

# ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼

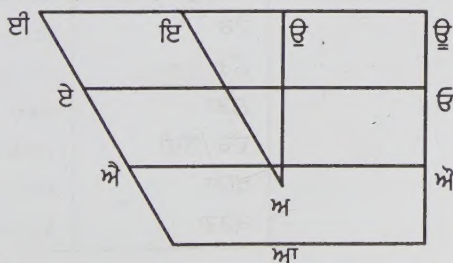
# ਉਚਾਰਨ ਕੁੰਜੀ

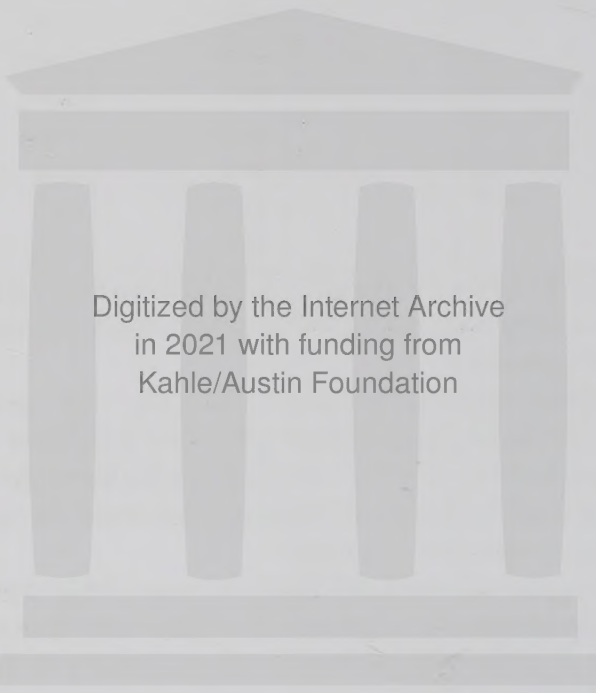
ਗੁਰਮੁਖੀ ਚਿੰਨ੍ਹ	ਆਈ. ਪੀ. ਏ. ਚਿੰਨ੍ਹ	ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਵਰਤੋਂ	ਆਈ. ਪੀ. ਏ. ਰਾਹੀਂ ਲਿਪੀਅੰਤਰਨ
<b>ਸਵਰ</b>			
ਅ	ə	ਅਟੱਲ	ətəll
ਆ	a	ਸਾਤਾ	sata
ਇ	i	ਕਿਸ	kɪs
ਈ	i	ਗੀਤ	git
ਉ	u	ਕੁੱਤਾ	kutta
ਊ	u	ਜੁਠ	juth
ਏ	e	ਦੇਗ	deg
ਐ	e	ਨੈਣ	nen
ਓ	o	ਪੋਟਾ	potta
ਔ	o	ਰੋਲਾ	rola
<b>ਵਿਅੰਜਨ</b>			
ਸ	s	ਸਨੇਹ	sané
ਸ਼	ʃ	ਸ਼ਬਦ	ʃəbəd
ਹ	h	ਹਿੱਸਾ	hissa
ਕ	k	ਕਿਤੇ	kite
ਖ	kh	ਖਜਾਨਾ	khəjana
ਖ਼	x	ਖ਼ੁਦਾ	xuda
ਗ	g	ਗਰਮ	gəram
ਗ਼	g	ਬਾਗ਼	bag
ਘ	k/g	ਘੱਟਾ/ਸੰਘ	kəṭṭa/sōṅ
ਚ	c	ਸੱਚ	səcc
ਛ	ch	ਕੁੱਛੜ	kuccher
ਜ	j	ਚੱਜ	cəjj
ਜ਼	z	ਬਜ਼ਾਰ	bazar
ਝ	c/j	ਝਸ/ਕੁਝ	cəs/kúj
ਟ	t	ਟੇਕ	tek
ਠ	th	ਠੱਗ	thəgg
ਡ	d	ਲੰਡਾ	lōḍa
ਢ	t/d	ਢੱਕ/ਨੱਢੀ	ṭəkk/nəḍḍi
ਣ	ṇ	ਖਾਣਾ	khaṇa
ਤ	t	ਕਰਤਾ	kəṛta



ਥ	th	ਹਾਥੀ	hathi
ਦ	d	ਤਾਈਦ	taid
ਧ	t/d	ਧੱਕਾ/ਸਾਧ	təkkā/sād
ਨ	n	ਨਫਾ	nəpha
ਪ	p	ਤਪਸ਼	təpəṣ
ਫ	ph	ਫੱਕਰ	phəkkər
ਫ	f	ਫਰਵਰੀ	fərvəri
ਬ	b	ਤਬਕਾ	təbka
ਭ	p/b	ਭੀੜ/ਲੱਭਣਾ	piṛ/ləbbṇa
ਮ	m	ਨਾਮ	nam
ਯ	y	ਯਤੀਮ	yətim
ਰ	r	ਨਰ	nər
ਲ	l	ਤਲਬ	tələb
ਲ਼	l	ਕਾਲ਼ਾ	kaḷa
ਵ	v	ਵੈਰ	vər
ੜ	r	ਦੌੜ	doṛ

1. ਅਨੁਨਾਸਕਤਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਟਿੱਪੀ ‘~’ ਅਤੇ ਬਿੰਦੀ ‘^’ ਨੂੰ ਆਈ.ਪੀ.ਏ. ਵਿਚ ਚਿੰਨ੍ਹ ‘~’ ਰਾਹੀਂ ਪਰਗਟਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਏਹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਬੰਧਤ ਸਵਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ ਉੱਪਰ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਸੰਦ’ (sāḍ) ਅਤੇ ‘ਅਸਾਂ’ (asā) ਵਿਚ।
2. ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਉਚਾਰਨ ਸਮੇਂ ਨੀਵੀਂ ਅਤੇ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਨੂੰ ਤਰਤੀਬਵਾਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ‘^’ ਅਤੇ ‘~’ ਰਾਹੀਂ ਪਰਗਟਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਏਹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਬੰਧਤ ਸਵਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਉੱਪਰ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਧੀਰ’ (tīr) ਅਤੇ ‘ਸਾਧ’ (sād) ਵਿਚ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਧੁਨੀ ‘ਹ’ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਉਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜਾਂ ਅੰਤ ਉੱਤੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਏਹ ਧੁਨੀ ਸੁਰ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ‘ਹੱਤਕ’ (həttək), ‘ਸਨੇਹ’ (sənē) ਅਤੇ ‘ਪੜ੍ਹਾਈ’ (pəṛāi) ਵਿਚ।
3. ਦੁੱਤ ਵਿਅੰਜਨ ਧੁਨੀ ਨੂੰ ਪਰਗਟਾਉਣ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਅਧਕ ‘^’ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੰਜੁਗਤ ਧੁਨੀ ਵਾਲ਼ੇ ਅੱਖਰ ਤੋਂ ਪੈਹਲੇ ਅੱਖਰ ਦੇ ਉੱਪਰ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਈ. ਪੀ. ਏ. ਵਿਚ ਅਜੇਹੀ ਧੁਨੀ ਦੇ ਪਰਗਟਾ ਵਾਲ਼ੇ ਅੱਖਰ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ‘ਲੁੱਟ’ (lutt) ਅਤੇ ‘ਕੁੱਦ’ (kudd) ਵਿਚ।
4. ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਉਚਾਰਨ ਸਮੇਂ ਬਲ ਦੇ ਪਰਗਟਾ ਲਈ ਦਬਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ‘ਖੜਕਾ’ (‘khərka) ਅਤੇ ‘ਖੜਕਾ’ (khər’ka) ਵਿਚ।





Digitized by the Internet Archive  
in 2021 with funding from  
Kahle/Austin Foundation



ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਪੰਜਾਬੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼

PUNJABI UNIVERSITY  
PUNJABI ENGLISH DICTIONARY





ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ

# ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼

PUNJABI UNIVERSITY

## PUNJABI-ENGLISH DICTIONARY



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ



ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ  
(1961 ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰਬਰ 35 ਤਹਿਤ ਸਥਾਪਿਤ)

## PUNJABI-ENGLISH DICTIONARY

*Published by*  
Punjabi University, Patiala

ISBN : 81-7380-096-0

ਪਹਿਲੀ ਛਾਪ 1994

ਸੰਕਲਨ ਕਰਤਾ

ਮੇਜਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ (ਰਿਟਾ.)

ਸੰਪਾਦਕ

ਡਾ. ਸ. ਸ. ਜੋਸ਼ੀ, ਸ. ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

ਸੰਪਾਦਕ ਮੰਡਲ

ਸ. ਮਨਮੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਕੁਲਜੀਤ ਕਪੂਰ

ਦੂਜੀ ਛਾਪ 1999

ਸੰਪਾਦਕ ਮੰਡਲ

ਡਾ. ਸ.ਸ. ਜੋਸ਼ੀ, ਸ. ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

ਸ. ਮਨਮੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਕੁਲਜੀਤ ਕਪੂਰ

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਮਨ ਪ੍ਰੀਤ, ਸ. ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ

2015

ਪੰਜਵੀਂ ਛਾਪ

ਕਾਪੀਆਂ : 1100

ਮੁੱਲ : 500-00

---

ਡਾ. ਦੇਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ ਨੇ ਪਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ  
ਅਤੇ ਮੈ/ਸ ਅਨੰਦ ਸੰਨਜ਼, ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਛਪੀ ।



## ਭੂਮਿਕਾ

ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਆਵਾਜਾਈ ਅਤੇ ਸੰਚਾਰ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦਾ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਿਕਾਸ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣ, ਪੜ੍ਹਨ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਆਪਸੀ ਸੰਪਰਕ ਵੱਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਪਰਕ ਨਾਲ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਇਕ-ਦੂਜੀ ਬੋਲੀ ਉੱਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਣਾ ਆਵੱਸ਼ਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਰ ਇਕ ਵਿਕਸਿਤ ਜਾਂ ਅਵਿਕਸਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਆ ਰਹੀ ਨਵੀਂ ਸੋਚ, ਨਵੀਂ ਖੋਜ, ਨਵੇਂ ਅਨੁਭਵੀ ਚਿੰਤਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਨਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਘੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਬੋਲੀਆਂ ਵਾਂਗ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਵਾਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਧੇ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਤਕ ਪੁਚਾਉਣ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਸ਼ ਦਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਦੋ ਭਾਸ਼ੀ ਕੋਸ਼, ਦੋ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਿਖਾਂਦਰੂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਮਾਹਰ, ਲਈ ਲਾਹੇਵੰਦ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੋ ਭਾਸ਼ੀ ਕੋਸ਼ ‘ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼’ ਲੁਧਿਆਣਾ ਮਿਸ਼ਨ ਨੇ 1854 ਈ. ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਯਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ‘ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼’ 1895 ਈ. ਵਿਚ ਸੰਪਾਦਤ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਕੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਇੱਕਾ ਦੁੱਕਾ ‘ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼’ ਕੁਝ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਛਾਪੇ ਗਏ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਅਦਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ‘ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼’ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਮੇਜਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ (ਰਿਟਾ.) ਵੱਲੋਂ ਸੰਕਲਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਦਸੰਬਰ 1994 ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਸੀ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਿਖਣ, ਪੜ੍ਹਨ, ਬੋਲਣ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਅਰਥ ਦੇਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕੋਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲਾਹੇਵੰਦ ਸਿੱਧ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਸਲਾਘਾ ਅਤੇ ਮੰਗ ਹੋਈ ਅਤੇ ਛਪੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਜਲਦੀ ਹੀ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਹਥਲਾ ਕੋਸ਼ ਇਸੇ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਹੈ।

‘ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼’ (ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ) ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਫ਼ਖਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਪਿੜ ਵਿਚ ਇਹ ਕੋਸ਼ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਸੁਹਿਰਦ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਪੂਰ ਸੁਆਗਤ ਦੀ ਆਸ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਪਟਿਆਲਾ  
ਜਨਵਰੀ, 1999

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ  
ਵਾਈਸ-ਚਾਂਸਲਰ  
(1993-1999)





## ਸੰਪਾਦਕੀ

ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ 1978 ਈ. ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਕੋਸ਼ ਸੈੱਲ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ 1992 ਈ. ਵਿਚ 'ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ' ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚ ਅਕਾਦਮਿਕ ਅਮਲੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇਕ ਲੈਕਚਰਾਰ ਜਾਂ ਦੋ ਲੈਕਚਰਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਵਾਈਸ-ਚਾਂਸਲਰ ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚ ਚਾਰ ਲੈਕਚਰਾਰਾਂ ਦਾ ਸਟਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਕ, ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਸਹਾਇਕ, ਲੈਂਗੂਏਜ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਟਰ, ਡੀਮਾਂਸਟਰੇਟਰ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਅਸਾਮੀਆਂ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈ ਕੇ ਵਿਭਾਗ ਲਈ ਹੋਰ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਵੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀਆਂ। ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ ਵਾਈਸ-ਚਾਂਸਲਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਸਦਕਾ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਅਤੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਾਰਜ ਹੋਣੇ ਆਰੰਭ ਹੋ ਗਏ।

ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ ਨੇ 'ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼' ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ, 'ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼' ਦੀ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਪੰਜਵੀਂ ਐਡੀਸ਼ਨ, 'ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼' (ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਐਡੀਸ਼ਨ) ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਨੇਮ ਬਣਾ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜੋ ਛਪਾਈ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਪੜਾਅ 'ਤੇ ਹੈ। 'ਸੰਸਕਰਿਤ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼' ਛਪਾਈ ਲਈ ਪਰੈੱਸ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼' ਤਿਆਰੀ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਟਾਫ਼ ਵੱਲੋਂ ਕੇਵਲ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਕੰਮ ਸ਼ਲਾਘਾ-ਯੋਗ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਦਸੰਬਰ 1994 ਵਿਚ ਮੇਜਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੁਆਰਾ ਸੰਕਲਿਤ 'ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼' ਸੰਪਾਦਤ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਛਾਪਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਲਾਘਾ ਹੋਈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜਾਣਨ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਅਤੀ ਲਾਹੇਵੰਦ ਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਮਾਧਿਅਮ ਪੰਜਾਬੀ ਅਪਣਾਉਣ ਕਰਕੇ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਪਹਿਲ ਸਦਕਾ ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਹੋਰ ਵੀ ਵੱਧ ਗਿਆ ਹੈ।

'ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼' ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਆ ਰਹੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਸੋਧ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਕੁਝ ਵਾਧੇ ਘਾਟੇ ਕਰਕੇ, ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ੁੱਧਤਾ, ਸਪਸ਼ਟਤਾ, ਸੰਖੇਪਤਾ ਅਤੇ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਆ ਸਕੇ। ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਦਾ ਕਾਰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧਿਆਪਨ ਅਮਲੇ ਨੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਜਸ ਖੱਟਿਆ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ ਜੀ ਦੇ ਰਿਣੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਤੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ

(viii)

ਸਦਕਾ ਇਹ ਕਾਰਜ ਜਲਦੀ ਹੀ ਨੇਪਰੇ ਚੜ੍ਹ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਅਣਗੌਲੇ ਪਿੜ ਨੂੰ ਪੁੰਗਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਮੇਜਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ (ਰਿਟਾ.) ਦਾ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਇਸ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਸੋਧਾਂ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਜੀ. ਐਸ ਰਿਆਲ ਵੀ ਸਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸੀਂ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ। ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਕ ਸ. ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਕਨੀਕੀ ਪੱਖ ਤੋਂ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਹੋਰ ਸਟਾਫ਼ ਮੈਂਬਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ, ਅਨਵਰ ਚਿਰਾਗ ਅਤੇ ਨਾਗਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਿਸ ਮੇਲ-ਮਿਲਾਪ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਨੀ ਯੋਗ ਬਣਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸ. ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਤਕਨੀਕੀ ਸਲਾਹਕਾਰ, ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਛਪਾਈ ਕਰਵਾਈ। ਇਸ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ।

‘ਪੰਜਾਬੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼’ ਦੀ ਦੂਜੀ ਸੋਧੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਠਕ ਇਸ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਸਾਰੂ ਸੁਝਾਵਾਂ ਸਾਨੂੰ ਭੇਜਣਗੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗ,  
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਪਟਿਆਲਾ  
ਜਨਵਰੀ, 1999

ਸ. ਸ. ਜੋਸ਼ੀ  
ਸੰਪਾਦਕ

## FOREWORD

Basic material is urgently needed for the development of a language. Dictionaries of various types constitute the core of this material. As we live in a multilingual society, multilingual dictionaries are the need of the hour. A dictionary is useful not only for the translators and scholars but also for those who are to be initiated in the learning of a language. Bilingual dictionaries are a must if Punjabi is to cope with challenges and take on new responsibilities.

Punjabi is no longer confined to the political boundaries of a single state. It is being used almost all over the world. As a language, being used as a medium of instruction upto Postgraduate level in the colleges and Universities in the Punjab, as an official and court language at various levels and as a language of mass media, Punjabi was in dire need of a standard Punjabi-English Dictionary. The present dictionary is the first one in the series of bilingual dictionaries, being prepared by the Punjabi University, Patiala. English-Punjabi, Persian-Punjabi, Sanskrit-Punjabi, and Lahindi-Punjabi dictionaries are at various stages of preparation.

This dictionary was originally compiled by Major Gurmukh Singh (Retd.). The department of Punjabi Lexicography took up the task of getting it printed. I am glad to mention that the whole work, from rewriting the manuscript to preparing the press copy and seeing the whole project through, was taken up on a war footing under the guidance of Prof. Mukhtiar Singh Gill and Prof. S. S. Joshi. The staff of various departments, namely, Lexicography, Linguistics and Punjabi Language, Punjabi Literary Studies and Punjabi Language Development lent a helping hand in completing this in a record time.

This dictionary, I am sure, will go a long way in promoting the development of Punjabi Language.

*Punjabi University, Patiala  
December 21, 1994*

JOGINDER SINGH PUAR  
*Vice-Chancellor*





## EDITORIAL

A dictionary occupies an important place in the basic materials needed for language learning and teaching. It is perhaps the only source of information regarding the richness of a language and its usages for most people. Among humans, language is the principal cultural tool and means of communication. It changes with the change of place and even in the same place with time. Every living language coins or adopts new words and idioms to meet various needs while some of the old ones which have become irrelevant are pushed out of use. In a way every new generation needs a fresh dictionary.

With rapid advances in the field of science and technology the whole globe has become a village like unit. People from different countries speaking different languages and following different cultural traditions are seen rubbing shoulders with one another. In India, which is a multilingual and multicultural society, bilingual dictionaries are the need of the hour. For historical reasons Punjab had and is still having close relations with the English speaking world. Even within India, in importance, English is second to none. It is a compulsory subject for under-graduates all over the country. The number of English-medium schools has been rising enormously. Students from Punjab often suffer from the lack of suitable vocabulary when it comes to expressing themselves in English. On the other hand people of the Punjabi origin settled in English speaking countries are worried about the fact that the new generation is being removed farther from their rich cultural and religious heritage to maintain cultural links. They need reference books that would supply meanings of Punjabi words and phrases in English. It is our hope that the present Punjabi-English Dictionary will go a long way in meeting these demands.

The present dictionary has been so designed as to be useful not only to Punjabi knowing scholars and translators but also to help English knowing learners of modern Punjabi language. It contains about forty thousand Punjabi words, phrases and idioms arranged in the order of Gurmukhi alphabet. A special feature of this Dictionary is the provision of pronunciation of the principal words using I.P.A. symbols modified according to typographical constraints. Punjabi being a tone language, where the accented syllable is also the tone onset syllable, high and low tones have been marked on the vowel of the accented syllable. There is a marked disparity between letter-sound correspondence in Punjabi. The pronunciation, enclosed in square brackets, is very near to the spoken form. Grammatical information including parts of speech, particle, inflexional form, number, gender etc., is given

(xii)

with each word, phrase and idiom. Only nominative and substantive forms of verbs and masculine form of nouns and adjectives are generally given in the present work, unless otherwise indicated. In the case of nouns and adjectives where no gender is indicated, it is presumed that the form of adjective does not change with the gender.

This dictionary was compiled by Major Gurmukh Singh (Retd.). The University decided to publish this dictionary and to accomplish the task the Editors were given the responsibility of revising and up-dating the original manuscript. Not only the manuscript was revised but the pronunciation of principal Punjabi words was also provided in the modified I.P.A. by the editors, adding accent and diacritical marks wherever necessary.

The press copy had to be written by hand to meet the technical requirements of the press. Therefore, help from the academic staff of Anthropological Linguistics and Punjabi Language Department, some friends of the Punjabi Literary Studies Department, Punjabi Language Development Department, Calligraphists from the Degree section and other technical and non-teaching staff of the department of Punjabi Lexicography was obtained and is gratefully acknowledged.

This dictionary was printed on the basis of laser computer-typesetting under the guidance of Dr Hazara Singh, Technical Advisor, Publication Bureau, Punjabi University, Patiala. Without his deep personal interest, it was well nigh impossible for this project to be completed in such a short time.

We are indebted to our worthy Vice-Chancellor Dr Joginder Singh Puar who is singularly responsible not only for this dictionary but also for providing a new impetus to the development of Punjabi in all respects. The Punjabi University was established with the sole aim of developing Punjabi language, literature and culture and in all these spheres tremendous amount of work has been undertaken under the able guidance of Dr J. S. Puar, who is dedicated to the task of developing Punjabi. This dictionary could not see the light of the day but for his personal interest and daily monitoring of progress at various stages of its preparation. We are grateful to him.

This dictionary had to be sent to the press for publication to meet certain deadlines set by the University authorities. Therefore, it is but natural that certain errors may have escaped our notice. The users are requested to send their suggestions for further improvement and point out errors so that these can be removed in the next edition.

*Punjabi University, Patiala*  
*December 21, 1994*

MUKHTIAR SINGH GILL  
S. S. JOSHI  
Editors

## INSTRUCTIONS FOR USE

Principal words are arranged in alphabetical order and their pronunciation in modified I.P.A. is against each in square brackets.

The alphabetic order of the symbols used is as under :

<i>Gurmukhi</i>	<i>I. P. A.</i>	<i>Gurmukhi</i>	<i>I. P. A.</i>
ਅ	ə	ੜ	c/j
ਆ	a	ਵ	ɳ
ਇ	i	ਟ	t
ਈ	i	ਠ	th
ਉ	u	ਡ	d
ਊ	u	ਢ	t/d
ਏ	e	ਣ	ɳ
ਐ	ɛ	ਤ	t
ਓ	o	ਨ	th
ਔ	ɔ	ਦ	d
ਸ	s	ਧ	t/d
ਸ਼	ʃ	ਨ	n
ਹ	h	ਪ	p
ਕ	k	ਫ	ph
ਖ	kh	ਫ਼	f
ਗ	x	ਬ	b
ਗ਼	g	ਭ	p/b
ਘ	g	ਮ	m
ਙ	k/g	ਯ	y
ਙ	ɳ	ਰ	r
ਚ	c	ਲ	l
ਛ	ch	ਲ਼	!
ਜ	j	ਵ	v
ਜ਼	z	ੜ	r

Nasalisation symbols tippi ' ° ' and bindi ' ^ ' are represented by the symbol ~ on top of the respective vowel symbol and low and high tones are shown by the signs ` and ^ respectively placed on the top of the vowel symbols.



adhak has been used to mark gemination of Punjabi consonant sounds other than nasals.

Sequence under each consonant is the letter without any symbol, then followed by vowel symbols  $\text{ਘਰੜਾ}$  (Null), 'a', 'f', 'g', 'h', 'i', 'j', 'k', 'l', 'm', 'n', 'o', 'p', 'q', 'r', 's', 't', 'u', 'v', 'w', 'x', 'y', 'z', and '~' in that order. Derivatives and idioms related to principal words are given again in an alphabetical order but without pronunciation in the I.P.A., under each, except where change of the pronunciation of the principal word occurs. In the later case they appear separately as principal words or phrases alongwith their correct pronunciation. The symbol ~ is used for the principal word. Synonyms are separated by commas and difference of connotation or consonance has been expressed by semicolon.

Two different expressions have been used to indicate relation to synonyms. "same as..." has been used to point out towards more commonly used in standard literary Punjabi for the given words. Where as "see...", is used for similar reference in the case of colloquial and dialectical usage uncommon in literary writing or against words from other language. "also..." has been used to point out literary spellings less commonly used.

## LIST OF ABBREVIATIONS

<i>adj.</i>	adjective
<i>adv.</i>	adverb
<i>arch.</i>	archaic
<i>aux. v.</i>	auxiliary verb
<i>cf.</i>	compare
<i>colloq.</i>	colloquial
<i>conj.</i>	conjunction
<i>con. v.</i>	conjunct verb
<i>cpd. v.</i>	compound verb
<i>depec.</i>	depreciatory or deprecatory
<i>dia.</i>	dialectical usage
<i>esp.</i>	especially
<i>f./fem.</i>	feminine gender
<i>fig.</i>	figurative usage
<i>geom.</i>	geometry
<i>gr.</i>	grammar
<i>interj.</i>	interjection
<i>lit.</i>	literally
<i>m.</i>	masculine gender
<i>maths.</i>	mathematics
<i>met.</i>	metaphoric usage
<i>n. f.</i>	noun, feminine
<i>n. m.</i>	noun, masculine
<i>ph.</i>	phrase
<i>pl.</i>	plural
<i>poet.</i>	poetic use
<i>prec.</i>	the principal word, derivative or phrase immediately preceding
<i>pref.</i>	prefix
<i>prep.</i>	preposition
<i>pron.</i>	pronoun
<i>suff.</i>	suffix
<i>usu.</i>	usually
<i>v. form.</i>	verb form
<i>v. i.</i>	verb, intransitive
<i>v. i. t.</i>	verb, intransitive as well as transitive
<i>v. t.</i>	verb, transitive



ੳ [uʀa] *n.m.* first letter of Gurmukhi script used to form vowel ਉ /u/ as in pull, ਊ /u/ as in pool and ਓ /o/ as in pole

ਉਆਂ [uā] *n.f.* sound of infants' cry

ਉਸ [us] *pron.* that, he, she, it, in conjunctive modes of

~ ਦਾ his, her, its; also ਉਹਦਾ

~ ਨੂੰ him, her, it

~ ਨੇ he, she, it

ਉਸ਼ਕਲ [uʃkəl] *n.f.* incitement, instigation, prompting; impulse, sudden inclination to action

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel impulse or urge to action

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to incite, instigate, prompt, motivate, urge

ਉਸ਼ਟੰਡ [uʃʈəṇḍ] *n.m.* stunt, hoax, sham, trick

ਉਸ਼ਟੰਡੀ [uʃʈəṇḍī] *adj. m.* sham; trickster, hoaxer, impostor

ਉਸਤਤ/ਉਸਤਤੀ [ustət/ustəti] *n.f.* praise, admiration, compliment, tribute, eulogy, laudation, encomium, panegyric; orison, prayer, hymn

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, compliment, eulogise, laud, panegyris; to pay tribute; to sing hymn or praises

ਉਸਤਰਾ [ustəra] *n.m.* razor; *fig.* a clever, smart or cunning person

~ ਫੇਰਨਾ *ph.* to shave; *fig.* to swindle, cheat, cozen, defraud

ਉਸਤਰਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ *ph.* a crown or bed of thorns, razor's edge, a difficult or hazardous job

ਉਸਤਾਦ [ustad] *n.m.* teacher, tutor, instructor, master, master craftsman *adj.* skilful, expert, adept, adroit, dexterous, proficient; clever, shrewd;

swindler, crafty

ਉਸਤਾਦੀ [ustadi] *n.f.* mastery, skill, expertness, expertise, adeptness, adroitness, shrewdness, cunning, artfulness, craftiness

ਉਸ਼ਬਾ [uʃba] *n.m.* sarsaperilla

ਉਸਰਈਆ [usrəia] *n.m.* builder, maker, founder

ਉਸਰਨਾ [ussərna] *v.i.* to be built, come up, be constructed, grow, develop; to be strengthened or augmented

ਉਸਰਵਾਂ [ussərvā] *adj. m.* being built up, rising

ਉਸਰਵਾਉਣਾ [usərvauna] *v.t.* to get something built or constructed

ਉਸਲਵੱਟ [ussəlvəṭt] *n.m.* wriggling or writhing motion, tossing and turning, uneasiness, restlessness

~ ਲੈਣੇ *con.v.* to toss and turn, wriggle and writhe, feel uneasy or restless, squirm

ਉਸ਼ਾ [uʃa] *n.f.* dawn, morning light, daybreak

ਉਸਾਰਨਾ [usarna] *v.t.* to build, construct, raise, build up; to strengthen, augment

ਉਸਾਰੀ [usari] *n.f.* process of ਉਸਾਰਨਾ, construction

ਉਸੇ [use] *pron.* he, she, himself, herself

ਉਸ਼ੇਰ [uʃer] *n.f.* dawn, morning light, daybreak

~ ਸਾਰ *adv.* at dawn, at daybreak

ਉਹ [ó] *pron.* he, she, it, they, that, those; same as ਉਸ, also ਓਹ

ਉਹ ਹੋ [ó ho] *interj.* oh!

ਉਹ ਜਾਣੇ [ó jaṇe] *interj.* never mind, it is all right, don't bother

ਉਹਨਾਂ [ónā] *pron.* they

ਉਕਸਾਉਣਾ [uksauna] *v.t.* to incite, excite,

instigate, encourage, abet, motivate, stimulate, prompt; to provoke  
**ਉਕਸਾਉ** [uksau] *adj.* motivating, stimulating, inciting, exciting; provocative  
**ਉਕਸਾਹਟ** [uksāt] *n.f.* incitement, instigation, provocation  
**ਉਕਣਾ** [ukkəṇa] *v.i.* to overlook, omit, forget; to miss; to err, make a mistake, do something through forgetfulness or ignorance; also **ਉਕ ਜਾਣਾ**  
**ਉਕਤ** [ukt] *adj.* the said, aforesaid; above mentioned, already mentioned  
**ਉਕਤਾਉਣਾ** [uktauna] *v.i.* to be fed up, tired of, bored, sick of; to feel irked, irritated or exasperated; to lose interest; to become indifferent  
**ਉਕਤਾਹਟ** [uktāt] *n.f.* boredom, exasperation  
**ਉਕਤੀ** [ukti] *n.f.* speech, statement, saying, mark, aphorism  
**ਉਕਤੇਵਾਂ** [uktevā] *n.m.* loss of interest, indifference  
**ਉਕਰਨਾ** [ukkərna] *v.t.* to engrave, inscribe, carve, cut, chisel, chase, etch, tattoo  
**ਉਕਰਨੀ** [ukkərni] *n.f.* burin  
**ਉਕਰਵਾਂ** [ukkərvā] *adj.* engraved, inscribed, chiselled, etched, tattooed  
**ਉਕਰਵਾਉਣਾ** [ukərvauna] *v.t.* to cause to be or to get engraved or inscribed  
**ਉਕਰਵਾਈ** [ukərvai] *n.f.* process of or wages for ਉਕਰਵਾਉਣਾ  
**ਉਕਰਾਂ** [ukrā] *adv.* similarly, as the same, in the same way; same as **ਉਵੇਂ**  
**ਉਕਰਾਉਣਾ** [ukrauna] *v.t.* same as ਉਕਰਵਾਉਣਾ  
**ਉਕਰਾਈ** [ukrai] *n.f.* process of, wages for ਉਕਰਾਉਣਾ  
**ਉਕਰੇਵਾਂ** [ukrevā] *n.m.* engraving, etching  
**ਉਕੜ ਦੁਕੜੇ** [ukkəṛ dukkəṛ] *adj.* see ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ  
**ਉਕੜਾਂ** [ukṛu] *adj.* bent or tilted forward; (as loaded cart) with more weight on the front part

**ਉੱਕਾ** [ukka] *adv.* at all; totally, wholly, completely; *usu.* ਉੱਕਾ ਨਹੀਂ – not at all  
**~ ਪੁੱਕਾ** *adj. m.* nett (cost, price, bargain) without overhead or additional charges  
**ਉਕਾਉਣਾ** [ukauna] *v.t.* to cause to miss, overlook or omit; *cf.* ਉੱਕਣਾ  
**ਉਕਾਈ** [ukai] *n.f.* failure to act, error or fault of omission, default, oversight, error, mistake  
**ਉਕਾਬ** [ukab] *n.m.* eagle  
**ਉਕਾਬੀ** [ukabi] *adj.* eagle-like, aquiline, accipitrine, raptorial  
**ਉਕੇਰਾ** [ukera] *n.m.* engraver, inscriber, etcher, tattooer, tattooist  
**ਉੱਖਣਾ** [ukkhəṇna] *v.t.* same as ਉੱਕਰਨਾ  
**ਉੱਖਲ/ਉੱਖਲੀ** [ukkhəl/ukkhəli] *n.m./n.f.* pit or mortar for pounding grain *esp.* paddy in  
**ਉੱਖੜਨਾ** [ukkhəṛna] *v.i.* to get loose, dismantled, disjointed or unhinged; to be uprooted or pulled out; to become shaky or unsteady; to waver; to become unsettled (as in life or business)  
**ਉੱਖੜਵਾਂ** [ukkhəṛvā] *adj.* detachable, loose, unfastened or disjointed  
**ਉੱਖੜਵਾਉਣਾ** [ukhəṛvauna] *v.t.* to get or cause to be disjointed, dismantled or unhinged  
**ਉੱਖੜਨਾ/ਉੱਖੇੜਨਾ** [ukhəṛna/ukhəṛna] *v.t.* to disjoint, dismantle, dislocate, unhinge; to extract, uproot, pull-out; to unsettle; to cause to be diffident or waver  
**ਉੱਖਿਆਈ** [ukhrai] *n.f.* same as ਔਖ  
**ਉੱਗਣਾ** [uggəṇa] *v.i.* to germinate, sprout, grow; (for sun, moon, stars) to rise  
**ਉੱਗਮਣਾ** [ugəmṇa] *v.i.* to rise, arise, appear; to emerge, emanate; to take birth  
**ਉੱਗਰ** [ugər] *adj.* fierce, intense, wrathful, angry, violent, terrible, frightful  
**ਉੱਗਰਤਾ** [ugərta] *n.f.* fierceness, ferocity, intensity, wrathfulness, terror.



frightfulness

ਉੱਗਰਨਾ [uggərna] *v.t.* to brandish, wave, display (blow or weapon) threateningly, tilt; *v.i.* to incline forward threateningly, take a threatening posture; to be desirous or anxious to do something

ਉੱਗਰਪੰਥੀ [ugərpāthi] *adj. n.m.* terrorist

ਉੱਗਰਵਾਦ [ugərvad] *n.m.* terrorism

ਉੱਗਰਵਾਦੀ [ugərvadi] *adj. & n.m.* terrorist

ਉੱਗਰਾਹ [ugrā] *v.form* imperative of ਉੱਗਰਾਹੁਣਾ, collect

ਉੱਗਰਾਹੀ [ugrāi] *n.f.* collection (of donations or subscriptions); collection, realisation (of dues)

ਉੱਗਰਾਹੁਣਾ [ugrāuṇa] *v.t.* to go round and collect (dues or donations)

ਉੱਗਲ [ūgəl] *n.f.* finger; toe, digit; dactyl; breadth of a finger as a unit of measurement approximately .75 inch

ਉੱਗਲੱਛਣਾ [ugl̥acchana] *v.i.* to vomit, disgorge, throw out, spew; *fig.* to disclose, reveal (secret or misappropriated property)

ਉੱਗਲਨਾ<sup>1</sup> [uggəlna] *v.t.* to disclose, reveal (a secret or misappropriated property)

ਉੱਗਲਨਾ<sup>2</sup> *v.i.* to come to surface as a result of rubbing, heating or fermenting

ਉੱਗਲੀ [ūgəli] *n.f.* same as ਉੱਗਲ

~ ਕਰਨੀ *ph.* to point out; to accuse

~ ਦੇਣੀ *ph.* to incite, instigate, abet; to provoke

~ ਧਰਨੀ *ph.* to select, choose

~ ਨਾ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to raise no objection, acquiesce

~ ਫੜਨੀ *ph.* to extend a helping hand, help, support (*usu.* in adversity)

~ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਉਣੀ *ph.* to wonder, be amazed, astonished or awe-struck

~ ਲੈਣੀ *ph.* to invite trouble, interfere unnecessarily, start unnecessary squabble

ਉੱਗਲੀਆਂ ਤੇ ਨਚਾਉਣਾ *ph.* to make a puppet or a fool of; make someone

to sing to one's tune

ਉੱਗਵਾਉਣਾ [ugvauna] *v.t.* to get (plant or crop) grown or raised

ਉੱਗਵਾਈ [ugvai] *n.f.* wages for ਉੱਗਵਾਉਣਾ

ਉੱਗਾਉਣਾ [ugauna] *v.t.* to grow, raise, cultivate (plant or crop)

ਉੱਗਾਹ [ugā] *n.m. dia.* see ਗਵਾਹ

ਉੱਗਾਹੀ [ugāi] *n.f. dia.* see ਗਵਾਹੀ

ਉੱਗਾਲਦਾਨ [ugaldan] *n.m.* spittoon, cuspidor

ਉੱਗਾਲਨਾ [ugaḷna] *v.t.* to bring or cause to come to surface; *cf.* ਉੱਗਲਨਾ<sup>2</sup>

ਉੱਗਾਲੀ [ugali] *n.f.* cud; cud-chewing, ruminating, mastication

~ ਕਰਨੀ/~ ਪੈਣਾ *con.v.* to chew the cud, ruminate

ਉੱਗੋਲਨਾ [ugeḷna] *v.i.* same as ਉੱਗਲਨਾ

ਉੱਘ ਸੁੱਘ [ūg sūg] *n.f.* whereabouts, clue trace, news, information

~ ਲੱਗਣੀ/~ ਮਿਲਣੀ *con.v.* to get a clue

ਉੱਘਰਨਾ [ūggərna] *v.t.* (for dues or donations) to be collected; *cf.* ਉੱਗਰਾਹੁਣਾ

ਉੱਘਲਾਉਣਾ [ūgl̥auṇa] *v.i.* to doze, drowse, be sleepy or drowsy, get to sleep lightly or fitfully, be somnolent

ਉੱਘਲਾਹਟ/ਉੱਘਲਾਟਾ/ਉੱਘਲੇਟਾ/ [ūgl̥əṭ/ūgl̥əṭa/ūgl̥əṭa] *n.f./n.m./n.m.* drowse, drowsiness, sleepiness, dozing off, somnolence

ਉੱਘੜ ਦੁਘੜ/ਉੱਘੜ ਦੁਘੜਾ [ūgṛ dūgṛ/ūgṛ dūgṛa] *adj./adj.m.* helter-skelter, in disorder, haphazard, disorderly, botchy, bungled

ਉੱਘੜਨਾ [ūggərna] *v.i.* (for eyes) to open; to become distinct, legible or prominent; (for colour) to have a clear bright hue; (for secret, deceit, etc.) to be disclosed, come out

ਉੱਘੜਵਾਂ [ūggərvā] *adj. m.* clear, distinctly visible, vivid, bright, conspicuous

ਉੱਘਾ [ūgga] *adj. m.* prominent, well-known, leading, important, noted, celebrated, distinguished, eminent; notorious

ਉੱਘਾੜਨਾ [ugārna] *v.t.* to make clear, conspicuous, bright or vivid, (as

colour or impression); *cf.* ਉੱਘੜਨਾ  
 ਉਘੋੜਨਾ [ugèrna] *v.t.* to open (eyes); to open (door, knife, etc.); to uncover, reveal (deceit, conspiracy, lie, etc.); *informal* to separate corn from cob  
 ਉੱਚ [ucc] *adj.* high, exalted, grand  
 ਉੱਚਕਪੁਣਾ [ucækpuna] *n.m.* rascality, villainy; roguery, knavery  
 ਉੱਚਕਾ [ucækka] *n.m.* knave, rogue, thief, rascal, swindler, bad character, villain  
 ਉੱਚਤਮ [uccatəm] *adj.* highest, most exalted  
 ਉੱਚਤਰ [uccatər] *adj.* higher  
 ਉੱਚਤਾ [uccata] *n.f.* highness, greatness, eminence, superiority  
 ਉਚਰ [ucər] *adv.* see ਉਚਿਰ  
 ਉਚਰਨਾ [ucərna] *v.i.* to say, utter, speak  
 ਉਚਰਿਤ [ucrit] *adj.* said, uttered, spoken, pronounced  
 ਉਚੜਨਾ [uccərna] *v.i.* to come off (as of skin or crust on wound); to be unstuck or separated  
 ਉਚੜ ਪੈੜੇ ਲੱਗਣੇ [uccə pəɾe læggne] *ph.* to be uneasy, frisky or anxious  
 ਉਚੜਵਾਂ [uccərvā] *adj.m.* tending to come off, easily unstuck or separated  
 ਉੱਚਾ [ucca] *adj.m.* high, tall, lofty, elevated, exalted, eminent; loud; *adv.* up, high, aloft  
 ~ ਸੁਣਨਾ *con.v.* to be hard of hearing  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to heighten, raise  
 ~ ਨੀਵਾਂ *adj.m.* uneven, rough, rugged  
 ~ ਨੀਵਾਂ ਹੋਣਾ *ph.* to be uneven; to quarrel or pick up a quarrel  
 ~ ਬੋਲਣਾ *ph.* to raise one's voice; to shout  
 ਉਚਾਈ [ucaɪ] *n.f.* height, altitude, tallness, rise; pitch; eminence  
 ਉਚਾਟ [ucat] *adj.* fed up, bored, satiated, dissatisfied, discontented  
 ਉਚਾਣ [ucaɳ] *n.f.* same as ਉਚਾਈ; rise, high ground, steepness  
 ਉਚਾਰਨ [ucarən] *n.m.* pronunciation, articulation, enunciation  
 ਉਚਾਰਨਾ/ਉਚਾਰਨ ਕਰਨਾ [ucarna/ucarən kərna] *v.i.t.* to enunciate, utter, articulate, recite, pronounce; to say,

voice  
 ਉਚਾਵਾਂ [ucavā] *adj.m.* raised, tending to rise or go up; slanting; movable, portable  
 ~ ਚੁੱਲ੍ਹਾ *ph. slang* fickle-minded, vacillating, wavering, indecisive  
 ਉਚਿਆਉਣਾ [uciauna] *v.t.* same as ਵਡਿਆਉਣਾ  
 ਉਚਿਆਈ [uciai] *n.f.* see ਉਚਾਈ; exaltedness, nobility, greatness  
 ਉਚਿਤ [ucit] *adj.* proper, befitting, correct, decorous, just, reasonable, right, relevant, adequate  
 ਉਚਿਤਤਾ [ucitata] *n.f.* propriety, suitability, justness, relevance, adequacy, advisability  
 ਉਚਿਰ [ucir] *adv.* meanwhile, till then  
 ਉੱਚੀ [ucci] *n.f.* tweezers, pair of small forceps  
 ਉਚੇਚ [ucec] *n.m.* special effort to entertain, formality, ceremoniousness  
 ਉਚੇਚਾ [uceca] *adj.* special, particular, exclusive, unusual, *ad hoc adv.* specially, especially, particularly, as a formality  
 ਉਚੇਰਾ [ucera] *adj.m.* higher, taller, loftier, superior  
 ਉਚੇੜਨਾ [ucərna] *v.t.* to pull apart, separate, detach  
 ਉੱਛਣਾ [ucchəna] *v.i.* (for mouth or tongue) to become coarse or blistered  
 ਉੱਛਲਣਾ [ucchəlna] *v.i.* to jump, leap, hop; to overflow; to vomit, puke  
 ~ ਕੁੱਦਣਾ *cpd.v.* to frolic, gambol, romp, frisk, caper, play  
 ਉਛਾਹ [uchā] *n.m.* see ਉਤਸ਼ਾਹ  
 ਉਛਾਲ [ucha] *n.m.* impulse, impulsion; buoyancy; overflow  
 ~ ਕੇਂਦਰ *n.m.* centre of buoyancy  
 ਉਛਾਲਨਾ [ucha:lna] *v.t.* to throw upwards; toss, hurl, cause to spring; to eject; to expose, unmask, publicize with intent to defame  
 ਉਛਾਲਾ [ucha:la] *n.m.* overflow, flood;

upward jerk

ਉਛਾਲੀ [uchālī] *n.f.* vomit, puke

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to vomit, feel like vomiting, experience nausea

ਉਛਾੜ [uchāṛ] *n.m.* cover of pillow, quilt, mattress, bolster, etc.

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to put, enclose or sheathe in ਉਛਾੜ

ਉੱਜ [ūj] *adv.* see ਉੱਥ

ਉੱਜੜ [ujāḍḍ] *adj.* uncultivated, uncouth, gross, crass, uncivilized, philistine, rustic; churlish, surly, gauche

~ ਵਿਅਕਤੀ *n.m.* churl, lout, oaf, curmudgeon, boor

ਉੱਜੜਪੁਣਾ [ujāḍḍpūṇa] *n.m.* rusticity, gaucherie, crassness

ਉੱਜਰ [uzar] *n.m.* objection, plea, excuse

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to object, advance excuse or plea, raise objection

ਉੱਜਰਤ [ujrāt] *n.f.* wage, wages, payment for work or service, remuneration, charges, fee

ਉੱਜਰਦਾਰੀ [uzārdari] *n.f.* expression or registration of ਉੱਜਰ especially in a court

ਉੱਜਲ [ujjal] *adj.* bright, shining, clean

~ ਦੀਦਾਰ *adj.* of blessed mien

ਉੱਜੜਨਾ [ujjāṛna] *v.i.* to be ruined, destroyed, deserted or badly damaged; to become homeless, destitute, penniless; to be displaced, uprooted; to perish

ਉੱਜੜਵਾਉਣਾ [ujāṛvaūṇa] *v.t.* to cause ruin or destruction through someone, abet ruin or destruction

ਉੱਜਾਗਰ [ujagār] *adj.* revealed, manifest; well-known, famous

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be revealed; to become manifest, readily perceptible, clear; to become well-known or famous

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reveal; to make clearly or widely known; to bring out

ਉੱਜਾਲਾ [ujāla] *n.m.* light, radiance; dawn, daybreak

ਉੱਜਾੜ [ujār] *n.f.* desolation, devastation,

ruin; desolate place, wasteland

ਉੱਜਾੜਨਾ [ujāṛna] *v.t.* to ruin, destroy, devastate, damage, lay waste, vandalize; to squander

ਉੱਜਾੜਾ [ujāṛa] *n.m.* devastation, ruination, vandalism; damage (to crop)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause damage (to crop)

ਉੱਜਾੜੂ [ujāṛu] *adj.* squanderer, wastrel, spendthrift; prodigal

ਉੱਜੂ [uzu] *n.m.* see ਵੁੱਜੂ

ਉੱਥ [ūṭh] *adv.* that way; by the way; in fact, as a matter of fact; but

~ ਹੀ *adv.* just for nothing, casually, without specific motive or purpose

ਉੱਠਾ¹ [uṭṭh] *n.m. dia.* see ਉੱਠ

ਉੱਠਾ² *v.form* of ਉੱਠਣਾ, stand up, rise

~ ਖਲੋਣਾ/~ ਬਹਿਣਾ *cpd.v.* same as ਉੱਠਣਾ

~ ਜਾਣਾ *ph.* to die, pass away

ਉੱਠਣ ਬਹਿਣ [uṭṭhan bēṇ] *n.m.* company; close acquaintance

ਉੱਠਣਾ [uṭṭhāṇa] *v.i.* to rise, get up, stand up to wake, waken, awaken, become awake

ਉੱਠਵਾਉਣਾ [uṭṭhvaūṇa] *v.t.* to cause or to get to be awakened; to get something lifted, carried, cleared or removed

ਉੱਠਵਾਈ [uṭṭhvai] *n.f.* wages for ਉੱਠਵਾਉਣਾ, portage

ਉੱਠਾ [uṭṭha] *v.form.* imperative of ਉੱਠਾਉਣਾ; *n.m.* abscess

~ ਉੱਠਣਾ *con.v.* for abscess to appear

ਉੱਠਾਉਣਾ [uṭṭhaūṇa] *v.t.* same as ਚੁੱਕਣਾ; to awake, awaken, rouse; to have or assist someone to stand up

ਉੱਠਾਈਗੀਰ [uṭṭhaigir] *n.m.* pilferer, petty thief

ਉੱਠਾਲਾ [uṭṭhāla] *n.m.* last (funeral) rites, obsequies, last prayers

ਉੱਡ [uḍḍ] *v.form.* imperative of ਉੱਡਣਾ, fly

~ ਉੱਡ ਕੇ *ph.* eagerly, enthusiastically, fervently

- ~ ਜਾਣਾ *cpd v.* to fly away, flee; to disappear; (for colour) to bleach, fade; to evaporate
- ਉੱਡਣ ਖਟੋਲਾ [uḍḍən khəṭola] *n.m.* a glider or an airborne vehicle in Indian mythology
- ਉੱਡਣਾ¹ [uḍḍəṇa] *v.i.* to fly, soar, glide or float in air; to evaporate; to vanish, disappear; to bleach
- ਉੱਡਣਾ² *adj.m.* swift, quick in movements, agile, nimble, volatile, flighty; (for colour) likely to fade, not fast
- ਉੱਡ ਪੁੱਡ ਜਾਣਾ/ਉੱਡ ਪੁੱਡਣਾ [uḍḍ puḍḍ jāṇa/ uḍḍ puḍḍəṇa] *v.i.* see ਉੱਡਣਾ; ਉੱਡਣਾ *adj.m.* a mild abuse
- ਉੱਡਦੀ ਉੱਡਦੀ/ਉੱਡਦੀ ਖਬਰ [uḍḍi-uḍḍi/ uḍḍi-khabar] *n.f.* rumour, gossip; hearsay, unconfirmed news or report
- ਉੱਡਵਾ [uḍva] *v.form* imperative of ਉੱਡਵਾਉਣਾ; cause or get to fly or assist in winnowing
- ਉੱਡਵਾਉਣਾ [uḍvauna] *v.t.* to get something flown or birds scared away; to get (colour) bleached; to get (threshed harvest) winnowed
- ਉੱਡਵਾਈ [uḍvai] *n.f.* wages for winnowing
- ਉੱਡਾਉਣਾ [uḍauna] *v.t.* to fly (kite, aircraft etc.); to cause to fly; to scare away (birds); to bleach (colour); to squander, waste, dissipate; to winnow; to cross, delete (figures while simplifying fractions); to blow up (with explosive); to abolish (post)
- ਉੱਡਾਊ [uḍau] *adj.* spendthrift, prodigal, extravagant
- ਉੱਡਾਈ [uḍai] *n.f.* process of, wages for ਉੱਡਾਉਣਾ
- ਉੱਡਾਣ/ਉੱਡਾਰੀ [uḍan/uḍari] *n.f.* flight, air sortie, take-off
- ਉੱਡਾਰੂ¹ [uḍaru] *n.m.* flier, pilot, aviator
- ਉੱਡਾਰੂ² *adj.* wayward, wilful, wanderer, vagabond; also ਉੱਡਾਰ
- ਉੱਡਾਵਾ [uḍava] *n.m.* winnower
- ਉੱਡੀਕ [uḍik] *n.f.* waiting, wait, expectation, anticipation
- ਉੱਡੀਕਣਾ [uḍikaṇa] *v.i.* to wait (for), await, expect; also ਉੱਡੀਕ ਕਰਨੀ
- ਉੱਡੀਕਵਾਨ [uḍikvan] *adj.* waiting, expectant
- ਉਣ [uṇ] *v.form* imperative of ਉਣਨਾ, knit, weave, string
- ਉਣੱਜਵਾਂ [uṇṇjvā] *adj. m.* forty-ninth
- ਉਣੱਜਾ [uṇṇja] *adj.* forty-nine
- ਉਣੱਜੀ [uṇṇjī] *adv.* for Rs. 49
- ਉਣਤਾਲੀ [uṇṭali] *adj.* thirty-nine
- ਉਣਤਾਲੀਵਾਂ [uṇṭālīvā] *adv.* for Rs. 39
- ਉਣਤਾਲੀਵਾਂ [uṇṭālīvā] *adj. m.* thirty-ninth
- ਉਣਤੀ [uṇṭi] *n.f.* process, design or pattern of knitting, texture
- ਉਣੱਤੀ [uṇṭṭi] *adj.* twenty-nine
- ਉਣੱਤੀ [uṇṭṭi] *adv.* for Rs. 29
- ਉਣੱਤੀਵਾਂ [uṇṭṭīvā] *adj.m.* twenty-ninth
- ਉਣਨਾ [uṇna] *v.t.* to knit; to weave; to string (cot)
- ਉਣਵਾਂ [uṇvā] *adj. m.* knit, knitted, woven
- ਉਣਵਾਉਣਾ [uṇvauna] *v.t.* to get something knit, strung or woven; to assist in knitting or weaving or stringing
- ਉਣਵਾਈ [uṇvai] *n.f.* process of, wages for ਉਣਨਾ
- ਉਣੱਤਰ [uṇṭṭar] *adj.* sixty-nine
- ਉਣੱਤਰਵਾਂ [uṇṭṭarvā] *adj. m.* sixty-ninth
- ਉਣੱਤਰੀ [uṇṭṭarī] *adv.* for Rs. 69
- ਉਣਾਉਣਾ [uṇauna] *v.t.* same as ਉਣਵਾਉਣਾ
- ਉਣਾਈ [uṇai] *n.f.* same as ਉਣਵਾਈ
- ਉਣਾਸੀ [uṇasi] *adj.* seventy-nine
- ਉਣਾਸੀ [uṇasī] *adv.* for Rs. 79
- ਉਣਾਸੀਵਾਂ [uṇasivā] *adj. m.* seventy-ninth
- ਉਣਾਠ [uṇāṭh] *adj.* fifty-nine
- ਉਣਾਠਵਾਂ [uṇāṭhvā] *adj.m.* fifty-ninth
- ਉਣਾਠੀ [uṇāṭhī] *adv.* for Rs. 59
- ਉਣਾਨੁਵਾਂ [uṇānvā] *adj.m.* eighty-ninth
- ਉਣਾਨੁਵੀ [uṇānvī] *adv.* for Rs. 89
- ਉਣਾਨੁਵੇ [uṇānvē] *adj.* eighty-nine
- ਉਣੀਦਾ [uṇīda] *n.m.* same as ਅਨੀਦਾ
- ਉਤਸਰਜਨ [utsarjan] *n.m.* secretion; excretion
- ਉਤਸਵ [utsav] *n.m.* auspicious

occasion, festival, festivity, funfare  
**ਉਤਸ਼ਾਹ** [utʃá] *n.m.* zeal, enthusiasm, ardour, verve, eagerness, avidity; incentive, inspiration, motivation; also  
**ਉਤਸ਼ਾਹ**  
 ~ **ਦੇਣਾ/ਵਧਾਉਣਾ** *con.v.* to encourage, enthuse, inspire; to cheer, buck up  
**ਉਤਸ਼ਾਹਹੀਣ** [utʃáhiṇ] *adj.* apathetic, impassive, dull  
**ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ** [utʃájənak] *adj.* inspiring, motivating, animating, encouraging  
**ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ** [utʃahit] *adj.* encouraged, motivated, inspired  
**ਉਤਸ਼ਾਹੀ** [utʃái] *adj.* same as ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ; inspired, motivated, eager, avid, active  
**ਉਤਸੁਕ** [utsuk] *adj.* eager, keen, desirous, avid; curious  
**ਉਤਸੁਕਤਾ** [utsukta] *n.f.* eagerness, keenness, avidity, curiosity  
**ਉਤਕੰਠਾ** [utkāṭha] *n.f.* longing, craving, impatience  
**ਉਤਕਰਖ** [utkərkʰ] *n.m.* climax, culmination; creation, expansion; also ਉਤਕਰਸ਼, ਉਤਕਰਸ਼ਨ or ਉਤਕਰਖਣ  
**ਉਤਨਾ** [utna] *adj.m.* see ਓਨਾ  
**ਉਤਪਤੀ** [utpəti] *n.m.* creation, genesis, birth, origin, procreation, emanation, production, growth; also ਉਤਪੱਤੀ  
**ਉਤਪੰਨ** [utpənn] *adj.* created, born, produced  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to emanate, grow, come forth, appear, take birth  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to create, produce, grow, generate, engender, breed  
**ਉਤਪਰੇਰਕ** [utpərerək] *n.m.* catalyst  
**ਉਤਪਾਦਕ** [utpadək] *n.m.* producer, grower; *adj.* productive, fertile  
**ਉਤਪਾਦਕਤਾ** [utpadəkta] *n.f.* productivity  
**ਉਤਪਾਦਨ** [utpadən] *n.m.* production, produce, output  
**ਉਤਪਾਦਿਤ** [utpadit] *adj.* produced, manufactured, created  
**ਉਤਪੁੱਜ** [utpūj] *adj.* terrigenous, abiogenetic; *n.m.* one of the four classes of created things in Indian

philosophy as distinct from ਅੰਡਜ, ਜੋਰਜ and ਸੋਤਜ; vegetation and minerals

**ਉੱਤਮ** [uttām] *adj.* best, superior, superb, excellent; perfect, ideal

~ **ਪੁਰਖ** *n.m.* first person, noble person

**ਉੱਤਮਤਾ/ਉੱਤਮਤਾਈ** [uttāmta/uttāmtai] *n.f.* goodness, superiority, excellence

**ਉੱਤਰ** [uttar] *n.m.* north

**ਉੱਤਰ** *pref. adj.* indicating later

~ **ਅੱਧਉਤਰਾਰਧ** *n.m.* later half or part of book

~ **ਅਧਿਕਾਰ** *n.m.* inheritance; right of succession

~ **ਅਧਿਕਾਰੀ** *n.m.* heir, inheritor, successor

~ **ਪਦ** *adj. m. (maths)* consequent

**ਉੱਤਰ** *n.m.* answer, reply

~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to answer, reply, give  
 ਉੱਤਰ, respond to

**ਉੱਤਰ** *v.form.* imperative of ਉੱਤਰਨਾ; come down

**ਉੱਤਰਦਾਇਕ/ਉੱਤਰਦਾਈ** [uttərdaiḱ/uttərdai] *adj.* responsible, accountable, answerable

**ਉੱਤਰਦਾਇਕਤਾ/ਉੱਤਰਦਾਇਤਵ** [uttərdaiḱta/uttərdaitəv] *n.f. n.m.* responsibility, onus, burden, accountability

**ਉੱਤਰਨਾ** [uttərna] *v.i.* to come down, descend, alight, dismount, disembark, land, debus, detrain; to arrive, halt, encamp; (for colour) to fade, bleach, blanch, pale; (for fever or intoxication) to lessen, come down, become less, subside, abate; (for river, water level, flood) to ebb, subside, recede; (for weather or season) to befall, commence

**ਉੱਤਰਵਾਉਣਾ/ਉੱਤਰਾਉਣਾ** [utərvauna/utrauna] *v.t.* to get or assist in something brought, taken or carried down

**ਉੱਤਰਾਈ** [utrai] *n.f.* descent, downward slope, declivity; wages for unloading, unloading charges; *cf.* ਉਤਰਾਉਣਾ

**ਉੱਤਰਾ ਚੜ੍ਹਾ** [utra cəṛā] *n.m.* ebb and flow; ups and downs, rise and fall;



fluctuation; vicissitudes

ਉੱਤਰੀ [uttari] *adj.* northern

~ ਧਰੁ *n.m.* north pole

ਉੱਤਲ [uttal] *adj.* convex

ਉੱਤਲਤਾ [uttalta] *n.m.* convexity

ਉੱਤਲਾ [utla] *adj. m.* upper, overhead; additional; topmost; *fig.* God

~ ਪੁਤਲਾ *adj. m.* additional, ancillary; supervisory (work or duty)

ਉੱਤਲੇ ਮਨੋਂ [utle manō] *adv.* half-heartedly; not seriously, insincerely, perfunctorily

ਉੱਤਲੇਰਾ [utlera] *adj.m.* upper, comparatively or slightly higher

ਉੱਤਾਂ/ਉੱਤਾਂਹ/ਉੱਤਾਂਹਾਂ [utā/utāh/utāhā] *adv.* up, upwards, above, aloft

ਉੱਤਾਉਲਾ [utaula] *adj. m.* anxious, eager, impatient, rash, zealous

ਉੱਤਾਰ [utar] *n.m.* subsiding; ebb, decline, fall, reduction; antidote; *v.form* imperative of ਉੱਤਾਰਨਾ, bring down

~ਚੜ੍ਹਾ *n.m.* same as ਉੱਤਾਰਾ ਚੜ੍ਹਾ; loading-unloading; (of voice or sound) modulation

ਉੱਤਾਰਨਾ [utarna] *v.t.* to unload, bring down, put down, assist in coming down or dismounting; to take off, remove (as clothes); to make a copy

ਉੱਤਾਰਾ<sup>1</sup> [utara] *n.m.* copy, facsimile

ਉੱਤਾਰਾ<sup>2</sup> *n.m.* arrival and accommodation, lodging, sojourn, encampment

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stay, sojourn; to prepare a copy

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to lodge, accommodate; to get a copy made

ਉੱਤਾਰੂ [utaru] *adj.* poised, ready, bent upon

ਉੱਤਾਵਲਾ [utavla] *adj.m.* same as ਉੱਤਾਉਲਾ, eager, anxious

ਉੱਤਾਰ [utar] *n.m.* right or upper side of a river, upland; *cf.* ਹਿਠਾੜ

ਉੱਤੂ<sup>1</sup> [uttu] *n.m.* plaiting, puckering, crumpling, gathering into ornamental folds, such fold or frill

ਉੱਤੂ<sup>2</sup> *n.m. dia.* see ਉਥਾਕ

ਉੱਤੂਗਰ [uttugar] *n.m.* professional who makes ornamental folds or frills

ਉੱਤੂਗਰੀ [uttugari] *n.f.* skill or craft of ਉੱਤੂਗਰ

ਉੱਤੇ [utte] *prep. adv.* on, upon, above, over

ਉੱਤੇਜਕ [utejak] *adj. & n.m.* provocative, exciting, stimulating, exacerbating; stimulant, stimulus, motivator

ਉੱਤੇਜਨਾ [utejna] *n.m.* provocation, excitement, stimulation, motivation exacerbation

ਉੱਤੇਜਤ [utejit] *adj.* provoked, excited, agitated

ਉੱਤੋਂ<sup>1</sup> [uttō] *adv.* from above; off; on top of it

ਉੱਤੋਂ<sup>2</sup> *n.m. dia.* see ਉਥਾਕ

ਉੱਤੋਂਤਿਤੀ [uttotitti] *adv.* in quick succession, one after the other, successively

ਉਥੱਲ [uthall] *v.form* imperative of ਉਥੱਲਣਾ, turn over

~ਪੁਥੱਲ *n.f.* state of being topsy-turvy, welter, higgledy - piggledy or jumbled, confusion; turmoil, disturbance, confusion, chaos

ਉਥੱਲਣਾ [uthallana] *v.t.* to turn over or upside down

ਉਥਾਈਂ [uthaī] *adv. dia.* there itself, exactly there, at that very place

ਉਥਾਨ [uthan] *n.m.* rise, progress, development

ਉਥਾਨਕਾ [uthanka] *n.f.* preface, foreword, prologue, introduction, prelude, prolegomenon

ਉਥੂ [utthu] *n.m.* paroxysmal cough caused by choking of esophagus

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to suffer from ਉਥੂ

ਉਥੇ [utthe] *adv.* see ਓਥੇ

ਉਥੋਂ [utthō] *adv.* see ਓਥੋਂ

ਉਦਘਾਟਨ [udgāṭan] *n.m.* inauguration, opening ceremony

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inaugurate, declare open

ਉਦਘਾਟਨੀ [udgāṭani] *adj.* inaugural

ਉਦਭਵ [udpav] *n.m.* birth, origin, rise

ਉੱਦਮ [uddām] *n.m.* impulse to exert oneself, endeavour, effort; enterprise, industry

~ ਕਰਤਾ *n.m.* entrepreneur

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to exert oneself, strive, make effort

ਉਦਮਣ/ਉੱਦਮੀ [udmāṇ/uddāmi] *adj.f./adj.m.* enterprising, energetic, active, industrious; *n.m.* entrepreneur

ਉਦਯੋਗ [udyog] *n.m.* enterprise, industry, manufacture, manufacturing unit

ਉਦਯੋਗਸ਼ਾਲਾ [udyogśāla] *n.f.* factory, workshop, mill

ਉਦਯੋਗਪਤੀ [udyogpāṭi] *n.m.* industrialist

ਉਦਯੋਗਵਾਦ [udyogvad] *n.m.* industrialism, policy of industrialisation

ਉਦਯੋਗਵਾਦੀ [udyogvadi] *adj.* protagonist of a policy of industrialisation

ਉਦਯੋਗਿਕ/ਉਦਯੋਗੀ [udyogik/udyogi] *adj.* industrial

ਉਦਯੋਗੀਕਰਨ [udyogikārṇ] *n.m.* industrialisation

ਉਦਰ [udar] *n.m.* stomach, abdomen, belly; womb

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* stomachic, stomachical, gastric, abdominal

~ ਪੂਰਤੀ *n.f.* subsistence, modest living

ਉਦਰੇਵਾਂ [udrevā] *n.m.* homesickness, lonesomeness, nostalgia

ਉਦਾਸ [udas] *adj.* sad, dejected, depressed, sorrowful, lonesome, gloomy, sombre, morose, melancholy

ਉਦਾਸੀ<sup>1</sup> [udasi] *n.f.* sadness, dejection, depression, sorrow, lonesomeness, moroseness, melancholy; any of the long travels of Guru Nanak Dev

ਉਦਾਸੀ<sup>2</sup> *n.m.* a religious sect of Sikh or Hindu monks; a member of this sect

ਉਦਾਸੀਨ<sup>1</sup> [udasin] *adj.* same as ਉਦਾਸੀ<sup>1</sup> cool or indifferent to mundane attachment, detached, apathetic

ਉਦਾਸੀਨ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਉਦਾਸੀ<sup>2</sup>

ਉਦਾਸੀਨਤਾ [udasinta] *n.f.* indifference, apathy, non-attachment

ਉਦਾਹਰਨ [udāhṛṇ] *n.f.* example, instance, illustration, allegory

ਉਦਾਤ [udat] *adj.* sublime; acutely accentuated, sharply intoned

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sublimate; to accentuate

ਉਦਾਤੀਕਰਨ [udatikārṇ] *n.m.* sublimation; accentuation

ਉਦਾਰ [udar] *adj.* liberal, catholic, broad-minded, humane, tolerant; generous, benevolent

ਉਦਾਰਚਿੱਤ [udarcitt] *adj.* same as ਉਦਾਰ

ਉਦਾਰਤਾ [udarta] *n.f.* broadmindedness, humaneness, generosity, liberality

ਉਦਾਰਵਾਦ [udarvad] *n.m.* liberalism

ਉਦਾਰਵਾਦੀ [udarvadi] *adj.* liberal, moderate, liberalist

ਉਦਾਲਾ [udaḷa] *n.m.* surroundings environment, neighbourhood

ਉਦਾਲੇ [udaḷe] *adv.* around, all around

ਉਦਿਆਨ [udian] *n.m.* garden; orchard; forest

ਉਦੀਪਨ [uddipāṇ] *n.m.* stimulus, act of exciting, invigorating or exhilarating; stimulant, exhilarant; origin, start, rise, development (of power, movement, etc.)

ਉਦੇ [ude] *n.m.* rise, emergence, appearance

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to rise, appear, emerge, particularly of sun or moon

ਉਦੇਸ਼ [udeṣ] *n.m.* aim, object, purpose, goal, objective

~ ਵਾਕ *n.m.* motto

ਉਦੇਸ਼ਵਾਦ [udeṣvad] *n.m.* teleology, teleologism

ਉਦੇਸ਼ਵਾਦੀ [udeṣvadi] *adj.* teleologic, teleological, teleologist

ਉਦੇਸ਼ਾਤਮਿਕ [udeṣātmik] *adj.* purposive, pertaining to ਉਦੇਸ਼; tendentious

ਉਦੋਂ [udō] *adv. dia.* see ਓਦੋਂ

ਉਦੋਕਣਾ/ਉਦੋਕਾ [udokāṇa/udoka] *adv.* since then

ਉੱਧਰ [uddar] *adv. dia.* see ਓਧਰ

ਉਧਰਨ [ūdārāṇ] *n.m.* same as ਉੱਧਾਰ

ਉਧਰਨਾ [ūdārṇa] *v.i.* to be liberated,

redeemed, attain spiritual bliss or salvation

ਉੱਪਲਨਾ [úddəlna] *v.i.* of women to elope; also ਉੱਪਲ ਜਾਣਾ

ਉੱਪੜ [úddəɽ] *v.form* imperative of ਉੱਪੜਨਾ

ਉੱਪੜ ਗੁਪੜਾ [úddəɽ gúddəɽa] *adj.m.* entangled, snarled; ragged

ਉੱਪੜਨਾ [úddəɽna] *v.i.* to be unstitched, unsewn, un-seamed, unstrung

ਉੱਪੜਵਾਂ [úddəɽvā] *adj. m.* poorly sewn or stitched, easy to unstitch

ਉੱਪੜਵਾਉਣਾ/ਉੱਪੜਾਉਣਾ [úddəɽvauṇa/úddəɽauṇa] *v.t.* to get something unstitched; *cf.* ਉੱਪੜਨਾ

ਉੱਪੜਾਈ [udɽəi] *n.f.* process of unstitching; wages for ਉੱਪੜਾਉਣਾ

ਉਧਾਰ [udàr] *n.m.* loan, debt, credit; *adj.* on loan, loaned

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to promise to pay later

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to lend, loan; to sell on credit

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to borrow; to buy on credit

ਉਧਾਰ [uddàr] *n.m.* liberation, salvation, redemption, emancipation

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be liberated

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to liberate, save, emancipate; to edify

ਉਧਾਰਾ [udàra] *adj.m.* borrowed; loaned, on loan

ਉਧਾਲਨਾ [udəlna] *v.t.* to abduct, kidnap (a woman)

ਉਧਾਲਾ [udəla] *n.m.* abduction, elopement, kidnapping; a woman kidnapped, abducted or eloped

ਉਧੇੜ [udèɽ] *v.form* imperative of ਉਧੇੜਨਾ; unstitch

ਉਧੇੜਨਾ [udèɽna] *v.t.* to unstitch, unsew; to unravel, untwist, disentangle, unweave

ਉਧੇੜਬੁਣ [udèɽbuṇ] *n.m.* perplexity, dilemma, anxious thought, worry, indecision

ਉੱਨ [unn] *n.f.* wool, woollen yarn; fleece

ਉੱਨਤ [unnət] *adj.* improved, advanced, developed

ਉੱਨਤੀ [unnəti] *n.f.* improvement, advance, progress, development

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to progress, develop, rise; flourish, thrive, make progress, improve, increase

ਉੱਨਤੀ [unnəti] *adj.* same as ਉੱਨਤੀ, twenty nine

ਉੱਨਤੀਸ਼ੀਲ [unnətiʃil] *adj.* developing, progressing, progressive

ਉੱਨਤੋਂਦਰ [untodəɽ] *adj.* convex

ਉੱਨਤੋਂਦਰਤਾ [untodəɽta] *n.f.* convexity

ਉੱਨਮਤ [unnmət] *adj.* intoxicated; crazy, frenzied; insane

ਉੱਨਮਾਦ [unnmad] *n.m.* intoxication; ecstasy, frenzy; insanity

ਉੱਨਮੁਖ [unmukh] *adj.* inclined, disposed towards; eager, intent, prone

ਉੱਨਮੁਖਤਾ [unmukhta] *n.f.* inclination; proneness

ਉੱਨਮੂਲਨ [unmulən] *n.m.* eradication, rooting out, extermination, destruction

ਉੱਨਾ [unna] *adj.m.dia.* see ਓਨਾ

ਉੱਨਾਬ [unnab] *n.m.* jujube tree, *Zizyphus*; fruit of jujube

ਉੱਨਾਬੀ [unabi] *adj.* maroon

ਉੱਨੀ [unni] *adj.* nineteen

ਉੱਨੀ [únni] *adv.* for Rs.19

ਉੱਨੀਵਾਂ [únnivā] *adj.m.* nineteenth; also ਉੱਨੀਆਂ

ਉਪ [up] *pref.* denoting subordinate position or post

ਉਪਸਹਾਇਕ [upsəik] *adj.* deputy, assistant

ਉਪਸਥਿਤ [upəsthit] *adj.* present

ਉਪਸਥਿਤੀ [upəsthitī] *n.f.* presence, attendance

ਉਪਸਮਿਤੀ [upsəmitī] *n.f.* sub-committee

ਉਪਸਮੂਹ [upsəmu] *n.m.* (*maths*) subset

ਉਪਸਰਗ [upsərg] *n.m.* suffixed preposition such as, ਨੇ, ਨੂੰ, ਵਿਚ, ਵੱਲ

ਉਪਸਿਧਾਂਤ [upsidāt] *n.m.* corollary

ਉਪਹਾਸ [uphas] *n.m.* ridicule, mockery, derision, jest, fun

~ ਕਰਨਾ *v.t.* to ridicule, mock, deride, make fun of, jeer at

ਉਪਹਾਰ [uphar] *n.m.* present, gift, largess  
 ਉਪਕਰਨ [upkārṇ] *n.m.* implement, tool, appliance, apparatus, instrument  
 ਉਪਕਾਰ [upkar] *n.m.* benefaction, beneficence, favour, a kind act, active kindness, selfless assistance, philanthropy, help  
 ਉਪਕਾਰਤਾ [upkarta] *n.f.* same as ਉਪਕਾਰ; the quality of being ਉਪਕਾਰੀ  
 ਉਪਕਾਰੀ [upkari] *adj.* benefactor, beneficent, benevolent, philanthropic, philanthropist, kind, helping  
 ਉਪਕੁਲ [upkul] *n.f.* sub-caste, sept  
 ਉਪਕੁਲਪਤੀ [upkulpāṭi] *n.m.* vice-chancellor  
 ਉਪਗ੍ਰਹਿ [upgrē] *n.m.* satellite  
 ਉਪਚੱਕਰ [upcāḥkār] *n.m.* epicycle  
 ਉਪਚਮੜੀ [upcāmṛi] *n.f.* epidermis  
 ਉਪਚਾਰ [upcar] *n.m.* remedy, treatment, service, attendance upon  
 ਉਪਚਾਰਿਕ [upcarik] *adj.* pertaining to ਉਪਚਾਰ, remedial  
 ਉਪਚੇਤਨ [upcetān] *n.m.* sub-conscious  
 ਉਪਚੋਣ [upcōṇ] *n.f.* by-election  
 ਉਪਜ [upj] *n.f.* produce, production, output, yield, product  
 ਉਪਜਣਾ [upjāṇa] *v.i.* to grow, sprout, be produced or grown; to originate; to happen, occur, appear  
 ਉਪਜਾਉਣਾ [upjauṇa] *v.t.* to produce, grow; to generate, create  
 ਉਪਜਾਊ [upjau] *adj.* productive, fertile, fecund  
 ਉਪਜਾਊਪਣ [upjauṇ] *n.m.* productivity, fertility, fecundity  
 ਉਪਜਾਤੀ [upjati] *n.f.* species; sub-caste  
 ਉਪਜੀਵਕਾ [upjivka] *n.f.* livelihood, subsistence; means of livelihood, vocation, profession  
 ਉਪੱਦਰ [upāddar] *n.m.* violence, tumult, turbulence, rowdyism, disorder, rebellion, riot  
 ਉਪੱਦਰਵੀ/ਉਪੱਦਰੀ [upāddarvī/upāddārī] *adj.* causing ਉਪੱਦਰ, rowdy, tumultuous, turbulent, rebellious, riotous;

*n.m.* rebel, rioter, rowdy  
 ਉਪਦੇਸ਼ [updeṣ] *n.m.* sermon, lesson, precept, advice, counsel, instruction, exhortation, religious or moral discourse  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to preach, sermonise, deliver sermon; to advise, instruct, teach  
 ਉਪਦੇਸ਼ਕ [updeṣāk] *n.m.* preacher, sermoniser, preceptor, lecturer (religious or moral)  
 ਉਪਦੇਸ਼ਵਾਦ [updeṣvād] *n.m.* didacticism  
 ਉਪਦੇਸ਼ਾਤਮਿਕ [updeṣātṁik] *adj.* advisory, instructive, didactic, preceptive  
 ਉਪਧਾਰਾ [uptāra] *n.f.* sub-clause  
 ਉਪਨਾਮ [upnam] *n.m.* pseudonym, alias, nickname  
 ਉਪਨਿਆਸ [upnias] *n.m.* novel, a book of fiction  
 ਉਪਨਿਆਸਕਾਰ [upniaskar] *n.m.* novelist, fiction writer  
 ਉਪਨਿਆਸਕਾਰੀ [upniaskari] *n.f.* art or profession of writing novel  
 ਉਪਨਿਸ਼ਦ [upniṣad] *n.m.* any of a class of ancient philosophical treatises on metaphysics  
 ਉਪਨਿਯਮ [upniyām] *n.m.* sub-rule, by-law, regulation  
 ਉਪਨਿਵੇਸ਼ [upniveṣ] *n.m.* colony; *cf.* ਬਸਤੀ  
 ਉਪਨਿਵੇਸ਼ਵਾਦ [upniveṣvād] *n.m.* colonialism  
 ਉਪਬੋਲੀ [upboli] *n.f.* dialect  
 ਉਪਭਾਸ਼ਾ [uppāṣa] *n.f.* dialect  
 ਉਪਭੋਗ [uppōg] *n.m.* consumption, using up, enjoyment, pleasure  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to consume, use up, expend; to enjoy  
 ਉਪਭੋਗਤਾ [uppōgta] *n.m.* consumer  
 ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਦ [uppōgtavad] *n.m.* consumerism  
 ਉਪਮੰਡਲ [upmāḍal] *n.m.* sub-division, an administrative unit below a district  
 ਉਪਮੰਤਰੀ [upmāṭarī] *n.m.* deputy minister  
 ਉਪਮਾ [upma] *n.f.* praise, eulogy

- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, eulogize  
 ਉਪਮਾ<sup>2</sup> *n.m.* a south Indian salt dish  
 ਉਪਮਾ<sup>3</sup> *con.v.* simile, comparison  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to compare with, express likeness or similarity  
 ਉਪਮਾਨ [upman] *n.m.* that with which comparison is made  
 ਉਪਮੇਯ [upmey] *adj.* comparable; *n.m.* that which is compared with ਉਪਮਾਨ  
 ਉਪਯੁਕਤ [upyukt] *adj.* suitable, proper, appropriate, befitting; sufficient; expedient  
 ਉਪਯੁਕਤਤਾ [upyukṭatā] *n.f.* utility, usefulness, suitability  
 ਉਪਯੋਗ [upyog] *n.m.* use  
 ਉਪਯੋਗਤਾਵਾਦ [upyogtavād] *n.m.* utilitarianism  
 ਉਪਯੋਗਤਾਵਾਦੀ [upyogtavādī] *n.m. & adj.* utilitarian  
 ਉਪਯੋਗੀ [upyogi] *adj.* useful  
 ਉੱਪਰ [uppar] *prep. & adv.* on, upon, above, atop, up, on top (of), aloft  
 ~ ਥੱਲੇ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be misplaced  
 ~ ਥੱਲੇ ਕਰਨਾ *ph.;* to misplace; to disarrange, disorder, unsettle; to hide, conceal  
 ~ ਵੱਲ *adv.* upwards  
 ਉੱਪਰਚਲ [upparṇchal] *n.f.* vomit, puke, matter vomitted  
 ਉਪਰੰਤ [uprāt] *adv.* after, besides, next, in addition to  
 ਉੱਪਰਮੁਖੀ [upparṁmukhi] *adj.* upward-looking  
 ਉੱਪਰਲਾ [upparla] *adj. m.* upper, higher, superior, *fig. n.m.* God  
 ~ ਖਰਚਾ *n.m.* overhead cost or expenses, overheads  
 ਉੱਪਰਲੀ [upparli] *adj.* same as ਉੱਪਰਲਾ  
 ~ ਆਮਦਨ *n.f.* additional income; income through corrupt or unfair means  
 ~ ਸਹੂਲਤ *n.f.* perquisite, fringe benefit; *informal* perks  
 ਉਪਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ [upraṣṭarpati] *n.m.* vice-president  
 ਉਪਰਾਜਪਾਲ [uprajpal] *n.m.* lieutenant governor  
 ਉਪਰਾਮ [upram] *adj.* pathetic, indifferent; sad, dejected; fed-up, disinterested  
 ਉਪਰਾਮਤਾ [upramta] *n.f.* apathy, indifference, disinterestedness; sadness, dejection  
 ਉਪਰਾਲਾ [uprala] *n.m.* effort, attempt, endeavour, means, way  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make effort, find means or way out  
 ਉੱਪਰੋਂ [upparō] *adv.* from above; *fig.* outwardly, insincerely  
 ਉਪਰੋਕਤ [uprokāt] *adj.* above-mentioned, aforesaid  
 ਉੱਪਰੋਥਲੀ [upparothali] *adv.* continuously, one after the other, incessantly  
 ਉਪਲਬਧੀ [uplābādī] *n.f.* attainment, achievement, acquisition, gain  
 ਉਪਵਾਸ [upvas] *n.m.* fast, fasting  
 ~ਕਰਨਾ *con.v.* to observe fast, fast  
 ਉਪਵਾਕ [upvak] *n.m.* clause  
 ਉੱਪੜ [uppar] *v.form* imperative of ਉੱਪੜਨਾ, reach  
 ਉੱਪੜਨਾ [upparṇa] *v.i.* to reach; to arrive; also ਅੱਪੜਨਾ  
 ਉਪੜਵਾਉਣਾ/ਉਪੜਾਉਣਾ [uparvauna/uprauna] *v.t.* to arrange to despatch or deliver; to deliver or get something delivered, carry and deliver, convey  
 ਉਪਾਓ/ਉਪਾ [upao/upa] *n.m.* remedy, means, way out, solution, measure; also ਉਪਾਅ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take a step, take measure, remedy, find a way out or solution  
 ਉਪਾਸ਼ਕ [upaṣāk] *n.m.* worshipper, devotee  
 ਉਪਾਸ਼ਨਾ [upaṣṇa] *n.f.* worship, devotion; also ਉਪਾਸ਼ਨਾ  
 ਉਪਾਦਾਨ [upadan] *n.m.* acquisition  
 ~ ਕਾਰਨ *n.m.* material cause  
 ਉਪਾਧ/ਉਪਾਧੀ<sup>1</sup> [upād/upādī] *n.m./n.f.* same as ਉੱਪਦਰ  
 ਉਪਾਧੀ<sup>2</sup> *n.f.* title, appellation (of rank or honour)



ਉਪਾਰਜਨ [uparjən] *n.m.* acquirement, earning, gain  
 ਉਪਾਰਜਿਤ [uparjit] *adj.* acquired, earned  
 ਉਪੇਖਿਆ [upekhia] *n.f.* ignoring, refusal or failure to take notice of, slight disregard  
 ਉਫਲ [upphəl] *v.form* imperative of ਉਫਲਨਾ  
 ਉਫਲਨਾ [upphəlna] *v.i.* to spring, jump; to rebound  
 ਉਫਲਵਾਂ [uphəlṽā] *adj.m.* springy, jumpy, resilient  
 ਉਬਸਣਾ [ubəsṇa] *v.i. dia.* see ਬੁੱਸਣਾ  
 ਉਬਕ [ubək] *n.m.dia.* see ਉਬਾਕ  
 ਉਬਲ [ubbəl] *v.form* nominative of ਉਬਲਨਾ, boil  
 ਉਬਲਨਾ [ubbəlna] *v.i.* to boil, ferment, effervesce, seethe, simmer; to boil and overflow  
 ਉਬਲਵਾਉਣਾ [ubəlṽauṇa] *v.t.* to get something boiled  
 ਉਬਾਸੀ [ubasi] *n.f.* yawn, gape  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to yawn  
 ਉਬਾਕ [ubak] *n.m.* retching, vomiting sensation; spasm, regurgitation; nausea  
 ਉਬਾਕਣਾ [ubakəṇa] *v.i.* to retch; to vomit, regurgitate  
 ਉਬਾਰ [ubar] *v.form* imperative of ਉਬਾਰਨਾ, liberate  
 ਉਬਾਰਨਾ [ubarna] *v.t.* to release, set free; to liberate, deliver spiritually  
 ਉਬਾਲ [uba] *n.m.* effervescence, boiling; *fig.* fit or outburst of passion *esp.* of anger or grief  
 ਉਬਾਲਨਾ [uba]na] *v.t.* to boil  
 ਉਬਾਲਾ [uba]la] *n.m.* act or process of boiling, ebullition  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* same as ਉਬਲਨਾ  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਉਬਾਲਨਾ  
 ਉਭਰ [úbbər] *v.form* imperative of ਉਭਰਨਾ, jump  
 ਉਭਰਨਾ [úbbərna] *v.i.* to rise; to jump; to bounce; to swell; to become prominent or conspicuous  
 ਉਭਰਵਾਂ [úbbərṽā] *adj.m.* rising; having

a rise, bump or swelling, jutting out, bouncing  
 ਉੱਭੜ ਖਾਬੜ [úbbər khabər] *adj.* uneven, rough, across country  
 ਉੱਭੜਵਾਂ/ਉੱਭੜਵਾਂ [úbbərṽā/úbbərṽāe] *adv.* with a start  
 ਉਭਾਸਰ [ubāsər] *v.form* imperative of ਉਭਾਸਰਨਾ; speak out  
 ਉਭਾਸਰਨਾ [ubāsərna] *v.i.* to speak out, dare to say something  
 ਉਭਾਰ [ubār] *n.m.* arise, protuberance, swelling; promontory, mound; prime, heyday; social advancement, upward movement, prominence  
 ਉਭਾਰਨਾ [ubārna] *v.t.* to raise, push up, elevate; to rouse, excite; to make conspicuous or prominent  
 ਉਭੇ ਸਾਹ [úbbe sá] *n.m.pl.* sobs, sighs, gasps  
 ~ ਭਰਨੇ/~ ਲੈਣੇ *ph.* to gasp, sob, sigh  
 ਉਭੇਸਾਹੀ [úbbe sái] *adv.* sobbingly, with sighing  
 ਉੱਮਸ [úmməs] *n.m. dia.* see ਹੁੰਮਸ  
 ਉਮੰਗ [uməṅg] *n.f.* desire, wish, longing, yearning, ambition, aspiration  
 ਉਮਡ [uməḍ] *v.form* nominative of ਉਮਡਣਾ  
 ~ ਆਉਣਾ same as ਉਮਡਣਾ  
 ਉਮਡਣਾ [uməḍṇa] *v.i.* to well up (as tears); to overflow, swell; to rise and spread out (as clouds)  
 ਉਮਤ [ummət] *n.f.* religious community, people, nation  
 ਉਮਦਗੀ [uməḍgi] *n.f.* goodness, excellence  
 ਉਮਦਾ [umda] *adj.* of good quality, superior, good, excellent, beautiful  
 ਉਮਰ [umər] *n.f.* age, life-span, lifetime, duration of life; stage of life  
 ~ ਕੈਦ *n.f.* imprisonment or penal servitude for life, life imprisonment  
 ~ ਕੈਦੀ *n.m.* prisoner; lifer  
 ਉਮਰਾਓ/ਉਮਰਾ [umrao/umra] *n.m. pl.* of ਅਮੀਰ; elite, nobility, aristocracy  
 ਉਮੁਕਣਾ [úməkṇa] *v.i.* to gush, spring forth, be filled with sudden desire;

also ਉਮੁਲਨਾ  
 ਉਮਾਰ [umá] *n.m.* exuberance, profuse joy or desire; yearning, longing  
 ਉਮੀਦ [umid] *n.f.* hope, expectation, wish  
 ਉਮੀਦਵਾਰ [umidvar] *adj. & n.m.* candidate; hopeful, expectant  
 ਉਮੀਦਵਾਰੀ [umidvari] *n.f.* hopefulness, expectancy; pregnancy  
 ਉਮੇਦ/ਉਮੇਦ [umed/umed] *n.f. dia.* see ਉਮੀਦ  
 ਉਰਲ ਪਰਲ [url-pərl] *n.m.* sundry things or matters; this and that stuff, odds and ends  
 ਉਰਲਾ [urla] *adj. m.* (the one) on this side, the nearer (one)  
 ~ ਪਰਲਾ *adj. m.* this and that, miscellaneous; superfluous unimportant  
 ਉਰਵਾਰ [urvar] *adv.* on this side of bank  
 ~ ਪਾਰ *adv.* everywhere, here and across  
 ਉਰ੍ਹਾਂ [ūrā] *adv.* here, hither, near  
 ~ ਪਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to hide oneself; to be lost  
 ~ ਪਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ *ph.* to hide, conceal; to steal  
 ਉਰਾ ਪਰਾ [ura para] *n.m.* miscellaneous things or goods, odds and ends  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to hesitate, dilly-dally, trifle, try to avoid work, find excuses  
 ਉਰਾਰ [urar] *n. & adv.* nearer side of a river, stream or canal; on the nearer bank or side (of river, etc.)  
 ਉਰਾਰਲਾ [urarla] *adj. m.* pertaining to or belonging to ਉਰਾਰ  
 ਉਰਿਓ [uriō] *adv.* from a nearer place  
 ਉਰੁਜ [uruj] *n.m.* same as ਅਰੁਜ, rise  
 ਉਰੇ [ure] *adv.* here, near  
 ਉਲ [ull] *n.f.* head-ache with pain in eye-balls  
 ਉਲਕਾ [ulka] *n.m.* meteor, shooting star, astroid  
 ਉਲੰਘ [ulāṅg] *v.form* imperative of ਉਲੰਘਣਾ, violate  
 ਉਲੰਘਣਾ [ulāṅṇa] *n.f.* trespass, transgre-

ssion, contravention, violation, infringement, breach, disobedience  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to trespass, contravene, violate, infringe, break, disobey, disregard (law, custom, etc.)  
 ਉਲਝ [ólj] *v.form* imperative of ਉਲਝਣਾ, get entangled  
 ਉਲਝਣ [óljəṇ] *n.f.* entanglement, complex problem, complication, dilemma, quandry, imbroglio, perplexity, embarrassment, contretemps  
 ਉਲਝਣਾ [óljəṇa] *v.i.t.* to be or get involved, entangled; to quarrel, enter into disputation, dispute or bickering  
 ਉਲਝਾਉ/ਉਲਝਾ [uljəo/uljə] *n.m.* entanglement, involvement  
 ਉਲਝਾਉਣਾ [uljəoṇa] *v.t.* to entangle, involve, entrap, ensnare; to complicate  
 ਉਲਝਾਉ [uljəo] *adj.* perplexing, complicating, embarrassing  
 ਉਲਝੇਵਾਂ [uljèvā] *n.m.* same as ਉਲਝਣ  
 ਉਲਟ [ult] *adj. & adv.* upside down, inverted, inverse, reverse, opposed to, opposite, contrary, against, overturned; astray, wrong; *v.form* imperative of ਉਲਟਣਾ, turn over  
 ~ ਕਰਮ *n.m.* reverse order, also ਉਲਟਕ੍ਰਮ  
 ~ ਪੁਲਟ *adv.* topsy-turvy; in a scattered confused state; in disorder  
 ਉਲਟਣਾ [ultəṇa] *v.i.* to overturn, tumble, *v.t.* same as ਉਲਟਦਣਾ  
 ਉਲਟਾ [ulta] *adj. m.* same as ਉਲਟ; *adv.* on the other hand, on the contrary, contrariwise  
 ਉਲਟਾ *n.m.* inversion, reversal  
 ਉਲਟਾਉਣਾ [ultəoṇa] *v.t.* to cause to overturn, invert, reverse, put upside down, same as ਉਲਟਦਣਾ  
 ਉਲਟਾਵਾਂ [ultāvā] *adj.m.* reverse, in reverse order  
 ਉਲਟਾਵੀਂ [ultāvī] *adj. f.* same as *prec.*; (plough) which turn the soil upside down  
 ਉਲਟੀ [ulti] *n.f.* vomit, puke, spew

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to vomit, puke, spew  
 ਉਲਥਵਾ [ulathva] *v.form* imperative of  
 ਉਲਥਵਾਉਣਾ, get something translated  
 ਉਲਥਵਾਉਣਾ [ulathvauna] *v.t.* to get  
 something translated or transcribed  
 ਉਲਥਵਾਈ [ulathvai] *n.f.* process of or  
 remuneration for ਉਲਥਾ  
 ਉਲਥਾ [ultha] *n.m.* translation, trans-  
 lated version, transcription  
 ਉਲਥਾਉਣਾ/ ~ਕਰਨਾ [ulthauṇa] *v.t.* to  
 translate, transcribe  
 ਉਲਥਾਕਾਰ [ulthakar] *n.m.* translator  
 ਉਲਥਾਕਾਰੀ [ulthakari] *n.f.* art / skill / job  
 or process of translation  
 ਉਲੱਦ [uladd] imperative of ਉਲੱਦਣਾ,  
 pour  
 ਉਲੱਦਣਾ [uladdṇa] *v.t.* to pour, drop,  
 empty by overturning the container  
 ਉਲਫਤ [ulfat] *n.f.* love  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to love  
 ਉੱਲਰ [ullar] *v.form* imperative of  
 ਉੱਲਰਨਾ, lean, bend  
 ਉੱਲਰਨਾ [ullarna] *v.i.* to lean, incline,  
 bend down, tilt; *fig.* to be partial  
 (towards)  
 ਉੱਲਰਵਾਂ [ullarvā] *adj. m.* leaning;  
 inclining, bending, tilting; tending or  
 likely to tilt  
 ਉੱਲਾਸ [ullas] *n.m.* see ਹੁਲਾਸ  
 ਉਲਾਹਮਾ [ulāma] *n.m.* complaint, expres-  
 sion of grievance; blame, reproof  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to complain (to a person  
 who caused a grievance)  
 ~ ਲਾਹੁਣਾ *con.v.* to remedy ਉਲਾਹਮਾ,  
 recompensate for damage or  
 grievance caused  
 ਉਲਾਘਾ¹ [ulāḡ] *n.f. dia.* see ਪਲਾਘ  
 ਉਲਾਘਾ² *v.form* imperative of ਉਲੰਘਣਾ,  
 same as ਉਲੰਘ  
 ਉਲਾਘਣਾ [ulāḡṇa] *v.t.* same as ਉਲੰਘਣਾ  
 ਉਲਾਦ [ulad] *n.f.* offspring, progeny,  
 sons and daughters; same as ਔਲਾਦ  
 ਉਲਾਭਾ [ulāba] *n.m.* same as ਉਲਾਹਮਾ  
 ਉਲਾਰ [ular] *n.m.* tilt, leaning,  
 inclination; *adj.* tilted, leaning,  
 inclined, (for carts, etc.) with more

weight in rear part

ਉਲਾਰਨਾ [ularna] *con.v.* to tilt  
 backwards; to sway, brandish, lower  
 in order to strike  
 ਉਲਾਰਵਾਂ/ਉਲਾਰੂ [ularvā/ularu] *adj. m.*  
 tending to tilt, incline or sway  
 ਉੱਲੀ [ulli] *n.f.* fungus, mildew, mould,  
 must  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* for ਉੱਲੀ to form; to be  
 affected by ਉੱਲੀ  
 ~ ਲੱਗਿਆ *adj.m.* mucid, mouldy, musty  
 ਉਲੀਕ [ulik] *v.form* imperative of  
 ਉਲੀਕਣਾ, draw  
 ਉਲੀਕਣਾ [ulikṇa] *v.t.* to draw, delineate,  
 sketch; to write down; to plan  
 ਉੱਲੂ [ullu] *n.m.* owl; *slang* a fool  
 ~ ਸਿੱਧਾ ਕਰਨਾ *ph. (depec.)* to serve one's  
 own purpose, grind one's own axe  
 ~ ਦਾ ਪੱਠਾ *ph. (lit. owl's disciple)* an  
 abuse, idiot  
 ~ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ *ph.* hoot  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* to make a fool of, befool  
 ਉੱਲੂਪੁਣਾ [ullupuṇa] *n.m.* foolishness,  
 folly  
 ਉੱਲੂਬਾਣਾ [ullubaṇa] *adj. m.* foolish,  
 stupid, silly *n.m.* simpleton, fool,  
 dullard  
 ਉਲੇਹਾ [uleha] *n.m. dia.* see ਲੇਹਾ  
 ਉਲੇਖ [ullekh] *n.m.* mention, indication,  
 description, reference; record  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to mention, refer to, make  
 a mention of or a reference to; to  
 describe; to record  
 ਉਲੇਲ [ulel] *n.m.* sudden desire, impulse  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to have or act under  
 an impulse  
 ਉਲੇੜ [ulér] *v.form* imperative of ਉਲੇੜਨਾ,  
 stitch, hem  
 ਉਲੇੜਨਾ [ulérṇa] *v.t.* to stitch (hem of  
 a garment) with hand, hem  
 ਉਲੇੜੀ [uléri] *n.f.* hand-made stitches  
 on hem, hemming  
 ਉੜਾ [ur] *v.i. dia.* see ਉੜ  
 ਉੜਾ *v.form* imperative of ਉੜਨਾ, bend,  
 stoop  
 ਉੜਦ [urḍ] *n.m.* same as ਮਾਂਹ, horse

bean

ਉੜਨਾ [uṛna] *v.i.* to bend down, bend due to old age; also ਉੜ ਜਾਣਾਉ [ū] *adv. dia.* see ਉਵਉ ਉ [ū ū] *n.f.* whimper, whine~ ਕਰਨੀ *con.v.* to whimper, whineਉ ਹੁੰ [ū hū] *adv. & interj.* noਉਘ [ūḡ] *n.f.* dozing, short slumber; sleepiness, drowsiness, napਉਘਣਾ [ūḡna] *v.i.* to doze off, drowse, sleep drowsily; also ਉਘ ਆਉਣੀਉਚ ਨੀਚ [uc nic] *n.f. lit.* high and low; social stratification, caste or class distinctionਉਜ [uj] *n.f.* insinuation, aspersion, imputation, blame, blemish, accusation, derogatory remark~ਲਾਉਣੀ *ph.* to insinuate, cast aspersion; to accuse, blame, impute blameਉਟ ਪਟਾਂਗ [uṭ pəṭāṅ] *n.m.* nonsense; *adj.* preposterous, nonsensicalਉਠ [uṭh] *n.m.* camel; dromedaryਉਠਕ ਬੈਠਕ [uṭhak bēṭhak] *n.f.* sit-up, sit-and-stand exercise; *fig.* botheration, unnecessary exertionਉਠਣੀ [uṭhṇi] *n.f.* she-camelਉਠਨਾ [uṭhna] *n.m.* front rest of bullock-cartਉਣ [uṇ] *n.f.* deficiency, deficit, shortage, shortfall, lag, lack, wantਉਣਤਾਈ [uṇtai] *n.f.* same as ਉਣਉਣਾ [uṇa] *adj. m.* not full, deficient, incomplete, shortਉਤ [ut] *adj.* clumsy, awkward, ungainly, tactless, stupid, foolishਉਤਪੁਣਾ [utpuṇa] *n.m.* clumsiness, stupidity, tactlessness, foolishnessਉਦਬਿਲਾਓ [udbilao] *n.m.* otterਉਦਾ [uda] *adj.m.* violet, slightly reddish blueਊਧਮ [ūdām] *n.m.* noise, uproar, furore, riot, turmoil, pandemonium~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to create ਊਧਮਊਨੀ [uni] *adj.* woollenਊਰਜਾ [urja] *n.f.* energy, powerਊਰਾ [ura] *n.m.* frame for winding thread

or string, winder

ਊਰਾ<sup>2</sup> *adj.m.* same as ਊਣਾਊਲ ਜਲੂਲ [ul jəluḷ] *n.m.* nonsense, absurd or meaningless talk or ideas~ ਬਣਾ *ph.* to talk nonsenseਊੜਾ [uṛa] *n.m.* the letter ਓ~ ਐੜਾ *n.m.* Gurmukhi alphabet, ABC of Punjabiਓ [o] *n.m.* modified ਓ used to express the vowel [o]ਓ<sup>2</sup> *interj.* hey, O!ਓਅੰਕਾਰ [ōākar] *n.m.* the formless yet manifest one, Godਓਏ [oe] *interj.* hey, O (for addressing males; *cf.* ਨੀ)ਓਸ<sup>1</sup> [os] *pron.* same as ਉਸਓਸ<sup>2</sup> *n.f.* see ਝੋਲਓਸੇ [ose] *pron.* same as ਉਸੇਓਹ [ō] *interj.* oh!~ ਹੋ *interj.* oh, sorry!ਓਹ ਜਾਣੇ [ō jaṇe] *ph.* it does not matter, it is alright, never mindਓਹਦਾ<sup>1</sup> [ōda] *pron.* same as ਉਸਦਾਓਹਦਾ<sup>2</sup> [ōda] *n.m.* rank, post, appointmentਓਹਲਾ [ōla] *n.m.* cover, veil, screen, protection, support, refuge; privacy, secrecyਓਹੀ/ਓਹੋ [ōi/ōho] *pron.* the very same, the sameਓਕ [ok] *n.f.* cupped palm (-s)ਓਕੜੂ [okṛu] *adj.* tilted to the front (for cart)ਓਗਰਾ [ogara] *n.m.* an edible weedਓਜ [oj] *n.m.* effulgence, radiance, glory, majestyਓੜੀ [ōjri] *n.f.* stomach, especially of chicken, tripeਓੜਲ [ōjəl] *adj.* hidden from view, invisible, out of sightਓਟ [ot] *n.f.* cover, shelter, refuge, supportਓਡ [oḍ] *n.m.* a Rajasthani tribe; a member of this tribeਓਡਾ [oḍa] *adj.m.* of the same size or age

~ਕੋਡਾ *adj.m.* of the same size (as seen formerly)

ਚਿਤ ਪੋਤ [otpot] *adj.* like warp and weft; well mixed

ਚਿਥੇ [othe] *adv.* there, at that place

ਚਿਥੋਂ [othō] *adv.* from there

ਚਿਦਣ [odəṇ] *adv.* on that day

ਚਿਦਰ [odər] *v. form.* nominative of ਚਿਦਰਨਾ

ਚਿਦਰਨਾ/ਚਿਦਰ ਜਾਣਾ [odərnā/odər jaṇā] *v.i.* to feel lonesome, be homesick

ਚਿਦਾਂ [odā] *adv. dia.* in a particular way, that way, otherwise

ਚਿਦੁੰ [odū] *adv.* compared to that

ਚਿਦੋਂ [odō] *adv.* then

~ਤੋਂ *adv.* from then onward, since then

ਚਿਧਰ [ódər] *adv.* on that side, there, thither

ਚਿਧਰਲਾ [ódərļa] *adj.m.* one on that side

ਚਿਧਰੋਂ [ódərō] *adv.* from that side

ਚਿਨਾ [ona] *adj.* that much, as much, (of a particular quantity/extent/amount)

ਚਿਪਰਾ [opəra] *adj.m.* stranger, unfamiliar; superficial

ਚਿਤੜ [óbəṛ] *adj.* unknown, stranger

ਚਿਮ [om] *n.m.* the primordial sound or word; God

ਚਿਲਾ [óla] *n.m.* same as ਚਿਹਲਾ

ਚਿਲਾ [oļa] *n.m.* hail-stone

ਚਿਵੇਂ [ovē] *adv.* in that way, in that moment

ਚਿੜ/ਚਿੜਾ [oɾ/oɾa] *n.f./n.m.* furrow

ਚਿੜਕ [oɾək] *n.m.* the end, extreme, *adv.* in the end

~ਦਾ *adj.m.* immense, extreme

ਚਿੜ ਤੋੜ/ਚਿੜ ਪੋੜ [óɾ-tóɾ/óɾ-póɾ] *n.m.* endeavours, expedients, unprofessional remedy

ਅ<sup>1</sup> [ə] *n.m.* second letter of Gurmukhi script used to denote vowel sounds  
ਅ/ə/, ਆ/a/, ਐ/ɛ/ and ਔ/ɔ/

ਅ<sup>2</sup> *pref.* used to form negatives of certain nouns and adjectives

ਅਉਸਰ [əʊsər] *n.m.* same as ਔਸਰ<sup>1</sup>, opportunity, chance

ਅਉਧ [əʊd] *n.f.* life, duration, age

ਅੰਸ [ə̃s] *n.f.* progeny, scion, lineage, lineal descendant(s), *cf.* ਅੰਸ਼

ਅੰਸ਼ [ə̃ʂ] *n.m.* part, portion, constituent, fraction, (maths) numerator; degree, point

ਅਸ਼ਕ [əʂk] *n.m.* tear

ਅਸ਼ਕਤ [əʂəkt] *adj.* powerless, lacking strength or authority, incapable, incompetent

ਅਸ਼ਕੇ [əʂke] *interj.* bravo! well done! (sometimes as a sarcasm)

ਅਸੰਖ [ə̃səkh] *adj.* countless, infinite (in numbers), numberless, innumerable

ਅਸੰਗਤ [ə̃sə̃gət] *adj.* inconsistent, improper, unreasonable, incompatible, irrelevant, contradictory

ਅਸਰਾਧਿ [ə̃sə̃d̪i] *n.m.* a medicinal plant, *Physalis flexuosa*; also ਅਸ਼ਵਰਾਧਿ

ਅਸਰਾਹ [ə̃sə̃gá] *adj.* fathomless, unfathomable, illimitable, immeasurable, abysmal, boundless

ਅਸਚਰਜ [ə̃sə̃t̪ə̃j] *adj.* wonderful, wondrous, marvellous, astonishing, strange, quaint

ਅਸਚਰਜਤਾ [ə̃sə̃t̪ə̃jta] *n.f.* wonderfulness, wondrousness, marvel, astonishment, strangeness, quaintness

ਅਸੰਜਮ [ə̃sə̃jəm] *n.m.* intemperance

ਅਸੰਜਮੀ [ə̃sə̃jmi] *adj.* intemperate, immoderate

ਅਸ਼ਟ [ə̃ʂt̪] *adj.* see ਅੱਠ

~ ਕੋਣ *n.m. adj.* octagon

~ ਪਦੀ *n.f.* a poem of eight stanzas, octet *cf.* ਚੌਪਦਾ

ਅਸ਼ਟੰਡ [ə̃ʂt̪ə̃ṇḍ] *n.m.* see ਉਸ਼ਟੰਡ

ਅਸ਼ਟਮੀ [ə̃ʂt̪mi] *n.f.* the eighth of lunar fortnight

ਅਸ਼ਟਾਮ [ə̃ʂt̪am] *n.m.* stamped paper (used for legal deeds)

ਅਸੱਤ [ə̃sət̪t] *n.m. & adj.* untruth, falsehood; untrue, false

ਅਸਤ ਹੋਣਾ [ə̃st̪ hõṇa] *con.v.* (for sun, moon or day) to set; also ਅਸਤਣਾ, ਅਸਤ ਜਾਣਾ

ਅਸਤਬਲ [ə̃st̪bəl] *n.m.* (horse) stable

ਅਸਤਬਾਜ [ə̃st̪baj] *n.m.* one who makes or displays fireworks, pyrotechnist;

ਅਸਤਬਾਜੀ [ə̃st̪baji] *n.f.* fireworks, pyrotechnics, a display of fire works; also ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ

ਅਸਤਰ<sup>1</sup> [ə̃st̪ər] *n.m.* missile weapon (arrow, javelin, etc.)

~ਸ਼ਸਤਰ *n.m. pl.* weapons, weaponry, armament

ਅਸਤਰ<sup>2</sup> *n.m.* inner lining of garments

ਅਸਤਰ<sup>3</sup> *n.m.* mythical foal of mule; a very clever person

ਅਸਤਾਵਾ [ə̃st̪ava] *n.m.* earthen or metallic vessel with spout *esp.* one used in mosques for ablutions before prayer

ਅਸਤਿਤਵ [ə̃st̪it̪ə̃v] *n.m.* existence; reality, being

ਅਸਤਿਤਵਵਾਦ [ə̃st̪it̪ə̃vvad] *n.m.* existentialism

ਅਸਤਿਤਵਵਾਦੀ [ə̃st̪it̪ə̃vvadi] *adj.* existential, existentialist

ਅਸਤੀਫਾ [ə̃st̪ifa] *n.m.* resignation, letter of resignation

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to resign, quit, demit, give or submit resignation

ਅਸੰਤੁਸ਼ਟ [ə̃sə̃t̪uʂt̪] *adj.* dissatisfied, discontented, disgruntled, aggrieved



ਅਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ [əsəntuʃtʰa] *n.f.* dissatisfaction, discontent, discontentment

ਅਸੰਤੁਲਨ [əsəntulən] *n.m.* inequilibrium, instability, imbalance

ਅਸੰਤੋਖ [əsəntokh] *n.m.* same as ਅਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ

ਅਸਥਾਈ<sup>1</sup> [əsthai] *adj.* temporary, impermanent, transitory

ਅਸਥਾਈ<sup>2</sup> *n.f.* refrain

ਅਸਥਾਨ [əsthan] *n.m.* place, position, spot, site; space, room; dwelling, home, office, residence, house; seat, post

ਅਸਥਾਪਨ [əsthapən] *n.m.* installation

ਅਸਥਾਪਨਾ [əsthapna] *n.f.* establishment, instalment

ਅਸਥਾਪਿਤ [əsthapit] *adj.* installed, established

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to instal, establish, set up, instate; same as ਥਾਪਣਾ<sup>2</sup>

ਅਸਥਿਤ [əsthit] *adj.* see ਸਥਿਤ

ਅਸਥਿਰ [əsthir] *adj.* instable, unstable, unsteady, unsettled, infirm, destructible, transitory, impermanent

ਅਸਥਿਰਤਾ [əsthirta] *n.f.* instability, impermanence, transitoriness

ਅਸਥੀ/ਅਸਤੀ [əsthi/əsti] *n.f.* bone; usu.

ਅਸਥੀਆਂ *pl.* ashes (of cremated person)

ਅਸਧਾਰਨ [əsədārən] *adj.* uncommon, abnormal, unusual, special

ਅਸਪਸ਼ਟ [əsəpəʃt] *adj.* unclear, obscure, arcane, vague, ambiguous; hazy, illegible, nebulous

ਅਸਪਸ਼ਟਤਾ [əsəpəʃtta] *n.f.* lack of clarity, obscurity, obscureness, vagueness, ambiguity, ambiguousness, haziness, illegibility, illegibleness, nebulousness

ਅਸਪਾਤ [əspat] *n.m.* same as ਇਸਪਾਤ

ਅਸਫਲ [əsəphəl] *adj.* unsuccessful, failed; fruitless, in vain

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to fail, come a cropper, come to grief, flunk

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fail, frustrate

ਅਸਫਲਤਾ [əsəphəлта] *n.f.* failure

ਅਸੰਬੰਧ ਸਮੂਹ [əsəb̥b̥d̥ səmú] *n.m.* (maths)

disjoint set

ਅਸਬਾਬ [əsbab] *n.m.* luggage, baggage, goods, load

ਅਸੱਭ [əsəbb] *adj.* uncultured, uncivilised, uncultivated, unsophisticated, barbarian, vulgar, rustic, ill-mannered

ਅਸੰਭਵ [əsəbbəv] *adj.* impossible, unlikely, impracticable

ਅਸੱਭਿਅਤਾ [əsəbbiəta] *n.f.* lack of culture, barbarism

ਅਸਮ [əsəm] *adj.* unequal, dissimilar

~ ਰੇਖੀ *adj.* (geom.) non-collinear

ਅਸਮਤ [əsəmət] *n.f.* same as ਇਸਮਤ

ਅਸਮਤਾ [əsəməta] *n.f.* inequality, dissimilarity

ਅਸਮਰਥ [əsəmrəth] *adj.* unable, incapable, incompetent

ਅਸਮਰਥਤਾ [əsəmrəthta] *n.f.* inability, incapability, incompetence

ਅਸਮਾਨ<sup>1</sup> [əsəman] *adj.* unequal

ਅਸਮਾਨ<sup>2</sup> [əsman] *n.m.* sky, heaven; firmament

ਅਸਮਾਨਤਾ [əsəmənta] *n.f.* inequality, dissimilarity

ਅਸਮਾਨੀ [əsmani] *adj.* pertaining to ਅਸਮਾਨ, celestial, heavenly; sky-blue

ਅਸਮਾਨੋਂ [əsmanō] *adv.* from ਅਸਮਾਨ; out of the blue

ਅਸਰ [əsər] *n.m.* effect, influence, impression; result, consequence

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to affect, influence, impinge upon, impress

~ ਰਸੂਖ *n.m.* influence, pull, access, clout; respectability

ਅਸਰਦਾਇਕ [əsərdəik] *adj.* effectual, effective, efficacious, influential, forceful, impressive; also ਅਸਰਦਾਰ, ਅਸਰਦਾਈ

ਅਸ਼ਰਧਾ [əʃərdə] *n.f.* lack of faith, disbelief, scepticism

ਅਸ਼ਰਫੀ [əʃərəfi] *n.f.* a gold coin, mohur, gold mohur (no longer current)

ਅਸਲ [əsəl] *n.m. adj.* real, original, true; genuine, pure, unadulterated; root, origin, original copy, essence

ਅਸਲਾ<sup>1</sup> [əsla] *n.m.* origin, purity of breed, family characteristics

ਅਸਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* weapons, arms, weaponry  
 ਅਸਲੀ [əslɪ] *adj.* same as ਅਸਲ  
 ~ ਗੱਲ ਤੇ ਆਉਣਾ *ph.* to come down to brass tacks, come to the point  
 ਅਸਲੀਅਤ [əslɪət] *n.f.* reality, fact, truth  
 ਅਸਲੀਲ [əslɪl] *adj.* indecent; immodest, risqué, obscene, ill-behaved, vulgar  
 ~ ਸਾਹਿਤ *n.m.* pornographic literature, pornography  
 ਅਸਲੀਲਤਾ [əslɪlɪtə] *n.f.* indecency, immodesty, vulgarity, obscenity, bad manners  
 ਅਸਲੋਂ [əslõ] *adv.* totally, completely; from the origin  
 ~ ਨਹੀਂ *ph.* not at all  
 ਅਸਵਸਥ [əsəvəsth] *adj.* not healthy, in poor health, indisposed, ill  
 ਅਸਵਸਥਤਾ [əsəvəsthə] *n.f.* ill health, indisposition  
 ਅਸਵਾਰ [əsvar] *n.m.* see ਸਵਾਰ<sup>1</sup>, rider  
 ਅਸਾਂ [əsā] *pron.* we; also ਅਸੀਂ  
 ਅਸਾਡਾ [əsəḍə] *pron.* same as ਸਾਡਾ  
 ਅਸਾਂਤ [əsāt] *adj.* perturbed, agitated, disquieted, disturbed or troubled *esp.* mentally; turbulent, violent  
 ਅਸਾਂਤੀ [əsāti] *n.f.* perturbation, agitation, disquiet, disturbance, turbulence, violence, disorder, breach of peace, turmoil  
 ਅਸਾਧ [əsād] *adj.* incurable, intractable, refractory, unmanageable  
 ਅਸਾਧਾਰਨ [əsadārən] *adj.* same as ਅਸਧਾਰਨ, uncommon  
 ਅਸਾਨ [əsan] *adj.* easy, not difficult, convenient, facile  
 ਅਸਾਨੀ [əsani] *n.f.* easiness, facility, facility, convenience  
 ਅਸਾਮ [əsam] *n.m.* Assam (state)  
 ਅਸਾਮੀ [əsami] *adj.* Assamese; *n.f.* Assamese language  
 ਅਸਾਮੀ<sup>2</sup> *n.f.* client; debtor; post, job, situation, appointment, vacancy  
 ~ ਭੁੱਝਣੀ *ph.* to become a bad debt, for a debt to become irrecoverable  
 ~ਤਰਨੀ *ph.* for a debt to be fully recovered

ਅਸਾਰ<sup>1</sup> [əsar] *adj.* meaningless, insubstantial, unreal  
 ਅਸਾਰ<sup>2</sup> *n.m.* width (of a wall); *pl.* traces, signs, characteristics  
 ਅਸਾਵਧਾਨ [əsavdān] *adj.* inattentive, not alert, heedless, careless, inadvertent  
 ਅਸਾਵਧਾਨੀ [əsavdāni] *n.f.* inattention, inattentiveness, heedlessness, carelessness, inadvertence, inadvertency  
 ~ ਨਾਲ *adv.* inattentively, heedlessly, carelessly, inadvertently  
 ਅਸ਼ਿਸ਼ਟ [əʃɪʃt] *adj.* unmannered, unmannerly, impolite, rude, boorish, churlish, uncivil  
 ਅਸ਼ਿਸ਼ਟਤਾ [əʃɪʃtə] *n.f.* lack of good manners or civility, impoliteness, rudeness, boorishness, churlishness  
 ਅੰਸ਼ਿਕ [əʃɪk] *adj.* partial, fractional  
 ਅਸਿੱਖ<sup>1</sup> [əsɪk] *adj.* unteachable, untutored  
 ਅਸਿੱਖ<sup>2</sup> *n.m.* a non-Sikh; *adj.* not Sikh-like  
 ਅਸਿੱਖਿਅਤ [əsɪkhiət] *adj.* untrained, uneducated, illiterate, unlettered, unskilled  
 ਅਸਿੱਧਾ [əsiddə] *adj.m.* indirect, not straight; devious, crooked, not straightforward  
 ਅਸੀਂ [əsɪ] *pron.* we  
 ਅੱਸੀ [əssi] *adj.* eighty  
 ~ ਸਾਲਾ *adj.m.* valid for 80 years; octogenarian  
 ਅੱਸੀ<sup>2</sup> *n.f.* edge, side  
 ~ ਪਰਨੇ *adv.* standing upon ਅੱਸੀ, side-wise, sideways  
 ਅੱਸੀ [əssi] *adv.* for Rs. 80  
 ਅਸੀਸ [əsis] *n.f.* blessing, benediction, benison  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to bless, invoke ਅਸੀਸ  
 ਅਸੀਮ [əsim] *adj.* limitless  
 ਅਸੀਮਤਾ [əsimtə] *n.f.* limitlessness, boundlessness; illimitability; infinity  
 ਅਸੀਮਿਤ [əsimɪt] *adj.* unlimited, boundless; illimitable; unrestricted, unchecked; infinite

ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ [əʃirvad] *n.m.* same as ਅਸੀਸ  
 ਅਸੀਲ [əsil] *adj.* gentle, easy to manage, amenable to discipline, tractable  
 ਅਸੀਲਪੁਣਾ [əsilpuṇa] *n.m.* gentleness, amenability or amenableness to discipline or training, tractability, tractableness  
 ਅੱਸੀਵਾਂ [əssivā] *adj.m.* eightieth; also ਅਸ਼ੀਆਂ  
 ਅਸੁਖਾਵਾਂ [əsukhavā] *adj.m.* uncomfortable, discomfoting, unsoothing, unsuitable, harmful  
 ਅਸੁੱਧ [əʃudd] *adj.* impure, adulterated; wrong, incorrect  
 ਅਸੁੱਧਤਾ [əʃuddata] *n.f.* impureness, adulteratedness, adulteration, wrongness  
 ਅਸੁੱਧੀ [əʃuddi] *n.f.* error, solecism, misprint, mistake  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* errata, corrigenda, *usu.* ਸੁੱਧੀ ਪੱਤਰ  
 ਅਸੁੱਭ [əʃub] *adj.* inauspicious, unpropitious, unlucky, portentous, ominous  
 ਅਸੁਭਾਵਿਕ [əsubāvik] *adj.* unnatural, out of one's character, abnormal  
 ਅਸੁਰ [əsur] *n.m.* demon, evil spirit; ogre, monster; Satan, devil  
 ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ [əsurəkkhiət] *adj.* insecure, unsafe, unprotected  
 ਅਸੁਰੱਖਿਆ [əsurəkkhiā] *n.f.* insecurity, lack of safeguards or protection, insecureness  
 ਅਸੁਰਾ [əsurā] *adj.m.* demoniac, evil, ogreish, monster-like, satanic, devilish  
 ਅੱਸੂ [əssu] *n.m.* name of the seventh month of Bikrami calendar; also ਅੱਸੂ  
 ਅਸੂਝ [əʃuʒ] *adj.* see ਨਾਸਮਝ  
 ਅਸੂਲ [əsul] *n.m.* principle, basic rule, axiom or doctrine, tenet, rule of moral conduct, precept  
 ਅਸੂਲਨ [əsulən] *adv.* on principle, in principle  
 ਅਸੂਲੀ [əsuli] *adj.* principled, morally correct or valid, righteous  
 ਅਸੈਨਿਕ [əsenik] *adj.* non-military, civil, civilian, non-combatant

ਅਸ਼ੋਕ<sup>1</sup> [əʃok] *n.m.* Ashoka, the emperor; *n.m.* ashoka tree, *Polyathia longifoia*, *Saraca indica*  
 ਅਸ਼ੋਕ<sup>2</sup> *adj.* free from sorrow, carefree, happy, cheerful, contented  
 ਅਹੰ [əhə] *n.m.* ego, egoism, egotism.  
 ਅਹੰਕਾਰ [əhəkar] *n.m.* same as ਅਹੰ; pride, arrogance, conceit  
 ਅਹੰਕਾਰੀ [əhəkari] *adj.* proud, arrogant, conceited  
 ਅਹਾਰ [əhar] *n.m.* food, diet, meal, victuals  
 ਅਹਿੰਸਕ [əhīsək] *adj.* nonviolent; peaceful, peace-loving  
 ਅਹਿੰਸਾ [əhīsa] *n.f.* non-violence  
 ਅਹਿਸਾਸ [əhsas] *n.m.* see ਇਹਸਾਸ  
 ਅਹਿਸਾਨ [əhsan] *n.m.* see ਇਹਸਾਨ  
 ਅਹਿੰਸਾਵਾਦ [əhīsavad] *n.m.* doctrine or policy of ਅਹਿੰਸਾ  
 ਅਹਿੰਸਾਵਾਦੀ [əhīsavadi] *adj.* concerning ਅਹਿੰਸਾਵਾਦ; same as ਅਹਿੰਸਕ *n.m.* a follower of ਅਹਿੰਸਾਵਾਦ  
 ਅਹਿਣ [əhṇ] *n.m.* hail, hail pellet or ball, hail storm  
 ~ ਪੈਣੇ *con.v.* to hail  
 ਅਹਿਦ<sup>1</sup> [əd] *n.m.* resolve, vow, determination, promise  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make ਅਹਿਦ, vow, promise, resolve  
 ਅਹਿਦ<sup>2</sup> *n.m.* period or time of rule, reign  
 ਅਹਿਦਨਾਮਾ [ədnama] *n.m.* treaty, formal agreement between nations or states; document embodying such agreement  
 ਅਹਿਮ [əhm] *adj.* important, essential, significant, momentous  
 ਅਹਿਮਕ [əhmək] *adj.* fool, foolish, asinine, silly, stupid, fatuous, senseless (person)  
 ਅਹਿਮਕਪੁਣਾ [əhməkpuṇa] *n.m.* foolishness, silliness, stupidity, senselessness  
 ਅਹਿਮਕਾਨਾ [əhmkana] *adj.* foolish, silly, asinine (talk or act)  
 ਅਹਿਮੀਅਤ [əhmīət] *n.f.* importance, significance

ਅਹਿਰਨ [érən] *n.f.* anvil, ironsmith's block  
 ਅਹਿਲ [ə'hɪll] *adj.* immovable, unmoved, firm, unmoving, steadfast, motionless, stationary

ਅਹਿਲਕਾਰ [élkar] *n.m.* servant, employee, agent, public servant, petty official

ਅਹਿਲਮਦ [élməd] *n.m.* clerk, *esp.* of a court

ਅਹਿਲਾ [éla] *adj. m.* fruitless, purposeless, vain, negatory, valueless

ਅਹੀ ਤਹੀ [ái tái] *n.f.* insult, indignity, slight, affront

~ ਕਰਨੀ *ph.* to insult, slight; to inveigh; to rebuke, reprove, scold

ਅਹੁਦਾ [ódá] *n.m.* same as ਓਹਦਾ<sup>2</sup>

~ ਘਟਾਉਣਾ *con.v.* to demote, revert

~ ਘਟਾਈ *n.f.* demotion, reversion

~ ਵਧਣਾ *con.v.* for ਅਹੁਦਾ to be upgraded or promoted; *n.m.* promotion

~ ਵਧਾਉਣਾ *con.v.* to promote or upgrade

ਅਹੁਦੇਦਾਰ [ódedar] *n.m.* holder of ਅਹੁਦਾ; official, (minor) officer

ਅਹੁਤੀ [əhuti] *n.f.* sacrificial burning, oblation; sacrifice, immolation

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/~ ਦੇਣੀ *ph.* to sacrifice, offer as a sacrifice

ਅਹੋ ਭਾਗ [əho pàg] *interj.* blessed am I (or are we) !, good luck

ਅੱਕਾ [əkk] *n.m.* a wild plant of sandy region, *Calotropis procera*

ਅੱਕ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਅੱਕਣਾ

ਅੰਕ [ənk] *n.m.* digit, numeral, number, page number; mark; point; part, issue, serial; degree

ਅਕਸ [əks] *n.f.* reflection, reflected image

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to reflect; to direct the reflected rays (upon or towards)

ਅੰਕਸ਼ [ənkəʃ] *n.m.* see ਅੰਕੁਸ਼

ਅਕਸਮਾਤ [əkəsmat] *adv.* suddenly, unexpectedly

ਅਕਸਰ [əksər] *adv.* often, frequently, mostly

ਅਕਸਰੀਅਤ [əksəriət] *n.f.* majority; abun-

dance

ਅਕਸ਼ਾਂਸ਼ [əksāʃ] *n.m.* degree of latitude

ਅਕਸੀਰ [əksir] *n.f.* life-giving or life-saving drug, elixir, panacea; mythical chemical said to be used in alchemy

ਅਕਹਿ [əké] *adj.* unspeakable, unutterable, inexpressible, indescribable, ineffable, beyond words

ਅੰਕ ਗਣਿਤ [ənk gəṇit] *n.m.* arithmetic

ਅੰਕ ਗਣਿਤੀ [ənk gəṇitī] *adj.* arithmetical

ਅਕੱਟ [əkəṭt] *adj.* irrefutable, incontrovertible

ਅੱਕਣਾ [əkkəṇa] *v.i.* to be fed up, bored, tired (of), irritated

ਅਕਤੂਬਰ [əktubər] *n.m.* October

ਅਕੱਥ [əkəṭh] *adj.* same as ਅਕਹਿ

ਅਕੱਥਤਾ [əkəṭhətā] *n.f.* ineffability

ਅਕਰਮਕ [əkərmək] *adj.* intransitive (verb); passive, inert

ਅਕਲ [əkəl] *n.f.* intelligence, intellect, reason, reasoning faculty, understanding, wit, wisdom, sagacity, perspicacity

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to be wise; to come to understand or discern

~ ਤੇ ਪੜਦਾ ਪੈਣਾ *ph.* to be confused, baffled, bemused; muddled, obfuscated, stupefied

~ ਦਾ ਅੰਨ੍ਹਾ/~ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਨ/~ ਦਾ ਵੈਰੀ *ph.* stupid, foolish, muddle-headed

~ ਦੁੜਾਉਣੀ *ph.* to think hard, deliberate, reflect on

~ ਮਾਰੀ ਜਾਣੀ *ph.* same as ~ ਤੇ ਪੜਦਾ ਪੈਣਾ

ਅਕਲਮੰਦ [əkalṁəd] *adj.* intelligent, wise, astute, sensible, sagacious; prudent

ਅਕਲਮੰਦੀ [əkalṁədi] *n.f.* astuteness, sagaciousness, sagacity, perspicaciousness, prudence

ਅਕੜਾ [əkrā] *n.m.* stiffness, stiffening; tenseness, inflexibility

ਅੰਕੜਾ [əkrā] *n.m.* digit, numeral

~ ਸਮੱਗਰੀ *n.f.* statistical data

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* statistics

ਅਕੜਾਉਣਾ [əkrāuṇa] *v.t.* to stiffen, tighten; to starch

ਅੰਕੜੇ [əkrē] *n.m. pl.* statistics, data,

figures

ਅਕੜੇਵਾਂ [əkṛēvā] *n.m.* same as ਅਕੜਾ*fig.* pride, arrogance, uppishnessਅਕਾ [əka] *n.m.* boredom, tedium, irk-

someness, wearisomeness, nui-

sance, annoyance, exasperation;

*v.form* imperative of ਅਕਾਉਣਾ, teaseਅਕਾਉਣਾ [əkauna] *v.f.* to cause to be

fed up, bore, tire, vex, irritate, weary,

irk, annoy, exasperate

ਅਕਾਸ਼ [əkaʃ] *n.m.* same as ਅਸਮਾਨ<sup>2</sup>; also

ਆਕਾਸ਼

~ ਗੰਗਾ *n.f.* Milky Way~ ਬਾਣੀ *n.f.* revelation, divine inspiration  
or communication, afflatus, apoca-  
lypse~ ਵੇਲ *n.f.* see ਅਮਰਵੇਲ

ਅਕਾਸ਼ੀ [əkaʃi] celestial, heavenly

ਅਕਾਂਖਾ/ਅਕਾਂਖਿਆ [əkākha/əkākhia] *n.f.*

ambition, aspiration, keen desire

ਅਕਾਦਮੀ [əkadmi] *n.f.* academyਅਕਾਰ [əkar] *n.m.* same as ਆਕਾਰ,  
shape, formਅਕਾਰਥ [əkarth] *adj.* useless, purpose-  
less, fruitless; *adv.* in vain~ ਜਾਣਾ *con.v.* to be in vainਅਕਾਰਨ [əkarən] *adj.* without cause,  
unprovoked, needless, groundless,  
unnecessary, unwarranted, *adv.*  
needlessly, unnecessarilyਅਕਾਲ [əkal] *n.m.* The Timeless One,  
God~ ਚਲਾਣਾ *n.m.* death, untimely death~ ਪੁਰਖ *n.m.* same as ਅਕਾਲਅਕਾਲੀ [əkali] *n.m.* dedicated to ਅਕਾਲ;  
baptised Sikh, (formerly) a Nihang  
Sikh; a member of Akali Dal~ ਦਲ *n.m.* Akali Dal, a political party  
of the Sikhsਅੰਕਿਤ [əkit] *adj.* marked, written,  
inscribed~ ਕਰਨਾ *con.v.* to mark, write, inscribe~ ਮੁੱਲ *n.m.* marked price, list priceਅਕਿਰਤਘਣ [əkirtkəṇ] *adj.* ungratefulਅਕਿਰਤਘਣਤਾ [əkirtkəṇta] *n.f.* ungrate-  
fulnessਅਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ [əkiriāʃil] *adj.* passive,  
inactive, inert~ ਸਾਂਝੀਵਾਲ *n.m.* sleeping partnerਅਕੀਦਤ [əkidaṭ] *n.f.* same as ਸ਼ਰਧਾਅਕੀਦਾ [əkida] *n.m.* faith, belief, creed;  
doctrine, tenet, principleਅੰਗੁਸ਼ [əkuʃ] *n.m.* goad, prod, *esp.* for  
elephants; *fig.* restriction, curb~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to restrict, apply or enforce  
restrictions. banਅਕੇਵਾਂ [əkevē] *n.m.* boredom, tedium,  
wearisomeness, exasperation, ennui;  
same as ਅਕਾਅੱਖ [əkkh] *n.f.* eye~ ਉੱਘੜਨੀ *ph.* for eye to open or dilate;  
to awaken, awake, wake up, rise from  
sleep; *fig.* to become conscious of,  
alert, realize (danger, deceit, etc.)~ ਆਉਣੀ *ph.* to get sore eyes; to suffer  
from ophthalmia~ ਖੁਲ੍ਹਣੀ *ph.* same as ਅੱਖ ਉੱਘੜਨੀ~ ਚੁਰਾਉਣੀ *ph.* to avoid (someone)~ ਝਮਕਣੀ *con.v.* to wink; to blink~ ਥੱਲੇ ਹਨੇਰਾ *ph.* the darkest place is  
under the candlestick~ ਦਾ ਕੰਡਾ *ph.* eyesore~ ਦਾ ਤਾਰਾ *ph.* most dear, pupil of one's  
eye, darling~ ਦਾ ਪਲਕਾਰਾ *ph.* an instant, moment~ ਦਾ ਪਾਣੀ *ph.* aqueous humour, vitre-  
ous humour~ ਦੀ ਪੁਤਲੀ *n.f.* pupil~ ਨਾ ਚੁੱਕਣੀ *ph.* not to look up in the  
face, be ashamed; to be modest,  
respectful or bashful~ ਨੀਵੀਂ ਹੋਣੀ *ph.* to be ashamed or mor-  
tified~ ਖਿੱਛੇ ਪਰਦੇਸ *ph.* out of sight out of mind~ ਬਚਾਉਣੀ *ph.* to avoid being seen; to  
move or act stealthily, slink~ ਬਣਵਾਉਣੀ *con.v.* to get ਅੱਖ operated  
upon, *usu.* for corneal trouble~ ਮਟੋਕਾ *n.m.* ogling, exchange of amo-  
rous glances, flirtation~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to wink, ogle; to make a  
sign or give a hint by blinking



~ ਮੀਚਣੀ/~ ਮੀਟਣੀ *ph.* to close one's eyes  
*fig.* to ignore; to connive at

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to keep an eye upon, watch;  
to covet; to mark or select for owning

~ ਲੜਨੀ *ph.* to fall in love with

~ ਲਾਲ ਹੋਣੀ *ph.* to be intoxicated; to be  
angry

ਅਖੰਡ [əkhāḍ] *adj.* undivided, whole,  
uninterrupted, unbroken, undis-  
turbed, continuous

ਅਖੰਡ ਪਾਠ [əkhāḍ paṭh] *n.m.* an end to  
end (non-stop) recital (of the Sikh  
scripture)

ਅਖੰਡ ਪਾਠੀ [əkhāḍ paṭhi] *n.m.* scripture  
reader, taking part in ਅਖੰਡ ਪਾਠ or one  
qualified to do so

ਅਖਤਿਆਰ [əkhṭiār] *n.m. colloq.* same  
as ਇਖਤਿਆਰ

ਅਖਬਾਰ [əkhbar] *n.m.f.* newspaper,  
tabloid, news bulletin, news letter

~ ਨਵੀਸ *n.m.* journalist

~ ਨਵੀਸੀ *n.f.* journalism

ਅਖਬਾਰੀ ਕਾਗਜ਼ [əkhbari kagəz] *n.m.*  
newsprint

ਅੱਖਰ [əkkhər] *n.m.* letter, character (of  
alphabet); syllable

~ ਕ੍ਰਮ *n.m.* alphabetical order

ਅੱਖਰੀ [əkkhəri] *adj.* pertaining to letters,  
literal

ਅਖਰੋਟ [əkhrot] *n.m.* walnut

ਅਖਲਾਕ [əkhḷak] *n.m. colloq.* see ਇਖਲਾਕ

ਅਖਵਾ [əkhva] *v.form* imperative of  
ਅਖਵਾਉਣਾ, get communicated or  
recommended

~ ਘਲਣਾ *cpd.v.* to send a verbal mes-  
sage

ਅਖਵਾਉਣਾ [əkhvauna] *v.t.* to get some-  
thing communicated, imparted, rec-  
ommended (through someone),  
make, cause or get someone say  
something; to be called, named or  
known as

ਅੱਖੜ [əkkhər] *adj.* brusque, blunt, stub-  
born, pugnacious, quarrelsome,  
churlish, arrogant

~ ਬੰਦਾ *n.m.* a churl, ਅੱਖੜ person

~ ਬੋਲ *n.m.* cacophony, blunt or impo-  
lite talk

ਅੱਖੜਪੁਣਾ [əkkhəṛpuṇa] *n.m.* brusque-  
ness, brusquerie, stubbornness, pug-  
nacity, pugnaciousness, arrogance

ਅਖਾ [əkha] *v.form* imperative of  
ਅਖਾਉਣਾ same as ਅਖਵਾ

ਅੱਖਾਂ [əkkhā] *n.f.pl.* plural of ਅੱਖ

~ ਚਾਹ ਕਰਨੀਆਂ *ph.* to meet, come face  
to face with, face squarely

~ ਤੇ ਪੱਟੀ ਬੰਨ੍ਹਣੀ/~ ਤੇ ਪੜਦਾ ਪੈਣਾ *ph.* to act  
blindly, thoughtlessly, carelessly

~ ਤੇ ਬਿਠਾਉਣਾ *ph.* to welcome warmly;  
to treat with special consideration and  
respect

~ ਫੇਰ ਲੈਣੀਆਂ *ph.* to be estranged; to jilt,  
sever relations (with former friend)

~ ਭਰ ਆਉਣੀਆਂ *ph.* for eyes to be tear-  
ful, become obviously sentimental or  
lachrymose

~ ਫਿਕਾਉਣੀਆਂ *ph.* to frighten, threaten

~ ਵਿਚ ਘੱਟਾ ਪਾਉਣਾ *ph.* to deceive

~ ਵਿਛਾਉਣੀਆਂ *ph.* to welcome warmly,  
to receive with affection or rever-  
ence; to await eagerly

ਅੱਖੋਂ ਪਰੋਖੋਂ/ ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ *adv.* out of sight

ਅਖਾਉਣਾ [əkhauṇa] *v.t.* see ਅਖਵਾਉਣਾ;  
to be called (by some title or  
appellation)

ਅਖਾਣ [əkhaṇ] *n.m.* proverb, saying,  
aphorism, adage

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to quote an ਅਖਾਣ

ਅਖਾਧ [əkhād] *adj.* uneatable, inedible,  
unfit for human consumption

ਅਖਾੜਾ¹ [əkhaṛa] *n.m.* arena,  
amphitheatre; ring formed by  
spectators around a bout or display,  
wrestling pit

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to form a human ring  
around a bout or display

ਅਖਾੜਾ² *n.m.* monastery, cloister,  
convent or assemblage of certain  
religious sects

ਅਖਿਲ [əkhil] *adj.* whole, all

ਅਖੀਰ [əkhir] *n.f.* end, finis, extreme  
limit; *fig.* last moment; death; *adv.* at



last, ultimately, finally

ਅਖੀਰਲਾ [əkhirla] *adj.* last, ultimate, final, hindmost; also ਅਖੀਰਲਾ and ਅਖੀਰੀ

ਅਖੁੱਟ [əkhutʃ] *adj.* inexhaustible, abundant

ਅਖੌਤ [əkhət] *n.f.* same as ਅਖਾਣ

ਅਖੌਤੀ [əkhəti] *adj.* the so called; proverbial; supposed, putative

ਅੱਗ [əgg] *n.f.* fire, blaze, conflagration, flame; *fig.* passion, particularly ardent desire/anger or jealousy

~ ਬਾਲਣੀ *con.v.* to kindle light or make a fire

~ ਬੁਝਾਉਣੀ *con.v. ph.* to put out, extinguish a fire; *fig.* to satisfy passion

~ ਭੜਕਾਉਣੀ *ph.* to stoke/fan or feed a fire

~ ਲੱਗਣਾ *colloq. ph.* an abuse, *lit.* fit for burning, likely to catch fire

~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to catch fire, for fire to break out; *fig.* to be angry or jealous; same as ਅੱਗ ਲੱਗਣਾ (for *fem.*)

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to set on fire, set ablaze, burn, inflame, ignite, kindle, enkindle; *fig.* to excite, incite; to provoke or raise passion

~ ਵੱਸਣੀ *ph.* to be extremely hot, for intense firing to take place

~ ਵਰ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to subject (the enemy) to intensive fire/shelling or bombing

ਅੰਗ [əg] *n.m.* part, portion, division; limb, member (of body); part and parcel, branch

~ ਸੰਗ *adv.* with, present with; omnipresent (for deity)

~ ਸਾਕ *n.m. pl.* relations, relatives, kith and kin, kinsfolk

~ ਪਾਲਕ/~ ਪਾਲ *adj. & n.m.* true friend, true to one's word or promise

~ ਪਾਲਨਾ/~ ਪੁਰਨਾ *ph.* to be true, faithful friend or supporter; to keep one's promise or word of honour

~ ਭੰਗ *n.m.* mutilation, mayhem

~ ਰੱਖਿਅਕ *n.m.* bodyguard

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to embrace; to own, take under one's wing, patronise

ਅਗਸਤ [əgəst] *n.m.* August (the month)

ਅੰਗਰੀਣ [əghriṇ] *adj.* limbless, cripple, disabled

ਅੰਗਣ/ਅੰਗਣਾ [əgəṇ/əgṇa] *n.m.* courtyard, compound

ਅਗਨ [əgən] *n.f.* see ਅੱਗ

~ ਕੁੰਡ *n.m.* pit for sacrificial fire

~ ਬੋਟ *n.m.* steamboat, power-driven boat

ਅਗਨੀ [əgri] *n.f.* same as ਅੱਗ; *n.m.* Hindu god of fire

~ ਪਰੀਖਿਆ *n.f.* ordeal by fire

ਅਗਮ/ਅਗੰਮ [əgəṁ/əgəṁ] *n.m.* inaccessible, unapproachable

ਅਗਰ [əgər] *conj.* same as ਜੇ; if

ਅਗਰ ਆਗਮ [əgər agəṁ] *n.m.* (phonetics), prothesis

ਅੰਗਰਖਾ [əgṛəkha] *n.m.* long and loose shirt

ਅਗਰਗਾਮੀ [əgərgāmi] *adj.* preceding, leading, *n.m.* forerunner, predecessor

ਅਗਰਬੱਤੀ [əgərbətti] *n.f.* incense stick, joss-stick

ਅੰਗਰੇਜ਼ [əgrez] *n.m.* Englishman, the English

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ [əgrezi] *adj.* English; *n.f.* English language

~ ਸ਼ਰਾਬ *n.f.* imported liquor; I.M.F.L. Indian made foreign liquor

ਅੰਗਲ ਹੱਥ [əggəḷ hətth] *n.m. adj.* factotum, leading worker or agent, all in all, confidant

ਅੱਗਲਵਾਢੇ [əggəḷvāḍe] *adv.* forward, going or coming forward (as to welcome)

ਅਗਲਾ [əgla] *adj. m.* foremost, front, forward one, next; preceding, former, past, previous. *n.m.* the other party

ਅਗਲੇਰਾ [əgləra] *adj. m.* same as *prec.* next, next but one

ਅਗਵਾ [əgva] *n.m.* abduction; hijack

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to abduct; to hijack

ਅਗਵਾਈ [əgvai] *n.f.* lead, guidance, leadership

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to lead, guide, give lead,

provide leadership  
**ਅਗਵਾਕਾਰ** [əgvakar] *n.m.* abductor, kidnapper; hijacker  
**ਅਗਵਾਨੀ** [əgvani] *n.f.* welcome, reception  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to welcome, receive, usher  
**ਅਗਵਾੜਾ** [əgvara] *n.m.* front side, front portion, foreground, front, facade  
**ਅੱਗੜ ਪਿੱਛੜ** [əggəṛ picchəṛ] *adv.* one after the other, one behind the other, successively, in quick succession  
**ਅੰਗੜਾਈ** [əṅgrai] *n.f.* stretching of body or limbs lazily often accompanied by a yawn  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to stretch one's body or limbs  
**ਅੱਗਾ** [əgga] *n.m.* the front, front part; facade; future; the hereafter  
 ~ ਸਵਾਰਨਾ *ph.* to work for a better future, lead a virtuous life  
 ~ ਢਕਣਾ *ph.* to cover the front or private parts, dress up decently  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to spoil one's future  
**ਅਗਾਊਂ** [əgaū] *adv.* beforehand, in advance, in anticipation; *adj.* anticipatory, speculative, advance  
**ਅਗਾਹ** [əgā] *adv. colloq.* see ਅਗਾਹ  
**ਅਗਾਂਹ** [əgā] *adv.* same as ਅੱਗੇ; in future, in the hereafter  
 ~ ਲੰਘ ਜਾਣਾ *con.v.* to go too far; to outdo; to pass, go fast; to excel  
 ~ ਵਧੂ *adj.* progressive  
**ਅਗਾਧ** [əgād] *adj.* same as ਅਸਗਾਹ, unfathomable  
**ਅਗਾਮੀ** [əgami] *adj.* forthcoming, approaching, next  
**ਅੰਗਾਰਾ** [əgara] *n.m.* see ਅੰਗਿਆਰਾ, ember  
**ਅਗਾੜੀ** [əgaṛi] *n.f.* front, front side halter, front fetter and rope; *adv.* in front, forward, before  
 ~ ਪਿਛਾੜੀ *adv.* in file, one behind the other; forward and backward  
**ਅੱਗਿਓਂ** [əṅgiō] *adv.* from the front side; in advance, beforehand; in future

**ਅਗਿਆਤ** [əgiat] *adj.* unknown, stranger, unfamiliar; hidden, anonymous  
 ~ ਵਾਸ *n.m.* going underground, hiding  
**ਅਗਿਆਨ** [əgian] *n.m.* lack of knowledge, ignorance, nescience  
**ਅਗਿਆਨਤਾ** [əgiānta] *n.f.* same as ਅਗਿਆਨ  
**ਅਗਿਆਨੀ** [əgiāni] *adj. & n.m.* ignorant, stupid (person), ignoramus  
**ਅੰਗਿਆਰ** [əṅgiar] *n.m. pl.* burning coal, embers  
**ਅੰਗਿਆਰਾ** [əṅgiara] *n.m.* ember, live coal or charcoal  
**ਅੰਗਿਆਰੀ** [əṅgiari] *n.f.* a small ਅੰਗਿਆਰਾ  
**ਅਗਿਣਤ** [əṅiṇt] *adj.* see ਅਣਗਿਣਤ; innumerable  
**ਅੰਗੀ** [əgi] *n.f.* brassiere, bodice  
**ਅੰਗੀਕਾਰ** [əṅikar] *adv.* accepted (for offering *esp.* of garment or ornament)  
 ~ ਕਰਨਾ *v.t.* to 'accept (offering); to put on, wear  
**ਅੰਗੀਠਾ** [əṅiṭha] *n.m.* pyre, funeral pyre; monument raised over place of cremation  
**ਅੰਗੀਠੀ** [əṅiṭhi] *n.f.* fireplace, portable hearth, mantelpiece, mantlesshelf  
**ਅੰਗੀਠੀਪੋਸ਼** [əṅiṭhipoṣ] *n.m.* cloth to cover or decorate mantelpiece or shelf  
**ਅੰਗੂਠਾ** [əṅuṭha] *n.m.* thumb; hallux; big toe; thumb-impression  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to put thumb-impression  
 ~ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* same as ਠੁੱਠ ਵਿਖਾਉਣਾ; to refuse to give  
**ਅੰਗੂਠੀ** [əṅuṭhi] *n.f.* ring, finger ring  
**ਅੰਗੂਰ** [əṅgur] *n.m.* grape  
 ~ ਦਾ ਖੇਤ *n.m.* vineyard  
 ~ ਦੀ ਖੰਡ *n.f.* dextroglucose. d-glucose, grape sugar  
 ~ ਦੀ ਵੇਲ *n.f.* vine, grapevine  
**ਅੰਗੂਰ** <sup>2</sup> *n.m.* crust formed over a healing wound, scab  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* for a crust or scab to form  
**ਅੰਗੂਰੀ** [əṅguri] *adj.* light green  
**ਅੰਗੂਰੀ** <sup>2</sup> *n.f.* soft, newly growing grass or

leaves  
**ਅੱਗੇ** [əgɡe] *adv.* before, ahead, in front; onwards; formerly  
**~ ਆਉਣਾ** *con.v.* to come forward; to volunteer; to win; (for a wrong action) to boomerang  
**~ ਈ/~ ਹੀ** *adv.* already, before-hand  
**~ ਕਰਨਾ** *con.v.* to put or push forward  
**~ ਤੋਂ** *adv.* now onwards, in future  
**~ ਪਾਉਣਾ** *ph.* to postpone, defer, put off  
**~ ਪਿੱਛੇ** *adv.* sooner or later; one behind the other, in file; back and forth  
**~ ਪਿੱਛੇ ਫਿਰਨਾ** *ph.* to follow abjectly; to fawn (upon)  
**~ ਵਾਸਤੇ** *adv.* in future, now onwards, hereafter  
**ਅਗੇਤ** [əget] *n.m.* early time, earliness, advance (in relation to sowing operation)  
**ਅਗੇਤਰ** [əgetər] *n.m.* prefix  
**ਅਗੇਤਰਾ/ਅਗੇਤਾ** [əgetra/əgeta] *adj.m.* sown or ripe prematurely  
**ਅਗੇਰੇ** [əgere] *adv.* forward, further on, more forward, more to the front  
**ਅੱਗੋਂ** [əggō] *adv.* from the front, from the opposite direction; next, hereafter, henceforth  
**~ ਪਿੱਛੋਂ** *adv.* sooner or later; from anyside  
**~ ਬੋਲਣਾ** *ph.* to talk back, be impertinent, saucy or rude  
**ਅਗੋਚਰ** [əgocər] *adj.* unknowable through the senses, imperceptible, indiscernible; an attribute of God  
**ਅੰਗੋਛਾ** [əgocha] *n.m.* towel, large scarf, sheet, garment to cover lower body  
**ਅਘ** [əg] *n.m.* sin, wickedness, guilt  
**ਅੱਘ** [əgg] *n.m.* credibility, credit, trustworthiness  
**~ ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to cause loss of ਅੱਘ, harm credibility  
**ਅਘੜ** [əkəṛ] *adj.* unhewn; also ਅਣਘੜਤ  
**ਅਘਾ** [əgà] *v.form* imperative of ਅਘਾਣਾ  
**ਅਘਾਣਾ** [əgàṇa] *v.i.* to have one's fill, be satiated, satisfied, pleased; *v.f.* to satiate, surfeit  
**ਅਘਾਤ** [əkàt] *n.m.* injury, confusion, hurt,

harm  
**~ ਪੁਚਾਉਣਾ** *con.v.* to cause ਅਘਾਤ; to injure, hurt, harm  
**ਅਘੁਲ** [əkūl] *adj.* insoluble  
**ਅਚਕ** [əcək] *v.form* imperative of ਅਚਕਣਾ, wait, tarry  
**ਅਚਕਣਾ** [əckəṇa] *v.i.* to stop or wait briefly, linger, tarry  
**ਅਚਕਨ** [əckən] *n.f.* long. *adj.* tight-fitting coat  
**ਅਚਨਚੇਤ** [əcāncet] *adv.* suddenly, all of a sudden, without warning, abruptly, unexpectedly, precipitately  
**ਅਚੰਭਾ** [əč̣ba] *n.m.* surprise, astonishment, strange happening; wonder, marvel  
**ਅਚਰਜ** [əcārj] *adj.* same as ਅਸਚਰਜ, strange  
**ਅਚੱਲ** [əcəl] *adj.* immovable, fixed, constant, static, stationary  
**ਅੰਚਲ** [ācəl] *n.m.* end portion of a scarf or head-cloth, fringe, border  
**ਅਚਵੀ** [əcvi] *n.f.* itch, restlessness, uneasy sensation, dysphoria  
**ਅਚਾਨਕ** [əcanək] *adv.* same as ਅਚਨਚੇਤ  
**ਅਚਾਰ** [əcar] *n.m.* pickle  
**ਅਚਾਰੀਆ** [əcaria] *n.m.* Brahmin, religious teacher  
**ਅਚਿੱਤ** [əcīt] *adj.* free from worry or anxiety, carefree; *adv.* without care or concern, unconcernedly; unexpectedly, without warning, surprisingly  
**ਅਚਿੱਤੇ ਬਾਜ਼ ਪੈਣੇ** [əcīte baz peṇe] *ph.* sudden calamity, death (*lit.* unexpected eagles)  
**ਅਚੁਕ** [əcuk] *adj.* unfailing, sure, certain  
**~ ਨਿਸ਼ਾਨਾ** *n.m.* sureshot, sure hit  
**ਅਚੁੱਤ** [əcutt] *adj.* who cannot be displaced, immovable, permanent, stable  
**ਅਚੇਤ** [əcet] *adj.* unconscious, unconsciously done, not deliberate, inadvertent, unintentional; *adv.* unconsciously, inadvertently, unintentionally  
**ਅੱਚਵਾਈ** [əccovai] *n.f.* same as ਅਚਵੀ

ਅਛਲ [əchəl] *adj.* who cannot be deceived, undeceivable  
 ਅੱਛਾ<sup>1</sup> [əccha] *adj.* good, nice, fine, well; amiable; proper, pleasant, suitable; benevolent, kind; healthy  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to recover, recoup health  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cure, heal  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be good, pleasant or pleasing, liked  
 ਅੱਛਾ<sup>2</sup> *adv.* yes, all right, okay; well  
 ਅੱਛਾ<sup>3</sup> *interj* well, is it ? fine  
 ਅਛਿੱਜ [əchi:j] *adj.* not liable to be easily torn/rent or worn out, illacerable  
 ਅਛੁਤ [əchut] *adj.* untouchable; *n.m.* untouchable person, one belonging to the lowest class of Hindu society  
 ~ ਉਧਾਰ *n.m.* redemption or reclamation of untouchables, eradication of untouchability  
 ਅਛੁਤਾ [əchuta] *adj.m.* untouched, unpolluted, clean, fresh, new, unused, brand new  
 ਅਛੇਦ [əched] *adj.* impierceable, impenetrable, inaccessible  
 ਅਛੋਹ [əchó] *adj.* same as ਅਛੁਤਾ; which cannot be touched, unapproachable, unreachable  
 ਅਛੋਪ [əchop] *adj.* unseen, stealthy, surreptitious  
 ਅਛੋਪਲੇ [əchopəle] *adv.* stealthily, surreptitiously, quietly in stalking manner, slinkily  
 ਅੱਜ [əj] *adv.* & *n.m.* today, this day.  
 ~ ਹੀ *adv.* today itself  
 ~ ਕੱਲ੍ਹ *adv.* now-a-days, these days, at present  
 ~ ਕੱਲ੍ਹ ਕਰਨਾ *ph.* to delay, procrastinate, avoid, evade  
 ~ ਕੱਲ੍ਹ ਦਾ *adj. m.* modern  
 ~ ਭਲਕ *adv.* any day, now, in the near future  
 ਅਜੰਸੀ [əjəsi] *n.f.* agency  
 ਅਜਗਰ [əjgə̀r] *n.m.* python  
 ਅਜੰਟ [əjə̀t] *n.m.* agent, comprador, factotum  
 ਅਜੰਟੀ [əjə̀ti] *n.f.* job of an agent; agency

ਅੰਜਨ [əjən] *n.m.* collyrium, eyewash  
 ਅਜਨਬੀ [əjnəbi] *n.m.* & *adj.* stranger, unacquainted, unfamiliar person  
 ਅਜਨਮਾ [əjənma] *adj.m.* same as ਅਜੂਨੀ, unborn  
 ਅਜਪਾ ਜਾਪ [əjəpa jəp] *n.m.* silent prayer, meditation  
 ਅਜਬ [əjəb] *adj.* same as ਅਜੀਬ, strange  
 ਅਜਮਤ [əzmət] *n.f.* greatness, grandeur, pre-eminence  
 ਅਜਮਾਉਣਾ [əzmauṇa] *v.t.* to try, test, experiment  
 ਅਜਮਾਇਸ਼ [əzmaɪʃ] *n.f.* trial, test, testing, experiment, experimentation  
 ਅਜਮਾਇਸ਼ੀ [əzmaɪʃi] *adj.* experimental, on trial basis, probationary  
 ਅਜਰ [əjər] *adj.* unbearable  
 ਅਜਲ [əjəl] *n.f.* death  
 ਅਜਲ [əzəl] *n.f.* beginning of time  
 ਅਜਲਾਸ [əjlas] *n.m. colloq.* see ਇਜਲਾਸ  
 ਅਜਲੀ [əzli] *adj.* ever-existent, timeless  
 ਅੰਜਲੀ [əjli] *n.f.* hands joined and cupped (as to make an offering to the deity)  
 ਅਜਵਾਇਣ [əjvaɪn] *n.f.* see ਜਵੈਣ, parsley, thyme  
 ਅਜਾਇਬ ਘਰ [əjaɪb kə̀r] *n.m.* museum  
 ਅਜਾਈ [əjaɪ] *adv.* in vain, needlessly, purposelessly, unnecessarily; *adj.* needless, purposeless, unnecessary; fruitless  
 ~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go waste  
 ~ ਮੌਤ *n.f.* purposeless death; unnatural death  
 ਅਜਾਤ [əjat] *adj.* unborn; casteless, outcaste  
 ਅਜਾਦ [əzad] *adj.* independent, free; self-governing  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to free, set free, grant independence, release  
 ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to free, liberate  
 ~ ਖਿਆਲ *adj.* freethinking, maverick, freethinker  
 ਅਜਾਦੀ [əzadi] *n.f.* independence, freedom  
 ਅਜਾਨ [əzan] *n.f.* Muslims' call for

prayer, azan

ਅਜ਼ਾਬ [əzab] *n.m.* torture, torment, suffering, pain

ਅਜ਼ਾਮ [əjam] *n.m.* consequence, end result, outcome

ਅਜ਼ਾਰਬੰਦ [əzarbānd] *n.m.* see ਨਾਲਾ<sup>2</sup>

ਅਜ਼ਾਰਾ [əjara] *n.m.* see ਇਜ਼ਾਰਾ, monopoly

ਅਜ਼ਾਲੀ [əjalī] *n.m.* shepherd, sheepherder

ਅਜ਼ੀਹਾ [əjéa] *adj.* similar to, like or resembling this; *adv.* thus

ਅਜ਼ਿੱਤ [əjitt] *adj.* invincible, unconquerable

ਅਜ਼ੀਜ਼ [əziz] *adj.* dear, darling, beloved; *n.m.* youngster, lad

ਅਜੀਟਨ [əjitən] *n.m.* adjutant

ਅਜੀਤ [əjit] *adj.* same as ਅਜ਼ਿੱਤ, invincible

ਅਜੀਬ [əjib] *adj.* strange, quaint; weird; fantastic, eerie, uncanny, extraordinary, uncommon, unfamiliar; marvelous, wonderful

ਅਜੀਬੋ ਗਰੀਬ [əjibo gərib] *adj.* same as ਅਜੀਬ

ਅਜ਼ੀਮ [əzim] *adj.* great, grand, huge, stupendous

ਅਜੀਰ [əjir] *n.f.* fig, fig tree

ਅਜੀਰਨ [əjirn] *adj.* dyspeptic, flatulent

ਅਜੀਰਨਤਾ [əjirnta] *n.f.* indigestion, dyspepsia, flatulence

ਅਜੀਲ [əjil] *n.f.* Bible, Gospel

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* biblical, gospel, evangelical, evangelic

ਅਜੀਵ [əjiv] *adj.* inanimate, lifeless, inorganic

ਅਜੀਵਕਾ [əjivka] *n.f.* see ਆਜੀਵਕਾ, subsistence

ਅਜੁੱਟ [əjutt] *adj.* peerless, unique, matchless; friendless

ਅਜੁੜਵਾਂ [əjurvā] *adj.* incompatible; not matching, different; disjointed, disconnected, separate

ਅਜੂਨੀ [əjuni] *adj.* unborn, not liable to birth and death; an attribute of God

ਅਜੂਬਾ [əjuba] *n.m.* wonder, marvel, miracle, prodigy

ਅਜੇ [əjé] *adv.* yet, as yet, till now, still

ਅਜੈ [əjé] *adj.* same as ਅਜਿਤ, unconquered

ਅੱਜੋ [əjjó] *adv.* this very day, today itself

ਅਜੋਕਾ [əjoka] *adj.* of today, of present time, present, modern; contemporary

ਅਜੋਗ [əjog] *adj.* see ਅਯੋਗ, unfit

ਅਜੋਨੀ [əjoni] *adj.* same as ਅਜੂਨੀ, unborn

ਅਜੋੜ [əjor] *n.m.* incompatibility, dissimilarity; estrangement, alienation; *adj.* without joints

ਅਜੋੜਾ [əjora] *n.m.* incompatible, dissimilar; estranged, alienated, not on good terms

ਅਝਕ [əçək] *adj.* see ਨਿਝਕ

ਅਝਕਣਾ [əçəkəṇa] *v.i. colloq.* see ਅਚਕਣਾ

ਅਝੁਕ [əçuk] *adj.* unbendable, unbending, rigid, inflexible

ਅੰਵਾਣ [əjan] *adj.* young, immature

ਅੰਵਾਣਾ [əjana] *adj. & n.m.* same as ਨਿਆਣਾ<sup>1</sup>, young

ਅੱਟ [ətt] *n.f.* piece of coagulated blood excreted by mammals after the discharge of placenta

ਅੱਟਾਂ ਸੁੱਟਣੀਆਂ *con.v.* to excrete ਅੱਟ

ਅਟਕ<sup>1</sup> [əṭək] *n.m.* the river Indus

ਅਟਕ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਅਟਕਣਾ, stop

ਅਟੇਕ [əṭək] *adj.* detached, aloof, indifferent, undisturbed

ਅਟਕਣਾ [əṭkəṇa] *v.i.* to stop, halt, linger, wait, tarry; to be obstructed, hindered; to be caught, held up, stuck or suspended (as during a fall or while floating)

ਅਟਕਲ [əṭkəl] *n.f.* guess, conjecture, rough estimate; rough and ready solution, trial and error method

~ ਪੱਥੁ *n.m.* random or wild guess

ਅਟਕਵਾਉਣਾ [əṭekvauṇa] *v.t.* to get someone stopped, obstructed or delayed

ਅਟਕਾ [əṭka] *n.m.* stoppage, obstruction, delay, interruption, impediment, hindrance; *v.form* imperative of ਅਟਕਾਉਣਾ, stop

ਅਟਕਾਉਣਾ [əṭkauṇa] *v.t.* to stop, ob-



struct, impede, retard, delay, interrupt  
**ਅਟਕਾਉ** [ətkau] *adj.* causing ਅਟਕਾ, obstructionist; impeding  
**ਅੱਟਣ** [əṭṭən] *n.m.* corn, horny spot *usu.* on palms or toes caused by constant friction  
**ਅਟੋਲ** [əṭəll] *adj.* unavoidable, inescapable, inevitable, ineluctable, inexorable; firm, immovable; eternal, permanent, everlasting; immutable, unchangeable, irrevocable  
**ਅਟਾ ਸਟਾ** [əṭṭa səṭṭa] *n.m.* rough estimate  
**ਅਟਾਕੁਟ** [əṭakuṭ] *adv.* continuously, relentlessly, without respite  
**ਅਟਾਰੀ** [əṭari] *n.f.* mansion, loft, attic  
**ਅਟਿਕਵਾ** [əṭikvā] *adj.* unstable, precarious  
**ਅੱਟੀ** [əṭṭi] *n.f.* skein, hank (of yarn), clew, clue  
**ਅਟੁੱਟ** [əṭuṭṭ] *adj.* unbreakable, firm, lasting, inviolable  
**ਅਟੇਕ** [əṭek] *adj.* without support or refuge, shelterless, friendless  
**ਅਟੇਰਨ** [əṭern] *n.m.* reel or frame for making ਅੱਟੀ  
**ਅਟੇਰਨਾ** [əṭerna] *v.t.* to make hanks of yarn  
**ਅਠ** [əṭh] *n.f.* rendezvous, R.V., predetermined meeting place; determination of rendezvous  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to fix, decide upon ਅਠ  
**ਅੱਠ** [əṭṭh] *adj.* eight  
**ਅਠਕੋਣ/ਅਠਭੁਜ** [əṭhkoṇ/əṭhpūj] *n.f.* octagon; *adj.* octagonal  
**ਅਠੱਤਰ** [əṭhəttər] *adj.* seventy-eight  
**ਅਠੱਤਰਵਾਂ** [əṭhəttərvā] *adj.* seventy-eighth  
**ਅਠਤਾਲੀ** [əṭhtaṭi] *adj.* forty-eight  
**ਅਠਤਾਲੀਵਾਂ** [əṭhtaṭivā] *adj.* forty-eighth  
**ਅਠੱਤੀ** [əṭhətti] *adj.* thirty-eight  
**ਅਠੱਤੀਵਾਂ** [əṭhəttivā] *adj.* thirty-eighth  
**ਅਠਪਹਿਰਾ** [əṭhpéra] *n.m.* complete day and night, a period of 24 hours; *adj.m.* spreading over 24 hours  
**ਅਠਪਹਿਰੀ** [əṭhpéri] *adj. f.* milch cow or buffalo yielding milk only once in a

day

**ਅਠਫਲਕ** [əṭhphəlk] *n.f.* octahedron  
**ਅਠਰਾ** [əṭhra] *n.m.* a disease of woman which supposedly causes the death of offspring in infancy  
**ਅਠਰਾ** *n.m.* coolness, cooling (of liquid) or healing (of wound) *cf.* ਆਠਰਨਾ  
**ਅਠਰਾਉਣਾ** [əṭhrauṇa] *v.i.* to suffer from ਅਠਰਾ  
**ਅਠਵੰਝਵਾਂ** [əṭhvǎṇjvā] *adj.* fifty-eighth  
**ਅਠਵੰਝਾ** [əṭhvǎṇja] *adj.* fifty-eight  
**ਅਠਵੰਝੀ** [əṭhvǎṇjī] *adv.* for Rs. 58  
**ਅਠਵਾਂ** [əṭhvā] *adj.* eighth  
**ਅਠਵਾਰਾ** [əṭhvara] *n.m.* a period of eight days, a week  
**ਅਠਾਈ** [əṭhai] *adj.* twenty-eight  
**ਅਠਾਈਂ** [əṭhai] *adv.* for Rs. 28  
**ਅਠਾਈਵਾਂ** [əṭhaivā] *adj.* twenty-eighth, also ਅਠਾਈਆਂ  
**ਅਠਾਸੀ** [əṭhasī] *adj.* eighty-eight  
**ਅਠਾਸੀਂ** [əṭhāsī] *adv.* for Rs. 88  
**ਅਠਾਸੀਵਾਂ** [əṭhasivā] *adj.* eighty-eighth, also ਅਠਾਸੀਆਂ  
**ਅਠਾਂਹ** [əṭhā] *adv. dia* see ਹੇਠਾਂ  
**ਅਠਾਂਹ** [əṭhāṭh] *adj.* sixty-eight  
**ਅਠਾਂਹਵਾਂ** [əṭhāṭhvā] *adj.* sixty-eighth  
**ਅਠਾਨਵਾਂ** [əṭhanvā] *adj.* ninety-eighth  
**ਅਠਾਨਵੀਂ** [əṭhānvī] *adv.* for Rs. 98  
**ਅਠਾਨਵੇਂ** [əṭhānvē] *adj.* ninety-eight  
**ਅਠਾਰ੍ਹਵਾਂ** [əṭhārvā] *adj.* eighteenth  
**ਅਠਾਰਾਂ** [əṭharā] *adj.* eighteen  
**ਅਠਾਰ੍ਹੀਂ** [əṭhārī] *adv.* for Rs. 18  
**ਅਠਿਆਨੀ** [əṭhiāni] *n.f.* 50 paise (old eight-anna) coin; half a rupee  
**ਅੱਠੀ** [əṭṭhi] *n.f.* card with eight pips, the eight of any suit  
**ਅਠ੍ਹਰਾਂ** [əṭhūrā] *n.m. dia.* see ਠ੍ਹਰਾਂ  
**ਅੱਠੇ ਪਹਿਰੇ** [əṭṭhe pér] *adv.* throughout day and night, without break, constantly, continuously  
**ਅਠੱਤਰ ਸੌ** [əṭhotər sɔ] *adj.* one hundred and eight  
**ਅਠੱਤਰੀ** [əṭhotəri] *adj. & n.f.* (rosary) with 108 beads  
**ਅੱਡ** [əḍḍ] *adj.* separate, different, distinct; *adv.* apart, separately, distinctly;



*v. form, imperative of ਅੱਡਣਾ*  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to separate, part; to establish a separate household or business  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to separate; to split, sever; to set apart; to disconnect  
 ਅੰਡਕਾਰ [əṁḍkar] *adj.* oval, elliptical; cf. ਅੰਡਾ  
 ਅੰਡਕੋਸ਼ [əṁḍkoṣ] *n.m.* ovary; scrotum  
 ਅੰਡਜ [əṁḍaj] *n.m.* born from egg; one of four classes of animate creation, birds and reptiles as different from mammals; oviparous beings  
 ਅੱਡਣਸ਼ਾਹੀ [əḍḍəṇṣhāi] *n.m.* same as ਸੇਵਾਪੰਥੀ, a sect  
 ਅੱਡਣਾ [əḍḍəṇa] *v.t.* to open wide, spread, dilate  
 ਹੱਥ ~ *ph.* to beg  
 ਬਾਘਾ ~ *ph.* to cry loudly  
 ਮੂੰਹ ~ *ph.* to be greedy or covetous  
 ਅਡੰਬਰ [əḍḍəṇbār] *n.m.* ostentation, show, display, pomp; pomposity, pompousness  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਰਚਣਾ *ph.* to hold or organise  
 ਅਡੰਬਰ  
 ਅਡੰਬਰੀ [əḍḍəṇbārī] *adj.* pompous, pretentious, showy  
 ਅਡਰਾ [əḍḍəra] *adj.m.* same as ਅੱਡ, another  
 ਅੱਡਾ [əḍḍa] *n.m.* specified place (*usu.* of vice such as gambler's den, brothel, etc.); bus, tonga or rickshaw stand; base, rendezvous; worktable, workstand  
 ਅੱਡੇ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to become another's tool; to be seduced, used or led astray  
 ਅੰਡਾ [əṁḍa] *n.m.* see ਅੱਡਾ, egg  
 ਅਡਿੱਠ [əḍḍiṯṯh] *adj.* unseen, hidden from view, invisible; *fig.* ignored, overlooked  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to ignore, overlook consciously  
 ਅੱਡੀ ਛੜੱਪਾ [əḍḍi chəṛəppa] *n.m.* a children's game  
 ਅੱਡੀ ਟੱਪਾ [əḍḍi ṭəppa] *n.m.* skipping on one leg, hopscotch

ਅੱਡ ਅੱਡ [əḍḍo əḍḍ] *adv.* separately, singly, individually; distinctly; apart, asunder  
 ਅਡੌਲ [əḍol] *adj.* steady, calm, placid, tranquil, unmoved, serene; *adv.* steadily, calmly, tranquilly  
 ਅਡੌਲਤਾ [əḍolta] *n.f.* steadiness, calmness, placidity, placidness, tranquillity, tranquillness, serenity, poise, serenity, aplomb  
 ਅਢੁਕਵਾਂ [əḍḍukvā] *adj.m.* inappropriate, unsuitable, not matching, incompatible, discordant  
 ਅਣ [əṇ] *pref.* indicating not or without, un-, non-  
 ਅਣਹੋਈ [əṇhoṇi] *n.f./adj.* rare or unexpected occurrence, impossibility  
 ਅਣਹੋਂਦ [əṇhōḍ] *n.f.* non-existence, non-availability, want, absence  
 ਅਣਖ [əṇəkh] *n.f.* sense of honour, self-respect, right or just pride  
 ਅਣਖੀ [əṇkhi] *adj.* (person) having ਅਣਖ  
 ਅਣਖੀਲਾ [əṇkhila] *adj.m.* self respecting  
 ਅਣਗਹਿਲੀ [əṇgəḷi] *n.f.* carelessness, neglect, negligence  
 ਅਣਗਿਣਤ [əṇgiṇt] *adj.* countless, innumerable  
 ਅਣਗੌਲਣਾ [əṇgəḷṇa] *v.t.* to neglect, avoid, overlook  
 ਅਣਛੋਹ [əṇchō] *adj.* untouched, unpolluted; brand new  
 ਅਣਜਾਣ [əṇjan] *adj.* innocent; ignorant; amateur, inexperienced, amateurish  
 ਅਣਜਾਣਪੁਣਾ [əṇjanpūṇa] *n.m.* innocence, ignorance, amateurishness, inexperience  
 ਅਣਡਿੱਠ [əṇḍiṯṯh] *adj.* unseen  
 ਅਣਥੱਕ [əṇthəkk] *adj.* tireless, untiring, diligent, industrious  
 ਅਣਦੇਖੀ ਕਰਨਾ [əṇdekhi kərna] *v.i.t.* to overlook, neglect, ignore, not to be mindful of  
 ਅਣਬਣ [əṇbəṇ] *n.f.* discord, disagreement, quarrel, contention, difference, misunderstanding, dissension

- ਅਣਭੋਲ [ənpòl] *adj.* same as ਅਣਜਾਣ; unintentional, inadvertent
- ਅਣਮੇਲ [ənmel] *n.m.* disharmony
- ਅਣਿਆਈ [əṇiaɪ] *adj.f.* untimely, unexpected, undeserved (death or calamity), unfortunate
- ਅਣਿਆਲਾ [əṇiala] *adj.m.* (for arrow) pointed, sharp; with its point flattened in triangular shape so that it cannot be pulled out easily
- ਅਣੀ [əṇi] *n.f.* point of arrow, tip
- ਅਣੂ [əṇu] *n.m.* atom, molecule
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* atomic, molecular
- ~ ਦਰਸ਼ੀ *adj.* microscopic, minute, minuscule
- ਅਣੋਖਾ [əṇokha] *adj.m.* strange, uncommon, rare, singular, extraordinary, wonderful, queer, quaint
- ਅੱਤ [ətt] *n.f.* extreme, limit or excess (usu. of evil action); atrocity
- ਅੰਤ [ənt] *n.m.* end, extremity; completion; result, consequence; termination; death; *adv.* at last, in the end, finally
- ~ ਆਉਣਾ *ph.* for death or death time to arrive
- ~ ਸਮਾਂ/~ ਕਾਲ *n.m.* death, time of death
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to end, finish, kill, abolish, eradicate
- ~ ਦਾ *adj.m.* extreme
- ਅਤਕਥਨੀ [ətkəthni] *n.f.* exaggeration, hyperbole
- ਅੰਤਕਾ [əntka] *n.f.* appendix, supplement, epilogue
- ਅੰਤਕਾਲ [əntkal] *n.f.* same as ਅਲਕਤ, irritation
- ਅਤਰ [ətar] *n.m.* perfume, scent, otto, attar
- ~ ਦਾਨੀ *n.f.* perfume box
- ~ ਫੁਲੇਲ *n.m.* scented, perfumed oil.
- ਅੰਤਰ [əntar] *n.m.* interior, inside; difference; distance
- ਅੰਤਰਾ *pref.* denoting inner or inter
- ~ ਆਤਮਾ *n.f.* innermost consciousness, soul
- ~ ਸੁਝ *n.f.* self-realisation
- ~ ਜਾਮਤਾ *n.f.* intuitive knowledge of other people's thoughts, telepathy
- ~ ਜਾਮੀ *adj.* (one) who possesses the faculty of knowing others' thoughts, telepathist
- ~ ਦਰਿਸ਼ਟੀ *n.f.* intuition, insight
- ~ ਧਿਆਨ *adj.* in deep meditation; invisible
- ~ ਧਿਆਨ ਹੋਣਾ *ph.* to disappear by virtue of spiritual power; to be lost in meditation
- ~ ਪਰੇਰਨਾ *n.f.* instinctive inspiration, intuition
- ~ ਬੋਧ *n.m.* intuitive knowledge
- ~ ਬੋਧੀ *adj.* intuitional
- ~ ਬੋਧੀ ਭਾਵ *n.m.* inner meaning, feeling or nature
- ~ ਭਾਵਨਾ *n.f.* secret desire or feeling
- ~ ਮੁਖੀ *adj.* inward - looking; introvert
- ~ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦ *n.m.* internationalism
- ~ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀ *adj.* internationalist
- ~ ਰਾਸ਼ਟਰੀ *adj.* international
- ~ ਵੇਸ਼ਨ *n.m.* interpolation
- ਅੰਤਰੰਗ [əntərəṅg] *adj.* executive
- ਅੰਤਰਗਤ [əntərgət] *adv.* included in; within; during
- ਅੰਤਰਗ੍ਰਹੀ [əntəgrāhi] *adj.* interplanetary
- ਅੰਤਰਰਸੀ ਗਿਲ੍ਹਟੀ [əntərrāsi gīlti] *n.f.* endocrine gland, ductless gland
- ਅੰਤਰਾ [əntara] *n.m.* part of a song or hymn *usu.* sung at a higher pitch between burdens or refrains
- ਅੰਤਰਿਕਸ਼ [əntərikṣ] *n.m.* space, outer-space
- ਅਤਰਿਪਤ [ətaripṭ] *adj.* unsatiated, unsatisfied
- ਅੰਤਰਿਮ [əntərim] *adj.* interim
- ਅੰਤਰੀ [əntri] *adj.* inner, internal
- ਅੰਤਰੀਵ [əntəriv] *n.m.* see ਅੰਤਾਕਰਨ; *adj.* innate, intrinsic
- ਅਤਲਸ [ətləs] *n.m.* a variety of silken cloth
- ਅੰਤਲਾ [əntla] *adj.m.* last, final, end, concluding, ultimate
- ਅੱਤਵਾਦ [əttəvad] *n.m.* extremism, terrorism

ਅੱਤਵਾਦੀ [əttəvadi] *n.m. & adj.* extremist, terrorist

ਅੰਤਰੀ [əntəri] *n.f.* see ਆਂਦਰ

ਅੰਤਾਕਰਨ [əntakərn] *n.m.* inner-self, mind, heart, soul, consciousness, conscience; also ਅੰਤਹਕਰਨ, ਅੰਤਸ਼ਕਰਨ

ਅਤਾ ਪਤਾ [əta pəta] *n.m.* whereabouts, information

ਅੱਤਾਰ [əttar] *n.m.* maker or seller of ਅਤਰ

ਅਤਿ [əti/ət] *adj.* very, in superlative degree

ਅਤਿਅੰਤ [ətiət] *adj.* extreme, very much

ਅੱਤਿਆਚਾਰ [əttiācar] *n.m.* tyranny, atrocity, oppression, barbarity, cruelty, persecution, torment, torture

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit or perpetrate ਅੱਤਿਆਚਾਰ; to tyrannize, oppress, persecute, torment, torture

ਅੱਤਿਆਚਾਰੀ [əttiācari] *adj.* tyrannical, atrocious, oppressive, cruel, oppressor, persecutor, tormentor

ਅਤਿਕਥਨੀ [ətikəthni] *n.f.* same as ਅਤਕਥਨੀ

ਅਤਿਥੀ [ətiṭhi] *n.m.* guest

~ ਸੇਵਾ *n.f.* hospitality

ਅੰਤਿਮ [ətim] *adj.* same as ਅੰਤਲਾ

~ ਉਪਜ *n.f.* end product

ਅਤਿਰਿਕਤ [ətirikt] *adv.* besides, in addition to; *adj.* additional, extra

ਅਤੀਸਾਰ [ətisār] *n.m.* diarrhoea, dysentery, loose motions

ਅਤੀਤ<sup>1</sup> [ətit] *n.m.* past, antiquity, bygone times

ਅਤੀਤ<sup>2</sup> *n.m.* ascetic, anchorite, recluse

ਅਤੁੱਟ [ətuṭṭ] *adj.* inexhaustible, plentiful

ਅਤੁੱਲ [ətull] *adj.* matchless, incomparable, unparalleled; not weighable, inestimable; cf. ਤੁਲਨਾ and ਤੋਲ

ਅਤੇ [əte] *conj.* and, as well as

ਅਤੋਲ [ətol] *adj.* same as ਅਤੁੱਲ

ਅਤੋਲਵਾਂ [ətolvā] *adj. m.* same as ਅਤੁੱਲ; unweighed

ਅਥੱਕ [əthakk] *adj.* tireless, untiring, indefatigable

ਅੱਥਰ [əthar] *n.m. dia.* see ਅੱਥਰੂ

ਅੱਥਰਾ [əthəra] *adj.m.* wayward, self-willed, capricious, freakish

ਅੱਥਰੂ [ətharu] *n.m.* tear, tears

~ ਪੂੰਝਣਾ *con.v.* to wipe tears; to console

~ ਵਹਾਉਣਾ *con.v.* to shed tears; to cry

ਅਥਵਾ [əthva] *conj.* or

ਅਥਾਹ [əthā] *adj.* fathomless, unfathomable, immeasurable

ਅਦਨਾ [ədna] *adj.m.* inferior, of inferior quality, rank or status; low, mean

ਅਦਬ<sup>1</sup> [ədəb] *n.m.* respect, regard, courtesy, politeness, deference

~ ਆਦਾਬ *n.m.* civility, urbanity, social manners, rules of good social behaviour, etiquette, decorum

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to respect, hold in esteem or honour, treat with regard and courtesy

~ ਨਾਲ *adv.* respectfully, courteously, politely

ਅਦਬ<sup>2</sup> *n.m.* literature, literary writings

ਅਦਬੀ [ədbi] *adj.* literary

ਅਦਭੂਤ [ədpūt] *adj.* wonderful, wondrous, marvellous, uncanny, supernatural, strange; surprisingly beautiful, admirable, unique

ਅਦਮ<sup>1</sup> [ədām] *n.m.* non-existence, death, next world

ਅਦਮ<sup>2</sup> *pref.* non-, indicating absence or non-existence

ਅਦਮਤਸ਼ੱਦ [ədəmtəṣaddad] *n.m.* non-violence

ਅਦਮਤਾਮੀਲ [ədəmtamil] *n.f.* non-compliance

ਅਦਮ ਮੌਜੂਦਗੀ [ədām məjudgi] *n.f.* absence

ਅੰਦਰ [ədār] *n.m.* inside, interior room

*adv.* in, inside, within

~ਅੰਦਰ *adv.* internally, mentally

~ ਖਾਤੇ *adv.* secretly, confidentially

~ ਖਾਨੇ/~ ਗਤੀ *adv.* surreptitiously, clandestinely, under the table

~ ਵੱਲ ਮੋੜਨਾ ਜਾਂ ਰਖਣਾ *ph.* to invaginate; to introvert; to internalize

ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ *adv.* secretly, internally;

also ਅੰਦਰੇ ਅੰਦਰ

ਅੰਦਰਸ [əndrəs] *n.m.* inner lining (of garments)

ਅੰਦਰਲਾ [əndərla] *adj.m.* internal, interior, inner, intrinsic; *n.m. fig.* the mind

ਅੰਦਰਾਜ [əndraj] *n.m.* entry, record, registration

ਅਦਰਿਸ਼ਟ [ədarisʈ] *adj.* invisible

ਅਦਰਿਸ਼ਟਤਾ [ədarisʈta] *n.f.* invisibility

ਅੰਦਰੂਨੀ [əndruni] *adj.* same as ਅੰਦਰਲਾ

ਅਦਲ [ədəl] *n.m.* justice

ਅਦਲ ਬਦਲ [ədəl bədəl] *n.m.* exchange

ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ [ədla bədli] *n.f.* interchange, barter; alternation, substitution

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to exchange, interchange, barter; to alternate, substitute, change, replace

ਅਦਲੀ [ədli] *n.m.* dispenser of ਅਦਲ, judge; *adj.* just, impartial, concerning ਅਦਲ, judicial

ਅਦਵੈਤ [ədəvet] *n.f.* non-duality, oneness, unity; impartiality

ਅਦਵੈਤਵਾਦ [ədəvetvad] *n.m.* non-dualism, monism, monotheism

ਅਦਵੈਤਵਾਦੀ [ədəvetvadi] *adj.* monist, monistic, monotheist, monotheistic, non-dualist

ਅਦਾ [əda] *n.f.* graceful, amorous or coquettish movement or gesture, coquetry, flirtation; style of expression, blandishment

ਅਦਾ<sup>2</sup> *adj.* paid, repaid

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pay, make payment (of dues); to repay (loan); to perform (duty or role)

ਅਦਾਇਗੀ [ədaigi] *n.f.* payment; refund, repayment; style of expression, delivery

ਅਦਾਕਾਰ [ədakar] *n.m.* actor, stage artist

ਅਦਾਕਾਰੀ [ədakari] *n.f.* art of acting

ਅੰਦਾਜ਼ [əndaz] *n.m.* style, manners, mode

ਅੰਦਾਜ਼ਨ [əndazən] *adv.* approximately, nearly, roughly

ਅੰਦਾਜ਼ਾ [əndaza] *n.m.* estimate, guess, guesswork, approximation, conjec-

ture, surmise, supposition

~ ਕਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to estimate, guess, surmise, conjecture

ਅਦਾਰਾ [ədara] *n.m.* institution, establishment

ਅਦਾਲਤ [ədalət] *n.f.* court, court of law or of justice, tribunal, court-house, cutcherry

ਅਦਾਲਤੀ [ədalti] *adj.* pertaining to court or justice, judicial; *n.m.* holder of ਅਦਾਲਤ

~ ਕਾਰਵਾਈ *n.f.* court or legal proceedings or process, legal action

ਅਦਾਵਤ [ədavət] *n.f.* enmity, hostility, feud, animus, rancour

~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to harbour ਅਦਾਵਤ in the mind

ਅਦਿਖ [ədikkh] *adj.* same as ਅਦਰਿਸ਼ਟ

ਅਦੀਬ [ədib] *n.m.* literateur, man of letters, literary artist or scholar, writer; *pl.* literati

ਅਦੁੱਤੀ [ədutti] *adj.* unique, unequalled, unparalleled; incomparable, peerless, matchless

ਅੰਦੇਸ਼ਾ [əndeʂa] *n.m.* apprehension of danger, anxiety, dread, fear, misgiving, trepidation

ਅੰਦੋਲਨ [əndolan] *n.m.* agitation, movement, struggle

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to agitate

ਅੰਦੋਲਨਕਾਰੀ [əndolan kari] *adj.* agitator; agitational

ਅਧ [əd] *pref.* half, semi, signifying, incompleteness, as in ਅਧਖੜ—middle-aged

ਅੱਧ [ədd] *n.m.* a half, half portion

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to halve, divide into two equal parts; to bisect; to reduce to half

~ ਪਚੱਧ *n.m.* nearly half

~ ਪਚੱਧਾ/~ ਵਰਿੱਤਾ *adj.m.* same as ਅਧੂਰਾ

~ ਵਿਚਾਲੇ *adv.* in the middle, in mid-stream, in the lurch, in unfinished condition

ਅੰਧ [əṇḍ] *pref.* signifying darkness or blindness as in ਅੰਧਵਿਸ਼ਵਾਸ—blind faith

ਅਧਕ [ədək] *n.m.* the suprasegmental symbol (˘) representing stress or double consonant

~ ਦੀ ਕਿਰਿਆ *ph.* gemination

ਅੰਧਕਾਰ [əṁdkar] *n.m.* darkness, pitch-dark; severe dust-storm; *fig.* ignorance; anarchy, confusion; also ਅੰਧਗੁਬਾਰ, ਅੰਧਘੋਰ

ਅਧਖੜ [ədḵhəṛ] *adj.* middle-aged

ਅੰਧ ਪਰੰਪਰਾ [əṁd pəṁpəra] *n.f.* blind following of tradition

ਅਧਮ [ədəm] *adj.* mean, low, ignoble

ਅਧਮੋਇਆ [ədmoia] *adj.m.* half-dead

ਅਧਰਕ [əḍrək] *n.m.* fresh ginger

ਅਧਰੰਗ [əḍrəṅg] *n.m.* hemiplegia, paralysis

ਅਧਰਮ [ətərm] *n.m.* irreligion, impiety, unjust or unprincipled act, vice, sin, immorality

ਅਧਰਮੀ [ətərmī] *adj.* irreligious, impious, immoral, atheist, non-believer

ਅੰਧਰਾਤਾ [əṁdrāta] *n.m.* night blindness, nyctalopia

ਅਧਰਿੜਕਾ [ədriṛka] *n.m.* partly churned curd, butter-milk

ਅਧਵਾਟੇ [ədvaṭe] *adv.* half-way

ਅਧਵਾੜ/ਅਧਵਾੜਾ [ədvaṛ/ədvaṛa] *n.f./n.m.* half-sized bottle having capacity to hold about 380 millilitre of liquid, liquor

ਅੰਧਵਿਸ਼ਵਾਸ [əṁdviṣvas] *n.m.* blind faith, superstition, unfounded belief

ਅੰਧਵਿਸ਼ਵਾਸੀ [əṁdviṣvasī] *adj.* superstitious, having wrong or false beliefs

ਅੱਧੜਵੰਜਾ [əḍḍəṛvəṅja] *adj.m.* partly dressed, ill-clad, half-naked

ਅੱਧਾ [əḍḍa] *adj. m.* half

ਅੰਧਾ [əṁḍa] *adj. m.* see ਅੰਨ੍ਹਾ, blind

~ ਧੁੰਧ *adv.* same as ਅੰਨ੍ਹੇਵਾਹ, blindly

ਅਧਾਰ [ədār] *n.m.* foundation, base, basis; *fig.* nourishment, sustenance, food

~-ਸਮੱਗਰੀ *n.f.* basis, material, data

~-ਸ਼ਿਲਾ *n.f.* foundation stone

ਅਧਾਰਤ [ədārət] *adj.* based, dependent (upon)

ਅਧਿਅਕਸ਼ [ədīəkṣ] *n.m.* president, pre-

siding officer, chairman, chairperson

ਅਧਿਅਕਸ਼ਤਾ [ədīəkṣta] *n.f.* presidency, chairmanship

ਅਧਿਆਇ [ədīāe] *n.m.* chapter

ਅਧਿਆਤਮਵਾਦ [ədīātəmvad] *n.m.* spiritualism, metaphysics

ਅਧਿਆਤਮਵਾਦੀ [ədīātəmvadi] *adj.* metaphysicist, spiritualist

ਅਧਿਆਤਮਿਕ [ədīātṁik] *adj.* spiritual, metaphysical

ਅਧਿਆਤਮਿਕਤਾ [ədīātṁikta] *n.f.* spirituality

ਅਧਿਆਦੇਸ਼ [ədīadeṣ] *n.m.* ordinance

ਅਧਿਆਪਕ [ədīāpək] *n.m.* teacher, tutor, educator, pedagogue, school-

master, professor; *fem.* ਅਧਿਆਪਕਾ

ਅਧਿਆਪਕੀ [ədīāpki] *adj.* concerning teachers or teaching, pedagogical

ਅਧਿਆਪਨ [ədīāpən] *n.m.* teaching, art of teaching, pedagogy

ਅਧਿਆਰਾ [ədīārā] *n.m.* a deal in which a young animal or dry milch cattle is entrusted to someone for bringing up or feeding till it becomes fit for (profitable) sale, the usual terms being sharing the sale proceeds between the owner and the guardian in presettled proportion

~ ਮੁਕਾਉਣਾ *con.v.* to settle the ਅਧਿਆਰਾ deal

ਅਧਿਆਰੇ ਦੇਣਾ *ph.* to give away (the animal) to the trustee under ਅਧਿਆਰਾ deal

ਅੰਧਿਆਰਾ [əṁdīārā] *n.m.* see ਹਨੇਰਾ, darkness

ਅਧਿਐਨ [ədīēn] *n.m.* study, perusal, learning, pursuit of learning

ਅਧਿਸੂਚਤ [ədīsucət] *adj.* notified

ਅਧਿਸੂਚਨਾ [ədīsucna] *n.f.* notification

ਅਧਿਕ [ədīk] *adj.* more, excessive, surplus; abundant, plentiful, plenty

~ ਕੋਣ *n.m.* (geom) obtuse angle

ਅਧਿਕਤਾ [ədīkta] *n.f.* excess, abundance, plenty

ਅਧਿਕਰਨ ਕਾਰਕ [ədīkərn kark] *n.m.* (gr.) locative case



ਅਧਿਕਾਰਿਤ [ádikarít] *adj.* possessed, occupied, acquired, conquered, dominated

ਅਧਿਕਾਰ [ádikar] *n.m.* right, title, authority, power; possession; jurisdiction

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* pertaining to ਅਧਿਕਾਰ, jurisdictional

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to occupy, possess; to conquer; also ਅਧਿਕਾਰ ਜਮਾਉਣਾ

~ ਖੇਤਰ *n.m.* jurisdiction, extent of authority, sphere of influence or dominance

~ ਖੇਤਰੀ *adj.* jurisdictional

~ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਰਨਾ *ph.* to abdicate; to forego ਅਧਿਕਾਰ

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to authorise, empower, warrant

~ ਪੱਤਰ *n.m.* title-deed; letter of authority

ਅਧਿਕਾਰੀ [ádikari] *n.m.* officer, official; *adj.* entitled; deserving

~ ਤੰਤਰ *n.m.* see ਨੌਕਰਸ਼ਾਹ, bureaucracy

~ ਵਰਗ *n.m.* officialdom, bureaucracy, officer cadre or class

ਅਧਿਦੇਵਿਕ [ádidevik] *adj.* supernatural

ਅਧਿਨਾਇਕ [ádinaik] *n.m.* chief leader, commander, lord, master

ਅਧਿਨਿਯਮ [ádiniyam] *n.m.* rule, regulation, bye-law

ਅਧਿਵੇਸ਼ਨ [ádiveṣan] *n.m.* session, meeting, sitting

ਅੱਧੀ [áddi] *adj.f.* same as ਅੱਧਾ, half

ਅਧੀਆ [ádia] *n.m.* half quart, half quart bottle

ਅਧੀਨ [ádin] *adj.* subordinate, subservient, subject to, under subjection, dominated (by); submissive, meek, docile, humble

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to conquer, dominate, bring under subjection

ਅਧੀਨਗੀ [ádingi] *n.f.* submissiveness, meekness, docility, humility

ਅਧੀਨਤਾ [ádir] *n.f.* subservience, servility, subjection

ਅਧੀਰ [ádir] *adj.* impatient, anxious,

deeply concerned, worried, distressed

ਅਧੁਰਾ [ádura] *adj.m.* half-done, incomplete, inconclusive, inchoate, unfinished

ਅਧੁਰਾਪਣ [ádurapāṇ] *n.m.* incompleteness, incompleteness

ਅੱਧੇ ਸਿਰ ਦੀ ਪੀੜ [ádde sir di pīr] *n.f.* migraine

ਅਧੇੜ [ádēr] *adj.* middle-aged

~ ਉਮਰ *n.m.* middle age; *adj.* middle-aged; also ਉਧੇੜ ਉਮਰ

ਅੱਧੇ ਅੱਧ/ਅੱਧੇ ਅੱਧਾ [áddo ádd/áddo ádda] *n.m./adj.m.* half and half, fifty-fifty; halved, bisected, equally divided in two, half

ਅੱਧੇ ਸੁੱਧ [áddo súdd] *adj.* virtually, practically or almost half and half

ਅਧੋਗਤੀ [ádogatī] *n.f.* plight, sorry state, degradation, wretchedness; decline, downfall

ਅਧੋਰਾਣਾ [áddoraṇa] *adj.m.* partworn, second-hand, old

ਅਨ [ən] *pref.* same as ਅਣ

ਅੰਨ [ānn] *n.m.* foodstuff, victuals, cereal, grain

~ ਜਲ *n.m.* (lit. food and water), fate, destiny; subsistence

~ ਦਾਤਾ *n.m.* sustainer, supporter, patron; an honorific for the employer, overlord or for the rich in general

~ ਦੀ ਨਾਲੀ *ph.* oesophagus, gullet, alimentary canal or passage

~ ਪਾਣੀ *n.m.* meal; means of livelihood; provisions; hospitality

ਅਨਉਚਿਤ [ānucit] *adj.* improper, unbecoming, undesirable, inappropriate

ਅਨਸਰ [ānsar] *n.m.* element

ਅਨਹਤ/ਅਨਹਦ [ānhət/ānhəd] *adj.* unstruck; *usu.* preceding ਨਾਦ

ਅਨਹਦਨਾਦ [ānhədnad] *n.m.* mystic sound experienced by yogis in deep meditation, the primordial sound Om

ਅਨਜੋੜ [ānjor] *adj. & n.m.* same as ਅਨਮੇਲ, mismatch

ਅਨੰਤ [ānāt] *adj.* infinite, endless, bound-



less, eternal; an attribute of God  
**ਅਨੰਤਤਾ** [ənāṭṭa] *n.f.* infinity, infinitude, eternity, endlessness, boundlessness  
**ਅਨੰਦ** [ənād] *n.m.* happiness, joy, pleasure, delight, glee, ecstasy, rapture; tranquillity of mind, content; bliss, spiritual peace; *colloq.* see ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to feel ਅਨੰਦ  
 ~ ਸਰੂਪ *adj.* happiness embodied, joy incarnate, godlike, godly  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be happy; to enjoy life  
 ~ ਮੰਗਲ *n.m.* same as ਅਨੰਦ; happy state  
 ~ ਮਾਣਨਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਅਨੰਦ ਕਰਨਾ  
**ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ** [ənād karaj] *n.m.* marriage according to Sikh faith  
**ਅਨੰਦਦਾਇਕ** [ənāddaiḱ] *adj.* delightful; pleasing, pleasure giving, enjoyable; piquant  
**ਅਨੰਦਪੂਰਨ** [ənādpurn] *adj.* joyous, joyful, merry, gleeful  
**ਅਨੰਦਮਈ** [ənādmāi] *adj.* blissful, joyful  
**ਅਨਦਾੜੀਆ** [andāṛia] *adj.m.* beardless, teenaged, adolescent  
**ਅਨੰਨ** [ənānn] *adj.* unbounded; unique.  
**ਅਨਪੜ੍ਹ** [ənpəṛ] *adj.* illiterate, uneducated, unlettered  
**ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ** [ənpəṛta] *n.f.* illiteracy  
**ਅਨਪੜ੍ਹੀ ਵਾਰਤਕ** [ənpəṛi vartək] *n.f.* unseen passage  
**ਅੰਨ ਪੁਰਖ** [ənn purkh] *n.m.* third person  
**ਅਨਮਤ** [ənmət] *n.m.* religion other than one's own  
**ਅਨਮਤੀਆ** [ənmətia] *n.m.* follower of another religion  
**ਅਨਮੇਲ** [ənmel] *n.m.* unmatching, misfit, mismatch  
**ਅਨਮੋਲ** [ənmol] *adj.* priceless, invaluable  
**ਅਨਰਥ¹** [ənərth] *n.m.* injustice, oppression, calamity, undeserved loss or misfortune  
**ਅਨਰਥ²** *n.m.* contrary or wrong meaning  
**ਅਨਰਥਕ** [ənərthək] *adj.* meaningless, nonsensical  
**ਅਨਵਾਨ** [ənvān] *n.m.* title, heading;

symptoms, traits, characteristics  
**ਅੰਨ੍ਹਾ** [ānna] *adj.m.* blind  
 ~ ਖੂਹ *n.m.* ruined or deserted or abandoned well  
**ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੱਥ ਬਟੋਰਾ** *ph.* a chance hit, fluke  
**ਅੰਨ੍ਹੇ ਕੁੱਤੇ ਹਰਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ** *ph.* persons on wild goose chase; vagabonds, idlers, vagrants  
**ਅਨ੍ਹੇਰ** [ənèr] *n.m.* see ਹਨੇਰ  
**ਅੰਨ੍ਹੇਵਾਹ** [ānnevā] *adv.* blindly, rashly recklessly, slapdash  
**ਅਨਾਹਤ/ਅਨਾਹਦ** [ənahət/ənahəd] *adj.* same as ਅਨਹਤ, ਅਨਹਦ  
**ਅਨਾਚਾਰ** [ənacar] *n.m.* improper conduct, indecorum, unseemly behaviour, vicious character  
**ਅਨਾਚਾਰਤਾ** [ənacarta] *n.f.* viciousness, wickedness, depravity, depravedness  
**ਅਨਾਚਾਰੀ** [ənacari] *adj.* indecorous, vicious, wicked, depraved, ill-behaved  
**ਅਨਾਜ** [ənaj] *n.m.* food grain, cereals, corn  
**ਅਨਾਥ** [ənath] *adj.* without a protector/master or guardian, orphan, helpless, destitute, abandoned, unprotected (person)  
 ~ ਆਸ਼ਰਮ *n.m.* home for the destitute, poor house, rescue home, orphanage  
**ਅਨਾਥਤਾ** [ənathṭa] *n.f.* state of being ਅਨਾਥ, orphanhood  
**ਅਨਾਦਰ** [ənadər] *n.m.* disrespect, insult, affront, dishonour, indignity, irreverence  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to treat with ਅਨਾਦਰ; to affront, disrespect, insult  
**ਅਨਾਦੀ** [ənadi] *adj.* without a beginning, eternal, ever-existent; an attribute of God  
**ਅਨਾਨਾਸ** [ənanas] *n.m.* pineapple, *Ananas comosus*  
**ਅਨਾਮ¹** [ənam] *adj.* nameless, anonymous, obscure  
**ਅਨਾਮ²** *n.m.* *colloq.* see ਦਿਨਾਮ  
**ਅਨਾਰ** [ənar] *n.m.* pomegranate, *Punica*

*granatum*; a kind of firework  
 ਅਨਾਰਥੀ [ənarki] *n.f.* anarchy  
 ਅਨਾਰਦਾਣਾ [ənardaṇa] *n.m.* dried seeds of sour pomegranate  
 ਅਨਾਰੀ [ənari] *adj.* unskilled, inexperienced, clumsy, untrained, inexperienced, novice; uncouth, awkward  
 ਅਨਾਰੀਪਣ [ənariṇaṇ] *n.m.* inexperience, clumsiness  
 ਅਨਿਆਂ [ənīā] *n.m.* injustice, unfairness, invidiousness  
 ਅਨਿਆਈ [ənīai] *adj.* unjust, unfair, invidious, partial  
 ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ [ənīṣṭit] *adj.* not sure, uncertain, undecided, dubious, unspecified, doubtful, indefinite  
 ~ ਪੜਨਾਂਵ *n.m.* indefinite pronoun  
 ~ ਭੂਤਕਾਲ *n.m.* past indefinite  
 ਅਨਿਸ਼ਚਿਤਤਾ [ənīṣṭitā] *n.f.* uncertainty, dubiousness, doubtfulness, indefiniteness  
 ਅਨਿਖੜਵਾਂ [ənīkṣhāvā] *adj. m.* inseparable, integral, essential  
 ਅਨਿੱਛਿਤ [ənīṣṭit] *adj.* unwanted  
 ਅਨਿੱਤ [ənītt] *adj.* impermanent, temporary, transitory, transient, fleeting, perishable  
 ਅਨਿਯਤੀਵਾਦ [ənīyativād] *n.m.* indeterminism  
 ਅਨਿਯਮਿਤ [ənīyāmit] *adj.* irregular, uncontrolled, contrary or not according to rules  
 ਅਨਿਵਾਰੀ [ənīvari] *adj.* essential, necessary, binding  
 ਅਨੀਸ਼ਵਰਵਾਦ [ənīṣṭvādvād] *n.m.* atheism  
 ਅਨੀਸ਼ਵਰਵਾਦੀ [ənīṣṭvādvādī] *adj.* atheist  
 ਅਨੀਤੀ [ānīti] *n.f.* absence of any policy, wrong policy, injustice, despotism, autocracy  
 ਅਨੀਂਦਰਾ/ਅਨੀਂਦਾ [ənīṇḍara/ənīṇḍa] *n.m.* sleeplessness, insomnia, lack of sleep  
 ਅਨੀਮਾ [ənīma] *n.m.* enema  
 ਅਨੁਸਰਨ [ənusārṇ] *n.m.* the act of following, adaptation, imitation, conformity, compliance, pursuance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to follow, imitate, copy, conform, pursue  
 ਅਨੁਸ਼ਾਸਕ [ənusāṣak] *adj. n.m.* disciplinarian, controller, administrator  
 ਅਨੁਸ਼ਾਸਕੀ [ənusāṣakī] *adj.* disciplinary, administrative  
 ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ [ənusāṣaṇ] *n.m.* discipline, control, administration  
 ਅਨੁਸ਼ਾਸਿਤ [ənusāṣit] *adj.* disciplined, controlled  
 ਅਨੁਸਾਰ [ənusar] *adv.* according to, in accordance with, in conformity with, conforming to  
 ਅਨੁਸਾਰੀ [ənusari] *adj.* conforming, following, pursuant  
 ਅਨੁਸੂਚਿਤ [ənusucit] *adj.* scheduled, listed, notified  
 ਅਨੁਕਰਨ [ənukārṇ] *n.m.* same as ਅਨੁਸਰਨ  
 ਅਨੁਕਿਰਿਆ [ənukirīa] *n.f.* response, reaction  
 ਅਨੁਕੂਲ [ənukul] *adj.* suitable, agreeable, favourable, compatible *adv.* according, corresponding or conforming to, adapted to  
 ਅਨੁਕੂਲਤਾ [ənukūlta] *n.f.* agreeableness, suitability, adaptiveness, compatibility, adaptability  
 ਅਨੁਕੂਲਨ [ənukulān] *n.m.* adaptation, adjustment, acclimatisation  
 ਅਨੁਗਰਹਿ [ənugārḥi] *n.m.* kindness, compassion, favour, mercy, pity, sympathy, grace, indulgence, patronage  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to favour, help, indulge, oblige  
 ਅਨੁਗਾਮੀ [ənugāmi] *adj. n.m.* follower, servant, adherent; disciple, votary  
 ਅਨੁਚਿਤ [ənucit] *adj.* improper, inappropriate, undue, wrong, unbecoming, indecorous, undesirable, objectionable  
 ਅਨੁਛੇਦ [ənuched] *n.m.* same as ਪਰਿਛੇਦ, paragraph  
 ਅਨੁਦਾਨ [ənudan] *n.m.* grant; subsidy  
 ਅਨੁਨਾਸਿਕ [ənunasik] *adj.* nasal  
 ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ [ənunasikta] *n.f.* nasalisation, nasality

ਅਨੁਨਾਸੀ [ənunasi] *adj.* nasal, nasalised  
 ਅਨੁਪਰਾਸ [ənupəras] *n.m.* alliteration  
 ਅਨੁਪਾਤ [ənupat] *n.m.* ratio, proportion  
 ਅਨੁਪਾਤੀ [ənupati] *adj.* proportional, proportionate

ਅਨੁਬੰਧ [ənubāḍ] *n.m.* adjunct, appendage, appendix, supplement, appendicle

ਅਨੁਬੰਧੀ [ənubāḍi] *adj.* adjunctive, appendant, supplementary

ਅਨੁਭਵ [ənupəḥv] *n.m.* sensation, feeling, perception, experience

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to feel, perceive, experience, undergo

ਅਨੁਭਵਵਾਦ [ənupəḥvəvad] *n.m.* empiricism

ਅਨੁਭਵਵਾਦੀ [ənupəḥvəvadi] *adj.* empiricist

ਅਨੁਭਵੀ [ənupəḥvi] *adj.* experienced; experimental, empirical, experiential

ਅਨੁਭੂਤੀ [ənupūti] *n.f.* experience, feeling, perception, knowledge

ਅਨੁਮਤੀ [ənumati] *n.f.* concurrence, approval, assent, consent, permission, sanction

ਅਨੁਮਾਨ [ənuman] *n.m.* same as ਅੰਦਾਜ਼ਾ, estimate

ਅਨੁਮਾਨਿਤ [ənumanit] *adj.* estimated, putative, inferred, guessed

ਅਨੁਯਾਈ [ənyuyai] *adj.* same as ਅਨੁਗਾਮੀ, follower

ਅਨੁਰਾਗ [ənurag] *n.m.* love, affection, liking, attachment

ਅਨੁਰਾਗੀ [ənuragi] *adj.* loving, affectionate, attached

ਅਨੁਰੂਪ [ənurup] *adj.* resembling, analogous, matching, similar; condign, befitting, suitable

ਅਨੁਰੂਪਤਾ [ənurupta] *n.f.* resemblance, similarity, analogousness, befittingness, condignity, suitability

ਅਨੁਵਾਦ [ənuvad] *n.m.* translation; metaphor; interpretation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to translate; to metaphor; to interpret

ਅਨੁਵਾਦਕ [ənuvadək] *adj.* translator, interpreter, metaphrast

ਅਨੁਵਾਦਿਤ [ənuvadit] *adj.* translated,

interpreted, metaphrased

ਅਨੂਠਾ [ənuṭha] *adj.m.* uncommon, queer, angular, unique, novel, odd, rare, singular, extraordinary, signal, notable, wonderful, marvellous, peculiar

ਅਨੂਠਾਪਣ [ənuṭhapəṇ] *n.m.* uncommonness, queerness, singularity, uniqueness, novelty, oddity, oddness, rareness, peculiarity

ਅਨੂਪ [ənup] *adj.* same as ਅਨੂਠਾ

ਅਨੂਪਤਾ [ənupta] *n.f.* same as ਅਨੂਠਾਪਣ

ਅਨੇਕ [ənek] *adj.* many, several, various, diverse, sundry, manifold, numerous, multiple

~ ਈਸ਼ਵਰਵਾਦ *n.m.* polytheism

~ ਈਸ਼ਵਰਵਾਦੀ *adj.* polytheist

ਅਨੇਕਤਾ [ənekta] *n.f.* plurality, multiplicity, variety, diverseness, diversity

ਅਨੈਤਿਕ [ənetik] *adj.* immoral, amoral

ਅਨੈਤਿਕਤਾ [ənetiktā] *n.f.* immorality, amorality

ਅਨੋਖਾ [ənokha] *adj.* same as ਅਣੋਖਾ, strange

ਅਪਸਾਰ/ਅਪਸਾਰਨ [əpsar/əpsarn] *n.m.* divergence, deviation, deflection

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to diverge, deviate, branch off, deflect

ਅਪਹਰਨ [əphərn] *n.m.* same as ਹਰਨ<sup>2</sup>, hijacking

ਅਪਹੁੰਚ [əpōḥc] *adj.* inapproachable, unapproachable, inaccessible

ਅਪਹੁੰਚਤਾ [əpōḥcta] *n.f.* inapproachability, unapproachableness, inaccessibility

ਅਪੰਗ [əpāḡ] *adj.* crippled, disabled, handicapped

ਅਪਚ [əpəc] *adj.* indigestible, heavy

ਅਪੱਛਰਾ [əpəcchārā] *n.f.* fairy, nymph; charming woman, feminine charmer

ਅਪਜਸ [əpjəs] *n.m.* infamy, notoriety, ignominy, illfame, ill repute, defamation, slander, calumny, calumniation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to defame, slander, calumniate, talk ill of

ਅਪਣੱਤ [əpṇətt] *n.f.* intimacy, familiarity, family or friendly feeling

ਅਪਣਾ [əpna] *adj.* see ਆਪਣਾ, own;  
*v.form* imperative of ਅਪਣਾਉਣਾ, own  
 up

ਅਪਣਾਉਣਾ [əpnauna] *v.t.* to own; to de-  
 clare or claim as one's own; to ac-  
 knowledge; to adopt, espouse

ਅਪੱਥ [əpəth] *adj.* harmful, unwhole-  
 some, forbidden to a patient, insalu-  
 brious

ਅਪਭਰੰਸ਼ [əpəpəṛəṣ] *n.f.* corrupted form  
 of word/phrase/language/dialect

ਅਪਮਾਨ [əpman] *n.m.* insult, disgrace,  
 disrespect, affront, indignity, outrage,  
 slight, slur, disregard, contempt

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to insult, disgrace, slight,  
 slur; to treat with ਅਪਮਾਨ

ਅਪਮਾਨਜਨਕ [əpmanjənk] *adj.* insulting,  
 contemptuous, derogatory, snide; de-  
 grading

ਅਪਰਸੰਨ [əpərsənn] *adj.* unhappy;  
 unsatisfied, dissatisfied; displeased

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dissatisfy; to displease;  
 to cause ਅਪਰਸੰਨਤਾ

ਅਪਰਸੰਨਤਾ [əpərsənta] *n.f.* unhappiness,  
 dissatisfaction, displeasure

ਅਪਰਸਿੱਧ [əpərsidd] *adj.* unknown,  
 obscure, little known

ਅਪਰਸਿੱਧੀ [əpərsiddi] *n.f.* obscurity

ਅਪਰਚਲਿਤ [əpərcəlīt] *adj.* obsolete, out  
 of fashion, not in vogue, antiquated,  
 obsolescent

~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* dead language

ਅਪਰਤੱਖ [əpərtəkkh] *adj.* indirect, devi-  
 ous, roundabout, underhand, clan-  
 destine

ਅਪਰੰਪਰ/ਅਪਰੰਪਾਰ [əpəṛəpər/əpəṛəpar] *adj.* boundless, shoreless, unlimited,  
 infinite, beyond limits, illimitable; an  
 attribute of God

ਅਪਰਵਾਨਿਤ [əpərvanīt] *adj.* unaccepted,  
 unacceptable, unapproved, rejected,  
 not sanctioned

ਅਪਰਾਜਿਤ [əpərajīt] *adj.* undefeated,  
 unconquered, unsubdued, uncon-  
 querable, indomitable

ਅਪਰਾਧ [əprād] *n.m.* crime, offence,

transgression of law, guilt, default,  
 fault, delinquency, sin

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit ਅਪਰਾਧ

ਅਪਰਾਧੀ [əprādi] *adj.* criminal, offender,  
 guilty, delinquent

ਅਪਰਾਪਤ [əpərapət] *adj.* ungained,  
 also ਅਪ੍ਰਾਪਤ

ਅਪਰਿਗਰਹਿ [əpəriḡəṛəḥ] *n.m.* renuncia-  
 tion

ਅਪਰਿਗਰਹੀ [əpəriḡəṛəḥi] *adj.* renouncer;  
 renunciator

ਅਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ [əpəribāṣīt] *adj.* undefined

ਅਪਰਿਮਿਤ [əpərimīt] *adj.* limitless,  
 boundless, immeasurable, infinite

ਅਪਰਿਵਰਤਨ [əpəriṵəṛtən] *n.m.* refra-  
 ction

~ ਕੋਣ *n.m.* angle of refraction

ਅਪਰਿਵਰਤਿਤ ਕਿਰਨ [əpəriṵəṛtīt kīrn] *n.f.*  
 refracted ray

ਅਪਰੋਖ [əpərokh] *adj.* present, obvious,  
 evident, apparent

ਅਪਵਾਦ [əpvad] *n.m.* censure, slander,  
 slur, aspersion; false/malicious/foul  
 or nonsensical utterance or talk

ਅਪਵਾਦੀ [əpvadi] *adj.* slanderer; slan-  
 derous

ਅਪਵਿੱਤਰ [əpəvittər] *adj.* unholy, defiled,  
 polluted, unclean, profane, impure

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to defile, pollute, con-  
 taminate, desecrate, profane

ਅਪਵਿੱਤਰਤਾ [əpəvittəṛta] *n.f.* unholiness,  
 defilement, pollutedness, profane-  
 ness

ਅੱਪੜਾ¹ [əppər] *adj.* fallow; *n.f.* fallow,  
 uncultivated land

ਅੱਪੜਾ² *v.form* imperative of ਅੱਪੜਨਾ,  
 reach

ਅੱਪੜਨਾ [əppəṛna] *v.i.* to reach, arrive,  
 also ਉੱਪੜਨਾ

ਅਪੜਵਾਉਣਾ [əpəṛvauna] *v.t.* to convey,  
 deliver, carry and deliver

ਅਪੜ੍ਹ [əpāṛ] *adj.* illegible

ਅਪੜਾਉਣਾ [əpṛauna] *v.t.* to convey, de-  
 liver, carry and deliver

ਅਪ੍ਰਾਪਤ [əpərapət] *adj.* unattained,  
 unacquired, not received, unrealised

ਅਪਾਰਜ [əpāj] *adj.* disabled, crippled, incapacitated, handicapped, invalid;  
*n.m.* a cripple, disabled person

ਅਪਾਦਾਨ ਕਾਰਕ [əpadan kark] *n.m.* ablative case

ਅਪਾਰ [əpar] *adj.* same as ਅਪਰੰਪਾਰ

~ ਦਰਸ਼ਕ/~ ਦਰਸ਼ੀ *adj.* opaque

ਅਪੀਲ [əpil] *n.f.* appeal

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to appeal

~ ਦਾਇਰ ਕਰਨੀ *ph.* to file an appeal

ਅਪੁੱਤਾ [əputta] *adj. m.* see ਨਿਪੁੱਤਾ, childless

ਅਪੂਰਨ [əpurn] *adj.* incomplete, uncompleted; partial

~ ਅੰਸ਼ *n.m.* (maths) mantissa

~ ਅੰਕ *n.m.* fraction

~ ਭੂਤਕਾਲ *n.m.* past imperfect or past continuous tense

ਅਪੂਰਨਤਾ [əpurnta] *n.f.* incompleteness, incompletion

ਅਪੂਰਵ [əpurv] *adj.* unprecedented, unexampled, unparalleled, unique, novel, singular, new

ਅਪੂਰਵਤਾ [əpurəvta] *n.f.* uniqueness, singularity, novelty

ਅਪੇਖਿਆ [əpekhiā] *n.f.* expectation, hope; comparison *cf.* ਉਪੇਖਿਆ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to expect, hope; to compare

ਅਫਸਰ [əfsər] *n.m.* officer

ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ [əfsərsāi] *n.f.* bureaucracy

ਅਫਸਰਾਨਾ [əfsərana] *adj.* officerlike; authoritative; official

ਅਫਸਰੀ [əfsəri] *n.m.* position or status of ਅਫਸਰ; *adj.* same as ਅਫਸਰਾਨਾ

ਅਫਸਾਨਾ [əfsana] *n.m.* short story, story, fiction; scandal, scandalous tale

~ ਨਗਾਰ/~ ਨਵੀਸ *adj.* short story writer

~ ਨਗਾਰੀ/~ ਨਵੀਸੀ *n.f.* art of story writing

~ ਬਣ ਜਾਣਾ *ph.* to be turned into a scandalous tale or gossip; to be famous or notorious

ਅਫਸੋਸ [əfsos] *n.m.* sadness, grief, sorrow; regret, remorse, condolence;  
*interj.* alas! ah

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to grieve; be sad, sorry,

sorrowful; to regret, be remorseful,  
*v.t.* to bewail, deplore; to commiserate or condole (with)

ਅਫਸੋਸਨਾਕ [əfsosnak] *adj.* sorrowful, deplorable, regrettable, sorry, sad

ਅਫਰਾ [əphra] *n.m.* flatulence, bloat, bloating

ਅਫਰਾਉਣਾ [əphrauṇa] *v.t.* to cause ਅਫਰਾ

ਅਫਰੀਕਾ [əfrika] *n.m.* Africa

ਅਫਰੇਵਾਂ [əphrevā] *n.m.* same as ਅਫਰਾ;  
*fig.* pride, arrogance, conceit

ਅਫਲ/ਅਫੱਲ [əphəl/əpphəl] *adj.* fruitless, barren, sterile, unproductive

ਅਫਲਾਤੂਨ [əflatun] *n.m.* Plato (the philosopher); *slang.* a clever person

ਅਫਲਾਤੂਨੀ [əflatuni] *adj.* platonic; clever, smart

ਅਫਵਾਹ [əfvā] *n.f.* rumour, false report, canard, gossip

~ ਫੈਲਾਉਣੀ *con.v.* to spread ਅਫਵਾਹ; to rumour, bruit

ਅਫਾਕਾ [əfaka] *n.m.* relief (in pain or sickness)

ਅਫਾਤ [əfat] *n.f. colloq.* see ਆਫਤ, calamity; *slang.* a dangerous person

ਅਫਾਰਾ [əphara] *n.m.* same as ਅਫਰਾ

ਅਫਿਰਕੂ [əphirkū] *adj.* non-communal, secular, non-sectarian

ਅਫੀਮ [əfim] *n.f.* opium

ਅਫੀਮੀ [əfimi] *adj. n.m.* opium eater or addict; *slang.* lazy or whimsical person

ਅਫੂਰ [əphur] *adj.* undisturbed by thought

~ ਸਮਾਧੀ *n.f.* deep meditation, trance

ਅੰਬਾ [əb] *n.m.* mango, *Magnifera indica*, (plant as well as fruit)

ਅੰਬ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਅੰਬਣਾ

ਅਬਚਲ [əbcāl] *adj.* immovable, permanent, everlasting

ਅੰਬਚੂਰ [əbcur] *n.m.* dried and powdered mango-parings

ਅੰਬਣਾ [əbāṇa] *v.i.* to get tired, fatigued, exhausted; (for a limb or muscle) to get numb

ਅਬਦ [əbəd] *n.m.* end of time; eternity



*cf.* ਅਜ਼ਲ

**ਅਬਦਲ** [əbədəl] *adj.* unchangeable, unalterable, inalterable, without a substitute; everlasting

**ਅਬਦੀ** [əbdi] *adj.* eternal

**ਅਬਨਾਸੀ** [əbnasi] *adj.* same as ਅਬਿਨਾਸੀ, indestructible

**ਅੰਬਰ** [əbər] *n.m.* sky, firmament, vault of heaven; ambergris; fossil, resin, amber; *adj.* pale, yellowish brown

**ਅੰਬਰਸ** [əbrəs] *n.m.* mango-juice

**ਅੰਬਰਕ** [əbrək] *n.m.* mica, talc

**ਅੰਬਰਾ** [əbərə] *n.m.* cloth cover of quilt or mattress

**ਅੰਬਰੀ** [əbəri] *n.f.* decorative shiny-surfaced paper used in book-binding; wall paper

**ਅੰਬਰੀ** *adj.* sky-blue

**ਅਬਰੂ** [əbru] *n.f. colloq.* see ਆਬਰੂ

**ਅਬਲਖ** [əbləkh] *adj.* piebald (horse)

**ਅਬਲਾ** [əbla] *adj.f.* weak, powerless; *n.f.* woman, *esp.* lady in distress

**ਅੰਬਰੀ** [əbəri] *n.f.* mother, mummy, mamma, mama

**ਅੱਬਾ** [əbba] *n.f.* father, daddy, dad

**ਅੰਬਾ** [əba] *n.m.* fatigue, exhaustion, numbness caused by fatigue

**ਅਬਾ ਤਬਾ** [əba təba] *n.f.* abuse, scolding, harangue

**ਅਬਾਦ** [əbad] *adj.* inhabited, populated; colonized; cultivated (land)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to populate; to colonise; to cultivate, bring under the plough

**ਅਬਾਦਕਾਰ** [əbadkar] *adj.* coloniser

**ਅਬਾਦਕਾਰੀ** [əbadkari] *n.f.* colonisation

**ਅਬਾਦਤ** [əbadət] *n.f.* worship, homage to a deity, prayers

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to worship, say one's prayers

**ਅਬਾਦੀ** [əbadi] *n.f.* population; habitation; built-up area; land around a village reserved for expansion of residential area

**ਅਬਾਬੀਲ** [əbabīl] *n.f.* swallow, kite

**ਅਬਿਨਾਸੀ** [əbinasi] *adj.* indestructible, eternal, imperishable; an attribute of

God

**ਅੰਬੀ** [əbi] *n.f.* small raw ਅੰਬ, young mango plant

**ਅਬੁਝ** [əbúj] *adj.* inextinguishable, unquenchable

**ਅਬੂਰ** [əbur] *n.m.* passing over or across, crossing; mastery, skill; thorough knowledge

~ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ *ph.* to acquire mastery (of a skill or subject)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to go across

**ਅਬੇ** [əbe] *adv.* at once, just now

**ਅਬੇ** *interj.* hey! O! (depec)

**ਅਬੋਧ** [əbód] *adj.* ignorant, unintelligent, too young to understand

**ਅਭਖ** [əpəkh] *adj.* inedible, unfit for eating, taboo; forbidden (food)

**ਅਭੰਗ** [əpəṅg] *adj.* unbreakable, indivisible, unbroken, continuous, incessant

**ਅਭਮਾਨ** [əbmàn] *n.m.* same as ਅਭਿਮਾਨ, pride

**ਅਭਲਾਸ਼ਾ/ਅਭਲਾਖਾ** [əblàṣa/əblàkha] *n.f.* same as ਅਭਿਲਾਸ਼ਾ, desire

**ਅੱਭੜਵਾਹ/ਅੱਭੜਵਾਹੇ** [əbbəṛvā/əbbəṛvahe] *adv.* (awakening) with a start, suddenly

**ਅਭਾਗਣ/ਅਭਾਗਾ** [əpàgəṇ/əpàga] *adj.f./adj.m.* unfortunate, unlucky, luckless, hapless

**ਅਭਾਵ** [əpāv] *n.m.* non-availability, lack, want

**ਅਭਿਆਸ** [əbiàs] *n.m.* practice, rehearsal; repetition; exercise; meditation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to practise; to learn or improve through repetitive performance; to exercise, rehearse; to meditate, concentrate (upon deity or any religious precept)

**ਅਭਿਆਗਤ** [əbiagət] *n.m.* fakir, sadhu, monk, mendicant; stranger; visitor, chance guest

**ਅਭਿਸਰਕ** [əbisərk] *adj.* convergent

**ਅਭਿਸਰਨ** [əbisərn] *n.m.* convergence

**ਅਭਿਸਾਰੀ** [əbisari] *adj.* converging

~ ਅੰਕ *n.m.* degree of convergence

~ ਕੋਨ *n.m.* angle of convergence



ਅਭਿੱਜ [əpɪjj] *adj.* water-proof; unabsorbent

ਅਭਿੰਨ [əpɪnn] *adj.* not different; integral, inseparable, indistinguishable

ਅਭਿਨੰਦਨ [əbɪnəndən] *n.m.* felicitation, congratulation, greeting; praise, encomium; welcome; honour

~ ਗ੍ਰੰਥ *n.m.* commemoration volume

~ ਪੱਤਰ *n.m.* welcome address

ਅਭਿਮਾਨ [əbɪman] *n.m.* pride, arrogance, conceit, superciliousness, vanity, haughtiness, vainglory

ਅਭਿਮਾਨੀ [əbɪmani] *adj.* proud, arrogant, conceited, vain, vainglorious, haughty, supercilious

ਅਭਿਯੁਕਤ [əbɪyukt] *adj.* accused, defendant

ਅਭਿਯੋਗ [əbɪyog] *n.m.* accusation, allegation, charge, prosecution

~ ਪੱਤਰ *n.m.* charge-sheet

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to accuse, prosecute

ਅਭਿਯੋਗੀ [əbɪyogi] *n.m.* complainant, plaintiff

ਅਭਿਰੁਚੀ [əbɪruci] *n.f.* keen interest, strong inclination, earnest desire, ambition

ਅਭਿਲਾਸ਼ਾ [əbɪlāṣa] *n.f.* wish, desire, longing, aspiration, craving, yearning

ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ [əbɪlāṣi] *adj.* desirous, seeker

ਅਭਿਵਿਅੰਸ਼ਕ [əbɪvɪəṣək] *adj.m.* signifier, indicator, symbol

ਅਭਿਵਿਅੰਸ਼ਨ [əbɪvɪəṣən] *n.m.* signification, import, manifestation, indication

ਅਭਿਵਿਅੰਸ਼ਨਵਾਦ [əbɪvɪəṣənvad] *n.m.* symbolism

ਅਭਿਵਿਅੰਸ਼ਨਾ [əbɪvɪəṣjna] *n.f.* correct indication of a sentiment or suggestion, expression

ਅਭੁੱਲ [əpʊll] *adj.* unforgettable; ever remembering; unerring

ਅਭੁਤਪੂਰਵ [əpʊtpurəv] *adj.* unprecedented, unexampled, unparalleled, unique

ਅਭੇਖ [əpèkh] *adj.* not belonging to any particular sect or order

ਅਭੇਦ [əpèd] *adj.* same as ਅਭਿੰਨ; identical

tical

ਅਭੇਦਤਾ [əpèdta] *n.f.* indistinguishableness, indistinguishability, identicalness

ਅਭੈ [əpè] *adj.* fearless, dauntless, bold, intrepid, brave, courageous

~ ਦਾਨ *n.m.* boon of fearlessness

ਅਭੈਪਦ [əpèpəd] *n.m.* spiritual stage of liberation from all fear

ਅਭੋਲ [əpòl] *adj.* innocent, unsuspecting; *adv.* unknowingly, inadvertently, unintentionally

ਅਭੌਤਿਕ [əpòtik] *adj.* not material, incorporeal; spiritual

ਅਭੌਤਿਕਤਾ [əpòtikta] *n.f.* incorporeity

ਅਮਕਾ [əmkā] *adj.m.* unspecified (person), some one, such a one, such as one, so and so

~ਦਿਮਕਾ *adj.m.* any Tom, Dick or Harry

ਅਮਨ [əməṇ] *n.m.* peace, tranquillity, quiet, order; absence of war

~ ਚੈਨ *n.m.* same as ਅਮਨ

~ਪਸੰਦ *adj.* peaceful; peaceloving; pacificist, pacifist

~ ਪਸੰਦੀ *n.f.* peacefulness; pacifism

ਅਮਰ [əməṛ] *adj.* deathless, immortal, everlasting, eternal, undying; spiritually emancipated

~ ਪਦ *n.m.* the highest stage of mystic self-realisation, liberation, freedom from birth and death

ਅਮਰਤ [əmrət] *n.m. colloq.* see ਅੰਮਰਿਤ

ਅਮਰਤੀ [əmrəti] *n.f.* same as ਅੰਮਰਿਤੀ

ਅਮਰਵੇਲ [əməṛvel] *n.f.* dodder, *Cascuta epidendron*

ਅਮਰਾ [əmra] *n.m.* same as ਅੰਬਰਾ

ਅੰਮਰਿਤ [əmrɪt] *n.m.* nectar, elixir of life, ambrosia; sweetened consecrated water administered in Khalsa baptism or initiation ceremony; *informal. adj.m.* anything sweet and delicious or nourishing; also ਅੰਮ੍ਰਿਤ

~ ਛਕਣਾ *con.v.* to undergo initiation ceremony of the Khalsa

~ ਛਕਾਉਣਾ *con.v.* to administer ਅੰਮਰਿਤ

~ ਧਾਰੀ *adj.* duly baptised (Sikh)

~ ਵੇਲਾ *n.m.* ambrosial hour, early morning, wee hours of the morning

ਅੰਮਿਰਿਤੀ [əmr̥iti] *n.f.* name of an Indian sweetmeat, a type of candy

ਅਮਰੀਕਨ [əmr̥ikən] *adj.n.* American

ਅਮਰੀਕਾ [əmr̥ika] *n.m.* America

ਅਮਰੂਦ [əmr̥ud] *n.m.* guava, *Psidium guajava*

ਅਮਲਾ [əmələ] *n.m.* action, execution, practice; conduct, character

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to act upon, follow; to carry out, execute; to practise

~ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ *ph.* to implement, adopt, put into practice

ਅਮਲ<sup>2</sup> *n.m.* addiction; drug addicted to, *usu.* opium; (*maths*) written description of a construction

ਅਮਲਤਾਸ [əməltas] *n.m.* tree bearing long bean-like fruit containing pulp used medicinally as a cathartic, *Cathartocarpus fistula*

~ ਦੀ ਫਲੀ *n.f.* fruit of ਅਮਲਤਾਸ

ਅਮਲਾ [əmələ] *n.m.* staff, *usu.* clerical staff, establishment, personnel

~ ਵੇਲਾ *n.m.* caboodle, kit and caboodle

ਅੰਮਤੀ [əmm̐ti] *n.f.* mother (endearment)

ਅੰਮਾਂ [əmm̐ā] *n.f.* mother; grand-mother; any old lady

~ ਜਾਇਆ *adj.m.* born to the same mother; *n.m.* real brother

~ ਜਾਈ *adj. & n.f.* real sister

ਅਮਾਨਤ [əmanət] *n.f.* deposit on trust, safe deposit, anything entrusted for safe custody

~ ਵਿੱਚ ਖਿਆਨਤ *ph.* betrayal of trust

ਅਮਾਨਤਖਾਨਾ [əmanətkhana] *n.m.* store for safe deposits

ਅਮਾਨਤਨਾਮਾ [əmanətnama] *n.m.* document concerning safe deposit, record of ਅਮਾਨਤ

ਅਮਾਨਤੀ [əmanti] *adj.* concerning ਅਮਾਨਤ, keeper of safe deposits, trustee; given or kept as ਅਮਾਨਤ

ਅਮਾਮ [əməm] *n.m.* see ਇਮਾਮ

ਅਮਾਰੀ [əməri] *n.f.* same as ਹਮਾਰੀ<sup>2</sup>

ਅਮਾਵਾਸ [əməvas] *n.f.* moonless night,

last day of the dark fortnight of a lunar month

ਅਮਿਟ/ਅਮਿਟਵਾਂ [əmit̪/əmit̪vā] *adj./adj.m.* indelible, ineradicable, permanent, inerasable, ineffaceable

ਅਮਿਟਵਾਂ [əmit̪vā] *adj.m.* unmeasured; immeasurable

ਅਮਿੱਤ [əmitt̪] *adj.* limitless, boundless, endless, infinite, beyond measure, immeasurable

ਅਮਿਤਤਾ [əmit̪t̪at̪a] *n.f.* limitlessness, boundlessness, infiniteness

ਅੰਮੀ [əmm̐i] *n.f.* same as ਅੰਮਤੀ, mother

ਅਮੀਰ [əmir̪] *adj.* rich, wealthy, affluent, opulent; *n.m.* rich man, wealthy person, the rich; chief, ruler

ਅਮੀਰਸ਼ਾਹੀ [əmir̪ʃái] *n.f.* plutocracy, aristocracy, plutarchy

ਅਮੀਰਜ਼ਾਦਾ [əmir̪zad̪a] *n.m.* son of an ਅਮੀਰ

ਅਮੀਰਾਨਾ [əmir̪ana] *adj.* in the life-style of ਅਮੀਰ, stately, lordly, aristocratic

ਅਮੀਰੀ [əmir̪i] *n.f.* state of being rich, opulence, wealthiness, affluence; *adj.* same as ਅਮੀਰਾਨਾ

ਅਮੁੱਕ [əmukk̪] *adj.* inexhaustible

ਅਮੁੱਲ/ਅਮੁੱਲਾ [əmull̪/əmulla] *adj./adj.m.* same as ਅਨਮੋਲ, priceless

ਅਮੂਰਤ [əmur̪ət] *adj.* formless, unembodied, abstract

ਅਮੂਰਤੀਕਰਨ [əmur̪tik̪ərn̪] *n.m.* abstraction, disembodiment

ਅਮੋਦ [əmod̪] *n.m.* pleasure, amusement, enjoyment, merriment, gaiety

ਅਮੋਲ/ਅਮੋਲਕ [əmol̪/əmol̪ək̪] *adj.* same as ਅਨਮੋਲ

ਅਮੋੜ [əmoṛ̪] *adj.* unrestrained, unrestrainable, impetuous, headstrong, self-willed

ਅਮੋੜਤਾ [əmoṛ̪t̪a] *n.f.* unrestrainability, intractability, impetuosity

ਅੱਯਾਸ਼ [əyyaʃ̪] *adj.* profligate, dissolute, dissipated, pleasure-seeking, voluptuous, voluptuary, libertine

ਅੱਯਾਸ਼ੀ [əyyaʃ̪i] *n.f.* profligacy, dissipation, pleasure-seeking, love of plea-

- sure, voluptuousness, voluptuosity, dissoluteness
- ਅਯਾਲ** [əyal] *n.f.* mane
- ਅਯੋਗ** [əyog] *adj.* improper, inexpedient, inappropriate; unsuitable, inept, unfit, unqualified, undeserving, incapable, incompetent, unworthy
- ਅਯੋਗਤਾ** [əyogta] *n.f.* inappropriateness, unsuitability, ineptness, ineptitude, disqualification, incapability, incompetence, incompetency, unworthiness
- ਅਰ<sup>1</sup>** [ər] *n.m.* spoke
- ਅਰ<sup>2</sup>** *conj.* and
- ਅਰਸ਼** [ərʃ] *n.m.* sky; heaven; God's abode
- ~ ਫਰਸ਼ *ph.* heaven and earth
- ਅਰਸਾ** [ərʂa] *n.m.* duration, period, span of time, time-span
- ਅਰਸ਼ੀ** [ərʂi] *adj.* heavenly, celestial
- ਅਰਹਰ** [ərhar] *n.f.* same as ਹਰਹਰ
- ਅਰਕ<sup>1</sup>** [ərʔk] *n.m.* distilled product, distillate, extract
- ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to distil; *fig.* to cause to perspire, tire out
- ਅਰਕ<sup>2</sup>** *n.f.* elbow
- ਅਰਕਦਾਨੀ** [ərʔadani] *n.f.* fancy container for ਅਰਕ, *esp.* for perfumes
- ਅਰਗਲਾ** [ərgala] *n.m.* drawbar, bolt
- ਅਰਘ** [ərg] *n.m.* libation, ritual offering of water to Hindu deities
- ਅਰਘਾ** [ərga] *n.m.* a special spoon or tapering vessel for making libation; base on which Shivaling is placed
- ਅਰਚਨ/ਅਰਚਨਾ/ਅਰਚਾ** [ərʔcən/ərʔcəna/ərʔca] *n.m./n.f.* worship, ceremonious reverence, adoration
- ਅਰਜ਼** [ərʂz] *n.m.* breadth, width; request, supplication, solicitation, petition, appeal, entreaty
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make a request, request, supplicate, solicit, petition, appeal, entreat
- ਅਰਜ਼ਦਾਸ਼ਤ** [ərʂzdaʂt] *n.f.* same as ਅਰਜ਼
- ਅਰਜਨ** [ərʂjan] *n.m.* acquisition, collection, accumulation
- ਅਰਜ਼ਮੰਦ** [ərʂzmənd] *adj.* petitioner, supplicant
- ਅਰਜ਼ਮੰਦੀ** [ərʂzməndi] *n.f.* the act of making an ਅਰਜ਼
- ਅਰਜ਼ੀ** [ərʂzi] *n.f.* written request, application
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to submit an application, apply
- ਅਰਜ਼ੀਨਵੀਸ** [ərʂzinəvis] *n.m.* petition-writer, writer of petitions and other legal documents or private accounts, scribe
- ਅਰਜ਼ੀਨਵੀਸੀ** [ərʂzinəvisi] *n.f.* profession or art of ਅਰਜ਼ੀਨਵੀਸ
- ਅਰਥ<sup>1</sup>** [ərth] *n.m.* meaning, purport, import, sense, signification, significance, interpretation; object, purpose
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to interpret, explain, elucidate
- ਅਰਥ<sup>2</sup>** *n.m.* commodities, wealth, riches, property
- ~ ਸੰਕੋਚ *n.m.* economy, frugality
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* economics
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* economist
- ~ ਮੰਤਰਾਲਾ *n.m.* finance ministry
- ~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* finance minister
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* economics
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* economist
- ਅਰਥਹੀਣ** [ərthhin] *adj.* meaningless, inane, purposeless
- ਅਰਥਚਾਰਾ** [ərthcara] *n.m.* economic system, economy
- ਅਰਥਪੂਰਨ/ਅਰਥਯੁਕਤ** [ərthpurn/ərthyukt] *adj.* meaningful, significant, pithy
- ਅਰਥਾਤ** [ərthat] *conj.* namely, that is, that is to say, meaning thereby
- ਅਰਥਾਵਲੀ** [ərthavəli] *n.f.* glossary
- ਅਰਥੀ** [ərthi] *n.f.* bier, hearse
- ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to take out ਅਰਥੀ or a funeral procession
- ਅਰਦਲ** [ərdəl] *n.f.* attendance (upon), service (of)
- ~ ਕਰਨੀ/~ ਵਿਚ ਹੋਣਾ *ph.* to be in attendance upon or an orderly to, serve as an ਅਰਦਲੀ

ਅਰਦਲੀ [ərdəli] *n.m.* orderly, batman, servant, attendant  
 ਅਰਦਾਸ [ərdas] *n.f.* supplication, orison, supplicatory prayer *esp.* of the Sikhs  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to supplicate, say or offer supplicatory prayer  
 ਅਰਦਾਸੀਆ [ərdasia] *n.m.* supplicant, priest leading supplicatory prayer  
 ਅਰਧ [ərd] *n.m.* see ਅੱਧ  
 ~ ਚੇਤਨਾ *n.f.* sub-conscious  
 ~ ਵਿਆਸ *n.m.* radius  
 ~ ਵਿਆਸੀ ਖੰਡ *n.m.* (*geom.*) sector  
 ~ ਵਿਰਾਮ *n.m.* comma  
 ਅਰਧੰਗਣੀ [ərdəṅgəṇi] *n.f.* wife; *informal.* better half  
 ਅਰਨਾ [ərna] *n.m.* bison  
 ਅਰਪ [ərp] *v.form.* imperative of ਅਰਪਣਾ, dedicate  
 ਅਰਪਣ [ərpəṇ] *n.m.* dedication  
 ਅਰਪਣਾ [ərpəṇa] *v.t.* to dedicate; to offer, present; to sacrifice, give, deliver; also ਅਰਪਣ ਕਰਨਾ  
 ਅਰਪਿਤ [ərpit] *adj.* dedicated, devoted; offered,  
 ਅਰਬ<sup>1</sup> [ərb] *n.m.* Arabia; native of Arabia  
 ਅਰਬ<sup>2</sup> *adj.* one hundred crore, one thousand million, a billion (American)  
 ਅਰਬੀ<sup>1</sup> [ərbī] *adj.* Arabian; *n.f.* Arabian language, Arabic  
 ਅਰਬੀ<sup>2</sup> *n.f. dia.* see ਅਰਵੀ  
 ਅਰੰਭ [əṛəb] *n.m.* beginning, commencement, start, opening, inception, outset, genesis, origin, introduction, incipience  
 ਅਰੰਭਣਾ [əṛəbṇa] *v.t.* to begin, commence, start, initiate, introduce; also ਅਰੰਭ ਕਰਨਾ  
 ਅਰੰਭਿਕ [əṛəbik] *adj.* preliminary, incipient, introductory, rudimentary, preparatory, inchoate, inceptive  
 ਅਰਮਾਨ<sup>1</sup> [ərman] *n.m.* wish, desire, longing  
 ਅਰਮਾਨ<sup>2</sup> *n.m. colloq.* see ਅਰਾਮ  
 ਅਰਲ [ərl] *n.m.* wooden bar used as fastening or securing device

ਅਰਲ ਬਰਲ [ərl bərl] *n.m.* non-sensical, irrelevant or irrational talk, inane remark, inanity  
 ਅਰਲਿਆ ਬਰਲਿਆ [ərlia bərlia] *adj. m.* confused; non-sensical  
 ਅਰਲੀ [ərlī] *n.f.* wooden or iron pin used at either end of a yoke  
 ਅਰਵੀ [ərvi] *n.f.* an esculent root used as vegetable; its plant, calocasia, arum, *Calocacia antiquorum*, *Arum calocasia*  
 ਅਰੜਾ [ərɾa] *v.form.* imperative of ਅਰੜਾਉਣਾ  
 ਅਰੜਾਉਣਾ [ərɾaʊṇa] *v.i.* to cry hoarsely or at the highest pitch, blubber; (of cattle) to low, moo  
 ਅਰੜਾਟ [ərɾaṭ] *n.m.* sound or noise of ਅਰੜਾਉਣਾ, agonised cry or shriek  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* same as ਅਰੜਾਉਣਾ  
 ਅਰਾਈ [ərai] *n.m.* name of an agricultural class or caste; a member of this class; *fem.* ਅਰਾਇਣ  
 ਅਰਾਜਕਤਾ [ərajəkta] *n.f.* anarchy, political chaos, lawlessness, disorder, absence of effective government  
 ਅਰਾਜਕਤਾਵਾਦ [ərajəktavad] *n.m.* anarchism  
 ਅਰਾਜਕਤਾਵਾਦੀ [ərajəktavadi] *adj.* anarchist  
 ਅਰਾਜ਼ੀ [ərazi] *n.f.* land *esp.* agricultural land  
 ਅਰਾਧਕ [əṛādək] *adj.* worshipper  
 ਅਰਾਧਣਾ [əṛādəṇa] *v.i.t.* to pray, remember, worship  
 ਅਰਾਧਨਾ [əṛādəṇa] *n.f.* worship, religious service, prayer, devotion, homage  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਅਰਾਧਣਾ  
 ਅਰਾਮ [əram] *n.m.* relaxation, relief, respite; restoration of health, rest, repose, ease, comfort  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to recover (from illness); to feel ਅਰਾਮ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take rest, rest, relax, repose  
 ~ ਕੁਰਸੀ *n.f.* easy chair  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to soothe, relieve,

assuage, refresh, provide ਅਰਾਮ  
 ~ ਨਾ ਪਚਣਾ *ph. informal.* to misuse rest  
 or leisure; to make mischief  
 ਅਰਾਮਗਾਹ [əramgā] *n.f.* place of rest,  
 rest room, rest home, rest house  
 ਅਰਾਮਤਲਬ [əramtəlab] *adj.* ease loving,  
 indolent, slothful, lazy  
 ਅਰਾਮਦੇਹ [əramdə] *adj.* restful, easeful,  
 peaceful, quiet, soothing  
 ਅਰਾਮਪਰਸਤ [ərampərəst] *adj.* same as  
 ਅਰਾਮਤਲਬ  
 ਅਰਾਮਪਰਸਤੀ [ərampərəstī] *n.f.* indolence,  
 sloth, laziness, sluggardliness  
 ਅਰਿਡ/ਅਰਿਡੀ [ərīḍ/ərīḍī] *n.m./n.f.* cas-  
 tor, *Ricinus communis* also castor-  
 oil plant  
 ~ ਦਾ ਤੇਲ *n.m.* castor oil  
 ~ ਦਾ ਬੀ *n.m.* castor seed, castor bean  
 ਅਰੁਚੀ [əruči] *n.f.* disinclination, distaste,  
 dislike, aversion, disgust; disinterest-  
 edness, indifference  
 ਅਰੁਜ [əruj] *n.m.* rise, ascendancy  
 ਅਰੂਪ [ərup] *adj.* formless, shapeless,  
 amorphous  
 ਅਰੁੜ [əruṛ] *adj.* unconventional  
 ਅਰੁੜੀ [əruṛī] *n.f. dia.* same as ਰੁੜੀ  
 ਅਰੇੜੀ [əreṛī] *n.f.* iron pin used to join  
 water drawing pots of a Persian wheel  
 ਅਰੋਗ [ərog] *adj.* free from disease,  
 healthy  
 ਅਰੋਗਤਾ [əroḡta] *n.f.* sound health  
 ਅਰੋਪ [ərop] *n.m.* accusation, blame;  
 attribution  
 ਅਰੋਪਣਾ [əropəṇa] *v.t.* to attribute (*usu.*  
 blame); to transplant  
 ਅੱਲਾ [əll] *n.f.* nickname (for family);  
 sobriquet  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* for a family nickname to  
 stick  
 ਅੱਲਾ *n.f.* bottle-gourd  
 ਅਲਸਾ [əlsa] *v.form* imperative of  
 ਅਲਸਾਉਣਾ  
 ਅਲਸਾਉਣਾ [əlsauna] *v.i.t.* to feel or be  
 lethargic, lazy or sluggish; to  
 lethargise, make dull or drowsy, *cf.*  
 ਆਲਸ

ਅਲਸੀ [əlsi] *n.f.* linseed, flax seed  
 ਅਲਹਿਦਗੀ [əlēdgi] *n.f.* separateness,  
 separation, disparateness; aloofness  
 ~ ਪਸੰਦ *adj.* recluse, separatist  
 ਅਲਹਿਦਾ [əlēda] *adj. & adv.* separate,  
 separated, disparate, disconnected,  
 disjointed; different; aloof, apart  
 ਅਲਕ/ਅਲਕਤ [əlk/əlkət] *n.f.* feeling of  
 annoyance/irritation or vexation  
 ਅਲੰਕਰਿਤ [ələkərit] *adj.* embellished,  
 ornate; rhetorical, flowery (language)  
 ਅਲੰਕਾਰ [ələkar] *n.m.* figure of speech,  
 figurative expression, literary embel-  
 lishment, ornamentation  
 ਅਲੰਕਾਰਮਈ/ਅਲੰਕਾਰਿਤ/ਅਲੰਕਾਰੀ  
 [ələkarməi/ələkarit/ələkari] *adj.*  
 same as ਅਲੰਕਰਿਤ  
 ਅਲਖ [ələkh] *adj.* imperceptible,  
 unknowable, incomprehensible,  
 invisible; an attribute of God; *interj.*  
 slogan or call by ਅਲਖਧਾਰੀ *cf.* ਅਲਖ  
 ਅਲਖ [ələkh] *n.f.* obscure word used in  
 phrases as  
 ~ ਜਗਾਉਣੀ *ph.* to give a mendicant's  
 call shouting "ਅਲਖ ਨਿਰੰਜਣ" *lit.* the  
 imperceptible, faultless One, i.e. God  
*cf.* ਅਲਖ  
 ~ ਮੁਕਾਉਣੀ *ph.* to finish, destroy, kill  
 ~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to beat, thrash  
 ਅਲਖਧਾਰੀ [ələkhtāri] *n.m.* a mendicant  
 sect, a member of this sect  
 ਅਲੱਗ [ələgg] *adj. & adv.* same as  
 ਅਲਹਿਦਾ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to separate, disconnect,  
 detach, isolate, remove  
 ਅਲਗਰਜ [əlgərz] *adj.* careless, negli-  
 gent, inattentive  
 ਅਲਗਰਜ਼ੀ [əlgərzi] *n.f.* carelessness,  
 negligence  
 ਅਲਗਾਓਵਾਦ [əlgaovad] *n.m.* separat-  
 ism, secessionism  
 ਅਲਗਾਓਵਾਦੀ [əlgaovadi] *adj.* separat-  
 ist, secessionist  
 ਅਲਗੋਜਾ [əlgoja] *n.m.* pipe (musical in-  
 strument)  
 ~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to blow pipe



ਅਲਜਬਰਾ [əljəbra] *n.m.* algebra  
 ਅਲਜਬਰੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* algebraic  
 ਅੱਲਣਾ [əllən] *n.m.* flour added to thicken  
 ਸਾਗ, roux  
 ਅਲਪ [əlp] *adj.* small (quantity or degree), a little, brief, scanty, meagre  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* small number, minority  
 ~ ਸੰਖਿਅਕ *adj.* in minority, less in number, minority  
 ~ ਕਾਲੀ *adj.* short-term, temporary  
 ਅਲਪੱਗ [əlpəgg] *adj.* with little or superficial knowledge, ignorant  
 ਅਲਪੱਗਤਾ [əlpəggətā] *n.f.* little or superficial knowledge, superficiality, ignorance  
 ਅਲਪਤਮ [ələptəm] *adj.* least, minimum  
 ਅਲਪਤਾ [ələpta] *n.f.* smallness, littleness, insignificance  
 ਅਲਫ [əlf] *n.m.* first letter of Arabic and Persian scripts  
 ~ ਨੰਗਾ *adj.m.* stark-naked, completely naked, nude  
 ਅਲਬੱਤਾ [əlbəttā] *conj.* however; of course  
 ਅਲਬੇਲਾ [əlbela] *adj.m.* smart, trim, spruce; foppish, vain, carefree, nonchalant; bonny, beautiful, handsome, coquettish  
 ਅਲਭ [ələb] *adj.* see ਦੁਰਲਭ, rare  
 ਅਲਮਸਤ [əlməst] *adj.* indifferent to pleasure and pain, carefree, unconcerned with worldly worries, same as ਮਸਤ  
 ਅਲਮਨਾਕ [ələmnak] *adj.* same as ਗਮਨਾਕ, sad  
 ਅਲਮਾਰੀ [əlmari] *n.f.* almirah; cupboard; wardrobe; bookcase  
 ਅੱਲਵਲੱਲਾ [əllvələllā] *adj.m.* see ਝੱਲਾ, mad  
 ਅਲਵਿਦਾ [əlvīdā] *n.f.* farewell, leavetaking; separation, departure; *interj.* farewell, good-bye, adieu, bon voyage, godspeed  
 ~ ਕਹਿਣਾ/ ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bid farewell, say good-bye, see off  
 ਅਲੁਕ [ələk] *n.f.* see ਅੜਕ, snarl  
 ਅਲੁੜ [əlləṛ] *adj.f.* adolescent, young; inexperienced, untrained, immature

~ ਉਮਰ/ ~ਅਵਸਥਾ *n.f.* adolescence  
 ਅਲੁੜਪੁਣਾ [əlləṛpuṇā] *n.m.* childishness, inexperience, immaturity  
 ਅੱਲਾ [əlla] *n.m.* The Muslim name of God, Allah  
 ਅੱਲ੍ਹਾ [əllā] *adj.m.* raw, tender (wound)  
 ਅਲਾਹੁਣੀ [ələuṇi] *n.f.* lamentation, lament, doleful song sung while mourning, dirge; *usu. pl.* ਅਲਾਹੁਣੀਆਂ  
 ਅਲਾਕਾ [ələka] *n.m. colloq.* see ਇਲਾਕਾ  
 ਅਲਾਟਮੈਂਟ [ələtmēt] *n.f.* allotment  
 ਅਲਾਟੀ [ələti] *n.m.* allottee  
 ਅਲਾਣਾ [əlaṇa] *adj.m.* unsaddled, bareback (horse, etc.); not covered with sheet or mattress (bedstead, etc.) bare  
 ਅਲਾਪ [əlap] *n.m.* prelude to a song or hymn *usu.* rendered solo  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sing or render the prelude, tune one's voice before singing; to utter, speak  
 ਅਲਾਮਤ [əlamət] *n.f.* sign, symptom, symbol, portent, augury, omen  
 ਅਲਾਮਤੀ [əlamti] *adj.* symptomatic, symbolic, portentous, ominous  
 ਅਲਾਲਤ [əlalət] *n.f.* illness, indisposition, sickness; cf. ਅਲੀਲ  
 ਅਲਿਖਤ [əlikht] *adj.* unwritten, unrecorded, verbal  
 ਅਲਿੰਗ [əliṅ] *adj.* sexless, asexual  
 ਅਲਿਪਤ [əlipt] *adj.* unsmeared, untached, detached, ascetical  
 ਅਲੀਲ [əliḷ] *adj.* ill, sick, indisposed  
 ਅਲੂੰਆਂ [əluā] *adj.m. (lit. hairless),* young, unfledged, callow, tender, adolescent, immature  
 ਅਲੂਚਾ [əluca] *n.m.* plum  
 ਅਲੂਣਾ [əluṇa] *adj.* without salt, unsalted  
 ਅਲੇਲਾ<sup>1</sup> [əlel] *n.m.* see ਉਲੇਲ, impulse  
 ਅਲੇਲ<sup>2</sup> *adj.* unbroken (horse or ox), untamed, untrained; young, frisky  
 ਅੱਲੋ [əllo] *n.f.* same as ਅਲਕਤ, irritation  
 ~ ਆਉਣੀ/~ ਕਰਨੀ/~ ਮਨਾਉਣੀ *con.v.* to feel  
 ਅੱਲੋ  
 ਅਲੋਹ [ələ] *adj.* non-ferrous  
 ਅਲੋਕ [ələk] *adj.* invisible



- ਅਲੋਕਾਰ [əlokar] *adj.* strange, marvellous, novel, wonderful, remarkable, unusual, unfamiliar; extraordinary
- ਅਲੋਚਕ [əlocək] *n.m.* critic, reviewer
- ਅਲੋਚਨਾ [əlocəna] *n.f.* criticism, review, critique
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to criticise, review, find fault with
- ਅਲੋਪ [əlop] *adj.* invisible; out of sight; hidden, concealed
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to disappear, vanish
- ਅਲੋਪਤਾ [əlopta] *n.f.* disappearance
- ਅਲੋਲ [əlol] *n.m.* see ਉਲੇਲ, impulse
- ਅਲੌਕਿਕ [əlokik] *adj.* unearthly, supernatural, preternatural, transcendental, heavenly, celestial
- ਅਲੌਕਿਕਤਾ [əlokikta] *n.f.* supernaturalness, transcendence
- ਅਵੱਸ [əvəss] *adj.* beyond one's power or control, involuntary; inevitable
- ਅਵੱਸ਼ [əvəʃʃ] *adv.* without fail, certainly, surely, definitely, inevitably, necessarily; undoubtedly, without doubt, of course
- ਅਵਸਥਾ [əvəstha] *n.f.* state, position, condition, situation, circumstance, stage; stage of life, age
- ਅਵਸਰ [əvsər] *n.m.* opportunity, chance; occasion, time; leisure
- ~ ਮਿਲਣਾ *con.v.* to get a chance or opportunity
- ਅਵਸਰਵਾਦ [əvsərvad] *n.m.* opportunism
- ਅਵਸਰਵਾਦੀ [əvsərvadi] *adj.* opportunist, time-server
- ਅਵਸ਼ੇਸ਼ [əvʃeʃ] *n.m.* remains, remnant, residue
- ਅਵਹੇਲਨ/ਅਵਹੇਲਨਾ [əvhelən/əvhelna] *n.m./n.f.* neglect, ignoring; disrespect, disdain
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to neglect, ignore; to insult, disdain
- ਅਵਕਾਸ਼ [əvkaʃ] *n.m.* leisure, respite, free time, leave, retirement
- ~ ਪ੍ਰਾਪਤ *adj.* retired, superannuated
- ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to retire; to take leave
- ਅਵਗਤ [əvgət] *adj.* known, understood
- ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to inform
- ਅਵੱਗਿਆ [əvəggia] *n.f.* disobedience, disregard, defiance, affront, breach of order/rule or law
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to disobey, disregard, defy, affront
- ਅਵਗੁਣ [əvguṇ] *n.m.* same as ਔਗੁਣ, fault
- ਅਵਚੇਤਨ [əvcetən] *adj.* sub-conscious
- ਅਵਤਲ [əvtəl] *adj.* concave
- ਅਵਤਲਤਾ [əvtalta] *n.f.* concavity
- ਅਵੱਤਾ [əvætta] *adj.m.* crooked, misguided, roguish, wayward, unruly
- ਅਵਤਾਰ [əvtar] *n.m.* incarnation, (human) birth
- ~ ਧਾਰਨਾ *con.v.* to be incarnated, born
- ਅਵਤਾਰਵਾਦ [əvtarvad] *n.m.* belief in divine incarnation, doctrine of reincarnation of gods in human (or other) form
- ਅਵਤਾਰਵਾਦੀ [əvtarvadi] *adj.* concerning or believer in ਅਵਤਾਰਵਾਦ
- ਅਵਤਾਰੀ [əvtari] *adj.* incarnated, superhuman
- ਅਵਧ [əvəd] *n.m.* name of a region now part of Uttar Pradesh in India, Oudh
- ਅਵਧੀ [əvədi] *adj.* native of or concerning Oudh; *n.f.* dialect spoken in Oudh
- ਅਵਧੀ<sup>2</sup> *n.m.* period of time, duration term, tenure
- ਅਵਧੂਤ [əvdūt] *n.m.* ascetic, fakir, sadhu, mendicant, esp. of a certain order
- ਅਵਮੂਲਨ [əvmulən] *n.m.* devaluation
- ਅਵਰ [əvər] *conj.* see ਔਰ
- ਅਵਰਨ [əvəran] *adj.* achromatic; colourless
- ਅਵਰਨਤਾ [əvəraṇta] *n.f.* achromatism; colourlessness
- ਅਵਰਨਤਾਪੂਰਨ [əvəraṇatapuran] *adj.* same as ਅਵਰਨ
- ਅਵਰੋਹ/ਅਵਰੋਹਣ [əvró/əvrón] *n.m.* anti-climax, descent, fall
- ਅਵਰੋਧ [əvród] *n.m.* obstruction, hindrance, resistance, impediment, set-

- back, delay  
 ~ ਕਰਨਾ *v.t.* to obstruct, hinder, resist, impede  
 ਅਵਰੋਧਕ [əvrōdək] *adj.* obstructer, hinderer, impeder, causing setback or delay  
 ਅੱਵਲ [əvvəl] *adj.* first, topmost, foremost, principal  
 ਅਵੱਲੜਾ/ਅਵੱਲਾ [əvəlləʒa/əvəlla] *adj.m.* clumsy, awkward, tactless, clueless; perverse, contrary, bad, wrong, evil vicious  
 ਅਵਾਈ [əvai] *n.f.* rumour, hearsay  
 ਅਵਾਕ [əvak] *adj.* speechless, inarticulate, dumb, silent  
 ਅਵਾਜ਼ [əvaz] *n.f.* sound, voice, call  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* for sound to be heard  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to call, summon  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be called or summoned  
 ~ ਬੈਠ ਜਾਣੀ *ph.* to get hoarse voice, for voice to become hoarse or husky  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* same as ਅਵਾਜ਼ ਦੇਣੀ  
 ਅਵਾਜ਼ਾਰ [əvazar] *adj.* fed up, disgusted; in pain, agony or distress, aggrieved  
 ਅਵਾਜ਼ਾਰੀ [əvazari] *n.f.* disgust, repugnance, vexation; pain, grief  
 ਅਵਾਮ [əvam] *n.m. pl.* the common people, general public, commonalty, commonality  
 ਅਵਾਮੀ [əvami] *adj.* popular, general  
 ਅਵਾਰਗੀ [əvargi] *n.f.* vagrancy, vagabondage, wanderings, loafing  
 ਅਵਾਰਾ [əvara] *adj.* loafer, vagrant, vagabond, footloose, loiterer, wanderer; (for animals) stray  
 ਅਵਾਰਾਗਰਦ [əvaragərd] *adj. & n.m.* same as ਅਵਾਰਾ; tramp, caird  
 ਅਵਾਰਾਗਰਦੀ [əvaragərdi] *n.f.* same as ਅਵਾਰਗੀ  
 ਅਵਾਰਾਪਣ [əvarapən] *n.m.* vagabondage  
 ਅਵਿਅਕਤ [əvɪəkt] *adj.* unsaid, unpronounced, implicit  
 ਅਵਿਸ਼ਵਾਸ [əvɪʃvas] *n.m.* disbelief, distrust, mistrust, incredulity, lack of faith or confidence; scepticism, doubt, suspicion  
 ~ ਦਾ ਮਤਾ *n.m.* vote of no-confidence  
 ਅਵਿਸ਼ਵਾਸੀ [əvɪʃvasi] *adj.* incredulous, suspicious, sceptic; *informal.* doubting Thomas  
 ਅਵਿਕਸਿਤ [əvɪksɪt] *adj.* undeveloped, backward, retarded  
 ਅਵਿਕਾਸ [əvɪkas] *n.m.* non-development, under-development, backwardness  
 ਅਵਿਕਾਰੀ [əvɪkari] *adj.* faultless, flawless, pure; unchanging, constant, permanent  
 ਅਵਿਗਿਆਨਿਕ [əvɪɡɪʌnɪk] *adj.* unscientific  
 ਅਵਿਚਲ [əvɪçəl] *adj.* same as ਅਬਚਲ  
 ਅਵਿੱਦਿਆ [əvɪddɪʌ] *n.f.* ignorance, false knowledge, illusion; illiteracy, illiterateness  
 ਅਵਿਨਾਸ਼ [əvɪnaʃ] *n.m.* indestructibility  
 ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ [əvɪnaʃi] *adj.* indestructible, immortal, imperishable, everlasting; an attribute of God  
 ਅਵਿਵੇਕ [əvɪvek] *n.m.* unreason, irrationality; indiscretion, imprudence, lack of wisdom or power of discrimination  
 ਅਵੇਸਲਾ [əveslə] *adj.m.* negligent, careless, heedless, indifferent, apathetic, casual, sluggish, slack  
 ਅਵੇਰ [əver] *n.f.* delay, lateness  
 ਅਵੈਧ [əvəd] *adj.* illegal, unconstitutional  
 ਅਵੈਧਤਾ [əvədta] *n.f.* illegality, unconstitutionality  
 ਅਵੇੜ/ਅਵੇੜਾਪਣ [əvɛʃ/əvɛʃapən] *n.m.* wayward wilfulness, cussedness, boorishness  
 ਅਵੇੜਾ [əvɛʃa] *adj.m.* wayward, obtuse, boorish, crass, surly, churlish, obstinate, wilful  
 ਅੜ [əʃ] *n.f.* stubbornness, obstinacy, obdurateness  
 ~ ਭੰਨਣੀ *ph.* to force one to shed ਅੜ, make one obey  
 ਅੜਕ [əʃk] *adj.m.* untrained (bullock)  
 ਅੜਗਾ [əʃgə] *n.m.* obstacle, entanglement; difficult or problematic situa-

tion

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to make things difficult, create problems; to oppose~ ਪੈਣਾ *ph.* for a difficult situation to arise or be createdਅੜਚਨ [ərcən] *n.f.* hitch, hindrance, trammel, impediment, obstacle, difficulty, bottleneck, stymie~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to cause or create ਅੜਚਨ, throw spanner in the works or wheelsਅੜਨਾ [əɾna] *v.i.* to stick, stop; to be hooked or entangled; to refuse to move or agree; to insist; to be stubborn, obstinate, obdurate; to take a firm stand, put one's foot down, balk; also ਅੜ ਜਾਣਾਅੜਬ [əɾəb] *adj.* obstinate, stubborn, obdurateਅੜਬੰਗ [əɾbəŋg] *adj.* same as ਅੜਬ; peevish, cantankerous, quarrelsome, contentiousਅੜਬਪਣ [əɾəbpəɳ] *n.m.* same as ਅੜਅੜਕ [əɾək] *n.f.* tangle of hair, snarlਅੜਕਾਂ ਪੈਣੀਆਂ [əɾkā pəɳiā] *con.v.* (for hair) to become tangled/snarled or mattedਅੜਾ [əɾa] *n.m.* same as ਅੜਚਨਅੜਾਉਣਾ¹ [əɾauna] *v.t.* to hook, hitch, fasten; to entangle or involve in a difficult situation; to get one arrestedਅੜਾਉਣਾ² *v.i.* same as ਅਰੜਾਉਣਾਅੜਾਉਣੀ [əɾaɳi] *n.f.* riddle, puzzle; obstacle, obstruction, problemਅੜਾਟ [əɾat] *n.m.* same as ਅਰੜਾਟ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* same as ਅਰੜਾਉਣਾਅੜਿਆ [əɾia] *Interj.* vocative for male addressee; an endearmentਅੜਿੱਕਾ [əɾikka] *n.m.* same as ਅੜਚਨਅੜਿੱਗਣਾ [əɾiɣna] *v.i.* same as ਅਰੜਾਉਣਾਅੜੀ [əɾi] *n.f.* stubbornness, obstinacy, mulishness, persistent insistence (as of children)ਅੜੀਅਲ/ਅੜੀਖੋਰਾ [əɾial/əɾikhora] *adj./adj.m.* habitually mulish/stubborn or obdurate (*esp.* for horses); firm, un-

flinching

ਅੜੀਏ [əɾie] *Interj.* vocative for female addressee showing familiarity or endearment; *cf.* ਅੜਿਆਅੜੰਗ [əɾəŋg] *v.form.* imperative of ਅੜੰਗਣਾ, hookਅੜੰਗਣਾ [əɾəŋgna] *v.t.* to hook, entangle, catch, seize, pierceਅੜੇਸ [əɾes] *n.f.* push or lift with a lever, pry, leverage~ ਦੇਣੀ *con.v.* to push or lift with a lever, pryਅੜੇਸ ਪੜੇਸ [əɾos pəɾos] *n.m.* same as ਗੁਆਂਢ, neighbourhoodਆ [a] *v.form.* imperative of ਆਉਣਾ comeਆਉਣ ਜਾਣ [aun jaɳ] *n.m.* coming and going, frequenting, familiarity, close social relationshipਆਉਣਾ [auna] *v.i.* to come, arrive, appear; *aux. suff.* to become or be as in ਨਜ਼ਰ ~ to be visible; ਰਾਸ ਆਉਣਾ—to suit; to be known (subject, skill, etc.) as in ਪੜਨਾ ਆਉਣਾ to know how to readਆਓ ਭਗਤ [ao pəgət] *n.f.* welcome, respectful reception, hospitality, treat, service (to guest or visitor)ਆਇਆ [aia] *n.f.* maid servant, nurseਆਇਤਾ¹ [ait] *n.f.* verse or sentence of the Quranਆਇਤ² *n.f.* rectangleਆਈ [ai] *n.m.* name of a sect of yogisਆਈ ਚਲਾਈ [ai čəlai] *n.f.* simple living (short of poverty), lack of affluence, just making ends meetਆਈਨਾ [aina] *n.m.* mirror, looking glassਆਸ [as] *n.f.* hope, expectation; trust, dependence; desire, wish; promise~ ਪੂਰਨੀ *ph.* to fulfil one's hope or wish~ ਲੱਗਣੀ *ph.* (for milch cattle) to be crossed; to be pregnantਆਸਹੀਣ [ashin] *adj.* without hope, despairing, in despair, hopeless, desperateਆਸ਼ਕ [aʃək] *n.m.* lover, paramour, suit-

or; *adj.* enamoured  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਹੋਣਾ *ph.* to fall in love, love  
 ~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* voluptuous, lecherous, libertine, sensual, lascivious, lustful  
 ~ ਮਿਜ਼ਾਜੀ *n.f.* voluptuousness, voluptuosity, lechery, libertinism, lasciviousness, lustfulness  
 ਆਸ਼ਕਾ [aʃʌka] *n.f.* doubt, fear, suspicion, risk, danger, apprehension  
 ਆਸ਼ਕੀ [aʃki] *n.f.* same as ਇਸ਼ਕ, love  
 ਆਸ਼ਜਨਕ [aʃʌnək] *adj.* providing hope, promising, hopeful  
 ਆਸਣ [asən] *n.m.* seat; additional strip of cloth used in seat portion of a garment; sitting posture; yoga exercises  
 ~ ਜਮਾਉਣਾ *ph.* to stay on for good  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to stitch additional cloth in the seat portion of a garment  
 ~ ਮੱਲਣਾ *ph.* to choose, occupy, appropriate or usurp a seat  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to sit, squat, take a seat; to assume a yogic posture; same as ਆਸਣ ਜਮਾਉਣਾ  
 ਆਸਤਿਕ [astik] *adj. & n.m.* believer in God, theist  
 ਆਸਤਿਕਤਾ [astikta] *n.f.* theism, belief in the existence of God  
 ਆਸਤੀਨ [astin] *n.f.* sleeve of a shirt  
 ~ ਦਾ ਸੱਪ *ph.* treacherous friend  
 ਆਸਥਾ [astha] *n.f.* faith, trust, confidence  
 ਆਸ਼ਨਾ [aʃna] *adj. & n.m.* acquaintance, friend, lover, paramour  
 ਆਸ਼ਨਾਈ [aʃnai] *n.f.* acquaintance, friendship, love-affair, amour  
 ਆਸ ਪਾਸ [as pas] *n.m.* neighbourhood, vicinity, proximity, propinquity; *adv.* in the vicinity, nearabout, all around, proximately  
 ਆਸਮਾਨ [asman] *n.m.* see ਅਸਮਾਨ<sup>2</sup>, sky  
 ਆਸ਼ਰਮ [aʃrəm] *n.m.* hermitage, monastery; residence or institution for philanthropic purposes; any of the four divisions of life according to Hinduism  
 ਆਸਰਾ [asra] *n.m.* support, prop, ref-

uge, asylum, haven, shelter, protection, patronage; aid, help, assistance  
 ਆਸਰਿਤ [asrit] *adj.* (one) given, granted or provided ਆਸਰਾ, dependent  
 ਆਸਵੰਦ/ਆਸਵਾਨ [asvəḍ/asvan] *adj.* hopeful, expectant  
 ਆਸਾ<sup>1</sup> [asa] *n.f.* same as ਆਸ, hope  
 ਆਸਾ<sup>2</sup> *n.m.* name of a musical measure  
 ਆਸ਼ਾ [aʃa] *n.f.* see ਆਸ, hope  
 ਆਸਾਨ [asan] *adj.* same as ਅਸਾਨ, easy  
 ਆਸਾਰ [asar] *n.m. pl.* see ਅਸਾਰ<sup>2</sup>, signs  
 ~ ਕਦੀਮਾ *n.m. pl.* ancient remains, archaeological sites or exhibits  
 ਆਸ਼ਾਵਾਦ [aʃavad] *n.m.* optimism  
 ਆਸ਼ਾਵਾਦੀ [aʃavadi] *adj.* optimist, optimistic, hopeful  
 ਆਹ<sup>1</sup> [ā] *n.f.* sigh  
 ~ ਭਰਨੀ *con.v.* to sigh, heave a sigh  
 ਆਹ<sup>2</sup> *interj.* exclamation of delight/surprise or pain  
 ਆਹ<sup>3</sup> *pron.* this, these  
 ~ ਮੂੰਹ ਤੇ ਮਸਰਾਂ ਦੀ ਦਾਲ *prov.* honey is not for ass's mouth  
 ਆਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ [āmṇe sāmṇe] *adv.* see ਆਮੁਣੇ ਸਾਮੁਣੇ  
 ਆਹਰ [ār] *n.m.* impulse, inclination or habit to be active, initiative for work, activity, enthusiasm, fervour, zeal, ardour  
 ~ ਪਾਹਰ *n.m.* activity, arrangements, steps taken to be in readiness  
 ~ ਪਾਹਰ ਕਰਨਾ *ph.* to make arrangements or preparation  
 ਆਹਰੀ [āri] *adj.* active, enthusiastic  
 ਆਹਲੁਕ [ālāk] *n.m.* laziness, indolence, propensity, to put off or postpone, sloth  
 ਆਹਲੁਕੀ [ālki] *adj.* lazy, indolent, sluggish, slothful  
 ਆਹਲਾ [āla] *adj.* superior, of high status or quality; excellent  
 ~ ਅਫ਼ਸਰ *n.m.* superior officer, higher authority  
 ਆਹਾ [aha] *interj.* exclamation of delight or wonder  
 ਆਹਿਸਤਾ [ahista] *adv.* slowly, gradu-



ally; gently, not or less loudly, softly  
**ਆਹੁ** [ahu] *n.m.* deer, buck, doe, gazelle

~ **ਚਸ਼ਮ** *adj.* having beautiful deer-like eyes

**ਆਹੂਤੀ** [ahuti] *n.f.* same as ਅਹੂਤੀ, sacrifice

**ਆਹੁ ਲਾਹੁਣੇ** [ahu láuṇe] *v.t.* to massacre, kill in great number, perpetrate a carnage

**ਆਹੋ** [aho] *interj.* yes, yea, aye

**ਆਕਸ਼ਿਕ** [akəsmɪk] *adj. & adv.* see ਅਚਨਚੇਤ, sudden, suddenly

**ਆਂਕਣਾ** [ākṇa] *v.t.* to calculate, assess, evaluate, estimate

**ਆਕਰਸ਼ਨ** [akəṛṣən] *n.m.* attraction; allurement, fascination

~ **ਸ਼ਕਤੀ** *n.f.* gravity, gravitational force or pull

~ **ਖੇਤਰ** *n.m.* gravitational field

**ਆਕਰਸ਼ਿਕ** [akəṛṣɪk] *adj.* attractive; gravitating

**ਆਕਰਖ/ਆਕਰਖਣ** [akərkʰ/akərkʰən] *n.m.* same as ਆਕਰਸ਼ਨ; destruction of cosmos (as opposed to ਉਤਕਰਖ)

**ਆਕਰਮਣ** [akərməṇ] *n.m.* same as ਹਮਲਾ, attack

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to attack, assault, invade, raid, charge, make an incursion, launch an offensive, commit aggression, assail

**ਆਕਰਮਣਕਾਰੀ** [akərməṇkari] *adj.n.* attacker, invader, aggressor, raider, hostile, assailant

**ਆਕਰਿਤੀ** [akəṛiti] *n.f.* form, shape, appearance, figure, picture, sketch, diagram, model

**ਆਕੜ** [akəṛ] *n.f.* stiffness, rigidity, tenseness; starchiness; pride, arrogance; haughtiness, temerity, audacity, superciliousness, overbearing attitude, airs, egotism, self-conceit

~ **ਕੋ ਤੁਰਨਾ** *ph.* to strut, perk, swagger  
**ਆਕੜਬਾਜ਼/ਆਕੜਖਾਨ** [akəṛbaz/akəṛkʰan] *adj.* proud, arrogant, haughty, vain, vainglorious, conceited, perky, pert,

jaunty, supercilious

**ਆਕੜਨਾ** [akəṛna] *v.i.* to stiffen, become starchy or stiff; to be proud, arrogant, supercilious, overbearing, haughty; to behave in a haughty manner, to take airs

**ਆਕਾ** [aka] *n.m.* master, employer

**ਆਕਾਸ਼** [akaṣ] *n.m.* same as ਅਕਾਸ਼

**ਆਕਾਰ** [akar] *n.m.* shape, size, form, figure, lineament, dimensions, magnitude, appearance

**ਆਕੀ** [aki] *adj.* rebellious, defiant, disobedient, refractory, rebel, mutinous

~ **ਹੋ ਜਾਣਾ**/~ **ਹੋ ਬਹਿਣਾ** *ph.* to rebel, defy, mutiny, revolt, show defiance or disobedience, rise to rebellion

**ਆਖਣਾ** [akhṇa] *v.i.* to say, tell, utter; to express; to ask; to recommend, plead or advance a suit

**ਆਖਰ** [akhər] *n.f.* the end; limit; *adv.* in or at the end, at last, ultimately

~ **ਚੁੱਕਣੀ** *ph.* to cross the limit of decency; to be extremely cruel, atrocious or defiant of lawful civic behaviour  
**ਆਖਰਾਂ ਦਾ** *adj.n.* immense, abundant, extreme

**ਆਖਰਕਾਰ** [akhərkār] *adv.* same as ਆਖਰ

**ਆਖਰੀ** [akhri] *adj.* last, ultimate, final, decisive

~ **ਦਮ ਤੀਕ** *ph.* up to the last breath, until death

**ਆਖਾ/ਆਖਿਆ** [akha/akhia] *n.m.* expressed intent/desire or advice

~ **ਮੰਨਣਾ** *con.v.* to accept ਆਖਾ, to agree.

~ **ਨਾ ਮੋੜਨਾ** *con.v.* not to say no

**ਆਖੇਪ** [akhep] *n.m.* objection, accusation, delation, censure; invective, sarcasm, ironical remark, satire, aspersion

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to object to; to accuse, delate, censure; to asperse, decry, inveigh, satirise; to speak against

**ਆਖੇਪਕ** [akhepək] *adj.* objector, accuser, delator, detractor; satirist,

**ਆਗ** [ag] *n.m.* top leafy part of sugarcane



ਅੰਗਰਸ [āṅgəs] *n.m.* energy, strength  
 ਅੰਗਣ [āṅgəṇ] *n.m.* same as ਅੰਗਣ, compound  
 ਅੰਗਤ [agət] *n.f.* income, receipt; arrival  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to record as received  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to credit  
 ਅਗਮ [agəṃ] *n.m.* revealed wisdom, the Vedas; the science of tantras; arrival, advent  
 ਅਗਮਨ [agməṇ] *n.m.* arrival, advent, entrance; birth; induction  
 ਅਗਮਨਤਮਿਕ [agəṃnatmik] *adj.* inductive  
 ਅਗਰਹਿ [agrē] *n.m.* insistence, importunity, pressure, obstinacy, persistence  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to insist, persist, importune, put pressure, assert  
 ਅਗਾਹ [agā] *adj.* informed, knowing, in the know, wise  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inform, put wise report to; to warn  
 ਅਗਾਜ਼ [agaz] *n.m.* beginning  
 ਅਗਿਆ [agīa] *n.f.* order, command, fiat, injunction, directive, behest, instruction; permission, sanction  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to order, bid, command  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to permit, sanction, approve; to give assent or permission  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* letter of authority, commission, warrant, permit, licence, passport, writ  
 ~ ਪਾਲਕ *adj.* same as ਅਗਿਆਕਾਰ  
 ~ ਪਾਲਨ *n.m.* same as ਅਗਿਆਕਾਰੀ  
 ~ ਮੰਗਣੀ *con.v.* to beg, seek order or permission  
 ~ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ *ph.* to be loyal, obedient, subservient  
 ਅਗਿਆਕਾਰ [agīakar] *adj.* obedient, submissive, dutiful, compliant, docile  
 ਅਗਿਆਕਾਰੀ [agīakari] *n.f.* obedience, submissiveness, compliance, docility; *adj.* same as prec.  
 ਅਗੂ [agu] *n.m.* leader, commander; guide; pioneer, forerunner, precursor

ਅਗੂਪੁਣਾ [agupuṇa] *n.m.* leadership, leadership qualities  
 ਅਗੋਸ਼ [agoṣ] *n.f.* lap  
 ਅੱਚ [āc] *n.f.* fire, flame, blaze; fig, harm, hurt, danger  
 ~ ਨਾ ਆਉਣੀ *ph.* not to be hurt or harmed at all, to have clean escape  
 ਅਚਰਨ [acəṛəṇ] *n.m.* conduct, moral character, demeanour, behaviour  
 ਅਚਾਰ [acar] *n.m.* rules of conduct, morality, norms of behaviour, culture, ethical standard, ethos; character  
 ~ ਸੰਘਿਤਾ *n.f.* code of conduct  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* ethics  
 ਅਚਾਰਹੀਣ [acarhiṇ] *adj.* immoral, amoral, unprincipled  
 ਅਚਾਰਵੰਤ/ਅਚਾਰਵਾਨ [acarvānt/acarvan] *adj.* cultured, well-behaved, with good moral character  
 ਅਚਾਰੀ [acari] *adj.* strict in the observance of moral or cultural norms; a man of good moral and religious conduct, pious, holy (person)  
 ਅਚਾਰੀਆ [acaria] *n.m.* scholar and teacher of religion, esp. of Hindu religious texts, preceptor  
 ਅਜਜ਼ [ajəz] *adj.* humble, meek; helpless, weak, exhausted; abject, miserable  
 ਅਜਜ਼ਾਨਾ [ajzana] *adv.* humbly, meekly; abjectly  
 ਅਜਜ਼ੀ [ajzi] *n.f.* humility, meekness; helplessness, exhaustion, abjectness, miserableness  
 ਅਜ਼ਮ [azəṃ] *adj.* great, exalted, *usu.* used as suffix for the great, grand  
 ਅਜ਼ੀ [ajri] *n.m.* same as ਅਜ਼ਾਲੀ, shepherd  
 ਅਜ਼ਾਦ [azad] *adj.* same as ਅਜ਼ਾਦ, free  
 ਅਜ਼ਾਰ [azar] *n.m.* pain, torture, grief  
 ਅਜੀਵਕਾ [ajivka] *n.f.* means of livelihood, subsistence; vocation, profession, employment, job  
 ਅਜੀਵਨ [ajivəṇ] *adv.* throughout life, for life, lifelong

ਆਂਟ [ãt] *n.f.* same as ਆਂਢ, knot  
ਆਂਟ ਸਾਂਟ [ãt sãt] *n.f.* same as ਆਂਢ ਸਾਂਢ, intrigue  
ਆਟਾ [aṭṭa] *n.m.* flour, powdered grain  
ਆਟੇ ਦੀ ਚੱਕੀ [aṭṭe di cakkī] *n.f.* flour mill  
ਆਠਰ [aṭhər] *v.form.* imperative of ਆਠਰਨਾ  
ਆਠਰਨਾ [aṭhərna] *v.i.* to cool down, become lukewarm, (for liquids, cf. ਠਰਨਾ); (for wounds) to form a crust, be visibly healing  
ਆਠਾ [aṭha] *n.m.* the figure 8  
ਆਡ [aḍ] *n.f.* small water channel *usu.* for well irrigation  
ਆਂਡ [ãḍ] *n.f.* testicle  
ਆਂਡਾ [ãḍa] *n.m.* egg, ovum; *informal.* a zero  
ਆਂਡਾਕਾਰ [ãḍakar] *adj.* oval, egg-shaped, elliptical  
ਆਂਡੇ [ãḍe] *n.m. pl.* of ਆਂਡਾ  
~ ਥੋੜੇ ਕੁਝਕੁਝ ਬਹੁਤੀ *prov.* much cry little wool; great boast, little roast  
~ ਦੀ ਸ਼ਫੇਦੀ *n.f.* white of an egg  
~ ਦੀ ਜ਼ਰਦੀ *n.f.* yolk  
~ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਕੁਕੜੀ *n.f.* layer  
~ ਦੇਣਾ *con.v.* to lay eggs  
ਆਂਡਿਆਂ ਤੇ ਬਹਿਣਾ/ਆਂਡਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਬੱਚੇ ਕੱਢਣਾ *ph.* to brood, hatch eggs  
ਆਂਢ [ãḍ] *n.f.* knot; joint, relation, connection  
~ਸਾਂਢ/ਆਂਢਾ ਸਾਂਢਾ/ਆਂਢਾ ਗਾਂਢਾ *n.m.* secret alliance, intrigue, conspiracy, underhand machinations or stratagem  
ਆਂਢ ਗੁਆਂਢ [ãḍ guãḍ] *n.m.* neighbourhood, neighbours collectively  
ਆਂਢਾ [ãḍa] *n.m.* unreasonable discussion or argumentation or quarrel  
~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to start and continue ਆਂਢਾ  
ਆਂਤ [ãt] *n.f.* see ਆਂਦਰ, intestine  
ਆਤਸ਼ [atash] *n.f.* fire  
~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* hot-tempered, fiery, irascible, impetuous  
ਆਤਸ਼ਕ [aṭṣək] *n.f.* syphilis  
~ ਦਾ ਮਰੋਜ਼ *n.m.* syphilitic  
ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ [atashbaz] *n.m.* see ਅਸਤਬਾਜ਼  
ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ੀ [atashbazi] *n.f.* see ਅਸਤਬਾਜ਼ੀ,

fireworks

ਆਤਸ਼ੀ [atṣī] *adj.* related to fire, fiery  
~ ਸ਼ੀਸ਼ਾ *n.m.* convex lens, magnifying glass  
ਆਤੰਕ [atəṅk] *n.m.* fear, terror  
ਆਤੰਕਵਾਦ [atəṅkvad] *n.m.* terrorism  
ਆਤੰਕਵਾਦੀ [atəṅkvadi] *n.m. adj.* terrorist  
ਆਤੰਕਿਤ [atəṅkit] *adj.* terrorised  
ਆਤਮ [atəm] *pref.* signifying self  
~ ਸੰਜਮ *n.m.* self-control, self-restraint, temperance  
~ ਸਨਮਾਨ *n.m.* self-respect  
~ ਸਾਧਨਾ *n.f.* self-practice; self-correction, self-realisation  
~ ਸ਼ਲਾਘਾ *n.f.* self-praise  
~ ਹੱਤਿਆ *n.f.* suicide  
~ ਕਥਾ *n.f.* autobiography, memoirs  
~ਗਿਆਨ *n.m.* self-knowledge, knowledge of the self, spiritual knowledge, self-realisation  
~ਗਿਆਨੀ *n.m.* one who has attained self-realisation  
~ ਘਾਤ *n.m.* suicide  
~ ਤਿਆਗ *n.m.* self-abnegation, self-sacrifice, renunciation  
~ ਤਿਆਗੀ *n.m.* one who practises ਆਤਮ ਤਿਆਗ  
~ ਨਿਰਭਰ *adj.* self-sufficient, self-supporting, self-reliant, independent  
~ ਨਿਰਭਰਤਾ *n.f.* self-sufficiency, self-reliance  
~ਨਿਰੀਖਣ *n.m.* introspection, heart-searching  
~ ਪਦ *n.m.* stage of attaining ਆਤਮ ਗਿਆਨ  
~ਪਰਦਰਸ਼ਨ *n.m.* showing off, exhibitionism  
~ਬੋਧ *n.m.* same as ਆਤਮ ਗਿਆਨ  
~ਰਸ *n.m.* ecstasy resulting from self-realisation  
~ਰੱਖਿਆ *n.f.* self-defence, self-protection  
~ਸੰਵਾਦ *n.m.* egoism, egotism, soliloquy  
~ਵਿਸ਼ਵਾਸ *n.m.* self-confidence, self-possession

- ~ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* knowledge of the soul, spiritual knowledge
- ਆਤਮਾ [atma] *n.f.* soul, psyche, spirit, animus; self-consciousness; conscience
- ਆਤਮਿਕ [atmik] *adj.* concerning the soul or self; spiritual
- ਆਤਰ [atār] *adj.* afflicted, grieved; needy, resourceless; perplexed, distressed
- ਆਂਤਰਿਕ [ātārik] *adj.* inner, internal
- ਆਂਤਰੀ [ātārī] *n.f.* see ਆਂਦਰ, intestine
- ਆਥਣ [athar] *n.f.* evening, eventide, sunset, dusk, gloaming, twilight
- ਆਥੜੀ [athārī] *n.m.* agricultural labourer  
*usu.* on annual contract basis, a regular farmhand; *n.f.* service as a regular farmhand
- ~ਕਰਨੀ/~ਰਹਿਣਾ *con.v.* to serve as ਆਥੜੀ
- ਆਦਤ [adāt] *n.f.* habit, wont, nature, practice, vogue, addiction
- ~ਹੋਣੀ/~ਪੈਣੀ *con.v.* to be habituated, accustomed, addicted (to)
- ~ਪਾਉਣੀ *con.v.* to develop a habit; to fall into ਆਦਤ, *v.t.* to habituate, be accustomed
- ਆਦਮ [adām] *n.m.* Adam; man; *adj.* human
- ~ਕੱਦ *adj.* life-size
- ~ਜ਼ਾਤ *n.f.* human species, homo sapien, mankind
- ਆਦਮਖੋਰ [adāmkhōr] *adj.* cannibal, man-eater
- ਆਦਮਖੋਰੀ [adāmkhōrī] *n.m.* cannibalism
- ਆਦਮਜ਼ਾਦ [adāmzād] *adj.* human being, *lit.* Adam's progeny
- ਆਦਮੀ [admi] *n.m.* man; human being, homo sapien
- ਆਦਮੀਅਤ [admiāt] *n.f.* humanity, human nature, civility, humaneness
- ਆਦਰ [adār] *n.m.* respect, reverence, veneration, regard, consideration, honour, homage
- ~ਕਰਨਾ *con.v.* to respect, revere, venerate, honour, hold in high regard, treat with consideration, pay respect or homage
- ~ਭਾਉ/~ਮਾਣ *n.m.* same as ਆਦਰ, warm feelings, respectful regard
- ਆਂਦਰ [ādār] *n.f.* intestine, gut, *usu. pl.* ਆਂਦਰਾਂ
- ਆਦਰਸ਼ [adārṣh] *n.m.* ideal, standard, model, paragon, norm
- ਆਦਰਸ਼ਕ [adārṣhak] *adj.* ideal, excellent, exemplary, best, superb
- ਆਦਰਸ਼ਵਾਦ [adārṣvad] *n.m.* idealism
- ਆਦਰਸ਼ਵਾਦੀ [adārṣvadi] *adj.* idealist
- ਆਦਰਯੋਗ [adāryog] *adj.* respectable, venerable
- ਆਂਦਰਾਂ [ādārā] *n.f. pl.* intestines, entrails; *fig.* parental *esp.* mother's attachment
- ਆਦਲ [adāl] *adj.* just, impartial, fair, equitable, (person, *esp.* judge or sovereign); dispenser of equitable, impartial justice
- ਆਦਾ [ada] *n.m. dia.* see ਅਧਰਕ
- ਆਦਾਨ ਪਰਦਾਨ [adan pārdaṇ] *n.m.* exchange; give-and-take; trade, barter
- ਆਦਿ [ad] *n.m.* beginning, origin, commencement; first cause; beginning of time, space or creation; *adj.* the first, original, initial, primeval, primal, primordial
- ~ਕਾਲ *n.m.* beginning of time; ancient times; time immemorial
- ~ਵਾਸੀ *n.m.* aboriginal, aborigine; *adj.* aboriginal, primitive, original (inhabitants)
- ਆਦਿ<sup>2</sup>/ਆਦਿਕ [ad/adīk] *adv.* etcetra, etc., and so on, and the like, and others, et.al
- ਆਦੀ [adi] *adj.* habituated, accustomed, addicted
- ਆਦੇਸ਼ [ades] *n.m.* salutation, obeisance, *esp.* among certain ascetic orders
- ~ਕਰਨਾ *con.v.* to utter salutation, pay obeisance
- ਆਦੇਸ਼ [adesḥ] *n.m.* order, command, fiat, decree, injunction, writ, direction, bidding, instruction, directive, mandate

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to issue an ਆਦੇਸ਼; to order, command, bid, direct, instruct  
 ਆਧਾਰ [adār] *n.m.* same as ਅਧਾਰ, basis  
 ਆਧੁਨਿਕ [ādunīk] *adj.* modern, present, new, neoteric, current  
 ਆਧੁਨਿਕਤਾ [ādunīkta] *n.f.* modernness, modernity  
 ਆਧੁਨਿਕਤਾਵਾਦ [ādunīktavad] *n.m.* modernism  
 ਆਧੁਨਿਕਤਾਵਾਦੀ [ādunīktavadi] *adj.* modernist  
 ਆਨ [an] *n.f.* honour, glory, reputation, dignity, sense of high honour, self-respect  
 ~ ਬਾਨ/~ ਬਾਨ *n.f.* grandeur, splendour, glory, pomp, show, ostentation  
 ਆਨੰਦ [anəṇḍ] *n.m.* see ਅਨੰਦ, bliss  
 ਆਨਾ¹ [ana] *n.m.* old coin now obsolete, one sixteenth of a rupee in value  
 ਆਨਾ² *n.m.* eyeball; ਚਿੱਟਾ ਆਨਾ-sclera; ਕਾਲਾ ਆਨਾ-iris  
 ਆਨਾ ਕਾਨੀ [ana kani] *n.f.* deliberate delay, neglect, refusal, procrastination; finding excuses, avoidance  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to delay or procrastinate purposely, try to avoid  
 ਆਨੇ ਬਹਾਨੇ [ane bəhane] *adv.* by way of an excuse, pretending an excuse  
 ਆਪ [ap] *pron.* oneself; honorific for you or thou; reflexive pronoun used as intensifier as in ਮੈਂ ਆਪ I myself; ਤੂੰ or ਤੁਸੀਂ ਆਪ you yourself or yourselves, and so on  
 ~ ਹੁਦਰਾ *adj.m.* self-willed, headstrong, impulsive  
 ~ ਬੀਤੀ *n.f.* own experience or story, autobiography  
 ~ ਮੇਰੇ ਜਗ ਪਰਲੇ *prov.* after me the deluge  
 ~ ਮੁਹਾਰਾ *adj.m.* same as ਆਪ ਹੁਦਰਾ  
 ~ ਮੁਹਾਰੇ *adv.* spontaneously, impulsively, automatically  
 ਆਪਸ [apās] *pron.* self in relation to others  
 ~ ਵਿਚ *adv.* with one another or each other, between or among selves, mutually, reciprocally

ਆਪਸਦਾਰੀ [apāsdari] *n.f.* mutual relations, mutuality, reciprocity  
 ਆਪਸੀ [apsi] *adj.* mutual, reciprocal  
 ਆਪਣਾ [apṇa] *adj.m.* own, personal, appertaining to self  
 ਆਪਣਨ ਕੋਣ [aptən-kōṇ] *n.m.* angle of incidence  
 ਆਪੱਤੀ [apəṭṭi] *n.f.* see ਇਤਰਾਜ਼, objection; calamity, disaster, distress, adversity  
 ਆਪੱਤੀ ਜਨਕ [apəṭṭi jānk] *adj.* calamitous, disastrous, distressing; objectionable  
 ਆਪਾ [appa] *n.m.* selfhood, self, one's own person  
 ~ ਅਤੀਤ *adj.* selfless, beyond self, transcending self  
 ~ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਨਾ/~ ਵਾਰਨਾ *ph.* to sacrifice one's self or one's all  
 ਆਪਾਂ [apā] *pron.* we (including second person)  
 ਆਪਾਤੀ ਕਿਰਨ [apati kīrn] *n.f.* ray of incidence  
 ਆਪੇ [ape] *adv.* by oneself  
 ~ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਣਾ *ph.* to be beside oneself (with anger), in rage  
 ਆਪੋਧਾਪੀ [apotāpi] *n.f.* selfishness, pursuit only of one's own interests, rat race for selfish ends  
 ਆਫਤ [afət] *n.f.* calamity, disaster, scourge, misfortune, adversity  
 ~ ਆਉਣੀ/~ ਟੁਟ ਪੈਣੀ *ph.* for ਆਫਤ to befall  
 ਆਫਤਾਬ [aftab] *n.m.* the sun  
 ਆਫਰਨਾ [apharna] *v.i.* to bloat, overeat, gorge, glut, gormandise, suffer from an attack of gastric trouble, be puffed up; *fig.* to swell with pride  
 ਆਫਰੀਨ [afrin] *interj.* well done! bravo  
 ਆਬ [ab] *n.m.* water; *n.f.* polish, shine, sheen, gloss, lustre, brilliance  
 ~ ਹਯਾਤ *n.m.* nectar, elixir, ambrosia  
 ~ ਤਾਬ *n.f.* splendour, glamour, beauty, elegance  
 ਆਬਸ਼ਾਰ [abṣar] *n.f.* waterfall, cascade  
 ਆਬਕਾਰੀ [abkari] *n.f.* excise, excise tax or department



ਆਬਦਾਰ<sup>1</sup> [abdar] *adj.* lustrous, sheeny  
ਆਬਦਾਰ<sup>2</sup> *n.m.* waiter, wine-waiter  
ਆਬਨੂਸ [abnus] *n.m.* ebony, *Diospyros*  
*ebonum*  
ਆਬਨੂਸੀ [abnusi] *adj.* of ebony; ebo-  
nite; jet black, pitch black  
ਆਬਪਾਸ਼ੀ [abpaši] *n.f.* irrigation  
ਆਬਰੂ [abru] *n.f.* honour, chastity, char-  
acter, good reputation  
ਆਬਾਦ [abad] *adj.* same as ਅਬਾਦ  
ਆਬਿਆਨਾ [abiana] *n.m.* water-rate or  
cess, tax on canal irrigation, canal-  
water revenue  
ਆਬੀ [abi] *adj.* pertaining to water, wa-  
tery, living in water, aqueous, aquatic;  
light green  
ਆਬੋ ਹਵਾ [abo həva] *n.f.* climate  
ਆਬੋਦਾਣਾ [abo-daṇa] *n.m.* sustenance  
~ ਉਠ ਜਾਣਾ *ph.* to die; to be deprived  
of sustenance; to go or to be forced  
to go elsewhere to live  
ਆਭਾ [āba] *n.f.* lustre, shine, sheen;  
beauty, grace, splendour  
ਆਭਾਸ [abās] *n.m.* glimpse, appearance;  
illusion; notion, vision; shadow,  
reflection, hint, suggestion  
ਆਭਾਰ [abār] *n.m.* same as ਇਹਸਾਨ  
ਆਭਾਰੀ [abāri] *adj.* under someone's  
obligation, obliged, grateful, thank-  
ful, indebted  
ਆਭੂ [ābu] *adj.* unripe and half parched  
(grain)  
ਆਭੂਸ਼ਣ/ਆਭੂਖਣ [apūṣṇ/apūkhṇ] *n.m.*  
ornament, a piece of jewellery, finery  
ਆਮ [am] *adj.* common, general,  
ordinary, public, commonplace, un-  
distinguished; plenty, abundant,  
plentiful, easily available, frequent  
~ ਆਦਮੀ *n.m.* layman, the man in the  
street, common man (or woman)  
~ ਜਨਤਾ *n.f.* public, general public, laity;  
(depec) riff-raff, rabble, hoi polloi  
~ ਨਾਂਵ *n.m.* common noun  
~ ਮੁਆਫੀ *n.f.* general amnesty  
ਆਮੰਤਰਨ [amātrən] *n.m.* invitation  
~ ਦੇਣਾ *con.v.* to invite, extend an invi-

tation  
ਆਮੰਤਰਿਤ [amātrīt] *adj.* invited  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* to invite  
ਆਮਦ [aməd] *n.f.* arrival; receipts, in-  
come; import  
ਆਮਦਨ [amdən] *n.f.* income, revenue;  
gain, profit  
~ ਕਰ *n.m.* income tax  
ਆਮਦਨੀ [amdāni] *n.f.* same as ਆਮਦਨ  
ਆਮਲ [aməl] *n.m.* an official *esp.* an  
executive official; juggler, performer  
ਆਮਲਾ [amla] *n.m.* see ਔਲਾ  
ਆਮੁਣੇ ਸਾਮੁਣੇ/ਆਮੁ ਸਾਮੁਣੇ [āmṇe sāmṇe/  
āmo sāmṇe] *adv.* face to face, fac-  
ing each other, openly, publicly  
ਆਮਾਲ [amal] *n.m. pl.* actions, deeds;  
*cf.* ਅਮਲ<sup>1</sup>  
ਆਮੋਦ [amod] *n.m.* entertainment,  
amusement, pleasure  
~ ਕਰ *n.m.* entertainment tax  
ਆਯਾਤ [ayat] *n.f.* imports, imported  
goods  
~ ਕਰ *n.m.* import duty  
ਆਯੁਕਤ [ayukt] *n.m.* commissioner  
ਆਯੁਰਵੇਦ [ayurved] *n.m.* science of  
indigenous Indian system of  
medicines  
ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ [ayurvedik] *adj.* pertaining  
to ਆਯੁਰਵੇਦ  
ਆਯੂ [ayu] *n.f.* see ਉਮਰ, age  
ਆਯੋਗ [ayog] *n.m.* commission, official  
body commissioned to carry out spe-  
cific task or inquiry  
ਆਯੋਜਨ [ayojən] *n.m.* planning, prepa-  
ration, arrangement  
ਆਯੋਜਿਤ [ayojīt] *adj.* planned,  
organised, arranged  
ਆਰ [ar] *n.f.* awl, poker; pricker, prod,  
goad, jab  
~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to goad, poke, prod with  
ਆਰ  
ਆਰਸੀ [arsi] *n.f.* small mirror set on a  
ring, ring with inset mirror worn by  
ladies *usu.* on the thumb  
ਆਰਜਾ [arja] *n.f.* same as ਆਰਬਲਾ, age.  
ਆਰਜੀ [arzi] *adj.* temporary, ad hoc,



provisional

ਆਰਜ਼ੂ [arzu] *n.f.* desire, wish, expectation, hope, longing, yearning, aspiration

ਆਰਤੀ [arti] *n.f.* ritual worship with lighted lamps in tray moved in circular motion in front of an idol or person; the accompanying hymn of praise

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to perform ਆਰਤੀ

ਆਰਥਿਕ [arthik] *adj.* economic, financial, pecuniary, monetary

ਆਰਥਿਕਤਾ [arthikta] *n.f.* economy, state of economy

ਆਰ ਪਾਰ [ar par] *adv.* through and through, right across, athwart, on both sides (as of a river)

ਆਰਫ਼ [arəf] *adj.* pious, holy, enlightened (person) *n.m.* saint, sage, person possessing divine knowledge

ਆਰਫ਼ਾਨਾ [arfana] *adj.* like or of ਆਰਫ਼, saintly, spiritual

~ ਕਲਾਮ *n.m.* spiritual poetry

ਆਰਬਲਾ [arbəla] *n.f.* age, life-span

ਆਰੂ [ār] *n.m.* same as ਆਹਰ, activeness

ਆਰਾ [ara] *n.m.* pit-saw, lumberman's saw, sawing machine, sawmill, lumber mill

ਆਰਾਕਸ਼ [arakəṣ] *n.m.* lumberer, lumberjack, lumberman

ਆਰੀ [ari] *n.f.* hand-saw, hack-saw; any saw

ਆਰੀ<sup>2</sup> *adj.* helpless, disabled, handicapped, deprived

ਆਰੀਆ [aria] *n.m.* Aryan; name of a backward class in the Punjab

ਆਰੋਹ [aró] *n.m.* ascent, rise, ascendance

ਆਰੋਹਣ [arohəṇ] *n.m.* progress towards climax; *cf.* ਅਵਰੋਹਣ

ਆਰੋਹੀ [arohi] *adj.* ascending, ascendant, rising

ਆਰੋਪ [arop] *n.m.* accusation, allegation, blame, charge; insinuation

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to accuse, blame, charge, insinuate

ਆਲਾ<sup>1</sup> [al] *n.f.* female progeny, line, descendants through daughter

~ਉਲਾਦ *n.f.* family

~ ਜਾਲ *n.m.* family ties

ਆਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* name of a tree from the roots of which a red dye is extracted for use in tanning hides

ਆਲਸ [aləs] *n.m.* sloth, laziness, indolence, sluggishness, sluggardliness, lethargy; inactiveness, slothfulness

ਆਲਸੀ [alsi] *adj.* slothful, lazy, indolent, sluggish, sluggardly, lethargic, inactive

~ ਬੰਦਾ *n.m.* a sluggard, lazy fellow

ਆਲਣ [aləṇ] *n.m.* grain flour mixed with green leafy vegetable (ਸਾਗ) to make it thicker and tastier; same as ਅੱਲਣ

ਆਲਮ<sup>1</sup> [aləm] *n.m.* world, universe; condition, state, situation

~ ਤਾਰੀ ਹੋਣਾ *ph.* for a particular state to prevail

ਆਲਮ<sup>2</sup> *adj.* learned, highly educated; *n.m.* a learned person

~ ਫ਼ਾਜ਼ਲ *n.m.* savant

ਆਲੂਕ [ālāk] *n.m.* see ਆਹਲੁਕ

ਆਲੂਣਾ [ālāṇa] *n.m.* nest; *fig.* retreat, abode

ਆਲਾ<sup>1</sup> [aḷa] *n.m.* niche, alcove, recess in a wall

ਆਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* instrument, tool, contrivance, mechanical device

ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ [aḷa duaḷa] *n.m.* surroundings, vicinity, environment, ambience, milieu

ਆਲਾ ਭੋਲਾ [aḷa pòḷa] *adj.m.* simple, artless, guileless, innocent; sincere

ਆਲੀਸ਼ਾਨ [aliṣan] *adj.* grand, majestic, splendid, gorgeous, magnificent, imposing, beautiful, highly impressive, noble

ਆਲੂ [alu] *n.m.* potato, *Solanum tuberosum*

ਆਲੂ ਬੁਖਾਰਾ [alu bukhara] *n.m.* plum, *Prunus bokhariensis*

ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ [aḷe duaḷe] *adv.* all around, on all sides, in the surroundings

ਆਲੋਕ [alok] *n.m.* brightness, brilliance, lustre, splendour

ਆਲੋਚਕ [alocak] *n.m.* same as ਅਲੋਚਕ, critic

ਆਲੋਚਨਾ [alocana] *n.f.* same as ਅਲੋਚਨਾ, criticism

ਆਲੋਚਨਾਤਮਿਕ [alocanatmik] *adj.* 'critical, by way of or related to criticism

ਆਵੱਸ਼ਕ/ਆਵੱਸ਼ਿਅਕ [avasshak/avasshiyak] *adj.* necessary, essential, requisite, binding, obligatory, indispensable

ਆਵਰਤਨ [avartan] *n.m.* rotation

ਆਵਰਤਨੀ [avartani] *adj.* rotary, rotatory, rotational

ਆਵਰਿਤੀ [avariti] *n.f.* frequency

~ ਵਕਰ *n.f.* frequency curve, ogive

ਆਵਾ [ava] *n.m.* kiln, potter's kiln

~ ਉਤ ਜਾਣਾ *ph.* the whole lot to go waste or to be perverted

ਆਵਾਸ [avas] *n.m.* residence, dwelling, house; immigration

ਆਵਾਸੀ [avasi] *n.m. & adj.* resident; immigrant

ਆਵਾਗਮਨ/ਆਵਾਗਵਨ [avagaman/avagavan] *n.m.* transmigration of soul, cycle of birth and death; metempsychosis

ਆਵਾਜ਼ [avaz] *n.f.* same as ਅਵਾਜ਼, sound

ਆਵਾਜਾਈ [avajai] *n.f.* traffic, frequenting, transport and communication

~ ਦੇ ਸਾਧਨ *n.m. pl.* means of transport and communication

ਆਵਾਰਾ [avara] *adj.* see ਅਵਾਰਾ, vagabond

ਆਵਿਸ਼ਕਾਰ [avisakar] *n.m.* invention, discovery, innovation

ਆਵੀ [avi] *n.f.* potter's kiln

ਆਵੇਸ਼ [aves] *n.m.* anger, passion, excitement

ਆਵੇਗ [aveg] *n.m.* excitement, impulse, impulsion, flurry, commotion, paroxysm

ਆਵੇਗੀ [avegi] *adj.* impulsive, paroxysmic, paroxysmal

ਆਵੇਦਨ [avedan] *n.m.* respectful request, appeal, petition

~ ਪੱਤਰ *n.m.* application, petition, formal appeal

ਆਵੇਦਨਕਾਰ [avedankar] *adj.* applicant, petitioner

ਆੜ [ar] *n.f.* cover, protection, shelter, safe position

~ ਮੱਲਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take cover (as against hostile fire)

ਆੜਤ [arāt] *n.f.* brokerage; agency for purchase and resale; commission on such a transaction

ਆੜਤੀ/ਆੜਤੀਆ [arti/artia] *n.m.* broker, commission agent *esp.* in grain market

ਆੜੀ [ari] *n.m. dia.* team-mate, friend; *n.f.* friendship

ਆੜੂ [aru] *n.m.* peach, *Prunus domestica*

ਐ/ਐਉ [ē/ēū] *adv.* thus, in this way, like this, in this manner

ਐਸ [es] *pron.* this

ਐਸ਼ [eš] *n.f.* fun and frolic, pleasure, enjoyment, revel, revelry, luxurious living

ਐਸ਼ ਪਰਸਤ/ਐਸ਼ੀ ਪੱਠਾ [eš parast/eši paṭṭha] *adj./adj.m.* same as ਐਸ਼ਾਸ਼, pleasure-loving

ਐਸ਼ ਪਰਸਤੀ [eš parasti] *n.f.* love of ਐਸ਼

ਐਸਾ [esa] *adj.m.* see ਅਜਿਹਾ

ਐਸਾ ਵੈਸਾ [esa vesa] *adj.m.* commonplace, petty, trite, insignificant; indecent, vulgar, coarse, obscene

ਐਸੀ ਤੈਸੀ [eši tesi] *n.f.* an abusive phrase, abuse

ਐਠ [ēṭh] *n.f.* uppishness, arrogance, presumptuousness

~ ਜਮਾਉਣੀ *ph.* to behave uppishly, try to overawe

ਐਡਾ [ēḍa] *adj.m.* so much as this, of such dimensions/size or magnitude; *cf.* ਐਡਾ

ਐਡੀਟਰ [ēḍīṭar] *n.m.* editor

ਐਡੀਟਰੀ [ēḍīṭari] *n.f.* editorship; *adj.* editorial

ਐਤਕਾ [etkā] *adv. dia.* see ਐਉ; same as ਐਦਕਾ

ਐਤਵਾਰ [etvar] *n.m.* Sunday  
 ਐਤਵਾਰੀ [etvari] *adj.* falling on a Sunday  
 ਐਥੇ [ethe] *adv.* here, at this place  
 ਐਥੋਂ [ethō] *adv.* from here  
 ਐਦਕਾਂ/ਐਦਕੀਂ [edkā/edki] *adv.* this time, on this occasion, in this season or year, etc  
 ਐਦਾਂ [edā] *adv. dia.* same as ਐਉਂ  
 ਐਧਰ [édar] *adv.* on this side, in this direction, hither  
 ~ ਓਧਰ *adv.* this way and that  
 ਐਧਰੋਂ [édarō] *adv.* from this side or direction  
 ਐਨ [en] *adv.* exactly  
 ~ ਮੌਕੇ ਤੇ *ph.* in the nick of time, at the eleventh hour; right on the spot  
 ਐਨਕ [enək] *n.f.* spectacles, eye-glasses; goggles  
 ਐਨਕਸਾਜ਼ [enəksaz] *n.m.* optician  
 ਐਨਕਸਾਜ਼ੀ [enəksazi] *n.f.* trade or skill of an optician  
 ਐਨਾ [ena] *adj. & adv.* this much, so much  
 ਐਨੇ ਨੂੰ/ਐਨੇ ਵਿਚ [ene nū/ene vic] *adv.* by this time, by then  
 ਐਪਰ [əpər] *conj.* but, however, nevertheless  
 ਐਬ [əb] *n.m.* evil or undesirable characteristic, defect, fault, blemish, imperfection; sin, vice  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਛਾਂਟਣਾ *con.v.* to find fault, criticise, carp, cavil  
 ਐਬ ਬੀਨੀ [əb bini] *n.f.* fault finding  
 ਐਬੀ [əbi] *adj.m.* vicious, depraved, profligate, sinful  
 ਐਰਾ [era] *n.m.* cover, lower part of wall or pillar; chessman covering the king  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* (in chess) to provide cover to the king  
 ਐਲਾਨ [elan] *n.m.* same as ਇਲਾਨ, proclamation  
 ਐਵੇਂ [əvē] *adv.* for nothing, purposelessly; fruitlessly, in vain; free, gratis  
 ~ ਕਿਵੇਂ *adj.* so so, slipshod, shoddy  
*adv.* gratis, free  
 ~ ਤੋਂ ਸਾਵਾਂ *ph.* (bought) for a song,

extremely cheap or free  
 ਐੜਾ [əṛa] *n.m.* the letter ਅ  
 ਐਸ [əs] *pron.* that; *cf.* ਐਸ  
 ਐੱਸ [əs] *n.m.* ounce  
 ਐੱਸਤ [əst] *n.f.* average, mean, median  
 ਐੱਸਤਨ [əstən] *adv.* on the average  
 ਐੱਸਪਾਲਾ [əṣḍāla] *n.m.* dispensary, pharmacy, chemist's or apothecary's shop  
 ਐੱਸਧੀ [əṣḍhi] *n.f.* medicine, drug  
 ~ ਚਿਕਿਤਸਾ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* pharmacotherapy  
 ~ ਪਛਾਣ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* pharmacology  
 ਐੱਸਰ¹ [əsər] *n.m.* opportunity, chance, time, occasion, leisure  
 ਐੱਸਰ² *v.form.* imperative of ਐੱਸਰਨਾ  
 ਐੱਸਰਨਾ [əsərna] *v.i.* same as ਸੁੱਝਣਾ, to strike  
 ਐੱਸਾਨ [əsan] *n.m. pl.* senses  
 ~ ਖਤਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be out of one's senses or wits; to lose presence of mind (out of fear); to be dumbfounded  
 ਐੱਸੀ [əsi] *n.f.* a superstitious way of guessing success or failure, fulfilment or belying of hope by drawing a series of lines on the ground without count and then cancelling them in certain order, an exact multiple indicating success  
 ਐੱਸੀਆਂ ਪਾਉਣੀਆਂ *ph.* to draw ਐੱਸੀ  
 ਐੱਹ [ə] *pron.* that, those  
 ਐੱਹਰ [əṛ] *n.f.* ailment, disease, malady, affliction  
 ਐੱਹਰਿਆ/ਐੱਹਰੀ [əṛia/əṛi] *adj.m.* sick, ill, indisposed, suffering from disease  
 ਐੱਹਲ [əḷ] *n.f.* hurry, rush, haste  
 ਐੱਕੜ [əkəṛ] *n.f.* difficulty, hardship, predicament, difficult or perplexing situation or problem, stymie, quandary, trouble, distress  
 ਐੱਕੜ [əḷkəṛ] *n.m.* vowel sign representing the sound [u]; *cf.* ਦੁਲੈਂਕੜੇ  
 ਐੱਖ [əkḥ] *n.f.* difficulty, hardship, distress; discomfort; quandary  
 ~ ਸੌਖ *n.f.* normal ups and downs of life  
 ਐੱਖਦ [əkḥəd] *n.f.* same as ਐੱਸਧੀ  
 ਐੱਖਾ [əkḥa] *adj.m.* difficult, laborious,

- arduous, uncomfortable; knottly, intricate, problematic
- ਅੱਖਿਆਈ [ɔkhiɐi] *n.f.* same as ਅੱਖ
- ਅੱਖੇਰਾ [ɔkhera] *adj.m.* more difficult, knottier
- ਅੱਗੁਣ [ɔgʊn] *n.m.* demerit, vice, undesirable trait or act; fault, flaw, defect, foible, blemish
- ਅੱਗੁਣਹਾਰ/ਅੱਗੁਣਹਾਰਾ [ɔgʊnhar/ɔgʊnhara] *adj.m.* (person) without merit, devoid of virtue, vicious, sinful
- ਅੱਘਟ [ɔgʊt] *adj.* uneven, rugged, rough, difficult
- ਅੱਜਾਰ [ɔzar] *n.m.* tool, implement, instrument, appliance
- ਅੱਝੜ [ɔjʌr] *adj.* devious, difficult, wrong (path); *n.m.* trackless wasteland
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to misguide, misdirect; to lead astray
- ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to go astray; to travel across trackless countryside
- ਅੱਡਾ [ɔɖa] *adj.m.* of that size or magnitude
- ਅੱਤ/ਅੱਤਰ [ɔt/ɔtʌr] *adj.* childless, issueless, without offspring or progeny, barren; also ਅੱਤਰਾ
- ਅੱਥੇ [ɔthe] *adv.* there, at that place (pointing out); *cf.* ਓਥੇ and ਐਥੇ
- ਅੱਧ [ɔd] *n.f.* see ਅਉਧ, life

- ਅੱਧਰ [ɔdʌr] *adv.* on that side, in that direction (pointing); *cf.* ਓਧਰ
- ਅੱਰਾ [ɔr] *conj.* and
- ਅੱਰਾ *adj.* see ਹੋਰ, more
- ਅੱਰਤ [ɔrt] *n.f.* woman, female of human species, lady; wife
- ਅੱਲਾ [ɔl] *n.f.* sensation of uneasiness or irritation felt during milking by some animals calved for the first time; such sensation in general
- ~ ਕਰਨੀ/~ ਮਨਾਉਣੀ *con.v.* to feel and express ਅੱਲ
- ਅੱਲਾ *n.f.* same as ਜਿਓਰ, placenta
- ਅੱਲਾ [ɔla] *n.m.* a tree *Emblie myrobalan*, *Phyllanthus emblica*; its fruit, a kind of myrobalan
- ਅੱਲਾਦ [ɔlad] *n.f.* offspring, progeny, issue; immediate descendants, sons and daughters
- ਅੱਲੂ [ɔlu] *n.m.* pit or masonry trough into which water drawn from an irrigation well falls
- ਅੱੜ [ɔr] *n.f.* drought; rainless, dry season, prolonged dry spell, water famine due to failure of rain; scarcity, want, shortage
- ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* for ਅੱੜ to occur, prevail
- ਅੱੜਵ [ɔrʌv] *adj.* musical measure using only six notes



ੲ [iri] *n.f.* the third letter of Gurmukhi script used for expressing vowel sounds ਇ/ਿ/, ਈ/ੀ/ and ਏ/ੇ/  
 ਇਉਂ [iū] *adv.* same as ਐਉਂ, in this way  
 ਇਆਣਾ [iaṇa] *adj.m.* same as ਅਣਜਾਣ; innocent, ignorant  
 ਇਆਲੀ [iali] *n.m.* see ਅਜਾਲੀ, shepherd  
 ਇਸ [is] *pron.adj.* this  
 ਇਸ਼ਕ [iṣək] *n.m.* love, carnal passion, spiritual attachment to God  
 ~ ਹਕੀਕੀ *n.m.* real love, platonic love, spiritual love  
 ~ ਮਜਾਜ਼ੀ *n.m.* carnal love, lust  
 ਇਸ਼ਕਪੇਚਾ [iṣəkpeca] *n.m.* ivy, *Herdera helix*  
 ਇਸ਼ਟ [iṣṭ] *n.m.* deity, patron, saint, preceptor, spiritual guide  
 ਇਸਤਕਬਾਲ [iṣṭakbal] *n.m.* welcome, reception  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to welcome, receive formally or gladly  
 ਇਸਤਕਬਾਲੀਆ [iṣṭakbalia] *adj.* concerning ਇਸਤਕਬਾਲ  
 ਇਸਤਗਾਸਾ [iṣṭgasa] *n.m.* criminal case filed by the aggrieved party  
 ਇਸਤਮਾਲ [iṣṭəmal] *n.m.* consolidation, *usu.* for ~ਅਰਾਜੀ *n.m.* consolidation of land holdings  
 ਇਸਤਰਿਤਵ [iṣṭəritəṽ] *n.m.* femininity, feminineness, womanliness, womanhood, female nature  
 ਇਸਤਰੀ<sup>1</sup> [iṣṭəri] *n.f.* woman; wife  
 ~ ਰੋਗ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* gynaecology  
 ~ ਲਿੰਗ *n.m.* feminine gender, *adj.* feminine  
 ਇਸਤਰੀ<sup>2</sup> *n.f.* smoothing iron, ironing press, goose  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to press or iron (clothes)  
 ਇਸਤਲਾਹ [iṣṭlā] *n.f.* term, technical term, word or group of words

ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ [iṣṭihar] *n.m.* advertisement, public notice, poster, leaflet, handbill  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to advertise, announce, get an ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ published  
 ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਬਾਜ਼ੀ [iṣṭiharbazi] *n.f.* mere show, cheap publicity  
 ਇਸ਼ਤਿਹਾਰੀ [iṣṭihari] *adj.* pertaining to ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ, declared, proclaimed  
 ~ ਮੁਲਜ਼ਮ *n.m.* proclaimed offender  
 ਇਸਤੇਮਾਲ [iṣṭemal] *n.m.* use, utility, application, employment  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to use, put to use, apply, employ  
 ਇਸ਼ਨਾਨ [iṣṇan] *n.m.* bath, ablutions  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bathe, take a bath  
 ਇਸਪਾਤ [iṣpat] *n.m.* steel  
 ਇਸਬਗੋਲ [iṣəbgol] *n.m.* a plant, flea-wort, *Plantago ovata* or *Ispagula*; its seed used medicinally  
 ~ ਦਾ ਛਿਲਕਾ *n.m.* upper coat of ਇਸਬਗੋਲ seed used as laxative  
 ਇਸਮਤ [iṣmət] *n.f.* chastity, honour  
 ਇਸਰਾਰ [iṣrar] *n.m.* insistence, persistence, importunity  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to insist, press one's point, persist in solicitation, importune  
 ਇਸਲਾਹ [iṣlā] *n.f.* reform, correction; improvement  
 ਇਸਾਈ [iṣai] *adj.* Christian  
 ~ ਧਰਮ *n.m.* Christianity  
 ਇਸਾਈਅਤ [iṣaiət] *n.m.* same as ਇਸਾਈ ਧਰਮ  
 ਇਸ਼ਾਰਾ [iṣara] *n.m.* hint, sign, signal, indication; covert or indirect suggestion  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to point out, hint, signal, indicate  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to signal, give a signal  
 ਇਸ਼ਾਰੀਆ [iṣaria] *n.m.* decimal point  
 ਇਹ [é] *pron.&adj.* this, it



ਇਹਸਾਸ [ésas] *n.m.* feeling, sensation; realisation  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to feel; to realise  
 ਇਹਸਾਨ [ésan] *n.m.* favour, obligation, kindness, a good turn  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to favour, do a favour, oblige  
 ~ ਫਰਾਮੋਸ਼ *adj.* ungrateful  
 ~ ਮੰਨਣਾ *con.v.* to be obliged or grateful, acknowledge a favour or obligation  
 ਇਹਸਾਨਮੰਦ [ésanmāḍ] *adj.* obliged, indebted  
 ਇਹਤਕਾਦ [étkad] *n.m.* same as ਇਤਕਾਦ, faith  
 ਇਹਤਿਆਤ [étiat] *n.f.* precaution, care, heed, watchfulness, caution  
 ~ ਰਖਣਾ/ਵਰਤਣਾ *con.v.* to observe caution, precaution, be cautious, careful, watchful  
 ਇਹਤਿਆਤਨ [étiatan] *adv.* as a precaution, as a precautionary measure, cautiously, guardedly  
 ਇਹਤਿਆਤੀ [étiatī] *adj.* precautionary  
 ਇਹਨਾਂ [énā] *pron.* these  
 ਇਹਾਤਾ [ihata] *n.m.* walled compound; approved place for taking liquor publicly  
 ਇਹੀ/ਇਹੋ [ihī/ihō] *pron.* this one, only this, this very  
 ਇੱਕ [ikk] *adj.* one, a, an; united; *pref.* signifying unity, uniformity or continuity  
 ~ ਅੰਸ਼ੀ ਸਮੂਹ *n.m.* (maths) singleton  
 ~ ਅੱਧ/~ਅੱਧਾ *adj./adj.m.* one odd, a few  
 ~ ਸਾਮਾਨ *adj.m.* same as ਇਕਸਾਰ  
 ~ ਸਾਹਰਾ *adj.m.* level  
 ~ ਸਾਹਾ *adj.m.* continuously, uninterruptedly, in the same breath  
 ~ ਸਾਥ *adv.* together, simultaneously  
 ~ ਸਾਰ *adj.* uniform, similar throughout constant, continuous; *adv.* uniformly, constantly, continuously, consistently  
 ~ ਸਾਰਤਾ *n.f.* uniformity, consistency, similarity  
 ~ ਸੁਰ *adj.* in unison, harmonious, consonant; of the same opinion, unani-

mous, united  
 ~ ਸੁਰਤਾ *n.f.* unison, harmoniousness, consonance; unanimity, harmony, consensus  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to unite, unify, bring together; to combine, mix, amalgamate, integrate  
 ~ ਕੇਂਦਰੀ *adj.* concentric  
 ~ ਕੋਸ਼ੀ *adj.* unicellular  
 ~ ਚਿੱਤ *adj.* single-minded, having concentration of mind, keen attentive, rapt; dedicated  
 ~ ਜੁਟ *adj.* united  
 ~ ਟੌਕ ਵੇਖਣਾ *ph.* to stare, cast fixed glance, glare  
 ~ ਤਰਫਾ *adj.m.* one-sided, partial; *ex-parte*  
 ~ ਤਾਰਾ *n.m.* monochord  
 ~ ਦਮ *adv. lit.* one breath; at once, immediately, instantly, forthwith; suddenly, all at once  
 ~ ਧਿਰ *adv. n.f.* one side, aside  
 ~ ਪੱਖੀ *adj.* same as ਇਕ ਤਰਫਾ  
 ~ ਮਿੱਕ *adj.* completely united, closely mixed, indistinguishable  
 ~ ਮੁੱਠ *adj.* united; in one instalment, completely  
 ~ ਰੁੱਤਾ *adj.m.* seasonal; single-crop  
 ~ ਰੂਪ *adj.* identical, indistinguishable  
 ~ ਰੂਪਤਾ *n.f.* identity  
 ~ ਲਖਤ *adv.* same as ਇਕਦਮ  
 ~ ਵਚਨ *n.m.* singular number  
 ~ ਵੱਢੋਂ *adv.* from end to end, without exception, continuously from the beginning  
 ਇੱਕਅਧਿਕਾਰ [ikkāḍīkar] *n.m.* monopoly  
 ਇੱਕੀਸ਼ਵਰਵਾਦ [ikkīṣvārvad] *n.m.* monotheism  
 ਇਕਹਿਰਾ [ikēra] *adj.m.* single-layered; thin, lean  
 ਇਕੱਠ [ikāṭh] *n.m.* unity, harmony, harmoniousness; assembly, assemblage, gathering, meeting; funeral feast and congregation *usu.* held after the death of old heads of families; concourse, jamboree

~ ਵਾਚਕ ਨਾਂਵ *n.m. (gr.)* collective noun

ਇਕੱਠਾ [ɪkəṭṭha] *adj.m.* united, joined, combined, collective, collected, gathered; close; shrunk, crumpled, wilted; *adv.* together, all at once, collectively, at the same time

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to gather, assemble, come together, unite

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to gather, assemble, collect, garner; to fold; to accumulate, amass

ਇਕੱਠ [ɪkkəṇ] *adv.dia.* see ਐਉਂ, thus

ਇਕੱਤਰ [ɪkəttər] *adj.* collected, assembled, marshalled, gathered, embodied

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ

ਇਕੱਤਰਤਾ [ɪkəttərtā] *n.f.* assembly, gathering, meeting

ਇਕੱਤਰਿਤ [ɪkəttərit] *adj.* same as ਇਕੱਤਰ

ਇਕੱਤਰੀਕਰਨ [ɪkəttərikərn] *n.m.* collection, gathering process, embodiment, marshalling

ਇਕਤਾਲੀ [ɪktāli] *adj.* forty-one

ਇਕਤਾਲੀਂ [ɪktāli] *adv.* for Rs. 41

ਇਕਤਾਲੀਆਂ/ਇਕਤਾਲੀਵਾਂ [ɪktāliā/ɪktālivā] *adj.m.* forty-first

ਇਕੱਤੀ [ɪkətti] *adj.* thirty-one

ਇਕੱਤੀਂ [ɪkətti] *adv.* for Rs. 31

ਇਕੱਤੀਆਂ/ਇਕੱਤੀਵਾਂ [ɪkəttiā/ɪkəttivā] *adj.m.* thirty-first

ਇਕਨਾਂ [ɪknā] *pron. pl.* same (persons)

ਇਕ ਨਾ ਇਕ [ɪk nā ɪk] *ph.* someone or the other, someone surely

ਇਕਬਾਲ [ɪkbal] *n.m.* confession; admission, avowal; eminence, propriety, dignity, good fortune, high status

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to confess, admit, avow

ਇਕਬਾਲਨਾਮਾ [ɪkbalnama] *n.m.* confessional statement

ਇਕਬਾਲੀ [ɪkbali] *n.m.* confessor

ਇਕਬਾਲੀਆ [ɪkbalia] *adj.* confessional

ਇੱਕਰ [ɪkkər] *adv. dia.* see ਐਉਂ, thus

ਇਕਰਾਰ [ɪkrar] *n.m.* promise, undertaking, commitment, agreement, assurance, word of honour, word, pledge;

confession

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to promise, make a promise, give an undertaking/assurance or word of honour, assure, agree; to confess

~ ਦਾ ਪੱਕਾ/~ ਦਾ ਪੁਰਾ *adj.m.* man of his word, trustworthy, reliable, firm

~ ਨਿਭਾਉਣਾ/~ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ *con.v.* to fulfil one's promise or commitment, keep one's word, honour one's word

ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ [ɪkrarnama] *n.m.* written agreement, contract

ਇਕੱਲ [ɪkəll] *n.f.* loneliness, lonesomeness, solitariness, seclusion, isolation, companionlessness, solitude; lonely place, privacy, aloneness

ਇਕਲਵੰਜਾ/ਇਕਲਵਾਂਝਾ [ɪkəlvəñja/ɪkəlvāñja] *n.m.* isolated place, solitary corner, privacy

ਇਕਲਵੰਝੇ/ਇਕਲਵਾਂਝੇ [ɪkəlvəñje/ɪkəlvāñje] *adv.* in an isolated place, in private, secretly

ਇਕੱਲਾ [ɪkəlla] *adj.m.* alone, single, one only, single-handed, unaided or unaccompanied, all by oneself

~ ਇਕੱਲਾ *adv.* one by one, separately, singly, each one successively; one against one,

~ ਦੁਕੱਲਾ *adj.m.* one odd, alone or accompanied by another one

ਇਕਲਾਪਾ [ɪklapa] *n.m.* singleness, companionlessness, absence of a helping hand, aloneness

ਇਕਲੌਤਾ [ɪkləta] *adj.m.* the only (son or child), lone

ਇਕਵੰਜਾ [ɪkvəñja] *adj.* fifty-one

ਇਕਵੰਝਵਾਂ [ɪkvəñjvā] *adj.m.* fifty-first

ਇਕਵੰਝੀਂ [ɪkvəñji] *adv.* for Rs. 51

ਇਕਵਾਸਾ [ɪkvasa] *adj.m.* tilted, lopsided, inclined, leaning

ਇਕਵਾਸਾਪਾਣ [ɪkvasapāṇ] *n.m.* tilt, lopsidedness, incline

ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ [ɪkkəṛ-dukṛəṛ] *adj.* one odd, in ones and twos, few and far between, sporadic

ਇਕੁੱਤਰ [ɪkəttər] *adj.* seventy-one

ਇਕੁੱਤਰਵਾਂ [ikəttarvā] *adj.m.* seventy-first

ਇਕੁੱਤਰੀ [ikəttārī] *adv.* for Rs. 71

ਇੱਕਾ [ikka] *n.m.* see ਜੱਕਾ, two-wheeled horse-driven carriage

ਇਕਾਈ [ikai] *unit, position of the extreme right digit of any whole number*

~ ਦਾ ਕਾਇਦਾ/~ ਦਾ ਤਰੀਕਾ *n.m. (maths.)* unitary method

ਇਕਾਸੀ [ikāsi] *adj.* eighty-one

ਇਕਾਸੀਂ [ikāsi] *adv.* for Rs.81

ਇਕਾਸੀਵਾਂ [ikāsivā] *adj.m.* eighty-first; also ਇਕਾਸੀਆਂ

ਇਕਾਹਠ [ikāth] *adj.* sixty-one

ਇਕਾਹਠਵਾਂ [ikāthvā] *adj.* sixty-first

ਇਕਾਹਠੀਂ [ikāthī] *adv.* for Rs. 61

ਇਕਾਗਰ [ikāgar] *adj.* with concentrated mind, attentive, rapt; also ਇਕਾਗਰ ਚਿੱਤ

ਇਕਾਗਰਤਾ [ikāgarta] *n.f.* concentration of mind, rapt attention

ਇਕਾਂਗੀ [ikāgi] *n.m.* one-act play

ਇਕਾਂਤ [ikāt] *n.m.* solitary place, solitariness, seclusion, isolation, privacy, aloneness

ਇਕਾਂਤਰ ਕੋਣ [ikātar koṇ] *n.m. (geom.)* alternate interior angle

ਇਕਾਂਤਵਾਸ [ikātvas] *n.m.* voluntary isolation, living in a solitary place

ਇਕਾਂਤਵਾਸੀ [ikātvasi] *adj.* recluse

ਇਕਾਦਸ਼ੀ [ikadṣī] *n.f.* eleventh day of a lunar fortnight

ਇੱਕਾ ਦੁੱਕਾ [ikka dukka] *adj.* same as ਇੱਕੜ ਦੁੱਕੜ, one odd

ਇਕਾਨਵਾਂ [ikanvā] *adj.* ninety-first

ਇਕਾਨਵੀਂ [ikānavī] *adv.* for Rs. 91

ਇਕਾਨਵੇਂ [ikanvê] *adj.* ninety-one

ਇੱਕੀ [ikki] *adj.* twenty-one

ਇੱਕੀਂ [ikkī] *adv.* for Rs. 21

ਇਕੀਵਾਂ [ikkivā] *adj.* twenty-first

ਇਕੇਰਾਂ [ikerā] *adv.* once, once upon a time, *usu.* ਇਕਵੇਰਾਂ

ਇੱਕੋ [ikko] *adj.* only one

~ ਇੱਕ *adj.* the only, the only one

~ ਜਿਹਾ *adj.m.* similar, identical, alike

ਇਕੋਤਰ ਸੌ [ikotar sō] *adj.* one-hundred and one

ਇਕੋਤਰੀ ਮਾਲਾ [ikotarī maḷa] *n.f.* rosary with 101 beads

ਇੱਖ [ikkh] *n.m.* sugarcane plant, its crop or field

~ ਪੀੜਨਾ *con.v.* to crush ਇੱਖ

ਇਖਤਸਾਰ [ikhətsar] *n.m.* summary, digest; brevity, conciseness

ਇਖਤਲਾਫ਼ [ikhṭəlaf] *n.m.* difference, opposition, disagreement, dispute, quarrel; dissimilarity, variance

ਇਖਤਿਆਰ [ikhṭiar] *n.m.* authority, jurisdiction, control, power, command; discretion

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to adopt, follow

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to authorise, empower, devolve or delegate ਇਖਤਿਆਰ, invest with ਇਖਤਿਆਰ

~ ਮਿਲਣਾ *con.v.* to be invested with ਇਖਤਿਆਰ, be empowered, possess control or power

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to possess control or power

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to assume ਇਖਤਿਆਰ ਇਖਤਿਆਰੀ [ikhṭiari] *adj.* discretionary, optional, within one's ਇਖਤਿਆਰ

ਇਖਲਾਸ [ikhlas] *n.m.* intimacy, attachment, friendship

ਇਖਲਾਕ [ikhḷak] *n.m.* morality, morals, moral character, manners, behaviour, conduct; politeness, gentlemanliness

ਇਖਲਾਕੀ [ikhḷaki] *adj.* moral, ethical

ਇੰਗਲਸਤਾਨ [iŋləstan] *n.m.* England

ਇੰਚ [ic] *n.m.* inch

ਇਚਰ [icər] *adv.* for this duration, meanwhile

ਇੱਛਕ/ਇੱਛਾਧਾਰੀ [icchək/icchatāri] *adj.* desirous, willing, avid, eager

ਇੱਛਾ/ਇੱਛਾ [iccha/icchia] *n.f.* desire, wish, liking, intention, will, inclination; appetite

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to desire, wish, like, want

~ ਰਹਿਤ *adj.* without desire, loath, unwilling

ਇੱਛਤ [icchit] *adj.* desired, wished, wanted, intended

ਇੰਜ [ij] *adv.* same as ਇਵ, thus  
 ਇਜ਼ਹਾਰ [izhar] *n.m.* manifestation, showing, expression, revelation, disclosure  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to manifest, show, express, reveal, disclose  
 ਇੱਜ਼ਤ [izzat] *n.f.* honour, respect, self-respect, dignity, regard, reverence, esteem; prestige, respectability  
 ~ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਨਾ *ph.* to honour, bestow honour upon, do honour to; *lit.* to add to someone's dignity  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to respect, regard, esteem, revere  
 ~ ਦਾ ਸਵਾਲ *ph.* matter of honour, self-respect or prestige  
 ~ ਲੁੱਟਣੀ *ph.* to dishonour, molest, disgrace; to rape or seduce  
 ਇੱਜ਼ਤਦਾਰ [izzatdar] *adj.* honourable, respectable, esteemed  
 ਇੱਜ਼ਤਦਾਰੀ [izzatdari] *n.f.* honourableness, respectability  
 ਇੰਜਨ [ijən] *n.m.* engine  
 ~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to operate, start or run an engine  
 ਇਜਰਾ [ijra] *n.m.* execution, implementation, carrying out (of law or court order or judgement)  
 ਇਜਲਾਸ [ijlas] *n.m.* sitting, session, meeting  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hold ਇਜਲਾਸ  
 ~ ਬੁਲਾਉਣਾ *con.v.* to convene ਇਜਲਾਸ  
 ਇੱਜੜ [ijjər] *n.m.* herd, flock, drove; *informal.* crowd  
 ਇਜਾਜ਼ਤ [ijazat] *n.f.* permission, leave, consent  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to permit, allow, give consent, accord permission  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to ask or take ਇਜਾਜ਼ਤ  
 ਇਜਾਰਾ [ijara] *n.m.* a monopoly concern, monopoly  
 ਇਜਾਰੇਦਾਰ [ijaredar] *n.m.* monopolist  
 ਇਜਾਰੇਦਾਰੀ [ijaredari] *n.m.* monopoly  
 ਇੰਜੀਨੀਅਰ [ijiniər] *n.m.* engineer  
 ਇੰਜੀਲ [ijil] *n.f.* see ਅੰਜੀਲ, Bible  
 ਇੰਵ [iɪn] *adv.* thus, in this way, in this

manner  
 ਇੱਟ [it] *n.f.* brick, slab; (gold or silver) bar  
 ~ ਖੜਕਾ *n.m.* quarrel, hostility, frequent disputation or wrangling  
 ~ ਰੋੜਾ/~ ਵੱਟਾ *n.m.* debris, rubble  
 ਇਟਸਿਟ [itsit] *n.f.* a weed also used medicinally, *Tuanthema pentandra*  
 ਇਤਸ਼ਾਰ [itsar] *n.m.* disarray, disruption, disorder, disarrangement, disunity, confusion, chaos  
 ~ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ *ph.* to disarray, disrupt, disarrange; to create disorder/disunity/confusion  
 ਇਤਕਾਦ [itkad] *n.m.* belief, faith, trust, reliance  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to have or keep ਇਤਕਾਦ  
 ਇਤਕਾਮ [itkam] *n.m.* revenge, vengeance, retaliation, retribution, requital  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to avenge, retaliate, requite, take revenge  
 ਇਤਕਾਲ [itkal] *n.m.* death, demise; mutation, record of transfer (of property)  
 ~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to die, pass away, expire, breathe one's last  
 ~ ਦਰਜ ਕਰਨਾ *ph.* to record mutation of property  
 ਇਤਖਾਬ [itkhab] *n.m.* election, selection, choice; also ਇਤਖਾਬ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to elect, select, choose  
 ਇਤਜਾਮ [itzam] *n.m.* arrangement, management, administration; provision, preparation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to arrange, manage, organise, administer, make arrangement or preparation  
 ਇਤਜਾਮੀਆ [itzamia] *adj.* executive, administrative, managerial; *n.f.* executive committee, management, managing committee  
 ਇਤਜ਼ਾਰ [itzar] *n.m.* same as ਉਡੀਕ, wait  
 ਇਤਨਾ [itna] *adj. & adv.* see ਐਨਾ, so much  
 ਇਤਫਾਕ [itfak] *n.m.* unity, concord, harmony, mutual understanding,



oneness of purpose; coincidence, chance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to agree; to unite

~ ਰਾਏ *n.f.* unanimity, consensus

ਇਤਫ਼ਾਕੀਆ [Itfakia] *adj.* coincidental, chance; *adv.* coincidentally, by chance

~ ਛੁੱਟੀ *n.f.* casual leave

ਇਤਬਾਰ [Itbar] *n.m.* faith, trust, confidence; reliability, credibility; reliance, assurance, surety

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to trust, put one's trust in, rely upon

ਇਤਬਾਰੀ [Itbari] *adj.* trustworthy, reliable, dependable, credible, fiduciary

ਇਤਮੀਨਾਨ [Itminan] *n.m.* same as ਤਸੱਲੀ, satisfaction

ਇਤਰ [Itar] *n.m.* same as ਅਤਰ, perfume

ਇਤਰਾਜ਼ [Itaraz] *n.m.* objection, reservation, disapproval

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to object to, raise objection, demur, express reservation or disapproval

ਇਤਲਾਹ [Itlā] *n.f.* intimation, information, report, news

~ ਕਰਨੀ/~ ਦੇਣੀ *con.v.* to intimate, inform, report

~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to serve court summons

ਇਤਲਾਹਨਾਮਾ [Itlānama] *n.m.* written intimation

ਇਤਾਇਤ [Itait] *n.f.* subjection, subservience, subordination, allegiance

~ ਕਬੂਲ ਕਰਨੀ *ph.* to surrender, accept, subjection, submit

ਇਤਿਹਾਸ [Itihas] *n.m.* history, annals, chronicle; the past

ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ [Itihasakar] *n.m.* historian; chronicler

ਇਤਿਹਾਸਕਾਰੀ [Itihasakari] *n.f.* historiography, art of writing history

ਇਤਿਹਾਸਿਕ/ਇਤਿਹਾਸੀ [Itihasik/Itihasi] *adj.* historic, historical

ਇਤਿਹਾਦ [Itihad] *n.m.* unity, union, alliance, coalition, concord, association

ਇਤਹਾਦੀ [Itahadi] *n.m.* ally, confederate; *adj.* allied

ਇੱਥੇ [Itthe] *adv.* same as ਐਥੇ, here

ਇੱਥੋਂ [Itthō] *adv.* same as ਐਥੋਂ; from here

ਇੰਦਰ [Idar] *n.m.* king of gods; god of rain, rain-god, Jupiter, Jove, Zeus

~ਜਾਲ *n.m.* illusion

ਇੰਦਰੀ [Idari] *n.f.* sense organ; reproductive organ

ਇੱਦਾਂ [Iddā] *adv.* same as ਐਉਂ, thus

ਇੱਧਰ [Iddar] *adv.* same as ਐਧਰ, this way

ਇਨਸਾਨ [Insan] *n.m.* human being, mankind, man; *informal.* a virtuous or cultured person

ਇਨਸਾਨੀ [Insani] *adj.* human; humanitarian

ਇਨਸਾਨੀਅਤ [Insaniyat] *n.f.* humanness, humanity, human nature; humane-ness, virtuousness, right conduct, propriety; mankind

ਇਨਸਾਫ [Insaf] *n.f.* justice, fairness, equity; justness; impartiality, fairplay

ਇਨਸਾਫਪਸੰਦ [Insafpasand] *adj.* just, fair, impartial, lover of justice

ਇਨਹਸਾਰ [Inhasar] *n.m.* dependence

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to depend (upon)

ਇਨਕਸ਼ਾਫ [Inkashaf] *n.m.* revelation, disclosure

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reveal, disclose

ਇਨਕਲਾਬ [Inkalab] *n.m.* revolution, cataclysm, transformation, complete or radical change, fundamental reconstruction

ਇਨਕਲਾਬੀ [Inkalabi] *adj.* revolutionary; *n.m.* a revolutionary

ਇਨਕਾਰ [Inkar] *n.m.* refusal; denial, disavowal, disobedience, non-acceptance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to disobey, disown, deny, disavow, refuse, gainsay

ਇਨਕਾਰੀ [Inkari] *adj.* (one) who refuses, denies, disavows, disowns or disobeys; gainsayer

ਇਨਬਿਨ [Innbinn] *adv.* exactly (same



or similar), almost  
 ਇਨ੍ਹਾਂ [inā] *pron.adj.* same as ਇਹਨਾਂ, these  
 ਇਨ੍ਹਾਂ [innā] *adj.adv.m.* same as ਐਨਾਂ, so much  
 ਇਨਾਇਤ [inait] *n.f.* favour, benefaction, beneficence, kindness  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bestow  
 ਇਨਾਮ [inam] *n.m.* prize, reward, award  
 ~ ਦੇਣਾ/~ ਵੰਡਣਾ *con.v.* to give away or distribute ਇਨਾਮ  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to win or receive ਇਨਾਮ  
 ਇਨ੍ਹਾਂ [innū] *n.m.* same as ਬਿਨ੍ਹਾਂ  
 ਇਬਤਦਾ [ibtada] *n.f.* beginning, start, origin, outset  
 ਇਬਤਦਾਈ [ibtadai] *adj.* initial, elementary, first, primary, rudimentary  
 ਇਬਰਤ [ibrat] *n.f.* lesson, moral instruction  
 ~ ਹਾਸਲ ਕਰਨੀ *ph.* to derive or learn a lesson  
 ਇਬਾਦਤ [ibadat] *n.f.* same as ਅਬਾਦਤ, worship  
 ਇਬਾਰਤ [ibarāt] *n.f.* writing, text, writing dictation, written matter  
 ~ ਲਿਖਣੀ *con.v.* to write dictation  
 ਇਬਾਰਤੀ [ibarti] *adj.* written, in writing  
 ਇਮਕਾਨ [imkan] *n.m.* possibility, likelihood  
 ਇਮਤਿਆਜ਼ [imtriaz] *n.m.* discrimination, prejudice; distinction, discernment  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to discriminate, treat differently; to distinguish, discern  
 ਇਮਤਿਆਜ਼ੀ [imtriazī] *adj.* discriminatory, prejudicial  
 ਇਮਤਿਹਾਨ [imtiān] *n.m.* examination, test, trial, ordeal  
 ~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* examinee, testee  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to take ਇਮਤਿਹਾਨ, go through an ordeal  
 ~ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* examiner, tester  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to examine, test, try  
 ਇਮਤਿਹਾਨੀ [imtiāni] *adj.* pertaining to ਇਮਤਿਹਾਨ  
 ਇਮਦਾਦ [imdad] *n.f.* help, assistance, aid, succour, support

~ ਕਰਨੀ/~ ਦੇਣੀ *con.v.* to help, assist, aid, succour, support  
 ਇਮਦਾਦੀ [imdadī] *adj.* as an aid; *n.m.* helper, supporter  
 ਇਮਲੀ [imli] *n.f.* tamarind, *Tamarindus Indica*  
 ਇਮਾਨ [iman] *n.m.* faith, belief *esp.* in God; religion; conscience, integrity, probity  
 ~ ਲਿਆਉਣਾ *con.v.* to have faith in, come to believe in, adopt a religion  
 ਇਮਾਨਦਾਰ [imandar] *adj.* honest, truthful, upright, sincere, loyal, faithful  
 ਇਮਾਨਦਾਰੀ [imandari] *n.f.* honesty, sincerity, truthfulness, trustworthiness, uprightness, probity, integrity  
 ਇਮਾਮ [imam] *n.m.* Muslim high priest  
 ਇਮਾਮਜ਼ਾਦਾ [imamzada] *n.m.* son of an ਇਮਾਮ  
 ਇਮਾਮਬਾੜਾ [imambara] *n.m.* place of congregation for Shia Muslims  
 ਇਮਾਰਤ [imarāt] *n.f.* building, house, mansion, edifice  
 ~ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰਨੀ *con.v.* to raise, construct ਇਮਾਰਤ  
 ਇਮਾਰਤਸਾਜ਼ੀ [imaratsazi] *n.f.* architecture, building process or profession  
 ਇਮਾਰਤੀ [imarti] *adj.* used for buildings  
 ~ ਲੱਕੜੀ *n.f.* timber  
 ਇਰਦ ਗਿਰਦ [ird gird] *adv.* see ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ  
 ਇਰਾਕ [irak] *n.m.* Iraq, Mesopotamia  
 ਇਰਾਕੀ [iraki] *adj.* (a species of) high-bred (horse); belonging to Iraq  
 ਇਰਾਦਤਨ [iradtan] *adv.* same as ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ, intentionally  
 ਇਰਾਦਾ [irada] *n.m.* resolve, determination; aim, intention, purpose; steadfastness; desire, inclination  
 ~ ਕਤਲ *n.m.* attempt or conspiracy to murder  
 ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ [irade na] *adv.* intentionally, purposely, deliberately  
 ਇੱਲ [ill] *n.f.* kite, a bird of prey  
 ~ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕੋਕੋ ਨਾ ਜਾਣਨਾ *ph.* to be quite ignorant or illiterate

ਇਲਹਾਕ [ilhak] *n.m.* annexation, cession, integration

ਇਲਹਾਮ [ilham] *n.m.* afflatus, revelation, divine communication, super-natural knowledge, apocalypse, divine inspiration

ਇਲਜ਼ਾਮ [ilzam] *n.m.* blame, accusation, allegation, charge, indictment

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to blame, accuse, charge (with), indict

ਇਲਤ [ilt] *n.f.* mischief, prank, frolic, antic

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make mischief, play pranks, frolic, antic, perform antics

ਇਲਤ [ilt] *n.f.* bad habit, addiction to vice

~ ਪੈਣੀ *ph.* to develop a bad habit

ਇਲਤਮਾਸ [iltamas] *n.m.* humble request, entreaty

ਇਲਤਿਜਾ [iltija] *n.f.* supplication

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to humbly request, entreat, supplicate, beseech, beg

ਇਲਤੀ [ilti] *adj.* mischievous, prankster, frolicsome

ਇਲਮ [ilm] *n.m.* knowledge, learning; education; science; information

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to have or possess knowledge or information, be aware of

ਇਲਾਇਚੀ [ilaci] *n.f.* same as ਇਲਾਚੀ, cardamom

ਇਲਾਹੀ [ilāi] *n.m.* God ; *adj.* divine

ਇਲਾਕਾ [ilaka] *n.m.* territory, region, tract, extent of land, sphere of jurisdiction

ਇਲਾਕਾਈ [ilakai] *adj.* territorial, regional

ਇਲਾਕਾਪਰਸਤੀ [ilakapārasti] *n.f.* regionalism, parochialism, provincialism

ਇਲਾਚੀ [ilaci] *n.f.* cardamom

~ ਛੋਟੀ *n.f.* cardamom, *Alpina* or *elettaria*, small and superior variety of ਇਲਾਚੀ

~ ਚਾਟਾ *n.m.* cardamom seed, particularly sugar-coated

~ ਵੱਡੀ *n.f.* cardamom, *Amomum aromaticum* or *subulatum*, larger and inferior variety of ਇਲਾਚੀ

ਇਲਾਜ [ilaj] *n.m.* medical treatment, cure, therapy, remedy; *fig.* solution, way-out, remedial measure

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* therapeutic

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to treat, cure, find a solution or way out, take remedial measures

~ ਮੁਆਲਜਾ *n.m.* same as ਇਲਾਜ

ਇਲਾਨ [ilan] *n.m.* declaration, proclamation, announcement, promulgation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to declare, proclaim, announce, promulgate

ਇਲਾਨੀਆ [ilania] *adv.* openly, publicly, by proclamation

ਇਲਾਵਾ [ilava] *adv.* besides, in addition to, over and above

ਇਵਾਜ਼ [ivaz] *n.m.* return, exchange, replacement

~ ਵਿੱਚ *adv.* in return for, in exchange, in place of, as a substitute

ਇਵਾਜ਼ਾਨਾ [ivzana] *n.m.* compensation, recompense, reparation

ਇਵੇਂ [ivē] *adv.* same as ਐਉਂ; in this way

ਈ [i] *adv.* same as ਹੀ

ਈਸਰ [isər] *n.m.* same as ਈਸ਼ਵਰ

ਈਸ਼ਵਰ [iṣvər] *n.m.* God

ਈਸ਼ਵਰਵਾਦ [iṣvərvad] *n.m.* theism, deism

ਈਸ਼ਵਰਵਾਦੀ [iṣvərvadi] *adj.* theist, deist, deistic, deistical, theistical

ਈਸਵੀ ਸੰਨ [isvi sānn] *n.m.* year of Christian era, Anno Domini, A.D.

ਈਸ਼ਾਨ ਕੋਣ/ਈਸ਼ਾਨ ਦਿਸ਼ਾ [iṣan koṇ/iṣan diṣa] *n.m.* North-East direction

ਈਸਾ ਮਸੀਹ/ਈਸਾ [isa māsī/isa] *n.m.* Christ, Jesus Christ

ਈਦ [id] *n.m.* Id, Muslim festival; *fig.* happy occasion, a good time, festivity, rejoicing

ਈਨ [in] *n.f.* submission, subjection, surrender, subordination, subdual

~ ਮੰਨਣੀ *con.v.* to accept ਈਨ

~ ਮੰਨਾਉਣੀ *con.v.* to force one to accept ਈਨ, conquer, force into subjection

ਈਮਾਨ [iman] *n.m.* same as ਇਮਾਨ, faith  
 ਈਰਖਾ [irkha] *n.f.* jealousy, envy; spite,  
 ill-will, malice, malevolence, rancour  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be jealous, envy, spite,  
 nurse or harbour ill-will, malice or  
 rancour

~ ਭਰਿਆ/ਈਰਖਾਲੂ *adj.m./adj.* spiteful, jeal-  
 ous, envious, malicious, malevolent,  
 rancorous

ਈਰਾਨ [iran] *n.m.* Iran, Persia

ਈਰਾਨੀ [irani] *adj.* Iranian, Persian

ਈੜੀ [iri] *n.f.* the letter ਈ

ਏ [e] *interj.* vocative for calling or draw-  
 ing attention

ਏਸ [es] *pron.* same as ਇਸ, this

ਏਕ ਈਸ਼ਵਰਵਾਦ [ek iṣṭvārvad] *n.m.* mono-  
 theism

ਏਕਤਾ [ekta] *n.f.* unity, oneness, ac-  
 cord, harmony; identicalness,  
 sameness

ਏਕਮ [ekam] *n.f.* one, first (date)

ਏਕਵਾਦ [ekvad] *n.m.* monism

ਏਕੜ [ekar] *n.m.* acre

ਏਕਾ [eka] *n.m.* the numeral 1

ਏਕਾ [ekka] *n.m.* unity

ਏਕਾ ਏਕੀ [eka eki] *adv.* same as ਅਚਨਚੇਤ,  
 suddenly

ਏਕਾਂਤ [ekāt] *n.m.* see ਇਕਾਂਤ, seclusion

ਏਕੀਕਰਨ [ekikārṇ] *n.m.* unification,  
 consolidation, fusion

ਏਕੀਕਰਿਤ [ekikārīt] *adj.* unified, con-  
 solidated

ਏਜੰਸੀ [ejēsi] *n.f.* same as ਅਜੰਸੀ, agency

ਏਜੰਟ [ejōṭ] *n.m.* same as ਅਜੰਟ, agent

ਏਡਾ [eḍa] *adj.m.* same as ਐਡਾ

ਏਥੇ [ethe] *adv.* same as ਐਥੇ

ਏਥੋਂ [ethō] *adv.* same as ਐਥੋਂ

ਏਦਾਂ [edā] *adv.dia.* see ਐਉਂ

ਏਦੂੰ [edū] *adv.* compared to this, from  
 this

ਏਧਰ [édar] *adv.* same as ਐਧਰ

ਏਧਰਲਾ [édarla] *adj.m.* (the one) on, of  
 or from this side

ਏਨਾ [ena] *adj. m. & adv.* same as ਐਨਾ

ਏਲਚੀ [elci] *n.m.* ambassador, envoy,  
 emissary, state messenger, diplo-  
 matic representative

ਏਲਾਨ [elan] *n.m.* same as ਇਲਾਨ

ਏਲੂਆ [elua] *n.m.* aloe

ਏਵੇਂ [evē] *adv.* same as ਐਵੇਂ

# ਸ

ਸ<sup>1</sup> [səssa] *n.m.* fourth letter of Gurmukhi script used to express the sibilant consonant sound[s]

ਸ<sup>2</sup> *pref.* denoting "with" or sameness

ਸ<sup>3</sup> *n.m.* Abbreviation ਸ. for ਸਰਦਾਰ as an appellation

ਸਉ [səu] *Aux. v. form.* were (for use only with ਤੁਸੀਂ)

ਸਈਸ [səis] *n.m.* syce, groom

ਸੱਸ [səss] *n.f.* mother-in-law

~ ਸਰਦਾਰ *n.m. pl.* parents-in-law

ਸੰਸਕਰਨ [səskərn] *n.m.* edition

ਸੰਸਕਰਿਤ [səskərit] *n.f.* Sanskrit

ਸੰਸਕਰਿਤੀ/ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ [səskəriti] *n.f.* culture; civilization

ਸਸਕਾਰ [səskar] *n.m.* cremation

ਸੰਸਕਾਰ [səskar] *n.m.* influence of previous birth, accumulative or residual proclivities of past births; rite, ceremony; tradition

ਸਸਤ/ਸਸਤਾਈ [səst/səstai] *n.f.* cheapness, fall in prices, depression

ਸਸਤਾ [səsta] *adj.m.* cheap, inexpensive

ਸਸਤਾਉਣਾ [səstauna] *v.i.* to make brief halt for rest, relaxation or recuperation, take a breather

ਸੰਸਥਾ [səstha] *n.f.* institution, organisation, society, establishment, institute

ਸੰਸਥਾਈ [səsthai] *adj.* institutional

ਸੰਸਥਾਈਕਰਨ [səsthaikərn] *n.m.* institutionalisation

ਸੰਸਥਾਨ [səsthan] *n.m.* institute, establishment

ਸੰਸਥਾਪਕ [səsthapək] *n.m.* founder, institutor

ਸੰਸਥਾਪਨ/ਸੰਸਥਾਪਨਾ [səsthapən/səsthapna] *n.m./n.f.* setting up, founding, starting, instituting, institution, establishment

ਸੰਸਥਾਪਿਤ [səsthapit] *adj.* instituted,

established

ਸੰਸਦ [səśəd] *n.f.* parliament

ਸੰਸਦੀ [səśədi] *adj.* parliamentary

ਸੰਸਲੇਸ਼ਨ [səśləʃən] *n.m.* joining together, uniting, synthesis

ਸੰਸਲੇਸ਼ਨਾਤਮਿਕ [səśləʃnatmik] *adj.* synthetic, synthetical

ਸੰਸਲੇਸ਼ਨੀ [səśləʃni] *adj.* synthesising

ਸੱਸਾ [səssa] *n.m.* the letter ਸ; rabbit; hare

ਸੰਸਾ [səsa] *n.m.* uncertainty, anxiety, fear, apprehension; doubt, suspicion

ਸੰਸਾਰ [səsar] *n.m.* same as ਮਗਰਮੰਡਿ, crocodile; the world, earth, universe, the creation as a whole, mundane existence

ਸੰਸਾਰਿਕ [səsarik] *adj.* worldly, mundane, physical, temporal, terrestrial, pertaining to mundane existence

ਸੰਸਾਰਿਕਤਾ [səsarikta] *n.f.* worldliness

ਸੰਸਾਰੀ [səsari] *adj.* of this world, worldly, mortal (usu. for person)

ਸੰਸਾਵਾਦ [səśavad] *n.m.* scepticism

ਸੰਸਾਵਾਦੀ [səśavadi] *n.m. & adj.* sceptic, doubter, doubting

ਸੰਸ਼ੋਧਕ [səśōdək] *n.m.* one who undertakes or carries out ਸੰਸ਼ੋਧਨ, corrector

ਸੰਸ਼ੋਧਕੀ [səśōdēki] *adj.* correctional, corrective

ਸੰਸ਼ੋਧਨ [səśōdēn] *n.m.* amendment, correction; revision, improvement

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to amend, correct, revise, improve

ਸੰਸ਼ੋਧਿਤ [səśōdit] *adj.* amended, corrected, revised

ਸਸ਼ੋਭਿਤ [səśōbit] *adj.* see ਸੁਸ਼ੋਭਿਤ

ਸਹਾਇਕ [səhaik/sēik] *adj. & n.m.* assistant, helper, helping hand, helpful, helpmate, colleague, supporter

~ਸੰਧੀ *n.f.* mutual-aid pact, subsidiary

treaty

~ ਸੈਨਾ *n.f.* auxiliary corps or force~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* auxiliary verb~ ਨਦੀ *n.f.* tributaryਸਹਾਇਤਾ [səhaɪta/séta] *n.f.* assistance, help, aid, relief, support, succour~ ਕਰਨੀ/ਦੇਣੀ *con.v.* to assist, help, aid, support, succour, favour, lend a helping hand, provide reliefਸਹਾਈ [səhai/sài] *adj.* (one) who provides help, assistance or support; conducive~ ਹੋਣਾ *con.v.* to go to one's help, come to one's rescue, be conducive toਸਹਾਰਨਾ [səharna/sàrna] *v.i.t.* to endure, bear, suffer; to support, hold, sustainਸਹਾਰਾ [səhara/sàra] *n.m.* support, succour, refuge, shelter, prop; dependence~ ਦੇਣਾ *con.v.* to support, succour, prop, buttress, shore up~ ਲੈਣਾ *con.v.* to lean against, take refugeਸਹਿ [sé] *pref.* indicating togetherness, coਸਹਿ² *v.form* imperative of ਸਹਿਣਾ, bear, endureਸਹਿਆ [səhɪa/səia] *n.m.* rabbit, hare, conyਸਹੇ ਦਾ ਬੱਚਾ *n.m.* leveretਸਹਿਸੰਬੰਧ [səśəṁbāḍ] *n.m.* correlationਸਹਿਸੁਭਾ [səśubā] *adv.* naturally, spontaneously, effortlesslyਸਹਿਹੋਂਦ [səhōḍ] *n.f.* coexistence, symbiosisਸਹਿਕਾਰਤਾ [səkarta] *n.f.* co-operationਸਹਿਕਾਰੀ [səkari] *adj.* co-operativeਸਹਿਖੰਡ [səkhāḍ] *n.m.* co-factorਸਹਿਗਾਨ [səgan] *n.m.* chorus, duetਸਹਿਜ [səhj/séj] *adj.* easy, slow, tranquil; *n.m.* tranquillity, equipoise, calm~ ਅਨੰਦ *n.m.* spiritual joy, ecstasy~ ਅਵਸਥਾ *n.f.* state of spiritual calm, equipoise or tranquillity~ ਸਮਾਧ/ਸਮਾਧੀ *n.f.* deep concentration

and meditation

~ ਸੁਭਾ *adv.* same as ਸਹਿਸੁਭਾ~ ਗਿਆਨ *n.m.* intuitive or instinctive knowledge, intuition~ ਪਾਠ *n.m.* slow reading or recitation; end-to-end reading of Sikh Scripture without time limit~ ਵਿਕਾਸ *n.m.* evolutionਸਹਿਜਧਾਰੀ [séjtəri] *adj. & n.m.* a Sikh without formal baptism, *usu.* with trimmed hairਸਹਿਜੀਵਨ [séjivən] *n.m.* symbiosisਸਹਿਜੇ [séje] *adv.* slowly, gently, by degrees, graduallyਸਹਿਣਾ [séṇa] *v.i.t.* same as ਸਹਾਰਨਾਸਹਿਤ [sét] *prep.* with, together with, along with, accompanied byਸਹਿਦੜ [səhīdər/sédər] *adj.* used to or accustomed to endure, immune to painful feelingਸਹਿਧਰਮੀ [sétərmī] *adj.* co-religionistਸਹਿਨਸ਼ਕਤੀ [səṁṣakti] *n.f.* tolerance, endurance, toleration, patience, forbearance; staminaਸਹਿਨਸ਼ੀਲ [səṁṣil] *adj.* tolerant, patient, forbearingਸਹਿਨਸ਼ੀਲਤਾ [səṁṣilta] *n.f.* tolerant nature, tolerance, patienceਸਹਿਨਯੋਗ [sənyog] *adj.* tolerable, bearable, endurableਸਹਿਪੱਤਰ [səpəttər] *n.m.* joint communicationਸਹਿਪਾਠੀ [səpaṭhi] *n.m.* class-mate, class-fellowਸਹਿਭੋਜ [səpōj] *n.m.* commensalityਸਹਿਮ [sém] *n.m.* fear, dread, fright, terror; awe; apprehension, anxietyਸਹਿਮਣਾ [səmaṇa] *v.i.* to be afraid, overawed; to wince, flinch, recoil; also

ਸਹਿਮ ਜਾਣਾ

ਸਹਿਮਤ [səmat] *adj.* of the same opinion, in agreement, agreeable, willing~ ਹੋਣਾ *con.v.* to agree, concur, accord in opinion, consent, assent, acquiesce, see eye to eye (with), corroborate



ਸਹਿਮਤੀ [sém̐ti] *n.f.* agreement, concurrence, consensus, accord, consent, assent, willingness, acquiescence

ਸਹਿਮਿਆ/ਸਹਿਮਿਆ ਹੋਇਆ [sém̐ia/sém̐ia hoia] *adj.m.* afraid, shrunk with fear

ਸਹਿਯੋਗ [sáyog] *n.m.* co-operation, help  
~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to co-operate, help

ਸਹਿਯੋਗਤਾ [sáyogta] *n.f.* same as ਸਹਿਯੋਗ; (maths) association

ਸਹਿਯੋਗੀ [sáyogi] *adj. & n.m.* co-operator, helper, associate

ਸਹਿਰਾ [séra/sehra] *n.m.* desert

ਸਹਿਲ [sehəl/sél] *adj.* easy, not difficult, simple

~ ਕਰਨਾ/~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to simplify, facilitate, make easy

ਸਹਿਲਾ [séla] *adj.m.* same as ਸਹਿਲ

ਸਹਿਵਰਤੀ [sérvarti] *adj.* contemporary, co-existent

ਸਹਿਵਾਸ [sévas] *n.m.* cohabitation; living together, joint living, common residence

ਸਹੀ¹ [sáí] *n.f.* signature, initials; female hare or rabbit

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to sign, initial, put one's signature to

ਸਹੀ² *adj.* correct, accurate, right, true, authentic

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to correct, ensure correctness; to sign, attest or authenticate

~ ਸਲਾਮਤ *adj.* safe and sound, unharmed, undamaged

ਸਹੀਆਂ [sáíā] *n.f. pl.* girl friends of girls, also ਸਈਆਂ, ਸਖੀਆਂ

ਸਹੁ [sú] *n.f.* oath; vow, pledge, affirmation

~ ਖਾਣੀ/~ ਚੁੱਕਣੀ *con.v.* to take oath, swear

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to be a surety (for), provide a surety

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to take a vow (not to do something), to forbid in the name of God or other deity

ਸਹੁਰਾ [sóra] *n.m.* father-in-law

~ ਘਰ/ਸਹੁਰੇ *n.m.* in-laws' family, place or residence

ਸਹੂਲਤ [səhulət/sùlət] *n.f.* facility, privilege, ease, concession, convenience

ਸਹੇਲਪੁਣਾ [səhelpuṇa/səlpuṇa] *n.m.* mutual friendship or intimacy among girls and women

ਸਹੇਲੜੀ/ਸਹੇਲੀ [səheləṛi/səheli/sələṛi/səli] *n.f.* female friend or companion of a girl or women

ਸਹੇੜ [səheṛ/səṛ] *v.form.* imperative of ਸਹੇੜਨਾ, adopt, make or enter into relationship

ਸਹੇੜਨਾ [səheṛna/səṛna] *v.t.* to contract, enter into relationship with; to acquire, own, adopt

ਸੱਕ [səkk] *n.m.* bark, peel, sliver, splinter, shaving, spill; bark of a particular plant used, *usu.* by women to clean teeth and mouth and as a cosmetic for colouring lips and gums

~ ਮਲਨਾ *con.v.* to rub teeth and gums with ਸੱਕ

~ ਲਾਹੁਣਾ *con.v.* to bark, peel; to sever ਸੱਕ from a tree, log, etc

ਸੰਕਟ [səkkəṭ] *n.m.* crisis, distress, calamity, hardship, adversity, misfortune, disaster, scourge; danger, jeopardy

~ ਆਉਣਾ *con.v.* for ਸੰਕਟ to befall

~ ਕਾਲ *n.m.* emergency

ਸੰਕਟਪੂਰਨ [səkkəṭpurn] *adj.* critical, calamitous

ਸੰਕਟਮਈ [səkkəṭmāi] *adj.* disastrous, dangerous, hazardous

ਸਕਣਾ [səkkṇa] *aux.v.* can, may

ਸਕੱਤਰ [səkkəṭṭar] *n.m.* secretary

ਸਕੱਤਰੀ [səkkəṭṭari] *n.f.* secretarial job or duties

ਸਕੱਤਰੇਤ [səkkəṭṭaret] *n.m.* secretariat

ਸਕਤਾ¹ [səkta] *adj.m.* see ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ

ਸਕਤਾ² *n.m.* numbness, stupor, daze, stupefaction

~ ਤਾਰੀ ਹੋਣਾ *con.v.* to be benumbed, dazed, stupefied

ਸੱਕਰ [səkkər] *n.f.* same as ਸੱਕਰ, brown

- sugar
- ਸਕਰਮਕ [səkərmək] *adj. (gr.)* transitive (verb)
- ਸੰਕਲਨ [səṅkalən] *n.m.* collection, compilation, anthology
- ਸੰਕਲਿਤ [səṅkalit] *adj.* collected, compiled, gathered
- ਸੰਕਲਪ [səṅkalp] *n.m.* resolve, resolution, determination, vow; concept, conception, idea, notion; volition, will
- ~ਸੰਬੰਧੀ *adj.* conceptual, volitive, volitionary
- ~ਕਰਨਾ *con.v.* to resolve, will, desire, determine; to conceive, form a concept, notion or idea
- ਸੰਕਲਪਵਾਦ [səṅkalpvad] *n.m.* voluntarism, voluntarism
- ਸੰਕਲਪਵਾਦੀ [səṅkalpvadi] *adj.* voluntarist, voluntarist
- ਸਕਾ/ਸੱਕਾ [saka/sakka] *adj. & n.m.* real (father, brother, etc.); near or close relative
- ਸੱਕਾ *n.m.* water-carrier, *esp.* muslim, who carries water in leather flasks
- ਸਕਾਰ [sakar] *v.t.* imperative of ਸਕਾਰਨਾ, accept, execute
- ਸਕਾਰਥ/ਸਕਾਰਥਾ [sakarəth/sakartha] *adj.* fruitful, successful, purposeful, used or done for a good cause
- ਸਕਾਰਨਾ [sakarṇa] *v.t.* (for bills and hand notes) to accept, approve, endorse, authenticate
- ਸਕਿੰਟ [səkīt] *n.m.* second, 1/60th of a minute
- ਸਕੀਮ [səkim] *n.f.* scheme, plan; conspiracy, intrigue, plot
- ~ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to prepare a scheme, plan, make or project a plan or scheme; to conspire, intrigue, plot
- ~ਲਾਗੂ ਕਰਨੀ *ph.* to implement or execute a ਸਕੀਮ
- ਸਕੀਮੀ [səkimī] *adj.* schemer, intriguer, plotter, conspirator; scheming, clever, artful
- ਸੰਕੀਰਨ [səṅkirən] *adj.* narrow, small; petty, mean, complex, sectarian
- ਸੰਕੀਰਨਤਾ [səṅkirənta] *n.f.* narrowness, smallness, pettiness, meanness, complexity, sectarianism
- ਸਕੀਰੀ [səkirī] *n.f. dia.* see ਸਾਕ, relationship
- ਸਕੀਲ [səkil] *adj.* heavy in weight; heavy to digest
- ਸਕੀਵੀ [səkivī] *n.f.* skivvy
- ਸੰਕੁਚਿਤ [səṅkucit] *adj.* limited, contracted; brief; reserved, shy, bashful; shrivelled, reduced
- ਸਕੂਟਰ [səkuṭər] *n.m.* scooter
- ਸਕੂਟਰੀ [səkuṭəri] *n.f.* moped
- ਸਕੂਨ [səkun] *n.m.* calm, quiet, calmness, quietude, tranquillity, peace
- ~ਮਿਲਨਾ *con.v.* to find or have ਸਕੂਨ, to feel relieved
- ਸਕੂਨਤ [səkunət] *n.f.* residence, act or fact of residing
- ~ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਨੀ *ph.* to reside, begin to reside, occupy a place of residence, come to live (at)
- ਸਕੂਲ [səkul] *n.m.* school
- ਸਕੂਲੀ [səkulī] *adj.* school-going
- ਸਕੇ ਸਬੰਧੀ [səke səbāṇḍī] *n.m. pl.* kith and kin; real or near relatives
- ਸੰਕੇਤ [səket] *n.m.* hint, gesture, cue, sign, symbol, token; reference, allusion
- ~ਕਰਨਾ *con.v.* to point out, allude to; to signal, hint
- ~ਦੇਣਾ *con.v.* to give a hint or provide a cue, signify
- ਸੰਕੇਤਕ [səketək] *n.m.* pointer, signifier
- ਸੰਕੇਤਾਵਲੀ [səketavli] *n.f.* notes and references
- ਸੰਕੇਤਿਕ [səketik] *adj.* symbolic, significative, token; *cf.* ਸੰਕੇਤਕ
- ਸੰਕੇਤਿਤ [səketit] *adj.* signified, hinted at, alluded to
- ਸਕੇਲ [səkel] *n.f.* scale
- ਸਕੈਚ [səkeɪtʃ] *n.m.* sketch
- ਸਕੈਂਡਲ [səkeṇḍəl] *n.m.* scandal
- ਸੰਕੋਚ [səṅkoc] *n.m.* hesitation, bashfulness, shyness, reserve, reluctance; forbearance, abstinence; thrift, thriftiness

ness, frugality, frugality  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to show or observe ਸੰਕੋਚ, hesitate, forbear, refrain; to exercise thrift, be economical or thrifty  
 ਸੰਕੋਚਵਾਨ [sākokvan] *adj.* reluctant, loath; thrifty, hesitant  
 ਸਕੋਪ<sup>1</sup> [sākop] *adv.* angrily, irately  
 ਸਕੋਪ<sup>2</sup> *n.m.* scope  
 ਸੰਖਾ [sākh] *n.m.* conch-shell  
 ~ ਪੂਰਨਾ/ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to blow a ਸੰਖ  
 ਸੰਖ<sup>2</sup> *adj.* a hundred thousand billion, 100,000,000,000,000,000  
 ਸੰਖਣਾ [sākkhāṇa] *adj.m.* empty, without contents; vacant, unoccupied; bare, vacuous, blank; fruitless, empty-handed  
 ਸਖਤ [sāxət] *adj.* hard, rigid, sturdy, firm, stiff, inflexible; severe, stern, harsh, strict; violent, cruel  
 ~ ਕਲਾਮੀ *n.f.* harsh word or speech, coarse or vulgar speech  
 ~ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ *n.f.* diatribe, biting criticism  
 ਸਖਤਾਈ/ਸਖਤੀ [sāxtai/sāxti] *n.f.* hardness, rigidity, sturdiness, firmness, harshness, strictness; cruelty, oppression  
 ਸਖਾਵਤ [sāxavət] *n.f.* generosity, benevolence, charity, charitableness, munificence, philanthropy  
 ਸਖਾਵਤੀ [sāxavti] *adj.* charitable, philanthropic  
 ਸੰਖਿਅਕ [sākhīāk] *adj.* numerical  
 ~ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ *n.m. (gr.)* numerical adjective  
 ਸੰਖਿਆ [sākhīa] *n.f.* number, numeral, figure, sum, quantity  
 ~ ਕ੍ਰਮ *n.m.* numerical order  
 ~ ਬੋਧ *n.m.* quantification  
 ~ ਬੋਧਕ/ਵਾਚਕ *adj.* quantitative, quantifier  
 ਸੰਖਿਪਤ [sākhīpt] *adj.* brief, summarised, abridged, succinct, concise, terse, abbreviated  
 ~ ਰੂਪ *n.m.* abridged or abbreviated form, summary, short form, abstract, synopsis, resume, precis, abridgement

ਸਖੀ [sākhī] *adj.n.f.* same as ਸਹੇਲੀ; generous, benevolent, open hearted person  
 ਸੰਖੀ [sākhī] *n.f.* a piece of meat, a bone in a meat dish  
 ਸੰਖੀਆ [sākhīa] *n.m.* arsenic  
 ਸੰਖੇਪ [sākhēp] *adj.* same as ਸੰਖਿਪਤ; *n.m.* same as ਸੰਖਿਪਤ ਰੂਪ  
 ~ ਭਾਵ ਰੂਪ *n.m.* precis  
 ~ ਵਿਚ *adv.* in short, briefly  
 ਸੰਖੇਪਤਾ [sākhēpta] *n.f.* brevity, conciseness, terseness, succinctness  
 ਸੰਗ<sup>1</sup> [sāṅ] *n.m.* company, association, companionship; party or procession of pilgrims; stone  
 ~ ਤਰਾਸ਼ *n.m.* stone cutter, hewer of stone, sculptor  
 ~ ਤਰਾਸ਼ੀ *n.f.* profession or skill of stone cutting, sculpture  
 ~ ਦਿਲ *adj.* hard-hearted, cruel  
 ~ ਮਰਮਰ *n.m.* marble  
 ~ ਏ ਬੁਨਿਆਦ *n.m.* foundation stone  
 ਸੰਗ<sup>2</sup> *n.f.* shyness, bashfulness, modesty, coyness, demureness  
 ਸੰਗ<sup>3</sup> *adv.* see ਨਾਲ<sup>1</sup>, with  
 ਸੰਗਠਨ [sāṅgāṭhan] *n.m.* organisation, association, union; (*maths.*) system  
 ਸੰਗਠਿਤ [sāṅgāṭhit] *adj.* organised, systematised  
 ਸਗਣ [sāṅaṇ] *adj.* prosodic foot of two short followed by one long syllable  
 ਸੰਗਣਾ [sāṅgaṇa] *v.i.* to feel or show ਸੰਗ, be bashful  
 ਸੰਗਤ [sāṅgət] *n.f.* company, association; religious congregation; (*maths.*) correspondence  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to keep company, associate (with), fall in the company of  
 ~ ਕੋਣ *n.m. (geom.)* corresponding angle  
 ਸੰਗਤਰਾ [sāṅgətara] *n.m.* orange, *Citrus aurantium*, *Citrus sinensis*  
 ਸੰਗਤਰੀ [sāṅgətārī] *adj.* orange (colour).  
 ਸੰਗਤੀ [sāṅgətī] *adj.* corresponding, associative  
 ਸਗਨ [sāṅaṇ] *n.m.* omen, presage, au-

gury, portent; betrothal; gift *usu.*, in cash made to bride or bridegroom on the occasion of betrothal or marriage, or to a child on its birth  
 ~ ਸੁਆਰਥ *n.m.* auspicious rite or ceremony  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to give a monetary gift on an auspicious occasion  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to betroth, perform betrothal ceremony; to arrange a match  
 ਸੰਗਮ [səṅgəm] *n.m.* confluence, junction, juncture, union, meeting, combination, conjunction  
 ਸੰਗਮਰਮਰ [səṅgmərmər] *n.m.* marble  
 ਸੰਗਰ [səṅgər] *n.m.* pod of ਜੰਡ, also ਸੰਗਰੀ  
 ਸੰਗਰਹਿ [səṅgrəḥ] *n.m.* collection, hoard, store, compilation, anthology  
 ~ਕਰਤਾ *n.m.* collector, compiler, hoarder  
 ~ਕਰਨਾ *con.v.* to collect, gather, amass, hoard, compile  
 ਸੰਗਰਹਿਆਲਾ [səṅgrəʔala] *n.m.* museum  
 ਸੰਗਰਹਿਣੀ [səṅgrəḥṇi] *n.f.* sprue  
 ਸੰਗਰਾਦ [səṅgrād] *n.f.* first day of the Indian solar month  
 ਸੰਗਰਾਮ [səṅgram] *n.m.* battle, war, fighting; struggle  
 ਸੰਗਰਾਮੀ [səṅgrami] *adj.* pertaining to ਸੰਗਰਾਮ, warlike  
 ਸੰਗਰਾਮੀਆ [səṅgramia] *adj.m.* combatant, fighter, participant in a struggle, warrior  
 ਸਗਲ [səṅgəl] *adj.* entire, all, whole  
 ਸੰਗਲਾ<sup>1</sup> [səṅgəɭ] *n.m.* thick iron or steel chain  
 ~ ਪਾਉਣਾ/~ਮਾਰਨਾ *con.v.* to tie with a ਸੰਗਲ  
 ਸੰਗਲਾ<sup>2</sup> *n.m. colloq.* railway signal  
 ~ ਡਾਉਨ ਕਰਨਾ *ph.* to lower the signal  
 ਸਗਲਾ [səṅgla] *n.m.* a kettle of cylindrical shape; an ornament worn around the ankles  
 ਸੰਗਲੀ [səṅgɭi] *n.f.* light chain *cf.* ਸੰਗਲਾ<sup>1</sup>  
 ਸਗਵਾਂ [səṅgəvā] *adj.* identical, resembling, similar, alike, the very same  
 ਸੰਗ੍ਰਹਿ [səṅgrəḥ] *n.m.* collection; also ਸੰਗਰਹਿ

ਸੰਗਾ [səṅga] *n.f.* same as ਸੰਗ<sup>2</sup>, bashfulness  
 ਸੰਗਾਉ [səṅgau] *adj.* shy, bashful, modest, coy, demure  
 ਸਗਾਈ [səṅgai] *n.f.* same as ਕੁੜਮਾਈ, betrothal  
 ਸੰਗਾਮੀ [səṅgami] *adj.* concurrent  
 ਸੰਗਿਆ [səṅgia] *n.f. (gr.)* noun  
 ~ ਵਾਚੀ *adj.* denotative  
 ਸੱਗੀ [səṅgi] *n.f.* a dome-like ornament worn by women on top of the head  
 ~ ਫੁੱਲ *n.m.* a set of one ਸੱਗੀ and two small dome-like ornaments, each of the latter worn on either side of ਸੱਗੀ  
 ਸੰਗੀ [səṅgi] *n.m.* companion, associate, friend, comrade, fellow traveller  
 ਸੰਗੀਤ [səṅgit] *n.m.* music  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* science and art of ਸੰਗੀਤ, musicology  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* musicologist, maestro  
 ~ ਸ਼ਾਲਾ *n.f.* school for training in ਸੰਗੀਤ  
 ~ ਨਾਟਕ *n.m.* opera, musical drama, musical comedy  
 ~ ਭਵਨ *n.m.* music hall  
 ਸੰਗੀਤਕ [səṅgitək] *adj.* pertaining to ਸੰਗੀਤ, musical  
 ਸੰਗੀਤਕਾਰ [səṅgitkar] *n.m.* music director, musician  
 ਸੰਗੀਤਗ [səṅgitəṅg] *n.m.* same as ਸੰਗੀਤ ਸ਼ਾਸਤਰੀ, musician  
 ਸੰਗੀਤਮਈ [səṅgitməi] *adj.* musical, melodious  
 ਸੰਗੀਨਾ<sup>1</sup> [səṅgin] *n.f.* bayonet  
 ਸੰਗੀਨਾ<sup>2</sup> *adj.* serious, severe, egregious, brutal (crime), critical, grave (situation)  
 ਸਗੁਣ [səṅgʊn] *adj.* same as ਸਰਗੁਣ  
 ਸੰਗੇਵਾਂ [səṅgəvā] *n.m.* same as ਸੰਗ<sup>2</sup>  
 ਸਗੋਂ [səṅgō] *conj. & adv.* but, rather, on the contrary  
 ਸੱਗੋਰੱਤਾ [səṅgorəṭta] *adj.m.* related by marriage  
 ਸੰਘ [səṅg] *n.m.* throat, larynx; gullet, oesophagus; party, league, association, organisation, federation, union  
 ~ ਪਾੜਨਾ *ph.* to speak, shout or sing at

the top of one's voice; to make unnecessary noise while talking  
 ~ ਬਹਿ ਜਾਣਾ *con.v.* for throat or speech to be hoarse, to get sore throat  
 ਸੰਘਣਾ [səṅgəṇa] *adj. m.* thick, dense, viscous, crowded, inspissated; intimate, close  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to thicken, inspissate  
 ਸੰਘਣਾਪਣ [səṅgəṇapən] *n.m.* thickness, viscosity, inspissatedness; closeness, intimacy  
 ਸੰਘਰ [səṅgar] *n.m.* sangar, stone enclosure used as temporary fortification  
 ਸੰਘਰਸ਼ [səṅgəṛəṣ] *n.m.* struggle, strife, conflict, clash, friction  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to struggle, strive, launch or carry out struggle  
 ਸੰਘਵਾਦ [səṅgvad] *n.m.* federalism  
 ਸੰਘਵਾਦੀ [səṅgvadi] *adj. & n.m.* federalist  
 ਸੰਘਾ [səṅga] *n.m.* bunch of twines in a strung cot separated from others in a set pattern; a rope like side bar near the lower end of a cot around which the strings pass  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to form a ਸੰਘਾ  
 ਸੰਘਾਰ [səṅgār] *n.m.* destruction, ruin, devastation, annihilation, havoc; slaughter, killing  
 ਸੰਘਾਰਨਾ [səṅgārna] *v.t.* to destroy, ruin, devastate, annihilate, play havoc with; slaughter, kill; also ਸੰਘਾਰ ਕਰਨਾ  
 ਸੰਘਾਰਾਤਮਿਕ [səṅgāratmik] *adj.* destructive, ruinous, devastating, annihilating  
 ਸੰਘਾੜਾ [səṅgāṛa] *n.m.* water caltrop, water chestnut, *Trapa bispinosa* or *haloragaeae*  
 ਸੰਘਿਤਾ [səṅgita] *n.f.* collection, compilation, compendium, collection of hymns from a single Veda  
 ਸੰਘੀ [səṅgi] *n.f.* same as ਸੰਘ, neck; *adj.* federal  
 ਸੱਚ [səcc] *n.m.* truth, reality, fact, *adj.* true, real, factual, correct  
 ~ ਖੰਡ *n.m.* abode or region of the True One or God, the highest stage of

meditation in Sikh philosophy  
 ~ ਮੁੱਚ/ਸੱਚੀ-ਮੁੱਚੀ *adv.* really, truly, in fact, indeed  
 ਸੱਚ [səc] *v.form.* imperative of ਸੱਚਣਾ, collect; amass  
 ਸੱਚਣ [səcəṇ] *n.m.* collection, accumulation, hoarding, amassing  
 ਸੱਚਣਾ [səcəṇa] *v.t.* to collect, accumulate, gather, hoard, amass; also ਸੱਚਣ ਕਰਨਾ  
 ਸੱਚਾ [səcca] *adj.m.* true, truthful, real  
 ~ ਸੁੱਚਾ *adj.m.* truthful, honest, sincere, virtuous, upright  
 ਸੱਚਾ² *n.m.* mould, cast, die, matrix; frame for resting a pitcher on  
 ਸਚਾਈ [səcai] *n.f.* truth, truthfulness, honesty; fact  
 ਸੱਚਾਰ [səcar] *n.m.* spread, spray, diffusion, penetration; transmission, communication, propagation  
 ~ ਸਾਧਨ/~ ਮਾਧਿਅਮ *n.m.* means of transmission, communication or of propaganda, the media  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to transmit, communicate  
 ਸੰਚਾਲਕ [səcalək] *n.m.* manager, administrator, director, impresario  
 ਸੰਚਾਲਨ [səcalən] *n.m.* management, direction, administration, running (of business, etc.)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to manage, administer, direct, run  
 ਸੰਚਾਲਿਤ [səcalit] *adj.* managed, administered, directed, run  
 ਸਚਿਆਰ [səciar] *n.m.* a truthful, righteous, virtuous person; *adj.* same as ਸੱਚਾ¹  
 ਸੰਚਿਤ [səcit] *adj.* collected, accumulated, gathered, hoarded, amassed  
 ਸਚਿਦਾਨੰਦ [səcidanəṇḍ] *n.m.* an epithet of God, *lit.* truth, intellect and bliss  
 ਸਚਿਵ [səciṽ] *n.m.* see ਸਕੱਤਰ  
 ਸਚਿਵਾਲਾ [səciṽala] *n.m.* see ਸਕੱਤਰੇਤ  
 ਸਚੇਤ [səcet] *adj.* conscious, wakeful, alert, wary, attentive, careful, circum-



spect, aware

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਸਚੇਤ, beware; to come to

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to caution, warn, awaken, arouse, quicken, bring to life or to consciousness

ਸਚੇਤੇ [sacetē] *n.m.* call of nature, obedience to call of nature; faeces, human excreta

~ ਹੋਣਾ/~ ਜਾਣਾ/~ ਫਿਰਨਾ/~ ਬਹਿਣਾ *ph.* to obey the call of nature, ease or relieve oneself, defecate

ਸੱਚ ਸੱਚ [sacco sacc] *adv.* truthfully

ਸਜ [saj] *n.f.* beauty, splendour, pomp, ostentation; decoration, adornment, ornamentation, embellishment; *v.form.* imperative of ਸਜਣਾ, be presentable or attractive

~ ਧਜ ਕੇ/~ ਧਜ ਨਾਲ *ph.* with pomp and show, ostentatiously

ਸੱਜ [sajj] *pref.* recent, fresh, new; *cf.* ਸੱਜਰਾ

ਸੱਜਣ [sajjan] *n.m.* friend, lover; kind, respectable, noble or virtuous person; a gentleman; *adj.* good, kind, virtuous, respectable, noble, gentle

ਸਜਣਾ [sajana] *v.i.* to appear beautiful, imposing or attractive, make oneself attractive, do one's own make-up; (for garments, ornaments, furniture, etc.) to match or fit nicely, look comely

ਸਜਣਾਈ [sajnai] *n.f.* friendship, fealty, loyalty in friendship; goodness, nobility, nobleness

ਸਜਦਾ [sajda] *n.m.* same as ਸਿਜਦਾ, prostration

ਸੱਜਮ [sajam] *n.m.* moderation, continence, temperance, temperateness, self-control, discipline, restraint, forbearance, abstemiousness, soberness, sedateness

ਸੱਜਮੀ [sajmi] *adj.* disciplined, forbearing, abstemious, continent, temperate, sober, sedate

ਸੱਜਰ [sajjar] *adj.* recently calved (milch cattle)

ਸੱਜਰਾ [sajjara] *adj.m.* fresh; new, recent

ਸੱਜਲ [sajjal] *adj.* moist, aqueous, watery, tearful (eyes)

ਸਜਵਾਂ [sajvā] *adj.m.* adorned, comely, befitting

ਸਜਵਾਉਣਾ [sajvauna] *v.t.* to get something or someone decorated, adorned, beautified, draped or furnished

ਸਜ ਵਿਆਹਿਆ/ਸੱਜ ਵਿਆਹੇ/ਸਜ ਵਿਆਹੀ [saj vīāia/saj vīāe/saj vīāi] *adj.m./adj.m./adj.f.* newly wed

ਸਜਾ [saja] *n.f.* see ਸਜਾਵਟ, decoration

ਸੱਜਾ [sajja] *adj.m.* right; right-hand

~ ਖੱਬਾ *n.m.* right and left, surrounding situation

~ ਖੱਬਾ ਨਾ ਵੇਖਣਾ *ph.* to act recklessly, be reckless

~ ਖੱਬਾ ਵੇਖਣਾ *ph.* to be wary, circumspect; to hesitate; to look around helplessly, be puzzled

ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ *n.f.* right arm; right-hand man, supporter

ਸੱਜੇ ਖੱਬੇ *adv.* around

ਸੱਜੇਪੱਖੀ *adj.* rightist, conservative, moderate

ਸਜਾ [saza] *n.f.* punishment, penalty, chastisement, sentence

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* penal

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to punish, penalize, chastise, sentence (to imprisonment or death)

~ ਯਾਫਤਾ *adj. & n.m.* convicted, convict, legally punished, (a person) who has undergone legal punishment anytime in the past

ਸਜਾਉਣਾ [sajauṇa] *v.t.* to decorate, adorn, beautify; to instal; to hold (court); to make, initiate, baptise (as a Sikh)

ਸਜਾਇਆ<sup>1</sup> [sajara] *v.form.* of ਸਜਾਉਣਾ, adorned

ਸਜਾਇਆ<sup>2</sup> *adj.m.* newly or recently born, newborn

ਸਜਾਤੀ [sajati] *adj.* belonging to the same species, class or caste

ਸੰਜਾਫ [sajaf] *n.f.* see ਕਿਨਾਰੀ, hem

ਸਜਾਵਟ [səjavət] *n.f.* decoration, adornment, embellishment, ornamentation;  
cf. ਸਜ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਸਜਾਉਣਾ

ਸਜਾਵਟੀ [səjavəṭi] *adj.* decorative

ਸਜਿਲਦ [səjild] *adj.* bound (book) with hard cover, library edition

ਸੱਜੀ<sup>1</sup> [səjji] *adj.f.* same as ਸੱਜਾ

ਸੱਜੀ<sup>2</sup> *n.f.* an alkaline mineral, unpurified carbonate of soda

ਸੰਜੀਦਗੀ [səjidi] *n.f.* serenity, soberness, sobriety; seriousness; sincerity, earnestness

ਸੰਜੀਦਾ [səjida] *adj.* serene, grave, sober, unruffled; sincere, earnest

ਸਜੀਲਾ [səjila] *adj.m.* good-looking, graceful, comely, befitting, attractive, adorned, nicely or tastefully decorated, handsome

ਸਜੀਵ [səjiv] *adj.* living, alive, animate; lively, active, animated, vivid

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to revive or resurrect.

ਸਜੀਵਤਾ [səjivta] *n.f.* animateness, liveliness

ਸਜੀਵਨ [səjivən] *n.m.* revival, resurrection

ਸੰਜੀਵਨੀ [səjivni] *n.f.* a mythical herb supposed to revive or revivify the dead

ਸੰਜੁਗਤ [səjuguṭ] *adj.* joint, incorporate, united, federate, federated, confederate, confederated

~ ਅੱਖਰ *n.m.* conjoined or conjugated letter

~ ਸੁਰ *n.m.* diphthong

ਸੱਜੂ [səjju] *adj.* right-handed (person); informal. rightist, moderate

ਸੱਜੇ [səjje] *adv.* on the right-hand side, to the right

ਸੰਜੇ [səjo] *n.f.* armour, coat of mail

ਸੰਜੋਗ [səjog] *n.m.* connection, concordance, coalescence; union, coition; marital relationship; luck, fate; chance, coincidence

~ ਵੱਸ *adv.* per chance, coincidentally, luckily

ਸੰਜੋਗੀ ਮੇਲਾ [səjogi mela] *n.m.* chance or providential meeting; a term of farewell

ਸੰਝ [səj] *n.f.* evening; sunset

~ ਸਵੇਰਾ *n.m.* morning and evening; early morning

~ ਸਵੇਰੇ *adv.* in the morning or evening; quite early, at odd hours

ਸੱਟ [səṭṭ] *n.f.* stroke, strike, whack, thwack, blow, injury, hurt, wound, bruise; concussion; shock, trauma, mental blow, agony; sudden calamity

~ ਫੇਟ *n.f.* injury, bodily hurt or harm

~ ਮਾਰਨੀ/ ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to strike, whack, thwack, bash, slug, cause ਸੱਟ, inflict injury or mental torture

~ ਲੱਗਣੀ/ ~ ਵੱਜਣੀ *con.v.* to sustain injury, be injured; to suffer shock

ਸਟਕਾ [səṭka] *n.m.* anaemia

ਸਟੰਟ [səṭṭ] *n.m.* stunt, hoax

ਸੱਟਣਾ [səṭṭṇa] *v.f.* dia, see ਸੁੱਟਣਾ

ਸਟਪਟਾ [səṭpəṭa] *v.form.* nominative, imperative of ਸਟਪਟਾਉਣਾ

ਸਟਪਟਾਉਣਾ [səṭpəṭauna] *v.i.* to be restless or annoyed, fret, flap; to be surprised, wonder

ਸੱਟਾ [səṭṭa] *n.m.* speculation, business at stock exchange, forward dealing; wild guess, bluff; gambling

~ ਕਰਨਾ/ ~ ਖੇਡਣਾ *con.v.* to indulge in speculative forward deals; to gamble

~ ਬਜ਼ਾਰ *n.m.* stock exchange, bourse

~ ਬਜ਼ਾਰੀ *n.f.* speculative trade

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to make a wild guess, bluff

ਸਟੀਕ [səṭik] *adj.* (book) containing text along with translation, exposition or exegesis

ਸਟੀਮ [səṭim] *n.f.* steam

ਸਟੀਲ [səṭil] *n.m.* steel

ਸਟੂਲ [səṭul] *n.m.* stool, peg-table

ਸਟੇਅਰਿੰਗ [səṭeərig] *n.m.* steering rod, steering wheel

ਸਟੇਸ਼ਨ [səṭeʃən] *n.m.* railway station, stoppage; place of posting or service

ਸਟੇਸ਼ਨਰੀ [səʃəsnəri] *n.f.* stationary, writing material  
 ਸਟੇਜ [səʃej] *n.f.* stage, platform  
 ਸਟੇਬਲ [səʃtebɒz] *n.m.* speculator; bluff, bluffer  
 ਸਟੇਬਲੀ [səʃtebazi] *n.f.* speculation; bluffing  
 ਸੱਠ [səʃtʰ] *adj.* sixty  
 ਸੱਠਵਾਂ [səʃtʰvā] *adj.m.* sixtieth  
 ਸੱਠੀ [səʃtʰi] *adj.* (crop) which matures in sixty days  
 ਸੱਠੀਂ [səʃtʰi] *adv.* for Rs. 60  
 ਸਡੌਲ [səʃdɒl] *adj.* muscular (body), symmetrical  
 ਸਡੌਲਤਾ [səʃdɒlta] *n.f.* muscularity, symmetry  
 ਸੰਢ [səʃd] *n.f.* barren buffalo  
 ਸੰਢਾ [səʃda] *n.m.* male buffalo  
 ਸੰਢੀ [səʃdi] *n.f.* barren buffalo  
 ਸਟਾ<sup>1</sup> [səʃtʰ] *n.f.* hemp, brown hemp, *Crotalaria junica*  
 ਸਟਾ<sup>2</sup> *pref.* denoting with or including  
 ~ ਕੱਪੜੀਂ *adv.* with clothes on, without stripping  
 ~ ਕੇਸੀਂ *adv.* including hair  
 ~ ਟੱਬਰਾ *adj. & adv.* together with the family  
 ~ ਦੇਹੀ *adj.* embodied, with body, alive  
 ਸਟੇ [səʃne] *prep. & adv.* together with, along with, including  
 ਸਟੇ ਸਟੇ [səʃne səʃne] *adv.* slowly, gradually  
 ਸਤਾ<sup>1</sup> [sət] *n.m.* essence, sap, juice; strength, power; virtue, conjugal fidelity, chastity  
 ~ ਗੀਟਾ *adj.* sapless; weak; unchaste  
 ~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to extract essence; to derive deeper meaning  
 ~ ਪਾਲਨਾ *con.v.* to preserve one's chastity  
 ਸਤਾ<sup>2</sup> *pref.* denoting goodness  
 ~ ਸੰਗ/~ ਸੰਗਤ *n.m./n.f.* company of virtuous, holy persons, religious congregation  
 ~ ਸੰਗੀ *n.m.* member of ਸਤਸੰਗ  
 ~ ਜੁਗ *n.m.* age of truth or virtue, the

first era of Hindu aeon, the Golden Age  
 ~ ਜੁਗੀ *adj.* good, virtuous  
 ~ ਪੁਰਖ *n.m.* virtuous person, saint, sage, guru, God  
 ~ ਬਚਨ *n.m.* wise saying, virtuous utterance; *ph.* of polite obedience meaning yes, all right  
 ਸਤਾ<sup>3</sup> *pref.* denoting seven or several  
 ~ ਨਾਜਾ *n.m.* mixture of several cereals  
 ~ ਮਾਰਾ *adj.m.* of premature birth, *lit.* born after seven months of pregnancy; *fig.* thin and lean, weak, weakling  
 ~ ਰੰਗਾ *adj.m.* of seven colours, multi-coloured, rainbow-coloured  
 ~ ਰੰਗੀ ਪੀਘ *n.f.* rainbow  
 ~ ਲੜਾ *adj.m.* (rope) of seven strands  
 ਸੱਤਾ<sup>1</sup> [sət] *n.m.* same as ਸੱਚ  
 ~ ਪਰਾਇਆ *adj.m.* absolute stranger  
 ਸੱਤਾ<sup>2</sup> *adj.* seven  
 ਸੰਤ [səʃt] *n.m.* saint, holy man; a pious or deeply religious person; an ascetic, mendicant  
 ~ ਸੁਭਾ *adj.* having the temperament of a ਸੰਤ, gentle, honest, simple, virtuous  
 ~ ਬਾਣਾ *n.m.* dress of or like that of a ਸੰਤ  
 ~ ਬਾਣੀ *n.f.* utterances *esp.* hymns of saints  
 ~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* a particular mixed dialect used by medieval Indian saints  
 ਸਤਕਾਰ [səʃkar] *n.m.* respect, honour, reverence, regard, veneration; hospitality  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to respect, honour, revere, regard, venerate  
 ਸਤਕਾਰਹੀਣ [səʃkarhiṇ] *adj.* disrespectful, flippant  
 ਸਤਕਾਰਹੀਣਤਾ [səʃkarhiṇta] *n.f.* disrespectfulness, lack of regard, flippancy  
 ਸਤਕਾਰਜੋਗ/ਸਤਕਾਰਯੋਗ [səʃkarjog/səʃkaryog] *adj.* deserving ਸਤਕਾਰ, respectable, honourable, reverend, venerable

ਸਤਣਾ [sətnə] *v.i.* to get fed up, feel vexation, annoyance  
 ਸਤੱਤਰ [səttər] *adj.* seventy-seven  
 ਸਤੱਤਰੁਵਾਂ [səttərvā] *adj.m.* seventy-seventh  
 ਸਤੱਤਰੀਂ [səttəri] *adv.* for Rs. 77  
 ਸਤੱਬਰ [səttəbər] *n.m.* September  
 ਸਤਮੀ [sətmī] *n.f.* the seventh day of a lunar fortnight  
 ਸਤਰ<sup>1</sup> [sətar] *n.m.* level, standard, stratum; ladies' apartments, part of a house to which entry by men is restricted  
 ਸਤਰ<sup>2</sup> *n.f.* line, row (of writing or print)  
 ਸੱਤਰ [səttər] *adj.* seventy  
 ਸੱਤਰਵਾਂ [səttərvā] *adj.m.* seventieth  
 ਸੱਤਰਿਆ ਬੱਤਰਿਆ [səttaria bāttaria] *adj.m. lit.* (a person) in his seventies; senile, unable to think clearly or decide rightly, aged and of unsound mind  
 ਸਤਰਕ [sətar̥k] *adj.* alert, watchful, wary, vigilant, cautious, careful  
 ਸਤਰਕਤਾ [sətar̥kəta] *n.f.* alertness, watchfulness, wariness, vigilant, caution, carefulness  
 ਸੰਤਰਾ [səntara] *n.m.* same as ਸੰਗਤਰਾ  
 ਸਤਰਾਵ [sətrav] *n.m.* secretion  
 ਸੰਤਰੀ [səntari] *n.m.* sentinel, sentry, guard, guardsman, watchman  
 ਸੱਤਰੀਂ [səttari] *adv.* for Rs. 70  
 ਸਤਵੰਜਾ [sətvəj̥a] *adj.* fifty-seven  
 ਸਤਵੰਝਵਾਂ [sətvəj̥vā] *adj.m.* fifty-seventh  
 ਸਤਵੰਝੀਂ [sətvəj̥i] *adv.* for Rs. 57  
 ਸਤਵੰਤੀ [sətvənti] *adj.f. & n.f.* faithful (wife), chaste (woman)  
 ਸਤਵਾਂ [sətvā] *adj.* seventh  
 ਸੱਤਵਾਦੀ [səttavadi] *adj.* truthful, veracious, veridical; righteous  
 ਸਤ੍ਹਾ [səta] *n.f.* surface, level, plane  
 ਸਤਾ [səta] *v.form.* imperative of ਸਤਾਉਣਾ; *n.m.* vexation, annoyance, tease  
 ਸੱਤਾ [sətta] *n.f.* power, authority  
 ਸਤਾਉਣਾ [sətauna] *v.t.* to harass, torment, oppress; to tease, vex, irritate, rile, annoy  
 ਸਤਾਈ [sətai] *adj.* twenty-seven

ਸਤਾਈਂ [sətai] *adv.* for Rs. 27  
 ਸਤਾਈਵਾਂ [sətaiivā] *adj.m.* twenty-seventh; also ਸਤ੍ਹਾਈਆਂ  
 ਸਤਾਸੀ [sətasi] *adj.* eighty-seven  
 ਸਤਾਸੀਂ [sətāsi] *adv.* for Rs. 87  
 ਸਤਾਸੀਵਾਂ [sətāsivā] *adj.* eighty-seventh; also ਸਤ੍ਹਾਸੀਆਂ  
 ਸਤਾਹਠ [sətaṭh] *adj.* sixty-seven  
 ਸਤਾਹਠਵਾਂ [sətaṭhvā] *adj.* sixty-seventh  
 ਸਤਾਹਠੀਂ [sətaṭhi] *adv.* for Rs. 67  
 ਸੱਤਾਹੀਣ [səttahin] *adv.* powerless, devoid of ਸੱਤਾ  
 ਸੱਤਾਧਾਰੀ [səttatāri] *adj.* holder, wielder of ਸੱਤਾ, in power  
 ਸੰਤਾਨ [sətan] *n.f.* progeny, offspring, children, descendants, scions  
 ਸਤਾਨੁਵਾਂ [sətanvā] *adj.m.* ninety-seventh  
 ਸਤਾਨੁਵੀਂ [sətanvi] *adv.* for Rs. 97  
 ਸਤਾਨਵੇਂ [sətanvē] *adj.* ninety-seven  
 ਸੰਤਾਪ [sətap] *n.m.* sorrow, woe, distress, torment, torture, anxiety, excruciation, agony, mental pain; repentance, remorse  
 ਸੰਤਾਪੀ [sətapī] *adj.* (one) causing ਸੰਤਾਪ, tormentor, agoniser, excruciator  
 ਸਤਾਰ੍ਹਵਾਂ [sətar̥vā] *adj.m.* seventeenth; *n.m.* obsequies *usu.* performed on the seventeenth day after death  
 ਸਤਾਰ੍ਹੀਂ [sətar̥i] *adv.* for Rs. 17  
 ਸਤਾਰਾ [sətara] *n.m.* star, fate, luck, fortune; shining little disc used in embroidery, spangle, sequin; film star  
 ਸਤਾਰਾਂ [sətarā] *adj.* seventeen  
 ਸੰਤਾਲੀ [sətālī] *adj.* forty seven  
 ਸੰਤਾਲੀਂ [sətālī] *adv.* for Rs. 47  
 ਸੰਤਾਲੀਵਾਂ [sətālīivā] *adj.m.* forty-seventh; also ਸੰਤਾਲੀਆਂ  
 ਸੱਤਾਵਾਦ [səttavad] *n.m.* authoritarianism  
 ਸੱਤਾਵਾਦੀ [səttavadi] *adj.* authoritarian  
 ਸਤਿ [sət] *n.m.* truth; God; *adj.* true  
 ~ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ *ph.* the Sikh salutation, *lit.* the True, Reverend *usu.* Timeless one, i.e. God  
 ~ ਕਰਤਾਰ *n.m.* the True Creator, God  
 ~ ਗੁਰ/ਗੁਰੂ *n.m.* True guru or preceptor



~ ਨਾਮ *n.m.* The True Name, God  
 ਸੱਤਿਆ [səttia] *n.f.* same as ਸੱਤਾ; moral or spiritual power; vigour, energy, vitality  
 ਸੱਤਿਆਹੀਣ [səttiahin] *adj.* same as ਸੱਤਾਹੀਣ; weak, exhausted, dull  
 ਸੱਤਿਆਗ੍ਰਹਿ/ ਸੱਤਿਆਗ੍ਰਹਿ [səttiagəṛhi] *n.m.* agitation with moral force, moral resistance, passive resistance  
 ਸੱਤਿਆਗ੍ਰਹੀ [səttiagəṛhī] *n.m.* moral & passive resister  
 ਸੱਤਿਆਨਾਸ [səttianas] *n.m.* utter ruin, total loss or destruction  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause ਸੱਤਿਆਨਾਸ, ruin  
 ਸੱਤਿਆਨਾਸੀ [səttianasi] *adj.* ruinous, destructive; (one) who causes ਸੱਤਿਆਨਾਸ, wicked  
 ਸੱਤਿਆਵਾਨ [səttiavan] *adj.* possessing moral or spiritual strength; vigorous, energetic, strong, powerful  
 ਸੱਤੀ [səti] *adj. & n.f.* chaste, virtuous woman, faithful wife; self-immolating widow, one who burns herself alive at her husband's funeral pyre  
 ਸੱਤੀ [sətti] *n.f.* playing card with seven pips  
 ਸੱਤੀ [sətti] *adv.* for Rs. 7  
 ਸੱਤੁਸ਼ਟ [sətuṣṭ] *adj.* satisfied, well-pleased, content, gratified  
 ਸੱਤੁਸ਼ਟਾ/ਸੱਤੁਸ਼ਟੀ [sətuṣṭā/sətuṣṭi] *n.f.* satisfaction, content, gratification, contentment  
 ਸੱਤੁਲਨ [sətulən] *n.m.* balance, poise, equipoise, equilibrium; proportion, comparison  
 ~ ਬਿੰਦੂ *n.m.* point of equilibrium  
 ਸੱਤੁਲਨਾਤਮਿਕ [sətulnatmik] *adj.* comparative; comparable  
 ਸੱਤੁਲਿਤ [sətulit] *adj.* balanced; poised; proportionate  
 ਸੱਤੁ [səttu] *n.m.* barley flour, a dish of barleymeal  
 ~ ਖਾਣੇ/~ ਛੱਕਣੇ *con.v.* to eat a dish of ਸੱਤੁ mixed with clarified butter and sugar  
 ~ ਪੀਣੇ *con.v.* to drink a sweetened solution of ਸੱਤੁ

ਸਤੂਨ [sətuṇ] *n.m.* pillar, column, post  
 ਸਤੁਪ [sətuṇ] *n.m.* tope, Buddhist monument  
 ਸੰਤੁਰ [sətur] *n.m.* dulcimer  
 ਸੱਤੋ [səttē] *n.f.dia* see ਸਤਮੀ  
 ਸੰਤੋਸ਼/ਸੰਤੋਖ [sətoṣ/sətokh] *n.m.* contentment, satisfaction, gratification, content; patience  
 ~ ਆਉਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be content, contented, satisfied, gratified  
 ਸੰਤੋਖਜਨਕ [sətokhjanək] *adj.* satisfying, satisfactory  
 ਸੰਤੋਖਣਾ [sətokhṇa] *v.t.* to close and wrap (a sacred book)  
 ਸੰਤੋਖਵਾਨ/ਸੰਤੋਖੀ [sətokhvan/sətokhi] *adj.* content, contented, satisfied, gratified; patient  
 ਸਤੋਗੁਣ [sətoguṇ] *n.m.* virtuous trait, goodness; one of the three characteristics of maya  
 ਸਤੋਤਰ [sətotar] *n.m.* praise; invocation, prayer, hymn of praise, psalm, doxology; liturgical formula  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* hymnal, doxological  
 ~ ਗਿਆਨ *n.m.* hymnology  
 ਸਤੋਲ [sətoṭ] *n.f.dia* abundant progeny  
 ਸੱਥ [səth] *n.f.* assembly point for people and cattle of a village; meeting of village council or village elders  
 ਸਥਗਨ [səthəgən] *n.m.* adjournment, prorogation, postponement, suspension  
 ਸਥਗਿਤ [səthəgit] *adj.* adjourned, prorogued, postponed, suspended  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to adjourn, prorogue, postpone, suspend  
 ਸੱਥਰਾ [səthar] *n.m.* harvest reaped but not yet collected; sheaves unrolled and spread for drying prior to crushing; straw, straw-mat  
 ~ ਖਿਲਾਰਨਾ *con.v.* to spread ਸੱਥਰ for drying, airing  
 ਸੱਥਰਾ<sup>2</sup> *n.m.* a funeral custom of sleeping on the floor after a death in the house  
 ~ ਬਹਿਣਾ *con.v.* to sit or lie on the ground for mourning



~ ਲਾਹੁਣਾ *con.v.* to lay a dying person on the floor when the end is imminent; *fig.* to kill in great numbers, massacre

ਸੱਥਰਾ [səṭṭhəra] *n.m.* carpenter's chisel, gouge

ਸੱਥਰੀ [səṭṭhəri] *n.f.* a small heap of reaped crop; swath, swathe

ਸਥਲ [səṭhəl] *n.m.* same as ਥਲ; *suff.* meaning place, as in ਮਾਰੂਸਥਲ

ਸੰਥਾ [səṭha] *n.f.* see ਸੰਥਿਆ, lesson

ਸਥਾਈ [səṭhai] *n.f.* refrain of a song or hymn

ਸਥਾਈ<sup>2</sup> *adj.* permanent, lasting, abiding, durable, standing; steady, stable, fixed

ਸਥਾਨ [səṭhan] *n.m.* same as ਅਸਥਾਨ, place

ਸਥਾਨੰਤਰਨ [səṭhanəṭārən] *n.m.* transfer, transposition

ਸਥਾਨੰਤਰਿਤ [səṭhanəṭərit] *adj.* transferred, transposed

ਸਥਾਨਿਕ/ਸਥਾਨੀ [səṭhanik/səṭhani] *adj.* local

ਸਥਾਨੀਕਰਨ [səṭhanikərn] *n.m.* localisation

ਸਥਾਨੀਕਰਿਤ [səṭhanikərit] *adj.* localised

ਸਥਾਪਕ [səṭhapək] *n.m.* founder

ਸਥਾਪਨ/ਸਥਾਪਨਾ [səṭhapən/səṭhapəna] *n.m./n.f.* same as ਅਸਥਾਪਨ, installation

ਸਥਾਵਰ [səṭhavər] *adj.* immovable, fixed; *n.m.* mountain; immovable property or things

ਸੰਥਿਆ [səṭhia] *n.f.* lesson, a reading lesson

ਸਥਿਤ [səṭhit] *adj.* situated, located, positioned

ਸਥਿਤੀ [səṭhiti] *n.f.* position, situation, location, site; condition, state

ਸਥਿਰ [səṭhir] *adj.* firm, stable, steady, fixed, stationary, immovable, immutable, unchangeable, constant; calm, quiet; determined, resolute, inflexible, steadfast

~ ਅੰਕ/~ ਸੰਖਿਆ *n.m./n.f.* (maths.) con-

stant number, constant

ਸਥਿਰਤਾ [səṭhrita] *n.f.* firmness, stability, steadiness, steadfastness

ਸਥੂਲ [səṭhul] *adj.* material, gross, concrete, having mass; massive, large, bulky

ਸਦਾ<sup>1</sup> [səd] *adj.* see ਸੌ

~ ਅਫਸੋਸ *interj.* very sorry, extremely regrettable; shame!, fie!

ਸਦਾ<sup>2</sup> *pref.* denoting goodness

ਸੱਦ [sədd] *n.f.* call, shout, summons; a prosodic form, dirge; *v.form.* imperative of ਸੱਦਣਾ, call

~ ਪੁੱਛ *n.f.* social importance

ਸੰਦ [səṇd] *n.m.* implement, tool, instrument

ਸਦੱਸ [sədəss] *n.m.* same as ਮੈਂਬਰ, member, membership

ਸਦੱਸਤਾ [sədəssəta] *n.f.* same as ਮੈਂਬਰੀ

ਸਦਕਾ [sədka] *n.m.* sacrifice; *prep.* because of, for; *adv.* for the sake of, on account of, by means of

ਸਦਕੇ/ਸਦਕੇ ਜਾਵਾਂ [sədke/sədke jāvā] *interj.* terms of endearment, *lit.* may I be a sacrifice to you

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sacrifice

ਸਦਗਤੀ [sədgəti] *n.f.* liberation, salvation, emancipation

ਸਦਗੁਣ [sədguṇ] *n.m.* good quality, trait or characteristic, virtue

ਸੱਦਣਾ [səddəṇa] *v.t.* to call, summon, beckon, send for; to invite; to evoke

ਸਦਨ [sədən] *n.m.* house, particularly of legislature

ਸਦਭਾਵ [sədpəv] *n.m.* amiability, good feelings

ਸਦਭਾਵਨਾ [sədpəvəna] *n.f.* courteous or friendly disposition, goodwill

ਸਦਮਾ [sədmā] *n.m.* shock, blow, trauma; sorrow, grief, bereavement

~ ਪਹੁੰਚਣਾ *con.v.* to suffer ਸਦਮਾ

~ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ *con.v.* to cause ਸਦਮਾ, shock

ਸਦਰ [sədar] *n.m.* chairman, chairperson, president, head; headquarters; *pref.* denoting primacy

~ ਕਾਨੂੰਗੋ *n.m.* a revenue official ranking

above ਪਟਵਾਰੀ at the headquarters  
 ~ ਦਫਤਰ *n.m.* head office  
 ~ ਬਜ਼ਾਰ *n.m.* main commercial street in a cantonment  
 ~ ਮੁਕਾਮ *n.m.* capital, headquarters of government, metropolis  
 ਸੰਦਰਭ [səḍḍarəb] *n.m.* reference, context  
 ਸਦਰਿਸ਼ [sədərɪʃ] *adj.* like, similar, resembling  
 ਸਦਰਿਸ਼ਤਾ [sədərɪʃtə] *n.f.* likeness, similarity, resemblance  
 ਸਦਰੀ [sədəri] *n.f.* padded jacket  
 ਸੰਦਲ [səḍḍəl] *n.m.* sandalwood, *Santalum album*  
 ਸੰਦਲਾ [səḍḍəla] *n.m.* piece of cloth wrapped round the waist by wailing women at funerals  
 ਸੰਦਲੀ [səḍḍli] *adj.* of the colour of ਸੰਦਲ; pale yellow; (fragrant) like ਸੰਦਲ, made of ਸੰਦਲ  
 ਸਦਵਾ [sədva] *v.form.* imperative of ਸਦਵਾਉਣਾ, call, send for  
 ਸਦਵਾਉਣਾ [sədvaʊṇa] *v.t.* to call or send for through someone else  
 ਸਦਾ [səda] *adv.* always, perpetually, continually, permanently, constantly, ever; *pref.* denoting continuity  
 ~ ਸੁਗਾਣ ਹੋਵੇ *interj. ph.* of blessing for married women, *lit.* may your husband live long or survive you, may you never be a widow  
 ~ ਬਹਾਰ *adj.* evergreen  
 ~ ਵਰਤ *n.m.* free boarding or alms available round the clock  
 ਸੱਦਾ [sədda] *n.m.* call, shout, beggar's call for alms; verbal invitation  
 ~ ਦੇਣਾ *v.i.* to give a call or invitation, invoke  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* invitation card, written invitation  
 ਸੰਦਾ [səda] *prep.* of, pertaining to  
 ਸਦਾਉਣਾ [sədaʊṇa] *v.t.* same as ਸਦਵਾਉਣਾ; *v.i.* to be called or known as  
 ਸਦਾਕਤ [sədakət] *n.f.* truthfulness, truth  
 ਸਦਾਕਤ ਪਸੰਦ [sədakət pəsəḍ] *adj.* truth-

ful

ਸਦਾਚਾਰ [sədacar] *n.m.* good breeding, manners or character, virtuous conduct  
 ਸੰਦਾਨ [səḍḍan] *n.m.* anvil  
 ਸਦਾਰਤ [sədərət] *n.f.* presidentship, chairmanship, headship  
 ਸਦਾਰਤੀ [sədarti] *adj.* presidential, pertaining to ਸਦਾਰਤ  
 ਸਦਿਸ਼ ਰਾਸ਼ੀ [sədɪs rəʃi] *n.f.* (maths, physics) vector quantity  
 ਸੰਦਿਗਧ [səḍḍigəḍ] *adj.* doubtful, dubious, unreliable, uncertain, suspect, suspected  
 ਸੰਦਿਗਧਤਾ [səḍḍigəḍta] *n.f.* doubtfulness, dubiety, dubiousness, dubiousness  
 ਸਦੀ [sədi] *n.f.* century, a period of 100 years  
 ਸਦੀਵ [sədɪv] *adv.* always, ever, forever, eternally  
 ~ ਕਾਲ *n.m.* eternity  
 ~ ਕਾਲੀ/ਸਦੀਵੀ *adj.* eternal, sempiternal, everlasting  
 ਸੰਦੂਕ [səḍḍuk] *n.m.* box, chest, trunk  
 ਸੰਦੂਕੜੀ [səḍḍukəṛi] *n.f.* small ਸੰਦੂਕ, cassette  
 ਸੰਦੇਸ਼/ਸੰਦੇਸ਼ਾ [səḍḍeʃ/səḍḍesa] *n.m.* same as ਸਨੋਹਾ, message  
 ਸੰਦੇਹ [səḍḍé] *n.m.* same as ਸ਼ੱਕ, suspicion  
 ਸੰਦੇਹਸ਼ੀਲ [səḍḍéʃil] *adj.* of doubting nature, sceptic  
 ਸੰਦੇਹਸ਼ੀਲਤਾ [səḍḍéʃilta] *n.f.* scepticism  
 ਸੰਦੇਹਜਨਕ [səḍḍéjənək] *adj.* causing doubt or suspicion, doubtful, ambiguous  
 ਸੰਦੇਹਪੂਰਨ [səḍḍépuṛn] *adj.* same as ਸੰਦਿਗਧ, doubtful  
 ਸੰਦੇਹਮਈ [səḍḍéməi] *adj.* same as ਸੰਦੇਹਜਨਕ  
 ਸਦੇਹਾਂ [səḍḍehā] *adv.* early, early morning  
 ਸੱਧਰ [səḍḍər] *n.f.* strong desire, vehement wish, longing, yearning  
 ਸਧਾਰਾਇਆ [səḍḍəraia] *adj.m.* full of ਸੱਧਰ, yearning  
 ਸਧਾਰ [səḍḍār] *adj.* simple-minded,

simpleton, facile; mentally deficient  
**ਸਧਾਰਨ** [sədārən] *adj.* common, general, ordinary, simple, usual, commonplace  
 ~ **ਸੰਖਿਆ** *n.f.* cardinal number or numeral  
 ~ **ਵਿਆਜ** *n.m.* simple interest  
**ਸਧਾਰਨੀਕਰਨ** [sədārnīkərn] *n.m.* simplification, generalisation  
**ਸਧਾਰਨੀਕਰਿਤ** [sədārnīkərit] *adj.* simplified, generalised  
**ਸੰਧਾਰਾ** [səḍāra] *n.m.* presents to married women from parents or in-laws on festival occasions  
**ਸੰਧਿਆ** [səḍiā] *n.f.* evening, sunset time, dusk, twilight, nightfall; evening prayer by Hindus  
 ~ **ਕਾਲ** *n.m.* same as ਸੰਧਿਆ, time for evening prayer  
**ਸੰਧੀ** [səḍi] *n.f.* treaty, agreement, accord, compact; pact; reconciliation, conciliation; (*gr.*) euphony, euphonic change or combination of words  
 ~ **ਕਰਤਾ** *n.m.* party to a treaty  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to form a euphonic combination  
 ~ **ਛੇਦ** *n.m.* analysis of a euphony  
 ~ **ਪੱਤਰ** *n.m.* written treaty, document recording a treaty  
**ਸੰਧੀਕਰਨ** [səḍīkərn] *n.m.* process of euphonic combination  
**ਸਪੁੱਕੜੀ/ਸਪੁਕੜੀ** [sədūkkəṛi/sədūkəṛi] *n.f.* a dialect used as lingua franca by medieval Indian saints.  
**ਸੰਧੂਰ** [səḍūr] *n.m.* red oxide of lead or mercury, red lead, minium, cinabar, mercuric sulphide; vermilion.  
 ~ **ਦਾ ਟਿੱਕਾ** *ph.* vermilion mark  
**ਸੰਧੂਰਦਾਨੀ** [səḍūrdāni] *n.f.* casket for containing vermilion  
**ਸੰਧੂਰੀ** [səḍūri] *adj.* of the colour of ਸੰਧੂਰ, deep red  
**ਸਨ** [sən] *aux.v.* were  
**ਸੰਨ** [sənn] *n.m.* a dated year of Christian or Hijri era; *cf.* ਸੰਮਤ  
**ਸਨਸਨੀ** [sənsəni] *n.f.* sensation, excite-

ment, thrill; scandal  
 ~ **ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ** *ph.* to cause sensation  
**ਸਨਸਨੀਖੇਜ** [sənsənīkhez] *adj.* sensational, exciting, thrilling, scandalous  
**ਸਨਕ** [sənək] *n.f.* whim, caprice, fancy, eccentricity, idiosyncrasy, crankiness, whimsy, daftness, craze, craziness, cynicism  
**ਸਨਕੀ** [sənki] *adj.* whimsical, capricious, eccentric, idiosyncratic, cranky; daft, crazy; cynic, cynical  
**ਸਨਤ** [sənət] *n.f.* industry  
**ਸਨਤਕਾਰ** [sənətkaɾ] *adj. & n.m.* industrialist  
**ਸਨਤੀ** [sənəti] *adj.* industrial  
**ਸਨਤੀਕਰਨ** [sənətīkərn] *n.m.* to industrialise; industrialisation  
**ਸਨਦ** [sənəd] *n.f.* certificate, degree, diploma; deed, document, charter, warrant, proof of grant; testimonial  
**ਸਨਦਬੱਧ** [sənədbədd] *adj.* certified, authenticated  
**ਸਨਦੀ** [sənədi] *adj.* pertaining to ਸਨਦ, based on a ਸਨਦ, authentic, genuine  
**ਸਨਬੰਧ** [sənbədd] *n.m.* same as ਸੰਬੰਧ, connection  
**ਸਨਮ** [sənəm] *n.m.* statue, idol; beloved, darling, paramour *esp.* female  
**ਸਨਮਾਨ** [sənman] *n.m.* respect, honour, regard, esteem, accolade, deference, reverence, veneration  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to honour, respect, esteem, revere, venerate, hold in high or courteous regard  
 ~ **ਯੋਗ** *adj.* honourable, respectable, venerable, esteemable  
**ਸਨਮਾਨਣਾ** [sənmanəṇa] *v.f.* to confer honour upon, do honour to  
**ਸਨਮਾਨਿਤ** [sənmanit] *adj.* honoured, esteemed, respected, revered, venerated  
**ਸਨਮੁਖ** [sənmukh] *adv.* in the presence of, in front of, before; opposite, face to face  
**ਸੰਨ੍ਹ** [sənn] *n.m.* cleft, gap, opening; hole made in a wall by thieves, theft,

- housebreaking, burglary; middle space between two objects  
 ~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to make a ਸੰਨ੍ਹ, break a house, commit theft, burgle, burglarise  
 ਸੰਨ੍ਹਾਂ [sənnā] *n.m.* front bar of a plough  
 ਸੰਨ੍ਹੀ [sənni] *n.f.* tongs, pincers; *dia.* same as ਗੁਤਾਵਾ  
 ਸਨਾ [səna] *n.f.* see ਹਮਦ, praise of God; senna, *Cassia lanceolata* or *aculifolia*  
 ਸੰਨਾਟਾ [sənaṭa] *n.m.* absolute silence, stillness, quiet  
 ~ ਛਾ ਜਾਣਾ *ph.* sudden and absolute silence to prevail  
 ਸਨਾਤਨ [sənatən] *adj.* old, traditional, ancient, primeval, classical  
 ~ ਧਰਮ *n.m.* the traditional Hindu religion  
 ਸਨਾਤਨਤਾ [sənatənta] *n.f.* quality of being ਸਨਾਤਨ  
 ਸਨਾਤਨਵਾਦ [sənatənvad] *n.m.* traditionalism  
 ਸਨਾਤਨਵਾਦੀ [sənatənvadi] *adj.* traditionalist  
 ਸਨਾਤਨੀ [sənatəni] *adj.* traditional, traditionalist  
 ਸਨਿਆਸ [səniās] *n.m.* renunciation, asceticism, monasticism; fourth stage of life according to Hindu religious thought; *cf.* ਆਸ਼ਰਮ  
 ~ ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ/~ ਲੈਣਾ *ph.* to be a sannyasi or monk  
 ਸਨਿਆਸੀ [səniāsi] *n.m.* a Hindu monk, sannyasi  
 ਸਨਿੱਚਰ [səničcər] *n.m.* the planet Saturn; Saturday  
 ਸਨਿੱਚਰਵਾਰ [səničcərvar] *n.m.* Saturday  
 ਸਨੁਕੜਾ [sənuəkəṛa] *n.m.* a kind of hemp or jute  
 ਸਨੇਹ [səné] *n.m.* love, affection, friendship, attachment, sympathy, tenderness  
 ਸਨੇਹਪੂਰਨ/ਸਨੇਹਮਈ [sənépurn/sənémai] *adj.* full of tender feelings, affectionate, sympathetic, loving  
 ਸਨੇਹਾ [sənéa] *n.m.* message *esp.* oral, communication, information  
 ~ ਘੱਲਣਾ *con.v.* to send a ਸਨੇਹਾ  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give or deliver a ਸਨੇਹਾ  
 ਸਨੇਹੀ [sənéi] *adj. & n.m.* friendly, friend, well-wisher  
 ਸਨੇਬਰ [sənobər] *n.m.* a coniferous tree of pine family  
 ਸੱਪ [səpp] *n.m.* snake, serpent  
 ~ ਸੀਹਣ/~ ਸੀਹਣੀ *n.f.* a species of lizard  
 ~ ਸੁੰਘ ਜਾਣਾ *ph.* to suffer snakebite; to keep mum  
 ~ ਵਰਗਾ *adj. m.* serpentine  
 ਸਪਸ਼ਟ [səpəṣṭ] *adj.* clear, distinct, lucid, perspicuous, pellucid, vivid, obvious; explicit, undisguised; unequivocal, unambiguous, overt  
 ਸਪਸ਼ਟਤਾ [səpəṣṭata] *n.f.* clarity, distinctness, lucidity, vividness, explicitness, unequivocalness, unambiguousness, perspicuousness  
 ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ [səpəṣṭikərn] *n.m.* clarification, elucidation, explanation  
 ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਿਤ/ਸਪਸ਼ਟੀਕ੍ਰਿਤ [səpəṣṭikərit] *adj.* clarified, elucidated, explained  
 ਸਪਣੀ [səpṇi] *n.f.* see ਸਪਨੀ  
 ਸਪਤ [səpt] *adj.* see ਸੱਤ<sup>2</sup>  
 ~ ਸਿੰਧੂ *n.m.* land of seven rivers, archaeological name of the region between the rivers Indus and Yamuna  
 ਸਪਤਕ [səptək] *n.m.* (music) the set of seven notes, septet scale  
 ਸਪਤਰਿਸ਼ੀ [səpətriṣi] *n.m.* the group of stars known as Great Bear  
 ਸਪਤਾਰ [səptā] *n.m.* same as ਹਫਤਾ, week  
 ਸਪਤਾਰਿਕ [səptahik] *adj.* same as ਹਫਤਾਵਾਰ, weekly  
 ਸੰਪਤੀ/ਸੰਪਦਾ [səpəti/səpda] *n.f.* property, possessions, assets, belongings, wealth, riches, estate  
 ਸੰਪੰਨ [səpānn] *adj.* finished, completed, accomplished; possessed of  
 ਸੰਪੰਨਤਾ [səpānnata] *n.f.* completion, accomplishment, fulfilment  
 ਸਪਨੀ [səpni] *n.f.* female snake  
 ਸਪਰਸ਼ [səpəṛṣ] *n.m.* touch, bodily contact  
 ~ ਇੰਦਰੀਆਂ/~ ਇੰਦਰੇ *n.f. pl./n.m.pl.* sense



of touch, organs of tactile sense, cutaneous surface

~ ਗਿਆਨ *n.m.* tactile sensation, perception through touch

~ ਬਿੰਦੂ *n.m.* point of contact

~ ਰੇਖਾ *n.f. (geom.)* tangent

ਸਪਰਸ਼ਿਤ [səpərs̥it] *adj.* touched

ਸਪਰਸ਼ੀ [səpərs̥i] *adj.* tactile, touching, in touch

ਸੰਪਰਕ [səpərk] *n.m.* contact, access, touch, approach, association, relation; communion, liaison

~ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ/~ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ *con.v.* to establish contact or relations, be in touch with; to liaise with

ਸੰਪਰਦਾ [səpərdə] *n.f.* sect, religious branch, faction or denomination

ਸੰਪਰਦਾਇਕ [səpərdəɪk] *adj.* same as ਸੰਪਰਦਾਈ

ਸੰਪਰਦਾਇਕਤਾ [səpərdəɪkta] *n.f.* sectarianism, communalism

ਸੰਪਰਦਾਈ [səpərdəɪ] *adj.* sectarian, of a sect, communal, denominational

ਸੰਪਰਦਾਨ ਕਾਰਕ [səpərdən kark] *n.m.* dative case

ਸਪਰੇਟਾ [səpreṭa] *n.m.* skimmed milk

ਸੰਪਾਤ [səpat] *n.m.* coincidence

ਸੰਪਾਤੀ [səpati] *adj.* coincident

ਸੰਪਾਦਕ [səpadək] *n.m.* editor

ਸੰਪਾਦਕੀ [səpadki] *adj.* editorial; *n.f.* editorial article

ਸੰਪਾਦਨ [səpadən] *n.m.* editing

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to edit

ਸੰਪਾਦਿਤ [səpadit] *adj.* edited

ਸਪਾਧਾ [səpāda] *n.m.* snake-charmer

ਸਪੁੱਤਰ [səputtər] *n.m.* son *esp.* an obedient or dutiful son; *fem.* ਸਪੁੱਤਰੀ

ਸਪੁਰਦ [səpurd] *adj.* entrusted, deposited, given, delivered, handed over

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to entrust, deposit, give, deliver, hand over

ਸਪੁਰਦਗੀ/ਸਪੁਰਦਦਾਰੀ [səpurdgi/səpurdədari] *n.f.* act of entrusting, custody, charge, responsibility

ਸਪੁਤ [səput] *n.m.* same 'as' ਸਪੁੱਤਰ

ਸੰਪੁਰਕ [səpurək] *adj.* supplementary

~ ਕੋਣ *n.m. geom.* supplementary angle

ਸੰਪੂਰਨ [səpūrən] *adj.* complete, completed, finished; total, whole, entire

ਸੰਪੂਰਨਤਾ [səpūrənta] *n.f.* completeness, wholeness, entirety

ਸਪੇਰਾ [səpera] *n.m.* same as ਸਪਾਧਾ, snake-charmer

ਸਪੋਲੀਆ [səpolia] *n.m.* a small or young snake; *fig. adj.m.* cunning, sly, dangerous

ਸਫ [səf] *n.f.* mat of reed, straw or palm leaves; line, row

~ ਬੰਦੀ *n.f.* battle line, battle array, battle order

~ ਵਲੋਟਣੀ *ph.* to pack up, prepare to leave

ਸਫਰ [səfər] *n.m.* journey, travel, peregrination

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to travel, journey, peregrinate

~ ਨਾਮਾ *n.m.* travelogue

ਸਫਰਾ [səfəra] *n.m.* see ਪਿੱਤ, bile

ਸਫਰੀ [səfəri] *adj.* useful or meant for use during ਸਫਰ

ਸਫਲ [səphəl] *adj.* fruitful, successful, effectual, efficacious, effective

ਸਫਲਤਾ [səphalta] *n.f.* success, victory, triumph, achievement, fruitfulness

ਸਫਲਤਾਪੂਰਨ [səphəltapurn] *adv.* successfully, effectively, fruitfully; also

ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ

ਸਫਲਾ [səphla] *adj.m.* same as ਸਫਲ

ਸਫਾ<sup>1</sup> [səfa] *n.m.* page (of book)

ਸਫਾ<sup>2</sup> [səfa] *adj.* same as ਸਾਫ਼

ਸਫਾਇਆ [səfaia] *n.m.* elimination, extinction, annihilation, eradication

ਸਫਾਈ [səfai] *n.f.* cleanliness, cleanness, hygiene, sanitation; evidence or statement in defence *esp.* during a court case, defence, exculpation, vindication

~ ਸੇਵਕ *n.m.* sweeper, scavenger

~ ਦਾ ਗਵਾਹ *ph.* defence witness

~ ਪਸੰਦ *adj.* of clean, sanitary habits

ਸਫਾਚੱਟ [səfacəṭt] *adj.* quite clean, *lit.* licked clean, empty; close-shaven,



- bald; completely wiped out  
**ਸਫਾਜੰਗ** [səfajəŋg] *n.m.* battle-axe, halberd  
**ਸਫਾਰਸ਼** [səfarʃ] *n.f.* recommendation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to recommend, commend  
**ਸਫਾਰਸ਼ੀ** [səfarʃi] *adj.* recommendatory; (one) who recommends or is recommended; (some or something) that is promoted through ਸਫਾਰਸ਼ and not on merit alone  
**ਸਫਾਰਤ** [səfarət] *n.f.* embassy, diplomatic mission  
**ਸਫਾਰਤਖਾਨਾ** [səfarətkhana] *n.m.* embassy (building or office)  
**ਸਫਾਰਤੀ** [səfartī] *adj.* ambassadorial, diplomatic  
**ਸਫੀਤੀ** [səfiti] *n.f.* increase, growth, expansion, inflation  
**ਸਫੀਰ** [səfir] *n.m.* ambassador, envoy  
**ਸਫੁਫ** [səfuf] *n.m.* finely powdered substance *esp.* medicine  
**ਸਫੁਰਤੀ** [səphurti] *n.f.* same as ਫੁਰਤੀ; agility; pulsation, palpitation, inspiration, afflatus  
**ਸਫੇਦ** [səfəd] *adj.* white, bleached, undyed; blank (paper)  
 ~ ਹਾਥੀ *n.m.* white elephant, a burdensome, expensive liability  
 ~ ਝੂਠ *n.m.* blatant lie, obvious untruth, a whopper  
 ~ ਪੋਸ਼ *adj.* (one) wearing white or neat and clean dress, natty; *n.m.* a gentleman; a village dignitary during the British rule in Punjab  
**ਸਫੇਦਾ** [səfəda] *n.m.* eucalyptus, *Salix tetrasperma*; white paint in paste form, putty, white lead; zinc oxide; whitish variety of mango or of muskmelon  
**ਸਫੇਦੀ** [səfədi] *n.f.* whiteness; whitewash; white of egg  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to whitewash  
**ਸਬਕ** [səbək] *n.m.* lesson, instruction (*usu.* moral)  
 ~ ਸਿਖਾਉਣਾ *ph.* to teach someone a lesson, punish  
**ਸਬਜ਼** [səbəz] *adj.* green, verdant  
 ~ ਬਾਗ ਵਿਖਾਉਣੇ *ph.* to lead (one) up the garden path, tempt, inveigle by giving exaggerated account of prospects, give false hopes  
**ਸਬਜ਼ਾ** [səbza] *n.m.* greenery, verdure, green vegetation; emerald  
**ਸਬਜ਼ੀ** [səbzi] *n.f.* greenness; vegetable, esculent, a vegetable dish  
 ~ ਦੀ ਖੇਤੀ *ph.* olericulture  
 ~ ਦੀ ਦੁਕਾਨ *ph.* greengrocery  
 ~ ਫਰੋਸ਼ *n.m.* greengrocer, vegetable-seller  
 ~-ਭਾਜੀ *n.f.* vegetable dish, cooked vegetable  
 ~ ਮੰਡੀ *n.f.* vegetable market  
**ਸੰਬੰਧ** [səbādd] *adj.* attached, connected, linked  
**ਸੰਬੰਧ** [səbādd] *n.m.* relation, connection, link, relationship, affinity, kinship, alliance, association  
 ~ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ *con.v.* to establish relations or relationship  
 ~ ਕਾਰਕ *n.m.* possessive case  
**ਸੰਬੰਧਹੀਣ** [səbāddhīn] *adj.* unrelated, unconnected, without kinship, lone  
**ਸੰਬੰਧਕ** [səbāddək] *n.m.* one who unites in relations; *gr.* conjunctive  
**ਸੰਬੰਧਕੀ** [səbāddki] *adj.* pertaining to relationship  
**ਸੰਬੰਧ ਵਾਚਕ ਪੜਨਾਂਵ** [səbādd vacək pərnāv] *n.m.* relative pronoun  
**ਸੰਬੰਧਿਤ** [səbāddit] *adj.* related, connected, linked, concomitant  
**ਸੰਬੰਧੀ**<sup>1</sup> [səbāddi] *n.m.* relative, kin, kinsman, relation, cognate, kindred  
**ਸੰਬੰਧੀ**<sup>2</sup> *suff.* connected with, pertaining to, about  
**ਸਬੱਬ** [səbābb] *n.m.* reason, cause; favourable coincidence or situation  
 ~ ਨਾਲ/ਸਬੱਬੀ *adv.* by chance, coincidentally  
**ਸਬਰ** [səbār] *n.m.* patience, contentment; tolerance  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to be patient, content, satisfied, satiated

~ ਸੰਤੋਖ/~ ਸਬੁਰੀ *n.m./n.f.* same as ਸਬਰ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be patient, content  
 ~ ਦਾ ਘੁੱਟ ਭਰਨਾ *ph.* same as ਸਬਰ ਕਰਨਾ  
 ~ ਨਾ ਕਰਨਾ *con.v.* to lose patience, de-

spair; to be greedy  
 ਸੰਬਰਕਤਾ [səbbərkəttā] *adj.* enough, abundant, plentiful

ਸੰਬਰਨਾ [səbbərnā] *v.t.* to sweep, broom

ਸੰਬਰਾਉਣਾ [səbbəraūṇā] *v.t.* to get (some surface) swept, broomed

ਸਬਲ [sə'bəl] *adj.* forceful, powerful, strong, potent; healthy

ਸੱਬਲ [səbbəl] *n.m.* crowbar

ਸਬਲਤਾ [sə'bəltā] *n.f.* forcefulness, powerfulness, strength, potency; healthiness

ਸਬਾਇਆ [səbāiā] *adj.m.* same as ਸਾਰਾ, all, total

ਸਬਾਤ [səbat] *n.f.* kitchen

ਸਬੀਲ [səbīl] *n.f.* plan, scheme

ਸਬੂਣ [səbuṇ] *n.m.* same as ਸਾਬਣ, soap

ਸਬੂਤ [səbut] *n.m.* proof, testimony, evidence, demonstration, substantiation

~ ਦੀ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰੀ *n.f.* onus or burden of proof

~ ਦੇਣਾ/ਪਿਸ਼ ਕਰਨਾ *con.v.* to prove, give proof, substantiate, affirm

ਸਬੂਤਾ [səbutā] *adj.m.* same as ਸਾਬਤ<sup>1</sup> *adv.* without chewing or munching, whole, uncut, uncrushed

ਸੰਬੋਧ [səbōd] *n.m.* comprehension, perception, cognition, understanding, knowledge

ਸੰਬੋਧਨ [səbōdān] *n.m.* address, call, addressing; *gr.* vocative

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to address

~ ਕਾਰਕ *n.m.* vocative case

~ ਵਿਧੀ *n.f.* form or manner of addressing

ਸੰਬੋਧਨਵਾਚੀ [səbōdānvācī] *adj. (gr.)* vocative

ਸੰਬੋਧਨੀ [səbōdānī] *adj.* pertaining to ਸੰਬੋਧਨ

ਸੰਬੋਧਿਤ [səbōdīt] *adj.* (person) addressed or called

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to address

ਸਭ [səb] *adj.* all, every, total, whole,

entire, all and sundry; also ਸਭਸ/ਸਭਨਾ/ਸੱਭਾ/ਸੱਭੇ/ਸੱਭੇ/

~ ਹੱਛਾ *n.m.* the report all correct, okay, o.k.

~ ਕੁਝ *n.m.* everything, every bit

ਸੰਭਲ ਕੇ [səbbə ke] *adv.* cautiously, carefully, with care, warily, watchfully

ਸੰਭਲਨਾ [səbbəlnā] *v.i.* to maintain or recover balance; to be careful, alert, cautious; to be warned; to be held or supported

ਸੰਭਵ [səbbəv] *adj.* possible, probable, likely, practicable, verisimilar

ਸਭਾ [səbā] *n.f.* assembly, council, meeting, congregation, convention, synod; association, social body or organisation, society

~ ਸਦ *n.m.* member of a ਸਭਾ

~ ਸੱਦਾਈ/~ ਬੁਲਾਉਣੀ *con.v.* to call, convene, hold a meeting

~ ਪਤੀ *n.m.* president, chairman, chairperson, prolocutor, presiding officer, head

~ ਮੰਚ *n.m.* stage or platform of a ਸਭਾ

ਸੱਭਾ [səbba] *adj.* see under ਸਭ, all

ਸੰਭਾਲ [səbāl] *n.f.* care, upkeep, maintenance, conservation, preservation; protection, safe custody, custody; nourishment, upbringing; careful holding, use, handling or storage

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to take care of, look after

ਸੰਭਾਲਨਾ [səbālānā] *v.t.* to feed, nourish, bring up, sustain; to hold, use, handle or keep safely or properly; to support, prop, help; to protect, keep in safe custody; to take over, take charge

ਸੰਭਾਲ<sup>1</sup> [səbālū] *adj.m.* (depec.) excessively worried, concerned or watchful about one's charge; stingy, miserly; fem. ਸੰਭਾਲੋ

ਸੰਭਾਲ<sup>2</sup> *n.m.* a type of shrub, *Vitex negundo*

ਸੰਭਾਵਨਾ [səbāvnā] *n.f.* possibility, probability, likelihood, verisimilitude; practicability

ਸੰਭਾਵਿਤ [səbʰəvɪt] *adj.* imagined, supposed  
 ਸੰਭਾਵੀ [səbʰəvi] *adj.* hypothetical; same as ਸੰਭਵ  
 ~ ਭਵਿੱਖ ਕਾਲ *n.m.* contingent future tense  
 ਸੱਭਿ/ਸੱਭਿਆ [səbb/səbɪa] *adj.* cultured, genteel, well-bred, well-mannered, civil, civilised, polite, courteous  
 ਸੱਭਿਆਤਾ [səbbɪəta] *n.f.* culture, civilisation, gentility, decency, good manners  
 ਸੱਭਿਆਚਾਰ [səbbɪəcar] *n.m.* same as ਸਭਿਅਤਾ; civility, cultured conduct or behaviour; moral living  
 ਸੱਭਿਆਚਾਰਿਕ/ਸੱਭਿਆਚਾਰੀ [səbbɪəcarɪk/səbbɪəcarɪ] *adj.* cultural  
 ਸੰਭੋਗ [səbʰəg] *n.m.* coitus, coition, sexual act, sexual intercourse  
 ਸਮ [səm] *adj.* equal, even, level; similar, same; *pref.* denoting similarity or equality  
 ~ ਅੰਗਤਾ *n.f.* isomerism  
 ~ ਅੰਗੀ *adj.* isomeric  
 ~ ਕਾਲੀ *adj.* contemporary, coeval  
 ~ ਕੇਂਦਰ *n.m.* homocentre  
 ~ ਕੇਂਦਰੀ *adj.* concentric, homocentric  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* rightangle  
 ~ ਕੋਣੀ ਖੰਡ *n.m.* quadrant  
 ~ ਕੋਣੀ ਤਲ *n.m.* isogon  
 ~ ਚਤੁਰਭੁਜ/~ ਚੁਕੋਣ *n.f.* rhombus  
 ~ ਜਾਤ *adj.* see ਹਮਜਿਨਸ, homogeneous  
 ~ ਤਿਕੋਣ *n.f.* equilateral triangle  
 ~ ਤੁੱਲ *adj.* stable, balanced  
 ~ ਤੋਲ *n.m.* equilibrium  
 ~ ਦਰਸ਼ੀ *adj.* impartial, unbiased, unprejudiced towards friends and foes alike  
 ~ ਦਰਿਸ਼ਟੀ *n.f.* impartiality, neutrality  
 ~ ਭਾਰਰੇਖਾ *n.f.* isobar  
 ~ ਰੰਗੀ *adj.* homochromatic  
 ~ ਲੰਬ ਚਤੁਰਭੁਜ *n.f.* trapezium  
 ~ ਵਰਤੀ *adj.* concurrent; contiguous  
 ਸੰਮ [səmm] *n.m.* metallic ring or sleeve at the end of a club or stick  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to fix a ਸੰਮ (to a stick or a club); to have a ਸੰਮ fixed  
 ਸਮਸਤ [səməst] *adj.* same as ਸਭ, all

ਸਮੱਸਿਆ [səməssɪa] *n.f.* problem, puzzle, a difficult question or situation requiring a solution, difficulty  
 ~ ਹੱਲ ਕਰਨੀ *ph.* to solve a problem, find a solution to a ਸਮੱਸਿਆ  
 ~ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋ ਜਾਣੀ *ph.* for a ਸਮੱਸਿਆ to arise  
 ਸਮੱਸਿਆ <sup>2</sup> *n.f.* a line set as a topic or as prosodic model for writing a complete poem  
 ~ ਪੂਰਤੀ *n.f.* completing a stanza or poem on the given clue  
 ਸਮੱਸਿਆਜਨਕ [səməssɪajənək] *adj.* causing a ਸਮੱਸਿਆ, problematic  
 ਸਮੱਸਿਆਪੂਰਨ [səməssɪapurn] *adj.* full of difficulties, fraught with problems, problematic, puzzling  
 ਸਮੱਸਿਆਮਈ [səməssɪaməi] *adj.* same as ਸਮੱਸਿਆਪੂਰਨ; enigmatic  
 ਸਮੱਗਰ [səməggar] *adj.* same as ਸਭ, all  
 ਸਮੱਗਰੀ [səməggəri] *n.f.* material, ingredients, stuff, equipment, tools, appliances, provisions (collectively)  
 ਸਮਗਲਰ [səməglər] *n.m.* smuggler  
 ਸਮਗਲਿੰਗ [səməglɪg] *n.f.* smuggling  
 ਸਮਝ [səmə] *n.f.* understanding, comprehension, prehension, knowledge, perception, sense, intellect, intelligence, savvy  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to be understood, perceived  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* same as *prec.*, to see the light; to learn a lesson; to come to one's senses  
 ਸਮਝਣਾ [səməjəṇa] *v.t.* to understand, perceive, grasp, savvy, follow, realize, comprehend; to think, deem, suppose; to have (a question, problem) explained  
 ਸਮਝਦਾਰ [səməjdār] *adj.* wise, intelligent, sensible, astute; shrewd, prudent  
 ਸਮਝਦਾਰੀ [səməjdari] *n.f.* sensibleness, astuteness, shrewdness, prudence  
 ਸਮਝਾਉਣਾ [səməjəuṇa] *v.t.* to advise, instruct, explain, make one understand  
 ਸਮਝੌਤਾ [səməjəṭa] *n.m.* compromise, reconciliation, settlement, agreement,

treaty, pact, accord

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to compromise, reconcile, arrive at a ਸਮਝੌਤਾ, conclude a ਸਮਝੌਤਾ, come to terms with

ਸਮਝੌਤਾਵਾਦ [səmjəʊtavad] *n.m.* conciliationism

ਸੰਮਣ [səmməɳ] *n.m.* summons

ਸੰਮਤ [səmmət] *n.m.* Indian calendar era; particular or specified years of an Indian calendar

ਸਮਤਲ [səmtəl] *adj.* level, plane, flat, smooth

~ ਰੇਖਾ ਗਣਿਤ *n.m.* plane geometry

ਸਮਤਾ [səmta] *n.f.* equality; uniformity; similarity, likeness

ਸਮਤਾਪ ਰੇਖਾ [səmtap rekha] *n.f.* isotherm

ਸਮਤਾਵਾਦ [səmtavad] *n.m.* egalitarianism

ਸਮਤਾਵਾਦੀ [səmtavadi] *adj.* egalitarian

ਸਮਤੀ/ਸੰਮਤੀ [səmti/səmməti] *n.f.* opinion, view, consent, willingness; vote; agreement; *cf.* ਸਮਿਤੀ

ਸਮਦਬਾਉ ਰੇਖਾ [səmdəbaʊ rekha] *n.f.* isobar

ਸਮਰੱਥ [səmrəth] *adj.* capable, able, competent, powerful or strong enough, fit, authorised, entitled

ਸਮਰਥਕ [səmrəthək] *adj. & n.m.* supporter, backer, backup, corroborator, vindicator, follower

ਸਮਰਥਨ [səmrəthən] *n.m.* support, backing, corroboration, vindication

~ ਕਰਨਾ/~ਦੇਣਾ, *con.v.* to support, back, corroborate, vindicate, follow, confirm, give or lend support

ਸਮਰੱਥਾ [səmrəthə] *n.f.* capability, ability, competence, fitness; power, strength, authority

ਸਮਰੱਥਾਹੀਣ [səmrəthahīṇ] *adj.* incapable, unable, incompetent, unfit, weak, powerless, devoid of power or authority

ਸਮਰਪਣ [səmrəpəɳ] *n.m.* dedication, devotion, surrender

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dedicate, devote, surrender

~ ਮੁੱਲ *n.m.* surrender value

ਸਮਰਪਿਤ [səmrəpit] *adj.* dedicated, devoted, surrendered

~ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਸਮਰਪਣ ਕਰਨਾ

ਸਮਰਾਟ [səmrət] *n.m.* emperor

ਸਮਰੂਪ [səmrup] *adj.* identical, exactly similar, analogous

ਸਮਰੂਪਤਾ [səmrup̄ta] *n.f.* identity, identicalness, similarity, sameness, analogy

ਸਮਰੂਪੀ [səmrupi] *adj.* same as ਸਮਰੂਪ

ਸਮਰੇਖੀ [səmrəkhi] *adj.* collinear

ਸਮਾ [sə'ma] *v.form.* nominative of ਸਮਾਉਣਾ

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to be absorbed; *informal.* to die

ਸਮਾਂ ['səmə] *n.m.* time, period, duration; season; prevailing circumstances

~ ਗਵਾਉਣਾ/~ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨਾ *con.v.* to waste time

ਸੰਮਾਂ [səmmā] *n.m.* piece of sugarcane with one or more nodes used as seed

ਸਮਾਉਣਾ [səmauṇa] *v.i.* to be adjusted or accommodated; to be absorbed, assimilated, imbibed; to commingle, combine; to be contained, held; *v.i.* to permeate, pervade

ਸਮਾਈ [səmai] *n.f.* adjustment, assimilation, absorption, accommodation

ਸਮਾਸ [səmas] *n.m. (gr.)* compound word; formation of compound words

ਸਮਾਗਮ [səmagəɳ] *n.m.* function, celebration; gathering, reunion

ਸਮਾਚਾਰ [səmacar] *n.m.* news, information, intelligence, report, message, tidings

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to convey, communicate, carry or break news, inform, report

~ ਪੱਤਰ *n.m.* newspaper, tabloid, news bulletin, newsletter

ਸਮਾਜ [səmaj] *n.m.* society, community, public, cultural or social group, institution or organisation, brotherhood

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* social

~ ਸੇਵਾ *n.f.* social service



- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* sociology  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* sociologist  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* social science, social studies; sociology  
 ~ ਵਿਰੋਧੀ *adj.* anti-social  
 ਸਮਾਜਵਾਦ [səmajvad] *n.m.* socialism  
 ਸਮਾਜਵਾਦੀ [səmajvadi] *adj.* socialist  
 ਸਮਾਜਿਕ [səmajik] *adj.* social  
 ਸਮਾਜਿਕ ਢਾਂਚਾ/ ਸਮਾਜਿਕ ਪਰਨਾਲੀ [səmajik ɖʌ̃tʃa/səmajik pərnali] *n.m./ n.f.* social system  
 ਸਮਾਜੀਕਰਨ [səmajikərn] *n.m.* socialisation  
 ਸਮਾਜੀਕਰਿਤ [səmajikərit] *adj.* socialised  
 ਸਮਾਧ [səməd] *n.f.* tomb, sepulchre, shrine raised over the ashes of a deceased person  
 ਸਮਾਧਾਨ [səmadān] *n.m.* removal (of doubt or objection); solution, answer, adjustment (of problem or situation)  
 ਸਮਾਧੀ [səmədi] *n.f.* same as ਸਮਾਧ; deep meditation, contemplation, concentration as a mystic exercise or experience, trance; sitting posture for meditation  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to take a sitting posture for ਸਮਾਧੀ; to go into trance or deep meditation, internalise the senses  
 ਸਮਾਨ<sup>1</sup> [səman] *n.m.* luggage, baggage, goods, chattels; equipment, apparatus; provisions, material  
 ~ ਢੋਣਾ *con.v.* to carry or transport goods  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to pack up; to pack luggage  
 ਸਮਾਨ<sup>2</sup> *adj.* equal, similar, like, alike, identical, same, equivalent; consistent, consonant, congruous; *pref.* denoting equality or similarity, equal  
 ~ ਉਚਾਰਨ *n.m.* homophony  
 ~ ਉਚਾਰਨ ਵਾਲਾ *adj.* homophonous  
 ~ ਉਚਾਰਨ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ *n.m.* homophone  
 ~ ਅਨੁਪਾਤ *n.m.* proportion  
 ~ ਅਰਥੀ ਸ਼ਬਦ *n.m.* synonym  
 ~ ਸਮ *adj.* congruent, congruous  
 ~ ਸਮਤਾ *n.f.* congruity, congruousness  
 ~ ਸੁਰ *adj.* assonant

- ~ ਸੁਰ ਸ਼ਬਦ *n.m.* assonant  
 ~ ਸੁਰਤਾ *n.f.* assonance  
 ~ ਰੰਗ *adj.* isochromatic  
 ਸਮਾਨ<sup>3</sup> *n.m. colloq.* see ਅਸਮਾਨ<sup>2</sup>  
 ਸਮਾਨੰਤਰ [səmanə̃tər] *adj.* parallel, equidistant  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make parallel, collimate  
 ਸਮਾਨੰਤਰਤਾ [səmanə̃tərtā] *n.f.* parallelism, equality, similarity, likeness, identicalness, equivalence; sameness; consistency, consonance  
 ਸਮਾਨਾਰਥਿਕ [səmanarthik] *adj.* synonymous  
 ਸਮਾਨੀਕਰਨ [səmanikərn] *n.m.* see ਸਮੀਕਰਨ, equalisation  
 ਸਮਾਪਤ [səmapət] *adj.* finished, completed, ended, concluded, terminated, expired  
 ਸਮਾਪਤੀ/ਸਮਾਪਨ [səmapəti/səmapən] *n.f./ n.m.* completion, end, ending, finale, conclusion, finalization; termination, expiry  
 ਸਮਾਰਕ [səmarək] *n.m.* memorial, monument; memento  
 ~ ਵਸਤੂ *n.f.* souvenir  
 ਸਮਾਰਕੀ [səmarki] *adj.* memorial, monumental  
 ਸਮਾਰੋਹ [səmaró] *n.m.* function, celebration, social gathering, get-together  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hold or arrange a ਸਮਾਰੋਹ  
 ਸਮਾਵੇਸ਼ [səmaʋeʃ] *n.m.* inclusion, comprisal, subsumption  
 ਸਮਿਤੀ [səmiti] *n.f.* committee  
 ਸਮਿਲਿਤ [səmilɪt] *adj.* included, mixed, united, combined, joined, annexed  
 ਸਮੀਕਰਨ [səmikərn] *n.m.* equalising, equating, equalisation, equation, assimilation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to equalise, equate  
 ਸਮੀਖਿਆ [səmikhiā] *n.f.* review, careful, detailed or critical study, critique, commentary, analysis  
 ~ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* criticism, art of criticism  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* critic



- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to review, criticise, comment upon, conduct a thorough study (of or about)
- ਸਮੀਖਿਆਕਾਰ/ਸਮੀਖਿਅਕ [səmikhiakar/səmikhiək] *n.m.* reviewer, critic, analyser
- ਸਮੀਖਿਆਕਾਰੀ [səmikhiakari] *n.f.* art or act of literary criticism
- ਸਮੀਖਿਆਤਮਿਕ [səmikhiatmik] *adj.* analytical
- ਸਮੀਪ [səmi:p] *adv.* near, about, beside, by the side of, in the vicinity or proximity of, close to
- ਸਮੀਪਤਾ [səmipta] *n.f.* nearness, closeness, proximity, vicinity, contiguity, propinquity
- ਸਮੀਪਵਰਤੀ/ਸਮੀਪੀ [səmi:pṽrti/səmi:pi] *adj.* adjoining, contiguous, proximate, close, near
- ~ ਭੂਤਕਾਲ *n.m. (gr.)* near past
- ਸਮੁੱਚ/ਸਮੁੱਚਤਾ [səmucc/səmuccəta] *n.m./n.f.* totality, entirety, wholeness, overallness
- ਸਮੁੱਚਾ [səmucca] *adj.m.* total, entire, whole, overall, aggregate
- ਸਮੁੱਚਿਤ [səmuçit] *adj.* proper, befitting, suitable
- ਸਮੁੱਚਿਤਤਾ [səmuçitəta] *n.f.* properness, fitness, suitability
- ਸਮੁੰਦਰ [səmuḍər] *n.m.* sea, ocean; *informal* milk, water
- ~ ਗਾਹੁਣ ਵਾਲਾ *n.m.* seafarer
- ~ ਗਾਹੁਣਾ *con.v. n.m.* seafaring
- ~ ਝੰਗ *n.f.* dorsel, scale or bone of catfish (used as a drug)
- ~ ਤਟ *n.m.* seashore, coast, beach, seaboard
- ~ ਤਟੀ *adj.* coastal, littoral
- ~ ਤਲ *n.m.* sea-bed; sea level
- ~ ਪੱਧਰ *n.f.* sea level
- ~ ਪਾਰ *adv.* overseas, abroad, across the sea
- ਸਮੁੰਦਰੀ [səmuḍəri] *adj.* oceanic, pelagic; naval; maritime, seaborne, marine
- ~ ਅੱਡਾ *n.m.* naval base
- ~ ਸਫਰ *n.m.* voyage
- ~ ਜਹਾਜ਼ *n.m.* ship
- ~ ਡਕੈਤੀ *n.f.* piracy
- ~ ਡਾਕੂ *n.m.* pirate, sea rover
- ~ ਫੌਜ *n.f.* navy
- ~ ਮੁਸਾਫਰ *n.m.* voyager
- ~ ਰਸਤੇ *n.m. pl.* sea routes
- ~ ਰਸਤੇ ਵਪਾਰ *ph.* maritime or sea-borne trade
- ਸਮੁਦਾ [səmuḍa] *n.m.* group, social group or body, assemblage, cluster, crowd, community
- ਸਮੁਦਾਇਕ [səmuḍaik] *adj.* pertaining to ਸਮੁਦਾ communal
- ਸਮੁਦਾਈ [səmuḍai] *n.m.* member of a ਸਮੁਦਾ; *adj.* same as ਸਮੁਦਾਇਕ
- ਸਮੂਹ [səmu:] *n.m.* assemblage, crowd, throng, mass, multitude, concourse, congeries, collection; heap, lot, swarm, group; (*maths.*) a set; *adj.* same as ਸਰਬੱਤ
- ~ ਨਿਰਮਾਨ ਰੂਪ *n.m.* set, (*maths.*) set-builder
- ~ ਵਾਚੀ *adj. (gr.)* collective (noun)
- ਸਮੂਹਵਾਦ [səmuṽvad] *n.m.* collectivism
- ਸਮੂਹਵਾਦੀ [səmuṽvadi] *adj.* collectivist
- ਸਮੂਹਿਕ [səmuhi:k] *adj.* collective, cumulative
- ਸਮੂਰ [səmur] *n.m.* chamois, rupicapra, chamois leather; skin or fur of sable or marten
- ਸਮੇਟਣਾ [səmeṭəṇa] *v.t.* to collect, gather, garner, amass; to fold, roll up; to finish, clear; *informal.* to consume, eat up, devour; to appropriate
- ਸਮੇਟੂ [səmeṭu] *adj.* (one) who collects, gathers, consumes or appropriates greedily; greedy, gluttonous, gourmand
- ਸਮੇਤ [səmet] *prep.* together with, alongwith, *adv.* including, inclusive of, accompanied by
- ਸੰਮੇਲਨ [səmmelən] *n.m.* convention, gathering, assembly, meeting, congregation
- ਸਮੋਸਾ [səmosa] *n.m.* a kind of Indian snack

ਸਮੋਣਾ [səmoṇa] *v.f.* to absorb, subsume, assimilate, incorporate  
 ਸੱਯਦ [səyyəd] *n.m.* saiyid, sayyid, a muslim caste descended directly from Prophet Mahammad through Fatima and Ali; *fem.* ਸੱਯਦਣੀ, ਸੱਯਦਾਣੀ  
 ਸੱਯਾਹ [səyyā] *n.m.* traveller, tourist, explorer  
 ਸੱਯਾਦ [səyyad] *n.m.* bird-catcher, fowler, hunter  
 ਸੰਯੁਕਤ [sāyukt] *adj.* see ਸੰਜੁਗਤ, joint  
 ਸੰਯੋਗ [sāyog] *n.m.* see ਸੰਜੋਗ, concordance  
 ਸੰਯੋਜਕ [sāyojak] *n.m. (gr.)* conjunction *adj.* conjunctive, connective  
 ਸਰਾ [sar] *n.m.* see ਸਿਰਾ, head; same as ਸਰੋਵਰ, sacred tank or lake; sir  
 ਸਰਾ<sup>2</sup> *n.f.* leaves of elephant grass or other reed plants; trump  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to make a trump  
 ਸਰਾਂ ਮੱਲਣਾ *n.m.* a game of cards similar to bridge  
 ਸਰਾਂ ਮੱਲਣੀਆਂ *ph.* to bid for trumps  
 ਸਰਾ<sup>3</sup> *adj.* conquered  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to conquer, reduce, overcome, subdue, defeat; to accomplish; to win  
 ਸਰਾ<sup>4</sup> *v.form.* nominative of ਸਰਨਾ  
 ਸਰਸਾ [sarəs] *adj.* juicy, watery, fresh, palatable, delicious, sweet, luscious, pleasing, attractive  
 ਸਰਸਾ<sup>2</sup> [sarəs] *v.form.* nominative of ਸਰਸਣਾ  
 ਸਰਸਣਾ [sarəsṇa] *v.f.* to blossom, ripen; to be pleased, happy  
 ਸਰਸਤਾ [sarəsta] *n.f.* juiciness  
 ਸਰਸਬਜ਼ [sarəsəbəz] *adj.* (of flora, field) luxuriant, verdant  
 ਸਰ ਸਰ [sar sar] *n.f.* rustling sound, rustle  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rustle  
 ਸਰਸਰਾਹਟ [sarəsarāt] *n.f.* same as *prec.*  
 ਸਰਸਰੀ [sarəsəri] *adj.* hurried, casual, superficial, cursory  
 ~ ਨਜ਼ਰ/~ ਨਿਗਾਹ *n.f.* hurried look, cursory glance or study, superficial or casual survey

ਸਰਸਾ<sup>1</sup> [sarəsā] *adj.m.* same as ਸਰਸਾ<sup>1</sup>; satisfied, pleased  
 ਸਰਸਾ<sup>2</sup> [sarəsā] *n.m.* name of a town in Haryana, *n.f.* name of a stream in the Punjab  
 ਸਰਸਾਹੀ [sarəsāi] *n.f.* a small unit or measure of weight; a unit of area, 3 square metre approximately  
 ਸਰਸਾਮ [sarəsam] *n.m.* a disease affecting the brain, cerebritis, brain fever  
 ਸਰਸਾਰ [sarəsar] *adj.* overflowing, steeped in, intoxicated  
 ਸਰਹੱਦ [sarhadd] *n.f.* border, boundary, frontier (*usu.* of country or state); borderland, border line  
 ~ ਸੈਨਾ *n.f.* frontier force, border guards or force, boundary force  
 ਸਰਹੱਦਬੰਦੀ [sarhaddbādi] *n.f.* demarcation, delimitation of ਸਰਹੱਦ  
 ਸਰਹੱਦੀ [sarhaddi] *adj.* pertaining to ਸਰਹੱਦ, frontier  
 ~ਚੌਕੀ *n.f.* border post or picquet  
 ਸਰਹਾਣਾ [sarāṇa] *n.m.* same as ਸਿਰਹਾਣਾ, pillow  
 ਸਰਹਾਂਦੀ [sarāḍi] *adv.* at or towards the head of a bed  
 ਸਰਕ [sark] *v.form.* imperative of ਸਰਕਣਾ, move  
 ਸਰਕਸ [sarkəs] *n.m.* circus  
 ਸਰਕਸ਼ [sarkəṣ] *adj.* rebellious, in revolt, up in arms, defiant; insubordinate  
 ਸਰਕਸ਼ੀ [sarkəṣi] *n.f.* rebellion, revolt, defiance; insubordination  
 ਸਰਕਟ [sarkəṭ] *n.m.* circuit  
 ~ ਹਾਊਸ *n.m.* circuit house  
 ਸਰਕੰਡਾ [sarkāḍa] *n.m.* thick growth of elephant grass, *saccharum sara* or *saccharum munja*  
 ਸਰਕਣਾ [sarkāṇa] *v.i.* to move a little, slide, shift, slip; to creep, crawl  
 ਸਰਕਰਦਗੀ [sarkardgi] *n.f.* leadership, prominence  
 ਸਰਕਰਦਾ [sarkārda] *adj.* prominent, influential; chief, leading  
 ਸਰ ਕਰਨਾ [sar karna] *v.f.* see under ਸਰਾ<sup>3</sup>, to conquer

ਸਰਕਲ [sərkəl] *n.m.* circle  
 ਸਰਕੜਾ [sərkəɾa] *n.m.* see ਸਰਕੰਡਾ  
 ਸਰਕਾਉਣਾ [sərkauṇa] *v.t.* to move, push, shift, slide  
 ਸਰਕਾਰ [sərkār] *n.f.* government, civil administration, ministry; rule; honorific form of address for ruler, officer or master  
 ਸਰਕਾਰੀ [sərkārī] *adj.* of or pertaining to government, governmental, official, public, state  
 ਸਰਕਾਰੇ ਦਰਬਾਰੇ [sərkare dərbare] *adv.* in government circles, in high places  
 ਸਰਕੋਬੀ [sərkobi] *n.f.* suppression, quelling (of rebels, mutineers)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to suppress, quell, crush, put down (rebellion or mutiny)  
 ਸਰਗ [sərg] *adj.* (cattle) with one horn turned upwards and the other downwards  
 ਸਰਗਨਾ [sərgəna] *n.m.* leader, head, chief, (*usu.* of a group of criminals or rebels)  
 ਸਰਗਮ [sərgəm] *n.f.* (music) gamut, key, system of seven ascending or descending notes, sol-fa  
 ਸਰਗਰਮ [sərgərm] *adj.* active, actively engaged, zealously busy; enthusiastic, intent, energetic, diligent  
 ਸਰਗਰਮੀ [sərgərmi] *n.f.* activeness, zeal, enthusiasm  
 ਸਰਗਰਮੀਆਂ *n.f.pl.* activities  
 ਸਰੰਗੀ [səɾəgi] *n.f.* a string instrument of the inverted violin type  
 ਸਰਗੁਣ [sərguṇ] *adj.* endowed with qualities or attributes; immanent aspect of God as against transcendent  
 ਸਰਕੰਡ [sərkəṇḍ] *n.m.* seed or seedpod of hemp  
 ਸਰਘੀ [sərgi] *n.f.* pre-dawn meal taken by Mohammadans observing fast during the month of Ramzan; early morning meal, early breakfast  
 ~ ਵੇਲਾ *n.m.* pre-dawn, early morning  
 ਸੰਰਚਨਾ [səɾəcna] *n.f.* structure, see ਰਚਨਾ<sup>1</sup>, construction

~ ਵਾਦ *n.m.* structuralism  
 ~ ਵਾਦੀ *adj.* structuralist  
 ਸਰਜ [səɾj] *n.f.* serge  
 ਸਰਜਨ [səɾjən] *n.m.* surgeon  
 ਸਰਜ਼ਮੀਨ [səɾzəmin] *n.f.* land, territory (of a country)  
 ਸਰੰਜਾਮ [səɾəjam] *adj.* completed, accomplished, fulfilled, performed  
 ~ ਦੇਣਾ *v.t.* to complete, accomplish, fulfil, perform  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ [səɾtifiket] *n.m.* certificate  
 ਸਰਤਾਜ [səɾtaɟ] *n.m.* master, ruler; husband; glorious head or leader  
 ਸਰਦ [səɾd] *adj.* cold, cool, chill, chilly  
 ~ ਗਰਮ *adj.* feverish, exposed to sudden cold  
 ਸਰਦਈ [səɾdəi] *adj.* light-green with yellowish tinge  
 ਸਰਦਲ [səɾdəl] *n.f.* bottom piece of a door frame; threshold, doorstep  
 ਸਰਦਾ<sup>1</sup> [səɾda] *n.m.* a kind of musk melon, *Cucumismelo*  
 ਸਰਦਾ<sup>2</sup> *v.form.* of ਸਰਨਾ; *adj.* just enough, sufficient or manageable  
 ~ ਪੁਜਦਾ *adj.m.* well-to-do, well off, prosperous, rich, affluent  
 ~ ਬਣਦਾ *adj.m.* easily spared, (donated or given) according to one's means or capacity  
 ਸਰੰਦਾ [səɾəda] *n.m.* a kind of musical string instrument  
 ਸਰਦਾਈ [səɾdəi] *n.f.* a nourishing cold drink *usu.* made with crushed poppyseed, almond and sugar  
 ਸਰਦਾਰ [səɾdar] *n.m.* chief, chieftain, commander, leader; lord; eminent person; junior commissioned officer in the army; an appellative for a Sikh; a Sikh  
 ਸਰਦਾਰੀ [səɾdari] *n.f.* chiefship, leadership, position, rank or status of ਸਰਦਾਰ; hegemony, sway, domination  
 ਸਰਦਾਰੀਵਾਦ [səɾdarivad] *n.m.* hegemonism  
 ਸਰਦਾਰੀਵਾਦੀ [səɾdarivadi] *adj.* hegemonistic, hegemonist

- ਸਰਦੀ [sərdi] *n.f.* cold, coldness, cool, chill; cold weather, winter
- ~ ਲੱਗਣੀ *v.i.* to feel cold, catch cold
- ਸਰਧਾ [sərdā] *n.f.* same as ਸਰਧਾ, faith
- ਸਰਨਾ<sup>1</sup> [sərn] *n.f.* same as ਸਰਨ, refuge
- ਸਰਨ<sup>2</sup> *n.m.* a disease of cattle causing lameness in hind legs
- ਸਰਨਾ<sup>1</sup> [sər'na] *n.m.* a kind of herb used as laxative
- ਸਰਨਾ<sup>2</sup> [sərna] *v.i.* to be sufficient, make do, suffice, be within one's means or ability
- ਸਰਨਾਹੀ [sərnāi] *n.f.* same as ਸਹਿਨਾਈ
- ਸਰਨਾਟਾ [sərnaṭa] *n.m.* whistling or whizzing sound of wind during gale storm or hurricane
- ਸਰਨਾਵਾਂ [sərnāṽ] *n.m.* address, *usu.* postal address, letterhead
- ਸਰਨੀਆਂ [sərnīā] *adj.m.* (animal) suffering from ਸਰਨ<sup>2</sup>
- ਸਰਪ [sərp] *n.m.* see ਸੱਪ, snake
- ਸਰਪ ਗੰਧਾ [sərp gəda] *n.m.* a plant with thin serpentine trunk, aphioxylon
- ਸਰਪੰਚ [sərpəṅc] *n.m.* elected head of village council, chairman of panchayat
- ਸਰਪੰਚੀ [sərpəṅci] *n.f.* post or function of ਸਰਪੰਚ
- ਸਰਪਟ/ਸਰਪੱਟ [sərpəṭ/sərpəṭṭ] *adv.* galloping at breakneck speed; at full speed
- ਸਰਪਰ [sərpər] *adv.* in any case, surely, certainly; ultimately
- ਸਰਪ੍ਰਸਤ/ ਸਰਪਰਸਤ [sərpərəst] *n.m.* guardian, patron, trustee; protector, chap-eron; sponsor
- ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ/ ਸਰਪਰਸਤੀ [sərpərəsti] *n.f.* guardianship, patronage, trusteeship, tutelage; chaperonage, protectorship; sponsorship
- ਸਰਫ [sərf] *n.m.* expenditure, expense; a popular brand of detergent Surf
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to spend, incur expenditure
- ਸਰਫਾ [sərfha] *n.m.* economy, thrift, frugality, careful spending, miserliness
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to exercise economy, spend thriftly, save, scrimp
- ਸਰਫੇਖੋਰ/ਸਰਫੇਖੋਰਾ [sərphekhōr/sərphekhōra] *adj.* frugal, thrifty, scrumpy, parsimonious; stingy, skimpy, miserly
- ਸਰਬ [sərb] *adj.* same as ਸਭ, all; *pref.* indicating totality or universality
- ~ ਉੱਚ *adj.* supreme
- ~ ਉਪਰੀ *adj.* topmost, highest
- ~ ਅਧਿਕਾਰੀ *n.m. & adj.* (officer) with full powers, plenipotentiary
- ~ ਈਸ਼ਵਰਵਾਦ *n.m.* pantheism
- ~ ਸਧਾਰਨ *adj.* most common, common-place, universal; ecumenical
- ~ ਸੰਮਤੀ *n.f.* unanimity
- ~ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ *ph.* unanimously
- ~ ਸਮਰੱਥ *adj.* omnipotent, almighty
- ~ ਸਾਂਝਾ *adj.m.* common to all humanity
- ~ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ *adj.* same as ਸਰਬ ਸਮਰੱਥ
- ~ ਹਿੰਦ *adj.* all-India
- ~ ਕਲਾ ਸਮਰੱਥ/ ~ ਕਲਾ ਭਰਪੂਰ *ph.* possessor of all virtues, master of all arts
- ~ ਕਾਲੀ *adj.* eternal
- ~ ਨਾਸ *n.m.* total disaster, absolute destruction, annihilation
- ~ ਪੱਖੀ *adj.* all-round, comprehensive, versatile
- ~ ਪਾਲਕ *adj.* sustainer of all, an attribute of God
- ~ ਲੋਹ *n.m.* all-steel, steel, pure steel
- ~ ਵਿਆਪਕ/ ~ਵਿਆਪੀ *adj.* omnipresent, ubiquitous, all-pervasive, universal
- ਸਰਬੰਸ [sərbəns] *n.m.* entire family or class
- ~ ਦਾਨ *n.m.* total sacrifice
- ~ ਦਾਨੀ *adj.* (one) who sacrifices one's all
- ਸਰਬੱਗ [sərbəgg] *adj.* omniscient
- ਸਰਬੰਗ [sərbəṅg] *adj.* omnibus, all-purpose, multi-purpose; also ਸਰਬੰਗੀ
- ਸਰਬੰਗਸਮ [sərbəṅgsəm] *adj.* congruent; congruous
- ਸਰਬੰਗਸਮਤਾ [sərbəṅgsəmta] *n.f.* congruence, congruency
- ਸਰਬੱਗਤਾ [sərbəggta] *n.f.* omniscience
- ਸਰਬਜਨਕ [sərbəjanək] *adj.* public, relat-



ing to people in general  
**ਸਰਬੱਤ** [sərbətt] *adj.* all, entire, whole, plenary, all and sundry  
 ~ **ਸੰਗਤ** *n.f.* the entire congregation  
 ~ **ਕਾ ਭਲਾ** *ph.* concluding phrase of the supplicatory prayer of the Sikhs, *lit.* welfare of all and everywhere, universal well-being  
 ~ **ਖਾਲਸਾ** *n.m.* plenum, plenary meeting representative of all baptized Sikhs; the entire Sikh community  
**ਸਰਬੱਤਰ** [sərbəttər] *adv.* everywhere  
**ਸਰਬਰਾਹ** [sərbəbrā] *n.m.* leader; manager, agent, person authorised to act on another's *esp.* a minor's behalf, fiduciary  
**ਸਰਬਰਾਹੀ** [sərbəbrāi] *n.f.* office or function of ਸਰਬਰਾਹ  
**ਸਰਬਾਲੂ** [sərbāla] *n.m.* bridegroom's companion (during marriage ceremonies), bestman  
**ਸਰਮਾਇਆ** [sərmāia] *n.m.* capital, funds, investment; property, wealth, possessions *esp.* movable property  
 .. **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to invest capital, make investment  
**ਸਰਮਾਏਦਾਰ** [sərmāedar] *adj.* capitalist; wealthy, rich  
**ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ** [sərmāedari] *n.f.* possession of ਸਰਮਾਇਆ  
 ~ **ਨਜ਼ਾਮ** *n.m.* capitalist system, capitalism  
**ਸਰਲ** [sərl] *adj.* easy, simple, straight, plain; artless, homely; facile  
 ~ **ਸੁਭਾ** *adj.* simple-minded, good-natured, guileless  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to simplify  
 ~ **ਕੋਣ** *n.m.* straight angle  
 ~ **ਬਣਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਸਰਲ ਕਰਨਾ  
 ~ **ਰੇਖਾ** *n.f.* straight line  
**ਸਰਲਤਾ** [sərlta] *n.f.* easiness, simplicity, facility; artlessness, guilelessness  
**ਸਰਲੀਕਰਨ** [sərlīkərn] *n.m.* simplification  
**ਸਰਵਨ ਕਰਨਾ** [sərvən kərna] *con.v.* to hear, listen to  
**ਸਰਵਰ** [sərvər] *n.m.* same as ਸਰੋਵਰ, holy tank; chief

**ਸਰਵਾ** [sarva] *adj.m.* green, unripe; fresh, soft, young  
**ਸਰਵਾਹੀ** [sarvāi] *n.f.* see ਸਰੋਹੀ, sword  
**ਸਰਵਾਰਨਾ** [sarvarna] *n.m.* a form of blessing by revolving a coin or currency note around the head of the person blessed, the money then being given to the attending menial  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to perform ਸਰਵਾਰਨਾ  
**ਸਰਵਾੜੂ** [sarvār] *n.f.* see ਸਰਕੰਡਾ  
**ਸਰਵੇ/ਸਰਵੇਖਣ** [sarve/sarvekhən] *n.m.* survey; inspection, review  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to survey, inspect, review  
**ਸਰੋਂ** [səro] *n.f.* rapeseed plant or crop, *Brassica campestris* or *napus*; black mustard, *Brassica nigra* or *eruca*; rapeseed  
 ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੋਂ ~ **ਫੁੱਲਣੀ** *ph.* to be temporarily blind; to be astounded, stunned with sudden fear  
 ਹੱਥਾਂ ਉਤੇ ~ **ਜਮਾਉਣੀ** *ph.* to perform a miracle, produce unexpected result instantly  
**ਸਰਾ¹** [səra] *n.f.* inn, tavern, serai, caravanserai  
**ਸਰਾ²** [səra] *n.f. pl.* of ਸਰ³, trumps; *n.m. pl.* of ਸਰ², sacred tanks  
**ਸਰਾਸਰ** [sarasar] *adv.* absolutely, entirely, from beginning to end, from end to end, totally  
**ਸਰਾਹੁਣਾ** [sarāuṇa] *v.t.* see ਸਲਾਹੁਣਾ, to praise  
**ਸਰਾਧ** [sarād] *n.m.* Hindu rite of feasting Brahmins for the benefit of dead ancestor's soul; such feast  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to perform ਸਰਾਧ  
**ਸਰਾਪ** [sarap] *n.m.* curse, malediction, imprecation, execration  
 ~ **ਲੱਗਣਾ** *con.v.* to be under a ਸਰਾਪ, accursed  
**ਸਰਾਪਣਾ** [sarapəṇa] *v.t.* to curse, invoke a ਸਰਾਪ, imprecate or maledict a curse upon, damn; also ਸਰਾਪ ਦੇਣਾ  
**ਸਰਾਪਿਆ/ਸਰਾਪੀ** [sarapia/sarapi] *adj.m./adj.f.* accursed, damned



ਸਰਾਫ਼ [səraf] *n.m.dia.* see ਸਰਾਪ; jeweller, goldsmith  
 ਸਰਾਫ਼ਾ ਬਜ਼ਾਰ [sərafa bəzar] *n.m.* street or market where jewellers transact business  
 ਸਰਾਫ਼ੀ [sərafi] *n.f.* trade or occupation of ਸਰਾਫ਼  
 ਸਰਾਲ [səral] *n.f.* python  
 ਸਰਾਲਾ [səraḷa] *n.m.* a tall, prickly kind of grass  
 ਸਰਾਲੀ [səraḷi] *n.f.* a type of plant with esculent root  
 ਸਰਿਸ਼ਟੀ [səriṣṭi] *n.f.* same as ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, creation  
 ਸਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ [səriṣṭedar] *n.m.* senior court clerk, head clerk or superintendent of a legal office  
 ਸਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ [səriṣṭedari] *n.f.* office or function of ਸਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ  
 ਸਰਿੰਜ [səriṅ] *n.f.* syringe  
 ਸਰੀਆ [səria] *n.m.* iron rod or bar  
 ਸਰੀਹਣਾ [səriḥ] *adv.* clearly, evidently, openly, plainly, publicly  
 ਸਰੀਖਾ [sərikha] *adj. & adv.* see ਸਾਰਖਾ, like, alike  
 ਸਰੀਰ [sərir] *n.m.* body, physique, soma; person  
 ~ ਛੱਡਣਾ/~ ਤਿਆਗਣਾ *ph.* to die  
 ਸਰੀਰਕ/ਸਰੀਰੀ [sərirək/sərirī] *adj.* bodily, corporal, corporeal, physiological, somatic  
 ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* functioning or function of body  
 ~ ਕਿਰਿਆ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* physiology  
 ~ ਕਿਰਿਆ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* physiologist  
 ਸਰੂ [səru] *n.m.* fir, cypress, larch  
 ~ ਕੱਦ *adj.* tall and slim, graceful  
 ਸਰੂਪ [sərup] *n.m.* form, shape, configuration, appearance  
 ਸਰੂਰ [səruṛ] *n.m.* mild intoxication or tipsiness; pleasure, joy, delight, happiness, ecstasy, exhilaration  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to feel ਸਰੂਰ  
 ਸਰੇਸ਼ [səreṣ] *n.f.* glue  
 ਸਰੇਸ਼ਟ [səreṣṭ] *adj.* see ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ, superior  
 ਸਰੇਵੜਾ [sərevəṛa] *n.m.* Jain sadhu; a kind

of bird

ਸਰੋਆ [səroa] *n.m.* wooden spoon for pouring clarified butter over sacrificial fire  
 ਸਰੋਹੀ [sərohi] *n.f.* a kind of sword  
 ਸਰੋਕਾਰ [sərokar] *n.m.* relation, connection, concern, business relation  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to have or keep ਸਰੋਕਾਰ  
 ਸਰੋਜ [səroj] *n.m.* lotus (flower)  
 ਸਰੋਤ [sərot] *n.m.* same as ਸ੍ਰੋਤ, source  
 ਸਰੋਦ [sərod] *n.f.* a kind of musical string instrument; melody, music  
 ਸਰੋਦੀ [sərodi] *adj.* melodious, musical, lyrical  
 ਸਰੋਪਾ [səropa] *n.m.* robe of honour, a length of cloth bestowed as a mark of honour  
 ਸਰੋਵਰ [sərovər] *n.m.* pond, pool, tank, lake, *usu.* a sacred one  
 ਸਰੋਤਾ [sərota] *n.m.* betel-nut cutter, nut-cracker  
 ਸੱਲ [səli] *n.m.* hole bored in timber; perforation; *fig.* intense grief, shock; feeling of deprivation or bereavement  
 ~ ਪਾਉਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to bore a hole  
 ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to suffer shock, grief, deprivation, bereavement  
 ਸੱਲਗਨ [səḷəgən] *adj.* joined, united, adjacent, adjoining; engaged, busy  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* adjacent angle  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* enclosure, supplement  
 ਸਲੰਡਰ [səḷəḍər] *n.m.* cylinder  
 ਸਲੰਡਰੀ [səḷəḍəri] *adj.* cylindrical  
 ਸੱਲਣਾ [səḷḷəṇa] *v.t.* to cause shock or grief, *usu.* ਕਲੋਜਾ ਸੱਲਣਾ; to bore a hole  
 ਸਲਤਨਤ [səḷətnət] *n.f.* kingdom, empire, realm, dominions, domain  
 ਸਲਫਰ [səlfər] *n.m.* see ਗੰਧਕ; sulphur  
 ਸੱਲਰ [səḷḷər] *n.m.* splice *esp.* short splice  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to splice  
 ਸਲਵਾਰ [səḷvar] *n.f.* a type of loose trousers *usu.* worn by females  
 ਸਲੰਘ/ਸਲੰਘਾ [səḷāṅg/səḷāṅga] *n.f./n.m.* pitchfork  
 ਸਲੂਬ/ਸਲੂਬਾ [səḷāb/səḷāba] *n.f./n.m.* dampness, moisture, seepage. water-

logging

ਸਲਾਬਿਆ [sələbɪa] *adj.m.* damp, moist, wet, water-logged

ਸੱਲਾ [səlla] *n.m.* dry sesame stalk

ਸਲਾਈ [səlai] *n.f.* knitting needle, bodkin;  
*colloq.* see ਸਵਾਈ

ਸਲਾਹ [səla] *v.form.* imperative of ਸਲਾਹੁਣਾ, praise

ਸਲਾਹ *n.f.* advice, counsel, consultation; opinion; intention, intent

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to consult, hold consultation, confer; to make up one's mind; to take advice or counsel

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to advise, give or express opinion

~ ਮਸ਼ਵਰਾ *n.m.* consultation, confabulation, conference

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to consult, take or ask for advice or opinion

ਸਲਾਹਕਾਰ [sələkar] *n.m.* adviser, counsellor

ਸਲਾਹੀਅਤ [sələiət] *n.f.* same as ਸਮਰੱਥਾ, capability

ਸਲਾਹੁਣਯੋਗ [sələuṇyog] *adj.* admirable, laudable, praiseworthy

ਸਲਾਹੁਣਾ [sələuṇa] *v.t.* to praise, admire, eulogise, extol, applaud, laud

ਸਲਾਖ [səlaḥ] *n.f.* rod, bar; same as ਸਰੀਆ

ਸਲਾਦ [səlad] *n.m.* salad, lettuce, *Lactuca stiva*

ਸਲਾਨਾ [səlaṇa] *adj.* annual, yearly

ਸਲਾਮ [səlam] *n.f.* a form of greeting, salutation for or among Muslims; *lit.* peace, safety, well-being; salutation, compliments

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to salute, greet, pay compliments, wish

~ ਦੁਆ *n.f.* exchange of greeting or salutation; formal relationship, acquaintance

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to send for

ਸਲਾਮਤ [səlamət] *adj.* safe and sound, in peace, in good health or condition, protected

~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to be ਸਲਾਮਤ

~ ਰਹੋ *ph.* a blessing, may you live long

and happily

ਸਲਾਮਤੀ [səlaməti] *n.f.* well-being, safety

ਸਲਾਮਾਲੈਕਮ [səlamalekəm] *n.f.* same as ਸਲਾਮ

ਸਲਾਰਾ [səlara] *n.m.* a type of embroidered cotton shawl; a kind of bird, a kind of weed

ਸਲਾਰੀ [səlari] *n.f.* a kind of medicine

ਸੌਲਿਆ [səllia] *adj.m.* with a hole bored; grief-stricken, grieved

ਸਲੀਸ [səlis] *adj.* easy, simple yet literary (language)

ਸਲੀਕਾ [səlika] *n.m.* etiquette, good manners, decorum, good social behaviour, politeness; right way to do a thing, dexterity, adroitness

ਸਲੀਕਾਦਾਰ/ਸਲੀਕਾਮੰਦ [səlikadar/səlikamənd] *adj.* well-mannered, civil, polite; dexterous, adroit

ਸਲੀਕਾਦਾਰੀ/ਸਲੀਕਾਮੰਦੀ [səlikadari/səlikaməndi] *n.f.* civility, gentlemanliness

ਸਲੀਤਾ [səlita] *n.m.* bag for packing tentage

ਸਲੀਪਰ [səlipər] *n.m.* a type of footwear, slippers; rectangular log, sleeper, sleeping car or coach

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to wear slippers

ਸਲੀਬ [səlib] *n.f.* the cross, a Christian symbol

ਸਲੀਵ [səliv] *n.f.* sleeve

ਸਲੂ [səlu] *n.m.* boot-lace, laces

ਸਲੂਕ [səluk] *n.m.* treatment, behaviour, conduct; dealing; mutual understanding, unity, amity

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to treat, behave towards, deal with

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to remain united or on good terms

ਸਲੂਕਾ [səluka] *n.m.* half-sleeved jacket or bodice

ਸਲੂਣਾ [səluṇa] *n.m.* cooked vegetable dish; *adj.* saltish, saline; tasty, savoury

ਸਲੂਣਾਪਣ [səluṇapən] *n.m.* saltishness, salinity; saltish taste

ਸਲੇਸ਼ [səleṣ] *n.m.* adhesion, adhesive-

ness; contact, embrace; equivocate, paronomasia, pun  
**ਸਲੇਸ਼ਾਤਮਿਕ** [sələṣatmīk] *adj.* equivocal, pronomastic; adhesive  
**ਸਲੇਟ** [sələt] *n.f.* slate  
**ਸਲੇਟੀ** [sələṭi] *n.f.* slate-pencil, *adj.* deep blue  
**ਸਲੇਟੀ<sup>2</sup>** *adj.f.* woman belonging to Sial tribe or caste; an epithet of Heer (a heroine of Punjabi folklore)  
**ਸਲੋਸ਼ਨ** [səloṣən] *n.m.* solution, particularly the one used for mending rubber tubes  
**ਸਲੋਹਾ** [səloā] *n.m.* a kind of creeper, *Puerasia tuberosa*  
**ਸਲੋਕ** [səlok] *n.m.* couplet or short stanza; *slang.* abuse  
 ~ **ਉਚਾਰਨਾ** *con.v.* to compose or recite  
**ਸਲੋਕ**  
 ~ **ਸੁਣਾਉਣੇ** *con.v.* to recite **ਸਲੋਕ**, *slang.* to utter abuses  
**ਸਲੋਣਾ** [səloṇa] *adj.m.* having beautiful charming eyes, handsome  
**ਸਲੋਤਰ** [səlotər] *n.m.* heavy club; wooden pestle for pounding cannabis or hemp  
**ਸਲੋਤਰੀ** [səlotəri] *n.m.* veterinary doctor *esp.* a specialist in horse diseases  
**ਸਵਖਤਾ** [səvəkhta] *n.m.* early time, early morning  
**ਸਵਖਤੇ** [səvəkhte] *adv.* early, early in the morning; tomorrow  
**ਸਵੱਛ** [səvəcch] *adj.* same as ਸੁੱਛ, clean  
**ਸਵੱਯਾ** [səvəyya] *n.m.* a prosodic metre or form *usu.* of four rhyming lines  
**ਸਵਰਨ** [səvərən] *n.m.* gold  
 ~ **ਕਾਰ** *n.m.* goldsmith  
 ~ **ਮੰਦਰ** *n.m.* the holy Sikh shrine Harmandir, the Golden Temple at Amritsar  
**ਸਵਰਨਾ** [səvərna] *v.i.* see ਸੌਰਨਾ, to be set right or decorated  
**ਸਵਰਾਜ** [səvraj] *n.m.* self-government, autonomy, independence, self-rule  
**ਸਵਾ** [səva] *adj.m.* one and a quarter; *pref.* meaning a quarter added to a

whole number  
**ਸਵਾਉਣਾ** [səvaṭṭa] *v.t.* see ਸੁਆਉਣਾ, to lay to sleep; to get (garment) stitched  
**ਸਵਾਇਆ** [səvaia] *adj.m.* one and a quarter times, *informal.* a little, in a small quantity  
 ~ **ਗੰਢਾ** *n.m.* a small share (of food, *esp.* of sacred food)  
**ਸਵਾਈ<sup>1</sup>** [səvai] *adj.f.* same as ਸਵਾਇਆ  
**ਸਵਾਈ<sup>2</sup>** *n.f.* stitching or tailoring charges, quality of stitching, tailoring  
**ਸਵਾਦ** [səvad] *n.m.* same as ਸੁਆਦ, taste  
**ਸੰਵਾਦ** [səvād] *n.m.* conversation, dialogue, interlocution; news, information  
 ~ **ਦਾਤਾ** *n.m.* correspondent, news reporter  
**ਸਵਾਂਧਾ** [səvāḍa] same as ਸੁਆਂਧਾ, parting line of hair  
**ਸਵਾਬ** [səvab] *n.m.* same as ਪੁੰਨ, charity  
**ਸਵਾਰ<sup>1</sup>** [səvar] *n.m.* rider, horseman, cavalry soldier; *suff.* meaning rider as in ਘੋੜਸਵਾਰ  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to ride, mount, get into or on to (a vehicle); to embus, emplane, embark, board, get on board; *fig.* to domineer, boss over, bawl  
**ਸਵਾਰ<sup>2</sup>** *v.form.* imperative of ਸਵਾਰਨਾ, improve, spruce  
**ਸਵਾਰਨਾ** [səvarna] *v.t.* same as ਸੁਆਰਨਾ  
**ਸਵਾਰੀ** [səvari] *n.f.* ride, riding; conveyance, mount, carriage, vehicle, transport; passenger  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* same as ਸਵਾਰ ਹੋਣਾ  
**ਸਵਾਲ** [səval] *n.m.* question, query, problem; proposition, sum; request, entreaty  
 ~ **ਹੱਲ ਕਰਨਾ** *ph.* to solve a problem  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to question, put a question, ask; to beg  
 ~ **ਜਵਾਬ** *n.m.* question-answer, discussion, controversy, wrangle, dialogue, interlocution  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to put a question; to demand, request, beg for something; to set a question or problem  
**ਸਵਾਲੀ** [səvali] *adj. & n.m.* petitioner, beggar

ਸਵਾਲੀਆ [səvalia] *adj.* interrogative

~ ਚਿੰਨ੍ਹ/~ ਨਿਸ਼ਾਨ *n.m.* question mark, sign of interrogation

ਸਵਿਸਤਾਰ/ਸਵਿਸਥਾਰ [səvistar/səvisthar] *adj.* detailed, thorough, exhaustive, comprehensive, elaborate; *adv.* thoroughly, exhaustively, comprehensively, elaborately

ਸੰਵਿਧਾਨ [səvidān] *n.m.* constitution

ਸੰਵਿਧਾਨਿਕ [səvidānik] *adj.* constitutional

ਸਵੀਕਾਰ [səvikar] *adj.* same as ਸ੍ਵੀਕ੍ਰਿਤ, accepted

ਸਵੇਗ [səveg] *adj.* speedily, rapidly, swiftly, with full force, headlong

ਸੰਵੇਗ [səveg] *n.m.* excitement, flurry, commotion

ਸੰਵੇਦਨ [səvedan] *n.m.* feeling, sensibility, emotion

~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* emotive faculty or capacity, sensitivity

ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ [səvedanšil] *adj.* emotional, sensitive, emotionable

ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲਤਾ [səvedanšilta] *n.f.* sensitiveness, sensibility, emotionableness

ਸੰਵੇਦਨਾ [səvedana] *n.f.* feeling or expression of pain or sorrow

ਸਵੇਰ [səver] *n.f.* morning, early morning, dawn; also *n.m.* ਸਵੇਰਾ

~ ਸਾਰ *adv.* early in the morning, at dawn

ਸਵੇਰੇ [səvere] *adv.* early, too early, early tomorrow

ਸਵੇਲਾ [səvela] *n.m. dia.* see ਸਵੇਰ

ਸੜ [səṛ] *v.form.* nominative of ਸੜਨਾ

~ ਬਲ ਜਾਣਾ *ph.* to burn with anger or envy

~ ਮਰਨਾ *con.v.* to be burnt to death; to commit self-immolation by fire; *adj.m.* touchy, edgy, irascible, testy; extremely hard-working, industrious; cantankerous, ill-natured

ਸੜਕ [səṛk] *n.f.* road, highway

ਸੜਕੇ~/ਸੜਕੇ ~ *adv.* on or along a ਸੜਕ, by road

ਸੜਕਨ [səṛkən] *n.f.* burning sensation

ਸੜਨ [səṛən] *n.f.* burning sensation; decay, rot, putrefaction, decomposition; jealousy, grouchiness, sulkiness

~ ਭੁੱਜਣਾ *n.f.* jealousy, envy, peevishness

ਸੜਨਾ [səṛna] *v.i.* to burn, flame, blaze; to decay, rot, putrefy, decompose; to be jealous, envious, grouchy, sulky; (for plants) to wilt, wither, perish, die

ਸੜਵਾਉਣਾ [səṛvauna] *v.t.* to have something burnt

ਸੜ੍ਹ [səṛ] *n.f.* same as ਸੱਲਰ, splice

ਸੜ੍ਹਾਂਦ/ਸੜ੍ਹਿਆਂਧ/ਸੜ੍ਹਿਆਨ/ਸੜ੍ਹੇਹਾਨ [səṛād/səṛiād/səṛiān/səṛeān] *n.f.* stink, stench, foul smell, miasma, reek, strong unpleasant smell

ਸੜ੍ਹਾਉਣਾ [səṛauna] *v.t.* same as ਸੜਵਾਉਣਾ; to cause to ferment or decompose

ਸੜੀਅਲ/ਸੜ੍ਹ [səṛiəl/səṛu] *adj.* peevish, sulky, ill-natured, ill-humoured, cantankerous; irascible; grumpy, surly

ਸ੍ਰਾਧ [səṛād] *n.m.* see ਸਰਾਧ

ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ/ ਸਰਿਸ਼ਟੀ [səṛiṣṭi] *n.f.* Creation, universe; construction

~ ਕਰਤਾ *n.m.* Creator, God

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* natural philosophy or science; cosmology, cosmogony

ਸ੍ਰੀ/ਸਿਰੀ [siri] *adj.m.* an honorific prefixed to the name of a person, deity or sacred thing; Mr.

~ ਸਾਹਿਬ *n.f. informal.* sword

ਸ੍ਰੀਫਲ/ਸਰੀਫਲ [siriṭal] *n.m.* quince, *Cydonia oblonga*

ਸ੍ਰੀਮਤੀ/ਸਿਰੀਮਤੀ [sirimati] *adj.f.* same as ਸ੍ਰੀ; Mrs, madam

ਸ੍ਰੀਮਾਨ/ਸਿਰੀਮਾਨ [sirimān] *adj.m.* same as ਸ੍ਰੀ; Sir, respected sir

ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ/ਸਰੇਸ਼ਟ/ਸ੍ਰੇਸ਼ਠ/ਸਰੇਸ਼ਠ [səreṣṭ/səreṣṭh] *adj.* superior, superb, excellent, great, eminent, noble, honourable

ਸ੍ਰੇਸ਼ਠਤਾ/ਸਰੇਸ਼ਠਤਾ [səreṣṭhta] *n.f.* superiority, superbness, excellence, greatness, eminence, nobility, nobleness, honourableness

ਸ੍ਰੇਵੜਾ [sərevāṛa] *n.m.* see ਸਰੇਵੜਾ, Jain monk

ਸ੍ਰੋਤ/ਸਰੋਤ [sərot] *n.m.* source, origin, provenance, provenience; spring

ਸ੍ਰੋਤਾ/ਸਰੋਤਾ [sərota] *n.m.* hearer, listener

~ ਗਣ/ ਸ੍ਰੋਤ *n.m. pl.* audience



ਸੁਸਥ/ਸਵਸਥ [səvəsth] *adj.* healthy, hale, robust, vigorous, in sound health

ਸੁਸਥਤਾ/ਸਵਸਥਤਾ [səvəsth̥ta] *n.f.* ਸੁਸਥ condition, good or normal health, haleness, robustness; vigour

ਸੁੱਛ/ਸਵੱਛ [səvəcch] *adj.* neat, clean, tidy, pure, unsoiled, undefiled

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to clean, cleanse, purify, make ਸੁੱਛ

ਸੁੱਛਤਾ/ਸਵੱਛਤਾ [səvəcch̥ta] *n.f.* neatness, cleanness, tidiness, purity

ਸੁੰਬਰ/ਸਵੰਬਰ [səvə̃b̥ər] see ਸਵੰਬਰ

~ ਰਚਨਾ/~ ਰਚਾਉਣਾ *con.v.* to hold a ਸੁੰਬਰ

ਸੁੰਬਰੀ/ਸਵੰਬਰੀ [səvə̃b̥əri] *adj.* pertaining to ਸੁੰਬਰ

ਸੁਰ/ਸਵਰ [səvər] *n.m.* voice, sound, pitch; tone, accent; tune, note; vowel

~ ਅੰਤਰੀ *adj.* intervocalic

~ ਸਿੱਧੀ *n.f.* voice control, practice or proficiency in vocal music

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* phonology, phonetics

~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* vowel sign or symbol

~ ਤੰਤੂ *n.m. pl.* vocal cords

~ ਯੰਤਰ *n.m.* larynx

~ ਲਮਕਾ *n.m.* prolongation of vowels

~ ਲੋਪ *n.m.* elision

ਸੁਰਗ/ਸਵਰਗ [səvərg] *n.m.* same as ਸੁਰਗ

ਸੁਰਗੀ/ਸਵਰਗੀ [səvərgi] *adj.* heavenly; the late, deceased

ਸੁਰਾਜ [səvrāj] *n.m.* same as ਸਵਰਾਜ, self-rule

ਸੁਾਸ/ਸਵਾਸ [səvas] *n.m.* breath

~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* respiration, breathing

~ ਛੱਡਣੇ *con.v.* to breathe one's last, die

~ ਪ੍ਰਣਾਲੀ/~ ਪ੍ਰੰਧ *n.f./n.m.* respiratory system

~ ਪ੍ਰਵਾਹ *n.m.* respiration

ਸੁਾਸਤਿਕ/ਸਵਾਸਤਿਕ [səvastik] *n.m.* swastika, fylfot

ਸੁਾਂਗ/ਸਵਾਂਗ [səvāṅg] *n.m.* see ਸਾਂਗ<sup>1</sup>, mimicry

ਸੁਾਗਤ/ਸੁਆਗਤ [səvagət] *n.m.* welcome, reception; acceptance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to welcome, receive or accept gladly or formally

ਸੁਾਗਤੀ/ਸਵਾਗਤੀ [səvagti] *adj.* welcome, in

connection with or on the occasion of ਸੁਾਗਤ

~ ਭਾਸ਼ਨ *n.m.* welcome address

ਸੁਾਦ/ਸਵਾਦ [səvad] *n.m.* see ਸੁਆਦ

ਸੁਾਦਿਸ਼ਟ/ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ [səvadīṣṭ] *adj.* same as ਸੁਆਦਲਾ, tasty

ਸੁਾਧੀਨ/ਸਵਾਧੀਨ [səvadin] *adj.* independent, free, self-ruled, self-governing, autonomous

ਸੁਾਧੀਨਤਾ/ਸਵਾਧੀਨਤਾ [səvadinta] *n.f.* independence, freedom, autonomy, self-rule, self-government, liberty

~ ਸੰਗਰਾਮ *n.m.* war of independence, struggle for freedom

ਸੁਾਮੀ/ਸਵਾਮੀ [səvami] *n.m.* master, owner; lord, ruler; husband; a holyman, hermit, recluse, ascetic; an appellation for holy men

~ਭਗਤ *adj.* liege, loyal, faithful to ਸੁਾਮੀ

~ਭਗਤੀ *n.f.* loyalty, faithfulness, devotion, fealty, fidelity

ਸੁਾਰਥ/ਸਵਾਰਥ [səvarth] *n.m.* self-interest, selfishness; moral need; family function

~ਸਿੱਧੀ *n.f.* fulfilment of own desire or self-interest

ਸੁਾਰਥਵਾਦ/ਸਵਾਰਥਵਾਦ/ਸੁਾਰਥਾਚਾਰ/ਸਵਾਰਥਾਚਾਰ [səvarthvad/səvarthacar] *n.m.* jobbery, self-seeking, corruption

ਸੁਾਰਥੀ/ਸਵਾਰਥੀ [səvarthi] *adj.* selfish, self-seeking, self-centred

ਸੁੀਕ੍ਰਿਤ/ਸਵੀਕ੍ਰਿਤ [səvikṛit] *adj.* accepted, approved, sanctioned, assented to; owned up, acknowledged, confessed;

agreed to, admitted, avowed; granted

ਸੁੀਕ੍ਰਿਤੀ/ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ [səvikṛiti] *n.f.* acceptance, approval, sanction, assent; confession, admission, avowal

ਸੁੀਕਾਰ/ਸਵੀਕਾਰ [səvikar] *adj.* similar to ਸੁੀਕ੍ਰਿਤ;

~ ਕਰਨਾ/ਸਵੀਕਾਰਨਾ [svikarna] *con.v.* to accept, approve, sanction, grant; to confess, admit, avow

ਸੁੈ/ਸਵੈ [səvə] *pref.* denoting self

ਸੁੈਇੱਛਾ/ਸਵੈਇੱਛਾ [səvēccha] *n.f.* willingness, free will, desire



ਸ਼੍ਰੇਣੀਛਤ/ਸਵੈਚਿੰਛਤ [səveichhət] *adj.* voluntary, of own accord, of own choosing, desired; arbitrary

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਜਮ/ਸਵੈਸ਼ਜਮ [səvesəjjəm] *n.m.* self-control, self-restraint, continence, temperance, discipline

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਜਮੀ/ਸਵੈਸ਼ਜਮੀ [səvesəjjmi] *adj.* continent, temperate

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਨਮਾਨ/ਸਵੈਸ਼ਨਮਾਨ [səvesənman] *n.m.* self-respect, self-esteem

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਿੱਧ/ਸਵੈਸ਼ਿੱਧ [səvesidd] *adj.* self-evident

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਝਾ/ਸਵੈਸ਼ਝਾ [səvesujə] *n.m.* auto-suggestion

ਸ਼੍ਰੇਹਿਤ/ਸਵੈਹਿਤ [səvehit] *n.m.* self-interest

ਸ਼੍ਰੇਚਾਲਨ/ਸਵੈਚਾਲਨ [səvecalən] *n.m.* automation

ਸ਼੍ਰੇਚਾਲਿਤ/ਸਵੈਚਾਲਿਤ [səvecalit] *adj.* automatic, self-propelled

~ ਰੱਡੀ *n.f.* automobile

ਸ਼੍ਰੇਟਰ/ਸਵੈਟਰ [səvetər] *n.m.* sweater, jersey, pullover

ਸ਼੍ਰੇਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ/ਸਵੈਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ [səvepərkaši] *adj.* self-illuminated

ਸ਼੍ਰੇਪੁਰਨ/ਸਵੈਪੁਰਨ [səvepurn] *adj.* self-sufficient

ਸ਼੍ਰੇਪੁਰਨਤਾ/ਸਵੈਪੁਰਨਤਾ [səvepurnta] *n.f.* self-sufficiency

ਸ਼੍ਰੇਰੱਖਿਆ/ਸਵੈਰੱਖਿਆ [səverəkkhīa] *n.f.* self-defence

ਸ਼੍ਰੇਵਿਸ਼ਵਾਸ/ਸਵੈਵਿਸ਼ਵਾਸ [səveviṣvas] *n.m.* see ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ, self-confidence

ਸ਼੍ਰੇਵਿਰੋਧ/ਸਵੈਵਿਰੋਧ [səveviród] *n.m.* self-contradiction, inconsistency

ਸ਼੍ਰੇਵਿਰੋਧੀ/ਸਵੈਵਿਰੋਧੀ [səveviródi] *adj.* self-contradictory, inconsistent, contradictory

ਸਾਂ [sā] *aux.v.* was, were (for first person)

ਸਾਉ [sau] *aux.v.* were (for second person *pl.*) same as ਸਉ

ਸਾਉਣ [sauṇ] *n.m.* fifth month of Bikrami calendar corresponding to July-August

ਸਾਉਣੀ [sauṇi] *n.f.* autumn harvest, crop sown in summer and harvested in autumn

ਸਾਉਲਾ [sauḷa] *adj.m.* dark or wheat-complexioned

ਸਾਊ [sau] *adj.* urbane, gentle, good-natured, amiable, courteous, mild, suave

ਸਾਊਪੁਣਾ [saupuṇa] *n.m.* urbaneness, urbanity, suavity, gentleness, amiableness, courteousness

ਸਾਇਆ [saia] *n.m.* shadow, shade; *fig.* protection, refuge, patronage; fear, awe; evil influence

~ ਉੱਠ ਜਾਣਾ *ph.* to become unprotected, orphaned

~ ਪੈਣਾ *ph.* to be under fear, awe or influence or overshadowed

ਸਾਇਸ [saīs] *n.f.* science

ਸਾਇਸਦਾਨ [saīsdan] *n.m.* scientist

ਸਾਇਸੀ [saīsi] *adj.* scientific

ਸਾਇਤ [sait] *n.f.* time; a measure of time of about 24 minutes duration

ਸਾਇਬਾਨ [saiban] *n.m.* same as ਸਾਏਬਾਨ, canopy

ਸਾਇਰਨ [sairn] *n.f.* siren

ਸਾਇਲ [sail] *n.m.* (*lit.* questioner) petitioner, applicant; beggar

ਸਾਈ' [sai] *n.f.* earnest money, token advance as a promise to buy; booking fee

ਸਾਈ' *pron. dia.* see ਸੋਈ

ਸਾਈਂ [saī] *n.m.* same as ਸੁਆਮੀ

ਸਾਈਸ [saīs] *n.m.* same as ਸਈਸ, syce

ਸਾਈਕਲ [saikəl] *n.m.* cycle

~ ਸਵਾਰ *n.m.* cyclist

ਸਾਈਨ [sain] *n.f.* sign, signal; signature

~ ਬੋਰਡ *n.m.* signboard

ਸਾਈਫਨ [saifən] *n.m.* syphon

ਸਾਏਦਾਰ [saedar] *adj.* shady (tree)

ਸਾਏਬਾਨ [saeban] *n.m.* canopy; large open tent

ਸਾਂ ਸਾਂ [sā sā] *n.f.* whistling sound of wind

ਸਾਂਸੀ [sāsi] *n.m.* a Muslim backward class; a Jatt sub-caste

ਸਾਹ' [sā] *n.m.* same as ਸੁਾਸ, breath, respite, rest, relaxation

~ਆਉਣਾ *con.v.* to regain breath; to breathe easily or freely; to feel respite, relaxation

~ਸਤ *n.m.* sign of life, strength, energy

- ~ ਸੁੱਕਣਾ *ph.* to be frightened  
 ~ ਗੁੰਮ ਕਰਨਾ *ph.* to smother, stifle, suffocate  
 ~ ਘੁਟਣਾ *ph.* to feel suffocation  
 ~ ਘੁਟਣਾ *ph.* to hold one's breath  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to breathe heavily, rapidly, be out of breath  
 ~ ਨਾਲ ~ ਨਾ ਰਲਨਾ *ph.* to be out of breath as well as excited  
 ~ ਪੀਣਾ *ph.* to frighten, scare, terrify, give or throw into a fright; to torture, exasperate  
 ~ ਫੁੱਲਣਾ *ph.* to breathe hard, heavily or rapidly, feel difficulty in breathing, be out of breath with slight exertion  
 ~ ਲੈਣਾ *ph.* to breathe; to have respite, take rest, relax after exertion, take a breather; *informal.* to wait  
 ~ ਵਿਚ ਸਾਹ ਆਉਣਾ *ph.* to breathe easily (after tension), feel relief (following despair)  
 ਸਾਹਸ [sās] *n.m.* courage, boldness, daring, intrepidity, fearlessness, bravery, valour, pluck, doughtiness, guts, spunk, gumption  
 ਸਾਹਸੀ [sāsi] *adj.* courageous, bold, daring, intrepid, fearless, dauntless, brave, valorous, valiant, plucky, doughty  
 ਸਾਹਬ [sāb] *n.m. colloq.* see ਸਾਹਿਬ  
 ਸਾਹਮਣਾ [sāmṇa] *n.m.* same as ਸਾਮ੍ਹਣਾ;<sup>1</sup>  
 ਸਾਹਲ [sāl] *n.m.* plumb, plumbline, plumb-rule, plummet; plumb-bob; *colloq.* see ਸਾਹਿਲ  
 ਸਾਹਵਾਂ [sāvā] *adj.m.* frontal, facing, confronting, directly opposite; *adv.* opposite, in front, face-to-face; straight towards  
 ~ਸਿੱਧਾ *adj.m.* straightforward, direct; *adv.* straightforwardly, directly  
 ਸਾਹਵੇਂ [sāvē] *adv.* same as ਸਾਹਵਾਂ, in the presence of  
 ਸਾਹਾ/ਸਾਹਿਆ [saha/sāia] *n.m.* propitious time and date for a marriage ceremony or other-auspicious event  
 ~ ਸਿਥਣਾ *con.v.* to determine, fix ਸਾਹਾ  
 ਸਾਹੇ ਚਿੱਠੀ *n.f.* letter notifying date of

- marriage  
 ਸਾਹੇਬੱਧਾ *adj.m.* (one) whose marriage date has been fixed  
 ਸਾਹਿਤ [sahit] *n.m.* literature, literary art  
 ~ ਸਮੀਖਿਆ *n.f.* literary criticism  
 ~ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* poetics, rhetoric, art of writing, literary art, any work on theory of literature  
 ~ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* rhetorician, literary artist or theoretician, literateur, literati  
 ~ਕਲਾ *n.f.* literary art, art of writing  
 ~ਪੜਚੋਲ *n.f.* literary criticism  
 ਸਾਹਿਤਕਾਰ [sahitkar] *n.m.* literary artist, writer, man of letters, literateur, *pl.* literati  
 ਸਾਹਿਤਕਾਰੀ [sahitkari] *n.f.* art or profession of producing literature, literary writing  
 ਸਾਹਿਤਿਕ [sahitik] *adj.* literary  
 ਸਾਹਿਬ [sahib] *n.m.* master, lord, boss; and honourable person; *informal.* a white man, European; form of address, sir; an honorific suffixed to names or designations  
 ~ ਸਲਾਮ/~ ਸਲਾਮਤ *n.f.* a form of greeting *usu.* between a Muslim and a non-Muslim  
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ [sahibzada] *n.m. lit.* son of a ਸਾਹਿਬ; son  
 ਸਾਹਿਬਾ [sahiba] *n.f.* fem for ਸਾਹਿਬ  
 ਸਾਹਿਬਾਨ [sahiban] *n.m. pl.* for ਸਾਹਿਬ  
 ਸਾਹਿਬੀ [sahibi] *n.f.* status or position of a ਸਾਹਿਬ; lordship, overlordship  
 ਸਾਹਿਲ [sahil] *n.m.* shore, coast, beach, bank  
 ਸਾਹਿਲੀ [sahili] *adj.* coastal  
 ਸਾਹੂਕਾਰ [sāukar] *n.m.* same as ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ, moneylender  
 ਸਾਕ [sak] *n.m.* relative, relation, relationship, kin, kinsman, kinship; match (for marriage)  
 ~ਅੰਗ *n.m. pl.* kith and kin, kinsfolk, kindred, relatives; also ਅੰਗ ਸਾਕ  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give away a girl in marriage or to betroth her  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to accept a girl in marriage

or betrothal

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* relational, kindred

~ ਸੰਬੰਧੀ *n.m.pl.* same as ਸਾਕ ਅੰਗ

ਸਾਕਤ [sakət] *n.m.* worshipper of Shakti or Maya; one too much attached to worldly rather than to spiritual matters

ਸਾਕਤ [sakər] *n.m.* distant relation

ਸਾਕਾ [saka] *n.m.* an historic happening *esp.* tragedy involving rare valour or sacrifice

ਸਾਕਾ ਸੰਮਤ [saka sōmmət] *n.m.* Saka calendar; a year of Saka era, commencing march 78 A.D

ਸਾਕਾਗੀਰੀ/ਸਾਕਾਦਾਰੀ [sakagiri/sakadari] *n.f.* relationship, kith and kin, circle of relatives

ਸਾਕਾਰ [sakar] *adj.* possessing form, manifest, concrete, obvious; real, actual

ਸਾਕੀ [saki] *n.m.* person who pours drinks for others; butler, wine-waiter; *informal.* beloved, sweetheart

ਸਾਕੀਆ [sakia] *n.m.* vocative for ਸਾਕੀ

ਸਾਖ [sakh] *n.f.* business reputation, credit, credibility, trust; fame, respectability

~ ਪੱਤਰ *n.m.* letter of credit

~ ਬੱਝਣੀ *con.v.* for ਸਾਖ to be established

~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to establish ਸਾਖ

ਸਾਖਰ [sakhər] *adj.* literate

~ ਸਾਖਰਤਾ [sakharta] *n.f.* literacy

ਸਾਖਿਆਤ [sakhīat] *adj.* present, visible, manifest, *adv.* in person, in concrete form

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to manifest oneself, be visible, discernible, materialise

~ ਦਰਸ਼ਨ *n.m.* personal appearance (*usu.* for God or other deity); a glimpse of the supernatural or invisible

ਸਾਖੀ [sakhī] *n.f.* story, anecdote *usu.* connected with a holy person; evidence, testimony; *n.m.* witness, deponent, testifier

ਸਾਗ [sag] *n.m.* green leafy vegetable; a dish of this

~ ਚਾੜ੍ਹਨਾ/~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to cook ਸਾਗ

~ ਤੋੜਨਾ *con.v.* to pluck, gather tender stalks and leaves of ਸਾਗ plants

~ ਪੱਤਰ *n.m.* greens

~ ਰਿਨੁਣਾ *con.v.* same as ਸਾਗ ਚਾੜ੍ਹਨਾ  
ਸਾਂਗ [sāg] *n.m.* mimicry, disguise, sham; folk play, drama; imitation, masquerade, fancy dress

~ ਬਣਨਾ *con.v.* to masquerade, mimic

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to put up ਸਾਂਗ

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to mimic, imitate, mock

ਸਾਂਗਾ *n.f.* a kind of spear

ਸਾਗਰ [sagər] *n.m.* same as ਸਮੁੰਦਰ, sea; wineglass, goblet

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* oceanic

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* oceanography

~ ਵਿਗਿਆਨਿਕ *adj.* oceanographic

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* oceanographer

ਸਾਂਗਲੀ [sāgli] *n.f.* husk of cottonball

ਸਾਗਵਾਨ [sagvan] *n.m.* teak, *Tactona grandis*

~ ਦੀ ਲੱਕੜੀ *n.f.* teakwood

ਸਾਂਗੀ [sāgi] *n.m.* mimic, actor, imitator

ਸਾਗੁਦਾਣਾ [sagudaṇa] *n.m.* sago; also ਸਾਬੁਦਾਣਾ

ਸਾਂਗੋ ਪਾਂਗ [sāgo pāg] *adj. & adv.* exactly similar, total; in exactly similar way, identically; totally

ਸਾਜ਼ਾ [saz] *n.m.* musical instruments collectively, instrument, accompaniment, accoutrement trappings; harness, saddlery

~ ਸਮਾਨ *n.m.* baggage, equipment, furniture etc., paraphernalia

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to harness a horse, mule etc.

~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to play at a musical instrument

ਸਾਜ਼ਾ *suff.* meaning maker as in ਕਾਰਸਾਜ਼, ਘੜੀਸਾਜ਼

ਸਾਜ਼ਸ਼ [sazəʃ] *n.f.* conspiracy, intrigue, plot, complot, collusion

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to conspire, plot, complot collude, intrigue

ਸਾਜ਼ਸ਼ੀ [sazəʃi] *adj.* conspiratory, conspiratorial, conspirative, intriguing, collusive; *n.m.* plotter, conspirator, intriguer

ਸਾਜ਼ਗਾਰ [sazgar] *adj.* favourable, helpful, propitious, salubrious

ਸਾਜਣ [sajəṇ] *n.m.* see ਸੱਜਣ, friend  
 ਸਾਜਣਾ [sajṇa] *interj.* vocative for ਸਾਜਣ  
 ਸਾਜਣਾ² *v.t.* same as ਸਿਰਜਣਾ, to create  
 ਸਾਜ਼ਬਾਜ਼ [sazbaz] *n.f.* illegal or secret contacts, collusion, conspiracy  
 ਸਾਂਝ [sāj] *n.f.* see ਸੰਝ, evening; partnership, share; association, relationship  
 ~ ਪੱਤੀ *n.f.* partnership, share, shareholding  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to enter into relationship or partnership (with)  
 ~ ਭਿਆਲੀ *n.f.* same as ਸਾਂਝ ਪੱਤੀ  
 ਸਾਝਰਾ/ਸਾਝਰੇ [sājara/sājare] *n.m./adv.* early morning, early  
 ਸਾਂਝਾ [sāja] *adj.m.* common, shared; *adv.* in partnership with  
 ਸਾਂਝੀ [sājji] *adj.f.* same as ਸਾਂਝਾ  
 ਸਾਂਝੀ² *n.m.* a partner in business; agricultural labourer, farmhand paid in kind through a share in produce; any agricultural worker employed on regular *usu.* annual basis  
 ਸਾਂਝੀਦਾਰੀ [sājīdari] *n.f.* partnership  
 ਸਾਂਝੀਵਾਲ [sājīval] *n.m.* sharer, joint proprietor, partner, co-owner  
 ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ [sājīvalta] *n.f.* partnership, co-ownership, joint ownership, co-operation, association, relationship  
 ਸਾਂਟ [sāt] *n.f. usu. pl.* ਸਾਂਟਾਂ, ornament *usu.* silver for ladies' ankles  
 ਸਾਟਨ [saṭən] *n.f.* satin  
 ਸਾਡਾ/ਸਾਡੀ [saḍa/saḍi] *pron. adj.m./pron. adj. f.* our, ours  
 ਸਾਢ [sāḍ] *n.f.* half of a unit  
 ਸਾਂਢ [sāḍ] *n.m.* see ਸਾਨੂ, bull  
 ਸਾਂਢਣੀ [sāḍṇi] *n.f.* she-camel  
 ~ ਸਵਾਰ *n.m.* camel-rider  
 ਸਾਂਢਾ [sāḍa] *n.m.* splice  
 ~ ਗਾਂਦਾ *n.m.* alliance, league (loose or adhoc); collusion, conspiracy  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to splice  
 ਸਾਂਢੂ [sāḍu] *n.m.* husband of wife's sister, brother-in-law  
 ਸਾਢੇ [sāḍe] *pref.* meaning additional one half, *e.g.* ਸਾਢੇ ਚਾਰ-*adj.* four and a half, or (for time) half past four

ਸਾਣ [saṇ] *n.f.* hone, grindstone, whetstone  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to sharpen with ਸਾਣ, hone  
 ਸਾਣਾ [saṇa] *adj.m.* (string or rope) made from brown hemp; *cf.* ਸਣ¹  
 ਸਾਣੀ [saṇi] *adj.f.* same as *prec.*; (cot) strung with such string  
 ਸਾਤਵਿਕ [satvik] *adj.* possessing ਸਤੋਗੁਣ, virtuous, morally good  
 ਸਾਤਵਿਕਤਾ [satvikta] *n.f.* goodness, virtue, virtuosity, moral excellence  
 ਸਾਤਾ [sata] *n.m.* the figure 7; week  
 ਸਾਥ [sath] *n.m.* company, companion, companionship, comradeship; support, backing  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to accompany, keep company (of)  
 ~ ਛੱਡਣਾ *con.v.* to desert, turn one's back upon, forsake, quit one's companion, dissolve companionship or association, dissociate oneself from  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to accompany; to support  
 ~ ਨਿਭਾਉਣਾ/~ਪਾਲਨਾ *ph.* to be loyal and constant to one's comrades  
 ਸਾਥੀ [sathi] *n.m.* companion, comrade, associate, friend, cohort, supporter, partisan  
 ਸਾਥੋ¹ [sathō] *adv.* from one's company  
 ਸਾਥੋ² *pron. adv.* from us  
 ਸਾਦਗੀ [sadgi] *n.f.* simplicity, simple-mindedness, plainness, unpretentiousness, modesty, homeliness, unassumingness  
 ਸਾਦਮੁਰਾਦਾ [sadmurada] *adj.m.* same as ਸਾਦਾ, simple  
 ਸਾਦ੍ਰਿਸ਼/ਸਾਦਰਿਸ਼/ਸਾਦ੍ਰਿਸ਼ਟ/ਸਾਦਰਿਸ਼ਟ/ [sadariṣ/sadariṣṭ] *adj.* similar, analogous  
 ਸਾਦ੍ਰਿਸ਼ਤਾ/ਸਾਦਰਿਸ਼ਤਾ [sadariṣṭta] *n.f.* similarity, analogy  
 ਸਾਦਾ [sada] *adj.m.* simple, plain; unassuming, unpretentious, simple-minded, modest, homely; unornamental, unostentatious  
 ~ ਸੁਭਾ *adj.* simple-minded  
 ਸਾਦਿਹਾੜੀ [sadiṛāṛi] *adv.* during a single



day, on the same day  
**ਸਾਧਾ** [sād] *n.m.* saint, holyman, ascetic, mystic, monk, hermit, mendicant, anchorite, sadhu  
 ~ **ਸੰਗ** *n.m.* company of saints, holy company  
 ~ **ਸੰਗਤ** *n.f.* holy congregation  
 ~ **ਬਾਣਾ** *n.m.* dress commonly worn by sadhus *usu.* ochre or saffron in colour  
 ~ **ਬਾਣੀ** *n.f.* compositions, *usu.* hymns by saints  
 ~ **ਬੋਲੀ**/~ **ਭਾਸ਼ਾ**/~ **ਭਾਖਾ** *n.f.* mixed dialect, common among medieval saints  
**ਸਾਧਾ** *v.form.* nominative/imperative of ਸਾਧਣਾ, perform  
**ਸਾਧਕ** [sādak] *adj. & n.m.* practitioner, performer of austerities; controller, manager, accomplisher; *suff.* meaning "instrumental" as in ਕਾਰਜਸਾਧਕ  
**ਸਾਧਣਾ** [sādṇa] *v.t.* to accomplish, achieve; to practise, perform; *cf.* ਸਾਧਨਾ; to control, manage; to reform  
**ਸਾਧਣੀ** [sādṇi] *n.f.* female sadhu, nun, anchoress  
**ਸਾਧਨ** [sādān] *n.m.* means, resources; way, method; wherewithal; instrument, medium, equipment, apparatus  
**ਸਾਧਨਾ** [sādna] *n.f.* ascetic discipline; spiritual quest, devotion; *cf.* ਸਾਧਣਾ  
**ਸਾਧਾਰਨ** [sādārn] *adj.* same as ਸਧਾਰਨ, common  
**ਸਾਧਿਤ** [sādīt] *adj.* achieved; controlled, reformed  
**ਸਾਧੂ** [sādu] *n.m.* same as ਸਾਧਾ  
 ~ **ਆਸ਼੍ਰਮ**/~ **ਆਸ਼ਰਮ** *n.m.* hermitage, monastery  
 ~ **ਸੁਭਾ** *adj.* possessing the temperament or nature of a ਸਾਧੂ, simple, humble, polite, pious, virtuous  
**ਸਾਨ** [san] *n.f.* same as ਸਾਣ whetstone  
**ਸਾਨੂ** [sān] *n.m.* bull, stud bull  
 ~ **ਘੋੜਾ** *n.m.* stud, studhorse, stallion  
**ਸਾਨ੍ਹਾ** [sāna] *n.m.* a kind of lizard  
**ਸਾਨੀ** [sāni] *adj. & n.m.* equal, matching, match, second, rival, similar  
**ਸਾਨੂੰ** [sanū] *pron.* to us, us

**ਸਾਪੇਖ** [sapekh] *adj.* relative, comparative, mutually dependent  
**ਸਾਪੇਖਕ** [sapekhak] *adj.* contingent, conditional  
 ~ **ਘਣਤਾ** *n.f.* relative density  
**ਸਾਪੇਖਤਾ** [sapekhṭa] *n.f.* relativity  
**ਸਾਪੇਖਤਾਵਾਦ/ਸਾਪੇਖਵਾਦ** [sapekhṭavad/sapekhvad] *n.m.* relativism  
**ਸਾਪੇਖਵਾਦੀ** [sapekhvadi] *adj.* relativist  
**ਸਾਪੇਖੀ** [sapekhi] *adj.* same as ਸਾਪੇਖਕ; clear, pellucid  
**ਸਾਫ਼** [saf] *adj.* clean, unsoiled, pellucid neat; clear, distinct, vivid; legible, intelligible; unobstructed, smooth, flat; frank, straightforward; blatant, obvious; cloudless  
 ~ **ਸਾਫ਼** *adj.* quite clear, categorical, frank, unambiguous, *adv.* frankly, flatly; lucidly, clearly  
 ~ **ਸੁਥਰਾ** *adj.m.* clean, neat and clean, tidy, prim, trim, spruce, natty, dapper  
 ~ **ਕਰ ਜਾਣਾ** *ph.* to make a clean sweep; to consume or take away everything  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to clean, wash, cleanse, rub, scrub, wipe, mop; to clear, clarify, purify, depurate, refine; to spruce up, tidy up; to dress (meat)  
 ~ **ਜਵਾਬ** *n.m.* point blank refusal, a blunt no  
 ~ **ਦਿਲ** *adj.* honest, upright, guileless, candid  
 ~ **ਦਿਲੀ** *n.f.* honesty, uprightness, guilelessness, candour  
**ਸਾਫ਼ਗੋ** [safgo] *adj.* truthful, frank; upright, candid  
**ਸਾਫ਼ਗੋਈ** [safgoi] *n.f.* truthfulness, frankness, candour, uprightness, rectitude  
**ਸਾਫ਼ਾ** [safa] *n.m.* turban; short length of cloth used as bath towel, scarf and wrap  
 ~ **ਬੰਨ੍ਹਣਾ** *con.v.* to wrap a ਸਾਫ਼ਾ around (one's middle of head); to tie a turban  
**ਸਾਬਕ/ਸਾਬਕਾ** [sabak/sabka] *adj.* former, preceding, ex-  
**ਸਾਬਣ** [sabāṇ] *n.m.* soap  
 ~ **ਮਲਨਾ**/~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to apply soap,



soap

ਸਾਬਣਦਾਨੀ [sabəṇḍāni] *n.f.* soap container, soap-dishਸਾਬਤ<sup>1</sup>/ਸਾਬਤਾ [sabət/sabta] *adj./adj.m.* whole, unbroken, uncut, in one piece; firm~ਸੂਰਤ *adj.* with full-grown, uncut hair and beard~ਕਦਮ *adj.* firm, unwavering, steady, steadfast, constant, staunch~ਕਦਮੀ *n.f.* firmness, steadiness, steadfastness, staunchness, constancyਸਾਬਤ<sup>2</sup> *adj.* proved, proven, established, substantiated~ਕਰਨਾ *ph.* to prove, establish, substantiateਸਾਬਰ [sabər] *adj.* contented, content; patient; *cf.* ਸਬਰਸਾਂਬਰ [sābər] *n.m.* a South-Indian dish; see ਸਾਂਭਰਸਾਂਭ [sāb] *n.f.* care, caretaking, maintenance, upkeep; protection, custody, looking after; collecting, garnering; preservation, conservation~ਕੇ ਰੱਖਣਾ *ph.* to stash away; to preserve, keep in good condition or safelyਸਾਂਭਣਾ [sābḥṇa] *v.t.* to take care of, maintain, keep in custody, keep in good condition; to collect, garnerਸਾਂਭਰ [sābər] *n.m.* a kind of antelope; leather prepared from its pelt or skinਸਾਮ<sup>1</sup> [sam] *n.f.* same as ਸੰਮ, ferruleਸਾਮ<sup>2</sup> [sam] *n.m.* name of one of the Vedasਸਾਮੰਤ [samənt] *n.m.* feudal lord, vassal, mandarin, satrap, feudatory, noble, a member of landed/military aristocracyਸਾਮੰਤਸ਼ਾਹੀ [saməntṣāhī] *n.f.* aristocracyਸਾਮੰਤਵਾਦ [saməntvad] *n.m.* feudalismਸਾਮੰਤਵਾਦੀ [saməntvadi] *adj.* feudalistਸਾਮੰਤੀ [samənti] *adj.* feudal, feudatoryਸਾਮਰਾਜ [samraj] *n.m.* empireਸਾਮਰਾਜਵਾਦ [samrajwad] *n.m.* imperialismਸਾਮਰਾਜਵਾਦੀ [samrajwadi] *adj.* imperial-

-ist

ਸਾਮਰਾਜੀ [samraji] *adj.* imperialਸਾਮਰਾਜੀਆ [samrajia] *n.m.* an imperialistਸਾਮਵਾਦ [samvad] *n.m.* communismਸਾਮਵਾਦੀ [samvadi] *adj.* communist; *n.m.* a communistਸਾਮੁਣਾ [sāmṇa] *n.m.* encounter, confrontation; front, frontage, facade, meeting, opposition; *adj.m.* opposite, (one) in front, frontal~ਕਰਨਾ *con.v.* to face, oppose, fight, encounter, confront, stand uptoਸਾਮੁਣਾ<sup>2</sup> *v.t. dia. colloq.* see ਸਾਂਭਣਾਸਾਮੁਣੇ [sāmṇe] *adv.* in front of, opposite, before, face to face, in the presence of, in opposition or in comparison to~ਹੋਣਾ *con.v.* to be in front, be present; *v.t.* to face, confrontਸਾਮਾਨ [saman] *n.m.* same as ਸਮਾਨ<sup>1</sup>, luggageਸਾਮੀ [sami] *adj.* Semitic; *n.m.* a Semiteਸਾਮੀ<sup>2</sup> *n.f. colloq.* see ਅਸਾਮੀ, clientਸਾਰ<sup>1</sup> [sar] *n.m.* quintessence, substance; abstract, gist, synopsis, summary; conclusion, result, outcome, consequence; essence; sap; steel~ਕੱਢਣਾ *con.v.* to extract essence; to draw conclusion~ਕਥਨ *n.m.* recapitulation, review, summaryਸਾਰ<sup>2</sup> *n.f.* knowledge, information; enquiry *esp.* regarding health or well being~ਹੋਣੀ *ph.* to have knowledge (of)~ਲੈਣੀ *ph.* to enquire about or call on; helpਸਾਰ<sup>3</sup> *suff.* to form adverb showing time, sequence, as in ਇਕਸਾਰ continuing steadily at the same pace. ਪਹੁੰਚਣਸਾਰ immediately on arrivalਸਾਰਸ [sarəs] *n.m.* stork, craneਸਾਰੰਸ਼ [sarəṣ] *n.m.* gist, purport, conclusion, abstract, epitome, summary, substanceਸਾਰਹੀਣ [sarhin] *adj.* insubstantial, inconsequential, inessential; saplessਸਾਰਖਾ [sarkha] *adj. & adv.* like, resembling; alikeਸਾਰੰਗ [sarəṅg] *n.m.* a measure in Indian

- music; Lotus; antelope; lion; a kind of Indian cuckoo which is believed to drink only rain-drops
- ਸਾਰੰਗੀ [sarāṅgi] *n.f.* see ਸਰੰਗੀ
- ਸਾਰਜੰਟ [sarjəṅt] *n.m.* sergeant
- ਸਾਰਜੰਟੀ [sarjəṅtī] *n.f.* post or function of a sergeant, sergeancy, sergeantship
- ਸਾਰਥਕ/ਸਾਰਥਿਕ [sarthak/sarthik] *adj.* meaningful, purposeful, significant; useful, profitable, advantageous; substantial, real
- ਸਾਰਥਕਤਾ [sarthakta] *n.f.* meaningfulness, purposefulness, significance; usefulness, profitability, substantiality, substantialness; reality
- ਸਾਰਥੀ [sarthi] *n.m.* charioteer, pilot
- ਸਾਰਦੂਲ [sardul] *n.m.* tiger, lion
- ਸਾਰਨਾ [sarna] *v.t.* to make do (with), pull on, make to suffice; to arrange (for someone); to help, assist
- ਸਾਰਨੀ [sarni] *n.f.* list, schedule; table, reckoner; inventory, catalogue
- ਸਾਰਾ [sara] *adj.m.* all, entire, whole, complete, total, aggregate
- ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ *ph.* the whole lot
- ਸਾਰਾਂਸ਼ [sarāṣ] *n.m.* same as ਸਾਰੇਸ਼, conclusion
- ਸਾਲ<sup>1</sup> [sal] *n.m.* year, annum
- ~ ਗਿਰ੍ਹਾ *n.f.* anniversary; birthday
- ~ ਭਰ *adv.* throughout the year, all the year round
- ਸਾਲਾਂ ਬੱਧੀ *adv.* for years together, for years on end
- ਸਾਲੇ ਸਾਲ *adv.* yearly, annually, every year, year after year
- ਸਾਲ<sup>2</sup> *n.m.* sal, a kind of pine, *Shorea robusta*, *Vatica robusta*; its timber
- ਸਾਲਸ [sals] *n.m.* arbiter, arbitrator; mediator, conciliator; judge, referee, umpire
- ਸਾਲਸੀ [salsi] *n.f.* arbitration; mediation; *adj.* arbitral, mediatory, mediatorial
- ਸਾਲਗਰਾਮ [salgaram] *n.m.* a small stone, image or idol carried on person or worshiped by Hindus
- ਸਾਲਨ [salan] *n.m.* same as ਸਲੂਣਾ<sup>2</sup>, cooked vegetables
- ਸਾਲਬ [salāb] *n.m.* edible rector tuber, salep
- ਸਾਲਮ [salām] *adj.* complete, uncut, undivided, full, whole, complete
- ਸਾਲੂ [sāl] *n.m. colloq.* see ਸਾਹਲੂ, plumbline
- ਸਾਲਾ [sālā] *n.m.* wife's brother
- ਸਾਲਾਨਾ [salana] *adj.* yearly, annual
- ~ ਪੈਨਸ਼ਨ *n.f.* annuity
- ਸਾਲੀ [sālī] *n.f.* wife's sister
- ਸਾਲੂ [salu] *n.m.* ladies' red-coloured wrap, plain or embroidered, *usu.* worn during marriage
- ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to buy or wear ਸਾਲੂ; to take ਸਾਲੂ
- ਸਾਲੇਹਾਰ [salehar] *n.f.* wife of ਸਾਲਾ
- ਸਾਵਣ [savāṇ] *n.m.* same as ਸਾਉਣ
- ਸਾਵਧਾਨ [savadhān] *adj.* alert, watchful, careful, cautious, circumspect, wary, attentive; vigilant; *interj.* imperative, equivalent of English word of command "attention."
- ਸਾਵਧਾਨੀ [savadhāni] *n.f.* alertness, watchfulness, caution, cautiousness, wariness, attentiveness, vigilance
- ~ ਨਾਲ *adv.* carefully, attentively, warily.
- ~ ਵਰਤਣਾ *ph.* to be ਸਾਵਧਾਨ
- ਸਾਵਨ [savan] *n.m.* same as ਸਾਉਣ
- ਸਾਂਦਲਾ [sāvla] *adj.m.* dark-complexioned, of wheatish complexion; black; *informal.* handsome; *n.m.* beloved, lover, paramour
- ਸਾਵਾ [sava] *adj.m.* green; (for kine) grey
- ਸਾਵਾਂ [savā] *adj.* equal, balanced, even
- ਸਾਵੇਂ [savē] *n.m. pl.* a ladies festival spreading over the month of ਸਾਉਣ (July-August); presents from in-laws to daughters-in-law who *usu.* go to their parents for the festival
- ਸਾਵੇਂ ਸਾਵੀਂ [savō savī] *adv.* equally, measure for measure
- ਸਾੜ [sar] *n.m.* burn, scald, burning sensation; causticity; wound or crust formed by burning; blight; *fig.* anger, spite, heartburning; jealousy, hatred, malice, rancour

~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to give vent to repressed anger, complain  
 ~ ਫੁਕ *n.m.* residue after burning; arson  
 ~ ਫੁਕ ਦੇਣਾ *ph.* to burn, cremate, destroy by burning  
 ਸਾੜਨਾ [saɽna] *v.t.* to burn, scald, cremate, char; to overcook, blight; to pass sarcastic remark, make one angry or jealous  
 ਸਾੜਵਾਂ [saɽvā] *adj.m.* burning, causing burns; sarcastic, biting, sardonic  
 ਸਾੜ੍ਹਸਤੀ [sāɽsəti] *n.f.* period of continued or repeated troubles, bad luck or calamity  
 ਸਾੜੀ [sāɽi] *n.f.* sari, a ladies garment  
 ਸਾੜਾ [saɽa] *n.m.* jealousy, green-eyed monster, sulkiness, spite  
 ਸਿਉਂ [siū] *v.form.* imperative of ਸਿਉਣਾ  
 ਸਿਉਣਾ [siuṇa] *v.t.* to sew, stitch, make a seam; also ਸਿਉਣਾ  
 ~ ਪਰੋਣਾ *n.m.* art or practice of tailoring and embroidery  
 ਸਿਉ ਬੇਰ [siu ber] *n.m.* a variety of large-sized berry of jujube  
 ਸਿਉ ਬੇਰੀ [siu beri] *n.f.* jujube tree of this variety  
 ਸਿਓ [sio] *n.m.* same as ਸੋਊ  
 ਸਿਓਂਕ [siōk] *n.f.* white ant, termite  
 ~ ਖਾਧਾ *adj.m.* damaged by ਸਿਓਂਕ  
 ਸਿਓਣ [sioṇ] *n.f.* seam, a series of stitches, suture  
 ਸਿਓਨਾ [siona] *n.m.* *dia* see ਸੋਨਾ  
 ਸਿਆਸਤ [siast] *n.f.* politics  
 ਸਿਆਸਤਦਾਨ [siastdan] *n.m.* politician  
 ਸਿਆਸਤੀ [siasti] *adj.* political, *informal* clever, cunning  
 ਸਿਆਹ [siá] *adj.* black, dark  
 ~ ਫਾਮ *adj.* dark-complexioned  
 ~ ਬਖ਼ਤ *adj.* unlucky  
 ~ ਬਖ਼ਤੀ *n.f.* bad luck  
 ਸਿਆਹਤ [siát] *n.f.* travel, touring, tourism  
 ਸਿਆਹੀ [siái] *n.f.* blackness, darkness, ink, black ink  
 ਸਿਆਹੀ ਚੱਟ/ਸਿਆਹੀ ਚੁਸ [siái cəṭṭ/siái cus] *n.m.* blotting paper, blotting pad, blotter

ਸਿਆਣ [siaṇ] *n.f.* recognition, identity; name of a Jatt sub-cast  
 ਸਿਆਣਨਾ [siaṇna] *v.t.* to recognise, identify  
 ਸਿਆਣਪ [siaṇp] *n.f.* wisdom, intelligence, sagacity, prudence, circumspection, sensibleness  
 ਸਿਆਣਾ [siaṇa] *adj.m.* wise, intelligent, sagacious, prudent, circumspect, sensible; *n.m.* physician; old person  
 ~ ਬਣ *ph.* imperative behave, be sensible  
 ~ ਬਿਆਣਾ *adj.m.* grown up, expected to behave responsibly or show maturity  
 ਸਿਆਣੂ [siaṇu] *n.m.* acquaintance, familiar person; *v.form.* will recognise  
 ਸਿਆਪਾ [siaɽa] *n.m.* a funeral custom of women beating their breasts, cheeks and thighs; *informal* any unpleasant, irritating task or labour  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lament by beating breast, cheeks and thighs; to do an unpleasant job  
 ~ ਖੜਾ ਕਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to create a problem or difficult situation  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to be in trouble  
 ਸਿਆਲ [sia] *n.m.* winter  
 ਸਿਆਲੀ [siaɽi] *adj.* pertaining to ਸਿਆਲ, wintry  
 ਸਿਆੜ [siaɽ] *n.m.* furrow  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to plough a furrow  
 ਸਿਆੜੇ~ *adv.* along the furrow  
 ਸਿਸਕਣਾ [sisəkṇa] *v.i.* to sob, to gasp  
 ਸਿਸਕੀ [siski] *n.f.* sob, gasp  
 ਸਿਸਕੀਆਂ ਭਰਨਾ [siskiā pərna] *con.v.* to sob  
 ਸਿਸਟਮ [sisṭəm] *n.m.* system  
 ਸਿਸਟਰ [sisṭər] *n.f.* sister; nurse  
 ਸਿਹਤ [séat/sét] *n.f.* health, sound health, physical fitness, muscular physique; robustness, vigour  
 ~ ਅਫ਼ਜ਼ਾ *adj.* conducive to good health, healthy, healthful, salubrious (place or climate)  
 ~ ਸਫ਼ਾਈ *n.f.* hygiene and sanitation  
 ~ ਬਖ਼ਸ਼ *adj.* same as ਸਿਹਤ ਅਫ਼ਜ਼ਾ

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* hygienics, hygiene, sanitary science  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* hygienist  
 ~ ਵਿਭਾਗ *n.m.* department of public health, public health department  
 ਸਿਹਤਮੰਦ [sétmāḍ] *adj.* healthy, in sound health  
 ਸਿਹਤਮੰਦੀ [sétmāḍi] *n.f.* same as ਸਿਹਤ and ਸਿਹਤਯਾਬੀ  
 ਸਿਹਤਯਾਬ [sétmāb] *adj.* recovered after sickness  
 ਸਿਹਤਯਾਬੀ [sétmābi] *n.f.* recovery, restoration of ਸਿਹਤ. recuperation, convalescence, getting well  
 ਸਿਹਰ [sér] *n.f.* same as ਸਵੇਰ, morning; *n.m.* same as ਜਾਦੂ, magic  
 ਸਿਹਰਾ [séra] *n.m.* chaplet, wreath; laurel, honour; same as ਸਹਿਰਾ, desert  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to tie ਸਿਹਰਾ around the head  
 ~ ਵਧਾਉਣਾ *con.v.* to untie and remove ਸਿਹਰਾ  
 ਸਿਹਰਾਬੰਦੀ [sérabāḍi] *n.f.* ceremony of tying a ਸਿਹਰਾ around the bridegroom's head  
 ਸਿਹਾਣ [siān] *n.f.* same as ਸਿਆਣ, recognition  
 ਸਿਹਾਰੀ [siāri] *n.f.* vowel symbol 'i' representing/i/  
 ਸਿਕ [sik] *v.form.* nominative of ਸਿਕਣਾ  
 ਸਿੱਕ [sikk] *n.f.* intense desire to meet some one, yearning, longing  
 ਸਿਕਣਾ [sikṇa] *v.i.* to be warmed, heated, baked  
 ਸਿੱਕਣਾ [sikkṇa] *v.i.* to long, yearn, desire, hone  
 ਸਿਕਦਾਰ [sikdar] *n.m.* a village official, revenue-collector  
 ਸਿੱਕਰੀ [sikkari] *n.f.* dandruff, scurf  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to have ਸਿੱਕਰੀ; for ਸਿੱਕਰੀ to form  
 ਸਿਕਲ [sikāl] *n.m.* polish, varnish *esp.* of metal  
 ~ ਕਰਨਾ *cōn.v.* to polish, varnish  
 ਸਿਕਲੀਗਰ [sikligar] *n.m.* a nomadic tribe whose profession is to make knives

and swords, and to polish them; a member of this tribe  
 ਸਿਕਲੀਗਰੀ [sikligari] *n.f.* profession or skill of a ਸਿਕਲੀਗਰ  
 ਸਿਕਵਾਉਣਾ [sikvaṭṇa] *v.t.* to get something warmed, heated or baked  
 ਸਿੱਕੜ [sikkār] *n.m.* splinter, chip; bark; rind  
 ਸਿੱਕਾ [sikka] *n.m.* lead; coin, currency, coinage; graphite rod in a lead pencil, black lead; authority, sway  
 ~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to strike coins; to issue coins  
 ~ ਜਮਾਉਣਾ *ph.* to establish sway, domination, prestige or impression  
 ਸਿਕਾਉਣਾ [sikaṭṇa] *v.t.* same as ਸਿਕਵਾਉਣਾ  
 ਸਿੱਕੇਬੰਦ [sikkebāḍ] *adj.* standard, of standard quality  
 ਸਿੱਖ [sikkh] *n.m.* disciple, follower; Sikh community; a follower of Sikh religion; *n.f.* same as ਸਿੱਖਿਆ  
 ~ ਧਰਮ/~ ਖਤ *n.m.* the Sikh religion, Sikhism  
 ~ ਮੱਤ *n.f.* instruction, advice, precept; Sikh discipline  
 ਸਿੱਖਾ *v.form.* imperative of ਸਿੱਖਣਾ, learn  
 ਸਿੱਖਣਾ [sikkḥṇa] *v.i.t.* to learn, acquire knowledge or skill, receive instruction or training  
 ਸਿਖਰ [sikhār] *n.f.* peak, top, summit, apex, acme, zenith, vertex, highest point, crown, upper limit, pinnacle, climax  
 ~ ਸਨਮੁਖ ਕੋਣ *n.m.* (*geom.*) vertically opposite angle  
 ~ ਦੁਪਹਿਰ *n.f.* hot noon, the hottest part of the day  
 ~ ਨੂੰ ਛੁਹਣਾ *ph.* to reach to the top or the limit, achieve distinction or excellence  
 ~ ਥਿੰਦੂ *n.m.* zenith, acme  
 ਸਿਖਰਲਾ [sikhārḷa] *adj.m.* topmost, highest  
 ਸਿਖਰੀ [sikhri] *adj.* zenithal, top  
 ਸਿਖਲਾਉਣਾ [sikhlaṭṇa] *v.t.* same as ਸਿਖਾਉਣਾ, to teach  
 ਸਿਖਲਾਈ [sikhḷai] *n.f.* instruction, training, teaching, schooling  
 ਸਿਖਵਾਉਣਾ [sikhvaṭṇa] *v.t.* to get some-



one trained  
 ਸਿਖਾਉਣਾ/ਸਿਖਾਣਾ [sikhauṇa/sikhaṇa] *v.t.*  
 to teach, train, instruct; to incite,  
 prompt; to tame  
 ਸਿਖਾਈ [sikhai] *n.f.* fee or charges for  
 training  
 ਸਿਖਾਂਦਰੂ [sikhāḍrū] *n.m.* person under  
 training, learner, beginner, apprentice,  
 novice  
 ਸਿਖਾਲਨਾ [sikhaḷna] *v.t.* same as ਸਿਖਾਉਣਾ  
 ਸਿਖਾਵਟ [sikhavəṭ] *n.f.* instigation, incite-  
 ment, abetment, prompting; insinua-  
 tion  
 ਸਿੱਖਿਅਕ [sikkhiyak] *n.m.* teacher, instruc-  
 tor, tutor, pedagogue, educator, trainer;  
 mentor, preceptor, educationist  
 ਸਿੱਖਿਆ [sikkhiya] *n.f.* education, school-  
 ing, tuition, instruction, training, advice,  
 teaching, precept  
 ~ ਸਿਖਾਇਆ *adj.m.* already trained; under  
 instigation  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* pedagogy, theory and art  
 of teaching  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* educationist, educational-  
 ist  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to advise, instruct, edu-  
 cate, train  
 ~ ਪੱਧਤੀ/~ ਪ੍ਰਣਾਲੀ *n.f.* system of education,  
 educational system  
 ~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* minister for education,  
 education minister  
 ~ ਮਾਧਿਅਮ *n.m.* medium of education or  
 instruction  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to receive ਸਿੱਖਿਆ, be ed-  
 ucated, trained or instructed, learn  
 ~ ਵਿਧੀ *n.f.* methods of education or of  
 instruction  
 ਸਿੱਖਿਆਦਾਇਕ/ਸਿੱਖਿਆਦਾਈ [sikkhiadaik/  
 sikhīadai] *adj.* educative, instructive,  
 preceptive  
 ਸਿਖਿਆਰਥੀ [sikhīarthi] *n.m.* student,  
 learner, pupil, educand, scholar, ap-  
 prentice  
 ਸਿੱਖੀ [sikkhi] *n.f.* Sikhism, Sikh religion  
 ~ ਸਿਦਕ *n.m.* the firm faith of a ਸਿੱਖ  
 ਸਿੰਗ [siŋ] *n.m.* horn, antler

ਸਿਗਰਟ [sigrət] *n.f.* cigarette  
 ~ ਪੀਣੀ *con.v.* to smoke, smoke a ciga-  
 rette  
 ਸਿੰਗਲ [siŋəl] *adj.* single  
 ਸਿੰਗੜ [siŋar] *n.m.* powder-horn; *n.f.* see  
 ਸੁੱਤ  
 ਸਿਗਾਰ [sigar] *n.m.* cigar  
 ਸਿੰਗੀ [siŋi] *n.f.* A hollow horn or cone  
 used as blood purifier or for treating  
 muscle contraction, cupping glass;  
 yogis' horn, a kind of trumpet  
 ਸਿੰਗੋਟੀ [siŋoṭi] *n.f.* ornamental covering  
 for bullock's horns  
 ਸਿੰਘ [siŋ] *n.m.* lion; zodiac sign Leo; a  
 baptised Sikh; a kind of surname used  
 by all Sikh males  
 ~ ਸਭਾ *n.f.* a socio-religious association of  
 Sikhs  
 ~ ਸਭੀਆ *adj.* a member of ਸਿੰਘ ਸਭਾ  
 ਸਿੰਘਣੀ [siŋṇi] *n.f.* lioness; Sikh female  
 ਸਿੰਘਾਸਣ [siŋgāsən] *n.m.* throne  
 ਸਿੰਘਾੜਾ [siŋāṛa] *n.m.* see ਸੰਘਾੜਾ, water  
 caltrop  
 ਸਿੰਜ [siŋ] *v.form.* imperative of ਸਿੰਜਣਾ,  
 water  
 ਸਿੰਜਣਾ [siŋṇa] *v.i.* to get wet, moist or  
 drenched  
 ਸਿੰਜਣਾ [siŋṇa] *v.t.* to irrigate, water  
 ਸਿਜਦਾ [siŋda] *n.m.* prostration, genuflec-  
 tion, kowtow  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to genuflect, prostrate in  
 prayer (by Muslims), kowtow  
 ਸਿਜਵਾਉਣਾ/ਸਿਜਾਉਣਾ [siŋvauna/sijauṇa] *v.t.*  
 to get (plant or field) watered or irri-  
 gated  
 ਸਿਜਾਈ [siŋai] *n.f.* process of irrigation,  
 watering; charges for watering  
 ਸਿੱਝਣਾ [siŋṇa] *v.t.* to settle score with,  
 teach one a lesson, avenge, treat  
 harshly, sternly or cruelly  
 ਸਿਧਾਣ [siṇaṇ] *n.f.* same as ਸਿਆਣ, rec-  
 ognition  
 ਸਿੱਟਣਾ [siṭṭṇa] *v.t.* same as ਸੁੱਟਣਾ, to  
 throw  
 ਸਿੱਟਾ [siṭṭa] *n.m.* ear of corn, spike; con-  
 clusion, deduction, inference, resolu-



- consequence, effect, sequel  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to grow ear (of crop); to derive conclusion, draw inference, make deduction; to conclude, infer, deduce; to result in, lead to consequent effect  
 ~ ਨਿਕਲਣਾ *con.v.* for ਸਿੱਟਾ to appear or be derived  
 ਸਿੱਠ/ਸਿੱਠਣੀ [sɪʈh/sɪʈhəni] *n.f.* obscene utterance or composition, lampoon, abusive songs sung at marriage by ladies on the bride's side addressing and ridiculing bridegroom's relations  
 ਸਿੱਠਣੀਆਂ ਦੇਣੀਆਂ *con.v.* to sing ਸਿੱਠਣੀਆਂ  
 ਸਿਠਾਣੀ [sɪʈhəni] *n.f.* wife of a rich merchant; *cf.* ਸੋਠ  
 ਸਿੱਧਾ [sɪd̪d̪a] *n.m.* perseverance, tenacity, firmness, persistence, steadfastness  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to persevere, persist, be firm, tenacious, steadfast  
 ਸਿੰਡੀਕੇਟ [sɪd̪ɪkɛt] *n.m.* syndicate  
 ਸਿਤਮ [sɪtəm] *n.m.* same as ਜ਼ਲਮ, atrocity  
 ~ ਢਾਹੁਣਾ *con.v.* to perpetrate ਸਿਤਮ  
 ਸਿਤਮਗਰ [sɪtəmgər] *n.m. & adj.* same as ਜ਼ਾਲਮ, cruel  
 ਸਿਤਮੀ [sɪtmi] *adj.* cruel, atrocious  
 ਸਿਤਾਰ [sɪtar] *n.f.* sitar, a musical string instrument, a kind of guitar  
 ~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to play at/ਸਿਤਾਰ  
 ਸਿਤਾਰਾ [sɪtara] *n.m.* same as ਸਤਾਰਾ, star  
 ਸਿਥਲ [sɪʈhəl] *adj.* languid, lazy, slack, slow; feeble, weak; weary, faint, inert, inactive, torpid, apathetic, dull, sluggish, languid, languorous; numb; also ਸਿਥਲ  
 ਸਿਥਲਤਾ [sɪʈhə'ta] *n.f.* languidness, languor, inertness, inertia, sluggishness, dullness, numbness, weariness  
 ਸਿਦਕ [sɪdək] *n.m.* faith, belief, trust; contentment; patience  
 ~ ਦਿਲੀ *n.f.* faith  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to be or remain patient  
 ਸਿਦਕਹੀਣ [sɪdəkhiṇ] *adj.* lacking faith; faithless; impatient, greedy  
 ਸਿਦਕਵਾਨ [sɪdəkvan] *adj.* firm in faith

- ਸਿੱਧਾ [sɪd̪] *n.m.* person who has attained certain spiritual and miraculous powers through meditation and austerities; a divine  
 ਸਿੱਧਾ *adj.* proved  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to prove  
 ਸਿੱਧਾ *n.f.* obverse side  
 ~ ਪੁੱਠ *n.f.* difference between obverse and reverse sides  
 ਸਿੰਧ [sɪnd̪] *n.m.* Indus (river); Sindh (a province in Pakistan)  
 ~ ਸਾਗਰ ਦੁਆਬਾ *n.m.* name of the region lying between the Rivers Indus and Jhelum  
 ਸਿੱਧ ਪੱਧਰਾ [sidd̪ pədd̪əra] *adj.m.* simple, straight, modest; simpleton, foolish  
 ਸਿੱਧੜ [sidd̪əṛ] *adj.* same as ਸਧਾਰ, simpleton  
 ਸਿਧਾ [sɪd̪ə] *v.form.* Imperative of ਸਿਧਾਉਣਾ, tame  
 ਸਿੱਧਾ [sidd̪a] *adj.m.* straight, erect, upright; direct; plain, simple, guileless, artless, innocent ingenuous; *adv.* straight, direct; directly  
 ~ ਕਰਨਾ *v.t.* to straighten, set right, disentangle, unravel; to punish and reform  
 ~ ਤੀਰ/~ ਤੁੱਕ *adj.* straight as a rod  
 ~ ਪੱਧਰਾ *adj.* same as ਸਿੱਧ ਪੱਧਰਾ  
 ~ ਪੁੱਠਾ *adj.* topsy-turvy, entangled, confused  
 ~ ਵਾਸਲਾ/ਸਿੱਧੀ ਦੂਰੀ *n.m./n.f.* straight distance, distance as the crow flies  
 ਸਿਧਾਉਣਾ [sɪd̪əuṇa] *v.t.* to domesticate, tame, train  
 ਸਿਧਾਈ [sɪd̪əi] *n.f.* domestication, taming, training; straightness, erectness; proper alignment  
 ਸਿਧਾਂਤ [sɪd̪ānt] *n.m.* principle, doctrine, theory, tenet, canon, rule  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* doctrinal, theoretical, canonical  
 ~ ਮੁਖੀ *adj.* principled; logical, rational  
 ਸਿਧਾਂਤਹੀਣ [sɪd̪ānthiṇ] *adj.* unprincipled; illogical, irrational  
 ਸਿਧਾਂਤਵਾਦ [sɪd̪āntvad] *n.m.* theorism,

doctrinairism; theoretics  
**ਸਿਧਾਂਤਵਾਦੀ** [sīdātvadi] *adj.* theorist, theoretician, doctrinarian  
**ਸਿਧਾਂਤਿਕ** [sīdātīk] *adj.* doctrinal, theoretical, canonical  
**ਸਿਧਾਂਤੀ** [sīdāti] *adj.* pertaining to ਸਿਧਾਂਤ, same as ਸਿਧਾਂਤਿਕ or ਸਿਧਾਂਤਵਾਦੀ  
**ਸਿਧਾਂਤੀਕਰਨ** [sīdātikārṇ] *n.m.* theorisation  
**ਸਿਧਾਰਨਾ** [sīdārṇa] *v.i.* to depart, leave for, proceed to  
**ਸਿੱਧੀ** [siddi] *adj.f.* same as ਸਿੱਧਾ  
**ਸਿੱਧੀ** *n.f.* spiritual stage or power of a ਸਿੱਧ  
**ਸਿੰਧੀ** [sīddi] *adj.* pertaining to Sindh province, *n.m.* inhabitant or native of Sindh; *n.f.* language or culture of Sindhis  
**ਸਿੰਧੌਰਾ** [sīdōra] *n.m.* ceremonial offering placed at the feet of the dead husband by a widow intending to be sati; *cf.* ਸਤੀ  
**ਸਿਨਕੋਨਾ** [sinkona] *n.m.* cinchona  
**ਸਿਨਫ** [sinf] *n.f.* art form, genre  
**ਸਿਨਮਾ** [sinma] *n.m.* cinema  
**ਸਿੰਨ੍ਹ** [sinn] *v.form.* imperative of ਸਿੰਨ੍ਹਣਾ, moisten  
**ਸਿੰਨ੍ਹਣਾ** [sinnṇa] *v.t.* to moisten, make wet; to tease with sarcastic remarks, ridicule, taunt; to take aim at  
**ਸਿੱਧ** [sipp] *n.f.* sea-shell, *esp.* bivalve shell, oyster shell  
**ਸਿਪਾਇਆ** [sipāia] *n.m.* wooden rest to keep the fore part of a bullock-cart in raised position  
**ਸਿਪਾਈ** [sipai] *n.f.* see ਤਿਪਾਈ; three-legged stand for resting water pitcher on  
**ਸਿਪਾਹ** [sipā] *n.* army  
~ **ਸਲਾਰ** *n.m.* army commander, commander-in-chief  
~ **ਸਲਾਰੀ** *n.f.* command of an army  
**ਸਿਪਾਹੀ** [sipāi] *n.m.* sepoy, soldier, gendarme; policeman, constable  
**ਸਿਪਾਹੀਆਨਾ** [sipāiana] *adj.* soldierly  
**ਸਿਪਾਹੀਗੀਰੀ/ਸਿਪਾਹੀਪੁਣਾ** [sipāigiri/sipāipūṇa] *n.f./n.m.* career, profession or service of ਸਿਪਾਹੀ, soldiering, army service

**ਸਿੱਧੀ** [sippi] *n.f.* same as ਸਿੱਧ, scraper (for cleaning kitchen vessels); spatula, turner  
**ਸਿਫਤ** [sift] *n.f.* praise, kudos, plaudit, panegyric, approbation, glorification; attribute, quality, characteristic, merit  
~ **ਸਲਾਹ** *n.f.* praises to deity  
~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to praise, admire, laud  
**ਸਿਫਰ** [sifar] *n.f.* cypher, cipher, zero, naught  
**ਸਿਫਾਰਸ਼** [sifarṣ] *n.f.* recommendation  
~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to recommend, suggest, sponsor  
**ਸਿਫਾਰਸ਼ੀ** [sifarṣi] *adj. & n.m.* one who recommends, suggests or sponsors; (one) who attains a position on recommendation rather than on merit; commendatory  
~ **ਚਿੱਠੀ** *n.f.* letter of recommendation testimonial  
**ਸਿਬਲ** [sibāl] *n.m.* silk-cotton tree, *Bombax heptaphyllum*; silk-cotton or down yielded by its pods  
**ਸਿਮ** [simm] *v.form.* nominative of ਸਿਮਣਾ  
**ਸਿਮਣਾ** [simmṇa] *v.i.* (art or practice of) to ooze, leak, seep, exude  
**ਸਿਮਟ** [simṭ] *v.form.* nominative/imperative of ਸਿਮਟਣਾ, shrink  
**ਸਿਮਟਣਾ** [simṭṇa] *v.i.* to shrink, contract, shrivel; *fig.* to be shy; to cower, crouch  
**ਸਿਮਟਾ** [simṭa] *n.m.* shrinkage, contraction  
**ਸਿਮਟਾਉਣਾ** [simṭaūṇa] *v.t.* to make or cause to shrink, contract or shrivel, contract, shorten  
**ਸਿਮਤ** [simṭ] *n.f.* direction, side, cardinal point  
**ਸਿਮਰ** [simar] *v.form.* imperative of ਸਿਮਰਨਾ, remember  
**ਸਿਮਰਤੀ** [simarṭi] *n.f.* recollection, remembrance; same as ਸਿਮ੍ਰਿਤੀ  
**ਸਿਮਰਨ** [simrṇ] *n.m.* remembering of or meditation upon God's name, prayer  
**ਸਿਮਰਨਾ** [simarṇa] *v.i.* to remember, meditate upon, invoke God, count or tell one's beads, pray, repeat God's

name; also ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ  
 ਸਿਮਰਨਾ<sup>2</sup> *n.m.* rosary  
 ਸਿਮਲ [simməl] *n.m.* see ਸਿੰਬਲ  
 ਸਿਮ੍ਰਿਤੀ/ਸਿਮਰਿਤੀ [simriti] *n.f.* holy book containing code of Hindu law  
 ਸਿਰਾ [sir] *n.m.* head  
 ~ ਉੱਚਾ ਰੱਖਣਾ *ph.* to hold or carry one's head high, carry oneself with honour or dignity  
 ~ ਅੱਖਾਂ ਤੇ *ph.* (receiving) with pleasure, most cordially  
 ~ ਸਦਕਾ/~ ਸਦਕੇ *adv.* for the sake of, by virtue of  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* cephalic  
 ~-ਸਤਿਆ *adj.m.* headstrong, wilful; willful; eccentric, crazy  
 ~ ਸੁਆਹ ਪੈਣੀ *ph.* to be damned  
 ~ ਹਿਲਾਉਣਾ *ph.* (ਹਾਂ ਵਿਚ) to nod, nod assent; (ਨਾ ਵਿਚ) shake one's head  
 ~ ਕੱਢ *adj.* prominent, distinguished, outstanding  
 ~ ਖਪਾਈ *n.f.* mental, worrisome labour, irritation; idle talk, ineffectual argumentation; drudgery  
 ~ ਖਾਣਾ *ph.* to irritate, bore, vex by loud, incessant or repeated talk or request  
 ~ ਖੁੱਥਾ *adj.m.* one with tasselled, matted or dishevelled hair; a phrase of mild abuse  
 ~ ਚਕਰਾਉਣਾ *ph.* to feel light-headed, giddy or dizzy  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to be overbearing; to go to one's head  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to pamper, spoil, coddle, indulge excessively; to put under force  
 ~ ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋਣਾ *ph.* to be overbearing or domineering (towards)  
 ~ ਤੋੜ *adj.* head-breaking, maximum (effort)  
 ~ ਦਰਦ *n.f.* headache  
 ~ ਦਰਦੀ *n.f.* same as ਸਿਰ ਖਪਾਈ  
 ~ ਦੇਣਾ *ph.* to make supreme sacrifice  
 ~ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ *ph.* a matter of life and death  
 ~ ਨਿਵਾਉਣਾ *ph.* to bow, salute, obey  
 ~ ਨੂੰ ਆਉਣਾ *ph.* to be aggressively rude,

insubordinate or quarrelsome  
 ~ ਪਰਨੇ ਡਿਗਣਾ *ph.* to fall headlong; to come a cropper, suffer defeat  
 ~ ਪੀੜ *n.f.* headache; migraine  
 ~ ਪੈਰ *n.m.* head or tail, meaningfulness  
 ~ ਫਿਰਨਾ *ph.* to become proud or arrogant; to go mad  
 ~ ਫਿਰਿਆ *adj.m.* proud, arrogant; mad  
 ~ ਫੇਰਨਾ *ph.* to refuse, deny, decline  
 ~ ਭਾਰ *adv.* headlong, head first, on one's head  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to shake one's head in refusal or denial; to make hard effort, strike one's head against  
 ~ ਮੂੰਨਾ/~ ਮੁੰਨਿਆਂ *adj.m.* clean-shaven (often used as a mild rebuke)  
 ~ ਮੂੰਹ *n.m.* same as ਸਿਰਪੈਰ  
 ~ ਮੌਰ *n.m.* diadem, coronet; chief, leader, distinguished person  
 ~ ਲੱਥ *adj.* brave, fearless, dauntless, intrepid; reckless, desperate  
 ~-ਵੱਢਵਾਂ *adj.m.* deadly (enmity)  
 ~ ਵਾਰਨਾ *n.m.* alms given after revolving over a person's head, signifying a sacrifice for him; see ਸਰਵਾਰਨਾ  
 ਸਿਰੇ~ *adv.* completely, fully  
 ਸਿਰ<sup>2</sup> *prep.* on, upon, against  
 ਸਿਰਸਾਮ [sirsam] *n.m.* see ਸਰਸਾਮ  
 ਸਿਰਹਾਣਾ/ਸਿਰਾਵਾਂ [sirhaṇa/sirāṇa] *n.m.* pillow  
 ਸਿਰਕਾ [sirka] *n.m.* vinegar, dilute acetic acid  
 ਸਿਰਕੀ [sirki] *n.f.* mat made from reed or split bamboo, used as curtain or for roofing, reed-mat, reed-curtain, bamboo-curtain; wattle  
 ~ ਬੰਨ੍ਹ *n.m.* manufacturer of ਸਿਰਕੀ  
 ~ ਵਾਸ *n.m.* see ਟੱਪਰੀਵਾਸ, gypsy  
 ਸਿਰਖੰਡੀ [sirkhāḍi] *n.f.* a poetic form  
 ਸਿਰਜਣ [sirjəṇ] *n.m.* the act of or process of creating, making, composing  
 ~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* creative power  
 ਸਿਰਜਣਹਾਰ [sirjəṇhar] *n.m.* creator, producer; God, Creator  
 ਸਿਰਜਣਾ [sirjəṇa] *v.t.* to create, make, build, compose, produce; *n.m.* see

ਸਿਰਜਨਾ; same as ਸਿਰਜਣ  
 ਸਿਰਜਣਾਤਮਿਕ [sirjnatmik] *adj.* creative, productive  
 ਸਿਰਜਨਾ [sirjna] *n.f.* creation, production, composition; creation; a work of art  
 ਸਿਰਨਾਉਣੀ [sirnauṇi] *n.f.* menstruation, menses  
 ਸਿਰਨਾ [sirna] *v.i.* same as ਸਿਮਣਾ, to seep  
 ਸਿਰਨਾਵਾਂ [sirnavā] *n.m.* same as ਸਰਨਾਵਾਂ, address  
 ਸਿਰਫ [sirf] *adv.* only, merely, simply  
 ਸਿਰਲੇਖ [sirlekh] *n.m.* heading, title, caption, rubric  
 ਸਿਰੜ [sirar] *n.m.* tenacity, resoluteness, firmness, persistence, perseverence  
 ਸਿਰੜੀ [sirari] *adj.* tenacious, resolute, firm, persistent, persevering  
 ਸਿਰੁੰਦ [sirād] *n.m.* top or head of a cot or bedstead  
 ਸਿਰੁੰਦੀ [sirādi] *adv.* at, on the top end  
 ਸਿਰਾ [sira] *n.m.* end, edge, extremity; top, apex, vertex; limit  
 ਸਿਰੇ ਦੀ ਗੱਲ *ph.* the final word, an apt remark  
 ਸਿਰੀ [siri] *n.f.* diminutive of ਸਿਰ, head; *adj.m.* same as ਸ੍ਰੀ  
 ਸਿਰੋਪਾ [siropa] *n.m.* same as ਸਰੋਪਾ, robe of honour  
 ਸਿਲ [sil] *n.f.* stone slab, flat piece of rock  
 ~ ਲਿਖਤ *n.f.* rock inscription, also ਸ਼ਿਲਾਲੇਖ  
 ~ ਵੱਟਾ *n.m.* stone and pestle, grinding stone  
 ਸਿਲਸਿਲਾ [silsila] *n.m.* series, sequence, concatenation; (mountain) range; serial order, arrangement, row; order, system; school of Sufism; *informal.* business; property  
 ਸਿਲਸਿਲੇਵਾਰ [silsilevar] *adj.* serial, serially arranged, concatenate, consecutive, successive; *adv.* in a row, serially, consecutively, successively, in certain order  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to serialise, arrange serially or in a particular order  
 ਸਿਲਕ [silk] *n.f.* silk, silk cloth  
 ਸਿਲਮਾ [silma] *n.m.* fine gold, silver or

copper wire or thread used in embroidery or filigree  
 ~ ਸਿਤਾਰਾ *n.m.* ਸਿਲਮਾ and sequin or span-gle collectively; ornamentation, embellishment  
 ਸਿਲਵਰ [silvər] *n.m.* silver; aluminium  
 ਸਿੱਲ੍ਹ [sill] *n.f.* same as ਸਲੂਬ; humidity  
 ਸਿੱਲ੍ਹਾ [silla] *adj.m.* damp, moist, humid  
 ਸਿਲਾ [sila] *n.m.* consequence; reward, recompense, requital  
 ~ ਦੇਣਾ *ph.* to reward, recompense or repay, requite  
 ਸਿਲਾ/ਸਿਲਾ *n.m.* ear of wheat dropped or left in the field after harvesting  
 ~ ਚੁਗਣਾ *con.v.* to glean, garner or pick up ਸਿਲਾ  
 ਸਿਲਾਈ [silai] *v.t.* same as ਸਵਾਈ<sup>2</sup>  
 ~ ਕਵਾਈ *n.f.* tailoring and embroidery  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stitch, sew, tack  
 ਕੱਚੀ~ *n.f.* tacking, tacks  
 ~ ਮਸ਼ੀਨ *n.f.* sewing machine  
 ਸਿਲਾਜੀਤ [silajit] *n.f.* a kind of mineral or rock secretion or pitch used as a potent drug; also ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ  
 ਸਿਲੀ [sili] *n.f.* a small ਸਿਲ, whetstone  
 ਸਿਲੇਹਾਰ [silehar] *n.f.* gleaner of ਸਿਲਾ<sup>2</sup>  
 ਸਿਲੇਬਸ [silebas] *n.m.* syllabus  
 ਸਿਵਲ [sivəl] *adj.* civil, civil government, civilian officers or administrative services collectively as against military organisation  
 ਸਿਵਲੀਅਨ [sivliən] *adj.* civilian; *n.m.* member of civil services  
 ਸਿਵਾ [siva] *n.m.* funeral pyre, burning or burnt pyre  
 ਸਿਵਾ<sup>2</sup> *adv. & conj.* without, except, but, save, besides; also ਸਿਵਾਇ, ਸਿਵਾਏ  
 ਸਿੜੀ [siri] *n.f.* bier *esp.* one designed like a ladder; *cf.* ਸੀੜੀ; funeral pyre  
 ~-ਸਿਆਪਾ, *n.m.* mourning, wailing rites, *fig.* botheration, vexation, unpleasant work  
 ਸੀ [si] *aux.v.* past tense of auxiliary verb 'be', was  
 ਸੀ<sup>2</sup> *n.f.* hissing sound caused by sudden pain



- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to hiss feeling pain or having eaten something bitter like chillies
- ~ ਨਾ ਕਰਨੀ *ph.* not to express pain, to bear with fortitude
- ਸੀ [si] *n.f.* boundary separating two farms; a single ploughing
- ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to plough
- ਸੀਆ [sia] *n.m.* mild, pleasant warmth (provided by sunshine during winter), sun
- ਸੀਏ [sie] *adv.* in the sun
- ਸੀਸ [sis] *n.m.* head
- ~ ਕੱਟਣਾ *con.v.* to behead, sever the head
- ~ ਕਟਾਉਣਾ/~ ਦੇਣਾ/~ ਭੇਟ ਕਰਨਾ *ph.* to die voluntarily for a cause, sacrifice one's life, offer oneself for supreme sacrifice
- ਸੀਸਾ [sisa] *n.m.* lead (a metal); *dia. colloq.* see ਸੀਸਾ, glass
- ਸੀਹਰਫੀ [sihərfi] *n.f.* a prosodic form, a kind of acrostic
- ਸੀਹੜ [sir] *n.m. dia.* see ਸੀਰ, oozing
- ਸੀਖ [sikh] *n.f.* advice, instruction; metallic rod or bar *usu.* iron; poker, skewer; *colloq.* match stick
- ~ ਕਬਾਬ *n.m.* minced meat roasted on a skewer, shish kebab, shashlick
- ~ ਪਾ *adj. & adv.* (horse) frisking and standing on hind legs
- ਸੀਚਾਨਾ [sicana] *n.m.* a bird of the hawk family
- ਸੀਟ [sit] *n.f.* seat
- ਸੀਟੀ [siṭi] *n.f.* whistle, whistling sound
- ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to whistle
- ~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to blow a whistle; \*o whistle
- ਸੀਢ [siḍ] *n.m.* mucus discharge through nostrils, snot, drivel
- ~ ਵਗਣਾ *con.v.* for mucus to discharge
- ~ ਵਗਾਉਣਾ *con.v.* to drivel
- ਸੀਢਲ/ਸੀਢੂ [siḍal/siḍu] *adj.* (one) who drivels too often or constantly, (one) with a running nose, sniffer, snuffler
- ਸੀਣਾ [siṇa] *v.t.* same as ਸਿਊਣਾ
- ਸੀਤ [sit] *n.f.* cool, chill; *adj.* cold, chilly, chilled
- ~ ਪੈਣੀ *ph.* for weather to be cold
- ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to feel cold
- ਸੀਤਲਤਾ [sitalta] *n.t.* coolness; calmness; soothingness
- ਸੀਤਲਾ [sitla] *n.f.* small pox, variola
- ਸੀਤਾ [sita] *n.f.* name of Lord Rama's wife
- ~ਸਵਿਤਰੀ *adj. & n.f.* chaste woman
- ਸੀਤਾ<sup>2</sup> *v.form.* past indefinite of ਸਿਊਣਾ, stitched, sewed
- ~ਸਿਤਾਇਆ *adj.m.* readymade (garment)
- ਸੀਤਾ ਫਲ [sita phal] *n.m.* custard apple, *Annona reticulata*
- ਸੀਧਾ [sida] *adj.m.* see ਸਿੱਧਾ
- ਸੀਧਾ<sup>2</sup> *n.m.* dry ration *esp.* wheat flour
- ਸੀਨਾ [sin] *n.m.* scene
- ਸੀਨਾ<sup>2</sup> *n.f. dia* see ਸਿਚਣ
- ਸੀਨਾ [sinna] *n.m.* chest, bosom, breast; heart; *fig.* courage
- ~ਜ਼ੋਰ *adj.* bully, blusterer, aggressor, tyrant
- ~ ਜ਼ੋਰੀ *n.f.* brute force, bullying, oppression, tyranny
- ~ ਬਸੀਨਾ *adv.* through folk memory, from generation to generation, traditionally
- ਸੀਨੇ ਠੰਢ ਪੈਣੀ *ph.* to be fully satisfied; to be avenged or vindicated
- ਸੀਨਾਬੰਦ [sinnabāḍ] *n.m.* bodice; breast plate, cuirass, corselet; martingale
- ਸੀਨਿਆਰਟੀ *n.f.* seniority
- ਸੀਨੀਅਰ [siniār] *adj.* senior
- ਸੀਮਾ [sima] *n.f.* boundary, border, frontier; limit, extent, periphery, purlieu, precincts, confines; scope, range
- ~ਕਰ *n.m.* custom duty, customs, terminal tax
- ~ ਰੇਖਾ *n.f.* border line, boundary line
- ~ ਵਰਤੀ *adj.* same as ਸੀਮਾਂਤ
- ਸੀਮਾਂਕਣ [simākāṇ] *n.m.* demarcation
- ਸੀਮਾਂਤ [simāt] *adj.* border, frontier, peripheral, extreme, outermost
- ਸੀਮਿੰਟ [simiṭ] *n.m.* cement
- ਸੀਮਿਤ [simiṭ] *adj.* limited, restricted, confined, finite
- ਸੀਰ<sup>1</sup> [sir] *n.m.* partnership, share; farm-labour contract on terms of share in



produce

~ ਕਰਨਾ/ ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to enter into partnership

ਸੀਰ<sup>2</sup> *n.f.* oozing out, ooze or trickle of water through a bank or of blood out of skin of bullocks due to intense heat, *cf.* ਨਕਸੀਰ

~ ਪੈਣੀ *ph.* for water to ooze or seep

~ ਛੁੱਟਣੀ *ph.* for blood to trickle

ਸੀਰਾ [sira] *n.m.* a semi-solid or liquid dish of roasted wheat flour mixed with boiled, sweetened water; syrup; treacle; molasses

ਸੀਰੀ [siri] *n.m.* agricultural worker paid through a share in the produce; partner, sharer

ਸੀਲ<sup>1</sup> [sil] *adj. colloq.* see ਅਸੀਲ, gentle

~ ਸੁਭਾ *adj.* same as ਅਸੀਲ

ਸੀਲ<sup>2</sup> *n.f.* seal

ਸੀਲਬੰਦ [silbēd] *adj.* sealed

ਸੀੜ [sir] *n.f.* wound but untwined string or cord

ਸੀੜਨਾ [sirna] *v.t.dia.* see ਸਿਉਣਾ

ਸੀੜ੍ਹ [sir] *n.m.* same as ਸਿਓਣ

ਸੀੜ੍ਹੀ [sirī] *n.f.* same as ਪੌੜੀ, ladder, stairs

ਸੁ [su] *pref.* denoting goodness

ਸੁਅਸਥ [suasth] *adj.* same as ਸੁਸਥ, healthy

ਸੁਆ [sua] *v.form.* imperative of ਸੁਆਉਣਾ<sup>1</sup>

ਸੁਆਉਣਾ [suauṇa] *v.t.* to assist (an animal) to calve or foal; to assist, lull or make (one) to sleep; to get (a garment) stitched

ਸੁਆਸ [suas] *n.m.* same as ਸ੍ਵਾਸ, breath

ਸੁਆਹ [suá] *n.f.* ash, cinders, ashes, (of metals) calx

~ ਕਰਨਾ *ph.* to reduce to ashes, *ph.* not to do anything or to do something carelessly, wastefully

~ ਖੇਹ, ~ ਭੱਸ *n.f.* useless matter, a contemptuous phrase for something considered useless

ਸੁਆਹਰਾ [suára] *adj.m.* level, plane, smooth; continuous, uninterrupted; uniform. *adv.* continuously, at a stretch

ਸੁਆਂਕ [suāk] *n.m.* wild rice, *Zizania aquatica*; a weed, *Achinochloa crusgalli*

ਸੁਆਂਗ [suāṅ] *n.m.* same as ਸਾਂਗ<sup>1</sup>, mimicry

ਸੁਆਗਤ [suagat] *n.m.* same as ਸੁਆਗਤ, welcome

ਸੁਆਣੀ [suāṇi] *n.f.* woman; wife

ਸੁਆਂਤ ਬੂੰਦ [suāt būd] *n.f.* mythical rain-drop believed to be transformed into a pearl after it has fallen into an open sea-shell or mother-of-pearl

ਸੁਆਦ [suad] *n.m.* taste, savour, flavour, smack, relish; pleasure, enjoyment; desire, addiction; penchant

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to feel, have, enjoy ਸੁਆਦ

~ ਪੈਣਾ *ph.* to be addicted to, come to relish, develop a taste for something

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be tasty, savoury

~ ਲੈਣਾ *ph.* to taste, relish, enjoy

ਸੁਆਦਲਾ/ਸੁਆਦੀ [suadla/suadi] *adj.m./adj.* tasty, savoury, delicious, flavoury, flavoursome, flavourful, dainty, palatable; delectable, pleasant, luscious; interesting; entertaining, gripping

ਸੁਆਂਧਾ [suāḍa] *n.m.* parting or parting line of hair

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to part the hair

ਸੁਆਮੀ [suami] *n.m.* same as ਸ੍ਵਾਮੀ, master

ਸੁਆਰ<sup>1</sup> [suar] *n.m.* colloq. see ਸਵਾਰ, rider

ਸੁਆਰ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਸੁਆਰਨਾ, clean up

ਸੁਆਰਨਾ [suarna] *v.t.* to improve, refine, reform, repair; to accomplish or help in accomplishing; to clean, brush up, spruce, adorn, decorate; to repair, set right, remove fault or defect

~ ਸਜਾਉਣਾ *cpd.v.* to preen and primp

ਸੁਆਰਥ [suarth] *n.m.* same as ਸ੍ਵਾਰਥ, self-interest; *informal.* social function

ਸੁਆਲ [sual] *n.m. colloq.* see ਸਵਾਲ, question

ਸੁਆਲਣਾ/ਸੁਆਲਨਾ [sualṇa/suaṇna] *v.t. dia.* see ਸੁਆਉਣਾ, to put to sleep

ਸੁਸੱਜਿਤ [susajjit] *adj.* well adorned, tastefully decorated; well-furnished

ਸੁਸਤ [sust] *adj.* lazy, languid, sluggish,

dull, lethargic, slothful, indolent; slow, slack, negligent, remiss; stolid, passive, phlegmatic, unemotional; physically unwell

**ਸੁਸਤੀ** [susti] *n.f.* laziness, languor, sluggishness, dullness, lethargy, sloth, indolence; slackness, negligence, remissness; stolidity, stolidness, passivity, passiveness

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be ਸੁਸਤ; to delay, dawdle, linger

**ਸੁਸਰੀ** [susri] *n.f.* a type of weevil

~ ਚਾਲ/~ ਤੌਰ *adv.* very slowly, at snail's pace

**ਸੁਸਾਇਤੀ** [susaiti] *n.f.* society

**ਸੁਸਿੱਖਿਅਤ** [susikkhiat] *adj.* well-educated, well-read, well-trained

**ਸੁਸ਼ੀਲ** [suʃil] *adj.* well-bred, well-behaved, well-mannered, refined, cultured

**ਸੁਸ਼ੀਲਤਾ** [suʃilta] *n.f.* good breeding or behaviour, manners, refinement, culture

**ਸੁਸ਼ੋਭਤ** [suʃóbət] *adj.* same as ਸੁਸੋਜਿਤ; gracefully seated, sitting, installed

**ਸੁਜ** [sój] *n.f.* grace, gracefulness, beauty, magnificence, delicacy, charm, refinement, aesthetic sense or quality, artistic sense or quality

~ ਸੁਆਦ *n.m.* aesthetic pleasure, enjoyment derived from or given by art or literature

**ਸੁਜਸਈ** [sójmai] *adj.* graceful, delicate, refined, aesthetic, artistic, beautiful, charming

**ਸੁਜਵਾਦ** [sójvad] *n.m.* aestheticism, aesthetics

**ਸੁਜਵਾਦੀ** [sójvadi] *adj.* aesthete, aesthetic

**ਸੁਜਾਤਮਿਕ** [sójatmik] *adj.* aesthetic

**ਸੁਹੰਦਣਾ** [suɦəṇḍṇa] *adj.m.* long-lasting, durable

**ਸੁਹੱਪ** [suhəpp] *n.m.* beauty, prettiness, comeliness, handsomeness, pulchritude, physical charm, attractiveness or grace

**ਸੁਹਣਾ** [suhṇa] *adj.m.* see ਸੋਹਣਾ<sup>1</sup>, good

looking

**ਸੁਹੱਪਣਾ** [suhəppəṇ] *n.m.* same as ਸੁਹੱਪ

**ਸੁਹਬਤ** [sóbət] *n.f.* company, companionship, fellowship, association; *informal.* sexual intercourse *esp.* illicit

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to keep company, associate with; to commit adultery

**ਸੁਹਲ** [səhl] *adj. colloq.* see ਸੋਹਲ, delicate

**ਸੁਹਾਉਣਾ** [suhauṇa] *adj.m.* comely, pleasing, pleasant, delightful; *v.i.* see ਸੋਹਣਾ<sup>2</sup>, to appear good or befitting

**ਸੁਹਾਗ** [suàg] *n.m.* married state of a woman while her husband is alive, bliss of married life; ornaments worn by women only while their husbands are alive; nuptial song

~ ਉੱਜੜਨਾ *ph.* to become a widow

~ ਗਾਉਣਾ *ph.* to sing nuptial songs

~ ਗੀਤ *n.m.* nuptial song

~ ਪਟਾਰ/~ ਪਟਾਰੀ *n.m.* casket containing cosmetics presented to bride at wedding

~ ਭਾਗ *n.m.* good fortune, bliss of married women

~ ਰਾਤ *n.f.* the first night of the newly-wed's sharing a bed

**ਸੁਹਾਗਣਾ** [suàgəṇ] *n.f.* a woman whose husband is alive

**ਸੁਹਾਗਣਾ** [suàgəṇa] *v.t.* to level (a ploughed field) with a ਸੁਹਾਗਾ

**ਸੁਹਾਗਾ** [suàga] *n.m.* borax, tincal; leveller

**ਸੁਹਾਂਵਣਾ** [suàhəṇḍṇa] *n.m.* a kind of tree yielding long beans used for making pickle

**ਸੁਹਾਵਣਾ/ ਸੁਹਾਵਾ** [suàvṇa/suàva] *adj. m.* same as ਸੁਹਾਉਣਾ

**ਸੁਹਿਰਦ** [suhird] *adj.* good-hearted, good-natured, kind, gentle *n.m.* well-wisher, friend

**ਸੁਹਿਰਦਤਾ** [suhirdta] *n.f.* good-heartedness, gentleness, friendship

**ਸੁਹੇਲਾ** [suhela] *adj.m.* easy; comfortable, soothing

**ਸੁੱਕ** [sukk] *n.f.* dryness, dry place; litter or straw, spread in cattle-shed or stable to keep its floor dry

~ ਖਿਲਾਰਨੀ/~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to spread ਸੁੱਕ (in shed or stable)  
 ਸੁੱਕਣਾ [sukkəṇa] *v.i.* to dry, evaporate, become dry; to be dehydrated; to wither, shrivel; to become thin or lean  
 ਸੁੱਕਣੇ ਪਾਉਣਾ [sukkəṇe paṭṭe] *ph.* to spread to dry; *slang* to put one to great trouble, cause botheration, torture or exasperation  
 ਸੁਕਪਕਾ [sukpəka] *adj.m.* half-baked  
 ਸੁਕਮਾਂਜ [sukmāj] *adj.* (of utensils) rubbed clean, cleansed without using water  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rub clean without using water  
 ਸੁਕਵਾਂ [sukvā] *adj.m.* tending to become dry; spread or hung to dry  
 ਸੁਕਵਾਉਣਾ [sukvaṭṭe] *v.t.* to get or assist in getting something dried or aired  
 ਸੁਕੜੀ [sukṛī] *n.m.* shin-bone, tibia  
 ਸੁਕੜਨਾ [sukṛna] *v.i.* see ਸੁੰਗੜਨਾ, to shrink  
 ਸੁਕੜੂ/ਸੁਕੜੇ [sukṛu/sukṛo] *adj.m./adj.f.* thin, lean, lanky, emaciated, gaunt, scrawny, scraggy, rawboned; bony  
 ਸੁਕੜੇਵਾਂ [sukṛevā] *n.m.* thinness, narrowness  
 ਸੁੱਕਾ [sukka] *adj.m.* dry, dried, dehydrated, withered, wilted, thin, lean, emaciated, dead (tree); *cf.* ਸੁੱਕ; *n.m.* dry fodder such as hay or chaff  
 ਸੁਕਾਉਣਾ [sukaṭṭe] *v.t.* to dry, air, dehydrate, evaporate, desiccate, cause to wither  
 ਸੁੱਕਾ ਪੁੱਕਾ [sukka pukka] *adj.m.* nett, without overheads  
 ਸੁਕਿਰਤ/ਸੁਕ੍ਰਿਤ [sukirt/sukrit] *n.f. /n.m.* good action, deed  
 ਸੁਕੈਸ਼ [sukeṣ] *n.m.* squash  
 ਸੁਖ [sukh] *n.m.* comfort, ease, feeling of relief or freedom from anxiety, happiness or contentment, felicity, tranquillity  
 ~ ਦਾ ਸਾਹ *ph.* sigh of relief, relief from worry or anxiety  
 ~ ਦਾ ਸਾਹ ਲੈਣਾ *ph.* to heave a sigh of relief  
 ਸੁੱਖਾ [sukkh] *n.f.* welfare, well-being, happy state

~ ਅਨੰਦ/~ ਅਰਾਮ/~ ਸਾਂਦ/~ ਸ਼ਾਂਤੀ/~ ਚੈਨ [anāṇḍ/aram/sād/ṣāti/cen] *n.m./n.m./ n.f./ n.f./ n.m.* same as ਸੁਖ  
 ~ ਨਾਲ *adv.* by God's grace, happily  
 ~ ਮੰਗਣੀ [māṅṇi] *con.v.* to pray for ਸੁੱਖ  
 ਸੁੱਖ<sup>2</sup> *n.f.* promise or vow of an offering to deity, charity, pilgrimage etc. on fulfilment of desire or prayer  
 ~ ਸੁੱਖਣੀ *con.v.* to make such a resolve or vow  
 ~ ਦਾਤਾ *adj.* same as ਸੁਖਦਾਇਕ, also *n.m.* bestower of happiness, God  
 ਸੁੱਖਣਾ [sukkhəṇa] *n.f.* same as ਸੁੱਖ<sup>2</sup>; *v.i.* to resolve or vow  
 ਸੁਖਚੈਨਾ [sukhčen] *n.m.* see ਸੁੱਖ; a shady tree, *Pongamia glabra*  
 ਸੁਖਦਰਸ਼ਨ [sukhdarṣan] *n.m.* a kind of herb, *Amaryllis grandiflora*  
 ਸੁਖਦਾਇਕ/ਸੁਖਦਾਈ/ਸੁਖਮਈ/ਸੁਖਾਵਾਂ [sukh-daik/sukhdai/sukhmāi/sukhavā] *adj./ adj./ adj./ adj.m.* comfort giving, comfortable, soothing  
 ਸੁਖਨ [sukhan] *n.m.* utterance, words, saying, poetic composition, verse  
 ਸੁਖਨਵਰ [sukhanvar] *n.m.* poet  
 ਸੁਖਨਿਧਾਨ [sukhnidān] *adj.* same as ਸੁਖਦਾਇਕ, *lit.* treasure of comfort or happiness; *informal n.m.* same as ਸੁੱਖਾ, cannabis  
 ਸੁਖਮਨਾ ਨਾੜੀ [sukhmāna naṛi] *n.f.* one of the breathing passages in hath yoga  
 ਸੁਖਰਹਿਣਾ [sukhrēṇa] *adj.m.* ease-loving, pleasure-loving, easy-going, used to comfortable living or comforts  
 ਸੁਖੱਲਾ [sukhalla] *adj.m.* same as ਸੌਖਾ, easy  
 ਸੁਖਾ [sukha] *v.form.*, nominative of ਸੁਖਾਉਣਾ  
 ਸੁੱਖਾ [sukha] *n.m.* an intoxicating herb or drug, hemp, *Canabis indica*  
 ਸੁਖਾਉਣਾ [sukhaṭṭe] *v.i.* to soothe, suit or agree (as medicine or treatment), be comfort-giving, relieve pain  
 ਸੁਖਾਉਣਾ<sup>2</sup> *v.t.* see ਸੁਕਾਉਣਾ  
 ਸੁਖਾਸਨ [sukhasan] *n.m.* comfortable posture or seat; closed position of the Sikh scripture  
 ਸੁਖਾਂਤ [sukhāt] *n.m.* comedy; *adj.* ending

happily

**ਸੁਖਾਂਤਿਕ** [sukhātīk] *adj.* pertaining to comedy**ਸੁਖਾਲਾ** [sukha|a] *adj.m.* same as ਸੌਖਾ, easy**ਸੁਖਾਵਾਂ** [sukhavā] *adj.m.* see ਸੁਖਦਾਇਕ, soothing**ਸੁਖਿਆਰਾ** [sukhīara] *adj.m.* same as ਸੁਖਰਹਿਣਾ, ease-loving**ਸੁਖੀ** [sukhi] *adj.* happy, in ease and comfort, contented, satisfied, free from discomfort, worry or anxiety**ਸੁੱਖੀ ਸਾਂਦੀ** [sukhi sādī] *adv.* same as ਸੁੱਖ ਨਾਲ; in good health, all well**ਸੁੱਖੀ ਲੱਧਾ** [sukhī lāddā] *adj.m.* obtained after a great deal of praying and vowing; dear, precious**ਸੁਖੇਨਾ** [sukhen] *adj.* same as ਸੌਖਾ, easy**ਸੁਖੇਨਾਤਾ** [sukhenta] *n.f.* same as ਸੌਖ, ease**ਸੁਗੰਦ/ਸੁਗੰਧਾ** [sugəṇd/sugəṇd] *n.f.* same as ਸਹੁੰ, oath**ਸੁਗੰਧਾ/ਸੁਗੰਧੀ** [sugəṇdī] *n.f.* fragrance, pleasing smell or odour, scent, perfume, redolence**ਸੁਗੰਧਮਈ** [sugəṇdmāi] *adj.* fragrant, sweet-smelling**ਸੁਗੰਧਿਤ** [sugəṇdit] *adj.* same as ਸੁਗੰਧਮਈ perfumed, scented, redolent**ਸੁਗਮ** [sugam] same as ਸੌਖਾ, easily accessible; *cf.* ਦੁਰਗਮ**ਸੁੰਗੜ** [sūgəṛ] *v.form.* nominative/imperative of ਸੁੰਗੜਨਾ, shrink**ਸੁੰਗੜਨਸ਼ੀਲ** [sūgəṛnṣil] *adj.* shrinkable, contractible, contractile**ਸੁੰਗੜਨਸ਼ੀਲਤਾ** [sūgəṛnṣilta] *n.f.* shrinkability, contractibility**ਸੁੰਗੜਨਾ** [sūgəṛna] *v.i.* to shrink, contract, shrivel, pucker**ਸੁੰਗੜਵਾਂ** [sūgəṛvā] *adj.m.* tight-fitting; likely to shrink or contract**ਸੁੰਗੜਵਾਉਣਾ** [sūgəṛvauna] *v.t.* to have something shrunk**ਸੁੰਗੜਾ** [sūgəṛa] *n.m.* shrinkage, contraction (extent of)**ਸੁੰਗੜੇਵਾਂ** [sūgəṛevā] *n.m.* shrinkage, contraction, (process or effect of)**ਸੁਗਾਤ** [sugat] *n.f.* present, gift; speciality,

rarity, curiosity, curio

**ਸੁੰਗੜਨਾ** [sūgəṛna] *v.t.* to shrink, contract, cause to shrink, reduce, shorten**ਸੁੰਘ** [sūṅg] *v.form.* imperative of ਸੁੰਘਣਾ, smell**ਸੁੰਘਣਾ** [sūṅgəṇa] *v.i.t.* to smell, sniff, nose, to inhale a smell.**ਸੁੰਘਵਾਉਣਾ/ਸੁੰਘਾਉਣਾ** [sūṅgvāuna/sūṅgāuna] *v.t.* to have something smelt, make one smell**ਸੁਘੜ** [sūgəṛ] *adj.* well-trained, clever, competent, dexterous, skilful, adroit, accomplished~ **ਸੁਜਾਨ** *adj.* same as ਸੁਘੜ, intelligent; virtuous**ਸੁਘੜਤਾ/ਸੁਘੜਪਨ** [sūgəṛta/sūgəṛpən] *n.f./n.m.* competence, accomplishment, adroitness; good behaviour, intelligence**ਸੁੱਚ** [succ] *n.f.* cleanliness, freedom from (usu. tactile) pollution or defilement, unpollutedness, undefiledness, purity, ablution~ **ਸੰਜਮ** *n.m.* habit or discipline of cleanliness**ਸੁਚੱਜ** [sucəjj] *n.m.* right or proper way to do something, skill, deftness**ਸੁਚੱਜਾ** [sucəjja] *adj.m.* neat-handed, deft, dextrous, skilful**ਸੁੱਚਤਾ/ਸੁੱਚਪੁਣਾ/ਸੁੱਚਮ/ਸੁੱਚਮਤਾ** [succta/succpuṇa/succam/succamta] *n.f./n.m./n.f./n.f.* same as ਸੁੱਚ; fastidiousness or touchiness about unclean touch or defilement**ਸੁੱਚਾ** [succa] *adj.m.* pure, clean, unpolluted, undefiled, untouched; real (not imitation), genuine; *informal.* soft, silken, silky**ਸੁਚੇਤ** [sucet] *adj.* cautious, alert, mindful, attentive, awake, aware, conscious, careful, watchful, wakeful, vigilant~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to caution, alert, warn; to inform, bring to the notice of, remind**ਸੁਚੇਤਤਾ** [sucetata] *n.f.* alertness, mindfulness, watchfulness, vigilance**ਸੁੱਜ** [sujj] *v.form.* nominative of ਸੁੱਜਣਾ



~ ਭੜੋਲਾ *adj.* angry, peevish, sullen  
 ਸੁੱਜਣਾ [sujjəṇa] *v.i.* to swell, bulge  
 ਸੁਜਾ [sujā] *n.m.* see ਸੋਜ, swelling  
 ਸੁੱਜਾ [sujja] *adj.* swollen, inflamed, tumid, turgid, turgescens; *v.form. p.p.* of ਸੁੱਜਣਾ, swelled  
 ਸੁਜਾਕ [suzak] *n.m.* gonorrhoea  
 ਸੁਜਾਖਾ [sujakha] *adj.m.* with eyes and eyesight intact, not blind  
 ਸੁਜਾਗਾ [sujaga] *adj.m.* wakeful sleeper, alert in sleep  
 ਸੁਜਾਨ [sujan] *adj.* intelligent, wise, sagacious; learned  
 ਸੁੱਜਿਆ [sujjia] *adj. v.form.* same as ਸੁੱਜਾ, swollen  
 ਸੁਜੋਗ [sujog] *n.m.* good opportunity, favourable coincidence; *adj.* well, able, sufficiently capable  
 ਸੁਜੋੜ [sujor] *n.m.* good match; relevance; *adj.* relevant  
 ਸੁੱਝ [sújj] *v.form.* nominative of ਸੁੱਝਣਾ  
 ਸੁੱਝਣਾ [sújjəṇa] *v.i.* to occur or come to mind, strike; to be known, seen, discerned  
 ਸੁਝਾਉ [sujəu] *n.m.* suggestion, proposal, hint; also ਸੁਝਾ  
 ਸੁਝਾਉਣਾ [sujəuṇa] *v.t.* to suggest, propose; to make one see or understand, make one realize.  
 ਸੁਝਾਉ [sujəu] *adj.* suggestive, indicative; *v.form.* will suggest  
 ਸੁੰਝ [sūñ] *n.f.* vacuum, vacuity, void, emptiness, vacant place, desolation, vacancy, nothingness; loneliness, lonesomeness  
 ਸੁੰਝਾ [sūñā] *adj.m.* empty, vacant, vacuous, deserted, desolate, lonesome, unoccupied  
 ਸੁੱਟ [sutṭ] *n.f.dia.* see ਸੋਟ; *v.form.* imperative of ਸੁੱਟਣਾ, throw  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to throw away, waste, let go  
 ਸੁੱਟਣਾ [sutṭəṇa] *v.t.* to throw, hurtle, fling, cast; to put down, shed, discard; to eject; to vomit, *aux.v.* denoting completion as in ਕਰ ਸੁੱਟਣਾ, ਪੜ੍ਹ ਸੁੱਟਣਾ

ਸੁਟਵਾਉਣਾ/ਸੁਟਾਉਣਾ [suṭvaṇa/suṭaṇa] *v.t.* to have something thrown, thrown away, put down or removed  
 ਸੁੰਡ [sūḍ] *n.f.* elephant's trunk; proboscis  
 ਸੁੰਡਾ [sūḍḍa] *n.m.* large ਸੁੰਡੀ  
 ਸੁੰਡੀ [sūḍḍi] *n.f.* caterpillar, weevil, worm, larva (as of butterfly or moth)  
 ਸੁੰਡਲ [suḍḍal] *adj.* same as ਸਡੋਲ, muscular  
 ਸੁੰਢ [súḍḍ] *n.f.* ginger, *Zingiber officinale*  
 ਸੁੰਢਾ [sūḍḍa] *n.m.* bubo, swollen gland in groin or armpit  
 ਸੁੰਢੋਲਾ [sūḍḍola] *n.m.* powdered ginger mixed with brown sugar and fried in clarified butter  
 ਸੁਣ [suṇ] *v.form.* imperative of ਸੁਣਨਾ, listen  
 ਸੁਣਕ [suṇk] *v.form.* Imperative of ਸੁਣਕਣਾ  
 blow (nose)  
 ਸੁਣਕਣਾ [suṇkṇa] *v.i.* to blow (nose)  
 ਸੁਣਕਵਾਉਣਾ/ਸੁਣਕਾਉਣਾ [suṇkvaṇa/suṇkaṇa] *v.t.* to get or assist in getting (the nose) blown or cleaned  
 ਸੁਣੱਖਾ [suṇakkha] *adj.m.* same as ਸੁਨੱਖਾ, beautiful  
 ਸੁਣਨ [suṇən] *n.m.* hearing  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* auditory  
 ~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* power, faculty or sense of hearing, audition  
 ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* audition  
 ~ ਯੰਤਰ *n.m.* hearing aid  
 ਸੁਣਨਾ [suṇna] *v.t.* to hear, listen, hark, hearken, harken; to heed, pay heed or attention to; to give audience to  
 ਸੁਣਵਾਉਣਾ [suṇvaṇa] *v.t.* to cause to hear, have something recited, told or sung  
 ਸੁਣਵਾਈ [suṇvai] *n.f.* hearing *esp.* of petition in law suit  
 ਸੁਣਾਉਣਾ [suṇaṇa] *v.t.* to tell, relate, recite, narrate, inform; to say something aloud for a particular person's ears  
 ਸੁਣਾਉਣੀ/ਸੁਣਾਉਤ [suṇaṇi/suṇaut] *n.f.* condolence call  
 ਸੁਣਾਈ [suṇai] *n.f.* see ਸੁਣਵਾਈ; the fact



of being heard

~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *adj.m.* audible

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to be audible, be heard

ਸੁਣੀ ਅਣਸੁਣੀ ਕਰਨਾ [suṇi aṇsuṇi karna]

*ph.* to turn a deaf ear to; to ignore

ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ [suṇi suṇai] *adj. & n.f.* hear-

say, rumour

ਸੁਣੌਤ [suṇot] *n.f.* condolence call

ਸੁਤ [sut] *n.m.* son

ਸੁੱਤ [sut] *n.f.* prong of hay or chaff  
gatherer; cf. ਤੰਗਲੀ

ਸੁਤੰਤਰ [sutātār] *adj.* independent, free,  
sovereign; uncontrolled, unrestrained,  
self-willed, self-governing; separate,  
unconnected, unrelated

ਸੁਤੰਤਰਤਾ [sutātarta] *n.f.* independence,  
freedom, sovereignty, self-government;  
separateness

~ ਸੰਗਰਾਮ *n.m.* struggle for independence,  
freedom struggle

~ ਸੰਗਰਾਮੀ/~ ਸੰਗਰਾਮੀਆ *n.m.* freedom  
fighter

ਸੁਤਾ [suta] *n.f.* daughter; cf. ਸੁਤ

ਸੁਤਾ<sup>੨</sup> *n.f.* consciousness; attention

ਸੁੱਤਾ [sutta] *v.form.* past singular mascu-  
line of ਸੋਣਾ, slept

~ ਹੋਇਆ *adj.m.* asleep *fig.* numb; un-  
mindful

ਸੁਤੇ ਸਿੱਧ [sute sidd] *adv.* spontaneously,  
naturally, inadvertently, of itself

ਸੁੱਥਣ [sutthāṇ] *n.f.* same as ਸਲਵਾਰ, la-  
dies' trousers

ਸੁਥਰਾ [suthra] *adj.m.* clean, neat, tidy,  
trim

ਸੁਥਰਾ<sup>੨</sup> *n.m.* member of a mendicant or-  
der of the same name

ਸੁਥਰਾਸ਼ਾਹੀ [suthraśāī] *adj.* pertaining to  
ਸੁਥਰਾ clan

ਸੁਥਰਾਪਣ [suthrapaṇ] *n.m.* cleanliness,  
neatness, tidiness, trim

ਸੁੰਦਰ [sūdār] *adj.* beautiful, lovely, pretty,  
winsome, handsome, cute, shapely,  
comely, sightly, fair, graceful, charm-  
ing

ਸੁਦਰਸ਼ਨ [sudarṣaṇ] *adj.* elegant, beauti-  
ful, good looking

~ ਚੱਕਰ *n.m.* mythical ring-shaped weapon  
wielded by Lord Krishna

ਸੁੰਦਰਤਾ [sūdarta] *n.f.* beauty, handsome-  
ness, grace, comeliness, prettiness

ਸੁੰਦਰੀ [sūdri] *n.f.* beautiful woman, dam-  
sel, maiden

ਸੁੱਦਾ [sudda] *n.m.* hard faeces caused by  
acute constipation

ਸੁਦਾਗਰ [sudagār] *n.m.* merchant, trader,  
*esp.* itinerant

ਸੁਦਾਗਰੀ [sudagri] *n.f.* trade, commerce;  
job or career of a ਸੁਦਾਗਰ

ਸੁਦੀ [sudi] *n.f.* light half of a lunar month

ਸੁਦੇਸ਼ੀ [sudeṣi] *adj.* same as ਦੇਸੀ, indig-  
enous

ਸੁੱਧ [sūdd] *n.f.* consciousness, sensa-  
tion, perceptiveness, intelligence,  
sense; attention; memory

~ ਨਾ ਰਹਿਣੀ *ph.* to be unconscious or  
oblivious

~ ਨਾ ਲੈਣੀ *ph.* to neglect, ignore

~ ਭੁੱਧ *n.f.* same as ਸੁੱਧ

~ ਲੈਣੀ *ph.* to attend to, enquire after

ਸੁੱਧ<sup>੨</sup> *adj.* pure, unadulterated, genuine,  
uncorrupted, clear, clean; correct,  
accurate; refined, purified

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to purify, refine, clean,  
depurate; to correct; to reduce to ash  
(for medicinal use)

ਸੁੱਧਕ [sūddak] *n.f.* information, clue, trace,  
hint, intelligence

~ ਮਿਲਣੀ *con.v.* for ਸੁੱਧਕ to be found or  
received

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to gather information, try  
to find out, spy

ਸੁੱਧਤਾ/ਸੁਧਤਾਈ [sūddta/sūdtai] *n.f.*  
purity, genuineness, accuracy, correct-  
ness

ਸੁਧਰ [sūdār] *v.form.* nominative impera-  
tive of ਸੁਧਰਨਾ, reform yourself

ਸੁਧਰਨਾ [sūdarna] *v.i.* to improve, be im-  
proved, reformed, rectified or mended;  
to get better

ਸੁਪਵਾਉਣਾ/ਸੁਧਾਉਣਾ [sudvauṇa/sudāuṇa]  
*v.t.* to get something improved, recti-  
fied, repaired, set right, corrected or

purified

ਸੁਧਾ<sup>1</sup> [súda] *n.m.* nectar, ambrosia

ਸੁਧਾ<sup>2</sup> *adj.m.* whole, entire, unmixed

ਸੁਧਾਈ/ਸੁਧਰਾਈ/ਸੁਧਵਾਈ [sudài/sudràì/sudvài] *n.f.* process of improving/re-pairing/purifying/act; wages for such service

ਸੁਧਾਸਰ [sudàsar] *n.m.* the sacred tank at Amritsar, pool of nectar

ਸੁਧਾਰ [sudār] *n.m.* reforms, improvement, reformation; emendation, correction

~ ਘਰ *n.m.* reformatory, gaol, jail, penitentiary

ਸੁਧਾਰਕ [sudārḱ] *n.m.* reformer, reformist. *adj.* reformative, reformatory, remedial, correctional

ਸੁਧਾਰਨਾ [sudārṇa] *v.t.* to reform, correct, improve, refine; also ਸੁਧਾਰ ਕਰਨਾ

ਸੁਧਾਰਵਾਦ [sudārvaḁ] *n.m.* reformism

ਸੁਧਾਰਵਾਦੀ [sudārvaḁdī] *adj.* reformist

ਸੁੱਧੀ [súddī] *n.f.* same as ਸੁੱਧੀ, purification

ਸੁੰਨਾ [sūṇṇa] *n.f.* void, emptiness, absolute silence, state of mind without thought or feeling, nothingness, nonexistence

~ ਅਸਾਣ/~ ਸਮਾਧੀ *n.m./n.f.* yogic posture or state, perfect mental tranquillity

~ ਮਸਾਨ *n.f.* silence of the graveyard, dismal scene, desolation

~ ਮਸੁੰਨ *adj.* dismal, desolate, eerie

~ ਮੰਡਲ *n.m.* highest stage of meditation in yoga

~ ਮੁੰਨ *adj.* silent, sullen

ਸੁੰਨਾ<sup>2</sup> *adj.* numb, benumbed, without sensation, insensible, stunned, paralysed, torpid; very cold, icy cold

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to numb, stun; to anesthetize

ਸੁਨਸਾਨ [sunsan] *adj. & n.m.* dreary, desolate, vacuous, soundless wasteland

ਸੁਨਹਿਰਾ [sunēra] *adj.m.* golden, auric; auburn (hair)

ਸੁਨਹਿਰਾ<sup>2</sup> *n.m.* a stone-mortar

ਸੁਨੱਖਾ [sunəkkha] *adj.m. lit.* having beautiful eyes; beautiful, handsome, *esp.* with lovely facial features

ਸੁੰਨਤ [sūnnat] *n.f.* circumcision

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to perform ਸੁੰਨਤ

~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to undergo ਸੁੰਨਤ

ਸੁੰਨਵਾਦ [sūnnvaḁ] *n.m.* Nihilism; Buddhist view of ultimate reality

ਸੁੰਨਵਾਦੀ [sūnnvaḁdī] *adj.* Nihilist; pertaining to or believer in ਸੁੰਨਵਾਦ

ਸੁੰਨਾ [sūṇṇa] *adj. m. dia.* see ਸੁੰਨਾ, desolate

ਸੁਨਾਰ/ਸੁਨਿਆਰਾ [sunar/sunīara] *n.m.dia.* goldsmith, silversmith

ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ [sunīṣcit] *adj.* well-established, firmly determined, fully proved; sure, certain, positive, doubtless

ਸੁੰਨੀ [sūnnī] *n.m.* name of a Muslim sect; a follower of ਸੁੰਨੀ sect; *cf.* ਸ਼ੀਆ

ਸੁਨੀਤੀ [sunitī] *n.f.* good or sound policy

ਸੁਪਤਨੀ [supətṇī] *n.f.* faithful wife

ਸੁਪਨਦੋਸ਼ [supəṇdoṣ] *n.m.* nocturnal emission, emission of semen during sleep

ਸੁਪਨਾ [supṇa] *n.m.* dream, vision, reverie

~ ਆਉਣਾ/~ ਲੈਣਾ/~ ਵੇਖਣਾ *con.v.* to dream; to have a vision; *ph.* to ambition, aspire to, desire, aim at

ਸੁਪਰਡੰਟ [supərḁḁt] *n.m.* superintendent

ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰ [supərvaizər] *n.m.* supervisor

ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰੀ [supərvaizəri] *n.f.* job or function of a supervisor

ਸੁਪ੍ਰਸਿੱਧ/ਸੁਪਰਸਿੱਧ [supərsidd] *adj.* famous, well-known, renowned

ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕਮਾਂਡਰ/ਸੁਪਰੀਮ ਕਮਾਂਡਰ [suprim kəṁāḁḁr] *n.m.* supreme commander

ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ/ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ [suprim kort] *n.m.* Supreme Court

ਸੁਪਾਤਰ [supatər] *adj.* well-deserving, worthy

ਸੁਪਾਰੀ [suparī] *n.f.* betelnut, arecanut; betel-palm, *Areca catechu*

ਸੁਫਨਾ [supḁṇa] *n.m. dia.* see ਸੁਪਨਾ

ਸੁਫਲ [supḁḁl] *adj.* same as ਸਫਲ, successful, fruitful

ਸੁਫਾ [sufa] *n.m.* sitting room, antechamber, ante-room; page; *colloq* pre-emption

ਸੁਬ [sub] *n.m.* a twist of tobacco

ਸੁਬਕ [subək] *adj.* thin, slender, slim, lean,

delicate; fast, swift-footed, agile  
**ਸੁਬਕਦੋਸ਼** [subkdos] *adj.* relieved, retired, free (from job or responsibility)  
**ਸੁਬਕੀ** [subki] *n.f.* slimness; agility; sob  
**ਸੁਬੜਾ** [subṛa] *n.m.* a skin disease of chickenpox type  
**ਸੁਬਾ** [sūba] *n.f.* morning, early morning  
 ~ **ਸਵੇਰੇ** *adv.* early in the morning, at dawn, in the wee hours of the morning  
**ਸੁਬਾ** [sūba] *n.m.* poker, punch, punching chisel; dibble, dibber  
**ਸੁੱਬੀ** [subbi] *n.f. dia.* same as ਰੱਸੀ, string  
**ਸੁਬੋਧ** [subód] *adj.* uncommonly intelligent, highly knowledgeable, *n.m.* thorough knowledge, clear perception, acumen  
**ਸੁੱਬਰ** [súbbār] *n.m.* red-coloured cloth covering bride's head during marriage ceremony  
**ਸੁਭਾਉ** [subào] *n.m.* nature, temperament, disposition, habitual behaviour, habitude; character, mentality; also ਸੁਭਾਅ  
**ਸੁਭਾਉਕੀ/ਸੁਭੇਕੀ** [subàuki/subèki] *adv.* naturally, spontaneously, without design, habitually, unintentionally  
**ਸੁਭਾਇਮਾਨ** [subàeman] *adj.* same as ਸੁਸੰਜਿਤ, ਸੁਸ਼ੋਭਿਤ, well-seated  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to sit, sit in state  
**ਸੁਭਾਗ** [supàg] *n.m.* good luck, good fortune, felicity; *adj.* lucky, fortunate  
 ~ **ਜੋੜੀ** *n.f.* newly-wedded couple; the newly wed  
**ਸੁਭਾਗਾ / ਸੁਭਾਗਣ / ਸੁਭਾਗਵਤੀ / ਸੁਭਾਗਵਾਨ** [supàga/supàgāṇ/supàgvātī/supàgvān] *adj./adj.f.* fortunate, lucky  
**ਸੁਭਾਵਿਕ** [subàvik] *adj.* natural, normal  
 ~ **ਸਿੱਟਾ** *n.m.* corollary; natural end or conclusion  
**ਸੁਭਾਵਿਕਤਾ** [subàvikta] *n.f.* naturalness  
**ਸੁੱਮ** [sūmm] *n.m.* hoof; *pl.* hoofs, hooves  
 ~ **ਕੱਟਣੇ** *v.t.* to pare hooves  
**ਸੁੱਮਦਾਰ** [sūmdar] *adj.* hoofed, ungulate  
**ਸੁਮਕਾ** [sumka] *n.m.* sniffle, snivel, snuffle, sob  
**ਸੁਮਕੁ/ਸੁਮਕੇ** [sumku/sumko] *adj.m./adj.f.* sniveller, sniffer, given to sobbing on the slightest provocation

**ਸੁਮੱਤ** [sumatt] *n.f.* good advice, precept or instruction; good sense, right thinking  
 ~ **ਦੇਣੀ** *con.v.* to advise rightly; to teach good manners  
**ਸੁਮਿਲਨ** [sumilān] *n.m.* happy or auspicious meeting  
**ਸੁਮੇਰ** [sumer] *n.m.* name of a mythical mountain on the Himalayas  
**ਸੁਮੇਰੂ** [sumeru] *n.m.* principal bead in a rosary  
**ਸੁਮੇਲ** [sumel] *n.m.* same as ਸੁਮਿਲਨ; suitability, correspondence, harmoniousness, harmony, compatibility, congeniality, congenialness  
**ਸੁਯੋਗ** [suyog] *adj.* worthy, befitting, deserving; acumious  
**ਸੁਯੋਗਤਾ** [suyogta] *n.f.* worthiness, fitness, desert, acumen  
**ਸੁਰ¹** [sur] *n.m.* angel, god  
**ਸੁਰ²** *n.f.* tune, melody, note; tilt, cadence, tone, pitch; musical sound or voice; *informal. n.m.* correct way, method  
 ~ **ਸੰਗਮ** *n.m.* symphony  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to tune, attune  
 ~ **ਤਾਲ** *n.m.* musical rhythm, cadence  
 ~ **ਦਬਾਅ** *n.m.* accent  
 ~ **ਬਹਾਰ** *n.m.* name of a musical instrument  
 ~ **ਮਿਲਾਉਣਾ** *con.v.* to harmonise, attune; *fig.* to agree to, chime in  
 ~ **ਮੇਲ** *n.m.* harmony, assonance, consonance  
**ਸੁਰਸੁਰਾਹਟ** [sursurāt] *n.f.* creeping sensation  
 ~ **ਹੋਣੀ** *con.v.* to feel ਸੁਰਸੁਰਾਹਟ  
**ਸੁਰਕੀ** [surki] *n.f.* sip; sound produced by sipping a liquid too hot for gulping, slurp  
 ~ **ਲਾਉਣੀ** *con.v.* to sip noisily, slurp  
**ਸੁਰਖ** [surkh] *adj.* red, scarlet, ruddy  
**ਸੁਰਖਰੂ** [surkhāru] *adj. lit.* red-faced; honourably acquitted of duty or responsibility, successful, triumphant  
**ਸੁਰਖਰੂਈ** [surkhrui] *n.f.* honourable acquittal, honour, respect, success,

triumph

ਸੁਰਖਾ [surkha] *adj.* reddish, tinged with redਸੁਰਖਾਬ [surkhab] *n.m.* ruddy sheldrake~ ਦਾ ਪਰ ਲਗਣਾ *ph.* to assume a novel or special positionਸੁਰੱਖਿਅਕ [surakkhiak] *n.m.* conservator~ ਅਮਲਾ *n.m.* security staff~ ਦਸਤਾ *n.m. pl.* security or defence forcesਸੁਰੱਖਿਆਪਣ [surakkhiapāṇ] *n.m.* conservation, protection; securityਸੁਰੱਖਿਅਤ [surakkhiat] *adj.* safe, secure, protected, conserved; safe, secured; reserved; immune, immunised, insusceptibleਸੁਰਖੀ [surkhi] *n.f.* redness, red colour, pink-coloured face powder, lip-stick, rouge, brick powder, reddle, ruddle; headline, heading, title, caption, rubric  
~ ਸੁਰਮਾ/~ ਪਾਊਡਰ/~ ਬਿੰਦੀ *n.m./n.m./n.f.* cosmetics, rouge, facial make-upਸੁਰਗ [surg] *n.f.* paradise, heaven, Elysium, Olympus, Eden, abode of God or gods, the next world~ ਸਿਧਾਰਨਾ *ph.* to die, decease~ ਵਿਚ ਵਾਸਾ ਹੋਵੇ *ph.* a blessing for the dead, *lit.* may he/she live in ਸੁਰਗਸੁਰੰਗ [surāṅg] *n.f.* tunnel, mine, subterranean passage; explosive charge, torpedo~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to make or dig a ਸੁਰੰਗ~ ਵਿਛਾਉਣੀ *con.v.* to lay mineਸੁਰਗਵਾਸ [surgvas] *n.m.* death, decease, demiseਸੁਰਗਵਾਸੀ [surgvasi] *adj.* dweller of ਸੁਰਗ, dead, deceased, the lateਸੁਰਗਾਪੁਰੀ [surgapuri] *n.f.* same as ਸੁਰਗ, paradiseਸੁਰਜਣ [surjāṇ] *n.m.* godly person, holy manਸੁਰਜੀਤ [surjit] *adj.* alive, living, active~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enliven, invigorate, resuscitate, revive, reactivate; to renew, regenerate, renovateਸੁਰਤ [surt] *n.f.* consciousness, aware-

ness, understanding, mental activity or functioning, sanity, attention; power of reflection and recollection, memory

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to come to senses, gain or regain consciousness, come to~ ਸੰਭਾਲਣੀ *ph.* to come to the age of understanding~ ਕਰਨੀ *con.v.* to become conscious, awake or awareਸੁਰਤੰਦ [surtāṇ] *n.f.* vocal cordਸੁਰਤੀ [surti] *n.f.* same as ਸੁਰਤਸੁਰਮਈ [surmai] *adj.* light blue, greyish blue, steel grey, *lit.* of the colour of ਸੁਰਮਾਸੁਰਮਚੂ [surmcu] *n.m.* thin metal or glass rod, bodkin used to apply collyrium to eyesਸੁਰਮਾ [surma] *n.m.* antimony or collyrium powder; graphite, plumbago rod in a lead pencil, lead of a pencilਸੁਰਮੇਦਾਨੀ [surmedani] *n.f.* phial to hold collyriumਸੁਰ ਲਿਪੀ [sur lipi] *n.f.* system of musical notationsਸੁਰਲੋਕ [surlok] *n.m. lit.* world of the gods; same as ਸੁਰਗ; Olympusਸੁਰਤ ਸੁਰਤ [surāṛ surāṛ] *n.f.* bubbling sound; throbbing sensation; snuffleਸੁਰਾਹੀ [surāi] *n.f.* long-necked small pitcher, decanter, flagon, flaskਸੁਰਾਖ [surakh] *n.m.* hole, perforation, orifice, foramen, opening, aperture, cavity, bore~ ਕਰਨਾ/~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to make, dig or pierce a ਸੁਰਾਖ, perforate, bore~ ਦਾਰ *adj.* perforatedਸੁਰਾਗ [surag] *n.m.* clue, trace, hint, sign, lead, leading intelligence~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to find ਸੁਰਾਗ, trace, spy~ ਮਿਲਨਾ/~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for a ਸੁਰਾਗ to be foundਸੁਰਾਘਾਤ [surakāt] *n.m.* accentਸੁਰੀਲਾ [surila] *adj.m.* melodious, musical, dulcet, sweet (sound) canorous, ariose~ ਪਣ *n.m.* melodiousness, musicality,



- musicalness, canorousness  
**ਸੁਲੱਖਣਾ** [sulakkhaṇa] *adj.m.* auspicious; fortunate, lucky  
**ਸੁਲਗ** [sulg] *v.form.* nominative of **ਸੁਲਗਣਾ**  
**ਸੁਲਗਣਾ** [sulgaṇa] *v.i.* to burn without flame, smoulder; to be sullen  
**ਸੁਲਝ** [súlǝj] *v.form.* nominative of **ਸੁਲਝਣਾ**  
**ਸੁਲਝਣਾ** [súlǝṇa] *v.i.* to be disentangled, unravelled, straightened, solved  
**ਸੁਲਝਾਉਣਾ** [sulǝauna] *v.f.* to disentangle, unravel, straighten, solve  
**ਸੁਲਤਾਨ** [sultan] *n.m.* king, emperor, ruler, sultan  
**ਸੁਲਤਾਨੀ** [sultani] *adj.* royal, imperial, kingly, regal  
 ~ ਗਵਾਹ *n.m.* approver, accused turned prosecution witness  
**ਸੁਲਤਾਨੀਆ** [sultania] *n.m.* follower of a Muslim sect founded by Sultan Sakhi Sarwar  
**ਸੁਲਫਈ/ ਸੁਲਫੇਬਾਜ਼** [sulfai/sulfebaz] *n.m.* an addict to **ਸੁਲਫਾ**  
**ਸੁਲਫਾ** [sulfa] *n.m.* mixture of tobacco and cannabis smoked as intoxicant  
**ਸੁਲਭ** [suláb] *adj.* easily available or feasible  
**ਸੁਲਭਤਾ** [sulábta] *n.f.* abundance, availability  
**ਸੁਲਾ** [súla] *n.f.* peace, amity, conciliation; compromise, truce, reconciliation, peace agreement or treaty  
 ~ ਸਫਾਈ *n.f.* compromise, reconciliation; rapprochement; peaceableness, amiability  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make peace, come to terms, conclude peace treaty; to compromise, settle (dispute)  
 ~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to reconcile, help conclude reconciliation or settlement, to mediate for peace  
 ~ ਪਸੰਦ *adj.* peace loving, pacifist, amicable, peaceable  
 ~ ਪਸੰਦੀ *n.f.* peaceableness, pacifism, amiability, amiableness  
 ~ ਵਾਰਤਾ *n.f.* peace talks, peace parleys, negotiations for **ਸੁਲਾ**

- ਸੁਲਾਕੁਲ** [súlakul] *adj.* pacifist, desirous of acting towards universal amity, (policy) of general peace  
**ਸੁਲਾਨਾਮਾ** [súlanama] *n.m.* deed of compromise, written agreement of rapprochement; also ਰਾਜੀਨਾਮਾ  
**ਸੁਲੇਖ** [sulekh] *n.m.* good handwriting; exercise or practice to improve handwriting  
**ਸੁਲੇਖਕਾਰ** [sulekhkar] *n.m.* calligraphist  
**ਸੁਲੇਖਕਾਰੀ** [sulekhkari] *n.f.* calligraphy  
**ਸੁਲੇਮਾਨ** [suleman] *n.m.* Solomon  
**ਸੁਲੇਮਾਨੀ** [sulemani] *adj.* Solomonic  
**ਸੁਵੰਨਾ** [suvānna] *adj.m.* of good colour, pleasing to the eye  
**ਸੁਵੰਬਰ** [suvābār] *n.m.* ancient Indian custom of a girl choosing her own spouse in open assembly or through competition  
**ਸੁਵੱਲਾ** [suvalla] *adj.m.* cheap, lowpriced, inexpensive  
**ਸੁਵਿਧਾ** [súvida] *n.f.* facility, privilege concession, convenience, ease  
**ਸੁਵਿਨਰ** [suvinār] *n.m.* souvenir  
**ਸੁੜਕਾ/ਸੁੜਾਕਾ** [suṛka/suṛaka] *n.m.* slurp; snuffle; noise produced by them  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to slurp, snuffle  
**ਸੁਾ** [su] *n.f.* side, direction; *usu.* ਹਰ ਸੁਾ -*adv.* everywhere, in every direction  
**ਸੁਾ** *aux. v. form.* used in present perfect third person singular meaning 'has'  
**ਸੁਆ** [sua] *n.m.* lactation period; bodkin, large needle, poker; sharp-pointed sprout; injection; canal distributary  
**ਸੁਈ** [sui] *n.f.* needle; pin; injection; hand of a watch  
 ~ ਦਾ ਨੱਕਾ *ph.* eye of a needle  
 ~ ਦੇ ਨੱਕੇ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to make one undergo rigorous training, make one an expert  
 ~ ਧਾਗਾ *n.m.* needle and thread, housewife  
 ~ ਪਰੋਣਾ/~ ਵਿਚ ਧਾਗਾ ਪਾਉਣਾ *ph.* to thread a needle  
**ਸੁਸਲਾ** [susla] *n.m.* small bundle of straw used for scrubbing utensils



ਸ਼ੁੰਹ [sū] *n.f.* clue, trace, inkling; information, tip-off, news, intelligence; acquaintance

~ ਸਿਹਾਣ/~ ਸਿਵਾਣ *n.f.* acquaintance; recognition

~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to trace out, find a ਸ਼ੁੰਹ, detect, spy, find out

~ ਮਿਲਣੀ/~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to get an inkling of

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to snoop, sneak, try to find out

ਸ਼ੁੰਹ<sup>2</sup> *n.m.* a variety of mustard, see ਤਾਰਾਮੀਰਾ

ਸ਼ੁਹਟਾ [sūṭa] *n.m.* spring of water

ਸ਼ੁਹਟਾ<sup>1</sup> [sūn] *n.f.* bundle of live grass stalks for making a broom

ਸ਼ੁਹਟਾ<sup>2</sup> *n.m.* wheat or millet flour mixed in leafy vegetable to thicken it

ਸ਼ੁਹੜ [sūr] *n.m.* husk of lentil seeds *esp.* of gram

ਸ਼ੁਹਾ [suha] *adj.m.* deep red, scarlet, crimson

ਸ਼ੁਹੀਆ [sūia] *n.m.* spy, detective, informer

ਸ਼ੁਖਮ [sukham] *adj.* fine, slender, delicate, light, subtle, imperceptible, abstract, tenuous, mysterious

~ ਬੁਧੀਵਾਲਾ *adj.* perspicacious

ਸ਼ੁਖਮਤਾ/ਸ਼ੁਖਮਤਾਈ [sukhamta/sukamtai] *n.f.* fineness, delicacy, lightness, subtlety, abstractness, mysteriousness, perspicacity

ਸ਼ੁਗ [sug] *n.f.* disgust, hatred, loathing, repulsion, aversion, abhorrence

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to hate, loathe, abhor, be disgusted

ਸ਼ੁਚਕ [sucak] *adj.* indicative, suggestive, symptomatic; *n.m.* indicator, signifier, pointer; informer, reporter

~ ਅੰਕ *n.m.* index, degree

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to indicate, signify, denote; to inform; betoken, imply, point out or to

ਸੂਚਨਾ [sucana] *n.f.* information, news, report; notice, notification, intimation, warning, caution, hint, suggestion

~ ਹਿਤ *adv.* for information

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to inform, report, intimate, tell, notify

~ ਪੱਤਰ *n.m.* note, notice, notification, advertisement

ਸੂਚਨਾਪੂਰਨ [sucanapurn] *adj.* informative

ਸੂਚਿਤ [sucit] *adj.* informed, notified

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਸੂਚਨਾ ਦੇਣੀ

ਸੂਚੀ [suci] *n.f.* list, schedule, table, inventory, catalogue

~ ਦਰ *adj.* scheduled

~ ਪੱਤਰ *n.m.* same as ਸੂਚੀ, table of contents, index

~ ਮੁੱਲ *n.m.* list price, marked price

ਸੂਚੀਕਾਰ [sucikar] *n.m.* tabulator

ਸੂਚੀਬੱਧ [sucibād] *adj.* tabulated, catalogued

ਸੂਜੀ [suji] *n.f.* granulated form of wheat flour; semolina

ਸੂਝ [sūj] *n.f.* understanding, perception, discernment, knowledge, insight, awareness; intelligence, acumen, sagacity, common sense, shrewdness

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to have or possess ਸੂਝ

~ ਬੂਝ *n.f.* same as ਸੂਝ

ਸੂਝਹੀਣ [sūjhiṇ] *adj.* devoid of or lacking ਸੂਝ, dull, slow-witted

ਸੂਝਵਾਨ [sūjvan] *adj.* intelligent, shrewd, knowledgeable

ਸੂਟ [sut] *n.m.* suit, set of clothes

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to suit; *v.i.* to be suitable

~ ਕੇਸ *n.m.* suitcase

ਸੂਟਾ [suṭa] *n.m.* puff

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to smoke

ਸੂਣਾ [suṇa] *v.i.* (for cattle) to calve, (for horse) foal, give birth, reproduce; multiply

ਸੂਤਾ<sup>1</sup> [sut] *n.m.* yarn *esp.* cotton yarn; cord or line used by carpenters and masons; unit of measurement, 1/8th of an inch

~ ਭਰ *adv.* 1/8th of an inch, slightly, a little distance

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to check straightness or alignment by means of ਸੂਤ

ਸੂਤਾ<sup>2</sup> *adv.* correct, proper, fit; manage-

- able, tractable, properly aligned or adjusted, in working order  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to suit, fit properly, be fit  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to correct, fit, repair or adjust, set right; *fig.* to chastise  
 ਸੂਤਕ [sutak] *n.m.* child birth, impurity or uncleanliness associated by Hindu custom with birth in a house; *cf.* ਪਾਤਕ  
 ਸੂਤਣਾ [sutāṇa] *v.f.* to stretch, brandish; to rub and smooth (a rope)  
 ਸੂਤਨਾ [sutāna] *n.m.* loincloth  
 ~ ਕੱਸਣਾ/~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to wear ਸੂਤਨਾ  
 ਸੂਤਰ [sutar] *n.m.* same as ਸੂਤਾ<sup>1</sup>; formula, maxim, brief precept, aphorism  
 ~ ਬੋਧ *adj.* formulated, set forth systematically, systematised  
 ਸੂਤਰਧਾਰ [sutārtār] *n.m.* stage manager, director, controller, wirepuller *esp.* in a puppet show, puppeteer; moderator  
 ਸੂਤਰੀ [sutārī] *adj. suff.* pronged, point (formula, policy or programme), strand  
 ਸੂਤਰੀਕਰਨ [sutārikārān] *n.m.* formulation  
 ਸੂਤਲੀ/ਸੂਤੜੀ [sutālī/sutārī] *n.f.* twine, string, pack thread  
 ~ ਵਟਣੀ *con.v.* to make ਸੂਤਲੀ  
 ਸੂਤਾ [suta] *n.m.* wet cloth or string used to rub and smoothen a stretched rope  
 ~ ਫੇਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to apply or rub with ਸੂਤਾ  
 ਸੂਤੀ [suti] *adj.* cotton, made of cotton  
 ਸੂਦਾ [sud] *n.m.* interest, profit on cash loan, rate of interest  
 ~ ਖੋਰ *n.m.* usurer, moneylender  
 ~ ਖੋਰੀ *n.f.* usury, moneylending  
 ~ ਦਰ *n.m.* rate of interest  
 ~ ਦਰ ~ *n.m.* compound interest  
 ਸੂਦਾ<sup>2</sup> *n.m. & adj.* name of a Khatri subcaste; its member  
 ਸੂਦੀ [sudi] *adv.* on loan with interest  
 ਸੂਪ [sup] *n.m.* soup; gravy  
 ਸੂਫ [suf] *n.m.* a variety of cloth black in colour; mango- fibres; sponge used in inkpot  
 ਸੂਫੀ [sufi] *n.m.* a monastic sect of Muslims, Sufi, Muslim mystic, a member of Sufi sect, *adj.* pious, sober, teetotaler  
 ~ ਮੱਤ *n.m.* Sufism  
 ਸੂਫੀਆਨਾ [sufiana] *adj.* pertaining to Sufis or Sufism; sober, simple  
 ਸੂਬਾ [suba] *n.m.* province, state; *colloq.* see ਸੂਬੇਦਾਰ; vicar of the Namdhari sect of Sikhs  
 ਸੂਬੇਦਾਰ [subedar] *n.m.* provincial governor; a junior- commissioned rank in Indian and Pakistan army  
 ਸੂਬੇਦਾਰੀ [subedari] *n.f.* rank, office or jurisdiction of a ਸੂਬੇਦਾਰ  
 ਸੁਮ [sum] *n.m.* miser, a parsimonious or stingy person, close-fisted or niggardly person, niggard, churl, hunk; *adj.* miserly, niggardly, parsimonious, stingy  
 ਸੁਮਪੁਣਾ [sumpuṇa] *n.m.* miserliness, parsimony, parsimoniousness, stinginess, niggardliness  
 ਸੁਰਾ [sur] *n.m.* pig. boar, hog, swine  
 ~ ਦਾ ਅਚਾਰ *ph.* brawn, pickled pork  
 ~ ਦਾ ਮਾਸ *ph.* pork, bacon, brawn  
 ~ ਦੀ ਚਰਬੀ *ph.* lard, hog's fat  
 ਸੁਰਾ<sup>2</sup> *adj. & n.m.* brave, daughty, valiant, courageous, intrepid; a warrior; *informal.* see ਸੂਰਜ  
 ਸੂਰਜ [suraj] *n.m.* the sun  
 ~ ਅਸਤ ਹੋਣਾ *ph.* for the sun to set  
 ~ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ *adj.* heliocentric  
 ~ ਗ੍ਰਹਿਣ *n.m.* solar eclipse  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ/~ ਨਿਲਕਣਾ *con.v.* for the sun to rise  
 ~ ਡੁੱਬਣਾ *con.v.* for the sun to set  
 ~ ਨੂੰ ਦੀਵਾ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to pretend to instruct a learned person  
 ~ ਖੁਸ਼ੀ *n.m.* sunflower, *Halicanthus annus*  
 ਸੂਰਜੀ [surji] *adj.* solar  
 ਸੂਰਤ [surāt] *n.f.* form, figure; face, visage, countenance, appearance; situation, circumstance; instance, case; means, method, wayout  
 ਸੂਰਤਮੰਦ/ਸੂਰਤਵਾਨ [surtmāṇd/surtvan] *adj.* beautiful, handsome, comely  
 ਸੂਰਨੀ [surnī] *n.f.* sow  
 ਸੂਰਬੀਰ [surbir] *adj.* brave, courageous, intrepid; *n.m.* brave warrior

ਸੁਰਬੀਰਤਾ [surbirta] *n.f.* same as ਬਹਾਦਰੀ  
ਸੁਰਮਾ/ਸੁਰਾ [surma/sura] *n.m.* same as  
ਸੁਰਬੀਰ; *informal.* a blind man

ਸੁਰੀ [suri] *n.f.* same as ਸੁਰਨੀ, sow  
ਸੁਰੀ² *n.m.* name of a Khatri sub-caste  
ਸੁਲਾ [sul] *n.f.* thorn *esp.* a long one  
ਸੁਲ² *n.m.* convulsive stomach-pain, colic  
~ ਪੈਣਾ *ph.* to suffer from ਸੁਲ²

ਸੁਲ³ *adj.f.* (for cattle) fertile, productive  
ਸੁਲੀ [sulī] *n.f.* the cross, crucifix, any  
cross; *fig.* torturous situation or life,  
torture

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to crucify

~ ਤੇ ਟੰਗਣਾ *ph.* to torture

~ ਦੀ ਸੁਲ ਬਣ ਜਾਣੀ *ph.* to be saved from  
potential danger or harm

ਸੁਰ੍ਹ/ਸੁਰ੍ਹਾ/ਸੁਰ੍ਹੀ [sūr/sūra/sūri] *n.m./n.m./*  
*n.f.* same as ਸੂਹੜ

ਸੋ¹ [se] *aux.v. dia.* see ਸਨ

ਸੋ/ਸਿਉ/ਸੋਮ [seo] *n.m.* apple, *Malus pumila.*

ਸੋ² *n.f.* lying in wait, ambush, eager  
expectation

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to look intently at,  
wait eagerly for prey, ambush, lie in  
wait

ਸੋਊ ਬੇਰ [seu ber] *n.m.* same as ਸਿਊ ਬੇਰ

ਸੋਈ [sei] *pron.* same as ਸੋਈ, the same

ਸੋਹ [sé] *n.f.* porcupine, *Frethison*  
*dorsetum*

~ ਦਾ ਤੱਕਲਾ *n.m.* quill, spine

ਸੋਹਰਾ [séra] *n.m.* see ਸਿਹਰਾ

ਸੋਕ [sek] *n.m.* heat, warmth; fomenta-  
tion; *fig.* sympathy, pity, affection

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to feel warmth or heat;  
for heat to be radiated or otherwise  
applied or felt; *fig.* to have sympathy;  
to feel for

ਸੋਂਕ [sēk] *n.f. dia.* see ਸਿਓਂਕ, termite

ਸੋਕਣਾ [sekəṇa] *v.t.* to heat, warm up,  
foment; *fig.* to beat, thrash; *v.i.* to enjoy  
warmth (as of sunshine), bask

ਸੋਗਲ [segəḷ] *n.f.* see ਸਲੂਥ, dampness

ਸੋਘਾ [séḡa] *n.m.* water-diviner, dowser

ਸੋਜ [sej] *n.f.* bed *esp.* a soft or decorated  
one, particularly one laid for a couple  
to lie on or in

~ ਵਿਛਾਉਣੀ *con.v.* to lay ਸੋਜ

ਸੋਜਲ [sejəl] *n.f.* same as ਸਲੂਥ, damp-  
ness

ਸੋਜਾ [séja] *n.m.* irrigated field; process of  
watering; person who irrigates

ਸੋਜੀ [séji] *n.f.* a fodder crop; *Melilotus*  
*perviflora*

ਸੋਜੁ [séju] *adj.* irrigated, not dry (crop or  
field)

ਸੋਠ [seṭh] *n.m.* rich merchant or busi-  
nessman, moneylender, wealthy  
person

ਸੋਠਾਣੀ [seṭhaṇi] *n.f.* wife of a ਸੋਠ; rich  
woman; female merchant, business-  
woman

ਸੋਤਜ [setəj] *n.m.* created being grown  
out of filth, heat and moisture; *cf.* ਅੰਡਤ  
and ਜੋਰਜ

ਸੋਤੀ [seti] *prop.* with, by

ਸੋਧ [séḍ] *n.f.* direction, lead, guidance;  
line, straightness, alignment, guideline

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to direct, lead, guide, lay  
or give guidelines

ਸੋਧਣਾ [séḍaṇa] *v.t.* to aim at; to straighten,  
align

ਸੋਧਾ [séḍa] *n.m.* rock salt, mineral salt

ਸੋਧ [sep] *n.f.* service, employment, regu-  
lar contract labour (for agricultural or  
menial work); wage for such service

ਸੋਧੀ [sepi] *n.m.* agricultural labourer or  
village artisan or menial *usu.* working  
on annual customary payment in kind

ਸੋਫ [sef] *n.f.* safe

ਸੋਬ [seb] *n.m.* same as ਸੋਊ

~ ਦਾ ਰਸ *ph.* apple-juice, sweet cider

~ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ *ph.* cider, hard cider

ਸੋਬਾ [seba] *n.m.* jute twine used as pack  
thread or for stitching gunny bags

ਸੋਮਾ [sem] *n.f.* water-logging, marshiness;  
seepage, oozing

~ ਨਾਲਾ *n.m.* seepage drain

~ ਪੈ ਜਾਣੀ *ph.* to waterlog, become  
waterlogged

~ ਮਾਰਿਆ *adj.m.* waterlogged, soggy,  
sodden

ਸੋਮ² *n.f.* creeper plant yielding edible long

beans  
 ~ ਫਲੀ *n.f.* beans of ਸੋਮ  
 ਸੋਮਾ [sema] *n.m.* seepage, oozing; ooze, exudate  
 ਸੋਰ [ser] *n.m.* a measure of weight approximately equal to 0.9 kilogram, seer  
 ~ ਦਾ ਸਵਾ ਸੋਰ *ph.* more than a match, a fit reply  
 ਸੇਰੂ [seru] *n.m.* shorter arm, head or foot bar of a cot frame  
 ਸੇਲ [sel] *n.f.* sale  
 ਸੇਲਾ [séla] *n.m.* spear; pike  
 ਸੇਲੀ [séli] *n.f.* woollen cord worn around head or neck by monks of certain orders  
 ~ ਟੋਪੀ *n.f.* cord and cap, emblems of headship of certain religious orders  
 ਸੇਵਕ [sevak] *n.m.* servant, attendant, waiter, servitor; disciple, follower, devotee; *cf.* ਸੇਵਾ  
 ਸੇਵਕੀ [sevki] *n.f.* service; discipleship  
 ਸੇਵਤੀ [sevti] *n.f.* white rose, eglantine  
 ਸੇਵਨ [sevan] *n.m.* taking, eating, drinking, consuming  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to eat, drink, take, use, consume  
 ਸੇਵਾ [seva] *n.f.* service, free and voluntary labour or service; salaried job, duty; devotion, worship, homage; ministration, attending upon, looking after, waiting upon, taking care of  
 ~ ਸਮਿਤੀ *n.f.* service society  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to serve, minister, attend upon, wait upon; to worship; *informal.* to entertain, regale; *slang.* to bribe  
 ~ ਫਲ *n.m.* salary, pay, wages, remuneration  
 ~ ਭਾਵ *n.m.* spirit of ਸੇਵਾ, philanthropy  
 ~ ਮੁਕਤ *adj.* retired, discharged, dismissed, relieved from ਸੇਵਾ  
 ਸੇਵਾਦਾਰ [sevadār] *n.m.* servant (paid or free), same as ਸੇਵਕ  
 ਸੇਵਾਪੰਥੀ [sevapāthi] *n.m.* a Sikh sect dedicated to humanitarian and service activities; a member of this sect  
 ਸੇਵੀ [sevi] *n.f. usu. pl.* ਸੇਵੀਆਂ—vermicelli

ਸੈ [se] *adj. dia.* see ਸੌ, hundred  
 ਸੈ' *n.f.* bullock's droppings while on the move  
 ਸੈਂ [sē] *aux.v.* past second person singular of to be, wert, were  
 ਸੈਸ਼ਨ [sēsən] *n.m.* session  
 ਸੈਂਸਰ [sēsər] *n.m.* censor  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to censor  
 ਸੈਂਸਾ [sēsa] *n.m.* same as ਸੰਸਾ, anxiety  
 ਸੈਕਸ਼ਨ [sekṣən] *n.m.* section  
 ਸੈਕਟਰ [sekṭər] *n.m.* sector  
 ਸੈਕਟਰੀ [sekṭəri] *n.m.* secretary; also ਸਕੱਤਰ  
 ਸੈਕਟਰੀਏਟ [sekṭəriət] *n.m.* secretariat  
 ਸੈਕੰਡ [sekəṇḍ] *n.m. adj.* second; *n.m.* second (unit of time)  
 ਸੈਂਕੜਾ [sēkṛa] *n.m.* a hundred, century (of runs); *adv.* per cent  
 ਸੈਂਚੀ [sēci] *n.f.* volume, a separate part of a book  
 ਸੈੱਟ [set] *n.m. & adj.* set  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to set, fix, adjust, settle  
 ਸੈਂਟ [sēt] *n.f.* scent, perfume  
 ਸੈਂਟਰ [sēṭər] *n.m.* centre  
 ਸੈਂਟੀਗ੍ਰਾਮ/ਸੈਂਟੀਗਰਾਮ [sēṭigaram] *n.m.* centigram  
 ਸੈਂਟੀਗ੍ਰੇਡ/ਸੈਂਟੀਗਰੇਡ [sēṭigred] *adj.* centigrade, Celsius  
 ਸੈਂਟੀਮੀਟਰ [sēṭimīṭər] *n.m.* centimetre  
 ਸੈਂਡ [sēṇḍ] *n.m.* roughage, separated from chaff after winnowing yet containing some grain  
 ~ ਗਾਹੁਣਾ *con.v.* to crush ਸੈਂਡ (in order to retrieve grain)  
 ਸੈਂਡਲ [sēṇḍəl] *n.m.* sandal, pair of sandals  
 ਸੈਂਤੀ [sēṭi] *adj.* thirty-seven  
 ਸੈਂਤੀ [sēṭi] *adv.* for Rs. 37  
 ਸੈਂਤੀਵਾਂ [sēṭivā] *adj.m.* thirty-seventh; also ਸੈਂਤੀਆਂ  
 ਸੈਨਤ [senət] *n.f.* hint, sign, signal through gesture *esp.* of the eye  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to signal with a gesture; to wink  
 ਸੈਨਾ [sena] *n.f.* army, armed force, defence forces, host, military, legion, militia; any military unit or formation, troops



~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* army, military, martial  
 ~ ਖੜੀ ਕਰਨੀ *ph.* to raise an army  
 ~ ਤੋੜਨੀ *ph.* to disband or demobilise the army  
 ਸੈਨਾਪਤੀ [senapāṭi] *n.m.* commander, commander-in-chief, supreme commander  
 ਸੈਨਿਕ [senik] *n.m.* soldier, sepoy, trooper; *adj.* pertaining to ਸੈਨਾ  
 ਸੈਨਿਟ [seniṭ] *n.f.* senate  
 ~ ਹਾਲ *n.m.* senate hall  
 ਸੈਂਪਲ [sēpəl] *n.m.* sample  
 ~ ਭਰਨਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take sample  
 ਸੈਫ [sef] *n.f.* sword  
 ਸੈਫਲ [sefal] *n.m.* siphon, viaduct  
 ਸੈਰ [ser] *n.f.* stroll, walk, saunter, ramble, promenade, sightseeing, outing, jaunt, tour  
 ~ ਸਪਾਟਾ *n.m.* pleasure trip, tour or excursion; tourism  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to stroll, walk, go out for a walk, saunter  
 ਸੈਰਗਾਹ [sergā] *n.f.* a place for ਸੈਰ, park, promenade, walk, tourist resort  
 ਸੈਰਾਬ [serab] *adj.* irrigated, watered, inundated  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to irrigate, water, inundate  
 ਸੈਲ [sel] *n.f. colloq.* see ਸੈਰ  
 ਸੈੱਲ [sell] *n.m.* cell. (of battery)  
 ਸੈੱਲਫ [self] *n.m.* self-starter  
 ਸੈਲਾਨੀ [selani] *n.m.* tourist, traveller, sight-seer, Rambler  
 ~ ਕਵਿਤਾ/~ ਛੰਦ *n.f./n.m.* free verse, *vers libre*  
 ਸੈਲਾਬ [selab] *n.m.* see ਹੜ੍ਹ, flood  
 ਸੋ [so] *adv.* therefore  
 ਸੋ<sup>2</sup> *pron.* the same, this, that  
 ਸੋ/ਸੋਮ *n.f.* news, information, tidings; clue; inkling  
 ਸੋਇਆ ਬੀਨ [soia bin] *n.f.* soya bean, soy bean, *Glycine Soja*  
 ਸੋਈ/ਸੋਈਓ [soi/soio] *pron.* the very same, the same  
 ਸੋਏ [soe] *n.m. pl.* a wild plant resembling aniseed  
 ਸੋਸਨੀ [sosani] *adj.* lilac, purple

ਸੋਹਣ ਹਲਵਾ [sōṇ ḥalva] *n.m.* a type of sweetmeat  
 ਸੋਹਣਾ [sōṇa] *adj.m.* beautiful, handsome, good-looking, comely, shapely, lovely, charming, pretty, cute; grand, graceful, elegant, attractive, pleasing  
 ਸੋਹਣਾ<sup>2</sup> *v.i.* to look or appear good or proper, befit, be graceful  
 ਸੋਹਣੀ [sōṇi] *adj.f.* same as ਸੋਹਣਾ<sup>1</sup>. *n.f.* heroine of a Punjabi folklore romance, *usu.* ਸੋਹਨੀ  
 ਸੋਹੰਦਾ [sōḍa] *adj.m.* becoming, befitting, proper  
 ਸੋਹਲ [sōl] *adj.* delicate, tender, feeble, weak; ease-loving, easy-going; also ਸੋਲੁ  
 ਸੋਹਲਾ/ਸਿਹਲਾ [sōla/sohila] *n.m.* eulogy, panegyric *usu.* in verse, paeon; a poem with 16 lines or stanzas; bedtime prayer of the Sikhs  
 ਸੋਹਾਗਾ [soāga] *n.m.* see ਸੁਹਾਗਾ, leveller  
 ਸੋਕ [sok] *n.f.* dryness; dryage, loss of weight due to dehydration or evaporation  
 ਸੋਕਲ/ਸਿਕੜ [sokəl/sokar] *adj.f.* dry, arid (land)  
 ਸੋਕੜਾ [sokṛa] *n.m.* rickets, rachitis, atrophy, atrophie  
 ~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* anti-rachitic  
 ਸੋਕਾ [soka] *n.m.* dryness, drought, lack of water, irrigation or rain, effect of such lack, shortage or lack of milk because of milch cattle going dry; see ਸੋਕੜਾ  
 ਸੋਖਕ/ਸਿਖਟਹਾਰ [sokhək/sokhəṇhar] *adj.* absorbent  
 ~ ਯੰਤਰ *n.m.* drying machine  
 ਸੋਖਣ [sokhəṇ] *n.m.* drying up; absorption; see ਸੋਸਣ  
 ~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* absorbability  
 ਸੋਖਣਤਾ [sokhəṇta] *n.f.* same as ਸੋਖਣ ਸ਼ਕਤੀ  
 ਸੋਖਣਾ [sokhəṇa] *v.t.* to dry, absorb, suck in (moisture)  
 ਸੋਗ [sog] *n.m.* grief, sorrow, sadness, mourning, lamentation, wailing  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਮਨਾਉਣਾ *con.v.* to grieve, bemoan, lament, observe mourning



~ ਦਾ ਗੀਤ *ph.* dirge, funeral song, threnody, threnode, elegy  
 ਸੋਗਮਈ [sogmæi] *adj.* sorrowful, grievous, melancholy  
 ਸੋਗਵਾਨ [sogvan] *adj.* grieved, saddened, sad, melancholy  
 ਸੋਗੀ [sogi] *adj.* grieved, saddened, bereaved; mournful; elegiac, *n.m.* mourner  
 ਸੋਘ [sóg] *n.f.* care, caution  
 ਸੋਚ [soc] *n.f.* thought, thinking, reflection, cogitation, consideration, contemplation, meditation; worry, care; grief, sorrow, anxiety, cark, apprehension, misgiving; *v.form.* imperative of ਸੋਚਣਾ, think, consider  
 ~ ਉਡਾਰੀ *n.f.* imagination, flight of imagination  
 ~ ਸਮਝ *n.f.* understanding, prudence, carefulness, circumspection  
 ~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* cognitive faculty or power, intelligence, intellect  
 ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* thinking, reflecting, cogitation, reflection, consideration, contemplation, meditation  
 ~ ਢੰਗ *n.m.* same as ਸੋਚਣੀ  
 ~ ਵਿਚਾਰ *n.m.* deliberation, consideration, consultation, caution, wariness, circumspection  
 ਸੋਚਾਂ ਪੈਣੀਆਂ *ph.* to be burdened with cares  
 ਸੋਚੀਂ ਪੈਣਾ *ph.* to worry, cark  
 ਸੋਚਣਾ [socəṇa] *v.i.* to think, reflect, ponder, consider, cogitate, deliberate, contemplate; to conceive, imagine, suppose; to worry, feel uneasy or anxious  
 ਸੋਚਣੀ [socəṇi] *n.f.* thought process, way of thinking, attitude, cerebration  
 ਸੋਚਵਾਨ [socvan] *adj.* thoughtful, pensive, intelligent, considerate; prudent, wise; wary, circumspect  
 ਸੋਜ [soj] *n.f.* swelling, protuberance, tumidity, tumescence, tumidness, turgidity, turgidness  
 ~ ਚੜ੍ਹਨੀ/~ ਪੈਣੀ *con.v.* same as ਸੁੱਜਣਾ  
 ~ ਲਹਿਣੀ *con.v.* for swelling to subside

ਸੋਜ਼ [soz] *n.m.* pathos, sadness (in literature and music)  
 ਸੋਜ਼ਸ਼ [sojəʃ] *n.f.* inflammation, burning sensation  
 ਸੋਜਾ [soja] *n.m.* same as ਸੋਜ  
 ਸੋਜ਼ਾਕ [sozak] *n.m.* see ਸੁਜਾਕ  
 ਸੋਝੀ [sôji] *n.f.* awareness, understanding, perception, consciousness, realisation, comprehension  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to be aware, conscious, attain the age of understanding, come of age; to realise, perceive, comprehend  
 ਸੋਝੀਵਾਨ [sôjivan] *adj.* see ਸੁਝਵਾਨ  
 ਸੋਟ [soṭ] *n.f.* throwing of coins in handfuls over the head of bride or bridegroom  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to perform the ceremony of ਸੋਟ  
 ਸੋਟਾ [soṭṭa] *n.m.* club, baton, stick; staff, bludgeon  
 ~ ਫੜ ਲੈਣਾ *ph.* to be prepared to fight, be very angry  
 ਸੋਟਿਓ ਸੋਟੀ *adv.* fighting with clubs  
 ਸੋਟੀ [soṭi] *n.f.* stick, cane, walking stick, switch, rod  
 ਸੋਡੀਅਮ [sôḍiam] *n.m.* sodium  
 ਸੋਦਾ [sôḍa] *n.m.* soda, washing soda; baking soda, baking powder, sodium bicarbonate; mineral water, soda water  
 ~ ਕਾਸਟਕ *n.m.* caustic soda, sodium hydroxide  
 ~ ਵਾਟਰ *n.m.* soda water, mineral water  
 ਸੋਤ [soṭ] *n.f.* bedding, sleeping kit  
 ਸੋਤੜ [soṭəṛ] *adj.* sound sleeper, fond of sleeping or oversleeping  
 ਸੋਤਾ [sota] *n.m.* sleeping time, bed time, late evening  
 ~ ਪੈ ਜਾਣਾ *ph.* to be bed time  
 ਸੋਧ [sôd] *n.f.* correction, rectification, emendation, collation, revision; reform, lustration; purification, refinement  
 ~ ਸੁਧਾਈ *n.f.* process of revision and correction  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* coarrigenda, list of amendments

ਸੋਧਕ [sódəḱ] *n.m.* rectifier, purifier, depurative  
 ਸੋਧਣਾ [sódəṇa] *v.t.* to correct, rectify, emend; to vet, emendate, revise, collate; to reform, lustrate; to purify, refine, depurate  
 ਸੋਧਵਾਦ [sódvad] *n.m.* revisionism, reformism  
 ਸੋਧਵਾਦੀ [sódvadi] *adj.* revisionist, reformer, reformist  
 ਸੋਨ [son] *pref.* meaning golden, aural, auric  
 ~ ਸਿਹਰਾ *n.m.* gold or golden chaplet  
 ~ ਚਿੜੀ *n.f.* a yellow coloured sparrow  
 ~ ਮੁਖੀ *adj.* (arrow) with a gold tip  
 ਸੋਨਾ [sona] *n.m.* gold, aurum  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to make an offering of gold; to goldplate, to gild  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to wear ornaments of gold; *v.t.* to give ornaments in dowry  
 ਸੋਨੇ ਦਾ ਵਰਕ *ph.* gold leaf  
 ਸੋਨੇ ਦੀ ਇੱਟ *ph.* gold bar  
 ਸੋਨੇ ਦੀ ਖਾਣ *ph.* gold mine, gold field  
 ਸੋਨੇ ਦੀ ਡਲੀ *ph.* nugget  
 ਸੋਨੇ ਨੂੰ ਟਾਂਕਾ *ph.* cadmium soldering  
 ਸੋਫਾ [sofa] *n.m.* sofa, cushioned seat  
 ਸੋਫੀ [sofi] *adj.* teetotaler, abstainer, abstemious; sober, not under influence of drink, not intoxicated  
 ਸੋਬਤੀ<sup>1</sup> [sobti] *adv.* naturally, casually, unintentionally; softly, slowly, gently  
 ਸੋਬਤੀ<sup>2</sup> *n.m.* name of a Khatri sub-caste  
 ਸੋਭਣਾ [sóbəṇa] *v.i.* to be or look befitting, proper, elegant, graceful, beautiful; to beseem, become; to be creditable, honourable  
 ਸੋਭਨੀਕ [sóbniḱ] *adj.* befitting, becoming elegant, graceful, beautiful, proper, dignified, adding to beauty, splendour or honour  
 ਸੋਭਾ [sóba] *n.f.* praise, fame, glory, good reputation; grace, splendour  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, admire, glorify.  
 ~ ਯਾਤਰਾ *n.f.* procession *esp.* one with tableaux  
 ਸੋਭਾਵੰਤ/ਸੋਭਾਵਾਨ [sóbavāṭ/sóbavan] *adj.*

famous, glorious, praiseworthy  
 ਸੋਮਰਸ [somrās] *n.m.* elixir, drink of the gods; wine, liquor  
 ਸੋਮਵਾਰ [somvar] *n.m.* Monday  
 ਸੋਮਵਾਰੀ [somvari] *adj.* falling on Monday  
 ਸੋਮਾ [soma] *n.m.* spring, fountainhead, source, origin  
 ਸੋਰਠ [sorāṭh] *n.m.* name of a classical Indian musical measure  
 ਸੋਰਠਾ [sorṭha] *n.m.* a prosodic metre; couplet based on this metre with rhyme in the middle  
 ਸੋਲ [sol] *n.m.* sole  
 ਸੋਲਵਾਂ [sólva] *adj.m.* sixteenth  
 ਸੋਲ੍ਹਾ [sólḥa] *adj.m.* measuring sixteen units of any scale  
 ਸੋਲ੍ਹੀ [sólī] *adv.* for Rs. 16  
 ਸੋਲਾਂ [solā] *adj.* sixteen  
 ਸੋਵੀਅਤ [soviāt] *n.m. & adj.* Soviet  
 ~ ਪਰਨਾਲੀ/~ ਪ੍ਰਬੰਧ *n.f. /n.m.* soviet system.  
 ਸੌ [sə] *adj.* hundred  
 ~ ਈਂ *adv.* for Rs. 100 or multiples of ਸੌ  
 ~ ਵਾਂ *adj.m.* hundredth  
 ਸੌਹ [sō] *n.f.* same as ਸਹੁੰ, oath  
 ਸੌਹੇ [sōhē] *adv.* see ਸਾਹਵੇਂ, in front  
 ਸੌਕਣ [sōkaṇ] *n.f.* co-wife; *fig.* rival  
 ਸੌਕਣਪੁਣਾ [sōkaṇpuṇa] *n.m.* rivalry, jealousy  
 ਸੌਖ [sōkh] *n.f.* ease, facility, convenience  
 ਸੌਖਾ [sōkha] *adj.m.* easy, not difficult, comfortable, convenient, facile  
 ਸੌਗਾਤ [sōgat] *n.f.* see ਸੁਗਾਤ, present  
 ਸੌਗੀ/ਸੌਗੀ [sōgi/sōgi] *n.f.* raisin, dried grape  
 ਸੌਚਲਾ<sup>1</sup> [sōcāl] *n.m.* a kind of salt blackish in colour; also called ਸੌਚਲ ਲੂਣ  
 ਸੌਚਲਾ<sup>2</sup> *n.f.* a pot herb, a leafy green vegetable, *Malva paviflora*  
 ਸੌਚੀ [sōci] *n.f.* a manly sport, a variety of ਕਬੱਡੀ  
 ਸੌਜ [soj] *v form.* nominative of ਸੌਜਣਾ  
 ਸੌਜਣਾ/ਸੌਜਲਾਨਾ [sōjəṇa/sōjəṇa] *v.i.* to prosper; to be profitable, beneficial or advantageous  
 ਸੌਣ [sōṇ] *n.m.* same as ਸਾਉਣ; act of sleeping, sleep

ਸੌਣਾ [sɔɳa] *v.i.* to sleep

ਸੌਣੀ [sɔɳi] *n.f.* mode or posture of sleeping, sleep; *colloq.* see ਸਾਉਣੀ

ਸੌਤਰਾ [sɔʈəra] *adj.m.* man having male progeny; *cf.* ਔਤ/ਔਤਰ

ਸੌਦਰਜ/ਸੌਦਰਯ [sɔdərj/sɔdərɯ] *n.m.* beauty, beauteousness

ਸੌਦਰਜਪੂਰਨ [sɔdərjpuɾn] *adj.* aesthetic

ਸੌਦਰਜਵਾਦ [sɔdərjvad] *n.m.* aestheticism

ਸੌਦਰਜਵਾਦੀ [sɔdərjvadi] *adj. & n.m.* aesthete

ਸੌਦਰਜਾਤਮਿਕ [sɔdərjatmɪk] *adj.* aesthetical

ਸੌਦਾ [sɔda] *n.m.* merchandise, wares, goods for sale; bargain, deal, barter; negotiations, business, transaction, give and take

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bargain, strike a bargain, transact or negotiate a deal

ਸੌਦਾਗਰ [sɔdagər] *n.m.* see ਸੁਦਾਗਰ

ਸੌਦੇਬਾਜ਼ [sɔdebaz] *adj.* (person) adept in striking deals, a clever bargainer or negotiator

ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ [sɔdebazi] *n.f.* bargaining, higgling, horsetrading, give and take

ਸੌਪ [sɔp] *v.form..* imperative of ਸੌਪਣਾ handover

ਸੌਪਣਾ [sɔpəɳa] *v.t.* to entrust, hand over, deliver, consign, put in charge, give

charge; *n.f.* act of ਸੌਪਣਾ, comittal, delivery

ਸੌਫ [sɔf] *n.f.* anise seed, aniseed; anise, *Pimpinella anisum*

~ ਦਾ ਅਰਕ *ph.* aniseed water

ਸੌਫੀ/ਸੌਫੀਆ [sɔphi/sɔphia] *adj.* of or like aniseed; *n.f.* a particular brand of country liquor

ਸੌਰ [sɔr] *v.form..* nominative of ਸੌਰਨਾ

ਸੌਰਨਾ [sɔrna] *v.i.* to be reformed, adjusted, repaired, corrected, put in order; to be adorned, decorated; to be accomplished, performed; *informal.* (for cattle) to be crossed and got pregnant

ਸੌਲ [sɔl] *n.f.* wooden or iron peg at either end of a yoke, *cf.* ਅਰਲੀ

ਸੌਲਾ [sɔla] *adj.m. colloq.* same as ਸਾਂਵਲਾ

ਸੌੜ [sɔɽ] *n.f.* tightness, narrowness, straitness, straitened circumstances, difficulty, pinch, squeeze, shortage, need, want, distress

ਸੌੜਵ [sɔɽv] *adj.* (musical measure) using only live notes

ਸੌੜਾ [sɔɽa] *adj.m.* tight, narrow, cramped, straitened; hard pressed, irritated, impatient

~ ਪੈਣਾ *ph.* to be tight-fit, irritated or impatient

## ਸ਼

ਸ਼ [ʃəʃa] *n.m.* modified letter ਸ਼ to represent alveolo-palatal fricative consonant [ʃ]

ਸ਼ਊਰ [ʃəʊr] *n.m.* manners, etiquette, good behaviour

ਸ਼ਸ਼ਕਾਰ [ʃəʃkar] *n.f.* shooing away; sound produced to put hounds on to the prey

ਸ਼ਸ਼ਕਾਰਨਾ [ʃəʃkarna] *v.t.* to shoo away, shoo on to prey

ਸ਼ਸਤਰ [ʃəstər] *n.m.* arm, weapon; armament, weaponry

~ ਹੀਣ ਕਰਨਾ *ph.* to unarm, disarm

~ ਕਲਾ *n.f.* skill-at-arms, fighting skill, martial arts

~ ਘਰ *n.m.* armoury, arsenal, arms store

~ ਧਾਰੀ *adj.* armed

~ ਬਸਤਰ *n.m.* arms and equipment

~ ਬਧ ਕਰਨਾ *con.v.* to arm

~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* same as ਸ਼ਸਤਰ ਕਲਾ

ਸ਼ਸਤਰਹੀਣ [ʃəstərhiṇ] *adj.* unarmed, disarmed

ਸ਼ਸਤਰਕਾਰ [ʃəstərkar] *n.m.* armourer, arm manufacturer

ਸ਼ਸਤਰਾਲਾ [ʃəstrala] *n.m.* same as ਸ਼ਸਤਰਘਰ

ਸ਼ਸਤਰੀਕਰਨ [ʃəstərikərn] *n.m.* arming, mobilisation, militarisation

ਸ਼ੋਧੋਪੰਝ [ʃəʃopəṅ] *n.m.* double mindedness, perplexity, doubt, uncertainty, confusion, hesitation, irresoluteness, procrastination, indecision

~ ਵਿਚ ਪੈਣਾ *ph.* to be double-minded, perplexed, in doubt, uncertain, confused, indecisive; irresolute; to hesitate, procrastinate

ਸ਼ਹਾਦਤ<sup>1</sup> [ʃəhadət] *n.f.* martyrdom, self-sacrifice; evidence, testimony

~ ਦੇਣੀ/~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to be or become a martyr, sacrifice oneself, make supreme sacrifice

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to give evidence, testify, appear in court as witness

ਸ਼ਹਾਦਤੀ [ʃəhadəti] *n.m.* witness, testifier

ਸ਼ਹਾਨਾ [ʃəhana] *adj.* royal, regal, kingly  
*n.m.* pomp, splendour

ਸ਼ਹਿ<sup>2</sup> [ʃé] *n.f.* instigation, incitement, abetment, power behind a crime

~ ਦੇਣੀ *ph.* to instigate, incite, abet, encourage

ਸ਼ਹਿ<sup>2</sup> *n.f.* (in chess) check

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to check

~ ਮਾਤ *n.f.* checkmate

ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ [ʃézada] *n.m.* prince

ਸ਼ਹਿਤੂਤ [ʃétut] *n.m.* same as ਸ਼ਤੂਤ, mulborry

ਸ਼ਹਿਦ [ʃéd] *n.m.* honey

~ ਦੀ ਮੱਖੀ *ph.* honey-bee

ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ [ʃénšá] *n.m.* emperor, great king; *lit.* king of kings

ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਤ/ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀਅਤ [ʃénšát/ʃénšáiət] *n.f.* emperorship, royalty

ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ [ʃénšái] *adj.* imperial

ਸ਼ਹਿਨਾਈ [ʃénai] *n.f.* a wind-wood instrument, a kind of hautboy

ਸ਼ਹਿਰ [ʃér] *n.m.* city, town

~ ਵਾਸੀ *n.m.* city or town dweller, townsman; *pl.* urban folk, townfolk, townspeople

ਸ਼ਹਿਰਦਾਰੀ [ʃérdari] *n.f.* urban life

ਸ਼ਹਿਰਨ [ʃérən] *n.f.* female resident of ਸ਼ਹਿਰ

ਸ਼ਹਿਰੀ [ʃéri] *n.m.* same as ਸ਼ਹਿਰਨ; citizen; *adj.* urban

~ ਬਣਨਾ *con.v.* to become a citizen, get or acquire citizenship; to become a townsman

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to give, grant or award citizenship

ਸ਼ਹਿਰੀਅਤ [ʃériət] *n.f.* citizenship

ਸ਼ਹਿਰੀਕਰਨ [ʃérikərn] *n.m.* urbanisation



ਸ਼ਹਿਵਤ [śévat] *n.f.* sex urge or impulse, sexual desire, sexuality, sex  
 ਸ਼ਹੀਦ [śahid] *n.m.* martyr  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to lay down one's life, to sacrifice oneself, be or become a ਸ਼ਹੀਦ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to execute, assassinate or kill a person fighting for a noble cause  
 ਸ਼ਹੀਦਗੰਜ [śahidgōj] *n.m.* memorial building or shrine in honour of a ਸ਼ਹੀਦ  
 ਸ਼ਹੀਦੀ [śahidi] *n.f.* martyrdom; *adj.* concerning a martyr or martyrdom  
 ਸ਼ੁਰੂ [śū] *n.m.* husband, master, lover; courage, boldness  
 ~ ਸਾਰਾ *n.m.* fathomless, vast ocean  
 ~ ਦਰਿਆ *n.m.* mighty river  
 ~ ਪੈਣਾ/~ ਭਰਨਾ *con.v.* to pick up courage  
 ਸ਼ਕ [śak] *n.m.* name of an ancient race or tribe that invaded India; an Indian calendar commencing from 78 A.D.  
 ਸ਼ੱਕ [śakk] *n.m.* doubt, suspicion, uncertainty, mistrust, distrust  
 ~ ਸੁਝਾ *n.m.* same as ਸ਼ੱਕ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to doubt, suspect, mistrust, distrust  
 ਸ਼ਕੰਜਵੀ [śakōjvi] *n.f.* a soft cold drink prepared by mixing lemon or lime juice and sugar in water  
 ਸ਼ਕੰਜਾ [śakōja] *n.m.* stocks; vice; springe, snare, trap  
 ਸ਼ਕਤੀ [śakti] *n.f.* strength, power; might; potency; energy, force, ability; capability, authority; gross nature in contrast to the transcendental spirit  
 ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ [śaktiśāli] *adj.* strong, powerful, mighty; potent; possessing authority  
 ਸ਼ਕਤੀਹੀਣ [śaktihīṇ] *adj.* powerless; weak, feeble, debilitated, asthenic, impuissant; lacking or devoid of authority, ineffective, impotent  
 ਸ਼ਕਤੀਹੀਣਤਾ [śaktihīṇta] *n.f.* powerlessness, asthenia, impotency, debility, impuissance, weakness, feebleness; lack of authority  
 ਸ਼ਕਤੀਹੀਨਤਾ [śaktihīnta] *n.f.* same as *prec.*  
 ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ [śaktiman] *adj.* strong, powerful, mighty, potentate, redoubtable

ਸ਼ੱਕਰ [śakkar] *n.f.* brown sugar, raw sugar  
 ~ ਰੋਗ *n.m.* diabetes  
 ਸ਼ਕਰਕੰਦੀ [śakarkādi] *n.f.* sweet potato, Batatas edulis  
 ਸ਼ੱਕਰਪਾਰਾ [śakkarpara] *n.m.* a kind of sweetmeat, cubes of flour dough fried and coated with sugar  
 ਸ਼ਕਲ [śakal] *n.f.* shape, form, appearance; figure, diagram; face, countenance, visage  
 ~ ਸੂਰਤ *n.f.* appearance, look, personal aspect, features  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to draw a figure or diagram; also ਸ਼ਕਲ ਖਿੱਚਣੀ  
 ~ ਵਿਖਾਉਣੀ *con.v.* to be seen, appear; to meet, visit  
 ~ ਵਿਗਾੜਨੀ *con.v.* to deface, disfigure; to spoil  
 ਸ਼ਕਲਵੰਦ/ਸ਼ਕਲਵਾਨ [śakalvāḍ/śakalvan] *adj.* beautiful, shapely, comely, handsome, good-looking  
 ਸ਼ੰਕਾ [śōka] *n.m.* doubt, suspicion; misgiving, apprehension  
 ~ ਸਮਾਧਾਨ/~ ਨਿਵਾਰਨ *n.m.* clearance of or removal of ਸ਼ੰਕਾ  
 ਸ਼ੰਕਾਵਾਦ [śōkavad] *n.m.* scepticism  
 ਸ਼ੰਕਾਵਾਦੀ [śōkavadi] *adj.* sceptic, doubting Thomas or Tom; sceptical  
 ਸ਼ੱਕੀ [śakki] *adj.* doubtful, suspicious, suspecting, doubting Thomas, sceptic; also ਸ਼ੱਕੀ ਮਿਜਾਜ  
 ਸ਼ੱਕੀ/ਸ਼ੰਕੀਆ [śakki/śakkia] *adj.* doubtful, arousing doubt or suspicion, suspect, suspicious, dubious, uncertain  
 ਸ਼ਖਸ [śaxas] *n.m.* person, individual  
 ਸ਼ਖਸੀ [śaxasi] *adj.* personal, individual, individualistic  
 ਸ਼ਖਸੀਅਤ [śaxsiat] *n.f.* personality  
 ਸ਼ਗਨ [śagān] *n.m.* same as ਸਗਨ  
 ਸ਼ਗਿਰਦ [śagird] *n.m.* pupil, student, apprentice  
 ਸ਼ਗਿਰਦੀ [śagirdi] *n.f.* studentship, apprenticeship  
 ਸ਼ਗੂਫਾ [śagufa] *n.m.* blossom, bud  
 ਸ਼ਜਰਾ [śajra] *n.m.* illustrative table, tabulated statement, matrix



~ ਨਸਬ *n.m.* genealogical table or chart, family tree  
 ਸਟੱਲੀ [ʃəʔəlli] *adj. & n.m.* tattler, idle talker, rambler, spinning yarn  
 ਸਟਾਲੂ [ʃəʔála] *n.m.* same as ਬਰਸੀਮ  
 ਸਤਰੰਜ [ʃəʔrəj] *n.m.* chess  
 ਸਤਰੰਜਬਾਜ਼ [ʃəʔrəjʒ] *n.m.* chessplayer, chess enthusiast  
 ਸਤਰੰਜੀ [ʃəʔrəji] *adj.* pertaining to ਸਤਰੰਜ; *fig.* clever  
 ~ ਚਾਲ *n.f.* a move in chess, *fig.* any clever move, trick  
 ਸਤਰੰਜੀ² *n.f.* reed mat  
 ਸੱਤਰੂ [ʃəʔtəru] *n.m.* same as ਦੁਸ਼ਮਨ  
 ਸਤਾਨ [ʃəʔan] *n.m.* Satan, devil, Lucifer; *fig.* a rogue, villain, knave, cheat, swindler, rascal, fiend; *adj.* naughty, mischievous, prankish, playful; devilish, wicked, vicious, roguish  
 ਸਤਾਨੀ [ʃəʔani] *n.f.* mischief, prank, wickedness, naughtiness; *adj.* devilish, villainous, roguish, vicious, fiendish, satanic  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to play mischief  
 ਸਤਾਬਦੀ [ʃəʔabdi] *n.f.* same as ਸਦੀ, century  
 ਸਤਾਬੀ [ʃəʔabi] *adv.* quickly, hastily, without delay, rapidly, speedily, swiftly; immediately, forthwith, at once  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be quick, hasten, hurry  
 ਸਤੀਰ [ʃəʔir] *n.m.* wooden beam, girder, rafter or joist  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to hoist, fix or use ਸਤੀਰ  
 ਸਤੀਰੀ [ʃəʔiri] *n.f.* smaller ਸਤੀਰ  
 ਸਤੂਤ [ʃəʔut] *n.m.* mulberry, *Morus indica*  
 ਕਾਲਾ ~ *Morus nigra* ਚਿੱਟਾ ~ *Morus alba*; its fruit  
 ਸਦੀਦ [ʃəʔidid] *adj.* intense, acute, of high degree  
 ਸਨਾਖਤ [ʃəʔnakhət] *n.f.* identification; recognition  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to identify; to recognise  
 ਸਨਾਖਤੀ [ʃəʔnakhəti] *adj.* identifying, *n.m.* identifier  
 ~ ਕਾਰਡ *n.m.* identity card  
 ~ ਚਿੰਨ੍ਹ/~ ਨਿਸ਼ਾਨ *n.m.* identification mark

ਸ਼ਨੀਲ [ʃəʔnil] *n.f.* chenille  
 ਸ਼ਪਥ [ʃəʔəpəθ] *n.f.* see ਸਹੁੰ, oath  
 ਸ਼ਫਕਤ [ʃəʔfəkət] *n.f.* kindness, kindliness, benignity, compassion, pity  
 ਸ਼ਫਤਾਲੂ [ʃəʔfəʔtalū] *n.m.* a variety of peach  
 ਸ਼ਫਾ [ʃəʔafa] *n.f.* recovery from sickness, restoration of health, healing, cure  
 ਸ਼ਫਾਖਾਨਾ [ʃəʔfakhana] *n.m.* hospital  
 ਸ਼ਫਾਯਾਬ ਹੋਣਾ [ʃəʔfayab hoṇa] *con.v.* to recover from sickness, regain or recoup health, be cured or restored to health, also ਸ਼ਫਾ ਪਾਉਣੀ  
 ਸ਼ਬਦ [ʃəʔəbəd] *n.m.* sound, word, vocable, hymn, paean  
 ~ ਉਸਾਰੀ/~ਉਤਪਤੀ *n.f.* etymology  
 ~ ਅਡੰਬਰ *n.m.* sententiousness, rant, bombast  
 ~ ਅਰਥ *n.m.* meaning, sememe  
 ~ ਅਰਥ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* semantics  
 ~ ਸੰਗ੍ਰਹਿ *n.m.* glossary, vocabulary, dictionary, lexicon  
 ~ ਸਾਧਨਾ *n.f.* diction, phraseology  
 ~ ਕੀਰਤਨ *n.m.* hymn-singing  
 ~ ਕੋਸ਼ *n.m.* lexicon, dictionary  
 ~ ਕੋਸ਼ੀ *adj.* lexical *n.f.* lexicography  
 ~ ਗਾਇਣ *n.m.* same as ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ  
 ~ ਚੋਣ *n.f.* diction  
 ~ ਜੋੜ *n.m.* spelling  
 ~ ਬੋਧ *n.m.* etymology, semantics  
 ~ ਭੰਡਾਰ *n.m.* vocabulary  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* syntax, grammar, semantics, philology, etymology  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* grammarian, semanticist, semantician, philologist, etymologist  
 ਸ਼ਬਦਾਂਸ਼/ਸ਼ਬਦਾਂਗ [ʃəʔbdāʃ/ʃəʔbdāg] *n.m.* syllable  
 ਸ਼ਬਦਾਰਥ [ʃəʔbdarth] *n.m.* meaning, literal meaning, annotation, annotated edition  
 ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ [ʃəʔbdavli] *n.f.* vocabulary, diction; glossary  
 ਸ਼ਬਦੀ [ʃəʔbdi] *adj.* literal, verbal; concerning ਸ਼ਬਦ  
 ~ ਜਥਾ *n.m.* Sikh choir  
 ਸ਼ਬਨਮ [ʃəʔbnəm] *n.f.* see ਤੇਲ, dew  
 ਸ਼ਬਾਬ [ʃəʔəbāb] *n.m.* see ਜਵਾਨੀ, youth

ਸ਼ਮਸ਼ਾਦ [ʃəmʃad] *n.m.* cypress  
 ਸ਼ਮਸ਼ਾਨ [ʃəmʃan] *n.m.* cremation ground, pyre, crematorium, funeral pyre  
 ~ ਘਾਟ/~ ਭੂਮੀ *n.m. & n.f.* cremation ground, crematorium  
 ਸ਼ਮਸ਼ੀਰ/ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ [ʃəmʃir/ʃumʃer] *n.f.* sword, sabre, scimitar  
 ਸ਼ਮਲਾ [ʃəmɫa] *n.m.* loose end of turban often starched to serve as plume, plume  
 ~ ਛੱਡਣਾ *con.v.* to wear a ਸ਼ਮਲਾ  
 ਸ਼ਮੂ [ʃəma] *n.f.* candle  
 ਸ਼ਮੂਦਾਨ [ʃəmadan] *n.m.* candlestick, candelabrum, candelabra, sconce  
 ਸ਼ਮੀਜ਼ [ʃəmiz] *n.f.* chemise  
 ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ [ʃəmuliət] *n.f.* participation, inclusion, association  
 ਸ਼ਰਤ [ʃərt] *n.f.* bet, wager, punt, stake; term, condition, stipulation, proviso  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ/~ ਰੱਖਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *v.i.* to bet, wager, punt; to lay down conditions or stipulations  
 ਸ਼ਰਤਨਾਮਾ [ʃərtnama] *n.m.* written agreement, stipulation or terms of wager  
 ਸ਼ਰਤੀ [ʃərti] *adj.* conditional, contingent  
 ਸ਼ਰਤੀਆ [ʃərtia] *adv.* certainly, surely, positively, undoubtedly; *adj.* sure, certain  
 ਸ਼ਰਧਾ [ʃərdə] *n.f.* faith, belief, trust; respect, reverence; devotion, devotedness  
 ~ ਰੱਖਣੀ *v.t.* to have or keep faith, belief, respect or devotion  
 ~ ਯੁਕਤ *adj.* same as ਸ਼ਰਧਾਪੂਰਨ  
 ਸ਼ਰਧਾਹੀਣ [ʃərdahīṇ] *adj.* lacking faith, belief or respect  
 ਸ਼ਰਧਾਹੀਣਤਾ [ʃərdahīṇta] *n.f.* lack of ਸ਼ਰਧਾ  
 ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ [ʃərdājli] *n.f.* tribute, compliment, acknowledgement of esteem, eulogy, panegyric  
 ਸ਼ਰਧਾਪੂਰਨ [ʃərdapurn] *adj.* devoted  
 ਸ਼ਰਧਾਮਈ [ʃərdaməi] *adj.* inspiring ਸ਼ਰਧਾ  
 ਸ਼ਰਧਾਲੂ [ʃərdālu] *n.m.* devotee, votary  
 ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ [ʃərdavan] *adj.* believer, devoted  
 ਸ਼ਰਨ [ʃərn] *n.f.* refuge, shelter, haven, protection, asylum

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to grant ਸ਼ਰਨ  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take refuge  
 ਸ਼ਰਨਾਗਤ/ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ [ʃərnagət/ʃərnarhi] *adj. and n.m.* refugee, fugitive, one seeking or granted ਸ਼ਰਨ  
 ਸ਼ਰਬਤ [ʃərbət] *n.m.* sherbat, sweet, cooling drink, syrup  
 ਸ਼ਰਬਤੀ [ʃərbəti] *adj.* of light rosy colour  
 ~ ਅੱਖਾਂ *n.f. pl.* beautiful, attractive eyes  
 ਸ਼ਰਮ [ʃərm] *n.f.* shame, mortification, humiliation, bashfulness, shyness, modesty, pudency; remorse, contrition  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel shame, be ashamed or mortified, lose face  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to feel shy, bashful; to be hesitant *esp.* out of respect  
 ~ ਲਾਹ ਸੁੱਟਣੀ/~ ਲਾਹ ਦੇਣੀ/~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to behave or conduct oneself unashamedly, unabashedly or dishonourably  
 ਸ਼ਰਮਸਾਰ [ʃərmsar] *adj.* ashamed, abashed, shame-faced, mortified, put to shame, having a feeling of humiliation; contrite, remorseful, sorry  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* same as ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to abash, embarrass, put to shame  
 ਸ਼ਰਮਨਾਕ [ʃərmnak] *adj.* shameful, disgraceful, ignominious, dishonourable, opprobrious, scandalous, shocking  
 ਸ਼ਰਮਾਉਣਾ [ʃəрмаuṇa] *v.i.* same as ਸ਼ਰਮ ਕਰਨੀ  
 ਸ਼ਰਮਾਉ/ਸ਼ਰਮਾਕਲ [ʃəрмаu/ʃərmakəl] *adj.* bashful, modest, shy, coy, demure; squeamish  
 ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ [ʃərmidgi] *n.f.* shame, mortification, humiliation  
 ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ [ʃərmida] *adj.m.* same as ਸ਼ਰਮਸਾਰ  
 ਸ਼ਰਮੀਲਾ [ʃərmila] *adj.m.* same as ਸ਼ਰਮਾਕਲ  
 ਸ਼ਰਲਾਟਾ [ʃərlaṭa] *n.m.* shower, *esp.* an intense one of rain  
 ਸ਼ਰੁਲਾ [ʃərla] *n.m.* act of urinating, jet of liquid  
 ~ ਛੱਡਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to urinate; to release in a jet, spout

ਸ਼ਰਾ [šəra] *n.f.* Islamic or Quranic law, religious rules or code

ਸ਼ੌਰਾ [šərra] *n.m.* pallet or granule of a cartridge

ਸ਼ਰਾਫਤ [šərafət] *n.f.* gentlemanliness, nobility, courteousness, politeness; chivalry, civility, goodness of heart and conduct

ਸ਼ਰਾਬ [šərab] *n.f.* liquor, wine, alcoholic beverage or drink, intoxicating spirit, tipple, inebriant, potation

~ ਖਾਨਾ *n.m.* wineshop, pub, tavern, public house, public bar

~ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ *ph.* distillery, brewery

ਸ਼ਰਾਬਨੋਸ਼ੀ [šərabnoši] *n.f.* drinking *esp.* habitual or excessive drinking, carousing, potation

ਸ਼ਰਾਬੀ [šəraḃi] *adj.* drunk, drunken, tippler, bibber, fuddler, inebriate, under influence of drink, intoxicated, bibulous

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be drunk or tipsy, intoxicated, fuddled or tippled

~ ਕਬਾਬੀ *adj.* habitual drinker, debauched, intemperate

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to intoxicate, fuddle, tipple, to make one drunk, to inebriate

ਸ਼ਰਾਰਤ [šərarət] *n.f.* mischief, prank, hoax, frolic, antics, villainous or malicious act, villainy, trickery

ਸ਼ਰਾਰਤੀ [šəraṛti] *adj.* frolicsome, prankster, villainous, mischief-maker, mischievous, puckish

ਸ਼ਰਾਰਤੀਪੁਣਾ [šəraṛtipuṇa] *n.m.* frolicsomeness, prankishness, villainy, villanousness, wickedness

ਸ਼ਰਾਰਾ [šəraṛa] *n.m.* same as ਗਰਾਰਾ<sup>1</sup>, loose trousers; spark, scintilla

ਸ਼ਰੀਹ [šəri] *n.m.* a type of tree, *Accacia speciosa*, *Albizzia lebbek*

ਸ਼ਰੀਕ [šərik] *n.m.* collateral; rival, partner, companion, peer

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to participate, join, take part, share

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to include, associate

ਸ਼ਰੀਕਾ [šərika] *n.m.* collaterals (collectively) kins, rivalry, jealousy, malice, ill-will

~ ਕਰਨਾ/~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to be jealous of, have ill-will against

ਸ਼ਰੀਕੇਦਾਰੀ [šərikedarī] *n.f.* same as ਸ਼ਰੀਕਾ; relations

ਸ਼ਰੀਕੇਬਾਜ਼ੀ [šərikebazi] *n.f.* rivalry, jealousy, ill-will

ਸ਼ਰੀਣਾ [šəriṇa] *n.m.* grains given to artisans and menials as payment in kind for services rendered

ਸ਼ਰੀਣੀ [šəriṇi] *n.f.* sweetmeats distributed to celebrate some happy occasion

ਸ਼ਰੀਫ [šərif] *adj.* gentle, courteous, noble, highborn; *suff.* an honorific meaning holy or venerable

ਸ਼ਰੀਫਜ਼ਾਦਾ [šərifzada] *n.m.* one of noble birth

ਸ਼ਰੀਫਾ [šərifā] *n.m.* custard apple, *Anonra reticulata*

ਸ਼ਰੀਰ<sup>1</sup> [šərir] *n.m.* same as ਸਰੀਰ, body

ਸ਼ਰੀਰ<sup>2</sup> *adj.* same as ਸ਼ਰਾਰਤੀ, prankish

ਸ਼ਲਗਮ [šəlgəṃ] *n.m.* turnip, *Brassica rapa*; also ਸ਼ਲਜਮ

ਸ਼ਲਘਾ [šəlága] *n.f.* praise, admiration, applause, laudation, commendation

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, admire, applaud, extol, laud

ਸ਼ਲਘਾਯੋਗ [šəlágayog] *adj.* praiseworthy, admirable, laudable, commendable

ਸ਼ਲਾਜੀਤ [šələjit] *n.f.* same as ਸਿਲਾਜੀਤ

ਸ਼ਲਿੰਗ [šəlig] *n.m.* shilling

ਸ਼ੜਯੋਤਰ [šəryōṭar] *n.m.* intrigue, conspiracy; also ਸ਼ੜਿਅਤਰ

ਸ਼੍ਰਮ/ਸ਼੍ਰਮ [šrəm/šəṛəm] *n.m.* labour, toil, industry, exertion

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to labour, toil, do hard work

~ ਜੀਵੀ *n.m. lit.* living on one's labour, labourer, toiler, worker

~ ਪ੍ਰਧਾਨ *adj.* labour-intensive

ਸ਼੍ਰਮਿਕ/ਸ਼੍ਰਮਿਕ [šəramik] *n.m.* labourer, worker

ਸ਼੍ਰਮਣ/ਸ਼੍ਰਮਣ [šəraməṇ] *n.m.* Buddhist monk or recluse

ਸ਼੍ਰਮਦਾਨ/ਸ਼ਰਮਦਾਨ [ʃərəmdan] *n.m.* voluntary free labour, offer or rendition of such labour; *cf.* ਕਾਰ ਸੇਵਾ

ਸ਼੍ਰਮਦਾਨੀ/ਸ਼ਰਮਦਾਨੀ [ʃərəmdani] *n.m.* one who renders free labour

ਸ਼੍ਰਵਣ/ਸ਼ਰਵਣ [ʃərvəṇ] *n.m.* hearing, listening, audition; ear

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hear, listen *esp.* as an act of devotion

~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* process of hearing, audition

ਸ਼੍ਰਿਕ ਕਰਨਾ/ਸ਼ਰਿਕ ਕਰਨਾ [ʃərik karna] *con.v.* to shrink (of cloth)

ਸ਼੍ਰੇਣੀ/ਸ਼ਰੇਣੀ [ʃərəṇi] *n.f.* class, category; rank, grade; species, genus; row, series

~ ਸੰਗ੍ਰਾਮ/~ ਸੰਘਰਸ਼ *n.m.* class-struggle, class-war

~ ਵੰਡ *n.f.* classification, categorisation

ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਆਤਮਿਕ/ਸ਼ਰੇਣੀ ਆਤਮਿਕ [ʃərəṇiatmik] *adj.* determined by ਸ਼੍ਰੇਣੀ, class-based

ਸ਼੍ਰੇਣੀਬੱਧ/ਸ਼ਰੇਣੀਬੱਧ [ʃərəṇibádd] *adj.* classified, categorised, class-wise, category-wise, graded

ਸ਼ਾਇਸਤਗੀ [ʃaistagi] *n.f.* sophistication, civilised behaviour, gentlemanliness, politeness, good manners or breeding

ਸ਼ਾਇਸਤਾ [ʃaista] *adj.* sophisticated, cultured, cultivated, civilised, gentlemanly, polite, well-mannered, well-bred

ਸ਼ਾਇਦ [ʃaid] *adv.* perhaps, possibly, may be

ਸ਼ਾਇਰ [ʃair] *n.m.* poet, versifier

ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ [ʃairana] *adj.* poetic

ਸ਼ਾਇਰੀ [ʃairi] *n.f.* art of versification, poetic expositions; *colloq.* poetry

ਸ਼ਾਸਕ [ʃasak] *n.m.* ruler, governor, administrator, king

~ ਦਲ *n.m.* ruling party, party in power

~ ਵਰਗ *n.m.* ruling class

ਸ਼ਾਸਕੀ [ʃaski] *adj.* governmental, administrative

ਸ਼ਾਸਤਰ [ʃastar] *n.m.* scripture, sacred book *esp.* of Hindus, code of law; treatise, book of learning; school of philosophy; *suff.* meaning theory of, science of

ਸ਼ਾਸਤਰਕਾਰ [ʃastarkar] *n.m.* writer of a ਸ਼ਾਸਤਰ

ਸ਼ਾਸਤਰਕਾਰੀ [ʃastarkari] *n.f.* art of writing ਸ਼ਾਸਤਰ

ਸ਼ਾਸਤਰਾਰਥ [ʃastrarth] *n.m.* religious debate, discourse, argument or discussion

ਸ਼ਾਸਤਰੀ [ʃastari] *adj.* pertaining to ਸ਼ਾਸਤਰ, scriptural

ਸ਼ਾਸਤਰੀ<sup>2</sup> *n.m.* an academic degree in Sanskrit; proficiency in the study of scriptural literature

ਸ਼ਾਸਤਰੀ<sup>3</sup> *n.f. colloq.* Hindi; Devanagri script

ਸ਼ਾਸਨ [ʃasən] *n.m.* government, rule, reign, sway, administration

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* governmental, administrative

~ ਕਾਲ *n.m.* period of rule, reign

~ ਪ੍ਰਣਾਲੀ *n.f.* type or system of government

ਸ਼ਾਸਨੀ [ʃasni] *adj.* same as ਸ਼ਾਸਨ ਸੰਬੰਧੀ

ਸ਼ਾਸਿਤ [ʃasit] *adj.* ruled, governed

ਸ਼ਾਹ [ʃá] *n.m.* king; rich merchant, shopkeeper, moneylender, banker; an honorific *suff.* for saints, fakirs or sayyids; *pref. adj.* great, prominent

~ ਸਵਾਰ *n.m.* great rider

~ ਖਰਚ *adj.* liberal in spending, extravagant

~ ਰਗ *n.f.* throat, trachea, wind-pipe

~ ਰਾਹ *n.m.* highway, main or arterial road or waterway

ਸ਼ਾਹਕਾਰ [ʃákar] *n.m.* masterpiece (of literary work)

ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ [ʃázada] *n.m.* prince

ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੀ [ʃázadi] *n.f.* princess

ਸ਼ਾਹਣੀ [ʃáṇi] *n.f.* wife of a merchant, shopkeeper or moneylender

ਸ਼ਾਹਦ [ʃád] *n.m.* eye-witness; witness, testifier, attester

ਸ਼ਾਹਦੀ [ʃádi] *n.f.* evidence, testimony, attestation; assurance

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to testify, attest, bear witness to, affirm

ਸ਼ਾਹਨਾਮਾ [ʃá nama] *n.m.* historical account *usu.* in verse of a king or line of kings



ਸ਼ਾਹਾਨਾ [ṣāhana] *adj.* royal, kingly, princely, regal, majestic, grand, pompous

ਸ਼ਾਹੀ<sup>1</sup> [ṣāi] *adj.* see ਸ਼ਾਹਾਨਾ

ਸ਼ਾਹੀ<sup>2</sup> *n.f.* see ਸਿਆਹੀ; freckle, dark spot on skin *esp.* on the face caused in some cases by strain of childbirth

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ [ṣāukar] *n.m.* rich merchant, banker, moneylender, usurer

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਨੀ [ṣāukarni] *n.f.* wife of a ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ; female ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾ [ṣāukara] *n.m.* business of a ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ, *esp.* moneylending

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰੀ [ṣāukari] *n.f.* same as *prec.*; *adj.* pertaining to ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ

ਸ਼ਾਖ [ṣakh] *n.f.* branch, bough, twig, sprig, offshoot; sub-section, sub-office, branch office, branch

ਸ਼ਾਂਤ [ṣāt] *adj.* calm, quiet, tranquil, still, serene, unperturbed, peaceful, placid, pacified

~ ਸੁਭਾ *adj.* of ਸ਼ਾਂਤ nature, mild, sober, unperturbable, cool-headed, composed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pacify, mollify, assuage, to calm, quieten, tranquillise

~ ਚਿੱਤ *adj.* same as ਸ਼ਾਂਤ ਸੁਭਾ; satisfied, unworried, unexcited, at peace with oneself

ਸ਼ਾਂਤਮਈ [ṣātmāi] *adj.* peaceful, non-violent; *colloq.* see ਸ਼ਾਂਤੀ

ਸ਼ਾਤਰ [ṣatār] *n.m.* same as ਸ਼ਤਰੰਜਬਾਜ਼, chess player, clever

ਸ਼ਾਂਤੀ [ṣāti] *n.f.* peace, calmness, quietude, tranquillity, sangfroid, placidity

~ ਸੈਨਾ *n.f.* peace force, peace corps

ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ [ṣātipurn] *adj.* peaceful, non-violent, without disturbance or untoward incident, amicable

ਸ਼ਾਂਤੀਵਾਦ [ṣātivad] *n.m.* pacifism

ਸ਼ਾਂਤੀਵਾਦੀ [ṣātivadi] *adj.* pacifist, peace-loving

ਸ਼ਾਦ [ṣad] *adj.* happy, glad, pleased, delighted

ਸ਼ਾਦਮਾਨ [ṣadman] *adj.* same as ਸ਼ਾਦ

ਸ਼ਾਦਮਾਨੀ [ṣadmani] *n.f.* happiness, glad-

ness, delight, joy; a happy occasion, rejoicing, festivity

ਸ਼ਾਦਿਆਨਾ [ṣādīāna] *n.m.* music on festive occasions, festive music

ਸ਼ਾਦੀ [ṣādī] *n.f.* marriage, wedding, matrimony, nuptials, espousals; happy occasion, festivity

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to marry, wed; to marry away, perform ਸ਼ਾਦੀ, give away in marriage

~ ਗਾਮੀ *n.f.* social events, happy or sad occasions

~ ਤੋਂ ਨਫਰਤ *ph.* misogamy

~ ਤੋਂ ਨਫਰਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* misogynic; & *n.m.* misogynist

ਸ਼ਾਨ [ṣan] *n.f.* glory, pomp, splendour, grandeur, glamour, grandness; elegance, show, magnificence, gorgeousness, exquisiteness; flamboyance, panache

~ ਸ਼ੌਕਤ *n.f.* same as ਸ਼ਾਨ; ostentation, pomp and show

ਸ਼ਾਨਦਾਰ [ṣandar] *adj.* glorious, pompous, splendid, grand, great, gorgeous, glamorous, magnificent, elegant, exquisite

ਸ਼ਾਬਦਿਕ [ṣabdīk] *adj.* literal; verbal

ਸ਼ਾਬਾਸ਼ [ṣabaṣ] *n.f.* applause, approbation, encouragement, a pat on the back; *interj.* bravo! well-done

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to applaud, approbate, encourage; to give a pat on the back; to congratulate, commend, praise

ਸ਼ਾਮ<sup>1</sup> [ṣam] *n.f.* evening, eventide, dusk, nightfall

ਸ਼ਾਮ<sup>2</sup> *n.m.* Lord Krishna; Syria

~ ਦੇਸ਼ *n.m.* Syria

~ ਰੰਗ *n.m.* black colour, dark complexion; *adj.* black, dark-complexioned

ਸ਼ਾਮਤ [ṣamāt] *n.f.* adversity, calamity, hard times; misfortune, evil, mischief, harm

~ ਆਉਣੀ *con.v.* for ਸ਼ਾਮਤ to befall

ਸ਼ਾਮਲ [ṣamāl] *adj.* included, enclosed, annexed, merged, united, joined, associated



~ ਹੋਣਾ *con.v.* to participate, join, be associated with, included, enclosed, annexed, merged in, united with  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to include, enclose, join, annex, merge, unite, associate  
 ਸ਼ਾਮਲਾਤ [ʃamlat] *n.f.* village common  
 ਸ਼ਾਮਿਆਨਾ [ʃamiana] *n.m.* large open tent, tented pavilion, awning, marquee  
 ਸ਼ਾਲ [ʃal] *n.f.* shawl  
 ਸ਼ਾਲਾ [ʃala] *adv.* God willing, by the will or grace of God  
 ਸ਼ਾਵਨਵਾਦ [ʃavənvad] *n.m.* chauvinism  
 ਸ਼ਾਵਨਵਾਦੀ [ʃavənvadi] *adj.* chauvinist, chauvinistic  
 ਸ਼ਿਅਰਾ [ʃiər] *n.m.* a verse-line or couplet conveying a complete idea; see ਸ਼ੋਅਰ  
 ਸ਼ਿਸ਼ [ʃiʃ] *n.m.* student, pupil; disciple, follower  
 ਸ਼ਿਸ਼ਕਾਰ [ʃiʃkar] *n.f.* sound to encourage dogs on to pray; sound of shooing off  
 ਸ਼ਿਸ਼ਕਾਰਨਾ [ʃiʃkarna] *v.t.* to utter ਸ਼ਿਸ਼ਕਾਰ, to shoo off; to hound  
 ਸ਼ਿਸ਼ਟ [ʃiʃt] *adj.* polite, civil, urbane, suave, well-bred, well-mannered, refined  
 ~ ਮੰਡਲ *n.m.* goodwill mission or delegation  
 ਸ਼ਿਸ਼ਟਤਾ [ʃiʃtta] *n.f.* politeness, civility, urbanity, urbaneness, suavity, decency, courtesy  
 ਸ਼ਿਸ਼ਟਾਚਾਰ [ʃiʃtaʃacar] *n.m.* same as ਸ਼ਿਸ਼ਟਤਾ; good manners, etiquette, decorum, ceremonial or formal propriety  
 ਸ਼ਿਸ਼ਟਾਚਾਰੀ [ʃiʃtaʃacari] *adj.* formal, ceremonial, concerning ਸ਼ਿਸ਼ਟਾਚਾਰ  
 ਸ਼ਿਸਤ [ʃist] *n.f.* aim (of weapon)  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to aim, to take aim, to train a weapon at; *informal.* to gaze intently  
 ਸ਼ਿਕਸਤ [ʃikast] *n.f.* defeat, repulse, rout, reverse, overthrow  
 ~ ਖਾਣੀ *con.v.* to be defeated, conquered, vanquished or routed; suffer ਸ਼ਿਕਸਤ  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to defeat, rout, overcome, overthrow, conquer, vanquish, subjugate  
 ਸ਼ਿਕਸਤਾ [ʃikasta] *n.m.* running style of

writing, scribbling, jotting  
 ਸ਼ਿਕਸਤਾ *adj.* broken, cracked  
 ~ ਦਿਲ *adj.* heartbroken  
 ਸ਼ਿਕਨ [ʃikən] *n.m.* wrinkle, crease, shrivel, fold  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to develop ਸ਼ਿਕਨ, for ਸ਼ਿਕਨ to be caused or effected  
 ਸ਼ਿਕਰਾ [ʃikra] *n.m.* a kind of hawk, falcon, kestrel  
 ਸ਼ਿਕਵਾ [ʃikva] *n.m.* complaint, grievance, grouse  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to complain  
 ~ ਸ਼ਿਕਾਇਤ *n.f.* same as ਸ਼ਿਕਵਾ  
 ਸ਼ਿਕਾਇਤ [ʃikait] *n.f.* same as ਸ਼ਿਕਵਾ; accusation; ailment, trouble  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to have cause for ਸ਼ਿਕਾਇਤ; to suffer from any ailment or disorder  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to complain, accuse, report against  
 ਸ਼ਿਕਾਰ [ʃikar] *n.m.* game, chase, hunting, hunt, prey, victim, quarry  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਖੇਡਣਾ *con.v.* to hunt, follow the chase, kill, hound, pursue  
 ਸ਼ਿਕਾਰਗਾਹ [ʃikargā] *n.f.* hunting ground, game-preserve  
 ਸ਼ਿਕਾਰਾ [ʃikara] *n.m.* small row-boat, canoe; house-boat  
 ਸ਼ਿਕਾਰੀ [ʃikari] *n.m.* huntsman, hunter; bird-catcher, fowler  
 ~ ਕੁੱਤਾ *n.m.* hound, greyhound  
 ਸ਼ਿਖਾ [ʃikha] *n.f.* see ਸਿਖਰ, and ਬੋਦੀ  
 ਸ਼ਿਗਰਫ [ʃigraʃ] *n.f.* cinnabar, mercuric sulphide  
 ਸ਼ਿਗਾਫ [ʃigaf] *n.m.* hole, opening, gap, aperture, crevice, fissure, crack, chink  
 ਸ਼ਿਗਾਰ [ʃigar] *n.m.* decoration, adornment, ornamentation, embellishment, beautification; make-up, toilet; finery  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put on make-up, adorn oneself, prim up  
 ~ ਪੱਟੀ *n.f.* toilet-box; toiletry  
 ~ ਰਸ *n.m.* eroticism  
 ਸ਼ਿਗਾਰਨਾ [ʃigarna] *v.t.* to beautify, bedizen, bedeck, adorn, embellish  
 ਸ਼ਿਤਾਬ [ʃitab] *adv.* hastily, hurriedly, soon,

- at once, urgently  
**ਸ਼ਿਤਾਬੀ** [ʃɪtəbi] *n.f.* haste, hurry, precipitancy; *adv.* same as ਸ਼ਿਤਾਬ  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to hurry up, make haste  
**ਸ਼ਿੱਦਤ** [ʃiddət] *n.f.* intensity, acuteness, vehemence  
 ~ **ਨਾਲ** *adv.* intensely, acutely, vehemently  
**ਸ਼ਿਰਕਤ** [ʃirkət] *n.f.* participation, partnership  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to participate, take part, join  
**ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ/ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ** [ʃiroməṇi/ʃiroməṇi] *adj.* principal, premier, top, apex, leading, superior most  
**ਸ਼ਿਲਪ** [ʃilp] *n.m.* art, craft, manual art, handicraft  
 ~ **ਕਲਾ** *n.f.* technology or technique of manual arts; sculpture, architecture, art  
 ~ **ਕਲਾ ਸੰਬੰਧੀ** *ph.* technological; sculptural; architectural  
**ਸ਼ਿਲਪਕਾਰ** [ʃilpkar] *n.m.* craftsman, artisan, artist; sculptor, architect  
**ਸ਼ਿਲਪਕਾਰੀ** [ʃilpkari] *n.f.* same as ਸ਼ਿਲਪ ਕਲਾ  
**ਸ਼ਿਲਪੀ** [ʃilpi] *n.m.* same as ਸ਼ਿਲਪਕਾਰ; *adj.* concerning ਸ਼ਿਲਪ, sculptural, architectural  
**ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ** [ʃilajit] *n.f.* same as ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ  
**ਸ਼ਿਵ** [ʃiv] *n.m.* shiva, Lord Shiva, one of the Hindu trinity  
**ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ** [ʃivliṅg] *n.m.* phallus, stone image representing Lord Shiva  
**ਸ਼ਿਵਾਲਾ** [ʃivala] *n.m.* temple *esp.* one dedicated to Lord Shiva  
**ਸ਼ੀਆ** [ʃia] *n.m. & adj.* name of a Muslim sect; (one) belonging to this sect  
**ਸ਼ੀਸ਼ਘਰ** [ʃiʃkəɾ] *n.m.* glass-house, greenhouse  
**ਸ਼ੀਸ਼ਮ** [ʃiʃəm] *n.f.* same as ਟਾਹਲੀ  
**ਸ਼ੀਸ਼ ਮਹੱਲ** [ʃiʃ məhəll] *n.m.* glass palace; also ਸ਼ੀਸ਼ ਮਹਿਲ  
**ਸ਼ੀਸ਼ਾ** [ʃiʃa] *n.m.* glass; glass-pane; mirror; lens; *fig.* real situation, fact  
 ~ **ਆਤਸ਼ੀ** *n.m.* convex lens  
 ~ **ਮੂੰਹ ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ** *ph.* mirror, looking glass  
**ਸ਼ੀਸ਼ੀ** [ʃiʃi] *n.f.* small bottle, phial, vial.  
 ~ **ਸੁੰਘਾਉਣੀ** *v.t.* to anaesthetise  
**ਸ਼ੀਸ਼ੇਦਾਰ** [ʃiʃedar] *adj.* fitted with ਸ਼ੀਸ਼ਾ  
**ਸ਼ੀਂਹ** [ʃi] *n.m.* tiger, lion  
**ਸ਼ੀਂਹਣੀ** [ʃiṇi] *n.f.* tigress, lioness  
**ਸ਼ੀਘਰ** [ʃiḡar] *adv.* same as ਸ਼ਿਤਾਬ, soon  
**ਸ਼ੀਰ** [ʃir] *n.m.* milk  
 ~ **ਬੋਰ** *adj.* breast-fed, infant, very young  
 ~ **ਗਰਮ** *adj.* lukewarm, tepid  
**ਸ਼ੀਰਸ਼** [ʃirəʃ] *n.m.* head, top, vertex, apex, summit  
 ~ **ਕੋਣ** *n.m.* vertical angle  
 ~ **ਬਿੰਦੂ** *n.m.* vertical point  
**ਸ਼ੀਰਸ਼ਕ** [ʃirʃək] *n.m.* heading, title, caption  
**ਸ਼ੀਰਨੀ** [ʃirni] *n.f.* see ਸ਼ਰੀਣੀ, sweetmeats  
**ਸ਼ੀਰਾਜ਼ਾ** [ʃiraza] *n.m.* stitching on the back of a book, band  
 ~ **ਬਿਖਰ ਜਾਣਾ** *ph.* to scatter, to be disorganised  
**ਸ਼ੀਰੀ** [ʃiri] *adj.* sweet; *n.f.* name of a folklore heroine  
**ਸ਼ੀਲ** [ʃil] *n.m.* propriety, modesty, nobility, gentleness; good nature, temper or character, amiableness, gentility  
 ~ **ਸੰਜਮ** *n.m.* propriety and discipline  
**ਸ਼ੀਲਵੰਤ/ਸ਼ੀਲਵਾਨ** [ʃilvāt/ʃilvan] *adj.* well-behaved, well-mannered, modest, chaste, urbane, cultivated  
**ਸ਼ੁਆ** [ʃua] *n.f.* ray or beam of light  
**ਸ਼ੁਹਰਤ** [ʃórat] *n.f.* fame, renown, repute, celebrity; notoriety  
 ~ **ਹੋਣੀ** *con.v.* to be or become famous, renowned, well-known or notorious  
 ~ **ਮਿਲਨੀ** *con.v.* to become famous, renowned, honoured, celebrity  
**ਸ਼ੁਕਰ** [ʃukər] *n.m.* thanks, thanks-giving, gratitude  
 ~ **ਓ** *interj.* thank God  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to be a matter or event for thanks-giving  
 ~ **ਗੁਜ਼ਾਰ** *adj.* thankful, grateful  
 ~ **ਗੁਜ਼ਾਰੀ** *n.f.* thanks-giving, expression of gratitude  
**ਸ਼ੁੱਕਰ** [ʃukkər] *n.m.* the planet Venus, vesper, evening star; Friday  
 ~ **ਗ੍ਰਹਿ** *n.m.* the planet Venus

ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ [ʃukkərvar] *n.m.* Friday  
 ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰੀ [ʃukkərvari] *adj.* falling on a Friday  
 ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ [ʃukrana] *n.m.* same as ਸ਼ੁਕਰ and ਸ਼ੁਕਰ ਗੁਜ਼ਾਰੀ; fee paid for favour done  
 ਸ਼ੁਕਰੀਆ [ʃukria] *n.m.* same as ਸ਼ੁਕਰ; *interj.* thanks, thank you, so kind of you  
 ਸ਼ੁਕਲ ਪੱਖ [ʃukalpəkkh] *n.m.* brighter half of a lunar month  
 ਸ਼ੁਕ੍ਰ/ਸ਼ੁਕਰ [ʃukər] *n.m.* semen  
 ਸ਼ੁਕ੍ਰਾਣੂ/ਸ਼ੁਕਰਾਣੂ [ʃukraṇu] *n.m.* sperm, spermatozoon, gamete; *pl.* spermatozoa  
 ਸ਼ੁਕੀਨ [ʃukin] *adj.* fond (of); amateur; dandy, fop, chic, swanky, smartly dressed, foppish  
 ਸ਼ੁਕੀਨੀ [ʃukini] *n.f.* foppery, foppishness, gaudiness, fondness for gaudiness or swankiness  
 ਸ਼ੁਗਲ [ʃuɡəl] *n.m.* hobby, pastime, amusement, fun, sport  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sport, romp, make merry  
 ~ ਤਮਾਸ਼ਾ/~ ਮੇਲਾ *n.m.* fun, amusement, mirth, merriment, jocundity  
 ਸ਼ੁਗਲੀ [ʃuɡəli] *adj.* merry, jocund, jocular, mirthful  
 ਸ਼ੁਗਲੀਆ [ʃuɡəlia] *adv.* as a pastime, by way of fun  
 ਸ਼ੁਤਰ [ʃutar] *n.m.* camel  
 ~ ਸਵਾਰ *n.m.* camel-rider  
 ਸ਼ੁਤਰ ਮੁਰਗ [ʃutar murg] *n.m.* ostrich; cassowary  
 ਸ਼ੁਦਾ [ʃuda] *n.m.* madness, insanity, daffness, lunacy, mental derangement, craziness, mania, schizophrenia  
 ਸ਼ੁਦਾਈ/ਸ਼ੁਦੇਣ [ʃudai/ʃudəṇ] *adj.* & *n.m./adj.* & *n.f.* mad, insane, lunatic, manic, crazy, loony, daft  
 ਸ਼ੁੱਧ [ʃudd] *adj.* same as ਸੁੱਧ, pure  
 ਸ਼ੁੱਧੀ [ʃuddi] *n.f.* purity; reformation, refinement  
 ਸ਼ੁਣ [ʃuṇ] *n.m.* pre-emption; pre-emption suit  
 ਸ਼ੁਬਾ [ʃubā] *n.m.* suspicion  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to suspect  
 ਸ਼ੁਭ [ʃub] *adj.* auspicious, propitious,

happy, welcome, good  
 ~ ਅਸੀਸ *n.f.* blessing  
 ~ ਅਵਸਰ *n.m.* auspicious or happy occasion  
 ~ ਇੱਛਕ *adj.* well-wisher  
 ~ ਇੱਛਿਆ *n.f.* good-will, sympathy  
 ~ ਕਰਮ *n.m.* good or virtuous act  
 ~ ਚਿੰਤਕ *adj.* well-wisher  
 ~ ਨਾਮ *n.m.* good name (a polite way of asking someone's name)  
 ਸ਼ੁਮਾਰ [ʃumar] *n.m.* counting, reckoning, calculation, enumeration  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be counted (among) or enumerated  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to count, reckon, calculate, enumerate; to include  
 ਸ਼ੁਮਾਰਾ [ʃumara] *n.m.* number, issue (of a magazine or a periodical)  
 ਸ਼ੁਰੂਲੀ [ʃurli] *n.f.* a kind of firework; *adj.* fig. smart, fast, nimble, active, quick, agile; clever, cunning  
 ਸ਼ੁਰੂ [ʃuru] *n.m.* beginning, commencement, outset, start; origin, inception, incipience, incipency, inchoation; also ਸ਼ੁਰੂਆਤ  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to begin, commence, start  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to begin, commence, start, originate, introduce, initiate; inchoate  
 ~ ਤੋਂ *adv.* from the beginning, *ab initio*  
 ਸ਼ੁਲਕ [ʃulək] *n.m.* tax, duty, cess  
 ਸ਼ੁਸ਼ਕ [ʃuʃək] *n.f.* slender twig *esp.* one used for flogging, switch, rattan, withe, cane  
 ਸ਼ੁੱਧ ਸ਼ਾਂ [ʃu ʃā] *n.f.* ostentation, show, foppery; vanity  
 ਸ਼ੁਕ [ʃuk] *n.f.* hissing sound, whistling caused by rapid movement as of wind in storm; also ਸ਼ੁਕਰ  
 ਸ਼ੁਕਣਾ [ʃukəṇa] *v.i.* to hiss, snort, rage  
 ਸ਼ੁਕਾ ਸ਼ਾਕੀ [ʃuka ʃaki] *n.f.* same as ਸ਼ੁੱਧ ਸ਼ਾਂ  
 ਸ਼ੁਟ [ʃuṭ] *n.f.* sprint, dash, dart  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to sprint  
 ~ ਵੱਟਣੀ *ph.* to run away, flee  
 ਸ਼ੁਦਰ [ʃudar] *n.m.* the lowest of the four Hindu castes, low-caste person, an untouchable, menial

ਸੂਮ [ʃum] *adj. dia.* see ਸੂਮ, miser  
 ਸ਼ੇਸ਼ [ʃeʃ] *n.m.* remainder, balance; *adj.* remaining, left over  
 ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ [ʃeʃnag] *n.m.* name of a mythical snake  
 ਸ਼ੇਖ [ʃekh] *n.m.* sheikh, Muslim chief or dignitary  
 ~ ਚਿੱਲੀ *n.m.* name of a folk lore comic character; day-dreamer, one who builds castles in the air, a gossip, day-dreaming  
 ਸ਼ੇਖਜ਼ਾਦਾ [ʃekhzada] *n.m.* sheikh's son.  
 ਸ਼ੇਖਜ਼ਾਦੀ [ʃekhzadi] *n.f.* sheikh's daughter  
 ਸ਼ੇਖਾਣੀ [ʃekhaṇi] *n.f.* wife of a sheikh  
 ਸ਼ੇਖੀ [ʃekhi] *n.f.* boast, vaunt, brag, bluff  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to brag, boast, vaunt  
 ਸ਼ੇਖੀਖੋਰ/ਸ਼ੇਖੀਖੋਰਾ/ਸ਼ੇਖੀਬਾਜ਼ [ʃekhikhor/ʃekhikhora/ʃekhibaz] *adj./adj.m./adj.* braggart, braggadocio, boaster, vaunter; proud, arrogant  
 ਸ਼ੇਡ [ʃeɖ] *n.m.* shade, screen to keep off or to moderate light  
 ਸ਼ੇਰ [ʃer] *n.m.* tiger, lion, *informal.* a brave person  
 ~ ਦਿਲ *adj.* lion-hearted, brave, fearless, dauntless, intrepid  
 ~ ਦੀ ਗੁਫਾ *n.f.* tiger's den or lair  
 ~ ਬਬਰ *n.m.* lion  
 ~ ਮਰਦ *n.m.* a brave person, daredevil  
 ~ ਮਰਦੀ *n.f.* bravery, courage, daring, daredevilry  
 ਸ਼ੇਰਨੀ [ʃerni] *tigress; lioness*  
 ਸ਼ੇਰਵਾਨੀ [ʃervani] *n.f.* tight long-coat  
 ਸ਼ੇਵਾ [ʃeva] *n.m.* habit, business  
 ਸ਼ੈ [ʃe] *n.f.* thing, article, object, commodity  
 ਸ਼ੈਡ [ʃeɖɖ] *n.m.* shed  
 ਸ਼ੇਤਾਨ [ʃetan] *n.m.* same as ਸਤਾਨ, Satan  
 ਸ਼ੈਲੀ [ʃeli] *n.f.* style, mode, manner; technique  
 ~ ਗਤ *adj.* stylish, in style  
 ਸ਼ੈਵ [ʃev] *adj.* pertaining to Shiva, Shaivite; *n.m.* sect of Hindu worshippers of Shiva, a member of Shaivite sect  
 ~ ਮਤ *n.m.* Shaivism, Shaivite sect

ਸ਼ੋ [ʃo] *n.m.* show  
 ਸ਼ੋਸ਼ਕ [ʃoʃək] *adj.* exploiter  
 ਸ਼ੋਸ਼ਣ [ʃoʃən] *n.m.* exploitation  
 ਸ਼ੋਸ਼ਿਤ [ʃoʃit] *adj.* exploited  
 ਸ਼ੋਸ਼ਾ [ʃoʃa] *n.m.* rumour, canard  
 ~ ਛੱਡਣਾ *con.v.* to spread rumour  
 ਸ਼ੋਸ਼ੇਬਾਜ਼ [ʃoʃebaz] *n.m.* rumour-monger  
 ਸ਼ੋਰਦਾ [ʃoɖa] *adj.m.* mean, base, banal, ignoble; sordid, weak, feeble, poorly, pitiable, helpless, unfortunate  
 ਸ਼ੋਰਲਾ [ʃoɭa] *n.m.* spark; *fig. adj.* agile, swift, nimble, sprightly, active, light-footed  
 ਸ਼ੋਕ [ʃok] *n.m.* grief, sorrow, woe, distress, dolour; mourning, condolence; regret  
 ~ ਸਭਾ *n.f.* condolence or consolatory meeting  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to grieve, mourn, observe mourning  
 ~ ਗੀਤ *n.m.* dirge, elegy, threnody, funeral song, lament  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* letter of condolence, notification of death  
 ਸ਼ੋਕਮਈ [ʃokmāi] *adj.* grievous, sorrowful, woeful, tragic, dolorous, distressing, saddening, lugubrious  
 ਸ਼ੋਖ [ʃokh] *adj.* playful, sportive, mirthful, lively, sprightly, pert, naughty, coquettish; insolent, impertinent; bright (colour or light)  
 ਸ਼ੋਖਾ [ʃokha] *adj.m.* same as ਸ਼ੋਖ  
 ਸ਼ੋਖੀ [ʃoxi] *adj.f.* same as ਸ਼ੋਖ; *n.f.* ਸ਼ੋਖ act or behaviour, coquetry  
 ਸ਼ੋਧ ਪ੍ਰਬੰਧ [ʃoɖ pəɖbāɖ] *n.m.* thesis, monograph  
 ਸ਼ੋਭਾ [ʃoɖa] *n.f.* same as ਸੋਭਾ, praise  
 ਸ਼ੋਰ [ʃor] *n.m.* noise, din, clang, clangour; shouting, outcry, hue and cry, clamour, tumult, uproar  
 ~ ਸ਼ਰਾਬਾ *n.m.* noisy clamour, blatancy, furore, tumult, turmoil, uproar, rioting  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਮਚਾਉਣਾ *con.v.* to make or create noise, to clamour  
 ਸ਼ੋਰਸ਼ [ʃoraʃ] *n.f.* riot, rebellion, uprising, revolt; turmoil, affray, tumult

ਸ਼ੋਰਸ਼ੀ [ʃorəʃi] *adj.* riotous, rebellious, tumultuous

ਸ਼ੋਰਬਾ [ʃorba] *n.m.* curry *esp.* meat-curry, gravy

ਸ਼ੋਰਾ [ʃora] *n.m.* nitre, saltpetre, potassium nitrate; salinity (of soil); *adj.* saline (soil)

ਸ਼ੋਰੇਦਾਰ [ʃoredar] *adj.* containing ਸ਼ੋਰਾ, saline (land)

ਸ਼ੋਹਰ [ʃɔr] *n.m.* husband

ਸ਼ੌਕ [ʃɔk] *n.m.* fond or eager desire, liking, interest, eagerness; zest; hobby

ਸ਼ੌਕਣ/ਸ਼ੌਕੀ [ʃɔkən/ʃɔki] *adj. f./adj.m.* fond, eager, interested, keen, having ਸ਼ੌਕ (for)

ਸ਼ੌਕੀਆ [ʃɔkia] *adv.* with ਸ਼ੌਕ or pleasure, as a hobby or special interest

ਸ਼ੌਕੀਨ [ʃɔkin] *adj.* see ਸ਼ੁਕੀਨ



ਹ [haha] *n.m.* fifth letter of Gurmukhi script representing glottal fricative [h]

ਹਉ [həʊ] *pron. n.f.* same as ਹਉਮੈ

ਹਉਕਾ [həuka] *n.m.* same as ਹੋਕਾ, sigh

ਹਉਮੈ [həumē] *n.f.* ego, I-ness, self-pride, conceit, egoity, egoism, egotism, arrogance; self

ਹਉਮੈਵਾਦ [həumēvad] *n.m.* egoism

ਹਉਆ [həua] *n.m.* object of terror, a terror, *bete noire*, imaginary dreaded object, bugbear

ਹੱਸਾ [həss] *v.form.* imperative of ਹੱਸਣਾ, laugh

ਹੱਸਾ *n.m.* an ornament for the neck, collar; collar-bone

ਹੱਸ [həs] *n.m.* swan; *fig.* soul, spirit

ਹੱਸਣਾ [həssəna] *v.i.* to laugh, smile, giggle, chuckle, chortle, guffaw, snicker, snigger; titter *v.t.* to ridicule, to make fun of, laugh at, deride

~ ਖੇਡਣਾ/~ ਮੱਲਣਾ *cpd.v.* to play around, to frolic, make merry, have fun

ਹਸਤ [həst] *n.m.* see ਹੱਥ

~ ਕਮਲ *n.m.* holy, sacred or revered hand; *lit.* lotus hand

~ ਕਲਾ *n.f.* manual art or skill, handicraft

~ ਕੌਸਲ *n.m.* manual skill, dexterity, deftness, adroitness

ਹਸਤਖੇਪ [həstkhep] *n.m.* interference, meddling; intervention; intercession

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to interfere, meddle; to intervene; to intercede

ਹਸਤਨੀ [həstəni] *n.f.* see ਹਥਣੀ

ਹਸਤਾਖਰ [həstakhər] *n.m.* signature; autograph

~ ਕਰਤਾ *n.m.* signatory, signer

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sign, put one's signature to; to autograph

ਹਸਤਾਖਰਿਤ [həstakhrit] *adj.* signed; autographed

ਹਸਤੀ<sup>1</sup> [həsti] *n.f.* existence, being, life.

ਹਸਤੀ<sup>2</sup> *n.m.* see ਹਾਥੀ

ਹਸਦ [həsəd] *n.m.* jealousy, green-eyed monster, envy

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be jealous (of), envy

ਹਸਪਤਾਲ [həspatal] *n.m.* hospital

~ ਦੀ ਗੱਡੀ *ph.* hospital van, ambulance car

ਹਸਬ [həsəb] *pref.* according to, as per

~ ਕਾਇਦਾ/~ ਕਾਨੂੰਨ/~ ਜ਼ਾਬਤਾ *adv.* according to rules, regulations or law

~ ਜ਼ੈਲ *adv.* as given below, the following, as follows

~ ਨਸਬ *n.m.* pedigree, lineage, ancestry, familial particulars

~ ਮਨਸ਼ਾ *adv.* as desired

~ ਮਿਕਦਾਰ *adv.* quantitatively, proportionately, in proportion to quantity

ਹਸਮੁਖ [həsmukh] *adj.* cheerful, blithe, blithesome, jolly, jovial, gay, jocose, jocular, vivacious, risible

~ ਸੁਭਾ *n.m.* risibiliy, vivacity, jocoseness

ਹਸ਼ਰ [həʃər] *n.m.* doomsday, day of judgement; end, consequence, final result

~ ਹੋਣਾ *ph.* to result finally in

ਹਸਰਤ [həsrət] *n.f.* unfulfilled desire, yearning, regret or sorrow at such desire

ਹੰਸਲੀ [hənsli] *n.f.* water channel to supply water to a sacred tank

ਹਸਾ [həsa] *v.form.* imperative of ਹਸਾਉਣਾ, make someone laugh

ਹਸਾਉਣਾ [həsauna] *v.t.* to make one laugh, cause laughter, amuse, tickle; *adj.m.* comic, comical, funny, amusing, humorous, witty, laughable, ludicrous

ਹਸਾਉਣੀ ਗੱਲ [həsaʊni gəl] *n.f.* humorous or witty remark; joke, burlesque  
 ਹਸਾਉਣੀ ਨਕਲ [həsaʊni nəkl] *n.f.* parody; skit, comic play  
 ਹਸਾਸ [həsas] *adj.* sensitive, sentimental  
 ਹਸਾਣ [həsən] *n.m.* act or process of ਹਸਾਉਣਾ  
 ~ ਲਈ *adv.* just to make others laugh  
 ਹਸਾਨ [həsən] *n.m. colloq.* see ਦਿਹਸਾਨ  
 ਹਸਾਬ [həsab] *n.m. colloq.* see ਹਿਸਾਬ  
 ਹੱਸੀ [həssi] *n.f.* collar bone, clavicle  
 ਹਸ਼ੀਸ਼ [həʃiʃ] *n.f.* hashish, hasheesh  
 ਹਸ਼ੁ ਹਸ਼ੁ [həsū-həsū] *adj.* smiling, laughing, happy  
 ਹੱਕ [həkk] *n.m.* right, entitlement, title, claim; truth, justice, rectitude; the true one, God  
 ~ ਹੁਕ *n.m. pl.* rights  
 ~ ਹਲਾਲ *n.m.* honest means  
 ~ ਤਲਫ਼ੀ *n.f.* violation, usurpation or denial of rights, wrongful dispossession of rights  
 ~ ਤਲਫ਼ੀ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਹੱਕ ਮਾਰਨਾ  
 ~ ਬਜਾਨਬ *adj.* justified; entitled  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to violate, usurp or deny one's right, treat unjustly, divest one of ਹੱਕ  
 ~ ਮਾਲਕਾਨਾ *n.m.* proprietary right, title, proprietorship  
 ਹੱਕਾ *n.f.* stammer, stutter  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to stammer, stutter  
 ਹੱਕਸ਼ਨਾਸ [həkkʃənas] *adj.* truthful, just  
 ਹੱਕਸ਼ਨਾਸੀ [həkkʃənasi] *n.f.* truthfulness, justness  
 ਹੱਕਸ਼ੁਫ਼ਾ [həkkʃupha] *n.m.* right of pre-emption; *informal.* pre-emption suit  
 ਹੱਕਣਾ [həkkəṇa] *v.t.* same as ਹਿੱਕਣਾ, drive  
 ਹੱਕਦਾਰ [həkkdar] *adj.* rightful owner, entitled, claimant, deserving  
 ਹੱਕਦਾਰੀ [həkkdari] *n.f.* entitlement, title, claim  
 ਹੱਕਪਸੰਦ [həkkpəsəṇd] *adj.* same as ਹੱਕਸ਼ਨਾਸ  
 ਹੱਕਪਸੰਦੀ [həkkpəsəṇdi] *n.f.* same as ਹੱਕਸ਼ਨਾਸੀ

ਹੱਕਪਰਸਤ [həkkprəst] *adj.* same as ਹੱਕਸ਼ਨਾਸ, worshipper of truth or of the True One  
 ਹੱਕਪਰਸਤੀ [həkkpərəsti] *n.f.* same as ਹੱਕਸ਼ਨਾਸੀ; theism, deism, God worship  
 ਹੱਕਰਸੀ [həkkərəsi] *n.f.* acceptance, grant or restoration of one's right; justice  
 ਹਕਲਾ [həklə] *adj.m.* stammerer, stutterer  
 ਹਕਲਾਉਣਾ [həkləʊṇa] *v.i.* to stammer, stutter  
 ਹੱਕਾ ਬੱਕਾ [həkkə bəkkə] *adj.m.* surprised, astonished, stunned, stupefied, overawed, amazed, perplexed, confused, bewildered; wonderstruck  
 ਹੱਕਾਰ [həkar] *n.m.* pride, vanity, arrogance, haughtiness, hubris, conceit, pomposity  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be ਹੱਕਾਰੀ; also ਹੱਕਾਰਨਾ  
 ਹਕਾਰਤ [həkar-t] *n.f.* hatred, contempt, disdain  
 ਹੱਕਾਰੀ [həkari] *adj.* proud, vain, arrogant, haughty, conceited, pompous, egoistic  
 ਹੱਕੀ [həkki] *adj.* true, rightful  
 ਹਕੀਕਤ [həkikət] *n.f.* reality, fact, truth, worth, value  
 ~ ਪਸੰਦ *adj.* realist  
 ~ ਪਸੰਦੀ *n.f.* realism  
 ਹਕੀਕੀ [həkiki] *adj.* real  
 ਹਕੀਮ [həkim] *n.m.* physician *esp.* one practising Unani system of medicine; a wise man  
 ਹਕੀਮੀ [həkimi] *n.f.* profession of ਹਕੀਮ  
 ਹਕੀਰ [həkir] *adj.* contemptible, despicable, low, mean; insignificant, inconsiderable, worthless  
 ਹਕੂਮਤ [həkumət] *n.f.* reign, rule, sway, domination, authority, control; government, ruling power, administration  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to reign, rule, govern  
 ਹਕੂਮਤੀ [həkuməti] *adj.* governmental, public  
 ਹੱਕ ਹੱਕ [həkkə həkk] *adv.* justly, on merit  
 ਹੱਗਣਾ [həggəṇa] *v.i.* to excrete faeces, ease oneself, obey nature's call, shit  
 ਹੱਗਤਾ [həgta] *n.f.* same as ਹੁਉਮੈ  
 ਹਗਾਉਣਾ [həgaʊṇa] *v.t.* to get or assist

one to excrete faeces

ਹੰਗਾਮਾ [həŋɡama] *n.m.* riot, tumult, affray, uproar, turmoil, public disorder, turbulence, disturbance, furore, bluster

~ ਖੜਾ ਕਰਨਾ *ph.* to cause or raise ਹੰਗਾਮਾ, to bluster

ਹੰਗਾਮੀ [həŋɡami] *adj.* disturbed, tumultuous, riotous, emergency, critical

~ ਹਾਲਤ *n.f.* state of emergency

ਹਗਾਰ [həgar] *n.f.* excreta of houseflies

ਹਗੇੜ [həgeɾ] *n.f.* excreta of human beings or dogs; area so fouled

ਹੰਘ [həŋg] *v.form.* nominative of ਹੰਘਣਾ

ਹੰਘਣਾ [həŋgəṇa] *v.i.* (of rope, string, etc) to get loose and lengthen through use

ਹੰਘਾਲ [həŋgāl] *n.m.* water added to milk before heating it up, (to lessen the effect of evaporation); slop, swill

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to add ਹੰਘਾਲ

ਹੰਘਾਲਨਾ [həŋgālṇa] *v.t.* to clean superficially with water, rinse, douse, to slop

ਹੰਘੀ [həŋgi] *n.f.* sieve

ਹੰਘੂਰਾ [həŋgūra] *n.m. dia.* see ਹੁੰਗਾਰਾ

ਹਚਕੋਲਾ [həckola] *n.m.* same as ਹੜੋਕਾ, jerk, jolt

ਹੱਛਾ [həccha] *adv.* yes, all right, ya, well, very well, *interj.* is it? so that is it, oh, ah, aha

ਹੱਛਾ *adj.m.* good, nice, useful, profitable; agreeable; lovely, likeable; well, nicely, rightly, thoroughly

ਹੱਜ [həjj] *n.m.* pilgrimage to Mecca, hajj; *informal.* use, benefit, advantage, good

ਹਜ਼ਮ [həzam] *adj.* digested, assimilated

~ ਕਰਨਾ/~ ਕਰ ਜਾਣਾ *con.v.* to digest, assimilate; *fig.* to misappropriate, embezzle

ਹਜ਼ਰਤ [həzrət] *adj.* (honorific) reverend, eminent, great; appellation *usu.* prefixed to the name of prophets; Prophet, lord

ਹਜ਼ਮ [həjam] *n.m.* see ਨਾਈ, barber

ਹਜ਼ਮਤ [həjamət] *n.f.* shave; haircut

~ ਕਰਨੀ/~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to shave, give haircut; *fig.* to swindle, fleece, cheat;

plunder

ਹਜ਼ਾਰ [həzar] *adj.* thousand

ਹਜ਼ਾਰਵਾਂ [həzarvā] *adj.* thousandth

ਹਜ਼ਾਰਾਂ [həzarā] *adj.pl.* thousands

ਹਜ਼ਾਰੀ [həzari] *adv.* with thousands of rupees

ਹਜੀਰ/ਹੰਜੀਰ [həjir/həjir] *n.f.* fig tree, *Ficus carica*

ਹੰਜੀਰਾ [həjirā] *n.f. pl.* scrofula

ਹਜ਼ੂਮ [həjum] *n.m.* crowd, mob, throng, multitude

ਹਜ਼ੂਰ [həzur] *adj.m.* (honorific in addressing) your honour, sir, your lordship; *n.m.* presence, attendance; court

~ ਵਿਚ *adv.* in the presence of, in the court of, before

ਹਜ਼ੋਕਾ [həjoka] *n.m.* see ਹੜੋਕਾ, jolt

ਹੰਝੂ [həjju] *n.m.* tear, tears

~ ਕੋਰਨੇ *ph.* to shed tears, weep, cry; to lament

~ ਪੀ ਜਾਣਾ *ph.* to suppress one's tears, to control one's grief or sorrow

~ ਪੂੰਝਣਾ *ph.* to console, comfort, *lit.* to wipe tears

~ ਵਹਾਉਣੇ/~ ਵਗਾਉਣੇ *ph.* same as ਹੰਝੂ ਕੋਰਨੇ

ਹੜੋਕਾ [həjoka] *n.m.* jolt; jerk, lurch

~ ਖਾਣਾ/~ ਲਗਾਣਾ *con.v.* to get or receive

a ਹੜੋਕਾ

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to jolt, shake, jerk, give

a ਹੜੋਕਾ

ਹਟ [hət] *v.form.* imperative of ਹਟਣਾ

~ ਹਟਾ *n.m.* cessation of quarrel, scuffle or fight

ਹੱਟ [həṭt] *n.m.* shop *esp.* a big one, sale depot, store, emporium

ਹਟਕ [həṭək] *n.f.* forbiddance, check, ban; *v.form.* imperative of ਹਟਕਣਾ, forbid

ਹਟਕਣਾ [həṭəkəṇa] *v.t.* to forbid, prevent, check, warn against, advise against, dissuade, restrain

ਹਟਕਵਾਂ [həṭəkvā] *adj.m.* dissuasive, forbidding

ਹਟਕੋਰਾ [həṭkora] *n.m.* sob, sigh, gasp

ਹਟਕੋਰੇ ਭਰਨਾ *ph.* to sob, sigh, gasp

ਹਟਣਾ [həṭṇa] *v.i.* to move back or aside, withdraw, retire; to recede; to stop,

- give up; to desist, refrain, abstain; to shift, budge
- ਹੰਟਰ [həʃtər] *n.m.* whip, scourge, lash
- ~ ਨਾਲ ਕੁੱਟਣਾ/~ ਮਾਰਨੇ *ph.* to whip, scourge, lash, flagellate, flog
- ਹੰਟਵਾਂ [həʃvā] *adj.m.* separate, removed at a distance; *adv.* aside, at a distance
- ਹੰਟਵਾਈ [həʃvai] *n.f.* payment for getting something moved or removed
- ਹੰਟਵਾਣੀਆਂ [həʃvaṇiā] *n.m.* shopkeeper, retailer
- ਹੰਟੜੀ [həʃṭri] *n.f.* diminutive of ਹੱਟੀ, a small shop
- ਹੰਟਾਉਣਾ [həʃauna] *v.t.* to move, remove, push back or aside; to stop; to dissuade; to dismiss, sack, discharge; to get or cause to stop; to cease quarrelling or fighting; to drive away
- ਹੰਟਾਈ [həʃtai] *n.f.* payment for ਹੰਟਾਉਣਾ
- ਹੱਟਾ ਕੱਟਾ [həʃta kəʃta] *adj.m.* strong, stout, robust, hefty, burly, sturdy; corpulent, bulky, fat
- ਹੱਟੀ [həʃti] *n.f.* shop, grocery
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to set up a shop
- ਹੱਟੋ ਹੱਟ [həʃto həʃt] *adv.* from shop to shop
- ਹਠ [həʃh] *n.m.* persistence, insistence, tenacity, pertinacity, doggedness, determination, perseverance; obstinacy, obduracy, stubbornness, waywardness
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to insist, persist, persevere, importune
- ~ ਜੋਗੀ *n.m.* a type of yoga involving austerities and self-imposed physical strain
- ~ ਜੋਗੀ *n.m.* practitioner of *prec.*
- ~ ਧਰਮੀ *n.f.* same as ਹਠ, fanaticism, dogmatism, bigotry; *adj.* same as ਹਠੀ
- ਹਠੀ/ਹਠੀਲਾ [həʃhi/həʃhila] *adj/adj.m.* tenacious, dogged, obdurate, persevering, resolute; stubborn, obstinate, pertinacious, headstrong, wilful, wayward, refractory
- ਹੱਡ [həʃd] *n.m.* bone, skeleton of animal; self
- ~ ਸੇਕਣੇ *ph.* to beat, give a thrashing
- ~ ਹਰਾਮ/~ ਹਰਾਮਣ/~ ਹਰਾਮੀ *adj./adj.f./adj.m.* malingerer, shirker
- ~ ਖੋਰਾ *n.m.* osteomalicia
- ~ ਚੂਰ *n.m.* bone-dust, bone-ash
- ~ ਬੀਤੀ *n.f.* personal experience
- ~ ਭੰਨਣੇ *ph.* to work hard, toil, drudge; same as ਹੱਡ ਸੇਕਣੇ
- ~ ਭੰਨਵਾਂ *adj.m.* toilsome, arduous, strenuous, laborious, bone-breaking
- ~ ਰਖ *adj.* shirker, easy-going, slothful, indolent, lazy
- ~ ਵਰਤੀ *n.f.* same as ਹੱਡਬੀਤੀ
- ਹੱਡਾ [həʃda] *n.m.* spavin, a disease of horses
- ਹੱਡੀ [həʃdi] *n.f.* bone
- ~ ਉਤਰਨੀ *con.v.* for bone or joint to be dislocated
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* osteology
- ~ ਦਾ ਇਲਾਜ *ph.* orthopaedics
- ~ ਦਾ ਸੁੱਕਣਾ *ph.* necrosis
- ~ ਦਾ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਮਾਹਰ *ph.* orthopaedist
- ~ ਦਾ ਪਿੰਜਰ/~ ਦਾ ਪੁਤਲਾ *ph.* skeleton; emaciated, lean and thin
- ਹੱਡੀਆਂ ਨਿਕਲ ਆਉਣੀਆਂ *ph.* to be emaciated; to be reduced to a skeleton
- ਹੱਡੂ [həʃdū] *adv. dia.* see ਅਸਲੋਂ
- ਹੱਡ ਮੁਤਰੇ [həʃde mutre] *n.m.pl.* same as ਹੱਡਾ, spavin
- ਹੱਡਰੋੜਾ [həʃdorora] *n.m.* animal skeleton, carcass without skin and flesh, a heap of this; place where skeletons of dead animals are collected for further disposal
- ਹੱਡੋਲਾ [həʃdola] *n.m.* cradle, swing; castor oil plant, *Ricinus communis*
- ਹੰਢ [həʃd] *v.form.* imperative of ਹੰਢਣਾ
- ਹੰਢਣਸਾਰ [həʃdənsar] *adj.* durable
- ਹੰਢਣਸਾਰਤਾ [həʃdənsarta] *n.f.* durability
- ਹੰਢਣਾ [həʃdəna] *v.i. (usu. for clothes)* to last; to wear off; *v.t.* same as ਹਾਂਢਣਾ, to beat about to rouse game
- ਹੰਢਵਾਉਣਾ [həʃdvāuna] *v.t.* to get (a garment) used until worn out; to get (a field or forest) searched for game
- ਹੰਢਾਉਣਾ [həʃdāuna] *v.t.* to wear, use until worn out



ਹੰਢਾਈ [həḍāi] *n.f.* wearing, use; durability, durability  
 ਹੰਢਾਲੀ [həḍāli] *n.f.* plough, oxen yoked together; yoke-frame with plough fastened to it  
 ਹੰਢਿਆ [həḍiā] *adj.* worn out, *fig.* experienced  
 ਹਢੋਂ [həḍō] *n.f.* molar, molar tooth  
 ਹਤ [hət] *interj.* oh!, an expression of disdain  
 ~ ਤੇਰੀ *interj.* oh, you !  
 ਹੱਤਕ [həttək] *n.f.* insult, dishonour, disrespect, indignity, affront, slight, defamation  
 ~ ਅਦਾਲਤ *n.f.* contempt of court  
 ~ ਆਮੋਜ਼ *adj.* insulting, pejorative, deprecatory, defamatory, libellous  
 ~ ਇਜ਼ਤ *n.f.* defamation, libel  
 ~ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਦਾਹਵਾ *ph.* defamation suit  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to insult, dishonour; to defame, slight, show disrespect or affront  
 ਹੱਤਿਆ [həttiā] *n.f.* murder, assassination, killing, slaughter, homicide  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to commit ਹੱਤਿਆ, kill, butcher, assassinate, murder, slaughter  
 ~ ਕਾਂਡ *n.m.* murder story, massacre, carnage  
 ਹਤਿਆਰਾ [hətiāra] *n.m.* murderer, killer, assassin, butcher, homicide; *adj.m.* blood-thirsty, bloody, murderous, savage, cruel, ferocious  
 ਹੱਥ [həth] *n.m.* hand, arm, fore-arm; a measure of length, two cubits, half a yard; *fig.* reach, approach; turn in game (as of cards), cards held in hand  
 ~ ਉਧਾਰ *n.m.* cash loan on verbal promise of repayment  
 ~ ਅੱਡਣੇ *ph.* to beg, ask for humbly  
 ~ ਆਉਣਾ *ph.* to be got, caught, procured  
 ~ ਸਾਫ਼ ਕਰਨਾ *ph.* to steal, swindle  
 ~ ਸੁੰਗੋੜਨਾ *ph.* to act or behave miserly, niggardly  
 ~ ਹੋਲਾ ਕਰਨਾ *ph.* to utter incantation, exorcise  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to extend one's hand (as to

receive something); to play trick, trick, cheat, swindle  
 ~ ਖਿੱਚਣਾ *ph.* to avoid, evade, desist, retract, withdraw; to wash one's hand of  
 ~ ਗੋਲਾ *n.m.* hand grenade  
 ~ ਘੜੀ *n.f.* wrist watch  
 ~ ਘੁਸਾਣਾ *ph.* to avoid, evade, abstain  
 ~ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to assault, strike, beat  
 ~ ਜੋੜਕੇ *adv.* with folded hands, humbly  
 ~ ਜੋੜਨੇ *ph.* to fold one's hands in respect, prayer or supplication, beg, entreat, pray; to beg; to be excused; to express inability  
 ~ ਠੱਕਾ *n.m.* ready means, something instrumental or useful  
 ~ ਤੰਗ ਹੋਣਾ *ph.* to be short of money, tight financially  
 ~ ਦਾ *adj.m.* manual; in hand; handmade  
 ~ ਦੀ ਸ਼ੜਾਈ *ph.* sleight of hand, legerdemain, conjuring trick, jugglery  
 ~ ਧੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਪੈਣਾ *ph.* to follow or work earnestly; to persecute  
 ~ ਧੋਣੇ *con.v.* to wash one's hands of; *ph.* to lose something, be deprived of  
 ~ ਪਸਾਰਨਾ *ph.* same as ਹੱਥ ਕਰਨਾ  
 ~ ਪੱਲੇ ਪੈਣਾ *ph.* to receive or get, derive (benefit or profit); to be understood, comprehended  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to undertake; to grip, grasp  
 ~ ਪੈਰ ਜੋੜਨੇ *ph.* to beg, supplicate, entreat humbly  
 ~ ਪੈਰ ਪੈ ਜਾਣੇ/~ ਪੈਰ ਫੁੱਲ ਜਾਣੇ *ph.* to get nervous, jittery; to have jitters; to flap, fluster  
 ~ ਪੈਰ ਮਾਰਨੇ *ph.* to try hard, struggle, strive; to fumble  
 ~ ਫੇਰਨਾ *ph.* to pat, move one's hand gently over something; to clean up; *fig.* to steal, swindle  
 ~ ਫੇਰੀ *n.f.* stealing, swindling, cheating  
 ~ ਬੰਨ੍ਹ *adj.* loyal, obedient  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੇ *ph.* same as ਹੱਥ ਜੋੜਨੇ; to force one not to do something, prohibit, forbid, interdict  
 ~ ਭੜੱਥੀ *adv.* together, with helping hands,



in co-operation with others, assisted by ready helpers, collectively, jointly  
 ~ ਮਲਨੇ *ph.* to repent, regret (a loss)  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to grab, seize, acquire cheaply or free of cost  
 ~ ਮਿਲਾਉਣਾ *con.v.* to shake hands  
 ~ ਰੇੜੀ *n.f.* handcart, wheelbarrow  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to touch; to begin  
 ~ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to let one's pulse to be felt; to consult a palmist  
 ~ ਵਿਖਾਉਣੇ *ph.* to show or demonstrate one's strength, skill or authority  
 ਹੱਥੀ ਪੈਣਾ *ph.* to grapple, fight, scuffle  
 ਹੱਥ~ *adv.* from hand to hand, from one to another  
 ਹੱਥ ਹੱਥੀ *adv.* soon, with collective or mutual assistance  
 ਹੱਥ ਪਾਈ ਹੋਣਾ *ph.* to grapple, scuffle, come to blows, exchange blows, fisticuff  
 ਹਥਕੰਡਾ [həthkəḍa] *n.m. usu. pl.* ਹੱਥ ਕੰਡੇ sleight, cunning, trickery  
 ਹਥਕੜੀ [həthkəṛi] *n.f.* handcuff, manacles, irons  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to handcuff, to arrest  
 ਹਥਣੀ [həthəṇi] *n.f.* she-elephant  
 ਹੱਥਲ [həthəl] *adj.* helpless; (for cattle) yielding milk without calf or only to a particular person  
 ਹਥਲਾ [həthla] *adj.m.* without means, disarmed, handicapped; *adj.m.* in hand  
 ਹੱਥ ਲਿਖਤ [həthh likht] *n.f.* manuscript; *adj.* hand-written  
 ਹਥਵਾਨ [həthvan] *n.m.* driver of an elephant, mahout  
 ਹਥਿਆ [həthia] *v.form.* imperative of ਹਥਿਆਉਣਾ, grab  
 ਹਥਿਆਉਣਾ [həthiauna.] *v.t.* to catch, acquire, grab, usurp; to find, get  
 ਹਥਿਆਰ [həthiar] *n.m.* weapon, arm; tool, instrument, implement, appliance; device, contrivance, means; *informal.* strong point  
 ~ ਸੁੱਟਣੇ *ph.* to surrender, capitulate, accept defeat, surrender arms, throw down arms  
 ~ ਘਟਾਈ *n.f.* disarmament, reduction in

armed strength or in weapons  
 ~ ਘਰ *n.m.* armoury, arsenal, kote  
 ~ ਚੁੱਕਣੇ *ph.* to take up arms  
 ਹਥਿਆਰਸਾਜ਼ [həthiarsaz] *n.m.* maker, manufacturer of arms, armourer  
 ਹਥਿਆਰਸਾਜ਼ੀ [həthiarsazi] *n.f.* arms industry; art, skill or profession of making arms  
 ਹਥਿਆਰਬੰਦ [həthiarbəḍ] *adj.* armed, equipped with arms  
 ਹਥਿਆਰਬੰਦੀ [həthiarbəḍi] *n.f.* arming, mobilisation, militarisation  
 ਹੱਥੀ [həthi] *n.f.* handle, grip  
 ਹੱਥੀ [həthi] *adv.* with hands, manually; by oneself, practically  
 ਹਥੇਲੀ [hətheli] *n.f.* palm, inner surface of hand  
 ~ ਤੇ ਸਭੋਂ ਜਮਾਉਣੀ *ph.* to do something wonderful immediately  
 ਹਥੋਲਾ [həthola] *n.m.* incantation as treatment; see ਹੱਥ ਹੋਲਾ ਕਰਨਾ, under ਹੱਥ  
 ਹਥੌੜਾ [həthoṛa] *n.m.* hammer  
 ਹਥੌੜੀ [həthoṛi] *n.f.* a small hammer  
 ਹੱਦ [hədd] *n.f.* limit, bound, boundary, border, end, extreme; range, extent, degree  
 ~ ਹੋ ਗਈ *interj.* it is a limit; strange!  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਕਰ ਛੱਡਣੀ/~ ਕਰ ਦੇਣੀ *ph.* to do something unusual, amazing, wonderful, laudable or improper  
 ~ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਣਾ *ph.* to cross the limit of decency, show disrespect, anger or insubordination, be beside oneself  
 ~ ਬਸਤ *adj.* delimited, demarcated; *n.f.* delimitation, demarcation  
 ~ ਬੰਨਾ *n.m.* limit, end, extreme boundry  
 ਹੱਦਬੰਦੀ [həḍbəḍi] *n.f.* same as ਹੱਦਬਸਤ under ਹੱਦ  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to delimit, demarcate, to limit, circumscribe  
 ਹਦਵਾਣਾ [hədvana] *n.m.* water melon, *Citrullus vulgaris*; pepo  
 ਹੰਦਾ [həda] *n.m.* cooked food collected daily by priests  
 ਹਦੀਸ [hədis] *n.f.* traditional sayings and anecdotes of Prophet Muhammad

ਹਦੈਤ [hədet] *n.f. colloq.* see ਹਿਦਾਇਤ, instruction

ਹਦੋਂ ਵੱਧ *adj. & adv.* beyond limits, unlimited

ਹਨ [hən] *aux.v.* are (for third person *pl.*)

ਹੰਨਾ [hənnā] *n.m.* pommel

ਹੰਨੇ ਹੰਨੇ *adv.* with every saddle, cavalier or soldier

ਹਨੇਰ [həner] *n.m.* darkness; dark half of a lunar month, *fig.* confusion, anarchy, chaos, tyranny, injustice, oppression, enormity, outrage; calamity, tumult

~ ਆ ਗਿਆ/~ ਸਾਈਂ ਦਾ *interj.* Good Lord, Good God, Good Heavens! oh hell!

~ ਖਾਤਾ *n.m. lit.* muddled accounts; confusion, chaos, absence of rules or order, disorder

~ ਗਰਦੀ *n.f.* confusion, chaos, tyranny, injustice, disorder

~ ਬਿਰਤੀ *n.f.* obscurantism

ਹਨੇਰਾ [hənəra/hənəra] *n.m.* darkness, murkiness, absence or lack of light, gloom, dimness; *fig.* obscurity, ignorance; *adj.m.* dark, dim, gloomy, murky, dusky, misty, hazy; dingy, obscure

~ ਘੁੱਪ *adj. & n.m.* pitch dark

~ ਹਨੇਰੇ ਦਾ ਭੈ *ph.* nyctophobia

ਹਨੇਰੀ [hənəri/hənəri] *adj.f.* same as ਹਨੇਰਾ; *n.f.* dust-storm, wind-storm, gale, tornado

~ ਕੋਠੜੀ *n.m.* dark cell, dungeon

ਹਨੋਰਾ [hənora] *n.m.* same as ਗਿਲਤ, friendly complaint

ਹਫ [həph] *v.form.* nominative of ਹਫਣਾ  
ਹਫਣਾ [həphəṇa] *v.i.* to be out of breath, breathe heavily, pant

ਹਫਤਾ [həfta] *n.m.* week; *informal.* Saturday

ਹਫਤਾਵਾਰ/ਹਫਤੇਵਾਰ [həftavar/həftevar] *adj. & adv.* weekly; also ਹਫਤੇਵਾਰੀ

ਹਫੜਾ ਦਫੜੀ [həphəṛa dəphəṛi] *n.f.* confusion, commotion, panic, bustle, stam-pede, hurry, haste, turmoil, flurry

~ ਵਿਚ *adv.* pell-mell

ਹਫਾ [həpha] *n.m.* panting, act or state of breathing heavily, fast breathing, also

ਹਫੇਵਾਂ

ਹਫਾਉਣਾ [həphauna] *v.t.* to make one out of breath or pant, tire out

ਹਫੁੰ ਹਫੁੰ [həphū həphū] *n.m.* rage, rave, indecent talk

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rage, rave or talk indecently

ਹੱਬ [həbb] *n.f.* hub

ਹਬਸ਼ਣ [həbṣəṇ] *n.f.* negress

ਹਬਸ਼ੀ [həbṣi] *n.m.* negro, negroid, an African, Abyssinian or Ethiopian

ਹਬਕ [həbək] *n.f.* same as ਹਮਕ, stink

ਹੰਭ [həḥb] *v.form.* nominative of ਹੰਭਣਾ

ਹੰਭਕਾ [həḥbka] *n.m.* jerk; sudden attack of sorrow, shock

ਹੰਭਣਾ [həḥbəṇa] *v.i.* to get exhausted, tired, fatigued, weary

ਹੰਭਲਾ [həḥbḷa] *n.m.* spring, jump, determined effort *esp.* after tiredness, sheer will

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to stand up with a jerk, act with recollected strength or will; to jump

ਹੰਭਾ [həḥba] *n.m.* exhaustion, tiredness, fatigue

ਹੰਭਾਉਣਾ [həḥbāuna] *v.t.* to tire out, exhaust

ਹੰਭਿਆ [həḥbīa] *adj.m.* exhausted, tired, dead tired, fatigued, weary, worn-out

~ ਹੁਟਿਆ *adj.* dead tired

ਹਮਾ [həm] *pron.* we

ਹਮਾ *pref.* denoting companionship or similarity

ਹਮ ਉਮਰ [həm umər] *adj.* of the same age, coetaneous

ਹਮ ਅਸਰ [həm əsər] *adj.* contemporary

ਹਮਸ਼ਕਲ [həmsəkəl] *adj.* resembling, similar, alike, identical

ਹਮਸਫਰ [həmsəphər] *n.m.* fellow traveller

ਹਮਸਾਇਆ [həmsaia] *n.m.* neighbour

ਹਮਸ਼ੀਰਾ [həmsīra] *n.f.* sister, real sister

ਹਮਕ [həmək] *n.f.* stink, stench, foul smell; also ਹਮੁਕ

ਹਮਕਾਫੀਆ [həmkaphia] *adj.* rhyming

ਹਮਕੌਮ [həmkōm] *adj.* belonging to the same nation; *n.m.* fellow citizen, fellow countryman, fellow national

ਹਮਖਿਆਲ [həmkhɪəl] *adj.* thinking alike, of one mind, holding same or similar views or opinions, unanimous  
 ਹਮਜ਼ਬਾਨ [həmjəbən] *adj.* speaking the same language; saying with one voice  
 ਹਮਜ਼ਮਾਤੀ [həmjəmati] *adj.* classmate, classfellow  
 ਹਮਜ਼ਾਤ [həmjət] *adj.* of the same caste, clan or species  
 ਹਮਜ਼ਿਨਸ [həmjɪns] *adj.* homogenous.  
 ਹਮਜ਼ੋਲੀ [həmjoli] *n.m.* playmate, friend, chum, comrade, compeer  
 ਹਮਦ [həməd] *n.f.* praise (of God), paean  
 ਹਮਦਮ [həmdəm] *n.m.* friend; beloved.  
 ਹਮਦਰਦ [həmdərd] *adj.* sympathetic, sympathiser, well-wisher  
 ਹਮਦਰਦੀ [həmdərdi] *n.f.* sympathy  
 ਹਮਨਸ਼ੀਨ [həmnəʃɪn] *n.m.* companion, pal, comrade, mate  
 ਹਮਨਸ਼ੀਨੀ [həmnəʃɪni] *n.f.* comradeship, companionship  
 ਹਮਨਾਮ [həmnəm] *adj.* namesake  
 ਹਮਪਿਆਲਾ [həmpɪala] *adj. & n.m.* drinking pal  
 ਹਮਪੇਸ਼ਾ [həmpɛʃə] *adj.* following the same trade or profession  
 ਹਮਰਾਏ [həmræɪ] *adj.* see ਹਮਖਿਆਲ, holding same or similar opinion  
 ਹਮਰਾਹ [həmrá] *adv.* with, along with, in the company of, travelling with  
 ਹਮਰਾਹੀ [həmráhi] *n.m.* co-traveller, fellow traveller, companion  
 ਹਮਰਾਜ਼ [həmrəz] *adj.* confidant, sharing one's secrets, *fem.* confidante  
 ਹਮਲ [həməl] *n.m.* pregnancy, gravidity, gravidness  
 ~ ਗਿਰਨਾ *con.v.* to miscarry, abort  
 ~ ਠਹਿਰਨਾ/~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to be pregnant, gravid  
 ਹਮਲਾ [həmla] *n.m.* invasion, attack, aggression, assault, offensive, charge, raid, onslaught, onset  
 ~ ਆਵਰ *n.m.* invader, attacker, aggressor, raider  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to invade, attack, assault, charge, raid, commit aggression,

launch ਹਮਲਾ  
 ਹਮਵਜ਼ਨ [həmvəzən] *adj.* equal in weight  
 ਹਮਵਤਨ [həmvətən] *n.m. & adj.* countryman, *fem.* country woman, fellow countryman or countrywoman, compatriot, fellow citizen  
 ਹਮਵਾਰ [həmvər] *adj.* level, plane, even, flat, smooth  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to level up  
 ਹਮਵਾਰੀ [həmvəri] *n.f.* levelness, evenness, flatness, smoothness  
 ਹਮਾ [həma] *n.m.* faith, confidence (on another for help or support)  
 ਹਮਾਇਤ [həmati] *n.f.* same as ਮਦਦ, support  
 ਹਮਾਕਤ [həmakət] *n.f.* stupidity, foolishness, folly, unwise conduct  
 ਹਮਾਤਕ [həmətək] *pron.* like me, poor me  
 ~ ਤਮਾਤਕ *pron.* you and I, the likes of us  
 ਹਮਾ-ਤੁਮਾ [həma-tuma] *pron.* the common people, ordinary folk; *n.f.* insulting language  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to insult  
 ਹਮਾਮ [həmam] *n.m.* bath, hot bath, Turkish bath; bathroom; cylindrical water container with a tap; bath-tub  
 ਹਮਾਮ ਦਸਤਾ [həmam dəsta] *n.m.* pestle and mortar  
 ਹਮਾਰੀ [həməri] *pron.* our (for something *fem.*)  
 ਹਮਾਰੀ<sup>2</sup> *n.f.* canopied howdah  
 ਹਮੇਸ਼ [həməʃ] *adv.* always, ever, perpetually  
 ਹਮੇਸ਼ਾਂ [həməʃā] *adv.* for ever  
 ਹਮੇਲ [həməl] *n.f.* a type of necklace for ladies; tinkling necklace for oxen  
 ਹਯਾ [həya] *n.f.* modesty, bashfulness, shame, sense of (*usu.* female) honour  
 ਹਯਾਤ [həyat] *n.f.* life, existence  
 ਹਯਾਤੀ [həyati] *n.f.* life, long life, life-span  
 ਹਰਾ [həra] *n.m.* (maths) denominator, divisor; see ਹਰੀ<sup>1</sup>, God, *usu.* ਹਰਿ  
 ਹਰਾ<sup>2</sup> *adj. pref.* each, every, any  
 ~ ਇਕ *n.m.* each one, everyone, all and sundry  
 ~ ਹੀਲੇ *adv.* by all or any means

~ ਕੋਈ *n.m.* everyone, any Tom, Dick or Harry  
 ~ ਘੜੀ *adv.* always, all the time, constantly  
 ~ ਥਾਂ *adv.* everywhere  
 ~ ਦਮ *adv.* same as ਹਰ ਘੜੀ, always  
 ~ ਦਿਲ ਅਜੀਜ਼/~ ਮਨ ਪਿਆਰਾ *ph.* popular, likeable, favourite of one and all  
 ~ ਮੌਸਮੀ *adj.* of all seasons, perennial  
 ~ ਵਰ੍ਹਿਆਈ *adj.f.* (milch cattle) calving every year or so  
 ~ ਵਾਰੀ *adv.* each or every time  
 ਹਰਸ਼ [hərʃ] *n.m.* joy, delight, glee, happiness, gladness; rejoicing, mirth, pleasure, merriment  
 ~ ਧੁਨੀ *n.f.* cry of joy  
 ਹਰਸਵ ਸਵਰ/ਹ੍ਰਸ੍ਵ ਸੁਰ [hərsəv səvər] *n.m.* short vowel  
 ਹਰਸ਼ਿਤ [hərʃɪt] *adj.* delighted, joyous, cheerful, happy  
 ਹਰਹਰ [hər hər] *n.f.* a kind of pulse, *Citrus cajan*, *Cajanus indicus*, pigeonpea  
 ਹਰਕਤ [hərkət] *n.f.* motion, movement; action, conduct; naughtiness, mischief; *informal. dia.* laziness, indolence  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to move; *informal.* to dawdle, to neglect  
 ਹਰਕਤੀ [hərkəti] *adj.* lazy, indolent  
 ਹਰਕਾਰਾ [hərkara] *n.m.* messenger, courier, harbinger; postman  
 ਹਰਖ [hərkʰ] *n.m.* anger, hot displeasure, rage; complaint, grumble; sorrow  
 ਹਰਖਿਆ [hərkʰiə] *adj.m.* angry, displeased, enraged  
 ਹਰਗਿਜ਼ ਨਹੀਂ [hərgiz nəhi] *adv.* never, not at all, not at any cost  
 ਹਰਜ [hərj] *n.m.* loss, waste (of time, money or effort)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause ਹਰਜ, waste  
 ~ ਮਰਜ/ਹਰਜਾ/ਹਰਜਾ ਮਰਜਾ *n.m.* same as ਹਰਜ  
 ਹਰਜਾਈ [hərcjai] *adj.m.* fickle, inconstant in love, flanderer, womaniser  
 ਹਰਜਾਨਾ [hərcjana] *n.m.* penalty, fine; indemnity, compensation, damages, demurrage

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to order, levy ਹਰਜਾਨਾ  
 ~ ਭਰਨਾ *con.v.* to pay ਹਰਜਾਨਾ  
 ਹਰਟ [hərt] *n.m.* see ਹਲੁਟ<sup>1</sup>, Persian wheel  
 ਹਰਦਲ [hərdəl] *n.f. dia.* see ਹਲੁਦੀ, turmeric  
 ਹਰਦੂ ਲਾਹਨਤ [hərdū lānət] *n.f.* damnation in either or any case, veritable evil  
 ਹਰਨ [hərn] *n.m.* deer, buck, antelope; abduction, elopement  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to run away, flee, abscond; disappear  
 ਹਰਨਾ [hərna] *v.t.* to abduct; to steal; deprive of  
 ਹਰਨਾਲੀ [hərnali] *n.f. dia.* see ਹੰਢਾਲੀ, yoked pair of oxen  
 ਹਰਨੀਆ [hərnīa] *n.m.* hernia  
 ਹਰਨੀਆਂ [hərnīā] *n.f. pl.* female ਹਰਨ, does, hinds  
 ਹਰਨੀਏਂ ਦਾ ਅਪ੍ਰੇਸ਼ਨ [hərnīē da əpreʃən] *n.m.* hernioplasty, herniotomy  
 ਹਰਨੋਟਾ [hərnōṭa] *n.m.* young buck, fawn  
 ਹਰਨੌਲਾ [hərnōla] *n.m.* castor-oil plant, same as ਹੰਡੋਲਾ  
 ਹਰਨੌਲੀ [hərnōli] *n.f.* castor boll or seed  
 ਹਰਫ [hərf] *n.m.* letter (of alphabet); blame, blemish  
 ~ ਆਉਣਾ *ph.* to suffer blame, disgrace or loss of face  
 ~ ਬਹਰਫ *adv.* word by word, literally, exactly  
 ਹਰਫਨ ਮੌਲਾ [hərfən mōla] *adj.m.* master or jack of all trades, versatile  
 ਹਰਫੀ [hərfi] *adj.* literal  
 ਹਰਫੇ ਹਰਫ/ਹਰਫੇ ਹਰਫੀ *adv.* same as ਹਰਫ ਬਹਰਫ, literally  
 ਹਰਬਾ [hərba] *n.m.* weapon; means  
 ਹਰਬਾ ਜਰਬਾ [hərba jərba] *n.m. informal.* loss, injury, misfortune  
 ਹਰਮ [həram] *n.m.* harem, seraglio, inner apartments of a house  
 ~ ਸਰਾ *n.f.* same as ਹਰਮ  
 ਹਰਮਲ [hərməl] *n.f.* a kind of herb, *Peganum harmala*  
 ਹਰਲ ਹਰਲ [hərl hərl] *n.m.* bustle, excited activity, crowding, commotion  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to bustle, crowd, hustle



- ਹਰਵਾ [hərva] *v.form.* imperative of ਹਰਵਾਉਣਾ, cause or let one be defeated
- ਹਰਵਾਉਣਾ [hərvauṇa] *v.t.* to cause defeat, defeat through someone else; *cf.* ਹਰਾਉਣਾ
- ਹਰਵਾਂ [hərvā] *n.m.* a kind of pulse, *Doliches scrudsis*, its bean or seed
- ਹਰੜ [həɾɾ] *n.f.* a medicinal nut, its tree, myrobalan
- ਹਰੜ ਪੋਪੋ [həɾɾ popo] *n.m.* palmist (depec.)
- ਹਰੁਟ [həɾuṭ] *n.m.* same as ਹਲੁਟ<sup>1</sup>, Persian wheel
- ਹਰਾ [həra] *adj.m.* green; fresh; *n.m.* green fodder
- ~ ਭਰਾ *adj.m.* lush, verdant
- ਹਰਾਉਣਾ [hərauṇa] *v.t.* to defeat, overthrow, beat, frustrate, worst, outdo; to be the cause of one's defeat *cf.* ਹਰਵਾਉਣਾ
- ਹਰਾਸ [həras] *n.m.* decrease, diminution, loss, deficiency; decline, downfall
- ਹਰਾਸਪੁਰਨ [həraspurn] *adj.* diminished, reduced
- ਹਰਾਸਮਈ [hərasmai] *adj.* diminishing, decreasing; causing or capable of causing ਹਰਾਸ
- ਹਰਾਨ [həran] *adj colloq.* see ਹੈਰਾਨ, surprised
- ਹਰਾਮ [həram] *adj.* forbidden or prohibited (by religion), morally wrong; sinful, taboo, tabooed
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to spoil, waste
- ਹਰਾਮਕਾਰ [həramkar] *adj.m.* fornicator adulterer. sinful
- ਹਰਾਮਕਾਰੀ [həramkari] *n.f.* fornication, adultery
- ਹਰਾਮਖੋਰ [həramkhor] *adj.* living by unfair means or on unearned income, corrupt, venal; also ਹਰਾਮਖੋਰ
- ਹਰਾਮਖੋਰੀ [həramkhorī] *n.f.* corruption, venality, perversion, embezzlement; also ਹਰਾਮਖੋਰੀ
- ਹਰਾਮਜਦਗੀ [həramjədgī] *n.f.* wickedness, moral degradation, perverseness, roguery, illegitimateness; also
- ਹਰਾਮਜਦਗੀ
- ਹਰਾਮਜਾਦਾ/ਹਰਾਮਦਾ [həramjada/həramda] *adj.m.* bastard, illegitimate, adulterine, born out of wedlock; *n.m.* an abuse, rascal; also ਹਰਾਮਜਾਦਾ
- ਹਰਾਮ ਦਾ ਮਾਲ [həram da mal] *ph.* ill-gotten wealth, unearned gain or income
- ਹਰਾਮੀ [hərami] *adj.* same as ਹਰਾਮਜਾਦਾ
- ਹਰਾਰਤ [hərarət] *n.f.* heat, warmth, feverishness
- ਹਰਾਵਲ [həravəl] *adj.* foremost, marching ahead; *n.m.* vanguard
- ~ ਦਸਤਾ *n.m.* vanguard
- ਹਰਿ [həri] *n.m.* God
- ਹਰਿਆ [həria] *adj.m.* same as ਹਰਾ, green
- ~ ਭਰਿਆ/ਹਰਿਆਵਲਾ *adj.m.* lush, verdant, luxuriant
- ਹਰਿਆ<sup>2</sup> *v.form. colloq.* ਹਾਰਿਆ, participle of ਹਾਰਨਾ, defeated
- ਹਰਿਆਉਲ/ਹਰਿਆਲੀ/ਹਰਿਆਵਲ [həriaul/həriali/həriavəl] *n.f.* greenery, verdure, vegetation, flora
- ਹਰਿਆਈ [həriai] *n.f.* greenness, verdure
- ਹਰਿੰਡ [həriṇḍ] *n.f.* same as ਅਰਿੰਡ, castor
- ਹਰੀ [həri] *n.m.* God
- ~ ਹਰ *n.m.* same as ਹਰੀ<sup>1</sup>
- ਹਰੀ<sup>2</sup> *adj.f.* same as ਹਰਾ, green
- ~ ਝੰਡੀ *n.f.* green flag, green signal; permission, sanction, approval
- ~ ਝੰਡੀ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* to permit, sanction, give the green signal, inaugurate
- ਹਰੀਜਨ [hərijan] *n.m.* person belonging to any of the Indian scheduled castes or tribes
- ਹਰੀਫ [həriṭ] *n.m.* same as ਦੁਸ਼ਮਨ, enemy
- ਹਰੀੜ [həriṛ] *n.f. dia.* see ਹਰੜ, myrobalan
- ਹਲ [həl] *n.m.* plough
- ~ ਦਾ ਫਾਲਾ *n.m.* ploughshare
- ~ ਵਾਰ *adj.m.* simple, peasant-like, rustic
- ~ ਵਾਹੁਣਾ *con.v.* to plough
- ਹੱਲ [həl] *n.m.* solution, answer, means, wayout
- ~ ਸਮੁਹ *n.m.* solution set
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be solved; to dissolve, be dissolved



~ ਕਰਨਾ *con.v.* to solve; to dissolve  
 ਹਲਕ [həlk] *n.m.* same as ਸੰਘ, throat; rabies, rabidness, hydrophobia, mania  
 ਹਲਕਣਾ [həlkəṇa] *v.i.* to suffer an attack of rabies, be rabid, mad; *fig.* to feel a sudden urge  
 ਹਲਕਾ [həlka] *adj.m.* same as ਹੌਲਾ; light (colour)  
 ~ ਫੁਲਕਾ *adj.m.* same as ਹੌਲਾ, light-weight, nimble, agile  
 ਹਲਕਾ² *n.m.* circle, division, ward, constituency, jurisdiction  
 ਹਲਕਾ [həlkə] *n.m.* & *adj.m.* rabid  
 ਹਲਕਾਉਣਾ [həlkəʊṇa] *v.t.* to cause ਹਲਕਾ  
 ਹਲਕਾਰਾ [həlkara] *n.m.* *dia.* see ਹਰਕਾਰਾ, messenger  
 ਹਲਕੇਵਾਰ [həлкеvar] *adv.* circle-wise  
 ਹਲਚਲ [həlcəl] *n.f.* movement, disturbance, hubbub, commotion, agitation, turmoil, perturbation, tumult, furore  
 ਹਲਟ [həṭt] *n.m.* Persian wheel, well-gear; *interj.* halt!  
 ਹਲਟੀ [həṭti] *n.f.* a small ਹਲਟ¹  
 ਹਲੰਤ [həṭt] *adj.* vowel less (consonant)  
 ਹਲਦੀ [həḍdi] *n.f.* turmeric, *Curcuma longa*  
 ਹਲਫ [həlf] *n.f.* oath, affirmation, vow  
 ~ ਸ਼ਿਕਨੀ *n.f.* breach of oath, perjury  
 ~ ਚੁੱਕਣੀ *con.v.* to take oath or affirmation, vow, swear  
 ਹਲਫਨ [həḍfən] *adv.* on oath  
 ਹਲਫਨਾਮਾ [həḍfənāma] *n.m.* affidavit, written statement on oath  
 ਹਲਫੀ/ਹਲਫੀਆ [həḍfi/həḍfia] *adj.* on oath  
 ~ ਬਿਆਨ *n.m.* statement on oath, affidavit, deposition  
 ~ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* deponent  
 ~ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ *ph.* to depose  
 ਹਲਵਾ [həḍva] *n.m.* a kind of pumpkin also called ਹਲਵਾ ਕੱਦੂ, *Cucurbita maxim*; same as ਕੜਾਹ  
 ~ ਮੰਡਾ *n.m.* loaves and fishes, bread and butter; also ਹਲਵਾ ਮੰਡਾ and ਹਲਵਾ ਪੂਰੀ  
 ਹਲਵਾਈ [həḍvai] *n.m.* confectioner, sweetmeat maker or seller  
 ਹਲਵਾਨ [həḍvan] *n.m.* a type of red cot-

ton cloth

ਹੱਲੜ [həlləṛ] *n.m.* a type of plough, heavy plough

ਹੱਲਾ [həla] *adv.* yes, all right, very well, o.k.

~ ਸ਼ੇਰੀ *n.f.* encouragement, abetment, incitement, instigation

~ ਸ਼ੇਰੀ ਦੇਣੀ *ph.* to encourage, abet, incite, instigate

ਹੱਲਾ [həlla] *n.m.* attack, assault, charge; noise, uproar

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make noise; same as ਹੱਲਾ ਬੋਲਣਾ

~ ਗੁੱਲਾ *n.m.* noise, din, uproar, merry-making, revel, mirth

~ ਬੋਲਣਾ *con.v.* to attack, assault, charge, make an assault, rush at

ਹਲਾਹਲ [həlahəl] *n.m.* deadly poison

ਹਲਾਕ [həlak] *adj.* killed, murdered, butchered, slaughtered

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to kill, murder, butcher, slaughter

~ ਹਲਾਕਤ *n.f.* killing, murder, slaughter, manslaughter

ਹਲਾਲ [həlal] *adj.* sanctioned or permitted by religious law or morality, lawful, right, legitimate, permissible; *n.m.* flesh of animal slaughtered slowly by Muslim rite

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to slaughter by Muslim rite

~ ਦਾ *adj.* legitimate

ਹਲਾਲਖੋਰ [həḷalkhor] *adj.* consumer of ਹਲਾਲ meat; honest, conscientious, also ਹਲਾਲਖੋਰ

ਹਲਾਲਖੋਰੀ [həḷalkhori] *n.f.* consumption of ਹਲਾਲ meat; living by honest means; also ਹਲਾਲਖੋਰੀ

ਹਲੀਮ [həlim] *adj.* gentle, meek, humble, kind, benign, mild

ਹਲੀਮੀ [həlimi] *n.f.* gentleness, meekness, humility, kindness, benignity, mildness, kindliness

ਹਲੂਣ [həluṇ] *v.form.* imperative of ਹਲੂਣਨਾ, shake

ਹਲੂਣਨਾ [həluṇəna] *v.t.* to shake, jerk, move jerkily

- ਹਲੂਣਾ [həluṇa] *n.m.* jerk, jolt, shaking up; swaying motion, swing  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to shake, sway, swing  
 ਹਲੋਰਾ [həlorā] *n.m.* same as ਹੁਲਾਰਾ, swaying  
 ਹਵਸ [həvəs] *n.f.* ardent desire, greed, covetousness; lust; ambition  
 ਹਵਸੀ [həvsi] *adj.* greedy, eager, ambitious, covetous; lustful  
 ਹਵਨ [həvən] *n.m.* a fire sacrifice, oblation to fire-god, fire-worship, a ritual form of worship among Hindus; sacrifice  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform ਹਵਨ  
 ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to have a ਹਵਨ performed  
 ~ ਭੰਡ *n.m.* fire-pit for ਹਵਨ  
 ਹਵਾ [həva] *n.f.* air, wind  
 ~ ਸਰਨੀ *con.v.* to fart, discharge wind  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to run at top speed; to disappear, evaporate  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to deflate; *informal.* to frighten  
 ~ ਖਾਣੀ *ph.* to go out for a walk, stroll; *informal.* to be unsuccessful, fail, go without gain  
 ~ ਦਾ ਰੁਖ ਪਛਾਣਨਾ *ph.* to know which side one's bread is buttered, be prudent  
 ~ ਨਾਲ਼ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ *ph.* to run very fast, gallop  
 ~ ਭਰਨੀ *ph.* to inflate, to pump up  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to catch cold, be exposed to ਹਵਾ  
 ਹੱਵਾ [həvva] *n.f.* Eve, the first woman  
 ਹਵਾਈ [həvai] *adj.* aerial; *n.f.* a kind of firework, rocket  
 ~ ਉਡਾਨ *n.f.* aerial flight, air sortie  
 ~ ਅੱਡਾ *n.m.* air-field, aerodrome, airport, air-strip  
 ~ ਸਰਵੇਖਣ *n.m.* aerial survey  
 ~ ਸੈਨਾ *n.f.* air-force  
 ~ ਹਮਲਾ *n.m.* air raid, air attack  
 ~ ਕਿਲੇ *n.m. pl.* castles in the air, fanciful schemes, wishful thinking, fools paradise, make-believe  
 ~ ਚੱਕੀ *n.f.* wind mill

- ~ ਜਹਾਜ਼ *n.m.* aircraft, aeroplane  
 ~ ਜਹਾਜ਼ ਚਲਾਉਣਾ *ph.* to fly an aircraft, aviate  
 ~ ਜਹਾਜ਼ ਚਾਲਕ *n.m.* pilot, aviator; *fem.* aviatrix  
 ~ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਅਮਲਾ *ph.* air-crew  
 ~ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਪੈਰੋਲ *ph.* aviation spirit  
 ~ ਰਸਤਾ *n.m.* airway, air route, air passage  
 ~ ਰਸਤੇ *n.m. pl.* of prec; *adv.* by air  
 ਹਵਾਸ [həvas] *n.m. pl.* senses  
 ~ ਉੱਡ ਜਾਣੇ *ph.* to be terror-struck or terror-stricken  
 ਹਵਾਂਕ [həvāk] *n.f.* howl, bay (of dog or jackal)  
 ਹਵਾਂਕਣਾ [həvākṇa] *v.i.* to howl, bay  
 ਹਵਾਂਕਣੀ [həvākṇi] *n.f.* same as ਹਵਾਂਕ  
 ਹਵਾਨਾ [həvana] *n.m.* udder  
 ਹਵਾਬੰਦ [həvabāḍ] *adj.* airtight, hermetic  
 ਹਵਾਬਾਜ਼ [həvabaz] *n.m.* flier, aviator, pilot  
 ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ [həvabazi] *n.f.* aviation  
 ਹਵਾਰੀ [həvari] *n.m.* companion; disciple, follower  
 ਹਵਾਲ [həval] *n.m. pl.* circumstances, condition  
 ਹਵਾਲਦਾਰ [həvaldar] *n.m.* head constable, police sergeant; *cf.* ਹੌਲਦਾਰ  
 ਹਵਾਲਦਾਰਨੀ [həvaldarni] *n.f.* wife of *prec.*; female head constable  
 ਹਵਾਲਦਾਰੀ [həvaldari] *n.f.* rank or post of ਹਵਾਲਦਾਰ  
 ਹਵਾਲਾ [həvala] *n.m.* reference, citation, mention, allusion; custody, charge, trust; clandestine business in foreign exchange  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to refer, cite, mention, quote  
 ~ ਪੁਸਤਕ *n.f.* reference book  
 ਹਵਾਲਾਤ [həvalat] *n.f.* (police or judicial) lock-up  
 ਹਵਾਲੇ [həvale] *adv.* in custody (of)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hand over, deliver, give, entrust  
 ਹਵਾੜ [həvār] *n.f.* steam, visible evaporation, vapours or particles; hot breath; *fig.* suppressed or latent feeling esp. anger

- ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to let out steam; to give vent to anger or hurt feelings; to leak out a secret; to have catharsis
- ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to inhale steam, have steam fomentation; *fig.* to pry or spy
- ਹਵੇਲੀ [həveli] *n.f.* large walled house, mansion
- ਹੜਤਾਲ [həʔta:] *n.f.* strike, stoppage of work; yellow arsenic, orpiment or pigment used for erasing
- ਹੜਤਾਲੀ [həʔta:li] *adj & n.m.* striking, on strike; striker
- ਹੜੱਪ [həʔəpp] *adj.* gulped, swallowed
- ਹੜੱਪਣਾ/ਹੜੱਪ ਕਰਨਾ [həʔəppəṇā] *v.t.* to gulp, gobble, swallow; *fig.* to usurp, embezzle
- ਹੜੱਪੁ [həʔəppū] *n.m.* act or sound of gulping
- ਹੜਬ [həʔb] *n.f.* jaw, jaw-bone
- ਹੜਬੜੀ [həʔbəʔi] *n.f.* confusion, melee, pell-mell; consternation
- ਹੜਬੁੱਚ [həʔbucc] *n.m.* clenched fist, blow with clenched fist, box, buffet
- ਹੜਬੋਚ [həʔboc] *adj. informal.* clumsy, awkward
- ਹੜੁ [həʔr] *n.m.* flood, deluge, inundation; *fig.* excess, abundance
- ~ ਆਉਣਾ *con.v.* for ਹੜੁ to occur, to be flooded
- ~ ਪੀੜਤ *adj.* flood-sufferers
- ~ ਮਾਰ *n.f.* damage or destruction caused by ਹੜੁ
- ~ ਮਾਰਿਆ *adj.m.* damaged, destroyed or affected by ਹੜੁ
- ਹੜੁਨਾ [həʔna] *v.i. dia.* see ਰੁੜੁਨਾ
- ਹੜੁਬ [həʔəb] *n.f.* same as ਹੜੁਬ
- ਹੜੁਉਣਾ [həʔəuṇā] *v.t. dia.* see ਰੋੜੁਨਾ
- ਹੜੁਟ [həʔəʔ] *n.m.* same as ਹਿੜਾਟ, erection; rut
- ਹੜੁੱਤ [həʔəʔt] *adj. dia.* see ਪਿਛਲੱਗ
- ਹਾਂ [hā] *interj.* yes; *n.f.* willingness, consent, approval, affirmation; yes, aye, affirmative vote
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to say yes, express consent
- ~ ਜੀ *interj.* yes sir, yes madam

- ~ ਪੱਖੀ *adj.* positive
- ~ ਵਿਚ *adv.* in affirmative
- ਹਾਂ *aux.v.* present first person of ਹੋਣਾ, am, are
- ਹਾਈਜੀਨ [haijin] *n.f.* hygiene
- ਹਾਏ [hae] *interj.* an expression of pain, pleasure, grief or anxiety depending on intonation, oh, ah, alack, alas; *n.f.* cry of pain
- ਹਾਏਂ [haẽ] *interj.* interrogative expression, what? is it?
- ਹਾਸ [has] *pref.* expressing laughter, joy, *cf.* ਹਾਸਾ
- ~ ਕਾਵਿ *n.f.* humorous verse
- ~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* cartoon, caricature
- ~ ਜਨਕ *adj.* comical, humorous, laughable, amusing
- ~ ਬਿਲਾਸ *n.m.* joking, fun, jest, jollity, merriment
- ~ ਰਸ *n.m.* humour in art and literature *esp.* in poetry
- ~ ਰਸੀ *adj.* humorous, comic
- ~ ਵਿਅੰਗ *n.m.* wit and humour, sarcastic humour, witticism
- ਹਾਸਦ [hasəd] *adj.* jealous; *n.m.* jealous person
- ਹਾਸਲ [hasəl] *n.m.* gain, benefit, profit; *adj.* gained, acquired, procured, obtained; (arith.) figure carried over during addition and multiplication
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be gained, obtained
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to gain, obtain, acquire, procure, get
- ~ ਜਮ੍ਹਾ *n.m.* total, sum
- ~ ਜਰਬ *n.m.* product
- ~ ਤਕਸੀਮ *n.m.* quotient
- ~ ਤਫਰੀਕ *n.m.* remainder
- ਹਾਸਾ [hassa] *n.m.* laughter, giggle, guffaw, chuckle, chortle; snicker, snigger; wag, joke, jest, ridicule; *cf.* ਹੱਸਣਾ
- ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to laugh, feel like laughing
- ~ ਆ ਜਾਣਾ *con.v.* to laugh spontaneously
- ~ ਠੱਠਾ/~ ਮਖੌਲ *n.m.* fun, jest, jokes, drollery, wagging
- ਹਾਸੀ [hasi] *n.f.* same as ਹਾਸਾ; ridicule

~ ਉਡਾਉਣਾ *ph.* to deride, ridicule  
 ਹਾਸ਼ੀਆ [haʃia] *n.m.* margin, border  
 ~ ਖਿੱਚਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to draw a border  
 ਹਾਸ਼ੀਏਦਾਰ [haʃiedar] *adj.* with a (*usu.* decorative) margin, border or hem  
 ਹਾਸੇ ਹਾਸੇ [hase hase] *adv.* jokingly, in jest  
 ਹਾਸਹੀਣਾ [hasohina] *adj.m.* ridiculous, ludicrous, absurd, comical, laughable, laughing stock  
 ਹਾਹ [hā] *n.f.* same as ਆਹਾ; lamentation or curse *esp.* as a result of cruelty or injustice; curse  
 ~ ਦਾ ਨਾਅਰਾ *ph.* call for justice  
 ~ ਪੈ ਜਾਣੀ *ph.* to suffer as a result of victim's ਹਾਹ, be under a victim's curse  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to utter lamentation or curse  
 ਹਾਹਾ [haha] *n.m.* the letter ਹ  
 ਹਾਹਾਕਾਰ [hahakar] *n.f.* wailing, lamentation, uproar or cry of distress  
 ~ ਮੱਚ ਜਾਣੀ *ph.* for a general protest or uproar to be raised or to arise (consequent to cruelty or injustice)  
 ਹਾਹੋ [haho] *interj. dia.* see ਆਹੋ, yes  
 ਹਾਕ [hak] *n.f.* call, shout  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to shout for, call aloud  
 ਹਾਕਣੀ [hākṇi] *n.f.* weaver's tool to keep yarn or cloth stretched breadthwise  
 ਹਾਕਮ [hakam] *n.m.* ruler, governor, officer, magistrate, administrator; *lit.* wielder of authority to give command; *cf.* ਹੁਕਮ  
 ਹਾਕਮਾਨਾ [hakamana] *adj.* authoritarian, officer-like  
 ਹਾਕਰ [hakar] *n.f.* shout, call to scare birds or animals off a field or garden; *cf.* ਹਾਕ  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to utter ਹਾਕਰ  
 ਹਾਕੀ [haki] *n.f.* hockey, hockey-stick  
 ਹਾਜਤ [hajət] *n.f.* need, necessity, want, requirement; call of nature  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to need, want, require, feel need; to feel call of nature  
 ~ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ *con.v.* to fulfil ਹਾਜਤ  
 ਹਾਜਤਮੰਦ [hajətmənd] *adj.* needy, necessitous

ਹਾਜਤਮੰਦੀ [hajətməndi] *n.f.* neediness, need, want  
 ਹਾਜਤੀ [hajəti] *adj.* same as ਹਾਜਤਮੰਦ; *n.f.* pot for bed-patient to excrete in  
 ਹਾਜਮਾ [hajma] *n.m.* digestion, digestive power, assimilation; also ਹਾਜਮਾ  
 ਹਾਜਮੇਦਾਰ [hajmedar] *adj.* (something) which helps digestion, digestive, peptic; also ਹਾਜਮੇਦਾਰ  
 ~ ਵਸਤੂ *n.f.* digestant  
 ਹਾਜਰ [hajər] *adj.* present, in attendance, ready, readily available; also ਹਾਜਰ  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to present oneself, attend, appear, be present  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to present, produce, supply, make available  
 ~ ਜਵਾਬ *adj.* ready or nimble-witted  
 ~ ਜਵਾਬੀ *n.f.* ready or nimble wit, wittiness; repartee  
 ~ ਜਮਾਨਤ *n.f.* security, bail or bond for first personal appearance in court  
 ~ ਨਾਜ਼ਰ *adj.* present, manifest, imminent, omnipresent  
 ਹਾਜਰੀ [hajri] *n.f. informal.* breakfast, light meal; presence, attendance; roll-call; also ਹਾਜ਼ਰੀ  
 ~ ਪੁਕਾਰਨੀ *con.v.* to call the roll, take roll-call  
 ~ ਭਰਨੀ *ph.* to be in attendance, be at someone's beck and call; to go and meet; to record attendance  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to call and mark attendance  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* same as ਹਾਜਰੀ ਪੁਕਾਰਨੀ  
 ਹਾਜਰੀਨ [hajrin] *n.m.pl.* audience, assembly of listeners or spectators, viewers; also ਹਾਜ਼ਰੀਨ  
 ਹਾਜ਼ੀ [hajji] *n.m.* one who is going for or has already made a pilgrimage to Mecca; *cf.* ਹੱਜ  
 ਹਾਟ [haʈ] *n.m.* see ਹੱਟ; mart, market, bazar; market day  
 ਹਾਂਡੀ [hāḍi] *n.f.* kettle, cooking pot, casserole, pipkin, stew-pan; cooked meat or vegetable; (of lamp) globular chimney or shade



~ ਚੱਟੇ *adj.* voracious, glutton; greedy  
 ਹਾਂਡ [hād] *n.f.* wandering, fruitless travelling; beating up or about in search of game; *adj.* rouser (dog)  
 ਹਾਂਡਣਾ [hādṇa] *v.t.* to beat up or about to rouse game  
 ਹਾਂਡ [haṇ] *n.m.* same as ਹਾਨ, loss; equality or near equality in age, coetaneousness  
 ~ ਦਾ *adj.* of the same age, coetaneous  
 ~ ਪਰਵਾਣ *adj.* same as *prec.*  
 ਹਾਂਡਤ [haṇṭ] *n.f.* loss of face, insult, disgrace, shame  
 ਹਾਂਡੀ [haṇi] *n.m.* one's equal in age; companion, pal, mate; lover; *fem.* ਹਾਨਣ  
 ਹਾਤਾ [hata] *n.m.* compound, enclosure, housing-plot *usu.* enclosed  
 ਹਾਤੋ [hato] *n.m.* Kashmiri labourer  
 ਹਾਥ [hath] *n.m.* see ਹੱਥ; *n.f.* depth, measure or estimate of depth; measurability  
 ~ ਲੈਣੀ *ph.* to measure depth, fathom; to test one's knowledge, capacity or patience  
 ਹਾਥੀ [hathi] *n.m.* elephant, mastodon  
 ~ ਦੰਦ *n.m.* ivory; tusk  
 ਹਾਥੀਵਾਨ [hathivan] *n.m.* mahout, keeper and driver of elephant  
 ਹਾਦਸਾ [hadsa] *n.m.* accident, mishap, tragedy, tragic happening, happenstance  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* for an ਹਾਦਸਾ to occur or take place  
 ਹਾਦੀ [hadi] *n.m.* preceptor, teacher; *cf.* ਹਿਦਾਇਤ  
 ਹਾਨ/ਹਾਨੀ [han/hani] *n.m/n.f.* loss, damage, detriment, harm, disadvantage  
 ਹਾਨੀਕਾਰਕ [hanikarāk] *adj.* damaging, detrimental, harmful, injurious, deleterious, noxious, baneful, destructive, disadvantageous, pernicious, prejudicial  
 ਹਾਨੀਪੂਰਤੀ [hanipurti] *n.f.* compensation, recompense, amends, reparation, indemnity, indemnification, requital  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to compensate, recompense, make amends, indemnify, re-

quite  
 ਹਾਫਜ਼ [haphāj] *n.m.* one who has memorised the Quranic text; *informal.* a blind man; also ਹਾਫਜ਼  
 ਹਾਫਜ਼ਾ [haphja] *n.m.* memory, faculty of recollection or remembering; also ਹਾਫਜ਼ਾ  
 ਹਾਫਜ਼ੇ ਦੀ ਕਮਜੋਰੀ [haphje di kamjori] *ph.* amnesia  
 ਹਾਬੜ [habarj] *n.f.* impatience for eating, voracity, voraciousness, ravenousness, extreme hunger or greed  
 ਹਾਬੜਨਾ [habarṇa] *v.i.* to be impatient for eating, eat voraciously  
 ਹਾਬੜਾ/ਹਾਬੜੀ [habra/habri] *n.m/n.f.* same as ਹਾਬੜ  
 ਹਾਂਭ [hāb] *n.f.* fatigue, exhaustion, weariness, lassitude, languor; *cf.* ਹੰਭਣਾ  
 ਹਾਮਲਾ [hamla] *adj.f.* pregnant, gravid  
 ਹਾਮੀ [hāmi] *n.f.* support, seconding, backing up; assurance, advocacy, sympathy  
 ~ ਭਰਨਾ *con.v.* to support, second, back-up; to vouch for, bear out, guarantee, advocate; to sympathise (with)  
 ਹਾਮੀ [hami] *adj.* supporter, protagonist, partisan, sympathiser  
 ਹਾਰਾ [har] *n.m.* garland, necklace, wreath  
 ~ ਸ਼ਿੰਗਾਰ *n.m.* ornamentation, adornment, make-up, embellishment; trappings, ornaments, cosmetics  
 ~ ਗੁੰਦਣਾ *con.v.* to make a garland or wreath  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to garland; *v.i.* to wear a ਹਾਰ  
 ਹਾਰਾ *n.f.* defeat, reverse, failure, frustration, rout  
 ~ ਹੁੰਦੇ ਕੇ *adv.* after defeat, weariness or frustration; having been tired of  
 ~ ਕੇ *adv.* at last, having waited for long, having tried one's best (but in vain)  
 ~ ਖਾਣੀ *con.v.* to be defeated; to suffer, defeat, lose, be vanquished/overpowered or overcome  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* same as ਹਰਾਉਣਾ, to defeat  
 ~ ਮੰਨਣੀ *con.v.* to accept or acknowledge defeat, surrender, strike one's colours,



throw in the sponge or towel  
**ਹਾਰਟ ਅਟੈਕ** [hɑrt ətɛk] *n.m.* heart-attack  
**ਹਾਰਦਿਕ** [hardɪk] *adj.* hearty, heart-felt  
 earnest, sincere, cordial  
**ਹਾਰਨ** [hɑrn] *n.m.* horn, honk, hooter (of vehicles)  
 ~ **ਏਣਾ/ਵਜਾਉਣਾ** *con.v.* to blow horn, honk  
**ਹਾਰਨਾ** [harna] *v.i.* same as ਹਾਰ ਖਾਣੀ, to be defeated; *v.t.* to lose something in bets, gamble or business  
**ਹਾਰਮੋਨੀਅਮ** [harmonɪəm] *n.m.* harmonium  
**ਹਾਰਾ** [hara] *n.m.* niche or earthen bin for milk-boiling pot  
**ਹਾਰੀ ਸਾਰੀ** [hari sari] *pron.* anyone, any or every Tom, Dick and Harry  
**ਹਾਲ** [hal] *n.m.* hall; state, condition, circumstance, situation; account, news, narrative; recent time, present; iron rim of wooden wheel; circular movement of head in frenzied or ecstatic state  
 ~ **ਓਏ** *interj.* help ho !  
 ~ **ਹਵਾਲ/ਚਾਲ** *n.m.* state, condition, circumstance, state of affairs or of well-being, welfare  
 ~ **ਹਾਲ** *n.f.* hue and cry, outcry, shouting in pain, clamour  
 ~ **ਹਾਲ ਕਰਨੀ** *ph.* to raise hue and cry, cry  
 ~ **ਦੁਹਾਈ/ਪਾਹਰਿਆ** *n.f.* same as ਹਾਲ ਹਾਲ  
 ~ **ਪੈਣਾ** *v.i.* to be in a state of ਹਾਲ  
**ਹਾਲੋਂ ਬੇਹਾਲ** *adj.* miserable, unhappy, wretched  
**ਹਾਲਤ** [halət] *n.f.* state, condition, position, posture, case, event  
 ~ **ਵਿਚ** *adv.* in case (of), in the event (of)  
**ਹਾਲਾਂ** [halā] *adv.* yet, as yet, till now, for the time being; also ਹਾਲੀ and ਹਾਲੇ  
**ਹਾਲਾ** [haːla] *n.m.* land revenue, register of dues on account of land revenue; halo, nimbus  
**ਹਾਲਾਂ ਕਿ** [halā ke] *conj.* although, though, even though  
**ਹਾਲਾਤ** [halat] *n.m. pl.* of ਹਾਲਤ, circumstances, conditions, state of affairs

**ਹਾਲੀਓ/ਹਾਲੋਂ** [halɪõ/haːõ] *n.f.* a type of cress, medicinal seed of plant *Lepidium stivum*  
**ਹਾਲੀ** [hali] *n.m.* ploughman, tiller; *adj.* (for bullock) used to pull plough  
 ~ **ਪਾਲੀ** *n.m.* ploughman, cowherd; peasantry  
**ਹਾਲੀਆ** [halia] *adj.* present, current, recent  
**ਹਾਵ ਭਾਵ** [hav pàv] *n.m. pl.* gestures, gesticulation, bodily *esp.* facial expression or movements  
**ਹਾਵਾ** [hava] *n.m.* sigh, suspiration; grief, sorrow, pangs of separation.  
**ਹਾਵੀ** [havi] *adj.* dominant, predominant, overbearing, overwhelming  
 ~ **ਹੋਣਾ** *ph.* to dominate, predominate, overbear, overwhelm; to excel; to defeat  
**ਹਾੜ** [har] *v.form.* imperative of ਹਾੜਨਾ, measure  
**ਹਾੜਨਾ** [harna] *v.t.* to measure, weigh, estimate, appraise  
**ਹਾੜਬਾ** [harba] *n.m.* intense hunger, ravenousness, voraciousness; greed  
**ਹਾੜੀ** [hār] *n.m.* fourth month of Bikrami calendar (mid-June to mid-July); summer  
**ਹਾੜਾ** *n.f.* chase; same as ਹਾਂਢ  
**ਹਾੜੀ** [hārī] *n.f.* summer harvest, rabi crop; *adj.* harvested during summer  
 ~ **ਸਾਉਣੀ** *n.f.* summer and winter; summer and winter crops; *adv.* periodically; once in a while  
**ਹਾੜੂ** [hārū] *adj.* grown during summer  
**ਹਾੜਾ** [haʔa] *n.m.* measure; peg, dose; weight of empty container, tare; counterweight, counterpoise; supplication, humble request or pleading, cringing, fawning, entreaty  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to counterweigh, counterbalance, tare  
**ਹਾੜੇ ਹਾੜੇ** [hare hare] *interj.* expression of request for mercy, for God's sake !  
**ਹਾੜੇ ਕੱਢਣਾ** [hare káḍṇā] *v.i.* to supplicate, cringe, fawn, entreat

ਹਿੱਸ [hiss] *v.form.* nominative of ਹਿੱਸਣਾ, to shrink

ਹਿੱਸਕ [hissək] *adj.* violent, destructive

ਹਿਸਟਰੀ [histəri] *n.f.* history

ਹਿਸਟੀਰੀਆ [histīria] *n.m.* hysteria

ਹਿੱਸਣਾ [hissəṇa] *v.i.* to contract, shrink, be reduced in bulk due to heat or boiling

ਹਿੱਸਾ [hissa] *n.m.* share, part, portion, division, section, segment; quota, lot; share-cropping

~ ਪੱਤੀ *n.m.* share (in business or industry)

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to contribute; to buy a share

~ ਪੈੜਾ *n.m.* share in share-cropping

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take part, participate; to receive one's share

ਹਿੱਸਾ [hisa] *n.f.* violence, destruction, use of injurious force; violent-force or act

~ ਵਾਦੀ *adj.* believer in or user of violence, terrorist, destructionist

ਹਿਸਾਤਮਿਕ [hisatmik] *adj.* violent, destructive

ਹਿਸਾਬ [hisab] *n.m.* account; calculation, computation, reckoning; estimation, estimate; rate; arithmetic, mathematics

~ ਸਿਰ *adv.* as per ਹਿਸਾਬ, judiciously

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to calculate, compute, reckon

~ ਕਿਤਾਬ *n.m.* accounts, accounting, book-keeping; reckoning, calculation; computation, estimation, estimate; record of dues in and dues out

~ ਚੁਕਤਾ ਕਰਨਾ/~ ਚੁਕਾਉਣਾ *ph.* to clear, liquidate or settle account

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to render account

~ ਬੇਬਾਕ ਕਰਨਾ *ph.* same as ਹਿਸਾਬ ਚੁਕਾਉਣਾ

~ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ *n.m.* accountant

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to reckon, calculate, estimate

ਹਿਸਾਬਦਾਨ [hisabdan] *n.m.* mathematician, arithmetician

ਹਿਸਾਬੀ [hisabi] *adj.m.* calculating, shrewd

ਹਿੱਸੇਦਾਰ [hissedar] *n.m.* partner, share, share-holder

ਹਿੱਸੇਦਾਰੀ [hissedari] *n.f.* partnership, share-holding

ਹਿੱਸੇਵੰਡ [hisse vāḍ] *n.f.* apportionment, division, allotment

ਹਿੱਸੇਵਰਤੀ/ਹਿੱਸੇਵਾਰ [hissevartī/hissevar] *adv.* proportionately, sharewise

ਹਿੱਕਾ [hikk] *n.f.* chest, bosom, breast

~ ਦਾ ਧੱਕਾ *n.m.* use of force, violence, oppression; injustice

~ ਦੇ ਜੋਰ/~ ਦੇ ਤਾਨ *adv.* by force, forcibly; by one's own strength

~ ਨਾਲ਼ ਲਾਉਣਾ *ph.* to embrace, hug, love; to claim, own or shelter as a loved one

ਹਿੱਕਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਹਿੱਕਣਾ, drive

ਹਿੱਕਣਾ [hikkəṇa] *v.t.* to drive (animal), goad, urge on

ਹਿਕਮਤ [hikmat] *n.f.* Unani system of medicine; prudence, wisdom; skill; method, plan, solution

ਹਿਕਮਤੀ [hikmatī] *adj.* clever, shrewd; skilful, ingenious

ਹਿਕਮਤੇ ਅਮਲੀ [hikmate-amli] *n.f.* practical plan, action-plan, policy, diplomacy

ਹਿਕਵਾਉਣਾ [hikvaūṇa] *v.t.* to have (animals) driven (by someone); *cf.* ਹਿੱਕਣਾ

ਹਿਕੜੀ [hikarī] *n.f.* diminutive of ਹਿੱਕ<sup>1</sup>

ਹਿਕਾਉਣਾ [hikaūṇa] *v.t.* same as ਹਿਕਵਾਉਣਾ

ਹਿਕਾਇਤ [hikait] *n.f.* story, tale, fable, apologue, anecdote

ਹਿਕਾਇਤੀ [hikaitī] *adj.* apologetic, anecdotal

ਹਿੰਗ [hiṅ] *n.f.* asafoetida

~ ਲੱਗੇ ਨਾ ਫਟਕੜੀ *ph.* without cost or trouble

ਹਿੰਗਲ [hiṅal] *n.m.* sulphate of mercury, cinnabar

ਹਿੰਡ [hiṇ/hiṅ] *n.f.* same as ਹਿੰਗ

ਹਿਚ ਹਿਚ [hiç hiç] *n.f.* giggle; absurd, foolish or ludicrous laugh

~ ਕਰਨਾ *ph.* to giggle, snicker, snigger, titter, foolishly or absurdly

ਹਿਚਕ [hichək] *n.f.* hesitation, reluctance; wavering, vacillation, uncertainty

ਹਿਚਕਚਾਉਣਾ [hichəcaūṇa] *v.i.* to hesitate, waver, vacillate, be reluctant, uncertain or in doubt

ਹਿਚਕਚਾਹਟ [hɪckəkɑːt] *n.f.* same as ਹਿਚਕ

ਹਿਚਕਣਾ [hɪckəkɳɑ] *v.i.* same as ਹਿਚਕਚਾਉਣਾ

ਹਿਚਕੀ [hɪckəki] *n.f.* hiccough, hiccup; sobbing, convulsive sobs

~ ਆਉਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to hiccough, hiccup

~ ਬੋਝ ਜਾਣੀ *ph.* to sob bitterly, convulsively

ਹਿਚਕੋਲਾ [hɪckola] *n.m.* same as ਹੜੋਕਾ, jolt

ਹਿਜਰ [hɪjər] *n.m.* separation (from beloved)

ਹਿਜਰਤ [hɪjɾət] *n.f.* migration *esp.* Prophet Muhammad's from Mecca to Madina in 622 A.D.

ਹਿਜਰੀ [hɪjri] *adj.* Muslim era, calendar or year (reckoned from ਹਿਜਰਤ)

ਹਿਜਾ [hɪjja] *n.m.* spelling; *usu. pl.* ਹਿੱਜੇ

ਹਿਜਾਬ [hɪjab] *n.m.* modesty, bashfulness, shyness, coyness

ਹਿਠਾ/ਹਿਠਾਹ [hɪṭhā/hɪṭhā] *adv. dia.* see ਹੇਠ, below

ਹਿਠਾੜ [hɪṭhar] *n.m.* downward direction (of river or valley); *adj.* (place) situated

down the river or on the left of it

ਹਿਡ [hɪd] *n.f.* obstinacy, insistence, pig-gishness, pig-headedness, mulishness, stubbornness; an act of ਹਿਡ; pride, arrogance, self-righteousness

~ ਫੜਨੀ *ph.* to be obstinate, piggyish, mulish

~ ਭੰਨਣੀ *ph.* to tame, humble one's pride

ਹਿਡੋਲ [hɪḍol] *n.m.* a mode or measure in Indian classical music

ਹਿਡੋਲਾ [hɪḍola] *n.m.* same as ਹਿਡੋਲਾ, cradle

ਹਿਣ ਹਿਣ [hɪṇ hɪṇ] *n.f.* sound of neighing, neigh, whinny

ਹਿਣਕਣਾ [hɪṇəkɳɑ] *v.i.* to neigh, whinny; to laugh foolishly; also ਹਿਣ ਹਿਣ ਕਰਨਾ

ਹਿਣਕਾਰ/ਹਿਣਹਿਣਾਹਟ [hɪṇkar/hɪṇhɪṇɑt] *n.f.* neigh, whinny

ਹਿਣ<sup>1</sup> [hɪt] *n.m.* interest, benefit; affection, love, friendliness

ਹਿਣ<sup>2</sup> *prep. & adv.* for, in order to, for the

sake of, with a view to

ਹਿਤਕਰ [hɪtkər] *adj.* beneficial, favourable, advantageous, benevolent

ਹਿਤਕਾਰੀ [hɪtkari] *adj.* beneficent, benefactor, well-wisher, affectionate, friendly; *fem.* ਹਿਤਕਾਰਨ

ਹਿਤੀ/ਹਿਤੁ/ਹਿਤੈਸੀ [hɪti/hɪtu/hɪtɛsi] *adj.* same as. ਹਿਤਕਾਰੀ

ਹਿੰਦ [hɪd] *n.m.* India

~ ਸਾਗਰ/~ ਮਹਾਂਸਾਗਰ *n.m.* Indian ocean

~ ਵਾਸੀ *n.m.* Indian, resident in or native of India

~ ਵਾਣੀ *n.f.* a Hindu woman; *adj.* pertaining to Hind or Hinduism

ਹਿੰਦਸਾ [hɪdsa] *n.m.* digit, numeral, number

ਹਿਦਾਇਤ [hɪdaɪt] *n.f.* instruction, direction, injunction, advice, guidance

~ ਕਰਨੀ/~ ਦੇਣੀ *con.v.* to advise, instruct, direct; to impress upon

~ ਨਾਮਾ *n.m.* code of conduct, set of instructions

ਹਿੰਦੀ [hɪdi] *adj.* Indian; *n.f.* Hindi language

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ [hɪdusətan] *n.m.* India, Bharat

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ [hɪdusətani] *adj.* Indian, *n.f.* simple Hindi as lingua franca in India

ਹਿੰਦੂ [hɪdu] *n.m. & adj.* follower of Hinduism

~ ਧਰਮ/~ ਮਤ *n.m.* Hinduism, Hindu religion

ਹਿਨਾ [hɪna] *n.f.* henna, *Lawsonia inermis*; *usu.* ਮਹਿੰਦੀ

ਹਿਫਜ਼ [hɪphj] *adj.* committed to memory, learnt by heart, memorized

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to learn by heart, memorize, commit to memory

ਹਿਫਾਜਤ [hɪphajət] *n.f.* security, protection, safety, safe custody, safeguard, care, preservation; also ਹਿਫਾਜਤ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to protect, guard, defend, safeguard, keep in safe custody, preserve

~ਵਿਚ ਲੈਣਾ *ph.* to take into custody, provide protection, give asylum

ਹਿਫਾਜਤੀ [hɪphajəti] *adj.* protective, pre-

ventive, defensive; protector, guardian, custodian; also ਹਿਫਾਜ਼ਤੀ

~ ਦਸਤਾ *n.m.* escort, guard

~ ਦਸਤੇ *n.m. pl.* security forces

ਹਿਬਰੂ [hibru] *n.f.* Hebrew

ਹਿਬਾ [hiba] *n.m.* gift, present, free grant, bequest, bequeathal

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bestow ਹਿਬਾ, bequeath

~ ਦਾਰ *n.m.* receiver of ਹਿਬਾ, grantee

~ ਨਾਮਾ *n.m.* deed of ਹਿਬਾ, bequeathal

ਹਿਮ [him] *n.f.* snow; ice, *usu.* ਬਰਫ

~ ਕਣ *n.m.* snow-flake

~ ਖੰਡ *n.m.* frigid zone

~ ਨਦੀ *n.f.* glacier

~ ਪਰਬਤ *n.m.* iceberg

~ ਪਾਤ *n.m.* snowfall, snowing, sleet

ਹਿਮਤ [himmət] *n.f.* courage, bravery, spirit, pluck, valour, boldness, enterprise; strength, power, capability

~ ਹਾਰਨੀ *ph.* to lose heart, give up, despair, quail

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to have ਹਿਮਤ

ਹਿਮਤੀ [himməti] *adj.m.* courageous, bold, brave, venturesome, enterprising, plucky, resourceful; strong

ਹਿਮਾਇਤ [himait] *n.f.* support, backing, help, aid, partisanship

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to support, back up, help, take side of

ਹਿਮਾਇਤੀ [himaiti] *n.m.* supporter, helper, partisan

ਹਿਮਾਚਲ [himacəl] *n.m.* Himachal Pradesh

ਹਿਮਾਚਲੀ [himacəli] *adj.* pertaining or belonging to ਹਿਮਾਚਲ

ਹਿਮਾਲਾ/ਹਿਮਾਲੀਆ [himala/himalia] *n.m.* the Himalayas

ਹਿਰਸ [hirs] *n.f.* desire, expectation, ambition, greed, avarice, covetousness, avidity, eagerness, cupidity; lust, lasciviousness, lecherousness, sexual desire

ਹਿਰਸੀ [hirsī] *adj.* desirous, ambitious, greedy, covetous, avaricious, avid; sexy, lascivious, lecherous

~ ਟੱਟੂ *n.m.* sexy, lecherous person, lecher,

er, voyeur

ਹਿਰਖ [hirkh] *n.m.* same as ਹਰਖ, anger, complaint

ਹਿਰਦਾ [hirda] *n.m.* heart; mind

ਹਿਰਦੇਗਤੀ [hirdegəti] *n.f.* heart-beat

ਹਿਰਦੇਵੇਦਕ [hirdevédək] *adj.* heart-rending, heart-piercing, extremely painful, tragic

ਹਿਰਨ [hīrn] *n.m.* deer, buck, antelope

~ ਦਾ ਬੱਚਾ *n.m.* fawn

~ ਦਾ ਮਾਸ *n.m.* venison

ਹਿਰਮਚੀ [hīrəmci] *n.f.* a kind of red dust or colour, cochineal; *adj.* of the colour of ਹਿਰਮਚੀ

ਹਿਰਾਸ [hīras] *n.m.* fear, fright, dread, trepidation; disappointment, despair, grief

ਹਿਰਾਸਤ [hīrast] *n.f.* arrest, detention, custody, restraint, confinement

ਹਿਰਾਸਤੀ [hīrasti] *adj.* detaining, restraining

ਹਿਰਾਸਿਆ/ਹਿਰਾਸੀ [hīrasiā/hīrasi] *adj.m. / adj.f.* afraid, frightened, disappointed, grieved

ਹਿੱਲ [hīll] *v.form.* imperative of ਹਿੱਲਣਾ, move

ਹਿੱਲ [hīl] *v.form.* nominative of ਹਿੱਲਨਾ

~ ਮਿੱਲ ਜਾਣਾ *ph.* to get familiar or close, intimate

ਹਿਲਜੁਲ [hīljul] *n.f.* movement, motion; stir, commotion, agitation, bustle

ਹਿੱਲਣਾ [hīllāṇa] *v.i.* to move, change position, stir, shake, rock, oscillate; *cf.* ਹਿੱਲਨਾ

ਹਿਲਤਰ [hīl̥tar] *n.f.* habit, habitude, tendency

ਹਿੱਲਨਾ [hīll̥na] *v.i.* to get used to, become accustomed, habituated or familiar

ਹਿਲਵਾਉਣਾ [hīlvaūṇa] *v.t.* to get something moved or loosened

ਹਿਲਾਉਣਾ [hīlauṇa] *v.t.* to move, shake, stir, loosen, rock

ਹਿਲਾਉਣਾ [hīlauṇa] *v.t.* to make (one) habituated, familiar, intimate or accustomed

ਹਿਲਿਆ/ਹਿਲੀ [hīliā/hīli] *adj.m. & adj.f.*



habituated, accustomed, familiar, intimate

ਹਿਲੋਰਾ [hīlora] *n.m.* swing, oscillating or rocking motion; thrill, feeling of intoxication, kick, elation

ਹਿੜ [hīṛ] *v.form.* nominative of ਹਿੜਨਾ

ਹਿੜਹਿੜ [hīṛhīṛ] *n.f.* giggle, indecent laughter

ਹਿੜਹਿੜਾਉਣਾ [hīṛhīṛauna] *v.i.* to giggle, also ਹਿੜਹਿੜ ਕਰਨਾ

ਹਿੜਕ [hīṛk] *n.f. dia.* see ਗਿਟਕ, endocarp

ਹਿੜਨਾ [hīṛna] *v.i.* (for penis or clitoris) to distend

ਹਿੜਾਟ [hīṛat] *n.m.* erection, erection of sexual organs; sexual desire, urge; rut

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to be sexually excited; to rut

ਹੀ [hi] *adv.* emphatic particle, only, even, indeed, exactly, verily

ਹੀਆ [hia] *n.m.* heart; courage, pluck, guts, nerve, boldness

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to gather or take courage

ਹੀਹ [hi] *n.f.* longer arm of cot-frame

ਹੀਂਗਣ [hīgāṇ] *n.f.* bray, braying

ਹੀਂਗਣਾ [hīgāṇa] *v.i.* to bray

ਹੀਂਗਣੀ [hīgāṇi] *n.f.* same as ਹੀਂਗਣ; *fig.* impulsive desire or action

ਹੀਂਗਾ [hīgā] *n.m.* whimper, whine, blubber

~ ਛੋਹਣਾ *con.v.* to begin ਹੀਂਗਾ, to whimper, whine, blubber; to cry continuously

ਹੀਜੜਾ [hijṛa] *n.m.* same as ਖੁਸਰਾ, eunuch

ਹੀਟ [hiṭ] *n.f.* heat; (sports) heat

ਹੀਟਰ [hiṭar] *n.m.* heater

ਹੀਣਾ [hiṇ] *adj.* inferior, worthless, low, abject, abased, humiliated; lacking

~ ਭਾਵ *n.m.* inferiority complex

ਹੀਣਾ *suff.* meaning without, devoid, deprived or bereft of as in ਅੰਗਹੀਣ, ਬਲਹੀਣ, etc

ਹੀਣਤ/ਹੀਣਤਾ/ਹੀਣਤਾਈ [hiṇat/hiṇta/hiṇtai] *n.f.* inferiority, abjectness

ਹੀਣਾ/ਹੀਣੀ [hiṇa/hiṇi] *adj.m./adj.f.* (person) lacking, devoid of, in want; crippled, handicapped

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to deprive; to humiliate; to

cripple, decapacitate

ਹੀਰਾ [hira] *n.m.* diamond, gem; *informal.* a decent person, gem of a man.

ਹੀਰੋ [hiro] *n.m.* hero; fem. ਹੀਰੋਇਨ

ਹੀਲਾ [hil] *n.f.* heel *esp.* of shoes

ਹੀਲਾ *v.form.* nominative of ਹੀਲਣਾ

ਹੀਲ ਹੁੱਜਤ [hil hujjat] *n.f.* evasion, delay, shirking, excuse, pretext

~ ਕਰਨੀ *ph.* to evade, delay, shirk, find, make or produce excuses or pretexts for evading

ਹੀਲਣਾ [hilāṇa] *v.t.* to expose oneself to risk or danger; to face or suffer dangerous situation with fortitude

ਹੀਲਾ [hila] *n.m.* means, way, device, remedy; effort, attempt, exertion, endeavour; stratagem, trick, excuse, pretext

~ ਕਰਨਾ *ph.* to try to find ways or means

~ ਬਹਾਨਾ *n.m.* excuse, pretext, plea

~ ਵਸੀਲਾ *n.m.* effort and approach; resource, means, help, promoter

ਹੀਲੇ ਬਹਾਨੇ [hile bāhane] *adv.* incidently; on some pretext

ਹੀਲੇਬਾਜ਼ [hilebaz] *adj.* shirker, malingerer, pretender, prone to make or find excuses

ਹੀਲੇਬਾਜ਼ੀ [hilebazi] *n.f.* proneness to make or find excuses or pretexts

ਹੀਲੇ ਵਸੀਲੇ [hile vāsile] *adv.* through some means or other, somehow, through own effort joined with external help

ਹੁਆਂ ਹੁਆਂ [huā huā] *n.f.* sound of jackal's howl

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to howl, bay; to cry

ਹੁਆਂਕਣਾ [huākāṇa] *v.i.* same as ਹੁਆਂ ਹੁਆਂ ਕਰਨਾ

ਹੁੱਸਾ [huss] *n.m.* same as ਹੁੱਸੁ or ਹੁੱਸੜ, sultriness

ਹੁੱਸਾ *v.form.* nominative of ਹੁੱਸਣਾ

~ ਹੁੱਟ ਜਾਣਾ/~ ਜਾਣਾ/ਹੁੱਸਣਾ *con.v.* to get exhausted, extremely tired or out of breath

ਹੁਸਨ [husan] *n.m.* beauty, comeliness, prettiness; handsomeness, elegance, attractiveness, charm, loveliness

ਹੁਸਨਪਰਸਤ/ਹੁਸਨਪ੍ਰਸਤ [husanpārest] *adj.*



worshipper or admirer of beauty  
 ਹੁਸਨਪਰਸਤੀ/ਹੁਸਨਪ੍ਰਸਤੀ [husənpərəsti] *n.f.*  
 worship of or weakness for beauty  
 ਹੁਸ਼ਨਾਕ [huʃnak] *adj.* cute, clever, ingenious  
 ਹੁੱਸੜ [hussər] *n.m.* sultriness, stuffiness, stuffy weather; tiredness, tedium, boredom; impatience  
 ਹੁੱਸੜਨਾ [hussəṛna] *v.i.* to be tired of or fed up with, be bored; to become impatient; to feel lonely, homesick, also ਹੁੱਸੜ ਜਾਣਾ  
 ਹੁਸੜਾਉਣਾ [huʃraʊṇa] *v.t.* to cause boredom, tedium; impatience; to make one homesick  
 ਹੁਸਾਉਣਾ [husaʊṇa] *v.t.* to tire out, exhaust  
 ਹੁਸ਼ਿਆਰ [huʃiʔar] *adj.* clever, intelligent, shrewd, astute, quick-witted; alert, smart, vigilant; cunning, crafty; *interj.* a call of warning, stand to  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to warn, caution, alert, rouse  
 ~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to be alert, vigilant, careful  
 ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ [huʃiʔari] *n.f.* cleverness, shrewdness, astuteness; cunning, craftiness; sexual excitement  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to learn ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ; to be sexually aroused  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be or act smart, to play tricks  
 ਹੁਕਈ [hukəi] *n.m.* smoking addict, great smoker of ਹੁੱਕਾ  
 ਹੁਕਨਾ [hukna] *n.m.* enema  
 ਹੁਕਮ [hukəm] *n.m.* (in cards) spade; order, command, mandate; decree, judgment, decision; sanction, permission; fate, God's will, divine law  
 ~ ਅਦੂਲੀ *n.f.* disobedience, refusal or failure to obey, contumacy, infraction, defiance  
 ~ ਅਦੂਲੀ ਕਰਨਾ *con.v.* to disobey, refuse or fail to carry out ਹੁਕਮ  
 ~ ਇਮਤਨਾਹੀ *n.m.* injunction, court order restraining action, caveat

~ ਹਾਸਲ *n.m.* order, command, direction, directive  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to order, command, give or issue ਹੁਕਮ  
 ~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to domineer, boss over, show off while exercising authority, order about  
 ~ ਬਜਾਉਣਾ/~ ਮੰਨਣਾ *con.v.* to obey ਹੁਕਮ  
 ~ ਮਨਾਹੀ *n.m.* same as ਹੁਕਮ ਇਮਤਨਾਹੀ  
 ~ ਮੌੜਨਾ *con.v.* to disobey  
 ਹੁਕਮਨ [hukmən] *adv.* by command, under orders  
 ਹੁਕਮਨਾਮਾ [hukəmnama] *n.m.* written command, edict, mandatory epistle  
 ਹੁਕਮਰਾਨ [hukəmran] *n.m.* ruler, king, sovereign; *adj.* ruling  
 ਹੁਕਮਰਾਨੀ [hukəmraṇi] *n.f.* rule, sway, dominion  
 ਹੁਕਮੀ [hukmi] *adj.* one in authority to give ਹੁਕਮ; obedient, subservient; *gr.* imperative  
 ਹੁਕਮੀਆ [hukmia] *adv.* same as ਹੁਕਮਨ  
 ਹੁੱਕਾ [hukka] *n.m.* smoking pipe, hookah; hubble-bubble  
 ~ ਪਾਣੀ *n.m.* social relations or intercourse  
 ~ ਪਾਣੀ ਬੰਦ ਕਰਨਾ *ph.* to ostracise  
 ~ ਪੀਣਾ *con.v.* to smoke ਹੁੱਕਾ  
 ਹੁੱਕੀ [hukki] *n.f.* small ਹੁੱਕਾ, hubble-bubble  
 ਹੁੱਕੇਬਾਜ਼ [hukkebaz] *n.m.* same as ਹੁਕਈ, smoker  
 ਹੁੰਗਾਰਾ [hūgara] *n.m.* monosyllabic response indicating listener's attention, response or reaction *esp.* positive, concurrence  
 ~ ਦੇਣਾ/~ ਭਰਨਾ *ph.* to respond, express concurrence, assent or support  
 ਹੁੱਜਤ [hujjat] *n.f.* frivolous argument, wrangling, disputation, controversy; excuse, unsound explanation or pretext; caviel, joke, sarcasm  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to stickle  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to utter joke or sarcasm, cut a joke  
 ਹੁੱਜਤਬਾਜ਼/ਹੁੱਜਤੀ [hujjatbaz/hujjati] *adj.* wrangler, controverter, caviller, carper, joker, jocular, waggish, stickler

ਹੁੱਜਤਬਾਜ਼ੀ [hujjatbazi] *n.f.* pointless argumentation, casuistry; jocularly, wag-gishness

ਹੁਜਮ [hujəm] *n.m.* volume; mass, bulk

ਹੁਜਰਾ [hujra] *n.m.* cell or small chamber attached to mosque for meditation in seclusion

ਹੁੱਝ [hūj] *n.f.* poke, prod, thrust, nudge, jab, goading

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to poke, prod, nudge, goad, jab

ਹੁੱਝਕਾ [hūjka] *n.m.* same as ਹੁੱਝਕਾ, jolt, jerk

ਹੁੱਝਵਾ [hūjvə] *v.form.* imperative of ਹੁੱਝਵਾਉਣਾ, get it swept

ਹੁੱਝਵਾਉਣਾ/ਹੁੱਝਾਉਣਾ [hūjvāṇa/hūjāṇa] *v.t.* to get (a place) swept, broomed, scavenged, cleared; to assist in this

ਹੁੱਝਾਈ [hūjāi] *n.f.* process of, wages for ਹੁੱਝਾਉਣਾ

ਹੁੱਟ [huṭ] *n.m. dia.* see ਹੁੱਸੜ

ਹੁੱਟਣਾ [huṭṭṇa] *v.i.* to be very tired or exhausted

ਹੁੱਡ [huḍ] *n.f.* boar's tusk; extra protruding tooth in some humans; hood

ਹੁੱਡੀ [hūḍi] *n.f.* bill of exchange, cheque, draft, written authorisation for payment

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to draw a ਹੁੱਡੀ

~ ਦਲਾਲ *n.m.* broker of ਹੁੱਡੀਆਂ

~ ਵਹੀ *n.f.* register of ਹੁੱਡੀਆਂ

ਹੁਣ [huṇ] *adv.* now, at present

~ ਤੀਕ *adv.* till now, so far, yet

~ ਵੀ *adv.* even now, still

ਹੁਣੇ [huṇe] *adv.* just now, presently, directly, immediately

~ ਹੁਣੇ *adv.* a short while ago, very recently

ਹੁਦਹੁਦ [hudhud] *n.m.* hoopoe

ਹੁਦੜਹੇਲ [hūḍṛhel] *adj.* up and coming, promising, healthy (child).

ਹੁੱਦਾ [hudda] *n.m. colloq.* see ਓਹਦਾ<sup>2</sup>, rank

~ ਘਟਾਣਾ *con.v.* to be demoted

~ ਘਟਾਉਣਾ *con.v.* to demote

~ ਵਧਾਣਾ *con.v.* to be promoted, rise in rank

~ ਵਧਾਉਣਾ *con.v.* to promote

ਹੁੱਦਾ [hūda] *v.form.* of *aux.* V. be, used

to denote continuous or habitual action; *interj.* expressing wish

ਹੁੱਦਿਆਂ ਹੁੱਦਿਆਂ/ਹੁੱਦੇ ਹੁੱਦੇ *adv.* in spite of, despite, notwithstanding

ਹੁਦਾਰ [hudar] *n.m. colloq.* see ਉਧਾਰ, loan

ਹੁਨਰ [hunər] *n.m.* art, skill, ingenuity, technique, craft

ਹੁਨਰਮੰਦ [hunərmād] *adj.* skilled, skilful, craftsman, ingenious

ਹੁਨਰਮੰਦੀ [hunərmādi] *n.f.* skilfulness, ingeniousness

ਹੁਨਰੀ [hunəri] *adj.* same as ਹੁਨਰਮੰਦ; concerning ਹੁਨਰ; artistic

ਹੁਨਾਲ/ਹੁਨਾਲਾ [hunāl/hunāla] *n.m.* summer

ਹੁੱਥ [hubb] *n.f.* pain in chest or under the ribs; love, affection

ਹੁਬਸ [hubəs] *n.f.* stench, stink

ਹੁਬਸਟਾ [hubəsṭa] *v.i.* to emit ਹੁਬਸ, stink, rot, putrify

ਹੁਬਕਣਾ [hubkaṇa] *v.i.* to sob, snivel

ਹੁਬਕਾਰ [hubkar] *n.f.* same as ਹੁਬਸ

ਹੁਬਕੀ [hubki] *n.f.* sob, snivel

ਹੁੱਬਲਵਤਨ [hubbālvatən] *n.m. lit.* lover of one's native country, patriot

ਹੁੱਬਲਵਤਨੀ [hubbālvatni] *n.f.* patriotism

ਹੁਮ ਹੁਮਾ ਕੇ [hum humà ke] *adv.* (gathering or turning out) in large numbers, with great enthusiasm, in strength; joyfully

ਹੁਮਕ/ਹੁੰਮ/ਹੁੰਮਸ [humək/hūmm/hūmməs] *n.f.* sultriness, heat and dampness, swelter, mugginess, stuffiness; sultry, muggy weather

ਹੁਮਾ [huma] *n.m.* a mythical bird whose shadow is supposed to bring luck

ਹੁਮਾਲ/ਹੁਮੇਲ [humāl/humel] *n.f.* caparison, trappings

ਹੁੱਰ [hurr] *interj.* hurrah, sound to express joy/victory or challenge

ਹੁਰਮਤ [hurmat] *n.f.* honour, dignity, chastity; reputation, sanctity

ਹੁੱਲ [hull] *n.f.* shooting pain in head and eyes

ਹੁਲਸਾ [hulsa] *v.form.* nominative of ਹੁਲਸਾਉਣਾ

ਹੁਲਸਾਉਣਾ [hulsauna] *v.i.t.* to exult, rejoice, cause exultation, be happy, elated,  
ਹੁੱਲਣਾ [hulləṇa] *v.i.* to become fragrant, become famous, well-known  
ਹੁੱਲੜ [hulləṛ] *n.m.* noise, uproar, tumult, commotion, clamour, riot, rampage  
~ ਮਚਾਉਣਾ *con.v.* to raise, make ਹੁੱਲੜ  
ਹੁੱਲੜਬਾਜ਼ [hulləṛbaz] *adj.* boisterous, unruly, clamorous, riotous; *n.m.* miscreant, mischief-maker, troublemaker  
ਹੁੱਲੜਬਾਜ਼ੀ [hulləṛbazi] *n.f.* tendency, nature or habit of making trouble, boisterousness, unruliness, obstreperousness  
ਹੁਲਾਸ [hulas] *n.m.* joy, delight exultation, exultancy, buoyancy, cheerfulness, elation, high spirits  
ਹੁਲਾਰਾ [hulara] *n.m.* swinging movement, swing, oscillation, swaying; intoxication, elation, thrill, kick  
~ ਆਉਣਾ/~ ਖਾਣਾ *con.v.* to swing, sway  
~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as *prec.*; to enjoy  
ਹੁਲੀਆ [hulia] *n.m.* appearance, shape, features, description, descriptive roll  
~ ਵਿਗੜਨਾ *con.v.* to be disfigured, in bad shape or mutilated  
~ ਵਿਗੜਨਾ *con.v.* to disfigure, mutilate; to disguise  
ਹੁੜਕ [huṛk] *n.f.* longing, wish *esp.* unfulfilled persistent expectation  
~ ਹੋਣੀ/~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to wish, expect  
ਹੁੜਕਾ [huṛka] *n.m.* lever of a lock; a locking device for doors  
ਹੁ [hu] *n.f.* fame; notoriety  
~ ਪੈਣਾ *ph.* to become famous or notorious, for ਹੁ to spread  
ਹੁੰ [hū] *interj.* yes, an expression of understanding or response (see ਹੁੰਗਾਰਾ)  
~ ਹਾਂ *n.f.* verbal response, yes or no  
ਹੁੰਹ [hū] *interj.* yah; call to drive cattle on  
ਹੁਕ [huk] *n.f.* cry of intense pain or distress; shooting, convulsive pain  
~ ਉੱਠਣੀ *ph.* for intense pain to be felt  
ਹੁਕਣਾ [hukəṇa] *v.i.* to raise, utter cry of pain

ਹੁਕਰ [hukər] *n.f.* cry, call, howl  
ਹੁਕਰਨਾ [hukərna] *v.i.* to cry, to howl  
ਹੁੰਗ [hūg] *n.f.* groan, grunt, low cry, moan  
ਹੁੰਗਣਾ/ਹੁੰਗਰਨਾ [hūgəṇa/hūgərna] *v.i.* to groan, grunt, moan, hone; also ਹੁੰਗਰੇ ਭਰਨਾ  
ਹੁੰਗਰ/ਹੁੰਗਰਾ [hūgər/hūgəra] *n.f./n.m.* same as ਹੁੰਗ  
ਹੁੰਝ [hūj] *v.form.* imperative of ਹੁੰਝਣਾ, sweep  
ਹੁੰਝਣਾ [hūjəṇa] *v.t.* to sweep, scavenge, broom, whisk, clear, clean  
ਹੁੰਝਾ [hūja] *n.m.* act of sweeping; broom, whisk  
~ ਫਿਰ ਜਾਣਾ *ph.* to be deprived, ruined, suffer great loss, lose everything  
~ ਫੇਰਨਾ *ph.* to sweep, make a clean sweep, take away or destroy everything  
ਹੁਟਾ [huṭa] *n.m.* same as ਝੁਟਾ, swing.  
ਹੁਬਹੁ [hubəhu] *adv.* exactly similar or same, alike, identical  
ਹੁਰ [hur] *n.f.* houri; beautiful woman, nymph, fairy, nymphet  
ਹੁਰਾਂ ਪਰੀ *n.f. slang.* sarcasm for ugly woman  
ਹੁਰਾ [hura] *n.m.* fist, clenched hand; box, buffet  
~ ਕੱਸਣਾ *con.v.* to clench one's hand, to threaten with a fist  
~ ਮਾਰਣਾ *con.v.* to fist, box, buffet  
~ ਮੁੱਕੀ *n.f.* fist fight, fisticuff, exchange of blows  
~ ਵੱਟਣਾ *con.v.* same as ਹੁਰਾ ਕੱਸਣਾ  
ਹੁਰੇ ਹੁਰੀ [huro huri] *adv.* fisticuffing  
~ ਹੋਣਾ/~ ਹੋ ਪੈਣਾ *con.v.* to come to blows, exchange blows; to scuffle, fisticuff  
ਹੁੜ੍ਹ [hūr] *adj.* foolhardy, obstinate, stupid, obdurate, reckless, rash  
~ ਮਤ *n.f.* foolhardiness, recklessness, rashness  
~ ਮਾਰ *adj.* same as ਹੁੜ੍ਹ; impulsive, headstrong  
ਹੇ [he] *interj.* of (address), o !  
ਹੇਕ [hek] *n.f.* prolonged sing-song voice, chant, oral tune as prelude to singing  
ਹੇਚ [hec] *adj.* trifling, paltry, virtually

nothing, insignificant, worthless  
 ਹੇਜ [hej] *n.m.* affection, love, attachment  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to express ਹੇਜ  
 ਹੇਜਲਾ [hejla] *adj.m.* loving, affectionate, attached  
 ਹੇਠ [heṭh] *adv.* below, beneath, under, underneath, down  
 ~ ਉੱਤੇ/~ ਉੱਪਰ *adv.* below and/or above, topsy-turvy, helter-skelter, mixed up  
 ~ ਉੱਪਰ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to become mixed up, to be lost (temporarily)  
 ~ ਉੱਪਰ ਹੋ ਪੈਣਾ *ph.* to quarrel, altercate, wrangle, to come to blows  
 ਹੇਠਲਾ [heṭhla] *adj.m.* lower, nether, bottom; low-lying; subordinate, inferior; following, given or placed below  
 ਹੇਠਲੀ [heṭhli] *adj.f.* same as ਹੇਠਲਾ  
 ~ ਉੱਤੇ *n.f.* confused state, turmoil, tumult, revolution, chaos  
 ~ ਉੱਤੇ ਆ ਜਾਣੀ *ph.* for turmoil, chaos or revolution to break out  
 ~ ਉੱਤੇ ਲਿਆਉਣੀ *ph.* to raise hue and cry, start or bring about commotion or tumult  
 ਹੇਠਾਂ [heṭhā] *adv.* same as ਹੇਠ, below  
 ~ ਨੂੰ/~ ਵੱਲ *adv.* downwards  
 ਹੇਠੀ [heṭhi] *n.f.* insult, disgrace, slight, indignity, deprecation, dishonour, ignominy  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to suffer ਹੇਠੀ  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to insult, deprecate, slight, dishonour  
 ਹੇਠੋਂ [heṭhō] *adv.* from below  
 ਹੇਠੋਂ ਹੇਠ [heṭho heṭh] *adv.* all along under the surface  
 ਹੇਠੂੰ [heṭhū] *n.m. pl.* dry cattle  
 ਹੇਤਾ [het] *n.m.* love, affection, fondness; partiality  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to love, have affection (for), be fond (of); to be partial towards  
 ~ ਪਿਆਰ *n.m.* love, affection, friendship  
 ਹੇਤਾ *prep.* for, for the sake of, on account of, with a view to  
 ਹੇਰ ਫੇਰ [her pher] *n.m.* change, vicissitude; difference, error, discrepancy;

circumlocution, periphrasis; mix-up, confusion, muddle  
 ਹੇਰਵਾ [herva] *n.m.* same as ਹੇਜ; longing for, missing (a dear one) yearning  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to yearn, long for; to miss, grieve for  
 ਹੇਰਾ [hera] *n.m.* same as ਹੇਕ  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to sing with a lengthened note  
 ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ [hera pheri] *n.f.* embezzlement; deceit; trickery, pettifoggery, chicanery, gimmick, gimmickry  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to embezzle; to deceive, trick, cheat, pettifog, chicanery  
 ਹੇੜ [hēr] *n.f.* herd, drove, flock; *informal*, crowd, throng, multitude  
 ਹੇੜਾ [heṛa] *n.m.* hunt, chase  
 ਹੇੜੀ [heṛi] *n.m.* hunter, huntsman  
 ਹੈ [he] *aux.v.* is (for third person singular)  
 ~ ਸਨ *aux.v.* were (for third person *pl.*)  
 ~ ਸਾਂ *aux.v.* (I) was; (we) were  
 ~ ਸਾਉ *aux.v.* (you) were  
 ~ ਸੀ *aux.v.* (third person singular) was  
 ~ ਸੈਂ *aux.v.* (you singular) were, (thou) wert  
 ਹੈਂ [hē] *aux.v.* (you singular) are, (thou) art  
 ਹੈਂ *interj.* same as ਹਾਂਏ, what?  
 ਹੈਸਿਆਰਾ [hēsīara] *adj.m.* cruel, merciless, tyrannical; *n.m.* cruel person, tyrant, brute, butcher  
 ਹੈਸੀਅਤ [hesiāt] *n.f.* status, position; pecuniary condition, property, wealth; capacity, capability  
 ਹੈਕਲ [hekāl] *n.m.* hackle, plume; amulet, protective charm; ornamental collar for horse  
 ਹੈਕੜ [hēkār] *n.f.* pride, arrogance, self-conceit, presumptuousness, overbearing attitude or behaviour, bluster  
 ਹੈਕੜਬਾਜ [hēkārbaṛ] *adj.* proud, arrogant, conceited, presumptuous, overbearing, bully; also ਹੈਕੜਬਾਜ਼  
 ਹੈਕੜਬਾਜੀ [hēkārbaṛ] *n.f.* same as ਹੈਕੜ; also ਹੈਕੜਬਾਜੀ



ਹੈਗਾ [hɛga] *aux.v. colloq.* see ਹੋ  
 ਹੇਜ਼ [hez] *n.m.* menses, menstruation, menstrual discharge  
 ਹੇਜ਼ਾ [hezə] *n.m.* cholera  
 ਹੋਡ [hɛdɔ] *n.m. pref.* head  
 ਹੋਫ਼ [hɛf] *interj.* alas, ah; shame  
 ਹੋਬਤ [hɛbət] *n.f.* dread, fear, terror, horror  
 ਹੋਬਤਨਾਕ [hɛbətɲak] *adj.* dreadful, fearful, terrible, horrible, horrendous, fearsome  
 ਹੋਰਤ [hɛrət] *n.f.* wonder, amazement, bewilderment, astonishment, surprise; shock  
 ~ ਅੰਗੇਜ਼ *adj.* wonderful, wondrous, amazing, astonishing, surprising; strange, marvelous  
 ਹੋਰਾਨ [heran] *adj.* surprised, astonished, amazed, wonderstruck; perplexed, confounded, nonplussed, shocked; bothered, harassed  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to wonder, be ਹੈਰਾਨ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to surprise, astonish; to harass, bother, pester  
 ਹੋਰਾਨਕੁਨ [herankun] *adj.* surprising, astonishing, amazing, wonderful, strange, marvellous  
 ਹੋਰਾਨੀ/ਹੋਰਾਨਗੀ [herani/herangi] *n.f.* same as ਹੋਰਤ; botheration, harassment  
 ਹੋਰੋ [herō] *n.f.* harrow  
 ਹੈਲਮਟ [hɛlmət] *n.m.* helmet  
 ਹੋਵਾਨ [hevan] *n.m.* animal, beast, brute; *fig.* uncultured, uncivilised person  
 ਹੋਵਾਨੀਅਤ [hevaniət] *n.f.* animal nature, animality, brutishness, beastliness  
 ਹੋ [ho] *aux.v.* nominative of ਹੋਣਾ, be; (for second person *pl.*) are  
 ਹੋਏ ਹੋਏ [hoe hoe] *n.f.* disgrace, shame, taunt  
 ਹੋਸ਼ [hoʃ] *n.m.* consciousness, sense, awakening  
 ~ ਉੱਡਣੇ *ph.* to be surprised, baffled, afraid or frightened  
 ~ ਹਵਾਸ *n.m. pl.* consciousness, awareness, understanding, mental faculties, senses  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to become fully awake; to

come to one's senses  
 ~ ਗੁੰਮ ਹੋਣੇ *ph.* same as ਹੋਸ਼ ਉੱਡਣੇ  
 ~ ਠਿਕਾਣੇ ਕਰਨੇ *ph.* to teach one a lesson, bring one to one's senses  
 ~ ਦੀ ਦਵਾ ਕਰਨੀ *ph.* to be sensible  
 ~ ਨਾ ਰਹਿਣੀ *ph.* to be out of senses or oblivious; to be worried, to be circum-spect or mindful  
 ~ ਪਰਤਣੇ *con.v.* to come to, come round, revive  
 ਹੋਸਟਲ [hoʃtəl] *n.m.* hostel  
 ਹੋਸ਼ਮੰਦ [hoʃmād] *adj.* sensible, mindful, mentally alert, prudent  
 ਹੋਸ਼ਮੰਦੀ [hoʃmādi] *n.f.* sensibleness, mindfulness, prudence  
 ਹੋਕਰ [hokər] *n.f.* hawker's cry  
 ~ ਦੇਣੀ/~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to utter ਹੋਕਰ; to call, cry  
 ਹੋਕਰਾ [hokra] *n.m.* same as ਹੋਕਰ  
 ਹੋਕਾ [hoka] *n.m.* same as ਹੋਕਰ; public announcement, proclamation  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to proclaim through a public crier or by beat of drum  
 ਹੋਛਾ [hochə] *adj.* blunt, brusque, frivolous, flippant, uncivil, ill-mannered, undignified, mean  
 ਹੋਛਾਪਣ [hochapən] *n.m.* bluntness in behaviour, frivolousness, flippancy, meanness  
 ਹੋਛੇ ਹਥਿਆਰ [hoche hāthiār] *n.m. pl.* mean or undignified means  
 ਹੋਟਲ [hoʈəl] *n.m.* hotel, restaurant  
 ਹੋਠ [hoʈh] *n.m.* lip, lips  
 ~ ਦੰਤੀ *adj.* labio-dental  
 ਹੋਠੀ [hōṭhi] *adj.* labial  
 ਹੋਣਹਾਰ [honhar] *adj.* promising, full of promise, budding, up and coming; likely to happen or befall; *n.f.* same as ਹੋਣੀ, fate  
 ਹੋਣਾ [hoṇa] *v.i.* to be, exist, happen, occur, befall, come about, take place, come to pass; to be born  
 ਹੋਣੀ [hoṇi] *n.f.* fate, destiny, predestination, the inevitable, appointed lot  
 ਹੋਤ [hot] *n.m.* a Bloch tribe; camel rider, cameleer



ਹੋਂਦ [hōd] *n.f.* existence, being, entity; life; reality

~ ਵਿਚ ਆਉਣਾ *ph.* to come into existence, born, created

ਹੋਂਦਵਾਦ [hōdvad] *n.m.* existentialism

ਹੋਂਦਵਾਦੀ [hōdvadi] *adj. & n.m.* existentialist

ਹੋਥਲੂ [hoblu] *n.m.* thigh bone, femur; first-time milk of newly-calved cattle

ਹੋਮ [hom] *n.m.* sacrifice, burnt offering, oblation

~ ਸਮੱਗਰੀ *n.f.* sacrificial material

~ ਕੁੰਡ *n.m.* same as ਹਵਨ ਕੁੰਡ, firepit

~ ਜੱਗ *n.m.* sacrificial ritual or ceremony

ਹੋਰ [hor] *adj. & adv.* more, additional; different, else, further; *pron.* other, another

~ ਕੁਝ *pron.* something else or more

~ ਬਹਿ/~ ਬੇ/~ ਦਰ/~ ਦਰੇ *adv.* somewhere else, elsewhere

ਹੋਰਸ [hors] *pron.* someone else

ਹੋਰਨਾ [horna] *pron. pl.* others

ਹੋਰਵੇਂ [horvē] *adv.* differently; in a different or in some other way or manner

ਹੋਰਾਂ/ਹੋਰੀਂ [horā/horī] *suff.* honorific used with third person *pl.*

ਹੋਲੂ [hól] *n.f. usu. pl.* ਹੋਲ੍ਹਾਂ, green gram parched in pods

ਹੋਲਡਾਲ [holdal] *n.m.* holdall

ਹੋਲਾ/ਹੋਲਾ ਮਹੱਲਾ [hola/hola-məhalla] *n.m.* a Sikh festival falling in March

ਹੋਲੀ [holi] *n.f.* holi, the Indian festival of colours

ਹੋੜਾ [hoṛ] *n.f.* competition, rivalry, race, bid to excel; bet, wager; obstinacy, refractoriness

ਹੋੜਾ *v.form.* imperative of ਹੋੜਨਾ, prevent forbid; roughen, tip

ਹੋੜਨਾ [hoṛna] *v.t.* to deter, dissuade, prevent, forbid, discourage; to roughen (a millstone)

ਹੋੜਾ [hoṛa] *n.m.* Punjabi vowel-symbol ਹੋੜਾ denoting phoneme /o/ or round vowel sound [o]; latch, catch, lever; obstruction, hindrance; restriction, ban,

bar; chisel for roughening millstones

ਹੋਸਲਾ [hōsla] *n.m.* courage, boldness; morale, spirit, spiritedness; fortitude, moral strength; patience, forbearance

~ ਅਫਜ਼ਾਈ *n.f.* encouragement, morale-boosting

~ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਨਾ *ph.* to encourage, embolden, hearten

~ ਥਾਉਣਾ *ph.* to discourage, demoralise

~ ਦੇਣਾ *ph.* to encourage; to console

~ ਵਧਾਉਣਾ *ph.* to encourage, boost one's morale

ਹੋਸਲਾਮੰਦ [hōslamāṁd] *adj.* courageous, spirited; patient, forbearing

ਹੋਸਲਾਮੰਦੀ [hōslamāṁdī] *n.f.* courageous-ness; patience

ਹੋਂਕ [hōk] *v.form.* nominative of ਹੋਂਕਣਾ

ਹੋਂਕਣਾ [hōkāṇa] *v.i.* to breathe fast, be out of breath, pant, puff

ਹੋਂਕਣੀ [hōkāṇī] *n.f.* fast breathing, panting, puffing

ਹੋਂਕਾ [hōka] *n.m.* sigh, deep breath, suspiration; *fig.* grief

~ ਭਰਨਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to sigh, heave a sigh, draw a deep breath

ਹੋਜ [hōj] *n.m.* water tank, masonry tub; also ਹੋਜ਼

ਹੋਜ਼ਰੀ [hōzārī] *n.f.* hosiery

ਹੋਜੀ [hōjī] *n.f.* small ਹੋਜ; also ਹੋਜ਼ੀ

ਹੋਦਾ [hōda] *n.m.* howdah

ਹੋਦੀ [hōdī] *n.f. colloq.* see ਹੋਜ਼ੀ

ਹੋਮੇਂ [hōmē] *n.f.* same as ਹੋਉਮੇਂ, ego

ਹੋਲ [hōl] *n.m.* fear, terror, dread, horror, fright; sinking of heart, swoon; demoralisation

~ ਪੈਣਾ *ph.* to be terror-stricken; to suffer a sinking fit

ਹੋਲਡਰ [hōldār] *n.m.* pen-holder

ਹੋਲਦਾਰ [hōldār] *n.m.* havildar, sergeant; head constable

ਹੋਲਦਾਰੀ [hōldārī] *n.f.* post or status of ਹੋਲਦਾਰ

ਹੋਲ੍ਹਦਿਲਾ [hōldīlā] *adj.m.* chicken-hearted, timid; mean, miser, ungenerous

ਹੋਲ੍ਹਦਿਲੀ [hōldīlī] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* chicken-heartedness; meanness

ਹੋਲਨਾਕ [hɔlnak] *adj.* fearsome, frightening, terrible, dreadful, horrible, horrendous

ਹੋਲਾ [hɔla] *adj.m.* light, not heavy; small, young; inferior, cheap; mean

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lighten, reduce weight

~ ਪੈਣਾ *ph.* to feel belittled, disgraced

~ ਭੁੱਲ *adj.* very light, relieved, refreshed;

unburdened

ਹੋਲਾਪਣ [hɔlapən] *n.m.* lightness; meanness, flippancy

ਹੋਲੀ [hɔli] *adj.f.* same as ਹੋਲਾ; *adv.* slowly; softly, less or not loudly; gently

~ ਹੋਲੀ/ਹੋਲੇ ਹੋਲੇ *adv.* gradually, by degrees, step by step; slowly, at a slow pace; same as ਹੋਲੀ

## ਕ

- ਕ [kəkka] *n.m.* sixth letter of Punjabi script used to express velar plosive unaspirated sound [k]
- ਕਉ [kəu] combination in old Punjabi is now written as ਕੌ; *e.g.* ਕੌਣ for ਕਉਣ, ਕੌਤਕ for ਕਉਤਕ, ਕੌਰ for ਕਉਰ
- ਕਉ [kəu] *n.m.* a kind of heavy and hard wood *usu.* used for making walking sticks or helves; a variety of olive tree, *Olea ferruginea*
- ਕਉਆ [kəua] *n.m.* crow
- ਕਉਚ [kəuc] *n.m.* couch
- ਕਈ [kəi] *adj.* many, several, some, a few, quite a few, numerous
- ~ ਵਾਰ/~ ਵਾਰੀ *adv.* sometimes; often, frequently, repeatedly, many a time
- ਕਸ [kəs] *n.f.* rust, particularly on brass, bronze or copper vessels; verdigris
- ਕੱਸ [kəss] *n.f.* fever, feverishness, febrility, temperature; tautness, tightness, tenseness, tensity, tension, stretch, pull, grip
- ~ ਕਸਾ *n.m.* process of tightening up
- ~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to have or suffer from fever
- ਕਸ਼ [kəs] *n.m.* puff, inhalation of tobacco, smoke
- ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to smoke
- ਕਸ਼ਸ਼ [kəʃəʃ] *n.f.* attraction, pull, gravity, pulling force, attractiveness, charm
- ਕਸਕ [kəsək] *n.f.* pang, twinge, shooting pain, spasm; heart ache, heart-burning, anguish; grudge, enmity, jealousy
- ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to avenge, retaliate
- ~ ਪੈਣੀ *ph.* to suffer ਕਸਕ, twinge
- ਕਸਕੂਟ [kəskut] *n.m.* bismuth
- ਕਸ਼ਕੌਲ [kəʃkɔl] *n.m.* same as ਕਚਕੌਲ, begging bowl
- ਕਸ਼ਟ [kəʃt] *n.m.* hardship, distress, trouble, torture, pain, excruciation, agony, affliction, painful experience; bother, botheration
- ~ ਸਹਿਣਾ *con.v.* to undergo, suffer, bear ਕਸ਼ਟ
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take the trouble, exert (as a favour)
- ~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* tormentor, persecutor
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to trouble, bother, cause or inflict ਕਸ਼ਟ
- ~ ਭੋਗਣਾ *con.v.* same as ਕਸ਼ਟ ਸਹਿਣਾ
- ਕਸ਼ਟਦਾਇਕ/ਕਸ਼ਟਦਾਈ [kəʃtɔdaɪk/kəʃtɔdai] *adj.* troublesome, distressing, torturous, excruciating, agonising, bothersome, painful
- ਕਸ਼ਟਪੂਰਨ/ਕਸ਼ਟਮਈ [kəʃtpurn/kəʃtməi] *adj.* painful, difficult, arduous, nerve-racking, trying
- ਕਸ਼ਟਰੋਲ [kəʃtrɔl] *n.m.* castor oil
- ਕੱਸਣਾ [kəssən] *n.f.* thin clouds, mist, slightly cloudy weather
- ਕੱਸਣਾ [kəssənə] *v.t.* to tighten, stretch, tauten; to bind, tie; to strain
- ਕੱਸਣੀ [kəssəni] *n.f.* something, *e.g.* string, rope, wedge, used for tightening; *v.t.* same as ਕੱਸਣਾ in case of *fem.* objects
- ਕਸਤੂਰਾ [kəstura] *n.m.* musk deer
- ਕਸਤੂਰੀ [kəsturi] *n.f.* musk
- ਕਸਦ [kəsəd] *n.m.* same as ਇਰਾਦਾ, determination
- ਕਸਦਨ [kəsədn] *adv.* intentionally, deliberately
- ਕਸਬ [kəsəb] *n.m.* skill, trade, profession, vocation, avocation, calling
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to follow or adopt ਕਸਬ;
- slang.* to do something improper or mischievous
- ਕਸਬਨ [kəsəbn] *adj.f.* same as ਕਸਬੀ; *n.f.* informal. whore, prostitute, harlot
- ਕਸਬਾ [kəsba] *n.m.* town, small town or large village

ਕਸਬੀ [kəsbi] *adj.m.* skilful, clever, expert  
 ਕਸਮ [kəsəm] *n.f.* oath; vow  
 ~ ਖਾਣੀ *con.v.* to take oath, make affirmation, vow, swear  
 ~ ਖੁਆਉਣੀ *con.v.* to administer oath or affirmation; to make one to vow; to swear in  
 ~ ਪਰੇਡ *n.f.* attestation parade, oath-taking or swearing in ceremony  
 ਕਸਮਕਸ਼ [kəʃəməkʃ] *n.f.* struggle, tension, pull and push; procrastination, hesitation, doubt, dilemma  
 ~ ਵਿੱਚ ਪੈਣਾ *ph.* to be in two minds, double-minded  
 ਕਸਮੀਆ [kəsmia] *adv.* on oath  
 ਕਸ਼ਮੀਰ [kəʃmir] *n.m.* name of a state in North India, Kashmir  
 ਕਸ਼ਮੀਰਾ [kəʃmira] *n.m.* a type of woollen fabric  
 ਕਸ਼ਮੀਰੀ [kəʃmiri] *adj.* pertaining to Kashmir; *n.m.* native of ਕਸ਼ਮੀਰ; *n.f.* language of the people of ਕਸ਼ਮੀਰ  
 ਕਸਰ [kəsər] *n.f.* (*maths*) fraction; incompleteness, deficiency, shortage, shortcoming; disadvantage, loss; indisposition, illness, ailment; defect, fault  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to make up for loss or deficiency, to compensate; *informal.* to avenge  
 ~ ਖਾਣੀ *ph.* to lose, stand, make a bad bargain  
 ~ ਪੂਰਨੀ *ph.* to compensate, indemnify  
 ~ ਪੈਣੀ *ph.* to develop defect or fault  
 ~ ਮਸਰ *n.f.* indisposition, ailment; loss, deficiency  
 ~ ਰਹਿਣੀ *ph.* to be or remain incomplete  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to suffer loss  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to cause loss  
 ~ ਲੈਣੀ *ph.* to avenge  
 ਕਸਰਤ [kəsərət] *n.f.* physical exercise, training or practice; calisthenics, callisthenics; abundance, excessiveness, plenteousness, copiousness  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to be abundant, in abundant  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take exerc.

~ ਘਰ *n.m.* gymnasium  
 ਕਸਰਤੀ [kəsərətī] *adj.* regular in taking exercise; athletic  
 ਕਸਰਵੰਦਾ/ਕਸਰਵੰਦਾ [kəsərvəṇḍ/kəsərvəḍā] *adj./adj.m.* disadvantageous; running in loss; bad (bargain), losing (concern)  
 ਕਸਰਿਆ [kəsriā] *adj.m.* ill, indisposed  
 ਕਸਰੀ [kəsri] *adj.* fractional  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* fractional numeral  
 ਕਸਵੱਟੀ [kəsəvəṭṭī] *n.f.* same as ਕਸੌਟੀ, touchstone  
 ਕਸਵਾਂ [kəsəvā] *adj.m.* taut, tight, stretched, strained, strictly, weighed or measured; exact  
 ਕਸਵਾਉਣਾ [kəsəvauna] *v.t.* to get something tightened or stretched  
 ਕਸਵਾਈ [kəsəvai] *n.f.* charges or wages for ਕਸਵਾਉਣਾ  
 ਕਸਾ [kəsa] *n.m.* same as ਕੱਸ, tautness  
 ਕੱਸਾ [kəssa] *adj.m.* short, deficient, less  
 ਕਸਾਉਣਾ [kəsauṇa] *v.t.* same as ਕਸਵਾਉਣਾ  
 ਕਸਾਈ<sup>1</sup> [kəsai] *n.f.* same as ਕਸਵਾਈ  
 ਕਸਾਈ<sup>2</sup> *n.m.* butcher; a cruel, merciless person; *fem.* ਕਸਾਇਣ  
 ਕਸਾਈਖਾਨਾ [kəsaikhana] *n.m.* see ਬੁੱਚੜਖਾਨਾ, slaughter house  
 ਕਸਾਈਪੁਣਾ [kəsaipuṇa] *n.m.* butcher's trade; cruelty, mercilessness, pitiless nature, stone-heartedness  
 ਕਸਾਬ [kəsab] *n.m.* butcher, meat seller.  
 ਕਸਾਰਾ [kəsara] *n.m.* loss, deficit, disadvantage  
 ਕਸਾਵਟ [kəsəvəṭ] *n.f.* same as ਕੱਸ, tautness  
 ਕਸੀ [kəsi] *n.f.* spade  
 ਕੱਸੀ<sup>1</sup> [kəssi] *adj.f.* same as ਕੱਸਾ, deficient  
 ਕੱਸੀ<sup>2</sup> *n.f.* sub-distributary, irrigation channel  
 ਕਸੀਆ [kəsiā] *n.m.* spade with a long handle (for hoeing), hoe  
 ਕਸੀਸ<sup>1</sup> [kəsis] *n.f.* clenching of teeth, holding of breath (while applying force or suffering pain)  
 ~ ਵੱਟਣੀ *con.v.* to clench teeth and hold breath



ਕਸੀਸ<sup>2</sup> *n.m.* ferrous sulphate, green vitriol

ਕਸੀਦਾ [kasida] *n.m.* embroidery, needle-work; a verse form, eulogy, panegyric

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to embroider

~ ਪੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to recite ਕਸੀਦਾ

ਕਸੀਦਾਕਾਰੀ [kasidakari] *n.f.* art of ਕਸੀਦਾ, embroidery

ਕਸੀਰ [kasir] *n.m.* thornlike growth or needle(s) on ear of corn; awn

ਕਸੀਰਦਾਰ/ਕਸੀਰੀ [kasirdar/kasiri] *adj.* (crop or ear of corn) having ਕਸੀਰ on it, awned

ਕਸ਼ੁੰਡਾ [kasūḍa] *n.m.* space between bricks or lines of bricks in masonry work

ਕਸ਼ੁੱਧ/ਕਸ਼ੁੱਧਾ [kasūdd/kasūdda] *adj./adj.m.* wrong, improper

ਕਸ਼ੁੰਭੜਾ/ਕਸ਼ੁੰਭਾ [kasūbṛa/kasūba] *n.m.* safflower, *Carthamus tinctorius*

ਕਸੁਰਾ [kasura] *adj.m.* see ਬੇਸੁਰ, out of tune

ਕਸੁਤਾ [kasuta] *adj.m.* not in alignment, misaligned, misfit; entangled; wrong, bad, difficult

~ ਫਸਣਾ *con.v.* to be badly entangled or involved

ਕਸੁਰਾ [kasur] *n.m.* name of a town in Pakistan; fault, guilt, culpability, wrong, wrong act or omission, crime, criminality, error, responsibility for error

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit crime, error or omission

ਕਸੁਰਵਾਰ [kasurvar] *adj.* guilty, blame-worthy, culpable

ਕਸੇਰਾ [kasera] *n.m.* brazier, tinker; manufacturer and/or seller of copper and brass utensils

ਕਸੇਰਾ<sup>2</sup> *adj.m.* a little less, short or deficient; cf. ਕੱਸਾ

ਕਸੇਲਾ [kaseḷa] *adj.m.* bitter, astringent, pungent, acerb

ਕਾਸ਼ਲਾਪਣ [kaseḷapāṇ] *n.m.* bitterness, astringency, pungency, acerbity

ਕਸੇਰਣਾ [kasōṇa] *adj.m.* not handsome, ugly, unshapely, unattractive

ਕਸੋਰਾ [kasora] *n.m.* cup of baked clay

ਕਸੋਲੀ [kasoli] *n.f.* hoe

ਕਸੌਟੀ [kasṭi] *n.f.* test, proof, criterion, norm, measure; touchstone

ਕਹਾਉਣਾ [kahaūṇa] *v.t.* same as ਅਖਵਾਉਣਾ, to be called

ਕਹਾਉਤ [kahaut] *n.f.* same as ਕਹਾਵਤ, proverb, saying

ਕਹਾਣੀ [kahaṇi] *n.f.* story, tale; fable, parable; yarn; statement of incident

~ ਸੁਣਾਉਣੀ/~ ਕਹਿਣੀ *con.v.* to tell, relate, narrate a ਕਹਾਣੀ, spin a yarn

~ ਘੜਨੀ *ph.* to spin a yarn, invent a tale

~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to talk in a roundabout way, talk in riddles

ਕਹਾਣੀਕਾਰ [kahaṇikar] *n.m.* story-writer

ਕਹਾਰ [kahar] *n.m.* palanquin bearer

ਕਹਾਵਤ [kahavāt] *n.f.* proverb, saying, saw, adage, maxim, dictum, aphorism

ਕਹਿ [kē] *v.form.* imperative of ਕਹਿਣਾ, say, tell, relate

ਕਹਿ [kē] *n.m.* bronze

ਕਹਿਕਸ਼ਾ [kēkaṣā] *n.f.* rainbow

ਕਹਿਕਹਾ [kēkaḥa] *n.m.* loud laughter, guffaw

ਕਹਿਗਲ [kēgāl] *n.m.* mud plaster

ਕਹਿਣਾ [kēṇa] *v.t.* to say, speak, tell, relate, narrate, recite, recount, state, utter; to remark, observe; to order, direct; to advise; to request; to recommend; *n.m.* utterance, remark, word, comment, observation

~ ਸੁਣਨਾ *cpd.v.* conversation, dialogue; advice; explanation

~ ਮੰਨਣਾ *cpd.v.* to obey order or advice

ਕਹਿਣੀ [kēṇi] *n.f.* way or mode of speaking, utterance; statement of one's principles, profession

~ ਤੇ ਕਰਨੀ *n.f.* profession and practice

ਕਹਿਤ [kēt] *n.m.* famine

ਕਹਿਰ [kēr] *n.m.* wrath, anger, rage, ire; oppression; calamity, affliction; (divine) chastisement

~ ਨਾਜਲ ਹੋਣਾ/~ ਬਰਪਾ ਹੋਣਾ *ph.* for a calamity to descend, break out, take place, befall

ਕਹਿਰਵਾਨ/ਕਹਿਰੀ [kērvan/kēri] *adj.* wrathful, enraged, irate, angry; calamitous

ਬਹਿਲਵਾਉਣਾ/ਕਹਿਲਾਉਣਾ [kélvauna/kélauna] *v.t.* same as ਅਖਵਾਉਣਾ, to be called

ਬਹੀ [kahi/kái] *n.f.* spade, hoe, a kind of digging implement

ਬਹੀ<sup>੨</sup> *pron.* of what sort? also ਕਿਹੀ; *cf.* ਕਿਹਾ<sup>੨</sup>

ਬਹੇ [kæhe/kæe] *pron. pl.* same as *prec.* also ਕਿਹੇ; *v.form* of ਕਹਿਣਾ, let (him/her) say

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to obey, do as told or advised

ਬੱਕਰ [kækkær] *n.m.* frost, hoar-frost, glaze, glazed ice, glazed frost, verglas, rime, rime ice

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to frost

ਬੱਕਰ [kækkær] *n.m.* small piece of stone, pebble, gravel, shingle; calcareous nodule

ਬੱਕਰੀ [kækkæri] *n.f.* small pebble; gravel

ਬਕਰੀਲਾ [kækrila] *adj.m.* covered with frost, frosty, icy cold

ਬਕਰੇਲਾ [kækrola] *n.m.* see ਤਿੱਤਰ, partridge

ਬੱਕੜਸਿੰਗੀ [kækkærsīgi] *n.f.* excrescence of kakkar tree *Rhus intigerrima* used as cough cure; also ਕਿੱਕੜਸਿੰਗੀ

ਬੱਕੜੀ [kækkṛi] *n.f.* see ਤਰਾ

ਬੱਕਾ [kækka] *adj.m.* brown-haired, blond, auburn, golden (hair)

ਬੱਕਾ<sup>੨</sup> *n.m.* the letter ਕ

ਬਕਾਰ [kækar] *n.m. pl.* the five symbols of Sikh faith, all with ਕ(k) in initial position - kacch, drawers; kara, steel bangle; kirpan, sword or dagger; kes, untrimmed hair; and kangha, comb

ਬਕੂਰੀ [kækúi] *n.f.* see ਟਟੀਹਰੀ, lapwing

ਬੱਕ [kækkō] *n.f.* raw sugar, crystal jaggery

ਬੱਖ [kækkh] *n.m.* straw, dry stalk of grass, piece of chaff; *informal.* fodder

~ ਕੰਡਾ/~ ਕਾਨ *n.m.* rubbish, litter, straw

~ ਪੱਠਾ *n.m.* fodder, forage, hay

~ ਭਰ *adj.* very little, in very small quantity

ਬੱਖਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲੀ *ph.* thatched hut with walls of reeds or dry stalks

ਬੱਖੋਂ ਹੋਲਾ *ph.* utterly disgraced or humbled

ਬੱਖੋਂ ਲੱਖ *ph.* from rags to riches

ਬੰਗਣ [kæḡḡṇ] *n.m.* same as ਕੰਡਾ, bracelet  
ਕੰਗਰੋੜ [kæḡḡroṛ] *n.f.* vertebra, spine, spinal column, backbone, vertebral column

~ ਦੀ ਸੋਜ *ph.* spondylitis

ਕੰਗਲਾ/ਕੰਗਲ [kæḡla/kæḡal] *adj.m./adj.* poor, penniless, penurious, indigent, impoverished, destitute, impecunious

ਕੰਗਲਪੁਣਾ/ਕੰਗਲੀ [kæḡalpuṇa/kæḡali] *n.m./n.f.* poverty, penury, indigence, destitution, impecuniousness

ਕੰਘਾ [kæḡga] *n.m.* comb

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to comb; *slang*, to cause loss or grievous harm

~ ਫੇਰਨਾ/~ ਵਾਹੁਣਾ *con.v.* to comb

ਕੰਘੀ [kæḡgi] *n.f.* same as ਕੰਘਾ

~ ਪੱਟੀ *n.f.* hair dressing, make-up, toilet

ਕੰਘੇ ਘਾੜਾ [kæḡge kàṛa] *n.m.* combmaker

ਕੰਡਾ [kæḡṇṇ/kæḡḡṇ] *n.m.* bracelet, bangle, *usu.* of gold or silver

ਕੰਡਣਾ [kæḡṇṇa/kæḡḡṇa] *n.m.* bracelet of red and white strand of cotton yarn ceremoniously tied on the wrist of bride or bridegroom; ritual song sung during this ceremony; same as ਕੰਡਾ

ਕੰਡਣੀ [kæḡṇṇi/kæḡḡṇi] *n.f.* a kind of millet; broken fragments of rice (collectively)

ਕੱਚ [kæcc] *n.m.* glass; rawness, unripeness; fragileness, fragility; *fig.* immaturity; inexperience; weakness, infidelity, meanness, falsehood

~ ਸੱਚ *n.m.* half-truth

~ ਘਰੜ *adj.* ill-trained, quack

~ ਦਿਲੀ *n.f.* indeterminateness, half-heartedness, irresoluteness; cowardice, pusillanimity

~ ਪੱਕ *adj.* uncertain; *n.f.* uncertainty

ਕਚਹਿਰੀ [kæcéri] *n.f.* court, catchery, court-house

ਕਚਕੌਲ [kæckol] *n.m.* mendicant's begging bowl

ਕੰਚਨ [kæcən] *n.m.* gold; *informal. adj.* pure, clean, virtuous

ਕਚਨਾਰ [kæcnar] *n.m.* name of a tree, *Bauhinia variegata*; its flower

ਕੰਚਨੀ [kæcni] *n.f.* beautiful girl; dancing

girl, prostitute  
**ਕਚਪਕਾ** [kəcpəka] *adj.m.* not fully ripe; half-baked  
**ਕਚਪੁਣਾ** [kəcpuṇa] *n.m.* immaturity, unripeness; undependable nature  
**ਕਚਰ ਕਚਰ** [kəcər kəcər] *n.f.* sound of eating raw fruit, etc.  
**ਕਚਰਾ** [kəcəra] *n.m.* unripe musk-melon; rubbish, waste, refuse, trash; swill garbage  
**ਕਚਲਹੂ** [kəcləhu] *n.m.* blood mixed with pus  
**ਕੱਚਾ** [kəcca] *adj.m.* raw, unripe; fragile, tender; unbaked, half-baked; impermanent, temporary; unconfirmed; crude, undeveloped; immature, unsound, inexperienced; (of house) not of baked bricks or concrete: weak, not strong; false, disloyal, not firm on one's word, undependable  
~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to feel ashamed  
~ ਕਰਨਾ *ph.* to make one feel ashamed, to embarrass; to baste, tack; to soften injured bone/limb or joint before finally setting it  
~ ਚਿੱਠਾ *n.m.* fake statement; secret, conspiracy  
~ ਪੱਕਾ *adj.m.* not fully ripe; half-baked; not certain, uncertain, undecided; (of building) partly of baked and partly of sun-dried bricks  
~ ਪਿੱਲਾ *adj.m.* not fully baked; (of person) unreliable, unfaithful, unprincipled  
~ ਭੁੰਨਾ *adj.m.* half-baked, half-cooked  
~ ਮਾਲ *n.m.* raw material  
**ਕਚਾਲੂ** [kəcalu] *n.m.* an esculent tuberous root, *Arum colocasia*  
**ਕਚਾਵਾ** [kəcava] *n.m.* saddle (for camel); pack-frame (for donkey), packsaddle  
**ਕਚਿਆਈ** [kəciai] *n.f.* state or quality of being ਕੱਚਾ, same as ਕਚਪੁਣਾ  
**ਕਚਿਆਣੂ** [kəciāṇu] *n.f.* nausea, nauseating feeling, revulsion  
~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel ਕਚਿਆਣੂ  
**ਕੱਚੀ** [kəcci] *adj.f.* same as ਕੱਚਾ  
~ ਉਮਰ *n.f.* tender age

~ ਇੱਟ *n.f.* sun-dried brick  
~ ਸੜਕ *n.f.* unmetalled road  
~ ਧਾਤ *n.f.* ore  
~ ਨੌਕਰੀ *n.f.* temporary, adhoc or unconfirmed service  
~ ਪਿੰਨੀ *n.f.* a kind of sweetmeat prepared with fried, granulated wheat-flour and sugar  
**ਕਚੀਚੀ** [kəciçi] *n.f.* gnashing or gritting of teeth or tightening of jaws in anger or while applying force), gnash, gnathic or gnathal tenseness; grimace  
~ ਵੱਟਣੀ *con.v.* to gnash; to assume threatening posture, grimace  
**ਕਚੂਮਰ** [kəcumər] *n.m.* pounded or crushed pith or marrow  
~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to pound or crush thoroughly; to give a severe beating, beat hollow; to overburden  
**ਕਚੂਰ** [kəcur] *n.m.* a medicinal plant, *Curcuma reclinata*; its root  
**ਕਚੇਰਾ** [kəcəra] *adj.m.* somewhat raw, relatively more raw; cf. ਕੱਚਾ  
**ਕਚੋਰੀ** [kəcəri] *n.f.* fried sandwich of wheat flour stuffed with bruised pulses  
**ਕੱਛਾ** [kəcch] *n.f.* armpit, axilla  
~ ਵਿਚ *adv.* under the armpit  
~ ਵਿਚ ਲੈਣਾ *ph.* to embrace  
**ਕੱਛਾ ਮਾਰਨੀਆਂ** *ph.* to express extreme joy, chuckle, be overjoyed  
**ਕੱਛਾ ਵਿਚ ਹੱਸਣਾ** *ph.* to laugh up one's sleeve  
**ਕੱਛਾ/ਕਛਹਿਰਾ/ਕੱਛਾ** [kəchéra/kəccha] *n.f./n.m.* underwear shorts  
**ਕੱਛਾ** *v.form.* imperative of ਕੱਛਣਾ, measure  
**ਕੱਛਣਾ** [kəcchəṇa] *v.t.* to measure (land)  
**ਕਛਰਾਲੀ** [kəchrali] *n.f.* boil in armpit, bubo  
**ਕਛਵਾਉਣਾ/ਕਛਾਉਣਾ** [kəchvaṇa/kəchaṇa] *v.t.* to get (land) measured, assist in measurement  
**ਕਛਾਰ** [kəchar] *n.f.* same as ਕਾਛੜ, marshy land  
**ਕੱਛੀ** [kəcchi] *n.f.* small underwear shorts; same as ਕਾਛੜ, marshy land  
**ਕੱਛੂ/ਕੱਛੂਆ/ਕੱਛੂਕੁੰਮਾ** [kəcchu/kəchua/

kacchu kūmma] *n.m.* tortoise, turtle  
also ਕਛਵਾਣਾ

ਕਛੋਟੀ [kəchoṭi] *n.f.* see ਲੰਗੋਟੀ, loin-cloth  
ਕਜ [kəj] *n.m.* crookedness; physiological or behavioural defect

ਕੱਜ [kəjj] *n.m.* cover, wrapper, covering, overlay; *v.form* imperative of ਕੱਜਣਾ, cover

~ ਕਜਾ *n.m.* covering up; hushing up

ਕੱਜ [kəj] *adj.f.* barren (cow, buffalo or woman)

ਕੰਜਕ/ਕੰਜਕੁਆਰੀ [kəjək/kəjkuari] *n.f.* virgin, young girl

ਕੱਜਣਾ [kəjjəṇ] *n.m.* cover; headdress; book-jacket; lid; shelter

ਕੱਜਣਾ [kəjjəṇa] *v.t.* to cover, overspread; to veil; to put a lid on; to shroud; to hush up, conceal, shelter

ਕੰਜਰ [kəjər] *n.m.* male of a class whose women are prostitutes or dancing girls; a shameless person (word of abuse)

ਕੰਜਰਖਾਨਾ [kəjərkhana] *n.m.* brothel; bawdy house, house of ill fame

ਕੰਜਰਪੁਣਾ [kəjərpuna] *n.m.* prostitution; shamelessness, utter lack of self-respect

ਕਜਰਾਰੇ [kəjrare] *adj.m. pl. usu.* ਕਜਰਾਰੇ ਨੇਣ eyes blackened with collyrium

ਕੰਜਰੀ [kəjəri] *n.f.* prostitute, harlot, bawd, strumpet, dancing girl

ਕੱਜਲ/ਕਜਲਾ [kəjjəl/kəjla] *n.m.* collyrium, black sulphide of antimony

ਕਜਾ [kəza] *n.f.* death; fate

ਕਜ਼ਾਕ [kəzak] *n.m.* pirate, buccaneer, corsair; plunderer, freebooter, dacoit, robber

ਕਜ਼ਾਕੀ [kəzaki] *n.f.* piracy, plunder, dacoity, robbery

ਕਜ਼ੀਆ [kəzia] *n.m.* bother, unpleasant task; dispute, quarrel

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform an unpleasant task

ਕੱਜੂਸ [kəjus] *adj.* miserly, niggardly, stingy, skimpy, parsimonious, scrumpy, close-fisted; *n.m.* miser, niggard

ਕੱਜੂਸੀ [kəjusī] *n.f.* miserliness, niggardliness, stinginess, skimpiness, parsimony

ਕਜੋੜ [kəjor] *adj.* misfit, not matching, inharmonious; *n.m.* misfit, mismatch, mismarriage, misjoinder

ਕੱਟ [kəṭt] *v.form* imperative of ਕੱਟਣਾ, cut  
~ ਕਟਾ *n.m.* deduction, adjustment (of dues)

~ ਛਾਂਟ *n.f.* selection, abridgement, editing: shortening, curtailment, expunction, pruning

~ ਵੱਢ *n.f.* massacre, destruction, incision, excision, surgery, vivisection, resection; cutting, overwriting

ਕਟਹਰ [kəṭəhər] *n.m.* jack-fruit; jack-tree; also ਕਟਹਲ, *Artocarpus heterophyllus*

ਕਟਹਿਰਾ [kəṭhira] *n.m.* dock, witness box; palisade

ਕਟਕ [kəṭək] *n.m.* large force or army, host, multitude

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* for ਕਟਕ to set out or arrive

ਕੱਟਣਾ [kəṭṭəṇa] *v.t.* to cut, sever, clip, chip, slice, carve; to bite, sting; same as ਵੱਢਣਾ; to delete, erase, cancel, expunge; to cross, pass by, overtake (as in race); to excel; to pass over (in promotion); to deduct (in accounts); to refute, counter, rebut (argument); to interrupt (talk); to pass, while away, spend (time)

ਕਟਰੂ [kəṭru] *n.m.* same as ਕਟੜੂ, buffalo calf

ਕੰਟਰੋਲ [kəṭrəl] *n.m.* control

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to control

ਕਟਲਸ [kəṭləs] *n.m.* cutlet

ਕਟਵਾਉਣਾ [kəṭvauna] *v.t.* to get something cut, severed, felled, cancelled, deleted; to assist in cutting, felling, etc.

ਕਟਵਾਈ [kəṭvai] *n.f.* process of, wages for ਕਟਵਾਉਣਾ

ਕੱਟੜ [kəṭṭar] *adj.* staunch, dogmatic, orthodox, bigot, fanatic, intolerant, fundamentalist

~ ਪੰਥੀ *adj.* same as ਕੱਟੜ

ਕੱਟੜਪੁਣਾ [kəṭṭarpuna] *n.m.* bigotry, fa-

naticism, orthodoxy, fundamentalism  
**ਕਟੜਾ** [kəṭṭə] *n.m.* ward; walled market  
**ਕਟੜਾ/ਕਟੜੂ** [kəṭṭu] *n.m.* male buffalo calf  
**ਕੱਟਾ** [kəṭṭa] *n.m.* male buffalo calf; small bag (as of cement or cattle feed)  
**~ ਵੱਡਾ** *n.m.* calves (collectively)  
**ਕਟਾਉ/ਕਟਾ** [kəṭao/kəṭa] *n.m.* cut, notch, dent; gap; erosion; wound  
**ਕਟਾਉਣਾ** [kəṭauṇa] *v.t.* same as ਕਟਵਾਉਣਾ  
**ਕਟਾਈ** [kəṭai] *n.f.* same as ਕਟਵਾਈ; harvesting; cutting (of cloth in tailoring), designing, design  
**ਕਟਾਕਸ਼/ਕਟਾਖ** [kəṭakəṣ/kəṭakh] *n.m.* taunt, sarcastic remark, sarcasm, innuendo, leer, sly look; ogle, amorous or impertinent glance  
**~ ਕਰਨਾ** *con.v.* to pass sarcastic remark  
**~ ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to ogle, leer  
**ਕਟਾਰ** [kəṭar] *n.f.* dagger, poniard, dirk, stiletto  
**~ ਮਾਰਨੀ** *con.v.* to stab with ਕਟਾਰ  
**ਕਟਾਰੂ** [kəṭārū] *n.m.* same as ਕਟਹਰ, jackfruit  
**ਕਟਾਰਾ** [kəṭara] *n.m.* a medicinal plant; *Achinops nivea*; name of bird  
**ਕੰਟੀਨ** [kəṭin] *n.f.* canteen  
**ਕਟੁੰਬ** [kəṭūb] *n.m.* see ਕੁਟੁੰਬ, family  
**ਕੱਟੂ** [kəṭṭu] *n.m.* same as ਕੱਟਾ  
**ਕਟੋਰਾ** [kəṭora] *n.m.* bowl, cup  
**ਕਟੋਰੀ** [kəṭori] *n.f.* a small ਕਟੋਰਾ  
**ਕਟੌਤੀ** [kəṭoti] *n.f.* deduction, recovery, cut, decrease, amount deducted; rebate, discount; abatement  
**ਕੰਠ** [kəṭh] *n.m.* throat, neck  
**~ ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* jugular  
**~ ਕਰਨਾ** *ph.* to memorise, commit to memory, learn by heart  
**~ ਲਾਉਣਾ** *ph.* to hug, embrace; to give refuge  
**ਕਠਨ** [kəṭhən] *adj.* difficult, arduous, tough, stiff, hard, severe, knotty; puzzling  
**ਕਠਨਤਾ** [kəṭhənta] *n.f.* stiffness, hardness, toughness, knottiness  
**ਕਠਨਾਈ** [kəṭhnai] *n.f.* difficulty, a difficult task or problem, arduousness, toughness, hardness; problem, hardship

**ਕਠਪੁਤਲੀ** [kəṭhputli] *n.f.* puppet; *fig.* a subservient, obsequious person, stooge, underling, accomplice  
**~ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ** *ph.* puppet show  
**ਕਠਫੋੜਾ** [kəṭhphora] *n.m.* *dia.* see ਚੱਕੀਰਾਗਾ, woodpecker  
**ਕੰਠਾ** [kəṭha] *n.m.* necklace  
**ਕਠਿਨ** [kəṭhin] *adj.* same as ਕਠਨ, difficult  
**ਕੰਠੀ** [kəṭhi] *n.f.* same as ਕੰਠਾ; *adj.* glottal, guttural  
**ਕਠੋਰ** [kəṭhor] *adj.* hard, rigid, solid, unbending; hard-hearted, cruel, heartless, harsh, severe; inexorable; stern, callous, relentless  
**~ ਚਿੱਤ** *adj.* hard-hearted, unfeeling, obdurate, merciless, callous, indurate  
**ਕਠੋਰਤਾ** [kəṭhorta] *n.f.* hardness, rigidity, rigidness; cruelty, hard-heartedness, heartlessness, harshness, mercilessness, relentlessness, callousness  
**ਕੰਡਾ** [kəṇḍ] *n.f.* back, behind, rear  
**~ ਉਹਲੇ ਪਰਦੇਸ** *prov.* out of sight, out of mind  
**~ ਕਰਨੀ** *con.v.* to turn or expose one's back, turn away, desert  
**~ ਤੇ ਹੱਥ ਪਰਨਾ/~ ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖਣਾ** *ph.* to patronise, support, encourage, back up; to bless  
**~ ਤੇ ਹੱਥ ਫੇਰਨਾ** *ph.* to bless; to pat  
**~ ਦੇਣੀ/~ ਫੇਰ ਲੈਣੀ** *ph.* to turn one's back upon, withdraw patronage or support, turn away (from)  
**~ ਪਿੱਛੇ** *adv.* in the absence of, behind someone's back  
**~ ਲੱਗਣੀ** *ph.* to be defeated *esp.* in wrestling  
**~ ਲਾਉਣੀ** *ph.* to defeat *esp.* in wrestling  
**ਕੰਡਾ** *n.f.* prickling particles of dust/hay or of certain plants, prickles or sensation caused by such; *fig.* heightened sense of honour  
**~ ਕਰਨੀ** *con.v.* to react to slightest touch or provocation  
**~ ਲੜਨੀ** *con.v.* to feel tingling sensation, be prickled



ਕੰਡਮ [kəḍəm] *adj.* condemned

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to condemn, declare unserviceable / useless or unfit for use; to denigrate, criticise, defame, censure

ਕੰਡਾ [kəḍa] *n.m.* thorn, barb, fish-hook, fish-bone; uvula, laryngitis; weighing machine, large weighing scale

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to pull out or extract thorn; *fig.* to remove hindrance

~ ਪੈ ਜਾਣਾ *ph.* to develop or suffer from laryngitis

ਕੰਡਿਆਂ ਤੇ ਘਸੀਟਣਾ *ph.* to embarrass, disconcert

ਕੰਡਿਆਂ ਦੀ ਸੋਜ *ph.* bed of thorns, difficult task

ਕੰਡੇ ਤੇ ਹੋਣਾ *ph. slang,* to be in form, to be intoxicated, tipsy

ਕੰਡੇ ਬੀਜਣਾ *ph.* to sow seeds of distress, cause potential trouble or impediment

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to weigh with ਕੰਡਾ

ਕੰਡਿਆਲਾ<sup>1</sup> [kəḍiālā] *n.m.* hedge-hog; a type of curved bit of bridle; bridle fitted with such bit

ਕੰਡਿਆਲਾ<sup>2</sup> *adj.m.* thorny, prickly; difficult, hazardous (path, route or course)

ਕੰਡੇਦਾਰ [kəḍedar] *adj.* barbed (wire), thorny

ਕੰਡੇਰਨਾ [kəḍerna] *n.m.* same as ਕੰਡਿਆਲਾ<sup>1</sup>

ਕੱਢ [kəḍḍ] *v.form.* imperative of ਕੱਢਣਾ to pull out; embroider

~ ਲੈਣਾ/~ ਲੈ ਜਾਣਾ *con.v.* to take away, steal; to abduct,

ਕੱਢਣਾ [kəḍḍəṇa] *v.t.* to pull out, dig out, extract, draw, bring out, unearth, discover; to invent, produce; to turn out, oust, expel, dismiss; to solve (question); to find solution to or of; to find or spare (time); to deduct, subtract; to embroider

~ ਪਰੋਣਾ *v.i.t.* to embroider; *n.m.* embroidery

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to have any concern with

ਕੱਢਵਾਂ [kəḍḍvā] *adj.m.* embroidered

ਕੱਢਵਾਉਣਾ/ਕੱਢਾਉਣਾ [kəḍvāuṇa/kəḍāuṇa] *v.t.* to get something taken out, extracted or embroidered; to assist in

this process

ਕੱਢਵਾਈ [kəḍvāi] *n.f.* process of or wages for ਕੱਢਵਾਈ

ਕੰਡਾ [kəḍa] *n.m.* shore, coast, bank; bourn, bourne, boundary, limit; verge, edge, brink, brim; *fig.* goal

ਕੱਢਾਈ [kəḍāi] *n.f.* embroidery; wages or charges for embroidering

ਕੰਦੀ [kəḍi] *n.f.* land along the bank of a river or along foothills, submontane region

ਕੰਦੇ ਕੰਦੇ [kəḍe kəḍe] *adv.* along the ਕੰਡਾ  
ਕੰਦੇ ਲੱਗਣਾ [kəḍe ləggəṇa] *v.i.* to reach the bank, across; to reach completion; to achieve one's goal

ਕੰਦੇ ਲਾਉਣਾ [kəḍe lauṇa] *v.t.* to take one across; to bring to completion or conclusion, shore up; to assist one achieve one's goal

ਕਣ [kəṇ] *n.m.* particle, mote, grit; sweetness (in jaggery); seedlings (collectively); essence, grain; pluck, spirit, vigour; sense of honour

ਕਣਕ [kəṇək] *n.f.* wheat, *Triticum stivum* or *aestivum*; wheat crop, plant or seed

~ ਖੇਤ ਕੁੜੀ ਪੇਟ ਆ ਜਵਾਈਆਂ ਮੰਡੇ ਖਾਹ *ph.* counting one's chickens before they are hatched

~ ਦਾ *adj.m.* wheaten

~ ਭਿਨਾ/~ਵੰਨਾ *adj.m.* wheatish, almond-coloured (complexion)

ਕਣਕੂਤ [kəṇkut] *n.f.* estimate of yield from standing crop; also ਕਣਕੱਢ

ਕਣਕੂਤਣਾ [kəṇkutəṇa] *v.t.* to estimate yield

ਕਣੱਖਾ [kəṇəkkha] *adj.m.* squint-eyed

ਕਣੱਖੀਆਂ [kəṇkhiā] *n.f.pl.* leer; sideways glance, looking askance

ਕਣਦਾਰ [kəṇdar] *adj.* (matter) possessing ਕਣ, of good quality

ਕਣਾ [kəṇa] *n.m.* hole at either end of wooden bar of weighing scale; *colloq.* a big drop of rain

ਕਣੀ [kəṇi] *n.f.* rain drop; broken rice (*usu. pl. ਕਣੀਆਂ*); sense of honour; *cf.* ਕਣ

ਕੱਤਾ [kəṭṭ] *v.form.* imperative of ਕੱਤਣਾ,

spin

**ਕੱਤ** *n.f.* leather piece, leather washer; cut in the nib of a reed-pen**ਕੰਤ** [kāt] *n.m.* husband, male spouse**ਕਤਈ** [kətai] *adv.* at all; *usu.* in negative ਕਤਈ ਨਹੀਂ; not at all; *adj.* firm, absolute (decision, resolve)**ਕੱਤਕ** [kəttək] *n.m.* eighth month of Bikramī calendar corresponding to October-November**ਕੱਤਣ** [kəttən] *n.m.* process of or material for spinning~ **ਤੁੰਮਣ** *n.m.* spinning and carding**ਕੱਤਣਾ** [kəttəṇa] *v.t.* to spin**ਕੱਤਣੀ** [kəttəṇi] *n.f.* box or basket of straw for keeping cotton-wool pieces and cops**ਕਤਰ** [kətar] *n.f.* clipped piece of cloth/leather or metal sheet; paring, clipping; *v.form.* imperative of ਕਤਰਨਾ, cut  
**ਕਤਰਨਾ** [kətarṇa] *v.t.* to clip or trim (with scissors)**ਕਤਰਨੀ** [kətarṇi] *n.f.* scissors**ਕਤਰਾ** [kətera] *n.m.* drop**ਕਤਰਾਉਣਾ** [kətrauṇa] *v.t.* to get something clipped; to avoid, evade, fudge, dodge, slink, shirk**ਕਤਰਾਈ** [kətrai] *n.f.* process of, wages or trimmed for ਕਤਰਾਉਣਾ or ਕਤਰਨਾ**ਕਤਲ** [kətal] *n.m.* murder, assassination, manslaughter~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to murder, assassinate, slay, behead, kill (human being), commit ਕਤਲ, put to sword**ਕੱਤਲ** [kəttal] *n.f.* splinter (of brick or stone)**ਕਤਲਗਾਹ** [kətalgā] *n.f.* slaughter-house, place of carnage**ਕਤਲੰਮਾ** [kətləmma] *n.m.* collop, chop, fillet, steak**ਕਤਲਮ** [kətlam] *n.m.* massacre, carnage, pogrom, bloodbath, genocide, butchery**ਕਤਵਾਉਣਾ/ਕਤਾਉਣਾ** [kətvauṇa/kətauṇa] *v.t.* to get something spun; to assist someone in spinning**ਕਤਵਾਈ/ਕਤਾਈ** [kətvai/kətai] *n.f.* process

of, wages for ਕੱਤਣਾ or ਕਤਵਾਉਣਾ

**ਕਤਾਰ** [kətar] *n.f.* line, row, file; queue  
~ **ਬੰਨ੍ਹਣੀ**/~ **ਬਣਾਉਣੀ** *con.v.* to fall in ਕਤਾਰ; to form ਕਤਾਰਕਤਾਰੇ ~ *adv.* in rows, in a series**ਕਤੀਰਾ** [kəтира] *n.m.* scissors used by tin-smith or goldsmith; also ਕਤੀਆ**ਕਤੀਰਾ ਗੂੰਦ** [kəтира gūd] *n.f.* a gum used medicinally, a kind of tragacanth**ਕਤੂਰਾ** [kətura] *n.m.* pup, cur, whelp**ਕੱਥਕ** [kəthək] *n.m.* a dance form popular in North India**ਕਥਨ** [kəthən] *n.m.* utterance, remark, speech, *esp.* of a wise or holy person, sermon, advice, saying, maxim, dictum**ਕਥਨੀ** [kəthəni] *n.f.* same as *prec.*; what is said or professed, profession~ **ਦਾ ਪੁਰਾ** *ph. adj.m.* (man) of his word**ਕਥਾ** [kətha] *n.f.* story, fable, fiction, tale, anecdote, plot; sermon, religious discourse, oral exegesis~ **ਸਾਹਿਤ** *n.m.* fiction, fictional literature~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to deliver sermon or discourse~ **ਕਾਵਿ** *n.m.* fictional poetry, story in verse, epic~ **ਵਸਤੂ** *n.f.* plot of ਕਥਾ or play**ਕੱਥਾ** [kəthə] *n.m.* catechu, extract of the bark of *Accacia catechu***ਕਥਾਕਲੀ** [kəthakali] *n.m.* a dance form popular in Kerala**ਕਥਾਕਾਰ** [kəthakar] *n.m.* story writer or narrator, exegete**ਕਥਾਕਾਰੀ** [kəthakari] *n.f.* art of profession of writing stories or of delivering discourses**ਕਥਾਨਕ** [kəthanək] *n.m.* story in brief, plot**ਕਥਾਵਾਚਕ** [kəthavacək] *n.m.* narrator of ਕਥਾ**ਕਥਾ ਵਾਰਤਾ** [kətha varta] *n.f.* general conversation**ਕਥਿਤ** [kəthit] *adj.* said, stated, alleged; so-called**ਕਦ** [kəd] *adv. dia.* see ਕਦੋਂ, when?

ਕੱਦ [kədd] *n.m.* height; size, stature  
 ~ ਆਵਰ *adj.* tall  
 ~ ਕਾਠ/~ ਝੁੱਤ *n.m.* physique, bodily structure, stature, constitution  
 ਕਦਮ [kədəm] *n.m.* step; pace, footstep, footprint  
 ~ ਉੱਖੜਨਾ *ph.* to be out of step; to slip, falter, stumble, stagger; to lose balance; to become unsteady; to be defeated, lose ground  
 ~ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to take step, commence action, set about  
 ~ ਟੁੱਟਣਾ *ph.* to get out of step  
 ~ ਡਗਮਗਾਉਣਾ *ph.* to stagger, walk unsteadily  
 ~ ਤਾਲ *n.m. command:* mark time  
 ~ ਮਿਲਾਉਣਾ *con.v.* to be or march in step  
 ~ ਵਧਾਉਣਾ *con.v.* to come forward, move forward, progress (towards); to step out  
 ਕਦਮੋ ਕਦਮੀ [kədəmo kədāmi] *adv.* step by step, gradually, slowly  
 ਕਦਰ [kədər] *n.f.* value, worth, importance; honour, esteem, respect, deference; appreciation; quantity  
 ~ ਸ਼ਨਾਸ *adj.* appreciator, appreciative, just evaluator of merit  
 ~ ਸ਼ਨਾਸੀ *n.f.* recognition of merit, appreciativeness  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to value, appreciate, esteem, respect, honour  
 ~ ਕੀਮਤ *n.f.* worth, value; importance  
 ਕੰਦਰ [kādər] *n.f.* cave, cavern, den  
 ਕਦਰਦਾਨ [kədārdan] *adj.* same as ਕਦਰਸ਼ਨਾਸ; patron  
 ਕਦਰਦਾਨੀ [kədārdani] *n.f.* same as ਕਦਰਸ਼ਨਾਸੀ; patronage  
 ਕਦਰਾਂ [kədrā] *n.f.pl.* (social or moral) values, norms; also ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ  
 ਕੰਦਲਾ [kādla] *n.m. dia.* see ਸਰੀਆ, iron rod  
 ਕਦਾਮਤਪਸੰਦ [kədamət pəsəṇd] *adj.* traditionalist, conservative  
 ਕਦਾਮਤਪਸੰਦੀ [kədamət pəsəṇdi] *n.f.* traditionalism, conservatism  
 ਕਦੀ [kədi] *adv.* same as ਕਦੇ, sometimes

ਕਦੀਮ/ਕਦੀਮੀ [kədim/kədīmi] *adj.* ancient, old, antique, antiquated, primitive  
 ਕੰਦੀਲ [kāḍil] *n.f.* a type of hanging lamp, chandelier  
 ਕੌਦੂ [kāddu] *n.m.* gourd, pumpkin, cucurbit; *adj. & n.m. slang.* simple, dull, dullard, simpleton, foolish; field prepared for transplantation of paddy seedlings  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to plough inundated field into soft-mud to prepare it for paddy transplantation  
 ਕੌਦੂਕਸ਼ [kāddukəṣ] *n.m.* grater  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to grate (vegetables)  
 ਕੌਦੂਦਾਣਾ [kāddu daṇa] *n.m.* a small intestinal worm, *Taenia cucurbitina*  
 ਕਦੂਰਤ [kādurṭ] *n.f.* malice, ill-will, rancour, enmity, animus, animosity, vindictiveness; impurity, foulness  
 ਕਦੇ [kāde] *adv.* sometime  
 ~ ਹੀ *adv.* hardly, rarely, seldom  
 ~ ਕਦਾਈਂ/~ ਕਦੇ *adv.* sometimes, occasionally, now and then, at times, off and on  
 ਕਦੌਂ [kāḍō] *adv.* when?  
 ~ ਤੌਂ/~ ਦਾ *adv.* since when? for a long time now  
 ਕੰਧ [kāḍ] *n.f.* wall; partition; *fig.* formidable obstacle; defence, support  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to erect a partition  
 ~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* mural painting, mural  
 ਕੰਧਾਂ ਦੇ ਵੀ ਕੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ *ph.* walls have ears  
 ਕੰਧਲੀ [kāḍli] *n.f.* necklace for children  
 ਕੰਧਾ [kāḍa] *n.m.* shoulder  
 ਕੰਧਾਂ ਕੋਠੇ/ਕੰਧਾਂ ਕੋਲੇ [kāḍā koṭhe/kāḍā koḷe] *n.m.* buildings, houses, house property  
 ਕੰਧਾਲਾ [kāḍāla] *n.m.* implement for digging holes in ground or walls  
 ਕੰਧਾਲੀ [kāḍālī] *n.f.* long-handled ਕੰਧਾਲਾ also used as weapon  
 ਕੰਧਾੜੇ [kāḍāre] *adv.* astride the back, shoulder or neck, piggyback  
 ਕੰਧੀ [kāḍi] *n.f.* river bank; same as ਕੰਦੀ  
 ਕੰਧੂਈ [kāḍūi] *n.f.* darning needle  
 ਕੰਧੌਲੀ [kāḍōḷi] *n.f.* tattered quilt; low wall  
 ਕੰਨ [kāḍnn] *n.m.* ear, auricle

- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* auricular  
 ~ ਸੁੱਟਣੇ *ph.* to look unwell, depressed, dejected or in low spirit  
 ~ ਸੇਕਣੇ *ph.* to beat, thrash, punish  
 ~ ਹੋ ਜਾਣੇ *ph.* to be warned; to learn a lesson  
 ~ ਕੱਟਣਾ *ph.* to excel in cunning or cleverness  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to listen, be attentive  
 ~ ਕੁਤਰਨਾ *ph.* same ਕੰਨ ਕੱਟਣਾ  
 ~ ਖੜਕਾ *n.m.* seemingly important but unclear unintelligible sound; attention towards such or other expected sound  
 ~ ਖੜਕੇ ਲੈਣਾ *ph.* to try to listen, eavesdrop  
 ~ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣੇ/ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਨੇ *ph.* to be alarmed, surprised, prick up one's ears  
 ~ ਖਾਣਾ *ph.* to jar, make noise; to pester  
 ~ ਚੁੱਕਣੇ *ph.* to be alert or attentive  
 ~ ਝਾੜ *n.f.* admonition  
 ~ ਦੀ ਸੋਜ *n.f.* otitis  
 ~ ਦੀ ਮੈਲ *n.f.* ear wax, cerumen  
 ~ ਧਰਨਾ *ph.* to listen to, heed  
 ~ ਨਾ ਹਿਲਾਉਣਾ *ph.* to be submissive, obey without demur  
 ~ ਨਾ ਧਰਨਾ *ph.* to turn a deaf ear to, ignore; to refuse to listen  
 ~ ਪੁੱਟਣੇ *ph.* to twist or pull one's ears, to pull up, balk, balk, admonish  
 ~ ਭਰਨੇ *ph.* to incite with slander, poison one's ears  
 ~ ਰਸ *n.m.* fondness for listening to gossip  
 ਕੰਨਾਂ ਤੇ ਹੱਥ ਧਰਨੇ *ph.* to express innocence or ignorance  
 ਕੰਨਾਂ ਤੇ ਜੂੰ ਨਾ ਸਰਕਣੀ *ph.* to be immune to reason, take no notice of warning or advice  
 ਕੰਨਾਂ ਦਾ ਕੱਚਾ *adj.m.* credulous, gullible, easily influenced  
 ਕੰਨੀ ਕੱਢਣਾ/ਕੰਨੀ ਪਾਉਣਾ *ph.* to inform; to mention  
 ਕੰਨੋਂ ~ *adv.* upto the brim  
 ਕੰਨੋਂ ~ ਖਬਰ ਨਾ ਹੋਣੀ *ph.* to remain a secret  
 ਕਨਸਤਰ [kənəstər] *n.m.* canister, tin

- container  
 ਕਨਸੋ [kənsə] *n.f.* inkling, intimation, information, rumour, hint, overheard information; also ਕਣਸੋ  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to get an inkling, overhear, eavesdrop  
 ਕਨਕ [kənək] *n.m.* gold; *cf.* ਕਣਕ  
 ਕਨਕੜ [kənkoṛ] *n.f.* same as ਕੰਗਰੋੜ, spine  
 ਕੰਨਖਜੂਰਾ [kənkəjura] *n.m.* centipede, millipede  
 ਕਨਟੋਪ [kənʈop] *n.m.* hood  
 ਕੰਨਪਾਟਾ [kənpəṭa] *adj.m.* with pierced ears; *n.m.* a mendicant sect  
 ਕਨਪੇੜਾ [kənpeṛa] *n.m.* swelling behind the ears, mumps  
 ਕੰਨੂ [kənn] *n.m.* part of ox's neck bearing the yoke, withers  
 ਕੰਨਾ [kənnā] *n.m.* same as *prec.*; shoulder  
 ~ ਭਾਹੁਣਾ/ ਦੇਣਾ *ph.* to put one's shoulder to, take on, undertake, assist in (a difficult task)  
 ਕੰਨਾ [kənnā] *n.m.* vowel symbol 'ṛ' for elongated /a/  
 ਕਨਾਇਤ [kənait] *n.f.* contentment, satisfaction, patience  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be contented, content, satisfied, patient  
 ਕਨਾਤ [kənət] *n.f.* tent-wall  
 ਕਨਾਤਰਾ [kənātara] *n.m.* tip of horse's ear; also ਕਨੋਤਰਾ  
 ਕਨਾਰ [kənār] *n.m.* a disease of horses causing swelling under the jaw and a running nose  
 ਕਨਾਰੀ [kənārī] *n.f.* same as ਕਿਨਾਰੀ, hem  
 ਕਨਾਲ [kənāl] *n.f.* a unit of a land area, one eighth of an acre  
 ਕੰਨਿਆ [kənniā] *n.f.* girl, maiden, lass, maid, virgin; daughter  
 ~ ਦਾਨ *n.m.* giving away one's daughter in marriage  
 ~ ਰਾਸ਼ੀ *n.f.* the zodiacal sign Virgo  
 ਕੰਨੀ [kənni] *n.f.* end, edge, hem, border of cloth or garment, frill, fringe  
 ~ ਕਤਰਾਉਣਾ *ph.* to avoid, evade, shirk, refrain

ਕੰਨੀ<sup>2</sup> *adv.* towards, on the side of, in the direction of; in, by or with ears; *cf.* ਕੰਨ  
 ~ ਬੁੱਜੇ ਆਉਣੇ *ph.* to become hard of hearing, be deaf temporarily  
 ~ ਬੁੱਜੇ ਦੇਣਾ *ph.* to ignore, not to listen, pretend not to hear  
 ਕਨੀਜ਼ [kəniz] *n.f.* slave girl, maid servant, maid, concubine  
 ਕਨੂਟੀ [kənūti] *n.f.* lobe of ear, the external ear  
 ਕਨੂੰਨ [kənūn] *n.m.* law; legislation; statute, canon, rule, regulation  
 ~ ਅਨੁਸਾਰ *adj.* legal, lawful, de jure  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* legal; forensic  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ ਡਾਕਟਰੀ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* forensic medicine  
 ~ ਛਾਂਟਣਾ *ph.* to argue unnecessarily, pettifog  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to legislate, make law, enact or lay down rules or regulations  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* jurisprudence  
 ~ ਵਿਰੁੱਧ *adj.* illegal, unlawful  
 ਕਨੂੰਨਸਾਜ਼ [kənūnsaz] *n.m.* law maker, legislator; *adj.* legislative  
 ਕਨੂੰਨਸਾਜ਼ੀ [kənūnsazi] *n.f.* legislation  
 ਕਨੂੰਨਦਾਨ [kənūndan] *n.m.* jurist, lawyer, legal expert  
 ਕਨੂੰਨਨ [kənūnən] *adv.* according to or as per law  
 ਕਨੂੰਨੀ [kənūni] *adj.* legal, lawful, legitimate, de jure; pettifogger  
 ਕਨੂਲੀ [kənuli] *n.f.* cavity of the ear, auricular meatus  
 ਕਨੇਡਾ [kənədə] *n.m.* Canada  
 ਕਨੇਡੂ [kənēdu] *n.m.* same as ਕੰਨਪੋਤਾ  
 ਕਨੇਰ [kəner] *n.f.* oleander, *Nerium oleander*, *Narium Odorum*, *Narium indicum*  
 ਕਨੋੜਾ [kənōṛa] *n.m.* vowel symbol ' ' for diphthong /ɔ/  
 ਕੱਪ [kəpp] *n.m.* cup  
 ਕੱਪ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਕੱਪਣਾ, cut  
 ਕਪਕਪੀ [kəpkəpi] *n.f.* shiver, tremble  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to shiver, tremble  
 ਕਪਟ [kəpəṭ] *n.m.* deceit, fraud, guile, ruse, trick, trickery, treachery, feint,

artifice, hypocrisy, duplicity, wile, williness, insincerity  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit or practise ਕਪਟ, to wile, beguile, trick, deceive, defraud, to have recourse to ਕਪਟ  
 ਕਪਟਤਾ [kəpəṭata] *n.f.* same as ਕਪਟ; deceitfulness  
 ਕਪਟੀ [kəpṭi] *adj.* deceitful, guileful, wily, insincere, treacherous, disingenuous, false, crafty, artful  
 ਕੱਪਣਾ [kəppṇa] *v.t.* to cut, sever, chop  
 ਕੱਪਣੀ [kəpṇi] *n.f.* company  
 ਕਪਤਾਨ [kəptan] *n.m.* captain  
 ਕੱਪਰ [kəppər] *n.m.* hard clayey soil or such tract of land, steep river bank  
 ਕਪਰੀ/ਕਪਰੀਲੀ [kəpəri/kəprili] *adj.f.* clayey (land or soil)  
 ਕੱਪੜ [kəppəṛ] *n.m.* a large quantity or heap of cloth or clothes  
 ~ ਗਨ *n.f.* smell of burning cloth  
 ~ ਛਾਣ *adj.* sieved through cloth  
 ~ ਧੜੀ *n.f.* heap of clothes, also ਕਪੜਾਂਧ  
 ਕੱਪੜਾ [kəppəṛa] *n.m.* cloth, fabric, textile; clothes, garment, clothing, dress, apparel, vestment, piece of cloth, cloth piece  
 ~ ਲੱਤਾ *n.m.* articles of wear, clothing  
 ਕੱਪੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be angry, enraged, furious  
 ਕੱਪੜੇ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to put on clothes, dress up  
 ਕੱਪੜੇ ਬਦਲਨਾ *con.v.* to change dress  
 ਕੱਪੜੇ ਲਾਹੁਣਾ *ph. fig.* to fleece, strip of money or property; to overcharge or underpay, to swindle, cheat; *lit.* to take off clothes, undress  
 ਕੱਪੜੇ ਲਾਹੁਣੇ *con.v.* to take off clothes, undress, strip, denude  
 ਕੱਪੜੇ [kəppəṛe] *n.m. pl.* menses, menstruation, menstrual discharge  
 ~ ਆਉਣੇ *con.v.* to have menses, to menstruate  
 ਕੰਪਾਸ [kəpas] *n.m.* compass  
 ਕੰਪਾਸਟ [kəpast] *n.m.* compost, organic manure  
 ਕਪਾਹ [kəpā] *n.f.* cotton, cotton crop



- ~ ਚੁਗਟੀ *con.v.* to pick cotton  
 ~ ਪਿੰਜਟੀ *con.v.* to card cotton  
 ~ ਵੇਲਟੀ/ *con.v.* to gin cotton *esp.* with a hand-operated contrivance; *cf.* ਵੇਲਟਾ

ਕਪਾਹੀ [kəpāi] *adj.* pale, yellow

ਕਪਾਟ [kəpəṭ] *n.m.* door leaf, screen

- ~ ਖੁੱਲ੍ਹਣੇ *ph.* for door to open, *fig.* to realize, to understand

ਕਪਾਲ [kəpāl] *n.m.* head, skull, cranium

- ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* Hindu ceremony of breaking the skull of a burning corpse

ਕਪੁੱਤ/ਕਪੁੱਤਰ [kəpuṭṭ/kəpuṭṭar] *n.m.* unworthy, undutiful, or degenerate son; *cf.* ਪੁੱਤ and ਸਪੁੱਤਰ

ਕਪੂਰ [kəpur] *n.m.* camphor, often ਮੁਸ਼ਕ ਕਪੂਰ

ਕਪੂਰਾ [kəpura] *n.m.* testicle or kidney of male goat *usu. pl.* ਗੁਰਦੇ ਕਪੂਰੇ testes and kidneys

ਕੰਪੋਡਰ [kəpōḍar] *n.m.* compounder, pharmacist, dispenser

ਕੰਪੋਡਰੀ [kəpōḍari] *n.f.* job or post of a ਕੰਪੋਡਰ

ਕਫ [kəf] *n.f.* cuff; cough, phlegm, catarrh, rheum

- ~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* antiphlegmatic

ਕਫਸ [kəfəs] *n.m.* cage

ਕਫਨ [kəfən] *n.m.* coffin, shroud

- ~ ਦੀ ਚਾਦਰ *n.f.* pall

ਕਫਨਾਉਣਾ [kəfnauna] *v.t.* to shroud (a corpse)

ਕਫਨੀ [kəfni] *n.f.* long loose garment worn by certain holymen and mendicants

ਕਫਾਇਤ [kəfaiṭ] *n.f.* economy, thrift, frugality

- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to exercise ਕਫਾਇਤ, economise

~ ਸੁਆਰ *adj.* thrifty, frugal, economiser

~ ਸੁਆਰੀ *n.f.* thriftiness, frugality, thrift, economy, frugality

ਕਫਾਇਤੀ [kəfaiṭi] *adj.* economical, cheap

ਕਫਾਰਾ [kəfara] *n.m.* atonement, expiation

ਕਫੂਰ [kəfur] *n.m.* same as ਕਪੂਰ

- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to evaporate; to disappear  
 ਕੱਬ [kəbb] *n.m.* crookedness, pugnacity, quarrelsomeness, pertness, impertinence, provocative or offensive act  
 ਕੰਬ [kəb] *v.form.* nominative/imperative of ਕੰਬਣਾ

ਕੰਬਖਤ [kəbəkhat] *adj.* unfortunate, unlucky, ill-fated, wretched, poor fellow, (as a mild rebuke)

ਕੰਬਖਤੀ [kəbəkhti] *n.f.* misfortune, wretchedness, adversity

ਕਬਜ਼ [kəbəz] *n.f.* constipation, costiveness

ਕਬਜ਼ ਕੁਸ਼ਾ [kəbəz-kuṣa] *adj.* laxative, purgative, aprient, digestive

ਕਬਜ਼ਾ [kəbza] *n.m.* possession, occupation, holding; seizure; hilt, handle, grip (of sword, dagger, etc.); hinge

- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to occupy, hold, possess, seize; conquer

~ ਜਮਾਉਣਾ *con.v.* to assert right of ਕਬਜ਼ਾ, consolidate possession, hold firmly  
 ਕਬਜ਼ੇ ਹੇਠ *adj. & adv.* in possession, under occupation

ਕਬਜ਼ੀ [kəbzi] *adj.* constipating, causing costiveness

ਕਬਜ਼ੇਦਾਰ [kəbzedar] *adj.* fixed with hinges, movable

ਕੱਬਪੁਣਾ [kəbbpuṇa] *n.m.* pugnacious nature or behaviour, cantankerousness

- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to behave pugnaciously, offensively

ਕਬੱਡੀ [kəbādḍi] *n.f.* an Indian team game of strength and agility; also ਕੋੱਡੀ

ਕੰਬਣਾ [kəbṇa] *v.i.* to tremble, shiver, quiver, shake, vibrate, shudder

ਕੰਬਣੀ [kəbṇi] *n.f.* trembling motion, tremble, shiver, tremolo, vibration, shudder, tremor, trepidation

- ~ ਛਿੜਨੀ *con.v.* to begin to tremble, shiver, shudder

ਕਬਰ [kəbər] *n.f.* grave, burial vault, tomb, sepulchre

ਕਬਰਸਤਾਨ [kəbərastan] *n.m.* graveyard, cemetery, burial ground

ਕਬਰਾ [kəbra] *adj.m.* spotted, of variegated colours; brown or blue-eyed  
 ਕਬਲ [kəbəl] *adv.* before, prior to, previously, earlier  
 ਕੰਬਲ [kəbəl] *n.m.* blanket, woollen wrap  
 ਕਬਾ [kəba] *n.m.* a type of loose gown  
 ਕੱਬਾ [kəbba] *adj.m.* pugnacious, quarrelsome, blusterer, bully, cantankerous  
 ਕੰਬਾਉਣਾ [kəbauna] *v.t.* to cause one to tremble or shiver  
 ਕਬਾਇਲੀ [kəbaɪli] *adj.* tribal; *n.m.* tribesman; *pl.* the tribals  
 ਕੰਬਾਈਨ [kəbain] *n.f.* harvester combine  
 ਕਬਾਬ [kəbab] *n.m.* meat minced and roasted on skewers, kebab  
 ਕਬਾਬੀ [kəbabi] *adj.* (one) who makes, sells or eats kebab  
 ਕਬਾੜ [kəbaɾ] *n.m.* junk, discarded articles (collectively)  
 ਕਬਾੜਖਾਨਾ [kəbaɾkhana] *n.m.* junk-store, junk-shop  
 ਕਬਾੜੀ/ਕਬਾੜੀਆ [kəbaɾi/kəbaɾia] *n.m.* dealer in ਕਬਾੜ or in second hand, old goods  
 ਕਬਿੱਤ [kəbitt] *n.m.* a verse form; stanza composed in this meter  
 ਕਬੀਰਪੰਥੀ [kəbir pən̪hi] *n.m. & adj.* followers of Kabir a fifteenth century saint, pertaining to ਕਬੀਰ ਪੰਥ, the sect named after ਕਬੀਰ  
 ਕਬੀਲਦਾਰ [kəbildar] *n.m.* married man with a family, head of a family, householder  
 ਕਬੀਲਾ [kəbila] *n.m.* tribe, clan; family, house, household  
 ਕਬੁੱਦ [kəbudd] *n.f.* perverted or retarded intelligence, foolishness, stupidity; *adj.* perverted, foolish, stupid  
 ਕਬੁੱਦਾ [kəbudda] *adj.m.* (person) with ਕਬੁੱਦ, depraved, stupid  
 ਕਬੂਤਰ [kəbutər] *n.m.* pigeon, turbit  
 ਕਬੂਤਰਖਾਨਾ [kəbutərkhana] *n.m.* pigeon-house, loft, dovecote; *slang.* disarranged place or state  
 ਕਬੂਤਰਬਾਜ਼ [kəbutərbaz] *n.m.* pigeon-fancier

ਕਬੂਤਰਬਾਜ਼ੀ [kəbutərbazi] *n.f.* rearing and taming of pigeons  
 ਕਬੂਤਰੀ [kəbutəri] *n.f.* female pigeon; *informal.* beautiful woman  
 ਕਬੂਲ [kəbul] *adj.* accepted, acknowledged, owned, confessed, admitted  
 ~ ਨਾ ਕਰਨਾ *con.v.* to disown, deny, refuse to accept  
 ਕਬੂਲਣਾ [kəbuləna] *v.t.* to accept, acknowledge, own, confess, admit; also ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ  
 ਕਬੂਲੀਅਤ [kəbuliət] *n.f.* acceptance  
 ਕਮ [kəm] *adj.* same as ਥੋੜ੍ਹਾ, little, less, *pref.* indicating little or less  
 ~ ਅਜ ਕਮ *adv.* at least  
 ਕੰਮ [kəmm] *n.m.* work, job, task, business, service, employment, occupation; duty, act, action; purpose, use  
 ~ ਆਉਣਾ *ph.* to be used or be of use, be useful or helpful; to be killed or martyred  
 ~ ਸਾਰਨਾ *ph.* to make do; to serve one's purpose; *con.v.* to serve another's purpose, help  
 ~ ਸਾਰੂ *adj.* makeshift, adhoc  
 ~ ਕੰਢਣਾ *ph.* to have one's purpose served, get one's job done  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to work, labour, serve; to be employed, occupied, busy; to do own or another's job  
 ~ ਕਾਜ/~ ਕਾਰ *n.m.* business, occupation, service, employment  
 ~ ਚਲਾਉ *adj.* same as ਕੰਮ ਸਾਰੂ  
 ~ ਚੋਰ/ਕਮਚੋਰ *adj.* same as ਕਮਕੋਸ, shirker  
 ~ ਦਾ *adj.m.* useful, of use  
 ~ ਧੰਧਾ *n.m.* same as ਕੰਮ ਕਾਜ  
 ~ ਪਿਆਰਾ, ਚੰਮ ਪਿਆਰਾ ਨਹੀਂ *ph.* handsome is who handsome does  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* to manage, contrive  
 ਕਮ ਉਮਰ [kəm umər] *adj.* young  
 ਕਮ ਅਕਲ [kəm əkəl] *adj.* stupid, foolish  
 ਕਮ ਅਕਲੀ [kəm əkli] *n.f.* stupidity, foolishness  
 ਕਮਸਿਨ [kəmsɪn] *adj.* young, minor, child  
 ਕਮਸਿਨੀ [kəmsini] *n.f.* young or tender age, minority, childhood  
 ਕਮਕੋਸ [kəmkos] *adj.* idler, shirker, malin-

gerer; slow, tardy, sluggish; lazy, slack  
**ਕਮਖਰਚ** [kəmkhərc] *adj.* frugal, parsimonious  
**ਕਮਖਰਚੀ** [kəmkhərci] *n.f.* frugality, parsimony, economy  
**ਕਮਜ਼ਾਤ** [kəmjat] *adj.* of low birth or caste, mean, base, ignoble  
**ਕਮਜ਼ੋਰ** [kəmjor] *adj.* weak, feeble, infirm, decrepit; tenuous, fragile, impotent; lackadaisical  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to weaken, enfeeble; debilitate; to attenuate  
**ਕਮਜ਼ੋਰੀ** [kəmjori] *n.f.* weakness, feebleness, infirmity, debility, fragility; impotence; tender spot, Achilles heel; hyposthenia  
**ਕੰਮਣੀ** [kəmməṇi] *n.f. colloq.* see ਕੰਬਣੀ  
**ਕਮਤਰ** [kəmtar] *adj.* less, inferior  
**ਕਮਤਰੀ** [kəmtari] *n.f.* inferiority  
 ~ **ਦਾ ਦਿਸ਼ਾਸ** *ph.* inferiority complex  
**ਕਮੰਦ** [kəməṇd] *n.m.* climbing or scaling rope  
**ਕਮਦਿਲ** [kəmdil] *adj.* coward, timid  
**ਕਮਦਿਲਾ** [kəmdila] *adj.m.* timorous, pusillanimous, faint-hearted, chicken-hearted  
**ਕਮਦਿਲੀ** [kəmdili] *n.f.* cowardice, timidity, pusillanimity  
**ਕਮਰ** [kəmar] *n.f.* waist, middle, loins, lumbar  
 ~ **ਕੱਸਣੀ** *ph.* to gird up one's loins, tighten one's belt, be ready for a task  
 ~ **ਟੁੱਟਣੀ** *ph.* to be disappointed, disheartened  
 ~ **ਤੋੜ** *adj.* back-breaking, arduous, exhausting  
 ~ **ਬਸਤਾ** *adj.* ready, all set, prepared  
**ਕਮਰਕੱਸ** [kəmkəṛkəss] *n.f.* a medicinal gum  
**ਕਮਰਕੱਸਾ/ਕਮਰਬੰਦ** [kəmkəṛkəssa/kəmkərbəṇd] *n.m.* girdle, waistband, belt  
**ਕਮਰਖ** [kəmrəkh] *n.m.* name of a tree and its fruit, *Averrhoa carambola*; cambric  
**ਕਮਰਾ** [kəmrā] *n.m.* room, small hall, chamber; closet; apartment  
**ਕਮਰੋੜ** [kəmrōṛ] *n.f. colloq.* see ਕੰਗਰੋੜ

spine  
**ਕਮਲ** [kəməḷ] *n.m.* lotus  
 ~ **ਨੈਣੀ/ਨੈਣੀ** *adj./adj.f.* lotus-eyed, (woman) having beautiful eyes  
**ਕਮਲ** [kəməḷ] *n.m.* madness, insanity, craziness, craze, lunacy, mental derangement, mania, dementia  
 ~ **ਕੁੱਜਾ** *adj.* simpleton, half-witted, foolish, stupid  
 ~ **ਕੁੱਟਣਾ/ਖਿਲਾਰਨਾ** *ph.* to act, talk or behave foolishly  
 ~ **ਪੈਣਾ** *ph.* to get nervous, jittery, annoyed, confused (as when having too many things to attend to at the same time or in a hurry)  
**ਕਮਲਾ** [kəmlā] *adj.m.* mad, insane, crazy, lunatic, mentally deranged, demented; foolish, simpleton  
 ~ **ਰਮਲਾ/ਕਮਲੀ ਰਮਲੀ** *adj.m./adj.f.* simpleton, half-witted  
**ਕਮਲੀਆਂ ਰਮਲੀਆਂ** *adj.f.pl. of prec.; n.f.pl.* foolish, nonsensical talk  
**ਕਮਾ** [kəma] *v.form.* imperative of ਕਮਾਉਣਾ, earn  
**ਕਮਾਉਣਾ** [kəmauṇa] *v.i.t.* to earn, make money or profit; to work; to dress (hide, leather); to knead (mud for making pottery); to develop one's physique through exercise into a muscular body  
**ਕਮਾਊ** [kəmau] *adj.* earning, earner, bread-winner, working, hard-working, industrious  
**ਕਮਾਈ** [kəmai] *n.f.* earnings, wages, profits, gain, savings; industriousness, industry, hardwork; achievements  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to earn, make profit; to achieve something; to work hard, toil  
**ਕਮਾਂਡ** [kəməṇḍ] *n.f.* command  
**ਕਮਾਂਡਰ** [kəməṇḍar] *n.m.* commander  
**ਕਮਾਦ** [kəmad] *n.m.* sugarcane, *Saccharum officinarum*  
**ਕਮਾਨ** [kəman] *n.f.* bow; command  
 ~ **ਅਫਸਰ** *n.m.* commanding officer, commandant  
**ਕਮਾਨੀ** [kəmani] *n.f.* spring, roadspring; bracket

ਕਮਾਨੀਦਾਰ *adj.* fitted with ਕਮਾਨੀ, arcuate  
ਕਮਾਲ [kəmal] *n.m.* wonder, marvel, feat  
of skill or strength; excellence, perfec-  
tion; adroitness, mastery; artistic mas-  
terpiece

~ ਕਰਨਾ/~ਕਰ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to work won-  
ders, do something unusual or unex-  
pected

~ ਦਾ *adj.m.* wonderful, excellent, superb,  
marvellous

ਕਮਿਸ਼ਨ [kəmiʃən] *n.m.* commission; dis-  
count; commissioned rank *esp.* in  
armed services

ਕਮੀ [kəmi] *n.f.* lack, want, paucity short-  
age, decrement, decrease, deficiency,  
shortfall; absence; loss, deficit

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to decrease, lessen, bring  
down

ਕੰਮੀ¹ [kəmmi] *n.f.* water-lily, lily, asphodel,  
blue-lotus

ਕੰਮੀ² *n.m.* menial, low-class craftsman or  
workman (in village community)

~ ਕਮੀਣ *n.m. pl.* menia's collectively

ਕਮੀਜ਼ [kəmiʒ] *n.f.* shirt

ਕਮੀਣ [kəmiɳ] *n.m.* same as ਕੰਮੀ²; *adj.*  
mean, low-born; same as ਕਮੀਨਾ

ਕਮੀਨਗੀ [kəmingi] *n.f.* meanness, base-  
ness

ਕਮੀਨਾ [kəmina] *adj.m.* mean, base, low,  
ignoble, abject, debased, immoral, sor-  
did

ਕਮੀਨਾਪਣ [kəminapən] *n.m.* lowness, ig-  
nobleness, ignobility, skulduggery

ਕਮੀਲਾ [kəmila] *n.m.* name of a shrub,  
*Rottleva tinctoria*; vermifuge made from  
it

ਕਮੇਟੀ [kəmeṭi] *n.f.* committee; a kind of  
co-operative financing or mutual fund-  
ing

ਕਮੋਡ [kəmoḍ] *n.m.* commode

ਕਮੌਤ [kəmoṭ] *n.f.* undeserved or unnatu-  
ral death

ਕਰ¹ [kər] *n.m.* tax, toll, levy, duty, cus-  
tom, fee, impost; see ਹੱਥ

~ ਛੋਟ *n.f.* exemption from or reduction in  
tax

~ ਦਾਤਾ *n.m.* tax-payer, assessee

~ ਮੁਕਤ *adj.* tax-free

~ ਯੋਗ *adj.* taxable

~ ਰਹਿਤ *adj.* same as ਕਰ ਮੁਕਤ

ਕਰ² *n.f.* dandruff

ਕਰ³ *v.form.* imperative of ਕਰਨਾ, do

ਕਰੰਸੀ [kəṛəsi] *n.f.* currency (money)

ਕਰਹਿਤ [kəṛét] *n.f.* dislike, loathing, dis-  
gust, repugnance, abomination, detes-  
tation; nausea; *cf.* ਕੁਰਹਿਤ

~ ਆਉਣੀ/~ ਕਰਨੀ *con.v.* to feel ਕਰਹਿਤ, to  
dislike, loath, detest

ਕਰਕ [kəṛək] *n.f.* shooting pain, stinging  
pain, pang; (the zodiac sign) Cancer

~ ਰੇਖਾ *n.f.* tropic of Cancer

ਕਰੰਗ [kəṛəṅg] *n.m.* skeleton

ਕਰਘ [kəṛg] *n.f.* tightening cord of drum

ਕਰਘਾ [kəṛga] *n.m.* weaver's loom,,  
handloom

ਕਰਚ [kərc] *n.f.* crunch

~ ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to crunch, munch; to  
gnash

ਕਰਜ਼/ਕਰਜ਼ਾ [kərz/kərza] *n.m.* debt, loan,  
borrowing, credit

~ ਉਤਾਰਨਾ *ph.* see ਕਰਜ਼ ਲਾਹੁਣਾ

~ ਚੁਕਾਉਣਾ *ph.* see ਕਰਜ਼ ਲਾਹੁਣਾ

~ ਦੇਣਾ *v.t.* to lend, give on credit; to loan

~ ਲਾਹੁਣਾ *v.t.* to repay, pay back, clear,  
discharge, liquidate ਕਰਜ਼

~ ਲੈਣਾ *v.t.* to borrow, take a loan

ਕਰਜ਼ਖਾਹ [kəṛzkhā] *n.m.* debtor, borrower,  
desirous of or applicant for ਕਰਜ਼

ਕਰਜ਼ਦਾਰ [kəṛzdar] *adj. & n.m.* debtor;  
indebted

ਕਰਜ਼ਦਾਰੀ [kəṛzdari] *n.f.* indebtedness

ਕਰਜ਼ਾਈ [kəṛzai] *adj.* under debt, indebted,  
loanee; *n.m.* debtor

ਕਰੰਟ [kəṛət] *n.m.* electric current or shock

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be struck by ਕਰੰਟ

ਕਰੰਡ [kəṛəḍ] *n.f.* formation of hard crust  
on ploughed or sown field caused by  
rain

ਕਰੰਡਣਾ [kəṛəḍṇa] *v.t.* to cause ਕਰੰਡ

ਕਰੰਡਿਆ [kəṛəḍia] *adj.m.* (field) affected  
by ਕਰੰਡ

ਕਰੰਡੀ [kəṛəḍi] *n.f.* trowel; a type of cloth

- ਕਰਤਬ [kərtəb] *n.m.* feat, performance or show of skill; jugglery; acrobatics; see ਕਰਤੱਵ
- ਕਰਤਬੀ [kərtəbi] *adj.m.* performer of ਕਰਤਬ; clever, ingenious, trickster; resourceful
- ਕਰਤਰੀਵਾਚ [kərtərivac] *n.m.* active voice
- ਕਰਤੱਵ [kərtəvv] *n.m.* duty
- ਕਰਤਾ [kərtā] *n.m.* doer, maker; author, composer, creator; God; *gr.* subject
- ~ ਕਾਰਕ *n.m.* subjective or nominative case
- ~ ਧਰਤਾ *adj. & n.m.* (one) in exclusive control, all in all, boss, one at the helm of affairs
- ~ ਪੁਰਖ *n.m.* the Lord Creator, God
- ~ ਵਾਚੀ *adj.* pertaining to subject
- ਕਰਤੂਤ [kərtut] *n.f.* misdeed, mischief; trick, prank, frolic
- ~ ਕਰਨੀ/~ ਘੋਲਨੀ *ph.* to commit ਕਰਤੂਤ
- ਕਰਦ [kərd] *n.f.* kitchen knife, knife with fixed blade; small, symbolic sword, snickersnee
- ਕਰਨ [kəran] *n.m.* see ਕੰਨ, ear; verbal noun from ਕਰਨਾ, doing, action, performance; citron, *Citrus medica geom.* hypotenuse
- ~ ਕਾਰਕ *n.m.* instrumental case
- ~ ਕਾਰਨ *n.m.* cause of all action, cause of causes, first cause, an attribute of God
- ਕਰਨਹਾਰ [kərnhar] *adj. n.m.* doer, creator, God
- ਕਰਨਲ [kərnəl] *n.m.* same as ਕਰਨੈਲ
- ਕਰਨਾ [kərna] *v.i.t.* to do, act, perform; *aux.v.* to show wont or practice (as in ਪੀਆ ਕਰਦਾ used to drink or usually drank)
- ਕਰਨੀ [kərni] *n.f.* deeds, actions, conduct, practice
- ~ ਭਰਨੀ *n.f.* consequence of one's ਕਰਨੀ; requital, result, effect of one's deeds, retribution; nature's principle of cause and effect
- ਕਰਨੈਲ [kərnəl] *n.m.* colonel
- ਕਰਨੈਲੀ [kərnəli] *n.f.* colonelship
- ਕਰਮ [kərm] *n.m.* act, action, deed; occupation, business; activity; fate, fortune, luck, destiny; object grace; mercy, compassion, kindness, benignity, favour, benevolence
- ~ ਇੰਦਰੀ *n.f.* organ of action
- ~ ਹੀਨ *adj.* unfortunate, unlucky
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to treat with ਕਰਮ, bestow ਕਰਮ
- ~ ਕਾਂਡ *n.m.* ritualism, rituals
- ~ ਕਾਂਡੀ *adj.* ritualist, ritualistic; *n.m.* one who performs rituals believing in their efficacy for wish fulfilment or liberation
- ~ ਖੇਤਰ *n.m.* field of action, sphere of activity
- ~ ਧਰਮ *n.m.* religious belief and practice, orthodoxy
- ~ ਫਲ *n.m.* consequence, reward or punishment for action
- ~ ਮਾਰਗ/~ ਯੋਗ *n.m.* a branch of yoga advocating realisation of bliss through purification of mind by honest and sincere performance of one's religious and social duties
- ~ ਰੇਖਾ *n.f.* line of fate
- ਕਰਮਾਂ ਮਾਰਿਆ *adj.m.* stricken by fate, unfortunate
- ਕਰਮਾਂ ਵਾਲਾ *adj.m.* fortunate, lucky
- ~ ਕਾਰਕ *n.m.* objective or accusative case
- ਕਰਮਵਾਚੀ ਕਿਰਿਆ *n.f.* verb used as noun in objective case, gerund
- ਕਰਮ² *n.f.* a unit of land measurement equal to two paces, about 5.5 feet
- ਕਰਮਸ਼ੀਲ [kərməṣil] *adj.* industrious, active, energetic
- ਕਰਮਚਾਰੀ [kərməcari] *n.m.* employee, servant, worker, official (*usu.* of lower grade as opposed to ਅਧਿਕਾਰੀ officer)
- ਕਰਮੰਡਲ [kərməḍal] *n.m.* water container with top handle
- ਕਰਮਣੀ [kərməṇi] *adj. gr.* verbal
- ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* transitive verb
- ~ ਵਾਚ *n.m.* passive voice
- ਕਰਮਵਾਦ [kərməvad] *n.m.* philosophy of action and its consequence
- ਕਰਵਟ [kərvət] *n.f.* turn of body (while



sleeping or lying down); side  
 ~ ਬਦਲਨੀ/~ ਭਰਨੀ/~ ਲੈਣੀ *v.i.* to turn side,  
 to turn sideways, to turn on one's side  
 ਕਰਵਾ [kərva] *n.m.* water-vessel with  
 spout; *cf.* ਗੜਵਾ  
 ਕਰਵਾਉਣਾ [kərvauna] *v.t.* same as  
 ਕਰਾਉਣਾ, to have something done  
 ਕਰਵਾ ਚੌਥ [kərva cōth] *n.f.* day of fasting  
 observed by Hindu married woman for  
 the sake of their husband's long life  
 and well-being  
 ਕਰੜ ਬਰੜ/ਕਰੜ ਬਰੜਾ [kəṛəṛ bəṛəṛ/kəṛəṛ  
 bəṛəṛa] *adj./adj.m.* greying (hair) or  
 (person) with hair greying  
 ਕਰੜਾ [kəṛəṛa] *adj.m.* tough, hard, ada-  
 mantine, stiff; tight; difficult, arduous;  
 severe, strict, stern, drastic, harsh; dry,  
 stony, strong  
 ਕਰੜਾਈ [kəṛəṛai] *n.f.* toughness, hard-  
 ness, stiffness; tightness; arduousness;  
 security, strictness, harshness, stern-  
 ness  
 ਕਰ੍ਹਾ [kəra] *n.m.* powdered or fragmented  
 remains of a pile of cow-dung cakes  
 or dung-hill  
 ਕਰਾ [kəra] *v.form.* imperative of ਕਰਾਉਣਾ,  
 get (this) done  
 ਕਰਾਉਣਾ [kərauna] *v.t.* to get or have  
 (something) done; to assist in doing  
 something  
 ਕਰਾਇਆ [kəraia] *n.m.* rent; fare; hire or  
 transportation charges, freight  
 ਕਰਾਇਆ<sup>2</sup> *v.form.* past tense of ਕਰਾਉਣਾ,  
 got done  
 ਕਰਾਏਦਾਰ [kəraedar] *n.m.* tenant, hirer,  
 lodger  
 ਕਰਾਏਦਾਰੀ [kəraedari] *n.f.* tenancy  
 ਕਰਾਏਨਾਮਾ [kəraenama] *n.m.* written  
 agreement or deed of ਕਰਾਇਆ<sup>1</sup>  
 ਕਰਾਹ/ਕਰਾਹਾ [kəṛā/kəraha] *n.m.* an agri-  
 cultural implement for scraping and  
 levelling fields  
 ਕਰਾਹੁਣਾ [kərauna] *v.t.* to level with ਕਰਾਹ;  
 also ਕਰਾਹ ਮਾਰਨਾ  
 ਕਰਾਂਤੀ [kəṛāti] *n.f.* same as ਕ੍ਰਾਂਤੀ, revo-  
 lution

ਕਰਾਮਾਤ [kəramat] *n.f.* miracle, wondrous  
 feat, supernatural happening, marvel,  
 wonder; magic; thaumaturgy  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* thaumaturgic, thaumaturgical  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to work or make miracle  
 ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ *ph.* thaumatology  
 ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਦਾ ਪਰਦਰਸ਼ਨ *ph.* thaumaturgy,  
 miracle making  
 ਕਰਾਮਾਤੀ [kəramati] *adj.* miraculous,  
 thaumaturgic *n.m.* miracle-maker,  
 thaumaturge  
 ਕਰਾਰ [kərar] *n.m. colloq.* see ਇਕਰਾਰ,  
 promise; mental calm, stability or sat-  
 isfaction; tranquillity, calmness  
 ~ਆਉਣਾ *con.v.* to have or achieve ਕਰਾਰ  
 ਕਰਾਰਾ [kəraṛa] *adj.m.* spicy, saltish; crisp;  
 piquant; hard, deep, severe (blow or  
 injury)  
 ਕਰਾੜ [kəṛəṛ] *n.m.* Hindu money-lender,  
 petty shop-keeper or businessman  
 ਕਰਾੜਪੁਣਾ [kəṛəṛpuṇa] *n.m.* behaviour,  
 character typical of a ਕਰਾੜ; stinginess,  
 meanness  
 ਕਰਾੜੀ [kəṛəṛi] *n.f.* same as ਕਰਾੜ; a kind  
 of weed  
 ਕਰਿਆਨਾ [kəriana] *n.m.* provisions, gro-  
 cery; change in small coins  
 ~ ਫਰੋਸ਼ *n.m.* seller of ਕਰਿਆਨਾ, grocer  
 ਕਰਿਸ਼ਮਾ [kəriṣma] *n.m.* same as ਕਰਾਮਾਤ,  
 miracle  
 ਕਰਿਘੜੀ [kəṛiḡḡəṛi] *n.f.* hands held with  
 entwined fingers  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to hold or grasp hands  
 with fingers entwined  
 ਕਰਿੱਝ [kəṛij] *v.form.* nominative of ਕਰਿੱਝਣਾ  
 ਕਰਿੱਝਣਾ [kəṛijḡḡa] *v.i.* to be peevish,  
 sullen, angry, vexed; to fret, grudge,  
 grieve  
 ਕਰਿੰਦਾ [kəṛida] *n.m.* worker, servant,  
 agent  
 ਕਰੀ [kəri] *n.f. dia.* see ਕਰੀਹ  
 ਕਰੀਹ [kəṛi] *n.f.* same as ਕਰ੍ਹਾ  
 ਕਰੀਚ [kəric] *n.f.* nausea, disgust, repug-  
 nance  
 ~ ਆਉਣੀ/~ ਕਰਨੀ *con.v.* to feel nauseat-  
 ed, disgusted

- ਕਰੀਚਣਾ [kəricəṇa] *v.t.* to grind, gnash, grit (teeth)
- ਕਰੀਬ [kərib] *adv.* near, near about, close to, not far; about, nearly, approximately
- ਕਰੀਬਨ [kəribən] *adv.* nearly, approximately, roughly, almost
- ਕਰੀਬੀ [kəribi] *adj.* near, close, (relation or place); *n.f.* nearness, closeness
- ਕਰੀਮ [kərim] *adj.* kind, benign, benevolent, compassionate, bounteous, bountiful, clement; an attribute of God
- ਕਰੀਮ<sup>2</sup> *n.f.* cream
- ਕਰੀਰ [kərir] *n.f.* wild caper, *Capparis aphylla*
- ਕਰੁਕਾ/ਕਰੁਖਾ [kəruka/kərukha] *adj.m.* tilted; wrongly or improperly placed, balanced, shaped or orientated
- ਕਰੁੰਡ [kəruṇḍ] *n.m.* a kind of edible weed, *Chenopodium murale*; emery, corundum, aluminium oxide
- ਕਰੁੱਤਾ [kərutta] *adj.m.* out of season, unseasoned, unseasonable
- ਕਰੁਨਾ [kəruna] *n.f.* pity, compassion, feeling of tenderness
- ਕਰੁ<sup>1</sup> [kəru] *v.form.* of ਕਰਨਾ, will do (third person singular)
- ਕਰੁ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਕਰਮ<sup>1</sup>
- ਕਰੁੰਜਾ [kəruṇja] *n.m.* fresh vegetable seller, green grocer, fruit seller
- ਕਰੁਣਾ [kəruṇa] *n.m.* young accasia tree
- ਕਰੁਪ [kərup] *adj.* ugly, unshapely, deformed, ill-formed, not good-looking
- ਕਰੁਪਤਾ [kərupta] *n.f.* ugliness
- ਕਰੁਬਲ [kərubəl] *n.f.* tender top or end part of a shoot, plant or branch of a tree
- ਕਰੁਰ [kəruṛ] *adj.* cruel, heartless, pitiless, merciless, brutal, truculent, tyrannical, ruthless
- ਕਰੁਰਤਾ [kəruṛta] *n.f.* cruelty, truculence, brutality, pitilessness, mercilessness, ruthlessness
- ਕਰੁਰਾ [kəruṛa] *n.m.* urine, *esp.* of a patient
- ~ ਰਲਨਾ *ph.* to be of the same temper, taste, habits or opinions
- ਕਰੁਲਾ/ਕਰੁਲੀ [kəruḷa/kəruḷi] *n.m./n.f.* mouthwash, rinsing of mouth; gargle
- ~ ਕਰਨਾ/ਕਰਨੀ *con.v.* to rinse one's mouth, gargle
- ਕਰੇਹੀ [kərehi] *n.f.* crack in skin, *esp.* on the heel (due to cold or dust), chap
- ਕਰੇਬ [kəreb] *n.f.* crepe
- ਕਰੇਲਾ [kərela] *n.m.* bitter gourd, *Momordica charantia*
- ਕਰੇਵਾ [kəreva] *n.m.* remarriage of a widow *usu.* without religious ceremony
- ਕਰੇੜਾ [kəreṛa] *n.m.* tartar
- ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for tartar to deposit (on teeth)
- ਕਰੇਸ਼ੀਆ [kəreṣiā] *n.m.* crochet, crochet-needle
- ਕਰੋਧ [kərod] *n.m.* same as ਕ੍ਰੋਧ, anger, ire
- ਕਰੋਪ [kərop] *n.m.* anger, wrath, rage, indignation, hot displeasure; *adj.* angry, enraged, wrathful, wroth, displeased, indignant
- ਕਰੋਪਵਾਨ [kəropvan] *adj.* angry, wrathful, hot-tempered
- ਕਰੋਪੀ [kəropi] *n.f. & adj.* same as ਕਰੋਧ
- ਕਰੋਲ [kərol] *v.form.* imperative of ਕਰੋਲਨਾ, poke
- ਕਰੋਲਨਾ [kərolna] *v.t.* to poke, dig, disturb, feel or search with a stick
- ਕਰੋਲਨੀ [kərolni] *n.f.* stick used for ਕਰੋਲਾ
- ਕਰੋਲਾ [kərola] *n.m.* an act of ਕਰੋਲਨਾ
- ਕਰੋੜ [kəroṛ] *adj.* crore, ten million
- ਕਰੋੜਪਤੀ [kəroṛpəti] *n.m.* multi-millionaire, a very rich person
- ਕਰੋਂਦਾ [kəroṇda] *n.m.* a fruit-tree, *Carissa carandas*; its fruit
- ਕਰੋਂਦੀ [kəroṇdi] *n.f.* a tree similar to *prec.*; *Carissa spinarum*
- ਕਲ [kəl] *n.f.* machine, mechanical device; any of its parts *esp.* moving part, component
- ~ ਪੁਰਜੇ *n.m.pl.* accessories, parts, components
- ~ ਵਿਗੜਨੀ *con.v.* for ਕਲ to get out of order; *fig.* (for a person) to get annoyed or out of temper
- ਕਲਸ [kəls] *n.m.* pinnacle, finial

ਕਲਸਦਾਰ [kəlsdar] *adj.* fitted, adorned or topped with a ਕਲਸ

ਕਲਹਿਣਾ [kəléṇa] *adj.m.* pugnacious, garrulous, contentious, impertinent

ਕਲੰਕ [kəlk] *n.m.* blemish, stigma, blot, smudge, splodge, smirch, smear; taint; ignominy, disgrace

~ ਖੱਟਣਾ *ph.* to earn a bad name

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be blemished, disgraced, stigmatised

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to blemish, stigmatise, defame, vilify, slander

ਕਲਕਲ [kəlkəl] *n.f.* rippling sound

ਕਲੰਕਿਤ [kəlkɪt] *adj.* besmirched with ਕਲੰਕ, ignominious, blemished, stigmatised

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਕਲੰਕ ਲਾਉਣਾ; to cause to be blemished

ਕਲੰਕੀ/ਕਲੰਕਣੀ [kəlkɪki/kəlkɪkɪni] *adj.m./adj.f.* same as ਕਲੰਕਿਤ

ਕਲਗੀ [kəlgɪ] *n.f.* plume, crest, aigrette, panache

ਕਲਗੀਦਾਰ/ਕਲਗੀ ਵਾਲਾ [kəlgidar/kəlgɪ vala] *adj./adj.m.* having or wearing ਕਲਗੀ, plumed

ਕਲਗੀਧਰ [kəlgitəh] *adj.* same as ਕਲਗੀਦਾਰ; an attributive for Guru Gobind Singh

ਕਲਚਰ [kəlcəh] *n.f.* culture

ਕਲਜੀਭਾ [kəljiba] *adj.m. lit.* black-tongued; evil-tongued, ill-omened; *n.m.* such person, a pessimist, cynic; *fem* ਕਲਜੀਭਣ, ਕਲਜੀਭੀ

ਕਲਜੁਗ [kəljug] *n.m.* age of darkness, the last of the four eons in Indian philosophy

ਕਲਜੁਗੀ [kəljugi] *adj.* pertaining to or of ਕਲਜੁਗ

ਕਲਜੋਗਣ [kəljogəṇ] *n.f.* mythical blood-sucking demon, termagant; *fig.* vixen, vamp, shrew

ਕਲੰਡਰ [kəlkəḍər] *n.m.* calendar

ਕਲੱਤਣ [kəlkəttəṇ] *n.f.* blackness, sootiness; a black or dark patch or stain

ਕਲੱਤਰ [kəlkəttər] *n.f.* wife

ਕਲੰਦਰ [kəlkəḍər] *n.m.* Muhammadan monk or recluse; monkey or bear-tamer

ਕਲੰਦਰੀ [kəlkəḍəri] *n.f.* status or profession of ਕਲੰਦਰ; *adj.* pertaining to ਕਲੰਦਰ

ਕਲਦਾਰ [kəldar] *adj.* fitted with ਕਲ, mechanical

ਕਲਪ [kəlp] *v.form.* imperative of ਕਲਪਣਾ, imagine

ਕਲਪਣਾ [kəlpəṇa] *v.t.* to imagine, speculate, assume, fancy, formulate, think about, invent

ਕਲਪਣਾ [kəlpəṇa] *v.i.* to lament, moan; to complain; to express pain, grief or torment; to shout

ਕਲਪਨਾ [kəlpəṇa] *n.f.* imagination, speculation, thought; assumption, supposition, fancy

~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* imaginative or speculative faculty or power

ਕਲਪਨਾਤਮਿਕ [kəlpəṇatmɪk] *adj.* imaginative

ਕਲਪ ਬਿਰਖ/ਕਲਪ ਬਿਰਛ [kəlpbɪrəkh/kəlp bɪrəçh] *n.m.* mythical wish-fulfilling tree; *informal.* a bounteous person

ਕਲਪਾ [kəlpə] *n.m.* vexation, annoyance, grief, irritation, torment; cause for shouting or lamenting

ਕਲਪਾਉਣਾ [kəlpəuṇa] *v.t.* to cause grief or annoyance, vex, annoy, irritate, torment

ਕਲਪਿਤ [kəlpɪt] *adj.* imagined, assumed

ਕਲਫ [kəlf] *n.f.* starch, farina; hair-dye

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to starch; to dye (hair)

ਕਲੱਬ [kələbb] *n.f.* club

~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to form, set up, establish a ਕਲੱਬ

ਕਲਬੂਤ [kəlbūt] *n.m.* frame, body, mould; last, shoe-stretcher

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to last, stretch or shape shoes with ਕਲਬੂਤ

ਕਲਮ [kələm] *n.f.* pen, reed-pen; cutting, graft; wedge; unshaved tuft of hair near the temples

~ ਕਰਨਾ *ph.* (*usu.* for head) to cut, sever

~ ਘੜਨੀ *con.v.* to sharpen reed-pen

~ ਚਲਾਉਣੀ *ph.* to exercise authority, issue

- order or judgment  
 ~ ਫੇਰਨੀ *ph.* to delete, erase, cancel, strike out; *fig.* to bring to nothing, destroy  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to plant a cutting; to graft  
 ਕੱਲਮ ਕੱਲਾ [kəlləm kəlla] *adj.m.* all alone, lone, solitary, companionless  
 ਕਲਮਤਰਾਸ਼ [kələmtəraʃ] *n.m.* pen-knife  
 ਕਲਮਦਾਨ [kələmdan] *n.m.* ink-stand  
 ਕਲਮਬੰਦ [kələmbənd] *adj.* written  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to write down, reduce to writing, record  
 ਕਲਮਾ [kəlmə] *n.m.* Muhammadans' sacred formula; speech, utterance, sentence  
 ~ ਪੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to recite ਕਲਮਾ; to be initiated as a Muslim  
 ਕਲਮੀ [kəlmī] *adj.* written; grafted, (fruit) borne by a grafted tree; crystalline  
 ਕਲਮੀ ਸ਼ੋਰਾ [kəlmī ʃora] *n.m.* crystalline nitre  
 ਕਲਮੁਹਾ [kəlmuhā] *adj.m.* (abusive) *lit.* black-faced, one with face blackened; stigmatised, stained, disgraced, (one) who has committed some disgraceful act, ill-famed, abominable; ill-omened, inauspicious  
 ਕੱਲਰ [kəllər] *adj.* barren, saline (land); *n.m.* salinity of soil; white crust formed on land or wall surfaces  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* (for land) to turn ਕੱਲਰ  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for ਕੱਲਰ to appear, affect or erode (wall or other surface)  
 ਕਲਰਕ [kələrk] *n.m.* clerk  
 ਕਲਰਕੀ [kələrki] *n.f.* profession or post of ਕਲਰਕ, clerkship  
 ਕਲਰਾਉਣਾ [kələraʊna] *v.i.* same as ਕੱਲਰ ਹੋ ਜਾਣਾ  
 ਕਲਰਾਈ [kələrai] *adj.f.* turned ਕੱਲਰ, affected by ਕੱਲਰ  
 ਕੱਲਰੀ [kəlləri] *n.f.* patch of ਕੱਲਰ land; *adj.* affected by ਕੱਲਰ, barren due to ਕੱਲਰ  
 ਕੱਲ੍ਹ [kəll] *n.m.* & *adv.* yesterday; tomorrow  
 ~ ਕੱਲ੍ਹ ਕਰਨਾ *ph.* to go on postponing, delaying  
 ~ ਪਰਸੋਂ *adv.* a few days back or ago; a

- few days hence  
 ਕਲਾ [kəla] *n.f.* conflict, trouble, dissension, ill will, discord; quarrel, strife, tussle, contention  
 ~ ਜਗਾਉਣੀ *ph.* to raise, start or cause ਕਲਾ  
 ~ ਦਾ ਮੂਲ *ph.* cause of ਕਲਾ, bone of contention  
 ~ ਮਿਟਾਉਣੀ *ph.* to stop, settle or end ਕਲਾ  
 ਕਲਾ' [kəla] *n.m.* same as ਕਲ; art, fine art, craft; technique, skill; any of the phases of moon  
 ~ ਕ੍ਰਿਤੀ *n.f.* work of art, artistic product  
 ~ ਜੰਗ *n.m.* a trick in wrestling, gymnastic exercise or acrobatic feat, handspring; somersault; volte face, about face  
 ~ ਪ੍ਰੇਮੀ *adj.n.m.* amateur, admirer of ਕਲਾ  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* technology, aesthetics  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *adj.* technologist, aesthetician  
 ਕਲਾ² *v.form.* imperative of ਕਲਾਉਣਾ, winnow  
 ਕਲਾਂ [kəla] *adj.* large; *suff. usu.* to indicate larger of two villages of the same name; *cf.* ਖੁਰਦ  
 ਕੱਲਾ [kəlla] *adj.m.* same as ਏਕੱਲਾ, alone  
 ~ ਕਲਾਪਾ/~ ਕਾਰਾ *adj.m.* alone, lone, all by oneself, unaccompanied  
 ~ ਦੁੱਕਲਾ *adj. & adv.* in ones and twos, alone or with insufficient company  
 ਕਲਾਉਣਾ [kəlaʊna] *v.f.* to winnow with a special technique to separate finer particles from grain  
 ਕਲਾਈ [kəlai] *n.f.* same as ਵੀਣੀ, wrist  
 ਕਲਾਸ [kəlas] *n.f.* class  
 ਕਲਾਸਕੀ [kəlaʃki] *adj.* classical  
 ਕਲਾਹੀਣ [kəlahiṇ] *adj.* ignorant of ਕਲਾ', artless; inartistic  
 ਕਲਾਕ [kəlak] *n.m.* clock  
 ਕਲਾਕੰਦ [kəlakənd] *n.f.* a type of Indian sweetmeat  
 ਕਲਾਕਾਰ [kəlakar] *n.m.* artist, artiste  
 ਕਲਾਣ [kəlaṇ] *n.f.* laudatory recital of pedigree by bard or herald  
 ਕਲਾਤਮਕ [kəlatmək] *adj.* artistic  
 ਕਲਾਧਾਰੀ [kəlatāri] *adj.* skilful, proficient

(in some art)  
 ਕਲਾਬਾਜ਼ [kəlabaz] *n.m.* acrobat, gymnast  
 ਕਲਾਬਾਜ਼ੀ [kəlabazi] *n.f.* acrobatic feat, tumble, handspring, somersault; volteface, about aface; acrobatics, gymnastics  
 ~ ਖਾਣੀ/~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to perform ਕਲਾਬਾਜ਼ੀ, tumble or fall end over end  
 ਕਲਾਮ [kəlam] *n.m.* utterance, speech; sacred text; poem, verse, poetic work  
 ~ ਨਾ ਕਰਨਾ *ph.* not to be on speaking terms (with)  
 ਕਲਾਮਈ [kəlaməi] *adj.* same as ਕਲਾਤਮਕ, artistic, skilled  
 ਕਲਾਲ [kəlal] *n.m.* name of a low caste; person belonging to this class; distiller and seller of country liquor  
 ਕਲਾਵੰਤ/ਕਲਾਵਾਨ [kəlavənt/kəlavan] *adj.* possessor of talent for art or skill, artist, skilful, competent, talented, virtuoso  
 ਕਲਾਵਾ [kəlava] *n.m.* armful; grip with both arms extended, encirclement with arm; hug, embrace  
 ~ ਭਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ/ਕਲਾਵੇ ਵਿੱਚ ਲੈਣਾ *ph.* to grasp or hold with both arms; to hug, embrace  
 ਕਲਿਆਣ [kəliʌn] *n.m.* welfare, weal, happiness, success; benediction; blessedness, liberation; *n.f.* see ਕਲਾਣ; name of a musical measure  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to assist in welfare or success; to bless, liberate  
 ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ [kəliʌnkarī] *adj.* auspicious, contributory to ਕਲਿਆਣ, blissful  
 ਕਲਿਆਣਮਈ [kəliʌnməi] *adj.* benedictory, blissful  
 ਕਲਿੱਟ [kəliʈt] *n.f.* briquet, briquette  
 ਕਲਿੱਤਣ [kəliʈtən] *n.f.* same as ਕਲੱਤਣ, blackness  
 ਕਲਿੱਪ [kəliʈp] *n.m.* clip  
 ਕਲੀ' [kəli] *n.f.* bud, blossom; jasmine flower; lime, quicklime, calcium oxide; tin  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to whitewash; to tin  
 ਕਲੀ² *n.m.* a prosodic form in Punjabi folklore

ਕਲੀਆਂ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to sing ਕਲੀਆਂ  
 ਕਲੀਗਰ [kəligər] *n.m.* person who white-washes; tinman, tinsmith  
 ਕਲੀਗਰੀ [kəligəri] *n.f.* profession of *prec.*  
 ਕਲੀਚੜੀ [kəlicəri] *n.f.* small, light ring worn by women  
 ਕਲੀਨ [kəlin] *n.m.* carpet, rug  
 ਕਲੀਨਰ [kəlinər] *n.m.* cleaner (assistant to truck-driver)  
 ਕਲੀਨਰੀ [kəlinəri] *n.f.* job of a ਕਲੀਨਰ  
 ਕਲੀਰਾ [kəliɾa] *n.m.* bride's wreath of sea-shells, coconut kernel and dry fruit  
 ਕਲੁੰਜ [kəʈʌŋ] *v.form.* imperative of ਕਲੁੰਜਣਾ  
 ਕਲੁੰਜਣਾ [kəʈʌŋʌ] *v.t.* same as ਛਿੱਝਣਾ, to throw water with both hands  
 ਕਲੁਖਤ [kəluʃt] *n.f.* same as ਕਲੱਕ, stigma  
 ਕਲੇਸ਼ [kəleʃ] *n.m.* distress, trouble, conflict, dissension, soreness, anguish, agony, torment  
 ~ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨਾ *ph.* to cause ਕਲੇਸ਼  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* for ਕਲੇਸ਼ to befall; to be afflicted by ਕਲੇਸ਼  
 ਕਲੇਮ [kəlem] *n.m.* claim  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to claim  
 ਕਲੇਰਨਾ [kəleɾna] *n.m.* fringe for the head of a horse or bullock  
 ਕਲੇਵਰ [kəlevər] *n.m.* physique, structure, size, form  
 ਕਲੈਕਟਰ [kəlekʈər] *n.m.* collector  
 ਕਲੈਕਟਰੀ [kəlekʈəri] *n.f.* collectorship  
 ਕਲੇਜਾ [kəleja] *n.m.* liver; heart; *fig.* courage, spirit, magnanimity, patience, forbearance  
 ~ ਉੱਛਲਨਾ *ph.* to be excited, for heart to leap  
 ~ ਸੜਨਾ *ph.* to feel the effect of gastric acidity; to feel heartsick or heartsore  
 ~ ਸਾੜਨਾ *ph.* to cause jealousy; to torment  
 ~ ਘਿਰਨਾ *ph.* to feel uneasiness or restlessness  
 ~ ਡਿੱਕ ਹੋਣਾ *ph.* to feel heaviness in stomach due to excessive wind in stomach  
 ~ ਧਕ ਧਕ ਕਰਨਾ *ph.* to experience strong rapid heartbeat; to have misgiving, be



afraid or apprehensive  
 ~ ਧੜਕਣਾ *ph.* same as *prec.*  
 ~ ਫੜ ਲੈਣਾ *ph.* to become oppressed with grief, excessively depressed  
 ਕਲੈਜੇ ਠੰਡ ਪੈਣੀ *ph.* to feel satisfied, assuaged by adversary's trouble or by own revenge  
 ਕਲੈਜੇ ਨਾਲ ਲਾਉਣਾ *ph.* to embrace, hug  
 ਕਲੈਜੇ ਵਾਲਾ *adj.m.* courageous, spirited; magnanimous; patient, forbearing  
 ਕਲੈਜੀ [kəlejɪ] *n.f.* liver of slaughtered bird or animal  
 ਕਲੋਨੀ [kəloni] *n.f. colloq.* colony  
 ਕਲੋਰੀ [kəlori] *n.f.* calorie  
 ਕਲੋਰੀਨ [kəlorin] *n.f.* chlorine  
 ਕਲੋਰੋਫਾਰਮ [kəlorofarm] *n.m.* chloroform  
 ਕਲੋਲ [kəlol] *n.m.* frolic, prank, frisk, caper, gambol, merrymaking; flirtation, petting, fondling  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to frolic, frisk, caper, gambol; to flirt, pet, fondle  
 ਕਲੋਲੀ [kəloli] *adj.m.* frolicsome, frisky, playful, sportive, flirt, flirter  
 ਕਲੋਜੀ [kəljɪ] *n.f.* a plant yielding medicinal seed of the same name, *Nigella stiva*  
 ਕਲੌਤ [kəljɔt] *n.m.* minstrel, a traditional class of folk-singers  
 ਕਵਚ [kəvəç] *n.m.* helmet, part of armour covering head, face and neck  
 ਕਵਣ [kəvən] *pron.* see ਕੌਣ, who  
 ਕਵਰ [kəvər] *n.m.* cover  
 ਕੰਵਰ [kəvər] *n.m.* prince; son; young man, youngster *usu.* of nobility  
 ਕਵਰਗ [kəvərg] *n.m.* group of four velar plosives in Gurmukhi, viz., ਕ, ਖ, ਗ, ਘ, and the nasal ਙ  
 ਕੰਵਲ [kəvəl] *n.m.* same as ਕਮਲ, lotus  
 ਕਵੱਲਾ [kəvəlla] *adj.m.* improper, wrong; ill-mannered, indecent  
 ਕਵਾਇਦ [kəvaɪd] *n.f.* drill, parade; *n.m. pl.* of ਕਾਇਦਾ, rules  
 ਕਵਾਰਾ [kəvəra] *n.m. & adj.m.* same as ਕੁਆਰਾ, bachelor, unmarried  
 ਕਵਾਲ [kəval] *n.m.* singer of ਕਵਾਲੀ  
 ਕਵਾਲੀ [kəvali] *n.f.* a particular type of

song sung *usu.* in group in its particular mode  
 ਕਵਾੜ [kəvaɪ] *n.m.* same as ਕਿਵਾੜ, door-leaf  
 ਕਵਿੱਤਰੀ [kəvittəri] *n.f.* poetess  
 ਕਵਿਤਾ [kəvita] *n.f.* poetry, poesy, verse; poem, rhyme, poetic composition  
 ਕਵੀ [kəvi] *n.m.* poet, versifier  
 ਕਵੀਸ਼ਰ [kəviʃər] *n.m.* same as ਕਵੀ; composer and/or reciter of folk poetry  
 ਕਵੀਸ਼ਰੀ [kəviʃəri] *n.f.* same as ਕਵਿਤਾ; art of composing folk-poetry *usu.* recited rather than sung  
 ਕਵੇਲ/ਕਵੇਲਾ [kəvel/kəvela] *n.f./n.m.* lateness, late time, late hour, delay  
 ਕਵੇਲੇ [kəvele] *adv.* late, after proper time  
 ਕਵੈਦ [kəved] *n.f. colloq.* see ਕਵਾਇਦ, drill  
 ਕੜ [kəɾ] *n.m.* hard layer of earth or rock come across during digging of a well  
 ~ ਟੁੱਟਣਾ *con.v.* for the hard layer to be dug through  
 ~ ਤੋੜਨਾ *con.v.* to dig through ਕੜ; *fig.* to accomplish a difficult task  
 ~ ਪਾਟਣਾ *ph.fig.* to lose restraint (as in wailing); (for rain) to fall very heavily  
 ਕੜਕ [kəɾk] *n.f.* thunder, crash, explosive sound  
 ਕੜੱਕ [kəɾəkk] *n.f.* breaking or cracking sound, crack, snap  
 ਕੜਕਣਾ [kəɾkəɳa] *v.i.* to thunder; to produce cracking sound; to crack, break (as of wood, bone, joint)  
 ਕੜਕਵਾਂ [kəɾkəvā] *adj.m.* thunderous; brittle  
 ਕੜ ਕੜ [kəɾ kəɾ] *n.m.* same as ਕੜਕ; peal, crackle  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to crackle, thunder  
 ਕੜਕਾ [kəɾka] *n.m.* same as ਕੜਕ  
 ਕੜਕਾਉਣਾ [kəɾkauɳa] *v.t.* to break, snap, shatter  
 ਕੜਛ [kəɾch] *n.m.* a large ladle or scoop  
 ਕੜਛਾ [kəɾcha] *n.m.* same as ਕੜਛ  
 ਕੜਛੀ [kəɾchi] *n.f.* small ladle, a type of spatula, stirring or serving spoon  
 ~ ਫੇਰਨੀ/~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to stir or turn the

contents of a cooking pot with ਕੜਫੀ  
ਕੜਤਲ [kəṛtəl] *n.f.* same as ਕੜ, hard  
layer

ਕੜਨਾ [kəṛna] *v.t.* to tie, fasten or bind  
tightly

ਕੜਬ [kəṛəb] *n.f.* hard, over-ripe or dried  
stalks of fodder crop *usu.* of millets

ਕੜੱਲ/ਕੜਵੱਲ [kəṛəll/kəṛvəll] *n.m.* cramp,  
contraction of muscle; cramped mus-  
cle

~ ਪੈਣੇ *v.i.* to have cramps

ਕੜਵਾਹਟ [kəṛvát] *n.f.* same as ਕੁੜੱਤਣ,  
bitterness

ਕੜੂਨਾ [kəṛna] *v.i.* to boil, (for milk) be  
sterilized by boiling on slow heat; to  
simmer

ਕੜੀ [kəṛi] *n.f.* curry, gruel, prepared with  
gram flour boiled in curd or buttermilk  
with salt and spices added

~ ਘੋਲਨੀ *ph. slang.* to spoil the show

ਕੜਾ [kəṛa] *n.m.* metallic bangle, brace-  
let, tire, hoop, ring or band; steel ban-  
gle worn by Sikhs as a religious sym-  
bol; *cf.* ਕਕਾਰ

ਕੜਾ<sup>2</sup> *adj.m.* see ਕਰੜਾ, hard, tough

ਕੜਾਹ [kəṛá] *n.m.* a kind of pudding pre-  
pared with wheat flour or granulated  
wheat, sugar and clarified butter;  
*colloq.* see ਕੜਾਹਾ

~ ਪਰਸ਼ਾਦ *n.m.* ਕੜਾਹ consecrated and  
distributed in Sikh temples

ਕੜਾਹਾ [kəṛaha] *n.m.* cauldron

ਕੜਾਹੀ [kəṛáhi] *n.f.* small cauldron; poul-  
tice (*usu.* of flour, oil and jaggery)

ਕੜਾਹੀਆ [kəṛáia] *n.m.* bucket; small cir-  
cular trough

ਕੜਾਕਾ [kəṛaka] *n.m.* same as ਕੜੱਕ; in-  
tenseness

ਕੜਾਕੇਦਾਰ [kəṛakedar] *adj.* thundering,  
thrilling; crisp; intense

ਕੜਾਪਾ [kəṛappa] *n.m.* lessening or stop-  
page of yield by milch cattle going dry

ਕੜਿਆਲਾ [kəṛiála] *n.m.* same as ਕੰਡਿਆਲਾ

ਕੜਿੱਕੀ [kəṛikki] *n.f.* springe, snare, trap;  
tight grip

ਕੜੀ<sup>1</sup> [kəṛi] *n.f.* link, connection, connect-

ing tie or bond; any of the loops of  
surveyor's chain; small wooden rafter  
*usu.* on roofs of mud houses

ਕ੍ਰਮ/ਕਰਮ [kə'rəm] *n.m.* series, order,  
sequence

~ ਅਨੁਸਾਰ *adv.* serially, in serial order;  
correspondingly

~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* serial number

~ ਪਰਿਵਰਤੀ *adj.* commutative

~ ਬਦਲਨਾ *con.v.* to change order or  
sequence, transpose, interchange

~ ਵਾਰ *adv.* same as ਕ੍ਰਮ ਅਨੁਸਾਰ

ਕ੍ਰਮਬੰਦੀ/ਕਰਮਬੰਦੀ [kə'rəmbādi] *n.f.* seriali-  
sation; classification

ਕ੍ਰਮਬੱਧ/ਕਰਮਬੱਧ [kə'rəmbādd] *adj.*  
serialised, arranged in serial order,  
serially ordered or arranged; classified

ਕ੍ਰਮਵਾਚਕ/ਕਰਮਵਾਚਕ [kə'rəmvacək] *adj.*  
ordinal

~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* ordinal number or numeral

ਕ੍ਰਮਾਂਕ/ਕਰਮਾਂਕ [kə'rəmək] *n.m.* same as

ਕ੍ਰਮ ਸੰਖਿਆ, serial number

ਕ੍ਰਮਿਕ/ਕਰਮਿਕ [kə'rəmik] *adj.* consecutive,  
successive

ਕ੍ਰਾਈਸਟ/ਕਰਾਈਸਟ [kəraist] *n.m.* Christ

ਕ੍ਰਾਸ/ਕਰਾਸ [kəras] *n.m.* cross

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cross; to delete

ਕ੍ਰਾਂਤੀ/ਕਰਾਂਤੀ [kəṛāti] *n.f.* revolution, up-  
surge, upheaval, successful rebellion,  
overthrow and/or forced replacement  
of political system or government, a  
complete change

ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰ/ਕਰਾਂਤੀਕਾਰ/ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ/ਕਰਾਂਤੀਕਾਰੀ  
[kəṛātikar/kəṛātikari] *n.m./adj.* revo-  
lutionary, revolutionist

ਕ੍ਰਾਂਤੀਵਾਦੀ/ਕਰਾਂਤੀਵਾਦੀ [kəṛātivadi] *adj.*  
revolutionist

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ/ਕਰਿਸ਼ਨ [kəṛiṣən] *n.m.* Lord Krishna;  
*adj.* black, dark

ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ/ਕਰਿਸ਼ਮਾ [kəṛiṣma] *n.m.* same as  
ਕਰਾਮਾਤ, miracle

ਕ੍ਰਿਸਮਸ/ਕਰਿਸਮਸ [kəṛisms] *n.m.* Christmas,  
Xmas

ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ/ਕਰਿਸ਼ੀ [kəṛiṣi] *n.f.* agriculture, farm-  
ing

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* agrarian, agricultural

- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* agronomy, agronomics  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *adj.* & *n.m.* agronomist, agricultural scientist  
 ~ ਵਿਭਾਗ *n.m.* department of agriculture, agriculture department  
 ਕ੍ਰਿਕਟ/ਕਰਿਕਟ [kərikət] *n.f.* cricket  
 ਕ੍ਰਿਤ/ਕਰਿਤ [kərit] *adj.* done, performed, written, produced (by)  
 ਕ੍ਰਿਤੱਗ/ਕਰਿਤੱਗ [kəritəgg] *adj.* grateful, thankful, obliged, indebted  
 ਕ੍ਰਿਤੱਗਤਾ/ਕਰਿਤੱਗਤਾ [kəritəggata] *n.f.* gratefulness, gratitude, thankfulness, indebtedness  
 ਕ੍ਰਿਤਘਣ/ਕਰਿਤਘਣ [kəritkəṇ] *adj.* ungrateful, thankless  
 ਕ੍ਰਿਤਘਣਤਾ/ਕਰਿਤਘਣਤਾ [kəritkəṇta] *n.f.* ungratefulness, ingratitude, thanklessness  
 ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ/ਕਰਿਤਾਰਥ [kəritarth] *adj.* gratified, satisfied, obliged, delighted; successful, (one) whose desire has been fulfilled  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to gratify, oblige, satisfy  
 ਕ੍ਰਿਤੀ/ਕਰਿਤੀ [kəriti] *n.f.* performance, work, writing, artifact  
 ਕ੍ਰਿਦੰਤ/ਕਰਿਦੰਤ [kirdənt] *n.m.* participle, suffix added to verb to form adjective or substantive  
 ਕ੍ਰਿਪਾ/ਕਰਿਪਾ [kīrpa] *n.f.* same as ਕਿਰਪਾ, favour  
 ਕ੍ਰੀੜ/ਕਰੀੜ [kəriz] *n.f.* crease  
 ਕ੍ਰੀਮ/ਕਰੀਮ [kərim] *n.f.* cream  
 ਕ੍ਰੀੜਾ/ਕਰੀੜਾ [kəriṛa] *n.f.* same as ਖੇਡ, play  
 ~ ਬਲ *n.m.* same as ਖੇਡ ਦਾ ਮਦਾਨ, playing field  
 ਕ੍ਰੇਨ/ਕਰੇਨ [kəren] *n.m.* crane (for lifting weights)  
 ਕ੍ਰੇਕਟਰ/ਕਰੇਕਟਰ [kərekṭər] *n.m.* character, conduct  
 ਕ੍ਰੋਧ/ਕਰੋਧ [kərod] *n.m.* anger, ire, wrath, indignation, fret, choler; rage, fury, frenzy, furore  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to express ਕ੍ਰੋਧ, be angry, furious, enraged  
 ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ/ਕਰੋਧਵਾਨ/ਕ੍ਰੋਧੀ/ਕਰੋਧੀ [kərodvan/kəroḍi] *adj.* angry, irate, ireful, wrathful, furious, indignant; fretful, irascible, peevish  
 ਕ੍ਰੋਮ/ਕਰੋਮ [kərom] *n.m.* chrome  
 ਕ੍ਰੋੜ/ਕਰੋੜ [kəroṛ] *adj.* same as ਕਰੋੜ, crore  
 ਕਾ [ka] *prep.* see ਦਾ, of  
 ਕਾਂ/ਕਾਉਂ [kā/kaū] *n.m.* crow; *dia.* ਸੇੜ ਕੰਡਾ, ṁvula  
 ~ ਕਾਂ *n.f.* caw, cawing; *fig.* noise, babble, prattle, clamour, din, cacophony  
 ~ ਕਾਂ ਕਰਨਾ *ph.* to caw; to talk loudly or simultaneously, babble, prattle, clamour  
 ਕਾਵਾਂ ਰੌਲੀ *n.f.* noise, din, clamour  
 ਕਾਵਾਂ ਰੌਲੀ ਪਾਉਣੀ *ph.* to make noise, talk loudly and simultaneously  
 ਕਾਉਣੀ [kaūṇi] *n.f.* female crow  
 ਕਾਉਂਟਰ [kaūṭər] *n.m.* counter  
 ਕਾਅਬਾ [kaaba] *n.m.* kaaba, Mecca; *fig.* any sacred place  
 ਕਾਇਆਂ [kaiā] *n.f.* body, constitution, physique; appearance, condition; durability; age  
 ~ ਕਲਪ *n.m.* rejuvenation; transformation  
 ਕਾਇਦ [kaid] *n.m.* law-giver, leader  
 ਕਾਇਦਾ [kaida] *n.m.* rule, regulation, law, established order or practice, usage, custom; method, mode, system; primer, elementary text-book  
 ਕਾਇਨਾਤ [kainat] *n.f.* creation, cosmos, universe, world, Nature  
 ਕਾਇਮ [kaim] *adj.* established, set-up, existing; firm  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be established, set-up, come up  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to establish, set-up, found  
 ~ ਦਾਇਮ *adj.* ever-existent, everlasting  
 ~ ਮੁਕਾਮ *adj.* acting, officiating  
 ~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to persist; be or remain firm; to last, endure, stay  
 ਕਾਇਰ [kair] *adj.* coward, cowardly, timid, chicken-hearted, craven, abject, pusillanimous; *n.m.* coward  
 ਕਾਇਰਤਾ [kairta] *n.f.* cowardice, timidity, pusillanimity, chicken-heartedness  
 ਕਾਇਲ [kail] *adj.* convinced, deeply impressed, believing

~ **हैटा** *con.v.* to believe, admit, to be convinced, impressed  
 ~ **करना** *con.v.* to convince, impress, persuade  
**काही**<sup>1</sup> [kai] *pron.dia.* see **कैदी**, any  
**काही**<sup>2</sup> *n.f.* same as **काही**, moss, fungus  
**काश** [kaʃ] *interj.* would that, were it that  
**कास्टक सोडा** [kaʃtək sōḍa] *n.m.* caustic soda, sodium hydroxide  
**कास्त** [kaʃt] *n.f.* cultivation, sowing, tillage, tilth  
 ~ **करना** *con.v.* to cultivate, grow, produce; to till, plough  
 ~ **कार** *n.m.* cultivator, farmer, agriculturist  
 ~ **कारी** *n.f.* farming, agriculture, cultivation  
 ~ **फैरा** *adj.* cultivable, arable  
**कासद** [kaʃəd] *n.m.* messenger, courier, errandboy, emissary  
**कासनी** [kaʃni] *n.f.* wild succory, chicory, *Cichorium intybus*; *adj.* pale bluish violet; lilac  
**कासबी** [kasbi] *n.m.* weaver  
**कासा** [kassa] *n.m.* cup, bowl *esp.* begging bowl  
**कासागर** [kasagar] *n.m.* potter  
**कासी** [kāsi] *n.f.* same as **करि**<sup>1</sup>, bronze  
**का** [kā] *n.m.* same as **काही**; an armful pile of reaped crop, swath, swathe  
**काजबान** [kázaban] *n.m.* rhododendron, *Rhododendron*  
**कात** [kátō] *pron. adv. dia.* same as **कि**; why?  
**कादा** [káda] *pron.m.* of what?  
**कानू** [kánū] *pron.adv.* same as **कि**; why?  
**काल** [kál] *adj.* lazy, lethargic, slothful, indolent  
**काल** [kál] *n.f.* hurry, haste, urgency, eagerness, need for haste, precipitateness, precipitation  
 ~ **करनी** *con.v.* to hurry, make haste, precipitate, act or move fast  
 ~ **दा** *adj.m.* urgent; precipitate

~ **पैटी** *con.v.* to need haste, have to hurry up, be eagerly impatient or be in hurry  
**कागला** [kála] *adj.m.* (one) in **कागल**, quick, fast, hasty, impetuous, rash, petulant, fretful, impatient  
 ~ **पैटा** *con.v.* to be impatient of delay  
**कागली** [káli] *adj.f.* same as **कागला**; *adv.* hurriedly, hastily, fast  
**कावा** [káva] *n.m.* coffee; tea or coffee without milk; black coffee  
**काही** [kái] *n.f.* a kind of reed grass, *Saccharum spontaneum*; moss, scum, fungus, lichen, algae  
**काक** [kak] *n.m.* cork  
**काकरा** [kakəra] *n.m.* raw fruit of jujube; its stone; hail, hail-stone  
**काकरा लाकरा** [kakəra-lakəra] *n.m.* a disease resembling measles  
**काका** [kaka] *n.m.* child, boy; son, male child; youngster  
**काकी** [kaki] *n.f. fem.* of **काका**; pupil of the eye  
**काकोरला** [kakorəla] *n.m.* cacophony, babel, babble, noise  
**काग** [kag] *n.m.* crow; *colloq.* see **काक**, cork  
**काग** [käg] *n.f.* flood, stream or river in flood, tidal wave, billow  
**कागल** [kagəz] *n.m.* paper; document, bond; any piece or sheet of paper  
 ~ **पत्र/कागल** *n.m.pl.* documents, record, papers  
**कागली** [kəgəzi] *adj.* of or pertaining to **कागल**, written, in writing; thin; (for almond, walnut, lemon) of superior quality with thin rind or skin  
 ~ **पहिलवान** *n.m. slang* a weak, thin and lean person; paper-tiger  
**कागरम** [kāgras] *n.f.* Congress; name of a political party in India, the Indian National Congress  
**कागरमी** [kāgrāsi] *adj.* pertaining to or belonging to **कागरम**; member of Congress party, Congressite, Congressman

- ਕਾਂਗੜੀ [kāṅṛī] *n.f.* warming pot carried by people of North Himalayan region in winter; *adj.* same as ਕਾਂਗੜੁ
- ਕਾਂਗੜੁ [kāṅṛu] *adj.m.* lean and thin, slim, weak; *n.m.* such person; *fem.* ਕਾਂਗੜੋ
- ਕਾਂਗਿਆਰੀ [kāṅiari] *n.f.* a crop disease, smut
- ਕਾਚਰਾ [kacra] *n.m.* chopped mixed fodder
- ਕਾਛੜ [kachar] *adj. & n.f.* slushy; marshy land
- ਕਾਛੀ [kachi] *n.m.* surveyor, measurer of land; *cf.* ਕੱਛਣਾ
- ਕਾਜ [kaj] *n.m.* work, task, affair; purpose; social function; button-hole
- ਕਾਜੀ [kazi] *n.m.* Muslim judge, magistrate; interpreter of Islamic law, qadi, qazi
- ਕਾਂਜੀ ਹਾਊਸ [kāji-haus] *n.m.* cattle pound
- ਕਾਜੂ [kaju] *n.m.* cashew-nut
- ਕਾਜਬਾਨ [kājban] *n.m. colloq.* see ਕਾਹਜਬਾਨ
- ਕਾਂਵਣ [kāṇṇ] *n.f.* beam resting on side pillars of Persian wheel or bullock-driven grinding mill and holding their verticle axle
- ਕਾਟ [kaṭ] *n.f.* cutting, cut, intersection; deduction; effectiveness (as of medicine); erosion; *colloq.* see ਕਾਰਡ, postcard
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to cut, deduct; to erode; to be effective
- ~ ਛਾਟ *n.f.* same as ਕੱਟ ਛਾਟ, pruning
- ਕਾਟਵਾਂ [kaṭvā] *adj.m.* cut into shape or design; sectional; effective; erasive; pungent, astringent; sarcastic (remark); counter (argument)
- ਕਾਟਵੀਂ ਰੇਖਾ [kaṭvī rekha] *n.f.* transversal
- ਕਾਟਾ [kaṭa] *n.m.* cross mark, deletion, cancellation
- ~ ਫੇਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to cross, delete, cancel, mark a cross
- ਕਾਟਾ [kāṭa] *n.m.* see ਕੋਡਾ, an ornament for the ear, ear drop, ear pendant; *hook esp.* for fishing or for retrieving sunk articles; lever for joining/disjoining rail tracks; railway signal; fork; *adj. fig.* clever, cunning, smart
- ~ ਬਦਲਨਾ *con.v.* to change lever, man railway signal
- ਕਾਂਟੂਟੀ [kāṭṭī] *adj. slang* clever, mischievous; *n.m.* such person
- ਕਾਂਟੇ ਛੁਰੀਆਂ [kāṭe churiā] *n.f. pl.* knives and forks, cutlery
- ਕਾਂਟੇਵਾਲਾ [kāṭeṭala] *n.m.* pointsman
- ਕਾਟੋ [kaṭo] *n.f. dia.* same as ਗਾਲੂੜ, squirrel
- ਕਾਠ<sup>1</sup> [kaṭh] *n.m.* physique, body, bulk, bodily magnitude, build, frame
- ਕਾਠ<sup>2</sup> *n.f.* wood, timber
- ~ ਦਾ ਉੱਲੂ *ph. (lit.* wood owl) blockhead, fool
- ~ ਦੀ ਹਾਂਡੀ *n.f. (lit.* wooden kettle) unwise, impractical measures; useless effort
- ~ ਦੀ ਹਾਂਡੀ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੈ - *ph.* unwise measures seldom succeed
- ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to commit or entangle purposelessly or profitlessly
- ਕਾਠਾ [kaṭṭha] *adj.m.* hard, stiff; raw, unripe; inferior or hard varieties of certain fruits, plants or trees (as sugarcane and jujube)
- ਕਾਠੀ [kaṭhī] *n.f.* same as ਕਾਠ<sup>1</sup>, physique; saddle; seat (as of two wheelers)
- ਕਾਂਡ [kāḍ] *n.m.* chapter, scene, part, episode; happening, tragedy
- ਕਾਡਰ [kaḍar] *n.m.* cadre
- ਕਾਂਡੀ [kāḍī] *n.f. colloq.* see ਕਰੋਡੀ, trowel
- ਕਾਢ [kāḍ] *n.f.* invention, discovery, finding; clue, trace; style or work of embroidery
- ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to invent, discover, find, trace, detect, find a clue; to embroider a (new) design
- ਕਾਢਵਾਂ [kāḍvā] *adj.m.* embroidered
- ਕਾਢਾ [kāḍḍa] *adj.n.m.* one who retrieves sunken articles; inventor, discoverer, finder
- ਕਾਢਾ<sup>2</sup> *n.m.* fodder plants mixed in the main grain crop and pulled out, picked up for use as green fodder; a species of large-sized black ant
- ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to pull out, pick up ਕਾਢਾ



ਕਾਣ [kaṇ] *n.f.* same as ਖਾਣ<sup>1</sup>, mine; obliquity, slant (as in a cot frame); imperfection, defect, fault, vice, blemish; blindness in one eye; *colloq.* see ਮਕਾਣ, condolatory call

ਕਾਣਸ [kaṇəs] *n.f.* cornice, shelf, mantle, mantlepiece

ਕਾਣਸਰ [kaṇsər] *n.f.* obliquity, slant

ਕਾਣਾ/ਕਾਣੀ [kaṇa/kaṇi] *adj.m./adj.f.* blind in one eye; blemished, blameworthy; diseased, worm-eaten (as sugarcane, fruit, vegetable); oblique, slanting; *n.m.* informal crow

~ ਵੰਡ *n.f.* unequal, unjust distribution, maldistribution, discrimination

ਕਾਣੇ [kaṇo] *n.f.* same as ਕਾਣਸਰ

ਕਾਤ [kat] *n.f.* shears, clippers

ਕਾਤਬ [katəb] *n.f.* scribe, writer, amanuensis, calligrapher

ਕਾਤਰ [katər] *n.f.* same as ਕਤਰ, clipping

ਕਾਤਲ [katəl] *n.m.* murderer, assassin, killer

ਕਾਦਰ [kadər] *adj.* almighty, potent, all powerful; *n.m.* creator or lord of creation; God; *cf.* ਕੁਦਰਤ

ਕਾਨ<sup>1</sup> [kan] *n.m.* see ਕੋਨ, ear

ਕਾਨ<sup>2</sup> *n.f.* see ਖਾਣ<sup>1</sup>

ਕਾਨਫਰੰਸ [kanfərəns] *n.f.* conference

ਕਾਨਵਾਈ [kanvai] *n.f.* convoy

ਕਾਨ੍ਹ [kán] *n.m.* handsome person; beloved; Lord Krishna

ਕਾਨ੍ਹੀ [káni] *n.m. lit.* one who puts his shoulder to bier (*cf.* ਕੋਨ੍ਹਾ); pall bearer

ਕਾਨਾ [kanna] *n.m.* head or stalk of any rush plant; elephant grass, *Saccharum munja*; any stick four steps (approximately 3.3 metre) in length used as an improvised measure of length, depth or height

ਕਾਨਾਫੁਸੀ [kanaphusi] *n.f.* whisper, conversation in whisper

~ ਕਰਨੀ *ph.* to converse in whisper

ਕਾਨੀ [kanni] *n.f.* reed of kahi grass, *Saccharum spontaneum*; reed pen; arrow

ਕਾਨ੍ਹਗੋ [kanūgo] *n.m.* a revenue official

ranking above a ਪਟਵਾਰੀ

ਕਾਨੂੰਨ [kanūn] *n.m.* same as ਕਨੂੰਨ, law

ਕਾਂਪ [kāp] *n.f.* thin stick of split bamboo used in making kites; see ਕੰਬਣੀ, weakness, vacillation

~ ਖਾਣੀ *ph.* to vacillate, fluctuate in opinion, belief or decision

ਕਾਪੀ [kappi] *n.f.* copy, duplicate; exercise book, notebook, passbook, copybook; transcript

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to copy, transcribe; to imitate, emulate

~ ਨਵੀਸ *n.m.* copyist, transcribe, copy-writer

~ ਰਾਈਟ *n.m.* copyright

ਕਾਫਰ [kafər] *n.m.* atheist, infidel, heretic, agnostic, non-believer in God or in Islam; renegade, apostate

ਕਾਫਲਾ [kafəla] *n.m.* caravan

ਕਾਫੀ<sup>1</sup> [kafi] *adj.* sufficient, enough, adequate

ਕਾਫੀ<sup>2</sup> *n.f.* name of a prosodic form and musical mode; coffee

ਕਾਫੀਆ [kafia] *n.m.* rhyme

~ ਤੰਗ ਕਰਨਾ *ph.* to harass, make things difficult for, put one in a tight corner, persecute

ਕਾਫੂਰ [kafur] *n.m.* same as ਕਫੂਰ, camphor

ਕਾਬ [kab] *n.f.* see ਰਕਾਬੀ, saucer, plate

ਕਾਬਜ਼ [kabəz] *adj.* in possession, possessing, holding in occupation, occupant; tending to produce constipation; *cf.* ਕਬਜ਼

ਕਾਬਲ<sup>1</sup> [kabəl] *n.m.* name of city in Afghanistan, Kabul

ਕਾਬਲ<sup>2</sup> *adj.* able, capable, competent, qualified, worthy, deserving, fit, intelligent, learned, meritorious

ਕਾਬਲੇ ਇਤਬਾਰ *adj.* reliable, authentic, trustworthy, dependable

ਕਾਬਲੇਦੀਦ *adj.* sightly, worth seeing, worth visiting

ਕਾਬਲਾ [kablā] *n.m.* bolt

~ ਕੱਸਣਾ *con.v.* to tighten bolt

ਕਾਬਲੀ [kabli] *adj.* of Kabul, of Afghani-

- stan; belonging to big, hybrid variety (as ਕਾਬਲੀ gram)
- ਕਾਬਲੀਅਤ [kabliət] *n.f.* ability, capability, competence, competency, desert, fitness, merit, qualification, intelligence, learning
- ਕਾਬਲੇ ਗੋਰ [kable gōr] *adj.* fit for consideration
- ਕਾਬਲੇ ਜ਼ਮਾਨਤ [kable zəmanət] *adj.* bailable
- ਕਾਬਲੇ ਜ਼ਿਕਰ [kable zikar] *adj.* mentionable, notable, noteworthy
- ਕਾਂਬਾ [kāba] *n.m.* same as ਕੰਬਣੀ, shiver
- ਕਾਬੂ [kabu] *n.m.* control, hold
- ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to be caught, apprehended
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to seize, arrest, possess, control, bring under control
- ~ ਤੋਂ ਬਾਹਰ *ph.* out of control, beyond control
- ~ ਵਿਚ *adv.* under control
- ਕਾਮ [kam] *n.m.* see ਕੰਮ, work; desire, passion, lust, aphrodisiac, sexual appetite, sexual instinct, libido, lecherousness, lechery, salaciousness, salacity
- ~ ਉਤੇਜਕ *adj.* aphrodisiac, sexy, erotic
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* sexual science, treatise on sex
- ~ ਚੇਸ਼ਟਾ *n.f.* sexual desire, carnal desire, aphrodisiac
- ~ ਦੇਵ *n.m.* Cupid
- ~ ਰੋਗ *n.m.* venereal disease
- ~ ਰੋਗ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* venereology
- ~ ਵਰਧਕ *adj.* aphrodisiac, sexy, erotic
- ~ ਵਾਸਨਾ *n.f.* sexual desire or urge, lecherousness, lust
- ਕਾਮਣਾ<sup>1</sup> [kaməṇ] *n.m.* same as ਟੂਣਾ, exorcism
- ਕਾਮਣਾ<sup>2</sup>/ਕਾਮਣੀ *n.f.* same as ਕਾਮਨੀ, damsel
- ਕਾਮਨ [kamən] *adj.* common
- ਕਾਮਨਾ [kamna] *n.f.* desire, wish
- ਕਾਮਨੀ [kamni] *n.f.* beautiful woman, damsel
- ਕਾਮਯਾਬ [kamyab] *adj.* successful, declared pass in examination, winner;
- effective
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to succeed, be successful
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to help one to succeed
- ਕਾਮਯਾਬੀ [kamyabi] *n.f.* success, victory, effectiveness, achievement
- ਕਾਮਰੇਡ [kamred] *n.m.* comrade; person with socialist/communist or revolutionary views
- ਕਾਮਲ [kaməl] *adj.* accomplished, expert, perfect
- ਕਾਮਾ [kamma] *n.m.* worker, toiler, labourer, servant *esp.* in farming; *adj.m.* hardworking, industrious, sincere, efficient, swift, clever in work; comma; coma
- ਕਾਮੀ<sup>1</sup> [kammi] *adj.* lustful, libidinous, lecherous, salacious; amative, amatory
- ਕਾਮੀ<sup>2</sup> *adj. & n.f.* same as ਕਾਮਾ
- ਕਾਮੁਕ [kamuk] *adj.* erotic, amatory, aphrodisiac
- ਕਾਰ [kar] *n.f.* car, motor car; same as ਕੰਮ, work
- ~ ਆਮਦ *adj.* useful
- ~ ਸੇਵਾ *n.f.* free, voluntary service *usu.* such service rendered by devotees for construction or dredging work in their shrines
- ~ ਕਰਦਗੀ *n.f.* performance
- ~ ਬਿਦਮਤ *n.f.* service *esp.* personal service
- ~ ਮੁਖਤਿਆਰ *n.m.* attorney, agent, administrator, steward, servant with vast powers, all-in-all, factotum
- ~ ਵਿਹਾਰ *n.m.* business, profession, job, trade, routine, duties, task
- ਕਾਰਸਤਾਨੀ [karsətani] *n.f.* mischief, prank, doing, handiwork, wrong act; conspiracy
- ਕਾਰਸਾਜ਼ [karsaz] *adj.* accomplisher of all work or actions; an attributive of God
- ਕਾਰਕ [karək] *n.m.* cork; case, relation to verb; *adj.* doer, operator, factor
- ~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* preposition
- ਕਾਰਕੁਨ [karkun] *n.m.* worker, clerk, functionary; agent, manager, director
- ਕਾਰਕੁਨੀ [karkuni] *n.f.* managership, di-

rectorship  
 ਕਾਰਖਾਨਾ [karkhana] *n.m.* workshop, factory, mill, manufactory  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to set up, establish  
 ਕਾਰਖਾਨਾ  
 ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ [karkhanedar] *n.m.* owner of ਕਾਰਖਾਨਾ, mill or factory owner; industrialist, manufacturer  
 ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰੀ [karkhanedari] *n.f.* ownership of ਕਾਰਖਾਨਾ; industrial business  
 ਕਾਰਗਰ [kargar] *adj.* effective, efficacious, effectual  
 ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰ [karguzar] *n.m.* performer, worker  
 ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ [karguzari] *n.f.* performance, work, achievement  
 ਕਾਰਜ [karaj] *n.m.* function; work, action; social function; affair; vocation, business  
 ~ ਸਾਧਕ *adj.* instrumental, helpful, useful, efficacious; makeshift; adhoc, acting, officiating; executive  
 ~ ਸਿਧੀ *n.f.* success in enterprise, achievement of object  
 ~ ਸ਼ੈਲੀ *n.f.* style of work, mode of action, *modus operandi*  
 ~ ਕਰਤਾ *n.m.* executive, manager, person in command, management, functionary, worker  
 ~ ਕਾਰਨ ਸੰਬੰਧ *ph.* causation, causality  
 ~ ਕਾਰਨ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* aetiology  
 ~ ਕਾਲ *n.m.* tenure  
 ~ ਖੇਤਰ *n.m.* sphere of action, jurisdiction  
 ~ ਪਰਨਾਲੀ *n.f.* procedure, method, methodology, *modus operandi*  
 ~ ਪਾਲਿਕਾ *n.f.* executive committee or council, the executive  
 ~ ਭਾਰ *n.m.* workload, responsibility  
 ~ ਵਾਹਕ *adj.* acting, officiating, temporary, adhoc  
 ~ ਵਿਧੀ *n.f.* same as ਕਾਰਜ ਪਰਨਾਲੀ  
 ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ [karajshil] *adj.* active, engaged in execution, on the job; energetic  
 ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ [karajkarni] *n.f.* the executive  
 ਕਾਰਜਕਾਰੀ [karajkari] *adj.* acting, officiat-

ing, temporary  
 ਕਾਰਟੂਨ [kartun] *n.m.* cartoon  
 ~ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* cartoonist  
 ਕਾਰਡ [kard] *n.m.* card; post card  
 ਕਾਰਤੂਸ [kartus] *n.m.* cartridge *esp.* of shot gun  
 ਕਾਰਦਾਰ [kardar] *n.m.* agent, official  
 ਕਾਰਨ [karan] *n.m.* cause, reason, motive, ground; purpose; factor responsible for; *adv.* because of, due to, owing to, by reason of, by virtue of  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* causal  
 ~ ਕਾਰਜ ਸੰਬੰਧ *ph.* causation, causality  
 ~ ਵਾਹਕ/~ ਵਾਹੀ *adj. (gr.)* indicating ਕਾਰਨ, causative  
 ਕਾਰਨਰ [karnar] *n.m.* corner  
 ਕਾਰਨਾਮਾ [karnama] *n.m.* feat, noteworthy act, act of valour or exceptional ability, wonderful performance or achievement, historic action  
 ਕਾਰਨਿਸ [karnis] *n.f.* cornice  
 ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ [karporeṣan] *n.f.* corporation  
 ਕਾਰਬਨ [karban] *n.m.* carbon  
 ਕਾਰਬਾਈਨ [karbain] *n.f.* carbine  
 ਕਾਰਵਾਂ [kavā] *n.m.* same as ਕਾਫ਼ਲਾ, caravan  
 ਕਾਰਵਾਈ [karvai] *n.f.* action, process, proceedings, operation; procedural steps; minutes  
 ~ ਯੋਗ *adj.* actionable  
 ਕਾਰਾ [kara] *n.m.* evil or preposterous act or incident, tragedy; promise *usu.* of future undertaking  
 ਕਾਰੇਹੱਥਾ/ਕਾਰੇਹਾਰ *adj.m./adj.* doer or perpetrator of ਕਾਰਾ, mischief maker, villain of the piece  
 ਕਾਰੇ ਤੇ *adv.* as promised, according to promise, on the promised day or date  
 ਕਾਰਿਦਾ [karida] *n.m.* see ਕਰਿਦਾ, worker, agent  
 ਕਾਰੀ [kari] *adj.* serious, grievous, mortal, fatal; effective, effectual  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to suit, be effective  
 ਕਾਰੀਗਰ [karigar] *n.m.* craftsman, artisan, tradesman, artificer; *adj.* skilful, adept, adroit, expert, proficient, dex-

- ierous  
**ਕਾਰੀਗਰੀ** [karigari] *n.f.* skill, workmanship, mastery, proficiency, adroitness, dexterity  
**ਕਾਰੋਬਾਰ** [karobar] *n.m.* same as ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ, business  
**ਕਾਰੋਬਾਰੀ** [karobari] *adj.* pertaining to work or business, businesslike, business-man  
**ਕਾਲ<sup>1</sup>** [kal] *n.m.* time; period, epoch, era, age; *gr.* tense; also see ਕਾਲ  
 ~ ਚੱਕਰ *n.m.* the wheel of time, fate  
 ~ ਬੋਧਕ *adj.* indicative of time or tense  
 ~ ਰੂਪ *n.m.* tense, verb form according to tense  
 ~ ਵੰਡ *n.f.* distribution or division of time  
 ~ ਵਾਚਕ/~ ਵਾਚੀ *adj.* same as ਕਾਲ ਬੋਧਕ  
**ਕਾਲ<sup>2</sup>** *n.f.* call  
**ਕਾਲ** [kal] *n.m.* death; famine, scarcity  
 ~ ਪੀੜਤੀ/~ ਮਾਰਿਆ *adj./adj.f.* victim of famine, famine-stricken  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* for famine to occur or break out  
 ~ ਫਾਸ *n.f.* death trap, death  
 ~ ਵੱਸ *adj.* dead, deceased  
**ਕਾਲ ਕੋਠੜੀ** [kal koṭhṛī] *n.f.* dungeon, black hole, dark cell; *cf.* ਕਾਲਾ  
**ਕਾਲਖ** [kaləkh] *n.f.* blackness, smut, soot; blot, stain, smudge; disgrace, stigma  
 ~ ਮਲਨੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to blacken, besmirch, tarnish, sully, stigmatise, smudge, smear, vilify; to cause ਕਾਲਖ  
**ਕਾਲਜ** [kaləj] *n.m.* college  
**ਕਾਲਜਾ** [kalja] *n.m.* *dia.* see ਕਲੈਜਾ, liver, heart  
**ਕਾਲਜੀਏਟ** [kaljiet] *n.m. & adj.* collegiate  
**ਕਾਲਪਨਿਕ** [kalpənik] *adj.* imaginary, fictitious, unreal, notional  
**ਕਾਲਬ** [kaləb] *n.m.* body, frame; temporary structure to serve as base for masonry work such as arch or lintel  
**ਕਾਲਮ** [kaləm] *n.m.* column  
**ਕਾਲਰ** [kalər] *n.m.* collar  
**ਕਾਲਾ** [kala] *adj.m.* black, dark, dark-complexioned, dusky, swarthy, sable  
 ~ ਇਲਮ *n.m.* necromancy, witchcraft, sorcery, black art, magic, exorcism  
 ~ ਧਨ *n.m.* black money, hidden income, ill-gotten wealth, income derived from tax-evasion  
 ~ ਪਾਣੀ *n.m.* the Andamans, confinement there as punishment (under the British rule), transportation for life  
 ~ ਭੂੰਡ *n.m.* same as ਭੌਰ, black bee  
 ~ ਮੋਤੀਆ *n.m.* glaucoma  
**ਕਾਲਿਓ/ਕਾਲੋਂ** [kalio/kaḷō] *n.f.* same as ਕਾਲਖ, blackness  
**ਕਾਲੀ** [kali] *adj.f.* feminine of ਕਾਲਾ  
 ~ ਖੰਗ *n.f.* whooping cough, chincough, pertussis  
 ~ ਘਣਾ *n.f.* dark clouds, nimbostratus  
 ~ ਮਿਰਚ *n.f.* black pepper, dried berry of *Piper nigrum*  
 ~ ਮੂਸਲੀ *n.f.* medicinal root of *Anilema tuberosa*  
 ~ ਬੋਲੀ *adj.f.* pitch dark (night); severe (dust storm)  
**ਕਾਲੀਨ** [kalin] *n.m.* same as ਕਲੀਨ, carpet  
**ਕਾਵਿ** [kav] *n.m.* poetry, poesy, poetic literature, poetic composition or work  
 ~ ਅਨੁਭਵ *n.m.* poetic experience  
 ~ ਸੰਗ੍ਰਹਿ *n.m.* collection, anthology or book of poems  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* poetics, prosody, treatise on versification  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* scholar, master of poetics  
 ~ ਸ਼ੈਲੀ *n.f.* poetic style  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* art of poetry, poetic art  
 ~ ਚੋਰ *n.m.* plagiarist  
 ~ ਚੋਰੀ *n.f.* plagiarism  
 ~ ਭੇਦ *n.m.* prosodic forms or variety  
 ~ ਰਸ *n.m.* pleasure or aesthetics of ਕਾਵਿ  
 ~ ਰਚਨਾ *n.f.* versification, poetic work or composition  
 ~ ਰੂਪ *n.m.* prosodic form, metre, measure, stanzaic form  
**ਕਾਵਿਮਈ** [kavmāi] *adj.* poetic, poetical  
**ਕਾਵੀਆ** [kavia] *n.m.* soldering iron  
**ਕਾੜ ਕਾੜ** [kaṛ kaṛ] *n.f.* cracking sound, crack, repeated cracks; thunder; *adv.* furiously or repeatedly given blow

ਕਾੜੂ [kār] *v.form.* imperative of ਕਾੜਨਾ, boil

ਕਾੜਨਾ [kārna] *v.t.* to boil thoroughly, boil on low heat for a long time, decoct

ਕਾੜਨੀ [kārni] *n.f.* vessel *usu.* earthen for boiling milk

ਕਾੜਾ [kāra] *n.m.* decoction, herbs or drugs decocted in water; *fig.* intensely hot, sultry weather

ਕਿ [ke] *conj.* that, or

ਕਿਉਂ [kiō] *adv.* why? what for?

ਕਿਉਂਕਿ/ਕਿਉਂ ਜੋ [kiōke/kiōjo] *conj.* because, for, since, in that

ਕਿਉਂਟ [kiōṭ] *v.form* imperative of ਕਿਉਂਟਣਾ, finish

ਕਿਉਂਟਣਾ [kiōṭṇa] *v.t.* to complete, finish, round up

ਕਿਉੜਾ [kiōṛa] *n.m.* name of a plant, *Pandanus odoratissimus*, its flowers, scent or scented liquid prepared from it

ਕਿਆ [kia] *pron.* same as ਕੀ, what, *conj.* whether

ਕਿਆਸ [kias] *n.m.* guess, conjecture, surmise, presumption, supposition, thought, speculation, imagination, rueful or sad thought

~ ਆਰਾਈ *n.f.* speculation, thinking guessing, surmise, conjecture, also ਕਿਆਸਕਾਰੀ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to think or to bear in mind

ਕਿਆਸੀ [kiasi] *adj.* conjectural, speculative, presumptive, thoughtful

ਕਿਆਫਾ [kiafa] *n.m.* guess, estimation, surmise, conjecture

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to guess, estimate

ਕਿਆਮ [kiam] *n.m.* stay, sojourn, rest, temporary residence

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stay, sojourn, reside

ਕਿਆਮਤ [kiamat] *n.f.* doomsday, day of judgement, doom, deluge; disaster, calamity

~ ਢਹਿ ਪੈਣੀ/~ ਬਰਪਾ ਹੋਣੀ *ph.* for disaster or calamity to befall, for hell to break out

ਕਿਆਰਾ [kiara] *n.m.* plot, subdivision of a

field

ਕਿਆਰੇ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to subdivide a field into plots or beds

ਕਿਆਰੇ ਬੁੱਝਣਾ *con.v.* to water plots one after the other, divert water from one ਕਿਆਰਾ to another

ਕਿਆਰੀ [kiari] *n.f.* small ਕਿਆਰਾ, flower bed

ਕਿਸ [kis] *pron.adj.* who? which! what?

~ ਤਰ੍ਹਾਂ *adv.* how? in what way

~ ਤੋਂ *adv.* from whom

~ ਦਾ *pron.* whoes?

~ ਨੇ *pron.* who?

~ ਨੂੰ *pron.* whom? to whom?

~ ਲਈ *adv.* for whom, for what, why, what for?

ਕਿਸ਼ਤ [kiṣṭ] *n.f.* instalment; (In chess) check

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to check; to pay instalment

~ ਮਾਤ *n.f.* checkmate

ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ *adv.* on instalment basis

ਕਿਸ਼ਤੀ [kiṣṭi] *n.f.* boat, canoe, scull, dinghy

ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਖ਼ਾਨਾ *ph.* boatyard

ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਦੀ ਦੌੜ *ph.* boat-race, sculls

ਕਿਸ਼ਤੀਸਾਜ਼ [kistisaz] *n.m.* boatwright

ਕਿਸਮ [kisam] *n.f.* kind, type, variety, sort, class, species, ilk

~ ਕਿਸਮ ਦਾ *ph.* of different or several kinds or types, various, variegated, diverse

ਕਿਸਮਤ [kismat] *n.f.* fate, fortune, luck, lot, destiny, stars, predestination

~ ਦਾ ਗੇੜ *ph.* quirk of fate

~ ਦਾ ਧਨੀ *ph.* lucky, fortunate

~ ਦਾ ਬਲੀ *ph.* (ironically) unfortunate

ਕਿਸ਼ਮਿਸ਼ [kiṣ-miṣ] *n.f.* same as ਸੋਗੀ, raisin

ਕਿਸ਼ਮਿਸ਼ੀ [kiṣmiṣi] *adj.* mixed with ਕਿਸ਼ਮਿਸ਼, of the colour of ਕਿਸ਼ਮਿਸ਼

ਕਿੱਸਾ [kissa] *n.m.* story, tale, legend, folk-tale, romantic tale in verse, fable; incident, episode, narration of experience; *informal.* matter, affair, business, incident

~ ਕਾਵਿ *n.m.* poetic genre, poetic literature consisting of ਕਿੱਸੇ



~ ਗੋਂ *n.m.* writer, narrator or reciter of ਕਿੱਸਾ  
 ~ ਕੋਤਾਭ *adv.* in short, in brief  
 ਕਿੱਸਾਕਾਰ [kissakar] *n.m.* writer of ਕਿੱਸਾ  
 ਕਿਸਾਨ [kisan] *n.m.* peasant, farmer, tiller of land, agriculturist, cultivator, yeoman  
 ~ ਵਰਗ *n.m.* peasantry, the agriculturist class  
 ਕਿਸੇ [kise] *pron.adj.* someone, anyone, any  
 ~ ਤਰ੍ਹਾਂ *adv.* somehow  
 ~ ਥਾਂ *adv.* somewhere  
 ਕਿਸ਼ੋਰ [kisor] *n.m.* male child, boy, son, *adj.m.* adolescent, juvenile, *fem.* ਕਿਸ਼ੋਰੀ  
 ~ ਅਵਸਥਾ *n.f.* adolescence  
 ਕਿੜਾ [kéra] *pron.m. adj.m.* who? which? which one?  
 ਕਿਹਾ [kia] *v.form* past indefinite of ਕਹਿਣਾ, also ਕਹਿਆ - said, told  
 ~ ਸੁਣਿਆ/~ ਕਹਾਇਆ *n.m.adj.* talk; hear-say, behaviour  
 ~ ਕਹਾਇਆ *adv. & adj.m.* acting on hear-say or incitement  
 ਕਿਹਾ *pron.m.* of what sort? like what?  
 ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ/ਕਿਹਾ ਭੁ [kio jia/kia ku] *adj.m. & adv.* approximately or roughly of what sort or kind?  
 ਕਿੱਕ [kikk] *n.f.* kick  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to kick  
 ਕਿੱਕਰ [kikkar] *n.f.* acacia, *Acacia arabica*, *Acacia niletica*, *Acacia farnesiana*  
 ~ ਦੀ ਗੂੰਦ *n.f.* arabic gum  
 ਕਿੱਕਰੀ [kikkari] *n.f.* small or young ਕਿੱਕਰ  
 ਕਿੱਕਲੀ [kikkali] *n.f.* a kind of folk dance performed by females; a peal of laughter  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to perform ਕਿੱਕਲੀ dance; to make fun and frolic  
 ਕਿੰਗ [kig] *n.f.* a single-string musical instrument  
 ਕਿੰਗਾਰਾ [kigara] *n.m.* ornamental parapet or battlement; top, summit, pinnacle; edge (of vessel)  
 ਕਿੰਗਰੀ [kigri] *n.f.* border of cloth *usu.* printed, embroidered, laced, interlaced

or interwoven; also ਕਿਨਾਰੀ; (in architecture) freeze  
 ਕਿੰਗਰੀਦਾਰ/ਕਿੰਗਰੇਦਾਰ [kigridar/kigredar] *adj.* with ਕਿੰਗਰੀ  
 ਕਿਚ ਕਿਚ [kic kic] *n.f.* sound of grinding or gnashing teeth; nonsensical or unintelligible talk  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to grind or gnash teeth; to talk nonsensically, unintelligibly  
 ਕਿਚਨ [kican] *n.f.* kitchen  
 ਕਿਚਰ [kicar] *adv.* (compound of ਕਿਨਾ+ਚਿਰ) for how long? till when? also ਕਦੋਂ ਤੀਕ  
 ~ ਕੁ *adv.* for how long approximately?  
 ਕਿੱਜ/ਕਿੰ [kij/kin] *adv. dia.* see ਕਿਵੇਂ, how?  
 ਕਿੱਟ [kit] *n.f.* kit, kitbag  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to display ਕਿੱਟ; to let one's possessions remain spread or scattered about  
 ਕਿੱਡਾ [kidā] *adj.m.* how (big, small, large, old, etc.)  
 ਕਿੱਟਕਾ [kinka] *n.m.* particle, speck, little, mote, granule, broken piece of grain; atom  
 ਕਿੱਟ ਮਿੱਟ [kin-min] *n.f.* drizzle  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to drizzle  
 ਕਿਤਨਾ [kitna] *adj.m.* see ਕਿੰਨਾ, how much?  
 ਕਿਤ੍ਤਾ [kitā] *n.m.* piece of land, plot; a stanzaic form *usu.* in Urdu verse  
 ਕਿੱਤਾ [kitta] *n.m.* occupation, vocation, business, trade, job, work  
 ਕਿੱਤਾ *adj.m.* see ਕਿੰਨਾ, how much  
 ਕਿਤਾਬ [kitab] *n.f.* book, publication, textbook; register, account-book  
 ਕਿਤਾਬਚਾ [kitabca] *n.m.* booklet, pamphlet  
 ਕਿਤਾਬਤ [kitabāt] *n.f.* calligraphy, scribing  
 ਕਿਤਾਬੀ [kitabī] *adj.* concerning books, bookish  
 ~ ਕੀੜਾ *n.m.* book-worm, too studious  
 ਕਿੱਤੂ [kitu] *conj.* but, however; *fig.* objection, reservation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to object, express reservation

ਕਿਤੇ [kite] *adv.* somewhere; *conj.* whether, lest

~ ਕਿਤੇ *adv.* at some places, at places, here and there; at times, infrequently, off and on, sporadically

ਕਿੱਥੇ [kitthe] *adv.* where? at what place?

~ ਕੁ *adv.* roughly where? where about?

ਕਿੱਥੋਂ [kitthō] *adv.* from where, wherefrom, whence

ਕਿੱਦਣ [kiddaṇ] *adv.* on which or what day or date, when

ਕਿੱਦਾਂ [kiddā] *adv.* *dia.* see ਕਿਵੇਂ, how

ਕਿੱਧਰ [kiddar] *adv.* on which side, in which direction, which way, whither, to which place, where to

ਕਿਧਰੇ [kidāre] *adv.* same as ਕਿਤੇ; perchance, possibly

ਕਿਧਰੋਂ [kidrō] *adv.* wherefrom, from which side or direction, from where?

ਕਿਧਾ [kida] *pron.* whose

ਕਿਨ [kin] *pron.adj.* *dia.* see ਕਿਸ, who

ਕਿਨਵਾਂ [kinvā] *adj.m.* which one, where (in a series or sequence)

ਕਿੰਨਾਂ [kinnā] *pron. pl.* of ਕਿਸ, who

ਕਿੰਨ੍ਹ [kinnū] *pron.* whom, to whom

ਕਿੰਨੇ [kinne] *pron.* who, which one (in subjective case)

ਕਿੰਨਾ [kinna] *adj.m.* how much?

~ ਕੁ *adj.m.* just how much?

ਕਿਨਾਰਾ [kinara] *n.m.* same as ਕੰਦਰ; border, hem

ਕਿਨਾਰਾਕਸ਼ੀ [kinarakāṣi] *n.f.* standing apart, dissociation

~ ਕਰਨਾ *ph.* to dissociate (from), withdraw, sever connection (with)

ਕਿਨਾਰੀ [kinari] *n.f.* hem, edging, lace, fringe, tatting

ਕਿਨਾਰੀਦਾਰ [kinaridar] *adj.* trimmed with ਕਿਨਾਰੀ, laced, fringed

ਕਿੰਨ੍ਹ [kinnū] *n.m.* kinnow

ਕਿੰਨੇ [kinne] *adj.m. pl.* of ਕਿੰਨਾ, how many

ਕਿੱਬ [kib] *n.m.* a kind of large sour lime, citron

ਕਿਬਰ [kibar] *n.m.* same as ਤਕੱਬਰ, pride

ਕਿਰਸ [kirs] *n.f.* thrift, frugality, parsimony, economy, saving; *colloq.* see ਕਿਰਤ,

work, toil

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to practise ਕਿਰਸ, economise

ਕਿਰਸਾਨ [kirsan] *n.m. colloq.* see ਕਿਸਾਨ, peasant

ਕਿਰਸਾਨੀ [kirsani] *n.f.* agriculture, farming, husbandry; agriculturists (collectively), peasantry

ਕਿਰਸੀ [kirsi] *adj.* thrifty, frugal, parsimonious

ਕਿਰਕ [kirk] *n.f.* grit, *esp.* in food; *fig.* dislike, aversion, disgust, abhorrence, hostile feeling

ਕਿਰਕਰਾ [kirkara] *adj.m.* gritty, bad in taste, disagreeable, spoilt

ਕਿਰਚ [kirc] *n.f.* straight sword, rapier; crunch, crunching sound

~ ਕਿਰਚ ਕਰਨਾ *ph.* to crunch, munch

ਕਿਰਤ [kirt] *n.f.* work, toil, labour; business, vocation, occupation, trade

~ ਸੰਜਮੀ *adj.* labour-saving

~ ਕਮਾਈ *n.f.* honest earnings, income from ਕਿਰਤ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to do or perform ਕਿਰਤ, work, toil, labour

ਕਿਰਤੱਗ [kirtagg] *adj.* same as ਕ੍ਰਿਤੱਗ, obliged, grateful

ਕਿਰਤਘਣ [kirtkaṇ] *adj.* same as ਕ੍ਰਿਤਘਣ, ungrateful

ਕਿਰਤਾਰਥ [kirtarath] *adj.* same as ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ, gratified; satisfied with the result of one's ਕਿਰਤ

ਕਿਰਤੀ [kirti] *n.m.* worker, toiler, labourer

~ ਸੰਘ *n.m.* workers' organisation, trade union

~ ਵਰਗ *n.m.* working class, proletariat

ਕਿਰਦਾਰ [kirdar] *n.m.* character, conduct, characteristic, distinctive trait or quality

ਕਿਰਨ [kirn] *n.f.* ray, beam (of light)

ਕਿਰਨਾ [kirna] *v.i.* to drop, leak, fall down (one by one); to fall out, back out, straggle

ਕਿਰਪਾ [kirpa] *n.f.* kindness, benignity, compassion; favour, benevolence, beneficence, benefaction; mercy, grace, graciousness

- ~ ਕਰ ਕੇ *adv.* kindly, please
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to show ਕਿਰਪਾ, be kind/benign; to favour, oblige, bestow benefaction or benefit, do a good turn, do favour
- ~ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ *n.f. lit.* gaze of ਕਿਰਪਾ, kind attention, merciful regard
- ~ ਨਿਧ/~ ਨਿਧਾਨ *adj.* treasure of ਕਿਰਪਾ, most gracious, kind or merciful
- ~ ਪਾਤਰ *adj.* deserving ਕਿਰਪਾ, object of ਕਿਰਪਾ, beneficiary
- ਕਿਰਪਾਨ [kirpan] *n.f.* curved sword, sabre, scimitar, small sword carried by baptized Sikhs as their religious symbol
- ~ ਧਾਰੀ *adj. & n.m.* wearer or bearer of ਕਿਰਪਾਨ, one armed or equipped with or normally carrying a sword; a baptized Sikh
- ਕਿਰਪਾਲ/ਕਿਰਪਾਲੂ [kirpal/kirpalu] *adj.* kind, merciful, benign, compassionate, benevolent, beneficent
- ਕਿਰਪਾਲਤਾ [kirpaltā] *n.f.* same as ਕਿਰਪਾ, graciousness, beneficence
- ਕਿਰਮ [kirm] *n.m.* insect, worm, slug, grub, larva, maggot, midget; germ, microbe
- ~ ਨਾਸ਼ਕ/~ ਨਾਸ਼ੀ *adj.* insecticide, germicide, pesticide; antiseptic, antibiotic
- ਕਿਰਮਚੀ [kirmci] *adj.* crimson, scarlet
- ਕਿਰਮੋਕਿਰਮੀ [kirmokirmi] *adv.* one by one, one after the other
- ਕਿਰਲਾ [kirila] *n.m.* large-sized lizard
- ਕਿਰਲੀ [kirli] *n.f.* lizard
- ਕਿਰਾਇਆ [kīraia] *n.m.* same as ਕਰਾਇਆ, rent
- ਕਿਰਿਆ [kiria] *n.f.* verb; activity, act, action, operation, process, working, performance; ablutions, personal hygiene; biological or physiological system; *colloq.* funeral rites, obsequies; also ਕਿਰਿਆਕਰਮ
- ~ ਸਾਧਣੀ *ph.* to attend to one's personal hygienic needs such as toilet, ablutions
- ~ ਕਰਮ *n.m.* funeral rites, obsequies
- ~ ਪਦ *n.m. (gr.)* copula
- ~ ਫਲ *n.m. (gr.)* gerund, verbal noun
- ~ ਬੋਧਕ *adj.* indicating action, suggestive of activity
- ~ ਰੂਪ *n.m. (gr.)* conjugation, verbal form
- ~ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣੀ ਕਾਰਕ *ph.* prosecutive case
- ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ [kīriaṣil] *adj.* active, in action, in motion, up-and-about, on the job, busy.
- ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲਤਾ [kīriaṣilta] *n.f.* state of being ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ, activity, activeness
- ਕਿਰਿਆਤਮਿਕ [kīriatmik] *adj.* related to ਕਿਰਿਆ, verbal
- ਕਿਰਿਆਨਾ [kīriana] *n.m.* see ਕਰਿਆਨਾ, grocery
- ਕਿੱਲ [kīll] *n.m.* nail, peg, hobnail, cotter, brad, cotter-pin; pimple, acne (on the face); thick, almost congealed milk on first milking after calving
- ~ ਕੰਡਾ/~ ਕਾਂਟਾ *n.m.* material, tools, equipment
- ਕਿਲਕ [kīlk] *n.f.* reed-pen made from a particular thin and tough reed
- ਕਿਲਕਾਰੀ [kīlkari] *n.f.* joyful shriek, uncontrolled loud laughter, guffaw
- ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to utter/give out ਕਿਲਕਾਰੀ, guffaw
- ਕਿੱਲਤ [kīllat] *n.f.* shortage, scarcity, paucity, dearth
- ਕਿੱਲ੍ਹ [kīll] *v. form* imperative of ਕਿੱਲ੍ਹਣਾ, strain
- ਕਿੱਲ੍ਹਣਾ [kīllṇa] *v.i.* to strain excretory muscles during evacuation of bowels; to strain, make intense physical effort
- ਕਿਲ੍ਹਾ [kīla] *n.m.* fort, fortress, castle, citadel, military stronghold
- ਕਿਲ੍ਹੇਦਾਰ [kīledar] *n.m.* commander or owner of ਕਿਲ੍ਹਾ, garrison commander
- ਕਿਲ੍ਹੇਬੰਦੀ [kīlebādi] *n.f.* fortification
- ਕਿੱਲਾ [kīlla] *n.m.* peg, post, stake, pin; *fig.* patron, support, acre
- ~ ਗੱਡਣਾ *con.v.* to drive a ਕਿੱਲਾ (into); *fig.* to establish oneself firmly
- ~ ਪੁੱਟਣਾ *con.v.* to pull out ਕਿੱਲਾ; *n.m.* tent pegging
- ਕਿੱਲੀ [kīllī] *n.f.* a small peg, spike or

wedge

ਕਿਲਿਬੰਦੀ [killebādi] *n.f.* division or demarcation of land into one acre plots  
 ਕਿਲਿ ਵਲ [killeval] *n.m.* clove hitch, fisherman's bond

ਕਿਲੋ [killo] *n.m.* kilo; *pref.* meaning one thousand

~ ਗ੍ਰਾਮ *n.m.* kilogram

~ ਮੀਟਰ *n.m.* kilometre

~ ਲੀਟਰ *n.m.* kilolitre

ਕਿਵਾੜ [kivar] *n.m.* door-leaf; door, gate

~ ਖੁੱਲ੍ਹ ਜਾਣੇ *ph.* for door to open; *fig.* to be enlightened

ਕਿਵੇਂ [kivē] *adv.* how? by what means or method? in what or which way? for which purpose, why?

ਕਿੜ [kir] *n.f.* enmity, malice, ill-will, rancour, vindictiveness

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to give expression to ਕਿੜ, harm with malicious or vindictive intent

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to harbour ਕਿੜ

ਕੀ/ਕੀਹ [ki/kī] *pron.* what; *conj.* whether

~ ਤੋਂ *adv. dia.* see ਕਿਸ ਤੋਂ, from whom

~ ਦਾ *pron. dia.* same as ਕਿਧਾ, whose

~ ਨੂੰ *pron.* same as ਕਿਸ ਨੂੰ, to whom

~ ਹੋਇਆ/~ ਗੱਲ *ph.* what happened? what is the matter?

ਕੀਕਣ/ਕੀਕਰ/ਕੀਕੁੰ [kikəṇ/kikar/kikū] *adv./dia./colloq.* see ਕਿਵੇਂ; how

ਕੀਟ [kiṭ] *n.m.* same as ਕੀੜਾ, insect

~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* insecticide, germicide, wormicide

~ ਭਕਸ਼ੀ *adj.* insectivorous, entomophagus

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* entomology

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* entomologist

ਕੀਟਾਹਾਰੀ [kiṭaharī] *adj.* same as ਕੀਟ ਭਕਸ਼ੀ

ਕੀਟਾਣੂ [kiṭaṇu] *n.m.* germ, micro organism, microbe

ਕੀੜਾ [kitta] *v.form* of ਕਰਨਾ, did, done *n.m.* favour, help rendered by (some one); (own) deeds, actions

~ ਕਰਿਆ/~ ਕਰਾਇਆ *adj.m.* all that has been done, performed or achieved; past effort

~ ਪਾਉਣਾ/~ ਅੱਗੇ ਆਉਣਾ *ph.* to suffer the

consequence of past action, reap what one has sown

ਕੀਨਾ [kina] *n.m.* malice, spite, rancour, vindictiveness, vindictive feeling

~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to harbour ਕੀਨਾ, be vindictive or rancorous

ਕੀਨਾਖੋਰ [kinakhor] *adj.* vindictive, spiteful, rancorous

ਕੀਨਾਖੋਰੀ [kinakhorī] *n.f.* vindictiveness, spitefulness

ਕੀਛ [kif] *n.f.* funnel

ਕੀਮਖਾਬ [kimkhab] *n.m.* brocade

ਕੀਮਤ [kimət] *n.f.* price, cost, value; rate; *fig.* consequence

~ ਚੁਕਾਉਣੀ *ph.* to pay for

ਕੀਮਤੀ *adj.* precious, costly, valuable, dear

ਕੀਮਾ [kima] *n.m.* minced meat

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to mince (meat, flesh), hash

ਕੀਮੀਆ [kimia] *n.m.* alchemy, substance that turns any metal into gold

ਕੀਮੀਆਗਰ [kimiagar] *n.m.* alchemist

ਕੀਮੀਆਗਰੀ [kimiagari] *n.f.* alchemy; chemistry

ਕੀਰਤਨ [kirtan] *n.m.* hymn singing, devotional singing in praise of deity

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform ਕੀਰਤਨ

~ ਦਰਬਾਰ *n.m.* a session of ਕੀਰਤਨ *usu.* by different performing groups

ਕੀਰਤਨੀ [kirtāni] *adj.* related to ਕੀਰਤਨ

ਕੀਰਤਨੀਆ [kirtānia] *n.m.* one who performs ਕੀਰਤਨ

ਕੀਰਤੀ [kirti] *n.f.* fame, renown; praise, admiration; glory, celebrity

ਕੀਰਨਾ [kirna] *n.m.* wail, high pitched cry of mourning

ਕੀਰਨੇ ਪਾਉਣੇ *ph.* to wail, lament, mourn, cry bitterly

ਕੀਲਣਾ [kilāṇa] *v.t.* to charm (particularly a snake), transfix, fascinate, captivate, enthrall, cast spell over, make spell-bound

ਕੀੜਾ [kiṛa] *n.m.* large ant; insect, worm, maggot, pest; *informal.* snake; *fig.*

ਕਿਤਾਬੀ ਕੀੜਾ bookworm

- ਪਤੰਗਾ *n.m.* insects in general  
 ਕੀੜੀ [kīṛī] *n.f.* ant, emmet, pismire  
 ਕੀੜੇਮਾਰ [kīṛemar] *adj.* insecticide, wormicide, pesticide  
 ਕੁੜਾ [ku] *pref.* denoting badness, wrongness  
 ਕੁੜ *suff.* meaning approximately, roughly, nearly, almost or a little, a bit, slightly, as in ਕਿੰਨਾ ਕੁ how much roughly? how much? ਮੀਲ ਕੁ nearly a mile, ਰਤਾ ਕੁ a little bit  
 ਕੁਆ [kua] *v.form* imperative of ਕੁਆਉਣਾ, call  
 ਕੁਆਉਣਾ [kuauṇa] *v.f.* to call, summon, send for; to address, talk to; to condole with, make condolence call  
 ਕੁਆਰਾ [kuāra] *adj.m.* not level, uneven; tangled  
 ਕੁਆਟਰ [kuaṭar] *n.m.* quarter  
 ~ ਗਾਰਦ *n.f.* quarter guard  
 ~ ਪਲੇਟ *n.f.* quarter plate  
 ~ ਫਾਈਨਲ *adj.* *n.m.* quarter-final  
 ਕੁਆਟਰ ਮਾਸਟਰ [kuaṭar maṣṭar] *n.m.* quartermaster  
 ਕੁਆਰ/ਕੁਆਰ ਗੰਦਲ [kuar/kuar gāḍal] *n.f.* a medicinal plant, aloe, *Aloe perfoliata*, *Aloe indica*  
 ਕੁਆਰਪਣ/ਕੁਆਰਪੁਣਾ [kuaṛpəṇ/kuaṛpuṇa] *n.m.* virginity, unmarried state, bachelorhood, spinsterhood  
 ਕੁਆਰਾ [kuara] *adj.* & *n.m.* bachelor, unmarried, unmarried man  
 ਕੁਆਰੀ [kuari] *adj.* & *n.f.* virgin, spinster, miss, unmarried woman  
 ਕੁਆਲਟੀ [kualṭī] *n.f.* quality  
 ਕੁਇੰਟਲ [kuɪntəl] *n.m.adj.* quintal  
 ਕੁਝ [kuṣ] *adj.* *dia.* see ਕੁਝ, somewhat  
 ਕੁੱਸ [kuss] *n.f.* female genitalia  
 ਕੁਸਕ [kusk] *v.form* imperative of ਕੁਸਕਣਾ  
 ਕੁਸਕਣਾ [kuskəṇa] *v.i.* to make the slightest sound in speech, hardly utter a word; to make the meekest protest  
 ਕੁਸੰਗ/ਕੁਸੰਗਤ [kusəṅg/kusəṅgət] *n.m.* bad company  
 ਕੁਸੰਗਨ [kusəṅən] *n.m.* bad/ill or evil omen

or portent  
 ਕੁਸੱਤ [kusətt] *n.m.* untruth, falsehood  
 ਕੁਸ਼ਤਾ [kuṣṭa] *n.m.* oxide of metals for medicinal use *esp.* in Unani system of medicine  
 ਕੁਸ਼ਤੀ [kuṣṭī] *n.f.* wrestling, wrestling bout or match  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਲੜਨੀ *con.v.* to wrestle  
 ਕੁਸਮ [kusəm] *n.m.* flower, bloom, blossom  
 ਕੁਸ਼ਲ [kuṣəl] *adj.* proficient, efficient, expert, skilful, skilled, deft; happy, healthy, well, hale (and hearty)  
 ਕੁਸ਼ਲਤਾ [kuṣalta] *n.f.* proficiency, efficiency, expertise, skill, deftness; well-being, happiness, health, haleness  
 ਕੁਸ਼ਾਸਨ [kuṣasən] *n.m.* misgovernment, maladministration  
 ਕੁਸੁਹਜ [kusōj] *n.m.* ugliness, perverted or misplaced aesthetic sense  
 ਕੁਹਾਣ [kuhaṇ] *n.f.* hump (of camel)  
 ਕੁਹਾੜਾ [kuhaṛa] *n.m.* large or heavy axe, felling axe  
 ਕੁਹਾੜੀ [kuhaṛī] *n.f.* small axe, hatchet;  
 ਕੁਕ ਕੁਕ [kuk kuk] *n.f.* cluck, clucking  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cluck  
 ਕੁੱਕਰ [kukkār] *n.m.* cooker, pressure cooker  
 ਕੁਕਰਮ [kukərm] *n.m.* bad/wrong or evil act, vice, crime, sin, malfeasance, misdeed, wickedness  
 ਕੁਕਰਮਣ [kukərməṇ] *adj.f.* evil, evil-doer  
 ਕੁਕਰਮੀ [kukərmī] *adj.m.* sinful, vicious  
 ਕੁੱਕਰਾ [kukkāra] *n.m.* *usu. pl.* ਕੁੱਕਰੇ, trachoma  
 ਕੁੱਕੜ [kukkār] *n.m.* cock, rooster, male fowl  
 ~ ਉਡਾਰੀ *ph. fig.* short distance  
 ~ ਥਾਂਗੇ *adv.* with the first crowing of the cock, in the early morning, at cockcrow  
 ਕੁੱਕੜੁ ਘੜੁ *n.f.* sound of a cock crowing  
 ਕੁੱਕੜੀ [kukkāṛī] *n.f.* hen; *dia.* see ਛੱਲੀ, comcob  
 ਕੁੱਖ [kukkh] *n.f.* womb, belly, abdomen  
 ~ ਹਰੀ ਹੋਣੀ *ph.* to be pregnant or bear a child



~ ਕੱਢਣੀ/~ ਭਰਨੀ *ph.* to eat or feed to capacity, have one's fill  
 ਕੁੰਗਰੂ [kūgru] *n.m.* kangaroo  
 ਕੁੰਗੜਨਾ [kūgəṛna] *v.i.* same as ਸੁੰਗੜਨਾ, to shrink  
 ਕੁੰਗੀ [kūgi] *n.f.* wheat rust, *adj.* (crop) affected by ਕੁੰਗੀ  
 ~ ਪੈ ਜਾਣੀ *ph.* (for crop *esp.* wheat) to turn pale due to excessive humidity and insufficient sunshine; to be affected by ਕੁੰਗੀ  
 ਕੁੰਗੂ [kūgū] *n.m.* a dye prepared from mixture of myrobalan and turmeric and used as a cosmetic by ladies and for making saffron mark on forehead by gents; flood, deluge  
 ਕੁੱਚ [kucc] *n.m.* weaver's brush  
 ਕੁਚੱਜ [kucəjj] *n.m.* awkwardness, clumsiness, lack of proper manner or method; tactlessness  
 ਕੁਚੱਜਾ [kucəjja] *adj.m.* awkward, clumsy, clueless, unmannerly, tactless  
 ਕੁਚਲਨਾ [kucəlna] *v.t.* to crush, see ਮਿੱਧਣਾ  
 ਕੁਚਲਾ [kucala] *n.m.* strychnina, strychnia, nuxvomica, *Strychnos nuxvomica*  
 ਕੁਚਾਲ/ਕੁਚਾਲਾ [kucal/kucala] *n.f./n.m.* awkward gait; wrong behaviour  
 ਕੁਛ [kucch] *adj.* see ਕੁਝ, some  
 ਕੁਛੜ [kucchəṛ] *n.f.* haunch, hip, lap, arms  
 ~ ਕੁੜੀ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇਂਦੇ *ph.* seeking the horse one has been riding all along  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* (for small children) to be carried on ਕੁਛੜ  
 ~ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to hold or carry (a child) on ਕੁਛੜ  
 ਕੁਛੜਲਾ [kucchəṛla] *adj.m.* carried on one's hip or lap; small, suckling, breast-fed, infant  
 ਕੁੰਜ' [kūj] *n.f.* (snake's) slough; a type of lace, a pattern in embroidery, embroidered corner or border  
 ~ ਝਾੜਨੀ/~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to slough  
 ਕੁੰਜ' *n.m.* bower, harbour, pergola; nook, corner  
 ਕੁੰਜ' *v.form* imperative of ਕੁੰਜਣਾ, tuck in,

tuck-up  
 ਕੁੰਜਣਾ [kūjəṇa] *v.t.* to tuck in, tuck up  
 ਕੁੰਜੜਾ [kūjəṛa] *n.m.* greengrocer  
 ਕੁਜਾ [kuja] *adv.* where, (used in phrases of comparison or contrast)  
 ਕੁੱਜਾ [kujja] *n.m.* small earthen pitcher or pot; a piece of lump sugar  
 ~ ਮਿਸ਼ਰੀ *n.f.* lump sugar  
 ਕੁਜਾਤ [kujat] *n.f.* low or alien caste; *adj.* belonging to a low or alien caste; low, mean, evil (person)  
 ਕੁਜਾਤਣ [kujatəṇ] *adj.f.* same as *prec.*  
 ਕੁੱਜੀ [kujji] *n.f.* small ਕੁੱਜਾ  
 ਕੁੰਜੀ [kūji] *n.f.* key; annotated help book, notes or guide for students  
 ਕੁੰਜੀਆਂ ਦਾ ਗੁੱਛਾ *ph.* bunch of keys  
 ~ ਬਰਦਾਰ *adj.* & *n.m.* keeper of keys  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to apply key (to lock)  
 ਕੁੰਜੀਦਾਰ [kūjidar] *adj.* (locking device) which works only with a key  
 ਕੁਝ [kūj] *adj.* some, something, anything, somewhat, a little, a few; *adv.* rather, in some measure  
 ਕੁੱਟ [kuṭṭ] *n.f.* beating, flogging, thrashing, drubbing, clobbering; threshing, pounding, crushing; *v.form* imperative of ਕੁਟਣਾ, pound  
 ~ ਕੁਟਾਈ *n.f.* same as ਕੁੱਟ  
 ~ ਖਾਣੀ *con.v.* to be beaten up, get a beating  
 ~ ਮਾਰ *n.f.* beating, thrashing, drubbing; scuffle, fight  
 ਕੁੱਟਣਾ [kuṭṭəṇa] *v.t.* to beat, thrash, flog, spank, pummel, cudgel, clobber, belabour; to thresh, pound, crush  
 ਕੁਟਣੀ [kuṭṭni] *n.f.* procuress, bawd, go-between (in vice)  
 ਕੁਟੰਬ [kuṭəb] *n.m.* family, kith and kin, household  
 ਕੁੱਟ ਮਾਰ [kuṭṭ mar] *n.f.* beating, thrashing, drubbing  
 ਕੁਟਲ [kuṭəl] *adj.* same as ਕੁਟਿਲ, crooked  
 ਕੁੱਟਲ [kuṭṭəl] *n.m.* chaff and threshed stalks of oil-seed plants  
 ਕੁਟਵਾ [kuṭva] *v.form* imperative of ਕੁਟਵਾਉਣਾ

ਕੁਟਵਾਉਣਾ/ਕੁਟਾਉਣਾ [kuṭvauna/kuṭauna] *v.t.* to get someone thrashed or something threshed/crushed; *cf.* ਕੁੱਟਣਾ  
 ਕੁਟਵਾਈ [kuṭvai] *n.f.* process of or wages for ਕੁਟਾਈ  
 ਕੁਟਾਈ [kuṭai] *n.f.* same as *prec.*; same as ਕੁੱਟ, beating  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਕੁੱਟਣਾ  
 ਕੁਟਾਪਾ [kuṭapa] *n.m.* same as ਕੁੱਟ ਮਾਰ, beating  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to beat, spank, clobber, belabour  
 ਕੁਟਿਲ [kuṭil] *adj.* crooked, perverse, devious, disingenuous, deceitful, collusive, conspiratorial  
 ਕੁਟਿਲਤਾ [kuṭilṭa] *n.f.* crookedness, perverseness, cunning, deceitfulness, collusion, collusiveness  
 ਕੁਟੀਆ [kuṭia] *n.f.* cottage, hut, shack, modest dwelling, thatched hut; hermitage  
 ਕੁਟੇਸ਼ਨ [kuṭeṣan] *n.f.* quotation  
 ਕੁੱਠ [kuṭṭh] *v.form* imperative of ਕੁੱਠਣਾ, torture  
 ਕੁੱਠਣਾ [kuṭṭhṇa] *v.t.* to kill, slaughter, torture; *v.i.* to suffer mentally, be tortured  
 ਕੁੱਠਾ [kuṭṭha] *n.m.* meat of animal or fowl slaughtered slowly as prescribed by Islamic law  
 ~ -ਹਲਾਲ *n.m.* same as ਕੁੱਠਾ  
 ਕੁਟਾਲੀ [kuṭhali] *n.f.* goldsmith's crucible  
 ਕੁੰਡ [kūḍ] *n.m.* pool, pond, tank, reservoir; pit for consecrated fire, fire altar  
 ਕੁੰਡਲ [kūḍal] *n.m.* curl, lock (of hair), ringlet; coil, spiral; noose of rope; large heavy ear-ring; curlicue  
 ਕੁੰਡਲਦਾਰ [kūḍalḍar] *adj.* curly, coiled, spiralled  
 ਕੁੰਡਲਨੀ [kūḍalṇi] *n.f.* an important ganglion in body (according to yoga)  
 ਕੁੰਡਲੀ [kūḍli] *n.f.* small coil or ring; horoscope  
 ਕੁੰਡਲੀਆ [kūḍalia] *adj.m.* coiled, coiling, *n.m.* a species of snake  
 ਕੁੰਡਾ [kūḍa] *n.m.* hasp, hasp and staple,

fastening chain, hook, grapnel, grapline, grapple, grappling iron; handle (of bucket, etc.); grip (of cauldron); loop of yarn (in knitting); elephant driver's iron  
 ਕੁੰਡੀ [kūḍi] *n.f.* small hasp or locking chain; hook, fishhook, fishing tackle  
 ਕੁੰਢ [kuḍ] *n.m.* crookedness; turning in of horns; *informal* a foolish, stupid, headstrong person; turned in horn  
 ਕੁੰਢੇਗ [kuṭṭeg] *n.m.* improper or wrong way or method, clumsiness  
 ਕੁੰਢੇਗ/ਕੁੰਢੇਬਾ [kuṭṭega/kuṭṭebba] *adj.m.* clumsy, awkward; ill-contrived, ill-managed  
 ਕੁੰਢਣ [kūḍḍṇ] *n.m.* wooden poker, a piece of wood burning at one end  
 ਕੁੰਢੇਬ [kuṭṭeb] *n.m.* same as ਕੁੰਢੇਗ, clumsiness  
 ਕੁੰਢਾ [kuḍa] *adj.m.* turned in (horn); buffalo with such horns  
 ਕੁਣਸ [kuṇas] *n.f.* fault, faultfinding  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to find fault, criticise, pettifog, cavil, carp  
 ਕੁਣਕਾ [kuṇka] *n.m.* same as ਕੜਾਹ, a kind of pudding  
 ਕੁਣਬਾ [kuṇba] *n.m.* same as ਕੁਨਬਾ, family  
 ਕੁਤਕਾ [kutka] *n.m. dia.* see ਘੋਟਣਾ, thick club used as pestle  
 ਕੁਤਕੁਤਾੜੀ/ਕੁਤਕੁਤੀ [kutkutari/kutkuti] *n.f.* tickle, titillation, rib-tickling  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to feel ਕੁਤਕੁਤਾੜੀ, be tickled; to be excited  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to tickle, titillate  
 ਕੁੱਤਪੁਣਾ [kuttṭuna] *n.m.* a dog's or dog-like behaviour, pugnacity; shamelessness, meanness, shameful conduct  
 ਕੁਤਬ-ਫਰੋਸ਼ [kutab faroṣh] *n.m.* book-seller  
 ਕੁਤਬ-ਫਰੋਸ਼ੀ [kutabfaroṣi] *n.f.* job or trade of book-selling  
 ਕੁਤਰਾ [kutār] *n.m.* triangular field; (*geom.*) diameter  
 ~ ਪਰਨੇ *adv.* diagonally  
 ਕੁਤਰਾ *v.form* imperative of ਕੁਤਰਨਾ, chop, cut

**ਕੁਤਰਨਾ** [kutərna] *v.t.* to nibble, gnaw; bite; to chop, cut (fodder, etc.)

**ਕੁਤਰਵਾਉਣਾ** [kutərvauṇa] *v.t.* to have something cut or chopped, assist in cutting or chopping

**ਕੁਤਰਵਾਈ** [kutərvai] *n.f.* process of or wage for *prec.*

**ਕੁਤਰਾ** [kutra] *n.m.* anything (*esp.* fodder) chopped into small pieces

**ਕੁਤਰਾਉਣਾ** [kutrauṇa] *v.t.* same as ਕੁਤਰਵਾਉਣਾ

**ਕੁਤਰਾਈ** [kutrai] *n.f.* same as ਕੁਤਰਵਾਈ

**ਕੁੱਤਾ** [kutta] *n.m.* dog, hound; stopper or brake of Persian wheel

**ਕੁੱਤੇ ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* canine

**ਕੁੱਤੇ ਖੱਸੀ** *n.f. slang* aimless or useless wandering/loitering or effort

**ਕੁੱਤੇ ਖੱਸੀ ਕਰਨਾ** *ph. slang* to wander/loiter without aim or achievement, waste time; *lit.* to castrate dogs

**ਕੁੱਤੇ ਖਾਣੀ** *n.f.* insult, indignity, maltreatment, treating like a dog

**ਕੁੱਤੇ ਚਾਲ** *n.f.* slow trot

**ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੁਛ** *ph. slang.* an incorrigible fellow

**ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਮੌਤ** *ph.* miserable or disgraceful death

**ਕੁੱਤੇ ਮੱਖੀ** *n.f.* dogfly, gadfly

**ਕੁਤਾਹੀ** [kutāi] *n.f.* omission, nonfeasance, neglect, default, negligence

**ਕੁੱਤੀ** [kutti] *n.f.* bitch

**ਕੁਤੀੜ/ਕੁਤੀੜ ਵਾਧਾ** [kutīṛ/kutīṛ vāda] *n.f.* dogs collectively *esp.* unwanted street/stray or pidogs

**ਕੁੱਤੇਖਾਨਾ** [kutte khana] *n.m.* kennel

**ਕੁੱਤੇ ਫੁੱਲ** [kutte phull] *n.m.* snapdragon, *Antirrhinum majus*

**ਕੁਥਾ** [kuthā] *n.f.* wrong place; *adv.* at the wrong spot

**ਕੁਥਾਵੇਂ** [kuthavē] *adv.* at a sensitive or tender spot

**ਕੁੱਦ** [kudd] *n.f.* jump, plunge; capriole; *v.form* imperative of ਕੁੱਦਣਾ, jump

~ ਕੇ ਪੈਣਾ *ph.* to jump at, assault, pounce upon

~ ਪੈਣਾ *ph.* to take the plunge/jump or

leap into, join (a movement or struggle)

**ਕੁੱਦਣਾ** [kuddəṇa] *v.i.* to jump, leap, skip, vault, spring, hop; to caper, gambol, dance about, frisk; to act at sudden impulse; to pounce

**ਕੁੰਦਨ** [kūdān] *n.m.* pure gold; *adj. fig.* pure, good, honest; in perfect health

**ਕੁਦਰਤ** [kudrət] *n.f.* nature, created existence, universe; phenomenal or material world; omnipotence, God's power of creation, sustenance and destruction, providence, divine will

**ਕੁਦਰਤਨ** [kudərtān] *adv.* naturally; by chance, coincidentally

**ਕੁਦਰਤੀ** [kudərti] *adj.* natural, divine; innate; unexpected; *adv.* same as ਕੁਦਰਤਨ

**ਕੁਦਵਾ** [kudva] *v.form* imperative of ਕੁਦਵਾਉਣਾ, make one jump

**ਕੁਦਵਾਉਣਾ/ਕੁਦਾਉਣਾ** [kudvauṇa/kudaṇa] *v.t.* to get or make someone (*usu.* a horse) jump/vault/dance or caper

**ਕੁਦਵਾਈ** [kudvai] *n.f.* act of/reward or payment for *prec.*

**ਕੁੰਦਾ** [kūda] *n.m.* wooden block; stock of a gun; cooking oil, vegetable ghee, impure or adulterated ghee

**ਕੁਦਾਈ** [kudai] *n.f.* same as *prec.*; act of jumping, vaulting, leaping

**ਕੁਦਾੜਾ** [kudaṛa] *n.m.* capriole

**ਕੁਦਾੜ ਕੇ ਪੈਣਾ** *ph.* to jump suddenly and furiously at, assault

**ਕੁੰਦੀ** [kūdi] *n.f. dia.* violent shake

~ ਕਰਨਾ *v.t.* see ਛੱਡਣਾ

**ਕੁਦੇਸ** [kudes] *n.m.* foreign country (*deprec.*)

**ਕੁਦੇਸਣ/ਕੁਦੇਸੀ** [kudesəṇ/kudesi] *n.f. /n.m.* foreigner, alien; stranger (*deprec.*)

**ਕੁਧਰਮੀ** [kutəṛmi] *adj.* irreligious, atheist; follower of a false religion; sinful, sinner

**ਕੁਨਬਾ** [kunba] *n.m.* family, household, line, kith and kin, kinsfolk

~ ਪਰਵਰੀ/~ ਪ੍ਰਸਤੀ *n.f.* nepotism

ਕੁਨਾ [kunā] *n.m.* bad or wrong name, misnomer

ਕੁਨਾ [kūnnā] *n.m.* kettle, casserole; *slang* stomach; *adj.* kettleful (of cooked food)

ਕੁਨਾਲੀ [kunalī] *n.f.* flat-bottomed earthen basin for kneading flour in

ਕੁਨੀ [kūnni] *n.f.* small ਕੁਨਾ

ਕੁਨੀਨ [kunin] *n.f.* quinine

ਕੁਨੁ [kūnnū] *n.m.* heap, stack

ਕੁਨੇਣ [kunēṇ] *n.f.colloq.* see ਕੁਨੀਨ

ਕੁੱਪ [kupp] *n.m.* dome-shaped stack of wheat chaff; *cf.* ਧੜ

ਕੁਪੱਤ [kupatt] *n.f.* quarrel, altercation, wrangle, brawl, squabble; dishonourable or disorderly behaviour

~ ਕਰਨਾ *ph.* to start ਕੁਪੱਤ, indulge in ਕੁਪੱਤ

~ ਪੈਣਾ *ph.* for ਕੁਪੱਤ to take place

ਕੁਪੱਤਾ/ਕੁਪੱਤੀ [kupatta/kupatti] *adj.m. / adj.f.* quarrelsome, wrangler, squabbler; spoilsport

ਕੁੱਪਾ [kuppa] *n.m.* large vessel made from raw hide *usu.* for holding and carrying oil; any large container, canister; *adj.fig.* fat, obese, corpulent, bulky

ਕੁੱਪੀ [kuppi] *n.f.* lubricating can, oil container, oil-can

ਕੁਪੀਨ [kupin] *n.f.dia.* see ਲੰਗੋਟੀ, loin-cloth

ਕੁਪੁੱਤ/ਕੁਪੁੱਤਰ [kuputt/kuputtar] *n.m.* same as ਕੁਪੱਤ, unworthy son

ਕੁਫਰ [kufar] *n.m.* atheism, disbelief, unbelief in the existence of God, paganism, blasphemy

~ ਤੋਲਣਾ *ph.* to tell a lie, spin a yarn, utter blasphemy, talk blasphemously

ਕੁਫਲ [kufal] *n.m.* lock, locking device

ਕੁੱਬ [kubb] *n.m.* bend, curve, curvature; bend or crook in body, hump, hunch

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to remove ਕੁੱਬ, to straighten

~ ਨਿਕਲਣਾ *con.v.* for ਕੁੱਬ to develop, to be or become hunchback; for ਕੁੱਬ to be removed

ਕੁੱਬਾ/ਕੁੱਬੀ [kubba/kubbi] *adj.m./adj.f.* (one) with body bent; hunchback; also ਕੁਬੜਾ, ਕੁਬੜੀ

ਕੁਬੇਰ [kuber] *n.m.* mammon, god of riches

ਕੁਬੋਲ [kubol] *n.m.* improper or impolite remark or talk

ਕੁੱਬ [kub] *n.m.* pitcher, earthen water pot; zodiac sign Aquarius; a religious fair of Hindus held every twelfth year

ਕੁੱਭੀ ਨਰਕ [kubi narāk] *n.m.* the lowest hell

ਕੁਮਕ [kumak] *n.f.* reinforcement

ਕੁਮੱਤ [kumatt] *n.f.* bad or wrong advice/opinion or counsel; lack of intelligence, foolishness

ਕੁਮਲਾ [kumla] *v.form* imperative of ਕੁਮਲਾਉਣਾ

ਕੁਮਲਾਉਣਾ [kumlauna] *v.i.* to wither, wilt, shrivel, droop, sear; *fig.* to pale, languish, be sad

ਕੁਮ੍ਹਿਆਰ [kumiār] *n.m.* potter; a kind of centipede that appears during rains

ਕੁਮਾਰ [kumar] *n.m.* boy, son, male child or young man not yet married; prince

ਕੁਮਾਰੀ [kumari] *n.f.* girl, daughter; virgin, maiden

ਕੁਮਾਰਗ [kumarg] *n.m.* wrong path; *fig.* bad or corrupt conduct

ਕੁਮੇਦਾਨ [kumedan] *n.m.* commandant

ਕੁਮੇਲ [kumel] *n.m.* maladjustment, mismatch, wrong or unsatisfactory relation

ਕੁਮੈਤ [kumet] *adj.m.* bay, reddish-brown (horse)

ਕੁਰਸ [kurs] *n.m.* bad taste, spoiled or interrupted pleasure

ਕੁਰਸੀ [kursi] *n.f.* chair; base, plinth, foundation; office, rank, post, seat of honour

~ ਨਸ਼ੀਨ *adj.* seated on a chair; entrenched in office; honoured

~ ਨਾਮਾ *n.m.* genealogical chart or table, family tree

ਕੁਰਹਿਤ [kurēt] wrong living; breach of (Sikh) code of conduct; anathema; aversion

~ ਆਉਣੀ/~ ਕਰਨੀ *ph.* to dislike, feel aversion or disgust; to disregard religious



code

**ਕੁਰਹਿਤਣ/ਕੁਰਹਿਤੀਆ** [kurétən/kurétia] *adj.f./adj.m.* (one) who does not observe code of social or religious conduct; unprincipled, misguided; apostate, renegade

**ਕੁਰਕ** [kurk] *adj.* attached, distrained, sequestered (property)

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to attach, distrain, seize, sequester (property)

**ਕੁਰਕੀ** [kurki] *n.f.* attachment, distraintment, sequestration, seizure

**ਕੁਰਕੁਰੀ** [kurkuri] *n.f.* irritation in sore throat

**ਕੁਰਖਤ** [kurəxt] *adj.* hard, rigid; harsh, severe (temper, behaviour); shrill, grating, strident (sound)

~ **ਬੋਲ** *n.m. pl.* cacophony; harsh talk

**ਕੁਰਖਤਗੀ** [kurəxtagi] *n.f.* hardness, harshness, severity, shrillness, stridence

**ਕੁਰਬ** [kurb] *n.m.* same as ਨੇੜ; also *n.f.* ਕੁਰਬਤ, nearness

**ਕੁਰਬਲ ਕੁਰਬਲ** [kurbəl kurbəl] *n.f.* overabundance, overcrowding

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to mill around, overcrowd

**ਕੁਰਬਾਨ** [kurban] *adj.* sacrificed, martyred

~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to die for, become a martyr, give one's life for

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to sacrifice

**ਕੁਰਬਾਨੀ** [kurbani] *n.f.* sacrifice

~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to sacrifice one's own interest

~ **ਦੇਣੀ** *con.v.* same as *prec.*; to give or offer someone or something or oneself as a sacrifice, same as ਕੁਰਬਾਨ ਹੋਣਾ

**ਕੁਰਮ** [kurm] *n.m.* chrome

**ਕੁਰਲ** [kurl] *n.m.* fish-hawk, osprey

**ਕੁਰਲ ਕੁਰਲ** [kurl kurl] *n.f.* shrill or grating speech

~ **ਕਰਨੀ** *ph.* to chatter, jabber

**ਕੁਰਲਾ/ਕੁਰਲੀ** [kurla/kurli] *n.m./colloq./n.f.* see ਕਰੂਲਾ, ਕਰੂਰੀ, gargle, mouthwash

**ਕੁਰਲਾ** [kurla] *v.form* imperative of ਕੁਰਲਾਉਣਾ, cry

**ਕੁਰਲਾਉਣਾ** [kurlauna] *v.i.* to cry, wail,

lament, shriek

**ਕੁਰਲਾਣ/ਕੁਰਲਾਪ** [kurlat/kurlap] *n.m.* loud cries, wailing, lamentation; shrieking, hue and cry, great vocal noise

~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਕੁਰਲਾਉਣਾ, to raise hue and cry, cry bitterly

**ਕੁਰਾਹ** [kurá] *n.m.* wrong path; *fig.* bad or corrupt conduct, aberration

**ਕੁਰਾਹੀਆ** [kuráia] *adj. & n.m.* aberrant, misguided person

**ਕੁਰਾਹੇ** [kuráe] *adv.* on the wrong path, off the right track, astray

~ **ਪਾਉਣਾ** *ph.* to misguide, mislead

~ **ਪੈਣਾ** *ph.* to go astray

**ਕੁਰਾਨ** [kuran] *n.m.* Muhammadan Scripture, the Quran, Koran

~ **ਸ਼ਰੀਫ/ਮਜੀਦ** *n.m.* the holy Quran

**ਕੁਰਾਨੀ** [kurani] *adj.* pertaining to ਕੁਰਾਨ Quranic, Koranic

**ਕੁਰੀਤ/ਕੁਰੀਤੀ** [kurit/kuriti] *n.f.* bad custom

**ਕੁਰੂਪ** [kurup] *adj.* same as ਕਰੂਪ, ugly

**ਕੁਰੇਦਣਾ** [kuredəṇa] *v.t.* see ਖੁਰਦਣਾ, to scrape

**ਕੁਲ** [kul] *n.f.* lineage, line, dynasty, descent, ancestry, pedigree, family, house; caste, tribe, race

~ **ਘਾਤ/ਨਾਸ** *n.m.* genocide

**ਕੁੱਲ** [kull] *adj.* entire, whole, all, gross, total

~ **ਜਮ੍ਹਾਂ** *n.m.* sum total

~ **ਜੋੜ** *n.m.* grand total

**ਕੁਲਹੀਣ** [kulhiṇ] *adj.* of low birth, lineage or caste

**ਕੁਲਚਾ** [kulca] *n.m.* a kind of bun or bread-roll, scone

**ਕੁਲੱਛਣ** [kulacchan] *n.m.* wrong or bad trait, misconduct, wickedness; bad omen/portent or sign

**ਕੁਲੱਛਣਾ/ਕੁਲੱਛਣੀ** [kulacchanā/kulacchani] *adj.m./adj.f.* wicked, evil, evildoer; ill-omened, ominous

**ਕੁਲੱਜ** [kulāj] *n.f.* bad name, ill fame, disrepute; shamelessness; *adj.* of ill fame, disreputable; shameless, brazen-faced



**ਕੁਲੰਜ**<sup>1</sup> [kulāṅ] *n.m.* colitis, pain in large intestine; inflammation of colon  
**ਕੁਲੰਜ**<sup>2</sup> *adj.* knock-kneed (person); (for horse) cutting behind while walking  
**ਕੁਲਤ** [kult] *n.f.* bad habit  
**ਕੁਲਥੀ** [kulthi] *n.f.* a kind of pulse grain, its plant, *Dolichus biflorus*  
**ਕੁਲਪਤੀ** [kulpəti] *n.m.* chancellor (of a university)  
**ਕੁਲਫਾ** [kulfa] *n.m.* a pot-herb, purslane, *Portulaca oleracea*  
**ਕੁਲਫੀ** [kulfi] *n.f.* ice cream *esp.* rolled around a stick or moulded into conical shape  
**ਕੁੱਲਰ** [kullār] *n.m.* small earthen cup  
**ਕੁਲਵੰਤ/ਕੁਲਵੰਤੀ/ਕੁਲੀਨ** [kulvāt/kulvāti/kulin] *adj.m./adj.f./adj.* of noble birth or lineage  
**ਕੁੱਲਾ** [kūlla] *n.m.* same as ਕੰਨ੍ਹ; hip, buttocks  
**ਕੁੱਲਾ**<sup>1</sup> [kulla] *n.m.* a kind of cowl/hood or cap around which a turban is tied  
**ਕੁੱਲਾ**<sup>2</sup> *n.m.* modest house, hut; home  
**ਕੁੱਲਾ**<sup>3</sup> *n.m.* complexion (of horse) between light bay and light brown  
**ਕੁਲਾਹਲ** [kulahāl] *n.m.* uproar, clamour  
**ਕੁਲੀ** [kuli] *n.m.* coolie, porter  
**ਕੁੱਲੀ** [kulli] *n.f.* same as ਕੁੱਲਾ<sup>2</sup> shack, shanty  
**ਕੁਲੀਨ** [kulin] *adj.* of noble birth or lineage  
**ਕੁਵਕਤ** [kuvakt] *n.m.* wrong, late or unsuitable time  
**ਕੁਵਕਤਾ** [kuvakta] *adj.m.* untimely, ill-timed, late  
**ਕੁਵਖਤ** [kuvəkht] *n.m.* hard times, adversity, misfortune  
**ਕੁਵਰਤੋ** [kuvərtō] *n.f.* wrong use, abuse, misuse, mishandling  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to misuse, mishandle  
**ਕੁਵੱਲਾ** [kuvālla] *adj.m.* ill-advised, unwise; ticklish, difficult, complicated  
**ਕੁਵੇਲ/ਕੁਵੇਲਾ** [kuvel/kuvela] *n.f./n.m.* late time; lateness, late hour, behind time  
**ਕੁਵੇਲੇ** [kuvele] *adv.* late, untimely  
**ਕੁੜ** [kuṛ] *n.m.* baseboard of plough; lid

of churn-vessel; U-shaped piece of wood holding the axle of churn  
**ਕੁੜਕਾ**<sup>1</sup> [kuṛk] *adj.f.* broody (hen); *n.f.* broodiness (of hen)  
 ~ ਮੱਲਣੀ *con.v.* (for hen) to go or become broody; to brood  
**ਕੁੜਕਵੇ** *v.form.* imperative of ਕੁੜਕਣਾ  
**ਕੁੜਕਣਾ** [kuṛkṇa] *v.i.* to become dry, hard, brittle; *adj.m.* brittle; crisp; also ਕੁੜ ਜਾਣਾ  
**ਕੁੜ-ਕੁੜ** [kuṛ kuṛ] *n.f.* clucking, cackling, cackle, gaggle (of hen); *fig.* noisy, unpleasant or inconsequent talk  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to cluck, cackle, gaggle  
**ਕੁੜੱਤਣ** [kuṛṭṭaṇ] *n.f.* bitterness  
**ਕੁੜਤਾ** [kuṛta] *n.m.* shirt, doublet; also ਕੁਰਤਾ  
**ਕੁੜਤੀ** [kuṛti] *n.f.* half shirt, waistcoat; underwear shirt, ladies blouse; smock, jerkin; also ਕੁਰਤੀ  
**ਕੁੜਮ** [kuṛm] *n.m.* father-in-law of one's son or daughter  
**ਕੁੜਮਣੀ** [kuṛmaṇi] *n.f.* mother-in-law of one's son or daughter  
**ਕੁੜਮਾਈ** [kuṛmai] *n.f.* betrothal, engagement, ceremony related to it  
**ਕੁੜਮਾਚਾਰੀ** [kuṛmacari] *n.f.* relationship between ਕੁੜਮ or between families of the spouses  
**ਕੁੜ੍ਹ**<sup>1</sup> [kūr] *n.f.* room or enclosed shed to keep cattle in during winter; barn  
**ਕੁੜ੍ਹ**<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਕੁੜ੍ਹਨਾ  
**ਕੁੜ੍ਹਨਾ** [kūrṇa] *v.i.* to be peevish or sulky, simmer; to be envious or jealous, boil inwardly  
**ਕੁੜਾਘ** [kuṛag] *n.f.* bitterness, bitter taste, acerbity, pungency,  
**ਕੁੜਿੱਕੀ** [kuṛikki] *n.f.* same as ਕੜਿੱਕੀ, springe, snare  
**ਕੁੜੀ** [kuṛi] *n.f.* girl, maiden, virgin; daughter, female child  
**ਕੁੜੇ** [kuṛe] *interj.* vocative of ਕੁੜੀ; also ਕੁੜੀਏ  
**ਕੁ** [ku] *v.form* imperative of ਕੁਣਾ, speak  
**ਕੁਹਟੀ** [kūṇi] *n.f.* elbow, ancon  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to nudge

ਕੁਕ [kuk] *n.f.* shout, shriek, scream, cry  
*esp.* to call; whistle (of train)

~ ਪੁਕਾਰ *n.f.* crying in distress for help; wailing

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to utter ਕੁਕ; (for train) to whistle

ਕੁਕਣਾ [kukəṇa] *v.i.* to utter ਕੁਕ; to shout, vociferate, talk in a shrill tone

ਕੁਕਰ [kukər] *n.f. colloq.* same as ਕੁਕ; dog

ਕੁਕਾ [kuka] *n.m.* follower of Namdhari sect of Sikhs; a Namdhari or Namdhari Sikh

ਕੁਚਾ [kuc] *n.m.* march, marching, advance (by troops)

~ ਕਰ ਜਾਣਾ *ph.* to march off; *fig.* to pass away, die

~ ਕਰਨਾ *ph.* to march, advance, depart, set out

ਕੁਚ<sup>੨</sup> *v.form* imperative of ਕੁਚਣਾ, scrub, cleanse

ਕੁਚਣਾ [kucəṇa] *v.t.* to rub hard, scrub (*usu.* utensil *esp.* vessels used for boiling and churning milk)

ਕੁਚਾ [kuca] *n.m.* a bundle of straw or faggots used for scrubbing; hard brush; street, lane, alley

ਕੁਚੀ [kuci] *n.f.* small ਕੁਚਾ; small soft brush used in painting or lettering; drawing brush; brush of reed-bark used for white-washing

ਕੁੰਜ [kūj] *n.f.* a migratory bird of cold regions, ashen gray in colour and resembling crane; florican, Siberian crane

ਕੁਟਨੀਤਗ [kuṭnitag] *n.m.* diplomat

ਕੁਟਨੀਤੀ [kuṭniti] *n.f.* diplomacy, secret plan or policy; intrigue

ਕੁੰਡਾ [kūḍa] *n.m.* flat-bottomed round earthen vessel, shallow basin; vat

ਕੁਣਾ [kuṇa] *v.i.* to speak, talk, say; *informal.* to be on speaking terms

~ ਬੋਲਣਾ *cpd.v.* verbal intercourse, (informal) relationship

ਕੁਤ [kut] *n.m.* estimate, appraisal, assessment (of value or weight)

ਕੁਤਣਾ [kutəṇa] *v.t.* to assess, appraise

ਕੁਨਾ [kuna] *adj.m.* soft-spoken but cunning

ਕੁਪ [kup] *n.m.* see ਖੁਹ, well

ਕੁਪਣ [kupəṇ] *n.m.* coupon; also ਕੁਪਨ

ਕੁੰਬਲ/ਕੁੰਮਲ [kūbəl/kūmāl] *n.m. colloq.* see ਕਰੁੰਬਲ, soft end portion of a branch, tender shoot

ਕੁਰ [kur] *n.m.* pup, young dog, doggie

~ ਕੁਰ *n.f.* call for dog

~ ਕੁਰ ਕਰਨਾ *con.v.* to call a dog or pup

ਕੁਲਰ [kulər] *n.m.* water cooler; room cooler

ਕੁਲ [kúl] *n.f.* see ਖਾਲ; water-channel dug or constructed in hilly areas

ਕੁਲਾ [kuḷa] *adj.m.* soft, sleek, smooth, tender; young

ਕੁਲਾਪਣ [kuḷapəṇ] *n.m.* softness

ਕੁੜ [kuṛ] *n.m. dia.* same as ਝੁਠ, falsehood

ਕੁੜਾ<sup>੧</sup> [kuṛa] *adj.m. dia.* same as ਝੁਠਾ, false

ਕੁੜਾ<sup>੨</sup> *n.m.* sweepings, garbage, refuse, waste, rubbish, litter, trash; also ਕੁੜਾ ਕਚਰਾ and ਕੁੜਾ ਕਰਕਟ

ਕੁੜੇਦਾਨ [kuṛedan] *n.m.* rubbish bin, dust bin, garbage can

ਕੇ [ke] *prep.* see ਦੇ; *suff.* following a verb making its perfect tense, as in ਕਰਕੇ having done, after doing

ਕੇਸ<sup>੧</sup> [kes] *n.m. pl.* hair

ਕੇਸ<sup>੨</sup> *n.m.* case; casing

ਕੇਸਰ [kesər] *n.m.* saffron, *Crocus stivus*

ਕੇਸਰੀ/ਕੇਸਰੀਆ [kesri/kesaria] *adj./adj.m.* of the colour of ਕੇਸਰ flowers, deep orange or yellow

ਕੇਸਾਧਾਰੀ [kesatāri] *adj.* (one) keeping untrimmed hair and beard

ਕੇਸੂ [kesu] *n.m.* flower of dhak tree, *Butea frondosa*

ਕੇਹਰ [kér] *n.m.* see ਸ਼ੇਰ, tiger, lion

ਕੇਕ [kek] *n.m.* cake

ਕੇਕੜਾ [kekṛa] *n.m.* crab

ਕੇਤਲੀ [ketli] *n.f.* kettle

ਕੇਤੂ [ketu] *n.m.* comet, shooting star, meteor; descending node (of moon)

ਕੋਂਦਰ [kēḍər] *n.m.* centre, core, nucleus;

centroid; focus; head quarters; the central government  
 ~ ਮੁਖੀ *adj.* centripetal  
 ਕੇਂਦਰਿਤ [kēdrīt] *adj.* centred, collected (around), focussed, concentrated; also ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ  
 ਕੇਂਦਰੀ [kēdri] *adj.* central, centric, core, main, nuclear  
 ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ [kēdrikərn] *n.m.* centralisation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to centralise  
 ਕੇਂਦਰੀਵਾਦ [kēdrivad] *n.m.* centralism, centralised system  
 ਕੇਂਦਰੀਵਾਦੀ [kēdrivadi] *adj.* centralist, supporter of a centralised system, centralistic  
 ਕੇਬਲ [kebəl] *n.f.* cable  
 ਕੇਰ [ker] *v.form* imperative of ਕੇਰਨਾ; pour  
 ਕੇਰਨਾ [kerna] *v.t.* to drop, let fall, pour symmetrically, *usu.* to sow seed in lines  
 ਕੇਰਾ [kera] *n.m.* seed sown in lines manually; *cf.* ਪੋਰਨਾ; natural falling of fruit from tree  
 ਕੇਰੀ [keri] *n.f.* thin grain, weed-seed etc.; coal dust that falls through a sieve  
 ਕੇਲਾ [kela] *n.m.* banana, plantain, plant or fruit *Musa sapientum*, *Musa paradisiaca* respectively  
 ਕੇਲੀ [keli] *n.f.* a decorative garden plant, *Plantago major*, also called plantain  
 ਕੇਲੋਂ [kelō] *n.f.* a species of fir tree  
 ਕੇਵਲ [keval] *adv.* only, merely, simply, just  
 ਕੈ<sup>1</sup> [ke] *n.f.* vomit, puke, spew  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel like vomiting, feel nausea; to vomit, puke, spew  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to vomit, puke, spew  
 ਕੈ<sup>2</sup> *pron. pl. dia.* see ਕਿੰਨੇ, how many?  
 ਕੈਸ਼ [keʃ] *n.m.* cash  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to encash  
 ~ ਬਕਸ *n.m.* cashbox  
 ~ ਬੁੱਕ *n.f.* cashbook  
 ~ ਮੀਮੋ *n.m.* cash-memo  
 ਕੈਸਟ [kesət] *n.f.* cassette  
 ਕੈਸਰ [kēsər] *n.m.* sepsis, see ਕੈਨਸਰ

~ ਜਾਣਾ *con.v.* (for wound) to grow septic or tetanic  
 ਕੈਸਲ [kēsəl] *adj.* cancelled  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cancel  
 ਕੈਸਾ [kesa] *adj.* same as ਕਿਹਾ, of what sort?  
 ਕੈਸੀ [kēsi] *n.f.* a concussion instrument, small cymbals  
 ਕੈਸ਼ੀਅਰ [keʃiər] *n.m.* cashier  
 ਕੇਂਹ [kē] *n.m.* same as ਕਹਿ, bronze  
 ਕੇਂਚ [kēč] *n.f.* a type of loincloth  
 ਕੈਂਚੀ [kēci] *n.f.* scissors, shears, clippers, garden scissors; a trick in wrestling involving vice-like grip with legs  
 ~ ਵਾਂਗ ਜਬਾਨ ਚੱਲਣੀ *ph.* to talk too much or too fast *esp.* quarrelsomely, talk imprudently or sarcastically  
 ਕੈਂਟ [kēt] *n.f.* cantt., cantonment  
 ਕੈਂਠਾ [kēṭha] *n.m.* an ornament hung around the neck, heavy necklace  
 ਕੈਂਠੀ [kēṭhi] *n.f.* a light ਕੈਂਠਾ  
 ਕੈਡਟ [keḍəṭ] *n.m.* cadet  
 ਕੈਥਲਿਕ [kethlik] *adj.* catholic  
 ਕੈਦ [ked] *n.f.* imprisonment, incarceration, captivity, confinement, detention; bondage; *adj.* imprisoned, under arrest or imprisonment  
 ~ ਸਖ਼ਤ *n.f.* rigorous imprisonment  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to imprison, incarcerate, detain, arrest, capture, jail  
 ~ ਮਹਿਜ਼ *n.f.* simple imprisonment, internment, confinement  
 ਕੈਦਖਾਨਾ [kedkhana] *n.m.* jail, gaol, prison, reformatory; borstal jail  
 ਕੈਦਾ [keda] *n.m. colloq.* see ਕਾਇਦਾ<sup>1&2</sup>; rule; primer  
 ਕੈਦੀ/ਕੈਦਣ [kedi/kedəṇ] *n.m./n.f.* prisoner, detainee, captive; convict  
 ਕੈਨਸਰ [kensər] *n.m.* cancer, carcinoma  
 ਕੈਂਪ [kēp] *n.m.* camp  
 ਕੈਂਪਸ [kēpəs] *n.m.* campus  
 ਕੈਂਪਸੁਲ [kēpsul] *n.m.* capsule  
 ਕੈਪਟਨ [keptən] *n.m.* captain  
 ਕੈਫੀਅਤ [kefiət] *n.f.* state, condition, well-being; remarks, detail, statement  
 ਕੈਬਨ [kebən] *n.m.* cabin

ਕੈਬੀਨਟ [kəbənət] *n.m.* cabinet  
 ਕੈਮਰਾ [kəmra] *n.m.* camera  
 ਕੈਮਿਸਟ [kəmisɪt] *n.m.* chemist  
 ਕੈਮਿਸਟਰੀ [kəmisɪtəri] *n.f.* chemistry  
 ਕੈਰਾ [kəra] *adj.m.* brown-eyed; squint-eyed  
 ਕੈਰੀ ਅੱਖ ਦੇਖਣਾ *ph.* to look askance, stare maliciously; to gaze lustfully  
 ਕੈਰੀਅਰ [kəriər] *n.m.* carrier (of bicycle); career  
 ਕੈਲ [kəl] *n.f.* a species of pine tree, blue pine, *Pinus excelsa*  
 ਕੈਲਸ਼ੀਅਮ [kəlʃiəm] *n.m.* calcium  
 ਕੈੜ [kɛɾ] *n.f.* vigilance, attention to sound  
 ਕੈੜਾ [kɛɾa] *adj. m. dia.* see ਕਰੜਾ, tough  
 ਕੋਅ [ko] *n.m.* corner of the eye nearer to the nose  
 ਕੋਇਲ [koil] *n.f.* Indian cuckoo, *Cuculus indicus*; nightingale  
 ਕੋਇਲਾ [koila] *n.m.* see ਕੋਲਾ, coal  
 ਕੋਈ [koi] *pron.* anybody, somebody; someone, anyone; *adj.* any, some, certain  
 ~ ਕਸਰ ਨਾ ਛੱਡਣੀ *ph.* to leave no stone unturned; to do one's best  
 ਕੋਸਾ [kos] *v.form* imperative of ਕੋਸਣਾ, curse  
 ਕੋਸਾ<sup>2</sup> *n.m.* see ਕੋਹਾ<sup>1</sup>  
 ਕੋਸ਼ [koʃ] *n.m.* treasure, storehouse, repository; coffers, fund; dictionary, lexicon, thesaurus, wordbook, glossary  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* (art or skill of) lexicography  
 ਕੋਸ਼ਥ/ਕੋਸ਼ਿਥ [koʃəʃ/koʃiʃ] *n.f.* effort, attempt, endeavour, try  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make effort, attempt, endeavour, try  
 ਕੋਸ਼ਕਾ [koʃka] *n.f.* nerve-cell  
 ਕੋਸ਼ਕਾਰ [koʃkar] *n.m.* lexicographer  
 ਕੋਸ਼ਕਾਰੀ [koʃkari] *n.f.* lexicography (compilation of ਕੋਸ਼); *cf.* ਕੋਸ਼ ਕਲਾ  
 ਕੋਸਣਾ [kosəṇa] *v.t.* to blame, accuse; imprecate, execrate  
 ਕੋਸ਼ਪਾਲ [koʃpal] *n.m.* treasurer, treasury officer  
 ਕੋਸਾ [kossa] *adj.m.* lukewarm, tepid,

slightly warm; (for body) feverish  
 ਕੋਹਾ [kó] *n.m.* a unit of distance approximately equal to 2.4 kilometres  
 ਕੋਹ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਪਹਾੜ, mountain  
 ਕੋਹਾ<sup>3</sup> *v.form* imperative of ਕੋਹਣਾ, kill  
 ਕੋਹਸਤਾਨ [kohəstān] *n.m.* mountainous country, hilly tract, mountain range  
 ਕੋਹਕਾਫ [kókaf] *n.m.* a legendary country of demons and fairies, Caucasus Mountains  
 ਕੋਹਣਾ [kóṇa] *v.t.* to torture; to kill, murder, slay, slaughter; to beat mercilessly  
 ਕੋਹਤੂਰ [kótur] *n.m.* Mount Sinai  
 ਕੋਹਰ [kór] *n.m.* mango flowers, flowering of mango tree  
 ਕੋਹਲੂ [kólu] *n.m.* oil-press  
 ਕੋਹੜ [kóɽ] *n.m. dia.* see ਕੋੜ੍ਹ, leprosy  
 ਕੋਕਣ ਬੇਰ [kokəṇ ber] *n.m.* fruit of zizyphus, see ਮਲੂਆ  
 ਕੋਕੜਾ [kokɽa] *n.m.* contraction of intestines due to hunger or cold  
 ਕੋਕੜੂ [kokɽu] *n.m. dia.* see ਕੋੜ੍ਹ, hard grain  
 ਕੋਕਾ [koka] *n.m.* small nail; an ornament for the nose, nose-pin  
 ਕੋਕੋ [koko] *n.f. colloq.* crow  
 ਕੋਕੋ<sup>2</sup> *n.m.* cocoa, seed of *Theobroma cacao*  
 ਕੋਚਾ [koc] *n.m.* coach (trainer)  
 ਕੋਚ<sup>2</sup> *n.f.* coach (carriage)  
 ਕੋਚਵਾਨ [kocvan] *n.m.* coachman  
 ਕੋਚਵਾਨੀ [kocvani] *n.f.* job of a ਕੋਚਵਾਨ  
 ਕੋਚਿੰਗ [kocig] *n.f.* coaching  
 ਕੋੜ [kój] *n.m.* awkwardness, indecorum, unbecomingness, ugliness, gawkiness, defect in appearance, blemish, blotch  
 ਕੋੜਾ *adj.m.* awkward, indecorous, unseemly, unbecoming, ugly, gawky  
 ਕੋੜਾਪਣਾ [kója paṇa] *n.m.* same as ਕੋੜ  
 ਕੋਟਾ [kot] *n.m.* coat (garment or of Polish, plaster, etc.); fort, fortress, castle; high enclosing wall, rampart; clean set in a game of cards; *colloq.* see ਕੋਰਟ, court  
 ਕੋਟਾ<sup>2</sup> *adj.* see ਕਰੋੜ, crore



- ਕੋਟਲਾ [koṭəla] *n.m.* small village or town; same as ਕੋਰੜਾ; piece of cloth twisted and twined into a lash
- ਕੋਟਾ [koṭa] *n.m.* quota
- ~ ਪ੍ਰਣਾਲੀ *n.f.* quota system
- ਕੋਟੀ [koṭi] *n.f.* a type of undershirt; waistcoat *esp.* padded one, jersey, cardigan, sweater with full sleeves
- ਕੋਠੜੀ [koṭhri] *n.f.* small room, cell, cubicle, cabin, closet
- ਕੋਠਾ [koṭha] *n.m.* room, house; brothel, house of a prostitute, house of ill fame
- ਕੋਠੀ [koṭhi] *n.f.* small room, storage bin; bungalow, spacious elegant house, mansion; foundation shaft as of a well or bridge; cell for prisoners *esp.* those sentenced to death, death-house
- ~ ਗਲ਼ਨੀ *ph.* to sink foundation shaft
- ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be sentenced to death and confined in an isolation cell
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to sentence one to death
- ਕੋੜਾ [koḍḍa] *adj.m.* bent forward, stooping
- ਕੋਣ [koṇ] *n.m.* angle; cone
- ~ ਬਿੰਦੂ *n.m.* point of intersection
- ~ ਮਾਪਕ *n.m.* protractor
- ਕੋਣਾ [koṇa] *n.m.* corner, nook
- ਕੋਣਿਕ/ਕੋਣੀ/ਕੋਣੇਦਾਰ [koṇik/koṇi/koṇedar] *adj.* angular; conical
- ਕੋਤ [kot] *n.m.* armoury, kote, arms kote
- ਕੋਤਲ [kotəl] *adj.* highbred (horse), *n.m.* horse for king's or a great man's personal riding, horse duly saddled and kept in retinue for use when needed by king or lord
- ਕੋਤਵਾਲ [kotval] *n.m.* chief police officer or executive magistrate of a city, kotwal
- ਕੋਤਵਾਲੀ *n.f.* status or post of ਕੋਤਵਾਲ; chief police station; police post
- ਕੋਤਾਹੀ [kotahi] *n.f.* same as ਕੁਤਾਹੀ, negligence
- ਕੋਧਰਾ [kódəra] *n.m.* a coarse grain now extinct, *Paspalum scrobiculatum*
- ਕੋਨ [kon] *n.m.* same as ਕੋਣ, angle
- ਕੋਨਾ [kona] *n.m.* same as ਕੋਣਾ, corner
- ਕੋਨਾ *adj.m.* (tree of shrub) without thorns
- ~ ਮੋਨਾ *adj.m.* same as ਘੋਨਾ ਮੋਨਾ clean-shaven
- ਕੋਪ [kop] *n.m.* see ਕਰੋਪ, anger
- ਕੋਪਰ [kopər] *n.m.* same as ਖੋਪਰ, skull; large/close-shaven head
- ਕੋਫਤ [koft] *n.m.* same as ਕਸ਼ਟ, botheration
- ਕੋਫਤਾ [kofta] *n.m.* ball of minced meat or mashed vegetable, dish prepared from it
- ਕੋਮਲ [koməl] *adj.* soft, tender, delicate; pliant, plastic, lithe, lithesome, flexible; limber, supple, fine, subtle; sensitive
- ~ ਹੁਨਰ *n.m.* fine art
- ~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to make ਕੋਮਲ, subliminate, limber up, soften
- ~ ਭਾਵ *n.m. pl.* delicate or fine feelings, sensibilities, susceptibilities
- ਕੋਮਲਤਾ *n.f.* softness, tenderness, delicacy; plasticity, litheness, lithesomeness, suppleness, flexibility, subtlety, subtleness, finesse, sensitiveness
- ਕੋਰਾ [kor] *n.f.* corps; border, hem, edge (of garment); flesh at the base of nails
- ਕੋਰਾ *n.f. & adj.* crop or field sown but not yet watered
- ਕੋਰਸ [kors] *n.m.* course (training schedule or syllabus)
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to undergo a course
- ਕੋਰਟ [kort] *n.m.* court, courthouse, court room; *colloq.* prosecuting officer
- ~ ਫੀਸ *n.f.* court fee
- ~ ਮਾਰਸ਼ਲ *n.m.* court martial
- ਕੋਰਮ [korəm] *n.m.* quorum
- ਕੋਰਮ ਕੋਰਾ [korəm kora] *adj.m.* absolutely blank (paper); totally ignorant (person)
- ਕੋਰਮਾ [korma] *n.m.* fried meat with a little or no broth
- ਕੋਰੜਾ [korəṛa] *n.m.* whip, lash, scourge
- ~ ਛਪਾਕੀ *n.f.* a children's game in which a whip of twisted cloth is used
- ਕੋਰੜੇ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to whip, lash, flog
- ਕੋਰੜੂ [korəṛu] *n.m.* same as ਕੋੜਕੂ, hard grain
- ਕੋਰਾ [kora] *n.m.* frost, hoarfrost
- ~ ਜੰਮਣਾ/- ਪੈਣਾ *con.v.* to frost



**ਕੋਰਾ** *adj.m.* (for earthen pot) new unused; (for cloth) new, not yet washed or bleached; (for paper) blank; (for person or behaviour) not sociable, unsocial, unobliging, not co-operative, unfriendly, indifferent, devoid of warmth, selfish

~ **ਅਣਪੜ੍ਹ** *adj.m.* absolutely illiterate or unlettered

~ **ਜਵਾਬ** *n.m.* flat or point-blank refusal

**ਕੋਰਾਪਣ** [korapən] *n.m.* newness, blankness, emptiness; indifference, unobliging nature or behaviour

**ਕੋਲ** [kol] *adv.* near, near to, near by, by, beside, in proximity, in the vicinity, in the neighbourhood; in possession of, with, through, by hand of

~ **ਕੋਲ** *adv.* in close proximity, side by side, next to each other

~ **ਦਾਕੋਲਲਾ** *adj.m.* nearby, adjacent, contiguous, adjoining, proximate

**ਕੋਲਾ** [kolā] *n.m.* coal, steamcoal, coke, charcoal

**ਅੱਧ ਸੜਿਆ** ~ *n.m.* cinder

**ਪੱਥਰ ਦਾ** ~ *n.m.* coal, steamcoal, hard coke, coking coal, soft coke

**ਮਖਦਾ** ~ *n.m.* live coal, ember

**ਕੋਲਿਆਂ ਦੀ ਦਲਾਲੀ ਵਿਚ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ** *ph.* the meddlesome earn bad name

**ਕੋਲਿਆਂ ਦੇ ਭਾਅ** *ph.* very cheap, for a song

**ਕੋੜਕੁ** [koṛku] *n.m.* grain that remains hard even after boiling; *fig.* unsocial person, odd fellow

**ਕੋੜਮਾ** [koṛma] *n.m.* family, kins, kinship group, kinsfolk

**ਕੋੜਵਾਂ** [koṛvā] *n.m. dia.* same as ਕੋੜਮਾ

**ਕੋੜ੍ਹ** [kór] *n.m.* leprosy; *fig.* dishonesty, deceitfulness, duplicity

~ **ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* leperology

**ਕੋੜ੍ਹ ਕਿਰਲੀ** [kór kīrli] *n.f.* same as ਕਿਰਲੀ, lizard

**ਕੋੜ੍ਹਖਾਨਾ** [kórkhana] *n.m. colloq.* (a mild rebuke) a person or group of idles, good-for-nothing fellow(s)

**ਕੋੜ੍ਹਾ/ਕੋੜੀ** [kóṛa/kóṛi] *adj. & n.m./adj. &*

*n.f.* person afflicted with leprosy leprous; leper; (a mild rebuke) worthless, good-for-nothing fellow

**ਕੋੜਾ** [koṛa] *n.m.* see ਚਾਬਕ, whip

**ਕੋੜੀ** [koṛi] *n.f.* a unit of counting, score; *adj.* twenty

**ਕੋਸ਼ਲ** [koṣəl] *n.m.* skill, skilfulness, dexterity; name of a Hindu subcaste

**ਕੋਸਲ** [kōsəl] *n.f.* council

**ਕੋਡਾ** [koḍa] *n.m.* large cowrie; name of a cannibal in Sikh hagiography

**ਕੋਡੀ** [koḍi] *n.f.* small sea-shell formerly used as a low coin, cowrie; same as ਧਰਨ, umbilicus

**ਕੌਣ** [kōṇ] *pron.* who? which?

**ਕੌਤ** [kōt] *n.m. dia.* see ਕੌਤ, husband

**ਕੌਤਕ** [kōtak] *n.m.* miracle, wonderful happening, wonder

**ਕੌਤਕਹਾਰ** [kōtakhar] *adj.* miracle-maker

**ਕੌਤਕੀ** [kōtki] *adj.* miraculous

**ਕੌਮ** [kōm] *n.f.* nation, nationality, community

**ਕੌਮਪ੍ਰਸਤ** [kōmpərəst] *n.adj.* nationalist, patriot, patriotic

**ਕੌਮਪ੍ਰਸਤੀ** [kōmpərəsti] *n.f.* nationalism, patriotism

**ਕੌਮਾਂਤਰੀ** [kōmātri] *adj.* international

**ਕੌਮੀ** [kōmi] *adj.* national; communal

**ਕੌਮੀਅਤ** [kōmiət] *n.f.* nationality, nation, nationhood

**ਕੌਮੀਕਰਨ** [kōmikərn] *n.m.* nationalisation

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to nationalise

**ਕੌਰ** [kōr] *n.m. colloq.* see ਕੌਵਰ; *n.f.* suffix or surname of women *esp.* Sikh females

**ਕੌਲ** [kol] *n.m.* lotus; lily; also ਕੌਲ ਛੁੱਲ; bowl, cup; promise, vow, word of honour, pledge, solemn assurance

~ **ਇਕਰਾਰ** *n.m.* same as ਕੌਲ

~ **ਹਾਰਨਾ** *ph.* to fail to keep one's word

~ **ਭੋਡਾ** *n.m.* nut of lotus, seed of water lily

~ **ਦਾ ਪੁਰਾ** *adj.m.* firm on one's promise, true to one's word

~ **ਨਿਭਾਉਣਾ/ਪੁਰਾ ਕਰਨਾ** *ph.* to fulfil one's ਕੌਲ

ਕੋਲਾ [kɔla] *n.m.* large bowl

ਕੋਲਾ [kɔla] *n.m.* column, pillar

ਕੋਲੀ [kɔli] *n.f.* small bowl

ਕੋੜ [kɔɽ] *n.f.* expression of bad temper, resentment, envy or jealousy; anger, chagrin, ill temper, *adj.f.* (*usu.* for cattle) ill-tempered

~ ਕਰਨੀ *ph.* to show or express ਕੋੜ

ਕੋੜ ਗੰਦਲ [kɔɽ gəɖəl] *n.f.* any of several bitter medicinal herbs, *esp.* absinthe or wormwood, *Artemisia absinthium*, and *Ophelia chirretta*; *fig.* ill tempered person, spoilsport

ਕੋੜ ਤੁੰਮਾ [kɔɽ tūmma] *n.m.* same as ਤੁੰਮਾ, colocinth

ਕੋੜਨਾ [kɔɽna] *v.i.t.* same as ਕੋੜ ਕਰਨੀ, to treat or behave ill-temperedly

ਕੋੜਾ [kɔɽa] *adj.m.* bitter, acrid, pungent, astringent; (of temper) bitter, harsh, caustic, acrimonious

~ ਸੁਭਾ *n.m.* harsh or ill temper or behaviour

~ ਕਸੈਲਾ *adj.m.* bitter and astringent; *fig.* harsh, abusive (talk)

~ ਘੁੱਟ ਭਰਨਾ *ph.* to swallow the bitter pill, bear with patiently; to do something unpleasant

~ ਤੇਲ *n.m.* mustard oil

ਕੋੜਾਪਣ [kɔɽapən] *n.m.* bitterness, bitter taste; also ਕੁੜਿੱਤਣ

ਕੋੜੀ<sup>1</sup> [kɔɽi] *adj.f.* same as ਕੋੜਾ

ਕੋੜੀ<sup>2</sup> *n.f.* a fodder crop, same as ਸੋਂਜੀ; same as ਕੋੜੀ, score; same as ਕੋੜੀ, cowrie

~ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਵਧਣਾ *ph.* to grow very fast

ਕੋੜੀ ਬੂਟੀ/ਕੋੜੀ ਵੇਲ [kɔɽi buṭi/kɔɽi vel] *n.f.* *lit.* bitter creeper; any of several plants such as *Trichodesma indicum*, *Solanum gracilipes*, *Ajuga bracteata*, *Cascuta reflexa*

## ਖ

ਖ [khəkkha] *n.m.* seventh letter of Gurmukhi script used to represent voiceless aspirated velar plosive sound [kh]

ਖੜ੍ਹ [khəo] *n.m.* see ਖੈ, destruction

ਖਈ [khəi] *n.f.* tuberculosis, T.B., consumption, phthisis, pulmonary consumption; chronic cough

~ ਅਣੂ *n.m.* germs of tuberculosis

~ ਰੋਗ *n.m.* same as ਖਈ

ਖਸ [khəs] *n.f.* roots of certain grass plants, *Cymbopogon aromaticus*, *Andropogon muricatus* or *Anatherum muricatum*, used for making ਖਸ ਦੀ ਟੱਟੀ

~ ਦੀ ਟੱਟੀ *n.f.* a thick screen of ਖਸ for doors and windows used as room cooler

ਖਸਕਾ [khəska] *n.m.* space left on top of lower, wider wall while building the upper thinner wall

ਖਸਖਸ/ਖਸਖਾਸ [khəskhəs/khəskhas] *n.f.* poppy seed

ਖੱਸਣਾ [khəssəṇa] *v.t. dia.* see ਖੋਹਣਾ, to snatch

ਖਸਤਾ [khəsta] *adj.* broken, dilapidated; poor, miserable (condition); crisp (biscuit, wafer etc.)

~ ਹਾਲ *adj.* miserable, wretched, poor, pitiable, dilapidated, crumbling

~ ਹਾਲਤ *n.f.* miserable, deplorable plight, distress, neglected state

~ ਹਾਲੀ *n.f.* state of being ਖਸਤਾ ਹਾਲ, wretchedness, distress, miserable condition, misery

ਖਸਮ [khəsəm] *n.m.* husband, master, owner

ਖਸਮ ਖਸਾਈ *n.m.* owner, master

ਖਸਮਾਂ ਖਾਣਾ/ਖਸਮਾਂ ਪਿੱਟੀ *adj.m./adj.f.* a mild abuse

ਖਸਮਾਨਾ [khəsmana] *n.m. lit.* husband-

hood; protection, refuge

ਖਸਰਾ [khəsra] *n.m.* measles; chicken-pox; record of the village revenue official, field book, record of ownership or of crop-survey

~ ਨੰਬਰ *n.m.* serial or reference number of a plot or field

ਖਸਲਤ [khəslət] *n.f.* nature, character; habit, conduct also ਖਸਲਤ

ਖੱਸੜ [khəssəṛ] *adj.* fruitless (plant)

ਖਸਾਰਾ [khəsara] *n.m.* same as ਕਸਾਰਾ, loss, deficit

ਖੱਸੀ [khəssi] *adj.* castrated, sterilized, emasculated; *fig.* coward, without pluck, impotent

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to castrate, sterilise, emasculate

ਖਸੂਸਨ [khəsusən] *adv.* particularly, especially, in particular, also ਖਸੂਸਨ

ਖਸੂਸੀ [khəsusi] *adj.* same as ਖਾਸ, particular, special

ਖਸੂਸੀਅਤ [khəsusiət] *n.f.* property, special quality, characteristic or trait, peculiarity; also ਖਸੂਸੀਅਤ

ਖਹਿ [khé] *n.f.* rubbing, friction; clash, enmity, frequent bickering

ਖਹਿਣਾ [khéṇa] *v.i.t.* to rub, push with body, jostle; to provoke or start a quarrel, pick up quarrel, bicker, wrangle

ਖਹਿਬੜ [khébəṛ] *n.f.* altercation, petty quarrel, squabble, wrangle

ਖਹਿਬੜਨਾ [khébəṛna] *v.i.t.* to altercate, quarrel, squabble, wrangle

ਖਹਿਬੜਬਾਜ਼ [khébəṛbaz] *adj.* wrangler, querulous, quarrelsome

ਖਹਿਬੜਬਾਜ਼ੀ [khébəṛbazi] *n.f.* quarrelsome nature or habit; also ਖਹਿਬਾਜ਼ੀ

ਖਹਿੜਾ [khéṛa] *n.m.* urging, impulsion, insistence, persistent entreaty

- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to urge, insist, press, pursue or entreat persistently
- ~ ਛੁਡਾਉਣਾ *ph.* to disentangle, disengage oneself from, get rid of
- ਖਹਿੜੇ ਪੈਣਾ *ph.* same as ਖਹਿੜਾ ਕਰਨਾ
- ਖਹੁਰ [khóru] *n.f.* hardness, roughness, coarseness; threatening or angry mood or manner, menace, ill will, gruff manner
- ਖਹੁਰਨਾ [khórna] *v.t.* to menace, threaten
- ਖਹੁਰਾ [khóra] *adj.* hard, rough, coarse; hot-tempered, harsh, menacing
- ਖਹੁਰੂ [khóru] *n.m.* same as ਖੱਰੂ, boisterousness
- ਖਹੁੰ ਖਹੁੰ [kháũ kháũ] *n.f.* coughing, coughing sound
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cough repeatedly or frequently, suffer from cold and cough
- ਖੱਖ [khəkkh] *n.f.* cheek
- ਖੱਖਰ [khəkkhər] *n.f.* hive, honey comb of wasps
- ~ ਖਾਧਾ *adj.m. slang* (face of person) with pox marks
- ~ ਛੇੜਨੀ *ph.* to stir hornet's nest
- ਖਖਵਾੜ [khəkhvaṛ] *n.f.* jaw (of animals, esp. cattle)
- ਖਖਵਾੜਨਾ [khəkhvaṛna] *v.t.* to feed or give medicine (to animal) forcibly
- ਖੱਖੜੀ [khəkkhəri] *n.f.* musk-melon, *adj.* split, broken
- ਖੱਖਾ [khəkkha] *n.m.* the letter ਖ ; *adj.m.* quarrelsome
- ਖੱਗ [khəgg] *v.form* imperative of ਖੱਗਣਾ, dig up for replantation
- ਖੱਗਣਾ [khəggəna] *v.t.* to dig up (a plant) along with roots and surrounding soil (for transplanting it)
- ਖੱਗਾ [khəgga] *n.m.* plant uprooted along with soil; hive, beehive; leaf of date-palm
- ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to transplant
- ਖਗੋਲ [khəgol] *n.m.* sky, celestial sphere, firmament, celestial vault, heaven
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* astronomical
- ~ ਰੇਖਾ *n.f.* horizon
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* astronomy
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* astronomer, also ਖਗੋਲ ਸ਼ਾਸਤਰੀ
- ~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* astronomy
- ~ ਵੇਤਾ *n.m.* astronomer
- ਖਗੋਲੀ [khəgoli] *adj.* astronomical; celestial
- ਖੰਘ [khəŋg] *n.f.* cough, coughing
- ~ ਤਾਪ *n.m.* same as ਖਈ, *lit.* cough and fever
- ਖੰਘਣਾ [khəŋgəna] *v.i.* to cough
- ਖੰਘਾਰ [khəŋgār] *n.m.* phlegm
- ~ ਸੁੱਟਣਾ/ਮਾਰਨਾ *con.v.* to discharge phlegm
- ਖੰਘਾਰਨਾ [khəŋgārna] *v.i.* to cough, discharge phlegm
- ਖੰਘਾਲ [khəŋgāl] *n.m. dia.* see ਹੰਘਾਲ, slop, rinse
- ਖੰਘਾਲਨਾ [khəŋgālana] *v.t.* see ਹੰਘਾਲਨਾ, to rinse
- ਖੰਘੂਰਾ [khəŋgūra] *n.m.* light coughing as for clearing the throat (involuntary or deliberate)
- ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to cough *esp.* to draw attention
- ਖੱਚ [khəcc] *n.m/f.* shameless, unprincipled, dishonourable act/utterance or person; meanness
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to let down, put one in a dishonourable position
- ~ ਦੀ ~ *ph.* an abuse *lit.* meanest of the mean
- ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to act meanly, ignobly, dishonourably, shamelessly
- ਖੱਚਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ/ਖੱਚਾਂ ਵੱਢਣੀਆਂ *ph.* to talk loosely, shamelessly or meaninglessly
- ਖਚਖਚ [khəc khəc] *n.f.* loose/low talk
- ਖੱਚਰ [khəccər] *n.f.* mule
- ਖੱਚਰਪੁਣਾ [khəccərpūṇa] *n.m.* cleverness, wiliness, wile, wit, naughtiness, wickedness
- ਖਚਰਾ [khəcra] *n.m.* male mule
- ਖਚਰਾ *adj.m.* clever, cunning, wily, witty, naughty; wicked; *fem.* ਖਚਰੀ
- ਖਚਾਖਚ [khəcakhəc] *adv.* (filled) to capacity
- ਖਚਿਤ [khəcīt] *adj.* attracted, absorbed,

rapt, engrossed

ਖੰਜਰ [khəjər] *n.m.* dagger, poniard; also  
ਖੰਜਰ

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to stab

ਖੰਜਰੀ [khəjəri] *n.f.* timbrel, small tambourine

ਖੰਜਲ [khəjjəl] *adj.* wandering, roving, harassed, travelling from place to place fruitlessly, distressed

~ ਹੋਣਾ *ph.* to wander, rove, travel fruitlessly

~ ਕਰਨਾ *ph.* to make one to wander fruitlessly; to harass, persecute, distress, cause unnecessary and futile trouble

~ ਖਰਾਬ/~ ਖੁਆਰ *adj.* harassed, wretched, degraded, humiliated

~ ਖਰਾਬੀ/~ ਖੁਆਰੀ *n.f.* harassment, persecution, humiliation, fruitless wandering

ਖਜਾਨਚੀ [khəjanci] *n.m.* treasurer, cashier; also ਖਜਾਨਚੀ

ਖਜਾਨਾ [khəjana] *n.m.* treasure; treasure-trove, treasury, treasure-house, fisc, coffer, exchequer; store, repository; repertory; also ਖਜਾਨਾ

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* finance minister

ਖਜੀਨਾ [khəjina] *n.m.* same as ਖਜਾਨਾ

ਖਜੂਰ [khəjur] *n.f.* date-palm; *Phoenix dactylifera*; its fruit, date; also ਖਜੀ

ਖਟ [khəṭ] *pref.* meaning six

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m. pl.* the six schools of Hindu philosophy; the six sacred books pertaining thereto

~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* person learned in *prec.*

~ ਕਰਮ *n.m. & n.m. pl.* six-fold duty of Brahman or other holymen to perform and conduct *yajña* (sacrifice); to receive and impart education; to receive and give away charities

~ ਦਰਸ਼ਨ *n.m. pl.* same as ਖਟ ਸ਼ਾਸਤਰ

~ ਰਸ *n.m. pl.* six tastes, viz. sweet, saline, sour, astringent, pungent and bitter

ਖੱਟਾ [khəṭṭ] *v.form.* imperative of ਖੱਟਣਾ, earn; dig

ਖੱਟੜ *n.f.* cot, bedstead; dowry *esp.* when spread on [cot(s)] for display

ਖਟਕਾ [khəṭək] *v.form* imperative of ਖਟਕਣਾ

ਖਟਕੜ *v.form.* see ਖੜਕਾ, sound

ਖਟਕਣਾ [khəṭəkṇa] *v.i.* to be sensed or apprehended (as ominous, dangerous or foul play); to be hated, disliked; same as ਖੜਕਣਾ, to rattle

ਖਟਕਾ [khəṭka] *n.m.* apprehension, misgiving, worry, anxiety or fear of possible or imagined danger, trouble or evil

ਖਟ ਖਟ [khəṭ khəṭ] *n.f.* sound of repeated knocking, tapping, rapping or thumping; also ਖਟਕਾਰ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to produce ਖਟ ਖਟ, knock

ਖਟਖਟਾਉਣਾ [khəṭkhəṭauṇa] *v.t.* to knock, rap, tap, thump

ਖੱਟਣਾ [khəṭṭṇa] *v.i.t.* to earn, gain, make profit, acquire or get as profit; to dig, excavate; also ਖੋਦਣਾ, ਪੁੱਟਣਾ

ਖਟਪਟ/ਖਟਪਟੀ [khəṭpəṭ/khəṭpəṭi] *n.f.* estrangement, alienation, quarrel, conflict, disagreement, strained relations

ਖਟਮਲ [khəṭməl] *n.m.* bug, bedbug, *Cimex lectularius*

ਖਟਮਿਠਾ [khəṭmiṭha] *adj.m.* sour and sweet

ਖੱਟਰ [khəṭṭər] *adj.* (for milch cattle) difficult/hard to milk; troublesome

ਖਟਵਾਉਣਾ [khəṭvaṭṇa] *v.t.* to cause or assist one to earn profit; to cause or assist in digging, excavating

ਖੱਟੜ [khəṭṭṛ] *adj.* same as ਖੱਟਰ

ਖੱਟਾ [khəṭṭa] *adj.m.* yellow, pale; sour, acidic, tart, acerbic

ਖੱਟੜ *n.m.* citron (tree or its fruit), *Citrus medica*; buttermilk or curd added to milk to curdle or coagulate it; rennet, rennin

ਖਟਾਉਣਾ [khəṭauṇa] *v.t.* same as ਖਟਵਾਉਣਾ

ਖਟਾਈ/ਖਟਾਸ [khəṭai/khəṭas] *n.f.* sourness, tartness, acerbity

ਖਟਾਈੜ *n.f.* suspense, uncertainty, indefinite delay

~ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣਾ *ph.* to suspend, postpone, defer, adjourn or put off indefinitely, put in cold storage



ਖਟਾਖਟ [khəṭakhəṭ] *adv.* noisy; same as ਫਟਾ

ਖਟਿਆਈ [khəṭiai] *n.f.* same as ਖਟਾਈ<sup>1</sup> acerbic food

ਖੱਟੀ [khəṭṭi] *n.f.* earnings, income, gain, profit

~ ਕਮਾਈ *n.f.* same as ਖੱਟੀ; achievement

~ ਖੱਟਣੀ *ph.* to earn, make profit; to achieve

ਖਟੀਕ [khəṭik] *n.m.* tanner

ਖੱਟੇ<sup>1</sup> [khəṭṭe] *adj.m.pl.* of ਖੱਟਾ<sup>1</sup>; *n.m.pl.* of ਖੱਟਾ<sup>2</sup>

ਖੱਟੇ<sup>2</sup> *adv.* on a cot, *cf.* ਖੱਟੇ<sup>2</sup>; in cold storage, *cf.* ਖਟਾਈ<sup>2</sup>

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* same as ਖਟਾਈ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ

ਖੱਟੇ ਡਕਾਰ [khəṭṭe ḍakar] *n.m.* regurgitation

ਖਟੋਲਾ [khəṭola] *n.m.* small cot; cradle; see ਉਡਣਾ ਖਟੋਲਾ

ਖੱਡ [khəḍḍ] *n.f.* ditch, pit, gorge, ravine, canyon, abyss, chasm

ਖੱਡੇ ~ *adv.* along a ਖੱਡ

ਖੰਡਾ [khāḍa] *n.f.* sugar

~ ਵਰਗਾ *adj.m.* saccharine; sweet

ਖੰਡ<sup>2</sup> *n.m.* part, portion, segment, section, piece, fragment; region; chapter

~ ਕਾਵਿ *n.m.* short poem

~ ਖੰਡ ਹੋਣਾ *ph.* to be broken to pieces; to disintegrate, be fragmented; to break up

~ ਖੰਡ ਕਰਨਾ *ph.* to break into parts or pieces, fragment, disintegrate, divide and sub-divide

~ ਮੰਡਲ *n.m.* cosmic region or sphere

ਖੰਡਣ [khəḍḍan] *n.m.* refutation, rebuttal, denial, contradiction, rejection; also ਖੰਡਨ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to refute, rebut, deny, reject, repudiate, contradict

ਖੰਡਣਯੋਗ [khəḍḍanyog] *adj.* refutable, rebuttable

ਖੰਡਣਾ [khəḍḍana] *v.t.* same as ਖੰਡਣ ਕਰਨਾ, to refute

ਖੰਡਰ [khəḍḍar] *n.m.* ruins, remains, archaeological remains of buildings or habitations

ਖੰਡਰਾਤ [khəḍḍrat] *n.m.pl.* of ਖੰਡਰ, ruins

ਖੱਡਲ [khəḍḍal] *n.f.* same as ਡੱਲ<sup>1</sup>, ruined well

ਖੱਡਾ [khəḍḍa] *n.m.* pit, ditch, dugout; also ਖੱਦਾ, cavity, concavity

ਖੰਡਾ [khāḍa] *n.m.* a type of double-edged sword

ਖਡਾਉਣਾ [khəḍauna] *v.t. colloq.* see ਖਿਡਾਉਣਾ

ਖੰਡਿਤ [khəḍḍit] *adj.* broken, fragmented; interrupted

~ ਬਖਸ਼ੀਅਤ *n.f.* split personality, multiple personality

ਖੱਡੀ [khəḍḍi] *n.f.* weaver's pit; handloom, loom

ਖੰਡੂ [khāḍu] *adj.* hare-lipped

ਖਡੋਣਾ [khəḍḍona] *n.m. colloq.* see ਖਿਡੋਣਾ, toy

ਖਣ [khāṇ] *n.m.* section of roof between two girders or beams or between beam and wall

ਖਣਵਾਦਾ [khāṇvada] *n.m.* family, house, clan

ਖਣਿਜ [khāṇij] *adj.* dug or extracted from a mine, mineral; *n.m.* mineral

~ ਪਦਾਰਥ *n.m.* mineral, ore

ਖਤ [khəṭ] *n.m.* letter, epistle; post card; also ਖਤ; line *esp.* straight line; handwriting

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to trim beard and/or moustache into a regular line by shaving or by plucking hair beyond the line

~ ਖਿੱਚਣਾ/~ ਵਾਹੁਣਾ *con.v.* to draw a line

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to write/post/drop/send a letter

ਖਤਨਾ [khəṭna] *n.m.* circumcision, also ਖਤਨਾ

ਖਤਮ [khəṭam] *adj.* finished, exhausted, ended, completed, also ਖਤਮ

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be finished, exhausted, completed; to finish, exhaust, end, come to an end, expire, terminate

~ ਕਰ ਦੇਣਾ *ph.* same as ਖਤਮ ਕਰਨਾ; to kill, murder, assassinate

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to finish, exhaust, end, bring to an end, terminate

ਖਤਮੀ [khəṭmi] *n.f.* marsh mallow,

*Althea officinalis* or *Malva mauritiana*  
**ਖਤਰਨਾਕ** [khəṭərnək] *adj.* dangerous,  
 perilous, jeopardous, hazardous, risky,  
 unsafe; threatening, venturesome,  
 alarming; also **ਖਤਰਨਾਕ**

**ਖਤਰੰਮਾ** [khəṭrəmma] *adj.m.* pertaining to  
 Khatri caste or class

**ਖਤਰਾ** [khətra] *n.m.* danger, peril, jeop-  
 ardy, hazard, risk; apprehension; also  
**ਖਤਰਾ**

~ **ਮੁੱਲ ਲੈਣਾ** *ph.* to invite trouble, take risk  
**ਖਤਰਾਣੀ** [khətraṇi] *n.f.* woman of ਖੱਤਰੀ  
 caste, ਖੱਤਰੀ woman

**ਖੱਤਰੀ** [khəṭṭəri] *n.m.* warrior or ruling  
 (kshatriya) caste of traditional Hindu  
 society, Hindu business class (in the  
 Punjab), person belonging to it; *adj.*  
 same as ਖਤਰੰਮਾ

**ਖਤਰੇਣਾ/ਖਤਰੇਣੀ** [khəṭreṇa/khəṭreṇi] *n.m./*  
*n.f.* ਖੱਤਰੀ child or person

**ਖਤਾ** [khəta] *n.f.* fault, guilt, mistake,  
 omission, failure to act or observe,  
 default, neglect; also **ਖਤਾ**

**ਖੱਤਾ** [khəṭṭa] *n.m.* a piece of land or field  
**ਖਤਾਈ** [khəṭai] *n.f.* a kind of crisp snack  
**ਖਤਾਨ** [khətan] *n.m.* pit *esp.* one dug by  
 the side of a road to provide earth for  
 maintenance of the road

**ਖੱਤੀ** [khəṭṭi] *n.f.* small ਖੱਤਾ, plot

**ਖਤੋਕਾਲ** [khəṭokhal] *n.m.* features, out  
 line; also **ਖਤੋਕਾਲ**

**ਖਤੋਨੀ** [khəṭoni] *n.f.* land holding of each  
 cultivator

~ **ਨੰਬਰ** *n.m.* number allotted to a particu-  
 lar property in revenue land record of  
 the village

**ਖਦਸ਼ਾ** [khəḍṣa] *n.m.* possibility of dan-  
 ger, apprehension; also **ਖਦਸ਼ਾ**

**ਖੰਦਕ** [khəḍək] *n.f.* trench, ditch; also **ਖੰਦਕ**

**ਖੱਦਰ** [khəddər] *n.m.* coarse cloth of  
 home-spun cotton

**ਖੱਦਰਧਾਰੀ/ਖੱਦਰਪੋਸ਼** [khəddəṛtāri/  
 khəddəṛpoṣh] *adj.* wearer of ਖੱਦਰ  
 garments; simply clad, simple  
 (person)

**ਖੱਦਾ** [khədda] *adj.m.* worn out, thread-

bare; of poor quality (cloth, paper or  
 wood)

**ਖੰਧਲਾ** [khəḍəla] *n.m.* wattle

**ਖੰਧਾ** [khəḍa] *n.m.* herd, flock, drove

**ਖੰਧੋਲੀ** [khəḍōli] *n.f.* tattered quilt or blan-  
 ket

**ਖਨਜ਼ੀਰ** [khənzir] *n.m.* same as ਸੂਰਾ swine;  
 also **ਖਨਜ਼ੀਰ**

**ਖੰਨੀ** [khənni] *adj.f.* half, quarter (loaf)

**ਖਨੌਤੀ** [khənoṭi] *n.f.* a bird of sub-family  
*rallinae*, water rail

**ਖਪ** [khəp] *v.form* imperative of ਖਪਣਾ

**ਖੱਪ** [khəṭp] *n.f.* noise, babel, din; quar-  
 rel, dispute, altercation; commotion,  
 uproar, pothor

~ **ਕਰਨੀ/ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to raise, make ਖੱਪ

~ **ਖਪਾ/ਖਪਾਈ** *n.m./n.f.* same as ਖੱਪ

**ਖੱਪਖਾਨਾ** [khəpp khana] *n.m.* pointless talk,  
 pothor, clamour, noisy scene

**ਖਪਣਾ** [khəpəṇa] *v.i.* to be absorbed,  
 mixed; to be spent, expended, con-  
 sumed; to be assimilated; to be dried  
 up; to disappear; to worry, fret; to la-  
 ment, strain one's nerves, break one's  
 head over

**ਖਪਤਾ** [khəpət] *n.f.* consumption, sale;  
 demand; expenditure; absorbing ca-  
 pacity

**ਖਪਤਾ<sup>2</sup>** *n.m. colloq.* see ਖਬਤ

**ਖਪਤਕਾਰ** [khəpətkar] *n.m.* consumer

**ਖੱਪਰ** [khəppər] *n.m.* begging bowl, beg-  
 gar's bowl; skull, cranium

**ਖਪਰਾ** [khəpra] *n.m.* a species of snakes;  
 a worm that infests gram and wheat,  
 weevil

**ਖੱਪਰਾ/ਖਪਰੈਲ** [khəppra/khəprel] *n.m./n.f.*  
 tile for roofing, such tiles collectively

**ਖਪਾ** [khəpa] *n.m.* act or process of ਖਪਣਾ,  
 worry, bother, botheration; same as  
 ਖਪਤਾ<sup>1</sup>; *v.form* to make something dis-  
 appear *v.form* imperative of ਖਪਾਉਣਾ,  
 tease

**ਖੱਪਾ** [khəppa] *n.m.* gap, breach, hiatus,  
 rift; difference, margin

**ਖਪਾਉਣਾ** [khəpauna] *v.t.* to cause worry;  
 to vex, tease, irritate; to absorb, con-

- sume, assimilate; to cause to disappear; *cf.* ਖਪਣਾ
- ਖਪਾਈ [khəpai] *suff.* meaning worry, botheration, as in ਸਿਰ ਖਪਾਈ, ਮਗਜ਼ ਖਪਾਈ
- ਖੱਪੀ [khəppi] *adj.* noisy, bothersome, quarrelsome, prone to raise ਖੱਪ
- ਖਫਕਾਨ [khəphkan] *n.m.* phobia, melancholia, palpitation; also ਖਫਕਾਨ
- ਖੱਫਣ [khəpphən] *n.m.* shroud; see ਕਫਨ
- ਖਫਣੀ [khəphəni] *n.f.* long/loose sleeveless gown *usu.* worn by ascetics and mendicants
- ਖਫਾ [khəfa] *adj.* angry, annoyed, unhappy, displeased; estranged
- ਖਬਚੁ [khəbcu] *adj. colloq.* left-handed
- ਖਬਤ [khəbət] *n.m.* mania, craze, fad, whim, caprice, idiosyncrasy, eccentricity; also ਖਬਤ
- ਖਬਰ [khəbər] *n.f.* news, information, report, intelligence; also ਖਬਰ
- ~ ਸਾਰ/~ ਸੁਰਤ *n.f.* news, information or inquiry about health or well-being
- ~ ਸਾਰ ਲੈਣੀ *v.i.* to enquire about well-being, call on
- ~ ਕਰਨੀ/~ ਦੇਣੀ/~ ਪਹੁੰਚਾਉਣੀ *con.v.* to inform, forewarn; to carry, convey or communicate ਖਬਰ, report, break news
- ~ ਲੈਣੀ *ph.* to enquire about; *slang.* to take to task, rebuke, chastise
- ਖਬਰਗੀਰ [khəbərgir] *n.m.* spy, informer, *adj.* well-informed
- ਖਬਰਦਾਰ [khəbərdar] *adj.* alert, vigilant, watchful, cautious; *interj.* beware, take care, on your guard, look out, be warned
- ਖਬਰਦਾਰੀ [khəbərdari] *n.f.* watchfulness; vigilance, alertness; knowledge; care, caution
- ਖਬਰੇ [khəbre] *adv. & interj.* perhaps, may be, could be, possibly
- ਖੱਬਲ<sup>1</sup> [khəbbəl] *n.m.* a kind of perennial grass; *Cynodon dactylon*; darnel (another variety)
- ਖੱਬਲ<sup>2</sup> *adj.* left-handed
- ਖੱਬੜ [khəbbəṛ] *n.m.* rope made from stalks of wheat/paddy or green fodder
- ~ ਵੱਟਣਾ *con.v.* to make ਖੱਬੜ
- ਖੱਬੜ<sup>2</sup> *adj.* same as ਖੱਬਲ<sup>2</sup>
- ਖੱਬਾ [khəbba] *adj.m.* left, left-handed; communist, leftist
- ਖੱਬੀ [khəbbi] *adv.* from the left
- ਖੱਬੀ [khəbbi] *n.f.* rope tied round the lower jaw of a horse as a substitute for bridle; *adj.f.* same as ਖੱਬਾ
- ਖਬੀਸ [khəbis] *adj.* (term of abuse) vile, wicked, debased, evil; *n.m.* such person; also ਖਬੀਸ
- ਖੱਬੀ ਖਾਨ [khəbbi khan] *n.m.* arrogant, pretentious, haughty person
- ਖਬੀਲ [khəbil] *n.m.* shoemaker's tool to soften leather
- ਖੱਬੂ [khəbbu] *adj.* left-handed; *informal.* *n.m.* leftist
- ਖੱਬੇ [khəbbe] *adv.* on the left; *adj.m. pl.* of ਖੱਬਾ
- ਖੰਬ [khəb] *n.m.* wing, feather, plume
- ~ ਉਗਣੇ *con.v.* to grow feathers, feather
- ~ ਸੁਆਰਨੇ *ph.* to preen
- ~ ਝਾੜਨੇ *ph.* to moult, shed feathers
- ~ ਦੀ ਝਾਰ ਬਣਾਉਣੀ *ph.* to make mountain of a mole hill, raise a storm in a tea cup, utter a canard
- ~ ਲੱਗਣੇ *ph.* to grow or become wilful/wayward or presumptuous
- ਖੰਬਰ [khəbər] *n.m.* wing of arrow, feathers at the end of the shaft
- ਖੰਬਾ [khəba] *n.m.* post, column, pole, pillar
- ਖੱਬੀ [khəbbi] *n.m. dia.* see ਖੱਬੀ
- ਖਮ [khəṁ] *n.m.* bend, curve, crookedness, stoop; also ਖਮ
- ਖਮਤਾ [khəmta] *n.f.* same as ਸਮਰੱਥਾ, capability
- ਖਮਦਾਰ [khəmdar] *adj.* bent, not straight, curved; also ਖਮਦਾਰ
- ਖਮੁਣੀ [khəmunəṇi] *n.f.* same as ਮੋਲੀ; multi-strand/multicoloured yarn
- ਖਮਿਆਜ਼ਾ [khəmiāza] *n.m.* consequence, (of a wrong act); compensation payable; also ਖਮਿਆਜ਼ਾ
- ~ ਭੁਗਾਣਾ *con.v.* to face/bear/suffer
- ਖਮਿਆਜ਼ਾ
- ਖਮੀਰ [khəmir] *n.m.* leaven, yeast, barm;

fermentation, bacterization; also ਖਮੀਰ  
 ~ ਉੱਠਣਾ *con.v.* to ferment, undergo fermentation  
 ~ ਉਠਾਉਣਾ *con.v.* to ferment, leaven  
 ਖਮੀਰਾ [khāmīra] *adj.m.* fermented, leavened  
 ਖਮੀਰੀ ਰੋਟੀ [khāmīrī roṭī] *n.f.* scone  
 ਖਮੋਸ਼ [khāmoṣ] *adj.* silent, quiet, mute, speechless, dumb  
 ਖਮੋਸ਼ੀ [khāmoṣī] *n.f.* silence, quiet, quietude, muteness, speechlessness, dumbness  
 ਖਰ [khār] *pref. (lit. ass)* indicating stupidity; also ਖਰ  
 ~ ਦਿਮਾਗ/~ ਮਗਜ਼ *adj.* stupid, foolish, unintelligent, dull, stolid, addlebrained, addleheaded  
 ਖਰਕਣਾ [khārkṇa] *n.m.* currycomb  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to curry (a horse)  
 ਖਰਕਾ [khārka] *n.m.* broom made from sticks of *Tamarix dioica*  
 ਖਰਖਰਾ [khārkḥāra] *n.m.* same as ਖਰਕਣਾ  
 ਖਰਖਰੀ [khārkḥārī] *n.f.* itch in throat, coughing (low and frequent)  
 ਖਰਗੋਸ਼ [khārgoṣ] *n.m.* rabbit, hare, cony; also ਖਰਗੋਸ਼  
 ~ ਦਾ ਬੱਚਾ *n.m.* leveret  
 ਖਰਚ [khārc] *n.m.* expenditure, expenses, spending; consumption; *v.form.* imperative of ਖਰਚਣਾ; also ਖਰਚ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to spend, expend, consume, use up  
 ~ ਪੈਣਾ *n.m.* subsistence money  
 ਖਰਚਖਾਹ [khārcḥhā] *adj.* spendthrift, prodigal, extravagant, lavish  
 ਖਰਚਖਾਹੀ [khārcḥhāī] *n.f.* prodigality, extravagance, lavishness, wastefulness  
 ਖਰਚਣਾ [khārcṇa] *v.t.* same as ਖਰਚ ਕਰਨਾ under ਖਰਚ  
 ਖਰਚਵਾਉਣਾ [khārcəvaūṇa] *v.t.* to make or cause one to spend or expend  
 ਖਰਚਾ [khārca] *n.m.* same as ਖਰਚ; charges, cost, overhead expenses; costs (in law suit); subsistence money paid to separated spouse, alimony

ਖਰਚਾਉਣਾ [khārcəvaūṇa] *v.t.* same as ਖਰਚਵਾਉਣਾ  
 ਖਰਚੀਲਾ [khārcīla] *adj.m.* same as ਖਰਚਖਾਹ; prodigal  
 ਖਰਨਾ [khārna] *v.i.* same as ਖੁਰਨਾ, to melt, dissolve  
 ਖਰ ਪਤਵਾਰ [khār pətvar] *n.m.* same as ਨਦੀਣ, weeds  
 ਖਰਬ [khārb] *adj.* one hundred thousand million; 100,000,000,000  
 ਖਰਬੂਜਾ [khārbuja] *n.m.* musk melon, cantaloupe; also ਖਰਬੂਜਾ  
 ਖਰਮਸਤ [khārməst] *adj.* wanton, frolicsome, prankish, gay, rowdy, rompish, boisterous  
 ਖਰਮਸਤੀ [khārməstī] *n.f.* horseplay, gay, abandon, merriment, wantonness, pranks, mischief, romp, boisterous, frolic, boisterousness; rowdiness, rowdyism  
 ਖਰਲ [khārl] *n.m.* mortar  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pulverise, triturate, powder, grind in a ਖਰਲ  
 ਖਰਵਾਰ [khārvar] *n.m.* iron rod used as brazier's anvil; heap of grain recently threshed; a measure of grain approximately equal to four quintals  
 ਖਰੜਾ [khārṛa] *n.m.* manuscript, draft, outline, blueprint, rough sketch  
 ਖਰੂਵਾ [khārva] *adj.m.* rough, coarse, uneven, rugged; (of speech, temper) harsh, rude, impolite, blunt, brusque, raucous  
 ਖਰਾ [khāra] *adj.m.* pure, genuine, unalloyed, unadulterated; honest, truthful, straightforward, unblemished, untainted, sincere  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to encash; to put to good use, utilise, take advantage of  
 ~ ਖਰਾ *adj.m.* selected, chosen, the best (*usu.* provisions)  
 ~ ਖੋਟਾ *adj.m.* real or counterfeit, in whatever condition, good or bad  
 ਖਰਾਸ਼ [khāraś] *n.m.* animal-driven grinding mill  
 ਖਰਾਸ਼ [khāraś] *n.f.* scratch, bruise, abra-



- sion, scrape; also ਖਰਾਸ਼  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to have or suffer ਖਰਾਸ਼  
 ਖਰਾਜ [khəraj] *n.m.* see ਰੜਕਾ, broom; tribute; also ਖਰਾਜ  
 ~ ਗੁਜ਼ਾਰ *adj. & n.m.* tributary, vassal  
 ਖਰਾਜੇ ਅਕੀਦਤ [khəraje əkidət] *n.m.* same as ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ, tribute, compliment, honour  
 ਖਰਾਂਟ [khərāt] *adj.* cunning, crafty, clever, smart, mischievous, deceitful  
 ਖਰਾਂਟਪੁਣਾ [khərāṭpūṇa] *n.m.* cunning, craftiness, cleverness, smartness, mischievousness, deceitfulness  
 ਖਰਾਦ [khərad] *n.m.* lathe  
 ਖਰਾਦਣਾ [khəradəṇa] *v.t.* to lathe, turn something on a lathe; also ਖਰਾਦ ਕਰਨਾ  
 ਖਰਾਪਣਾ [khərapəṇ] *n.m.* purity, genuineness; honesty, truthfulness  
 ਖਰਾਬ [khərab] *adj.* bad, not good, unfit for use, malfunctioning, defective, out of order; spoiled, spoilt, rotten, defiled; evil, vile, wicked; foul, rough, inclement (weather); vulgar, obscene (language); harassed, persecuted; also ਖਰਾਬ  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਖਰਾਬ; to be put to unnecessary trouble or futile effort  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause or give trouble, harass; to spoil, botch, bungle, put out of order; to defile  
 ਖਰਾਬੀ [khərabī] *n.f.* badness; bad act, mischief; malfunction, defect, malignance  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make mischief; to be harmful; *v.t.* to harm  
 ਖਰੀ [khəri] *adj.f.* same as ਖਰਾ  
 ~ ਖਰੀ ਸੁਣਾਉਣਾ *ph.* to speak or tell fearlessly to one's face, tell bluntly  
 ~ ਖੋਟੀ ਸੁਣਾਉਣਾ *ph.* to speak or tell brusquely, rudely; to abuse  
 ਖਰੀਡ [khərid] *n.m.* scab, incrustation, hard crust formed over sores or wounds  
 ~ ਆਉਣਾ/~ ਬੋਝਣਾ *con.v.* to incrust, scab, become covered with ਖਰੀਡ, for ਖਰੀਡ to form  
 ਖਰੀਤਾ [khərita] *n.m.* leather bag *esp.*

- one for packing, despatching mail  
 ਖਰੀਦ [khərid] *n.f.* purchase, buying, shopping; thing purchased; also ਖਰੀਦ  
 ~ ਕੀਮਤ/~ ਮੁੱਲ *n.f./n.m.* cost price, cost  
 ਖਰੀਦਣਾ [khəridəṇa] *v.t.* to purchase, buy; also ਖਰੀਦ ਕਰਨੀ  
 ਖਰੀਦਾਰ [khəridar] *n.m.* buyer, purchaser, customer  
 ਖਰੀਦਾਰੀ [khəridari] *n.f.* buying process, purchase; demand  
 ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ [khərido fərokhət] *n.f.* buying and selling, marketing, trading, trade, business, commerce  
 ਖਰੀਫ [khərif] *n.f.* (crop) sown in summer and harvested in autumn or early winter; also ਖਰੀਫ  
 ਖਰੁੰਡ [khərūd] *n.m.* scratch caused by fingernails, paws or claws  
 ਖਰੁੰਡਣਾ [khərūdəṇa] *v.t.* to cause ਖਰੁੰਡ, scratch with nails or claws, dig one's nails or claws into; also ਖਰੁੰਡ ਭਰਨਾ/ਖਰੁੰਡ ਮਾਰਨਾ  
 ਖਰੁਦ [khərud] *n.m.* turbulence, tumult, violent disturbance, disorderly or rowdy behaviour, rowdiness; romp, frolic  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to cause, raise or indulge in ਖਰੁਦ, romp, frolic  
 ਖਰੁਦਣਾ/ਖਰੁਦੀ [khərudəṇ/khərudī] *adj.f./adj.m.* turbulent, disorderly, rowdy, unruly, wild  
 ਖਰੇਪੜ [khərepəṛ] *n.m.* scale, scab, crust, thick layer, flat piece of dried-mud or mud-plaster  
 ~ ਉੱਠਣਾ *con.v.* for ਖਰੇਪੜ to form or be formed  
 ਖਰੇਪੜੀ [khərepəṛī] *n.f.* small or thin ਖਰੇਪੜ, diminutive of ਖਰੇਪੜ  
 ਖਰੇਤ [khəret] *n.f. colloq.* ਖਰੇਤ, alms  
 ਖਰੇਤੀ [khəreti] *adj.* charitable  
 ਖਰੋਸ਼ਟੀ [khəroṣṭī] *n.f.* an ancient script Kharoshti used in northwest India and Afghanistan  
 ਖਰੋਚਣਾ [khərochəṇa] *v.t.* same as ਖੁਰਚਣਾ, to scrape, scrub  
 ਖਰੌੜਾ [khəroṛa] *n.m.* lower leg including



hock and fetlock joints of animals, hoof

ਖਲ [khəl] *adj.* same as ਦੁਸ਼ਟ, wicked

ਖਲ [khəl] *n.f.* oil-cake; also ਖਲੀ

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to feed (cattle) with ਖਲ

ਖੱਲ [khəll] *n.f.* skin, hide, pelt, fleece, derma, dermis; ਉੱਪਰਲੀ, ਓਪਰੀ ਖੱਲ epidermis, ਅੰਦਰਲੀ, ਹੇਠਲੀ, ਬਲਵੀਂ, ਅਸਲੀ ਖੱਲ corium; cutis derma

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* cutaneous

~ ਲਾਹੁਣ ਵਾਲਾ *ph.* skinner

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to skin, flay, peel off skin; *fig.* to beat, thrash ruthlessly

ਖਲਕ [khələk] *n.f.* creation, creatures, created

ਖਲਕਤ [khəlkət] *n.f.* beings; mankind; large crowd, throng; also ਖਲਕਤ

ਖਲਜਗਣ [khəljəgəṇ] *n.m.* scattered business or arrangements, confusion, encumbrance

ਖੱਲਣਾ [khəlləṇa] *n.m.* informal family, line, descent

ਖਲਨਾਇਕ [khəlnaik] *n.m.* villain; *fem.* ਖਲਨਾਇਕਾ villainess, vamp, vixen

ਖਲਬਲੀ [khəlbəli] *n.f.* confusion, commotion, disorder, alarm, helter-skelter state or situation, tumult, turmoil

~ ਮੱਚਣੀ *ph.* for ਖਲਬਲੀ to occur or break out

ਖਲਲ [khələl] *n.m.* interference, disturbance, interruption, obstruction, hindrance; also ਖਲਲ

~ ਅੰਦਾਜ਼ ਹੋਣਾ *ph.* same as ਖਲਲ ਪਾਉਣਾ

~ ਅੰਦਾਜ਼ੀ *n.f.* act or instance of interfering, etc.

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to interfere, disturb, interrupt, obstruct, hinder, retard, hamper

ਖਲਵਾੜਾ [khəlvāṛa] *n.m.* heap or pile of unthreshed harvest around the threshing floor; *cf.* ਖਰਵਾਰ

ਖੱਲੜ [khəlləṛ] *n.m.* large or thick hide

ਖੱਲੜੀ [khəlləṛi] *n.f.* same as ਖੱਲ

ਖਲਾਰ [khəlār] *n.f.* stoppage, halting, cessation or interruption of activity; also ਖਲੂਆਰ, ਖਲੂਰ

ਖਲਾਰਨਾ [khəlārna] *v.t.* to stop, halt; to make one stand still; to interrupt; to

ask or tell someone to wait; to stop or switch off (machine); to park (vehicle)

ਖੱਲਾ [khəlla] *n.m.* dia. shoes

ਖੱਲਾਂ [khəllā] *n.f.pl.* of ਖੱਲ; bellows

ਖਲਾਈ [khəlai] *n.f.* process of, wages for ਖਾਲਨਾ

ਖਲਾ ਖਲੋਤਾ [khəla khəlota] *adj.m. & adv.* standing, while in standing position; within a short time, briefly

ਖਲਾਰ [khəlar] *n.m.* same as ਖਿੰਡਾ, ਖਿਲਾਰ, spread

ਖੱਲੀ [khəlli] *n.f.* stiffening of muscle, stiff muscle; pulled or strained muscle, ligament or tendon

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to pull or strain muscle, ligament or tendon

ਖੱਲੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ [khəlliā pəṇiā] *con.v. pl.* to get tired, get stiff body

ਖਲੀਜ [khəlij] *n.f.* gulf, bay; chasm, abyss; *fig.* distance in relations, estrangement, difference, separation; also ਖਲੀਜ

ਖਲੀਫਾ [khəlifā] *n.m.* Prophet's successor, spiritual and temporal head of Muslims, caliph; *slang* shirker, malingerer; cunning person

ਖਲੂਸ [khəlus] *n.m.* love, affection, amity, friendship, friendliness; warmth, kindness; also ਖਲੂਸ

ਖਲੋਣਾ [khəloṇa] *v.i.* to stand; to halt, stop or wait; to be or stay erect without support; to be stable or stabilised

ਖਲੋਤਾ [khəlota] *adj.* stagnant, standing *v.form.* past indefinite of ਖਲੋਣਾ, stood

~ ਪਾਣੀ *n.m.* stagnant water

ਖਲੋਤੇ ਖਲੋਤੇ [khəlote khəlote] *adv.* without waiting or waste of time, shortly, in a short while

ਖਵਰੇ [khəvre] *adv.* same as ਖਬਰੇ, perhaps

ਖੜ ਸੁੱਕ [khəṛ sukk] *adj.* dead (tree)

ਖੜਕ [khəṛk] *v.form* imperative of ਖੜਕਣਾ, *n.m.* same as ਖੜਕਾ

~ ਖੰਨਾ *n.m.* noise, sound; alertness towards the slightest noise or sound, vigilance

ਖੜਕਣਾ [khəṛkəṇa] *v.i.* to rattle, clank,

clink, jingle, ring, tinkle; clatter; to be knocked, thumped, tapped; *fig.* to talk in a rage; to cross swords

**ਖੜਕੰਨਾ** [khərkəṇna] *adj.m.* having large protruding ears

**ਖੜਕਵਾਂ** [khərkvā] *adj.m.* rattling, clanking, clattering, ringing; loose-fitting (door, window, etc.); passionate, bold (speech *esp.* reply, rebuttal, etc.)

**ਖੜਕਾ** [khərkə] *n.m.* rattling, clattering sound, noise (as of bang, knock, etc.)

~ ਹੋਣਾ *con.v.* same as ਖੜਕਣਾ, for ਖੜਕਾ to be produced or heard

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause, produce ਖੜਕਾ

~ ਦੜਕਾ *n.m.* threatening noise, show of force to create fear or awe; brave posture; public disturbance, disorder

**ਖੜਕਾਉਣਾ** [khərkəuṇa] *v.t.* to knock, rap, tap; to ring, rattle; to thump; to shake, beat producing rattling or clanking noise; *fig.* to beat, thrash, chastise

**ਖੜਕਿਲੀ** [khərkīlī] *n.f.* loud ringing laughter, guffaw

**ਖੜਕੀਲਾ/ਖੜਕੇਦਾਰ** [khərkīla/khərkedar] *adj.m./adj.* noisy; outspoken; having authoritative personality evoking awe or fear, dominating

**ਖੜ ਖੜ** [khəṛ khəṛ] *n.f.* rattling sound

**ਖੜਗ** [khəṛg] *n.f.* sword

**ਖੜਗਧਾਰੀ** [khəṛgtāri] *adj.* armed with or carrying ਖੜਗ, swordsman

**ਖੜੰਜਾ** [khəṛṇja] *n.m.* pavement or floor paved with bricks in vertical position; such placement or arrangement of bricks

**ਖੜਤਾਲ** [khəṛtal] *n.f.* castanets; a pair of wooden bars with inset cymbals

**ਖੜਦੁਬ** [khəṛdūb] *n.f.* roguery, mischief; tumult, noisy commotion, quarrel

**ਖੜਦੁਬਾ** [khəṛdūba] *adj.m.* roguish, mischievous, quarrelsome

**ਖੜਨਾ** [khəṛna] *v.t.* to take away or along

**ਖੜੱਪਾ** [khəṛəppa] *adj. & n.m.* hooded snake

~ ਸੱਪ *n.m.* same as ਖੜੱਪਾ

**ਖੜਪਾੜ** [khəṛpar] *n.f.* log sawn length-

wise following its grain

**ਖੜਪੋਂਚ** [khəṛpēc] *n.m.* self-appointed headman or leader; overbearing/presumptuous person; bully; busybody

**ਖੜਬਾਜ਼ੀ** [khəṛbāzi] *n.f.* somersault, acrobatic feat

**ਖੜਬਾਜ਼ੀਆਂ** [khəṛbāziā] *n.f. pl.* acrobatics, gymnastics

**ਖੜਬਾਨੇ** [khəṛbāne] *n.m.pl.* blind folding, blindman's buff

**ਖੜ੍ਹਨਾ** [khəṛṇa] *v.i. dia.* see ਖਲੋਣਾ

**ਖੜ੍ਹਵਾਂ** [khəṛvā] *adj.m.* upright, vertical

**ਖੜ੍ਹਾ** [khəṛā] *adj.m.* standing, vertical, upright

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਖਲ੍ਹਾਰਨਾ

**ਖੜ੍ਹਾਉਣਾ** [khəṛāuṇa] *v.t. dia.* see ਖਲ੍ਹਾਰਨਾ

**ਖੜ੍ਹੇ ਪੈਰ** [khəṛe per] *adv.* at once, immediately, instantly

**ਖੜ੍ਹੇ ਰੁਖ** [khəṛe rukh] *adv.* vertically, perpendicularly

**ਖੜਾਂ** [khəṛā] *n.f.* one of a pair of wooden sandals

**ਖੜਾਕ** [khəṛak] *n.m.* same as ਖੜਕਾ, sound, noise

**ਖੜਾਵਾਂ** [khəṛavā] *n.f. pl.* pair of wooden sandals

**ਖੜੀਆ ਮਿੱਟੀ** [khəṛia miṭṭi] *n.f.* gypsum

**ਖੜੀਚਣਾ** [khəṛicṇa] *v.i. dia.* see ਗੁਆਚਣਾ; also ਖੜਾਚਣਾ, to be lost

**ਖੜੋਣਾ** [khəṛoṇa] *v.i. dia.* see ਖਲੋਣਾ, to stand

**ਖੜੋਤ** [khəṛot] *n.f.* stagnation, lack of progress or further development

**ਖਾ** [kha] *v. form* imperative of ਖਾਣਾ, eat

**ਖਾਂ** [khā] *adv.* just (used with imperative, e.g. ਦੱਸ ਖਾਂ, just tell me)

**ਖਾਂ** *n.m. colloq.* see ਖਾਨ

**ਖਾਊ** [khau] *adj.* glutton, great eater, guzzler, voracious; *fig.* hanger on

~ ਉਡਾਉ/~ ਹੰਢਾਉ/~ ਪੀਉ *adj.* spendthrift, extravagant, happy-go-lucky, easy-going

~ ਯਾਰ *n.m.* hanger-on, selfish friend, parasite, cheat, swindler

**ਖਾਈ** [khai] *n.f.* ditch, moat, fosse; trench;

gulf, chasm, abyss; *fig.* difference, distance (in relations), estrangement  
**ਖਾਸ** [khas] *adj.* special, particular, specific, peculiar, certain; favourite; private; select; the same (post office as the village); also ਖਾਸ

~ ਕਰ/~ ਕਰਕੇ *adv.* especially, particularly, specifically

~ ਖਾਸ *adj.* selected ones

~ ਨਹੀਂ *ph.* not much, nothing special or significant

~ ਨਾਮ *n.m.* proper noun

**ਖਾਸਾ** [khasa] *adj.m.* good, superior, of special variety, especial, important; a kind of thick muslin; characteristic, distinguishing quality or disposition, special feature

**ਖਾਸਾ** *adj.* quite, much, considerable, sufficient, abundant

**ਖਾਸੀ** [khāsi] *n.f.* see ਖੰਘ, cough

**ਖਾਸੀਅਤ** [khasiāt] *n.f.* property, quality, characteristic; also ਖਾਸੀਅਤ

**ਖਾਸੀਅਤੀ** [khasiāti] *adj.* qualitative

**ਖਾਹ** [khā] *conj.* though, although, even though, even if, albeit; whether; also ਖਾਹ

**ਖਾਹਸ਼** [khāṣ] *n.f.* desire, wish, aspiration, longing; also ਖਾਹਸ਼

~ ਹੋਣੀ/~ ਕਰਨੀ *con.v.* to desire, wish, want, aspire (to), long (for)

**ਖਾਹਸ਼ਮੰਦ** [khāṣmāṁd] *adj.* desirous, aspirant

**ਖਾਹਮਖਾਹ** [khāmākhā] *adv.* uncalled for, without reason/justification or provocation, unjustly, unjustifiably; also ਖਾਹਮਖਾਹ

**ਖਾਕ** [khak] *n.f.* dust, ashes, earth, *fig.* insignificant entity, triviality; also ਖਾਕ

~ ਛਾਣਨੀ *ph.* to wander, travel or labour in vain

~ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਣਾ/~ ਵਿਚ ਰਲ ਜਾਣਾ *ph.* to die, perish; to be humiliated, disgraced

~ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦੇਣਾ/~ ਵਿਚ ਰਲਾ ਦੇਣਾ *ph.* to destroy, kill, reduce to ਖਾਕ, raze to dust; to humiliate, disgrace

**ਖਾਕਸਾਰ** [khaksar] *adj.* humble, modest,

meek; a term for oneself showing humility, yours humbly

**ਖਾਕਸਾਰੀ** [khaksari] *n.f.* humility; modesty, meekness

**ਖਾਕਰੋਬ** [khakrob] *n.m.* sweeper, scavenger

**ਖਾਕਾ** [khaka] *n.m.* sketch, outline map; plan *esp.* rough plan; also ਖਾਕਾ

~ ਉਤਾਰਨਾ *con.v.* to copy or trace ਖਾਕਾ

~ ਖਿੱਚਣਾ/~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to prepare or draw ਖਾਕਾ

**ਖਾਕੀ** [khaki] *adj.* of the colour of dust, dusty, greyish brown; made of earth, material (as against ਨੂਰੀ-spiritual); also ਖਾਕੀ

**ਖਾਖ** [khakh] *n.f.* cheek; corner of mouth, meeting point of lips on either side

**ਖਾਖਾ ਦਾ ਭੇੜ** [khakhā da pēṛ] *ph.* logomachy, wordy duel

**ਖਾਖੜ** [khāṣṛ] *adj.f.* (cow or buffalo) nearing the end of lactation period

**ਖਾਂਚਾ** [khāca] *n.m.* hawker's basket

**ਖਾਂਚੇਵਾਲਾ** [khācevalā] *n.m.* hawker, peddler

**ਖਾਜ** [khaj] *n.m. dia.* see ਖੁਰਾਕ; see ਖਾਜਾ

**ਖਾਜਾ** [khaja] *n.m.* favourite food; natural diet *colloq.* see ਖੁਆਜਾ

**ਖਾਜਾਸਰਾ** [khajasra] *n.m.* same as ਖੁਸਰਾ, eunuch

**ਖਾਣ** [khaṇ] *n.f.* pounded paddy, rice mixed with chaff

**ਖਾਣ** [khaṇ] *n.f.* mine, mineral deposits or source; *fig.* abundant stock, store, treasure

**ਖਾਣ** *n.m.* eating

~ ਪੀਣ *n.m.* eating and drinking

**ਖਾਣਯੋਗ** [khaṇyog] *adj.* eatable, edible, esculent

**ਖਾਣਾ** [khāṇa] *v.t.* to eat, dine, take, consume, ingest; to suffer, endure (defeat, beating, deceit); to embezzle, misappropriate; to take (oath); to corrode, erode

**ਖਾਣ** *n.m.* meal, dinner, feast, fare, food, diet, grub, repast

~ ਦਾਣਾ *n.m.* victuals, eatables, ration,

provisions, grub  
 ~ ਪਕਾਉਣ ਦੀ ਕਲਾ *ph.* culinary art, cuisine, cookery, art or skill of cooking  
 ~ ਪਕਾਉਣਾ *con.v.* to cook food or meal, prepare a meal  
 ~ ਪੀਣਾ *n.m.* same as ਖਾਣ ਪੀਣ  
 ~ ਲਗਾਉਣਾ *con.v.* to lay or serve ਖਾਣਾ  
 ਖਾਣੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* dietary; prandial  
 ਖਾਣੀ [khaṇī] *adj.* extracted from ਖਾਣਾ<sup>1</sup>, mineral, concerning ਖਾਣਾ<sup>1</sup>; *n.f.* same as ਖਾਣਾ  
 ~ ਸੰਪਤੀ *n.f.* mineral resources; mineral wealth  
 ~ ਮਜ਼ਦੂਰ *n.m.* miner  
 ~ ਲੂਣ *n.m.* mineral salt, rock salt  
 ਖਾਤਮਾ [khatma] *n.m.* end, termination; eradication, extermination; also ਖਾਤਮਾ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to end, terminate; to eradicate, exterminate; to put an end to; to kill, murder, assassinate  
 ਖਾਤਰ<sup>1</sup> [khatār] *prep. & adv.* for, for the sake of, on account of; also ਖਾਤਰ  
 ਖਾਤਰ<sup>2</sup> *n.f.* hospitality, treat, entertainment, respect, service  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to treat or serve with generous hospitality and due regard; *slang* to beat, thrash  
 ~ ਖਾਹ *adj.* satisfactory, adequate, ample, suitable, sufficient  
 ~ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ *ph.* to be or feel reassured or satisfied, not to worry, to rest assured  
 ~ ਦਾਰੀ/~ ਤਵਾਜ਼ਾ [khatārdari] *n.f.* same as ਖਾਤਰ<sup>2</sup>  
 ਖਾਤਾ [khatta] *n.m.* account, account book, ledger  
 ਸਾਂਝਾ ~ *n.m.* joint account  
 ਚਾਲੂ ~ *n.m.* current account  
 ਬੱਚਤ ~ *n.m.* savings account  
 ਵਹੀ ~ *n.m.* ledger, account book, journal of accounts  
 ਖਤੋਖਾਲ [khatokhal] *n.m. pl.* features, outline, also ਖਤੋਖਾਲ  
 ਖਾਦ [khaḍ] *n.f.* manure, fertilizer, compost  
 ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ ~ *n.f.* bone meal

ਹਰੀ ~ /ਗੋਹੇ ਆਦਿ ਦੀ ~ *n.f.* organic manure, compost  
 ਕੀਮਿਆਈ ~ /ਰਸਾਇਣਕ ~ *n.f.* chemical manure or fertiliser  
 ~ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ *n.m.* fertilizer plant  
 ਖਾਦਮ [khaḍam] *n.m.* servant; humble well-wisher, also ਖਾਦਮ  
 ਖਾਦਰੇ [khaḍar] *n.m.* low land along a river  
 ਖਾਂਦਾ ਪੀਂਦਾ [khāda pīda] *adj.m.* prosperous, affluent, wealthy; *adv.* while eating and drinking  
 ਖਾਦੀ [khadi] *n.f.* same as ਖੱਦਰ  
 ਖਾਧ ਖੁਰਾਕ [khāḍ khurak] *n.f.* diet, food, nourishment, victuals  
 ਖਾਧੜ [khāḍar] *adj.* moth-eaten, infested, weevily; (of teeth) carious  
 ਖਾਧਾ [khāda] *v.form* of ਖਾਣਾ, ate; *adj.* eaten  
 ~ ਹੋਇਆ *adj.m.* eaten, same as ਖਾਧੜ  
 ~ ਪੀਤਾ *adj.m.* meal taken, food consumed  
 ~ ਪੀਤਾ ਕੱਢਣਾ *ph.* to vomit, puke; *v.t. fig.* to beat, thrash, threaten, torture  
 ਖਾਨ [khan] *n.m.* Muslim chief or noble; a Pathan or Afghan; also ਖਾਨ  
 ਖਾਨਸਾਮਾ [khansama] *n.m.* cook, butler, bearer, waiter; also ਖਾਨਸਾਮਾ  
 ਖਾਨਗਾਹ [khangā] *n.f.* Muslim shrine or monastery; habitation around a tomb/grave/sepulchre or mausoleum of a Muslim divine; also ਖਾਨਕਾਹ  
 ਖਾਨਗੀ [khangī] *adj.* pertaining to family or household, domestic, family, private, personal, also ਖਾਨਗੀ  
 ਖਾਨਜ਼ਾਦਾ [khanjada] *n.m.* son of a ਖਾਨ; also ਖਾਨਜ਼ਾਦਾ  
 ਖਾਨਦਾਨ [khandan] *n.m.* dynasty, lineage, house, family; also ਖਾਨਦਾਨ  
 ਖਾਨਦਾਨੀ [khandani] *adj.* hereditary, dynastic, belonging to or from a noble family; *n.f.* heritage, lineage, descent  
 ~ ਦੁਸ਼ਮਣੀ *n.f.* feud, family feud, dynastic quarrel or animosity  
 ਖਾਨਾ [khanna] *n.m.* house, building, dwelling, apartment; compartment, drawer, recess, pigeonhole; column or



row in a tabulated statement; also  
 ਖਾਨਾ  
 ~ ਆਬਾਦੀ *n.f.* settling down in married life, prosperity, flourishing as a family  
 ~ ਖਰਾਬ *adj.* fallen into ruin, ruinous; ill-omened  
 ~ ਖਰਾਬੀ *n.m.* ruin, downfall  
 ~ ਜੰਗੀ *n.f.* civil war  
 ~ ਤਲਾਸ਼ੀ *n.f.* house-search  
 ~ ਦਾਰੀ *n.f.* house keeping, family life  
 ~ ਬਦੋਸ਼ *adj.* nomadic, wandering; *n.m.* nomad, gypsy, wanderer, vagabond  
 ~ ਬਦੋਸ਼ੀ *n.f.* nomadism, nomadic life, state of constantly changing residence  
 ~ ਬਰਬਾਦੀ *n.f.* ruination, destruction of domestic life  
 ~ ਪੂਰੀ *n.f.* filling in blanks; *fig.* mere formality  
 ਖਾਨਿਓਂ ਜਾਣੀ [khanīō-jāṇī] *ph.* to lose one's wits, be alarmed, be dumbfounded or apprehensive  
 ਖਾਨੇਦਾਰ [khannedar] *adj.* chequered; compartmented  
 ਖਾਬ [khab] *n.m.* dream; also ਖਾਬ  
 ਖਾਬਗਾਹ [khabgā] *n.f.* bedroom  
 ਖਾਬੋ ਖਿਆਲ [khabo kḥiāl] *n.m.* the least idea, doubt or expectation, (used in negative as ਖਾਬੋ ਖਿਆਲ ਨਾ ਹੋਣਾ) not to have the least idea, doubt etc.  
 ਖਾਭਾ [khāba] *n.m.* oiler's vessel  
 ਖਾਭੀ [khābi] *n.m.* driver of the team of oxen that draws water with a ਚਰਸਾ  
 ਖਾਮ [kham] *adj.* unripe, half-baked, raw; also ਖਾਮ  
 ~ ਖਿਆਲੀ *n.f.* mere imagination, foolish notion, wishful thinking  
 ਖਾਮੀ [khamī] *n.f.* defect, fault; imperfection, want, lack, deficiency, incompleteness, incompletion  
 ਖਾਮੋਸ਼ [khamoṣ] *adj.* same as ਖਮੋਸ਼ silent; also ਖਮੋਸ਼  
 ਖਾਰਾ [khar] *n.m.* thorn; also ਖਾਰ  
 ਖਾਰਾ *n.f.* alkali, any alkaline substance used as detergent *esp.* ash; malice, rancour, enmity, envy, jealousy  
 ~ ਖਾਣੀ *v.i.* to harbour ਖਾਰ (against)

ਖਾਰਾ *v.form* imperative of ਖਾਰਨਾ; *n.f.* corrosion, erosion  
 ਖਾਰਸ਼ [kharāṣ] *n.f.* same as ਖੁਰਕ; itch, scabies; also ਖਾਰਸ਼  
 ਖਾਰਜ [kharj] *adj.* discharged, expelled, dismissed; excreted, exuded, rusticated; also ਖਾਰਜ  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to ooze, exude, flow out, leak; to be discharged, expelled, rusticated or dismissed; to be excreted  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to discharge, expel, rusticate or dismiss; to exude, emit, excrete; to secrete  
 ਖਾਰਨਾ [kharna] *v.t.* to corrode, erode, wash away, waste away; to dissolve  
 ਖਾਰਬਾਜੀ [kharbajī] *n.f.* malignity, maliciousness, envy, jealousy, enmity, rancour  
 ਖਾਰਾ [khara] *adj.* alkaline, briny, saline, brackish  
 ~ ਸੋਡਾ *n.m.* soda water  
 ~ ਪਣ *n.m.* salinity, brackishness  
 ਖਾਰਾ *n.m.* ceremonial bath given to bride or bridegroom prior to or on the eve of marriage ceremony; reed basket; also *fem.* ਖਾਰੀ  
 ਖਾਰਿਓਂ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to take down from the bathing pedestal (after offering a gift by maternal uncle)  
 ਖਾਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to give the ceremonial bath (to groom or bride)  
 ਖਾਰੀ [khari] *n.f.* volume of water or water-level in a well, sprouting of water in a well  
 ਖਾਰੂ [kharu] *adj.* corrosive, erosive  
 ਖਾਲ [khal] *n.m.* water-channel, drain  
 ~ ਖਾਲਨਾ *con.v.* to clean a ਖਾਲ of weeds or silt, desilt ਖਾਲ  
 ਖਾਲੇ ਖਾਲ/ਖਾਲੋਂ ਖਾਲ *adv.* along a ਖਾਲ  
 ਖਾਲਸ [khalas] *adj.* pure, unadulterated, unalloyed, genuine, real; nett (income); also ਖਾਲਸ  
 ਖਾਲਸਾ [khalṣa] *n.m.* community or commonwealth of baptised Sikhs, a baptised Sikh; crown land; also ਖਾਲਸਾ  
 ~ ਪੰਥ *n.m.* the Sikh religion/community



- or brotherhood  
 ਖਾਲਕ [khalək] *n.m.* creator, God; also  
 ਖਾਲਕ  
 ਖਾਲਾ [khalla] *n.f.* same as ਖਾਲੀ; also ਖਾਲਾ  
 ~ ਜੀ ਦਾ ਵਾੜਾ *ph.* something very easy  
 and taken for granted (*usu.* in nega-  
 tive)  
 ਖਾਲੀ [khalli] *adj.* empty, emptied, va-  
 cant, vacated, vacuous, unoccupied,  
 unfilled, blank, void; (for cattle) crossed  
 but not pregnant; *adv.* only, merely;  
 also ਖਾਲੀ  
 ~ ਹੱਥ *adj.* empty-handed; unarmed;  
 without means  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to empty, vacate, clear  
 ਖਾਲੀ [khali] *n.f.* small ਖਾਲ, drain  
 ਖਾਵਣਾ [khavəṇa] *v.t. dia.* see ਖਾਣਾ, to  
 eat  
 ਖਾਵੰਦ [khavəṇd] *n.m.* husband, male  
 spouse, master, lord; also ਖਾਵੰਦ  
 ਖਾੜਕੂ [kharṁkū] *adj.* courageous, bold,  
 brave; dreaded, feared, domineering,  
 dominating, assertive; *n.m.* such per-  
 son, terrorist, militant  
 ਖਾੜੀ [kharī] *n.f.* gulf, bay, creek, oceanic  
 channel  
 ਖਿਆਨਤ [khiānət] *n.f.* dishonesty, breach  
 of trust, embezzlement, defalcation,  
 misappropriation; also ਖਿਆਨਤ  
 ਖਿਆਲ [khiāl] *n.m.* idea, thought, fancy,  
 notion, view, impression, opinion, re-  
 flection, reasoning, contemplation,  
 care, consideration, regard, attention,  
 heed; also ਖਿਆਲ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pay attention, heed,  
 take care, keep or bear in mind, con-  
 sider  
 ~ ਤੋਂ ਬਾਹਰ *ph.* out of one's thought or  
 mind *adj.* inconceivable, unthinkable,  
 unimaginable  
 ~ ਨਾ ਰਹਿਣਾ *ph.* to slip from one's mind,  
 forget  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* same as ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ; to  
 watch, guard; to favour; to look after  
 ਖਿਆਲਤ [khiālat] *n.m. pl.* of ਖਿਆਲ, ideas,  
 thoughts, views  
 ~ ਦੀ ਰੋਂ *ph.* stream of consciousness  
 ਖਿਆਲੀ [khiāli] *adj.* imaginary, fanciful,  
 fancied, not real  
 ~ ਪੁਲਾਉ *n.m.* fanciful thoughts or ideas,  
 vain speculation or expectation, day-  
 dreaming  
 ~ ਪੁਲਾਉ ਪਕਾਉਣਾ *ph.* to build castles in the  
 air  
 ਖਿੱਸ [khiṣ] *v.form* imperative of ਖਿੱਸਣਾ  
 ਖਿਸਕ [khiṣk] *v.form* imperative of ਖਿਸਕਣਾ  
 ਖਿਸਕਣਾ [khiṣkəṇa] *v.i.* to slip, slide, shift  
 or move slowly; to move away; to stick,  
 skulk, sneak, scarper  
 ਖਿਸਕਤ [khiṣkət] *n.f.* same as ਖਿਸਕਣਾ  
 ਖਿਸਕਵਾਂ [khiṣəkvā] *adj.m.* loose, sliding,  
 slipping  
 ਖਿਸਕਵਾਉਣਾ [khiṣəkvauṇa] *v.t.* to get  
 something slid or moved slightly or  
 shifted, stolen, taken away  
 ਖਿਸਕਾਉਣਾ [khiṣkauṇa] *v.t.* to slide, move,  
 shift; to take away, remove, steal  
 ਖਿਸਕਵਾਂ [khiṣkavā] *adj.m.* same as  
 ਖਿਸਕਵਾਂ  
 ਖਿਸਕੂ [khiṣkū] *adj.* truant, shirker, malin-  
 gerer; inconsistent, fickle, inconstant  
 ਖਿੱਸਣਾ [khiṣṣəṇa] *v.i.* to wear out  
 ਖਿੰਘਰ [khiṅgər] *n.m.* over-burnt brick, hard  
 brittle stone, piece of slag or scoria  
*adj.* hard and brittle  
 ਖਿੰਘੜੀ [khiṅgəṛī] *n.f.* same as ਕਰਿਘੜੀ,  
 entwining of fingers  
 ਖਿੱਚ [khiṁc] *n.f.* pull, tug, haul, evulsion;  
 attraction, lure, fascination; drawing or  
 pulling act or force, tautness, tension;  
 gravitation  
 ~ ਧੁਹ *n.f.* harassment, persecution, pull  
 and push  
 ਖਿੱਚਣਾ [khiṁcəṇa] *v.t.* to pull, tug, haul,  
 drag, draw, strain at; to attract, lure,  
 fascinate; to draw or make (as sketch  
 or picture); to take (photograph)  
 ਖਿਚਵਾਉਣਾ/ਖਿਚਾਉਣਾ [khiṁcvauṇa/khiṁca-  
 uṇa] *v.t.* to have something pulled,  
 hauled, dragged; to assist in pulling  
 ਖਿੱਚੜ ਭੱਪਾ [khiṁcṛəṇ pəppa] *n.m. colloq.*  
 see ਖਿਚੜੀ

ਖਿਚੜੀ [khiçəɽi] *n.f.* a dish of rice mixed with lentil; *informal* any mixture

~ ਪਕਾਉਣਾ *con.v.* to cook ਖਿਚੜੀ; *slang* to conspire

ਖਿਜਰ [khiʃər] *n.m.* a deathless saint of Islamic mythology; patron saint of rivers and oceans; also ਖਿਜਰ

ਖਿਜਾਂ [khiʃə] *n.f.* autumn; also ਖਿਜਾਂ

ਖਿਜਾਬ [khiʃab] *n.m.* hair-dye; also ਖਿਜਾਬ  
~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to dye hair

ਖਿਝ [khiʒ] *n.f.* feeling or mood of vexation, annoyance, irritation, grouch, pique, anger, chagrin, fretfulness, exasperation

ਖਿਝਣਾ [khiʒəɽə] *v.i.* to feel or express ਖਿਝ, fret

ਖਿਝਾ [khiʒə] *n.m.* same as ਖਿਝ; *v.form* imperative of ਖਿਝਾਉਣਾ, to vex, tease

ਖਿਝਾਉਣਾ [khiʒəʊɽə] *v.t.* to cause ਖਿਝ, vex, annoy, rile, exasperate, irritate, tease, provoke, fret, torment

ਖਿਝੂ/ਖਿਝਲ [khiʒu/khiʒl] *adj.* easily annoyed, fretful, short-tempered

ਖਿੰਡ [khiɽ] *v.form* imperative of ਖਿੰਡਣਾ, disperse

ਖਿੰਡਣਾ/ਖਿੰਡਰਨਾ [khiɽəɽə/khiɽəɽnə] *v.i.* to scatter, disperse, diffuse, spread; also ਖਿੰਡ ਪੁੰਡ ਜਾਣਾ

ਖਿੰਡਵਾਂ [khiɽvə] *adj.m.* scattering, diffuse, diffusive, dispersive

ਖਿੰਡਵਾਉਣਾ [khiɽvəʊɽə] *v.t.* to get (something or group) scattered, dispersed, spread

ਖਿਡਾ [khiɽə] *v.form* imperative of ਖਿਡਾਉਣਾ, play with

ਖਿਡਾ [khiɽə] *n.m.* spread, dispersion, dispersal, diffusion, *v.form* imperative of ਖਿਡਾਉਣਾ, scatter

ਖਿਡਾਉਣਾ [khiɽəʊɽə] *v.t.* to make, help or encourage one to play; to coach, conduct, supervise (a game); to play with, fondle (a child); to exercise; to make someone to play to one's own tune

ਖਿਡਾਉਣਾ [khiɽəʊɽə] *v.t.* to scatter, disperse, spread, diffuse

ਖਿਡਾਈ [khiɽəi] *n.f.* process of / wages

for ਖਿੰਡਵਾਉਣਾ or ਖਿਡਾਉਣਾ

ਖਿਡਾਰੀ [khiɽəri] *n.m.* player, sportsman, *fem.* ਖਿਡਾਰਨ

ਖਿਡਾਵਾ/ਖਿਡਾਵੀ [khiɽəvə/khiɽəvi] *n.m./n.f.* person to carry/play with or amuse (infant or child), baby-sitter

ਖਿਡੋਣਾ [khiɽəɽə] *n.m.* toy, plaything

ਖਿਣ [khiɽ] *n.m.* moment, instant, trice

~ ਖਿਣ *adv.* continuously, constantly, always

~ ਪਲ/~ ਭਰ *n.m. adv.* same as ਖਿਣ, a very short duration; momentarily, for a short while

~ ਮਾਤਰ *adj.* momentary

ਖਿੱਤਾ [khiɽə] *n.m.* region *esp.* geographical region; also ਖਿੱਤਾ

ਖਿਤਾਬ [khiɽab] *n.m.* title of honour, distinctive appellation; award; sobriquet; address, speech; also ਖਿਤਾਬ

~ ਅਦਾ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *ph.* to award, confer ਖਿਤਾਬ

~ ਕਰਨਾ *v.t.* to address

~ ਮਿਲਨਾ *v.i.* for a ਖਿਤਾਬ to be conferred upon, receive or be awarded ਖਿਤਾਬ

ਖਿਤਿਜ [khiɽij] *n.m.* horizon

ਖਿਤਿਜੀ [khiɽiji] *adj.* horizontal

ਖਿੱਤੀ [khiɽiti] *n.f.* constellation, group or cluster of stars; small heap of freshly cut branches of trees or bushes

ਖਿੱਥਾ [khiɽə] *n.f.* same as ਖਿੱਧੋਲੀ, tattered blanket

ਖਿਦਮਤ [khiɽməɽ] *n.f.* service *esp.* personal or social, attendance upon; also ਖਿਦਮਤ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to serve, wait or attend upon, cater for needs and comforts of ਖਿਦਮਤਗਾਰ [khiɽməɽgər] *n.m.* servant, attendant

ਖਿਦਮਤਗਾਰੀ [khiɽməɽgəri] *n.f.* same as ਖਿਦਮਤ

ਖਿੱਦੂ/ਖਿੱਦੋ [khiɽdu/khiɽdo] *n.m. colloq./n.m.* ball, *esp.* one made of tightly-packed yarn or rags

~ ਖੁੰਡੀ *n.f.* a game; rural or rustic type of hockey

ਖਿੰਧ/ਖਿੰਧੋਲੀ [khiɽ/khiɽəli] *n.f.* a tattered

quilt of patch-work cloth

ਖਿਆ [khimā] *n.f.* pardon, forgiveness, apology; forbearance; mercy; absolution, remission

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pardon, forgive, absolve, excuse

~ ਮੰਗਣੀ *con.v.* to apologise, beg pardon, beg to be excused or absolved; (in a polite way) to refuse, decline or avoid

ਖਿਰਨੀ [khirni] *n.f.* a mimosaceous tree, *Mimusops kauki*

ਖਿੱਲਾ [khilla] *n.f.* a fully parched and burst grain of gram, maize, rice, etc., popped gram, popcorn; hornet, Vespa cinota

ਖਿੱਲਾ<sup>2</sup> *adj.f.* (buffalo) easy to milk

ਖਿੱਲਰਨਾ [khillarna] *v.i.* to spread, diffuse, scatter, disperse; also ਖਿੱਲਰ ਪੁੱਲਰ ਜਾਣਾ

ਖਿੱਲਰਵਾਂ [khillarvā] *adj.m.* diffuse, wide-spread

ਖਿਲਾਰ [khilar] *n.m.* spread, diffusion, expansion, expanse, compass

ਖਿਲਾਰਨਾ [khilarna] *v.t.* to spread, scatter, disperse, diffuse

ਖਿਲਾਰਾ [khilara] *n.m.* same as ਖਿਲਾਰ; scattered state

ਖਿਲਾਰੀ [khilari] *n.m.* same as ਖਿਡਾਰੀ, player

ਖਿੱਲੀ [khulli] *n.f.* laughter, fun, merriment; ridicule, mockery, derision, derisive laugh, jeer, scoff

~ ਉਡਾਉਣਾ *ph.* to subject one to ਖਿੱਲੀ, laugh derisively at, mock, make fun of, deride

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to laugh, joke, jest, make merry, revel

ਖਿਲੋਰਨਾ [khilerna] *v.t. dia.* see ਖਿਲਾਰਨਾ

ਖਿੜਕ [khirik] *n.m.* gate *esp.* one comprising wooden bars vertically fitted into horizontal beams

ਖਿੜਕੀ [khiriki] *n.f.* window, casement

ਖਿੜਖਿੜਾਉਣਾ [khirikhirauna] *v.i.* to burst into full-throated laughter, give a hearty laugh, laugh boisterously, guffaw; also ਖਿੜਖਿੜ ਹੋਣਾ

ਖਿੜਖਿੜਾਹਟ [khirikhirāt] *n.f.* act or sound

of loud laughter, guffaw

ਖਿੜਨਾ [khirna] *v.i.* to flower, bloom, *fig.* blossom, come to full bloom; *fig.* to burst into laughter; (for cotton bolls) to burst open; (for grain) to pop into popcorn

ਖਿੜਾਉਣਾ [khirauṇa] *v.t.* to cause (flowers) to bloom or (bolls, grain) to pop

ਖੀਸ [khis] *n.f.* carpenter's tool for marking lines on wood

ਖੀਸਾ [khissa] *n.m.* pocket

~ ਕੱਟਣਾ *con.v.* to pick pocket

ਖੀਸੇਕੱਟ [khise kəṭṭ] *n.m.* pickpocket

ਖੀਣ [khin] *adj.* feeble, weak, frail, famished, effete, debilitated, enfeebled

ਖੀਣਤਾ [khinta] *n.f.* feebleness, weakness, frailness, debility

ਖੀਰ [khir] *n.f.* rice pudding, rice cooked in sweetened milk; (rare) milk

ਖੀਰਾ [khira] *adj.m.* (young animal) who has not yet cast its milk-teeth

ਖੀਰਾ<sup>2</sup> *n.m.* cucumber, *Cucumis stivus*

ਖੀਵਾ [khiva] *adj.m.* extremely happy; intoxicated, tipsy

ਖੁਆਉਣਾ [khuauna] *v.t.* to cause/make or help one to eat, feed, serve (meal), administer (medicine)

ਖੁਆਜਾ [khujā] *n.m.* a title of respect among the Muslims, a Muslim divine, *esp.* Khuājā Muin-ud-Din Chisti of Ajmer; *usu.* pronounced ਖਾਜਾ; also ਖੁਆਜਾ

ਖੁਆਰ [khuar] *adj.* degraded, insulted; wretched, distressed; subjected to needless inconvenience or to fruitless wandering or effort; also ਖੁਆਰ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to degrade; insult; to subject to needless, fruitless trouble; to cause one to run from pillar to post

ਖੁਆਰੀ [khuari] *n.f.* degradation, insult; wretchedness, distress; needless or fruitless wandering/effort or inconvenience

ਖੁਆਲਨਾ [khualna] *v.t. dia.* see ਖੁਆਉਣਾ, to feed

ਖੁਸ਼ [khus] *adj.* happy, delighted, glad,

pleased; joyous, merry, cheerful; well-satisfied, content; also ਖੁਸ਼

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to please; to appease, ingratiate, placate; to humour; to make happy, delight

~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to live happily, contentedly

ਖੁਸ਼<sup>2</sup> *pref.* indicating goodness/pleasure or pleasantness

ਖੁੱਸ [khuss] *v.form* imperative of ਖੁੱਸਣਾ, to be snatched; *cf.* ਖੋਹਣਾ *n.f.* sinking of heart, feeling of extreme anxiety

ਖੁਸ਼ਆਮਦੀਦ [khuṣamdid] *n.m. & interj.* welcome; also ਖੁਸ਼ ਆਮਦੇਦ

ਖੁਸ਼ਿਖਲਾਕ [khuṣikhlaḥ] *adj.* same as ਖੁਸ਼ਖੁਲਾਕ, well-mannered

ਖੁਸ਼ਹਾਲ [khuṣhal] *adj.* prosperous, well-to-do, affluent

ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ [khuṣhālī] *n.f.* prosperity, affluence

ਖੁਸ਼ਕ [khuṣk] *adj.* dry, free from moisture, dehydrated, desiccated; arid, parched; withered; cleansed, dried; also ਖੁਸ਼ਕ

~ ਸਾਲੀ *n.f.* drought, rainless season or year, failure of rain

~ ਸੁਭਾ *n.m.* cold-heartedness, unsympathetic or apathetic nature; *adj.* (person) with such nature, cold-hearted, apathetic, stolid, ill-natured, cynical, sulky

~ ਦਿਮਾਗ/~ ਮਿਜ਼ਾਜ *n.m. & adj.* same as ਖੁਸ਼ਕ ਸੁਭਾ

~ ਮਿਜ਼ਾਜੀ *n.f.* same as ਖੁਸ਼ਕ ਸੁਭਾ; short-temperedness, unsociability

ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ [khuṣkismat] *adj.* fortunate, lucky

ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ [khuṣkismatī] *n.f.* good fortune, good luck

ਖੁਸ਼ਕੀ [khuṣkī] *n.f.* dryness, absence of moisture, humidity or greasiness; cold-heartedness; land

~ ਦਾ ਰਸਤਾ *n.m.* land route

ਖੁਸ਼ਖਤ/ਖੁਸ਼ਖਤੀ [khuṣkhāt/khuṣkhātī] *n.m./n.f.* good/neat handwriting, calligraphy, penmanship

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ [khuṣkhābrī] *n.f.* good, happy, joyful or auspicious news or tidings

ਖੁਸ਼ਖੁਲਾਕ [khuṣkhulak] *adj.* well-mannered, well-behaved, polite, cultured, good-natured; also ਖੁਸ਼ਖੁਲਾਕ

ਖੁਸ਼ਖੁਲਕੀ [khuṣkhulki] *n.f.* good-naturedness, polite manners or behaviour, pleasant nature

ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ [khuṣgavar] *adj.* (*usu.* for climate or weather) pleasant, soothing, salubrious, congenial to health, healthy

ਖੁੱਸਣਾ [khussāṇa] *v.i.* to be snatched, taken away by force, seized, plundered, robbed, lost; (for hair) to be pulled out, fall; (of heart) to sink, feel uncomfortable; (of flowers) to be plucked; *cf.* ਖੋਹਣਾ

ਖੁਸ਼ਤਬਾ/ਖੁਸ਼ਤਬੀਅਤ/ਖੁਸ਼ਦਿਲ [khuṣtāba/khuṣtābiyat/khuṣdil] *adj.* jolly, gay, blithe, jovial; humorous, witty; joyful, jocund, mirthful; jolly, jocose, cheerful; warm-hearted

ਖੁਸ਼ਦਿਲੀ [khuṣdilī] *n.f.* joyful nature, jocundity

ਖੁਸ਼ਨਸੀਬ [khuṣnāsib] *adj.* same as ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ

ਖੁਸ਼ਨਸੀਬੀ [khuṣnāsibi] *n.f.* same as ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ

ਖੁਸ਼ਨਵੀਸ [khuṣnāvis] *n.m. & adj.* calligrapher, calligraphist; person with good handwriting

ਖੁਸ਼ਨਵੀਸੀ [khuṣnāvisī] *n.f.* same as ਖੁਸ਼ਖਤੀ; profession of ਖੁਸ਼ਨਵੀਸ, calligraphy

ਖੁਸ਼ਨੁਮਾ [khuṣnuma] *adj.* pleasing to sight, beautiful, seemly, comely, lovely, pretty; attractive

ਖੁਸ਼ਨੂਦੀ [khuṣnudi] *n.f.* favourable opinion (*usu.* of another about oneself), pleasure, favour

~ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ *ph.* to curry or find favour (with); to be in good books (of), win (another's) favour

ਖੁਸ਼ਫਹਿਮ [khuṣfēm] *adj.* smug, self-satisfied, conceited; also ਖੁਸ਼ਫਹਿਮ

ਖੁਸ਼ਫਹਿਮੀ [khuṣfēmi] *n.f.* smugness, conceit, self-satisfaction



ਖੁਸ਼ਬੂ [khuʃbu] *n.f.* sweet, pleasant smell, fragrance, redolence, aroma, odour, scent, perfume

ਖੁਸ਼ਬੂਦਾਰ [khuʃbudar] *adj.* sweet smelling, fragrant, redolent, perfumed, scented, odorous, odoriferous

ਖੁਸ਼ਮਿਜ਼ਾਜ [khuʃmizaj] *adj.* same as ਖੁਸ਼ਤਬੀਅਤ

ਖੁਸ਼ਮਿਜ਼ਾਜੀ [khuʃmizaji] *n.f.* same as ਖੁਸ਼ਦਿਲੀ

ਖੁਸਰਾ [khusra] *n.m.* eunuch, hermaphrodite, castrated man; impotent; *informal.* coward; also ਖੁਸਰਾ

ਖੁੱਸੜ [khussar] *adj.* easily pulled out; worn out, decayed, ragged; same as ਖੁੱਥੜ

ਖੁਸ਼ਾਮਦ [khuʃaməd] *n.f.* flattery, blarney, cajolery; snow job; also ਖੁਸ਼ਾਮਦ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to flatter, cajole, wheedle; to fawn upon

ਖੁਸ਼ਾਮਦੀ [khuʃamdi] *adj.* flatterer, obsequious, servile, sycophant

ਖੁਸ਼ੀ [khuʃi] *n.f.* happiness, pleasure, joy, elation, delight, gladness, euphoria, felicity, cheerfulness; mirth, gaiety, jubilation, jollity, glee, hilarity, amusement; rejoicing, celebration, festivity; festive occasion; also ਖੁਸ਼ੀ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* see ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਉਣੀ

~ ਖੁਸ਼ੀ *adv.* willingly, with pleasure, happily, gladly, cheerfully, voluntarily

~ ਮਨਾਉਣੀ *con.v.* to be happy and gay, enjoy, celebrate, jubilate, rejoice

~ ਗਾਮੀ *n.f.* delight and sorrow, pleasure and pain

ਖੁਹਾ [khuá] *v.form* imperative of ਖੁਹਾਉਣਾ, help plucking

ਖੁਹਾਉਣਾ [khuʊṇa] *v.t.* to cause or to let be snatched or taken away (of flowers or fruit) to get them plucked or assist in plucking

ਖੁਹਾਈ [khuái] *n.f.* process of/wages for plucking (flowers or fruits)

ਖੁੰਘ [khúṅg] *n.m.* stump, roughly hewn or unhewn log or part of a felled tree-trunk; *informal* uncouth, vulgar, trouble-some person

ਖੁੰਘੀ [khúṅgi] *n.f.* small, sharp remnant of branch sticking from a log or a piece of wood; small stump of harvested crop; rent in cloth caused by ਖੁੰਘ or any protruding nail, etc.

~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to be stuck/wounded or torn by ਖੁੰਘੀ

ਖੁੱਚ [khucc] *n.f.* hollow of the knee, tendons on the back of the knee, hamstring; (in animals) hock

ਖੁੱਚਾਂ ਨਿਕਲ ਆਉਣੀਆਂ *ph.* to become very weak or emaciated

ਖੁਜਲੀ [khuji] *n.f.* see ਖੁਰਕ, irritation

ਖੁੰਝ [khúṅj] *v.form* imperative of ਖੁੰਝਣਾ

ਖੁੰਝਣਾ [khúṅṇa] *v.i.* to err, make mistake; to overlook; to lose way or track, go astray, miss (the right course)

ਖੁੰਝਾਉਣਾ [khúṅvauna] *v.t.* to cause or make one miss or lose (the right path), misguide

ਖੁੰਝਾਉਣਾ [khúṅvauna] *v.t.* to miss or let-go (right time or opportunity); to mislead, lead astray, cause one to err

ਖੁੰਝਾਈ [khúṅjāi] *n.f.* error, oversight, mistake; going astray, making mistake

ਖੁੱਟ [khuṭ] *v.form* nominative of ਖੁੱਟਣਾ; *informal* imperative 'be off'

ਖੁਟਕ [khuṭək] *v.form* imperative of ਖੁਟਕਣਾ

ਖੁਟਕਣਾ [khuṭkṇa] *v.i.* to strike (the mind), feel as ominous or dangerous

ਖੁੱਟਣਾ [khuṭṭṇa] *v.i.* to become or be deficient, finished, exhausted

ਖੁੱਟੜ/ਖੁਟੜਾ [khuṭṭar/khuṭṭara] *adj./adj.m.* impudent, pert, forward; ruthless, remorseless, barbarous, savage, cruel

ਖੁਟਿਆਈ [khuṭiai] *n.f.* same as ਖੋਟ

ਖੁੱਡ [khuṭṭ] *n.f.* hole, burrow; opening, narrow cave; *fig.* humble abode, dug-out, hiding place; clue, unexpected source (of help, recommendation, etc.)

ਖੁੱਡਾ [khuṭṭa] *n.m.* house, pigeon-house, coop, pen, aviary; warren; bone, joint

ਖੁੱਡੇ ਨਿਕਲ ਆਉਣੇ *ph.* to be emaciated, be reduced to a skeleton



ਖੁੱਡੇ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be sidelined, defeated, worsted, ignored; to become irrelevant  
 ਖੁੱਡੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to sideline, defeat, ignore, render irrelevant

ਖੁੰਢ [khúṇḍ] *n.m.* same as ਖੁੰਘ, unhewn tree trunk; *fig.* old person; old rascal, old fox, crook

ਖੁੰਢਾ [khúṇḍa] *adj.m.* blunt, not sharp; dull, stupid; insensitive, ill-mannered, abrupt, gruff, rude, surly, churlish

ਖੁੰਢਾਪਣ [khúṇḍapən] *n.m.* bluntness, dullness, rudeness

ਖੁਣ [khun] *v.form* imperative of ਖੁਣਨਾ  
 ਖੁਣਸ [khunṣ] *n.f.* spite, rancour, malice, ill will, malignity, animosity, enmity, vindictiveness

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to give expression to ਖੁਣਸ, harm, act maliciously towards, have one's own back, avenge

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to harbour ਖੁਣਸ

ਖੁਣਸੀ [khunṣi] *adj.* spiteful, rancorous, malicious, vengeful, malevolent, vindictive

ਖੁਣਨਾ [khunṇa] *v.t.* to inscribe, engrave, chisel, tattoo

ਖੁਣਵਾਉਣਾ/ਖੁਣਾਉਣਾ [khunvauna/khunauna] *v.t.* to get something inscribed, engraved, tattooed

ਖੁਣਵਾਈ/ਖੁਣਾਈ [khunvai/khunai] *n.f.* act of/wages for *prec.*; process of or wages for ਖੁਣਵਾਉਣਾ or ਖੁਣਾਉਣਾ

ਖੁਣੋਂ [khunṇō] *adv.* without, for lack of, for want of

ਖੁਤਖੁਤੀ [khutkhuti] *n.f.* tickle, titillation; anxiety, uneasiness; eagerness, impatience; apprehension

~ ਹੋਣੀ/~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to feel ਖੁਤਖੁਤੀ, be anxious, eager, impatient

ਖੁਤਬਾ [khutba] *n.m.* sermon, address *esp.* one before Friday prayer in mosque; also ਖੁਤਬਾ

ਖੁਤਵਾ [khutva] *v.form* imperative of ਖੁਤਵਾਉਣਾ

ਖੁਤਵਾਉਣਾ/ਖੁਤਾਉਣਾ [khutvauna/khutauna] *v.t.* to get something dug up, scraped, inscribed, engraved

ਖੁਤਵਾਈ/ਖੁਤਾਈ [khutvai/khutai] *n.f.* act of/wages for ਖੁਤਵਾਉਣਾ, process of digging, scraping, inscribing or engraving; wages for the same

ਖੁੱਤੀ [khutti] *n.f.* a small pit or hole dug and used as target in children's games played with shells, glass balls, etc.

~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to dig a ਖੁੱਤੀ

ਖੁੱਥੜ/ਖੁੱਥੜੀ [khutthar/khutthari] *adj. / adj. f.* having uncombed, unclean, dirty, dishevelled, shaggy, unkempt hair

ਖੁੱਥਾ [khuttha] *v.form past participle & adj.* of ਖੋਹਣਾ, snatched, grabbed, robbed or plucked; also ਖੋਹਿਆ

ਖੁਦ [khud] *pron. & adj.* self, oneself (prefixed or suffixed to personal nouns or pronouns) ~ ਉਹ/ ਉਹ ~ he himself, she herself or they themselves; also ਖੁਦ

ਖੁਦ ਇਖਤਿਆਰ [khudikhtiar] *adj.* autonomous, also ਖੁਦਇਖਤਿਆਰ

ਖੁਦਕਾਸ਼ਤ [khudkaṣṭ] *adj.* self-cultivated, (land) cultivated by proprietor

ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ [khudkuṣi] *n.f.* suicide

ਖੁਦਗਰਜ [khudgarj] *adj.* selfish; also ਖੁਦਗਰਜ਼

ਖੁਦਗਰਜੀ [khudgarji] *n.f.* selfishness

ਖੁਦਦਾਰ [khuddar] *adj.* self-respecting

ਖੁਦਦਾਰੀ [khuddari] *n.f.* self-respect, self-esteem, sense of honour

ਖੁਦਨੁਮਾ [khudnuma] *adj.* exhibitionist

ਖੁਦਨੁਮਾਈ [khudnumai] *n.f.* exhibitionism

ਖੁਦਪਸੰਦ/ਖੁਦਪ੍ਰਸਤ [khudpasāṇḍ/khudparast] *adj.* egocentric, narcissist, self-loving

ਖੁਦਪਸੰਦੀ/ਖੁਦਪ੍ਰਸਤੀ [khudpasāṇḍi/khudparasti] *n.f.* self-love, narcissism, egocentrism, egoism, egotism

ਖੁਦ ਬਖੁਦ [khudbakhud] *adv.* automatically, of or by oneself, of one's own volition, *suo moto*; involuntarily, by itself; also ਖੁਦਬਖੁਦ

ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰ [khudmukhtiar] *adj.* independent, self-ruled, sovereign, free, also ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰ

ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰੀ [khudmukhtiarī] *n.f.* inde-

pendence, self-rule, freedom, autonomy

ਖੁੰਦਰ [khūdār] *n.f.* cave, hollow, hole, dug-out

ਖੁਦਰੋ [khudrō] *adj.* natural (vegetation); wayward, wilful (person)

ਖੁਦਵਾਉਣਾ/ਖੁਦਾਉਣਾ [khudvauṇa/khuda-  
uṇa] *v.t.* same as ਖੁਤਵਾਉਣਾ, ਖੁਤਾਉਣਾ,  
to be got dug

ਖੁਦਾ [khuda] *n.m.* God; also ਖੁਦਾ

~ ਤਰਸ *adj.* God-fearing

~ ਤਰਸੀ *n.f.* fear of God; mercy, compassion

~ ਰਸੀਦਾ *adj.* spiritually united with God, holy, mystic

ਖੁਦਾਈ [khudai] *n.f.* God's power; God's manifestation, creation, universe, cosmos, world; *adj.* godly, divine; digging; excavation; carving, engraving, inscribing

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to dig; to excavate; to inscribe, engrave

ਖੁਦਾਪ੍ਰਸਤ [khudapərast] *adj.* God-worshipping, theist; pious, holy

ਖੁਦਾਪ੍ਰਸਤੀ [khudapərasti] *n.f.* worship of God, theism

ਖੁਦਾਵੰਦ [khudavəṇḍ] *n.m.* God, lord, master

ਖੁਦੀ [khudi] *n.f.* ego, egotism, self-conceit; vanity, pride; self, self-esteem; also ਖੁਦੀ

ਖੁੱਦੋ [khuddo] *n.m. dia.* see ਖਿੱਦੂ or ਖਿੱਦੋ, ball

ਖੁੰਧਕ [khūḍək] *n.f.* same as ਖੁਣਸ rancour

ਖੁਨਕੀ [khunki] *n.f.* same as ਠੰਢ, cold

ਖੁਨਾਕ [khunak] *n.m.* croup, an ailment causing cough and difficulty in breathing; quinsy, suppurative tonsillitis

ਖੁਨਾਮੀ [khunami] *n.f.* petty sin, peccadillo, offence, fault; guilt, remorse; same as ਬਦਨਾਮੀ

ਖੁਫੀਆ [khuphia] *adj.* secret, confidential, covert, concealed, hidden, arcane; clandestine, surreptitious; also ਖੁਫੀਆ

~ ਪੁਲਸ *n.f.* secret police, intelligence bureau, criminal investigation depart-

ment

ਖੁੰਬ [khūb] *n.f.* mushroom, *Agaricus campastri*, agaric, morel; washerman's copper; *adj.* washed after steaming in a ਖੁੰਬ, washed clean

~ ਕਰਨਾ/~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to steam linen in a ਖੁੰਬ

~ ਠੱਪਣੀ *ph. fig.* to drub, thrash, flag, beat  
ਖੁਭ [khūb] *v.form* imperative of ਖੁਭਣਾ, get stuck or involved

ਖੁਭਣਾ [khūbṇa] *n.f.* see ਖੋਭਾ, bog

ਖੁਭਣਾ [khūbṇa] *v.i.* to sink, get stuck (in); to pierce, prick, penetrate, enter; *fig.* to get deeply involved, entangled (in)

ਖੁਭੋਣਾ [khubōṇa] *v.t.* to thrust, push, press (into); to penetrate, pierce, enter, prick

ਖੁਮਾਰ/ਖੁਮਾਰੀ [khumar/khumari] *n.m./n.f.* intoxication, ecstasy, ecstatic joy, transport; drowsiness, sleepiness; also ਖੁਮਾਰ

ਖੁਰ' [khu] *v.form* imperative of ਖੁਰਨਾ  
ਖੁਰ' *n.m.* hoof, cloven hoof; *cf.* ਸ਼ੁਮ

ਖੁਰਕ [khu] *n.f.* itch, scabies, mange, psoriasis, herpes, eczema; *v.form* imperative of ਖੁਰਕਣਾ, scratch

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to itch, feel itching sensation, feel like scratching part of the body

~ ਖਾਧਾ *adj.m.* badly suffering from or affected by scabies, mange etc.

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be attacked by ਖੁਰਕ, contract ਖੁਰਕ

~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to beat, thrash, drub

ਖੁਰਕਣਾ [khu] *v.i.t.* to scratch, scrape, rub (to relieve itch)

ਖੁਰਚ [khu] *v.form* imperative of ਖੁਰਚਣਾ, scrub

ਖੁਰਚਣਾ [khu] *n.f.* see ਘਰੋੜ, scrapings of cooking pots

ਖੁਰਚਣਾ [khu] *v.t.* to scrape, scrub; *n.m.* scraper, scrubber

ਖੁਰਚਣੀ [khu] *n.f.* small ਖੁਰਚਣਾ

ਖੁਰਚਵਾਉਣਾ [khu] *v.t.* same as ਖੁਰਚਾਉਣਾ

ਖੁਰਚਾ [khu] *n.m.* same as ਖੁਰਚਣਾ, scraper

**ਖੁਰਚਾਉਣਾ** [khurcaūṇa] *v.t.* to get something cleaned through scratching/scraping or scrubbing, have something scraped/scrubbed  
**ਖੁਰਚੀ** [khurci] *n.f.* same as ਖੁਰਚਟੀ, scraper  
**ਖੁਰਜੀ** [khurji] *n.f.* saddle bag, pannier  
**ਖੁਰਦ** [khurd] *adj. suff.* small (*usu.* suffixed to village names to distinguish smaller of the two bearing the same name, *cf.* ਕਲਾ; younger, smaller; also ਖੁਰਦ  
**ਖੁਰਦਬੀਨ** [khurdbin] *n.f.* microscope  
**ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ** [khurd burd] *adj.* wasted; embezzled  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to waste, squander; to embezzle  
**ਖੁਰਦਰਾ** [khurdara] *adj.m.* rough, uneven, not smooth, coarse, not soft, crude  
 ~ ਪਣ *n.m.* roughness, coarseness, crudeness  
**ਖੁਰਨਾ** [khurna] *v.i.* to melt, dissolve; (for colour) to fade, bleach; (for earth, earthwork) to erode or be eroded  
**ਖੁਰਪਕਾ** [khurpaka] *n.m.* same as ਮੂੰਹ ਖੁਰ, foot-and-mouth disease  
**ਖੁਰਪਾ** [khurpa] *n.m.* a weeding or hoeing implement, hoe with a short crooked handle; also ਰੋਥਾ  
**ਖੁਰਪੀ** [khurpi] *n.f.* small ਖੁਰਪਾ (with a narrower blade)  
**ਖੁਰਮਾ** [khurma] *n.m.* date fruit; a kind of sweetmeat  
**ਖੁਰਮਾਨੀ** [khurmani] *n.f.* apricot, *Prunus armeniaca*, tree or fruit; also ਖੁਰਮਾਨੀ  
**ਖੁਰਲ** [khurl] *n.m.* large ਖੁਰਲੀ  
**ਖੁਰਲੀ** [khurli] *n.f.* manger, feeding trough, stall or crib  
**ਖੁਰਵਾਂ** [khurvā] *adj.m.* liable to fade, not fast (colour); soluble  
**ਖੁਰਾ** [khura] *n.m.* bathroom, washroom; footprint, footmark, spoor, slot, trail; clue, trace, track  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to track down by following footmarks or trail; to trace, find out, find clue to

~ ਖੋਜ *n.m.* trace, sign, evidence, vestige  
 ~ ਖੋਜ ਮਿਟਾਉਣਾ *ph.* to destroy completely, eradicate, exterminate, annihilate  
 ~ ਚੱਬਣਾ/~ ਨੱਪਣਾ *ph.* to cover footprint (to preserve it for identification later)  
 ~ ਮਰਨਾ *ph.* for ਖੁਰਾ to disappear or be lost  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to destroy ਖੁਰਾ deliberately  
**ਖੁਰਾਕ** [khurak] *n.f.* food, diet, victuals; meal; dose; victualage; provisions; also ਖੁਰਾਕ  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* dietary  
 ~ ਘਟਾਉਣੀ *con.v.* to diet  
 ~ ਦੀ ਨਾਲੀ *ph.* oesophagus, food pipe, alimentary canal  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* for diet to be effective or contributing to better health  
**ਖੁਰਾਟਾ** [khuraṭṭa] *n.m.* same as ਘੁਰਾੜਾ, snore  
**ਖੁਰੀ** [khuri] *n.f.* diminutive of ਖੁਰ², small hoof; shoe for ਖੁਰ, horse-shoe, shoe for cloven hooves or for gents shoes or boots; sprint  
 ~ ਕਰ ਜਾਣਾ/~ ਫਟ ਜਾਣਾ *ph.* to run away, dart, sprint, scoot; to escape, slip away  
**ਖੁੱਲ** [khull] *n.f. dia.* drubbing, beating, buffeting  
 ~ ਪੈਣੀ *ph.* to get a drubbing  
**ਖੁੱਲਣਾ** [khullāṇa] *v.t.* to beat, buffet, give a drubbing  
**ਖੁੱਲ੍ਹ** [khull] *n.f.* freedom, liberty, permission, licence, openness, spaciousness, vastness; familiarity, intimacy, freedom of behaviour  
 ~ ਦਿਲਾ *adj.m.* open-hearted, broad-minded, generous, liberal  
 ~ ਦਿਲੀ *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* broad-mindedness  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to permit, allow, indulge, pamper  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take liberty, assume permission or familiarity  
**ਖੁਲ੍ਹਣਾ** [khullāṇa] *v.i.* to open, be or become open; to commence; to become untied or loose; to expand; to become familiar, intimate, shed shyness or coyness; to become

unrestrained in behaviour; to be unlocked; to be revealed or known (of secret); (for weather) to clear

**ਖੁਲ੍ਹਮ ਖੁਲ੍ਹਾ** [khúlləm khúlla] *adv.* openly, publicly, unreservedly; frankly, candidly; unashamedly

**ਖੁਲ੍ਹਵਾਂ** [khúllāvā] *adj.m.* loose, expandible, expandable, stretchable

**ਖੁਲ੍ਹਵਾਉਣਾ** [khúlvāuṇa] *v.t.* to get something opened, untied, unlocked, loosened

**ਖੁਲ੍ਹਵਾਈ** [khúlvai] *n.f.* process of/wages for ਖੁਲ੍ਹਵਾਉਣਾ

**ਖੁਲ੍ਹਾ** [khúlla] *adj.m.* open, unlocked, unrestricted, unrestrained, unstinted; loose, loose-fitting, wide, spacious, vast; (for weather) clear, moderate, pleasant

~ **ਭੋਲ੍ਹਾ** *adj.m.* open, spacious, abundant; heavy-set, broad-limbed, broad-bodied; stocky; unrestrained in behaviour

**ਖੁਲ੍ਹਾਉਣਾ** [khulāuṇa] *v.t.* same as ਖੁਲ੍ਹਵਾਉਣਾ

**ਖੁਲ੍ਹਾਸਾ**<sup>1</sup> [khulasa] *adj.m.* frank, candid, open-hearted, informal, detailed

**ਖੁਲ੍ਹਾਸਾ**<sup>2</sup> *n.m.* abridged or annotated book, helpbook, notes; precis, summary; *adj.m.* frank, open-minded, liberal

**ਖੁੜਕ** [khuṛk] *n.f.* sound of footsteps, knock, etc.; premonition, anticipation, foreboding, presentiment, intuitive foreknowledge (*usu.* of coming danger)

**ਖੁੜਕਣਾ** [khuṛkəṇa] *v.i.* to have premonition, presentiment, etc. also ਖੁੜਕ ਜਾਣਾ

**ਖੁੜ੍ਹਬ** [khuṛb] *n.f. dia.* same as ਖਹਿਬੜ, altercation

**ਖੁ** [khu] *n.f.* same as ਖੋ, habit; also ਖੂ

**ਖੁਹ** [khú] *n.m.* well, irrigation well; *informal* any deep pit

~ **ਖਾਤੇ** *adv.* down the drain, sheer loss or waste

~ **ਕੱਦਣਾ/ਪੁੱਟਣਾ** *con.v.* to dig/construct ਖੁਹ

~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to instal a well

**ਖੁਹਣੀ** [khúṇi] *n.f.* huge (army); (mythol-

ogy) a mixed force of 21870 elephants, 21870 chariots, 65610 horse and 109350 foot soldiers

**ਖੁਹਣੀਆਂ ਖਪਣੀਆਂ/ਖੁਹਣੀਆਂ ਗਲਣੀਆਂ** *ph.* wholesale destruction, tremendous loss of manpower to take place

**ਖੁਹੀ** [khúṇi] *n.f.* narrow well

**ਖੁੰਖਾਰ** [khūkhar] *adj.* wild, blood-thirsty, blood-sucking, bloody, carnivorous, fierce; also ਖੁੰਖਾਰ

**ਖੁੰਜਾ** [khūja] *n.m. dia.* same as ਗੁੱਠ, nook

**ਖੁੰਡ/ਖੁੰਡਾ** [khūḍ/khūḍa] *n.m.* bamboo club with crooked root-end; long, heavy cane struck with crooked grip

**ਖੁੰਡੀ** [khūḍi] *n.f.* walking stick, stick with crooked grip; crooked stick for playing ਖਿੱਦੇ ਖੁੰਡੀ; polo stick

**ਖੁਨ** [khun] *n.m.* blood; blood relation or relationship; murder, assassination, manslaughter, homicide; progeny, direct descendant; also ਖੁਨ

~ **ਸੁੱਕਣਾ** *ph.* to be extremely afraid; to pale because of fear/disease or loss of blood; to suffer from anaemia

~ **ਕਰਨਾ** *ph.* to murder, assassinate, kill, slay, commit murder or homicide

~ **ਖ਼ਰਾਬਾ** *n.m.* bloodshed, blood bath, killing, loss of life, massacre, carnage, pogrom

~ **ਖੌਲ੍ਹਣਾ** *ph.* to be extremely angry/excited/enraged, for blood to boil

~ **ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ** *con.v.* to transfuse blood

~ **ਦਾ ਕੈਨਸਰ** *n.m.* blood-cancer, leukaemia

~ **ਦਾਨ** *n.m.* blood donation

~ **ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ** *n.m.* blood relation, consanguinity

~ **ਦੀ ਕਮੀ/ਘਾਟ** *ph.* loss or want of blood; anaemia

~ **ਦੀ ਨੇੜਤਾ** *ph.* consanguinity

~ **ਦੀ ਬਹੁਤਾਤ** *ph.* plethora

~ **ਰੇਜ਼** *adj.* bloody (battle)

~ **ਰੇਜ਼ੀ** *n.f.* blood bath, bloodshed

~ **ਵਹਾਉਣਾ** *ph.* ruthless killing, carnage

~ **ਵਿਚ ਲਤਪਤ** *ph.* blood-soaked, blood-stained



ਖੁਨੀ [khuni] *n.m.* murderer, killer, assassin, slayer; *fem.* ਖੁਨੀ, ਖੁਨਣ; *adj.* murderer, murderous; fatal; bloody, pertaining to blood, sanguinary, sanguineous, sanguinolent

ਖੁਨੋ ਖੁਨ [khuno khun] *adj.* blood-soaked, grievously wounded

ਖੁਬ [khub] *adj.* good; plenty, copious, abundant, plentiful; *adv.* very much, greatly, well, in plenty, copiously, abundantly; also ਖੁਬ

ਖੁਬਸੂਰਤ [khubsurət] *adj.* good-looking, shapely, beautiful, handsome, winsome, pretty, cute, charming, bonny, pulchritudinous, comely, seemly, lovely  
ਖੁਬਸੂਰਤੀ [khubsurti] *n.f.* beauty, handsomeness, good looks, pulchritude, comeliness, cuteness

ਖੁਬਕਲਾਂ [khubkalā] *n.f. pl.* a kind of medicinal grass, *Sisymbrium iro*, its seed used as a febrifuge agent

ਖੁਬੀ [khubi] *n.f.* good quality or property, merit, virtue, speciality, beauty

ਖੇਸ [khes] *n.m.* a kind of heavy cotton shawl or sheet, a cotton substitute for blanket

ਖੇਸੀ [khessi] *n.f.* small ਖੇਸ

ਖੇਹ [khé] *n.f.* dust, ashes, ash

~ ਉਡਣੀ *ph.* to be disgraced, defamed

~ਉਡਾਉਣੀ *ph.* to act disgracefully; *v.t.* to defame

~ ਖਰਾਬੀ/~ ਖੁਆਰੀ *n.f.* vice, evil, lechery, depravity; calumny, slander; useless effort; persecution, affliction

~ ਖਾਣਾ *adj.m.* (a term of abuse) adulterous, immoral (person)

~ ਖਾਣੀ *ph.* to commit adultery or rape, have promiscuous relations; *adj.f.* same as *prec.*

~ ਛਾਣਨੀ *ph.* to wander or toil fruitlessly  
ਖੇਹਨੂੰ [khénū] *n.m. dia.* see ਖਿੱਦੋ, small ball

ਖੇਖਣ [khekhən] *n.m.* pretence, artifice, trick, ruse; pretending, malingering, makebelieve; see ਨਖਰਾ, coquetry

~ ਕਰਨਾ *ph.* to pretend, feign

ਖੇਖਣਹਾਰਾ [khekhəṇhara] *adj.m.* make-believe, pretender, coquettish

ਖੇਚਲ [khečəl] *n.f.* inconvenience, trouble, botheration, pains; weariness, fatigue, tiredness

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to feel or undergo ਖੇਚਲ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to take the trouble, take pains, to bother; to oblige

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to trouble, bother, inconvenience

ਖੋਜ [khēj] *n.f. dia.* see ਖਿੱਚ, pull

ਖੇਡ [kheḍ] *n.f.* game, play, sport, pastime; firm, frolic, gambol, gay prank, gaiety, recreation; (juggler's) trick; (God's) play, wonder, marvel; *fig.* any easy task

~ ਤਮਾਸ਼ਾ *n.m.* fun, frolic; juggler's or puppeteer's show

~ ਦਾ ਮਦਾਨ *ph.* playground, playfield

~ ਮੱਲ੍ਹ *n.f.* children's play, game, fun or recreation

~ ਵਿਗਾੜਨੀ *ph.* to spoil a game, queer the pitch

~ ਵਿਗਾੜ *adj.* spoilsport

ਖੇਡਣਾ [kheḍḍāṇa] *v.i.t.* to play, sport, frolic, gambol; to act, enact, stage (play); to gamble; to hunt; to make rhythmic movements during exorcism

ਖੇਤ [khet] *n.m.* field, piece of agricultural land, farm; an acre; battlefield

~ ਰਹਿਣਾ *ph.* to be killed in battle

ਖੇਤਰ [khetər] *n.m.* area, region, sphere, extent; field

~ ਫਲ *n.m.* area

~ ਮਿਤੀ *n.f. informal.* mensuration

ਖੇਤਰੀ [khetəri] *adj.* regional

ਖੇਤੀ [kheti] *n.f.* agriculture, land-farming, cultivation, tillage; agricultural field/farm/land or crop

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* agricultural, agrarian

~ ਖਸਮਾ ਸੇਤੀ *ph.* the master's eye makes the mare fat

~ ਜੋਤੀ/~ ਬਾੜੀ *n.f.* agricultural profession, agriculture

~ ਯੋਗ *adj.* cultivable, arable

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* agronomy, agronomics



- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* agronomist  
 ਖੇਤੀਕਾਰ [khetikar] *n.m.* agriculturist, farmer, peasant  
 ਖੇਦਾ [khed] *n.m.* sorrow, grief; regret, compunction; sadness  
 ~ ਪਰਗਟ ਕਰਨਾ/~ ਪਰਗਟਾਉਣਾ *con.v.* to express ਖੇਦ; to regret; to condole with  
 ਖੇਦਾ *n.f.* same as ਕਿਸ਼ਤ  
 ਖੇਦਜਨਕ [khedjanək] *adj.* sorrowful, sad, grievous, dismal, doleful  
 ਖੇਪ [khep] *n.f.* a load carried in one trip; merchandise  
 ਖੇਪੜ [khepəṛ] *n.m.* same as ਖਰੋਪੜ, crust  
 ਖੇਰੂੰ ਖੇਰੂੰ [kherū kherū] *adj.* scattered, widely spread, dispersed; divided, separated  
 ਖੇਲ [khe] *n.f.* same as ਖੇਡ, play, game; a slightly raised embankment or bed with trenches along both sides in a field prepared for growing certain vegetables or fruit plants; a trench or trough for watering animals  
 ~ ਖਤਮ *interj.* the game is up!  
 ਖੇਵਟਾ [khevət] *n.f.* ownership number in the revenue record register of a village  
 ਖੇਵਟਾ *n.m.* boatman  
 ਖੇੜਾ [kheṛa] *n.m.* blossoming, blooming, flowering, bloom; *fig.* joy, happiness, delight; village, small town  
 ਖੇੜੀ [kheṛi] *n.f.* small village or habitation; a type of slippers  
 ਖੇ [khe] *n.f.* destruction, decay, decadence, decline, extinction, extermination  
 ਖੈਮਾ [khema] *n.m.* tent; camp; also ਸ਼ੈਮਾ  
 ~ ਗੱਡਣਾ *con.v.* to pitch a tent; *v.i.* to encamp  
 ਖੈਰਾ [kheṛa] *n.m.* catechu (tree) *Accacia catechu*  
 ਖੈਰਾ *n.f.* well-being, welfare, health and happiness; *adv.* all well, o.k., well; alms, charity; also ਸ਼ੈਰ  
 ~ ਅੰਦੋਸ਼ *adj.* well-wisher  
 ~ ਸੱਲਾ *ph.* all well by God's grace, no harm done, all right, never mind  
 ~ ਸੁੱਖ *n.f.* same as ਖੈਰਾ  
 ~ ਨਾਲ *adv.* well; luckily, auspiciously  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to give alms  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* for alms to be given; to get or receive alms  
 ~ ਮੰਗਣਾ *con.v.* to pray for well-being; to beg, to ask for alms  
 ~ ਸਿਹਰਾ *n.f.* prosperity, affluence; *ph.* same as ਖੈਰ ਸੱਲਾ  
 ਖੈਰਖਾਹ [kherkhā] *adj.* well-wisher  
 ਖੈਰਖਾਹੀ [kherkhāi] *n.f.* wishing well, good will, sympathy, favour  
 ਖੈਰਾ [kheṛa] *adj.m.* (cattle or horse) of the colour of catechu extract, dark brown  
 ਖੈਰਾਤ [kheṛat] *n.f.* charity, alms, doles  
 ਖੈਰੀਅਤ [kheṛiat] *n.f.* same as ਖੈਰਾ  
 ਖੈਰੀ ਸਿਹਰੀ [kheṛi•méri] *adv.* all right, all well, safe and sound, without any mishap  
 ਖੋ [kho] *n.f.* habit, wont (derogatory)  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to fall into a habit  
 ਖੋਆ/ਖੋਇਆ [khoa/khoia] *n.m.* dia. condensed milk, milk boiled into paste, milk paste  
 ਖੋਸੜਾ [khosəṛa] *n.m.* worn-out shoe  
 ਖੋਰਾ [khō] *n.f.* discomfort, uneasiness, sinking of heart *esp.* caused by intense hunger, appetite or intense grief or shock; cave, cavern, hollow  
 ~ ਪੈਣੀ *ph.* to feel ਖੋਰਾ  
 ਖੋਰਾ *v.form* imperative of ਖੋਹਣਾ, snatch  
 ~ -ਖੁਹਾਈ/~ ਖਿਜ/~ ਘਸੀਟ/~ ਮੋਹ/ਬਿਹਾ-ਖਾਹੀ/ਬਿਹਾ-ਖੋਹੀ/ਬਿਹਾ ਮੋਹੀ *n.f.* snatching, grabbing, tussle to snatch, grab or possess, pillage, spoliation, extortion, exploitation  
 ਖੋਹਣਾ [khōṇa] *v.t.* to snatch, grab, seize, extort, take by force; to rob, loot, plunder, pillage; to deprive one of; to pluck, pull off, rip  
 ਖੋਖਰੀ [khokhəri] *n.f.* kukri, a short inward curved sword *usu.* carried by Gorkhas, a type of falchion  
 ਖੋਖਲਾ [khokhla] *adj.m.* hollow, not solid; weak; *fig.* base, mean; weak-minded  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hollow out; to weaken; to debase

~ ਪਣ *n.m.* hollow, hollowness; baseness, meanness, weakness

ਖੋਖਾ [khokha] *n.m.* empty cartridge or shell, fired case; wooden packing case, crate; cabin, hut, shack, shanty

ਖੋਖੋ [kho kho] *n.f.* (a type of team game) kho-kho

ਖੋਚਰ/ਖੋਚਰਾ/ਖੋਚਰੂ [khocər/khocəra/khocəru] *adj.m. colloq.* see ਖਚਰਾ<sup>2</sup>, *fem.* ਖੋਚਰੀ, clever, cunning

ਖੋਚਲਾ [khocəla] *adj.m.* loose (joint, bolt, etc.), not tightly or closely fitted

ਖੋਜ [khoj] *n.f.* search, quest, prospecting, exploration; research, enquiry, inquiry, investigation; trace, clue, mark; examination (of material or of evidence); finding out, discovery

~ ਸਹਾਇਕ *n.m.* research assistant

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* investigative, exploratory

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to find out, discover, dig up

~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਖੋਜਣਾ; to carry out research

~ ਪੱਤਰ *n.m.* research paper, dissertation

~ ਪ੍ਰਬੰਧ *n.m.* thesis

~ ਭਰਪੂਰ/~ ਪੂਰਨ *adj.* well-researched, informative

ਖੋਜਕਾਰ/ਖੋਜਕਰਤਾ [khojkar/khojkarta] *n.m.* researcher, investigator, prospector, explorer

ਖੋਜਣਾ [khojəna] *v.t.* to seek, search, prospect, explore, find out, enquire, research, investigate, inquire, examine, discover, trace, dig up

ਖੋਜਾ [khojja] *n.m.* a class of Muslim converts proselytised from Hinduism; a member of this class

ਖੋਜੀ [khoji] *n.m.* one trained, adept, expert in tracking down by examining and following footprints or hoofmarks, tracker; researcher, research worker, research-scholar; explorer, prospector, discoverer, seeker

ਖੋਟ [khot] *n.m.* impurity, adulteration, adulterant, adulterated matter; fault,

flaw, defect; vice, evil, guile, malintention, insincerity, duplicity, hypocrisy, wiliness, deceit, deceitfulness

~ ਕਮਾਉਣਾ *ph.* to be insincere, disloyal, deceitful; to deceive, betray

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to add or mix base matter, adulterate

ਖੋਟਾ [khotṭa] *adj.m.* counterfeit, false, not genuine, fake, spurious; debased, impure, base, adulterated; insincere, disloyal, deceitful, perfidious

~ ਖਰਾ *adj.m.* same as ਖਰਾ ਖੋਟਾ, good or bad

ਖੋਟਾਪਣ [khotāpan] *n.m.* same as ਖੋਟ, impureness, baseness

ਖੋਣਾ [khona] *v.i.t.* same as ਗੁਆਉਣਾ, to lose

ਖੋਣਣਾ/ਖੋਣਰਨਾ [khotāṇa/khotārna] *v.t.* to scratch, scrape, reap (grass); to weed, hoe; to dig, excavate; to engrave, etch, inscribe, carve; to pick (teeth)

ਖੋਤਾ [khotta] *n.m.* donkey, ass, jackass; *informal.* a stupid or dirty person

ਖੋਤੀ [khotti] *n.f.* jennet, jenny

ਖੋਦ [khod] *n.m.* helmet; also ਖੋਦ; *v.form* imperative of ਖੋਦਣਾ, dig

ਖੋਦਣਾ [khodāṇa] *v.t.* see ਖੋਣਣਾ and ਖੁੱਟਣਾ, to dig, hoe

ਖੋਦਾ [khodda] *adj.m.* one without a beard or with sparse beard only on the chin

ਖੋਦੀ [khoddi] *adj.f.* (for beard) sparse, thin, meagre

ਖੋਪਰ [khoppər] *n.m.* skull, cranium; scalp, pate; head, *usu.* ਖੋਪਰੀ

ਖੋਪਰੀ [khopri] *n.f.* same as ਖੋਪਰ; also ਖੋਪੜੀ

~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to scalp, behead

ਖੋਪਲ [khoppəl] *adj.m.* (for bullock trained for well, oil press, etc.) blindfolded, with blinkers or blinders

ਖੋਪਾ [khoppa] *n.m. usu.* ਖੋਪੇ, blinders, blinkers; coconut, its kernel, copra

ਖੋਪੇ [khoppe] *n.m. pl.* of *prec.* blinders, blinkers; coconuts

ਖੋਭ [khōb] *n.f.* prick, thrust, piercing push; *v.form* imperative of ਖੋਭਣਾ, thrust

ਖੋਭਣਾ [khóbəṇa] *v.t.* to thrust, push in drive in, stab, prick, pierce

ਖੋਭਾ [khóba] *n.m.* slushiness, marshiness, slush, mire, bog, quagmire, *slang.* rape

ਖੋਰ [khor] *n.m.* solution; erosion, corrosion; leftover or refuse of grass or fodder; rancour, enmity

ਖੋਰਨਾ [khorna] *v.t.* to dissolve, mix solid (as salt, sugar etc.) in liquid; to erode, corrode

ਖੋਰਾ [khora] *n.m.* erosion, corrosion, *suff.* meaning eating away as in ਮਾਸਖੋਰਾ, ਮਾਰਖੋਰਾ

ਖੋਰੀ [khorī] *suff.* same as ਖੋਰਾ; *adj.* revengeful, rancorous

ਖੋਰੀ² *n.f.* dry leaves of sugarcane

ਖੋਰੂ [khoru] *adj.* solvent, dissolvent, erosive, corrosive

ਖੋਲ [khol] *n.m.* hollow, cavity; outer casing, covering or sheath; also ਖੋਲ

ਖੋਲ੍ਹਣਾ [khóḷḇṇa] *v.t.* to open, uncloze; to loosen, untie, disconnect, unbind, disjoint, disentangle, unravel; to disclose; to explain, elucidate, elaborate, clarify

ਖੋਲ੍ਹਾ [kholā] *n.m.* ruined/roofless or dilapidated building, deserted compound without habitable buildings

ਖੋਲ੍ਹੀ [kholī] *n.f.* she-buffalo, old cattle; shack, single-room quarter, shanty

ਖੋੜ [khor] *n.f.* hollow, cavity

ਖੋ [kho] *n.m.* same as ਖੈ, destruction

ਖੋਸੜਾ [khōsṛa] *n.m. dia.* see ਖੋਸੜਾ, old shoes

ਖੋਹਰਾ [khóra] *adj.m.* same as ਖਹੁਰਾ

ਖੋਂਚਾ [khōca] *n.m.* long-handled, scraper or stirrer

ਖੋਂਦ [khōd] *n.m. colloq.* see ਖਾਵੇਂਦ, husband

ਖੋਂ ਪੀਆ [kho pia] *n.m. lit.* suppertime, evening, late evening

ਖੋਫ [khōf] *n.m.* fear, terror, fright, dread, trepidation, apprehension, misgiving, dismay, alarm; also ਖੋਫ

~ ਆਉਣਾ *ph.* to feel ਖੋਫ, be afraid of

~ ਖਾਣਾ *ph.* to be afraid of, fear

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* same as ਖੋਫ ਆਉਣਾ

ਖੋਫਜ਼ਦਾ [khōfzāda] *adj.* terror-struck, afraid, terror-stricken

ਖੋਫਨਾਕ [khōfnak] *adj.* fearsome, dreadful, terrible, terrifying

ਖੋਰੂ [khoru] *n.m.* stamping the ground, digging with horns and raising dust as by a bull in rage; rage, fury, boisterous behaviour

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to rage, fret and fume

ਖੋਰ੍ਹੇ [khōre] *adv. dia.* see ਖਬਰੇ, perhaps

ਖੋਲਣਾ/ਖੋਲ੍ਹਣਾ [khóḷṇa/khōḷṇa] *v.t.* to boil, bubble; *fig.* to boil with rage, be intensely angry and agitated

## ਗ

ਗ [gəgga] *n.m.* eighth letter of Gurmukhi script representing velar plosive voiced consonant sound [g]  
ਗਉਂ [gəu] *n.m.* purpose, need, selfinterest, selfishness  
ਗਉੜੀ [gəuṛi] *n.m.* a measure in Indian classical music  
ਗਉ [gəu] *n.f.* cow  
~ ਹੱਤਿਆ/~ ਕੁਸ਼ੀ *n.f.* cow-slaughter  
~ ਗਰੀਬ *ph. lit.* cow and the poor; the down-trodden, the exploited, the poor, destitutes  
~ ਘਾਤ *n.m.* same as ਗਉ ਹੱਤਿਆ  
~ ਮੱਖੀ *n.f.* gadfly  
~ ਮਾਸ *n.m.* beef  
~ ਮੂਤਰ *n.m.* bovine urine  
~ ਵਧ *n.m.* same as ਗਉ ਹੱਤਿਆ  
ਗਉਸ਼ਾਲਾ [gəuṣāla] *n.f.* charitable home for old uncared-for cows  
ਗਸ਼ [gəʃ] *n.m.* swoon, fainting fit, faint, unconsciousness, catalepsy, syncope; also ਗਸ਼  
~ ਖਾਣਾ/~ ਪੈਣਾ *con.v.* to lose consciousness, swoon, faint, have a fit  
ਗਸ਼ਤ [gəʃt] *n.f.* patrol, patrolling, going round; beat, circuit; wandering  
~ ਕਰਨੀ *con.v.* to patrol, go round, wander; to cruise  
ਗਸ਼ਤੀ ਚਿੱਠੀ *n.f.* circular letter, circular  
ਗਸ਼ਤੀ ਜਹਾਜ਼ *n.m.* cruiser  
ਗਸ਼ਤੀ ਦਸਤਾ *n.m.* patrolling party; roving band  
ਗਸ਼ੀ [gəʃi] *n.f.* state of ਗਸ਼, also ਗਸ਼ੀ  
ਗਹਾ [gəha] *v.form* imperative of ਗਹਾਉਣਾ, get (the harvest) threshed  
ਗਹਾਂ [gəhā] *adv. dia.* see ਅੱਗੇ, forward  
ਗਹਾਉਣਾ [gəhauna] *v.t.* to get/cause/assist in threshing harvest; *cf.* ਗਾਹੁਣਾ  
ਗਹਾਈ [gəhai] *n.f.* process of/wages for threshing

ਗਹਾਵਾ [gəhava] *n.m.* person employed for or engaged in *prec.*  
ਗਹਿਣਾ [gəṇa] *n.m.* ornament, piece of jewellery; mortgage, hypothecation  
~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to wear ਗਹਿਣਾ  
ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਸੈੱਟ *ph.* parure, jewellery set  
ਗਹਿਣੇ ਪਾਉਣਾ/ਗਹਿਣੇ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to mortgage, hypothecate, pledge, pawn  
ਗਹਿਣੇ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* mortgager  
ਗਹਿਣੇ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* mortgagee  
ਗਹਿਮਾ ਗਹਿਮ/ਗਹਿਮਾ ਗਹਿਮੀ [gəma gəm/gəma gəmi] *n.f.* hustle and bustle, jostling crowd, gaiety; splendour  
ਗਹਿਰ [gəṛ] *n.f.* dusty, misty, cloudy or hazy weather; dustiness, mistiness, haziness  
ਗਹਿਰੀਭੀਰ [gəṛi bīr] *adj.* serene, calm, unruffled, tranquil, placid  
ਗਹਿਰਾ [gəra] *adj.m.* see ਡੂੰਘਾ, deep; dusty, cloudy, hazy (sky or weather); muddy, translucent (water); close, fast (friend); serious (matter)  
ਗਹਿਰੀ ਅੱਖ *n.f.* angry or malicious look or glance  
ਗਹਿਰਾਈ [gərai] *n.f.* see ਡੂੰਘਾਈ, depth  
ਗਹਿਰਾ [gəhira] *n.m.* pile of cowdung cakes plastered over with cowdung  
ਗਹੁ [gə] *n.m.* close, keen observation; assiduity, attention, watchfulness, keenness  
ਗਹੁਰਾ [gəhura] *n.m.dia.* see ਚਿੜਾ, spar-row  
ਗਗਨ [gəgan] *n.m.* sky, heaven, firmament  
~ ਮੰਡਲ *n.m.* celestial region; a high spiritual stage in yoga  
~ ਮੰਡਲੀ *adj.* pertaining to *prec.*, celestial  
ਗੱਗੜ/ਗਗੜਾ [gəggar/gəgra] *n.m.* a hereditary leech-gathering class, a leech-



gatherer  
 ਗੱਗਾ [gəgga] *n.m.* the letter ਗ  
 ਗੰਗਾ [gəgga] *n.f.* the river Ganges  
 ਗੰਗਾਸਾਗਰ [gəgga sagar] *n.m.* jug, water container with handle  
 ਗੰਗਾਰਾਮ [gəgaram] *n.m.* pet name for parrot  
 ਗੰਗੋਤਰੀ [gəgotari] *n.f.* source of Ganges  
 ਗੰਘਲ [gəgə] *v.form* imperative of ਗੰਘਲਨਾ  
 ਗੰਘਲਨਾ [gəgəna] *v.i.* (for water) to become turbid, muddy, dirty, roily  
 ਗੰਘਲਿਆ [gəgəia] *adj.* turbid, muddy, dirty  
 ਗੰਘਲਨਾ [gəgəna] *v.t.* to stir, rile, roil; to make (water) or other fluid turbid, muddy or dirty  
 ਗੱਚ [gəcc] *n.m.* mortar, plaster, stucco, plaster of Paris; lump, sod along with grass on nursery plant; lump in the throat  
 ~ ਭਰ ਆਉਣਾ *ph.* to feel lump in the throat, become sentimental or emotional  
 ਗਚਕ [gəcək] *n.f.* a kind of sweetmeat made from sugar paste and sesame seed; also ਗਜਕ  
 ਗੱਚਗਰੀ [gəccgari] *n.f.* stucco work  
 ਗੱਚਣਾ [gəccəna] *v.t.* to dig up (plant) along with earth covering its roots  
 ਗਜ [gəj] *n.m.* yard, a unit of measurement equal to 3 feet; bow; ramrod cleaning rod; elephant  
 ਗੱਜ [gəj] *v.form* imperative of ਗੱਜਣਾ, thunder  
 ਗੰਜ [gəj] *n.m.* baldness; bald patch, bald head or pate; treasure, pile, heap, granary; market, market place or square  
 ਗਜ਼ਟ [gəzət] *n.m.* gazette  
 ਗਜ਼ਟੀਅਰ [gəzətiar] *n.m.* gazetteer  
 ਗੱਜਣਾ [gəjəna] *v.i.* thunder, roar, bel-low; to growl, gnarl, snarl  
 ਗਜਬ [gəjab] *n.m.* anger, wrath, fury; calamity, disaster; oppression tyranny, injustice, persecution; wonderful, strange or great act or happening; also ਗਜਬ

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* for unexpected to happen; for a calamity to befall  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦਾਉਣਾ *ph.* to perform a wonderful or unexpected act; to perpetrate tyranny/injustice or persecution  
 ਗਜਬਨਾਕ [gəjabnak] *adj.* wrathful, angry, furious  
 ਗਜਰਾ [gəjra] *n.m.* garland, chaplet; bracelet, broad bangle  
 ਗਜਰੇਲਾ [gəjrela] *n.m.* a sweetmeat or sweet dish of mashed carrot cooked in sweetened milk and thickened into paste  
 ਗਜ਼ਲ [gəzəl] *n.f.* short, lyrical, rhymed poem; also ਗਜ਼ਲ  
 ਗਜ਼ਲਗੋ [gəzəlgə] *n.m.* poet, composer, reciter or singer of ਗਜ਼ਲ  
 ਗਜ਼ਲਗੋਈ [gəzəlgəoi] *n.f.* art of composing or singing ਗਜ਼ਲ  
 ਗੱਜ ਵੱਜ [gəjj vəj] *n.m.* pomp and show, eclat  
 ~ ਕੇ *adv.* with pomp and show, with eclat, pompously  
 ਗਜਾ<sup>1</sup> [gəja] *n.m.* collection of food offerings from different households  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to go round collecting offerings of cooked food  
 ਗਜਾ<sup>2</sup> [gəja] *v.form* imperative of ਗਜਾਉਣਾ  
 ਗਜਾ<sup>3</sup> *n.f.* diet, food, nourishment, aliment; also ਗਜਾ  
 ਗੰਜਾ [gəja] *adj.m.* bald (head or person)  
 ਗਜਾਉਣਾ [gəjauna] *v.i.* to utter (salutation) in loud, thunderous voice  
 ਗਜਾਈ [gəjai] *adj.* dietary, alimentary  
 ਗੰਜੀ [gəji] *n.f.* pile, heap; *adj.f.* same as ਗੰਜਾ  
 ਗੰਜੀਚਾਰਾ [gəjicara] *n.m.* any of the safe compartment for counters in the game of ਚੌਸਰ  
 ਗੰਜੀਬਾਰ [gəjibar] *n.f.* arid wasteland between the rivers Ravi and Sutlej since colonised and broadly comprising Sahival and part of Multan district of Pakistan; canal colony of Lower Bari Doab canal  
 ਗਟ ਗਟ/ਗਟਾ ਗਟ [gət gət/gəta gət] *adv.*

(drinking) without pause, at one go;  
*n.f.* gurgling sound produced while gulping  
 ~ ਪੀ ਜਾਣਾ/~ ਪੀਣਾ *ph.* to swill, guzzle  
 ਗੱਟਾ [gəṭṭa] *n.m.* stopper, cork, plug; sprag  
 ਗਟਾਰ [gəṭar] *n.f.* magpie; a kind of myena  
 ਗਟਾਰਾ [gəṭara] *n.m.* tamarind seed pod  
 ਗੱਟੀ [gəṭṭi] *n.f.* wooden piece or pebble used as checker in games like draughts  
 ਗੱਟੀਆਂ ਗਿਣਨਾ *ph. lit.* to count one's checkers; to calculate one's chances of success, plan one's course; to be in suspense, procrastinate  
 ਗੱਟੂ [gəṭṭu] *n.m.* wooden-block or beam, round or cuboid in shape; sprag  
 ਗਠ [gəṭh] *n.f. dia.* see ਗੰਢ, knot  
 ਗਠਜੋੜ [gəṭhjo:] *n.m.* alliance, league, coalition, clique, coterie  
 ਗਠਨ [gəṭhan] *n.m.* organisation, formation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to organise, form; also ਗਠਣਾ  
 ਗੱਠਣਾ [gəṭṭhəṇ] *n.m.* large, heavy bale or bundle  
 ਗਠੜੀ [gəṭṭhəri] *n.f.* bale, bundle, package *usu.* tied in a piece of cloth  
 ਗਠਾ [gəṭha] *n.m. dia.* see ਗੰਢਾ, onion  
 ਗੱਠਾ [gəṭṭha] *n.m.* bale, bundle; faggot; onion  
 ਗਠਿਤ [gəṭhit] *adj.* organised  
 ਗੰਠੀਆ [gəṭṭhia] *n.m.* arthritis, gout; rheumatism  
 ਗਠੀਲਾ [gəṭhila] *adj.m.* muscular (body), (one) having a muscular body; solid, firm; knotty, knarred, knarled, knaggy  
 ਗੱਠ [gəṭṭ] *n.f. colloq.* see ਗੱਠਾ; *v.form* imperative of ਗੱਠਣਾ, pitch, plant; bury  
 ਗੰਠ [gəṭ] *n.m.* trough for cooling down sugarcane syrup into jaggery or brown sugar; earthen wall around a millstone; circular wooden base on which wall of a well is erected  
 ਗੱਠਣਾ [gəṭṭṇa] *v.t.* to pitch, plant, fix, drive into, to thrust, bore, pierce; to bury, entomb; to conceal by burying

ਗਡਮਡ [gəḍiməḍ] *adj. & adv.* pell-mell, mixed up, jumbled  
 ਗਡਰੀਆ [gəḍəria] *n.m.* shepherd  
 ਗਡਵਾ [gəḍiva] *v.form* imperative of ਗਡਵਾਉਣਾ, get (it) pitched  
 ਗਡਵਾਂ [gəḍvā] *adj.m.* stuck, partly or firmly dug in, fixed, firm, forceful  
 ਗਡਵਾਉਣਾ [gəḍvauna] *v.t.* to get something pitched, planted, fixed, buried  
 ਗਡਵਾਈ [gəḍvai] *n.f.* process of/wages for ਗਡਵਾਉਣਾ  
 ਗੱਡਾ [gəḍḍa] *n.m.* bullock-cart  
 ਗੰਡਾ [gəḍḍa] *n.m.* four cowries  
 ਗਡਾਉਣਾ [gəḍauna] *v.t.* same as ਗਡਵਾਉਣਾ  
 ਗਡਾਈ [gəḍai] *n.f.* same as ਗਡਵਾਈ  
 ਗੰਡਾਸਾ [gəḍḍasa] *n.m.* broad axe with long helve; chopper  
 ਗੱਡੀ [gəḍḍi] *n.f.* cart, carriage, coach, wagon, train; car, truck, vehicle  
 ਗਡੀਹਰਾ [gəḍḍīra] *n.m.* three-wheeled frame used to train infants in walking, walker  
 ਗੱਡੀਵਾਨ [gəḍḍivan] *n.m.* coachman, driver  
 ਗੰਡੇਰੀ [gəḍḍeri] *n.f.* see ਗਨੇਰੀ  
 ਗੰਡੋਆ [gəḍḍoa] *n.m.* slug, *Limus maximus*, a type of earthworm  
 ਗੰਢ [gəṭ] *n.f.* knot, any interlacing or connection of cord, rope, etc. forming a sort of knob; knot, knar, knurl, burl; tuber, tubercle; node, nodule; hardened protuberance, enlarged gland; money tied in an end of a garment, purse; connection, relationship, kinship; bale, bundle, pack, package; invitation for marriage ceremony  
 ~ ਕੱਟਾ/~ ਕਟਰੀ/~ ਕੱਪ *adj.* pickpocket, cutpurse  
 ~ ਜੋੜ *n.m.* patchwork, repair; permutation and combination; alliance; conspiracy  
 ~ ਝੁੱਪ *n.m.* same as ਗੰਢ ਜੋੜ  
 ~ ਦਾਰ *adj.* knotty, knurled, knurly, knarred, knotted  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to tie into a knot, knot

- ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to pack into a ਗੰਢ, to bale
- ~ ਘੱਲਣੀ *ph.* to send/extend invitation
- ~ ਚਿਤਰਾਵਾ *n.m.* ceremony of tying together scarf-ends of bride and bridegroom; marital or close relationship
- ~ ਤੋਰਨੀ *ph.* same as ਗੰਢ ਘੱਲਣੀ
- ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to establish (marital) relationship
- ਗੰਢਣਾ [gəḍḍəṇa] *v.t.* to tie into a knot, knot; to join, fasten; to splice, mend, repair, cobble; to win over, bring into relationship; to suborn
- ਗੰਢਲ [gəḍḍəl] *adj.* same as ਗੰਢਦਾਰ, under ਗੰਢ, knotty, gnarled
- ਗੰਢਵਾਉਣਾ/ਗੰਢਾਉਣਾ [gəḍḍvauṇa/gəḍḍauṇa] *v.t.* to get something repaired, mended, cobbled
- ਗੰਢਵਾਈ/ਗੰਢਾਈ [gəḍḍvài/gəḍḍài] *n.f.* process of or wages for *prec.*
- ਗੰਢਾ [gəḍḍa] *n.m.* onion (bulb or plant); bulb (of garlic)
- ਗੰਢਿਆਲ [gəḍḍiāl] *n.m.* place/room for preparing jaggery
- ਗੰਢੀ [gəḍḍi] *n.f.* hard piece of any medicinal root/herb or tuber; a piece of ginger/turmeric/garlic
- ਗੰਢੇਲ [gəḍḍèl] *n.f.* onion plant grown into flowering and seed; seed-stem of onion
- ਗਣ [gəṇ] *pref.* meaning people as in ਗਣਤੰਤਰ
- ਗਣਤੰਤਰ [gəṇtəṭər] *n.m.* republic, republicanism
- ਗਣਤੰਤਰੀ [gəṇtəṭəri] *adj.* republican, concerning ਗਣਤੰਤਰੀ
- ਗਣਨਾ [gəṇna] *n.f.* enumeration, counting, computation; census
- ਗਣਨਾਤਮਿਕ [gəṇnatmik] *adj.* quantitative
- ਗਣਪਤੀ [gəṇpəti] *n.m.* the Hindu god Ganesh, *lit.* lord of the people
- ਗਣਰਾਜ [gəṇraj] *n.m.* republic
- ਗਣਾਤਮਿਕ [gəṇatmik] *adj.* computational
- ਗਣਿਤ [gəṇit] *n.m.* arithmetic, mathematics
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* mathematics

- ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* mathematician
- ~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* same as ਗਣਿਤ ਸ਼ਾਸਤਰ
- ਗਤ<sup>1</sup> [gət] *n.f.* rhythm, style or tune in drum-beating
- ~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to play (a particular beat or rhythm on drum
- ਗਤ<sup>2</sup> *n.f.* state, condition, plight, predicament
- ~ ਬਣਾਉਣੀ *ph.* to punish, beat, thrash, reduce (one) to difficult plight
- ਗਤ<sup>3</sup> *adj.* past, previous, last
- ਗਤਕਾ [gətka] *n.m.* sword play, sword practice with wooden swords or sticks, fencing, swordsmanship
- ~ ਖੇਡਣਾ *con.v.* to practise or fence with swords
- ਗਤਕੇਬਾਜ਼ [gətkebaz] *n.m.* trained swordsman
- ਗਤਕੇਬਾਜ਼ੀ [gətkebazi] *n.f.* sword play, swordsmanship
- ਗੱਤਾ [gəṭṭa] *n.m.* cardboard
- ਗਤੀ [gəti] *n.f.* speed, pace, movement, motion; salvation, liberation
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to liberate (spiritually), emancipate
- ~ ਜੜਤਾ *n.f.* inertia, inactivity
- ~ ਤੌੜ *n.m.* speed bump
- ~ ਰੋਧ *n.m.* obstacle, obstruction, impediment; deadlock
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* dynamics, kinetics, kinematics
- ਗਤੀਆਤਮਿਕ [gətiatmik] *adj.* kinematic, kinetic
- ਗਤੀਸ਼ੀਲ [gətiṣil] *adj.* mobile, moving, dynamic, progressive
- ਗਤੀਸ਼ੀਲਤਾ [gətiṣilta] *n.f.* mobility, dynamism
- ਗਤੀਹੀਣ [gətihiṇ] *adj.* inert, immobile, static, stationary, stagnant
- ਗਤੀਹੀਣਤਾ [gətihiṇta] *n.f.* inertness, inertia, immobility; apraxia
- ਗਤੀਮਾਨ [gətiman] *adj.* moving, on the move
- ਗਤੀਵਾਦ [gətivad] *n.m.* dynamism, progressivism
- ਗੱਦ<sup>1</sup> [gədd] *n.f.* lap

~ ਵਿਚ ਲੈਣਾ *ph.* to hold in or on the lap, to embrace, caress, fondle  
 ਗੱਦ<sup>2</sup> *n.f.* prose  
 ਗੱਦ<sup>3</sup> *n.f. dia.* see ਆਸਣ; additional strip of cloth stitched to seat of drawers or trousers  
 ਗੰਦ [gə̃d] *n.m.* filth, muck, refuse, dirt, dust, garbage, sullage, ordure, stinking matter, excrement; foulness, filthiness; vulgarity, profanity, pornography, obscenity, rankness  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cause, make or spread ਗੰਦਗੀ, to befoul, defile, sully; to make a mess of  
 ~ ਬਕਣਾ *ph.* to utter profanities  
 ~ ਮੰਦ *n.m.* same as ਗੰਦ  
 ਗੱਦਕਾਰ [gə̃ddkar] *n.m.* prose-writer  
 ਗੱਦਕਾਰੀ [gə̃ddkari] *n.f.* art of prose-writing  
 ਗਦ ਗਦ [gəd gəd] *adj.* very happy, delighted, pleased, joyous, jubilant  
 ਗੰਦਗੀ [gə̃dgi] *n.f.* same as ਗੰਦ, filth  
 ਗੰਦਮ [gə̃dəm] *n.f.* see ਕਣਕ, wheat  
 ਗੰਦਮੀ [gə̃dəmi] *adj.* wheatish (complexion)  
 ਗਦਰ [gə̃dər] *n.m.* mutiny, rebellion, revolt, uprising; tumult, disturbance; chaos; also ਗ਼ਦਰ  
 ~ ਮੱਚਣਾ *ph.* for mutiny to break out; for general tumult/chaos to occur  
 ~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to mutiny, rebel, revolt; to rise in rebellion; to create disturbance or chaos  
 ਗੱਦਰ [gə̃ddər] *adj.* not fully ripe, somewhat raw  
 ਗਦਰਾ [gə̃dra] *adj.m.* spotted, parti-coloured, piebald (bullock)  
 ਗਦਰੀ [gə̃dri] *adj.* related to ਗਦਰ mutinous, rebellious  
 ਗੰਦਲ [gə̃dəl] *n.f.* tender stem, stalk or shoot *esp.* of esculent plants  
 ਗਦਾ [gə̃da] *n.f.* knobbed club, mace; charity, alms  
 ਗੱਦਾ [gə̃dda] *n.m.* cushion, padded seat or mattress, pallet  
 ਗੰਦਾ [gə̃də] *adj.m.* filthy, dirty, dusty,

unclean, untidy, befouled, shabby, scruffy, squalid, tatty, contaminated, foul; bad, immoral; improper, obscene, indecent; shameful, wicked, licentious; not straightforward (in business)  
 ~ ਮੰਦਾ *adj.m.* same as ਗੰਦਾ; impure, adulterated  
 ਗਦਾਗਰ [gə̃dagər] *n.m.* beggar, mendicant  
 ਗਦਾਗਰੀ [gə̃dagəri] *n.f.* begging, beggarhood, mendicancy, beggary  
 ਗਦਾਧਾਰੀ [gə̃datəri] *adj.* macebearer, macewielder, (one) carrying ਗਦਾ as a weapon of war  
 ਗੱਦਾਰ [gə̃ddar] *n.m.* traitor, betrayer, treacherous, disloyal, unfaithful; renegade, tergiversator; turncoat; also ਗ਼ਦਾਰ  
 ਗੱਦਾਰਨਾ [gə̃ddarana] *adj.* traitorous, treasonable (act or behaviour)  
 ਗੱਦਾਰੀ [gə̃ddari] *n.f.* traitorousness, treason, tergiversation, betrayal  
 ਗੱਦੀ<sup>1</sup> [gə̃ddi] *n.f.* padded seat, cushion; seat of temporal or spiritual authority, throne  
 ~ ਤੇ ਬਿਠਣਾ/~ ਤੇ ਬੈਠਣਾ *ph.* to be enthroned, succeed to a seat of authority  
 ਗੱਦੀ<sup>2</sup> *n.m.* name of a sheep-rearing hill tribe; any of its members  
 ਗੱਦੀਦਾਰ/ਗੱਦੇਦਾਰ [gə̃ddidar/gə̃ddedar] *adj.* cushioned, padded, equipped with cushioned seats  
 ਗੱਦੀਨਸ਼ੀਨ [gə̃ddinaʃin] *adj.* installed, enthroned, crowned  
 ਗਦੂਦ [gə̃dud] *n.m.* hard lump formed in flesh, glandular swelling  
 ਗਦੇਲਾ [gə̃dəla] *n.m.* same as ਗੱਦਾ  
 ਗੰਧ [gə̃d] *n.f.* smell, odour; stink; fragrance  
 ਗੰਧੀਟ [gə̃dhin] *adj.* odourless, inodorous  
 ਗੰਧਕ [gə̃dək] *n.f.* sulphur, brimstone  
 ~ ਦਾ ਤਿਜਾਬ *ph.* sulphuric acid  
 ਗੰਧਕੀ [gə̃dki] *adj.* sulphuric, sulphurous  
 ਗੰਧਨਾਸ਼ਕ [gə̃dnəʃək] *adj.* deodorant  
 ਗੰਧਰਬ [gə̃dərɒ] *n.m.* celestial musician;



- an accomplished singer or musician; maestro
- ਗੰਧਲਾ [gāṇḍalā] *adj.m.* see ਗੰਧਲਿਆ; fragrant, sweet-smelling
- ਗਧਾ [gāḍa] *n.m.* same as ਧੋਤਾ, ass, donkey
- ਗੰਧਾਲਾ [gāḍālā] *n.m. dia.* see ਕੰਧਾਲਾ, a digging tool
- ਗੰਨਾ [gāṇṇa] *n.f.* gun, shotgun, machine gun
- ਗੰਨਾ *n.m.* crease of fat or flesh *usu.* on abdomen or hips
- ~ ਪੈਣੇ *con.v.* to be fat, flabby, flaccid
- ਗਨਕਾ [gāṇka] *n.f.* dancing girl; prostitute, courtesan
- ਗਨਰ [gāṇar] *n.m.* gunner
- ਗੰਨਾ [gāṇṇa] *n.m.* sugarcane (plant or crop)
- ~ ਦੇਣਾ, ਭੋਲੀ ਨਾ ਦੇਣੀ *ph.* to strain at a gnat and swallow a camel
- ਗਨੀ [gāṇi] *adj.* affluent, rich, generous, bestower of blessing; also ਗਨੀ
- ਗੰਨੀ [gāṇṇi] *n.f.* edge of eyelid (on which eyelashes grow)
- ਗਨੀਮ [gāṇim] *n.m.* enemy, adversary; plunderer; also ਗਨੀਮ
- ਗਨੀਮਤ [gāṇimāt] *n.f.* booty, plunder; boon, blessing; good luck; also ਗਨੀਮਤ
- ਗਨੂਦਗੀ [gāṇudgī] *n.f.* slumber, dozing off, light sleep, sleepiness; temporary unconsciousness, swoon; also ਗਨੂਦਗੀ
- ਗਨੇਰੀ [gāṇerī] *n.f.* a segment of sugarcane *usu.* peeled
- ਗੱਪ [gāpp] *n.f.* gossip, canard, lie; tattle, prattle, chat, idle talk; false report, rumour; scandal; vain boast
- ~ ਛੱਡਣੀ/~ ਠੱਕਣੀ/~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to tell tales, spin a yarn, gossip, tell or utter a lie
- ਗੱਪੀ [gāppi] *adj.* gossip, gossipier, gossipy; chatterer, talker; rumour-monger, scandalmonger; boaster
- ਗਪੜ/ਗਪੜਾ [gāpṛ/gāpṛā] *n.m.* an enormous ਗੱਪ, blatant lie, canard, cock-and-bull story
- ਗਫ [gāph] *adj.* thick coarse (cloth), closely woven
- ਗਫਲਤ [gāflāt] *n.f.* negligence, neglect, laziness, carelessness, remissness, obliviousness; also ਗਫਲਤ
- ਗੱਫਾ [gāppha] *n.m.* a substantial share or portion, windfall, big gain, lion's share
- ਗਬਨ [gābān] *n.m.* misappropriation, embezzlement, fraud, defalcation, peculation, also ਗਬਨ
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to misappropriate, embezzle, defalcate, peculate
- ਗੱਭ [gābb] *n.m. dia* middle point, middle
- ਗੱਭਣਾ [gābbāṇ] *adj.f.* (of cattle) pregnant, gravid
- ਗੱਭਰੂ [gābbṛu] *adj. & n.m.* youthful, grown up; youth, youngman; husband
- ਗੱਭਰੂਪੁਣਾ [gābbṛupūṇa] *n.m.* youthfulness
- ਗਭਰੇਣਾ [gābṛēṇa] *adj. & n.m.* same as ਗੱਭਰੂ
- ਗਭਲਾ [gābla] *adj. m.* middle one, central, medial, intermediate; internal
- ਗੱਭਾ [gābbā] *n.m.* middle, centre, interior
- ਗੰਭੀਰਾ [gāḍbīrā] *n.m.* ulcer; gangrene, *esp.* that affecting bones
- ਗੰਭੀਰਾ *adj.* serious, grave, sober, sedate, thoughtful, calm, quiet, placid, staid, composed, reserve; grim, flagrant, egregious, glaring, outrageous
- ਗੰਭੀਰਤਾ [gāḍbīrta] *n.f.* seriousness, gravity, sobriety, solemnity, sedateness, composure, reserve, placidity; grimness, fragrance, egregiousness, flagrancy
- ਗੱਭੇ [gābbē] *adv.* in the middle or centre
- ਗਮ [gām] *n.m.* sorrow, grief, woe; distress, dejection, despondence, sadness, depression; also ਗਮ
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਖਾਣਾ *ph.* to grieve, lament, weep, mourn, feel or express ਗਮ
- ~ ਗਲਤ ਕਰਨਾ *ph.* to try to forget or subdue one's sorrow; to drown one's sorrow (*usu.* in spirits)
- ਗਮਕ [gāmāk] *n.m.* vibration of sound or voice, violent clash in music, deep sound of drumbeat, flourish (on drum)
- ਗਮਖਾਰ [gāmkhār] *adj.* sympathiser, sharer of one's sorrow, condoler

ਗਮਖਾਰੀ [gəmkhari] *n.f.* sympathy, condolence, condolement

ਗਮਖੋਰ [gəmkhor] *adj.* one patiently suffering grief

ਗਮਗੀਨ/ਗਮਜ਼ਦਾ [gəmgīn/gəmozada] *adj.* grieved, sad, gloomy, sorrowful, doleful, rueful, dejected, despondent, depressed; also ਗਮਗੀਨ, ਗਮਜ਼ਦਾ

ਗਮਨ [gəman] *n.m.* act of going or walking; locomotion; departure, going away; sexual intercourse

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to go away, depart, travel; to copulate, ravish

ਗਮਨਾਕ [gəmnak] *adj.* grievous, sorrowful, mournful, woeful, saddening, doleful; also ਗਮਨਾਕ

ਗਮਲਾ [gəmla] *n.m.* flowerpot; chamberpot, privy pan

ਗਮੀ [gəmi] *n.f.* same as ਗਮ; sorrowful or sad occasion; state of being in sorrow

ਗਰਤੁ [gərtu] *n.m.* planet, star, also ਗ੍ਰਹਿ; planetary influence; bad luck, misfortune, bad times

~ ਟਲ ਜਾਣਾ *ph.* to escape bad luck

~ ਪੈਣਾ *ph.* to fall on bad days, come under the influence of evil stars

ਗਰਕ [gərk] *adj.* sunk, drowned, submerged, immersed; absorbed, engrossed; also ਗਰਕ

~ ਹੋਣਾ *con.v.* same as ਗਰਕਣਾ; to be absorbed, engrossed

ਗਰਕਣਾ [gərkəṇa] *v.i.* to sink, be drowned; *fig.* to go down the drain, be wasted, a mild abuse; also ਗਰਕ ਜਾਣਾ

ਗਰਕਾਉਣਾ [gərkauṇa] *v.t.* to sink, drown, immerse, submerge, cause to be sunk

ਗਰਕੀ [gərki] *n.f.* disaster, catastrophe, cataclysm; deep-trench latrine

ਗਰਗਰਾ [gərgəra] *adj.m.* slightly hard, not quite soft or plump, not fully ripe, immature

ਗਰਜ [gərij] *n.f.* thunder, roar, bellow

ਗਰਜ [gərz] *n.f.* need, want; interest, interestedness; selfishness, purpose, selfish end; also ਗਰਜ

~ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ *ph.* to fulfil one's need

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be in need

ਗਰਜਣਾ [gəjəṇa] *v.i.* see ਗੱਜਣਾ, to thunder, roar

ਗਰਜ਼ਮੰਦ [gərzməd] *adj.* needy, in want, necessitous; indigent, destitute

ਗਰਜ਼ਮੰਦੀ [gərzmədi] *n.f.* state of being ਗਰਜ਼ਮੰਦ; indigence, necessitousness, want, need

ਗਰੰਟੀ [gəreṭi] *n.f.* guarantee

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to guarantee

ਗਰਦ [gərd] *n.f.* dust

~ ਉੱਠਣੀ *ph.* for dust to rise

~ ਉੱਡਣੀ *ph.* for dusty wind to blow

~ ਗੁਬਾਰ *n.m.* dust storm

ਗਰਦਸ਼ [gərdəṣ] *n.f.* revolution, rotation, whirl, spin, circulation; *fig.* vicissitude, turning of the wheel of fate, calamity, misfortune

~ ਵਿਚ ਆਉਣਾ *ph.* to revolve, rotate

ਗਰਦਨ [gərdən] *n.f.* neck, nape, scruff, cervix

~ ਤੋੜ ਬੁਖਾਰ *n.m.* meningitis

~ ਮਰੋੜਨੀ *ph.* to strangle, strangle, kill

ਗਰਦਾ [gərda] *n.m.* same as ਗਰਦ, dust

ਗਰਦਾਨ [gərdan] *n.f. (gr.)* parsing, paradigm; *v.form* imperative of ਗਰਦਾਨਣਾ, know as

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to parse

ਗਰਦਾਨਣਾ [gərdanəṇa] *v.t* to know as, take for

ਗਰਦਾਵਰ [gərdaver] *n.m.* surveyor of crops or agricultural land; a revenue official above ਪਟਵਾਰੀ in rank; also ਗਰਦੌਰ

ਗਰਦਾਵਰੀ [gərdavri] *n.f.* land or crop survey, also ਗਰਦੌਰੀ

ਗਰਨਾ<sup>1</sup> [gərna] *v.i.* to rot, decay, deteriorate, become decomposed; also ਗਲਨਾ

ਗਰਨਾ<sup>2</sup> *n.m.* a tree, *Capparis horrida*

ਗਰਨੇਡ [gərneḍ] *n.m.* grenade

ਗਰਬ [gərab] *n.m.* pride, vanity, conceit, elation, arrogance, egotism, self-esteem

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be proud, vain, conceited, arrogant

- ਗਰਬ ਗਹੇਲਾ/ਗਰਬੀਲਾ [gərab gəhela/gərbila] *adj.m.* proud, vain, conceited, arrogant
- ਗਰਭ [gərb] *n.m.* womb, uterus; pregnancy, conception, gravidity, gravidness
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਠਹਿਰ ਜਾਣਾ *ph.* to become pregnant or gravid
- ਗਰਭਪਾਤ [gərbpat] *n.m.* miscarriage, abortion, feticide, aborticide
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to miscarry, abort
- ਗਰਭਪਾਤਕ/ਗਰਭਰੋਕੂ [gərbpatak/gərb roku] *adj.* abortifacient, abortive; *adj.* contraceptive
- ਗਰਭਵਤੀ [gərbvati] *adj.* pregnant, gravid, big with child carrying, in family way
- ਗਰਮ [gəram] *adj.* hot, warm, heated, burning, parching, scorching, boiling, sweltering, sultry; *fig.* angry, furious, fiery, agitated, excited; zealous, active, vigorous, energetic
- ~ ਸਰਦ *adj.* hot and cold; suffering from effects of sudden exposure *esp.* to cold
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be or become hot; *fig.* to be angry, excited, agitated
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to heat, warm up; to activate, enthuse
- ~ ਖਿਆਲ/~ ਖਿਆਲੀਆ *adj./adj.m.* radical, extremist, hawk (in politics)
- ~ ਖਿਆਲੀ *n.f.* radicalism, extremism, hawkishness
- ~ ਜੋਸ਼ੀ *n.f.* enthusiasm, warmth, warm-heartedness, cordiality (*esp.* in welcoming, meeting)
- ~ ਬਜ਼ਾਰੀ *n.f.* boom, rapid economic activity or growth
- ~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* hot-headed, short-tempered, choleric, irascible, touchy, irritable
- ~ ਮਿਜ਼ਾਜੀ *n.f.* irascibility, touchiness, irritability, short-temperedness
- ਗਰਮ ਮਸਾਲਾ [gəram masala] *n.m.* spices, condiments
- ਗਰਮਾਉਣਾ [gəramauna] *v.t.* same as ਗਰਮ ਕਰਨਾ, to heat, warm up
- ਗਰਮਾਇਸ਼/ਗਰਮਾਈ [gəramaiṣ/gəramai] *n.f.* heat, warmth
- ਗਰਮਾ ਗਰਮ [gərama gəram] *adj.* hot, warm, freshly cooked
- ਗਰਮਾ ਗਰਮੀ [gərama gərmī] *n.f.* vehemence, liveliness or intensity (in activity, feeling or argument); altercation, exchange of hot words
- ਗਰਮਾਲਾ [gəramalla] *n.m.* mason's implement for levelling plaster, leveller
- ਗਰਮੀ [gərmī] *n.f.* heat, warmth; hot weather, summer; sweat, perspiration; passion, excitement, anger; venereal disease
- ਗਰਮੀਖੋਰਾ [gərmī khora] *adj.m.* susceptible to ill effects of summer or of hot/spicy food/alcoholic drinks, etc.
- ਗਰਜ਼ [gəraṛ] *n.m.* blue jay, *Cyanocitta cristata*; a large heron, *Ardea argala*; Vishnu's vehicle in Hindu mythology
- ~ ਪੋਧੋ *n.m.* see ਹਰਜ਼ ਪੋਧੋ
- ਗਰ੍ਹਨਾ [gərna] *n.m.* bundle of hemp stalks
- ਗਰ੍ਹਬੜਾ [gərbəṛa] *n.m.* perforated earthen pot in which a lighted lamp is placed (Children carry it round on the evening of certain festivals and ask for donations)
- ਗਰਾ [gəra] *n.m.* pile, heap, stack
- ਗਰਾਂ [gəra] *n.m.* village
- ਗਰਾਈ/ਗਰਾਇਣ [gərai/gəraiṇ] *n.m./n.f.* person from the same village, co-villager
- ਗਰਾਸ/ਗਰਾਹੀ [gəras/gərai] *n.m./n.f.* morsel, bite, mouthful
- ਗਰਾਜ [gəraj] *n.m.* garage
- ਗਰਾਨੀ [gərani] *n.f.* heaviness in stomach, indigestion
- ਗਰਾਮ [gəram] *n.m.* gram; village
- ~ ਸੇਵਕ/~ ਸੇਵਕਾ *n.m./n.f.* village level paid social worker
- ~ ਪੰਚਾਇਤ *n.f.* village council, panchayat
- ~ ਵਾਸੀ *n.m.* villager
- ਗਰਾਮੀਣ [gəramiṇ] *adj.* rural, ruralite; villager
- ਗਰਾਮੀਣਤਾ [gəramiṇta] *n.f.* rurality, rusticity
- ਗਰਾਰਾ [gərarā] *n.m.* loose-fitting trou-

sers; gargle  
 ਗਰਾਰੇ ਕਰਨਾ *con.v.* to gargle  
 ਗਰਾਰੀ [gārari] *n.f.* pinion, pulley, gear  
 ਗਰਾਰੀਦਾਰ [gārariḍar] *adj.* fitted with or working on ਗਰਾਰੀ  
 ਗਰਿੱਜ [gārīj] *v.form* imperative of ਗਰਿੱਜਣਾ  
 ਗਰਿੱਜਣਾ [gārījṇa] *v.i.* (for food or fodder) to become sodden or soggy when packed or stacked hot  
 ਗਰਿਫਤ [gārīft] *n.f.* see ਪਕੜ, grip  
 ਗਰਿਫਤਾਰ [gārīftar] *adj.* arrested, apprehended, captured  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to arrest, apprehend, capture  
 ਗਰਿਫਤਾਰੀ [gārīftari] *n.f.* arrest, apprehension, capture; detention  
 ਗਰੀ [gārī] *n.f.* coconut kernel, kernel or seed of nuts such as almond/walnut and groundnut  
 ਗਰੀਬ [gārīb] *adj.* poor, indigent, penniless, penurious, impoverished, destitute; meek, humble, modest, unassuming; weak; *n.m.* a weak poor person; also ਗਰੀਬ; *fem.* ਗਰੀਬਣੀ  
 ~ ਗੁਰਬਾ *n.m.* the poor (collectively)  
 ~ ਨਿਵਾਜ਼/~ ਪਰਵਰ *adj.* cherisher, supporter, sustainer or nurturer of the poor  
 ~ ਮਾਰ *n.f.* oppression, exploitation of or injustice towards the poor or the innocent; tyranny  
 ਗਰੀਬਖਾਨਾ [gārībkhana] *n.m. lit.* poor house; modest term for referring to one's own house or home  
 ਗਰੀਬਜ਼ਾ [gārībṇa] *adj. & n.m.* same as ਗਰੀਬ  
 ਗਰੀਬਾਨਾ [gārībana] *adj.* of or like poor; modest, poor, simple  
 ਗਰੀਬੀ [gārībī] *n.f.* poverty, penury, want, indigence, destitution, privation; meekness, humility  
 ਗਰੂਰ [gārur] *n.m.* pride, vanity, conceit, egotism, arrogance; also ਗਰੂਰ  
 ਗਰੇਬਾਨ [gāreban] *n.m.* collar (of a shirt)  
 ਗਰੋਹ [gāró] *n.m.* group, band, gang; crowd

ਗਰੋਹਬੰਦੀ [gāróbāḍī] *n.f.* grouping, organisation into group; groupism, factionalism  
 ਗਲ<sup>1</sup> [gāl] *n.m.* neck; throat, gullet, esophagus, food-pipe  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* jugular  
 ~ ਗਲੁ *adv.* neck-deep  
 ~ ਗਲਾਵਾਂ *n.m.* halter; *fig.* unwanted or undesirable duty/responsibility or encumbrance; debt  
 ~ ਘੁੱਟਣਾ *con.v.* to strangle, strangulate, stifle, smother, kill; *informal* to press (one) to do something unwillingly  
 ~ ਘੋਟੂ *n.m.* blocking/choking of throat, diphtheria, diphtheritis  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to attack, assault  
 ~ ਭਰ ਆਉਣਾ *ph.* to become emotional or sentimental; feel a lump in one's throat  
 ~ ਮੜ੍ਹਨਾ *ph.* to impose something on  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to embrace, hug; to acknowledge or recognise as one's near and dear; to give refuge to, to sympathise with  
 ਗਲ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਗਲਨਾ  
 ਗੱਲ [gāll] *n.f.* utterance, talk, vocal or verbal expression; matter, affair, purpose, word, speech; promise  
 ~ ਕੱਥ *n.f.* conversation, dialogue, talk, interlocution  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to talk, speak, mention, converse, have a word with, consult; to promise  
 ~ ਨਾ ਗੋਲਣੀ *ph.* not to listen, ignore  
 ~ ਬਾਤ *n.f.* same as ਗੱਲ-ਕੱਥ; negotiations; confabulation  
 ~ ਬਾਤ ਕਰਨੀ *con.v.* to converse, hold talks, negotiate  
 ਗਲਗਲ [gālgāl] *n.f.* a type of citron, fruit of *Citrus medica* mostly used for pickles  
 ਗਲਤ [gālt] *adj.* wrong, incorrect, improper; erroneous, mistaken; untrue, false; also ਗਲਤ  
 ~ ਅਰਥ ਕੱਢਣਾ/~ ਲੈਣਾ *ph.* to misinterpret  
 ~ ਸਮਝਣਾ *con.v.* to misunderstand, misapprehend, misjudge



- ~ ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ *ph.* to disprove, confute  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cancel, cross, erase  
 ~ ਧਾਰਨਾ *n.f.* misconception  
 ~ ਨਾਉਂ *n.m.* misnomer  
 ~ ਵਹਿਮੀ *n.f.* misunderstanding, misapprehension; disagreement, dissension; smugness  
 ~ ਬਿਆਨੀ *n.f.* wrong or false statement, misstatement, misrepresentation  
 ~ ਮਲਤ *adj.* confused, jumbled, disordered, involved  
 ਗਲਤਾਨ [gəltan] *adj.* immersed, absorbed, deeply engrossed  
 ਗਲਤੀ [gəlti] *n.f.* mistake, error, solecism, inaccuracy; misconception, misunderstanding, misjudgement; wrongdoing, faux pas, gaffe, blunder; lapse, omission; also ਗਲਤੀ  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to err, commit ਗਲਤੀ  
 ~ ਦਾ ਪੁਤਲਾ *ph.* fallible, liable to err  
 ਗਲਨਾ [gəlna] *v.i.* to melt, dissolve; to rot, decompose, decay; to fester, putrefy, become gangrenous; to sink (as of foundation, well); also ਗਲ ਜਾਣਾ or ਗਲਨਾ ਸੜਨਾ  
 ਗਲਪ [gəlp] *n.f.* story, short story, novel, novelette; fiction  
 ~ ਸਾਹਿਤ *n.m.* fiction  
 ~ ਕਾਰ *n.m.* story-writer, novelist, fiction writer, fictionist  
 ~ ਕਾਰੀ *n.f.* art of fiction-writing  
 ਗਲਪਾਤਮਿਕ [gəlpətmik] *adj.* fictional  
 ਗਲਫੜਾ [gəlfəṛa] *n.m.* gill  
 ਗਲਬਾ [gəlbə] *n.m.* domination, dominance, preponderance, power, overwhelming influence or control, sway; also ਗਲਬਾ  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to dominate, overpower, overwhelm; to conquer, rule over, hold sway over  
 ਗਲਵੱਕੜੀ [gəlvəkṛi] *n.f.* embrace, hug  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to embrace, hug  
 ਗਲਵਾਉਣਾ [gəlvauṇa] *v.t.* to get something melted / decomposed / sunk through someone else  
 ਗਲਵਾਈ [gəlvai] *n.f.* act of/wages for

*prec.*

- ਗੱਲ [gəll] *n.f.* cheek, jaw  
 ਗੱਲੂੜ [gəllṛ] *adj.* having plump cheeks  
 ਗਲਾ [gəla] *n.m.* same as ਗਲਾ¹, throat; same as ਗੜਾ, hailstone; opening, big hole (as in a wall)  
 ਗੱਲਾ [gəlla] *n.m.* grain, corn, agricultural produce, harvest; money box, cash box, chest, till, safe, coffer  
 ਗਲਾਉਣਾ [gəlauṇa] *v.t.* same as ਗਲਨਾ to dissolve, decompose  
 ਗਲਾਈ [gəlai] *n.f.* process of/wages for  
*prec.*  
 ਗਲਾਸ [gəlas] *n.m.* glass; tumbler  
 ਗਲਾਸੀ [gəla:si] *n.f.* small tumbler  
 ਗਲਾਖੜੀ [gəlakho:ri] *n.f.* halter with one end turned into a loop and the other into a knob to fit into the loop  
 ਗਲਾਜਤ [gəla:jet] *n.f.* same as ਗੰਦ filth; also ਗਲਾਜਤ  
 ਗਲਾਧੜ [gəla:da:ṛ] *adj.* talkative, loquacious, babbler, glib talker, verbose, prolix, wordy, chatterbox; garrulous  
 ਗਲਾਵਾਂ [gəlavā] *n.m.* halter, rope tied around the neck of an animal or around a post or bar; entanglement, involvement  
 ਗਲਿਆ ਹੋਇਆ [gəli:ə ho:ia] *adj.m.* rotten, decomposed  
 ਗਲਿਆਰਾ [gəli:ara] *n.m.* corridor  
 ਗਲੀ [gəli] *n.f.* *dia.* see ਮੋਰੀ², hole; lane, alley, street; narrow pass  
 ~ਓ ਗਲੀ/~ ਏ ਗਲੀ *adv.* along or through a ਗਲੀ  
 ~ ਗਲੀ *adv.* in every ਗਲੀ  
 ਗੱਲੀਂ ਕੱਥੀ/ ਗੱਲੀਂ ਗੱਲੀਂ/ਗੱਲੀਂ ਬਾਤੀ/ ਗੱਲੀਂ ਗੱਲੀਂ [gəlli kəthi/gəlli gəlli/gəlli batti/gəlli gəlli] *adv.* casually during conversation, while talking, by the way; merely by talking, without being serious  
 ਗਲੀਚਾ [gəlica] *n.m.* carpet, rug  
 ਗਲੀਜ਼ [gəliz] *adj.* offensively or disgustingly unclean also ਗਲੀਜ਼  
 ਗਲੇ [gəle] *n.m. pl.* tonsils, tonsillitis  
 ~ ਪੈਣੇ *con.v.* for tonsils to inflame, suffer

from tonsillitis  
**ਗਲੇਡੂ** [gələdu] *n.m. usu. pl.* tears (before they come out of the eyes), tearful eyes, eyes brimmed with tears  
 ~ **ਭਰ ਆਉਣਾ** *ph.* to have tearful eyes, for eyes to brim with tears  
**ਗਲੇਫਣਾ** [gələphəṇa] *v.t.* to daub or cover with thick layer (of paste, syrup, etc.)  
**ਗਲੇਫਾ** [gələpha] *n.m.* lump, blob, globule of thick liquid  
**ਗਲੈਸਰੀਨ** [gləsɾin] *n.f.* glycerine  
**ਗਲੈਂਡ** [glɛṇḍ] *n.m.* gland  
**ਗਲੋ** [gəlo] *n.f.* a creeper plant used medicinally to cure certain fevers, *Menispermum glabrum*  
**ਗਲੋਟਾ** [gəlotṭa] *n.m. dia.* see **ਮੁੱਢਾ**, cop  
**ਗਲੋਤ** [gəlot] *n.m.* an esculent plant with acid leaves, *Ceropegia esculenta*  
**ਗਲੋਬ** [gəlob] *n.m.* globe  
**ਗਲੋਲਾ** [gəlola] *n.m.* anything pressed into the shape of a ball; *cf.* **ਗੁਲੋਲਾ**  
**ਗਵਈਆ** [gəvəia] *n.m.* singer, vocalist, songster, musician  
**ਗਵਰਨਰ** [gəvərnər] *n.m.* governor  
**ਗਵਰਨਰੀ** [gəvərnəri] *n.f.* governorship;  
*adj.* pertaining to governor or governorship  
**ਗਵਾ** [gəva] *v.form* imperative of **ਗਵਾਉਣਾ**, get one to sing  
**ਗਵਾਉਣਾ** [gəvauna] *v.t.* to make or persuade one to sing; to have (song, poem, etc.) sung; same as **ਗੁਆਉਣਾ**, to lose  
**ਗਵਾਹ** [gəvā] *n.m.* witness, deponent, testifier  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to witness, bear witness  
**ਸਫਾਈ ਦਾ~** *n.m.* defence witness  
**ਸਰਕਾਰੀ ~** *n.m.* prosecution witness  
**ਵਾਇਦਾ ਮਾਫ ~** *n.m.* approver  
**ਗਵਾਹੀ** [gəvāi] *n.f.* evidence, deposition, testimony  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* evidential  
 ~ **ਦੇਣੀ** *con.v.* to give evidence, depose, testify, bear witness  
**ਗਵਾਂਢ** [gəvāṇḍ] *n.m.* same as **ਗੁਆਂਢ**, neighbourhood  
**ਗਵਾਰ** [gəvar] *adj.* uncivilized, vulgar, cad,

uncultured, rustic, churlish, unmannerly, boor, boorish, foolish, stupid, fatuous, crass, gross  
**ਗਵਾਰਪੁਣਾ** [gəvarpuṇa] *n.m.* rusticity, vulgarity, churlishness, boorishness, fatuity, fatuousness, crassness, grossness  
**ਗਵਾਰਫਲੀ** [gəvarphali] *n.f.* bean, seed pod of ਗਵਾਰਾ<sup>2</sup>, clusterbean  
**ਗਵਾਰਾ** [gəvara] *adj.* bearable, tolerable, endurable, acceptable  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to tolerate, bear with, endure, accept  
**ਗਵਾਰਾ** *n.m.* a kind of millet, clusterbean *Cyamopsis psoraliodes*  
**ਗਵਾਲ ਮੰਡੀ** [gəval mṇḍi] *n.f.* dairy, milk market; dairy farm; ward or sector where dairies are located  
**ਗਵਾਲਾ** [gəvala] *n.m.* dairyman, milkman, milk-vendor; *fem.* ਗਵਾਲਣ  
**ਗਵੇੜ** [gəvɛɾ] *n.m.* guess, inference; estimate  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to guess, infer, estimate  
**ਗੜ** [gəɾ] *n.m.* deep-rooted boil, furuncle, tumour, abscess, fistula  
**ਗੜਗੱਜ** [gəɾgəjj] *adj.* thunderous, roaring; *n.f.* loud noise, thunderous sound or speech  
**ਗੜਗੜ** [gəɾgəɾ] *n.f.* rumbling, soaring, thunderous sound, thunder  
**ਗੜਗੜਾਉਣਾ** [gəɾgəɾauna] *v.i.* to rumble, thunder, boom; also ਗੜਬੜ ਕਰਨਾ  
**ਗੜਗੜਾਹਟ** [gəɾgəɾāṭ] *n.f.* same as ਗੜਗੜ  
**ਗੜਬਹਿਲ** [gəɾbəl] *n.f.* light bullock-driven cart, cariole  
**ਗੜਬੜ/ਗੜਬੜੀ** [gəɾbɛɾ/gəɾbəri] *n.f.* confusion, disorder, commotion, mess, welter, ruffle, chaos, muddle; fault, flaw, defect  
 ~ **ਕਰਨੀ/~ ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to cause/create  
 ਗੜਬੜ; to spoil  
**ਗੜਵਈ** [gəɾvəi] *n.m.* servant attending at bath  
**ਗੜਵਾ** [gəɾva] *n.m.* medium-size pitcher like metal vessel  
**ਗੜਵੀ** [gəɾvi] *n.f.* a small ਗੜਵਾ

ਗੜ੍ਹ [gəɽ] *n.m.* fort, castle, bastion, strong-hold

ਗੜ੍ਹਕ [gəɽk] *n.f.* boiling, bubbling, rumbling sound; boiling process, thunder, roar, bellow

ਗੜ੍ਹਕਣਾ [gəɽkəɳa] *v.i.* to boil, seethe; to thunder, roar, bellow

ਗੜ੍ਹਕਾ [gəɽka] *n.m.* same as ਗੜ੍ਹਕ

ਗੜ੍ਹਨਾ [gəɽna] *v.t.* (for cattle) to cross, copulate

ਗੜ੍ਹੀ [gəɽi] *n.f.* fortress, fortified house

ਗੜ੍ਹਮ [gəɽəm] *n.m.* deep pit filled with water, pit within a channel, river, lake, pond, etc.; also ਭੁੰਮ

ਗੜਾ [gəɽa] *n.m.* hailstone, hail

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to hail

ਗੜੀ ਜੋਗਾ/ਗੜੇ ਜੋਗਾ [gəɽi jogə/gəɽe jogə] *adj.m.* a mild abuse, *lit.* fit to be struck with hail

ਗੜ੍ਹਚ [gəɽucc] *adj.* thoroughly soaked, drenched, saturated

ਗੜ੍ਹਚਣਾ [gəɽuccəɳa] *v.i.* to be soaked, drenched, saturated

ਗੜ੍ਹਆਂ [gəɽuā] *n.m.* a species of worm which infests sugarcane crop

ਗੜ੍ਹੰਦ [gəɽūd] *adj.* same as ਗੜ੍ਹਚ; smeared, daubed; absorbed, engrossed

ਗੜ੍ਹੰਦਣਾ [gəɽūdəɳa] *v.t.* to cause to be ਗੜ੍ਹੰਦ, smear, daub; to absorb, engross

ਗੜੇਮਾਰ [gəɽemar] *n.f.* destruction, damage caused by hailstorm

ਗੜੇਣਾ/ਗੜੇਸਣਾ [gəɽəsəɳa] *v.t.* to seize, hold; to eat away, swallow; to eclipse, overshadow; to afflict

ਗ੍ਰਹਿ/ਗ੍ਰਹਿ [gəɽé] *n.m.* planet, star; effect of evil or ill star; house, home, dwelling

~ ਚਾਲ *n.f.* planetary movement or velocity

~ ਪੰਥ *n.m.* orbit

~ ਮੰਤਰਾਲਾ *n.m.* secretariat of home department, ministry of home affairs, home ministry

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* home minister, minister of home or internal affairs

~ ਯੁੱਧ *n.m.* civil war

~ ਵਿਭਾਗ *n.m.* home department, department of home affairs

ਗ੍ਰਹਿਸਤ/ਗ੍ਰਹਿਸਤ [gəɽist] *n.m.* same as ਗ੍ਰਿਸਤ

ਗ੍ਰਹਿਣ/ਗ੍ਰਹਿਣ [gəɽén] *n.m.* eclipse; adoption, acquisition, assimilation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to adopt, follow, accept, acquire

ਗ੍ਰਹਿਣਿਆ/ਗ੍ਰਹਿਣਿਆ [gəɽénia] *adj.m.* eclipsed, afflicted/struck by supposed ill effects of eclipses *usu.* physical deformities

ਗ੍ਰਹਿ/ਗ੍ਰਹਿ [gəɽó] *n.m.* same as ਗ੍ਰਹਿ

ਗ੍ਰੰਥ/ਗ੍ਰੰਥ [gəɽəth] *n.m.* book, tome; sacred book

~ ਸਾਹਿਬ *n.m. lit.* Guru Granth Sahib, the scripture of the Sikhs

ਗ੍ਰੰਥੀ/ਗ੍ਰੰਥੀ [gəɽəthi] *n.m.* Sikh scripture-reader/priest or officiant

ਗ੍ਰਾਊਂਡ/ਗ੍ਰਾਊਂਡ [gəɽaūd] *n.f.* ground, play ground

ਗ੍ਰਾਫ਼/ਗ੍ਰਾਫ਼ [gəɽaph] *n.m.* graph

~ ਪੇਪਰ *n.m.* graph paper

ਗ੍ਰਾਮੋਫੋਨ/ਗ੍ਰਾਮੋਫੋਨ [gəɽamophon] *n.m.* gramophone

ਗ੍ਰਿਸਤ/ਗ੍ਰਿਸਤ [gəɽist] *n.m.* family life, house holdership, married state, having a family; also ਗ੍ਰਿਸਥ

~ ਆਸ਼ਮ *n.m.* second stage of life according to Hindu code

ਗ੍ਰਿਸਤੀ/ਗ੍ਰਿਸਤੀ [gəɽisti] *adj. & n.m.* householder, person following ਗ੍ਰਿਸਤ, married and having a family

ਗ੍ਰਿੱਲ/ਗ੍ਰਿੱਲ [gəɽill] *n.f.* grill, grille

ਗ੍ਰੀਸ/ਗ੍ਰੀਸ [gəɽis] *n.f.* grease; *n.m.* Greece

ਗ੍ਰੁਪ/ਗ੍ਰੁਪ [gəɽupp] *n.m.* group, faction

ਗ੍ਰੁਪ ਬੰਦੀ/ਗ੍ਰੁਪਬੰਦੀ [gəɽuppbādi] *n.f.* organisation into groups

ਗ੍ਰੁਪਬਾਜ਼ੀ/ਗ੍ਰੁਪਬਾਜ਼ੀ [gəɽuppbazi] *n.f.* groupism, factionalism

ਗ੍ਰੇਡ/ਗ੍ਰੇਡ [gəɽed] *n.m.* grade; pay grade

ਗ੍ਰੇਜੂਏਟ/ਗ੍ਰੇਜੂਏਟ [gəɽejuet] *adj. & n.m.* graduate

ਗ੍ਰੈਮਰ/ਗ੍ਰੈਮਰ [gəɽemər] *n.f.* grammar

ਗੌਹ/ਗੌਹ [gəɽó] *n.m.* band, gang

ਗਾ [ga] *v.form* imperative of ਗਾਉਣਾ, sing

ਗਾਂ [gā] *n.f.* cow; *pl.* ਗਾਵਾਂ, ਗਾਈਂ, ਗਾਈਆਂ  
 ਗਾਉਂ [gaō] *n.m.* village  
 ਗਾਉਣਾ [gauna] *v.i.t.* to sing, chant  
 ਗਾਉਜਬਾਨ [gaozaban] *n.m.* cowslip, *Primula officinatis*, *Primula veris*  
 ਗਾਉਦਮ [gaodum] *adj.* resembling cow's tail, tapering downwards  
 ਗਾਉਨ [gaun] *n.m.* gown  
 ਗਾਇਕ [gaik] *n.m.* singer, vocalist, singster, chanter, chorister, musician  
 ਗਾਇਕਾ [gaika] *n.f.* same as ਗਾਇਕ  
 ਗਾਇਣ [gaṭ] *n.m.* singing, singing performance; song, lay, chant, music; warble, warbling  
 ~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* music, musicology  
 ਗਾਇਬ [garb] *adj.* absent, missing, invisible, disappeared, vanished, evaporated; hidden, concealed; also ਗਾਇਬ  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to disappear, vanish; to be lost to sight, be lost  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make something disappear, hide, conceal; to steal  
 ਗਾਈਡ [gaḍ] *n.m.* guide  
 ਗਾਹ [gā] *n.m.* a spread of harvested crop awaiting or under crushing or threshing; *informal* things lying helter-skelter, disorder  
 ~ ਖਿਲਾਰਨਾ *con.v.* to spread harvest for threshing  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* see *prec.*; to create disorder, chaos, spread things helter-skelter  
 ਗਾਹਕ [gāk] *n.m.* customer, buyer, purchaser; client; seeker  
 ਗਾਹਕੀ [gāki] *n.f.* demand; sale; purchase; clientele  
 ਗਾਹਟੀ [gāṭi] *n.f.* counter (used in some indoor games), also ਗੋਹਟੀ  
 ਗਾਹਣਾ¹ [gāṇ] *adj.* fordable; *n.m.* ford  
 ~ ਲੰਘਣਾ *con.v.* to ford, wade through  
 ਗਾਹਣਾ² *n.m.* process of threshing; same as ਗਾਹ  
 ਗਾਹੁਣਾ [gāuna] *v.t.* to thresh, crush, bruise (crop); to travel, traverse, wander through (*usu.* in search of something)  
 ਗਾਗਰ [gaggar] *n.f.* metallic pitcher

ਗਾਚ [gac] *n.m.* sod along with nursery plant; lump of more or less regular shape  
 ਗਾਚਨੀ [gacni] *n.f.* yellow clay  
 ਗਾਚਾ [gacca] *n.m.* maize grown as fodder crop; also ਟਾਂਡੀ  
 ਗਾਚੀ¹ [gacci] *n.f.* same as ਗਾਚਨੀ; small ਗਾਚ; soapcake  
 ਗਾਜਰ [gajjar] *n.f.* carrot, *Daucus carota*  
 ~ ਪਾਕ *n.m.* type of sweetmeat; same as ਗਜਰੇਲਾ  
 ਗਾਜਾ [gaja] *n.m.* toilet powder; unguent  
 ਗਾਂਜਾ [gāja] *n.m.* dried pistillate part of Indian hemp, cannabis, hashish  
 ~ ਪੀਣਾ *con.v.* to smoke hashish  
 ਗਾਜੀ [gaji] *n.m.* person who goes round collecting food offerings; *cf.* ਗਜਾ¹  
 ਗਾਜੀ [gazi] *n.m.* crusader, fighter for a religious cause; vanquisher of infidels, Muslim warrior or hero; also ਗਾਜੀ  
 ਗਾਟਾ [gaṭa] *n.m.* neck  
 ਗਾਡ¹ [gaḍ] *n.m. colloq.* same as ਗਾਰਡ  
 ਗਾਡ² *n.f.* digging, pitching; dug in position, dugout; *cf.* ਗੱਡਣਾ  
 ਗਾਂਡ [gāḍ] *n.f.* anus, rectum, arse  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to commit sodomy  
 ਗਾਡਰ [gaḍar] *n.m.* girder  
 ਗਾਡੀ [gaḍi] *n.f. dia.* see ਗੱਡਾ, cart; *adj.* (bullock) trained to pull ਗੱਡਾ; *n.m.* bullock-cart driver  
 ~ ਰਾਹ *n.m.* cart track; beaten track, main route, highway  
 ਗਾਡੀਵਾਨ [gaḍivan] *n.m.* cart driver  
 ਗਾਂਡੂ [gāḍu] *n.m.* male prostitute, *adj. fig.* coward; shameless  
 ਗਾਂਢਾ [gāḍa] *n.m.* joint, patch, splice  
 ~ ਸਾਂਢਾ *n.m.* patchwork, patch-up; conspiracy, collusion  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to make a joint, patch, mend, repair, splice  
 ਗਾਣਾ [gaṇa] *n.m.* song, ditty; singing, tune; *v.i.* see ਗਾਉਣਾ  
 ~ ਵਜਾਣਾ/ ਗਾਣ-ਵਜਾਣ *n.m.* musical entertainment, merry-making, revel, revelry, festivity  
 ਗਾਤਰਾ [gātara] *n.m.* baldric, sword-belt,



sash, shoulder-belt; inner bar of yoke  
**ਗਾਥਾ** [gatha] *n.f.* story, tale, saga; an old language with Sanskrit, Pali and other regional or local vocabulary mixed in it, a kind of macaronic

**ਗਾਦ** [gad] *n.f.* sediments, dregs, lees;  
*cf.* ਗਾਬ

**ਗਾਧੀ** [gādi] *n.f.* bullock-driver's seat; beam of Persian wheel/oilpress, etc., to which bullocks are yoked

~ **ਵਾਹੁਣੀ** *con.v.* to drive bullocks yoked to ਗਾਧੀ

**ਗਾਂਧੀਵਾਦ** [gādivad] *n.m.* Gandhism, political philosophy of the Indian leader Mohandas Karamchand Gandhi

**ਗਾਂਧੀਵਾਦੀ** [gādivadi] *adj.* concerning Gandhism, Gandhian, *n.m.* follower of Gandhism

**ਗਾਨਾ** [ganna] *n.m.* bracelet of multi-coloured yarn with cowries attached to it (*usu.* tied to the right wrist of bride or bridegroom at marriage (ceremony))

~ **ਬੰਨ੍ਹਣਾ** *con.v.* to wear or tie ਗਾਨਾ

**ਗਾਨੀ** [ganni] *n.f.* necklace of shells, beads or simply of coloured string with specially designed knots (mostly used for children and animals)

**ਗਾਫਲ** [gafəl] *adj.* oblivious, unmindful, inattentive, negligent, neglectful, careless, remiss; lazy; also ਗਾਫਲ

**ਗਾਬ** [gab] *n.f.* mire, mud, slime, silt

**ਗਾਮ** [gam] *n.m.* foot, pace; *n.f.* amble, horse's gait at walking pace; see also ਗਰਾਂ, village

**ਗਾਮਚਾ/ਗਾਮਚੀ** [gamca/gamci] *n.m./n.f.* pastern

**ਗਾਰਾ** [gar] *n.f.* same as ਗਾਬ, suspended dirt in water, silt; cave, cavern, also ਗਾਰ

~ **ਕੱਦਣੀ** *con.v.* to desilt, dredge

**ਗਾਰਡ** [gard] *n.m.* guard *esp.* of railway train

**ਗਾਰਡੀਅਨ** [gardian] *n.m.* guardian

**ਗਾਰਦ** [gard] *n.f.* guard, group of soldiers or policemen deployed for protection or close watch

**ਗਾਰਨਾ** [garna] *v.t.* see ਗਾਲਨਾ; to bury harvested hemp/jute plants under water

**ਗਾਰਾ** [gara] *n.m.* mortar of mud used as building material, cob; *dia.* same as ਗਾਰਾ, same as ਚਿੱਕੜ

**ਗਾਲਾ** [gal] *n.f.* abuse, profanity, name-calling, invective, execration, vituperation; any abusive/vulgar/filthy/insulting and provocative utterance or swear word

~ **ਉਲਾਂਭਾ** *n.m.* complaint, accusation, reproach

~ **ਕੱਦਣੀ** *con.v.* to utter ਗਾਲ, revile at or against, abuse, berate, swear at, call names

~ **ਦੁੱਖੜ/ਗਾਲੀ ਗਲੋਚ** *n.f.* profanities, vulgarities, name-calling, vituperation, revilement, billingsgate; exchange of abuse, vulgar altercation

**ਗਾਲੋਗਾਲ/ਗਾਲੋਗਾਲੀ ਹੋਣਾ** *ph.* to exchange abuses, to altercation using abusive/vulgar expression

**ਗਾਲਣਾ** *v.form* imperative of ਗਾਲਨਾ decompose, melt

**ਗਾਲਣਾ/ਗਾਲਨਾ** [galṇa/gaṇa] *v.t.* to dissolve, melt; to decay, rot; decompose; to smelt, fuse; to sink (foundation, well, etc.)

**ਗਾਲਬ** [galəb] *adj.* dominating, dominant, overpowering, preponderating, preponderant; also ਗਾਲਬ

~ **ਹੋ ਜਾਣਾ** *con.v.* to dominate, overpower

**ਗਾਲਬਨ** [galbən] *adv.* probably, most or very likely

**ਗਾਲੜੀ** [galəṛi] *adj.* talkative, chatty, chattering, prattler, chatterbox

**ਗਾਲੜ** [gālār] *n.m.* squirrel

**ਗਾਲਾ** [gaḷa] *n.m.* grist

**ਗਾੜ** [gār] *n.m.* thickness, denseness, density, glutinosity, viscosity; compactness, closeness, intimacy; crowd, throng, multitude

**ਗਾੜਾ** [gāra] *adj.m.* thick, dense, compact, glutinous, inspissated, thickened, viscous; intimate/close/fast (friend or

ally)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inspissate, thickenਗਾੜ੍ਹਾਪਨ [gāṛapən] *n.m.* same as ਗਾੜ੍ਹਾਗਾੜ੍ਹੀ [gāṛī] *adj.f.* same as ਗਾੜ੍ਹਾ; *n.f.**colloq.* see ਗਾਧੀਗਿਆ [gia] *v.form.* past indefinite singular masculine from ਜਾਣਾ, went~ਗੁਆਤਾ/~ਗੁਜਰਿਆ *adj.m.* good-for-nothing, worthless (fellow)ਗਿਆਤ [giat] *adj.* known, comprehended, understood, perceived, familiarਗਿਆਤਮਈ [giatmāi] *adj.* knowable, comprehensibleਗਿਆਤਾ [giata] *adj. & n.m.* knower, knowing, knowledgeable, informed, familiar, wise, intelligent personਗਿਆਨ [gian] *n.m.* knowledge, comprehension, perception, understanding, information, ken, intelligence, light, insight; divine/religious or spiritual knowledge~ ਅੰਜਨ *n.m. lit.* collyrium of knowledge; spiritual insight~ ਇੰਦਰੀ *n.f.* sense organ, receptor~ ਸਿਧਾਂਤ *n.m.* epistemology~ ਖੰਡ *n.m.* mystical stage of spiritual knowledge, realm of knowledge~ ਗੋਸ਼ਟ *n.f.* intelligent conversation/discourse/discussion or debate *esp.* on religious or spiritual matters~ ਧਿਆਨ *n.m.* spiritual knowledge, meditation, contemplation~ ਮਿਮਾਂਸਾ *n.f.* same as ਗਿਆਨ ਸਿਧਾਂਤਗਿਆਨਹੀਣ [gianhin] *adj.* ignorant, devoid of knowledgeਗਿਆਨ ਬੋਧ [gianbód] *n.m.* cognitionਗਿਆਨਮਈ [gianmāi] *adj.* knowledge-giving, educativeਗਿਆਨਵਾਦ [gianvad] *n.m.* intellectualism, gnosticismਗਿਆਨਵਾਦੀ [gianvadi] *adj.* gnosticਗਿਆਨਵਾਨ [gianvan] *adj.* learned, enlightened, knowledgeable; also ਗਿਆਨਵੇਤਗਿਆਨੀ [giani] *n.m.* scholar, savant, teacher, learned, exegete; a university

course for diploma in Punjabi literature; holder of such degree or diploma

ਗਿਆਰਾਂ [giarā] *adj.* elevenਗਿਆਰ੍ਹਵਾਂ [giārvā] *adj.* eleventhਗਿਆਰ੍ਹੀ [giāri] *adv.* worth or bought or sold for Rs. 11ਗਿੱਚੀ [gicci] *n.f.* neck, cervix; nape, scruff  
~ ਮਰੋੜਨੀ *ph. lit.* to twist ਗਿੱਚੀ; to strangle, killਗਿਜਾ [giza] *n.f.* same as ਗਜਾਗਿੱਝ [gijj] *v.form* imperative of ਗਿੱਝਣਾਗਿੱਝਣਾ [gijjāṇa] *v.i.* to form or develop a habit, become used to/habitual/addicted or accustomed; to take something for grantedਗਿੱਝਾ [gijja] *adj.m.* habitual, accustomed, addicted, encouraged to take something for granted~ ਗਿੱਝਾ/~ਗਿੱਝਾਇਆ *adj.m.* same as ਗਿੱਝਾ; *adv.* out of or prompted by habitਗਿੱਝਾਉਣਾ [gijjāṇa] *v.t.* to habituate, accustom, addict, help or encourage one to take a habit or something for grantedਗਿਟਕ [gitak] *n.f.* stone of fruit, endocarpਗਿਟਮਿਟ [gitmit] *n.f.* talk, conversation in an unfamiliar language *usu.* English; unintelligible talkਗਿੱਟਲ [gitl] *adj.* (one) with ankles abnormally or noticeably protruding; weak, emaciatedਗਿੱਟਾ [gitṭa] *n.m.* ankle~ ਨਿਕਲਨਾ *ph.* to sprain one's ankleਗਿੱਟੇ ਨਿਕਲਨੇ *ph.* to become emaciatedਗਿੱਟੇ ਗਿੱਟੇ *adv.* ankle-deepਗਿੱਟੇ ਗੋਡੇ *n.m.pl.* jointsਗਿੱਟੀ [gitṭi] *n.f.* same as ਗੀਟੀ, rounded pebble or shard; counter; wooden wedge to keep strings of drum taut; cluster of stars, galaxyਗਿੱਟੀਆਂ ਗਿਣਨਾ *ph. lit.* to count stars, indulge in useless calculation/speculation or thoughts in separation or adversity; not to be able to sleep at night due to worry

- ਗਿੱਠ [gɪt̪h] *n.f.* span, measure of length equal to stretched hand, about 9 inches; fully stretched hand or palm
- ਗਿਠਮੁਠੀਆ/ਗਿੱਠਾ [gɪt̪muʈhia/gɪt̪ha] *adj.m.* dwarfish, dwarf, pigmy, midget, shorty, Tom Thumb
- ਗਿੱਛ [gɪd̪d̪] *n.f.* mucus or viscid matter formed in sore eyes
- ~ ਆਉਣੀ *con.v.* for ਗਿੱਛ to form or appear
- ਗਿੱਛਲੁ [gɪd̪d̪ə] *adj.* (person) with eyes often secreting ਗਿੱਛ; *fig.* dirty, unclean
- ਗਿਣ [gɪɳ] *v.form* imperative of ਗਿਣਨਾ, count
- ਗਿਣਤਾਰ [gɪɳtar] *n.m.* abacus
- ਗਿਣਤੀ [gɪɳti] *n.f.* counting, count, enumeration, census; total number; reckoning, calculation, computation; roll call, muster
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਗਿਣਨਾ, to count, call the roll
- ~ ਮਿਣਤੀ *n.f.* calculation, computation, assessment
- ~ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਣਾ *ph.* not to count, to be insignificant
- ਗਿਣਨਾ [gɪɳna] *v.t.* to count, enumerate, check numbers, reckon, calculate, compute; to take into account; to call the roll, take muster
- ਗਿਣ ਮਿਥ ਕੇ [gɪɳ mɪt̪h ke] *adv.* deliberately, intentionally, after due reckoning of pros and cons
- ਗਿਣਵਾਂ [gɪɳvā] *adj.m.* same as ਗੋਣਵਾਂ, limited in number
- ਗਿਣਵਾਉਣਾ [gɪɳvaʊna] *v.t.* to get, have (things or persons) counted/enumerated; to assist in counting
- ਗਿਣਾਉਣਾ [gɪɳaʊna] *v.t.* same as *prec.*
- ਗਿਣਾਤਮਿਕ [gɪɳatmik] *adj.* quantitative, numerical
- ਗਿੱਦੜ [gɪdd̪ɜ] *n.m.* jackal; *adj.m.* informal/coward
- ~ ਕੁੱਟ *n.f.* severe beating
- ~ ਗੁੰਮਾ *n.m.* unnecessary altercation, disputation over a trifle; wild unedible mushroom
- ~ ਦੁੰਬਾ *n.m.* a kind of grass
- ~ ਪਰਵਾਨਾ *n.m.* (derogatory) a trivial note/letter of recommendation or permit
- ~ ਪੀੜੀ *n.f.* a flat-topped protuberance formed on certain trees
- ~ ਭਬਕੀ *n.f.* bluster, empty threat, menacing or swaggering conduct, bravado
- ਗਿੱਧ [gɪdd̪] *n.f.* see ਗਿਰਝ, vulture
- ਗਿੱਧਾ [gɪdd̪a] *n.m.* clapping; a ladies' dance of Punjab accompanied by singing and clapping of hands
- ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to perform ਗਿੱਧਾ
- ਗਿਰਾ [gɪr] *n.f.* a unit of length equal to the width of three fingers, 1/16th of a yard or 9/4 inches
- ਗਿਰਾ *n.m.* mountain
- ਗਿਰਾ *v.form* imperative of ਗਿਰਨਾ, fall down
- ਗਿਰਗਟ [gɪrgət] *n.m.* chameleon; also ਗਿਰਗਿਟ
- ਗਿਰਜਾ [gɪrja] *n.m.* church; also ਗਿਰਜਾਘਰ
- ਗਿਰਝ [gɪrj] *n.m.* vulture, *Cathartes aura*
- ਗਿਰਦ [gɪrd] *adv.* around
- ਗਿਰਦਾ [gɪrda] *n.m.* circumference, perimeter, environment, milieu, surroundings, periphery
- ਗਿਰਦਾਵਰ [gɪrdavər] *n.m.* same as ਗਰਦਾਵਰ
- ਗਿਰਦੇ [gɪrde] *adv.* around, all around
- ਗਿਰਦੋਨਵਾਰ [gɪrdonəvā] *n.m.* surroundings, vicinity, neighbourhood, periphery
- ਗਿਰਨਾ [gɪrna] *v.i.* same as ਡਿਗਣਾ; to fall; to stoop, lose dignity
- ਗਿਰਮਟ [gɪrmət] *n.m.* gimlet
- ਗਿਰਵੀ [gɪrvi] *adj.* mortgaged, pawned
- ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to mortgage, pawn
- ਗਿਰਾ [gɪra] *n.f.* same as ਗਿਰਾ
- ਗਿਰਾਂ [gɪrā] *n.m. dia.* see ਗਰਾਂ, village; *n.f. pl.* of ਗਿਰਾ
- ਗਿਰਾਉਣਾ/ਗਿਰਾਣਾ [gɪraʊna/gɪraṇa] *v.t.* same as ਡੇਗਣਾ, to cause (one) fall, fell
- ਗਿਰਾਵਟ [gɪravət] *n.f.* fall, drop, loosening, downfall, decline, degeneration, deterioration, degradation, decadence, turpitude
- ਗਿਰਿਆਜ਼ਾਰੀ [gɪriazari] *n.f.* wailing, lam-

entation

ਗਿਰੀ<sup>1</sup> [giri] *n.f.* kernel; meat of coconut

ਗਿਰੀ<sup>2</sup> *n.m.* mountain

ਗਿਰੇਬਾਨ [gireban] *n.m.* collar (of a shirt)

ਗਿੱਲ [gill] *n.f.* name of a Jatt sub-caste; moisture, moistness, dampness, wetness; wet ground

ਗਿਲਟ [gilt] *n.m.* nickel

ਗਿਲਤੀ [gilti] *n.f.* sheet wrapped around head, shoulders and trunk and tied to the neck

~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ/ਮਾਰਨੀ *con.v.* to wear ਗਿਲਤੀ as above

ਗਿਲੁਟ [gilt] *n.m.* hardened muscle due to exertion; same as ਖੱਲੀ

~ ਪੈਣੇ *con.v. pl.* for ਗਿਲੁਟ to form; to be extremely tired, have taut muscles

ਗਿਲ੍ਹਟੀ [gilti] *n.f.* hard swollen gland, protuberance, lump formed in flesh; bubo, tumour, neoplasm

ਗਿੱਲ੍ਹੜ [gillāṛ] *n.m.* goitre, enlargement of thyroid gland

ਗਿਲਾ [gila] *n.m.* friendly complaint, expression of injured feelings, sense of being hurt; accusation, grievance

ਗਿੱਲਾ [gilla] *adj.m.* moist, damp, wet

~ ਸੁੱਕਾ *adj.m.* damp and dry; dampish, somewhat damp, partly wet and partly dry

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dampen, moisten, dabble, wet

~ ਪੀੜ੍ਹ *ph.* snail's pace, extremely slow rate of progress

~ ਪੀੜ੍ਹ ਪਾਉਣਾ/ਪਾਛੋਣਾ *ph.* to work or move at a snail's pace

ਗਿਲਾਜਤ [gilazāt] *n.f.* see ਗੰਦ, filth

ਗਿਲਾਫ [gilāf] *n.m.* cover, covering (for pillow/quilt/mattress, etc.); also ਗਿਲਾਫ

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to put ਗਿਲਾਫ (around/on)

ਗਿੜ [gir] *v.form* imperative of ਗਿੜਨਾ

ਗਿੜਗਿੜਾ [gīrgirā] *v.form* imperative of ਗਿੜਗਿੜਾਉਣਾ, beseech

ਗਿੜਗਿੜਾਉਣਾ [gīrgirāuna] *v.i.* to beseech/implore or request abjectly/tearfully/whimperingly

ਗਿੜਗਿੜਾਹਟ [gīrgirāt] *n.f.* abject whimpering

ਗਿੜਨਾ [gīrna] *v.i.* (for machine/wheel/axle) to turn, rotate

ਗਿੜਵਾਉਣਾ [gīrvauna] *v.t.* to have something turned/rotated; to assist in such process

ਗਿੜਵਾਈ [gīrvai] *n.f.* wages for ਗਿੜਵਾਉਣਾ

ਗਿੜਾਉਣਾ [gīrauna] *v.t.* same as ਗਿੜਵਾਉਣਾ

ਗਿੜਾਈ [gīrai] *n.f.* same as ਗਿੜਵਾਈ

ਗੀਗਾ [giga] *n.m.* informal infant, baby; *adj.m.* innocent, simpleton

ਗੀਜ਼ਰ [gizār] *n.m.* geyser

ਗੀਝਾ [gīja] *n.m.* *dia.* see ਖੀਸਾ, pocket

ਗੀਟੜਾ/ਗੀਟਾ/ਗੀਟੀ [gītara/gīṭa/gīṭi] *n.m./n.m./n.f.* pebble, small rounded stone or shard

ਗੀਂਦਾ [gīṇḍa] *adj.m.* informal short (person); shorty, short and stout

ਗੀਤ [git] *n.m.* song, lyric, ditty, hymn, chant, serenade, paean

~ ਕਾਵਿ *n.m.* lyrical poetry, poetic compositions capable of being sung or set to music

~ ਨਾਟ *n.m.* opera

ਗੀਤਕਾਰ [gitkar] *n.m.* composer or writer of ਗੀਤ, lyric poet, songster

ਗੀਤਕਾਰੀ [gitkari] *n.f.* art of writing ਗੀਤ

ਗੀਤਮਈ/ਗੀਤਾਤਮਿਕ [gitmāi/gitatmik] *adj.* lyrical

ਗੀਤਾ [gita] *n.f.* a sacred book of Hindus, Bhagavad Gita

ਗੀਦੀ [giddi] *adj.* coward, cowardly, dastard, pusillanimous, timid, chicken-hearted, faint-hearted, timorous

ਗੀਦੀਪੁਣਾ [giddipuna] *n.m.* cowardness, pusillanimity, timidity, timorousness; cowardice

ਗੁਆ [gua] *v.form* imperative of ਗੁਆਉਣਾ, lose

ਗੁਆਉਣਾ [guauna] *v.t.* to lose; to miss; to waste, squander, fritter away, dissipate; to spend unwisely

ਗੁਆਉ [guau] *adj.* spendthrift, extravagant, prodigal; likely or prone to lose



ਗੁਆਹ [guá] *n.m. colloq.* see ਗਵਾਹ  
 ਗੁਆਚਣਾ [guacəṇa] *v.i.* to be or to get lost  
 ਗੁਆਂਢ [guāṇḍ] *n.m.* neighbourhood, vicinity; neighbours (collectively)  
 ਗੁਆਂਢਣਾ/ਗੁਆਂਢੀ [guāṇḍəṇ/guāṇḍī] *n.f./n.m.* neighbour  
 ਗੁਆਂਢਣੀ [guāṇḍəṇī] *n.f.* pimple on the eyelid, sty  
 ਗੁਆਰ [guar] *adj. colloq.* see ਗਵਾਰ, rustic  
 ਗੁਆਰਾ [guara] *n.m. colloq.* see ਗਵਾਰਾ, a millet plant  
 ਗੁਆਲਾ [guala] *n.m. colloq.* see ਗਵਾਲਾ, dairyman  
 ਗੁਸਤਾਖ [gustakh] *adj.* rude, impudent, impolite, impertinent, uncivil, discourteous, blunt, brusque, audacious; also ਗੁਸਤਾਖ਼  
 ਗੁਸਤਾਖੀ [gustakhi] *n.f.* rudeness, impertinence, impudence, impoliteness; affront, bluntness, brusqueness, audacity  
 ਗੁਸਲ [gusāl] *n.m.* bath; also ਗੁਸਲ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take bath, bathe  
 ਗੁਸਲਖਾਨਾ [gusālkhana] *n.m.* bathroom, bath, bath house  
 ਗੁੱਸਾ [gussa] *n.m.* anger, wrath, ire, fury, rage, choler, spleen, pique, dudgeon; complaint, grievance  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to express or give vent to anger  
 ਗੁਸਾਈ [gusai] *n.m.* holy man, saint, sadhu, name of a sect of sadhus, name of a Brahmin sub-caste  
 ਗੁੱਸੇ [gusse] *adj.* angry, irate, furious; displeased; estranged, annoyed  
 ~ ਨਾਲ *adv.* angrily, irately, furiously  
 ਗੁੱਸੇਖੋਰ/ਗੁੱਸੇਖੋਰਾ [gussekhor/gussekhora] *adj. /adj.m.* choleric, irascible, touchy, testy; short-tempered  
 ਗੁੱਸੇਲ [gusel] *adj.* irate, irascible, wrathful, easily provoked to anger  
 ਗੁੱਜ [gōj] *adj.* mysterious, secret, occult, recondite, erotic  
 ਗੁਹਾਰਾ [guhāra] *n.m.* same as ਗਹੀਰਾ, stack of cowdung cakes  
 ਗੁੰਗ [gūṅ] *n.m.* dumbness, muteness,

inability to speak, aphasia  
 ~ ਵੱਟਾ *adj.* mute, refusing to talk  
 ਗੁੰਗਲ [guggal] *n.f.* gum of certain pine trees such as *Amyris cymiphora* used in incense or balms  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to go waste, to be in vain  
 ਗੁੰਗਾ [gugga] *n.m.* serpent god  
 ~ ਪੂਜਾ *n.f.* snake-worship  
 ਗੁੰਗਾ [gūṅga] *adj.m.* dumb, mute, speechless  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਹੋ ਰਹਿਣਾ *ph.* to be silent/reticent or reserved on purpose  
 ਗੁੰਗਾਪਣ [gūṅgapəṇ] *n.m.* same as ਗੁੰਗ  
 ਗੁੱਛਾ [guccha] *n.m.* bunch, cluster, tuft, tassel, pompon; tangle, jumble, curl; bouquet, floccule, rosette  
 ਗੁੱਛਮ ~ *adj. & adv.* see ਗੁੱਛਮਗੁੱਛਾ; entangled, jumbled  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to shrink, contract, shrivel, wrinkle; to become entangled, tasselled  
 ਗੁੱਛੀ [gucchi] *n.f.* diminutive of ਗੁੱਛਾ; a kind of edible mushroom, morel, *Morchella esculenta*; barber's bag; shaving brush  
 ਗੁੱਛੇਦਾਰ [gucchedar] *adj.* curly; tasselled, tufty, flocculent, clustery  
 ਗੁੰਜਨ [gūṅjan] *n.f.* buzzing or humming sound  
 ਗੁਜਰ [gujār] *n.f.* same as ਗੁਜਾਰਾ; same as ਲਾਘਾ; also ਗੁਜਰ  
 ~ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਗੁਜਰਨਾ; to pass away, die, expire, breathe one's last  
 ~ ਬਸਰ/ਗੁਜਰਾਨ *n.f.* same as ਗੁਜਾਰਾ  
 ਗੁੱਜਰ [gujjār] *n.m.* cattle-breeder and milkman; name of a cattle-rearing tribe or community  
 ਗੁਜਰਨਾ [gujārna] *v.i.* to go, pass by or through, get across or through; (for time) to pass or elapse; also ਗੁਜਰਨਾ  
 ਗੁਜਰੀ [gujri] *n.f.* milkmaid; doll of baked clay; name of a musical measure  
 ਗੁੰਜਾ [gūja] *v.form* imperative of ਗੁੰਜਾਉਣਾ, make to resound; *cf.* ਗੂੰਜ  
 ਗੁੰਜਾਉਣਾ [gūjauna] *v.t.* to make or cause (something) to resound, buzz, reverberate, echo or re-echo

ਗੁੰਜਾਇਸ਼ [gũjaɪʃ] *n.f.* capacity, space, room, margin; profit, margin of profit  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to make or spare ਗੁੰਜਾਇਸ਼  
 ਗੁੰਜਾਨ [gũjan] *adj.* dense. (population)  
 ~ ਆਬਾਦ *adj.* densely populated  
 ਗੁੰਜਾਰ [gũjar] *n.f.* same as ਗੁੰਜ and ਗੁੰਜਨ  
 ਗੁੰਜਾਰਸ਼ [gũjarəʃ] *n.f.* request, entreaty, solicitation, supplication, prayer, petition; also ਗੁੰਜਾਰਸ਼  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make ਗੁੰਜਾਰਸ਼, request, entreat, supplicate  
 ਗੁੰਜਾਰਨਾ [gũjarna] *v.t.* to pass through, penetrate; to pass/spend or while away (time); also ਗੁੰਜਾਰਨਾ  
 ਗੁੰਜਾਰਾ [gũjara] *n.m.* living, livelihood, sustenance, subsistence, alimentation; accommodation, adjustment; also ਗੁੰਜਾਰਾ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to subsist, just manage, make ends meet, make do; to accommodate, adjust, reconcile  
 ਗੁੱਝ [gũj] *n.f.* secrecy, covertness, clandestine dealing; bribe; axle of a spinning wheel  
 ਗੁੱਝਣਾ [gũjʒəna] *v.i.* to be kneaded; *cf.* ਗੁੰਨੁਣਾ  
 ਗੁੱਝਲ [gũjəl] *n.f.* entangled knot, tangle, snarl, entanglement; complication, knotty problem; intricacy, anfractuosity, puzzlement, perplexity; enigma, puzzle  
 ਗੁੱਝਲਦਾਰ [gũjəlɖar] *adj.* entangled, snarled, tangled, complicated, knotty; intricate, anfractuous, puzzling, perplexing  
 ਗੁੱਝਲਨਾ [gũjəlɖa] *v.i.* to become snarled; to get entangled, involved, jumbled, enmeshed; to become problematic; to be confused, confounded, perplexed  
 ਗੁੱਝਲਾਉਣਾ [gũjəlɔʊəna] *v.t.* to make or cause to be intricate, entangle, involve; to confuse, confound, perplex, puzzle  
 ਗੁੱਝਾ [gũjja] *adj. m.* hidden, secret, invisible, surreptitious, covert, clandestine, concealed; obscure, mysterious  
 ਗੁਟ [gũt] *n.m.* group, faction, clique,

coterie, combine, gang, bloc  
 ~ ਨਿਰਲੇਪ *adj.* non-aligned  
 ~ ਨਿਰਲੇਪਤਾ *n.f.* (policy of practice of) non-alignment  
 ਗੁੱਟਾ [gũt] *n.m.* wrist, carpus  
 ਗੁੱਟਾ *adj.* thoroughly drunk, intoxicated, dead drunk  
 ਗੁਟਕ [gũtək] *v.form* imperative of ਗੁਟਕਣਾ, coo, chirp  
 ਗੁਟਕਣਾ [gũtəkəna] *v.i.* to coo, chirp; to laugh in or up one's sleeves, chuckle, chortle, titter  
 ਗੁਟਕਾ [gũtka] *n.m.* breviary, handbook of prayers; small wooden piece; cleat  
 ਗੁਟਬੰਦੀ [gũtɖədi] *n.f.* groupism, factionalism; also ਗੁਟਬਾਜ਼ੀ  
 ਗੁੱਟਾ [gũt] *n.m.* a wooden instrument used by shoe-makers; see also ਗੋਂਦਾ, a flower  
 ਗੁੱਟੀ [gũt̪i] *n.f.* roll, skein; small bundle; knot of hair *esp.* of beard  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to tie up beard in a knot  
 ਗੁੱਠ [gũt̪h] *n.f.* corner, nook, angle  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to shape into an angular end; to plough or dig up corner of a field  
 ~ ਪਰਨੇ *adv.* diagonally, obliquely  
 ਗੁੱਠ ਲਾਉਣਾ *ph.* to corner, bring to bay, put one in an humiliating situation; to show one one's place  
 ਗੁਠਲੀ [gũt̪li] *n.f. dia.* see ਗਿਟਕ, endocarp  
 ਗੁੱਡਣਾ [gũd̪əna] *v.t. dia.* see ਗੋਡਣਾ, to dig, hoe  
 ਗੁੱਡਪੁਣਾ/ਗੁੱਡਗਰਦੀ [gũd̪puna/gũd̪gərdi] *n.m./n.f.* hooliganism, roguery, rascality, ruffianism  
 ਗੁਡਵਾ [gũd̪va] *v.form* imperative of ਗੁਡਵਾਉਣਾ, get (the field) weeded  
 ਗੁਡਵਾਉਣਾ/ਗੁਡਾਉਣਾ [gũd̪vaʊna/gũd̪aʊna] *v.t.* to get (plot, field) weeded, hoed, dug up; to assist in hoeing or digging  
*cf.* ਗੋਡਣਾ  
 ਗੁੱਡਾ [gũd̪ɖa] *n.m.* male doll; a large-sized kite  
 ਗੁੰਡਾ [gũd̪a] *n.m.* rogue, rascal, hooli-

gan, scamp, muscleman, ruffian, hood-lum, gangster, goon

ਗੁਡਾਈ [gudai] *n.f.* process of or wages for hoeing or digging

ਗੁਡਾਵਾ [gudava] *n.m.* hoer, labourer engaged for hoeing or weeding

ਗੁੱਡੀ [guddi] *n.f.* doll; kite; a little girl, daughter; doll-shaped support on the spindle side of a spinning wheel

ਗੁੱਡੀਆਂ ਪਟੋਲੇ *n.m.pl.* playthings of small girls

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* for a kite to fly high; *fig.* to rise in status, be famous or prosperous

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to fly a kite, *fig.* to praise, eulogise; to make one famous

ਗੁਣ [gun] *n.m.* quality, property, attribute, characteristic; virtue, merit, talent; skill, art, excellence, advantage, good effect

~ ਗਾਉਣਾ *ph.* to sing praises (of), to praise, admire, eulogise, panegyris

~ ਦੋਸ਼ *n.m. pl.* good and bad points, merits and demerits

ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਗੁਥਲੀ *ph. lit.* a bag of talents; person possessing versatile qualities, talent or skill

ਗੁਣਹੀਣ [gunhin] *adj.* devoid of ਗੁਣ, worthless

ਗੁਣਕ [gunak] *n.f. (maths.)* factor, coefficient, multiplier

ਗੁਣਕਾਰੀ [gunkari] *adj.* effective, efficacious, potent, useful, beneficial

ਗੁਣ ਗੁਣ [gun gun] *n.f.* nasalized, inaudible or unintelligible speech; murmur, snuffle

~ ਕਰਨਾ *ph.* to speak in low/unintelligible tone, murmur, snuffle

ਗੁਣਗੁਣਾ [gunguna] *adj.m.* snuffler

ਗੁਣਗੁਣਾਉਣਾ [gungunauna] *v.i.* to sing in a very low tone, *usu.* to oneself, hum

ਗੁਣਗੁਣਾਹਟ [gungunaht] *n.f.* humming sound

ਗੁਣਜ [gunaj] *n.m.* multiple

ਗੁਣਨ [gunan] *n.m.* multiplication

~ ਖੰਡ *n.m.* factor

~ ਫਲ *n.m.* product

ਗੁਣਵੰਤ [gunvat] *adj.m.* gifted, talented, accomplished, virtuous, *fem.* ਗੁਣਵੰਤੀ

ਗੁਣਵੱਤਾ [gunvatta] *n.m.* quality, merit

ਗੁਣਵਾਚਕ [gunvacak] *adj.* indicating ਗੁਣ, qualitative

ਗੁਣਵਾਨ [gunvan] *adj.* attributive; same as ਗੁਣਵੰਤ

ਗੁਣਾ [guna] *n.m.* multiplying, multiplication; draw, lot, portion allotted by drawing lots; heel-piece of leather shoe

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to multiply

ਗੁਣਾ<sup>੨</sup> *prep.* into, multiplied by; *adj.* (so many) fold, (so many) times

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to draw lots

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to fall in the lot of

ਗੁਣਾਂਕ [gunak] *n.m.* multiplicand, coefficient

ਗੁਣਾਤਮਿਕ [gunatmik] *adj.* qualitative

ਗੁਣਾਵਾਚਕ ਸੰਖਿਆ [gunavacak sankhya] *n.f.* multiplicative

ਗੁਣੀ [guni] *adj.* same as ਗੁਣਵੰਤ, gifted

~ ਗਿਆਨੀ *n.m.* a learned, wise person

ਗੁਣੀਆਂ [gunia] *n.m.* try square, T square

ਗੁੱਤ [gutt] *n.f.* pigtail, hair tied or dressed into a braid

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to dress hair into a ਗੁੱਤ

~ ਪੁੱਟਣੀ *ph.* to chastise (a girl or woman)

ਗੁਤਰੀ [gutari] *n.f.* diminutive or depreciative of ਗੁੱਤ

ਗੁਤਾਵਾ [gutava] *n.m.* chaff, straw or fodder mashed with solution of oil-cake, ground grain, etc. and water

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to prepare or serve ਗੁਤਾਵਾ

ਗੁੱਥਮਗੁੱਥਾ [guthamgutha] *adj. & adv.* grappling, locked into scuffle or hand-to-hand fight

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to grapple, scuffle (with)

ਗੁਥਲਾ/ਗੁਥਲੀ [guthla/guthli] *n.m./ n.f.* bag, clothbag, pouch, satchel

ਗੁੱਥੀ [guthi] *n.f.* same as ਗੁੰਝਲ/ਗੁਥਲੀ

~ ਸੁਲਝਾਉਣੀ *ph.* to solve a problem, unravel a tangled skein

ਗੁੰਦ [gud] *v.form* imperative of ਗੁੰਦਣਾ, plait

ਗੁਦਗੁਦਾ [gudguda] *adj.m.* soft, spongy;

fleshy, plump, fluffy  
**ਗੁੰਦਣਾ** [gūḍḍṇa] *v.t.* to plait, braid, inter-lace  
**ਗੁੰਦਵਾਂ** [gūḍvā] *adj.m.* plaited, braided, interlaced  
**ਗੁੰਦਵਾਉਣਾ** [gūḍvauṇa] *v.t.* to get (hair or rope) plaited  
**ਗੁੰਦਵਾਈ** [gūḍvai] *n.f.* process of or wages for *prec.*  
**ਗੁੱਦੜ** [guddar] *n.m.* old/soiled/worn-out quilt/mat/garment; tatters, rag  
**ਗੁਦੜੀ** [gudārī] *n.f.* see ਗੋਦੜੀ  
**ਗੁਦਾ** [guda] *n.f.* rectum, anus, arse-hole  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* anal  
**ਗੁੱਦਾ** [gudda] *n.m.* pulp, pith, flesh; bagasse  
**ਗੁੰਦਾਉਣਾ** [gūḍauṇa] *v.t.* same as ਗੁੰਦਵਾਉਣਾ  
**ਗੁੰਦਾਈ** [gūḍai] *n.f.* same as ਗੁੰਦਵਾਈ; quality of plaiting, braiding, etc.  
**ਗੁਦਾਮ** [gudam] *n.m.* godown, store, storehouse, depot, warehouse; granary; repository; emporium; *dia.* button  
**ਗੁੱਦਿਦਾਰ** [guddedar] *adj.* pulpy, fleshy, pithy  
**ਗੁੰਨ** [gūnn] *v.form* imperative of ਗੁੰਨਣਾ, knead  
**ਗੁੰਨਣਾ** [gūnnṇa] *v.t.* to knead  
**ਗੁੰਨਵਾਂ** [gūnvā] *adj.m.* kneaded  
**ਗੁੰਨਵਾਉਣਾ** [gūnvauṇa] *v.t.* to have/get something kneaded; to assist someone in kneading  
**ਗੁੰਨਵਾਈ** [gūnvāi] *n.f.* process of or wages for *prec.*  
**ਗੁੰਨਾਉਣਾ** [gūṇauṇa] *v.t.* same as ਗੁੰਨਵਾਉਣਾ  
**ਗੁੰਨਾਈ** [gūṇāi] *n.f.* same as ਗੁੰਨਵਾਈ  
**ਗੁਨਾਹ** [gunā] *n.m.* sin; crime; fault, guilt  
 ~ **ਬੇਲੱਜਤ** *ph.* sin sans pleasure  
**ਗੁਨਾਹਗਾਰ** [gunāgar] *adj.* sinner; offender, culprit, guilty; sinful, criminal  
**ਗੁਨਾਹਗਾਰੀ** [gunāgari] *n.f.* sinning, sinfulness  
**ਗੁਨਾਹੀ** [gunāi] *adj.* same as ਗੁਨਾਹਗਾਰ  
**ਗੁਪਤ** [gupt] *adj.* secret, clandestine, confidential, concealed, arcane, hid-

den, covert, perdu; private, closed-door; mysterious, occult, obscure, esoteric, recondite; surreptitious, underhand, stealthy; anonymous  
 ~ **ਅੰਗ** *n.m.* private parts, genital organs, genitalia  
 ~ **ਦਾਨ** *n.m.* anonymous gift, donation or charity  
 ~ **ਰੋਗ** *n.m.* undiagnosed ailment; venereal disease  
 ~ **ਵਾਸ** *n.m.* secret, undisclosed dwelling; hiding  
**ਗੁਪਤਚਰ** [gupatcār] *n.m.* spy, secret agent, detective  
 ~ **ਵਿਭਾਗ** *n.m.* secret service, intelligence service, criminal investigation department  
**ਗੁਪਤੀ** [gupti] *n.f.* sword-stick, weapon concealed inside a stick  
**ਗੁਫਤਗੂ** [gufatgu] *n.f.* conversation, talk, colloquy, dialogue  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* conversational  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to converse with, talk to  
**ਗੁਫਤਾਰ** [gufṭar] *n.f.* speech, utterance; style of speech  
**ਗੁਫਤੋਸ਼ੁਨੀਦ** [gufṭoṣunīd] *n.m. lit.* said and heard; conversation, colloquy, dialogue, exchange of views  
**ਗੁਫਾ** [gupha] *n.f.* cave, cavern; lair, den  
**ਗੁੰਬਦ** [gūḃad] *n.m.* dome, cupola  
**ਗੁੰਬਦਦਾਰ** [gūḃaddar] *adj.* domed  
**ਗੁੰਬਦਨੁਮਾ** [gūḃadnuma] *adj.* domelike  
**ਗੁਬਾਰ** [gubar] *n.m.* haze, dust, dust-storm, mist; *fig.* suppressed resentment, complaint or sorrow; also ਗੁਬਾਰ  
 ~ **ਕੱਢਣਾ** *ph.* to give vent to suppressed feelings  
 ~ **ਛਾ ਜਾਣਾ** *con.v.* for ਗੁਬਾਰ to prevail  
**ਗੁਬਾਰਾ** [gubara] *n.m.* balloon  
**ਗੁੰਮ** [gūmm] *adj.* lost, missing; silent, mute, unconscious; hidden, concealed  
 ~ **ਸੁੰਮ** *adj.* still, silent, mute, non-plussed, stunned  
 ~ **ਹੋ ਜਾਣਾ** *ph.* to be or get lost; to become unconscious/non-plussed



~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be lost

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lose, conceal, hide

ਗੁੰਮ<sup>੨</sup> *n.m.* uncut coconut kernel

ਗੁਮਸ਼ੁਦਾ [gumʃuda] *adj.* lost, missing

ਗੁਮਟੀ [gumṭi] *n.f.* small dome; kiosk; type of cotton fabric

ਗੁੰਮਣਾ [gummāṇa] *v.i.* to be lost; also ਗੁੰਮ ਜਾਣਾ

ਗੁਮਨਾਮ [gumnam] *adj.* anonymous, obscure, nameless, unknown, little known, inconspicuous

ਗੁਮਨਾਮੀ [gumnami] *n.f.* anonymity, obscurity

ਗੁਮਰ [gumər] *n.m.* pride, vanity, envy, wish to wreak vengeance

~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to give vent fully to anger

ਗੁਮਰਾਹ [gumrá] *adj.* astray, stranded, following wrong or evil path, misled, erring, wandering, aberrant

ਗੁੰਮ [gūmm] *n.m.* see ਹੁਮਕ stuffiness

ਗੁੰਮੁੜ [gūmāṛ] *n.m.* boil, inflammation rising up from the skin but without a bursting point yet

ਗੁੰਮਾ [gūmma] *n.m.* same as *prec.*

ਗੁੰਮਾ<sup>੨</sup> *n.m.* same as ਹੁਮਕ stuffiness, swelter

ਗੁਮਾਉਣਾ [gumauna] *v.t.* informal see ਗੁਆਉਣਾ, to lose

ਗੁਮਾਸਤਾ [gumaṣṭa] *n.m.* agent, manager, representative, accountant

ਗੁਮਾਨ [guman] *n.m.* pride, arrogance, vanity, conceit; conjecture, guess; fancy, imagination; doubt, suspicion

ਗੁਮਾਨੀ [gumani] *adj.m.* proud, arrogant, vain, conceited; *fem.* ਗੁਮਾਨਨ

ਗੁਰਾ [gur] *n.m.* formula, simplified rule or method

ਗੁਰ<sup>੨</sup> *n.m. pref.* meaning concerning or connected with ਗੁਰੂ

~ ਉਪਦੇਸ਼ *n.m.* guru's teaching, instruction, sermon or precept

~ ਸ਼ਬਦ *n.m.* utterance or composition of the guru, guru's word

~ ਸਾਖੀ *n.f.* anecdote concerning the guru

~ ਭਾਈ *n.m.* fellow disciple of the same guru, co-religionist

ਗੁਰਸ [gurs] *n.m.* gross, 12 dozens

ਗੁਰਸਿੱਖ [gursikkh] *n.m.* a (true) disciple or follower of a guru, a pious Sikh

ਗੁਰਖਾਲੀ [gurkhali] *n.f.* same as ਗੋਰਖਾਲੀ

ਗੁਰਗਾਬੀ [gurgabi] *n.f.* pumps; lowcut shoes without fastening; pump shoes

ਗੁਰਜ [gurj] *n.m.* mace, a weapon of war comprising a club with a big knobbed head

ਗੁਰਤਾ [gurta] *n.f.* guruship; weight, heaviness, gravity

ਗੁਰਦਵਾਰਾ [gurdāvāra] *n.m.* same as ਗੁਰਦੁਆਰਾ, Sikh place of worship

ਗੁਰਦਾ [gurda] *n.m.* kidney; *fig.* courage, pluck, fearlessness; forbearance, patience, endurance

ਗੁਰਦੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* renal

ਗੁਰਦੇ ਕਪੂਰੇ *n.m.pl.* liver, kidney and testes of slaughtered animal

ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ *ph.* nephrotomy, nephrectomy

ਗੁਰਦੁਆਰਾ [gurduara] *n.m.* Sikh place of worship, Sikh temple

ਗੁਰਧਾਮ [gurtām] *n.m.* Sikh place of pilgrimage, place connected with one or more of the Sikh gurus

ਗੁਰਪੁਰਬ [gurpurb] *n.m.* religious festival commemorating a guru

ਗੁਰਬਤ [gurbat] *n.f.* same as ਗਰੀਬੀ; poverty; also ਗੁਰਬਤ

ਗੁਰਬਾਣੀ [gurbaṇi] *n.f.* same as ਗੁਰਸ਼ਬਦ

ਗੁਰਬਿਲਾਸ [gurbīlas] *n.m.* biographical or hagiographical account of a guru *usu.* in verse

ਗੁਰਮਤ [gurmāt] *n.f. lit.* guru's precepts; principal tenets, teachings of Sikh religion; Sikhism

ਗੁਰਮੰਤਰ [gurmāṭar] *n.m.* religious/initiatory formula

ਗੁਰਮਤਾ [gurmata] *n.m.* resolution or consensus adopted in a Sikh congregation

ਗੁਰਮਤਿ [gurmāt] *n.f.* same as ਗੁਰਮਤ

ਗੁਰਮੁਖ [gurmukh] *adj.* guru-oriented, pious, religious, devout, virtuous; *n.m.* an ideal Sikh, a noble person

ਗੁਰਮੁਖੀ [gurmukhi] *n.f.* name for the script for writing Punjabi, Gurmukhi  
ਗੁਰਿਆਈ [guriai] *n.f.* guruship, pontificate, succession to guruship

ਗੁਰੀਲਾ [gurila] *n.m.* guerilla

~ ਜੰਗ/ ~ ਯੁੱਧ *n.m.* guerilla warfare

ਗੁਰੂ [guru] *n.m.* teacher, tutor; religious or spiritual guide or preceptor; any one of the Sikh prophets; the Sikh scripture, Guru Granth Sahib; *informal.* a clever person; *adj.* heavy; longer (vowel sound)

ਗੁਰੂ ਘੰਟਾਲ [guru kēṭāl] *adj. & n.m.* rascal, rogue, scamp; notorious person, very clever person

ਗੁਰੂਵਾਰ [guruvar] *n.m.* Thursday; also ਵੀਰਵਾਰ

ਗੁਰੇਜ਼ [gurez] *n.m.* avoidance, abstention, refrainment, desistance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to avoid, abstain, refrain, desist from, keep away from, shun

ਗੁਲ [gul] *n.m.* flower

~ ਕੰਦ *n.f.* a medicinal paste prepared by mixing rose-petals with sugar; a conserve of roses

~ ਖਤਮੀ *n.m.* marshmallow, *Althea officinalis*

~ ਖੇਰਾ *n.m.* holly hock, *Alcea rosea*

~ ਬਹਾਰ *n.m.* daisy

~ ਬਦਨ *adj.* soft-skinned, soft-bodied, beautiful

~ ਬਨਫਸਾ *n.m.* petunia

~ ਮਹਿੰਦੀ *n.m.* balsam flower and plant, *Commiphora*

~ ਮੋਹਰ *n.m.* gold mohur, *Painciana regia*

ਗੁੱਲਾ [gulla] *n.m.* burnt part of wick or cigarette, snuff; a strike at ਗੁੱਲੀ<sup>1</sup>; toss and hit in the game of ਗੁੱਲੀ ਡੰਡਾ

~ ਝਾੜਨਾ *con.v.* to snuff (wick, candle, lamp or cigarette)

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to toss and strike at ਗੁੱਲੀ

ਗੁੱਲ<sup>2</sup> *adj.* burnt out, lost, wasted, extinguished

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be burnt out; to be wasted

~ ਕਰਨਾ *ph.* to extinguish; to waste

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to cauterise, brand

ਗੁੱਲ<sup>3</sup> *n.m.* cotton boll in full bloom

ਗੁਲਸ਼ਨ [gulṣan] *n.m.* flower garden; any garden

ਗੁਲਕਾਰੀ [gulکاری] *n.f.* art or work of making floral designs in embroidery or painting

ਗੁਲਗੁਲਾ [gulgula] *n.m.* a kind of sweetmeat, fried ball of sweetened flour

ਗੁਲਚੀ [gulci] *n.m.* plucker of flowers, gardener

ਗੁਲਛਰੇ [gulchare] *n.m.* revelry; merry-making, abandon

~ ਉਡਾਉਣਾ *ph.* to indulge in revelry

ਗੁਲਜ਼ਾਰ [gulzar] *n.m.* same as ਗੁਲਸ਼ਨ

ਗੁਲਦਸਤਾ [gulḍasta] *n.m.* bouquet, bunch of flowers, nosegay, posy

ਗੁਲਦਾਉਦੀ [guldaudi] *n.f.* chrysanthemum; *Chrysanthemum indicum*

ਗੁਲਦਾਨ [gulḍan] *n.m.* vase, flowerpot; snuff dish, ash tray

ਗੁਲਦਾਰ [gulḍar] *adj.* flowery, decorated or embroidered with floral designs or patterns, flowered

ਗੁਲਨਾਰ [gulnar] *n.m.* flower of pomegranate; *adj.* of the colour of this flower, orange; scarlet

ਗੁਲਫਾਮ [gulpham] *adj.* handsome, beautiful

ਗੁਲਰ/ਗੁਲੂਰ [gullar/gūllar] *n.m.* pup, puppy; cottonboll in full bloom; a kind of fig tree

ਗੁਲੂਰਾ [gūllāra] *n.m.* *dia* see ਕੱਚੀ ਪਿੰਨੀ

ਗੁਲਾ [gula] *v.form* imperative of ਗੁਲਾਉਣਾ, round it, make it round

ਗੁੱਲਾ [gulla] *n.m.* any thick, short and round piece of wood/metal or ivory; wedge, plug, stopper

ਗੁਲਾਉਣਾ [gulauna] *v.t.* to round (in shape)

ਗੁਲਾਈ [gulai] *n.f.* roundness, rotundity, sphericity, globularity, circularity; circumference, curvature; curve

ਗੁਲਾਬ [gulab] *n.m.* rose plant and flower; rose water

~ ਦਾ ਅਰਕ *n.m.* rose-water

ਗੁਲਾਬਜਾਮਨ [gulabjamān] *n.m.* a kind of

sweetmeat, fried balls of cheese sweetened in sugar syrup  
**ਗੁਲਾਬਦਾਨੀ** [gulabdani] *n.m.* small *usu.* ornamented container for keeping scented liquid  
**ਗੁਲਾਬੀ** [gulabbi] *adj.* pink, ruddy, rosy  
**ਗੁਲਾਮ** [gulam] *n.m.* slave, bondsman, thrall; servant; person in bondage; (in cards) jack; also **ਗੁਲਾਮ**  
**ਗੁਲਾਮੀ** [gulami] *n.f.* slavery, bondage, thralldom, servitude, enslavement; *fig.* drudgery  
**ਗੁਲਾਲ** [gula] *n.m.* coloured powder thrown on each other during the Hindu festival of ਹੋਲੀ  
**ਗੁਲਿਸਤਾਨ** [gulistan] *n.m.* same as ਗੁਲਸ਼ਨ, garden  
**ਗੁੱਲੀ** [gulli] *n.f.* a small piece of wood tapered at both ends; small Indian loaf; *informal* food (as one of the basic necessities of life); corncob of maize  
**ਗੁਲੀ** [guli] *n.f.* kernal, inner core of wood or timber; piece of plant stem denuded of bark or skin  
**ਗੁੱਲੀ ਡੰਡਾ** [gulli dāḍa] *n.m.* a game played with ਗੁੱਲੀ<sup>1</sup> and a short straight stick; tip-cat; a weed, plant *usu.* of wheat fields, *Philarus minu*  
**ਗੁਲੁਕੋਸ** [gulukos] *n.m.* glucose  
**ਗੁਲੁਬੰਦ** [gulubād] *n.m.* muffler, scarf, comforter, neck-cloth, cravat  
**ਗੁਲੇਲ** [gulel] *n.f.* pellet-bow, pellet-swing, slingshot  
**ਗੁਲੇਲਚੀ** [gulelci] *n.m.* person using or adept in the use of ਗੁਲੇਲ  
**ਗੁਲੇਲਾ** [gulella] *n.m.* earthen ball or pellet used as missile with ਗੁਲੇਲ  
**ਗੁਲੇਲੀ** [gulelli] *n.f.* female member of an Indian gypsy tribe  
**ਗੁੜ** [gur] *n.m.* jaggery, lumped brown sugar  
**~ ਘੱਲਣਾ** *ph.* to send lump sugar as a mark of invitation on marriage occasion  
**ਗੁੜਗੁੜ** [gurgur] *n.f.* sound of smoking at hubble-bubble; bubbling or rumbling

sound  
**ਗੁੜਗੁੜਾਉਣਾ** [gurgurauṇa] *v.i.* to produce ਗੁੜਗੁੜ; to smoke hubble-bubble; also ਗੁੜਗੁੜ ਕਰਨਾ  
**ਗੁੜਗੁੜੀ** [gurgurī] *n.f.* hubble-bubble *esp.* one of small size  
**ਗੁੜ** [gūr] *v.form* imperative of ਗੁੜਨਾ  
**ਗੁੜਕਣਾ** [gūrkaṇa] *v.i.* to chuckle, laugh in or up one's sleeves  
**ਗੁੜਤੀ** [gūrṭi] *n.f.* first food, *usu.* honey or brown sugar ritually given to a newborn baby  
**~ ਦੇਣੀ** *con.v.* to administer ਗੁੜਤੀ  
**ਗੁੜਨਾ** [gūrṇa] *v.i.* to assimilate, imbibe (learning/experience), be experienced  
**ਗੁੰਗ** [gūṅ] *n.m.* human faeces, excreta, excrement, ordure, night soil  
**~ ਕੱਢਣਾ** *ph.* to press hard; to beat mercilessly  
**ਗੁੰਗਤਿੱਕੀ** [gūṅṭikī] *n.f.* sty, pimple on eyelid  
**ਗੁਹੀ** [guhi] *n.f.* a round piece of wood attached to the wheel of a spinning wheel or to the end of a rope; a wooden frame used to make skeins of cotton yarn  
**ਗੂੰਜ** [gūj] *n.f.* echo, thunder, roar, rumble, resonance, reverberation, resounding  
**ਗੂੰਜਣਾ** [gūjṇa] *v.i.* to echo, thunder, roar, rumble, resound, reverberate  
**ਗੁਣ/ਗੁਣੀ** [guṇ/guṇī] *n.f. dia.* bag, gunny bag, sack, *esp.* one for loading beasts of burden  
**ਗੁਣਾ** [guṇa] *n.m.* same as ਗਊ ਮੂਤਰ, bovine urine  
**ਗੁੰਦ** [gūd] *n.f.* gum, glue, mucilage; secretion of certain trees particularly of accasia  
**ਗੁੰਦਦਾਨੀ** [gūddani] *n.f.* gum bottle  
**ਗੁੜ** [gūr] *n.m.* fast friendship, close intimacy, cheek by jowl; fastness or deepness of colour; deepness, profundity  
**~ਗਿਆਨ** *n.m.* thorough/profound knowledge

~ ਗਿਆਨੀ *n.m.* one possessing profound knowledge *esp.* of religion

ਗੁਰੂ [gúrū] *adj.m.* deep, fast, dark (colour); intense (love, friendship); profound

ਗੇਅਰ [gēar] *n.m.* gear

ਗੇਜ [gēj] *n.f.* gauge

ਗੇਝ [gēj] *n.f.* habit; addiction

ਗੇਟ [gēt] *n.m.* gate

~ ਕੀਪਰ *n.m.* gatekeeper

ਗੇਟਵਾਂ [gēnvā] *adj.m.* restricted in number, a few

ਗੇਟਵੇਂ ਦਿਨ *n.m. pl.* numbered days, short period; *fig.* life

ਗੇਂਦ [gēd] *n.m.* ball (used for playing)

~ ਬੱਲਾ *n.m.* cricket

ਗੇਂਦਾ [gēda] *n.m.* marigold plant or flower, *Tagetes erecta*

ਗੇਮ [gem] *n.f.* game

ਗੇਰਨਾ [gerna] *v.t. dia.* see ਡੇਗਣਾ, to cause to fall

ਗੇਰੀ/ਗੇਰੂ [geri/geru] *n.f./n.m.* red ochre, reddle, ruddle, raddle, red brick powder, burnt sienna

ਗੇਰੂਆ/ਗੇਰੂ ਰੰਗਾ [gerua/geru rāga] *adj.m.* of the colour ਗੇਰੂ, ochre, reddish brown, russet

ਗੇਲੀ [geli] *n.f.* timber beam, sleeper; galley (in printing)

ਗੇੜ [ger] *n.m.* turn, rotation, circuit; chance, opportunity, vicissitude

ਗੇੜਨਾ [gerna] *v.t.* to rotate/turn or revolve

ਗੇੜਵਾਂ [gervā] *adj.* rotary, rotatory

ਗੇੜਾ [gerā] *n.m.* turn, circuit, round, visit; trip to and fro, a round trip; a single rotation or revolution

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to visit

ਗੈਸ [ges] *n.f.* gas; gas lamp, petromax lamp; cooking gas, liquefied petroleum gas, L.P.G.

~ ਪਲਾਂਟ *n.m.* gas plant (one producing bio-gas)

ਗੈੱਸ [gess] *n.m.* guess

~ ਕਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to guess, conjecture, estimate, make or hazard a guess

ਗੈੱਸਟ [gēst] *n.m.* guest

~ ਹਾਊਸ *n.m.* guesthouse

ਗੈਂਗ [gēg] *n.m.* gang

ਗੈਟਸ [gētas] *n.m.* garter, sock-suspender, suspender strap

ਗੈਂਠੀਆ [gēṭhia] *n.m.* same as ਗੰਠੀਆ, arthritis, gout

ਗੈਂਡਾ [gēḍa] *n.m.* same as ਗੇਂਦਾ; rhinoceros, rhino

ਗੈਂਤੀ [gēti] *n.f.* pick (digging tool)

ਗੈਬ [geb] *n.m.* the unknown, the invisible, the mysterious, the supernatural; also ਗੈਬ

ਗੈਬੀ [gēbi] *adj.* from the ਗੈਬ, mysterious, mystic, occult, supernatural, divine

ਗੈਰ [ger] *adj.* alien, stranger, not own, unacquainted; *n.m.* rival in love; also ਗੈਰ

ਗੈਰ<sup>2</sup> *combining form* for forming opposites, antonyms

~ ਆਬਾਦ *adj.* uninhabited

~ ਸਰਕਾਰੀ *adj.* non-governmental, private, unofficial

~ ਸਰਗਰਮ *adj.* passive, inactive

~ ਸਿੱਖ *adj. & n.m.* non-Sikh

~ ਹਿੰਦੂ *n.m. adj.* non-Hindu

~ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ *adj.* non-agriculturist

~ ਕਾਨੂੰਨੀ *adj.* illegal, unlawful; *cf.* ਲਾਕਾਨੂੰਨੀ

~ ਕੁਦਰਤੀ *adj.* unnatural, artificial

~ ਜ਼ਰੂਰੀ *adj.* unnecessary, unimportant, inessential, superfluous, needless

~ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ *adj.* irresponsible, casual, indifferent; negligent, neglectful, remiss

~ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ *n.f.* irresponsibility, irresponsibility, lack of sense of responsibility; dereliction, negligence

~ ਫ਼ਾਨੀ *adj.* immortal, indestructible, imperishable, everlasting

~ ਮਸ਼ਰੂਤ *adj.* unconditional

~ ਮਹਿਦੂਦ *adj.* unlimited, limitless, illimitable, boundless

~ ਮਨਕੁਲਾ *adj.* non-transferable, immovable (property)

~ ਮਮੂਲੀ *adj.* uncommon, exceptional, extraordinary

~ ਮਾਲਕ *n.m.* absentee owner, proprietor



or landlord  
 ~ ਮਾਲਕੀ *n.f.* absentee landlordism  
 ~ ਮੁਸਲਿਮ *n.m. & adj.* non-Muslim  
 ~ ਮੁਕੰਮਲ *adj.* same as ਨਾਮੁਕੰਮਲ, incomplete  
 ~ ਮੁਨਾਸਬ *adj.* same as ਨਾਮੁਨਾਸਬ, improper  
 ~ ਮੁਮਕਨ *adj.* impossible, impracticable;  
 (for land) arid, uncultivable, unarable  
 ~ ਮੁਲਕੀ *adj.* foreign, alien; *n.m.* foreigner  
 ~ ਮੌਜੂਦਗੀ *n.m.* absence; also ਅਦਮੌਜੂਦਗੀ  
 ~ ਮੌਰੂਸ/~ ਮੌਰੂਸੀ *adj.* non-hereditary,  
 uninheritable, uninherited  
 ~ ਰਸਮੀ *adj.* informal, without ceremony  
 ~ ਵਾਜਬ *adj.* same as ਨਾਵਾਜਬ, improper  
 ਗੈਰਸਾਲੀ [gersalli] *n.f.* alienation, estrangement, enmity  
 ਗੈਰਹਾਜ਼ਰ [gerhazər] *adj.* absent, *n.m.* absentee  
 ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ [gerhazri] *n.f.* absence  
 ਗੈਰਤ [gerət] *n.f.* sense of honour, self-respect, righteous or right pride; sensitiveness, touchiness in matters of honour and self-respect; also ਗ਼ੈਰਤ  
 ਗ਼ੈਰਤਮੰਦ [gerətmənd] *adj.* (person) possessing ਗ਼ੈਰਤ  
 ਗ਼ੈਲ [gel] *n.f.* rut (groove, track)  
 ਗ਼ੈਲ<sup>2</sup> *prep. dia.* see ਨਾਲਾ<sup>1</sup>; with, along, by, by means of  
 ਗ਼ੈਲਸ [geləs] *n.m.* gallus, galluses  
 ਗ਼ੈਲਨ [gelən] *n.f.* gallon; container with one gallon capacity  
 ਗ਼ੈਲਰੀ [geləri] *n.f.* gallery  
 ਗੋ [go] *v. form* imperative of ਗੋਣਾ, knead (clay)  
 ਗੋ<sup>2</sup> *n.f.* scaffold, scaffolding  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to erect ਗੋ  
 ਗੋਇਆ [goia] *conj.* as if  
 ਗੋਈ [goi] *n.f.* poultice made from brown sugar, oil and water  
 ਗੋਸ਼ਟ [gošt] *n.f.* conversation, discussion, discourse particularly on a religious topic  
 ਗੋਸ਼ਟੀ [goštī] *n.f.* same as ਗੋਸ਼ਟ; symposium  
 ਗੋਸ਼ਤ [gošt] *n.m.* meat, flesh  
 ਗੋਸ਼ਤਖੋਰ [goštkhōr] *adj.* meat-eating,

carnivorous, carnivore; non-vegetarian  
 ਗੋਸ਼ਤਖੋਰੀ [goštkhōri] *n.f.* carnivorous, non-vegetarianism, meat-eating  
 ਗੋਸ਼ਵਾਰਾ [gošvara] *n.m.* tabulated report/statement or information; table  
 ਗੋਸ਼ਾ [goša] *n.m.* corner; secluded or secret place  
 ਗੋਸ਼ਾਨਸ਼ੀਨ [goša našin] *adj.* recluse, living in seclusion  
 ਗੋਸ਼ਾਨਸ਼ੀਨੀ [gošanəšini] *n.f.* reclusion, seclusion, self-chosen solitary life  
 ਗੋਹ [gō] *n.f.* a species of large sized lizards  
 ~ ਗਹੀਰਾ *n.m.* male of ਗੋਹ  
 ਗੋਹਲ [gól] *n.f. dia.* see ਗੋਲੁ  
 ਗੋਹੜਾ [gōṛa] *n.m.* see ਗੋੜਾ  
 ਗੋਹਾ [goḥa] *n.m.* dung, cowdung  
 ~ ਕੂੜਾ/~ ਗੋਟਾ *n.m.* cow-dung and rubbish; scavenging  
 ~ ਕੂੜਾ ਕਰਨਾ *ph.* to dispose of ਗੋਹਾ and clean up; to scavenge  
 ~ ਮਿੱਟੀ *n.m.* cow-dung and clayed earth kneaded together as mud plaster  
 ~ ਰੋਲੀ *n.f.* a thin mixture of *prec.*  
 ਗੋਕਾ [gokka] *adj.* bovine  
 ਗੋਖੜੂ [gokḥāru] *n.m.* ornament for ladies' wrists; heavy bracelet of gold or silver  
 ਗੋਗਲੂ [gōgālu] *n.m.* tumip, *Brassica rapa*  
 ਗੋਗੜ [goggər] *n.f.* paunch, potbelly, belly  
 ਗੋਗੜੀਆ/ਗੋਗੜੂ [gogāria/gogāru] *adj.m.* pot-bellied, corpulent, paunched  
 ਗੋਗਾ [goga] *n.m.* rumour  
 ਗੋਗੀ/ਗੋਗੋ [gogi/gogo] *n.f.* small/thick and round Indian loaf  
 ਗੋਚਰਾ [gocara] *adj.m.* deserving of, fit for, suitable for, pertaining to, depending on  
 ਗੋਜੀ [goji] *n.f.* mixed crop *usu.* of wheat/barley and gram  
 ਗੋਝ [gōj] *n.m.* secret, mystery; *adj.* small as ਗੁੱਝਾ; recondite, esoteric  
 ਗੋਟ [goṭ] *n.f.* checker, chequer, counter  
 ਗੋਟਾ [goṭa] *n.m.* gold or silver lace  
 ~ ਕਿਨਾਰੀ *n.f.* same as ਗੋਟਾ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to stitch/sew ਗੋਟਾ (or, to

a garment)

ਗੋਟੀ [gottī/góti] *n.f.* small as ਗੋਟ

ਗੋਠ [goṭh] *n.f.* sitting posture with legs crossed, with knees raised and a cloth band tied around the back and the legs; shoulder piece of ladies, bodice; same as ਗੋਟ, checker

~ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹਿਣਾ/~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to sit in ਗੋਠ posture

ਗੋਡ [god] *v.form* imperative of ਗੋਡਣਾ hoe, dig

ਗੋਡਣਾ [godṇa] *v.t.* to hoe, weed, dig

ਗੋਡਲ [godl] *adj.* (one) having large, clumsy knees

ਗੋਡਾ [godḍa] *n.m.* knee; also ਗੁਡਾਵਾ

ਗੋਡੀ [godḍi] *n.f.* process of hoeing, weeding, digging; quality of such work

~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਗੋਡਣਾ

ਗੋਡੀਆਂ ਲਾਉਣਾ *ph. lit.* to bend knees so as to touch the ground; to strain, strive with full strength

ਗੋਡੀਆਂ ਲਵਾਉਣੀਆਂ *ph.* to bring one to knees, force one to surrender, defeat

ਗੋਣਾ [goṇa] *v.t.* to knead (mud as for making plaster or pottery); *cf.* ਗੁੰਨਣਾ

ਗੋਤ [got] *n.f.* sub-caste, clan, sept

ਗੋਤਕੁਨਾਲਾ [gotkunaḷa] *n.m.* mixture (*deprec.*); ceremonial taking of meal together by newly wed spouses; pot pourri

ਗੋਤਰ [gotar] *n.f.* same as ਗੋਤ

ਗੋਤਾ [gotta] *n.m.* dip, dive, immersion; suffocation and gulping of water while drowning; spasm caused by entry of water or other drink in respiratory passage

~ ਆਉਣਾ/~ ਖਾਣਾ *con.v.* to be subject to suffocation under water; to spasm while drinking

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to dive, plunge, take a dive

ਗੋਤਾਖੋਰ [gottakhor] *adj. & n.m.* diver, frogman

ਗੋਤਾਖੋਰੀ [gottakhori] *n.f.* diving

ਗੋਤੀ [gotti] *adj.* (person) belonging to the same ਗੋਤ

ਗੋਦ [god] *n.f.* lap

~ ਹਰੀ ਹੋਣੀ *ph.* (for a woman) to become a mother

~ ਲੈਣਾ *ph.* to adopt

ਗੋਦ [gōd] *n.f.* process or style of braiding, plaiting, interlacing, *cf.* ਗੁੰਦ; plan, plot, intrigue, conspiracy, machination

~ ਗੁੰਦਣੀ *ph.* to make or prepare a plan, plot, intrigue, conspire

ਗੋਦਵਾਂ [gōdvā] *adj.m.* same as ਗੁੰਦਵਾਂ, plaited

ਗੋਦੜੀ [godarī] *n.f.* beggar's blanket, ragged or patched blanket

~ ਦਾ ਲਾਲ *ph.* an unexpectedly talented person, *lit.* a ruby in rags

ਗੋਦੀ [godḍi] *n.f.* same as ਗੋਦ; hold, stowage (of a ship); harbour, port

ਗੋਧਾ [gōḍa] *n.m.* a kind of black beetle *usu.* found in dung heaps

ਗੋਪੀ [goppi] *n.f.* milkmaid, dairymaid

ਗੋਪੀਆ [gopia] *n.m.* slingshot

ਗੋਬਰ [gobar] *n.m.* same as ਗੋਹਾ, dung, cowdung

~ ਗਣੇਸ਼ *n.m. slang.* blockhead, fool, a stupid, good-for-nothing person

~ ਗੈਸ *n.f.* cooking gas obtained from cowdung, bio-gas

ਗੋਬਿੰਦ [gobīd] *n.m.* Lord of the Earth, God

ਗੋਭ [gōb] *n.f.* pith, marrow; bud, young shoot

ਗੋਭੀ [gōbi] *n.f.* a kind of vegetable, *usu.* cauliflower, *Brassica botrytis*; other varieties are ਗੰਦ ਗੋਭੀ *Brassica caulorapa* and ਬੰਦ ਗੋਭੀ, cabbage, *Brassica oleracea* or *capitata*

ਗੋਰ [gor] *n.f.* same as ਕਬਰ, grave

ਗੋਰਸਤਾਨ [gorsatan] *n.m.* same as ਕਬਰਸਤਾਨ, graveyard

ਗੋਰਖਖੰਧਾ [gorakhtāda] *n.m.* complicated problem/situation or business; intricate contraption; chinese puzzle, labyrinth

ਗੋਰਖਾ [gorkha] *n.m.* Gurkha, Gorkha, a Nepalese Rajput; any Nepalese male; any person with Mongoloid features;

- fem.* ਗੋਰਖਣ  
**ਗੋਰਖਾਲੀ** [gorkhali] *n.f.* Nepalese language  
**ਗੋਰਾ** [gora] *adj.m.* fair-complexioned, fair-skinned; (of ox, bullock) having brown or dark brown coat; *n.m.* whiteman, a European  
**~ ਬਾਹੀ** *adj.* pertaining to white races; *n.m.* British rule  
**~ ਨਿਛੋਰ** *adj.m. lit.* untouched or pure white; having very fair complexion  
**ਗੋਰੀ** [gori] *adj.f.* same as ਗੋਰਾ; *n.f.* a beautiful woman  
**ਗੋਲ** [gol] *adj.* same as ਗੋਲ; *n.m.* goal  
**~ ਕਰਨਾ** *con.v.* to round; to score goal  
**ਗੋਲਾ** [gola] *adj.* round, circular, spherical, globular, globose, spheric  
**~ ਅਕਾਰ** *adj.* spherical, globular, round, circular; also ਗੋਲਾਕਾਰ  
**~ ਗੋਪਾ** *n.m.* a crisp ball-like cookie eaten with carrot-water; *fig.* a chubby child, a fat/obese person  
**~ ਫਾਲ** *n.f.* dowel, dowel pin  
**~ ਮਟੋਲ/ਮੋਲ** *adj.* roundish, spherical; fat, plump, corpulent, obese, rotund  
**ਗੋਲਕ** [golak] *n.m.* money-box, charity-box, cash box, coffer, bursary, till  
**ਗੋਲੂ** [gol] *n.f.* fruit of banyan or mulberry tree  
**ਗੋਲਾ** [gola] *n.m.* dish or tray made of papier-mache or of a mixture of pulp, clay and dung  
**ਗੋਲਾ** [golla] *n.m.* slave, bondsman; *fem.* ਗੋਲੀ; (in cards) jack, knave; *adj.m.* foolish, stupid, ill-behaved (child)  
**ਗੋਲਾ** [gola] *n.m.* cannon ball, bomb, (artillery) shell, marriage-bomb; shot put  
**~ ਸੁੱਟਣਾ** *con.v.* to put the shot  
**~ ਬਰੂਦ** *n.m.* ammunition and explosives  
**ਗੋਲਾਈ** [golai] *i.f. usu.* ਗੁਲਾਈ, roundness, circumference, rotundity  
**ਗੋਲਾਬਾਰੀ** [golabari] *n.f.* artillery fire; bombing, shelling, bombardment  
**ਗੋਲੀ** [goli] *n.f.* bullet, cartridge, gunshot, buckshot, pellet; pill, tablet; firing, straf-

- ing  
**~ ਸਿੱਕਾ** *n.m.* ammunition  
**~ ਚੱਲਣੀ** *con.v.* for firing to take place or break out  
**~ ਚਲਾਉਣੀ** *con.v.* to fire at, open fire  
**~ ਦੀ ਮਾਰ** *ph.* range of firing; effect of firing; effective range  
**~ ਵਾਂਗ** *adv.* very fast, at a great speed  
**ਗੋੜਾ** [gora] *n.m.* piece of carded cotton wool prepared for spinning; *see* ਛੋਪਾ  
**ਗੋਂ** [gō] *n.m.* purpose, need, self-interest, selfishness  
**ਗੋਂ²** *v. form* imperative of ਗੋਣਾ or ਗਾਉਣਾ, sing  
**ਗੋਂ** [gō] *n.m.* *see* ਗਰੁ, keen attention  
**ਗੋਣਾ** [gon] *n.m.* song, folk song, chant; singing  
**ਗੋਣ²** *adj.* secondary, subordinate, auxiliary  
**ਗੋਣਾ¹** [gonā] *v.i. colloq.* *see* ਗਾਉਣਾ  
**ਗੋਣਾ²** *n.m.* same as ਮੁਕਲਾਵਾ, ceremonial departure of a bride for her in-laws for the second time  
**ਗੋਰ** [gor] *n.m.* close attention, deep thought, deliberation, consideration; also ਗੋਰ  
**~ਕਰਨਾ** *con.v.* to pay attention, consider  
**~ਤਲਬ** *adj.* needing or deserving consideration  
**~ਫਰਮਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਗੋਰ ਕਰਨਾ  
**ਗੋਰਮਿੰਟ** [gormit] *n.f.* government  
**ਗੋਰਵ** [gorav] *n.m.* honour, glory, dignity, prestige; eminence, grandeur, majesty  
**ਗੋਰਵਤਾ** [goravta] *n.f.* greatness, grandeur, heaviness; solemnity, seriousness  
**ਗੋਰਾ** [gora] *adj.m.* heavy, weighty, great, grand; serious, solemn, thoughtful  
**ਗੋਲ** [gol] *v. form* imperative of ਗੋਲਨਾ  
**ਗੋਲਨਾ** [golna] *v.i.t.* to pay attention (to something said), respond to; *usu.* ਗੋਲ ਗੋਲਨੀ, to listen, respond, react to an utterance  
**ਗੋੜੀ** [gori] *n.f.* *see* ਗਉੜੀ, a musical measure

# ਘ

ਘ [kəggə] *n.m.* ninth letter of the Gurmukhi script, a consonant representing the sound [k/g] and high and low tones

ਘੁੱਪ ਘੱਪ [kəū kəpp] *adj.* disappeared, stolen, embezzled

~ ਕਰਨਾ *ph.* to embezzle, steal, misappropriate, spend, waste, fritter away

ਘਸ [kəs] *n.f.* act of rubbing, friction; mark left by rubbing; fine powder made by rubbing something against another harder surface

ਘਸਣਾ [kəsəṇa] *v.i.* to rub off, wear off through use or friction, abrade, be rubbed,

ਘਸਰ [kəsər] *n.f.* mark produced by rubbing, abrasion, bruise, scratch, rub

~ ਮਸਰ *n.f.* dallying, dilly-dallying, delaying, procrastination

~ ਮਸਰ ਕਰਨਾ *ph.* to dilly-dally, delay, procrastinate, try to avoid doing something, malingering

ਘਸਮਿੱਟੀ [kəsəmiṭṭi] *n.f.* loose mixed soil containing sand and clay particles

ਘਸਮੇਲਾ [kəsmēla] *adj.m.* ashen, drab, dull, gray

ਘਸਰਨਾ [kəsərna] *v.i.* to rub (against or along), abrade; *v.t.* see ਘਸਾਉਣਾ

ਘਸਵੱਟੀ [kəsvəṭṭi] *n.f.* touchstone

ਘਸਵਾਉਣਾ [kəsvaūṇa] *v.t.* to get something rubbed, filed or ground

ਘਸਵਾਈ [kəsvai] *n.f.* charges for *prec.*

ਘੱਸਾ [kəssa] *n.m.* jerk; movement of push and withdrawal during copulation; any spurt of effort or activity

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to push and pull jerkily; to make forceful effort

ਘਸਾਉਣਾ [kəsāuṇa] *v.t.* to rub, file, grind, triturate, wear down, wear out

ਘਸਾਉ [kəsāu] *adj.* triturator; abrasive

ਘਸਾਈ [kəsai] *n.f.* process of/wages for rubbing, filing, smoothening

ਘਸਿਆਰਾ [kəsīārā] *n.m.* grass-cutter

ਘਸੀਟ [kəsīṭ] *n.f.* drag, dragging act or motion; *v.form* imperative of ਘਸੀਟਣਾ, drag

ਘਸੀਟਣਾ [kəsīṭṇa] *v.t.* to drag, haul; to scrawl, scribble

ਘਸੀਟਵਾਂ [kəsīṭvā] *adj.m.* dragging, careless (scribble)

ਘਸੁੰਨ [kəsūnn] *n.m.* clenched fist, blow with clenched fist, box, punch, buffet, jab, fisticuff

~ ਜੜਨਾ/ ~ ਫੇਰਨਾ/ ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to box, punch, jab, buffet, pummel, fisticuff

~ ਮੁੱਕੀ/ਘਸੁੰਨਬਾਜ਼ੀ *n.f.* fisticuff, brawl, scuffle

~ ਮੁੱਕੀ ਹੋਣਾ/ਘਸੁੰਨੋਂ ਘਸੁੰਨੀ ਹੋਣਾ *ph.* to come to blows, exchange blows, scuffle, fisticuff

~ ਵੱਟਾ *adj.* sulking, sulky

~ ਵੱਟਾ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to sulk

ਘਸੋੜਨਾ [kəsōṛna] *v.t.* same as ਘੁਸਾਉਣਾ, to push in with force

ਘੱਗਰਾ/ਘੱਗਰੀ [kəggəra/kəggəri] *n.m. /n.f.* petticoat, skirt

~ ਦਾ ਸਾਕ *ph.* relation through wife, in-law

ਘੱਗਰਾ [kəggə] *n.m.* the letter ਘ

ਘੱਗਰਾ *adj.m.* hoarse, husky, raucous (voice); (one) having such voice

ਘਗਿਆਉਣਾ [kəgiāuṇa] *v.i.t.* to cry hoarse; to beseech, implore abjectly

ਘਚਾਨੀ [kəcāni] *n.f.* dodge, elusive or evasive trick

~ ਦੇਣੀ/ ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to dodge; to hood-wink

ਘਚੋਰ [kəcōr] *n.f.* dark, narrow nook

ਘਚੋਲ [kəcōl] *n.m.* confusion, jumble, muddle, foul mixture

~ ਮਚੋਲ/ਘਚੋਲਾ *n.m.* same as ਘਚੋਲ

ਘਚੋਲਨਾ [kəcōlna] *v.t.* to foul up, muddle; to rinse; also ਘਚੋਲ ਮਚਾਉਣਾ



ਘਟਾ [kəṭ] *n.f.* dark/dense or heavy clouds, rain-clouds  
 ~ ਉੱਠਣੀ/ ~ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* for ਘਟ to rise/appear  
 ਘਟਾ <sup>2</sup> *n.m.* pitcher; *fig.* heart, mind, body  
 ਘੱਟ [kəṭṭ] *adj.* less, little, short, deficient, inadequate, scanty; *adv.* seldom, infrequently; in small measure  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lessen, shorten, reduce, deduct, diminish; to retrench  
 ਘੱਟੋ ~ *adj.* least; *adv.* at the least, at least  
 ਘਟਣਾ [kəṭəṇa] *v.i.* to be or become less/short or deficient, abate, lessen, diminish  
 ~ ਵਧਣਾ *cpd.v.* to vary, fluctuate, rise and fall, wax and wane, ebb and flow  
 ਘਟਦਾ ਪ੍ਰਤੀਫਲ [kəṭda prətiphəl] *n.m.* diminishing return  
 ਘਟਨਾ [kəṭəna] *n.f.* happening, incidence  
 ਘਟਵਾਂ/ਘਟਦਾ [kəṭvā/kəṭda] *adj.m.* decreasing, diminishing; same as ਘੱਟ  
 ਘਟਵਾਉਣਾ [kəṭvāuṇa] *v.t.* to have something lessened/decreased  
 ਘਟਾ <sup>1</sup> [kəṭa] *n.f.* same as ਘਟਾ  
 ਘਟਾ <sup>2</sup> [kəṭa] *v.form* imperative of ਘਟਾਉਣਾ, decrease, subtract  
 ਘਟਾ <sup>3</sup> *n.m.* shortness, deficiency; decline (as of age or day); contraction, shrinkage  
 ਘੱਟਾ [kəṭṭa] *n.m.* dust, dirt; *fig.* trifle, nothing  
 ~ ਗੱਲ *n.f.* trifling matter  
 ~ ਮਿੱਟੀ *n.f.* dust, dirt, refuse, rubbish, trash, litter  
 ਘੱਟੇ ਕੋਡੀ ਰਲਾਉਣਾ *ph.* to waste, let go down the drain; to let a matter remain undecided  
 ਘੰਟਾ [kəṭa] *n.m.* hour; large bell or gong; an instructional period  
 ~ ਖੜਕਾਉਣਾ/ ~ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to ring a large bell or gong  
 ਘਟਾਉਣਾ [kəṭāuṇa] *v.t.* to lessen, shorten, reduce, deduct, diminish; to retrench  
 ਘੰਟਾਘਰ [kəṭākəṛ] *n.m.* clock-tower; bel-

fry

ਘਟਾਟੋਪ [kəṭaṭop] *adj.* pitch dark *esp.* when caused by dark clouds  
 ਘੰਟੀ [kəṭi] *n.f.* bell, tinkle, call bell, telephone bell; sound of bell ringing, tinnabulation; instructional period  
 ~ ਖੜਕਣੀ/ ~ਵੱਜਣੀ *con.v.* for bell to ring  
 ~ ਖੜਕਾਉਣੀ, ~ਵਜਾਉਣੀ, ਦੇਣੀ, ਮਾਰਨੀ *con.v.* to ring bell  
 ~ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* bellman  
 ਘਟੀਆ [kəṭiā] *adj.* inferior, substandard, of low quality, shoddy, cheap; mean, sordid, sleazy  
 ਘੰਡ [kəṇḍ] *n.m.* same as ਸਰਘੰਡ, seed of flax/jute or hemp; clever/crafty/wicked person; rascal, villain  
 ਘੰਡਪੁਣਾ [kəṇḍpuna] *n.m.* villainy, wickedness  
 ਘੰਡੀ [kəṇḍi] *n.f.* larynx, Adam's apple; epiglottis, uvula  
 ~ ਕੱਢ ਦੇਣੀ *ph.* uvulectomy  
 ~ ਮਰੋੜਨੀ *ph.* to strangle, strangulate, kill  
 ਘਣ [kəṇ] *n.m.* sledge hammer; multitude of honey bees, swarm, beehive; rain clouds; cube; *adj.* cubic  
 ~ ਅਕਾਰ *adj.* cuboid, cubical, cuboidal  
 ਘਣਘੋਰ [kəṇkòr] *adj.* thick, dark, dense (clouds)  
 ਘਣਚੱਕਰ [kəṇcakkər] *n.m. slang.* simpleton, blockhead, dunce, dolt, stupid person  
 ਘਣਤਵ/ਘਣਤਾ [kəṇtəv/kəṇta] *n.m./ n.f.* density, solidity, compactness  
 ਘਣਫਲ [kəṇphəl] *n.m.* volume  
 ਘਣਾ [kəṇa] *adj.m.* same as ਸੰਘਣਾ; much, abundant  
 ਘਣੇਰਾ [kəṇēra] *adj.m.* more, very much  
 ਘਨ੍ਹੇ [kəṇṇē] *n.m. pl.* otitis, inflammation of the ear  
 ਘਪਲਾ [kəpəla] *n.m.* embezzlement, fraud; duplicity; something fishy, hanky-panky, chaos, confusion  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to create or cause ਘਪਲਾ  
 ਘਬਰਾ [kəbəra] *v.form.* nominative of ਘਬਰਾਉਣਾ; *n.m.* same as ਘਬਰਾਹਟ  
 ਘਬਰਾਉਣਾ [kəbəraṇa] *v.i.* to fluster, flurry,

become nervous, agitated, confused, bewildered, non-plussed, baffled or afraid; to feel uneasiness or mental restlessness

**ਘਬਰਾਹਟ** [kəbərəʔt] *n.f.* fluster, flurry, dither, nervousness, tizzy, agitation, confusion, bewilderment, bafflement, fear, feeling of uneasiness or mental restlessness, apprehension

**ਘਮਸਾਨ** [kəmsān] *adj.* fierce (fight); *n.m.* thick of battle

**ਘਮਘਮ** [kəmkəṁ] *n.f.* rhythmic sound of churning milk

**ਘਮੰਡ** [kəṁṁḍ] *n.m.* pride, conceit, arrogance, vanity, egotism; superciliousness, haughtiness

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to be proud (of), be ਘਮੰਡੀ, behave arrogantly

**ਘਮੰਡੀ** [kəṁṁḍī] *adj.* proud, conceited, arrogant, vain, egotist; supercilious, haughty

**ਘਰ** [kəɾ] *n.m.* home, house, household, homestead, abode, residence, apartment; family, lineage; square (in certain game boards); slot; *suff.* denoting place, location or building, as in ਡਾਕਘਰ, ਸੁਧਾਰਘਰ, ਘੰਟਾਘਰ

~ **ਘਰ** *adv.* in or at every home; from house to house

~ **ਘਾਟ/ਘਰ** *n.m.* any place one can call one's own or one can fall back upon; home, house, permanent place of residence; shelter

~ **ਜਵਾਈ** *n.m.* son-in-law living with his in-laws

~ **ਦਾ ਘਰ** *ph.* no profit no loss, income equal to cost

~ **ਦਾ ਜੋਗੀ ਜੋਗੜਾ ਬਾਹਰ ਦਾ ਜੋਗੀ ਸਿੱਧ** *ph.* a prophet is not honoured in his own place

~ **ਦਾ ਭੇਤੀ ਲੋਕਾ ਦਾਹੇ** *ph.* traitors are country's worst enemies

~ **ਦੀ ਮੁਰਗੀ ਦਾਲ ਬਰਾਬਰ** *ph.* what is abundant is not cherished

~ **ਨਾ ਘਾਟ** *ph.* homelessness; destitution

~ **ਪ੍ਰਤੀ/ਘਰ** *adv.* per family, per house-

hold; also ~ ਪਰਤੀ

~ **ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ** *ph.* to compensate, satisfy

~ **ਫੂਕ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇਖਣਾ** *ph.* to ruin oneself in pursuit of pleasure

~ **ਬਾਰ** *n.m.* same as ਘਰ

~ **ਬਾਰੀ** *n.m.* householder

~ **ਵਸਾਉਣਾ** *ph.* to get married, set up a home

~ **ਵਾਰ** *adv.* same as ਘਰ ਪ੍ਰਤੀ

~ **ਵਾਲਾ** *n.m.* husband; master of the house

~ **ਵਾਲਾ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਡਰ ਨਹੀਂ** *ph.* when the cat is away the mice will play

**ਘਰਕ** [kəɾək] *v.form* imperative of ਘਰਕਣਾ

**ਘਰਕਣਾ** [kəɾəkəṇa] *v.i.* to pant, puff, breathe fast, be out of breath

**ਘਰਕਣੀ** [kəɾəkəṇī] *n.f.* panting, puffing, fast breathing

**ਘਰਕਾਉਣਾ** [kəɾəkəuṇa] *v.t.* to put someone out of breath, chase one to exhaustion, cause or make one pant or puff

**ਘਰਕੀਣ** [kəɾkīṇ] *n.f.* see ਘਰੇਣ

**ਘਰਲ** [kəɾl] *n.m.* wide opening or gully made by rain or running water

**ਘਰਵਾਲੀ** [kəɾvalī] *n.f.* wife, mistress of the house

**ਘਰੜ**<sup>1</sup> [kəɾəɾ] *n.m.* half-churned curd; mixed horse-feed of hay and crushed gram

**ਘਰੜ**<sup>2</sup> *adj.* close-shaven (head)

~ **ਘਰੜ** *n.f.* grating sound

~ **ਮੁਨਾਉਣਾ** *con.v.* to have (head) closely shaved

**ਘਰਾਇਣ** [kəɾəiṇ] *n.f.* same as ਘਰੇਣ

**ਘਰਾਟ** [kəɾəṭ] *n.m.* water-mill, flour-mill operated by running water

**ਘਰਾਟੀ** [kəɾəṭī] *adj.* milled at a ਘਰਾਟ

**ਘਰਾਟੀਆ** [kəɾəṭiā] *n.m.* owner or operator of a ਘਰਾਟ

**ਘਰਾਣਾ/ਘਰਾਨਾ** [kəɾāṇa/kəɾāna] *n.m.* family, house, lineage of standing; school of musical art

**ਘਰਾਲ** [kəɾəl] *n.m.* see ਘਰਲ

**ਘਰੁੰਡ** [kəɾūṇḍ] *n.m.* *dia.* see ਖਰੁੰਡ, scratch

**ਘਰੇ** [kəɾe] *adv.* inside home or house

ਘਰੇਲੂ [kə̀rə̀lu] *adj.* domestic, private; household (things), of or pertaining to house or housekeeping; stay-at-home; home-made

~ ਦਸਤਕਾਰੀ *n.f.* cottage-industry

ਘਰੈਣ [kə̀rə̀ṇ] *n.f.* an insect which builds for itself house of clay along wall surfaces

ਘਰੋਂ [kə̀rō] *adv.* from or out of home *n.f.* wife

ਘਰੋਂ ਘਰ/ਘਰੋਂ ਘਰੀ *adv.* in, at, to every or respective ਘਰ

ਘਰੋਕੀ/ਘਰੋਗੀ [kə̀rōki/kə̀rōgi] *adj.* same as ਘਰੇਲੂ

ਘਰੋੜ [kə̀rōṛ] *n.m.* scraping of a milk-pot or cooking pot

ਘਰੋੜਨਾ [kə̀rōṛna] *v.t.* to scrape, scrub (vessel); to repeat, press, emphasize (in speech)

ਘਰੋੜਾ [kə̀rōṛa] *adj.m.* uncovered, bare (cot)

ਘਰੋੜੀ [kə̀rōṛi] *n.f.* same as ਘਰੋੜ

ਘਰੋੜੀ ਦਾ [kə̀rōṛi da] *adj.m.* last born, youngest, *cf.* ਪਲੇਠੀ ਦਾ

ਘਰੋਂਦਾ [kə̀rōṇda] *n.m.* diminutive of ਘਰ; nest

ਘੱਲ [kə̀ll] *v.form* imperative of ਘੱਲਣਾ, send

ਘੱਲਣ ਵਾਲਾ [kə̀lləṇvala] *adj.m.* sender, despatcher

ਘੱਲਣਾ [kə̀lləṇa] *v.t.* to send, despatch, consign, remit, transmit, forward; to post (letter)

ਘਲਵਾਉਣਾ/ਘਲਾਉਣਾ [kə̀lvəuṇa/kə̀ləuṇa] *v.t.* to cause/make or arrange to send

ਘਲਾੜੀ [kə̀ləṛi] *n.f.* *dia.* sugarcane crusher, see ਵੇਲਨਾ

ਘਲੂਘਾਰਾ [kə̀llukāra] *n.m.* holocaust, massacre, great destruction, deluge, genocide, slaughter; (historically) the great loss of life suffered by Sikhs at the hands of their rulers, particularly on 1 May 1746 and 5 February 1762

ਘਵਾਂ [kə̀vā] *n.m.* long-handled stirrer

~ ਫੇਰਨਾ/ ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to stir with a ਘਵਾਂ

ਘੜ [kə̀ṛ] *v.form* imperative of ਘੜਨਾ,

shape

ਘੜਤ [kə̀ṛt] *n.f.* form, design; shape, workmanship or quality of such work

ਘੜਨਾ [kə̀ṛna] *v.t.* to manufacture, make, form, fashion, forge, shape, design; to sculpt, chisel sculpture; to make, invent (excuse or story), cook (story); to coin (word or expression); to sharpen (pencil)

ਘੜਮ [kə̀ṛəmm] *n.f.* splashing sound of something heavy falling in water; *adv.* (falling) with a noisy splash or thud; also ਘੜਮ ਕਰਕੇ

ਘੜਮੱਸ [kə̀ṛməss] *n.f.* milling crowd, stampede, confusion, tumult; also ਘੜਮੱਸ ਚੁੱਦੇ

~ ਪੈਣੀ *ph.* for stampede to occur or be caused

ਘੜਵੰਜ [kə̀ṛvəṅ] *n.m.* a card game of rural Punjab

ਘੜਵੰਜੀ [kə̀ṛvəṅji] *n.f.* pitcher-stand

ਘੜਵਾ [kə̀ṛvā] *v.form* imperative of ਘੜਵਾਉਣਾ, get something worked into some shape

ਘੜਵਾਂ [kə̀ṛvā] *adj.m.* manufactured by cutting/reducing/smoothening as against casting in a mould

ਘੜਵਾਉਣਾ [kə̀ṛvəuṇa] *v.t.* to get something manufactured by cutting, etc.

ਘੜਵਾਈ [kə̀ṛvāi] *n.f.* wages for *prec.*

ਘੜਾ¹ [kə̀ṛa] *n.m.* pitcher, earthen waterpot

ਘੜਾ² [kə̀ṛā] *v.form* imperative of ਘੜਾਉਣਾ, same as ਘੜਵਾ

ਘੜਾਉਣਾ [kə̀ṛəuṇa] *v.t.* same as ਘੜਵਾਉਣਾ

ਘੜਾਈ [kə̀ṛāi] *n.f.* same as ਘੜਵਾਈ

ਘੜਿਆ ਘੜਾਇਆ [kə̀ṛia kə̀ṛāia] *adj.m.* already manufactured, readymade

ਘੜਿਆਲ [kə̀ṛiāl] *n.m.* gong; alligator, crocodile

ਘੜਿਆਲੀ/ਘੜਿਆਲੀਆ [kə̀ṛiāli/kə̀ṛiālia] *n.m.* one who strikes at a ਘੜਿਆਲ, timekeeper

ਘੜੀ¹ [kə̀ṛi] *n.f.* a unit of time equal to 22.5 minutes; watch, clock, time-piece; small pitcher; *cf.* ਘੜਾ¹

~ ਘੜੀ *adv.* again and again, time and again, at short intervals, repeatedly  
 ~ ਦਾ ਪਰਾਹੁਣਾ *ph.* short-lived, transient, transitory, ephemeral; dying, expected to die shortly  
 ~ ਦੀ ਚੇਨ/ਦੀ ਜੰਜੀਰ *ph.* watch-chain, strap, watch-guard  
 ~ ਨੂੰ *adv.* shortly, soon  
 ~ ਨੂੰ ਚਾਬੀ ਦੇਣੀ *ph.* to wind a ਘੜੀ  
 ~ ਪਲ *n.m.* a very short interval, an instant, a moment  
 ~ ਮਿਲਾਉਣੀ *con.v.* to synchronise a ਘੜੀ  
 ਘੜੀਸਣਾ [kəʀisəṇa] *v.t.* same as ਘਸੀਟਣਾ, to drag  
 ਘੜੀਸਾਜ਼ [kəʀisaz] *n.m.* watch-maker  
 ਘੜੋਲੀ [kəʀòli] *n.f.* same as ਘੜੀ<sup>2</sup>  
 ਘਾਉ/ਘਾ [kào/kà] *n.m.* wound, cut, gash, slash, stab wound, lesion, laceration, deep injury, incision  
 ਘਾਇਲ [kàil] *adj.* wounded, injured, lacerated  
 ਘਾਈ [kài] *n.f.* loincloth  
 ਘਾਸ [kàs] *n.m.* see ਘਾਹ; same as ਘਸਰ, abrasion  
 ~ ਫੂਸ *n.m.* rubbish, straw, herbage  
 ਘਾਸਾ [kàssa] *n.m.* stirrup leather  
 ਘਾਸੀ [kàssi] *n.f.* same as ਘਸਰ, abrasion  
 ਘਾਹ [kà] *n.m.* grass, sward, hay, straw, herbage, turf, weeds (collectively)  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to weed out ਘਾਹ  
 ~ ਖਾਣ ਵਾਲਾ *ph.* herbivorous, *n.m.* herbivore  
 ~ ਖੋਟਣਾ *con.v.* to cut/reap grass, scrape the earth for grass; *informal* to drudge  
 ~ ਪੱਠਾ *n.m.* fodder, green fodder  
 ~ ਫੂਸ *n.m.* same as ਘਾਸ-ਫੂਸ, rubbish  
 ~ ਬੂਟ *n.m.* weeds  
 ~ ਬੂਟੀ *n.f.* weeds, herbs, herbage  
 ਘਾਹੀ [kài] *n.m.* grass-cutter  
 ਘਾਟਾ [kàṭ] *n.m.* landing place, quay, jetty, pier, wharf; ferry or ford site; bathing place on river bank; mountain range parallel to sea-coast  
 ~ ਘਾਟ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੀਣਾ *ph.* to have wide, variegated experience  
 ਘਾਟ<sup>2</sup> *n.f.* lack, want, absence; deficiency,

deficit, inadequacy, insufficiency; dearth, shortage, scarcity, paucity; loss; bereavement; decrease, diminution, reduction  
 ~ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨੀ *ph.* to feel ਘਾਟ or effect of ਘਾਟ; to miss  
 ਘਾਟਾ [kàṭṭa] *n.m.* same as ਘਾਟ<sup>2</sup>, loss, deficit, adverse balance  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to incur or suffer loss  
 ~ ਵਾਧਾ *n.m.* profit or loss, discrepancy; trifling cause of mutual misunderstanding; ups and downs (in business or life)  
 ਘਾਟੀ [kàṭṭi] *n.f.* valley, vale, dale; low mountain range; declivity, downward slope of a hill or mountain  
 ਘਾਟੇ ਦਾ ਬਜਟ [kàṭṭe da bəjəṭ] *ph.* deficit financing, deficit budget, budget showing a deficit  
 ਘਾਟੇਵੰਦਾ [kàṭṭe vāda] *adj.m.* likely to result in loss, disadvantageous, unfavourable, adverse, losing  
 ਘਾਠ [kàṭh] *n.f.* parched barley  
 ਘਾਣ [kàn] *n.m.* a large mass of anything prepared or processed in one lot, e.g. in oilpress; great killing, carnage  
 ~ ਲਾਹ ਸੁੱਟਣੇ/ ~ਲਾਹ ਦੇਣੇ *ph.* to kill in large numbers  
 ਘਾਣੀ [kàṇi] *n.f.* quantity or mass prepared or processed in one lot; mass of mud plaster mixed with wheat-chaff, cob; *colloq.* see ਕਹਾਣੀ  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to put in a mass or quantity of anything for processing  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to prepare mud plaster  
 ਘਾਤ<sup>1</sup> [kàṭ] *n.f.* ambush, ambuscade, lying in wait; awaiting an opportunity to strike; *n.m.* murder, killing, slaughter, assassination; *suff.* indicating killing as in ਆਤਮਘਾਤ, ਮਿੱਤਰਘਾਤ, ਵਸਾਰਘਾਤ, etc.; *n.f.* (maths) power, index  
 ~ ਅੰਕ *n.m.* index  
 ~ ਸਮੂਹ *n.m.* power set  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to kill, slaughter  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to lie in wait, ambush  
 ਘਾਤਕ [kàṭak] *adj.* killer, fatal, mortal,



deadly; deleterious, injurious  
**ਘਾਤੀ** [kàti] *adj. and suff.* killer, murderer  
**ਘਾਪਾ** [kàppa] *n.m.* chunk, lump; cleft, cleavage, opening, slit, hole; gap, deficit, loss; embezzlement, fraud  
 ~ **ਖੋਲਣਾ** *con.v.* to make a large slit or hole; to inflict serious/open wound; to slash  
 ~ **ਪੂਰਨਾ** *con.v.* to fill a gap/hole or opening; to make up or cover big loss  
 ~ **ਮਾਰਨਾ** *ph.* to embezzle/misappropriate a considerable amount  
**ਘਾਬਰਨਾ** [kàbarna] *v.i.* same as ਘਬਰਾਉਣਾ, to be nervous  
**ਘਾਰ** [kār] *n.f.* same as ਘਰਲ, gully  
**ਘਾਲ** [kāl] *n.f.* intense effort, hard work, labour, toil; assiduity, assiduousness, diligence, industry; also ਘਾਲ  
 ~ **ਕਮਾਈ** *n.f.* hard labour; honest earnings  
 ~ **ਘਾਲਣੀ** *ph.* to put in intense effort, toil diligently  
**ਘਾਲਣਾ** [kālana] *n.f.* same as ਘਾਲ; *v.i.* to work hard, labour, toil; also ਘਾਲਨਾ  
**ਘਾਲਾ ਮਾਲਾ** [kālā mālā] *n.m.* same as ਘਪਲਾ, embezzlement  
**ਘਾੜਤ** [kārət] *n.f.* same as ਘੜਤ, design  
**ਘਾੜਵਾਂ** [kārīvā] *adj.m.* same as ਘੜਵਾਂ  
**ਘਾੜਾ** [kārā] *n.m.* one who cuts/chisels/ reduces into form/manufacturer/sculptor  
**ਘਿਓ** [kiò] *n.m.* clarified butter, refined butter, ghee  
 ~ **ਖੰਡ ਹੋਣਾ/ਖਿਚੜੀ ਹੋਣਾ** *ph.* to become very intimate friends, chum  
**ਘਿਆਲ** [kiāl] *adj.f.* (milch cattle) with high fat content in milk  
**ਘਿੱਗੀ** [kiggi] *n.f.* hiccup caused by crying and sobbing  
 ~ **ਬੋਝ ਜਾਣੀ** *ph.* to develop ਘਿੱਗੀ, cry hoarse, cry one's heart out  
**ਘਿਚ ਪਿਚ/ਘਿਚ ਮਿਚ** [kìc pìc/kìc mìc] *n.f.* illegible scribble, careless scrawl  
 ~ **ਕਰਨੀ/ਮਾਰਨੀ** *ph.* to write badly/illegibly  
**ਘਿਨਾਉਣਾ** [kinàuna] *adj.m.* odious, loath-

some, hideous, hateful, detestable, despicable, contemptible  
**ਘਿਰ** [kìr] *v.form* imperative of ਘਿਰਨਾ  
**ਘਿਰਨਾ** [kìrna] *v.i.* (*usu.* ਘਿਰ ਜਾਣਾ), to be surrounded, cornered, brought to bay, encircled; ਸਿਰ ਜਾਂ ਦਿਲ ਘਿਰਨਾ-to feel dizzy giddy, vertiginous, faint, feeble or uncomfortable; *cf.* ਘੋਰਨਾ  
**ਘਿਰਨਾ** *n.f.* hatred, dislike, disgust, loathing, odium, aversion, repugnance, abhorrence, detestation, contempt, abomination  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to hate, loathe, abhor, detest  
 ~ **ਯੋਗ** *adj.* hateful, obnoxious, detestable, loathsome, disgusting, odious, execrable, repellent, repugnant, abominable, repulsive, abhorrent  
**ਘਿਰਨਿਤ** [kìrnit] *adj.* hated, detested, execrated, abhorred  
**ਘਿਰਨੀ** [kìrni] *n.f.* pulley; reel; wooden frame for twisting yarns or strings  
**ਘਿਰਵਾਉਣਾ** [kìrvàuna] *v.t.* to get someone or something surrounded/encircled  
**ਘਿਰਵਾਈ** [kìrvài] *n.f.* process of or wages or reward for *prec.*  
**ਘਿਰਾਉ** [kìrào] same as ਘੇਰਾਉ  
**ਘੀ** [kì] *n.m.* same as ਘਿਓ, ghee  
**ਘੀਆ** [kia] *n.m.* a variety of pumpkin, bottle gourd; *Cucurbita lagenaria*  
 ~ **ਕੱਦੂ** *n.m.* same as ਘੀਆ  
 ~ **ਤੋਰੀ** *n.f.* a vegetable plant, its fruit; *Luffa pentandra*  
**ਘੀਆਕਸ਼** [kiakəs] *n.m.* same as ਕੱਦੂਕਸ਼  
**ਘੀਸ** [kìs] *n.f.* mole, *Scalopus aquaticus*; bandicoot  
**ਘੀਸੀ** [kìssi] *n.f.* rubbing of buttocks on the ground  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to rub buttocks on the ground (as to clean the bottom after stools); *fig.* to linger unsuccessfully on a job  
**ਘੁਸ** [kùs] *v.form* imperative of ਘੁਸਣਾ, enter  
**ਘੁੱਸ** [kùss] *v.form* imperative of ਘੁੱਸਣਾ  
**ਘੁਸਣਾ** [kùsəna] *v.i.t.* to enter, penetrate,

go in forcibly or without permission, transgress, trespass; to interfere, meddle

ਘੁੱਸਣਾ [kʊssəṇa] *v.i.* to err, make a mistake; to miscalculate; to miss (the right way); to be lost or stranded

ਘੁਸਬੇਠ [kʊsbəṭh] *n.f.* intrusion, infiltration  
ਘੁਸਬੇਠੀਆ [kʊsbəṭhiā] *n.f.* infiltrator, intruder

ਘੁਸਮੁਸਾ [kʊsmusa] *n.m. & adj.m.* semi-dark, semi-darkness (as at dawn or dusk); dim, foggy or shadowy light; dusky, dim, somewhat dark; twilight, crepuscule, crepuscle, crepuscular

ਘੁਸਰਨਾ/ਘੁਸੜਨਾ [kʊsərna/kʊsəṛna] *v.i.* same as ਘੁਸਣਾ; to be crammed in, to snug, snuggle, nestle

ਘੁਸਰ ਮੁਸਰ [kʊsər musər] *n.f.* whisper, whispering, conspiracy, rumour

~ ਕਰਨੀ *ph.* to whisper, talk in whispers, talk in undertone; to conspire, plot

ਘੁਸਾਉਣਾ [kʊsəuṇa] *v.t.* to cause one to miss or make mistake, mislead; to avoid

ਘੁਸਾਉਣਾ/ਘੁਸੜਨਾ [kʊsəṛna] *v.t.* to push in, insert with force, thrust in, force in, penetrate, stuff tightly

ਘੁਕਾ [kʊkə] *v.form* imperative of ਘੁਕਾਉਣਾ

ਘੁਕਾਉਣਾ [kʊkəuṇa] *v.t.* to rotate or swing with speed, drive fast; *c.f.* ਘੁਕਣਾ

ਘੁਕਾਈ [kʊkəi] *n.f.* speedy rotation, fast driving

ਘੁੱਗ [kʊgg] *adv.* (to live) comfortably, happily, prosperously; (to be populated, to inhabit) densely, flourishingly

~ ਵੱਸਣਾ *con.v.* to prosper/flourish/live happily/prosperously

ਘੁੰਗਣੀਆਂ [kʊṅṅiā] *n.f. pl.* grain boiled whole

ਘੁੰਗਰ [kʊṅṅər] *n.m.* (of hair) curl, lock; curliness

ਘੁੰਗਰਾਲ਼ [kʊṅṅrāl] *n.f.* string of bells *usu.* put around the necks of draught animals

ਘੁੰਗਰਾਲ਼ੇ [kʊṅṅrāl̥e] *adj.m.pl.* curly, crispate (hair)

ਘੁੰਗਰੀ [kʊṅṅri] *n.f.* tiny ਘੁੰਗਰੂ

ਘੁੰਗਰੂ [kʊṅṅru] *n.m.* small tinkling bell

ਘੁੱਗੀ [kʊggī] *n.f.* dove

ਘੁੱਗੂ [kʊggū] *n.m.* male dove; an earthen toy which on blowing gives out sound like cooing of a dove; *fig.* a stupid person, simpleton; siren, horn, hooter  
~ ਘੋੜੇ *n.m. pl.* same as ਘਿਚਮਿਚ, illegible writing

~ ਵੱਜ ਜਾਣਾ *ph.* informal to die, finish

~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to blow ਘੁੱਗੂ, informal to kill, destroy

ਘੁੱਘ [kʊgg] *adv.* same as ਘੁੱਗ

ਘੁੰਡੀਆਂ [kʊṇḍiā] *n.f. pl.* grain boiled whole

ਘੁਟ [kʊṭ] *v.form* imperative of ਘੁਟਣਾ

ਘੁੱਟਾ [kʊṭṭ] *n.m.* a sip, a single draught, gulp or mouthful of liquid

~ ਕੁੱ *n.m.* a little

~ ਭਰ ਛਡਣਾ *ph.* to drink (the whole lot), finish; *fig.* to kill

~ ਭਰਨਾ *con.v.* to take a sip

ਘੁੱਟਾ *n.f.* tightness, pressure, compression; *v.form* imperative of ਘੁੱਟਣਾ, press, tighten

ਘੁਟਣਾ [kʊṭṇa] *v.i.* to be ground, pulverised; *cf.* ਘੋਟਣਾ

ਘੁੱਟਣਾ [kʊṭṭṇa] *v.t.* to press, compress, tighten, squeeze, astringe, constrict, stifle, smother; to hug; to massage, knead (a body or limb)

ਘੁਟਨ [kʊṭṇ] *n.f.* suffocation, uneasiness; mugginess, oppressiveness

ਘੁਟਨਾ [kʊṭṇa] *n.m.* see ਗੋਡਾ, knee

ਘੁੱਟਨਾ [kʊṭṭṇa] *n.m.* tight-fitting trousers; tights

ਘੁਟਵਾ [kʊṭvā] *v.form* imperative of ਘੁਟਵਾਉਣਾ, get (it) tightened, massaged, pulverised

ਘੁਟਵਾਂ [kʊṭvā] *adj.m.* tight, tight-fitting, skin-fitting

ਘੁਟਵਾਉਣਾ [kʊṭvəuṇa] *v.t.* to get (something) pressed, tightened, squeezed, compressed; to have (one's body) massaged, kneaded; to get (something) ground, pulverised or to assist in this process

- ਘੁਟਵਾਈ [kuṭvāi] *n.f.* process of/wages or reward for ਘੁਟਵਾਉਣਾ
- ਘੁਟਾਉਣਾ [kuṭāuṇa] *v.t.* same as ਘੁਟਵਾਉਣਾ
- ਘੁਟਾਈ [kuṭāi] *n.f.* process of/wages or reward for ਘੁਟਣਾ
- ਘੁੱਟਿਆ ਘੁੱਟਿਆ/ਘੁੱਟਿਆ ਵੱਟਿਆ [kūṭṭia kūṭṭia/kūṭṭia vāṭṭia] *adj.m.* sullen; morose
- ਘੁੱਟੀ [kūṭṭi] *n.f.* see ਗੁੜ੍ਹਤੀ; purgative, laxative for infants
- ਘੁੱਟੇ ਘੁੱਟੀ [kūṭṭo kūṭṭi] *adv.* in sips, sip by sip; (eating) by alternately taking a bite of bread and a sip of water or milk
- ਘੁੰਡ [kūṇḍ] *n.m.* veil, covering the face by women against elders (as a mark of respect or of modesty); slanting projection over windows, ventilators, etc., protective screen, awning
- ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to draw a veil or headcloth over one's face, observe purdah
- ~ ਝੁਕਾਈ/~ ਲਹਾਈ *ph.* token present of money for ceremonial unveiling of a bride; the ceremony itself
- ~ ਲਾਹ ਦੇਣਾ *ph.* to unveil; to act shamelessly, be immodest
- ਘੁੰਡੀ [kūṇḍi] *n.f.* hook, loop, link; trick, catch, problem, complication, crux; any tricky, complicated point (in law, logic, etc.); knot of plants like wheat/barley, etc.
- ~ ਡੋਡਾ *n.m.* cloth button and the loop to hold it
- ~ ਪੁੱਟਣੀ *con.v.* to unfasten a hook, unravel a knot; to solve a knotty problem, discover the crux of a matter
- ~ ਮੇਲਨੀ *con.v.* to make a loop at the end of a rope
- ਘੁੰਡੀਆਂ [kūṇḍiā] *n.f.pl.* of ਘੁੰਡੀ; uncrushed pieces of ears of corn mixed with knots of chaff (needing recrushing *usu.* by pounding)
- ਘੁੰਡੀਦਾਰ [kūṇḍidar] *adj.* provided with ਘੁੰਡੀ, hooked, looped
- ਘੁਣ [kūṇ] *n.m.* worm that infests wood or grain, weevil, wood-worm; *fig.* a secret sorrow or worry
- ~ ਖਾਧਾ *adj.m.* worm-eaten, infested or damaged by ਘੁਣ; decayed
- ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be infested with ਘੁਣ
- ਘੁਣਾਦਾ [kunāda] *adj.m.* same as ਘੁਣ ਖਾਧਾ, under *prec.*
- ਘੁੰਤਰ [kūṭar] *n.f.* any point of criticism, fault, blemish, shortcoming, defect, weakness
- ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to find fault, criticise
- ਘੁੰਤਰਬਾਜ [kūṭarbaj] *adj. & n.m.* critic, fault-finder, cynic, cynical, satirical; pettifogger
- ਘੁੰਤਰਬਾਜੀ [kūṭarbaji] *n.f.* fault-finding, criticism, cynicism; pettifoggery
- ਘੁੰਤਰੀ [kūṭari] *n.m.* same as ਘੁੰਤਰਬਾਜ
- ਘੁੱਤੀ [kūṭti] *n.f.* same as ਘਚਾਨੀ, dodge
- ਘੁੱਥਾ [kūṭha] *adj.m.* mistaken, misled; also ਘੁੱਸਿਆ
- ਘੁਧਿੱਤ [kutitt] *n.f.* bad habit
- ਘੁੱਪ ਹਨੇਰਾ [kūpp hānera] *n.m.* same as ਹਨੇਰਾ ਘੁੱਪ, pitch dark
- ਘੁੰਮ [kūmm] *v.form* imperative of ਘੁੰਮਣਾ, spin, swirl
- ਘੁਮਕਾਰ [kūmkar] *n.f.* buzzing sound as that of a fast-running machine, constant humming or buzzing noise; fast circular dance
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to produce constant buzzing noise; to dance at a fast pace
- ਘੁੰਮੰਡ [kūmmṇḍ] *n.m.* see ਘੁੰਮੰਡ, pride
- ਘੁੰਮਣਘੇਰੀ [kūmmāṇkēri] *n.f.* whirlpool, eddy, swirl, vortex, maelstrom, whirl; dizziness, vertigo
- ਘੁੰਮਣਾ [kūmmāṇa] *v.i.* to rotate, spin, revolve, swirl, whirl, gyrate, go round and round, move in circular direction, circulate; to walk, take a walk, stroll, roam, wander; to turn, take a turning, turn about, return
- ~ ਫਿਰਨਾ *cpd.v.* to walk about, ambulate
- ਘੁੰਮਰ [kūmmār] *n.f.* same as ਭੁੰਮਰ, a folk dance
- ਘੁਮਾ [kumā] *v.form* imperative of ਘੁਮਾਉਣਾ, turn, rotate
- ਘੁਮਾਂ [kūmā] *n.m.* acre; also ਘੁਮਾਉ
- ਘੁਮਾਉ [kumāo] *n.m.* turning, curve, cur-



vature; rotation, gyration, revolution, torsion, angle, degree or extent of turning

**ਘੁਮਾਉਣਾ** [kumàuṇa] *v.t.* to turn, rotate, spin, twirl, whirl, swing; to take one around for a walk; to make one come again and again, harass

**ਘੁਮਾਈ** [kumài] *n.f.* process of or wages for *prec.*

**ਘੁਮਾਣੀ** [kumàṇi] *n.f.* slingshot

**ਘੁਮੇਰ** [kumèr] *n.f.* dizziness, giddiness, vertigo

**ਘੁਰਕ** [kùrk] *v.form* imperative of ਘੁਰਕਣਾ, growl

**ਘੁਰਕਣਾ** [kùrkəṇa] *v.i.t.* to growl, grunt, snarl, gnarl; to threaten, frown, brow-beat, scold, gesticulate or shout threateningly

**ਘੁਰਕੀ** [kùrki] *n.f.* growl, grunt, snarl, frown, threatening sound and gesture, threat; also ਘੁਰਾਕੀ

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* same as ਘੁਰਕਣਾ

**ਘੁਰ ਘੁਰ** [kùr kùr] *n.f.* whisper, whispering campaign, conspiracy

**ਘੁਰਨਾ** [kùrna] *n.m.* den, lair, hiding place, dugout, pit made by animals with their paws

**ਘੁਰਾ** [kùra] *n.m.* same as ਘੁਰਨਾ; mesh, any of the open spaces in a net/netting or of a string cot, also ਘੁਰੀ

**ਘੁਰਾੜਾ** [kuràra] *n.m.* snore

**ਘੁਰਾੜੇਮਾਰ** [kuràṛemar] *adj.* snorer

~ ਨੀਂਦਰ *n.f.* deep/sound sleep

**ਘੁਲ** [kùl] *v.form* imperative of ਘੁਲਨਾ, dissolve; wrestle

~ ਘੁਲ ਮਰਨਾ *ph.* to die a slow death, eat one's heart out

~ ਮਿਲ ਜਾਣਾ *ph.* to become intimate, close, familiar, friendly, thick; to dissolve properly or totally; to mix up

**ਘੁਲਨਸ਼ੀਲ** [kùlənšil] *adj.* soluble

**ਘੁਲਨਸ਼ੀਲਤਾ** [kùlənšilta] *n.f.* solubility

**ਘੁਲਨਹਾਰ** [kùlənhar] *adj.* same as ਘੁਲਨਸ਼ੀਲ

**ਘੁਲਨਾ** [kùlənna] *v.i.* to dissolve, melt

**ਘੁਲਵਾਉਣਾ** [kùlvaṇa] *v.t.* to get some-

thing dissolved; to have someone wrestle

**ਘੁਲਵਾਈ** [kùlvài] *n.f.* process of or reward or wages for ਘੁਲਵਾਉਣਾ

**ਘੁਲਾਉਣਾ** [kuḷəṇa] *v.t.* to get some one

wrestle, arrange a wrestling match

**ਘੁਲਾਟੀਆ** [kuḷàṭia] *n.m.* wrestler, grappler, experienced in combat

**ਘੁਲਾੜੀ** [kuḷàṛi] *n.f. dia.* see ਵੇਲਣਾ crusher; *dia.* see ਕੁਹਾੜੀ, axe, hatchet

**ਘੁਆ** [kūā] *adj.* cunning, crafty, sly; *n.m.* such person

**ਘੁਆਂ** *n.m.* insect used as bait to lure bird or fish

**ਘੁਸ** [kùs] *n.f.* bribe, illegal gratification

**ਘੁਸਖੋਰ** [kùskhor] *adj.* venal, corrupt

**ਘੁਸਖੋਰੀ** [kùskhori] *n.f.* venality, corruption

**ਘੁਸਾ** [kùssa] *n.m.* woman's genitals, vulva, pudendum *adj.m. informal* same as ਘੁਸੇਘੱਟਾ

**ਘੁਸੇਘੱਟਾ** [kùsse kèṭṭa] *adj.m.* petty, mean, shameless, *n.m.* such person

**ਘੁਕ** [kùk] *n.f.* same as ਘੁਕਰ

**ਘੁਕ** *adj. & adv.* fast, sound (sleep)

**ਘੁਕਣਾ** [kùkəṇa] *v.i.* same as ਘੁਕਰਨਾ

**ਘੁਕਰ** [kùkar] *n.f.* whirling sound

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for ਘੁਕਰ to be produced

**ਘੁਕਰਨਾ** [kùkarna] *v.i.* to spin, rotate, very fast (so as) to produce whirling/humming/buzzing sound

**ਘੁਕੀ** [kùki] *n.f.* drowsiness, sleepiness, unconsciousness (as a result of high fever or medicine)

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* for ਘੁਕੀ to be effected, to feel or undergo ਘੁਕੀ

**ਘੁੰਘੁੰ** [kū kū] *n.f.* buzzing/humming/whirling sound, buzz

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to buzz, hum

**ਘੁਰ** [kùr] *n.f.* entanglement caused in a skein by pulling the thread at the wrong end

**ਘੁਰ** *adj.* emaciated, thinned, weakened

**ਘੁਰ** *v.form* imperative of ਘੁਰਨਾ, threaten

~ ਕੇ ਵੇਖਣਾ *ph.* to stare threateningly

**ਘੁਰਨਾ** [kùrna] *v.i.t.* to stare threateningly,



- frown, scowl, gnarl, snarl, growl, speak angrily, scold
- ਘੁਰਿਆ/ਘੁਰੀ [kùria/kùri] *adj.m./ adj.f.* entangled and tightened
- ਘੁਰੀ *n.f.* frown, scowl, threatening stare
- ~ ਵੱਟ ਕੇ ਪੈਣਾ/ ਵੱਟਣੀ *ph.* to make threatening gesture, same as ਘੁਰਨਾ
- ਘੇ [kè] *n.m. dia.* see ਘਿਉ, ghee
- ਘੋਸ/ਘੋਸਲ [kès/kèssal] *n.f.* pretended sleep, pretended ignorance of command, evasive mood or behaviour; bundle or pile of dry fodder stalks
- ~ ਵੱਟਣੀ *ph.* to pretend sleep or ignorance, evade, avoid, malingering
- ਘੋਸਲਾ [kèsəla] *adj.m.* evasive, shirker, deliberately inattentive, feigning sleep or ignorance
- ਘੋਪਾ [kèppa] *n.m.* chunk, lump; also ਘਾਪਾ
- ਘੋਰਾ [kèr] *n.m.* same as ਘੋਰਾ; uneasiness, sinking of heart, anxiety
- ~ ਪੈਣੇ *ph.* to feel or suffer from ਘੋਰ
- ਘੇਰਾ *v.form* imperative of ਘੇਰਨਾ, encircle
- ਘੇਰਨਾ [kèrna] *v.f.* to surround, encircle, besiege, blockade, round up; to encompass, enclose
- ਘੇਰਨੀ [kèrni] *n.f.* swoon, syncope, vertigo, dizziness
- ਘੇਰਾ [kèra] *n.m.* circumference, perimeter, ambit; periphery; encirclement, blockade, siege; boundary, limit, sphere, gamut; girth
- ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to surround, encircle, besiege
- ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to form a circle or ring (of persons, spectators)
- ਘੇਰਾਉ [kèrao] *n.m.* picketing, a form of agitation in which a person or office is surrounded by agitators blocking entrance and exit, occlusion
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to form or stage ਘੇਰਾਉ, picket, occlude
- ਘੇਰਦਾਰ [kèredar] *adj.* circular, circumferential, in the form of circle
- ਘੰਟੀ [kèṭi] *n.f.* same as ਘੰਟੀ, bell
- ਘੋਰ [kèr] *n.f.* hazy, dusty weather
- ਘੋਸਣਾ [kòṣəṇa] *n.f.* declaration, proclamation, announcement, also ਘੋਸ਼ਨਾ
- ~ ਪੱਤਰ *n.m.* written ਘੋਸ਼ਣਾ, communicate
- ਘੋਸ਼ਤ [kòṣət] *adj.* declared, proclaimed, announced, made public, published, advertised
- ਘੋਹਾ [kòha] *n.m. dia.* see ਮੁਨਾਦੀ, proclamation by beat of drum
- ਘੋਖ [kòkh] *n.f.* investigation, enquiry, probe, inquiry, scrutiny, minute or/and critical study
- ~ ਪੜਤਾਲ *n.f.* same as ਘੋਖ
- ਘੋਖਣਾ [kòkhəṇa] *v.f.* to scrutinise, probe, investigate, subject to minute/critical study, go to the bottom (of a matter); also ਘੋਖ ਕਰਨੀ
- ਘੋਖੀ [kòkhi] *adj.* critical observer, critic, scrutiniser; prone to fault-finding, hair-splitter
- ਘੋਗਲਕੰਨਾ [kògəḷ kəṇna] *adj.m.* pretending or feigning ignorance or deafness
- ਘੋਗੜ [kògəṛ] *n.m.* large kite or vulture; *adj.* fat, obese, pot-bellied
- ~ ਕਾਂ *n.m.* raven
- ਘੋਗਾ [kòga] *n.m.* sea-shell; mollusc, whelk, oyster, snail, etc.; their shells
- ਘੋਟ [kòṭ] *n.f.* tight rub to smoothen a surface, polishing; process of grinding/pulverising in a mortar; ground matter, *v.form* imperative of ਘੋਟਣਾ, grind
- ਘੋਟਣਾ [kòṭəṇa] *v.f.* to pound, rub, grind, crush, bray, triturate; pulverise in a mortar *n.m.* pestle, *usu.* a short, thick wooden club used as pestle; also ਘੋਟਨਾ
- ਘੋਟਣੀ [kòṭəṇi] *n.f.* a short ਘੋਟਣਾ with a semi-spherical knob attached to one end to crush and mix cooked vegetables
- ਘੋਟਵਾਂ [kòṭvā] *adj.m.* well crushed and mixed
- ਘੋਟਵੀਂ [kòṭvī] *adj.f.* same as *prec.*; tightly tied (turban)
- ਘੋਟਾ [kòṭṭa] *n.m.* pounding, crushing, grinding, trituration, pulverisation; a thorough crushing in a mortar or pot; *fig.* cramming, learning by heart, memorising through repetition

- ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to pestle; to cram  
 ਘੋਟ [kòṇ] *n.m.* bald or closely shaven spot  
 ਘੋਨ ਮੋਨ [kòṇ mon] *adj.* closely shaven (head); (person) having closely shaven head; bald  
 ਘੋਨਾ [kòṇna] *adj.m.* bald or with hair closely cut; (tree) without foliage or thorns  
 ~ ਮੋਨਾ *adj.m.* same as ਘੋਨ ਮੋਨ  
 ਘੋਪਣਾ [kòpəṇa] *v.t.* same as ਖੋਭਣਾ, to stab  
 ਘੋਰ [kòr] *adj.* intense, horrible, terrible, dire, flagrant, egregious, too much  
 ~ ਪਾਪ *n.m.* deadly sin; horrible crime  
 ਘੋਰੜ [kòrəṛu] *n.m.* guttural, wheezing sound of a dying person, death-rattle  
 ~ ਵੱਜਣਾ *con.v.* to produce ਘੋਰੜ, be dying  
 ਘੋਲ [kòḷ] *n.m.* a wrestling match; combat, contest, conflict; struggle, intense effort, endeavour; solution; sacrifice to someone, dedication  
 ~ ਧੁਮਾਈ/ਘੋਲੀ *ph.* expressing love, affection or dedication  
 ਘੋਲਨਾ [kòḷna] *v.t.* to dissolve, stir, melt, mix in liquid  
 ਘੋੜ [kòṛ] *pref.* showing relation to horse  
 ~ ਸਵਾਰ *n.m.* horseman, horserider, cavalier, cavalryman, trooper, dragoon, mounted soldier; jockey, equestrian; *fem.* equestrienne  
 ~ ਸਵਾਰੀ *n.f.* horse-riding, equitation, horsemanship, manege  
 ~ ਸਵਾਰੀ ਸੰਬੰਧੀ *ph.* equestrian  
 ~ ਚੜ੍ਹਾ *n.m.* mounted soldier or policeman, a member of irregular cavalry  
 ~ ਦੌੜ *n.f.* horse-racing/races  
 ~ ਪਲਾਕੀ *n.f.* seat or sitting astride a horse; *adv.* astride as on horse back, piggy-

- back, astraddle  
 ~ ਪਲਾਨ *n.m.* cloth covering on horse back as a substitute for saddle  
 ~ ਮੂੰਹਾਂ *adj.m.* horse-mouthed  
 ਘੋੜਸਾਲ [kòṛsal] *n.f.* stable, horse stable  
 ਘੋੜਾ [kòṛa] *n.m.* horse, pony, stallion, (in chess) knight; vaulting horse; trigger  
 ~ ਕੱਸਣਾ *con.v.* to harness a horse  
 ~ ਗੱਡੀ *n.f.* horse-drawn carriage  
 ~ ਟੱਪਣਾ *con.v.* to perform or practise horse-vaulting  
 ~ ਦੱਬਣਾ *con.v.* to pull trigger  
 ਘੋੜੇ ਬੀੜਨੇ *ph.* to make elaborate arrangements  
 ਘੋੜੇ ਵੇਚ ਕੇ ਸੌਣਾ *ph.* to sleep like a top  
 ਘੋੜੀ [kòṛi] *n.f.* mare, female horse; song sung by ladies in praise of bridegroom and his family; *cf.* ਸਿੱਠਣੀ; a contraption for preparing vermicelli or the like; the bridge of a stringed instrument; chevalet; *pl.* ਘੋੜੀਆਂ, crutches  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to mount a ਘੋੜੀ *n.m.* ceremonial mounting on horse by bridegroom  
 ਘੋੜੀਆਂ ਗਾਉਣਾ *con.v.* to sing ਘੋੜੀ; to sing praises, eulogise, flatter  
 ਘੋ [kò] *n.m.* process of stirring, mixing thoroughly while cooking  
 ~ ਕਰਨਾ/ਘੋਣਾ *con.v.* to stir, mix thoroughly  
 ਘੋਸਲਾ [kòsəla] *n.m.* same as ਆਲੁਣਾ, nest  
 ਘੋਲ [kòḷ] *n.f.* laziness, negligence; carelessness, indifference, dilly-dally, indolence  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to delay through laziness, dilly-dally, neglect  
 ਘੋਲੀ [kòḷi] *adj.* lazy, indolent, negligent, sluggish, sluggard, careless; indifferent

## ਙ

- ਙ [ṇəṇā] *n.m.* tenth letter of Gurmukhi script representing the velar nasal sound [ṇ]

## ਚ

ਚ<sup>1</sup> [cacca] *n.m.* eleventh letter of Gurmukhi script representing voiceless palatal plosive consonant [c]

ਚ<sup>2</sup> [cə] *pref.* denoting 'four' as in ਚਕੋਣ, ਚਨੁਕਰਾ

ਚੌਸ [cəss] *n.f.* sharpness, keenness; taste  
~ ਵੇਖਣੀ *con.v.* to test, feel or experience the ਚੌਸ (of)

ਚਸਕ [cəsək] *n.f.* same as ਕਸਕ, shooting or throbbing pain

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for ਚਸਕ to be felt

ਚਸਕਣਾ [cəsəkṇa] *v.i.* (for wound) to give throbbing pain

ਚਸਕਾ [cəska] *n.m.* relish, taste, liking, penchant, ardent desire; predilection; habit, addiction

ਚਸਕੇਖੋਰ [cəskekhor] *adj.* greedy, having weakness for or easily tempted by something, such as spicy/juicy eatables

ਚਸਕੇਖੋਰੀ [cəskekhorī] *n.f.* same as ਚਸਕਾ; tendency or behaviour of *prec.*

ਚਸਕੇਦਾਰ [cəskeḍar] *adj.* spicy, delicious, tempting; appetizing

ਚਸਕੇਬਾਜ [cəskebaj] *adj.* same as ਚਸਕੇ ਖੋਰ

ਚਸਕੇਬਾਜੀ [cəskebajī] *n.f.* same as ਚਸਕੇਖੋਰੀ

ਚਸਕੋਰਾ [cəskora] *adj.m.* same as ਚਸਕੇਖੋਰ

ਚੌਸਦਾਰ [cəssdar] *adj.* sharp, keen; tasty

ਚਸਮ [cəṣəm] *n.m.* eye

ਚਸਮਦੀਦ [cəṣəmdid] *adj.* seen, witnessed

~ ਗਵਾਹ *n.m.* eye-witness

ਚਸਮਪੋਸ਼ੀ [cəṣəmpoṣhī] *n.f.* (*lit.* covering the eye), closing one's eyes (to) deliberately ignoring or disregarding

~ ਕਰਨਾ *ph.* to shut one's eyes (to); to turn a blind eye (towards), not to take notice, to ignore, neglect or overlook intentionally

ਚਸਮਾ [cəṣma] *n.m.* spectacles, glasses; goggles; spring, fountain

ਚਹਾ [cəha] *n.f.* a bird of heron family,

snipe

ਚਹਿਕੇ [cək] *n.f.* singing, chirping, warbling, twittering of birds; chirp, warble, twitter

~ ਮਹਿਕ *n.f.* merriment, festivity, talk and twitter

ਚਹਿਕਣਾ [cəkṇa] *v.i.* (for birds) to chirp, warble, twitter, sing; (for children and ladies) to talk pleasingly, sing melodiously

ਚਹਿਚਹਾ [cēcəha] *v.form* imperative of ਚਹਿਚਹਾਉਣਾ

ਚਹਿਚਹਾਉਣਾ [cēcəhauna] *v.i.* same as ਚਹਿਕਣਾ

ਚਹਿਚਹਾਟ [cēcəhaṭ] *n.f.* same as ਚਹਿਕ or ਚਹਿਕ ਮਹਿਕ

ਚਹਿਲ ਪਹਿਲ [cēl pēl] *n.f.* hustle and bustle, happy crowd, throng; merriment, gaiety, jollity, rejoicing

ਚੌਰੇ [cō] *adj.* four, foursome, all four

~ ਕੁੰਟੀ/~ ਚੌਕੀ/~ ਪਾਸੀ *adv.* everywhere, in all directions, on all sides, universally

ਚੌਰੀਆਂ [cōā] *adj.* all the four

ਚਹੁਰ [cōr] *n.f.* any process repeated four times

ਚਹੁਰਾ [cōra] *adj.m.* fourfold, quadruple

ਚਹੇਤਾ [cəheta] *adj.m.* favourite, particularly professed or favoured one, pet, dear, darling

ਚਹੇੜ [cəheru] *n.m.* butter milk content in butter

ਚੱਕ [cəkk] *n.m.* a bite or cut made with teeth; potter's wheel; circular wooden frame over which wall of a well is built; village *esp.* one in a canal colony; a compact piece of agricultural land

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to place ਚੱਕ at the bottom of a well *usu.* ceremoniously; to start constructing the wall of a well, to inaugurate construction

~ ਭਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ/~ ਵੱਢਣਾ *con.v.* to bite,

to take a bite

ਚਕਚੁੰਧਰ [cəkčūdər] *n.f.* mole, *Scalopus aquaticus*; a kind of fire work, squib

ਚੱਕਣਾ [cəkkəṇa] *v.t. dia.* see ਚੁੱਕਣਾ

ਚਕੰਦਰ [cəkāḍər] *n.m.* beetroot, sugar beet, *Beta vulgaris*

ਚਕਨਾਚੁਰ [cəknacur] *adj.* same as ਚੁਰ ਚੁਰ under ਚੁਰ

ਚੱਕਬੰਦੀ [cəkkbāḍi] *n.f.* demarcation of land of a ਚੱਕ; division of land into compact portions

ਚਕਮਕ [cəkmək] *n.m.* same as ਚਕਮਾਕ

ਚਕਮਾ [cəkma] *n.m.* dodge, deception, ruse, trick, stratagem, subterfuge, hoax

~ ਖਾਣਾ *ph.* to be deceived

~ ਦੇਣਾ *ph.* to dodge, deceive, dupe, beguile, cheat, defraud, gull

ਚਕਮਾਕ [cəkmak] *n.m.* flint; flint-lock

ਚਕਮਾਕੀ [cəkmaki] *adj.* flinty

ਚਕਰ [cəkər] *n.m.* quoit *esp.* a flattened iron ring with sharp outer edge used as a weapon

ਚੱਕਰ [cəkkər] *n.m.* rotation, revolution, whirl, spin, any circular movement; circle; wheel, a complete turn of the wheel; journey to and back, circuit; reel as from dizziness; (in Haṭh yoga) supposed ganglion in human body; a futile visit

~ ਆਉਣਾ *ph.* to feel dizzy, reel, swirl, stagger

~ ਕੱਟਣਾ/~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to wander, roam about, walk around, visit again and again

~ ਖੰਡ *n.m.* segment (of a circle)

~ ਖਾ ਜਾਣਾ *ph.* to be confused, perplexed, deceived

~ ਖਾਣਾ *ph.* to rotate, revolve, whirl, spin swirl, gyrate

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to rotate

~ ਪਾਉਣਾ/~ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cause one run in circles, mislead, confuse, harass, cause harassment

ਚਕਰਚੁੰਡਾ [cəkərcūḍa] *n.m.* wooden rattle, revolving horse

ਚੱਕਰਦਾਰ [cəkkəḍar] *adj.* circular, round,

spiral, formed like a helix, cyclical, cyclic

ਚੱਕਰਧਾਰੀ [cəkkəṛṭhārī] *adj.* one wearing quoits; *cf.* ਚਕਰ

ਚੱਕਰਵਰਤੀ [cəkkəṛvəṛtī] *adj.* worldwide, universal; (king) with vast empire; roaming, wandering

ਚਕਰਾਉਣਾ [cəkrauṇa] *v.i. (usu. for head)* to swirl, reel; to feel dizzy

ਚਕਰਾਕਾਰ [cəkrakar] *adj.* circular, round

ਚਕਰਾ ਦੇਣਾ [cəkra deṇa] *con.v.* to cause to reel, swirl, rotate; to make or cause dizziness or perplexity; to confuse, obfuscate, baffle, bewilder

ਚਕਰੀ [cəkri] *n.f.* small wheel, reel, pulley; *adj.* same as ਚੱਕਰਦਾਰ

ਚਕਲੱਤੀ [cəkləṭṭhi] *n.f.* wooden bar with which a potter rotates his wheel

ਚਕਲਾ [cəkla] *n.m.* circular plate on which dough is rolled and flattened for preparing Indian loaves; brothel, bordel, bordello, bagnio, brothel area, red light area or district

~ ਫੇਲਣਾ *n.m.* set of ਚੱਕਲਾ and roller

ਚਕਲੀ [cəkli] *n.f.* vertically rotating gear of persian wheel; pulley, pinion; block of earth enclosing root and trunk of a plant

ਚਕਵਾ [cəkva] *n.m.* ruddy sheldrake, *Casarca ferruginea*

ਚਕਵੇਂ ਪੈਰੀਂ [cəkvē pēri] *adv.* swiftly, fast, at a quick pace

ਚੱਕਾ [cəkka] *n.m.* wheel, disc, rim; lump (as of thick curd, jelly, etc.)

~ ਬੱਝਣਾ *con.v.* for a lump (for curd, jelly, etc.) to be formed, thicken or clot into ਚੱਕਾ

ਚਕਾਚੋਧ [cəkacōḍ] *adj.* dazzled, awed, surprised; *n.f.* dazzling effect of light

~ ਕਰਨਾ *ph.* to dazzle, surprise, impress, awe

ਚਕਿਤ [cəkiṭ] *adj.* surprised, astonished, puzzled, perplexed, also ਚਕ੍ਰਿਤ

ਚੱਕੀ [cəkki] *n.f.* same as ਚੱਕ cake (of soap) hand-operated millstone, quern; grinding mill, flour mill



~ ਝੋਟਾ *con.v.* to operate a quern; *informal* to drudge

~ ਰਾਹੁਟਾ *con.v.* to roughen or tip millstone

ਚੱਕੀਹੋੜਾ/ਚੱਕੀਰਾਹਾ [cəkkihōṛa/cəkkiraha]

*n.m.* person who roughens millstones

ਚੱਕੀਰਾਹਾ<sup>2</sup> *n.m.* woodpecker, *Dryocopus pileatus*; hoopoe

ਚਕੁੰਧਰ [cəkúṁḁar] *n.f. dia.* see ਚਕਚੁੰਧਰ, mole

ਚਕੋਣ [cəkoṇ] *n.f.* quadrangle, quadrilateral, tetragon

ਚਕੋਣਾ [cəkoṇa] *adj.m.* quadrilateral, tetragonal, four-cornered

ਚਕੋਤਰਾ/ਚਕੋਤਾ [cəkotəṛa/cəkota] *n.m.* citron, shaddock, pomelo, *Citrus grandis*; settled rent (of agricultural land)

ਚਕੋਰਾ [cəkor] *n.m.* Indian redlegged partridge, greek partridge, *Allectoris graeca* (it is a lover of the moon in myth and poetry)

ਚਕੋਰਾ<sup>2</sup> *adj.* same as ਚਕੋਣਾ

ਚੱਖ [cəkh] *v.form* imperative of ਚੱਖਣਾ, taste

ਚੱਖਣਾ [cəkhṇa] *v.t.* to taste, take a bite (from), eat

ਚਖਵਾਉਣਾ/ਚਖਾਉਣਾ [cəkhvauna/cəkhauṇa] *v.t.* to have something tasted; to get or let someone taste

ਚਖਵਾਈ/ਚਖਾਈ [cəkhvai/cəkhai] *n.f.* act of tasting

ਚੱਖੀ [cəkhli] *v.form* past *fem.* of ਚੱਖਣਾ tasted; *n.f.* feed for falcons

ਚਖੁੰਜਾ [cəkhūja] *n.m.* & *adj.m.* same as ਚਕੋਣਾ and ਚਕੋਣਾ

ਚਗਲ [cəgəl] *adj.* mean, low, debased, *n.m.* mean fellow; *v.form* imperative of ਚਗਲਨਾ, chew

ਚਗਲਨਾ [cəgəlna] *v.t.* to suck, chew or masticate (without swallowing); to spoil

ਚੰਗੜ [cəṅgəṛ] *n.m.* name of a scheduled tribe or caste *usu.* living on migratory, seasonal labour; a member of this caste

ਚੰਗਾ [cəga] *adj.m.* good, nice, fine; proper; pure, of good quality; healthy, sound; good-looking, beautiful; *adv.*

yes, all right

~ ਚੋਖਾ *n.m.* rich, nutritious or nourishing food; *adj.m.* sufficient, abundant.

~ ਭਲਾ *adj.m.* in good sound health, recovered from illness or disability, hale and hearty

~ ਮੰਦਾ *adj.m.* fair and foul, good or bad

~ ਮੰਦਾ ਬੋਲਣਾ *ph.* to abuse, revile

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be liked; to be likeable, lovable, pleasant, acceptable or good

ਚੰਗਿਆਈ [cəṅgiāi] *n.f.* goodness, virtue, excellence, good characteristic or quality, fineness, nicety, niceness

ਚੰਗਿਆੜਾ [cəṅgiāṛa] *n.m.* spark

ਚੰਗਿਆੜੀ [cəṅgiāṛi] *n.f.* same as *prec.*, scintilla

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to ignite a fire; *fig.* to provoke or incite a quarrel, sow dissension or disorder

ਚੰਗਿਆੜੇ ਸੁੱਟਣਾ/ਚੰਗਿਆੜੇ ਛੱਡਣਾ *ph.* to spark, emit or sputter sparks, scintillate

ਚੰਗੋਰ [cəṅger] *n.f.* shallow round basket of straw fastened with leaves of date-palm

ਚੰਗੋਰਾ [cəṅgera] *adj.m.* better, superior; more; *cf* ਚੰਗਾ

ਚੰਘਾੜ [cəṅgəṛ] *n.f.* roar (of tiger or lion), trumpet or shriek (of elephant)

ਚੰਘਾੜਨਾ [cəṅgəṛna] *v.i.* to roar, shriek

ਚੰਚਲ [cəcəl] *adj.* playful, lively, sprightly, active, sportive, volatile, frolicsome, energetic, restless, flighty, skittish; pert, flirtatious, coquettish; wanton, frivolous, capricious; inconstant, fickle

ਚੰਚਲਤਾ/ਚੰਚਲਤਾਈ [cəcəṭta/cəcəṭtai] *n.f.* playfulness, frolicsomeness, sprightliness; restlessness; pertness, flirtatiousness coquettishness

ਚੱਚਾ [cəcca] *n.m.* the letter 'ਚ'; see also ਚਾਚਾ, uncle

ਚਚੇਰਾ [cəcera] *adj.m.* avuncular

ਚੱਜ [cəjj] *n.m.* proper method, mode, knack, skill, manner; way; manners, rules of conduct; virtuous living, good manners or breeding

~ ਨਾਲ *adv.* methodically, properly, in the

proper way  
**ਚੱਜ ਦੁਆਬ** [cəjj duab] *n.m.* area or tract lying between the rivers Chanab and Jhelum (here ਚ stands for ਚਨਾਬ and ਜ for ਜਿਹਲਮ)  
**ਚੱਟ** [cəʈʈ] *v.form* imperative of ਚੱਟਣਾ, lick, lap  
 ~ ਕਰ ਜਾਣਾ *ph.* to eat up, eat greedily, consume wholly; to waste, embezzle  
**ਚਟਕਾ** [cəʈək] *adj.* agile, active, quick, lissom, limber; clever, quick-witted, smart  
 ~ ਮਟਕ *n.f.* agility, smartness; glitter, brilliance; elegance, beauty  
**ਚਟਕਾ** <sup>2</sup> *n.f.* cracking, crackling sound; blooming, blossoming  
**ਚਟਕਣਾ** [cəʈəkṇa] *v.i.* to crack, snap, break; to bloom, blossom  
**ਚਟਕਾ** [cəʈka] *v.form* imperative of ਚਟਕਾਉਣਾ, snap  
**ਚਟਕਾਉਣਾ** [cəʈkaʊṇa] *v.t.* to snap, crack, break  
**ਚਟਕਾਰ** [cəʈkar] *v.form* imperative of ਚਟਕਾਰਨਾ, click; *n.f.* clicking sound  
**ਚਟਕਾਰਨਾ** [cəʈkarna] *v.t.* to produce clicking sound by turning the tongue against the palate and snapping it back; to click  
**ਚਟਕਾਰਾ/ਚਟਕਾਰੀ** [cəʈkara/cəʈkari] *n.m. / n.f.* clicking sound; click  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਚਟਕਾਰਨਾ  
**ਚਟਕੀ** [cəʈki] *n.f.* agility, quickness  
**ਚਟਕੀਲਾ** [cəʈkila] *adj.m.* agile, nimble, smart; brittle, rigid  
**ਚੱਟਣਾ** [cəʈṭṭṇa] *v.t.* to lick, lap; to taste; to kiss  
**ਚਟਣੀ** [cəʈṇi] *n.f.* sauce  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to crush thoroughly, mash, reduce to paste; *fig.* to beat mercilessly  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to prepare ਚਟਣੀ  
**ਚਟਪਟਾ** [cəʈpəṭa] *adj.m.* spicy, saucy, delicious; pungent, peppery; *informal* showy, gaudy  
**ਚਟਮ** [cəʈəm] *adj.* completely eaten up, licked up  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* same as ਚੱਟ ਕਰ ਜਾਣਾ, to eat

the whole lot  
**ਚਟਵਾਉਣਾ/ਚਟਾਉਣਾ** [cəʈvaʊṇa/cəṭaʊṇa] *v.t.* to have something licked; to get or let someone lick  
**ਚਟਾਈ** [cəṭai] *n.f.* act of ਚੱਟਣਾ or ਚਟਾਉਣਾ; mat, mattress, pallet, palliasse made from straw, seeds, palm-leaves or crushed stalks of sugarcane  
**ਚਟਾਕ** [cəṭak] *n.m.* crack or sudden sharp noise as of a slap or whip; scar, patch, mark left by a healed wound, injury or boil; splotch, fleck, patch caused by vitiligo or leukoderma  
**ਚਟਾਕਾ** [cəṭaka] *n.m.* same as ਚਟਾਕ; intense heat or sun  
**ਚਟਾਕੀ** [cəṭaki] *n.f.* mild slap  
**ਚਟਾਨ** [cəṭan] *n.f.* rock, large boulder, cliff, crag  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* petrography, petrology  
**ਚਟਾਨੀ** *adj.* rocky, craggy  
**ਚੱਟੀ** [cəʈṭi] *n.f.* penalty, fine, forfeiture; bribe, illegal gratification; loss  
 ~ ਭਰਨੀ *ph.* to pay ਚੱਟੀ, to bear loss  
**ਚੱਟੂ** [cəʈṭu] *n.m.* deep cylindrical mortar of wood/metal or stone  
 ~ ਵੱਟਾ *n.m.* mortar and pestle; *slang.* a spendthrift  
**ਚਟੂਰਾ** [cəṭura] *n.m.* diminutive of ਚਾਟੀ; greedy eater, glutton; *adj.m.* (one) who has a weakness for spicy food; gluttonous, voracious  
**ਚੱਠ** [cəʈṭh] *n.f.* inauguration; house-warming function  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to inaugurate; *slang* to punish, chastise, beat  
**ਚੱਠਾ** [cəʈṭha] *n.m.* large trough for animals to drink from; shallow trough of sugarcane crusher through which juice flows into receptacle; properly laid stack (of bricks timber, hay, etc.); name of a Jatt sub-caste  
**ਚੱਠੂ** [cəʈṭhu] *n.m.dia.* see ਚੱਟੂ  
**ਚੰਡ** [cəṇḍ] *n.f.* slap, smack; process of sharpening by hammer-beats  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to slap, smack  
**ਚੰਡਣਾ** [cəṇḍṇa] *v.t.* to sharpen (blade)

by hammering; *fig.* to make someone thoroughly trained, skilled through intense training and strict control

**ਚੰਡਵਾਉਣਾ/ਚੰਡਾਉਣਾ** [cāḍvaṭṭa/cāḍaṭṭa] *v.t.* to get something sharpened by hammering; to have someone thoroughly trained

**ਚੰਡਵਾਈ/ਚੰਡਾਈ** [cāḍvai/cāḍai] *n.f.* process of or wages for *prec.*

**ਚੌੜਾ** [cāḍḍa] *n.m.* hollow between hind-legs; groins, udder

**ਚੰਡਾਲ** [cāḍal] *n.m.* low born, merciless or bloodthirsty person; a scheduled caste among Hindus, any of its members

~ **ਚੌਕਤੀ** *n.f.* a group of ruffians or bad characters

**ਚੰਡਾਲਪੁਣਾ** [cāḍalpuna] *n.m.* conduct, behaviour of ਚੰਡਾਲ meanness, mercilessness

**ਚੌੜੀ** [cāḍḍi] *n.f.* prod, goad; jab given between hind legs (of bullocks); diaper, loincloth, light underwear shorts, drawers, undershorts

~ **ਚੋਟੀ** *con.v.* to prod, jab, goad, smarten by means of ਚੌੜੀ

**ਚੌੜੀ** [cāḍḍi] *n.f.* name of a Hindu goddess; *fig.* a fierce or shrewish woman; sword; corn (on toes or hands) excoriation, caltus

~ **ਪੈਣੀ** *con.v.* for ਚੌੜੀ to be formed

**ਚੰਡੂ** [cāḍu] *n.m.* a preparation of opium for smoking as an intoxicant

**ਚੰਡੂਖਾਨਾ** [cāḍukhana] *n.m.* smoking club or shop for ਚੰਡੂ

**ਚੰਡੌਲ** [cāḍol] *n.f.* Indian lark

**ਚੰਡੌਲ** *n.m.* a type of cradle or palanquin

**ਚਣ** [cāṇ] *adj. dia.* see ਚਿਣਖਾ, thin, slim

**ਚਣਾ** [cāṇa] *n.m.* gram, *Cicer arietinum*, chickpea

**ਚਣੇ ਚਬਾਉਣਾ** *ph.* to give a crushing defeat or fierce opposition; *lit.* to munch gram

**ਚਣਾਖ** [cāṇakh] *n.f.* cobweb, its thread; redness of eye believed to be caused by the touch of ਚਣਾਖ with retina

**ਚਤਰ** [cāṭar] *adj.* intelligent, shrewd, wise,

sagacious, astute, ingenuous; clever, cunning, sly, crafty, smart, skilful, deft, adroit, adept

**ਚਤਰਤਾ/ਚਤੁਰਾਈ** [cāṭarta/cāṭurai] *n.f.* intelligence, shrewdness, sagacity, astuteness, ingenuousness; cleverness, cunningness; skill, deftness

**ਚਤਰਭੁਜ** [cāṭarpūj] *n.f.* quadrangle, quadrilateral, tetragon

**ਚੌਤੇ ਪਹਿਰ** [cāṭṭe pēr] *adv.* all the time, always, constantly

**ਚੰਦਾ** [cāḍ] *n.m.* moon; a moon-shaped ornament *adj. fig.* moonlike, beautiful

~ **ਗ੍ਰਹਿਣ** *n.m.* lunar eclipse

~ **ਚਾਨਣੀ** *n.f.* moonlight

~ **ਚਾਨਣੀ ਰਾਤ** *ph.* moonlit-night

**ਚੰਦ** *adj.* some, a few

~ **ਇਕ** *adj.* a few

**ਚੰਦਨ** [cāḍḍan] *n.m.* sandalwood, *Santalum album*

**ਚੌਦਰ** [cāḍḍar] *n.f. colloq.* ਚਾਦਰ, sheet

**ਚੰਦਰਪੁਣਾ** [cāḍarpuna] *n.m.* wickedness, evil nature

**ਚੰਦਰਮਾ** [cāḍarṃa] *n.m.* moon

**ਚੰਦਰਮੁਖੀ** [cāḍarṃukhi] *adj.* beautiful, moon-faced

**ਚੰਦਰਾ** [cāḍra] *n.m.* hail, hailstone, downpour of hail; painful inflammation *usu.* on fingers or toes, whitlow; *adj.m.* bad, evil, wicked; unfortunate

~ **ਨਿਕਲਣਾ** *con.v.* for whitlow to appear

~ **ਪੈਣਾ** *con.v.* to hail

**ਚੰਦਾ** [cāḍa] *n.m.* same as ਚੰਦਾ, subscription, contribution, collection, donation

~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to pay ਚੰਦਾ, to subscribe, contribute, donate

**ਚੰਦੀ** [cāḍi] *n.f.* an ornament; a flat piece attached to nose-ring

**ਚੰਦੋਆ** [cāḍoa] *n.m.* canopy, baldachin

**ਚੰਨ** [cāṇn] *n.m.* moon; *fig.* a dear one

~ **ਚੜ੍ਹ ਜਾਣਾ** *ph.* for moon to rise; to be extremely happy, for a happy incident to take place; to be gladdened

~ **ਚੜ੍ਹਨਾ** *ph.* to do something wrong or dishonourable

~ ਤੇ ਬੁੱਕਣਾ *ph.* to calumniate an honourable person

~ ਮਾਗੀ *n.m.* beloved, lover, dear one; husband

~ ਮੁਖੜਾ *n.m.* beautiful face

ਚੰਨਣ [cānnəṇ] *n.m. colloq.* see ਚੰਦਨ

ਚੰਨਾ [cānna] *interj.* vocative form of ਚੰਨ

ਚੰਨਾ² *n.m.* masonry column to support the end of a beam

ਚਨਾਰ [cānar] *n.m.* same as ਚਿਨਾਰ

ਚਨੁਕਰਾ [cānukra] *adj.m.* four-cornered, quadrangular

ਚੰਪਕ [cāpāk] *n.m.* same as ਚੰਪਾ

ਚਪਟਾ [cāpta] *adj.m.* flat, level, even, horizontal, plane

ਚਪਟਾਪਣ [cāptaṇ] *n.m.* flatness

ਚਪਟੀ [cāpti] *adj.f.* same as ਚਪਟਾ; *n.f.* any thin, flat, straight piece of wood; ferule

ਚੱਪਣ [cāppəṇ] *n.m.* large earthen lid, *usu.* ਚੱਪਣੀ

ਚੱਪਣ ਕੱਦੂ [cāppəṇ kāddu] *n.m.* a type of gourd

ਚੱਪਣੀ [cāppəṇi] *n.f.* earthen lid for pitchers; knee-cap, patella

ਚੰਪਤ ਹੋਣਾ [cāppat hoṇa] *ph.* to run away, scoot, disappear, flee, abscond

ਚਪਲ [cāpəl] *adj.* quick, brisk, lively, playful, talkative, ebullient

~ ਮੱਤ *adj.* reckless, rash, harum-scarum

ਚੱਪਲ/ਚਪਲੀ [cāppəl/cāpli] *n.f.* slippers, one of such pair

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to put on, wear ਚੱਪਲ

ਚਪਲਤਾ [cāpəṭta] *n.f.* quickness, briskness, ebullition, ebullience; rashness

ਚਪੜ ਚਪੜ [cāpəṛ cāpəṛ] *n.f.* sound of lapping or eating; nonsensical talk, chatter, jabber

~ ਕਰਨੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to lap or eat noisily; to chatter, jabber, prattle

ਚਪੜਾਸ [cāpṛas] *n.f.* post or function of a peon, peonage

ਚਪੜਾਸੀ [cāpṛasi] *n.m.* peon, official attendant or messenger

ਚਪੜਾ ਲਾਖ [cāpṛa lakh] *n.f.* shellac

ਚੱਪਾ [cāppa] *n.m.* four fingers joined

together; breadth of four fingers, approximately equal to 3-inches; one fourth (*usu.* of a loaf); small iron plate attached to each horizontal bar of the well-end wheel of persian wheel on which the filled water-pots rest

~ ਕੁ/~ ਭਰ *adj. & adv.* a little, slight, slightly, just a bit

ਚੱਪਾ² *adj. m.* (bullock) with horns turned downward.

ਚੰਪਾ [cāpa] *n.f.* a tree, *Michelia champacca*, bearing fragrant yellow flowers; its flower

~ ਕਲੀ *n.f.* ਚੰਪਾ bud or flower, a type of necklace

ਚਪਾਤੀ [cāpatti] *n.f.* thin Indian loaf

ਚੱਪੂ [cāppu] *n.m.* oar, paddle, scull

~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to propel with oar, row, paddle; to scull

~ ਵਾਲੀ ਕਿਸਤੀ *ph.* rowboat

ਚਪੇੜ [cāper] *n.f.* slap, smack, swat, swot; *fig.* blow (of fate); insult, affront

~ ਜੜਨੀ/~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to slap, smack, swat

ਚੱਬ [cābb] *v.form* imperative of ਚੱਬਣਾ, munch

ਚਬਕ [cābək] *v.form.* imperative of ਚਬਕਣਾ

ਚਬਕਣਾ [cābəkṇa] *v.t.* to champ (*usu.* the bit)

ਚਬੱਚਾ [cābācca] *n.m.* masonry trough

ਚੱਬਣਾ [cābbāṇa] *v.t.* to grind, crush with teeth, champ, munch, crunch; to chew, masticate

ਚੰਬਲ¹ [cābəl] *n.f.* a cutaneous or skin disease, psoriasis; eczema

ਚੰਬਲ² *n.m.* name of a river in central India

ਚੰਬੜ [cābāṛ] *n.f.* clinging, clasping, adhesion

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to express warm affection, hospitality or fellow-feeling

ਚੰਬੜਨਾ [cābāṛna] *v.i.t.* to cling, adhere, stick, be glued (to); to clasp, hold tightly; to embrace, hug; to insist

ਚੰਬੜਾਉਣਾ [cābāṛaṇa] *v.t.* to stick, cause to adhere or cling, paste



- ਚੰਬਾ [cāba] *n.m.* same as ਚੰਪਾ; bevy, covey; name of a former state, now a district in Himachal Pradesh
- ਚਬਾਉਣਾ [cābaṭṭa] *v.t.* same as ਚੱਬਣਾ; to get or have (one) to grind with teeth
- ਚਬਾਈ [cābai] *n.f.* act, process of ਚਬਾਉਣਾ
- ਚਬੀਨਾ [cābina] *n.m.* refreshment; *usu.* roasted grain taken by munching
- ਚਬੂਤਰਾ [cābutara] *n.m.* masonry platform, terrace, dias
- ਚੰਬੇਲੀ [cābeli] *n.f.* jasmine shrub, *Jasminum grandiflorum*; its flower
- ਚੰਬੇੜਨਾ [cāberṇa] *v.t.* same as ਚੰਬੜਾਉਣਾ
- ਚੰਡਲ [cābāl] *v.form* imperative of ਚੰਡਲਨਾ
- ਚੰਡਲਨਾ [cābālṇa] *v.i.* to become naughty, petulant, prankish, indolent or spoilt (*usu* child) through excessive pampering or fond indulgence
- ਚੰਡਲਾਉਣਾ [cābḷāṭṭa] *v.t.* to pamper, fondle, overindulge, cause (a child) to become naughty, prankish, rude, insolent or indolent
- ਚੰਮ [cāmm] *n.m.* leather, skin, hide, felt
- ~ ਉਧੇੜਨਾ *ph.* to thrash, flog, beat mercilessly
- ~ ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਚਲਾਉਣਾ *ph.* to exercise dictatorial powers
- ~ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to skin, fleece, flay, excoriate; to thrash, flog, beat mercilessly
- ਚਮਕ [cāmāk] *n.f.* shine, glitter, gleam, gloss, glint, glow, glaze, sheen, sparkle; lustre, radiance, flash, glare, twinkle; *informal.* excitement, anger; scintillation, coruscation
- ~ ਚਮਕ *n.f.* same as ਚਮਕ; splendour; outward show, gloss, coruscation, scintillation
- ਚਮਕਣਾ [cāmākṇa] *v.i.* to shine, glitter, glaze, sparkle, twinkle; to be suddenly excited with anger; to scintillate, coruscate
- ਚਮਕਦਾਰ [cāmākdar] *adj.* shining, glittering, sparkling, lustrous, resplendent
- ਚਮਕਾਉਣਾ [cāmkaṭṭa] *v.t.* to burnish, buff, brighten, polish, rub or clean thoroughly, shine; to make famous
- ਚਮਕਾਰ/ਚਮਕਾਰਾ [cāmkar/cām kara] *n.m.* flash, gleam, glimmer
- ਚਮਕੀ [cāmki] *n.f.* same as ਸਿਲਮਾ ਸਿਤਾਰਾ, spangles
- ਚਮਕੀਲਾ [cāmkiḷa] *adj.m.* same as ਚਮਕਦਾਰ
- ਚਮੱਖਾ/ਚਮੱਖੂ [cāmākḥa/cāmākḥu] *adj.m.* colloq. see ਚੁੰਨੂ
- ਚਮਗਾਦੜ/ਚਮਗਿਦੜ [cāmgaḍaṛ/cāmgiḍḍaṛ] *n.m.* same as ਚਾਮਚੜਕ, bat
- ਚਮਚਮ [cāmcām] *n.f.* a kind of sweetmeat
- ਚਮਚਮ ਕਰਨਾ [cāmcām karna] *con.v.* to glitter, sparkle
- ਚਮਚਾ [cāmca] *n.m.* spoon; *slang* lackey, tout, obsequious, hanger-on, servile follower; sycophant
- ਚਮਚਾਰੀ [cāmcaḡiri] *n.f.* sycophancy, obsequiousness
- ਚਮਚੂ [cāmjū] *n.f.* body louse
- ਚਮਤਕਾਰ [cāmṭkar] *n.m.* miracle, wonder, marvel, wonderful feat/thing or sight
- ਚਮਤਕਾਰੀ [cāmṭkari] *adj.* miraculous, wondrous, wonderful, marvellous, amazing
- ਚਮਨ [cāmān] *n.m.* garden; name of town and district in Pakistan famous for quality grapes
- ਚਮਰਸ [cāmras] *n.m.* sore or wound caused by friction with leather
- ਚਮਰਖ [cāmraḥ] *n.m.* any of the leather pieces holding the spindle in a spinning wheel
- ਚਮਲਾਉਣਾ [cāmlāṭṭa] *v.t.* same as ਚੰਡਲਾਉਣਾ
- ਚੰਮੜਨਾ [cāmmāṇa] *v.i.t.* same as ਚੰਬੜਨਾ
- ਚਮੜਾ [cāmṛa] *n.m.* same as ਚੰਮ
- ~ ਸੋਧਣਾ/~ ਕਮਾਉਣਾ/~ ਰੰਗਣਾ *con.v.* to tan hides into leather
- ~ ਰੰਗਣ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ *ph.* tannery
- ਚਮੜੀ [cāmṛi] *n.f.* skin, dermis
- ~ ਉਧੇੜਨੀ *ph.* same as ਚੰਮ ਉਧੇੜਨਾ under ਚੰਮ, to beat

- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* cutaneous  
 ~ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ *ph.* dermatologist, skin specialist  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* dermatology  
 ਚਮਾਟਾ [camaṭa] *n.m.* see ਚਪੜ, slap  
 ਚਮਾਰ [camar] *n.m.* a scheduled caste or any of this caste members *usu.* engaged in leather work or weaving trade; shoemaker, cobbler, tanner, weaver  
 ਚਮਾਰੜੀ [camarṛi] *n.f.* ਚਮਾਰ collectively; their residential quarter or ward  
 ਚਮਿਆਰ [camīar] *n.m. dia.* same as ਚਮਾਰ  
 ਚਮੂਣਾ [camuṇa] *n.m. usu. pl.* ਚਮੂਣੇ - minute organism causing irritation in skin especially in the anal region  
 ਚਮੂਣੇ ਲੜਨੇ *con.v.* to feel irritation of skin or uneasiness in rectum; *slang.* to be fidgety/restless  
 ਚਮੋੜਨਾ/ਚਮੋੜਨਾ [cameṛna/camoṛna] *v.t. dia.* see ਚੰਬੜਾਉਣਾ  
 ਚਮੋਟਾ [camoṭa] *n.m.* piece of leather on which a barber smoothens/cleans the edge of his razor or one used to protect prisoner's legs against chafing by iron fetters  
 ਚਰਸ¹ [cars] *n.f.* a preparation of hemp flower smoked for its intoxicating effect  
 ਚਰਸ²/ਚਰਸਾ [cars/carsa] *n.m.* contraption consisting of a large leather bucket, ropes and pulley used for drawing water from deep irrigation wells  
 ਚਰਸੀ/ਚਰਸੀਆ [carsi/carsia] *n.m.* hemp addict  
 ਚਰਖ [carkh] *n.m.* hyena; wheel *esp.* potter's wheel; lathe; sky, heaven, also ਚਰਖ  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to work on lathe, lathe; to flatter  
 ਚਰਖੜੀ [carkhṛi] *n.f.* pulley, windlass; a medieval engine of torture, the wheel  
 ~ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to torture or kill by means of ਚਰਖੜੀ  
 ਚਰਖਾ [carkha] *n.m.* spinning wheel  
 ਚਰਖੀ [carkhi] *n.f.* small ਚਰਖਾ; same as ਚਰਖੜੀ; pinion; reel, pulley  
 ਚਰਗ [carg] *n.m.* a species of hawk  
 ਚਰਚ [carc] *n.m.* church  
 ਚਰਚਰ [carcar] *n.f.* creaking sound  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to creak  
 ਚਰਚਾ [carca] *n.f.* public talk, gossip, rumour, discussion; report, remarks, mention; fame, notoriety, talk of the town  
 ~ ਹੋਣੀ *ph.* to be talked about, be discussed, become talk of the town, famous or notorious  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to talk (about), to discuss or debate, hold a discussion, debate or discourse (on); to mention  
 ਚਰਨ¹ [carn] *n.m.* foot, feet; a foot of line or verse  
 ~ ਸੇਵਕ *n.m.* humble, devoted servant; disciple, follower  
 ~ ਸੇਵਾ *n.f.* devotion, devoted service  
 ~ ਕਮਲ *n.m. lit.* lotus-feet, holy feet  
 ~ ਛੁਹਣਾ *con.v.* to touch (another's) feet; to pay respect or obeisance  
 ~ ਛੋਹ *n.f.* The touch of (another's *usu.* a holy person's) feet; personal blissful contact  
 ~ ਦਾਸੀ *n.f.* same as ਚਰਨ ਸੇਵਕ; *slang.* shoes  
 ~ ਧੂੜ *n.f. lit.* the dust of ਚਰਨ; same as ~ ਚਰਨ ਛੋਹ  
 ~ ਪਹੁਲਾ *n.f.* initiation ceremony in which the novice drinks water touched by or poured over the preceptor's toes  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to enter, grace by presence or visit  
 ~ ਬੰਦਨਾ *n.f.* salutation by touching an elder's feet  
 ਚਰਨ² *v.form* of ਚਰਨਾ, grazing  
 ਚਰਨਾ [carṇa] *v.i.t.* to graze, browse, eat; *n.m.* manger, crib, feeding trough, improvised receptacle for cattle to feed out of; short trousers  
 ਚਰਨਾਮ੍ਰਿਤ [carnamrit] *n.m.* wash of guru's or idol's feet; sacred water from a sacred river or tank  
 ਚਰਨੀ [carni] *n.f.* same as ਚਰਨਾ for *fem.*

object

ਚਰਬਾ [cərba] *n.m.* paper soaked in oil and used in tracing; a tracing

ਚਰਬਿਆ [cərbia] *adj.m.* fat, with excessive fat, fatty; *fem.* ਚਰਬੀਲੀ

ਚਰਬੀ [cərbi] *n.f.* fat, tallow, lard, suet; grease

ਚਰਬੀਲਾ [cərbila] *adj.m.* same as ਚਰਬਿਆ

ਚਰਮਾ [cərm] *n.m.* see ਚੰਮ

ਚਰਮਾ *adj.* ultimate, last, highest, final

~ ਸੀਮਾ *n.f.* ultimate, farthest limit, highest point

ਚਰਮਖ [cərməkh] *n.m.* same as ਚਮਰਖ

ਚਰਵਾ [cərva] *v.form* imperative of ਚਰਵਾਉਣਾ

ਚਰਵਾਉਣਾ [cərvauṇa] *v.t.* to have something grazed/eaten/consumed (by animals); to get or let (animals) graze; to graze, tend (cattle, sheep, etc.)

ਚਰਵਾਈ [cərvai] *n.f.* act/process of or wages for ਚਰਵਾਉਣਾ

ਚਰਵਾਹਾ [cərvaha] *n.m.* cowherd, shepherd, goatherd, herdsman, grazer

ਚਰਵਾਹਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* pastoral

ਚਰਵਾਹੀ [cərvāi] *n.f.* shepherdess, herdsman, cowherd, goatherd, grazer

ਚਰੜ [cəṛṛ] *n.f.* sound of tearing/splitting

ਚਰੜਨਾ *v.i.* to give out the sound of ਚਰੜ, to rend

ਚਰ੍ਹ [cār] *n.f. colloq.* see ਚਰ੍ਹੀ, sorghum; pit dug to be used as hearth

ਚਰ੍ਹਗਲ [cārgəḷ] *n.f.* a festering deep wound, a big open wound, gash, slash

ਚਰ੍ਹਾ [cāra] *n.m.* breach, opening, gap; serious leak in roof or embankment

ਚਰ੍ਹੀ [cāri] *n.f.* a fodder crop, sorghum, *Sorghum vulgare*

ਚਰਾ [cəra] *v.form* imperative of ਚਰਾਉਣਾ, graze

ਚਰਾਉਣਾ [cərauṇa] *v.t.* to graze, pasture; *slang.* to beguile, delude, deceive

ਚਰਾਇਤਾ [cəraitā] *n.m.* same as ਚਰੇਤਾ

ਚਰਾਈ [cərai] *n.f.* same as ਚਰਵਾਈ; pasturage, grazing

ਚਰਾਗ [cərag] *n.m.* same as ਚਿਰਾਗ, lamp

ਚਰਾਗਾਹ/ਚਰਾਦ [cəragā/cərad] *n.f.* pasture, pasturage, grassland, meadow, sward, lea

ਚਰਾਵਾ [cərava] *n.m.* same as ਚਰਵਾਹਾ

ਚਰਿੱਤਰ [cərittar] *n.m.* character *esp.* moral conduct, behaviour, nature; biography, memoir

ਚਰਿੱਤਰਹੀਣ [cərittarhiṇ] *adj.* immoral, depraved, wicked, profligate, licentious, lewd, dissolute

ਚਰਿੱਤਰਹੀਣਤਾ [cərittarhiṇṭa] *n.f.* immorality, depravity, wickedness, misconduct, profligacy, licentiousness, lewdness, dissoluteness

ਚਰਿੱਤਰਵਾਨ [cərittarvan] *adj.* (person) with high moral character, virtuous, good, upright; chaste

ਚਰੇਤਾ [cəreta] *n.m.* a blood-purifying drug made from a plant *Ophelia chirretta*

ਚਰੋਕਾ [cəroka] *adv.* same as ਚਿਰੋਕਣਾ, long back

ਚਰੋਲੀ [cəroli] *n.f.* round tray of bamboo or wicker deepening towards the centre, wickerbasket, hamper

ਚਲ [cəl] *v.form* imperative of ਚਲਣਾ - go, let us go, walk

~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* movie, film.

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go off (as a gun or cracker); to die; pass away; to last; (for brain) to go mad; just to serve one's purpose

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to start

ਚਲ [cəl] *n.f.* act of meanness, baseness; low greediness

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to behave meanly/greedily, commit an act of meanness/baseness,

ਚਲਗੋਜਾ [cəlgoza] *n.m.* pine-seed used as dry fruit

ਚਲਣਾ [cəlṇa] *v.i.* to behave as to show low greediness

ਚੱਲਣਾ [cəḷṇa] *v.i.* to go, proceed, move; to walk, tread; (for machine, instrument, etc.) be working, run, function; (for gun,



explosive etc.) to fire, be discharged, explode, go off; (for coin, note) to be current or in circulation, pass as genuine; (for articles of use) to continue, survive

**ਚਲਣਸਾਰ** [cələn̄sar] *adj.* lasting, strong, of good quality; *adv.* immediately, on moving, at the very start

**ਚਲਣਹਾਰ** [cələn̄har] *adj.* not lasting, mortal, transient

**ਚਲਣਯੋਗ** [cələn̄yog] *adj.* movable, workable, fit to move or walk; fit for use; ambulant, ambulatory

**ਚਲੰਤ** [cəlēt] *adj.* passing, moving; current, in vogue; in force, ongoing

**ਚਲਦਾ** [cəl̄da] *adj.m.* moving, in motion, on the move; serviceable, in working order; continuing, continued, ongoing, current

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to move, push, despatch, send away, dispose of, get rid of; to repair, put in working order

~ **ਪੁਰਜਾ** *adj.m. lit.* component in motion or in working order; *fig.* clever, smart, resourceful, cunning; *n.m.* such person

~ **ਫਿਰਦਾ** *adj.m.* mobile; paddler; active

**ਚਲਦੇ ਫਿਰਦੇ** *adv.* while on the move or march; by the way

**ਚਲਨ** [cələn] *n.m.* same as ਚਾਲਚਲਨ

**ਚਲ ਰਾਸ਼ੀ** [cəl̄raʃi] *n.f.* (maths) variable

**ਚਲਵਾਉਣਾ** [cəl̄vauna] *v.t.* to get something moving, put in order or working order

**ਚਲਵਾਈ** [cəl̄vai] *n.f.* wages for *prec.*

**ਚਲਾ** [cə̄la] *n.m.* pit, puddle; sink, sink hole, soakage pit

**ਚਲਾਉਣਾ** [cə̄launa] *n.m.* to cause to move, make something move, set in motion; to start, run, work, ply, drive; to manage, administer, conduct; to discharge, fire, fire with (firearm); to shoot (arrow)

**ਚਲਾਇਮਾਨ** [cə̄laiman] *adj.* transitory, transient, impermanent, not lasting, mortal, perishable

**ਚਲਾਈ** [cə̄lai] *n.f.* same as ਚੁਲਾਈ, an esculent weed

**ਚਲਾਕ** [cə̄lak] *adj.* clever, smart, sharp, sly, insidious, ingenious, cunning, crafty; agile, nimble, swift, active

**ਚਲਾਕੀ** [cə̄laki] *n.f.* cleverness, smartness, sharpness, insidiousness, ingeniousness

~ **ਵਾਲਾ** *adj.m.* insidious, sly, deceitful (act)

**ਚਲਾ ਚਲੀ** [cə̄la cə̄li] *n.f.* continuous, incessant movement *esp.* of life and death, transience; bustle, preparation for departure

~ **ਦਾ ਮੇਲਾ** *ph.* the transient world

**ਚਲਾਣਾ** [cə̄laṇa] *v.t.* same as ਚਲਾਉਣਾ; *n.m.* death, decease, passing away

~ **ਕਰ ਜਾਣਾ** *ph.* to die, pass away, expire, breathe one's last

**ਚਲਾਨ** [cəl̄an] *n.m.* challan

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to challan, prosecute

**ਚਲਾਵਾਂ** [cəl̄avā] *adj.m.* just working or moving; *adv.* in motion *esp.* in flying motion as in javelin-throw

~ **ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to throw (at), send (stone, etc.) flying (at)

**ਚਲਿੱਤਰ** [cəl̄ittər] *n.m.* trick, artifice, stratagem; guile, pretence, coquetry

~ **ਹੱਥਾ** *adj.m.* clever, wily, cunning, shammer

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to beguile, trick

**ਚਲਿੱਤਰਹਾਰੀ** [cəl̄ittərhari] *adj.* coquettish, flirt

**ਚਲਿੱਤਰਬਾਜ਼** [cəl̄ittərbaz] *adj.* same as ਚਲਿੱਤਰ ਹੱਥਾ

**ਚਲਿੱਤਰਬਾਜ਼ੀ** [cəl̄ittərbazi] *n.f.* art or practice of ਚਲਿੱਤਰ, trickery

**ਚਲਿੱਤਰੀ** [cəl̄ittəri] *adj.m.* same as ਚਲਿੱਤਰ ਹੱਥਾ

**ਚਲੀਹਾ** [cə̄liā] *n.m.* period of 40 days *usu.* for practising austerities

**ਚਲੁਣੇ** [cəl̄uṇe] *n.m. pl.* see ਚਮੂਣਾ

**ਚਲੇ ਚਲੀ** [cə̄lo cə̄li] *n.f.* same as ਚਲਾ ਚਲੀ

**ਚਵਰ** [cə̄vər] *n.f.* same as ਚੌਰ, whisk

**ਚਵਰਗ** [cə̄vərg] *n.m.* ੍ਰ, ੁ, ੂ, ੃, ੌ, ੍ਰ of five letters of Devanagiri and Gurmukhi alphabets representing palatal consonants ਚ, ਛ, ਜ, ਝ, ਞ

**ਚਵਲ** [cə̄vəl] *adj.* mean, low, base,



shameless, undependable; *n.m.* such person

ਚਵਲਪੁਟਾ [cəvəlpuṭa] *n.m.* meanness, baseness

ਚਵੱਕਲੀ [cəvākkəli] *n.f. colloq.* see ਚੱਕਲੀ, vertical gear

ਚਵਾਂ [cāvā] *adj. pl. dia.* see ਚਹੁਆਂ; all four

ਚਵੀ [cāvi] *adj.* twenty-four

ਚਵੀ [cāvi] *adv.* for Rs. 24

ਚਵੀਆਂ/ਚਵੀਵਾਂ [cāviā/cāvivā] *adj.* twenty-fourth

ਚੜ [cəṛ] *n.f.* hangnail, agnail

~ ਛੁੱਟਣੀ *con.v.* to develop ਚੜ, for ਚੜ to appear

ਚੜ੍ਹ [cəṛ] *v.form* imperative of ਚੜ੍ਹਨਾ; *n.f.* ascendancy, fame; notoriety

~ ਮੱਚਣੀ *ph.* to be famous

ਚੜ੍ਹਤ/ਚੜ੍ਹਤਲ [cəṛt/cəṛtəl] *n.f.* ascendancy, glory, fame; advance to attack; offerings, amount or quantity of offerings; riding, horsemanship

ਚੜ੍ਹਦਾ [cəṛda] *adj.* rising, ascending, soaring; *n.m.* east

ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ [cəṛdi kəla] *n.f.* high morale, rising spirit; prosperity

ਚੜ੍ਹਦੀ ਜਵਾਨੀ [cəṛdi jəvani] *n.f.* early youth

ਚੜ੍ਹਨਾ [cəṛna] *v.i.t.* to rise, ascend, go up, soar, climb, clamber, scale; to ride, mount, board, entrain, embark; (for river) to be swollen or in flood, to rise; (for fever) to attack; (for temperature) to rise; (for dishes) to be cooked; (for groceries) to be put in the scale/balance; (for dislocated joints) to be reset, set; (for intoxication or intoxicants) to affect, go to one's head; (for procession or army) to set forth; (for transaction) to be registered/recorded; (for debt) to amount, be incurred; (for bangles) to slide (up one's arm); (for day) to break; (for sun, moon) to rise/appear

ਚੜ੍ਹਵਾਂ [cəṛvā] *adj.m.* rising, tending to go upwards; liable or fit to be lifted

ਚੜ੍ਹਵਾਉਣਾ [cəṛvauṇa] *v.t.* same as ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ, to get someone or something

taken upwards

ਚੜ੍ਹਾ [cəṛā] *v.form* imperative of ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ, lift, fit

ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ [cəṛāuṇa] *v.t.* to cause or assist to climb or rise, lift; to set (bone or joint); to load, put upon; to fit; to cook; to enter, register, record; to launch (army); to mount

ਚੜ੍ਹਾਊ [cəṛāu] *adj.* passenger (train); fit for or trained for riding; fit to be raised; rising (as river or current)

ਚੜ੍ਹਾਅ [cəṛā] *n.m.* act or process or extent of rising, fitting, sliding, etc.

ਚੜ੍ਹਾਈ [cəṛāi] *n.f.* ascent, upwards gradient, rise; invasion; attack, offensive; process of or wages for ਚੜ੍ਹਨਾ

~ ਕਰ ਜਾਣਾ *ph.* to die

~ ਕਰਨੀ *ph.* to attack, set forth to attack or invade

ਚੜ੍ਹਾਵਾ [cəṛāva] *n.m.* offerings; oblation

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to make an offering

ਚੜ੍ਹੇਖਤੀ [cəṛəkhəti] *n.f.* provocation; unprovoked offence, excess; raw deal; one-upmanship, to offend first

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to commit ਚੜ੍ਹੇਖਤੀ, provoke

ਚਾਉ/ਚਾ [cau/ca] *n.m.* pleasure *esp.* innocent pleasure on meeting someone or gaining something, happiness, joy; desire, glee, eagerness, euphoria, ardour, fervour, exultation, elation

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to feel, express, display ਚਾਉ

~ ਭਰਿਆ *adj.m.* full of or showing ਚਾਉ, eager, ardent, fervent

~ ਮਲੂਰ *n.m.* affection, love, *esp.* towards youngsters

ਚਾਉਣਾ [cauṇa] *v.t. dia.* see ਚੁੱਕਣਾ, to lift  
ਚਾਈਂ/ਚਾਈਂ [caĩ/caĩ] *adv.* cheerfully, eagerly, fervently, warmly

ਚਾਸ [cas] *n.f.* syrup; thickened/warm solution of sugar in water, fondant

ਚਾਂਸ [cās] *n.m.* chance

ਚਾਸਕੁ [casku] *n.m.* a kind of medicinal seed good for ophthalmia/body pains or as blood purifier

ਚਾਸ਼ਨੀ [caʃni] *n.f.* same as ਚਾਸ  
 ਚਾਂਸਲਰ [cāslər] *n.m.* chancellor  
 ਚਾਹ [cā] *n.f.* desire, wish, avidity;  
 aspiration, longing, craving, yearning;  
 love, fondness; tea, plant or its leaves;  
*Thea sinensis*  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to have or express  
 fondness, liking, love or affection (for);  
 to aspire, desire  
 ~ ਛਕਾਉਣਾ *con.v.* to serve tea; *slang.* to  
 beat, to thrash; to give a beating  
 ~ ਪੱਤੀ *n.f.* tea leaves  
 ~ ਪਾਣੀ *n.m.* light refreshment  
 ~ ਪਾਰਟੀ *n.f.* tea party  
 ~ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ *ph.* to fulfil desire  
 ਚਾਹਟਾ [cāṭa] *n.m.* (derogatory) tea; *slang.*  
 beating, thrashing  
 ਚਾਹਟੀ [cāṇi] *n.f.* same as ਚਾਸ  
 ਚਾਹਤ [cāt/cahət] *n.f.* same as ਚਾਹ  
 ਚਾਹਦਾਨੀ [cādāni] *n.f.* tea pot  
 ਚਾਹਵਾਨ [cāvan] *adj.* desirous, eager, avid  
 ਚਾਹੀ [cahi/caī] *adj.* (land) irrigated with  
 well water drawn by persian wheel  
 ਚਾਹੀਦਾ [cāida] *v.form.* of ਚਾਹੁਣਾ should  
 be, ought to be; *adj.* wanted, desired,  
 required  
 ਚਾਹੁਣਾ [cāṇa] *v.t.* to need or require,  
 demand or want, desire or love  
 ਚਾਹੇ [cahe/cāe] *conj.* either, or; even if  
 ਚਾਕ<sup>1</sup> [cak] *n.m.* chalk; cowherd, cattle-  
 grazer  
 ਚਾਕ<sup>2</sup> *n.f.* triangular piece of cloth stiched  
 at the joints of garment  
 ਚਾਕ<sup>3</sup> *adj.* torn, rent, ripped, slashed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tear apart, rend, rip  
 slash  
 ਚਾਕਰ [cakər] *n.m.* servant, employee  
 ਚਾਕਲੇਟ [caklet] *n.m.* chocolate, *adj.* of  
 the colour of ਚਾਕਲੇਟ  
 ਚਾਕੀ [kakki] *n.f.* lump, piece, (soap) cake  
 ਚਾਕੂ [kakku] *n.m.* knife, snickersnee  
 ~ ਚਲਾਉਣਾ *ph.* to fight with ਚਾਕੂ, to stab  
 with ਚਾਕੂ  
 ਚਾਂਗ/ਚਾਂਗਰ [cāg/cāgər] *n.f.* cry, scream,  
 shriek, howl, shout  
 ~ ਨਿਕਲ ਜਾਣੀ *ph.* to utter a shriek, shriek,

scream  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* same as *prec. esp.* to  
 challenge someone  
 ਚਾਘ [cāḡ] *n.f.* snicker, snigger, sarcastic  
 remark, derisive laughter  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to snicker, snigger, ridicule,  
 utter indecent joke, remark or laughter  
 ਚਾਚਾ [cacca] *n.m.* paternal uncle, father's  
 younger brother; *cf.* ਤਾਇਆ  
 ਚਾਂ ਚਾਂ [cā cā] *n.f.* sound of crying *esp.* by  
 small children; noise  
 ਚਾਚੀ [cacci] *n.f.* aunt, wife of ਚਾਚਾ  
 ਚਾਚੇ ਤਾਏ [cace tae] *n.m. pl.* elders on the  
 father side, *lit.* father's brothers  
 ਚਾਟ [caṭ] *n.f.* a kind of pungent, sour  
 delicacy; relish, taste, liking, addiction,  
 (bad) habit, weakness (for), allurements,  
 temptation, desire  
 ~ ਲੱਗਣੀ/ਚਾਟੇ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be addicted to,  
 fall for, be allured or tempted to a bad  
 habit  
 ਚਾਟੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to allure, addict or attract  
 (to some undesirable habit)  
 ਚਾਟਸਾਲ [caṭsal] *n.f.* school  
 ਚਾਟੜਾ [caṭṛa] *n.m.* disciple, pupil  
 ਚਾਂਟਾ [cāṭa] *n.m.* same as ਚਪੜ, slap  
 ਚਾਟੀ [caṭṭi] *n.f.* earthen vessel for  
 churning milk and keeping butter-milk  
 ~ ਹਰੀ ਕੋਠੀ ਭਰੀ *ph.* a blessing *lit.* may  
 (your) vessels remain full of milk and  
 (your) bins full of grain  
 ਚਾਟਕ ਨੀਤੀ [caṭəkk niti] *n.f.* clever  
 diplomacy; machiavellianism  
 ਚਾਟ ਚੱਕ [caṭ cəkk] *adv. colloq.* see  
 ਅਚਾਨਕ, suddenly  
 ਚਾਣਨੀ [caṇni] *n.f.* same as ਚਾਨਣੀ,  
 moonlight  
 ਚਾਣਾ [caṇa] *v.t.dia.* see ਚੁੱਕਣਾ, to lift; to  
 instigate  
 ਚਾਣਾ<sup>2</sup> *n.m.* scales (of fish)  
 ਚਾਤਰ [catər] *adj.* same as ਚਤਰ, intelligent  
 ਚਾਤਰੀ [catəri] *n.f.* same as ਚਤੁਰਾਈ,  
 intelligence  
 ਚਾੜ੍ਹਕ/ਚਾਤਰਿਕ [catərik] *n.m.* a species of  
 pied cuckoo, *Cuculus melanoleucos*,  
 supposed to drink only rain drops

- ਚਾਂਦਨੀ [cāḍāni] *n.f.* see ਚਾਨਣੀ  
 ਚਾਂਦਮਾਰੀ [cāḍmārī] *n.f.* firing range, range practice, firing or shooting practice at firing range, target practice  
 ਚਾਦਰ [caddar] *n.f.* sheet, bedsheet, coverlet, bedspread; shawl, wrap; same as ਚਾਦਰਾ; shroud, pall  
 ~ ਅੰਦਾਜ਼ੀ *ph.* a form of marriage, *usu.* of widows, in which the couple sit together and a sheet is spread over them, that completing the ceremony  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to make the offering of a sheet which is spread over the corpse or grave of a respected one, pall  
 ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to marry (a widow) through the ceremony of ਚਾਦਰ ਅੰਦਾਜ਼ੀ  
 ~ ਫੇਕ ਕੇ ਪੈਰ ਪਸਾਰਨਾ *ph.* to cut one's coat according to one's cloth  
 ਚਾਦਰਾ [cadara] *n.m.* sheet used as a garment to cover the lower body  
 ਚਾਂਦੀ [cāḍi] *n.f.* silver, argent, argentum, money, wealth; *fig.* profit, gain  
 ~ ਦਾ/ਵਰਗਾ *adj.m.* silvery, argentine, argenteous  
 ਚਾਨਸ [canās] *n.m. colloq.* see ਚਾਂਸ, chance  
 ਚਾਨਣ [canāṇ] *n.m.* light, radiance, brightness, luminosity, luminousness; illumination; enlightenment; dawn  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* for light to spread; *fig.* for truth to come out, realise; to be dawn or daybreak  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put on, switch on or produce light, illumine, illuminate  
 ~ ਮੁਨਾਰਾ *n.m.* lighthouse, beacon, guiding star; *fig.* ideal person  
 ~ ਲੱਗ ਜਾਣਾ *ph.* same as ਚਾਨਣ ਹੋ ਜਾਣਾ  
 ਚਾਨਣਾ [canāṇa] *n.m.* same as ਚਾਨਣ  
*adj.m.* light, bright  
 ~ ਪੱਖ *n.m.* light half, from newmoon to full moon (of lunar month); also ਚਾਨਣੀ (*n.f.*)  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to enlighten, elucidate, describe  
 ਚਾਨਣਾ² *n.f.* a disease of horses  
 ਚਾਨਣੀ [canāṇi] *n.f.* same as ਚਾਨਣ;

- moonlight; lightning that damages certain crops; *adj.f.* same as ਚਾਨਣਾ; tetanus; canopy, awning, baldachin  
 ~ ਰਾਤ *n.f.* moonlit night  
 ਚਾਨਾ [cana] *n.m.* same as ਚਾਣਾ², scales of fish  
 ਚਾਪ¹ [cap] *n.f.* sound of footsteps; improvised dam *usu.* of brushwood to partly stop or obstruct the flow of water in canal, etc.; (*geom.*) arc  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to draw ਚਾਪ  
 ਚਾਪ/ਚਾਂਪ [cāp] *n.f.* rib-bone with flesh attached, fleshy rib-bone  
 ਚਾਪਲੂਸ [capalus] *adj.* flatterer, sycophant, servile, abject, obsequious, wheedler, palaverer  
 ਚਾਪਲੂਸੀ [capalusi] *n.f.* flattery, sycophancy, abjectness, obsequiousness, wheedling, palaver, cajolery, blarney, wheedling talk  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to flatter, wheedle, blamey, fawn  
 ਚਾਪੜ [capar] *n.m.* sun-dried slab made of mud and straw; any slab; *slang.* a fat, burly fellow  
 ਚਾਪਾ [cappa] *n.m.* a style of stitching  
 ਚਾਪੀ [cappi] *n.f.* massage, kneading of muscles  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to massage, knead (a person's body)  
 ਚਾਬਕ [cabək] *n.m.* whip, scourge, hunter; driving stick; lash, crop (of whip)  
 ~ ਸਵਾਰ *n.m.* horse trainer, jockey  
 ~ ਦੀਮਾਰ *ph.* flogging, flagellation, scourge  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to strike with ਚਾਬਕ, to whip, scourge, lash, flog, flagellate  
 ਚਾਬੀ [cabbi] *n.f.* key; winding lever; wrench, spanner  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to wind (watch, toy, etc.); *fig.* to goad into action or swifter action  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to fit ਚਾਬੀ (as into a lock); to open; *fig.* to incite, instigate  
 ਚਾਬੀਦਾਰ [cabidar] *adj.* working with ਚਾਬੀ  
 ਚਾਂਡਲਨਾ [cāḍāṇa] *v.i.* same as ਚੰਡਲਨਾ  
 ਚਮਚੜੱਕ/ਚਮਚਿੱਠ [camcārīkk/camcīṭh] *n.m.* bat, vampire, *Desmodus rufus*

ਚਾਮੁਲਨਾ [cāməlna] *v.i.* same as ਚੰਡਲਨਾ  
 ਚਾਰ [car] *adj.* four; *fig.* some, a few  
 ~ ਅੱਖਰ *n.m. pl.* some or a little education  
 ~ ਖਾਨਾ *n.m.* chequered design (in textile), such cloth, check  
 ~ ਚੁਫੇਰਾ *n.m.* surroundings; perimeter  
 ~ ਚੰਨ ਲਾਉਣੇ *ph.* to enhance beauty, status or fame of, bring credit or glory to, add a feather to one's cap  
 ~ ਚੁਫੇਰੇ *adv.* all around  
 ~ ਤਾਲ *n.f.* a particular rhythm, *lit.* four beats  
 ~ ਦਿਵਾਰੀ *n.f.* compound wall, all round wall, the four walls of any room; wall surface  
 ~ ਪਾਈ *n.f.* cot  
 ਚਾਰਜ [carj] *n.m.* charge  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to hand over ਚਾਰਜ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to chargesheet, frame charge (against)  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take over ਚਾਰਜ  
 ਚਾਰਟ [cart] *n.m.* chart  
 ਚਾਰਨਾ [carna] *v.t.* same as ਚਰਾਉਣਾ, to graze; *informal.* to deceive, trick, befool, beguile  
 ਚਾਰਯਾਰੀ [caryari] *n.f.* circle of friends  
 ਚਾਰਵਾਕ [carvak] *n.m.* name of an atheist sect of Hinduism  
 ਚਾਰਵਾਕੀਆ [carvakia] *adj.m.* atheist, *n.m.* followers, member of ਚਾਰਵਾਕੀਆ sect  
 ਚਾਰਾ [cara] *n.m.* fodder, forage; effort, attempt, recourse, resource, remedy  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to make effort, endeavour, find a way out; to make haste  
 ਚਾਰਾਜੋਈ [carajoi] *n.f.* effort, endeavour, attempt (*usu.* to get justice), remedy  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to same as ਚਾਰਾ ਕਰਨਾ, seek remedy through legal action  
 ਚਾਰੂ [caru] *adj.* (animal) grazing or feeding voraciously  
 ਚਾਰੇ' [care] *adj. pl.* all four  
 ~ ਬੰਨੇ *adv.* same as ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ under ਚਾਰ; as a last resort; if worse comes to worst, at worst  
 ਚਾਰੇ' *n.m. pl.* of ਚਾਰਾ, efforts  
 ਚਾਲ [cal] *n.f.* walk, gait, pace, movement,

speed, tempo, motion, momentum; move, gambit, stratagem, trick, ruse, artifice, ploy; (in warfare) tactics, strategy  
 ~ ਚੱਲਣਾ *con.v.* to walk or move in a particular style, speed or gait  
 ~ ਚੱਲਣੀ *con.v.* to make a move; to play trick, trick, deceive  
 ~ ਢਾਲ *n.f.* conduct, behaviour, character, movements, demeanour, department, style  
 ਚਾਲਕ [calək] *n.m.* driver, pilot, conductor, manager, director, organiser, administrator, (one) who runs the show  
 ਚਾਲ ਚਲਨ [cal cələn] *n.m.* character, conduct, moral character or behaviour *esp.* sexual  
 ਚਾਲਬਾਜ਼ [calbaj] *adj.* clever, cunning, trickster, wily, artful, deceitful, crafty, insidious, tricky  
 ਚਾਲਬਾਜ਼ੀ [calbaji] *n.f.* trickery, cunning, chicanery, artfulness, deceitfulness, insidiousness, skulduggery, pettifoggery, pettifogging  
 ਚਾਲਾ [calla] *n.m.* same as *prec.*  
 ਚਾਲੇ *n.m.* same as ਚਾਲਬਾਜ਼ੀ; action or habit (derogatory)  
 ਚਾਲੀ [calli] *n.f.* group of prisoners moving under escort (*usu.* from one jail to another)  
 ਚਾਲੀ/ਚਾਲੀ [cali/cāli] *adj.* forty  
 ਚਾਲੀਮਾਂ/ਚਾਲੀਵਾਂ [cālīmā/cālīvā] *adj.m.* fortieth  
 ਚਾਲੀ' [cālī'] *adv.* for Rs. 40/-  
 ਚਾਲੂ [callu] *adj.* in working order, working, operational, in progress, current; afraid, retreating  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put in working order, make operational; to start; to threaten and make one retreat  
 ~ ਖਾਤਾ *n.m.* current account  
 ~ ਪੂੰਜੀ *n.f.* working capital  
 ਚਾਵਣਾ [cavəṇa] *v.t. dia.* see ਚੁੱਕਣਾ, pick up, lift  
 ਚਾਵਲ [cavəl] *n.m.* same as ਚੌਲ, rice  
 ਚਾੜ [car] *n.f.* bowstring; wooden block



used by shoemakers to loosen, slacken, stretch shoe which is too tight; last

ਚਾੜਨਾ [cārna] *v.t.* same as ਚੜਾਉਣਾ

ਚਾੜਾ [cārā] *n.m.* dehydrated fodder, silage

ਚਿਆਂਕ [ciāk] *v.form.* nominative of ਚਿਆਂਕਣਾ, whimper; *cf.* ਚੀਕ

ਚਿਆਂਕਣਾ [ciākṇa] *v.i.* (of babies or small children) to cry, whimper, blubber

ਚਿਹਨ [cén] *n.m.* mark, distinguishing feature, characteristic; conduct, behaviour

~ ਚੱਕਰ *n.m.* mark; also *pl.* features, symptoms of probable conduct

ਚਿਹਰਾ [céra] *n.m.* face, countenance, visage, mien; image, semblance

~ ਉਤਰਨਾ *ph.* to be sad or afraid, have a pale or drawn face

~ ਮੁਹਰਾ *n.m.* features, appearance, countenance, aspect, figuration, configuration, shape, form

ਚਿੱਕ¹ [cikk] *n.f.* curtain or screen made of split bamboo sticks; thin mortar of mud, mire; *colloq.* see ਚੱਕ

ਚਿੱਕ² *v.form.* imperative of ਚਿੱਕਣਾ, drive away

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to drive or send away

ਚਿੱਕਣਾ [cikkṇa] *v.t.* to drive, drive away

ਚਿਕਨ¹ [cikan] *n.f.* a type of embroidered, muslin cloth

ਚਿਕਨ² *n.m.* chicken

ਚਿਕਨਾ [cikanā] *adj.m.* greasy, oily, slippery, smooth, lubricous; sleek, glossy

ਚਿਕਨਾਈ [cikanai] *n.f.* greasiness, greasy substance, lubricant; gloss

ਚਿਕਨਾਹਟ [cikanāt] *n.f.* greasiness, oiliness; slipperiness, lubricity

ਚਿਕਨੀ ਚੋਪੜੀ [cikanī copāṛī] *adj.* suave, unctuous or inveighing (speech)

ਚਿੱਕੜ [cikkṛ] *n.m.* mud, mire, slush, sludge, slime

~ ਸੁੱਟਣਾ *ph.* to throw mud (on); *fig.* to slander, defame, indulge in mud-

slinging

ਚਿਕੜੀ [cikkṛī] *n.f.* boxwood, *Buxus sempervirens*

ਚਿਕਾਰਾ [cikkara] *n.m.* a type of musical string, instrument played with a bow; a species of reddish brown deer, Indian or Tibetan gazelle

ਚਿਖਾ [cikkha] *n.f.* pyre, funeral pyre

ਚਿਖਾੜ [cikkār] *n.f.* same as ਚੋਖਾੜ, roar

ਚਿਚਲਾ [cicla] *v.form.* imperative of ਚਿਚਲਾਉਣਾ, cry out

ਚਿਚਲਾਉਣਾ [ciclauna] *v.i.* to cry out, shriek, scream, squeak, squeal

ਚਿਚਲਾਹਟ [ciclāt] *n.f.* outcry, shriek, scream, squeak, squeal; noise, blare, clamour

ਚਿੱਚੜ [ciccār] *n.m.* tick, *Dermacentor variabilis*; mite sticking to animal bodies; *fig.* parasite, a person not easily shaken off, persistent beggar; chigger, jigger, *Eutrombicula alfreddugesi*

~ ਵਾਂਗ ਚੋਬੜਨਾ *ph.* to stick like a ਚਿੱਚੜ or bur; *fig.* to pester, harry; to be persistent or tenacious

ਚਿਟ [cit] *pref.* indicating whiteness

ਚਿੱਟ [citt] *n.f.* chit

ਚਿਟਕਣਾ [cittakṇa] *v.i.* same as ਤਿੜਕਣਾ, to crack

ਚਿਟਕਣੀ [cittakṇī] *n.f.* a fastening device for doors, windows etc., top bolt

ਚਿਟਕਪੜੀਆ [cittakpṛiā] *adj.m.* normally dressed in white, white-collar

ਚਿਟਦਾੜੀਆ [cittḍāriā] *adj.m.* (person) with grey beard, old, respectable

ਚਿੱਟਾ [cittā] *adj.m.* white, milky; bleached; bright, clear (day); grey (hair)

~ ਦਿਨ *n.m.* sunrise, bright daylight

~ ਦੁੱਧ *adj.* milk white, perfectly clean

~ ਮੋਤੀਆ *n.m.* cataract (of the eye)

ਚਿੱਟਾ² *n.m.* same as ਫੋਲਾ, leucoma

ਚਿਟਿਆਈ [cittīai] *n.f.* whiteness

ਚਿੱਠਾ [cittṭha] *n.m.* list, schedule, roll; bill, account, slip, document, written details, memorandum, a long letter

ਚਿੱਠੀ [cittṭhi] *n.f.* letter, epistle, written note or message, missive;

recommendatory note  
 ~ ਚਪੱਠੀ/~ ਪੱਤਰ *n.f./n.m.* correspondence, letter-writing  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to write; to post, send or despatch a ਚਿੱਠੀ  
 ~ ਰਸਾਨ *n.m.* postman  
 ~ ਲਿਖਣੀ *con.v.* same as ਚਿੱਠੀ ਪਾਉਣੀ  
 ਚਿਣ [cɪɳ] *v.form.* imperative of ਚਿਣਨਾ, stack  
 ਚਿਣਖਾ [cɪɳkha] *adj.m.* thin, slim, *usu.*  
 ~ ਕਮਾਦ *n.m.* a variety of sugarcane  
 ਚਿਣਗ/ਚਿਣਗਾਰੀ [cɪɳəg/cɪɳgari] *n.f.* spark, scintilla, ember; *fig.* burning sensation like pin-pricks; also ਚਿੰਗਾਰੀ and ਚਿੰਗਿਆੜੀ  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph. fig.* to spark off trouble, incite, instigate  
 ਚਿਣਗਾਂ ਉਠਣੀਆਂ *ph.* to feel burning pin-pricks  
 ਚਿਣਨਾ [cɪɳna] *v.i.* to arrange, stack, fix in a pile or row; to build, mason  
 ਚਿਣਵਾਉਣਾ [cɪɳvaʊɳa] *v.t.* to get something properly arranged, stacked or constructed; also ਚਿਣਾਉਣਾ  
 ਚਿਣਵਾਈ/ਚਿਣਾਈ [cɪɳvai/cɪɳai] *n.f.* process of or wages for ਚਿਣਵਾਉਣਾ  
 ਚਿੱਤਾ [cɪtt] *n.m.* mind, heart, mental faculties  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to desire, feel like  
 ਚਿੱਤਾ *adj.* supine, lying or falling flat on the ground; *fig.* defeated  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to fall flat on the ground, be defeated *esp.* in wrestling or boxing, bite the dust, measure one's length  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to defeat; to throw on the ground, make one measure one's length or bite the dust; to kill  
 ਚਿੱਤਕ [cɪttək] *adj.* thinker, intellectual, wise  
 ਚਿੱਤਕਬਰਾ [cɪttəkəbra] *adj.m.* roan, piebald, mottled, dappled, speckled  
 ਚਿੱਤੰਨ [cɪttənn] *adj.* alert, attentive, wide awake; conscious; cautious, watchful, vigilant, wakeful  
 ਚਿੱਤਨ [cɪttən] *n.m.* contemplation, reflection, thinking, mental reasoning, consideration, deliberation; meditation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to contemplate, reflect, think (about), deliberate (upon), consider; to meditate  
 ਚਿੱਤਨਸ਼ੀਲ [cɪttəɳʃil] *adj.* contemplative, reflective, thinking, deliberative, thoughtful  
 ਚਿੱਤੰਨਤਾ [cɪttənnətā] *n.f.* alertness, wakefulness, watchfulness  
 ਚਿੱਤਰ/ਚਿਤਰ [cɪttər/cɪtər] *n.m.* picture, painting, portrait; likeness; illustration, representation; figure, diagram, sketch; mural, engraving, drawing, tattooing, graphics  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* art of painting, pictorial art, graphic art  
 ~ ਪਟ *n.m.* screen, stage, canvas  
 ~ ਲਿਪੀ *n.f.* hieroglyphics  
 ~ ਵਿਦਿਆ *n.f.* knowledge or study of pictorial art  
 ਚਿੱਤਰਸ਼ਾਲਾ [cɪttərʃālā] *n.f.* picture gallery, art gallery; studio  
 ਚਿੱਤਰਕਾਰ [cɪttərkar] *n.m.* artist, painter  
 ਚਿੱਤਰਕਾਰੀ [cɪttərkarī] *n.f.* art of painting or picture making; work of art; artistic skill  
 ਚਿੱਤਰਨਾ [cɪttərna] *v.i.t.* to draw, paint, sketch, engrave, tattoo  
 ਚਿੱਤਰਮਈ [cɪttərməi] *adj.* picturesque, pictorial  
 ਚਿੱਤਰਮਿਤਰਾ/ਚਿਤਰਾ [cɪttərmɪtəra/citra] *adj.* same as ਚਿੱਤਕਬਰਾ, mottled, spotted  
 ਚਿੱਤਰਾ [cɪttərə] *n.m.* leopard, panther, *Panthera pardus*, catamountain  
 ਚਿੱਤਰੀਵਾਲਾ [cɪttəriwālā] *adj.* spotted, speckled (banana)  
 ਚਿੱਤਵਣਾ [cɪttəvɳa] *v.t.* same as ਚਿੱਤਾਰਨਾ, to think about  
 ਚਿੱਤੜ [cɪttəɳ] *n.m.* buttock, posterior, bottom, arse, nates, rump, bum  
 ~ ਕੁੱਟਣੇ *ph.* to spank, beat, flog  
 ਚਿਤ੍ਰ/ਚਿਤਰ [cɪtər] *n.m.* same as ਚਿੱਤਰ  
 ਚਿਤ੍ਰਗੁਪਤ/ਚਿਤਰਗੁਪਤ [cɪtərguɳt] *n.m.* mythical invisible angels accompanying every person and recording his or her good and bad deeds respectively  
 ਚਿਤ੍ਰਤ/ਚਿਤਰਿਤ [cɪttəɳt] *adj.* painted,

portrayed, illustrated; engraved, tattooed

ਚਿਤਾ<sup>1</sup> [cīta] *n.f.* same as ਚਿਖਾ, funeral pyre

ਚਿਤਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਚਿਤਾਉਣਾ, remind

ਚਿੰਤਾ [cīta] *n.f.* worry, anxiety, concern, care, thought; apprehension, misgiving, fear; grief, sorrow, dole, sadness, despondency

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to worry, care or to be anxious (about); to have misgivings

~ ਚਿਖਾ ਬਰੋਬਰ *ph.* worry is canker of the heart

ਚਿਤਾਉਣਾ [cītauna] *v.t.* to remind; to warn, caution; to apprise, inform

ਚਿੰਤਾਜਨਕ [cīttajanak] *adj.* causing ਚਿੰਤਾ worrisome, distressing, sorrowful, grievous

ਚਿੰਤਾਤੁਰ/ਚਿੰਤਾਵਾਨ [cīttatur/cīttavan] *adj.* worried, anxious, concerned, apprehensive, full of care or misgiving, careworn, sad, downcast, worrywart, despondent, dispirited, melancholy

ਚਿਤਾਰ [cītar] *v.form.* imperative of ਚਿਤਾਰਨਾ, remember

ਚਿਤਾਰਨਾ [cītarṇa] *v.t.* to remember, recollect, think of, deliberate; to meditate upon, ponder over

ਚਿਤਾਵਣੀ/ਚਿਤਾਉਣੀ [cītavāṇī/cītaunaṇī] *n.f.* warning, caution; reminder, caveat, notice

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to warn, caution, alert

ਚਿੱਤੁ [cīttu] *adj. dia.* coward; effeminate, milksop

ਚਿਤੋਰ [cītera] *n.m.* painter; engraver

ਚਿੱਥ [cīth] *v.form.* imperative of ਚਿੱਥਣਾ, crunch

ਚਿੱਥਣਾ [cīthṇa] *v.t.* to crush with teeth, crunch, munch, chew, masticate

ਚਿੰਦੀ [cīdī] *n.f.* any small piece of cloth; piece of flannelette used to clean barrel of a firearm

ਚਿੰਨ੍ਹ [cīnn] *n.m.* sign, mark, spot, speck; symbol, emblem, token; symptom; indication

~ ਆਤਰ *adj.* just a sigh; *adv.* simply as a ਚਿੰਨ੍ਹ

ਚਿੰਨ੍ਹਵਾਦ [cīnnāvad] *n.m.* symbolism

ਚਿੰਨ੍ਹਵਾਦੀ [cīnnāvadi] *adj.* symbolist, symbolic

ਚਿੰਨ੍ਹਾਤਮਕ [cīnnatmak] *adj.* symbolic, indicative

ਚਿਨਾਰ [cīnar] *n.m.* a large tree found in hilly area *esp.* in Kashmir, plane tree, platan, *Platanus orientalis*

ਚਿਨਾਰੀ [cīnari] *adj.* pertaining to ਚਿਨਾਰ, made of ਚਿਨਾਰ wood

ਚਿਪਸ [cīpās] *n.m. & adj.* chips, mosaic

ਚਿਪਕ [cīpāk] *v.form.* imperative of ਚਿਪਕਣਾ, cling

ਚਿਪਕਣਾ [cīpākṇa] *v.i.* to stick, adhere, cling, cohere; *adj.m.* adhesive, sticking

ਚਿਪਕਵਾਂ [cīpākvā] *adj.m.* adhesive, sticky, viscous, viscid, glutinous; stuck, pasted, sticking

ਚਿਪਕਾਉਣਾ [cīpkauna] *v.t.* to stick, paste, glue, join or attach firmly, cause or make to adhere

ਚਿਪ ਚਿਪ [cīp cīp] *n.f.* stickiness, adhesiveness, sticky touch, glueness, viscidness, viscosity, mucilage

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be sticky, adhesive, give a sticky touch

ਚਿਪਚਿਪਾ [cīpcīpa] *adj.m.* sticky, adhesive, gluey, glutinous, viscous, viscid, greasy, slimy, gummy

ਚਿੱਪਰ [cīppar] *n.f.* broken piece, splinter, chip

ਚਿੱਪੜ [cīppar] *n.f. dia.* see ਰਿੱਡ, mucus of the eye

ਚਿੱਪੀ [cīppi] *n.f.* oval-shaped begging bowl; wooden stirrer used to cool thickened sugarcane juice, spatula

ਚਿੱਥ [cībb] *n.m.* dent, indentation, inward bend of a metallic surface

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to remove, straighten, repair ਚਿੱਥ

~ ਖੜਿੱਬਾ *adj.m.* of irregular or uneven shape, dented, crooked, deformed

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to cause or make ਚਿੱਥ, dent, indent

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for a ਚਿੱਬ, to be caused or effected

ਚਿੱਬੜ/ਚਿੱਬਾ [cibbər/cibba] *adj.* dented, indented, damaged, deformed

ਚਿੱਬੜਨਾ [cibbərna] *v.t. dia.* see ਚਿੱਬੜਨਾ, to stick

ਚਿੱਭੜ [cibbər] *n.m.* a kind of edible wild fruit borne by a creeper weed

ਚਿਮਚਾ [cimca] *n.m.* same as ਚਮਚਾ, spoon

ਚਿਮਟਣਾ [ciməṭna] *v.i.t.* see ਚਿਪਕਣਾ, to stick

ਚਿਮਟਾ [cimṭa] *n.m.* tongs, forceps; fork (as of bicycle); a concussion instrument (musical) comprising a long tongs with metallic discs attached to each arm

~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to play ਚਿਮਟਾ

ਚਿਮਨੀ [ciməni] *n.f.* chimney; glass globe of a lamp

ਚਿਮੜਨਾ [cimməṛna] *v.i.t. dia.* see ਚਿੱਬੜਨਾ, to stick

ਚਿਰਾ [cira] *n.m.* long time; span of time; delay, lateness

~ ਸਥਾਈ *adj.* long lasting, enduring, abiding; eternal, sempiternal

~ ਹੋਇਆ *ph.* long ago

~ ਕਰਨਾ *ph.* to be late, delay

~ ਕਾਲ *n.m.* a long time

~ ਤੀਕ *adv.* for a long time

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for delay to take place, be a long time (for it), take a long time

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to take a long time, be late, delay

ਚਿਰਾ<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਚਿਰਨਾ; *cf.* ਚੀਰ

ਚਿੱਰ [cira] *n.f.* sound of tearing (cloth, etc.)

ਚਿਰਕ [cirka] *n.f.* frequent discharge of faeces in small quantities (as by sick infants)

ਚਿਰਕਣਾ [cirəkna] *v.t.* to excrete faeces frequently; also ਚੁਰਕਣਾ

ਚਿਰੰਜੀਵ [cirəjiv] *adj.* having long life, long-lived

ਚਿਰੰਜੀਵਤਾ [cirəjivta] *n.f.* long life, longevity

ਚਿਰੰਜੀਵੀ [cirəjivi] *adj.* same as ਚਿਰੰਜੀਵ

ਚਿਰਨਾ [cirna] *v.t.* to be sawed or sawn,

be torn, rent apart, split, *cf.* ਚੀਰਨਾ

ਚਿਰਵਾਉਣਾ/ਚਿਰਾਉਣਾ [cirvauna/cirauna] *v.t.* to cause or have (timber, etc.) sawed or sawn

ਚਿਰਵਾਈ/ਚਿਰਾਈ [cirvai/cirai] *n.f.* process or wages for ਚਿਰਵਾਉਣਾ

ਚਿਰਾਕਾ [cirakka] *adj.m.* late, also ਚਿਰਕਾ

ਚਿਰੋਕਣਾ/ਚਿਰੋਕਾ [cirona/ciroka] *adv.* long ago

ਚਿਰਾਗ [cirag] *n.m.* lamp particularly an oil lamp; also ਚਿਰਾਗ

ਚਿਰੰਜੀ [cirōji] *n.f.* a kind of tree, *Chironji sapida*, its nut or edible kernel (used to flavour pudding and sweets)

ਚਿਲ੍ਹ [cila] *n.f.* large clod or lump of clay or earth

ਚਿਲਕ [cilka] *n.f.* glitter, polish, shine, sheen, gloss, lustre, glisten, glitter particularly of metallic surfaces

ਚਿਲਕਣਾ [ciləkna] *v.t.* to glitter, glisten, shine; *adj.m.* glittering, glistening, lustrous, glossy, sleek, sheeny

ਚਿਲਕਵਾਉਣਾ [ciləkvauna] *v.t.* to get something cleaned, polished and made sheeny, glossy

ਚਿਲਕਾਉਣਾ [cilkauna] *v.t.* to rub, polish, burnish thoroughly, make shiny

ਚਿਲਕਾਰ/ਚਿਲਕਾਰਾ [cilkar/cilkara] *n.f. / n.m.* glitter, sparkle, flash, reflection of light

ਚਿਲਗੋਜ਼ਾ [cilgoza] *n.m.* same as ਚਲਗੋਜ਼ਾ, pine-seed

ਚਿਲਮ [cilam] *n.f.* bowl of hubble-bubble into which tobacco or hemp and burning coal are put

ਚਿਲਮਚੀ [cilamci] *n.f.* wash-basin, wash-bowl

ਚਿਲਮਨ [cilmən] *n.f.* same as ਚਿੱਕ, screen

ਚਿਲਾ [cila] *n.m.* period usually 40 days of solitary meditation and prayer

~ ਕੱਟਣਾ *ph.* to observe or undergo ਚਿਲਾ

ਚਿੱਲਾ [cilla] *n.m.* bow-string

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to pull and tie or fasten ਚਿੱਲਾ

ਚਿੱਲਾਉਣਾ [cillauna] *v.t.* to shout, scream



talk in unduly loud tone, bawl  
**ਚਿੜ** [cɪɾ] *n.f.* aversion, repugnance, allergy, detestation, dislike, peevishness, pique, chagrin  
**ਚਿੜਚਿੜ** [cɪɾcɪɾ] *n.f.* chatter, prating, prattle, jabber, babble, peevish or snappish talk; noise or chirping of some birds (such as sparrows and magpies)  
 ~ **ਕਰਨਾ** *ph.* to chatter, prate, prattle, jabber, babble; to chirp  
**ਚਿੜਚਿੜਾ** [cɪɾcɪɾə] *adj.m.* peevish, snappish, snappy, ill-humoured, ill-natured, quarrelsome, bilious, irritable, short-tempered, fractious  
**ਚਿੜਚਿੜਾਹਟ/ਚਿੜਚਿੜਾਪਣ** [cɪɾcɪɾát/cɪɾcɪɾapən] *n.f. / n.m.* peevishness, snappishness, snappiness, irritability, short-temper  
**ਚਿੜਨਾ** [cɪɾna] *v.t.* to feel or express ਚਿੜ, to be peeved  
**ਚਿੜਵੜਾ/ਚਿੜਵਾ** [cɪɾvəɾə/cɪɾvə] *n.m.* rice soaked, beaten, salted and parched or fried  
**ਚਿੜ੍ਹ** [cɪɾ] *n.f.* same as ਚਿੜ  
**ਚਿੜਾ** [cɪɾə] *n.m.* male sparrow; *informal.* a lascivious person  
**ਚਿੜਾਉਣਾ** [cɪɾəuṇə] *v.t.* to cause ਚਿੜ in someone, annoy, irritate, nettle, vex, chagrin, tease, peeve, mock, jeer, gibe, rile  
**ਚਿੜੀ** [cɪɾi] *n.f.* female sparrow, any unspecified small bird; shuttle cock; club suit in cards  
**ਚਿੜੀਆਂ ਦਾ ਰੋਬਾ** *ph.* bevy, covey of girls  
 ~ **ਛਿੱਕਾ** *n.m.* badminton  
 ~ **ਪਹੁੰਚਾ** *n.m.* cat's cradle  
**ਚਿੜੀਆ** [cɪɾiə] *n.f.* see ਚਿੜੀ, sparrow; *n.m.* club suit in cards  
**ਚਿੜੀਆ ਘਰ** [cɪɾiə kəɾ] *n.m.* zoological garden, zoo, menagerie, aviary  
**ਚਿੜੀਮਾਰ** [cɪɾiməɾ] *n.m.* bird catcher, fowler  
**ਚੀਸ** [cis] *n.f.* pang, sharp shooting or spasmodic pain  
 ~ **ਉੱਠਣੀ** ~ **ਪੈਣੀ** *con.v.* to feel, suffer from ਚੀਸ

**ਚੀਕ** [cik] *n.f.* shriek, scream, shrill cry, outcry, squeak, squeal; screech, scream, creak; whistle of a train  
 ~ **ਚਿਹਾੜਾ** *n.m.* wailing, crying, lamentation, clamour, outcry, pother, noise, raving, caterwauling  
 ~ **ਚਿਹਾੜਾ ਪਾਉਣਾ** *ph.* to wail, cry, clamour, rave, caterwaul  
 ~ **ਚਿਹਾੜਾ ਪੈਣਾ** *ph.* for wailing, clamour etc. to take place, occur  
 ~ **ਪੁਕਾਰ** *n.f.* lamentation; protestation, outcry, complaint, request for justice  
 ~ **ਪੁਕਾਰ ਕਰਨੀ** *ph.* to raise outcry, clamour for justice, protest noisily  
 ~ **ਮਾਰਨੀ** *con.v.* to utter ਚੀਕ, (for train) whistle  
**ਚੀਕਣਾ** [cikəṇə] *v.i.* to utter ਚੀਕ, to shriek, to complain, squeal, squeak; to creak, scream; to grumble  
**ਚੀਕਣਾ** [cikəṇə] *adj.m.* slippery, sticky, greasy, oily, soapy, glossy, sleek, smooth, soft  
**ਚੀਕਣੀ ਮਿੱਟੀ** [cikəṇi mɪṭṭi] *n.f.* clay  
**ਚੀਕਵਾਂ** [cikvā] *adj.m.* shrill, screechy, squeaky, creaking  
**ਚੀਕਾ** [cika] *n.m.* a simple string instrument with one or two cords and played with a bow  
**ਚੀਕੂ** [ciku] *n.m.* sapota, sapodilla, *Achras zapota*, its fruit, sapodilla plum  
**ਚੀਗੜਬੋਟ** [cigəɾbət] *n.m.* numerous young ones, brood, litter  
**ਚੀਘ** [ciḡ] *n.m. dia.* see ਗਿੱਡ, mucus of eye  
**ਚੀਚਕ** [cicək] *n.f.* small pox, variola  
 ~ **ਦਾ ਟੀਕਾ** *n.m.* vaccination  
**ਚੀਚ ਘਰੇਲੀਆਂ/ਚੀਚ ਘਰੇਲੇ** [cic kəcòliə/cic kəcòle] *n.f. pl. / n.m. pl.* haphazardly drawn lines, a play among children during rains  
**ਚੀਚਵਹੁਟੀ** [cicvəṭṭi] *n.f.* same as ਚੀਜ ਵਹੁਟੀ, a kind of lady bug  
**ਚੀਚੀ** [cici] *n.f.* little finger, little toe  
**ਚੀਂ ਚੀਂ** [cī cī] *n.f.* plaintive sound or tone, low cry, whimper; chirping, warbling of birds; sound of cutting by sawing motion  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to utter ਚੀਂ ਚੀਂ, complain

ਚੀਜ਼<sup>1</sup> [ciz] *n.m.* cheese

ਚੀਜ਼<sup>2</sup> *n.f.* thing, article, chattel, commodity, item, object, substance, entity, *colloq.* something significantly attractive important or beautiful; also ਚੀਜ਼

~ ਵਸਤ *n.f.* things, goods, luggage, baggage, belongings, movable property  
ਚੀਜ਼ ਵਹੁਟੀ [cij vóti] *n.f.* a kind of lady bug, a red velvety insect

ਚੀਣਾ [ciṇa] *n.m.* a kind of millet, parthenon weed, *Panicum miliaceum*; also ਚੀਨਾ

~ ਖਿਲਾਰਨਾ *ph.* to scatter or broadcast  
ਚੀਣਾ, *slang.* to lament cry bitterly; to make a scene

~ ਚੀਣਾ ਕਰਨਾ *ph.* to shatter or break into pieces or smithereens

~ ਛੜਨਾ *con.v.* to hull, pound, husk ਚੀਣਾ

ਚੀਤਾ [cita] *n.m.* same as ਚਿੱਤਰਾ, leopard

ਚੀਥੜਾ [ciṭhṛa] *n.m.* rag, tattered garment or piece of cloth

ਚੀਨ [cin] *n.m.* China

ਚੀਨਾ [cinna] *n.m.* resident of ਚੀਨ, person of Chinese origin, a Chinese

ਚੀਨਾ <sup>2</sup> *adj.m.* spotted (pigeon)

ਚੀਨੀ<sup>1</sup> [cinni] *adj.* Chinese, of or related to ਚੀਨ

ਚੀਨੀ<sup>2</sup> *n.f.* sugar, crystal sugar

ਚੀਨੀ ਦੇ ਬਰਤਨ [cinni de bərtən] *n.m. pl.* porcelain crockery

ਚੀਨੀ ਮਿੱਟੀ [cinni mīṭi] *n.f.* petuntse, China clay, porcelain

ਚੀਪ [cip] *n.f.* any sticky, viscous, greasy substance; stickiness, viscosity

ਚੀਪੜ [cipəṛ] *adj.* miserly, niggardly, stingy, close-fisted, parsimonious; persistent in asking for favours, hanger-on

ਚੀਪੜਪੁਣਾ [cipəṛpuṇa] *n.m.* miserliness, niggardliness, parsimony

ਚੀਂ ਪੀਂ [či pi] *n.f.* complaining, grumbling, making excuses

~ ਕਰਨੀ *ph.* to complain, grumble, make or find excuses, not to agree readily

ਚੀਫ਼ [cif] *adj. & n.m.* chief

ਚੀਰ [cir] *n.m.* slit, rent, rip, tear, fissure;

slit made with a saw; slight cut in skin; parting line of hair

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to get a slight cut in skin

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to part the hair

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to saw, make a slit

~ ਫਾੜ *n.f.* surgery, vivisection, dissection, incision, surgical operation, tearing into pieces, laceration

~ ਫਾੜ ਕਰਨੀ *con.v.* to incise, dissect, vivisection, operate upon

ਚੀਰਨਾ [cirna] *v.t.* to saw, slit, cut, split; to tear, apart, rend, rip

ਚੀਰਨੀ [cirni] *n.f.* parting line of hair; a single handful of leafy vegetable to be cut

ਚੀਰਵਾਂ [cirvā] *adj.* cutting, incisive; sharp, acute

ਚੀਰਾ [cira] *n.m.* cut, incision, lancing (as of a boil); red coloured or striped turban

~ ਦੇਣਾ *con.v.* incise, lance, operate upon

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to wear, tie, don ਚੀਰਾ

ਚੀਲ [cil] *n.f.* pine tree, *Pinus excelsa* or *longifolia*; see ਚਿੱਲ, kite; also ਚੀਲ੍ਹ

ਚੀੜ<sup>1</sup> [či:] *n.f.* same as ਚੀਲ

ਚੀੜ<sup>2</sup> *n.m.* hardness, rigidity, stiffness; gumminess, glueyness, glutinousness

ਚੀੜਾ [čiṛa] *adj.m.* hard, rigid, stiff; gummy, gluey, glutinous; *fig.* fussy, difficult to deal with, hard bargainer; firm, tough, resolute; stingy, miserly

ਚੁ [cu] *pref.* denoting four

ਚੁਅਰਕਾ [cuəṛka] *n.m.* a mixture of four distilled extracts

ਚੁਆਂ [cuā] *n.m. dia.* see ਟੁੱਟਦਾ ਤਾਰਾ, shooting star, meteor

ਚੁਆਉਣਾ [cuauṇa] *v.t.* to get (a milch animal) milked; to drip something (on to)

ਚੁਆਈ [cuai] *n.f.* act or nature of or wages for milking

ਚੁਆਤੀ [cuati] *n.f.* spark, ember, small smouldering piece of wood; *adj. fig.* firebrand; inciter

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to set fire to; *fig.* to incite, instigate, provoke; to cause fire; to cause or promote a fight or dispute

ਚੁਆਨੀ [cuani] *n.f.* an Indian coin, 25 paise, ¼th of a rupee, formerly 4-anna coin

ਚੁਆਲੀ [cuālī] *adj. dia* see ਚੁਤਾਲੀ, forty four

ਚੁਆਵਾ [cuava] *n.m.* man employed for milking

ਚੁਆਵਾਂ [cuavā] *adj.m.* (milk) straight from the animal, freshly milked, unadulterated, pure (milk)

ਚੁਸਕੜੀ/ਚੁਸਕੀ [cusakṛī/cuski] *n.f.* a sip; a draught or pull at smoking

~ ਭਰਨੀ/~ ਲੈਣੀ *ph.* to sip, take a sip or draught, smoke or drink leisurely

ਚੁਸਤ [cust] *adj.* smart, active, agile, spry, sprightly, brisk, nimble, nimble-footed, energetic; dapper, jaunty, perky, pert, sharp, clever; tight, tight-fitting (garment or dress)

~ ਕਰਨਾ/~ ਬਟਾਉਣਾ *con.v.* to perk up, smarten

~ ਪਜਾਮਾ *n.m.* a type of breeches-like trousers

ਚੁਸਤੀ [custī] *n.f.* smartness, activeness, agility, briskness; perkiness, pertness, cleverness; an act of cleverness or crookedness

~ ਕਰਨੀ/~ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* to act agilely; to act fast; to overact, try to be clever or smart

ਚੁਸਾ [cusa] *v.form* imperative of ਚੁਸਾਉਣਾ, let the (child, patient, etc.) suck or sip; *cf.* ਚੁਸਣਾ

ਚੁਸਾਉਣਾ [cusauna] *v.t.* to cause something to be sucked or sipped, get or let someone suck or sip

ਚੁਹੱਤਰ [cuhattar] *adj.* seventy-four

ਚੁਹੱਤਰਵਾਂ [cuhattarvā] *adj.m.* seventy-fourth

ਚੁਹੱਤਰੀ [cuhattarī] *adv.* for Rs. 74

ਚੁਹੱਦਾ [cuḥadda] *n.m.* meeting point of the boundaries of four villages or fields

ਚੁਹਲ [cól] *n.m.* same as ਚੋਲ੍ਹ, dalliance

ਚੁਹਲਟਾ [cuḥlṭa] *adj.m.* (well) with four Persian wheels installed on it, also ਚੁਹਰਟਾ

ਚੁਹਾਈ [cuāi] *n.f.* one fourth part or share; see ਚੁਥਾਈ

ਚੁੱਕਾ [cukk] *n.f.* stiffening of or pain in back muscles or backbone; spinal disorder or dislocation; error, omission  
~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to treat, heal ਚੁੱਕ

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to commit error or omission, to fail to act

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for ਚੁੱਕ to be caused or take place; to suffer from spinal dislocation

ਚੁੱਕਾ *v.form.* imperative of ਚੁੱਕਣਾ *n.f.* incitement, instigation

~ ਚੁਕਾ *n.m.* incitement, instigation

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to lift, raise; *informal.* to remove

~ ਦੇਣੀ *ph.* to incite, instigate, arouse, abet

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to lift, pick up, take up; to steal; to carry

~ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ *ph.* to be influenced by ਚੁੱਕ, to be incited or instigated

ਚੁਕਣਾ [cukṇa] *aux. v.* indicating completion of action as in ਜਾ ਚੁਕਣਾ, be gone

ਚੁੱਕਣਾ [cukkṇa] *v.t.* to lift, pick up, take up; to raise, hoist; to incite; instigate

ਚੁਕਤਾ [cukta] *adj.* paid up, settled (account)

~ ਕਰਨਾ *ph.* to pay up, settle

ਚੁਕਤੀ ਪੂੰਜੀ [cukti pūjī] *n.f.* paid up capital

ਚੁਕੰਨਾ [cukōnna] *adj.m.* same as ਚੋਕਸ, alert

ਚੁਕਵਾ [cukva] *v.form.* imperative of ਚੁਕਵਾਉਣਾ, get (it) lifted

ਚੁਕਵਾਂ [cukavā] *adj.m.* raised, slanting upwards; portable

ਚੁਕਵਾਉਣਾ [cukvauna] *v.t.* to have something lifted, picked up, carried away, removed; to assist in lifting or raising; *cf.* ਚੁੱਕਣਾ

ਚੁਕਵਾਈ [cukvai] *n.f.* process of and wages for ਚੁੱਕਣਾ

ਚੁਕਵੇਂ ਪੈਰੀਂ [cukvē perī] *adv.* at a fast pace, rapidly, fast

ਚੁੱਕਾ [cukka] *n.m.* a component of lathe

ਚੁਕਾਉਣਾ [cukauna] *v.t.* same as ਚੁਕਵਾਉਣਾ

ਚੁਕਾਈ [cukai] *n.f.* same as ਚੁਕਵਾਈ  
 ਚੁਕੈਤੀ [cuketi] *n.f.* settlement, agreed amount as final settlement  
 ਚੁਕੋਤਾ [cukota] *n.m.* same as ਚਕੋਤਾ, rentai  
 ਚੁੰਗ [cūg] *n.f.* customer *esp.* retail customer; something given to a customer gratis as bonus on purchases; a small part or portion of anything, a handful, a pinch, a bit  
 ਚੁਗਣਾ [cugaṇa] *v.i.t.* same as ਚਰਨਾ<sup>1</sup>, to graze; to pick, pluck, pick up (flowers, cotton, grain, etc.), gather, glean, garner; to choose, select; to sort  
 ਚੁਗੱਤਾ [cugatta] *n.m.* Chughtai Mughal, Turk  
 ਚੁਗਲ [cugal] *n.m.* backbiter, tale-bearer, tell-tale, tattler; owl, screeching owl; also ਚੁਗਲ  
 ~ ਖੋਰ *adj.* backbiter, tell-tale, insinuator, also ਚੁਗਲਖੋਰ  
 ~ ਖੋਰੀ *n.f.* backbiting, tale-telling, tattling, *esp.* habitual  
 ਚੁੰਗਲ [cūggāl] *n.m.* trap, entanglement; talon, caw, grip  
 ਚੁਗਲੀ [cugli] *n.f.* an instance of backbiting, false and malicious report, malevolent insinuation or slander in one's absence; also ਚੁਗਲੀ  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਖਾਣੀ *ph.* to backbite  
 ਚੁਗਵਾ [cugva] *v.form.* imperative of ਚੁਗਵਾਉਣਾ, get (flower etc.) picked  
 ਚੁਗਵਾਉਣਾ [cugvauna] *v.t.* to get something picked up, garnered, selected, sorted; to assist in picking or garnering; *cf.* ਚੁਗਣਾ; also ਚੁਗਾਉਣਾ  
 ਚੁਗਵਾਈ/ਚੁਗਾਈ [cugvai/cugai] *n.f.* process of, wages for ਚੁਗਣਾ  
 ਚੁਗਾਠ [cugaṭh] *n.f.* frame (of door, window, cot, etc.)  
 ਚੁਗਾਨ [cugan] *n.m.* polo, pologround; any open space, ground, square or large compound  
 ਚੁਗਵਾ [cugava] *n.m.* person employed for picking, sorting, etc.  
 ਚੁਗਿਰਦ [cugird] *adv.* same as ਚੁਗਿਰਦੇ, around

ਚੁਗਿਰਦਾ [cugirda] *n.m.* perimeter, boundary, ambit, circumference; surroundings, environment, environs, ambience; neighbourhood  
 ਚੁਗਿਰਦੇ [cugirde] *adv.* around, all-around  
 ਚੁੰਗੀ [cūggi] *n.f.* octroi; custom duty, toll tax; octroi post; leap; jump (as by deer)  
 ~ ਖਾਨਾ *n.m.* octroi post  
 ~ ਭਰਨੀ *v.t.* to pay ਚੁੰਗੀ; *v.i.* to take ਚੁੰਗੀ; to run with long strides or leaps  
 ਚੁਗੁੱਠਾ [cuguṭṭha] *adj.m.* four-cornered, rectangular, quadrangular  
 ਚੁੰਘ [cūṅg] *v.form.* imperative of ਚੁੰਘਣਾ, suck  
 ਚੁੰਘਣਾ [cūṅgaṇa] *v.i.t.* to suck, suckle  
 ਚੁੰਘਟੀ [cūṅgaṇi] *n.f.* nipple, sugar-tit, pacifier; feeding bottle or nipple  
 ਚੁੰਘਾ [cūṅga] *n.m.* rough, crude club, heavy walking stick  
 ਚੁੰਘਾਉਣਾ [cūṅgauna] *v.t.* to suckle, nurse, breastfeed (a baby); to assist or let (a calf) suckle  
 ਚੁੰਘਾਈ [cūṅgai] *n.f.* act or process of ਚੁੰਘਾਉਣਾ  
 ਚੁੰਘਾਵੀ [cūṅgavi] *n.f.* wet nurse, foster mother  
 ਚੁੱਚ [cucc] *n.m.* bleariness  
 ਚੁੱਚ-ਗਿਆਨ [cūc gīan] *n.m.* bookish or superficial knowledge, sophistry, specious reasoning, shallow prattle  
 ਚੁੱਚ ਗਿਆਨੀ [cūc gīani] *n.m.* specious reasoner, pretentious prattler without real merit  
 ਚੁੱਚਾ [cucca] *adj.m.* dim-sighted purblind, bleary-eyed  
 ਚੁੰਝ [cūṅ] *n.f.* beak, bill; neb, nib; nib of a pen; pointed end  
 ~ ਗਿਆਨ *n.m.* same as ਚੁੱਚ ਗਿਆਨ  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to peck  
 ਚੁੰਝਾਂ ਲੜਾਉਣੀਆਂ *ph.* to engage in wordy duel, verbal quarrel or argumentation, wrangle, bicker  
 ਚੁਟਕਲਾ [cuṭkala] *n.m.* tit-bit, joke, witty, humorous or amusing gossip, skit, pleasantry, witticism  
 ਚੁਟਕੀ [cuṭki] *n.f.* pinch, flick, nib or filip,



snap of fingers; a small quantity of anything

~ ਭਰ *adj.* very small in quantity, a pinch of, a tiny bit of

~ ਮਾਰਨੀ/~ ਵਜਾਉਣੀ *ph.* to snap, flick or nip one's fingers, fillip

~ ਵਿਚ *adv.* in no time, instantly, in a trice, very quickly

ਚੁੱਟਣਾ [cuṭṭṇa] *v.t.* same as ਚੁੰਡਣਾ

ਚੁੰਡ [cūḍ] *n.f.* corner, nook of house, cloth, sack, etc; braid, plait or tuft of hair

ਚੁੰਡਣਾ [cūḍṇa] *v.t.* to strike (in game of marbles), hit (target)

ਚੁਣ [cuṇ] *v.form.* imperative of ਚੁਣਨਾ, choose

ਚੁਣਨਾ [cuṇṇa] *v.t.* to choose, select, elect; to sort; to arrange; to plait; to pile up, stack neatly; same as ਚੁਗਣਾ

ਚੁਣਵਾਉਣਾ [cuṇvaṭṭṇa] *v.t.* to cause or get something or someone selected, elected, sorted or stacked

ਚੁਣਵਾਈ/ਚੁਣਾਈ [cuṇvai/cuṇai] *n.f.* process of and wages for *prec.*

ਚੁਣੌਤੀ [cuṇṭi] *n.f.* same as ਚੁਨੌਤੀ, challenge

ਚੁੱਤ [cutṭ] *n.f.* same as ਚੂਤ, vulva, anus

ਚੁਤਹੀ [cutāhi] *n.f. lit.* with four folds or layers; cotton wrapper or bed sheet with two layers

ਚੁਤਰਫਾ [cutarpha] *adj.m.* extending or spread all around

ਚੁਤਰਫੀ [cutarphi] *adv.* all around, in or from all sides or directions

ਚੁੱਤੜ [cutṭar] *n.m.* same as ਚਿੱਤੜ, buttock

ਚੁਤਾਰਾ [cutara] *adj.m.* four-strand; *n.m.* a four-string musical instrument

ਚੁਤਾਲੀ [cutālī] *adj.* forty-four

ਚੁਤਾਲੀ [cutālī] *adv.* for Rs. 44

ਚੁਤਾਲੀਆਂ/ਚੁਤਾਲੀਵਾਂ [cutālīā/cutālīvā] *adj.* forty-fourth

ਚੁਥਾਈ [cuthai] *n.f.* one fourth, a fourth part, a quarter

ਚੁਦਰੀਆ [cudāriā] *adj.m.* (house or room) having four doors, one on each side

ਚੁਦਵਾ [cudva] *v.form.* imperative of

ਚੁਦਵਾਉਣਾ, get ravished

ਚੁਦਵਾਉਣਾ/ਚੁਦਾਉਣਾ [cudvaṭṭṇa/cudaṭṭṇa]

*v.i.* (for females) to be ravished, commit adultery; *cf.* ਚੋਦਣਾ

ਚੁਧਰੇਆ [cūḍarēmma] *n.m.* same as ਚੋਧਰ, headmanship

ਚੁਧਰਾਣੀ [cūḍarāṇi] *n.f.* wife of a ਚੋਧਰੀ

ਚੁੱਧਿਆ [cūḍiā] *v.form.* nominative/ imperative of ਚੁੱਧਿਆਉਣਾ, dazzle

ਚੁੱਧਿਆਉਣਾ [cūḍiāṭṭṇa] *v.t.* to cause to blink, dazzle; also ਚੁੱਧਲਾਉਣਾ

ਚੁੰਨਾ [cūṇṇa] *adj.m.* dazzled; having small eyes

ਚੁੰਨੀ [cūṇṇi] *n.f.* scarf, light head-cloth for women

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to present ਚੁੰਨੀ to a prospective bride as a ceremony signifying approval of the match

ਚੁਨੌਤੀ [cuṇṭi] *n.f.* challenge; a challenging situation

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to challenge

ਚੁੱਪ [cupṭ] *n.f.* silence, reticence, taciturnity, speechlessness, quietness, muteness, hush; *adj.* silent, quiet, tacit, speechless, mum, mute; *interj.* silent, hush, stop talking, listen, shut up!

~ ਸਾਧਣੀ *con.v.* to keep mum, remain silent

~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stop talking, become silent

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to silence, quieten, bring to silence; to sooth or lull (a crying child)

~ ਗੜ੍ਹਪ *adj.* taciturn, reticent, tight-lipped, uncommunicative, close-mouthed, close-lipped

~ ਚਾਨ *n.f.* absolute or perfect silence, quietude, hush

~ ਚਾਪ/~ ਚਪੀਤੇ *adv.* silently, quietly, noiselessly; clandestinely, secretly, in a hush-hush manner

~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to remain silent, hold one's tongue or peace, endure patiently

ਚੁਪਹਿਰਾ [cupēra] *n.m.* a period of 12 hours; *adj.m.* extending over 12 hours

ਚੁਪੱਟ [cupaṭṭ] *adv.* wide open, (as door,

window)  
**ਚੁਪੱਤੀ** [cupatti] *n.f.* a particular game of cards; a four-leaved plant  
**ਚੁਪੜਵਾ** [cuparva] *v.form* imperative of **ਚੁਪੜਵਾਉਣਾ**, get (bread) buttered  
**ਚੁਪੜਵਾਉਣਾ/ਚੁਪੜਾਉਣਾ** [cuparvauna/cuprauna] *v.t.* to get something (*usu.* loaf) smeared or spread on with butter, etc; to get any part or surface greased or besmeared; to assist in besmearing; *cf.* **ਚੋਪੜਨਾ**  
**ਚੁਪੜਵਾਈ/ਚੁਪੜਾਈ** [cuparvai/cuprai] *n.f.* process of and expenses for **ਚੁਪੜਾਉਣਾ**  
**ਚੁਪਾ** [cupa] *v.form* imperative of **ਚੁਪਾਉਣਾ**, get (one) to suck  
**ਚੁਪਾਉਣਾ** [cupauna] *v.t.* to get or let someone suck, eat or crush with teeth (as mango or sugar cane); *cf.* **ਚੁਪਣਾ**  
**ਚੁਪਾਇਆ** *n.m.* quadruped; *adj.m.* four-legged  
**ਚੁਪਾਈ** [cupai] *n.m.* act of **ਚੁਪਣਾ** or **ਚੁਪਾਉਣਾ**, sucking  
**ਚੁਪਾਈ** *n.f.* same as **ਚੋਪਈ**, a prosodic form  
**ਚੁਪਾਸੀ/ਚੁਪਾਸੇ** [cupassi/cupasse] *adv.* all around, in all directions, on all four sides  
**ਚੁਪਾਲ** [cupal] *n.f.* meeting place for village elders or assembly  
**ਚੁੱਪੁ** [cuppu] *adj. colloq.* taciturn, reserved  
**ਚੁਫਾਲ** [cuphal] *adv.* in prostrate, prone, supine, flat or straight position  
**~ ਡਿਗਣਾ** *con.v.* to fall flat, sprawl  
**~ ਲੇਟਣਾ** *con.v.* to lie flat, sprawl  
**ਚੁਫਾੜ** [cuphar] *adj.* split into four pieces  
**ਚੁਫੇਰ/ਚੁਫੇਰਾ** [cupher/cuphera] *n.m.* same as **ਚੁਗਿਰਦਾ**, perimeter  
**ਚੁਫੇਰਗੜੀਆ** [cuphergarīa] *adj.m.* trying to side with or please all sides, frequent changer of opinion, without a firm viewpoint; inconstant, inconsistent, unreliable; defector; fem. **ਚੁਫੇਰਗੜੀ**  
**ਚੁਫੇਰੇ** [cuphere] *adv.* same as **ਚੁਗਿਰਦੇ**, all around  
**ਚੁੰਬਕ** [cūbbak] *n.m.* magnet, loadstone  
**~ ਸ਼ਕਤੀ** *n.f.* magnetic power, magnetism

**~ ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* magnetics  
**ਚੁੰਬਕੀ** [cūbbaki] *adj.* magnetic  
**~ ਖੇਤਰ** *n.m.* magnetic field  
**ਚੁਬੱਚਾ** [cubacca] *n.m.* same as **ਚਬੱਚਾ**, trough  
**ਚੁਬਲਦਾ** [cubalḍa] *n.m.* team of four bullocks or oxen  
**ਚੁਬਾਰਾ** [cubara] *n.m.* room on the first floor, two-storeyed or multistoreyed building, penthouse  
**ਚੁਬੁਰਜੀ** [cuburji] *n.f.* building with kiosks on four corners  
**ਚੁਭ** [cūb] *v.form* nominative of **ਚੁਭਣਾ**  
**ਚੁਭਣਾ** [cūbhaṇa] *v.i.t.* to pierce, prick, prickle; (for eyes) to be prickled or hurt by a direct touch with eye ball; to hurt, annoy; to rankle, cause resentment or envy  
**ਚੁਭਨ** [cūbhan] *n.f.* prick, prickle  
**ਚੁਭਵਾਂ** [cūbvā] *adj.m.* prickly, prickling, smarting, rankling; sarcastic, caustic, smirking, scathing  
**ਚੁੰਭਾ** [cūbba] *n.m.* large, deep pit used as fireplace to boil sugarcane juice into jaggery or brown sugar  
**ਚੁਭਾਉਣਾ/ਚੁਭੋਣਾ** [cubāuna/cubōṇa] *v.t.* to pierce, prick, prickle, stick into; to hurt  
**ਚੁੱਭੀ** [cūbbi] *n.f.* dip, dive, duck, submergence  
**~ ਮਾਰਨੀ/~ ਲਾਉਣੀ** *con.v.* to take a dip, dive or duck, submerge  
**~ ਮਾਰ ਜਾਣਾ** *ph.* to disappear or be absent for a long time  
**ਚੁਭੋਣਾ** [cubōṇa] *v.t.* same as **ਚੁਭਾਉਣਾ**  
**ਚੁੰਮ** [cūmm] *v.form* imperative of **ਚੁੰਮਣਾ**, kiss  
**ਚੁੰਮਣ** [cūmmāṇ] *n.m.* act of kissing, a kiss, osculation  
**~ ਚੱਟਣ** *n.m.* caressing, fondling, petting  
**ਚੁੰਮਣਾ** [cūmmāṇa] *v.t.* to kiss, osculate, touch with lips  
**~ ਚੱਟਣਾ** *cpd.v.* to caress, fondle, pet  
**ਚੁਮਾਉਣਾ** [cumauna] *v.i.t.* to get or let one kiss, be kissed  
**ਚੁਮਾਸਾ** [cumassa] *n.m. lit.* a period of four

months; the rainy season (*usu.* June to September) sultry, sweltering weather; sultriness

ਚੁੰਮੀ [cūmmi] *n.f.* kiss, osculation

~ ਚਾਟੀ *n.f.* same as ਚੁੰਮਣ-ਚੁੰਮਣ

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to kiss, have a kiss, osculate

ਚੁਮੁਖੀ/ਚੁਮੁਖੀਆ [cumukhi/cumukhia]

*adj.m.* four-cornered, having four sides or facets, fourfaceted, multifaced

~ ਦੀਵਾ *n.m.* four cornered lamp with provision for four wicks or flames, one at each corner

ਚੁਰਸਤਾ [curastā] *n.m.* crossroad, road-junction, quadrivial point, square, plaza

ਚੁਰਚੁਰਾ [curcūra] *adj.m.* crisp, spicy; brittle

ਚੁਰੰਜਾ [curāṅja] *adj.* fifty-four

ਚੁਰੰਝਵਾਂ [curāṅjvā] *adj.m.* fifty-fourth

ਚੁਰੰਝੀ [curāṅjī] *adv.* for Rs. 54

ਚੁਰਟ [curṭ] *n.m.* cheroot, cigar, pipe

~ ਪੀਣਾ *con.v.* to smoke cigar

ਚੁਰਵਾ [curva] *v.form.* imperative of ਚੁਰਵਾਉਣਾ, get (something) stolen

ਚੁਰਵਾਉਣਾ [curvaṇa] *v.t.* to get something stolen (through someone)

ਚੁਰੜ [curṛ] *v.form.* nominative of ਚੁਰੜਨਾ

~ ਮੁਰੜ *adj.* crumpled, shrivelled, wrinkled; twisted or bent out of shape

ਚੁਰੜਨਾ [curṛṇa] *v.i.* to crumple, shrivel, wrinkle as through heat or withering

ਚੁੜ [cūr] *n.f.* narrow underground passage or hideout, tunnel, hole dug in the ground

ਚੁਰਾ [cūra] *v.form.* imperative of ਚੁਰਾਉਣਾ, steal

ਚੁਰਾਉਣਾ [cūraṇa] *v.t.* to steal, thief, purloin, pilfer, filch, burgle, burglarise, rob

ਚੁਰਾਸੀ [curassi] *adj.* eighty-four; *n.f.* cycle of 84 lacs (8,400,000) births through which, according to Indian religious belief, a soul transmigrates

~ ਕੱਟਣੀ/~ ਭੱਗਣੀ *ph.* to undergo transmigration

~ ਕੱਟੀ-ਜ਼ਾਣੀ *ph.* to be liberated from the cycle of transmigration, attain liberation, salvation or immortality, become

immortal

~ ਦਾ ਗੇੜ/~ ਦਾ ਚੱਕਰ *n.m.* cycle of birth and death, transmigration

ਚੁਰਾਸੀ [curāssī] *adv.* for Rs. 84

ਚੁਰਾਸੀਆਂ/ਚੁਰਾਸੀਵਾਂ [curāssiā/curāssivā] *adj.m.* eighty-fourth

ਚੁਰਾਨਵਾਂ/ਚੁਰਾਨਵਿਆਂ [curānvā/curānvīā] *adj.* ninety-fourth

ਚੁਰਾਨਵੀ [curānvī] *adv.* for Rs. 94; *adj.f.* same as ਚੁਰਾਨਵਾਂ

ਚੁਰਾਨਵੇਂ [curānvē] *adj.m.* ninety-four

ਚੁਰਾਲ [cural] *n.m.* wild peas, *Dathyres stivus*

ਚੁਰੇੜਾ [cureṛa] *adj.m.* broader, wider; *cf.* ਚੌੜਾ

ਚੁਲਬੁਲਾ [culbula] *adj.m.* wanton, playful, lively, restless, vivacious, jaunty, pert, perky, naughty; lambent, active, agile

ਚੁਲਬੁਲਾਹਟ/ਚੁਲਬੁਲਾਪਣ [culbulāṭ/culbulapāṇ] *n.f. / n.m.* wantonness, playfulness, liveliness, vivacity, pertness, perkiness, naughtiness

ਚੁਲੜਾ [culṛa] *adj.m.* four strand

ਚੁੱਲ੍ਹ/ਚੁੱਲ੍ਹਾ [cūll/cūlla] *n.f. / n.m.* hearth, fireplace (for cooking)

~ ਚੌਂਕਾ *n.m.* kitchen; culinary chores

ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਅੱਗ ਨਾ ਬਲਨੀ *ph.* to be destitute

ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਪੈਣਾ *ph. lit.* to fall into fire; to be dammed; to go to hell

ਚੁਲਾ/ਚੁਲੀ [cuḷa/cuḷi] *n.m. / n.f.* cupped palm (as to receive water) or palmful (of liquid); rinsing or washing of mouth, gargle

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rinse one's mouth, gargle

~ ਭਰ *adj.* palmful, mouthful, a small quantity (of liquid)

~ ਭਰਨੀ *con.v.* to take out or hold a palmful (of liquid)

ਚੁਲਾਈ [cuḷai] *n.f.* a potable weed

ਚੁੜ [cuṛ] *v.form.* nominative of ਚੁੜਨਾ

ਚੁੜ ਚੁੜ [cuṛ cuṛ] *n.f.* sound of roasting or of burning damp wood

~ ਕਰਨਾ *ph.* to produce sound of ਚੁੜ ਚੁੜ; *fig.* to grumble

~ ਮਰਨਾ *ph.* to die a slow, torturous death,

- languish  
**ਚੁੜੱਤਣ** [cuṛəttən] *n.f.* width, breadth, broadness, span, expanse  
**ਚੁੜਨਾ** [cuṛna] *v.i.* to burn, roast; same as **ਚੁਰੜਨਾ**  
**ਚੁੜਾਈ** [cuṛai] *n.f.* same as **ਚੁੜੱਤਣ**  
**ਚੁੜੇਲ** [cuṛel] *n.f.* witch, goblin, hobgoblin; female spectre, giant, or spirit; malicious or vicious woman; naughty girl (as a mild rebuke, even at times as endearment)  
**ਚੁਆਂ** [cuā] *n.m.* small, young melon, gourd, pumpkin, etc.; small-sized, young child  
**ਚੁਸ** [cus] *v.form.* imperative of **ਚੁਸਣਾ**, suck; soak  
**ਚੁਸਣਾ** [cusəṇa] *v.t.* to suck, sip; to absorb, soak up, soak out, sponge out; same as **ਚੁਪਣਾ**  
**ਚੁਸਟੀ** [cusəṭi] *n.f.* any absorbent thing used for sponging out; nipple of a feeding bottle  
**ਚੁਹੜਾ ਜਾਜਰੀ** [cūṛ majri] *n.f.* scavengers' colony, ward or quarter  
**ਚੁਹੜਾ/ਚੁਹੜੀ** [cūṛa/cūṛi] *n.m. / n.f.* scavenger, sweeper, member of a caste *usu.* working as scavengers; *fig.* person of despicable nature or habits; a filthy person  
**ਚੁਹਾ** [cuha/cūa] *n.m.* mouse, rat, bandicoot, rodent; dry mucous from the nose; an implement for digging holes, see **ਕੰਧਾਲਾ**  
**ਚੁਹੀ** [cuhi/cūi] *n.f.* female of **ਚੁਹਾ**, small-sized mouse; *informal.* paper clip  
**ਚੁਹੇਦਾਨੀ** [cūedani] *n.f.* rat-trap  
**ਚੁਕ** [cuk] *n.f.* corner, end (of sheet or scarf); mistake, error, default, omission, dereliction, neglect; *v.form.* nominative of **ਚੁਕਣਾ**  
**ਚੁਕਣਾ** [cukṇā] *v.i.* to chirp, creak; to commit mistake, forget, omit  
**ਚੁਕਣਾ** *n.m.* hip, hip-joint, haunch  
**~ ਉਤਰਨਾ** *v.i.* for **ਚੁਕਣਾ** to be dislocated  
**~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ** *v.t.* to treat dislocation of hip-joint  
**ਚੁੰਕਿ** [cūke] *conj.* because, as, since, inasmuch as  
**ਚੁੰਗੜਾ** [cūṅṛa] *n.m.* same as **ਚੁਆਂ**; a kind of small earthen lamp  
**ਚੁਚਾ** [cucca] *n.m.* chicken, chick, poult, young fowl  
**ਚੁਚਿਆਂ ਦਾ ਪਰਾਗਾ** *n.m.* covey of chicken  
**ਚੁਚੀ** [cucci] *n.f.* female chicken; human teat, nipple, mamilla, pap; breast, *esp.* of young women  
**ਚੁੰ ਚੁੰ** [cū cū] *n.f.* chirping sound or noise; grumbling, complaining, protesting  
**~ ਕਰਨੀ** *v.i.* to chirp; to grumble, complain, protest  
**~ ਦਾ ਮੁਰੱਬਾ** *ph.* a grumbling person, grumbler; miscellaneous collection, miscellany  
**ਚੁੰਡ** [cūḍ] *v.form* imperative of **ਚੁੰਡਣਾ**, scrape with teeth  
**ਚੁੰਡਣਾ** [cūḍṇa] *v.t.* to pluck, scrape or cut with teeth or beak, gnaw, nibble; *fig.* to exploit, fleece  
**ਚੁੰਡਾ** [cūḍa] *n.m.* same as **ਜੁੜਾ**, topknot  
**ਚੁੰਡੇ ਵੰਡ** *n.f.* inheriting property by equal portion to each wife or her progeny  
**ਚੁੰਢੀ** [cūḍi] *n.f.* pinch, a pinchful; clamp, clasp, clip, paper-clip; nip  
**~ ਕੁ/~ ਭਰ** *adj.* a little, a pinchful  
**~ ਭਰਨੀ/~ ਵੱਢਣੀ** *v.t.* to pinch  
**ਚੂਤ** [cut] *n.f.* private parts of a woman's body, vulva; anus of male or female  
**ਚੂਥੀ** [cuthi] *n.f.* pivot of a hingeless door, fulcrum; socket in which the pivot turns  
**ਚੂਨਾ** [cuna] *n.m.* lime; **ਅਣਬੁਝਿਆ** ~, quick lime; **ਬੁਝਿਆ** ~, slaked lime  
**~ ਕਰਨਾ** *v.t.* to whitewash  
**~ ਲਾਉਣਾ** *v.t. informal.* to cause loss  
**ਚੂਨੇਗੱਚ** *adj.* plastered with mortar of lime and brick-powder  
**ਚੂਨੇ ਦਾ ਪੱਥਰ** *n.m.* limestone  
**ਚੂਨੇ ਦੀ ਭੱਠੀ** *n.f.* lime kiln  
**ਚੁੰ ਨਾ ਕਰਨੀ** [cū na kəṛni] *ph.* to obey readily without demur; not to demur  
**ਚੁਪ** [cup] *v.form.* imperative of **ਚੁਪਣਾ**,



suck

**ਚੁਪਣਾ** [cupṇa] *v.t.* to suck juice of (juicy fruit or sugarcane); to suckle, kiss passionately

**ਚੁਪਣੀ/ਚੁਪਣੀ** [cupṇi/cupli] *n.f.* nipple of feeding bottle or any imitation of this

**ਚੁਰ** [cur] *adj.* exhausted (with fatigue); intoxicated; absorbed, engrossed; broken, shattered

~ **ਚੁਰ** *adj.* dead tired; dead drunk; broken to pieces, shattered, badly smashed, pulverised

~ **ਚੁਰ ਕਰਨਾ** *ph.* to break into pieces, shatter, smash; to pulverise, blow into smithereens; to tire, exhaust with fatigue

**ਚੁਰਨਾ** [curna] *v.t.* to same as ਭੋਰਨਾ, shell

**ਚੁਰਮਾ** [curma] *n.m.* a sweetmeat made with crushed bread mixed with butter and sugar

**ਚੁਰਾ** [cura] *n.m.* fragments, fragmented state, smithereens, powder, filings, saw dust, scrap; crushed grain used as cattle feed

~ **ਕਰਨਾ** *v.t.* to grind, pulverise, reduce to small bits

**ਚੁਰੀ** [curi] *n.f.* same as ਚੁਰਮਾ

**ਚੁਲ੍ਹਾ** [cul] *n.f.* tenon; pivot

~ **ਠੋਕਣੀ** *con.v.* to fit a tenon into a mortise

~ **ਦਾ ਛੋਕ** *ph.* mortise; socket

**ਚੁਲ੍ਹਾ** [cuḷa] *n.m.* same as ਚੂਕਣਾ<sup>2</sup>

**ਚੁੜਾ** [cūṛa] *n.m.* see ਚੁਹੜਾ

**ਚੁੜਾ** [cuṛa] *n.m.* set of red and white bangles of ivory or hard plastic worn by brides and newly-wed women; any set of bangles collectively

~ **ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ** *ph.* to wear bangles; *v.t.* to fit and slide bangles up the wearer's arm

**ਚੁੜੀ** [cuṛi] *n.f.* bangles; bracelet; thread of a screw; spiral, spire, coil; helix, helical ridge; annelid (of insects)

**ਚੁੜੀਗਰ** [cuṛigār] *n.m.* maker or seller of bangles

**ਚੁੜੀਦਾਰ** [cuṛidar] *adj.* threaded like a screw; spiralled; helical; annulate; (of trousers) tight fitting at lower legs

**ਚੁੜੀ ਸਰੋਚ/ਚੁੜੀ ਸਲੋਟ** [cuṛi saroṇ/cuṛi salot]

*n.f.* name of a medicinal herb

**ਚੇਅਰ** [ceār] *n.f.* chair

**ਚੇਅਰਮੈਨ** [ceārmen] *n.m.* chairman, chair person

**ਚੇਅਰਮੈਨੀ** [ceārmeni] *n.f.* chairmanship

**ਚੇਸ਼ਟਾ** [ceṣṭa] *n.f.* desire, wish, fancy

**ਚੇਹਰਾ** [céra] *n.m.* same as ਚਿਹਰਾ, face

**ਚੇਟਕ** [ceṭak] *n.f.* taste, relish, fondness, attraction, zeal, habitual desire, appetite

~ **ਲੱਗਣੀ** *ph.* to develop ਚੇਟਕ (for)

**ਚੇਤ** [cet] *n.m.* name of the first month of Bikrami and Shaka calendars and 12th month of the Khalsa calendar (corresponding to March-April)

**ਚੇਤਨ** [cetān] *adj.* animate, sentient, conscious, alive, perceptive; *n.m.* sentient being

**ਚੇਤੰਨ** [cetānn] *adj.* same as ਚਿਤੰਨ, alert

**ਚੇਤਨਤਾ/ਚੇਤਨਾ** [cetānta/cetna] *n.f.* sentience, sentiency, animateness, consciousness, feelings, understanding faculty of mind

**ਚੇਤਰ** [cetār] *n.m.* same as ਚੇਤ

**ਚੇਤਾ** [cetā] *n.m.* memory, remembrance, recollection

~ **ਆਉਣਾ** *con.v.* to remember, recollect, come back to mind

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to remember, recollect, think and bring back to mind

~ **ਕਰਾਉਣਾ** *con.v.* to remind

~ **ਪੱਤਰ** *n.m.* see ਯਾਦ ਪੱਤਰ, reminder

~ **ਭੁਲਾਉਣਾ** *con.v.* to forget

~ **ਰੱਖਣਾ** *con.v.* to keep in mind, remember

**ਚੇਤੇ ਆਉਣਾ** *con.v.* same as ਚੇਤਾ ਆਉਣਾ

**ਚੇਤੇ ਕਰਨਾ** *con.v.* same as ਚੇਤਾ ਕਰਨਾ; to memorise

**ਚੇਤੇ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ** *ph.* amnesia

**ਚੇਤਾਉਣੀ/ਚੇਤਾਵਣੀ** [cetauṇi/cetavāṇi] *n.f.* same as ਚਿਤਾਵਣੀ, warning

**ਚੇਤੀ** [ceti] *adj.* sown in ਚੇਤ

**ਚੇਨ** [cen] *n.f.* chain

**ਚੇਪ** [cep] *n.m.* same as ਚਿਪ ਚਿਪ viscosity

**ਚੇਪਣਾ** [ceṇṇa] *v.t.* to stick, paste, glue

ਚੋਪੀ [ceppi] *n.f.* sticking or adhesive piece

ਚੇਲਾ [cella] *n.m.* disciple, follower, learner, pupil; apprentice, novice, adherent

~ ਚਾਟੜਾ/~ ਚਾਟਾ/~ ਬਾਲਕਾ *n.m.* same as ਚੇਲਾ

ਚੇੜ੍ਹਾ [cér] *n.f.* irritating or vexatious remark, expression or act (as e.g. repetition of an unpalatable remark); remark or act arousing ਚਿੜ੍ਹਾ

ਚੈਸ [cess] *n.m.* chess

ਚੈਸੀ [cessi] *n.f.* chassiss

ਚੈਕਾ [cekk] *n.m.* cheque

ਚੈਕਾ² *n.f.* chequered design, pattern or cloth

ਚੈਕਰ [cekkar] *n.m.* checker

ਚੈਕਿੰਗ [cekig] *n.f.* checking

ਚੈਨ [cen] *n.m.* rest, repose, comfort, relief, calm, peace, tranquillity

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel relief

ਚੈਲੇਂਜ [celəj] *n.m.* challenge

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to challenge, throw a challenge to

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to deliver a challenge, challenge

ਚੋ [co] *v.form.* imperative of ਚੋਣਾ¹

ਚੋ² [co] *n.m.* seasonal stream

ਚੋਅ *n.m.* burning piece of wood straight from the hearth

ਚੋਆ [coa] *n.m.* same as ਚੋ²; dripping, leakage in drops; a drop, blob

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to drip

ਚੋਸਾ [cossa] *n.m.* same as ਚੋਸਾ, rasp

ਚੋਹਲ [cól] *n.m.* same as ਚੋਲ੍ਹਾ, dalliance

ਚੋਕ [cok] *n.f.* prick, prod; pricking, hoeing or weeding with a pointed implement, superficial hoeing; *fig.* incitement, goading, prodding, rousing; choke

ਚੋਕਣਾ [cokəṇa] *v.t.* to hoe superficially; to goad, prod, incite, rouse

ਚੋਕਰ [cokar] *n.m.* bran, rice-bran, powdered husk of paddy

ਚੋਖੜਾ [cokhəṛa] *adj.m.* pretentious, self-conscious

ਚੋਖਾ [cokkha] *adj.m.* plenty, plenteous, plentiful, ample, copious, profuse, abundant; too much, overmuch,

substantial

ਚੋਗ/ਚੋਗਾ [cog/cogga] *n.f. / n.m.* feed for birds, bird seed; *informal.* bait

~ ਪਾਉਣੀ/ਚੋਗਾ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to throw or scatter birdseed, feed (birds); to throw bait, bait

ਚੋਗਾ² [coga] *n.m.* cloak, robe, gown; also ਚੋਗਾ

ਚੋਚਲਾ [cocla] *n.m.* playful, childish act; coquettish speech or gesture

ਚੋਚਲੇ [cocale] *n.m. pl.* coquetry; prudery, fastidiousness

ਚੋਜ [coj] *n.m.* mystic, miraculous or wondrous act or sport

ਚੋਜੀ [cojji] *adj.* performer of ਚੋਜ; sportive

ਚੋਟ [cot] *n.f.* same as ਸੱਟ, strike, injury; striking range, distance or angle; ironical, derisive or taunting remark, gibe, sarcasm

~ ਕਰਨੀ *ph.* to make an ironical, sarcastic or derisive remark, gibe, taunt

~ ਤੇ ਹੋਣਾ *ph.* to be within striking range

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to strike; to sound (war drum); to strike, injure

ਚੋਟੀ [coṭi] *n.f.* peak, top, summit, apex, acme, vertex, height; same as ਬੋਦੀ²

ਚੋਣ [con] *n.f.* selection, choice, election; preference, option; ballot, hustings;

polling, poll; fold, pleat, plait

~ ਉਜਰਦਾਰੀ *n.f.* election petition

~ ਅਧਿਕਾਰੀ/~ ਅਫਸਰ *n.m.* returning officer

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* electoral

~ ਸੂਚੀ *n.f.* electoral roll

~ ਹਲਕਾ/~ ਖੇਤਰ *n.m.* constituency, electorate, electoral college

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to choose, select, elect; to sort, classify

~ ਦਫਤਰ *n.m.* election office; polling centre

~ ਨਿਸ਼ਾਨ *n.m.* electoral or election symbol

~ ਪਰਚੀ *n.f.* ballot paper, ballot

~ ਪਾਉਣੀ *v.t.* to pleat, plait

~ ਮੁਹਿੰਮ *n.f.* election campaign, electioneering

ਚੋਣਕਾਰ [coṇkar] *n.m.* voter, elector

ਚੋਣਵਾਂ [coṇvā] *adj.m.* selected, chosen,

pick (of), select, selective, elective  
 ਚੋਣਾ<sup>1</sup> [cɔɳa] *v.t.* to milk; *v.i.* to leak, drip  
 ਚੋਣਾ<sup>2</sup> *n.m.* male cotton-picker  
 ਚੋਣਾਂ [cɔɳā] *n.f. pl.* election, elections, hustings, selections; ਆਮ ਚੋਣਾਂ general election; ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ interim or mid-term elections, ਅਚਾਨਕ ਚੋਣਾਂ snap poll; ਉਪਚੋਣਾਂ by-elections  
 ਚੋਣੀ<sup>1</sup> [cɔɳi] *v.t.* see ਚੋਣਾ<sup>1</sup> for *fem.* object  
 ਚੋਣੀ<sup>2</sup> *n.f.* female cotton-picker  
 ਚੋਦ [cod] *v.form.* imperative of ਚੋਦਣਾ, ravish  
 ਚੋਦਣਾ [coddṇa] *v.t.* to copulate, ravish, fornicate, rape, have sexual intercourse (with)  
 ਚੋਪ [cop] *n.m.* a kind of red-coloured shawl with embroidered ends  
 ਚੋਪੜ [copəṛ] *n.m.* smear; butter oil etc. to smear bread with; *v.form* imperative of ਚੋਪੜਨਾ, smear  
 ਚੋਪੜਨਾ [copəṛna] *v.t.* to smear, besmear, butter  
 ਚੋਪੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ *n.f. pl.* flattering, wheedling talk, flattery, blarney, sycophancy  
 ਚੋਪੜੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਦੋ ਦੋ *ph.* to eat one's cake and have it too  
 ਚੋਪੜਿਆ/ਚੋਪੜੀ [copəṛia/copəṛi] *adj.m. / adj.f.* besmeared, greased, oiled, buttered  
 ਚੋਬ [cob] *n.f.* pole *esp.* tent pole; mace, ornamented club; drum-stick; wood  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to strike, sound (a war-drum)  
 ਚੋਬ ਚੀਨੀ [cob cini] *n.f.* china root, root of a creeper *Smilax china*  
 ਚੋਬਦਾਰ [cobdar] *n.m.* macebearer; gatekeeper  
 ਚੋਬਦਾਰੀ [cobdari] *n.f.* office, job or post of ਚੋਬਦਾਰ  
 ਚੋਬਰ [cobbəṛ] *n.m.* hefty youngman, a tall, fat, stout, strong or sturdy man  
 ਚੋਬੀ [cobi] *adj.* wooden  
 ਚੋਭ [cób] *n.f.* poke, thrust; prick, prod, jab, goad; *v.form.* imperative of ਚੋਭਣਾ, prick  
 ਚੋਭਣਾ [cóbṇa] *v.t.* to poke, thrust; prick,

prod, jab, goad, nudge  
 ਚੋਭਵਾਂ [cóbva] *adj.m.* same as ਚੋਭਵਾਂ, prickly  
 ਚੋਭੜ/ਚੋਭਾ [cóbṇaṛ/cóbba] *n.f. n.m.* same as ਚੋਭ, prick  
 ਚੋਭਾ [cóbba] *n.m.* diver, frogman; one who digs well below water level; *cf.* ਚੁੱਭੀ  
 ਚੋਰ [cor] *n.m.* thief, burgler, house-breaker, pilferer  
 ~ ਉਚੱਕਾ *n.m.* same as ਚੋਰ; robber, swindler, felon, criminal  
 ~ ਅੱਖ *n.f.* secret glance, furtive glance, side glance  
 ~ ਖਾਨਾ *n.m.* secret drawer or cabinet, hidden closet, recess or cell  
 ~ ਚਕਾਰ *n.m.* same as ਚੋਰ ਉਚੱਕਾ  
 ~ ਚੁਲ੍ਹਾ *n.m.* a second hearth behind the main fireplace and heated by exhaust flame or heat; back burner  
 ~ ਦਰਵਾਜ਼ਾ *n.m.* secret door, exit or passage; trapdoor, backdoor  
 ~ ਨਜ਼ਰ *n.f.* same as ਚੋਰ ਅੱਖ  
 ~ ਬਜ਼ਾਰ *n.m.* black market  
 ~ ਬਜ਼ਾਰੀ *n.f.* black market operations or business, black-marketing; smuggling  
 ~ ਬਜ਼ਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* black-marketeer; smuggler  
 ਚੋਰੀ [cori] *n.f.* theft, burglary, larceny, housebreak; pilfering, pilferage, stealth, stealage; *adv.* secretly, stealthily clandestinely  
 ~ ਸੁਣਨਾ *con.v.* to eavesdrop, listen stealthily  
 ~ ਹੋਇਆ ਸਮਾਨ *ph.* stealage, stolen goods  
 ~ ਚਕਾਰੀ *n.f.* same as ਚੋਰੀ; stealing, thieving; felony, petty crime  
 ~ ਚੋਰੀ/~ ਛੱਪੀ *adv.* secretly, stealthily, clandestinely, in an underhand manner, surreptitiously, insidiously, covertly  
 ਚੋਲ [cól] *n.m.* patting, fondling, caressing, coquetry, dalliance, amorous play; joking, jesting, amusement  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to engage, indulge in ਚੋਲ੍ਹ, dally  
 ਚੋਲ੍ਹਾ [cóla] *n.m.* dainty dish, delicacy  
 ਚੋਲ੍ਹਾ [co!a] *n.m.* long robe, loose long

shirt, gown, cassock, toga; *fig.* human body, mortal frame  
 ~ ਛੱਡਣਾ/ਛੱਡ ਜਾਣਾ *ph.* to die, decease, cast off the mortal frame  
 ਚੌਲੀ [coli] *n.f.* ladies' blouse  
 ਚੌ [co] *n.m.* detachable part of a plough on which ploughshare is fixed  
 ਚੌਸਰਾ [cɔsər] *n.m.* a game like blackgammon played with an oblong dice  
 ਚੌਸਰਾ<sup>2</sup> *adj.* rectangular or square  
 ਚੌਸਾ [cɔsa] *n.m.* rasp  
 ~ ਫੇਰਨਾ/ਮਾਰਨਾ *con.v.* to rasp  
 ਚੌਠ [cɔʈh] *adj.* sixty-four  
 ਚੌਠਵਾਂ [cɔʈhvā] *adj.m.* sixty-fourth  
 ਚੌਠੀ [cɔʈhi] *adv.* for Rs. 64  
 ਚੌਠਾਂ [cɔā] *adj. pl.* same as ਚੌਠਾਂ, all the four  
 ਚੌਕਾ/ਚੌਕ [cɔk/cɔk] *n.m.* public square, plaza; crossroads, road junction; semi-spherical ornament worn by woman on top of the head  
 ~ ਫੁੱਲ *n.m.* set of a ਚੌਕ and two ਫੁੱਲ;  
 ਚੌਕਾ<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਚੌਕਣਾ  
 ਚੌਕਸ [cɔkəs] *adj.* alert, careful, watchful, vigilant, cautious, wary, wide awake; circumspect, prudent, scrupulous, observant, precautionous  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to alert, warn, forewarn, put on the alert  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to keep on the alert  
 ਚੌਕਸੀ [cɔksi] *n.f.* alertness, carefulness, watchfulness, vigilance, wariness; precaution, circumspection  
 ~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to be ਚੌਕਸ, keep a watch  
 ਚੌਕਣਾ [cɔkṇa] *v.i.* to start, startle, be startled, become suddenly aware of danger, forgotten task, etc; to jump at sudden realisation of something; to be surprised; to whimper (by or as a dog), cry  
 ਚੌਕੰਨਾ [cɔkṇna] *adj.m.* see ਚੌਕਸ alert  
 ਚੌਕੜਾ/ਚੌਕੜੀ [cɔkṛa/cɔkṛi] *n.m. / n.f.* sitting posture with legs crossed on ground or flat surface, squat

~ ਮਾਰਨਾ/ਮਾਰਨੀ *conj.v.* to squat  
 ਚੌਕੜੀ [cɔhəri] *n.f.* leap or bound (by or as of deer); any group of four, a foursome, tetrad; a four-cornered design in embroidery  
 ~ ਭਰਨੀ *con.v.* to leap  
 ਚੌਕਾ [cɔka] *n.m.* the numeral 4; (in cricket) a four, hit earning four runs  
 ਚੌਕਾ [cɔkka] *n.m.* cooking place, kitchen, dining place  
 ਚੌਕੇ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to resume normal work ceremonially after childbirth  
 ਚੌਕਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਚੌਕਾਉਣਾ, startle  
 ਚੌਕਾਉਣਾ [cɔkauna] *v.t.* to startle, surprise, give or cause surprise; also ਚੌਕਾ ਦੇਣਾ  
 ਚੌਕੀ [cɔkki] *n.f.* playing card with four pips  
 ਚੌਕੀ [cɔkki] *n.f.* a low stool, seat in the form of a small low wooden platform; a police post; (military) outpost; octroi post; session of devotional singing; group of choristers or carollers  
 ~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* for a group of hymn-singers to perform while on the move  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* for a police post to be established  
 ~ ਭਰਨੀ *ph.* to attend, wait (upon)  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to hold ਚੌਕੀ in a Sikh temple or muslim shrine  
 ਚੌਕੀਦਾਰ [cɔkidar] *n.m.* watchman, guard, sentinel, a village functionary  
 ਚੌਕੀਦਾਰਾ [cɔkidara] *n.m.* a tax on householders for payment to ਚੌਕੀਦਾਰ; vocative for ਚੌਕੀਦਾਰ  
 ਚੌਕੀਦਾਰੀ [cɔkidari] *n.f.* function, duty or post of ਚੌਕੀਦਾਰ; protection, care, watchfulness, vigil  
 ਚੌਕੁੰਟੀ [cɔkūṭi] *adv.* everywhere in all directions, or all sides universally  
 ਚੌਕੌਰ [cɔkor] *adj.* four-cornered, quadrilateral, rectangular, quadrangular; *n.f.* quadrangle, rectangle, square  
 ਚੌਖਟ [cɔkḥaṭ] *n.f.* same as ਦਲੀਜ਼,



threshold

ਚੋਖਟਾ [cɔkħəʈa] *n.m.* frame (as of a door), mount (as of a picture), panelਚੋਖਰ/ਚੋਖੁਰ [cɔkħər/cɔkħur] *n.m.* four-footed animal, quadruped *esp.* cattleਚੋਗਾ [cɔgə] *adj.m.* (cattle) with four front teeth cutਚੋਗਾਨ [cɔgən] *n.m.* same as ਚੁਗਾਨ, poloਚੋਗੁਣਾ/ਚੋਣਾ [cɔgūṇa/cɔṇa] *adj.m.* four-times, four fold, quadruplicate; also ਚਾਰ ਗੁਣਾਚੋਣਾ *n.m.* herd of cattle, droveਚੋਤਰਾ [cɔtəra] *n.m.* same as ਚੋਕਾ cooking place; any platform of masonry, terraceਚੋਤਾਲ [cɔtal] *n.f.* (more commonly ਚਾਰ ਤਾਲ) name of a particular rhythm or drum-beatਚੋਤੀ [cɔti] *adj.* thirty-fourਚੋਤ੍ਰੀ [cɔtri] *adv.* for Rs. 34ਚੋਤ੍ਰੀਆਂ/ਚੋਤ੍ਰੀਵਾਂ [cɔtriā/cɔtrivā] *adj.m.* thirty-fourthਚੋਤੁਕਾ [cɔtuka] *n.m.* stanza of four lines, quatrain; *adj.m.* (poem or hymn) having such stanzasਚੋਤੋ [cɔtto] *n.f. dia.* see ਕੁਪੱਤ, disorderly behaviourਚੋਥ [cɔth] *n.f.* one fourth part; fourth day of either half of a lunar month; (history) a tribute levied by the Marathas on dependent states, equalling one fourth of their revenue; *adv.* on the fourth day preceding or following today (today inclusive)ਚੋਥਾ [cɔtha] *adj.m.* fourthਚੋਥਾਈ [cɔthai] *n.f.* one fourth part or share; *adj.* one fourthਚੋਦਸ [cɔdəs] *n.f.* fourteenth day of either fortnight of a lunar monthਚੋਦਵਾਂ [cɔdvā] *adj.m.* fourteenthਚੋਦਵੀਂ [cɔdvi] *n.f.* fourteenth day of either half of a lunar month; *adj.f.* same as *prec*ਚੋਦ੍ਰੀ [cɔdri] *adv.* for Rs. 14ਚੋਦਾਂ [cɔdā] *adj.* fourteenਚੋਦੇ [cɔdē] *n.f.* same as ਚੋਦਸਚੋਧ [cɔd] *n.f.* dazzling light, flash; effect

of flash (on eyes)

ਚੋਧਰ [cɔdər] *n.f.* leadership, headmanship; haughtiness, bullying, intimidation, arrogance~ ਜਗਾਉਣੀ/~ ਜਮਾਉਣੀ *ph.* to bully, intimidate, assert superiority on false claim through threats or bluffingਚੋਧਰੀ [cɔdəri] *n.m.* headman of village, trade or community; an honorific *usu.* for Jats; bigwig, leader, prominent person; *fem.* ਚੁਧਰਾਣੀਚੋਧਵਾਂ [cɔdvā] *adj.m.* same as ਚੋਦਵਾਂਚੋਧਵੀਂ [cɔdvi] *adj.f. & n.f.* same as ਚੋਦਵੀਂਚੋਧੀਂ [cɔdhi] *adv.* same as ਚੋਦ੍ਰੀਚੋਪਈ [cɔpəi] *n.f.* a verse form; stanza of rhyming pairs of short linesਚੋਪਟ [cɔpəṭ] *adj.* spoiled, spoilt, ruined~ ਕਰਨਾ *con.v.* to spoil, ruin (plan or work)ਚੋਪਦਾ [cɔpəda] *n.m.* song or hymn of four stanzas.ਚੋਪੜ [cɔpəṛ] *n.m.* same as ਚੋਸਰਾਚੋਪਾਲ [cɔpal] *n.m.* assembly hall, meeting place; see ਸੱਥਚੋਰ [cɔr] *n.m.* whisk, fly whisk *usu.* of yak's tail or feathers of peacock's tail~ ਕਰਨਾ/~ ਝੁਲਾਉਣਾ *con.v.* to hold or wave whisk (over)ਚੋਰਸ [cɔrəs] *adj.* rectangular or squareਚੋਰਸਾ [cɔrsa] *n.m.* same as ਸੱਥਰਾ, carpenter's chiselਚੋਰਸੀ [cɔrasi] *n.f.* same as ਸੱਥਰੀ; try square, T-squareਚੋਰਾ [cɔra] *adj.m.* (bullock) with short bushy tail like yak's tail; man (*depec.*) with long, heavy, grey beardਚੋਰਾਹਾ [cɔraha] *n.m.* same as ਚੁਰਸਤਾ; squareਚੋਰੀ [cɔri] *n.f.* same as ਚੋਰ, *adj.f.* same as ਚੋਰਾਚੋਲ੍ਹਾ [cɔl] *n.m. usu. pl.* riceਚੋਲ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਾਣਾ *ph.* a grain of riceਚੋਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਸਲ *ph.* paddyਚੋਵੀ [cɔvi] *adj.* same as ਚਵੀ, twentyfourਚੋੜ [cɔṛ] *n.f.* petulance, behaving like an over-indulged, spoilt child; obstinacy, bragging, arrogance; *adj.* spoiled,

- spoilt, damaged, wasted, gone in vain  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to spoil, damage, waste  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to be petulant, behave like over-indulged, pampered or spoilt child  
 ~ ਚਾਨਣ *n.m.* spoilt or good-for-nothing fellow, a dud  
 ~ ਚੁਪੌਟ *adj.* wide open (door); utterly spoiled; *adv.* flat on the ground  
 ~ ਜਾਣਾ/~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to go waste or in vain, be wasted, spoiled, damaged  
 ਚੌੜਪੁਣਾ [cɔ:ɖpɐɳa] *n.m.* same as ਚੌੜ

- ਚੌੜਾ [cɔ:ɳa] *adj.m.* broad, wide; open; dilated; vast  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to be arrogant, show self-importance; *lit.* to broaden  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to open, broaden, widen, dilate, stretch  
 ਚੌੜੇ ਦਾ/ਚੌੜੇ ਰੁਕ *adv.* breadthwise, breadthways  
 ਚੌੜਾਈ [cɔ:ɳai] *n.f.* same as ਚੁੜੌਤਣ, width, breadth

**ਛ** [chəccha] *n.m.* twelfth letter of Gurmukhi script representing the voiceless aspirated palatal plosive sound [ch]

**ਛਹਿ** [ché] *n.f.* ambush, crouching position or posture preparatory to assault or springing upon prey or target; skulking; *colloq.* see ਸਹਿ

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to take ਛਹਿ position, ambush

~ ਲਾ ਕੇ ਬਹਿਣਾ *ph.* to lie in ambush and wait

**ਛਹਿਣਾ** [chéṇa] *v.i.* to take ਛਹਿ position, crouch, lurk, skulk; to hide oneself out of fear, cower, wince, flinch

**ਛਹਿਬਰ** [chébər] *n.f.* shower, rain, constant or heavy rain, downpour

~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to come down in shower, rain heavily

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to shower (rain, praises, bounties etc.)

**ਛਹੀ** [chái] *n.f.* leap, spring to assault, crouch preparatory to assault

ਛਹੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਪੈਣਾ *ph.* to crouch, advance, approach or jump menacingly

**ਛਕ** [chək] *v.form.* imperative of ਛਕਣਾ, eat

**ਛੱਕ** [chəkk] *n.f.* presents given to bride by her maternal uncles and/or grandparents

~ ਪੁਰਨੀ *ph.* to offer presents, give ਛੱਕ

**ਛਕਣਾ** [chəkəṇa] *v.t.* to eat; drink, take, consume

ਛਕ ਜਾਣਾ *con.v.* to consume; *slang.* to misappropriate

**ਛਕਵਾਉਣਾ** [chəkvauṇa] *v.t.* to cause or arrange to be served or eaten, serve (meals) through another

**ਛਕੜਾ** [chəkṛa] *n.m.* cart, wagon, van,

truck; *informal.* any rickety vehicle

**ਛੱਕਾ** [chəkka] *n.m.* playing card with six pips, any group of six; (in poetics) sextet, group of six poems or stanzas in the same vein; (in cricket) sixer, hit earning six runs

~ ਪੰਜਾ ਕਰਨਾ *ph.* to hesitate, evade, dilly-dally

ਛੱਕੇ ਛੁਡਾਉਣਾ *ph.* to give a tough fight, tire out, defeat

**ਛਕਾਉਣਾ** [chəkauṇa] *v.t.* to serve (food or drink), feed, have something eaten or consumed

**ਛੰਗਵਾ/ਛੰਗਾ** [chəṅgva/chəṅga] *v.form.* imperative of ਛੰਗਵਾਉਣਾ/ਛੰਗਾਉਣਾ, get (it) pruned

**ਛੰਗਵਾਉਣਾ/ਛੰਗਾਉਣਾ** [chəṅgvaṇa/chəṅgaṇa] *v.t.* to cause, get, have (tree or shrub) pruned, trimmed, (or its branch) lopped, cut off

**ਛੰਗਵਾਈ/ਛੰਗਾਈ** [chəṅgvai/chəṅgai] *n.f.* process of, wages for pruning

**ਛੱਛਾ** [chəccha] *n.m.* the letter ਛ

**ਛੱਛੁਦਰ** [chəchūdər] *n.f.* same as ਚਕਚੁੱਧਰ, mole

**ਛੱਜ** [chəjj] *n.m.* winnowing tray or basket

~ ਤੇ ਥੋਲੇ, ਛਾਣਨੀ ਵੀ ਥੋਲੇ *ph.* the pot calling the kettle black

~ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਛੱਟਣਾ *ph. lit.* to winnow or clean (grain) with ਛੱਜ; to dishonour, defame, slander

**ਛਜਲੀ** [chəjli] *n.f.* large ਛੱਜ; expanded hood of cobra

**ਛੱਜਾ** [chajja] *n.m.* balcony; extension of roof *usu.* above doors and windows; eave

**ਛਟ** [chəṭ] *adj.* see ਖਟ, ਛੇ, six

**ਛੱਟਾ** [chəṭṭ] *n.f.* double sack used for

loading beasts of burden with a sack on either side; burden or load so carried; *fig.* heavy responsibility

~ ਪਉਣੀ *con.v.* to load ਛੱਟ (on the beast);

burden (a person) with responsibility

ਛੱਟ<sup>੨</sup> *v.form.* imperative of ਛੱਟਣਾ, winnow

ਛੱਟਣ [chəṭṭən] *n.m.* process of winnowing or cleaning with ਛੱਜ; refuse of grain so winnowed

ਛੱਟਣਾ [chəṭṭəṇa] *v.i.* to be selected, chosen, sorted, sifted *cf.* ਛਾਂਟਣਾ

ਛੱਟਣਾ [chəṭṭəṇa] *v.t.* to winnow, sift, clean with a ਛੱਜ; *fig.* to slander, defame

ਛੱਟਮ [chəṭəm] *adj.* see ਛੇਵਾਂ, sixth

ਛੱਟਵਾ [chəṭva] *v.form.* imperative of ਛੱਟਵਾਉਣਾ; get (grain) winnowed or thing or person selected

ਛੱਟਵਾਉਣਾ [chəṭvauna] *v.t.* to get (grain) winnowed, assist in winnowing; to get something sorted, sifted, graded, selected; to assist in the process

ਛੱਟਵਾਈ [chəṭvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਛੱਟਾ [chəṭa] *n.f.* glory, splendour, grace

ਛੱਟਾ<sup>੨</sup> *adj.m.* see ਛੇਵਾਂ

ਛੱਟਾ [chəṭṭa] *n.m.* sprinkle, splash, spatter, scattering; broadcast method of sowing

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to broadcast seed; to sprinkle, scatter

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to sprinkle, splash, spatter; to scatter

ਛੱਟਾਉਣਾ [chəṭauna] *v.t.* same as ਛੱਟਵਾਉਣਾ

ਛੱਟਾਂਕ [chəṭāk] *n.f.* a measure of weight,  $\frac{1}{16}$ th of a seer (ਸੇਰ), approximately 2 ounces

~ ਭਰ *adj.* weighing a ਛੱਟਾਂਕ approximately, a ਛੱਟਾਂਕ or so

ਛੱਟਾਕਾ [chəṭaka] *n.m.* jerky upward swing of a ਛੱਜ during winnowing

ਛੱਟਾਕੀ [chəṭaki] *n.f.* same as ਛੱਟਾਂਕ

ਛੱਟਾਲਾ [chəṭāla] *n.m. colloq.* see ਬਰਸੀਮ

ਛੱਟਿਆ ਹੋਇਆ/ਛੱਟਿਆ ਫੁਕਿਆ [chəṭia hora/chəṭia phukia] *adj.m.* notorious, knavish, incorrigible; errant, downright or

confirmed (rogue); *fem.* ਛੱਟੀ ਹੋਈ, ਛੱਟੀ-ਫੁਕੀ

ਛੱਟੀ [chəṭi] *n.f.* same as ਛੱਟੀ<sup>੨</sup>, stick; ceremony on the sixth day after child-birth

ਛੱਟੀ<sup>੨</sup> *adj.f.* see ਛੇਵਾਂ; sixth

ਛੱਡ [chəḍḍ] *v.form.* imperative of ਛੱਡਣਾ, leave, give up, let go

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to leave behind, deliver and come back

~ ਛਡਾ/~ ਛਡਾਈ *n.m./n.f.* separation, disengagement, divorce

ਛੱਡ [chəḍḍ] *v.form.* imperative of ਛੱਡਣਾ

ਛੱਡ ਜਾਣਾ [chəḍḍ jaṇa] *con.v.* to leave, depart, desert; to leave behind (on death)

ਛੱਡਣਾ [chəḍḍəṇa] *v.t.* to give up, desert, demit, leave, forsake, give up, renounce, abandon; to remit, waive (as discount, rebate etc.); to pardon, forgive; to release, acquit, free, let go; to resign, quit; to omit, leave out, drop, exclude; to fire, discharge, explode, (gun, bomb, cracker etc); *aux.v.* indicating completion or have done with, as in ਕਰ ਛੱਡਣਾ, ਪੜ੍ਹ ਛੱਡਣਾ

ਛੱਡਣਾ [chəḍḍəṇa] *v.t.* to shake violently (as a cloth for dusting); to exorcise

ਛੱਡਵਾਉਣਾ [chəḍvauna] *v.t.* to cause, make or have (something) to be given up, etc; to have (a person) acquitted, released, liberated, rescued, redeemed

ਛੱਡਵਾਉਣਾ/ਛੱਡਾਉਣਾ [chəḍvauna/chəḍauna] *v.t.* to get (sheet, carpet, garment, etc.) dusted; to assist in the process

ਛੱਡਵਾਈ [chəḍvai] *n.f.* act of, wages or reward for ਛੱਡਵਾਉਣਾ

ਛੱਡਵਾਈ/ਛੱਡਾਈ [chəḍvai/chəḍai] *n.f.* process of, wages for ਛੱਡਣਾ or ਛੱਡਵਾਉਣਾ

ਛੱਡਾਉਣਾ [chəḍauna] *v.t.* same as ਛੱਡਵਾਉਣਾ; to disengage (persons engaged in a fight or scuffle); to get (property) vacated, released from mortgage or occupancy

ਛੱਟਕ [chəṭək] *n.f.* same as ਛੱਟਕਾਰ,



jingle  
**ਛਟਕਣਾ** [chəṅkəṇa] *v.i.* to jingle, tinkle, clink, clank; *n.m.* any jingling, tinkling toy  
**ਛਟਕਾਉਣਾ** [chəṅkauna] *v.t.* to cause or make to jingle, clink, tinkle, clank, rattle  
**ਛਟਕਾਰ/ਛਟ ਛਟ** [chəṅkar/chəṅ chəṅ] *n.f.* jingle, tinkle, clink, clank  
**ਛਟਨਾ** [chəṇna] *v.i.* to be sieved, strained; (for cloth, garment) to get worn out, thinned  
**ਛਟਵਾਉਣਾ/ਛਟਾਉਣਾ** [chəṇvauna/chəṇauna] *v.t.* to get something sieved, strained  
**ਛਟਵਾਈ/ਛਟਾਈ** [chəṇvai/chəṇai] *n.f.* process of, wages for *prec.*  
**ਛੱਤ** [chətt] *n.f.* roof, ceiling; floor, storey; overhead cover  
**ਛੱਤਣ** [chəttəṇ] *n.f.* wooden lintel, lintel over doors, windows, etc.  
**ਛੱਤਣਾ** [chəttəṇa] *v.t.* to provide with or to construct roof, roof; to build, construct (room, house, etc.); also **ਛੱਤ ਪਾਉਣਾ**  
**ਛੱਤ ਮਰੋੜੀ** [chətt mərəṛī] *n.f. (gr.)* apostrophe  
**ਛੱਤਰ** [chəṭar] *n.m.* canopy, umbrella (as a mark of royalty or holiness)  
**~ ਛਾਇਆ** *n.f. lit.* shade of ਛੱਤਰ; protection, patronage, auspices, aegis, sponsorship, chaperonage, support  
**~ ਝੁਲਾਉਣਾ** *con.v.* to hold ਛੱਤਰ (over or over the head of)  
**ਛੱਤਰਧਾਰੀ/ਛੱਤਰਪਤੀ** [chəṭəṛṭhārī/chəṭəṛpəṭī] *adj. & n.m.* kind, royal; king, prince, chieftain  
**ਛੱਤਰਾ** [chəṭṭara] *n.m.* ram, male sheep  
**ਛੱਤਰੀ** [chəṭarī] *n.f.* umbrella, brolly, parasol, garden umbrella; parachute; ornamental umbrella-shaped or domed pavilion; kiosk, dome, cupola; dome-shaped spread of tree branches  
**~ ਤਾਣਨੀ** *con.v.* to spread ਛੱਤਰੀ, hold ਛੱਤਰੀ (over)  
**ਛੱਤਰੀ¹** [chəṭṭarī] *n.f.* female sheep, ewe  
**ਛੱਤਰੀ²** *n.m.* same as ਖੱਤਰੀ

**ਛਤਵਾਉਣਾ** [chəṭvauna] *v.t.* to have (building) constructed, roofed, provided with roof or overhead cover; *cf.* ਛੱਤਣਾ  
**ਛਤਵਾਈ** [chəṭvai] *n.f.* act of, wages for *prec.*  
**ਛੱਤਾ** [chatta] *n.m.* honeycomb, hive, beehive  
**ਛਤਾਉਣਾ** [chəṭauna] *v.t.* same as ਛਤਵਾਉਣਾ  
**ਛਤਾਉਤ** [chəṭaut] *n.f.* the entire built up place; roof of topmost storey  
**ਛਤਾਈ** [chəṭai] *n.f.* act, process or wages for ਛੱਤਣਾ or ਛਤਵਾਉਣਾ  
**ਛਤਾਲੀ** [chəṭālī] *adj.* forty-six  
**ਛਤਾਲੀ¹** [chəṭālī¹] *adv.* for Rs. 46  
**ਛਤਾਲੀਆਂ/ਛਤਾਲੀਵਾਂ** [chəṭālīā/chəṭālīvā] *adj.m.* forty-sixth  
**ਛੱਤੀ¹** [chəṭṭī] *v.form. & adj.f.* of ਛੱਤਣਾ  
**ਛੱਤੀ²** *adj.* thirty-six  
**ਛੱਤੀ³** [chəṭṭī³] *adv.* for Rs. 36  
**ਛੱਤੀਆਂ/ਛੱਤੀਵਾਂ** [chəṭṭīā/chəṭṭīvā] *adj.m.* thirty-sixth  
**ਛਤੀਰ** [chəṭir] *n.m.* wooden beam, rafter, joist  
**ਛੱਤ** *n.m.pl.* dishevelled, unkempt or bobbed hair; also ਛੱਤਰੇ; *n.m.pl.* of ਛੱਤਾ, beehives  
**ਛੱਤਲ** [chəṭl] *n.f.* built-up space, or area  
**ਛੰਦ** [chəṇd] *n.m.* any of several poetic forms or modes; song, stanza or poem written in this mode  
**ਛੰਦਕਾਰ** [chəṇdkar] *n.m.* versifier, poet  
**ਛੰਦਕਾਰੀ** [chəṇdkarī] *n.f.* art of writing poetry, prosody, prosodic art or skill  
**ਛੰਦਬੱਧ** [chəṇdbādd] *adj.* versified  
**ਛੰਦ ਮੁਕਤ** [chəṇdd mukṭ] *adj.* free (verse)  
**ਛੰਦਬੰਦੀ** [chəṇdabāṇḍī] *n.f.* versification, verse form, metrical structure, metrical composition  
**ਛੰਨ** [chəṇn] *n.f.* thatched hut, thatched roof  
**ਛੰਨਾ¹** [chəṇna] *n.f. pl.* of *prec.*  
**ਛੰਨਾ²** *n.m.* bowl, *usu.* of bronze, with edges inclined inwards  
**ਛਨਿੱਛਰ** [chəṇicchər] *n.m. colloq.* see

ਸਨਿੱਚਰ, Saturday

ਛਪਈ [chəpəi] *n.f.* a prosodic form, six-line stanza, sextain

ਛਪਕਾ [chəpka] *n.m.* latch, fastening bar

ਛਪੰਜਾ [chəpə̃ja] *adj.* fifty-six

ਛਪੰਝਵਾਂ [chəpə̃jvā] *adj.* fifty-sixth

ਛਪੰਝੀ [chəpə̃ji] *adv.* for Rs. 56

ਛਪਣਾ [chəpṇa] *v.i. dia.* see ਛੁਪਣਾ, to hide

ਛਪਣਾ² *v.i.* to be printed, published, be imprinted, marked, stamped

ਛੱਪਰਾ [chəppər] *n.m.* thatched roof or shed

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make a shed with thatched roof

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to make ਛੱਪਰ

ਛੱਪਰ² *n.m.* eyelid

ਛਪਰਾ [chəpra] *n.m.* same as ਛੱਪਰ¹

ਛਪਰੀ [chəpri] *n.f.* a small ਛੱਪਰ; thatched hut, shack, shanty

ਛਪਵਾ [chəpva] *v.form.* imperative of ਛਪਵਾਉਣਾ, get (it) printed

ਛਪਵਾਉਣਾ [chəpvauna] *v.t.* to get something printed, published, imprinted or marked

ਛਪਵਾਈ [chəpvai] *n.f.* act of or cost of *prec.*

ਛੱਪੜ [chəppər] *n.m.* pond, pool, unlined tank

ਛਪੜੀ [chəpəri] *n.f.* small pond, puddle, cesspool

ਛਪਾ [chəpa] *v.form.* of ਛਪਾਉਣਾ, same as ਛਪਵਾ

ਛੱਪਾ [chəppa] *n.m.* terror, fright, shock, awe

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to be struck with terror

ਛਪਾਉਣਾ [chəpauna] *v.t.* same as ਛਪਵਾਉਣਾ

ਛਪਾਈ [chəpai] *n.f.* same as ਛਪਵਾਈ; quality of printing, typography

ਛਪਕਾ [chəpakka] *n.m.* splash; sound of splashing

ਛਪਕੀ [chəpakki] *n.f.* rashes, urticaria, hives

~ ਨਿਕਲਣੀ *con.v.* to develop, contract, suffer from ਛਪਕੀ

ਛਪਾ ਛਪ [chəpa chəp] *adv.* immediately, instantly; quickly, hastily

ਛਪੇ ਛੰਦ [chəpə chāṇḍ] *n.m.* a prosodic form; six-line stanza, sextain

ਛਬ [chəb] *n.f.* splendour, elegance, beauty, brilliance, sheen, grace

ਛੱਬਾ [chəbba] *n.m.* a domelike tasseled ornament worn by children or suspended from canopy in temples

ਛਬੀ [chəbi] *n.f.* same as ਛਬ, beauty, grace

ਛੱਬੀ [chəbbi] *adj.* twenty-six

ਛੱਬੀ [chābbi] *adv.* for Rs. 26

ਛੱਬੀਆਂ/ਛੱਬੀਵਾਂ [chābbiā/chābbivā] *adj.m.* twenty-sixth

ਛਬੀਨਾ [chəbina] *n.m. colloq.* see ਚਬੀਨਾ, roasted grain

ਛਬੀਲ [chəbil] *n.f.* place, stand for free service of drinking water

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to establish, set up, run ਛਬੀਲ

ਛਬੀਲਾ [chəbila] *adj.m.* splendid, elegant, beautiful, graceful, handsome

ਛਬੀਲਾਪਣ [chəbilapṇ] *n.m.* handsomeness, elegance, gracefulness

ਛੱਡ [chāḍ] *n.m.* shallow lake, extensive pond

ਛਮਕ [chəmək] *n.f.* flexible shoot or twig; switch, rod, ferule, cane, stick; with

ਛਮਕ ਛੱਲੋ [chəməkchallo] *n.f. informal.* an endearment for beautiful, coquettish, or passionate woman

ਛਮਕ ਨਮੋਲੀ [chəmək nāmoli] *n.f.* a wild creeper bearing yellow berries used in certain medicines; its fruit, berry

ਛਮ ਛਮ/~ ਛਮਾ ਛਮ [chəm chəm/chəma chəm] *n.f.* sound of tinkling bells or ornaments; *adv.* (for rain to fall) heavily, cats and dogs; (for tears to flow) profusely

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to produce (while moving walking, dancing) tinkle, jingle, clink, clank

~ ਵੱਸਣਾ *con.v.* (for rain) to fall, rain

ਛੱਰ੍ਹਾ [chārra] *n.m.* pellet, granule of a shot-gun cartridge, lead shot, buck

shot; also ਛੱਚੁ

ਛੱਚੁਦਾਰ [chārredar] *adj.* containing pellets

ਛਰਾਟਾ [chəraṭṭa] *n.m.* same as ਸ਼ਰਲਾਟਾ, shower; snow-drift

ਛਲ [chəl] *n.m.* trick, guile, wile, ruse, hoax, feint, stratagem; deception, duplicity, pretence, fraud, deceit; delusion, illusion

~ ਕਪਟ *n.m.* same as ਛਲ; trickery, knavery, chicanery

~ ਕਰਨਾ/~ ਖੇਡਣਾ *ph.* to practise or resort to ਛਲ; to play tricks

~ ਫਰੋਬ/ਛਲਬਾਜ਼ੀ *n.m.* / *n.f.* same as ਛਲ ਕਪਟ

~ ਲੈਣਾ *v.t.* same as ਛਲਨਾ

ਛੱਲ [chəll] *n.f.* wave, billow, breaker; overflow

~ ਉੱਠਣੀ *con.v.* for ਛੱਲ to rise appear or be caused

~ ਪੈਣੀ *v.i.* to overflow; *v.t.* for ਛੱਲ to strike

ਛੱਲਾਂ *n.f. pl.* for ਛੱਲ; surf

ਛਲਹੀਣ [chəlhīṇ] *adj.* guileless, honest

ਛਲਕ [chələk] *n.f.* overflow, spillover

~ ਛਲਕ ਕਰਨਾ *ph.* to produce sound as of shaking half-filled vessel

ਛਲਕਣਾ [chəlkəṇa] *v.i.* to overflow, spill over

ਛਲ ਕਪਟ [chəl kəpəṭ] *n.m.* see under ਛਲ

ਛਲਕਾਉਣਾ [chəlkauṇa] *v.t.* to cause to overflow or spillover, shake (vessel containing liquid)

ਛਲਛਲਾਉਣਾ [chəlchəlaṇa] *v.i.* to be filled to the brim; to overflow; also ਛਲਛਲ ਕਰਨਾ

ਛਲਨਾ [chəlṇa] *v.t.* to pettifog, chicanery; to enamour, charm, deceive, beguile, swindle; to play tricks

ਛਲਪੂਰਨ [chəlpurn] *adj.* wily, crafty, guileful, cunning, deceitful, deceptive, fraudulent

ਛਲ ਫਰੋਬ/ਛਲਬਾਜ਼ੀ *n.m.* / *n.f.* see under ਛਲ

ਛੱਲਾ [chəlla] *n.m.* plain finger-ring, any metallic ring; sleeve; ringlet, curl or coil; annulus

ਛੱਲੇਦਾਰ/ਛੱਲੇ ਵਰਗਾ *adj.* / *adj.m.* ring-like,

annular, curly, coiled

ਛੱਲਾ ਕੋਠੀ [chəlla koṭhī] *n.f.* house of ill fame, brothel house

ਛਲਾਂਗ [chələg] *n.f.* same as ਛਾਲ, jump

ਛਲਾਰੂ [chəlaru] *n.m.* young goat or sheep; *fig.* lad

ਛਲਾਵਾ/ਛਲੇਡਾ [chəlava/chələḍa] *n.m.* imaginary animal or spirit, phantom, ghost; illusion, delusion, optical illusion, will-o-the-wisp

ਛੱਲੀ [chəllī] *n.f.* corncob of maize; hank, skein of yarn, bobbin, spool; enlarged spleen; stiffened muscle

~ ਤੋੜਨੀ *con.v.* to pluck maize corncob

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for maize plant or crop to bear cobs; (for a muscle) to be pulled or stiffened into the form of corncob

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to spin and take a hank off the spindle

ਛਲੀਆ [chəliā] *n.m.* charmer, enchanter; lover

ਛਵੇਂਜਾ [chəvēja] *adj.* same as ਛਪੰਜਾ, fifty-six

ਛਵੀ [chəvi] *n.f.* battle axe with long and broad blade and long helve; chopping blade of fodder-cutting machine

ਛਵਾ [chəva] *v.form.* imperative of ਛਵਾਉਣਾ, thatch

ਛਵਾਉਣਾ [chəvaṇa] *v.t.* to make a thatching, thatch a roof or building; to get a building thatched

ਛੜਾ [chəṛ] *n.f.* kick by kine; shepherd's lopper, pruning hook; pole, spike, long metallic rod, shaft

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* (for bullock or cow) to kick with hind leg

ਛੜਾਂ ਮਾਰਨੀਆ *ph.* to resist, oppose, rick; *fig.* to protest, resist

ਛੜਾ *v.form.* imperative of ਛੜਨਾ, hull, husk

ਛੜਨਾ [chəṛṇa] *v.t.* to hull, pound, flail, husk, thresh; same as ਛੱਟਣਾ, to winnow

ਛੜੱਪਾ [chəṛappa] *n.m.* jump across with both feet joined together

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to jump with both feet, take such jump

ਛੜਵਾਉਣਾ [chāṛvauna] *v.t.* to cause, get (paddy etc.) hulled, husked  
 ਛੜਵਾਈ [chāṛvai] *n.f.* act of, wages for ਛੜਵਾਉਣਾ  
 ਛੜਾ [chāṛa] *adj.m.* unmarried, single; *n.m.* unmarried male, bachelor; *adv.* only  
 ~ ਛਾਟ *adj.m.* bachelor, all alone  
 ਛੜਾ *n.m.* roll of string or twine  
 ਛੜਾਉਣਾ [chāṛauna] *v.t.* same as ਛੜਵਾਉਣਾ  
 ਛੜਾਈ [chāṛai] *n.f.* process of, wages for ਛੜਨਾ and ਛੜਾਉਣਾ  
 ਛੜੀ [chāṛi] *adj.f.* same as ਛੜਾ, *n.f.* spinster  
 ਛੜੀ *n.f.* stick *esp.* walking stick; cane, ferule, switch  
 ਛੜੀਆਂ ਮਾਰਨਾ [chāṛiā marna] *con.v.* to kick and toss (as a child crying in protest); to wriggle, writhe, squirm (as one dying in pain)  
 ਛਾਂ/ਛਾਉ [chā/chaō] *n.f.* shade, shadow, umbra; *fig.* protection support, auspices, aegis, patronage  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to shade; to protect, patronise  
 ਛਾਉਣਾ [chauna] *v.t.* to thatch; to cover with thatch  
 ਛਾਉਣਾ *v.i.* to overshadow; same as ਛਾ ਜਾਣਾ  
 ਛਾਉਣੀ [chauni] *n.f.* same as ਛੋਣੀ, cantonment  
 ਛਾਇਆ [chāia] *n.f.* same as ਛਾਂ and ਸਾਇਆ, shade, shadow; spirit *esp.* evil spirit, phantasm, fantasy, apparition, creation of imagination  
 ~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* shadow play, silhouette  
 ਛਾਇਆਵਾਦ [chāivād] *n.m.* mysticism, romanticism  
 ਛਾਇਆਵਾਦੀ [chāivadi] *adj.* mystic, mystical, romantic; romanticist  
 ਛਾਈਂ ਮਾਈਂ [chāimāi] *adj.* disappeared, vanished, touch-and-go, ephemeral  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to disappear, vanish suddenly, evaporate  
 ਛਾਹ [chá] *n.f. dia.* see ਲੱਸੀ, buttermilk;

same as ਸੁਆਹ, ash  
 ~ ਵੇਲਾ *n.m.* breakfast, breakfast time, morning, morning meal; also ਲੱਸੀਵੇਲਾ  
 ਛਾਹੀ [chāi] *adj. n.f. colloq.* see ਸਾਹੀ  
 ਛਾਂਗ [chāg] *v.form.* imperative of ਛਾਂਗਣਾ, cut, prune, lop; *n.f.* process of pruning or lopping of branches; the lopped branches collectively  
 ~ ਛਾਂਗਈ *n.f.* same as ਛਾਂਗ  
 ਛਾਂਗਣਾ [chāgāṇa] *v.t.* to cut, prune, lop, chip off branches; *fig.* to beat, injure, wound; to sever limb(s)  
 ਛਾਗਲ [chagāl] *n.f.* small portable bag of canvas for carrying water; skin  
 ਛਾਂਗਲਾ/ਛਾਂਗਾ/ਛਾਂਗੀ [chāgla/chāga/chāgi] *adj. / adj.m. / adj.f.* (person) with six fingers/toes on either or both hands/feet; sexdigitate  
 ਛਾਜਾਣਾ [chājāṇa] *con.v.* to prevail, dominate, hold sway over, predominate; preponderate; (for clouds) to spread, overcast  
 ਛਾਜੀ [chaji] *n.m.* winnower; *cf.* ਛੱਜ  
 ਛਾਟ [chaṭ] *n.f.* whip, lash *esp.* one comprising a leather thong attached to a stick  
 ਛਾਂਟ [chāṭ] *n.f.* selection, choosing, sifting, sorting, separating; pruning, reduction  
 ਛਾਂਟਣਾ [chāṭāṇa] *v.t.* to select, sift, sort, prune, reduce; also ਛਾਂਟ ਕਰਨੀ  
 ਛਾਂਟਾ [chāṭa] *n.m.* same as ਛਾਟ;  
 ਛਾਂਟੀ [chāṭi] *n.f.* same as ਛਾਂਟ, retrenchment, curtailment  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to retrench, reduce, curtail  
 ਛਾਂਡਾ [chāḍa] *n.m.* same as ਛਾਂਡਾ, exorcism  
 ਛਾਣ [chaṇ] *n.m.* residue, refuse after sieving; bran  
 ~ ਬੀਨ *n.f.* investigation, minute inquiry, scrutiny, screening, searching or critical examination  
 ~ ਬੀਨ ਕਰਨੀ *con.v.* to investigate, scrutinise, inquire, examine closely, critically, thoroughly  
 ~ ਬੁਰਾ *n.m.* bran



- ~ ਸਾਰਨਾ *ph.* to search, explore, look for thoroughly; to drag (river, canal, etc.), comb, rummage, ransack (in search of something)
- ਛਾਣਨਾ [chāṇṇa] *v.t.* to sieve, strain, filter, bolt, percolate; *n.m.* same as ਛਾਨਣਾ
- ਛਾਣਨੀ [chāṇṇī] *n.f.* same as ਛਾਨਣੀ; *v.t.* to sieve, bolt (with *fem.* object)
- ਛਾਣਾ [chāṇa] *n.m.* spray, scattering, spreading thinly; thin layer of grain or powdered stuff over a surface
- ~ ਦੇਣਾ/~ ਸਾਰਨਾ *con.v.* to scatter, spread, throw, broadcast in small quantities or in thin layer
- ਛਾਤਾ [chatta] *n.m.* same as ਛਤਰੀ, umbrella
- ਛਾਤਾਧਾਰੀ [chatta ṭārī] *adj.* parachutist
- ਛਾਤੀ [chattī] *n.f.* chest, breast, bosom, bust; heart; *fig.* courage; *pl.* ਛਾਤੀਆਂ, human teats, breasts
- ~ ਭਾਣਨਾ *ph. lit.* to stretch out one's chest; *fig.* to offer a brave front, face boldly
- ~ ਤੇ ਸੋਧ ਲੇਣਾ *ph.* to be jealous, envious
- ~ ਤੇ ਪੱਖਰ ਰੱਖਣਾ *ph.* to endure courageously; to be patient under compulsion
- ~ ਤੇ ਮੁੰਗ ਦਲਨੀ *ph.* to provoke; to do something in order to provoke, annoy or insult; to act challengingly
- ~ ਨਾਲ ਲਾਉਣਾ *ph.* to embrace, hug; to own, accept as one's own
- ~ ਪਾਣ ਜਾਣੀ/~ ਫਟ ਜਾਣੀ *ph.* to suffer heart-rending grief
- ਛਾਂਦਾ [chāḍa] *n.m.* same as ਦੁਸ਼ਾਂਦਾ, a potion for cough and cold; portion, share, part *esp.* of food stuff given in charity
- ਛਾਂਦਾਰ [chāḍar] *adj.* shady, umbrageous, umbriferous
- ਛਾਨਣਾ [chāṇṇa] *n.m.* large, coarse, sieve, riddle; colander; *v.t.* same as ਛਾਣਨਾ
- ਛਾਨਣੀ [chāṇṇī] *n.f.* small sieve with fine gauze; percolator, strainer, bolter
- ਛਾਪ [chap] *n.f.* finger ring; imprint, impression, seal, mark, brand, print, edition
- ~ ਛੱਲਾ *n.m.* ornaments (collectively)
- ਛਾਪਣਾ [chapaṇa] *v.t.* to print; to publish
- ਛਾਪਾ [chappa] *n.m.* same as ਛਾਪ; severed branch of tree; raid, attack, *esp.* surprise attack, surprise visit
- ~ ਮਾਰ *n.m.* raider, guerilla fighter
- ~ ਮਾਰ ਜੰਗ *n.f.* guerilla war or warfare
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to raid; to attack suddenly; to surprise; to hit with ਛਾਪਾ
- ਛਾਪਖਾਨਾ [chappakhana] *n.m.* printing press; also ਛਾਪਖਾਨਾ
- ਛਾਬੜੀ [chabṛī] *n.f.* hawker's basket, any small basket, scuttle
- ~ ਵਾਲਾ *n.m.* hawker, peddler
- ਛਾਬਾ [chabba] *n.m.* pan of weighing scale; small basket
- ਛਾਰ [char] *n.f.* same as ਖਾਰ, alkali; and ਸੁਆਹ, ash
- ਛਾਲ [chal] *n.f.* jump, plunge, spring, leap, bound
- ~ ਪਟੜਾ *n.m.* springboard
- ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to jump, take a jump, leap, plunge, bound, spring (at); *informal ironical.* to perform a daring or generous act
- ਛਾਲਾ [challa] *n.m.* blister, vesicle, pock, pustule, cyst
- ~ ਪੈਣਾ *con.v.* (for skin or limb) to blister; for ਛਾਲਾ to form
- ਛਾਵਨੀ [chavānī] *n.f. dia.* see ਛੋਟੀ, cantonment
- ਛਿਅਹੁਰ [chīr] *n.f.* sixth ploughing (of the same field)
- ਛਿਅਹੁਰਾ [chīra] *adj.m.* sixfold, six times
- ਛਿਆਸੀ [chīasi] *adj.* eighty-six
- ਛਿਆਸੀ [chīasi] *adv.* for Rs. 86
- ਛਿਆਸੀਆਂ/ਛਿਆਸੀਵਾਂ [chīasiā/chīasivā] *adj.m.* eighty-sixth
- ਛਿਆਹਠ [chīāṭh] *adj.* sixty-six
- ਛਿਆਹਠਵਾਂ [chīāṭhvā] *adj.m.* sixty-sixth
- ਛਿਆਹਠੀ [chīāṭhī] *adv.* for Rs. 66
- ਛਿਆਨ੍ਹਵਾਂ [chīānvā] *adj.m.* ninety-sixth
- ਛਿਆਨ੍ਹਵੀਂ [chīānvī] *adv.* for Rs. 96
- ਛਿਆਨ੍ਹਵੇਂ [chīānvē] *adj.* ninety-six
- ਛਿਆਲੀ [chīālī] *adj.* same as ਛਤਾਲੀ, forty-

six

ਫਿਹੱਤਰ [chiəttər] *adj.* seventy-sixਫਿਹੱਤਰਵਾਂ [chiəttərvā] *adj.m.* seventy-sixthਫਿਹੱਤਰੀ [chiəttəri] *adv.* for Rs. 76ਫਿਹਲਟਾ [chiɦəltə] *n.m.* broad well with six Persian wheels installed on itਫਿੱਕ [chikk] *n.f.* same as ਨਿੱਛ, sneezeਫਿੱਕਣਾ [chikkəṇə] *v.i.* to sneeze; *dia.* see ਖਿੱਚਣਾ, to pullਫਿੱਕਲੀ [chikkəli] *n.f.* small cup-shaped networkਫਿੱਕਾ [chikka] *n.m.* cup-shaped network with strings for fastening over animals' mouth against its damaging crops, or for hanging eatables to protect them against cats, mice or ants; tennis or badminton racket; the digit 6; same as ਫਿੱਕੀਫਿੱਕੇ ਟੰਗਣਾ *con.v.* to hang up in ਫਿੱਕਾ; *fig.* to postpone indefinitelyਫਿੱਕੀ [chikki] *n.f.* playing card with six pipsਫਿੱਕੂ [chikku] *n.m.* small basket of reed and/or strawਫਿੱਕੋਣ [chikon] *n.f.* hexagonਫਿੱਕੋਣਾ/ਫਿੱਕੋਨਾ [chikəṇə/chikona] *adj.* hexagonal, six-corneredਫਿੱਗ [chiḡ] *n.f.* metallic toothpick~ ਕੜਛੀ *n.f.* a tiny spoon used for cleaning ears; a set of a toothpick and an ear-cleaner~ ਤਵੀਤ *n.m.* a combination of toothpick, ear-cleaning spoon and any charm set in silver or gold hung around the neck as an ornamentਫਿੱਗਾ/ਫਿੱਗਲਾ [chiḡga/chigəla] *adj.m.* (animal) with six front teeth grown; full-grown, mature (animal)ਫਿੱਗੁਣਾ [chigūṇə] *adj.m.* sixfold, six timesਫਿੱਛਰਾ [chicchəra] *n.m.* a tree with large leaves used for making ਪੱਤਲ and ਛੂਨਾ, *Butea frondosa*ਫਿੱਛਰਾ/ਫਿੱਛੜਾ [chicchəra] *n.m.* piece of congealed blood or milk, fibro-vascular shred or scrap of meatਫਿੱਜ [chijj] *v.form.* nominative of ਫਿੱਜਣਾਫਿੱਜਣਾ [chijjəṇə] *v.i.* (for cloth) to become too thin, worn out; for its threads to become separated on washing or wearing; to be loosened, separatedਫਿੱਝਾ [chij] *n.f.* wrestling tournament~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to arrange, hold, conductਫਿੱਝ; *informal ph.* to raise a quarrel; to jump around, caper, gambol, pranceਫਿੱਝਾ *v.form.* imperative of ਫਿੱਝਣਾ throw (water)ਫਿੱਝਣਾ [chijjəṇə] *v.t.* to throw (water) *usu.* with both hands, palms joined togetherਫਿੱਟ/ਫਿੱਟਾ [chiṭt/chittə] *n.f. / n.m.* drop, slop, splash, spatter; stain, spot made by drop or splash; blob, splotchਫਿੱਟਾਂ ਪਾਉਣੀਆਂ/ਫਿੱਟੇ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to splash, spatterਫਿੱਟਾਂ ਪੈਣੀਆਂ/ਫਿੱਟੇ ਪੈਣੇ *con.v.* for drops to fall, rain mildly; to be smeared by ਫਿੱਟਾਂਫਿੱਟੀ [chitī] *n.f.* as ਛੜੀ²; leafless or dry plant of cottonਫਿੱਡੀ [chiddi] *n.f.* residue after straining *esp.* of buttermilk~ ਕੱਢਣੀ *con.v. lit.* to separate or extract  
ਫਿੱਡੀ; *fig.* to press, squeeze; to beat, thrashਫਿੱਣ [chinn] *n.m.* a moment, instant, trice~ ਭਰ/~ ਪਲ/~ ਮਾਤਰ *n.m. & adv.* same as ਫਿੱਣ; just a moment or for a moment~ ਭੰਗਰ *adj.* short-lived, evanescent, destructible, transientਫਿੱਣਕ [chinnk] *v.form.* imperative of ਫਿੱਣਕਣਾਫਿੱਣਕਣਾ [chinnkəṇə] *v.t.* same as ਫਿੱੜਕਣਾ, to sprinkle; to brush off, shake off, dismiss, sever relations abruptly or contemptuously; also ਫਿੱਣਕ ਦੇਣਾਫਿੱਣਕਾ [chinnka] *n.m.* same as ਫਿੱੜਕਾਉ, sprayਫਿੱਤਰ [chittar] *n.m.* either of a pair of shoes; a very old and worn-out shoe~ ਖਾਣੇ *ph.* to get a shoe-beating, to suffer humiliation, disgrace~ ਪੌਲਾ *n.m.* beating, fighting with shoes

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to beat with shoes, give shoe-beating; *fig.* to humiliate, disgrace, insult; to reprimand, rebuke

~ ਲਾਹ ਲੈਣਾ *ph. lit.* to take off shoes; to be prepared to beat or chastise

ਛਿੱਤਰੀਂ ਡਰਿ ਪੈਣਾ *ph.* to start beating with shoes

ਛਿੱਤਰੇ ਛਿੱਤਰੀ *adv.* fighting with shoes

ਛਿੱਤਰੇ ਛਿੱਤਰੀ ਹੋਣਾ/ਹੋ ਪੈਣਾ *ph.* to come to blows, scuffle, fight with shoes

ਛਿਤਰਾੜ/ਛਿਤਰੋੜ [chitrar/chitrar] *n.m.* shoe-beating, spanking with shoes

ਛਿਤਾਲੀ [chitali] *adj.* same as ਛਤਾਲੀ, forty-six

ਛਿੱਥਾ [chittha] *adj.m.* irritated, annoyed; angry, cross; peevish, chagrined, sul-  
len, fretful

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to be or become ਛਿੱਥਾ

ਛਿੱਦਣਾ [chiddana] *v.i.* same as ਛਿੱਜਣਾ; to develop holes, be pierced, perforated, worn out

ਛਿਦਰ [chidar] *n.m.* hole, rent, slit; *fig.* defect, weakness, mistake, sin

ਛਿਦਵਾਉਣਾ [chidvauna] *v.t.* to get something perforated

ਛਿਦਵਾਈ [chidvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਛਿੱਦਾ [chidda] *adj.m.* perforated, sleazy, flimsy, worn-out, defective, with holes, porous

ਛਿੱਦਾ [chida] *adj.m.* naughty, spoiled (child), tomboyish, wanton

ਛਿੰਨ ਭਿੰਨ [chinn pinn] *adj.* scattered, dispersed, disappeared

ਛਿਪਕਲੀ [chipkali] *n.f.* same as ਕਿਰਲੀ, lizard

ਛਿਪਣਾ [chipana] *v.i.* same as ਛੁਪਣਾ, to hide; (for sun, moon) to set; also ਛਿਪ ਜਾਣਾ

ਛਿਪਦਾ [chipda] *n.m. & adj.* west; setting (sun, moon)

ਛਿਪਦਾੜ [chipada] *n.m.* poem or hymn with six stanzas

ਛਿੱਬੀ [chibbi] *n.f.* women's gestures or gesticulating with hands during a quarrel

ਛਿੱਬੀਆਂ ਦੇਣਾ *con.v.* to gesticulate with hands contemptuously

ਛਿੱਭ [chibb] *n.m.* split green twig used for making baskets

ਛਿੱਭਣ [chibban] *n.m.* calico-printing

ਛਿੱਭਣਾ [chibbana] *v.t.* to B print patterns by means of dyes

ਛਿਮਾਹੀ [chimai] *n.f.* period of six months, half year, semester; biannually paid pay, grant or allowance

ਛਿਮਾਹੀ/ਛਿਮਾਹਿਆ [chimai/chimara] *adj.f./adj.m.* half-yearly, six-monthly, biannual; *n.m./f.* prematurely born, child born after six months of conception

ਛਿੱਲ [chill] *n.f.* skin, bark, rind, peel, integument, husk, hull

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* same as ਛਿੱਲਣਾ; *fig.* to give severe beating

~ ਵਾਲਾ *adj.m.* provided with or having ਛਿੱਲ, husky

ਛਿਲਕਾ [chilka] *n.m.* same as ਛਿੱਲ

~ ਇਸਬਗੋਲ *n.m.* same as ਇਸਬਗੋਲ ਦਾ ਛਿਲਕਾ

ਛਿੱਲਣਾ [chillana] *v.t.* to peel, skin, pare, to remove or scrape off ਛਿੱਲ or (as in the case of sugarcane) to remove leaves; to scratch, scrape (as wound); to shell, whittle

ਛਿਲਤ/ਛਿਲਤਰ [chilt/chiltar] *n.f.* sharp fine, fibre-like piece or peel of wood or straw that pierces the flesh like thorns; a very thin sliver

~ ਚੁੱਭਣੀ/~ ਵੱਜਣੀ *con.v.* for a ਛਿਲਤ to pierce skin or flesh

ਛਿਲਵਾ [chilva] *v.form.* imperative of ਛਿਲਵਾਉਣਾ, get (it) peeled

ਛਿਲਵਾਉਣਾ [chilvauna] *v.t.* to get something peeled, skinned, scraped, to get (leaves of sugarcane or maize) removed; to assist in this process

ਛਿਲਵਾਈ [chilvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਛਿੱਲੜ [chillar] *n.f.* same as ਛਿੱਲ

ਛਿਲਾ [chila] *n.m. colloq.* see ਚਿਲਾ

ਛਿਲਾਉਣਾ [chilauna] *v.t.* same as ਛਿਲਵਾਉਣਾ



ਫਿਲਾਰੂ [chīlaru] *n.m.* same as ਫਲਾਰੂ, young goat or sheep

ਫਿੜ [chīr] *v.form.* nominative of ਫਿੜਨਾ

ਫਿੜਕ [chīrk] *v.form.* imperative of ਫਿੜਕਣਾ, sprinkle

ਫਿੜਕਣਾ [chīrkāṇa] *v.t.* to sprinkle, spray, scatter, spatter, bespatter, splash

ਫਿੜਕਵਾਉਣਾ [chīrkāvauṇa] *v.t.* to get (some liquid or area) sprinkled

ਫਿੜਕਵਾਈ [chīrkāvai] *n.f.* process or act of, wages for *prec.*

ਫਿੜਕਾਉ [chīrkao] *n.m.* act or process of ਫਿੜਕਣਾ, spray, sprinkle

ਫਿੜਕਾਉਣਾ [chīrkauṇa] *v.t.* same as ਫਿੜਕਣਾ, to spray, sprinkle; also ਫਿੜਕਾ ਕਰਨਾ

ਫਿੜਕਾਈ [chīrkai] *n.f.* same as ਫਿੜਕਾਉ

ਫਿੜਨਾ [chīrna] *v.i.* to begin, start, continue (as cough, sneeze, pain, etc.); (for war) to break out; (for animals, herd) to set out for grazing; (for dispute, discussion (etc.) to arise, begin, start

ਫਿੜਵਾ [chīrva] *v.form.* imperative of ਫਿੜਵਾਉਣਾ

ਫਿੜਵਾਉਣਾ [chīrvaṇa] *v.t.* to have (the cattle) taken out for grazing; *cf.* ਛੇੜਾ; to have something touched; to have someone touched, disturbed, teased, provoked; *cf.* ਛੇੜਾ

ਫਿੜਾਈ [chīrai] *n.f.* act of taking animals out for grazing; wages of cowherd

ਛੀ [chī] *adj.* same as ਛੇ, six

ਛੀ [chī] *adv.* for Rs. 6

ਛੀਏ [chie] *adj. pl.* all the six

ਛੀਗ/ਛੀਰ ਛੀਰ [chī/chīó-chī] *interj.* expression used to induce cattle to drink water; expression used by washermen to keep rhythm while smashing clothes against stone or wooden board

ਛੀਰੰਬਾ [chīórāba] *n.m.* a portion of standing crop left uncut at the end of harvesting for charitable use

ਛੀਕਾ [chika] *n.m.* the digit 6

ਛੀਟ [chīṭ] *n.f.* printed calico, chintz

ਛੀ ਛੀ [chī chī] *interj.* expression of dis-

gust or disdain; fie, tush, tut

ਛੀਟਕਾ [chīṭka] *adj.m.* slim, slender, wiry, light weight (but muscular, strong, athletic), lithe, svelte

ਛੀਬਾ [chība] *n.m.* washerman, calico-printer; member of washerman caste; *fem.* ਛੀਬਣ

ਛੀੜ [chīr] *n.f.* gap in a crowd, thin crowd ~ ਪੈਣੀ *con.v.* (for crowd) to become thinner, thin, start dispersing

ਛਹ [chó] *n.f.* same as ਛੋਹ<sup>1</sup>, touch

ਛਹਣਾ [chóṇa] *v.t.* same as ਛੋਹਣਾ, to begin

ਛਹਾ [chuá] *v.form.* imperative of ਛਹਾਉਣਾ, to cause to touch; to get to begin

ਛਹਾਉਣਾ [chuauṇa] *v.t.* to cause or make to touch, bring in contact with; *cf.* ਛੁਹਣਾ; to get or make to begin, assist in beginning *cf.* ਛੋਹਣਾ

ਛਹਾਈ [chuai] *n.f.* act or process of beginning

ਛਹਾਰਾ [chuàra] *n.m.* dried date; ceremony of betrothal or engagement signified by having the potential groom to bite or eat a ਛਹਾਰਾ

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* for betrothal to take place

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to betroth

ਛੁੰਗਣਾ [chūgāṇa] *v.t.* same as ਟੁੰਗਣਾ, to tuck

ਛੁਛੋਹਰਾ [chuchóra] *adj.m.* childish, puerile

ਛੁਛੋਹਰਾਪਣ [chuchórapaṇ] *n.m.* puerility, childish nature or behaviour

ਛੁੱਟ [chuṭṭ] *prep.* except, save, but, besides, barring, excepting; *v.form.* nominative of ਛੁੱਟਣਾ

~ ਜਾਣਾ/ਛੁੱਟਣਾ *con.v.* same as ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣਾ to be freed; to be omitted, overlooked or missed; to start, move, leave; to lose (job); to break loose (for animal); (for marriage contract) to be dropped, disengaged; to ejaculate, emit semen

ਛੁਟਕਾਰਾ [chuṭkara] *n.m.* escape, freedom, release, liberation, manumission, deliverance, rescue, riddance, acquittal, liberty, emancipation



~ ਦਿਵਾਉਣਾ *con.v.* to secure or manage release (of)

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to free, release, liberate, set free, set at liberty

~ ਪਾਉਣਾ/~ ਸਿਲਣਾ *ph.* to get rid of, be liberated, freed, acquitted; to get release, deliverance, emancipation

ਛੁੱਟਪਣ/ਛੁੱਟਪਣਾ [chuṭṭpən/chuṭṭpəṇa] *n.m.* smallness, insignificance, *cf.* ਛੋਟਾ

ਛੁਟਪੁਟ [chuṭput] *adj.* miscellaneous, stray, sundry, common, insignificant

ਛੁੱਟ ਪੈਣਾ [chuṭṭ pēṇa] *con.v.* to spout suddenly

ਛੁੱਟ ਮਰੋੜੀ [chuṭ mərəṛi] *n.f.* same as ਛੱਤ-ਮਰੋੜੀ, apostrophe

ਛੁੱਟੜ [chuttar] *adj.f.* abandoned, divorced (woman)

ਛੁਟਾਈ [chuṭai] *n.f.* see ਛੁਟਿਆਈ, smallness

ਛੁਟਿਆ [chuṭia] *v.form.* imperative of ਛੁਟਿਆਉਣਾ, belittle

ਛੁਟਿਆਉਣਾ [chuṭiauna] *v.t.* to shorten, contract, minimise; to belittle, depreciate, disparage, decry, discredit, condemn

ਛੁਟਿਆਈ [chuṭiai] *n.f.* shortness, smallness, littleness; also ਛੁਟਪਣਾ

ਛੁੱਟੀ [chuṭṭi] *n.f.* holiday, leave, vacation, furlough; discharge, dismissal; immunity, exemption, permission, license; release, acquittal

~ ਹੋ ਜਾਣੀ *ph.* for ਛੁੱਟੀ to be granted or declared; to be dismissed, service to be terminated

~ ਕਰ ਦੇਣੀ *ph.* to declare holiday; to dismiss, discharge

ਛੁੱਟੇਰਾ [chuṭera] *adj.m.* younger, smaller, shorter; lesser, less

ਛੁਡਾਉਣਾ [chuḍauna] *v.t.* same as ਛਡਾਉਣਾ, to disengage

ਛੁਣਛੁਣਾ [chuṇchuṇa] *n.m.* see ਛਣਕਣਾ, toy; *adj.m.* fidgety, restless, impatient

ਛੁਪ [chup] *v.form.* imperative of ਛੁਪਣਾ, hide

ਛੁਪਣਾ [chupəṇa] *v.i.* to hide, conceal oneself, disappear, become out of sight;

(for sun, moon) to set

ਛੁਪਾਉ/ਛੁਪਾ [chupao/chupa] *n.m.* hiding place or position, cover; concealment

ਛੁਪਾਉਣਾ [chupauna] *v.t.* to hide, conceal, cover, put out of sight, stack away, harbour, give shelter to

ਛੁਰਕਾ [churka] *n.m. dia.* see ਝੂਕਣੀ, loose motions, diarrhoea

ਛੁਰਾ [chura] *n.m.* dagger, long knife, cutlass, snickersnee

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to stab

ਛੁਰੀ [churi] *n.f.* small ਛੁਰਾ; butcher's knife or chopper, kitchen knife, scalpel, knife, carver

~ ਕਾਂਟਾ *n.m.* knife and fork; cutlery

ਛੁਲਕਣਾ [chulkaṇa] *v.i.* same as ਛਲਕਣਾ, to overflow

ਛੁੜਕ [chuṛk] *v.form.* nominative of ਛੁੜਕਣਾ

ਛੁੜਕਣਾ [chuṛkaṇa] *v.t.* to slip, drop, fall (from hand)

ਛੁੜਕਾਉਣਾ [chuṛkauna] *v.t.* to cause to slip, drop or fall; to cause to miss something

ਛੁੜਾਉਣਾ [chuṛauna] *v.t.* see ਛਡਾਉਣਾ, to disengage

ਛੁਈ ਮੂਈ [chui mui] *n.f.* same as ਲਾਜਵੰਤੀ<sup>2</sup>, a weed plant

ਛੁਹ [chū] *v.form.* imperative of ਛੂਹਣਾ, touch

ਛੂਹਣਾ [chūṇa] *v.t.* to touch, feel, come or be in physical contact (with); to catch (in touch-and-go game)

ਛੁਛਕ [chuchak] *n.f. colloq.* see ਸੂਸ਼ਕ, rattan

ਛੁਛਾ [chuccha] *adj.m.* empty, unfilled or partly filled (vessel); vain (person), hollow, mean

ਛੁਛੀ [chucchi] *adj.f.* same as *prec.*

ਛੁਛੀ<sup>2</sup> *n.f.* hole in the stock of a muzzle-loading gun for keeping its ramrod in; see ਠੂਠੀ<sup>1</sup>

ਛੁਟ [chut] *n.f.* same as ਛੋਟ; permission, licence; *colloq.* see ਸੁਟ, sprint

ਛੁਣੀ [chuṇi] *n.f. dia.* see ਚੱਪਣੀ, lid

ਛੁਤ [chut] *n.f.* contagion, contamination,

- infection; untouchability  
 ~ ਛਾਤ *n.f.* practice of untouchability as practised in classical Hinduism (but now legally banned)  
 ~ ਛਾਤ ਮੰਨਣੀ/~ ਮਨਾਉਣੀ *con.v.* to observe ਛੁਤ ਛਾਤ  
 ~ ਦਾ ਰੋਗ/~ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ *ph.* contagious or infectious disease  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to infect, transmit contagion or infectious disease  
 ~ ਵਾਲੀ *adj.* contagious, infectious, contaminating, catching  
 ਛੁ ਮੰਤਰ [chu mātār] *n.m.* surprising trick; exorcist's or juggler's trick, incantation or formula, jumble-mumble, hocus-pocus  
 ਛੇ [che] *adj.* six  
 ~ ਗੁਣਾ *adj.* sixfold, six times, sextuple, sextuplex  
 ਛੇਚ/ਛੇਈ [cheo/chei] *adj.* all the six  
 ਛੇਕ [chek] *n.m.* hole, perforation, aperture, loophole, crevice, opening, fissure, cleft, bore, large puncture, pore  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਕੱਢਣਾ/ਛੇਕਣਾ *con.v.* to make, bore, drill ਛੇਕ, perforate, (for ship) scuttle  
 ਛੇਕਣਾ [chekāṇa] *v.t.* see under *prec.*; to ostracise, excommunicate, boycott; to ignore, disown; also ਛੇਕ ਦੇਣਾ  
 ਛੇਕਦਾਰ [chekdar] *adj.* perforated, porous  
 ਛੇਕਲ [chekāl] *adj.* with many holes, perforated  
 ਛੇਕੜ [chekār] *n.m.* end, conclusion, termination; delay *esp.* in sowing; *adv.* at last, in the last resort, at the end, finally, ultimately; *adj.* terminal, final, ultimate, eventual; later, subsequent  
 ਛੇਜ [chej] *n.f. colloq.* see ਸੇਜ, bed  
 ਛੇਤੀ [cheti] *adv.* urgently, promptly; quickly, hastily, briskly, hurriedly, speedily; soon, shortly, presently, *n.f.* hurry, haste, urgency  
 ~ ਕਰ *con.v.* hurry up, make haste, look sharp  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hurry, make haste, rush;

- to hasten, expedite, speed up, hie  
 ~ ਛੇਤੀ/~ ਨਾਲ *adv.* same as ਛੇਤੀ, presto  
 ਛੇਦ [ched] *n.m.* same as ਛੇਕ, hole  
 ਛੇਦਕ [chedāk] *n.m.* borer, gimlet  
 ਛੇਦਕ ਰੇਖਾ [chedāk rekha] *n.f. (geom.)* secant  
 ਛੇਬਾ [chēba] *n.m.* die for calico-printing  
 ਛੇਰੜਾ [cherāṛa] *n.m. dia.* see ਬਹੁਲੀ, coagulated milk of newly calved animal  
 ਛੇਲਾ [chella] *n.m.* young male of goat or sheep; person employed for removing leaves from sugarcane  
 ਛੇਲੀ [chelli] *n.f.* young female of goat or sheep; process of harvesting and removing leaves from sugarcane to prepare it for crushing  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to start process of preparing sugarcane for crushing  
 ਛੇਵਾਂ [chevā] *adj.m.* sixth; *fem.* ਛੇਵੀਂ  
 ਛੇੜਾ [cher] *n.m.* herd of cattle, drove  
 ਛੇੜਾ *n.f.* provocation to quarrel, teasing, vexing, annoying, bothering; touching, fingering, meddling, tampering, tinkering, harassment; new practice, fashion or vogue; precedent turned into practice  
 ~ ਖਾਨੀ/~ ਛਾੜ *n.f.* same as ਛੇੜ (with women) eve-teasing, molestation  
 ~ ਖਾਨੀ ਕਰਨੀ/~ ਛਾੜ ਕਰਨੀ *con.v.* to act provokingly, tease, vex, bother, harass; to molest (women); to stir up, trouble  
 ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to set precedent or to lead in ਛੇੜ, *esp.* in something undesirable  
 ~ ਪੈਣੀ *ph.* for a ਛੇੜ to be set  
 ਛੇੜਨਾ [cherṇa] *v.t.* to touch, fiddle with, tinker, finger; to take out (cattle) graze; to start (song, topic, discussion, etc.); to raise, begin (struggle, war, etc.)  
 ਛੇੜੂ [cheru] *n.m.* cowherd, herdsman, drover  
 ਛੇਟਾ [cheṭa] *n.m.* cymbal; *usu. pl.*  
 ਛੇਟੇ *n.m.pl.* cymbals  
 ਛੇਟੇ ਖੜਕਾਉਣਾ/~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to strike or ring cymbals  
 ਛੇਟਾ ਮੁਰਗੀ [cheṭa murgi] *n.f.* a Bengali sweetmeat

ਛੋਟੀ [cheṇi] *n.f.* chisel, graver, burin  
 ਛੇਲ [chel] *adj.* handsome, beautiful, foppish, fashionable, dandyish, coxcombic  
 ~ ਛਬੀਲਾ/~ ਬਾਂਕਾ *adj.m.* same as ਛੇਲ  
 ਛੇਲਾ [chela] *n.m.* handsome young man, a fop, dandy, coxcomb, beau  
 ਛੋਈ [choi] *n.f.* dry leaves covering sugarcane, similar detachable thin layer on any plant or body  
 ~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to remove ਛੋਈ, to peel; *fig.* to give a beating, thrashing  
 ਛੋਹਾ [chó] *n.f.* touch, dab, tap, pat; contact, proximity, association; *cf.* ਛੂਹਣਾ  
 ਛੋਹਾ *v.form.* imperative of ਛੋਹਣਾ, begin, start  
 ਛੋਹਣਾ [chóna] *v.t.* to begin, start, commence; participle ਛੋਹਿਆ, ਛੋਥਾ  
 ਛੋਹਰ [chór] *n.m.* boy, male child, son, stripling; *fem.* ਛੋਹਰੀ; *fem. dia.* ਛੋਹਿਰ, girl, lass, daughter  
 ਛੋਹਲਾ [chóla] *adj.m. colloq.* see ਛੋਹਲਾ; agile, swift  
 ਛੋਕਰਾ [chokra] *n.m.* boy, young lad, youngster; urchin, brat; boy servant, page; *fem.* ਛੋਕਰੀ  
 ਛੋਟ [choṭ] *n.f.* discount, rebate, remission, concession; exemption, condonation  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਦੇਣੀ *ph.* to allow ਛੋਟ, condone, exempt  
 ਛੋਟਾ [choṭa] *adj.m.* small, short, young; inferior (in rank or status); younger, junior, subordinate; curt; tiny, diminutive; slight; insignificant, petty, puny trivial, trifling; brief, concise  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to shorten, reduce, curtail; to abridge, summarise, abbreviate  
 ~ ਜਿਹਾ *adj.m.* shortish, rather short, smallish, rather small, puny, shorty  
 ~ ਮੋਟਾ *adj.m.* ordinary, commonplace, general; miscellaneous  
 ~ ਰਾਹ *n.m.* shortcut  
 ~ ਵੱਡਾ *adj.m.* big and small, young and old, everyone, all

ਛੋਟਾਈ [choṭai] *n.f.* same as ਛੁਟਿਆਈ  
 ਛੋਟਾਪਣ [choṭapāṇ] *n.m.* same as ਛੁਟਿਆਈ; fact or feeling of being ਛੋਟਾ, inferiority complex  
 ਛੋਟੂ/ਛੋਟੋ [choṭu/choṭo] *n.m. / n.f.* youngster, youngling  
 ਛੋਟੇ ਦਸਤਖ਼ਤ [choṭe dastkhāt] *n.m.pl.* initials  
 ਛੋਪ/ਛੋਪਾ [chop/choppa] *n.f. / n.m.* small pack of rolls of cotton-wool  
 ਛੋਪਾ ਪਾਉਣੀਆਂ/ਛੋਪੇ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to spin in a group, group-spinning  
 ਛੋਪਲੇ [chople] *adv.* quietly, stealthily, softly, lightly  
 ਛੋਲਾ [cholla] *n.m.* a single grain of gram, *usu.* ਛੋਲੇ *n.m. pl.* gram (crop or grain); clotris  
 ਛੋਲੀਆ [cholia] *n.m.* green gram (used as fresh vegetable)  
 ਛੋੜਨਾ [choṛna] *v.t.* see ਛੋੜਣਾ, to leave, give up  
 ਛੋਕ [chōk] *v.form.* imperative of ਛੋਕਣਾ, fry  
 ਛੋਕਣਾ [chōkṇa] *v.t.* to fry and season with spices  
 ਛੋੜਾ [chōḍḍa] *n.m.* splinter, sliver  
 ਛੋਣਾ [chōṇa] *v.i. colloq.* see ਛਾ ਜਾਣਾ, to pervade; *v.t. colloq.* see ਛਾਉਣਾ, to thatch  
 ਛੋਟੀ [chōṇi] *n.f.* cantonment, permanent military station, camp or barracks  
 ~ ਪਾਉਣੀ/~ ਪਾ ਲੈਣੀ *ph.* to establish a cantonment; *informal.* to stay for a long time at another's house (*usu.* as an unwanted guest, or to extract some favour, or to recover debt)  
 ਛੋਰਾ [chōra] *n.m.* pile or stack of harvested plants of millets or maize stalks  
 ਛੋਲਦਾਰੀ [choldari] *n.f.* tent, open tent, or pavilion covered with tentage; same as ਸ਼ਾਮਿਆਨਾ  
 ਛੋੜ [chōṛ] *n.m.* same as ਛੋੜਾ  
 ~ ਲਾਹੁਣੇ *con.v.* to split wood

## ਜ

ਜ [jəjja] *n.m.* thirteenth letter of Gurmukhi script representing the voiced, palatal plosive [j]

ਜਈ [jəi] *n.f.* see ਜਵੀ, oat

ਜਈਫ਼ [jəif] *adj.* old, infirm, weak, senile; also ਜਈਫ਼

ਜਈਫ਼ੀ [jəifi] *n.m.* old age, infirmity, weakness, senility

ਜੱਸ [jəss] *n.m.* fame, glory, renown, grandeur, good reputation, name; praise, eulogy, laudation, encomium, panegyric

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to praise, admire, glorify, eulogise, panegyris

~ ਖੱਟਣਾ *ph.* to earn renown, win laurels

~ ਗਾਉਣਾ *ph.* to sing praises, eulogise, pay encomium, praise

ਜਸਟਿਸ [jəstis] *n.m.* justice

ਜਸਤਾ [jəsta] *n.m. colloq.* see ਜਿਸਤਾ, zinc

ਜਸ਼ਨ [jəʃən] *n.m.* festivity, celebration, festival; merrymaking, revelry

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* festive, festal

ਜਸਾਮਤ [jəsamət] *n.f.* mass, expanse, volume, body, bulk

ਜਸੀਮ [jəsim] *adj.* massive, bulky, big-bodied, corpulent, voluminous

ਜਸੂਸ [jəsus] *n.m.* spy, informer; detective, sleuth

ਜਸੂਸੀ [jəsusī] *adj.* detective, detecting; *n.f.* espionage, spying, espial

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to spy (on or upon)

ਜਹੰਨਮ [jəhənm] *n.m.* hell, Hades, inferno, Sheol

~ ਰਸੀਦ *adj.* gone or consigned to hell; dead

~ ਰਸੀਦ ਕਰਨਾ *ph.* to kill

ਜਹੰਨਮੀ [jəhənmī] *adj.* hellish, infernal; gone to ਜਹੰਨਮ, accursed

ਜਹਾਜ਼ [jəj] *n.m.* ship, steamer, vessel, launch, liner; aeroplane, aircraft; also

ਜਹਾਜ਼

~ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to go or get on board, embark, emplane, board a ਜਹਾਜ਼

~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to sail, steer or navigate a ship, set sail; to pilot or fly an aeroplane

~ ਦਾ ਸਫ਼ਰ *n.m.* voyage; flight

~ ਦਾ ਹਾਦਸਾ *n.m.* shipwreck; air crash

~ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ *n.m.* shipyard

ਜਹਾਜ਼ੀ ਅਮਲਾ *n.m.* crew, air crew

ਜਹਾਜ਼ੀ ਡਾਕਾ *n.m.* piracy

ਜਹਾਜ਼ੀ ਡਾਕੂ *n.m.* pirate, buccaneer

ਜਹਾਜ਼ੀ ਬੇੜਾ *n.m.* fleet; navy; armada

ਜਹਾਜ਼ਰਾਨ [jəjran] *n.m.* sailor; flier

ਜਹਾਜ਼ਰਾਨੀ [jəjranī] *n.f.* shipping; navigation

ਜਹਾਜ਼ੀ [jəjī] *n.m.* sailor; flier; *adj.* connected with ships or shipping; naval, nautical

ਜਹਾਦ [jəhad/jəd] *n.m.* crusade, religious or holy war

ਜਹਾਂਦੀਦਾ [jādīda] *adj. lit.* (one) who has seen the world; experienced, widely travelled; worldly wise

ਜਹਾਨ [jān] *n.m.* world, cosmos, universe, earth; mankind, human race, humanity

ਜਹਾਂਪਨਾਹ [jāpənā] *adj. lit.* refuge of the world; form of addressing a king, emperor or ruler, Your or His Majesty

ਜਹਾਂਪਰਵਰ [jəhāpərvər] *adj. lit.* sustainer of the world; same as *prec*

ਜਹਾਲਤ [jālāt] *n.f.* ignorance, cultural backwardness, uncivilised state, rusticity, boorishness, crudity of living or behaviour

ਜਹਿਨੀਅਤ [jəniət] *n.f.* see ਜਿਹਨੀਅਤ

ਜਹਿਫਲ [jəphəl] *n.f.* same as ਜਾਇਫਲ, nutmeg

ਜਹਿਮਤ [jəmət] *n.f.* same as ਕਸ਼ਟ, trouble; also ਜਹਿਮਤ

~ ਉਠਾਉਣੀ *ph.* same as ਕਸ਼ਟ ਕਰਨਾ, to



take the trouble  
**ਜਹਿਰ** [jēr] *n.m.* poison, venom, toxin, virus; *fig. adj.* taboo, sinful, bitter; also ਜਹਿਰ  
 ~ ਘੋਲਨਾ *ph.* to embitter, envenom (relations)  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* for poison to take effect or spread  
 ~ ਦਾ ਅਸਰ *n.m.* poisoning, toxication  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to poison  
 ~ ਮਾਰ *adj.* alexipharmic, prophylactic, antivenom, antitoxin, antidote  
 ~ ਮਾਰ ਦਵਾਈ *n.f.* antitoxin, antivenom, counterpoison, antidote  
**ਜਹਿਰਬਾਦ** [jérbad] *n.m.* carbuncle on the neck  
**ਜਹਿਰਮਰੂਰਾ** [jérmóra] *n.m.* bezoar; a greenish colour; *adj.* greenish in colour  
**ਜਹਿਰੀ/ਜਹਿਰੀਲਾ** [jéri/jérila] *adj.* / *adj.m.* poisonous, toxic, toxicant, virulent, venomous, viperous  
**ਜਹਿਰੀਲਾਪਣ** [jérilapən] *n.m.* poisonous quality or effect, poison  
**ਜਹੀ ਤਹੀ** [jái tái] *n.f.* same as ਅਹੀ ਤਹੀ, insult  
**ਜਹੀਨ** [jahin/jin] *adj.* brainy, intelligent; astute, sagacious; also ਜਹੀਨ  
**ਜਹੁਰੀ** [jóri] *n.m.* see ਜੋਹਰੀ, jeweller  
**ਜਹੁਰ** [jür] *n.m.* manifestation, presence, appearance; also ਜਹੁਰ  
**ਜਕਾ** [jak] *n.f.* disgrace, shame; disappointment, disenchantment, disillusion, disillusionment; defeat, failure; *dia.* see ਝਾਕਾ<sup>1</sup>, hesitation  
 ~ ਉਠਾਉਣੀ *ph.* to suffer ਜਕ  
**ਜੰਕਸ਼ਨ** [jəksən] *n.m.* railway junction, a junction station  
**ਜਕਣਾ** [jakəṇa] *v.i.* same as ਝਿਜਕਣਾ, to hesitate  
**ਜਕੜ** [jakər] *n.f.* tight grip, stranglehold; *v.form.* imperative of ਜਕੜਨਾ, to fasten  
**ਜੱਕੜ** [jəkkər] *n.m.* same as ਯੱਕੜ, yarn, tattle  
**ਜਕੜਨਾ** [jakərna] *v.t.* to tie, fasten, bind, shackle, fetter, grip or hold tightly,

tighten  
**ਜਕੜਬੰਦ** [jakərḃād] *n.m.* shackle, gyre, manacle, fetter, tightening or tightened loop  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਜਕੜਨਾ  
**ਜਕੜਵਾਂ** [jakərṽā] *adj.m.* tight, tightened, closely fastened  
**ਜਕੜਵਾਉਣਾ** [jakərvauna] *v.t.* to get something or someone tightly held, fastened, shackled, bound  
**ਜਕਾਤ** [jakat] *n.f.* Muhammadan version of tithe; one fortieth part of earnings given away in charity; *informal.* alms, charity; also ਜਕਾਤ  
**ਜਕਾਰਾ** [jakara] *n.m. colloq.* see ਜੈਕਾਰਾ, shout of victory  
**ਜੱਕੋ ਤੱਕਾ** [jəkkō təkka] *n.m.* hesitation, reluctance, dithering, procrastination, uncertain mind, double-mindedness, vacillation, indecision, quandary, irresoluteness, ambivalence, dilemma  
 ~ ਕਰਨਾ/ਵਿਚ ਪੈਣਾ *ph.* to hesitate, dither, procrastinate, be double minded, irresolute, ambivalent  
 ਜੱਕੋ ਤੱਕੋ ਵਿਚ *ph.* hesitating, hesitant, reluctant, reluctantly  
**ਜੱਖ** [jəkkh] *n.m.* same as ਯੱਖ, demi-god  
**ਜੱਖਣਾ** [jəkkhəṇa] *n.f.* existence; essence  
 ~ ਪੱਟਣੀ *ph.* to spoil, disfigure, mar, ruin, damage  
**ਜਖਮ** [jəkhəm] *n.m.* wound, injury, cut, slash, gash; laceration, blotch, lesion; also ਜਖਮ  
 ~ ਤੇ ਲੂਣ ਛਿੜਕਣਾ *ph.* to add insult to injury  
 ~ ਮਿਲਨਾ/ਮੈਲਣਾ *con.v.* for wound to heal up  
**ਜਖਮੀ** [jəkhmi] *adj.* wounded, injured, lacerated, mangled, maimed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to wound, cut, slash, lacerate, mangle, maim; to inflict grievous injury, injure  
**ਜਖਮਤ** [jəkhmat] *n.f.* voluminousness, volume, copiousness, largeness, hugeness; also ਜਖਮਤ  
**ਜਖੀਮ** [jəkhim] *adj.* voluminous, copious,

big, huge; also ਜਖੀਰ

ਜਖੀਰਾ [jəkhira] *n.m.* stock, store, hoard, collection, treasure; storehouse, repository; plantation of trees; also ਜਖੀਰਾ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stock, hoard, accumulate, amass

ਜਖੀਰਬਾਜ [jəkhirebaj] *n.m.* hoarder

ਜਖੀਰਬਾਜੀ [jəkhirebaji] *n.f.* hoarding

ਜੱਗ [jəgg] *n.m.* same as ਜਹਾਨ, world same as ਯੱਗ, yajna; public feast as an act of charity; jug

~ ਹਸਾਈ *n.f.* public disgrace, opprobrium, public ridicule, derision or contempt, infamy

~ ਹਸਾਈ ਹੋਣੀ *ph.* to be or become a laughing stock

~ ਬੀਤੀ *n.f.* general or common experience

ਜੰਗਾ¹ [jəŋg] *n.m.* wooden or metallic bell *usu.* hung around the neck of camel or elephant

ਜੰਗ² *n.m.* rust, also ਜੰਗ; war, hostilities, armed conflict, fighting, belligerency; battle, armed clash or fight; warfare; *fig.* any collective struggle

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to fight, wage war, engage in war or battle, battle

~ ਛੇੜਨੀ *con.v.* to declare war (against), go to war (with), take the field (against)

~ ਦਾ ਕਾਰਨ *n.m.* *casus belli*; reason or motive behind war

~ ਦਾ ਮੈਦਾਨ *n.m.* battlefield, war front, theatre of war

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to rust to oxidise

ਜੰਗਜੂ [jəŋgu] *adj.* martial, bellicose

ਜਗਣਾ [jəgəṇa] *v.i.* same as ਜਾਗਣਾ, to wake up; to be alight, burn, be lighted

ਜਗਤ [jəgət] *n.m.* same as ਜਹਾਨ, world

~ ਪਰਸਿੱਧ *adj.* world-famous

~ ਵਿਆਪੀ *adj.* all-pervading, all pervasive, worldwide

ਜਗਦੀਸ਼/ਜਗਨਨਾਥ [jəgdish/jəgənnath] *n.m.* Lord of the world, God

ਜੰਗਬੰਦੀ [jəŋgbəṇḍi] *n.f.* ceasefire, armistice, truce, suspension or cessation of hostilities

ਜੰਗਬਾਜ [jəŋgbaj] *adj.* warmonger, bellicose, jingo, militant

ਜੰਗਬਾਜੀ [jəŋgbaji] *n.f.* warmongering, bellicosity, jingoism, militancy

ਜੰਗਮ [jəŋgəm] *n.m.* name of a Shaivite sect of ascetics, also of a mendicant sect; a member of these sects; anything living and moving, animate being

ਜਗਮਗ [jəgməg] *adj.* alight, bright, resplendent, radiant, glowing, shining, refulgent, sparkling

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be ਜਗਮਗ, to be lighted brightly

ਜਗਮਗਾਉਣਾ [jəgməgauna] *v.t.* to make a place resplendent

ਜਗਮਗਾਹਟ [jəgməgāt] *n.f.* brightness, resplendence, light, glow, refulgence

ਜੱਗਰ [jəggər] *adj.* dumb and mentally retarded; half-witted, idiotic, stupid

ਜਗਰਾਤਾ [jəgratta] *n.m.* night-long watch or vigil; keeping awake throughout the night *usu.* for group-spinning or hymn-singing

ਜੰਗਲ [jəŋgəl] *n.m.* forest, wood, jungle; bush, scrub, brush; wilderness; *informal.* call of nature, easing oneself, excreting faeces

~ ਜਾਣਾ *ph.* to go out at the call of nature, ease oneself, defecate

~ ਪਾਣੀ *n.m.* call of nature, defecation

~ ਬਹਿਣਾ *ph.* same as ਜੰਗਲ ਜਾਣਾ

~ ਵਿਚ ਮੰਗਲ *ph.* habitation, hustle and bustle or rejoicing in forest or in any unlikely place

ਜੰਗਲਾ [jəŋgəla] *n.m.* fence, fencing; pale, paling, palisade; railing, balustrade; lattice

ਜੰਗਲਾਤ [jəŋglat] *n.m. pl.* of ਜੰਗਲ, forests

ਜੰਗਲੀ [jəŋgli] *adj.* pertaining to or found in forests, forestal, forestial, wild; same as ਜਾਂਗਲੀ

~ ਗੁਲਾਬ *n.m.* eglantine, sweet briar; Australian briar, *Rosa factida*

~ ਜਾਨਵਰ *n.m.* wild animal, beast, (collectively) fauna, wild life

~ ਬਤਖ *n.f.* wild duck or goose, mallard

~ ਬੂਟੀ *n.f.* herb; weed

ਜਗ੍ਹਾ [jəgə] *n.f.* place, spot, location, locality; space, room; residence, house; dwelling; post, position, stead, situation, station, office; *adv.* instead of

ਜਗਾ [jəga] *v.form* imperative of ਜਗਾਉਣਾ

ਜਗਾਉਣਾ [jəgauna] *v.t.* to wake, awake, awaken, rouse from sleep; *fig.* to warn, arouse, bring to senses or action, make one realise a situation; to light, illumine, illuminate (lamp, candle, etc) to switch on (lamp or light)

ਜਗਾਤ [jəgat] *n.f.* tax, toll-tax, octroi, custom duty

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to impose or levy ਜਗਾਤ

ਜੰਗਾਲ [jəgal] *n.m.* rust, verdigris, corrosion

ਜੰਗਾਲਨਾ [jəgaləna] *v.i.t.* to rust, oxidise, to be rusted, gather rust; also ਜੰਗਾਲ ਲੱਗਣਾ

ਜੰਗਾਲਿਆ/ਜੰਗਾਲੀ ਹੋਈ [jəgalia/jəgali hoi] *adj.m. / adj.f.* rusted, rusty

ਜਗਾੜ [jəgar] *n.m.* same as ਜੁਗਾੜ, improvisation

ਜਗਿਆਸਾ [jəgiassa] *n.f.* same as ਜਿਗਿਆਸਾ, desire to know

ਜੰਗੀ [jəgi] *adj.* pertaining to war, warlike, martial, military

~ ਸਾੜ ਸਮਾਨ *ph.* munitions of war

~ ਸਾਧਨ *n.m.* sinews of war means of waging war

~ ਚਾਲਾਂ *n.f. pl.* tactics, tactical moves, strategy

~ ਜਹਾਜ਼ *n.m.* war-ship, war-plane, battleship, cruiser, frigate

~ ਬੇੜਾ *n.m.* armada, war-fleet, naval fleet, navy

~ ਲਾਟ *n.m.* commander-in-chief

ਜਗੀਰ [jəgir] *n.f.* fief, estate, demesne, rent-free land grant, prebend, regular cash grant for services to the state

ਜਗੀਰਦਾਰ [jəgirdar] *n.m.* fiefholder, prebendary, lord of a feudal estate, recipient of cash grant in lieu of land grant

ਜਗੀਰਦਾਰੀ [jəgirdari] *n.f.* feudalism, feudal

system

ਜਗੋਟਾ [jəgoṭa] *n.m.* loincloth of plaited hair or woollen cord worn by some mendicant orders

ਜੰਘ [jəṅg] *n.f.* leg; thigh

ਜੰਘੀ [jəṅgi] *n.f.* handle of a plough

ਜਚ [jəc] *v.form* nominative of ਜਚਣਾ

ਜਚਗੀ [jəcgi] *n.f.* maternity, childbirth; period of confinement for delivery and convalescence thereafter; also ਜਚਗੀ

ਜਚਣਾ [jəcna] *v.i.t.* to be seemly, suitable, comely, well-fitting or personable; to match, suit, befit

ਜਚਵਾਂ [jəcvā] *adj.m.* seemly, comely, befitting, personable, appropriate,

ਜਚਵਾਉਣਾ [jəcvauṇa] *v.t.* to have something assessed, examined, estimated; *cf.* ਜਾਚਣਾ

ਜੱਚਾ [jəcca] *n.f.* woman in child birth or parturition, parturient mother, or one who has recently given birth to or delivered a child; also ਜੱਚਾ

~ ਬੱਚਾ ਸਬੰਧੀ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* obstetrics

ਜਚਾਉਣਾ [jəcauna] *v.t.* same as ਜਚਵਾਉਣਾ; to make something or someone presentable or befitting

ਜੱਚਾਖਾਨਾ [jəccakhana] *n.m.* maternity home

ਜੱਜ [jəjj] *n.m.* judge, justice, magistrate

ਜੱਜ [jəjj] *n.f.* same as ਜੱਥਾ

ਜਜ਼ਬ [jəzəb] *adj.* absorbed, sucked, soaked

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be diffused, fuse, mingle, commingle, permeate; to be incorporated, joined, annexed, engulfed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to absorb, assimilate, suck, annex, engulf

ਜਜ਼ਬਾ [jəzba] *n.m.* feeling, emotion, sentiment

ਜਜ਼ਬਾਤ [jəzbat] *n.m. pl.* of ਜਜ਼ਬਾ

ਜਜ਼ਬਾਤੀ [jəzbati] *adj.* emotional, sentimental, sensitive

ਜਜਮਾਨ [jəjman] *n.m.* client of a Brahmin or a bard

ਜਜਮਾਨਣੀ [jəjmanəṇi] *n.f.* a female

ਜਜਮਾਨ, wife of a ਜਜਮਾਨ

ਜਜਮਾਨੀ [jajmani] *n.f.* relation between ਜਜਮਾਨ and the Brahmin or bard; clientele

ਜੱਜਾ [jajja] *n.m.* the letter ਜ

ਜੱਜਲ [jajal] *n.m.* entanglement, problem, involvement, difficulty, worry, botheration, complication or responsibilities of life

ਜੱਜੀ [jajji] *n.f.* office, post, function of ਜੱਜ

ਜਜ਼ੀਆ [jazia] *n.m.* a tax, levied by some Muslim rulers on the Hindus; *informal.* any unjust or discriminatory levy

ਜੱਜੀਰ [jajir] *n.f.* chain; also ਜੱਜੀਰ

ਜਜ਼ੀਰਾ [jazira] *n.m.* island, isle

ਜੱਜੀਰੀ [jajiri] *n.f.* a lighter chain, ornamental chain

ਜੱਜੂ [jaju] *n.m.* same as ਜੱਜੂ

ਜੱਥਾ [jetha] *n.f.* marriage party, marriage procession led by the bridegroom

~ ਘਰ *n.m.* building reserved for accommodating marriage parties

ਜੱਥੂ [jethu] *n.m.* sacred thread (worn by upper caste Hindus as mark of initiation)

ਜੱਥਾ [jeth] *n.m.* name of an agricultural class of northwestern India; a member of this class; farmer, agriculturist, peasant

~ ਜੱਥਾ *n.m.* stranglehold, tight grip; forcible seizure, highhandedness

~ ਬੁਟਾ/~ ਵਹਿੜ *n.m.* rustic, boor, yokel; an illiterate, dull, simple, unsophisticated person

ਜੱਥਾਕਾ [jethaka] *adj.m.* pertaining to or characteristic of a ਜੱਥਾ; simple, rural, rustic

~ ਹਿਸਾਬ *n.m.* rule of the thumb

~ ਨੁਸਖਾ *n.m.* nostrum, quack medicine

ਜੱਥਲ [jethal] *adj.* same as ਜੱਥਲ, complicated

ਜੱਥਲਮੈਨ [jethalmen] *n.m.* gentleman; fop

ਜੱਥਲਮੈਨੀ [jethalmeni] *n.f.* foppery

ਜੱਥਾ [jetha] *n.f.* strand of matted hair, elf-lock

~ ਜੁਟਾ/~ ਧਾਰੀ *adj.* (one) wearing matted hair

ਜੱਥਾ [jetha] *n.f. pl.* matted or tangled hair

ਜੱਥਲ [jethal] *adj.* complicated, intricate, complicate, complex, involved, tangled; difficult to analyse, solve or understand

ਜੱਥਲਤਾ [jethalta] *n.f.* complication, intricacy, complexity

ਜੱਥੀ [jethi] *n.f.* ਜੱਥਾ woman

ਜੱਥੂਰੀ [jethuri] *n.f.* diminutive of ਜੱਥਾ *usu.* *pl.* ਜੱਥੂਰੀਆਂ short matted hair

ਜੱਥੇਟਾ [jetheta] *n.m.* young male ਜੱਥਾ; *fem.* ਜੱਥੇਟੀ

ਜੱਥਾਣੀ [jethani] *n.f. colloq.* see ਜੱਥਾਣੀ

ਜੱਥੇਰਾ [jethera] *n.m.* elder, an ancestor of husband's family; same as ਜੱਥੇ

ਜੱਥ [jeth] *n.m.* a tree of desert region, *Prosopis specigera*

ਜੱਥਾ [jetha] *n.m.* same as ਜੱਥਾ; *v.form.* nominative of ਜੱਥਨਾ

ਜੱਥੇ [jethde] *n.m. pl.* same as ਮਾਪੇ, parents; *lit.* begetters

ਜੱਥਨ [jethan] *n.m.* act of giving birth, begetting, procreation, reproduction

~ ਅੰਗ *n.m.* procreative or reproductive organ(s), genitalia

~ ਅੰਗ ਰੋਗ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* gynaecology

ਜੱਥਨਾ [jethana] *v.t.* to give birth to, bear, deliver, beget (a child); to procreate, produce, bring forth

ਜੱਥਨੀ [jethani] *n.f.* mother

ਜੱਥਾ [jetha] *n.m.* a person, individual; man, youngman, youth; fellow, chap; husband

~ ਖੱਟਾ *n.m.* any person, anyone, every Tom, Dick and Harry

ਜੱਥੇਪਾ [jethapa] *n.m.* child birth, delivery, maternity, bringing forth, begetting, parturition

ਜੱਥ [jeth] *n.m.* celibacy, asceticism, control over passions

~ ਸੱਥ *n.m.* celibacy, chastity

ਜੱਥ [jeth] *n.f.* hairy growth on skin, pelage; short, heavy or dense hair; coat of wool, shag, fur, fleece

ਜੱਥ [jeth] *n.m.* living being, creature

ਜੱਥਨ [jethan] *n.m.* effort, attempt, endeavour, try; step, measure



~ -ਸੰਜਮ *n.m.* economy of effort  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to try, attempt, endeavour, make effort, strive, take steps or measures  
 ਜਤਨਸ਼ੀਲ [jəʈənʃil] *adj.* (one) making ਜਤਨ, endeavouring, attempting, trying, on the job; industrious  
 ਜੰਤਰ [jəʈər] *n.m.* instrument, implement, machine, engine, apparatus, contrivance; diagram of mystical character, amulet, charm; same as ਢਿੰਣਾ, an inferior variety of rice  
 ~ ਮੰਤਰ *n.m.* magic formula, incantation, black magic, necromancy, exorcism, sorcery; certain constructions used for astronomical study  
 ਜੰਤਰੀ [jəʈəri] *n.m.* same as *prec.*; practitioner of ਜੰਤਰ ਮੰਤਰ, necromancer, sorcerer, exorcist; an instrument used by goldsmiths to draw wires; almanac, calendar *usu.* in the form of a booklet giving lunar as well as solar data and other miscellaneous information such as festival dates  
 ਜੱਤਲ [jəʈəl] *adj.* (one) wearing ਜੱਤ, hairy, shaggy, fleecy, hirsute  
 ਜਤਾ [jəʈa] *v.form* imperative of ਜਤਾਉਣਾ, make him/her remember  
 ਜੰਤਾ [jəʈa] *n.f. colloq.* see ਜਨਤਾ, people  
 ਜਤਾਉਣਾ [jəʈaʊṇa] *v.t.* to make one notice, remember, realise (past favour or service) to remind; *colloq.* see ਜਿਤਾਉਣਾ  
 ਜਤੀ/ਜਤੀ ਸਤੀ [jəʈi/jəʈi səti] *n.m. & adj.m.* celibate, one who abstains from sexual relations; virtuous  
 ਜੰਤੂ [jəʈu] *n.m.* animalcule; any living being  
 ਜਥਾ [jəʈha] *n.m.* band, group, batch, company, squadron, posse, squad, party, body, cohort, contingent; gang, association, faction  
 ਜਥਾ *adv. & prep.* as, as per, thus, such as, for example, according to  
 ~ ਜੋਗ *adv.* appropriately, suitably; *adj.* appropriate, suitable, proper  
 ਜਥੇਦਾਰ [jəʈhedar] *n.m.* leader,

commander of ਜਥਾ<sup>1</sup>, group leader  
 ਜਥੇਦਾਰੀ [jəʈhedari] *n.f.* function, status, office of *prec.*  
 ਜਥੇਬੰਦ [jəʈhebənd] *adj.* organised, grouped, united, embodied as a working group  
 ਜਥੇਬੰਦਕ [jəʈhebəndək] *adj.* organisational  
 ਜਥੇਬੰਦੀ [jəʈhebəndi] *n.f.* organisation, union, grouping  
 ਜਦਾ [jəd] *n.f.* striking range or angle; also ਜਦ  
 ਜਦਾ *adv. dia.* see ਜਦੋਂ, when  
 ~ ਕਦ *adv.* whenever, ultimately  
 ਜੱਦ [jədd] *n.f.* ancestry, lineage; family; descent, breed, line, pedigree, heredity; agnate group, clan  
 ਜੰਦਰਾ [jəḍəra] *n.m.* lock, padlock; also ਜੰਦਾ; an agricultural implement for making ridges in a sown field; rake  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to lock; to put on a lock, to put under lock and key  
 ਜੰਦਰਾਲ [jəḍral] *n.f.* earth removed or mark left while making ridges with a rake; also ਜੰਦਰ  
 ਜੰਦਰੀ [jəḍri] *n.f.* small lock  
 ਜੱਦੀ [jəddi] *adj.* ancestral, hereditary, lineal, patrimonial, agnatic  
 ~ ਵੈਰ *n.m.* feud, vendetta  
 ਜਦੀਦ [jədid] *adj.* new, modern, recent, neoteric  
 ਜਦੋਂ [jəḍo] *adv.* when  
 ~ ਕਦੀ/~ ਕਦੇ/~ ਜਦੋਂ *adv.* whenever, as and when  
 ~ ਤਾਈਂ/~ ਤੀਕ *adv.* until, till, as long as, till such time as  
 ~ ਵੀ *adv.* whenever  
 ਜੱਦੋ ਜਹਿਦ [jəddo jəd] *n.f.* struggle, strife, hard endeavour, exertion; campaign, contest  
 ਜਨਾ [jən] *n.m.* person, individual, people, populace, mankind; pious person, devotee  
 ~ ਅੰਕੜੇ/~ ਸੰਖਿਆ ਅਧਿਐਨ ਜਾਂ ਵਿਗਿਆਨ *n.m. pl. / ph.* demography  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* population  
 ~ ਸੰਖਿਆ ਸੰਬੰਧੀ *ph.* demographic

- ~ ਸਧਾਰਨ *n.m.* common people, general public, commonalty, commonality  
 ~ ਸਮੂਹ *n.m.* multitude, mass, crowd  
 ~ ਗਣਨਾ *n.f.* census  
 ~ ਜਾਤੀ *n.f.* scheduled tribe, tribe, tribal people, the tribals  
 ~ ਤੰਤਰ *n.m.* democracy  
 ~ ਤੰਤਰੀ *adj.* democratic  
 ਜਨ<sup>2</sup> *n.f.* woman; also ਜਨ  
 ~ ਮੁਰੀਦ *n.m.* henpecked husband  
 ਜੰਨਾ' [jənn] *n.f. dia.* see ਜੰਵ  
 ਜੰਨਣ *n.m.* suspicion, mistrust; delusion; mania, eccentricity  
 ਜੰਨਤ [jənnət] *n.f.* paradise, heaven, elysium, Eden, garden of Eden  
 ਜਨਤਕ [jəntək] *adj.* same as ਜਨਤਿਕ, popular  
 ਜਨਤਾ [jənta] *n.f.* public, people, the masses, hoi-polloi, population, populace, citizenry  
 ਜਨਤਿਕ [jəntik] *adj.* public, popular  
 ਜਨਮ [jənəm] *n.m.* birth; nativity; genesis, origin; life, life-time; same as ਜੂਨ<sup>2</sup>  
 ~ ਉਤਸਵ *n.m.* birthday celebration, birth anniversary, festival connected with birth  
 ~ ਅਸ਼ਟਮੀ *n.f.* birth anniversary of Lord Krishna  
 ~ ਅਸਥਾਨ/~ ਸਥਾਨ *n.m.* place of birth, birthplace  
 ~ ਸਾਖੀ *n.f.* biography *esp.* of a holy person  
 ~ ਕੁੰਡਲੀ *n.f.* horoscope  
 ~ ਕੁੰਡਲੀ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* to cast a horoscope  
 ~ ਜਨਮਾਂਤਰ *n.m. pl.* several births (of the same soul); ages  
 ~ ਤਾਰੀਖ/~ ਤਿਥੀ *n.f.* date of birth  
 ~ ਦਰ *n.m.* birth rate  
 ~ ਦਾਤਾ *n.m.* creator, God; founder, inventor, producer; progenitor, begetter, father  
 ~ ਦਾਤੀ *n.f.* mother  
 ~ ਦਿਹਾੜਾ/~ ਦਿਨ *n.m.* birthday, birth anniversary  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give birth to, bear, beget  
 ~ ਧਾਰਨਾ *con.v.* to take birth, be born or incarnated
- ~ ਪੱਤਰੀ *n.f.* horoscope  
 ~ ਭੂਮੀ *n.f.* motherland, fatherland, native country, native place, birthplace  
 ~ ਮਰਨ *n.m.* life and death, birth and death; birth, death and rebirth; transmigration of soul, metempsychosis; also ਜਨਮ-ਮਰਨ ਦਾ ਚੱਕਰ  
 ~ ਮਰਨ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤ/~ ਮਰਨ ਦਾ ਚੱਕਰ *ph.* transmigration, transmigration of soul, metempsychosis, the cycle of birth, death and rebirth  
 ~ ਮਿਤੀ *n.f.* date of birth  
 ਜਨਮਣਾ [jənəmṇa] *v.i.* to be born, to take birth, to be incarnated; also ਜਨਮ ਲੈਣਾ  
 ਜਨਰਲ [jənɾəl] *n.m.* same as ਜਰਨੈਲ, general  
 ਜਨਵਰੀ [jənvəri] *n.f.* January  
 ਜਨਾਹ [jənā] *n.m.* adultery, fornication; rape; also ਜਨਾਹ  
 ਜਨਾਹੀ [jənāi] *n.m.* adulterer, fornicator; also ਜਨਾਹੀ  
 ਜਨਾਜ਼ਾ [jənaza] *n.m.* bier, hearse; funeral procession  
 ~ ਉੱਠਣਾ/~ ਨਿਕਲਣਾ *con.v.* for ਜਨਾਜ਼ਾ to be carried to cemetery; *fig.* to die  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to take out funeral procession; *informal.* to destroy, ruin, waste  
 ਜਨਾਨਖਾਨਾ [jənankhana] *n.m.* women's apartments, harem; also ਜਨਾਨਖਾਨਾ  
 ਜਨਾਨਾ [jənana] *adj.* effeminate; pertaining to woman, female, feminine; *n.m.* women collectively; same as *prec.*; also ਜਨਾਨਾ  
 ਜਨਾਨੀ [jənani] *n.f.* woman; wife, also ਜਨਾਨੀ  
 ~ ਰਾਜ *n.m.* petticoat government  
 ਜਨਾਬ [jənab] *adj.* honoured, honourable; *n.m.* honorific term used with name as in ਜਨਾਬ (name), honourable or respected Mr. so and so; or without name as *pron.* you, your highness, etc; or as equivalent of 'sir' while responding to call or conversation as in ਹਾਂ ਜਨਾਬ-yes, sir  
 ਜਨੂਨ [jənun] *n.m.* mania, frenzy, insanity,

lunacy; fad, eccentricity, obduracy, passion

**ਜਨੁਨੀ** [jənuni] *adj.* maniac, insane, lunatic; crackpot; eccentric; obdurate, passionate

**ਜਨੁਬ** [jənub] *n.m.* south

**ਜਨੁਬੀ** [jənubi] *adj.* southern

**ਜਨੇਊ** [jəneu] *n.m.* same as ਜੇਵ੍ਹ

**ਜਨੇਤ** [jənet] *n.f.* same as ਜੇਵ੍ਹ

**ਜਨੌਰ** [jənr] *n.m.* same as ਜਾਨਵਰ; bird; also ਜਨਾਵਰ

~ **ਕਥਾ** *n.f.* fable; bestiary

**ਜਪ** [jəp] *v.form* of ਜਪਣਾ, meditate, repeat; *n.m.* recitation or silent repetition of God's name, mystical formula or prayer; see ਜਪੁ

~ **ਤਪ** *n.m.* austerities and meditation, ascetic discipline or practices; devotion and prayer

~ **ਮਾਲਾ**/~ **ਮਾਲੀ** *n.f.* rosary

**ਜਪਣਾ** [jəpəna] *v.i.* to repeat ਜਪ mentally or orally in low tone; to tell one's beads

**ਜਪਣੀ** [jəpəni] *n.f.* rosary

**ਜੱਪਰ** [jəppər] *n.m.* jumper (women's shirt)

**ਜਪਾਉਣਾ** [jəpauna] *v.t.* to make one pray or to assist one in prayer

**ਜਪਾਨ** [jəpan] *n.m.* Japan

**ਜਪਾਨੀ** [jəpani] *adj.* Japanese; *n.m.* a native of ਜਪਾਨ or person of Japanese origin, a Japanese; *n.f.* Japanese language

**ਜਪੀ** [jəpi] *n.m.* worshipper, one regular in ਜਪ

~ **ਤਪੀ** *adj.* & *n.m.* an ascetic, worshipper, holy man

**ਜਪੁ** [jəp] *n.m.* a devotional composition recited by Sikhs *usu.* as early morning prayer; also ਜਪੁਜੀ

**ਜੜਹ** [jəphər] *n.m.* suffering, hardship, privation, misery, woe, trouble, torment, distress

~ **ਜਾਲਣਾ** *con.v.* to undergo, suffer ਜੜਹ

**ਜੱਫਲ** [jəpphəl] *adj.* (game) involving ਜੱਫਾ

**ਜਫਾ** [jəpha] *n.f.* atrocity, cruelty, oppression, tyranny, brutality, persecution, an act of oppression,

torture; also ਜਫਾ

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to inflict, commit or perpetrate atrocities

**ਜੱਫਾ** [jəppha] *n.m.* tight grip, clasp, hold with both arms extended around a body, body-clasp; embrace

~ **ਪਾਉਣਾ**/~ **ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to clasp, hold with both arms; *fig.* to cling to, assert possession, possess avariciously, forcibly or illegally

**ਜਫਾਕਸ਼** [jəphakaʃ] *adj.* perpetrator of ਜਫਾ; oppressor, tyrant; also ਜਫਾਕਸ਼

**ਜਫਾਕਸ਼ੀ** [jəphakaʃi] *n.f.* same as ਜਫਾ

**ਜੱਫੀ** [jəpphi] *n.f.* same as ਜੱਫਾ; affectionate or passionate embrace, hug, cuddle

~ **ਪਾਉਣਾ**/~ **ਵਿਚ ਲੈਣਾ** *con.v.* to embrace, hug, cuddle

**ਜੱਫੇ ਜੱਫੀ** [jəppho jəpphi] *adj.adv.* same as ਗੁੱਬਮ ਗੁੱਬਾ, locked into scuffle of hand-to-hand fight

**ਜਬਤ** [jəbət] *n.m.* discipline, control; self-control, restraint; patience *adj.* forfeit, forfeited, impounded, confiscated, attached, seized; resumed (grant, etc.); also ਜਬਤ

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to forfeit, impound, attach, confiscate, seize; resume

~ **ਰੱਖਣਾ** *con.v.* to exercise or to maintain discipline, control or self-control

**ਜਬਤੀ** [jəbati] *n.f.* forfeit, forfeiture, attachment, confiscation, seizure, resumption

**ਜਬਰ** [jəbər] *n.f.* vowel symbol representing /a/ or /ə/ in Persian script, placed above the letter; also ਜਬਰ

**ਜਬਰ** <sup>2</sup> *n.m.* force, coercion, compulsion, violence, oppression, persecution, tyranny, cruelty, repression, atrocity

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to coerce, oppress, persecute, tyrannize, repress; to commit atrocities, use brute force

~ **ਜੰਗ** *adj.* forceful, powerful, strong

~ **ਜਨਾਹ** *n.m.* rape

**ਜਬਰਦਸਤ** [jəbərdəst] *adj.* powerful, strong, forceful, mighty, great,

dominating; oppressive, domineering, high-handed, over bearing; also ਜਬਰਦਸਤ

ਜਬਰਦਸਤੀ *n.f.* oppression, violence, use of force, high-handedness; *adv.* by force, forcibly, forcedly

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to use force, act or take by force; to oppress, tyrannise, bully  
ਜਬਰਨ [jəbrən] *adj.* by force, forcibly, unjustly, illegally

ਜਬਰਾਈਲ [jəbrail] *n.m.* Gabriel

ਜਬਰੀ [jəbri] *adj.* forced, compulsory; *adv.* same as ਜਬਰਨ

~ ਭਰਤੀ *n.f.* conscription, draft, levy, compulsory enrolment

~ ਭਰਤੀ ਕਰਨਾ *ph.* to conscript, draft, levy

~ ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸਿਪਾਹੀ *ph.* conscript

~ ਮੰਗ *n.f.* extortion, exaction; same as ਲੁੱਟ

ਜਬੜਾ [jəbrə] *n.m.* same as ਜਬਾੜਾ, jaw, jaw-bone

ਜਬਾ' [jəba] *adj.* slaughtered, killed, butchered *esp.* in the Muslim way; also ਜਬੂ'ਰਾ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to slaughter, kill, butcher, hack to death

ਜਬੂ'ਰਾ <sup>2</sup> *n.m.* authoritative effect of personality, authority, sway, awe, dominating influence; dignity, grandeur

ਜਬੂ ਵਾਲਾ [jəbe valə] *adj.m.* (for person) authoritative, august, awe-inspiring, having dominating or domineering personality, grand

ਜਬਾਨ [jəban] *n.f.* tongue; language; promise; also ਜਬਾਨ

~ ਹਿਲਾਉਣੀ *ph.* to speak up; to ask for something; to wag one's tongue

~ ਕਰਨੀ *ph.* to promise, give one's word

~ ਖੋਲ੍ਹਣੀ *ph.* to speak up, loose one's tongue

~ ਚਲਾਉਣੀ *ph.* to indulge in loose talk, talk too much, wag one's tongue, chatter, jabber; to talk insolently, rudely or defiantly

~ ਦਰਾਜ਼ੀ *n.f.* insolence, rudeness, impertinence

~ ਦੇਣੀ *ph.* same as ਜਬਾਨ ਕਰਨੀ

ਜਬਾਨਦਾਨ [jəbandan] *adj.* linguist, language expert, philologist; also ਜਬਾਨਦਾਨ

ਜਬਾਨਦਾਨੀ [jəbandani] *n.f.* thorough knowledge of language(s), linguistics, philology

ਜਬਾਨਬੰਦੀ [jəbanbēdi] *n.f.* ban on speaking or expressing one's views by speech or writing

ਜਬਾਨੀ [jəbani] *adv.* orally, verbally; mentally; by word of mouth

~ ਕਲਾਮੀ *adv.* by mere words (and not through action), insincerely

~ ਜਮ੍ਹਾ ਖਰਚ *ph.* mere talk

ਜਬਾਰ [jəbar] *adj.* powerful, strict, exacting, harsh; an attribute of God according to Islamic belief; *cf.* ਜਬਰ<sup>2</sup>

ਜਬਾੜਾ [jəbārā] *n.m.* jaw, jaw-bone, jowl

ਜੰਬੂਰ [jəbur] *n.m.* same as ਜਮ੍ਹੂਰ, pliers

ਜੰਬੂਰਚੀ [jəburci] *n.m.* cannoneer

ਜੰਬੂਰਾ [jəbura] *n.m.* a light cannon; also ਜੰਬੂਰਾ

ਜੰਬੋਲੋਟਾ [jəbbolōṭṭa] *n.m.* same as ਜਮਾਲਗੋਟਾ, croton

ਜਮ [jəm] *n.m.* messenger of death; god of death, yama; also ਜਮਕਾਲ; death

ਜੰਮ [jəmm] *adj.* native (of), born (in); *v.form.* nominative of ਜੰਮਣਾ

~ ਜੰਮ *adv.* by all means, welcome

ਜਮਹੂਰ [jəmhur] *n.m.* republic, democracy; democratic state or republic

ਜਮਹੂਰੀ [jəmhuri] *adj.* democratic, republican

ਜਮਹੂਰੀਅਤ [jəmhuriət] *n.f.* democracy, republicanism

ਜਮਹੂਰੀਆ [jəmhuria] *n.m.* same as ਜਮਹੂਰ

ਜਮਖਟਾ [jəmkəṭā] *n.m.* crowd, throng, multitude, large assemblage

ਜੰਮਣਘੁੱਟੀ [jəmməṇkūṭṭī] *n.f.* same as ਗੁੜ੍ਹਤੀ; tonic for infants

ਜੰਮਣਾ [jəmməṇa] *v.i.* to take birth, be born; to take root, sprout, germinate; *v.t.* to give birth (to), bear, beget; procreate; to freeze, condense; to congeal, coagulate, curdle; to set.



settle

ਜੰਮ ਖਲੋਣਾ/ਜਮ ਜਾਣਾ/ਜਮੇ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to stand up to, stand pat, face squarely, firmly, steadfastly or tenaciously, be or remain firm

ਜਮਦੂਤ [jəmdut] *n.m.* messenger of death

ਜਮਨਾ [jəmnə] *n.f.* the river of Yamuna

ਜਮਨਾਸਟਿਕ [jəmnastik] *n.m.* gymnastics

ਜਮਨੇਜੀਅਮ [jəmnəziəm] *n.m.* gymnasium

ਜਮਪਲ [jəmpəl] *adj.* native, born and brought up, resident, domiciled

ਜਮਪੁਰੀ [jəmpuri] *n.f.* same as ਜਮਲੋਕ

ਜਮਰਾਜ [jəmrāj] *n.m.* god of death, equivalent of Pluto

ਜਮਲੋਕ [jəmlək] *n.m.* infernal region, inferno, Hades, hell, Sheol

ਜਮ੍ਹਾਂ [jəmə] *n.f.* addition, total, sum, deposit, sum total; accumulation; *adj.* collected, gathered, assembled accumulated, saved, stored, deposited; cumulative, brought together.

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to collect, gather, assemble, get together; to accumulate, increase, pile up; to add, add up, be accumulated or saved

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to collect, gather, bring together; to add, add up; to save, accumulate, deposit, pile up, hoard

~ ਕਰਵਾਉਣਾ/~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to deposit; to assist in collecting, gathering, adding

~ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* depositor

~ ਖਰਚ *n.m.* accounting, calculation; *lit.* collection and expenditure

~ ਖਾਤਾ *n.m.* deposit account

~ ਬੰਦੀ *n.f.* official record of land holdings, cadastre

ਜਮਾਉ [jəmau] *n.m.* condition or degree of freezing, freeze, coagulation, congealment; stability, steadfastness; congealability, solidification; process of child birth; also ਜਮਾ

~ ਦਰਜਾ *n.m.* freezing point

ਜਮਾਉਣਾ [jəmauna] *v.t.* to freeze, congeal, coagulate or curdle; to set (milk) to curdle; to assist in child birth or foaling

ਜਮਾਉ [jəmau] *adj.* freezer, coagulator

ਜਮਾਇਣ [jəmaiṇ] *n.f.* rennet, coagulant  
ਜਮਾਤ [jəmat] *n.f.* class, form, grade (in schools); social group, party, community, society; assemblage, congregation

ਜਮਾਤਬੰਦੀ [jəmatbādi] *n.f.* classification

ਜਮਾਤੀ [jəmati] *n.m.* classfellow, classmate; *adj.* pertaining to ਜਮਾਤ

~ ਘੋਲ *n.m.* class struggle

ਜਮਾਂਦਰੂ [jəmədru] *adj.* congenital, innate, inbred, inborn, since birth, born; natural

~ ਹੱਕ *n.m.* birth right

ਜਮਾਦਾਰ [jəmadar] *n.m.* a junior commissioned military rank in India and Pakistan, (now ਨਾਇਬ ਸੂਬੇਦਾਰ in India); mate, supervisor of labour gang or squad; scavenger, sweeper

ਜਮਾਦਾਰਨੀ [jəmadarni] *n.f.* wife of ਜਮਾਦਾਰ; a female scavenger

ਜਮਾਦਾਰੀ [jəmadari] *n.f.* rank, post, job of ਜਮਾਦਾਰ

ਜਮਾਨਤ [jəmanət] *n.f.* bail, surety, security, pledge, guarantee, guaranty; also ਜਮਾਨਤ

~ ਦੇ ਕੇ ਨੱਸ ਜਾਣਾ *ph.* to jump bail, abscond while on bail

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to bail, bail out, stand or go bail (for), be surety (for), guarantee, under-write

ਜਮਾਨਤਨਾਮਾ [jəmanətnama] *n.m.* bail bond

ਜਮਾਨਤਯੋਗ [jəmanətyog] *adj.*ailable (offence)

ਜਮਾਨਤੀ/ਜਮਾਨਤੀਆ [jəmantī/jəmantia] *n.m.* one who stands bail, surety; also ਜਮਨ

ਜਮਾਨਾ [jəmana] *n.m.* time, age, period; world, society; circumstances; also ਜਮਾਨਾ

ਜਮਾਨੇਸਾਜ [jəmanesaj] *adj.* time-server, temporiser, worldlywise, prudent; disingenuous, clever, cunning; inconstant, fickle; also ਜਮਾਨਾਸਾਜ

ਜਮਾਨੇਸਾਜੀ [jəmanesaji] *n.f.* quality to act according to the needs of the time, prudence, expediency, temporization; also ਜਮਾਨਾਸਾਜੀ

ਜਮਾਬੰਦੀ [jəməbāndi] *n.f.* see ਜਮਾਬੰਦੀ under ਜਮਾ

ਜਮਾਲ [jəmal] *n.m.* elegance, beauty, radiance (of person or personality)

ਜਮਾਲਗੋਟਾ [jəmalgōṭṭa] *n.m.* croton, *Croton tiglium*; its nut or bean used as a strong purgative

ਜਮੀਅਤ [jəmiət] *n.f.* organised group or gathering

ਜਮੀਂਦਾਰ [jəmiṁdar] *n.m.* see ਜਿਮੀਂਦਾਰ

ਜਮੀਨ [jəmin] *n.f.* the earth; land; terra, soil, ground; base; foundation; fields, landed property; (in embroidery, painting, etc.) main surface, background; also ਜਮੀਨ

~ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫ਼ਰਕ *ph.* a world of difference

ਜਮੀਨਦੋਜ [jəmindoj] *adj.* underground, subterranean; also ਜਮੀਨਦੋਜ

ਜਮੀਨੀ [jəmini] *adj.* pertaining to ਜਮੀਨ, terrestrial, earthly; landed, praedial

~ ਨਿਸ਼ਾਨ *n.m. usu. pl.* landmarks, topographical features

ਜਮੀਮਾ [jəmiṁma] *n.m.* appendix, annexure, supplement; also ਜਮੀਮਾ

ਜਮੀਰ [jəmir] *n.f.* conscience; ethical sense; also ਜਮੀਰ

~ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ *ph.* unconscionable

ਜੰਮੂ [jəmmu] *n.m.* name of a town in North India; *colloq.* see ਜਾਮਨ<sup>2</sup>

ਜਮੂਰ [jəmur] *n.m.* pliers, pincers; forceps

ਜਮੂਰਾ [jəmura] *n.m.* juggler's assistant, apprentice or factotum; *colloq.* see ਜੰਬੂਰਾ

ਜਯੰਤੀ [jəyānti] *n.f.* same as ਜਨਮ-ਦਿਨ, birthday, birth anniversary

ਜਰਾ<sup>1</sup> [jər] *n.m.* gold; *fig.* wealth, riches, yellow metal; same as ਬੁਢੇਪਾ; weakness, decay; *dia.* see ਜੋਗਾਲ, rust; also ਜਰ

~ ਖਰੀਦ *adj.* purchased, boughten; acquired or self-eared as against inherited (property)

ਜਰ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਜਰਨਾ, endure

ਜਰਸੀ [jərsi] *n.f.* jersey, pullover, cardigan; sweater

ਜਰਕ [jərk] *n.f.* sound of something tearing apart; cut, slit, rent (in cloth); jerk

ਜਰਖੇਜ [jərkhej] *adj.* fertile, productive

(land); also ਜਰਖੇਜ

ਜਰਖੇਜੀ [jərkheji] *n.f.* fertility, productivity; productiveness

ਜਰਜਰਾ [jərxərə] *adj.m.* decayed, decrepit, fragile, flimsy, worn-out, threadbare

ਜਰਦ [jərd] *adj.* yellow; pale; also ਜਰਦ

ਜਰਦਾ [jərdā] *n.m.* powdered tobacco

~ ਪੁਲਾ *n.m.* fried and boiled rice yellow in colour

ਜਰਦਾਲੂ [jərdalu] *n.m.* same as ਖੁਰਮਾਨੀ, apricot

ਜਰਦੀ [jərdi] *n.f.* yellowness, paleness, yellow colour or tinge; yolk

ਜਰਨਲ [jərnəl] *n.m.* journal

ਜਰਨਲਿਸਟ [jərnəlist] *n.m.* journalist

ਜਰਨਲਿਜ਼ਮ [jərnəlizm] *n.m.* journalism

ਜਰਨਾ [jərnā] *v.t.* to bear, endure, sustain, suffer, tolerate, undergo with patience

ਜਰਨੈਲ [jərnəl] *n.m.* a general

ਜਰਬ [jərb] *n.f.* multiplication; bruise, abrasion, minor injury, hurt; beat or blow (as on a drum); rubbing, friction (as on a string instrument); *fig.* loss, damage;

*adv.* multiplied by, into; also ਜਰਬ

~ ਆਉਣੀ/~ ਲੱਗਣੀ *v.t.* to bruise, abrade, cause ਜਰਬ; to give a beat (on drum), rub a string with bow

~ ਦੇਣੀ *v.t.* to multiply

ਜਰਮ [jərm] *n.m.* germ, bacillus (*pl.* bacilli), bacteria, micro-organism; *colloq.* see ਜਨਮ

~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* germicide

ਜਰਮਨ [jərmən] *n.m.* German (citizen); *n.f.* German (language); *adj.* pertaining to Germany, Germanic, German

ਜਰਮਨੀ [jərməni] *n.m.* Germany; *adj.* same as ਜਰਮਨ

ਜਰਵਾਣਾ [jərvāṇa] *n.m.* tyrant, oppressor, mighty, powerful, persecutor; invader

ਜਰਾ [jəra] *adv.* a little, a bit; also ਜਰਾ

~ ਕੁ *adj. & adv.* just a little, just a bit, somewhat; same as ਬੁਢੇਪਾ; weakness, decay

~ ਭਰ/~ ਮਾਸਾ *adj.* a little (quantity)

ਜੱਰਾ [jərra] *n.m.* particle, speck, mote,

(as of dust); atom, molecule; also ਜੌਰਾ  
ਜਰਾਇਤ [jəraɪt] *n.f.* agriculture, farming  
or cultivation of land; also ਜਰਾਇਤ

~ ਪੇਸ਼ਾ *adj.* agriculturist

ਜਰਾਇਤੀ [jəraɪti] *adj.* agricultural

ਜਰਾਇਮ [jəraɪm] *n.m. pl.* of ਜਰਮ

~ ਪੇਸ਼ਾ *adj.* criminal (tribe), habitual  
criminal; *lit.* one for whom crime is  
career

ਜਰਾਸੀਮ [jərasim] *n.m.* same as ਜਰਮ, germ

ਜੌਰਾਹ [jərrá] *n.m.* surgeon

ਜੌਰਾਹੀ [jərrái] *n.f.* surgery

ਜਰਾਂਦ [jərád] *n.f.* tolerance, patience,  
forbearance; *cf.* ਜਰਨਾ

ਜੌਰਾਨਿਵਾਜ [jərranivaj] *adj.* benevolent,  
cherisher or sustainer of the poor and  
the meek; also ਜੌਰਾਨਿਵਾਜ਼

ਜੌਰਾਨਿਵਾਜੀ [jərranivaji] *n.f.* benevolence,  
kindness towards the weak, meek and  
poor; also ਜੌਰਾਨਿਵਾਜ਼ੀ

ਜਰਾਫ਼ [jəraf] *n.m.* giraffe

ਜਰਾਬ [jərab] *n.f.* one of a pair of socks  
or stockings

ਜਰੀ [jəri] *n.f.* cloth, interwoven or  
embroidered with golden or silver  
thread, brocade; also ਜਰੀ

ਜਰੀਆ [jəria] *n.m.* means, wherewithal,  
way; method; source, resource; also  
ਜਰੀਆ

ਜਰੀਆਨ [jərian] *n.m.* same as ਧਾਤ, a  
seminal disorder

ਜਰੀਦਾਰ [jəridar] *adj.* interwoven or  
embroidered with golden or silver  
thread

ਜਰੀਫ਼ [jərif] *adj.* humorous, jocular, jovial,  
of joking, jesting nature, also ਜਰੀਫ਼

ਜਰੀਬ [jərib] *n.f.* chain for measuring land  
or distance; a standard unit of length  
22 yards long (20 metres)

ਜਰੀਬਕਸ਼ [jəribkəʃ] *n.m.* person or official  
who measures land with a ਜਰੀਬ

ਜਰੂਰ [jəruɾ] *adv.* surely, positively,  
certainly, of course, doubtlessly,  
necessarily, essentially; also ਜਰੂਰ

~ ਬਰ ~ *ph.* most certainly, without fail  
ਜਰੂਰਤ [jəruɾət] *n.f.* need, necessity, want,

requirement, also ਜਰੂਰਤ

ਜਰੂਰਤਮੰਦ [jəruɾətmənd] *adj.* needy, (one)  
without means or in need

ਜਰੂਰੀ [jəruɾi] *adj.* necessary, compulsory,  
binding; urgent, important, essential,  
vital, obligatory, peremptory,  
imperative; also ਜਰੂਰੀ

~ ਸ਼ਰਤ *n.f.* essential condition, *sine qua  
non*

~ ਛੁੱਟੀ *n.f.* casual leave

ਜਲ [jal] *n.m.* water, aqua

~ ਸਬੰਧੀ *adj.* watery, aqueous

~ ਸੈਨਾ *n.f.* navy, naval force

~ ਕਰ *n.m.* water rate, water tax

~ ਕੁੱਕੜ *n.m.* water-fowl, water-hen,  
black coot

~ ਘਰ *n.m.* waterworks

~ ਘੜੀ *n.f.* waterclock, clepsydra

~ ਚਿਕਿਤਸਾ *n.f.* hydropathy, hydrotherapy

~ ਜੰਤੂ/-ਜੀਵ *n.m. pl.* aquatic life, aquatic  
animals

~ ਤਰੰਗ *n.f.* wave, ripple, billow; *n.m.* a  
musical instrument comprising cups  
filled with water and struck to produce  
different notes

~ ਤਲ *n.m.* water level

~ ਤ੍ਰਾਸ/ਤਰਾਸ *n.m.* hydrophobia

~ ਬਲ *n.m.* inundation, flood

~ ਬਲੀ ਜੀਵ ਜੰਤੂ *ph.* amphibian life

~ ਧਾਰਾ *n.f.* current of water, water current

~ ਨਿਕਾਸ *n.m.* sewerage, sluice;  
dewatering

~ ਪਰਬੰਧ *n.m.* water supply; water  
management

~ ਪਰਵਾਹ *n.m.* water current; flow of  
water; casting something *esp.* dead  
body in water to be carried away by  
the current

~ ਪਰਵਾਹ ਕਰਨਾ *ph.* to float or cast  
something *esp.* dead body in running  
water

~ ਪਾਣੀ *n.m.* refreshment, light repast

~ ਬੰਬ *n.m.* torpedo, depth charge

~ ਮਾਰਗ *n.m.* waterway; sea route

~ ਵਾਯੂ *n.m.* climate

~ ਵਾਯੂ ਸਬੰਧੀ *adj.* climatic

**ਜਲ** [jəl] *v.form.* nominative of ਜਲਨਾ  
~ **ਜਾਣਾ** *con.v.* same as ਸੜਨਾ, to burn, be burnt

**ਜਲਸਾ** [jəlsa] *n.m.* meeting, rally; concert, function; conference

**ਜਲਜਲਾ** [jəljəla] *n.m.* same as ਭੁਚਾਲ, earthquake; also ਜਲਜਲਾ

**ਜਲਣਾ** [jəlaṇa] *v.i.* see ਸੜਨਾ

**ਜਲਤੋਰੀ** [jəltori] *n.f. slang.* fish

**ਜਲਦਬਾਜ਼** [jəldbaj] *adj.* prone to hasty decision or action; reckless, brash, impetuous, rash; also ਜਲਦਬਾਜ਼

**ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ** [jəldbaji] *n.f.* tendency or habit to act in hurry, hastiness; recklessness, brashness, rashness, impetuosity; also ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ

**ਜਲੰਧਰ** [jələṇḁar] *n.m.* name of a city in the Punjab, formerly spelt as Jullundhur, now Jalandhar

**ਜਲਨ** [jəln] *n.f.* burning sensation; envy, jealousy

**ਜਲਨਸ਼ੀਲ** [jəlnʃil] *adj.* combustible, inflammable

**ਜਲਨਸ਼ੀਲਤਾ** [jəlnʃilta] *n.f.* combustibility, flammability, inflammability

**ਜਲਨਾ** [jəlna] *v.i.* same as ਸੜਨਾ, to burn

**ਜਲਵਾ** [jəlvə] *n.m.* splendour, glitter, resplendence, refulgence, glow; grace, pleasing glimpse or sight

~ **ਅਫਰੋਜ਼** *adj.* present, gracing the occasion; also ਜਲਵਾ ਅਫਰੋਜ਼

**ਜਲਵਾਉਣਾ** [jəlvauṇa] *v.t.* same as ਸੜਵਾਉਣਾ, to get something burnt

**ਜਲਾਉਣਾ** [jəlauna] *v.t.* same as ਸਾੜਨਾ, to burn

**ਜਲਾਦ/ਜੱਲਾਦ** [jəlad/jəllad] *n.m.* executioner, hangman; a merciless, cruel person; an assassin

**ਜਲਾਦਪੁਣਾ/ਜਲਾਦੀ** [jəladpuṇa/jəladi] *n.m.* / *n.f.* function or career of ਜਲਾਦ

**ਜਲਾਪਾ** [jəlapa] *n.m.* same as ਸਾੜਾ, an instance of burning, burning sensation, jealousy

**ਜਲਾਲ** [jəlal] *n.m.* glow, majesty, grandeur, dignity, awe-inspiring appearance

**ਜਲਾਲਤ** [jəlalət] *n.f.* humiliation, disgrace, dishonour, ignominy, shame, mortification, degradation; also ਜਲਾਲਤ

**ਜਲਾਵਤਨ** [jəlavəṭən] *adj.* exiled, expelled from native land

**ਜਲਾਵਤਨੀ** [jəlavəṭni] *n.f.* exile, expulsion or long separation from one's native country

~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* exilic

**ਜੱਲੀ** [jəlli] *n.f.* ecstatic dancing, rapturous frolic, gambol, prance

~ **ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to dance ecstatically

**ਜਲੀ ਕਟੀ** [jəli kəṭi] *adj. & n.f.* sarcastic remarks or talk, abusive (remark)

~ **ਸੁਣਾਉਣਾ** *v.i.* to pass sarcastic remarks, to talk abusively, angrily or sarcastically

**ਜਲੀਲ** [jəli] *adj.* disgraced, dishonoured, humiliated, mortified, ignominious; also ਜਲੀਲ

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to humiliate, disgrace, dishonour, mortify

**ਜਲੂਸ** [jəlus] *n.m.* procession, pageant; cortege; retinue

~ **ਕੱਢਣਾ** *v.t.* to take out procession; *slang.* to cause disrepute, embarrass; to expose bankruptcy or disgrace

**ਜਲੂਣ** [jəluṇ] *n.f.* itching sensation, itch, tickle produced by soft touch

**ਜਲੇਬ** [jəleb] *n.m.* large ਜਲੇਬੀ

**ਜਲੇਬੀ** [jəlebi] *n.f.* a kind of sweetmeat; a kind of firework

**ਜਲੇਬੀ ਜੁੜਾ** [jəlebi juṛa] *n.m.* ladies' hair knot in broad design

**ਜਲੋਦਰ/ਜਲੋਧਰ** [jəlodar/jəlódar] *n.m.* dropsy

**ਜਲੋ** [jəlo] *n.m.* pomp, show, splendour, glory, grandeur, ostentation, exhibition

**ਜਵਾ** [jəva] *n.m. colloq.* see ਜਬਾ, grandeur

**ਜਵਾਉਣਾ** [jəvauna] *v.t.* see ਜਿਵਾਉਣਾ, to enliven

**ਜਵਾਈ** [jəvai] *n.m.* son-in-law, daughter's husband

~ **ਭਾਈ** *n.m.* son-in-law, or someone in similar relationship

**ਜਵਾਸਾ/ਜਵਾਂਹ** [jəvassa/javā] *n.m.* a wild herb, camel-thorn, *Alhagi maurorum*



ਜਵਾਹਰ [jəvahər/jərər] *n.m.* precious stone jewel, gem

ਜਵਾਹਰਾਤ [jəvārat] *n.m. pl.* of ਜਵਾਹਰ

ਜਵਾਕ [jəvak] *n.m.* child, kid, offspring; brat

ਜਵਾਤਰਾ [jəvatəra] *n.m.* same as ਜਵਾਈ, son-in-law

ਜਵਾਨ [jəvan] *adj.* young, youthful, full-grown; adolescent; robust, strong; tall; *n.m.* youth, young man; a soldier

~ ਜਹਾਨ *adj.* grown-up, adult

ਜਵਾਨੀ [jəvani] *n.f.* stage of life between boyhood and middle age, youth, youthfulness, manhood, prime, full bloom, maturity; adolescence, puberty

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to become ਜਵਾਨ, come of age

~ ਵਾਰੇ *adv.* during youth

ਚੜ੍ਹਦੀ ~ *n.f.* early youth, early manhood, adolescence

ਢਲਦੀ ~ *n.f.* middle age

ਭਰ ~ *n.f.* the prime of life, full bloom

ਜਵਾਬ [jəvab] *n.m.* answer, reply rejoinder, replication; rebuttal, refutation, riposte, retort, counter-argument; refusal, negative reply, no; dismissal

~ ਸਵਾਲ *n.m.* argument, discussion, disputation, reasoning

~ ਤਲਬੀ *ph.* calling for a reply or explanation; a notice

~ ਤਲਬੀ ਕਰਨਾ *con.v.* to call for an explanation

~ ਦਾਹਵਾ *n.m.* answer to a legal plaint, rejoinder; counter-claim

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to answer, reply, respond, give or make reply; to refuse, say no to; (ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ) to dismiss, discharge; (ਬੀਮਾਰੀ ਕਾਰਨ) to declare a case as hopeless; to become unserviceable; to be rude, impudent, impertinent

~ ਨਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be irrefutable; to be matchless

ਜਵਾਬਦਾਰ/ਜਵਾਬਦੇਹ [jəvabdar/jəvabdé] *adj.* answerable, accountable, responsible

ਜਵਾਬਦਾਰੀ/ਜਵਾਬਦੇਹੀ [jəvabdari/jəvabdèi] *n.f.* answerability, accountability, responsibility

ਜਵਾਬਨ [jəvaban] *adv.* by way of a reply, in reply to

ਜਵਾਬੀ [jəvabi] *adj.* reciprocal; retaliatory, counter, in response to, (for post card or telegram) reply-paid

~ ਹਮਲਾ *n.m.* counter-attack

~ ਕਾਰਵਾਈ *n.f.* counter-measure, reprisal

~ ਵਾਰ *n.m.* counterstroke, riposte, counterblow, counterpunch

ਜਵਾਮਰਦ [jəvāmard] *adj. & n.m.* manly, brave, virile; youthful person

ਜਵਾਮਰਦੀ [jəvāmardi] *n.f.* manliness, courage, bravery, virility, vigour

ਜਵਾਰ [jəvar] *n.f.* a kind of Indian millet, sorghum, *Sorghum vulgare*

ਜਵਾਰ ਭਾਟਾ [jəvar pàṭṭa] *n.m.* tide, tidal waves, ebb and flow, rise and fall of seas; spring or neap tides

ਜਵਾਲ [jəval] *n.m.* decline, downfall, fall, ruin; decay, degeneration, decadence; also ਜਵਾਲ

ਜਵਾਲਾ [jəvala] *n.f.* fire, blaze, flame

ਜਵਾਲਾਮੁਖੀ [jəvala mukhi] *n.m.* volcano, volcanic fire, flame, eruption or mountain

~ ਪਰਬਤ *n.m.* volcanic mountain, volcano

ਜਵੀ [jəvi] *n.f.* oat, *Avena stiva*; wild oat, *Avena fatua*; *Avena ludoviciana*

ਜਵੈਣ [jəvèṇ] *n.f.* parsley seed or plant, *Petroselinum crispum*; thyme, *Thymus vulgaris*

ਜੜਾ [jəṛ] *n.f.* same as ਜੜ੍ਹ, root

ਜੜਾ *adj.* inanimate, inert, immovable, insentient

ਜੜਾ *v.form.* imperative of ਜੜਨਾ; inlay, inset

ਜੜਤ [jəṛt] *n.f.* inlaying, inseting, embedding, fixing; inlay or inset work

ਜੜਤਕਾਰ [jəṛtkar] *n.m.* one who inlays or insets jewels in ornaments or carries out similar work, inlayer, insetter

ਜੜਤਕਾਰੀ [jəṛtkari] *n.f.* inlay or inset work or process, embedment

ਜੜਤਾ [jəɾta] *n.f.* inanimate state, inertia  
 ਜੜਨਾ [jəɾna] *v.t.* to inset, inlay, embed;  
 to fix, fit, join; *fig.* to strike, implant  
 (blow or slap)  
 ਜੜਵਾਂ [jəɾvā] *adj.m.* inlaid, inset,  
 embedded  
 ਜੜਵਾਉਣਾ [jəɾvauna] *v.t.* to have  
 something inlaid or inset  
 ਜੜਵਾਈ [jəɾvai] *n.f.* process of, wages  
 for *prec.*  
 ਜੜ੍ਹ [jəɾ] *n.f.* root, origin, source, basis;  
 cause, root cause  
 ~ ਉਖੜਨੀ *ph.* to be uprooted; to get  
 destabilised; to be eradicated  
 ~ ਪੁੱਟਣੀ *ph.* to uproot; to destroy,  
 eradicate, extirpate, exterminate  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to take root, be planted; to  
 be established  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to plant; to establish, help  
 to settle down  
 ~ ਵੱਢਣੀ *ph.* same as ਜੜ੍ਹ ਪੁੱਟਣੀ  
 ਜੜ੍ਹਦਾਰ [jəɾdar] *adj.* having roots, rooty  
 ਜੜ੍ਹਾਉਣਾ [jəɾauna] *v.t.* same as ਜੜਵਾਉਣਾ  
 ਜੜ੍ਹਾਉ [jəɾau] *adj.* same as ਜੜਵਾਂ; having  
 inlaid work done on it  
 ਜੜ੍ਹਾਈ [jəɾai] *n.f.* same as ਜੜਵਾਈ and  
 ਜੜਤਾ  
 ਜੜੀ/ਜੜੀ ਬੂਟੀ [jəɾi/jəɾi buɾi] *n.f.* herb  
*esp.* medicinal herb, any herbaceous  
 plant  
 ਜੜੀ *adj.* *v.form* of ਜੜਨਾ, laid, inset (for  
 fem. object)  
 ਜੜੀਆ *n.m.* same as ਜੜਤਕਾਰ, insetter  
 ਜਾ [ja] *v.form.* imperative of ਜਾਣਾ, go  
 ਜਾ *n.f. dia.* see ਥਾਂ  
 ਜਾ/ਜਾਅ *n.m.* calf, young of an animal  
 ਜਾਅਲਸਾਜ [jəlsaj] *n.m. & adj.* same as  
 ਜਾਲੁਸਾਜ, forger  
 ਜਾਇਆ [jaja] *adj. & n.m. lit.* born;  
 offspring; born to; son; ਮਾਂ ~ real brother,  
 born to the same mother; ਮਾਂ ਜਾਈ *n.f.*  
 real sister  
 ਜਾਇਆ *v.form.* of ਜਾਣਾ  
 ~ ਕਰ *v.form.* go, visit (often or  
 periodically)  
 ~ ਕਰਦਾ *v.form.* used to go

ਜਾਇਆ *adj.* waste, wasted in vain; also  
 ਜਾਇਆ  
 ~ ਹੋਣਾ/~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go waste, be  
 wasted, go or be in vain  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to waste, dissipate; to  
 destroy  
 ਜਾਇਕਾ [jajka] *n.m.* same as ਸੁਆਦ, taste;  
 also ਜਾਇਕਾ  
 ਜਾਇਕੇਦਾਰ [jajkedar] *adj.* same as ਸੁਆਦੀ,  
 tasty  
 ਜਾਇਜ [jajj] *adj.* lawful, legitimate, valid,  
 permissible, proper, right; also ਜਾਇਜ  
 ਜਾਇਜਾ [jajja] *n.m.* estimate, appraisal,  
 assessment; also ਜਾਇਜਾ  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to estimate, appraise,  
 assess  
 ਜਾਇਦਾਦ [jajdad] *n.f.* property, wealth,  
 fortune, possessions, assets, estate,  
 effects, belongings; inheritance,  
 heritage  
 ਜਾਇਫਲ [jajphəl] *n.m.* nutmeg, *Myristica*  
*fragrans*  
 ਜਾਇਲ [jajl] *adj.* same as ਜਾਇਆ<sup>3</sup>; also  
 ਜਾਇਲ  
 ਜਾਈ [jai] *adj.f.* same as ਜਾਇਆ<sup>1</sup>  
 ਜਾਏ [jae] *adj. pl.* of ਜਾਇਆ<sup>1</sup>  
 ਜਾਏ *v.form.* may he or let him go  
 ਜਾਸੂਸ [jasus] *n.m.* same as ਜਸੂਸ, spy  
 ਜਾਹਦ [jād] *adj. & n.m.* holy, pious,  
 devout, saintly, practising continence,  
 austerities and devotion; such person;  
 also ਜਾਹਦ  
 ਜਾਹਦਰਾਨ [jāphəran] *n.m.* same as ਕੇਸਰ,  
 saffron; also ਜਾਹਦਰਾਨ  
 ਜਾਹਦਰਾਨੀ [jāphərani] *adj.* of the colour  
 of ਜਾਹਦਰਾਨ flower, pale yellow  
 ਜਾਹਰ [jār] *adj.* manifest, evident,  
 apparent, overt, obvious, plain, clear,  
 revealed, disclosed; also ਜਾਹਰ  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be or become ਜਾਹਰ; to  
 come to light  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reveal, show, disclose,  
 evince, bring to light, make known  
 ਜਾਹਰਦਾਰੀ [jārdari] *n.f.* formality, outward  
 show  
 ਜਾਹਰਾ [jāra] *adj.* same as ਜਾਹਰ; *adv.*

openly, evidently, overtly, apparently, clearly, visibly; ostensibly, outwardly

~ ਜਹੂਰ *adj.* manifest, present in person

ਜਾਹਰੀ [jāri] *adj.* outward, apparent, seeming, ostensible

~ ਤੌਰ 'ਤੇ *adv.* same as ਜਾਹਰਾ

ਜਾਹਲ [jahəl/jāl] *adj.* vulgar, ill-brèd, unrefined, uncultured, untutored, unenlightened, lacking sophistication, uneducated, illiterate, ignorant, ignorant, backward, stupid, foolish, rustic, boorish, uncivilized

ਜਾਹਲਪੁਣਾ [jālpūṇa] *n.m.* same as ਜਹਾਲਤ

ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ [jāo jəlal] *n.m.* same as ਜਲਾਲ

ਜਾਕਟ [jakəṭ] *n.f.* jacket

ਜਾਗ<sup>1</sup> [jag] *n.m.* rennet, rennin, coagulant

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to add, apply ਜਾਗ

ਜਾਗ<sup>2</sup> *n.f.* wakefulness, awakening; *fig.* alertness, vigil; *v.form.* imperative, wake up

~ ਆਉਣੀ/~ ਪੈਣਾ *con.v.* to wake up, become alert; also ਜਾਗ ਖੁਲ੍ਹਣੀ

ਜਾਗਣਾ [jaggaṇa] *v.t.* to become awake, wake, wake up, awaken, rise from sleep; to become conscious, become alert, vigilant

ਜਾਗਦੀ ਜੋਤ [jagdi jot] *n.f.* manifest spirit or soul, enlightenment incarnate, God in manifest form

ਜਾਗਰਿਤ [jagrit] *adj.* wakeful, awake, conscious, also ਜਾਗਰੂਕ

ਜਾਗਰਿਤੀ [jagriti] *n.f.* awakening, revival of interest, awareness, consciousness or attention; renaissance

ਜਾਗਲੀ [jāgli] *n.m.* forest dweller, aborigin, bushman; *adj.* barbarian, barbaric, uncivilized, savage, wild, bestial

ਜਾਗਾ [jagga] *n.m.* same as ਜਗਰਾਤਾ

ਜਾਗੋ [jaggo] *n.f.* a customary ritual with women singing songs while following one of them carrying on her head lighted lamps in a vessel; folk-songs sung on the occasion

ਜਾਗੋ ਮੀਟੀ [jaggo mīṭi] *adv.* half awake,

in wakeful slumber, drowsy, dozing off

ਜਾਂਘ [jāṅ] *n.f.* see ਜੰਘ, leg

ਜਾਂਘੀਆ [jāṅgia] *n.m.* diaper, shorts, drawers as of bathing suit, or one worn by wrestlers

ਜਾਚ<sup>1</sup> [jac] *n.f.* know-how, way, method, knack, fact, practical knowledge, skill, proficiency; estimation, estimate, observation, assessment

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to acquire ਜਾਚ

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to possess ਜਾਚ

~ ਕਰਨੀ/ਜਾਚਣਾ *con.v.* to observe, estimate, roughly calculate, assess

ਜਾਂਚ [jāc] *n.f.* inspection, audit, scrutiny; investigation, inquiry, trial, test, examination

~ ਪੜਤਾਲ *n.f.* scrutiny, audit, examination

ਜਾਚਕ [jacək] *n.m.* suppliant, supplicant, suitor, petitioner, beggar

ਜਾਂਚਣਾ [jācṇa] *v.t.* to inspect, audit, scrutinise, examine, inquire, investigate, to try, test, assay

ਜਾਚਨਾ [jacna] *n.f.* see ਯਾਚਨਾ or ਬੇਨਤੀ request

ਜਾਚਵਾਂ [jacvā] *adj.m.* approximate, estimated

ਜਾਂਵੀ [jāñi] *n.m.* member of a marriage party

ਜਾਟ [jat] *n.m.* a ਜੱਟ of Haryana, Rajasthan or western Uttar Pradesh

ਜਾਟਾ [jan] *n.f.* see ਜਾਨ, vital force, spirit

ਜਾਣ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਜਾਣਨਾ, know

~ ਕੇ *adv.* knowingly, intentionally, deliberately, wilfully, purposely, advertently

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to come to know or understand

ਜਾਣਦਾ ਬੁਝਦਾ *ph.* knowing well, well acquainted

~ ਪਛਾਣ *n.f.* acquaintance, introduction

~ ਪਛਾਣ ਕਰਾਉਣਾ *ph.* to introduce

~ ਬੁੱਝ ਕੇ *adv.* same as ਜਾਣ ਕੇ

~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਜਾਣਨਾ, to get to know

ਜਾਣਿਆ ਪਛਾਣਿਆ/ਜਾਣਿਆ ਬੁਝਿਆ *adj.m.* well

known, well recognised

ਜਾਣੀ ਜਾਣ *adj.* knowing all, omniscient, clairvoyant

ਜਾਣੀ ਪਛਾਣੀ *adj.f.* same as ਜਾਣਿਆ ਪਛਾਣਿਆ

ਜਾਣ<sup>3</sup> *v.form* of ਜਾਣਾ, going, departing, leaving; imperative, same as ਜਾਏ<sup>2</sup> (for third person *pl.*) (they) may go, let (them) go

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to let go; to ignore, overlook, forbear; to forgive, pardon, excuse; to waive; to set free

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go, proceed, depart; vanish, disappear; *aux. v.* denoting completion of action as in ਜਾਣ ਜਾਣਾ under ਜਾਣ<sup>2</sup>

ਜਾਣਕਾਰ [jaṅkar] *adj.* (one) who knows, knower, knowing, knowledgeable, well-informed, familiar, conversant, acquainted; cognisant

ਜਾਣਕਾਰੀ [jaṅkari] *n.f.* knowledge, information, familiarity, conversance, acquaintance, experience, understanding

ਜਾਣਨਾ [jaṇna] *v.i.* to know, understand, be acquainted, conversant or familiar with

ਜਾਣੀ/ਜਾਣੀਦਾ/ਜਾਣੋ [jaṇi/jaṇida/jaṇo] *conj.* as, as though, as if, that is

ਜਾਣੂ [jaṇu] *adj.* knowing, acquainted, aware, known; *n.m.* known person, acquaintance

ਜਾਤ [jat] *n.f.* individual self, individuality, person; species; caste, sub-caste, class, social class, brotherhood, community, race, ethnic denomination; also ਜਾਤ

~ ਕੁਜਾਤ *n.f.* low caste

~ ਗੋਤ *n.f.* caste and sub-caste

~ ਪਾਤ *n.f.* caste-system

~ ਬਰਾਦਰੀ *n.f.* brotherhood, community, fraternity, ethno-social circle

~ ਭਰਾ/~ ਭਾਈ *n.m.* persons belonging to the same ਜਾਤ

~ ਵਿਦਿਆ *n.f.* ethnology

ਜਾਤਕ [jataḱ] *n.m.* son, child

ਜਾਤਰਾ [jatara] *n.f.* see ਯਾਤਰਾ, travel, journey

ਜਾਤਰੀ/ਜਾਤਰੂ<sup>1</sup> [jatari/jatru] *n.m.* see ਯਾਤਰੀ, traveller

ਜਾਤਰੂ<sup>2</sup> *n.m.* vertical, detachable stave of a bullock-cart; also ਜਾਤੂ

ਜਾਤਾ [jatta] *v.form* participle of ਜਾਣਨਾ, knew, thought

ਜਾਤੀ<sup>1</sup> [jati] *n.f.* race, tribe, clan; genus, species; nation; ethnic group; breed, kind; sex

ਜਾਤੀ<sup>2</sup> *adj.* personal, private, pertaining to self, individual; also ਜਾਤੀ

~ ਤੌਰ ਤੇ *adv.* personally

ਜਾਤੀਵਾਦ [jativad] *n.m.* racism, racialism

ਜਾਤੀਵਾਦੀ [jativadi] *adj.* racist, racialist

ਜਾਦੂ [jadu] *n.m.* magic, necromancy, legerdemain, sorcery, witchcraft, wizardry; jugglery, conjuration, black art; conjuring trick; hex, spell, charm; *fig.* enchantment, attraction

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cast a spell (over), enchant, bewitch, demonstrate a conjuring trick

~ ਟੂਣਾ *n.m.* sorcery, black art, black magic, witchcraft, exorcism

ਜਾਦੂਗਰ [jadugar] *n.m.* magician, sorcerer, wizard, conjurer, conjuror, juggler; *fem.* ਜਾਦੂਗਰਨੀ

ਜਾਦੂਗਰੀ [jadugari] *n.f.* same as ਜਾਦੂ; practice of ਜਾਦੂਗਰ, job, skill or career of ਜਾਦੂਗਰ; miracle-making, thaumaturgy, necromancy

ਜਾਨ [jan] *n.f.* life, soul, anima, spirit, vital force; consciousness, mind; energy, vigour, essence; *fig.* object of passionate love

~ ਸੁੱਕਣੀ *ph.* to be extremely afraid

~ ਹੁਲਕੇ *adv.* at the risk of one's life

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to kill; to scare one to death

~ ਛੁਡਾਉਣੀ *ph.* to get rid of; to save one's life

~ ਤੇ ਬਣ ਜਾਣੀ *ph.* to be in grave danger

~ ਤੋਂ ਹੱਥ ਧੋਣੇ *ph.* to lose one's life, die

~ ਦੇਣੀ *ph.* to sacrifice oneself, lay down one's life; *fig.* to hold someone very dear



- ~ ਨਿਕਲੁਨੀ *ph.* to die
- ~ ਪਾ ਦੇਣੀ *ph.* to vivify, enliven, vitalise;  
*fig.* to bring to perfection, perfect
- ~ ਬਖਸ਼ੀ ਕਰਨਾ *ph.* to spare one's life, pardon, reprieve
- ~ ਬਚੀ ਲਾਖੋ ਪਾਏ *ph.* life is more precious than riches; thank God for survival
- ~ ਮਾਰ ਕੇ *ph.* same as ਜਾਨ ਹੁਲ ਕੇ; 'after great effort or struggle
- ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to work very hard, drudge, toil, moil
- ~ ਮਾਲ *n.m.* life and property
- ~ ਲੇਵਾ *adj.* mortal, fatal
- ~ ਵਿਚ ਜਾਨ ਆਉਣੀ/~ ਪੈਣੀ *ph.* to heave a sigh of relief
- ਜਾਨੋਂ ਮਾਰਨਾ *ph.* to kill, murder
- ਜਾਨਸ਼ੀਨ [janāšin] *n.m.* successor, heir;  
*lit.* one sitting in place (of)
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to succeed, ascend (the throne)
- ਜਾਨਸ਼ੀਨੀ [janāṣīni] *n.f.* succession, enthronement, coronation
- ਜਾਨਦਾਰ [jandar] *adj.* living, animate
- ਜਾਨਵਰ [janvar] *n.m.* animate being, animal, beast, bird, living creature
- ਜਾਨੀ [jani] *adj.* of life; beloved
- ~ ਦੁਸ਼ਮਨ *n.m.* deadly foe
- ~ ਦੋਸਤ *n.m.* bosom friend, fast friend
- ਜਾਪ [jap] *n.m.* same as ਜਪ and ਜਾਪ
- ਸਾਹਿਬ *v.form.* nominative of ਜਾਪਣਾ
- ~ ਸਾਹਿਬ *n.m.* a composition by Guru Gobind Singh in praise of God *usu.* recited by the devotees daily in the morning and while preparing ਅੰਮਰਿਤ
- ਜਾਪਕ [japək] *adj. & n.m.* one who recites or repeats God's name
- ਜਾਪਣਾ [japəṇa] *v.i.* to appear, seem, look, be felt
- ਜਾਫਰੀ [japhəri] *n.f.* trellis, frame of lattice work, lattice
- ਜਾਬਤਾ [jabta] *n.m.* rules, regulations, code of law, book of rules; also ਜਾਬਤਾ
- ~ ਦੀਵਾਨੀ *n.m.* code of civil procedure, civil code
- ~ ਫੌਜਦਾਰੀ *n.m.* code of criminal procedure, criminal procedure code
- ਜਾਬਰ [jabər] *adj.* tyrant, oppressor, cruel, despotic, tyrannical, oppressive
- ਜਾਭ [jáb] *n.f. dia. usu. pl.* ਜਾਭਾਂ, jaws
- ਜਾਮ [jam] *n.m.* cup *esp.* wine cup, wine glass, goblet; traffic jam; *adj.* jammed, stuck; fruit jam
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to get jammed or stuck
- ~ ਕਰ ਦੇਣਾ *ph.* to jam, block
- ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* for traffic jam to occur
- ਜਾਮਣ [jamən] *n.m.* rennet, coagulant
- ਜਾਮਨਾ [jamən] *n.m.* person who stands bail, surety; guarantor, underwriter; also ਜਾਮਨ
- ~ ਹੋਣਾ/~ ਬਣਨਾ *con.v.* to stand bail, be surety, guarantee, underwrite
- ਜਾਮਨਾ/ਜਾਮਨੂ [jammən/jamnu] *n.m.* a kind of plum and plum tree, *Cerasus cornuta*; *Svzygium cumini*; *adj.* violet (colour)
- ਜਾਮਨੀ [jamni] *adj.* of the colour of ਜਾਮਨ, violet
- ਜਾਮਾ [jamma] *n.m.* garment, dress, attire, vestment; robe, gown; *fig.* body
- ~ ਜੋੜਾ *n.m.* set of clothes
- ~ ਤਲਾਸ਼ੀ *n.f.* frisking
- ਜਾਮਾ ਮਸਜਿਦ [jama māsīd] *n.f.* principal mosque where Muslim devotees congregate for Friday afternoon prayer; name of a historical mosque in Delhi
- ਜਾਰ [jar] *n.m.* tsar, czar; also ਜਾਰ *fem.* tsarina, czarina
- ਜਾਰਜਟ [jarjət] *n.m.* georgette
- ਜਾਰਜਾਰ [jarjar] *adv.* (crying, weeping) bitterly, continuously; also ਜਾਰ ਜਾਰ
- ਜਾਰੀ [jari] *adj.* in force or action, continuing, current, running, flowing; issued, proclaimed, put in practice
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to start, commence; to be issued, proclaimed, started
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to start, commence, issue, proclaim, publish, set in motion
- ~ ਰਹਿਣਾ/~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to continue
- ਜਾਰੀ<sup>੨</sup> *n.f. dia. colloq.* see ਯਾਰੀ, friendship
- ਜਾਰੋ ਜਾਰ [jaro jar] *adv.* bitterly, extremely
- ~ ਰੋਣਾ *con.v.* to cry bitterly, to shed copious tears

ਜਾਲ਼<sup>1</sup> [jal] *n.m.* net, dragnet; netting; *fig.* trap, stratagem

~ ਸੁੱਟਣਾ/~ ਖਿਲਾਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cast a ਜਾਲ਼, to lay a trap

ਜਾਲ਼<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਜਾਲ਼ਨਾ, burn

ਜਾਲ਼ਣਾ/ਜਾਲ਼ਨਾ [jaləṇa/jalna] *v.t.* same as ਜਲਾਉਣਾ

ਜਾਲਮ [jaləm] *adj.* cruel, pitiless, merciless, truculent, atrocious, fiendish, brutal, tyrannical, barbarous, diabolic; also ਜਾਲਮ

ਜਾਲਮਾਨਾ [jalmana] *adj.* cruel, atrocious, diabolical act, behaviour or treatment; also ਜਾਲਮਾਨਾ

ਜਾਲਸਾਜ [jālsaj] *adj.* forger, deceiver, cheat

ਜਾਲਸਾਜੀ [jālsaji] *n.f.* forgery, deception, cheating, fabrication

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to forge, fabricate, fake, cheat, deceive by fabrication

ਜਾਲ਼ੀ [jāli] *adj.* forged, fake, fabricated, not genuine, counterfeit, spurious

ਜਾਲ਼ਾ [jaḷa] *n.m.* cobweb, gossamer; scum, film, pellicle; amnion, caul; (of eyes) cataract; *alga*, *pl.* algae

ਜਾਲ਼ੀ [jaḷi] *n.f.* netting, mesh, network, grillwork, grille, gauze, lattice, grating; flyproof cabinet

ਜਾਲ਼ੀਦਾਰ [jaḷidar] *adj.* provided with ਜਾਲ਼ੀ; gauzy, latticed

ਜਾਵੀਆ [javia] *n.m.* angle; also ਜਾਵੀਆ

ਜਾੜ੍ਹ [jār] *n.f. dia.* see ਦਾੜ੍ਹ, molar

ਜਿਉ [jiu] *v.form.* imperative of ਜਿਉਣਾ, live (*usu.* as blessing)

ਜਿਉਣਾ [jiuṇa] *v.i.* to live, be alive, survive; to subsist

ਜਿਉਂਦਾ [jiūda] *adj.m.* alive, living

~ ਜਾਗਦਾ *adj.m.* same as ਜਿਉਂਦਾ, very much alive, alive and conscious

ਜਿਉਂਦਿਆਂ/ਜਿਉਂਦੇ ਜੋ [jiūdiā/jiūde ji] *adv.* while yet alive, during one's life-time

ਜਿਉਰਨਾ [jiurna] *v.i.* to seep, soak, percolate; to permeate, be absorbed

ਜਿਉਰੀ [jiuri] *n.f.* jury

ਜਿਉੜਾ [jiuṛa] *n.m.* heart, soul

ਜਿਓਂ [jiō] *adv.* as, in the manner of

~ ਹੀ *adv.* as soon as, just as

~ ਕਿਓਂ *adv.* same as ਜਿਵੇਂ-ਕਿਵੇਂ; somehow or other

~ ਜਿਓਂ *adv.* as

~ ਤਿਓਂ *adv.* same as ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ

~ ਦਾ ਤਿਓਂ *adj. & adv.* standstill, in the same state or position as before, same as before, without change; intact

ਜਿਓਣਾ [jiōṇa] *v.i.* same as ਜਿਉਣਾ

ਜਿਓਰ [jiōr] *n.f.* placenta, foetal membrane

~ ਸੁੱਟਣੀ *con.v.* to excrete ਜਿਓਰ

ਜਿਆਦਤੀ [jiadati] *n.f.* excess, abundance, profusion, amplitude, superfluity; unjust treatment, provocation, offence, outrage, transgression; also ਜ਼ਿਆਦਤੀ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to act unjustly, transgress moral limit, provoke, offend

ਜਿਆਦਾ [jiada] *adj.m.* excessive, ample, abundant, plentiful, plenteous; more, surplus, additional, in excess; also ਜ਼ਿਆਦਾ

~ ਕਰ ਕੇ/~ ਤਰ *adv.* often, mostly, more frequently, more often

ਜਿਆਫਤ [jiaphat] *n.f.* feast, treat, banquet; also ਜ਼ਿਆਫਤ

ਜਿਆਬਤੀਸ [jiabatīs] *n.f.* diabetes

~ ਦਾ ਮਰੀਜ਼ *ph.* diabetic

ਜਿਆਰਤ [jiarat] *n.f.* pilgrimage, also ਜ਼ਿਆਰਤ

ਜਿਸ [jis] *pron./adj.* who, which, that; whom, where, what (other than interrogative)

~ ਸਮੇਂ *adv.* when

~ ਕਰਕੇ/~ ਕਾਰਨ *conj.* wherefore

~ ਕਿਸੇ/~ ਕਿਸੇਵੀ *pron.* whoever, whosoever, whichever

~ ਤੇ *adv.* whereon, whereupon, whereat

~ ਤੋਂ *adv.* from whom, which or where

~ ਥਾਂ *adv.* where

~ ਥੱਲੇ *adv.* whereunder

~ ਦਮ *adv.* when

~ ਦਾ~ ਦੇ *pron.* whose, whereof

~ ਨਾਲ਼ *adj.* whereby, wherewith, with which or whom

~ ਠੂੰ *pron.* whom

~ ਵੇਲੇ *adv.* when, at the time when  
 ਜਿਸਤ<sup>1</sup> [jɪst] *n.f.* zinc; pewter  
 ਜਿਸਤ<sup>2</sup> *adj.* same as ਜੁਫਤ, even  
 ਜਿਸਤੀ [jɪsti] *adj.* of zinc, zincous  
 ਜਿਸਮ [jɪsəm] *n.m.* body, physique  
 ਜਿਸਮਾਨੀ [jɪsmani] *adj.* bodily, corporeal, physical; somatic  
 ਜਿਹਨ [jén] *n.m.* brain, intellect, mind, memory, understanding  
 ਜਿਹਨੀ [jéni] *adj.* mental  
 ਜਿਹਨੀਅਤ [jéniət] *n.f.* thinking, way of thinking, mental make up, attitude  
 ਜਿਹਲਮ [jéləm] *n.m.* name of a river and a town in Pakistan, Jhelum  
 ਜਿਹੜਾ [jéɾa] *pron.adj.* who, which, that, what  
 ~ ਕਿਹੜਾ *pron.* anyone, anybody; any Tom, Dick or Harry  
 ~ ਜਿਹੜਾ *pron.adj.* who all  
 ਜਿਹਾ [jɪha/jia] *adj.m. & adv.* as like, similar to, resembling, same as  
 ~ ਕਿ *prep.* as, for example  
 ~ ਕਿਹਾ/~ ਤਿਹਾ *adj.m.* in whatever condition  
 ~ ਪਿਓ ਤਿਹਾ ਪੁੱਤ *ph.* like father like son; chip of the old block  
 ~ ਦੇਸ ਤਿਹਾ ਭੇਸ *ph.* while in Rome do as Romans do  
 ਜਿਹੀ [jɪhi/jii] *adj.f.* same as, ਜਿਹਾ  
 ਜਿਹੀ ਤਿਹੀ ਕਰਨੀ *ph.* to insult, abuse  
 ਜਿਹੋ ~ *adj.m.* same as, like the one  
 ਜਿਕ [jik] *n.m.* see ਜਿਸਤ<sup>1</sup>, zinc; also ਜਿੱਕ  
 ਜਿੱਕਣ/ਜਿੱਕੁਰ [jikkən/jikkur] *adv.* similarly, similar to, as, in the same manner as  
 ਜਿਕਰ [jikər] *n.m.* mention, talk, narration, reference, recital; (in Sufism) recitation of Quranic text and repetition of God's name or praise; meditation; also ਜਿਕਰ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to mention, narrate, relate, to talk (about), speak of, refer to; to repeat, recite, remember God's name  
 ਜਿਗਰ [jɪgər] *n.m.* liver; heart, mind, soul  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* hepatic  
 ~ ਦਾ ਟੁਕੜਾ/~ ਦਾ ਟੋਟਾ *ph. lit.* piece of one's liver; a very dear one  
 ~ ਦਾ ਰੋਗ *ph.* hepatic disease, Cirrhosis

~ ਦੀ ਸੋਜ *ph.* hepatitis, inflammation of the liver  
 ਜਿਗਰਾ [jɪgra] *n.m.* courage, bravery, pluck, boldness, intrepidity; forbearance, patience, perseverance  
 ਜਿਗਰੀ [jɪgri] *adj.* same as ਜਿਗਰ ਸੰਬੰਧੀ under ਜਿਗਰ; close to one's heart, dear  
 ~ ਦੋਸਤ *n.m.* bosom friend, dear or intimate friend  
 ਜਿਗਰੇ ਵਾਲਾ [jɪgre vala] *adj.m.* courageous, brave, bold; forbearing, patient, persevering  
 ਜਿਗਾ [jɪga] *n.f.* plume (worn by kings and nobles)  
 ~ ਕਲਗੀ *n.f.* same as ਜਿਗਾ  
 ਜਿਗਿਆਸਾ [jɪgiassa] *n.f.* keenness, desire or thirst for knowledge; search, quest; inquisitiveness, curiosity  
 ਜਿਗਿਆਸੂ [jɪgiasu] *n.m.* seeker of knowledge *esp.* of religious or spiritual knowledge; enquirer  
 ਜਿੱਚ [jicc] *adj.* vexed, annoyed, irritated, sullen, peeved, peevish; also ਜਿੱਚ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to vex, annoy, irritate, peeve, badger, harass  
 ਜਿੱਚਰ [jicər] *adv.* as long as, so long as, while  
 ~ ਨਹੀਂ *adv.* until, unless  
 ਜਿੱਜੀ [jɪjji] *n.f.* thick or dried nasal mucus  
 ਜਿਠਾਣੀ [jɪṭhaṇi] *n.f.* wife of husband's elder brother, sister-in-law  
 ਜਿਠੀਯਾ [jɪṭhiya] *n.m.* son of husband's elder brother  
 ਜਿਠੇਰਾ [jɪṭhera] *n.m.* elder; ancestor  
 ਜਿੱਡਾ [jɪḍḍa] *adj.m.* as large, big, tall or long as; of the size of, as long as  
 ਜਿਣ [jɪṇ] *pron.* same as ਜਿਸ  
 ਜਿੱਤ [jitt] *n.f.* victory, win, triumph, conquest, success  
 ~ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀ/~ ਲੈਣਾ *ph.* same as ਜਿੱਤਣਾ, to win  
 ਜਿੱਤਣਾ [jittṭṇa] *v.t.* to win, triumph (over), conquer *v.i.* to be victorious, successful, succeed  
 ਜਿਤਨਾ [jitna] *adj.m.* same as ਜਿੰਨਾ, as much as

ਜਿਤਵਾਉਣਾ/ਜਿਤਾਉਣਾ [jitvauna/jitauna] *v.t.*

to cause or help to win

ਜਿਤਾਉ [jिताu] *adj.* (one) that helps to win, winning (factor)

ਜਿਥੇ [jitthe] *adv.* where

~ ਕਿਤੇ *adv.* wherever

~ ਕਿੱਥੇ/~ ਜਿਥੇ *adv.* wherever, anywhere, everywhere

~ ਵੀ *adv.* wheresoever

ਜਿੱਥੋਂ [jitthō] *adv.* from where, whence

~ ਤੀਕ *adv.* as far as

ਜਿਦ [jid] *n.f.* insistence, importunity, persistence, stubbornness, doggedness, obstinacy, cussedness, obduracy; resoluteness; rivalry, contention; also ਜਿਦ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to insist, persist in one's resolution, behave stubbornly, obdurately or obstinately

~ ਕੇ *adv.* in competition with, as a challenge

ਜਿੰਦ [jīd] *n.f.* same as ਜਾਨ, life, soul

~ ਜਾਨ *ph.* something very dear; heart and soul, life force

ਜਿੰਦਗਾਨੀ/ਜਿੰਦਗੀ [jīdgani/jīdagi] *n.f.* life, life-time, living state, life span; human condition, existence; also ਜਿੰਦਗਾਨੀ/ਜਿੰਦਗੀ

ਜਿੰਦਣਾ [jiddaṇ] *adv.* on the day when (ਜਿਸ + ਦਿਨ), on (a specified or appointed) day

ਜਿੰਦਣਾ *adj.f.* same as ਜਿੱਦੀ, obstinate

ਜਿਦਣਾ [jidāṇa] *v.i.t.* to compete, contend, contest, rival, vie, challenge

ਜਿੰਦਰਾ [jīdra] *n.m.* same as ਜੇਦਰਾ<sup>1</sup>, lock

ਜਿੰਦਲ [jiddal] *adj.* same as ਜਿੱਦੀ, obstinate

ਜਿੰਦੜੀ [jīdārī] *n.f.* same as ਜਿੰਦ, life, soul

ਜਿੰਦਾਂ [jiddā] *adv. dia.* see ਜਿਵੇਂ; as

ਜਿੰਦਾ [jīda] *n.m. dia.* see ਜੇਦਰਾ; lock

ਜਿੰਦਾ *adj.* living, alive; also ਜਿੰਦਾ

~ ਦਿਲ *adj.* lively, vivacious, sprightly, spirited, gay, cheerful, buoyant, blithe

~ ਦਿਲੀ *n.f.* liveliness, vivacity, verve, sprightliness, high spirits, gaiety,

cheerfulness, buoyancy, blitheness

ਜਿੰਦਾਬਾਦ [jīdabad] *interj.* long live! may... live long! also ਜਿੰਦਾਬਾਦ

ਜਿੱਦੀ [jiddi] *adj.* insistent, persistent, importunate, cussed, obdurate, dogged resolute, stubborn, obstinate; also ਜਿੱਦੀ

ਜਿੱਦੀਪੁਣਾ [jiddipuna] *n.m.* cussedness, stubbornness, obstinacy

ਜਿੰਦੇ ਜਿੰਦੀ [jīdo jīdi] *adv.* competitively, in rivalry to another, not to be left behind

ਜਿੱਧਰ [jīddar] *adv.* in or to which side or direction, whither

~ ਵੀ *adv.* in whichever or whatever side or direction, whithersoever

ਜਿਧਰੋਂ [jīdrō] *adv.* from where, from which side or direction, whitherfrom

~ ਵੀ *adv.* from wherever, from whithersoever

ਜਿਧਾ [jīda] *pron.* same as ਜਿਸ ਦਾ, whose

ਜਿਨ [jin] *pron.* same as ਜਿਸ, who, *pl.* ਜਿਨ੍ਹਾਂ

ਜਿੰਨਾ [jīnn] *n.m.* ghost, spectre, fiend, demon, evil spirit, goblin, genie; also

ਜਿੰਨ ਭੂਤ

ਜਿੰਨਾ<sup>2</sup> *n.f.* gin

ਜਿਨਸ [jins] *n.f.* corn, grain, agricultural produce, product, commodity; genus, species; kind, sort; sex

ਜਿਨਸੀ [jinsi] *adj.* genetic; sexual, carnal; personal

ਜਿਨ੍ਹਾਂ [jīnā] *pron. pl.* of ਜਿਨ, ਜਿਸ, who

ਜਿੰਨਾ [jīnna] *adj.m.* as much as, of as much quantity (as)

ਜਿਨਾਹ [jinā] *n.m.* see ਜਨਾਹ, rape

ਜਿੱਪ [jipp] *n.f.* zipper, slide fastener; also ਜਿੱਪ

ਜਿਬਾ [jība] *adj.* see ਜਬਾ<sup>1</sup>, slaughtered

ਜਿਮਨਾਸਟਕ [jīmnastak] *n.m.* same as ਜਮਨਾਸਟਿਕ, gymnastics

ਜਿਮਨੀ [jīmni] *n.f.* information report of crime; first such report *usu.* abbreviated as F.I.R.; *adj.* supplementary, additional, sub-sidiary; also ਜਿਮਨੀ

~ ਇਤਥਾਬ/~ ਚੋਣ *n.m. / n.f.* by election,



mid-term election

ਜਿਮਾ [jimma] *n.m.* same as ਜੁਮਾ, responsibility

ਜਿਮੀ [jimi] *n.f.* same as ਜਮੀਨ, land, earth

ਜਿਮੀਕੰਦ [jimikāḍ] *n.f.* an edible tuberous root, yam

ਜਿਮੀਦਾਰ [jimidār] *n.m.* landholder, farmer, landowner, landlord, agriculturist, peasant-proprietor, peasant, yeoman; also ਜਿਮੀਦਾਰ

ਜਿਮੀਦਾਰਾ [jimidāra] *n.m.* same as ਜਿਮੀਦਾਰੀ *adj.* agricultural

ਜਿਮੀਦਾਰੀ [jimidari] *n.f.* landlordism; agriculture, farming; landed estate, landed property

ਜਿਰਮ [jirm] *n.m.* same as ਜਰਮ, germ

ਜਿਰਾ [jira] *n.f.* cross-examination; questioning; argument argumentation; objection

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to cross-examine, argue, object, find fault with

ਜਿਰਾਬਕਤਰ [jirabaktar] *n.m.* armour, suit of armour; also ਜਿਰਾਬਕਤਰ

ਜਿਲਤ [jillāt] *n.f.* dishonour, insult, humiliation, disgrace, degradation, ignominy, mortification; also ਜਿਲਤ

ਜਿਲਦ/ਜਿਲਤ [jild/jilt] *n.f.* binding cover (of book); skin, hide, derma, dermis, bark (of tree); separate part or volume (of book), recension, edition

~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to bind (a book)

ਜਿਲਦਸਾਜ [jildsaj] *n.m.* book-binder

ਜਿਲਦਸਾਜੀ [jildsaji] *n.f.* book-binding

ਜਿਲਬ [jilb] *n.f.* sticky matter, humus, decomposed sediments

ਜਿਲਬਦਾਰ [jilbdar] *adj.* containing ਜਿਲਬ; sticky, slushy

ਜਿਲ੍ਹ [jill] *n.f.* slowness, tardiness; sloth, lethargy, laziness, sluggishness

ਜਿਲ੍ਹਣ [jillāṇ] *n.f.* quagmire, mire, bog, mud, marsh, swamp, fen; quicksand

ਜਿਲ੍ਹਾ [jilla] *adj.m.* slow in movements, slow-moving, sluggish, sluggish; lazy, slothful, lethargic

ਜਿਲ੍ਹੀ [jili] *n.f.* thin layer, skin or crust (as on cooling milk)

ਜਿਵਾ [jiva] *v.form.* imperative of ਜਿਵਾਉਣਾ, revive; also ਜਿਵਾਲ

ਜਿਵਾਉਣਾ/ਜਿਵਾਲਨਾ [jivauna/jivalna] *v.t.* to revive, vivify, resuscitate, enliven, animate, resurrect, bring back to life; to invigorate, give life or sustenance

ਜਿਵੇਂ [jivē] *adv.* as, in the manner of; as if, as though, so to say, for example, for instance

~ ਕਿ *adv.* as it were; for example, for instance

~ ਕਿਵੇਂ *adv.* somehow, somehow or the other, by any means, by hook or crook, by means fair or foul, howsoever

ਜੀ [ji] *suff.* of honour or respect, a term of endearment or reverence, sir; *adv.* yes, yes sir or madam

~ ਆਇਆਂ *interj. n.m.* welcome

~ ਸਦਕੇ *adv.* by all means, you are welcome

~ ਹਜ਼ੂਰ *ph.* yes my lord, master or madam; also ਜੀ ਹਜ਼ੂਰ

~ ਹਜ਼ੂਰੀ *n.f.* obedience, complaisance; yesmanship, sycophancy, flattery, fawning, toadyism

~ ਹਜ਼ੂਰੀਆ *adj.m.* sycophant, yesman, fawner, flatterer, toady, complaisant

~ ਹਾਂ/ਹਾਂ ~ *adv.* yes, sir or madam

ਜੀਵ [ji] *n.m.* same as ਜੀਵ; person, member; disposition, inclination, mood

~ ਆਈ *n.f.* heart's desire

~ ਕੱਢਾ ਹੋਣਾ *ph.* to feel nausea, nauseate

~ ਕਰਨਾ *ph.* to be desirous (of), desire, feel inclined (to)

~ ਕਰਾਉਣਾ *ph.* to tempt, arouse desire, tantalise

~ ਕਾਹਲਾ ਪੈਣਾ *ph.* to feel uncomfortable, anxious or irritated

~ ਖੱਟਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be fed up, wearied, disillusioned, dissatisfied or disgusted

~ ਘਟਣਾ *ph.* to feel heart-sink, be demoralised

~ ਘਾਤ *n.f.* killing, murder, esp. unwarranted destruction of life

~ ਘਾਤੀ *adj.m.* unscrupulous killer

~ ਚੁਰਾਉਣਾ *ph.* to avoid, evade, shirk  
 ~ ਛੋਟਾ ਕਰਨਾ *ph.* to lose heart, be discouraged  
 ~ ਜੰਤ *n.m.* living beings, creatures; members of a family  
 ~ ਡੋਲਣਾ *ph.* to feel shaky, feel unsure of oneself, dither, waver, vacillate  
 ~ ਥੋੜਾ ਕਰਨਾ *ph.* to lose heart, be discouraged, frustrated, depressed  
 ~ ਦਾਨ *n.m.* life, *lit.* gift of life  
 ~ ਨਾ ਕਰਨਾ *ph.* not to be in mood, be unwilling  
 ~ ਪ੍ਰਤੀ *adv.* per head, also ਜੀ ਪਰਤੀ  
 ~ ਪ੍ਰਤੀ ਕਰ/~ ਪ੍ਰਤੀ ਟੈਕਸ ਜਾਂ ਫੀਸ *ph.* capitation, capitation charge or fee  
 ~ ਭਰ ਆਉਣਾ *ph.* to be touched or moved, feel compassion  
 ~ ਭਰਕੇ *adv.* to one's heart's content, one's fill  
 ~ ਭਰ ਜਾਣਾ *ph.* to be satisfied; to be fed up  
 ~ ਭਿਆਣੇ *adv.* instinctively, out of fear, as a reflex action (against danger); also ਜਿੰਦ ਭਿਆਣੇ  
 ~ ਮਤਲਾਉਣਾ *ph.* same as ਜੀ ਕੱਚਾ ਹੋਣਾ  
 ~ ਮਾਰ *n.f.* same as ਜੀ ਘਾਤ  
 ~ ਰੱਖਣਾ *ph.* see ਦਿਲ ਰੱਖਣਾ under ਦਿਲ, to console  
 ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to feel at home  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to develop interest (in), to be reconciled (with a new situation); to get someone interested in; to amuse, entertain  
 ਜੀਅੜਾ [jiəɾə] *n.m.* same as ਜਿਉੜਾ, heart  
 ਜੀਆ ਪੋਤਾ [jia potta] *n.m.* family, kith and kin  
 ਜੀਹਦਾ [jida] *pron.* same as ਜਿਸਦਾ, whose  
 ਜੀਜਾ [jijja] *n.m.* sister's husband, brother-in-law  
 ਜੀਨਾ [jina] [*v.i.* same as ਜਿਊਣਾ, to live  
 ਜੀਨ [jin] *n.f.* jean; gene, saddle; also ਜੀਨ  
 ਜੀਨਸਾਜ਼ [jinsaz] *n.m.* manufacturer of ਜੀਨ, saddler  
 ਜੀਨਸਾਜ਼ੀ [jinsazi] *n.f.* manufacture of saddlery

ਜੀਨਪੋਸ਼ [jinpoʃ] *n.m.* saddle cover  
 ਜੀਨਾ [jina] *n.m.* see ਪੌੜੀ, ladder, stairs; also ਜੀਨਾ  
 ਜੀਭ [jib] *n.f.* tongue  
 ~ ਹਿਲਾਉਣੀ *ph.* to speak up, say something  
 ~ ਕੱਦਣੀ *ph.* to pant, be out of breath; to make faces (at), pout  
 ~ ਦੰਦਾਂ ਹੇਠ ਦੇਣੀ/~ ਦੰਦਾਂ ਹੇਠ ਲੈਣੀ *ph.* to bear, endure or suffer patiently  
 ~ ਦਾ ਸੁਆਦ *ph.* same as ਚਸਕਾ, penchant  
 ~ ਦਾ ਮਿੱਠਾ *ph.* soft-spoken, sweet-tongued, persuasive, polite  
 ~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to be moderate in eating, eat sparingly or with care or discrimination  
 ਜੀਭੀ [jibi] *n.f.* reed of musical instrument; nib of pen; tongue-cleaner; flap attached to shoes under the laces  
 ਜੀਰਨ [jiran] *adj.* old, worn-out, ragged, decayed, decrepit, decadent; delapidated  
 ਜੀਰਾ [jira] *n.m.* cumin seed, seed of *Cuminum officinale*, also called ਸਫੇਦ or ਚਿੱਟਾ to distinguish it from ਕਾਲਾ ਜੀਰਾ, black cumin, *Cuminum cyminum* or caraway, *Carum carvi*; also ਜੀਰਾ  
 ਜੀਰਾਂਦ [jirād] *n.f.* life, sustenance; patience, forbearance  
 ਜੀਰੀ [jiri] *n.f.* *dia.* see ਝੋਨਾ, paddy  
 ਜੀਰੋ [jiro] *n.f.* zero, cipher, naught; also ਜੀਰੋ  
 ਜੀਲ [jil] *n.f.* finer cord of string instrument producing seventh note of octave; tiny bell tied to the leg of a tamed hawk or pigeon  
 ਜੀਵ [jiv] *n.m.* sentient, animate, living being; organism, creature, animal, man, bird, animalcule; soul  
 ~ ਆਤਮਾ *n.f.* individual soul (as against ਪਰਮ ਆਤਮਾ)  
 ~ ਹੱਤਿਆ *n.f.* same as ਜੀ ਘਾਤ under ਜੀ; killing  
 ~ ਰਸਾਇਣ ਵਿੱਦਿਆ *ph.* bio-chemistry  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* biology  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* biologist  
 ਜੀਵਕਾ [jivka] *n.f.* livelihood, sustenance,

living, means of livelihood; profession, occupation  
**ਜੀਵਨ** [jivən] *n.m.* life, existence, being, lifetime, lifespan; animation, liveliness, mode of living  
 ~ **ਸ਼ਕਤੀ** *n.f.* vital force, vitality  
 ~ **ਸੱਤਾ** *n.f.* same as ਜੀਵਨ ਸ਼ਕਤੀ  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* biographical; concerning ਜੀਵਨ; vital; biological  
 ~ **ਸ਼ਾਸਤਰ** *n.m.* natural history, philosophy of life  
 ~ **ਸਾਥੀ** *n.m.* life-partner, spouse  
 ~ **ਕਾਲ** *n.m.* lifetime; lifespan  
 ~ **ਚਰਿਤਰ** *n.m.* biography, life story  
 ~ **ਜਾਚ** *n.f.* way of good, happy living; art of living  
 ~ **ਜੋਤ** *n.f.* soul; same as ਜੀਵਨ ਸ਼ਕਤੀ  
 ~ **ਢੰਗ** *n.m.* way of life, lifestyle, mode of living  
 ~ **ਦਰਸ਼ਨ** *n.m.* philosophy of life  
 ~ **ਦਾਤਾ** *adj. & n.m.* giver of life, God; founder, sustainer  
 ~ **ਪੱਧਰ** *n.m.* standard of living, plane of existence  
 ~ **ਪਰਯੰਤ** *adv. & adj.* lifelong, throughout life  
 ~ **ਬੀਮਾ** *n.m.* life insurance  
 ~ **ਭਰ** *adv.* same as ਜੀਵਨ ਪਰਯੰਤ  
 ~ **ਮਿਆਰ** *n.m.* same as ਜੀਵਨ ਪੱਧਰ  
 ~ **ਮੁਕਤ** *adj.* emancipated, liberated during the present life itself  
**ਜੀਵਨਹਾਰ** [jivənhar] *adj.* animate, living  
**ਜੀਵਨੀ** [jivəni] *n.f.* biography, life story  
**ਜੀਵਾ** [jiva] *n.f.* chord  
**ਜੀਵਾਣੂ** [jivāṇu] *n.m.* bioplasm, protoplasm; microbe, animalcule; spore, germ cell, micro organism, bacterium, zooid  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* bacterial, zooidal  
 ~ **ਨਾਸ਼ਕ** *adj.* antibiotic  
 ~ **ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* bacteriology, microbiology  
**ਜੁਆ** [jua] *v.form.* imperative of ਜੁਆਉਣਾ, get (them) yoked  
**ਜੁਆਉਣਾ** [juauṇa] *v.t.* to assist in yoking, get (animals) yoked; see ਜਿਵਾਉਣਾ,

vivify, revive; *cf.* ਜੋਣਾ  
**ਜੁਆਈ**<sup>1</sup> [juai] *n.f.* act, process of, wages for ਜੁਆਉਣਾ  
**ਜੁਆਈ**<sup>2</sup> *n.m. colloq.* see ਜਵਾਈ, son-in-law  
**ਜੁਆਂਹ** [juā] *n.m. colloq.* see ਜਵਾਂਹ, camel thorn  
**ਜੁਆਕ** [juak] *n.m.* same as ਜਵਾਕ, child  
**ਜੁਆਨ** [juan] *adj. colloq.* see ਜਵਾਨ, young man, **ਜੁਆਨੀ** *n.f.* see ਜਵਾਨੀ, youth  
**ਜੁਆਬ** [juab] *n.f. colloq.* see ਜਵਾਬ, reply  
**ਜੁਆਰ** [juar] *n.f. colloq.* ਜਵਾਰ, sorghum  
**ਜੁਆਰੀਆ** [juaria] *n.m.* gambler  
**ਜੁਆਲਾ** [juala] *n.f. colloq.* see ਜਵਾਲਾ, fire  
**ਜੁਸਤਜੂ** [justju] *n.f.* search, hunt, exploration; effort to know or find out  
**ਜੁੱਸਾ** [jussa] *n.m.* body, physique, physical structure, constitution, bulk  
**ਜੁਸ਼ਾਂਦਾ** [juṣāda] *n.m.* same as ਦੁਸ਼ਾਂਦਾ, a herbal decoction  
**ਜੁਸ਼ੀਲਾ** [juṣila] *adj.m.* excited, vehement  
**ਜੁਹਦ** [jód] *n.f.* austerity, piety, devotional worship; also ਜੁਹਦ  
**ਜੁਹਮਤ** [jómət] *n.f.* same as ਕਸ਼ਟ; also ਜੁਹਮਤ  
**ਜੁਕਾਮ** [jukam] *n.m.* common cold, coryza, rhinitis, catarrh, inflammation of mucus membrane; also ਜੁਕਾਮ  
 ~ **ਹੋ ਜਾਣਾ** *ph.* to suffer from ਜੁਕਾਮ, catch cold  
**ਜੁਖਵਾ** [jukhva] *v.form.* imperative of ਜੁਖਵਾਉਣਾ, get (this) weighed  
**ਜੁਖਵਾਉਣਾ/ਜੁਖਾਉਣਾ** [jukhvaṇa/jukhaṇa] *v.t.* to have or get something weighed  
**ਜੁਖਵਾਈ/ਜੁਖਾਈ** [jukhvai/jukhai] *n.f.* process of, wages for ਜੁਖਵਾਉਣਾ  
**ਜੁਗ** [jug] *n.m.* age, period, epoch, times  
 ~ **ਜੁਗ/ਜੁਗੀ** ~ *adv.* through the ages, always, for ever, eternally  
 ~ **ਗਰਦੀ** *n.f.* revolution  
 ~ **ਜੁਗ ਜੀਵੇ** *interj.* long live!  
 ~ **ਜੁਗਾਂਤਰ** *n.m.* eternity  
 ~ **ਪਲਟਾਊ** *adj.* revolutionary  
**ਜੁਗਣੀ** [jugni] *n.f.* same as ਜੁਗਨੀ  
**ਜੁਗਤ** [jugt] *n.f.* method, manner, way, skill, skilfulness, knack; tool; device,

- contrivance; plan, scheme, expedient  
**ਜੁਗਤੀ** *n.f.* same as ਜੁਗਤ; *adj.m.* contriver, schemer, skilful, adroit, clever, resourceful, ingenious, inventive
- ਜੁਗਨੀ** [jugni] *n.f.* a mode of Punjabi folk song; a heart-shaped ornament for the neck
- ਜੁਗਨੂੰ** [jugnū] *n.m.* glow-worm, firefly, glowfly, lightning bug
- ਜੁਗਰਾਫੀਆ** [jugrafiā] *n.m.* geography, also ਜੁਗਰਾਫੀਆ
- ਜੁਗਲਬੰਦੀ** [jugalbādi] *n.f.* playing of like rhythms on different instruments; symphony, duet
- ਜੁਗਾਲੀ** [jugālī] *n.f.* same as ਉਗਾਲੀ, cut-chewing
- ਜੁਗਾੜ** [jugar] *n.m.* improvisation, makeshift arrangement, contrivance; set up, arrangement
- ਜੁਗਿਆਣੀ** [jugiāṇī] *n.f.* same as ਜੋਗਣ, female yogi
- ਜੁਜ** [juj] *n.m.* part, fraction, portion, section, element, ingredient; factor; also ਜੁਜ
- ਜੁਜਬੰਦੀ** [jujbādi] *n.f.* systematic arrangement or binding of parts, stitching together of parts as in book-binding
- ਜੁਜਵੀ** [juzvi] *adj.* in parts, partial, fractional
- ਜੁਝਾਰ** [južar] *adj.* fighter, valiant; heroic, militant, aggressive, vigorously combative; intrepid, fearless
- ਜੁਝਾਰੂ** [južaru] *adj.* same as *prec.*; *n.m.* valient person, a militant
- ਜੁੱਟ** [juṭṭ] *n.m. & adj.* pair, couple, group, batch, yoked or tied together; companion, friend; *v.form.* imperative of ਜੁੱਟਣਾ
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to join, unite or be united in a group
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to join, unite, couple, yoke attach, fasten
- ਜੁੱਟਣਾ/ਜੁੱਟ ਜਾਣਾ/ਜੁੱਟ ਪੈਣਾ** [juṭṭṇa] *v.i.* to engage or be involved in something with determination and vigour; to work seriously, singlemindedly
- ਜੁੱਟੀ** [juṭṭī] *n.f.* same as ਗੋੜਾ, piece of carded cotton, piece of cotton tied around the teats of a goat to prevent its kid from feeding on them
- ਜੁਠਾ** [juṭha] *v.form.* imperative of ਜੁਠਾਉਣਾ, touch and pollute
- ਜੁਠਾਉਣਾ** [juṭhauna] *v.t.* to let one taste or touch with lips or mouth; to kiss; to defile, pollute (victuals) by tasting or touching
- ਜੁੱਝਲੀ/ਜੁੱਝੀ** [jūḍḍlī/jūḍḍī] *n.f.* clique, coterie a small group, peer group (*depec.*); lock of tangled, unkempt hair
- ਜੁਡੀਸ਼ਲ** [juḍiṣəl] *adj.* judicial
- ਜੁੱਝੇ** [jūḍḍe] *n.m. pl.* unkempt, untidy, messy hair
- ਜੁੱਤਾ** [jutta] *n.m.* same as ਜੁੱਤੀ, large shoes, boots
- ਜੁੱਤੀ** [jutti] *n.f.* shoes, one of a pair of shoes, boots, footwear, slippers, sandals
- ~ ਖਾਣੀ *ph.* to be beaten, thrashed with shoes; to be insulted, disgraced, punished, humiliated
- ~ ਚੱਟ *ph.lit.* shoe-licker, sycophant, lickspittle, toady
- ~ ਚੱਟਣਾ *ph.* to fawn, become a ਜੁੱਤੀ ਚੱਟ
- ~ ਚੱਲਣੀ *ph.* fighting with shoes to take place; to exchange blows and invectives
- ~ ਚੁੱਕ *adj.* shoe-lifter, petty thief
- ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* beat, thrash with shoes; to insult, disgrace, punish, rebuke, reprimand, insult
- ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* for shoes to pinch or blister
- ~ ਲਾਹ ਲੈਣੀ *ph.* to beat or prepare to beat with shoes; to prepare to run away, flee, scoot, run away
- ਜੁਦਾ** [juda] *adj.* separate, separated; different
- ਜੁਦਾਈ** [judai] *n.f.* separation *esp.* from a dear one, beloved or lover
- ~ ਦਾ ਗਮ/~ ਦੀ ਪੀੜ *ph.* pangs of separation
- ਜੁੱਧ** [jūdd] *n.m.* battle, fighting, war, skirmish, hostilities, armed encounter, warfare, combat action or engagement



- ~ ਅਪਰਾਧ *n.m.* war crime  
 ~ ਸਮੱਗਰੀ *n.f.* munitions of war, war material  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fight, fight a war  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* art of war, warfare, tactics  
 ~ ਖੇਤਰ *n.m.* theatre of war, battlefield, war-front  
 ~ ਛਿੜਨਾ *con.v.* for war to break out or commence  
 ~ ਛੇੜਨਾ *con.v.* to declare, begin, start or cause war  
 ~ ਦਾ ਐਲਾਨ *ph.* declaration of war  
 ~ ਦਾ ਮੈਦਾਨ *ph.* battlefield  
 ਜੁੱਪਬੰਦੀ/ਜੁੱਪ ਵਿਰਾਮ [juddbādi/judd-viram] *n.f.* cease fire, armistice, truce  
 ਜੁਪ [jup] *v.form.* nomination of ਜੁਪਣਾ  
 ਜੁਪਣਾ [jupṇa] *v.i.* to be yoked; *fig.* to take up or engage (in some hard task) voluntarily  
 ਜੁਫਤ [juphat] *adj.* even number; also ਜੁਫਤ; *cf.* ਟਾਂਕ  
 ਜੁੱਫਾ [juppha] *n.m. dia.* see ਗੁੱਫਾ; lock of matted hair  
 ਜੁੱਬਬ [jūbās] *n.f.* movement; motion  
 ਜੁਬਲੀ [jubli] *n.f.* jubilee  
 ਜੁਮਾ [juma] *n.m.* Friday  
 ਜੁੰਮਾ [jūmma] *n.m.* responsibility, duty, obligation, answerability; charge undertaking, custody, trust; liability, accountability; also ਜੁੰਮਾ  
 ~ ਕੁੱਠਣਾ/~ ਲੈਣਾ *ph.* to undertake (liability or responsibility) be responsible or answerable for, take charge or custody, vouch for, sponsor  
 ਜੁੰਮੇ ਕਰਨਾ/ਜੁੰਮੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to entrust  
 ਜੁੰਮੇ ਨਿਕਲਣਾ *ph.* to be liable for (debt), due from  
 ਜੁਮੇਰਾਤ [jumerat] *n.f.* Thursday  
 ਜੁੰਮੇਵਾਰ [jūmmevar] *adj.* responsible, answerable, liable; trustworthy, reliable  
 ਜੁੰਮੇਵਾਰੀ [jūmmevari] *n.f.* responsibility, answerability  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take responsibility, stand surety, foot the bill  
 ਜੁਮੈਟਰੀ [jumētri] *n.f.* geometry  
 ਜੁਰਅਤ/ਜੁਰ੍ਰਤ [jurat/jurrat] *n.f.* courage, boldness, pluck, bravery, nerve daring  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to pick up courage, be bold, dare  
 ਜੁਰਮ [jurm] *n.m.* crime, offence, felony, misdemeanour, fault, guilt; charge, accusation; sin, maleficence, malfeasance  
 ~ ਆਇਦ ਕਰਨਾ *ph.* to chargesheet, prosecute under specific charge  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit crime  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* same as ਜੁਰਮ ਆਇਦ ਕਰਨਾ; to accuse  
 ਜੁਰਮਾਨਾ [jurmana] *n.m.* fine, penalty, mulct, forfeit, pecuniary punishment  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be fined, for fine to be imposed  
 ~ ਭਰਨਾ *con.v.* to pay fine  
 ~ ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ *ph.* to remit fine  
 ਜੁਰਾਬ [jurab] *n.f.* same as ਜਰਾਬ, one of a pair of socks or stockings; *usu. pl.* ਜੁਰਾਬਾਂ, socks, stockings  
 ਜੁਲਕ [julk] *v.form.* nominative of ਜੁਲਕਣਾ  
 ਜੁਲਕਣਾ [julkṇa] *v.i.* to creep, crawl, move or act very slowly  
 ਜੁਲਮ [julm] *n.m.* atrocity, tyranny, oppression, persecution, cruelty, brutality, outrage; also ਜੁਲਮ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit ਜੁਲਮ (on), to tyrannise, oppress, persecute  
 ਜੁਲਮੀ [julmi] *adj.* same as ਜਾਲਮ, tyrant  
 ਜੁਲਫ [julf] *n.f.* curl, lock, strand or tress of hair; also ਜੁਲਫ  
 ਜੁੱਲੜ/ਜੁੱਲਾ [jullar/julla] *n.m.* old, coarse or tattered quilt  
 ਜੁਲਾਈ [julai] *n.m.* July  
 ਜੁਲਾਹਾ [julaha] *n.m.* weaver; *slang.* coward person  
 ਜੁਲਾਬ [julab] *n.m.* purgative, laxative aperient  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be purged through use of purgative; to have loose motions  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take an aperient or purgative  
 ਜੁੱਲੀ [julli] *n.f.* same as ਜੁੱਲਾ particularly a lighter or smaller one  
 ~ ਤੱਪੜੀ *n.f.* modest, meagre, scanty

belongings or personal effects

**ਜੁੜ** [jur] *v.form. nominative/imperative*  
of ਜੁੜਨਾ; join

**ਜੁੜਤ** [juṛt] *n.f.* cohesion, cohesiveness, fitting, quality of joint

**जुड़ना** [juṛna] v.t. to join, stick, cling, cleave; to be joined, connected, pasted; to get together, gather, assemble, collect, unite

**सुजडां** [juṛvā] *adj.m.* connected, joined, stuck together; adjoining, adjacent, contiguous; compatible, matching, resembling, similar; cohesive, adhesive, sticky

**जुड़वाँ/जुड़ावाँ** [juṛvaṇa/juṛaṇa]  
v.t. to get things joined, connected;  
fastened, pasted, mended; to get or  
help (draught animal) yoked

ਜੁੜਵਾਈ/ਜੁੜਾਈ [juṛvai/juṛai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਜੁੱ [jū] *n.f.* louse, head-louse, nit; *pl.* lice;  
*cf.* ਚਮਜੁ

~ ਤੌਰ *ph.* very slow speed; *adv.* at snail's pace

ਜੁਆ [jua] *n.m.* see ਜੁਲਾ, yoke; gambling, dice, any game of chance played with stakes; grave risk

~ ਖੇਡਣਾ *con.v.* to gamble, punt

ਜੁਆਖਾਨਾ [juakhana] *n.m.* gambling house, gamblers'den

ਜੁਏਬਾਜ਼ [juebaɪ] *n.m. adj.* gambler

ਜੁਏਬਾਜੀ [juebaji] *n.f.* gambling, addiction to gambling

ਜੁਸ [jus] *n.m.* juice

**सुग** [jũ] *n.f.* uncultivated, waste or open land used as pasture; area, environ, purlieu, revenue limit of a village

जुझा [jújəɳa] v.i. to fight, die fighting,  
sacrifice one's life (for a cause)

**ਜੁਠ** [juṭh] *n.f.* pollution, contamination; food polluted by taste or touch, leftovers, leavings, orts, crumbs, kitchen refuse; *slang.* low, mean person

ਜੁਠਾ [juṭha] *adj.m.* polluted,  
contaminated by taste or touch,

partially eaten or drunk

ਜੂਡੋ [juːdʊ] *n.m.* judo

ਜੁਤ [jut] *n.m.* see ਜੁੱਤੀ, big shoes

~ ਪਤਾਣ *n.m.* fight, scuffle with shoes, exchange of blows with shoes, shoe-beating

~ ਪੈਣੇ *ph.* same as ਜੁੱਤੀ ਖਾਣੀ under ਜੁੱਤੀ

~ ਫੇਰਨਾ *ph.* same as ਜੁੱਤੀ ਮਾਰਨੀ under  
ਜੁੱਤੀ

ਜੂਦ ਹਜ਼ਮ [jud həjəm] *adj.* readily, easily digestible; also ਜੂਦ ਹਜ਼ਮ

ਜੁਨ<sup>1</sup> [jun] *n.m.* June

ਜੁਨ/ਜੁਨੀ [juni] *n.f.* birth, life, any of the 8,400,000 species among whom, according to Hindu belief, an unliberated soul wanders

ਜੁਨੀਅਰ [junɪər] *adj.* junior

जुला [jula] *n.m.* yoke; *fig.* forced duty or responsibility

सुत्र [jur] *n.m.* tight bond, noose, shackle,  
fetter, knot

~ ढँढढा *ph. lit.* to cut a bond; *fig.* to be free of, get rid of, be done with

ਜੁੜਨਾ [jurnā] v.t. to bind tightly,  
noose, fasten, shackle, fetter; also  
ਜੜ ਪਾਉਣਾ

ਜੁੜਾ [juṛa] *n.m.* knot of hair, topknot, chignon

~ ਕਰਨਾ/~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to tie the hair into a knot

~ पुँट्टा *ph.* to pull by the knot or by the hair; to chastise, punish; to insult, disgrace

सूजी [juri] *n.f.* small सूझा, knot of beard;  
a knot or bundle of hemp fibre or of  
tobacco leaves.

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to tie into a knot

ਜੇ/ਜੇਕਰ [je/jekər] *conj.* if, in case, provided

ਜੇਠ [jəθ] *n.m.* third month of Indian calendar (mid-May to mid-June); husband's elder brother, brother-in-law

ਜੇਠਾ [jɛt̪hə] *adj.m.* first-born male child, eldest son; elder; ancestor

ਜੇਡਾ [jedḍa] *adj.m.* same as ਜਿੱਡਾ, as big as

ਜੇਤਾ [jeta] *adj.m.* same as ਜਿੰਨਾ, as much as

ਜੇਤੂ [jettu] *adj.* winner, victor, victorious, triumphant, champion

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to win, come off with flying colours; to bare the palm, triumph

ਜੇਬ [jeb] *n.f.* pocket

~ ਕੱਟਣੀ *con.v.* to pick pocket

~ ਕਤਰਾ *n.m.* pickpocket, cutpurse

~ ਖਰਚ *n.m.* pocket money, pocket expenses, pin money

~ ਗਰਮ ਕਰਨੀ *ph.* to bribe

~ ਘੜੀ *n.f.* pocket watch

~ ਵਿੱਚ ਪਾ ਲੈਣਾ *ph.* to pocket

ਜੇਬੀ [jebi] *adj.* pertaining to or kept in ਜੇਬ

ਜੇਰ [jer] *n.f.* urdu vowel symbol 'r' (placed under a letter unlike ਜਬਰ which is placed above a letter); *adj.* subjugated, conquered, subject, subordinate, subservient; *adv.* below, under; *dia.* see ਜਿਰਿਰ, placenta

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to subjugate, conquer, defeat, master, bring under control

~ ਜਬਰ *ph.* slight mistake

~ ਜਮੀਂ *adv.* underground, subterraneanly, subterraneously

ਜੇਰਜ [jerəj] *adj.* placental, viviparous; mammal

ਜੇਰਜਤਾ [jerəjta] *n.f.* viviparity

ਜੇਰਾ [jera] *n.m.* same as ਜਿਗਰਾ

ਜੇਲ੍ਹ [jél] *n.f.* jail, gaol, prison, jailhouse; confinement, imprisonment, incarceration

ਜੇਲ੍ਹਖਾਨਾ [jélkhana] *n.m.* same as ਜੇਲ੍ਹ

ਜੇਲ੍ਹਰ [jélər] *n.m.* jailor, jailer, gaoler, jail superintendent

ਜੇਵਰ [jevər] *n.m.* ornament; also ਜੇਵਰ

ਜੇਵਰਾਤ [jevrat] *n.m. pl.* of ਜੇਵਰ, jewellery; also ਜੇਵਰਾਤ

ਜੈ [je] *n.f.* same as ਜਿੱਤ; cheer, acclaim, acclamation, shout of triumph or congratulation; *interj.* hail! hurrah!

~ ਜੈਕਾਰ *n.f.* ovation, applause, acclaim, acclamation, cheer; fame, renown

ਜੈਕਾਰਾ [jekara] *n.m.* ovation, shout in unison *esp.* during religious service,

*esp.* the Sikh slogan ਬੋਲੇ ਸੋ ਨਿਹਾਲ, ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ (blessed shall be he who shouts "hail the True and the Timeless One")

ਜੈਸਾ [jesa] *adj.m. & adv.* see ਜਿਹਾ, ਜਿਓ; same as ਜੈਸੇ ਨੂੰ ਤੈਸਾ *ph.* tit for tat, blow for blow

ਜੈਕ [jek] *n.m.* jack, screw-jack; (in cards) jack, knave; *slang.* supporter, sponsor, promoter

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to apply screw jack; *slang.* to use influence to promote one's interest

ਜੈਜਾਵੰਤੀ [jəjavānti] *n.m.* name of a musical measure or metre

ਜੈੱਟ [jett] *n.m.* jet, jet plane

ਜੈਂਟਲਮੈਨ [jəntəlmən] *n.m. & adj.m.* gentleman; dandy, fop, dandyish, foppish

ਜੈਤਸਰੀ [jətsəri] *n.m.* name of a musical measure or metre

ਜੈਨ [jen] *n.m.* an Indian religion, Jainism, also ਜੈਨ ਮੱਤ; *adj.* same as ਜੈਨੀ

ਜੈਨਰੇਟਰ [jenrəṭər] *n.m.* generator

ਜੈਨੀ [jeni] *adj. n.m.* pertaining to or follower of Jainism

ਜੈਬਰਾ [jebra] *n.m.* zebra, *Equus burchelli*; also ਜੈਬਰਾ

ਜੈਮ [jem] *n.m.* fruit jam

ਜੈ ਮਾਲਾ [je ma|a] *n.f.* garland of victory; garland put around each other's neck by bride and bridegroom as an expression of mutual greeting and acceptance

ਜੈਲ [jel] *n.f.* an administrative unit, a group of about a score villages set up formerly for the purpose of law and order and internal intelligence; also ਜੈਲ

ਜੈਲਦਾਰ [jeldar] *n.m.* honorary superintendent of a ਜੈਲ

ਜੈਲਦਾਰੀ [jeldari] *n.f.* office or post of ਜੈਲਦਾਰ (no longer existing)

ਜੈਲੀ [jeli] *n.f.* jelly

ਜੋ [jo] *pron.* who, which, what, that

~ ਹੋ ਗਿਆ ਸੋ ਹੋ ਗਿਆ *ph.* let bygones be bygones

- ~ ਹੋਵੇ ਹੁੰਦਾ ਰਹੇ *ph.* come what may  
 ~ ਕੁਝ *pron.* whatever  
 ~ ਕੁਝ ਵੀ *pron.* whatsoever  
 ~ ਕੋਈ *pron.* whoever  
 ~ ਕੋਈ ਵੀ *pron.* whosoever  
 ~ ਜੋ *pron.* whoever, whichever, whatever, who all, which all  
 ਜੋੜ *v.form.* imperative of ਜੋਣਾ, yoke, harness  
 ਜੋਸ਼ [joʃ] *n.m.* excitement, agitation, zeal, enthusiasm, gusto, fervour, vehemence, frenzy, furore, verve, fervidity, fervidness, ebullience, ebullieny, rage, ebullition; effervescence; boiling, seething; warmth  
 ~ ਆਉਣਾ *ph.* to be in a state of ਜੋਸ਼, boil, foam and broth  
 ~ ਠੰਡਾ ਹੋਣਾ *ph.* to calm down, relent, slacken  
 ~ ਠੰਡਾ ਕਰਨਾ *ph.* soothe, soften, calm  
 ~ ਦਿਵਾਉਣਾ *ph.* to excite, incite, enrage; to rouse or stir passion, provoke into ਜੋਸ਼; to get something boiled  
 ~ ਦੇਣਾ *ph.* to boil; to incite, encourage  
 ~ ਨਾਲ *adv.* vehemently, enthusiastically, ebulliently, with gusto  
 ~ ਭਰਿਆ *adj.m.* excited, agitated, vehement, enthusiastic, ebullient, hectic  
 ਜੋਸ਼ਾਂਦਾ [joʃāda] *n.m.* same as ਦੁਸ਼ਾਂਦਾ, herbal decoction  
 ਜੋਗਣਾ [jōṇa] *v.t.* to see, find out, ascertain; to test  
 ਜੋਹੜ [jōf] *n.m.* weakening cause or factor; weakness; damage, harm; also ਜੁਹੜ  
 ~ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ *con.v.* to weaken, harm, damage  
 ਜੋਕ [jok] *n.f.* leech, *Hirudo medicinalis*; *slang.* a person who hangs on to another for personal gain, a parasite, limpet  
 ਜੋਕਾਂ ਲਾਉਣੀਆਂ *con.v.* to leech  
 ਜੋਕਰ [jokkər] *n.m.* joker, jokester, prankster; (in cards) jack

- ਜੋਖਣਾ [jokhəṇa] *v.t.* same as ਤੋਲਣਾ or ਜਾਂਚਣਾ, to weigh; to observe  
 ਜੋਖਮ/ਜੋਖੋ [jokhəm/jokhō] *n.m.* risk, danger, peril, hazard, jeopardy  
 ਜੋਗ<sup>1</sup> [jog] *n.m.* yoga; asceticism; renunciation  
 ਜੋਗ<sup>2</sup> *adj.* proper, commensurate, suitable, fit (for), adequate; capable, competent  
 ਜੋਗ<sup>3</sup> *n.f.* pair of oxen or male buffaloes, yoke  
 ਜੋਗਣੀ [jogəṇi] *n.f.* female yogi  
 ਜੋਗਾ<sup>1</sup> [joggā] *prep.* for, to  
 ਜੋਗਾ<sup>2</sup> *adj.m.* meant for, fit for, assigned to, intended to be given to; capable of  
 ਜੋਗਿਕ [jogik] *n.m.* compound  
 ਜੋਗੀ [jogi] *n.m.* practitioner of yoga; an ascetic sect or its member; snake-charmer  
 ਜੋਗੀਆ [jogia] *adj.* ochre, ochreous, ochry  
 ਜੋਟਾ [jōṭṭa] *n.m.* twosome, duo, couple, pair  
 ਜੋਟੀ [jōṭṭi] *n.m.* companionship, intimate friendship, fellowship; pair, team, group, gang; partnership  
 ਜੋਟੀਦਾਰ [jōṭidar] *n.m.* companion, friend, pal, chum, comrade; yoke-fellow, yokemate; partner  
 ਜੋਣਾ [jōṇa] *v.t.* to yoke, harness, press into work, engage, force  
 ਜੋਤ [jot] *n.f.* light, flame, flash; *fig.* soul; strap used to fasten a draught animal firmly to the yoke; extent or quality of ploughing; land sufficient to be cultivated by one pair of oxen  
 ~ ਜਗਾਉਣੀ *ph.* to light a lamp *esp.* at a shrine or in a place of worship  
 ਜੋਤਸ਼ [jotəʃ] *n.m.* astrology, astronomy, palmistry, fortune-telling; foretelling  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to guess or ascertain with the use of ਜੋਤਸ਼  
 ਜੋਤਸ਼ੀ [jotəʃi] *n.m.* astrologer, astronomer, palmist, fortune teller  
 ਜੋਤਣਾ [jottəṇa] *v.t.* see ਜੋਣਾ and ਵਾਹੁਣਾ, to plough, cultivate  
 ਜੋਤਨਾ [jotāna] *n.m.* light, eyesight  
 ਜੋਤਰਾ [jottərə] *n.m.* a single shift of



ploughing or at turning the Persian wheel; *informal*. a tiring shift at any work; also ਜੋਤਾ; same as ਜੋਤ

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to tie ਜੋਤ around an ox's neck, strap

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to complete a shift at ploughing or at Persian wheel

ਜੋਤਾਂਵਾਲੀ [jottāvali] *adj. & n.m.* pertaining to ਜੋਤ; Goddess Durga as it appears in the form of a flame at Jwalamukhi in Himachal Pradesh

ਜੋਤੀ [jotti] *n.f.* same as ਜੋਤ and ਜੋਤਨਾ, light

~ ਸਰੂਪ *n.m.* light manifest, God

~ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣਾ *ph.* (for holy persons) to die, pass away; *lit.* for the individual light (soul) to mingle with the (eternal) light (supreme soul)

ਜੋਦੜੀ [jodāṛi] *n.f.* humble request, supplication

ਜੋਧਾ [jóda] *n.m.* warrior, fighter, soldier, combatant, knight, hero; strong young man, brave person, brave

ਜੋਨ [jon] *n.m.* zone; also ਜੋਨ

ਜੋਨੀ [joni] *n.f.* see ਜੂਨੀ, birth, species

ਜੋਬਨ [joban] *n.m.* youth, prime, prime of life, heyday, full-blown youth, bloom of youth; handsomeness

~ ਉੱਤੇ *adv.* abloom, in one's prime

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to enter puberty, enter full-bloom youth, bloom, become attractively handsome or beautiful

~ ਮੱਤਾ *adj.m.* intoxicated with or proud of youth, self-conscious of one's youth

ਜੋਬਨਵੰਤ/ਜੋਬਨਵੰਤੀ [jobānvāt/jobānvāti] *adj. / adj.f.* youthful, handsome, beautiful

ਜੋਰ [jor] *n.m.* strength, power, force, dint, energy, vitality, elan, vim, impetus; rigour, severity, pressure, momentum; emphasis, stress, accentuation; influence, authority; also ਜੋਰ

~ ਅਜਮਾਉਣਾ *ph.* to test one's power, try; to compete

~ ਅਜਮਾਈ *n.f.* effort, attempt, try; trial of strength

~ ਕਰਨਾ *ph.* to take exercise, practise wrestling

~ ਖਾ ਜਾਣਾ *ph.* to overstrain oneself, overexert; to suffer from ill effects of overexertion

~ ਦੇਣਾ *ph.* to emphasise, stress, accentuate; to press, exert or put pressure; to insist, importune

~ ਨਾਲ *adv.* forcefully, strongly, emphatically, powerfully, vehemently, enthusiastically

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to put pressure (on), press, compel

~ ਫੜਨਾ *ph.* to gather momentum; to become stronger

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to exert, try hard

~ ਸ਼ੋਰ *n.m.* great vigour, verve, eclat, fanfare, bustle, dash

ਜੋਰਦਾਰ [joradār] *adj.* strong, powerful, mighty, severe, forceful, vigorous, energetic, vehement, pressing, dashing, furious; emphatic; also ਜੋਰਦਾਰ

~ ਤਕਰੀਰ *n.f.* declamation, rant, rhetoric, rhetorical speech, oration, harangue

ਜੋਰਾਜਬਰੀ/ਜੋਰਾ ਜੋਰੀ [jorajābri/jorajori] *adv.* forcibly, by force; also ਜੋਰੇ ਜੋਰੀ

ਜੋਰਾਵਰ [joravār] *adj.* (for persons) strong, powerful, mighty; bully; also ਜੋਰਾਵਰ

ਜੋਰਾਵਰੀ [joravāri] *n.f.* exercise of (personal) power or influence; bullying, high-handedness; also ਜੋਰਾਵਰੀ

ਜੋਰੂ [joru] *n.f.* wife

~ ਦਾ ਗੁਲਾਮ *ph.* henpecked husband

ਜੋੜ [jor] *n.m.* joint, junction, concatenation, seam, link, connection; patch, splice; bond, match; equality, similarity, combination, conjunction, relation, nexus, relevance; addition, total, sum

~ ਕਰਨਾ to add up, total up, add; to calculate

~ ਜਮ੍ਹਾ *n.m.* accumulation, collection; arrangements, provision, gathering (as for some particular purpose)

~ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਨਾ *v.t.* to collect, provide, arrange things

~ ਤੌੜ *n.m.* permutation and combination,

manipulation, machination; conspiracy, collusion

~ ਦੁਖਣੇ *con.v.* to have pain in joints

~ ਮੇਲ *n.m.* fast, close friendship

~ ਮੇਲਨਾ *con.v.* to splice, weld, make a closely fitting joint

~ ਮੇਲਾ *n.m.* religious fair, festival, congregation, any big gathering

ਜੋੜਦਾਰ [joṛdar] *adj.* having joints, not of one piece, seamy

ਜੋੜਨਾ [joṛna] *v.t.* to join, unite, unify, bring together, couple; to patch, agglutinate, paste, bind together; to assemble, concatenate, link together; to fold (hands in prayer, supplication or salutation); to collect, accumulate, hoard, pile up; also ਜੋੜ ਦੇਣਾ/ਜੋੜ ਕਰਨਾ

ਜੋੜਨੀ [joṛni] *n.f.* hyphen

ਜੋੜਵਾਂ [joṛvā] *adj. m.* same as ਜੋੜਦਾਰ and ਜੁੜਵਾਂ, connecting, joining, connective, matching, similar

ਜੋੜਾ [joṛa] *n.m.* pair, couple, twosome, duo; a pair of shoes; a set of garments

ਜੋੜੀ [joṛi] *n.f.* pair, couple, duo; match, matching pair or couple; team of two oxen; set of two wheels; pair of Indian drums; see ਤਬਲਾ

ਜੋੜੀਦਾਰ [joṛidar] *n.m.* same as ਜੋਟੀਦਾਰ, companion; pal

ਜੋੜੂ [joṛu] *adj.* one that joins, binds; hoarder, miser

ਜੌ [jɔ] *n.m.* barley

~ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ *ph.* beer

~ ਭਰ *adj.* very little (quantity)

ਜੌਹਰ [jɔr] *n.m.* jewel, precious stone; essence, quintessence, essential nature, special quality, characteristic; excellence, skill, feat, merit, talent; show, demonstration; a self-sacrificing ceremony by women folk of Rajput warriors in the medieval times

~ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to show, demonstrate, exhibit one's skill, talent, or merit

ਜੌਹਰੀ [jɔri] *n.m.* jeweller, connoisseur of jewels, precious metals and stones; a connoisseur

ਜੌਕ [jɔk] *n.m.* same as ਸ਼ੌਕ; taste, enjoyment; happiness, pleasure; also ਜੌਕ

ਜੌਕੀ [jɔki] *adv.* happily, in a carefree manner

ਜੌਧਰ [jɔdhar] *n.m.* same as ਜਵੀ, oat

ਜੋੜਾ [joṛa] *adj.m.* twin, either of the twins

ਜੋੜੇ [joṛe] *n.m. pl.* twins

- ਝ [cəjja] *n.m.* fourteenth letter of Gurmukhi script representing a palatal sounds [c/j]
- ਝੁਟਾ [cəʊṭa] *v.i.* same as ਝੋਟਾ, to lessen
- ਝਈ [cəi] *n.f.* sudden, furious attack, charge; gritting teeth in anger; crouching
- ~ ਲੈਕੇ ਪੈਣਾ *ph.* to attack suddenly, furiously
- ਝਈਆਂ ਲੈਣਾ [cəiā ləṇa] *ph.* to threaten, snarl, growl; to grit one's teeth, crouch
- ਝਈਆਂ ਲੈ ਲੈ ਪੈਣਾ *ph.* to attack furiously again and again, try to charge as a dog straining at its chain
- ਝਸ [cəs] *n.m.* habit, addiction (derogatory)
- ~ ਪੈਣਾ *ph.* to fall into habit, get addicted; to feel a sudden urge for the object of addiction (also ਝਸ ਕੁੱਦਣਾ)
- ਝੱਸ [cəss] *v.form.* imperative of ਝੱਸਣਾ, rub
- ਝੱਸਣਾ [cəssəṇa] *v.t.* to rub, massage, (with oil, etc.)
- ਝਸਵਾਉਣਾ/ਝਸਾਉਣਾ [cəsʋaʊṇa/cəsəʊṇa] *v.t.* to get (head, limb, body) rubbed, massaged
- ਝਸਵਾਈ [cəsʋai] *n.f.* wages for ਝਸਵਾਉਣਾ
- ਝਸਾਈ [cəsəi] *n.f.* massage, rubbing process of, wages for ਝਸਾਉਣਾ
- ਝੀ [cəi] *n.f.* same as ਝਈ
- ਝਕ [cək] *n.f.* same as ਝਿਜਕ, hesitation; *v.form.* nominative of ਝਕਣਾ
- ਝੱਕ [cəkk] *n.f. dia.* see ਝਖ, mean act
- ਝਕਣਾ [cəkəṇa] *v.i.* same as ਝਿਜਕਣਾ, to hesitate
- ਝਕਦੇ ਝਕਦੇ [cəkde cəkde] *adv.* hesitatingly, diffidently, reluctantly
- ਝੱਕਰਾ [cəkkəra] *n.m.* a wide-mouthed earthen vessel
- ਝੱਕਰੀ [cəkkəri] *n.f.* a small ਝੱਕਰਾ
- ਝਕਾ [cəkā] *v.form.* imperative of ਝਕਾਉਣਾ, dodge
- ਝਕਾਉਣਾ [cəkāʊṇa] *v.t.* to tantalize, tease; to dodge
- ਝਕਾਨੀ [cəkāni] *n.f.* dodge, feint
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to dodge
- ਝੱਕੀ [cəkki] *adj.* hesitant, shy, reluctant, diffident; see ਝਖਮਾਰ, mean
- ਝਕੋਲ [cəkòl] *v.form.* imperative of ਝਕੋਲਣਾ, rock
- ਝਕੋਲਣਾ [cəkòlṇa] *v.t.* to shake, rock, swing; same as ਘਚੋਲਣਾ, to muddle, rinse
- ਝੱਖ [cəkkh] *n.f.* mean act, bluff; prattle, vain talk, pettifogging, pettifoggery
- ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to commit a low, mean act, act meanly, shabbily; to pettifog
- ਝੱਖਮਾਰ [cəkkhmar] *adj.* pettifogger; mean, base
- ਝੱਖੜ [cəkkhəṛ] *n.m.* storm, tempest, squall, duststorm, gust; dust clouds; rough weather, impending storm; *slang.* a cranky, boisterous person
- ~ ਝਾਂਸਾ *n.m.* rainstorm, cyclonic storm, squall; also ਝੱਖੜ ਝਾਂਜਾ
- ~ ਝੁੱਲਣਾ *con.v.* for a storm to break out, blow, bluster, rage; *fig.* for calamity to befall, for a tumult, disturbance to break out
- ਝੱਗ [cəgg] *n.f.* foam, froth, scum, lather; spume
- ~ ਉੱਠਣੀ/~ ਆਉਣੀ/~ ਬਣਨੀ *con.v.* for ਝੱਗ to appear or be formed
- ~ ਸੁੱਟਣੀ/~ ਛੱਡਣੀ *ph.* to foam, fume, froth; to express extreme anger; to lather
- ਝੱਗਦਾਰ [cəgədar] *adj.* foamy, frothy; lathery
- ਝਗੜ [cəgəṛ] *v.form.* imperative of ਝਗੜਨਾ, dispute, quarrel
- ਝਗੜਨਾ [cəgəṛna] *v.i.t.* to quarrel, fight, squabble, hassle, bicker, wrangle, altercate; to dispute, argue, contend,

controvert, contest; to higggle, haggle, quibble

**ਝਗੜਾ** [cəgəɾa] *n.m.* quarrel, fight, squabble, bickering, wrangle, altercation, dispute, contention, controversy, contest; higgling, haggling, quibbling, argumentation, disputation

~ **ਕਰਨਾ**/~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to pick up quarrel, start ਝਗੜਾ

~ **ਝੋੜਾ** *n.m.* dispute, altercation, quarrel

~ **ਨਿਬੇੜਨਾ**/~ **ਮਿਟਾਉਣਾ**/~ **ਖੁਕਾਉਣਾ** *con.v.* to settle or end ਝਗੜਾ

**ਝਗੜੇ ਦੀ ਜੜ** *ph.* bone of contention, apple of discord, cause of or for ਝਗੜਾ

**ਝਗੜਾਲੂ** [cəgɾəlu] *adj.* quarrelsome, contentious, argumentative, disputatious, pugnacious, bellicose, combative, feisty, higgler, haggler, quibbler

**ਝੋਗਾ** [cəgga] *n.m.* shirt

**ਝੋਗੀ** [cəggi] *n.f.* short or short-sleeved shirt; blouse

**ਝੋਗੀ** [cəgi] *n.f.* copse, coppice, small forest, bosk, bosket, bosquet, bush; any group or cluster of trees, grove, clump

**ਝੰਜਟ** [cəjəɽ] *n.m.* botheration, trouble, annoyance, worry; encumbrance, difficulty, problem, unwanted burden, or responsibility, imbroglia

**ਝੰਜਰ** [cəjjəɽ] *n.f.* small porous earthen pitcher with a long neck, also ਝੰਜਰੀ

**ਝੰਜੋੜ** [cəjōɽ] *v.form.* imperative of ਝੰਜੋੜਨਾ

shake  
**ਝੰਜੋੜਨਾ** [cəjōɽna] *v.t.* to shake jerkily or violently, twitch

**ਝੰਜੋੜਾ** [cəjōɾa] *n.m.* violent shake, twitch

~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* same as ਝੰਜੋੜਨਾ

**ਝੰਝਟ** [cəjəɽ] *n.m.* same as ਝੰਜਟ

**ਝੰਝਰ** [cəjjəɽ] *n.f.* same as ਝੰਜਰ

**ਝੰਝਾ** [cəjja] *n.m.* the letter ਝ

**ਝੱਟ** [cəɽ] *v.form.* imperative of ਝੱਟਣਾ, to throw (water)

**ਝੱਟ** *n.m.* a short space of time, moment, instant; time; *adv.* immediately,

instantly, at once, in no time, offhand, hastily

~ **ਘੜੀ** *n.f.* a short time

~ **ਟਪਾਉਣਾ** *ph.* to pass time, make both ends meet; to scrape a living

~ **ਟਪਾਉ** *adj.* temporary, just enough for living or for the present

~ **ਲੰਘਣਾ** *ph.* for time to pass; to live amicably, comfortably

~ **ਲੰਘਾਉਣਾ** *ph.* same as ਝੱਟ ਟਪਾਉਣਾ

**ਝਟਕੀ** [cəɽkəi] *n.m.* butcher, who slaughters animals with a single blow; seller of meat of animals killed in this way

**ਝਟਕਣਾ** [cəɽəkɾɳa] *v.t.* to give a jerk, jerk, jolt; to kill with a single blow of sharp weapon given at the neck, behead

**ਝਟਕਾ** [cəɽka] *n.m.* jerk, a sudden, short pull, stroke, thrust or shake, jolt; slaughtering bird or animal with a single stroke of sharp weapon

**ਝਟਕਾਉਣਾ** [cəɽkəuɳa] *v.t.* to slaughter with a single stroke severing the head; also ਝਟਕਾ ਕਰਨਾ

**ਝੱਟਣਾ** [cəɽɽɳa] *v.t.* to throw, sprinkle, dash, splash (water) manually and continuously

**ਝਟਪਟ/ਝਟਪਟ** [cəɽpəɽ/cəɽapəɽ] *adv.* same as ਝੱਟ<sup>2</sup>; presto

**ਝਟਵਾਉਣਾ** [cəɽvəuɳa] *v.t.* to get (water) thrown out by hand or by ਝੱਟਾ

**ਝਟਵਾਈ** [cəɽvəi] *n.f.* wages for *prec.*

**ਝੱਟਾ** [cəɽɽa] *n.m.* an indigenous method of lift irrigation by rhythmically swinging water in a basket, covered with gunny, manually by two men

**ਝੰਡ** [cəɽ] *n.f.* a child's first crop of hair; ceremonial shaving of child's head for the first time; tonsure ceremony; flattening of a rivet end or sharpening of a blade with hammer blows; the end or edge flattened in this way

~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to shave off ਝੰਡ; *slang.* to beat, thrash, punish; to insult

~ **ਕਰਨੀ**/~ **ਬਟਾਉਣੀ** *con.v.* to flatten or sharpen with hammer



~ ਕਰਵਾਉਣੀ/~ ਕਰਾਉਣੀ *ph.* to perform or undergo tonsure ceremony; *slang.* to be beaten up or insulted, get someone beaten up or insulted

ਝੰਡਾ [cāḍa] *n.m.* flag, banner, standard, colours; ensign, pennant, pennon

~ ਗੱਡਣਾ *ph.* to fix, plant flag; *v.i.* to claim possession; to proclaim victory; to assert sway or superiority

~ ਝੁਕਾਉਣਾ/~ ਨੀਵਾਂ ਕਰਨਾ *con.v.* to lower flag

~ ਝੁਲਾਉਣਾ *con.v.* to fly, hoist, unfurl flag

~ ਬਰਦਾਰ *n.m.* standard-bearer, ensign

~ ਲਹਿਰਾਉਣਾ *con.v.* same as ਝੰਡਾ ਝੁਲਾਉਣਾ

ਝੰਡੀ [cāḍi] *n.f.* small flag, banneret, guidon, bannerette, bunting, streamer

~ ਸੀਸਾ *n.m.* visual signalling such as with flag, heliograph or semaphore

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to throw an open challenge in a tournament, claim championship

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to flag off; to wave a ਝੰਡੀ; to permit, give green signal

~ ਫੇਰਨੀ *ph.* same as ਝੰਡੀ ਕੱਢਣੀ

ਝਟਕਾਰ [cāṅkar] *n.f.* tinkling, jingling, clicking sound, chime, trilling, orchestral trill

ਝਨਾਂ [cāṇā] *n.m.* the river Chenab

ਝਪਕ [cāpək] *v.form.* nominative of ਝਪਕਣਾ

ਝਪਕਣਾ [cāpəkṇa] *v.i.* same as ਝਮਕਣਾ, to wink

ਝਪਕਾ/ਝਪਕੀ [cāpka/cāpki] *n.m./n.f.* blink, wink, flutter of eye; doze, snooze, nap, slumber

ਝਪਟ [cāpəṭ] *n.f.* swoop, pounce, snatch, rush, dash, lunge; assault, attack grapple

ਝਪਟਣਾ [cāpəṭṇa] *v.t.* to swoop, pounce (at), snatch, rush at, lunge; to attach, assault; to grapple (with)

ਝਪਟਾ [cāpəṭa] *n.m.* same as ਝਪਟ

ਝੱਪਾ [cāppa] *n.m.* auditory obstruction

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to have or suffer from ਝੱਪਾ

ਝਪੀੜ [cāpīṛ] *n.f.* squeeze, occlusion, constriction of muscles *esp.* of anal region

ਝਪੀੜਨਾ/ਝਪੀੜ ਵੱਟਣੀ [cāpīṛṇa/cāpīṛ vāṭṭaṇi] *v.i.* to occlude or constrict anal passage; to squeeze, stringe muscles; *fig.* to bear patiently; to act parsimoniously

ਝੱਬ [cābb] *adv.* quickly, soon, at once early

ਝੱਬ [cābb] *n.f.* rain falling aslant, wind and rain, flogging shower; carding (of cotton) by flogging, *fig.* beating, flogging, thrashing

ਝੱਬਣਾ [cābbṇa] *v.t.* to card (cotton) to flog, thrash

ਝੱਬਣੀ [cābbṇi] *n.f.* curved stick for cleansing and carding cotton

ਝੱਬਦੇ [cābbde] *adv. dia.* see ਛੇਤੀ, ਝੱਬ

ਝੱਬਾ [cābba] *n.m. dia.* same as ਝੱਪਾ

ਝੱਬੂ [cābbu] *n.m.* loop of rope around the mouth of an animal to restrain it, nose band, curb

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make and put a curb around the animal's mouth

ਝਮਕ [cāmək] *v.form.* imperative of ਝਮਕਣਾ, blink

ਝਮਕਣਾ [cāməkṇa] *v.i.* to wink, blink, twinkle, nictate, nictitate; *usu.* ਅੱਖ ਝਮਕਣਾ

ਝਮਕਾ [cāmka] *n.m.* blink, wink, nictation, twinkle, nictitation; *fig.* doze, snooze, nap

ਝਮਕਾਉਣਾ [cāmkaūṇa] *v.t.* to close and open (eyes) same as ਝਮਕਣਾ

ਝਮਝਮ/ਝਮਾਝਮ [cām cām/cāma cām] *adj.* glittering, shimmering, gleaming, sparkling, lustrous *adv.* glitteringly, lustrously

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to glitter, sparkle, shine, lustre, gleam, glisten, shimmer

ਝੰਮਟਾ [cāmṇa] *v.t.* same as ਝੱਬਣਾ

ਝੰਮਟੀ [cāmṇi] *n.f.* same as ਝੱਬਣੀ and see ਝਿਮਟੀ, eyelash

ਝਮਾਕਾ [cāmāka] *n.m.* glimpse, sight; glance, blink

ਝਮੇਲਾ [cāmēla] *n.m.* botheration, annoyance, disturbance, unpleasant or disquieting situation, perturbation

complication, tangle, confusion, imbroglia

ਝਰ [çəɾ] *v.form.* nominative of ਝਰਨਾ<sup>2</sup>

ਝਰਨਾ<sup>1</sup> [çəɾna] *n.m.* ventilator; same as ਝਾਰਨਾ, large sieve; waterfall, cataract, cascade, spring, fount, fountain

ਝਰਨਾ<sup>2</sup> *v.i.* to fall, flow, pass through, filter through; to seep, drip

ਝਰਨਾਹਟ/ਝਰਨਾਟ [çəɾnɑːt/çəɾnɑːt] *n.f.* thrill, tremor, tremble, quiver, ecstasy, rapture, tingling sensation

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to feel thrill, be thrilled

ਝਰੀ [çəɾi] *n.f.* see ਝਿਰੀ, slit, slot

ਝਰੀਟ [çəɾiːt] *n.f.* scratch, bruise, abrasion, a deep line, an irregular line, scribble  
ਝਰੀਟਾਂ ਵਾਹੁਣੀਆਂ *con.v.* to draw deep lines; to plough superficially; to write illegibly or haphazardly (like an infant or small illiterate child)

ਝਰੀਟਣਾ [çəɾiːtəɳa] *v.i.t.* to cause ਝਰੀਟ, to scratch, bruise; to scribble, write hastily or carelessly

ਝਰੁੱਟ [çəɾʊːt] *n.m.* snatching movement or act; snatch, grab

~ ਭਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to snatch, pounce; to grab; also ਝਰੁੱਟਣਾ

ਝਰੋਖਾ [çəɾəkha] *n.m.* window, casement, latticed window, peep-hole, any window like opening *esp.* on the first or higher floor

ਝੌਲੀ<sup>1</sup> [çəɳli] *n.f.* dense forest of reeds, tall grasses and undergrowth; swing of waft with hand fan or manually operated ceiling fan

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to wave a fan, fan

ਝੌਲੀ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਝੌਲਣਾ, bear

ਝੌਲੀ<sup>3</sup> *n.m.* madness, insanity, lunacy, dementia, frenzy; craze, fad, eccentricity, passion, foolishness; mad act or behaviour

~ ਕੁੱਝਣਾ/~ ਪੈਣਾ *ph.* to have a fit or spell of madness

~ ਖਿਲਾਰਨਾ *ph.* to act or behave as an insane person; to behave foolishly

~ ਵੱਸ *adv.* frenetically, insanely, under influence of madness

ਝਲਕ [çəɳlək] *n.f.* glimpse, sight; reflection, adumbration; glitter, glimmer, flash, refulgence, twinkle; smack, trace, hint, tinge

~ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* to adumbrate, to allow a glimpse, same as ਝਲਕਣਾ

ਝਲਕਣਾ [çəɳləkɳa] *v.i.* to be just seen or noticed, sparkle, give a trace or hint of; to glimmer, twinkle; to reflect

ਝਲਕਾਰਾ [çəɳləkàra] *n.m.* same as ਝਲਕ

ਝਲਕੀ [çəɳlki] *n.f.* same as ਝਲਕ; tableau, pageant

ਝਲ ਝਲ [çəɳl çəɳl] *adj.* same as ਝਮਝਮ

ਝੱਲਣ [çəɳlɳɳ] *n.m.* beam on which wellward end of the horizontal axle of a Persian wheel rests

ਝੱਲਣਾ<sup>1</sup> [çəɳlɳɳa] *v.t.* to wave (a fan), fan

ਝੱਲਣਾ<sup>2</sup> *v.i.t.* to bear, endure, tolerate, suffer; to support; to bear or share (burden)

ਝੱਲ ਵੱਲੋਂ [çəɳl vəlɳlɳ] *adj.m.* same as ਝੱਲਾ

ਝਲਵਾ [çəɳlvə] *v.form.* imperative of ਝਲਵਾਉਣਾ, get (the fan) waved

ਝਲਵਾਉਣਾ [çəɳlvəʊɳa] *v.t.* to get (fan) waved; *cf.* ਝੱਲਣਾ<sup>1</sup>

ਝੱਲਾ [çəɳla] *adj.m.* mad, insane; maniac; foolish

ਝਲਾਂਗ [çəɳlɑːŋ] *n.f.* morning, early morning

ਝਲਾਂਗੇ [çəɳlɑːŋe] *adj.* in the morning, during early morning

ਝਲਾਨੀ [çəɳlɑːni] *n.f.* low-roofed mud hut used as kitchen

ਝਲਾਰ [çəɳlɑːr] *n.f.* a method of lift irrigation by using a Persian wheel to draw water from pond, canal or stream; falling current of water; catching fish with a wicker basket

ਝਲੁੰਗੀ [çəɳlʊŋgi] *n.f.* sheet, cloth fastened around the waist and over the shoulder(s) thus making a receptacle for cotton-pickers; improvised hammock

ਝੜੀ [çəɳɾi] *n.m.* shade caused by clouds; cloudy weather

**ਝੜ<sup>੧</sup>** *n.f.* lever of a lock; same as ਝੰਡ, flattened end

**ਝੜ<sup>੨</sup>** *v.form.* nominative of ਝੜਨਾ

**ਝੜਨਾ** [cə̀ɾna] *v.i.* to fall off, abscise, drop (as dry leaves, ripe fruit or hair); (for crop) to yield certain quantity

**ਝੜਪ** [cə̀ɾəp] *n.f.* quarrel, altercation, heated discussion or argumentation; encounter, skirmish, clash, fight, scuffle, fracas

**ਝੜਪਣਾ** [cə̀ɾəpṇa] *v.i.t.* to engage in ਝੜਪ, to clash

**ਝੜਫ** [cə̀ɾəph] *n.f. colloq.* same as ਝੜਪ

**ਝੜਵਾ** [cə̀ɾvə] *v.form.* imperative of ਝੜਵਾਉਣਾ, get (it) shaken and dusted

**ਝੜਵਾਉਣਾ** [cə̀ɾvəuṇa] *v.t.* to have or cause to be shaken off, dusted; to get (fruit) fall off or drop by shaking the branches; *cf.* ਝੜਨਾ

**ਝੜਵਾਈ** [cə̀ɾvəi] *n.f.* process of, wages for *prec.*

**ਝੜਾਉਣਾ** [cə̀ɾəuṇa] *v.t.* same as ਝੜਵਾਉਣਾ

**ਝੜਾਈ** [cə̀ɾəi] *n.f.* same as ਝੜਵਾਈ

**ਝੜੀ** [cə̀ɾi] *n.f.* widespread and prolonged cloudy weather or rain, continuous downpour or drizzle

~ **ਲੱਗਣੀ** *con.v.* for rain or cloudy weather to prolong or continue; *fig.* to be abundant, copious

**ਝਾ** [cə̀] *interj.* joyful shout to surprise someone approached quietly

**ਝਾਉਲਾ** [cə̀uḷa] *n.m.* same as ਝੋਲਾ, dim vision

**ਝਾਉ** [cə̀u] *n.m.* same as ਪਿਲਛੀ, tamarisk

**ਝਾਈ** [cə̀i] *n.f. dia.* mother, mama, mammy

**ਝਾਂਸਾ** [cə̀sa] *n.m.* deceit, deception, dodge, ruse, strategem; bluff, trick, trickery

~ **ਦੇਣਾ** *ph.* to deceive, dodge, mislead, elude, beguile; to defraud, cheat, trick, swindle; to bluff

**ਝਾਂਸੇਬਾਜ਼** [cə̀sebaz] *adj.* deceitful, trickster, tricky; bluffer, swindler

**ਝਾਂਸੇਬਾਜ਼ੀ** [cə̀sebazi] *n.f.* deceitfulness, trickery

**ਝਾਕ'** [cə̀k] *n.f.* hope, expectation, expectancy

~ **ਰੱਖਣਾ** *con.v.* to hope, expect; to

anticipate hopefully

**ਝਾਕ'** *v.form.* imperative of ਝਾਕਣਾ, look, see, peep, glance

**ਝਾਕਣਾ** [cə̀kaṇa] *v.i.t.* to see, look (at) stare (at), eye, gaze, glance, peep, ogle, pry, peer

**ਝਾਕਣੀ** [cə̀kaṇi] *n.f.* same as ਤੱਕਣੀ, look, gaze

**ਝਾਕਾ** [cə̀ka] *n.m.* hesitation, shyness, bashfulness; diffidence, reluctance; caution, wariness, chariness; glimpse, sight; same as ਝਾਕਾਨੀ, dodge

~ **ਆਉਣਾ** *con.v.* to feel ਝਾਕਾ, to be wary, chary, hesitate

~ **ਖੁਲ੍ਹਣਾ/ਲਹਿਣਾ** *con.v.* to become familiar, confident, shed ਝਾਕਾ

~ **ਝਾਕੀ** *n.f.* exchange of glances, ogling

**ਝਾਕੀ** [cə̀kki] *n.f.* scene, spectacle, tableau, pageant, pageantry, show, display; sight, look, glimpse

**ਝਾਗ** [cə̀g] *v.form.* imperative of ਝਾਗਣਾ, suffer, bear

**ਝਾਗਣਾ** [cə̀gaṇa] *v.t.* to suffer, undergo, endure, bear

**ਝਾਂਗੀ'** [cə̀gi] *adj.* belonging to or coming from Jhang region in Pakistan; dialect of that region

**ਝਾਂਗੀ'** *n.f.* same as ਝੰਗੀ; a pile of cut tree branches

**ਝਾਂਜਰ** [cə̀jər] *n.f.* an ornament for the ankles, jingling anklet

**ਝਾਂਜਾ** [cə̀ja] *n.m.* storm, squall, tornado accompanied by rain

**ਝਾਂਟ** [cə̀t] *n.f.* see ਝੁੰਹ, pubic hair

**ਝਾਟਲਾ** [cə̀təla] *adj.m.* (of plants or trees) tufty, with thick, dense foliage, amply foliated

**ਝਾਟਾ** [cə̀tṭa] *n.m.* dishevelled, unkempt, untidy hair; hair (*depec.*)

**ਝਾਟੀ** [cə̀ti] *n.f.* same as ਝੂਟਾ, swing; joy ride

**ਝਾਟੇ** [cə̀tṭo] *adj.* (girl or woman) with dishevelled or very short hair

**ਝਾਤ/ਝਾਤੀ** [cə̀t/cə̀ti] *n.f.* look, glance, peep

~ **ਪਾਉਣੀ** *ph.* to look in, scan; to visit

~ **ਮਾਰਨੀ** *ph.* to look over, have a look,

peep (through, into); to go through cursorily, throw a cursory look

ਝਾਂਫਾ [cāpha] *n.m. dia.* see ਝਾਂਬੜ

ਝਾਂਬ [cāb] *n.f.* carded lot of cotton, *cf.*

ਝੰਬਣਾ; large spade with short helve used while sinking wells

ਝਾਂਬੜ [cābār] *n.f.* severed branch of tree or bush *esp.* a thorny one

ਝਾਂਬੜੀ [cābārī] *n.f.* hug, embrace

ਝਾਂਬਾ [cāba] *n.m.* same as ਝਾਂਜਾ; leather container with a spout used for holding oil; process of carding, flogging; *cf.* ਝੰਬਣਾ; same as ਪੇਂਜਾ, cotton-carder; long stick or pole for knocking down fruit or leaves from trees; lot thus knocked down

ਝਾਂਮਾਂ [cāmā] *n.m. dia.* see ਝਾਂਵਾਂ

ਝਾਰਨਾ/ਝਾਰਾ [cārna/cāra] *n.m.* large sieve used for cleansing grain or in making sweetmeats

ਝਾਰੀ [cārī] *n.f.* same as ਝੱਜਰ; a type of small hubble-bubble

ਝਾਲ [cāl] *n.f.* suffering, enduring, bearing; burden, responsibility; gilding, coating, polish, sheen; man-made, artificial waterfall on canals; weir

~ ਝੱਲਣੀ *ph.* to bear or shoulder burden, responsibility or liability

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/~ ਫੇਰਨੀ *con.v.* to gild, plate, polish

ਝਾਲਰ [cālār] *n.f.* fringe, frill, hem, suffle, tatting, garnish, trimming, festoon, festooned edging or border

ਝਾਲਰਦਾਰ [cālārdaar] *adj.* having ਝਾਲਰ, festooned, frilled, fringed

ਝਾਲਾ [cāla] *n.m.* (in music) flourish; local rain or shower

ਝਾਂਵਲਾ [cāvla] *n.m.* same as ਝੌਲਾ

ਝਾਂਵਾਂ [cāvā] *n.m.* pumice, pumice stone; rough-surfaced piece of pottery or burnt brick used for scrubbing feet or heels; *slang.* stupid person

ਝਾਂੜਾ [cār] *n.m.* same as ਝਾਂੜੀ; produce, yield, product; profit

~ ਕਰੇਲਾ *n.m.* a wild variety of bitter gourd

~ ਚੁਹਾ *n.m.* hedgehog

~ ਝੜਨਾ *con.v.* for profit to accrue

ਝਾੜ<sup>2</sup> *n.f.* rebuke, reproof, chiding, reprimand, snub, ticking off, scolding, reprehension, censure, admonition

~ ਝੰਬ/~ ਝਪੜ *n.f.* same as ਝਾੜ<sup>2</sup>

~ ਝੰਬ ਕਰਨੀ/~ ਝਪੜ ਕਰਨੀ/ਝਾੜਨਾ/~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to rebuke, chide, reprove, reprimand, scold, tick off, give one a piece of one's mind; to objurgate, reproach, upbraid

ਝਾੜੀ *v.form.* imperative of ਝਾੜਨਾ dust, clean

~ ਪੁੱਝ/~ ਫੁਕ *n.f.* cleaning, dusting

ਝਾੜਨ [cārān] *n.m.* duster

ਝਾੜਨਾ<sup>1</sup> [cārna] *v.t.* to dust, shake off (dust, dirt, fruit, leaves or straw); to exorcise; to cast off, moult, shed

ਝਾੜਨਾ<sup>2</sup> *n.f.* see ਝਾੜ ਝੰਬ under ਝਾੜ<sup>2</sup>

ਝਾੜ ਫਨੂਸ [cār phānus] *n.m.* chandelier

ਝਾੜਾ [cārā] *n.m.* produce, yield, product; profit; exorcism; call of nature, excrement, excreta, faeces, stools

~ ਝੜਨਾ *con.v.* for produce or profit to accrue

~ ਝਾੜਨਾ *con.v.* to derive produce or profit

~ ਕਰਨਾ *v.t.* to exorcise

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to feel the call of nature

ਝਾੜੇ ਜਾਣਾ/ਝਾੜੇ ਬਹਿਣਾ *con.v.* to answer the call of nature, excrete, discharge

ਝਾੜਾ

ਝਾੜੀ [cārī] *n.f.* bush, shrub, thicket, thorn

bush

ਝਾੜੀਦਾਰ [cārīdar] *adj.* bushy, shrubby,

shrubbylike, fruticose

ਝਾੜੂ [cārū] *n.m.* broom

~ ਦੇਣਾ/~ ਫੇਰਨਾ *con.v.* to sweep, clean, swab, scavenge; *informal.* to destroy completely

~ ਬਰਦਾਰ *n.m.* sweeper, scavenger; *informal.* humble servant

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਝਾੜੂ ਫੇਰਨਾ; *slang.* to dismiss or ignore a matter, let go

ਝਿਊਰ [ciūr] *n.m.* water-carrier, dish-washer, palanquin-bearer; *fem.* ਝਿਊਰੀ

ਝਿਕ ਝਿਕ [cik-cik] *n.f.* nonsensical,



sickening talk or activity

**ਭਿੰਗ** [cīg] *n.f.* shrimp, *Crangon vulgaris*; crayfish, *Combarus diogenes*; thorny twig

**ਭਿੰਜਕ** [cijək] *n.f.* hesitation, reluctance, chariness, wariness, shyness, bashfulness

**ਭਿੰਜਕਣਾ** [cijəkṇa] *v.i.* to feel or act with wariness or diffidence, hesitate, shy, shrink, be wary, hesitant, bashful

**ਭਿਮਭਿਮ** [cīm cīm] *adv.* (of rainfall) slowly, gently, softly, lightly

**ਭਿਮਟੀ** [cīmmṭi] *n.f.* eyelash

**ਭਿਰਭਿਰਾ** [cīrcira] *adj.m.* (of cloth) thin, worn-out, gauzy

**ਭਿਰੀ** [ciri] *n.f.* slit, slot, groove

**ਭਿਰੀਦਾਰ** [cīridar] *adj.* slotted, grooved

**ਭਿਲਮਿਲ** [cilmil] *adj.* same as ਝਮਝਮ

**ਭਿਲਮਿਲਾਉਣਾ** [cilmilaṭṭa] *v.i.* same as ਝਮ ਝਮ ਕਰਨਾ; also ਭਿਲਮਿਲ ਕਰਨਾ

**ਭਿਲਮਿਲਾਉਂਦਾ** [cilmilaṭṭda] *adj.m.* shimmering, sparkling, lustrous

**ਭਿਲੀ** [cilli] *n.f.* membrane, pellicle; amnion; thin layer, crust, film, scum (as formed over cooling liquid)

**ਭਿੜਕ** [cīṛək] *n.f.* rebuke, reproof, reprimand, censure, chiding, scolding, upbraiding, reproach, admonition; snub

~ **ਭਿੜ** *n.f.* same as ਭਿੜਕ

~ **ਪੈਣੀ** *con.v.* to be rebuked, reproofed, etc.

~ **ਮਾਰਨੀ** *v.t.* same as ਭਿੜਕਣਾ

**ਭਿੜਕਣਾ** [cīṛəkṇa] *v.t.* to rebuke, reprove, reprimand, censure, chide, scold, upbraid, berate, inveigh, vituperate, lambast, reproach, admonish; to snub; to show one one's place; also ਭਿੜਕ ਦੇਣੀ

**ਭਿੜਕੀ** [cīṛki] *n.f.* same as ਭਿੜਕ

**ਭਿੜੀ** [cīri] *n.f.* grove, cluster of trees, copse, coppice, bosk, bosket, arbour, bower, small forest

**ਭੀਕ** [cīk] *n.f. dia.* see ਭੀਕ, long draught

**ਭੀਂਗਰ** [cīṅar] *n.m.* a kind of insect, cricket, *Gryllus domesticus*

**ਭੀਂਗਾ** [cīga] *n.m.* prawn, *Palaemon serratus*; lobster, *Homarus americanus*

**ਭੀਂ ਭੀਂ** [cī cī] *n.f.* monotonous sound as of poorly greased wooden wheel, creak

**ਭੀਟੀ** [cīṭi] *adj.f.* weak, low, low-pitched (sound or voice)

**ਭੀਤ** [cīt] *n.f.* crevice, cleft, slit, fissure; hole, peephole, vent

**ਭੀਰ** [cīr] *n.m. dia.* see ਭਿਉਰ

**ਭੀਲ** [cīl] *n.f.* lake; lagoon, tarn; large, extensive reservoir

**ਭੀਵਰ** [cīvər] *n.m.* same as ਭਿਉਰ, water-carrier

**ਭੁਆ** [cuà] *v.form.* imperative/nominative of ਭੁਆਉਣਾ

**ਭੁਆਉਣਾ** [cuàṭṭa] *v.t.* to cause or assist in ਭੋਣਾ

**ਭੁਆਉਣਾ** *v.i.* to relax, rest (in between work)

**ਭੁਆਈ** [cuài] *n.f. dia.* see ਚੁਥਾਈ, one fourth share

**ਭੁਕ** [cūk] *v.form.* imperative of ਭੁਕਣਾ, bend, bow

**ਭੁਕਣਾ** [cūkṇa] *v.i.* to bend, incline, verge; to tilt, recline, lean; to bow, stoop, crouch; to be subdued, defeated; to cringe, cower; to surrender

**ਭੁਕਵਾਂ** [cūkvā] *adj.m.* inclined, inclining, lowered, veering downwards; heavier; prone, apt

**ਭੁਕਵਾਉਣਾ** [cukvāṭṭa] *v.t.* to cause, get or force to be bent, inclined, lowered, subdued

**ਭੁਕਾਉ/ਭੁਕਾ** [cukāṭṭ/cukā] *n.m.* inclination, tilt; reclination, bow, stoop; proneness, aptness, propensity, proclivity, predilection, tendency; bias, partiality, leaning

**ਭੁਕਾਉਣਾ** [cukāṭṭa] *v.t.* to bend, lower, tilt; to cause, make or force to bend, bow or stoop; to subdue, conquer, defeat, bring one to one's knees

**ਭੁੰਗਲਮਾਟਾ** [cūṅḡlmaṭṭa] *n.m.* covering head, face and torso closely with a wrap as a protection against cold or storm

~ **ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to cover oneself closely with a wrap

ਝੁੱਗਾ [cūggga] *n.m.* house, residence; family, household, lineage

~ ਚੌੜ ਹੋਣਾ *ph.* to be ruined, suffer great loss

~ ਚੌੜ ਕਰਨਾ *ph.* to ruin (*usu.* one's own); to squander property

~ ਭੰਨਣਾ *ph.* to commit house-break to burgle, burglarise, steal

ਝੁੱਗਾ [cūggga] *adj.m.* same as ਝੁੱਗਾ<sup>2</sup>.

ਝੁੱਗੀ [cūggi] *n.f.* thatched hut, cottage, shanty, shack, hovel, modest or poor house, shelter

ਝੁੱਜਲਾ [cūj]lā] *v.form.* nominative of ਝੁੱਜਲਾਉਣਾ

ਝੁੱਜਲਾਉਣਾ [cūj]lāuṇa] *v.i.* to be irritated, annoyed, vexed, petulant, angry or peevish; to fret

ਝੁੱਜਲਾਹਟ [cūj]lāṭ] *n.f.* peevishness, fretfulness

ਝੁੱਟ [cūṭṭ] *n.m.* same as ਝੁੱਟੀ

ਝੁਟਾ [cuṭā] *v.form.* imperative of ਝੁਟਾਉਣਾ, swing

ਝੁਟਾਉਣਾ [cuṭāuṇa] *v.t.* to swing, push or assist one on a swing

ਝੁੱਟੀ [cūṭṭi] *n.f.* short spell of intensive, speedy effort

~ ਮਾਰਨੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to work with full speed and strength

ਝੁਠਲਾ [cuṭhlā] *v.form.* imperative of ਝੁਠਲਾਉਣਾ, confute

ਝੁਠਲਾਉਣਾ [cuṭhlāuṇa] *v.t.* same as ਝੁਠਿਆਉਣਾ

ਝੁਠਾਉਣਾ [cuṭhāuṇa] *v.t.* to tell a lie or beguile playfully

ਝੁਠਿਆ [cuṭhiā] *v.form.* imperative of ਝੁਠਿਆਉਣਾ, contradict

ਝੁਠਿਆਉਣਾ [cuṭhiāuṇa] *v.t.* to confute, refute, contradict; to falsify, disprove; to belie

ਝੁੱਡ [cūḍḍ] *n.m. dia.* see ਘੁੰਡ, veil; crowd, horde, swarm, throng, multitude; cluster; flock, drove, herd; (of birds) bevy, covey; (of fish) shoal, school; (of trees) grove, copse, coppice

ਝੁੱਡੂ [cūḍḍu] *adj. & n.m.* fool, foolish, stupid, oafish, oaf, lout, silly, simpleton,

blockhead, idiotic; *slang. n.m.* hen-pecked husband

ਝੁਣਕਾਰ [cūṇkar] *n.f.* same as ਝਣਕਾਰ

ਝੁਣਝੁਣੀ [cūṇcūṇi] *n.f.* thrill, tremor, tingling sensation, shiver, tremble

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel or experience ਝੁਣਝੁਣੀ

ਝੁੱਪਣਾ [cūppaṇa] *v.t.* same as ਬੋਚਣਾ, to catch

ਝੁੱਬ [cūb] *n.m.* improvised cowl-like cover of gunny, blanket, etc. to protect head and shoulders against rain or storm

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to wear ਝੁੱਬ

ਝੁਮਕਾ/ਝੁਮਕੀ [cūmka/cūmki] *n.m. / n.f.* dome-shaped pendant for the ear; eardrop

ਝੁੰਮਰ [cūmmar] *n.f.* circular folk dance, same as ਝੁੰਮਰ

ਝੁਰ [cūr] *v.form.* nominative/imperative of ਝੁਰਨਾ, grieve, complain

ਝੁਰਨਾ [cūrna] *v.i.* to grieve, regret, repine; to complain, lament; to mope, express dejection or disappointment, to sulk

ਝੁਰਮਟ [cūrmṭ] *n.m.* crowd, mob, swarm, throng, multitude, cluster

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to crowd, throng, mob, swarm

ਝੁਰੜ [cūrṛ] *v.form.* nominative of ਝੁਰੜਨਾ

ਝੁਰੜਨਾ [cūrṛaṇa] *v.i.* to wilt, wither, shrivel; to be crumpled, rumpled, wrinkled

ਝੁਰੜ ਮੁਰੜ [cūrṛ murṛ] *adj.* crumpled, rumpled, ruffled, shrivelled, distorted, disfigured

ਝੁਰੜੀਝੁਰੀ [cūrṛi/cūri] *n.f.* wrinkle, ridge, furrow due to ageing; pucker, cockle, crinkle

ਝੁਰੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ/ਝੁਰੜੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ *con.v.* to wrinkle, pucker

ਝੁਰੇਵਾਂ [cūrēvā] *n.m.* same as ਝੋਰਾ

ਝੁੱਲਾ [cūll] *n.m.* blanket, warm covering for animals

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to provide or cover (animals) with ਝੁੱਲ

ਝੁੱਲਣਾ *v.form.* nominative of ਝੁੱਲਣਾ

ਝੁੱਲਣਾ [cūllaṇa] *v.i.* (for storm) to blow,

bluster, rage; (for flag) to fly  
**ਝੁਲਸ** [cʊləs] *v.form.* nominative/  
 imperative of **ਝੁਲਸਣਾ**, burn, singe  
**ਝੁਲਸਣਾ** [cʊləsɳa] *v.i.t.* to burn, scorch,  
 char, scald, sear, singe; *fig.* to bake;  
 to be or get burnt, singed, scorched,  
 charred scalded  
**ਝੁਲਸਾਉਣਾ** [cʊləsəʊnə] *v.t.* same as **ਝੁਲਸਣਾ**,  
 to cause to be burnt, scorched, etc.  
**ਝੁਲਸੀ** [cʊləsi] *n.f.* burning sensation or  
 effect  
**ਝੁਲਕਾ** [cʊlka] *n.m.* fuel stoked into fire,  
 oven or hearth at one time, a single  
 stoking; *fig.* a meagre meal  
 ~ **ਪਾਉਣਾ**/~ **ਭਾਉਣਾ** *con.v.* to put or thrust  
 ਝੁਲਕਾ, to stoke or feed a fire  
**ਝੁਲਾਉਣਾ** [cʊləʊnə] *v.t.* to raise, unfurl  
 wave, fly (a flag); to swing, rock,  
 dangle, sway  
**ਝੁੰਹ** [cū] *n.f.* pubic or pudenda hair  
 ~ **ਭਰ** *adj. & adv. colloq.* see ਜਰਾ ਭਰ, a  
 little bit  
**ਝੁੰਗਾ** [cūṅga] *n.m.* something additional  
 to the bargain given by a seller to the  
 customer; bonus  
**ਝੁੰਗਾ** *adj.m.* (ox) with small horns turned  
 forward and downward  
**ਝੁਟ** [cʊt] *v.form.* imperative of **ਝੁਟਣਾ**, swing  
**ਝੁਟਣਾ** [cʊṭəɳa] *v.i.t.* to swing, dangle; to  
 ride a swing; to oscillate  
**ਝੁਟਾ** [cʊṭa] *n.m.* swing, a ride on a swing;  
 dangling, swinging motion; free ride or  
 lift, joy ride; *fig.* intoxication, transport,  
 kick, swaying, thrill  
 ~ **ਆਉਣਾ** *con.v.* to enjoy a swing; to feel  
 thrill, transport; to be intoxicated  
 ~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to give someone a push  
 on the swing, give a lift or joy ride; to  
 give a kick or thrill of intoxication  
 ~ **ਲੈਣਾ** *con.v.* to experience, enjoy ਝੁਟਾ,  
 to swing  
**ਝੂਠ** [cūṭh] *n.m.* lie, falsehood,  
 prevarication; untruth, fib, fabrication,  
 mendacity; perjury  
 ~ **ਸੱਚ** *n.m.* fabrication  
 ~ **ਬੋਲਣਾ**/~**ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to tell a lie, lie,

utter falsehood or untruth; to  
 prevaricate  
 ~ **ਮੂਠ** *adv.* falsely; not seriously; jokingly  
 or mockingly  
**ਝੂਠਾ** [cūṭṭha] *adj.m.* liar, fibber; false,  
 untrue, bogus, fake, phoney, spurious,  
 not genuine, counterfeit, artificial;  
 untruthful, mendacious, dishonest,  
 faithless  
 ~ **ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ** *ph.* to disprove, falsify,  
 confute  
 ~ **ਮੂਠਾ/ਝੂਠੀ ਮੂਠੀ** *adjm./adj.f.* not genuine;  
 sham, fake; fictitious; *adv.* same as ਝੂਠ  
 ਮੂਠ under ਝੂਠ  
**ਝੂਠੀ ਖੁਸ਼ੀ** *n.f.* euphoria  
**ਝੁਮ** [cūm] *v.form.* nominative/imperative  
 of **ਝੁਮਣਾ**  
 ~ **ਉੱਠਣਾ** *ph.* to feel ecstatic joy  
**ਝੁਮਣਾ** [cūməɳa] *v.i.* to swing, sway, wave,  
 waver, flutter  
**ਝੁਮਰ** [cūmar] *n.m.* same as ਝੁਮਕਾ; a  
 circular folk dance, also ਝੁੰਮਰ  
**ਝੁਰਨਾ** [cūrna] *v.i.* same as ਝੁਰਨਾ  
**ਝੁਲਣਾ** [cūləɳa] *v.i.* same as ਝੁਟਣਾ and  
 ਝੁਮਣਾ; *n.m.* cradle, hammock; swing;  
*adj.m.* swinging or suspension (bridge)  
**ਝੁਲਾ** [cūla] *n.m.* swing, trapeze, cradle,  
 hammock; merry-go-round, whirligig,  
 carousel  
**ਝੇਡ** [cèḍ] *n.f.* joke, jest; taunt, gibe, jeer,  
 sarcasm  
 ~ **ਕਰਨੀ** *ph.* to joke, jest; to taunt, mock,  
 gibe, jeer; to pass sarcastic remark  
 (at)  
**ਝੋਪ** [cèp] *n.f.* shyness, abashment, retreat  
 in embarrassment or fear  
**ਝੋਪਣਾ** [cèpəɳa] *v.i.* to express ਝੋਪ, to quail,  
 shrink with fear  
**ਝੋੜਾ** [cèra] *n.m.* same as ਝਗੜਾ, dispute  
**ਝੋ** [cò] *v.form.* imperative of ਝੋਣਾ, turn  
 (the quern)  
**ਝੋਕਾ** [còk] *n.f.* small village, hutment,  
 hamlet; drowsiness *esp.* one caused  
 by opium or opiates, doze  
**ਝੋਕਣਾ** *v.form.* imperative of ਝੋਕਣਾ, stoke  
**ਝੋਕਣਾ** [còkəɳa] *v.t.* to stoke, push fuel

into furnace, hearth or oven; *fig.* to force one into a hazardous situation such as war

**ਝੋਕਾ** [còkka] *n.m.* same as ਝੋਕਾ or ਝੁੱਲਾ, gust, puff, waft; stoker, fire-tender, fireman

**ਝੋਕੀ** [còkki] *n.f. fem. of prec.*; job of a ਝੋਕਾ, stoking

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to be employed as stoker; to stoke

**ਝੋਟਾ** [còṭṭa] *n.m.* young adult he-buffalo; stud buffalo; *adj. m. informal.* burly, stout, sturdy (person)

**ਝੋਟੀ** [còṭṭi] *n.f.* young adult she-buffalo

**ਝੋਟਾ** [còṭṭa] *v.t.* to turn, operate (quern)

**ਝੋਨਾ** [còṇna] *n.m.* paddy

**ਝੋਰਾ** [còra] *n.m.* grief, lament, regret, complaint, expression of disappointment, dejection; *cf.* ਝੁਰਨਾ

**ਝੋਲ** [còl] *n.f.* bagginess, looseness, fall, depression as in the middle of a loosely spread sheet or tent; swaying motion of body as while riding a camel

~ **ਪੈਣੀ** *con.v.* for ਝੋਲ to be caused or effected

**ਝੋਲਾ** [còlla] *n.m.* palsy, ataxia, ataxy

~ **ਪੈਣਾ** *con.v.* to be attacked or affected by ਝੋਲਾ, to suffer from ਝੋਲਾ

**ਝੋਲੇ ਮਾਰਿਆ** *adj.m.* palsied, affected by ਝੋਲਾ, suffering from ਝੋਲਾ

**ਝੋਲਾ** [còṭṭa] *n.m.* bag, knapsack, shopping

bag, totebag, satchel, valise

**ਝੋਲੀ** [còli] *n.f.* lap; begger's bag; portion of shirt or head cloth spread to receive something; a lapful as of picked cotton; brood (of chicken)

~ **ਅੱਡਣੀ** *ph. lit.* to spread ਝੋਲੀ; to beg

~ **ਕਰਨੀ** *ph.* to spread and hold ਝੋਲੀ (to receive something)

~ **ਝੁੱਕ** *adj.* robe-bearer; toady, sycophant, minion, fawning, flatterer

~ **ਝੋਲਣੀ** *con.v.* to wear ਝੋਲੀ (as far picking cotton)

~ **ਲਾਹੁਣੀ** *con.v.* to pick, collect a lapful (of cotton, corncoobs, tea leaves, etc.)

**ਝੋਕਾ** [còka] *n.m.* same as ਝੁੱਲਾ, waft, puff, gust (of wind)

**ਝੋਟਾ/ਝੋ ਜਾਣਾ** [còṭṭa/còṭṭa jana] *v.i.* to become lean, thin, weak; to wither, shrivel, wilt; to lessen, fade; to abate, subside, come down (as fever, storm, etc.)

**ਝੋਟਾ/ਝੋ ਲੈਣਾ** [còṭṭa/còṭṭa lēna] *v.i.* to relax, take rest, rest after strenuous work

**ਝੋਪੜਾ ਪੈਣੀ** [còṭṭa pāṭṭi] *n.f.* slum

**ਝੋਪੜਾ/ਝੋਪੜੀ** [còṭṭa pāṭṭi/còṭṭa pāṭṭi] *n.m. / n.f.* same as ਝੁੱਗੀ, hut

**ਝੋਰ** [còr] *n.f.* itch

~ **ਲਾਹੁਣੀ** *ph.* to beat, thrash, punish

**ਝੋਲਾ** [còṭṭa] *n.m.* dim, obscure or indistinct vision or recognition

~ **ਪੈਣਾ** *ph.* to recognise (something or someone) indistinctly, unsurely, dimly

## ੬

**੬/੬ਵਾ** [ṇṇṇṇa] *n.m.* fifteenth letter of Gurmukhi script representing the palatal nasal sound [ṇ]



ਟ [tēka] *n.m.* sixteenth letter of Gurmukhi script, representing voiceless retroflex plosive sound [t]

ਟੜੀ [təu] *n.m.* kettle with upright sides

ਟੜਿਆ [təua] *n.m.* same as ਟੀਘਾ, rounded shard

ਟੱਸ [təss] *n.f.* imposing, impressive personal appearance, dress, decoration, turn-out

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to dress impressively, smarten, decorate

ਟਸਕ [təsək] *n.f.* same as ਕਸਕ, pang, twinge

ਟੱਸ ਤੋਂ ਮੱਸ ਨਾ ਹੋਣਾ [təss tō məss na hoṇa] *ph.* to remain unaffected, unmoved; to be or remain adamant

ਟਸਰ [təsər] *n.f.* a variety of coarse silk cloth, raw silk

ਟੱਸਰੀ [təssri] *adj.* of, made from ਟਸਰ

ਟਸੁਏ [təsue] *n.m. pl.* tears

~ ਵਰਾਉਣਾ *con.v.* to shed tears, weep, cry

ਟਹਿਕ [tēk] *n.f.* blossoming, blooming; fig. freshness; happiness, cheer, gladness

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to blossom forth; to cheer up

ਟਹਿਕਣਾ [tēkəṇa] *v.i.* to blossom, bloom; to be happy, glad

ਟਹਿਣਾ/ਟਹਿਣੀ [tēṇa/tēṇi] *n.m. / n.f.* same as ਟਾਹਣ/ਟਾਹਣੀ, branch

ਟਹਿਲ [tēl] *n.f.* service, attendance upon, waiting upon, looking after

~ ਸੇਵਾ *n.f.* same as ਟਹਿਲ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to serve, attend upon, wait upon, look after; to extend hospitality, serve hospitably

ਟਹਿਲਣ [tēlən] *n.f.* same as ਟਹਿਲੀਆ, maid, maidservant

ਟਹਿਲਣਾ [tēləṇa] *v.i.* to stroll, walk leisurely, saunter, amble

ਟਹਿਲਾਉਣਾ [tēlauna] *v.t.* to make one

stroll, assist one in walking or strolling, take one out for a walk *usu.* as an exercise

ਟਹਿਲੀਆ/ਟਹਿਲੂਆ [tēlia/tēlua] *n.m.* servant, waiter, attendant, valet

ਟਹੁਰ [tōr] *n.m.* see ਟੌਹੁ

ਟਕ [tək] *n.f.* gaze stare; *usu.* ਇਕ ਟਕ *adv.* (looking at) intently and continuously; *cf.* ਟਿਕਟਿਕੀ

ਟੱਕ [təkk] *n.m.* a disease of cattle caused by intense heat; cut, cutmark, slit, notch, blaze; cut portion of a field of fodder crop

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to make a ਟੱਕ; to start cutting fodder in a field; to cut a sod of earth as a foundation laying ceremony

ਟੰਕ [təṅk] *n.m.* a weight equal to four masa, roughly four grams; same as ਟਕਾ, coin

~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* numismatics

ਟਕਸਾਲ [təksal] *n.f.* mint; institution for standardised study of Sikh theology

~ ਦੀ ਉਪਜ *ph.* mintage, coinage

ਟਕਸਾਲਣਾ [təksaləṇa] *v.t.* to standardise

ਟਕਸਾਲੀ [təksali] *adj.* pertaining to standard, standardised, genuine, trustworthy

~ ਸਿੱਕਾ *n.m.* legal tender

ਟਕਸਾਲੀਆ [təksalia] *n.m.* mint-master

ਟਕਟਕ [tək tək] *n.f.* rhythmic sound of cutting something; ticking (as of clock) rap, tap, knock, also ਟਿਕ-ਟਿਕ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tick, click; to tap, rap, knock

ਟੱਕਣਾ [təkkəṇa] *v.t.* to make a cut mark as on tree to extract resin, toddy, etc.; to tap; to notch

ਟੱਕਦਾਰ [təkkdar] *adj.* dented, notched

ਟੱਕਰ [təkkər] *n.f.* collision, knock,

percussion, violent contact, forceful impact, crash; clash, conflict, skirmish, combat, fight; encounter; comparison, match, similarity

~ ਖਾਣੀ *con.v.* to collide, dash, bump (against)

~ ਦਾ *adj.m.* matching, of similar strength or status

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to give a forceful knock *esp.* with head; to strike against, impinge upon, dash against

~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* same as ਟੱਕਰ ਖਾਣੀ; to enter or engage in conflict or competition

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* same as ਟੱਕਰ ਮਾਰਨੀ

~ ਲੈਣੀ *ph.* to challenge, defy, contend, stand up to

ਟੱਕਰਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ *ph.* to make aimless or fruitless efforts

ਟੱਕਰਨਾ [təkkərnə] *v.i.t.* to come to grips with; to come across, meet, encounter, run into

ਟਕਰਾ [təkra] *n.m.* meeting, encounter; comparison

ਟਕਰਾਉ [təkrao] *n.m.* same as ਟੱਕਰ

ਟਕਰਾਉਣਾ [təkrauṇə] *v.i.t.* same as ਟੱਕਰ ਖਾਣੀ, under ਟੱਕਰ; to strike one against another; to arrange one's meeting with another; to compare, match

ਟੱਕਰੀ ਘਾਹ [təkkəri kà] *n.m.* a kind of weed grass, *Digitaria digitalis*

ਟਕਵਾ [təkva] *v.form.* imperative of ਟਕਵਾਉਣਾ, get (it) tapped

ਟਕਵਾਉਣਾ [təkvaṇə] *v.t.* to get or cause to be marked with cuts, tapped or notched

ਟਕਵਾਈ [təkvai] *n.f.* process cf, wages for *prec.*

ਟਕਾ [təka] *n.m.* an old coin equal to two pice or 1/2nd of a rupee; any coin; standard coin in Bangladesh

ਟਕੇ ਤਾਰਨਾ/ਟਕੇ ਭਰਨਾ *ph.* to pay tax or ransom

ਟਕੇ ਵਰਗਾ ਜਵਾਬ *ph.* flat refusal, curt reply

ਟੰਕਾ [təka] *n.m.* see ਟਾਂਕਾ, stitch

ਟਕਾਉਣਾ [təkaṇə] *v.t.* see ਟਿਕਾਉਣਾ and

ਟਕਵਾਉਣਾ

ਟੰਕਾਉਣਾ [təkaṇə] *v.t.* to get something joined, stitched or soldered

ਟਕਾਈ [təkai] *n.f.* same as ਟਕਵਾਈ

ਟੰਕੀ [təki] *n.f.* same as ਟੈਂਕੀ, tank (water or fuel)

ਟਕੂਆ [təkua] *n.m.* small axe, battle axe

ਟਕੌਰ [təkor] *n.f.* fomentation, warming of injured body surface; sarcasm; joke, taunt, gibe; mild stroke, tap, rap

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to foment; *ph.* to pass sarcastic remark against, cut a joke, taunt, gibe

ਟਕੌਰਨਾ [təkorna] *v.t.* same as ਠਕੌਰਨਾ, to knock or hammer gently

ਟਕੌਰਵਾਂ [təkorvā] *adj.m.* sarcastic, uttered in a light mood, taunting

ਟਕੌਰਾ [təkora] *n.m.* triangular file

ਟੰਗਾ [təṅg] *n.f.* leg

~ ਅੜਾਉਣੀ *ph.* to interfere, meddle; to obstruct, intrude

~ ਅੜਾਉ *adj.* meddlesome

~ ਹੇਠੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to defeat; to humiliate

ਟੰਗਾਂ ਪਸਾਰ ਕੇ ਸੌਣਾ *ph.* to be carefree, have a sound sleep

ਟੰਗਾਂ ਪਸਾਰਨੀਆਂ *ph.* to overstep one's authority, encroach upon other's rights; to be overambitious

ਟੰਗਾ *v.form.* imperative of ਟੰਗਣਾ, hang

~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਟੰਗਣਾ; to entangle, involve; to put in an extremely difficult position or situation; to torture

ਟੰਗਣਾ [təṅgaṇə] *v.t.* to hang, suspend; to tuck up; *n.m.* a suspended device to hang or keep things on; hanger

ਟੰਗਵਾਉਣਾ/ਟੰਗਾਉਣਾ [təṅgvaṇə/təṅgaṇə] *v.t.* to have or cause to be hung, suspended or tucked up

ਟੰਗਵਾਈ/ਟੰਗਾਈ [təṅgvai/təṅgai] *n.f.* act of, wages for *prec.*

ਟਟਹਿਣਾ [təṭhəṇə] *n.m.* glow-worm, firefly, glowfly lightning bug, *Lampyris noctiluca*

ਟਟਵਾਈ [təṭvāi] *n.f.* same as ਟੱਟੂ, female pony

ਟੱਟਾ [təṭṭa] *n.m.* testicle, testis *pl.* ਟੱਟੇ,

- testes; scrotum  
**ਟੰਟਾ** [təṭa] *n.m.* same as ਝਗੜਾ, mischief; hard, unpleasant work  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to carry out unpleasant work, drudge  
 ~ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਣਾ *ph.* for quarrel or dispute to arise  
 ~ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨਾ *ph.* to start or cause squabble  
**ਟਟਿਓਲੀ** [təṭioli] *n.f.* same as ਟਟੀਹਰੀ  
**ਟੋਟੀ** [təṭi] *n.f.* faeces, stools, excrements, dejecta; call of nature, defecation; latrine; toilet, flush toilet, water closet, see ਖਸ ਦੀ ਟੋਟੀ, curtain of straw  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel the call of nature  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਜਾਣਾ/~ ਬਹਿਣਾ/~ ਫਿਰਨਾ *con.v.* to answer the call of nature, defecate, go to or visit flush toilet, ease oneself  
**ਟਟੀਹਰੀ** [təṭiiri] *n.f.* plover, lapwing, peewit, pewit, sandpiper  
**ਟੱਟੂ** [təṭṭu] *n.m.* pony, hack, weak or old horse  
**ਟਟੋਲਨਾ** [təṭolna] *v.t.* same as ਟੋਹਣਾ, to feel, grope  
**ਟੋਡਣਾ** [təḍḍəṇa] *v.i.t.* same as ਅੱਡਣਾ, to open wide, dilate  
**ਟੰਡਲ** [təḍəl] *n.m.* same as ਭੰਡਲ, stalk, stem  
**ਟੰਢਾ** [təḍa] *n.m.* same as ਤਰੰਢਾ, stump  
**ਟਣਕ** [təṇək] *v.form.* nominative of ਟਣਕਣਾ  
**ਟਣਕਣਾ** [təṇkəṇa] *v.i.* to clang, tinkle, jingle, ring, clank  
**ਟਣਕਾਉਣਾ** [təṇkauna] *v.t.* to clang, cling, jingle, tinkle, clank  
**ਟਣਕਾਰ** [təṇkar] *n.f.* sound of *prec.*, clang, tang, clank  
**ਟਣ-ਟਣ** [təṇ-təṇ] *n.f.* cling, jingle, tinkle, twang, peel, ding-dong  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਟਣਕਣਾ or ਟਣਕਾਉਣਾ, to ring  
**ਟਨ** [tən] *n.m.* ton  
**ਟਨ ਟਨ** [tən tən] *n.f.* same as ਟਣ-ਟਣ  
**ਟੱਪ** [təpp] *tub*  
**ਟੱਪ** *v.form.* imperative of ਟੱਪਣਾ jump  
**ਟਪਕ** [təpək] *v.form.* nominative of ਟਪਕਣਾ  
**ਟਪਕਣਾ** [təpəkṇa] *v.i.* to drip, trickle, dribble  
**ਟਪਕਾ** [təpka] *n.m.* dripping, trickle, dribble; also ਟਪਟਪ  
**ਟਪਕਾਉਣਾ** [təpkauna] *v.t.* to cause to drip, trickle, dribble  
**ਟੱਪਣਾ** [təppəṇa] *v.i.t.* to jump, jump over or across, leap, skip, hop, vault, spring, caper, gambol, frisk; *adj.m.* frisky, playful, saltant  
**ਟੱਪਰੀ** [təppəri] *n.f.* thatched hut; shelter of reeds or rags used by gypsies or nomads  
**ਟੱਪਰੀਵਾਸ** [təppəriwas] *n.m.* gypsy, nomad  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਂ ਵਰਗਾ *adj.* nomadic  
**ਟਪਲਾ** [təpḷa] *n.m.* same as ਭੁਲੇਖਾ, misunderstanding  
**ਟਪਵਾ** [təpva] *v.form.* imperative of ਟਪਵਾਉਣਾ, to make (one) jump  
**ਟਪਵਾਉਣਾ** [təpvauna] *v.t.* to make one jump, cause or help one to jump  
**ਟਪਾ** [təpa] *v.form.* imperative of ਟਪਾਉਣਾ make (one) jump or cross  
**ਟੱਪਾ** [təppa] *n.m.* a line or verse of song or poem; a form in Punjabi folk song; a stroke of digging or cutting implement; bounce or rebound of ball  
 ~ ਖਾਣਾ *con.v.* to bounce or rebound  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to strike with a digging or cutting implement  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* same as *prec.*, to cut a sod as a foundation laying ceremony, see ਟੱਕ ਲਾਉਣਾ under ਟੱਕ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to sing ਟੱਪਾ  
**ਟਪਾਉਣਾ** [təpauna] *v.t.* same as ਟਪਵਾਉਣਾ; to help one cross over; *v.i.* to pass (time)  
**ਟਪਾਉ** [təpau] *suff. adj.* as in ਭੰਗਟਪਾਉ, helping to pass time; *v.form.* third person future of ਟਪਾਉਣਾ, will help cross or pass  
**ਟਪਾਈ** [təpai] *n.f.* act of ਟੱਪਣਾ, ਟਪਾਉਣਾ, jumping, crossing  
**ਟਪਾਰ** [təpar] *n.f.* gossip, yarn, bluff, exaggeration; evil eye; same as ਨਜ਼ਰ ਲਾਉਣੀ  
**ਟਪਾਰਾਂ ਛੱਡਣੀਆਂ/ਟਪਾਰਾਂ ਲਾਉਣੀਆਂ** *ph.* same

as ਗੱਪ ਮਾਰਨੀ, to gossip  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* same as ਨਜ਼ਰ ਲੱਗਣੀ  
 exorcism; conjuration  
 ਟਪੂਸੀ/ਟਪੋਸੀ [təpussi/təpossi] *n.f.* small  
 jump or leap in sitting position; gambol,  
 frisk  
 ~ ਮਾਰਨੀ/~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to jump, leap,  
 skip without standing up  
 ਟਪੂਸੀਆਂ ਮਾਰਨੀਆਂ/ਟਪੂਸੀਆਂ ਲਾਉਣੀਆਂ *con.v.*  
 to frisk, gambol, frolic  
 ਟਫ [təf] *adj.* tough  
 ਟੱਬ [təbb] *n.m.* tub, trough  
 ਟੱਬਰ [təbbər] *n.m.* family, household, clan,  
 house; *informal.* wife  
 ~ ਕਬੀਲਾ/~ ਟੀਰ *n.m.* family  
 ਟੱਬਰਦਾਰ [təbbərdar] *adj.* householder,  
 married and having children  
 ਟੱਬਰਦਾਰੀ [təbbərdari] *n.f.* married state,  
 householdership  
 ਟੱਬਰੀ [təbbəri] *n.f.* same as ਟੱਬਰ, small  
 family  
 ਟੰਬਾ [təba] *n.m.* unhewn club or heavy  
 stick  
 ਟੰਬੇ ਖਾਣਾ *ph.* to get a thrashing  
 ਟੰਬੇ ਮਾਰਨੇ *ph.* to strike with ਟੰਬਾ  
 ਟਮਕ [təmək] *n.m.* kettledrum  
 ਟਮਕਾ [təmkə] *v.form.* nominative/  
 imperative of ਟਮਕਾਉਣਾ  
 ਟਮਕਾਉਣਾ [təmkauṇa] *v.i.* to twinkle, wink;  
*v.f.* to light (a small lamp) with low,  
 uncertain flame  
 ਟਮਕੀ/ਟਮਕੀਰੀ [təmkī/təmkīrī] *n.f.* small  
 ਟਮਕ, tambourine  
 ਟਮ ਟਮ [təmə təmə] *n.m.* gig, tonga, tandem  
 ਟਮਾਟਰ [təmətər] *n.m.* tomato,  
*Lycopersicon esculentum*  
 ਟਰ [tər] *n.f.* boast  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to boast  
 ਟਰਕ [tərk] *v.form.* nominative of ਟਰਕਣਾ  
 ਟਰੱਕ [tərəkk] *n.m.* same as ਟੁੱਕ, truck  
 ਟਰੰਕ [təṛəkk] *n.m.* same as ਟੁੱਕ, trunk  
 ਟਰਕਣਾ [tərkṇa] *v.i.* to move away quietly,  
 slink *esp.* in order to avoid work or  
 encounter, slip away  
 ਟਰਕਾਉਣਾ [tərkauṇa] *v.i.* to bluff, put off,  
 evade; to malingering

ਟਰਕਾਊ [tərkau] *adj.* malingering; bluffer,  
 evader  
 ਟਰਟਰ [təṛtər] *n.f.* croaking sound as of  
 frogs; *fig.* chatter, gabble, babble  
 ~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *adj.m.* chatterer, chatterbox  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to croak; to chatter, gabble  
 ਟਰਟਰਾਉਣਾ [təṛtərauṇa] *v.i.* same as ਟਰ  
 ਟਰ ਕਰਨਾ; (for frogs) to croak  
 ਟਰਮ [tərm] *n.f.* term  
 ਟਲ [təl] *v.form.* nominative of ਟਲਨਾ  
 ਟੱਲ [təll] *n.m.* large bell; see ਟੁੱਲਾ, hit  
 ਟਲਨਾ [təlna] *v.i.* to go away, slink,  
 slipaway; to refrain, abstain; (for  
 mishap or calamity) not to happen, not  
 to befall, to spare; (for joints) to be  
 dislocated; to be put off, postponed,  
 deferred, delayed; also ਟਲ ਜਾਣਾ  
 ਟੱਲਾ [təlla] *n.m.* see ਟੁੱਲਾ  
 ਟੱਲਾ/ਟੱਲੀ [təlli] *n.m.* / *n.f.* dia. a piece  
 of cloth, rag; garment; see ਟਾਕੀ  
 ਟੱਲੀ *n.f.* small bell, bell; *informal.* a  
 teaching period  
 ~ ਹੋਣਾ *ph. slang.* to be fully drunk, over-  
 drunk  
 ~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to ring or toll the bell  
 ਟਵਰਗ [təvərg] *n.m.* group of retroflex  
 plosives (ਟ, ਠ, ਡ, ਢ) and corresponding  
 nasal (ਣ)  
 ਟਵਰਗੀ [təvərgi] *adj.* pertaining to ਟਵਰਗ  
 ਟਵਿੱਲ [təvill] *n.f.* twill  
 ਟਵੀਡ [təvid] *n.f.* tweed  
 ਟ੍ਰਸਟ/ਟਰਸਟ [təṛəst] *n.m.* trust  
 ਟ੍ਰਸਟੀ/ਟਰਸਟੀ [təṛəstī] *n.m.* trustee  
 ਟੁੱਕ/ਟਰੱਕ [təṛəkk] *n.m.* truck  
 ਟੁੱਕ/ਟਰੰਕ [təṛəkk] *n.m.* trunk (box)  
 ਟ੍ਰੇਲ/ਟਰੇਲ [təṛail] *n.m.* trial  
 ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ/ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ [təṛāsport] *n.f.* transport  
 ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ/ਟਰਾਂਸਫਰ [təṛāsfər] *n.f.* transfer,  
 transference  
 ਟ੍ਰਾਂਸਫਾਰਮਰ/ਟਰਾਂਸਫਾਰਮਰ [təṛāsfarmər] *n.m.*  
 transformer  
 ਟ੍ਰਾਂਸਮੀਟਰ/ਟਰਾਂਸਮੀਟਰ [təṛāsmiṭər] *n.m.*  
 transmitter  
 ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ/ਟਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ [təṛāśleṣən] *n.m.*  
 translation  
 ਟ੍ਰਾਂਜਿਸਟਰ/ਟਰਾਂਜਿਸਟਰ [təṛāzistər] *n.m.*



transistor (radio)

ਟ੍ਰਾਮ/ਟਰਾਮ [təram] *n.f.* tram

ਟ੍ਰਾਲੀ/ਟਰਾਲੀ [tərali] *n.f.* trolley, trailer

ਟ੍ਰੱਪ/ਟਰੁੱਪ [tərup] *n.m.* troop

ਟ੍ਰੇ/ਟਰੇ [tre] *n.f.* tray

ਟ੍ਰੇਸਿੰਗ/ਟਰੇਸਿੰਗ [təresig] *n.f.* tracing

ਟ੍ਰੇਡ/ਟਰੇਡ [təred] *n.m.* trade

~ ਮਾਰਕ *n.m.* trade mark

~ ਯੂਨੀਅਨ *n.f.* trade union

ਟ੍ਰੇਨ/ਟਰੇਨ [təren] *n.f.* train, railway train

ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ/ਟਰੇਨਿੰਗ [tərenig] *n.f.* training

~ ਵਿਧੀ *n.f.* method or technique of training

ਟ੍ਰੈਕ/ਟਰੈਕ [tərek] *n.m.* track

ਟ੍ਰੈਕਟ/ਟਰੈਕਟ [tərekət] *n.m.* tract; *colloq.* tractor

ਟ੍ਰੈਕਟਰ/ਟਰੈਕਟਰ [tərekktər] *n.m.* tractor

ਟ੍ਰੈਫਿਕ/ਟਰੈਫਿਕ [tərefik] *n.f.* traffic

ਟ੍ਰੈਮ/ਟਰੈਮ [tərem] *n.f.* tram

ਟਾਊਨ [taun] *n.m.* town

ਟਾਇਰ [tair] *n.m.* tyre

ਟਾਈ [tai] *n.f.* tie, necktie, bow tie; (in games) tie, draw, lot

ਟਾਈਟਲ [taiṭəl] *n.m.* title

ਟਾਈਪ [taip] *n.f.* type

~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* typist

~ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ *ph.* typewriter

ਟਾਈਫਾਈਡ [taifaɪd] *n.m.* typhoid, typhoid fever

ਟਾਈਮ [taim] *n.m.* time

~ ਕੀਪਰ *n.m.* time-keeper

~ ਟੇਬਲ *n.m.* timetable

~ ਪੀਸ *n.m.* timepiece, alarm clock

ਟਾਈਲ [tail] *n.f.* tile

ਟਾਸ [tas] *n.m.* toss (of coin)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to toss (to decide sides, or result in case of a tie)

ਟਾਸਾ [tassa] *n.m.* a type of cloth

ਟਾਸੀ [tassi] *n.f.* see ਭਾਸੀ, plate, shallow dish of metal

ਟਾਹਣ [tāṇ] *n.m.* large branch of tree, bough

ਟਾਹਣੀ [tāṇi] *n.f.* small branch of tree, twig

ਟਾਹਰ [tār] *n.f.* same as ਟਾਰੂ, cry, shout

ਟਾਹਲੀ [tāli] *n.f.* Indian rosewood tree,

*Dalbergia sissoo*

ਟਾਂਕਾ¹ [tāk] *adj.* odd number; *cf.* ਜੁਫਤ

~ ਜੁਫਤ *n.f.* a guessing game played with marbles or grains hid in closed palm

ਟਾਂਕਾ² *v.form.* imperative of ਟਾਂਕਣਾ, stitch

ਟਾਂਕਣਾ [tākṇa] *v.f.* same as ਟਾਂਕਾ ਲਾਉਣਾ under ਟਾਂਕਾ

ਟਾਂਕਰਾ [takra] *n.m.* encounter, meeting, coming across; comparison, contrast; competition, contest, conflict; resistance, opposition, also ਟਕਰਾ

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to encounter, come across, meet (*usu.* by chance), run into

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to compare, contrast, match; to resist, oppose; to compete

ਟਾਂਕਰੇ ਦਾ *adj.m.* same as ਟੱਕਰ ਦਾ under ਟੱਕਰ

ਟਾਂਕਰੀ [takkari] *n.f.* name of an old script

ਟਾਂਕਾ [tāka] *n.m.* tack, stitch; solder, weld, soldered or welded joint

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to stitch, solder, weld, braze; to mend, repair by welding, soldering; to baste, tack

ਟਾਂਕੀ¹ [takki] *n.f.* piece of cloth, patch

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to patch (a garment)

ਟਾਂਕੀ² *n.m.* talkie, motion picture; cinema, cinema hall or house, picture house

ਟਾਂਕੂ [takku] *n.m.* same as ਟੱਕ

ਟਾਂਗ [tāg] *n.f.* high stand for birds to sit or perch on; a perch, roost

ਟਾਂਗਰ [tāgar] *n.m.* dried bits of fodder plants, chaff of gram; a kind of sweetmeat

ਟਾਂਗਰੀ [tāgri] *n.f.* sweetmeat as under *prec.*

ਟਾਂਗਾ [tāga] *n.m.* tonga, gig

ਟਾਂਗੂ [tāgu] *n.m.* same as ਮਚਾਣ; lookout or observation post on tree top; person keeping watch on such lookout

ਟਾਂਚੀ [tāci] *n.f.* same as ਟੋਕੀ, tank

ਟਾਟ [taṭ] *n.m.* mat, roll of matting of reed fibre, coir or jute

ਟਾਂਟ [tāt] *n.f.* skull, cranium; bald or clean-shaven head; see ਡੱਡਾ, seed pod of gram

ਟਾਟਰੀ [taṭri] *n.f.* tartrate, citrate

ਟਾਂ ਟਾਂ [tā tã] *n.f.* noise, babble  
 ਟਾਂਡ [tāḍ] *n.f.* shelf, stand  
 ਟਾਂਡਾ [tāḍa] *n.m.* plant or stalk of maize, millet or sugarcane; caravan or camp of travelling traders  
 ਟਾਂਡੀ [tāḍī] *n.f.* maize crop grown as fodder  
 ਟਾਨਸਲ [tāsəl] *n.m.* tonsil, tonsillitis  
 ਟਾਨ੍ਹ [tān] *n.m.* same as ਟਾਹਣ, bough  
 ਟਾਨ੍ਹੀ [tāni] *n.f.* same as ਟਾਹਣੀ, twig  
 ਟਾਪ [tap] *n.f.* overbaked, hard loaf of Indian bread; a gait of horses; sound of horses' hooves, hoofbeat, clatter  
 ਟਾਪਸ [tapəs] *n.m.* an ornament for the ear, ear-stud  
 ਟਾਪਾ [tappa] *n.m.* tub; large basket for keeping chicken covered under it; bullock-drawn carriage  
 ਟਾਪੂ [tappu] *n.m.* island, isle  
 ~ ਸਬੰਧੀ *adj.* insular  
 ~ ਸਮੂਹ *n.m.* island group, archipelago  
 ~ ਨਿਵਾਸੀ *adj.* insular, islander  
 ਟਾਫ਼ਟਾ [tafṭa] *n.m.* taffeta  
 ਟਾਫ਼ੀ [tafi] *n.f.* toffee  
 ਟਾਬਰੀ [tabri] *n.f.* same as ਟੱਬਰ, small family  
 ਟਾਰਚ [tarc] *n.f.* torch  
 ਟਾਰ੍ਹ [tār] *n.f.* loud call, shout, cry, shriek  
 ਟਾਰ੍ਹਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ *con.v.* to utter or give out sharp cries  
 ਟਾਲ [tal] *n.f.* stack, pile, heap, rick; shop or store of firewood and for coal; toll, toll-tax  
 ਟਾਲ [tal] *v.form.* imperative of ਟਾਲਨਾ put off  
 ~ ਮਟੋਲ *n.f.* dilly-dallying, evasion, attempt to put off, excuses  
 ~ ਮਟੋਲ ਕਰਨਾ *con.v.* to dill-dally; same as ਟਾਲਨਾ; to make excuses  
 ਟਾਲਨਾ [talna] *v.t.* to postpone, defer, delay; to avert, ward off, put off, evade, avoid  
 ਟਾਲਵਾਂ [talvā] *adj.m.* evasive, tending to or meant to put off, postpone or avoid  
 ਟਾਲਾ [tala] *n.m.* evasion, avoidance,

delay, escape, postponement  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਟਲਨਾ  
 ~ ਵਾਲਾ *n.m.* same as ਟਾਲ-ਮਟੋਲ under ਟਾਲ  
 ਟਾਵਾਂ [tavā] *adj.m.* rare, uncommon  
 ~ ਟੱਲਾ/ਟਾਵਾਂ *adj.m.* scattered, thinly, dispersed, few, very few, only here and there, odd, rare  
 ਟਿਊਬ [tub] *n.f.* tube  
 ~ ਵੱਲ *n.m.* tubewell, deep-bore well  
 ਟਿਊਸ਼ਨ [tiuṣən] *n.f.* tuition  
 ਟਿਕ [tik] *n.f.* same as ਟੋਕ, support, prop  
 ਟਿੱਕ [tik] *n.f.* tick mark, sound of ticking or clicking, click, tick  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tick-mark, tick, click  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to tick-mark  
 ਟਿਕਟ [tikət] *n.f.* ticket; postage stamp, revenue stamp  
 ~ ਘਰ *n.m.* booking office  
 ~ ਬਾਬੂ *n.m.* booking clerk  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to affix postage or revenue stamp  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to buy ticket  
 ਟਿਕ ਟਿਕ [tik tik] *n.f.* ticking sound  
 ਟਿਕ ਟਿਕਾ [tik tika] *n.m.* settling down, calm, quiet, peace, normal stable condition  
 ਟਿਕ ਟਿਕੀ [tik tiki] *n.f.* fixed gaze; stare  
 ~ ਲਾ ਕੇ ਵੇਖਣਾ *ph.* to see, fix one's gaze (upon), watch intently; to stare (at)  
 ਟਿਕ ਟਿਕੀ² *n.f.* T-shaped rest on which sadhus and fakirs rest their arms during meditation; similarly shaped whipping post  
 ਟਿਕਣਾ/ਟਿਕ ਜਾਣਾ [tikṇa/tikjana] *v.i.* to stay, come to rest; to balance, stabilise, equilibrate; to repose, rest, take rest, relax, sleep; to stay, live, abide, lodge, sojourn for a comparatively longer period; to be quiet, still  
 ਟਿਕਵਾਂ [tikvā] *adj.m.* stable, steady, at rest; unvarying, constant  
 ਟਿਕਵਾਉਣਾ [tikvauna] *v.t.* to cause or get something stabilised; to assist in stabilising or in putting down, placing;  
*cf.* ਟਿਕਾਉਣਾ

ਟਿਕਾ<sup>1</sup> [tɪka] *v.form.* imperative of ਟਿਕਾਉਣਾ, put, place

ਟਿਕਾ<sup>2</sup> *adj. & n.m.* steadiness, equilibrium; equipoise, stability; calm, peace; content, contentment, contentedness

ਟਿੱਕਾ [tɪkka] *n.m.* sandal paste or vermilion mark on the forehead; an ornament worn on the forehead; eldest son especially of a king or noble

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to put ਟਿੱਕਾ on the forehead

ਟਿਕਾਉਣਾ [tɪkaʊṇa] *v.t.* to put or place in a stable position or on appropriate place, settle securely, be ensconced, stabilize, bring to rest; to install in shrine; to lodge, house; to persuade, bring one around, make one agree

ਟਿਕਾਊ [tɪkau] *adj.* stable, stabilized, constant, more or less lasting, permanent, sure or reliable

ਟਿਕਾਣਾ [tɪkaṇa] *v.t.* same as ਟਿਕਾਉਣਾ

ਟਿਕਾਣਾ<sup>2</sup> *n.m.* place of rest, abode, dwelling, shelter, residence, resort, roost; destination, end

ਟਿੱਕੀ [tɪkki] *n.f.* any round flat piece; small loaf of Indian bread; disc (as of sun, moon); cake (of soap)

ਟਿਕੋੜੀ [tɪkozi] *n.f.* tea-cosy

ਟਿੱਚ [tɪcc] *n.f.* clicking sound, snap; trifle

~ ਸਮਝਣਾ/~ ਜਾਣਨਾ *ph.* to trifle, deal lightly, not seriously; *v.t.* to consider something as trifling or easy, think little or nothing of; to look down upon, despise, disdain, scorn, treat with contempt

~ ਬਟਨ *n.m.* snap fastener, click-button

ਟਿਚਕਰ [tɪckər] *n.f.* joke, jest; jibe, taunt, ridicule, sarcasm, scoff; clicking sound produced by retroflexion of tongue

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to cut a joke, jest; to taunt, gibe, ridicule; to scoff (at), pass a sarcastic remark

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to produce, utter ਟਿਚਕਰ

ਟਿਚਕਾਰਨਾ [tɪckarna] *v.i.t.* same as ਟਿਚਕਰ ਮਾਰਨੀ *under prec.;* to urge an animal to move on by uttering ਟਿਚਕਰ

ਟਿਚਕਾਰੀ [tɪckari] *n.f.* same as ਟਿਚਕਰ

ਟਿਚ ਟਿਚ [tɪc tɪc] *n.f.* repeated clicking sound; *cf.* ਟਿਚਕਰ

ਟਿਚਨ [tɪcən] *adj. colloq.* tip-top, all set, trim, spruce, ready

ਟਿੱਚਰ [tɪccər] *n.f.* same as ਟਿਚਕਰ, joke

ਟਿੱਡ [tɪdd] *n.m.* see ਟਿੱਡਾ, grasshopper; an ornament for the ear

ਟਿੱਡ [tɪḍḍ] *n.f.* earthen or metallic pot used with Persian wheel to bring up water; *fig. slang.* bald or close-shaven head

~ ਫੁੜੀ *n.f.* bag and baggage, humble belongings

ਟਿੱਡਾ [tɪddā] *n.m.* grasshopper, mantis; *slang.* shorty, shortie

ਟਿੱਡੀ [tɪddi] *n.f.* small mantis; locust

~ ਚਲ *n.m.* swarm of locusts; *informal.* multitude, mob, host

ਟਿੱਪ [tɪpp] *n.f.* tip

ਟਿਪ ਟਾਪ [tɪp ʈap] *adj.* same as ਟਿਚਨ, tip-top

ਟਿੱਪਣੀ [tɪppəṇi] *n.f.* comment, remark, observation, note, annotation; adverse comment, criticism

ਟਿੱਪੀ [tɪppi] *n.f.* ( ^ ) sign for stressed nasal sounds in Gurmukhi script

ਟਿਫਨ [tɪfən] *n.m.* tiffin

~ ਕੈਰੀਅਰ *n.m.* tiffin-carrier

ਟਿੱਬਾ [tɪbba] *n.m.* mound; dune

ਟਿੱਬੀ [tɪbbi] *n.f.* small ਟਿੱਬਾ, raised ground

ਟਿਭਣਾ [tɪbṇa] *v.i.* to slink, move away, go away quietly, stealthily; to escape; also ਟਿਭ ਜਾਣਾ

ਟਿਮ ਟਿਮ [tɪm tɪm] *n.f.* twinkle, flicker glimmer, gleam

ਟਿਮਟਿਮਾਉਣਾ [tɪmṭɪmaʊṇa] *v.i.* to twinkle, flicker, glimmer

ਟਿਮਟਿਮਾਹਟ [tɪmṭɪmāḥṭ] *n.f.* same as ਟਿਮ-ਟਿਮ

ਟਿਮੁਕਣਾ [tɪmækṇa] *n.m.* point, dot, dapple, spot; glimmer; *v.i.* to glimmer, flicker, twinkle, gleam

ਟਿੱਲ [tɪll] *n.m.* force, strength, might

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to try hard; to strive, strain, exert oneself

ਟਿੱਲਾ [tɪlla] *n.m.* hillock, knoll, a low hill, high mound

ਟੀ [ti] *n.f.* tee; tea

~ ਸੈੱਟ *n.m.* tea set

~ ਪਾਈ *n.f.* teapoy

~ ਪਾਟ *n.m.* teapot

~ ਪਾਰਟੀ *n.f.* tea party

ਟੀਂ [ti] *n.f.* shrill sound as of a horn of motor vehicle

~ ਟੀਂ *n.f.* repeated shrill sound; *informal.* whimper, whine

~ ਟੀਂ ਕਰਨਾ *con.v.* to blow horn; to whimper, whine

ਟੀਸ [tis] *n.f.* same as ਚੀਸ, shooting pain, pang

ਟੀਸੀ [tissi] *n.f.* peak, summit, top, apex, acme, apogee, vertex, highest point, climax, zenith, pinnacle

ਟੀਕਾ [tika] *n.m.* injection, inoculation, vaccination; translation, annotation, commentary, exegesis

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to translate, annotate, prepare or write an exegesis or commentary (on)

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to inject, inoculate, vaccinate

ਟੀਕਾਕਾਰ [tikakar] *n.m.* translator, exegete, writer of ਟੀਕਾ

ਟੀਕਾਕਾਰੀ [tikakari] *n.f.* art of translation, process of ਟੀਕਾ

ਟੀਕਾ ਟਿੱਪਣੀ [tika tipṇi] *n.f.* criticism, comment, remarks, observations

ਟੀਚਰ [ticar] *n.m.* teacher

ਟੀਚਾ [ticca] *n.m.* goal, target, aim, end, objective

~ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ *ph.* to achieve, attain, fulfil, realise one's goal

~ ਮਿਥਣਾ *ph.* to set, fix, determine ਟੀਚਾ

ਟੀਟਣਾ [tiṭṭṇa] *n.m.* kick from a horse, mule or donkey

~ ਮਾਰਨਾ *usu. pl.* ਟੀਟਣੇ ਮਾਰਨਾ *con.v.* (for horse mule or donkey) to kick, hit with hind legs; to frisk, kick around, gambol, frolic

ਟੀ ਟੀ [ti ti] *n.m.* T.T.E., travelling ticket examiner (a railway official)

ਟੀਂ ਟੀਂ [ti ti] *n.f.* see under ਟੀਂ

ਟੀਡਾ [tiḍa] *n.m.* squash gourd, *Cucurbita*

*lobata*; boll, especially cotton boll

ਟੀਨ [tin] *n.m.* tin, tin can, canister, tin container

~ ਦੀ ਚਾਦਰ *ph.* tin sheet or plate

ਟੀਪ [tip] *n.f.* tipping-in (of interbrick spaces) with a mixture of cement and sand

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to tip in

~ ਟਾਪ *n.f.* cleaning, clearing, window dressing, ornamentation, veneering, veneer, showiness

ਟੀਮ [tim] *n.f.* team

ਟੀਰ [tir] *n.m.* squint, strabismus

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to squint, be cross-eyed

ਟੀਰਾ [tira] *adj.m.* cross-eyed, squint, squinty, strabismic

ਟੀ ਵੀ [ti vi] *n.m.* T.V., television, television set

ਟੁੱਕਾ [tukk] *n.m. dia.* same as ਰੋਟੀ, Indian loaf; cut or hold (in garments) *usu.* made by insects or worms

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for ਟੁੱਕਾ to be made; for garment to be spoiled by worms/insects or damaged otherwise

ਟੁੱਕਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਟੁੱਕਣਾ

ਟੁੱਕਣਾ [tukkaṇa] *v.t.* to cut, bite, gnaw, chop into bits; (for insects, worms) to eat, gnaw, spoil

ਟੁੱਕਰ [tukkar] *n.m.* same as ਰੋਟੀ, Indian loaf

ਟੁਕਵਾਉਣਾ [tukvauna] *v.t.* to get, cause or assist in cutting, chopping, gnawing

ਟੁਕਵਾਈ [tukvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਟੁੱਕੜਬੋਚ [tukkarboc] *adj.* greedy, hanger-on, parasitic; *n.m.* such person, parasite, hanger-on

ਟੁਕੜਾ [tukra] *n.m.* piece, portion, fragment, part, sop, bit, shred, chip, slice, strip; morsel, bite; crumb, leftover

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to throw crumb (to), show small mercies, make small concessions

~ ਮੰਗਣਾ *ph.* to beg abjectly

ਟੁਕੜੇ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਟੋਟੇ ਕਰਨਾ under ਟੋਟਾ, to cut into pieces, hack

ਟੁਕੜੀ [tukri] *n.f.* small ਟੁਕੜਾ; inset work;



- contingent; posse, small body (of troops)
- ~ ਦਾ ਕੰਮ/~ ਦੀ ਕਲਾ *n.m. / n.f.* art or work of setting pieces of reflecting glass in stucco or of setting coloured stone pieces in stone, inset work
- ਟੁਕਾਉਣਾ [tukauna] *v.t.* same as ਟੁਕਵਾਉਣਾ
- ਟੁਕਾਈ [tukai] *n.f.* same as ਟੁਕਵਾਈ; *cf.* ਟੁੱਕਣਾ; criticism, fault-finding; *cf.* ਟੋਕਣਾ
- ਟੁੰਗਾ [tūg] *n.m.* firm layer of sand/rock or earth down to which the foundation of a well is sunk; firm foundation or base
- ~ ਬੱਝਣਾ *ph.* for a firm base to be established
- ਟੁੰਗਾ *v.form.* imperative of ਟੁੰਗਣਾ, tuck in or up
- ਟੁੰਗਣਾ [tūgana] *v.t.* to tuck in, tuck up; to stick in
- ਟੁੰਗਵਾਉਣਾ/ਟੁੰਗਾਉਣਾ [tūgvauna/tūgauna] *v.t.* to get something tucked up or in; to assist in doing so
- ਟੁੰਗਵਾਈ/ਟੁੰਗਾਈ [tūgvai/tūgai] *n.f.* process of, wages for *prec.*
- ਟੁੱਟ [tutt] *v.form.* nominative of ਟੁੱਟਣਾ
- ~ ਕੇ ਪੈਣਾ *ph.* to attack, assault furiously, jump at
- ~ ਪੈਣਾ *ph.* same as ਟੁੱਟ ਕੇ ਪੈਣਾ; *adj.m.* a mild abuse
- ~ ਝੁੱਟ/~ ਝੱਜ *n.f.* breakage, wear and tear
- ਟੁੱਟਣਹਾਰ [tuttanhar] *adj.* breakable, liable to break; brittle
- ਟੁੱਟਣਾ [tuttana] *v.i.* to break, crack, be broken, smashed, wrecked; (for fruit, flower) to drop, be plucked; to fall apart; to feel hangover; also ਟੁੱਟ ਜਾਣਾ
- ਟੁੱਟਦਾ ਤਾਰਾ [tuttā tara] *n.m.* shooting star, falling star, meteor
- ਟੁੱਟਵਾਂ [tuttvā] *adj.m.* in parts, partial
- ਟੁੱਟੜ [tuttar] *adj.* broken, rickety
- ਟੁੱਟਾ ਹੋਇਆ [tutta hoiā] *adj.m.* broken, cracked
- ਟੁੰਡ [tūd] *n.m.* partly cut, amputated arm; stump, severed branch of tree
- ਟੁੰਡਾ [tūda] *adj.m.* with one or both arms maimed, amputated or paralysed
- ਟੁਣਕ [tunak] *v.form.* nominative of ਟੁਣਕਣਾ
- ਟੁਣਕਣਾ [tunakna] *v.i.* same as ਟੁਣਕਣਾ; sound of a string of musical instrument being plucked, or of a vessel being tapped with knuckle
- ਟੁਣਕਾ/ਟੁਣਕਾਰ [tunka/tunkar] *n.m. / n.f.* twang
- ਟੁਣਕਾਉਣਾ/ਟੁਣਕਾਰਨਾ [tunkauna/tunkarna] *v.t.* to pluck (a cord or string); to test (a vessel or coin), to clang; twang
- ਟੁੱਬ [tubb] *v.form.* imperative of ਟੁੱਬਣਾ, deepen (well)
- ਟੁੱਬ [tūb] *v.form.* imperative of ਟੁੱਬਣਾ, nudge
- ਟੁੱਬਣਾ [tubbana] *v.t.* to sink or deepen (a well)
- ਟੁੱਬਣਾ [tūbana] *v.t.* to nudge, poke; to goad, rouse, excite; to inspire, arouse, stir, prompt; to stimulate to action, touch (sensibilities)
- ਟੁੱਬੀ [tūbbi] *n.f.* same as ਚੁੱਭੀ, dip, dive
- ਟੁਰਨਾ [turna] *v.i.* same as ਤੁਰਨਾ, to walk
- ਟੁੱਲ/ਟੁੱਲਾ [tull/tulla] *n.m.* hit (as to ball with a stick); *informal.* guess, a wild guess, fluke
- ~ ਲੱਗ ਜਾਣਾ *ph.* for a wild guess to come true; to be successful by chance, also ਟੁੱਲਾ ਲੋਟ ਆ ਜਾਣਾ
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to hit or strike (a ball); *v.i.* to make a wild guess
- ਟੁਸਾ [tusa] *n.m.* bud, boll
- ਟੁਕ [tuk] *n.f.* quotation, excerpt, extract
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to quote
- ਟੁੱਟਾਂ [tū tā] *n.f.* preliminary or haphazard sound of music or musical instrument
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to produce ਟੁੱਟਾਂ, fiddle with any instrument
- ਟੁਟੀ [tutti] *n.f.* tap, faucet, stopcock, bibcock, spigot; spout, nose, nozzle
- ਟੁੱਟੇ ਟੁੱਟੇ [tū tū] *n.f.* same as ਟੁੱਟੇ ਟਾਂ
- ਟੁਣਾ [tuna] *n.m.* exorcism, incantation, any ritual supposed to have magical effect; spell, charm, enchantment
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform ਟੁਣਾ, exorcise, cast a spell, charm, enchant, bewitch

ਟੁਣੇਹਾਰ [tʊnehar] *adj.* charmer, exorcist  
 ਟੁੰਬ/ਟੁਮ [tüb/tüm] *n.f.* ornament, piece of jewellery, trinket  
 ~ ਛੱਲਾ/~ ਟੱਲਾ *n.m.* ornaments, jewellery, trinkets, trinkety  
 ਟੂਰ [tur] *n.m.* tour  
 ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ [turnamēt] *n.m.* tournament  
 ਟੂਰਿਸਟ [turist] *n.m.* tourist  
 ਟੂਲ¹ [tul] *n.m.* tool, implement, instrument; *informal.* tool-box; *colloq.* stool  
 ਟੂਲ² *n.f.* twill  
 ਟੇਸ਼ੂ [tessu] *n.m.* same as ਕੇਸ਼ੂ, a flower  
 ਟੇਕ [tek] *n.f.* (in music) refrain; support, prop, crutch, stay, backing; rest, easel; stillness, quiet  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to be still or quiet  
 ਟੇਕਣਾ [tekəṇa] *v.t.* to place, stay, prop  
 ਟੇਕਰੀ [tekri] *n.f.* knoll, small hill, hillock, mound, underfeature, hummock, hammock, hommock  
 ਟੇਟੇ ਚੜ੍ਹਨਾ [təṭe cəṛṇa] *ph.* same as ਅੱਡੇ ਚੜ੍ਹਨਾ under ਅੱਡਾ; to be inveigled  
 ਟੇਢ [téd] *n.m.* crookedness, curve, bend, slant, obliqueness, tilt, cant; *fig.* insincerity, perverseness, perversity; dishonesty; deviousness, fractuosity  
 ਟੇਢਾ/ਟੇਢੀ [tédā/tédi] *adj.m./adj.f.* crooked, curved, bent, aslant, awry, oblique, tilted; not straight, winding, zig-zag, roundabout; devious, perverse, cunning; insincere, dishonest  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਟੇਢਾ; *informal.* to lie down to sleep  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bend, tilt, cant  
 ~ ਮੇਢਾ *adj.m.* fractuous, zig-zag  
 ਟੇਢੀ ਖੀਰ *ph.* difficult task, complicated problem  
 ਟੇਢੀ ਚਾਲ *ph.* sidle, shamle, *fig.* undesirable or immoral conduct  
 ਟੇਢੇ ਅੱਖਰ *n.m. pl.* italics  
 ਟੇਢੇ ਦਾਅ/ਟੇਢੇ ਰੁਖ *adv.* aslant, obliquely, transversely  
 ਟੇਢਾਪਣਾ [tédapəṇ] *n.m.* same as ਟੇਢ  
 ਟੇਪ [tep] *n.m.* adhesive tape; cassette  
 ਟੋਪਾ [teppa] *n.m.* same as ਟਪਕਾ, dripping  
 ~ ਡਿਗਣਾ/~ ਪੈਣਾ *con.v.* to drip; to leak

ਟੇਬਲ [tebəl] *n.m.* table  
 ਟੇਮ ਟੇਮ ਖਾਣਾ [tem tem khāṇa] *con.v.* to eat (supplementary dishes) sparingly  
 ਟੇਰ [ter] *n.f.* long, high-pitched tune  
 ਟੇਲ [tel] *n.f.* tail-end of canal or distributary  
 ਟੇਲਰ [telər] *n.m.* tailor  
 ~ ਮਾਸਟਰ *n.m.* master tailor; any tailor  
 ਟੇਵਾ [teva] *n.m.* guess; astrologer's calculation or forecast; horoscope  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to make a guess, forecast, foretell; to prepare horoscope  
 ਟੈ [tē] *n.f. informal.* pride, arrogance, vanity, uppishness, snobbishness, airs  
 ~ ਦੱਸਣੀ/~ ਰੱਖਣੀ/~ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* to assume airs, behave haughtily, arrogantly  
 ~ ਬੋਲ ਜਾਣੀ *ph. slang.* to accept defeat. one's bluff to be called; to feel exhausted  
 ~ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ *adj.m.* proud, snob  
 ਟੈਸਟ [test] *n.m.* test  
 ਟੈਂਕ [tēk] *n.m.* tank (an armoured fighting vehicle)  
 ਟੈਕਸ [teks] *n.m.* tax  
 ਟੈਕਸੀ [teksī] *n.f.* taxi, taxicab  
 ਟੈਕਨਿਸ਼ਨ [teknīṣṇ] *n.m.* technician  
 ਟੈਕਨੀਕ [teknik] *n.m.* same as ਤਕਨੀਕ, technique  
 ਟੈਕਨੀਕਲ [teknikəl] *adj.* same as ਤਕਨੀਕੀ, technical  
 ਟੈਂਕਰ [tēkar] *n.m.* tanker  
 ਟੈਂਕਾ [tēka] *n.m.* the letter ਟ  
 ਟੈਂਕੀ [tēki] *n.f.* tank, water tank, fuel tank  
 ਟੈਗ [tæg] *n.m.* tag  
 ਟੈਂਟ [tēt] *n.m.* tent  
 ਟੈਟਨਸ [teṭnəs] *n.m.* tetanus  
 ਟੈਂ ਟੈਂ [tē tē] *n.m.* senseless babble, chatter; shrill speech as of parrot  
 ਟੈਂਡਰ [tēḍər] *n.m.* tender (quotations)  
 ਟੈਨਿਸ [tenis] *n.f.* tennis  
 ~ ਦਾ ਮੈਦਾਨ *n.m.* tennis court  
 ਟੈਂਪਰ [tēpar] *n.m.* temper  
 ਟੈਂਪਰੇਚਰ [tēpārecar] *n.m.* temperature  
 ਟੈਂਪਰੇਰੀ [tēpārerī] *adj.* temporary  
 ਟੈਪੂ [tēpu] *n.m.* light-duty 3 or 4 wheeler vehicle

ਟੈਮ [tɛm] *n.m. colloq.* see ਟਾਈਮ, time  
 ਟੈਰ [tɛr] *n.m. colloq.* see ਟਾਇਰ, tyre  
 ਟੈਰਾ *n.f.* mare, female pony  
 ਟੈਰਾਲੀਨ/ਟੈਰੀਲੀਨ [tɛralin/tɛrilin] *n.f.*  
 Terylene  
 ਟੈਲ [tɛl] *n.f. colloq.* see ਟਾਈਲ, tile  
 ਟੈਲਿਸਕੋਪ [tɛlisakop] *n.f.* telescope  
 ਟੈਲੀਗਰਾਮ [tɛligram] *n.f.* telegram  
 ~ ਢੇਟੀ *con.v.* to send a telegram, wire  
 ਟੈਲੀਫੋਨ [tɛlifon] *n.m.* telephone  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to telephone, ring up  
 ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ [tɛliviʒən] *n.m.* television, T.V.  
 ਟੋ [to] *n.m.* toe (of shoes or boots); tow,  
 towing  
 ਟੋਆ [toa] *n.m.* pit, natural depression or  
 excavated cavity or hole in ground; (of  
 cheek or chin) dimple; dugout; hollow  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਖੁੱਟਣਾ *con.v.* to dig, excavate  
 a pit  
 ~ ਟਿੱਬਾ *n.m. usu. pl.* ਟੋਏ-ਟਿੱਬੇ *n.m.* uneven,  
 rough, undulated ground  
 ਟੋਸਟ [tost] *n.m.* toast  
 ਟੋਸਟਰ [tostər] *n.m.* toaster  
 ਟੋਹ [to] *n.f.* search, probe; groping, feeling  
 with touch; information, intelligence  
 ~ ਲੈਣੀ *ph.* to fathom, sound; to get  
 information or intelligence; to spy, scout,  
 reconnoiter  
 ਟੋਹਣਾ [toṇa] *v.i.t.* to feel, grope, probe,  
 search, frisk  
 ਟੋਹਣੀ [toṇi] *n.f.* stick, staff or cane to feel  
 or find with; support, crutch; detector  
 ਟੋਹਾ ਟੋਹੀ [toa toī] *n.f.* search, feeling about,  
 groping  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to same as ਟੋਹਣਾ  
 ਟੋਕ [tok] *n.f.* cut pieces of stalks (as of  
 sugarcane cut for crushing or for  
 sowing), hole made in cloth by insect;  
 damage caused to crop by rodents;  
 criticism, fault-finding, cavil; interruption  
 (during talk or conversation)  
 ~ ਟਾਕ/~ ਟੁਕਾਈ/ਟਿਕਾਟਾਕੀ *n.f.* repeated or  
 persistent ਟੋਕ  
 ਟੋਕਣਾ [tokṇa] *v.t.* to criticise, find fault  
 with, carp, nag, cavil; to interrupt  
 ਟੋਕਨ [tokən] *n.m.* token

ਟੋਕਰਾ [tokkra] *n.m.* basket, wicker basket,  
 hamper, carryall, holdall  
 ਟੋਕਰੀ [tokkri] *n.f.* small basket, frail,  
 scuttle  
 ~ ਢੇਟੀ *con.v. informal.* to perform menial  
 service or hard labour  
 ਟੋਕਵਾਂ [tokvā] *adj.m.* carping, cavilling;  
 satirical, ironical or sarcastic (remark)  
 ਟੋਕਾ [tokka] *n.m.* chopper, cutter, fodder  
 or chaff-cutter; fodder cut into small  
 pieces; an insect, which damages  
 standing crops  
 ਟੋਟ [tot] *n.f.* want, lack; deficiency; dearth;  
 enervation; weakness felt by addicts  
 for want of drug or drink; hangover  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel or experience ਟੋਟ  
 ਟੋਟਕਾ [totka] *n.m.* witticism, witty remark,  
 aphorism; tit-bit; joke; anecdote;  
 uncommon prescription, quack's  
 formula  
 ਟੋਟਣਾ [toṭaṇ] *n.m.* bald or clean-shaven  
 head, scalp, pate  
 ਟੋਟਰੂ [toṭru] *n.m.* a bird resembling dove  
 ਟੋਟਲ [toṭal] *n.m.* total  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to total, add up  
 ਟੋਟਾ [toṭṭa] *n.m.* piece, slice, shard,  
 fragment, bit, severed part or portion,  
 smithereen, scrap, remnant,  
 shred, cut-piece, section, sliver,  
 splinter; broken pieces collectively, *esp.*  
 broken rice; same as ਭੋਟਾ, loss  
 ਟੋਟੀ *n.f.* small piece of juicy plant; same  
 as ਗਨੇਰੀ  
 ਟੋਟੇ ਕਰਨਾ *con.v.* to cut or break into  
 pieces, slice, tear into shreds, hack  
 ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ *adj.* broken into pieces, reduced  
 to smithereens  
 ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਟੋਟੇ ਕਰਨਾ;  
 to hack, mangle; to shatter, smash  
 ਟੋਡਾ [toḍa] *n.m.* young one of camel;  
 young camel  
 ਟੋਡੀ [toḍḍi] *n.f.* same as ਟੋਡਾ/ਟੋਡੀ  
 ਟੋਡੀ *adj.* toady, sycophant, lickspittle,  
 fawning flatterer, yesman, hanger-on  
 ਟੋਡੀਪਣ [toḍipāṇ] *n.m.* toadyism, sycophancy

ਟੋਣਾ [tɔɳa] *n.m.* same as ਟੁੱਲ, hit  
 ਟੋਪ [tɔp] *n.m.* flat, large cap, helmet  
 ਟੋਪਾ [tɔppa] *n.m.* large cap or hat, protective woollen cover for head and ears, cap comforter; a cap-like vessel for measuring grain; a measure of grain by volume, slightly less than two kilograms in case of wheat  
 ਟੋਪੀ [tɔppi] *n.f.* cap; headgear other than turban or scarf; hat, cap, coif, skull cap; fire-bowl of hubble-bubble  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *con.v.* to cap  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to put on or wear ਟੋਪੀ  
 ਟੋਬੂ [tɔbu] *n.m.* note, draft, order, bill, bond, bill of exchange  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to draw bond  
 ~ ਤਾਰਨਾ *con.v.* to pay off a bill or bill of exchange  
 ਟੋਭਾ [tɔbba] *n.m.* pond; diver; person who sinks or deepens wells; dip of pen in inkpot

ਟੋਰ [tɔr] *n.f.* same as ਤੋਰ, gait  
 ਟੋਰਨਾ [tɔrna] *v.t.* same as ਤੋਰਨਾ  
 ਟੋਲਾ [tɔl] *n.f.* same as ਭਾਲ  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to find out, ferret out  
 ਟੋਲਾ² *n.m. colloq.* toll, toll  
 ਟੋਲਨਾ [tɔlna] *v.t.* same as ਭਾਲਨਾ, to search for, find out  
 ਟੋਲਾ [tɔlla] *n.m.* gang, group, band, party, clique, coterie; crowd, multitude; same as ਟੁੱਲਾ  
 ਟੋਲੀ [tɔlli] *n.f.* same as ਟੋਲਾ; team; troop, squad  
 ਟੋੜੀ [tɔri] *n.m.* name of a musical measure in Indian classical music  
 ਟੋਰ੍ਹ [tɔr] *n.f.* pomp, elegance, embellishment; gaudiness, foppery  
 ~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to decorate, dress up elegantly  
 ਟੋਰ੍ਹਾ [tɔra] *n.m.* same as ਤੁਰੂਲਾ, plume  
 ਟੋਰ੍ਹੀ [tɔri] *adj.m.* foppish; *n.m.* fop



ਠ [tʰaʈtʰa] *n.m.* seventeenth letter of Gurmukhi script representing the aspirated retroflex plosive sound [tʰ]  
 ਠਾਕਾ [tʰəhakkə/tʰàkə] *n.m.* loud laugh, guffaw, peal of laughter; bang, resounding blow  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to guffaw, laugh loudly, roar with laughter, give out a full-throated laugh  
 ਠਹਿਕ [tʰék] *v.form.* nominative of ਠਹਿਕਣਾ  
 ਠਹਿਕਣਾ [tʰékṇə] *v.i.* to stumble, be knocked or struck (as of metallic vessels); to collide, clash  
 ਠਹਿਰ [tʰér] *v.form.* imperative of ਠਹਿਰਨਾ, stop  
 ~ ਕੇ *adv.* later, after sometime  
 ~ ਠਹਿਰ ਕੇ *adv.* intermittently sporadically, occasionally, slowly  
 ਠਹਿਰਨਾ [tʰérna] *v.i.* to halt, stop, stay, pause, tarry, linger; to wait, mark time; to have patience; to live, lodge, abide, sojourn; (for cattle) to be pregnant  
 ਠਹਿਰਾਉ/ਠਹਿਰਾ [tʰérao/tʰéra] *n.m.* halt, pause, intermission, stoppage; punctuation; stillness, tranquillity  
 ਠਹਿਰਾਉਣਾ [tʰérauṇə] *v.t.* to cause or have one to halt, stay, stop, pause; to lodge, put up, accommodate  
 ਠਹੋਲਾ [tʰəhola/tʰóla] *n.m.* same as ਠੂੰਗਾ, tap with knuckles  
 ਠਕ ਠਕ [tʰək tʰək] *n.f.* sound of knocking (as on a door), knock, tap; sound of striking on wooden objects  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to knock, tap, strike (on wood)  
 ਠਕਠਕਾਉਣਾ [tʰəkʈhəkaṇə] *v.i.t.* to produce ਠਕ ਠਕ sound, knock, tap  
 ਠਕਰਾਈ [tʰəkraɪ] *n.f.* high status, lordliness, grandeur, position or status of ਠਾਕਰ

ਠਕਰਾਣੀ [tʰəkraṇi] *n.f.* wife of a ਠਾਕਰ, lady  
 ਠੱਕਾ [tʰəkka] *n.m.* cold, draught, cold wind, puff or blast of cold wind  
 ਠਕੁਰਾਈ [tʰəkurai] *n.f.* same as ਠਕਰਾਈ  
 ਠਕੁਰਾਣੀ [tʰəkraṇi] *n.f.* same as ਠਕਰਾਣੀ  
 ਠਕੋਰ [tʰəkor] *v.form.* imperative of ਠਕੋਰਨਾ, knock  
 ਠਕੋਰਨਾ [tʰəkorna] *v.t.* to knock or hammer gently; to knock (earthen vessels) with knuckles so as to test their soundness  
 ਠੱਗ [tʰəgg] *n.m.* cheat, swindler, trickster, thug, duper, deceiver, chicaner, knave, conman, confidence-man  
 ਠੱਗਣਾ [tʰəggəṇə] *v.t.* to cheat, swindle, trick, deceive, dupe, chicaner; *adj. m.* same as ਠੱਗ; also ਠਗਣਾ  
 ਠੱਗਬਾਜ਼ੀ [tʰəggbaɪzi] *n.f.* cheating, swindling, chicanery  
 ਠੱਗਾਉਣਾ [tʰəgaṇə] *v.t.* to cause or assist one to cheat or be cheated; to lose something due to cheating, be cheated of  
 ਠੱਗੀ [tʰəggi] *n.f.* same as ਠੱਗਬਾਜ਼ੀ, act or instance of cheating, confidence game  
 ~ ਠੱਗੀ *n.f.* same as ਠੱਗਬਾਜ਼ੀ  
 ਠੱਗੂਰ [tʰəgūr] *v.form.* imperative of ਠੱਗੂਰਨਾ, knock with knuckles  
 ਠੱਗੂਰਨਾ [tʰəgūrna] *v.t.* to strike or knock with knuckles  
 ਠੱਗੂਰਾ [tʰəgūra] *n.m.* tap or strike with knuckles  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਠੱਗੂਰਨਾ  
 ਠੱਟਾ [tʰəʈʈa] *n.m.* small village, hamlet  
 ਠੱਟੀ [tʰəʈʈi] *n.f.* menials' ward, poor men's quarters in a village, ghetto  
 ਠੱਠ [tʰəʈʈh] *n.m.* crowd, throng; pomp; jubilation; hustle and bustle

~ ਬੋਝਣਾ *ph.* for ਠੱਠ to occur, happen or be arranged

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to arrange or bring about ਠਠ  
ਠਠਬਰ [t̪həʈh̪əbər] *v.form.* nominative of ਠਠਬਰਨਾ

ਠਠਬਰਨਾ [t̪həʈh̪əbərna] *v.i.* to tremble, shudder with fear, wince, flinch, boggle, shrink, cower

ਠੱਠਾ [t̪həʈt̪ha] *n.m.* the letter ਠ; joke, jest, jape, quip; humour *esp.* bawdy or droll humour, waggy; sarcasm, derisive remark, taunt, gibe, mockery

~ ਕਰਨਾ *ph.* to cut a joke or wisecrack, joke, jest, jape, quip; to pass a sarcastic, derisive or facetious remark, wag, mock

~ ਮਧੋਲ *n.m.* same as ਹਾਸਾ-ਮਧੋਲ, fun, drollery

~ ਠੋਲੀਆ *adj. & n.m.* wag, jolly fellow

ਠਠਿਆਰ [t̪həʈhiar] *n.m.* coppersmith, brazier, tinker

ਠਠਿਆਰਨ [t̪həʈhiarən] *n.f.* wife of ਠਠਿਆਰ

ਠੱਠੀ [t̪həʈt̪hi] *n.f.* same as ਠੱਟੀ

ਠੰਡ [t̪h̪əṇḍ] *n.f.* same as ਠੰਢ

ਠੰਡਾ [t̪h̪əṇḍa] *n.m.* boundary pillar; small mound used as take-off point for jumps

ਠੰਢ [t̪h̪əṇḍ] *n.f.* cold, coldness, cool, coolness, nip, chill; exposure to cold

~ ਪਾਉ *adj.* cooling, soothing, balmy

~ ਲੱਗ ਜਾਣੀ *ph.* to catch cold

~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to feel cold

ਠੰਢਕ [t̪h̪əṇḍək] *n.f.* same as ਠੰਢ

ਠੰਢਾ [t̪h̪əṇḍa] *adj.m.* cold, cool, chill, chilly, *informal. n.m.* cold drink

~ ਸੀਤ *adj.m.* very cold, chilled, icy cold

~ ਸੁਭਾ *n.m.* calm, patient nature

~ ਕਰਨਾ *ph.* to cool, chill; *fig.* to pacify, mollify, assuage, calm down

~ ਜਿਹਾ *adj.m.* somewhat cold, mildly cold

~ ਠਾਰ *adj.m.* same as ਠੰਢਾਸੀਤ

~ ਤੱਤਾ *adj.m.* hot and cold; angry

ਠੰਢੇ ਸਾਹ *n.m. pl.* sighs, suspiration

ਠੰਢੇ ਠੰਢੇ *adv.* during the cooler part of the day; in the morning

ਠੰਢੇ ਦਿਲ ਨਾਲ *ph.* coolly, calmly, soberly, dispassionately, patiently

ਠੰਢਿਆਈ [t̪h̪əṇḍiəi] *n.f.* same as ਸਰਦਾਈ, a kind of cold drink

ਠੰਢੀ [t̪h̪əṇḍi] *adj.f.* same as ਠੰਢਾ; *n.f. fig.* affectionate embrace, hug

~ ਪਾਉਣੀ *v.t.* to embrace, hug

ਠਣਕ [t̪h̪əṇək] *v.form.* nominative of ਠਣਕਣਾ

ਠਣਕਣਾ [t̪h̪əṇkəṇa] *v.i.* to jingle, tinkle, clink; to resound

ਠਣਕਾਉਣਾ [t̪h̪əṇkaʊṇa] *v.t.* same as

ਠਕੋਰਨਾ, ਠਣਕਾਉਣਾ, to knock, tap

ਠਣਕਾਰ [t̪h̪əṇkar] *n.f.* jingle, tinkle, clink, peal

ਠਣਕਾਰਨਾ [t̪h̪əṇkarna] *v.t.* same as ਠਣਕਾਉਣਾ

ਠੱਪ [t̪h̪əpp] *v.form.* nominative/imperative of ਠੱਪਣਾ

ਠਪ ਠਪ [t̪h̪əp t̪h̪əp] *n.f.* sound as of heavy footfall, stamping, imprinting, etc.

ਠੱਪਣਾ [t̪h̪əppəṇa] *v.t.* to close down, wind up, close or shut (book); to fold, dress, press; to pat, stroke; see ਠੱਪਾ ਲਾਉਣਾ under ਠੱਪਾ, to stamp, print

ਠਪਵਾਉਣਾ [t̪h̪əpvauṇa] *v.t.* to get something imprinted, embossed, stamped, folded, closed, pressed

ਠਪਵਾਈ [t̪h̪əpvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਠੱਪਾ [t̪h̪əppa] *n.m.* stamp, seal; block *esp.* for calico-printing; die; print, printmark, imprint, embossment, branding mark, hallmark

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to mark, imprint, print, brand, emboss

ਠਪਾਉਣਾ [t̪h̪əpaʊṇa] *v.t.* same as ਠਪਵਾਉਣਾ

ਠਪਾਈ [t̪h̪əpai] *n.f.* same as ਠਪਵਾਈ

ਠਰ [t̪h̪ər] *n.m.* coldness, chilliness

~ ਭੰਨਣਾ *con.v.* to heat (water etc.), make it lukewarm

ਠਰਕ [t̪h̪ərk] *n.m.* habit, addiction, weakness (for), craze; voyeurism

ਠਰਕੀ [t̪h̪ərki] *adj.m.* slave of habit, addict; sexy, peeping Tom, voyeur

ਠਰਨਾ [t̪h̪ərna] *v.i.* to get or become cold

ਠਰੰਮ੍ਹਾ [t̪h̪ər̥m̥ma] *n.m.* patience,

composure, steadiness, sobriety, tolerance, gravity, placidity, sedateness, sangfroid

ਠਰੰਮੇ ਨਾਲ਼ *adv.* patiently, calmly, gently

ਠਰੰਮੇ ਵਾਲ਼ਾ *adj.m.* patient, sedate, sober, staid, tolerant, composed

ਠੱਰਾ/ਠੱਰਾ [t̪ərra/t̪órra] *n.m.* illicitly distilled, country-made, low quality liquor

ਠੱਰੁ ਠੱਰੁ ਕਰਨਾ [t̪əɾū t̪əɾū kəɾna] *con.v.* to feel cold or chill, shiver with cold

ਠੱਲ੍ਹ [t̪hóll] *n.f.* stop, stoppage, check, curb, ban

~ ਪੈਣੀ *ph.* to be stopped, checked, curbed, banned, lose momentum, cease advancing or increasing

ਠੱਲ੍ਹਣਾ [t̪hólləɳa] *v.t.* to stop, check, curb, ban, restrain, lessen, arrest further progress or regress; also ਠੱਲ੍ਹ ਪਾਉਣੀ

ਠਾਹ [t̪há] *n.f.* bang, sound of explosion

~ ਠਾਹ *n.f.* a series of bangs or explosions; sound of firing, shelling or bombardment

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to strike or throw with a bang

~ ਵੱਜਣਾ *ph.* to arrive suddenly or right on time; to strike suddenly

ਠਾਹਰ [t̪háɾ] *n.f.* place of rest or refuge, asylum; halting place, lodging, resort

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to provide ਠਾਹਰ, shelter, harbour

ਠਾਕ [t̪hak] *v.form.* imperative of ਠਾਕਣਾ

ਠਾਕਣਾ [t̪hakəɳa] *v.t.* to prohibit, forbid, warn against; to prevent, disallow; same as ਠਾਕਾ ਲਾਉਣਾ, to betroth; to earmark, forestall, pre-empt

ਠਾਕਰ [t̪hakəɾ] *n.m.* lord, master, chief, Rajput noble; God, god, deity, idol

ਠਾਕਰਦਵਾਰਾ/ਠਾਕਰਦੁਆਰਾ [t̪hakəɾdəvəɾa/t̪hakəɾduəɾa] *n.m.* Hindu temple

ਠਾਕਾ [t̪hakka] *n.m.* engagement ceremony preliminary to formal betrothal

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to perform ਠਾਕਾ so as to forestall any other proposal for a match for the prospective groom

ਠਾਕੁਰ [t̪hakur] *n.m.* same as ਠਾਕਰ

ਠਾਟ [t̪hat] *n.m.* musical composition, arrangement of notes

ਠਾਠ [t̪haθ] *n.m.* pomp, splendour, glory, grandeur, glamour, ostentation, show; luxury, luxurious living

~ ਨਾਲ਼ *adj.* pompously, splendidly, luxuriously, gloriously

~ ਬਾਠ *n.m.* same as ਠਾਠ

~ ਬਾਠ ਵਾਲ਼ਾ *adj.m.* pompous, splendid, glorious, grand, grandiose, ostentatious, luxurious

ਠਾਠਾਠੀ [t̪haθha/t̪haθhi] *n.m.* / *n.f.* a strip of cloth tied over chin and head to press beard and moustaches

ਠਾਠਾਂ [t̪haθhā] *n.f. pl.* waves, billows, breakers, surge

~ ਮਾਰਨੀਆਂ *con.v.* (for river, sea, lake) to swell, rise, roll, surge, flood

ਠਾਣ [t̪haɳ] *v.form.* imperative of ਠਾਣਨਾ make up your mind

ਠਾਣਨਾ [t̪haɳna] *v.i.* to make up one's mind, resolve, determine, resolutely intend; also ਠਾਣ ਲੈਣਾ

ਠਾਣਾ [t̪haɳa] *n.m. colloq.* see ਥਾਣਾ, police station

ਠਾਰ [t̪har] *n.m.* cooling process, coolness

~ ਭੰਨਣਾ *con.v.* to heat (water etc.), make it lukewarm

ਠਾਰਨਾ [t̪harna] *v.t.* to make cool, cool, chill, freeze; also ਠਾਰ ਦੇਣਾ

ਠਾਰਵਾਂ [t̪hārvā] *adj.m.* cooling, chilling

ਠਾਰੂ [t̪hār] *n.f.* same as ਠਾਹਰ

ਠਿੱਸ [t̪hiss] *n.f. & adj.* same as ਠੁੱਸ

ਠਿੱਸਾ [t̪hissa] *n.m.* a medicinal plant thyme, *Thymus serpyllum*

ਠਿਕਵਾਉਣਾ/ਠਿਕਾਉਣਾ [t̪hikvaɳa/t̪hikaɳa] *v.t.* to get (cloth) printed; cf. ਠੇਕਣਾ

ਠਿਕਾਈ [t̪hikai] *n.f.* calico printing, process or quality of, wages for ਠੇਕਣਾ

ਠਿਕਾਣਾ [t̪hikaɳa] *v.t.* see ਠਿਕਾਉਣਾ

ਠਿਕਾਣਾ² *n.m.* same as ਟਿਕਾਣਾ² and ਠਾਹਰ

ਠਿਕਾਣੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to get or assist someone to find or reach his ਠਿਕਾਣਾ; informal. to dispose of, kill, assassinate

ਠਿਗਣਾ/ਠਿਗਾ [t̪higəɳa/t̪higga] *adj.m.*

same as ਮਧਰਾ, short in stature, shorty  
**ਨਿੱਠ** [tɪtʰtʰ] *adj.* ashamed, put to shame, shamefaced, humiliated, chagrined  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to be ਨਿੱਠ, feel small, blush  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to put to shame, make one feel small, humiliate, chagrin  
**ਨਿੱਠਰ** [tɪtʰtʰər] *v.form.* nominative of ਨਿੱਠਰਨਾ  
**ਨਿੱਠਰਨਾ** [tɪtʰtʰərnə] *v.i.* to shiver with cold  
**ਨਿੱਠਕ** [tɪtʰək] *v.form.* nominative of ਨਿੱਠਕਣਾ  
**ਨਿੱਠਕਣਾ** [tɪtʰəkɳə] *v.i.* to whimper, sob and snivel, whine *esp.* by small children  
**ਨਿੱਪਰ** [tɪppər] *n.m. dia.* see ਗੋਗਲੂ, turnip  
**ਨਿੱਬਾ** [tɪbbə] *adj.m.* (shoes) turned down at the heel; *fig.* club-footed, lame; *colloq.* ਠਿੱਬੜ  
**ਨਿੱਬੀ** [tɪbbi] *adj.f.* same as ਨਿੱਬਾ  
**ਨਿੱਬੀ** *n.f.* kick at the feet or ankle from behind or from a side  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to kick from behind or side aimed at ankle or foot  
**ਨਿੱਲੂ** [tɪll] *v.form.* nominative of ਨਿੱਲੁਣਾ  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to start ਨਿੱਲੁਣਾ, plunge (into); *fig.* to take a risk  
**ਨਿੱਲੁਣਯੋਗ** [tɪllənyog] *adj.m.* (for river) fordable; (for person) capable of fording  
**ਨਿੱਲੁਣਾ** [tɪlləɳə] *v.i.* to swim, wade, ford, float by means of a raft; *fig.* to set out, launch or begin a risky venture  
**ਠੀਹਾ** [tɪhíə] *n.m.* carpenter's stand or contraption to fasten, secure log or plank etc. for working upon it  
 ~ ਠੱਪਾ *n.m.* contrivance, improvisation, contraption; adhoc arrangement  
**ਠੀਕ** [tɪhik] *adj.* correct, right, accurate, suitable, apt, apposite, proper, fit, normal, appropriate, well-fitting, *adv.* just, exactly, very well, all right, okay, o.k., yes  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to fit exactly  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਠੀਕ, to recover (from sickness), heal up, be set right  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to set right, repair, mend, correct, rectify, amend, heal, treat, cure; to normalise

~ ਠਾਕ *adj.* same as ਠੀਕ, all right, well, in good, proper or normal condition; hale and hearty  
 ~ ਤਰ੍ਹਾਂ/ ਤੌਰ ਤੇ *adv.* correctly, rightly, exactly, accurately; properly, appropriately; in the right way, satisfactorily  
 ~ ਬਹਿਣਾ *ph.* (for a bargain) to be satisfactory, just and fair or profitable  
**ਠੀਕਰ/ਠੀਕਰਾ/ਠੀਕਰੀ** [tɪhikkər/tɪhikkra/tɪhikkri] *n.m. / n.f.* potsherd, shard, a piece of broken pottery  
**ਠੀਕਰੀ ਪਹਿਰਾ** [tɪhikri pəra] *n.m.* keeping guard, watch, vigil over public places such as roads, canals bridges by local villagers in relays  
**ਠੀਂਗਾ** [tɪhíŋga] *n.m.* same as ਠੁੱਠ and ਠੂੰਗਾ  
**ਠੀਪਾ** [tɪhippa] *n.m.* rounded piece of broken pottery used by children to play with; any object resembling it, disc, discus  
**ਠੁੱਸ** [tɪhuss] *n.f.* sound of misfire or damp explosion  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to misfire; to fail, abort; to prove a damp squib  
**ਠੁਕਾ/ਠੁੱਕ** [tɪhuk/tɪhukk] *n.m.* propriety, aptness, system, order; respect, prestige, honour  
 ~ ਸਿਰ/ ਨਾਲ *adv.* properly, appropriately, systematically  
 ~ ਬੱਝਣਾ *ph.* to be systematised; for respect prestige to be established  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to arrange systematically, befittingly; to establish respect, honour  
**ਠੁਕਾ** *v.form.* nominative of ਠੁਕਣਾ  
**ਠੁਕ ਠੁਕ** [tɪhuk tɪhuk] *n.f.* repeated dull sound, thud; chug  
**ਠੁਕਣਾ** [tɪhukəɳə] *v.i.* to be struck in, driven in (as a nail); to be fitted, fixed (as joints of door or cot-frame); (for body joints) to be sprained or pressed; *cf.* ਠੋਕਣਾ  
**ਠੁਕਰਾਉਣਾ** [tɪhukraʊɳə] *v.t.* to strike with toes, kick; *fig.* to refuse, reject, spurn  
**ਠੁਕਵਾਂ** [tɪhukvā] *adj.m.* fitted, fixed by striking in; struck in, driven in; tightly fit



ਠੁਕਵਾਉਣਾ/ਠੁਕਾਉਣਾ [ʈʰukvaʊṇa/ʈʰukaʊṇa] *v.t.* to get something struck in; to assist someone in this

ਠੁਕਵਾਈ/ਠੁਕਾਈ [ʈʰukvai/ʈʰukai] *n.f.* process or quality of, wages of ਠੁਕਵਾਉਣਾ

ਠੁਕਾਈ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਠੋਕਣਾ *slang.* to beat, thrash, flag, flagellate

ਠੁਕਾ [ʈʰuka] *n.m.* degree of strike or thrust

ਠੁੰਗ [ʈʰūṅ] *n.m.* same as ਠੁੰਗਾ

ਠੁੰਗਣਾ [ʈʰūṅṇa] *v.t.* same as ਠੁੰਗਾ ਮਾਰਨਾ, to peck

ਠੁੱਠ [ʈʰuʈʈh] *n.m.* thumb (*depec.*); *informal.* curt refusal

~ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to say no, refuse, disappoint, jilt, cock a snook

ਠੁੱਡ [ʈʰuḍḍ] *n.m.* front part of foot, kick with toes; toe of shoes; same as ਠੋਡਾ, striking against something, stumble

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to kick; same as ਠੁਕਰਾਉਣਾ

ਠੁੱਡਾ [ʈʰuḍḍa] *n.m.* same as ਠੁੱਡ

ਠੁਣਕ ਠੁਣਕ [ʈʰuṇək ʈʰuṇək] *n.f.* whimper, whine

ਠੁਣਕਣਾ [ʈʰuṇkṇa] *v.i.* to whimper, whine

ਠੁਣਾ/ਠੁਣਾ [ʈʰuṇa/ʈʰuṇa] *n.m. dia.* same as ਬਹਾਨਾ, excuse

~ ਦੇਣਾ/~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to make, offer excuses

~ ਭੰਨਣਾ *ph.* to expose someone's hoax

ਠੁਮਕ ਠੁਮਕ [ʈʰumək ʈʰumək] *adv.* (to walk) gracefully, self-consciously, coquettishly

ਠੁੰਮਣਾ [ʈʰūmmṇa] *n.m.* piece of wood, stone etc. placed under a vessel or other object to keep it settled firmly or to prevent it from tumbling; prop, support, also ਠੁੰਮੁਣਾ

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to place ਠੁੰਮਣਾ (under), to prop, underprop; to support, aid, help

ਠੁਮਰੀ [ʈʰuməri] *n.f.* a mode in Indian classical music (vocal)

ਠੁਰ ਠੁਰ ਕਰਨਾ [ʈʰur ʈʰur kəṇa] *con.v.* same as ਠਹੁੰ ਠਹੁੰ ਕਰਨਾ, to shiver

ਠੁੱਲ੍ਹ [ʈʰúll] *n.m. dia.* see ਮੁਟਾਧਾ, fatness

ਠੁੱਲ੍ਹਾ [ʈʰúlla] *adj.m. dia.* see ਮੋਟਾ, fat, voluminous

ਠੁਹ ਠਾਹ [ʈʰú ʈhá] *n.f.* sound of sporadic firing; firing, exchange of fire

ਠੁਹਾਂ [ʈʰúā] *n.m.* scorpion, *Centruroides sculpturatus*

ਠੁੰਗ [ʈʰūṅ] *n.m.* same as ਠੁੰਗਾ, pecking

ਠੁੰਗਣਾ [ʈʰūṅṇa] *v.i.t.* to eat grain out of an ear or cob; to peck at (cobs, ears, fruit, etc.)

ਠੁੰਗਾ [ʈʰūṅga] *n.m.* pecking stroke; a tap with knuckles of forefinger (*usu.* on the scalp)

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to peck at; to strike with knuckle of forefinger

ਠੂਠਾ [ʈʰuʈʈha] *n.m.* bowl *esp.* earthen or wooden; begging bowl; cup

~ ਕੁਨਾਲੀ *n.m.* poor man's possessions

~ ਵੜ ਲੈਣਾ *ph.* to start or go begging

ਠੂਠੀ [ʈʰuʈʈhi] *n.f.* small ਠੂਠਾ, same as ਸੱਗੀ (an ornament); cuplike half portion of coconut kernal

ਠੂਲਾ [ʈʰúla] *n.m.* same as ਠੂਠਾ; large earthen basin; rubbish bin

ਠੋਸ [ʈʰes] *n.f.* knock, percussion; hurt, injury, harm, damage; injured feelings

~ ਪਹੁੰਚਾਉਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to cause ਠੋਸ, hurt one's feeling

~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to suffer ਠੋਸ, or one's feelings to be hurt

ਠੋਕ [ʈʰek] *v.form.* imperative of ਠੋਕਣਾ, print

ਠੋਕਣਾ [ʈʰekṇa] *v.t.* to print (cloth) with the help of blocks

ਠੋਕਾ [ʈʰekka] *n.m.* contract, lease, leasehold; rent, rental; *informal.* wine shop

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to settle, give or take a contract

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to win or take a contract, collect or receive rental

ਠੋਕੇਦਾਰ [ʈʰekkedar] *n.m.* contractor

ਠੋਕੇਦਾਰੀ [ʈʰekkedari] *n.f.* job, career of ਠੋਕੇਦਾਰ

ਠੇਠ [ʈʰeʈh] *adj.* pure, chaste, unmixed, standard, plain, idiomatic (language)

ਠੇਠਤਾ [ʈʰeʈhta] *n.f.* purity (of language)

ਠੇਠਰ [ʈʰeʈhər] *adj.* greedy; sexy, wicked, shameless; imprudent

ਠੇਡਾ [tʰeḍa] *n.m.* stumble, trip; error, slip, blunder; bad experience, reverse in life

~ ਖਾਣਾ/~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to stumble, trip; to slip, falter, blunder; to undergo a bad experience, suffer reverse

ਠੇਡੇ ਖਾਣਾ *ph.* to go from pillar to post, wander about; to undergo hardship or harassment over a period

ਠੇਹੀ [tʰéri] *n.f.* small village, hamlet, also ਠੇਹੀ

ਠੇਲ੍ਹਾ [tʰél] *v.form.* imperative of ਠੇਲ੍ਹਣਾ, push

ਠੇਲ੍ਹਣਾ [tʰéləṇa] *v.t.* to push, shove into running water; to launch, float; to put into action; *cf.* ਠਿੱਲ੍ਹਣਾ

ਠੇਲ੍ਹਾ [tʰélla] *n.m.* load-carrying vehicle, dray, truck, trolley, cart

ਠੋਸਾ [tʰos] *adj.* solid, hard, compact, cohesive, firm, concrete, substantial; cogent, strong (argument)

ਠੋਸਾ *v.form.* imperative of ਠੋਸਣਾ, force, push into

ਠੋਸਣਾ [tʰossəṇa] *v.t.* to force (down or into), foist upon; same as ਤੁਸਣਾ, to stodge

ਠੋਸਪਣ [tʰospəṇ] *n.m.* solidity, solidness

ਠੋਹਲਾ [tʰólla] *n.m.* same as ਠੁੱਗਾ, peck

ਠੋਕ [tʰok] *v.form.* imperative of ਠੋਕਣਾ,

hammer

~ ਠੁਕਾਈ *n.f.* process, work involving ਠੋਕਣਾ, hammering

~ ਵਜਾ ਦੇ ਵੇਖਣਾ *ph.* to test thoroughly

ਠੋਕਣਾ [tʰokəṇa] *v.t.* to hammer, drive or ram (into firm position); to give, inflict (blow); to hit, beat, drub, flog

ਠੋਕਰ [tʰokkə] *n.f.* stumble, trip, flounder; blow, thump, knock; block, obstacles; breakwater, artificial fall in water channel

~ ਖਾਣੀ *ph.* to suffer ਠੋਕਰ, stumble, trip, flounder; to learn a lesson

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to inflict ਠੋਕਰ; to kick, hit; to reject or renounce disdainfully

ਠੋਕਵਾਂ [tʰokvā] *adj.m.* same as ਠੁਕਵਾਂ

ਠੋਕਾ [tʰokka] *n.m.* carpenter, joiner

ਠੋਡ [tʰoḍ] *n.m.* curved end of the front rest of bullock-cart

ਠੋਡੀ [tʰoḍḍi] *n.f.* chin

ਠੋਰਨਾ [tʰorna] *v.t.* same as ਠੋਰਨਾ

ਠੋਲ੍ਹਾ [tʰólla] *n.m.* same as ਠੂਲ੍ਹਾ or ਠੋਹਲਾ

ਠੋਲ੍ਹਾ [tʰóllu] *n.m.* same as ਠੋਲ੍ਹਾ, a type of container; wooden hammer to ring a gong with

ਠੋਕਾ [tʰōka] *n.m.* nap, snooze, brief sleep

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to take a nap, snooze

ਠੌਰ [tʰor] *n.f.* place, room, residence, locality, situation; refuge, asylum

- ਡ [dəddə] *n.m.* eighteenth letter of Gurmukhi script representing the voiced retroflex plosive [ɖ]
- ਡੱਸ [dəss] *v.form.* imperative of ਡੱਸਣਾ, bite (by snake)
- ਡਸਟਰ [dəstər] *n.m.* duster
- ਡੱਸਣਾ [dəssəṇa] *v.t.* (for snake) to bite; also ਡੱਸ ਲੈਣਾ
- ਡਸਵਾਉਣਾ/ਡਸਾਉਣਾ [dəsvauna/dasauna] *v.t.* to get or cause someone to be bitten (by snake)
- ਡਸਿਪਲਨ [dəsiplən] *n.m. colloq.* see ਡਿਸਿਪਲਨ
- ਡਹਾ [dəha] *n.m.* same as ਡਹਿਆ
- ਡਹਾਉਣਾ [dəhauna] *v.t.* to serve (water to animals); to get (an animal) to drink (water); to get (cot, chair etc.) placed, set down; *cf.* ਡਾਹੁਣਾ
- ਡਹਿਆ [də́ə/déa] *n.m.* wooden stave hung around an animal's neck in order to curb or restrain its running away
- ਡਹਿਕ [də́k] *n.f.* same as ਡਲੁਕ, pain in eyes; temptation, avarice, bait
- ਡਹਿਕਣਾ [də́kṇa] *v.i.* to be tempted
- ਡਹਿਣਾ [də́ṇa] *v.i.* to set to or start work; to engage, begin or be occupied in doing something (for cot, chair, etc.) to be set down, placed; also ਡਹਿ ਪੈਣਾ
- ਡਹੀ [də́i] *n.f.* small ਡਹਿਆ; *pl.* ਡਹੀਆਂ pair of crossed staves forming front rest of bullock cart; crutches
- ਡੱਕਾ [dəkk] *n.m.* raddish or turnip plant partly chopped at both ends and replanted for production of seed
- ਡੱਕਾ *v.form.* imperative of ਡੱਕਣਾ; *n.m.* wooden block, stopper, spigot; block, obstruction, dyke, dam; barrier
- ਡੱਕ [dək] *n.m.* same as ਡੱਗ, sting; pen holder, pen
- ਡੱਕਣਾ [dəkkəṇa] *v.t.* to stop, block, bar; to prohibit, prevent, disallow, obstruct; to detain, shut in, imprison, put behind the bars
- ਡੱਕਰਾ [dəkkəra] *n.m.* same as ਟੋਟਾ, piece
- ਡੱਕਵਾਂ [dəkkəvā] *adj.m.* same as ਡਾਕਵਾਂ
- ਡੱਕਾ [dəkka] *n.m. dia.* see ਤੀਲਾ, straw
- ~ ਡੱਕਾ *ph.* every bit
- ~ ਨਾ ਤੋੜਨਾ *ph.* not to do any work
- ਡੱਕਾ *n.m.* obstruction, block, clog, stoppage, plug; shelter, protection, cover (as from wind or rain)
- ~ ਲਾਉਣਾ *v.t.* to cause or make obstruction
- ਡੱਕਾ [dəka] *n.m.* big drum, kettledrum
- ~ ਵੱਜਣਾ *con.v.* for drum to be sounded; *fig.* to be famous, widely known, rise to fame
- ~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to beat or sound drum; to spread renown (of)
- ਡੱਕੇ ਦੀ ਚੋਟ *ph.* by beat of drum, openly, publicly
- ਡੱਕਾਇਤ [dəkait] *n.m.* see ਡਕੈਤ, dacoit
- ਡੱਕਾ ਡੱਕ [dəka dək] *adv.* (filled) upto the brim, brimful; (to drink) in a single draught with gurgling sound
- ਡੱਕਾਰ [dəkar] *n.m.* belch, eructation, burp
- ~ ਜਾਣਾ *v.t.* to devour, gulp; swallow *informal.* to embezzle, swindle
- ਡੱਕਾਰਨਾ/ਡੱਕਾਰ ਮਾਰਨਾ [dəkarna/dəkar marna] *v.i.* to belch, eruct, eructate, burp
- ਡੱਕੈਤ [dəket] *n.m.* dacoit, robber, bandit, marauder, plunderer, brigand, highwayman; pirate
- ਡੱਕੈਤੀ [dəketi] *n.f.* dacoity, robbery, looting, piracy, brigandage; an incident of this kind
- ਡੱਕੋਟਾ [dəkotṭa] *n.m.* a type of transport aircraft (obsolete now)
- ਡੱਕੋ ਡੱਕੋ [dəkko dəkk] *adv.* same as ਨੱਕੋ

ਨੱਕ, upto the brim

ਡੱਕੋ ਡੋਲੇ [d̪akk̪o d̪ole] *n.m. pl.* swaying movements

~ ਖਾਣਾ *ph.* to sway (as a boat or ship in storm), be unsteady, drift; *fig.* to vacillate, be in doubt, be diffident; to move to and fro in distress

ਡੱਕੋਲੀ [d̪akk̪oli] *n.f. dia.* see ਧਰਕੋਨਾ, fruit of lilac or margosa

ਡੱਖੁਤਰਾ/ਡੱਖੁਤਾ [d̪akk̪hut̪ərə/d̪akk̪huta] *n.m.* tenesmus

ਡੱਗਾ [d̪agg̪] *n.m.* long pace or step, stride

~ ਭਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to walk with long steps or strides, stride

ਡੱਗਾ *adj.* rough, coarse, ungainly

~ ਕੁੱਤਾ *n.m.* street dog, pariah dog, pie-dog

ਡੰਗ [d̪āṅg] *n.m.* sting; barb, dart; (of snake) bite; day; mealtime

~ ਸਾਰਨਾ/~ ਟਪਾਉਣਾ *ph.* to make ends meet, subsist; to pass time; to endure patiently

~ ਟਪਾਉ *adv.* just enough to subsist or to pass time

~ ਟਪਾਈ *n.f.* living from day to day or hand to mouth

~ ਦਾ *adj.m.* sufficient for one meal or for one day

~ ਦਾ ਡੰਗ/ਡੰਗੋ ~ *adv.* from hand to mouth; from meal to meal, or from day to day

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to sting, bite

ਡੰਗਣਾ [d̪āṅgna] *v.t.* to sting, bite; to sharpen a point (as of a ploughshare) by beating with hammer while red hot

ਡੰਗਦਾਰ/ਡੰਗਮਾਰ [d̪āṅgdar/d̪āṅgmar] *adj.* stinging, venomous, viperous

ਡੱਗਮਗ [d̪agg̪mæg] *adj.* unsteady, swaying, doddering, tottering, wobbling; unstable, shaky, wavering

ਡੱਗਮਗਾਉਣਾ [d̪agg̪mægauṇa] *v.i.* to sway, shake, waver, wobble, wabble, dodder, move unsteadily, reel, stagger, falter; also ਡੱਗਮਗ ਕਰਨਾ

ਡੱਗਮਗਾਹਟ [d̪agg̪mægāṭ] *n.f.* wobble, stagger, unsteadiness, vacillation, wavering

ਡੱਗਰ/ਡੱਗਰਾ [d̪āṅgər/d̪āṅgra] *n.f./n.m.* path,

track

ਡੰਗਰ [d̪āṅgər] *n.m.* cattle, animal, beast, quadruped; *informal.* stupid person, lout, oaf

~ ਚਾਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* cowherd

~ ਚਾਰਨਾ *con.v.* to graze or tend cattle

~ ਡਾਕਟਰ *n.m.* veterinary surgeon

~ ਵੱਡਾ *n.m.* cattle, livestock

ਡੰਗਰਾਂ ਦਾ ਢਾਹਾ *ph.* cattle shed

ਡੰਗਰਪੁਣਾ [d̪āṅgərpūṇa] *n.m.* beastly nature or behaviour, beastliness; bestiality; stupidity

ਡੱਗਾ [d̪agg̪a] *n.m.* drumstick, stick to beat a drum with; sound or rhythm of drum, drumbeat

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to beat a drum with ਡੱਗਾ

ਡੰਗਾ [d̪āṅga] *n.m.* long, loose stitch, tack; sharper end of a hammer

ਡੰਗੇ ਮਾਰਨੇ/~ ਲਾਉਣੇ *con.v.* to stitch loosely, carelessly; to tack, baste

ਡੰਗਾਉਣਾ [d̪āṅgauna] *v.t.* to have a point sharpened with hammer-beat; to cause or get one to sting or be stung; *cf.* ਡੰਗਣਾ

ਡੱਗੀ [d̪agg̪gi] *n.f.* a peddler's bundle of cloth or other wares

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to peddle, hawk

~ ਵਾਲਾ *n.m.* pedlar, hawker

ਡੰਗੋਰ [d̪āṅgər] *n.m.* same as ਡਾਂਗ, club, *esp.* a long and heavy one

ਡੰਗੋਰੀ [d̪āṅgori] *n.f.* same as ਡਾਂਗ; *fig.* support, prop (of old age)

ਡੰਝ [d̪āṅṅ] *n.f.* thirst

~ ਮਿਟਾਉਣੀ *v.t.* to quench thirst; *fig.* to fulfil desire

ਡਟ [d̪aṭ] *v. form.* imperative of ਡਟਣਾ—face firmly

~ ਕੇ *adv.* firmly, resolutely, tenaciously, bravely

ਡੱਟ/ਡੱਟਾ [d̪aṭṭ/d̪aṭṭa] *n.m.* stopper, cork, plug

~ ਦੇਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to plug with ਡੱਟ, cork

ਡਟਣਾ/ਡਟ ਜਾਣਾ [d̪aṭṇa/d̪aṭ jana] *v.i.* to stand firm, face squarely, resolutely,



- bravely; to set oneself (for or against)  
**ਡਟਵਾਂ** [d̪əʈvā] *adj.m.* firm, resolute, brave (stand)  
**ਡਟੇ ਰਹਿਣਾ** [d̪əʈe rəɦṇa] *con.v.* to persevere, persist, carry on resolutely, tenaciously  
**ਡੱਠਲ** [d̪əʈhəl] *n.m.* see **ਡੱਡਲ**  
**ਡੱਡ** [d̪əʈd̪] *n.f.* small frog, female frog  
 ~ **ਮੱਛੀ** *ph.* whatever comes to hand (for eating)  
**ਡੱਡਾ** [d̪əʈd̪] *n.m.* bend-and-stretch exercise, press-up  
 ~ **ਕੱਢਣੇ** *con.v.* to take bend-and-stretch exercise; also ~ **ਪੇਲਣੇ**, ~ **ਮਾਰਨੇ**  
 ~ **ਬੈਠਕਾਂ** *n.f. pl. lit.* combination of ਡੱਡ and sit-and-stand exercise; strenuous physical exercises  
 ~ **ਬੈਠਕਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ** *ph.* to take this type of exercise  
**ਡੱਡੇ** *n.m.* punishment, chastisement, penalty  
 ~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to punish, castigate, chastise  
 ~ **ਵਿਧਾਨ/ਡੱਡਾਵਲੀ** *n.m. / n.f.* penal code  
**ਡੱਡਾ** *n.m.* noise, hubbub, clamour, clatter, blare  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to make noise, clamour  
**ਡੱਡਾ** *n.m.* bar  
 ~ **ਚਿੱਤਰ** *n.m.* bar chart, bar graph  
**ਡੱਡਰਾ** [d̪əʈd̪ərə] *adj.m.* not fully ripe; half-baked  
**ਡੱਡਲ** [d̪əʈd̪əl] *n.m.* stalk, stem  
**ਡੱਡਾ** [d̪əʈd̪a] *n.m.* the letter ਡ; pod of gram  
**ਡੱਡਾ** [d̪əʈd̪a] *n.m.* staff, club, distaff, rod, cudgel, stick, baton, bludgeon, stave, wand, ferule, pole, wooden bar, banister; (of ladder) rung, stave; (with mortar) pestle  
 ~ **ਰੁੰਡਾ** *n.m.* pestle and mortar  
 ~ **ਡੱਲੀ** *n.f.* a children's game  
 ~ **ਬੋਹਰ** *n.f.* a cactus plant, *Euphorbia, royaleana*  
 ~ **ਪੀਰ ਹੈ ਵਿਗੜਿਆਂ ਤਿਗੜਿਆਂ ਦਾ** *ph.* rod is the logic of fools  
 ~ **ਫੇਰਨਾ/ਮਾਰਨਾ** *ph.* to beat, hit, strike with ਡੱਡਾ, to cudgel

- ~ **ਵਰੂਨਾ** *ph.* to be attacked with clubs; or a fight with clubs to take place  
**ਡੱਡੇਮਾਰ** *n.f.* beating with ਡੱਡਾ; *adj.* prone to use force, brutish, brutal  
**ਡੱਡਾਬੇੜੀ** [d̪əʈd̪aberi] *n.f.* bilboes; *cf.* ਬੇੜੀ  
**ਡੱਡਾਰ** [d̪əʈdar] *n.f.* hornet  
**ਡੱਡਿਆ** [d̪əʈd̪ia] *v.form.* nominative of ਡੱਡਿਆਉਣਾ  
**ਡੱਡਿਆਉਣਾ** [d̪əʈd̪iaʊṇa] *v.i.* to scream, cry with fear  
**ਡੱਡੀ** [d̪əʈd̪i] *n.f.* toad; an endearment for young children  
**ਡੱਡੀ** [d̪əʈd̪i] *n.f.* horizontal bar of a weighing scale; stem, pedicel, peduncle; leaf stalk, petiole; footpath, footway; ear-ring; full stop bar (in Punjabi or Hindi writing)  
**ਡੱਡੀ** *n.m.* name of a mendicant order  
**ਡੱਡੂ** [d̪əʈd̪u] *n.m.* frog, male frog, toad  
 ~ **ਚਾਲ** *n.f.* frogleg movement  
**ਡੱਡੋਲਿਕਾ** [d̪əʈd̪olika] *adj.m.* on the verge of tears, tearful  
**ਡੱਡੌਤ** [d̪əʈd̪ot] *n.f.* prostration, a form of salutation by lying prostrate on the ground, kowtow, kotow  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to salute or pay respect with ਡੱਡੌਤ  
**ਡੱਨ** [d̪ənn] *n.m.* fine, penalty, punishment  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *ph.* to take one at one's word and insist on certain action  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *ph.* to impose ਡੱਨ, to fine, penalise, punish  
**ਡੱਫਾ** [d̪əpph] *n.f.* tambourine, tabor, timbrel  
**ਡੱਫੇ** *v.form.* imperative of ਡੱਫਣਾ, eat, drink  
**ਡੱਫਣਾ** [d̪əpphəṇa] *v.i.t. (depec.)* to eat or drink (greedily, voraciously), gorge, gourmandise, over eat, guzzle  
**ਡੱਫਲੀ** [d̪əphli] *n.f.* same as ਡੱਫਾ  
**ਡੱਬਾ** [d̪əbb] *n.m.* spot of different colour or shade, dapple, speckle, speck, blot, stain  
 ~ **ਪਾਉਣੇ** *con.v.* to spot, dapple, cause or effect ਡੱਬ  
**ਡੱਬੇ** *n.f.* end of a sheet worn round lower

body and used as pocket  
**ਡੱਬ ਖੜੱਬਾ** [dābb khāṛabba] *adj.m.* spotted, dappled, speckled, multicoloured, parti-coloured, pied, motley  
**ਡਬਲ** [dābəl] *adj.* double  
 ~ **ਰੋਟੀ** *n.f.* bread; a loaf of bread  
**ਡੰਬਲ** [dāḁbəl] *n.m.* dumbell  
**ਡੱਬਾ¹** [dābba] *adj.m.* same as ਡੱਬ-ਖੜੱਬਾ  
**ਡੱਬਾ²** *n.m.* packing case, carton, can, box, container; railway wagon, compartment, bogie or coach  
**ਡੱਬਾਬੰਦ** [dābbabāḁd] *adj.* canned, tinned  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to pack, can  
**ਡੱਬਾਬੰਦੀ** [dābbabāḁdi] *n.f.* canning  
 ~ **ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ** *ph.* cannery  
**ਡੱਬੀ¹** [dābbi] *adj.f.* same as ਡੱਬਾ¹  
**ਡੱਬੀ²** *n.f.* small ਡੱਬਾ², casket; geometrical design or pattern in embroidery, weaving, knitting, etc.; *colloq.* match-box; box-like part of any machine containing within itself another movable part  
**ਡੱਬੂ** [dābbu] *adj.* (for dogs) pied, piebald, spotted  
**ਡਬੋਣਾ** [dāboṇa] *v.t.* see ਡੁਬੋਣਾ  
**ਡੰਭ** [dāḁb] *n.m.* same as ਡਿੰਭ  
**ਡਭਕਾ** [dāḁbka] *n.m.* sudden welling up of tears, tearful eyes  
**ਡਮਰੂ** [dāmru] *n.m.* a small two-sided drum, tabor  
**ਡੰਮੂ** [dāḁmm] *n.m.* brand, cautery, sear  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਡੰਮੂਣਾ  
**ਡੰਮੂਣਾ** [dāḁmmṇa] *v.t.* to brand, sear, cauterise  
**ਡੰਮੂਣੀ** [dāḁmmṇi] *n.f.* branding iron  
**ਡਮਾਰਚਾ** [dāmarca] *n.m.* demurrage, penalty for not taking delivery of goods in time  
**ਡਰ** [dār] *n.m.* fear, fright, terror, dread, scare, funk, affright; consternation, alarm; apprehension, dismay  
 ~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to apprehend (danger or loss), be an unpleasant possibility  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to instil fear, frighten; to intimidate, cause or spread ਡਰ; to overawe, dismay; to menace, threaten  
 ~ **ਭੋ** *n.m.* same as ਡਰ

**ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ/ਡਰੀ ਹੋਈ** *adj.m. / adj.f.* afraid, scared, alarmed; terrified, funky; apprehensive; awe-struck  
**ਡਰਨਾ** [dārna] *v.i.* to be afraid, frightened, scared, alarmed, terrified; to fear, dread; to apprehend (danger or loss); also ਡਰ ਜਾਣਾ  
**ਡਰਪੋਕ** [dārpok] *adj.* timid, coward, cowardly, pusillanimous, chickenhearted, faint-hearted, craven, timorous  
**ਡਰਾਉਣਾ¹** [dārauna] *v.t.* same as ਡਰ ਪਾਉਣਾ under ਡਰ; to daunt, faze, appall, terrify  
**ਡਰਾਉਣਾ²** *n.m.* see ਡਰੋਣਾ; *adj.m.* frightening, fearsome, threatening, menacing, minatory; ghastly, grisly, gruesome, horrible, terrible, dreadful, awful, appalling; uncanny, eerie, weird  
 ~ **ਸੁਪਨਾ** *n.m.* nightmare  
**ਡਰਾਉ** [dārau] *adj.* same as ਡਰਾਉਣਾ²  
**ਡਰਾਕਲ** [dārakəl] *adj.* same as ਡਰਪੋਕ  
**ਡਰਾਵਾ** [dārava] *n.m.* threat, scare  
 ~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to threaten, scare  
**ਡਰੂ** [dāru] *adj.* same as ਡਰਪੋਕ  
**ਡਰੂਪੁਣਾ** [dārupuṇa] *n.m.* cowardice, timidity, timidness, cowardliness  
**ਡਰੋਣਾ** [dāroṇa] *n.m.* scarecrow  
**ਡੱਲ¹** [dāl] *n.f.* ruined, deserted or abandoned well; name of a famous lake in Kashmir  
**ਡੱਲ²** *adj.* dull  
**ਡਲ** [dəl] *n.m.* block, large piece; thick layer; crust; stratum  
 ~ **ਬੱਝਣਾ** *con.v.* to solidify, encrust, incrust into ਡਲ  
**ਡਲਾ** [dāla] *n.m.* large piece, block, lump, clod  
**ਡਲੀ** [dāli] *n.f.* small piece, gobbet; ingot; nugget  
**ਡਲੁਕ** [dāḁlk] *n.f.* glitter, shine, sheen, lustre, radiance; pain or fatigue in the eye when exposed to strong light  
**ਡਲੁਕਣਾ** [dāḁlakṇa] *v.i.* to glitter, shine, gleam, sparkle; to feel pain in eye, have sore eyes; also ਡਲੁਕ ਪੈਣੀ  
**ਡਵੀਜ਼ਨ¹** [dāvizən] *n.m.* division (as an

- administrative unit comprising several districts or army formation of several brigades); also ਭਵੀਯਨ
- ਭਵੀਜਨ<sup>2</sup> *n.f.* (maths.) process of dividing, division; grade, class (as in examination results)
- ਡ੍ਰਮ/ਡਰੰਮ [dərəmm] *n.m.* drum
- ਡ੍ਰਾ/ਡਰਾ [dərə] *adj. & n.m.* draw (in games)
- ਡ੍ਰਾਇੰਗ/ਡਰਾਇੰਗ [dərəiŋ] *n.f.* drawing (an art subject)
- ਡ੍ਰਾਇੰਗ ਰੂਮ/ਡਰਾਇੰਗ ਰੂਮ [dərəiŋrum] *n.m.* drawing room, reception room, anteroom
- ਡ੍ਰਾਈਕਲੀਨ/ਡਰਾਈਕਲੀਨ [dərəikəlīn] *adj.* dry-cleaned
- ਡ੍ਰਾਈਵਰ/ਡਰਾਈਵਰ [dərəivər] *n.m.* driver
- ਡ੍ਰਾਈਵਰੀ/ਡਰਾਈਵਰੀ/ਡ੍ਰਾਈਵਿੰਗ/ਡਰਾਈਵਿੰਗ [dṛaivəri/dərəivīŋ] *n.f.* skill or occupation of a driver
- ਡ੍ਰਾਪਰ/ਡਰਾਪਰ [dərəpər] *n.m.* dropper
- ਡ੍ਰਾਫਟ/ਡਰਾਫਟ [dərəft] *n.m.* draft
- ਡ੍ਰਾਮ/ਡਰਾਮ [dərəm] *n.m.* dram (a measuring unit); measuring peg, a peg (of liquor)
- ਡ੍ਰਾਮਾ/ਡਰਾਮਾ [dərəma] *n.m.* drama
- ਡ੍ਰਿੱਲ/ਡਰਿੱਲ [dərill] *n.f.* drill
- ਡ੍ਰੇਨ/ਡਰੇਨ [dərən] *n.f.* drain *esp.* seepage drain
- ਡ੍ਰੈਸ/ਡਰੈਸ [dərəss] *n.m.* dress
- ਡ੍ਰੈਸਿੰਗ/ਡਰੈਸਿੰਗ [dərəsiŋ] *n.f.* dressing; see ਪੱਟੀ
- ਡਾਇਰੀ [dairi] *n.f.* diary; secret report (as of a spy)
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to submit secret report; to spy on
- ਡਾਇਰੈਕਟਰ [dairɛktər] *n.m.* director
- ਡਾਇਰੈਕਟਰੀ [dairɛktəri] *n.f.* directorate; post, office or job of ਡਾਇਰੈਕਟਰ; telephone directory
- ਡਾਇਰੈਕਟਰੇਟ [dairɛktəreɪt] *n.m.* directorate
- ਡਾਇਲ [dail] *n.m.* dial
- ~ ਘੁਮਾਉਣਾ *con.v.* to dial
- ਡਾਈ [dai] *n.f.* die
- ਡਾਈਨਿੰਗ [dāinīŋ] *adj.* dining (chair, car, table, room)
- ਡਾਂਸ [dās] *n.m.* dance
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dance
- ਡਾਗ/ਡਾਗੀ [dā/dāi] *n.f.* catching, touching, catching up (in race, game, etc.); support, prop, abutment; lever
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to give ਡਾਗ (as to a falling roof); to lift with lever
- ~ ਨਾ ਦੇਣੀ *ph.* not to be caught up with, approached or surpassed
- ਡਾਗ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਡਾਗੁਣਾ, set down
- ਡਾਗਣ [dān] *n.m.* same as ਟਾਗਣ, bough
- ਡਾਗਣਾ [dāṇa] *n.m.* same as ਟਾਗਣ
- ਡਾਗਣਾ<sup>2</sup> *v.t. colloq.* see ਡਾਗੁਣਾ
- ਡਾਗੁਣਾ [dāuṇa] *v.t.* to put, place, set, spread (seat, cot, etc.); to push forward (fuel or flame into hearth); to set against, put forward (competitor) in a duel match such as wrestling or boxing; to operate (spinning wheel), serve (water to animals), take (animal) to water
- ਡਾਕ [dak] *n.f.* dak, post, mail
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* postal
- ~ ਖਰਚ *n.m.* postage
- ~ ਗੱਡੀ *n.f.* mail train
- ~ ਘਰ *n.m.* same as ਡਾਕਖਾਨਾ
- ~ ਦੀ ਮੋਹਰ *ph.* post-mark
- ~ ਬੰਗਲਾ *n.m.* dak-bungalow, public resthouse, circuit house
- ~ ਰਾਹੀਂ *adv.* by post
- ~ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ *ph.* to post
- ਡਾਕ<sup>2</sup> *n.m.* dock, wharf
- ਡਾਕਖਾਨਾ [dakkhana] *n.m.* post office; also ਡਾਕਖਾਨਾ
- ਡਾਕਟਰ [dakṭar] *n.m.* doctor, surgeon, physician, medical officer; veterinary surgeon or officer; dentist, dental surgeon; academic holding Ph.D. degree
- ਡਾਕਟਰਨੀ [dakṭarni] *n.f.* lady doctor
- ਡਾਕਟਰਾਣੀ [dakṭarraṇi] *n.f.* wife of a ਡਾਕਟਰ
- ਡਾਕਟਰੀ [dakṭari] *adj.* medical *usu.* allopathic; *n.f.* medical profession or practice, medical science, therapeutics; doctorate; *informal.* medical inspection or examination

~ ਥਰਮਾਮੀਟਰ *n.m.* clinical thermometer  
 ਡਾਕਰ [ḍakkār] *adj.* hard, clayey (soil)  
 ਡਾਕਵਾਂ [ḍakvā] *adj.m.* blocked (milk of an animal milked after an unduly long interval)  
 ਡਾਕਾ [ḍakka] *n.m.* same as ਡਕੋਤੀ, dacoity  
 ਡਾਕੀ [ḍakki] *n.m.* cholera as a disease of the cattle  
 ~ ਪੈਣਾ *adj.m.* accursed (a curse, abuse to goad or warn animals)  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be attacked by or to suffer from ਡਾਕੀ; *adj.f.* same as ਡਾਕੀ ਪੈਣਾ  
 ਡਾਕੀਆ [ḍakia] *n.m.* postman  
 ਡਾਕੂ [ḍakku] *n.m.* same as ਡਕੋਤ, dacoit  
 ਡਾਂਗ [ḍāṅg] *n.f.* bamboo stick, club, bludgeon, cudgel, stave, staff, nightstick  
 ~ ਸੋਟਾ *n.m.* ਡਾਂਗ and other similar weapons; a fight with such weapons  
 ~ ਨਾਲ਼ ਕੁੱਟਣਾ/~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to club, cudgel, bludgeon  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to hit with ਡਾਂਗ  
 ਡਾਂਗੀਂ ਡਿੱਗ ਪੈਣਾ *ph.* to start hitting, fighting with ਡਾਂਗ  
 ਡਾਂਗਰੀ [ḍāṅgri] *n.m.* cowherd, cattle-grazer  
 ਡਾਂਗਰੀ² *n.f.* dungaree, overall combination  
 ਡਾਂਗੋ ਡਾਂਗੀ [ḍāṅgo ḍāṅgi] *adv.* (fighting) with clubs  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to fight, exchange blows with clubs  
 ਡਾਚੀ [ḍaci] *n.f.* female camel  
 ਡਾਟ [ḍat] *n.m.* same as ਡੱਟ, cork, stopper  
 ਡਾਟ² *n.f.* arch; rebuke, reprimand, scolding; elegance in dress or appearance, foppery; also ਡਾਟ  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to dress elegantly, to primp  
 ~ ਡਪਟ *n.f.* same as ਡਾਟ²  
 ~ ਫਾਟ *n.f.* same as ਡਾਟ²  
 ਡਾਟਣਾ [ḍaṭṇa] *v.t.* to rebuke, reprimand, chide, reprove, scold, reproach, berate, upbraid, objurgate  
 ਡਾਟਦਾਰ [ḍaṭdar] *adj.* arched, vaulted; also ਡਾਟ ਮਰਨੀ  
 ਡਾਡ [ḍaḍ] *n.f.* loud wailing cry, shriek;

stink, foul smell  
 ਡਾਡਾਂ ਨਿਕਲ਼ ਜਾਣੀਆਂ/ਡਾਡਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ *ph.* to cry loudly  
 ਡਾਂਡਾ ਮੀਂਡਾ [ḍāḍḍa mīḍa] *n.m.* rough, across-country path, trackless land  
 ਡਾਂਡੇ ਮੀਂਡੇ *adv.* across country, over rough ground  
 ਡਾਂਡੀ [ḍāḍi] *n.m.* land-measurer, same as ਜਰੀਬਕਸ਼  
 ਡਾਂਡੀ² *n.f.* improvised palanquin  
 ਡਾਢ [ḍāḍ] *n.f.* hardness, firmness, rigidity, inflexibility, tightness, toughness  
 ਡਾਢਾ [ḍāḍa] *adj.m.* hard, firm, strong, rigid, tough, intense, severe, tight; powerful, mightily; high-handed, oppressive  
 ਡਾਬੂ [ḍabu] *n.m.* *dia.* see ਡੋਬੂ, ਡੋਬੂ  
 ਡਾਰ [ḍār] *n.f.* line or file (of birds or animals); (of birds) bevy, flock, flight; (of camels, mules) string, trail  
 ਡਾਲ਼ [ḍāl] *n.f.* branch, bough, offshoot  
 ਡਾਲ਼ਡਾ [ḍālḍa] *n.m.* a brand of vegetable edible oil, *informal.* any edible cooking or vegetable oil  
 ਡਾਲਰ [ḍallar] *n.m.* dollar  
 ਡਾਲਾ [ḍalla] *n.m.* *colloq.* same as ਡਾਲਰ; wicker basket; compartmented box or portable frame for carrying bottled drinks; rear shutter of truck or trolley  
 ਡਾਲੀ [ḍālī] *n.f.* same as ਡਾਲਾ branch, twig; small wicker basket; a basketful of fruit or sweets as a present  
 ਡਾਵਾਂਡੋਲ [ḍavāḍol] *adj. & adv.* unsteady, unbalanced, unsettled, wavering, difficult, shaky, insecure, unstable  
 ਡਿਊਟੀ [ḍiṭi] *n.f.* duty  
 ਡਿਓਦ/ਡਿਊੜ [ḍiōḍ/ḍiōṛ] *n.f.* one and a half times quantity or proportion  
 ਡਿਓਦਾ/ਡਿਊੜਾ [ḍiōḍa/ḍiōṛa] *adj.m.* one and half times  
 ਡਿਓੜੀ [ḍiōṛī] *n.f.* gateway, porch, portico, foyer, vestibule, antechamber  
 ਡਿਸ਼ [ḍiṣ] *n.f.* dish  
 ਡਿਸਕ [ḍisk] *n.m.* disc  
 ਡਿਸਕਸ [ḍiskās] *n.m.* discus



ਡਿਸਕਾਉਟ [diskaūt] *n.m.* discount  
 ਡਿਸਚਾਰਜ [discaɾj] *n.m.* discharge (particularly from service or hospital)  
 ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ/ਡਿਸਟਰਿਕਟ [dist̪ɾɪkt̪] *n.m.* district  
 ਡਿਸਟਿਲਰੀ [dist̪illəri] *n.f.* distillery  
 ਡਿਸਟੈਂਪਰ [dist̪ɛpər] *n.m.* distemper  
 ਡਿਸਪੈਂਸਰੀ [disp̪ɛsəri] *n.f.* dispensary  
 ਡਿਸਪੈਚ [dispec] *n.m.* despatch  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to despatch  
 ਡਿਸਮਿਸ [d̪ismis] *adj.* dismissed  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be dismissed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dismiss  
 ਡਿਸਿਪਲਨ [disipl̪n] *n.m.* discipline  
 ਡਿੱਕ [d̪ikk] *adj.* heavy in the stomach, feeling gastric trouble  
 ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ [dik̪ɛʃnəri] *n.f.* dictionary  
 ਡਿਕਟੇਟਰ [dik̪t̪ɛt̪ər] *n.m.* dictator  
 ਡਿਕਟੇਟਰਾਨਾ [dik̪t̪ɛt̪rana] *adj.* dictatorial  
 ਡਿਕਟੇਟਰੀ [dik̪t̪ɛt̪ri] *n.f.* dictatorship  
 ਡਿਗ [dig] *v.form.* nominative of ਡਿਗਣਾ  
 ~ ਡਿਗ ਕੇ ਅਸਫਲ ਹੋਈ ਦਾ ਹੈ *ph.* failures are pillars of success  
 ਡਿਗਦਾ ਢਹਿਦਾ *adv.* with difficulty, somehow  
 ਡਿਗੂੰ ਡਿਗੂੰ ਕਰਨਾ *ph.* to feel unwell; to stagger  
 ਡਿਗ [dig] *n.m.* same as ਵਿੰਗ, bend  
 ~ ਪੜਿੰਗ *adj.* same as ਵਿੰਗ-ਟੇਢਾ, crooked, zigzag  
 ਡਿਗਣਾ [dig̪na] *v.i.* to fall, drop, collapse, plummet, topple, tumble, stumble, trip; to suffer loss, demotion, decline or degradation; (for crops) to be lodged or laid flat  
 ਡਿਗਰੀ [dig̪ri] *n.f.* degree (academic), degree (of temperature or of fat content in milk); decree (from courts)  
 ਡਿਗਵਾਉਣਾ [dig̪vauna] *v.t.* to cause or get someone or something to fall or to be dropped, felled, razed, demolished, dismantled  
 ਡਿਗਾ [diga] *adj.m.* same as ਵਿੰਗੜ, not straight  
 ਡਿਗਾਉ/ਡਿਗਾ [dig̪ao/diga] *n.m.* extent or degree of fall, bend or incline; anticli-

max, denouement, bathos  
 ਡਿਗਾਉਣਾ [dig̪auna] *v.t.* same as ਡਿਗਵਾਉਣਾ and ਡੋਗਣਾ  
 ਡਿੱਗੀ [dig̪gi] *n.f.* see ਡਿੱਘੀ  
 ਡਿੱਘ [dig̪] *n.f.* long pace or step, stride  
 ~ ਪੁੱਟਣਾ/~ ਭਰਨੀ/~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to take ਡਿੱਘ, walk with long strides, quicken one's pace  
 ਡਿੱਘੀ [dig̪gi] *n.f.* boot of vehicle; water tank, cistern  
 ਡਿੱਕਰ [dik̪ər] *n.f.* same as ਟਿੱਕਰ, clicking  
 ਡਿਜ਼ਾਈਨ [d̪izain] *n.m.* design  
 ਡਿਜੈਨ [d̪ijen] *n.m. colloq.* see *prec.*  
 ਡਿਜੈਨਦਾਰ [d̪ijendar] *adj.* well-designed, having special or attractive designs or patterns  
 ਡਿੱਠਾ [d̪it̪ha] *v.form.* past indefinite and participle of ਦੇਖਣਾ, saw, seen, also ਦੇਖਿਆ  
 ਡਿਨਰ [d̪inər] *n.m.* dinner  
 ਡਿਪਟੀ [d̪ipt̪i] *n.m. & adj.* deputy  
 ਡਿਪਲੋਮਾ [d̪iploma] *n.m.* diploma  
 ਡਿਪਲੋਮੇਸੀ [d̪iplomesi] *n.f.* diplomacy  
 ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ [d̪ipart̪m̪ɛt̪] *n.m.* department  
 ਡਿਬੇਟ [d̪ibet̪] *n.f.* debate  
 ਡਿੱਭ [d̪ib] *n.m.* cheat's outward show, guile, duplicity  
 ਡਿਮਾਰਚਾ [d̪imar̪ca] *n.m.* same as ਡਮਾਰਚਾ  
 ਡੀ [di] *n.f.* protractor; goal area  
 ਡੀ.ਸੀ. [di si] *n.m.* D.C. deputy commissioner  
 ਡੀਟੀ [d̪iti] *n.f. dia.* see ਗੀਟੜਾ and ਗੀਟੀ, pebble  
 ਡੀਕ [dik̪] *n.f.* long sip, drought without taking breath in between, gulp, quaff  
 ~ ਲਾਉਣੀ/~ ਲਾ ਕੇ ਪੀਣਾ *ph.* to drink, quaff, swallow, gulp (a liquid) in one long draught  
 ਡੀਂਗ [d̪iŋ] *n.f.* boast, brag, vaunt, vain-glorious talk, vainglory  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to boast, brag, vaunt  
 ਡੀਜਲ [d̪iz̪l] *n.m.* diesel  
 ਡੀ.ਡੀ.ਟੀ. [di d̪i ti] *n.m.* D.D.T. dichloro-diphenyl trichloroethene  
 ਡੀਨ [din] *n.m.* dean

ਡੀਪੁ [dīpu] *n.m.* depot

ਡੀਫੇਂਸ [dīfēs] *n.f.* defence

ਡੀਲ ਡੋਲ [dīl dōl] *n.f.* physique, stature, body, bulk, shape and size, figure, (physical) personality

ਡੀਲਰ [dīlār] *n.m.* dealer

ਡੀਲਾ [dīlā] *n.m.* a kind of weed grass

ਡੁਸਕ [dusk] *v.form.* nominative/imperative of ਡੁਸਕਣਾ, sob

ਡੁਸਕਣਾ [dusəkṇa] *v.i.* to sob, snivel, sniffle, weep silently

ਡੁਸਕਾ/ਡੁਸਕਾਰਾ/ਡੁਸਕੀ/ਡੁਸਕੋਰਾ [duska/duskara/duski/duskora] *n.m. / n.m. n.f. / n.m.* sob

ਡੁਸਕੁੰ ਡੁਸਕੁੰ ਕਰਨਾ [duskū duskū karna] *ph.* same as ਡੁਸਕਣਾ

ਡੁਸਕੇਵਾਂ [duskevā] *n.m.* sobbing, snivelling

ਡੁੱਕ [dūkk] *v.form.* imperative of ਡੁੱਕਣਾ, kiss the rod

ਡੁੱਕਣਾ [dūkkṇa] *v.t.* to kiss the rod (in some rustic games such as ਗੁੱਲੀ ਡੰਡਾ, ਪੀਲ ਪਲਾਂਘਾ)

ਡੁੰਗ [dūḡ] *v.form.* imperative of ਡੁੰਗਣਾ, lop

ਡੁਗਡੁਗੀ [dugḡdugi] *n.f.* small two-sided drum with lashes attached for drubbing the sides

ਡੁੰਗਣਾ [dūḡṇa] *v.t.* to lop, cut, pluck (ears of corn, fruit, flowers, etc.); to eat raw grain (of gram) out of green pod; (of birds) to peck at (ears of corn or fruit)

ਡੁੱਗਰ [dūḡḡar] *n.m.* same as ਡੋਗਰ

ਡੁੰਗਵਾਉਣਾ/ਡੁੰਗਾਉਣਾ [dūḡvauṇa/dūḡauṇa] *v.t.* to cause or get ears of corn lopped; to let birds peck at and damage ears of corn

ਡੁੰਗਵਾਈ/ਡੁੰਗਾਈ [dūḡvai/dūḡgai] *n.f.* process of, wages for ਡੁੰਗਣਾ and ਡੁੰਗਾਉਣਾ

ਡੁੱਘ [dūḡḡ] *n.m.* thicker end or knob of a club; wild guess, bluff, blind chance  
~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for guess or bluff to work or succeed

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to make a wild guess; to take a blind chance; to bluff

ਡੁੰਘਾਈ [dūḡḡai] *n.f.* depth, deepness; pro-

fundity, profoundness

~ ਨਾਪਣਾ *con.v.* to fathom, measure depth

ਡੁੰਘੇਰਾ [dūḡḡera] *adj.m.* deeper; *cf.* ਡੁੰਘਾ

ਡੁੱਚ [ducc] *n.m.* stump, stub

ਡੁੱਡ [duḡḡ] *n.m.* partly cut or crippled leg; clubfoot (compare ਟੁੱਡ); lameness; stump of an amputated organ

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to limp

ਡੁੰਡ [dūḡḡ] *n.m.* headless body; standing tree trunk without branches

ਡੁੱਡਾ [duḡḡḡa] *adj.m.* lame, clubfooted, with one or both legs amputated, paralysed or deformed

ਡੁੰਨ [dūnn] *adj.* foolish, dunce; idiot, stupid, dull-witted, dolt, blockhead

~ ਵੱਟਾ *adj. & n.m.* same as ਡੁੰਨ; sullen, silent, sulking (person)

ਡੁੱਬ [dubb] *v.form.* nominative/imperative of ਡੁੱਬਣਾ, submerge

ਡੁਬਕਣੀ [dubakṇi] *n.f.* same as ਚੁੱਭੀ, dip, dive

~ ਕਿਸਤੀ *n.f.* submarine

ਡੁਬਕੀ [dubki] *n.f.* same as ਚੁੱਭੀ

ਡੁਬਕੋਣਾ [dubkoṇa] *v.t.* same as ਡੁਬੋਣਾ, to submerge while held to be taken out again

ਡੁਬਡੁਬਾਉਣਾ [dubḡubauṇa] *v.i.* (for eyes) to be tearful

ਡੁੱਬਣਾ [dubbṇa] *v.i.* to drown, sink, submerge, go under water; to be drowned, dipped, submerged, immersed; (for sun, moon, star) to set; (for property, investment) to be lost, go down the drain, become irrecoverable, irretrievable; to become bad debt

ਡੁੱਬ ਮਰਨਾ *ph. lit.* to die or commit suicide by drowning; *fig.* to be greatly ashamed, mortified

ਡੁਬੋਣਾ [dubōṇa] *v.t.* to drown, sink, submerge, dip, immerse; to scuttle (ship); *fig.* to waste, spoil, squander (property, business, reputation)

ਡੁੰਮ [dumm] *n.m.* a deep (within a pond, stream, etc.)

ਫੁਰਲੀ ਜਥਾ [ḡurli jṇtha] *n.m.* loosely

organised group of daredevils; a guerrilla band, commando group  
**ਭੱਲੂ** [dʊll] *v.form.* nominative of ਭੱਲੂਣਾ  
**ਭੱਲੂਣਾ** [dʊlləṇa] *v.i.* to spill or slop over, be spilt, flow out; *v.t.* to be enamoured of, to fall in love with; to fall for, like  
**ਭਲਵਾਉਣਾ/ਭਲਾਉਣਾ** [dʊlvəʊṇa/dʊləʊṇa] *v.t.* to cause or get something to be spilt, thrown down, poured  
**ਭਲਵਾਈ/ਭਲਾਈ** [dʊlvəi/dʊləi] *n.f.* process of, wages for *prec.*  
**ਭਲਾਉਣਾ** [dʊləʊṇa] *v.t.* to cause something to sway, make or cause to be unstable, rock; to demoralise, make someone diffident or suspicious  
**ਭੱਲੂ** [dʊllu] *n.m.* same as ਖੁੱਧਾ; mug, also ਭੋਲੂ  
**ਭੁੰਗਾ** [dʊṅga] *n.m.* same as ਭੋਂਗਾ  
**ਭੁੰਘ** [dʊṅ] *n.m.* depth, deep spot, noticeable depression in any surface; dimple  
**ਭੁੰਘਾ** [dʊṅga] *adj.m.* deep; *fig.* profound; intense  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to deepen; to intensify  
**ਭੁੰਘੀ ਨੀਂਦ** *n.f.* sound sleep  
**ਭੁੰਘਾਈ** [dʊṅḡai] *n.f.* same as ਭੁੰਘਾਈ, depth  
**ਭੁੱਡਣ/ਭੁੱਡਣਾ** [dʊḍṇ/dʊḍṇa] *n.m.* knob, pommel; projection  
**ਭੁੱਡੀ** [dʊḍi] *n.f.* same as *prec.*; end part of stem left struck to fruit or flower, peduncle, pedicel  
**ਭੁੰਨਾ** [dʊnna] *n.m.* improvised cup or bowl made from tree leaves  
**ਭੂਮ** [dʊm] *n.m.* member of a class of Muslim bards, singers, humorists and penagyrists; a nomadic tribe of Punjab  
 ~ ਭਟਾਵਾ *n.m.* empty threat, mock or false alarm  
**ਭੂਮਣਾ** [dʊmṇa] *n.m.* a species of honey bee; drone  
 ~ ਮੱਥੀ *n.f.* same as ਭੂਮਣਾ  
**ਡੇਅਰੀ** [dɛəri] *n.f.* dairy, dairy farm  
**ਡੇਹਨੂੰ** [dɛnu] *n.m.* boll  
**ਡੇਹਮੂ** [dɛmu] *n.m.* wasp, yellow hornet, yellow insect; *informal adj.* short tempered, irascible, choleric  
**ਡੇਹਮੂਆਂ ਦਾ ਛੱਤਾ** *ph.* hornets' nest

**ਡੇਹਰਾ** [dɛra] *n.m.* same as ਦੇਹਰਾ, shrine  
**ਡੇਹਰੀ** [dɛri] *n.f.* same as ਡੇਅਰੀ  
**ਡੇਕ** [dɛk] *n.f.* same as ਧਰੋਕ; lilac  
**ਡੇਗ** [dɛg] *v.form.* imperative of ਡੇਗਣਾ  
 topple  
**ਡੇਗਣਾ** [dɛgṇa] *v.t.* to fell, cause to fall, trip, topple, overthrow, upturn, knock down; to drop, throw down, lower; to defeat; to cause downfall of; to abase, degrade; to lodge (as vegetation by storm); to pull down, demolish  
**ਡੋਂਡਰੂ** [dɛḍru] *n.m.* same as ਡੋਂਡਰੂ  
**ਡੇਦ** [dɛd] *adj.* same as ਡੇੜ੍ਹ  
**ਡੇਰਾ** [dɛra] *n.m.* camp, encampment, tabernacle, dwelling, lodging, abode, monastery, cloister, seminary, hermitage  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਜਮਾਉਣਾ/~ ਪਾਉਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to live, reside, stay; to establish ਡੇਰਾ  
 ~ ਚੁੱਕ ਲੈਣਾ *ph.* to strike camp, move out  
 ~ ਡੰਡਾ *n.m.* camp along with equipage, entire outfit, bag and baggage  
**ਡੇਰੀ** [dɛri] *n.f. colloq.* see ਦੋਰਾ  
**ਡੇਰੇਦਾਰ** [dɛredar] *n.m.* dweller in ਡੇਰਾ; head of ਡੇਰਾ  
**ਡੇਲੜ** [dɛləṛ] *adj.* (person) with abnormally large or protruding eyes  
**ਡੇਲੀਆ** [dɛliə] *n.m.* dehlia (flower and plant)  
**ਡੇਲਾ** [dɛlla] *n.m.* eye-ball; *usu. pl.* ਡੇਲੇ, unripe fruit of wild caper *Capparis aphylla* used for making pickle; *cf.* ਪੇਂਝੂ  
**ਡੇੜ੍ਹ** [dɛṛ] *adj.* one and a half  
**ਡੇਸ਼** [dɛʃ] *n.m.* dash  
**ਡੈਸਕ** [dɛsk] *n.m.* desk  
**ਡੈਸੀ** [dɛssi] *pref.* deci (one tenth) as in ਡੈਸੀ ਮੀਟਰ, ਡੈਸੀ ਲਿਟਰ, etc.  
**ਡੈਕਾ** [dɛka] *pref.* deca (ten-times) as in ਡੈਕਾ ਮੀਟਰ, ਡੈਕਾ ਲਿਟਰ, etc.  
**ਡੇਣ** [dɛṇ] *n.f.* she-demon; witch, sorceress, hag, wicked woman, woman with evil eye or intention  
**ਡੈਨਮੋ** [dɛnmo] *n.m.* dynamo  
**ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ** [dɛpʊtɛʃən] *n.m.* deputation  
**ਡੈਮ** [dɛm] *n.m.* dam; reservoir, artificial lake

ਡੈਲਟਾ [dɛlʈa] *n.m.* delta (of river)

ਡੈਲੀਗੇਸ਼ਨ [dɛlɪgɛʂən] *n.m.* delegation

ਡੋਈ [doi] *n.f.* wooden ladle

~ ਚੁੰਝ/~ ਬਗ *n.f.* / *n.m.* spoon bill

ਡੋਸਾ [dɔssa] *n.m.* a kind of round thin flat loaf of rice-flour (south Indian)

ਡੋਹਰਾ [dóra] *n.m.* large ladle with long wooden handle

ਡੋਹਰੀ [dóri] *n.f.* smaller ਡੋਹਰਾ

ਡੋਕਲ [dɔkəl] *adj.f.* (milch animal) yielding milk haltingly

ਡੋਕਾ [dɔkka] *n.m.* milk that remains in the teats before yielding or after milking

ਡੋਕੇ ਪਾਉਣਾ *ph.* (for milch cattle) to keep an unusual quantity of milk in teats even before milking time (it is usually a sign of impending oestrus)

ਡੋਗਰ [dɔggər] *n.m.* name of a hilly region bordering Punjab and comprising Jammu and parts of Himachal Pradesh

ਡੋਗਰਾ [dɔgra] *adj.* & *n.m.* pertaining to or native of *prec.*

ਡੋਗਰੀ [dɔgri] *adj.* & *n.f.* same as ਡੋਗਰਾ; dialect spoken by natives of ਡੋਗਰ

ਡੋਗਾ [dɔgga] *n.m.* a large canoe; same as ਡੋਗਾ

ਡੋਗੀ [dɔgi] *n.f.* small canoe, dinghy

ਡੋਜ [dɔz] *n.m.* dose

ਡੋਡਰੂ [dɔdru] *n.m.* any globular pod *esp.* of cotton

ਡੋਡਾ [dɔdɔ] *n.m.* same as *prec.* *esp.* seed-pod of poppy; head or glans of penis

ਡੋਡੀ [dɔdɔi] *n.f.* small pod; flower-bud, button, calyx, corolla

ਡੋਡੇ [dɔdɔe] *n.m. pl.* poppy husk; *pl.* of ਡੋਡਾ

ਡੋਨਾ [donna] *n.m.* same as ਡੂਨਾ

ਡੋਬ [dɔb] *v.form.* imperative of ਡੋਬਣਾ; *n.m.* heart-sinking, fainting sensation, fainting fit; sinking; sinkage, immersion; dip; depression, grief

~ ਪੈਣੇ *ph.* to have fainting fits, feel heart-sinking or depression

ਡੋਬਣਾ [dɔbɳa] *v.t.* same as ਡੁਬੋਣਾ

ਡੋਬਾ [dɔbba] *n.m.* same as ਡੋਬ; dip of pen in inkpot

~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਡੁਬੋਣਾ

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to have a dip in water, to bathe; same as ਡੋਬਾ ਲੈਣਾ

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to dip a pen in inkpot

ਡੋਬੂ [dɔbbu] *adj.* (for water, stream or pond) deeper than man's height, deep enough to drown; *n.m.* same as ਡੋਬ

ਡੋਰ [dɔr] *n.f.* cord, string, stiffened thread (as for kite-flying), leash, thong, line (not metallic); *fig.* relation, trust, confidence, dependence (on God, providence)

ਡੋਰਾ [dɔra] *n.m.* string, cord; fringe on the end of sheet, blanket, etc.; fine veinous redness in sleepy eyes; string of bubbles on the surface of liquor

~ ਬੱਝਣਾ *con.v.* for ਡੋਰਾ to be formed (on liquor) or to be made (on sheet end)

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to make fringe (on the end of sheet, blanket, etc.)

ਡੋਰੇ ਸੁੱਟਣੇ/ਡੋਰੇ ਪਾਉਣੇ *ph.* to inveigle; ensnare, lure, entice, seduce

ਡੋਰਾ² *adj.m.* deaf; hard of hearing

ਡੋਰੀ¹ [dɔri] *adj.f.* same as *prec.*

ਡੋਰੀ² *n.f.* same as ਡੋਰ

ਡੋਰੀਆ [dɔria] *n.m.* a fine variety of gauzy cloth

ਡੋਲ¹ [dɔl] *n.m.* bucket, pail, vessel, used for drawing water from a well

ਡੋਲ² *n.f.* pain, swelling or throbbing caused in injury or wounds by excessive movement or exertion

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for excessive pain to be caused or experienced

ਡੋਲ³ *v.form.* nominative of ਡੋਲਣਾ

ਡੋਲਚੀ [dɔlci] *n.f.* small ਡੋਲ¹

ਡੋਲਣਾ [dɔlɳa] *v.i.* to sway, shake, waver, oscillate, vacillate, lose balance, wobble; to lose faith or confidence, become diffident, shaky

ਡੋਲਨਾ [dɔlna] *n.m.* milking pail or pot

ਡੋਲਵਾਂ [dɔlvā] *adj.m.* shaky, unstable, wavering, swaying

ਡੋਲ੍ਹ [dɔl] *v.form.* imperative of ਡੋਲ੍ਹਣਾ spill



**ਡੋਲਾਣਾ** [dólana] *v.t.* to spill, slop, pour, effuse, throw out (liquid out of vessel or container); to shed (blood as in battle)

**ਡੋਲਾ/ਡੋਲੀ** [dola/doli] *n.m. / n.f.* palanquin, *esp.* one in which bride is carried to her in-laws' house; *fig.* girl given in marriage; ceremony of seeing the bride off her parental home

~ **ਤੋਰਨਾ** *ph.* to ceremonially see off a bride

~ **ਦੇਣਾ** *ph.* to give a daughter in marriage (to king or conqueror as a tribute)

**ਡੋਲੂ** [dolu] *n.m.* small container with handle for carrying it along suspended

**ਡੋਂਗਾ** [dōga] *n.m.* bowl with handles for serving food at the table, serving boat

**ਡੋਂਡੀ** [dōḍi] *n.f.* proclamation by beat of drum, public proclamation; wide publicity by word of mouth

~ **ਕਰਨੀ**/~ **ਪਿੱਟਣੀ**/~ **ਫੇਰਨੀ** *ph.* to proclaim by beat of drum

~ **ਵਾਲਾ** *n.m.* town crier, crier

**ਡੋਰ ਡੋਰ/ਡੋਰ ਡੋਰਾ** [dōr pōr/dōr pōra] *adj.m.* surprised out of one's wits, aghast, dumbfounded, nonplussed, confounded, puzzled, flabbergasted

**ਡੋਰੂ** [dōru] *n.m.* same as **ਡਮਰੂ**

**ਡੋਲਾ** [dola] *n.f.* same as **ਡੀਲ ਡੋਲ**; low boundary of field; see **ਵੱਟ**; condition, state; manner, mode

**ਡੋਲਾ** *v.form.* imperative of **ਡੋਲਨਾ**, cut and scrape into form

**ਡੋਲਨਾ** [dōlna] *v.t.* to cut, chisel, scrape into form, shape or design

**ਡੋਲਾ** [dōla] *n.m.* upper arm between shoulder and elbow, brachium, muscles of this part, biceps

**ਡੋਲੇ ਦੀ ਹੱਡੀ** *n.f.* humerus

**ਡੋਲੇ ਫਰਕਣੇ/ਡੋਲੇ ਫਰਕਾਉਣੇ** *ph.* to flex one's muscles, be itching for action

**ਡੋਲੀ** [dōli] *n.f.* foreleg of cattle between knee and shoulder

ੳ [t̪ədd̪a] *n.m.* nineteenth letter of Gurmukhi script representing the retroflex plosive sounds [t̪, d̪]

ੳਉ [t̪əu] *n.m.* same as ਢੰਗ

ੳਉਆ [t̪əua] *n.m.* an old coin, now obsolete, worth two-and-a-half pice; *cf.* ਢਾਈ

ੳਹਾ [t̪əha] *v.form.* imperative of ਢਹਾਉਣਾ, get (it) demolished

ੳਹਾਉਣਾ [t̪əhəuṇa] *v.t.* to cause or get something demolished, razed or erased, to cause or get someone defeated in wrestling

ੳਹਾਈ [t̪əhài] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ੳਹਿ [t̪ə] *v.form.* nominative of ਢਹਿਣਾ

~ ਢੇਰੀ ਹੋਣਾ *ph.* to become or to be reduced to ruins or a heap of rubble, be completely demolished; to crumble, moulder

ੳਹਿਦਾ ਹੋਇਆ *adj.m.* decadent, crumbling

ੳਹਿਣਾ [t̪əṇa] *v.i.* to fall, be thrown down, be defeated in wrestling; to be demolished, moulder, crumble, be razed; to be erased, wiped, disfigured, obliterated; (for crops) to be lodged; also ਢਹਿ ਜਾਣਾ

ੳਹਿਦੀ ਕਲਾ [t̪ədi kəla] *n.f.* demoralisation, state of demoralisation; dejection, low spirits, depression; *cf.* ਢੜਦੀ ਕਲਾ

ੳਹੇ ਢੜੁਨਾ [t̪ə ɕəṛna] *ph.* to be a prey to, fall a victim to, be tricked in or inveigled by

ੳਕ [t̪ək] *v.form.* imperative of ਢਕਣਾ, cover

ੳੱਕ [t̪əkk] *n.m.* a forest tree, *Butea frondosa*; same as ਢੱਕੀ

ੳੱਕਣ [t̪əkkəṇ] *n.m.* lid, cover; cap (on bottles)

~ ਢੇਣਾ *con.v.* to cover or shut with ਢੱਕਣ  
ੳੱਕਣਦਾਰ [t̪əkkəṇdar] *adj.* provided with a lid

ੳਕਣਾ [t̪əkəṇa] *n.m.* same as ਢੱਕਣ; *v.t.* to cover, enshroud; to conceal, hide; *fig.* to hush up, cover up

ੳਕਵੰਜ [t̪əkʋə̃j] *n.m.* crude contrivance or contraption; artifice, stratagem, trick, guile; false show, ostentation; same as ਢਕੁੰਜ

ੳਕਵਾਂ [t̪əkʋā] *adj.m.* covered

ੳਕਵਾਉਣਾ/ੳਕਾਉਣਾ [t̪əkʋəuṇa/t̪əkəuṇa] *v.t.* to get something covered

ੳਕਵਾਈ/ੳਕਾਈ [t̪əkʋài/t̪əkài] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ੳੱਕੀ [t̪əkki] *n.f.* small forest, narrow wooded valley or upland; forest of ਢੱਕ trees

ੳਕੁੰਜ [t̪əkúj] *n.m.* curve, bend; crook, hook

ੳਕੌਂਸਲਾ [t̪əkʊ̃sla] *n.m.* myth, superstition, stunt, sham, delusion, deception

ੳਕੌਂਸਲੇਬਾਜ਼ੀ [t̪əkʊ̃slebaʒi] *n.f.* myth-making, spreading superstition, deceiving with ਢਕੌਂਸਲਾ

ੳੰਗ [t̪ə̃g] *n.m.* method, mode, manner, means, style, way; knack, tact, skill, process, procedure, know-how, technique; festive occasion *esp.* marriage; see ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ

~ ਸਿਰ *adv.* methodically, properly, tactfully

~ ਢਾ *adj.m.* proper

~ ਨਾਲ *adv.* same as ਢੰਗ ਸਿਰ

~ ਲੜਾਉਣਾ *ph.* to try, use some method or means

ੳੰਗਾ *v.form.* imperative of ਢੰਗਣਾ, shackle

ੳੰਗਣਾ [t̪ə̃gaṇa] *v.t.* to shackle, hobble, fetter

ੳੰਗਵਾਉਣਾ [t̪ə̃gʋəuṇa] *v.t.* to get (animal)

shackled, hobbled, fettered  
**ਢੱਗਾ** [təgga] *n.m.* ox, bullock  
**ਢੱਗਾ** [təgga] *n.m.* hobble, shackle, fetter  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਢੱਗਣਾ; *fig.* to curb, restrain, constrain, discipline  
**ਢੱਗਾਉਣਾ** [təggauna] *v.t.* same as ਢੱਗਵਾਉਣਾ  
**ਢੱਗਿਆ** [təgia] *participle and adj.m.* shackled, hobbled, fettered  
**ਢੱਗੀ** [təggi] *n.f.* cow  
**ਢੱਗੀ** [təgi] *adj.* skilful, tactful, ingenious, crafty, clever, cunning  
**ਢੱਟਾ** [təṭṭa] *n.m.* bull, stud bull, buffalo-bull; *fig.* a stout, sturdy, bull-headed person  
**ਢੱਠ ਜਾਣਾ** [təṭh jana] *con.v.* same as ਢੱਗਣਾ  
**ਢੱਠਾ** [təṭṭha] *v.form. & adj.m.* participle of ਢੱਗਣਾ, fallen, demolished; erased, rubbed; also ਢੱਗਿਆ  
**ਢੱਠੋਲ** [təṭhōl] *n.f.* same as ਢਾਠ  
**ਢੱਢ** [təḍḍ] *n.f.* a kind of light, two-faced tabor or tambourine  
**ਢੱਡ** [təḍḍ] *n.f.* a deep (within a pond, stream etc.); also ਢੁੱਡ  
**ਢੱਡੋਰਚੀ** [təḍḍōrci] *n.m.* public crier, announcer  
**ਢੱਡੋਰਾ** [təḍḍōra] *n.m.* same as ਢੁੱਡੀ, public proclamation  
 - **ਢੱਟਾ/ਢੱਪਿੱਟਣਾ** *con.v.* same as ਢੁੱਡੀ ਪਿੱਟਣੀ  
**ਢੱਡੋਲਨਾ** [təḍḍōlna] *v.t.* same as ਢੁੱਡਣਾ, to search  
**ਢੱਢਾ** [təḍḍa] *n.m.* the letter ਢ  
**ਢੱਬ** [təbb] *n.m.* same as ਢੱਗਾ, method, technique  
**ਢਾਮੱਕਾ** [təməkka] *n.m.* thumping sound, noise, roll of drums  
**ਢਾਮਕਾਉਣਾ** [təmkāuna] *v.t.* to beat or sound a drum  
**ਢਾਮਕੀਰੀ** [təmkīri] *n.f.* toy drum  
**ਢਲਕਣਾ** [tələkṇa] *v.i.* same as ਢਿਲਕਣਾ  
**ਢਲਦਾ** [təlda] *adj.m.* melting; declining; waning  
**ਢਲਨਾ** [təlna] *v.i.* to melt, thaw (for ice), liquefy, be liquefied; to be moulded; (for day, night, rain, moon, star) pass the zenith or middle point; to decline,

descend; (for age, life) to pass one's prime; (for shadow) to lengthen; to relent, soften, mellow  
**ਢਲਵਾਂ** [təlvā] *adj.m.* sloping, inclining  
**ਢਲਵਾਉਣਾ/ਢਲਾਉਣਾ** [təlvāuna/təḷāuna] *v.t.* to get something melted, moulded or cast  
**ਢਲਵਾਈ/ਢਲਾਈ** [təlvai/təḷai] *n.f.* process of, wages for *prec.*  
**ਢਲਵਾਨ/ਢਲਾਣ** [təlvān/təḷāṇ] *n.f.* slope, incline, slant, descent, decline, declivity  
**ਢਵਾਉਣਾ** [təvāuna] *v.t.* same as ਢਾਹੂਣਾ  
**ਢਾਉਣਾ** [təuna] *v.t.* see ਢਾਹੁਣਾ; to perpetrate (atrocities)  
**ਢਾਇਆ** [təia] *adj.* two and half times, multiplication table for this  
**ਢਾਈ** [təi] *adj.* two and a half  
**ਢਾਸਣਾ** [təsaṇa] *n.m.* back-rest; sitting or standing posture with reclining or resting against something; support, prop.  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to recline or rest against something  
**ਢਾਹ** [tə] *n.f.* erosion *usu.* by water current; fall, defeat; destruction, ruin; subversion; loud wailing cry, lamentation  
 ~ **ਢਾਣੀ** *ph.* to be defeated as in wrestling; to suffer fall, defeat, loss or failure  
 ~ **ਮਾਰਨੀ** *v.i.* to utter ਢਾਹ, to bewail, lament aloud  
 ~ **ਲੱਗਣੀ** *ph.* to suffer or be subjected to erosion  
 ~ **ਲਾਉਣੀ** *ph.* to erode; to subvert, destroy slowly  
 ~ **ਲੈਣਾ** *con.v.* same as ਢਾਹੁਣਾ  
**ਢਾਹਾ** [təha] *n.m.* steep river bank, abandoned river course; ravine; undulated land along a river  
**ਢਾਹੁਣਾ** [təuna] *v.t.* to demolish, raze, pull down; to destroy, ruin; to subvert; to defeat as in wrestling; to erase, rub, wipe out, obliterate; to disfigure, cancel; to perpetrate (actrocity)  
**ਢਾਹੂ** [təhu] *adj.* destructive, ruinous, damaging; subversive

ਢਾਕ<sup>1</sup> [tāk] *n.f.* hip, side of human body  
 ਢਾਕੇ ਹੱਥ ਰੱਖ ਕੇ ਖਲੋਣਾ *ph.* to stand with arms akimbo  
 ਢਾਕੇ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to be lifted or carried on the hip  
 ਢਾਕੇ ਲਊਣਾ *ph.* to lift or carry (a child) on the hip  
 ਢਾਕ<sup>2</sup> *n.m.* see ਢੱਕ  
 ਢਾਕਵਾਂ [tākvā] *adj.m.* covered  
 ਢਾਂਗਾ [tāga] *n.m.* long pole; long pole with hooked end-piece (for pulling down branches or fruit)  
 ਢਾਂਚਾ [tāca] *n.m.* frame, framework, chassis, skeleton; model, prototype; rough sketch, outline  
 ਢਾਠ [tāth] *n.f.* ruined or demolished state, remains (of buildings), wreckage, ruins  
 ਢਾਠਾ/ਢਾਠੀ [tātha/tāthi] *n.m./n.f.* same as ਠਾਠਾ, ਠਾਠੀ  
 ਢਾਂਡਾ [tāḍa] *n.m.* bullock, ox, *esp.* old or emaciated one; cattle in general  
 ਢਾਂਡੀ [tāḍi] *n.m.* ballad singer with the accompaniment of ਢੱਡ; bard, balladeer, minstrel  
 ਢਾਣਸ [tāṇas] *n.m.* effort; display, fanfare  
 ਢਾਣਾ [tāṇa] *v.t.* see ਢਾਹੁਣਾ  
 ਢਾਣੀ [tāṇi] *n.f.* group, band, pack, *usu.* of youth; caucus, clique; small village, habitation, hamlet  
 ਢਾਬ [tāb] *n.f.* small lake, large pond  
 ਢਾਬਾ [tābba] *n.m.* wayside restaurant serving fast food  
 ਢਾਰਸ [tārās] *n.f.* consolation, solace, reassurance  
 ~ ਢੇਟੀ/~ ਬਨ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to console, comfort, condole, solace, cheer, encourage, reassure, assuage grief  
 ਢਾਰਾ [tāra] *n.m.* thatched shed  
 ਢਾਲ [tāl] *n.f.* shield, buckler  
 ਢਾਲ<sup>1</sup> [tāl] *n.f.* same as ਢਲਵਾਨ, slope  
 ਢਾਲ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਢਾਲਨਾ, melt, mould, cast  
 ਢਾਲਨਾ [tālṇa] *v.t.* to melt, plasticise; to cast, mould, form, shape; to persuade, mollify, bring round, calm down

ਢਾਲਵਾਂ [tālṽā] *adj.m.* molten; formed or manufactured after melting the material  
 ਢਾਲੂ [tālū] *adj.* same as *prec.* easily melted; plastic, ductile; helping in melting or mollifying  
 ਢਿੱਗ [tigg] *n.f.* landslide, large mass of rock or earth  
 ~ ਢਿਗਣੀ *con.v.* for a landslide to occur  
 ~ ਢਾਹੁਣੀ *ph. informal.* to lose heart or hope, be demoralised  
 ਢਿੱਗਰ [tīgār] *n.f.* same as ਢੀਂਗਰ  
 ਢਿੱਛਣ [tīḥṇ] *n.m.* an inferior variety of rice  
 ਢਿਠਾਈ [tīṭhāi] *n.f.* same as ਢੀਠਤਾ  
 ਢਿੱਡ [tīḍḍ] *n.m.* belly, stomach, abdomen, womb, paunch, tummy; *informal.* pregnancy  
 ~ ਸਬੰਧੀ *adj.* abdominal, gastric, visceral  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be pregnant  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to make pregnant, impregnate, cause pregnancy  
 ~ ਦਾ ਹੋਲਾ *ph.* unable to keep a secret  
 ~ ਪਰਨੇ *adv.* prostrate  
 ~ ਪੀੜ *n.f.* stomach ache, colic  
 ~ ਭਰਨਾ *ph.* to eat to satisfaction  
 ~ ਵਿਚ ਵੜ ਜਾਣਾ *ph.* to ingratiate oneself with  
 ਢਿੱਡਲ [tīḍḍl] *adj.* potbellied, paunchy, abdominous, fat, obese  
 ਢਿੱਡੀ [tīḍḍi] *n.f.* small but protuberant belly, diminutive of ਢਿੱਡ  
 ਢਿੱਡੋਂ [tīḍḍō] *adv.* from inside, internally, willingly, sincerely  
 ਢਿਬਰੀ [tībəri] *n.f.* nut (of or for a bolt)  
 ਢਿਮ [tīm] *n.f.* same as ਢੇਮ  
 ਢਿਮਕਾ [tīmka] *adj.* see ਢਲਾਣਾ ਢਿਮਕਾ, so and so  
 ਢਿੱਲ [till] *n.f.* looseness, play (in machine parts); slackness, tardiness, slowness, laziness, sluggishness, delay, procrastination  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be slack, tardy, slow, delay, procrastinate  
 ~ ਢੇਟੀ *ph.* to loosen, slacken; to permit slackness; to give a long rope



~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to cause, build or keep play (in mechanism)

~ ਮਠ *n.f.* same as ਦਿੱਲ

~ ਮਠ ਕਰਨੀ *ph.* to linger, dawdle, move at a snail's pace, let grass grow under one's feet, dilly-dally

ਦਿਲਕ [ṭilək] *v.form.* nominative of ਦਿਲਕਣਾ

ਦਿਲਕੁੰ ਦਿਲਕੁੰ ਕਰਦਾ *ph.* slipping, sliding, hanging down, loose, flabby, flaccid  
ਦਿਲਕਣਾ [ṭiləkṇa] *v.i.* to slip, slide, roll down, droop, hang down loosely, get loose, sag

ਦਿਲਕਵਾਂ [ṭiləkṵā] *adj.m.* loose, tending to slip, slide or roll down, lightly tied or fastened; slipping, sliding

ਦਿਲਕਵਾਉਣਾ [ṭiləkṵauṇa] *v.t.* to get something loosened or pulled down slightly

ਦਿਲਕਾਉਣਾ [ṭiləkāuṇa] *v.t.* to cause to slip or slide down, pull down

ਦਿੱਲੜ [ṭillṛ] *adj.* tardy, slow-moving, sluggish, lazy

ਦਿੱਲਾ [ṭilla] *adj.m.* same as *prec.*; loose, not tight, flabby, flaccid; plastic, soft; unwell, indisposed

~ ਹੋਣਾ *ph.* to become or be loose; to be unwell

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to loosen, slacken; *fig.* to mollify, calm down, bring round; to soften, plasticise

~ ਪੈ ਜਾਣਾ *ph.* to become slack; to sag, relent

~ ਮੱਠਾ *adj.m.* in low key, slack; unwell, not feeling well, indisposed

ਦਿੱਲਪਣ [ṭillapṇ] *n.m.* looseness, slackness; tardiness, sluggishness; plasticity, softness

ਦੀਂਗਰ [ṭīgṛ] *n.m.* branch severed from tree or bush

ਦੀਂਗਰੀ [ṭīgri] *n.f.* small ਦੀਂਗਰ

ਦੀਂਗਲੀ [ṭīgli] *n.f.* a contraption to draw water from a pit, pond or stream comprising a pole with a bucket at one end, fulcrum in the middle and worked by applying manual force at the other end. It is a primitive means of irrigation

ਦੀਚੁੰ ਦੀਚੁੰ [ṭicū ṭicū] *n.f.* braying or creaking sound

~ ਕਰਨਾ *ph.* to bray; to creak; rattle like a rickety vehicle; *informal.* to limp

ਦੀਠ [ṭiṭh] *adj.* immune to advice, direction or correction, thick-skinned, insensitive, obtuse, callous, insistent, importunate, impudent, brazen, cheeky, incorrigible; shameless

ਦੀਠਤਾ/ਦੀਠਤਾਈ/ਦੀਠਪਣਾ [ṭiṭhtā/ṭiṭhtai/ṭiṭhpṇa] *n.f. / n.f. / n.m.* insensitive-ness, insensitivity, obtuseness, callousness, impudence, brazenness, cheek, cheekiness, incorrigibility; incorrigibility, shamelessness

ਦੀੜਾ [ṭiḍa] *n.m.* same as ਗੁਲੇਲਾ, earthen pellet or ball

ਦੀਮ [ṭim] *n.f.* same as ਦੇਮ

ਦੁਆ [ṭuā] *v.form.* imperative of ਦੁਆਉਣਾ, get (it) demolished

ਦੁਆਉਣਾ [ṭuāuṇa] *v.t.* to same as ਦੁਹਾਉਣਾ, to get (building) demolished; to cause or get something to be carried, shifted, transported

ਦੁਆਈ [ṭuāi] *n.f.* process of, charges for ਦੁਆਉਣਾ; transit, carriage, transportation; transportation charges

ਦੁਕ ਦੁਕ ਬਹਿਣਾ [ṭūk ṭūk bēṇa] *ph.* to sit close together, show closeness with intent to derive some benefit, ingratiate oneself with

ਦੁਕਣਾ [ṭūknā] *v.i.* (for door, etc.) to close, be shut

ਦੁੱਕਣਾ [ṭūkkṇa] *v.i.* to approach; to arrive particularly by marriage party at the bride's house

ਦੁਕਦਾ/ਦੁਕਵਾਂ [ṭūkda/ṭūkvā] *adj.m.* appropriate, proper, pertinent, opposite, suitable, befitting, becoming, matching

ਦੁਕਵਾਉਣਾ/ਦੁਕਾਉਣਾ [ṭūkvāuṇa/ṭūkāuṇa] *v.t.* to get (door, etc.) closed or shut

ਦੁਕਾ [ṭūkā] *n.m.* approach, arrival of marriage party at the bride's house; ceremony accompanying this

ਢੁੱਚਰ [ṭūccṛ] *n.f.* flimsy excuse, pretext or argument for non-action; subterfuge;

obstruction, hindrance on trivial or irrelevant grounds

~ ਡਾਹੁਣੀ *ph.* to produce ਢੁੱਚਰ, cavil (at)  
ਢੁੱਚਰਬਾਜ਼ [tuccərbaz] *adj.* (one) prone to produce ਢੁੱਚਰ, shirker; peevish, argumentative

ਢੁੱਚਰਬਾਜ਼ੀ [tuccərbazi] *n.f.* fact or tendency to offer excuses

ਢੁੱਚਰੀ [tuccəri] *adj.* same as ਢੁੱਚਰਬਾਜ਼

ਢੁੱਠ [tūtt̪h] *n.f.* *dia.* see ਬੰਨ੍ਹ

ਢੁੱਡ [tūdd̪] *n.f.* knock with head, butt  
~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to butt, knock or strike with head

ਢੁੱਡਰੀ [tūddəri] *n.f.* lower end of back bone, *prolapsus ani*; interior fleshy part of anus that sometimes shows out due to weakness or disease

~ ਨਿਕਲਨੀ *con.v.* for ਢੁੱਡਰੀ to show

ਢੁੱਡਵਾਉਣਾ/ਢੁੱਡਾਉਣਾ [tūddvauṇa/tūddauṇa] *v.f.* to get one discovered, traced, sought, found or procured or searched for

ਢੁੱਡਵਾਈ/ਢੁੱਡਾਈ [tūddvài/tūddài] *n.f.* act of, wages for ਢੁੱਡਵਾਉਣਾ, same as ਢੁੱਡ

ਢੁੱਡਾਉ [tūddau] *adj.* searcher, seeker, explorer

ਢੁਈ/ਢੁਹੀ [tūi/tūhi] *n.f.* back, rear part or back surface of human body, posterior, rump; buttocks; anus

ਢੁੰਗਾ [tūṅga] *n.m.* posterior, rump, buttocks, anus

ਢੁੰਡ [tūḍ] *n.f.* search, seeking, hunt; quest, exploration; prospecting

~ ਭਾਲ *n.f.* same as ਢੁੰਡ

~ ਭਾਲ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਢੁੰਡਣਾ

ਢੁੰਡਣਾ [tūḍṇa] *v.f.* to search, seek, hunt, explore, prospect; to try to find; to find out

ਢੁੰਡਵਾਨ [tūḍvan] *adj.* searcher, desirous of finding out, seeker

ਢੁਲਾ [tūlla] *n.m.* *dia.* see ਕਾਲਬ, shuttering

ਢੇਕਕਾਲ [tèkcal] *n.f.* wicked, lascivious conduct; indecent, improper manner; wiliness, cunningness

ਢੇਕਾ [tèkka] *n.m.* jerky push with loins as during sexual act; *adj.m.* born out of

wedlock, illegitimate, bastard (as an abuse)

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to give a jerky push with loins

ਢੇਮ [tèm] *n.f.* dry lump of earth, small stone, brickbat

~ ਚਲਾਉਣੀ/~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to throw ਢੇਮ at, strike with ਢੇਮ, brickbat

ਢੇਰ [tèr] *n.m.* heap, pile, stack, rick, dump; *dia.* same as ਰੂੜੀ; organic manure

~ ਸਾਰਾ *adj.m.* in large quantity, plenty, plentiful, plenteous, abundant

~ ਪਹਿਲਾਂ *adv.* long before, long ago

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to put, drop, add manure (in a field)

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to heap, pile up, stack, dump; to amass

ਢੇਰਾਂ ਦੇ ~ *n.m. pl.* heap upon heap, a very large quantity

ਢੇਰਨਾ/ਢੇਰਨੀ/ਢੇਰਾ [tèrna/tèrni/tèra] *n.m. n.f. / n.m.* a kind of spindle used for making strings, twine; a twisting or convoluting device

ਢੇਰੀ [tèri] *n.f.* a small heap or dump; portion, share

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to collapse; to be killed, die

~ ਕਰਨਾ *ph.* to demolish; to kill

~ ਢਾਹ ਬਹਿਣਾ *ph.* to lose hope, be disheartened, despair

ਢੇਲਾ [tèlla] *n.m.* lump; clod; a large ਢੇਮ

ਢੇਲੀ [tèlli] *n.f.* small ਢੇਲਾ

ਢੇਲਾ [tèla] *adj.m.* plastic, soft; *adj.m.* (animal) with drooping horns

ਢੇ [tò] *v.form.* imperative of ਢੋਣਾ, carry, transport

ਢੇਅ [tò] *n.m.* co-incidence, chance, opportunity

~ ਢੁਕਣਾ/ਲੱਗਣਾ *ph.* for co-incidence to occur, for a chance to offer itself

ਢੇਅ² *n.f.* same as ਢੋਹ, back-rest

ਢੇਆ [tòà] *n.m.* present, offering

~ ਢੋਣਾ *con.v.* to carry and make a present

ਢੇਆ ਢੁਆਈ [tòà tūài] *n.f.* transportation; carriage, conveyance, shifting of goods

ਢੋਈ [tòì] *n.f.* refuge, shelter, asylum

- ~ ਦੋਈ *ph.* to provide refuge  
 ~ ਮਿਲਨੀ *ph.* to find refuge  
 ਦੋਹ [tò] *n.f.* back-rest, rest, buttress shore, *prop.*  
 ~ ਦੋਈ *con.v.* to provide *prop.*, to buttress  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to recline on a rest (as on a pillow), to rest against back-rest  
 ਦੋਕ [tòk] *n.f.* same as ਦੋਕਾ hamlet  
 ਦੋਡਰ ਕਾਂ [tòḍər kâ] *n.m.* raven, *Corvus corax*; rook, *Corvus frugilegus*  
 ਦੋਡਾ [tòḍḍa] *n.m.* thick oven-backed loaf of Indian bread  
 ਦੋਣਾ [tòṇa] *v.t.* to transport, carry, convey; to close, shut (door, etc.)  
 ਦੋਰ [tòr] *n.m.* animal, cattle, livestock, beast  
 ਦੋਰਾ [tòra] *n.m.* an insect or worm which infests grain, a kind of weevil  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* (for grain, seed) to be attacked, infested by ਦੋਰਾ  
 ਦੋਲ [tòl] *n.m.* drum (musical instrument); drum (large cylindrical container) barrel; dust-bin, garbage can; lover, beloved, (male only) paramour

- ~ ਦਮੱਕਾ *n.m.* noise of drum and other instruments; revelry, festivity  
 ~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to beat the drum; *fig.* to make public announcement, spread news or information  
 ਦੋਲਕ/ਦੋਲਕੀ [tòlək/tòlki] *n.m. / n.f.* small two-faced drum (musical instrument)  
 ਦੋਲਚੀ [tòlci] *n.m.* drummer  
 ਦੋਲਣ/ਦੋਲਜਾਨੀ [tòləṇ/tòljanni] *n.m.* same as ਦੋਲ  
 ਦੋਲਣਾ [tòləṇa] *n.m.* vocative for ਦੋਲਣ; a kind of necklace worn by women  
 ਦੋਲਾ [tòlla] *n.m.* vocative, O, beloved; a poetic and musical measure popular in west Punjab  
 ਦੋਕਾ [tòka] *n.m.* same as ਠੋਕਾ, nap  
 ਦੋਗ [tòg] *n.m.* sham, fraud, imposture, trickery, stunt, disguise  
 ~ ਰਚਣਾ *ph.* to make or arrange a sham or false show (in order to deceive or defraud)  
 ਦੋਂਗੀ [tòṅgi] *adj. & n.m.* tricky, trickster, impostor; deceitful, hypocritical  
 ਦੋਂਚਾ [tòṇca] *adj.* four and a half times; multiplication table for this

## ਟ

ਟ [ṇaṇa] *n.m.* twentieth letter of Gurmukhi script representing the retroflex nasal sound [ṇ]

ਟਾਟਾ [ṇaṇa] *n.m.* the letter ਟ

ਤ [tatta] *n.m.* twenty first letter of Gurmukhi script representing voiceless unaspirated dental plosive [t]  
 ਤਅੱਸਬ [t'əssəb] *n.m.* bigotry, religious prejudice, bias or intolerance, fanaticism  
 ਤਅੱਸਬੀ [t'əssəbi] *adj.* bigot, fanatic, fanatical, intolerant of other religions or their followers  
 ਤਅੱਜਬ [t'əjjəb] *n.m.* same as ਹੋਰਾਨੀ, surprise  
 ਤਅੱਦੀ [t'əddi] *n.f.* same as ਤੱਦੀ, oppression  
 ਤਅੱਲਕ [t'əllək] *n.m.* same as ਤੱਲਕ, relation  
 ਤਆਕਬ [t'akəb] *n.m.* pursuit, chase  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to go in pursuit, pursue, chase, go in chase, shag  
 ਤਆਰਫ [təarəf] *n.m.* introduction, presentation (of one person to another)  
 ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* introduce  
 ਤਆਵਨ [təavən] *n.m.* co-operation, mutual assistance  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to co-operate  
 ~ ਮੰਗਣਾ *con.v.* to ask or tell one to co-operate, demand co-operation  
 ਤਸਕਰ [təskər] *n.m.* thief, pilferer; smuggler  
 ਤਸਕਰੀ [təskəri] *n.f.* theft, pilferage, smuggling  
 ਤਸਕੀਨ [təskin] *n.f.* consolation, solace, satisfaction, mental peace  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to console  
 ਤਸ਼ਖੀਸ [təʃxis] *n.f.* scientific enquiry or examination *esp.* clinical; diagnosis  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to carry out ਤਸ਼ਖੀਸ, to examine, diagnose  
 ਤਸ਼ਖੀਰ [təʃxir] *n.f.* conquest  
 ਤਸ਼ਤਰੀ [təʃtəri] *n.f.* saucer, plate, salver,

tray  
 ਤਸ਼ੱਦਦ [təʃəddəd] *n.m.* atrocity, tyranny, oppression, violence, brutal force  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit or perpetrate  
 ਤਸ਼ੱਦਦ, to be violent, use violence, torture  
 ਤਸਦੀਕ [təsdik] *n.f.* confirmation, verification, corroboration, authentication, attestation, certification; ratification  
 ~ ਸ਼ੁਦਾ *adj.* attested, certified, authenticated, confirmed, verified; ratified  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to confirm, corroborate, verify; to attest, certify, authenticate; to ratify  
 ~ ਯੋਗ *adj.* certifiable, verifiable  
 ਤਸਨੀਫ [təsnif] *n.f.* authorship; literary work  
 ਤਸਬੀ [təsbī] *n.f.* rosary, beads  
 ਤਸ਼ਬੀਹ [təʃbī] *n.f.* simile, metaphor, likeness, comparison  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* compare, liken, to use a ਤਸ਼ਬੀਹ  
 ਤਸਮਈ [təsməi] *n.f.* same as ਖੀਰ, rice pudding  
 ਤਸਮਾ [təsmā] *n.m.* lace, strap, cord, string (for holding two flaps together as of shoes); *cf.* zipper  
 ਤਸ਼ਰੀਹ [təʃri] *n.f.* elaboration, explanation, elucidation, illustration, clarification  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to elaborate, explain, elucidate, illustrate, clarify  
 ਤਸ਼ਰੀਫ [təʃrif] *n.f.* presence  
 ~ ਆਵਰੀ *n.f.* presence, coming, arrival  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to sit down (on request or suggestion)  
 ~ ਲਿਆਉਣਾ *ph.* to come, arrive, be present, grace the occasion  
 ~ ਲੈ ਜਾਣਾ *ph.* to leave, go away



- ਤਸੱਲਤ [təsəllət] *n.m.* firm hold, domination, occupation, control, hegemony  
 ~ ਜਮਾਉਣਾ *con.v.* to conquer, dominate, occupy, control, rule, govern; to establish hegemony
- ਤਸਲਾ [təsla] *n.m.* shallow pan or basin; a type of open-mouthed kettle
- ਤਸੱਲੀ [təsəlli] *n.f.* satisfaction, contentment, assurance; consolation, solace, ease of mind  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to satisfy, reassure (one-self or another), to assure  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to console, condole, reassure
- ਤਸੱਲੀਬਖ਼ਸ਼ [təsəllibəxʂ] *adj.* satisfactory
- ਤਸਲੀਮ [təslim] *n.f.* greeting; respect, regards; acceptance, admission, confession  
 ~ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ *ph.* to greet, pay respect or regards  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to accept, admit, confess
- ਤਸੱਵਫ਼ [təsəvvəf] *n.m.* holiness, piety, purity of conduct; ideal or status of a ਸੂਫ਼ੀ; sufism
- ਤਸੱਵਰ [təsəvvər] *n.m.* imagination, mental picture or image, fancy  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to imagine, recall, to figure mentally
- ਤਸਵੀਸ਼ [təʂviʂ] *n.f.* concern, worry, care, anxiety; apprehension, fear
- ਤਸਵੀਸ਼ਨਾਕ [təʂviʂnak] *adj.* causing ਤਸਵੀਸ਼, worrisome
- ਤਸਵੀਰ [təsvir] *n.f.* picture, portrait, painting, photograph, figure, likeness, image, sketch  
 ~ ਖਿੱਚਣੀ *con.v.* to photograph, draw a picture  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to draw make or paint a picture, portrait, make a portrait
- ਤਸੀਹਾ [təsia] *n.m.* atrocity, torture, torment, excruciation, agony, persecution; any painful experience  
 ਤਸੀਹੇ ਦੇਣਾ *con.v.* to commit, perpetrate atrocities, torture, torment, excruciate, agonise, persecute
- ਤਸੀਰ [təsir] *n.f. colloq.* see ਤਾਸੀਰ, effect
- ਤਸੀਲ [təsil] *n.f. colloq.* see ਤਹਿਸੀਲ, sub-division
- ਤਹੱਈਆ [təhəia] *n.m.* determination, resolve  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to determine, resolve, make up one's mind, make a resolve
- ਤਹੱਮਲ [təhəmməl] *n.m.* same as ਪੀਰਜ, patience  
 ~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* same as ਪੀਰਜਵਾਨ
- ਤਹਲਕਾ [təhəlkə] *n.m.* same as ਤਹਿਲਕਾ, commotion
- ਤਹਿ [tə] *n.f.* fold; layer, stratum; bottom, bed, (as of sea or well)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fold  
 ~ ਜਮਾਉਣੀ/~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to layer, to spread a layer, stratify, press into layer; to pile up
- ਤਹਿਸ ਨਹਿਸ [təʂ nəʂ] *adj.* destroyed, ravaged, devastated; ransacked, topsy-turvy
- ਤਹਿਸੀਲ [təʂil] *n.f.* revenue or administrative sub-division of a district; its office or headquarters
- ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ [təʂildar] *n.m.* officer heading revenue administration of ਤਹਿਸੀਲ
- ਤਹਿਸੀਲਦਾਰੀ [təʂildari] *n.f.* post or profession of ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ
- ਤਹਿਕੀਕ/ਤਹਿਕੀਕਾਤ [təʂikik/təʂikikat] *n.f.* investigation, inquiry, enquiry; inquest
- ਤਹਿਖਾਨਾ [təʂkhana] *n.m.* underground cell, bunker, vault, basement, chamber; crypt; silo; also ਤਹਿਖ਼ਾਨਾ
- ਤਹਿਜ਼ੀਬ [təʂjib] *n.f.* culture, civilisation; politeness, gentlemanly conduct, refined behaviour; also ਤਹਿਜ਼ੀਬ
- ਤਹਿਜ਼ੀਬਯਾਫ਼ਤਾ [təʂjibyafʂta] *adj.* cultured, civilised, cultivated, refined, urbane, suave, gentlemanly
- ਤਹਿਤ [təʂt] *n.m.* domination, predominance, supremacy, control; *adv.* under, dominated by, headed by  
 ~ ਜਮਾਉਣਾ *ph.* to establish supremacy, dominate, occupy, control; to exercise control
- ਤਹਿ ਤੇਗ ਕਰਨਾ [təʂ teg kərna] *ph.* to kill, murder, put to sword

ਤਹਿਦਾਦ [tédad] *n.f.* same as ਤਦਾਦ, number

ਤਹਿਦਾਰ [tédar] *adj.* having folds, layered, stratified

ਤਹਿਮਤ [témat] *n.f.* sheet used as garment for the lower body

ਤਹਿਰੀਕ [térik] *n.f.* movement; agitation, struggle

ਤਹਿਰੀਰ [térir] *n.f.* writing; a written work or piece

ਤਹਿਰੀਰੀ [téiriri] *adj.* written, in writing, in black and white

ਤਹਿਲਕਾ [téлка] *n.m.* turmoil, commotion, disturbance, tumult, agitation

~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to create commotion

ਤਹਿਵਾਰ [tévar] *n.m.* see ਤਹਿਵਾਰ, festival

ਤਹਿਵੀਲ [tévil] *n.m.* custody, deposit, safe-keeping

ਤਹਿਵੀਲਦਾਰ [tévildar] *n.m.* custodian, depository, trustee

ਤਕ [tək] *prep.* same as ਤੀਕ, to, up to

ਤੱਕ [təkk] *n.f.* courage, boldness, pluck, nerve; expectation, hope

~ ਪੈਣੀ *ph.* to dare, have, pick up or gather courage

~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to expect, hope

ਤੱਕਾ *v.form.* imperative of ਤੱਕਣਾ, look

ਤਕਸੀਮ [təksim] *n.f.* same as ਵੰਡ, division

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਵੰਡਣਾ, to distribute

ਤਕਸੀਰ [təksir] *n.f.* fault, guilt, mistake, error of commission or omission, faux pas

ਤੱਕਣਾ [təkkəṇa] *v.i.* same as ਦੇਖਣਾ, to see, to expect, hope

ਤੱਕਣੀ [təkkəṇi] *n.f.* look, gaze, stare, glance; the way one looks at a thing

ਤਕਦੀਰ [təkdir] *n.f.* fate, destiny, luck, lot, stars

~ ਭੁੱਟ ਜਾਣੀ *ph.* to have bad luck, fall on evil days

ਤਕਦੀਰੀ [təkdiri] *adj.* destined, predestined, fated, fateful; aleatory, unpredictable

ਤਕਦੀਰੀ/ਤਕਦੀਰੋਂ [təkdiri/təkdirō] *adv.*

according to fate, as destined, by chance

ਤਕਨਾਲੋਜੀ [təknaloji] *n.f.* technology

ਤਕਨੀਕ [təknik] *n.f.* technique

ਤਕਨੀਕੀ [təkniki] *adj.* technical, technological

ਤਕੱਬਰ [təkəbbār] *n.m.* pride, vanity, conceit, arrogance, egotism

ਤਕਮਾ [təkma] *n.m. colloq.,* see ਤਮਗਾ, medal

ਤਕਮੀਲ [təkmil] *n.f.* completion

ਤਕੱਰਰੀ [təkərari] *n.f.* appointment (to post or office)

ਤਕਰਾਰ [təkrar] *n.m.* quarrel, dispute, altercation, wrangle, controversy; quibbling, higgling, haggling

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to quarrel, dispute, altercate, wrangle; to quibble, higggle, haggle

ਤਕਰੀਬ [təkrīb] *n.f.* function; festivity

ਤਕਰੀਬਨ [təkrībən] *adv.* approximately, nearly, about, almost, roughly

ਤਕਰੀਰ [təkrir] *n.f.* speech, talk, lecture, discourse, address, oration; harangue

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to deliver ਤਕਰੀਰ, to speak, lecture, discourse, address; to harangue, speechify

ਤਕਰੀਰਬਾਜ਼ [təkrirbaz] *adj.* fond of speech-making, speechifier

ਤਕਰੀਰਬਾਜ਼ੀ [təkrirbazi] *n.f.* frequent speech-making, speechifying, mere speeches

ਤਕੱਲਫ਼ [tə'kəlləf] *n.m.* formality, conventionality, fuss, needless bustle or hospitality; going out of the way to oblige

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be formal, observe formalities, extend unusual or needless respect or hospitality

ਤੱਕਲਾ [təkkəla] *n.m.* spindle; quill (of porcupine); horizontal axle or shaft *esp.* of Persian wheel

ਤੱਕਲੀ [təkkəli] *n.f.* small ਤੱਕਲਾ; distaff

ਤਕਲੀਫ਼ [təklif] *n.f.* trouble, hardship, difficulty, discomfort, botheration, inconvenience; distress; pain, suffering, ailment, affliction

- ~ ਉਠਾਉਣੀ *con.v.* to suffer hardship or inconvenience
- ~ ਸਹਿਣੀ *con.v.* to endure or experience  
ਤਕਲੀਫ਼
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to take the trouble (of); to exert oneself
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to cause trouble (for), bother, inconvenience, trouble, discomfort
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* same as ਤਕਲੀਫ਼ ਸਹਿਣੀ, ਉਠਾਉਣੀ
- ~ ਮੁਆਫ਼ *ph.* sorry for the trouble, pardon me, I beg your pardon
- ਤਕਵਾ [təkvə] *n.m.* faith, trust (in God), religious conviction
- ਤੱਕੜ [təkkəɾ] *n.m.* large ਤੱਕੜੀ, weighing scale
- ਤਕੜਾ [təkrə] *adj.m.* strong, powerful, mighty, hardy, hefty, healthy, sturdy, tough, robust, stout, stalwart; substantial, ample
- ਤਕੜਾਈ [təkrəi] *n.f.* strength, soundness; tight security; firmness
- ~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to have or ensure tight security or vigilance, stand firm, prepared
- ਤਕੜੇ ਦਾ ਸੱਤੀ ਵੀਹੀ ਸੌ *ph.* might is right
- ਤੱਕੜੀ [təkkəɾi] *n.f.* hand-operated weighing scale or balance
- ~ ਦਾ ਪਲੜਾ *ph.* pan or dish of ਤੱਕੜੀ
- ~ ਦੀ ਡੰਡੀ *ph.* bar of ਤੱਕੜੀ
- ~ ਦੀ ਬੋਦੀ *ph.* cockade of ਤੱਕੜੀ serving as its fulcrum or pivot when held clear of ground
- ਤਕਾ [təka] *v.form.* imperative of ਤਕਾਉਣਾ, appraise, show
- ਤਕਾਉਣਾ [təkaʊnə] *v.t.* to see, appraise, assess with malintent; to show, indicate, point out, cause to see
- ਤਕਾੜਾ [təkəzə] *n.m.* importunity, dun, dunning, insistence on demands, dispute, bickering, higgling, haggling
- ~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* dun, higgler, haggler, wrangler
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dun, importune, wrangle, dispute argue, bicker, higgler, haggle
- gle
- ਤਕਾਲਾਂ [təkaɭā] *n.f. pl.* evening, eventide, nightfall, dusk
- ਤਕਾਵੀ [təkəvi] *n.f.* government loan or advance to cultivators, agricultural loan
- ~ ਤਾਰਨੀ *con.v.* to repay ਤਕਾਵੀ
- ਤਕੀਆ [təkiə] *n.m.* pillow, cushion, bolster, prop, support; refuge, shelter, succour; Muslim monastery, hermitage
- ਤਕੀਆ ਕਲਾਮ [təkiə kəlam] *n.m.* favourite word or phrase habitually repeated in speech
- ਤਕੀਦ [təkid] *n.f. colloq.* see ਤਾਕੀਦ
- ਤਖਤ [təkhət] *n.m.* throne, royal seat; also ਤਖਤ
- ~ ਛੱਡਣਾ *con.v.* to abdicate kingship
- ~ ਜਾਂ ਤਖਤਾ *ph.* do or die, desperate bid
- ~ ਤਾਉਸ *n.m.* (historic) Peacock throne
- ~ ਤਾਜ *n.m.* sceptre and crown, throne and crown
- ~ ਤੇ ਬਿਠਣਾ/ ਤੇ ਬੈਠਣਾ *ph.* to ascend the throne, be enthroned, become king
- ~ ਤੇ ਬਿਠਾਉਣਾ *ph.* to enthrone
- ~ ਤੋਂ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to dethrone
- ~ ਨਬੀਨ *adj.* enthroned
- ~ ਨਬੀਨੀ *n.f.* enthronement, installation as king, coronation
- ~ ਪੋਥ *n.m.* wooden platform, settee; covering for it
- ਤਖਤਾ [təkhəta] *n.m.* wooden plank or board; bier; leaf of door, etc.; large sheet of paper, 1/24th of a quire; also ਤਖਤਾ
- ~ ਪਲਟਾਉਣਾ *ph. lit.* to overturn the plank; *fig.* to topple, overthrow, carry out revolution
- ਤਖਤੀ [təkhəti] *n.f.* wooden tablet (for writing practice), writing tablet; also ਤਖਤੀ
- ਤਖਮੀਨਾ [təkhmina] *n.m.* estimate, appraisal; also ਤਖਮੀਨਾ
- ਤਖੱਲਸ/ਤਖਈਅਲ [təkhəɭəɭ] *n.m.* thought, contemplation, reflection, imagination; also ਤਖੱਲਸ
- ਤਖੱਲਸ [təkhəɭəɭ] *n.m.* pen-name,



nom de plume, pseudonym; also ਤਖ਼ੱਲਸ  
ਤਖਾਨ [təkhən] *n.m.* same as ਤਰਖਾਣ, carpenter

ਤੰਗਾ [təŋg] *n.m.* girth (of saddlery), belly-band

ਤੰਗਾ<sup>2</sup> *adj.* narrow, tight, close; troubled, distressed, in straitened circumstances; vexed, irritated

~ ਹਾਲ *adj.* poor, destitute, distressed

~ ਹਾਲੀ *n.f.* poverty, penury, want, destitution

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to trouble, irk, irritate, vex, tease, harrow, badger, oppress, persecute

~ ਦਸਤ *adj.* same as ਤੰਗ ਹਾਲ

~ ਦਸਤੀ *n.f.* same as ਤੰਗ ਹਾਲੀ

~ ਦਿਲ *adj.* narrow-minded; bigoted

~ ਦਿਲੀ *n.f.* narrow-mindedness; bigotry

~ ਨਜ਼ਰ *adj.* myopic, short-sighted; same as ਤੰਗਦਿਲ

~ ਨਜ਼ਰੀ *n.f.* short-sightedness; same as ਤੰਗਦਿਲੀ

ਤਗਾਈਅਰ [təgəiar] *n.m.* change, flux, revolution, vicissitude; also ਤਗਾਈਰ

ਤੱਗਣਾ [təggəṇa] *v.i.* to last, endure, hold on, hold out

ਤਗਮਾ [təgma] *n.m.* same as ਤਮਗਾ

ਤੰਗਲੀ [təŋgəli] *n.f.* multipronged pitchfork

ਤੰਗੜ [təŋgəṛ] *n.m.* net used for carrying bales of wheat chaff, hay, etc.; Orion's belt

ਤਗੜਾ [təgṛa] *adj.m.* same as ਤਕੜਾ

ਤੰਗੜੀ [təgṛi] *n.f.* same as ਤੰਗੜ, smaller net

ਤੱਗਾ [təgga] *n.m.* charm worn around the neck

ਤਗਾਦਾ [təgada] *n.m.* same as ਤਕਾਜ਼ਾ

ਤਗਾਰ [təgar] *n.m.* mortar or lime pit; mortar prepared for use by mason

ਤਗਾਰੀ [təgari] *n.f.* basin, trough (*usu.* used for carrying ਤਗਾਰ)

ਤੱਗੀ [təggi] *n.f.* layer, stratum (of soil)

ਤੰਗੀ [təŋgi] *n.f.* same as ਤੰਗ ਹਾਲੀ under ਤੰਗ; narrowness, tightness

~ ਤੁਰਸ਼ੀ *n.f.* hard times, poverty

ਤੱਛ [təcch] *v.form.* imperative of ਤੱਛਣਾ,

hew

ਤੱਛਣਾ [təcchəṇa] *v.t.* to hew, shape, whittle, straighten or smoothen (log, tree trunk, etc.) with an axe

ਤੱਛਿਆ [təcchia] *v.form.* past and participle of ਤੱਛਣਾ, hewn, hewed; *adj.m.* hewn

~ ਮੁੱਛਿਆ *adj.m.* same as ਤੱਛਿਆ

ਤਜਕਰਾ [təjkəra] *n.m.* same as ਜਿਕਰ; mention; prayer and meditation; also ਤਜਕਰਾ

ਤਜਣਾ [təjəṇa] *v.t.* same as ਤਿਆਗਣਾ, to renounce

ਤਜਰਬਾ [təjərba] *n.m.* experiment; experience; trial

~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to experience; to experiment (with)

ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ *ph.* for trial, tentatively, experimentally, as an experiment

ਤਜਰਬਾਕਾਰ/ਤਜਰਬੇਕਾਰ [təjərbakar/təjərbekar] *adj.* experienced, expert, veteran

ਤਜਰਬਾਗਾਰ [təjərbagā] *n.f.* laboratory

ਤਜਰਬਾਤੀ [təjərbati] *adj.* experimental

ਤਜਰਬੇਕਾਰੀ [təjərbekari] *n.f.* experience; experimentation

ਤਜੱਲੀ [təjəlli] *n.f.* resplendence, refulgence

ਤਜਵੀਜ [təjvij] *n.f.* proposal, suggestion, proposition; opinion, view; plan, scheme; also ਤਜਵੀਜ਼

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to propose, suggest, plan, put forth a plan

~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to present, put forth or propose a plan

ਤਜਵੀਜ਼ੁਦਾ [təjvijsuda] *adj.* proposed, suggested, planned

ਤਜਾਰਤ [təjarət] *n.f.* same as ਤਿਜਾਰਤ, trade

ਤਜੌਰੀ [təjori] *n.f.* same as ਤਿਜੌਰੀ, till

ਤਟ [tət] *n.m.* coast, shore, bank, beach, strand

~ ਕਰ *n.m.* import duty

~ ਵਰਤੀ *adj.* coastal, littoral; also ਤਟੀ

ਤਟ<sup>1</sup> [təṭ] *n.m.* see ਤਨ; body, physique

ਤਟ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਤਟਣਾ, stretch



~ ਖਲੋਣਾ *cpd.v.* to stand erect; to stand up to, face

ਤਣਨਾ [təɳna] *v.t.* to stretch, tighten, tauten, pull; to spread; to arrange (yarn) into wrap; to weave (as for cobweb)

ਤਣਵਾਉਣਾ [təɳvaʊna] *v.t.* to get or cause to be stretched, tightened, spread; to assist in the process

ਤਣਵਾਈ [təɳvai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਤਣਾ [təɳa] *n.m.* trunk (of a tree), main stem

ਤਣਾਉ/ਤਣਾ [təɳao/təɳa] *n.m.* tautness, tightness, pull, tension, strain

ਤਣਾਉਣਾ [təɳaʊna] *v.t.* same as ਤਣਵਾਉਣਾ

ਤਣਾਈ [təɳai] *n.f.* same as ਤਣਵਾਈ

ਤਣਾਵਾਂ/ਤਣੀਆਂ [təɳavā/təɳiā] *n.f. pl.* strings, braces, controlling ropes or cords (as of tents)

ਤਣੀ [təɳi] *n.f.* string, cord; strand

ਤਤ [tət] *pref.* indicating sameness or promptness as in ਤਤਸਮ, ਤਤਕਾਲ

ਤੱਤਾ [tətt] *n.m.* element, essential nature, essence, substance, quintessence; gist, result, conclusion; truth, reality, fact, central principle

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to extract essence; to sum up, analyse, find or deduce truth or fact

~ ਗਿਆਨ *n.m.* knowledge of reality, spiritual knowledge, metaphysical truth, metaphysics

~ ਗਿਆਨੀ *n.m.* metaphysicist, possessor of spiritual knowledge, philosopher, mystic, sage; *adj.* metaphysical

~ ਮੀਮਾਂਸਾ *n.f.* metaphysics

~ ਮੀਮਾਂਸਾਇਕ *adj.* metaphysical

ਤੱਤਾ *adv.* same as ਤਤਕਾਲ

ਤਤਸਮ [tətsəm] *adj.* (of borrowed words) in the same or original form

ਤਤਕਰਾ [tətkəra] *n.m.* list or table of contents, index (of books)

ਤਤਕਾਲ [tətkal] *adv.* instantly, promptly, then and there, forthwith

ਤਤਕਾਲਿਕ/ਤਤਕਾਲੀ/ਤਤਕਾਲੀਨ [tətkalɪk/

tətkali/tətkalin] *adj.* contemporary; immediate, instant

ਤਤਪਰ [tətpər] *adj.* ready, alert, prepared

ਤਤਪਰਤਾ [tətpərtā] *n.f.* readiness, alertness, preparedness

ਤੱਤ ਭੜੱਥੀ [tətt bəṛəṭhi] *adj.f.* ill-natured, ill-omened (woman)

ਤੰਤਰੇ [təntər] *n.m.* charm, magical formula for attainment of supernatural powers

~ ਮੰਤਰ *n.m.* same as ਤੰਤਰ; magic

ਤੰਤਰੇ *suff.* indicating system of government or administration, as in ਗਣਤੰਤਰ, ਰਾਜਤੰਤਰ, etc.

ਤੰਤਰੀ [təntri] *n.m.* practitioner of ਤੰਤਰ; also ਤਾਂਤਰਿਕ

ਤੱਤਵੇਤਾ [təttveta] *n.m.* same as ਤੱਤ ਗਿਆਨੀ under ਤੱਤ

ਤੱਤਾ [təttā] *n.m.* the letter ਤ

ਤੱਤਾ *adj.m.* hot, heated, warm; *fig.* hot-headed, short-tempered, irascible, angry; (one) in a hurry, impatient; ill-omened, ill-fated, unlucky

ਤੱਤੀ ਵਾ ਨਾ ਲੱਗਣੀ *ph.* not to suffer a scratch, to be saved providentially

ਤੱਤੇ ਘਾਅ *adv. lit.* while the wound is fresh; immediately, at once

ਤੱਤੇ ਤਾਅ *adv.* immediately

ਤੱਤੇ ਤਾਅ ਸੱਟ ਮਾਰਨੀ *ph.* to strike while the iron is hot

ਤੱਤੇ ਫੱਟ *adv.* same as ਤੱਤੇ ਘਾਅ

ਤੱਤਾ *interj.* ploughman's call to bullocks to go slightly to the right

ਤੱਤੂ [təttu] *n.m.* nerve, fibre, tissue, tendon

ਤੱਤਲਾ [tətolā] *n.m.* mole, pigmented nevus, tattooed dot on skin

ਤੱਥ [təttḥ] *n.m.* same as ਤੱਤਾ, fact

ਤੱਥਹੀਣ [təttḥhīṇ] *adj.* inane, pointless

ਤੱਥਾ [tətha] *conj.* and, along with, with, as well as

ਤੱਥਾ [tətha] *n.m.* same as ਚੁਰਾ, fragmented state, powder

ਤਦ [təd] *adv.* then, at that time, in that case

~ ਤਕ/~ ਤੀਕ/~ ਤੀਕਰ *adv.* till then, till that

- time  
 ~ ਵੀ *adv.* even then, even in that case, yet, still  
 ਤੰਦ [tənd] *n.m.* thread, strand, fibre; ten-drill; string (of musical instrument)  
 ~ ਤਾਣਾ/~ ਤਾਣੀ *n.m./n.f.* the entire warp, warp and weft; the whole gamut  
 ਤਦ ਅਰਥ [təd ərth] *adj. & adv.* adhoc  
 ਤਦਬੀਰ [tədbir] *n.f.* plan, scheme, design, method; suggested solution, procedure or way out  
 ਤਦਭਵ [tədpəv] *adj.* (of loan words) modified, changed, adopted  
 ਤੰਦਰੁਸਤ [tədrust] *adj.* healthy, hale, in sound health, free from disease or infirmity, hale and hearty, physically fit  
 ਤੰਦਰੁਸਤੀ [tədrusti] *n.f.* health, sound bodily condition, healthiness  
 ਤਦਾਦ [tədād] *n.f. colloq.* see ਤਾਦਾਦ, number  
 ਤੱਦੀ [təddi] *n.f.* oppression, pressure, force, maltreatment, violence, tyranny  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to oppress, pressurise, put pressure on; maltreat, tyrannise  
 ਤੰਦੀ [tədi] *n.f.* gut, catgut  
 ਤੰਦੀਰਾ [tədira] *n.m.* an ornament worn around the neck by women  
 ਤੰਦੀਰੀ [tədiri] *n.f.* small ਤੰਦੀਰਾ  
 ਤੰਦੂਆ [tədua] *n.m.* octopus; a short-statured species of panther; a cartilage or gristle under the tongue which retards speech  
 ਤੰਦੂਰ [tədur] *n.m.* oven  
 ਤੰਦੂਰੀ [təduri] *n.f.* small ਤੰਦੂਰ; *adj.* baked or roasted in ਤੰਦੂਰ  
 ਤਦੋਂ [tədō] *adv.* same as ਤਦ, then  
 ਤਦੋਕਾ/ਤਦੋਕਣਾ [tədokka/tədokkəṇa] *adv.* since then, since that time  
 ਤਨ [tən] *n.m.* body, physique  
 ~ ਬਦਨ *n.m.* same as ਤਨ  
 ~ ਮਨ *n.m.* body and mind, body and soul; wholeheartedness  
 ~ ਮਨ ਧਨ *n.m.* body, mind and property; one's all, the whole self  
 ~ ਮਨ ਮਾਰਨਾ *ph.* to control body and mind, control passions  
 ~ ਮਨ ਲਾਉਣਾ *ph.* to make wholehearted effort, devote body and soul  
 ਤਨਹਾ [tənha] *adj.* alone, lone, single, solitary; 'lonely, lonesome, all by oneself  
 ਤਨਹਾਈ [tənhai] *n.f.* loneliness, lonesomeness, solitariness; seclusion, solitude  
 ਤਨਕੀਦ [tənkid] *n.f.* criticism  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to criticise  
 ਤਨਕੀਦੀ [tənkidi] *adj.* critical, concerning criticism  
 ਤਨ ਖਲੋਣਾ [tən khəloṇa] *con.v.* to stand erect, face squarely, stand up to  
 ਤਨਖਾਹ [tənkhá] *n.f.* pay, salary, emoluments; (in Sikh parlance) religious punishment; also ਤਨਖਾਹ  
 ~ ਵੰਡਣ ਵਾਲਾ *ph.* paymaster, disbursement authority, disbursing officer  
 ~ ਵੰਡਣੀ *con.v.* to disburse pay  
 ਤਨਖਾਹਦਾਰ [tənkhádar] *adj.* employed on pay, salaried  
 ਤਨਖਾਹੀਆ [tənkháia] *adj.* accused, fined, punished by Sikh ecclesiastical court or congregation  
 ਤਨਜ਼ [tənj] *n.f.* sarcasm, taunt, gibe; also ਤਨਜ਼  
 ਤਨੱਜਲ [təṇəjjəl] *n.m.* same as ਜਵਾਲ, downfall, decline, also ਤਨੱਜਲ  
 ਤਨਜ਼ੀਮ [tənjim] *n.f.* same as ਸੰਗਠਨ and ਸੰਸਥਾ, organisation; also ਤਨਜ਼ੀਮ  
 ਤਨਦਿਹੀ [təndihī] *n.f.* hard, sincere effort or labour, diligence, assiduity  
 ~ ਨਾਲ਼ *adv.* diligently, assiduously, wholeheartedly  
 ਤਨਾਸਬ [tənasəb] *n.m.* proportion  
 ਤਨਾਜਾ [tənaja] *n.m.* same as ਝਗੜਾ, dispute; also ਤਨਾਜਾ  
 ਤਨੂਰ [tənur] *n.m.* same as ਤੰਦੂਰ  
 ਤਨੋ ਮਨੋ [təno māno] *adv.* wholeheartedly, sincerely  
 ਤਪ [təp] *n.m.* meditation, austerities, penances, self-mortification, devotion  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਸਾਧਣਾ *con.v.* to perform, observe, undergo ਤਪ  
 ਤਪਸ਼ [təpəʃ] *n.f.* heat, warmth, radiation;

fever, feverishness

ਤਪੱਸਵੀ [təpəssəvi] *n.m.* an ascetic, recluse, hermit, devotee, practitioner of ਤਪ

ਤਪ ਸਾਧਨਾ/ਤਪੱਸਿਆ [təpəsādna/təpəssiə] *n.f.* same as ਤਪ

ਤਪਣਾ [təpəṇa] *v.i.* to heat up, warm up, become hot, be heated; *fig.* to be angry; to burn with grief or pain; to be feverish

ਤਪਤ [təpət] *adj.* hot, heated; thermal

ਤਪਦਿੱਕ [təpɪkk] *n.f.* tuberculosis, T.B., phthisis, consumption

ਤੱਪੜ [təppəṛ] *n.m.* mat, matting, gunny, sack cloth; *adj.* unploughed, uncultivated, fallow (land)

~ ਘਸੀਆ *n.m. slang.* petty shopkeeper

ਤਪਾ [təpa] *ph.* same as ਤਪੱਸਵੀ

ਤੱਪਾ [təppa] *n.m.* region or group of villages inhabited by the same ethnic stock

ਤਪਾਉਣਾ [təpauna] *v.t.* to heat, warm; *fig.* to tease, vex, annoy, anger, trouble, torment

ਤਪਾਅ/ਤਪਾਈ [təpa/təpai] *n.m./n.f.* heat, heating; vexation, annoyance, torment

ਤਪਾਕ [təpak] *n.m.* warmth (in social relations), affection, enthusiasm, pleasure felt or shown on meeting others

ਤਪੀ/ਤਪੀਸਰ [təpi/təpīsər] *n.m.* same as ਤਪੱਸਵੀ

ਤਪੋਬਨ [təpobən] *n.m.* forest resort of hermits

ਤਫਸੀਰ [təphsir] *n.f.* commentary, exegesis; also ਤਫਸੀਰ

ਤਫਸੀਲ [təphsil] *n.f.* detail, elaboration, detailed description; also ਤਫਸੀਲ

ਤਫਤੀਸ਼ [təphṭiṣ] *n.f.* investigation, inquiry, examination (of criminal or doubtful cases); (of disease) diagnosis; also ਤਫਤੀਸ਼

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to investigate

ਤਫਤੀਸ਼ੀ [təphṭiṣi] *adj.* investigative, investigatory, investigational

ਤਫਰਕਾ [təpharka] *n.m.* difference, disagreement (in opinion), estrangement,

distance in relations; discrimination; also ਤਫਰਕਾ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਤਫਰਕਾ to occur, be estranged

ਤਫਰੀਹ [təphri] *n.f.* amusement, diversion, entertainment, merriment; recess, interval for relaxation or entertainment; also ਤਫਰੀਹ

ਤਫਰੀਕ [təphrik] *n.f.* deduction, subtraction; also ਤਫਰੀਕ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to subtract, deduct

ਤਬੱਸਮ [təbəssəm] *n.m.* smile

ਤਬਸਰਾ [təbsəra] *n.m.* commentary, discussion, review

ਤਬਕ [təbək] *n.m.* sky, sphere, heaven

ਤਬਕਾ [təbka] *n.m.* social class, group, section or stratum

ਤਬਖੀਰ [təbkhir] *n.f.* evaporation, vaporisation; also ਤਬਖੀਰ

ਤਬੱਦਲ [təbəddal] *n.m.* same as ਤਬਦੀਲੀ, change

ਤਬਦੀਲ [təbdil] *adj.* changed, exchanged, bartered; altered, transformed; transferred

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to change, alter, transform; to exchange, barter, swap, trade; to transfer

ਤਬਦੀਲੀ [təbdili] *n.f.* change, alteration, transformation, transition; exchange; transfer, transference

ਤਬਰ [təbər] *n.m.* battle-axe

ਤਬੱਰਕਾਤ [təbarrkat] *n.m. pl.* sacred relics

ਤਬਲ [təbəl] *n.m.* large drum, war, drum

ਤਬਲਚੀ [təbəlci] *n.m.* one who plays at ਤਬਲਾ, tabla player

ਤਬਲਬਾਜ਼ [təbəlbaj] *n.m.* drummer for ਤਬਲ

ਤਬਲਾ [təbla] *n.m.* a pair of one-sided drums comprising one bass and the other with tenor sound, used for rhythm in Indian music and dance

ਤਬਲੀਗ [təblig] *n.f.* propagation of religion *esp.* of Islam, proselytising, proselytisation; also ਤਬਲੀਗ

ਤਬਾ [təba] *n.f.* same as ਤਬੀਅਤ, disposition

ਤੰਬਾ [təba] *n.m.* loose trousers

ਤਬਾਸ਼ੀਰ [təbaʃir] *n.f.* siliceous concretion formed on some kinds of bamboo, used in certain medicines; bamboo-manna  
ਤਬਾਹ [təbá] *adj.* destroyed, ruined, totally damaged or spoiled; desolated, devastated, ravaged

~ ਹਾਲ *adj.* same as ਤਬਾਹ; in a state of ruin; destitute; in ruins

~ ਹਾਲੀ *n.f.* same as ਤਬਾਹੀ; ruined state; destitution

ਤਬਾਹਕੁਨ [təbákun] *adj.* destructive, ruinous, devastating; deadly, fatal, baleful, harmful, pernicious, injurious  
ਤਬਾਹੀ [təbái] *n.f.* destruction, devastation, ravage, ruination, ruin, wreck, wreckage, havoc; destitution

~ ਕਰਨੀ/~ ਮਚਾਉਣੀ *con.v.* to cause or spread ਤਬਾਹੀ, to devastate, ravage

ਤੰਬਾਕੂ [təbaku] *n.m.* same as ਤਮਾਕੂ, tobacco

ਤਬਾਦਲਾ [təbadəla] *n.m.* exchange, barter; transfer

ਤੰਬੀ [təbi] *n.f.* same as ਸਲਵਾਰ, a type of trousers

ਤਬੀਅਤ [təbiət] *n.f.* disposition, state of physical health, emotional state or outlook, mood, temper, humour, temperament

~ ਉਚਾਣ ਹੋਣੀ *ph.* same as ਉਕਤਾਉਣਾ, to be fed up

~ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਣੀ/~ ਨਾਸਜ਼ ਹੋਣੀ *ph.* to be unwell, indisposed

ਤੰਬੀਹ [təbí] *n.f.* reprimand, warning, censure, reproof, rebuke

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to reprimand, warn, censure, reprove, rebuke

ਤਬੀਬ [təbib] *n.m.* physician, doctor, *esp.* practitioner of Unani system of medicine

ਤੰਬੂ [təbu] *n.m.* tent

~ ਗੱਡਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to pitch tent

ਤੰਬੂਰ [təbur] *n.m.* tambourine

ਤੰਬੂਰਚੀ [təburci] *n.m.* ਤੰਬੂਰਾ player

ਤੰਬੂਰਾ [təbura] *n.m.* guitar, mandoline

ਤਬੇਲਾ [təbela] *n.m.* horse-stable, mews

ਤੰਬੋਟੀ [təboṭṭi] *n.f.* small tent; *cf.* ਤੰਬੂ

ਤੰਬੋਲ [təbol] *n.m.* wedding present in cash (*usu.* reciprocal)

ਤਭਕ [təbək] *v.form.* nominative of ਤਭਕਣਾ

ਤਭਕਣਾ [təbəkəṇa] *v.i.* to start, to be startled, surprised, alarmed; to shudder with sudden fear; to take fright

ਤਮ<sup>1</sup> [təṇi] *n.m.* see ਹਨੇਰਾ, darkness

ਤਮ<sup>2</sup> *suff.* used to form superlative degree of adjectives borrowed from Hindi as in ਮਹੱਤਮ, ਲਘੁਤਮ

ਤਮੱਸਕ [təməssək] *n.m.* bond, note of hand, promissory note

ਤਮਹੀਦ [təmhid] *n.f.* introduction, preface, preamble, foreword, prologue

ਤਮਕ [təmək] *n.f.* anger, pique, wrath, excitement; redness of face due to anger or excitement

ਤਮਕਣਾ [təmkəṇa] *v.i.* to be angry, excited (as against adverse remarks), to redden or flush with anger; also ਤਮਕ ਖਾਣੀ

ਤਮਗਾ [təmgā] *n.m.* medal, medallion; also ਤਮਗਾ

ਤਮੰਚਾ [təməcā] *n.m.* same as ਪਸਤੌਲ, pistol, revolver

ਤਮੰਨਾ [təməṇṇa] *n.f.* wish, desire, longing, craving, ambition

ਤਮ੍ਹਾ [təma] *n.m.* greed, avarice, covetousness, greediness; temptation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be greedy, avaricious, covet, desire or take greedily

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to tempt; to bribe

ਤਮ੍ਹਖੋਰ [təmakhor] *adj.* greedy, covetous, avaricious

ਤਮ੍ਹਾਤੜ [təmətəṛ] *pron.* someone like you, your like, you

ਤਮਾਸ਼ਬੀਨ [təmaʃbin] *adj.* spectator, onlooker, interested only in amusement

ਤਮਾਸ਼ਾ [təmaʃa] *n.m.* show, spectacle, magic show, juggler's performance, fun, entertainment, sport, acrobatic display, pageant, pageantry, display, amusing incident

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stage, present ਤਮਾਸ਼ਾ, create an amusing situation



ਤਮਾਕੂ [təmakku] *n.m.* tobacco

~ ਪੀਣ ਵਾਲਾ *ph.* smoker

~ ਪੀਣਾ *con.v.* to smoke

ਤਮਾਚਾ [təmacca] *n.m.* slap, smack

~ ਜੜਨਾ/ਮਾਰਨਾ *con.v.* to slap, smack

ਤਮਾਮ [təmam] *adj.* all, whole, entire, total, complete, finished

ਤਮੀਜ਼ [təmi:] *n.f.* recognition, distinction, discrimination; good manners, decorum, politeness, respect; also ਤਮੀਜ਼

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to distinguish, discriminate; to be polite, respectful

ਤਮੇਸਰ [təmesər] *n.m.* same as ਤਾਮੇਸਰ, calx

ਤਮੋਗੁਣ [təmogun] *n.m.* evil, undesirable property or propensity, darker side of things (one of the three aspects of *maya*); *cf.* ਸਤੋਗੁਣ and ਰਜੋਗੁਣ

ਤਮੋਗੁਣੀ [təmoguni] *adj.* evil, undesirable, dark, dull

ਤਰਾ [tər] *n.f.* oblong fruit of a creeper, a kind of cucumber

ਤਰਾ *adj.* wet, dank, damp, drenched, soaked; humid; inundated; soggy, sodder.

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to drench, soak, dampen, inundate, water

~ ਬਤਰ *adj.* thoroughly soaked, inundated, overflowing

~ ਮਾਲ *n.m.* fresh, ready, juicy, greasy or nutritious things

ਤਰਾ *suff.* for forming comparative degree of adjectives, such as ਬਿਹਤਰ better, ਕਮਤਰ less or inferior, ਅਧਿਕਤਰ more, more often

ਤਰਾ *v.form.* nominative/imperative of ਤਰਨਾ, float; swim

ਤਰਸ [təras] *n.m.* pity, mercy, compassion; pathos

~ ਕਰਨਾ/~ ਖਾਣਾ *con.v.* to feel pity (for), take pity on

~ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਤਰਸਣਾ, to long for

~ ਮਾਰ *n.f.* mercy-killing, euthanasia

~ ਯੋਗ *adj.* pitiable, pitiful, piteous, pathetic

ਤਰਸਹੀਣ [təraših] *adj.* merciless, pitiless

ਤਰਸਣਾ [tərsəṇa] *v.i.* to long for, earnestly desire, yearn, wish, need or want badly

ਤਰਸਵਾਨ [tərsvan] *adj.* merciful, compassionate, kind-hearted

ਤਰਸਾਉਣਾ [tərsauna] *v.t.* to cause or make one to long for, yearn, want, desire; to tantalise, torment by arousing false hopes

ਤਰਸੂਲ [tərsul] *n.m.* same as ਤ੍ਰਿਸੂਲ or ਤਰਿਸੂਲ, trident

ਤਰਸੇਵਾਂ [təsevā] *n.m.* longing, yearning, desire, want

ਤਰਹਿਕਣਾ/ਤਰਹਿਣਾ [tərhəkəṇa/tərehṇa] *v.i.* same as ਤਭਕਣਾ

ਤਰਹਿਦੜ [tərhēdār] *adj.* skittish

ਤਰਕ [tərk] *n.m.* reasoning, argument, logic, rationale, debating point

~ ਸੰਗਤ *adj.* logical, rational, reasonable, proper (act or measure)

~ ਬਾਸਤਰ *n.m.* logic, science of reasoning

~ ਬਾਸਤਰੀ *n.m.* logician

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reason, argue

~ ਗਿਆਨ *n.m.* logic

~ ਵਿਤਰਕ *n.m.* debate

ਤਰੱਕ [təraḥk] *n.m.* same as ਸੜ੍ਹਾਂਦ; rot

ਤਰਕਬ [tərkəṣ] *n.m.* quiver

ਤਰਕਸ਼ੀਲ [tərkṣīl] *adj.* logical, rational, reasonable (person or argument)

ਤਰਕਸ਼ੀਲਤਾ [tərkṣīlta] *n.f.* reasonableness, rationality

ਤਰਕਹੀਣ [tərkhiṇ] *adj.* illogical, unreasonable, baseless, irrational

ਤਰਕ ਕਰਨਾ [təraḥ kərna] *con.v.* to renounce, leave, give up, forego, abandon

ਤਰੱਕਣਾ [təraḥkəṇa] *v.i.* to rot, decay, putrefy, decompose

ਤਰਕਵਾਦ [tərkvad] *n.m.* sophism, rationalism

ਤਰਕਵਾਦੀ [tərkvadi] *n.m. & adj.* sophist, rationalist

ਤਰਕਾ [tərkā] *n.m.* wealth, property, share in inheritance, patrimony; sprin-

kling, sprinkle  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਤਰਕਾਉਣਾ, to sprinkle  
 ਤਰਕਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਤਰਕਾਉਣਾ  
 ਤਰਕਾਉਣਾ [tərkauna] *v.t.* to cause putrefaction, rot or decay, putrefy, decompose; to sprinkle; also ਤਰੋਕਣਾ  
 ਤਰਕਾਰੀ [tərkari] *n.f.* vegetable (fresh or cooked)  
 ਤਰਕਾਲਾਂ [tərkalā] *n.f. pl.* same as ਤਕਾਲਾਂ, evening  
 ਤਰੱਕੀ [tərakki] *n.f.* progress, development, advancement, improvement, betterment; advance, growth, rise; rise in rank or status, promotion  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to progress, develop, improve, advance, grow, rise; to get promotion, rise in rank or status  
 ~ ਮਿਲਣੀ *con.v.* to be promoted, get a rise or promotion  
 ਤਰੱਕੀਪਸੰਦ [tərakkipasāṁd] *adj.* progressive  
 ਤਰਕੀਬ [tərkib] *n.f.* plan, method, measure, scheme, means, process, way out, solution  
 ਤਰੱਕੀਯਾਫਤਾ [tərakkiyafta] *adj.* promoted; advanced, developed  
 ਤਰਖਾਣ [tərkhaṇ] *n.m.* carpenter, joiner  
 ਤਰਖਾਣਾ ਕੰਮ / ਕਿੱਤਾ [tərkhaṇa kām/kitta] *n.m.* carpentry, joinery  
 ਤਰੰਗ [təṛāṅg] *n.f.* wave, ripple; breaker, surf, billow, surge; impulse, emotion, thought  
 ਤਰੰਗਲੀ [təṛāṅli] *n.f. dia.* see ਤੰਗਲੀ  
 ਤਰੰਗੜ [təṛāṅṛ] *n.m. dia.* see ਤੰਗੜ  
 ਤਰਜ [tərz] *n.f.* tune, melody, musical measure, tenor; mode, manner, fashion, style, form  
 ਤਰਜਮਾ [təɾjama] *n.m.* translation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to translate  
 ਤਰਜਮਾਨ [təɾjman] *n.m.* representative, spokesman, interpreter  
 ਤਰਜਮਾਨੀ [təɾjmani] *n.f.* representation, expression, interpretation (of others, views or feelings)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to represent, present, convey, express, interpret (view or feeling)  
 ਤਰਜੀਹ [təɾji] *n.f.* preference  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to prefer  
 ਤਰਜੀਹਨ [təɾjihən] *adv.* preferentially  
 ਤਰਜੀਹੀ [təɾjihi] *adj.* preferential  
 ਤਰੰਢਾ [təṛāṇḍa] *n.m.* stump of cut plant, stub, stubble  
 ਤਰਤਾਲੀ [təɾtali] *adj.* forty-three  
 ਤਰਤਾਲੀਂ [təɾtālī] *adv.* for Rs. 43  
 ਤਰਤਾਲੀਆਂ/ਤਰਤਾਲੀਵਾਂ [təɾtālīā/təɾtālīvā] *adj.m.* forty-third  
 ਤਰਤੀਬ [təɾtib] *n.f.* order, arrangement, sequence, serial order, permutation, collection  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to put in some order, arrange, permute, permute, collocate  
 ਤਰਤੀਬਵਾਰ [təɾtibvar] *adv.* serially, in some order or sequence  
 ਤਰਬੱਲੀ [təɾthalli] *n.f.* disorder, disturbance, disarray, upheaval, welter, uproar, tumult, turmoil  
 ~ ਮਚਾਉਣੀ *ph.* to cause or create ਤਰਬੱਲੀ  
 ਤਰੱਦਦ [təṛaddad] *n.m.* endeavour, effort, exertion; discomfort, botheration, anxiety, worry  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make effort, to exert oneself; to bother, worry  
 ਤਰਦਾ [təɾda] *adj. & adv.* afloat, floating, drifting, buoyant  
 ਤਰਦੀਦ [təɾdid] *n.f.* refutation, denial, disavowal, repudiation, cancellation, contradiction  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to refute, deny, cancel, repudiate, disown, issue or give a denial  
 ਤਰਨ ਸ਼ਕਤੀ [təɾn šakti] *n.f.* buoyancy  
 ਤਰੰਨਮ [təṛānnam] *n.m.* melody, singing voice, cadence, musical tone or quality of voice or speech, melodiousness, musicality, musicalness  
 ਤਰਨਾ<sup>1</sup> [təɾna] *v.i.t.* to swim, float, swim across; to be emancipated, liberated; (for debt or due) to be paid, realised, repaid

ਤਰਨਾ<sup>੨</sup> *adj.m.* see ਤਰੁਣ  
 ਤਰੱਪਣਾ [təɾəppəɳa] *v.i.t. dia.* see ਟੱਪਣਾ  
 ਤਰਪਨ [təɾpən] *n.m.* libation to manes  
 ਤਰਪਾਈ [təɾpai] *n.f.* same as ਉਲੇੜੀ, hemming; *dia.* see ਤਿਪਾਈ  
 ਤਰਪਾਲ [təɾpal] *n.m.* tarpaulin  
 ਤਰਫ [təɾəf] *n.f.* side, flank, direction, way; party, team; also ਤਰਫ਼  
 ਤਰਫ਼ਦਾਰ [təɾəfdar] *adj.* partial, biased, prejudicial; *n.m.* partisan, supporter, backer  
 ਤਰਫ਼ਦਾਰੀ [təɾəfdari] *n.f.* partiality, bias (in favour), favouritism; support, backing  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be partial to, take sides, support  
 ਤਰਫ਼ੇਨ [təɾphen] *n.m. pl.* sides or parties to a case, dispute or contest; contestants, contenders; also ਤਰਫ਼ੇਨ  
 ਤਰਬ [təɾəb] *n.f.* string (of a musical instrument), twang, vibration, sound produced by any string of the instrument  
 ਤਰਬੀਅਤ [təɾbiət] *n.f.* bringing up, upbringing, nurture; training, education  
 ਤਰਬੂਜ [təɾbuj] *n.m.* water melon; pepo; also ਤਰਬੂਜ਼  
 ਤਰਬੂਜੀ [təɾbuji] *adj.* of the colour of the meat of ਤਰਬੂਜ, pinkish red  
 ਤਰਭਕਣਾ [təɾəbkəɳa] *v.i.* same as ਤਭਕਣਾ  
 ਤਰਮੀਮ [təɾmim] *n.f.* amendment, emendation, correction, alteration  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to amend, correct, emendate, alter  
 ਤਰਮੀਮਸੂਦਾ [təɾmimʃuda] *adj.* amended, corrected, emendated, altered  
 ਤਰਮੀਮੀ [təɾmimi] *adj.* amendatory, emendatory, amending  
 ਤਰਲ [təɾəl] *adj.* liquid, fluid; *fig.* unstable, unsteady; fickle, inconstant  
 ~ ਪਦਾਰਥ *n.m.* liquid, fluid  
 ਤਰਲਤਾ [təɾəltə] *n.f.* liquidity, fluidity; fickleness  
 ਤਰਲਾ [təɾlə] *n.m.* cringing, servile request, entreaty or supplication; use-

less, desperate endeavour  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to supplicate, beseech, entreat, beg, implore  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to make desperate, often useless, endeavour  
 ਤਰਲਾਉਣਾ [təɾlaʊɳa] *v.t.* to liquefy, melt  
 ਤਰਲੋਮੱਛੀ [təɾloməɳchi] *adj.* restless, like a fish out of water  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to writhe and wriggle, behave as a fish out of water  
 ਤਰਵੰਜਾ [təɾvəɳja] *adj.* fifty-three  
 ਤਰਵੰਜਵਾਂ [təɾvəɳjvā] *adj.m.* fifty third  
 ਤਰਵੰਝੀ [təɾvəɳji] *adv.* for Rs. 53  
 ਤਰ੍ਹਾਂ/ਤਰ੍ਹਾਂ [təɾā/təɾā] *adv.* like, as, just as, in the manner of  
 ~ ਮਿਸਰਾ *n.m.* line suggesting metre and rhyme of a poem  
 ਤਰਾ [təɾa] *v.form.* imperative of ਤਰਾਉਣਾ  
 make (one) swim or repay  
 ਤਰਾਉਣਾ [təɾaʊɳa] *v.t.* to cause, make, teach or help to swim; to make one pay (tax or dues) or repay (debt)  
 ਤਰਾਉਤ [təɾaʊt] *n.f.* wetness, dampness, moisture, moistness; freshness  
 ਤਰਾਈ [təɾai] *n.f.* process of, wages for wetting, dampening, sprinkling; plain below foot-hills; northern belt of the Gangetic plain adjoining the Himalayan foot-hills  
 ਤਰਾਸ [təɾas] *n.m.* fear, dread, terror, horror, awe, panic, alarm; trouble, affliction, pain; woe, distress, grief  
 ਤਰਾਸਣਾ [təɾaʃəɳa] *v.t.* to scrape, pare, trim, carve, cut; to sharpen by scraping, whittle (as a pencil)  
 ਤਰਾਸਦੀ [təɾasdi] *n.m.* tragedy  
 ਤਰਾਸੀ [təɾassi] *adj.* see ਤਿਰਾਸੀ  
 ਤਰਾਕ [təɾak] *adj. & n.m.* swimmer  
 ਤਰਾਕੀ [təɾakki] *n.f.* swimming, aquatics  
 ਤਰਾਜੂ [təɾaju] *n.m.* same as ਤੱਕੜੀ weighing scales; also ਤਰਾਜੂ  
 ਤਰਾਟ [təɾaɖ] *n.f.* shooting or proxysmal pain  
 ~ ਉੱਠਣੀ/~ ਪੈਣੀ *con.v.* for sudden pain to rise or be felt  
 ਤਰਾਣ [təɾaɳ] *n.m.* power, strength

ਤਰਾਨਵੇਂ [təranəvɛ] *adj.* see ਤਿਰਾਨਵੇਂ  
 ਤਰਾਨਾ [təranna] *n.m.* song, ditty; musical composition, melody, harmony  
 ਤਰਾਂਬਾ/ਤਰਾਮਾ [təṛāba/təramma] *n.m. dia.*

- see ਤਾਂਬਾ, copper

ਤਰਾਮੀ [tərammi] *n.f. dia.* see ਪਰਾਤ, kneading dish

ਤਰਾਵਤ [təravət] *n.f.* same as ਤਰਾਉਤ  
 ਤਰਿਆਸੀ [təriassi] *adj.* same as ਤਿਰਾਸੀ  
 ਤਰਿਆਕਲ [təriakəl] *n.m. lit.* a third person; arbiter, mediator, umpire

ਤਰਿਆਨਵੇਂ [tərianəvɛ] *adj.* same as ਤਿਰਾਨਵੇਂ

ਤਰਿਵਣ [təriñəṇ] *n.m.* same as ਤਿੰਵਣ  
 ਤਰੀ [təri] *n.f.* sea (as against land), watery region; moisture, humidity; grawy, soup, broth

ਤਰੀਕ [tərik] *n.f.* date

~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to postpone, fix a fresh date

~ ਪੈਣੀ *ph.* to be postponed to a later date

ਤਰੀਕਤ [tərikət] *n.f.* method of spiritual purification; one of the stages of spiritual progress in Sufism

ਤਰੀਕਾ [tərikka] *n.m.* method, technique, way, manner, mode; usage, custom

ਤਰੀਫ [tərif] *n.f. colloq.* see ਤਾਰੀਫ

ਤਰੀਮਤ [tərimət] *n.f.* woman, female, wife

ਤਰੁਟੀ [təruṭi] *n.f.* shortcoming, deficiency

ਤਰੁੱਠਣਾ [təruṭṭhəṇa] *v.t.* same as ਤੁੱਠਣਾ

ਤਰੁਣ/ਤਰੁਨ [təruṇ/tərun] *adj.* young, youthful, adult, full grown

~ ਅਵਸਥਾ *n.f.* youth, adulthood

ਤਰੁੱਪਣਾ [təruppəṇa] *v.t. dia.* see ਸਿਊਣਾ, to sew

ਤਰੁਣਾ [təruṇa] *v.i. dia.* see ਤੂਣਾ, to abort

ਤਰੇੜ [təreɾ] *n.f.* crack, crevice, cleft, fissure, breach

ਤਰੋਟ [tərot] *n.f. dia.* see ਟੋਟ, hangover

ਤਰੋਤਰ [tərotər] *adj.* same as ਤਰ ਬਤਰ under ਤਰ², inundated

ਤਰੋਤਾਜ਼ਾ [tarotaza] *adj.* fresh, refreshed, freshened

ਤਰੋਪਾ [təroppa] *n.m. dia.* see ਤੋਪਾ, stitch

ਤਰੋੜਨਾ [təroṛna] *v.t.* same as ਤੋੜਨਾ, to break

ਤਰੋਂਕਣਾ [təṛōṅkaṇa] *v.t.* to sprinkle, spray

ਤਰੋਂਕਾ [təṛōka] *n.m.* sprinkle, spray; informal. light rain

ਤਰੋਤ [tərot] *n.f.* same as ਤਰਾਉਤ, moisture

ਤਲ [təl] *n.m.* base, bottom, bed; surface, plane, level

ਤਲ੍ਹ [təl] *v.form.* imperative of ਤਲਨਾ, fry

ਤੱਲਕ [təllək] *n.m.* relation, connection, link, relationship

ਤੱਲਕਾ [təlləka] *n.m.* group of villages, region, same as ਤਹਿਸੀਲ (in some states)

ਤਲਖ [təlakh] *adj.* bitter, pungent, acrid, hot, acerb, acerbate; also ਤਲਖ

~ ਸੁਭਾ *n.m.* hot or harsh temperament; *adj.* hot tempered, choleric, irascible, acrimonious

~ ਜਬਾਨ *adj.* with a biting tongue, impolite, acrimonious

~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* same as ~ ਸੁਭਾ

ਤਲਖੀ [təlkhi] *n.f.* bitterness, acridness, hotness, acidity, acerbity; heat, temper, anger, strain in relationship

ਤਲੰਗ [tələṅg] *n.m.* one of Indian musical measures

ਤਲੰਗਾ [tələṅga] *n.m. slang.* soldier

ਤਲਛਤ [təlchət] *n.f.* sediments, lees, dregs

~ ਚਟਾਨ *n.f.* sedimentary rock

ਤਲਣਾ/ਤਲਨਾ [təlna/təlna] *v.t.* to fry

ਤਲੱਫ਼ਜ਼ [tələffəz] *n.m.* pronunciation

ਤਲਬ [təlab] *n.f.* want, demand, need, requirement; wish, desire; pay, salary

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to have want, need or desire, need, desire, want

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to summon

ਤਲਬਾ [təlbə] *n.m. pl.* students, student community

ਤਲਬਾਨਾ [təlbana] *n.m.* fee for serving summons

ਤਲਬੀ [təlbī] *n.f.* summons, call for presence or attendance in court

~ ਕਰਜ਼ਾ *n.m.* call loan

ਤਲਮਲਾ [təlməla] *v.form.* nominative of ਤਲਮਲਾਉਣਾ

ਤਲਮਲਾਉਣਾ [təlməlauna] *v.i.* to be angry



to writhe, wriggle, squirm  
**ਤਲਮਲਾਹਟ** [təlməlat] *n.f.* feeling or motion of **ਤਲਮਲਾਉਣਾ**, squirm, anger, restlessness, agitation  
**ਤਲਵਾ** [təlvə] *n.m.* sole, bottom  
**ਤਲਵਾਂ** [təlvā] *adj.m.* basal, bottom, lower, nether  
**ਤਲਵਾਂ** [təlvā] *adj.m.* fried  
**ਤਲਵਾਉਣਾ** [təlvauṇa] *v.t.* to get something fried  
**ਤਲਵਾਈ/ਤਲਾਈ** [təlvai/təlai] *n.f.* process of, wages for **ਤਲਵਾਉਣਾ**  
**ਤਲਵਾਰ** [təlvār] *n.f.* sword, sabre, scimitar, rapier, cutlass  
 ~ **ਸੁਤਣੀ/** ~ **ਕੱਸਣੀ/** ~ **ਕੱਢ ਲੈਣੀ** *ph.* to draw, unsheath, raise or brandish sword  
 ~ **ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ** *ph.* swordsman  
 ~ **ਚਲਾਉਣੀ** *con.v.* to fight or strike with **ਤਲਵਾਰ**, sabre  
 ~ **ਦੀ ਧਾਰ** *n.f. ph.* razor's edge  
 ~ **ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰਨਾ** *ph.* to kill with a **ਤਲਵਾਰ**, to put to sword, to sabre  
**ਤਲਾ/ਤਲਾ** [təla/təla] *n.m.* sole, bottom, base, the nether side; (sea) bed  
**ਤੱਲਾ** [təlla] *n.m.* distinctive looking portion of crop or field  
**ਤਲਾਉ/ਤਲਾ** [təlau/təla] *n.m.* pond, pool, tank  
**ਤਲਾਈ** [təlai] *n.f.* see **ਤਲਵਾਈ**; mattress padded with cotton-wool  
**ਤਲਾਸ਼** [təlaʃ] *n.f.* search, desire or effort to find, prospecting, looking for, exploration  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to search, explore, seek, look for, prospect  
**ਤਲਾਸ਼ੀ** [təlaʃi] *n.f.* search, frisking, rummage, house-search  
 ~ **ਲੈਣੀ** *con.v.* to carry out search, frisk, rummage  
**ਤਲਾਕ** [təlak] *n.m.* divorce  
 ~ **ਦੇਣਾ** *con.v.* to divorce  
 ~ **ਲੈਣਾ** *con.v.* to divorce, get divorce  
**ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ** [təlakʃuda] *adj.* divorced  
**ਤਲਾਕਨਾਮਾ** [təlaknama] *n.m.* decree or document of **ਤਲਾਕ**  
**ਤਲਾਂਜਲੀ** [tələjəli] *n.f.* same as **ਤਿਲਾਂਜਲੀ**,

renunciation  
**ਤਲਾਫੀ** [təlapʰi] *n.f.* compensation, recompense, reparation, indemnity; satisfaction, amends, redress, making good or making up for (loss or wrong); also **ਤਲਾਫੀ**  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to compensate, recompense, indemnify, make good, make amends, separation or satisfaction, make up for  
**ਤਲਾਬ** [təlab] *n.m.* pond, pool, tank  
**ਤਲਿੱਸਮ** [təliʃsəm] *n.m.* same as **ਤਿਲਿੱਸਮ**, magic  
**ਤਲਿਹਾਰਾ** [təliħara] *n.m.* head halter, headstall, rope with a noseband or noose for mouth  
**ਤੱਲੀ** [təlli] *n.f.* smaller **ਤੱਲਾ**, patch, portion  
**ਤਲੀ** [təli] *n.f.* palm; sole  
 ~ **ਭਰ** *adj.* just a little, in small quantity, palmy  
**ਤਲੀ** *v.form.* of **ਤਲਨਾ**, past indefinite with *fem.* object; fried  
 ~ **ਹੋਈ** *adj. f.* fried  
**ਤਲੇ** [təle] *adv.* see **ਬੱਲੇ**, below; *n.m. pl.* of **ਤਲਾ**, soles  
**ਤਵੱਕਲ** [təvəkkəl] *n.m.* faith, trust  
**ਤਵੱਕਲੀ** [təvəkkəli] *adv.* on faith, with trust (in), *usu.* **ਰੱਬ** ~ *adv.* God willing, per chance, relying on fate  
**ਤਵੱਕੋ** [təvəkkō] *n.f.* expectation, hope  
 ~ **ਰੱਖਣਾ** *con.v.* to expect, hope  
**ਤਵੱਜੋ** [təvəjjo] *n.f.* attention, attentiveness  
 ~ **ਦੇਣੀ** *con.v.* to pay attention, be attentive  
**ਤਵਰਗ** [təvərg] *n.m.* group of dental plosive letters of Gurmukhi alphabet  
**ਤਵਾ** [təva] *n.m.* iron plate for baking Indian bread (circular in shape); gramophone record  
**ਤਵਾਰਿਫ** [təvaɾiʃ] *n.f.* dancing girl; prostitute  
**ਤਵਾਜ਼ਨ** [təvazən] *n.m.* balance, stability, equilibrium  
**ਤਵਾਨ** [təvan] *n.m.* penalty, fine

ਤਵਿੱਛਾ [təvidda] *adj.m.* (well) with space for three Persian wheels; three-faced, three-pronged

ਤਵੀ [təvi] *n.f.* large oblong ਤਵਾ; disc of mechanical cultivator, disc harrow; name of a river in Jammu and Kashmir

ਤਵੀਤ [təvit] *n.m.* amulet, charm

~ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to wear, put on ਤਵੀਤ; to cast spells (in order to attract or harm)

ਤਵੀਤੜੀ/ਤਵੀਤੀ [təvitəṛi/təviti] *n.f.* small ਤਵੀਤ; an amulet like ornament for the neck

ਤੜਕ [tərk] *v.form.* imperative of ਤੜਕਣਾ, fry

ਤੜਕ [təṛakk] *n.f.* snapping, breaking sound; *adv.* with a snap

~ ਕਰਕੇ/~ ਦੇਣੀ *adv. dia.* same as ਤੜਕ

ਤੜਕਣਾ [tərkəṇa] *v.t.* to fry, pan-fry, saute.

ਤੜਕ ਫੜਕ/ਤੜਕ ਤੜਕ [tərk phərk/tərk pərk] *n.f.* ostentatious, pomp, glamour, flamboyance

ਤੜਕ ਫੜਕ ਵਾਲਾ [tərk phərk vala] *adj.m.* ostentations, pompous, glamorous, flamboyant, foppish

ਤੜਕਵਾਉਣਾ [tərkvauna] *v.t.* to get something fried or seasoned with ਤੜਕਾ

ਤੜਕਵਾਈ [tərkvai] *n.f.* wages for ਤੜਕਵਾਉਣਾ

ਤੜਕਾ [təṛka] *n.m.* process of ਤੜਕਣਾ; a small quantity of onion, garlic, spices, separately fried in a pan for seasoning dishes; early morning; daybreak

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* same as ਛੋਕਣਾ or ਤੜਕਣਾ

ਤੜਕੇ [təṛke] *adv.* early in the morning, at daybreak; early tomorrow; also ਤੜਕਸਾਰ

ਤੜ ਤੜ [təṛ təṛ] *n.f.* cracking sound, crackle, crackling sound of rapid fire

ਤੜਥੱਲ/ਤੜਥੱਲੀ [təṛthəll/təṛthəlli] *n.f.* same as ਤੜਥੱਲੀ, uproar

ਤੜਪ/ਤੜਫ [təṛp/təṛph] *n.f.* tossing and turning, writhing and wriggling as in pain; flutter, squirm; intense longing or desire

ਤੜਫਣਾ [təṛphəṇa] *v.i.* to squirm, toss and turn, flutter, writhe and wriggle; to suffer pangs of desire or separation

ਤੜਫਣੀ [təṛphəṇi] *n.f.* same as ਤੜਫ

ਤੜਫੜਾਉਣਾ [təṛphəṛauna] *v.i.* same as ਤੜਫਣਾ

ਤੜਫੜਾਹਟ [təṛphəṛāt] *n.f.* same as ਤੜਫ

ਤੜਫਾਉਣਾ [təṛphauna] *v.t.* to cause ਤੜਫ

ਤੜਫਾਉ [təṛphau] *adj.* causing extreme pain, extremely painful

ਤੜਫਾਟ [təṛphaṭ] *n.m.* widespread pain, suffering, wailing, misery

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to cause ਤੜਫਾਟ

ਤੜਾਉਣਾ [təṛauna] *v.t. colloq.* see ਤਿੜਾਉਣਾ

ਤੜਾਕ [təṛak] *n.f.* cracking, crashing or snapping sound; crack, snap (as of a whip); *adv.* with a crack

~ ਤੜਾਕ *adv.* repeatedly with a ਤੜਾਕ, crack-crack

ਤੜਾਕਾ [təṛakka] *n.m.* same as ਤੜਾਕ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਤੜਾਕਾ to be caused or happen; intensely hot or sultry weather

ਤੜਾਗੀ [təṛagi] *n.f.* cord worn around the loins by children

ਤੜਾ ਤੜ [təṛa-təṛ] *adv.* same as ਪੜਾ ਪੜ, in quick succession

ਤੜਾਂਵ [təṛāṇv] *n.f. usu pl.* ਤੜਾਵਾਂ small string tied to the lateral rib of a kite to which the long flying string is attached; see ਤਣੀ, ਤਣਾਵਾਂ

ਤੜਿੱਕਣਾ [təṛikkəṇa] *v.i. dia.* see ਤਿੜਕਣਾ

ਤੜਿੱਗ [təṛiḡ] *adj.* angry, displeased, surly, sulky

ਤੜੀ [təṛi] *n.f.* overbearing attitude, false pride

ਤੜਿੱਕਣਾ/ਤੜਿੱਕਣਾ/ਤੜਿੱਗਣਾ/ਤੜਿੱਗਣਾ [təṛəkəṇa / trēṇa] *v.i.* same as ਤੜਕਣਾ, to start (as from shock or surprise)

ਤੜਿੱਦੜ/ਤੜਿੱਦੜ [təṛédəṛ] *adj.* skittish

ਤੁੱਕ/ਤੁੱਕ [təṛakk] *n.m.* same as ਸੜਾਂਦ; rot

ਤੁੱਕਣਾ/ਤੁੱਕਣਾ [təṛakkəṇa] *v.i.* to rot, decay, putrefy, decompose

ਤੁੱਕਲਾ/ਤੁੱਕਲਾ [təṛakkəla] *n.m. dia.* same

- as ਤੱਕਲਾ, spindle  
 ਤੁੱਕੜੀ/ਤਰੱਕੜੀ [tərəkṛi] *n.f. dia.* same as ਤੱਕੜੀ, balance  
 ਤੁੰਗ/ਤਰੰਗ [tərəṅg] *n.f.* wave  
 ਤੁੱਟੀ ਚੌੜ/ਤਰੱਟੀ ਚੌੜ [tərəṭi cɔr] *n.f.* utter loss, spoilage, severe damage, havoc  
 ਤੁੱਠਾ/ਤਰੱਠਾ [tərəṭṭha] *v. form.* participle of ਤਰਹਿਣਾ, frightened  
 ਤੁੱਢਾ/ਤਰੱਢਾ [tərəḍḍa] *n.m.* stump of cut plant, stubble  
 ਤੁਭਕਣਾ/ਤਰਭਕਣਾ [tərəbkəṇa] *v.i.* same as ਤਭਕਣਾ  
 ਤੁਸ/ਤਰਾਸ [təras] *n.m.* fear, dread, terror, horror, panic, fright  
 ਤੁਸਦੀ/ਤਰਾਸਦੀ [tərasdi] *n.f.* tragedy  
 ਤੁਹਾ/ਤਰਾਹ [tərah] *n.m.* fright, sudden fear, consternation  
 ~ ਤੁਹ ਕਰਨਾ *con.v.* to lament under cruelty or tyranny  
 ~ ਨਿਕਲਨਾ *con.v.* same as ਤਭਕਣਾ  
 ਤੁਹਾਣਾ [tərahṇa] *v.t.* to frighten, terrify, startle, astound, scare, surprise, consternate, shock; also ਤੁਹ ਕੱਢਣਾ  
 ਤੁਹਾ/ਤਰਾਹ [tərah] *n.f.* shooting, proxysmal pain  
 ~ ਉੱਠਣੀ/~ ਪੈਣੀ *con.v.* for ਤੁਹਾ to rise or be felt  
 ਤੁਆ/ਤਰਿਆ [təria] *n.f.* woman, female,  
 ~ ਚਰਿੱਤਰ *n.m.* women's wiles  
 ਤੁਸਕਾਰ/ਤਰਿਸਕਾਰ [təriskar] *n.m.* same as ਤਰਿਸਕਾਰ, reproach  
 ਤੁਸ਼ਣਾ/ਤਰਿਸ਼ਣਾ [təriṣṇa] *n.f.* desire, wish; thirst, hunger, appetite; ambition, aspiration, greed, avarice  
 ਤੁਸੁਲ/ਤਰਿਸੁਲ [tərisul] *n.m.* trident  
 ਤੁੱਕੀ/ਤਰਿੱਕੀ [tərɪkki] *n.f. dia.* see ਤਿੱਕੀ, card with three pips  
 ਤੁਕੁਟੀ/ਤਰਿਕੁਟੀ [tərikuti] *n.f.* middle of forehead just above the eyebrows; triad, trinity  
 ਤੁਕੁਲ/ਤਰਿਕੁਲ [tərikul] *n.m. dia.* see ਲੱਕ, middle, waist  
 ਤੁਕੋਣ/ਤਰਿਕੋਣ [tərikon] *n.f. dia.* see ਤਿਕੋਣ, triangle  
 ਤੁਖਾ/ਤਰਿਖਾ [tərikha] *n.f.* same as ਤੁਸ਼ਣਾ, thirst

- ਤੁੱਖਾ/ਤਰਿੱਖਾ [tərɪkkha] *adj.m. dia.* see ਤਿੱਖਾ, sharp  
 ਤੁਗੁਣ/ਤਰਿਗੁਣ [təriguṇ] *n.m. pl.* three-fold qualities of nature, see ਸਤੋਗੁਣ, ਰਜੋਗੁਣ and ਤਮੋਗੁਣ  
 ਤੁਗੁਣੀ/ਤਰਿਗੁਣੀ [təriguṇi] *adj.* related to or characterised by ਤਰਿਗੁਣ  
 ਤੁੰਵਣ/ਤਰਿੰਵਣ [təriṇṇ] *n.m.* group of spinning women, group-spinning by women  
 ਤੁੰਡਾ/ਤਰਿੰਡਾ [təriḍḍa] *n.m. dia.* see ਟਿੰਡਾ, grasshopper  
 ਤੁਪਤ/ਤਰਿਪਤ [təripət] *adj.* satisfied, satiated, content; with thirst, hunger or desire fully allayed, quenched or slaked  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਤਰਿਪਤ, to have one's fill  
 ਤੁਪ ਤੁਪ/ਤਰਿਪ ਤਰਿਪ [tərip tərip] *n.f.* sound of dripping; *adv.* in drops  
 ਤੁਪਤੀ/ਤਰਿਪਤੀ [təripəti] *n.f.* satisfaction, contentment, gratification, fill, satiety; quenching or slaking or fulfilment of one's desire or need  
 ਤੁਫਲਾ/ਤਰਿਫਲਾ [təriphala] *n.m.* medicinal mixture of three fruits, ਹਰੜ, ਬਹੋੜਾ and ਐਲਾ  
 ਤੁਭਕਣਾ/ਤਰਿਭਕਣਾ [təribəkaṇa] *v.i. dia.* see ਤਭਕਣਾ  
 ਤੁਭਵਨ/ਤਰਿਭਵਨ [təripəvən] *n.m.* the three worlds, hell, earth and heaven, the entire cosmos or creation  
 ਤੁਭਾਸ਼ੀ/ਤਰਿਭਾਸ਼ੀ [təripəṣi] *adj.* trilingual  
 ਤੁਭੋਤ/ਤਰਿਭੋਤ [təripət] *adj.m.* same as ਤਿਹਾਉਲਾ  
 ਤੁਮਾਸਿਕ/ਤਰਿਮਾਸਿਕ [tərimasik] *adj.* quarterly  
 ਤੁਮਾਤ੍ਰਿਕ/ਤਰਿਮਾਤ੍ਰਿਕ [tərimatrick] *adj.* trisyllabic  
 ਤੁਮੁਰਤੀ/ਤਰਿਮੁਰਤੀ [tərimurti] *n.f.* the Hindu trinity or triad or Brahma, Vishnu and Shiva  
 ਤੁਲੋਕ/ਤਰਿਲੋਕ/ਤੁਲੋਕੀ/ਤਰਿਲੋਕੀ [tərilok/təriloki] *n.m. / n.f.* same as ਤੁਭਵਨ  
 ਤੁਵਾਰਸ਼ਿਕ/ਤਰਿਵਾਰਸ਼ਿਕ [tərivarṣik] *adj.* triennial  
 ਤ੍ਰਿਵੇਣੀ/ਤਰਿਵੇਣੀ [təriveṇi] *n.f.* confluence

of three rivers, particularly the one at Allahabad in India

ਕ੍ਰੋਹ/ਤਰੋਹ [təré] *n.f. dia.* see ਤੇਹ

ਕ੍ਰੋਹਣ/ਤਰੋਹਣ [təréʈh] *adj.* sixty-three

ਕ੍ਰੋਹਣਵਾਂ/ਤਰੋਹਣਵਾਂ [təréʈhvā] *adj.m.* sixty-third

ਕ੍ਰੋਹਣੀਂ/ਤਰੋਹਣੀਂ [təréʈhi] *adv.* for Rs. 63

ਕ੍ਰੋਹਰ/ਤਰੋਹਰ [təréəɾ] *n.f. dia.* see ਤਿਹਰ

ਕ੍ਰੋਤਾ/ਤਰੋਤਾ [təretta] *n.m.* the second eon of Hindu mythology

ਕ੍ਰੋਲ/ਤਰੋਲ [tərel] *n.f.* dew

ਕ੍ਰੋਲਿਆ/ਤਰੋਲਿਆ [tərelia] *adj.m.* bedewed; also ਤਰੋਲ ਭਿੱਜਾ

ਕ੍ਰੋਲੀਂ/ਤਰੋਲੀਂ [təreli] *n.f.* sweat beads, mild perspiration

~ ਅਉਣੀ *con.v.* to perspire mildly (as out of weakness or fear)

ਤਰੋਲੀਓ ਤਰੋਲੀ *adj.* sweating profusely

ਕ੍ਰੋਲੀਂ/ਤਰੋਲੀਂ *adj.f.* same as ਤਰੋਲਿਆ

ਕ੍ਰੋੜ/ਤਰੋੜ [təɾɛɾ] *n.f.* crack, crevice fissure

ਤਾਂ [tā] *adv.* that is why, because of, so, therefore; then

~ ਹੀ *adv.* only then; that is why

~ ਕਿ/~ ਜੋ *conj.* so that

~ ਵੀ *adv.* even then, even so, still

ਤਾਉ [tau] *n.m.* heat, blaze, radiation, intensity of heat, radiated heat

~ ਖਾਣਾ *ph.* to be overheated; to be enraged

~ ਦੇਣਾ *ph.* same as ਤਾਉਣਾ; (for moustaches) to twist, twirl

ਤਾਉਣਾ [tauṇa] *v.t.* to heat; to provoke to anger; to torment

ਤਾਉਲਾ [taula] *adj.m.* same as ਉਤਾਉਲਾ, anxious

ਤਾਉਸ [taus] *n.m.* a type of string instrument; *lit.* peacock

ਤਾਉਨ [taun] *n.f.* plague, bubonic plague

ਤਾਅ [ta] *n.m.* same as ਤਾਉ; foolscap sheet of paper

ਤਾਇਆ [tara] *n.m.* father's elder brother, uncle

ਤਾਇਆਂ *v.form.* past indefinite of ਤਾਉਣਾ for masculine object, heated

ਤਾਇਨਾਤ [tānat] *adj.* appointed, posted

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to appoint, post

ਤਾਈ [tai] *n.f.* wife of ਤਾਇਆ

ਤਾਈਂ [tai] *prep.* to, upto, till

ਤਾਈਦ [taid] *n.f.* seconding (as of motion, proposal), support, confirmation

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to second, support, confirm

ਤਾਸ [taʂ] *n.f.* playing cards, game of cards

~ ਖੇਡਣੀ *con.v.* to play cards

~ ਫੈਂਟਣੀ *con.v.* to shuffle cards

~ ਵੰਡਣੀ *con.v.* to serve, deal cards

ਤਾਸੀ [tassi] *n.f.* metallic plate, salver or saucer

ਤਾਸੀਰ [tasir] *n.f.* (of diet, medicine, etc.) effect, influence, property, after-effect

ਤਾਹਨਾ [tāna] *n.m.* taunt, twit, gibe, insinuation, sarcasm, ridicule, derisive reproach

~ ਦੇਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to taunt, twit, gibe, ridicule, mock, pass a taunting, insinuating or sarcastic remark (at), deride, scoff (at)

ਤਾਹਨੇ ਮਿਹਣੇ *n.m. pl.* taunts, and gibes, exchange of taunts

ਤਾਹਰੂ [tāru] *n.m.* saddle blanket, saddle cloth

ਤਾਹੀਂ/ਤਾਹੀਓਂ/ਤਾਹੀਂ ਤਾਂ [tahi/tāiē/tāi tā] *adv.* that is why

ਤਾਕਾ [tak] *n.m.* door-leaf, door

~ ਦੇਣਾ/~ ਭੇੜਨਾ *con.v.* to close, shut

ਤਾਕਾ *n.f.* fixed gaze, looking for an opportunity, lying in wait, ambush; expectation

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to continually look for, be on the lookout; to expect eagerly, lie in wait for

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to stare, look with a fixed gaze

~ ਵਿਚ *adv.* looking for (chance)

ਤਾਕਾ *adj.* adept, skilled, expert, proficient; odd (as against even)

ਤਾਕਤ [takat] *n.f.* strength, power, force, might, energy; dint; ability, capability, capacity; authority

ਤਾਕਤਵਰ [takatvər] *adj.* strong, power-



ful, mighty, potent

ਤਾਕੀ [takki] *n.f.* window, window leaf

ਤਾਕੀਦ [takid] *n.f.* repetition in message, order or request signifying emphasis or stress, importunity

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to emphasise, stress, press, importune, urge, enjoin upon

ਤਾਕੀਦਨ [takidān] *adv.* by way of ਤਾਕੀਦ, repeatedly, importunately, emphatically

ਤਾਕੀਦੀ [takidi] *adj.* emphatic, obligatory, very important

ਤਾਖੀਰ [takhir] *n.f.* delay, lateness, procrastination, tarrying; also ਤਾਖੀਰ

ਤਾਗਾ [taga] *n.m.* see as ਧਾਗਾ, thread

ਤਾਂਗਾ [tāga] *n.m.* same as ਟਾਂਗਾ, horse-driven carriage

ਤਾਂਘ [tāḡ] *n.f.* longing, yearning, craving; earnest desire, wish, hope or expectation

ਤਾਂਘਣਾ [tāḡaṇa] *v.i.* to cherish a ਤਾਂਘ, crave, long for, yearn, desire, wish, hope, expect; also ਤਾਂਘ ਰੱਖਣੀ

ਤਾਂਘਵਾਨ/ਤਾਂਘੀ [tāḡvan/tāḡi] *adj.* earnestly desirous, longing, yearning, expectant

ਤਾਂਘੜਨਾ [tāḡṛna] *v.i.* to behave rudely, arrogantly, defiantly

ਤਾਜ [taj] *n.m.* crown, diadem, coronet, coronal

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* coronary

~ ਪਹਿਨਾਉਣਾ *con.v.* to crown

ਤਾਜ਼ਗੀ [tazgi] *n.f.* freshness

ਤਾਜਦਾਰ [tajdar] *n.m.* king

ਤਾਜਪੋਸ਼ੀ [tajpoṣi] *n.f.* coronation

ਤਾਜਰ [tajar] *n.m.* trader, merchant, dealer, businessman

ਤਾਜ਼ਾ [taza] *adj.m.* fresh; recent; new

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to refresh, renew

~ ਦਮ *adj.* refreshed, rejuvenated, reinvigorated

ਤਾਜ਼ੀ [tazi] *n.m.* an Arab horse

ਤਾਜ਼ੀ<sup>2</sup> *adj.f.* same as ਤਾਜ਼ਾ

ਤਾਜ਼ੀਆ [tazia] *n.m.* model of Imam Husain's tomb taken in procession and buried on the occasion of his martyrdom anniversary

ਤਾਜ਼ੀਮ [tazim] *n.f.* respect, reverence

ਤਾਂਡਵ [tāḍav] *n.m.* Shiva's dance, a mode of male dance symbolic of nature's wrath

~ ਨਾਚ *n.m.* same as ਤਾਂਡਵ, danse macabre

ਤਾਣ [taṇ] *n.m.* strength, power

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to try one's best, apply one's power or influence

ਤਾਣਨਾ [taṇna] *v.t.* to spread (over), to erect (as an open tent); to hang or spread (as a screen); to draw, wield, brandish or aim (weapon)

ਤਾਣਾ [taṇa] *n.m.* warp, woof; web

~ ਤਣਨਾ *con.v.* to make, prepare or spread ਤਾਣਾ; to weave web (as by spider)

~ ਪੇਟਾ/~ ਬਾਣਾ *n.m.* warp and weft, woof and weft

ਤਾਣੀ [taṇi] *n.f.* roll of warp; warp

ਤਾਤਪਰਜ [tatparj] *n.m.* meaning, purport, tenor, gist, sense, import

ਤਾਂਤਾ [tāta] *n.m.* row, line, series, queue, stream (as of visitors, shoppers, etc.)

ਤਾਂਦਲਾ [tādla] *n.m.* a weed plant, *Digera arvensis*

ਤਾਦਾਦ [tadad] *n.f.* number, amount, quantity, sum, total, aggregate

ਤਾਨ [tan] *n.f.* tune, musical tone, lilt

ਤਾਨਪੁਰਾ [tanpura] *n.m.* a stringed musical instrument

ਤਾਨ੍ਹਾ [tānna] *n.m.* same as ਤਾਹਨਾ, taunt

ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ [tanaṣā] *n.m.* dictator, despot, autocrat

ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ [tanaṣāi] *n.f.* dictatorship, absolute rule, autocracy, absolutism

ਤਾਪ [tap] *n.m.* heat; fever

~ ਚੁਸੀ *adj.* endothermic

~ ਤਿਲੀ *n.f.* spleen *esp.* enlarged spleen

~ ਨਿਕਾਸੀ *adj.* exothermic

~ ਬਿਜਲੀ ਘਰ *n.m.* thermal-power plant

ਤਾਪਮਾਨ [tapman] *n.m.* temperature

ਤਾਬ [tab] *n.f.* splendour, lustre; power, awe-inspiring power or quality

~ ਨਾ ਲਿਆ ਸਕਣੀ *ph.* to be unable to bear or endure ਤਾਬ, to be overawed

ਤਾਬੜ ਤੋੜ [tabṛ tor] *adv.* at top or

breakneck speed, with full force; without break, continually, incessantly

ਤਾਂਬਾ [tāba] *n.m.* copper

ਤਾਂਬੇ ਵਰਗਾ/ਵਾਲਾ *adj./n.f.* cuprous, cupric

ਤਾਂਬਿਆ [tabiā] *adj.* subject, subordinate, under command; loyal, obedient, compliant, submissive; *adv.* in attendance, under command

~ ਬਹਿਣਾ *con.v.* to sit in attendance behind Shri Guru Granth Sahib (The Sikh scripture) holding and waving a whisk over it

ਤਾਂਬਿਆਦਾਰ [tabiadar] *n.f.* same as ਤਾਂਬੇਦਾਰ

ਤਾਂਬਿਆਦਾਰੀ [tabiadari] *n.f.* same as ਤਾਂਬੇਦਾਰੀ

ਤਾਂਬੀਆ [tābia] *n.m.* metallic kettle

ਤਾਂਬੀਰ [tabir] *n.f.* interpretation (of dream)

ਤਾਂਬੂਤ [tabut] *n.m.* coffin

ਤਾਂਬੇਦਾਰ [tabbedar] *adj.* obedient, loyal, subject, submissive, subservient

ਤਾਂਬੇਦਾਰੀ [tabbedari] *n.f.* obedience, loyalty, fealty, allegiance, subjection

ਤਾਮਰ ਪੱਤਰ [tamar pāṭṭar] *n.m.* copper plate with inscription

ਤਾਮਿਲ [tamil] *n.f.* one of the Dravidian languages spoken in parts of South Indian peninsula; ethnic Tamil-speaking people; *adj.* belonging to Tamilnadu state or to ethnic Tamils

ਤਾਮੀਰ [tamir] *n.f.* construction, building or raising of any masonry work

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to construct, build

ਤਾਮੀਲ [tamil] *n.f.* carrying out (of order), implementation

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to obey, carry out, implement (order); to serve (warrant)

ਤਾਮੇਸਰ [tamesar] *n.m.* calx, scoria or slag of copper

ਤਾਰਾ [tar] *n.f.* wire, cable, line, string, strand; telegram

~ ਕਮਾਨੀ *n.f.* spring wire (as ribs of umbrella)

~ ਘਰ *n.m.* telegraph office

~ ਤਾਰ *adj.* tattered, torn, in shreds; scattered

~ ਦੇਣੀ/~ ਪਾਉਣੀ/~ ਘੱਲਣੀ *con.v.* to send

a telegram, telegraph, wire

ਤਾਰਾ *v.form.* imperative of ਤਾਰਨਾ, repay (debt), pay (tax esp. land revenue)

ਤਾਰਕ/ਤਾਰਨਹਾਰ [tarāk/tarānhar] *adj. & n.m.* saviour, deliverer, liberator

ਤਾਰਕਸ਼ੀ [tarkāṣī] *n.f.* filigree; wire-drawing; embroidery

ਤਾਰਕਾ ਮੰਡਲ [tarka māṇḍal] *n.m.* see ਤਾਰਾ ਮੰਡਲ under ਤਾਰਾ

ਤਾਰਨਾ [tarna] *v.t.* to float; to cause or help to swim; to carry one across the river of existence; to liberate from the cycle of birth, death and rebirth, save or deliver from sin; to pay, deposit (tax); to repay (debt), clear (bill)

ਤਾਰਪੀਡੋ [tarpīḍo] *n.m.* torpedo

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to torpedo; to cause (a plan or project) to fail, frustrate

ਤਾਰਪੀਨ [tarpin] *n.f.* turpentine

~ ਦਾ ਤੇਲ *ph.* turpentine, turpentine oil

ਤਾਰਾ [tara] *n.m.* star

~ ਸਮੂਹ *n.m.* constellation, galaxy

~ ਕਿਰਨਾਂ *n.f. pl.* astral rays, stellar rays

~ ਗਣ *n.m.* the stars collectively

~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* asterisk

~ ਮੰਡਲ *n.m.* starry or stellar sphere, astral or stellar region, firmament, sky

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* astronomy

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* astronomer

ਤਾਰਿਆਂ ਸਬੰਧੀ *adj.* astral, stellar; also ਤਾਰਵੀ

ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਛਾਵੇਂ *ph.* very early in the morning, before dawn, during night

ਤਾਰਿਆਂ ਭਰੀ ਰਾਤ *ph.* starry night

ਤਾਰੇ ਗਿਣਨਾ *ph. fig.* to spend sleepless nights

ਤਾਰੇ ਤੋੜਨਾ *ph.* to boast; brag

ਤਾਰੇ ਵਰਗਾ *adj.m.* star-shaped, stellate

ਤਾਰੇ ਵਿਖਾਉਣਾ *ph.* to defeat, worst, beat

ਤਾਰਾਮੀਰਾ [taramira] *n.m.* a variety of mustard seed; its plant, *Brassica eruca*

ਤਾਰੀ [tari] *n.f.* swim; dip

~ ਬੰਨ੍ਹ ਜਾਣਾ *ph. informal.* to run away, to scoot, flee

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to have or take a swim, have or take a dip or quick bath, swim

- ਤਾਰੀਖ [tarikh] *n.f.* date; history; also ਤਾਰੀਖ  
 ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to fix a date, postpone  
 ~ ਵਾਰ *adv.* date wise, chronologically  
 ਤਾਰੀਖਦਾਨ [tarikhdan] *n.m.* historian  
 ਤਾਰੀਖੀ [tarikhi] *adj.* historic, historical  
 ਤਾਰੀਫ [tariph] *n.f.* praise, admiration, eulogy, panegyric, encomium, commendation, approbation; definition; description; also ਤਾਰੀਫ਼  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, admire, eulogise; to define, describe; to wax eloquent about  
 ਤਾਰੂ [taru] *n.m. & adj.* swimmer, expert or experienced swimmer; (for water) deep enough for swimming, not wade-able or fordable  
 ਤਾਲ<sup>1</sup> [tal] *n.m.* same as ਤਲਾਉ, pond, tank  
 ਤਾਲ<sup>2</sup> *n.f.* rhythm, beat  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to beat time, provide rhythm  
 ~ ਪੂਰਨੀ *con.v.* to keep time, follow rhythm  
 ~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to beat, provide (a particular) rhythm  
 ਤਾਲੋਂ ਘੁੱਬਾ/ਤਾਲੋਂ ਬੇਤਾਲ *adj.m.* out of tune (with)  
 ਤਾਲਬ [talab] *adj.* desirous, seeker  
 ~ ਇਲਮ *n.m.* student  
 ਤਾਲਬੱਧ [talbāḍḍ] *adj.* rhythmic  
 ਤਾਲਮਖਾਣਾ [talmkhaṇa] *n.m.* a medicinal plant; its seed; *Asteracantha longifolia*  
 ਤਾਲਮੇਲ [tal mel] *n.m.* co-ordination, harmonious relationship or interaction, liaison  
 ~ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ *ph.* to establish contact or rapport  
 ਤਾਲਵੀ/ਤਾਲੂ ਸੰਬੰਧੀ [talvi/talu sambādhi] *adj.* palatal, velar, palatine  
 ਤਾਲਾ [tala] *n.m.* lock, padlock  
 ~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to lock, put a lock on  
 ਤਾਲਾਬੰਦੀ [talabāḍi] *n.f.* lockout  
 ਤਾਲਿਕਾ [talika] *n.f.* list, schedule  
 ਤਾਲੀ [tali] *n.f.* small lock; key; same as ਤਾੜੀ, clap  
 ਤਾਲੀਮ [talim] *n.f.* education, instruction, studies  
 ~ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ *ph.* to be taught, educated, study, receive education or instruction  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to teach; instruct, educate  
 ~ ਯਾਫ਼ਤਾ *adj.m.* educated  
 ਤਾਲੀਮੀ [talimi] *adj.* educational  
 ਤਾਲੂ [talu] *n.m.* palate, velum  
 ਤਾਵਲਾ [tavalā] *adj.m. dia.* see ਉਤਾਉਲਾ, anxious  
 ਤਾਵਾਨ [tavan] *n.m.* same as ਤਵਾਨ, penalty  
 ਤਾੜਾ [tar] *n.m.* toddy palm, *Caryota urens*  
 ਤਾੜਾ *n.f.* intent look, watch, observation, surveillance  
 ~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to keep watch, watch  
 ਤਾੜਾ *v.form.* imperative of ਤਾੜਨਾ watch; confine; chide  
 ਤਾੜ ਤਾੜ [tar tar] *n.f.* sound of repeated shots or strikes; *adv.* (beating, striking) with resounding sound repeatedly; (to fire) in rapid succession  
 ਤਾੜਨਾ [tarṇa] *v.f.* to watch, observe, look intently, stare (at), anticipate; to cage, confine, shut in, imprison; to admonish, chide, rebuke, warn, reprove; *n.f.* admonition, warning, rebuke, reproof  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਤਾੜਨਾ  
 ਤਾੜਾ [tarā] *n.m.* an implement used for carding cotton-wool  
 ਤਾੜੀ [tari] *n.f.* toddy; intent gaze, stare, look without blinking; blank look; deep meditation; clap, clapping  
 ~ ਦੋਹੋਂ ਹੱਥੋਂ ਵਜਦੀ ਹੈ *ph.* it takes two to make a quarrel  
 ~ ਮਾਰਨੀ/~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to clap, applaud, cheer; to ridicule, deride  
 ~ ਲੱਗਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to stare, gaze intently or blankly without blinking; to adopt intently listening or meditative posture  
 ਤਿ [ti] *pref.* indicating three or three-sidedness; also ਤ੍ਰਿ or ਤਰਿ  
 ਤਿਉਂ [tiū] *adv.* in the same way, similarly  
 ਤਿਉਹਾਰ [tiuhar] *n.m.* same as ਤਿਓਹਾਰ, festival  
 ਤਿਉੜੀ [tiuṛi] *n.f.* frown, scowl, angry

look, wrinkle in brow  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/~ ਚੜ੍ਹਨੀ/~ ਵੱਟਣੀ *ph.* to frown (upon), scowl, express anger or displeasure; to wrinkle one's brow  
 ਤਿਓਹਾਰ [tɪohar] *n.m.* festival  
 ਤਿਓਰ [tɪor] *n.m.* gift comprising a set of three garments  
 ਤਿਓੜ [tɪor] *n.m.* mixture of hot sweetened milk and clarified butter  
 ਤਿਆਗ [tiag] *n.m.* renunciation, resignation, abdication, abandonment, forgoing, foregoing, forsaking, forswearing, abnegation, giving up, abjuration; sacrifice  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* resignation, letter of resignation  
 ~ ਪੱਤਰ ਦੇਣਾ *ph.* to resign, submit one's resignation  
 ਤਿਆਗਣਾ [tiagəṇa] *v.t.* to renounce, resign, abdicate, abandon, forgo, forego, forsake, forswear, abnegate, give up, objure, sacrifice (own interest); also ਤਿਆਗ ਕਰਨਾ  
 ਤਿਆਗੀ [tiagi] *adj. n.m.* renouncer; recluse, hermit, ascetic  
 ਤਿਆਰ [tiar] *adj.* ready, prepared; completed; readymade, fit for use; finished; ripe (fruit); willing, inclined  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ready, get ready, dress; to be willing; to be likely, set for  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to prepare, complete, persuade to agree, bring round  
 ਤਿਆਰੀ [tiari] *n.f.* readiness, preparation; completion; physical fitness; willingness  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be ready, prepare, make arrangements or preparations (for)  
 ਤਿਸਾ [tis] *pron.* same as ਉਸ  
 ਤਿਸਾ² *n.f.* see ਤੋਹ¹, thirst  
 ਤਿਸ਼ਨਾ [tiṣṇa] *n.f.* same as ਤ੍ਰਿਸ਼ਣਾ  
 ਤਿੱਸਰ [tiṣṣar] *n.f.* three or third successive wins or defeats, hat-trick; penalty of three games or deals in cards  
 ਤਿਹੱਤਰ [tiḥattar] *adj.* seventy-three  
 ਤਿਹੱਤਰਵਾਂ [tiḥattarvā] *adj.m.* seventy-

third  
 ਤਿਹੱਤਰੀ [tiḥattari] *adv.* for Rs. 73  
 ਤਿਹਰ [tiḥar] *n.f.* triplication, three executions or second repetition of any process  
 ਤਿਹਰਾ [tēra] *adj.m.* threefold, triple  
 ਤਿਹਾ [tiha] *adj.m.* similar, like that  
 ਤਿਹਾਉਲਾ [tiḥaula] *adj.m.* made of three ingredients, particularly pudding of flour, sugar and ghee in equal proportion  
 ਤਿਹਾਅ¹ [tiha] *n.f.* dia. same as ਤੋਹ¹  
 ਤਿਹਾਅ² *n.m.* same as ਪਿਜਾਅ, reassurance  
 ਤਿਹਾਇਆ [tiḥaia] *adj.m.* thirsty  
 ਤਿਹਾਈ [tiḥai] *n.f.* one third, third part  
 ਤਿਹਾਕ¹ [tiḥak] *n.m.* same as ਤਰਿਆਕਲ, arbiter or mediator  
 ਤਿਹਾਕ² *adj.* same as ਤਿਹਾਇਆ  
 ਤਿਹਾਕਲ [tiḥakal] *adj.* very thirsty  
 ਤਿਹਾਕੜਾ [tiḥakṛa] *n.m.* intense thirst  
 ਤਿਹਾਜੂ [tiḥajju] *adj.* married a third time; *n.m.* thrice-married man  
 ਤਿਹਾਰ [tiḥar] *n.m. colloq.* see ਤਿਓਹਾਰ  
 ਤਿਹੋ ਜਿਹਾ [tiḥo jiha] *adj.m.* same as ਤਿਹਾ  
 ਤਿਕੜੀ [tikṛi] *n.f.* group of three, trio, triad  
 ਤਿੱਕੀ [tikki] *n.f.* card with three pips, trey  
 ਤਿਕੋਣ [tikon] *n.f.* triangle  
 ਤਿਕੋਣ ਮਿਤੀ [tikon muti] *n.f.* trigonometry  
 ਤਿਕੋਣਾ [tikona] *adj.m.* triangular  
 ਤਿਖ [tikh] *n.f.* same as ਤੋਹ¹, thirst  
 ਤਿੱਖਲ [tikkhāl] *adj.* (son) born after three daughters or (daughter) born after three sons  
 ਤਿੱਖੜ [tikkhṛ] *adj.f.* (milch cattle) yielding milk thrice in two days  
 ਤਿਖਾ [tikha] *n.f.* same as ਤੋਹ¹, thirst  
 ਤਿੱਖਾ [tikkha] *adj.m.* sharp; fast, quick, smart, brash, active; acute, intense, severe, violent; tart, pungent, biting, acrid; strong (intoxicant); trenchant, biting, sarcastic (remark)  
 ਤਿੱਖਾਪਣ [tikkhapən] *n.m.* sharpness, acuity, acuteness, intensity; tartness, pungency, acridity, acidness



ਤਿਖੇਰਾ [tikhera] *adj.m.* sharper, faster, etc., more ਤਿੱਖਾ

ਤਿੱਗਾ [tigga] *adj.m.* (cattle) with three pairs of teeth cut

ਤਿਗੁੱਠਾ [tigutṭha] *adj.m.* three cornered

ਤਿਗੁਣਾ [tigguṇa] *adj.m.* three times, threefold, triple, treble; conditioned by the three characteristics (ਸਤਿ, ਰਜ, ਤਮ) of nature

ਤਿਗੁਣਾਤੀਤ [tigunatit] *adj.* transcending ਤ੍ਰਿਗੁਣ or triple characteristics of wordly existence, transcendent, transcendental

ਤਿਗੁਣਾਤੀਤਵਾਦ [tigunatitvad] *n.m.* transcendentalism

ਤਿੱਘ [tiḡ] *v.form.* nominative of ਤਿੱਘਣਾ

ਤਿੱਘਣਾ [tiḡṇa] *v.i.* to strain, stomach muscles during defecation; to strain oneself; same as ਤਾਂਘੜਨਾ, to behave arrogantly

ਤਿੱਚਰ [ticar] *adv.* till then, meanwhile, that long

ਤਿਛੱਤਾ [tichatta] *adj.m.* three-storeyed, three-storey

ਤਿੱਜਣ [tijṇ] *n.m.* same as ਤ੍ਰਿੰਦਣ

ਤਿਜਾਬ [tijab] *n.m. colloq.* see ਤੇਜਾਬ

ਤਿਜਾਰਤ [tijarət] *n.f.* trade, buying and selling trade or business; commerce

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to engage in trade

~ ਪੇਸ਼ਾ *adj.* trader, businessman, merchant

ਤਿਜਾਰਤੀ [tijarti] *adj.* mercantile, commercial

ਤਿਜੌਰੀ [tijori] *n.f.* cash box, till, coffer, iron safe, strong box, chest

ਤਿੰਦਣ [tiṇḍ] *n.m.* same as ਤ੍ਰਿੰਦਣ/ਤਰਿੰਦਣ

ਤਿੱਠੇਗਾ [tiṭṭega] *adj.m.* three-legged

ਤਿਣਾ [tiṇ] *n.m. dia.* see ਤਿਲ, mole, speckle

ਤਿਣਾ/ਤਿਣਕਾ *n.m.* same as ਤੀਲਾ

ਤਿਤ [tit] *pron.* that

ਤਿਤਨਾ [titna] *adj.m.* that much

ਤਿੱਤਰ [tittar] *n.m.* partridge, *Perdix francolinus*

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to run away, scoot; to es-

cape, flee

~ ਖੰਭੀ *adj.f.* (of cloud) streaked; spotted like the feathers of partridge

ਤਿੱਤਰ ਥਿੱਤਰ [tittar bittar] *adj.* scattered, dispersed (as a fleeing mob), helter-skelter

ਤਿੱਤਰ ਮਿੱਤਰਾ [titar mitra] *adj.m.* spotted, dotted

ਤਿੱਤਰਾ [titara] *adj.m.* dotted, pied, multi-coloured

ਤਿੱਤਲੀ [titli] *n.f.* butterfly; *informal.* flirt, coquette

ਤਿੱਤੁਕਾ [tituka] *adj.m.* three-lined (stanza)

ਤਿਥ [titṭh] *n.f.* same as ਥਿੱਤ, date (of lunar month)

ਤਿਥੀ [titṭhi] *n.f.* date (of solar month)

ਤਿਥਾਈਂ [titṭhai] *adv. dia.* also ਤਿੱਥੇ, see ਓਥੇ

ਤਿਨ [tin] *pron.* he, she, it; *pl.* ਤਿਨ੍ਹਾਂ

ਤਿੰਨ [tinn] *adj.* three

~ ਸਾਲਾ *adj.* triennial

~ ਗੁਣਾ *adj.* same as ਤਿਗੁਣਾ

~ ਪੱਖੀ *adj.* tripartite

~ ਪੱਤੀ *adj.* trefoil, trifoliate; *n.f.* a card game

ਤਿੰਨਾਂ [tinnā] *adj.* all three

ਤਿਪਦਾ [tipada] *n.m.* three-stanza verse; tripod

ਤਿਪਾਈ [tipai] *n.f.* teapoy; tripod stand

ਤਿਪਾਸ਼ [tipasā] *adj.* trilateral, tripartite, three-sided

ਤਿਬਕਾ [tibka] *n.m. dia.* see ਤੁਬਕਾ, drop

ਤਿੱਬਤ [tibbat] *n.m.* Tibet

ਤਿੱਬਤੀ *adj.* Tibetan

ਤਿਭਕਣਾ [tibkṇa] *v.i.* same as ਤਭਕਣਾ

ਤਿਮੰਜਲਾ [timājla] *adj.m.* three-storeyed *n.m.* a three-storey building

ਤਿਮਾਹਾ [timaha] *adj.m.* quarterly

ਤਿਮਾਹੀ [timāi] *adj.f.* same as *prec.* *n.f.* quarter, three months

ਤਿਮਾਤ੍ਰਿਕ/ਤਿਮਾਤਰਿਕ [timatārik] *adj.* trisyllabic

ਤਿਰਸਕਾਰ [tirskar] *n.m.* reproach, opprobrium, scorn, contempt

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reproach, scorn, disdain; to insult, sneer at

ਤਿਰਕ [tirṭk] *n.f.* long narrow triangular

strip, particularly of land

**ਤਿਰਕੋਟ** [tirkōṭ] *n.f. dia.* see ਤਿਕੋਟ

**ਤਿਰੰਗਾ** [tirāṅga] *adj.m.* tricolour; *n.m.* tricoloured flag; national flag of India

**ਤਿਰਛਾ** [tircha] *adj.m.* diagonal standing, oblique, sloping, transverse, athwart, aslant, askew, crooked, not straight

**ਤਿਰਛਾਪਣ** [tirchapāṇ] *n.m.* slant, slope, obliqueness, crookedness

**ਤਿਰਤਾਲੀ** [tirṭālī] *adj.* same as ਤਰਤਾਲੀ, forty-three

**ਤਿਰਪਾਈ** [tirpai] *n.f.* same as ਤਿਪਾਈ

**ਤਿਰਵੰਜਾ** [tirvāṅja] *adj.* same as ਤਰਵੰਜਾ

**ਤਿਰਵਰਾ** [tirvāra] *n.m.* oily film on a liquid surface *esp.* drops of molten cream on hot milk

**ਤਿਰਵੇਂਹਦਾ** [tirvēṇḍa] *n.m.* same as ਦਰੋਂਜਾ, third departure of newly-wed woman for her in-laws'

**ਤਿਰੜਫਿੱਸ** [tirāṛphiss] *adj. colloq.* see ਨਰਾਜ, offended, estranged

**ਤਿਰੜ ਫਿਰੜ** [tirāṛ phirāṛ] *adj. colloq.* wavering, unsteady, diffident, unsure

**ਤਿਰਾਸੀ** [tirassi] *adj.* eighty three

**ਤਿਰਾਸ਼ੀ** [tirāssī] *adv.* for Rs 83

**ਤਿਰਾਸੀਆਂ** [tirassīā] *adj.m.* eighty-third

**ਤਿਰਾਨਵੇਂ** [tirāṇvē] *adj.* ninety-three

**ਤਿਰਾਨਵੇਂਵਾਂ/ਤਿਰਾਨਵਾਂ** [tirāṇvēvā/tirāṇvā] *adj.m.* ninety-third

**ਤਿਰਿਓੜ** [tirioṛ] *n.m. dia.* see ਤਿਓੜ

**ਤਿਰਿਆ** [tiria] *n.f.* woman, female

~ **ਓਰਿਤਰ** *n.m.* women's wiles

**ਤਿਰਿਆਸੀ** [tiriaṣsi] *adj.* same as ਤਿਰਾਸੀ

**ਤਿਰਿਆਕਲ** [tiriaḱal] *n.m.* same as ਤਰਿਆਕਲ

**ਤਿਰਿਆਨਵੇਂ** [tirianāvē] *adj.* same as ਤਿਰਾਨਵੇਂ

**ਤਿਲ** [til] *n.m.* mole, speckle; sesame plant or seed *Sesamum indicum*

~ **ਕੁੱਟ** *n.m.* crushed sesame mixed with brown sugar paste

~ **ਚੌਲੀ** *n.f.* mixture of sesame and rice *usu.* parched

~ **ਤਿਲ** *adj. & adv.* in small bits, bit by bit

~ **ਧਰਨ ਨੂੰ ਥਾਂ ਨਾ ਹੋਣੀ** *ph.* to be absolutely

no space, too be much over-crowded  
~ **ਫੁਲ** *n.m.* (*lit.* sesame flowers), humble offerings

~ **ਭਰ** *adj.* minute, minuscule, infinitesimal, very little

~ **ਭੁੱਗਾ** *n.m.* same as ਤਿਲਕੁੱਟ

**ਤਿੱਲ** [till] *adj.f.* (cattle) with one teat dry and only three yielding milk

**ਤਿਲਕ**<sup>1</sup> [tīlāk] *n.m.* mark made on forehead as a mark of caste, consecration or anointment; consecration mark, saffron mark

~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to put ਤਿਲਕ on forehead; to anoint

**ਤਿਲਕ**<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਤਿਲਕਣਾ

**ਤਿਲਕਣ** [tīlkaṇ] *n.f.* slipperiness; slippery ground or surface; slick

**ਤਿਲਕਣਬਾਜ਼ੀ** [tīlkaṇbāzī] *n.f.* slippery or uncertain situation; preponderance of chance element, riskiness

**ਤਿਲਕਣਾ** [tīlkaṇa] *v.i.* to slip, skid, slide; also ਤਿਲਕ ਜਾਣਾ

**ਤਿਲਕਧਾਰੀ** [tīlaktāri] *adj.* (person) wearing ਤਿਲਕ

**ਤਿਲਕਵਾਂ** [tīlkvā] *adj.m.* slippery; slipping, sliding

**ਤਿਲਕਾਉਣਾ** [tīlkauna] *v.t.* to cause to slip, slip, slide

**ਤਿੱਲੰਗ** [tīlāṅg] *n.m.* a measure in Indian classical music

**ਤਿੱਲੜ** [tīllār] *adj.* (rope) made of three strands; (cattle) yielding milk thrice in two days

**ਤਿੱਲਾ** [tīlla] *n.m.* gold or silver thread or lace

**ਤਿਲਾਂਜਲੀ** [tīlājāli] *n.f.* forsaking, giving up, renouncing, renunciation, breaking off relation or connection

~ **ਦੇਣਾ** *ph.* to sever, break or cut off relations or connection (with); to give up, forsake, renounce, abjure, shun

**ਤਿਲਿੱਸਮ** [tīlissam] *n.m.* magic, spell, charm, enchantment, attraction

**ਤਿਲੀ** [tīli] *n.f.* spleen

**ਤਿਲੀਅਰ** [tīliar] *n.m.* an insectivorous bird

resembling a partridge, sandgrouse  
**ਤਿਲੇਦਾਰ** [tildedar] *adj.* embroidered with  
 ਤਿੱਲਾ  
**ਤਿਵੇਂ** [tivē] *adv.* similarly, in the same  
 manner  
**ਤਿੜ** [tīṛ] *n.f.* pride, arrogance, egotism;  
 foppery, foppishness; same as ਤਿੜ੍ਹ  
**ਤਿੜਕ** [tīṛək] *n.f.* crack, fissure  
**ਤਿੜਕਣਾ** [tīṛkəṇa] *v.i.* to crack, chap; to  
 develop crack, crackle (as a burning  
 log)  
**ਤਿੜਕਾਉਣਾ** [tīṛkauna] *v.t.* to make some-  
 thing chap, crack or crackle  
**ਤਿੜ ਤਿੜ** [tīṛ tīṛ] *n.f.* crackling sound  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to crackle  
**ਤਿੜਨਾ** [tīṛna] *v.i.* to be proud, arrogant,  
 vain, take airs; to vaunt, boast (of); see  
 ਤਿੜਕਣਾ  
**ਤਿੜ ਫਿੜ** [tīṛ phīṛ] *n.f.* same as ਤਿੜ;  
 making excuses, shirking, dilly-dally-  
 ing  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to shirk, make excuses, dilly-  
 dally  
**ਤਿੜ੍ਹ** [tīṛ] *n.f.* stalk of creeping grass,  
 straw  
**ਤਿੜ੍ਹਾਉਣਾ** [tīṛauna] *v.t.* to flatter, make  
 one proud, play upon the vanity of  
**ਤਿੜ੍ਹ** [tīṛu] *adj.* same as ਤੇੜ੍ਹ  
**ਤੀ** [ti] *v.form. dia.* see ਸੀ, was  
**ਤੀਆ** [tia] *n.m.* the figure 3; *adj.m.* see  
 ਤੀਜਾ  
**ਤੀਆਂ** [tiā] *n.f.pl.* ladies' festival held on  
 each Sunday of the Bikrami month of  
 Savan  
**ਤੀਸਰਾ** [tisra] *adj.m.* third; also ਤੀਜਾ  
**ਤੀਹ** [ti] *adj.* thirty  
**ਤੀਹਰਾ** [tīra] *adj.m. dia.* see ਤਿਹਰਾ  
**ਤੀਹਵਾਂ** [tīvā] *adj.m.* thirtieth  
**ਤੀਹੀਂ** [tīhī] *adv.* for Rs. 30  
**ਤੀਕ/ਤੀਕਰ** [tik/tikar] *prep.* to, upto, till,  
 until  
**ਤੀਖਣ** [tikhaṇ] *adj.* see ਤਿੱਖਾ, sharp  
**ਤੀਖਣਤਾ** [tikhaṇta] *n.f.* same as ਤਿੱਖਾਪਣ;  
 sharpness  
**ਤੀਘੜਨਾ** [tīgarna] *v.i.* same as ਤਾਂਘੜਨਾ  
**ਤੀਜ** [tij] *n.f.* the third day of a lunar

month or fortnight or of solar month  
**ਤੀਜਾ** [tijja] *adj.m.* third  
**ਤੀਣਾ** [tiṇa] *adj.m.* same as ਤਿਗੁਣਾ  
**ਤੀਬਰ** [tibar] *adj.* intent, keen, anxious;  
 vehement; sharp, intense, dire, exac-  
 erbated  
**ਤੀਬਰਤਾ** [tibarta] *n.f.* intentness, keen-  
 ness, anxiousness, vehemence, sharp-  
 ness, intensity, exacerbation  
**ਤੀਮੀਂ** [timī] *n.f. dia.* see ਤੀਵੀਂ  
**ਤੀਰ** [tir] *n.m.* arrow, shaft; horizontal  
 cross-bar of bullock-cart; bank, shore,  
 waterside  
 ~ ਅੰਦਾਜ਼ *n.m.* archer  
 ~ ਅੰਦਾਜ਼ੀ *n.f.* archery  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to run away; to be fright-  
 ened  
 ~ ਚਲਾਉਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to shoot an  
 arrow; to shoot with an arrow  
 ~ ਤੁੱਕਾ *n.m.* wild guess  
 ~ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ *ph.* arrowhead mark, arrow  
 mark  
 ~ ਦੀ ਅਣੀ/ਨੌਕ *ph.* tip of arrow  
**ਤੀਰਥ** [tirath] *n.m.* place of pilgrimage,  
 pilgrimage centre  
 ~ ਅਸਥਾਨ/~ ਸਥਾਨ *n.m.* same as ਤੀਰਥ  
 ~ ਯਾਤਰਾ *n.f.* pilgrimage  
 ~ ਯਾਤਰੀ *n.m.* pilgrim  
**ਤੀਰਥੰਕਰ** [tirthəkar] *n.m.* Jain prophet  
**ਤੀਰਾ** [tira] *n.m.* shoulder piece of shirt  
**ਤੀਲਾ/ਤੀਲ੍ਹ** [tīl/tīl] *n.f.* match-stick; friction  
 match, lucifer match  
**ਤੀਲਾਂ ਵਾਲੀ ਡੱਬੀ** *n.f.* matchbox  
**ਤੀਲਾ/ਤੀਲ੍ਹਾ** [tilla/tīlla] *n.m.* straw, a bit of  
 straw  
**ਤੀਲੀ** [tīli] *n.f.* match stick; nose-pin  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to set fire to, set on fire; *fig.*  
 to foment trouble, instigate  
**ਤੀਵੀਂ** [tīvī] *n.f.* woman, wife  
 ~ ਜਾਤ *n.f.* female species, women  
**ਤੁਸ਼ਟ** [tuṣṭ] *adj.* same as ਸੰਤੁਸ਼ਟ, satisfied  
**ਤੁਸ਼ਟੀ** [tuṣṭī] *n.f.* same as ਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ, sat-  
 isfaction  
**ਤੁਸਾਂ/ਤੁਸੀਂ** [tusā/tusī] *pron.* you (subjec-  
 tive case)  
**ਤੁਹ** [tō] *n.f.* same as ਤੋਹ, husk

ਤੁਹਫਾ [tōfa] *n.m.* same as ਤੋਹਫਾ, present, gift

ਤੁਹਮਤ [tómæt] *n.f.* calumny, false accusation, allegation, blame, aspersion, slander, insinuation, innuendo, slur

~ ਭਰਿਆ *adj.m.* snide, slanderous, insinuating (remark)

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to cast aspersion on, slur, accuse

ਤੁਹਮਤਬਾਜ਼/ਤੁਹਮਤੀ [tómætbaz/tómæti] *adj.* calumniator, slanderer, defamer

ਤੁਹਾਡਾ/ਤੁਹਾਡੀ [tuàḍa/tuàḍi] *pron.m./pron.f.* your, yours (gender determined by object)

ਤੁਹਾਥੋਂ [tuàthō] *pron. adj.* from you

ਤੁਹਾਨੂੰ [tuànū] *pron. adv.* to you

ਤੁਕ [tuk] *n.f.* a line of verse; rhyme; sense, logic, reason (of any utterance)

ਤੁਕਸ [tukəs] *n.m.* large kettle, cylindrical in shape

ਤੁਕਬੰਦੀ [tukbādi] *n.f.* immature, grotesque or doggerel verse or versification

ਤੁਕਲਾ [tukla] *n.m.* seed-pod of acacia; corn-cob (shelled)

ਤੁੱਕਾ [tukka] *n.m.* corn-cob (shelled); cork, plug, stopper; same as ਕੁੱਤਾ; wild guess, fluke

~ ਲੱਗ ਜਾਣਾ *ph.* for a wild guess to become right, succeed by chance

~ ਲਾਉਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to make a wild guess, conjecture, gamble

ਤੁਕਾਂਤ [tukāt] *n.m.* rhyme

ਤੁਖ [tukh] *n.m.* same as ਤੋਹ

ਤੁਖਣਾ [tukhṇa] *n.m.* a bit of straw

ਤੁਖਮ [tukham] *n.m.* seed, germ; semen; informal. offspring; also ਤੁਖਮ

ਤੁਖਾਰ [tukhar] *n.m.* snow, snowing

ਤੁੰਗਲ [tūḡal] *n.m.* earring worn by men

ਤੁੱਛ [tucch] *adj.* trivial, trifling, paltry, worthless, trite, insignificant, inconsequential, inconsiderable, unimportant, negligible; banal, petty; mean, inane

~ ਸਮਝਣਾ *con.v.* to consider or treat as ਤੁੱਛ; to look down upon, belittle, slight, flout

ਤੁੱਠ [tuṭṭh] *v.form.* imperative of ਤੁੱਠਣਾ, be kind

ਤੁੱਠਣਾ [tuṭṭhṇa] *v.i.* to be pleased (with), to be gracious, kind

ਤੁਣਕਣਾ/ਤੁਣਕਾਉਣਾ/ਤੁਣਕਾ ਮਾਰਨਾ [tuṇkṇa/tuṇkaṇa/tuṇka marna] *v.t.* to give a jerky pull

ਤੁਣਕਾ [tuṇka] *n.m.* a jerky pull

ਤੁਤਲਾਉਣਾ [tutlaṇa] *v.i.* to lisp; to stammer

ਤੁਥ ਮੁਥ [tuth muth] *adj.* awkward, ungainly, uncouth, ugly

ਤੁੰਦ [tūd] *adj.* fierce, severe, strong, harsh, violent

ਤੁੰਦੀ [tūdi] *n.f.* fierceness, harshness, severity

ਤੁੰਨ [tūnn] *v.form.* imperative of ਤੁੰਨਣਾ, force in, penetrate

ਤੁੰਨਣਾ [tūnnṇa] *v.t.* to stuff, fill, pack to capacity or forcibly, push in, penetrate, force into

ਤੁਫੰਗ [tuphāḡ] *n.f.* gun, musket; also ਤੁਫੰਗ

ਤੁਫਾਨ [tuphan] *n.m.* storm, tempest, tornado, hurricane; deluge; turmoil, disaster

~ ਆਉਣਾ *con.v.* for storm to break out or blow

~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to cause or create turmoil, become boisterous

ਤੁਫਾਨੀ [tuphani] *adj.* stormy, fast moving, fast flying, tempestuous; violent

ਤੁਫੀਕ [tuphik] *n.f.* power, capacity, ability capability; also ਤੁਫੀਕ

ਤੁਬਕਾ [tubka] *n.m.* drop (of liquid), blob

ਤੁੰਬਣਾ/ਤੁੰਮਣਾ [tūbṇa/tūmmṇa] *v.t.* to card

ਤੁੰਬਾਈ/ਤੁਮਾਈ [tūbai/tumai] *n.f.* process of or wages for *prec.*

ਤੁੰਮਾ [tūmma] *n.m.* colocynth, *Citrullus colocynthis*

ਤੁਮਾਤੜ [tumātəṛ] *pron.* same as ਤਮਾਤੜ

ਤੁਰਸ਼ [tursḥ] *adj.* bitter, pungent, acerbic, acerb, acrid, acidic, sour

~ ਕਲਾਮੀ *n.f.* biting speech, hot words, harsh talk



~ ਤਲਖ *adj.* same as ਤੁਰਖ  
 ~ ਸਿਜਾਜ *adj.* ill-tempered, bad-tempered, of irritable disposition  
 ~ ਸਿਜਾਜੀ *n.f.* bad temper, harsh behaviour  
 ਤੁਰਸ਼ੀ [turʃi] *n.f.* bitterness, harshness, acerbity, severity  
 ~ ਤਲਸ਼ੀ *n.f.* same as ਤੁਰਸ਼ੀ, bitterness, hardness or strain in relations  
 ਤੁਰਕ [turk] *n.m. adj.* Turk  
 ਤੁਰਕੀ [turki] *n.m.* Turkey; *adj.* Turkish; *n.f.* Turk language  
 ਤੁਰੰਗ [turəŋ] *n.m.* horse  
 ਤੁਰਤ/ਤੁਰੰਤ [turət/turət] *adv.* at once, immediately, instantly, promptly; quickly, briskly, smartly  
 ਤੁਰਤ ਫੁਰਤ [turt phurt] *adv.* same as ਤੁਰਤ  
 ਤੁਰਨਾ [turna] *v.i.* to walk, pace, step, tread; to go, proceed, set out, start; to depart  
 ~ ਫਿਰਨਾ *cpd.v.* to walk about, move about  
 ਤੁਰਪ [turp] *n.m.* troop; trump suit or card  
 ਤੁਰਮ [turm] *n.m.* trumpet  
 ਤੁਰਲਾ/ਤੁਰਾ [turla/túrra] *n.m.* starched, flying end of turban, cockade  
 ਤੁਰੀ [turi] *n.f.* trumpet, bugle, clarion  
 ਤੁਰਾਉਣਾ [turauna] *v.t.* to make help or teach one to walk  
 ਤੁਰੀ [turi] *n.f.* clove (as of garlic); hard core of saffron flower  
 ਤੁਰੀ ਅਵਸਥਾ/ਤੁਰੀਆ ਪਦ [turi avəstha/turia pəd] *n.f. n.m.* fourth and final stage of spiritual quietude, bliss, beatitude  
 ਤੁਲ [tul] *n.f.* lever; support  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to use or apply a lever (when moving a heavy object); to give a support  
 ਤੁਲ [tul] *v.form.* nominative of ਤੁਲਣਾ  
 ਤੁੱਲ [tull] *adj.* matching, like, equal, equivalent, similar, proportional, resembling, comparable  
 ~ ਪੂੰਜੀ *n.f.* equivalent investment  
 ਤੁਲਸੀ [tulsi] *n.f.* basil, *Ocimum sanctum*  
 ਤੁਲਹਾ [tulha] *n.m.* same as ਤੁਲਾ  
 ਤੁਲਣਾ [tulna] *v.i.* to be weighed; to be equal in weight

ਤੁਲਨਾ [tulna] *n.f.* comparison, similarity, simile, similitude  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to compare, match, equate  
 ਤੁਲਨਾਤਮਿਕ [tulnatmik] *adj.* comparative  
 ਤੁਲਵਾਉਣਾ [tulvauna] *v.t.* to get or have something weighed  
 ਤੁਲਵਾਈ [tulvai] *n.f.* wages for *prec.*  
 ਤੁਲਾ [tulla] *n.m.* raft, *esp.* improvised one for crossing a river  
 ਤੁਲਾ [tula] *n.f.* balance; zodiac sign Libra  
 ~ ਰਾਸ਼ੀ *n.f.* Libra  
 ਤੁਲਾਉਣਾ [tulauna] *v.t.* same as ਤੁਲਵਾਉਣਾ  
 ਤੁਲਾਈ [tulai] *n.f.* same as ਤੁਲਵਾਈ; padded mattress, light quilt; also ਤਲਾਈ  
 ਤੁੜਕਣਾ [tʊrkəna] *v.t. dia.* see ਤੜਕਣਾ  
 ਤੁੜਵਾਉਣਾ [tʊrvauṇa] *v.t.* to get (fruit, or flower) plucked; to get something broken into smaller parts or bits; to get smaller change for a coin or currency note  
 ਤੁੜਵਾਈ/ਤੁੜਾਈ [tʊrvai/tʊrai] *n.f.* process of or wages or charges for ਤੌੜਨਾ and ਤੁੜਵਾਉਣਾ  
 ਤੂੰ [tū] *pron.* thou, you (singular)  
 ਤੂਆ [tua] *n.m.* (of cattle) abortion, premature delivery  
 ਤੂਈ¹ [tui] *v.form. past indefinite* of ਤੂਣਾ, aborted  
 ਤੂਈ² *n.f.* point of nail, spear, etc.; sprout, shoot  
 ਤੂਸਣਾ [tusəna] *v.t.* to stuff tightly to capacity; to stodge, gorge, guzzle  
 ਤੂਣਾ [tuna] *v.i.* (of cattle) to abort, miscarry, calve prematurely  
 ਤੂਤ [tut] *n.m.* same as ਸਤੂਤ, mulberry  
 ਤੂਤਰੀ [tutari] *n.f.* same as ਤੂਤਰੂ/ਤੂਤੀ; snout of kettle  
 ਤੂਤਰੂ/ਤੂਤੜੀ/ਤੂਤੀ [tutru/tutari/tuti] *n.m. / n.f.* toy horn or trumpet  
 ~ ਬੋਲਣੀ *ph.* to hold sway, become famous or preponderant  
 ਤੂ ਤੂ ਮੈਂ ਮੈਂ [tu tu mē mē] *ph.* altercation, wrangle, exchange of hot words  
 ਤੂਫਾਨ [tuphan] *n.m.* same as ਤੁਫਾਨ; also ਤੂਫਾਨ  
 ਤੂੰਬਾ [tūba] *n.m.* a bit of cotton-wool or

cotton; hollowed shell of bottle gourd used as a water container by anchorites; calabash; a musical instrument comprising shell of gourd and gut-cord

ਤੁੰਬੀ [tūbi] *n.f.* water container of gourd-shell; a single string musical instrument popular with folk-singers

ਤੂਰ [tur] *n.m.* Mount Senai; wooden staff around which weavers roll the yarn

ਤੂਲ [tul] *n.m.* length; painter's brush; beddings given in dowry

~ ਦੇਣਾ *ph.* to stretch (or point); to lengthen (a matter or argument); to escalate (dispute)

ਤੂਲੀ [tuli] *n.f.* drawing pen

ਤੂੜ ਚਾੜ੍ਹਨਾ/ਤੂੜਨਾ [tuṛ cārṇa/tuṛṇa] *v.t.* same as ਤੂਸਣਾ

ਤੂੜੀ [turi] *n.f.* wheat chaff

ਤੇ [te] *conj.* same as ਅਤੇ, and

ਤੇ ਤੇ *prep & adv.* same as ਉੱਤੇ, on

ਤੇਉ [teu] *pron.* see ਓਹੀ, the very same

ਤੇਓਰ [teor] *n.m.* see ਤਿਓਰ

ਤੇਈਂ [tēi] *adv.* for Rs. 23

ਤੇਈ [tei] *adj.m.* twenty-three

ਤੇਈਆਂ/ਤੇਈਵਾਂ [teīā/teivā] *adj.m.* twenty-third

ਤੇਈਆ [teia] *n.m.* malaria

~ ਤਾਪ *n.m.* same as ਤੇਈਆ, malarial fever

ਤੇਸਾ [tessa] *n.m.* adze (carpenter's)

ਤੇਸੀ [tessi] *n.f.* adze (mason's)

ਤੇਹਾ [tē] *n.f.* thirst

~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to feel or be thirsty

ਤੇਹਾ *n.m.* love, affection, attachment

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to feel attachment for, love, be attached to

ਤੇਹਰ [tér] *n.f.* same as ਤਿਹਰ

ਤੇਹਾ [teha] *adj.m.* same as ਤਿਹਾ

ਤੇਹਾਂ [tehā] *adj.dia.* see ਤਿਨਾਂ

ਤੇਗ [teg] *n.f.* same as ਤਲਵਾਰ, also ਤੇਗ

ਤੇਗਾ [teggā] *n.m.* broad and straight sword

ਤੇਜਾ [tej] *n.m.* glory, eminence, fame, renown; splendour, lustre, glitter, radiance, effulgence, brightness

~ ਪ੍ਰਤਾਪ/ਪਰਤਾਪ *n.m.* glory, eminence, dignity, grandeur

ਤੇਜਾ *adj.* fast, swift, rapid, quick, speedy; sharp, keen, piercing, biting; clever, shrewd, intelligent; hot, pungent, arid, strong; *adv.* fast, swiftly; also ਤੇਜ ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sharpen, hone; to speed up, accelerate

~ ਜਬਾਨ *adj.* talkative; rude

~ ਤਬਾ/~ ਤਬੀਅਤ *adj.* short-tempered, quick-tempered, feisty, touchy, choleric, irascible, impatient

~ ਤਰਾਰ *adj.* clever, smart

~ ਦਿਮਾਗ *adj.* perspicacious, intelligent

~ ਰਫਤਾਰ *adj.* fast-moving, speedy, swift-footed, fast, swift

ਤੇਜੱਸਵੀ [tejassavi] *adj.* glorious, eminent, distinguished, renowned, famed, illustrious (person)

ਤੇਜਹੀਣ [tejhīṇ] *adj.* dull, commonplace

ਤੇਜ ਪੱਤਰ/ਤੇਜ ਪੱਤਾ [tej pāṭṭar/tej pāṭṭa] *n.m.* bay leaf, leaf of cassia or cinnamon

ਤੇਜਵੰਤ/ਤੇਜਵਾਨ [tejvāṭ/tejvan] *adj.* same as ਤੇਜੱਸਵੀ

ਤੇਜਾਬ [tejab] *n.m.* acid, also ਤੇਜਾਬ

~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* antacid

ਤੇਜਾਬੀ [tejabī] *adj.* acidic

~ ਅਸਰ *n.m.* acidity

ਤੇਜੀ [teji] *n.f.* swiftness, quickness, rapidity, celerity, haste; sharpness; (of business, prices) upward trend; also ਤੇਜੀ

ਤੇਤੀ [tetti] *adj.* thirty-three

ਤੇਤੀਂ [tēṭī] *adv.* for Rs. 33

ਤੇਤੀਆਂ/ਤੇਤੀਵਾਂ [tēṭiā/tēṭivā] *adj.m.* thirty-third

ਤੇਥੋਂ [tethō] *adv.* from you, by you (singular); *cf.* ਤੁਹਾਥੋਂ

ਤੇਦੂ [tēdu] *n.m.* a kind of ebony, *Diospyros lanceolata*

ਤੇਦੂਆ [tēdua] *n.m.* an animal of panther family

ਤੇਰ ਮੇਰ [ter mer] *n.f.* same as ਮੇਰ ਤੇਰ, partiality, discrimination

ਤੇਰ੍ਹ [tér] *n.f.* same as ਤਿਹਰ

ਤੇਰ੍ਹਵਾਂ [tērvā] *adj.* thirteenth

ਤੇਰ੍ਹੀਂ [tēri] *adv.* for Rs. 13

ਤੇਰਾ [tera] *pron.m.* (fem. ਤੇਰੀ) thy, thine,

your, yours (singular); *cf.* ਤੁਹਾਡਾ  
 ਤੇਰਾ [terā] *adj.* thirteen  
 ਤੇਲ [tel] *n.m.* oil; petroleum  
 ~ ਸ਼ੋਧਕ ਕਾਰਖਾਨਾ *ph.* oil refinery  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to extract oil; *informal.* to extract too much work, tire out  
 ~ ਜਿਹਾ *adj.m.* oleaginous  
 ~ ਢੋਣ ਵਾਲਾ ਜਹਾਜ਼/ਜਾਂ ਗੱਡੀ *ph.* oil tanker  
 ~ ਦੀ ਤਿਲਕਣ *ph.* slick  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to lubricate, apply oil  
 ~ ਦੇ ਬੀਜ *ph.* oilseeds  
 ~ ਮਲਨਾ *con.v.* to rub oil, massage with oil; (*informal.*), to take exercise (as by wrestlers)  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* same as ਤੇਲ ਜਿਹਾ  
 ~ ਵਾਲਾ *adj.m.* oily, oleaginous (plant, seed or fruit)  
 ਤੇਲ/ਤੇਲ [tel] *n.f.* dew, see ਤ੍ਰੇਲ  
 ਤੇਲਗੂ [telgu] *n.f.* Telugu, language spoken in Andhra Pradesh  
 ਤੇਲਣ [telən] *n.f.* wife of a ਤੇਲੀ, any woman of ਤੇਲੀ family  
 ਤੇਲਾ [tella] *n.m.* a microbic organism that attacks plants, a disease of plants and crops caused by it  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* (for crop) to be attacked by ਤੇਲਾ  
 ਤੇਲੀ [telli] *n.m.* person who extracts oil from oilseeds, oilman  
 ਤੇਲੀ [telī] *n.f. dia.* see ਤ੍ਰੇਲੀ  
 ਤੇਲੀਆ [telia] *n.m. & adj.* a reddish black hue, bay colour  
 ਤੇਲੀਆ² *n.m.* poisonous root or tuber of *Aconytum ferox*, aconite root  
 ਤੇਵੀ [tevi] *adj. dia.* see ਤੇਵੀ  
 ਤੇੜ [teṛ] *n.f.* same as ਤਰੋੜ; waist, middle or lower part of human body; *adv.* around the waist  
 ਤੇੜਦੀ [teṛdi] *n.f.* same as ਤਹਿਮਤ  
 ਤੇੜੂ [teṛu] *adj.* boastful, pretentious, foppish  
 ਤੈ [te] *adj.* settled, decided, finalised  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be settled, decided, finally  
 ~ ਕਰਨਾ *coq.v.* to settle, decide finally; (for journey) to cover  
 ਤੈ [tē] *pron. dia.* see ਤੂੰ

ਤੈਸ਼ [teṣ] *n.m.* anger, rage, wrath, ire  
 ~ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ *ph.* to be enraged, angry  
 ~ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ *ph.* to provoke into ਤੈਸ਼, enrage  
 ਤੈਸਾ [tesa] *adj.m.* same as, similar to  
 ਤੈਸੇ [tese] *adv.* similarly, like that, in the same manner  
 ਤੈਦੁਆ [tēdua] *n.m.* same as ਤੇਂਦੁਆ  
 ਤੈਨੂੰ [tennū] *pron.* to thee, you (singular); *cf.* ਤੁਹਾਨੂੰ  
 ਤੈਰਾਕ [terak] *adj. & n.m.* same as ਤਰਾਕ, swimmer  
 ਤੋਂ [tō] *prep.* from; *conj.* than  
 ਤੋਈ [toi] *n.f.* colour-wash for wall surfaces  
 ਤੋਸਾ [tossa] *n.m.* cooked food, eatables, cereals or provisions carried for use during a long journey; also ਤੋਸ਼ਾ  
 ਤੋਸ਼ਾਖਾਨਾ [toṣakhana] *n.m.* store room for precious articles, treasure house; also ਤੋਸ਼ਾਖਾਨਾ  
 ਤੌਹ [tō] *n.f.* husk, hull of paddy or barley  
 ~ ਕੁੱਟਣਾ *con.v.* to beat husk; *fig.* to waste effort, toil in vain  
 ਤੌਹੜਾ [tōfa] *n.m.* present, gift  
 ਤੌਹਮਤ [tōmāt] *n.f.* same as ਤੁਹਮਤ  
 ਤੌਹੇ ਤੌਹੇ [tōe tōe] *interj.* call given to dogs; *n.f.* a term of scorn or contempt; bad name, ill-repute  
 ~ ਹੋਣੀ *ph.* to earn or be subjected to popular scorn or contempt  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to call a dog by uttering ਤੌਹੇ ਤੌਹੇ; *fig.* to disdain, despise, condemn, scorn, scoff  
 ਤੌਕੜ [tokaṛ] *adj.f.* (cattle) yielding milk irregularly as towards the end of its lactation period  
 ਤੌਟ [toṭ] *n.f.* hangover; same as ਟੋਟ; lack, deficiency  
 ਤੌਟਾ [toṭṭa] *n.m.* loss; deficiency; lack, scarcity  
 ਤੌਣਾ [toṇa] *v.t. dia.* see ਤੁਸਣਾ  
 ਤੌਤਲਾ [totāla] *adj.m.* lisping; stammering  
 ਤੌਤਾ [tota] *n.m.* parrot  
 ~ ਚਸਮ *adj.* faithless, false, fickle; inconstant, jilter  
 ~ ਚਸਮੀ *n.f.* faithlessness, fickleness,

inconstancy

ਤੋਂਦ [tōd] *n.f.* potbelly, protuberant paunch, paunch

ਤੋਦਾ [todda] *n.m.* heap, large accumulated mass; ਬਰਫ ਦਾ ਤੋਦਾ, iceberg

ਤੋਪ [top] *n.f.* gun, cannon, howitzer, ordnance, artillery weapon

~ ਦਾ ਗੋਲਾ *ph.* cannon ball, shell

ਤੋਪਾਂ ਦੀ ਸਲਾਮੀ *ph.* salvo

ਤੋਪਖਾਨਾ [topkhana] *n.m.* artillery, battery or regiment of artillery; also ਤੋਪਖਾਨਾ

ਤੋਪਚੀ [topci] *n.m.* gunner, cannoneer

ਤੋਪਾ [toppa] *n.m.* stitch

~ ਭਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to make a stitch, stitch, mend, repair (a garment)

ਤੋਬਰਾ [tobara] *n.m.* nosebag, feedbag

ਤੋਬਾ [toba] *n.f.* solemn promise or determination never to do again something bad or forbidden; repentance, penitence, remorse

~ ਕਰਨੀ *ph.* to make a solemn promise or declaration to refrain from undesirable acts; to express repentance, give up (habit or practice)

~ ਤੋਬਾ *interj.* an expression of horror

ਤੋਬਾ [tōba] *n.m.* carder; *cf.* ਤੁੰਬਣਾ

ਤੋਰ [tor] *n.f.* gait, manner of walking; movement, motion, pace, progress, momentum, speed

ਤੋਰਕੀ [torki] *n.f.* a skin disease, a mild form of small pox

ਤੋਰਨਾ [torna] *v.t.* to make or assist one to walk; to drive; to send off, despatch, see off; to cause to depart or go away

ਤੋਰਾ [tora] *n.m.* sustenance, subsistence; control, administration; usage, custom

~ ਤੁਰਨਾ *ph.* just to manage to run household or business

~ ਤੋਰੀ *n.f.* keeping things moving, making ends meet

~ ਫੇਰੀ *n.f.* same as ਫੇਰਾ ਤੋਰਾ, frequent visit or travel

ਤੋਰੀ [tori] *n.f.* sponge-gourd, rag gourd, luffa, *Luffa acutangula*; *cf.* ਤਿੰਡੀ

ਤੋਰੀਆ [toria] *n.m.* a type of mustard seed and plant

ਤੋਲ [tol] *n.m.* weight; weighing, weighing point

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to set up weighing point

ਤੋਲਣਾ [tolāṇa] *v.t.* to weigh; to balance; to assess, estimate

ਤੋਲਵਾਂ [tolvā] *adj.m.* weighed, by weight

ਤੋਲਾ [tola] *n.m.* same as ਤੋਲਾ

ਤੋਲਾ [tolla] *n.m.* weighman

ਤੋਲਾ [toḷa] *n.m.* a unit of weight equal to 11.664 grams

ਤੋੜਾ [tor] *n.f.* needle thrust in skein of yarn while rerolling it into a bigger honk

ਤੋੜਾ *n.m.* something having reverse, ameliorating effect, antidote, counter measure; stage in distillation (of country liquor); end, finish, finis; *adv.* upto the end

~ ਤੀਕ/~ ਤੀਕਰ *adv.* same as ਤੋੜ

~ ਦਾ *adj.m.* (ticket) straight for or up to destination

ਤੋੜਾ *v.form.* imperative of ਤੋੜਨਾ, break; *n.m.* breach, break

~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਤੋੜਨਾ

~ ਫੋੜਾ *n.f.* destruction, sabotage, vandalism

~ ਮਰੋੜਾ *n.f.* crumpling, rumpling; distortion

ਤੋੜਨਾ [torṇa] *v.t.* to break, split, snap; to pluck; to violate, infringe (rule, law); to disconnect, disjoin

~ ਮਰੋੜਨਾ *cpd.v.* to crumple, crush; to distort, misrepresent

ਤੋੜਾ [torā] *n.m.* same as ਤੋਟਾ; beam, rafter; middle size bag (as for packing cement; chemical manure etc.); match of fuse of a gun, matchlock or musket; a heavier beat on drum to indicate change or end of rhythm

~ ਝਾੜਨਾ/~ ਦੇਣਾ *ph.* to give a heavy beat on drum

~ ਦਾਗਣਾ *ph.* to fire a gun or matchlock

ਤੋੜੀ [torī] *adv.* same as ਤਾਈਂ, upto

ਤੋੜੋ ਤੋੜੀ [toro torī] *adv.* from or since the beginning

ਤੋਸ [tōs] *n.f.* fast breathing, panting, puffing

ਤੋਸ [tōs] *n.f.* intense thirst

ਤੋਸਣਾ [tōsāṇa] *v.i.* same as ਘਰਕਣਾ, ਹੌਕਣਾ;



to puff and pant, be out of breath  
ਤੌਸਣਾ [tōsəṇa] *v.i.* to feel thirsty frequently, feel exhausted with heat and thirst

ਤੌਹੀਦ [tōhid] *n.f.* monotheism, oneness or unicity of God

ਤੌਹਿਨ [tōhin] *n.f.* insult, indignity, affront, slight

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to insult, slight

ਤੌਕ [tōk] *n.m.* colour or ring put around the neck of a criminal or slave

ਤੌਕਣਾ [tōkəṇa] *v.t.* same as ਤੌਕੌਣਾ, to sprinkle

ਤੌਖਲਾ [tōkhəla] *n.m.* apprehension, fear of the unknown; misgiving, trepidation; mistake, misunderstanding

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to apprehend fear or danger

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to misunderstand, make a mistake

ਤੌਣ [tōṇ] *n.f.* mass or lump of dough or kneaded flour; quantity kneaded at one time or in one lot

ਤੌਣੀ [tōṇi] *n.f.* beating, thrashing

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to beat severely

ਤੌਫੀਕ [tōphik] *n.f.* same as ਤੁਫੀਕ; also ਤੌਫੀਕ

ਤੌਬਾ [tōba] *n.f.* same as ਤੌਬਾ

ਤੌਰ<sup>1</sup> [tōr] *n.m. pl.* manners, ways, behaviour, conduct; mental state or condition

~ ਤਰੀਕਾ *n.m.* manner, behaviour, custom

~ ਭੋ ਜਾਣੇ *ph.* to be stunned, confused, disconcerted, nonplussed

~ ਭੌਰ *adj.* same as ਭੌਰ ਭੌਰ, perplexed

ਤੌਰ<sup>2</sup> *adv.* same as ਬਤੌਰ, by way of

ਤੌਲਾ [tōla] *n.m.* a wide-mouthed earthen vessel, same as ਤੌੜਾ

~ ਭਰਨਾ *slang. ph.* to eat voraciously, overeat

ਤੌਲਾ<sup>2</sup> *adj.m. colloq.* see ਉਤਾਉਲਾ, anxious

ਤੌਲੀਆ [tōlia] *n.m.* towel; napkin

ਤੌੜ [tōr] *adj.* uncultivated, unploughed, fallow; *n.m.* a fallow or undeveloped piece of open ground

ਤੌੜਾ [tōra] *n.m.* pitcher; large ਤੌੜੀ

ਤੌੜੀ [tōri] *n.f.* earthen cooking pot; *colloq.* see ਤਾੜੀ, clap, clapping

## ਥ

ਥ [thəttha] *n.m.* twenty-second letter of Gurmukhi script representing the voiceless aspirated dental plosive [th]  
 ਥਈਆ [thəia] *n.m.* sound of a beat on drum; rhythm  
 ਥਹਿ [thɛ] *n.f. dia.* see ਥਾਂ  
 ਥਹੀ [thási] *n.f.* pile; wad; small heap or stack  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to pile up, heap, stack  
 ਥਹੁ [thɔ] *n.m.* memory, recollection; knowledge, information; method, way, solution  
 ~ ਸਿਰ *adv.* according to ਥਹੁ, properly, methodically  
 ~ ਟਿਕਾਣਾ/~-ਪਤਾ *n.m.* whereabouts, address, location; knowledge of or information about location or whereabouts  
 ਥਕ [thək] *v.form.* nominative of ਥਕਣਾ  
 ਥਕਣਾ [thəkəṇa] *v.i.* to get or become tired, fatigued, weary, exhausted; to be fed up or bored; also ਥੱਕਣਾ  
 ਥਕਾਉਣਾ [thəkauna] *v.t.* to cause to be tired, tire, fatigue, fag out, weary; to wear down; to exasperate, irk  
 ਥਕਾਊ [thəkau] *adj.* tiring, wearing, wearying, gruelling, weariful, wearisome, fatiguing, tiresome; exasperating, irksome, tedious  
 ਥੱਕਾ ਟੁੱਟਾ/ਥੱਕਿਆ ਟੁੱਟਿਆ [thəkka tɪtʈa/thəkkia tɪtʈia] *adj.m.* tired, fatigued, weary, wearied, dead tired, exhausted, languid  
 ਥੱਡਾ [thəḍḍa] *n.m.* cluster of plants or trees rising from the same stool; big wooden mortar in which bark of acacia is pounded for extraction of colour for tanning hides; boundary stone  
 ਥਣ [thən] *n.m.* teat, tit, breast, pap, nipple, dug

~ ਟੁੱਟ *adj.* weanling, newly weaned; weakling  
 ਥੱਥ [thəth] *n.m.* stammer, stutter; speech defect, logorrhea  
 ਥਥਲਾ [thəthla] *adj.m.* same as ਥੱਥਾ<sup>1</sup>  
 ਥਥਲਾਉਣਾ [thəthlauṇa] *v.i.* to stammer, stutter  
 ਥਥਲਾਪਣ [thəthlapəṇ] *n.m.* same as ਥੱਥ  
 ਥੱਥਾ<sup>1</sup> [thəththa] *adj.m.* stammerer, stutterer  
 ਥੱਥਾ<sup>2</sup> *n.m.* the letter ਥ  
 ਥਥੁਆ [thəthua] *n.m.* potter's tool for shaping or smoothening the inside of pots  
 ਥੱਧਿਆਈ [thəḍiāi] *n.f. colloq.* same as ਥਿਧਾ  
 ਥੱਧ [thəpp] *v.form.* imperative of ਥੱਧਣਾ  
 ਥਪਕਣ [thəpkəṇ] *n.f.* place where cowdung cakes are prepared and laid for drying  
 ਥਪਕਣਾ [thəpkəṇa] *v.t.* to pat, strike gently (as to lull to sleep)  
 ਥਪਕੀ [thəpki] *n.f.* pat, tap, light stroke with hand  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਥਪਕਣਾ  
 ਥੱਧਣਾ [thəppəṇa] *v.t.* to prepare (cowdung cakes); to daub, besmear, be-daub, smear; to heap (accusation or blame); *n.m.* potter's tool to shape or beat the exterior of pots, pallet  
 ਥਪਥਾਉਣਾ [thəpθəpauṇa] *v.t.* same as ਥਪਕਣਾ  
 ਥਪਵਾਉਣਾ [thəpvauṇa] *v.t.* same as ਥਪਾਉਣਾ  
 ਥੱਧੜ [thəppəṛ] *n.m.* slap, smack, spank, cuff, clout, buffet  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to slap, smack, spank, cuff, buffet, clout  
 ਥਪਾਉਣਾ [thəpauṇa] *v.t.* to get cowdung converted into cakes, assist in the process

ਥਪਾਈ [thəpai] *n.f.* process of or wages for ਥੱਪਣਾ

ਥਪੇੜਾ [thəpəɾa] *n.m.* same as ਥੱਪੜ; a stroke as from gust of wind, sea wave or from fate, misfortune

ਥਪੋਕੜੀ/ਥਪੋਕੀ [thəpokəɾi/thəpokɪ] *n.f.* light stroke with hands as when washing; a light slap, smack, spat

ਥੱਬਾ [thəbba] *n.m.* a grip with both arms extended around something; an armful; bundle, heap, pile

~ ਭਰਨਾ *con.v.* to grip or lift with both arms put around something

ਥੱਬੀ [thəbbi] *n.f.* a smaller bundle or pile

ਥੰਮ੍ਹ [thəmm] *n.m.* pillar, column; pylon; support, prop; *v.form.* imperative of ਥੰਮ੍ਹਣਾ, stop, halt

ਥੰਮ੍ਹਲਾ/ਥੰਮ੍ਹਾ *n.m.* same as ਥੰਮ੍ਹ

ਥੰਮ੍ਹਣਾ [thəmməṇa] *v.i.* to stop, halt, relent, slacken; *v.t.* to support, prop, hold, sustain; to stop, halt

ਥੰਮ੍ਹਾਉਣਾ [thəməuṇa] *v.t.* to get something held, sustained in place by someone; to make one hold something; to give, deliver, hand over, entrust

ਥੰਮ੍ਹੀ [thəmmi] *n.f.* prop, upright support, stanchion *usu.* wooden beam

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to put a ਥੰਮ੍ਹੀ under, to prop or support with a ਥੰਮ੍ਹੀ, to stanchion

ਥਰ [thər] *n.m.* same as ਥਲ

ਥਰਕਣਾ [thərkəṇa] *v.i.* to vibrate, pulsate

ਥਰਡ [thərd] *adj.* third

ਥਰਥਰਾਉਣਾ/ਥਰ ਥਰ ਕੰਥਣਾ/ਕਰਨਾ [thəthərauṇa/thər thər kəṇṇa/kəṇna] *v.i.* to shake, shiver, shudder, tremble, vibrate, pulsate

ਥਰਥਰਾਹਟ/ਥਰਥਰੀ [thəthəráṭ/thəthəri] *n.f.* shiver, shudder, tremble, quiver, vibration, pulsation

ਥਰਮਾਮੀਟਰ [thərmamīṭər] *n.m.* thermometer

ਥਰਮੋਸ/ਥਰਮਸ [thərmos/thərməs] *n.f.* thermos, thermos flask, vacuum flask or bottle

ਥੱਰਾਉਣਾ [thərrauṇa] *v.i.* same as ਥਰਥਰਾਉਣਾ

ਥਰੇਸ਼ਰ [thəreʃər] *n.m.* thresher, threshing machine

ਥਲ [thəl] *n.m.* land (as against sea); place; region; *combining form* as in ਮਾਰੂਥਲ; layer, crust

~ ਸੈਨਾ *n.m.* land forces, army

~ ਮਾਰਗ *n.m.* land-route

~ ਯੁੱਧ *n.m.* land war

~ ਵਾਸੀ *adj.* living on land, terrestrial

ਥਲਵਾਂ [thəlvā] *adj.m.* lower, bottom, nether, lowermost, bottommost

ਥੱਲਾ [thəlla] *n.m.* bottom, bottom part, or portion, base, foot, floor, plinth, base-board, baseplate; nadir

ਥੱਲੇ [thəlle] *adv.* under, below, beneath, down

~ ਉੱਪਰ *adv.* one above the other, in a pile; *adj.* misplaced

ਥੜਾ [thəɾa] *n.m.* platform of masonry or earthwork, terrace, base; ambush

~ ਥੰਨੁਣਾ *con.v.* to construct or raise ਥੜਾ; to lay ambush

ਥੜੇ ਥਹਿਣਾ *v.i.* to lie or sit in ambush

ਥਾਂ/ਥਾਉਂ [thā/thaō] *n.f.* place, spot, stand, location; space, room; residence, house, dwelling, accommodation; post, position, situation, station, office; *adv.* in place of, instead of

~ ਸਿਰ *adv.* at or in proper place

~ ਕੁਥਾਂ *adv. & n.f.* good and/or bad place, at proper and/or improper time or place; at odd time or place

~ ਟਿਕਾਣਾ *n.m.* residence, abode, refuge; address; whereabouts

~ ਥਾਂ *adv.* in most or different places, everywhere

~ ਥਿੱਤਾ *n.m.* same as ਥਾਂ ਟਿਕਾਣਾ

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਮੁਕਾਉਣਾ/~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to kill on the spot

~ ਲੇਵਾ *n.m. & adj.* substitute

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to purchase a house or site; to replace, succeed, substitute

ਥਾਉਂ ਥਾਈਂ [thaō thāi] *adv.* in respective or proper places

ਥਾਈਂ ਥਾਈਂ [thāi thāi] *adv.* at various, different places; everywhere, here and

there  
**ਥਾਏਂ** [thaɛ̃] *adv.* instead of, in place of  
**ਥਾਹ** [thá] *n.f.* bottom, depth; extent, measure; estimate or measure of depth or extent  
 ~ ਪਾਉਣੀ/~ ਲੈਣੀ *ph.* to fathom, measure, estimate; to understand, realise the depth or extent (of)  
**ਥਾਣਾ** [thaṇa] *n.m.* police station  
**ਥਾਣੀ** [thaṇi] *adv.* through, via  
**ਥਾਣੇਦਾਰ** [thaṇedar] *n.m.* officer incharge of a ਥਾਣਾ; station house office, S.H.O., subinspector or assistant sub inspector of police  
**ਥਾਣੇਦਾਰਨੀ** [thaṇedarni] *n.f.* wife of ਥਾਣੇਦਾਰ  
**ਥਾਣੇਦਾਰੀ** [thaṇedari] *n.f.* post or job of ਥਾਣੇਦਾਰ  
**ਥਾਨ** [than] *n.m.* same as ਥਾਂ; *suff.* signifying land, region (of) as in ਰਾਜਸਥਾਨ; roll of cloth  
**ਥਾਪ** [thap] *n.f.* pat, light stroke with palm, tap; imprint; a single beat of drum with hand; (in cards) throwing a card with conspicuous force signalling to the partner to repeat the same suit  
**ਥਾਪਣਾ** [thapəṇa] *n.f.* pat on the back signifying blessing, encouragement or accolade  
**ਥਾਪਣਾ<sup>2</sup>** *v.t.* to instal, appoint, designate, nominate  
**ਥਾਪ ਯੰਤਰ** [thap yə̃tər] *n.m.* percussion instrument  
**ਥਾਪੜਨਾ** [thapəṛna] *v.t.* same as ਥਾਪਕਣਾ; to press, harden or beat by striking with a flat implement; to beat, thrash, batter  
**ਥਾਪਾ** [thappa] *n.m.* implement to batter with, beater (*usu.* wooden)  
**ਥਾਪੀ** [thappi] *n.f. dia.* same as ਪਾਥੀ; same as ਥਾਪਣਾ<sup>1</sup>; a pat on one's own upper arm or thigh indicating a challenge as in wrestling; small ਥਾਪਾ  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to give a pat on the back, *fig.* to encourage  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to pat one's own thigh or upper arm

**ਥਾਲ/ਥਾਲੀ** [tha! / thaḷi] *n.m./n.f.* round, flat tray or plate with vertically raised edge; platter  
**ਥਾਵੇਂ** [thavɛ̃] *adv.* same as ਥਾਏਂ  
**ਥਿਊਰੀ** [thiuri] *n.f.* theory  
**ਥਿਏਟਰ** [thiɛ̃tər] *n.m.* theatre  
**ਥਿਗੜਾ** [thigṛa] *n.m. dia.* garment, ਥਿਗੜੀ *n.f. dia.* garment *esp.* shirt  
**ਥਿੱਤ** [thitt] *n.f.* date  
 ~ ਵਾਰ *n.m.* date and day of the week  
**ਥਿਧਾ** [thiḍa] *n.m.* butter, refined butter, any greasy substance, cooking oil, oil; *adj.m.* greasy, oily, lubricous, unctuous, soiled with greasy or oily substance  
**ਥਿਧਿਆਈ** [thiḍiāi] *n.f.* same as ਥਿਧਾ; greasiness, oiliness, unctuousness, lubricity  
**ਥਿੱਮ** [thim̐m] *n.m.* spot, speckle, speck  
**ਥਿਰ** [thir] *adj.* same as ਸਥਿਰ, stable, constant  
**ਥਿੜਕ** [thiṛk] *v.form.* nominative of ਥਿੜਕਣਾ  
**ਥਿੜਕਣਾ** [thiṛkəṇa] *v.i.* to stumble, totter, stagger, reel, trip; to be unstable, unsettled, unsure; to falter, err; to go astray in thought or belief  
**ਥਿੜਕਵਾਂ** [thiṛkvā] *adj.m.* stumbling, staggering, unstable; uneven, rough, slippery (ground or path)  
**ਥਿੜਕਾਉਣਾ** [thiṛkauna] *v.t.* to cause one to stumble, stagger; to cause one to falter in thought, belief or action; to cause one to miss an opportunity or chance  
**ਥੀਸਿਸ** [thisis] *n.m.* thesis  
**ਥੀਣਾ** [thiṇa] *v.i. dia.* see ਹੋਣਾ, to be  
**ਥੁੱਕ** [thukk] *n.m.* spit, spittle, saliva, sputter  
 ~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to sputter, spit  
 ~ ਕੇ ਚੁੱਟਣਾ *ph.* to go back on one's words, eat one's words, retract (vow or promise)  
 ~ ਨਾਲ਼ ਵੜੇ ਪਕਾਉਣੇ *ph.* to try to do something with insufficient resources; to cook without provisions



ਥੁੱਕਣਾ [thukkəṇa] *v.i.* to spit, sputter; to expectorate

ਥੁੱਕਦਾਨ [thukkdan] *n.m.* spittoon, cuspidor

ਥੁਥਨੀ [thuthni] *n.f.* animals' mouth; snout, muzzle

ਥੁੱਥ ਮੁੱਥ [thuth muth] *adj. colloq.* ugly, ungainly

ਥੁੰਨ ਮੁੰਨ [thūnn mūnn] *adj.* silent, sulky, sullen, ill-humoured

ਥੁੰਨਾ [thūnna] *n.m.* wooden post

ਥੁੰਨੀ [thūnni] *n.f.* smaller ਥੁੰਨਾ

ਥੁੜ [thuṛ] *n.f.* lack, want, scarcity, shortage, paucity, dearth, insufficiency, inadequacy; shortfall; poverty, penury, indigence

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to be or become in want

~ ਹੋਣੀ *con.v.* to be a shortage of; to be scarce

ਥੁੜਨਾ [thuṛna] *v.i.* to be deficient, fall short, be less than required, be inadequate, insufficient; also ਥੁੜ ਜਾਣਾ

ਥੁੜਿਆ ਹੋਇਆ [thuṛia hoia] *adj.m.* in want, lacking means, hard up; poor, indigent

ਥੁੜੇਰਾ [thuṛera] *adj.m.* lesser; *cf.* ਥੋੜ੍ਹਾ

ਥੁਹ [thú] *n.f.* sound of spitting; *interj.* expression of bitterness, contempt or disdain

~ ਥੁਹ *n.f.* public disgrace, contempt or scorn

~ ਥੁਹ ਹੋਣੀ *ph.* to be subject to public disgrace, contempt or scorn

~ ਥੁਹ ਕਰਨੀ *ph.* to spit frequently or habitually; to express bitterness, contempt, disdain or scorn

ਥੁਫੀ [thúfi] *n.f.* same as ਥੰਫੀ

ਥੁਥਣੀ [thuthəṇi] *n.f.* same as ਥੁਥਨੀ

ਥੁਰ [thur] *n.f. & adj.* same as ਕੋਲਰ, salinity (of soil)

ਥੋਈ [thei] *n.f. dia.* see ਥੀਰ; ceremonial offering of rice pudding to holy men or to deity

ਥੋਹ [thé] *n.m.* mound formed by ruins, ruins

~ ਥਿਤਾ *n.m.* same as ਥਾਂ ਟਿਕਾਣਾ

ਥੋਟਰ [thetər] *n.m. colloq.* see ਥਿਏਟਰ

ਥੋਵਾ [theva] *n.m.* gem, precious or semi-precious stone set or embedded or meant for setting in jewellery *esp.* in the ring

ਥੋਹ [thé] *n.f. dia.* see ਥਾਂ; sound of something thrown down; thump, thud

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to thump, strike or throw down, something with a thud

ਥੈਲਾ [thella] *n.m.* bag, sack, satchel, tote bag, knapsack, rucksack, haversack

ਥੈਲੀ [thelli] *n.f.* small ਥੈਲਾ, pouch, wallet

ਥੋਰ [thór] *n.f.* cactus, *Euphorbia*, *Carnegiea gigantea*; *pl.* cactuses, cacti

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* cactal

~ ਵਰਗਾ *adj.* cactoid

ਥੋਕ [thok] *n.f.* thing; bulk; wholesale

~ ਦਾ ਮਾਲ *ph.* a big lot (bought or sold) in bulk

~ ਵਰੋਸ਼ *n.m.* wholesaler, wholesale dealer or trader, bulk trader

~ ਵਰੋਸ਼ੀ *n.f.* wholesale trade or business, bulk sale

~ ਵਪਾਰੀ *n.m.* same as ਥੋਕ ਵਰੋਸ਼

ਥੋਬਾ [thottha] *adj.m.* hollow, empty, vacuous; worthless, meaningless, specious

ਥੋਬਾਪਣ [thothapən] *n.m.* hollowness, emptiness, vacuousness, speciousness

ਥੋਪਣਾ [thopəṇa] *v.t.* to foist upon, impose upon

ਥੋਬਾ [thobba] *n.m.* lump (of mud or similar material)

ਥੋਮ [thom] *n.f.* garlic, *Allium stivum*

ਥੋੜ [thor] *n.f.* same as ਥੁੜ

ਥੋੜ੍ਹ [thór] *pref.* signifying littleness

~ ਚਿਰਾ *adj.m.* short-lived, transitory, ephemeral; temporary, transient

~ ਦਿਲਾ *adj.m.* coward, timid, timorous, narrow-minded, petty; ungenerous

~ ਦਿਲੀ *adj.f.* as *prec.*; *n.f.* cowardice, timidity, timorousness; pettiness, narrow-mindedness

ਥੋੜ੍ਹਾ [thóṛa] *adj.m.* little, small in quantity, less, scanty, meagre, slight, insufficient, inadequate

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lessen, reduce

- ~ ਜਿਹਾ *adj.m. & adv.* a little, a bit, somewhat, slightly
- ~ ਬੋਝਾ *adv. & adj.* in small parts or bits, piecemeal, little by little, in instalments; *adj.m.* same as ਬੋਝਾ
- ~ ਬਹੁਤ *adv.* somewhat, slightly
- ~ ਬਹੁਤਾ *adj.m.* more or less, somewhat
- ਬੋਝੇ ਕੀਤੇ *adv.* hardly, not easily
- ਬੋਝੇ ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ *ph.* soon after, shortly (after)
- ਬੋਝੇ ਤੋਂ ਬੋਝਾ/ਬੋਝੀ ਤੋਂ ਬੋਝੀ *ph.* least

- ਬੋਝੇ ਬੋਝੇ ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ *ph.* intermittently, sporadically, periodically, occasionally
- ਬੋਹ [bōh] *n.m.* memory, recollection; estimate, measure
- ~ ਟਿਕਾਣਾ *n.m.* whereabouts; address
- ~ ਨਾ ਰਹਿਣਾ *ph.* to forget
- ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to have the knowledge of, to be found out
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to estimate, assess; to have or get a measure of

# ਦ

- ਦ [dəddə] *n.m.* twentythird letter of Gurmukhi alphabet representing the dental voiced unaspirated plosive [d]
- ਦਇਆ [dəia] *n.f.* compassion, pity, commiseration, mercy, clemency, benignity, benevolence, beneficence, kindness, tenderness, sympathy, fellow-feeling
- ~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel compassion
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be compassionate, pity, take pity on, commiserate
- ~ ਦਿਸ਼ਟੀ *n.f.* same as ਦਇਆ, favour, benevolence, helpfulness
- ~ ਪੂਰਨ *adj.* merciful, benign, sympathetic (act or behaviour)
- ਦਇਆਵਾਨ [dəiavan] *adj.* compassionate, kind, benign, merciful
- ਦਸ [dəs] *adj.* ten
- ~ ਸਾਲ *n.m.* a decade
- ~ ਸਾਲਾ *adj.m.* decennial
- ਦੱਸ [dəss] *v.form.* imperative of ਦੱਸਣਾ, tell; *n.f.* information, intimation, news about whereabouts or availability
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਦੱਸਣਾ; to betray
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to give information about, acquaint; to propose (a match)
- ਦਸਹਿਰਾ [dəséra] *n.m.* a Hindu festival falling on the tenth of the light half of the lunar month of ਔਸ਼ (usu. October)
- ਦਸਹਿਰੀ [dəséri] *adj.* a delicious variety of mango fruit
- ਦਸਖਤ [dəskhət] *n.m. colloq.* see ਦਸਤਖਤ, signature
- ਦੱਸਣਾ [dəssəṇa] *v.t.* to tell, inform, divulge, report, state, reveal, disclose; to express, describe, declare, confess; to show, indicate, point out, signify; to teach, instruct, caution, warn
- ਦਸਤ [dəst] *n.m.* loose motions, stools or bowels, frequent or abnormally fluid faecal discharge, diarrhoea; hand; *pref.* signifying hand
- ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to excrete fluid faeces
- ~ ਪੰਜਾ *n.m.* handshake, handclasp
- ~ ਬਸਤਾ *adv. & adj.* with folded hands
- ~ ਬਰਦਾਰ ਹੋਣਾ *ph.* to abdicate, give up, relinquish, renounce
- ~ ਬਰਦਾਰੀ *n.f.* abdication, renunciation
- ~ ਲੱਗਣੇ *con.v.* to suffer from loose motions or diarrhoea
- ਦਸਤਕ [dəstək] *n.f.* knock, tap, rap (as at a door)
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to knock (at a door)
- ਦਸਤਕਾਰ [dəstkar] *n.m.* manual worker, craftsman, handicraftman, artisan
- ਦਸਤਕਾਰੀ [dəstkari] *n.f.* craft, handicraft, manufacture, industry (cottage or small scale)
- ਦਸਤਖਤ [dəstkhət] *n.m.* signature
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sign
- ਦਸਤਗੀਰ [dəstgir] *adj.* helper, succourer, supporter (in hour of need or distress)
- ਦਸਤਰਖਾਨ [dəstarkhan] *n.m.* dining table; table-cloth for dining table; food laid on it; also ਦਸਤਰਖਾਨ
- ~ ਫਿਛਾਉਣਾ *con.v.* to spread (cover or food) on a table; to lay food on dining table
- ਦਸਤਾ [dəsta] *n.m.* helve, handle, grip, haft, hilt; a body of troops, contingent, posse, detachment; quire
- ਦਸਤਾਨਾ [dəstanna] *n.m.* glove; one of a pair of gloves
- ਦਸਤਾਨੇ *n.m. pl.* gloves; pair of gloves
- ਦਸਤਾਰ [dəstar] *n.f.* turban
- ~ ਸਜਾਉਣੀ/~ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to wear turban
- ਦਸਤਾਰਬੰਦੀ [dəstarbādi] *n.f.* ceremonial wearing of turban for the first time (by

children); ceremony of wearing turban by the eldest surviving son as a part of his late father's or mother's obsequies

**ਦਸਤਾਰਾ** [dəstara] *n.m.* same as ਦਸਤਾਰ

**ਦਸਤਾਵੇਜ਼** [dəstavej] *n.f.* document, deed, bond, instrument; also ਦਸਤਾਵੇਜ਼

**ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ** [dəstaveji] *adj.* documentary, pertaining to ਦਸਤਾਵੇਜ਼

**ਦਸਤੀ**<sup>1</sup> [dəsti] *adj. & adv.* by hand; manual; by bearer

**ਦਸਤੀ**<sup>2</sup> *n.f.* small rosary

**ਦਸਤੂਰ** [dəstur] *n.m.* custom, practice, usage, manners; law, constitution; rule, regulation

**ਦਸਤੂਰੀ** [dəsturi] *adj.* customary, legal; (for person) strict, fastidious about manners or customs; *n.f.* customary commission or rebate

**ਦਸੰਬਰ** [dəsəbər] *n.m.* December

**ਦਸਮ** [dəsəm] *adj.* tenth

~ ਗ੍ਰੰਥ *n.m.* Holy Book containing compositions of the tenth Sikh Guru

~ ਦੁਆਰ *n.m. lit.* the tenth door (beyond or besides the nine openings in human body); the mystical orifice in ਹਠ ਯੋਗ

**ਦਸ਼ਮਲਵ** [dəʃəmləv] *n.m.* decimal, decimal point

~ ਭਿੰਨ *n.f.* decimal fraction

**ਦਸ਼ਮਾਂਸ਼** [dəʃməʃ] *adj. & n.m.* tenth part

**ਦਸ਼ਮਿਕ ਪਰਨਾਲੀ** [dəʃmɪk pərnali] *n.f.* decimal system

**ਦਸਮੀ** [dəsmi] *adj.f.* tenth; *n.f.* the tenth of a lunar fortnight or of a solar month

**ਦਸ਼ਮੇਸ਼** [dəʃmeʃ] *n.m. lit.* the tenth master; epithet for the tenth Sikh Guru, Gobind Singh (1666-1708)

**ਦਸਵੰਧ** [dəsvəṇḍ] *n.m.* tithe

**ਦਸਵਾਂ** [dəsvā] *adj.m.* tenth

**ਦਸ਼ਾ** [dəʃa] *n.f.* condition, state, position, circumstances

**ਦਸਾਹਾ** [dəsaha] *n.m.* tenth day ceremonies after death

**ਦਸਾਵਰ** [dəsavər] *n.m.* same as ਦਸੌਰ

**ਦਸੀ** [dəsi] *n.f.* ten paise coin,  $\frac{1}{10}$ th of a rupee

**ਦਸੀ** [dəsi] *adv.* for Rs. 10

**ਦੱਸੀ** [dəssi] *n.f.* loose unwoven strand of yarn at the end of a length of cloth

**ਦਸੂਤੀ** [dəsuti] *n.f. colloq.* see ਦਸੂਤੀ

**ਦਸੇਰਾ/ਦਸੇਰੀ** [dəsera/dəseri] *n.m. / n.f.* tenseer weight

**ਦਸੋਤਰਾ** [dəsotara] *n.m.* ten per cent of revenue collected by a village headman given to him as remuneration; *cf.* ਪੰਜੋਤਰਾ

**ਦਸੌਰ** [dəsɔr] *n.m.* foreign country, foreign market

**ਦਸੌਰੀ** [dəsɔri] *adj.* imported or foreign (goods)

**ਦਹਾਈ** [dəhai] *n.f.* place and value of tens digit in a number

**ਦਹਾਕਾ** [dəhakka] *n.m.* same as *prec.*; decade; multiple of ten

**ਦਹਾਨਾ** [dəhana] *n.m.* mouth, opening; delta, estuary; curb, curb-bit

**ਦਹਾੜ** [dəhaɾ] *n.f.* roar

**ਦਹਾੜਨਾ** [dəhaɾna] *v.i.* to roar

**ਦਹਿਆ** [dəia] *n.m.* any of the first ten days of Muharram; *usu. pl.* ਦਹੇ period of annual mourning observed by Shia Muslims

**ਦਹਿਸ਼ਤ** [dəʃət] *n.f.* terror, dread, fear, horror

~ ਅੰਗੋਜ਼ *adj.* terrible, dreadful, terrifying, horrible, horrendous

**ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ** [dəʃətɡərd] *adj.* terrorist

**ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ** [dəʃətɡərdi] *n.f.* terrorism

**ਦਹਿਸ਼ਤਨਾਕ** [dəʃətnak] *adj.* same as ਦਹਿਸ਼ਤ ਅੰਗੋਜ਼, under ਦਹਿਸ਼ਤ

**ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ** [dəʃətpəsəṇḍ] *adj.* terrorist

**ਦਹਿਸ਼ਿਰ** [dəsɪr] *n.m.* ten-headed demon; Ravana

**ਦਹਿਣਾ** [dəṇa] *adj.m.* same as ਸੱਜਾ<sup>2</sup>, right (hand, direction, etc.)

**ਦਹਿਣੀਆ** [dəṇiā] *n.f. pl.* crosswise standing poles or supports used for spreading yarn by weavers or for hanging clothes for drying

**ਦਹਿਲ** [dəl] *n.m.* sudden and extreme fear, fright, dread, terror, trembling fear

**ਦਹਿਲਣਾ** [dələṇa] *v.i.* to be struck with



ਦਹਿਲ, to shake, tremble with fear  
 ਦਹਿਲਾ [dēlla] *n.m.* ten of a suit in cards, card with ten pips  
 ਦਹਿਲਾਉਣਾ [dēlauna] *v.t.* to cause ਦਹਿਲ, to frighten, scare, appal  
 ਦਹਿਲੀਜ਼ [dēlij] *n.f.* same as ਦਲੀਜ਼; also ਦਹਿਲੀਜ਼  
 ਦਹੀਂ [dāhī] *n.m.* curd, curds, yoghurt  
 ~ ਦਾ ਪਾਣੀ *ph.* whey, milk-serum  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* curdy, coagulated  
 ਦਹੁਸ਼ [dahuṣ/dūṣ] *adj. & n.m.* boorish, boor, bullish  
 ਦਹੇਜ਼ [dāhej/dèj] *n.m.* same as ਦਾਜ; also ਦਹੇਜ਼  
 ਦਕਿਆਨੂਸੀ [dākianusi] *adj.* ancient, old, antique, antiquated, outdated, obsolete, old-fashioned; conservative, reactionary  
 ਦੱਖ [dākkh] *n.f.* appearance, favourable effect on the gazer, good looks, show, glow, comeliness  
 ~ ਦੇਣੀ *ph.* to present a favourable appearance, look well, be comely  
 ਦੱਖਣ [dākkhāṇ] *n.m.* south; *n.f.* south wind  
 ~ ਚੱਲਣਾ/~ ਚੱਲਣੀ *ph.* for south wind to blow  
 ~ ਪਾਸੇ/~ ਵੱਲ *adv.* southward  
 ਦੱਖਣਾ [dākkhāṇa] *n.f.* same as ਦੱਛਣਾ  
 ਦੱਖਣੀ [dākkhāṇi] *adj.* southern; belonging to or coming from the South  
 ਦਖਣੂਤਰਾ [dākhṇutra] *n.m.* a urinary ailment causing difficulty or pain while urinating  
 ਦਖਲ [dākhāl] *n.m.* entrance, approach, access, penetration; occupation, possession; interference, meddling, intervention; also ਦਖਲ  
 ~ ਅੰਦਾਜ਼ ਹੋਣਾ *ph.* to interfere, meddle, intervene, intercede, interpose  
 ~ ਅੰਦਾਜ਼ੀ *n.f.* interference, meddling, intervention; intercession  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to have access, have the right to share or interfere  
 ~ ਜੋਤ *n.f.* occupancy, holding  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to interfere, meddle; to

intervene, intercede, interpose  
 ~ ਨਾਮਾ *n.m.* deed, document or title of possession or occupation  
 ~ ਮਿਲਣਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to get, secure or take possession  
 ਦਖਲਕਾਰ [dākhālkār] *adj.* occupant, occupier; interferer, intervenor  
 ਦਖਲਕਾਰੀ [dākhālkārī] *n.f.* occupation, possession; intervention  
 ਦਖਾਵਾ [dākhavā] *n.m. colloq.* see ਵਿਖਾਵਾ  
 ਦਖੀਲਕਾਰ [dākhilkar] *n.m.* one who secures title of possession for reason of 12 years continuous occupation  
 ਦਖੀਲਕਾਰੀ [dākhilkārī] *n.f.* right of or title to possession by virtue of long, continuous occupation; occupancy right  
 ਦਖੁਤਰਾ [dākhutra] *n.m.* same as ਦਖਣੂਤਰਾ  
 ਦੰਗ [dāṅg] *adj.* surprised, wonderstruck, astounded, astonished  
 ~ ਮਾਤ *n.f.* surprise defeat  
 ~ ਰਹਿ ਜਾਣਾ *ph.* to be wonderstruck  
 ਦੰਗਈ [dāṅgāi] *n.m.* riotous person or mob, one causing or taking part in ਦੰਗਾ; hooligan, rioter  
 ਦਗ ਦਗ [dāg dāg] *n.f.* glimmer, brilliance, shine, sheen, lustre, gleam  
 ~ ਕਰਦਾ *adj.m.* glimmering, brilliant, shining, lustrous, gleaming  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਜਗਣਾ/~ ਦਗਣਾ *con.v.* to shine, glisten, shimmer, sparkle, gleam  
 ਦਗਦਾ [dāgda] *adj.m.* same as ਦਗ ਦਗ ਕਰਦਾ under ਦਗ ਦਗ  
 ਦੰਗਲ [dāṅgāl] *n.m.* wrestling match *esp.* one between noted wrestlers, wrestling championship  
 ਦਗੜ ਦਗੜ [dāṅṛ dāṅṛ] *n.f.* clatter, din, noise (as of several persons or horses passing by at speed)  
 ਦਗਾ [dāga] *n.m.* treachery, betrayal, disloyalty; breach of trust, deceit, guile, trickery, cheating; also ਦਗਾ  
 ~ ਕਮਾਉਣਾ/~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *ph.* to commit ਦਗਾ, to betray, deceive, beguile, cheat  
 ਦੰਗਾ [dāṅga] *n.m.* riot, public disorder, disturbance or turbulence, violent fracas or fighting

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cause, create or take part in riot, foment trouble  
 ~ ਫਸਾਦ *n.m.* same as ਦੰਗਾ  
 ਦੰਗਾਈ [dəgai] *n.f.* act of or wages for branding; *cf.* ਦਾਗਣਾ  
 ਦੰਗਾਬਾਜ਼/ਦੰਗੇਬਾਜ਼ [dəgabaj/dəgebaj] *adj.* treacherous, betrayer, deceiver, deceitful, false, insincere, disloyal, cheat  
 ਦੰਗਾਬਾਜ਼ੀ/ਦੰਗੇਬਾਜ਼ੀ [dəgabaji/dəgebaji] *n.f.* treacherous conduct, deceitfulness  
 ਦੰਗੇਬਾਜ਼ [dəgebaj] *n.m.* same as ਦੰਗਾਈ; *adj.* riotous, rioter  
 ਦੰਗੇਬਾਜ਼ੀ [dəgebaji] *n.f.* riotousness, tendency or proneness to foment ਦੰਗਾ, hooliganism  
 ਦੱਛਣਾ [dəcchəṇa] *n.f.* fee, reward, present or offering given to a (Hindu religious) teacher or priest  
 ਦੱਝਣਾ [dəjḡṇa] *v.i.* to burn, be burnt  
 ਦੰਡ [dāḍ] *n.m.* see ਡੰਨ; punishment  
 ਦਣ [dāṇ] *n.m.* pile, heap, stack of millet stalks (as dried fodder)  
 ਦਣਦਣਾਉਣਾ [dāṇḍāṇaṇa] *v.i.* same as ਹਿਣਕਣਾ, to neigh; to gambol, frolic  
 ਦੰਤੀ [dāṭi] *adj.* dental  
 ਦੱਥਾ [dāṭha] *n.m.* swath, swathe; bundle of harvested crop to be fed into a cutter, crusher or thresher; single bit of hemp going into the making of a rope; bundle of paper or currency notes, wad  
 ਦੱਥੀ [dāṭhi] *n.f.* small ਦੱਥਾ; wad  
 ਦੱਦ [dādd] *n.f. dia.* see ਧੱਦਰ  
 ਦੰਦ [dāḍ] *n.m.* tooth  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* dental  
 ~ ਹੋਠੀ *adj.* dento-labial, labio-dental  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਕੱਢਣੇ *con.v.* to teethe, cut one's teeth; to extract teeth; to show one's teeth, laugh (derogatory)  
 ~ ਕਥਾ *n.f.* hearsay, legend, myth, traditional or folk tale  
 ~ ਕਰੀਚਣਾ *con.v.* to grind one's teeth, crunch  
 ~ ਖੱਟੇ ਕਰਨਾ *ph.* to defeat, vanquish, give a crushing defeat, offer stiff resistance; to frustrate  
 ~ ਖੰਦ *n.m.* ivory

~ ਘਸਾਈ *n.f.* derisive phrase for money given to Brahmins after feeding them  
 ~ ਧਰਨੇ/~ ਰੱਖਣੇ *con.v.* to start teething, cut teeth, teethe  
 ~ ਦਾ ਕੀੜਾ *ph.* caries  
 ~ ਪੀਹਣਾ *ph.* to gnash, grit or grate teeth; to champ; to express anger  
 ~ ਪੀੜ *n.f.* tooth-ache, odontalgia  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* odontoid, toothlike  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* odontology  
 ਦੰਦੀ ਵੱਢਣੀ *con.v.* to bite, cut with teeth  
 ਦੰਦੀਆਂ ਝਕਾਉਣੀਆਂ *ph.* to make faces (at)  
 ਦੰਦਸਾਜ਼ [dāḍsaz] *n.m.* dentist, dental surgeon  
 ਦੰਦਸਾਜ਼ੀ [dāḍsazi] *n.f.* dentistry  
 ਦੰਦਣ [dāḍāṇ] *n.f.* lockjaw, trismus  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to have an attack of ਦੰਦਣ or of catalepsy  
 ਦੰਦਰਾਲ [dāḍral] *n.f.* teeth cut on the edge of any implement; instrument or machine part; strip of a field made by raking upper soil to make field boundary  
 ਦੰਦਰੀ [dāḍri] *n.f.* frill, fringe of a bed-sheet  
 ਦੰਦਲ [dāḍal] *adj.* (one) with large or protruding teeth  
 ਦੱਦਾ [dādda] *n.m.* the letter ਦ  
 ਦੰਦਾ [dāḍa] *n.m.* tooth of a saw, rake, etc.; dent; edge of a heap or pile; sharp edge of a cutting instrument, implement or weapon  
 ਦੰਦਾਸਾ [dāḍassa] *n.m.* bark of walnut tree used to clean teeth and to colour tongue, lips and gums  
 ਦੰਦਾਲਾ/ਦੰਦਾਲੀ [dāḍala/dāḍali] *n.m. / n.f.* rake  
 ਦਦਿਅਹੁਰਾ [dāḍiṛa] *n.m.* father of father-in-law  
 ਦੰਦੀ [dāḍi] *n.f.* small ਦੰਦ; milk-tooth, a bite or cut with teeth; edge of a cliff, precipice  
 ਦੰਦੀੜ [dāḍiṛ] *n.f. dia.* see ਦੰਦ ਪੀੜ under ਦੰਦ  
 ਦਦੇਹਸ [dāḍés] *n.f.* mother of father-in-law

ਦੰਦੇਦਾਰ [dādedar] *adj.* dented, dentale, denticulate, toothed, serrated, serrate  
 ਦੰਦੋੜਿੱਕਾ [dādoṛikka] *n.m.* clattering of teeth due to cold

ਦੰਨ [dānn] *n.m.* same as ਦਣ

ਦਨਾ [dāna] *n.m. & adj.* wise, intelligent, knowledgeable; wiseacre

ਦਨਾਈ [dānai] *n.f.* wisdom; intelligence

ਦੰਪਤੀ [dāpāti] *n.f.* couple; husband and wife, married couple

ਦਫ਼ਤਰ [dāftār] *n.m.* office, bureau, head office, headquarters

ਦਫ਼ਤਰੀ [dāftārī] *adj.* related to office; *n.m.* an office worker with a status between a clerk and a peon; junior or probationary clerk

ਦਫ਼ਨ [dāfan] *adj.* buried, interred; *n.m.* burial, inhumation

~ ਕਫ਼ਨ *n.m.* material, arrangements for burial; burial (ceremony), obsequies; also ਦਫ਼ਨ

ਦਫ਼ਨਾਉਣਾ [dāfnauna] *v.t.* to bury, inhumate, inter, entomb; also ਦਫ਼ਨ ਕਰਨਾ

ਦਫ਼ਾ [dāfa] *n.f.* article, section, clause or para of law; a single term, turn, time or chance

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to charge under a specific ਦਫ਼ਾ; to frame a specific charge

ਦਫ਼ਾ<sup>੨</sup> *adv.* away, off, riddance

~ ਹੋ ਜਾ *ph.* imperative, go away, be off, disappear ! (in anger or contempt)

~ ਹੋਣਾ *ph.* to go away, be off

~ ਕਰਨਾ *ph.* to send away, dismiss, be rid of; *informal.* to spoil

ਦਫ਼ਾਹ [dāfā] *n.f.* defence, security *usu.* of country

ਦਫ਼ਾਹੀ [dāfāī] *adj.* defensive

ਦਫ਼ੀਨਾ [dāfinna] *n.m.* buried treasure

ਦਫ਼ੇਦਾਰ [dāfedar] *n.m.* sergeant (in cavalry, armoured corps or mule companies); *cf.* ਹੋਲਦਾਰ

ਦਫ਼ੇਦਾਰਨੀ [dāfedarnī] *n.f.* wife of ਦਫ਼ੇਦਾਰ

ਦਫ਼ੇਦਾਰੀ [dāfedarī] *n.f.* rank, post or status of ਦਫ਼ੇਦਾਰ

ਦੱਬ [dābb] *n.f.* pressure, compression

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel or suffer under

pressure, be pressed, crushed

~ ਕੇ *adv.* forcefully; abundantly

~ ਘੁੱਟ ਕੇ *adv.* somehow, economically, in low key

~ ਚਾੜ੍ਹਨੀ *con.v.* same as ਦਬੱਲਣਾ

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to apply pressure, press

~ ਲੈਣਾ *ph.* to refuse to give back, occupy or possess by force or illegally, misappropriate; to grab, catch hold of; to press down, compress

ਦਬਕ [dābak] *v.form.* nominative of ਦਬਕਣਾ

ਦਬਕਣਾ [dābakṇa] *v.i.* to shrink, draw back, slink, retreat, crouch in fear, lie low, hide

ਦਬਕਾ [dābka] *n.m.* verbal threat; threat; shelf just below the ceiling

ਦਬਕਾਉਣਾ [dābkauna] *v.t.* to threaten, warn, to utter ਦਬਕਾ, talk menacingly; also ਦਬਕਾ ਮਾਰਨਾ

ਦਬਣਾ [dābṇa] *v.i.* to be pressed, yield, to give away, sag or sink; also ਦਬ ਜਾਣਾ  
 ਦੱਬਣਾ [dābbṇa] *v.t.* to bury; to press, compress, inter, inhumate, same as ਦੱਬ ਲੈਣਾ under ਦੱਬ; to stifle; to overpower, overshadow

ਦਬਦਬਾ [dābdāba] *n.m.* sway, authority, awe, terror; authoritative, predominating or domineering effect or influence

ਦੱਬ ਦਬਾ [dābb dāba] *n.m.* pressure, compulsion, compelling force or influence

ਦਬੱਲ [dāball] *n.f.* continued application of pressure

ਦਬੱਲਣਾ [dāballṇa] *v.i.t.* to press on, chase or pursue relentlessly, torment or pester incessantly; also ਦਬੱਲ ਚਾੜ੍ਹਨੀ

ਦਬਵਾਂ [dābvā] *adj.m.* suppressed, in low key, subdued, restrained, gentle ਦਬਵੇਂ ਪੈਰੀਂ *adv.* quietly, stealthily

ਦਬਵਾਉਣਾ [dābvauṇa] *v.t.* to get something pressed or buried; to get (limbs) massaged

ਦਬਵਾਈ [dābvai] *n.f.* wages for *prec.*

ਦਬੜ ਦਬੜ [dābṛ dābṛ] *n.f.* same as ਦਗੜ ਦਗੜ

ਦਬੜ ਘੁਸੜ [dābṛ kūsṛu] *n.m.* every

- Tom, Dick and Harry, riff-raff; sham, counterfeit
- ਦੱਬਾ [dəbba] *n.m.* intensity, suffering (as of prolonged illness)
- ਦਬਾਉ/ਦਬਾ [dəbaʊ/dəba] *n.m.* pressure, load, stress; coercion; urgency; influence, insistence
- ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to exert or put pressure, pressurise, coerce, force, insist
- ਦਬਾਉਣਾ [dəbaʊṇa] *v.t.* same as ਦੱਬਣਾ, to frighten, boss over, snub
- ਦਬਾਊ [dəbau] *adj.* (of cart etc.) with more load towards the front part
- ਦਬਾ ਸੱਟ [dəba səṭṭ] *adv.* quickly, hastily, briskly, agilely, at once, speedily
- ਦਬਾਣਾ [dəbaṇa] *v.t.* same as ਦੱਬਣਾ
- ਦਬਾ ਦਬ [dəba dəb] *adv.* same as ਦਬਾ ਸੱਟ
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make haste
- ਦਬੀਰ [dəbir] *n.m.* scribe, writer, clerk
- ਦਬੇਲ [dəbəl] *adj.* suppressed, pressurised, downtrodden, subject to another's will, servile
- ਦਬੋਚ [dəboc] *v.form.* imperative of ਦਬੋਚਣਾ, catch
- ਦਬੋਚਣਾ [dəbocəṇa] *v.t.* to seize with a sudden movement, grasp, fall upon, swoop upon, catch
- ਦੱਭ [dəbb] *n.f.* a type of spear grass
- ਦੰਭ [dəḍb] *n.m.* hypocrisy; false ostentation, coxcombry, artificiality of nature and behaviour; pious fraud, deception
- ਦੰਭੀ [dəḍbi] *adj.* hypocrite, coxcomb, foppish, prig, ostentatious, deceitful
- ਦਮ [dəm] *n.m.* breath; life, stamina, strength, endurance; respite, temporary relief
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to breathe or blow on something or someone pretending to ward off evil, exorcise
- ~ ਖੁਬਕ ਹੋਣਾ *ph.* to be frightened
- ~ ਘੁਟਣਾ *ph.* to feel suffocation, be or feel suffocated; *n.m.* asphyxia
- ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to pant, breathe heavily, be out of breath
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to cause one to pant
- ~ ਟੁੱਟਣਾ *ph.* to be out of breath; to gasp

- for breath, to breathe irregularly (as a dying man)
- ~ ਤੋੜਨਾ *ph.* to die, breathe one's last
- ~ ਦਾ ਦਮ *adj.* all alone, with no living relations
- ~ ਦਿਲਾਸਾ *n.m.* same as ਦਿਲਾਸਾ
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to cook in steam in a closed vessel
- ~ ਬਦਮ *adv.* with every breath, constantly, always
- ~ ਭਰ *n.m.* a little while, an instant, movement; *adv.* for a short while
- ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to relax briefly
- ~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to have stamina, persevere
- ~ ਰੋਕਣਾ *con.v.* to hold one's breath
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to smoke
- ~ ਲੈਣਾ *ph.* to relax; to wait
- ਦੰਮ [dəmm] *n.m.* coin, cash, money; *cf.* ਦਾਮ
- ~ ਕਰਾਏ ਕੰਮ *ph.* money makes the mare go
- ਦਮਕ [dəmək] *n.f.* glitter, shine, sheen, lustre, gleam, glimmer, glow, radiance
- ਦਮਕਸ਼ [dəmkəʃ] *n.m.* blow pipe; bellows
- ਦਮਕਣਾ [dəməkṇa] *v.i.* to glitter, shine, sparkle, glisten, glimmer, gleam, glow, radiate light
- ਦਮਕੜਾ [dəmkəṛa] *n.m.* disc fitted on the spindle of a spinning wheel
- ਦਮਗਜਾ [dəmgəja] *n.m.* boast, bluff, vain boast, exaggerated account of one's past achievements and future plans and prospects
- ਦਮਗਜੇ ਮਝਣਾ *ph.* to boast; bluff
- ਦਮਦਮਾ [dəmdəma] *n.m.* temporary resting place; a famous Sikh shrine; a mound; cannon site on a battlement, a raised battery
- ਦਮਨ [dəmən] *n.m.* suppression, subdual, quelling, crushing, persecution
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to suppress, subdue, quell, vanquish, crush, subjugate; to persecute
- ਦਮਨਕਾਰੀ [dəmənkarī] *adj.* suppressive
- ਦਮੜਾ [dəmṛa] *n.m.* rupee; money, wealth
- ਦਮੜੀ [dəmṛī] *n.f.* a small coin now



obsolete,  $\frac{1}{4}$ th of pice,  $\frac{1}{256}$ th of a rupee  
**ਦਮਾ** [dəma] *n.m.* asthma  
**ਦਮਾਗ** [dəmag] *n.m. colloq.* see ਦਿਮਾਗ, brain  
**ਦਮਾਦ** [dəmad] *n.m.* same as ਜਵਾਈ, son-in-law  
**ਦਮਾਮਾ** [dəmamma] *n.m.* large kettle-drum, war-drum  
**ਦਯਾ** [dəya] *n.f.* same as ਦਇਆ, compassion  
**ਦਰ** [dər] *n.m.* door, threshold; rate, price, rate of interest  
 ~ ਦਰ *adv.* from door to door  
 ~ ਦਰ ਦੀ ਠੋਕਰ ਖਾਣੀ *ph.* to be driven from pillar to post  
**ਦਰ** *pref.* indicating in, amidst  
**ਦਰਅਸਲ/ਦਰਹਕੀਕਤ** [dərəsəl/dərhəkikət] *adv.* in fact, as a matter of fact, really, actually  
**ਦਰਸ** [dərs] *n.m.* same as ਸਬਕ or ਦਰਸ਼ਨ  
 ~ ਗਾਹ *n.f.* school, seminary  
**ਦਰਸ਼ਕ** [dəṛṣək] *n.m.* spectator, seer, observer, onlooker, looker-on; indicator, shower  
**ਦਰਸ਼ਨ** [dəṛṣən] *n.m.* sight, view, glimpse, meeting, seeing, visiting, observing; philosophy  
 ~ ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ *adj.* desirous of ਦਰਸ਼ਨ  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* same as ਦਰਸ਼ਨ; treatise on philosophy  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to see, have or be a chance to see  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to see, have a glimpse of, to meet, visit  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to let oneself be seen, give a chance to see or meet, grace or oblige with a visit, come, grant audience  
**ਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ** [dəṛṣənkarī] *n.f.* philosophising  
**ਦਰਸ਼ਨੀ** [dəṛṣənī] *adj.* worth seeing, handsome, good looking  
 ~ ਹੁੰਡੀ *n.f.* demand draft  
 ~ ਡਿਓੜੀ *n.f.* principal gateway  
**ਦਰਸਾਉਣਾ** [dərsauna] *v.t.* same as ਵਿਖਾਉਣਾ, to show  
**ਦਰਹਾਲ** [dərhal] *adv.* under the circum-

stances, for the present  
**ਦਰਕ** [dərək] *n.m.* fear; loose motion caused by intense fear; crack, fissure  
**ਦਰਕਣਾ** [dərkəṇa] *v.i.* to be cracked, split, fissured; to suffer from loose motion, to defecate under intense fear; to behave like a coward; also ਦਰਕ ਨਿਕਲਣਾ  
**ਦਰਕਾਰ** [dərkār] *adj.* wanted, needed, required  
**ਦਰਕਿਨਾਰ** [dərkīnar] *adv.* apart from, not to speak of, besides  
**ਦਰਖਤ** [dərəkht] *n.m.* tree; also ਦਰਖਤ  
**ਦਰਖਾਸਤ** [dərkhaṣt] *n.f.* application, petition, submission, request, entreaty, prayer, supplication, suppliance, appeal; also ਦਰਖਾਸਤ  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to request, entreat, pray, supplicate, appeal, to make ਦਰਖਾਸਤ  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to submit application or petition, petition  
**ਦਰਖਾਸਤੀ** [dərkhaṣtī] *n.m.* applicant, petitioner, supplicant, suppliant  
**ਦਰਗਾਹ** [dərgā] *n.f.* court, divine court; shrine, tomb  
**ਦਰਗੁਜ਼ਰ** [dərgujər] *n.m.* forgiveness, pardon; ignoring or overlooking (fault or misconduct), forbearance, indulgence  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to forgive, pardon, ignore, overlook indulgently, forbear  
**ਦਰਜ** [dəɾj] *adj.* written, registered, entered (in records)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to write, enter, register  
**ਦਰਜ਼** [dəɾz] *n.f.* crevice, fissure, cleft, cleavage, rent, slit  
**ਦਰਜ਼ਦ** [dəɾzən] *n.f.* tailor, seamstress; tailor's wife  
**ਦਰਜਨ** [dəɾjən] *n.f.* dozen  
**ਦਰਜਾ** [dəɾja] *n.m.* grade, rank, status, class; point, degree (as of heat)  
 ~ ਹਰਾਰਤ *n.m.* temperature  
 ~ ਬਦਰਜਾ *adv.* rankwise, classwise, according to ਦਰਜਾ, in order of precedence; by degrees, step by step  
**ਦਰਜਾਬੰਦੀ** [dəɾjabəndī] *n.f.* classification, gradation

ਦਰਜੀ [dərji/dərzi] *n.m.* tailor  
 ਦਰਜੇਦਾਰ [dərjedar] *adj.* graduated, marked with degrees  
 ਦਰਜੇਵਾਰ [dərjevar] *adv.* same as ਦਰਜਾ ਬਦਰਜਾ under ਦਰਜਾ  
 ਦਰਦ [dərd] *n.m.* pain, ache, affliction, suffering; sympathy, compassion, pathos, realisation of other's pain or affliction  
 ~ ਆਉਣਾ *ph.* to feel sympathy or compassion (for another); to sympathise with  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to feel pain or ache  
 ~ ਕਰਨਾ *ph* to sympathise with; to pain  
 ਦਰਦਨਾਕ/ਦਰਦਿਲਾ [dərɗnak/dərdɪla] *adj.* painful, sad, sorrowful, doleful, piteous, pathetic, heart-rending  
 ਦਰਦਮੰਦ [dərɗməd] *adj.* sympathiser, sympathetic, compassionate  
 ਦਰਦਮੰਦਾਨਾ [dərɗmədana] *adj.* sympathetic  
 ਦਰਦਮੰਦੀ [dərɗmədi] *n.f.* sympathy, compassion  
 ਦਰਦੀ [dərɗi] *adj.m.* sympathiser  
 ਦਰਪਣ [dərɗən] *n.m.* mirror, looking glass  
 ਦਰਪੇਸ਼ [dərɗeʃ] *adv.* in the way, facing, confronting  
 ਦਰਬ [dərɗ] *n.m.* wealth, riches, property  
 ਦਰ ਬਦਰ [dər bədər] *adv.* from door to door  
 ਦਰਬਾਨ [dərɗən] *n.m.* gatekeeper; watchmen, gateman, janitor  
 ਦਰਬਾਨੀ [dərɗəni] *n.f.* job or occupation of ਦਰਬਾਨ  
 ਦਰਬਾਰ [dərɗar] *n.m.* court, hall of audience  
 ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ [dərɗar sâb] *n.m.* Guru Granth Sahib; popular name of some important Sikh Shrines particularly the Golden Temple at Amritsar  
 ਦਰਬਾਰੀ [dərɗari] *n.m.* courtier; *adj.* related to ਦਰਬਾਰ  
 ਦਰਮਾਂਦਗੀ [dərɗmādgi] *n.f.* tiredness; poor, wretched or humble state; plight  
 ਦਰਮਾਂਦਾ [dərɗmāda] *adj.* tired; poor, indigent, wretched, humble

ਦਰਮਿਆਨ [dərɗmian] *adv.* amid, amidst, among, between, in the middle or centre of; during, in the course of  
 ਦਰਮਿਆਨਾ [dərɗmiana] *adj.m.* average; middle, mid, medial, intermediate  
 ਦਰਯਾ [dərɗya] *n.m.* same as ਦਰਿਆ, river  
 ਦਰਵਾਜਾ [dərɗəva] *n.m.* door, entrance; also ਦਰਵਾਜ਼ਾ  
 ਦਰਵਾਨ [dərɗən] *n.m.* same as ਦਰਬਾਨ  
 ਦਰਵੇਸ਼ [dərɗeʃ] *n.m.* holyman, saint, Muhammedan hermit, recluse; beggar, mendicant, fakir, dervish  
 ਦਰਵੇਸ਼ੀ [dərɗeʃi] *n.f.* saintly living; *adj.* like or concerning ਦਰਵੇਸ਼  
 ਦਰੜ [dərɗər] *adj.* coarsely ground, crushed; *n.m.* crushed grain (used as cattle feed)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਦਰੜਨਾ  
 ~ ਫਰੜ *adj.* crushed partly or superficially; (something) done haphazardly, half-baked  
 ਦਰੜਨਾ [dərɗəɗna] *v.t.* to crush, grind; *fig.* to destroy, annihilate; also ਦਰੜ ਦੇਣਾ  
 ਦੌਰਾ [dərɗra] *n.m.* mountain pass, pass  
 ਦਰਾਜ਼ਾ [dərɗaj] *adj.* long; also ਦਰਾਜ਼  
 ਦਰਾਜ਼ਾ *n.m.* drawer (as of a writing table)  
 ਦਰਾਜ਼ੀ *n.f.* same as ਦਰਾਜ਼  
 ਦਰਾਣੀ [dərɗəɗi] *n.f.* wife of husband's younger brother; *cf.* ਜਿਠਾਣੀ  
 ਦਰਾਮਦ [dərɗaməd] *n.f.* import  
 ~ ਬਰਾਮਦ *n.f.* import and export, foreign trade  
 ਦਰਾਵੜ [dərɗəvəɗ] *adj.* Dravidian  
 ਦਰਾੜ [dərɗər] *n.f.* fissure, crevice, cleft, crack, slit, opening; rift, chink; distance or break (in relations)  
 ਦਰਿਆ [dərɗia] *n.m.* river, stream  
 ~ ਦਿਲ *adj.* large-hearted, generous, benevolent, charitable  
 ~ ਦਿਲੀ *n.f.* large-heartedness, generosity, benevolence, charitableness  
 ~ ਬੁਰਦ *adj.* (land) eroded, eaten away or encroached by river, threatened by ਦਰਿਆ  
 ਦਰਿਆਈ [dərɗiaɪ] *adj.* riverine, fluvial, riparian; a type of silken cloth

~ ਘੋੜਾ *n.m.* hippopotamus, hippo  
 ਦਰਿਆਫਤ [dəriaphət] *n.f.* enquiry, discovery, find; also ਦਰਿਆਫਤ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enquire, find out, discover, make enquiry or discovery  
 ਦਰਿੰਦਗੀ [dəridəgi] *n.f.* beastliness, beastly behaviour, bestiality  
 ਦਰਿੰਦਰ [dəridəṛ] *n.m.* poverty; indigence; *cf.* ਦਲਿੰਦਰ  
 ਦਰਿੰਦਾ [dərida] *n.m.* carnivorous animal, carnivore, any dangerous or ferocious animal, beast  
 ਦਰੀ [dəri] *n.f.* cotton mat or carpet, durrie  
 ਦਰੀਚਾ [dərica] *n.m.* window  
 ਦਰੀਨਾ [dərina] *adj.* see ਪੁਰਾਣਾ, old, ancient  
 ਦਰੁਸਤ [dərust] *adj.* correct, right, accurate, true, proper, fit, precise  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to correct, amend; to rectify, adjust, repair, set or put right, improve; to chasten, castigate  
 ਦਰੁਸਤੀ [dərusti] *n.f.* correctness, accuracy, precision; correction, amendment, emendation; repair  
 ਦਰੁਬਤੀ [dərūbətī] *n.f.* same as ਧਰੁਬਤੀ, beating  
 ਦਰੁਦ [dərud] *n.m.* prayer, supplication to God or prophet; Islamic formula recited by priests when served with food  
 ਦਰੇਗ [dəreg] *n.m.* abstention, forbearance, refrainment; pity, sympathy, commiseration, grief, sorrow also ਦਰੇਗ  
 ~ ਕਰਨਾ *v.i.* to abstain, refrain (from); to sympathise with pity, commiserate  
 ਦਰੋਗ [dərog] *n.m.* lie, falsehood; also ਦਰੋਗ  
 ਦਰੋਗਗੋ [dəroggo] *n.m.* liar  
 ਦਰੋਗਗੋਈ [dəroggoi] *n.f.* telling lies, lying  
 ਦਰੋਗਾ [dəroga] *n.m.* superintendent; jailor, inspector; sub-inspector of police, station house officer  
 ਦਰੋਜਾ [dəroja] *n.m.* ceremony on the third departure of a newly married woman for her in-laws' place; clothes and gifts given to her on this occasion  
 ਦਲ [dəl] *n.m.* party, organised band,

group or team; armed force, fighting force, army, troop; swarm, multitude  
 ~ ਬਦਲੀ *n.f.* defection, changing sides  
 ਦਲ [dəl] *n.m.* coarsely ground or partly crushed grain; *v.form.* imperative of ਦਲਨਾ, crush  
 ਦਲਦਲ [dəldəl] *n.f.* marsh, swamp, bog, marshland; quagmire, quag  
 ਦਲਦਲੀ [dəldəli] *adj.* marshy, swampy, boggy, quaggy  
 ਦਲਨਾ [dəlna] *v.t.* to grind coarsely, bruise with millstones, crush, pulverise; *fig.* to annihilate, destroy  
 ਦਲਬੰਦੀ [dəlbādi] *n.f.* groupism, factionalism, organisation into ਦਲ  
 ਦਲਵਾਉਣਾ/ਦਲਾਉਣਾ [dəlvauṇa/dəlaṇa] *v.t.* to get something crushed, ground  
 ਦਲਵਾਈ/ਦਲਾਈ [dəlvai/dəlai] *n.f.* process of, charges for *prec.*  
 ਦਲੀਜ [dəlij] *n.f.* threshold, doorsill; also ਦਲੀਜ਼  
 ਦੱਲਾ [dəlla] *n.m.* pimp, procurer, pander, panderer, go-between, tout; *fem.* procuress  
 ਦਲਾਨ [dəlan] *n.m.* same as ਦਾਲਾਨ  
 ਦਲਾਲ [dəlal] *n.m.* broker, middleman, commission-agent; same as ਦੱਲਾ  
 ਦਲਾਲੀ [dəlalli] *n.f.* profession of ਦਲਾਲ; brokerage, commission  
 ਦਲਾਵਰ [dəlavər] *adj. colloq.* see ਦਲੇਰ, brave  
 ਦਲਿਤ [dəlit] *adj.* suppressed, downtrodden, exploited; trampled, crushed  
 ਦਲਿੰਦਰ [dəlidəṛ] *n.m.* sloth, lethargy, laziness, idleness, indolence, sluggishness  
 ਦਲਿੰਦਰੀ [dəlidəri] *adj.* slothful, lethargic, lazy, idle, indolent, sluggish, sluggish  
 ਦਲੀਆ [dəlia] *n.m.* same as ਦਲ, *esp.* of wheat used as light, semi-solid food; ਦਲੀਆ dish  
 ਦਲੀਲ [dəlil] *n.f.* argument, reason, reasoning, plea; thought, thinking; intention  
 ~ ਦੇਣੀ/~ ਪੇਸ਼ ਕਰਨੀ *con.v.* to give, put for-

ward or offer **ਦਲੀਲ**, to make plea  
**ਦਲੀਲੀ ਪੈਣਾ** *ph.* to become pensive or meditative; to procrastinate, be indecisive  
**ਦਲੀਲਬਾਜੀ** [dəlilbaji] *n.f.* argumentation, disputation, sophistry  
 ~ **ਕਰਨ** *con.v.* to indulge in argumentation, argue  
**ਦਲੀਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ** *con.v.* to procrastinate  
**ਦਲੀਲੀ** [dəlilli] *adj.* argumentative, disputatious; pensive  
**ਦੱਲੇ ਮੱਲੇ** [dəlle malle] *n.m. pl.* diagonal furrows at corners of a field  
**ਦਲੇਰ** [dəler] *adj.* daring, brave, bold, courageous, dauntless, fearless, intrepid, doughty; reckless, rash, temperarious  
**ਦਲੇਰਾਨਾ** [dəlerana] *adj.* same as **ਦਲੇਰ** (for act or behaviour)  
**ਦਲੇਰੀ** [dəleri] *n.f.* daring, bravery, boldness, courage, dauntlessness, intrepidity, fearlessness, intrepidness, pluck, gumption, guts; recklessness, temerity  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to dare, take or pick up courage, show or exercise **ਦਲੇਰੀ**  
**ਦਵਈਆ** [dəvəia] *n.m.* a prosodic form  
**ਦਵੰਦ** [dəvənd] *n.m.* dual; conflict; dilemma; contradiction  
**ਦਵੰਦਵਾਦ** [dəvəndvad] *n.m.* dialectics  
**ਦਵੰਦਵਾਦੀ** [dəvəndvadi] *n.m.* dialectician;  
*adj.* dialectical  
**ਦਵੰਦਾਤਮਿਕ** [dəvəndatmik] *adj.* dialectical, controversial, debatable  
**ਦਵਾ** [dəva] *n.f.* medicine, drug, nostrum; cure, remedy; treatment, medication  
**ਦਵਾਈ** [dəvai] *n.f.* medicine, medicament  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to treat, medicate; to remedy  
 ~ **ਦਾਰੂ** *n.m.* treatment; therapeutics; medication  
 ~ **ਦਾਰੂ ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* therapeutic  
 ~ **ਫ਼ਰੋਸ਼** *n.m.* chemist, druggist, seller of medicines  
 ~ **ਫ਼ਰੋਸ਼ੀ** *n.f.* job or profession of **ਦਵਾਫ਼ਰੋਸ਼**; sale of medicines

**ਦਵਾਖ਼ਤੀ** [dəvakhəṭi] *n.f.* small **ਦਵਾਖ਼ਾ**  
**ਦਵਾਖ਼ਾ** [dəvakhə] *n.m.* notch or recess used as stand for earthen oil lamp  
**ਦਵਾਖ਼ਾਨਾ/ਦਵਾਖ਼ਰ** [dəvakhana/dəvakhər] *n.m.* hospital, dispensary  
**ਦਵਾਤ** [dəvat] *n.f.* inkpot  
**ਦਵਾਰ** [dəvar] *n.m.* same as **ਦੁਆਰ**, door  
**ਦਵਾਰ** <sup>2</sup> *n.f. colloq.* see **ਕੰਧ**, wall  
**ਦਵਾਲਾ** [dəvala] *n.m.* same as **ਦੁਆਲਾ**, perimeter; *colloq.* see **ਦਿਵਾਲਾ**, bankruptcy  
**ਦਵੈਸ਼** [dəveṣ] *n.m.* see **ਦ੍ਰੋਸ਼**, enmity  
**ਦਵੈਤ** [dəvet] *n.f.* see **ਦ੍ਰੈਤ**, dualism; *dia. colloq.* see **ਦਵਾਤ**, inkpot  
**ਦੜ** [dəṛ] *n.f.* deliberate, silence, stillness  
**ਦੜਗਾ** [dəṛḡga] *n.m.* long stride, caper, leap, run; long stitch  
**ਦੜਗੇ ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to caper, prance, leap, frisk, gambol; to kick around; to sew carelessly with long stitches  
**ਦੜਨਾ** [dəṛna] *v.i.* to keep mum, keep silent, make no movement or sound, be still, remain inactive on purpose; also **ਦੜ ਜਾਣਾ**  
**ਦੜਪ** [dəṛap] *n.m.* a rich growing region (now in Pakistan)  
**ਦੜਬਾ** [dəṛba] *n.m.* coop, hen-house, pigeon-house, pen; also **ਡਰਬਾ**  
**ਦੜਾ** [dəṛa] *n.m.* mixed grain, fruit, etc.; any impure, mixed, adulterated or sub-standard stuff, also called **ਦੜੇ ਦਾ ਮਾਲ**; a kind of gambling  
**ਦ੍ਰਵ/ਦਰਵ** [dəṛav] *adj.* liquid, fluid, secretion  
**ਦ੍ਰਵਣ/ਦਰਵਣ** [dəṛavəṇ] *n.m.* liquefaction, melting  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to liquefy, melt  
 ~ **ਪਦਾਰਥ** *n.m.* liquid  
**ਦ੍ਰਵਣਸ਼ੀਲ/ਦਰਵਣਸ਼ੀਲ** [dəṛvəṇṣil] *adj.* liquefiable  
**ਦ੍ਰਵਣਾ/ਦਰਵਣਾ** [dəṛavəṇa] *v.i.* to liquefy, melt, flow  
**ਦ੍ਰਵੀਕਰਨ/ਦਰਵੀਕਰਨ** [dəṛavikəṛan] *n.m.* condensation (of gases or vapours); liquefaction, melting



ਦ੍ਰਿਸ਼/ਦਰਿਸ਼ [dəriʃ] *n.m.* scene, scenery, sight, view, vista, perspective, panorama

~ ਗਿਆਨ *n.m.* phenomenology, phenomenological knowledge

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਮਾਨ/ਦਰਿਸ਼ਟਮਾਨ [dəriʃtman] *adj.* visible, phenomenal

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ/ਦਰਿਸ਼ਟਾਂਤ [dəriʃtāt] *n.m.* example, instance, simile, illustration, paradigm

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ/ਦਰਿਸ਼ਟੀ [dəriʃti] *n.f.* sight, eyesight, vision; seeing; eye; range of vision

~ ਸਬੰਧੀ *adj.* visual, optic, optical

~ ਭਰਮ *n.m.* optical illusion

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਹੀਨ/ਦਰਿਸ਼ਟੀਹੀਨ [dəriʃtihin] *adj.* sightless, blind

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ/ਦਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ [dəriʃtikon] *n.m.* point of view, view-point; angle of vision

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਗੋਚਰ/ਦਰਿਸ਼ਟੀਗੋਚਰ [dəriʃtigocār] *adj.* visible, discernible, seen, in sight, sighted, appearing

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਗੋਚਰਤਾ/ਦਰਿਸ਼ਟੀਗੋਚਰਤਾ [dəriʃtigocārta] *n.f.* visibility, discernibility

ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ/ਦਰਿੜ੍ਹ [dəriṛ] *adj.* firm, resolute, determined, sure; hard, rigid, tight, inflexible

ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ/ਦਰਿੜ੍ਹਤਾ [dəriṛta] *n.f.* firmness, resoluteness, resolution, determination, sureness; hardness, rigidity, tightness, inflexibility

ਦੁੰਦ [dəvəṇd] *n.m.* see ਦਵੰਦ

ਦੁੱਸ਼/ਦਵੈਸ਼ [dəveʃ] *n.m.* discrimination, malice, animosity, enmity, rancour, spite, hatred, envy, invidiousness

~ ਭਾਵ/~ ਭਾਵਨਾ *n.m.* / *n.f.* malicious or envious feeling

ਦੁੱਸ਼ਪੂਰਨ/ਦਵੈਸ਼ਪੂਰਨ [dəveʃpurn] *adj.* malicious, discriminatory, invidious, discriminate

ਦੁੱਸ਼ਪੂਰਵਕ/ਦਵੈਸ਼ਪੂਰਵਕ [dəveʃpurvək] *adv.* maliciously, invidiously, discriminately

ਦੁੱਸ਼ੀ/ਦਵੈਸ਼ੀ [dəveʃi] *adj.* inimical, hostile, adversely, biased

ਦੁੱਤ/ਦਵੇਤ [dəvet] *n.f.* duality, twoness, discrimination, separateness, alienation, dualism

~ ਭਾਵ/~ ਭਾਵਨਾ *n.m.* / *n.f.* feeling of alienation, estrangement or enmity

ਦੁੱਤਵਾਦ/ਦਵੇਤਵਾਦ [dəvetvad] *n.m.* dualism; philosophical theory of there being two fundamental elements, substances or principles, as against monism or pluralism

ਦੁੱਤਵਾਦੀ/ਦਵੇਤਵਾਦੀ [dəvetvadi] *n.m.* & *adj.* dualist

ਦਾ [da] *prep.* of, belonging to

ਦਾਉ/ਦਾ [dao/da] *n.m.* trick, skill, sleight; proper way or method; deceit, deception, ruse

~ ਖੇਡਣਾ *ph.* to play trick, trick, deceive

~ ਪੇਚ *n.m. pl.* tactics, tricks of trade, trade secrets, intricacies of business

~ ਮਾਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to deceive

ਦਾਅ [da] *n.m.* side, direction; stake, wager, bet

~ ਤੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to stake, wager, risk

ਦਾਇਕ [dark] *adj.* giver; *suff.* indicating giver of

ਦਾਇਮ [daim] *adj.* everlasting, eternal; *adv.* forever

ਦਾਇਮੀ [daimi] *adj.* permanent, everlasting, perennial; enduring; chronic

ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ [dair karna] *con.v.* to file (suit), register, record (report or complaint)

ਦਾਇਰਾ [daira] *n.m.* circle, ring, orb; extent, ambit, sphere; coterie, group

ਦਾਈ [dai] *n.f.* midwife, nurse; babysitter; (in games) side; approach; goal, objective

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to be caught or touched (in touch-and-go games)

~ ਨੂੰ ਹੱਥ ਲਾਉਣਾ *ph.* to reach and touch the objective

ਦਾਈਂ *suff.* same as ਦਾਇਕ

ਦਾਈਂ *adj.* trickster, tricky, crafty, wily; deceiver

ਦਾਈਆ [daia] *n.m.* goal, aim, objective; firm resolution, determination; assertion of right, claim; desire, ambition

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to set a goal, make a resolve; to assert a right, claim

ਦਾਈਂ ਦਾਈਂ [daĩ daĩ] *adv.* craftily, deceitfully, by stratagem; stealthily, covertly  
 ਦਾਈ ਦੁਕੜ [dai dukar] *n.f.* a children's game; hide-and-seek

ਦਾਸ [das] *n.m.* slave, thrall, bondsman; disciple, follower; a term used for self expressing humility or obedience

ਦਾਸਤਾ [dasta] *n.f.* slavery, thralldom, bondage, servileness, servitude

ਦਾਸਤਾ [daṣṭa] *n.f.* same as ਰਖੇਲ, concubine

ਦਾਸਤਾਨ [dastan] *n.f.* story, tale

ਦਾਸੀ [dassi] *n.f.* same as ਦਾਸ, slave girl, bondswoman, maidservant

ਦਾਹ [dā] *n.m.* burning, inflammation, fire, conflagration; cremation; Machete; *dia.* see ਦਸ, ten

~ ਸੰਸਕਾਰ *n.m.* cremation, funeral rites

~ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰਨਾ *con.v.* to cremate, consign to flames, perform funeral rites

ਦਾਹਦੜ [dādār] *adj.* semi-crushed; half-baked, half-parched, half-ripe, unripe

ਦਾਹਵਤ [dāvat] *n.f.* invitation; feast

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to invite; to give a feast

ਦਾਹਵਤੀ ਚਿੱਠੀ *n.f.* invitation-card

ਦਾਹਵਾ [dāva] *n.m.* claim; law-suit

~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* claimant

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to assert a right, assert as a right, assert as a fact; to file a suit

~ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* same as ਮੁਦਈ, plaintiff

~ ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ *ph.* to file a suit (against), sue in a court of law

ਦਾਹਵੇਦਾਰ [dāvedar] *adj.* claimant

ਦਾਹਿਆ [dāia] *adj.* ten-times, multiplied by ten

ਦਾਖ [dakh] *n.f.* grape, raisin

ਦਾਖਲ [dakhāl] *adj.* entered, gone in, admitted, taken in; inserted; registered; filed; also ਦਾਖਲ

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to enter, go in, come in, penetrate; to be admitted, join

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to admit, enrol, enlist; to insert, put in, penetrate

~ ਖਾਰਜ *n.m.* admission and discharge; mutation (in revenue records)

~ ਦਫਤਰ *adj.* (for legal cases, petitions, etc.) filed with no further action to be taken

ਦਾਖਲਾ [dakhla] *n.m.* admission, entry; also ਦਾਖਲਾ

ਦਾਖੁ ਦਾਣਾ [dakhu daṇa] *n.m.* fruit or seed of grape

~ ਦੇਣਾ *ph. slang.* to teach a lesson, punish, beat, thrash

ਦਾਗ [dag] *n.m.* spot, stain, smear; blot, blotch; blemish, taint, stigma; mark, scar, sear, brand; cremation also ਦਾਗ

~ ਦੇਣਾ *ph.* to light the funeral pyre, cremate

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* same as ਦਾਗਣਾ

ਦਾਗਣਾ [daggaṇa] *v.t.* to brand, scar, mark; to smudge, stain, soil, smear; to discharge (gun or firearm)

ਦਾਗਦਾਰ/ਦਾਗੀ [dagdar/daggi] *adj.* marked with ਦਾਗ, spotted, stained, smeared; rotten (fruit); blemished, stigmatised

ਦਾਜ [daj] *n.m.* dowry; trousseau

~ ਦਹੇਜ/~ ਦੋਣ *n.m.* same as ਦਾਜ

ਦਾਣਾ [daṇa] *n.m.* grain, seed, granule; pellet, shot; bird or cattle-feed, provender; a unit, single (fruit etc.); pimple, sore, eruption (as in chicken-pox)

~ ਪਾਣੀ *n.m.* victuals; livelihood; *fig.* fate

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for seed to form in fruit or ear of corn

~ ਛੱਕਾ *n.m.* harvest

~ ਮੰਡੀ *n.f.* grain market

ਦਾਣੇਦਾਰ [daṇedar] *adj.* having ਦਾਣਾ, granular

ਦਾਤਾ [dat] *n.f.* alms, gifts, boon, bounty; dowry

ਦਾਤਾ *n.m.* same as ਦਾਤਰ

ਦਾਤਣ [dattāṇ] *n.f.* twig or walnut bark used for cleaning teeth

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to cleanse teeth with ਦਾਤਣ

ਦਾਤਰ [dattar] *n.m.* a falciform kitchen implement for cutting vegetables

ਦਾਤਰੀ [datari] *n.f.* sickle, scythe

~ ਪਾਉਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to commence harvesting

- ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* falcate, falciform  
 ਦਾਤਾ [data] *n.m.* giver, donor, bestower; generous person; God  
 ਦਾਤਾਰ [datar] *n.m.* giver, an attributive word for God  
 ਦਾਤੀ [dati] *n.f.* same as ਦਾਤਾ; same as ਦਾਤਰੀ  
 ਦਾਦ [dad] *n.f.* same as ਪੱਦਰ, herpes; praise, approbation, cheer, applause, appreciation  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to praise, applaud, cheer, appreciate  
 ~ ਫਰਿਆਦ *n.f.* same as ਫਰਿਆਦ, appeal for help or justice  
 ਦਾਂਦ [dād] *n.m.* bullock, bull  
 ਦਾਦਕਾ [dadka] *adj.m.* parental, paternal  
 ਦਾਦਕੇ [dadke] *n.m. pl.* paternal home or village; paternal ancestors  
 ਦਾਦਾ [dada] *n.m.* vocative for a brahman or a mirasi male; *fem.* ਦਾਦੀ  
 ਦਾਦਾ [dadda] *n.m.* paternal grandfather  
 ~ ਪੜਦਾਦਾ *n.m.* ancestor, forefather  
 ਦਾਦੀ [daddi] *n.f.* paternal grandmother  
 ਦਾਨ [dan] *n.m.* alms, charity, largess, free gift or grant, donation, bounty, munificence; generosity  
 ~ ਘਰ *n.m.* almshouse, poorhouse  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give, dispense alms, give away in charity, donate, make or bestow a free gift or grant  
 ~ ਦੀ ਵੱਡੀ ਦੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਗਿਣੀਏ *ph.* never look a gift horse in the mouth  
 ~ ਪਾਤਰ *n.m.* begging bowl, charity box, *adj.* deserving ਦਾਨ  
 ਦਾਨਸ਼ਮੰਦ [danāṣmāḍ] *adj.* wise, intelligent, prudent *n.m.* a wise person, intellectual  
 ਦਾਨਸ਼ਮੰਦਾਨਾ [danāṣmāḍāna] *adj.* wise, prudent, intelligent, intellectual (act)  
 ਦਾਨਸ਼ਮੰਦੀ [danāṣmāḍi] *n.f.* wisdom; intelligence, prudence  
 ਦਾਨਸ਼ੀਲ [danṣil] *adj.* charitable, liberal, bountiful, munificent, generous, benevolent  
 ਦਾਨਸ਼ੀਲਤਾ [danṣilta] *n.f.* charitableness, liberality, munificence, generosity, benevolence  
 ਦਾਨਵ [danav] *n.m.* demon, giant  
 ਦਾਨਾ [danna] *adj. & n.m.* wise, learned, knowledgeable, intelligent  
 ~ ਬੀਨਾ *adj.m.* all-knowing and all-seeing, an attribute of God  
 ਦਾਨੀ [ḍanni] *adj.f.* same as ਦਾਨਾ  
 ਦਾਨੀਯਾ *adj.* same as ਦਾਨਸ਼ੀਲ, bountiful  
 ਦਾਬ [dab] *n.f.* pressure; process of smoothening and pressing a ploughed field to conserve moisture; sapling or cutting of a plant buried partly or wholly for taking root and sprouting  
 ਦਾਬੜਾ [dabaṛa] *n.m.* metal basin, small trough; *dia.* a preparation of flour fried in refined butter with sugar, dry fruit and other nutritive ingredients mixed in it  
 ਦਾਬਾ [daba] *n.m.* threat, warning; awe, dread, domineering effect  
 ਦਾਬੂ [dabu] *adj.* same as ਦਬਾਊ  
 ਦਾਮ [dam] *n.m.* price, cost, value; cash, money; net, snare  
 ਦਾਮਨ [damān] *n.m.* same as ਪੱਲਾ foot, bottom (of hill or mountain)  
 ਦਾਮਨਗੀਰ [damāngir] *adj. lit.* holder of ਦਾਮਨ seeker of favour or refuge, follower, hanger-on; sticking, holding  
 ਦਾਮਾਦ [damad] *n.m.* son-in-law  
 ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ [darṣṇik] *n.m.* philosopher *adj.* philosophical  
 ਦਾਰ ਹਲਦ [dar hald] *n.m.* barberry, *Berberis aristate*, also ਦਾਰ ਚੋਬ  
 ਦਾਰਾ [dara] *n.m.* same as ਸੱਬ; assembly point and common guesthouse of a village  
 ਦਾਰੁਲਖਿਲਾਫਾ [darulḵilāfa] *n.m.* same as ਰਾਜਧਾਨੀ, capital; also ਦਾਰੁਲਖਿਲਾਫਾ  
 ਦਾਰੂ [daru] *n.m.* same as ਦਵਾ, ਦਵਾਈ; medicine for sore eyes; gun-powder; *informal*, alcoholic drink, liquor  
 ~ ਸਿੱਕਾ *n.m.* ammunition  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to find a solution, set right  
 ~ ਦਰਮਲ *n.m.* treatment  
 ਦਾਰੋਮਦਾਰ [daromadar] *n.m.* dependence, conditionality

ਦਾਲ਼ [dal] *n.f.* pulse, seeds of lentils; cooked dish of the same

~ ਨਾ ਗਲ਼ਨੀ *ph. lit.* for ਦਾਲ਼ not being fully cooked; *fig.* not to succeed

~ ਫੁਲਕਾ/~ ਮੰਡਾ/~ ਰੋਟੀ *n.m. / n.m. / n.f.* ordinary food, simple fare, bread and water; modest living, subsistence

~ ਵਿਚ ਕਾਲ਼ਾ ਹੋਣਾ *ph.* something wrong at the bottom, fishy

ਦਾਲ਼ਚੀਨੀ [dalchini] *n.f.* cinnamon; cassia bark

ਦਾਲਾਨ [dalan] *n.m.* courtyard; large room, hall

ਦਾਵਾ [dava] *n.m.* same as ਦਾਹਵਾ

ਦਾਵਾ *n.f.* forest fire, bushfire

ਦਾੜ੍ਹ [dār] *n.f.* molar, grinder tooth; hanging root of banyan tree

ਦਾੜ੍ਹਨਾ [dārna] *v.f.* to devour, eat greedily, guzzle

ਦਾੜ੍ਹਾ [dāra] *n.m.* a big beard; hanging root of banyan tree; indented end of wall left unsmoothened for future extension or joint

ਦਾੜ੍ਹੀ [dārī] *n.f.* beard; hanging root of banyan tree

~ ਹੱਥ ਲਾਉਣਾ *ph.* to beg; to appeal abjectly

~ ਖੋਹਣੀ *ph.* to insult, disgrace; *lit.* to pull or pluck ਦਾੜ੍ਹੀ

~ ਦੀ ਲਾਜ਼ *ph.* respect, regard for age

ਦਿਓ [dio] *n.m. dia.* see ਦੇ', giant

ਦਿਓਰਾ [dióra] *n.m. colloq.* see ਦੇਰਾ

ਦਿਓਦਾਰ [diodar] *n.m.* cedar; *Cedrus deodara*

ਦਿਓਰ [diór] *n.m.* husband's younger brother; brother-in-law

ਦਿਆਨਤ [dianat] *n.f.* honesty, probity, integrity, sincerity, uprightness, truthfulness

ਦਿਆਨਤਦਾਰ [dianatdar] *adj.* honest, sincere, truthful, upright, trustworthy

ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ [dianatdari] *n.f.* same as ਦਿਆਨਤ

ਦਿਆਰ [diar] *n.m.* same as ਦਿਓਦਾਰ

ਦਿਆਲ [dial] *adj.* kind, compassionate, benign, bounteous, bountiful, kindhearted, merciful, clement

ਦਿਆਲਤਾ [dialata] *n.f.* kindness, compassion, benignity, bountifulness, kindheartedness, clemency, mercy

ਦਿਆਲੂ [diallu] *adj.* same as ਦਿਆਲ

ਦਿੱਸ [diss] *n.f.* appearance, looks, aspect, visual impression

ਦਿਸ਼ਹੱਦਾ [dishadda] *n.m.* horizon; field of observation

ਦਿਸਣਾ [disəṇa] *v.i.* to be seen, be in sight, be visible, appear, look, be able to see

ਦਿਸ਼ਾ [diṣa] *n.f.* direction, side, quarter, way

~ ਸੂਚਕ *n.m.* compass; weathercock

ਦਿਸਾਵਰ [disavər] *n.m. dia.* see ਦਸੌਰ

ਦਿਹਾ [dé] *v.form.* imperative of ਦੇਣਾ, see ਦੇ²

ਦਿਹ² *n.m.* village

ਦਿਹਕਾਨ [dékan] *n.m.* peasant, farm worker, farmer, tiller of land, rustic

ਦਿਹਾਤ [diāt] *n.m. pl.* of ਦਿਹ², villages, countryside

ਦਿਹਾਂਤ [diāt] *n.m.* death, demise, de-cease

ਦਿਹਾਤੀ [diāti] *adj. & n.m.* belonging to village, villager, rural

ਦਿਹਾਰ [diār] *n.m.* festival day

ਦਿਹਾੜਾ [diāra] *n.m.* day; important day such as festival; anniversary

ਦਿਹਾੜੀ [diāri] *n.f.* day; day's labour; daily wage; work on daily basis

ਦਿਹਾੜੀਆ/ਦਿਹਾੜੀਦਾਰ [diāria/diāridar] *n.m.* daily labourer, worker on daily wages or basis

ਦਿੱਕਾ [dik] *n.m.* see ਤਪਦਿੱਕ, tuberculosis

ਦਿੱਕ² *adj.* vexed, annoyed, teased, pestered, bothered, fed-up

~ ਕਰਨਾ *v.f.* to vex, annoy, tease, pester, bother

ਦਿੱਕਤ [dikkat] *n.f.* difficulty, hardship, trouble, botheration

ਦਿੱਖ [dikkh] *n.f.* same as ਦਿੱਸ

ਦਿਖਣਾ [dikhṇa] *v.i.* same as ਦਿਸਣਾ

ਦਿਖਾ [dikha] *v.form.* imperative of ਦਿਖਾਉਣਾ, show



ਦਿਖਾਉਣੀ [dikhauṭi] *adj.* showy, pretentious, insincere or fake

ਦਿਖਾਉਣਾ [dikhauṇa] *v.t.* same as ਵਿਖਾਉਣਾ, to show

ਦਿਖਾਈ ਦੇਣਾ [dikhai deṇa] *con.v.* same as ਦਿਸਣਾ, to be seen

ਦਿਖਾਣਾ [dikhana] *n.m.* same as ਵਿਖਾਉਣਾ, show, display

ਦਿਣ [dīṇ] *n.m.* same as ਦਿਨ

ਦਿੱਤਾ [ditta] *v.form.* past and participle of ਦੇਣਾ gave, given; *n.m.* gifts collectively; dowry

~ ਲਿਆ *n.m.* debit and credit; personal or mutual account

ਦਿਦਾਰ [didar] *n.m.* sight, view, look, glimpse, particularly of a dear one or a holy one

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to see, have a glimpse of, look at

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to let oneself be seen, be visible; to visit

ਦਿਦਾਰਬਾਜ਼ੀ [didarbazi] *n.f.* ogling; voyeurism

ਦਿਦਾਰੀ [didari] *adj.* handsome, sightly, comely, worth seeing

ਦਿਨ [dīn] *n.m.* day, daytime; *fig.* luck, fortune

~ ਕਟੀ *n.f.* just passing time; mere existence, misery, suffering, hard times

~ ਕਟੀ ਕਰਨਾ *ph.* to pass days, live a miserable life; to live purposelessly

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* sunrise, day break, morning

~ ਚੜ੍ਹੇ *adv.* at daybreak

~ ਛਿਪਣਾ/~ ਛੁੱਥਣਾ *con.v.* for day to end, sunset

~ ਛਿਪੇ/~ ਛੁੱਥੇ *adv.* at sunset, in the evening

~ ਢਲਨਾ *con.v.* to be afternoon

~ ਦਿਹਾਰ *n.m.* festival, festive occasion

~ ਦਿਹਾੜੇ/~ ਦੀਵੀਂ *adv.* in broad daylight

~ ਪੂਰੇ ਕਰਨਾ *ph.* same as ਦਿਨ ਕਟੀ ਕਰਨਾ

~ ਫਿਰਨੇ *ph.* to see better days, have better luck, begin to prosper

~ ਬਦਿਨ *adv.* day by day

~ ਭਰ *adv.* the whole day, throughout the day

~ ਰਾਤ *n.m.* day and night; *adv.* all the twenty-four hours, throughout the day and night

ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ *ph.* a matter of luck *usu.* of bad luck, misfortune; a matter of time

ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਦੇਣਾ *ph.* same as ਦਿਨ ਕਟੀ ਕਰਨਾ

ਦਿਨੇ *adv.* during the day; tomorrow morning

ਦਿਨੋਂ ~ *adv.* same as ਦਿਨ ਬਦਿਨ

ਦਿੱਬ ਦਰਿਸ਼ਤੀ [dibb darīṣṭi] *n.f.* divine sight or knowledge, insight, supernatural, knowledge or power, clairvoyance

ਦਿਮਾਗ [dimag] *n.m.* brain, mind, intellect, intelligence; *informal.* pride, arrogance; also ਦਿਮਾਗ਼

~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *ph.* to be proud, arrogant

~ ਖਾਣਾ/~ ਚੋਟਣਾ *ph.* to irritate, jar, exasperate with idle talk, demands or questions

~ ਚਕਰਾ ਜਾਣਾ *ph.* to be confused, puzzled, obfuscated; to be tired, mentally tired

~ ਦੀ ਸੋਜ *ph.* meningitis

~ ਲੜਾਉਣਾ *ph.* to think hard or deeply, try to solve some problem

ਦਿਮਾਗੀ [dimagi] *adj.* mental

~ ਕਮਜ਼ੋਰੀ *n.f.* dementia; cerebral or mental weakness; poor intelligence

~ ਬਿਮਾਰੀ *n.f.* mental or cerebral disorder

~ ਬੁਝਾਰ *n.m.* brain fever, cerebrospinal fever, cerebrospinal meningitis

ਦਿਲ [dil] *n.m.* heart; mind, soul, spirit; courage, pluck; will; inclination

~ ਉਕਤਾਉਣਾ/~ ਉਚਾਟ ਹੋਣਾ *ph.* same as ਉਕਤਾਉਣਾ, to be fed up

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* cardiac, coronary

~ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* cardiology

~ ਸੜਿਆ *adj.m.* suffering from heart burning, distressed, fed up, exasperated

~ ਸ਼ਿੱਕਨ *adj.* heart-breaking, sorrowful, discouraging, distressing, disappointing

~ ਸ਼ਿਕਨੀ *n.f.* heartbreak; great sorrow,

grief or anguish; despair, distress, disappointment

~ ਹਿਲਾਉ *adj.* moving, piteous, pathetic, touching, tragic

~ ਕੱਚਾ ਹੋਣਾ *ph.* nausea

~ ਕੱਚਾ ਕਰਨਾ *ph.* to nauseate

~ ਕਰਨਾ *ph.* to desire, want

~ ਖੱਟਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be disappointed, acerbity, embittered, exasperated, estranged, be fed up

~ ਖੱਟਾ ਕਰਨਾ *v.t.* to acerbate, embitter, disappoint, exasperate

~ ਚੀਰਵਾਂ *adj.m.* painful, pathetic, biteous, heart-rending; anguished, moving

~ ਛੱਡਣਾ *ph.* to lose heart, be demoralised, discouraged, despair

~ ਜਾਨੀ *n.m.* beloved, sweetheart, dear friend, lover

~ ਢਾਹੁਣਾ *ph.* to discourage, disappoint, break one's heart

~ ਢਾਹੂ *adj.* heartbreaking, discouraging, demoralising

~ ਤੌਰੰਗ *n.f.* impulse; whim, caprice; desire

~ ਤੌੜਨਾ *ph.* same as ਦਿਲ ਢਾਹੁਣਾ

~ ਤੌੜਵਾਂ *adj.m.* same as ਦਿਲ ਢਾਹੂ

~ ਦੇਣਾ *ph.* to fall in love (with), fall for, love

~ ਦਾ ਰੋਗ *n.m.* coronary or heart disease; love

~ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ *ph.* cardiologist

~ ਨਿਵਾਜ਼ *adj.* pleasing to the heart, beautiful, attractive

~ ਪਜ਼ੀਰ *adj.* charming, captivating, pleasing to the heart, fascinating

~ ਪਰਚਾਉਣਾ *ph.* to amuse, divert, entertain; to satisfy, reassure

~ ਪਰਚਾਵਾ *n.m.* amusement, diversion recreation, entertainment; pastime

~ ਭਰ ਆਉਣਾ *ph.* to get a heavy heart or damp eyes, become sentimental

~ ਭਰ ਜਾਣਾ *ph.* to be satiated; same as ਉਕਤਾਉਣਾ, to be fed up

~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to console, reassure; not to discourage

~ ਰੱਖਵਾਂ *adj.m.* consoling, reassuring sympathetic

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to feel at home

~ ਲਗੀ *n.f.* joke, jest, banter, raillery, amusement

ਦਿਲਸ਼ਾਦ [dīlʃad] *adj.* pleasing to the heart, delightful, happy

ਦਿਲਸੋਜ਼ [dīlsoz] *adj.* painful, pathetic, touching

ਦਿਲਕਸ਼ [dīlkəʃ] *adj.* attractive, alluring, charming, engaging, pleasing, winsome, beautiful

ਦਿਲਗੀਰ [dīlɡir] *adj.* gloomy, depressed, sad, melancholy, mournful, dispirited, worried; thoughtful, pensive

ਦਿਲਗੀਰੀ [dīlɡiri] *n.f.* melancholy, gloom, sadness, depression, worry, pensive-ness

ਦਿਲਚਸਪ [dīlcəsp] *adj.* interesting, pleasing, entertaining, exciting; engaging, gripping

ਦਿਲਚਸਪੀ [dīlcəspi] *n.f.* interest, interestedness; curiosity, attraction

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take interest, be interested (in)

ਦਿਲਜੋਈ [dīljoi] *n.f.* consolation, solace, sympathy

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to console, give solace, sympathise, cheer up

ਦਿਲਦਾਰ [dīldar] *n.m.* dear, darling, beloved, sweetheart

ਦਿਲਬਰ [dīlbar] *n.m.* beloved, sweetheart

ਦਿਲਰੁਬਾ [dīlruba] *n.m.* sweetheart, beloved; a musical instrument, a kind of guitar

ਦਿਲਾਸਾ [dīlassa] *n.m.* consolation, solace, reassurance, assuagement, sympathetic remark

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to console, reassure, assuage

ਦਿਲਾਵਰ [dīlavər] *adj.* same as ਦਲੇਰ

ਦਿਲੀ [dīli] *adj.* hearty, sincere, cordial, warm-hearted

ਦਿੱਲੀ [dīlli] *n.f.* Delhi

ਦਿਲੋਂ [dīlō] *adv.* heartily, sincerely, earnestly, whole-heartedly; from the bottom of one's heart

ਦਿਵਸ [dīvās] *n.m.* same as ਦਿਨ

- ਦਿਵਾਉਣਾ [divauna] *v.t.* to cause to give, assist in getting, get one something from someone else, procure for
- ਦਿਵਾਨ [divan] *n.m.* religious congregation; royal court; a revenue or civilian officer or minister
- ਦਿਵਾਨਖਾਨਾ [divankhana] *n.m.* court chamber, audience hall
- ਦਿਵਾਨਗੀ/ਦਿਵਾਨਪਣ [divangi/divanapāṇ] *n.f. / n.m.* insanity, madness, lunacy; mad act or behaviour, craze
- ਦਿਵਾਨਾ [divana] *n.m. & adj.* insane, mad, lunatic, crazy, mentally deranged, demented; such person, maniac
- ਦਿਵਾਨੀ<sup>1</sup> [divani] *n.f. & adj.* same as ਦਿਵਾਨਾ
- ਦਿਵਾਨੀ<sup>2</sup> *adj.* civil as against criminal or revenue (court or case)
- ਦਿਵਾਰ [divar] *n.f.* same as ਕੰਧ, wall
- ਦਿਵਾਲ [dival] *adj.* (debtor) willing to pay back
- ਦਿਵਾਲਾ [divaḷa] *n.m.* bankruptcy, insolvency
- ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to declare oneself bankrupt
- ~ ਨਿਕਲਣਾ *con.v.* to become bankrupt
- ਦਿਵਾਲੀ [divaḷi] *n.f.* Indian festival of lamps and lights
- ਦਿਵਾਲੀਆ [divaḷia] *adj.* bankrupt, insolvent
- ਦੀ [di] *prep.* same as ਦਾ (for fem. object)
- ਦੀਆਸਲਾਈ [diasalai] *n.f.* same as ਮਾਚਸ, match box, match stick, match
- ਦੀਖਿਆ [dikhia] *n.f.* initiation, consecration; religious instruction
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to initiate, consecrate, impart or give instruction
- ਦੀਗਰ [digar] *adj.* other, another, different; *adv.* moreover
- ਦੀਦ [did] *n.f.* same as ਦਿਦਾਰ; consideration, respect, regard; modesty, bashfulness
- ~ ਸ਼ਰਮ *n.f.* same as ਦੀਦ
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to show consideration or regard (for)
- ਦੀਦਾ [didda] *n.m.* eye
- ~ ਦਾਨਿਸਤਾ *adv.* knowingly, deliberately, with one's eyes open, intentionally
- ਦੀਦਾਰ [didar] *n.m.* same as ਦਿਦਾਰ
- ਦੀਦੀ [didi] *n.f.* sister, elder sister
- ਦੀਦੇ [didde] *n.m. pl.* of ਦੀਦਾ, eyes
- ~ ਪਾੜ ਕੇ ਵੇਖਣਾ *ph.* to stare (at), ogle
- ਦੀਨ<sup>1</sup> [din] *adj.* poor, indigent, needy; humble, meek; lowly, pitiable; forlorn, miserable
- ~ ਦਿਆਲ *adj.* compassionate, benign, merciful; gracious; an attribute of God, cherisher of the poor and the meek
- ਦੀਨ<sup>2</sup> *n.m.* religious faith, creed, belief; Islam, Mohammedanism
- ~ ਈਮਾਨ *n.m.* religious faith, uprightness, rectitude
- ~ ਦੁਨੀਆ *n.f.* both the spiritual and the material worlds; religious and mundane concerns, the here and the hereafter
- ਦੀਨਤਾ [dinta] *n.f.* indigence; humility, humbleness; misery
- ਦੀਨਦਾਰ [dindar] *adj.* religious-minded, believer
- ਦੀਨਾਨਾਥ [dinanath] *adj. & n.m.* lord protector of the meek, God
- ਦੀਨਾ ਬੰਦੂ [dina bāḍu] *n.m.* friend of the poor; God
- ਦੀਨੀ [dini] *adj.* concerning ਦੀਨ<sup>2</sup>, religious
- ਦੀਪ [dip] *n.m.* lamp, particularly earthen oil lamp; island
- ਦੀਪਕ [dipak] *n.m.* lamp
- ਦੀਪਮਾਲਾ [dipmala] *n.f. lit.* row or string of lamps; same as ਦਿਵਾਲੀ
- ਦੀਮਕ [dimak] *n.f.* same as ਸਿਓਂਕ, white ants, termite
- ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* for ਦੀਮਕ to attack or infest; to be attacked, eaten or damaged by white ants
- ਦੀਰਘ [dirgh] *adj.* long, big, serious
- ~ ਸੂਰ *n.m.* long vowel
- ~ ਰੋਗ *n.m.* serious disease or illness
- ਦੀਵਟ [divat] *n.f.* wick of earthen oil lamp; lamp-stand
- ਦੀਵਟਾ [divaṭa] *n.m.* lamp
- ਦੀਵਾ [diva] *n.m.* lamp, light; *slang.* dim-

wit, stupid

~ ਬੱਤੀ *n.f.* light, lighting, lamp, lighting arrangement

ਦੀਵਾਨ [divan] *n.m.* see ਦਿਵਾਨ; large cushioned seat without back rest; book containing works of a particular poet author; anthology of poems by a single poet; also ਦਿਵਾਨ

ਦੀਵਾਨਗੀ [divangi] *n.f.* same as ਦਿਵਾਨਗੀ

ਦੀਵਾਨਾ [divana] *adj.m.* same as ਦਿਵਾਨਾ

ਦੀਵਾਨੀ [divani] *adj.f.* same as ਦਿਵਾਨੀ

ਦੀਵਾਰ [divar] *n.f.* same as ਕੰਧ, wall

ਦੀਵਾਲੀ [divali] *n.f.* same as ਦਿਵਾਲੀ

ਦੁ [du] *pref.* indicating two or double, as in ਦੁਸਾਲਾ, ਦੁਪਾਇਆ

ਦੁਅਰਥਾ [duərtha] *adj.m.* with double meaning, ambiguous; equivocal; homonymous

ਦੁਆ [dua] *n.f.* prayer, supplication (to god); blessing; *colloq.* see ਦਵਾ

~ ਸਲਾਮ *n.f.* greeting, salutation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pray

~ ਗੋ *adj.* (one) who prays

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to bless

~ ਮੰਗਣਾ *con.v.* to pray; to ask for blessings  
ਦੁਆ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਦੁਆਉਣਾ get (one)

ਦੁਆਉਣਾ [duauna] *v.t.* same as ਦਿਵਾਉਣਾ

ਦੁਆਖਾ [duakha] *n.m.* same as ਦਵਾਖਾ

ਦੁਆਗਾ [duaga] *n.m.* two ropes tied around the neck of an animal, one pulling on each side

ਦੁਆਠੀ [duaṭhi] *adj. & n.f.* (marriage or marital relationship) based on ਵੱਟਾ ਸੱਟਾ under ਵੱਟਾ

ਦੁਆਤ [duat] *n.f. colloq.* see ਦਵਾਤ

ਦੁਆਦਸ਼ੀ [duadṣi] *n.f.* twelfth day of a lunar fortnight

ਦੁਆਨੀ<sup>1</sup> [duani] *n.f.* a coin (now obsolete) equal to 1/8th of a rupee

ਦੁਆਨੀ<sup>2</sup> *adj. colloq.* see ਦਿਵਾਨੀ

ਦੁਆਪਰ [duapār] *n.m.* the third of the four ages or eons in Hindu mythology

ਦੁਆਬਾ [duabba] *n.m.* country between two rivers, particularly the one between the rivers Sutluj and Beas called

Jalandhar

ਦੁਆਬੀਆ [duabia] *adj. & n.m.* dweller in ਦੁਆਬਾ; *fem.* ਦੁਆਬਣ

ਦੁਆਰ [duar] *n.m.* door, gate, entrance, orifice, mouth (as of cave), opening

ਦੁਆਰਪਾਲ [duarpal] *n.m.* same as ਦਰਬਾਨ

ਦੁਆਰਾ<sup>1</sup> [duara] *n.m.* same as ਦੁਆਰ

ਦੁਆਰਾ<sup>2</sup> *conj.* through, by means of, per, via

ਦੁਆਰਾ<sup>3</sup> *suff.* meaning temple as in ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਠਾਕੁਰਦੁਆਰਾ

ਦੁਆਲਾ [duaḷa] *n.m.* circumference, perimeter, surroundings; *colloq.* see ਦਿਵਾਲਾ

ਦੁਸਹਿਰਾ [dusēra] *n.m.* same as ਦਸਹਿਰਾ

ਦੁਸ਼ਮਨ [duṣman] *n.m./f.* enemy, an armed foe, of a hostile nation

ਦੁੱਸਰਾ [dussār] *adv.* from end to end, through and through

ਦੁੱਸਰਾ<sup>2</sup> *n.f.* penalty for failure to make the bid number of tricks (in cards), by debiting double the bid

ਦੁਸਾਕਾ [dusaka] *adj.m.* in or with double relationship

ਦੁਸਾਂਘ [duśāṅg] *n.m.* forked branch or piece of wood, fork

ਦੁਸਾਂਘੜ [duśāṅḡṛ] *adj.* forked

ਦੁਸਾਂਘਾ [duśāṅga] *n.m.* same as ਦੁਸਾਂਘ, fork, pitchfork

ਦੁਸ਼ਾਂਦਾ [duśāda] *n.m.* a herbal decoction used as medicine for cough and cold, ingredients (collectively) for such

ਦੁਸਾਰ [dusar] *adv.* same as ਦੁੱਸਰਾ<sup>1</sup>; also ਦੁਸਾਰ ਪਾਰ

ਦੁਸਾਲਾ [dusala] *adj.m.* repeater (in academic class)

ਦੁਸ਼ਾਲਾ [duṣala] *n.m.* heavy shawl, woollen wrapper usually with embroidered border

ਦੁਸੁਤੀ [dusuti] *n.f.* cotton cloth woven with double strand of yarn

ਦੁਸੇਰਾ/ਦੁਸੇਰੀ [dusera/duseri] *n.m. / n.f.* two seer weight, approximately two kilograms

ਦੁਰੱਖਤ [duḥatthar] *n.m.* blow with both hands



- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to strike with both hands (*usu.* at thighs by wailing women)
- ਦੁਹੱਥਾ [duhəṭṭha] *adj.m.* ambidexterous
- ਦੁਹਰਫੀ [duhərɪ] *adj.f. lit.* two-lettered; brief
- ਦੁਹਰਾ [dóra] *adj.m.* see ਦੋਹਰਾ, imperative of ਦੁਹਰਾਉਣਾ, revise, repeat
- ਦੁਹਰਾਉਣਾ [dórauna] *v.t.* to revise, repeat, recapitulate, say or do again, reiterate; stress
- ਦੁਹਰਾਈ [dórai] *n.f.* revision, repetition, recapitulation, reiteration; stress
- ਦੁਹਾਈ [duhai] *n.f.* cry for mercy or justice, lament, plaint, wail, outcry, clamour
- ~ ਦੇਣੀ *ph.* to cry for mercy or justice; to cry or shout for help, lament
- ~ ਪਾਉਣੀ/~ ਮਚਾਉਣੀ *ph.* to raise an outcry, clamour, shout loudly, make a noise
- ~ ਪਾਹਿਰਿਆ *n.m.* same as ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ, hue and cry
- ਦੁਹਾਗਣ [duhagaṇ] *n.f.* widow, divorcee, one deserted or ignored by her husband, unfortunate woman *cf.* ਸੁਹਾਗਣ
- ਦੁਹਾਜੂ [duhajju] *n.m.* one who is married a second time
- ਦੁਹੇਲਾ [duhela] *adj.m.* difficult, arduous, laborious, hazardous; *cf.* ਸੁਹੇਲਾ
- ਦੁਕੱਲਾ [dukəlla] *adj.m.* accompanied by a single person
- ਦੁੱਕੜ [dukkəɾ] *n.m./adj.* two, couple, twosome, duo; a small tambourine
- ਦੁਕਾਨ [dukan] *n.f.* shop, store, sale-depot, warehouse, workshop, workplace; business
- ~ ਕਰਨੀ/~ ਚਲਾਉਣੀ *con.v.* to set up or run a shop or business
- ~ ਚੱਲਣੀ *con.v.* (for shop or business) to flourish, prosper
- ~ ਢਾਪਾਉਣੀ *ph.* to close ਦੁਕਾਨ, shut up or wind up business; *lit.* to expand or extend ਦੁਕਾਨ
- ਦੁਕਾਨਦਾਰ [dukandar] *n.m.* shopkeeper, businessman, proprietor of ਦੁਕਾਨ
- ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ [dukandari] *n.f.* shop-keeping business
- ਦੁਕਾਲਿਕ [dukalik] *adj.* (linguistics) pertaining to two different periods, diachronic
- ਦੁੱਕੀ [dukki] *n.f.* playing card bearing two pips
- ਦੁਖ/ਦੁੱਖ [dukh/dukkh] *n.m.* pain, suffering, sorrow, grief, unhappiness, ache, hurt, agony, anguish, distress, affliction, tribulation, dolour
- ~ ਸਹਿਣਾ *con.v.* to suffer, bear, endure or undergo ਦੁਖ
- ~ ਸੁਖ *n.m.* pain and pleasure, sorrow and happiness, good and bad days, ups and downs of life
- ~ ਸੁਖ ਕਰਨਾ *ph.* to share sorrow or experience, condole (with)
- ~ ਸੁਖ ਪੁੱਛਣਾ *ph.* to enquire about another's state of affairs, sympathise (with)
- ~ ਦਰਦ *n.m.* same as ਦੁਖ
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to cause ਦੁਖ, to torment, torture, distress, excruciate
- ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* same as ਦੁਖ ਸਹਿਣਾ
- ~ ਭੰਜਣਾ *adj.* eradicator of ਦੁਖ; a divine attribute
- ਦੁੱਖ *n.m.* enmity, feud
- ~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to avenge, retaliate, take vengeance
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to feud, cause enmity, antagonise
- ਦੁਖ ਜਾਣਾ [dukh jāna] *con.v.* (for wound, sore, etc.) to be touched and hurt
- ਦੁਖਣਾ [dukhəṇa] *v.i.* to pain, ache, hurt
- ਦੁਖਣੂਤਰਾ/ਦੁੱਖਣੂਤਾ [dukhṇutra/dukhṇuta] *n.m.* same as ਦਖਣੂਤਰਾ
- ਦੁਖਦਾਇਕ/ਦੁਖਦਾਈ [dukhdaik/dukhdai] *adj.* painful, grievous, sorrowful, harrowing, distressing, agonising, excruciating; tragic, pathetic
- ਦੁਖੱਲੀ [dukhəlli] *adj.* (shoes) of double layered of hide or skin
- ਦੁਖੜਾ [dukhəɾa] *n.m.* suffering, sorrow, grief
- ~ ਰੋਣਾ *ph.* to lament, express one's ਦੁੱਖ, complain
- ਦੁਖਾਉਣਾ [dukhauṇa] *v.t.* to cause pain, hurt
- ਦੁਖਾਂਤ [dukhāt] *n.m.* tragic end, tragedy;

tragic play  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* thespian, tragic  
 ਦੁਖਿਆਰਾ/ਦੁਖਿਤ/ਦੁਖੀ/ਦੁਖੀਆ [dukhiara/  
 dukhit/dukhi/dukhia] *n.m. adj. / adj.*  
 / *adj. / n.m. adj.* suffering, sufferer,  
 afflicted, in pain, agony or distress,  
 sorrowful, grieved, woebegone, griev-  
 ing, in grief; melancholy  
 ਦੁਗਣ [dugāṇ] *n.f.* same as ਦੁਣਾ<sup>2</sup>  
 ਦੁਗਣਾ [dugāṇa] *adj.m.* same as ਦੁਣਾ  
 ਦੁੱਗਾ [dugga] *adj.m.* (animal *esp.* young  
 cattle) with only two teeth cut  
 ਦੁਗਾਣਾ [dugaṇa] *n.m.* duet; an ancient  
 measure of money, 1/256th of a rupee  
 ਦੁਗਾੜਾ [dugaṛa] *n.m.* double-barrelled  
 gun; double shot  
 ਦੁਚਿੱਤਾ [ducitta] *adj.m.* in two minds,  
 double-minded, diffident, hesitant  
 ਦੁਚਿੱਤੀ [ducitti] *adj.f.* same as *prec. n.f.*  
 diffidence, double-mindedness,  
 quandry, vacillation  
 ਦੁਛੱਤਾ [duchatta] *adj.m.* double-storey  
 (building)  
 ਦੁੱਜਣ [dujjaṇ] *adj.f.* (cattle) in second  
 calving  
 ਦੁੱਜਾ [dujja] *adj.m. dia.* see ਦੂਜਾ  
 ਦੁੱਤਾ [dutta] *interj.* vocal sound to drive  
 away dog, cat etc. or as a rebuke; shut  
 up, shoo!  
 ਦੁੱਤਾ *adj.* conjugate (letter, word or vow-  
 el) coupled, joint, conjoined, conjugat-  
 ed  
 ~ ਅੱਖਰ *n.m. pl.* conjugate letter  
 ~ ਸੁਰ *n.m.* diphthong  
 ਦੁਤਹੀ [dutaḥi] *n.f.* cotton sheet of double  
 length and folded into two layers and  
 single length  
 ਦੁਤਰਫਾ [dutarfa] *adj.m.* two-sided, two-  
 way, mutual, reciprocal, bilateral  
 ਦੁਤਾਰਾ [dutara] *n.m.* two-stringed musi-  
 cal instrument  
 ਦੁੱਧ [dūd] *n.m.* milk; milky secretion or  
 juice of certain plants, sap, latex  
 ~ ਚੁੰਘਣਾ *con.v.* to suck at the breast or  
 udder, suckle  
 ~ ਚੁੰਘਦਾ *adj.m.* suckling, not yet weaned

~ ਚੁੰਘਾਉਣਾ *con.v.* to suckle, put to suck,  
 nurse at breast or udder, breast-feed  
 ~ ਚੋਣਾ *con.v.* to milk; to drip secretion of  
 plant (as on a wound)  
 ~ ਛਡਾਉਣਾ *con.v.* to wean, stop breast-  
 feeding  
 ~ ਦਾ ਦੁੱਧ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਰਨਾ *ph. lit.* to  
 separate water from milk; to dispense  
 unbiased justice, arrive at real truth  
 ~ ਦੇਂਦੇਂਦੇ *ph.* milk-teeth, first teeth, decid-  
 uous teeth  
 ~ ਧੋਤਾ *adj.m.* innocent, free of blemish,  
 morally clean  
 ਦੁੱਧਲਾ/ਦੁਧਾਰੂ [dūddal/dudāru] *adj.* milch  
 (cattle); high-yielding (milch cattle)  
 ਦੁਧਾਤਾ [dudatta] *adj.m.* bimetallic  
 ਦੁਧਾਰਾ [dudāra] *adj.m.* double-edged  
 (weapon)  
 ਦੁਨਾਲੀ [dunāli] *adj.f.* double-barrelled  
 (gun)  
 ਦੁਨਾਵਾਂ [dunavā] *adj.m.* binomial  
 ਦੁਨਿਆਵੀ [dunīavi] *adj.* worldly, earthly,  
 terrestrial, temporal, mundane  
 ਦੁਨੀਆ [dunia] *n.f.* world, earth, universe,  
 cosmos; worldly affairs; people, hu-  
 manity, human race; multitude  
 ਦੁਨੀਆਦਾਰ [duniadar] *n.m. & adj.* man of  
 the world, prudent, worldly, worldly-  
 wise; householder  
 ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ [duniadari] *n.f.* worldliness,  
 worldly wisdom; family living or family  
 life; prudence; ways of the world  
 ਦੁਪਹਿਰ [dupér] *n.f.* noon, mid-day, noon-  
 tide  
 ਦੁਪਹਿਰਾ [dupéra] *n.m.* same as ਦੁਪਹਿਰ  
 ਦੁਪਹਿਰੇ [dupére] *adv.* at or during ਦੁਪਹਿਰ  
 ਦੁਪੱਖਾ [dupakkha] *adj.m.* two-sided, bi-  
 partisan  
 ਦੁਪੱਟਾ [dupatta] *n.m.* ladies' scarf, wrap-  
 per or veil  
 ਦੁਪਰਨਾਉਣਾ [duparnaun] *n.m.* bigamy  
 ਦੁਪਰਨਾਇਆ [duparnara] *adj.m.* bigamous  
 ਦੁੱਪਰਿਆਰਾ [duppariara] *adj.m.* not loved,  
 neglected, not considered one's own,  
 stranger  
 ਦੁੱਪੜ [duppar] *n.f.* two-layered Indian

(fried) bread

ਦੁਪਾਇਆ [dupaia] *adj.m.* biped, human

ਦੁਪਾਸੜ/ਦੁਪਾਸਾ [dupasəz/dupassa] *adj.* bilateral; mutual, reciprocal

ਦੁਫਸਲਾ [dufəsla] *n.m.* (land, field, tract) producing two crops in a year

ਦੁਫਾੜ [duphar] *adj.* split into two, bifurcated

ਦੁਫੇੜ [dupher] *n.m.* split, divide, disunity, division, schism; quarrel, estrangement, enmity

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to cause ਦੁਫੇੜ, to estrange, divide, split

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਦੁਫੇੜ to take place; to be estranged, divided, split

ਦੁੰਬਾ [dūb] *n.m.* ear of millet plant *esp.* of sorghum

ਦੁੰਬਾ *n.f. colloq.* see ਦੁੰਮ, tail

ਦੁਬਲਾ [dubla] *adj.m.* lean, thin; weak, emaciated

~ ਪਤਲਾ *adj.m.* same as ਦੁਬਲਾ

ਦੁੰਬਾ [dūba] *n.m.* fat-tailed ram

ਦੁਬਾਜ਼ਰਾ [dubajəra] *adj.m.* double-talker, indulging in doublecross, betrayer; bastard, mixed, mongrel; ill-bred

ਦੁਬਾਰਾ [dubara] *adv.* again, a second time, once again, once more, encore, afresh, all over again; *interj.* encore

ਦੁਬਿਦੀ [dubīdi] *n.f.* colon

~ ਭੇੜ *n.m.* colon and hyphen

ਦੁਬਿਧਾ [dūbida] *n.f.* double-mindedness, dilemma, quandary, diffidence, doubt, uncertainty, incertitude, indecision, perplexity

ਦੁਬਿਧਾਜਨਕ [dūbidaḷənək] *adj.* causing ਦੁਬਿਧਾ, dilemmatic, perplexing, doubtful, uncertain

ਦੁੰਬੀ [dūbi] *n.f.* same as ਦੁੰਬਾ

ਦੁਬੇਲਾ [dubella] *n.m.* double ride or riding, two persons riding a single horse or two-wheeler

ਦੁਭਦਾ [dūbda] *n.f. colloq.* see ਦੁਬਿਧਾ

ਦੁਭਰ [dūbər] *adj.* unbearable, intolerable hard, miserable (living or life)

ਦੁਭਾਸ਼ੀ [dupəʂi] *adj.* bilingual

ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ [dupəʂia] *n.m.* interpreter; *fem.*

ਦੁਭਾਸ਼ਣੀ

ਦੁਭਾਜਕ [dupàḷək] *n.m.* bisector

ਦੁਭਾਜਨ [dupàḷən] *n.m.* bisection, bisecting

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bisect

ਦੁੰਮ [dūmm] *n.f.* tail

~ ਕਣਾ *adj.m.* bob-tailed

~ ਦਬਾ ਕੇ ਨੱਸਣਾ *ph.* to turn tail, flee, run away in fright

ਦੁਮਚੀ [dumci] *n.f.* crupper

ਦੁਮਜ਼ਲਾ [duməzla] *adj.m.* double-storey, two-storeyed; *n.m. informal.* double-storey house or building

ਦੁਮਦਾਰ [dumdar] *adj.* tailed

~ ਤਾਰਾ *n.m.* comet

ਦੁਮਾਤ੍ਰਕ/ਦੁਮਾਤਰਿਕ [dumatərik] *adj.* (word) with two vowel sounds or syllables; disyllabic

ਦੁਮਾਲੂ [dumāla] *adj.m.* (Persian wheel) with two chains of pots; (well) with two sets of Persian wheels

ਦੁਮਾਲਾ [dumala] *n.m.* tail-piece showing above a turban *esp.* one worn as cockade by Nihang Sikhs

ਦੁਮੂੰਹਾ [dumūā] *adj.m.* two-headed

ਦੁਮੂੰਹੀ [dumūi] *adj.f.* same as ਦੁਮੂੰਹਾ; *n.f.* a kind of mythical snake said to have a head at either end, amphisbaena

ਦੁਰ [dur] *pref.* indicating badness or wrongness

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਦੁਰਕਾਰਨਾ

~ ਫਿਟੇ ਮੂੰਹ *interj.* same as ਫਿਟੇ ਮੂੰਹ

ਦੁਰਉਪਯੋਗ [durupyog] *n.m.* misuse, wrong or improper use.

ਦੁਰਕਾਰ [durkar] *n.f.* expression to shoo away a despicable dog; expression of scorn, contempt, disdain, contemptuous treatment

ਦੁਰਕਾਰਨਾ [durkarna] *v.t.* to shoo away, drive away contemptuously, insult, reprove, chide; to treat with contempt

ਦੁਰਗਤ [durgat] *n.f.* miserable plight, pitiable condition; misery, distress, tribulation, disconsolateness; also ਦੁਰਗਤੀ

ਦੁਰਗੰਧ [durgūḷd] *n.f.* bad, offensive, nauseating smell; stink, stench, malodour,

fetidness

~ ਨਾਸ਼ਕ *n.m.* deodorant

ਦੁਰਗਮ [durgam] *adj.* difficult to travel along, impassable, inaccessible

ਦੁਰਗਮਤਾ [durgamta] *n.f.* impassability, inaccessibility

ਦੁਰੰਗਾ [durāga] *adj.m.* two-coloured, dichromatic

ਦੁਰਘਟਨਾ [durkəṭna] *n.f.* accident, tragedy, mishap; mishappening, misadventure, mischance, contretemps

ਦੁਰਜਨ [durjan] *n.m.* bad person, rascal, scoundrel

ਦੁਰਦਸ਼ਾ [durdāṣa] *n.f.* same as ਦੁਰਗਤ

ਦੁਰ ਦੁਰ [dur dur] *n.f.* see ਦੁਰਕਾਰ

ਦੁਰਬਲ [durbal] *adj.* weak, powerless, frail

ਦੁਰਬਲਤਾ [durbalta] *n.f.* weakness, frailness

ਦੁਰਭਾਗ [durpāg] *n.m.* misfortune, bad luck, ill luck

~ ਵੱਸ *adv.* unfortunately

ਦੁਰਭਾਵਨਾ [durpāvana] *n.f.* ill-will, antipathy; malintention

ਦੁਰਮਟ [durməṭ] *n.m.* an implement for pounding stones (as in foundations) batterer, rammer, pounder

ਦੁਰਮਤ [durməṭ] *n.f.* evil-mindedness, wickedness

ਦੁਰਲਭ [durlāb] *adj.* difficult to find, scarce, rare, unobtainable; uncommon

ਦੁਰਵਰਤੋਂ [durvartō] *n.f.* misuse, abuse, misapplication

ਦੁਰਾਹਾ [duraha] *n.m.* point where a road branches into two or bifurcates, bifurcation

ਦੁਰਾਚਾਰ [duracar] *n.m.* misconduct, bad conduct, perversion, moral turpitude, baseness, depravity, vice, immorality, dissoluteness, licentiousness, lewdness, lechery; a base, wicked, sinful act

ਦੁਰਾਚਾਰੀ [duracari] *adj.m.* perverted, base, depraved, vicious, wicked, dissolute, lewd, libertine, lecherous, immoral, sinful; *n.m.* such person, *fem.*

ਦੁਰਾਚਾਰਨੀ

ਦੁਰਾਡਾ [duraḍḍa] *adj.m. & adv.* far off, distant, distal, far away; *cf.* ਦੂਰ

ਦੁਰੁਖਾ [durukha] *adj.m.* two-sided, two faceted, double-ended; double-faced, unreliable; also ਦੁਰੁਖਾ

ਦੁਰੇ [dure] *interj.* word to drive away a dog, shoo!

ਦੁਰੇਡਾ [dureḍa] *adj.m. & adv.* same as ਦੁਰਾਡਾ

ਦੁਲਹਨ [dulhan] *n.f.* bride; wife

ਦੁਲੱਤਾ/ਦੁਲੱਤੀ [dulatta/dulatti] *n.m. / n.f.* kick with both hind legs

ਦੁੱਲੜ [dullar] *adj.* (rope) entwined twice

ਦੁਲੜਾ [dulaṛa] *adj.m.* same as ਦੁੱਲੜ; two-strand

ਦੁਲੜਾ *n.m.* same as ਦੋੜਾ

ਦੁਲਾੰਘ [dulāṅ] *n.f.* long pace or step, stride

ਦੁਲਾੰਘਾਂ ਭਰਨੀਆਂ/ਦੁਲਾੰਘਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ *con.v.* to walk with long steps, stride

ਦੁਲਾਰ [dular] *n.m.* fondling, expression of love *esp.* towards children, indulgence

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fondle, love, treat indulgently

ਦੁਲਾਰਾ [dulara] *adj.m.* dear, darling, apple of one's eye

ਦੁਲਾਵਾਂ [dulavā] *n.f. pl.* vowel symbol pronounced [ai], [e] or [æ] as in English word 'hat'

ਦੁਲੈਕੜੇ [dulēkaṛe] *n.m. pl.* vowel symbol pronounced [u]

ਦੁਵਰਸ਼ਿਕ [duvərṣik] *adj.* biennial, also ਦੁਵਾਰਸ਼ਿਕ

ਦੁਵੱਲਾ [duvalla] *n.m.* both sides; *adj.m.* mutual

ਦੁਵੱਲੇ [duvälle] *adv.* on both sides or flanks

ਦੁਵਿੱਧਾ [duviddā] *adj.m.* same as ਦੁਮਾਲਾ

ਦੁੜਕੀ [duṛki] *n.f.* trot

ਦੁੜਾ [duṛa] *v.form.* imperative of ਦੁੜਾਉਣਾ, make (him) run

ਦੁੜਾਉਣਾ [duṛauna] *v.t.* to make or get one run; to chase, drive away

ਦੁਆ [dua] *adj.m. dia.* see ਦੂਜਾ; *n.m.* the



figure 2

ਦੁਈ<sup>1</sup> [dui] *adj.f.* dia. same as ਦੁਆਦੁਈ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਦ੍ਵੈਤਦੁਸਰਾ [dusəra] *adj.m.* same as ਦੂਜਾਦੁਸ਼ਣ [duṣṇ] *n.m.* flaw, defect, blot, stigma; blame, accusation, calumny, slander; pollution, contamination, defilementਦੁਸ਼ਿਤ [duṣit] *adj.* polluted, contaminated, defiled; defectiveਦੁਹਰਾ [dūra] *adj.m.* same as ਦੋਹਰਾ<sup>1</sup>ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ [dukh nivarən] *n.m.* prevention or eradication of suffering or distressਦੂਜ [duj] *n.f.* second date, second day of lunar fortnight; second turn (in game)ਦੂਜਣ [dujən] *adj.f.* same as ਦੁੱਜਣਦੂਜਾ [dujja] *adj.m.* second; other, next, alternateਦੁਣ<sup>1</sup> [duṇ] *n.m.* valley, valeਦੁਣ<sup>2</sup> *n.f.* duplication; double forfeit (in cards)~ ਸਵਾਇਆ *adj.m. lit.* one and a quarter times of double, i.e. two and a half times; flourishing, increasing, progressingਦੁਣਾ [duṇa] *adj.m.* double, two times, twofold, twice in size or quantity~ ਕਰਨਾ *con.v.* to doubleਦੂਤ [dut] *n.m.* messenger, courier, envoy, emissary, ambassador, legate, diplomatic representativeਦੂਤਾਵਾਸ/ਦੂਤਘਰ [dutavas/dutkār] *n.m.* embassy, embassy buildingਦੂਧਧਾਰੀ [dūdatāri] *adj.* (one) who lives only on milkਦੂਧੀਆ [dūdia] *adj.m.* of the colour of milk, milky, white, milk-whiteਦੁਨ [dun] *n.f.* same as ਦੁਣ<sup>2</sup>ਦੂਰ [dur] *adv.* far, away, far off, distant, remote; *adj.* distanced, estranged~ ਅੰਦੇਸ਼ੇ *adj.* far-seeing, far-sighted, foresighted, prudent, sagacious~ ਅੰਦੇਸ਼ੀ *n.f.* farsightedness, foresight, prudence, sagacity, sagaciousness~ ਸੰਚਾਰ *n.m.* telecommunication~ ਕਰਨਾ *con.v.* to push or drive away; to dispel; to repel; to remove, eradicate~ ਦਰਸ਼ਤਾ *n.f.* same as ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ~ ਦਰਸ਼ਨ *n.m.* television, T.V.~ ਦਰਸ਼ੀ *adj.* same as ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼~ ਦਰਾਜ *adv.* far off; also ਦੂਰ ਦਰਾਜ~ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ *n.f.* same as ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ~ ਦੀ *adj.f.* far-fetched~ ਦੀ ਸੁੱਝਣੀ *ph.* to have or strike new or novel idea~ ਦੀ ਨਜ਼ਰ *ph.* farsightedness, far sight; distant vision, hypermetropia, hyperopia~ ਦੇ ਢੋਲ ਸੁਰਾਵਣੇ *ph.* distant drums have pleasant sound~ ਵਰਤੀ *adj.* distant, remoteਦੂਰੋਂ ਦੂਰੀ ਹੋਣਾ *ph.* to be estranged; to quarrelਦੂਰਬੀਨ [durbin] *n.f.* telescope; *adj.* far-sightedਦੂਰਬੀਨੀ [durbini] *n.f.* distant vision; same as ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀਦੂਰੀ [duri] *n.f.* distance, farness, expanse, remoteness; estrangementਦੂਰੋਂ [durō] *adv.* from a distance; from far awayਦੂਲਾ [dūla] *n.m.* same as ਲਾੜਾ, bridegroomਦੂਲਾ [dula] *adj.m.* brave, valiant, valorousਦੋ [de] *n.m.* giant, ogre, demon; *genitive particle*, pl. of ਦਾਦੇਣਾ *v.form.* imperative of ਦੇਣਾ, give, hand over~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to strike with, throw downਦੇਸ/ਦੇਸ਼ [des/deṣ] *n.m.* country, region; space; own country, native place or country, motherland~ ਚਾਲ *n.f.* custom, usage, vogue, fashion, general trend~ ਦਿਸ਼ਾਂਤਰ *n.m.* several countries~ ਧੋਹ *n.m.* treason, sedition, betrayal of one's own country~ ਧੋਹੀ *n.m. & adj.* guilty of ਦੇਸ ਧੋਹ, traitor, quisling

- ~ ਨਿਕਾਲਾ *n.m.* exile, banishment; deportation, expatriation; expulsion
- ~ ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣਾ *ph.* to exile, banish, deport, expatriate, expel from a country
- ~ ਪਰਦੇਸ *n.m.* own and other countries, same as ਦੇਸ ਦਿਸਾਂਤਰ
- ~ ਪ੍ਰੇਮ/~ ਪਿਆਰ *n.m.* love for one's own country, patriotism
- ~ ਪ੍ਰੇਮੀ/~ ਭਗਤ *n.m.* patriot; nationalist
- ~ ਭਗਤੀ *n.f.* patriotism, national spirit, nationalism
- ~ ਵਾਸੀ *adj. & n.m.* countryman, compatriot, native, citizen, denizen, dwellers in the same country
- ~ ਵਿਆਪੀ *adj.* countrywide
- ਦੇਸੀ [dessi] *adj.* belonging or pertaining to one's own country, native, local, indigenous
- ~ ਸ਼ਰਾਬ *n.f.* country liquor
- ਦੇਹਾ [dé] *n.f.* body, physique, mortal frame
- ~ ਤਿਆਗ *n.m. lit.* renouncing the body, same as ਦਿਹਾਂਤ, casting off one's mortal frame
- ~ ਧਾਰੀ *adj.* embodied, alive, living, mortal
- ਦੇਹਾ<sup>2</sup> *n.m.* see ਦਿਹ; village
- ਦੇਹਾ<sup>3</sup> *v.form.* same as ਦੇਣ
- ਦੇਹਰਾ [déra] *n.m.* shrine, temple, *esp.* one built over cremation site or ashes
- ਦੇਹਲੀ [déli] *n.f.* same as ਦਿੱਲੀ
- ਦੇਹਲੀਜ਼ [délij] *n.f.* same as ਦਲੀਜ਼
- ਦੇਹਾਂਤ [dehāt] *n.m.* same as ਦਿਹਾਂਤ
- ਦੇਹੀ [dehi] *n.f.* same as ਦੇਹ
- ਦੇਹੁਰਾ [déura] *n.m.* same as ਦੇਹਰਾ
- ਦੇਖ [dekh] *v.form.* imperative of ਦੇਖਣਾ, see, look, lo, behold
- ~ ਦਾਖ ਕੇ *adv.* having seen carefully, having inspected, with circumspection
- ~ ਦਿਖਾ *n.m.* mutual inspection or trial
- ~ ਭਾਲ *n.f.* care, maintenance
- ~ ਰੇਖ *n.f.* supervision; guardianship; same as ਦੇਖ ਭਾਲ
- ਦੇਖਣਹਾਰ [dekhāṇhar] *adj.* seer, beholder; spectator
- ਦੇਖਣਾ [dekhāṇa] *v.i.t.* to see, look (at or over), behold, observe, eye, scan, gaze,

- stare; to watch, look out; espy, look for, search; to examine, inspect, survey; to view, visualise, consider, perceive; to notice, mark; to experience
- ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ [dekha dekhi] *adv.* imitatively, following or copying the vogue of some particular person; monkeyingly
- ਦੇਖਿਆ ਭਾਲਿਆ [dekhiā pālīa] *adj.m.* known; tried, well-known, familiar
- ਦੇਗ [deg] *n.f.* large, narrow-mouthed cooking vessel, large kettle, cauldron; sacred pudding distributed in Sikh congregations; Sikh community kitchen or common feeding arrangements, commensality
- ਦੇਗਚਾ/ਦੇਗਚੀ [degca/degci] *n.m. / n.f.* kettle, cooking pot, cooking vessel
- ਦੇਗਬਰਾ [degbāra] *n.m.* same as ਤੁਕਸ, cylindrical
- ਦੇਗਾ [degga] *n.m.* large ਦੇਗ, same as ਦੇਗ
- ਦੇਗੀ ਮਿਰਚ [degi mirc] *n.f.* powdered chillies
- ਦੇਗੀ ਲੋਹਾ [degi loha] *n.m.* cast iron
- ਦੇਣ [deṇ] *n.m.* giving; gift, boon; debt, obligation; contribution
- ~ ਯੋਗ *adj.* payable; due out, fit to be given, gifted or presented; presentable, giveable
- ਦੇਣਹਾਰ/ਦੇਣਹਾਰਾ [deṇhar/deṇhara] *adj.* giver, bestower
- ਦੇਣਦਾਰ [deṇdar] *adj.* debtor, indebted, obliged, grateful, (one) under obligation
- ਦੇਣਦਾਰੀ [deṇdari] *n.f.* debt, obligation; liability
- ਦੇਣਾ [deṇa] *v.t.* to give, grant, confer, bestow; to supply, provide; to donate, contribute; to present, offer; *n.m.* debt, dues
- ਦੇਰਾ [der] *n.f.* delay, lateness; tardiness, slowness
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to delay, be late, linger, tarry
- ਦੇਰਾ<sup>2</sup> *n.m. dia.* see ਦਿਓਰ
- ਦੇਰੀ [deri] *n.f.* same as ਦੇਰਾ

- ਦੇਵ [dev] *n.m.* deity, god, angel; see ਦੇ  
 ~ ਅਸਥਾਨ/~ ਸਥਾਨ *n.m.* temple, abode of the gods  
 ~ ਸਮਾਨ *adj.* godlike, divine  
 ~ ਦਾਸੀ *n.f.* temple dancer  
 ~ ਦਾਨਵ *n.m. pl.* gods and demons, supernatural beings  
 ~ ਮਾਲਾ *n.f.* pantheon  
 ~ ਲੋਕ *n.m.* paradise, heaven, region of the gods  
 ਦੇਵਤਵ [devatav] *n.m.* godhood, divinity; godliness  
 ਦੇਵਤਾ [devata] *n.m.* demi-god, god, deity, angel  
 ਦੇਵਦਾਰ [devdar] *n.m.* same as ਦਿਓਦਾਰ  
 ਦੇਵਨਾਗਰੀ [devnagri] *n.f.* script used for Sanskrit, Hindi, Marathi, Gujarati and Nepali languages  
 ਦੇਵਨੇਤ [devnet] *n.f.* divine will, divine purpose; providential coincidence  
 ~ ਨਾਲ *adv.* providentially, coincidentally  
 ਦੇਵਰ [devar] *n.m.* same as ਦਿਓਰ  
 ਦੇਵੀ [devi] *n.f.* goddess; lady  
 ਦੈਤ [dêt] *n.m.* demon, giant, ogre; devil; *informal.* abnormally tall and hefty person  
 ਦੈਨਿਕ [denik] *adj.* daily; *n.m.* daily news paper  
 ਦੇਵੀ [devi] *adj.* divine, celestial, heavenly; sacred, godly, virtuous; weird, supernatural  
 ਦੇੜ [deɽ] *n.m.* same as ਦਰੜ  
 ਦੋ [do] *adj.* two; *pref.* meaning two or double; same as ਦੁ  
 ~ ਸ਼ਾਖਾ *adj.m.* binary  
 ~ ਸਾਲਾ *adj.m.* same as ਦੁਸਾਲਾ; biennial; extending over two years, two years old  
 ~ ਟੁਕ *adj.* final, ultimate; *adv.* finally, once for all  
 ~ ਤਰਫ਼ਾ *adj.m.* same as ਦੁਤਰਫ਼ਾ  
 ~ ਧਾਰਾ *adj.m.* same as ਦੁਧਾਰਾ  
 ਦੋਇਮ [doim] *adj.* same as ਦੋਮ  
 ਦੋਸ/ਦੋਸ਼ [dos/dos̃] *adj.* blame, accusation; defect, flaw, fault, failing, weakness, shortcoming; mistake, foible, faux

- pas, gaffe; blemish  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to find fault (with), criticise, arraign, point out defect  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to blame  
 ~ ਪੁਰਨ *adj.* defective; blameworthy, blameable, wrongful, blamable, blameful  
 ~ ਮੁਕਤ *adj.* free from ਦੋਸ਼, innocent  
 ~ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ *con.v.* to exonerate, acquit, exculpate, vindicate  
 ~ ਰਹਿਤ *adj.* blameless, free from ਦੋਸ਼, perfect, flawless  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to blame, accuse, charge, arraign, indict  
 ਦੋਸਤ [dost] *n.m.* friend, companion, chum, pal  
 ਦੋਸਤਾਨਾ [dostana] *adj.* friendly; *n.m.* friendship  
 ਦੋਸਤੀ [dosti] *n.f.* friendship  
 ਦੋਸੜਾ [dosara] *n.m.* double-folded cloth, *esp.* head-covering for women *esp.* widows  
 ਦੋਸ਼ੀ [doshi] *adj. & n.m.* accused, guilty, culprit  
 ~ ਠਹਿਰਾਉਣਾ *con.v.* to convict, pronounce or declare guilty; to blame, accuse, indict  
 ਦੋਹ [dô] *adj.* two, both  
 ਦੋਹਣਾ¹ [dôṇa] *n.m.* narrow-mouthed brass vessel used for milking or as milk or water container  
 ਦੋਹਣਾ² *v.t.* see ਚੋਣਾ¹, to milk  
 ਦੋਹਣੀ [dôṇi] *n.f.* small ਦੋਹਣਾ¹  
 ਦੋਹਤ [dôt] *pref. connective.* indicating daughter's family  
 ~ ਜਵਾਈ *n.m.* daughter's son-in-law  
 ~ ਨੌਹ *n.f.* daughter's daughter-in-law  
 ~ ਪੋਤ *n.m.* daughter's grandchild  
 ਦੋਹਤਰਵਾਨ [dôtarvan] *n.m.* daughter's progeny  
 ਦੋਹਤਰਾ/ਦੋਹਤਾ [dôtra/dôta] *n.m.* daughter's son; grandson  
 ਦੋਹਰ [dôr] *n.f.* repetition, duplication; double fold; second ploughing; a double-layer cotton wrap  
 ~ ਖਾਉਣੀ *con.v.* to plough a field a second

time

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* same as *prec.*; to do anything twice, repeat

ਦੋਹਰਫੀ ਗੱਲ [doharfi gāl] *n.f.* very brief or terse or laconical statement

ਦੋਹਰਾ [dōra] *adj.m.* two-fold, double

~ ਉਨਤੋਦਰ *adj.* convexo-convex, double convex

~ ਨਤੋਦਰ *adj.* concavo-concave, double concave

ਦੋਹਰਾ²/ਦੋਹੜਾ/ਦੋਹਾ [dōra/dōra/doha] *n.m.* a verse metre, rhymed couplet, distich  
ਦੋਹਰਾਉਣਾ [doharauna] *v.i.t.* to repeat, to revise; also ਦੁਹਰਾਉਣਾ

ਦੋਹਾਂ [dohā] *pron. & adj.* both

ਦੋਹੋਠੀ [dohoṭhi] *adj.f.* bilabial

ਦੋਖ [dokh] *n.m.* same as ਦੋਸ, ਦੋਸ਼

ਦੋਖੀ [dokhi] *adj.* same as ਦੋਸ਼ੀ; inimical, malevolent, ill-disposed, jealous; *n.m.* enemy, foe

ਦੋਗਲਾ [dogāla] *adj.m.* hybrid, cross-bred, mongrel; bastard, illegitimate; double-tongued, double-dealer, hypocrite, ambivalent, unreliable

ਦੋਗਲਾਪਣ [dogālapaṇ] *n.m.* hybridness, illegitimacy; ambivalence, double-dealing

ਦੋਗਲੀ ਭਾਸ਼ਾ [dogli pāṣa] *n.f.* patois, pidgin

ਦੋਗੀ [dogi] *adj. colloq.* see ਦੂਜਾ

ਦੋਘਾਤੀ [dokāṭi] *adj.* square, raised to the power two: (in algebra) quadratic

ਦੋਜਖ [dojakh] *n.f.* same as ਨਰਕ; also ਦੋਜਖ

ਦੋਂਦਾ [dōda] *adj.m.* (young cattle) with only two teeth

ਦੋਧਕ [dōdāk] *n.f.* a weed plant, *Sonchus oleraceus*

ਦੋਧਲ¹ [dōdāl] *n.f.* a Himalayan shrub, *Spiraea lindleyana*

ਦੋਧਲ² *adj.f.* (cow or buffalo) with high milk-yield

ਦੋਧਾ [dōda] *adj.m.* (fruit or ear of corn) with milky juice; unripe, raw

ਦੋਧੀ¹ [dōdi] *adj.f.* same as *prec.*

ਦੋਧੀ² *n.m.* milkman

ਦੋਧੀ³ *n.f.* a potion prepared with crushed

poppy-seed boiled in milk

ਦੋਨੋ [dono] *adj.* same as ਦੋਵੇਂ

ਦੋ ਪੱਖੀ [do pākhi] *adj.f.* bilateral

ਦੋਬਾਰਾ [dobara] *adv.* same as ਦੁਬਾਰਾ

ਦੋਮ [dom] *adj.* second; inferior to the best in quality

ਦੋ ਮੰਜਲਾ [do mājla] *adj.* same as ਦੁਮੰਜਲਾ

ਦੋਲੜਾ [dolāra] *n.m.* same as ਦੋੜਾ

ਦੋਵੇਂ [dovē] *adj.pl.* both

ਦੋੜ [dōr] *n.f.* two-layered fried bread

ਦੋੜਾ [dōra] *n.m.* a heavy sheet of coarse cotton cloth used for carrying fodder or hay or wheat-chaff

ਦੋਟ [dōṭ] *n.f.* tightening cord of cot, bedstring; lower, stringed part of cot

ਦੋਟੀ [dōṭi] *n.f.* an ornament worn on the forehead

ਦੌਰ [dōr] *n.m.* era, period, age; sway, rule; circuit, round

~ ਦੌਰਾ *n.m.* predominance, sway, ascendancy, prevalence

ਦੌਰਾ [dōra] *n.m.* tour, circuit, round, visit; circulation; fit, spasm, paroxysm, periodical attack of any convulsive disease; large earthen or stone mortar, any similar vessel

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to go round, tour, visit in a circuit; to circulate

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to suffer ਦੌਰਾ, to have a fit

ਦੌਰਾਨ [dōran] *adv.* during, meanwhile; meantime

ਦੌਰੀ [dōri] *n.f.* small mortar

~ ਡੰਡਾ *n.m.* mortar and pestle

ਦੌਲਤ [dōlat] *n.f.* wealth, riches, money, fortune; property, possessions

ਦੌਲਤਖਾਨਾ [dōlatkhana] *n.m.* residence, house, home, dwelling; also ਦੌਲਤਖਾਨਾ

ਦੌਲਤਪ੍ਰਸਤ/ਦੌਲਤਪਰਸਤ [dōlatpārast] *adj.* mammon-worshipper, mammonist, capitalist; greedy, avaricious

ਦੌਲਤਪ੍ਰਸਤੀ [dōlatpārastī] *n.f.* mammon-worship, mammonism

ਦੌਲਤਮੰਦ [dōlatmāḍ] *adj.* wealthy, moneyed, affluent, opulent, prosperous, well-to-do

ਦੌਲਤਮੰਦੀ [dōlatmāḍi] *n.f.* riches, wealthi-



ness, affluence, opulence, prosperity, richness

ਦੌੜ [dɔɽ] *n.f.* race, run, sprint, gallop, jog, jogging; struggle, competition

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to run away, flee, abscond, desert; to go back, withdraw from promise or undertaking; to scoot, dart

~ ਭੱਜ *n.f.* struggle, hard effort, running-

about; scurry and scramble, flurry

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to run a race, jog, sprint

ਦੌੜਨਾ [dɔɽna] *v.i.* to run, jog; to take part in a race or races; same as *prec.*; to double march

ਦੌੜਾ ਦੌੜੀ [dɔɽa dɔɽi] *n.f.* same as ਦੌੜ ਭੱਜ under ਦੌੜ

ਦੌੜੀਆ [dɔɽia] *n.m.* runner, racer, sprinter

## ਧ

ਧ [təddɑ] *n.m.* twenty-fourth letter of Gurmukhi script representing the dental plosives [t,d] which is used as a tone marker

ਧਸ [təs] *v.form.* nominative/imperative of ਧਸਣਾ, push, drive

ਧਸਣਾ [təsəɳɑ] *v.i.* to sink, go down (into); to penetrate, get stuck (into); *v.t.* to push, force, drive, or make one to work at a feverish speed

ਧਸਾਉਣਾ [təsəuɳɑ] *v.t.* to make or cause to sink

ਧਸੋੜਨਾ [təsóɽna] *v.t.* to penetrate, pierce, thrust, push or force into

ਧੱਕ [təkk] *n.f.* push, shove; jostle, bump; thrust; *v.form.* imperative of ਧੱਕਣਾ, push

ਧੱਕਣਾ [təkkəɳɑ] *v.t.* to push, thrust, shove, jostle

ਧਕ ਧਕ [tək tək] *n.f.* heartbeat, pulsation, palpitation; anxiety, fear

~ ਕਰਨਾ *ph.* (for heart) to palpitate as out of anxiety or fear

ਧੱਕਮ ਧੱਕਾ [təkkəm təkka] *n.m.* great rush, pushing and jostling; free-for-all

ਧਕਵਾਉਣਾ [təkvəuɳɑ] *v.t.* to have something pushed, thrust or shoved; to assist in pushing or shoving

ਧਕਵਾਈ [təkvəi] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਧੱਕੜਾ [təkkəɽ] *adj. & n.m.* violent, aggressive blustering, overbearing person, bully

ਧੱਕੜਾ *n.m.* flat but roughly hewn piece of wood

ਧੱਕੜਸ਼ਾਹੀ [təkkəɽʂái] *n.f.* aggressive, blustering behaviour; use of force, coercion

ਧੱਕਾ [təkka] *n.m.* push, shove, jerk, jostle, jolt, bump; shock, blow, trauma; violence, use of force; injustice, coer-

cion

~ ਕਰਨਾ *ph.* to be unjustly violent; to behave unfairly; to use unwarranted, unjustified force, ride roughshod (over), compel

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to push, shove, jostle

~ ਧੋੜਾ *n.m.* coercion, compulsion

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਧੱਕਾ ਦੇਣਾ

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to suffer ਧੱਕਾ; to receive a mental shock

ਧੱਕੇ ਜਾਣਾ *con.v.* to be pushed (in, along, through)

ਧੱਕੇ ਨਾਲ਼ *adv.* forcibly, insistently, forcefully

ਧਕਾਉਣਾ [təkəuɳɑ] *v.t.* same as ਧਕਵਾਉਣਾ

ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ [təkkeʂái] *n.f.* same as ਧੱਕੜਸ਼ਾਹੀ

ਧੱਕੇਬਾਜ਼ [təkkebaz] *adj.* same as ਧੱਕੜਾ

ਧੱਕੇਬਾਜ਼ੀ [təkkebazi] *n.f.* same as ਧੱਕੜਸ਼ਾਹੀ

ਧਕੇਲਨਾ [təkèlna] *v.t.* see ਧੱਕਣਾ

ਧੱਕੋਧੱਕੀ [təkkotəkki] *adv.* same as ਧੱਕੇ ਨਾਲ਼

ਧੱਖ [təkkh] *n.f.* young louse, nit

ਧਜ [təj] *n.f.* see ਸਜ ਧਜ ਕੇ under ਸਜ

ਧੱਜੀ [təjji] *n.f.* shred, piece, strip, tatter, rag

ਧੱਜੀਆਂ ਉਡਾਉਣਾ *ph.* to tear into pieces; *fig.* to refute opponent's arguments; to disgrace

ਧਣ [təɳ] *v.form.* nominative of ਧਣਨਾ

ਧਣਖ [təɳəkh] *n.f.* bow

~ ਬਾਣ *n.m.* bow and arrow

ਧਣਖਧਾਰੀ [təɳəkhɽi] *n.m.* bowman, archer

ਧਣਨਾ [təɳna] *v.t.* to mate, cross, impregnate, fecundate, inseminate

ਧਣਾਉਣਾ [təɳəuɳɑ] *v.t.* to get (cattle) crossed, mated, inseminated

ਧਣਾਈ [təɳài] *n.f.* process of, charges for *prec.*

ਧਣਾਖ [təɳəkh] *adj.f.* crossed, insemi-

nated, impregnated

ਧਤਕਾਰ [tətkar] *n.f.* same as ਦੁਰਕਾਰ, expression of scorn, contempt

~ ਖਾਣੀ/~ ਪੈਣੀ *ph.* to be treated with contempt, be despised or scorned

ਧਤਕਾਰਨਾ [tətkarna] *v.f.* same as ਦੁਰਕਾਰਨਾ, to treat contemptuously

ਧਤੀਰੀ [təṭiri] *n.f.* a jet or continued discharge of liquid, spout

~ ਚੱਲਣੀ/~ ਵਗਣੀ *con.v.* to spout, be discharged in a continuous stream or jet

ਧਤੂਰਾ [təṭūra] *n.m.* datura, thorn apple, jimson weed, *Datura stramonium*, *alba* or *fertuosa*

ਧਤੂਰੀ [təṭuri] *n.f.* dowel, dowel pin

ਧੱਦ [tədd] *n.f.* heap of fresh excreta

ਧੱਦਰ [təddər] *n.f.* shingles, herpes, zoster; ringworm, tinea

ਧੰਦਾ [təḍda] *n.m.* business, occupation, vocation, work, job, calling, profession, trade

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to do or engage in ਧੰਦਾ

~ ਪਿੱਟਣਾ *ph.* to labour in an unpleasant or difficult job or vocation

ਧੰਦੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* occupational, vocational

ਧੱਧਾ [tədda] *n.m.* the letter ਧ

ਧਨ¹ [təṇ] *n.m.* wealth, money, lucre, riches, pelf, capital, funds, assets, property; affluence, opulence

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* monetary, pecuniary, financial; economic

~ ਮਾਲ *n.m.* wealth, property, possessions, belongings, valuables

ਧਨ² *adj.* plus, positive; *prep.* (maths) plus

ਧਨ³ *n.f.* bride, wife, female

ਧੰਨ [təṇn] *adj.* blest, blessed, auspicious, felicitous, fortunate; *interj.* blessed is or be (so and so)

~ ਭਾਗ *n.m.* good luck; *interj.* (my or our) good fortune ! welcome !

ਧਨਹੀਣ [tənhīṇ] *adj. lit.* without ਧਨ; poor, penniless, indigent, out of pocket, impoverished, needy, destitute

ਧਨਖ [təṇakh] *n.f.* same as ਧਣਖ, bow

ਧਨਦਾਨ [təṇdan] *n.m.* grant, gratuity, alms

in cash

ਧੰਨ ਧੰਨ [tənn tənn] *interj.* same as ਧੰਨ; *n.f.* applause, accolade

ਧਨਵੰਤ/ਧਨਵਾਨ/ਧਨਾਢ/ਧਨੀ [tənvāt/təṇvan/təṇāḍ/təni] *adj.* wealthy, rich, opulent, affluent, moneyed, propertied, capitalist, tycoon

ਧੰਨਵਾਦ [tənnvad] *n.m.* thanks, thank you, expression of gratitude

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to thank

ਧੰਨਵਾਦੀ [tənnvādi] *adj.* grateful, thankful, obliged

ਧਨਾਸਰੀ [təṇāsri] *n.f.* a classical measure in Indian music

ਧਨਾਢ/ਧਨੀ [təṇāḍ/təni] *adj.* same as ਧਨਵਾਨ

ਧਨਾਤਮਿਕ [təṇātmik] *adj.* positive

~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* natural number

ਧਨੀਆ [təniā] *n.m.* coriander, plant and seed, *Coriandrum stivum*

ਧਨੁਸ਼ [tənuṣ] *n.m.* same as ਧਣਖ, bow

~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* archery

ਧਨੇਸਰੀ [təṇēsri] *n.f.* insult, slight, snub, indignity

~ ਦੇਣਾ *ph.* to insult, slight, snub

ਧਨੇਸੜੀ [təṇēsṛi] *n.f.* pounding of paddy; pounding, beating, thrashing, threshing; threat, growl, frown, scowl

~ ਦੇਣਾ *ph.* to pound, beat, thresh; to threaten, growl, frown, scowl

ਧੱਧਾ [təppa] *n.m.* same as ਥੱਪੜ, slap

ਧੱਧੜ [təpphṛ] *n.m.* same as *prec.*; rash, eruption on skin, such as that caused by insect-bite or urticaria

ਧੱਧਾ [təppha] *n.f.* same as ਥੱਪੜ, slap

ਧੱਧਾ [təbba] *n.m.* blot, stain, spot, speck, blotch, smut, smudge, smirch, smear, splotch, mottle; taint, blemish

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to cause ਧੱਧਾ, to stain, smear, smudge, splotch, besmirch, tarnish, sully, taint; to bring bad name

ਧੰਮ [təmm] *n.f.* same as ਧੜੰਮ

ਧਮਕ [təmək] *n.f.* vibration and sound caused by movement or falling of something heavy; thump, thud

ਧਮਕਣਾ [təməkəṇa] *v.i.* to produce ਧਮਕ,

- to thump, thud; to arrive suddenly, surprisingly
- ਧਮਕੜ [təmək̤k̤ər] *n.m.* thumping, thudding; a vigorous ladies' dance; noise, frolic, romp; same as ਭੰਬਟ, moth
- ਧਮਕਾ [təmək̤ka] *n.m.* same as ਧਮਕ
- ਧਮਕਾਉਣਾ [təm̤k̤aũṇa] *v.t.* to threaten, intimidate, frighten, daunt
- ਧਮਕਾਉ [təm̤k̤aũ] *adj.* threatening, frightening, intimidating, daunting
- ਧਮਕੀ [təm̤ki] *n.f.* threat, intimidation, bluff
- ਧਮੱਚੜ [təm̤əcc̤ər] *n.m.* *dia.* see ਧਮੱਕੜ
- ਧਮਣੀ [təm̤əṇi] *n.f.* artery
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* arterial
- ਧਮਾਕਾ [təm̤akk̤a] *n.m.* explosion, sound of explosion, bursting, fulmination; sudden unexpected happening, sensational incident or news
- ਧਮਾਣ [təm̤aṇ] *n.m.* ceremonies and festivities in connection with the birth of a son
- ਧਮਾਲ [təm̤aḷ] *n.f.* frolic, romp, leap and whirl; a dance performed by a sect of Muslim monks; rhythm of such dance; a vigorous ladies' dance
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to frolic, romp; to perform ਧਮਾਲ dance
- ਧੰਮੀ [təm̤mi] *n.f. & adv.* early morning
- ~ ਵੇਲਾ *n.m.* same as ਧੰਮੀ
- ਧਮੁੜੀ [təm̤uṛi] *n.f.* yellow wasp, *Vespa cinota*; hornet, *Vespula maculata*
- ~ ਲੜਨੀ *con.v.* to be bitten by ਧਮੁੜੀ
- ਧਰਾ [t̤ər] *v.form.* imperative of ਧਰਨਾ<sup>2</sup>, put, place
- ~ ਪਕੜ *n.f.* arrests on a large scale
- ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to put under arrest
- ਧਰਾ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਧਰਤੀ, earth; ਆਸਰਾ, support, refuge
- ਧਰੱਕ [t̤ərək̤k̤] *n.f.* plunge, downward jump
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to plunge, take a plunge
- ਧਰਕੋਨਾ [t̤ər̤k̤oṇa] *n.m.* fruit of ਧਰੱਕ, china berry
- ਧਰੰਘਾ [t̤ər̤əṅga] *n.m.* loosely strung or worn out, repairable cot
- ਧਰਤ/ਧਰਤੀ [t̤ərt̤/t̤ərti] *n.f.* the earth; land, ground; terra; soil
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* earthly; terrestrial
- ~ ਹੇਠਲਾ *adj.m.* subterranean, subterrestrial; underground
- ~ ਮਾਤਾ *n.f.* Mother Earth; motherland
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* geology; geography
- ਧਰਨ [t̤ər̤əṇ] *n.f.* umbilicus, umbilical muscles, navel; displacement of these muscles
- ~ ਪੈਣੀ *con.v.* umbilical muscles to get displaced or stretched, suffer from prolapsus of the navel
- ਧਰਨਾ<sup>1</sup> [t̤ər̤na] *n.m.* squat, sitting position or posture; sit-in strike, squatting as protest or a form of picketting
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to squat; same as ਧਰਨਾ ਲਾਉਣਾ
- ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to go on sit-in strike, squat in protest, picket
- ਧਰਨਾ<sup>2</sup> *v.t.* to place, put down, set down, lay, fix
- ਧਰੱਫੜ [t̤ər̤əpp̤h̤ər̤] *n.m.* same as ਧੱਫੜ
- ਧਰੱਫੜੀਆਂ [t̤ər̤əpp̤h̤ər̤i̤ä] *n.f. pl.* cluster of ਧਰੱਫੜ, rashes
- ਧਰਮ [t̤ər̤əṃ] *n.m.* religion, faith, theological system, belief, creed; duty, devotion; right, righteousness, justice; moral or ethical code or standard, morality, ethics; spiritualism; honesty, integrity
- ~ ਉਪਦੇਸ਼ *n.m.* religious instruction, sermon
- ~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* holy place, religious centre; temple
- ~ ਅਰਥ *adj.* charitable, benevolent, free; *adv.* by way of charity, in the name of or for the sake of ਧਰਮ
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* religious, theological
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* holy book, scripture, religious code or law, canon
- ~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* religious scholar
- ~ ਸਿਧਾਂਤ *n.m.* theology
- ~ ਕਰਮ *n.m.* religious act, conduct, rites and rituals
- ~ ਗ੍ਰੰਥ *n.m.* same as ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤਰ
- ~ ਤੰਤਰ *n.m.* theocracy
- ~ ਨਿਰਪੇਖ *adj.* secular



~ ਨਿਰਪੇਖਤਾ *n.f.* secularism  
 ~ ਪਤਨੀ *n.f.* wife, wedded wife  
 ~ ਪਰਿਵਰਤਨ *n.m.* change of religion, religious conversion, proselytising, apostasy  
 ~ ਪਿਤਾ *n.m.* godfather, adoptive father  
 ~ ਪੁਸਤਕ *n.f.* same as ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤਰ  
 ~ ਪੁੱਤਰ *n.m.* adopted son  
 ~ ਭਰਾ *n.m.* brother by faith, correlative  
 ~ ਮੀਮਾਂਸਾ *n.f.* theology  
 ~ ਯੁੱਧ *n.m.* religious war, crusade  
 ~ ਵਿਰੋਧੀ *adj.* heretical, *n.m.* heretic  
 ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ [təṛəmsaɭa] *n.f.* place of worship, house of God, alms house; inn, rest house for travellers  
 ਧਰਮਹੀਣ [təṛəmhīṇ] *adj.* unreligious, non-religious, secular, irreligious; unprincipled; non-believer; infidel, unbeliever, agnostic, atheist  
 ਧਰਮਕੰਡਾ [təṛəmkāḍa] *n.m.* an exact, reliable weighing scale or weighing machine  
 ਧਰਮਰਾਜ [təṛəmrāj] *n.m.* an epithet of yama, the god of death, Pluto  
 ਧਰਮਾਤਮਾ/ਧਰਮੀ [təṛmətma/təṛmi] *adj.* holy, pious, saintly, virtuous; *n.m.* such person, saint, sage  
 ਧਰਮਾਰਥ [təṛməārəṭh] *adj.* same as ਧਰਮ ਅਰਥ under ਧਰਮ  
 ਧਰਮੋ ਧਰਮੀ [təṛmo təṛmi] *adv.* truly, on oath, swearing by one's faith  
 ਧਰਵਾਉਣਾ [təṛvauna] *v.t.* to have something put down, placed, laid; *cf.* ਧਰਨਾ<sup>2</sup>  
 ਧਰਵਾਈ [təṛvai] *n.f.* act of, wages for ਧਰਵਾਉਣਾ  
 ਧਰਵਾਸ [təṛvas] *n.m.* consolation, satisfaction, contentment, assurance, reassurance, confidence, ease of mind  
 ਧਰਾਉਣਾ [təṛauna] *v.t.* same as ਧਰਵਾਉਣਾ  
 ਧਰਾਈ [təṛai] *n.f.* same as ਧਰਵਾਈ  
 ਧਰਾਤਲ [təṛətəl] *n.m.* land surface, surface, area; relief, topography  
 ਧਰਾਤਲੀ [təṛətəli] *adj.* topographical  
 ~ ਨਕਸ਼ਾ *n.m.* relief, physical or topographical map

ਧਰਾਲ [təṛəl] *n.f.* linear mark left on a wall by running or stagnant water; see ਘਰਲ, gully  
 ਧਰਿਗ [təṛig] *adj.* cursed, cursed, damned, shameful, loathsome; *interj.* shame, fie  
 ਧਰੀਕਣਾ [təṛikəṇa] *v.t.* to drag, haul, pull along a surface  
 ਧਰੁਬੜੀ [təṛubəṛi] *n.f.* severe beating; beating of breasts and thighs by women during mourning; bulge, bump  
 ~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to beat severely, give a severe beating  
 ਧਰੁ [təṛu] *n.m.* pole, end of earth's axis, pole star, north star; also ਧੁ  
 ਧਰੁਹ [təṛu] *v.form. & n.m.* same as ਧੁਹ, pull, drag  
 ਧਰੁਹਣਾ [təṛuṇa] *v.t.* same as ਧੁਹਣਾ  
 ਧਰੇਕ [təṛək] *n.f.* a shady tree, china berry, azedarach, *Melia azedarach*  
 ਧਰੇਲ [təṛəl] *n.f.* same as ਰਖੇਲ, concubine  
 ਧਰੇਵਾ [təṛeva] *n.m.* concubinage, cohabitation without marriage; taking or keeping a concubine  
 ਧਰੋਹ [təṛo] *n.m.* betrayal, deceit, treachery, breach of faith, act of disloyalty  
 ~ ਕਮਾਉਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to betray, deceive  
 ਧਰੋਹਰ [təṛoḥar] *n.f.* safe deposit, trust money, pledge; *fig.* heritage  
 ਧਰੋਹੀ [təṛoḥi] *adj.* betrayer, deceiver, treacherous, traitor, disloyal  
 ਧਰੋੜੀ [təṛoṛi] *n.f.* small mound or rising; bulge, bump  
 ਧਰੋ [təṛo] *v.form.* nominative of ਧਰੋਣਾ  
 ਧਰੋਣਾ [təṛoṇa] *v.i.* (for earth or floor) to sink, sag  
 ਧਲਿਆਰਾ [təḥiāra] *n.m.* rope, tangle or curb encircling the mouth and neck of an animal, a combination of nose-band and crownpiece  
 ਧਲੀ [təḥi] *n.f.* same as ਧਰੋੜੀ  
 ਧੜ [təṛ] *n.f.* body below the head, trunk, torso; heap *esp.* of wheat chaff  
 ਧੜਕ [təṛək] *v.form.* nominative of ਧੜਕਣਾ  
 ਧੜਕਣ [təṛəkəṇ] *n.f.* pulsation, palpitation,

throbbing, (heart) beat

ਧੜਕਣਾ [tərkəṇa] *v.i.* to pulsate, palpitate, throb, beat

ਧੜਕਵਾਂ [tərkəvā] *adj.m.* pulsating, throbbing

ਧੜਕਾ [tərkā] *n.m.* fear, alarm, trepidation, apprehension, misgiving

ਧੜਕਾਉਣਾ [tərkəuṇa] *v.t.* to cause ਧੜਕਣ or ਧੜਕਾ

ਧੜਤ/ਧੜਥ [təṛət/təṛəth] *n.f.* weighmanship, weighing charges; a village level tax on sale of agricultural produce (no longer in vogue)

ਧੜਮ [təṛəmm] *n.f.* thud, sound of some heavy object falling on the ground, thump

~ ਕਰਕੇ *adv.* with a thud

ਧੜਲਾ [təṛəlla] *n.m.* impressiveness, bang, noise, imposingness, stateliness; orotundity, bombast

ਧੜਲੇਦਾਰ [təṛəlleḍar] *adj.* impressive, imposing, stately, drawing applause; bombastic, orotund, rhetorical

ਧੜਵਾਈ [təṛvāi] *n.m.* weighman, weigher; act of, wages for weighing (harvested grain); *cf.* ਧੜਤ

ਧੜਵੇਲ [təṛvèl] *adj.* huge, gigantic, colossal

ਧੜਾ [təṛā] *n.m.* counterpoise, counterbalancing weight, counterbalance for tare or packing material; faction, group, side, party, clique

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to counterpoise, counterbalance, tare; to take sides to favour one's own ਧੜਾ, be partisan

ਧੜਾਕਾ [təṛəkka] *n.m.* explosion, bang, crash

ਧੜਾਧੜ [təṛətəṛ] *adv.* in quick succession, continuously, incessantly, quickly, rapidly

ਧੜਮ [təṛəm] *n.f.* same as ਧੜਮ

ਧੜੀ [təṛi] *n.f.* five-seer weight roughly equal to 4.46 kilograms

ਧੜੇਬਾਜ਼ [təṛebaz] *adj.* partisan, factious, cliquish

ਧੜੇਬਾਜ਼ੀ [təṛebazi] *n.f.* factionalism,

groupism partisan spirit or behaviour, cliquishness

ਧਾਈ [tāi] *n.f.* attack, assault, rapid advance, dash

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to attack, assault; to advance rapidly, dash

ਧਾਈ [tāi] *n.f.* paddy, paddy seedling

ਧਾਈ *n.f.* strand of fibre for making rope

ਧਾਹ [tā] *n.f.* same as ਢਾਹ, wailing cry, lament

ਧਾਹੀਂ ਰੋਣਾ *con.v.* to bewail loudly

ਧਾਕ [tāk] *n.f.* fame, renown, reputation, sway, distinction, impression, mark, strong effect, fear, awe; stack, pile

~ ਜੰਮਣੀ *ph.* to become famous, earn renown, make one's mark for one's reputation to be established, hold sway

~ ਜਮਾਉਣੀ *ph.* to impress greatly, establish reputation or superiority

~ ਪੈਣੀ *ph.* same as ਧਾਕ ਜੰਮਣੀ

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to stack, pile up

ਧਾਗਾ [tāga] *n.m.* thread, fine cord, strand of yarn; charm, spell, incantation, amulet

ਧਾਣਾ [tāṇa] *v.i.* same as ਧਾਈ ਕਰਨੀ

ਧਾਣਾਂ [tāṇā] *n.f.pl.* parched green gram

~ ਭੁੰਨਣੀਆਂ *con.v.* to parch green gram in pods

ਧਾਤ [tāt] *n.f.* metal, mineral, element *colloq.* aluminium or alloy; semen, a disease causing discharge of semen with or following urination, spermatorrhoea; also ਧਾਂਤ

~ ਦੀ *adj.* metallic

~ ਦੀ ਮੈਲ *ph.* slag, scoria

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to suffer a seminal disorder involving involuntary discharge of semen

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.th.* metallurgy

ਧਾਤੀ [tāti] *adj.* metallic

ਧਾਤੂ [tātu] *n.m.* verb, root word, lexical root; element, primary substance

ਧਾਂਦਲੀ [tāḍli] *n.f.* confusion, disorder, mess, chaos

~ ਮਚਾਉਣੀ *ph.* to cause or create ਧਾਂਦਲੀ

ਧਾਨ [tān] *n.m.* paddy, rice plant, *Oryza*

*stiva*; rice in husk

ਧਾਨੀ [tānni] *adj.* of the colour of ਧਾਨ, light green

ਧਾਮ [tām] *n.m.* place *esp.* holy place; abode

ਧਾਮਾ [tāmma] *n.m.* paste struck to drum-head for better sound; one of a pair of drums or one of the sides of a two-sided drum to which ਧਾਮਾ is applied for bass effect

ਧਾਰ [tār] *n.f.* steady flow of liquid, spout jet, stream; mountain ridge or range; sharp edge or sharpness of blade

~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to milk

~ ਕੱਢਣੀ/~ ਤਿੱਖੀ ਕਰਨੀ/~ ਬਣਾਉਣੀ *v.t.* to grind (weapon, tool, etc.) to achieve a sharp edge; to hone, sharpen

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to direct jet (of liquid at); *informal.* to urinate; *slang.* to reject or ignore contemptuously; to blunt a blade

ਧਾਰਨ [tārən] *n.f.* quantity once weighed and then used to weigh other material

ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ [tārən karna] *con.v.* to wear, put on; to assume, adopt

ਧਾਰਨਾ [tārna] *v.t.* same as *prec.*

ਧਾਰਨਾ *n.f.* conception, concept notion, idea, opinion, view

ਧਾਰਨਾਵਾਦ [tārnavad] *n.m.* idealism

ਧਾਰਨਾਵਾਦੀ [tārnavadi] *adj.* idealist, idealistic

ਧਾਰਮਿਕ [tārmik] *adj.* religious, pious, holy, sacred

ਧਾਰਮਿਕਤਾ [tārmikta] *n.f.* religiosity, piety

ਧਾਰ ਲੈਣਾ [tār leṇa] *con.v.* to make up one's mind

ਧਾਰਾ [tāra] *n.f.* same as ਧਾਰ; current, flow; article, section (of law)

ਧਾਰਾਵਾਹਿਕ [tāravahik] *adj.* serial, serialised, continued

ਧਾਰੀ [tāri] *n.f.* stripe, line, streak

ਧਾਰੀ *suff.* meaning wielder, wearer, bearer such as ਖੜਗਧਾਰੀ, ਜਟਾਧਾਰੀ

ਧਾਰੀਦਾਰ [tāridār] *adj.* striped, streaked striate, striated

ਧਾਵਾ [tāva] *n.m.* attack, assault, raid, foray, invasion

~ ਕਰਨਾ/~ ਬੋਲਣਾ *ph.* to attack, assault, raid, foray, invade, launch attack, storm

ਧਾਰ [tār] *n.f.* group, aggregation, horde, multitude as of warriors or robbers, mob in pursuit of thieves or robbers;

*colloq.* see ਦਹਾੜ

ਧਾੜਵੀ [tāṛvi] *n.m.* robber, raider, dacoit, plunderer, marauder, mugger

ਧਾੜਾ [tāṛa] *n.m.* raid, robbery, dacoity loot, spoil, plunder, extortion, exploitation

ਧਿਆ [tiā] *v.form.* imperative of ਧਿਆਉਣਾ, remember

ਧਿਆਉਣਾ [tiāuṇa] *v.i.t.* to meditate (upon), contemplate, reflect, remember, repeat (the name of Diety)

ਧਿਆਣ [tiāṇ] *n.f.* daughter; also ਧਿਆਣੀ

ਧਿਆਨ [tiān] *n.m.* attention, care, watch; cogitation, meditation, reflection, contemplation, remembrance

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to remember .

~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to pay attention

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to look, observe, see; to inspect, oversee; to have a look (at)

~ ਯੋਗ *adj.* noticeable

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to take care (of), be careful; to look after, watch, guard

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to meditate, reflect or concentrate (upon), cogitate; to distract, amuse, keep busy

ਧਿਆਨਸ਼ੀਲ [tiānṣil] *adj.* meditative, reflective, attentive

ਧਿਆਨੀ [tiāni] *adj.* meditator

ਧਿੱਕਾਰ [tikkar] *n.f.* same as ਧਿਕਾਰ; *interj.* phew ! fie !

ਧਿਗਾਣਾ [tigāṇa] *n.m.* use of force, wrong, injustice, oppression

ਧਿਗਾਣੇ [tigāṇe] *adv.* by force, forcibly, unjustly, wrongfully

ਧਿਗੋਜੋਰੀ [tigojori] *n.f.* same as ਧਿਗਾਣਾ; *adv.* same as ਧਿਗਾਣੇ

ਧਿੱਜਣਾ [tijjṇa] *v.t.* to trust, believe, have confidence (in)

ਧਿਜਾਉਣਾ [tijjauṇa] *v.t.* to comfort, console; to win or build up confidence,

reassure; to coax, inveigle  
 ਧਿਆਅ [tjā] *n.m.* trust, confidence, reassurance  
 ਧਿਰ [tir] *n.f.* side, support, party, either or any of the contending groups  
 ਧਿਰਕਾਰ [tirkar] *n.f.* curse, reproach, expression of contempt, disdain, scorn; rebuke or reproof, opprobrium, opprobrious remark; reprehension  
 ~ ਧਾਉਣੀ *con.v.* same as ਧਿਰਕਾਰਨਾ  
 ਧਿਰਕਾਰਨਾ [tirkarna] *v.t.* to curse, reproach, rebuke, reprove  
 ਧੀ [ti] *n.f.* daughter  
 ~ ਧਿਆਣੀ/ ਧਿਆਣੀ *n.f.* daughter, female descendant of daughter or sister  
 ~ ਪੁੱਤ *n.m. lit.* daughter and son; *n.m. pl.* sons and daughters, children, offspring  
 ~ ਭੈਣ *n.f. lit.* daughter and sister; female relations other than wife and elders; women in general  
 ਧੀਮਾ [tīma] *adj.m.* subdued (voice), in low tone, not loud, low; slow, tardy; mild, gentle; subsided; dim (flame)  
 ~ ਪੈ ਜਾਣਾ *ph.* to slow down, subside, abate; to grow dimmer, dim  
 ਧੀਮਾਪਣ [tīmāpṇ] *n.m.* low voice, pitch or tone; slowness, tardiness; mildness; dimness  
 ਧੀਰ [tir] *n.m.* same as ਧੀਰਜ; *adj.* same as ਧੀਰਜਵਾਨ  
 ਧੀਰਜ [tīraj] *n.m.* patience, forbearance, serenity, sedateness, tranquillity; steadiness, fortitude, perseverance  
 ~ ਕਰਨਾ/ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to forbear, be patient, have or keep ਧੀਰਜ; to persevere  
 ਧੀਰਜਵਾਨ [tīrajvān] *adj.* patient, forbearing, sedate, serene; persevering  
 ਧੀਰਾ [tīra] *adj.m.* same as *prec.*  
 ਧੀਰੀ [tīri] *adj.f.* same as ਧੀਰਾ  
 ਧੀਰੀ *n.f.* pupil of the eye  
 ਧੀਰੇ [tīre] *adv.* slowly, lightly, gently, gradually, carefully  
 ~ ਧੀਰੇ *adv.* same as ਧੀਰੇ, little by little, step by step  
 ਧੁਆ [tuā] *v.form.* imperative of ਧੁਆਉਣਾ, get (it) washed

ਧੁਆਉਣਾ [tuāuṇa] *v.t.* to have something washed; to cause to wash; to assist in washing  
 ਧੁਆਈ [tuāi] *n.f.* process of or wages for ਧੁਆਉਣਾ and ਧੋਣਾ  
 ਧੁਆਂਖ [tuākḥ] *n.f.* soot, smoke-deposit, smut  
 ਧੁਆਂਖਣਾ [tuākḥṇa] *v.i.t.* for smut to form; to soot, smoke, fumigate, expose, smoke  
 ਧੁਆਂਖਿਆ ਹੋਇਆ [tuākḥia hoia] *adj.m.* sooted, smoked, spoiled by or covered with smut or soot  
 ਧੁਆਂਖਿਆ ਜਾਣਾ [tuākḥia jāna] *con.v.* to be sooted, smoked  
 ਧੁਆਣਾ [tuāṇa] *v.t.* same as ਧੁਆਉਣਾ  
 ਧੁੱਸ [tūss] *n.f.* push with head, butt; forcible push, hustle, jostle  
 ~ ਦੇ ਕੇ *adv.* with a sudden, forcible push  
 ~ ਦੇਣੀ/ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to push, butt, hustle, jostle  
 ਧੁੱਸਾ [tūssa] *n.m.* rough and coarse woollen blanket  
 ਧੁੱਸੀ [tūssi] *n.f.* dyke, dike, embankment, earthwork constructed as anti-flood measure  
 ~ ਬੰਧ/ ਬੰਨ੍ਹ *n.m.* same as ਧੁੱਸੀ  
 ਧੁਖ [tūkh] *v.form.* nominative of ਧੁਖਣਾ  
 ~ ਉੱਠਣਾ/ ਪੈਣਾ *con.v.* to begin to smoke or smoulder, catch fire  
 ਧੁਖਣਾ [tūkhṇa] *v.i.* to smoulder, smoke, burn without flame; *fig.* to fret, have subdued anxiety, anger, worry or jealousy, sulk  
 ਧੁਖਣੀ [tūkhṇi] *n.f.* fret, subdued anger, anxiety, worry, jealousy; fretfulness, peevishness; sulkiness; burning sensation, acidity  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to feel or suffer from ਧੁਖਣੀ  
 ਧੁਖਧੁਖੀ [tūkḥtūkhi] *n.f.* same as *prec.*; an ornament for neck and breast, a type of necklace  
 ਧੁਖਾ [tūkhā] *v.form.* imperative of ਧੁਖਾਉਣਾ, make fire  
 ਧੁਖਾਉਣਾ [tūkhāuṇa] *v.t.* to cause to smoke, smoulder or burn without flame,



make fire

**ਧੁਖਾਅ** [tukhà] *n.m.* process of smoking or smouldering; suppressed combustion

**ਧੁਜਾ** [tùja] *n.f.* same as ਝੰਡਾ

**ਧੁਣਕਾਰ** [tùṅkar] *n.f.* same as ਧੁਨੀ, tune, and ਟੁਣਕਾਰ, twang

**ਧੁਣਨਾ** [tùṅna] *v.t.* same as ਪਿੰਜਣਾ, to card

**ਧੁਤਕਾਰ** [tùtkar] *n.f.* same as ਦੁਰਕਾਰ

**ਧੁੰਦ** [tùd] *n.f.* same as ਧੁੰਧ

**ਧੁੰਦਾਲਾ** [tùdàla] *adj.m.* same as ਧੁੰਧਲਾ

**ਧੁੰਦਾਲਾ** *n.m.* chimney

**ਧੁੰਧ** [tùd] *n.f.* fog, mist; fogginess, dimness, duskiness, lack of clarity

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to fog

**ਧੁੱਧਲ** [tùddal] *n.f.* fine dust

**ਧੁੱਧਲਕਾ** [tùddalka] *n.m.* semi-darkness, duskiness, fogginess

**ਧੁੱਧਲਾ** [tùddala] *adj.m.* foggy, misty, hazy, dusky; *fig.* nebulous, vague, blurred, dim, murky, obscure, indistinct, crepuscular

**ਧੁੱਧਲਾਉਣਾ** [tùddalauṇa] *v.t.* to befog, cloud, obscure, blur, dim, obfuscate; *v.i.* (for eye or eyesight) to dim, weaken

**ਧੁੱਧਲਾਪਣ** [tùddalapṇ] *n.m.* fogginess, mistiness, haziness; vagueness

**ਧੁੰਧੁਕਾਰ** [tùdùkar] *n.m.* darkness, pitch darkness

**ਧੁਨ** [tùṅ] *n.f.* absorption in thought or action, single mindedness; persistence, perseverance; ardour, zeal; fad, fancy, passion; tune; also ਧੁਨੀ

~ ਸਵਾਰ ਹੋਣੀ *ph.* to have overriding desire to do or achieve something, follow some idea or goal with single-mindedness

**ਧੁੰਨ** [tùṅṅ] *n.m.* large, prominent, protrudent, same as ਧੁੰਨੀ

**ਧੁਨੀ** [tùṅi] *n.f.* tune, musical mode, musical sound, tone, melody, sound, speech-sound

~ ਇਕਾਈ *n.f.* phoneme

~ ਯੰਤਰ *n.m.* musical instrument

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* musicology, phonol-

ogy, phonemics, phonetics, science or study of speech-sound; acoustics

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *adj. & n.m.* musicologist, phonologist

**ਧੁੰਨੀ** [tùṅṅi] *n.f.* navel, umbilicus, omphalos; central point, hub

**ਧੁੱਪ** [tùpp] *n.f.* sunshine, sunlight, sun, light and warmth or heat from the sun, solar radiation

~ ਸੇਕਣੀ *con.v.* to bask in the sun

~ ਘੜੀ *n.f.* sundial

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* to be broad daylight

~ ਛਾਂ *n.f.* sun and shade, light and shade; *fig.* changing nature or vicissitudes of life, alternation of prosperity and adversity

**ਧੁਪਣਾ** [tùpṇa] *v.i.* to be or to get washed

**ਧੁੰਮ** [tùmm] *n.f.* fame, renown; notoriety; widespread reputation

~ ਪਾਉਣੀ/ ਮਚਾਉਣੀ *ph.* to cause or spread

ਧੁੰਮ

~ ਪੈਣੀ/ ਮੱਚਣੀ *ph.* for ਧੁੰਮ to be wide-

spread, become famous, renowned

**ਧੁੰਮਣਾ** [tùmmṇa] *v.i.* to become widely

known; to rise as fine dust or smoke

in air

**ਧੁਮਾ** [tumà] *v.form.* imperative of ਧੁਮਾਉਣਾ,

spread

**ਧੁਮਾਉਣਾ** [tumauṇa] *v.t.* to spread (news

or rumour), raise (smoke, dust or

fumes)

**ਧੁਰਾ** [tùr] *n.f.* axle, shaft, axletree; begin-

ning, origin, pre-destined fate

**ਧੁਰਾ** *adv.* right at, right from or upto

**ਧੁਰਈ** [tùrèi] *adj.* of or pertaining to ਧੁਰਾ<sup>1</sup>,

axial

**ਧੁਰੰਧਰ** [tùrḍar] *adj.* prominent, eminent,

great, distinguished, celebrated

~ ਵਿਦਵਾਨ *n.m.* savant, highly learned

scholar

**ਧੁਰਲੀ** [tùrli] *n.f.* sudden forward or side-

ways pull or push by yoked animals

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to give a sudden pull or

push

**ਧੁਰਾ** [tùra] *n.m.* central figure, axis

**ਧੁਰੀ** [tùri] *n.f.* same as *prec.*; same as

ਧੁਰਾ

ਧੁਲਨਾ [tʊl̥na] *v.i.* same as ਧੁਪਣਾ

ਧੁਲੜਾ [tʊl̥ɾa] *n.m.* remnant grain mixed with dust after the main heap has been removed

ਧੁਲਾਉਣਾ [tʊl̥aʊṇa] *v.t.* same as ਧੁਆਉਣਾ

ਧੁਲਾਈ [tʊl̥ai] *n.f.* same as ਧੁਆਈ

ਧੁਵਾਉਣਾ [tʊv̥aʊṇa] *v.t.* same as ਧੁਆਉਣਾ

ਧੁੜਕੂ [tʊɽku] *n.m.* anxiety, fear, apprehension; suspense, doubt, misgiving, trepidation

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to feel ਧੁੜਕੂ

ਧੁੜਧੁੜੀ [tʊɽtʊɽi] *n.f.* same as ਝੁਣਝੁਣੀ, and ਧੁੜਕੂ

ਧੂੰ [tʊ] *n.m.* smoke

ਧੁਆਂ [tʊā] *n.m.* smoke, fume; open fire, camp fire; branch of Udasi sect

~ ਸੇਕਣਾ *ph.* to bask or warm oneself before or at open or camp fire

~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to emit smoke; *fig.* to leak information or secret; *v.t. informal.* to beat severely

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be or feel irritated by smoke

ਧੁਆਂਧਾਰ [tʊāṭār] *adj.* full of smoke; *fig.* bombastic, high-flown (speech); heavy (rain)

~ ਤਕਰੀਰ *n.f.* bombast, oration, tirade harangue

ਧੁਬ [tʊʂ] *adj. & n.m.* same as ਦਹੁਬ

ਧੁਹ [tʊ] *n.f.* pull; attraction, pang, pain; spasm

~ ਘਸੀਣਾ *n.f.* pull and push, persecution, harassment

~ ਧਾਅ *n.f.* same as ਧੁਹ ਘਸੀਣਾ

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to suffer pang, pain or spasm

ਧੁਹਣਾ [tʊṇa] *v.t.* to pull, drag, haul, *fig.* pull up, haul up, admonish, reprove; to manhandle; to snatch

ਧੁਹਾ ਧੁਹੀ [tʊā tʊi] *n.f.* same as ਧੁਹ ਘਸੀਣਾ

ਧੁਣੀ [tʊṇi] *n.f.* open fire *usu.* with straw; fire kept going by ascetics practising austerities; fomentation, fumigation; incense burning

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to foment through

fumigation

~ ਬਾਲਨੀ *con.v.* to make an open fire

~ ਰਮਾਉਣੀ *con.v.* to make and maintain fire burning (by ascetics), become an ascetic, practise austerities

ਧੁੜਕੜਾ [tʊɽkɾa] *n.m.* merrymaking, fun and frolic, noise, hubbub

ਧੁਤਾ [tʊta] *n.m.* any hollow reed or bamboo or metallic instrument such as horn or trumpet; *slang. adj. n.m.* stupid, foolish, slow-witted; such person, also

ਧੁੜੂ

ਧੁੰਦਾਰ [tʊḍār] *adj.* smoky

ਧੂਪ [tʊp] *n.f.* see ਧੁੱਪ; incense, joss-stick, frankincense, olibanum

~ ਜਗਾਉਣੀ/~ ਦੇਣੀ *con.v.* to burn incense

~ ਬੱਤੀ *n.f.* joss-stick; act or process of incense-burning

~ ਬੱਤੀ ਕਰਨੀ *ph.* same as ਧੂਪ ਜਗਾਉਣੀ

ਧੂਪਦਾਨ [tʊpdaṇ] *n.m.* incense-burner, censer, thurible

ਧੂਪਦਾਨੀ [tʊpdaṇi] *n.f.* same as *prec.*

ਧੂਪੀਆ [tʊpia] *n.m.* person appointed to burn incense (in temples)

ਧੂਫ [tʊph] *n.f.* same as ਧੂਪ; respite, relaxation, breathing spell

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to relax a while during hard work

~ ਕਵਾਉਣੀ *ph.* to assist, enable or let someone to relax a while, relieve for brief rest

ਧੂਮ [tʊm] *n.f.* see ਧੁੰਮ

~ ਧੜੱਕਾ/~ ਧਾਮ *n.m.* pomp, eclat, bustle, fanfare, elaborate display, great show

ਧੂਮਕੇਤੂ [tʊmketu] *n.m.* same as ਪੁੱਛਲ ਤਾਰਾ, meteor

ਧੂੜ [tʊɽ] *n.f.* dust, grit; fine powder

~ ਉੱਡਣੀ *con.v.* for dust to blow or rise

~ ਉਡਾਉਣੀ *con.v.* to raise dust

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for dust to settle (on)

ਧੂੜਨਾ [tʊɽna] *v.t.* to dust with or to sprinkle (powder)

ਧੂੜਾ [tʊɽa] *n.m.* flour to dust a lump of dough preparatory to rolling or baking; any fine powder; roux

~ ਦੇਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to dust with or

apply ਪੁੜਾ, to dredge  
 ਪੁੜੀ [tùri] *n.f.* same as ਚਰਨ ਪੁੜ  
 ਧੌਤੇ [tètte] *n.m. pl.* members of daughter-in-law's family collectively; *cf.* ਪੁਤੇਤੇ  
 ਧੌਲਾ [tèlla] *n.m.* half a pice; coin of this value (no longer current)  
 ਧੌਲੀ [tèlli] *n.f.* half a rupee, 50 paise coin  
 ਧੌ [tò] *v.form.* imperative of ਧੌਣਾ, wash;  
*n.m.* a washing, wash  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to wash or give a washing  
 ਧੌਆ ਪੁਆਈ [tòà tuài] *n.f.* process of washing, rinsing  
 ਧੌਖਾ [tòkha] *n.m.* deception, deceit, trick, trickery, chicanery, fraud, duplicity, guile, dissimulation, dodge, ruse, hoax, feint, sham, artifice, stratagem, delusion, betrayal  
 ~ ਹੋਣਾ/~ ਖਾਣਾ *con.v.* to be deceived, deluded; to mistake, misunderstand  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to deceive, beguile, delude, betray, outwit, hoodwink, defraud, dodge, mislead, cheat  
 ~ ਧੜੀ *n.f.* commission or practice of ਧੌਖਾ, cheating  
 ਧੌਖੇ ਦੀ ਟੱਟੀ *ph.* trap, deception, mirage, illusion  
 ਧੌਖੇਬਾਜ਼ [tòkhebaz] *adj.* deceiver, cheat, betrayer, imposter, insidious  
 ਧੌਖੇਬਾਜ਼ੀ [tòkhebazi] *n.f.* same as ਧੌਖਾਧੜੀ under ਧੌਖਾ; cheating, deceiving, betraying  
 ਧੌਣ [tòn] *n.m.* washing, water in which something has been washed; sewage, sullage, waste water  
 ਧੌਣਾ [tòṇa] *v.f.* to wash, launder, rinse, clean, flush  
 ਧੌਣਵਾਂ [tòtvā] *adj.m.* washed, cleaned, blanched; (lentils) with epicarp, removed by soaking and washing; hulled  
 ਧੌਤਾ [tòtta] *adj.m.* washed; *v.form.* past

of ਧੌਣਾ, washed  
 ਧੌਤੀ [tòtti] *n.f.* length of cloth worn round the waist and covering the lower body  
 ਧੌਪਣਾ [tòpəṇa] *v.i.* same as ਧੁਪਣਾ  
 ਧੌਬਣ [tòbəṇ] *n.f.* laundress, washerwoman, laundrywoman, washwoman  
 ਧੌਬੀ [tòbi] *n.m.* washerman, launderer, laundryman  
 ~ ਘਾਟ *n.m.* washing place or bank reserved for washermen  
 ~ ਪਟੜਾ *n.m.* a trick in wrestling in which the opponent is lifted on the back and thrown down over the shoulder  
 ਧੌਲੂੜ [tòlūr] *adj.* fat, plump, obese  
 ਧੌੜੀ [tòri] *n.f. dia.* see ਧੌੜੀ  
 ਧੌਸ [tòs] *n.f.* threatening, bullying; domineering or overbearing attitude  
 ~ ਜਮਾਉਣੀ/~ ਦੇਣੀ/~ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* to threaten, bully  
 ਧੌਸਾ [tòsa] *n.m.* large kettle-drum; war-drum  
 ਧੌਸੀਆ [tòsia] *n.m.* person who beats ਧੌਸਾ, drummer  
 ਧੌਕਣੀ [tòkəṇi] *n.f.* fast breathing; bel-lows  
 ~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to breathe fast or be out of breath  
 ਧੌਣ [tòn] *n.f.* neck, cervix, nape, scruff  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* jugular, cervical  
 ~ ਦਾ ਵਲੁ *ph.* torticollis, wryneck  
 ਧੌਣਾ [tòṇa] *v.i.* same as ਧੌਣਾ  
 ਧੌਲ [tòl] *n.f.* box, blow or thump with fist or forearm, given on neck or ear  
 ~ ਧੌਵਾ *n.m.* thumping, slapping, beating  
 ਧੌਲਰ [tòlār] *n.m.* palace, mansion  
 ਧੌਲਾ [tòla] *adj.m.* white, grey; *n.m.* a single grey hair; *pl.* ਧੌਲੇ, grey hair  
 ਧੌੜੀ [tòri] *n.f.* tanned hide, buff  
 ~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to skin, flay; *fig.* to beat severely

- ਨ<sup>1</sup> [nənnə] *n.m.* twenty-fifth letter of Gurmukhi script representing the dental nasal sound [n]
- ਨ<sup>2</sup> *adv.* same as ਨਾਹ
- ਨ<sup>3</sup> *pref.* expressing negative aspect  
*usu.* of adjectives and adverbs as in  
ਨਹੱਕ, ਨਖੱਟੁ
- ਨਈਆ [nəia] *n.f.* same as ਨਾਓ, boat
- ਨਸ [nəs] *n.f.* vein, venule; sinew, muscle, thew
- ~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to have a muscle stretched or pulled
- ਨੱਸ [nəss] *v.form.* imperative of ਨੱਸਣਾ, run
- ~ ਭੱਜ *n.f.* running about, hectic effort or activity, hustle and bustle, scurry and scramble
- ਨਸ਼ਈ [nəʃəi] *adj.* drunk, intoxicated, inebriate, under influence of drink; alcoholic, drunkard; drug-addict
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inebriate, dope
- ਨਸ਼ਟ [nəʃt] *adj.* destroyed, ruined, wasted, spoiled, ravaged, devastated
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to destroy, ruin, waste, spoil, ravage, devastate, eradicate, exterminate, annihilate
- ਨੱਸਣਾ [nəssəna] *v.t.* to run away, abscond, flee; to elope (with); to decamp, desert; also ਨੱਸ ਜਾਣਾ
- ਨਸ਼ਟਰ [nəʃtər] *n.m.* lancet, knife, *esp.* surgeon's knife
- ਨਸਬ [nəsəb] *n.m.* root, origin; family, lineage, descent, ancestry
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਗੱਡਣਾ
- ਨਸਬੰਦੀ [nəsəbādi] *n.f.* vasectomy, operation on males for birth control, sterilisation
- ਨਸਰ [nəsər] *n.f.* prose
- ਨਸ਼ਰ [nəʃər] *adj.* publicised; exposed
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to publish, publicise, broadcast, make public; to expose, defame
- ਨਸਲ [nəsəl] *n.f.* race, tribe, clan, stock, ethnic group, ethnos; breed, descent, genealogy, pedigree
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* ethnology
- ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ [nəsəlkuʃi] *n.f.* genocide
- ਨਸਲਵਾਦ [nəsəlvad] *n.m.* racism, racialism
- ਨਸਲਵਾਦੀ [nəsəlvadi] *adj.* racist, racialist
- ਨਸਲੀ [nəsəli] *adj.* racial
- ~ ਅਛੁਤਵਾਦ *n.m.* racial discrimination
- ~ ਸਮੂਹ/~ ਗਰੋਹ *n.m.* ethnic or racial group, ethnos
- ~ ਵੱਖਵਾਦ *n.m.* racial segregation, apartheid
- ~ ਵਿਤਕਰਾ *n.m.* racial discrimination
- ਨਸਵਾਰ [nəsvar] *n.f.* snuff
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to snuff or inhale snuff
- ਨਸਵਾਰੀ [nəsvari] *adj.* of the colour of ਨਸਵਾਰ, dark brown
- ਨਸ਼ਾ [nəʃa] *n.m.* intoxication, intoxicant, inebriate, alcoholic drink, narcotic drug; *fig.* pride, vanity, conceit
- ~ ਆਉਣਾ/~ ਹੋਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to be intoxicated; *fig.* to be proud; (for something) to go to one's head
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take or use ਨਸ਼ਾ
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to intoxicate, inebriate
- ~ ਪਾਣੀ *n.m.* drinking, drinks
- ਨਸਾਉਣਾ [nəsauṇa] *v.t.* to cause, make or assist to run or run away
- ਨਸ਼ਾਸਤਾ [nəʃasta] *n.m.* starch *esp.* that made from wheat
- ਨਸ਼ਾਦਰ [nəʃadər] *n.m.* sal ammoniac, ammonium chloride
- ਨਸ਼ਾਬੰਦੀ [nəʃabādi] *n.f.* prohibition (*usu.* of alcoholic drinks)



ਨਸ਼ਿਆਉਣਾ [nəʃiaʊṇa] *v.t.* same as ਨਸ਼ਾ  
ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ under ਨਸ਼ਾ

ਨਸੀਹਤ [nəsiət] *n.f.* advice, counsel, instruction; guidance; admonition, warning

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to learn from experience, advice or admonition

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to advise, counsel, instruction; to admonish, warn

ਨਸੀਬ [nəsib] *n.m.* luck, fate, destiny, lot, fortune

~ ਹੋਣਾ *ph.* to get, obtain; to be fortunate enough; to get to be in one's lot

~ ਵਿਚ ਹੋਣਾ *ph.* to be in one's lot, or available by luck

ਨਸੀਬਾ [nəsibba] *n.m.* same as ਨਸੀਬ

ਨਸੀਬੇ ਵਾਲਾ *adj.m.* fortunate, lucky

ਨਸੀਰ [nəsir] *n.f. dia.* see ਨਕਸੀਰ

ਨਸ਼ੀਲਾ [nəʃila] *adj.* intoxicating, inebriate, heady

ਨਸ਼ੀਲੀ [nəʃili] *adj.f.* same as *prec.*

~ ਵਸਤੂ *n.f.* intoxicant, narcotic drug, dope

ਨਸੂਰ [nəsūr] *n.m.* same as ਨਾਸੂਰ

ਨਸ਼ੇਖੋਰੀ [nəʃekhori] *n.f.* addiction to ਨਸ਼ਾ

ਨਸ਼ੇਬੰਦੀ [nəʃebādi] *n.f.* prohibition (of drinks and drugs)

ਨਸ਼ੇਬਾਜ਼ [nəʃebaz] *adj.* alcoholic, drug addict

ਨਹੱਕ [nəhəkk] *adj.* unjustly, without justification, undeservedly, unjustifiably, wrongly

ਨਹੱਕਾ [nəhəkka] *adj.m.* innocent, wrongly or unjustifiably blamed or punished

ਨਹਾਉਣਾ [nəhaʊṇa] *v.i.* same as ਨ੍ਹਾਉਣਾ, to bathe

ਨਹਿਸ਼ [nəʃ] *adj.* bringing bad luck, unlucky, ill-omened, inauspicious, bringing ill

~ ਆਦਮੀ *n.m.* jinx

~ ਵਸਤੂ *n.f.* jinx

ਨਹਿਣ [nəṇ] *n.m.* thick rope for fastening a plough or leveller to the yoke, dragrope

ਨਹਿਣਨਾ [nəṇṇa] *v.t.* to fasten tightly, firmly, tie with a ਨਹਿਣ

ਨਹਿਰ [nér] *n.f.* canal, main irrigation channel, artificial waterway

ਨਹਿਰੀ [néri] *adj.* pertaining to ਨਹਿਰ

~ ਧਾਣੀ *n.m.* canal water

ਨਹਿਲਾ [néla] *n.m.* nine of a suit in cards, card with nine pips

ਨਹੀਂ [nāī] *adv.* no, not, nay *n.f.* refusal, denial

~ ਤੇ *adv.* or, otherwise, or else

ਨਹੂੰ [nū/nāṁ] *n.m.* nail, finger nail, *pl.* ਨਹੂੰਆਂ; nails

~ ਭਰ *adj.* very little, just a bit

~ ਲਾਹੁਣੇ *con.v.* to pare nails

ਨਹੁੰਦਰ [nāḍār] *n.f.* scratch or wound caused by nails or talons

ਨਹੁੰਦਰਨਾ [nāḍārna] *v.t.* to scrabble, scratch with nails or claws

ਨਹੁਸਤ [nəhusət] *n.f.* inauspiciousness, bad luck

ਨਹੁਸਤੀ [nəhusti] *adj.* same as ਮਨਹੁਸ, inauspicious

ਨਹੇਰਨਾ [nəherna] *n.m.* barber's nail-cutter

ਨਹੋਰਾ [nəhora] *n.m.* same as ਗਿਲਾ

ਨੱਕ [nakk] *n.m.* nose, mucus discharge from nose; *fig.* honour, prestige, reputation

~ ਆਉਣਾ *ph.* to drivel, snivel, for nose to run, for mucus to flow from nose

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* rhinal, nasal

~ ਸੁਣਕਣਾ *con.v.* to blow nose

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to turn up one's nose, express dislike, disdain or scorn, sneer (at)

~ ਚੜ੍ਹਿਆ *adj.m.* snobbish, snooty, priggish, snobby, with one's nose in the air

~ ਦੀ ਸੋਜ਼ ਜਾਂ ਸੋਜ਼ਸ਼ *ph.* rhinitis

~ ਨਮੂਜ਼ *n.m.* honour, self-respect, prestige

~ ਰਗੜਨਾ *ph. lit.* to rub one's nose; *fig.* to entreat, beseech most humbly, cringe and crawl, lick someone's boots

- ~ ਵਗਣਾ *ph.* snivel, to drivel for mucus to flow from nose, have a running nose
- ~ ਵੱਢਣਾ *ph.* to disgrace, insult, humiliate, *lit.* cut one's nose
- ~ ਵਢਾਉਣਾ *ph.* to cause dishonour, disgrace, humiliation; to bring dishonour or bad name; *v.i.* to suffer dishonour, disgrace
- ~ ਵਿਚ ਏਮ ਕਰਨਾ *ph.* to tease or annoy excessively, get up somebody's nose, badger, oppress, harass
- ~ ਵਿਚ ਥੋਲਣਾ *ph.* to snuffle
- ਨਕਸ਼ [nəkʂ] *n.m.* impression, mark, print, stamp; features, appearance
- ਨਕਸ਼ੇ ਕਦਮ *n.m.* foot print
- ਨਕਸ਼ੇ ਕਦਮ ਤੇ ਚਲਣਾ *ph.* to follow someone's foot-steps
- ਨਕਸ਼ਾ [nəkʂa] *n.m.* map, chart, drawing, sketch, plan, building plan, outline; impression, mental picture; cadastral map
- ~ ਖਿੱਚਣਾ *con.v.* to draw ਨਕਸ਼ਾ
- ~ ਨਵੀਸ *n.m.* map-maker, cartographer, draughtsman
- ~ ਨਵੀਸੀ *n.f.* cartography, map-making, draughtsmanship
- ਨਕਸੀਰ [nəksir] *n.f.* bleeding from the nose, nosebleed, epistaxis
- ~ ਡੁੱਟਣੀ/~ ਵਗਣੀ *con.v.* to bleed from the nose, have nosebleed
- ਨਕਚੁੰਦੀ [nəkčūḍi] *n.f.* clamp, clip, paper clip; pincers
- ਨਕਟਾ [nəkṭa] *adj.m.* same as ਨੱਕ ਵੱਢਾ; person with clipped nose; *fig.* disgraced person
- ਨਕਟਾਈ [nəkṭai] *n.f.* necktie
- ਨਕਦ [nəkəd] *adj.* cash; *adv.* in cash; *n.m.* ready cash, ready money, down payment
- ~ ਨਰੋਟ *n.m.* hard cash; mammon, god of riches
- ~ ਮਾਲ *n.m.* liquid assets; goods sold on cash basis
- ਨਕਦੇ ਨਕਦੀ *adv.* in cash, with payment on the spot; cash terms, down

cash

ਨਕਦਰਾ [nəkədəra] *adj.m.* not respected, ignored, not appreciated; unappreciative, indifferent, thankless

ਨਕਦਰੀ [nəkədəri] *adj.f.* same as *prec.* *n.f.* ਬੇਕਦਰੀ

ਨਕਦੀ [nəkdi] *n.f.* same as ਨਕਦ

ਨਕਬ [nəkəb] *n.f.* see ਸੰਨ੍ਹ

~ ਜ਼ਨੀ *n.f.* housebreak, theft, burglary

ਨਕਲ [nəkəl] *n.f.* copy, imitation, transcript, duplicate, replica, facsimile; simulation, mime, mimicry, pantomime, spoof; buffoonery; counterfeit, reproduction

~ ਉਤਾਰਨੀ *con.v.* to make a copy; to mime, spoof

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to copy, imitate; to reproduce; to simulate, mime or mimic

~ ਨਵੀਜ਼ *n.m.* copyist, copywriter

~ ਨਵੀਸੀ *n.f.* art or profession of copywriting

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to copy (as in examination)

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to mimic, mime

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to prepare a duplicate copy, a facsimile; same as *prec.*

ਨੱਕਲ [nəkkəl] *adj.* (one) having a long or prominent nose

ਨਕਲਚੀ [nəkəlci] *n.m.* one who copies or imitates, a mimic, buffoon

ਨਕਲੀ [nəkli] *adj.* counterfeit, not real or genuine, dummy, sham, false, spurious, artificial, imitation, make-believe

~ ਲੜਾਈ *n.f.* mockfight, mock battle

ਨਕਲੀਆ [nəkliā] *n.m.* mimic, actor, stage player

ਨੱਕ ਵੱਢਾ [nəkk vādḍa] *adj.m.* shameless, brazen, brazen-faced

ਨੱਕਾ [nəkka] *n.m.* eye (as of a needle); small temporary dam, made in water channel while watering fields; cut in water channel; name of a region in the Punjab lying southwest of Lahore

between the rivers Ravi and Sutlej  
 ~ ਖੋਲ੍ਹਣਾ *con.v.* to cut, remove ਨੱਕਾ, to let water flow through  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to construct, make ਨੱਕਾ  
 ~ ਮੋੜਨਾ *con.v.* to turn the current from one field or plot to another  
 ਨਕਾਸ਼ [nəkaʃ] *n.m.* painter, painting artist; engraver, carver, insetter  
 ਨਕਾਸ਼ੀ [nəkaʃi] *n.f.* art or profession of ਨਕਾਸ਼; fresco painting, inset work  
 ਨਕਾਹ [nəkā] *n.m. colloq.* see ਨਿਕਾਹ  
 ਨਕਾਬ [nəkab] *n.m.* mask, domino, veil  
 ਨਕਾਬਪੋਸ਼ [nəkabpoʃ] *adj.* masked; *n.m.* one who wears ਨਕਾਬ  
 ਨਕਾਰ [nəkar] *v.form.* imperative of ਨਕਾਰਨਾ, refute  
 ਨਕਾਰਤਾ [nəkarta] *n.f.* negation; negativism, negative character or attitude  
 ਨਕਾਰਨਾ [nəkarna] *v.t.* to refute, contradict, reject; to deny, refuse  
 ਨਕਾਰਾ [nəkara] *adj.m.* unfit to work, disabled, incapacitated, handicapped, crippled; lethargic, slothful, indolent, useless, good-for-nothing (fellow); (of limb or organ of body) dysfunctional  
 ਨਕਾਰਾਪਣ [nəkarapən] *n.m.* disability, handicap; slothfulness, indolence; dysfunction  
 ਨਕਾਰਾਤਮਿਕ [nəkaratmik] *adj.* negative  
 ਨੱਕਾਲ [nəkkal] *n.m.* same as ਨਕਲੀਆ one who copies, imitates or counterfeits  
 ਨਕਾਲ [nəka] *n.m.* flow of water in irrigation channel  
 ਨੱਕੀ [nəkki] *n.f.* a turn in a game played with cowries  
 ~ ਪੁਰ/~ ਨੱਕਾ ਪੁਰ *n.m.* a game played with cowries  
 ਨਕੀਬ [nəkib] *n.m.* herald  
 ਨਕੀਰ [nəkir] *n.f.* same as ਨਕਸੀਰ  
 ਨੱਕੂ¹ [nəkkū] *adj.m.* (one) with long or big nose; *fem.* ਨੱਕੋ  
 ਨੱਕੂ² *n.m. dia.* see ਫੱਕਾ¹, paddy-husk  
 ਨਕੋਲ [nəkel] *n.f.* nose ring, nosebar (of

camels); a sort of curb-bit; *fig.* curb, restraint, check  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to put ਨਕੋਲ on; *fig.* to curb, restrain, check, bridle  
 ਨੱਕੋ ਨੱਕੋ [nəkko nəkk] *adv.* upto the brim, brimful, full to the brim  
 ਨਕੌੜਾ [nəkoʊʔa] *n.m.* large, fat nose; noseband  
 ਨਖਸਮਾ [nəkhəsmā] *adj.m.* masterless, ownerless  
 ਨਖੱਟੂ [nəkhəttu] *adj.* non-earning, unemployed, idle; *n.m.* a good-for-nothing fellow, drone, wastrel  
 ਨਖੱਤਰਾ/ਨਖੱਤਾ [nəkhəttəra/nəkhəttā] *adj.m.* poor, wretched, miserable, unfortunate; childless; stupid, worthless  
 ਨਖਰਾ [nəkhra] *n.m.* coquetry, enticing or alluring gesture or behaviour; foppish, prudery  
 ਨਖਰੇ ਹੱਥੀ *adj.f.* same as ਨਖਰੇਲੀ, coquettish  
 ਨਖਰੇਬਾਜ਼/ਨਖਰੇਲਾ/ਨਖਰੇਲੀ/ਨਖਰੇਲੋ [nəkhrebaj/nəkhrella/nəkhrelli/nəkhrello] *adj. / adj.m. / adj.f.* coquettish, coquette; foppish, prudish, snobbish, pretending to have delicate tastes  
 ਨਖਲਸਤਾਨ [nəkhləstan] *n.m.* oasis, grove of date-palm  
 ਨਖਾਸ [nəkhas] *n.m.* open market for buying and selling slaves, horses and cattle; horse-market, cattle-fair  
 ~ ਚੌਕ *n.m.* market-square  
 ਨਖਿੱਧੋ [nəkhidd] *adj.* inferior, low, useless, worthless, ineffectual, sleazy, flimsy  
 ਨਖੇੜ [nəkheʔ] *n.m.* see ਨਿਖੇੜਾ *v.form* see ਨਿਖੇੜ  
 ਨਗ [nəg] *n.m.* precious stone for setting in or embedding in ornaments; gem, jewel; piece (of goods or luggage), package, a single unit of any commodity  
 ਨੰਗ [nəŋ] *n.m.* nakedness, nudity, bareness; *fig.* poverty, destitution; *adj.* poor, indigent, destitute

~ ਪੜੋਗ *adj.* stark-naked, absolutely naked or bare; also ਨੰਗਾ ਪੜੋਗਾ and *fem.* ਨੰਗੀ ਪੜੋਗੀ  
 ~ ਨਮੂਜ਼ *n.m.* same as ਨਮੂਜ਼, honour, modesty  
 ~ ਭੁੱਖ *n.f.* same as ਭੁੱਖ ਨੰਗ, indigence  
 ~ ਮਨੰਗਾ *adj.m.* same as ਨੰਗ ਪੜੋਗ  
 ਨਗਣ [nəgəṇ] *n.m.* a prosodic foot or line comprising three short syllables  
 ਨਗੰਦ [nəgəṇd] *v.form.* imperative of ਨਗੰਦਣਾ, baste  
 ਨਗੰਦਣਾ [nəgəṇdṇa] *v.t.* to stitch padding in covers with long and loose stitches; to quilt, baste  
 ਨਗੰਦਵਾਉਣਾ [nəgəṇdvauṇa] *v.t.* to get something basted  
 ਨਗੰਦਵਾਈ [nəgəṇdvai] *n.f.* wages for *prec.*  
 ਨਗੰਦਾ [nəgəṇda] *n.m.* long, loose stitch  
 ਨਗੰਦਾਉਣਾ [nəgəṇdauṇa] *v.t.* same as ਨਗੰਦਵਾਉਣਾ  
 ਨਗੰਦਾਈ [nəgəṇdai] *n.f.* wages for ਨਗੰਦਣਾ  
 ਨਗਨ [nəgəṇ] *adj.* same as ਨੰਗਾ  
 ਨਗਨਤਾ [nəgəṇta] *n.f.* nakedness, nudity, bareness  
 ਨਗਨਵਾਦ [nəgəṇvad] *n.m.* nudism  
 ਨਗਨਵਾਦੀ [nəgəṇvadi] *adj.* nudist  
 ਨਗਮਾ [nəgma] *n.m.* song, lyric, ditty, melody; also ਨਗਮਾ  
 ਨਗਮਾਸਰਾ [nəgmasəra] *n.m.* singer of ਨਗਮਾ  
 ਨਗਮਾਸਾਜ [nəgmasaj] *n.m.* composer of ਨਗਮਾ, lyricist also ਨਗਮਾਸਾਜ਼  
 ਨਗਰ [nəgər] *n.m.* town, city, habitation, settlement; *suff.* for forming name of some towns  
 ~ ਸਭਾ *n.f.* town committee or council  
 ~ ਕੀਰਤਨ *n.m.* singing of hymns while going round the streets in procession (like Christian carols)  
 ~ ਨਿਗਮ *n.m.* (city) corporation  
 ~ ਨਿਵਾਸੀ *n.m.* inhabitant or resident of ਨਗਰ, town or city dweller, townsman, citizen  
 ~ ਪਾਲਿਕਾ *n.f.* municipal committee, municipality

~ ਵਾਸੀ *n.m. & adj.* same as ਨਗਰ ਨਿਵਾਸੀ; *pl.* urban population  
 ਨੱਗਰ [nəggər] *n.m.* village, town, habitation  
 ~ ਖੇੜਾ *n.m.* same as ਨੱਗਰ, village and its households  
 ਨਗਰੀ [nəgri] *n.f.* same as ਨਗਰ, small ਨਗਰ  
 ਨਗੱਲਾ [nəgəlla] *adj.m.* not firm on one's promises or statements, unreliable, equivocal; *liar*  
 ਨੰਗਾ [nəga] *adj.m.* naked, nude, bare, uncovered, unclothed, exposed  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to become naked or uncovered; to be exposed, unmasked  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to unclothe, strip, denude, bare, uncover; to reveal, expose, unmask  
 ਨਗਾਰਖਾਨਾ [nəgarkhana] *n.m.* place where ਨਗਾਰਾ is kept and beaten  
 ਨਗਾਰਚੀ [nəgarci] *n.m.* one appointed to beat ਨਗਾਰਾ  
 ਨਗਾਰਾ [nəgara] *n.m.* same as ਪੈਂਸਾ, large kettle-drum  
 ਨਗੀਨਾ [nəgina] *n.m.* same as ਨਗ, gem  
 ਨੰਗੇਜ [nəgej] *n.m.* nakedness, nudity, bareness, naked part; private parts of human body  
 ~ ਢਕਣਾ *con.v.* to cover private parts of human body  
 ਨੰਗੇਜਵਾਦ [nəgejvad] *n.m.* same as ਨਗਨਵਾਦ, nudism  
 ਨਗੌਰੀ [nəguri] *adj.* (for bovines *esp.* bulls) belonging to Nagaur district in Rajasthan known for its prized breed  
 ਨਘੋਚ [nəgòc] *n.f.* criticism, fault-finding, animadversion, cavil  
 ਨਘੋਚੀ [nəgòci] *adj.m.* fault-finder, animadverter, carper, caviller  
 ਨੱਚ [nəcc] *v.form.* imperative of ਨੱਚਣਾ, dance  
 ਨੱਚਣਾ [nəccəṇ] *n.m.* dancing; *adj. informal.* quarrelsome, argumentative, fretful  
 ਨੱਚਣਾ [nəccəṇa] *v.i.* to dance, gambol,



frolic, skip

ਨਚਵਾਉਣਾ [nəcvauṇa] *v.t.* to make one dance through someone

ਨਚਾਉਣਾ [nəcauṇa] *v.t.* to make or cause one to dance; *fig.* to make one to dance to one's tune, make one do as desired; to play cat and mouse game with

ਨਚਾਰ [nəcar] *adj. & n.m.* dancer, danseur; *fem.* danseuse

ਨਚੜ [nəcor] *n.m.* liquid extracted by squeezing, wringing or straining, juice; *fig.* conclusion, summary, gist

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to extract juice; to draw conclusion

ਨਚੜਨਾ [nəcorṇa] *v.t.* to squeeze, wring, strain; *fig.* to mulct, fleece, exploit

ਨਛੱਤਰ [nəchəttar] *n.m.* star, planet; zodiac sign; position of moon in lunar orbit

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* sidereal, planetary

ਨਜਦੀਕ [nəjdik] *adv.* same as ਨੇੜੇ

ਨਜਦੀਕੀ [nəjdiki] *adj.* near (relation), related, close, proximate; *n.f.* same as ਨੇੜਾ, nearness

ਨਜਮ [nəjam] *n.f.* poem, verse, ditty, rune

ਨਜ਼ਰ [nəzar] *n.f.* sight, eyesight, vision; look, glance; observation, watch; evil eye; offering, present

~ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਨਾ *ph.* to overlook, ignore, disregard

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to be seen, be in sight, be visible; to be evident

~ ਕਰਨਾ *ph.* to offer, present

~ ਚੁਰਾਉਣਾ *ph.* to look away; *v.t.* to avoid

~ ਬੋਲਿ *adv.* under supervision, under surveillance

~ ਬੋਲਿ ਨਾ ਲਿਆਉਣਾ *ph.* not to like; to look down upon, despise, snub

~ ਪੈਣੀ *ph.* to happen to see or observe

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to scan, have a look (upon), see

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to watchout, be watchful,

• keep an eye (upon), keep under

one's eye, supervise

~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to be influenced by evil eye, be affected by another's malevolent look

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to cast an evil eye upon

ਨਜ਼ਰਸਾਨੀ [nəzarsani] *n.f.* a second look, revision, reconsideration, review

ਨਜ਼ਰਬੰਦ [nəzərbənd] *adj.* detained, confined, arrested, imprisoned, under detention

ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ [nəzərbəndi] *n.f.* detention, confinement to quarters, house arrest

ਨਜ਼ਰਵੱਟੂ [nəzərvəṭtu] *n.m.* something ugly to ward off effects of evil eye

ਨਜ਼ਰਾਨਾ [nəzrana] *n.m.* offering, present, tribute

ਨਜ਼ਰੀ [nəzri] *adj.* visual

ਨਜ਼ਰੀਆ [nəzəriā] *n.m.* view-point, point of view, standpoint

ਨਜ਼ਲਾ [nəzla] *ph.* common cold, bad cold, rheum, catarrh, excessive secretion through nose

~ ਝਾੜਨਾ *ph. informal.* to give vent to one's anger

ਨਜ਼ਾਕਤ [nəzakat] *n.f.* tenderness; delicacy, seriousness (of situation); same as ਨਖਰਾ

ਨਜ਼ਾਤ [nəjat] *n.f.* salvation, deliverance, liberation; riddance, freedom, release

~ ਹਾਸਲ ਹੋਣੀ/~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to attain

ਨਜ਼ਾਤ; to be rid of

ਨਜ਼ਾਮ [nəzam] *n.m.* system, order; title of rulers of former Hyderabad state

ਨਜ਼ਾਮਤ [nəzamət] *n.f.* district; administration

ਨਜ਼ਾਰਾ [nəzara] *n.m.* sight, scene, scenery, view, vista; *informal.* joy, enjoyment

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to enjoy

ਨਜਿੱਠ [nəjɪṭh] *v.form.* imperative of ਨਜਿੱਠਣਾ, settle, tackle

ਨਜਿੱਠਣਾ [nəjɪṭhəṇa] *v.t.* to settle with, tackle, deal with; to perform, fulfil, complete, bring to conclusion

ਨਜੀਕ [nəjik] *adv. colloq.* see ਨੇੜੇ, near

ਨਜੀਰ [nəjir] *n.f.* close look, eyesight;

example, likeness, parallel, equal;  
also ਨਜ਼ੀਰ

~ ਲਾਉਣੀ *n.f.* to strain one's eyes

ਨਜ਼ੁਮ [nəjum] *n.m.* astronomy, astrology;  
fortune-telling, fore-telling, prediction

ਨਜ਼ੁਮੀ [nəjumi] *n.m.* astronomer, astrologer,  
foreteller, fortune-teller, predictor

ਨਜ਼ੁਲ [nəjul] *n.m. & adj.* descending,  
descent, falling; government land,  
escheat, escheated property; also  
ਨਜ਼ੁਲ

ਨਟ [nəṭ] *n.m.* nut; acrobat, gymnast,  
rope-walker, member of a class of  
professional and hereditary acrobats;  
*fem.* ਨਟਣੀ

ਨਟਖਟ [nəṭkhəṭ] *adj.* naughty, prancer,  
prankish, playful

ਨਟਬਾਜੀ [nəṭbajī] *n.f.* acrobatics, gymnastics

ਨਟ ਵਿੱਦਿਆ [nəṭ viddia] *n.f.* same as  
*prec.*

ਨੱਠ [nəṭṭh] *v.form.* imperative of ਨੱਠਣਾ,  
run

~ ਭੱਜ *n.f.* same as ਭੱਜ ਨੱਠ, struggle

ਨੱਠਣਾ [nəṭṭhəṇa] *v.i.* to run, jog, flee,  
scurry; *fig.* to break a promise, not  
to fulfil an obligation; to shy away

ਨੱਠਾਉਣਾ [nəṭṭhauna] *v.t.* to make, cause  
or assist one to run or flee

ਨੱਢਾ [nəḍḍa] *adj. & n.m.* young man,  
youth

ਨੱਢੀ [nəḍḍi] *n.f.* young woman, damsel

ਨਣਦ [nəṇəd] *n.f.* husband's sister; also  
ਨਣਾਣ

ਨਣਦੋਈਆ [nəṇdoia] *n.m.* husband of  
ਨਣਾਣ; also ਨਣਾਣਵਈਆ

ਨੱਤਾ [nəṭṭa] *n.m.* rag to clean oil press;  
cloth, sack or rug put on the back of  
a donkey over which a load-carrying  
frame is set; *cf.* ਤਾਹੁਰੂ

ਨਤਾਕਤਾ [nəṭakṭa] *adj.m.* without  
strength, weak, feeble, infirm, frail

ਨਤਾਕਤੀ [nəṭakti] *adj.f.* same as ਨਤਾਕਤਾ;

*n.f.* lack of strength, weakness, feebleness,  
infirmity, frailness

ਨਤਾਰਨਾ [nəṭarna] *v.t.* same as ਨਿਤਾਰਨਾ,  
to decant

ਨੱਤੀ [nəṭṭi] *n.f.* ear-ring (worn by males)

ਨਤੀਜਾ [nəṭija] *n.m.* result, consequence,  
effect, outcome; conclusion, deduction,  
inference

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to declare result; to draw  
conclusion

ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ *adv.* as a result, as an  
effect of, consequently, consequently

ਨਤੋਦਰ [nəṭodər] *adj.* concave

~ ਉਨਤੋਦਰ *adj.* concavo-convex,  
convexo-concave

ਨਤੋਦਰਤਾ [nəṭodərta] *n.f.* concavity

ਨੱਥ [nəṭṭh] *n.f.* nosering (an ornament  
worn by married women); nose-ring  
or nose string for animals

~ ਨਕੌੜਾ *n.m.* metallic nose ring (for  
animals)

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* same as ਨੱਥਣਾ; to wear  
ਨੱਥ (by women)

ਨੱਥਣਾ [nəṭṭhəṇa] *v.t.* to pass a ਨੱਥ  
through (animal's) nose; *fig.* to curb,  
control, restrain, discipline

ਨਥਨਾ [nəṭhna] *n.m.* same as ਨਾਸ'

ਨਥਵਾਉਣਾ/ਨਥਾਉਣਾ [nəṭhvauna/  
nəṭhauna] *v.t.* to get (animal) provided  
with ਨੱਥ

ਨਥਵਾਈ [nəṭhvai] *n.f.* charges for  
ਨਥਵਾਉਣਾ or ਨੱਥਣਾ

ਨੱਥੀ [nəṭṭhi] *adj.* tagged, attached, tied,  
fastened or stitched (with)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tag, attach, tie, fasten,  
stitch (to, with)

ਨੱਥੂ ਖੇਰਾ [nəṭṭhu khēra] *n.m.* any Tom,  
Dick or Harry

ਨਥੂਰ [nəṭhur] *n.m.* colloq. see ਨਾਸੂਰ

ਨਦਣੀ [nəḍəṇi] *n.f.* part of rope that  
fastens plough, etc. to the lower bar  
of yoke; also ਨਦਣੀ

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to fasten with ਨਦਣੀ

ਨਦਰ [nəḍər] *n.f.* same as ਨਜ਼ਰ; divine  
grace

ਨਦਰੀ ~ ਨਿਗਲ *ph.* blessed with beatitude by the grace of God  
 ਨਦਾਨ [nədan] *adj.* same as ਨਾਦਾਨ, ignorant  
 ਨਦਾਮਤ [nədamət] *n.f.* shame, mortification, regret, remorse; humiliation, disgrace  
 ~ ਉਠਾਉਣੀ *con.v.* to feel, suffer ਨਦਾਮਤ  
 ਨਦੀ [nədi] *n.f.* river, stream  
 ਨਦੀਣ [nədiṇ] *n.m.* weeds  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to weed out, root out ਨਦੀਣ, rogue (a field)  
 ~ ਮਾਰ ਦਵਾਈ *ph.* weedicide, herbicide  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to destroy weeds by using weedicide chemicals or by ploughing or hoeing  
 ਨਧੜਕ [nəṭṛək] *adj.* same as ਨਿਡਰ, fearless  
 ਨੰਨ੍ਹਾ [nəṇṇa] *adj.m.* young, tiny, infant; small, little  
 ਨੰਨਾ [nəṇṇa] *n.m.* the letter ਨ; adamant refusal, negative attitude  
 ~ ਪੜ੍ਹਨਾ/~ ਫੜਨਾ *ph.* to refuse adamantly or adopt a negative attitude  
 ਨਨਾਣ [nənan] *n.f.* same as ਨਣਦ  
 ਨਨਿਅਰੁਰਾ [nəni'ura] *n.m.* father of mother-in-law  
 ਨਨੇਸ [nənés] *n.f.* mother of mother-in-law  
 ਨੱਪ [nəpp] *v.form.* imperative of ਨੱਪਣਾ, press  
 ਨਾਪਣਾ [nəpəṇa] *v.i.* to be measured; *cf.* ਨਾਪਣਾ  
 ਨੱਪਣਾ [nəppəṇa] *v.t.* to press, squeeze; to bury, cover; to refuse to give back, possess by force, misappropriate  
 ਨਾਪਵਾਉਣਾ/ਨਾਪਾਉਣਾ [nəpva'uaṇa/nəpa'uaṇa] *v.t.* to get or cause to be measured, pressed, buried, covered; *cf.* ਨੱਪਣਾ and ਨਾਪਣਾ  
 ਨਾਪਵਾਈ/ਨਾਪਾਈ [nəpvai/nəpai] *n.f.* process of or wages for *prec.*  
 ਨਾਪਕ [nəpak] *adj.* same as ਨਾਪਾਕ, unholy  
 ਨਾਪੀ ਤੋਲੀ [nəpi toli] *adj.f.* measured, restrained (speech or utterance)

ਨਪੀੜਨਾ [nəpiṛna] *v.t.* to squeeze, press, compress, wring, crush  
 ਨਪੁੰਸਕ [nəpūsək] *n.m. & adj.* eunuch, impotent; weak-kneed, weak-hearted, coward, timid  
 ~ ਲਿੰਗ *n.m. (gr.)* neuter gender  
 ਨਪੁੰਸਕਤਾ [nəpūsəkta] *n.f.* impotence, sexual weakness, cowardice, weak-kneedness  
 ਨਪੁੱਤਾ [nəputta] *adj.m.* same as ਨਿਪੁੱਤਾ  
 ਨਫਸ [nəfəs] *n.m.* self, ego; sexual desire, lust, passion  
 ਨਫਸਕਸ਼ੀ [nəfəskəṣi] *n.f.* annihilation of passions, self-control  
 ਨਫਸਪ੍ਰਸਤ [nəfəspərəst] *adj. lit.* worshipper of ਨਫਸ; self-indulgent, sensual, libertine, lecherous, immoral; lewd, profligate, rake  
 ਨਫਸਪ੍ਰਸਤੀ [nəfəspərəsti] *n.f.* self-indulgence, sensuality, sensualness, lewdness, lechery, profligacy  
 ਨਫਸਾਨੀ [nəfsani] *adj.* concerning self; sexual, carnal, sensual; also ਨਫਸੀ  
 ਨਫਸਾਨੀਅਤ [nəfsaniət] *n.f.* carnality; also ਨਫਸੀਅਤ  
 ਨਫਸੀਆਤੀ [nəfsiati] *adj.* same as ਨਫਸਾਨੀ  
 ਨਫਰ [nəfər] *n.m.* slave; servant  
 ਨਫਰਤ [nəfrət] *n.f.* hate, hatred, disgust, loathing, aversion, dislike, detestation, abhorrence, odium, abomination; scorn, contempt  
 ~ ਅੰਗਿਜ਼ *adj.* hateful, abnoxious, odious, abominable, abhorrent, repugnant, loathsome, disgusting  
 ~ ਆਖੇਜ਼ *adj.* same as *prec.*  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to hate, loathe, dislike, despise, abhor  
 ~ ਦੇ ਕਾਬਲ *ph.* hateable; contemptible, despicable, abominable  
 ਨਫਰੀ [nəfəri] *n.f.pl.* number (of persons), numerical strength (*usu.* of soldiers and policemen)  
 ਨਫਾ [nəfa] *n.m.* profit, gain, lucre, return, dividend; benefit, advantage; bonus, premium

~ ਨੁਕਸਾਨ *n.m.* profit and loss, pros and cons

ਨਫਾਸਤ [nəphasət] *n.f.* delicacy, fineness, refinement, elegance, fastidiousness, refinedness, finesse; also ਨਫਾਸਤ

ਨਫਾਖੋਰ [nəfakhor] *adj.* profiteer

ਨਫਾਖੋਰੀ [nəfakhori] *n.f.* profiteering

ਨਫੀ [nəfi] *n.f.* same as ਮਨਫੀ

ਨਫੀਸ [nəfis] *adj.* delicate, fine, good, beautiful; refined, elegant, exquisite

ਨਬਜ [nəbəj] *n.f.* pulse; also ਨਬਜ਼

~ ਵੇਖਣੀ *con.v.* to feel ਨਬਜ਼

ਨੰਬਰ [nəbər] *n.m.* number; turn (as in a queue); marks, score (as in exam.)

ਨੰਬਰਦਾਰ [nəbərdar] *n.m.* lambardar, village headman; head of a gang of prisoners or labourers

ਨੰਬਰਦਾਰਨੀ [nəbərdarni] *n.f.* female ਨੰਬਰਦਾਰ; wife of ਨੰਬਰਦਾਰ

ਨੰਬਰਦਾਰੀ [nəbərdari] *n.f.* post or function of ਨੰਬਰਦਾਰ; *informal.* leadership

ਨੰਬਰਵਾਰ [nəbərvar] *adv.* serially, in serial order, by number, in turn, by turn

ਨੰਬਰੀ [nəbəri] *adj. & n.m.* fellow soldier, comrade; mate

ਨੰਬਰੀ<sup>2</sup> *n.f.* (in maths text books) exercise number

ਨਬਾਲਗ [nəbaləg] *adj.* same as ਨਾਬਾਲਗ

ਨੌਬਿਅੀ [nəbbiā] *adj.m.* ninetyeth; also ਨੌਬਿਵਾ

ਨੌਬੀ [nəbbi] *adv.* for Rs. 90

ਨਬੀ [nəbi] *n.m.* prophet, divine messenger

ਨਬੇ [nəbbe] *adj.* ninety

ਨਬੇੜਨਾ [nəbeṛna] *v.t.* same as ਨਿਬੇੜਨਾ

ਨਭ [nəb] *n.m.* sky, firmament

ਨਮ [nəm] *adj.* moist, wet, damp, humid

ਨਮਸਕਾਰ [nəməskar] *n.f.* term of salutation *esp.* among Hindus, greeting; 'I bow to you'; also ਨਮਸਤੋ

~ ਕਹਿਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to say ਨਮਸਕਾਰ, greet or salute with ਨਮਸਕਾਰ

ਨਮਕ [nəmək] *n.m.* salt *usu.* common salt, sodium chloride; rock salt

~ ਹਰਾਮ *adj.* not worth one's salt, disloyal, traitor, ungrateful

~ ਹਰਾਮੀ *n.f.* disloyalty, ingratitude

~ ਹਲਾਲ *adj.* true to one's salt, loyal, faithful

~ ਹਲਾਲੀ *n.f.* loyalty, faithfulness; sense of gratitude

~ ਛਿੜਕਣਾ/~ ਛਿੜਕਾਉਣਾ *ph.* to add insult to injury

~ ਮਿਰਚ ਲਾਉਣਾ *ph.* to exaggerate, give exaggerated account of something

ਨਮਕਖਾਰ [nəməkhar] *adj. & n.m.* servant, person under obligation; *lit.* salt eater; also ਨਮਕਖਾਰ, ਨਮਕਖੋਰ

ਨਮਕਦਾਨੀ [nəməkdaṇi] *n.f.* salt-pot, salt-box, compartmented box with sliding lid for keeping salt, pepper and condiments

ਨਮਕੀਨ [nəmkin] *adj.* salt, salty, saline

ਨਮਕੀਨਪਣ [nəmkinpən] *n.m.* salinity saltiness; also ਨਮਕੀਨੀ

ਨਮਦਾ [nəmda] *n.m.* felt, felting; saddle-blanket

ਨਮਦਾਰ [nəmdar] *adj.* same as ਨਮ, wet

ਨਮਰਦ [nəmərd] *adj.m.* same as ਨਾਮਰਦ, impotent

ਨਮਾਇਸ਼ [nəmaɪʃ] *n.f.* same as ਨੁਮਾਇਸ਼, exhibition

ਨਮਾਇਦਾ [nəmaɪda] *n.m. & adj. colloq.* see ਨੁਮਾਇਦਾ, representative

ਨਮਾਜ [nəmaj] *n.f.* Muslim prayer

~ ਪੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to perform ਨਮਾਜ; *lit.* to read, learn or recite ਨਮਾਜ; also ਨਮਾਜ਼

ਨਮਾਜਗਾਹ [nəmajgā] *n.f.* place for performing ਨਮਾਜ, mosque

ਨਮਾਜੀ [nəmajī] *n.m. & adj.* (one) regular in performing ਨਮਾਜ; one who is performing ਨਮਾਜ

ਨਮਿਤ [nəmit] *adv.* same as ਨਿਮਿਤ, on behalf of

ਨਮੀ [nəmi] *n.f.* moisture, dampness, humidity

ਨਮੂਜ [nəmuɟ] *n.m.* honour, name, prestige, good reputation; bashfulness, shyness, modesty



ਨਮੁਦਾਰ [nəmədar] *adj.* just apparent or visible

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to appear, become visible; to arrive

ਨਮੂਨਾ [nəmunā] *n.m.* sample, specimen, model, type, prototype; pattern, design; example, instance; *informal.* a typical person

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take sample, sample

ਨਮੂਨੇ ਦਾ *adj.* typical

ਨਮੂਨੀਆ [nəmunīā] *n.m.* pneumonia

ਨਮੂਨੇਦਾਰ [nəmunedar] *adj.* made with a decorative design or pattern

ਨਮੋਸ਼ [nəməʃ] *n.f. colloq.* see ਨੁਮਾਇਸ਼

ਨਮੋਸ਼ੀ [nəməʃi] *n.f.* shame, disgrace, humiliation, mortification

ਨਮੋਹਾ [nəməhā] *adj.m.* same as ਨਿਰਮੋਹ; without attachment

ਨਮੋਲੀ [nəməli] *n.f.* same as ਨਿਮੋਲੀ

ਨਰ [nər] *n.m. & adj.m.* male, masculine, man, human; *fig.* brave, virile person; male sex

~ ਨਾਰੀ *n.m. pl.* men and women, male and female

~ ਮਾਦਾ *n.m. pl.* male and female

ਨਰਸ [nərs] *n.f.* nurse

ਨਰਸਰੀ [nərsəri] *n.f.* nursery

ਨਰਸਿੰਗਾ [nərsiga] *n.m.* horn, trumpet; also ਨਰਸਿੰਘਾ

ਨਰਕ [nərk] *n.f.* hell, inferno, Hades, perdition

~ ਭੁੰਡ *n.m.* same as ਨਰਕ, infernal pit

ਨਰਕਚੂਰ [nərkəcur] *n.m.* curcuma

ਨਰਕੀ [nərki] *adj.* hellish, infernal; sinful

ਨਰਗਸ [nərgəs] *n.f.* narcissus (flower and plant), jonquil, *Narcissus jonquilla*

ਨਰਗਸੀ [nərgəsi] *adj.* resembling ਨਰਗਸ flower, beautiful (eyes); pale yellow

ਨਰਗਾ [nərgā] *n.m.* encirclement (of game animal or of enemy; central square of dice-board *esp.* ਚੋਸਰਾ; also ਨਰਗਾ

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to encircle, surround

ਨਰਤਕ [nərtək] *n.m.* see ਨਿਰਤਕਾਰ,

dancer

ਨਰਤਕੀ [nərtaki] *n.f.* dancer, female dancer, dancing girl

ਨਰਦ [nərad] *n.f.* counter, pawn (in dice)

~ ਪੁੱਗਣੀ *ph.* for ਨਰਦ to reach its goal; *fig.* to succeed or achieve one's goal

ਨਰਪਤ [nərpət] *n.m. lit.* lord of men; king, ruler; also ਨਰਪਤੀ

ਨਰਮ [nəram] *adj.* soft, plastic, pliant, pliable, flexible; delicate, tender; gentle, mild, weak; moderate

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to soften; *fig.* to assuage; to relax (rules); to lessen or reduce (punishment)

~ ਗੋਬਾ *n.m.* soft corner, partiality, favourable attitude

~ ਦਿਲ *adj.* kind-hearted, tender-hearted, compassionate, gentle

~ ਮਿਜਾਜ *adj.* same as *prec.*; also ਨਰਮ ਮਿਜਾਜ

ਨਰਮਾ [nərma] *n.m.* a soft, superior variety of cotton or its plant, American cotton, *Gossypium religiosum*

ਨਰਮਾਇਸ਼ [nərmāiʃ] *n.f.* softness, plasticity, flexibility; suppleness; gentleness, tenderness, mildness, moderation, moderation

ਨਰਮਾਈ [nərmai] *n.f.* same as *prec.*

ਨਰਮੀ [nərmi] *n.f.* see ਨਰਮਾਇਸ਼

ਨਰੜ [nəɾɾ] *n.m.* tying an animal to another (in order to control both); close and fast tying

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* same as ਨਰੜਨਾ

ਨਰੜਨਾ [nəɾɾna] *v.t.* to tie tightly or close together

ਨਰੜਾਉਣਾ [nəɾɾauna] *v.t.* to have something, *usu.* animals tightly tied together

ਨਰੜਾਈ [nəɾɾai] *n.f.* act of, wages for *prec.*

ਨਰੁੜਾ [nəɾɾa] *n.m. dia.* tough kernal of carrot; *dia.* see ਨਖਰਾ

ਨਰੁੜਾ [nəɾɾatta] *n.m.* night-blindness, nyctalopia

ਨਰਾਇਣ [nəraiṇ] *n.m.* God

**ਨਰਾਜ** [nəraj] *adj.* displeased, estranged, angry, offended, annoyed, unhappy; also ਨਰਾਜ਼  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to displease, offend, annoy, rub one up the wrong way  
**ਨਰਾਜਗੀ** [nərajgi] *n.f.* displeasure, estrangement, anger, unhappiness; also ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ  
**ਨਰਾਤਾ** [nəratā] *n.m.* (*usu. pl.* ਨਰਾਤੋ) any of the nine days of fasting following the new moon of the Indian lunar months of Chet and Assu  
**ਨਰੇਸ਼** [nəreʃ] *n.m.* king  
**ਨਰੇਲ** [nərel] *n.m. colloq.* see ਨਾਰੀਅਲ  
**ਨਰੈਣ** [nəreɳ] *n.m.* same as ਨਰਾਇਣ, God  
**ਨਰੋਆ** [nəroa] *adj.m.* free from disease, healthy; strong; tough  
**ਨਲ** [nəl] *n.m.* water tap, hand pump; also ਨਲ਼  
**ਨਲ਼** [nəl] *n.m.* testicle, testis, *pl.* testes; muscles or sinews connecting testes to upper organs; groin  
**ਨਲਕਾ** [nəlka] *n.m.* hand pump  
**ਨਲਕੀ** [nəlki] *n.f.* tube, test tube; pipe, tube  
**ਨਲਾ** [nəla] *n.m. colloq.* see ਨਾਲਾ; same as ਨਲੀ  
**ਨਲੀ** [nəli] *n.f.* same as ਨਲਕੀ; glass pipe; spout; running nose; mucus sliding down from nostrils, drivel  
**ਨਲੀਏਰ** [nəliɛr] *n.m. colloq.* see ਨਾਰੀਅਲ  
**ਨਲੀਦਾਰ** [nəlidar] *adj.* tubular, tubulate, tubulous  
**ਨਵ** [nəv] *pref.* signifying new; signifying nine  
**ਨਵਉਸਾਰੀ** [nəvusari] *n.f.* new or fresh construction, reconstruction, rebuilding  
**ਨਵਸਾਖਰ** [nəvsakhər] *adj.* neo-literate  
**ਨਵਖੰਡ** [nəvkħəṇḍ] *n.m. pl.* same as ਨੌਖੰਡ  
**ਨਵਜਨਮਾ/ਨਵਜਾਤ** [nəvjənma/nəvjat] *adj.* new born  
**ਨਵਜੀਵਨ** [nəvjivən] *n.m.* resurrection, new life  
**ਨਵਨਿਰਮਾਣ** [nəvnirman] *n.m.* same as

ਨਵਉਸਾਰੀ  
**ਨਵਬਸਤੀਵਾਦ** [nəvbəstivād] *n.m.* neo-colonialism  
**ਨਵੰਬਰ** [nəvəbər] *n.m.* November  
**ਨਵਯੁਗ** [nəvyug] *n.m.* new era, new age, modern times  
**ਨਵਯੁਵਕ** [nəvyuvək] *n.m.* same as ਯੁਵਕ, young man  
**ਨਵਯੁਵਤੀ** [nəvyuvti] *n.f.* young woman, nubile girl  
**ਨਵਵਿਵਾਹਿਤ** [nəvvivahit] *adj.* newly-wed  
**ਨਵਾ** [nəvā] *v.form.* imperative of ਨਵਾਉਣਾ, bathe  
**ਨਵਾਂ** [nəvā] *n.m.* same as ਨਹੁੰਆਂ under ਨਹੁੰ; nails  
**ਨਵਾਉਣਾ** [nəvāuṇa] *v.t.* to bathe, wash, cause or assist one to take bath, give a bath, lave  
**ਨਵਾਂ** [nəvā] *adj.* new, fresh, nascent, novel, modern, recent; unfamiliar, unknown, strange; see ਨੌਵਾਂ, ninth  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to refurbish, refurbish, renew, renovate  
 ~ **ਨਕੋਰ/ਨਵੇਲਾ** *adj.m.* absolutely new, brand new  
 ~ **ਨਰੋਆ** *adj.m.* new and strong; quite healthy  
**ਨਵਾਕਫ਼** [nəvakəf] *adj.* same as ਨਾਵਾਕਫ਼  
**ਨਵਾਜਣਾ** [nəvajəṇa] *v.t.* same as ਨਿਵਾਜਣਾ  
**ਨਵਾਜਬ** [nəvajəb] *adj.* same as ਨਾਵਾਜਬ  
**ਨਵਾਪਣਾ** [nəvāpəṇ] *n.m.* newness, freshness, modernity  
**ਨਵਾਬ** [nəvab] *n.m.* a high ranking feudal title, governor, nawab, nabob, a noble  
**ਨਵਾਬਜ਼ਾਦਾ** [nəvabzada] *n.m.* son of ਨਵਾਬ  
**ਨਵਾਬੀ** [nəvabbi] *n.f.* title or station of ਨਵਾਬ, nabobship, governorship; *adj.* pertaining to ਨਵਾਬ  
**ਨਵਾਰ** [nəvar] *n.f.* a kind of cotton webbing used for lining tents and stringing cots  
**ਨਵਾਰੀ** [nəvari] *adj.* made or strung with ਨਵਾਰ

- ਨਵਾਲਾ [nəvalla] *n.m.* morsel  
 ਨਵਿਆਉਣਾ [nəviauṇa] *v.t.* same as ਨਵਾਂ  
 ਕਰਨਾ under ਨਵਾਂ  
 ਨਵਿਤ [nəvit] *adv.* same as ਨਿਮਿਤ  
 ਨਵੀਂ [nəvi] *adj.f.* same as ਨਵਾਂ; (for  
 cattle) crossed, pregnant  
 ~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to get (cattle) crossed,  
 impregnated  
 ਨਵੀਂ *adv.* for Rs. 9  
 ਨਵੀਨ [nəvin] *adj.* same as ਨਵਾਂ  
 ਨਵੀਨਤਮ [nəvintəm] *adj.* newest, most  
 modern  
 ਨਵੀਨਤਾ [nəvinta] *n.f.* newness  
 ਨਵੀਨੀਕਰਨ [nəvinikərn] *n.m.* renewal,  
 renovation  
 ਨਵੇ [nəvve] *adj.* same as ਨੌਵੇ, ninety  
 ਨਵੇਂ ਸਿਰ [nəvɛ sir] *adv.* afresh, again  
 from the beginning, all over again  
 ਨਵੇਕਲਾ [nəvekəla] *adj.m.* especial, re-  
 served, exclusive, set aside, sepa-  
 rate, alone, isolated; *adv.* especially,  
 exclusively, separately  
 ਨਵੇਕਲਾਪਣ [nəvekəlapən] *n.m.* exclu-  
 siveness, isolation  
 ਨਵੇਕਲਾਵਾਦ [nəvekəlavād] *n.m.* isola-  
 tionism  
 ਨੌੜੀਨਵਾਂ/ਨੌੜੀਨਵਿਆਂ [nəṛinṽā/nəṛinṽiā]  
*adj.m.* ninety-nine  
 ਨੌੜੀਨਵੀਂ [nəṛinṽi] *adv.* for Rs. 99  
 ਨੌੜੀਨਵੇਂ [nəṛinṽe] *adj.* ninety-nine  
 ਨੜਾ [nəṛa] *n.m.* a thin kind of bamboo  
 or a thick reed with a hollow; weaver's  
 shuttle  
 ਨੜੀ [nəṛi] *n.f.* pipe, reed-pipe; pipe of  
 a hubble-bubble  
 ਨੜੀਮਾਰ [nəṛimar] *adj.* smoker  
 ਨੜੋਆ [nəṛoa] *n.m.* bier, hearse  
 ਨ੍ਹਾਉਣ [nəuṇ] *n.m.* bathing, bath  
 ~ ਧੋਣ *n.m.* bathing and washing, ab-  
 lutions  
 ਨ੍ਹਾਉਣਾ [nəuṇa] *v.i.* to bathe, take bath  
 or a dip; to wash oneself  
 ~ ਧੋਣਾ/ਨ੍ਹਾਈ ਧੋਈ *n.m. / n.f.* same as ਨ੍ਹਾਉਣ  
 ਧੋਣ  
 ਨ੍ਹਾਤਾ ਧੋਤਾ [nətatōṭa] *adj.m.* neat and  
 clean, spic and span  
 ਨ੍ਰਿਤ/ਨਰਿਤ [nərit] *n.m.* same as ਨਿਰਤ  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* same as ਨਿਰਤਕਾਰੀ  
 ਨਾ [nā] *adv.* no; *pref.* expressing nega-  
 tive meaning  
 ਨਾਂ/ਨਾਉਂ [nā/nao] *n.m.* name, title, des-  
 ignation; reputation, fame, renown,  
 honoṛ; *gr.* noun; signifier, signifying  
 term  
 ~ ਉੱਜਲ ਕਰਨਾ *ph.* to earn or bring honour  
 or renown  
 ~ ਹੋਣਾ *ph.* to be well known  
 ~ ਕਮਾਉਣਾ *ph.* to make a name for one-  
 self  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to do something for form's  
 or name's sake  
 ~ ਭੁਬੋਣਾ *ph.* to earn or cause disgrace  
 or dishonour  
 ~ ਬੇਹ/~ ਨਿਸ਼ਾਨ *n.m.* trace, evidence of  
 existence  
 ~ ਧਰਨਾ *ph.* to name; to accuse, at-  
 tribute (to)  
 ~ ਨਾ ਲੈਣਾ *ph.* not to mention at all; not  
 to touch with a long or large pole  
 ~ ਮਾਤਰ *adj. & adv.* very little, nominal,  
 just in name, slight, slightly, insignifi-  
 cant, insignificantly  
 ~ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਨਾ *ph.* same as ਨਾਂ ਉੱਜਲ ਕਰਨਾ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to name, blame, accuse,  
 attribute  
 ~ ਲੈਣਾ *ph.* same as ਨਾਂ ਲਾਉਣਾ; same as  
 ਨਾਮ ਜਪਣਾ under ਨਾਮ  
 ਨਾਉਮੀਦ [naumid] *adj.* without hope,  
 despaired  
 ਨਾਉਮੀਦੀ [naumiddi] *n.f.* hopelessness,  
 despair  
 ਨਾਓ [nao] *n.f.* boat  
 ਨਾਅਤ [naət] *n.f.* hymn, devotional song  
*esp.* of Muslims  
 ਨਾਅਰਾ [nara] *n.m.* slogan; war-cry  
 ਨਾਅਰਾ *adj.m.* see ਨਾਹਰਾ  
 ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ [narebaji] *n.f.* slogan-shout-  
 ing  
 ਨਾਅਲ [naəl] *n.f.* same as ਨਾਲੁ  
 ਨਾਇਆਂ [naiā] *n.m.* the figure 9  
 ਨਾਇਕ [naik] *n.m.* leader, chief; hero,  
 protagonist; an army rank equiva-

lent of corporal

ਨਾਇਕਾ [naika] *n.f.* heroine

ਨਾਇਣ [naiṇ] *n.f.* same as ਨੈਣ<sup>2</sup>

ਨਾਇਤਫਾਕੀ [naitfakki] *n.f.* same as ਫੁੱਟ<sup>2</sup>

ਨਾਇਨਸਾਫੀ [nainsafi] *n.f.* same as ਬੇਇਨਸਾਫੀ

ਨਾਇਬ [naib] *adj.* deputy, assistant

ਨਾਈ [nai] *n.m.* barber

ਨਾਈਟ੍ਰੋਜਨ [naiṭrōjən] *n.f.* nitrogen

ਨਾਈਲਨ [nailən] *n.f.* nylon

ਨਾਸ<sup>1</sup> [nas] *n.f.* nostril

ਨਾਸਾਂ ਭੰਨਣੀਆਂ *ph.* to give a thorough beating; to buffet severely

ਨਾਸ਼<sup>2</sup> *n.m.* destruction, extermination, eradication, obliteration, annihilation, ruination, extinction; mortality, death; fall, downfall, ruin, undoing; waste, dissipation, loss; also ਨਾਸ਼

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to destroy, exterminate, eradicate, extirpate, obliterate, annihilate, ruin, spoil, wreck, damage, waste; to undo, subvert

ਨਾਸ਼ਕ/ਨਾਸ਼ਕ [nasək/naṣək] *adj.* destroyer, eradicator, killer; *suff.* as in ਕੀਟਨਾਸ਼ਕ insecticide

ਨਾਸ਼ਕਾਰੀ [naṣkari] *adj.* destructive

ਨਾਸ਼ਤਾ [naṣta] *n.m.* breakfast

ਨਾਸਤਿਕ [nastik] *adj.* atheist; unbeliever, non-believer, agnostic, heretic, sceptic, infidel, godless; apostate

ਨਾਸਤਿਕਤਾ [nastikta] *n.f.* atheism, disbelief in God, agnosticism, scepticism; apostasy

ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ [naṣpati] *n.f.* same as ਨਾਖ

ਨਾਸਮਝ [nasámaj] *adj.* foolish, stupid, dull, ignorant, unwise

ਨਾਸਮਝੀ [nasámji] *n.f.* foolishness, stupidity, ignorance

ਨਾਸਵਾਨ [nasvan] *adj.* destructible, perishable, mortal, transient, transitory

ਨਾਸਾਜ਼ [nasaz] *adj.* indisposed, unwell

ਨਾਸ਼ਾਦ [naṣad] *adj.* unhappy, displeased, sad, wretched, miserable

ਨਾਸਿਕਤਾ [nasikta] *n.f.* nasalisation

ਨਾਸਿਕੀ [nasiki] *adj.* nasal

ਨਾਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ/ਨਾਸ਼ੁਕਰਾ [naṣukərguzar/naṣukra] *adj. adj.m.* ungrateful

ਨਾਸੂਰ [nasur] *n.m.* a festering or purulent, suppurating sore, boil or wound, canker, carbuncle, cancer; *fig.* constant pain, worry, sorrow or problem

ਨਾਂਹ [nā] *n.f.* refusal, denial; *adv.* no

~ ਨੁਕਰ *n.f.* refusal, denial; excuses

ਨਾਹੱਕ [nahakk] *adv.* same as ਨਹੱਕ

ਨਾਹਟ [nāṭ] *n.m.* same as ਨਹਿਣ

ਨਾਹਮਵਾਰ [nahamvar] *adj.* not level, plane or smooth; uneven, rough, rugged, undulating, undulated

ਨਾਹਰਾ<sup>1</sup> [nāra] *adj.m.* (bullock) with long horns straight or curved inwards; curved (horn)

ਨਾਹਰਾ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਨਾਮਰਾ<sup>1</sup>

ਨਾਂਹਵਾਚੀ [nāhvaci] *adj.* negative

ਨਾਕਸ [nakas] *adj.* faulty, defective; useless, bad, of inferior quality

ਨਾਂ ਕਟਾ [nā kəṭa] *adj.m.* same as ਨਾਮਕਟਾ

ਨਾਕਾ [nakka] *n.m.* barrier, blockade, barricade; dam

ਨਾਕਾਫੀ [nakafi] *adj.* insufficient, inadequate

ਨਾਕਾਬੰਦੀ/ਨਾਕੇਬੰਦੀ [nakkabādi/nakebādi] *n.f.* establishment of a ਨਾਕਾ (to check or control undesired movement esp. of criminals or suspects)

ਨਾਕਾਬਲ [nakabāl] *adj.* incapable, incompetent, inefficient, unfit

ਨਾਕਾਬਲੇ ਕਬੂਲ *adj.* unacceptable; unbelievable

ਨਾਕਾਬਲੀਅਤ [nakabāliat] *n.f.* incapability, incompetence, inefficiency, unfitness

ਨਾਕਾਮ [nakam] *adj.* unsuccessful

ਨਾਕਾਮਯਾਬ [nakamyab] *adj.* same as ਨਾਕਾਮ

ਨਾਕਾਮਯਾਬੀ/ਨਾਕਾਮੀ [nakamyabi/nakami] *n.f.* failure, defeat

ਨਾਖ [nakh] *n.f.* pear, *Pyrus communis*, sand pear



ਨਾਖੁਸ਼ [nakhuʃ] *adj.* not happy, unhappy, displeased

ਨਾਖੁਸ਼ਗਵਾਰ [nakhuʃgəvar] *adj.* unpleasant, displeasing; saddening; deleterious, disagreeable, uncongenial, insalubrious

ਨਾਖੁਨ [nakhun] *n.m.* same as ਨਹੁੰ

ਨਾਗ [nag] *n.m.* cobra, *Naja naja*; *fem.* ਨਾਗਣ

ਨਾਗਦਮਨ [nagdəman] *n.m.* asparagus; also ਨਾਗਦੰਣ

ਨਾਗਫਨੀ [nagfəni] *n.f.* a variety of cactus, prickly pears

ਨਾਗਬਾਲਾ [nagbala] *n.f.* a variety of alyssum

ਨਾਗਰਮਥਾ [nagərmətha] *n.m.* a fragrant grass used medicinally, *Cyperus juncifolius* or *rotundus*

ਨਾਗਰਵੇਲ [nagərvəl] *n.f.* betel plant, *Piper betel*, betel leaf

ਨਾਗਰਿਕ [nagrīk] *n.m.* citizen; city or town dweller; *adj.* pertaining to city or town; municipal, urban; public, civil

~ ਅਭਿਨੰਦਨ *n.m.* public reception

ਨਾਗਰਿਕਤਾ [nagrīkta] *n.f.* citizenship

ਨਾਗਰੀ [nagri] *n.f.* same as ਦੇਵਨਾਗਰੀ

ਨਾਗਵਲ [nagvəl] *n.m.* clove hitch, clove knot

ਨਾਗਵਾਰ [nagəvar] *adj.* unbearable, unpleasant, disagreeable, repugnant, offensive

ਨਾਗਾ [naga] *n.m.* native of Nagaland; absence, omission, missing a routine (such as work, meal, bath or prayer)

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to miss or omit a routine

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਨਾਗਾ to occur, for routine to be broken

ਨਾਗਾ [nāga] *n.m.* unclad ascetic; a mendicant order of naked sadhus; a nude

ਨਾਚ [nac] *n.m.* dance, nautch, ball

~ ਘਰ *n.m.* dancing hall, ball room

ਨਾਚਾ [naca] *n.m.* dancer, danseur

ਨਾਚੀ [naci] *n.f.* dancer, danseuse, nautch girl

ਨਾਜ਼ [naz] *n.m.* graceful gesture, whim or caprice; coquetry, dalliance, flirtation, amorous-toying

~ ਉਠਾਉਣੇ *ph.* to treat coquetry indulgently

~ ਨਜ਼ਰਾ *n.m.* coquetry, dalliance, flirtation

~ ਨਿਹੇਰਾ *n.m.* flirtation accompanied by pretended complaints

~ ਨੀਨ *n.f.* beautiful delicate woman, coquette

~ ਬਰਾਦਰੀ *n.f.* bearing with whims of beloved, indulgence

ਨਾਜ਼ਕ [nazək] *adj.* delicate, tender, fragile, frail, weak; dainty; serious, critical, crucial, precarious, tenuous

~ ਮਿਜ਼ਾਜ *adj.* having delicate tastes, fastidious, squeamish

~ ਮਿਜ਼ਾਜੀ *n.f.* fastidiousness; preciousity

ਨਾਜ਼ਬੋ [nazbo] *n.f. colloq.* see ਨਿਆਜ਼ਬੋ

ਨਾਜ਼ਮ [nazəm] *n.m.* governor, administrator

ਨਾਜ਼ਰ [nazər] *n.m.* chief clerk of a court

ਨਾਜ਼ਲ ਹੋਣਾ [nazəl hoṇa] *con.v.* (for calamity or nature's wrath) to come down or descend (upon) or occur

ਨਾਜਾਇਜ਼ [najaiz] *adj.* unfair, unjustifiable, improper; illicit, illegitimate, unlawful, illegal; wrongful, unjust

~ ਕਾਰਵਾਈ *n.f.* malfeasance, wrongful action

ਨਾਜ਼ੀ [nazi] *n.m. & adj.* Nazi, Natse

ਨਾਜ਼ੀਵਾਦ [nazivad] *n.m.* Nazism

ਨਾਟ [naṭ] *n.m.* dancing art, dramatic art, mimicry

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* dramaturgy, dramatics

~ ਸ਼ਾਲਾ *n.f.* theatre

~ ਕਲਾ *n.f.* same as ਨਾਟ; choreography

~ ਮੰਡਲੀ *n.f.* dancing troupe

ਨਾਟਕ [naṭək] *n.m.* drama, play, dramatic performance, histrionics

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* thespian, dramatic; histrionic

~ ਚੇਟਕ *n.m.* show-business, dramatic

or other stagy or stagey entertainments

ਨਾਟਕਕਾਰ [naṭakkar] *n.m.* dramatist, playwright

ਨਾਟਕੀ [naṭki] *adj.* dramatic

ਨਾਢੁਖਾਨ [nāḍukhān] *adj. & n.m.* proud, arrogant, blustering, swaggering; bully

ਨਾਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ [natasəllibəkhṣ] *adj.* unsatisfactory; disappointing; slipshod

ਨਾਤਜਰਬੇਕਾਰ [natəjərbekar] *adj.* inexperienced, callow, immature, raw, tyro, neophyte, novice

ਨਾਤਜਰਬੇਕਾਰੀ [natəjərbekari] *n.f.* inexperience, lack of experience, callowness

ਨਾਤਾ [natta] *n.m.* relationship; marital alliance; betrothal (of girl)

~ ਕਰਨਾ *ph.* to betroth (one's sister or daughter)

~ ਜੋੜਨਾ *ph.* to establish or to claim relationship (with)

~ ਤੋੜਨਾ *ph.* to break, snap relationship

ਨਾਤੀ [natti] *n.m.* daughter's progeny

ਨਾਤੇਦਾਰ [nattedar] *n.m.* same as ਗਿਸ਼ਤੇਦਾਰ

ਨਾਤੇਦਾਰੀ [nattedari] *n.f.* same as ਗਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ

ਨਾਥ [nath] *n.m.* lord, master; husband; a sect of Hindu ascetics, any member of it

ਨਾਦ [nad] *n.m.* sound; music; conch, horn

~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to blow conch or horn

~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* musicology; acoustics

ਨਾਦਮ [nadəm] *adj.* ashamed, abashed, sorry

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to lose face, be ashamed

ਨਾਦਰ [nadər] *adj.* rare, scarce, seldom found

ਨਾਦਾਨ [nadan] *adj.* ignorant, simple, naive; young, foolish

ਨਾਦਾਨੀ [nadani] *n.f.* ignorance, simplicity, naivete (as of the young)

ਨਾਦੀ [naddi] *adj.* voiced

ਨਾਨ [nan] *n.m.* a kind of round, flat

bread, loaf

~ ਖਤਾਈ *n.f.* a kind of biscuit

~ ਫਰੋਸ਼ *n.m.* seller of ਨਾਨ

ਨਾਨਕ [nanək] *n.m.* Guru Nanak Dev (1469-1539), the founder of Sikhism, nom de plume of the first five and the ninth Sikh Gurus

ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ [nanəkṣāi] *adj.* named after or dedicated to ਨਾਨਕ

ਨਾਨਕਪੰਥੀ [nanəkṣāthi] *adj. & n.m.* follower of ਨਾਨਕ, Sikh, pertaining to Sikhism

ਨਾਨਕਾ [nanka] *adj.m.* belonging to maternal grandfather's family or village; *cf.* ਨਾਨਾ<sup>2</sup>

ਨਾਨਕੀ ਛੱਕ [nanki chakk] *n.f.* presents to bride (collectively) from maternal grandparents or uncles

ਨਾਨਕੇ [nanke] *n.m. pl.* maternal grandfather's family or village; *adv.* to or at ਨਾਨਕਾ family or village

~ ਦਾਦਕੇ *n.m. pl.* families on mother's as well as on father's side; kith and kin

ਨਾਨਬਾਈ [nanbai] *n.m.* baker

ਨਾਨਾ<sup>1</sup> [nana] *adj.* various, diverse, different, varied, miscellaneous

ਨਾਨਾ<sup>2</sup> [nanna] *n.m.* maternal grandfather

ਨਾਨੀ [nanni] *n.f.* maternal grandmother

~ ਯਾਦ ਆਉਣੀ *ph.* to be at one's wit's ends, be in great trouble

~ ਯਾਦ ਕਰਾਉਣੀ *ph.* to teach one a lesson

ਨਾਪ [nap] *n.m.* measurement; survey; standard, measure, criterion; see ਮਾਪ

~ ਤੋਲ *n.m.* measure, measurement, weighing, weight

~ ਤੋਲ ਦੀ ਇਕਾਈ *ph.* unit of weight and measurement, module

ਨਾਪਸੰਦ [napəsənd] *adj.* not liked, disliked, disapproved, detested, resented

ਨਾਪਸੰਦਗੀ/ਨਾਪਸੰਦੀ [napəsəndgi/napəsəndi] *n.f.* dislike, disapproval, resentment, detestation

ਨਾਪਣਾ [napaṇa] *v.t.* to measure; to weigh

ਨਾਪਾਇਦਾਰ [napaedar] *adj.* not lasting, transient, transitory, destructible, mortal, ephemeral, short-lived, perishable

ਨਾਪਾਇਦਾਰੀ [napaedarī] *n.f.* transience, transitoriness, destructibility, ephemerality, perishability, ephemerality, perishableness

ਨਾਪਾਕ [napak] *adj.* unclean, polluted, unholy, impious, profane, desecrated, foul, defiled

ਨਾਪਾਕੀ [napaki] *n.f.* profanity, pollutedness, pollution, defilement, unholiness, profaneness

ਨਾਫ [naf] *n.f.* navel, umbilicus, umbilication

~ ਟਲ ਜਾਣੀ *ph.* same as ਧਰਨ ਪੈਣੀ

ਨਾਫਹਿਮ [nafém] *adj.* same as ਨਾਸਮਝ

ਨਾਫਹਿਮੀ [nafémi] *n.f.* same as ਨਾਸਮਝੀ

ਨਾਫਰਮਾਨ [nafərman] *adj.* disobedient, insubordinate

ਨਾਫਰਮਾਨੀ [nafərmani] *n.f.* disobedience, insubordination

ਨਾਫਰਮਾਬਰਦਾਰ [nafərmābārdar] *adj.* same as ਨਾਫਰਮਾਨ

ਨਾਫਾ [nafa] *n.m.* musk gland, musk bag, musk pod

ਨਾਬ [nab] *n.f.* knob

ਨਾਬਰ [nabbār] *adj.* rebellious, refusing to obey or accept, disobedient, recusant, recalcitrant

ਨਾਬਰਾਬਰ [nabərabbar] *adj.* unequal, unmatched, not matching, different

ਨਾਬਰਾਬਰੀ [nabərabārī] *n.f.* inequality, difference

ਨਾਬਰੀ [nabārī] *n.f.* recusancy, refusal to obey or accept, disobedience, recalcitrance, recalcitrancy, rebelliousness

ਨਾਬਾਲਗ [nabalāg] *adj.* underage, minor, not of legal age

ਨਾਬਾਲਗੀ/ਨਾਬਾਲਗੀਅਤ [nābalgi/nābalgiāt] *n.f.* minority

ਨਾਬੀਨਾ [nabina] *adj.* blind

ਨਾਭ/ਨਾਭੀ [náb/nābi] *n.f.* navel; central point; hub (of wheel)

ਨਾਮ [nam] *n.m.* same as ਨਾਂ or ਨਾਉ; dynamic creative principle; Reality, God, the Name; mystical word or formula to recite or meditate upon

~ ਅਭਿਆਸ *n.m.* meditation upon ਨਾਮ

~ ਕਮਾਉਣਾ *ph.* to earn name and fame

~ ਜਪਣਾ *con.v.* to recite or repeat the Name

~ ਰਸ *n.m.* ecstasy of meditation on the Name

~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to leave a name behind, be remembered after death

~ ਲੋਵਾ *n.m.* descendant; follower

~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਨਾਮ ਜਪਣਾ; to receive the mystical word or formula from a spiritual teacher, be initiated

ਨਾਮਕ [namək] *adj.* bearing the name of, named, called, known as

ਨਾਮ ਕਟਾ [nam kaṭa] *adj.m.* dismissed, discharged

ਨਾਮਕਰਨ [namkārṇ] *n.m.* naming ceremony, christening

ਨਾਮਜ਼ਦ [namzād] *adj.* nominated, designated, appointed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to nominate, designate, appoint (as)

ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ [namzādgi] *n.f.* nomination, appointment, designation

ਨਾਮਣਾ [namāṇa] *n.m.* fame, renown, honour, good reputation

~ ਖੱਟਣਾ *ph.* same as ਨਾਮ ਕਮਾਉਣਾ

ਨਾਮਧਾਰੀ [namdhārī] *n.m.* a sect of the Sikhs, member of this sect

ਨਾਮਨਜ਼ੂਰ [namānzur] *adj.* not approved or accepted, rejected, turned down, dismissed

ਨਾਮਰਦ [namərd] *adj. m.* impotent, effeminate; coward, timid; sexually weak

ਨਾਮਰਦੀ [namərdī] *n.f.* impotence, effeminateness, cowardice, timidity

ਨਾਮਵਰ [namvār] *adj.* same as ਨਾਮੀ

ਨਾਮਵਰੀ [namvārī] *n.f.* renown, fame,

eminence, prominence  
**ਨਾਮਵਾਚੀ** [namvacī] *adj. (gr.)* denotative  
**ਨਾਮਾ**<sup>1</sup> [nama] *n.m.* letter, epistle; *suff.* meaning letter, document or book as in ਹੁਕਮਨਾਮਾ, ਸ਼ਾਹਨਾਮਾ  
 ~ **ਨਿਗਾਰ** *n.m.* correspondent, journalist, news reporter  
 ~ **ਨਿਗਾਰੀ** *n.f.* journalism  
**ਨਾਮਾ**<sup>2</sup> *adj.m. n.m. colloq.* see ਨਾਵਾਂ<sup>1</sup>, ਨਾਵਾਂ<sup>2</sup> and ਨੌਵਾਂ, ninth, cash  
**ਨਾਮਾਕੂਲ** [namakul] *adj.* unreasonable, stupid, foolish  
**ਨਾਮਾਲੂਮ** [namalum] *adj.* not known, unknown; slight, insignificant, very little  
**ਨਾਮਾਵਲੀ** [namavali] *n.f.* list of names, schedule, catalogue, nominal roll  
**ਨਾਮਿਹਰਬਾਨ** [namérvan] *adj.* unkind, unsympathetic  
**ਨਾਮਿਲਵਰਤਨ** [namilvartan] *n.m.* non-cooperation  
**ਨਾਮੀ**<sup>1</sup> [nammi] *adj.* renowned, famous, well-known, eminent (person)  
**ਨਾਮੀ**<sup>2</sup> *adj.f. colloq. fem.* of ਨਾਮਾ<sup>2</sup>, ninth  
**ਨਾਮੁਅਫਿਕ** [namuafik] *adj.* unsuitable, uncongenial, incompatible  
**ਨਾਮੁਕੰਮਲ** [namukāmmal] *adj.* incomplete  
**ਨਾਮੁਨਾਸਬ** [namunasab] *adj.* improper, indecent, inappropriate, wrong  
**ਨਾਮੁਮਕਿਨ** [namumkin] *adj.* impossible  
**ਨਾਮੁਰਾਦ** [namurad] *adj. lit.* having all desires frustrated; unfortunate, ill-fated, ill-omened; childless, issueless; evil, wicked; dangerous  
**ਨਾਯਾਬ** [nayab] *adj.* not to be found, unavailable, rare, scarce  
**ਨਾਰ** [nar] *n.f.* woman; wife  
**ਨਾਰੰਗੀ** [narāṅgi] *n.f.* same as ਸੰਗਤਰਾ, orange  
**ਨਾਰਦ** [narad] *n.m.* a sage in Hindu mythology; *slang.* trouble-maker; clever, cunning person  
**ਨਾਰਾ** [nāra] *n.m.* same as ਨਾਅਰਾ<sup>2</sup>; *adj.* same as ਨਾਹਰਾ<sup>1</sup>

**ਨਾਰਾਇਣ** [narain] *n.m.* same as ਨਰਾਇਣ, god  
**ਨਾਰਾਜ** [naraz] *adj.* same as ਨਰਾਜ  
**ਨਾਰੀ** [nari] *n.f.* same as ਨਾਰ; *adj.* produced from fire (as against ਖਾਕੀ, produced from earth)  
**ਨਾਰੀਅਲ** [nariāl] *n.m.* coconut; coconut palm; *Cocos nucifera*  
**ਨਾਲੀ**<sup>1</sup> [nal] *prep.* with, along with, alongside, together with; by means of  
 ~ **ਦਾ** *adj.* accompanying, accomplice; adjacent  
 ~ **ਨਾਲ/ਨਾਲੇ** ~ *adv.* along, close together, cheek by jowl, alongside, simultaneously, side by side (with)  
 ~ **ਲਗਦਾ** *adj.m.* adjoining, adjacent, contiguous; concomitant, connected  
**ਨਾਲ਼**<sup>2</sup> *n.f.* tube, pipe, conduit; a kind of bottle *usu.* made of hollow bamboo for administering medicine to cattle  
**ਨਾਲਸ਼** [naləʃ] *n.f.* complaint, petition for redress, assumption  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to file ਨਾਲਸ਼  
**ਨਾਲ਼** [nal] *n.f.* horse-shoe; similar iron plates for bullock's hooves  
 ~ **ਲਾਉਣੀ** *con.v.* to shoe (animals)  
**ਨਾਲ਼ਬੰਦ** [nālbāḍ] *n.m.* farrier; *adj.* (animal) shod  
**ਨਾਲ਼ਬੰਦੀ** [nālbāḍi] *n.f.* process of shoeing horses or bullocks; profession of farrier, farriery  
**ਨਾਲਾ** [nala] *n.m.* wail, mournful cry  
**ਨਾਲਾ** [na|a] *n.m.* rivulet, stream, brook, channel, ravine, gutter, sewer; cord for fastening trousers or underwear shorts to the waist  
**ਨਾਲਾਇਕ** [nalaik] *adj.* unintelligent, dull, obtuse, stupid; inefficient; *lit.* incapable  
**ਨਾਲਾਇਕੀ** [nalaiki] *n.f.* a ਨਾਲਾਇਕ act; dullness, obtuseness, stupidity; inefficiency  
**ਨਾਲੀ** [nali] *n.f.* drain, gutter; barrel, muzzle; pipe, tube, duct, conduit; hollowbone



ਨਾਵ [nav] *n.f.* same as ਨਾਓ, boat  
 ਨਾਵ [nāv] *n.m. (gr.)* noun, name  
 ਨਾਵਕ [navək] *n.m.* boatman, oarsman  
 ਨਾਵਲ [navəl] *n.m.* novel  
 ਨਾਵਲਕਾਰ/ਨਾਵਲਿਸਟ [navəlkār/navəlist]  
*n.m.* novelist  
 ਨਾਵਲਕਾਰੀ [navəlkārī] *n.f.* art for practice of novel-writing  
 ਨਾਵਾਂ<sup>1</sup> [navā] *adj.m.* same as ਨੌਵਾਂ, ninth  
 ਨਾਵਾਂ<sup>2</sup> *n.m.* cash, money, record of or receipt for borrowed cash or debt; *pl.* of ਨਾਂ, or ਨਾਉਂ, names; *pl.* of ਨਾਓ and ਨਾਂਵਾਂ, boats  
 ਨਾਵਾਕਫ਼ [navakəf] *adj.* unacquainted, stranger; ignorant, uninformed  
 ਨਾਵਾਜਬ [navajəb] *adj.* improper, unjust, unjustified, unconscionable; *adv.* improperly, unjustly, unconscionably, unscrupulously  
 ਨਾੜਾ [naṛ] *n.m.* hollow, dry stalks of plants (as of wheat)  
 ਨਾੜਾ/ਨਾੜੀ [naṛī] *n.f.* pulse; vein, tendon, sinew, duct, nerve  
 ~ ਪ੍ਰਬੰਧ *n.m.* nervous system  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* neurology  
 ਨਾੜੂ/ਨਾੜੂਆ [naṛu/naṛua] *n.m.* umbilical cord  
 ਨਿ- [ni-] *pref.* used in negative adjectives as in ਨਿਹੱਥਾ or ਨਿਛੋਹ  
 ਨਿਊਕਲਿਆਈ/ਨਿਊਕਲੀਅਰ [niukəliai/niukəliər] *adj.* nuclear  
 ਨਿਊਟਕੋਣ [niunṭkəṇ] *n.m.* acute angle  
 ਨਿਊਟਤਮ [niunṭtəm] *adj.* least, lowest  
 ਨਿਓ [niō] *v.form* imperative of ਨਿਓਣਾ, bow  
 ਨਿਯੋਜਨ [niōjan] *n.m.* same as ਨਿਯੋਜਨ, planning  
 ਨਿਯੋਜਾ [niōja] *n.m.* a kind of nut, pine seed  
 ਨਿਓਣਾ [niōṭa] *adj.m.* shelterless, without refuge, unprotected, destitute  
 ਨਿਓਣ [niōṇ] *n.m.* act or process of ਨਿਓਣਾ  
 ਨਿਓਣਾ [niōṇa] *v.i.* to bow, bend, stoop; to submit, yield  
 ਨਿਓਂਦਰਾ/ਨਿਓਂਦਾ [niōṇdra/niōṇda] *n.m.* in-

vation; reciprocal, cash contribution on occasion of marriage also  
 ਨਿਓਤਾ  
 ~ ਘੱਲਣਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to invite; to extend invitation  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make reciprocal contribution  
 ਨਿਓਲ/ਨਿਓਲਾ [niōl/niōla] *n.m.* mon-goose  
 ਨਿਓਲੀ/ਨਿਓਲੀ ਕਰਮ [niōli/niōli kərm] *n.m.* a yogic exercise to clean intestines  
 ਨਿਓਲੀ<sup>2</sup> *n.f. dia.* see ਖੁਰਲੀ; frown, scowl  
 ~ ਵੱਟਣੀ *con.v.* to frown (upon), scowl, glower  
 ਨਿਆਂ [niā] *n.m.* justice, equity; fair play; also ਨਿਆਉਂ  
 ਨਿਆਇ [niāi] *n.m.* logic; same as ਨਿਆਂ  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* a treatise on logic  
 ਨਿਆਇਕ [niāik] *adj.* judicial  
 ~ ਜਾਂਚ *n.f.* judicial inquiry  
 ਨਿਆਈਂ<sup>1</sup> [niāi] *adj.* same as ਨਿਆਂਕਾਰ  
 ਨਿਆਈਂ<sup>2</sup> *n.f.* land in the immediate vicinity of village  
 ਨਿਆਈਂ<sup>3</sup> *prep & adv.* same as ਵਾਂਗ<sup>2</sup>, like  
 ਨਿਆਸ [niās] *n.m.* deposit; something entrusted for safe-keeping; pledge, investment  
 ਨਿਆਸਰਾ [niāsəra] *adj.m.* shelterless, supportless, without means, destitute  
 ਨਿਆਸ਼ੀਲ [niāṣil] *adj.* just, judicious, equitable  
 ਨਿਆਸ਼ੀਲਤਾ [niāṣilta] *n.f.* justness, judiciousness  
 ਨਿਆਹੀਣ [niāhiṇ] *adj.* unjust, unfair, inequitable  
 ਨਿਆਹੀਣਤਾ [niāhiṇṭa] *n.f.* unjustness; unfairness, inequity, inequitableness  
 ਨਿਆਂਕਾਰ/ਨਿਆਂਕਾਰੀ [niākar/niākārī] *adj.* dispenser of impartial justice; just, fair, impartial (judge, king, etc.)  
 ਨਿਆਜ਼ [niāz] *n.m.* favour, help, trust  
 ~ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ *ph.* to see, meet, have the honour of seeing (a personage)  
 ਨਿਆਜ਼ਬੋ [niāzbo] *n.f.* sweet basil, *Ocimum basilicum*

ਨਿਆਜ਼ਮੰਦ [niʌzmə̃d] *adj.* seeker of  
ਨਿਆਜ਼, suppliant, suppliant  
ਨਿਆਣਪੁਣਾ [niʌnpuṇa] *n.m.* childish-  
ness

ਨਿਆਣਾ¹ [niʌṇa] *adj.m.* young, of un-  
ripe age, childlike; *n.m.* young child,  
little one, offspring

ਨਿਆਣਾ² *n.m.* rope fastening together  
the hind legs of a cow while milking  
~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to fasten with ਨਿਆਣਾ;  
*fig.* to entangle or control (a person)

ਨਿਆਪੁਰਨ [niʌpurn] *adj.* just, fair, equi-  
table (actions or judgement); reason-  
able

ਨਿਆਮਤ [niʌmət] *n.f.* something highly  
valuable or desirable, God-given;  
boon, blessing, gift, favour

ਨਿਆਰਾ [niʌra] *adj.m.* different, distinct,  
separate, uncommon, peculiar,  
strange

ਨਿਆਰਾਪਣ [niʌrapəṇ] *n.m.* uncommon-  
ness, distinctness, peculiarity

ਨਿਸ਼ [niʃ] *pref.* meaning without

ਨਿਸ਼ਕਪਟ [niʃkəpṭ] *adj.* candid, frank,  
sincere

ਨਿਸ਼ਕਪਟਤਾ [niʃkəpəṭta] *n.f.* candour,  
frankness, sincerity

ਨਿਸ਼ਕਰਸ਼ [niʃkəṛʃ] *n.m.* conclusion, out-  
come, result, inference, deduction;  
essence, substance

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to conclude, infer or  
deduce

ਨਿਸ਼ਕਾਮ [niʃkam] *adj.* disinterested,  
without desire for reward

ਨਿਸ਼ੰਗ [niʃə̃g] *adv.* without hesitation,  
unhesitatingly, frankly, openly; by all  
means

ਨਿਸ਼ਚਲ [niʃcəl] *adj.* same as ਨਿਹਚਲ

ਨਿਸ਼ਚਾ [niʃca] *n.m.* faith, belief, trust;  
confidence, determination, resolution

ਨਿਸ਼ਚਿਤ [niʃcit] *adj.* definite, certain,  
settled, decided; fixed, precise; posi-  
tive, indubitable, indisputable

ਨਿਸ਼ਚਿੰਤ [niʃcīt] *adj.* free from worry or  
anxiety, reassured, carefree

ਨਿਸ਼ਚੇਆਤਮਿਕ [niʃceatmik] *adj.* firm, set-

tled, certain, indubitable, determined  
ਨਿਸ਼ਚੇ ਹੀ [niʃce hi] *adv.* certainly, with-  
out doubt, undoubtedly, surely, as-  
suredly

ਨਿਸ਼ਚੇਹੀਨ [niʃcehin] *adj.* without faith or  
belief, non-believer; wavering, am-  
bivalent, diffident

ਨਿਸ਼ਚੇਹੀਨਤਾ [niʃcehintā] *n.f.* lack of faith  
or belief, non-belief, ambivalence,  
uncertainty, diffidence

ਨਿਸ਼ਚੇਪੁਰਵਕ [niʃcepurvak] *adj. & adv.*  
certain, certainly, determinedly, reso-  
lutely

ਨਿਸ਼ਚੇਯੋਗ [niʃceyog] *adj.* believable  
credible, reliable

ਨਿਸ਼ਚੇਵਾਚਕ [niʃcevacak] *adj.* convinc-  
ing, decisive, determinative, deter-  
ministic

ਨਿਸ਼ਚੇਵਾਦ [niʃcevad] *n.m.* determinism

ਨਿਸ਼ਚੇਵਾਦੀ [niʃcevadi] *adj.* determinist;  
deterministic

ਨਿਸ਼ਠਾ [niʃṭha] *n.f.* faith, belief; alle-  
giance, loyalty, submission

ਨਿਸ਼ਠਾਵਾਨ [niʃṭhavan] *adj.* firm believer,  
religious (person), faithful

ਨਿਸ਼ਤਾਰਾ [niʃtara] *n.m.* salvation, eman-  
cipation, redemption, deliverance, lib-  
eration

ਨਿਸ਼ਦਿਨ [niʃdin] *adv.* day and night,  
always

ਨਿਸ਼ਫਲ [niʃfəl] *adj.* fruitless, in vain,  
unsuccessful, abortive

ਨਿਸ਼ਬਤ [niʃbət] *n.f.* ratio, proportion;  
relation, connection, affinity; compari-  
son

ਨਿਸ਼ਬਤਨ [niʃəbtən] *adv.* relatively, com-  
paratively, proportionately

ਨਿਸ਼ਬਤੀ [niʃbəti] *adj.* related, relative

ਨਿੱਸਰਨਾ [niʃsərna] *v.i.* to blossom,  
bloom, flower; to grow top shoots  
bearing ears of corn; (for crops) to  
ripen

ਨਿੱਸਲ [niʃsəl] *adj.* lying flat with limbs  
straight or stretched, relaxing, lying  
comfortably

ਨਿਸ਼ਾ [niʃa] *n.f.* satisfaction, satiety, sur-

feit; night  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to be satisfied, satiated  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to satisfy, satiate; to eat or do something to one's entire satisfaction  
 ਨਿਸ਼ਾਸਤਾ [niṣasta] *n.m.* gluten of wheat, flour of wheat without its outer crust  
 ਨਿਸ਼ਾਨ [niṣān] *n.m.* mark, sign, trace, indication; scar, spot; flag, standard; brand, trademark, logo, logotype  
 ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ [niṣān sâb] *n.m.* Sikh flag, pennant or standard  
 ਨਿਸ਼ਾਨਦਿਹੀ [niṣandēi] *n.f.* demarcation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to demarcate  
 ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ [niṣānci] *n.m.* marksman; sniper  
 ਨਿਸ਼ਾਨਾ [niṣāna] *n.m.* aim, object, objective, target, goal, end; hit at the target  
 ~ ਖੰਨਣਾ *con.v.* to aim (weapon) at, take aim  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to hit the target  
 ਨਿਸ਼ਾਨੀ [niṣānni] *n.f.* sign, symbol, mark, indication; token, keepsake, memento, relic, memorial, monument  
 ਨਿਸ਼ਾਨੇਬਾਜ਼ [niṣānebaz] *n.m.* same as ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ  
 ਨਿਸ਼ਾਨੇਬਾਜ਼ੀ [niṣānebazi] *n.f.* firing or archery, shooting practice, marksmanship  
 ਨਿਸਾਰਾ [nisar] *n.f.* aqueduct of Persian wheel through which water is discharged into a pit or a channel  
 ਨਿਸਾਰਾ<sup>2</sup> *adj.* same as ਕੁਰਬਾਨ, sacrificed  
 ਨਿਸਾਲਨਾ [nisālna] *v.i.* to straighten, stretch (limbs); *cf.* ਨਿੱਸਲ  
 ਨਿਸ਼ੁਕਰਾ [niṣukra] *adj.m.* ungrateful, thankless  
 ਨਿਸ਼ੇਧ [niṣéd] *n.m.* prohibition, forbiddance, interdict, ban, interdiction, taboo, proscription; *adj.* prohibited, forbidden, interdicted, banned, taboo, proscribed, outlawed  
 ਨਿਸ਼ੇਧਾਤਮਿਕ [niṣédatmik] *adj.* prohibitory, prohibitive, proscriptive

ਨਿਹ [né] *pref.* indicating negation  
 ਨਿਹਸਵਾਰਥ [nésavarth] *adj.* unselfish, selfless, disinterested (act)  
 ਨਿਹਸਵਾਰਥੀ [nésavarthi] *adj.* unselfish, selfless (person)  
 ਨਿਹਕਲੰਕ [nékalāṅk] *adj.* without blemish, unblemished, unstained, untainted, taintless, pure; *n.m.* the last prophet or divine incarnation in Indian mythology yet to appear  
 ਨਿਹੰਗ [niṥāṅ] *n.m. & adj.* a sect of baptised Sikhs, any of its members; without taint, pure  
 ਨਿਹੰਗਤਾ [niṥāṅta] *n.f.* purity of character  
 ਨਿਹਚਲ [nécal] *adj.* immovable, indestructible, eternal, everlasting, permanent  
 ਨਿਹਚਾ [néca] *n.m.* same as ਨਿਸ਼ਚਾ  
 ਨਿਹੱਥਾ [niṥattha] *adj.* unarmed; empty-handed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to disarm  
 ਨਿਹਫਲ [néfal] *adj.* same as ਨਿਸ਼ਫਲ  
 ਨਿਹਮਤ [némət] *n.f.* same as ਨਿਆਮਤ  
 ਨਿਹਾਇਤ [niṥait] *adj. & adv.* very much, extreme, excessive; extremely, greatly, exceedingly  
 ਨਿਹਾਈ [niṥai] *n.f. dia.* see ਅਹਿਰਨ, anvil  
 ਨਿਹਾਰਨਾ [niṥarna] *v.i.t.* same as ਦੇਖਣਾ  
 ਨਿਹਾਰੀ [niṥari] *n.f.* a paste made with certain condiments, jaggery and flour used as digestive medicine for horses; breakfast  
 ਨਿਹਾਲ [niṥal] *adj.* delighted, glad, happy; exalted, elevated, rapturously excited  
 ਨਿਹਾਲੀ [niṥalli] *n.f. informal.* quilt  
 ਨਿਹਿਤ [niṥit] *adj.* placed, kept, included  
 ਨਿਯੁੰ [niṥ] *n.m.* love, deep attachment, devotion, adoration, doting, excessive fondness  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to fall in love (with), be emotionally attached (to)  
 ਨਿਹੌਰਾ [niṥora] *n.m.* same as ਗਿਲਾ, complaint  
 ਨਿਕ ਸੁਕ [nik suk] *n.m.* odds and ends

miscellaneous articles, bric-a-brac, knick-knack, trinketry, gimcracks  
**ਨਿਕਟ** [nikəṭ] *adv.* near, close by; *adj.* near, proximate; close, intimate  
**ਨਿਕਟਤਮ** [nikəṭtəm] *adj. & adv.* nearest, closest, most intimate  
**ਨਿਕਟਤਾ** [nikəṭṭa] *n.f.* nearness, proximity; intimacy  
**ਨਿਕਟਵਰਤੀ** [nikəṭvərti] *adj.* intimate, closely related, proximal, proximate situated or standing near  
**ਨਿਕਟੀ** [nikəṭi] *adj.* same as *prec.*  
**ਨਿਕਬੁਰਜੁਆਜ਼ੀ** [nikburjuazi] *n.f.* petty bourgeoisie, petite bourgeoisie  
**ਨਿਕੰਮਾ** [nikāmma] *adj.m.* idle, inactive, jobless; lazy, otiose, indolent; useless, worthless, good-for-nothing, ineffectual  
**ਨਿਕਮੂਰਤ** [nikmurət] *n.f.* miniature painting  
**ਨਿਕਮੂਰਤੀ ਕਲਾ** *n.f.* miniature art  
**ਨਿੱਕਰ<sup>1</sup>** [nikkər] *n.m.* small lump or piece of rock salt/jaggery, etc.  
**ਨਿੱਕਰ<sup>2</sup>** *n.f.* knickers, shorts, short pants  
**ਨਿਕਰਮਾ** [nikərma] *adj.m.* unlucky, unfortunate, ill-fated, hapless, luckless; *fem.* ਨਿਕਰਮਣ  
**ਨਿਕਲ** [nikəl] *n.m.* nickel; nickel-plating  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to nickel  
**ਨਿਕਲੁ** [nikəl] *v.form* imperative of ਨਿਕਲਨਾ come out  
**ਨਿਕਲਨਾ** [nikəlna] *v.i.* to come out, emerge, come forth, emanate, appear; (for sun, moon) to rise; to go out from, leave, make one's exit; to be expelled, excluded; (for debit or credit) to amount to, be due to; (for books, journal, etc.) to be published, issued (from); (for harvest, yield) to come to, amount to; (for minerals, etc.) be dug out, mined, excavated, produced  
**ਨਿੱਕੜ ਸੁੱਕੜ** [nikkər sukkər] *n.m.* same as ਨਿਕ ਸੁਕ  
**ਨਿਕੜਾ** [nikəṛa] *adj.m.* small in stature,

diminutive

**ਨਿਕੜੀ** [nikəṛi] *adj.f.* same as ਨਿਕੜਾ, petite  
**ਨਿੱਕਾ** [nikka] *adj.m.* same as ਛੋਟਾ, small, young  
**ਨਿਕਾਸ** [nikas] *n.m.* discharge, emission, outflow, egress, excretion; exit, outlet, vent; catharsis; evacuation  
**ਨਿਕਾਸੀ** [nikassi] *n.m.* same as ਨਿਕਾਸ; vacated, abandoned, left behind, evacuee (property)  
**ਨਿਕਾਸੂ** [nikassu] *adj.* exportable, available, for disposal, surplus; (for canals) without proper headworks and fed by overflow of a river, seasonal  
**ਨਿਕਾਹ** [nikā] *n.m.* marriage through Muslim rites, Mohammadan marriage  
 ~ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਕਰਾਉਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to marry  
**ਨਿਕਾਹਨਾਮਾ** [nikānamma] *n.m.* marriage certificate  
**ਨਿਕਾਬ** [nikab] *n.m.* same as ਨਕਾਬ  
**ਨਿਕਾਲਾ** [nikaḷa] *n.m.* ousting, banishment, eviction  
**ਨਿੱਕਰ** [nikor] *adj.* see ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ  
**ਨਿਖਸਮਾਂ** [nikhəsmā] *adj.m.* masterless, uncared for, unclaimed; homeless  
**ਨਿਖੱਟੁ** [nikhəṭtu] *adj.* see ਨਖੱਟੁ  
**ਨਿਖੱਤਾ** [nikhəṭta] *adj.m.* see ਨਖੱਤਾ  
**ਨਿੱਖਰ** [nikkhər] *v.form* imperative of ਨਿੱਖਰਨਾ  
**ਨਿੱਖਰਨਾ** [nikkhərna] *v.i.* to clear, brighten up; to be cleaned or cleansed  
**ਨਿੱਖਰਵਾਂ** [nikkhərvā] *adj.m.* bright, brightening, lustrous  
**ਨਿੱਖੜ** [nikkhəṛ] *v.form* imperative of ਨਿੱਖੜਨਾ, move apart  
**ਨਿੱਖੜਨਾ** [nikkhəṛna] *v.i.* to separate, part  
**ਨਿੱਖੜਵਾਂ** [nikkhərvā] *adj.* distinct, detached, detachable, separable, distinguished, separate  
**ਨਿਖਾਰ** [nikhar] *n.m.* brightness, lustre, clearness, cleanliness; bleaching,



cleansing or brightening agent, detergent

ਨਿਖਾਰਨਾ [nikharna] *v.t.* to clean, cleanse, rinse, brighten, clear

ਨਿਖਿੱਦ [nikhidd] *adj.* same as ਨਿਖਿੱਧ

ਨਿਖੁੱਟ [nikhutt] *v.form* imperative of ਨਿਖੁੱਟਣਾ

ਨਿਖੁੱਟਣਾ [nikhuttṭṭāṇa] *v.i.* to be exhausted, wholly expended, finished, become deficient, lacking, wanting

ਨਿਖੇਦ [nikhed] *n.m.* same as ਨਿਸ਼ੇਧ

ਨਿਖੇਦਵਾਦ [nikhedvad] *n.m.* nihilism

ਨਿਖੇਦਵਾਦੀ [nikhedvadi] *adj.* nihilist

ਨਿਖੇਦੀ [nikhedi] *n.f.* condemnation, censure, obloquy, opprobrium

ਨਿਖੇੜ [nikheṛ] *n.m.* same as ਨਿਖੇੜਾ; *v.form* imperative of ਨਿਖੇੜਨਾ, sort, separate

ਨਿਖੇੜਕ [nikheṛək] *adj.* distributive, distributor, separator, analytic, analyst

ਨਿਖੇੜਨਾ [nikheṛṇa] *v.t.* to separate, sort, differentiate, discriminate; to analyse

ਨਿਖੇੜਵਾਂ [nikheṛvā] *adj.* separating, differentiating, analytical

ਨਿਖੇੜਾ [nikheṛā] *n.m.* separation, (process of) distinction, differentiation, discrimination, analysis

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to differentiate, analyse, separate

ਨਿਖੇੜੂ [nikheṛu] *adj.* separator, discriminator, separative, analyser; *fig.* (one) who creates misunderstanding/dissension or division

ਨਿਗਮ [nigam] *n.m.* corporation

ਨਿਗਮਨ [nigman] *n.m.* deduction, logical conclusion

ਨਿਗਮਨਾਤਮਿਕ/ਨਿਗਮਨੀ [nigamānatmik/nigamāni] *adj.* deductive

ਨਿੱਗਰ [niggār] *adj.* solid, compact, hard, firm; heavy, strong, substantial, weighty

ਨਿੱਗਰਤਾ [niggārta] *n.f.* solidness, solidity compactness, hardness, weight, strength

ਨਿਗਰਾਨ [nigran] *n.m. & adj.* supervi-

sor, overseer, controller, manager, caretaker, watch; invigilator, superintendent, surveillant

ਨਿਗਰਾਨੀ [nigrāni] *n.f.* supervision, superintendence, watchfulness, caretaking, management, watch, vigil, surveillance, control

ਨਿਗਲੇ [nigal] *v.form* imperative of ਨਿਗਲਨਾ, swallow

ਨਿਗਲਨਾ [nigalṇa] *v.t.* to swallow, devour, gulp, gobble; to engulf; to eat away, erode; *fig.* to embezzle, usurp

ਨਿਗੱਲਾ [nigalla] *adj.m.* same as ਨਗੱਲਾ

ਨਿਗ੍ਰਾ/ਨਿਗਾਹ [nigā] *n.f.* same as ਨਜ਼ਰ

ਨਿਗ੍ਰਾਬਾਨ [nigāban] *adj.* same as ਨਿਗਰਾਨ; protector, guardian

ਨਿਗ੍ਰਾਬਾਨੀ [nigābāni] *n.f.* same as ਨਿਗਰਾਨੀ; protection, guard

ਨਿਗੁਰਾ [nigura] *adj.m.* (one) who has no spiritual guide or mentor; unprincipled

ਨਿਗੂਣਾ [niguṇa] *adj.m.* petty, paltry, trivial; trifling, insignificant, negligible

~ ਮਨੁੱਖ *n.m.* a small fry, a nobody

ਨਿੱਘ [nig] *n.m.* warmth, cosiness, snugness

ਨਿੱਘਰ [niggār] *v.form* imperative of ਨਿੱਘਰਨਾ

ਨਿੱਘਰਨਾ [niggārṇa] *v.i.* to sink, go under, (as in quick-sand) be submerged

ਨਿੱਘਰਾ [nikhārā] *adj.m.* homeless

ਨਿੱਘਾ [nigga] *adj.m.* warm, cosy, snug; *fig.* warm-hearted, affectionate

ਨਿੱਘਾਸ [nigās] *n.m.* same as ਨਿੱਘ; *fig.* profit, benefit

ਨਿੱਘਾਰ [nigār] *n.m.* process or degree of sinking, decadence

ਨਿੱਘਾਰਨਾ [nigārṇa] *v.t.* to sink or cause to sink, submerge; *cf.* ਨਿੱਘਰਨਾ

ਨਿਚੱਲਾ [nicalla] *adj.m.* inactive, immobile, motionless, static; quiet, still

ਨਿਚਿੱਤ [nicit] *adj.* same as ਨਿਸ਼ਚਿੱਤ

ਨਿਚਿੱਤਤਾ [nicitāta] *n.f.* freedom from care/anxiety or sorrow; unconcerned or detached attitude or nature

ਨਿਚੋੜ [nicor] *n.m.* same as ਨਚੋੜ

ਨਿੱਛ [nicch] *n.f.* sneeze

~ ਆਉਣੀ/ਮਾਰਨੀ *con.v.* to sneeze

ਨਿਛਾਵਰ [nichavar] *adj.* same as ਕੁਰਬਾਨ, sacrificed

ਨਿੱਛੋਹ [nichó] *adj.* same as ਅਣਛੋਹ, untouched, brand new

ਨਿਜ/ਨਿੱਜ [nij/nijj] *pron.* self, oneself, one's own person

ਨਿਜਤਵ [nijtāv] *n.m.* selfhood, individuality, ego

ਨਿਜਵਾਚਕ [nijvacək] *adj. (gr.)* personal or reflective (pronoun)

ਨਿਜਵਾਦ [nijvad] *n.m.* individualism

ਨਿਜਵਾਦੀ [nijvadi] *adj.* individualist, individualistic

ਨਿਜਾਤ [nijat] *n.f.* same as ਨਜਾਤ

ਨਿਜ਼ਾਮ [nizam] *n.m.* same as ਨਜ਼ਾਮ

ਨਿੱਜੀ [nijji] *adj.* personal, own; private

ਨਿਝਕ [nicək] *adj.* unhesitating, unabashed, forward, bold, fearless, reckless; frank

ਨਿੱਠ ਕੇ ਬਹਿਣਾ [niṭṭh ke bēṇa] *ph.* to squat, sit with legs crossed under one's body

ਨਿਡਰ [niḍər] *adj.* fearless, intrepid, bold, brave, dauntless, courageous

ਨਿਡਰਤਾ [niḍəṛta] *n.f.* fearlessness, intrepidity, dauntlessness, boldness, bravery, courage

ਨਿਠਾਲ [niṭāl] *adj.* extremely tired, weary, wearied, fatigued, exhausted, languid

ਨਿੱਤ [niṭṭ] *adv.* always, daily, regularly, ever, often

~ ਦਿਹਾੜੀ or ਦਿਹਾੜੇ *adv.* day after day, always, day in and day out

ਨਿਤਨੇਮ [nitnem] *n.m.* routine, esp. routine prayers

ਨਿਤਨੇਮੀ [nitnemi] *adj.m.* regular in one's routine

ਨਿਤਪਰਤੀ [nitpəṛatī] *adv.* same as ਨਿੱਤ

ਨਿੱਤਰ [nittar] *v.form* imperative of ਨਿੱਤਰਨਾ

ਨਿੱਤਰਨਾ [nittarna] *v.i.* to be decanted, become clear; to dare, come forward

in face of difficulty or risk; to be the select one

ਨਿਤਾਣਾ [nitaṇa] *adj.m.* weak, feeble, frail, decrepit, debilitated, enfeebled, decapacitated, powerless

ਨਿਤਾਰ [nitar] *n.m.* decantation, decanted matter

ਨਿਤਾਰਨਾ [nitarna] *v.t.* to decant, leach (out), clarify; *fig.* to separate truth from falsehood, find out the truth of a matter

ਨਿਤਾਰਾ [nitara] *n.m.* distinction or separation of true and false, removal of doubt or suspicion, discernment, discrimination, judgement

ਨਿਥਾਵਾਂ [nithavā] *n.m.adj.* (one) having nowhere to go to, homeless, shelterless, destitute

ਨਿੰਦਕ [niḍək] *adj.* slanderer, defamer, back-biter, columnist blasphemer

ਨਿੰਦਣਯੋਗ [niḍaṇyog] *adj.* censurable, reproachable, condemnable, reprehensible, blameable, blameful, blameworthy

ਨਿੰਦਣਾ [niḍaṇa] *v.t.* to talk ill of, vilify, defame, malign, calumniate, disparage, criticise or condemn behind one's back, denounce, back-bite, decry, slander, censure

ਨਿੰਦਰਾ [niḍəra] *n.f.* same as ਨੀਂਦ

ਨਿੰਦਰਾਉਣਾ [niḍərauṇa] *v.i.* to feel sleepy; *v.t.* to make sleepy, cause sleep

ਨਿੰਦਰਾਇਆ [niḍəraia] *adj.m.* sleepy, drowsy, slumberous, somnolent

ਨਿੰਦਰਾਲਾ [niḍrala] *adj.m.* soporific, sleepy, drowsy

ਨਿੰਦਾ/ਨਿੰਦਿਆ [niḍa/niḍia] *n.f.* adverse talk or remark *usu.* behind one's back, back-bite, vilification, slander, —condemnation, disparagement, defamation, columny, denunciation, vituperation

~ ਭਰੀ ਤਕਰੀਰ *ph.* tirade, vituperative speech

ਨਿੰਦਿਤ [niḍit] *adj.* criticised, con-

- demned, maligned, columniated, defamed
- ਨਿਦੋਸ਼ਾ [nīdossā] *adj.m.* not guilty, guiltless, blameless, innocent
- ਨਿਧਾ/ਨਿਧਾਨ/ਨਿਧੀ [nīd/nīdān/nīdī] *n.f.* treasure, wealth, treasure trove, treasury
- ਨਿਧੜਕ [nīṭhṛək] *adj.* same as ਨਿਡਰ
- ਨਿਪਟਣਾ [nīpṭṭāṇa] *v.i.t.* same as ਨਿਬੜਨਾ and ਨਿਬੜਨਾ
- ਨਿਪਟਾਉਣਾ [nīpṭaūṇa] *v.t.* same as ਨਿਬੜਨਾ
- ਨਿਪਟਾਰਾ [nīpṭara] *n.m.* same as ਨਿਬੜਾ
- ਨਿਪੱਤਰਨ [nīpṭṭārān] *n.m.* defoliation, deciduousness
- ਨਿਪੱਤਾ [nīpṭṭā] *adj.m.* dishonourable, ignoble, ignominious, base, brazen, shameless
- ਨਿੱਪਲ [nīppəl] *n.f.* nipple
- ਨਿਪੁਸ਼ਕ [nīpūsək] *adj.* impotent, incapable; cowardly
- ਨਿਪੁੱਤਾ [nīpṭṭa] *adj.m.* sonless; childless; not having a male issue
- ਨਿਪੁੰਨ [nīpūnn] *adj.* skilled, expert, master, competent, skilful, dexterous, adroit, efficient
- ਨਿਪੁੰਨਤਾ [nīpūnnta] *n.f.* skill, skilfulness, expertise, expertness, competence, dexterousness, dexterity, adroitness, efficiency
- ਨਿੱਬਾ [nībb] *n.f.* nib
- ਨਿੱਬਾ *v.form* imperative of ਨਿੱਬਣਾ
- ਨਿੱਬਣਾ [nībbāṇa] *v.i.* to strain excretory muscles (as during stools or child birth); to feel pain, writhe and wriggle with pain
- ਨਿਬੰਧ [nībād] *n.m.* essay, short treatise, dissertation
- ਨਿਬੰਧਕਾਰ [nībādkar] *n.m.* essayist
- ਨਿਬੰਧਕਾਰੀ [nībādکاری] *n.f.* art or practice of essay-writing
- ਨਿਬਲ [nībəl] *adj.* clear, cloudless (sky)
- ਨਿੱਬੜ [nībbṛ] *v.form* imperative of ਨਿੱਬੜਨਾ
- ਨਿੱਬੜਨਾ [nībbṛṇa] *v.i.* to be finished, completed, settled or wholly spent; to come to an end or settlement, be over; to deal with, settle score with
- ਨਿਬਾਹ [nībā] *n.m.* same as ਨਿਰਬਾਹ
- ਨਿਬੂ/ਨਿੱਬੂ [nībbu/nībbu] *n.m.* lemon, *Citrus limon*
- ~ ਨਿਚੋੜ *n.m.* lemon-squeezer
- ਨਿਬੇੜ [nībeṛ] *v.form* imperative of ਨਿਬੇੜਨਾ
- ਨਿਬੇੜਨਾ [nībeṛṇa] *v.t.* to finish, complete, settle, bring to an end/settlement or conclusion; to spend, consume, dispose of
- ਨਿਬੇੜਾ [nībeṛā] *n.m.* end, finish, settlement, conclusion; speed or pace of executing a task
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਨਿਬੇੜਨਾ; to carry out or finish speedily
- ਨਿਬੇੜੂ [nībeṛu] *adj.* quick at work, fast (worker); *v.form* third person singular future, will finish
- ਨਿਭ [nīb] *v.form* imperative of ਨਿਭਣਾ
- ਨਿਭਣਾ [nībāṇa] *v.i.* to be constant, faithful (in one's undertaking) to the end; to last, endure; to pull on (with)
- ਨਿਭਾਉਣਾ [nībāūṇa] *v.t.* to fulfil (promise, obligation, duty, engagement, relationship or partnership), be true, constant and faithful (as in love), stand by (friends or one's word)
- ਨਿਭਾਊ [nībāu] *adj.* constant, faithful, sincere till the end; *v.form* third person singular future will remain constant
- ਨਿਭਾਅ [nībā] *n.m.* same as ਨਿਰਬਾਹ
- ਨਿੰਮ [nīm] *n.f.* margosa tree, *Azadirachta indica*
- ਨਿਮਕ [nīmək] *n.m.* same as ਨਮਕ
- ਨਿਮੰਤਰਨ [nīmāṭrān] *n.m.* invitation
- ~ ਪੱਤਰ *n.m.* written invitation, invitation card
- ਨਿਮੰਤਰਿਤ [nīmāṭrit] *adj.* invited
- ਨਿਮਨਤਮ [nīmāntam] *adj.* minimum, lowest, least
- ਨਿਮਨਲਿਖਤ [nīmānlikhat] *adj.* under-mentioned, given, listed below
- ਨਿਮਰ [nīmār] *adj.* humble, meek,

suave, modest, submissive, courteous, unassuming  
**ਨਿਮਰਤਾ/ਨਿਮਰਤਾਈ** [nimərta/nimərtai] *n.f.* humility, humbleness, meekness, suaveness, modesty, submissive-ness; courtesy  
**ਨਿੱਮਾ** [nimma] *adj.m.* dim, faint, slight, moderate, low  
**ਨਿਮਾਣਾ** [nimāṇa] *adj.m.* without pride, humble, meek, modest; unrespected, lowly  
**ਨਿਮਿਤ** [nimit] *adv.* in the name or memory of, for the sake of, on behalf of, in connection with  
**ਨਿੱਮੋਝਾਣਾ** [nimmocāṇa] *adj.m.* crestfallen, dispirited, in low spirits, low-spirited, depressed, despondent, demoralised, dejected, unhappy; also ਨਿੱਮੋਝੁਣਾ  
**ਨਿਮੋਲੀ** [nimoli] *n.f.* fruit of margosa tree  
**ਨਿਯਤ** [niyat] *adj.* fixed, appointed; settled, laid down, prescribed, established  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fix, appoint, lay down, establish, determine  
**ਨਿਯੰਤਰਨ** [niyātrān] *n.m.* control, management, regulation, restraint  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to control, manage, regulate, restrain; to keep under control  
**ਨਿਯੰਤਰਿਤ** [niyātrit] *adj.* controlled, under control, restrained  
**ਨਿਯਤੀਵਾਦ** [niyativād] *n.m.* predestination, fatalism  
**ਨਿਯਤੀਵਾਦੀ** [niyativadi] *adj.* predestinarian, fatalist  
**ਨਿਯਮ** [niyam] *n.m.* rule, regulation, prescript, principle, precept, canon, injunction; regular practice, usage, custom; vow, pledge; criterion  
**ਨਿਯਮਬਧ** [niyambād] *adj.* regulated, systematic, formal  
**ਨਿਯਮਾਵਲੀ** [niyamavali] *n.f.* code, (book of) rules and regulations, charter, constitution; *lit.* list of ਨਿਯਮਾਂ

**ਨਿਯਮਿਤ** [niymit] *adj.* regulated, prescribed or established by ਨਿਯਮ  
**ਨਿਯਮੀ** [niyāmi] *adj.* same as ਨੇਮੀ  
**ਨਿਯੁਕਤ** [niyukt] *adj.* same as ਨਾਮਜ਼ਦ  
 appointed, nominated  
**ਨਿਯੁਕਤੀ** [niyukti] *n.f.* same as ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ; appointment, nomination  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* nomination paper, appointment letter or order  
**ਨਿਯੋਜਨ** [niyojan] *n.m.* ordering, arranging, systematising  
**ਨਿਰ** [nir] *pref.* of negation; without  
**ਨਿਰਉਤਸ਼ਾਹ** [nirutśā] *adj.* apathetic, unenthusiastic, rapid, insipid, dull  
**ਨਿਰਉਦੇਸ਼** [nirudeś] *adj. & adv.* aimless, purposeless; aimlessly, purposelessly  
**ਨਿਰਅਪਰਾਧ** [nirāprād] *adj.* same as ਨਿਰਦੋਸ਼  
**ਨਿਰਸ** [nirās] *adj.* inferior; without taste, tasteless  
**ਨਿਰਸੰਕੋਚ** [nirsākoṣ] *adj. & adv.* frank, open, uninhibited, unreserved, unhesitating; freely, openly, without inhibition or hesitation, unreservedly, unhesitatingly  
**ਨਿਰਸੰਦੇਹ** [nirsāde] *adv.* no doubt, doubtlessly, without doubt, unquestionably, certainly  
**ਨਿਰੰਕਾਰ** [nirākar] *adj.n.m.* formless; the Formless One, God  
**ਨਿਰੰਕਾਰੀ** [nirākari] *adj.* related to or pertaining to ਨਿਰੰਕਾਰ, godly, divine; *n.m.* worshipper of ਨਿਰੰਕਾਰ; name of a religious sect  
**ਨਿਰੰਕੁਸ਼** [nirākuṣ] *adj.* independent, sovereign  
**ਨਿਰਖ** [nirkh] *n.m.* rate, price per unit; examining, testing, evaluating, discernment also ਨਿਰਖ  
**ਨਿਰਖਣਾ** [nirkhāṇa] *v.t.* to examine, test, evaluate, discriminate, discern  
**ਨਿਰੱਖਰਤਾ** [nirākkharta] *n.f.* illiteracy; also ਨਿਰਖਸ਼ਰਤਾ  
**ਨਿਰਖੀ** [nirkhi] *adj.* tester, evaluator, connoisseur



ਨਿਰਗੰਧ [nirgāḍ] *adj.* odourless

ਨਿਰਗਮੀ ਵੇਗ [nirgami veg] *n.m.* escape velocity

ਨਿਰਗੁਣ [nirguṇ] *adj.* without attributes, transcendent aspect of reality; without merit/virtue or quality; useless

ਨਿਰਗੁਣਿਆਰਾ [nirguṇiara] *adj.m. & n.m.* person without merit or goodness, worthless

ਨਿਰਛਲ [nirchāl] *adj.* guileless, candid, straightforward, sincere, honest, artless

ਨਿਰੰਜਣ [nirāṅḡ] *adj. & n.m.* untainted, unstained, spotless, flawless, immaculate; an attribute of God; God

ਨਿਰਜਨ [nirjān] *adj.* unpopulated, lonely, uninhabited, deserted, desolate

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to depopulate

ਨਿਰਜਿੰਦ [nirjīd] *adj.* lifeless, inanimate, dead

ਨਿਰਜੀਵ [nirjiv] *adj.* same as *prec.*

ਨਿਰਤ [nirt] *n.m.* dance, dancing

ਨਿਰਤਕਾਰ [nirtkar] *adj.* dancer

ਨਿਰਤਕਾਰੀ [nirtkāri] *n.f.* dancing art or performance; *adj.* concerning ਨਿਰਤ

ਨਿਰੰਤਰ [nirātār] *adv.* without break, ceaselessly, continuously, continually, incessantly, unceasingly, uninterruptedly; *adj.* ongoing, continuing, continuous

ਨਿਰੰਤਰਤਾ [nirātārta] *n.f.* continuity, ceaselessness, continuousness

ਨਿਰਦਈ [nirdai] *adj.* without compassion, cruel, pitiless, merciless, heartless; tyrannical, oppressive, brutal, fierce, ruthless, despotic, barbarous, atrocious

ਨਿਰਦਈਪੁਣਾ [nirdaiṇa] *n.m.* same as ਨਿਰਦੇਤਾ

ਨਿਰਦੇਸ਼ [nirdeṣ] *n.m.* instruction, direction, guidance; order, command

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give or issue ਨਿਰਦੇਸ਼, direct

ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ [nirdeṣak] *n.m.* director, supervisor, commander

ਨਿਰਦੇਤਾ [nirdeta] *n.f.* cruelty, brutality,

mercilessness, pitilessness, ruthlessness, heartlessness, atrocity

ਨਿਰਦੋਸ਼ [nirdoṣ] *adj.* guiltless, not guilty, innocent, blameless, inculpable

ਨਿਰਧਨ [nirdān] *adj.* penniless, poor, indigent, penurious, impoverished, poverty-stricken

ਨਿਰਧਨੇਤਾ [nirdānta] *n.f.* poverty, pennilessness, penury, indigence

ਨਿਰਧਾਰਨ [nirdāraṇ] *n.m.* prescription, laying down, determination, settlement, fixation, assigning, appointing, allotment

ਨਿਰਧਾਰਿਤ [nirdārit] *adj.* prescribed, laid down, assigned, fixed, settled, determined, allotted, appointed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to prescribe, lay down, determine, settle, allot, assign, appoint

ਨਿਰਨਾ<sup>1</sup> [nirna] *n.m.* decision; judgment, conclusion, affirmation, determination; distinction, discrimination, discernment, differentiation

ਨਿਰਨਾ<sup>2</sup> *adj.* empty, *usu.* stomach

~ ਕਲੈਜਾ/~ ਪੇਟ *n.m.* empty stomach

ਨਿਰਨੇ ਕਲੈਜੇ/ਨਿਰਨੇ ਪੇਟ *adv.* without taking any food, on or with empty stomach

ਨਿਰਨਾਇਕ [nirnaik] *adj.* decisive; affirmative

ਨਿਰਨੇਵਾਚਕ [nirnevachak] *adj.* (verbs) of affirmation

ਨਿਰਪੱਖ [nirpākḥ] *adj.* impartial, unbiased, unprejudiced, neutral

ਨਿਰਪੱਖਤਾ [nirpākḥta] *n.f.* impartiality, neutrality

ਨਿਰਪੱਖਤਾਵਾਦ [nirpākḥtavād] *n.m.* neutralism, non-alignment

ਨਿਰਪੇਖ [nirpekḥ] *adj.* independent, indifferent, unconcerned; absolute

~ ਮੁੱਲ *n.m.* absolute value

ਨਿਰਪੇਖਵਾਦ [nirpekḥvād] *n.m.* absolutism

ਨਿਰਪੇਖਵਾਦੀ [nirpekḥvadi] *adj.* absolutist, absolutistic

ਨਿਰਬਲ [nirbāl] *adj.* powerless, weak, weakly, feeble, decrepit, frail, enfee-

bled, debilitated ❀

**ਨਿਰਬਲਤਾ** [nirbālta] *n.f.* powerlessness, weakness, feebleness, frailness; frailty

**ਨਿਰਬਾਰ** [nirbā] *n.m.* maintenance, sustenance, living, subsistence; pulling on, continuation with satisfaction (of a state of living or relationship)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ; to maintain amicable relationship

**ਨਿਰਬਾਣ** [nirbaṇ] *n.m.* same as ਨਿਰਵਾਣ; a liberated/emancipated person; re-cluse, ascetic

**ਨਿਰਬੋਧਿਕ** [nirbōdik] *adj.* non-cognitive

**ਨਿਰਭਉ/ਨਿਰਭੈ/ਨਿਰਭੋ** [nirpəo/nirpè/nirpə] *adj.* fearless, dauntless, intrepid, bold, indomitable

**ਨਿਰਭੈਤਾ** [nirpèta] *n.f.* fearlessness, dauntlessness, intrepidity, boldness, indomitability

**ਨਿਰਮਲ** [nirmāl] *adj.* clear, clean, spotless, unpolluted, pure, without impurities; unsullied, undefiled, untainted; holy

**ਨਿਰਮਲਤਾ** [nirmālta] *n.f.* cleanness, purity

**ਨਿਰਮਲਾ** [nirmāla] *n.m.* a Sikh sect; a member of this

**ਨਿਰਮਾਣ<sup>1</sup>** [nirmaṇ] *adj.* same as a ਨਿਰਮ

**ਨਿਰਮਾਣ<sup>2</sup>** *n.m.* construction, building, fabrication, setting up, creation, manufacture, production

**ਨਿਰਮਾਤਾ** [nirmata] *n.m.* builder, constructor, fabricator, manufacturer, maker, inventor, deviser, producer

**ਨਿਰਮਿਤ** [nirmit] *adj.* built, constructed, fabricated, manufactured, invented, devised, made, produced

**ਨਿਰਮੂਲ** [nirmul] *adj.* baseless, groundless, unfounded, rootless

**ਨਿਰਮੋਹ** [nirmó] *adj.* without affection or attachment, indifferent, unfeeling, hard-hearted, lacking feelings of love and affection; also ਨਿਰਮੋਹੀ

**ਨਿਰਮੋਲ** [nirmol] *adj.* same as ਅਨਮੋਲ, priceless, invaluable

**ਨਿਰਯਾਤ** [niryat] *n.f.* exports

**ਨਿਰਯਾਤਕ** [niryatak] *n.m.* exporter

**ਨਿਰਰਥਕ** [nirarthak] *adj.* meaningless, absurd, pointless; purposeless, aimless

**ਨਿਰਰਥਕਤਾ** [nirarthakta] *n.f.* meaninglessness, absurdness, absurdity, pointlessness, purposelessness

**ਨਿਰਲੱਜ** [nirlāj] *adj.* same as ਨਿਲੱਜ

**ਨਿਰਲੇਪ** [nirlep] *adj.* unattached, unengrossed, disinterested; unsullied, pure

**ਨਿਰਲੇਪਤਾ** [nirlepta] *n.f.* state of being ਨਿਰਲੇਪ, disinterestedness, non-attachment

**ਨਿਰਲੋਭ** [nirlób] *adj.* free from greed, uncovetous, unselfish

**ਨਿਰਵਾਸ** [nirvas] *n.m.* exile, banishment, expatriation; expulsion, deportment

**ਨਿਰਵਾਸਿਤ** [nirvasit] *adj.* exiled, banished, expatriated; expelled, deported

**ਨਿਰਵਾਚਕ** [nirvacak] *n.m.* elector, selector, voter; election official

**ਨਿਰਵਾਚਨ** [nirvacan] *n.m.* election, selection

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to elect, select

~ ਖੇਤਰ *n.m.* constituency, electoral college

**ਨਿਰਵਾਣ** [nirvaṇ] *n.m.* salvation, emancipation, liberation, redemption (Buddhist term for ਮੁਕਤੀ)

**ਨਿਰਵਿਕਾਰ** [nirvikar] *adj.* faultless; sinless, passionless; pure, unaltered, unadulterated

**ਨਿਰਵਿਘਨ** [nirvīgan] *adj. & adv.* unobstructed, uninterrupted, unimpeded, without hitch or hindrance, unhindered

**ਨਿਰਵਿਰੋਧ** [nirviród] *adj. & adv.* unopposed, uncontested, undisputed; unanimous

**ਨਿਰਵਿਵਾਦ** [nirvivad] *adj.* indisputable, undisputed, undenied, undeniable, incontestable, apodictic, undebat-

able, universally accepted  
**ਨਿਰਵਿਵੇਕ** [nirvivek] *adv.* beyond logic or reason, transcendent; indiscreet without reason, unreasonable; *adj.* unreasonably, without rhyme or reason  
**ਨਿਰਵੇਰ** [nirver] *adj.* without rancour/malice or animosity; amiable, friendly  
**ਨਿਰਾ** [nira] *adj.m.* only, alone, mere, sheer, utter, downright  
 ~ **ਪੁਰਾ** *adj.m.* exactly alike, just like, resembling, almost same as  
**ਨਿਰਾਸ** [niras] *adj.* without hope, hopeless, disappointed, disheartened, despaired, dismayed; despondent, forlorn, dejected  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to disappoint, frustrate, dismay  
**ਨਿਰਾਸਤਾ** [nirasta] *n.f.* hopelessness disappointment, dismay, despair, despondency, dejection; frustration  
**ਨਿਰਾਸਰਾ** [nirasara] *adj.m.* same as ਨਿਰਾਸਰਾ  
**ਨਿਰਾਸ਼ਾ** [niraṣa] *n.f.* same as ਨਿਰਾਸਤਾ  
**ਨਿਰਾਸ਼ਾਜਨਕ** [niraṣajānak] *adj.* disappointing, hopeless, frustrating, despairing, demoralising  
**ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦ** [niraṣavad] *n.m.* pessimism  
**ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦੀ** [niraṣavadi] *adj.* pessimist  
**ਨਿਰਾਹਾਰ** [nirahar] *adj.* fasting, sustained without food, with empty stomach  
**ਨਿਰਾਕਾਰ** [nirakar] *adj.* formless, shapeless, unembodied, amorphous  
**ਨਿਰਾਦਰ** [niradar] *n.m.* disrespect, insult, dishonour, affront, slight  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to insult  
**ਨਿਰਾਦਰੀ** [niradāri] *n.f.* same as *prec.*  
**ਨਿਰਾਧਾਰ** [niradār] *adj.* baseless, groundless, unfounded, false  
**ਨਿਰਾਰਥ** [nirarth] *adj.* same as ਨਿਰਰਥਕ  
**ਨਿਰਾਲਾ** [niralla] *adj.m.* strange, uncommon, unusual, extraordinary, rare, odd, peculiar  
**ਨਿਰਾਲਪਣ** [nirallapāṇ] *n.m.* strangeness, uncommonness, unusualness,

peculiarity, oddness  
**ਨਿਰਿਆਤ** [niriāt] *n.f.* same as ਨਿਰਯਾਤ  
**ਨਿਰੀਸ਼ਵਰਵਾਦ** [niriṣvārvad] *n.m.* atheism  
**ਨਿਰੀਸ਼ਵਰਵਾਦੀ** [niriṣvārvadi] *adj.* atheist  
**ਨਿਰੀਖਕ** [nirikhāk] *n.m.* inspector, supervisor, invigilator, observer, overseer  
**ਨਿਰੀਖਣ** [nirikhāṇ] *n.m.* inspection, examination, observation, supervision, invigilation, scrutiny  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to inspect, examine, observe, supervise, invigilate, scrutinise  
**ਨਿਰੁਕਤ** [nirukt] *adj.* unsaid, unexplained, obscure, *n.m.* etymology, development and meaning of words  
**ਨਿਰੁਕਤੀ** [nirukti] *n.m.* etymological explanation of words  
**ਨਿਰੁਕਤੀਕਾਰ** [niruktikar] *n.m.* writer of ਨਿਰੁਕਤੀ, etymologist  
**ਨਿਰੁੱਤਰ** [niruttar] *adj.* unable to answer, having no answer, silenced  
 ~ **ਕਰ ਦੇਣਾ** *ph.* to silence, defeat in debate or argument  
**ਨਿਰੂਪਣ** [nirupāṇ] *n.m.* formulation, shaping, outlining; ascertainment, determination; explanation; representation  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to formulate, shape, outline; to ascertain, determine, explain, illustrate  
 ~ **ਸ਼ਕਤੀ** *n.f.* imagination, fantasy  
**ਨਿਰੂਪਿਤ** [nirupit] *adj.* formulated; ascertained; illustrated  
**ਨਿਰੋਆ** [niroa] *adj.m.* same as ਨਰੋਆ  
**ਨਿਰੋਗ** [nirōg] *adj.* same as ਅਰੋਗ, health, free from disease  
**ਨਿਰੋਧ** [nirōd] *n.m.* obstruction, impediment, check, hindrance, control, restriction, constraint, inhibition; condom  
**ਨਿਰੋਧਕ** [nirōdāk] *adj.* obstructive, impeder, hinderer, constrainer, inhibitory

ਨਿਰੋਲ [nirol] *adj.* unadulterated, unmixed, clear, pure

ਨਿਲੋਜ [nilajj] *adj.* shameless, devoid of a sense of honour, immodest, brazenfaced, impudent

ਨਿਲਾਮੀ [nilami] *n.f.* auction, public sale by auction; vendue

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to auction

~ ਕਰਾਉਣਾ ਵਾਲਾ *ph.* auctioneer

ਨਿਵਣ [nivāṇ] *n.m.* bending down, stooping; submission; humility

ਨਿਵਣਾ [nivāṇa] *v.i.* same as ਨਿਓਣਾ

ਨਿਵਰਿਤ [nivrit] *adj.* indifferent to worldly affairs, recluse, retired, without attachment

ਨਿਵਰਿਤੀ [nivriti] *n.f.* indifference, non-attachment, renunciation, retirement; salvation, also ਨਿਵ੍ਰਿਤੀ

~ ਮਾਰਗ *n.m.* path or cult of renunciation

ਨਿਵਾ [ni'va] *v.form* imperative of ਨਿਵਾਉਣਾ, bend

ਨਿਵਾਉਣਾ [nivauna] *v.t.* to bend, make or cause to bend/bow or stoop; to lower; to subdue, subjugate

ਨਿਵਾਸ [nivas] *n.m.* residence, stay, sojourn, abode, habitation, house; domicile

~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* place of residence, house, abode, dwelling, home; also ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ

ਨਿਵਾਸੀ [nivassi] *n.m.* resident, dweller, inmate, inhabitant, citizen, denizen

ਨਿਵਾਜ [nivaj] *v.form* imperative of ਨਿਵਾਜਣਾ, cherish

ਨਿਵਾਜਣਾ [nivajana] *v.t.* to cherish; to bestow care, affection, kindness, favour, patronage or regard; to patronise

ਨਿਵਾਜ਼ [nivaz] *suff.* meaning cherisher, as in ਗ਼ਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼, ਬੰਦਾ ਨਿਵਾਜ਼

ਨਿਵਾਜ਼ਸ਼ [nivazas] *n.f.* care, kindness, favour, benevolence

ਨਿਵਾਣ [nivaṇ] *n.f.* downward, slope, declivity; low land, low ground, depression

ਨਿਵਾਰਕ [nivarak] *adj.* healer, preventer, remover, eradicator

ਨਿਵਾਰਨ [nivarān] *n.m.* healing, prevention, hindering or removing, eradication

ਨਿਵਾਰਨਹਾਰ [nivarānhar] *adj.* same as ਨਿਵਾਰਕ

ਨਿਵਾਰਨਾ [nivarana] *v.t.* to heal, prevent, remove, eradicate (*esp.* pain, suffering, distress, etc.)

ਨਿਵਾਲਾ [nivala] *n.m.* same as ਬੁਰਕੀ, morsel, bite

ਨਿਵਿਰਤ [nivrit] *adj.* freed, liberated, released, retired

ਨਿਵਿਰਤੀ [nivirti] *n.f.* freedom, liberation, relief (*esp.* from suffering, obligation, etc.); release, retirement, discharge

ਨਿਵੇਸ਼ [niveṣ] *n.m.* input, investment

ਨਿਵੇਦਨ [nivedan] *n.m.* same as ਬੇਨਤੀ

ਨਿਵੇਰਾ [nivera] *adj.m.* lower, slightly low; *cf.* ਨੀਵਾਂ

ਨੀ [ni] *interj.* o, hey, (while addressing females)

ਨੀਅਤ<sup>1</sup> [niat] *n.f.* intention, motive; will, aim, purpose; integrity; mind

~ ਬਦਲ ਜਾਣੀ *ph.* to change one's mind adversely, be dishonest, become ill-intentioned, go back on one's word

ਨੀਅਤ<sup>2</sup> *adj.* same as ਨਿਯਤ

ਨੀਂਹ [ni] *n.f.* foundation, base

~ ਪੱਥਰ *n.m.* foundation stone, cornerstone

~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to found, lay foundation or foundation-stone

ਨੀਂਗਰ [niṅgar] *n.m.* boy, child; bridegroom

~ ਚੰਦ *n.m.* affectionate term for ਨੀਂਗਰ

ਨੀਂਗਰੋ [nigro] *n.m. & adj.* Negro

ਨੀਚ [nic] *adj.* low, mean, base, lowbred, ill-bred, raffish, degenerate, vulgar, guttersnipe, gutter-snipish; menial, low-caste; *n.f.* lowness, declivity

ਨੀਚਤਾ/ਨੀਚਪੁਣਾ [nicta/nicpuna] *n.f./n.m.* lowness, meanness, baseness, de-



generacy, degenerateness, ill-breeding, low-breeding, vulgarity, vulgarness

ਨੀਚਾ [nica] *adj.m.* same as ਨੀਵਾਂ

~ ਵਿਖਾਉਣਾ *con.v.* to humble, defeat

ਨੀਝ [nīj] *n.f.* intent, close or sharp look; gaze, stare

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to have a close or sharp look, see intently, scan, stare, gaze

ਨੀਤ [nit] *n.f. dia.* see ਨੀਅਤ<sup>1</sup>

ਨੀਤੀ [niti] *n.f.* policy, strategy, plan or line or action; principle, prudence, shrewdness; diplomacy, expediency, political view or programme

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* art and science of diplomacy, politics or morality; ethics

~ ਪੱਤਰ *n.m.* manifesto, statement of policy

ਨੀਤੀਵਾਨ [nitivan] *n.m.* politician, statesman, moralist

ਨੀਂਦ/ਨੀਂਦਰ [nīd/nīdər] *n.f.* sleep, slumber

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to feel sleepy, drowsy or dozy

~ ਆ ਜਾਣੀ *con.v.* to go to sleep, doze, sleep

~ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ *ph.* soporiferous or soporific medicine; soporific or sleeping pills

ਨੀਮ [nim] *pref.* meaning half, part

~ ਹਕੀਮ *n.m.* quack, mountebank, phony or phoney physician

~ ਹਕੀਮ ਖਤਰਾ ਏ ਜਾਨ *ph.* half knowledge is often dangerous

~ ਗਰਮ *adj.* lukewarm, tepid, warm

~ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ *ph.* submontane region

~ ਪਾਗਲ *adj.* half mad, partially insane

ਨੀਯਤ [niət] *n.f.* same as ਨੀਅਤ<sup>1</sup> and <sup>2</sup>

ਨੀਰ [nir] *n.m.* same as ਪਾਣੀ

~ ਵਹਾਉਣਾ *ph.* to shed tears profusely, cry bitterly

~ ਵਰੋਲਨਾ *ph.* to waste effort, follow a hopeless course, try to do the impossible

ਨੀਰਸ [nirəs] *adj.* same as ਬੇਰਸ, tasteless

ਨੀਰਾ [nira] *n.m.* wheat-chaff, hay, fodder

ਨੀਲ<sup>1</sup> [nil] *adj.* ten billion, 10,000,000,000,000

ਨੀਲ<sup>2</sup> *n.m.* indigo plant, *Indigofera tinctoria*; blue dye extracted from it; blue mark caused on the skin by beating or other concussion injury; lividness; the river Nile

ਨੀਲਕੰਠ [nilkāṭh] *n.m.* blue jay, Indian jay, *Coracias Indica*

ਨੀਲ ਗਊ/ਨੀਲ ਗਾਂ [nil gāu/nil gā] *n.f.* nylghai, nylgao, nilgai, *Baselaphus tragocamelus*

ਨੀਲਮ [niləm] *n.m.* sapphire, amethyst

ਨੀਲਾ<sup>1</sup> [nilla] *adj.m.* blue, azure, bluish

~ ਪੀਲਾ *adj.m. lit.* blue and pale; pale because of fear or anger; angry, enraged

ਨੀਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਨੀਲ ਗਾਂ

ਨੀਲਾ ਬੋਥਾ [nila thottha] *n.m.* blue vitriol, copper sulphate

ਨੀਲਾਪਣ/ਨੀਲਤਣ/ਨੀਲਾਹਟ [nilapən/niləttən/nilahəṭ] *n.m./n.f.* blueness, bluishness

ਨੀਲਾਮੀ [nilami] *n.f.* same as ਨਿਲਾਮੀ

ਨੀਲੋਫਰ [nilofər] *n.m.* blue lotus, *Nymphaea lotus*, *nelumbo*; water lily, *Nymphaea alba*

ਨੀਵਾਂ [nivā] *adj.m.* low, bent down; downcast; inferior, mean, of lower status; humble

ਨੀਵੀਂ [nivī] *adj.f.* same as ਨੀਵਾਂ; *n.f.* downcast eyes

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to look down, be with downcast eyes (out of shame or dejection)

ਨੁਆਰ [nuar] *n.f. colloq.* see ਨਵਾਰ

ਨੁਆਲਾ [nuala] *n.m.* see ਨਵਾਲਾ

ਨੁਸਖਾ [nusxa] *n.m.* prescription; manuscript

ਨੁਸ਼ਾਦਰ [nuṣādər] *n.m.* same as ਨਸ਼ਾਦਰ

ਨੁਹਾਉਣਾ [nuhaūṇa] *v.t.* same as ਨਵਾਉਣਾ

ਨੁਹਾਰ [nuhar] *n.f.* appearance, features,

form

ਨੁਕਸ [nukās] *n.m.* defect, flaw, imperfection, fault, failing, shortcoming

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to find fault, criticise, cavil, carp; to remove fault or defect, set right

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for a defect to occur, develop or be caused

ਨੁਕਸਦਾਰ [nukəsdar] *adj.* same as ਨਾਕਸ

ਨੁਕਸਾਨ [nuksan] *n.m.* loss, harm, damage, disadvantage, detriment; injury

~ ਉਠਾਉਣਾ *con.v.* to suffer or incur loss

~ ਪੁਰਤੀ *n.f.* compensation, recompense

ਨੁਕਸਾਨਦਿਹ [nukсандé] *adj.* harmful, damaging, detrimental, deleterious, injurious, disadvantageous

ਨੁਕਤਾ [nukta] *n.m.* point, dot; significant idea, argument or meaning; point

~ ਨਿਗਾਹ *n.m.* point of view, view-point

ਨੁਕਤਾਚੀਨ [nuktacin] *adj.* fault-finder, critic; caviller, carper; hair-splitter

ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ [nuktacini] *n.f.* fault-finding, criticism, cavil, carping, quibbling; hair-splitting

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to criticise, find fault with, cavil, carp, quibble

ਨੁੱਕਰ [nukkər] *n.f.* corner; nook; apex of an angle; sharp turning

ਨੁਕਰਾ [nukra] *n.m.* silver; *adj.* white-skinned (horse)

ਨੁਕਰੀਲਾ [nukrila] *adj.m.* pointed, angular, multi-cornered; *cf.* ਨੁੱਕਰ

ਨੁਕਲ [nukəl] *n.m.* snacks, light refreshment; dessert

~ ਪਾਣੀ *n.m.* drinks with snacks

ਨੁਕੀਲਾ [nukila] *adj.m.* same as ਨੋਕਦਾਰ

ਨੁਕੇਲ [nukel] *n.f.* nose-ring (of animals); curb

ਨੁਗਦਾ [nugda] *n.m.* strained remnants of drugs, sediments; crushed cannabis

ਨੁਗਦੀ [nugdi] *n.f.* salt or sweet preparation of gram flour roasted in butter or oil

ਨੁਚੜ [nucəʃ] *v.form* imperative of

ਨੁਚੜਨਾ

ਨੁਚੜਨਾ [nucəʃna] *v.i.* to drip, ooze, be wrung or squeezed

ਨੁਚੜਵਾਉਣਾ/ਨੁਚੜਾਉਣਾ [nucəʃvauna/nucəʃauna] *v.t.* to get or cause to be wrung/squeezed or strained; *cf.* ਨਚੜਨਾ

ਨੁਚੜਵਾਈ/ਨੁਚੜਾਈ [nucəʃvai/nucʃrai] *n.f.* process of/wages for ਨੁਚੜਾਉਣਾ

ਨੁਮਾ [numa] *suff.* meaning like, resembling or appearing as in ਮੁਸ਼ਨੁਮਾ

ਨੁਮਾਇਆਂ [numaiā] *adj.* visible, evident, clear, manifest, perceptible

ਨੁਮਾਇਸ਼ [numaiʃ] *n.f.* exhibition, show, display, spectacle, ostentation

ਨੁਮਾਇਸ਼ੀ [numaiʃi] *adj.* pertaining to or fit for or meant for exhibition; exhibitive, exhibitory, showy, gaudy, spectacular, ostentatious

ਨੁਮਾਇਦਗੀ [numaiḍagi] *n.f.* representation; representativeness

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to represent

ਨੁਮਾਇਦਾ [numaiḍa] *n.m.* representative, deputy, agent

ਨੁਲਾਉਣਾ [nulāuna] *v.t.* same as ਨਵਾਉਣਾ

ਨੁੱ [nū] *p.p.* to

ਨੁੱਹ [nū] *n.f.* son's wife, daughter-in-law

ਨੁੱਟਣਾ [nuṭəṇa] *v.t. dia.* see ਮੀਟਣਾ

ਨੁਰ [nur] *n.m.* light, incandescence, refulgence, glow, radiance, brightness, brilliance

ਨੁਰਾਨੀ [nurani] *adj.* emitting or shedding light; bright, radiant; incandescent, refulgent, glowing; haloed

ਨੁਰੀ [nuri] *adj.* of ਨੂਰ, same as ਨੁਰਾਨੀ; created out of ਨੂਰ, (light) as against ਖਾਕੀ (of earth)

ਨੇ [ne] *p.p.* by (it is a particle subjoined to the nominative of a transitive verb in instrumental case in third person and has no equivalent in English language)

ਨੇਸਤੀ [nesti] *n.f.* non-existence, non-being, nothingness; lethargy, laziness, sloth, indolence

ਨੇਸਤੋਨਾਬੁਦ [nestonabud] *adj.* (*lit.* neither is nor ever was) totally destroyed, reduced to non-existence, with no trace left, annihilated

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to eliminate, annihilate, destroy, devastate, raze, eradicate

ਨੇਹਣ [néh] *n.m.* same as ਨਹਿਣ

ਨੇਹੀ [nehi] *n.f.* stand with upright post supporting the shaft of a churn

ਨੇਹੁੰ [neó] *n.m.* same as ਨਿਹੁੰ, love

ਨੇਕ [nek] *adj.* good, virtuous, pious, humane, conscientious, righteous; *pref.* indicating goodness

~ ਚਲਣ *adj.* bearing good moral character, virtuous

~ ਚਲਣੀ *n.f.* good moral character, virtuous conduct

~ ਦਿਲ *adj.* good at heart, kind-hearted, humane, gentle, benevolent, gracious, compassionate

~ ਦਿਲੀ *n.f.* goodness, of heart, humaneness

~ ਨਾਮ *adj.* having good reputation, famous, well-known

~ ਨਾਮੀ *n.f.* good reputation, prestige, good name, renown

~ ਨੀਅਤ *adj.* honest, upright, righteous, well-intentioned, trustworthy; also ਨੇਕਨੀਤ

~ ਨੀਤੀ *n.f.* honesty, uprightness, righteousness, moral integrity

~ ਬਖਤ *adj.* blessed, same as ਨੇਕ *lit.* fortunate

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to edify, uplift morally

ਨੇਕੀ [nekki] *n.f.* goodness, virtue, righteousness, rectitude, humaneness; virtuous action, a good turn

~ ਬਦੀ *n.m. lit.* good or bad; virtue and vice; natural loss, bereavement, disaster or damage

ਨੇਚਾ [necca] *n.m.* connecting point of pot and pipe (of hubble-bubble or of any distillation apparatus)

ਨੇਜਾ [neza] *n.m.* javelin, lance, spike, spear; see also ਨਿਚਾ, pineseed

~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to throw javelin

ਨੇਜਾਬਰਦਾਰ [nezabārdar] *n.m.* spearman, lancer

ਨੇਜਾਬਾਜ਼ [nezabaz] *n.m.* sportsman specialising in or practising tent-pegging

ਨੇਜਾਬਾਜ਼ੀ [nezabazi] *n.f.* tent-pegging

ਨੇਤ [net] *n.f.* same as ਦੇਵਨੇਤ, providence

ਨੇਤਰ [netar] *n.m.* eye

~ ਜਲ *n.m.* tears

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* ophthalmology

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* ophthalmologist, eye-specialist

ਨੇਤਰਹੀਣ [netarhiṇ] *adj.* blind

ਨੇਤਰਾ [netra] *n.m.* rope, rotating a churn

ਨੇਤਾ [neta] *n.m.* leader, chief, directing head; demagogue; torch-bearer

ਨੇਤਾਗਿਰੀ [netagiri] *n.f.* leadership, demogogy

ਨੇਂਦਾ/ਨੇਂਦਰਾ [nēḍa/nēdra] *n.m.* same as ਨਿਓਂਦਾ

ਨੇਪਰੇ [nepare] *adv.* to completion

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to reach completion, be completed

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to complete, bring to completion

ਨੇਪਾਲੀ [nepalli] *n.m. & adj.* Nepalese *n.f.* Nepalese (language)

ਨੇਫਾ [nefa] *n.m.* turned-in top of trousers or shorts through which the tying-cord is passed; N.E.F.A abbreviated form of North-Eastern Frontier Agency, an Indian state since renamed Arunachal Pradesh

ਨੇਮ [nem] *n.m.* same as ਨਿਯਮ; regular practice of routine; vow, pledge, oath, solemn promise, pious resolution

~ ਨਾਲ *adv.* regularly, religiously, by one's faith; also ਧਰਮ ਨਾਲ

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to vow, take a pledge, make a solemn promise or pious resolution

ਨੇਮਬਧ [nembād] *adj.* same as ਨਿਯਮਬਧ, systematic

- ਨੇਮੀ [nemmi] *adj.m.* regular in one's routine (prayer, work, exercise, etc.)
- ਨੇੜ [neɾ] *n.m.* nearness, closeness, vicinity, proximity, propinquity
- ਨੇੜਤਾ [neɾta] *n.f.* same as ਨੇੜ
- ਨੇੜ ਤੇੜ [neɾ teɾ] *n.m.* vicinity, proximity; *adv.* same as ਨੇੜੇ
- ਨੇੜਲਾ [neɾla] *adj.m.* (one) nearer or closer, proximal, nearby, near
- ਨੇੜਾ [neɾa] *n.m.* nearness, closeness
- ਨੇੜੇ [neɾe] *adv.* near, close to, close by, in the vicinity (of)
- ~ ਆਉਣਾ/ਹੋਣਾ/ਝੁਕਣਾ *con.v.* to come closer, converge
- ~ ਤੇੜੇ *adv.* near about, somewhere near, anywhere near
- ਨੌ [nē] *n.f.* river, stream
- ਨੈਸ਼ਨਲ [neʃnəl] *adj.* national
- ਨੈਸ਼ [neʃ] *adj.* see ਨਹਿਸ਼
- ਨੈਕਲਸ [nekləs] *n.m.* necklace
- ਨੈਟਾ [neɾ] *n.m. pl.* eyes
- ~ ਨਕਸ਼ *n.m. pl.* facial features; form, features, appearance
- ~ ਪ੍ਰਾਣ *n.m. pl.* body and soul, living body
- ਨੈਣੀ *n.f.* wife of ਨਾਈ, female belonging to a barber family
- ਨੈਤਿਕ [netik] *adj.* moral, ethical
- ~ ਸੁਧਾਰ *n.m.* moral uplift, edification
- ਨੈਤਿਕਤਾ [netikta] *n.f.* morality, ethics; moral sense
- ਨੌਂਹ [nō] *n.f.* same as ਨੂੰਹ
- ਨੌਕ [nok] *n.f.* sharp point, tip, point, pointed end; apex, angle
- ਨੌਕ ਝੋਕ [nok cōk] *n.f.* exchange of sarcasms or of pleasantries
- ਨੌਕ ਟੋਕ [nok tok] *n.f.* criticism, fault-finding, carping, cavil
- ਨੌਕਦਾਰ [nokdar] *adj.* sharp-pointed, angular, barbed, pointed
- ਨੌਚ [noc] *v.form* imperative of ਨੌਚਣਾ, pluck
- ਨੌਚਣਾ [nocəṇa] *v.t.* to pluck, pull off, tear, yank; to snatch, grab abruptly
- ਨੋਟ [noɾ] *n.m.* note, noting, minute; currency note
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to note down, take notes, write; *v.i.* to take notice, be warned or informed note
- ~ ਪਸਾਰਾ *n.m.* inflation; money in circulation
- ~ ਬੁੱਕ *n.f.* notebook
- ਨੋਟਿਸ [noɾis] *n.m.* notice
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to serve notice, warn, inform
- ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to receive notice, take notice of
- ਨੌ [nō] *adj.* nine
- ~ ਖੰਡ *n.m. pl.* nine regions of earth in Hindu mythology
- ~ ਗ੍ਰਹਿ *n.m. pl.* nine planets in Indian astrology
- ~ ਨਿਧਾਂ *n.f.* nine treasures of Kuber, the mythical god of riches; all the riches
- ~ ਰਤਨ *n.m. pl. (lit. nine jewels)* the nine prominent courtiers of king Vikramaditya or of Akbar the Great; leading courtiers generally
- ਨੌਆਂ/ਨੌਵਾਂ [nōā/nōvā] *adj.m.* ninth
- ਨੌਈਂ [nōi] *adv.* for Rs. 9
- ਨੌਸਰਬਾਜ਼ [nōsərbaz] *adj.* same as ਚਾਲਬਾਜ਼, tricksy
- ਨੌਹ [nō] *n.m.* same as ਨਹੁੰ, nail
- ਨੌਹਰਾ [nōra] *n.m.* large room, hall
- ਨੌਕਰ [nōkar] *n.m.* servant, employee, footman, servitor, attendant, menial; *informal.* soldier
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to join service, enlist
- ~ ਚਾਕਰ *n.m. pl.* domestic servants or staff, personal attendants
- ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to employ or engage
- ਨੌਕਰ
- ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ [nōkarśāi] *n.f.* bureaucracy
- ਨੌਕਰਾਣੀ [nōkraṇi] *n.f.* female ਨੌਕਰ, maidservant
- ਨੌਕਰੀ [nōkari] *n.f.* service, employment
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to employ or provide employment
- ~ ਪੇਸ਼ਾ *adj.* employed, employé, (one) having salaried service as a career, professional servant



ਨੌਕਾ [nɔka] *n.f.* same as ਨਾਓ

ਨੌਗਾ [nɔga] *n.m.* portion, share, lot; allotment, quota

ਨੌਜਵਾਨ [nɔjəvan] *adj.* young, youth; *n.m.* young man, youth

ਨੌਜਵਾਨੀ [nɔjəvani] *n.f.* same as ਜਵਾਨੀ  
earlier part of youth

ਨੌਬਤ [nɔbət] *n.f.* kettle-drum; state, condition, resultant condition, result, consequence

~ ਆਉਣੀ *con.v.* to result in, lead to,

come to a state (of)

~ ਵਜਾਉਣੀ *con.v.* to beat or sound ਨੌਬਤ

ਨੌ ਬਰ ਨੌ [nɔ bəɾ nɔ] *adj.* fully cured, in perfect health; as good as new, brand new

ਨੌਲ੍ਹ [nɔl] *v.form* imperative of ਨੌਲ੍ਹਾ, rebuke

ਨੌਲ੍ਹਾ [nɔlna] *v.t.* to abuse, rebuke, scold, reprove, revile at

ਨੌਵਾਂ [nɔvə] *adj.m.* ninth

ਪ [pəppa] *n.m.* twenty-sixth letter of Gurmukhi script representing the voiceless, unaspirated bilabial plosive (p)

ਪਉਲੀ [pəuɭi] *n.f.* 25 paise coin, one fourth of a rupee

~ ਧੋਲੀ *n.f. lit.* 25 or 50 paise coin; a small amount

ਪਉੜੀ [pəuɽi] *n.f.* stanza *esp.* of a ballad or ode

ਪਉਆ [pəua] *n.m.* one fourth of a normal 750-millilitre bottle, nip; any small bottle of this capacity; one of a pair of wooden sandals

ਪਉਏ *n.m. pl.* wooden sandals

ਪਈ [pəi] *conj.* that

ਪਈ *v.form.* of ਪੈਣਾ for *fem.* subject, lay; *adj.f.* lying down, horizontal

ਪਸਾ [pəs] *n.f.* pus; also ਪੱਸ

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for pus to form, suppurate, fester

ਪਸਾ *adv.* therefore

ਪਸਾ *pref.* indicating behind or backward

ਪਸ਼ਚਾਤ [pəʃcat] *adv.* after, later, subsequently, afterwards; also ਪਿੱਛੋਂ, ਮਗਰੋਂ

ਪਸ਼ਚਾਤਾਪ [pəʃcatap] *n.m.* same as ਪਛਤਾਵਾ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪਛਤਾਉਣਾ

ਪਸੰਜਰ [pəsəjər] *n.m.* passenger

ਪਸਤ [pəst] *adj.* low, short

~ ਹਿੰਮਤ *adj.* low-spirited, demoralised, disheartened, depressed; coward

~ ਕੱਦ *adj.* short-statured, dwarfish

ਪਸਤੀ [pəsti] *n.f.* lowness; decline; depression

ਪਸ਼ਤੋ [pəʃto] *n.f.* language spoken by Pathans; *cf.* ਪਸ਼ਤੂਨ

ਪਸਤੌਲ [pəstɔl] *n.m.* pistol, revolver

ਪਸਦ [pəsəd] *n.f.* liking, choice, preference; inclination, taste, penchant

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to like, choose, prefer, approve, love

ਪਸੰਦਗੀ [pəsəɖdāgi] *n.f.* agreeableness, likeableness, agreeability

ਪਸੰਦੀਦਾ [pəsəɖdida] *adj.* liked, favourite, chosen

ਪਸਪਰਦਾ [pəspərda] *adv.* behind the screen or scene, in the background, secretly, covertly, clandestinely

ਪਸਪਾ [pəspa] *adj. lit.* stepping backward; running away, fleeing

~ ਕਰਨਾ *ph.* to make one run away, defeat, rout

ਪਸਪਾਈ [pəspai] *n.f.* running away, rout, flight

ਪਸਮ [pəsm] *v.form* imperative of ਪਸਮਣਾ

ਪਸ਼ਮ [pəʃm] *n.f.* wool *esp.* soft wool, fleece

ਪਸਮਣਾ [pəsməna] *v.i.* to bring milk down to the teats, be willing and ready to yield milk; *fig.* to be persuaded to agree

ਪਸ਼ਮਦਾਰ [pəʃmdar] *adj.* woollen, woolly

ਪਸਮਾ [pəs'ma] *v.form* imperative of ਪਸਮਾਉਣਾ, get or persuade (the animal) to yield milk

ਪਸਮਾ *n.m.* the process or nature of an animal's bringing down milk

ਪਸਮਾਉਣਾ/ਪਸਮਾਣਾ [pəsmauṇa/pəsmāṇa] *v.t.* to make (animal) willing and ready to be milked (by feeling and rubbing the teats); *fig.* to cajole, wheedle

ਪਸਮਾਂਦਗੀ [pəsmāɖgi] *n.f.* backwardness, poverty

ਪਸਮਾਂਦਾ [pəsmāda] *adj.* left behind, poor, backward

ਪਸ਼ਮੀਨਾ [pəʃmina] *n.m.* a fine variety of wool produced by Ladakhi and Tibetan goats; cloth made from this

ਪਸਰ [pəsər] *v.form* imperative of ਪਸਰਨਾ, sprawl

ਪਸਰਨਸ਼ੀਲ [pəsərnʃil] *adj.* expansive, extensible; diffusive  
 ਪਸਰਨਯੋਗ [pəsərnʏog] *adj.* expandable, expansible, diffusible, extensible  
 ਪਸਰਨਾ [pəsərna] *v.i.* to extend, expand, spread, diffuse; to lie down flat, sprawl  
 ਪਸਰਵਾਂ [pəsərvā] *adj.m.* expansive, diffuse  
 ਪਸਲੀ [pəsli] *n.f.* rib  
 ਪਸਲੀਦਾਰ [pəsliɖar] *adj.* ribbed, fluted  
 ਪਸਾਰ [pəsar] *n.m.* expanse, spread, diffusion, expansion; ramification; large, spacious room, hall  
 ਪਸਾਰਕ [pəsarək] *adj. & n.m.* diffuser  
 ~ ਗੁਣਕ *n.m.* co-efficient of diffusion  
 ਪਸਾਰਨਾ [pəsarna] *v.t.* to spread, sprawl, stretch, expand, extend, diffuse; to develop  
 ਪਸਾਰਵਾਦ [pəsarvad] *n.m.* expansionism  
 ਪਸਾਰਵਾਦੀ [pəsarvadi] *adj.* expansionist  
 ਪਸਾਰਾ [pəsara] *n.m.* expanse, spread or scattered condition; *fig.* the entire creation, cosmos  
 ਪਸਾਰੀ/ਪਸਾਰੀ [pəsari/pəsari] *n.m. colloq.* see ਪਨਸਾਰੀ  
 ਪਸਿੱਤਾ [pəsitta] *adj.m.* exclusive, kept aside; aloof  
 ਪਸਿੱਤੇ [pəsittē] *adv.* aside, back, behind  
 ~ ਰਹਿਣਾ *con.v.* to keep to oneself or aloof  
 ਪਸੀਜਣਾ [pəsijəṇa] *v.i.* to relent, feel pity or compassion; (for heart) to melt  
 ਪਸੀਨਾ [pəsina] *n.m.* sweat, perspiration  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to sweat, perspire  
 ਪਸੀਨੇ ਪਸੀਨੀ *adv.* sweating profusely  
 ਪਸ਼ੁ/ਪਸ਼ੁ [pəsu/pəsu] *n.m.* animal, beast, quadruped, cattle, brute; fauna  
 ਪਸ਼ੁਆਂ ਦੇ ਰੋਗ *ph.* murrain  
 ~ ਸਮਾਨ *adj.* beastly, bestial, brutish  
 ~ ਬਣਾ ਦੇਣਾ *ph.* to bestialise, brutalise  
 ~ ਧਨ *n.m.* cattle-wealth, livestock  
 ~ ਪਾਲਣਾ *n.m.* cattle-breeding or rearing, animal husbandry  
 ਪਸ਼ੁਪੁਣਾ [pəʃupuna] *n.m.* animality, beastliness, brutishness, bestiality  
 ਪਸ਼ੇਮਾਨ [pəʃəman] *adj.* sorry, ashamed, contrite, penitent, regretful, remorse-

ful, repentant  
 ਪਸ਼ੇਮਾਨੀ [pəʃəmani] *n.f.* same as ਪਛਤਾਵਾ  
 ਪਸੇਰ [pəser] *n.f.* a kind of bush resembling witch hazel  
 ਪਸੇਰਾ/ਪਸੇਰੀ [pəsəra/pəsəri] *n.m./n.f. colloq.* see ਪਨਸੇਰੀ  
 ਪਸੇਲ [pəsəl] *n.f.* rafter at the edge of a roof; edge plank or a sawn log  
 ਪਸੋਆ [pəsoa] *n.m.* fomentation of feet by dipping in warm water  
 ਪਹਾਰਾ [pəhara] *n.m.* forge, furnace, smithy  
 ਪਹਾਰੂ [pəharu] *n.m.* see ਭਾਰੂ  
 ਪਹਾੜ [pəɖ] *n.m.* mountain, mountain range; North; *fig.* uphill task  
 ~ ਜਿੱਤਾ ਦਿਨ *ph.* a long unbearable day  
 ~ ਟੁੱਟ ਪੈਣਾ *ph.* for a calamity to befall  
 ~ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਲੈਣੀ *ph.* dare, challenge or face a powerful adversary or to take up a formidable task  
 ~ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਲਾਉਣਾ *ph.* same as *prec.*  
 ਪਹਾੜਾ [pəɖa] *n.m.* multiplication table  
 ਪਹਾੜੀ [pəɖi] *n.f.* hill, hillock; *adj.* hilly, mountainous, mountain; *n.m.* same as ਪਹਾੜੀਆ  
 ~ ਕਾਂ *n.m.* raven  
 ~ ਝੀਲ *n.f.* tarn  
 ~ ਰਾਸ *n.f.* promontory, headland  
 ਪਹਾੜੀਆ [pəɖia] *n.m.* hillman, highlander; *fem.* ਪਹਾੜਨ  
 ਪਹਿਆ [pəia] *n.m.* cart-track, camel-track, country road  
 ਪਹਿਰਾਣ [pəciɳ] *n.f.* same as ਪਛਾਣ  
 ਪਹਿਨ [pən] *v.form* imperative of ਪਹਿਨਣਾ, put on  
 ਪਹਿਨਣਾ [pənəṇa] *v.t.* to wear, don, put on  
 ਪਹਿਨਾਉਣਾ [pənauṇa] *v.t.* to make or help one to dress up or be dressed up, dress up, clothe  
 ਪਹਿਰ [pér] *n.m.* a 3-hour period, quarter of a day or night  
 ਪਹਿਰਾ [péra] *n.m.* watch, guard duty  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to watch, guard; to keep a watch, to serve one's turn on guard duty, stand guard

**ਪਹਿਰਾਵਾ** [pérava] *n.m.* dress, costume, attire, raiment, garments, clothes, apparel, habit, clothing; garb, fashion or mode of dress; make-up

**ਪਹਿਰੇਦਾਰ** [péredar] *n.m.* guard, sentinel, watchman, guard man

**ਪਹਿਰੇਦਾਰੀ** [péredari] *n.f.* watch, watchfulness, custody

**ਪਹਿਲ** [pél] *n.f.* priority, preference; initiative, gumption; leading action, first step, first shot; pre-emption

~ **ਕਦਮੀ** *n.f. lit.* taking the first step, initiative

~ **ਕਦਮੀ ਕਰਨਾ/ਕਰਨੀ** *con.v.* to take initiative, be the first in any task, to pioneer, preempt

**ਪਹਿਲਣ** [péləṇ] *adj.f.* calved for the first time or in its first lactation period

**ਪਹਿਲਵਾਨ** [pélvan] *n.m.* wrestler, champion, *fig.* a hefty person

**ਪਹਿਲਵਾਨੀ** [pélvani] *n.f.* wrestling (practice or profession)

**ਪਹਿਲਾ** [péla] *adj.m.* first, primary, foremost, initial; maiden; former, preceding

~ **ਭਾਸ਼ਨ/ਪਹਿਲੀ ਤਕਰੀਰ** *n.m./n.f.* maiden speech

**ਪਹਿਲੀ ਉਮਰ** *n.f.* early age, childhood, youth

**ਪਹਿਲਾਂ/ਪਹਿਲੋਂ** [pélā/pélō] *adv.* at first, formerly, previously, at first, firstly, before, before hand, in the first place

~ **ਪਹਿਲਾਂ/ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲ/ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲ** *adv.* initially, in the beginning, first of all

**ਪਹਿਲੂ** [pélū] *n.m.* side; aspect; point of view

**ਪਹੀ** [páhi] *n.f.* narrow country-road, path, track; *cf.* ਪਹਿਆ

**ਪਹੀਆ** [páia] *n.m.* wheel

~ **ਬਟਾਉਣ ਵਾਲਾ** *ph.* wheelwright

**ਪਹੀਏਦਾਰ** [páiedar] *adj.* wheeled

**ਪਹੁ** [pó] *n.f.* dawn, daybreak

~ **ਫੁੱਟਣੀ** *con.v.* to dawn

~ **ਫੁਟਲਾ** *n.m.* same as ਪਹੁ; early morning

**ਪਹੁੰਚ** [póč] *n.f.* reach, approach, access; arrival; receipt

~ **ਵਿਚ** *adj.* within reach; approach; approachable

**ਪਹੁੰਚਣਯੋਗ** [póčənyog] *adj.* approachable, accessible; capable of reaching

**ਪਹੁੰਚਣਾ** [póčṇa] *v.i.t.* to reach, approach; to arrive (at), come, make it (to); to be received

**ਪਹੁੰਚਾ** [póča] *n.m.* claw, paw; hand, wrist; lower opening of trousers or shorts

**ਪਹੁੰਚਾ²** [pó'ca] *v.form* imperative of ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ convey and deliver

**ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ/ਪਹੁੰਚਾਣਾ** [póčauṇa/póčṇa] *v.t.* to help or get one to reach; to deliver, convey, cause to be conveyed or delivered

**ਪਹੁੰਚੀ** [póči] *n.f.* an ornament having different varieties worn on feet, toes, ankles, wrists, head, respectively

**ਪਹੁਲ** [pól] *n.f.* initiation rite of Sikhs as Singhs; consecrated drink taken during this rite; see ਅੰਮਰਿਤ

~ **ਛਕਣੀ/ਲੈਣੀ** *con.v.* to take ਪਹੁਲ, to be initiated into the *Khalsa* brotherhood

~ **ਛਕਾਉਣੀ/ਦੇਣੀ** *con.v.* to administer ਪਹੁਲ, initiate or baptise as a Singh or member of the *Khalsa*

**ਪਹੇ ਪਹੇ** [pəhe pəhe] *adv.* along the country road, *cf.* ਪਹਿਆ

**ਪਹੇਲੀ** [pəheli] *n.f.* same as ਬੁਝਾਰਤ, riddle

**ਪਹੋੜਾ** [pəhōṛa] *n.m.* same as ਫੌੜਾ, scraper for removing dung

**ਪੱਕ** [pākk] *n.f.* certainty, fixity, firmness; emphasis, stress

~ **ਪਕਾ** *n.m.* firm-resolve, determination; settlement; emphasis, stress

**ਪੰਕਜ** [pākj] *n.m.* lotus

**ਪੱਕਣਾ** [pākkṇa] *v.i.* to ripen, mature; to be cooked, baked; (for boil, wound, etc.) to become septic, suppurate,

maturate; to harden, become hard

**ਪੰਕਤੀ** [pākti] *n.f.* line, row, file; series, range

**ਪਕਰੋੜ** [pākrōṛ] *adj.* on the way to ripen; mature, ripe; hard, hardened; (for boil or abscess) hard, not fully suppurated

**ਪਕਲੂਤ** [pāklut] *n.f.* a kind of skin-dis-



- ease similar to herpes
- ਪਕਵਾ [pəkvə] *v.form* imperative of ਪਕਵਾਉਣਾ, get (it) baked
- ਪਕਵਾਉਣਾ/ਪਕਵਾਣਾ [pəkvəʊṇə/pəkvəṇə] *v.t.* to assist in cooking, have or cause something to be cooked/ripened or hardened
- ਪਕਵਾਈ [pəkvai] *n.f.* process of wages for *prec.*
- ਪਕਵਾਨ [pəkvən] *n.m.* cooked dishes, delicacies, viands, fare
- ਪਕੜ [pəkəɽ] *n.f.* grip, grasp, gripe, clasp, clutch, catch, firm hold, seizure, arrest, detention, apprehension, prehension
- ~ ਪਕੜ *n.f.* a series or campaign of arrests
- ~ ਵਿਚ ਆਉਣ ਯੋਗ *ph.* catchable, arrestable; graspable, apprehensible, prehensible
- ਪੱਕੜ [pəkkəɽ] *adj.* same as ਪਕਰੋੜ
- ਪਕੜਨ ਵਾਲਾ [pəkkəɽnvalə] *adj.* apprehender, arrester, griper, catcher, grasper; prehensible
- ਪਕੜਨਾ [pəkkəɽnə] *v.t.* same as ਫੜਨਾ, to catch, arrest
- ਪਕੜਵਾਉਣਾ/ਪਕੜਾਉਣਾ [pəkkəɽvəʊṇə/pəkkəɽəʊṇə] *v.t.* same as ਫੜਾਉਣਾ, to get someone arrested
- ਪਕੜਾਈ [pəkkəɽai] *n.f.* catching or being caught
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to be caught
- ਪਕਾ [pəka] *v.form* imperative of ਪਕਾਉਣਾ
- ਪੱਕਾ [pəkkə] *adj.m.* hard, firm, strong, sound, solid, secure; standard, genuine, real; cooked, baked, fried; hardened; steadfast, reliable, enduring; ripe, mature, mellow; fast (colour), indelible; (for house etc.) built of concrete or baked bricks
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to harden, strengthen, firm up; to pave, metal, concrete; to confirm, ensure; to finalise; (for pencil drawing or writing) to ink
- ~ ਪਕਾਇਆ *adj.m.* cooked and ready to be served or eaten
- ~ ਯਕੀਨ ਹੋਣਾ *ph.* to be cock-sure
- ਪੱਕੀ ਪਰਖ *n.f.* acid test

- ਪੱਕੇ ਪੈਰੀਂ *adv.* on firm footing, steadfastly
- ਪਕਾਉਣਾ/ਪਕਾਣਾ [pəkaʊṇə/pəkaṇə] *v.t.* to cook, bake, fry; to make hard, firm, cause to ripen, mature; to burn or bake (bricks or pottery); to make (resolve), pass (resolution); to learn (lesson) by heart
- ਪਕਾਈ [pəkai] *n.f.* wages for ਪਕਾਉਣਾ
- ਪਕਾਵਾ [pəkava] *n.m.* one who cooks, bakes or hardens; one who makes jaggery from sugar-cane juice
- ਪਕਿਆਈ [pəkiʔai] *n.f.* hardness, firmness, strength; steadfastness
- ਪੱਕੀ [pəkki] *adj.f.* same as ਪੱਕਾ
- ਪੱਕੀ *n.f.* same as ਤਾਕੀਦ, emphasis, stress
- ਪਕੇਰਾ [pəkera] *adj.m.* more ripe, harder, firmer
- ਪਕੌੜਾ [pəkkəɽə] *n.m.* a kind of sandwich or snack prepared from gram flour dough stuffed or mixed with onion, vegetable and condiments
- ਪਕੌੜੀ [pəkkəɽi] *n.f.* small ਪਕੌੜਾ, *esp.* one for mixing with curds
- ਪੱਖ [pəkkh] *n.m.* side, party, team; partisanship, partiality; facet, aspect; (dark or light) half of a lunar month; lunar fortnight
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be partial to, be in favour of, take sides
- ~ ਪੂਰਨਾ *ph.* to support, side with, espouse, plump for
- ਪੱਖ [pəkkh] *n.m.* same as ਖੰਡ, wing
- ਪਖੰਡ [pəkhəṇḍ] *n.m.* false or misplaced belief or practice, hypocrisy, prudery, pretention, pretence, feigning, shamming; sanctimony, heterodoxy, heresy; dissimulation, dissemblance
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dissimulate, dissemble, pretend, feign, practise
- ਪਖੰਡ/ਪਖੰਡੀ [pəkhəṇḍ/pəkhəṇḍi] *adj.f./adj.m.* one who believes or practises ਪਖੰਡ, sham, hypocrite, dissembler, cheat, prude, sanctimonious, pretender; heterodox, heretical
- ਪਖਤੂਨ [pəkhṭun] *n.m. & adj.* Pathan

Afghan

ਪੱਖਪਾਤ [pəkkhpat] *n.m.* partiality, favouritism, biasਪੱਖਪਾਤੀ [pəkkhpati] *adj.* partial, biased prejudiced, prejudicialਪੱਖਲੀ [pəkkhali] *n.f.* gunny cloth spread on the sides of a cart to increase its loading capacityਪਖਵਾੜਾ [pəkhvāṛa] *n.m.* fortnight, lunar fortnightਪੱਖੜੀ [pəkhari] *n.f.* petal, a segment of corolla, floral leaf; a small wingਪੱਖੜੀਹੀਣ [pəkhāṛihīṇ] *adj.* achlamydeousਪੱਖੜੀਵਾਲਾ [pəkhāṛivala] *adj.m.* petalledਪੱਖਾ [pəkkha] *n.m.* fan, flabellum; propeller (of ship or air craft); side plank or frame fitted near either wheel of a bullock cart, vertically placed plank in the front part of a horse-driven carriage; vane of a pumping set; part of roof between two girders or beamsਪਖਾਨਾ [pəkhana] *n.m.* same as ਟੱਟੀਪਖਾਲ [pəkhal] *n.f.* cistern; large canvas or leather bag for carrying or storing waterਪਖਾਵਜ [pəkhavaj] *n.m.* a kind of small drum, tambourine, timbrelਪਖਾਵਜੀ [pəkhavaji] *n.m.* drum player, drummerਪੱਖੀ<sup>1</sup> [pəkkhi] *n.f.* hand fan; reed-mat; improvised hut of reed-matsਪੱਖੀ<sup>2</sup> *adj.* same as ਪੱਖਪਾਤੀ under ਪੱਖ<sup>1</sup>; *suff.* indicating side, flank, party, as in ਸੱਜੇ ਪੱਖੀ rightist, ਖੱਬੇ ਪੱਖੀ leftist, ਸਰਬ ਪੱਖੀ all round, ਬਹੁਪੱਖੀ multisideਪੱਖੀ/ਪੱਖਰੂ [pəkhi/pəkheru] *n.m.* same as ਪੰਛੀ, birdਪੱਖੀਵਾਸ [pəkkhivas] *n.m. & adj.* hut-dweller, gypsyਪਗ [pəg] *n.m.* foot, pace, step~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* footprint, footmark~ ਟਿੱਪਣੀ *n.f.* footnote~ ਛੱਡੀ *n.f.* footpath, narrow trackਪੱਗ [pəgg] *n.f.* turban, under-turban; *fig.* honour~ ਹੱਥੀ ਹੋਣਾ *ph.* to engage in mutual insult,

recriminate, scuffle

~ ਬੰਨ੍ਹ *adj.* turbaned, grown-up, adult~ ਲਾਹੁਣੀ *ph. lit.* to take off turban; *fig.* to insult, dishonour, disgrace, humiliate~ ਵੱਟ ਭਰਾ *ph.* vowed to be brothers by exchanging turbansਪੱਗਤ [pəgat] *n.f.* line, row *esp.* in dining hall; institution of dining together in community kitchen, commensalityਪਗਲਾ [pəgla] *adj.m.* same as ਪਾਗਲਪੱਗੜ [pəggar] *n.m.* large ਪੱਗ, huge turbanਪਗੜੀ [pəgri] *n.f.* same as ਪੱਗ, turban; extra payment or bribe money to secure possession of rented accommodation~ ਉਛਾਲਨਾ *ph.* same as ਪੱਗ ਲਾਹੁਣੀ; to defameਪੱਗਾ [pəga] *n.m.* forked stick or branch, point of bifurcation; *slang.* self-induced trouble~ ਲੈਣਾ *ph.* to start unnecessary squabble, invite trouble; to make mischief; to tinker with or interfere unnecessarilyਪੰਗੇਹੱਥਾ/ਪੰਗੇਬਾਜ਼ [pəgehāttha/pəgebaz] *adj.m./adj.* mischief-maker, trouble-makerਪੰਗੇਬਾਜ਼ੀ [pəgebazi] *n.f.* mischief-makingਪੰਘਰ [pəggar] *v.form* imperative of ਪੱਘਰਨਾਪੰਘਰਨਾ [pəggarna] *v.i.* to melt, thaw, liquefy, smelt, fuse; also ਪੰਘਰਨਾਪਘਰਨ ਯੋਗ [pəgrān jog] *adj.* liquefiableਪਘਰਿਆ ਹੋਇਆ *adj.m.* molten, liquefiedਪਘਰਵਾਉਣਾ [pəgarvauna] *v.t.* to get something melted or liquefiedਪਘਰਵਾਈ [pəgarvai] *n.f.* wages for *prec.*ਪਘਰਾ [pəgrā] *n.m.* melting, thaw, liquefaction, fusion, smelting processਪਘਰਾਉਣਾ [pəgrāuna] *v.t.* to melt, thaw, liquefy; to smelt, fuseਪਘਰਾਈ [pəgrai] *n.f.* wages or charges for melting or smeltingਪਘਾਰਨਾ [pəgarna] *v.t.* same as ਪਘਰਾਉਣਾਪੰਘੂੜਾ [pəghūṛa] *n.m.* cradle, crib~ ਹਿਲਾਉਣਾ *con.v.* to rock the cradle

ਪੰਚਾ [pāc] *n.m.* member of ਪੰਚਾਇਤ (village council), village elder; punch, perforating tool, punching machine; blow in boxing

ਪੰਚ<sup>੨</sup> *adj.* see ਪੰਜ; *suff.* indicating five

~ ਤੱਤ/~ ਧਾਤ/~ ਭੂਤ *n.m. pl.* five basic elements in Indian philosophy, viz. earth, fire, air, water and ether

~ ਪਦਾ *n.m.* a form in classical poetry in which each line has five words, a hymn having five stanzas excluding the refrain

ਪੰਚਸ਼ੀਲ [pācṣīl] *n.m.* five principles (collectively) of international peace and justice enunciated by Prime Ministers of India and China jointly in 1954

ਪਚਕਾਰੀ [pācکاری] *n.f.* same as ਪਿਚਕਾਰੀ

ਪਚਾਣਾ [pācāṇa] *v.i.* to be digested, assimilated

ਪੰਚਨਦ [pācṇad] *n.m.* same as ਪੰਜਨਦ under ਪੰਜ

ਪਚ ਪਚ ਮਰਨਾ [pāc pāc marna] *ph.* to die slow death *esp.* to die of jealousy; to be intensely jealous

ਪੰਚਮ [pācām] *adj.* fifth

~ ਸੁਰ *n.f. lit.* the fifth note (in music); the highest pitch, soprano

ਪੰਚਮੀ [pācāmī] *n.f.* the fifth day of a lunar fortnight

ਪਚਮੇਲ [pācmeḷ] *n.m.* mixture of five ingredients

ਪੱਚਰ [pāccar] *n.f.* wedge, splinter, piece, driven in to fill a gap or fixed to repair something

~ ਠੱਕਟੀ *con.v.* to drive or hammer in ਪੱਚਰ

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to fix ਪੱਚਰ, to mend or repair

ਪੰਚਰ [pācār] *n.m.* puncture *esp.* in rubber tube or bladder; *adj.* punctured

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to puncture

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to mend or repair puncture

ਪਚਰਾ [pācāra] *n.m.* hindmost horizontal plank of bullock cart

ਪਚਵੰਜਾ [pācvāṇja] *adj.* fifty-five

ਪਚਵੰਝਵਾਂ [pācvāṇvā] *adj.m.* fifty-fifth

ਪਚਵੰਝੀ [pācvāṇjī] *adv.* for Rs. 55

ਪਚਾ [pāca] *v.form* imperative of ਪਚਾਉਣਾ, assimilate

ਪਚਾਉਣਾ [pācauṇa] *v.i.t.* to digest, assimilate, absorb, *fig.* to embezzle, misappropriate without being detected/proceeded against or punished

ਪਚਾਅ [pāca] *n.m.* digestion, digestive power or process

ਪੰਚਾਇਤ [pācāit] *n.f.* village council or commune, village elders (collectively), brotherhood or clan council of elders (traditionally of five members); village assembly or meeting

ਪੰਚਾਇਤੀ [pācāitī] *adj.* of or pertaining to ਪੰਚਾਇਤ

ਪਚਾਸੀ [pācassi] *adj.* same as ਪੰਜਾਸੀ

ਪਚਾਕਾ [pācakka] *n.m.* smack

ਪਚਾਕੇ ਮਾਰਨਾ *ph.* to smack, eat noisily

ਪੰਚਾਂਗ [pācāṅg] *n.m.* calendar, almanac; anything consisting of five parts; the five parts

ਪਚਾਣਾ [pācāṇa] *v.t.dia.* see ਪਚਾਉਣਾ

ਪਚਾਧ [pācād] *n.m.* southwestern region of the Punjab

ਪਚਾਧਾ [pācāda] *n.m.* a native of ਪਚਾਧ

ਪਚਾਧੀ [pācādhī] *n.f.* same as *prec.*; dialect of ਪਚਾਧ

ਪਚਾਨਵੇਂ [pācanāvē] *adj.* ninety-five

ਪਚਾਨੁਵਿਆਂ [pācānyā] *adj.m.* ninety-fifth

ਪਚਾਨੁਵੀਂ [pācānāvī] *adj.f.* same as *prec.*; *adv.* for Rs. 95

ਪਚੀ [pāci] *adj.* ashamed, embarrassed, abashed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put to shame, embarrass, abash

ਪੱਚੀ [pācci] *adj.* same as ਪੰਝੀ

ਪੱਚੀਕਾਰੀ [pāccikari] *n.f.* inlay work in metal/wood or stone

ਪਚੈਤ [pācēt] *n.f. colloq.* see ਪੰਚਾਇਤ

ਪੱਛ [pācch] *n.m.* slight cut; phlebotomy, blood-letting

~ ਲਾਉਣੇ *con.v.* same as ਪੱਛਣਾ, to phlebotomise

ਪਛੰਡਾ [pācchāḍa] *n.m.* kick with hind legs

(by horses); *cf.* ਫੜਾ

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* (for horse) to kick

ਪੱਛਣਾ [pəcchəṇa] *v.t.* to make ਪੱਛ, phlebotomise, to let blood, to bleed; *n.m.* razor or other similar instrument to make ਪੱਛ with

ਪਛਤਾ [pəchta] *v.form* imperative of ਪਛਤਾਉਣਾ, repent

ਪਛਤਾਉਣ ਵਾਲਾ [pəchtauna] *adj.m.* repentent, rueful, regretful, remorseful, penitent, contrite

ਪਛਤਾਉਣਾ [pəchtauna] *v.i.* to repent, regret, rue, feel sorry, feel remorse, be penitent or contrite

ਪਛਤਾਵਾ [pəchtava] *n.m.* repentance, penitence, rue, regret, contrition, remorse, compunction, qualm

~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪਛਤਾਉਣਾ

ਪੱਛਮ [pəcchəm] *n.m.* same as ਪੱਛੋਂ, west, occident

ਪੱਛਮੀ [pəcchəmi] *adj.* western, westerly

~ ਪੌਣ *n.f.* west wind, westerly

ਪਛਵਾ [pəchva] *n.f.* same as ਪੱਛਮੀ ਪੌਣ, zephyr

ਪਛਵਾਉਣਾ [pəchvauna] *v.t.* same as ਪਛਾਉਣਾ

ਪਛੜ [pəchəṛ] *v.form* imperative of ਪਛੜਨਾ

~ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਪਛੜਨਾ

ਪਛੜਨਾ [pəchəṛna] *v.i.* to be late, lag behind, miss the bus

ਪਛੜਾਉਣਾ [pəchəṛauna] *v.t.* to cause to be late, delay

ਪਛੜਿਆ [pəchṛia] *adj.m.* late, delayed, backward, lagging behind

ਪਛੜੇਵਾਂ [pəchṛevā] *n.m.* backwardness, lag

ਪਛਾਉਣਾ [pəchauna] *v.t.* to have one's blood let, get someone phlebotomised

ਪਛਾਈ [pəchai] *n.f.* process of/fee for ਪੱਛਣਾ

ਪਛਾਟਾ [pəchaṭṭa] *n.m.* forceful swing by horse of its tail

ਪਛਾਣ [pəchan] *n.f.* recognition, identity; acquaintance; introduction, familiarity, distinction, identification, distinguishing

features, identification marks; discrimination

~ ਹੋਣੀ/~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਪਛਾਣਨਾ  
~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to introduce, acquaint, familiarise

ਪਛਾਣਨਾ [pəchaṇna] *v.t.* to recognise, distinguish, make out, identify, discriminate; to realise, perceive

ਪਛਾੜ [pəchaṛ] *n.f.* fall, defeat, *esp.* in wrestling/boxing etc; throwing down; falling down in trance, swoon, faint

ਪਛਾੜਨਾ [pəchaṛna] *v.t.* to throw down, defeat, leave behind, surpass, outdo, outstrip, excel over

ਪਛਾੜੀ [pəchaṛi] *n.f.* & *adv.* same as ਪਿਛਾੜੀ

ਪੱਛੀ [pəcchi] *n.f.* crushed stalk of sugarcane, bagasse; wheat stalks, palm leaves or grass used for making baskets or mats; basket

ਪੱਛੀ [pəchi] *n.m.* bird

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* ornithology

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* ornithologist

ਪੱਛੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ *ph.* covey

ਪਛੇਤਰ/ਪਛੇਤਰ [pəchet/pəchetər] *n.m.* lateness, delay (in sowing); suffix

ਪਛੇਤਰਾ/ਪਛੇਤਾ [pəchetəra/pəcheta] *adj.m.* late, delayed, after proper season or time; later, latter, subsequent

ਪੱਛੋਂ [pəcchō] *n.f.* west; westwind, westerly, westerly wind, zephyr

ਪਛੋਟਾ [pəchoṭṭa] *n.m.* *dia.* see ਛਿੱਕੂ, small basket

ਪਛੋਤਾ/ਪਛੋਤਾਈ [pəchota/pəchotai] *n.m./n.f.* same as ਪਛਤਾਵਾ

ਪਛੋਲਾ [pəchola] *n.m.* same as ਚੋਰ ਚੁਲ੍ਹਾ

ਪੱਜ [pəj] *n.m.* excuse, pretext, pretence, contrived reason, cause

~ ਪਾਉਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to find or make excuses

~ ਬਣ ਜਾਣਾ *ph.* for one thing or incident to become cause for another more serious one

ਪੱਜੀਂ ਪੱਜੀਂ *adv.* on some pretext or the other

ਪੰਜ [pəj] *adj.* five; indicating five



- ~ ਇਬਨਾਨਾ *n.m.* washing of five limbs, viz. hands or lower arms, feet or lower legs and face; ablutions
- ~ ਸਾਲਾ *adj.* quinquennial
- ~ ਸੌ ਸਾਲਾ *adj.* quincennial
- ~ ਹਜ਼ਾਰੀ *adj.* holder of a medieval title, signifying command over 5000 soldiers
- ~ ਕਲਿਆਨ *adj.* buffalo with five parts of body white, viz. cornea, all four feet, end of tail, forehead and mouth
- ~ ਕੋਣ *n.f.* pentagon; *adj.* pentagonal, pentangular
- ~ ਕੌਂਸਲ/~ ਕੌਂਸਲੀ *n.f.* a five-member council or committee
- ~ ਗ੍ਰੰਥੀ *n.f.* a breviary of the Sikhs containing five long hymns or prayers
- ~ ਦਵੇਜੀ *n.f.* system of sharing in the ratio of 2 : 3
- ~ ਨਦ *n.m. lit.* confluence of five rivers; five rivers of Punjab collectively; that part of the river Sutlej which carries the combined flow of these rivers and joins the Indus
- ~ ਪੱਤੀ *n.f.* a cards game
- ~ ਭੂਤਕ *adj.* made of five elements viz. earth air, water, fire and ether
- ~ ਰਤਨੀ *n.f.* mixture of five ingredients ritually put in the mouth of the dead; *colloq.* wine, alcoholic drink
- ~ ਲੜਾ *adj.* (garland) of five strands
- ਪੰਜਸੇਰੀ [pəɳseri] *n.f.* same as ਪਨਸੇਰੀ
- ਪੰਜਹੁਰ [pəɳɦʊr] *n.f.* five ploughings, fifth ploughing, five repetitions
- ਪੰਜਹੁਰਾ [pəɳɦʊra] *adj.m.* fivefold
- ਪੰਜਤਾਲੀ [pəɳtālɪ] *adj.* forty-five
- ਪੰਜਤਾਲੀਂ [pəɳtālɪ] *adv.* for Rs. 45
- ਪੰਜਤਾਲੀਆਂ/ਪੰਜਤਾਲੀਵਾਂ [pəɳtālɪā/pəɳtālɪvā] *adj.m.* forty-fifth
- ਪੱਜ ਪਲਾਲ [pəɳj pəlaɪ] *n.m.* same as ਪੱਜ *esp.* lame excuses, absurd pretext
- ਪੱਜਲ [pəɳjəl] *adj.* malingerer, shirker
- ਪੰਜਵਾਂ [pəɳjəvā] *adj.m.* fifth, *n.m. informal* clarified butter, ghee
- ਪੰਜਾ [pəɳja] *n.m.* the figure 5; paw, claw, hand, metacarpus; fore-part of foot or shoe; imprint of all fingers as well as thumb, dactylogram; *fig.* grip, sway, dominance; snare
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to paw, strike with ਪੰਜਾ
- ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to give finger-print
- ~ ਲੈਣਾ *ph.* to shake hands *esp.* before a wrestling or boxing match; *fig.* to start a fight
- ਪੰਜੇ ਭਾਰ *adv.* on tiptoe
- ਪੰਜਾਸੀ [pəɳjasi] *adj.* eighty-five
- ਪੰਜਾਸੀਂ [pəɳjasɪ] *adv.* for Rs. 85
- ਪੰਜਾਸੀਆਂ/ਪੰਜਾਸੀਵਾਂ [pəɳjasɪā/pəɳjasɪvā] *adj.m.* eighty-fifth
- ਪੰਜਾਹ [pəɳjā] *adj.* fifty
- ਪੰਜਾਹਾਂ/ਪੰਜਾਹਵਾਂ [pəɳjahā/pəɳjāvā] *adj.m.* fiftieth
- ਪੰਜਾਹੀਂ [pəɳjahɪ] *adv.* for Rs. 50
- ਪੰਜਾਬ [pəɳjab] *n.m.* the Punjab
- ਪੰਜਾਬਣਾ [pəɳjabəɳ] *n.f.* native of Punjab, belonging to Punjab; Punjabi woman
- ਪੰਜਾਬੀ [pəɳjābi] *adj.* belonging or pertaining to Punjab, *n.m.* native of Punjab *esp.* male; *n.f.* Punjabi language
- ਪੰਜਾਬੀਅਤ [pəɳjabɪət] *n.f.* Punjabi culture; peculiar character of the Punjabis
- ਪੰਜਾਮਾ [pəɳjama] *n.m.* trousers, pair of trousers
- ਪੰਜਾਲ [pəɳjaɪ] *n.m.* yoke for a single bullock
- ਪੰਜਾਲੀ [pəɳjālɪ] *n.f.* yoke for a pair of bullocks *esp.* one with two horizontal bars, one above and the other below their necks; *fig.* compulsory duty, responsibility or commitment
- ਪੰਜਾਵਾ [pəɳjava] *n.m.* brick-kiln
- ਪੰਜੀ [pəɳji] *n.f.* five-paise coin; playing card with five pips
- ਪੰਜੀਂ [pəɳjɪ] *adv.* for Rs. 5
- ~ ਬਾਈਂ *adv.* in or at five places; in five equal shares
- ਪੰਜੀਕਰਨ [pəɳjɪkəɾn] *n.m.* registration
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to register
- ਪੰਜੀਕਰਿਤ [pəɳjɪkəɾɪt] *adj.* registered
- ਪੰਜੀਰੀ [pəɳjɪrɪ] *n.f.* a preparation of flour fried in clarified butter or cooking oil and mixed with sugar and dried fruit

ਪੰਜੇ [pə̃jɛ] *adj. pl.* all the five; only five;  
*n.m. pl.* of ਪੰਜਾ paws, claws  
 ਪੰਜੇਬ [pə̃jɛb] *n.f.* an ornament, *usu.* of  
 silver, with little tinkling bells worn by  
 women around the ankle  
 ਪੰਜੋਕੜਾ [pə̃jɔkəɾa] *n.m.* any group of five,  
 fivesome, quintet, quintuplet  
 ਪੰਜੋਤਰਾ [pə̃jɔtɾa] *n.m.* five percent com-  
 mission on land revenue retained by  
 village headman as his remuneration  
 ਪੰਝੱਤਰ [pə̃jəttəɾ] *adj.* seventy-five  
 ਪੰਝੱਤਰਵਾਂ [pə̃jəttəɾvā] *adj.m.* seventy-fifth  
 ਪੰਝੱਤਰੀ [pə̃jəttəɾi] *adv.* for Rs. 75  
 ਪੰਝੀ [pə̃jɪ] *adj.* twenty-five  
 ਪੰਝੀ [pə̃jɪ] *adv.* for Rs. 25  
 ਪੰਝੀਆਂ/ਪੰਝੀਵਾਂ [pə̃jɪā/pə̃jɪvā] *adj.m.* twenty-  
 fifth  
 ਪਟ [pəɖ] *n.m.* breadth, span, single  
 breadth of cloth  
 ਪੱਟਾ [pəɖɖa] *n.m.* thigh; leaf of a door or  
 window, door-leaf; silk, silk or silken  
 yam  
 ਪੱਟਾ *adv.* same as ਝੱਟ and ਝਟਪਟ, imme-  
 diately  
 ਪਟਸਨ [pəɖsən] *n.f.* jute; flax  
 ਪਟੱਕ [pəɖək] *n.f.* thud, bang, slam; sharp  
 sound of impact as of slap or fall; *adv.*  
 with a bang or thud  
 ਪਟਕਣਾ [pəɖkəɳa] *v.t.* to strike or throw  
 down with thud; also ਪਟਕ ਮਾਰਨਾ  
 ਪਟ ਕਥਾ [pəɖ kəθa] *n.f.* scenario  
 ਪਟਕਾ [pəɖka] *n.m.* a length of cloth used  
 variously as turban, waist-cloth, towel,  
 etc.  
 ਪਟਕਾਉਣਾ [pəɖkaʊɳa] *v.t.* same as ਪਟਕਣਾ;  
 also ਪਟਕਾ ਮਾਰਨਾ  
 ਪੱਟਣਾ [pəɖɖəɳa] *v.t. dia.* see ਪੁੱਟਣਾ  
 ਪਟੰਬਰ [pəɖəbər] *n.m.* silk garment  
 ਪਟਮੇਲੀ [pəɖmɛli] *n.f.* calamity, disaster,  
 havoc; commotion, tumult, furore  
 ਪਟਰਾਣੀ [pəɖɾaɳi] *n.f.* first-wed or prin-  
 cipal queen  
 ਪਟਰੋਲ [pəɖɾol] *n.m.* petrol  
 ਪਟਵਾਰ [pəɖvar] *n.f.* job or career of  
 ਪਟਵਾਰੀ  
 ਪਟਵਾਰਖਾਨਾ [pəɖvarkhāna] *n.m.* office of

ਪਟਵਾਰੀ  
 ਪਟਵਾਰੀ [pəɖvari] *n.m.* village level reve-  
 nue official who keeps record of land  
 holdings/surveys crops and calculates  
 land revenue  
 ਪਟੜਾ [pəɖɾa] *n.m.* wooden plank or  
 board; wash board or slab  
 ਪਟੜੀ [pəɖɾi] *n.f.* small ਪਟੜਾ; railroad,  
 railway, railway line; path along and  
 on the bank of a water channel or  
 canal; silver band worn by women  
 around the ankles; *cf.* ਪੰਜੇਬ  
 ਪਟਾ [pəɖa] *n.m.* dog collar; engine-belt;  
 belt, band, strap; lease-deed, mort-  
 gage-deed; lease; short lock of hair;  
*usu. pl.* ਪੱਟੇ, short, dishevelled or bobbed  
 hair  
 ਪਟਾਸ [pəɖas] *n.m.* strap used by calico-  
 printers to cover an edge or part of  
 cloth  
 ਪਟਾਸੀ [pəɖassi] *n.f.* leather strap used by  
 barber for smoothening razor's edge  
 ਪਟਾਕ [pəɖak] *n.m.* same as ਪਟੱਕ  
 ~ ਪਟਾਕ *n.f.* repeated bang or slam; *adv.*  
 repeatedly with bang or slam; (to talk)  
 chatteringly  
 ਪਟਾਕਾ [pəɖakka] *n.m.* cracker; explosion;  
 crack or snap as of whip  
 ਪਟਾਕੋ [pəɖakko] *n.f.* smart talkative  
 woman; chatterer  
 ਪਟਾਰਾ [pəɖara] *n.m.* basket or box made  
 from wicker/bamboo or cane  
 ਪਟਾਰੀ [pəɖari] *n.f.* small ਪਟਾਰਾ  
 ਪੱਟੀ [pəɖti] *n.f.* bandage, strip, band of  
 cloth; stripe, gauze, dressing; plait,  
 braid, smoothened lock of hair; col-  
 umn, vertical, row; list, schedule; same  
 as ਵੱਟੀ, writing board or tablet  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to bandage, dress  
 (wound), tie a band of gauze or cloth;  
 to blindfold  
 ~ ਮੇਸ ਕਰਨੀ *ph. slang.* to spoil, impair,  
 damage, undo  
 ਪਟੀਸ਼ਨ [pəɖiʃən] *n.f.* petition  
 ਪੱਟੀਦਾਰ/ਪੱਟੀਦਰਜ [pəɖtidar/pəɖtidərj] *adj.*  
 scheduled (caste or tribe); striped, plait-

ed

ਪੱਟ [pəʈʈu] *n.m.* thick/rough woollen cloth/ blanket or rug; *slang* spoiler; dandy, fop

ਪਟੇ [pəʈe] *n.m. pl.* of ਪਟਾ

~ ਸੁਆਰਨੇ *v.t.* to comb/brush or smoothen one's hair, improve one's appearance

ਪਟੇਦਾਰ [pəʈedar] *n.m.* leaseholder, lessor

ਪਟੇਦਾਰੀ [pəʈedari] *n.f.* leasehold

ਪਟੋਲਾ [pəʈóla] *n.m.* doll's garment

ਪਟੋਕੀ [pəʈoki] *n.f.* a gentle slap

ਪੱਠ [pəʈʈh] *n.f.* young goat or sheep; young hen, pullet

ਪੱਠਾ [pəʈʈha] *n.m.* muscle, tendon, sinew; trainee *esp.* young wrestler; any robust young man, youth; any fodder plant/crop or grass

~ ਦੱਬਾ/ਪੱਠੇ *n.m./n.m.pl.* fodder, forage

~ ਦੱਬਾ ਕਰਨਾ/ਪੱਠੇ ਪਾਉਣਾ/ਪੱਠਿਆਂ ਦਾ ਅਚਾਰ *ph.* to feed the cattle; silage

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* myology

ਪਠਾਣ [pəʈhan] *n.m.* Pathan, Afghan

ਪਠਾਣੀ [pəʈhani] *n.f.* Pathan or Afghan woman; *adj.* pertaining to Pathans; Afghan

ਪਠਾਰ [pəʈhar] *n.m.* plateau, tableland

ਪਠੌਰਾ [pəʈhora] *n.m.* young goat; kid

ਪੰਡ [pəṇḍ] *n.f.* bale, bundle, pack, package; sheaf; load, burden

~ ਚੁੱਕਣੀ *con.v./ph.* to lift or carry ਪੰਡ; *fig.* to take or shoulder responsibility, be burdened with responsibility

ਪੰਡਤ [pəṇḍət] *n.m.* Pandit, Brahmin; scholar, expert, specialist

ਪੰਡਤਾਈ [Pəṇḍtai] *n.f.* scholarship, learning, pedantry

ਪੰਡਤਾਣੀ [Pəṇḍtani] *n.f.* wife of ਪੰਡਤ, Brahmin woman

ਪੰਡਾ [pəṇḍa] *n.m.* Brahmin priest cum teacher

ਪੰਡਾਲ [pəṇḍal] *n.m.* shelter erected for a public meeting or other function

ਪੰਡੌਰੀ [pəṇḍōri] *n.f.* small village

ਪਣਾ [pəṇ] *pref.* indicating water

~ ਚੱਕੀ *n.f.* water-mill

~ ਡੁੱਬੀ *n.f.* submarine

~ ਬਿਜਲੀ *n.f.* hydroelectric power, hydroelectricity

ਪਣ² *suff.* to form abstract nouns of quality as in ਪਾਗਲਪਣ

ਪਣਸਾਲ [pəṇsal] *n.f.* an instrument for measuring depth or rate of discharge of water

~ ਨਵੀਸ *n.m.* official who keeps record of discharge of water

ਪਣਹਾਰਨ/ਪਣਹਾਰਾ [pəṇharən/pəṇhara] *n.f./n.m.* water-carrier

ਪਣਖ [pəṇəkh] *n.m.* bar used by weavers to keep the yarn or cloth tightly stretched

ਪਣਘਟ [pəṇkəṭ] *n.m.* place or quay from where people collect drinking water; water-point

ਪਣਾ¹ [pəṇa] *suff.* same as ਪਣ²

ਪਣਾ² *n.m.* same as ਪਨ੍ਹਾ, breadth of cloth

ਪਤਾ¹ [pət] *n.f.* honour, dignity, good name or reputation, self-respect; chastity

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to deprive of ਪਤਾ, dishonour, disgrace, insult; (for woman as object) to molest, rape

ਪਤ² *suff.* sometimes used in place of ਪਤੀ as in ਨਰਪਤ, ਪਰਜਾਪਤ

ਪੱਤਾ [pəʈt] *n.m.* same as ਪੱਤਾ, leaf

ਪੱਤ² *n.f.* one lot of sugarcane juice to make jaggery or brown sugar from; one lot of sugar syrup for dipping sweetmeats in

~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to prepare ਪੱਤ

ਪਤਹੀਣ [pəʈhiṇ] *adj.* without sense of honour, ignoble

ਪਤੰਗ [pəʈəṅg] *n.m.* kite

~ ਉਡਾਉਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to fly kite

ਪਤੰਗਬਾਜ [pəʈəṅgbaj] *n.m.* kite-flier

ਪਤੰਗਬਾਜੀ [pəʈəṅgbaji] *n.f.* kite-flying

ਪਤੰਗਾ [pəʈəṅga] *n.m.* moth, winged insect

ਪਤਝੜ [pəʈcəṛ] *n.f.* autumn; defoliation

ਪਤਝੜੀ [pəʈcəṛi] *adj.* autumnal; deciduous

ਪੱਤਣ [pəʈtəṇ] *n.m.* landing place for boats, dock, quay, wharf

ਪਤਤ [pəʈət] *adj.* colloq. see ਪਤਿਤ

ਪਤੰਦਰ [patādar] *n.m.* foster-father *adj.*  
*n.m.* clever/cunning person  
 ਪਤਨ [patan] *n.m.* fall, decline, downfall,  
 decadence, degradation  
 ਪਤਨ [pattan] *n.m.* same as ਪਤਣ  
 ਪਤਨਸ਼ੀਲ [patanṣil] *adj.* decadent, fallible  
 ਪਤਨਸ਼ੀਲਤਾ [patanṣilta] *n.f.* decadence,  
 fallibility, declination  
 ਪਤਨੀ [patni] *n.f.* wife, female spouse;  
*informal.* better half, weaker half  
 ਪਤਰ [pattar] *n.m.* leaf (of plant, petal; *pl.*  
 ਪਤਰਾਲ, foliage; letter, epistle; paper,  
 document; newspaper, journal  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* art of letter-writing; journalism  
 ~ ਪਰੇਕ *n.m.* correspondent  
 ~ ਵਿਹਾਰ *n.m.* correspondence  
 ਪਤਰਕਾਰ [pattarkar] *n.m.* journalist  
 ਪਤਰਕਾਰਤਾ/ਪਤਰਕਾਰੀ [pattarkarta/  
 pattarkari] *n.f.* profession or art of  
 ਪਤਰਕਾਰ, journalism  
 ਪਤਰਨ [pattaran] *n.m.* foliation  
 ਪਤਰਾ [pattara] *n.f.* a medicine to cure  
 snake-bite  
 ਪਤਰਾ<sup>੨</sup> *n.m.* leaf, folio; sheet, thin, flat,  
 piece of metal; sheet of paper  
 ~ ਵਾਚਣਾ *ph.* to read paper; *slang.* to flee,  
 run away, decamp  
 ਪਤਰਾਉਣਾ [pətrauna] *v.i.* to foliate  
 ਪਤਰਾਲ [pətra] *n.f.* foliage, foliation  
 ਪਤਰਾਲਾ [pətrala] *adj.m.* leafy, foliate,  
 foliose, folious  
 ਪਤਰਿਕਾ [pətrika] *n.f.* magazine, journal,  
 periodical, newspaper; letter, epistle;  
 also ਪਤ੍ਰਿਕਾ  
 ਪਤਰੀ [pattari] *n.f.* small, thin, flat, piece  
 of metal; *colloq.* see ਜਨਮ ਪਤਰੀ, horo-  
 scope  
 ਪਤਰੀਸ [pətris] *n.f.* wife of husband's  
 paternal uncle, aunt-in-law  
 ਪਤਰੋਹਰਾ [pətrōra] *n.m.* brother of father-  
 in-law, uncle-in-law  
 ਪਤਲ [pattal] *n.f.* plate made of tree  
 leaves; screen made of reeds or twigs  
 ~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to make a plate of leaves  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣੀ *con.v.* to make a screen of reeds  
 or twigs

ਪਤਲਾ [patla] *adj.m.* thin, lean, slim,  
 svelte, sparse; dilute, not thick; deli-  
 cate, slender; sleazy, flimsy  
 ~ ਹਾਲ *n.m.* bad state, plight  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to thin, dilute; to slim,  
 attenuate  
 ~ ਪਤੰਗ *adj.m.* very thin, slim, gaunt,  
 sinewy, wiry; emaciated  
 ਪਤਲੀ ਤਹਿ *n.f.* lemina, thin layer, *pl.*  
 laminae  
 ਪਤਲਪਣ [pətlapan] *n.m.* thinness, lean-  
 ness, slimness  
 ਪਤਲੂਣ [pətlun] *n.f.* pantaloons, pants,  
 trousers; also ਪਤਲੂਨ  
 ਪਤਵੰਤ [pətvānt] *adj.* honourable, chaste,  
 noble, commanding respect, respect-  
 able; also ਪਤਵੰਤਾ  
 ਪਤਵਾਰ [pətvār] *n.f.* rudder, helm  
 ਪਤਾ [pata] *n.m.* address, whereabouts,  
 location, knowledge; information  
 ~ ਸੁਰ *n.m.* same as ਪਤਾ  
 ~ ਕੱਢਣਾ/~ ਲਊਣਾ *con.v.* to find out, trace,  
 discover  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enquire, inquire, inves-  
 tigate, find out  
 ~ ਠਿਕਾਣਾ *n.m.* address, whereabouts  
 ~ ਨਹੀਂ *ph.* I do not know  
 ਪਤਾ [patta] *n.m.* leaf, tree leaf; phyl-  
 lome; piece of cardboard (with but-  
 tons/medicinal tablets or capsules af-  
 fixed to it); small/flat piece of metal;  
 playing card; trick, trickery, deceit  
 ~ ਕੱਟਣਾ *ph. slang.* to dismiss, outdo,  
 exclude, drive out (of contest etc.)  
 ~ ਨੁਮਾ *adj.* foliaceous, leaf-like, phylloid  
 ~ ਪਤਾ *adv.* in a scattered state; *n.m.*  
 each ਪਤਾ  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to play or throw card; to  
 deceive, play trick, cheat, swindle  
 ਪਤਾਸਾ [pətaṣa] *n.m.* a kind of sweet-  
 drop, sugar-bubble  
 ਪਤਾਮ [pətam] *n.m.* slit, socket  
 ਪਤਾਲ [patal] *n.m.* hell, Hades, inferno;  
 antipodal region; underworld, nether  
 world, infernal region  
 ~ ਗੰਗਾ *n.m.* a mythical river of the un-



derworld  
 ~ ਲੋਕ *n.m.* same as ਪਤਾਲ  
 ਪੰਤਾਲੀ [pəṭālī] *adj.* forty-five  
 ਪੰਤਾਲੀ [pəṭālī] *adv.* for Rs. 45  
 ਪੰਤਾਲੀਆਂ/ਪੰਤਾਲੀਵਾਂ [pəṭālīā/pəṭālīvā] *adj.m.* forty-fifth  
 ਪਤਾਲੂ [pəṭālū] *n.m.* testicle, testis (*pl.* testes)  
 ਪਤਾਵਾ [pəṭava] *n.m.* thin strip of leather inside a shoe to cover the sole, inner lining of sole  
 ਪਤਿਆ [pəṭia] *v.form* imperative of ਪਤਿਆਉਣਾ, persuade  
 ਪਤਿਆਉਣਾ [pəṭiauna] *v.t.* to inveigle, reassure/persuade or win confidence by artful or sympathetic talk  
 ਪਤਿਔਰਾ [pəṭiōra] *n.m.* same as ਪਤਰੋਰਾ  
 ਪਤਿਤ [pəṭit] *adj.* fallen (in moral or religious sense), apostate; sinner, degraded  
 ~ ਪਾਵਨ *adj.* redeemer of sinners  
 ਪਤੀ [pəṭi] *n.m.* husband, lord, master; *suff.* meaning owner as in ਪਰਜਾਪਤੀ  
 ~ ਦੇਵ *n.m.* husband  
 ~ ਪਤਨੀ *n.m. pl.* husband and wife, man and wife, spouses, married couple  
 ~ ਵਰਤ ਧਰਮ *ph.* fidelity to husband  
 ~ ਵਰਤਾ *adj.f.* faithful, virtuous (wife)  
 ਪੱਤੀ [pəṭti] *n.f.* small leaf, petal; tea leaves; same as ਪੱਤਰੀ; share, partnership; ward (of a village)  
 ~ ਦਾਰ *adj.* same as ਪੱਤੋਦਾਰ, leafy  
 ਪੱਤੀਆਂ [pəṭtiā] *n.f. pl.* of ਪੱਤੀ; an ailment involving parching of throat; sore throat  
 ਪਤੀਸਾ [pəṭissa] *n.m.* a kind of sweetmeat, paste made from flour, *usu.* gram flour, cooking oil and sugar  
 ਪਤੀਸ [pəṭis] *n.f.* same as ਪਤਰੀਸ  
 ਪਤੀਜਣਾ [pəṭijāṇa] *v.i.* to be reassured, satisfied or trustful, be persuaded  
 ਪੱਤੀਦਾਰ [pəṭtidar] *adj. & n.m.* partner, co-sharer  
 ਪਤੀਲਾ [pəṭila] *n.m.* cooking pot, cooking vessel  
 ਪਤੀਲੀ [pəṭili] *n.f.* small ਪਤੀਲਾ  
 ਪੱਤੋਦਾਰ [pəṭtedar] *adj.* leafy, foliose,

folious, foliate  
 ਪੱਤੋਬਾਜ਼ [pəṭtebaz] *adj.* tricky, trickster, cheat, deceiver, swindler  
 ਪੱਤੋਬਾਜ਼ੀ [pəṭtebazi] *n.f.* trickery, cheating, swindling  
 ਪੱਤੋਰਨਾ [pəṭorna] *v.t.* to top green ears of corn  
 ਪਤੌੜ [pəṭor] *n.m.* a snack prepared with leaves of spinach, arum, etc., rolled or coated in salted gram-flour paste and fried  
 ਪਥ [pəṭh] *n.m.* path, way, course, road, route, track; orbit  
 ~ ਪਰਦਰਸ਼ਕ *n.m.* guide, leader, pathfinder, pilot, also ਪਥਪ੍ਰਦਰਸ਼ਕ  
 ~ ਪਰਦਰਸ਼ਨ *n.m.* guidance; also ਪਥਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ  
 ~ ਵੇਗ *n.m.* orbital velocity  
 ਪੱਥ [pəṭh] *v.form* imperative of ਪੱਥਣਾ, mould with strokes of hand  
 ਪੱਥ [pəṭh] *n.m.* same as ਪਥ; religious order, sect or community, cult  
 ਪਥਕਣ [pəṭhkaṇ] *n.f.* place for making cow-dung cakes  
 ਪੱਥਣਾ [pəṭhṇa] *v.t.* to make or mould with strokes of hand (bricks, cow-dung cakes, etc.)  
 ਪੱਥਰ [pəṭhar] *n.m.* stone, rock, boulder; gem; *adj.* hard or heavy like stone; adamant  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* art of stone-cutting, sculpture  
 ~ ਕੁੱਟ *n.m.* stone-breaker  
 ~ ਘਾੜਾ *n.m.* stonecutter, stonedresser, sculptor  
 ~ ਚਿਤ *adj.* stone-hearted, cruel, hard-hearted  
 ~ ਚੁਗ *n.m.* Stone Age or any of its divisions, viz. Palaeolithic Age, Mesolithic Age, Neolithic Age  
 ~ ਦਾ ਕੋਲਾ *ph.* hard coal, anthracite  
 ~ ਦਾ ਛਾਪਾ *ph.* lithography  
 ~ ਦਿਲ *adj.* same as ਪੱਥਰਚਿਤ  
 ~ ਦੀ ਖਾਣ *ph.* stone quarry  
 ~ ਨਾਥ *n.f.* sand pear  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to throw stones (at), stone  
 ਪੱਥਰ ਚੱਟਾ [pəṭhar cəṭṭā] *n.f.* a species of fish

ਪੱਥਰ ਚੱਟ<sup>੨</sup> *n.m.* a herbal plant

ਪੱਥਰ ਚੱਟ<sup>੩</sup> *adj.* covetous, miserly

ਪਥਰਾਉਣਾ [pəθraʊna] *v.i.t.* to petrify, stiffen; benumb; to become petrified, rigid, hard, inert

ਪੱਥਰੀ [pəθhəri] *n.f.* stone in gall-bladder or kidney, gallstone, calculus

~ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ *ph.* nephrotomy

ਪੱਥਰੀ ਬਲੌਰ [pəθhri bəʊr] *n.m.* rock crystal, transparent quartz

ਪਥਰੀਲਾ [pəθhriːla] *adj.m.* stony, rocky

ਪਥੱਲ [pəθəll] *v.form* imperative of ਪਥੱਲਣਾ, turnover

ਪਥੱਲਣਾ [pəθəlləna] *v.t.* to turn over, cause to turn, to overturn

ਪਥੱਲਾ [pəθəlla] *n.m.* squat

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* squat, squarely, firmly

ਪਥਵਾਉਣਾ/ਪਥਾਉਣਾ [pəθvaʊna/pəθaʊna] *v.t.* to get or assist in getting something moulded with strokes of hand; *cf.* ਪੱਥਣਾ

ਪਥਵਾਈ/ਪਥਾਈ [pəθvai/pəθhai] *n.f.* process of/wages for ਪਥਾਉਣਾ

ਪਥਵਾੜਾ [pəθvaɾa] *n.m.* same as ਪਥਕਣ

ਪੱਥਾ [pəθha] *n.m.* wooden piece set in the lower grindstone to fix the axle in it or one set in the hub of a wheel for the axle to rotate in it

ਪੱਥੀ [pəθhi] *n.f. dia.* see ਕੁੜ (of plough)

ਪੰਥੀ [pəñhi] *n.m.* same as ਪਾਂਧੀ; *suff.* meaning follower of the preceptor of a ਪੰਥ as in ਨਾਨਕਪੰਥੀ

ਪਥੇਰ [pəθer] *n.f.* making or moulding of bricks; moulded bricks collectively; place where bricks are moulded

ਪਥੇਰਾ [pəθera] *n.m.* brick-maker

ਪਦ [pəd] *n.m.* foot, footstep; word, phrase, verse, stanza, hymn; post, place, rank, station, title

~ ਅਧਿਕਾਰੀ *n.m.* officer

~ ਚਿੰਨ *n.m.* footprint, footmark; (of game animals) pugmark

~ ਛੇਦ *n.m.* separation of words, verbal analysis, parsing

~ ਤਿਆਗ *n.m.* resignation, abdication, demission

~ ਤਿਆਗ ਕਰਨਾ *v.t.* to resign, abdicate, demit, quit, give up, surrender title

~ ਰਚਨਾ *n.f.* syntax; morphology

~ ਰਚਨਾ ਵਿਗਿਆਨ/~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* morphology

~ ਲੇਖ *n.m.* footnote

~ ਵੰਡ/~ ਵਿਆਖਿਆ *n.f.* parsing

ਪੱਦ [pədd] *n.m.* fart, passing wind noisily through anus *cf.* ਛੁਸੀ

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to fart, pass wind

ਪਦੱਕੜ/ਪਦੱਲ [pədəkkəɾ/pəddəɪ] *adj.* (one) who farts too often

ਪਦੱਟਾ [pəddəṭa] *v.i.* same as ਪੱਦ ਮਾਰਨਾ; *fig.* to show fear or cowardice, behave cowardly

ਪੱਦ ਪੇੜਾ/ਪੱਦ ਬਹੇੜਾ [pədd peɾa/pədd bəheɾa] *n.m.* mushroom (other than agaric), toadstool, puff-bal'

ਪਦਮ<sup>੧</sup> [pədəm] *n.m.* lotus

~ ਆਸਨ *n.m.* a posture in the practice of yoga

ਪਦਮ<sup>੨</sup> *adj.* one thousand billion, 1,000,000,000,000,000

ਪਦਮਨੀ [pədməni] *n.f.* lily; beautiful woman

ਪਦਯਾਤਰਾ [pədyatra] *n.f.* travel or journey on foot

ਪੰਦੁਰਵਾਂ [pəñdərva] *adj.m.* fifteenth

ਪੰਦੁਰਵਾੜਾ [pəñdərvaɾa] *n.m.* fortnight; lunar half month

ਪੰਦਰਾਂ [pəñdrā] *adj.* fifteen

ਪੰਦੁਰਾਂ [pəñdərā] *adv.* for Rs. 15

ਪਦਵੀ [pədvi] *n.f.* rank, status, position, post, office, place, station; title, appellation

~ ਵਜੋਂ *adv.* ex-officio, by virtue of ਪਦਵੀ

ਪਦਾਉਣਾ [pədaʊna] *v.t.* same as ਘਰਕਾਉਣਾ; to frighten; (*lit.* to make one fart)

ਪਦਾਰਥ [pədarəθ] *n.m.* material object, thing, commodity; goods, provisions, riches, wealth; matter

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* natural or material science, physics, economics

ਪਦਾਰਥਵਾਦ [pədarəθvad] *n.m.* materialism

ਪਦਾਰਥਵਾਦੀ [pədarəθvadi] *adj.* materialist

ਪਦਾਰਥਿਕ [pədarθik] *adj.* material

ਪਦਾਵਲੀ [pədavəli] *n.f.* list of words; anthology of hymns

ਪਦੀੜ/ਪਦੀੜ [pədir/pədir] *n.f. lit.* rapid succession of farts; *cf.* ਪੈਦ; *fig.* rout, stampede

~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to cause ਪਦੀੜ, to rout, make people run helter-skelter, stampede

~ ਪੈਣੀ *ph.* for rout or stampede to take place, stampede

ਪੰਧ [pənd] *n.m.* distance; journey

ਪੰਧਤੀ [pəddəti] *n.f.* system, method; custom; ritual

ਪੱਧਰ [pəddər] *n.f.* level, plane, evenness; standard, measure, norm; stratum

ਪੱਧਰਾ [pəddəra] *adj.m.* level, plane, even, smooth

ਪਰਾਉਣਾ [pədrəuṇa] *v.t.* to level, make level even/equal or uniform; also ਪੱਧਰਾ ਕਰਨਾ

ਪੰਧਾਉ [pədhəu] *n.m.* same as ਪਾਂਧੀ, traveller

ਪਧਾਰ [pədhār] *v.form* imperative of ਪਧਾਰਨਾ, come

ਪਧਾਰਨਾ [pədhārna] *v.i.* to arrive, come, enter; to set out, set forth, go, depart

ਪਨ [pən] *suff.* same as ਪਣ²

ਪਨਸਾਰੀ [pənsari] *n.m.* druggist, apothecary

ਪਨਸੇਰੀ [pənsəri] *n.f.* five-seer weight roughly equal to five kilograms

ਪਨਵਾੜੀ [pənvaṛi] *n.m.* betel-seller; *cf.* ਪਾਨਵਾੜੀ

ਪਨ੍ਹਾਂ [pənnā] *n.m.* breadth (of cloth)

ਪਨਾ [pəna] *v.form* imperative of ਪਨਾਉਣਾ, sharpen

ਪੰਨਾ [pənnā] *n.m.* page, folio; upper of shoes; emerald

ਪਨਾਉਣਾ [pənauṇa] *v.t.* to sharpen, whet, hone

ਪਨਾਹ [pənā] *n.f.* refuge, shelter, asylum, protection

ਪਨਾਹਗਾਹ [pənāgā] *n.f.* haven, shelter

ਪਨਾਹਗੀਰ/ਪਨਾਹੀ [pənāgir/pənāhi] *adj. &*

*n.m.* refugee, fugitive

ਪਨਾਲਾ [pənāla] *n.m.* outlet for roof-water, spout, gargoyle, gutter, gutter-pipe

ਪਨੀ [pəni] *n.f.* same as ਵਰਕ¹

ਪਨੀਅਰ [pəniər] *n.m. & adj.* spaniel (dog)

ਪਨੀਰ [pənir] *n.m.* cheese

~ ਪਾਣੀ *n.m.* whey, milk-serum

ਪਨੀਰੀ [pəniri] *n.f.* seedlings, nursery plants

ਪੰਪ [pəp] *n.m.* pump, inflator, hand pump

ਪੰਪਸ਼ੂ [pəpʃu] *n.m.* pumps

ਪੱਪੜ [pəppər] *n.m.* boxtree, boxwood, *Buxus sempervirens*

ਪਪੜੀ [pəpṛi] *n.f.* crust, scab, scale, incrustation, flake

~ ਬੱਝਣੀ *con.v.* for ਪਪੜੀ to form, incrust, desquamate

ਪੱਪਾ [pəppa] *n.m.* the letter ਪ

ਪੱਪੀ [pəppi] *n.f.* informal. kiss

ਪਪੀਹਾ [pəpiha] *n.m.* rain-bird

ਪਪੀਤਾ [pəpita] *n.m.* papaya, *Carica papaya*

ਪਪੋਟਾ [pəpəṭṭa] *n.m.* eyelid

ਪਪੋਲ [pəpəl] *v.form* imperative of ਪਪੋਲਨਾ, roll in the mouth

ਪਪੋਲਨਾ [pəpəlna] *v.t.* to roll between tongue and palate

ਪੱਬ¹ [pəbb] *n.m.* fore part of foot, toes

ਪੱਬ² *n.f.* pub

ਪੱਬਣ [pəbbəṇ] *n.f.* same as ਨੀਲੋਡਰ

ਪਬਲਿਸ਼ਰ [pəbliʃər] *n.m.* publisher

ਪਬਲਿਸਿਟੀ [pəbliʃiti] *n.f.* publicity

ਪਬਲਿਕ [pəblik] *n.f.* public

ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ [pəblikeʃən] *n.f.* publication

ਪੱਬੀ [pəbbi] *n.f.* high ground, mound, plateau, table land

ਪੰਮਾ [pəmma] *n.m. colloq.* Brahmin, pandit

ਪਰ¹ [pər] *n.m.* same as ਪੰਡ, wing

~ ਦਾਰ *adj.* winged

ਪਰ² *conj.* but, yet, still, however, nevertheless

ਪਰ³ *n.m. & adv.* last year

~ ਸਾਲ *n.m. & adv.* same as ਪਰ

~ ਪਰਾਰ *adv.* last year or year before that

ਪਰ⁴ *prep. dia.* see ਉੱਤੇ, ਉੱਪਰ; indicating

- ਪਰਾਇਆ *foreign, not own*  
 ~ ਉਪਕਾਰ *n.m.* other's interest, an act performed for another's good, disinterested help or favour, benevolence, benefaction, beneficence; also ਪਰਸੁਆਰਥ  
 ~ ਉਪਕਾਰੀ/~ ਸੁਆਰਥੀ *adj.* benevolent, beneficent  
 ~ ਧਨ *n.m.* others' wealth or property  
 ~ ਨਾਰੀ *n.f.* woman other than one's own wife  
 ~ ਪੁਰਖ *n.m.* man other than one's own husband  
 ਪਰਸਾ<sup>1</sup> [pərs] *n.m.* purse  
 ਪਰਸਾ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਪਰਸਣਾ, touch, worship  
 ਪਰਸ਼ੋਸਕ [pərs̥ōsək] *adj. & n.m.* admirer, adulator, laudator, eulogiser, eulogist, panegyrist  
 ਪਰਸ਼ੋਸਾ [pərs̥ōsa] *n.f.* praise, admiration, eulogy, laudation, approbation, encomium, panegyric, tribute, commendation, applause, plaudit, adulation, acclamation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to praise, admire, eulogise, laud, commend, panegyryze  
 ਪਰਸੰਗ [pərs̥əŋg] *n.f.* reference, context, topic; story, discourse, anecdote, parable  
 ਪਰਸਣਾ [pərs̥əṇa] *v.t.* to touch, feel; to worship  
 ਪਰਸਤਾਨ [pərs̥tan] *n.m.* fairyland  
 ਪਰਸੰਨ [pərs̥ənn] *adj.* pleased, delighted, happy, glad; contented, content, satisfied  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to please, propitiate, appease  
 ~ ਚਿਤ *adj.* same as ਪਰਸੰਨ  
 ਪਰਸੰਨਤਾ [pərs̥ənn̥ta] *n.f.* happiness, delight, gladness, joy, merriment, euphoria, pleasure; content, contentment, satisfaction  
 ਪਰਸਪਰ [pərs̥əpər] *adj.* mutual, reciprocal; *adv.* mutually, with one another, with each other  
 ~ ਸੰਬੰਧ *n.m.* interrelation  
 ~ ਕਿਰਿਆ *n.f.* interaction, interplay  
 ~ ਵਿਹਾਰ *n.m.* intercourse, reciprocity  
 ~ ਵਿਰੋਧੀ *adj.* contradictory  
 ਪਰਸਾ [pərsa] *n.m.* see ਕੁਹਾੜਾ  
 ਪਰਸ਼ਾਸਕ [pərs̥asək] *n.m.* administrator, governor, ruler  
 ਪਰਸ਼ਾਸਨ [pərs̥asən] *n.m.* administration, rule, government  
 ਪਰਸਾਦ [pərsad] *n.m.* kindness, grace, favour  
 ਪਰਸ਼ਾਦ [pərs̥ad] *n.m.* same as ਕੜਾਹ ਪਰਸ਼ਾਦ; meal; consecrated food; see ਪ੍ਰਸਾਦ  
 ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to offer ਪਰਸ਼ਾਦ to deity  
 ~ ਪਾਣੀ *n.m.* meal  
 ਪਰਸ਼ਾਦਾ [pərs̥adda] *n.m.* meal; same as ਚਪਾਤੀ  
 ਪਰਸਾਰ [pərsar] *n.m.* same as ਪਸਾਰ, expanse, spread, development, increase, rise  
 ਪਰਸਾਰਨ [pərsarən] *n.m.* publicity, propaganda; broadcast, telecast, broadcasting, propagation  
 ਪਰਸਾਰਿਤ [pərsarit] *adj.* published, proclaimed, broadcast, telecast  
 ਪਰਸਿੱਝਣਾ [pərs̥ij̥ṇa] *v.i.* to sweat, perspire profusely  
 ਪਰਸਿੱਧ [pərs̥idd] *adj.* same as ਮਸ਼ਹੂਰ, well-known  
 ਪਰਸੀਨਾ [pərsina] *n.m. colloq.* see ਪਸੀਨਾ, sweat  
 ਪਰਸੂਤ [pərsut] *n.m.* maternity, child birth, nativity, delivery, parturition  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* obstetric, puerperal, parturient  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* obstetrics  
 ~ ਪੂਰਵ *adj.* prenatal  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* obstetrician  
 ਪਰਸੂਤੀ [pərsuti] *adj.* same as ਪਰਸੂਤ ਸੰਬੰਧੀ under ਪਰਸੂਤ  
 ਪਰਸੇਉ [pərs̥eu] *n.m. dia.* see ਪਸੀਨਾ  
 ਪਰਸੋਂ [pərs̥ō] *adv. & n.m.* day before yesterday; day after tomorrow  
 ਪਰਹਸਨ [pərhəsən] *n.m.* joking, mirth, humour, merriment; mockery, joke, satire, ridicule



ਪਰਹੇਜ਼ [pərhez] *n.m.* abstinence, refraining, refrainment, abstention, forbearance, avoidance, continence, temperance, self-control, self-restraint, precautionary measures (against illness)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to exercise ਪਰਹੇਜ਼, abstain, refrain, forbear; to avoid, take precautionary measures  
 ਪਰਹੇਜ਼ਗਾਰ [pərhezgar] *adj.* pious, (one) who exercises abstinence and controls his passions; religious  
 ਪਰਹੇਜ਼ਗਾਰੀ [pərhezgari] *n.f.* piety, pious living, religiosity, religiousness  
 ਪਰਕਰਮਾ [pərkəma] *n.f.* circumambulation  
 ਪਰਕਾਸ਼ [pərkəʃ] *n.m.* light, radiance, luminance, illumination; clarity of vision, enlightenment, mental or spiritual awakening; open state of the Sikh scripture  
 ਪਰਕਾਰ' [pərkār] *n.m.* kind, sort, category, variety; manner, mode; *adv.* in certain way  
 ~ ਵਾਚਕ *adj. (gr.)* (adverb) of manner  
 ਪਰਕਾਰ² *n.f.* compasses; callipers  
 ਪਰਕਾਲਾ [pərkala] *n.m.* spark; fragment; a type of handloom cloth  
 ਪਰਕਿਰਤਿਕ [pərkirtik] *adj.* natural, physical; inborn, innate  
 ਪਰਕਿਰਤੀ [pərkirti] *n.f.* nature, manifest world, cosmos, universe; matter  
 ਪਰਕਿਰਿਆ [pərkiriā] *n.f.* process, action, operation, working, procedure  
 ਪਰਕੋਟਾ [pərkotā] *n.m.* parapet, rampart  
 ਪਰਖ [pərkʰ] *n.f.* test, trial, inspection, assay, examination, scrutiny; assessment or determination of purity or genuineness  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਪਰਖਣਾ  
 ~ ਦਾ ਨਿਯਮ ਜਾਂ ਮਾਪ *ph.* criterion, measure  
 ~ ਪੜਚੋਲ/~ ਪੜਤਾਲ *n.f.* scrutiny, critical examination or review, enquiry, investigation  
 ਪਰਖਣਾ [pərkʰəṇa] *v.t.* to test, try, inspect, assay, examine, scrutinise; to assess or determine purity or genuine-

ness

ਪਰਖਵਾਉਣਾ/ਪਰਖਾਉਣਾ [pərkʰəvaʊṇa/pərkʰaʊṇa] *v.t.* to get something tested or tried  
 ਪਰਖਵਾਈ/ਪਰਖਾਈ [pərkʰəvai/pərkʰai] *n.f.* process of/charges for *prec.*  
 ਪਰਖੀ [pərkʰi] *n.f.* pointed scoop used to extract specimen of contents of gunny bags  
 ਪਰਗਟ [pərgət] *adj.* manifest, evident, revealed, apparent, visible, clear, open, overt  
 ਪਰਗਟਾਉਣਾ [pərgəṭaʊṇa] *v.t.* to make manifest, reveal, show, disclose, divulge, uncover, expose  
 ਪਰਗਟਾਅ/ਪਰਗਟਾਵਾ [pərgəṭa/pərgəṭava] *n.m.* manifestation, revelation, display, show; expression (of feeling or emotion)  
 ਪਰਗਣਾ [pərgəṇa] *n.m.* group of villages, country, sub-division of a district  
 ਪਰਚ [pəɾəc] *v.form* imperative of ਪਰਚਣਾ  
 ਪਰਚੰਡ [pəɾčɖ] *adj.* very great, tremendous, unbearable, mighty, forceful, powerful  
 ਪਰਚਣਾ [pəɾcəṇa] *v.i.* to be amused, entertained, diverted, assuaged, consoled, satisfied; to be happily engaged (in or with something)  
 ਪਰਚੱਲਤ [pəɾčəllət] *adj.* current, in vogue, common, prevailing, prevalent; customary  
 ਪਰਚਾ [pəɾca] *n.m.* examination paper; newspaper, tabloid, an issue of a magazine; bill, invoice, bill of lading, list; first information report, F.I.R.; information, acquaintance; charm, magic formula  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to start publication of a newspaper or magazine  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to appear in or take examination; to inform, acquaint; to file a criminal case  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to work a charm or miracle  
 ਪਰਚਾ² [pəɾ'ca] *v.form* imperative of ਪਰਚਾਉਣਾ, amuse

ਪਰਚਾਉਣਾ [pərcəuṇa] *v.t.* to amuse, entertain, divert, assuage, console, satisfy

ਪਰਚਾਉਣੀ [pərcəuṇi] *n.f.* condolence call

ਪਰਚਾਰ [pərcar] *n.m.* preaching, propaganda, publicity, propagation, spread, popularisation

ਪਰਚਾਰਨਾ [pərcarna] *v.t.* to preach, propagate, publicise, spread; also ਪਰਚਾਰ ਕਰਨਾ

ਪਰਚਾਵਾ [pərcava] *n.m.* amusement, entertainment, diversion; means of diversion or amusement

ਪਰਚੁਣ [pərcuṇ] *n.f.* retail, retail trade, groceries

~ ਕਟੌਤੀ *n.f.* retail discount

~ ਮੁੱਲ *n.m.* retail price

~ ਵਪਾਰੀ *n.m.* retailer, grocer, groceryman

ਪਰਛਾਵਾ [pərchavā] *n.m.* shadow, shade, reflection; influence of evil spirits; rickets or fits supposedly caused by evil spirits; also ਪਰਛਾਈ

~ ਢਲਨਾ *con.v.* for shadow to lengthen

ਪਰਛਾਵੇਂ [pərchavē] *n.m. pl.* of ਪਰਛਾਵਾ  
*adv.* under shade or shadow

~ ਢਲਨੇ *con.v.* to be afternoon

ਪਰਜਾ [pəɾja] *n.f.* public, people, subjects, tenants, dependents, followers

~ ਤੰਤਰ *n.m.* republic, democracy; republican or democratic form of government; country with this form of government

~ ਤੰਤਰਵਾਦ *n.m.* republicanism, democracy

~ ਤੰਤਰਵਾਦੀ *adj. & n.m.* republican, democrat

~ ਤੰਤਰੀ *adj.* republican, democratic

~ ਪਤ/ਪਤੀ *n.m.* lord of creation, Hindus' god Brahma; king; *informal.* potter

ਪਰਜੀਵ [pəɾjiv] *n.m.* parasite

ਪਰਜੀਵੀ [pəɾjivi] *n.m.* parasitic

ਪਰਤਾ [pəɾət] *n.f.* layer, stratum, ply, lamina (*pl.* laminae) veneer; reputation, credit, trust; copy, reproduction, transcript, likeness, imitation, resem-

blance

ਪਰਤਾਂਵਾਲਾ *adj.m.* layered, laminated

ਪਰਤਾ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਪਰਤਣਾ, turn, come back

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to come back, return

ਪਰਤੱਖ [pəɾtəkkh] *adj.m.* manifest, evident, obvious, tangible, perceptible, visible, veritable

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to manifest, reveal, make evident, actualise, demonstrate

~ ਗਿਆਨ *n.m.* perception, perceptual knowledge

~ ਦਰਸ਼ਨ *n.m.* real and clear view or sight

~ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਨ ਨਹੀਂ *ph.* evident reality needs no proof; good wine needs no bush

~ ਪ੍ਰਮਾਨ *n.m.* positive proof, clear evidence or proof

ਪਰਤੱਖਵਾਦ [pəɾtəkkhvaḍ] *n.m.* positivism

ਪਰਤੱਖਵਾਦੀ [pəɾtəkkhvaḍi] *adj.* positivist

ਪਰਤਣਾ [pəɾṭaṇa] *v.i.* to turn; to return, come back

ਪਰਤਲ [pəɾtəl] *n.m.* baggage of a horseman

ਪਰਤਵਾਂ [pəɾtvā] *adj.m.* folded, turned back; given back, returned; return

ਪਰਤਾਉਣਾ [pəɾtauṇa] *v.t.* to return, send back, give back; to reject, refuse to accept; to refund, repay; same as ਪਰਖਣਾ, to verify

ਪਰਤਾਪ [pəɾtap] *n.m.* greatness, majesty, celebrity, magnificence, prosperity, prosperousness, glory, fame

ਪਰਤਾਵਾ [pəɾtava] *n.m.* return, rejection; answer, counter-argument, rejoinder

ਪਰਤਾਵਾਂ [pəɾtavā] *adj.m.* returned, meant to be returned, return, refundable, returnable

~ ਵਾਰ *n.m.* counterstroke, riposte, counterblow, counterpunch

ਪਰਤੀਕ [pəɾtik] *n.m.* symbol, emblem, token, signifier, sign, mark

~ ਆਤਮਿਕ *adj.* symbolic, symbolical

ਪਰਤੀਖਿਆ [pəɾtikhiya] *n.f.* same as ਉਡੀਕ

ਪਰਤੀਤ [pəɾtīt] *n.f.* faith, trust, confidence, belief

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to appear, seem, look

- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to ascertain, establish, prove; to find out
- ਪਰੇਤੂ [pəɾətu] *conj.* same as ਪਰ
- ਪਰਥਾਏ [pəɾthae] *adv.* for, in connection with, in relation to; in place of, instead of
- ਪਰਦੱਖਣਾ [pəɾdəkkhəɳa] *n.f.* same as ਪਰਕਰਮਾ
- ਪਰਦਰਸ਼ਨ [pəɾdəɾʂən] *n.f.* demonstration, show, display, exhibition, ostentation
- ਪਰਦਰਸ਼ਨਾਤਮਿਕ [pəɾdəɾʂənātəmiːk] *adj.* demonstrative, ostentatious
- ਪਰਦਾ [pəɾda] *n.m.* curtain, blind, screen, partition, dividing wall; purdah, cover, veil, privacy, seclusion, secrecy, clandestineness; fine layer, membrane, septum, velum; (of eye) eyelid
- ~ ਉੱਠਣਾ *ph.* for (curtain) to go up or be raised; to be uncovered/revealed or disclosed; to be inaugurated
- ~ ਉਠਾਉਣਾ *ph.* to raise curtain; to reveal; to inaugurate
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to draw a curtain or veil, to veil, to conceal, to hide from view; to act secretly
- ~ ਨਸ਼ੀਨ *adj.* (one) who lives in seclusion or hidden from view, (one) who observes purdah
- ~ ਨਸ਼ੀਨੀ *n.f.* living in seclusion; observation of purdah
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cover up, hush up, suppress or conceal facts
- ਪਰਦਾਪੋਸ਼ੀ/ਪਰਦੇਦਾਰੀ [pəɾdəpəʂi/pəɾdeːdāri] *n.f.* concealment, hushing up, secretiveness, reticence; observing the veil, veiling
- ਪਰਦੂਸ਼ਣ [pəɾduːʂən] *n.m.* pollution, contamination, befoulment
- ਪਰਦੇਸ [pəɾdes] *n.m.* foreign country, foreign land
- ~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go abroad, emigrate
- ~ ਯਾਤਰਾ *n.f.* foreign travel, travel abroad; foreign tour
- ਪਰਦੇਸੀ [pəɾdesi] *n.m. & adj.* foreign, foreigner, alien, not native; one from another part of the country, stranger
- ਪਰਧਾਨ [pəɾdān] *n.m. & adj.* president, chairman, chairperson, head; principal, chief; see ਪ੍ਰਧਾਨ
- ਪਰਨ [pəɾən] *n.m. colloq.* see ਪ੍ਰਣ, vow
- ਪਰਨਾ [pəɾna] *n.m.* a length of plain cloth used as towel or loin cloth
- ਪਰਨਾ<sup>੨</sup> [pəɾˈna] *v.form* imperative of ਪਰਨਾਉਣਾ, marry
- ਪਰਨਾਉਣਾ [pəɾnaʊɳa] *v.t.* to marry, arrange marriage, get someone married
- ਪਰਨਾਹ [pəɾnā] *n.m.* sharp-ended crowbar used in oil-presses to dig out oil cakes
- ਪਰਨਾਮ [pəɾnam] *n.m.* salutation, greeting word for salutation among the Hindus
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to salute, greet, pay respects
- ਪਰਨਾਲਾ [pəɾnaːla] *n.m.* same as ਪਨਾਲਾ
- ਪਰਨਾਲੀ [pəɾnaːli] *n.f.* system, dispensation; method, manner, technique
- ਪਰਨੇ [pəɾne] *p.p.* on, upon (as in ਕੱਢ ਪਰਨੇ on one's back; ਪਾਸੇ ਪਰਨੇ inclining on one's side)
- ਪਰਨੇਹ [pəɾné] *n.m.* same as ਪੀਲੀਆ
- ਪਰਨੋਟ [pəɾnoːt] *n.m.* same as ਪ੍ਰੋਨੋਟ
- ਪਰਪੱਕ [pəɾpəkk] *adj.* firm, steady
- ਪਰਪੱਕਤਾ [pəɾpəkkəta] *n.f.* firmness, steadiness
- ਪਰਪੰਚ [pəɾpəɳc] *n.m.* the intricate phenomenal world, phenomena, intricacies of life and worldly affairs; same as ਅਭਿਬਰ; artifice, deception, fraud, hoax, fraudulent display or ostentation
- ਪਰਪੰਚੀ [pəɾpəɳci] *adj.* showy, pompous, deceitful; deceptive, not real
- ਪਰੰਪਰਾ [pəɾəpəra] *n.f.* tradition, custom, usage, convention
- ਪਰੰਪਰਾਈ/ਪਰੰਪਰਾਗਤ [pəɾəpərai/pəɾəpəragət] *adj.* traditional, customary, conventional
- ਪਰੰਪਰਾਵਾਦ [pəɾəpəravād] *n.m.* traditionalism, conventionalism
- ਪਰੰਪਰਾਵਾਦੀ [pəɾəpəravadi] *adj.* traditionalist, conventionalist, conservative
- ਪਰਪਾਟੀ [pəɾpaṭi] *n.f.* set order, system

ਪਰਬਤ [pərbət] *n.m.* same as ਪਹਾੜ  
 ਪਰਬੰਧ [pərbəṁd] *n.m.* management, arrangement; see ਪ੍ਰਬੰਧ  
 ਪਰਬੀਨ [pərbīn] *adj.* expert, skilled, adept, accomplished, experienced, skilful  
 ਪਰਬੀਨਤਾ [pərbīntā] *n.f.* expertise, skill, adeptness, competence, proficiency, accomplishment, skilfulness  
 ਪਰਭ [pərbəb] *n.m. colloq.* see ਪ੍ਰਭ, *informal* same as ਜਜਮਾਨ; *fem.* ਪਰਭਾਣੀ  
 ਪਰਭਾਤ [pərbəṭ] *n.f.* morning, early morning, dawn  
 ਪਰਭਾਤੀ [pərbəṭi] *n.f.* a measure or mode in Indian classical music  
 ਪਰਭਾਵ [pərbāv] *n.m.* effect, influence, impression; hegemony, sway, authority, domination, dominance  
 ~ ਖੇਤਰ *n.m.* sphere of influence, domain  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to affect, influence, impress, impinge (on, upon); to control, dominate  
 ਪਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ [pərbāvṣālī] *adj.* effective, influential, impressive, effectual; dominant, dominating, dominative  
 ਪਰਭਾਵਹੀਣ [pərbāvhiṇ] *adj.* ineffective, ineffectual, uninfluential, unimpressive  
 ਪਰਭਾਵਤ [pərbāvət] *adj.* affected, influenced; impressed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪਰਭਾਵ ਪਾਉਣਾ  
 ਪਰਭਾਵਵਾਦ [pərbāvavad] *n.m.* impressionism  
 ਪਰਭਾਵਵਾਦੀ [pərbāvavadi] *adj.* impressionist, impressionistic  
 ਪਰਭਾਵੀ [pərbāvi] *adj.* same as ਪਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ  
 ਪਰਮ [pəram] *adj.* supreme, ultimate, highest, uttermost, paramount, absolute; *pref.* indicating supremeness  
 ~ ਸੱਤ/ਸਤਿ *n.m.* ultimate reality, God  
 ~ ਹੰਸ *n.m.* title for ascetics of the highest order  
 ~ ਦੇਵ *n.m.* the supreme God, God  
 ~ ਦੇਵਵਾਦ *n.m.* same as ਈਸ਼ਵਰਵਾਦ  
 ਪਰਮਲ<sup>1</sup> [pərməl] *n.f.* a fine variety of paddy or rice; boiled/salted and fried rice; sandalwood  
 ਪਰਮਲ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਪਰਵਲ  
 ਪਰਮਾਣ [pərmaṇ] *n.m.* proof, testimony,

authenticity  
 ਪਰਮਾਣੂ [pərmaṇu] *n.m.* atom  
 ~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* atomic or nuclear power or energy  
 ~ ਜੁਗ *n.m.* nuclear age  
 ~ ਬੰਬ *n.m.* nuclear bomb, atom bomb, atomic bomb  
 ਪਰਮਾਣੂਵਾਦ [pərmaṇuvad] *n.m.* atomism  
 ਪਰਮਾਣੂਵਾਦੀ [pərmaṇuvadi] *adj.* atomist; atomistic, atomistical  
 ਪਰਮਾਤਮਾ [pəramātma] *n.m.* the supreme soul, God  
 ਪਰਮਾਨੰਦ [pərmanāṁd] *n.m.* the highest pleasure, bliss, beatitude  
 ਪਰਮਾਰਥ [pəmarāṭh] *n.m. lit.* the best object or objective; religious pursuit, spiritual knowledge; virtue, moral good; salvation, liberation, deliverance  
 ਪਰਮਾਰਥਿਕ [pəmarāṭhik] *adj.* concerning ਪਰਮਾਰਥ, moral, spiritual  
 ਪਰਮਾਰਥੀ [pəmarāṭhi] *adj.* virtuous, saintly, one in search of ਪਰਮਾਰਥ  
 ਪਰਮਿਟ [pərmīṭ] *n.m.* permit  
 ਪਰਮੁਖ [pərmukh] *adj.* principal, supreme, paramount, highest, head  
 ਪਰਮੇਸ਼ਰ [pərmēṣar] *n.m.* the supreme lord, God  
 ਪਰਮੇਹ [pərmé] *n.m.* spermatorrhoea  
 ਪਰਮੋਸ਼ਨ [pərmōṣan] *n.f.* promotion  
 ~ ਮਿਲਨੀ *con.v.* to get ਪਰਮੋਸ਼ਨ, be promoted  
 ਪਰਮੋਟ ਕਰਨਾ [pərmōṭ karna] *con.v.* to promote  
 ਪਰਮੋਦ [pərmōd] *n.m.* same as ਪ੍ਰਮੋਦ  
 ਪਰਯੰਤ [pəryāṭ] *p.p. & adv.* till, upto, until, unto, upto  
 ਪਰਯੋਗ [pəryog] *n.m.* same as ਪ੍ਰਯੋਗ  
 ਪਰਲ ਪਰਲ [pərl pərl] *adv.* (of speech) fast; (of tears) profusely  
 ਪਰਲਾ [pərla] *adj.m.* farther, comparatively distant; *cf.* ਪਾਰਲਾ  
 ਪਰਲੋ [pərlō] *n.f.* doomsday, the day of last judgement, final destruction or end of the universe; *fig.* great/widespread calamity  
 ਪਰਲੋਕ [pərlōk] *n.m.* the other or the next



- world, the hereafter  
 ~ ਸਿਧਾਰਨਾ *con.v.* to die, pass away, breathe one's last, expire, decease  
 ~ ਗਮਨ *n.m.* death, decease  
 ਪਰਲੋਕਿਕ [pərləkɪk] *adj.* other-worldly, belonging or pertaining to ਪਰਲੋਕ  
 ਪਰਵੱਸ [pərvəss] *adj.* (one) in another's power, not free, subject, in subjection, in bondage, subservient  
 ਪਰਵਸੀ [pərvəsi] *n.f.* subjection, subser-vience  
 ਪਰਵਚਨ [pərvəçən] *n.m.* same as ਪ੍ਰਵਚਨ  
 ਪਰਵਰ [pərvər] *suff.* meaning cherisher, sustainer (as in ਗਰੀਬਪਰਵਰ, ਬੰਦਾਪਰਵਰ)  
 ਪਰਵਰਸ਼ [pərvərʃ] *n.f.* upbringing, nurture, rearing, sustenance, care and support, child-care  
 ਪਰਵਰਦਗਾਰ [pərvərdəgar] *n.m.* nurturer, sustainer, God  
 ਪਰਵਲ [pərvəl] *n.m.* a vegetable plant, *Trichosanthes diolca* bearing potable fruit  
 ਪਰਵਾਸ [pərvās] *n.m.* residence, sojourn or living in foreign countries or abroad; emigration  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to migrate to a foreign country, emigrate  
 ਪਰਵਾਸੀ [pərvāsi] *adj.* migrant, emigrant, resident in a foreign country  
 ~ ਮਜ਼ਦੂਰ *n.m.* migrant labour  
 ਪਰਵਾਹ<sup>1</sup> [pərvā] *n.m.* same as ਪ੍ਰਵਾਹ  
 ਪਰਵਾਹ<sup>2</sup> *n.f.* care, concern, heed, attention, mindfulness  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to heed, pay attention to, be careful/mindful (about, of); to care (about)  
 ~ ਨਾ ਕਰਨੀ *ph.* to ignore; to be indifferent, to be unmindful (of)  
 ਪਰਵਾਜ਼ [pərvāz] *n.f.* flight  
 ਪਰਵਾਨ [pərvān] *adj.* accepted, approved, granted, acceded to, acknowledged, agreed to, sanctioned  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to accept, approve, sanction  
 ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to reach completion, be finalised; to grow up, mature, get ac-

- ceptance  
 ਪਰਵਾਨਗੀ [pərvāngi] *n.f.* acceptance, approval, sanction, accedence, assent, agreement  
 ਪਰਵਾਨਾ [pərvāna] *n.m.* note, letter, certificate, written order, permit, licence, warrant; moth; *fig.* lover  
 ਪਰਵਾਨਿਤ [pərvānit] *adj.* same as ਪਰਵਾਨ  
 ਪਰਵਾਰ [pərvār] *n.m.* same as ਪਰਿਵਾਰ; halo, aura, corona, nimbus, penumbra, aureole  
 ਪਰਵਾਰਿਆ ਜਾਣਾ *con.v.* (*usu.* for sun and moon) to be surrounded by corona; to be haloed  
 ਪਰਵਾਲ [pərvāl] *n.m.* same as ਪੜਵਾਲ  
 ਪਰਵਿਰਤੀ [pərvirti] *n.f.* same as ਪ੍ਰਵਿੱਤੀ  
 ਪਰਵੇਸ਼ [pərvēʃ] *n.m.* entrance, entry, ingress, admission, admittance, penetration  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enter, go in, come in, penetrate, be admitted, be allowed, be given entry or ingress  
 ~ ਦੁਆਰ *n.m.* entry, entryway, entrance, door  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* entry permit, visa, gatepass  
 ਪਰਵੇਸ਼ਿਕਾ [pərvēʃika] *n.f.* introduction, elementary primer  
 ਪਰ੍ਹਾ [pəra] *n.m.* row, line, array; orderly assembly of spectators around an arena; ambush  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to form ਪਰ੍ਹਾ  
 ਪਰ੍ਹੇ ਬਹਿਣਾ *con.v.* to lay ambush, ambush  
 ਪਰ੍ਹਾਂ [pəra] *adv.* away, beyond, further on, off, far, apart  
 ਪਰ੍ਹੇ [pəre] *n.f.* same as ਪੰਚਾਇਤ  
 ਪਰਾਇਆਪਰਾਈ [pəraia/pərai] *adj.m./adj.f.* belonging to someone else, not one's own; alien, stranger, foreign, unacquainted  
 ਪਰਾਸਰੀਰਕ [pərasərirək] *adj.* metaphysical  
 ਪਰਾਹੁਣਚਾਰੀ [pərauh̄ncari] *n.f.* hospitality  
 ਪਰਾਹੁਣਾ [pərauh̄na] *n.m.* guest, visitor; *dia.* son-in-law; husband  
 ਪਰਾਕ [pərak] *n.m.* Indian bread stuffed

with sugar and fried in cooking oil or clarified butter

ਪਰਾਕਰਮ [pərakəram] *n.m.* same as ਬਹਾਦਰੀ, also ਪਰਾਕ੍ਰਮ

ਪਰਾਕਰਮੀ [pərakərmi] *adj.* same as ਬਹਾਦਰ

ਪਰਾਗ [pərag] *n.m.* pollen

~ ਕਣ *n.m.* pollen grain

~ ਕੇਸਰ *n.m.* filament (of flower)

~ ਕੋਥ *n.m.* anther

~ ਭੋਭੀ *n.f.* stamen

ਪਰਾਗਣ [pəragəṇ] *n.m.* pollination

ਪਰਾਗਣ [pəragəṇ] *n.m.* same as ਵੇੜਾ

ਪਰਾਗਾ [pəragga] *n.m.* grist, lot, quantity put in at one time for oil-pressing/cutting/winnowing/parching or frying

ਪਰਾਚੀਨ [pəracin] *adj.* same as ਪ੍ਰਾਚੀਨ

ਪਰਾਜਿਤ [pərajit] *adj.* defeated, overcome, conquered, subdued, vanquished

ਪਰਾਠਾ [pəraṭha] *n.m.* same as ਪਰੋਠਾ

ਪਰਾਣਾ [pəraṇa] *n.m.* dia. see ਪੜਾਣਾ

ਪਰਾਣੀ [pəraṇi] *n.f.* stick to goad or drive bullocks with; same as ਪ੍ਰਾਣੀ, living being

ਪਰਾਤ [pərat] *n.f.* kneading dish/trough or basin

ਪਰਾਦਾ/ਪਰਾਦੀ [pəraḍa/pəraḍi] *n.m./n.f.* tasselled tag for binding or braiding hair

ਪਰਾਧੀਨ [pəraḍin] *adj.* same as ਪਰਵੱਸ

ਪਰਾਧੀਨਤਾ [pəraḍinta] *n.f.* same as ਪਰਵਸੀ

ਪਰਾਪਤ [pərapət] *adj.* same as ਪ੍ਰਾਪਤ

ਪਰਾਪਰਕਿਰਤਿਕ [pərapərkirtik] *adj.* metaphysical; also ਪਰਾਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿਕ

ਪਰਾਪੁਰਬਲਾ [pərapurbəla] *adj.m.* primal, primeval, ancient; predestined; carried over from past birth

ਪਰਾਭੂਤਿਕ [pərapūtik] *adj.* metaphysical

ਪਰਾਮਨੁੱਖ [pəramənukkh] *n.m.* superman

ਪਰਾਮਨੁੱਖੀ [pəramənukkhī] *adj.* superhuman

ਪਰਾਰ [pərar] *n.m. & adv.* year before last

~ ਸਾਲ *n.m. & adv.* same as ਪਰਾਰ

ਪਰਾਲਬਧ [pəralābād] *n.f.* same as ਪ੍ਰਾਲਬਧ

ਪਰਾਲੀ [pəralī] *n.f.* straw of paddy, paddy straw

ਪਰਾਵਰਤਨ [pəravərtən] *n.m.* reflection (of light), reflexion

ਪਰਾਵਰਤਿਤ ਕਿਰਨ [pəravərtit kīrn] *n.f.* reflected ray, ray of reflection

ਪਰਾਵਰਤਿਤ ਕੋਣ [pəravərtit koṇ] *n.m.* angle of reflection

ਪਰਿਸਥਿਤੀ [pəristhiti] *n.f.* circumstances, situation, state, setting, condition; environment

ਪਰਿਸ਼ਦ [pəriṣad] *n.f.* council

ਪਰਿਸ਼ਰਮ [pəriṣarm] *n.m.* same as ਮਿਹਨਤ; also ਪਰਿਸ਼੍ਰਮ

ਪਰਿਸ਼ਰਮੀ [pəriṣarmi] *adj.* same as ਮਿਹਨਤੀ

ਪਰਿਹਾਸ [pərihas] *n.m.* joke, jest, witticism, banter, raillery, pleasantries, humour, merriment, amusement

ਪਰਿਕਰਮਾ [pərikərma] *n.f.* same as ਪਰਕਰਮਾ

ਪਰਿਕਲਪਣਾ [pərikalpṇa] *n.f.* presupposition, assumption

ਪਰਿਕੇਂਦਰ [pərikēdar] *n.m.* circumcentre

ਪਰਿਖੇਪ/ਪਰਿਖੇਪਨ [pərikhep/pərikhepən] *n.m.* meandering, wandering around, dispersion, dispersal

ਪਰਿਗ੍ਰਹਿ [pərigrē] *n.m.* taking, seizing, holding, grasping; hoarding; possessions, property, home, family

ਪਰਿਗ੍ਰਾਹ [pərigrā] *n.m.* prehension, seizing, grasping

ਪਰਿਗ੍ਰਾਹੀ [pərigrāi] *adj.* prehensible, prehensile

ਪਰਿਛੇਦ [pəriched] *n.m.* paragraph, chapter, section, part

ਪਰਿਣਾਮ [pəriṇam] *n.m.* same as ਪਰਿਨਾਮ

ਪਰਿਤਿਆਗ [pəritiag] *n.m.* same as ਤਿਆਗ, renunciation, giving up

ਪਰਿਦਾ [pərida] *n.m.* bird

ਪਰਿਨਾਮ [pəriṇam] *n.m.* effect, consequence, result, outcome, sequel, upshot

~ ਸਰੂਪ *adv.* as a result, consequently

~ ਰਹਿਤ *adj.* inconsequential

ਪਰਿਪੱਕ [pəripəkk] *adj.* same as ਪਰਪੱਕ; fully developed

ਪਰਿਪੱਕਤਾ [pəripəkkta] *n.f.* complete development, maturity, firmness, fixity;

determination

ਪਰਿਪਾਟੀ [pəripaṭi] *n.f.* same as ਪਰਪਾਟੀਪਰਿਪੂਰਨ [pəripurn] *adj.* same as ਪੂਰਨ<sup>2</sup>, completeਪਰਿਭਾਸ਼ਕ [pəribāṣək] *adj.* definitiveਪਰਿਭਾਸ਼ਾ [pəribāṣa] *n.f.* definitionਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ [pəribāṣit] *adj.* definedਪਰਿਮਾਪ [pərimap] *n.m.* same as ਮਾਪ, measureਪਰਿਮਾਪਨ [pərimapən] *n.m.* measurement, surveyਪਰਿਮਿਤ [pərimit] *adj.* definite, defined, preciseਪਰਿਮੇਅ ਸੰਖਿਆ [pərimē sākhiā] *n.m.* (maths) rational numberਪਰਿਵਰਤਕ [pərivərtək] *n.m.* transformer, converterਪਰਿਵਰਤਨ [pərivərtən] *n.m.* conversion, change, interchange, transformation, transmutation, transposition, transubstantiation, alteration~ ਅਵਧੀ *n.f.* conversion periodਪਰਿਵਰਤਨਸ਼ੀਲ [pərivərtənṣīl] *adj.* convertible, changeable, mutable, alterable, transformable, transmutableਪਰਿਵਰਤਿਤ [pərivərtit] *adj.* transformed, converted, changed, altered, transmuted, transposed, transubstantiatedਪਰਿਵਾਰ [pərivar] *n.m.* family, household~ ਨਿਯੋਜਨ *n.m.* family planning, birth controlਪਰਿਵਾਰਕ [pərivarək] *adj.* pertaining to ਪਰਿਵਾਰ, familialਪਰੀ [pəri] *n.f.* fairy, nymph, elf, sprite; *fig.* very beautiful or graceful womanਪਰੀਹਟਾ [pəriṇa] *v.t.* same as ਪਰੋਸਣਾ, to serve or lay (meal)ਪਰੀਖਿਆ [pərikhiā] *n.f.* test, examination, trial, experiment; ordeal~ ਨਾਲੀ *n.f.* test tube~ ਪੱਤਰ *n.m.* question paper~ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* examiner, tester~ ਲੈਣੀ *cqn.v.* to test, examine, put to testਪਰੀਖਿਆਰਥੀ [pərikhiarthi] *n.m.* candidate, examineeਪਰੀਚਿਤ [pəricit] *adj.* acquainted, known,

familiar, introduced

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to acquaint, introduce, make familiar with, inform (about)ਪਰੀਚੇ/ਪਰੀਚੈ [pərice/pərice] *n.m.* introduction, acquaintanceਪਰੀਠਾ [pəriṭha] *n.m.* food distributed to neighbours and collaterals on ceremonial occasionsਪਰੀਬੰਦ [pəribənd] *n.m.* bracelet with tinkling bells attached to itਪਰੀਵਰਤਨ [pərivərtən] *n.m.* same as ਪਰਿਵਰਤਨਪਰੁੱਚ [pərucc] *v.form* imperative of ਪਰੁੱਚਣਾਪਰੁੱਚਣਾ [pəruccāṇa] *v.i.* to be threaded, strung; *cf.* ਪਰੋਣਾਪਰੁੰਨੁ [pəruṇn] *v.form* imperative of ਪਰੁੰਨੁਣਾ, threadਪਰੁੰਨੁਣਾ [pəruṇnāṇa] *v.t.* to thread, string, needle, pierce; *fig.* to engage, to marryਪਰੁੰ [pəru] *adv.* last year, during last yearਪਰੂਲਾ [pəruḷa] *n.m.* thin wedge to fix the spoke of cart-wheel in the rim tightlyਪਰੇ [pəre] *adv.* same as ਪਰ੍ਹਾਂਪਰੇਸ਼ਾਨ [pəreṣān] *adj.* confused, perplexed, distraught, troubled, harassed, vexed, distressed~ ਕਰਨਾ *con.v.* to confuse, perplex, distract, trouble, harass, vex, distressਪਰੇਸ਼ਾਨੀ [pəreṣāni] *n.f.* confusion, perplexity, distraction, trouble, harassment, vexation, distress; vexing problemਪਰੇਗ [pəreg] *n.f.* nailਪਰੇਡ [pəred] *n.f.* paradeਪਰੇਡੇ/ਪਰੇਡੇ [pərede/pərede] *adv.* farther or further awayਪਰੇਤ [pəret] *n.m.* same as ਪ੍ਰੇਤਪਰੇਮ [pərem] *n.m.* same as ਪ੍ਰੀਤਪਰੋਸ [pəros] *v.form* imperative of ਪਰੋਸਣਾ, lay (food), serve (meal)ਪਰੋਸਣਹਾਰ/ਪਰੋਸਣਹਾਰਾ [pərosəṇhar/pərosəṇhara] *n.m. & adj.* person who lays food or serves mealਪਰੋਸਣਾ [pərosāṇa] *v.t.* to lay (food on the table)ਪਰੋਸਾ [pərossa] *n.m.* same as ਪਰੀਠਾ

ਪਰੋਹਤ [pərot] *n.m.* Brahmin family priest  
 ਪਰੋਹਤੀ [pəroti] *n.f.* job, office or status  
 of ਪਰੋਹਤ

ਪਰੋਖ/ਪਰੋਖਾ [pərokh/pərokha] *adj./adj.m.*  
 invisible, out of sight, hidden, not  
 known directly, indirect

ਪਰੋਖੋਂ [pərokhō] *n.f.* capacity, strength  
 ਪਰੋਗਰਾਮ [pərogəram] *n.m.* see ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ;  
 programme

ਪਰੋਣਾ [pərona] *v.t.* to string, thread (as  
 into a garland)

ਪਰੋਤਾ [pərotta] *v.form* participle and  
 adjective of ਪਰੋਣਾ, strung, threaded

ਪਰੋਤਾ<sup>੨</sup> *n.m.* large callipers used by wheel-  
 wrights

ਪਰੋਲਤਾਰੀ [pəroltari] *adj. & n.m.* prole-  
 tariat

ਪਰੋਲਾ [pərola] *n.m.* rag used for mud-  
 washing of wall surfaces; clay or its  
 solution used for this purpose; piece of  
 cloth used for cleaning mill stones

~ ਫੇਰਨਾ *con.v.* to mud-wash

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to clean with ਪਰੋਲਾ

ਪਰੋੜਤਾ [pəroṛta] *n.f.* confirmation, veri-  
 fication, ratification

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to confirm, verify, make  
 sure, ratify

ਪਰੋਠਾ [pəroṭha] *n.m.* Indian cake inlaid  
 with butter and then fried

ਪਲ [pəl] *n.m.* a unit of time equal to 22.5  
 second, a short period of time, instant,  
 moment, trice

~ ਪਲ *adv.* every moment, constantly

~ ਭਰ ਵਿਚ *ph.* in a trice, in a moment,  
 instantly

ਪਲੋ ~ਪਲੋ ਪਲੀ *adv.* continuously, con-  
 tinually, as the clock ticks on

ਪਲੋ [pəl] *v.form* imperative of ਪਲਨਾ;  
*n.m.colloq.* see ਪਲ

ਪਲਸ<sup>੧</sup> [pəls] *n.f.* pulse

ਪਲਸ<sup>੨</sup> *n.m.* same as ਢੰਗਾ, hobble

ਪਲੱਸ [pələss] *prep. & adj.* plus

ਪਲੱਸ਼ [pələss] *n.f.* a type of cloth, plush

ਪਲਸਤਰ [pələstər] *n.m.* plaster

ਪਲਸੇਟਾ [pəlseṭa] *n.m.* sideways roll or  
 turn while lying down, body-turn

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to take a sideways roll or  
 turn; to roll or turn something side-  
 ways

ਪਲਕ [pəlk] *n.f.* either of the pair of side  
 scarves used for dressing the Sikh  
 scripture; eyelid, upper eyelid, eyelash;  
 time spent in twinkling of the eye;  
 moment, instant

~ ਝਪਕਣਾ/~ ਝਮਕਣਾ *con.v.* to wink, blink,  
 nictate, nictitate; *fig.* to doze off

~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to doze off, sleep briefly  
 ਪਲਕਾਂ ਵਿਛਾਉਣਾ *ph.* to wait eagerly (for),  
 welcome warmly

ਪਲਕਾਰ/ਪਲਕਾਰਾ [pəlkār/pəlkārā] *n.f./n.m.*  
 twinkle of an eye, wink; time required  
 for a twinkle, very short time, instant

ਪਲੱਗ [pələgg] *n.m.* plug

ਪਲੱਗ [pələgg] *n.m.* see ਚਿੱਤਰਾ

ਪਲੰਘ [pəlēṅg] *n.m.* bedstead, high and  
 spacious cot

~ ਪੀੜਾ *n.m. lit.* ਪਲੰਘ and stool; furniture  
*esp.* as part of dowry

ਪਲੰਘਪੋਸ਼ [pəlēṅgpoṣ] *n.m.* bedcover, bed-  
 spread, counterpane

ਪਲੰਘੀਰੀ [pəlēṅgīrī] *n.f.* small cot for chil-  
 dren

ਪਲਚ [pələc] *v.form* imperative of ਪਲਚਣਾ,  
 bite

ਪਲਚਣਾ [pələcəṇa] *v.i.t.* to bite (meat from  
 bone); to suck (bone); to stick (to); to  
 be tempted, attracted

ਪਲੰਜਰ [pələṅjər] *n.m.* plunger

ਪਲਟ [pəṭ] *v.form* imperative of ਪਲਟਣਾ,  
 turn

ਪਲਟਣ [pəṭṭāṇ] *n.f.* battalion, infantry bat-  
 talion; infantry

ਪਲਟਣਾ [pəṭṭāṇa] *v.t.* same as ਉਲੱਟਣਾ to  
 turn, overturn; also ਪਲਟਾਉਣਾ *v.i.* to  
 turn, overturn; to go back; also ਪਲਟ  
 ਜਾਣਾ

ਪਲਟਣੀਆ [pəṭṭāṇiā] *n.m.* infantryman, in-  
 fantry soldier, foot soldier; *adj.m.* be-  
 longing to the same ਪਲਟਣ as oneself

ਪਲਟਵਾਉਣਾ [pəṭṭāvauṇa] *v.t.* same as  
 ਉਲਟਉਣਾ

ਪਲਟਾ [pəṭṭā] *n.m.* turn, overturning; turn-



- er, spatula; revolution, coup; a trick in wrestling
- ~ ਖਾਣਾ *con.v.* to turn, overturn, be overturned
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* same as ਉਲਟਾਉਣਾ; *fig.* to turn the tables (upon)
- ਪਲੰਢ [pələ́ṇḍ] *n.m.* thread wound round the spindle over which the belt-cord of a spinning wheel moves
- ਪਲਤ [pəlat] *n.f.* same as ਪਰਲੋਕ
- ਪਲੱਥਾ [pəlat̪tha] *n.m.* fencing, training in swordplay with stricks used as swords; fighting with clubs; unarmed combat
- ਪਲੱਥੇਬਾਜ਼ [pəlat̪thebaz] *adj. & n.m.* fencer, expert or skilled in ਪਲੱਥਾ
- ਪਲੱਥੇਬਾਜ਼ੀ [pəlat̪thebazi] *n.f.* the sport or skill of ਪਲੱਥਾ
- ਪਲੰਦਾ [pələ́ṇḍa] *n.m. colloq.* see ਪੁਲੰਦਾ
- ਪਲਨਾ [pəlna] *v.i.* to be brought up, be reared, nourished
- ਪਲਮ [pəlam] *n.f.* suppuration of wounds, tetanus
- ~ ਦੌੜਨੀ *con.v.* to develop ਪਲਮ, for ਪਲਮ to develop
- ਪਲਮਣਾ [pəlməṇa] *v.i.* same as ਲਮਕਣਾ
- ਪਲਮਾਉਣਾ [pəlməuṇa] *v.t.* same as ਲਮਕਾਉਣਾ
- ਪੱਲਰਾ [pəllar] *n.m.* husk of grain and oil seeds
- ਪੱਲਰਾ² *v.form* imperative of ਪੱਲਰਨਾ
- ਪੱਲਰਨਾ [pəllarna] *v.i.* to grow, expand; to sprout, blossom
- ਪਲਵਲ [pəlvəl] *n.m.* same as ਪਰਵਲ
- ਪਲੜਾ [pəṛa] *n.m.* either pan of weighing scale or balance; case or strength of either party to a duel/dispute or contest
- ~ ਭਾਰੀ ਹੋਣਾ *ph.* to have the upper hand
- ਪਲੀ [pəli] *n.f.* dried leaves of gram
- ਪੱਲਾ [pəlla] *n.m.* same as ਪਲੜਾ; end portion of sheet/scarf or shirt-front, border, hem; scarf covering a lady's head, stole
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* same as ਘੁੰਢ ਕਢਣਾ, to veil
- ~ ਛੱਡਣਾ *ph.* to let one go, stop following or pestering someone
- ~ ਛਡਾਉਣਾ *ph.* to get rid of
- ~ ਝਾੜਨਾ *ph.* to express lack of money or ability to help
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cover face (by women) while wailing at funerals
- ~ ਫੜਨਾ *ph.* to catch or hold ਪੱਲਾ; to be dependent (on), attach oneself to
- ~ ਫੜਾਉਣਾ *ph.* to hand over, give away, to entrust someone to; *usu.* in negative ਪੱਲਾ ਨਾ ਫੜਾਉਣਾ *ph.* not to be responsible or answerable, deny, refuse /avoid acceptance or agreement
- ~ ਫੜਾਈ *n.f.* ritual giving of the end of bridegroom's scarf into the bride's hand while solemnising marriage
- ਪਲਾਇਣ [pəlain] *n.m.* escape, running away, fleeing, flight
- ਪਲਾਇਣਵਾਦ [pəlainvad] *n.m.* escapism
- ਪਲਾਇਣਵਾਦੀ [pəlainvadi] *adj.* escapist
- ਪਲਾਈ [pəlai] *n.f.* ply
- ~ ਵੁਡ *n.f.* plywood
- ਪਲਾਸ [pəlas] *n.m.* pliers
- ਪਲਾਸਟਰ [pəlas̪t̪ar] *n.m.* same as ਪਲਸਤਰ, plaster
- ਪਲਾਸਟਿਕ [pəlas̪t̪ik] *n.m.* plastic
- ਪਲਾਹ [pəlá] *n.m.* a kind of tree, *Butea frondosa*
- ਪਲਾਹੀ [pəláhi] *n.f.* same as ਫਲਾਹੀ
- ਪਲਾਕੀ [pəlaki] *n.f.* sitting astride *esp.* on horseback
- ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to mount astride (a horse) with a jump
- ਪਲਾਖ [pəlak̪h] *n.m.* a kind of tree, *Ficus glomerulata*
- ਪਲਾਂਘ [pəláṅg] *n.f.* stride, step
- ~ ਪੁੱਟਣੀ *con.v.* to step out, to take a step or stride (*usu.* forward)
- ਪਲਾਂਘਾ [pəláṅga] *n.m.* a boy's game played under and on a tree
- ਪਲਾਚ [pəlac] *adj. & n.f. dia.* see ਅੱਪੜਾ¹, fallow (land or field)
- ਪਲਾਟ [pəlat̪] *n.m.* plot, piece of land, field
- ਪਲਾਂਟ [pəlát] *n.m.* plant, factory
- ਪਲਾਟੀਨਮ [pəlaṭinəm] *n.m.* platinum

ਪਲਾਟੂਨ [pəlaʊn] *n.f.* platoon  
 ਪਲਾਣਾ¹ [pəlaɳ] *n.m.* same as ਪਲਾਣਾ  
 ਪਲਾਣਾ² *n.f.* same as ਪਲੇਨ  
 ਪਲਾਣਾ [pəlaɳa] *n.m.* mat/rug or blanket  
 put on horse's back in lieu of saddle;  
 saddle for camel's back  
 ਪਲਾਣੀ [pəlaɳi] *n.f.* hub  
 ਪਲਾਲ [pəlal] *n.m.* same as ਪਖੰਡ  
 ਪਲਾਲਣ/ਪਲਾਲੀ [pəlaləɳ/pəlali] *adj.f./*  
*adj.m.* sham, dissembler, pretender,  
 prude  
 ਪਲਿਆ [pəliʔa] *adj.m.* nourished, reared,  
 brought up; well-built, healthy, stout,  
 corpulent  
 ~ ਹੋਇਆ *adj.m.* same as ਪਲਿਆ  
 ~ ਪਲਾਇਆ/ਪਲੀ-ਪਲਾਈ *adj.m./adj.f.* already  
 grown-up  
 ਪਲੀ [pəli] *n.f.* small ladle used to take  
 oil out of a container, also used by  
 retailers as a measure for small quan-  
 tities  
 ਪੱਲੀ [pəlli] *n.f.* broad, sheet of gunny  
 used for carrying loads of hay/chaff/  
 fodder, etc.  
 ਪਲੀਹਾ [pəliha] *n.m.* spleen  
 ਪਲੀਡਰ [pəliɖər] *n.m.* pleader  
 ਪਲੀਡਰੀ [pəliɖəri] *n.f.* career or function  
 of ਪਲੀਡਰ  
 ਪਲੀਤ [pəlit] *adj.* unclean, filthy, pol-  
 luted, impure, defiled, profane; wick-  
 ed, evil  
 ਪਲੀਤਪਣ/ਪਲੀਤੀ [pəlitpəɳ/pəliti] *n.m./n.f.*  
 pollution, filth, defilement, profanity;  
 wickedness, profaneness  
 ਪਲੀਤਾ [pəlitta] *n.m.* igniting charge,  
 torch, wick or fuse; detonator; tinder,  
 touchwood, amadou  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to ignite, detonate; *fig.* to  
 incite  
 ਪੱਲੂ [pəllu] *n.m.* same as ਪੱਲਾ  
 ਪਲੂੰਝੜ [pəluɳʒər] *n.m.* roots or stumps of  
 sugarcane  
 ਪਲੇ [pəle] *n.m.* play, game; looseness in  
 parts of machinery  
 ਪੱਲੇ [pəlle] *n.m.* plural of ਪੱਲਾ; *adv.* in the  
 ਪੱਲਾ

~ ਪੈਣਾ *ph.* to fall into one's lot (deroga-  
 tory)  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to take (advice) seriously  
 ਪਲੇਅਰ [pəleər] *n.m.* player  
 ਪਲੇਗ [pəleg] *n.f.* plague  
 ਪਲੇਟ¹ [pəleɪ] *n.f.* plate  
 ਪਲੇਟ² *n.m.* pleat, plait, fold, braid  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to pleat, fold; to plait,  
 braid  
 ਪਲੇਟਫਾਰਮ [pəleɪfərm] *n.m.* platform  
 ਪਲੇਠਾ/ਪਲੇਠੀ ਦਾ [pəleṭha/pəleṭhi da] *adj.m.*  
 first-born; *cf.* ਘਰੋੜੀ ਦਾ  
 ਪਲੇਠਣ [pəleṭhəɳ] *n.m.* dry flour dusted  
 on rolling board or lump of dough  
 before rolling it flat  
 ਪੱਲੇਦਾਰ [pəlleɖar] *n.m.* labourer employed  
 in grain market for filling/weighing/  
 stacking or loading bags of grain  
 ਪੱਲੇਦਾਰੀ [pəlleɖari] *n.f.* job of ਪੱਲੇਦਾਰ  
 ਪਲੈਨ [pəlen] *n.f.* plan  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to plan  
 ਪਲੇਈ [pəloi] *n.f.* fold, rumple, wrinkle,  
 pleat  
 ਪਲੌਸ [pəlos] *v.form* imperative of ਪਲੌਸਣਾ,  
 fondle  
 ਪਲੌਸਣਾ [pəlosəɳa] *v.t.* to stroke or rub  
 gently; to pet, fondle, caress; to soothe,  
 assuage, appease, pacify; to persuade,  
 bring round, inveigle  
 ਪਵਨ [pəvən] *n.f.* same as ਪੌਣ wind, air  
 ਪਵਾਉਣਾ [pəvaʊɳa] *v.t.* same as ਪੁਆਉਣਾ  
 ਪਵਾਂਦ [pəvād] *n.f.* same as ਪੁਆਂਦ  
 ਪਵਿੱਤਰ [pəvittər] *adj.* sacred, holy, sac-  
 rosanct; consecrated, sanctified; pure,  
 clean, chaste, unpolluted, unsoiled  
 ਪਵਿੱਤਰਤਾ [pəvittəɖta] *n.f.* sacredness,  
 holiness, sanctity, sacrosanctity purity,  
 chasteness, chastity, cleanness  
 ਪੜਚੋਲ [pəɖcol] *n.f.* inquiry, investigation,  
 research, verification  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਪੜਚੋਲਣਾ  
 ਪੜਚੋਲਣਾ [pəɖcoləɳa] *v.t.* to inquire into,  
 investigate, research, verify  
 ਪੜਚੋਲਵਾਂ [pəɖcolvā] *adj.m.* concerning  
 or by way of ਪੜਚੋਲ, investigative, in-  
 vestigatory

- ਪੜਚੋਲੀਆ [pəɾçolia] *n.m.* investigator, researcher
- ਪੜਚੱਤੀ [pəɾchatti] *n.f.* shelf high along a wall; buffet, cornice, mantel piece
- ਪੜਚਾ [pəɾcha] *n.m.* splinter, fragment, large sliver
- ~ ਲਾਹੁਣਾ *con.v.* to splinter, slash to cause a gash, split (wood)
- ਪੜਤ [pəɾt] *n.f.* cost price; fall; honour, reputation
- ਪੜਤਲ [pəɾtəl] *n.f.* lofty pine, *Pinus excelsa*
- ਪੜਤਾ [pəɾta] *n.m.* same as ਪੜਤ, cost price
- ਪੜਤਾਲ [pəɾtal] *n.f.* verification, scrutiny, check, checking, audit, enquiry, investigation, confirmation; a kind of rhythm in classical music
- ਪੜਦਾ [pəɾda] *n.m.* same as ਪਰਦਾ
- ਪੜਦਾਦਾ [pəɾdada] *n.m.* great-grand father, father's grandfather
- ਪੜਦੋਹਤਾ [pəɾdōta] *n.m.* great-grandson, daughter's grandson, grand-daughter's son
- ਪੜਨਾਉਂ [pəɾnao] *n.m.* same as ਪੜਨਾਂਵ
- ਪੜਨਾਨਾ [pəɾnana] *n.m.* great-grand father, mother's grand father
- ਪੜਨਾਂਵ [pəɾnāv] *n.m.* pronoun
- ਪੜਨਾਂਵੀ [pəɾnāvi] *adj.* pronominal
- ਪੜਪੋਤਾ [pəɾpotta] *n.m.* great-grandson, son's grandson, grand son's son
- ਪੜਵਾ [pəɾva] *v.form* imperative of ਪੜਵਾਉਣਾ, get (this) torn, split
- ਪੜਵਾਉਣਾ [pəɾvauna] *v.t.* to have something torn, split, gashed, slashed; to assist in the process *cf.* ਪੜਨਾ
- ਪੜਵਾਈ [pəɾvai] *n.f.* wages for *prec.*
- ਪੜਵਾਲ [pəɾval] *n.m.* trichiasis, eyelash grown inwards of the eyelid
- ਪੜ੍ਹਤ [pəɾət] *n.f.* reading (as in first reading, second reading, etc.)
- ਪੜ੍ਹਨਾ [pəɾna] *v.t.* to read, study, learn, recite
- ਪੜ੍ਹਵਾਉਣਾ [pəɾvāuna] *v.t.* to have something read or recited
- ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ [pəɾauna] *v.t.* to teach, educate, tutor; to instruct, train in reading and writing; to have someone educated; *cf. prec.*
- ਪੜ੍ਹਾਈ [pəɾāi] *n.f.* education, study, learning; teaching, tuition
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to study, receive education, be educated
- ~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* same as ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ
- ਪੜ੍ਹਾਕੂ [pəɾākū] *adj.* studious; *n.m.* student
- ਪੜ੍ਹਿਆ/ਪੜ੍ਹੀ [pəɾiə/pəɾi] *v.form* past tense of ਪੜ੍ਹਨਾ, read, studied
- ~ ਹੋਇਆ/~ ਲਿਖਿਆ *adj.m./adj.m.* ~ ਹੋਈ/~ ਲਿਖੀ *adj.f./adj.f.* educated, literate, well-read, learned, scholar
- ਪੜਾ [pəɾa] *n.m.* bundle or roll (of yarn or string)
- ਪੜਾਂ/ਪੜਾਉ [pəɾā/pəɾao] *n.m.* halt, stage (of journey) a day's journey; halting place, staging site/place or camp
- ~ ਪੜਾਈ *adv.* by stages, stage by stage
- ਪੜਾਉਣਾ [pəɾauna] *v.t.* same as ਪੜਵਾਉਣਾ
- ਪੜਾਈ [pəɾai] *n.f.* same as ਪੜਵਾਈ
- ਪੜਾਣਾ [pəɾaṇa] *n.m.* circular course for bullocks working a Persian wheel, oilpress, etc.
- ਪੜਾਵਾ [pəɾava] *n.m.* stone or brick put under the leg of a cot in order to raise its level
- ਪੜ੍ਹੱਲ [pəɾull] *n.m.* raised take-off point for jumps
- ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to build ਪੜ੍ਹੱਲ; *fig.* to build castles in the air; to make tall claims; to brag, boast
- ਪੜੇ ਰੁਖ [pəɾe rukh] *adj.* lateral, horizontal; *adv.* laterally, horizontally
- ਪੜੋਸ [pəɾos] *n.m.* same as ਗੁਆਂਢ, neighbourhood
- ਪੜੋਤਾ [pəɾotta] *n.m.* same as ਪੜਪੋਤਾ
- ਪੜੋਪੀ [pəɾopi] *n.f.* a measure of grain by volume roughly equal to 500 grams
- ਪੜੋਲ [pəɾol] *n.m.* a kind of gourd
- ਪ੍ਰਸ਼ੋਸਾ [pəɾṣṣā] *n.f.* same as ਪਰਸ਼ੋਸਾ
- ਪ੍ਰਸ਼ੋਗ [pəɾṣṣōg] *n.m.* same as ਪਰਸ਼ੋਗ
- ਪ੍ਰਸਤ/ਪਰਸਤ [pəɾast] *suff.* (as in) ਬੁਤਪਰਸਤ meaning worshipper

ਪ੍ਰਸਤਾਵ/ਪਰਸਤਾਵ [pəɾəstəʃ] *n.f.* worship  
ਪ੍ਰਸਤਾਵ/ਪਰਸਤਾਵ [pəɾəstav] *n.m.* sugges-  
tion, proposal; resolution

ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ/ਪਰਸਤਾਵਨਾ [pəɾəstavəna] *n.f.*  
prologue, preface, foreword, introduc-  
tion

ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ/ਪਰਸਤਾਵਿਤ [pəɾəstavit] *adj.*  
suggested, proposed

ਪ੍ਰਸਤੁਤ/ਪਰਸਤੁਤ [pəɾəstut] *adj.* presented,  
mentioned, moved; present, currently  
under discussion

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to present, move, mention

ਪ੍ਰਸਥਾਨ/ਪਰਸਥਾਨ [pəɾəsthan] *n.m.* depar-  
ture, leaving, going away, setting out

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to depart, leave, go away,  
set out

ਪ੍ਰਸਥਾਪਨ/ਪਰਸਥਾਪਨ [pəɾəsthapən] *n.m.*  
substitution; installation

ਪ੍ਰਸੰਨ [pəɾsənn] *adj.* same as ਪਰਸੰਨ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ/ਪਰਸ਼ਨ [pəɾəʃən] *n.m.* question,  
enquiry, query, interrogation; problem  
or point for or under discussion; sum

~ ਉੱਤਰ *n.m.* question and answer,  
interlocution, conversation, discussion,  
debate

~ ਸੁਚਕ ਚਿੰਨ੍ਹ *ph.* interrogation mark

~ ਕਰਤਾ *n.m.* questioner, interrogator

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put question, ask,  
question, interrogate

~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* question mark, interrogation  
mark; a doubtful/dubitable/uncertain  
situation or problem; doubt, uncertain-  
ty

~ ਪੱਤਰ *n.m.* question paper, test paper,  
examination paper

~ ਮਾਲਾ *n.f.* same as ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ

~ ਪੁੱਛਣਾ *con.v.* same as ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਨਾ

~ ਵਾਚਕ ਪੜਨਾਉਂ *n.m.* interrogative pro-  
noun

ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਤਮਿਕ/ਪਰਸ਼ਨਾਤਮਿਕ [pəɾəʃənətmik] *adj.* interrogatory

ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ/ਪਰਸ਼ਨਾਵਲੀ [pəɾəʃənəvəli] *n.f.* list  
of questions or exercises; question-  
naire

ਪ੍ਰਸ਼ਨਿਕ/ਪਰਸ਼ਨਿਕ [pəɾəʃənik] *adj.* pertain-  
ing to ਪ੍ਰਸ਼ਨ, in the form of a ਪ੍ਰਸ਼ਨ

ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ [pəɾʃasək] *n.m.* same as ਪਰਸ਼ਾਸਕ

ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ [pəɾʃasən] *n.m.* same as ਪਰਸ਼ਾਸਨ

ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਾਤਮਿਕ/ਪਰਸ਼ਾਸਨਾਤਮਿਕ/ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨੀ/  
ਪਰਸ਼ਾਸਨੀ [pəɾʃasənətmik/pəɾʃasəni]  
*adj.* administrative, governmental

ਪ੍ਰਸਾਦ [pəɾsad] *n.m.* same as ਪਰਸਾਦ

ਪ੍ਰਸਾਰ [pəɾsar] *n.m.* same as ਪਰਸਾਰ

ਪ੍ਰਸਾਰਨ [pəɾsarən] *n.m.* same as ਪਰਸਾਰਨ

ਪ੍ਰਸਾਰਿਤ [pəɾsarit] *adj.* same as ਪਰਸਾਰਿਤ

ਪ੍ਰਸਿੱਧ [pəɾsidd] *adj.* same as ਪਰਸਿੱਧ

ਪ੍ਰਸੂਤ [pəɾsut] *n.m.* same as ਪਰਸੂਤ

ਪ੍ਰਹਸਨ [pəɾhəsən] *n.m.* same as ਪਰਹਸਨ

ਪ੍ਰਹਾਰ/ਪਰਹਾਰ [pəɾhar] *n.m.* blow, stroke,  
strike, hit, knock, attack, assault

ਪ੍ਰਕਰਨ/ਪਰਕਰਨ [pəɾkəɾən] *n.m.* context,  
topic

ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆ [pəɾkɪɾia] *n.f.* same as ਪਰਕਿਰਿਆ

ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ [pəɾkɪrti] *n.f.* same as ਪਰਕਿਰਤੀ;  
source of creation in Hindu (Sankhya)  
philosophy

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ [pəɾkaʃ] *n.m.* same as ਪਰਕਾਸ਼

~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* part of a Sikh temple where  
the scripture is placed in open posi-  
tion; sanctum-sanctorum

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to illumine, illuminate; to  
enlighten; to open (Sikh scripture)

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to throw or focus light  
upon; to make manifest; to explain,  
clarify, elucidate; to bring to light, dis-  
cover

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ/ਪਰਕਾਸ਼ਕ [pəɾkaʃək] *n.m.* publisher

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕੀ/ਪਰਕਾਸ਼ਕੀ [pəɾkaʃki] *adj.* concern-  
ing ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ/ਪਰਕਾਸ਼ਨ [pəɾkaʃən] *n.m.* publica-  
tion, publishing

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ/ਪਰਕਾਸ਼ਿਤ [pəɾkaʃit] *adj.* pub-  
lished, brought out

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to publish, bring out

ਪ੍ਰਕਾਰ [pəɾkar] *n.m.* same as ਪਰਕਾਰ

ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ [pəɾkɪrti] *n.f.* same as ਪਰਕਿਰਤੀ;  
nature, disposition, character, quality,  
inherent tendency, proclivity, temper-  
ament

~ ਵਾਦ *n.m.* naturalism; materialism

~ ਵਾਦੀ *adj.* naturalist, naturalistic; mate-  
rialist



ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ [pərkirɪa] *n.f.* same as ਪਰਕਿਰਿਆ  
 ਪ੍ਰਖੇਪ/ਪਰਖੇਪ [pərkhep] *n.m.* interpolation, adding, mixing; also ਪ੍ਰਖੇਪਨ  
 ਪ੍ਰਗਟ [pərgət] *adj.* same as ਪਰਗਟ  
 ਪ੍ਰਗਤੀ/ਪਰਗਤੀ [pərgəti] *n.f.* progress, advance, development, growth  
 ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ/ਪਰਗਤੀਸ਼ੀਲ [pərgətiʃil] *adj.* progressive, developing  
 ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦ/ਪਰਗਤੀਵਾਦ [pərgativad] *n.m.* progressivism  
 ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦੀ/ਪਰਗਤੀਵਾਦੀ [pərgətivadi] *adj.* progressivist  
 ਪ੍ਰਚੰਡ [pərcəṇḍ] *adj.* same as ਪਰਚੰਡ  
 ਪ੍ਰਚਲਿਤ [pərcəlit] *adj.* same as ਪਰਚਲਤ  
 ਪ੍ਰਚਾਰ [pərcar] *n.m.* same as ਪਰਚਾਰ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪਰਚਾਰਨਾ  
 ~ ਮਾਧਿਅਮ *n.m.* publicity medium; pl. the media, press and platform, electronic media  
 ਪ੍ਰਚਾਰਕ/ਪਰਚਾਰਕ [pərcarək] *n.m.* preacher, promoter, propagandist, missionary, populariser  
 ਪ੍ਰਜੁਲਿਤ/ਪਰਜੁਲਿਤ [pərcəvəlit] *adj.* blazing, ablaze, burning, on fire  
 ਪ੍ਰਣ/ਪਰਣ [pəraṇ] *n.m.* vow, pledge, solemn, promise, resolution, resolve  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take vow or pledge, vow, pledge, make solemn promise, resolve  
 ~ ਪਾਲਨਾ *con.v.* to fulfil, redeem ਪ੍ਰਣ  
 ਪ੍ਰਤੱਖ [pəratəkkh] *adj.* same as ਪਰਤੱਖ  
 ਪ੍ਰਤਾਪ [pəratap] *n.m.* same as ਪਰਤਾਪ  
 ~ ਵਾਨ *adj.* glorious, famous, renowned, celebrated, eminent, great, majestic, magnificent, prosperous; also ਪਰਤਾਪੀ  
 ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਾ/ਪਰਤਿਸ਼ਠਾ [pərtiʃṭha] *n.f.* honour, respect, esteem, distinction, fame, glory, renown, respectability; also ਪਰਤਿਸ਼ਟਾ  
 ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਿਤ/ਪਰਤਿਸ਼ਠਿਤ [pərtiʃṭhit] *adj.* honoured, honourable, respectable, respected, esteemed, distinguished, famous, renowned, glorious, noble  
 ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਤ/ਪਰਤਿਸ਼ਤ [pəratishat] *adv.* percent  
 ~ ਅੰਕ *n.m.* percentage  
 ਪ੍ਰਤਿਸਥਾਪਨ/ਪਰਤਿਸਥਾਪਨ [pəratisthapən] *n.m.* substitution, replacement

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to substitute, replace  
 ਪ੍ਰਤਿਹਸਤਾਖਰ/ਪਰਤਿਹਸਤਾਖਰ [pəratihastakhər] *n.m.* countersignature  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to countersign  
 ਪ੍ਰਤਿਕਰਮ/ਪਰਤਿਕਰਮ [pəratikarəm] *n.m.* reaction, response, consequence  
 ਪ੍ਰਤਿਕ੍ਰਾਂਤੀ/ਪਰਤਿਕਰਾਂਤੀ [pəratikārāti] *n.f.* counter-revolution  
 ਪ੍ਰਤਿਕਿਰਿਆ/ਪਰਤਿਕਿਰਿਆ [pəratikirɪa] *n.f.* same as ਪ੍ਰਤਿਕਰਮ  
 ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ/ਪਰਤਿਕੂਲ [pəratikul] *adj.* contrary, opposite, reverse, adverse, counter, antithetical  
 ਪ੍ਰਤਿਕੂਲਤਾ/ਪਰਤਿਕੂਲਤਾ [pəratikulta] *n.f.* contrariness, adverseness, antithesis, opposition  
 ਪ੍ਰਤਿਗਮਨ/ਪਰਤਿਗਮਨ [pəratigəman] *n.m.* retrogression  
 ਪ੍ਰਤਿਗਮਨੀ/ਪਰਤਿਗਮਨੀ/ਪ੍ਰਤਿਗਮੀ/ਪਰਤਿਗਮੀ [pəratigəmani/pəratigami] *adj.* retrogressive, retrograde  
 ਪ੍ਰਤਿਗੁਣਨ/ਪਰਤਿਗੁਣਨ [pəratigunən] *n.m.* cross multiplication  
 ਪ੍ਰਤਿਜੀਵ/ਪਰਤਿਜੀਵ [pəratijiv] *n.m.* anti-body; *adv.* per each individual  
 ਪ੍ਰਤਿਜੀਵੀ/ਪਰਤਿਜੀਵੀ [pəratijivi] *adj.* anti-biotic  
 ਪ੍ਰਤਿਦ੍ਵੰਦੀ/ਪਰਤਿਦਵੰਦੀ [pəratidəvədi] *n.m.* & *adj.* opponent, rival, competitor, adversary, enemy, antagonist  
 ਪ੍ਰਤਿਧੁਨੀ/ਪਰਤਿਧੁਨੀ [pəratidhuni] *n.f.* echo, reverberation, resonance  
 ਪ੍ਰਤਿਨਾਇਕ/ਪਰਤਿਨਾਇਕ [pəratinaik] *n.m.* anti-hero, hero's opposite or foil, villain; *fem.* ਪ੍ਰਤਿਨਾਇਕਾ  
 ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ/ਪਰਤਿਨਿਧਤਾ [pəratinidhta] *n.f.* representation, representativeness  
 ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ/ਪਰਤਿਨਿਧੀ [pəratinidi] *n.m.* representative, deputy, agent, proxy, substitute  
 ਪ੍ਰਤਿਪਾਦਨ/ਪਰਤਿਪਾਦਨ [pəratipadən] *n.m.* elucidation, explication, illustration, proof, full explanation, ascertainment  
 ਪ੍ਰਤਿਪਾਦਿਤ/ਪਰਤਿਪਾਦਿਤ [pəratipadit] *adj.* elucidated, explicated, demonstrated, illustrated, proved, ascertained

- ਪ੍ਰਤਿਬੰਧ/ਪਰਤਿਬੰਧ [pərtibāḍ] *n.m.* restriction, ban, prohibition, interdiction, curb, check, limitation, forbiddance  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to impose ਪ੍ਰਤਿਬੰਧ, ban, curb, prohibit, restrict, interdict, forbid, check, limit
- ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ/ਪਰਤਿਬਿੰਬ [pərtibib] *n.m.* reflection, image
- ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬਿਤ [pərtibibit] *adj.* reflected
- ਪ੍ਰਤਿਭਾ/ਪਰਤਿਭਾ [pərtiba] *n.f.* intellect, intellectual brilliance, inborn intelligence, natural ability, genius  
 ~ ਨਿਕਾਸ *n.m.* brain-drain
- ਪ੍ਰਤਿਭਾਸ਼ਾਲੀ/ਪਰਤਿਭਾਸ਼ਾਲੀ/ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਾਨ/ਪਰਤਿਭਾਵਾਨ [pərtibaṣali/pərtibavan] *adj.* genius, most intelligent
- ਪ੍ਰਤਿਭੂਤੀ/ਪਰਤਿਭੂਤੀ [pərtipūti] *n.f.* security, surety, share
- ਪ੍ਰਤਿਮਾ/ਪਰਤਿਮਾ [pərtima] *n.f.* picture, image, likeness; idol, statue
- ਪ੍ਰਤਿਯੋਗਤਾ/ਪਰਤਿਯੋਗਤਾ [pərtiyogta] *n.f.* competition, rivalry
- ਪ੍ਰਤਿਯੋਗੀ/ਪਰਤਿਯੋਗੀ [pərtiyogi] *n.m.* competitor, rival
- ਪ੍ਰਤਿਰੂਪ/ਪਰਤਿਰੂਪ [pərtirup] *n.m.* likeness, image, prototype, model
- ਪ੍ਰਤਿਰੂਪਤਾ/ਪਰਤਿਰੂਪਤਾ [pərtirupta] *n.f.* similarity, likeness, conformity
- ਪ੍ਰਤਿਰੋਧ/ਪਰਤਿਰੋਧ [pərtiród] *n.m.* resistance, opposition
- ਪ੍ਰਤਿਲੋਕ/ਪਰਤਿਲੋਕ [pərtilok] *n.m.* antipode
- ਪ੍ਰਤਿਲੋਮ/ਪਰਤਿਲੋਮ [pərtilom] *adj.* inverted, inverse, reverse, opposite; also ਵਿਲੋਮ
- ਪ੍ਰਤਿਵਿੱਸ/ਪਰਤਿਵਿੱਸ [pərtiviss] *n.f.* antidote
- ਪ੍ਰਤੀਕ [pərtik] *n.m.* same as ਪਰਤੀਕ
- ~ ਵਾਦ *n.m.* symbolism
- ~ ਵਾਦੀ *adj.* symbolist, symbolistic, symbolistical
- ਪ੍ਰਤੀਖਿਆ [pərtikhia] *n.f.* same as ਉਡੀਕ
- ਪ੍ਰਤੀਤ [pəratit] *n.f.* same as ਪਰਤੀਤ
- ਪ੍ਰਥਮ/ਪਰਥਮ [pərtham] *adj.* same as ਪਹਿਲਾ
- ~ ਚਾਲਕ *n.m.* prime mover
- ਪ੍ਰਥਾ/ਪਰਥਾ [pərtha] *n.f.* custom, usage, convention, system, tradition
- ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ [pərdarṣan] *n.m.* same as ਪਰਦਰਸ਼ਨ
- ਪ੍ਰਦਾਨ/ਪਰਦਾਨ [pərdan] *n.m.* same as ਦਾਨ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to give, gift, donate, bestow
- ਪ੍ਰਦੀਪ/ਪਰਦੀਪ [pərdip] *n.m.* same as ਦੀਪ
- ਪ੍ਰਦੀਪਿਤ/ਪਰਦੀਪਿਤ [pərdipit] *adj.* lighted, kindled, shining, bright, radiant, resplendent
- ਪ੍ਰਦੇਸ਼/ਪਰਦੇਸ਼ [pərdəṣ] *n.m.* region, state, province, territory, part of a country
- ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਕ/ਪਰਦੇਸ਼ਕ/ਪਰਦੇਸ਼ੀ/ਪ੍ਰਦੇਸ਼ੀ [pərdəṣak/pərdəṣi] *adj.* provincial, state, territorial, regional
- ਪ੍ਰਧਾਨ/ਪਰਧਾਨ [pərdān] *n.m.* president, chairman, head, chairperson; *adj.* principal, chief
- ~ ਨੌਕਰ *n.m.* factotum, head-servant, butler, steward, chief servant
- ~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* prime minister
- ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ/ਪਰਧਾਨਗੀ [pərdāngi] *n.f.* presidentship, chairmanship, headship; *adj.* presidential
- ~ ਭਾਸ਼ਨ *n.m.* presidential address
- ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ/ਪਰਧਾਨਤਾ [pərdānta] *n.f.* supremacy, pre-eminence, prominence, superiority, importance, significance
- ਪ੍ਰਨਾਮ [pərnām] *n.m.* same as ਪਰਨਾਮ
- ਪ੍ਰਨਾਲੀ [pərnālī] *n.f.* same as ਪਰਨਾਲੀ
- ਪ੍ਰਪੰਚ [pərpāc] *n.m.* same as ਪਰਪੰਚ
- ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਾ/ਪਰਫੁੱਲਤਾ [pərfullata] *n.f.* state of being ਪੁਛੁੱਲਤ, flowering; gaiety, gladness, happiness, cheer, cheerfulness
- ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤ/ਪਰਫੁੱਲਿਤ [pərfullit] *adj.* blossomed, blooming, in bloom, flowering; gay, glad, happy, cheerful
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to blossom, bloom, flower, come in full bloom; to flourish, prosper
- ਪ੍ਰਬੰਧ/ਪਰਬੰਧ [pərbāḍ] *n.m.* management, administration, dispensation, arrangement, organisation, system, provision, direction, control, regulation
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to manage, administer, arrange, organise, make arrangements, direct, control, regulate
- ਪ੍ਰਬੰਧਕ/ਪਰਬੰਧਕ [pərbāḍak] *n.m.* manager, administrator (*fem.* administratrix), organiser, executive, superintendent,

provisioner  
 ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ/ਪਰਬੰਧਕੀ [pərbāḍāki] *adj.* managerial, administrative, organisational executive  
 ਪ੍ਰਬਲ/ਪਰਬਲ [pərbəl] *adj.* strong, powerful, forceful, puissant, mighty  
 ਪ੍ਰਬਲਤਾ/ਪਰਬਲਤਾ [pərabəḷta] *n.f.* strength, powerfulness, mightiness, puissance, forcefulness  
 ਪ੍ਰਬਲਨ/ਪਰਬਲਨ [pərbələn] *n.m.* reinforcement, strengthening, augmentation  
 ਪ੍ਰਬੁੱਧ/ਪਰਬੁੱਧ [pərbūdd] *adj.* awakened, roused, enlightened, learned, wise  
 ਪ੍ਰਬੋਧ/ਪਰਬੋਧ [pərbód] *n.m.* awakening, enlightenment, understanding, knowledge, learning, wisdom  
 ਪ੍ਰਭ/ਪਰਭ [pərab] *n.m.* same as ਪ੍ਰਭੂ; *cf.* ਪਰਭ  
 ਪ੍ਰਭਤਾ/ਪਰਭਤਾ [pərabta] *n.f.* sovereignty, supremacy, overlordship, sway, superiority  
 ਪ੍ਰਭਾ/ਪਰਭਾ [pərbā] *n.f.* light, radiance, lustre, brilliance, sheen  
 ~ ਮੰਡਲ *n.m.* halo  
 ਪ੍ਰਭਾਤ [pərbāt] *n.f.* same as ਪਰਭਾਤ  
 ~ ਫੇਰੀ *n.f.* going round the streets singing hymns during early morning  
 ਪ੍ਰਭਾਤੀ [pərbāti] *n.f.* same as ਪਰਭਾਤੀ  
 ਪ੍ਰਭਾਵ [pərbāv] *n.m.* same as ਪਰਭਾਵ  
 ਪ੍ਰਭੁਤਾ/ਪਰਭੁਤਾ [pərbhuta] *n.f.* same as ਪ੍ਰਭਤਾ  
 ਪ੍ਰਭੂ/ਪਰਭੂ [pərabhu] *n.m.* lord, master; God  
 ~ ਸੱਤਾ *n.f.* sovereignty  
 ਪ੍ਰਮਾਣ/ਪਰਮਾਣ [pəmaṇ] *n.m.* proof, testimony, authenticity; evidence, illustration, example, standard, measure, scale  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* testimonial, certificate  
 ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ/ਪਰਮਾਣਿਕ [pəmaṇik] *adj.* authentic, standard, genuine  
 ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ/ਪਰਮਾਣਿਕਤਾ [pəmaṇikta] *n.f.* authenticity  
 ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ/ਪਰਮਾਣਿਤ [pəmaṇit] *adj.* authenticated, certified; verified, proved; authentic, genuine  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to authenticate, attest, certify as correct, prove

ਪ੍ਰਮਾਦ/ਪਰਮਾਦ [pəmad] *n.m.* error, mistake, oversight, carelessness  
 ਪ੍ਰਮਾਦੀ/ਪਰਮਾਦੀ [pəmaḍi] *adj.* erring, careless, negligent  
 ਪ੍ਰਮੁਖ [pərmukh] *adj.* same as ਪਰਮੁਖ  
 ਪ੍ਰਮੋਦ/ਪਰਮੋਦ [pəmod] *n.m.* pleasure, hilarity, gaiety, frivolous enjoyment  
 ਪ੍ਰਮੋਦਵਾਦ/ਪਰਮੋਦਵਾਦ [pəmodvad] *n.m.* hedonism  
 ਪ੍ਰਮੋਦਵਾਦੀ/ਪਰਮੋਦਵਾਦੀ [pəmodvadi] *adj.* hedonist, hedonistic  
 ਪ੍ਰਮੋਦੀ/ਪਰਮੋਦੀ [pəmodi] *adj.* pleasure-seeking, pleasure-loving, hilarious, gay, libertine  
 ਪ੍ਰਯਤਨ/ਪਰਯਤਨ [pəryātən] *n.m.* same as ਜਤਨ  
 ਪ੍ਰਯੁਕਤ/ਪਰਯੁਕਤ [pəryukt] *adj.* used, in use; associated or connected (with)  
 ਪ੍ਰਯੋਗ/ਪਰਯੋਗ [pəryog] *n.m.* use, application; experiment, experimentation  
 ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ/ਪਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ [pəryogśala] *n.f.* laboratory  
 ਪ੍ਰਯੋਗਵਾਦ/ਪਰਯੋਗਵਾਦ [pəryogvad] *n.m.* experimentalism, empiricism  
 ਪ੍ਰਯੋਗਵਾਦੀ/ਪਰਯੋਗਵਾਦੀ [pəryogvadi] *adj.* experimentalist, empiricist  
 ਪ੍ਰਯੋਗਾਤਮਿਕ/ਪਰਯੋਗਾਤਮਿਕ [pəryogatmik] *adj.* experimental  
 ਪ੍ਰਯੋਗਿਕ/ਪਰਯੋਗਿਕ [pəryogik] *adj.* applied, practical  
 ਪ੍ਰਯੋਜਨ/ਪਰਯੋਜਨ [pəryojan] *n.m.* aim, purpose, object, end  
 ਪ੍ਰਯੋਜਨਾਤਮਿਕ/ਪਰਯੋਜਨਾਤਮਿਕ [pəryojan-atmik] *adj.* purposive, purposeful  
 ਪ੍ਰਵਕਤਾ/ਪਰਵਕਤਾ [pərvakta] *n.m.* eloquent speaker; propounder of sacred texts; orator  
 ਪ੍ਰਵਚਨ/ਪਰਵਚਨ [pərvācən] *n.m.* elucidation or explanation of sacred text  
 ਪ੍ਰਵ੍ਰਤੀ/ਪਰਵ੍ਰਤੀ [pərvṛti] *n.f.* propensity, proclivity, natural tendency  
 ਪ੍ਰਵਾਸ [pərvās] *n.m.* same as ਪਰਵਾਸ  
 ਪ੍ਰਵਾਹ/ਪਰਵਾਹ [pərvā] *n.m.* current, flow, continuous movement, stream  
 ਪ੍ਰਵਾਹਸ਼ੀਲ/ਪਰਵਾਹਸ਼ੀਲ [pərvāśil] *adj.* flowing, on the move, continuously moving

ing; mobile, active

ਪ੍ਰਵਾਨ [pərvan] *adj.* same as ਪਰਵਾਨ

ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ/ਪਰਵਿਰਤੀ [pərvīrti] *n.m.* same as ਪ੍ਰਵਿੱਤੀ; attachment to mundane affairs, involvement in worldly life

ਪ੍ਰਵੀਣ [pərvīn] *adj.* same as ਪਰਬੀਨ

ਪ੍ਰਵੀਣਤਾ [pərvīnta] *n.f.* same as ਪਰਬੀਨਤਾ

ਪ੍ਰਵੇਸ਼ [pərvēṣ] *n.m.* same as ਪਰਵੇਸ਼

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ/ਪਰਾਇਮਰੀ [pəraiməri] *adj.* primary

ਪ੍ਰਾਈਮਰ/ਪਰਾਈਮਰ [pəraimər] *n.m.* primer (for explosives)

ਪ੍ਰਾਈਮਰ/ਪਰਾਈਮਰ *n.f.* primer (elementary text book)

ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ/ਪਰਾਈਵੇਟ [pəraiveṭ] *adj.* private

ਪ੍ਰਾਸਪੈਕਟਸ/ਪਰਾਸਪੈਕਟਸ [pəraspekṭəs] *n.m.* prospectus

ਪ੍ਰਾਸਚਿਤ/ਪਰਾਸਚਿਤ [pərascit] *n.m.* atonement, penance, penitence, expiation

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to undergo ਪ੍ਰਾਸਚਿਤ, atone for, exiate

ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਿਕ/ਪਰਾਕ੍ਰਿਤਿਕ [pərakṛitik] *adj.* same as ਪਰਕ੍ਰਿਤਿਕ

ਪ੍ਰਾਗਣ/ਪਰਾਗਣ [pəragṇ] *n.m.* same as ਵੇੜਾ

ਪ੍ਰਾਗ੍ਰੈਸ/ਪਰਾਗ੍ਰੈਸ [pəragress] *n.f.* progress

ਪ੍ਰਾਚੀਨ/ਪਰਾਚੀਨ [pəracin] *adj.* ancient, old, antique, primitive, antiquated, primordial

ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਾ/ਪਰਾਚੀਨਤਾ [pəracinta] *n.f.* ancientness, antiqueness, antiquatedness, primitiveness, primordality

ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ/ਪਰਾਜੈਕਟ [pərajekt] *n.m.* project

ਪ੍ਰਾਣ/ਪਰਾਣ [pəraṇ] *n.m.* vital air, breath, life force, life, soul; energy, strength

~ ਛੱਡਣੇ/~ ਤਿਆਗਣੇ *con.v.* to die, breathe one's last

~ ਦੰਡ *n.m.* death sentence, capital punishment

~ ਨਾਥ/~ ਪਤੀ *n.m.* husband; God

~ ਵਾਯੂ *n.f.* vital air; oxygen

ਪ੍ਰਾਣਹੀਨ/ਪਰਾਣਹੀਨ [pəraṇhin] *adj.* dead; insentient, inanimate

ਪ੍ਰਾਣਾਯਾਮ/ਪਰਾਣਾਯਾਮ [pəraṇayam] *n.m.* a system of breathing exercise and regulating respiration

ਪ੍ਰਾਣੀ/ਪਰਾਣੀ [pəraṇi] *n.m.* living, animate,

sentient being; person, man or woman

~ ਮਾਤਰ *n.m.* simply a living being

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* zoology; biology

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *adj. & n.m.* zoologist; biologist

ਪ੍ਰਾਂਤ/ਪਰਾਂਤ [pəraṭ] *n.m.* same as ਪ੍ਰਦੇਸ਼

ਪ੍ਰਾਂਤਵਾਦ/ਪਰਾਂਤਵਾਦ [pəraṭvad] *n.m.* provincialism, regionalism; provincial, state or regional chauvinism

ਪ੍ਰਾਤਕਾਲ/ਪਰਾਤਾਕਾਲ [pəratokal] *n.m.* morning time, early morning

ਪ੍ਰਾਥਮਿਕਤਾ/ਪਰਾਥਮਿਕਤਾ [pəraṭhmikṭa] *n.f.* priority, preference

ਪ੍ਰਾਪਤ/ਪਰਾਪਤ [pərapət] *adj.* gained, achieved, attained, acquired, received, taken

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to gain, achieve, attain, acquire, receive, take, find

ਪ੍ਰਾਪਤੀ/ਪਰਾਪਤੀ [pərapəti] *n.f.* gain, achievement, attainment; acquisition, profit, advantage, income; find, discovery

ਪ੍ਰਾਪਰਤੀ/ਪਰਾਪਰਤੀ [pərapərṭi] *n.f.* property

ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ/ਪਰਾਪੇਗੰਡਾ [pərapegəṇḍa] *n.m.* propaganda

ਪ੍ਰਾਬਲਮ/ਪਰਾਬਲਮ [pərabləm] *n.f.* problem

ਪ੍ਰਾਰਥਕ/ਪਰਾਰਥਕ/ਪ੍ਰਾਰਥੀ/ਪਰਾਰਥੀ [pəraṭhak/pəraṭhi] *n.m.* applicant, petitioner, suppliant, supplicant

ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ/ਪਰਾਰਥਨਾ [pəraṭhəna] *n.f.* prayer, supplication, request, petition, entreaty

~ ਪੱਤਰ *n.m.* written request, application, petition

ਪ੍ਰਾਰੰਭ/ਪਰਾਰੰਭ [pərarəṇḍ] *n.m.* same as ਅਰੰਭ, beginning

ਪ੍ਰਾਲਬਧ/ਪਰਾਲਬਧ [pəraləḍḍ] *n.f.* fate, destiny, fortune, luck

ਪ੍ਰਿਆ/ਪਰਿਆ [pəria] *adj.f.* dear, darling

ਪ੍ਰਿੰਸ/ਪਰਿੰਸ [pəris] *n.m.* prince

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ/ਪਰਿੰਸੀਪਲ [pərisipəl] *n.m.* principal; principle

ਪ੍ਰਿਜਮ/ਪਰਿਜਮ [pərizəm] *n.m.* prism

ਪ੍ਰਿੰਟ/ਪਰਿੰਟ [pərit] *n.m.* print

ਪ੍ਰਿਤਪਾਲਕ/ਪਰਿਤਪਾਲਕ [pəritpalək] *adj. & n.m.* nourisher, nurturer, fosterer; sustainer; protector



ਪ੍ਰਿਤਪਾਲਨ/ਪਰਿਤਪਾਲਨ/ਪ੍ਰਿਤਪਾਲਨਾ/ਪਰਿਤਪਾਲਨਾ  
[pəritpalən/pəritpalna] *n.m.* / *n.f.*  
nourishing, bringing up, nurture, sus-  
tenance, protection, upbringing  
ਪ੍ਰਿਥਵੀ/ਪਰਿਥਵੀ [pəritvhi] *n.f.* the earth,  
land, ground; world  
ਪ੍ਰੀਚੇ/ਪਰੀਚੇ [pərice] *n.m.* same as ਪਰੀਚੇ  
ਪ੍ਰੀਤ/ਪਰੀਤ [pərit] *n.f.* love, attachment,  
amour, fondness, romance, tender-  
ness, endearment; devotion, adoration  
~ ਕਾਵਿ *n.m.* love poetry, romantic poetry  
~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to love, fall in love (with),  
fall for, develop a feeling of love, have  
passionate affection or attachment  
~ ਭਾਵ/~ ਭਾਵਨਾ *n.m./n.f.* sentiment of love,  
amorous feeling or desire  
~ ਭਿੰਨਾ *adj.m.* saturated with ਪ੍ਰੀਤ, loving  
intensely  
~ ਰੀਤ *n.f.* the ways or tradition of ਪ੍ਰੀਤ  
ਪ੍ਰੀਤਮ/ਪਰੀਤਮ [pəritəm] *n.m.* beloved; lov-  
er; *lit. adj.* most dear  
ਪ੍ਰੀਤੀ/ਪਰੀਤੀ [pəriti] *n.f.* same as ਪ੍ਰੀਤ  
~ ਭੋਜਨ *n.m.* same as ਭੋਜ, feast  
ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ/ਪਰੀਮੀਅਮ [pərimiam] *n.m.* pre-  
mium  
ਪ੍ਰੂਫ/ਪਰੂਫ [pəruf] *n.m.* proof  
ਪ੍ਰੇਖਕ/ਪਰੇਖਕ [pərehkək] *n.m.* observer  
ਪ੍ਰੇਖਣ/ਪਰੇਖਣ [pərehkən] *n.m.* seeing, view-  
ing, observation  
ਪ੍ਰੇਤ/ਪਰੇਤ [pəret] *n.m.* spirit of the dead,  
evil spirit, fiend, ghost, spectre, de-  
mon, spook, goblin  
~ ਆਤਮਾ *n.f.* wandering soul or spirit  
~ ਪੂਜਾ *n.f.* demonolatry  
~ ਵਰਨਨਾ *n.m.* demonography  
~ ਵਿਦਿਆ *n.f.* demonology, demonism  
ਪ੍ਰੇਮ/ਪਰੇਮ [pərem] *n.m.* same as ਪ੍ਰੀਤ; in-  
timate, deep friendship; fancy  
~ ਕਹਾਣੀ/~ ਕਥਾ *n.f.* love story, romantic  
tale, romance  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* to love, express affection,  
caress, fondle  
~ ਕੁੱਠਾ *adj.m.* lovesick, lovelorn  
~ ਜਾਲ *n.m.* love snare  
~ ਪੱਤਰ *n.m.* love letter, billet-doux  
~ ਪਿਆਲਾ *n.m.* drink sipped by friends

from the same bowl or tumbler; lovely  
peg  
~ ਬਾਣ *n.m.* Cupid's arrow or barb  
~ ਭਗਤੀ *n.f.* same as ਪ੍ਰੇਮਾ-ਭਗਤੀ  
~ ਭਾਵ/~ ਭਾਵਨਾ *n.m./n.f.* same as ਪ੍ਰੀਤ ਭਾਵ  
or ਭਾਵਨਾ  
~ ਭਿੰਨਾ *adj.m.* same as ਪ੍ਰੀਤ ਭਿੰਨਾ  
~ ਮਾਰਗ *n.m. lit.* path or love; same as  
ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ  
~ ਰਸ *n.m.* ecstasy of love  
ਪ੍ਰੇਮਣ/ਪਰੇਮਣ [pəremən] *adj.* & *n.f.* same  
as ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ; devoted, devotee  
ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ/ਪਰੇਮਾ ਭਗਤੀ [pərema pəgti] *n.f.*  
devotional worship, the cult or path of  
loving with self-surrender and deep  
attachment to the deity  
ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ/ਪਰੇਮਿਕਾ [pəremika] *n.f.* beloved,  
sweetheart  
ਪ੍ਰੇਮੀ/ਪਰੇਮੀ [pəremi] *n.m.* lover, devotee,  
*adj.* & *m.* devoted  
ਪ੍ਰੇਰਕ/ਪਰੇਰਕ [pərerək] *adj.* & *n.m.* prom-  
pter, motivator, instigator, abetter, in-  
spirer  
ਪ੍ਰੇਰਨਾ/ਪਰੇਰਨਾ [pərerana] *n.f.* prompting,  
motive, motivation, stimulus, inspira-  
tion; instigation, abetment; *v.t.* to  
prompt, motivate, encourage, stimu-  
late, inspire; to instigate, abet  
ਪ੍ਰੇਰਿਤ/ਪਰੇਰਿਤ [pərerit] *adj.* promoted,  
motivated, inspired, encouraged, at-  
tracted; instigated, incited  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪ੍ਰੇਰਨਾ, to attract  
ਪ੍ਰੈਸ/ਪਰੈਸ [pəress] *n.m.* press, printing  
press, iron (for pressing/smoothing  
clothes)  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* to iron (clothes); to press,  
apply pressure, pressurise  
ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ/ਪਰੈਕਟਿਸ [pərekʈis] *n.f.* practice  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* to practise  
ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ਼ਨਰ/ਪਰੈਕਟਿਸ਼ਨਰ [pərekʈiʃnər] *n.m.*  
practitioner  
ਪ੍ਰੈਕਟੀਕਲ/ਪਰੈਕਟੀਕਲ [pərekʈikəl] *adj.* prac-  
tical  
ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀ/ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀ [pəreizidēsi] *n.f.* presi-  
dency  
ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ/ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ [pəreizidēt] *n.m.* president

ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ/ਪਰੋਗਰਾਮ [pərogəram] *n.m.* programme  
 ਪ੍ਰੋਟੀਨ/ਪਰੋਟੀਨ [pəroʈin] *n.m.* protein  
 ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ/ਪਰੋਟੈਸਟ [pəroʈest] *n.m.* protest  
 ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ/ਪਰੋਡਕਸ਼ਨ [pəroḍəkʂən] *n.f.* production  
 ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ/ਪਰੋਡਿਊਸਰ [pəroḍiʊsər] *n.m.* producer  
 ਪ੍ਰੋਨੋਟ/ਪਰੋਨੋਟ [pəronot] *n.m.* promissory note  
 ਪ੍ਰੋਪਰਾਈਟਰ/ਪਰੋਪਰਾਈਟਰ [pəropəraiʈər] *n.m.* proprietor  
 ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ/ਪਰੋਫੈਸਰ [pərofessər] *n.m.* professor  
 ਪ੍ਰੋਫੈਸਰੀ/ਪਰੋਫੈਸਰੀ [pərofessəri] *n.f.* professorship  
 ਪ੍ਰੋਲਤਾਰੀ [pəroʈtari] *n.f.* same as ਪਰੋਲਤਾਰੀ  
 ਪ੍ਰੋੜਤਾ/ਪਰੋੜਤਾ [pəroʈʈa] *n.f.* confirmation, affirmation, ratification; assertion, asseveration, averment  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to confirm, affirm, ratify; assert, asseverate, aver  
 ਪ੍ਰੌੜ/ਪਰੋੜ [pəroʈr] *adj.* adult, full-grown, strong, bold, firm  
 ਪ੍ਰੌੜਤਾ/ਪਰੋੜਤਾ [pəroʈʈa] *n.f.* adulthood, adulthood, maturity, majority; strength, firmness  
 ਪਾ<sup>1</sup> [pa] *v.form* imperative of ਪਾਉਣਾ (for second person singular) put; pour  
 ਪਾ<sup>2</sup> *n.m.* & *adj.* a quarter of any basic unit of weight or measure, also ਪਾਉ, ਪਾਅ  
 ਪਾ [pā] *n.f.* scabies, scab, herpes, pus  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to suffer from ਪਾ; to suppurate  
 ਪਾਉਣਾ [paʊṇa] *v.t.* see ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ; to put in, add, mix, pour; to drop or post (letters); to pay (reciprocal contribution - see under ਨਿਓਂਦਾ); to construct (building/house), have (own house) built; to put on (clothes/ornaments); to make (noise)  
 ਪਾਊਡਰ [paʊḍər] *n.m.* powder (cosmetics)  
 ਪਾਇਆ [paia] *n.m.* see ਪਾਵਾ  
 ਪਾਇਆ [paiā] *n.f.* ability, capability, strength, durability; standing or status

(derogatory)

ਪਾਇਮਾਲ [paimal] *adj.* destroyed, badly damaged, ravaged, devastated; *lit.* trodden or crushed under feet  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to destroy, damage, ravage, devastate, crush  
 ਪਾਇਲ [pail] *n.f.* same as ਪੰਜੇਬ  
 ਪਾਈ [pai] *n.f.* pie (an Indian coin now obsolete), 1/192th of a rupee; pie (a dish); a measure of grain by volume, roughly eight kilograms in weight (now obsolete)  
 ਪਾਈਆ [paia] *n.m.* same as ਪਾ<sup>2</sup>  
 ਪਾਈਪ [paip] *n.f.* pipe  
 ਪਾਈਲਾਟ [pailaʈ] *n.m.* pilot  
 ਪਾਏਦਾਨ [paedan] *n.m.* footboard, footrest, doormat  
 ਪਾਏਦਾਰ [paedar] *adj.* durable, lasting, strong  
 ਪਾਏਦਾਰੀ [paedari] *n.f.* durability strength, firmness, lastingness  
 ਪਾਸ<sup>1</sup> [pas] *n.m.* pass, permit, signal to allow overtaking; respect, regard  
 ~ ਹੋਣਾ *v.i.* to have respect (for)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to overtake, pass, pass through  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give signal to allow overtaking  
 ਪਾਸ<sup>2</sup> *adj.* passed (in examination); overturned, turned on a side (for vehicles)  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to pass, be successful  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pass (test, examination)  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to be overturned  
 ਪਾਸ<sup>3</sup> *adv.* same as ਕੋਲ, near  
 ਪਾਸਕੂ [pasku] *n.m.* counterpoise, counterweight, counterbalance; stealthily created imbalance in scale; a small quantity  
 ਪਾਸ-ਪਾਸ [paś-paś] *adj.* broken into pieces, shattered, reduced to smithereens  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to break into pieces  
 ਪਾਸਪੋਰਟ [pasporʈ] *n.m.* passport  
 ਪਾਸਬਾਨ [pasban] *adj.* & *n.m.* same as ਰਖਵਾਲਾ  
 ਪਾਸਬਾਨੀ [pasbani] *n.f.* same as ਰਖਵਾਲੀ

ਪਾਸਵਲੀ [pasvali] *n.f.* rafter placed along-side a wall

ਪਾਸ਼ਵਿਕ [pašvik] *adj.* bestial, beastly, inhuman

ਪਾਸਾ [passa] *n.m.* side, flank; direction; same as ਪਾਸਾ; dice; slab of pure gold

~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to throw or cast die or dice

~ ਪਰਤਣਾ *con.v.* to change side, roll over to one's side (as while sleeping), turn over, turn upside down

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to push with one's side, jostle, shove; to shift

~ ਮਾਰਿਆ ਜਾਣਾ *ph.* to suffer a severe attack of paralysis

~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਪਾਸਾ ਪਰਤਣਾ

ਪਾਸਾ [paša] *n.m.* dice, game of dice

ਪਾਸਿਓ [pasio] *adv.* from a side; also ਪਾਸੇ ਤੋਂ

ਪਾਸੇ [passe] *n.m. pl.* of ਪਾਸਾ; *adv.* aside, on the side of, in the direction of

~ ਸੇਕਣੇ *ph.* to beat severely

~ ਪਰਨੇ *adv.* sideways, laterally

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to turn from side to side, toss and turn; *v.t.* to shove, jostle

ਪਾਸੋਂ [passō] *p.p.* from; *conj.* than

ਪਾਹ/ਪਾਹਣ [pā/pān] *n.f.* mordant; rinse before dyeing *usu.* in solution of alum

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* to be well-dyed

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *ph.* to rinse in mordant; *fig.* to temper, influence

ਪਾਹਨ [pān] *n.m.* same as ਪੱਥਰ

ਪਾਹਰਿਆ ਪਾਹਰਿਆ [pāria pāria] *n.f.* same as ਹਾਲ ਹਾਲ

ਪਾਹਰੂ [pāru] *n.m.* same as ਪਹਿਰੇਦਾਰ

ਪਾਹੀ [pahi/pāi] *n.m. colloq.* see ਪਾਧੀ, traveller; *dia.* see ਗੁਜਾਰਾ, tenant; dyer; *cf.* ਪਾਹ

ਪਾਹੁਲ [pāul] *n.f.* same as ਪਹੁਲ

ਪਾਕ' [pak] *n.f.* pus, suppuration, purulent matter

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for pus to form, fester, suppurate

ਪਾਕ<sup>2</sup> *adj.* sacred, holy; pure, clean, virtuous; devoid of, lacking, without

~ ਸਾਫ਼ *adj.* clean, unpolluted, undefiled;

honest, innocent

~ ਦਾਮਨ *adj.* chaste, virtuous, unblemished (*usu.* for women)

~ ਦਿਲ *adj.* pure at heart, pure hearted, pious, virtuous

~ ਪਵਿੱਤਰ *adj.* same as ਪਵਿੱਤਰ, holy

ਪਾਕਟ [pākəṭ] *n.f.* pocket

ਪਾਕਟਮਾਰ [pakəṭmar] *adj. & n.m.* pick-pocket

ਪਾਕਵਾਂ [pakvā] *adj.m.* ripening; septic, suppurating

ਪਾਕਾ [pakka] *n.m.* suppurating rashes or boils; septicemia, pyaemia

ਪਾਕੀ [paki] *n.f.* pubic or genital hair; removal of the same

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to shave or remove pubic hair

ਪਾਕੀਜ਼ਗੀ [pakizagi] *n.f.* piety, piousness, purity, cleanness, chastity, sacredness, virtue, virtuous conduct

ਪਾਕੀਜ਼ਾ [pakiza] *adj.* same as ਪਾਕ<sup>2</sup>, pious, chaste

ਪਾਖੰਡ [pakhṇḍ] *n.m.* same as ਪਖੰਡ

ਪਾਖਰ [pakhər] *n.m.* saddlery; same as ਪੈਖੜ

ਪਾਖਾਨਾ [pakhana] *n.m.* same as ਟੱਟੀ

ਪਾਗਲ [pagal] *adj. & n.m.* insane, mad, lunatic, maniac, phrenetic, demented; crazy, daft, berserk, mentally deranged

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to go mad, lose one's head, be off one's head, become ਪਾਗਲ

ਪਾਗਲਖਾਨਾ [pagalkhana] *n.m.* lunatic asylum, mental hospital, madhouse

ਪਾਗਲਪਣ [pagalpən] *n.m.* insanity, lunacy, madness, mental derangement, craziness, craze, mania

ਪਾਚਕ [pacək] *adj.* digestive; *n.m.* digestive medicine

ਪਾਚਨ [pacən] *n.m.* digestion, assimilation

~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* power of digestion

~ ਕਿਰਿਆ/~ ਪ੍ਰਬੰਧ/~ ਪ੍ਰਣਾਲੀ *n.f./n.m./n.f.* digestive system

ਪਾਛਾ [pacha] *n.m.* phebolomist, blood-letting; person trained in making slight cuts in poppy-pod in order to extract

- opium; toddy-tapper; *cf.* ਪੱਛ
- ਪਾਜ [paj] *n.m.* hypocrisy, pretension, falsehood, outward show; false gilding or plating; meanness, baseness, pettiness; foolishness; same as ਊਜ, blame
- ਪਾਜਾ [pāja] *n.m.* the figure 5
- ਪਾਜੀ [paji] *adj.* hypocrite, mean, base; foolish
- ਪਾਜੀਪਣ/ਪਾਜੀਪੁਣਾ [pajipən/ pajipuna] *n.m.* same as ਪਾਜ
- ਪਾਜ਼ੇਬ [pazeb] *n.f.* same as ਪੰਜੇਬ
- ਪਾਣ [paṭ] *n.m.* breadth, width (as of cloth or river), gap, hiatus
- ਪਾਣਕ [paṭək] *n.f.* rift, discord, disunion, breach, cleavage; dichotomy
- ~ ਪੈਣਾ *ph.* for rift to occur or be created
- ਪਾਣਣਾ [paṭaṇa] *v.i.* to be torn or rent; to burst, break, cleave, split, crack, develop cracks; to disunite, separate; (for path, road) to branch off, diverge, bifurcate
- ਪਾਟਾ [paṭṭa] *v.f. & adj.m.* torn, rent, split
- ~ ਪੁਰਾਣਾ *adj.m.* worn-out, old (garment) *n.m.* rag, tatters
- ਪਾਟੇ ਖਾਂ [paṭe khā] *n.m. slang.* braggart, boastful, proud person, fop
- ਪਾਠ [paṭh] *n.m.* reading, recital; lesson, chapter, reading or recital of sacred text, prayer
- ~ ਕ੍ਰਮ *n.m.* syllabus
- ~ ਪੁਸਤਕ *n.f.* textbook
- ~ ਪੂਜਾ *n.f.* prayer, worship, routine prayers and rituals
- ~ ਭੇਦ *n.m.* difference/variation in text of manuscript or versions; also ਪਾਠਾਂਤਰ
- ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ [paṭhśala] *n.f.* school, seminary
- ਪਾਠਕ [paṭhək] *n.m.* student, scholar
- ਪਾਠੀ [paṭhi] *n.m.* reader, reciter of sacred texts; person employed to reap fodder, reaper
- ਪਾਡਾ [paḍa] *adj.m.* boastful, bragging; hard, hard even when ripe (as the first fruit of certain vegetable plants)
- ਪਾਂਡਾ [pāḍa] *n.m.* same as ਪੰਡਾ, ਪੰਡਤ
- ਪਾਡੀ [paḍi] *n.f.* boast; *adj.f.* same as ਪਾਡਾ
- ਪਾਡੀਆਂ ਮਾਰਨਾ *ph.* to boast, brag
- ਪਾਂਡੀ [pāḍi] *n.m.* same as ਪੱਲੇਦਾਰ
- ਪਾਂਡੂ [pāḍu] *n.m.* pale-white clay; hard layer of earth
- ~ ਫੇਰਨਾ *con.v.* to whitewash with ਪਾਂਡੂ solution
- ~ ਰੋਗ *n.m.* same as ਪੀਲੀਆ
- ਪਾਂਡੂ ਲਿਪੀ [pāḍu lipi] *n.f.* manuscript, original draft or writing
- ਪਾਣ¹ [paṇ] *n.f.* temper, tempering, toughening; same as ਪਾਹਣ
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to temper, toughen; to colour, influence
- ਪਾਣ² *n.m.* same as ਪਾਨ
- ਪਾਣੀ [paṇi] *n.m.* water, aqua; liquid; watery substance, drivel, drool; juice, extract; whey; polish, lustre, plating; climatic influence, climate
- ~ ਹਾਰ *n.m.* water-carrier, servant; *adj.* equal, match
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to plate, nickle, gild
- ~ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ *ph.* aquatics, aquatic sports
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give/serve ਪਾਣੀ; to water, irrigate
- ~ ਧਾਣੀ *n.m.* refreshments
- ~ ਨਿਕਲਨਾ *con.v.* for water to leak, ooze; *fig.* to sweat profusely
- ~ ਪਾਣੀ ਹੋਣਾ *ph.* to be inundated, flooded; *fig.* to feel ashamed, suffer humiliation or disgrace
- ~ ਫੇਰਨਾ *ph.* to irrigate, flood, inundate; *fig.* to scuttle, destroy (hope, plan, expectation)
- ~ ਮਾਰ *n.f.* flood damage, damage by excessive rains
- ~ ਰਿੜਕਣਾ *ph.* to make futile effort, plough the sands
- ~ ਲਾਗ *n.f.* ill effect of water or climate, insalubrity
- ~ ਵਾਰਨਾ *ph.* to perform ritual of welcoming someone, *esp.* a newly wed couple by groom's mother
- ~ ਵਿਚ ਮਧਾਣੀ *ph.* futile effort, useless argumentation
- ਪਾਤਸ਼ਾਹ [paṭśā] *n.m.* king, emperor, monarch, sovereign
- ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ [paṭśāi] *n.f.* kingship, kingdom,



dominion, empire, rule, government;  
*adj.* kingly, imperial, regal, royal

**ਪਾਤਕ** [patāk] *n.m.* sin, misdeed; impurity  
 or pollution associated by caste Hin-  
 dus with death in a house

**ਪਾਤਲੀ** [patāṇi] *n.m.* ferryman, boatman

**ਪਾਤਰ** [pattār] *n.m.* actor, character,  
 dramatis persona (*pl.* personae); ves-  
 sel, receptacle

~ **ਉਸਾਰੀ** *n.f.* characterisation

**ਪਾਤਰ** *adj.* worth, fit, deserving

**ਪਾਤਰਤਾ** [pattarta] *n.f.* worthiness, merit,  
 desert

**ਪਾਤਲ** [patāl] *n.f.* fine saw used for making  
 combs

**ਪਾਥੀ** [patthi] *n.f.* cow-dung cake, dung  
 cake

**ਪਾਂਦ** [pād] *n.f.* same as ਪੈਂਦ; upper por-  
 tion of the stalks of certain juicy plants  
 such as sugarcane

**ਪਾਦਸ਼ਾਹ** [padšā] *n.m.* same as ਪਾਤਸ਼ਾਹ

**ਪਾਦਰੀ** [padari] *n.f.* padre, Christian priest  
 or preacher, clergyman, parson, pas-  
 tor

**ਪਾਂਦਲ** [pādāl] *adj.* pertaining to ਪਾਂਦ

**ਪਾਂਧਾ** [pāḍa] *n.m.* Brahmin priest or teach-  
 er; astrologer

~ **ਨਾ ਪੁੱਛਣਾ** *ph. slang.* to act immediately

**ਪਾਂਧੀ** [pāḍi] *n.m.* traveller

**ਪਾਨ** [pan] *n.m.* betel, betel-leaf *usu.*  
 folded with catechu, lime paste and  
 areca pieces inside it; drink, soft drink;  
 hearts (in cards)

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to drink

**ਪਾਨਦਾਨ** [pandan] *n.m.* container or cas-  
 ket for keeping folded betel leaves or  
 their ingredients

**ਪਾਨਵਾਈ** [panvai] *n.m.* seller of ਪਾਨ

**ਪਾਨਵਾੜੀ/ਪਾਨਵਾੜੀ** [panvaṛi/panavaṛi] *n.f.*  
 betel field/garden or plantation

**ਪਾਨਾ** [panna] *n.m. colloq.* spanner

**ਪਾਪ** [pap] *n.m.* sin, evil, vice, impiety,  
 peccadillo, peccancy, immorality, im-  
 moral crime, offence or act

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to commit sin, sin

**ਪਾਪਰੀ** [papari] *n.f.* shrub of whose wood

combs are made; *Phodo phyllum emodi*  
**ਪਾਪਲੀਨ** [paplin] *n.f.* poplin

**ਪਾਪੜ** [papar] *n.m.* thin/crisp/salted/  
 spiced cake made from lentils/rice/  
 sago/potatoes, etc.

~ **ਵੇਲ਼ਨਾ** *ph.* to roll ਪਾਪੜ; *slang.* to suc-  
 cessively pursue different occupations  
 or professions without much profit

**ਪਾਪੜੀ** [papari] *n.m.* same as ਪਪੜੀ

**ਪਾਪਾ** [pappa] *n.m.* papa, father; leaf;  
*slang.* bank note, currency note (of  
 high value)

**ਪਾਪੀ** [pappi] *adj.* sinner, evildoer,  
 peccant; *fem.* ਪਾਪਣ

**ਪਾਬੰਦ** [pabād] *adj.* bound, committed;  
 regular, punctual (*lit.* with feet  
 fettered)

**ਪਾਬੰਦੀ** [pabādi] *n.f.* boundness, commit-  
 ment, obligation; regularity, punctual-  
 ity; restriction, curb, ban

**ਪਾਮਰ** [pamar] *adj.* mean, base, low,  
 wicked, vile

**ਪਾਮਾਲ** [pamal] *adj.* trampled; ravaged,  
 destroyed, ruined, devastated, laid  
 waste; (*lit.* crushed under feet); also  
 ਪਾਇਮਾਲ

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to damage, destroy,  
 trample, ruin, devastate, crush, lay  
 waste, ravage

**ਪਾਰ** [par] *n.m.* the opposite bank, far  
 side; limit, bound; *adv.* across, over,  
 beyond, on the far side

~ **ਉਤਾਰਾ** *n.m.* salvation, liberation; suc-  
 cess

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to cross, take across, *fig.*  
 to kill

~ **ਕਰਨ ਯੋਗ** *ph.* passable, fordable

~ **ਪਾਉਣਾ** *ph.* to know the farthest limits  
 of, have complete knowledge of

~ **ਬੁਲਾਉਣਾ** *ph. lit.* to call to the other side;  
*fig.* to kill

**ਪਾਰਸ** [paras] *n.m.* philosopher's stone

**ਪਾਰਸਲ** [parsal] *n.m.* parcel

**ਪਾਰਸਾ** [parsa] *adj.* pious, holy, saintly

**ਪਾਰਸਾਈ** [parsai] *n.f.* piety, holiness,  
 saintliness

ਪਾਹਸੀ [parsi] *adj. & n.m.* Parsee, Indian Zoroastrian

ਪਾਰਕ [park] *n.m.* park

ਪਾਰਖੂ [parkhu] *adj. & n.m.* connoisseur, assayer, expert, judge, critic, examiner; *cf.* ਪਰਖ

ਪਾਰਟ [part] *n.m.* part

ਪਾਰਟਨਰ [partnər] *n.m.* partner

ਪਾਰਟੀ [partī] *n.f.* party, reception, at home, tea or dinner party; political party, faction

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to throw or give ਪਾਰਟੀ

ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ [partīṣan] *n.f.* partition; partitioning wall

ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ [partībāz] *adj.* partisan, factious, dissentious, cliquish

ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ੀ [partībāzī] *n.f.* cliquishness, partisanship, factionalism

ਪਾਰਦਰਸ਼ਕ [pardərṣək] *adj.* transparent, diaphanous, pellucid, clear

ਪਾਰਦਰਸ਼ਕਤਾ/ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ [pardərṣəkta/pardərṣta] *n.f.* transparency, transparency, transparentness, diaphanousness, diaphanity, pellucidness, clearness; same as ਦੂਰਅੰਦੇਸ਼ੀ, farsightedness

ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ [pardərṣī] *adj.* same as ਪਾਰਦਰਸ਼ਕ

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ [parbərām] *n.m.* God, the Transcendent One

ਪਾਰਲਾ [parla] *adj.m.* of or on the other/far or opposite bank or side

ਪਾਰਲੀਮਾਨ/ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ [parliman/parlimēt] *n.f.* parliament

ਪਾਰਲੀਮਾਨੀ/ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ [parlimani/parlimētəri] *adj.* parliamentary

ਪਾਰਾ [para] *n.m.* mercury, quicksilver, hydrargyrum

~ ਚੜ੍ਹ ਜਾਣਾ *ph.* to become hot, for mercury to rise; *fig.* to become angry, lose temper

ਪਾਰਾਵਾਰ [paravar] *n.m.* farthest limits, expanse, complete knowledge, extent or vastness

ਪਾਰੀ [pari] *n.f.* turn, inning; embrace, hug, kiss

ਪਾਲ [pal] *n.f.* same as ਪਾਲ਼; *suff.* mean-

ing sustainer, protector (as in ਦੁਆਰਪਾਲ); *v.form* imperative of ਪਾਲਣਾ, rear

ਪਾਲ਼ [paḷ] *n.f.* line, row, column, file, queue

ਪਾਲ਼ੇ ~ *adv.* in a row, in rows

ਪਾਲਕ<sup>1</sup> [palək] *adj.* nourisher, sustainer, protector

ਪਾਲਕ<sup>2</sup> *n.f.* spinach; *Spinacia oleracea*

ਪਾਲਕੀ [palki] *n.f.* palanquin, sedan chair, kiosk-like seat for holy scripture

ਪਾਲਣ [palāṇ] *n.m.* nourishing, bringing up, upbringing, fostering, rearing, tending; cherishing, nurture; observing, obeying, carrying out

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪਾਲਨਾ

~ ਪੋਸਣ *n.m.* same as ਪਾਲਣ

ਪਾਲਣਹਾਰ [palāṇhar] *adj. & n.m.* nourisher, breeder, nurturer, sustainer, protector, God

ਪਾਲਣਾ [palāṇa] *v.t.* same as ਪਾਲਨਾ

ਪਾਲਣਾ *n.m.* cradle

ਪਾਲਤੂ [paḷtu] *adj.* domesticated, pet, tamed, tame

ਪਾਲਨਾ [paḷna] *v.t.* to nourish, nurture, bring up, foster; breed, rear, tend; domesticate, tame; to observe, obey, carry out (order/promise/commitment); *n.f.* same as ਪਾਲਣ

ਪਾਲਾ [paḷa] *n.m.* cold, coldness, chill; frost; *fig.* fear caused by or on account of own actions

~ ਹੋਣਾ/~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be cold; feel cold; *fig.* to be afraid or apprehensive of the possible consequences of own actions, sense of guiltiness, guilt-consciousness

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for weather to become cold, for frost to be formed

ਪਾ ਲਾ ਕੇ [pa la ke] *adv.* after all, ultimately, considering everything, all said and done

ਪਾਲਿਸ਼ [palīṣ] *n.f.* polish

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to polish

ਪਾਲਿਸੀ [palīsi] *n.f.* policy

ਪਾਲਿਸੀਬਾਜ਼ [palīsibāz] *adj.* clever, smart, ingenious, prudent

ਪਾਲਿਟਿਕਸ [palīṭīks] *n.f.* politics

ਪਾਲਿਟਿਸ਼ਨ [palitʃən] *n.m.* politician  
 ਪਾਲੀ [pali] *n.f.* an ancient Indian language, Pali  
 ਪਾਲੀ [pali] *n.m.* cowherd, shepherd; grazer; also ਪਾਲਣਹਾਰ  
 ਪਾਲੇਮਾਰ [paɫemar] *n.f.* damage to crop caused by frost  
 ਪਾਵਨ [pavən] *adj.* same as ਪਵਿੱਤਰ; (one) who makes ਪਵਿੱਤਰ, purifier, consecrator, holy, redeemer; *cf.* ਪਤਿਤਪਾਵਨ  
 ਪਾਵਨਤਾ [pavənta] *n.f.* holiness, sacredness, strength, vitality  
 ਪਾਵਰ [pavər] *n.f.* power; electric power, electricity  
 ਪਾਵਲੀ [pavəli] *n.m.* dia. weaver  
 ਪਾਵਾ [pava] *n.m.* leg of a piece of furniture  
 ਪਾੜ [paɾ] *n.m.* breach, gap, opening, hole, fissure; split, charm, hiatus, rent, cut, gash, slash; same as ਸੰਨ੍ਹ  
 ਪਾੜਛਾ [paɾcha] *n.m.* same as ਪਨਾਲਾ; metallic channel of a Persian wheel  
 ਪਾੜਨਾ [paɾna] *v.t.* to tear, rip, rend, split; pull apart, separate; to cause a rift or breach, divide, part, cleave; to gash, slash  
 ਪਾੜਾ [pāɾa] *n.m.* a species of brown/spotted deer; student, scholar, learner  
 ਪਾੜੂ [pāɾu] *adj.* studious; *n.m.* same as *prec.*, student  
 ਪਾੜਾ [paɾa] *n.m.* gap, difference, distance; undug gap between two furrows  
 ਪਾੜੇ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ [paɾo te raj kəro] *ph.* (of policy) divide and rule, *divide et impera*  
 ਪਿਓ [pio] *n.m.* father, sire, male parent  
 ~ ਦਾਦੇ *n.m. pl.* forefathers, ancestors, progenitors  
 ~ ਮਾਰ *n.f.* patricide, parricide  
 ਪਿਓ ਕਾ [pio ka] *n.m.* dia. same as ਪੇਕਾ  
 ਪਿਓਂਦ [piōd] *n.f.* graft, grafting  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to graft  
 ਪਿਆ<sup>1</sup> [pia] *adj.* lying, lying down; *informal.* sleeping; *v.form* past tense singular of ਪੈਣਾ, lay  
 ਪਿਆ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਪਿਆਉਣਾ

ਪਿਆਉਣਾ [piauna] *v.t.* to serve (water or other liquid); to water, irrigate (field, crop); to get or cause one to drink, serve drinks  
 ਪਿਆਓ [piao] *n.m.* stall for serving water free to the needy  
 ਪਿਆਸ [pias] *n.f.* thirst; *fig.* craving, yearning, strong or eager desire  
 ~ ਬੁਝਾਉਣੀ *con.v.* to quench thirst  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to feel thirsty  
 ਪਿਆਸਾ [piassa] *adj.m.* thirsty  
 ਪਿਆਕ/ਪਿਆਕਲ [piak/piakəl] *adj.* drinker, fond of drinks, drunkard  
 ਪਿਆਜ [piaj] *n.m.* onion, *Allium cepa*  
 ~ ਦੀ ਚਟਣੀ *n.f.* soubise, soubise sauce  
 ਪਿਆਜੀ<sup>1</sup> [piaji] *adj.* of the colour of onion, light pinkish red  
 ਪਿਆਜੀ<sup>2</sup> *n.f.* see ਭੁਗਾਟ  
 ਪਿਆਦਾ [piadda] *n.m.* foot soldier, footman, court messenger or attendant; (in chess) pawn  
 ~ ਫੌਜ *n.f.* infantry, unmounted troops  
 ਪਿਆਨੋ [pianno] *n.m.* piano.  
 ਪਿਆਮ [piam] *n.m.* same as ਪੈਗਾਮ, message  
 ਪਿਆਰ [piar] *n.m.* same as ਪ੍ਰੀਤ, ਪ੍ਰੇਮ; expression of affection for younger relation or children by passing open palm over their heads often accompanied by a cash present  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨਾ  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to express ਪਿਆਰ as above  
 ~ ਮੁਹੱਬਤ *n.f.* same as ਪ੍ਰੇਮ  
 ~ ਵਿਰੁੱਥਾ *adj.* same as ਪ੍ਰੇਮ ਕੁੱਠਾ, unloved  
 ਪਿਆਰਨਾ [piarna] *v.t.* same as ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ  
 ਪਿਆਰਾ [piara] *adj.m.* dear, sweetheart beloved, apple of one's eye, loveable, fancied, pleasing, attractive, desirable; beautiful; *n.m.* lover, paramour; dear one  
 ਪਿਆਲਨਾ [piaɫna] *v.t.* same as ਪਿਆਉਣਾ  
 ਪਿਆਲਾ [pialla] *n.m.* cup, mug, bowl  
 ਪਿਆਲੀ [pialli] *n.f.* small ਪਿਆਲਾ, tea or coffee cup  
 ਪਿਸਟਨ [piɫən] *n.m.* piston  
 ਪਿਸਟਲ [piɫəl] *n.m.* same as ਪਸਤੌਲ

ਪਿਸਟਾ [piṣṭa] *v.i.* to be ground, crushed, pulverised, powdered; *fig.* to be pressed, trampled, persecuted, oppressed, downtrodden

ਪਿਸਤਾ [piṣṭa] *n.m.* pistachio, *Pistacia vera*

ਪਿਸਤਾ *adj.* small and smart (*usu.* dog) ~ ਕੁੱਤਾ *n.m.* lap dog; terrier

ਪਿਸਤਾਕੀ [piṣṭaki] *adj.* light green, of the colour of ਪਿਸਤਾ

ਪਿਸਤਾਨ [piṣṭan] *n.m.* breast, teat

ਪਿਸਤੌਲ [piṣṭol] *n.m.* same as ਪਸਤੌਲ, pistol

ਪਿਸਵਾਉਣਾ/ਪਿਸਾਉਣਾ [piṣvaṭṭa/piṣaṭṭa] *v.t.* to have something ground, crushed, powdered

ਪਿਸਵਾਈ/ਪਿਸਾਈ [piṣvai/piṣai] *n.f.* wages for ਪਿਸਵਾਉਣਾ

ਪਿਸ਼ਾਚ [piṣac] *n.m.* demon, fiend, imp, evil spirit

~ ਪੁਜਾ *n.f.* demonolatry

ਪਿਸ਼ਾਚੀ [piṣaci] *adj.* demoniac, fiendish, impish; gigantic, huge; *n.f.* name of an ancient language

ਪਿਸ਼ਾਬ [piṣab] *n.m.* same as ਮੂਤ, urine ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* urinary

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to urinate; (for animals) to stale

~ ਟੈਸਟ *n.m.* uroscopy

~ ਦੀ ਨਾਲੀ *ph.* urinary canal/duct/passage

ਪਿਸ਼ਾਬਖਾਨਾ/ਪਿਸ਼ਾਬਘਰ [piṣabkhana/piṣabkhar] *n.m.* urinal

ਪਿਸ਼ੂ [piṣsu] *n.m.* flea, *Siphonaptera*

~ ਪੈ ਜਾਣੇ *ph.* to be afflicted by fleas; *fig.* to be alarmed, afraid, apprehensive

ਪਿਹਾਉਣਾ [pihaṭṭa] *v.t.* same as ਪਿਸਾਉਣਾ

ਪਿਹਾਈ [pihai] *n.f.* same as ਪਿਸਾਈ

ਪਿਕਚਰ [pikcār] *n.f.* picture; movie, motion picture

ਪਿਕਟ [pikəṭ] *n.f.* picquet; picket

ਪਿਕਟਿੰਗ [pikṭiṅ] *n.f.* picketing

ਪਿਕਨਿਕ [piknik] *n.f.* picnic

ਪਿੰਗਲ [piṅal] *n.m.* prosody, poetics

ਪਿੰਗਲਵਾੜਾ [piṅalvaṛa] *n.m.* house or asylum for the crippled and the disabled; leper asylum or home

ਪਿੰਗਲਾ *[piṅala]* *adj.m.* cripple, disabled, physically handicapped; leper

ਪਿੰਗਲਾ *n.f.* one of the three wind passages in the human body according to yoga; breathing through the right nostril

ਪਿਘਲਾਨਾ [piṅalṇa] *v.i.* see ਪੱਘਰਨਾ

ਪਿਘਲਾਉਣਾ [piṅlaṭṭa] *v.t.* see ਪਘਰਾਉਣਾ

ਪਿਚਕ [picak] *n.f.* squeeze, compression, crush, constriction; marrow or pulp that comes out on squeezing or crushing ~ ਨਿਕਲਣੀ *con.v.* for ਪਿਚਕ to come out; to be squeezed, pressed tightly

ਪਿਚਕਣਾ [picakṇa] *v.i.* to contract, shrink, shrivel, be constricted

ਪਿਚਕਾਉਣਾ [picakaṭṭa] *v.t.* to squeeze, compress, constrict, press, cause to shrink, shrivel, contract

ਪਿਚਕਾਰੀ [pickari] *n.f.* syringe, pump, squirt

ਪਿਚ ਪਿਚ [pic pic] *n.f.* same as ਚਿਪ ਚਿਪ

ਪਿੱਚਰ [piccār] *n.f.* same as ਚਿੱਪਰ

ਪਿੱਛ [picch] *n.f.* rice-water, thickened milky water after rice has been boiled in it

ਪਿਛਕੜ [picchkār] *n.m.* same as ਦੁਮਚੀ, crupper

ਪਿਛਲਖੁਰੀ [picchākhuri] *n.f.* same as ਡੈਣ, she-demon; *adv.* backward, right about

ਪਿਛਲੱਗ [picchlāgg] *adj.* born of former husband and accompanying the mother on her remarriage; follower, henchman

ਪਿਛਲਪੈਰਾ [picchāpera] *adj.m.* reactionary, backward looking, regressive, retrogressive

ਪਿਛਲਪੈਰੀ/ਪਿਛਲਪੈਰੀ [picchāperi/picchāperi] *adv.* back at once, returning or retreating immediately

ਪਿਛਲਬੁਹਾ [picchābuha] *n.m.* back-door

ਪਿਛਲਰਾਤ [picchārat] *n.f.* later part of night, pre-dawn; also ਪਿਛਲੀਰਾਤ

ਪਿਛਲਾ [picchāla] *adj.m.* hind, hindmost, back, rear; posterior; latter, subsequent, former, past, previous

ਪਿਛਲੇ [picchle] *adj.m. pl.* of *prec.*; *n.m. pl.*



- those left behind, surviving relations, descendants; parental folk of a married woman
- ਪਿਛਲੇਰਾ [pichlera] *adj.m.* hinder, posterior, later, latter, subsequent (the one) next behind
- ਪਿਛਵਾੜਾ [pichvara] *n.m.* back, rear (of a house or building), back side or portion
- ਪਿਛਵਾੜੇ [pichvare] *adv.* at the back of, in the rear
- ਪਿਛੜਲਾ [pichṛla] *adj.m.* last, final, eventual
- ਪਿੱਛਾ [piccha] *n.m.* back, rear, hinderpart, posterior, rump; support, supporter; pursuit; chase; antecedents, background, past, ancestral background, pedigree
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to follow, pursue, chase  
*v.i.* to turn one's back (upon)
- ~ ਛੱਡਣਾ *con.v.* to stop following; to leave one alone
- ~ ਛਡਾਉਣਾ *ph.* to be or get rid of
- ਪਿਛਾਂ/ਪਿਛਾਂਹ [pichā/pichā] *adv.* back, backward, behind, in the past; in the rear
- ~ ਖਿੱਚੂ *adj.* reactionary, regressive, retrograde, retrogressive
- ਪਿਛਾੜੀ [pichari] *adv.* same as ਪਿਛਾਂਹ; *n.f.* same as ਪਿੱਛਾ; heel-rope, rear tether; a kick with hind legs; same as ਦੁਲੱਤੀ
- ਪਿੱਛੇ [picche] *adv.* same as ਪਿਛਾਂਹ; in pursuit of
- ~ ਤੋਂ *adv.* from behind; with retrospective effect; ex post facto
- ~ ਪੈ ਜਾਣਾ *ph.* to harass, torment, tease, persecute
- ~ ਰਹਿ ਜਾਣਾ/~ ਰਹਿਣਾ *ph.* to be left behind, lag behind, straggle
- ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to follow, imitate, be led by
- ਪਿਛੇਤ/ਪਿਛੇਤਰ [picchet/picchetar] *n.m.* delay or being late or behind proper time *esp.* in sowing; suffix
- ਪਿਛੇਤਾ/ਪਿਛੇਤਰਾ [picheta/pichetara] *adj.m.* late, sown late
- ਪਿੱਛੋਂ [picchō] *adv.* after, later, subsequently; from behind, from the rear
- ਪਿਛੋਕੜ [pichokar] *n.m.* background, context, antecedents
- ਪਿਛੋਕਾ [pichokka] *n.m.* ancestry, lineage, pedigree
- ਪਿਛੋਲਾ [pichola] *n.m.* same as ਚੋਰ-ਚੁਲਾ, backburner
- ਪਿੰਜ [pij] *v.form* imperative of ਪਿੰਜਣਾ, card
- ~ ਚਾੜ੍ਹਨੀ *ph.* to beat, thrash severely; (*lit.* to card cotton or cotton wool)
- ਪਿੰਜਣਾ [pijṇa] *v.t.* to card (cotton wool); same as ਪਿੰਜ ਚਾੜ੍ਹਨੀ
- ਪਿੰਜਣੀ [pijṇi] *n.f.* apparatus to card cotton wool, carding bow, carding machine; *v.t.* same as ਪਿੰਜਣਾ for *fem.* object; lower part of leg, calf, shank; long plank to hold the outer end of wheel-axle in a bullock cart
- ਪਿੰਜਰ [pijar] *n.m.* skeleton; ribs collectively
- ਪਿੰਜਰਾ [pijra] *n.m.* cage, aviary, grill or screen *esp.* of stone
- ਪਿੰਜਵਾਉਣਾ/ਪਿੰਜਾਉਣਾ [pijvauna/pijauna] *v.t.* to have (cotton wool) carded
- ਪਿੰਜਵਾਈ/ਪਿੰਜਾਈ [pijvai/pijai] *n.f.* process of/wages for *prec.*
- ਪਿਟਣਾ [pitṭṇa] *v.i.* same as ਕੁੱਟ ਖਾਣੀ
- ਪਿੱਟਣਾ [piṭṭṇa] *v.i.* same as ਸਿਆਪਾ ਕਰਨਾ; *fig.* to express anguish; *n.m.* an unpleasant job, drudgery
- ਪਿਟਰ ਪਿਟਰ [pitar pitar] *n.f.* gabble, jabber, gibberish
- ਪਿਟਵਾਉਣਾ [pitvauna] *v.t.* to get someone beaten up
- ਪਿਟਾਉਣਾ [pitauṇa] *v.t.* same as *prec.*; to tease, cause anguish
- ਪਿਟਾਈ [pitai] *n.f.* same as ਕੁੱਟ
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਕੁੱਟਣਾ
- ਪਿੱਠ [piṭṭh] *n.f.* back, dorsum, backside; backrest, support
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* dorsal
- ~ ਠੱਕਣੀ *ph.* to pat the back, give a pat on the back; *fig.* to encourage, appro-

bate, appreciate, praise  
 ~ ਤੇ ਹੋਣਾ *ph.* to back up, support  
 ~ ਦਿਖਾਉਣੀ *ph.* to turn tail, run away, flee;  
 to accept defeat, shy away from con-  
 test or competition  
 ~ ਦੇਣੀ *ph.* same as *prec.* to turn one's  
 back upon, turn away, desert  
 ~ ਪਿੱਛੇ *adv.* behind one's back, in one's  
 absence  
 ~ ਪਿੱਛੇ ਕਹਿਣਾ *ph.* to backbite  
 ~ ਫੇਰਨੀ *ph.* same as ਪਿੱਠ ਦੇਣੀ  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to defeat *esp.* in wrestling  
 ~ ਵਿਖਾਉਣੀ *ph.* same as ਪਿੱਠ ਦਿਖਾਉਣੀ  
 ~ ਵਿਚ ਛੁਰਾ ਮਾਰਨਾ *ph.* to stab in the back,  
 attack treacherously, betray  
 ਪਿੱਠੁ<sup>1</sup> [piṭṭhu] *n.m.* heavy pack carried  
 on the back over the shoulders  
 ਪਿੱਠੁ<sup>2</sup> *adj. & n.m.* stooge, henchman,  
 supporter, underling, myrmidon  
 ਪਿੰਡ [piṇḍ] *n.m.* village; body; ball of  
 cooked rice/barley or meat ritually of-  
 fered to deceased relatives  
 ~ ਛੁਡਾਉਣਾ *ph.* to get rid of  
 ~ ਭਰਨਾ/~ ਭਰਾਉਣਾ *con.v.* to ritually offer  
 ਪਿੰਡ to manes  
 ਪਿੰਡਾ [piṇḍa] *n.m.* body, surface of body  
 ~ ਗਰਮ ਹੋਣਾ/~ ਤਪਣਾ/~ ਭਖਣਾ *ph.* to have  
 fever or high temperature  
 ਪਿੰਡੀ [piṇḍi] *n.f.* potter's tool to support  
 the interior of a pot while it is being  
 smoothened, shaped at the outside;  
 stone idol especially of Hindu goddess  
 Durga  
 ਪਿੰਡੋਰੀ [piṇḍori] *n.f.* same as ਪੰਡੋਰੀ  
 ਪਿੱਤ [piṭṭ] *n.f.* prickly heat  
 ਪਿਤਰ [piṭar] *n.m.* ancestor, forefather,  
 manes; father  
 ~ ਪ੍ਰਧਾਨ *adj.* patriarchal  
 ~ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਮਾਜ *ph.* patriarchy  
 ~ ਵੰਸ਼ੀ *adj.* patrilineal, patrilinear  
 ਪਿਤਰਘਾਤ [piṭarkāt] *n.m.* patricide, par-  
 ricide  
 ਪਿਤਰੀ [piṭari] *adj.* parental, ancestral  
 ਪਿਤਰੇਰ [piṭarer] *n.m./f.* cousin, first cousin  
 ਪਿੱਤਲ [piṭṭal] *n.m.* brass  
 ~ ਦਾ/~ ਵਰਗਾ *adj.m.* brazen, brassy

ਪਿਤਾ [pita] *n.m.* father, sire, daddy, dad,  
 male parent  
 ~ ਪੱਖੀ *adj.* patrilineal, patrilinear  
 ~ ਪ੍ਰਧਾਨ *adj.* patriarchal  
 ~ ਪਿਤਾਮਾ *n.m. pl.* forefathers, ancestors  
 ~ ਪੁਰਖੀ *adj.* ancestral, hereditary, tradi-  
 tional; *n.f.* tradition, family tradition  
 ਪਿੱਤਾ [pitta] *n.m.* gall bladder; *fig.* guts,  
 courage, intrepidity, intrepidity, pluck;  
 anger, touchiness  
 ਪਿਤਾਂਬਰ [piṭābar] *n.m.* yellow cloth or  
 garment worn at the time of worship  
 ਪਿਤਾਮਾ [piṭāma] *n.m.* grandfather  
 ਪਿੱਤੋਵਾਲਾ [piṭtevala] *adj.m.* courageous,  
 plucky, bold, intrepid; touchy, irritable  
 ਪਿੱਦਣਾ [piḍḍaṇa] *v.t.* to tire out, defeat;  
*v.i.* to be tired out (for the losing side)  
 ਪਿਦਰ [piḍar] *n.m.* father  
 ਪਿੱਦਾ [piḍda] *n.m.* any very small bird or  
 species of very small birds; dwarf;  
 louse; *adj.m.* dwarfish, short-statured  
 ਪਿਦਾਉਣਾ [piḍauna] *v.t.* to tire out (oppo-  
 nent in game), keep (the opponent) on  
 the run for long, defeat  
 ਪਿੱਦੀ<sup>1</sup> [piḍḍi] *v.form* past tense of ਪਿੱਦਣਾ  
 for *fem.* object, tired out, exhausted  
 ਪਿੱਦੀ/ਪਿਦੜੀ [piḍari] *n.f.* same as ਪਿੱਦਾ  
 ਪਿੰਨ [pin] *n.m.* pin  
 ਪਿਨਸ਼ਨ [pinṣan] *n.f.* same as ਪੇਨਸ਼ਨ,  
 pension  
 ਪਿੰਨਣਾ [pinṇaṇa] *v.i.* same as ਮੰਗਣਾ<sup>1</sup>, to  
 beg abjectly  
 ਪਿੰਨਾ [pinna] *n.m.* ball (of thread, string,  
 yarn), clew  
 ਪਿੰਨੀ [pinni] *n.f.* ball or spherical lump of  
 sweet made from flour roasted in clar-  
 ified butter and mixed with sugar and  
 dry fruit; calf, shank, lower leg  
 ਪਿਪਟੀ [pipaṇi] *n.f.* same as ਪੀਪਟੀ; same  
 as ਝਿਮਟੀ, eyelash  
 ਪਿਪਰਮਿੰਟ [piparamiṭ] *n.m.* peppermint  
 ਪਿੱਪਲ [pipal] *n.m.* sacred fig tree, *Ficus*  
*religiosa*, pipal, peepul, bo tree  
 ਪਿੱਪਲ ਪੱਤੀ [pipal patti] *n.f.* an ornament  
 for the ear  
 ਪਿੱਪਲਮੂਲ [pipalamul] *n.m.* root of long

pepper, *Piper longum*  
 ਪਿਪੜੀ [pipəɾi] *n.f.* same as ਪਪੜੀ  
 ਪਿੱਪੂ/ਪਿੱਪੂ [pippu/pīpu] *n.m.* a kind of rhizome, *Boucerosia edulis*  
 ਪਿੰਮਣੀ [pimməɳi] *n.f.* same as ਝਿਮਣੀ, eyelash  
 ਪਿਮਵਾਲ [pimval] *n.m.* same as ਪੜਵਾਲ  
 ਪਿਰ [pir] *n.m.* husband, beloved  
 ਪਿਰਚ [pirc] *n.f.* saucer  
 ~ ਪਿਆਲੀ *n.f.* cup and saucer  
 ਪਿਰਤ [pirt] *n.f.* custom, usage, practice, tradition, vogue  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to set vogue or tradition  
 ਪਿਲਕਣ [pilkəɳ] *n.m.* a forest tree with leaves like those of mango tree but smaller in size  
 ਪਿਲਕਰਾ [pilkəɾa] *n.m.* pustule, pimple, whelk  
 ਪਿਲਖਣ [pilkəɳ] *n.m.* a tree *Ficus venosa*, *Ficus infectoria*, also called ਪਲਾਖ, *Ficus glomerulata*  
 ਪਿਲੁਛੀ [pilchi] *n.f.* tamarisk, *Tamarix dioica*, *Tamarix gallica*  
 ਪਿਲੱਤਣ [piləttəɳ] *n.m.* same as ਪੀਲਾਪਣ paleness, yellowness  
 ਪਿਲਪਿਲਾ [pilpila] *adj.m.* plump, flaccid, flabby, soft; overripe  
 ~ ਪਣ *n.m.* plumpness, flaccidness, flabbiness, softness, overripeness  
 ਪਿੱਲਾ<sup>1</sup> [pilla] *adj.m.* half-ripe, not fully ripe; (for pottery, bricks) half-baked, inferior in quality; same as ਪੀਲਾ, pale, yellow  
 ਪਿੱਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਕਤੂਰਾ, pup  
 ਪਿਲਾਉਣਾ [pilauna] *v.t.* same as ਪਿਆਉਣਾ  
 ਪਿੜ [pir] *n.m.* arena, ring; threshing floor  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to prepare threshing floor  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to form arena or ring  
 ਪਿੜਵਾਉਣਾ [pirvauna] *v.t.* to have (sugarcane) crushed  
 ਪਿੜਵਾਈ [pirvai] *n.f.* process of/charges for *prec.*  
 ਪਿੜਾ [pira] *n.m.* same as ਪਿੰਨਾ; basket with lid made from straw and palm leaves

ਪਿੜਾਉਣਾ [pirauṇa] *v.t.* same as ਪਿੜਵਾਉਣਾ  
 ਪਿੜਾਈ [pirai] *n.f.* same as ਪਿੜਵਾਈ; process of crushing (sugarcane)  
 ਪਿੜੀ [piri] *n.f.* square or rhombus pattern made in embroidery or stringing; a square in dice board or netting  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to make/embroider/weave ਪਿੜੀ  
 ਪੀਓ<sup>1</sup> [pio] *v.form* imperative of ਪੀਣਾ, same as ਪੀ for second person plural, respectful request for singular as well as plural; please drink  
 ਪੀਓ<sup>2</sup>/ਪੀਆ [pia] *n.m.* lover, beloved, husband  
 ਪੀਅਨ [piən] *n.m.* peon  
 ਪੀ ਐਚ ਡੀ. [pi ec. di] *n.f.* Ph.D., doctor of philosophy, doctorate in philosophy  
 ਪੀ.ਏ. [pi.e.] *n.m.* P.A., personal assistant  
 ਪੀਸ<sup>1</sup> [pis] *n.m.* piece; peace  
 ਪੀਸ<sup>2</sup> *n.f.* serving turn in cards  
 ਪੀਗ [pi] *v.form* imperative of ਪੀਗਣਾ, grind; deal (in cards); *n.f.* same as ਪੀਸ<sup>2</sup>  
 ਪੀਗਣ [pīṅ] *n.m.* grain cleaned and prepared for grinding; *v.form* imperative for third person *pl.* (let them or tell them to) grind  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to prepare or clean grain for grinding  
 ~ ਪਾ ਛੱਡਣਾ *ph.* to delay, do something very slowly, not to finish work  
 ਪੀਗਣਾ [pīṅa] *v.t.* to grind, crush, pulverise, powder; (in cards) to serve, deal, distribute  
 ਪੀਕ [pik] *n.f.* pus, suppuration; spittle produced by chewing betel; funnel  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* for pus to form, suppurate, become septic  
 ਪੀਕਦਾਨ [pikdan] *n.m.* spittoon  
 ਪੀਕੋ [piko] *n.f.* picot  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sew or stitch in picot design  
 ਪੀਘ [pig] *n.f.* swing, trapeze; rainbow  
 ~ ਝੁਟਣੀ *con.v.* to swing or perform on ਪੀਘ  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to make or prepare ਪੀਘ

ਪੀਘਾ [pīgā] *n.m.* hammock  
 ਪੀਚ [pic] *n.m.* close/tight connection; tightness (of knot or tangle); *fig.* fast friendship; area or land irrigated in one shift  
 ਪੀਚਣਾ [picāṇa] *v.i.* to be tightened, tightly bound or knotted; to be watered or irrigated  
 ਪੀਚਰਾ [picāra] *n.m.* same as ਚਿੱਪਰ  
 ਪੀਚਵਾਂ [picvā] *adj.m.* tight, tightly tied/connected or knotted; suitable for sowing, sown after being irrigated  
 ਪੀ ਜਾਣਾ [pi jāṇa] *con.v.* to drink; *fig.* to suppress (anger or tears)  
 ਪੀ.ਟੀ. [pi. ti.] *n.f.* P.T. physical training  
 ਪੀਠਾ [piṭh] *n.f.* see ਪਿੱਠ; texture, density, soundness, solidness; grounding, base  
 ਪੀਠਣਾ *n.m.* religious seat, altar; educational or judicial institution  
 ਪੀਠਾ [piṭṭha] *v.form & adj.m.* ground, crushed, pulverised; *cf.* ਪੀਹਣਾ  
 ਪੀਠੀ [piṭṭhi] *v.form & adj.f.* same as ਪੀਠਾ; *n.f.* paste or batter of pulses soaked in water and crushed on stone or in mortar  
 ਪੀਡਾ [piḍḍa] *adj.m.* tough, solid, firm, hard, strong, tough-bodied; serene, serious (face), dead pan  
 ਪੀਡਾਪਣ [piḍapāṇ] *n.m.* toughness, hardness; sereneness  
 ਪੀਣ [piṇ] *n.m.* act of drinking, smoking, etc.  
 ~ ਯੋਗ *adj.* potable, fit for drinking  
 ਪੀਣਾ [piṇa] *v.i.t.* to drink, quaff; to smoke; to absorb; to suckle; to suppress, control (emotion)  
 ਪੀਤ [pit] *n.f.* (poetical) same as ਪੀਤ; *adj.* same as ਪੀਲਾ, yellow  
 ਪੀਨ [pin] *n.f.* part of an implement into which helve is fixed  
 ਪੀਨਸਾ [pinās] *n.f.* a type of palanquin, palankeen  
 ਪੀਨਸਾ *n.m.* coryza  
 ਪੀਨਕ [pināk] *n.f.* drowsiness caused by drugs *esp.* opium; stupor, torpor  
 ਪੀਪ [pip] *n.f.* same as ਪੀਕ

ਪੀਪਣੀ [pipāṇi] *n.f.* reed-pipe, reed of wind instruments  
 ਪੀਪਾ [pipā] *n.m.* tin container, can, canister  
 ਪੀਪੀ [pipi] *n.f.* small ਪੀਪਾ  
 ਪੀਪੂੰ [pipū] *n.m.* crushed, squeezed, pounded or ground matter; pulp  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reduce to pulp  
 ਪੀਰ [pir] *n.m.* Muslim holyman, religious teacher or recluse *esp.* one with a distinct following; *slang.* (ironical) clever, cunning person; *adj.* old, aged; same as ਸੋਮਵਾਰ  
 ~ ਮੁਰਸ਼ਦ *n.m.* spiritual guide, religious teacher  
 ਪੀਰਜ਼ਾਦਾ [pirzada] *n.m.* son of a ਪੀਰ  
 ਪੀਰਜ਼ਾਦੀ [pirzadi] *n.f.* daughter of a ਪੀਰ  
 ਪੀਰਡ/ਪੀਰੀਅਡ [pirəḍ/piriəḍ] *n.m.* period *esp.* teaching period or hour  
 ਪੀਲਕਾ [pilāk] *n.f.* a shrub bearing small round fruit like grapes, *Solanum nigrum*; a small piece on the board to which lower ends of the strings of string instruments are fastened, bridge  
 ਪੀਲਕਾ *n.m.* same as ਮਹਾਵਤ, elephant driver; oriole  
 ਪੀਲਣ [pilāṇ] *n.f.* seesaw  
 ਪੀਲਪਲਾਘ [pilpālāḡ] *n.f.* same as *prec.*; a rustic game played *usu.* by cowherd boys  
 ਪੀਲਪਾਵਾ [pilpava] *n.m.* column, pillar  
 ਪੀਲੂ [pil] *n.f.* fruit of ਬਣ tree; *pl.* ਪੀਲੂਾਂ, ਪੀਲੂ  
 ਪੀਲਾ [piḷā] *adj.m.* yellow, yellowish, pale, pallid, ashen, wan, xanthous  
 ਪੀਲੀ ਮਿੱਟੀ *n.f.* raw sienna  
 ਪੀਲਾਪਣ [pilāpāṇ] *n.m.* yellowness, paleness, pallidness, pallor, wanness  
 ਪੀਲੀਆ [piḷia] *n.m.* jaundice  
 ਪੀੜਾ [piṛ] *n.f.* pain, ache; anguish, suffering, hurt, agony, distress, affliction; sympathy, compassion  
 ~ ਹੋਣੀ *con.v.* to feel pain, undergo pain or distress  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* (for limb/wound, etc.) to pain, ache; *v.t.* to cause pain, hurt



- ~ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ *ph.* analgesia, absence of sense of pain
- ~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* analgesic, painkiller
- ਪੀੜਾ *v.form* imperative of ਪੀੜਨਾ, crush
- ਪੀੜਨਾ [pīra] *v.t.* to crush as in a cane-crusher or in oil press
- ਪੀੜਾ [pīra] *n.f.* same as ਪੀੜਾ
- ਪੀੜਿਤ [pīrit] *adj.* crushed; *fig.* oppressed, tortured, exploited; in pain, pained, suffering, aggrieved, afflicted
- ਪੀੜ੍ਹ [pīṛ] *n.m.* set of teeth, denture
- ਪੀੜ੍ਹਾ [pīṛa] *n.m.* low/stringed chair
- ਪੀੜ੍ਹੀ [pīṛī] *n.f.* low/stringed stool; generation; lineage, lineal descendants; ancestry
- ~ ਦਰ ਪੀੜ੍ਹੀ *ph.* from generation to generation, over several generations
- ਪੀੜ੍ਹੀਨਾਮਾ [pīṛīnama] *n.m.* genealogical chart or record; pedigree
- ਪੁਆ [pua] *v.form* imperative of ਪੁਆਉਣਾ, take (it in some container)
- ਪੁਆਉਣਾ [puauṇa] *v.t.* to let or cause to put on (clothes, etc.) or to put in (something); to receive (something in a receptacle)
- ਪੁਆਇਟ [puait] *n.m.* point
- ਪੁਆਂਦ [puād] *n.f.* foot or lower end of bed
- ਪੁਆਂਦੀ [puādi] *adv.* at the foot or lower end of a bed
- ਪੁਆਧ [puād] *n.f.* a region of the erstwhile Punjab roughly comprising parts of Ropar, Patiala and Ambala districts
- ਪੁਆਧੀ [puādi] *n.f.* dialect spoken in ਪੁਆਧ; *adj.* pertaining to ਪੁਆਧ
- ਪੁਆੜਾ [puaṛa] *n.m.* dispute, quarrel, wrangle, discord, trouble, inconvenience
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to create or cause ਪੁਆੜਾ
- ਪੁਆੜੇ ਦੀ ਜੜ੍ਹ *ph.* apple of discord, root cause of trouble
- ਪੁਸ਼ਟੀ [puṣṭi] *n.f.* confirmation, corroboration, substantiation, authentication, proof
- ~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* corroborator, authenticator, confirmor, confirmer; *adj.* corroborative, corroboratory, confirmatory, confirmative
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to confirm, affirm, corroborate
- ਪੁਸ਼ਤ [puṣṭ] *n.f.* same as ਪਿੱਠ, back; same as ਪੀੜ੍ਹੀ, generation
- ~ ਦਰ ਪੁਸ਼ਤ *adj.* same as ਪੀੜ੍ਹੀ ਦਰ ਪੀੜ੍ਹੀ
- ~ ਪਨਾਹ *n.f.* backing, support; refuge
- ਪੁਸਤਕ [puṣṭak] *n.f.* book
- ~ ਸੂਚੀ *n.f.* list of books, catalogue, bibliography
- ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਾਪਣ ਵਾਲਾ [puṣṭakā chapṇ vālā] *ph.* publisher
- ਪੁਸਤਕਾਲਾ/ਪੁਸਤਕਾਲਿਆ [puṣṭakala/puṣṭakālīa] *n.m.* library
- ਪੁਸਤਕਾਂ ਵੇਚਣ ਵਾਲਾ [puṣṭakā vecṇ vālā] *ph.* bookseller
- ਪੁਸ਼ਤਾ [puṣṭa] *n.m.* buttress; spine or backbone (of books)
- ਪੁਸ਼ਤੀ/ਪੁਸ਼ਟੇਈ [puṣṭi/puṣṭeṇī] *adj.* ancestral, hereditary
- ਪੁਸ਼ਤੀਮਾਨ [puṣṭīman] *n.m.* any of the horizontal bars fixed to door or window planks
- ਪੁਸ਼ਪ [puṣṇp] *n.m.* flower, blossom
- ਪੁਸ਼ਪਾਂਜਲੀ [puṣṇpājālī] *n.f.* offering of flowers *esp.* to deity
- ਪੁਸ਼ਾਕ [puṣṇak] *n.f.* dress, costume, uniform, garb, apparel, attire, clothes, set of garments
- ~ ਪਹਿਨਣੀ *con.v.* to put on clothes or dress
- ਪੁਸ਼ੀਦਗੀ [puṣhīdagī] *n.f.* covertness, hiddenness, clandestineness, secrecy, concealment
- ਪੁਸ਼ੀਦਾ [puṣhīda] *adj.* covert, hidden, clandestine, secret, concealed
- ਪੁਕਾਰ [pukar] *n.f.* call, shout, cry; summon; prayer, request, appeal, entreaty for help or redress of wrong; complaint, lament; evocation
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to call for help or justice
- ਪੁਕਾਰਨਾ [pukarṇa] *v.t.* to call, summon; to call out, shout for; to give a call or cry; to evoke
- ਪੁਖਤਾ [pukhta] *adj.* same as ਪੱਕਾ

ਪੁਖਰਨਾ [pukharna] *v.i.* to come to someone's aid or rescue, help in time of need

ਪੁਖਰਾਜ [pukhraj] *n.m.* topaz

ਪੁਗ [pug] *v.form* imperative of ਪੁਗਣਾ

ਪੁਗਣਾ [pugana] *v.i.* to decide on odd-man-out or on sequence of taking turns in games; to suit, be satisfactory/agreeable or acceptable (*usu.* in deals)

ਪੁੱਗਣਾ [puggana] *v.t.* same as ਪੁੱਜਣਾ, to reach, arrive

ਪੁੰਗਰਨਾ [pūgarna] *v.i.* to germinate, sprout, bud, shoot, burgeon

ਪੁੰਗਰਵਾਂ [pūgravā] *adj.m.* growing from seed (not from seedling)

ਪੁਗਵਾਉਣਾ/ਪੁਗਾਉਣਾ [pugvauna/pugauna] *v.t.* to assist in, get or help decide sequence of turns; *cf.* ਪੁਗਣਾ

ਪੁੰਗਾਰ [pūgar] *n.m.* germination, sprouting, budding

ਪੁੰਗੀ [pūgi] *n.f.* cotyledon, seed-leaf

ਪੁਚਕਾਰ [puckar] *n.f.* sound produced by closing lips and pulling them inwards; to entice a child/animal or bird; endearment, noisy kiss

ਪੁਚਕਾਰਨਾ [puckarna] *v.i.t.* to produce or utter ਪੁਚਕਾਰ; to cajole, entice; to fondle, caress, kiss

ਪੁਚ ਪੁਚ [puc puc] *n.f.* same as ਪੁਚਕਾਰ  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਪੁਚਕਾਰਨਾ

ਪੁਚਵਾ [pucva] *v.form* imperative of ਪੁਚਵਾਉਣਾ

ਪੁਚਵਾਉਣਾ [pucvauna] *v.t.* to get (something or surface) wiped, washed, plastered; to get something carried, conveyed, delivered; to arrange for something or someone to reach

ਪੁਚਾਉਣਾ [pucauna] *v.t.* same as ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ

ਪੁਚਾਈ [pucai] *v.form* past of *prec.* for *fem.* object; *n.f.* process of/wages for *prec.*

ਪੁਚਾਈ<sup>2</sup> *n.f.* process of/wages for ਪੈਚਣਾ

ਪੁੱਛ [pucch] *n.f.* enquiry; seeking or questioning for information; respect; esteem, demand, being sought after, importance

~ ਹੋਣੀ *ph.* to be sought after; to be in demand, be important enough; to be respected, esteemed

~ ਗਿੱਛ *n.f.* same as ਪੁੱਛ

~ ਗਿੱਛ ਕਰਨੀ *ph.* to enquire, seek information

~ ਗਿੱਛ ਦਫਤਰ *ph.* enquiry office

~ ਪੜਤਾਲ *n.f.* inquiry, investigation

~ ਪ੍ਰਤੀਤ *n.f.* respect, regard, esteem, importance, reputation

~ ਪੁਛਾ ਕੇ *ph.* after due inquiry or consultations

~ ਪੁਛਾਈ *n.f.* same as ਪੁੱਛ, enquiry

ਪੁੱਛਣਾ [pucchana] *v.i.t.* to ask, question, enquire; *n.f.* enquiry through astrologers

~ ਪੁਆਉਣੀ *con.v.* to approach some astrologer for enquiry

ਪੁੱਛਲ ਤਾਰਾ [pucchāl tara] *n.m.* comet; (*lit.* tailed star)

ਪੁਛਵਾਉਣਾ/ਪੁਛਾਉਣਾ [puchvauna/puchauuna] *v.t.* to ask or enquire through someone else

ਪੁੱਜ [puj] *n.f.* reach, approach; capacity to afford

~ ਕੇ *adv.* on reaching, on arrival; extremely, very much

~ ਪੈਣੀ *ph.* to afford, be able to do something

ਪੁੰਜ [pūj] *n.m.* heap, mass, accumulation; embodiment (of virtues)

ਪੁੱਜਣਾ [pujjana] *v.i.* to reach, approach, arrive; to afford, be within one's capacity or means

ਪੁਜਤ [pujāt] *n.f.* same as ਪੁੱਜ

ਪੁਜਦਾ [pujda] *adj.m.* capable; well-to-do; suitable, within reach, affordable, within one's means

ਪੁਜਵਾਉਣਾ/ਪੁਜਾਉਣਾ [pujvauna/pujauuna] *v.t.* to have (deity or idol) worshipped; to get/persuade or encourage someone to worship; *cf.* ਪੁਜਣਾ

ਪੁਜਾਰਨ/ਪੁਜਾਰੀ [pujaran/pujari] *n.f./n.m.* worshipper; priest, officiant

ਪੁਜੀਸ਼ਨ [pujiṣan] *n.f.* position

ਪੁੰਝਵਾਉਣਾ/ਪੁੰਝਾਉਣਾ [pūjvauuna/pūjauuna]

- v.t. to cause or get something to be wiped, rubbed off, cleaned; cf. ਪੁੰਝਣਾ
- ਪੁੰਝਵਾਈ/ਪੁੰਝਾਈ [pūjvai/pūjāi] n.f. act of or wages for *prec.* and ਪੁੰਝਣਾ
- ਪੁੱਟ [puṭt] n.f. digging; v.t. imperative of ਪੁੱਟਣਾ, dig
- ~ ਦੇਣੀ con.v. to give a digging or turning over; to dig or churn (as for sugar-cane syrup spread to cool down)
- ਪੁੱਟਣਾ [puṭṭāṇa] v.t. to dig, uproot, pull-out, excavate, exhume; fig. to misguide, spoil, lead astray
- ਪੁਟਵਾਉਣਾ/ਪੁਟਾਉਣਾ [puṭvauna/puṭauna] v.t. to have something dug, dug up, excavated, exhumed, uprooted or pulled out
- ਪੁਟਵਾਈ/ਪੁਟਾਈ [puṭvai/puṭai] n.f. process of/wages for ਪੁੱਟਣਾ or ਪੁਟਾਉਣਾ
- ਪੁਟਾਸ਼ [puṭaś] n.f. potash, potassium
- ਪੁਟਾਸ਼ੀਅਮ [puṭaśiām] n.m. potassium
- ਪੁਟੀਨ [puṭin] n.f. putty
- ਪੁੱਠ [puṭṭh] n.f. backside, reverse side, coarser or rougher side; process of compounding (medicines) by heating or boiling; process of tempering weapons (as with poison)
- ~ ਸਿੱਧ n.f. reverse and obverse sides
- ~ ਚਾੜ੍ਹਨੀ/~ ਦੇਣੀ con.v. to compound or temper through ਪੁੱਠ
- ਪੁਠਕੰਡਾ [puṭhkāḍa] n.m. (lit. crooked thorn), a wild shrub, *Achyranthus aspera*
- ਪੁੱਠਾ [puṭṭha] adj.m. reverse, converse; inverse, inverted, opposite, contrary, upside down, overturned; wrong, improper
- ~ ਕੂਟਾ/~ ਬੋਲਣਾ ph. to talk/reply/respond rudely, improperly, pugnaciously
- ਪੁੱਠੇ ਕਾਮੇ n.m. pl. inverted commas
- ਪੁੱਠੇ ਪੈਰਾਂ adv. (to walk) backwards; (to return) immediately
- ਪੁੱਠੀ [puṭṭhi] adj.f. same as ਪੁੱਠਾ; n.f. outer side of wheel or rim
- ਪੁੱਠ ਛਾਣ [puṭṭ ḥaṇ] n.f. (lit. sieving, straining) scrutiny, investigation; en-
- quiry
- ਪੁਣਨਾ [puṇāna] v.t. to strain, percolate, leach, filter; to darn; to talk ill of, abuse, criticise
- ਪੁਣਵਾਉਣਾ/ਪੁਣਾਉਣਾ [puṇvauna/puṇauna] v.t. to get something strained, leached, filtered; to assist some one in this process
- ਪੁਣਵਾਈ/ਪੁਣਾਈ [puṇvai/puṇai] n.f. process of/charges for *prec.*
- ਪੁੱਤ/ਪੁੱਤਰ [puṭt/puttar] n.m. son, male offspring, male child
- ~ ਪੋਤੇ/~ ਪੋਤਰੇ n.m. pl. sons and grand sons, grandchildren, progeny, descendants
- ਪੁੱਤਰੀ [puṭtari] n.f. daughter, female child
- ~ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ n.f. girls school
- ਪੁਤਰੇਲ [putrel] n.m. adopted son
- ਪੁਤਲਾ [putla] n.m. effigy, idol, image; simulacrum, lay figure, model, scarecrow, mannequin, manikin
- ਪੁਤਲੀ [putli] n.f. puppet, marionette, doll; pupil (of the eye)
- ~ ਘਰ n.m. informal textile mill
- ~ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ph. puppet show
- ~ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ph. puppeteer
- ~ ਦਾ ਤਾਰਾ ph. same as ਅੱਖ ਦਾ ਤਾਰਾ under ਅੱਖ, the pupil of one's eye
- ਪੁਤੇਤੇ [putete] n.m. pl. relations of bridegroom; cf. ਪੋਤੇ
- ਪੁਦੀਨਾ [pudina] n.m. mint, any menthaceous plant, peppermint, *Mentha piperita*
- ਪੁਦੀਨੇ ਦਾ ਅਰਕ ph. menthol
- ਪੁਦੀਨੇ ਦਾ ਸਤ ph. peppermint
- ਪੁੰਨ [pūnn] n.m. virtuous or meritorious action, charitable or gratuitous deed; charity, alms; merit, virtue
- ~ ਅਰਥ adj. & adv. gratuitous, charitable, by way of ਪੁੰਨ
- ~ ਖੱਟਣਾ con.v. to perform a meritorious/virtuous action
- ~ ਖਾਤਾ n.m. charitable fund or account
- ~ ਖਾਤੇ adv. same as ਪੁੰਨ ਅਰਥ
- ~ ਦਾਨ n.m. charity, alms
- ~ ਪਾਪ n.m. virtues and vices

ਪੁਨਰ [punər] *combining form* of repetition, re-

~ ਉਕਤੀ *n.f.* repetition, reiteration, tautology

~ ਉਥਾਨ *n.m.* resurrection, re-emergence, resurgence, revival, renaissance

~ ਉਧਾਰ *n.m.* redemption; salvation

~ ਉਪਜ *n.f.* reproduction

~ ਉਪਜਾਊ ਪ੍ਰਬੰਧ *ph.* reproductory system

~ ਗਠਨ *n.m.* reorganisation; re-establishment, reconstitution

~ ਜਨਮ/~ ਜੀਵਨ *n.m.* rebirth, reincarnation, transmigration of soul, metempsychosis

~ ਨਿਰਮਾਨ *n.m.* reconstruction; rebuilding, recreation; same as ਪੁਨਰਗਠਨ

~ ਵਾਸ *n.m.* rehabilitation, resettlement

~ ਵਿਆਹ *n.m.* remarriage, second marriage

~ ਵਿਚਾਰ *n.m.* reconsideration, review

ਪੁੰਨਿਆ [pūnniā] *n.f.* same as ਪੂਰਨਮਾਸੀ

ਪੁਰਾ [pur] *prep & adv. dia.* see ਉੱਪਰ, ਉੱਤੇ

ਪੁਰਾ/ਪੁਰਾ *suff.* for names of villages/towns/cities or forts *lit.* city, town, fort

ਪੁਰਾ *adj.* full, complete; *pref.* meaning full of

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fill, complete (*usu.* form or vacancy)

ਪੁਰਉਮੀਦ [purumid] *adj.* hopeful

ਪੁਰਾਸਰ [purāsər] *adj.* effective

ਪੁਰਾਮਨ [purāmən] *adj.* peaceful

ਪੁਰਸ਼ [purʃ] *n.m.* same as ਪੁਰਖ, person

ਪੁਰਸਕ੍ਰਿਤ/ਪੁਰਸਕਰਿਤ [purəskərit] *adj.* prized, one awarded or given prize or title, recipient of prize, prizeman, honoured

ਪੁਰਸਕਾਰ [purəskar] *n.m.* prize, reward, award, honour

ਪੁਰਸਕੁਨ [pursəkun] *adj.* peaceful, calm, quiet, tranquil

ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ [purʃarth] *n.m.* valour, courage, effort, enterprise, energy, vigour

ਪੁਰਸ਼ਾਰਥੀ [purʃarthi] *adj.* energetic, vigorous, valiant

ਪੁਰਸੋਜ [pursoz] *adj.* saddened, sad (tone)

ਪੁਰਸੋਤਮ [purʃottəm] *adj. & n.m.* ideal

person

ਪੁਰਖ [purkh] *n.m.* man, male person; departed ancestor; cosmic spirit (as against material nature, ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ); *pl.* ancestors; husband

~ ਵਾਚਕ/~ ਵਾਚੀ *adj. (gr.) adj.* masculine; personal

ਪੁਰਜਾ [purja] *n.m.* part, component (of machine); piece, fragment (of paper, cloth, etc.)

~ ਪੁਰਜਾ *adj.* reduced to pieces, broken into smithereens; (of machine) stripped into separate components, dismantled

ਪੁਰਜੋਸ਼ [purjoʃ] *adj.* forceful, ebullient, impassioned, ardent, vehement

ਪੁਰਜੋਰ [purzor] *adj.* forceful, vigorous

ਪੁਰਤਕੱਲਫ [purtəkəlləf] *adj.* hospitable, formal

ਪੁਰਤਗਾਲ [purtgal] *n.m.* Portugal

ਪੁਰਤਗਾਲੀ/ਪੁਰਤਗੀਜ਼ [purtgalli/purtgiz] *adj.*, Portuguese; *n.f.* Portuguese language

ਪੁਰਦਰਦ [purdərd] *adj.* same as ਪੁਰਸੋਜ, same as ਦਰਦਨਾਕ, sad, sorrowful

ਪੁਰਨੂਰ [purnur] *adj.* full of light, radiant, brilliant, resplendent

ਪੁਰਬ [purb] *n.m.* religious function or festival; fiesta, any festival or festive occasion

ਪੁਰਲ ਪੁਰਲ [purl purl] *n.f.* rapid talk or speech; fast leak or pouring

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to talk at a fast rate/rapidly/incessantly; to leak or flow profusely

ਪੁਰਵਾ [purva] *n.f.* same as ਪੁਰਾ<sup>1</sup>, east wind

ਪੁਰਵਾ<sup>2</sup> *v.form* imperative of ਪੁਰਵਾਉਣਾ, get (pit) filled up

ਪੁਰਵਾਉਣਾ [purvauna] *v.t.* to get (pit, ditch, form, etc.) filled up

ਪੁਰਵਾਈ [purvai] *n.f.* act of/wages for filling up; same as ਪੁਰਾ<sup>1</sup>

ਪੁਰਾ [pura] *n.m.* east wind, easterly, easterly wind

ਪੁਰਾ<sup>2</sup> *suff.* same as ਪੁਰ<sup>2</sup>

ਪੁਰਾਉਣਾ [purauna] *v.t.* same as ਪੁਰਵਾਉਣਾ



ਪੁਰਾਣੀ *n.f.* same as ਪੁਰਵਾਈ  
 ਪੁਰਾਣ [puraṇ] *n.m.* any of the several holy books of Hindu mythology, Purana  
 ਪੁਰਾਣਾ [puraṇa] *adj.m.* old, ancient, archaic, primitive, antique, antiquated, traditional, time-honoured; worn-out, used, second-hand, soiled  
 ~ ਪਾਪੀ *adj.m.* inveterate sinner, old foggy; experienced hand  
 ਪੁਰਾਣਾਪਣ [puraṇapṇ] *n.m.* state of being old; oldness, antiqueness; worn-out condition  
 ਪੁਰਾਣਿਕ [puraṇik] *adj.* mythological, pertaining to Puranas  
 ਪੁਰਾਤਨਵ [puratātav] *n.m.* old remains, archaeological finds or monuments  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* archaeology  
 ~ ਵਿਭਾਗ *n.m.* department of archaeology  
 ਪੁਰਾਤਨ [puratān] *adj.* same as ਪੁਰਾਣਾ  
 ਪੁਰਾਤਨਤਾ [puratānta] *n.f.* same as ਪੁਰਾਣਾਪਣ  
 ਪੁਰਾਨ [puran] *n.m.* same as ਪੁਰਾਣ  
 ਪੁਰੀ [puri] *suff.* same as ਪੁਰ<sup>2</sup>  
 ਪੁਰੋਤ [purót] *n.m.* same as ਪਰੋਤ  
 ਪੁਲ [pul] *n.m.* bridge  
 ~ ਬੰਨਣਾ *con.v.* to construct/build bridge; *slang* to exaggerate (while lying or praising)  
 ਪੁਲਓਵਰ [pulovār] *n.f.* pullover  
 ਪੁਲਸ [puls] *n.f. colloq.* see ਪੁਲੀਸ  
 ਪੁਲਸੀਆ [pulsia] *n.m.* policeman, member of police force  
 ਪੁਲਟਸ [pulṭas] *n.m.* poultice  
 ਪੁਲੰਦਾ [pulāda] *n.m.* bundle, packet, parcel, package, sheaf, wad  
 ਪੁਲਾਉ/ਪੁਲਾਅ [pulao/pula] *n.m.* a dish of quality rice cooked in water poured into boiling hot vegetable oil or clarified butter and seasoned with spices and dry fruit  
 ਪੁਲਾੜ [pulaṛ] *n.m.* space, cosmos  
 ਪੁਲਾੜੀ [pulaṛī] *adj.* pertaining to *prec.*, cosmic  
 ~ ਹਵਾਬਾਜ਼ *n.m.* astronaut, cosmonaut  
 ~ ਕਿਰਨਾਂ *n.f. pl.* cosmic rays

~ ਜਹਾਜ਼ *n.m.* space-ship, space shuttle  
 ~ ਧੂੜ *n.f.* cosmic dust  
 ਪੁਲਿਸ [polis] *n.f.* same as ਪੁਲੀਸ  
 ਪੁਲਿੰਗ [pulig] *n.m. (gr.)* masculine gender  
 ਪੁਲਿਟੀਕਲ [pulitikal] *adj.* political  
 ਪੁਲੀ [puli] *n.f.* pulley; culvert  
 ਪੁਲੀਸ [polis] *n.f.* police  
 ~ ਕਪਤਾਨ *n.m.* superintendent of police  
 ~ ਚੌਕੀ *n.f.* police post  
 ~ ਥਾਨਾ *n.m.* police station  
 ਪੁਲੀਸੀਆ *n.m.* same as ਪੁਲਸੀਆ  
 ਪੁੜਾ [puṛ] *n.m.* either of the grindstones of a mill  
 ਪੁੜ੍ਹ *v.form* imperative of ਪੁੜਨਾ  
 ਪੁੜਨਾ [puṛna] *v.t.* same as ਚੁਭਣਾ, to prick, prickle  
 ਪੁੜਪੁੜੀ [puṛpuṛī] *n.f.* temple (of cephalic region)  
 ਪੁੜਾ [puṛa] *n.m.* mark/wound or callus caused by frequent hitting/goading *usu.* on the rump of draught animals, excoriation; large ਪੁੜੀ  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to callus, excoriate  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਪੁੜਾ to be formed, to callus, be callused or excoriated  
 ਪੁੜੀ [puṛī] *n.f.* paper wrapping by folding it around small quantities of drugs or provisions; small packet so wrapped  
 ਪੁੰਗ [pūṅ] *n.m.* tiny fish, seed fish, minnow; young ones  
 ਪੁੰਗਰਾ [pūṅara] *n.m.* aquatic worm; *fig.* young one, child  
 ਪੁਛਾ [puch] *n.f.* same as ਪੁੱਛ, importance, respect, being sought after  
 ਪੁਛਾ/ਪੁਛਲ [puchal] *n.f.* tail of animals *cf.* ਪੂੰਝਾ; *slang* hanger-on, parasite, fawning follower, minion  
 ~ ਹਿਲਾਉਣੀ *con.v.* to wag tail; *slang* to fawn upon, attend upon abjectly  
 ~ ਤਾਰਾ *n.m.* same as ਪੁੱਛਲ ਤਾਰਾ, meteor  
 ਪੂਜ [puj] *v.form* imperative of ਪੂਜਣਾ, worship, *suff.* indicating worshipper as in ਬੁਤਪੂਜ  
 ਪੂਜਣਾ [pujāna] *v.t.* to worship, adulate, idolise, be deeply devoted to; to make

offering; *slang* to give as bribe  
**ਪੁਜਨੀਕ** [pujnik] *adj.* worthy of worship, highly respectable; sacred, holy, venerable, venerated, respected  
**ਪੁਜਾ** [puja] *n.f.* worship, offering, prayers  
 ~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* place of worship, temple, altar, sacred shrine, tabernacle  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to worship; to pray  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *con.v.* to make offering  
 ~ ਦਾ ਧਾਨ *ph.* money or material derived from offerings of the devotees  
 ~ ਪਾਠ *n.m.* routine prayers  
**ਪੁੱਜੀ** [pūji] *n.f.* capital, wealth, money, assets, stock, investment, finances  
 ~ ਕਰ *n.m.* wealth tax, capital levy  
 ~ ਨਿਵੇਸ਼ *n.m.* investment, capital investment  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to invest cash or capital, finance  
**ਪੁੱਜੀਗਤ** [pūjigat] *adj.* in the form of capital  
**ਪੁੱਜੀਦਾਰ/ਪੁੱਜੀਪਤੀ** [pūjidar/pūjipati] *adj./n.m.* capitalist, wealthy, rich person, financier  
**ਪੁੱਜੀਵਾਦ** [pūjivad] *n.m.* capitalism  
**ਪੁੱਜੀਵਾਦੀ** [pūjivadi] *adv. & n.m.* capitalist, capitalistic  
**ਪੁੰਝ** [pūj] *v.form* imperative of ਪੂੰਝਣਾ, wipe  
**ਪੁੰਝਣਾ** [pūjṇ] *n.m.* act of wiping; cloth or rag used for wiping or cleaning; matter wiped or scrubbed; duster  
**ਪੁੰਝਣਾ** [pūjṇa] *v.t.* to wipe; to rub out, erase, efface; to clean or dust  
**ਪੁੰਝਾ** [pūja] *n.m.* tail (of birds); same as ਪੁੰਝਣਾ  
**ਪੁਣ ਸਲਾਈ** [puṇ sālai] *n.f.* bodkin used for preparing rolls of carded cotton-wool for spinning  
**ਪੁਣੀ** [puṇi] *n.f.* same as ਪੋਣੀ; roll, sliver, roving of cotton or wool; crosswise stretching and rolling of a turban  
 ~ ਕੱਤਣੀ *con.v.* to spin ਪੁਣੀ into yarn  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to stretch and roll (turban) crosswise  
 ~ ਪੁਣੀ *adj. & adv.* separated; scattered  
 ~ ਵੱਟਣੀ *con.v.* to roll/rove/form sliver

**ਪੂਤਕੰਦਾ** [putkāda] *n.f.* a shrub, gardenia, *Gardenia tetrasperma*  
**ਪੁਦਨਾ** [pudana] *n.m.* same as ਪੁਦੀਨਾ  
**ਪੂਰ** [pur] *n.m.* full batch, boatful, boatload of passengers; loaves baked in an oven at one time; sweets, jaggery, etc. prepared in one lot  
 ~ ਖਪਾਉਣਾ *ph.* to kill or destroy a whole lot  
 ~ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to bake a lot (of loaves), make or prepare a lot (of sweets, jaggery, etc.)  
**ਪੂਰਕ** [purak] *adj.* supplementary, complementary, filler  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* complementary angle, supplementary angle  
 ~ ਪ੍ਰਸ਼ਨ *n.m.* supplementary question  
**ਪੂਰਤੀ** [purti] *n.f.* fulfilment, completion; supply, provision; consummation; making up (of loss, damage or deficiency), compensation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to fulfil, complete, supply, provide; to supplement, make up, compensate, indemnify  
**ਪੂਰਨਾ¹** [purāṇ] *n.m.* name of a hero of Punjabi folklore  
**ਪੂਰਨ²** *adj.* full, complete, entire, whole; accomplished, consummate, perfect  
 ~ ਅੰਸ਼ *n.m. (maths)* a characteristic of logarithm; complete portion or part  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f. (maths)* integral number  
 ~ ਭਵਿੱਖਕਾਲ *n.m. (gr.)* future perfect  
 ~ ਭਾਜਕ *n.m. (maths)* aliquot, exact divisor  
 ~ ਭੂਤਕਾਲ *n.m. (gr.)* past perfect tense  
 ~ ਵਰਤਮਾਨ *n.m. (gr.)* present perfect  
 ~ ਵਿਰਾਮ *n.m.* full stop, period, stop  
**ਪੂਰਨਤਾ** [purānta] *n.f.* fullness, completion, fulfilment, completeness  
**ਪੂਰਨਮਾਸੀ** [purānmaṣi] *n.f.* full moon, a full-moon day or night  
**ਪੂਰਨਾ** [purna] *v.t.* to fill up (ditch, pit, etc.); to take or fulfil (a partisan stand), stand by one's side (of dispute)  
**ਪੂਰਨਾ²** *n.m.* letter written in pencil to be written over by a learner child; ideal,

exemplary achievement

ਪੁਰਨੇ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to write alphabet in pencil for a learner to write over; to set an ideal or example, make achievements

ਪੁਰਬ [purəb] *n.m.* east, orient; *adj.* same as ਪੁਰਵ

ਪੁਰਬਣ [purbəṇ] *n.f.* same as ਪੁਰਬੀਆ

ਪੁਰਬਲਾ [purbəla] *adj.m.* former, pertaining to previous birth

ਪੁਰਬੀ [purbi] *adj.* eastern; oriental

ਪੁਰਬੀਆ [purbia] *n.m.* native of eastern states *esp.* of Uttar Pradesh and Bihar

ਪੁਰਵ [purəv] *n.m.* same as ਪੁਰਬ; *adj.* former, previous, preceding, prior, earlier; *adv.* before, prior to, earlier

~ ਉਕਤ *adj.* aforesaid

~ ਅਨੁਮਾਨ *n.m.* anticipation, prolepsis, provisional estimate

~ ਆਭਾਸ *n.m.* prescience, presage, foreboding, presentiment

~ ਸੰਕਲਪ *n.m.* postulate, axiom, hypothesis, assumption, presumption

~ ਕਾਲ *n.m.* past; past tense

~ ਕਾਲੀ/~ ਕਾਲੀਨ *adj.* past; ancient

~ ਗਾਮੀ *adj.* forerunner, preceding, antecedent, precedent

~ ਚਿਤਾਉਣੀ *n.f.* forewarning, prewarning

~ ਗਿਆਨ *n.m.* previous or former knowledge; same as ਪੁਰਵ-ਆਭਾਸ

~ ਪਦ *n.m.* (maths) antecedent

~ ਪਰਭਾਵੀ *adj.* retrospective; ex post facto

~ ਬੋਧ *n.m.* same as ਪੁਰਵ ਗਿਆਨ

~ ਵਰਤੀ *adj.* same as ਪੁਰਵ

ਪੁਰਵਕ [purvək] *suff.* for forming adverbs, such as ਸਨੇਹਪੁਰਵਕ-affectionately and

ਧਿਆਨਪੁਰਵਕ-attentively, carefully

ਪੁਰਵਜ [purvəj] *n.m.* ancestor, forefather

ਪੁਰਾ [pura] *n.m.* aquatic larva or insect

ਪੁਰਾ<sup>2</sup> *adj.* complete, completed; full, entire, whole, total, all; exact, accurate, correct; stark, sheer

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to be completed; *fig.* to die

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to complete, fulfil; to make

up (loss or deficiency)

ਪੁਰੀ<sup>1</sup> [puri] *n.f.* small flat/round/fried bread; pancake, muffin; achievement

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to achieve something, make achievement

ਪੁਰੀ<sup>2</sup> *adj.f.* same as ਪੁਰਾ<sup>2</sup>

ਪੁਲਾ [puḷa] *n.m.* sheaf, bundle (of grass, fodder, etc.)

ਪੁਲੀ [puḷi] *n.f.* small ਪੁਲਾ; wisp

ਪੁੜਾ [puṛa] *n.m.* sweet/thin bread deep-fried or sauteed; fritter

ਪੁੜੀ [puṛi] *n.f.* same as ਪੁਰੀ<sup>1</sup>

ਪੈ<sup>1</sup> [pe] *n.m. dia.* see ਪਿਓ

ਪੈ<sup>2</sup> *n.f.* pay, salary

ਪੇਸ਼ [peṣ] *adv.* before, in front of

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to happen (to some one); to treat, behave towards

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be present, appear (before someone), present oneself to

~ ਕਦਮੀ *n.f.* advance, progress; initiative, lead

~ ਕਦਮੀ ਕਰਨਾ *ph.* to take initiative, lead, take steps, progress

~ ਕਬਜ਼ *n.f.* dagger

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to present, offer, produce, arraign

~ ਨਾ ਚਲਣੀ *ph.* for no effort to avail, to be unsuccessful despite one's best efforts, unable to do anything, helpless

~ ਪੇਸ਼ *adv.* in the forefront

~ ਪੈਣਾ *ph.* to fall into one's lot (derogatory)

ਪੇਸ਼ਕਸ਼ [peṣkəṣ] *n.f.* offer, proposal; presentation

ਪੇਸ਼ਕਾਰ [peṣkar] *n.m.* court official who presents or produces cases before a judge

ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ [peṣkari] *n.f.* presentation

ਪੇਸ਼ਗੀ [peṣagi] *n.f.* advance payment, earnest money, earnest

ਪੇਸਟਰੀ [peṣṭari] *n.f.* pastry

ਪੇਸ਼ਤਰ [peṣṭar] *adv.* before, earlier than, ahead of

ਪੇਸ਼ਬੰਦੀ [peṣbādi] *n.f.* forestalling, pre-emption, preclusion, prevention, precaution

ਪੇਸ਼ਵਾ [peṣva] *n.m.* guide, leader; head or prime minister of Maratha confederacy

ਪੇਸ਼ਵਾਈ [peṣvai] *n.f.* guidance, leadership

ਪੇਸ਼ਾ [peṣa] *n.m.* occupation, profession, calling, career, trade, business, work; harlotry, prostitution

~ ਅਪਨਾਉਣਾ *con.v.* to adopt a profession

~ ਕਰਨਾ *ph.* to practise prostitution

ਪੇਸ਼ਾਵਰ [peṣavar] *adj.* professional, career, (one) regularly practising a profession

ਪੇਸ਼ਾਵਰਾਨਾ [peṣavarana] *adj.* professional, concerning ਪੇਸ਼ਾ

ਪੇਸ਼ਾਨੀ [peṣani] *n.f.* same as ਮੱਥਾ, forehead

ਪੇਸ਼ਾਬ [peṣab] *n.m.* same as ਪਿਸ਼ਾਬ/ਮੂਤ

ਪੇਸੀ [pesi] *n.f.* small lump, esp. of jaggedness

ਪੇਸ਼ੀ [peṣi] *n.f.* arraignment, presentation (before officer or court); hearing (in court); same as ਮਾਸਪੇਸ਼ੀ under ਮਾਸ, muscle

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to fix date of hearing

ਪੇਸ਼ੀਨਗੋਈ [peṣingoi] *n.f.* prediction, prophecy, foretelling

ਪੇਕਾ [peka] *n.m.* parental home/house/family/village or town; *adj.* parental

~ ਘਰ *n.m.* parental house or home

ਪੇਚ [pec] *n.m.* screw, threads of a screw; twist; same as ਦਾਉ ਪੇਚ under ਦਾਉ; quirk, quibble, subterfuge, subtlety; fold, turn (of turban, creeper, etc.)

~ ਕਸ *n.m.* screwdriver

~ ਖੋਲ੍ਹਣਾ *con.v.* to unscrew; to unravel

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to cut threads (of screw)

~ ਮਾਰੇ ਜਾਣੇ *ph.* for threads to be worn out or blunted

ਪੇਚਸ਼ [pecaṣ] *n.m.* dysentery, diarrhoea; tenesmus

ਪੇਚਕ [pecak] *n.m.* same as ਉੱਲੂ, owl

ਪੇਚਦਾਰ [pecdar] *adj.* screw-like, threaded; coiled, twisted, convoluted, zigzag

ਪੇਚਵਾਂ [pecvā] *adj.* same as ਪੇਚਦਾਰ

ਪੇਚਾ [pecca] *n.m.* tangle, entanglement, involvement, convolution, complication

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cause ਪੇਚਾ (as in kite-flying), to entangle, complicate

~ ਪੈਣਾ *ph.* to be entangled, involved

ਪੇਚੀਦਗੀ [pecidgi] *n.f.* complication, complexity, intricacy, tangle

ਪੇਚੀਦਾ [pecida] *adj.* complicated, complex, intricate, entangled, tangled, involved

ਪੇਚੀਲਾ [pecila] *adj.m.* same as ਪੇਚਦਾਰ; knotty; same as ਪੇਚੀਦਾ

ਪੌਜਾ [pēja] *n.m.* cotton-carder, cotton-comber; *cf.* ਪਿੰਜਣਾ

ਪੌਂਝੂ [pēṣu] *n.m.* ripe fruit of wild caper; *cf.* ਡੋਲਾ

ਪੇਟ [peṭ] *n.m.* same as ਦਿੱਡ, abdomen; cavity, capacity, accommodation, space

~ ਸਬੰਧੀ *adj.* abdominal, visceral

~ ਕੱਟਣਾ *ph.* to starve, take away means of subsistence; *v.i.* to economise, be frugal

~ ਗਿਰਨਾ *ph.* to abort, suffer abortion, miscarry

~ ਗਿਰਾਣਾ *ph.* to cause abortion

~ ਦਰਦ *n.m.* stomach ache, colic, gastralgia, neuralgia of the stomach

~ ਦੀ ਅੱਗ *ph. fig.* hunger (*lit.* abdominal fire)

~ ਦੀ ਝਿੱਲੀ *ph.* peritonium

~ ਪਾਲਨਾ *v.i.* to earn one's living, subsist, make both ends meet

ਪੇਂਟ [pēṭ] *n.f.* paint

ਪੇਂਟਰ [pēṭar] *n.m.* painter

ਪੇਟਾ [peṭṭa] *n.m.* weft, filling, woof, breadth; share, responsibility

ਪੇਟੇਪਾਉਣਾ *ph.* to take or give responsibility for; to take or accept as one's share; to apportion, accept assets and liabilities of

ਪੇਂਟਿੰਗ [pēṭig] *n.f.* painting

ਪੇਟੀ [peṭṭi] *n.f.* belt, girdle; large box, chest

ਪੇਟੀ ਕੱਟ [peṭṭi koṭ] *n.m.* petticoat

ਪੇਟੂ [peṭṭu] *adj.* glutton, gourmand, gourmet, gastronome, gluttonous, voracious, greedy in eating, guzzler



- ਪੈਂਟੈਂਟ [peɪt̪ɛnt] *adj. & n.m.* patent
- ਪੈਠਾ [peṭha] *n.m.* white or ash gourd, *Benincasa cerifera* or *Cucurbita maxima*
- ਪੇਡੂ [peḍu] *n.m.* pelvis, pelvic region  
~ ਦੀ ਹੱਡੀ *ph.* sacrum
- ਪੇਂਡੂ [pēḍu] *n.m. & adj.* villager, yokel; rustic, rural
- ਪੇਂਡੂਪਣ [pēḍupan] *n.m.* rusticity, rustic or rural characteristics
- ਪੇਟਲਾ [petla] *adj.m.* thin, dilute; even, level, smooth
- ਪੇਟਲਾਪਣ [petlapan] *n.m.* thinness, dilution; evenness, level, smoothness
- ਪੈਦਾ [pēda] *n.m.* base, bottom
- ਪੈਪਾਣੀ [pepaṇi] *n.f.* lobe (of ear)
- ਪੈਪਰ [pepər] *n.m.* paper; newspaper; question paper
- ਪੈਪੜੀ [pepəṛi] *n.f.* same as ਪਪੜੀ
- ਪੈਰਨੀ [perni] ਨਟਨੀ; dancer-cum-acrobat
- ਪੇਰੂ [peru] *n.m.* turkey, *Maleagris gallopava*
- ਪੈਲਣਾ [peləṇa] *v.i.* to move about leisurely or arrogantly (by or like elephant)
- ਪੈਦਾ [peva] *n.m. dia.* see ਵੜੇਵੜਾ, cotton seed; tonsil, tonsillitis, quinsy
- ਪੇੜ [per] *n.m.* same as ਰੁੱਖ, tree; tool box
- ਪੇੜਾ [peṛa] *n.m.* ball of dough; a kind of sweatmeat made from milk paste
- ਪੇੜੀ [peṛi] *n.f.* small tool box; granary made from twigs and straw, also called ਪੇੜ
- ਪੈਸਾ [pesa] *n.m.* paisa, pice; *fig.* money, cash; wealth
- ~ ਟਕਾ/~ ਪੈਲਾ *n.m.* money, cash; wealth, riches
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to spend (on), invest (in); to wager cash
- ਪੈਸੇ ਵਾਲਾ [pese vāla] *adj.* rich, wealthy
- ਪੈਂਹਠ [pēṭh] *adj.* sixty-five
- ਪੈਂਹਠਵਾਂ [pēṭhvā] *adj.m.* sixty-fifth
- ਪੈਂਹਠੀਂ [pēṭhi] *adv.* for Rs. 65
- ਪੈਕ [pek] *n.m.* pack
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pack, pack up
- ਪੈਕਟ [pekəṭ] *n.m.* pact; packet
- ਪੈਂਖੜ [pēkhəṛ] *n.m.* fetter, tether
- ਪੈਗ/ਪੈਗ [peg/pegg] *n.m.* peg, a measure for alcoholic drinks; highball
- ਪੈਗੰਬਰ [pegəṇbər] *n.m. lit.* messenger of God, prophet
- ਪੈਗੰਬਰੀ [pegəṇbri] *n.f.* prophethood; *adj.* prophetic
- ਪੈਗਮ [pegam] *n.m.* message
- ਪੈਂਚ [pēc] *n.m.* same as ਪੰਚ<sup>1</sup> (flattering title for) water-carrier; *fem.* ਪੈਂਚਣੀ
- ਪੈਂਚਰ [pēcər] *adj. & n.m.* same as ਪੰਚਰ, punctured; puncture
- ਪੈਜ [pej] *n.f.* honour, fair name; vow, promise
- ਪੈਂਟ [pēt] *n.f.* pantaloons, pants, see ਪਤਲੂਣ
- ਪੈਂਠਾ<sup>1</sup> [pēṭh] *adj.* see ਪੈਂਹਠ
- ਪੈਂਠਾ<sup>2</sup> *n.f.* dominating influence; reputation, awe, strong impression or effect
- ~ ਜੰਮ ਜਾਣੀ *ph.* to gain ਪੈਂਠ, for one's ਪੈਂਠ to be established
- ~ ਜਮਾਉਣੀ *ph.* to establish ਪੈਂਠ, make a mark, excel
- ਪੈਡ [peḍ] *n.m.* pad
- ਪੈਡਲ [peḍəl] *n.m.* pedal
- ਪੈਂਡਲ [pēḍəl] *n.m.* pendant; pendulum
- ਪੈਂਡਾ [pēḍa] *n.m.* distance; journey, trek, travel, distance travelled
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to cover a distance, trek, travel
- ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to make a fruitless journey
- ਪੈਂਡੇ ਪੈਣਾ *con.v.* to set out on journey
- ਪੈਣਾ [peṇa] *v.i.* to lie down; to sleep; (for rain) to fall; (for summer heat or winter cold) to be hot or cold; to be put in/added/mixed; (for clothes, shoes, etc.) to be put on, to fit; (for building, etc.) to be constructed, built; (for dogs) to attack, bark or bite
- ਪੈਣਾ<sup>2</sup> *aux.v.* to be forced or obliged; to have to
- ਪੈਂਤੜਾ [pēṭəṛa] *n.m.* position, posture, stance; strategy, strategic posture, tactical deployment
- ~ ਮੱਲਣਾ *ph.* to take tactical position
- ਪੈਂਤੜੇਬਾਜ਼ [pēṭəṛebaj] *adj.* strategist, tactician; cunning

ਪੈਂਤੜੇਬਾਜੀ [pēṭṛēbājī] *n.f.* skill in taking tactical stance  
 ਪੈਤ੍ਰਿਕ [petrik] *adj.* parental, hereditary  
 ਪੈਤੀ [pēṭi] *adj.* thirty-five  
 ਪੈਤ੍ਰੀ [pēṭrī] *adv.* for Rs. 35  
 ਪੈਤ੍ਰੀਆਂ/ਪੈਤ੍ਰੀਵਾਂ [pēṭiā/pēṭivā] *adj.m.* thirty-fifth  
 ਪੈਦ [pēd] *n.f.* same as ਪੁਆਂਦ; bed string, string to tighten cot strings  
 ਪੈਦਲ [pēdāl] *adj. & adv.* on foot, marching  
 ~ ਚੱਲਣਾ *con.v.* to march; to wade  
 ~ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ *ph.* pedestrian  
 ~ ਫੌਜ *n.f.* infantry, unmounted troops  
 ਪੈਦੜ ਸੱਟੇ [pēdṛ sṭṭe] *adv.* immediately, at once; to start with, at the outset  
 ਪੈਦਾ [pēda] *adj.* born, begotten; produced  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to take birth, be born/created/produced; to grow  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to create, produce, grow; to spawn, give birth to, bring forth  
 ਪੈਦਾਇਸ਼ [pēdaṭṣ] *n.f.* birth, creation, growth, production; nativity  
 ਪੈਦਾਇਸ਼ੀ [pēdaṭṣi] *adj.* inborn, born, innate, native, inbred  
 ~ ਹੱਕ *n.m.* birthright  
 ਪੈਦਾਵਾਰ [pēdavar] *n.f.* produce, production, yield; income; consequence, result  
 ਪੈਦਾਵਾਰੀ [pēdavari] *n.f.* same as ਪੈਦਾਇਸ਼; *adj.* pertaining to ਪੈਦਾਵਾਰ  
 ਪੈਦੀ ਸੱਟੇ [pēdi sṭṭe] *adv.* same as ਪੈਦੜ ਸੱਟੇ  
 ਪੈਨ [penn] *n.m.* pen  
 ਪੈਨਸ਼ਨ [penṣən] *n.f.* pension  
 ਪੈਨਸ਼ਨਰ/ਪੈਨਸ਼ਨੀਆਂ [penṣənər/penṣənīā] *n.m.* pensioner  
 ਪੈਨਸਲੀਨ [pensəlin] *n.f.* pencillin  
 ਪੈਨਜੀ [penzi] *n.m.* pansy, violet, *Viola tricolor hortensis*  
 ਪੈਪਸੂ [pepsu] *n.m.* P.E.P.S.U., Patiala and East Punjab States Union  
 ਪੈਫਲਿਟ [pēflit] *n.m.* pamphlet  
 ਪੈਮਾਇਸ਼ [pēmaiṣ] *n.f.* measurement; survey  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to measure, take

measurement; to survey  
 ਪੈਮਾਨਾ [pēmana] *n.m.* measure, meter, scale; drinking glass, goblet  
 ਪੈਰ [pēr] *n.m.* foot; podium; footprint, footstep; base, basis, foundation, footing, foothold  
 ~ ਉੱਖੜਨੇ *ph.* to lose ground/footing or foothold, become insecure  
 ~ ਹੀਨ *adj.* apodal, apodous  
 ~ ਕਬਰ ਵਿਚ ਹੋਣਾ *ph.* to be very old, be on death's threshold, have one foot in the grave  
 ~ ਕਿੱਥੋਂ ਆਇਆ *ph.* to backtrack, withdraw, drag one's feet  
 ~ ਚੱਟਣਾ *ph.* to lick someone's feet or boots; to behave slavishly/servilely, fawn  
 ~ ਚੁੰਮਣਾ *ph.* to pay utmost respect or reverence  
 ~ ਛੂਹਣਾ *ph.* to touch someone's feet, bow (to, before), salute (elders) by touching their feet  
 ~ ਜੰਮੇ/ਜਮਾਉਣੇ *ph.* to be firmly in position or control, gain firm foothold  
 ~ ਟਿਕਾ *n.m.* same as ਪੈਰ ਧਰਾ  
 ~ ਟਿੱਪਣੀ *n.f.* same as ਪਰ ਟਿੱਪਣੀ, footnote  
 ~ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ *ph.* the great toe, hallux  
 ~ ਦੀ ਉਂਗਲੀ *ph.* toe  
 ~ ਧਰਾ *n.m.* foothold, footing  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to enter, come in  
 ~ ਫੜਨੇ *ph.* to fall at someone's feet, accept defeat, apologise, beg pardon or favour  
 ~ ਭਾਰੇ ਹੋਣੇ *ph.* to be pregnant  
 ~ ਲੱਗਣੇ *ph.* same as ਪੈਰ ਜੰਮੇ  
 ਪੈਰਾਂ ਹੇਠੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਿਕਲ ਜਾਣੀ *ph.* to be shocked, have the shock of one's life, be in great sudden fear  
 ਪੈਰਾਂ ਤੋਂ ਆਪ ਕੁਹਾੜਾ ਮਾਰਨਾ *ph.* to dig one's own grave  
 ਪੈਰਾਂ ਤੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to make one feel unsteady or insecure, threaten, frighten  
 ਪੈਰਾਂ ਭਾਰ ਬਹਿਣਾ *ph.* to sit on one's heels, squat  
 ਪੈਰਾਂ ਪੈਣਾ *ph.* same as ਪੈਰ ਚੱਟਣਾ and ਪੈਰ

ਛੁਹਣਾ

ਪੈਰੋ~ *adv.* step by step, graduallyਪੈਰਵੀ [pervi] *n.f.* pursuit, conduct *usu.* of a law suit or petition; following, obeying, acting upon (instruction or advice)~ ਕਰਨੀ *con.v.* to follow, obey, carry out; to pursue, follow up, push throughਪੈਰਾ [pera] *n.m.* para, paragraphਪੈਰਾਸ਼ੂਟ [perašut] *n.m.* parachuteਪੈਰਾਮੀਟਰ [peramiṭar] *n.m.* perimeterਪੈਰਿਸਕੋਪ [periscop] *n.f.* periscopeਪੈਰੋਕਾਰ [perokar] *n.m.* follower, disciple, devotee, adherent, acolyteਪੈਰੋਲ [perol] *n.f.* paroleਪੈਲ [pel] *n.f.* peacock's dance; *fig.* skipping about, gambol, caper, dance, frolic; layout of fruit *esp.* mango or of eggs on a bed of hay or chaff for ripening or hatching respectively~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to dance, gambol; to layout ਪੈਲਪੈਲੀ [pelī] *n.f.* arable field, plot of agricultural land, landed property~ ਬੰਨਾ *n.m.* agricultural land; cropsਪੈੜ [peṛ] *n.f.* footprints, footmarks, trail, spoor, footstep; circular path around a Persian wheel or oil press~ ਕੱਢਣੀ *v.t.* same as ਖੁਰਾ ਕੱਢਣਾ, under ਖੁਰਾ, to track downਪੈੜਾ [peṛa] *n.m.* stirrup leather; leucorrhoea, the whitesਪੋਆ [poa] *n.m.* pupa; *pl.* pupaeਪੋਈ [poi] *n.f.* a creeper, the leaves of which are used as a potherb, *Bassela alba*ਪੋਈਆ [poia] *n.m.* canterਪੋਏ [poē] *n.m. pl.* pupaeਪੋਸ਼ [poṣ] *suff.* indicating cover as in ਖੱਦਰਪੋਸ਼, ਮੇਜ਼ਪੋਸ਼ਪੋਸਤ [poṣt] *n.f.* post, vacancy, job, situation; dak, mailਪੋਸਟ ਮਾਰਟਮ [poṣt marṭam] *n.m.* post-mortem examination; autopsy, necropsyਪੋਸਟਰ [poṣṭar] *n.m.* posterਪੋਸਣ [poṣaṇ] *n.m.* see ਪਾਲਣ ਪੋਸਣਪੋਸਤ [poṣt] *n.m.* poppy husk, poppy pod; poppy plant *Papaver orientale*~ ਦਾ ਡੋਡਾ *ph.* poppy podਪੋਸਤੀ [poṣti] *n.m.* addict to ਪੋਸਤ solution; *adj. fig.* lazy, lethargic; moodyਪੋਸਤੀਨ [poṣtin] *n.f.* furcoat, buffcoat, garment of furry leather; fleecy hide, buff leatherਪੋਸ਼ਾਕ [poṣak] *n.f.* same as ਪੁਸ਼ਾਕ, dressਪੋਹ [pō] *n.m.* tenth month of Bikrami calendar (mid December to mid January); *v.form* imperative of ਪੋਹਣਾਪੋਹਕਰ ਮੂਲ [pōkar mul] *n.m.* an odorous tuber root (used as incense and in some medicines)ਪੋਹਣਾ [pōṇa] *v.i.t.* to cause sensation, feeling, pain, affect; to be feltਪੋਹਲੀ [pōli] *n.f.* a thorny weed; *Carthamus oxycantha* or *tinctoria*ਪੋਖਣ [pokhaṇ] *n.m.* same as ਪਾਲਣਪੋਖਰ [pokhar] *n.m.* pondਪੋਖੋ [pokho] *n.m.* imitation, reflection, influence, copy (of habits and behaviour)ਪੋਚਾ [poc] *n.m.* class or category according to age, generation, age groupਪੋਚਣ *v.form* imperative of ਪੋਚਣਾ, wipe, wash, plaster; *n.m.* coat of whitewash or plasterਪੋਚਣਾ [pocṇa] *v.t.* to wipe, wash, plaster; to smear, daubਪੋਚਵਾਂ [pocvā] *adj.m.* smooth, smoothed, polished, plastered, daubedਪੋਚਾ [pocca] *n.m.* solution of mud or cowdung for plastering mud floors or walls; rag for cleaning floors, swab, mop; *fig.* hushing up, cover-up~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to hush up, explain away, cover up~ ਪਾਚੀ *n.f.* cleaning up, sprucing up~ ਫੇਰਨਾ *ph.* same as ਪੋਚਾ ਪਾਉਣਾ; to daub or plaster with ਪੋਚਾ; to clean, scrub, swab (floor, etc.)~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to clean with a swabਪੋਜ [poz] *n.m.* poseਪੋਟ [poṭ] *n.f.* sac on the gullet of birds;

crop, craw

ਪੋਟਲੀ [poṭəli] *n.f.* small bundle or package tied in cloth piece; cavity, sac, gland, follicule

ਪੋਟਾ [poṭṭa] *n.m.* section or bone of thumb/finger or toe; phalange, phalanx

~ ਪੋਟਾ/ਪੋਟੇ ਪੋਟੇ *adv.* joint by joint, inch by inch; inch deep

ਪੋਠੋਹਾਰ [poṭhohar] *n.m.* Northwestern region of the Punjab, particularly area around Rawalpindi

ਪੋਠੋਹਾਰੀ [poṭhohari] *adj.* pertaining to ਪੋਠੋਹਾਰ, native of or hailing from ਪੋਠੋਹਾਰ; *fem.* ਪੋਠੋਹਾਰਨ *n.f.* dialect spoken in ਪੋਠੋਹਾਰ

ਪੋਣ [poṇ] *n.m.* same as ਛਿੱਡੀ; residue of strained buttermilk

ਪੋਣਾ [poṇa] *n.m.* straining cloth, dish cloth, kitchen napkin; perforated stone screen; enclosure in a bathing tank meant exclusively for ladies

ਪੋਣੀ [poṇi] *n.f.* tea or coffee strainer; sieve with long handle used by confectioners

ਪੋਤ¹ [pot] *n.m.* ship, boat; same as ਪੋਟਾ; embroidery with silken thread, cloth so embroidered

ਪੋਤ² *n.f.* same as ਫੱਕ¹

ਪੋਤ³ *pref.* meaning ਪੋਤਰਾ

~ ਜਵਾਈ *n.m.* husband of one's grand daughter, grandson-in-law

~ ਠੂੰਹ *n.f.* wife of one's grandson, grand-daughter-in-law

ਪੋਤਰਾ [potəra] *n.m.* grandson, son's son

ਪੋਤਰੀ [potəri] *n.f.* granddaughter, son's daughter

ਪੋਤੜਾ [potəṛa] *n.m.* diaper

ਪੋਤਾ [potta] *n.m.* same as ਪੋਤਰਾ

ਪੋਥਾ [pottha] *n.m.* large book, tome

ਪੋਥੀ [potthi] *n.f.* book, especially a sacred book

ਪੋਨਾ [ponna] *n.m.* a variety of sugarcane

ਪੋਪ [pop] *n.m.* pope

ਪੋਪਲਾ [popəla] *adj.m.* (for face) plump; toothless (mouth)

ਪੋਪਲੀ [popli] *n.f.* inflated leather bag (used as swimming aid), lifebelt, life

preserver

ਪੋਰ [por] *n.f.* same as ਪੋਟਾ; funnel with a long tube used for sowing

ਪੋਰਚ [porc] *n.f.* porch

ਪੋਰਟਰ [portər] *n.m.* porter

ਪੋਰਨਾ [porna] *v.t.* to sow seed through ਪੋਰ (attached to the plough)

ਪੋਰਾ [pora] *n.m.* process of sowing with ਪੋਰ

ਪੋਰੀ [pori] *n.f.* segments (of bamboo, sugarcane, etc.) between two nodal joints

ਪੋਲ [pol] *n.m.* pole; hollowness, sponginess, weakness

~ ਖੁਲ੍ਹਣਾ *con.v.* for weakness or crime to be exposed

~ ਵਾਲਟ *n.m.* polevault

ਪੋਲੋ [póllō] *n.f.* polo

ਪੋਲਾ [polla] *adj.m.* hollow; plump, soft, tender; weak, delicate; yielding, easily compressible; fat, flabby, flaccid

ਪੋਲੇ ਮੂੰਹ *adv.* (to talk) glibly

ਪੋਲਾਪਣ [polapəṇ] *n.m.* hollowness, tenderness, weakness, flaccidness, flaccidity

ਪੋਲਿੰਗ [polig] *n.f.* polling, poll, polls

ਪੋਲੀਓ [polio] *n.m.* polio, poliomyelitis

ਪੌ [pō] *n.m.* any of the high counts in dice

~ ਬਾਰਾਂ *n.m. pl.* largest count in dice, jackpot; *fig.* great success, lucky chance, good luck

ਪੋਚਾ [pōca] *n.m.* same as ਪਹੁੰਚਾ¹

ਪੋਂਡ [pōṇḍ] *n.m.* pound

ਪੋਂਡਾ [pōṇḍa] *n.m.* dent made in rock/wall or tree trunk (as foothold for climbing up)

ਪੋਣ [pōṇ] *n.f.* wind, air, breeze; measure of three fourths or three quarters

ਪੋਣਾ¹ [pōṇa] *adj.m.* three quarters, three fourth, 3/4th

ਪੋਣਾ² *n.m.* same as ਪਾਉਣਾ

ਪੋਦ [pōd] *n.f.* same as ਪਨੀਰੀ, seedlings

ਪੋਦਾ [pōdda] *n.m.* plant, young tree

ਪੋਲ੍ਹ [pōl] *n.f.* see ਪਹੁਲ

ਪੋਲਾ [polla] *n.m.* shoe, one of a pair of



shoes

ਪੋਲੀ [pɔli] *n.f.* same as ਚੁਆਨੀ, 4-anna coin (obsolete), 25-paise coinਪੌੜ [pɔɽ] *n.m.* hoof *esp.* that of a horse, hoof-print; *informal.* an uncommonly large footਪੌੜੀ [pɔɽi] *n.f.* ladder, stairs, staircase; rung of a ladder, step of stairs; same as ਪਉੜੀਪੌੜੀਆਂ [pɔɽiā] *n.f.pl.* flight of steps, steps of stairs, staircase, ladder

ਫ [phəppha] *n.m.* twenty-seventh letter of Gurmukhi script representing the voiceless aspirated bilabial sound [ph]  
 ਫਸੱਕੜ [phəsəkkəɾ] *n.m.* an awkward sitting posture with legs spread  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to sit awkwardly  
 ਫਸਕਾ [phəska] *n.m.* thick mud for constructing mud walls or for spreading over roofs  
 ਫਸਟ [phəst] *adj.* first, also ਫਸਟ  
 ~ ਕਲਾਸ *n.f.* first class; *adj.* first class, excellent, best, topclass  
 ਫਸਣਾ [phəsna] *v.i.* to fit tightly, get stuck; to be caught, involved, entangled, entrapped, ensnared  
 ਫਸਤਾ [phəsta] *n.m.* same as ਫਸਕਾ; dispute, quarrel  
 ~ ਮੁਕਾਉਣਾ *ph.* to settle dispute, remove some obstacle or cause for worry  
 ~ ਫੱਢਣਾ *ph.* same as *prec.*; to do something carelessly or half-heartedly  
 ਫਸਦ [phəsəd] *n.m.* phlebotomy, blood-letting, bleeding  
 ~ ਖੋਲ੍ਹਣਾ *con.v.* to phlebotomise, bleed, let blood from a vein  
 ਫਸ ਫਸਾ [phəs phəsa] *n.m.* complication  
 ਫਸਲ [phəsəl] *n.f.* crop, harvest; also ਫਸਲ  
 ~ ਫਾੜੀ *n.f.* crops, cultivated fields  
 ਫਸਲੀ [phəsli] *adj.* seasonal; also ਫਸਲੀ  
 ~ ਬਟੋਰਾ *n.m.* slang inconstant friend, fair-weather friend, infrequent visitor; *adj.* opportunist, time-server  
 ਫਸਵਾ [phəsva] *v.form* imperative of ਫਸਵਾਉਣਾ, get (one) entangled  
 ਫਸਵਾਉਣਾ [phəsvauna] *v.t.* to cause to be stuck or entangled, entangle through someone else  
 ਫਸਵਾਈ [phəsvai] *n.f.* act of or payment for *prec.*  
 ਫਸਾ [phəsa] *v.form* imperative of ਫਸਾਉਣਾ,

entangle  
 ਫਸਾਉਣਾ [phəsauṇa] *v.t.* to entangle, ensnare, entrap, implicate; to thrust, stick, fix something tightly  
 ਫਸਾਹਤ [phəsāt] *n.f.* eloquence, fluency; perspicuousness, perspicuity; also ਫਸਾਹਤ  
 ਫਸਾਦ [phəsad] *n.m.* riot, public disorder or disturbance, fracas, fray, violent quarrel; also ਫਸਾਦ  
 ~ ਦੀ ਜੜ੍ਹ *ph.* root cause of riot, bone of contention, apple of discord; person starting trouble, riotous person  
 ਫਸਾਦੀ [phəsadi] *adj.* & *n.m.* person causing or participating in riot, riotous person, rioter, hooligan; *pl.* riotous mob; *fem.* ਫਸਾਦਣ  
 ਫਸਾਨਾ [phəsana] *n.m.* same as ਅਫਸਾਨਾ, story; also ਫਸਾਨਾ  
 ਫਸੀਲ [phəsīl] *n.f.* same as ਕੰਧ, wall; also ਫਸੀਲ  
 ਫਹਾ [phəha] *n.m.* same as ਫਹਿਆ; *v.form* imperative of ਫਹਾਉਣਾ  
 ਫਹਾਉਣਾ [phəhauna] *v.t.* same as ਫਸਾਉਣਾ  
 ਫਹਿਆ [phəhia/phəia] *n.m.* medicated piece of cotton or cloth put on a wound or boil, sticking plaster  
 ਫਹਿਰਾਉਣਾ [phərauna] *v.t.* same as ਲਹਿਰਾਉਣਾ, to hoist  
 ਫਹੁੜਾ [phəṛa] *n.m.* same as ਫੌੜਾ  
 ਫਹੁੜੀ [phəṛi] *n.f.* same as ਫੌੜੀ  
 ਫੱਕਾ¹ [phəkk] *n.f.* rice bran  
 ਫੱਕਾ² *adj.* pale, pallid, colourless (face due to fear); also ਫੱਕਾ  
 ਫੱਕਾ³ *v.form* imperative of ਫੱਕਣਾ swallow  
 ਫੱਕਾ⁴ *n.m.* possession, also ਫੱਕਾ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to free from mortgage, take possession  
 ~ ਰਹਿਣਾ *adj.* released from mortgage  
 ਫੱਕਣਾ [phəkkṇa] *v.t.* to throw some-

thing (powdered/granulated or tablet) from the palm into mouth or throat, swallow without munching or use of liquid

**ਫਕਤ** [phəkət] *adj.* same as ਸਿਰਫ਼; only; also ਫਕਤ

**ਫੱਕਰ** [phəkkər] *n.m.* same as ਫਕੀਰ; a person unattached to mundane interest; carefree/simple/gentle person; holy man

**ਫੱਕੜ** [phəkkər] *n.m.* abuse, indecent or foul talk, utterance of unprintable words or phrases; useless/meaningless/nonsensical chatter

~ **ਤੋਲਣਾ** *ph.* to indulge in ਫੱਕੜ, abuse

**ਫੱਕੜੀ** [phəkkəɾi] *n.m.* abusive/indecent talker, nonsensical chatterer

**ਫੱਕਾ** [phəkka] *n.m.* act of ਫੱਕਣਾ, quantity so consumed in one instant; *fig.* any small quantity

~ **ਨਾ ਛੱਡਣਾ** *ph.* not to leave a bit behind, to take away everything

~ **ਨਾ ਰਹਿਣਾ** *ph.* to suffer complete or total loss, be utterly ruined

~ **ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to take by ਫੱਕਣਾ, swallow, gulp without munching, throw straight into the mouth

**ਫੱਕੀ** [phəkki] *n.f.* powdered medicine or other stuff to be swallowed dry followed by sip or draught of water

**ਫੱਕੀਆਂ ਉਡਾਉਣੀਆਂ** *ph. slang* to consume, finish, waste or squander fast

**ਫਕੀਰ** [phəkīr] *n.m.* fakir, sadhu, monk, hermit, recluse; mendicant, beggar, anchorite; *fem.* ਫਕੀਰਨੀ; also ਫਕੀਰ

**ਫਕੀਰਾਨਾ** [phəkīrana] *adj.* pertaining to/characteristic of fakir; austere, anchoritic, hermitic, hermitish

**ਫਕੀਰੀ** [phəkīri] *adj.* same as *prec.*; *n.f.* life of a fakir, reclusion, anchoritism, mendicancy

**ਫਖਰ** [phəkhər] *n.m.* justified, righteous pride; also ਫਖਰ

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to be proud of

**ਫੱਗਣ** [phəggən] *n.m.* twelfth month of Bikrami calendar (mid-February to

mid-March)

**ਫੰਘ** [phəŋ] *n.m. colloq.* see ਖੰਭ, wing

**ਫਜਰ** [phəjər] *n.f.* same as ਸਵੇਰ, morning; also ਫਜਰ

**ਫਜਲ** [phəzəl] *n.m.* same as ਕਿਰਪਾ; grace, also ਫਜਲ

**ਫਜ਼ਾ** [phəza] *n.f.* atmosphere, weather, climate; situation, circumstances; also ਫਜ਼ਾ

**ਫਜ਼ੂਲ** [phəzul] *adj.* worthless, needless, aimless, useless, nonsensical, good-for-nothing; also ਫਜ਼ੂਲ

~ **ਖਰਚ** *adj.* spendthrift, extravagant, prodigal, wastrel

~ **ਖਰਚੀ** *n.f.* wasteful or needless expenditure, extravagance, prodigality

~ **ਬਹਿਸ** *n.f.* palaver, pointless discussion or argumentation

**ਫੱਟਾ** [phətt] *n.m.* wound, cut, gash, slash

**ਫੱਟਾ** *n.f.* lower bar of a yoke; plank or board forming part of a leveller or of cart floor

**ਫੱਟਾ** *adv.* immediately, instantly, at once, quickly, hastily, in no time, in a jiffy

**ਫਟਕ** [phəṭək] *n.f.* crystal, marble, opal

**ਫਟੱਕ** [phəṭəkk] *n.m.* sound of a blow or fall; thud

~ **ਕਰਕੇ** *adv.* with a thud

**ਫਟੱਕ** *adv.* same as ਫੱਟਾ

**ਫਟਕਣਾ** [phəṭəkəṇa] *v.i.t.* same as ਫੜਕਣਾ; or ਪਟਕਣਾ, to throw down; to winnow, clean (grain) with a winnower (ਛੱਜ); also ਫੱਟਣਾ under ਫੱਟਾ; same as ਫਰਕਣਾ, to quiver, throb

**ਫਟਕੜੀ** [phəṭkəɾi] *n.f.* alum

**ਫਟਕਾ** [phəṭka] *n.m.* same as ਫਟਾਕਾ, jerky swing of winnower

**ਫਟਕਾਉਣਾ** [phəṭkaʊṇa] *v.t.* same as ਫਟਕਣਾ; to get (grain) cleaned with a winnower; same as ਛਟਵਾਉਣਾ

**ਫਟਣ ਵਾਲਾ** [phəṭṇə vālā] *adj.m.* explosive

**ਫਟਣਾ** [phəṭṇa] *v.i.* same as ਪਾਟਣਾ, to be torn; to explode, burst, fulminate, detonate; (for milk) to curdle

**ਫੱਟਣਾ** [phəṭṭṇa] *v.t.* to inflict or cause ਫੱਟਾ, wound, cut, gash, slash; also ਫੱਟਾ

ਲਾਉਣਾ

ਫੱਟੜ [phətt̪əʃ] *adj.* wounded, injured

ਫੱਟਾ [phətt̪a] *n.m.* wooden plank or board; signboard, hoarding

ਫਟਾਉਣਾ [phətauna] *v.t.* to cause (milk) to curdle; to explode

ਫਟਾਕਾ [phətaaka] *n.m.* same as ਫਟਾਕਾ

ਫਟਾ ਫਟ [phəta phətt̪] *adv.* same as ਫੱਟੜ

ਫੱਟੀ [phətt̪i] *n.f.* small ਫੱਟਾ; splint, tablet *esp.* one on which beginners learn to write; narrow strip of cloth; part of shirt front into which button holes are made; stripe; same as ਪੱਟੀ, column

~ ਪੋਚਣੀ *ph.* to clean the writing tablet; *slang* same as ਪੱਟੀ ਮੇਸ ਕਰਨੀ under ਪੱਟੀ

ਫੱਟੀਦਾਰ [phətt̪idar] *adj.* striped

ਫੰਡਾ [phəṇḍa] *n.f.* severe/slanting shower of rain; *fig.* severe beating, thrashing, threshing; drubbing

~ ਚਾੜ੍ਹਨੀ *con.v.* same as ਫੰਡਣਾ

ਫੰਡਾ *n.m.* fund; also ਫੰਡ

ਫੰਡਣਾ [phəṇḍana] *v.t.* to give a severe beating, drub, clobber, belabour; to thresh

ਫੰਡਰ [phəṇḍər] *adj.f.* dry or barren (cow or buffalo)

ਫੰਡਵਾਉਣਾ/ਫੰਡਾਉਣਾ [phəṇḍvauna/phəṇḍauna] *v.t.* to have someone beaten up; to get (paddy, etc.) threshed manually

ਫੰਡਵਾਈ/ਫੰਡਾਈ [phəṇḍvai/phəṇḍai] *n.f.* act of/wage for *prec.*

ਫਤਵਾ [phətvā] *n.m.* a verdict/decreed or judgement under Muslim religious law; also ਫਤਵਾ

ਫਤਿਹ [phāte] *n.f.* victory, success, triumph; Sikh salutation or greeting; also ਫਤਹਿ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to conquer

~ ਗਜਾਉਣੀ/~ ਬੁਲਾਉਣੀ *con.v.* to utter (Sikh) salutation, greet, salute

ਫਤਿਹਯਾਬੀ [phəteyabi] *n.f. lit.* attainment of ਫਤਿਹ; same as ਫਤਿਹ

ਫਤੂਹੀ [phətuhi] *n.f.* sleeveless jacket, waistcoat

ਫਤੂਰ [phətur] *n.m.* disturbance, disorder;

same as ਫਸਾਦ

~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to cause/create disorder

ਫੱਦ [phədd] *n.m.* toothless gum

ਫੰਧ [phəṇḍ] *n.m.* snare, trap, net, entanglement, noose

ਫੰਧਕ [phəṇḍək] *n.m.* bird catcher, fowler, hunter, trapper

ਫੰਧਣਾ [phəṇḍana] *v.t.* same as ਫਸਾਉਣਾ

ਫੰਧਾ [phəṇḍa] *n.m.* same as ਫੰਧ

ਫਨ [phən] *n.m.* skill, art, trade, craft (requiring special talent, training and practice) also ਫਨ

ਫਨਕਾਰ [phənkār] *n.m.* artist, skilled artisan or craftsman

ਫਨਕਾਰੀ [phənkāri] *n.f.* art; artistry, skill, craftsmanship

ਫੰਨੂ [phəṇṇu] *n.f.* snake's hood or head

ਫਨ੍ਹੀਅਰ ਸੱਪ [phəṇṇiār səpp] *n.m.* hooded snake, cobra

ਫਨਾਹ [phənā] *n.m.* destruction, ruin, death, extermination; the end of existence; *adj.* dead, destroyed, exterminated; also ਫਨਾਹ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to destroy, ruin, exterminate

ਫਨੂਸ [phənuṣ] *n.m.* see ਫਾਨੂਸ

ਫੰਨੇ ਖਾਂ/ਫੰਨੇ ਖਾਨ [phəṇṇe-khā/phəṇṇe khan] *n.m. slang* a proud, arrogant overbearing person

ਫਨੈਲ [phənel] *n.m.* see ਫਿਨੈਲ

ਫਫੜਾ [phəphṛa] *n.m.* deceit, fraud; flattery, sycophancy, hypocrisy

ਫਫੜੇਹੱਥਾ [phəphṛehəṭṭha] *adj.m.* deceiver, flatterer, hypocrite

ਫੱਫਾ [phəppha] *n.m.* the letter ਫ

ਫਫੇਕੁੱਟ [phəphekuṭṭ] *adj.m.* deceitful, wily, cunning, hypocrite

ਫਫੇਕੁੱਟਣਾ/ਫਫੇਕੁੱਟਣੀ [phəphekuṭṭṇa/phəphekuṭṭṇi] *adj.f.* same as ਫਫੇਕੁੱਟ, old hag

ਫਫੋਲਾ [phəphola] *n.m.* same as ਫਾਲਾ

ਫਬ [phəb] *n.m.* ornate appearance, eclat, beauty, adornment, decoration; also ਫੱਬ

~ ਫਬ ਬਹਿਣਾ *ph.* to make oneself prominent, protrude or project one's self-



importance  
**ਫੱਬਣ** [phəbbəṇ] *n.f.* same as ਫਬ  
**ਫਬਣਾ** [phəbṇa] *v.i.* to make oneself beautiful or presentable; to look or appear beautiful, fit well, suit, match; to behave  
**ਫਬਵਾਂ** [phəbvā] *adj.m.* fit, proper, suiting, matching, adding to beauty, good effect or appearance, becoming, pleasing  
**ਫੰਬਾ** [phēba] *n.m.* a piece or flock of cotton wool or pad of gauze (used for dressing)  
**ਫਬਾਉ/ਫਬਾਅ** [phəbau/phəba] *n.m.* same as ਫਬ  
**ਫਬਾਉਣਾ** [phəbauṇa] *v.t.* same as ਸਜਾਉਣਾ; to make beautiful, proper, befitting, becoming or matching  
**ਫਬੀਲਾ** [phəbila] *adj.m.* same as ਸਜੀਲਾ, comely, attractive  
**ਫਰ¹** [phər] *n.m.* shoulder blade; scapula; (in animals) dorsal bone of the pectoral girdle  
**ਫਰ²** *n.f.* fur; also ਫਰ  
**ਫਰਸ** [phərṣ] *n.m.* floor; pavement; also ਫਰਸ  
**ਫਰਸਾ** [phərṣa] *n.m.* same as ਕੁਹਾੜਾ, axe  
**ਫਰਸੀ** [phərṣi] *n.f.* mat, matting; *adj.* pertaining to floor; prostrate (salutation)  
**ਫਰਹੰਗ** [phərḥəṅ] *n.m.* glossary; also ਫਰਹੰਗ  
**ਫਰਹਤ** [phərḥət] *n.f.* freshness, happiness, pleasure; also ਫਰਹਤ  
**~ ਬਖਸ਼** *adj.* refreshing, pleasing, soothing, salubrious  
**ਫਰਕ¹** [phərḥ] *n.m.* difference, distance; discrepancy; deviation, variation, variance, divergence; inconsistency, contriety, disparity, estrangement; also ਫਰਕ  
**~ ਪੈਣਾ** *con.v.* for ਫਰਕ to be caused or to occur  
**~ ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to cause ਫਰਕ, differentiate  
**ਫਰਕ²** *v.form* imperative of ਫਰਕਣਾ  
**ਫਰਕਣਾ** [phərḥṇa] *v.i.* (for muscles) to

quiver or throb involuntarily; to flutter, tremble, vibrate  
**ਫਰਕਨ** [phərḥṇ] *n.f.* clonus, clonic spasm, trepidation of muscles  
**ਫਰਕਾ** [phərka] *n.m.* drill for boring metals; *of* ਫਰਮਾ¹  
**ਫਰਕਾਉਣਾ** [phərkauiṇa] *v.t.* to cause to throb/quiver/flutter; *v.i.* same as ਫਰਕਣਾ  
**ਫਰੰਗੀ** [phərṅgi] *n.m.* Feringhee, Englishman, European, foreigner  
**ਫਰਜ** [phərj] *n.m.* duty, responsibility, obligation; also ਫਰਜ਼  
**~ ਸਨਾਅ** *adj.* dutiful, duty-conscious  
**~ ਨਿਭਾਉਣਾ** *con.v.* to fulfil or perform one's duty  
**ਫਰਜ ਕਰਨਾ** [phərj kərṇa] *con.v.* to suppose, presume, assume  
**ਫਰਜੰਦ** [phərjəṇḍ] *n.m.* son; also ਫਰਜੰਦਾ  
**ਫਰਜੀ¹** [phərji] *adj.* supposed, assumed, fictitious, presumed; also ਫਰਜੀ  
**ਫਰਜੀ²** *n.m.* bishop (in chess)  
**ਫਰੰਟ¹** [phərəṇṭ] *n.m.* front, facade; battle or war front  
**ਫਰੰਟ²** *adj. slang* disobedient, rebel; (one) who backs out of one's duty or obligation  
**ਫਰਦ¹** [phərd] *n.f.* document *esp.* a schedule or list  
**~ ਜਮ੍ਹਾਂਬੰਦੀ** *n.f.* an extract from land record  
**~ ਜੁਰਮ** *n.m.* charge sheet  
**ਫਰਦ²** *n.m.* person, individual  
**ਫਰਨ ਫਰਨ** [phərn phərn] *adv.* (for wind or breeze to blow) continuous pleasant gushes  
**ਫਰਨਾਹੀ** [phərnahi] *n.f.* lumberman's saw *usu.* fitted in rectangular frame  
**ਫਰਨੀਚਰ** [phərnīchər] *n.m.* furniture  
**ਫਰ ਫਰ¹** [phər phər] *adv.* same as ਫਰਨ ਫਰਨ  
**ਫਰ ਫਰ²** *n.f.* sound of fluttering of wings; also ਫੜ ਫੜ  
**ਫਰਮ** [phərm] *n.f.* firm, industrial or commercial concern  
**ਫਰਮਾ** [phərma] *v.form* imperative of ਫਰਮਾਉਣਾ, please say; same as ਫਰਮਾ

ਫਰਮਾਂ [phərmā] *n.m.* frame; pages (*usu.* 16) printed on a single sheet

ਫਰਮਾਉਣਾ [phəрмауṇa] *v.i.t.* to order, command; to tell, say, speak; also ਫ਼ਰਮਾਉਣਾ

ਫਰਮਾਇਸ਼ [phəрмаiʃ] *n.f.* order, command; recommendation; also ਫ਼ਰਮਾਇਸ਼ ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make ਫਰਮਾਇਸ਼, ask for, request, order; to promote (case or cause)

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to recommend; to request; to bring a recommendation or influence to bear upon through a promoter

ਫਰਮਾਇਸ਼ੀ [phəрмаiʃi] *adj.* recommendatory, (something) done/achieved or attained by virtue of ਫਰਮਾਇਸ਼; (one) who recommends or promotes; promoter

ਫਰਮਾਨ [phəрман] *n.m.* order, command, edict, royal or governmental fiat or proclamation; also ਫ਼ਰਮਾਨ

~ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ *ph.* to issue ਫਰਮਾਨ

ਫਰਮਾਬਰਦਾਰ [phəрмаbərdar] *adj.* obedient, dutiful, compliant, docile; loyal, *lit.* bearer of ਫ਼ਰਮਾਨ

ਫਰਮਾਬਰਦਾਰੀ [phəрмаbərdari] *n.f.* obedience, dutifulness, compliance, docility; loyalty

ਫਰਲਾ [phərla] *n.m.* same as ਤੁਰੂਲਾ; a piece of cloth tied to the top of Sikh flag or sticking out from a Nihang's turban

ਫਰਲਾਂਗ [phərlāṅ] *n.f.* furlong; also ਫ਼ਰਲਾਂਗ

ਫਰਲੋ [fərlə] *n.f.* furlough; *informal* absence without leave, french leave; also ਫ਼ਰਲੋ

ਫਰਵਰੀ [fərvəri] *n.m.* February; also ਫ਼ਰਵਰੀ

ਫਰਵਾਂਹ [phərvā] *n.m.* a species of fir tree growing in semi-desert plains, tamarisk, *Tamarix articulata or orientalis*

ਫਰੜਾ [phəਰə] *adj.f.* same as ਫੰਡਰ, dry (cattle)

ਫਰੜਾ *n.m.* horizontal plank of cart at either end of which an upright bar is fitted

ਫਰੜੀ [phəਰəi] *n.f.* part of spinning wheel into which upright posts holding the spindle are fixed

ਫਰੂ [phəਰ] *n.m.* same as ਫਰਾ; either of the circular boards forming the wheel of a spinning wheel

ਫਰੂਾ [phəਰa] *n.m.* same as ਫਰਲਾ; any loose paper or piece of paper; flag, penant; end piece of irregular thickness left out while sawing a log into planks; *dia.* see ਫੋੜਾ

ਫਰਾਂਸ [fəਰās] *n.m.* France

ਫਰਾਸ਼ [fəਰaʃ] *n.m.* page, personal attendant, servant; floorer (boxing)

ਫਰਾਂਸੀਸੀ [fəਰāsisi] *adj.* French

ਫਰਾਕਾ [phəਰak] *n.f.* frock; also ਫ਼ਰਾਕ

ਫਰਾਕਾ *n.m.* same as ਫ਼ਿਰਾਕ, separation from lover or beloved

ਫਰਾਖ [phəਰakh] *adj.* open, spacious, commodious; also ਫ਼ਰਾਖ

~ ਦਿਲ *adj.* open-hearted, large-hearted, generous, liberal

~ ਦਿਲੀ *n.f.* open or large-heartedness, generosity, generousness, liberality

ਫਰਾਟਾ [phəਰਾṭa] *n.m.* gush of wind; same as ਫਟਾਕਾ

ਫਰਾਮੋਸ਼ [phəਰamoʃ] *adj.* forgotten; also ਫ਼ਰਾਮੋਸ਼; *suff.* signifying forgetter as in ਇਹਸਾਨ.ਫਰਾਮੋਸ਼, ਵਾਇਦਾ.ਫਰਾਮੋਸ਼

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to forget

ਫਰਾਮੋਸ਼ੀ [phəਰamoʃi] *n.f.* forgetfulness; oblivion, state of forgetting

ਫਰਾਰ [phəਰar] *adj.* absconder, run away, deserter; also ਫ਼ਰਾਰ

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to abscond, run away, desert

ਫਰਿਆਦ [phəਰiād] *n.f.* request, supplication, appeal (*usu.* for justice or help); complaint; also ਫ਼ਰਯਾਦ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make ਫਰਿਆਦ, supplicate, appeal

ਫਰਿਆਦੀ [phəਰiādi] *adj. & n.m.* (one) who makes ਫਰਿਆਦ, suppliant, petitioner, appellant

ਫਰਿਸ਼ਤਾ [phəਰiʃt] *n.f.* list, schedule, inventory, roll, catalogue

ਫਰਿਸ਼ਤਾ [phəਰiʃta] *n.m.* angel, messenger

ger of God; *fig.* a kind/good-natured/virtuous person; also ਫਰਿਸ਼ਤਾ  
 ਫਰਿੱਜ [phərijj] *n.m.* refrigerator  
 ਫਰੀਕ [phərik] *n.m.* party to a suit/dispute or cause; also ਫਰੀਕ  
 ਫਰੂਟ [phərut] *n.m.* fruit; also ਫਰੂਟ  
 ਫਰੇਫਤਾ [phərefta] *adj.* enamoured, charmed, captivated, fond, fallen in love; also ਫਰੇਫਤਾ  
 ਫਰੇਬ [phəreb] *n.m.* deceit, guile, trick, wile, subterfuge, cheating, cunning, treachery; delusion, illusion, mirage; also ਫਰੇਬ  
 ਫਰੇਬੀ [phərebi] *adj.m.* deceiver, deceitful, guileful, cunning, wily, sly, artful, feigning; malingerer; *fem.* ਫਰੇਬਣ  
 ਫਰੇਮ [phərem] *n.m.* frame  
 ਫਰੇਰਾ [phəra] *n.m.* flag, banner, standard  
 ਫਰੋਸ਼ [phəroʃ] *suff.* meaning seller as in ਕੁਤਬਫਰੋਸ਼, ਦਵਾਈਫਰੋਸ਼; also ਫਰੋਸ਼  
 ਫਰੋਖਤ ਕਰਨਾ [phərokh karna] *con.v.* to sell; also ਫਰੋਖਤ ਕਰਨਾ  
 ਫਰੋਗ [phərog] *n.m.* expansion, development, progress; also ਫਰੋਗ  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to develop, expand  
 ਫਰੋਲ [phərol] *v.form* imperative of ਫਰੋਲਨਾ, search  
 ਫਰੋਲਨਾ [phərolna] *v.t.* to rummage, search thoroughly, look through by turning things over and scattering the contents; also ਫਰੋਲਣਾ  
 ਫਰੋਲਾ ਫਰੋਲੀ [phərola phəroli] *n.f.* rummage, rummaging, thorough search  
 ਫਲ [phəl] *n.m.* fruit; consequence, result, reward, outcome, yield, profit; produce, product; blade (of instrument or weapon)  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to fructify  
 ~ ਸਰੂਪ *adj.* consequently, as a result (of), in the wake (of)  
 ~ ਸੁੱਟਣਾ *ph.* (for cattle) to abort  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to bear or yield fruit, fructify  
 ~ ਫੁੱਲ *n.m. pl.* flowers and fruit  
 ~ ਫਲ *n.m. pl.* fruit etc.  
 ਫਲੱਸ਼ [fələʃ] *n.f.* flush latrine, toilet cleaned

by mechanical flushing  
 ਫਲਸਫਾ [phəlsəpha] *n.m.* philosophy; also ਫਲਸਫਾ  
 ਫਲਸਫਾਨਾ [phəlsəphana] *adj.* philosophical  
 ਫਲਸਫੀ [phəlsəfi] *n.m.* philosopher  
 ਫਲਹੀਣ [phəlhīn] *adj.* fruitless, barren  
 ਫਲਕ [phələk] *n.m.* sky; also ਫਲਕ  
 ਫਲਦਾਰ [phəldar] *adj.* fruit-bearing, fruitiferous, fruitful  
 ਫਲਨ [phələn] *n.m.* (maths & geom.) function  
 ਫਲਨਾ [phəlna] *v.i.* to fructify, bear fruit, become fruitful, come to fruition; to be rewarded (for one's labour); (for cattle) same as ਫਲੀਜਾਣਾ  
 ਫਲਨਾ ਫੁੱਲਨਾ *con.v.* to flourish, prosper, grow, burgeon  
 ਫਲੱਲ [phəllə] *n.m.* wheel of a spinning wheel; hindmost plank of cart-floor  
 ਫਲਾ [phəla] *n.m.* square wooden frame slightly loaded with thorny twigs or cotton stalks, formerly used for threshing; threshing frame; similar frame used as door or gate  
 ਫਲਿਆਟ [phəliət] *adj.f.* cow or buffalo well advanced in lactation period and also pregnant  
 ਫਲਾਈਟ [phəlaɪt] *n.f.* flight (of aircraft)  
 ਫਲਾਈਵੀਲ [phəlaɪvil] *n.m.* fly wheel (of engines)  
 ਫਲਾਹੀ [phəlaɪ] *n.f.* a species of tree, *Acacia modesta* also ਫਲਾਹ  
 ਫਲਾਣਾ [phəlaɪna] *n.m.* so-and-so, unnamed person  
 ~ ਫਿਮਕਾ/~ ਢੀਗੜਾ *pron.m.* same as ਫਲਾਣਾ, so and so, any Tom/Dick or Harry  
 ਫਲਾਲੇਟ [phəlaɪlən] *n.f.* flannel  
 ਫਲਿਆਟ [phəliət] *n.m.* pods and husk of lentil crop left after threshing and separating the grain  
 ਫਲਿੱਟ [fəliɪt] *n.f.* flit, a kind of disinfectant  
 ਫਲੀ [phəli] *n.f.* pod, seed pod, bean, silique  
 ਫਲੀ ਜਾਣਾ [phəli jaɪna] *con.v.* (for cattle)

to be crossed, be pregnant  
**ਫਲੀਟ** [phəliṭ] *n.m.* fleet; canvas shoes, running shoes  
**ਫਲੂਹਾ** [phəluā] *n.m.* blister, sore, boil; burning sensation on skin  
**ਫਲੂਣ** [phəluṇ] *adj.f.* young cow or buffalo calved or pregnant for the first time  
**ਫਲੂਦਾ** [phəludda] *n.m.* a preparation of vermicelli made from rice starch  
**ਫਲੇਟ** [phəleṭ] *n.m.* flat, apartment; *adj.* flat, level; also ਫਲੇਟ  
**ਫਲੋੜਾ/ਫਲੋੜਾ** [phəloṛa/phəloṛa] *n.m.* shoemaker's mallet  
**ਫਲੂਵੀ** [phəvi] *n.f.* freshly calved or rabid female jackal  
**ਫੜ** [phəṛ] *n.f.* same as ਫੜਾ, boast  
**ਫੜ** *v.form* imperative of ਫੜਨਾ, catch, hold  
**ਫੜਕ** [phəṛk] *v.form* imperative of ਫੜਕਣਾ  
**ਫੜਕਣਾ** *con.v.* same as ਫੜਕਣਾ; *fig.* to feel compassion  
**ਫੜਕਣ** [phəṛkəṇ] *n.f.* flutter, flap, throb, pulsation, palpitation, quiver, tremor  
**ਫੜਕਣਾ** [phəṛkəṇa] *v.i.* to flutter, flap, throb, pulsate, palpitate; to quiver, tremble; same as ਫੜਕਣਾ  
**ਫੜਕਾ** [phəṛka] *n.m.* same as ਫਟਾਕਾ or ਫਟਾਕਾ; *informal* a loose paper or piece of paper  
**ਫੜਕਾਉਣਾ** [phəṛkauna] *v.t.* to cause to flutter/flap or writhe; to beat; to kill  
**ਫੜਕੀ ਪਵੇ** [phəṛki pəve] *interj.* may death befall (an abuse)  
**ਫੜਕੀ ਪੈਣੀ** [phəṛki peṇi] *ph.* (abuse or curse); to die  
**ਫੜਨਾ** [phəṛna] *v.t.* to catch, catch hold of, hold, grip, grasp, seize, take; to apprehend, arrest  
**ਫੜ ਫੜ** [phəṛ phəṛ] *n.f.* act or sound of fluttering or flapping  
**ਫੜਨਾ** *con.v.* same as ਫੜਕਣਾਉਣਾ  
**ਫੜਫੜਾਉਣਾ** [phəṛphəṛauna] *v.i.* to flutter, flap, slat  
**ਫੜਫੜਾਹਟ** [phəṛphəṛāt] *n.f.* same as ਫੜ

ਫੜ  
**ਫੜਫੁਲੀ** [phəṛphuli] *n.f. informal* vain show, ostentation  
**ਫੜਵਾ** [phəṛva] *v.form* imperative of ਫੜਵਾਉਣਾ, get (one) arrested  
**ਫੜਵਾਉਣਾ** [phəṛvauna] *v.t.* to cause to be caught, assist in someone's arrest  
**ਫੜਵਾਈ** [phəṛvai] *n.f.* reward for/act of *prec.*  
**ਫੜਾ** [phəṛ] *n.f.* brag, boast, vaunt, tall talk  
**ਫੜਾਈ** *ph.* to brag, boast, vaunt, talk tall  
**ਫੜਾ** *n.m.* floor of grain market  
**ਫੜਾਬਾਜ਼** [phəṛbaz] *adj.* braggart, boastful, vainglorious, vaunter  
**ਫੜਾਬਾਜ਼ੀ** [phəṛbazi] *n.f.* bragging, boasting, vaunting (practice of, habit of)  
**ਫੜਾਉਣਾ** [phəṛauna] *v.t.* same as ਫੜਵਾਉਣਾ; to hand over, hand in, deliver, pass on; to let one hold or grasp  
**ਫੜਾਈ** [phəṛai] *n.f.* act of/reward for *prec.*; being caught/arrested or apprehended  
**ਫੜਾਉਣਾ** *con.v.* to be caught, let oneself be caught or arrested  
**ਫੜਾਹ** [phəṛā] *n.f.* act or sound of striking or of throwing something down or of falling down with a thud or bang  
**ਫੜਾਕੇ** *adv.* with a bang, forcefully  
**ਫੜਾਨਾ** *ph.* to throw down with ਫੜਾਹ  
**ਫੜਾਕਾ** [phəṛakka] *n.m.* same as ਫਟਾਕਾ, ਫਟਾਕਾ  
**ਫੜੇ ਫੜੀ** [phəṛo phəṛi] *n.f.* a spate of arrests; round-up  
**ਫੜੇ ਫੜੀ** *adv.* same as ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ, under ਹੱਥ, soon collectively  
**ਫੁਮ** [phum] *n.f. colloq.* see ਅਫੀਮ, opium  
**ਫੁੱਟ** [phəṛəṭ] *n.m.* same as ਫਰੰਟ  
**ਫੁੱਟੀਅਰ** [phəṛəṭiər] *n.m.* frontier; also ਫਰੰਟੀਅਰ  
**ਫੁਾਈ** [phərai] *n.m.* fry, frying process; also ਫਰਾਈ  
**ਫੁਾਨਾ** *con.v.* to fry  
**ਫੁਾਨ** *n.m.* frying pan, griddle  
**ਫੁਾਂਸ** [phəṛās] *n.m.* same as ਫਰਾਂਸ  
**ਫੁਾਂਸਬੀਨ** [phəṛāsbin] *n.f.* French bean; also



ਫਰਾਂਸਬੀਨ

ਫਿੱਜ [phəɾijj] *n.m.* same as ਫਰਿੱਜ

ਫੀ [phəri] *adj.* free; also ਫਰੀ

ਫੀ ਵੀਲ [phəri vil] *n.m.* free wheel (as of bicycles) also ਫਰੀਵੀਲ; *cf.* ਫਲਾਈ ਵੀਲ

ਫੂਟ [phəruʈ] *n.m.* same as ਫਰੂਟ

ਫੁੱਮ [phərem] *n.m.* same as ਫਰੋਮ

ਫੁੱਡ [phəɾēd] *n.m.* friend; *fem.* friend; also ਫਰੇਡ

ਫਾਇਦਾ [phaida] *n.m.* advantage, benefit; gain, profit; return, dividend, good effect, efficacy (as of medicine or treatment); also ਫਾਇਦਾ

~ ਉਠਾਉਣਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take advantage (of), benefit, reap profit; to profit (from)

ਫਾਇਦੇਮੰਦ *adj.* advantageous, beneficial, gainful, profitable; effective, efficacious

ਫਾਇਰ [phaɪr] *n.m.* fire-shot, gunshot; also ਫਾਇਰ

~ ਬਰਗੇਡ *n.m.* fire brigade

ਫਾਈਨ [phaɪn] *n.m.* fine, penalty *adj.* fine, good; also ਫਾਈਨ

ਫਾਈਨਲ [phaɪnəl] *adj.* final; also ਫਾਈਨਲ

ਫਾਈਲ [phaɪl] *n.f.* file; also ਫਾਈਲ

ਫਾਸ਼ [phaʃ] *adj.* (of secret) revealed, exposed, disclosed; also ਫਾਸ਼

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reveal/disclose (a secret)

ਫਾਸਫੋਰਸ [phasphorəs] *n.m.* phosphorus; also ਫਾਸਫੋਰਸ

ਫਾਸਲਾ [phasla] *n.m.* distance, interspace, gap; remoteness, farness; estrangement, difference; also ਫਾਸਲਾ

ਫਾਸ਼ਿਸਟ [phaʃɪst] *adj.* fascist, also ਫਾਸ਼ੀ

ਫਾਸ਼ਿਜ਼ਮ [phaʃɪzm] *n.m.* fascism

ਫਾਸੀ [phaɪsi] *n.f.* noose, snare, halter entanglement, tangle; *colloq.* same as ਫਾਸੀ

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be entangled, entrapped, trapped

ਫਾਸੀ [phaɪsi] *n.f.* death by hanging, capital punishment, execution by hanging

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to be hanged till death

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to hang, hang till death

~ ਦਾ ਤਖਤਾ *ph.* hanging board

~ ਦਾ ਰੱਸਾ *ph.* halter, hangman's noose

~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* hangman, executioner

~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be awarded capital punishment by hanging, be hanged till death

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* hang, execute death sentence by hanging

ਫਾਹ/ਫਾਹਾ [phā/phaha] *n.m.* same as ਫਾਸੀ and ਫਾਸੀ; strangulation

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to hang, strangle

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to hang oneself

ਫਾਹੇ ਲਾਉਣਾ *con.v.* same as ਫਾਸੀ ਲਾਉਣਾ

ਫਾਂਹ [phā] *n.m.* same as ਫੜਾਹ, thud

ਫਾਹਾ/ਫਾਹਿਆ [phaha/phāia] *n.m.* same as ਫਾਹਿਆ

ਫਾਹੀ [phāi] *n.f.* same as ਫਾਸੀ

ਫਾਹੁਣਾ [phāuṇa] *v.t.* see ਫਾਸਾਉਣਾ

ਫਾਹੁੜਾ [phāuṛa] *n.m.* same as ਫੌੜਾ

ਫਾਂਕ/ਫਾਕੜ [phāk/phakər] *n.f.* same as ਫਾੜੀ

ਫਾਕਾ [phakka] *n.m.* fast, going without food; also ਫਾਕਾ

~ ਕਸੀ *n.f.* starvation, hunger; fasting

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fast, go without food, observe fast, miss a meal

ਫਾਜ਼ਲ [fazəl] *adj.* learned, well-read, scholarly; surplus, spare; additional; also ਫਾਜ਼ਲ

ਫਾਟ [phaʈ] *n.f.* strip or part of a field covered by one set of rounds while ploughing

ਫਾਂਟ [phāṭ] *n.f.* beating, thrashing, flogging, drubbing

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ/~ ਚਾੜ੍ਹਨੀ/ਫਾਂਟਣਾ *ph.* to give a ਫਾਂਟ, beat, thrash, flog

ਫਾਟਕ [phaṭək] *n.m.* gate, large or heavy door; postern; barrier (as at rail/road crossings)

ਫਾਂਟਾ [phāṭa] *n.m.* same as ਫਾਂਟ

ਫਾਂਡਾ [phāṇḍa] *n.m.* same as ਫੰਡਾ; exorcism

~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* exorcist

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to exorcise

ਫਾਡੀ [phaḍḍi] *adj.* lagging behind, hindmost in races or other competitive

games, laggard, straggler; lingerer; backward

ਫਾਤਿਆ/ਫਾਤਿਹਾ [phatīa/phātīa] *n.m.* Muslim prayer for the dead

~ ਖਾਨੀ *n.f.* praying for the dead, recitation of ਫਾਤਿਹਾ

~ ਪੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to recite ਫਾਤਿਹਾ, pray for a departed soul

ਫਾਥਾ [phatha] *adj. & v.form* of ਫਸਣਾ, entangled, ensnared, entrapped, caught; stuck

ਫਾਥੀ [phāṭhī] *n.m.* same as ਫੈਧਕ

ਫਾਨਾ [phanna] *n.m.* wedge

ਫਾਨੇ ਵਰਗਾ *adj.m.* wedge-shaped, cuneate, cuneal, cuneiform

ਫਾਨੀ [fani] *adj.* mortal, subject to death/decay or destruction; destructible

ਫਾਨੂਸ [fanūs] *n.m.* chandelier; any light with translucent glass housing

ਫਾਫਾ [phaphā] *n.f.* informal old/toothless woman

ਫਾਰਸ [pharās] *n.m.* Persia, Iran

ਫਾਰਸੀ [pharsi] *n.f.* Persian (language)

ਫਾਰਗ [pharag] *adj.* free, released or relieved, unencumbered

ਫਾਰਮ [pharm] *n.m.* farm; form, proforma

ਫਾਰਮੂਲਾ [formula] *n.m.* formula

ਫਾਲ [fal] *n.f.* fall (of garments); omen, augury, foretelling of fortune

~ ਖੋਲ੍ਹਣੀ *con.v.* to tell fortune, interpret omens

~ ਨਾਮਾ *n.m.* book of omens

ਫਾਲ [pha] *n.f.* small wedge; dowel, dowel pin, sliver

~ ਘੜਨੀ *con.v.* to make ਫਾਲ

~ ਠੋਕਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to fix ਫਾਲ, dowel

ਫਾਲਸਾ [phalsa] *n.m.* a kind of small sized tree, *Grewia asiatica*; its fruit

ਫਾਲਜ [phalāj] *n.m.* paralysis, hemiplegia

ਫਾਲਤੂ [phaltu] *adj.* spare, extra, more than needed/required or expected; reserve; superfluous, redundant; non-sense (talk)

ਫਾਲਾ [pha] *n.m.* ploughshare; blade of a spear

ਫਾਵੜਾ [phavəṛa] *n.m. dia.* see ਫੌੜਾ

ਫਾਵਾ [phava] *adj.m.* insulted, disgraced, ashamed, ignominious, humiliated; tired, wearied, harassed

ਫਾੜਾ [phaṛ] *n.m.* see ਪਾੜ, breach; large ਫਾੜੀ

ਫਾੜਾ *adv. & n.m.* same as ਫੜਾਹ

~ ਫਾੜ *adv.* (striking) violently, repeatedly and noisily

ਫਾੜਨਾ [pharna] *v.t.* see ਪਾੜਨਾ, to tear

ਫਾੜੀ [phaṛī] *n.f.* fragment, segment, natural section (as of certain fruits like orange); slice, splinter, piece

ਫਿਊਜ਼ [fiuz] *n.m.* fuse

ਫਿੱਸ [phiss] *v.form* imperative of ਫਿੱਸਣਾ

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to be crushed, split, crack, burst

~ ਪੈਣਾ *ph. fig.* to weep, cry, sob, become emotional; to burst into tears

ਫਿੱਸਣਾ [phissəṇa] *v.i.* to give way under pressure; same as ਫਿੱਸ ਜਾਣਾ under ਫਿੱਸ

ਫਿਸਲਣਾ [phislən] *n.f.* same as ਤਿਲਕਣ, slipperiness

ਫਿਸਲਣਾ [phislən] *v.i.* same as ਤਿਲਕਣਾ

ਫਿਸ਼ੂ ਫਿਸ਼ੂ [phisū phisū] *n.f.* sobbing; whispering

ਫਿਹਣਾ [phéna] *v.t.* same as ਫੇਹਣਾ

ਫਿੱਕ [phikk] *n.m.* tastelessness, vapidness, vapidness, insipidity, insipidity; *fig.* estrangement/coolness or strain in relations

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cause estrangement or strain in relations

~ ਪੈਣਾ *ph.* for estrangement to occur, for relations to become cool or strained

ਫਿਕਸੋ [fikso] *n.f.* hair-fixing solution, hair fixer

ਫਿਕ ਫਿਕਾ [phik phika] *adj.m.* somewhat tasteless/insipid or vapid

ਫਿਕਰ [phikar] *n.m.* worry, anxiety, concern, care, sense of responsibility, concernment, apprehension, uneasiness, fear; also ਫਿਕਰ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to worry, be anxious, feel concern, be concerned (about), care (for)

~ ਨਹੀਂ *interj.* fear not, no fears ! I don't

care, never mind  
**ਫਿਕਰਮੰਦ** [phikarmād] *adj.* worried, anxious, concerned, apprehensive  
**ਫਿਕਰਮੰਦੀ** [phikarmādi] *n.f.* state of being worried; same as **ਫਿਕਰ**  
**ਫਿਕਰਾ** [phikra] *n.m. (gr.)* sentence; also **ਫਿਕਰਾ**  
**ਫਿਕਰਾ** *n.f.* syntax  
**ਫਿਕਾ** [phikka] *adj.m.* tasteless, vapid, insipid; flat, dull, mawkish; (of colour) light, dim, pale, faded; (of talk or character) lacking warmth, cool, discourteous, rude, indifferent  
**ਫਿਕਾਪਣ** [phikkapən] *n.m.* same as **ਫਿਕਾ**; dimness, paleness, coolness, rudeness, indifference  
**ਫਿਟ** [phit] *interj.* fie, shame, phoo; *adj.* same as **ਧਿਗ**, cursed  
**ਫਿਟਾ** [phittā] *n.f.* fit, spasm; also **ਫਿਟ**  
**ਫਿਟਾ** *adj.* fit, fitting  
**ਫਿਟਾ** *v.form* imperative of **ਫਿਟਣਾ**  
**ਫਿਟਕ** [phitak] *n.f.* curse, abuse, imprecation, malediction, reproof, rebuke; evil habit, addiction to evil  
**ਫਿਟਕਾਰ** [phitkar] *n.f.* same as **ਫਿਟਕ**  
**ਫਿਟਕਾਰਨਾ** *con.v.* same as **ਫਿਟਕਾਰਨਾ**  
**ਫਿਟਕਾਰਨਾ** [phitkarna] *v.t.* to curse, abuse, imprecate, maledict, reprove, rebuke, scold, fulminate, swear at, denounce vehemently, damn  
**ਫਿਟਣਾ** [phittāna] *v.i.* to be overfed, become bulky, stout, hefty; to become proud, vain, overbearing; (for milk) to turn sour, to curdle or split; also **ਫਟਣਾ**  
**ਫਿਟਰ** [phittar] *n.m.* fitter, mechanic  
**ਫਿਟਾਉਣਾ** [phitāuna] *v.t.* to split (milk) into curd and whey, cause (milk) to so split, curdle (milk); to make fat or proud  
**ਫਿਟੇ ਮੂੰਹ/ਫਿਟੇ ਮੂੰਹ** [phite mū/ phitte mū] *interj.* curse, *lit.* let (your) face be damned; be damned, fie on you! damn you!  
**ਫਿਟੇਵਾਂ** [phitevā] *n.m.* condition of **ਫਿਟਣਾ**; bulkiness, stoutness, heftiness; pride, vainness, overbearing attitude  
**ਫਿਡ** [phid] *n.f. dia.* see **ਧਿੱਦੇ**, ball

**ਫਿੱਡਾ** [phiddā] *adj.m.* deformed, club-footed, snub-nosed; same as **ਠਿੱਧਾ**  
**ਫਿੱਡੀ** [phiddi] *n.f. dia.* see **ਠਿੱਧੀ**, kick at the ankle from behind  
**ਫਿਤਨਾ** [phitna] *n.m.* same as **ਸ਼ਰਾਰਤ**; also **ਫਿਤਨਾ** *adj.m.* same as **ਸ਼ਰਾਰਤੀ**; *fig.* mischievous person  
**ਫਿਤਰਤ** [phitrāt] *n.f.* same as **ਸੁਭਾਉ** nature, temperament  
**ਫਿਦਾ** [phida] *adj.* same as **ਫਰੇਦਤਾ** and **ਕੁਰਬਾਨ**  
**ਫਿਨਸੀ** [phinsi] *n.f.* pimple, pustule, whelk; also **ਫਿਨਸੀ**, **ਫੁਣਸੀ**  
**ਫਿਫਟੀ** [phifti] *n.f.* under-turban  
**ਫਿਫੜਾ** [phiphra] *n.m. colloq.* see **ਫੇਫੜਾ**  
**ਫਿਮ੍ਹਣੀ** [phimmāni] *n.f.* same as **ਫਿਨਸੀ**  
**ਫਿਰ** [phir] *adv.* same as **ਫੇਰ**, again  
**ਫਿਰ** *v.form* imperative of **ਫਿਰਨਾ** turn, stroll, wander  
**ਫਿਰਾ** *con.v.* to turn, rotate; to go back (on one's promise or resolve), renege; (for cattle) not to become pregnant despite being crossed  
**ਫਿਰਕਣੀ** [phirkāni] *n.f.* rotating disc of a machine, fly-wheel  
**ਫਿਰਕਾ** [phirka] *n.m.* community, sect, tribe, clan; also **ਫਿਰਕਾ**  
**ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ** [phirkapārest] *adj.* communalist  
**ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ** [phirkapārestī] *n.f.* communalism  
**ਫਿਰਕੀ** [phirki] *n.f.* bobbin, spool, reel; pulley; a paper toy stuck at the end of a stick so that it rotates as the child holding it runs  
**ਫਿਰਕੂ** [phirku] *adj.* communal; communalist  
**ਫਿਰਕੇਦਾਰਾਨਾ** [phirkedarāna] *adj.* same as *prec.*; *adv.* community-wise, on communal basis; also **ਫਿਰਕੇਦਾਰਾਨਾ**  
**ਫਿਰਤੂ** [phirtu] *adj.* rambler, wanderer, rover, footloose; mobile, circulating; peripatetic, itinerant; nomadic, wandering, roaming  
**ਫਿਰਤੀ** *n.f.* circular letter, circular  
**ਫਿਰਦਾ ਤੁਰਦਾ/ਫਿਰਦਾ ਫਿਰਾਉਂਦਾ** [phirda

- turda/phirda phiraūda] *cpd.v.* rambling, up and about; during one's wanderings or travels
- ਫਿਰਨਾ [phirna] *v.i.* to turn, rotate, whirl, revolve, go round, circulate; to stroll, walk about, ramble, wander; same as ਫਿਰ ਜਾਣਾ under ਫਿਰ; to excrete (faeces)
- ਫਿਰਨੀ [phirni] *n.f.* peripheral road around a village; milk-custard pudding
- ਫਿਰਵਾ [phirva] *v.form* imperative of ਫਿਰਵਾਉਣਾ, help rotate
- ਫਿਰਵਾਂ [phirvā] *adj.m.* rotating, rotary; revolving; rotatable, rotative
- ਫਿਰਵਾਉਣਾ [phirvauna] *v.t.* to get something rotated/turned or moved round; to cause/take or help someone to walk about or stroll; same as ਫਿਰਾਉਣਾ
- ਫਿਰਵਾਈ [phirvai] *n.f.* process of/wages for ਫਿਰਵਾਉਣਾ
- ਫਿਰਾਉ/ਫਿਰਾਅ [phirau/phira] *n.m.* extent or degree of turning or rotating motion, play
- ਫਿਰਾਉਣਾ [phirauṇa] *v.t.* same as ਫਿਰਵਾਉਣਾ; to get (mud or dung plaster) executed
- ਫਿਰਾਕ [phirak] *n.m.* same as ਜੁਦਾਈ, separation (of lovers); also ਫਿਰਾਕ
- ਫਿਰੋਜ਼ਾ [phiroza] *n.m.* emerald, beryl; also ਫੀਰੋਜ਼ਾ
- ਫਿਰੋਜ਼ੀ [phirozi] *adj.* greenish blue
- ਫਿਰੋਤੀ [phiroṭi] *n.f.* ransom
- ਫਿਲਹਾਲ [philhal] *adv.* for the time being, for the present; also ਫਿਹਾਲ
- ਫਿਲਟਰ [philtar] *n.m.* filter
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to filter
- ਫਿਲਮ [philm] *n.f.* film, also ਫਿਲਮ
- ਫਿਲਮਸਾਜ਼/ਫਿਲਮਕਾਰ [philəmsaz/philmkar] *n.m.* film-maker, producer, director
- ਫਿਲਮਸਾਜ਼ੀ/ਫਿਲਮਕਾਰੀ [philəmsazi/philmkari] *n.f.* production of films, film production, film-making, film industry
- ਫਿਲਮੀ [philmi] *adj.* pertaining to films, associated with ਫਿਲਮਸਾਜ਼ੀ; (songs) from the films
- ਫਿਲਾਸਫ਼ਰ [philasfar] *n.m.* philosopher
- ਫਿਲਾਸਫ਼ੀ [philasfi] *n.f.* same as ਫਲਸਫ਼ਾ, philosophy
- ਫੀ [phi] *prep.* per, each; also ਫ਼ੀ
- ~ ਸਦੀ *adv.* percent
- ਫੀਸ [phis] *n.f.* fee; tuition fee; also ਫ਼ੀਸ
- ਫੀਸਟ [phist] *n.f.* feast; also ਫ਼ੀਸਟ
- ਫੀਹਨਾ/ਫੀਨਾ [phinna] *adj.m.* flat-nosed, snub-nosed
- ਫੀਡ [phid] *n.f.* feed *esp.* cattle or poultry feed; also ਫ਼ੀਡ
- ਫੀਤਾ [phitta] *n.m.* measuring tape, ribbon, lace, strip of cloth; also ਫ਼ੀਤਾ
- ਫੀਤੀ [phitti] *n.f.* small ਫੀਤਾ; chevron
- ਫੀਲ [phil] *n.m.* same as ਹਾਥੀ; same as ਫੀਲਾ
- ~ ਚਾਲ *n.f.* diagonal movement (as of ਫੀਲਾ)
- ਫੀਲਖਾਨਾ [philkhana] *n.m.* stable for elephants
- ਫੀਲਪਾ [philpa] *n.m.* a disease causing abnormal thickness of legs, elephantiasis
- ਫੀਲਾ [phila] *n.m.* (in chess) bishop
- ਫੁਆਰਾ [phuara] *n.m.* same as ਫੁਹਾਰਾ
- ਫੁੱਸ [phuss] *n.f.* sound of deflation/damp squib or of noiseless fart; *adj.* deflated
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be deflated; *fig.* to lose heart, be demoralised or afraid; to end in smoke, turn out to be a damp squib
- ਫੁਸਕਣਾ [phusakṇa] *v.i.* same as ਫੁਸਕਣਾ, to sob
- ਫੁਸ ਫੁਸ ਕਰਨਾ [phus phus karna] *ph.* same as *prec.*; to whisper
- ਫੁਸ ਫੁਸਾ [phus phusa] *adj.m.* spongy, porous, readily compressible, soft, tender
- ਫੁਸਰ ਫੁਸਰ [phusar phusar] *n.f.* whisper, whispering campaign
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to whisper, talk in very low tone
- ਫੁਸਲਾ [phusla] *v.form* imperative of ਫੁਸਲਾਉਣਾ, coax
- ਫੁਸਲਾਉਣਾ [phuslauṇa] *v.t.* to coax, cajole, wheedle, beguile, induce, persuade; to entice, lure, inveigle, seduce,



blandish, allure, tempt  
**ਫੁਸਲਾਹਟ** [phuslāt] *n.f.* cajolery, inducement, enticement, lure, allurement, seduction, temptation  
**ਫੁਹਸ਼** [fuhəʃ] *adj.* indecent, immodest, obscene, vulgar; also ਫੁਹਸ਼  
**ਫੁਹਾਰ** [phuhār/phuār] *n.f.* drizzle; spray  
**ਫੁਹਾਰਾ** [phuhara/phuāra] *n.m.* fountain; watering pot, sprinkler; jet, discharge of liquid in fine spray or gush  
**ਫੁਕਣਾ** [phukṇa] *v.i.* to be burnt, be reduced to ashes; to be destroyed or wasted, be blown up  
**ਫੁਕਣਾ** *n.m.* same as ਫੁਕਣੀ  
**ਫੁਕਣਾ** *adj.m.* vain, proud, arrogant, easily flattered or instigated  
**ਫੁਕਰਾ** [phukra] *adj.m.* same as *prec.*  
**ਫੁਕਲਾ** [phukla] *adj.m.* same as ਫੋਕਲਾ  
**ਫੁਕਵਾਉਣਾ/ਫੁਕਾਉਣਾ** [phukvauṇa/phukauṇa] *v.t.* to get or cause to be burnt or destroyed  
**ਫੁਕਵਾਈ/ਫੁਕਾਈ** [phukvai/phukai] *n.f.* act of/wages for *prec.*  
**ਫੁੱਕਾਰ** [phūkār] *n.f.* hissing sound as that of snake; snort  
**ਫੁੱਕਾਰਨਾ** [phūkarna] *v.i.* to hiss, snort  
**ਫੁੱਕਾਰਾ** [phūkara] *n.m.* snort  
**ਫੁੱਟਾ** [phuṭṭ] *n.m.* foot, 12 inches; see ਪੈਰ and ਫੁੱਟੀ  
**ਫੁੱਟ** *n.m.* footnote  
**ਫੁੱਥ** *n.m.* footpath  
**ਫੁੱਬਲ** *n.m.* football  
**ਫੁੱਟ** *n.f.* disunity, discord, split, schism, division; alienation; enmity; crack, rift, break; a kind of musk melon  
**ਫੁੱਟ** *ph.* to ooze, exude, gush out or forth  
**ਫੁੱਟੀ** *con.v.* to cause/abet or encourage disunity  
**ਫੁੱਟਾ** *ph.* to break down, cry; to disclose  
**ਫੁੱਟੀ** *con.v.* for rift to appear or be effected, to disunite, split, break away  
**ਫੁੱਟ ਰੋਣਾ** *ph.* to cry bitterly  
**ਫੁੱਟਾ** *interj. slang* go away, run away, be off, vanish  
**ਫੁਟਕਲ** [phuṭkəl] *adj.* miscellaneous,

sundry; also ਫੁਟਕਰ  
**ਫੁੱਟਣਾ** [phuṭṭṇa] *v.i.* same as ਫੁੱਟਣਾ, to sprout, burgeon, ratoon; to go away; run away, flee, disappear; also ਫੁੱਟ ਜਾਣਾ  
**ਫੁੱਟਾ** [phuṭṭa] *n.m.* foot ruler  
**ਫੁੱਟੀ** [phuṭṭi] *n.f.* cotton in freshly burst boll; a thick piece of curd; small floral design printed or embroidered on cloth  
**ਫੁੱਡ** [phūḍ] *v.form* imperative of ਫੁੱਡਣਾ, hit  
**ਫੁੱਡਣਾ** [phūḍṇa] *v.t.* to hit (prey or target); to strike at any target with missile/arrow or gun shot  
**ਫੁੱਡਵਾਉਣਾ/ਫੁੱਡਾਉਣਾ** [phūḍvauṇa/phūḍauṇa] *v.t.* to get something hit or struck at  
**ਫੁੱਟਕਾਰ** [phuṭkār] *n.f.* same as ਫੁੱਟਕਾਰ  
**ਫੁੱਦਕ** [phuḍək] *v.form* imperative of ਫੁੱਦਕਣਾ  
**ਫੁੱਦਕਣਾ** [phuḍəkṇa] *v.i.* to hop or jump about, skip about, gambol  
**ਫੁੱਦਣਾ** [phūḍṇa] *n.m.* tassel; cockade, rosette  
**ਫੁੱਦਾ** [phūḍa] *n.m.* same as *prec.*  
**ਫੁੱਦੀ** [phuḍḍi] *n.f.* genitals of women, pudendum, vulva, vagina  
**ਫੁੱਨਸੀ** [phunsi] *n.m.* same as ਫਿਨਸੀ  
**ਫੁੱਫੜ** [phupphar] *n.m.* husband of father's sister; uncle  
**ਫੁੱਫਿਆਰਾ** [phuphōra] *n.m.* ਫੁੱਫੜ of one's wife or husband, uncle-in-law  
**ਫੁੱਫੀ** [phupphi] *n.f.* father's sister, aunt, see ਭੂਆ  
**ਫੁੱਫੇਸ** [phuphēs] *n.f.* sister of father-in-law, aunt-in-law  
**ਫੁੱਫੇਰਾ** [phuphera] *adj.m.* son of ਫੁੱਫੀ  
**ਫੁੱਫੇਰੀ** *n.m.* son of ਫੁੱਫੀ, cousin  
**ਫੁੱਫੇਰੀ ਭੈਣ** *n.f.* daughter of ਫੁੱਫੀ, cousin sister  
**ਫੁੱਫੁਣਾ** [phūmmṇa] *n.m.* cockade, pompon; *slang* endearing word for young child or satirically for any one  
**ਫੁੱਫੁਣੀਆਂ** [phūmmṇiā] *n.f. pl.* simple rustic dance, gambol  
**ਫੁੱਫੁਣੀਆਂ** *con.v.* to dance about, gambol  
**ਫੁਰ** [phur] *n.f.* sound of birds flying or

flapping their wings  
**ਫੁਰਸਤ** [phursət] *n.f.* leisure, spare time, own time, free time, freedom from work or duty; also **ਫੁਰਸਤ**  
**ਫੁਰਕੜਾ** [phurkəṛā] *n.m.* snort  
 ~ **ਮਾਰਨਾ** *con.v.* to snort  
**ਫੁਰਤੀ** [phurti] *n.f.* agility, nimbleness, quickness, activeness  
**ਫੁਰਤੀਲਾ** [phurtilā] *adj.m.* agile, nimble, quick, active  
**ਫੁਰਨਾ** [phurna] *n.m.* idea *esp.* sudden idea, intuition, insight, thought, notion; *v.i.* (for idea) to strike, come to mind  
 ~ **ਫੁਰਨਾ** *con.v.* to have a ਫੁਰਨਾ, for an idea to come to mind or to strike  
**ਫੁੱਲ** [phull] *n.m.* flower, blossom; *adj.* *fig.* very light, delicate; an ornament worn by women just above either temple; lower end-piece of a churn; stud of a shield; ashes; snuff of a wick; grain burst by heat, parched grain; piece of metal/rock/horn reduced to ash by intense heat  
 ~ **ਉਗਾਉਣ ਵਾਲਾ** *ph.* floriculturist  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* floral  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to burn a piece of metal/rock/horn to ashes  
 ~ **ਕੇਰਨਾ** *con.v. lit.* to drop flowers; *fig.* to talk sweetly/wisely or eloquently  
 ~ **ਚੁਗਣਾ/ਚੁਣਨਾ/ਤੋੜਨਾ** *con.v.* to pluck flower  
 ~ **ਚੁਗਣੇ** *ph.* to pick up or collect ashes after cremation  
 ~ **ਡੋਡੀ** *n.f.* same as ਡੋਡੀ, bud  
 ~ **ਤਾਰਨੇ** *ph.* to immerse ashes in running water  
 ~ **ਤੇ ਆਉਣਾ** *ph.* to flower, blossom, come to bloom, effloresce  
 ~ **ਵੇਚਨ ਵਾਲਾ** *ph.* florist  
**ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਖੇਤੀ** *ph.* floriculture  
**ਫੁਲਹਿਰੀ** [phuléri] *n.f.* see ਫੁਲਬਹਿਰੀ  
**ਫੁਲਕਾ** [phulka] *n.m.* light Indian bread, loaf, same as ਚਪਾਤੀ  
**ਫੁਲਕਾਰੀ** [phulkari] *n.f.* embroidered sheet or ladies' wrapper  
**ਫੁੱਲ ਗੋਭੀ** [phull góbi] *n.f.* cauliflower

*Brassica oleracea botrytis*  
**ਫੁਲ ਚੱਕੀ** [phul cəkki] *n.f.* a species of small/bright coloured birds, sun bird  
**ਫੁਲਝੜੀ** [phulcəṛī] *n.f.* a kind of firework emitting bright sparks; *slang* beautiful woman, sparkling beauty  
**ਫੁੱਲਣਾ** [phullāṇa] *v.i.* to be inflated, puffed up, swell, expand in volume, become abnormally fat or obese; to bloom, blossom, flower; *fig.* to get airs, be proud, be puffed up with pride; to be happy, glad, delighted, overjoyed  
 ~ **ਫੁਲਨਾ** *cpd.v.* to prosper, flourish, thrive  
**ਫੁੱਲੋ ਨਾ ਸਮਾਉਣਾ** *ph.* to be very happy, overjoyed  
**ਫੁੱਲਦਾਨ** [phulldan] *n.m.* flower-pot  
**ਫੁੱਲਦਾਰ** [phulldar] *adj.* flowery, floral, embroidered in floral designs  
**ਫੁਲਬਹਿਰੀ** [phulbéri] *n.f.* leukoderma, vitiligo, piebald skin  
**ਫੁਲਵਾ** [phulva] *v.form* imperative of ਫੁਲਵਾਉਣਾ  
**ਫੁਲਵਾਂ** [phulvā] *adj.m.* expansive, expandible, expansile, tending to expand; inflated  
**ਫੁਲਵਾਉਣਾ** [phulvauna] *v.t.* to get something inflated; to get something searched, rummaged; *cf.* ਫੁੱਲਣਾ/ਫਿਲਣਾ  
**ਫੁਲਵਾੜੀ** [phulvaṛī] *n.f.* flower garden  
**ਫੁਲੜੀਆਂ** [phulāṛiā] *n.f.pl.* same as ਫੁੱਲੀਆਂ  
**ਫੁੱਲਾ** [phulla] *n.m.* popcorn, grain of corn burst by parching or roasting  
**ਫੁਲਾਉ/ਫੁਲਾਅ** [phulao/phula] *n.m.* expansion, swelling, inflation; degree or extent of expansion  
**ਫੁਲਾਉਣਾ** [phulauna] *v.t.* to expand, puff up, inflate; *fig.* to flatter, overpraise  
**ਫੁਲਾਦ** [phulad] *n.m.* steel  
**ਫੁਲਾਦੀ** [phuladi] *adj.* of or like steel, steely; *fig.* strong, tough  
**ਫੁੱਲੀ** [phulli] *n.f.* white patch (on the forehead of an animal, *esp.* of horse or mule)  
**ਫੁੱਲੀਆਂ** [phulliā] *n.f.pl.* moistened and then parched rice  
**ਫੁਲੇਰਾ** [phulera] *n.m.* florist

**ਫੁਲੇਲ** [phulel] *n.m.* oil treated with scent, scented oil  
**ਫੁੜਕ** [phuṛk] *v.form* imperative of ਫੁੜਕਣਾ  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to die *esp.* to meet a violent death  
**ਫੁੜਕਣਾ** [phuṛkəṇa] *v.i.* to fall insensitive or unconscious, flutter or writhe to death, die  
**ਫੁੜਕੜਾ** [phuṛkəṛa] *n.m.* same as ਫੁਰਕੜਾ  
**ਫੁੜਕਾਉਣਾ** [phuṛkauna] *v.t.* to hit, strike with force; to knock down unconscious or dead, kill  
**ਫੁੰ** [phū] *n.f.* snort; *fig.* pride, arrogance, haughtiness, airs, vanity, self-conceit; foppishness  
 ~ ਫਾਂ/ਫੁੰ *n.f.* same as ਫੁੰ  
**ਫੁੰਝੀ-ਫੁੰਝੀ** [phūi-phūi] *n.f.* small quantity, trickle, drop; *adv.* in a trickle, bit by bit, drop by drop  
**ਫੁਸ** [phus] *n.m.* dry grass, hay, straw; audible ਫੁਸੀ  
**ਫੁਸੜੇ** [phusare] *n.m. pl.* rags  
**ਫੁਸੀ** [phussi] *n.f.* noiseless fart; *cf.* ਪੱਦ  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to pass wind, to fart with only a hissing sound  
**ਫੁਹਰ** [phūr] *n.f.* same as ਫੁਰੂ, drizzle  
**ਫੁਹੜ** [phúr] *n.m.* same as ਫੁੜੁ  
**ਫੁਕ** [phuk] *n.f.* air blown with mouth or inflator; puff, whiff, blow  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to deflate; *fig.* to demoralise; to bewilder; to frighten  
 ~ ਦੇਣੀ *ph.* to flatter, elate, inflate, incite  
 ~ ਨਿਕਲਣੀ *ph.* to be deflated  
 ~ ਫੁਕ ਕੇ ਪੈਰ ਰੱਖਣਾ *ph.* to be very careful or cautious  
 ~ ਭਰਨੀ *ph.* to inflate, fill with air, pump air (into); *fig.* same as ਫੁਕ ਦੇਣੀ  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to blow (in order to make fire or to warm up skin), to puff; to blow off (a flame or candle) to puff, whiff  
**ਫੁਕਣਾ** [phukəṇa] *v.t.* to burn, set on fire, destroy-with fire; *fig.* to waste, fritter away (money or property); *n.m.* same as ਫੁਕਣੀ

**ਫੁਕਣੀ** [phukəṇi] *n.f.* blow-pipe; *v.t.* same as *prec.* for *fem.* object  
**ਫੁੰ ਫਾਂ** [phū phā] *n.f.* foppishness, dandyism; arrogance  
**ਫੁਰੂ** [phūr] *n.f.* drizzle, gentle rain  
**ਫੁੜੀ** [phúr] *n.m.* large ਫੁੜੀ  
**ਫੁੜੀ** [phúri] *n.f.* mat made of reeds or palm leaves, pallet  
 ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to sit to mourn, observe mourning  
**ਫੇਹ** [phé] *n.f.* crush, concussion, squeeze  
 ~ ਆਉਣੀ *con.v.* same as ਫਿੱਸਣਾ  
**ਫੇਹਣਾ** [phéṇa] *v.t.* to crush, crack, squeeze, trample  
**ਫੇਟ** [phet] *n.f.* shock; a push or knock with a side/body/trunk  
**ਫੇਟਾ** [pheṭa] *n.m.* (for animal) palsy  
**ਫੇਟੀ** [pheṭi] *n.f.* same as ਫੇਟਾ/ਫੇਟ  
**ਫੇਣੀ** [pheni] *n.f.* same as ਫੈਣੀ  
**ਫੇਫੜਾ** [phephṛa] *n.m.* lung  
**ਫੇਫੜੇ ਦਾ ਰੋਗ** *ph.* pulmonary disease  
**ਫੇਫੜੇ ਦੀ ਝਿੱਲੀ** *ph.* pleura  
**ਫੇਰਾ** [pher] *n.m.* turn, rotation, revolution; change, vicissitude  
**ਫੇਰਾ** *adv.* later, in future, afterwards; then, thereafter; again, once again; *interj.* once more, encore  
 ~ ਵੀ *adv.* even then, yet, still  
**ਫੇਰਨਾ** [pherna] *v.t.* to turn, rotate, cause to turn/rotate/revolve; to move or pass (hand) over; to spread or execute (mud or dung plaster)  
**ਫੇਰਵਾਂ** [phervā] *adj.m.* return, returnable, same as ਫਿਰਵਾਂ  
**ਫੇਰਾ** [phera] *n.m.* same as ਗੇੜਾ; round, visit  
 ~ ਟੇਰਾ/ਤੋਰਾ *n.m.* frequent or occasional visit or travel; round  
 ~ ਪਾਉਣਾ/ਮਾਰਨਾ *con.v.* to visit, pay a visit  
**ਫੇਰੀ** [pheri] *n.f.* visit *esp.* of vagrant mendicants; round (of hawkers)  
 ~ ਵਾਲਾ *n.m.* hawker, peddler, huckster, bagman  
**ਫੇਰੇ** [phere] *n.m.* plural of ਫੇਰਾ; ceremonial ambulations by bride and bridegroom around the holy fire or book;

marriage ceremony, wedding  
 ~ ਦੇਣੇ *con.v.* to give a girl in marriage  
 ~ ਲੈਣੇ *con.v.* to marry, wed  
 ਫੇਲ੍ਹਾ [phél] *adj.* fail, failed, unsuccessful; also ਫੇਲ੍ਹ  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਹੋਣਾ *con.v.* to fail, flunk  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to fail; to thwart, frustrate  
 ਫੇਲ੍ਹਾ *n.m.* act, action, deed; also ਫੇਲ੍ਹ  
 ਫੇੜ [pher] *n.m.* evil deed; mischief  
 ਫੈਸਲਾ [phesla] *n.m.* decision, judgement, ruling, award; resolve, resolution; agreement, settlement; disposal (of debatable point)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to decide, deliver judgement, give judgement/ruling/award; to resolve; to arrive at or cause agreement/settlement; to settle, dispose of  
 ਫੈਸਲਾਕੁਨ [pheslakun] *adj.* decisive  
 ਫੈਹਾ [phéa] *n.m.* same as ਫਹਿਅਾ  
 ਫੈਕਟਰੀ [phektəri] *n.f.* factory  
 ਫੈਜ਼ [phez] *n.m.* benefit, favour, beneficence, benefaction, bounty; also ਫੈਜ਼  
 ਫੈਜ਼ਬਖਸ਼ [phezbakhsh] *adj.* bestower of ਫੈਜ਼, benefactor, bounteous, bountiful  
 ਫੈਜ਼ਯਾਬ [phezyab] *adj.* recipient of ਫੈਜ਼, benefited, blessed, beneficiary  
 ਫੈਜ਼ਯਾਬੀ [phezyabi] *n.f.* being benefited, reciprocity of bounty  
 ਫੇਟ [phet] *n.f.* fat *esp.* fat content of milk  
 ਫੇਟ [phēt] *v.form* imperative of ਫੇਟਣਾ, shake, beat  
 ਫੇਟਣਾ [phēṭṇa] *v.t.* to mix or cool (liquids) by pouring from one vessel to another and back; to bruise (dough); to shuffle (cards); to batter (eggs), shake, whisk; to thrash, beat, flog  
 ਫੇਟਵਾਉਣਾ [phēṭvauna] *v.t.* to have something mixed or cooled by the above process, to get (dough) bruised, (cards) shuffled or (person) beaten up  
 ਫੇਟਾ [phēṭa] *n.m.* beating  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to beat, flog, thrash  
 ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ [phedreshan] *n.f.* federation  
 ਫੈਣੀ [pheṇi] *n.f.* a kind of very fine vermicelli  
 ਫੈਦਾ [pheda] *n.m. colloq.* see ਫਾਇਦਾ

ਫੈਰ [pher] *n.m. colloq.* see ਫਾਇਰ  
 ਫੈਲ [phel] *v.form* imperative of ਫੈਲਣਾ  
 ਫੈਲਸੂਫੀ [phelsufi] *n.f.* fastidiousness, sophistication; extravagance  
 ਫੈਲਸੂਫੀਆ [phelsufia] *adj.m.* fastidious, sophisticated; extravagant, prodigal  
 ਫੈਲਣਾ [phelṇa] *v.i.* to spread, extend, expand, dilate, open out; to scatter, disperse; to diffuse, radiate; to become widely known (as news), disseminated, propagated, publicised; to be unfolded and stretched  
 ਫੈਲਰਨਾ [phelarna] *v.t. colloq.* see *prec.* and ਖਿਲਰਨਾ  
 ਫੈਲਾਉ/ਫੈਲਾ [phelao/phela] *n.m.* spread, extension, expansion, dilation, diffusion, dispersion  
 ਫੈਲਾਉਣਾ/ਫੈਲਾਣਾ [phelauna/phelana] *v.t.* to spread, extend, expand, stretch, dilate, splay, widen; disperse, lay out; to disseminate, propagate, publicise; to unfold, unfurl  
 ਫੈਲਾਰ/ਫੈਲਾਵਟ [phelar/phelavṭ] *n.m./n.f.* same as ਫੈਲਾਉ or ਖਿਲਾਰ  
 ਫੋਸ [phos] *n.m.* dung, excreta of cattle discharged at one time  
 ਫੋਸੜ [phosar] *adj.* weak, sluggish, lethargic, lazy; timid, coward  
 ਫੋਸੀ [phossi] *n.f.* same as ਫੋਸ (lesser in quantity)  
 ਫੋਹਸ਼ [phósh] *adj.* same as ਫੁਹਸ਼  
 ਫੋਕ [phok] *n.m.* dregs, lees, residue of pressed or crushed fruit/plant, etc.  
 ਫੋਕਟ [phokṭ] *adj.* useless, worthless  
 ਫੋਕਲਾ [phokla] *adj.m.* tasteless, insipid, unsavoury; without juicy content  
 ਫੋਕੜ [phokar] *adj.* same as ਫੋਕਟ and ਫੋਕਲਾ; hollow; ineffective, sham  
 ਫੋਕਾ [phokka] *adj.m.* same as ਫੋਕਟ; blank (fire or cartridge); dull, trite, tasteless, plain  
 ~ ਡਰਾਵਾ *n.m.* bluster, empty threat  
 ਫੋਕੀ ਗੱਲ *n.f.* a dull/trite/inane remark, twaddle, platitude  
 ਫੋਗ [phog] *n.m.* same as ਫੋਕ  
 ਫੋਟ [phot] *n.f.* crack, fissure; crop sprout-



ed again after reaping, ratoon

ਫੋਟਕ [photək] *n.f.* same as ਫੋਟਾ, disunity

ਫੋਟੋ [photo] *n.f.* photograph

ਫੋਨ [phon] *n.m.* phone, telephone, telephone call or ring

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to telephone

ਫੋਨੋਗ੍ਰਾਫ/ਫੋਨੋਗਰਾਫ [phonogəraph] *n.m.* phonograph

ਫੋਮ [phom] *n.f.* foam rubber

ਫੋਰ [phor] *n.m.* wink, time taken in a wink, instant, twinkling

ਫੋਰਮੈਨ [phormen] *n.m.* foreman

ਫੋਰਮੈਨੀ [phormeni] *n.f.* foremanship

ਫੋਲ [phol] *n.m.* secret, unrevealed/hidden matter or fact; *v.form* imperative of ਫੋਲਣਾ

ਫੋਲਡਿੰਗ [pholdīg] *adj.* folding, collapsible

ਫੋਲਣਾ [pholəṇa] *v.t.* same as ਫਰੋਲਨਾ

ਫੋਲਣੀ [pholəṇi] *n.f.* poker (for poking, stirring fire)

ਫੋਲਾ [pholla] *n.m.* leucoma; nebula; see ਛਾਲਾ, blister, sore

ਫੋਲਾ ਫਾਲੀ [pholla phalli] *n.f.* same as ਫਰੋਲਾ ਫਰੋਲੀ

ਫੋੜਨਾ [phorṇa] *v.t.* to break, smash; *usu.* ਤੋੜਨਾ or ਭੰਨਣਾ

ਫੋੜਾ [phorā] *n.m.* boil, abscess, furuncle, ulcer, suppurating sore, fester, fistula, carbuncle

~ ਨਿਕਲਣਾ *con.v.* for ਫੋੜਾ to appear or form, to pustulate

ਫੋੜੀ [phori] *n.f.* small ਫੋੜਾ, pustulate, pimple

ਫੋਹੜ [phóṛ] *n.m.* same as ਫੋੜਾ

ਫੌਜ [phoj] *n.f.* army, military, militia, armed forces, defence forces; garrison; *fig.* multitude

ਫੌਜਦਾਰ [phojdar] *n.m.* commander, garrison commander

ਫੌਜਦਾਰੀ [phojdari] *n.f.* post or status of ਫੌਜਦਾਰ

ਫੌਜਦਾਰੀ<sup>2</sup> *adj.* criminal; *n.f.* criminal act or offence, crime; fight, brawl

~ ਅਦਾਲਤ *n.f.* criminal court

~ ਕਨੂੰਨ *n.m.* criminal law, Criminal Procedure Code

ਫੌਜਵਾਦ [phojvad] *n.m.* militarism

ਫੌਜਵਾਦੀ [phojvaddi] *adj.* militarist, militaristic

ਫੌਜੀ [phoji] *n.m.* soldier, militiaman; *adj.* pertaining to ਫੌਜ, military

ਫੌਤ [phot] *adj.* dead

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to die, expire, decease

ਫੌਰਨ [phorən] *adv.* immediately, instantly, at once

ਫੌਰੀ [phori] *adj.* immediate, instant, instantaneous

~ ਤੌਰ ਤੇ *adv.* same as ਫੌਰਨ

ਫੌਲਾਦ [pholad] *n.m.* same as ਫੁਲਾਦ, steel

ਫੌੜ [phóṛ] *n.m.* bluff; boast; wild guess

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to bluff, boast, make a wild guess or off-the-cuff remark

ਫੌੜਾ [phóṛa] *n.m.* a spade-like wooden scraper *usu.* used for removing dung

from under the cattle; dung-rake

ਫੌੜੀ [phóṛi] *n.f.* crutch; small ਫੌੜਾ

## ਬ

- ਬਾ [bəbba] *n.m.* twenty eighth letter of Gurmukhi script representing the voiced bilabial plosive [b]
- ਬਾ *prep.* denoting with, by (in the case of words of Persian origin) as in ਬਹੁਹਾਲ, ਬਹੁਕਮ
- ਬਾਈ [bəi] *interj.* a form of address, brother, abbreviation of (ਭਾਈ or ਬਾਈ)
- ਬੈਸਾ [bəss] *adj.* enough, sufficient, *interj.* no more, stop, is that all? have you finished?
- ~ ਹੋ ਜਾਣੀ *ph.* to be exhausted
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stop (doing something)
- ~ ਕਰਾਉਣੀ *ph.* to tire out, exhaust, to defeat
- ਬੈਸਾ *n.m. dia* see ਵੈਸਾ
- ਬੈਸਾ *n.f.* bus
- ਬੈਸ [bəs] *n.m.* dynasty, tribe, clan; lineage, descent, line, family
- ਬੈਸਤ [bəst] *n.f.* spring (season); *n.m.* a measure in Indian classical music
- ~ ਪੰਚਮੀ *n.f.* a festival observed on the fifth day of the light half of the lunar month of Magh (January-February), the spring festival
- ~ ਬਹਾਰ *n.f.* same as ਬੈਸਤ
- ਬੈਸਤਰ [bəstər] *n.m.* garment, dress, clothes, clothing, garb, robe, apparel
- ਬੈਸਤਰ [bəstər] *n.f.* fire
- ~ ਦੇਵਤਾ *n.m.* god of fire
- ਬੈਸਤਰਹੀਨ [bəstərhin] *adj.* naked, nude
- ਬੈਸਤਾ [bəsta] *n.m.* satchel, school bag; registers, file or papers tied in a cloth; cloth piece for this purpose
- ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph. lit.* to tie ਬੈਸਤਾ; *fig.* to be ready or prepare to go away; to be dismissed
- ~ ਬੇ *n.m.* police register marked 'B' having particulars of habitual offenders and suspects
- ਬੈਸਤੀ [bəsti] *n.f.* habitation, colony, hamlet, ward
- ਬੈਸਤੀ [bəstī] *adj.* light-yellow, xanthic
- ਬੈਸਤੀਵਾਦ [bəstivād] *n.m.* colonialism
- ਬੈਸਤੀਵਾਦੀ [bəstivaddi] *adj.* colonialist
- ਬੈਸਰ [bəsar] *n.m.* same as ਗੁਜਾਰਾ, ਨਿਰਬਾਹ
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to manage to live, stay, live through; to spend (night or day)
- ਬੈਸਰ [bəsar] *n.m.* same as ਮਨੁੱਖ
- ਬੈਸਰੀ [bəsarī] *n.f.* pipe, flute, fife
- ਬੈਸਲੋਚਨ [bəslōcən] *n.m.* same as ਤਬਾਸ਼ੀਰ
- ਬੈਸਾਖ [bəsakh] *n.m. dia.* see ਵੈਸਾਖ
- ਬੈਸਤ [bəsat] *n.f.* same as ਹੋਸੀਅਤ: pecuniary power
- ਬੈਸਤੀ [bəsatī] *n.m.* general merchant, grocer, haberdasher
- ~ ਦੀ ਦੁਕਾਨ *ph.* general store, grocery
- ਬੈਸਾਰਤ [bəsarət] *n.f.* same as ਖੁਸ਼ਬਖ਼ਰੀ
- ਬੈਸਾਵਲੀ [bəsavāli] *n.f.* genealogy, pedigree, genealogical tree/table or chart
- ਬੈਸੀ [bəsi] *n.f.* same as ਬੈਸਰੀ
- ਬੈਸੀ *suff.* in adjectives, showing ancestral line as in ਸੂਰਜਬੈਸੀ, ਚੰਦਰਬੈਸੀ
- ਬੈਸੀਧਰ [bəsitəṛ] *n.m.* attributive name of Lord Krishna
- ਬੈਸੀਠ [bəsiṭh] *n.m.* same as ਵਕੀਲ, attorney
- ਬੈਸੁਲੀ [bəsulī] *n.f. dia.* see ਵੈਸੂਲੀ, receipt; same as ਤੇਸੀ, mason's adze
- ਬੈਸੇਖ [bəsekḥ] *adj.* same as ਵਿਸ਼ੇਸ਼, special
- ਬੈਸੇਰਾ [bəsera] *n.m.* same as ਬਸਰ; resting place, haven, refuge, shelter, temporary abode, resort, roost, perch
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to live, stay, dwell temporarily, take shelter
- ਬੈਸੋਲਾ [bəsolā] *n.m.* adze; hoe
- ਬੈਹੱਤਰ [bəhəttər] *adj.* seventy two
- ਬੈਹੱਤਰਵਾਂ [bəhəttərvā] *adj.m.* seventy second

ਬਹੱਤਰੀ [bāhəttəri] *adv.* for Rs. 72  
 ਬਹਰਹਾਲ [bāhərhal] *adv.* in any case  
 ਬਹਾ [bāha] *n.m.* same as ਵਹਾ, get (field) ploughed  
 ਬਹਾਉ [bāhau] *n.m.* same as ਵਹਾਉ, current  
 ਬਹਾਉਣਾ [bāhauṇa] *v.t.* same as ਬਠਾਉਣਾ and ਵਹਾਉਣਾ  
 ਬਹਾਦਰ [bāhadər] *adj.* brave, doughty, intrepid, courageous, daring, bold, fearless, dauntless, plucky  
 ਬਹਾਦਰਾਨਾ [bāhadrana] *adj.* brave, bold, courageous (act or step)  
 ਬਹਾਦਰੀ [bāhadri] *n.f.* bravery, doughtiness, intrepidity, courage, daring, boldness; fearlessness, dauntlessness; pluck, gumption, guts, spunk  
 ਬਹਾਨਾ [bāhana] *n.m.* excuse, pretext; reason, ground; flimsy or sham cause, pretence  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make or offer excuse  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to invent excuse; same as *prec.*  
 ਬਹਾਨੇਸਾਜ਼ [bāhanesaz] *adj.* one who invents/finds/makes excuses, malingerer, shammer  
 ਬਹਾਨੇਸਾਜ਼ੀ [bāhanesazi] *n.f.* finding/making excuses; malingering, shamming  
 ਬਹਾਨੇਬਾਜ਼ [bāhanebaz] *adj.* same as ਬਹਾਨੇਸਾਜ਼, habitual malingerer, shammer, evader, or pretender  
 ਬਹਾਨੇਬਾਜ਼ੀ [bāhanebazi] *n.f.* habit of making excuses/pretending/shamming/malingering/evading or avoiding work  
 ਬਹਾਰ [bāhar] *n.f.* spring season, blossoming, blooming, joyous weather or atmosphere, *fig.* happiness, pleasure, joy  
 ਬਹਾਰੀ [bāhari] *n.f.* broom, *esp.* one made from reeds or stems of certain grasses  
 ਬਹਾਲ [bāhal] *adj.* reinstated, restored  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reinstate, restore  
 ਬਹਾਲਨਾ [bāhalna] *v.t.* same as ਬਠਾਉਣਾ  
 ਬਹਾਲੀ [bāhali] *n.f.* reinstatement, restoration  
 ਬਹਿਆ [bēa] *adj.m.* same as ਬਿਹਾ

ਬਹਿਆਂ [bēā] *n.m. dia.* see ਦਸਤਾ, helve  
 ਬਹਿਸ [bēs] *n.f.* discussion, arguments, argumentation, debate, disputation, wrangling  
 ~ ਤਲਬ *adj.* debatable, moot  
 ~ ਮੁਬਾਹਸਾ *n.m.* debate  
 ਬਹਿਸਣਾ [bēsəṇa] *v.i.* to discuss, debate, argue, wrangle, engage in or resort to ਬਹਿਸ; also ਬਹਿਸ ਕਰਨੀ  
 ਬਹਿਸ਼ਤ [bāhišt] *n.f.* paradise, heaven, garden of Eden, Eden  
 ਬਹਿਸ਼ਤੀ [bāhišti] *adj.* heavenly, paradisiacal  
 ਬਹਿਸ਼ਤੀ² *n.m.* water carrier  
 ਬਹਿਕ [bék] *n.f.* cattle kept in open field, farm house  
 ~ ਬਹਾਉਣੀ *con.v.* to keep cattle in an open field  
 ਬਹਿਕ² *v.form* imperative of ਬਹਿਕਣਾ  
 ਬਹਿਕਣਾ [békəṇa] *v.i.* to be misled, inveigled, led astray; to be intoxicated, lose self-control; also ਬਹਿਕ ਜਾਣਾ  
 ਬਹਿਕਲ [békəḷ] *adj.* (of draught cattle) prone to sit down when yoked  
 ਬਹਿਕਾ [bēka] *v.form* imperative of ਬਹਿਕਾਉਣਾ mislead, seduce  
 ਬਹਿਕਾਉਣਾ [bēkauṇa] *v.t.* to mislead, misguide, lead astray; to deceive, inveigle, seduce; to intoxicate  
 ਬਹਿਕਾਵਾ [bēkava] *n.m.* misleading or misguiding advice or suggestion, inveiglement, deception, seduction  
 ਬਹਿਕਾਵੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਾ *ph.* same as ਬਹਿਕਣਾ to be misled, inveigled  
 ਬਹਿ ਜਾਣਾ [bējaṇa] *con.v.* same as ਬਹਿਣਾ; (for witness) to withdraw or to turn hostile; (for construction, land, etc.) to cave in, collapse; (for purchase) to cost per piece; see ਰੁੜ੍ਹਨਾ  
 ਬਹਿਣਾ [bēṇa] *v.i.* to sit, take a seat, settle down; to sink  
 ਬਹਿਣੀ¹ [bēṇi] *n.f.* sitting posture; company, society, *cf.* ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ  
 ਬਹਿਣੀ² *v.i.* see ਵਹਿਣਾ  
 ਬਹਿਰਾ [bēr] *n.m.* see ਸਮੁੰਦਰ, sea  
 ਬਹਿਰ² *n.f.* tune, rhythm, lilt, melody

ਬਹਿਰਾ<sup>1</sup> [béra] *n.m.* same as ਬੇਰਾ<sup>1</sup>, waiter  
 ਬਹਿਰਾ<sup>2</sup> *adj.m.* same as ਬੋਲਾ  
 ਬਹਿਰੀ<sup>1</sup> [béri] *n.f.* a small bird of prey of falcon family  
 ਬਹਿਰੀ<sup>2</sup> *adj.* same as ਸਮੁੰਦਰੀ  
 ਬਹਿਰੂਪੀਆ [bérupia] *n. & adj.m.* same as ਬਹੁਰੂਪੀਆ  
 ਬਹਿਲ ਗੱਡੀ [bélgəḍḍi] *n.f.* a light wheeled carriage drawn by oxen  
 ਬਹਿਲਣਾ [béləṇa] *v.i.* same as ਵਰਚਣਾ, to be mollified or amused  
 ਬਹਿਲਾਉਣਾ/ਬਹਿਲਾਣਾ [bélauṇa/bélaṇa] *v.t.* same as ਵਰਚਾਉਣਾ  
 ਬਹੀ<sup>1</sup> [bái] *n.f. dia.* see ਵਹੀ  
 ਬਹੀ<sup>2</sup> *adj.f.* same as ਬਿਹਾ  
 ਬਹੁ [bʰ] *pref.* meaning many, much, several (*lit.* abbreviated form of ਬਹੁਤ)  
 ਬਹੁਅਰਥਕ [bʰərthək] *adj.* polysemous, amphibolic, ambiguous  
 ~ ਸ਼ਬਦ *n.m.* homonym, homograph  
 ~ ਵਾਕ *n.m.* amphiboly, amphibology  
 ਬਹੁਸੰਮਤੀ [bʰsəmməti] *n.f.* majority vote, opinion of the majority  
 ਬਹੁਕਮ [bəhukəm] *adv.* by order of  
 ਬਹੁਕਰ [bʰkər] *n.f.* same as ਬਹਾਰੀ  
 ~ ਫਿਰ ਜਾਣੀ *ph.* to be utterly ruined, to be thoroughly plundered  
 ~ ਫੇਰਨੀ *con.v.* to sweep with ਬਹੁਕਰ  
 ~ ਬਹਾਰੀ *n.f.* routine cleaning  
 ਬਹੁਕੌਮੀ [bʰkəmi] *adj.* multi-national  
 ਬਹੁਗਿਣਤੀ [bʰgɪnti] *n.f.* majority  
 ਬਹੁਗੁਣਾ [bʰgūṇa] *adj.m.* more by several times; (person) with many qualities; versatile; (thing) useful in many, manifold, multifold ways  
 ਬਹੁਜਾਤੀ [bʰjati] *adj.* multi-racial  
 ਬਹੁਣੀ [bʰṇi] *n.f.* first cash sale or receipt of the day  
 ਬਹੁਤ [bʰt] *adj.* much, many, plenty, plentiful, copious, abundant, profuse, excessive, numerous, enough, sufficient; *adv.* very intensely, in a high degree  
 ~ ਸਾਰਾ *adj.* very much; *adv.* in large quantity  
 ~ ਹੱਛਾ *adj.* very good, very well; *adv.* yes,

all right, okay, O.K.  
 ~ ਕਰਕੇ *adv.* often, very often  
 ~ ਕੁਝ *n.m. & adj.* a lot, quite a lot  
 ਬਹੁਤਾ [bʰta] *adj.m.* same as ਬਹੁਤ, too much  
 ਬਹੁਤਾਤ [bʰtat] *n.f.* excess, abundance, excessiveness, copiousness, planteousness, profusion, plethora, superabundance  
 ਬਹੁਤੇਰਾ [bʰtera] *adj.m.* same as ਬਹੁਤ  
 ਬਹੁਪੱਖੀ [bʰpəkkhi] *adj.* many-sided, multi-dimensional, multi-lateral  
 ਬਹੁਪਦੀ [bʰpədi] *adj.* polynomial  
 ਬਹੁਬਿਧ [bʰbíd] *adv.* in several ways, by diverse means  
 ਬਹੁਭਾਸ਼ੀ [bʰpəʃi] *adj.* multilingual  
 ਬਹੁਭਾਸ਼ੀਆ [bʰpəʃia] *n.m.* multilingual person, polyglot, linguist; *fem.* ਬਹੁਭਾਸ਼ਣੀ  
 ਬਹੁਭਾਂਤ [bʰpāt] *adv.* same as ਬਹੁਬਿਧ; *adv.* of various kinds  
 ਬਹੁਭੁਜ [bʰpəj] *n.f.* polygon  
 ਬਹੁਭੁਜੀ [bʰpəji] *adj.* polygonal  
 ਬਹੁਮਤ [bʰmat] *n.m.* majority, majority vote  
 ਬਹੁਮੁਖੀ [bʰmukhi] *adj.* multifaceted, multiform, multidimensional, multipurpose  
 ਬਹੁਮੁੱਲਾ [bʰmulla] *adj.m.* costly, precious, dear, high-priced, valuable  
 ਬਹੁਰੰਗਾ [bʰrəṅga] *adj.m.* multi-colour, multi-coloured, pied  
 ਬਹੁਰੂਪੀਆ [bʰrupia] *adj. & n.m.* a person who assumes different disguises and characters; a mimic; *fig.* a clever, cunning, unreliable person; time-server  
 ਬਹੁਲਤਾ [bʰlta] *n.f.* same as ਬਹੁਤਾਤ  
 ਬਹੁਲੀ [bʰli] *n.f.* coagulated milk of newly calved animal  
 ਬਹੁਵਚਨ [bʰvəcən] *n.m.* plural number; *adj.* plural  
 ਬਹੁੜ [bʰṛ] *adv.* again; *interj.* O help !  
*v.form* imperative of ਬਹੁੜਨਾ  
 ਬਹੁੜਨਾ [bʰṛna] *v.i.* to come back, return; to come to someone's help or rescue, succour  
 ਬਹੁੜੀ [bʰṛi] *n.f.* help, succour, relief; call for help; *interj.* help!



ਬਹੁ [bəhu/bəū] *n.f.* bride; wife; daughter-in-law  
 ~ ਬੇਟੀ *n.f. lit.* daughter and daughter-in-law; young female relations  
 ਬਹੇੜਾ [bəheɾa] *n.m.* a forest tree; myrobalan, *Torminalia balerica* or *Belleric myroblan*; its fruit used medicinally  
 ਬਹੋਲਾ [bəholla] *n.m.* same as ਬਸੋਲਾ  
 ਬੱਕ [bāk] *n.m. colloq.* see ਬੈਕ  
 ਬਕਸ [baks] *n.m.* box; also ਬਕਸਾ  
 ਬਕਸੂਆ [baksua] *n.m.* buckle; safety pin  
 ਬਕਣਾ [bəkəṇa] *v.i.* to talk, speak; to talk nonsense; to talk too much, chatter, prattle, babble, gabble, jabber; to talk unnecessarily, foolishly, indecently  
 ਬਕਤਰ [baktar] *n.m.* armour  
 ਬਕਤਰਬੰਦ [baktarbəṇd] *adj.* armoured  
 ਬਕ ਪੈਣਾ [bək peṇa] *con.v.* to speak up, confess, reveal a secret  
 ਬਕ ਬਕ [bək bək] *n.f.* babble, gab, gabble, jabber, gibberish, chatter; twaddle, blather, fudge, palaver; idle/nonsensical/rude or foolish talk, unnecessary argumentation  
 ~ ਕਣਨਾ *con.v.* same as ਬਕਣਾ  
 ਬਕਬਕਾ [bəkəkā] *adj.m.* tasteless, insipid, vapid or nauseating (taste)  
 ਬੱਕਰ [bākər] *n.m.* bunker  
 ਬਕਰਵਾਲ [bəkərval] *n.m.* goatherd; name of a tribe in Kashmir  
 ਬੱਕਰਾ [bəkəra] *n.m.* he-goat, male goat; oral sound like that of stud goat (uttered as a challenge)  
 ~ ਬੁਲਾਉਣਾ *ph.* to utter male-goat like sound (as a challenge)  
 ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਮਾਸ *ph.* mutton, goat-flesh  
 ਬੱਕਰੀ [bəkəri] *n.f.* goat, female goat, nanny goat  
 ਬਕਰੀਦ [bəkrid] *n.f.* Muslim festival of Id-uz-Zuha  
 ਬਕਲ [bəkəl] *n.m.* buckle, bucklet; confusion, perplexity, embarrassment  
 ~ ਜਾਣਾ *ph.* to be confused, perplexed, or embarrassed  
 ਬਕਲੀਆਂ [bəkliā] *n.f. pl.* same as ਘੁੰਡਣੀਆਂ  
 ਬਕਵਾਸ [bəkvas] *n.f.* same as ਬਕ-ਬਕ;

*interj.* fudge !

ਬਕਵਾਸੀ [bəkvasi] *adj.* babbler, idle talker  
 ਬਕੜਵਾਹ [bəkəṛvā] *n.f.* rave, raving, hysterical talk  
 ਬਕਾਉਣਾ [bəkauṇa] *v.t.* to make one babble, speak, confess, force confession, extort a statement  
 ਬਕਾਇਆ [bəkaiā] *n.m.* balance, arrears, outstanding amount, remainder, residue, residual  
 ਬਕਾਲ [bəkāl] *n.m.* same as ਬਾਣੀਆਂ  
 ਬੱਕੀ [bəkki] *n.f. informal* mare, pet name for mare  
 ਬਖਸ਼ [bəkḥṣ] *n.f.* gift, boon, blessing, bestowal, largess; *suff.* indicating giver, bestower, as in ਸਿਹਤਬਖ਼ਸ਼, salubrious  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to pardon, forgive; to give gratis  
 ਬਖ਼ਸ਼ [bəkḥṣəṣ] *n.f.* same as ਬਖ਼ਸ਼  
 ਬਖ਼ਸ਼ਣਹਾਰ [bəkḥṣəṇhar] *adj.* pardoner, forgiver, a divine attribute  
 ਬਖ਼ਸ਼ਣਾ [bəkḥṣəṇa] *v.t.* to bestow, bless; to pardon, forgive  
 ਬਖ਼ਸ਼ਵਾਉਣਾ [bəkḥṣəvaṇa] *v.t.* to get one pardoned/forgiven, obtain pardon or forgiveness for someone  
 ਬਖ਼ਸ਼ਿਦ [bəkḥṣid] *adj.* same as ਬਖ਼ਸ਼ਣਹਾਰ  
 ਬਖ਼ਸ਼ੀ [bəkḥṣi] *n.m.* a rank in Mughal times, paymaster of the army; name of a subcaste of Khatri; *suff.* indicating ਬਖ਼ਸ਼ as in ਜਾਨਬਖ਼ਸ਼ੀ  
 ਬਖ਼ਸ਼ੀਸ਼ [bəkḥṣiṣ] *n.f.* same as ਬਖ਼ਸ਼; tip, reward  
 ਬਖ਼ਤ [bəkht] *n.m.* luck, fortune; *combining form* indicating luck or inborn nature, as in ਕੰਬਖ਼ਤ, ਨੌਕਬਖ਼ਤ  
 ਬਖ਼ਤਾਵਰ [bəkhtavər] *adj.* lucky, fortunate; prosperous, wealthy  
 ਬਖ਼ਤਾਵਰੀ [bəkhtavəri] *n.f.* good fortune; prosperity  
 ਬਖ਼ਰਾ [bakhra] *n.m.* same as ਹਿੱਸਾ  
 ਬਖਾ [bəkha] *n.m.* stitch, seam  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to stitch, seam, sew  
 ਬਖਾਦ [bəkhaḍ] *n.m.* envy, ill talk, spite; dispute, wrangle, quarrel, conflict

ਬਖਾਦੀ [bakhadi] *adj.* envious, spiteful, quarrelsome

ਬਖਾਲ [bakhāl] *n.f.* same as ਪਖਾਲ, cistern

ਬਖੀਲ [bakhil] *adj.* miserly, niggard, niggardly, stingy, parsimonious; backbiter

ਬਖੀਲੀ [bakhili] *n.f.* miserliness, niggardliness, stinginess, parsimony; backbiting

ਬਖੁਬੀ [bakhubi] *adv.* well, nicely

ਬਖੇਰਨਾ [bakherna] *v.t.* same as ਖਿਲਾਰਨਾ, to scatter

ਬਖੇੜਾ [bakhēṛā] *n.m.* same as ਝਗੜਾ; joke, jest; taunt, sarcasm

ਬਗ [bāg] *n.m.* same as ਬਗਲਾ, heron

ਬੱਗ [bāgg] *n.m.* whiteness, white spot or patch; *dia.* see ਵੱਗ, herd

ਬਗਲ [bāgāl] *n.f.* same as ਕੱਛਾ; side; neighbourhood

ਬਗਲ ਗੀਰ ਹੋਣਾ *con.v.* to embrace, hug

ਬਗਲਾਂ ਵਜਾਉਣਾ *ph. fig.* to be overjoyed, express delight

ਬਗਲ ਸਮਾਧੀ [bāgāl sāmāḍī] *n.f. fig.* pretension of goodness with an evil mind; guile, duplicity, artfulness, deception, dissemblance, hypocrisy

ਬਗਲਨਾ [bāgālṇā] *v.t.dia.* see ਵਗਲਨਾ

ਬਗਲਾ [bāglā] *n.m.* heron, egret, crane

~ ਭਗਤ *n.m.* person practising duplicity; artful person, hypocrite; a wolf in sheep's clothing

ਬੰਗਲਾ [bāṅglā] *n.m.* bungalow

ਬੰਗਲਾ<sup>੨</sup> *n.f.* Bengali (language)

ਬਗਲੀ [bāgli] *n.f.* beggar's bag; shoulder bag; *adj.* adjacent, adjoining, contiguous

ਬਗਲੋਲ [bāglol] *adj. & n.m.* foolish (person), a fool, stupid

ਬਗੜ [bāgṛ] *n.m.* a kind of grass used for making coarse rope or string; a variety of coarse rice

ਬੱਗੜ [bāggṛ] *adj.* whitish, of very fair or pale complexion; anaemic

ਬਗੜਵਾਹ [bāgṛvāh] *n.f.* same as ਬਕੜਵਾਹ

ਬੱਗਾ [bāggā] *adj.m.* same as ਚਿੱਟਾ, white *n.m.* a grey hair

ਬਗਾਨਾ [bāgānā] *adj.m.* same as ਬਿਗਾਨਾ

ਬੰਗਲ [bāṅgal] *n.m.* Bengal

ਬੰਗਲੀ [bāṅgālī] *adj.* native or inhabitant of Bengal, pertaining to Bengali; *n.f.* language of Bengal

ਬਗਾਵਤ [bāgavat] *n.f.* rebellion, revolt, mutiny, insurgence, insurgency, insurrection; disobedience

ਬਗੀਚਾ [bāgicā] *n.m.* small garden, flower garden

ਬਗੀਚੀ [bāgicī] *n.f.* small garden

ਬੱਗੁ ਗੋਸ਼ਾ [bāggū goṣā] *n.m.* a variety of pear

ਬਗੁੜੀ [bāguṛī] *n.m.* a type of hoe

ਬਗੈਰ [bāger] *p.p.* without, except, save, but, sans, but for

ਬੱਗੋਂ [bāggōṅ] *n.f.* same as ਚਿਟਿਆਈ; whiteness

ਬਗੋਣਾ [bāgoṇā] *v.t.* to backbite, talk ill of, slander; to harm, damage, ruin

ਬਗੋਲਾ [bāgollā] *n.m.* whirlwind

ਬਘਾਰ [bāḡār] *n.m.* oil heated for frying

ਬਘਾਰਨਾ [bāḡārṇā] *v.t.* to fry

ਬਘਿਆੜ [bāḡiāṛ] *n.m.* wolf

ਬਘਿਆੜੀ [bāḡiāṛī] *n.f.* she-wolf; an ornament worn by women over the hair knot

ਬੱਘੀ [bāggī] *n.f.* horse-driven four-wheeled carriage

ਬਘੇਲਾ [bāḡēllā] *n.m.* whelp, young one of ਬਘ; tiger cub

ਬਚ [bāc] *v.form* imperative of ਬਚਣਾ, beware, look out

~ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਬਚਣਾ

ਬੱਚ [bācc] *n.m.* shoal; large gathering of young ones of birds/animals or fish

ਬਚਗਾਨਾ [bācgānā] *adj.* childish

ਬਚਣਾ [bācāṇā] *v.i.* to escape, survive; to avoid, keep away, beware; to be spared; to be saved; to be in balance as profit

ਬਚਤ/ਬੱਚਤ [bācāt/bāccāt] *n.f.* saving, surplus; profit, gain, favourable balance; economy, economising, thrift, frugality

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to save, economise

ਬਚਨ [bācān] *n.m.* utterance, speech, talk; promise, pledge, solemnly given word,

word of honour

~ ਹਾਰਨਾ *ph.* not to keep one's word, to break one's promise

~ ਦਾ ਪੁਰਾ *ph.* firm on one's word; reliable, resolute, trustworthy

~ ਦਾ ਬੱਧਾ *ph.* same as ਬਚਨਬੱਧ

~ ਦੇਣਾ *ph.* to give one's word, promise, pledge, vow

~ ਪਾਲਣਾ *ph.* to fulfil or redeem one's promise, keep one's word

~ ਬਿਲਾਸ *n.m.* conversation

~ ਲੈਣਾ *ph.* to take one's word, make one give his or her word

ਬਚਨਬੱਧ [bəcənɒbədɖ] *adj.* bound by one's word, committed

ਬਚ ਨਿਕਲਨਾ [bəc nɪkəlɒnə] *con.v.* to escape, slip away, get away, make good one's escape

ਬਚਪਣ [bəcɒpən] *n.m.* childhood

ਬਚਪਣਾ [bəcɒpənə] *n.m.* childishness, child-like behaviour; petulance

ਬਚ ਬਚਾ [bəc bəcə] *n.m.* escape, avoidance (of fight, injury, danger, etc.), precaution, safety, prevention, security

ਬਚੜਦਾਰ/ਬਚੜਵਾਲ [bəcəɖdar/bəcəɖval] *adj.* (parent) of many children; married and having children; *n.* householder

ਬਚੜਾ [bəcəɖə] *n.m.* endearment term for ਬੱਚਾ

ਬਚੜੀ [bəcəɖi] *n.f.* same as *prec.*

ਬੱਚਾ [bəcə] *n.m.* child, son, infant, kid, young one, offspring

~ ਗੱਡੀ *n.f.* perambulator, pram

ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਵਿਗਿਆਨ *ph.* paediatrics

ਬਚਾਉ [bəcəu] *n.m.* safety, security, defence, self-defence, protection, precaution; escape, avoidance; also ਬਚਾਅ

ਬਚਾਉਣਾ [bəcəuɒnə] *v.t.* to save, protect, shield, defend; to ward off, avert, evade, parry, dodge; to retrieve, salvage; to rescue; to economise, save

ਬਚਾਊ [bəcəu] *adj.* frugal, thrifty, economising, economical, saving

ਬਚਿਆ ਬਚਿਆ [bəcɪə khucɪə] *adj.m.* leftover, remnant, remaining; *fem.* ਬਚੀ-

ਖੁਚੀ

ਬੱਚੀ [bəcɪ] *n.f.* same as ਬੱਚਾ; *fig.* abutment, buttress

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to support with abutment, abut, buttress

ਬੱਚੂ [bəcəu] *n.m.* diminutive and endearment term for ਬੱਚਾ

~ ਬਣਾਉਣਾ *ph. slang.* to chastise; to control

ਬਚੁੰਗੜਾ [bəcūgəɖə] *n.m.* a little one, tiny tot, kid

ਬੱਚੇਦਾਨੀ [bəcɛdani] *n.f.* uterus, womb

ਬਛੜਾ [bəcəɖə] *n.m.* see ਵੱਛਾ

ਬੱਜ [bəj] *n.f.* physical defect, disfigurement, deformity, flaw; stain, stigma, blemish, blot, slur

~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to be disfigured, deformed, become flawed, flaw; to become blemished or disgraced

ਬਜਟ [bəjəɖ] *n.m.* budget

ਬਜ਼ੇਤਰੀ [bəjəɖtəri] *n.m. dia.* see ਵਜ਼ੇਤਰੀ

ਬਜਰ [bəjəɖ] *n.m.* same as ਵਜਰ, *adj.* hard, adamant, tough, rigid

ਬੰਜਰ [bəjəɖ] *adj.* barren (soil or land), unproductive; *n.m.* a barren tract of land

ਬਜਰੰਗ ਬਲੀ [bəjəɖg bəli] *n.m.* epithet of Hanuman (Hindu mythology); *lit.* stone-limbed, brave

ਬਜਰਾ [bəjəɖə] *n.m.* a kind of covered or roofed boat

ਬਜਰੀ [bəjəɖi] *n.f.* shingle, gravel, small stones used in concrete, calcareous nodules

ਬਜ਼ਰੀਆ [bəcəɖɪə] *adv.* by means of, through

ਬੱਜਲ [bəjəɖəl] *adj.* disfigured, deformed; blemished, disgraced, stigmatised

ਬਜਾ<sup>1</sup> [bəjə] *v.form dia.* see ਵਜ੍ਹਾ<sup>2</sup>

ਬਜਾ<sup>2</sup> *adj.* right, proper, true, appropriate, correct

~ ਫਰਮਾਉਣਾ *ph.* to say something right/true/proper (a respectful response to superior's utterance), quite right

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to obey, carry out (order)

ਬਜਾਉਣਾ [bəjəuɒnə] *v.t. dia.* see ਵਜਾਉਣਾ

or ਬਜਾ ਲਾਉਣਾ under ਬਜਾ<sup>੨</sup> *cf.* ਹੁਕਮ ਬਜਾਉਣਾ

ਬਜਾਏ [bəjae] *adv.* in place of, instead of, in lieu of; instead

ਬਜਾਹਰ [bəzahar] *adv.* apparently, seemingly, manifestly, outwardly, overtly

ਬਜਾਜ [bəjaɟ] *n.m.* cloth merchant, draper, also ਬਜਾਜ਼

ਬਜਾਜੀ [bəjaji] *n.f.* cloth for sale, textile, fabrics, drapery

ਬਜਾਤੇ ਖੁਦ [bəzate khud] *adv.* in person, oneself, by oneself, in itself

ਬਜ਼ਾਰ [bəzar] *n.m.* bazaar, street; market place, shopping quarter or centre, trading centre, mart

~ ਗਰਮ ਹੋਣਾ *ph.* (for it) to be a roaring business; (for any activity) to be in full swing

~ ਤੇਜ਼ ਹੋਣਾ *ph.* for market prices or sales to go up/rise/boom, for a boom to occur

~ ਨਰਮ ਹੋਣਾ *ph.* for prices to slump, for business to be subdued, for the market to be dull; there being a depression/slump/recession

~ ਮੰਦਾ ਹੋਣਾ *ph.* for prices/sales or business to be bad/on the decline; for recession or slump to set in

ਬਜ਼ਾਰੀ [bəzari] *adj.* commonplace, ordinary, inferior; trite, vulgar (language); also ਬਜ਼ਾਰੂ

ਬਜ਼ਿਦ [bəzid] *adj.* insistent, importune, importunate, persistent

ਬਜ਼ੁਰਗ [bəzurg] *adj. & n.m.* elderly, old, aged (person); respectable, venerable (person); also ਬਜ਼ੁਰਗਵਾਰ

ਬਜ਼ੁਰਗਾਨਾ [bəzurgana] *adj.* of or like a ਬਜ਼ੁਰਗ

ਬਜ਼ੁਰਗੀ [bəzurgi] *n.f.* elderliness, state or status of ਬਜ਼ੁਰਗ; respectability, venerability, venerableness, respectableness

ਬੰਝ [bəɟɟ] *v. form* imperative of ਬੰਝਣਾ

ਬੰਝਣਾ [bəɟɟəna] *v.i.* to be tied (down) bound, fastened, connected, attached, packed; *fig.* to be restricted, arrested, sentenced, imprisoned, jailed

ਬੰਝਵਾਂ [bəɟəvā] *adj.m.* binding, fixed, de-

cided; in lump sum, at flat rate; tied, bound, packed

ਬੰਝਾ ਬਝਾਇਆ [bəɟɟa bəɟəɪa] *adj.m.* duly tied, fastened, packed; already fixed, settled; bound, obliged, forced

ਬੱਟ [bəɟɟ] *n.m.* butt (of weapon); butt (of firing range); *dia.* see ਵੱਟ<sup>੧</sup>

ਬਟਨ [bəɟən] *n.m.* button

ਬਟਵਾਰਾ [bəɟvara] *n.m.* partition, division, distribution, apportionment

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to partition, divide, apportion, distribute

ਬਟਾ<sup>੧</sup> [bəɟa] *n.m.* horizontal line or bar used in mathematical fractions; *adv.* over, divided by

ਬਟਾ<sup>੨</sup> *n.m. dia.* same as ਵੱਟ<sup>੧</sup>, twist, torsion

ਬੰਟਾ [bəɟta] *n.m.* glass ball, marble

ਬੰਟਿਆਂ ਦੀ ਖੇਡ *n.f.* marbles

ਬਟਾਈ [bəɟai] *n.f.* share-cropping; landlord's share of harvest; same as ਵੰਡ<sup>੩</sup>, division, distribution

ਬਟਾਲੀਅਨ [bəɟaliən] *n.f.* battalion

ਬਟੂਆ [bəɟua] *n.m.* purse, small money bag, wallet, reticule

ਬਟੇਰਾ [bəɟera] *n.m.* quail, *Colinus virginianus*

ਬਟੋਰਨਾ [bəɟorna] *v.t.* to grab, wangle, obtain by contrivance or force

ਬੱਠਲ [bəɟɟhəl] *n.m.* earthen bowl or trough, *slang* shallow person; simpleton

ਬਠਾ [bəɟha] *v. form* imperative of ਬਠਾਉਣਾ also ਬਿਠਾ

ਬਠਾਉਣਾ/ਬਠਾਉਣਾ [bəɟhauna/bəɟhaɪna] *v.t.* to cause/have or make one be seated, seat, usher one to a seat; to cause/have or make one withdraw (as from elections or competition); to set/fix or mount properly

ਬੰਡਲ [bəɟɟəl] *n.m.* bundle

ਬੰਡੀ [bəɟɟi] *n.f.* padded jacket

ਬਣਾ<sup>੧</sup> [bəɟ] *v. form* imperative of ਬਣਨਾ

~ ਠਣ ਕੇ *adv.* with pomp, pompously, with make-up or adornment, well-dressed, decked up

ਬਣ<sup>੨</sup> *n.m.* forest, jungle, wood



ਬਣਚਰ [bəŋcər] *adj. & n.m.* wild fauna of the forest; forester

ਬਣਜ [bəŋj] *n.m. dia.* see ਵਣਜ

ਬਣਜਾਰਾ [bəŋjara] *n.m.* same as ਵਣਜਾਰਾ

ਬਣਤਾ [bəŋt] *n.f.* same as ਬਣਾਵਟ<sup>1</sup>

~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to plan, arrange

ਬਣਤ<sup>2</sup> *n.f.* friendship, understanding

ਬਣਤਰ [bəŋtər] *n.f.* same as ਬਣਾਵਟ, construction, shape, design

ਬਣਦਾ ਫਬਦਾ [bəŋda phəbda] *adj.m.* befitting, appropriate, apt, proper, apposite, suitable, pertinent

ਬਣਨਾ [bəŋna] *v.i.* to be or become; to be made, prepared, manufactured, built, constructed; to be fit for use, be ready or completed; to be repaired; to happen, befall; to feign, pretend; to assume airs; to be befooled, duped

~ ਠਣਨਾ *cpd.v.* to put on make-up, adorn oneself, to spruce up

ਬਣਬਾਸ [bəŋbas] *n.m.* exile

ਬਣਮਾਣਸ [bəŋmaṇəs] *n.m.* wild animal resembling man such as gorilla and orang or orangutan, *Gorilla gorilla* and *Pongo Phymaeus* respectively

ਬਣਵਾਉਣਾ [bəŋvaʊṇa] *v.t.* to get something made, constructed, prepared, repaired

ਬਣਵਾਈ [bəŋvai] *n.f.* charges/wages for ਬਣਵਾਉਣਾ and ਬਣਾਉਣਾ

ਬਣਵਾਸੀ [bəŋvasi] *adj.* forest-dweller

ਬਣਾ [bəṇa] *v.form* imperative of ਬਣਾਉਣਾ, make

ਬਣਾਉ ਸ਼ਿੰਗਾਰ [bəṇao šīgar] *n.m.* make-up, adornment, beautification, primping up

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put on make-up, adorn, beautify, primp up (self or another), decorate, bedeck, deck out

ਬਣਾਉਣੀ [bəṇauṭi] *adj.* artificial, fake, spurious, bogus, counterfeit, not genuine or real, sham; mock, feigned, simulated

ਬਣਾਉਣਾ [bəṇauṇa] *v.t.* to make, prepare, manufacture; to cook; to build, construct, fabricate; to repair, set right; to

invent, design, shape; form, frame; to mock, befool, flatter

ਬਣਾਵਟ [bəṇavəṭ] *n.f.* same as ਬਣਾਵਟ, structure, design, shape

ਬਣਾਵਟੀ [bəṇavəṭi] *adj.* same as ਬਣਾਉਣੀ

ਬਣਿਆਣੀ [bəṇiaṇi] *n.f.* wife of a ਬਾਣੀਆ, any woman of that community

ਬਣਿਆ ਬਣਾਇਆ [bəṇia bəṇaia] *adj.m.* ready-made, already completed

ਬਣੀਆ [bəṇia] *n.m.* same as ਬਾਣੀਆ

ਬੱਤ [bəṭt] *n.m.* same as ਉਬਾਕ, retching

ਬਤਕ [bəṭək] *n.f.* duck, goose (pl. geese); also ਬਤਖ

~ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ *ph.* honk

ਬੱਤਾ [bəṭta] *n.m.* a bottled mineral water; bottle containing it

ਬਤਾਉ<sup>1</sup> [bəṭau] *n.m.* brinjal, egg-plant, *Solaum Melongena*

ਬਤਾਉ<sup>2</sup> *v.form* of Hindi verb ਬਤਾਣਾ will or may I tell, ਦੱਸਾਂ in Punjabi

ਬਤਾਣਾ [bəṭaṇa] *v.t.* same as ਦੱਸਣਾ

ਬਤਾਲੀ [bəṭālī] *adv.* for Rs. 42

ਬਤਾਲੀਆਂ/ਬਤਾਲੀਵਾਂ [bəṭālīā/bəṭālīvā] *adj.m.* forty-second

ਬਤਾਲੀ [bəṭālī] *adj.* forty-two

ਬੱਤੀ [bəṭṭi] *adv.* for Rs. 32

ਬੱਤੀਆਂ/ਬੱਤੀਵਾਂ [bəṭṭīā/bəṭṭīvā] *adj.m.* thirty-second

ਬੱਤੀ<sup>1</sup> [bəṭṭi] *adj.* thirty-two

ਬੱਤੀ<sup>2</sup> *n.f.* wick; lamp, lantern, candle, electric light, light point

~ ਜਗਾਉਣੀ *con.v.* to light a lamp/lantern or candle; to put on or switch on (electric) light

~ ਬੁਝਾਉਣੀ *con.v.* to put off or switch off light

ਬਤੀਸਾ [bəṭisa] *n.m.* a medicinal preparation (from thirty-two ingredients) for post-delivery recovery of woman or for use as general tonic

ਬਤੀਸੀ [bəṭisi] *n.f.* a set of thirty-two (esp. of teeth or tales)

ਬਤੀਤ [bəṭit] *adj.* (for time) passed, spent, elapsed, gone, past

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pass/spend or while away (time)

ਬਤੌਰ [bətɔr] *adj.* by way of, as, in the position or capacity of, as a substitute for

ਬਥੇਰਾ [bəthera] *adj.m.* same as ਬਹੁਤ

ਬਦ [bəd] *adj.* bad, evil, vile, vicious; *pref.* denoting badness

~ ਅਸੀਸ *n.f.* curse, malediction, imprecation, execration

~ ਇਖਲਾਕ *adj.* uncultured, impolite, vulgar, ill-mannered, of bad character, vicious, depraved

~ ਇਤਜ਼ਾਮੀ *n.f.* mismanagement, maladministration

~ ਬਕਲ *adj.* ugly, unsightly, hideous

~ ਸਗਣੀ *n.f.* badomen, ill omen, jinx; also ਬਦਸ਼ਗਣੀ

~ ਸਲੂਕੀ *n.f.* maltreatment, ill treatment; *informal.* disunity

~ ਹਾਲ *adj.* miserable, wretched, distressed

~ ਬੋਈ *n.f.* ill talk, talking ill (cf), slander, defamation

~ ਗੁਮਾਨ *adj.* suspicious, distrustful, alienated, estranged

~ ਗੁਮਾਨੀ *n.f.* suspicious, distrust

~ ਜ਼ਬਾਨ *adj.* foulmouthed, ribald, vituperative, scurrilous

~ ਜ਼ਬਾਨੀ *n.f.* scurrility, scurrilousness, vulgarity of expression

~ ਜ਼ਾਤ *adj.* mean, low, base, vile, of low birth

~ ਤਮੀਜ਼ *adj.* discourteous; ill-mannered, rude, impolite, uncivil

~ ਦਿਆਨਤ *adj.* dishonest

~ ਦਿਆਨਤੀ *n.f.* dishonesty

~ ਮਜ਼ਰੀ *n.f.* spoiled atmosphere or situation, uninterestingness, boredom

ਬੰਦਾ [bəd] *n.m.* stanza; an ornament for the wrist, wristband, bracelet, strap; same as ਬੰਨ੍ਹ<sup>1</sup>; joint, limb; *colloq.* bun, bunn, breadroll

ਬੰਦਾ<sup>2</sup> *suff.* indicating restriction, limitation as in ਸਿੱਕੇਬੰਦ, ਕਮਰਬੰਦ, ਕਲਮਬੰਦ

ਬੰਦਾ<sup>3</sup> *adj.* closed, shut, locked, confined, impounded, imprisoned, banned, prohibited, disallowed, not permitted

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to close, shut, lock; to stop, ban, prohibit; to intern, lock up, arrest; to shut in, out or off; to switch off

~ ਗਲੀ *n.f.* blind alley

~ ਗੋਭੀ *n.f.* cabbage, *Brassica oleracea capitata*

~-ਖਲਾਸ/~-ਖਲਾਸੀ *n.f.* liberation, release, rescue, manumission

ਬਦਾਮਨੀ [bədāmni] *n.f.* breach of peace, breakdown of law and order; rioting, disorder

ਬੰਦਈ [bəḍāi] *n.m.* follower of Banda (Singh Bahadur), a Sikh hero (1670-1716)

ਬੰਦਸ਼ [bəḍāṣ] *n.f.* restriction, ban, prohibition, interdiction; (in prosody or music) limitation, restraint, structure, composition

ਬਦਸਤੁਰ [bədastur] *adv.* in customary manner, regularly, as usual, customarily

ਬਦਸੂਰਤ [bədsurət] *adj.* same as ਬਦਸ਼ਕਲ under ਬਦ

ਬਦਹਜ਼ਮੀ [bədhəzmi] *n.f.* indigestion, dyspepsia, brash

ਬਦਹਵਾਸ [bədhavas] *adj.* out of one's senses or wits, confused, nonplussed, extremely perplexed, agitated or afraid, consternated

ਬਦਹਵਾਸੀ [bədhavasi] *n.f.* state of being ਬਦਹਵਾਸ, confusion, perplexity, nonplus, consternation, dread

ਬਦਕਾਰ [bədkar] *adj.* wicked, vicious, degenerate, vile, licentious, immoral, depraved, lecherous

ਬਦਕਾਰੀ [bədkari] *n.f.* vicious or immoral act, wickedness, vice, licentiousness, depravity

ਬਦਕਿਸਮਤ [bədkismət] *adj.* unfortunate, unlucky, ill-fated, hapless

ਬਦਕਿਸਮਤੀ [bədkisməti] *n.f.* bad luck, misfortune

ਬੰਦਗੀ [bəḍgi] *n.f.* worship, prayer; salutation, greeting

ਬਦਚਲਨ [bədcalən] *adj.* same as ਬਦਕਾਰ

ਬਦਤਮੀਜ਼ [bædtəmiz] *adj.* see under ਬਦ  
 ਬਦਤਮੀਜ਼ੀ [bædtəmizi] *n.f.* discourteous  
 act, discourtesy, lack of good man-  
 ners, rudeness, brusqueness  
 ਬਦਤਰ [bædtər] *adj.* worse  
 ਬਦਦਿਮਾਗ [bæddimāg] *adj.* idiot, foolish,  
 unintelligent, *informal.* same as ਬਦਤਮੀਜ਼  
 ਬਦ-ਦੁਆ [bæd-dua] *n.f.* same as ਬਦ-  
 ਅਸੀਸ, under ਬਦ (*usu.* pronounced  
 ਬੱਦੁਆ)  
 ਬਦਨ [bædən] *n.m.* body, physique, cor-  
 pus  
 ਬਦਨਸੀਬ [bædnəsib] *adj.* same as  
 ਬਦਕਿਸਮਤ  
 ਬੰਦਨਾ [bæḍəna] *n.f.* salutation, greeting;  
 prayer, supplication  
 ਬਦਨਾਮੀ [bædnami] *n.f.* infamy, bad or ill  
 reputation, disrepute, notoriety; oppro-  
 brium, disgrace, disparagement, oblo-  
 quy  
 ~ ਦਾ ਟਿੱਕਾ/~ ਦਾ ਧੱਬਾ *ph.* stigma, blot or  
 stain or one's reputation, blot on one's  
 escutcheon  
 ਬਦਨੀ [bædni] *adj.* bodily, corporeal,  
 physical  
 ਬਦਨੀਤ [bædnit] *adj.* ill-intentioned, insin-  
 cere, false, deceitful, dishonest; *n.f.*  
 same as ਬਦਨੀਤੀ  
 ਬਦਨੀਤੀ [bædniti] *n.f.* ill intention, insin-  
 cerity, falsehood, deceitfulness, dishon-  
 esty  
 ਬਦਨੁਮਾ [bædnuma] *adj.* same as ਬਦਸ਼ਕਲ  
 and ਕੋਝਾ  
 ਬਦਪਰਹੇਜ਼ੀ [bædpərhezi] *n.f.* lack of pre-  
 caution or self-control (*esp.* in diet or  
 health care)  
 ਬਦਫੇਲੀ [bædféli] *n.f.* same as ਬਦਕਾਰੀ,  
 adultery  
 ਬਦਬਖਤ [bædbəkhət] *adj.* same as  
 ਬਦਕਿਸਮਤ  
 ਬਦਬੂ/ਬਦਬੋ [bædbu/bædbo] *n.f.* bad, foul  
 or offensive smell, stink, stench, reek,  
 malodour  
 ~ ਛੱਡਣੀ *con.v.* to stink, reek, to emit ਬਦਬੋ  
 ਬਦਬੂਦਾਰ/ਬਦਬੋਦਾਰ [bædbudar/bædbodar]  
*adj.* stinking, reeking, emitting ਬਦਬੋ,

malodorous  
 ਬਦਮਸਤ [bædməst] *adj.* intoxicated, drunk,  
 drunken, inebriated; licentious, proflig-  
 ate, immoral, libertine  
 ਬਦਮਸਤੀ [bædməsti] *n.f.* intoxication,  
 drunkenness, inebriation, licentious-  
 ness, profligacy, libertinism  
 ਬਦਮਾਗਜ਼ [bædmāgəz] *adj.* same as  
 ਬਦਦਿਮਾਗ  
 ਬਦਮਾਜ਼ਾ [bædmāza] *adj.* same as ਬੇਸੁਆਦ  
 ਬਦਮਾਸ਼ [bædmāʃ] *adj.* & *n.m.* wicked,  
 depraved, immoral, villainous, rowdy,  
 ruffian, hoodlum, goon, hooligan, ras-  
 cal, rogue, scamp, a bad character,  
 cad, rascalion  
 ਬਦਮਾਸ਼ੀ [bædmāʃi] *n.f.* a wicked, villain-  
 ous act; villainy, rowdyism, rascality,  
 roguery, hooliganism  
 ਬਦਮਿਜ਼ਾਜ਼ [bædmizaj] *adj.* ill, bad or short-  
 tempered, irascible, irritable, touchy,  
 testy, tetchy, churlish, surly  
 ਬਦਮਿਜ਼ਾਜ਼ੀ [bædmizaji] *n.m.* ill, bad or short  
 temper, irascibility, irritability, touchi-  
 ness, testiness, tetchiness; surliness  
 ਬੰਦਰ [bæḍər] *n.m.* same as ਬੰਦਰਗਾਹ, port;  
 same as ਬਾਂਦਰ, monkey  
 ਬਦਰੱਕਾ [bædrəkka] *n.m.* same as ਰਾਹਬਰ;  
 a constant companion  
 ਬਦਰੰਗ [bædrāṅg] *adj.* discoloured, faded;  
 (cards) of a suit different from the one  
 played; see ਬਰੰਗ  
 ਬੰਦਰਗਾਹ [bæḍərgā] *n.f.* port, harbour,  
 haven, seaport, riverport  
 ਬਦਰਾ [bædra] *n.m.* bag; wallet, knapsack  
 ਬਦਲ [bæḍəl] *n.m.* substitute, *quid pro*  
*quo*, alternative; exchange  
 ~ ਜਾਣਾ *con.v.* to change, be or get  
 changed *v.t.* same as ਬਦਲਨਾ  
 ਬੱਦਲ [bæddəl] *n.m.* cloud; ਕਾਲਾ ~ dark  
 cloud; ਚਿੱਟਾ ~ altocumulus; ਭੂਰਾ ~  
 altostratus  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* for it to become cloudy,  
 for sky to be overcast  
 ~ ਹਟ ਜਾਣਾ/~ ਛਟ ਜਾਣੇ *ph.* for clouds to lift,  
 for weather to become clear  
 ਬਦਲਨਾ [bæḍəlna] *v.t.* same as ਬਦਲੀ ਕਰਨਾ

under ਬਦਲੀ

ਬਦਲਵਾਂ [bədəlvā] *adj.m.* changed; changeable; alternate; convertible

ਬਦਲਵਾਉਣਾ [bədəlvauṇa] *v.t.* to get something changed, exchanged, replaced, altered, converted

ਬਦਲਵਾਈ [bədəlvai] *n.f.* charges for ਬਦਲਨਾ

ਬੱਦਲਵਾਈ [baddəlvai] *n.f.* moderately cloudy weather

ਬਦਲਾ [bādla] *n.m.* revenge, vengeance, retaliation, retribution, reward, recompense, requital

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to reward, repay (favour received)

~ ਲਊ *adj.* vengeful, vindictive; retaliatory

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to avenge, retaliate, take revenge or vengeance, square account with

ਬਦਲਾਉਣਾ [bādlauna] *v.t.* same as ਬਦਲਨਾ

ਬਦਲੀ [bədali] *n.f.* change, exchange, swap, replacement, substitute; transfer; amendment, alteration; conversion, transmutation, transformation; small cloud

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to change, exchange, replace, substitute, amend, alter, convert, transmute, transform; to transfer

~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as *prec.* (for *fem.* objects)

~ ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to get one or oneself transferred

ਬਦਲੇ *adv.* in exchange for, in lieu of, in return; *n.m. pl.* of ਬਦਲਾ

ਬੰਦਾ [bāda] *n.m.* man, human being; slave, servant; *pron.* I, my humble self

~ ਨਿਵਾਜ਼/~ ਪਰਵਰ *adj.* (a flattering term of respect), compassionate towards, sustainer

ਬਦਾਨਾ [bədana] *n.m.* grape; a sweet-meat made from gram floor fried in cooking oil and dipped in syrup

ਬਦਾਮ [bādam] *n.m.* almond, *Amygdalus prunus*, its fruit

~ ਰੋਗਨ *n.m.* almond oil

ਬਦਾਮੀ [bādami] *adj.* light brown, russet  
ਬਦੀ [bādi] *n.f.* evil, vice, wickedness; badness

ਬੰਦੀ<sup>1</sup> [bādi] *n.f. fem.* of ਬੰਦਾ; stoppage of water in canals

ਬੰਦੀ<sup>2</sup> *adj. & n.m.* captive, detained, arrested, detenué, prisoner

~ ਛੋੜ *adj.* liberator, rescuer

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to capture, detain, arrest, imprison, put in jail, make (one) a prisoner

ਬੰਦੀ<sup>3</sup> *suff.* used to form nouns, similarly as adjectives given under ਬੰਦਾ such as ਜਮ੍ਹਾਂਬੰਦੀ

ਬੰਦੀਖਾਨਾ [bādikhana] *n.m.* prison, gaol, jail, lock-up

ਬੱਦੂ<sup>1</sup> [bāddu] *n.m.* bedouin, beduin

ਬੱਦੂ<sup>2</sup> *adj.* infamous, illreputed

ਬੰਦੂਕ [bāduk] *n.f.* shot gun, musket, rifle

~ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ *ph.* musketry

~ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* firer; same as ਬੰਦੂਕਚੀ

~ ਚਲਾਉਣੀ *con.v.* to fire, shoot

~ ਦੀ ਗੋਲੀ *ph.* cartridge, bullet, round

ਬੰਦੂਕਸਾਜ਼ [bāduksaj] *n.m.* manufacturer of armour, gunsmith

ਬੰਦੂਕਚੀ [bādukci] *n.m.* soldier armed with ਬੰਦੂਕ; rifleman, gunman, musketeer

ਬਦੇਸ਼ [bādes] *n.m.* foreign country; *adv.* abroad

~ ਜਾਣਾ *con.v.* to go abroad

~ ਨੀਤੀ *n.m.* foreign policy

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* foreign minister; minister for external affairs

ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਭੈ/ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਨਫਰਤ *ph.* xenophobia

ਬਦੇਸ਼ੀ [bādesi] *adj. & n.m.* foreign, foreigner, exotic, alien, peregrine; imported

~ ਮਾਮਲੇ *n.m.pl.* foreign affairs, external affairs

ਬੰਦੋਬਸਤ [bādobast] *n.m.* arrangements, provision, preparation, management, administration; land settlement

~ ਇਸਤਮਰਾਰੀ *n.m.* permanent settlement (of land)

ਬਦੋਬਦੀ [bādobādi] *adv.* by force, forc-



ibly, forcedly; unwillingly  
**ਬਦੌਲਤ** [bədɔlət] *adv.* by means of, by virtue of, with the help or favour of, through, owing to, attributable to  
**ਬਧ** [bád] *n.m. & v.form.* *dia.* see ਵਧ  
**ਬੱਧ** [bádd] *suff.* meaning tied up, arranged as in ਕ੍ਰਮਬੱਧ, ਬਚਨਬੱਧ, ਲੜੀਬੱਧ  
**ਬੰਧ** [bádd] *n.m.* stoppage, closure; general strike  
**ਬੰਧਕ** [báddək] *n.m.* bird-catcher, fowler  
**ਬੰਧਕ** [báddək] *adj. & n.m.* bonded (slave or labourer), abducted (person), detained, arrested (person), hostage  
 ~ **ਬਣਾਉਣਾ** *con.v.* to abduct, capture, detain  
**ਬੰਧਨ** [báddən] *n.m.* bond, bondage, ties, attachment; fetter, restraint, check, encumbrance, limitation, restriction; relationship, obligation arising out of relationship  
 ~ **ਮੁਕਤ** *adj.* free, liberated from ਬੰਧਨ, unencumbered  
**ਬੰਧਪ** [báddəp] *n.m.* same as ਬੰਧੂ, relation  
**ਬੱਧਾ** [báddə] *v.form.* past participle of ਬੰਧਣਾ and ਬੰਨ੍ਹਣਾ; *adj.m.* tied, fastened, bound; forced, committed, obliged, compelled  
 ~ **ਭੁੱਧਾ** *adj.m.* acting or working under compulsion, unwillingly; *adv.* under duress  
**ਬੰਧਨ** [báddən] *n.m.* same as ਬੰਧੇਜ and ਬਾਨੁ  
**ਬੰਧੂ** [báddu] *n.m.* relation, relative  
**ਬੰਧੂਆ ਮਜ਼ਦੂਰ** [báddua mæzdur] *n.m.* bonded labour or labourer  
**ਬੰਧੇਜ** [báddəj] *n.m.* restriction, restrain, prohibition; taboo, fixed customary wages/allowances or share  
 ~ **ਬੰਨ੍ਹਣਾ** *con.v.* to lay down, settle, fix ਬੰਧੇਜ  
**ਬਨ** [bən] *n.m.* same as ਬਣ<sup>2</sup>  
**ਬਨਸ** [bənəs] *n.m. colloq.* see ਬੰਸ  
**ਬਨਸਪਤ** [bənəspət] *n.f.* vegetation, flora, plants, trèes, herbage; also ਬਨਸਪਤੀ  
 ~ **ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* botanical, botanic  
 ~ **ਦੁੱਧ** *n.m.* latex  
 ~ **ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* botany

~ **ਵਿਗਿਆਨੀ** *n.m.* botanist  
**ਬਨਸਰੀ/ਬਨਸੀ** [bənsəri/bənsi] *n.f.* same as ਬੰਸਰੀ  
**ਬਨਫਸ਼ਾ** [bənfəʃa] *n.m.* a medicinal, herbal plant; *Viola odorata*; its flower; also ਬਨਖਸ਼ਾ  
**ਬਨਵਾ** [bənvə] *v.form.* imperative of ਬਨਵਾਉਣਾ, get (this) tied  
**ਬਨਵਾਉਣਾ** [bənvəuṇa] *v.t.* to get or cause something to be tied, fastened, bound, packed, dammed, imprisoned; to assist in ਬੰਨ੍ਹਣਾ  
**ਬੰਨਵਾਈ** [bənvəi] *n.f.* act of, wages for ਬੰਨ੍ਹਣਾ  
**ਬਨਵਾਰੀ** [bənvəri] *n.m.* an attributive name of Lord Krishna  
**ਬਨੜਾ** [bənəɾa] *n.m.* same as ਬੰਨਾ<sup>2</sup>  
**ਬੰਨ੍ਹਾ** [bánn] *n.f.* hump (of bovine cattle)  
**ਬੰਨ੍ਹ** *n.m.* dam, barrage, dyke; embankment; obstruction, clog, stoppage, block; a visceral disease causing intestinal obstruction, volvulus  
 ~ **ਪੈਣਾ** *con.v.* to be sick with or suffer from volvulus  
 ~ **ਬਣਾਉਣਾ/ਮਾਰਨਾ/ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to construct, build, raise a dam; to stop, check, control  
**ਬੰਨ੍ਹਣਾ** [bánnəṇ] *n.m.* same as ਬੰਧਨ  
**ਬੰਨ੍ਹਣਾ** [bánnəṇa] *v.t.* to tie, bind, fasten, chain; to imprison, sentence to imprisonment; to pack; to bind, commit; to lay down, settle, fix, prescribe, (rule, usage or custom); to found, establish (habitation); to captivate, enthrall  
**ਬੰਨ੍ਹਾਉਣਾ** [bánnəuṇa] *v.t.* same as ਬਨਵਾਉਣਾ  
**ਬਨਾਈ** [bənəi] *n.f.* same as ਬਨੁਵਾਈ  
**ਬੰਨਾ** [bánnə] *n.m.* boundary, border, ridge (dividing fields), bank; verge; side, direction; outside, exterior; bridegroom  
**ਬਨਾਉਣਾ** [bənauṭ] *n.f.* same as ਬਨਾਵਟ  
**ਬਨਾਉਣੀ** [bənauṭi] *adj.* same as ਬਣਾਉਣੀ  
**ਬਨਾਉਣਾ** [bənauṇa] *v.t.* same as ਬਣਾਉਣਾ  
**ਬਨਾਸਪਤੀ** [bənaspati] *n.f.* same as ਬਨਸਪਤ; *adj.* of or made from ਬਨਸਪਤੀ; *slang.* impure, artificial, not genuine

~ ਘਿਓ *n.m.* vegetable or cooking oil  
 ਬਨਾਤ [bənat] *n.f.* woollen broad cloth, baize  
 ਬਨਾਮ [bənam] *adj.* addressed to named as, by the name of; *adv.* versus, against  
 ਬਨਾਵਟ [bənavəṭ] *n.f.* structure, composition; design, form, build, configuration, constitution, make-up; texture; fabrication, concoction, forgery, subterfuge, false case  
 ਬਨਾਵਟੀ [bənavəṭi] *adj.* same as ਬਣਾਉਟੀ  
 ~ ਰੇਸ਼ਮ *n.m.* rayon, artificial silk  
 ਬਨਿਆਣ [bəniāṇ] *n.f.* same as ਬਨੈਣ  
 ਬਨਿਸਬਤ [bəniṣbət] *adv.* as compared to, than, in relation to  
 ਬੰਨੀ<sup>1</sup> [bēnni] *n.f.* same as ਬੰਨਾ<sup>1</sup>; low wall  
 ਬੰਨੀ<sup>2</sup> *n.f.* bride; young girl  
 ਬੰਨੇ [bēnne] *adv.* same as ਬਾਹਰ; on the side of, in the direction of  
 ਬਨੇਰਾ [bənera] *n.m.* roof boundary, parapet, coping  
 ਬਨੈਣ [bəneṇ] *n.f.* vest  
 ਬਪਤਸਮਾ [bəptəsma] *n.m.* baptism  
 ਬੰਪਰ [bəpər] *n.m.* bumper (of vehicles)  
 ਬਪਰਾ [bəpra] *adj.m.* same as ਵਿਚਾਰਾ  
 ਬੰਬ [bāb] *n.m.* bomb, cannon shell; large or powerful cracker; grenade  
 ~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to throw bomb or grenade, bomb  
 ~ ਫਟਣਾ *con.v.* for ਬੰਬ to explode  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to bombard, bomb, shell, throw ਬੰਬ  
 ਬੰਬਈ [bābāi] *n.f.* Bombay, Mumbai  
 ਬਬਰ/ਬਬਰ ਸ਼ੇਰ [bəbər/bābər šer] *n.m.* lion  
*Panthera-leo*  
 ਬੱਬਰ [bəbbər] *n.m.* potsherd, shard; rib  
 ਬੰਬਰ [bəbbər] *n.m.* bomber; a type of cloth  
 ਬਬਰਾਂ ਦਾ ਗਰੋਹ [bəbərā da garó] *ph.* pride of lions  
 ਬੱਬਰੀ [bəbbəri] *n.f.* small ਬੱਬਰ  
 ਬੰਬਲ [bəbbəl] *n.m.* same as ਬੁੰਬਲ  
 ਬਬਲਿੰਗ [bəbbliṅ] *n.f.* wobbling (of wheels)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to wobble, waggle  
 ਬੱਬਾ [bəbba] *n.m.* the letter ਬ  
 ਬੰਬਾ [bəbba] *n.m.* engine *esp.* railway engine, pumping set; tube-well; jet,

spurt, squirt  
 ਬਬਾਣ [bəbaṇ] *n.m.* bier, hearse; coffin; same as ਵਿਮਾਨ, aircraft  
 ਬੰਬਾਰ [bəbbār] *n.m. & adj.* same as ਬੰਬਰ  
 ਬੰਬਾਰੀ [bəbbāri] *n.f.* bombardment, bombing, shelling  
 ਬੰਬੀ [bəbbi] *n.f.* tube-well  
 ਬੰਬੀਹਾ [bəbbiha] *n.m.* same as ਪਪੀਹਾ  
 ਬੰਬੁਕਾਟ [bəbbukaṭ] *n.m. lit.* bamboo cart; a light two-wheeled carriage; *informal.* motorcycle  
 ਬਬੂਲ [bəbul] *n.m.* same as ਕਿੱਕਰ, acasia  
 ਬਮਾਰ [bəmar] *adj. n.m.* same as ਬਿਮਾਰ, sick, patient  
 ਬਮੁਜਾਬ [bəmujāb] *adv.* according to, in accordance with, under, vide  
 ਬਰ<sup>1</sup> [bār] *n.m.* width (of cloth, matting etc.); *dia.* ਵਰ<sup>1</sup>  
 ~ ਮਿਚਣਾ *con.v.* to be matching; to be friendly  
 ਬਰ<sup>2</sup> *adv. & prep.* same as ਉੱਪਰ, on, upon  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* (for hope) to be fulfilled  
 ਬਰਸ [bərs] *n.m.* same as ਸਾਲ or ਵਰ੍ਹਾ, year  
 ਬਰਸਣਾ [bərsəṇa] *v.i.* same as ਵੱਸਣਾ<sup>2</sup>, to rain  
 ਬਰਸਾਤ [bərsat] *n.f.* rainy season, rain  
 ਬਰਸਾਤੀ [bərsatti] *adj.* rainy, pertaining to ਬਰਸਾਤ; *n.f.* rain-coat, water-proof coat, garret, portico  
 ਬਰਸੀ [bərsi] *n.f.* death anniversary  
 ਬਰਸੀਮ [bərsim] *n.m.* berseem; *Trifolium alexandrium*  
 ਬਰਕ [bərk] *n.m.* same as ਬੁਰਕ; same as ਬਿਜਲੀ  
 ਬਰਕਤ [bərkət] *n.f.* blessing, bounty; prosperity, gain, profit  
 ਬਰਕੰਦਾਜ਼ [bərkəḍaz] *n.m.* gunner, see ਤੋਪਚੀ  
 ਬਰਕਰਾਰ [bərkərar] *adj.* unchanged, same as before, continued, as formerly established, status quo  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to keep or maintain as before  
 ਬਰਕੀ [bərkī] *adj.* electric, electrical  
 ਬਰਖਾ [bərkha] *n.f.* same as ਬਰਸਾਤ

~ ਰੁੱਤ *n.f.* rainy season  
 ਬਰਖਾਸਤ [bærkhast] *adj.* dismissed, discharged; (for meeting) dissolved, terminated; ended  
 ਬਰਖਾਸਤਗੀ [bærkhasætgi] *n.f.* dismissal, discharge, termination; dissolution, ending  
 ਬਰਖਿਲਾਫ਼ [bærkhilaf] *adv.* against, opposite to, contrary, in opposition to; on the contrary, contrariwise  
 ਬਰਖੁਰਦਾਰ [bærkhurdar] *adj.* dear, object of affection, youngster; obedient, respectful  
 ਬਰੇਗ [bærəg] *adj.* bearing (letter), posted without due postage; devoid of a suit, of suit other than the one bid (in cards games)  
 ਬਰਗੇਡ [bærged] *n.m.* brigade  
 ਬਰਗੇਡੀਅਰ [bærgediær] *n.m.* brigadier  
 ਬਰਛਾ [bærcha] *n.m.* spear, pike, also *n.f.* ਬਰਛੀ  
 ਬਰੇਜੀ [bærəji] *n.f.* common flat-topped nail without threads, wire nail  
 ਬਰਤ [bært] *n.m.* see ਵਰਤ<sup>1</sup>  
 ਬਰਤਨ [bærtən] *n.m.* same as ਭਾਂਡਾ, vessel  
 ਬਰਤਰ [bærtær] *adj.* higher, superior  
 ਬਰਤਰੀ [bærtəri] *n.f.* superiority, higher position  
 ਬਰਤਰਫ਼ [bærtærəf] *adj.* removed, dismissed, discharged, (from position)  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to remove, dismiss, discharge, terminate services of  
 ਬਰਤਰਫ਼ੀ [bærtærfi] *n.f.* removal, dismissal, discharge, termination of service  
 ਬਰਤਾਂਤ [bærtāt] *n.m.* narration, narrative, tale, story, account, description, report, tidings or news (of any incident or occurrence)  
 ਬਰਤਾਨਵੀ [bærtanvi] *adj.* British  
 ਬਰਤਾਨੀਆ [bærtaniā] *n.m.* Britannia, Great-Britain, United Kingdom  
 ਬਰਦਾ [bærda] *n.m.* slave, servant *esp.* bonded or faithful servant  
 ~ ਫਰੋਸ਼ *n.m.* slave trader, slaver  
 ~ ਫਰੋਸ਼ੀ *n.f.* slave trade

ਬਰਦਾਸ਼ਤ [bærdašt] *n.f.* tolerance, toleration; endurance; forbearance  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tolerate, endure, forbear; to undergo  
 ~ ਦਾ ਮਾਦਾ *ph.* the quality of toleration or enduring without demur  
 ਬਰਦੀ [bærdi] *n.f.* female slave or servant, slave girl; *dia.* see ਵਰਦੀ, uniform  
 ਬਰਨ [bærən] *n.m.* same as ਵਰਨ, colour  
 ਬਰਨਰ [bærnær] *n.m.* burner (of stove)  
 ਬਰਫ਼ [bærf] *n.f.* ice, snow  
 ~ ਤੇ ਰਿੜ੍ਹਨਾ *ph.* to ski or skate on ice; *n.f.* skiing, ice-skating  
 ~ ਦਾ ਤੂਫ਼ਾਨ *ph.* snow-storm, blizzard  
 ~ ਦਾ ਤੋਂਦਾ *ph.* iceberg; lump of ice  
 ~ ਦਾ ਦਰਿਆ *ph.* Glacier  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to snow  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* niveous, snowy, snow-white; ice cold; icy  
 ~ ਵਿਚ ਲਾਉਣਾ *ph.* to freeze, condense, chill; put in cold storage; *fig.* to neglect  
 ਬਰਫ਼ਾਨੀ [bærfani] *adj.* ice-cold, icy; nival, snowy; snow-clad (peaks)  
 ਬਰਫ਼ੀ [bærfi] *n.f.* variety of sweetmeat made of milk paste and sugar  
 ਬਰਫ਼ੀਲਾ [bærfilla] *adj.m.* same as ਬਰਫ਼ਾਨੀ  
 ਬਰਬਾਦ [bærbad] *adj.* ruined, destroyed, laid waste, devastated; wasted, squandered, dissipated; decayed, disintegrated, trampled, crushed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to ruin, destroy, lay waste, devastate; to waste, squander, dissipate; to disintegrate, tramp, crush  
 ਬਰਬਾਦੀ [bærbadi] *n.f.* ruin, ruination, destruction, waste, wastage, devastation, dissipation, disintegration, disaster, havoc  
 ਬਰਲ [bærl] *n.m.* madness, dementia, insanity; craze, eccentricity  
 ~ ਜਾਣਾ *con.v.* to suffer from or develop craze  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* for madness to attack; *v.i.* same as *prec.*  
 ਬਰੜ [bærə] *n.m.* same as ਟੀਰ (*esp.* for animals), squint  
 ਬਰੜਾ [bærə] *adj.m.* same as ਟੀਰਾ, squint-

eyed

ਬਰੜਾਉਣਾ [bərəʊaṇa] *v.i.* to talk in sleep; to mumble, mutter

ਬਰੜਾਅ [bərəʔa] *n.m.* talking in sleep, such utterance

ਬਰੁਮਾ [bərəma] *n.m.* Burma; now Myanar

~ ਸੰਬੰਧੀ/~ ਵਾਸੀ *adj.* Burmese

ਬਰੁਮੀ ਭਾਸ਼ਾ [bərəmi pāṣa] *n.f.* Burmese

ਬਰਾਏ [bərəe] *prep.* for; *adv.* for the sake of, with the object or purpose of, meant for

ਬਰਾਸਤਾ [bərasta] *adv.* via, through

ਬਰਾਗ [bərag] *n.m. dia.* see ਵਿਰਾਗ, non-attachment; sorrow of separation

ਬਰਾਗੀ [bəragi] *n.m.* same as ਬੈਰਾਗੀ

ਬਰਾਜਣਾ [bərājəṇa] *v.i.* same as ਬਿਰਾਜਣਾ

ਬਰਾਂਡਾ [bərāḍa] *n.m.* verandah; corridor

ਬਰਾਂਡੀ [bərāḍi] *n.f.* overcoat; brandy

ਬਰਾਤ [bərat] *n.f.* same as ਜਵਾਹਰ, marriage party; luck, destiny, destined station in life

ਬਰਾਤੀ *n.m.* same as ਜਾਂਵੀ

ਬਰਾਦਰ [bərādər] *n.m.* brother

ਬਰਾਦਰਾਨਾ [bərādərana] *adj.* brotherly

ਬਰਾਦਰੀ [bərādəri] *n.f.* brotherhood, ethnic or social community

ਬਰਾਨ [bəran] *adj. dia.* see ਵੀਰਾਨ, ruined, desolate; same as ਬਰਾਨੀ

ਬਰਾਨੀ [bərani] *adj.* unirrigated, dry, rainfed (land or crop)

ਬਰਾਬਰ [bərabər] *adj.* equal, matching, evenly balanced or proportionate; level, plain, even, smooth; uniform, alike; balancing, balanced or square (accounts); equivalent

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to equal, match, be equal

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make equal, equalise, balance, counter-balance, counter-vail, counterweigh, offset; to level; to square (up)

~ ਦਾ *adj.m.* matching, equal, of the same age or specifications; equivalent

ਬਰਾਬਰੀ [bərabəri] *n.f.* equality, parity; egalitarianism, equivalence

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to behave as equal, imitate, vie

~ ਦਾ/~ ਵਾਲਾ *adj.* egalitarian, equalitarian

ਬਰਾਮਦ [bəraməd] *n.f.* export; recovery (as a result of search)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to export; to recover, find

ਬਰਾਮਦਗੀ [bəramədgi] *n.f.* recovery on search

ਬਰਾਮਦਾ [bəramda] *n.m.* same as ਬਰਾਂਡਾ

ਬਰਾਮਦਾਤ [bəramdat] *n.f. pl.* exports

ਬਰਿਸਟਰ [bərɪstər] *n.m.* barrister, bar-at-law

ਬਰਿਸਟਰੀ [bərɪstəri] *n.f.* status or function of ਬਰਿਸਟਰ

ਬਰੀ [bəri] *adj.* acquitted, set free, released; exculpated, absolved, exonerated; cleared, freed (from doubt, obligation); unburdened, unencumbered (from responsibility)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to acquit, set free, absolve, exculpate; to vindicate; to pardon, exonerate

ਬਰੀਅਤ [bəriət] *n.f.* acquittal, release; absolution, exculpation, exoneration

ਬਰੀਕ [bərik] *adj.* thin, fine, slender; pulverised, powdered; minute; subtle

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to thin, attenuate, pulverise, powder

~ ਨੁਕਤਾ *n.m.* fine or subtle point

ਬਰੀਕਬੀਨ [bərikbin] *adj.* keen observer, highly sensitive and perceptive, (one) who notices or goes into minute details or who understands deeper meanings; subtle, discerning

ਬਰੀਕਬੀਨੀ [bərikbini] *n.f.* quality of being ਬਰੀਕਬੀਨ; keen observation, mental sharpness, discernment

ਬਰੀਕੀ [bərikki] *n.f.* thinness, fineness, slenderness, minuteness, subtleness, subtlety, finer or deeper meaning

ਬਰੂ [bəru] *n.m.* kind of a coarse, wild grass

ਬਰੂਹਾਂ [bərūā] *n.f. pl.* threshold

ਬਰੂਦ [bərud] *n.m.* explosive, dynamite, gun-powder

ਬਰੂਦਖਾਨਾ [bərudkhana] *n.m.* magazine; silo



ਬਰੂਦੀ [bərudi] *adj.* of or concerning ਬਰੂਦ, explosive

~ ਸੁਰੰਗ *n.f.* mine; torpedo

ਬਰੂਪੀਆ [bərūpia] *adj. & n.m. colloq.* see ਬਰੂਪੀਆ

ਬਰੂਬਲ [bərūbəl] *n.f.* same as ਬੁੰਬਲ

ਬਰੂਰਨਾ [bərurna] *v.t.* same as ਪੂੜਨਾ, to dust

ਬਰੇਸ [bāres] *n.m.* brace and bit

ਬਰੇਤਾ [bāretta] *n.m.* sandy bank, sandy spot surrounded by water, island in river

ਬਰੇਤੀ [bāretti] *n.f.* small ਬਰੇਤਾ

ਬਰੋਜਾ [bāroza] *n.m.* resin

ਬਰੋਟਾ [bāroṭṭa] *n.m.* young tree; *dia.* banyan tree

ਬਲ [bəl] *n.m. dia.* same as ਵਲ or ਵੱਟ<sup>1</sup>; strength, power, force, potency, vigour  
~ ਦੇਣਾ *con.v.* to strengthen, support; to stress, emphasise

ਬਲ [bəl] *v.form.* nominative of ਬਲਨਾ  
ਬਲਦੀ ਤੇ ਤੇਲ ਪਾਉਣਾ *ph.* to add fuel to fire; to incite further

ਬਲਹੀਣ [bəlhiṇ] *adj.* devoid of ਬਲ, weak, feeble

ਬਲਕਾਰ [bəlkar] *adj.* same as ਬਲਵੰਤ

ਬਲਕਿ [bəlke] *conj.* same as ਸਗੋਂ, on the other hand

ਬਲਗਮ [bəlgəm] *n.f.* phlegm

ਬਲਗਮੀ [bəlgəmi] *adj.* phlegmatic

ਬਲੱਡ [bəlæḍḍ] *n.m.* blood

ਬਲਦ [bəlḍ] *n.m.* ox, bullock, steer, zebu, *Bos indicus*

ਬਲਨਾ [bəlṇa] *v.i.* to burn, flame, flare, be aflame, afire, ablaze, alight, on fire

ਬਲਪੂਰਵਕ [bəlpurvək] *adv.* by force, forcibly; forcefully

ਬੋਲ ਬੋਲ [bəll bəll] *n.f.* same as ਬੋਲੇ-ਬੋਲੇ

ਬਲ ਬਲ ਜਾਣਾ [bəl bəl jaṇa] *ph.* same as ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਣਾ

ਬਲਮ<sup>1</sup> [bələm] *n.f.* same as ਬਰਛਾ or ਨੇਜ਼ਾ, - spear or javeline

ਬਲਮ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਬਾਲਮ

ਬਲਵੰਤ *adv.* strong, powerful, potent, vigorous

ਬਲਵਾ [bəlvā] *n.m.* riot, violent public

disorder, uproar, turmoil, tumult, affray, public

ਬਲਵਾਈ [bəlvai] *n.m.* rioter

ਬਲਵਾਨ [bəlvān] *adj.* same as ਬਲਵੰਤ

ਬਲੁਣਾ [bəḷṇa] *n.m.* earthen cooking-pot or small pitcher; *v.i.* to ferment, decompose, rot, putrefy, go bad, become rank (for liquid)

ਬੱਲਾ [bəlla] *adj.m.* (cattle) with a blaze on the forehead

ਬੱਲੋ [bəllo] *n.f.* same as ਬਾਘੀ

ਬਲਾ<sup>1</sup> [bəḷa] *n.m. dia.* see ਵਲਾ<sup>1</sup>

ਬਲਾ<sup>2</sup> *n.f.* demon, witch, ghost, monster; *fig.* calamity, sudden trouble; naughty child, enfant terrible; also ਬਲਾਅ

~ ਗਲ ਪੈਣੀ *ph.* to fall in trouble

ਬੱਲਾ [bəlla] *n.m.* cricket bat

ਬਲਾਉਜ [bəlauz] *n.m.* blouse

ਬਲਾਅ [bə'la] *n.f.* same as ਬਲਾ<sup>2</sup>

ਬਲਾਕ [bəlak] *n.m.* block; an ornament for the nose, nose trinket

ਬਲਾਟਿੰਗ ਪੇਪਰ [bəlaṭiṅ pepər] *n.m.* blotting paper

ਬਲਾਤਕਾਰ [bəlatākār] *n.m.* rape

ਬਲਾਤਕਾਰੀ [bəlatākari] *n.f.* same as ਬਲਾਤਕਾਰ; *adj.m.* rapist

ਬਲਿਹਾਰ/ਬਲਿਹਾਰੇ/ਬਲਿਹਾਰੀ [bəlihar/həlihare/bəlihari] *adj.* intensely devoted or loving, sacrificing oneself (for); *interj.* very good ! wonderful ! expression of praise, wonder or awe

~ ਜਾਣਾ *ph.* to be a sacrifice to; to express deep devotion/affection/awe

ਬਲੀ<sup>1</sup> [bəli] *adj.* same as ਬਲਵੰਤ

ਬਲੀ<sup>2</sup> *n.f.* sacrifice; immolation

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* sacrifice oneself, immolate oneself

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਦੇਣੀ *ph.* to sacrifice, immolate; to present as an offering; *fig.* to make a scapegoat of

~ ਦਾ ਬੱਕਰਾ *ph.* goat offered as sacrifice; *fig.* scapegoat

ਬੋਲੀ [bəlli] *n.f.* wooden beam/rafter/pole

ਬਲੀਦਾਨ [bəḷidan] *n.m.* sacrifice, martyrdom

ਬਲੁੰਗਾ [bəḷūga] *n.m.* kitten; also diminutive

tive ਬਲੂੰਗੜਾ  
**ਬਲੂਤ** [bəlut] *n.m.* oak  
**ਬੱਲੇ**<sup>1</sup> [balle] *n.m. pl.* of ਬੱਲਾ  
**ਬੱਲੇ**<sup>2</sup> *interj.* bravo, well done ! what a thing ! how grand !  
 ~ **ਬੱਲੇ** *n.f.* applause, acclaim, acclamation, praise; fame, renown  
 ~ **ਬੱਲੇ ਹੋਣੀ** *ph.* to be applauded, acclaimed, praised, famous  
 ~ **ਬੱਲੇ ਕਰਨੀ** *ph.* to applaud, acclaim, praise, appreciate; to make famous/renowned/spread someone's praise  
**ਬਲੇਡ** [bəleɖ] *n.m.* blade  
**ਬਲੇਬਾਜ਼** [bəllebaz] *n.m.* batsman, cricketer  
**ਬਲੇਬਾਜ਼ੀ** [bəllebazi] *n.m.* batsmanship, batting, cricket  
**ਬਲੈਕ** [bəlek] *adj.* black; black-market, black-marketing, illicit trade, smuggling  
 ~ **ਆਊਟ** *n.m.* black-out  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to black-market, engage or indulge in black marketing or smuggling  
 ~ **ਮਾਰਕੀਟ/ਮਾਰਕੀਟ** *n.f.* black-market, illicit trade  
**ਬਲੈਕੀਆ** [bəlekia] *n.m.* black-marketeer, smuggler  
**ਬਲੈਡਰ** [bəleɖər] *n.m.* bladder  
**ਬਲੋਚ** [bəloc] *n.m. & adj.* Baluch, a Muslim tribe native of Baluchistan, any member of this tribe, any native of Baluchistan  
**ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ** [bəlocistan] *n.m.* Baluchistan, one of the provinces of Pakistan  
**ਬਲੋਚੀ** [bəloci] *adj.* of or concerning Baluch or Baluchistan; *n.f.* Baluch dialect, Baluchi  
**ਬਲੌਰ** [bələɾ] *n.m.* crystal, crystal glass; glass  
**ਬਲੌਰੀ** [bələɾi] *adj.* made of ਬਲੌਰ, crystalline  
**ਬਵੰਜਾ** [bəvəŋja] *adj.* fifty-two  
**ਬਵੰਝਵਾ** [bəvəŋjvā] *adj.m.* fifty-second  
**ਬਵੰਝੀ** [bəvəŋjī] *adv.* for Rs. 52  
**ਬਵਰਚੀ** [bəvərɕi] *n.m.* cook  
**ਬਵਾਸੀਰ** [bəvasir] *n.f.* piles, haemorrhoids

~ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ *ph.* haemorrhoidectomy  
**ਬੜਬੜ** [bəɾbəɾ] *n.f.* babble, chatter, mutter  
 ~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* to babble, chatter, mutter  
**ਬੜਬੜਾਹਟ** [bəɾbəɾáɪt] *n.f.* same as ਬੜਬੜ, sound of ਬੜਬੜ  
**ਬੜਬੋਲਾ** [bəɾbolla] *adj.m.* babbler, prattler; rude, impolite  
**ਬੜ੍ਹਕ** [bəɾək] *n.f.* bellow (of a bull); roar, thunder; challenging cry or shout; fermentation, rot, putrefaction, decomposition  
 ~ **ਮਾਰਨੀ** *ph.* same as ਬੜ੍ਹਕਣਾ  
**ਬੜ੍ਹਕਣਾ** [bəɾkəɳa] *v.i.* to utter ਬੜ੍ਹਕ, bellow, roar, thunder  
**ਬੜ੍ਹਤਰੀ** [bəɾtəri] *n.f.* increase, expansion, progress, rise  
**ਬੜਾ**<sup>1</sup> [bəɾa] *n.m. dia.* see ਵੜਾ  
**ਬੜਾ**<sup>2</sup> *adj.m.* same as ਬਹੁਤ, and ਵੱਡਾ  
**ਬੜਾਉਣਾ** [bəɾauna] *v.i.* same as ਬਹੁਤਾਉਣਾ  
**ਬ੍ਰਹਮ/ਬਰਹਮ** [bəɾəmm] *n.m.* God, the Ultimate Reality  
 ~ **ਗਿਆਨ** *n.m.* knowledge of ਬ੍ਰਹਮ, the highest spiritual knowledge; theosophy  
 ~ **ਗਿਆਨੀ** *n.m.* one who has attained or who possesses ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ  
 ~ **ਚਰਜ** *n.m.* celibacy  
 ~ **ਭੋਜ** *n.m.* feast given to Brahmins  
 ~ **ਲੋਕ** *n.m.* the supposed eternal abode of ਬ੍ਰਹਮ; mythical abode of the god Brahma  
 ~ **ਵਿੱਦਿਆ** *n.f.* education or instruction leading to ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ, spiritual instruction; same as ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ  
**ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ/ਬਰਹਮਚਾਰੀ** [bəɾəmmɕari] *n.m.* celibate, student of ਬ੍ਰਹਮ ਵਿੱਦਿਆ  
**ਬ੍ਰਹਮਾ/ਬਰਹਮਾ** [bəɾəmma] *n.m.* Brahma, the creator god, one of the triad of Hindu pantheon; *colloq.* see ਬਰੁਮਾ, Burma  
**ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ/ਬਰਹਿਮੰਡ** [bəɾəməɳɖ] *n.m.* cosmos; universe; the whole creation  
**ਬ੍ਰਹਿਮੰਡੀ/ਬਰਹਿਮੰਡੀ** [bəɾəməɳɖi] *adj.* cosmic  
**ਬ੍ਰਹਮੀ** [bəɾəmi] *n.f.* same as ਬ੍ਰਾਹਮੀ  
**ਬ੍ਰਹਮੀ ਬੂਟੀ/ਬਰਹਿਮੀ ਬੂਟੀ** [bəɾəmi buɪi] *n.f.* a medicinal herb, rue, *Centella asiatica*, *Ruta graveolens*

ਬ੍ਰਜ/ਬਰਜ [bəɾəj] *n.m.* name of the region around Mathura; *n.f.* dialect spoken in this region, also ਬ੍ਰਿਜ or ਬਰਿਜ

~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* language based upon ਬ੍ਰਜ dialect

ਬ੍ਰਾਹਮਣ/ਬਰਾਹਮਣ [bəɾáməɳ] *n.m.* Brahmin  
~ ਜਾਤੀ *n.f.* name of the topmost caste of the Hindu caste system

ਬ੍ਰਾਹਮਣਵਾਦ/ਬਰਾਹਮਣਵਾਦ [bəɾáməɳvad] *n.m.* Brahminism, the traditional Hindu religion

ਬ੍ਰਾਹਮੀ/ਬਰਾਹਮੀ [bəɾāmi] *n.f.* an ancient script once extant in India; also ਬ੍ਰਹਮੀ

ਬ੍ਰਾਂਚ/ਬਰਾਂਚ [bəɾāɕ] *n.f.* branch

ਬ੍ਰਾਡਕਾਸਟ/ਬਰਾਡਕਾਸਟ [bəɾaɖkast] *n.m.* broadcast

ਬ੍ਰਿਗੇਡ/ਬਰਿਗੇਡ [bəɾigəd] *n.m.* same as ਬਰਗੇਡ

ਬ੍ਰੇਕ/ਬਰੇਕ [bəɾek] *n.f.* brake; break, interval, intermission

ਬ੍ਰੇਨਗੰਨ/ਬਰੇਨਗੰਨ [bəɾengəɳn] *n.f.* Bren gun

ਬ੍ਰੇਲ/ਬਰੇਲ [bəɾel] *n.f.* braille

ਬ੍ਰੈਕਟ/ਬਰੈਕਟ [bəɾekət] *n.f.* bracket

ਬਾ [ba] *pref.* meaning with, (cf. ਬੇ), as in  
ਬਾਅਸਰ *adj.* well-mannered, well behaved, civil, polite, respectful

ਬਾ² *n.f.* same as ਬਰਲ; also ਬਾਅ

~ ਮਾਰਿਆ *adj.* same as ਪਾਗਲ

ਬਾਉਲਾ [bauḷa] *adj.m.* same as ਪਾਗਲ

ਬਾਉਲੀ¹ [bauḷi] *adj.f.* same as *prec.*

ਬਾਉਲੀ² *n.f.* well with steps leading down to water level

ਬਾਊ [bau] *n.m. colloq.* see ਬਾਬੂ

ਬਾਅਸਰ [baəsər] *adj.* effective

ਬਾਅਜ਼ [baz] *adj.* some, certain; unspecified

ਬਾਅਦ [bad/bad] *adv.* after, subsequently, latter, afterwards

~ ਦਾ *adj.* later, latter, subsequent

~ ਵਿਚ *adv.* same as ਬਾਅਦ

ਬਾਅਦਬ [baədəb] *adj.* respectful, *adv.* respectfully

ਬਾਇਆਂ [baiə] *adj.m.* same as ਖੱਬਾ, left; *fem.* ਬਾਈਂ

ਬਾਇਜ਼ਤ [baizzət] *adj.* respected, respectable, honoured, honourable; *adv.*

honourably

ਬਾਇਤਬਾਰ [baitbar] *adj.* reliable, trustworthy, dependable, trusted

ਬਾਇਲਰ [bailər] *n.m.* boiler

ਬਾਈ¹ [bai] *n.m. dia.* brother; father

ਬਾਈ² *lady, madam; dancing girl, a woman a brothelkeeper; madam; dia.* see ਵਾਈ¹

ਬਾਈ³ *adj.* twenty-two

ਬਾਈਸਿਕਲ [baisikəl] *n.m.* bicycle

ਬਾਹਈਂ [bái] *adv.* for Rs. 22

ਬਾਹਈਆਂ/ਬਾਹਈਵਾਂ [báiā/báivā] *adj.m.* twenty-second

ਬਾਈਕਾਟ [baikat] *n.m.* boycott

ਬਾਈਬਲ [baibəl] *n.f.* Bible

ਬਾਏ¹ [bae] *n.f. dia.* see ਵਾਈ¹, flatulence

ਬਾਸ [bas] *n.f.* smell; badsmell, stink; *dia.* see ਵਾਸ, resident

ਬਾਸ² *n.m.* boss

ਬਾਸ [bās] *n.m.* bamboo; bamboo pole

ਬਾਸਕਟ¹ [baskət] *n.m.* basket

~ ਬਾਲ *n.m.* basket ball

ਬਾਸਕਟ² *n.f. dia.* see ਵਾਸਕਟ, waistcoat

ਬਾਸਨਾ [basna] *n.f.* smell, odour, fragrance; also ਬਾਸਨਾ; *dia.* see ਵਾਸਨਾ, sensuality

ਬਾਸਮਤੀ [basmāti] *n.f.* variety of superior quality paddy and rice

ਬਾਂਸਰੀ [bāsari] *n.f.* same as ਬੰਸਰੀ

ਬਾਸ਼ਾ [baṣa] *n.m.* thatched hut with walls of split bamboo sticks; a species of birds of prey

ਬਾਸ਼ਾ² *adj.m.* a clever or ungainly person

ਬਾਸ਼ਿਦਾ [baṣida] *n.m.* inhabitant, resident native

ਬਾਸੀ¹ [basi] *n.m. dia.* see ਵਾਸੀ, resident

ਬਾਸੀ² *adj. dia.* see ਬਿਹਾ

ਬਾਂਹ [bā] *n.f.* arm, upper limb of human body; *fig.* flank, support, supporter

~ ਛੁਡਾਉਣੀ *ph.* to get one's arm released; *fig.* to wriggle out of a situation or promise

~ ਦੇਣੀ *ph.* to support, succour, help

~ ਫੜਨੀ *ph.* to grip opponent's wrist in a trial of strength; *fig.* same as *prec.*

ਬਾਹਠ [bāṭh] *adj.* sixty-two

ਬਾਹਠਵਾਂ [bāṭhvā] *adj.m.* sixty-second

ਬਾਹਠੀ [bāṭhi] *adv.* for Rs. 62  
 ਬਾਹਮਣ [bāmāṇ] *n.m.* Brahmin  
 ਬਾਹਮਣੀ [bāmāṇi] *n.f.* Brahmin woman; skink  
 ਬਾਹਮੀ [bāmi] *adj.* mutual, reciprocal  
 ਬਾਹਰ [bār] *n.m.* outside, exterior; *adv.* out, outside, without, beyond, away, outwards, around  
 ~ ਅੰਦਰ *adv.* in and out, everywhere  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to take out, turn out, expel, oust  
 ~ ਵਰਤੀ *adj.* being on the outside, external  
 ਬਾਹਰਮੁਖੀ [bārmukhi] *adj.* outward bound, outwardly, extrovert; objective  
 ਬਾਹਰਲਾ [bārila] *adj.m.* external, exterior; foreign, alien, outsider, extrinsic, extraneous  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* exterior angle  
 ਬਾਹਰਵਾਰ [bārvar] *adv.* on the outside, on the exterior, outside  
 ਬਾਹਰਾ [bāra] *adj.m.* (one) against, ignoring or taking exception to a superior's advice or decision, out of control, disobedient, insubordinate, adamant, wayward  
 ਬਾਹਰੀ [bāri] *adj.* same as ਬਾਹਰਲਾ; *adj.f.* same as ਬਾਹਰਾ  
 ਬਾਹਲਾ [bāla] *adj.m.* same as ਬਹੁਤ  
 ਬਾਹੀ [bahi/bài] *n.f.* flank, side; longer bar of cot-frame or ladder; side-wall; *dia.* see ਵਾਹੀ, farming  
 ਬਾਹੀਆ [bāia] *n.m.* collective name of a group of 22 villages inhabited by Jātis of the same clan  
 ਬਾਹੂ [bahu/bāu] *n.m.* same as ਬਾਂਹ, arm  
 ~ ਬਲ *n.m.* strength, power, might; valour, bravery  
 ਬਾਂਕ [bāk] *n.f.* a silver ornament for the ankle; curved knife; (artisan's) vice  
 ਬਾਂਕਪਣ [bākpāṇ] *n.m.* foppishness, elegance, grace; coquetry, prudery  
 ਬਾਂਕਾ [bāka] *adj.m.* foppish, elegant, graceful, self conscious about own beauty, coquettish, prudish

ਬਾਕਾਇਦਗੀ [bakaidāgi] *n.f.* regularity, punctuality  
 ਬਾਕਾਇਦਾ [bakaida] *adj. & adv.* according to rules, formal, regular, regularly, formally, systematic, systematically, punctually  
 ਬਾਕੀ [bakki] *adj.* remaining, remainder, remnant, residuary; *n.f.* balance, arrears, residue, remainder  
 ~ ਨਵੀਸ *n.m.* recordkeeper of arrears in revenue office  
 ਬਾਕੀਦਾਰ [bakkidar] *adj.* (one) not making full payment, with balance dues, defaulter  
 ਬਾਗ [bag] *n.m.* garden, orchard; profusely embroidered sheet; also ਬਾਗ਼  
 ~ ਪਰਿਵਾਰ *n.m.* family *esp.* a joint family or family with many children  
 ~ ਬਗੀਚਾ *n.m.* same as ਬਾਗ਼  
 ਬਾਂਗ [bāg] *n.f.* crowing of a cock or rooster, Muslim's call for prayer  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to crow; to give the call for prayer  
 ਬਾਗਡੋਰ [bagḍor] *n.f.* control  
 ਬਾਗਬਾਨ [bagban] *n.m.* gardener  
 ਬਾਗਬਾਨੀ [bagbani] *n.m.* gardening, horticulture  
 ਬਾਂਗਰ [bāgar] *n.m.* land with scanty rainfall, desert; name of a region in Haryana  
 ਬਾਂਗਰੂ [bāgru] *n.m.* native of ਬਾਂਗਰ; *fem.* ਬਾਂਗਰੋ; *n.f.* dialect spoken in ਬਾਂਗਰ  
 ਬਾਗਲਾ [bagla] *n.m.* same as ਵਲਗਣ, enclosure  
 ਬਾਗੜ [bagḡar] *n.m.* name of tract of land in Bikaner district *cf.* Rajasthan  
 ਬਾਗੜੀ [bagri] *n.m.* native of ਬਾਗੜ; *n.f.* dialect spoken in ਬਾਗੜ  
 ਬਾਗੜੀਆ/ਬਾਗੜੀਆਣੀ [bagaria/bagariāni] *n.m./n.f.* native of ਬਾਗੜ  
 ਬਾਗੀ [bagi] *n.m. & adj.* rebel, mutineer, insurgent, insurrectionist; rebellious, disobedient, wayward, recusant, refractory, revolutionary; also ਬਾਗੀ  
 ਬਾਘ [bāg] *n.m.* tiger, lion; *fem.* ਬਾਘਣੀ  
 ਬਾਘੜ-ਬਿੱਲਾ [bāgḡar-billa] *n.m.* same as ਬਾਘ; wild cat, jungle cat; *fig.* hefty,



- uncouth or fearsome person  
**ਬਾਘਾ** [bāga] *n.m.* loud, full-throated crying  
 ~ **ਅੱਡਣਾ/ਟੱਡਣਾ** *ph.* to cry loudly  
**ਬਾਘੀ** [bāgi] *n.f.* a kind of dance; clapping, laughing, dancing, merriment, mirth, hilarity, merry-making  
 ~ **ਪਾਉਣੀ** *ph.* to dance and clap jubilantly, to make merry  
**ਬਾਥੀ** [bacci] *n.f.* jaw, jaw-bone, mandible, maxilla  
**ਬਾਛ** [bach] *n.f.* same as *prec.* and **ਵਰਾਛ**  
**ਬਾਜ਼** [baj] *n.m.* hawk, falcon, falconet, goshawk; tapering stick or needle used for rolling up beard; also **ਬਾਜ਼**  
 ~ **ਦਾ ਅਲੂਣਾ** *ph.* eyrie, aerie  
 ~ **ਦਾ ਪਿੰਜਰਾ** *ph.* mew  
 ~ **ਨਾਲ ਸ਼ਿਕਾਰ** *ph.* falconry  
 ~ **ਨਾਲ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਡਣ ਵਾਲਾ** *ph.* falconer  
**ਬਾਜ਼ ਅਉਣਾ/ਬਾਜ਼ ਰਹਿਣਾ** [baz auṇa/baz réṇa] *v.i.* to stop doing something undesirable; to refrain, desist  
**ਬਾਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰ** [baj guzar] *adj.* tributary, subjugated, vassal  
**ਬਾਜ਼ਰਾ** [bajara] *n.m.* a kind of millet, *Panicum spicatum*  
**ਬਾਜ਼ਾਰ** [bazar] *n.m.* same as **ਬਜ਼ਾਰ**  
**ਬਾਜੀ** [baji] *n.f.* game, play, forfeit, a lost game; stake, wager; somersault, any acrobatic feat, acrobatics, gymnastics, *esp.* balancing and matwork; also **ਬਾਜੀ**  
 ~ **ਜਿੱਤਣੀ** *con.v.* to win a game or stake  
 ~ **ਤੇ ਲਾਉਣਾ** *ph.* to stake, risk, wager  
 ~ **ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to give a demonstration of **ਬਾਜੀ**  
 ~ **ਮਾਰਨੀ** *ph.* to win, excel, triumph, come off with flying colours  
 ~ **ਲਾਉਣੀ** *con.v.* to somersault, perform an acrobatic feat  
 ~ **ਲੈ ਜਾਣਾ** *ph.* to excel, surpass, outdo, win  
**ਬਾਜ਼ੀਗਰ** [bazigar] *n.m.* acrobat, gymnast; a scheduled tribe of India, its member; *fem.* **ਬਾਜ਼ੀਗਰਨੀ**  
**ਬਾਜ਼ੀਗਰੀ** [ba'igari] *n.f.* profession of *prec.*, acrobatics; gymnastics  
**ਬਾਜ਼ੂ** [bazu] *n.m.* same as **ਬਾਂਹ**, arm; side, flank, direction  
**ਬਾਜ਼ੂਬੰਦ** [bazubāḍ] *n.m.* armlet, bracelet  
**ਬਾਜੇ** [baje] *adj. pl.* same as **ਬਾਅਜ਼**  
**ਬਾਝ** [bāj] *adv.* without, in the absence of, for want of  
**ਬਾਂਝ** [bāj] *adj.f.* barren, sterile  
 ~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to spay; *cf.* **ਖੱਸੀ ਕਰਨਾ**  
**ਬਾਂਝਪਣ** [bājpaṇ] *n.m.* barrenness, sterility  
**ਬਾਝੋ** [bājō] *adv.* same as **ਬਾਝ**  
**ਬਾਟ¹** [baṭ] *n.f. dia.* see **ਵਾਟ¹**, distance  
**ਬਾਟ²** *n.m.* see **ਵੋਟਾ**, weight  
**ਬਾਟਾ** [baṭṭa] *n.m.* bowl  
**ਬਾਟੀ** [baṭṭi] *n.f.* small **ਬਾਟਾ**  
**ਬਾਂਡ** [bāḍ] *n.m.* bond  
**ਬਾਂਡਰ** [baḍar] *n.m.* border  
**ਬਾਂਡੀ** [baḍi] *n.f.* body  
 ~ **ਗਾਰਡ** *n.m.* bodyguard  
**ਬਾਂਢਾ** [bāḍḍa] *n.m. dia.* see **ਵਾਂਢਾ**, reaper  
**ਬਾਂਢੀ¹** [bāḍḍi] *n.f. dia.* see **ਵਾਂਢੀ**, harvesting  
**ਬਾਂਢੀ²** *n.m.* same as **ਤਰਖਾਣ**, carpenter  
**ਬਾਣ¹** [baṇ] *n.m.* arrow, shaft; *dia.* see **ਵਾਣ**, string  
 ~ **ਵਿੰਦਿਆ** *n.f.* archery  
**ਬਾਣ²** *n.f.* habit *esp.* undesirable habit  
 ~ **ਪੈਣੀ** *con.v.* to develop **ਬਾਣ**  
**ਬਾਣਪ੍ਰਸਥ** [baṇpṛasth] *n.m.* same as **ਵਾਨਪ੍ਰਸਥ**  
**ਬਾਣਾ** [baṇa] *n.m.* dress, habit, apparel, garb  
**ਬਾਣੀ** [baṇi] *n.f.* speech, utterance, voice; same as **ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ**  
**ਬਾਣੀਆਂ** [baṇiā] *n.m.* Hindu shopkeeper, grocer, trader, merchant, money-lender or businessman; *adj.m.* miserly, shrewd in business  
**ਬਾਤ** [bat] *n.f.* same as **ਗੱਲ**, utterance  
 ~ **ਚੀਤ** *n.f.* same as **ਗੱਲ-ਕੱਥ** and **ਗੱਲਬਾਤ**, conversation; riddle, conundrum, puzzle; ~ **ਪਾਉਣੀ**, *v.i.* to propound **ਬਾਤ**; tale, fable  
 ~ **ਪਾਉਣੀ/ਸੁਣਾਉਣੀ** *con.v.* to narrate, recite **ਬਾਤ**  
**ਬਾਤਨ** [batan] *n.m.* mind; inward thinking

or nature as against outward behaviour  
**ਬਾਤਮੀਜ਼** [batəmiz] *adj.* with respect/good manners, polite  
**ਬਾਤਲ** [batəl] *adj.* same as ਬੁਠਾ, false  
**ਬਾਤੁਨੀ** [batuni] *adj.* talkative, loquacious, babbler, chatty, chatterer, prattler, prater  
**ਬਾਥੂ** [bathu] *n.m.* a weed plant (edible when young), goose-foot, *Chenopodium album*  
**ਬਾਦਾ**<sup>1</sup> [bad] *n.f.* same as ਹਵਾ, wind  
**ਬਾਦਾ**<sup>2</sup> *adv.* same as ਬਾਅਦ, later  
**ਬਾਦਾ**<sup>3</sup> *n.m. dia.* see ਵਾਦ, dispute; syphilis  
**ਬਾਦਸ਼ਾਹ** [badśā] *n.m.* king, emperor, sovereign, ruling prince, ruler  
**ਬਾਦਸ਼ਾਹਤ** [badśāt] *n.f.* kingship, empire, rule, kingdom, domain  
**ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ** [badśāi] *n.f.* same as ਬਾਦਸ਼ਾਹਤ; *adj.* kingly, royal, regal, imperial  
**ਬਾਦਜ਼ਹਿਰ** [badzēr] *n.m.* bezoar (an antidote)  
**ਬਾਦਬਾਨ** [badban] *n.m.* sail  
**ਬਾਂਦਰ** [bādər] *n.m.* monkey, ape, chimpanzee, gibbon, macaque, *fem.* ਬਾਂਦਰੀ  
**~ ਬੁਥੀ** *adj. slang.* simian-faced, ugly (person)  
**~ ਸੰਬੰਧੀ/~ ਵਰਗਾ** *adj.* simian, simious  
**~ ਵੰਡ** *n.f. slang.* cunning judgement in case of division or apportionment where the judge gobbles up the entire or most part; unjust or injudicious division  
**ਬਾਦਲਾ** [badla] *n.m.* a variety of cloth interwoven with flattened gold or silver thread, brocade  
**ਬਾਦਲੀਲ** [badəlil] *adj.* reasoned, logical, reasonable, supported with sound arguments  
**ਬਾਦੀ** [badi] *n.f.* flatulence, rheumatic effect; *adj.* flatulent, rheumy  
**ਬਾਂਦੀ** [bādi] *n.f.* slave, slave girl, maid, maid servant  
**ਬਾਂਧ** [bād] *n.m.* dam, dyke, barrage  
**ਬਾਧਾ**<sup>1</sup> [bāda] *n.f.* same as ਰੁਕਾਵਟ, obstruction  
**ਬਾਧਾ**<sup>2</sup> *n.m. dia.* see ਵਾਧਾ, increase  
**ਬਾਨੁ/ਬਾਨੁਣੀ** [bán/bānəṇū] *n.m.* same as

ਬੰਧੋਜ; settlement, stipulation; plan, planning, arrangements  
**~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ** *con.v.* to lay down or prescribe restriction, plan, settle, arrange  
**ਬਾਨਵੇਂ** [banəvē] *adj.* ninety-two  
**ਬਾਨੁਵਾਂ/ਬਾਨੁਵਿਆਂ** [bánəvā/bānvīā] *adj.m.* ninety-second  
**ਬਾਨੁਵੀਂ** [bánəvī] *adj.f.* same as *prec.*, *adv.* for Rs. 92  
**ਬਾਨੀ** [banni] *n.m.* founder, one who founds/sets up/establishes  
**ਬਾਪ** [bap] *n.m.* father, male parent, sire  
**~ ਦਾਦਾ** *n.m. pl.* forefathers, ancestors (*usu.* ਬਾਪ ਦਾਦੇ) progenitors  
**ਬਾਪੂ** [bappu] *n.m.* same as ਬਾਪ; also used for grandfather and elder uncle or old men in general  
**ਬਾਫ਼ਤਾ** [bafta] *n.m.* a variety of embroidered silk  
**ਬਾਬਾ**<sup>1</sup> [bab] *n.m.* chapter, section  
**ਬਾਬਾ**<sup>2</sup> *n.f.* plight, miserable state  
**~ ਕਰਨੀ** *con.v.* to punish, chastise, torture, persecute, rebuke, reprove, beat, reduce to a miserable condition  
**ਬਾਬਤ** [babat] *prep. & adv.* about, regarding, pertaining to, concerning, relating to, on account of, with regard to  
**ਬਾਬਲ** [babəl] *n.m.* endearment term for father (in relation to daughters only) mainly used in folklore; Babylon  
**ਬਾਬਾ** [babbā] *n.m.* old man; grandfather, older uncle; term of respect for holymen  
**ਬਾਂ-ਬਾਂ** [bā-bā] *n.f.* sound of crying loudly, blubber; sound of lowing of cattle  
**~ ਕਰਨੀ** *con.v.* to blubber; to low  
**ਬਾਬੂ** [babu] *n.m.* clerk, baboo, babu, Hindu gentleman, *fem.* ਬਾਬੂਆਣੀ  
**ਬਾਬੂਪੁਣਾ** [babupūṇa] *n.m.* profession of clerk, clerkship, clericalism, clerical mentality or behaviour  
**ਬਾਮ**<sup>1</sup> [bam] *n.m.* roof, roof top  
**ਬਾਮ**<sup>2</sup> *n.f.* balm  
**ਬਾਮੁਸ਼ੱਕਤ** [bamuṣakkat] *adj.* with hard labour, rigorous (imprisonment)  
**ਬਾਰਾ** [bar] *n.m. dia.* see ਬੂਰਾ/ਭਾਰ, door

ਬਾਰ<sup>2</sup> *n.f.* cultivable wasteland; any of the canal colonies in western Punjab, now in Pakistan; *dia.* see ਵਾਰ<sup>6</sup>, day of the week

~ ਬਰਦਾਰ *adj.* load-carrying, transport

~ ਬਰਦਾਰੀ *n.f.* transportation, transport

ਬਾਰ<sup>3</sup> *n.m.* bar, counter

ਬਾਰਸ਼ [barəʃ] *n.f.* rain, rainfall, downpour

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to rain

ਬਾਰਸ਼ੁਖ [barəsukh] *adj.* influential, respected in higher quarters

ਬਾਰਕ [barək] *n.f.* same as ਬੈਰਕ

ਬਾਰਦਾਣਾ [bardaṇa] *n.m.* packing material of gunny, gunny bags

ਬਾਰ-ਬਾਰ/ਬਾਰੰਬਰ [bar-bar/barəbar] *adv.* same as ਵਾਰ-ਵਾਰ under ਵਾਰ<sup>5</sup>, repeatedly

ਬਾਰੂਵਾਂ [bārvā] *adj.m.* twelfth

ਬਾਰੂੰ [bārī] *adv.* for Rs. 12

ਬਾਰਾ [bara] *n.m. dia.* see ਵਾਰਾ, turn; large leather bucket for drawing water from wells; also ਬੋਕਾ

ਬਾਰਾਂ<sup>1</sup> [barā] *n.f. pl.* of ਬਾਰ<sup>2</sup>

ਬਾਰਾਂ<sup>2</sup> *adj.* twelve

ਬਾਰਾਂਸਿੰਗਾ [barāsiṅga] *n.m.* stag; male deer, elk or moose

ਬਾਰਾਂਤਾਲ [barātaḷ] *n.m.* craftiness, cleverness, wickedness; *fem.* ਬਾਰਾਂਤਾਲਣ, witch

ਬਾਰਾਂਦਰੀ [barādari] *n.f. lit.* building with 12 doors; pavilion, summer-house with several doors

ਬਾਰਾਂਮਾਸੀ [barāmāsi] *adj.* perennial (canal or stream)

ਬਾਰਾਮਾਹ/ਬਾਰਾਂਮਾਹਾ [baramā/barāmaha] *n.m.* a sort of acrostic; long poem with stanzas beginning with the names of successive months of the year

ਬਾਰੀ [bari] *n.f. dia.* see ਵਾਰੀ, turn; window

ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ [bari duab] *n.m.* land mass lying between the river Beas and Ravi

ਬਾਰੂਜ਼ਗਾਰ [barūzgar] *adj.* having means of earning livelihood, employed, earning, engaged in service, business or industry

ਬਾਰੂਦ [barud] *n.m.* same as ਬਰੂਦ

ਬਾਰੇ [bare] *prep. & adv.* same as ਬਾਬਤ

ਬਾਲ [bal] *n.m.* child, infant, young one, offspring; ball

~ ਅਵਸਥਾ *n.f.* childhood, young age, boyhood

~ ਬੱਚਾ *n.m.* children, family

~ ਬੰਦੇਦਾਰ *adj. & n.m.* married and having children

~ ਬੋਧ *n.m.* primer, elementary text book

~ ਵਰੇਸ *n.f.* same as ਬਾਲ ਅਵਸਥਾ; *adj.* young, in one's early years

~ ਵਾੜੀ *n.f.* creche, nursery

ਬਾਲਸ਼ਵਿਕ [balʃəvɪk] *adj. & n.m.* Balshevik, Bolshevik

ਬਾਲਸ਼ਵਿਜ਼ਮ [balʃəvɪzəm] *adj. & n.m.* Bolshevism, Communism

ਬਾਲਕ [balək] *n.m.* boy, male child

ਬਾਲਕਾ<sup>1</sup> [balka] *n.f.* girl, female child, girl

ਬਾਲਕਾ<sup>2</sup> *n.m.* disciple, pupil, novice, follower

ਬਾਲਗ [baləg] *adj.* adult, grown-up, major, mature (person) (one) above the age of majority or maturity as recognised by law; also ਬਾਲਗ

ਬਾਲਟਾ [balṭa] *n.m.* large ਬਾਲਟੀ

ਬਾਲਟੀ [balṭi] *n.f.* bucket, pail, scuttle

~ ਭਰ *adj.* bucketful, pailful

ਬਾਲਨਾ [balna] *v.t.* to burn, kindle, ignite, set on fire; to light (lamp or candle); to switch on (light)

ਬਾਲਪਣ/ਬਾਲਪੁਣਾ [balpən/balpuṇa] *n.m.* same as ਬਾਲ ਅਵਸਥਾ under ਬਾਲ<sup>1</sup>

ਬਾਲਮ [baləm] *n.m.* beloved, lover, par amour; husband

ਬਾਲੜੀ [balāṛi] *n.f.* young girl

ਬਾਲਾ<sup>1</sup> [balla] *n.f.* same as ਬਾਲਕਾ

ਬਾਲਾ<sup>2</sup> *adv.* over, above; over and above, surplus; *adj.* superior

~ ਤਰ *adj.* higher

ਬਾਲਾ<sup>3</sup> *n.m.* wooden bar, supporting roof-tiles

ਬਾਲਾਨਸ਼ੀਨ [balanəʃin] *adj.* seated high, in high position, exalted, superior in status; well-to-do

ਬਾਲਾ-ਭੋਲਾ [balla-pōla] *adj.m.* simple, art-

less, innocent; not shrewd or astute, gullible; *fem.* ਬਾਲੀ-ਭੋਲੀ  
**ਬਾਲੂ** [ballu] *n.f.* sand  
**ਬਾਲੂਸ਼ਾਹੀ** [balluṣāi] *n.f.* a kind of sweet-meat  
**ਬਾਵਕਾਰ** [bavəar] *adj.* respected, respectable, honourable, prestigious, esteemed, having high reputation; influential  
**ਬਾਵਜੂਦ** [bavəjud] *adv.* in spite of, despite, notwithstanding  
**ਬਾਵਨ-ਅੱਖਰੀ** [bavən-əkkhəri] *n.f.* a kind of acrostic, long poem with stanzas beginning with successive letters of alphabet  
**ਬਾਵਰਦੀ** [bavərđi] *n.m.* same as ਬਵਰਦੀ  
**ਬਾਵਰਦੀ** [bavərđi] *adj.* in uniform, uniformed, liveried  
**ਬਾਵਰਾ** [bavəra] *adj.m.* same as ਬੋਰਾ  
**ਬਾਵਰੀ**<sup>1</sup> [bavəri] *adj.f.* same as *prec.*  
**ਬਾਵਰੀ**<sup>2</sup> *n.f.* (hair) lock, *usu. pl.* ਬਾਵਰੀਆਂ loose, curly hair  
**ਬਾਵਲਾ** [bavəla] *adj.m.* same as ਬੋਰਾ  
**ਬਾਵਲੀ** [bavəli] *n.f. & adj.* see ਬਾਉਲੀ  
**ਬਾਵਾ** [bava] *n.m.* same as ਸਾਧ; gentle man of Bhalla subcaste of Khatris; toy-child; small, cute child  
**ਬਾਵੀ** [bavi] *adj. dia.* see ਬਾਈ<sup>2</sup>  
**ਬਾੜ** [bar] *n.f. dia.* see ਵਾੜ<sup>1</sup>, fence  
**ਬਾੜੂ** [bār] *n.f.* same as ਹੜੂ, flood; volley, fusillade  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to fire a volley  
**ਬਾੜਾ** [baṛa] *n.m.* barren plain; *dia.* see ਵਾੜਾ, enclosure  
**ਬਾੜੀ** [baṛi] *n.f.* same as ਵਾੜੀ, garden  
**ਬਿਰਦਾਰ** [bīora] *n.m.* detail, particulars, detailed statement  
**ਬਿਰਿਦਵਾਰ** [biorevar] *adj. & adv.* detailed, in detail, elaborate, elaborately  
**ਬਿਆਈ** [biai] *n.f.* same as ਬਿਜਾਈ; crack or fissure in skin, chap  
**ਬਿਆਸ** [bias] *n.m.* the River Beas  
**ਬਿਆਸੀ** [biassi] *adj.* eighty-two  
**ਬਿਆਸੀਂ** [biassi] *adv.* for Rs. 82  
**ਬਿਆਸੀਆਂ/ਬਿਆਸੀਵਾਂ** [biasiā/biasivā] *adj.m.* eighty-second; *fem.* ਬਿਆਸੀਵੀਂ

**ਬਿਆਹ** [biā] *n.m. dia.* see ਵਿਆਹ, marriage  
**ਬਿਆਹੁਣਾ** [biāuṇa] *v.t.* same as ਵਿਆਹੁਣਾ, *v.i.* (for cattle) to calve, be pregnant/crossed/impregnated  
**ਬਿਆਜ** [biaj] *n.m.* interest (on loans)  
 ~ ਦਰ *n.m.* rate of interest  
**ਬਿਆਜਖੋਰ** [biajkhōr] *adj.* usurer, money-lender  
**ਬਿਆਜਖੋਰੀ** [biajkhōri] *n.f.* usury, moneylending  
**ਬਿਆਜਦਾਰਿਕ** [biajdark] *adj.* interest-yielding  
**ਬਿਆਜੀ** [biaji] *adj.* (lent or borrowed) on interest, interest-bearing  
**ਬਿਆਧ** [biād] *n.m.* bird-catcher, fowler, hunter  
**ਬਿਆਧੀ** [biādi] *n.f.* disease, sickness, malady, illness; anguish, calamity  
**ਬਿਆਨ** [bian] *n.m.* statement, evidence, deposition; explanation, narration; description  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to state, describe, narrate  
 ~ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ *ph.* to issue a statement  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give evidence, make a statement, depose  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to record statement  
**ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ** [bianbazi] *n.f.* frequent making or issuing of statements; polemics  
**ਬਿਆਨਾ** [bianna] *n.m.* part payment in advance on conclusion of deal  
**ਬਿਆਨੀਆ** [biania] *adj.* descriptive, narrative (style or statement)  
**ਬਿਆਪਣਾ** [biapāṇa] *v.i.* same as ਵਿਆਪਣਾ, to happen  
**ਬਿਆਰ** [biar] *n.m.* same as ਦਿਓਦਾਰ, cedar  
**ਬਿਆਰੀ** [biari] *adj.* of ਬਿਆਰ  
**ਬਿਆਲੀ** [biālī] *adj.* same as ਬਤਾਲੀ  
**ਬਿਆੜ** [biar] *n.m.* vegetable crop or fruit left unplucked to ripen fully for seed; also ਬਿਆੜਾ  
**ਬਿੱਸ** [biss] *n.f.* same as ਵਿੱਸ<sup>1</sup>, poison  
**ਬਿਸਕੁਟ** [biskut] *n.m.* biscuit  
**ਬਿਸਕੁਟੀ** [biskuṭi] *adj.* light brown  
**ਬਿਸਤਰ** [biṣtar] *n.m.* same as ਬਿਸਤਰਾ



ਬਿਸਤਰਬੰਦ [bɪstərbə̃d] *n.m.* bedroll, bedding roll

ਬਿਸਤਰਾ [bɪstəɾa] *n.m.* bed, bedding, bedclothes

~ ਵਿਛਾਉਣਾ *con.v.* to lay or spread bedding

ਬਿਸ਼ਨ [bɪʂən] *n.m.* same as ਵਿਸ਼ਨੂੰ, the Hindu god Vishnu

ਬਿਸ਼ਨਪਦ [bɪʂənpəd] *n.m.* devotional song, hymn; *usu. pl.* ਬਿਸ਼ਨਪਦੇ

ਬਿਸ਼ਪ [bɪʂəp] *n.m.* bishop

~ ਦਾ ਪਦ ਜਾਂ ਹਲਕਾ *ph.* bishopric

ਬਿਸਮਾਦ [bɪsməd] *n.m.* same as ਵਿਸਮਾਦ, ecstasy

ਬਿਸਮਿਲ [bɪsmɪl] *adj.* same as ਜਖਮੀ, wounded

ਬਿਸਮਿੱਲਾ [bɪsmɪlla] *adv.* in or with the name of God; *n.m.* part of Islamic formula uttered at the commencement of any work

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to utter ਬਿਸਮਿੱਲਾ; to commence, begin, start

ਬਿਸਰਾਮ [bɪsɾəm] *n.m.* same as ਵਿਸਰਾਮ, rest

ਬਿਸਵਾ [bɪsvə] *n.m.* same as ਵਿਸਵਾ, a measure of land area, roughly 50 square yards

ਬਿਸਾਰਾ [bɪsəɾa] *n.f.* same as ਹਲਦੀ, turmeric

ਬਿਸਾਰਾ<sup>2</sup> *v.form.* same as ਵਿਸਾਰ, forget

ਬਿਸੀਅਰ [bɪsiəɾ] *adj.* poisonous (snake); *n.m.* any poisonous snake

ਬਿਸੇਖ [bɪsekh] *adj.* same as ਵਿਸ਼ੇਸ਼, special

ਬਿਹੰਗਮ [bɪhə̃gəm] *n.m.* bird; roving mendicant

ਬਿਹਣੀ [bé̃ni] *n.f.* same as ਸੁੰਬਾ, poker

ਬਿਹਤਰ [bé̃təɾ] *adj.* better, *adj.* very well, all right

ਬਿਹਤਰੀ [bé̃təri] *n.f.* betterment, development, welfare; a safer course of action

ਬਿਹਤਰੀਨ [bé̃təɾɪn] *adj.* best, top class

ਬਿਹਬਲ [bé̃bəl] *adj.* same as ਬੇਕਰਾਰ

ਬਿਹਬਲਤਾ [bé̃bəlta] *n.f.* same as ਬੇਕਰਾਰੀ

ਬਿਹਾ [bé̃a/beha] *adj.m.* stale, not fresh

ਬਿਹਾਗੜਾ [bɪhə̃gəɾa] *n.m.* a musical me-

sure in Indian classical music; also ਬਿਹਾਗ

ਬਿਹਾਰ [bɪhəɾ] *n.m.* name of an Indian state, Bihar

ਬਿਹਾਰੀ<sup>1</sup> [bɪhəri] *adj.* pertaining to Bihar; *n.m.* native of ਬਿਹਾਰ; *n.f.* dialect spoken in ਬਿਹਾਰ

ਬਿਹਾਰੀ<sup>2</sup> *n.f.* vowel sign 'ੀ' representing /i/

ਬਿਹਾਰੀ<sup>3</sup> *n.m.* an epithet of Lord Krishna; (*lit.* meaning sportive or frolicsome)

ਬਿਹੀ [bɪhi] *n.f.* quince, *Cydonia oblonga*; its fruit

ਬਿੱਕ [bɪkk] *n.f. dia.* see ਛਿੱਲ, bark, rind

ਬਿਕਟ [bɪkəɾ] *adj. dia.* see ਵਿਕਟ, difficult

ਬਿਕਰਮੀ ਸੰਮਤ [bɪkəɾmi sə̃mmət] *n.m.*

Bikrami era or year popular in North India commencing from 57 B.C.

ਬਿਕਰਾਲ [bɪkɾəl] *adj. dia.* see ਵਿਕਰਾਲ, horrid

ਬਿੱਕਰੀ [bɪkkəri] *n.f.* same as ਵਿੱਕਰੀ, sale; same as ਠੀਕਰੀ, shard

ਬਿਕਲ [bɪkəl] *adj.* uneasy, troubled, anxious, depressed, feeling restlessness or weakness

ਬਿਕਲਤਾ [bɪkə̃lta] *n.f.* uneasiness, anxiety, depression

ਬਿਕਾਰਾ [bɪkəɾa] *n.m. dia.* see ਵਿਕਾਰ, evil, sin

ਬਿਕਾਰਾ<sup>2</sup> *adj. colloq.* see ਬੇਕਾਰ, unemployed

ਬਿਖ [bɪkh] *n.m.* poison

ਬਿਖਮ [bɪkhəm] *adj.* difficult, hard, arduous; complex, intricate, involved, knotty; odd, unequal, irregular, incongruous, dissonant

~ ਕੋਣ *n.m.* oblique angle, acute or obtuse angle

ਬਿਖਮਤਾ [bɪkkhə̃mta] *n.f.* difficulty, arduousness, complexity, intricacy, involution, knottiness; oddness, oddity, incongruousness, incongruity, dissonance

ਬਿਖਰਨਾ [bɪkhə̃ɾna] *v.i.* same as ਖਿੱਲਰਨਾ, to spread

ਬਿਖੜਾ [bɪkhə̃ɾa] *adj.m.* (for path route) difficult, arduous; dangerous, hazard-

ous, perilous, unsafe; rough, uneven; desolate

**ਬਿਖਾਦ** [bikhad] *n.m.* quarrel, altercation, conflict, wrangle, contention, contentiousness, quarrelsomeness; also ਬਿਖਾਧ

**ਬਿਖਾਦੀ** [bikhadi] *adj.* quarrelsome, contentious, disputatious, pugnacious

**ਬਿਖਿਆ** [bikhia] *n.f.* poison, poisonous stuff; sin, falsehood, deceit

**ਬਿਖੇਰਨਾ** [bikherna] *v.i.* same as ਖਿਲਾਰਨਾ, to spread

**ਬਿੰਗ** [big] *n.m.* same as ਵਿਅੰਗ, sarcasm; and ਵਿੰਗ wing; bend

**ਬਿਗਲ** [bigal] *n.m.* bugle, trumpet, clarion  
~ ਵਜਾਉਣਾ *con.v.* to blow ਬਿਗਲ; to give a clarion call

**ਬਿਗਲਚੀ/ਬਿਗਲਰ** [bigəlci/biglār] *n.m.* bugler, trumpeter

**ਬਿਗੜਨਾ** [bigərna] *v.i.dia.* see ਵਿਗੜਨਾ, to go out of order

**ਬਿਗਾਨਾ** [bigana] *adj.m.* unrelated, stranger, unacquainted, alien, another's

**ਬਿਗਾਨਾਪਣ** [biganapən] *n.m.* otherness, alienage

**ਬਿਗਾਰ** [bigar] *n.f.* same as ਵਗਾਰ, bonded labour

**ਬਿਗਾੜ** [bigar] *n.m. dia.* see ਵਿਗਾੜ, disorder, defect

**ਬਿੱਘਾ** [bigga] *n.m. dia.* same as ਵਿੱਘਾ, a unit of land measurment, ½ or ⅝ acre roughly

**ਬਿਚਾਰਾ** [bicara] *adj.m.* same as ਵਿਚਾਰਾ, poorly, hapless

**ਬਿਛਾਉਣਾ** [bichauṇa] *v.t.* same as ਵਿਛਾਉਣਾ, to spread

**ਬਿੱਛੂ** [bicchu] *n.m.* same as ਠੂਹਾਂ, scorpion

**ਬਿਛੂਆ** [bichua] *n.m.* a kind of crooked dagger; ring, *usu.* silver, worn by women on toes as ornament

**ਬਿਛੋਣਾ** [bichōṇa] *n.m.* same as ਬਿਸਤਰਾ; *v.t.* same as ਬਿਛਾਉਣਾ

**ਬਿੱਜ** [bijj] *n.f.* same as ਬਲਾ²

**ਬਿਜਮੰਦਰ** [bijmēdar] *n.m.* lofty mansion, skyscraper

**ਬਿਜਲਈ** [bijlāi] *adj.* electric, electrical

**ਬਿਜਲੀ** [bijli] *n.f.* lightning, electricity; electric power/current or light

~ ਘਰ *n.m.* power house

~ ਚਮਕਣੀ *con.v.* for lightning to flash

~ ਚਲਾਉਣੀ *con.v.* to switch on electric power

~ ਜਗਾਉਣੀ *con.v.* to switch on light

~ ਦਾ ਬਟਨ *ph.* switch

~ ਦਾ ਮਿਸਤਰੀ *ph.* electrician

~ ਦੀ ਤਾਰ *ph.* electric cable, power-line

~ ਦੀ ਰੋਂ *ph.* electric current

~ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ *ph.* electric, electrical

~ ਬੰਦ ਕਰਨੀ *ph.* to switch off ਬਿਜਲੀ

~ ਵਾਂਗ *adv. lit.* like ਬਿਜਲੀ; very swiftly

**ਬਿਜਵਾ** [bijva] *v.form.* imperative of ਬਿਜਵਾਉਣਾ, get (it) sown

**ਬਿਜਵਾਉਣਾ** [bijvaṇa] *v.t.* to have something sown; to assist in sowing

**ਬਿਜੜਾ** [bijra] *n.m.* weaver bird, weaver finch; *Ploceus cucullatus*

**ਬਿਜਾਉਣਾ** [bijauṇa] *v.t.* same as ਬਿਜਵਾਉਣਾ; *cf.* ਬੀਜਣਾ

**ਬਿਜਾਊ** [bijau] *adj.* cultivable, cultivated, freshly sown

**ਬਿਜਾਈ** [bijai] *n.f.* process of or wages for ਬਿਜਾਉਣਾ and ਬੀਜਣਾ

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to sow/plant or transplant (crop or seedings)

~ ਦੀ ਰੁੱਤ *ph.* sowing season

**ਬਿੱਜੂ** [bijju] *n.m.* Indian badger, hyaena, hyena

**ਬਿਟ ਬਿਟ ਤੱਕਣਾ** [biṭ biṭ təkṇa] *ph.* to gape, gawk, stare (at), stare vacantly

**ਬਿੱਠ** [biṭh] *n.f. dia.* see ਵਿੱਠ, dropping of birds; a type of skein of cotton yarn

**ਬਿਠਾਉਣਾ/ਬਿਠਾਣਾ** [biṭhaṇa/biṭhaṇa] *v.t.* same as ਬਠਾਉਣਾ

**ਬਿੱਡਾ** [biḍa] *n.m.* same as ਬੀਂਡਾ

**ਬਿਤਰ ਬਿਤਰ ਵੇਖਣਾ** [biṭar biṭar vekṇa] *ph.* to gape in surprise; same as ਬਿਟ ਬਿਟ ਤੱਕਣਾ

**ਬਿਤਾਉਣਾ** [bitaṇa] *v.t.* to spend, pass, while away (time)

**ਬਿਤਾਲੀ** [bitali] *adj.* same as ਬਤਾਲੀ

ਬਿਤੀਤ [bitit] *adj.* same as ਬਤੀਤ  
 ਬਿਤੌਰਾ<sup>1</sup> [bitra] *n.m.* same as ਬਿਲਬਤੌਰੀ  
 ਬਿਤੌਰਾ<sup>2</sup> *adj.m.* absurd, ungainly  
 ਬਿੱਦ [bidd] *n.f.* present of mixed dry fruit  
 and sweets exchanged between bride's  
 parents and in-laws  
 ਬਿੱਦ [bid] *n.f.* a small quantity; *n.m.* a  
 short span of time, a moment  
 ~ਬੱਟ *n.m. & adv.* a moment, a short  
 while  
 ਬਿਦਣਾ [bidaṇa] *v.i.* to bet, wager; to vie,  
 compete, rival, contest; also ਜਿਦਣਾ  
 ਬਿਦਾਰਨਾ [bidarna] *v.i.* to destroy, kill,  
 eradicate  
 ਬਿਦਿਆ [bidia] *adj. dia.*, departed, seen  
 off  
 ਬਿੱਦਿਆ [biddia] *n.f. dia.* see ਵਿੱਦਿਆ,  
 education  
 ਬਿੱਦੀ [bidi] *n.f.* dot, point; zero, cypher,  
 cipher; small spot; round mark put on  
 the forehead by married women;  
 nasalisation mark  
 ~ਕਾਮਾ *n.m.* semi-colon  
 ਬਿੱਦੀਕਾਰੀ [bidikari] *n.f.* stipple, stippling  
 ਬਿੱਦੀਦਾਰ [bididar] *adj.* marked with ਬਿੱਦੀ,  
 also ਬਿੱਦੀ ਵਾਲਾ  
 ਬਿੱਦੂ [bidu] *n.m.* point, dot  
 ~ਪੱਥ *n.m.* locus, *pl.* loci  
 ਬਿਧ [bid] *n.f.* fate, destiny, predestina-  
 tion, coincidence; same as ਵਿਧੀ, pro-  
 cedure  
 ~ਬਣਨੀ *ph.* to happen, coincide  
 ~ਮਾਤਾ *n.f.* Dame Fate, Dame Fortune  
 ਬਿਧਨਾ [bidna] *n.f.* same as ਬਿਧ  
 ਬਿਧਾਤਾ [bidāta] *n.m.* same as ਵਿਧਾਤਾ,  
 God  
 ਬਿਧੀ [bidi] *n.f. dia.* see ਵਿਧੀ, procedure  
 ਬਿਨ [bin] *prep. & adv.* without, except,  
 save, but, sans, but for  
 ਬਿਨਸ [binās] *v.form.* nominative of  
 ਬਿਨਸਣਾ  
 ਬਿਨਸਣਹਾਰੇ [binsaṇhar] *adj.* perishable,  
 mortal, subject to death or decay,  
 destructible, impermanent  
 ਬਿਨਸਣਾ [binasəṇa] *v.i.* to perish, die,  
 decay, cease to exist, be destroyed

ਬਿਨਸਾਉਣਾ [binsauṇa] *v.t.* to cause to  
 perish, destroy  
 ਬਿਨਤੀ [binti] *n.f.* same as ਬੇਨਤੀ, request  
 ਬਿਨਾ [bina] *n.f.* foundation, base, basis;  
 also ਬਿਨਾਅ  
 ਬਿਨਾ/ਬਿਨਾ *prep.* same as ਬਿਨ  
 ਬਿਨਾਂ/ਬਿਨ੍ਹ [binnā/binnū] *n.m.* cushioned  
 loop placed on the head while carrying  
 a load on the head  
 ਬਿਨੈ [bine] *n.f.* same as ਬੇਨਤੀ, request  
 ~ਪੱਤਰ *n.m.* petition, application, written  
 request  
 ਬਿਨੈਕਾਰ [binekar] *n.m.* petitioner, appli-  
 cant  
 ਬਿਪਤਾ [bipta] *n.f.* calamity, adversity,  
 distress, disaster, tribulation; misfor-  
 tune, misery, evil times, affliction; hard-  
 ship, difficulty  
 ~ਪੈਣੀ *con.v.* for ਬਿਪਤਾ to befall, fall on  
 evil times  
 ਬਿਫਰਨਾ [bipharna] *v.i.* to rage, be furi-  
 ous  
 ਬਿਫਲਣਾ [biphalaṇa] *v.i.* to rave, talk  
 wildly, be delirious; *dia.* see ਵਿਫਲਨਾ, to  
 insist, be petulant  
 ਬਿੱਬ [bibb] *n.f.* bib  
 ਬਿੱਬ [bib] *n.m.* image, reflection, sem-  
 blance; halo  
 ਬਿੱਬਾਕਾਰ [bibakar] *adj.* discoid  
 ਬਿੱਬਾਵਲੀ [bibavali] *n.f.* imagery  
 ਬਿਬੇਕ [bibek] *n.m.* reason, reasoning,  
 intelligence, wisdom, discrimination,  
 discernment  
 ਬਿਬੇਕਵਾਦ [bibekvad] *adj.* rationalism  
 ਬਿਬੇਕੀ [bibeki] *adj. & n.m.* rationalist,  
 rational, intelligent; wiseman, sage,  
 philosopher  
 ਬਿਭੁਤ/ਬਿਭੁਤੀ<sup>1</sup> [bibūt/bibūti] *n.f.* ashes (of  
 an ascetic's fire)  
 ਬਿਭੁਤੀ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਵਿਭੁਤੀ, excellence  
 ਬਿਮਾਰ [bimar] *adj.* sick, ill, indisposed,  
*n.m.* sick person, patient  
 ~ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ *ph.* nursing the sick  
 ਬਿਮਾਰੀ [bimari] *n.f.* disease, sickness,  
 illness, indisposition; plague, epidemic;  
 pathology; murrain, cattle disease

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* pathological  
 ~ ਦੀ ਉਪਜ ਅਤੇ ਫੈਲਾ *ph.* pathogenesis, pathogeny  
 ~ ਦੇ ਕੀਟਾਣੂ *ph. pl.* pathogens  
 ~ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ *ph. pl.* pathognomonic signs, symptoms  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* pathology, medical or veterinary science  
 ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* pathologist, doctor, medical man  
 ਬਿਰਹਣਾ [birhṇa] *adj. & n.f.* love-sick, one suffering from ਬਿਰਹਾ  
 ਬਿਰਹਾ [birha] *n.m.* separation from beloved, pangs of separation, love-sickness  
 ਬਿਰਹੀ¹ [birhi] *adj. & n.m.* same as ਬਿਰਹਣਾ  
 ਬਿਰਹੀ² *n.m.* same as ਬਿਰਹੀ¹  
 ਬਿਰਹੋ [birhō] *n.m.* same as ਬਿਰਹਾ  
 ਬਿਰਕ [birk] *v.form.* nominative of ਬਿਰਕਣਾ  
 ਬਿਰਕਣਾ [birkṇa] *v.i.* to speak out, confess (out of fear or under duress)  
 ਬਿਰਖ/ਬਿਰਛ [birkh/birch] *n.m.* tree; large or tall plant  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* arboreal  
 ~ ਪਾਲਣਾ *n.m.* arboriculture, tree planting  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to plant tree  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* arborescent, arboreous  
 ਬਿਰਜਸ [birjās] *n.f.* breeches  
 ਬਿਰਤਾਂਤ [birtāt] *n.m.* same as ਬਰਤਾਂਤ  
 ਬਿਰਤੀ [birti] *n.f.* concentration, keen attention, meditation, deep thinking; inclination, tendency, interestedness  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to meditate (upon)  
 ਬਿਰਥਾ¹ [birtha] *n.f.* pain, anguish; distress, sorrow; misery, miserable plight  
 ਬਿਰਥਾ² *adj.m.* useless, futile, fruitless, worthless, *adv.* in vain, futilely, fruitlessly  
 ਬਿਰਦ [birād] *n.m.* reputed or honourable nature or practice, reputation; same as ਜਪ, repetition of God's name  
 ~ ਪਾਲਣਾ *con.v.* to maintain one's natural reputation, live up to one's natural reputation  
 ਬਿਰਦ [birād] *adj.* old, aged, elderly  
 ਬਿਰਲ [birāl] *n.f. dia.* see ਵਿਰਲ, gap  
 ਬਿਰਵਾ [birva] *n.m.* same as ਬਿਰਖ

ਬਿਰਵਾ² *adj.m. dia.* see ਵਿਰਵਾ, empty, deprived  
 ਬਿਰੂੀ¹ [bīri] *n.m.* a mythical animal of which elephants are afraid; *interj.* word uttered to goad elephants  
 ਬਿਰੂੀ² *adj.* same as ਬਿਰਹਣਾ  
 ਬਿਰਾਜ [biraj] *v.form.* nominative of ਬਿਰਾਜਣਾ  
 ਬਿਰਾਜਣਾ [birajāṇa] *v.i.* to sit, be seated, take a seat (indicates respect)  
 ਬਿਰਾਜਮਾਨ [birajman] *adj.* seated  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* same as ਬਿਰਾਜਣਾ  
 ਬਿਲ¹ [bil] *n.m.* bill, invoice; *Aegle marmelos*  
 ਬਿਲ² *n.f.* same as ਖੁੱਡ, hole  
 ਬਿਲਕਣਾ [bilkṇa] *v.i.* same as ਵਿਲਕਣਾ, to whimper, cry  
 ਬਿਲਕੁਲ [bilkul] *adv.* completely, wholly, entirely, totally, absolutely, quite; sheer, stark  
 ~ ਨਹੀਂ *adv.* not at all  
 ~ ਨਵਾਂ *adj.m.* brand new  
 ਬਿਲਟੀ [bilti] *n.f.* consignment, parcel booked by rail; document or receipt of such consignment, railway receipt, parcel waybill  
 ~ ਕਰਨੀ/ਕਰਵਾਉਣੀ/ਕਰਾਉਣੀ *con.v.* to book (goods) by train  
 ~ ਛੁਡਵਾਉਣੀ/ਛੁਡਾਉਣੀ *con.v.* to get delivery of ਬਿਲਟੀ  
 ਬਿਲਡਿੰਗ [bilḍig] *n.f.* building  
 ਬਿਲਪ [bilp] *n.m.* see ਵਿਰਲਾਪ, lamentation  
 ਬਿਲਪਣਾ [bilpṇa] *v.i.* same as ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਨਾ, to lament, cry  
 ਬਿਲਬਤੋਰੀ [bilbatōri] *n.f.* a nocturnal bird of owl family, owl  
 ਬਿਲਬਿਲਾਉਣਾ/ਬਿਲਲਾਉਣਾ [bilbilaṇa/billaṇa] *v.i.* to cry, blubber, wail, weep, lament, whimper, whine  
 ~ ਬਿਲਾ [bila] *pref.* meaning without  
 ਬਿੱਲਾ¹ [billa] *n.m.* tom cat, male cat; cheveron, badge of rank; identifying symbol  
 ਬਿੱਲਾ² *adj.m.* brown-eyed, having light golden brown eyes



ਬਿਲਾਸ [bīlas] *n.m.* same as ਵਿਲਾਸ, merriment

ਬਿਲਾਸ਼ਰਤ [bīlaṣərət] *adj. & adv.* unconditional; unconditionally

ਬਿਲਾਕਸੂਰ [bīlakəsūr] *adv.* same as ਬੇਕਸੂਰ

ਬਿਲਾ ਕਰਨਾ [bīla kərna] *con.v.* to find a way out of a tight corner; to make (own) arrangements; to be on one's own

ਬਿਲਾਨਾਗਾ [bīlanaga] *adv.* without absence or omission, regularly, daily, punctually

ਬਿਲਾਮੁਆਵਜਾ [bīlamuavza] *adv.* without compensation or return

ਬਿਲਾਮੁਕਾਬਲਾ [bīlamukabəla] *adj. & adv.* without contest, unanimously; unanimous, unopposed

ਬਿਲਾਵਜਾ [bīlavəja] *adj. & adv.* unprovoked, needless; without any rhyme or reason

ਬਿਲਾਵਲ [bīlavəl] *n.m.* a measure in Indian classical music

ਬਿੱਲੀ<sup>1</sup> [bīlli] *n.f.* cat, pussy cat, pussy

ਬਿੱਲੀਆਂ ਦੀ ਲੜਾਈ *ph.* caterwauling

ਬਿੱਲੀ<sup>2</sup> *adj.* hazel colour (eye)

ਬਿਲੂੰ-ਬਿਲੂੰ [bīlū-bīlū] *n.f.* whine, whimper

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to whine, whimper

ਬਿਲੋਣਾ [bīloṇa] *v.t.* same as ਰਿੜਕਣਾ, to chum

ਬਿਵਸਥਾ [bīvəstha] *n.f. dia.* see ਪ੍ਰਬੰਧ, arrangement

ਬਿੜਕ [bīrk] *n.f.* attention (*usu.* anticipatory) to sound; information (of coming event *esp.* of danger); sound *esp.* of foot-fall

~ ਆਉਣੀ *con.v.* for a sound to be heard

~ ਰੱਖਣੀ *con.v.* to watch out, be attentive or alert to sound or movement, be vigilant

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to try to hear/see or know; to spy

ਬਿੜਵਾ [bīrva] *v.form.* imperative of ਬਿੜਵਾਉਣਾ, get (this) laid or fixed

ਬਿੜਵਾਉਣਾ [bīrvauna] *v.t.* to get something firmly fixed or laid; *cf.* ਬੀੜਨਾ

ਬੀ<sup>1</sup> [bi] *n.m.* seed; semen, sperm;

fertilised ovule; *fig.* source, origin; core

~ ਨਾਸ *n.m.* annihilation, eradication, total destruction, utter ruin, reduction to non-existence

ਬੀ<sup>2</sup> *adv. dia.* see ਵੀ, also

ਬੀਅਰ [biər] *n.f.* beer

ਬੀਆਬਾਨ [biaban] *n.m.* desolate forest; deserted place, wilderness

ਬੀ. ਐਸ-ਸੀ. [bi.əs-si] *n.f.* B.Sc., degree of Bachelor of Science

ਬੀ. ਐਡ. [bi.əd.] *n.f.* B.Ed., degree of Bachelor of Education

ਬੀ. ਏ. [bi.e.] *n.f.* B.A., degree of Bachelor of Arts

ਬੀਹ<sup>1</sup> [bi] *adj. dia.* see ਵੀਹ, twenty

ਬੀਹ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਬੀਹੀ<sup>2</sup> and ਵੀਹੀ

ਬੀਹੜ [biəṛ] *n.m.* same as ਬੀਆਬਾਨ; *adj.* difficult to cross, uneven; *dia.* see ਪੀੜ, denture

ਬੀਹੀ [bihi] *n.f.* same as ਵੀਹੀ, lane; same as ਬਿਹੀ, quince

ਬੀਕਰ [bikər] *n.m.* beaker

ਬੀਚਕ [bicək] *n.m.* invoice, inventory, list, packing note

ਬੀਜ [bij] *n.m.* same as ਬੀ<sup>1</sup>, seed; *v.form.* imperative of ਬੀਜਣਾ, sow

ਬੀਜ ਗਣਿਤ [bij gəṇit] *n.m.* algebra

ਬੀਜਣਾ [bijəṇa] *v.t.* to sow

ਬੀਜ ਮੰਤਰ [bij mātər] *n.m.* fundamental scriptural formula

ਬੀਜਾਣੂ [bijaṇu] *n.m.* spore, germ cell

ਬੀ. ਟੀ. [bi. ti.] *n.m.* B.T., Bachelor of Teaching, same as B.Ed.

ਬੀਠਲ [biṭhəl] *n.f.* a deity Vitthal worshipped in Maharashtra

ਬੀਡਾ [biḍa] *n.m.* cricket, an insect or bird having shrill voice

ਬੀਡਿੰਗ [biḍiṅ] *n.f.* beading, bead-work, bead-moulding

ਬੀਡੀ [biḍi] *n.f.* extra ox/bullock or pair yoked in front to draw heavily-loaded cart or to pull it out of a difficult patch; *n.m.* man at the tail-end in tug-or-war

ਬੀਟੀ [biṭi] *n.f.* same as ਵੀਟੀ, wrist; slope of nose; protective part of the grip of a sword; edge or part of the binding

of a book that extends beyond the leaves; bar fixed to one of the door leaves in order to hold the other one back

**ਬੀਤਣਾ** [bitəṇa] *v.i.* (for time or opportunity) to pass, elapse, expire; (for person) to pass away, expire, die, de-cease

**ਬੀਤੀ** [bitti] *suff.* signifying past life or time as in ਆਪ-ਬੀਤੀ, ਜਗਬੀਤੀ; *v.form.* past tense of ਬੀਤਣਾ for *fem.* subject (as against ਬੀਤਿਆ for masculine)

**ਬੀਦਾਣਾ** [bidaṇa] *n.m.* seed of quince fruit

**ਬੀਨ** [bin] *n.m.* a wind-instrument used by snake-charmers

**ਬੀਨਣਾ** [binəṇa] *v.t.* same as ਚੁਗਣਾ, to pluck, gather

**ਬੀਨਾ** [bina] *n.m.* seer

**ਬੀਨਾਈ** [binai] *n.f.* eye-sight

**ਬੀਬੜ** [bibər] *n.m.* same as ਬਿਆੜ

**ਬੀਬਾ** [bibba] *adj.m.* gentle, well-behaved, not naughty; *n.f.* young woman, girl, daughter

**ਬੀਬੀ** [bibbi] *adj.f.* same as *prec.* *n.f.* term of respect for ladies; *colloq.* term of address used variously for mother/sister/daughter or daughter-in-law

**ਬੀਮ** [bim] *n.m.* beam

**ਬੀਮਾ** [bima] *n.m.* insurance policy; life-insurance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to insure

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to have (life or thing) insured

**ਬੀਮਾਰ** [bimar] *adj.* same as ਬਿਮਾਰ, sick

**ਬੀਰ** [bir] *n.m. & adj.* same as ਵੀਰ, brave; brother

**ਬੀਰਜ** [birəj] *n.m.* semen, sperm, spermatozoa

**ਬੀਰ ਵਹੁਟੀ** [bir bōṭi] *n.f.* an insect with soft, deep pink coat which appears in rainy season, a kind of lady bug

**ਬੀਵੀ** [bivi] *n.f.* wife, female spouse; *informal.* better half

**ਬੀੜਾ** [biṛ] *n.f.* same as ਬੀਹੜ; reserve forest or pasture; a volume or recen-

sion (of Sikh scripture), corpus (of Guru Granth Sahib)

**ਬੀੜਣਾ** *v.form.* imperative of ਬੀੜਨਾ fix, lay  
**ਬੀੜਨਾ** [biṛṇa] *v.t.* to fix, join, fasten; to lay (gun)

**ਬੀੜਵਾਂ** [biṛvā] *adj.m.* fixed, fastened, joined securely

**ਬੀੜਾ** [biṛa] *n.m.* button; same as ਪਾਨਾ/ਦਮਕੜਾ

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to stitch a button

~ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to accept a challenge, undertake a challenging task

**ਬੀੜੀ** [biṛi] *n.f.* a crude type of cigarette with tobacco rolled in leaf of a particular tree called tendu; same as ਦਮਕੜਾ

~ ਪੀਣਾ *con.v.* to smoke ਬੀੜੀ; *n.m.* ਬੀੜੀ smoking; *adj.m.* smoker

**ਬੁਆੜ** [buaṛ] *n.m.* same as ਕੁੱਟਲ *esp.* of sesame; sesame plant bearing no seed

**ਬੁਸਕਣਾ** [buskaṇa] *v.i.* same as ਡੁਸਕਣਾ, to sob and weep

**ਬੁਸਣਾ** [bussaṇa] *v.i.* to go stale and emit pungent smell, stink

**ਬੁਸਬੁਸਾ** [busbusa] *adj.m.* same as ਬੁੱਸਾ; sad, sobbing (face); *cf.* ਬੁਸਕਣਾ

**ਬੁਸ਼ਰਟ** [buṣəṛṭ] *n.f.* bushshirt, open shirt

**ਬੁੱਸਾ** [bussa] *adj.m.* stale and stinking or likely to be so

**ਬੁਹਲ** [bóḷ] *n.m.* same as ਬੋਹਲ

**ਬੁਹਾਰ** [buhar] *v.form.* imperative of ਬੁਹਾਰਨਾ, sweep

**ਬੁਹਾਰਨਾ** [buharna] *v.t.* to sweep, broom, clean with a broom

**ਬੁਹਾਰੀ** [buhari] *n.f.* broom, besom

~ ਫੇਰਨੀ *con.v.* same ਬੁਹਾਰਨਾ

**ਬੁਹੋਲਾ** [buhola] *n.m.* same as ਬਸੋਲਾ

**ਬੁੱਕ** [buk] *n.m.* both hands joined with palms up and joined together to form a bowl or cup; quantity, that is or can be held thus, double palmful

**ਬੁੱਕ** *n.f.* book

**ਬੁੱਕ** *v.form.* nominative of ਬੁੱਕਣਾ

**ਬੁੱਕਣਾ** [bukkaṇa] *v.i.* to roar, thunder, yell in a challenging manner

**ਬੁਕਰਮ** [bukram] *n.f.* buckram

**ਬੁੱਕਲ** [bukkaḷ] *n.f.* a style of wearing a

sheet or wrapper covering head and/or upper part of body; a sort of wimple; lap

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to wear a wrapper, wimple

~ ਵਿਚ ਲੈਣਾ *ph.* to hold someone or something in one's lap; embrace

ਬੁਖਾਰ [bukhar] *n.m.* fever, high body temperature; *fig.* anxiety, excitement, fear; also ਬੁਖਾਰ

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to have or suffer from fever, run fever; to be anxious, excited, afraid

~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* antipyretic, antifebrile

ਬੁਖਾਰਾਤ [bukharat] *n.m. pl.* vapours; also ਬੁਖਾਰਾਤ

ਬੁਖਾਰੀ [bukhari] *n.f.* a type of room-heating stove; earthen bin or compartment for storing grain; silo, granary

ਬੁੱਗ [bugg] *adj.* stupid, foolish, silly, simpleton; taciturn, uncommunicative

ਬੁੱਗਾ *n.m.* loose covering or bag; baggy trousers

ਬੁਗਤੀ [bugti] *n.f.* a gold coin current during Sikh rule in the Punjab; necklace made with such coins or gold discs

ਬੁਗਦਰ [bugdār] *n.m.* heavy, solid, cylindrical piece of wood with inbuilt grip used for practising weight-lifting

ਬੁੱਗਾ [būga] *n.m.* house, living place, hospice, residence, dwelling place

ਬੁਝਾਣਾ [būḡaṇa] *n.m.* an earthen vessel, or small pitcher; hitch or loop around the neck of a vessel used for carrying or hanging it

ਬੁਝਾਣੀ [būḡaṇī] *n.f.* small ਬੁਝਾਣਾ with a slit for dropping coins in; children's till (to keep their savings in), *informal.* baby bank

ਬੁਝਾਣੀ ਪਾਉਣੀ/ਬੁਝਾਣਾ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make a loop or hitch around the neck of a vessel

ਬੁੱਘਾ [būḡga] *n.m.* improvised ladle comprising a cup or tin container and a long handle

ਬੁਘਾਟ [bugaṭ] *n.m.* same as ਭੁਗਾਟ, a weed

plant

ਬੁੱਘੀ [būḡgi] *n.f.* same as ਬੁੱਘਾ and ਬੁਘਾਣੀ; *informal.* kiss; a light bullock-cart

ਬੁਚਕਾ [bucka] *n.m.* bundle wrapped or tied in a piece of cloth

ਬੁਚਕੀ [bucki] *n.f.* small ਬੁਚਕਾ

ਬੁੱਚਣਾ [buccaṇa] *v.t.* same as ਬੇਚਣਾ, to catch while in air; *fig.* to swindle, cheat, fleece

ਬੁੱਚੜ [buccaṛ] *n.m.* butcher

ਬੁੱਚੜਖਾਨਾ [buccaṛkhana] *n.m.* butchery, slaughter-house, shambles, abattoir

ਬੁੱਚਾ [bucca] *adj.m.* (as for dogs) with ears cut or shortened, with cropped or clipped ears; *fig.* without ornaments, unadorned

ਬੁਛਾੜ [buchar] *n.f.* same as ਵਾਛੜ, shower

ਬੁਜ਼ਦਿਲ [buzdil] *adj. lit.* sheep-hearted; timid, coward, chicken-hearted

ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ [buzdili] *n.f.* timidity, timidness, cowardice, cowardness, chicken-heartedness

ਬੁਜਲੀ [bujli] *n.f.* an ornament for the ear

ਬੁੱਜਾ [bujja] *n.m.* stopper, cork, plug, bung; any obstruction in the ear

ਬੁਝ [būj] *v.form.* nominative of ਬੁਝਣਾ

ਬੁੱਝ [būjj] *v.form.* imperative of ਬੁਝਣਾ, guess the answer

ਬੁਝੇਕੜ [bujākkar] *adj.* one who solves riddles

ਬੁਝਣਾ [būḡaṇa] *v.i.* (for fire or light) to go off or out; be extinguished, put out; (for thirst) to be quenched

ਬੁੱਝਣਾ [būjjāṇa] *v.t.* to solve (a riddle), know answer (to a question); to comprehend, understand; to guess, conjecture, infer, deduce

ਬੁਝਵਾਉਣਾ [bujvāuṇa] *v.t.* to have (fire or light) put out; to have (riddle) solved

ਬੁਝਾ [bujā] *v.form.* imperative of ਬੁਝਾਉਣਾ, extinguish

ਬੁਝਾਉਣਾ [bujāuṇa] *v.t.* to extinguish, put out (fire); to switch off (light); to quench or slake (thirst); to put (question, riddle)

**ਬੁਝਾਰਤ** [buj̥ərət] *n.f.* riddle, puzzle, enigma, conundrum

**ਬੁਝਿਆ ਚੂਨਾ** [buj̥ia cuna] *n.m.* slaked lime, hydrated lime

**ਬੁੱਟ** [but̪t̪] *n.m.* toothless gum; also ਫੱਟ

**ਬੁੱਟਾ** [but̪ta] *adj.m. dia.* see ਬੁੱਚਾ

**ਬੁੱਡ** [būḍ] *n.f.* arse, rectum, anus; buttocks; back, seat, ass

**ਬੁੱਢ** [būḍḍ] *pref.* indicating old age

~ **ਸੁਹਾਗਣ** *n.f.* old woman whose husband is still alive; a blessing wishing long conjugal life for a woman

~ **ਸੁਹਾਗਣ ਹੋਵੇ** *interj.* may you live long along with husband

~ **ਵਰੇਸ** *adj.* long-lived, old, aged; *lit.* old or advanced in years; *n.m.* old age

**ਬੁਢੜਾ/ਬੁੱਢਾ** [būḍḍəɾa/būḍḍa] *adj. & n.m.* old or aged man; senile, senescent

~ **ਠੇਰਾ** *adj.m.* old, infirm, senile; *fem.* ਬੁੱਢੀ ਠੇਰੀ

**ਬੁੱਢੇ ਵਾਰੇ** *adv.* during old age

**ਬੁਢੇਪਾ** [būḍḍəppa] *n.m.* old age, senescence, senility, decrepitude; also ਬੁਢਾਪਾ

~ **ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* gerontology

~ **ਵਿਗਿਆਨੀ** *n.m.* gerontologist; geriatrician, geriatrist

**ਬੁਢੇਪੇ ਸੰਬੰਧੀ** *adj.* geriatric

**ਬੁਣ** [buṇ] *v.form.* imperative of ਬੁਣਨਾ, weave

**ਬੁਣਤ/ਬੁਣਤੀ** [buṇt/buṇti] *n.f.* weaving or knitting pattern, texture or style

**ਬੁਣਨਾ** [buṇna] *v.t.* same as ਉਣਨਾ, to weave; to knit

**ਬੁਣਵਾਉਣਾ/ਬੁਣਾਉਣਾ** [buṇvauna/buṇauna] *v.t.* same as ਉਣਵਾਉਣਾ

**ਬੁਣਵਾਈ/ਬੁਣਾਈ** [buṇvai/buṇai] *n.f.* process of, wages for *prec.*; same as ਬੁਣਤੀ

**ਬੁੱਤ** [but̪t̪] *n.m.* statue, idol, sculpture, image; physique, body; (poetics) beautiful woman, beloved

~ **ਸ਼ਿਕਨ** *adj.* idol-breaker, iconoclast

~ **ਸ਼ਿਕਨੀ** *n.f.* idol-breaking, iconoclasm

~ **ਘਾੜਾ/~ ਤਰਾਸ਼** *n.m.* sculptor, idol-maker, image-maker

~ **ਤਰਾਸ਼ੀ** *n.f.* art of idol-making, sculpture

~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to install idol or statue

**ਬੁਤਕੀ** [butki] *n.f.* same as ਬੁਗਤੀ

**ਬੁੱਤਖਾਨਾ** [buttkhana] *n.m.* idol-house, temple with idols installed, worshipped therein

**ਬੁੱਤਪਰਸਤ/ਬੁੱਤ ਪੂਜ** [buttparəst/butt̪ puʃ] *adj.* indolater, idol-worshipper

**ਬੁੱਤਪਰਸਤੀ/ਬੁੱਤ ਪੂਜਾ** [buttparəsti/butt̪ puja] *n.f.* idol-worship, idolatry

**ਬੁੱਤਾ ਸਾਰਨਾ** [butta sarna] *con.v.* to make do, manage somehow, just serve a purpose; to help (a needy with money/material or means), get one over a difficult situation

**ਬੁੱਤੀ** [butti] *n.f.* boundary stone or pillar; task, problem, errand

~ **ਕੱਢਣੀ** *con.v.* to carry out errand/work/task or problem

~ **ਪੈਟੀ** *con.v.* for ਬੁੱਤੀ to crop up

**ਬੁੱਥਾ** [buttha] *n.m.* stump of harvested crop, stubble

**ਬੁਥਾੜ** [buthar] *n.m.* same as ਬੁਥਾ

**ਬੁੰਦਲਾ** [būḍəla] *v.form.* imperative of ਬੁੰਦਲਾਉਣਾ, tire out, confuse

**ਬੁੰਦਲਾਉਣਾ** [būḍlauna] *v.t.* to tire, exhaust; to confuse, perplex, nonplus, puzzle

**ਬੁੰਦਾ** [būḍa] *n.m.* an ornament for the ear, pendant, ear-ring

**ਬੁੱਧ¹** [būḍḍ] *n.f.* same as ਬੁੱਧੀ

**ਬੁੱਧ²** *n.m.* Lord Buddha, Gautam Buddha; the planet Mercury *adj.* Buddhist

**ਬੁੱਧਾ/ਬੁੱਧਵਾਰ** [būḍvar] *n.* Wednesday

**ਬੁੱਧਹੀਨ** [būḍdhin] *adj.* unintelligent, stupid, dull, brainless, idiot, witless, irrational, idiotic, devoid of reason, mentally deficient, imbecile

**ਬੁੱਧਹੀਨਤਾ** [būḍdhinta] *n.f.* lack of intelligence or reason, stupidity, stupidness, idiocy, mental deficiency, imbecility, witlessness

**ਬੁੱਧਵਾਨ** [būḍḍvan] *adj.* intelligent, quick-witted, bright, brilliant; wise, shrewd, sagacious, prudent

**ਬੁੱਧੀ** [būḍḍi] *n.f.* intelligence, rational faculty, wit; mind, reason, intellect, brain, wisdom, sagacity

~ **ਅੰਕ** *n.m.* intelligence quotient, I.Q.



~ ਬਲ *n.m.* brain power, intellectual power, rationality  
 ~ ਮੱਤਾ *n.f.* same as ਬੁੱਧੀਮਾਨਤਾ  
 ~ ਲਭਧੀ *n.f.* same as ਬੁੱਧੀ ਅੰਕ  
 ਬੁੱਧੀਹੀਨ [buddihin] *adj.* same as ਬੁੱਧਹੀਨ  
 ਬੁੱਧੀਜੀਵੀ [buddijivi] *adj.* brainworker, intellectual  
 ~ ਵਰਗ *n.m.* intelligentsia  
 ਬੁੱਧੀਮਾਨ [buddiman] *adj.* same as ਬੁੱਧਵਾਨ  
 ਬੁੱਧੀਮਾਨਤਾ [buddimanta] *n.f.* sagaciousness, sagacity, wisdom, prudence, intelligence  
 ਬੁੱਧੀਮਾਨੀ [buddimani] *n.f.* same as *prec.*; an academic certificate or diploma in Punjabi  
 ਬੁੱਧੁ [buddu] *adj.* same as ਬੁੱਧਹੀਨ; simple, silly, simpleton, foolish, dunce, nitwit, daft, addlepatented, addlebrained, knucklehead, fatuous; ignoramus; gullible, dupable  
 ~ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* same as ਬੇਵਕੂਫ਼ ਬਣਾਉਣਾ, to befool  
 ਬੁੱਧੁਪੁਣਾ [buddupuna] *n.m.* foolishness, stupidity, silliness, witlessness, daftness, fatuousness, fatuity; gullibility, dupability, ignorance  
 ਬੁਨਾਣਾ [bunaṇa] *v.t.* see ਉਣਨਾ  
 ਬੁਨੁ [bunn] *adv. dia.* see ਹੇਠ  
 ਬੁਨਿਆਦ [buniad] *n.f.* same as ਨੀਹ; basis, origin, source  
 ਬੁਨਿਆਦੀ [buniadi] *adj.* fundamental, basic, foundational, foundational  
 ਬੁੰਬਲ [būbəl] *n.m.* unwoven, end of warp in cloth; same as ਕਰੂੰਬਲ; tassel; scattered hair; hairlike growth on certain cobs such as corn of maize  
 ਬੁਰ [bur] *n.f.* fur; nap, down, coarse nap as of turkish towels and rugs  
 ਬੁਰਸ਼ [burš] *n.m.* brush  
 ਬੁਰਕਾ [burk] *n.m.* cattle's bite on grass or plants; large ਬੁਰਕੀ  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to bite (grass or plant by cattle); to take a bite; to eat greedily  
 ਬੁਰਕਾ *v.form.* imperative of ਬੁਰਕਣਾ  
 ਬੁਰਕਣਾ [burkaṇa] *v.t.* same as ਪੂੜਨਾ or ਤਰਕਣਾ, to dust, sprinkle

ਬੁਰਕਾ [burka] *n.m.* same as ਬੁਰਕਾ; mask, veil, *esp.* a long tent-like garment worn by Muslim women  
 ~ ਪੋਸ਼ *adj.* masked, veiled, wearing ਬੁਰਕਾ  
 ਬੁਰਕੀ [burki] *n.f.* morsel, bite, mouthful  
 ਬੁਰਛਾ [burccha] *adj. & n.m.* bully, blusterer, blustering; villainous; strong, stout, hefty; overbearing, violent, atrocious, domineering  
 ਬੁਰਛਾਗਰਦੀ [burchagardi] *n.f.* same as ਗੁੰਡਪੁਣਾ, hooliganism  
 ਬੁਰਜ [burj] *n.m.* tower, minaret, pillar; dome; balloon made of tissue paper with a burning candle or lamp within to give it upward push  
 ਬੁਰਜਵਾ [burjawa] *adj.* bourgeois  
 ਬੁਰਜਵਾਜ਼ੀ [burjavazi] *n.f.* bourgeoisie  
 ਬੁਰਜੀ [burji] *n.f.* boundary pillar or stone, milestone, any mound or masonry work used as such  
 ਬੁਰਦ [burā] *adj.* (game of chess) ending with only king surviving on the losing side  
 ਬੁਰਾ [bura] *adj.m.* bad, undesirable, evil, wicked, vicious, depraved; faulty, defective, not good; harmful; indecorous, improper  
 ~ ਇੰਤਜ਼ਾਮ *n.m.* mismanagement, maladministration  
 ~ ਸਗਣਾ *n.m.* bad or ill omen or portent  
 ~ ਸਲੂਕ *n.m.* maltreatment, mis-behaviour  
 ~ ਹਾਲ *n.m.* bad or poor condition, plight  
 ~ ਹਾਲ ਕਰਨਾ *ph.* to cause grievous harm or damage (to), reduce to dire state or circumstance  
 ~ ਭਲਾ ਕਹਿਣਾ *ph.* to abuse, revile, lambaste, scold, berate, censure, objurgate, inveigh  
 ~ ਮੰਨਣਾ/~ ਮਨਾਉਣਾ *con.v.* to take it ill, resent, dislike, be displeased  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to be unpleasant, offensive, distasteful, appear ਬੁਰਾ  
 ਬੁਰੇ ਦਿਨ *n.m. pl.* hard times, evil days, misfortune  
 ਬੁਰਾਈ [burai] *n.f.* badness, evil, vice, viciousness, wickedness, depravity;

faultiness, defect, harm, harmfulness  
**ਬੁਰਾਦਾ** [burada] *n.m.* saw-dust; filings  
**ਬੁਰਿਆਈ** [buriai] *n.f.* same as ਬੁਰਾਈ  
**ਬੁਰਿਆਰ** [buriar] *adj.* bad (person), evil-doer, wicked, depraved  
**ਬੁਰੀ** [buri] *adj.f.* same as ਬੁਰਾ  
 ~ ਹੋਣੀ *ph.* to be a disgrace, be badly treated or defeated  
 ~ ਕਰਨੀ *ph.* to humiliate, treat one badly, shabbily, harshly; to beat  
 ~ ਤਰ੍ਹਾਂ *adj.* badly; intensely  
 ~ ਨਜ਼ਰ *n.f.* evil eye; leer  
 ~ ਵਰਤੋਂ *n.f.* same as ਕੁਵਰਤੋਂ  
**ਬੁਲਡੋਜ਼ਰ** [buldozər] *n.m.* bulldozer  
**ਬੁਲੰਦ** [bulənd] *adj.* same as ਉੱਚਾ  
 ~ ਖਿਆਲੀ *n.f.* high ideals  
 ~ ਪਰਵਾਜ਼/~ ਪਰਵਾਜ਼ੀ *n.f.* high thinking; flight of imagination  
**ਬੁਲੰਦੀ** [bulədi] *n.f.* same as ਉਚਾਈ, height  
**ਬੁਲਬੁਲ** [bulbul] *n.f.* nightingale, philomel, a singing garden bird considered by poets as lover of flowers  
**ਬੁਲਬੁਲਾ** [bulbula] *n.m.* bubble; *fig.* transient like bubble  
**ਬੁਲਬੁਲੇ ਛੱਡਣਾ** *con.v.* to effervesce, bubble  
**ਬੁਲਬੁਲੀਆਂ** [bulbuliā] *n.f. pl.* challenging call or shout; same as ਬੱਕਰਾ ਬੁਲਾਉਣਾ; curly hair, curls  
**ਬੁਲਵਾ** [bulva] *v.form.* imperative of ਬੁਲਵਾਉਣਾ, send for  
**ਬੁਲਵਾਉਣਾ** [bulvauna] *v.t.* to call (through someone), send for, summon  
**ਬੁੱਲ੍ਹ** [búll] *n.m.* lip, lips  
 ~ ਕੱਢਣੇ *ph.* to be on the verge of crying, sob; to pout (indicating sullenness or a gibe)  
 ~ ਟੇਰਨੇ *ph.* same as *prec.*  
**ਬੁੱਲ੍ਹੜ** [búlləṛ] *adj.* (person) with large, protruding or thick lips  
**ਬੁੱਲ੍ਹੀ** [búlli] *n.f.* small, thin, beautiful lip  
**ਬੁੱਲਾ** [bulla] *n.m.* gust, puff, whiff, blast (of air)  
**ਬੁਲਾਉਣਾ** [bulauṇa] *v.t.* same as ਬੁਲਵਾਉਣਾ; to call, beckon, address, invite  
**ਬੁਲਾਕ** [bulak] *n.m.* same as ਬਲਾਕ

**ਬੁਲਾਰਾ** [bulara] *n.m.* call, shout; speech maker, eloquent speaker, orator; spokesman  
**ਬੁਲਾਵਾ** [bulava] *n.m.* call, summon; invitation; caller, messenger  
**ਬੁਲਿਟਨ** [bulitən] *n.m.* bulletin  
**ਬੁੜਬੁੜ** [buṛbuṛ] *n.f.* bubbling sound; muttering, murmuring, mumbling *esp.* in plaintive tone; *cf.* ਬੜਬੜ  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to give out bubbling sound, effervesce, boil; to mutter, mumble; to complain  
**ਬੁੜਬੁੜਾਉਣਾ** [buṛbuṛauna] *v.i.* same as *prec.*; same as ਬਰੜਾਉਣਾ  
**ਬੁੜਬੁੜਾਹਟ** [buṛbuṛàṭ] *n.f.* same as ਬੁੜਬੁੜ; mumbo-jumbo  
**ਬੁੜਬੁੜੀਆਂ ਛੱਡਣੀਆਂ** [buṛbuṛiā chāḍḍṇiā] *con.v.* same as ਬੁਲਬੁਲੇ ਛੱਡਣਾ, under ਬੁਲਬੁਲਾ to boil, effervesce  
**ਬੁੜਕ** [búṛk] *v. form.* nominative of ਬੁੜਕਣਾ  
**ਬੁੜਕਣਾ** [búṛkaṇa] *v.i.* to toss, jump, spring  
**ਬੁੜਕਾਉਣਾ** [búṛkauna] *v.t.* to toss, cause or make something to jump or spring  
**ਬੁੜਾਪਾ** [buṛāppa] *n.m.* same as ਬੁਢੇਪਾ, old age  
**ਬੁੜਾਉਣਾ** [buṛauna] *v.i.* same as ਬਰੜਾਉਣਾ  
**ਬੁਆ** [bua] *n.f. dia.* see ਭੂਆ, father's sister, aunt  
**ਬੁਈ** [bui] *n.f.* a bushy weed plant  
**ਬੁਹਾ** [búa/buha] *n.m.* door, entrance  
 ~ ਖੋਲ੍ਹਣਾ *con.v.* to open door; *informal.* to allow or invite one to enter  
 ~ ਚੰਨਾ *n.m.* house, residence  
 ~ ਢੋਣਾ *con.v.* to close door  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to shut door  
 ~ ਵੱਜਣਾ *con.v.* for a door to be shut, for a house to be closed, abandoned, deserted  
 ਬੁਹੇ ਬੁਹੇ *adv.* from door to door  
**ਬੁਝ** [búj] *n.f.* same as ਸੂਝ, knowledge  
**ਬੁਝੜਾ** [bújəṛ] *adj.* ignorant, uncultured, rustic, foolish, stupid  
**ਬੁਝੜਾ** *n.m.* stump of sugarcane or millet plant, same as ਬੁਝਾ  
**ਬੁਝਾ** [bújja] *n.m.* bush, shrub; cluster of reed plants

ਬੁਝੇ [bújo] *adj. & n.m.* same as ਬੁਝੜਾ; dullard, dunce, ignoramus, blockhead  
 ਬੁਟ [but] *n.m.* boot, boots, shoes; same as ਬੁਟਾ<sup>1</sup>, plant; boot (of automobile); any sketched/painted or embroidered floral design or decorative figure  
 ਬੁਟਾ [but̪a] *n.m.* plant, seedling, sapling; bush, shrub; herb, weed  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to draw, paint or embroider ਬੁਟਾ  
 ~ ਪੁੱਟਣਾ *con.v.* to uproot ਬੁਟਾ; *fig.* to destroy, annihilate  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for a plant to take root or be planted; *fig.* for a son or successor to be born; for a family or institution to be firmly established  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to plant ਬੁਟਾ; *fig.* to found (family or institution)  
 ਬੂਟੇ ਪੁੱਟਣੇ *v.t.* to uproot plants  
 ਬੂਟੀ [but̪i] *n.f.* small ਬੁਟਾ; herb, weed; any intoxicating plant or drug  
 ~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* herbicide, weedicide, weed-killer  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to draw/paint or embroider ਬੂਟੀ  
 ਬੂਟੀਦਾਰ [but̪idar] *adj.* flowered, having floral or other design  
 ਬੁੰਡਾ [būḍa] *n.m.* (bird's) tail; top portion of root plants; junction of root and leaves in such plants; back portion  
 ~ ਚੁੱਕੀ ਫਿਰਨਾ *ph. fig.* to cock around, swagger, strut around  
 ~ ਛਡਾਉਣਾ *ph.* same as ਪਿੱਛਾ ਛਡਾਉਣਾ, under ਪਿੱਛਾ, to get rid of  
 ਬੂਥਾ [buth] *n.m.* booth  
 ਬੂਥਾ<sup>2</sup> *n.m. colloq.* see ਬੂਥਾ  
 ਬੂਥਾ [butha] *n.m.* animal's face; human face (derogatory), ugly face  
 ਬੂਥੀ [buthi] *n.f.* same as ਬੂਥਾ  
 ਬੂੰਦ [būd] *n.f.* drop  
 ਬੂੰਦਾ-ਬੂੰਦੀ [būda-būdi] *n.f.* drizzle, intermittent light rain  
 ਬੂੰਦੀ [būdi] *n.f.* a type of sweetmeat, fried globules of gram flour coated with sugar syrup  
 ਬੂਰ [bur] *n.m.* bloom; pollen; scum, mold,

moss  
 ~ ਦੇ ਲੱਭੁ *ph. slang.* something worthless yet tempting  
 ਬੁਰਾ [bura] *n.m.* saw-dust; bran, fine chaff  
 ਬੁਰਾ<sup>2</sup> *adj.m.* brown (skin, hair, or animal)  
 ~ ਪੰਡਾ *n.f.* brown sugar, unrefined sugar, powdered sugar  
 ਬੁਰੀ [buri] *adj.f.* same as ਬੁਰਾ<sup>1</sup>; *n.f.* buffalo of brown complexion  
 ਬੁੜੀਆ [buṛia] *n.m.* tooth of the gear of Persian wheel  
 ਬੋ [be] *n.f.* abbreviated for ਬੇਬੇ  
 ਬੋ<sup>2</sup> *n.f.* second letter of Arabic and Persian script, equivalent of ਬ or /b/  
 ਬੋ<sup>3</sup> *pref.* meaning without, un-  
 ਬੇਉਜ਼ਰ [beuzar] *adj. & adv.* without objection/excuse or protest  
 ਬੇਉਮੀਦ [beumid] *adj.* same as ਨਾਉਮੀਦ  
 ਬੇਉਲਾਦ [beulad] *adj.* childless, issueless  
 ਬੇਉੜਕ [beorak] *adj.* unlimited, endless  
 ਬੇਅਸਰ [beasar] *adj.* ineffective, ineffectual, otiose  
 ਬੇਅਸੂਲਾ [beasula] *adj.* unprincipled, unscrupulous  
 ਬੇਅਸੂਲੀ [beasuli] *adj.f.* same as ਬੇਅਸੂਲਾ; *n.f.* lack of scruple or principle, unprincipledness; an instance of unscrupulousness  
 ਬੇਅਕਲ [beakal] *adj.* foolish, doltish, stupid; also ਬੇਕਲ  
 ਬੇਅਕਲੀ [beakali] *n.f.* foolishness, folly, doltishness, stupidity; foolish act  
 ਬੇਅਣਖਾ [beaṅkha] *adj.m.* without or lacking a sense of honour or self-respect  
 ਬੇਅੰਤ [beāt] *adj.* endless, limitless, boundless; infinite; innumerable  
 ਬੇਅਦਬ [beadab] *adj.* mannerless, rude, impolite, disrespectful  
 ਬੇਅਦਬੀ [beadabi] *n.f.* disrespect, dishonour, sacrilege, profaneness  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to commit ਬੇਅਦਬੀ, profane, insult  
 ਬੇਅੰਦਾਜ਼ [beādaz] *adj.* unmeasured, approximate, not exact; immeasurable,

unlimited

ਬੇਅਬਾਦ [beabad] *adj.* same as ਗੈਰਆਬਾਦ, uninhabited, uncultivated

ਬੇਅਰਥ [beārth] *adj.* same as ਵਿਅਰਥ, useless, meaningless

ਬੇਅਰਾਮ [beāram] *adj.* uncomfortable, uneasy, restless; unmindful of rest or comfort, tireless

ਬੇਅਰਾਮੀ [beārami] *n.f.* discomfort, disturbance, restlessness

ਬੇਅਰਿੰਗ [beārīg] *n.m.* bearing, ball-bearing

ਬੇਅਵਾਜ਼ [beāvaz] *adj.* without sound, soundless, noiseless, silent, mute

ਬੇਆਬਰੂ [beabru] *adj.* same as ਬੇਇੱਜ਼ਤ and ਬੇਅਣਖਾ

ਬੇਅੈਬ [beēb] *adj.* faultless; free from vice, morally good

ਬੇਇਹਤਿਆਤ [beētiat] *adj.* careless

ਬੇਇਹਤਿਆਤੀ [beētiati] *n.f.* carelessness, lack of precaution

ਬੇਇਖਤਿਆਰ [beikhtiar] *adj. & adv.* out of control, impulsive, uncontrollable, spontaneous, involuntary; spontaneously, impulsively, involuntarily, unintentionally

ਬੇਇੱਜ਼ਤ [beizzat] *adj.* disgraced, insulted, slighted, humiliated, dishonoured, ignominious

ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ [beizzati] *n.f.* disgrace, insult, humiliation, dishonour, indignity, ignominy, shamefulness; affront; outrage, molestation

ਬੇਇਤਹਾ [beītaha] *adj.* same as ਬੇਹਦ, also ਲਾਇਤਹਾ

ਬੇਇਤਫਾਕੀ [beitfakki] *n.f.* same as ਛੁੱਟ, disunity

ਬੇਇਤਬਾਰਾ [beitbara] *adj.m.* distrustful, sceptic, incredulous, not believing, disbelieving; not reliable, unreliable

ਬੇਇਤਬਾਰੀ [beitbari] *adj.f.* same as ਬੇਇਤਬਾਰਾ; *n.f.* distrust, disbelief, unbelief, incredulity, doubt; unreliability

ਬੇਇਨਸਾਫ਼ [beinsaf] *adj.* not just, unjust, not impartial, invidious, biased, partial

ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ [beinsafi] *n.f.* lack or denial of

justice, injustice, inequity, invidiousness; bias, partiality

ਬੇਇਲਮ [beilm] *adj.* uneducated; ignorant

ਬੇਇਲਮੀ [beilmi] *n.f.* lack of education or knowledge; ignorance, also ਲਾਇਲਮੀ

ਬੇਇਲਾਜ [beilaj] *adj.* incurable, uncured; without treatment, also ਲਾਇਲਾਜ

ਬੇਈਮਾਨ [beiman] *adj. lit.* without religious faith; without integrity, dishonest, cheat, treacherous, perfidious, deceitful, false, insincere; defector

ਬੇਈਮਾਨੀ [beimani] *n.f.* dishonesty, treachery, deceit, skulduggery, insincerity, perfidy, perfidiousness, falsehood; dishonest or treacherous act

ਬੇਸ [bes] *n.m.* base

ਬੇਸ਼ੁਰ [bešaur] *adj.* lacking manners, unmannerly, unmannered, ill-bred, uncultured

ਬੇਸਹਾਰਾ [besəhara/besàra] *adj.* without support/shelter or means, destitute

ਬੇਸ਼ਕ [bešək] *adv.* without doubt, doubtless, undoubtedly, of course, certainly, definitely

ਬੇਸ਼ਕਲ [bešəkəl] *adj.* same as ਬਦਸ਼ਕਲ under ਬਦ, ugly; formless, amorphous

ਬੇਸ਼ਕੀਮਤ [beškimət] *adj.* same as ਕੀਮਤੀ; high-priced

ਬੇਸਬਬ [besəbāb] *adv.* without cause or reason

ਬੇਸਬਰ/ਬੇਸਬਰਾ [besəbār/besəbra] *adj./adj.m.* not content, discontented, unsatisfied; impatient

ਬੇਸਬਰੀ [besəbri] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* lack of contentment; impatience; greed

ਬੇਸਮਝ [besəməj] *adj.* same as ਨਾਸਮਝ, foolish

ਬੇਸ਼ਰਮ [bešəram] *adj.* shameless, immodest, brazen, dishonourable, lacking sense of honour or self-respect

ਬੇਸ਼ਰਮੀ [bešərmi] *n.f.* shamelessness, shame, immodesty, brazenness; disgrace, infamy, opprobrium; lack of self-respect or sense of honour

ਬੇਸਿਦਕ/ਬੇਸਿਦਕਾ [besīdək/besīdka] *adj. &*



- adv./adj.m.* without content, unsatisfied, greedy
- ਬੇ ਸਿਰ ਪੈਰ [be sir pēr] *ph.* meaningless, nonsense, nonsensical, inane
- ~ ਦੀ ਗੱਲ *ph.* inanity
- ਬੇਸੁਆਦ [besuad] *adj.* tasteless, distasteful, vapid, insipid; unpleasant, tedious; platitudinous
- ਬੇਸੁਆਦੀ [besuadi] *adj.* same as *prec.*; *n.f.* tastelessness; unpleasantness
- ਬੇਸੁੱਧ [besudd] *adj.* unconscious, fainted, in a coma, comatose
- ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ [bešumar] *adj.* countless, numberless, innumerable
- ਬੇਸੁਰ [besur] *adj.* out of tune, discordant, inharmonious, unharmonious
- ਬੇਸੁਰਤ [besurt] *adj.* same as ਬੇਸੁੱਧ
- ਬੇਸੁਰਾ [besura] *adj.m.* same as ਬੇਸੁਰ; awkward, clumsy, inopportune
- ਬੇਹਥਿਆਰ [behathīar] *adj.* unarmed, disarmed
- ਬੇਹਦ [behād] *adj. & adv.* unlimited, limitless, boundless, endless; too much
- ਬੇਹਯਾ [behāya] *adj.* same as ਬੇਸ਼ਰਮ
- ਬੇਹਯਾਈ [behāyai] *n.f.* same as ਬੇਸ਼ਰਮੀ
- ਬੇਹਰਕਤ [beharkat] *adj.* motionless, inert, immobile
- ਬੇਹਾ [beha] *adj.m.* same as ਬਿਹਾ
- ਬੇਹਾਲ [behal] *adj.* same as ਬਦਹਾਲ under ਬਦ
- ਬੇਹਿਸਾਬ [behisab] *adj.* same as ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ and ਬੇਹਦ
- ਬੇਹਿਮਤ [behimmāt] *adj.* lacking strength or courage, weak; weak-kneed, coward; lethargic, exhausted
- ਬੇਹੁਨਰ [behunār] *adj.* unskilled
- ਬੇਹੁਰਮਤੀ [behurmātī] *n.f.* insult, disgrace, disrespect, dishonour
- ਬੇਹੁਦਗੀ [behudgi] *n.f.* nonsense, silliness, absurdity, absurdness
- ਬੇਹੂਦਾ [behuda] *adj.* nonsense, nonsensical, silly, absurd
- ਬੇਹੋਸ਼ [behōṣ] *adj.* same as ਬੇਸੁੱਧ
- ~ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ *ph.* anaesthesia
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make unconscious, put under anaesthesia, anesthetize
- ਬੇਹੋਸ਼ੀ [behoṣī] *n.f.* unconsciousness, swoon, coma
- ਬੇਕਸ [bekās] *adj.* helpless, without support, hapless, destitute, powerless
- ਬੇਕਸੀ [bekāsi] *n.f.* helplessness, deprivation, destitution, powerlessness, absence or lack of succour or support
- ਬੇਕਸੂਰ [bekāsūr] *adj.* without fault, blameless, guiltless, innocent
- ਬੇਕਦਰ [bekādār] *adj.* unappreciative, indifferent; unappreciated, ignored; not in demand, cheap
- ਬੇਕਦਰਾ [bekādāra] *adj.m.* same as *prec.*
- ਬੇਕਦਰੀ [bekādārī] *adj.f.* same as ਬੇਕਦਰ; *n.f.* disregard, lack of appreciation, indifference; being ignored, not being in demand, cheapness, lack of demand
- ਬੇਕਨੂਨਾ [bekānuna] *adj.m.* same as ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ, illegal
- ਬੇਕਨੂੰਨੀ [bekānūnī] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* illegality
- ਬੇਕਰਾਰ [bekārār] *adj.* mentally disturbed, restless, uneasy or unquiet, emotionally perturbed, agitated; impatient, anxious
- ਬੇਕਰਾਰੀ [bekārārī] *n.f.* mental restlessness, perturbation, uneasiness, agitation, impatience, anxiety
- ਬੇਕਰੀ [bekārī] *n.f.* bakery
- ਬੇਕਲੀ [bekālī] *n.f.* stupidity; same as ਬੇਕਰਾਰੀ
- ਬੇਕਾਇਦਗੀ [bekaidgi] *n.f.* irregularity, impropriety, incorrectness, illegality
- ਬੇਕਾਇਦਾ [bekaida] *adj.* irregular, haphazard; illegal, improper; *adv.* irregularly, haphazardly, unsystematically, improperly
- ਬੇਕਾਬੂ [bekabu] *adj.* out of control, uncontrolled; runaway, uncontrollable
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to get out of hand or out of control
- ਬੇਕਾਰ [bekar] *adj.* without a job, out of job, unemployed; idle; useless, purposeless, vacuous, worthless, fruitless, futile, ineffective, otiose
- ਬੇਕਾਰੀ [bekārī] *n.m.* unemployment; idle-

ness

**ਬੇਕਿਰਕ** [bekirk] *adj.* pitiless, merciless, cruel, relentless, truculent**ਬੇਕਿਰਕੀ** [bekirki] *n.f.* pitilessness, truculence, cruelty, relentlessness**ਬੇਖਤਾ** [bekhata] *adj.* without fault, faultless, guiltless, innocent, inculpable, blameless**ਬੇਖਬਰ** [bekhābār] *adj.* ignorant, uninformed, unconscious, absent-minded**ਬੇਖਬਰੀ** [bekhābārī] *n.f.* ignorance, lack of information**ਬੇਖੁਦੀ** [bekhudi] *n.f.* unconsciousness, absent mindedness; ecstasy, absorption, deep meditation**ਬੇਖੋਫ਼** [bekhof] *adj.* same as ਨਿਡਰ**ਬੇਗਮ**<sup>1</sup> [begām] *adj.* without worry or sorrow, happy, carefree; also ਬੇਗਮ**ਬੇਗਮ**<sup>2</sup> *n.f.* queen, lady *esp.* of high rank, 'begum; wife**ਬੇਗਮੀ** [begāmi] *adj. & n.m.* a superior variety of rice**ਬੇਗਰਜ** [begārj] *adj.* disinterested, selfless, unselfish; also ਬੇਗਰਜ਼**ਬੇਗਰਜੀ** [begārji] *n.f.* disinterestedness, selflessness; also ਬੇਗਰਜੀ**ਬੇਗਾਨਗੀ** [begāngi] *n.f.* alienation, estrangement, lack of a sense of belonging**ਬੇਗਾਨਾ** [begāna] *adj.m.* same as ਬਿਗਾਨਾ**ਬੇਗਾਰ** [begar] *n.f.* same as ਵਗਾਰ, forced labour**ਬੇਗੁਨਾਹ** [begunā] *adj.* sinless, innocent, guiltless, inculpable, blameless**ਬੇਗੁਨਾਹੀ** [begunahi/begunāi] *n.f.* sinlessness, innocence, guiltlessness, inculpability, blamelessness**ਬੇਗੈਰਤ** [begerat] *adj.* same as ਬੇਸ਼ਰਮ; also ਬੇਗੈਰਤ**ਬੇਗੈਰਤੀ** [begerati] *n.f.* same as ਬੇਸ਼ਰਮੀ**ਬੇਘਰ** [bekār] *adj.* homeless**ਬੇਚਾਰਾ** [becara] *adj.* without support or means; *adj.m.* same as ਵਿਚਾਰਾ, hapless**ਬੇਚਿਰਾਗ** [becirag] *adj.* (*lit.* without lamp or light) ruined, deserted, uninhabited (village or house)**ਬੇਚੈਨ** [becen] *adj.* restless, uneasy, anxious, mentally disturbed, worried; nervous, impatient, fidgety**ਬੇਚੈਨੀ** [beceni] *n.f.* restlessness, uneasiness, anxiety, worry, nervousness, impatience**ਬੇਜਬਾਨ** [bejāban] *adj.* (*lit.* without tongue), mute, dumb; also ਬੇਜਬਾਨ**ਬੇਜਮੀਨਾ** [bejāmīna] *adj.m.* landless, possessing no agricultural land; also ਬੇਜਮੀਨਾ**ਬੇਜਮੀਰ** [bejāmīr] *adj.* with no conscience, unconscionable; unscrupulous; also ਬੇਜਮੀਰ**ਬੇਜਰਰ** [bejārār] *adj.* harmless, innocuous, also ਬੇਜਰਰ**ਬੇਜੜ** [bejār] *n.m.* same as ਬੇਰੜਾ, *lit.* rootless, infirm**ਬੇਜਾ** [beja] *adj.* out of place, improper, inappropriate, incorrect, wrong, unjust**ਬੇਜਾਨ** [bejan] *adj.* lifeless, dead, inanimate, inorganic, inert; dull, uninteresting**ਬੇਜਾਬਤਾ** [bejabta] *adj.* irregular, illegal, against rules or set procedure; also ਬੇਜਾਬਤਾ**ਬੇਜਾਰ** [bejar] *adj.* fed up, bored, disgusted; also ਬੇਜਾਰ**ਬੇਜੋਰ** [bejor] *adj.* without power or strength, helpless, powerless, weak; also ਬੇਜੋਰ**ਬੇਜੋਰਾ** [bejora] *adj.m.* same as ਬੇਜੋਰ; out of control; also ਬੇਜੋਰਾ**ਬੇਜੋਰੀ** [bejori] *adj.f.* same as ਬੇਜੋਰ; *n.f.* helplessness, powerlessness, weakness; also ਬੇਜੋਰੀ**ਬੇਜੋੜ** [bejor] *adj.* not matching, unmatched, mismatched, incongruent, incongruous; inconsonant; inconsistent; matchless, rare**ਬੇਝੜ** [becèr] *n.m.* same as ਬੇਰੜਾ**ਬੇਟ** [bet] *n.f.* low-lying land along a river *usu.* subject to inundation and erosion**ਬੇਟਾ** [beta] *n.m.* son, male child~ **ਬਣਾਉਣਾ** *con.v.* to adopt as a son; to treat as a son

ਬੇਟਿਕਾਣਾ [betikaṇa] *adj.* with no fixed abode, homeless, shelterless, rootless;

migrant, roving, wandering, nomadic

ਬੇਟੀ [beti] *n.f.* daughter, female child

ਬੇਡਰ [bedār] *adj.* same as ਨਿਡਰ

ਬੇਡੌਲ [bedōl] *adj.* shapeless, unshapely, rough, clumsy, ungainly, misshaped, amorphous

ਬੇਢੰਗਾ/ਬਿਦਬ/ਬਿਦਬਾ [betəṅga/betəb/betəbba] *adj.m./adj./adj.m.* clumsy, awkward, unsystematic, unmethodical, inept

ਬੇਤਅੱਲਕ [betəllək] *adj.* unconnected; unconcerned; disinterested

ਬੇਤਅੱਲਕੀ [betəlləki] *n.f.* disinterestedness, breach of relationship, estrangement

ਬੇਤਹਾਸ਼ਾ [betəhaṣa] *adv.* recklessly, at great speed; without caution

ਬੇਤਕਸੀਰ [betəksir] *adj.* same as ਬੇਖਤਾ

ਬੇਤਕੱਲਫ [betəkalāf] *adj. informal.* not standing on formalities, intimate, close

ਬੇਤਕੱਲਫੀ [betəkalāfi] *n.f. informal.* relation or behaviour, intimacy, familiarity, absence of ceremony

ਬੇਤਰਸ [betərəs] *adj.* same as ਬੇਕਿਰਕ; brutal, unrelenting, inexorable, ruthless

ਬੇਤਰਸੀ [betərsi] *n.f.* cruelty, brutality, ruthlessness

ਬੇਤਰਤੀਬ [betərtib] *adj.* unorganised, disorganised, confused, haphazard, helter-skelter

ਬੇਤਾਜ [betaj] *adj.* uncrowned, without crown

ਬੇਤਾਬ [betab] *adj.* eager; ardent, anxious, impatient, vehement

ਬੇਤਾਬੀ [betabi] *n.f.* eagerness, ardour, anxiousness, impatience, vehemence

ਬੇਤਾਲਾ [betal] *adj.* out of rhythm or time, unrhythmic, unrhythmical, disorderly

ਬੇਤਾਲਾ² *n.m.* demon, evil spirit; bard, minstrel

ਬੇਤੁਕਾ [betuka] *adj.m.* out of place, absurd, inappropriate, inept, senseless, improper, incongruous, illogical

ਬੇਤੁਕੀ [betuki] *adj. f. same as prec.; n.f.* an absurd, out of place, improper or illogical remark or utterance

ਬੇਤੁਕੀਆਂ ਮਾਰਨਾ *ph.* to talk nonsense, pass an absurd or improper remark

ਬੇਥਵਾ [bethəva] *adj.m.* same as ਬੇਤੁਕਾ

ਬੇਦ [bed] *n.m.* same as ਵੇਦ

ਬੇਦਸਤੂਰ [bedəstur] *adj.* same as ਬੇਕਾਇਦਾ

ਬੇਦਸਤੂਰਾ [bedəstura] *adj.m.* same as *prec.*

ਬੇਦਸਤੂਰੀ [bedəsturi] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* same as ਬੇਕਾਇਦਗੀ

ਬੇਦਖਲ [bedəkhāl] *adj.* out of possession, evicted, expelled, dispossessed, ejected, ousted

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to evict, expel, dispossess, eject, oust, deprive of possession

ਬੇਦਖਲੀ [bedəkhli] *n.f.* eviction, dispossession, ejection, ejectionment, expulsion

ਬੇਦਮ [bedəm] *adj.* out of breath, breathless, exhausted, panting, gasping

ਬੇਦਰਦ [bedərd] *adj.* same as ਬੇਕਿਰਕ, merciless

ਬੇਦਰਦੀ [bedərdi] *n.f.* same as ਬੇਤਰਸੀ

ਬੇਦਰੇਗ [bedəreg] *adj.* inconsiderate, thoughtless, rash, same as ਬੇਕਿਰਕ; also ਬੇਦਰੇਗ

ਬੇਦਲੀਲ [bedəlil] *adj.* without good reason or argument, irrational, illogical; undetermined, in two minds, wavering, vacillating, undecided, hesitant, reluctant

ਬੇਦਲੀਲਾ *adj.m.* undetermined, undecided, hesitant, diffident, wavering

ਬੇਦਲੀਲੀ *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* indicision, vacillation, wavering, diffidence, hesitancy

ਬੇਦਾਗ [bedag] *adj.* spotless, stainless, flawless, clear, clean; unblemished, chaste; also ਬੰਦਾਗ

ਬੇਦਾਮ [bedam] *adj.* without cost, free of cost, free, gratis, gratuitous

ਬੇਦਾਰ [bedar] *adj.* awake, alert, conscious, active, wakeful, vigilant

ਬੇਦਾਰੀ [bedari] *n.f.* same as ਜਾਗ², wakefulness

ਬੇਦਾਵਾ [bedava] *n.m.* instrument of abdication or relinquishment of right or title; letter of disowning or non-recognition

tion

ਬੇਦਿਮਾਰ [bedimāg] *adj.* same as ਬੰਦਿਮਾਰਾਬੇਦਿਲ [bedil] *adj.* disheartened, demoralised, exhausted, disinclined, unwilling, reluctant, unenthusiasticਬੇਦਿਲੀ [bedili] *n.f.* unwillingness, reluctance~ ਨਾਲ਼ *adv.* perfunctorily, unwillingly, unenthusiasticallyਬੇਦੀ<sup>1</sup> [bedi] *n.m. & adj.* name of a Khatri sub-caste, person belonging to itਬੇਦੀ<sup>2</sup> *n.f. dia.* same as ਵੇਦੀ<sup>1</sup>; holy fire, altarਬੇਦੀਨ [bedin] *adj.* irreligious, atheist, non-believer, infidel, unreliable, undependable, wickedਬੇਦੋਸ/ਬੇਦੋਸਣ/ਬੇਦੋਸਾ [bedos/bedosən/bedosa] *adj./adj.f./adj.m.* same as ਨਿਰਦੋਸ਼, blameless, innocentਬੇਧਰਮ [betərm] *adj.* same as ਅਧਰਮੀਬੇਧਰਮੀ [betərmi] *n.f.* atheism, heresy, infidelity, blasphemy, disbelief or unbelief in Godਬੇਧੜਕ [betərk] *adj.* without fear or trepidation fearless, undaunted, dauntless; unapprehensive *adv.* without fear or apprehension, unapprehensively, fearlesslyਬੇਧਿਆਨ [betiān] *adj.* absentminded, oblivious, inattentive, inadvertent; *adv.* absent-mindedly, unconsciously, inadvertently, inattentivelyਬੇਧਿਆਨੀ [betiāni] *n.f.* absent mindedness, oversight, inattention, inadvertence, inadvertencyਬੇਨਕਾਬ [benəkab] *adj.* uncovered, unhidden, naked, revealed, disclosedਬੇਨਜ਼ੀਰ [benəzir] *adj.* same as ਬੇਮਿਸਾਲਬੇਨਤੀ [benti] *n.f.* request, supplication, prayer, entreaty, solicitation; petition, application~ ਕਰਨੀ *con.v.* to request, supplicate, pray, entreat, solicit~ ਪੱਤਰ *n.m.* same as ਬਿਨੈਪਤਰ under ਬਿਨੈਬੇਨਿਆਈ [beniai] *adj.* unjust (person or judge); *n.f.* injustice; *adv.* unjustlyਬੇਨਿਆਜ਼ [beniaz] *adj.* same as ਬੇਪਰਵਾਹਬੇਨਿਸ਼ਾਨ [benišan] *adj.* unmarked, spotless, tracelessਬੇਨੁਕਸ [benuks] *adj.* faultless, flawlessਬੇਨੂਰ [benur] *adj.* lightless, blind, dull, pale, pallid or wan (face)ਬੇਨੇਮ [benem] *adj.* without regularity in routine or life, irregular, unprincipledਬੇਨੇਮੀ [benemi] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* irregularity in lifeਬੇਪਛਾਣ [bepəchan] *adj.* not recognised, not recognisable, indistinct, vague, hazy, beyond recognition; stranger, unacquaintedਬੇਪਤੀ [bepəti] *n.f.* same as ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ; outrage of woman's modestyਬੇਪਨਾਹ [bepənā] *adj.* very much, extreme, tremendous, unlimited, galore; same as ਨਿਆਸਰਾ, without supportਬੇਪਰਤੀਤਾ [bepərtita] *adj.* same as ਬੇਇਤਬਾਰਾਬੇਪਰਤੀਤੀ [bepərtiti] *adj.f.* same as *prec.*, *n.f.* same as ਬੇਇਤਬਾਰੀਬੇਪਰਦ/ਬੇਪਰਦਾ [bepərd/bepərda] *adj.* uncovered, nakedਬੇਪਰਦਗੀ [bepərdgi] *n.f.* nakedness, openness, immodestyਬੇਪਰਵਾਹ [bepərvā] *adj.* carefree, nonchalant, indifferent, insouciant, without anxiety; *cf.* ਲਾਪਰਵਾਹਬੇਪਰਵਾਹੀ [bepərvāi] *n.f.* carefreeness, nonchalance, insouciance, cool, indifferenceਬੇਪੀਰ/ਬੇਪੀਰਾ [bepir/bepira] *adj./adj.m. lit.* without a preceptor, unprincipled, waywardਬੇਪੈਦ [bepəd] *adj.* same as ਬਾਂਝ; infertileਬੇਪੈਦਗੀ [bepədgi] *n.f.* same as ਬਾਂਝਪਣ, infertilityਬੇਫਾਇਦਾ [befarda] *adj.* profitless, fruitless, futile, in vain, unprofitable useless, ineffective, of no useਬੇਫਿਕਰ [bephikar] *adj.* same as ਬੇਪਰਵਾਹ; content, satisfied, smug; also ਬੇਫਿਕਰਬੇਫਿਕਰਾ [bephikara] *adj.m.* same as ਬੇਫਿਕਰ



ਬੇਫਿਕਰੀ [bephikri] *adj.f.* same as ਬੇਫਿਕਰਾ;  
*n.f.* same as ਬੇਪਰਵਾਹੀ; contentment,  
smugness

ਬੇਬਸ [bebās] *adj.* same as ਬੇਵੱਸ

ਬੇਬਸੀ [bebāsi] *n.f.* same as ਬੇਵਸੀ and  
ਮਜਬੂਰੀ

ਬੇਬਹਾ [bebāha/bebā] *adj.* same as ਬੇਪਨਾਹ,  
unlimited

ਬੇਬਾਕ [bebak] *adj.* same as ਨਿਡਰ, fear-  
less

ਬੇਬੀ [bebi] *n.f.* baby, little girl child

ਬੇਬੁਨਿਆਦ [bebuniad] *adj.* baseless,  
groundless, unfounded, false, (rumour,  
allegation, etc.)

ਬੇਬੇ [bebbe] *n.f.* elder sister, mother

ਬੇਮਕਸਦ/ਬੇਮਤਲਬ [bemāksəd/bemətləb]  
*adj.* aimless, pointless, meaningless,  
purposeless, *adv.* aimlessly, purpose-  
lessly, pointlessly, meaninglessly

ਬੇਮਗਜਾ [bemāgja] *adj.m.* same as  
ਬਦਦਿਮਾਗ

ਬੇਮਜਾ [bemāja] *adj.* same as ਬੇਸੁਆਦ

ਬੇਮਲੂਮ/ਬੇਮਲੂਮਾ [beməlum/beməluma] *adj./*  
*adj.m.* slight, imperceptible insubstan-  
tial, insignificant

ਬੇਮਾਨੀ [bemāni] *adj.* meaningless, sense-  
less, nonsensical, ambiguous

ਬੇਮਿਸਾਲ [bemisal] *adj.* unexampled,  
unparalleled, matchless, peerless,  
unrivalled, unequalled, incomparable  
unique, rare

ਬੇਮੁਹਤਾਜ [bemōtaj] *adj.* not in need, not  
depending on another, independent,  
self-reliant, not needy, not indebted to  
anyone

ਬੇਮੁਹਤਾਜਗੀ/ਬੇਮੁਹਤਾਜੀ [bemōtajəgi/  
bemōtaji] *n.f.* independence in means,  
economic independence, self, sufficien-  
cy, self-reliance, freedom from want

ਬੇਮੁਹੱਬਤ [bemuhəbbət] *adj.* loveless, not  
affectionate, indifferent, apathetic

ਬੇਮੁਹੱਬਤਾ [bemuhəbbəta] *adj.m.* same as  
ਬੇਮੁਹੱਬਤ

ਬੇਮੁਹੱਬਤੀ [bemuhəbbəti] *adj.f.* same as  
*prec.*; *n.f.* lovelessness, lack of affec-  
tion, apathy, indifference

ਬੇਮੁਹਾਰ [bemuhar] *adj.* unbridled, obstrep-  
erous, unruly, without check or con-  
trol, rudderless, wayward, gone astray,  
unsubdued

ਬੇਮੁਹਾਰਾ/ਬੇਮੁਹਾਰੀ [bemuhara/bemuhari]  
*adj.m./adj.f.* same as *prec.*

ਬੇਮੁਕਾਬਲਾ [bemukabla] *adv.* see ਬਿਲਾ  
ਮੁਕਾਬਲਾ

ਬੇਮੁਖ [bemukh] *adj.* turned away, ren-  
egade, apostate, defiant, rebellious,  
recalcitrant, neglectful, disregardful

ਬੇਮੁਖਤਾ [bemukhta] *n.f.* apostasy, dis-  
owning, defiance, neglect, neglectful-  
ness, disregard

ਬੇਮੁਥਾਜ [bemuthaj] *adj.* same as ਬੇਮੁਹਤਾਜ

ਬੇਮੁੱਲਾ [bemulla] *adj.m.* same as ਕੀਮਤੀ  
and ਅਨਮੋਲ, priceless

ਬੇਮੇਲ [bemel] *adj.* not matching, differ-  
ent, incompatible

ਬੇਮੌਸਮ [beməsm] *adj. & adv.* out of  
season; unseasonal, unseasonable,  
untimely

ਬੇਮੌਸਮਾ/ਬੇਮੌਸਮੀ [beməsmā/beməsmi]  
*adj.m./adj.f.* same as ਬੇਮੌਸਮ

ਬੇਮੌਕਾ [bemoka] *adj.m.* inopportune, out  
of place, untimely, ill-timed

ਬੇਯਕੀਨਾ [beyəkina] *adj.m.* same as  
ਬੇਇਤਬਾਰਾ

ਬੇਰ [ber] *n.m.* berry, fruit of jujube; jujube  
tree; plum

ਬੇਰਸ [berās] *adj.* sapless, juiceless taste-  
less, insipid, unpleasant, dull

ਬੇਰਸੀ [berāsi] *n.f.* unpleasantness, dull-  
ness

ਬੇਰਹਿਮ [berēm] *adj.* same as ਬੇਕਿਰਕ piti-  
less

ਬੇਰਹਿਮੀ [berēmi] *n.f.* same as ਬੇਤਰਸੀ,  
~ ਨਾਲ *adv.* cruelly, brutally, ruthlessly,  
pitilessly, mercilessly

ਬੇਰੰਗ [berəṅg] *adj.* colourless, bleached,  
discoloured

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bleach, decolourise,  
discolour, spoil the colour of

ਬੇਰੜਾ [berəṛa] *n.m.* mixed crop of grain  
*esp.* wheat, barley and gram; hybrid,  
crossbred; *slang*, mongrel, illegitimate

ਬੇਰਾ [bera] *n.m.* projection to one of the door leaves; *dia.* knowledge, information

ਬੇਰਿਵਾਜਾ [berivaja] *adj.* out of fashion, outmoded, not in vogue

ਬੇਰੀ [beri] *n.f.* jujube tree, Ziziphus, jujuba

ਬੇਰੁਖੀ [berukhi] *n.f.* antipathy, estrangement, avoidance

ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ [beruzgar] *adj.* unemployment, without a job, out of job, idle

ਬੇਰੁੱਤਾ [berutta] *adj.m.* same as ਬੇਰੋਸਮ

ਬੇਰੋਕ [berok] *adj. & adv.* unobstructed, unhindered, uninterrupted, without check or hindrance, freely

~ ਟੋਕ *adv.* without let or hindrance

ਬੇਰੋਣਕੀ [beronki] *n.f.* lack of gaiety, cheerlessness

ਬੇਲ [bel] *n.f.* same as ਵੱਲ, creeper, and ਵੇਲ tracery; money given to folk-artist; length of quadruped's body excluding tail

ਬੇਲਗਾਮ [belagam] *adj.* same as ਬੇਮੁਹਾਰ

ਬੇਲਚਕ [belacak] *adj.* inflexible, inelastic, rigid, stiff, hard

ਬੇਲਚਾ [belca] *n.m.* shovel

ਬੇਲੱਜ [belajj] *adj.* see ਨਿਲੱਜ

ਬੇਲਦਾਰ<sup>1</sup> [beldar] *adj. dia.* see ਵੇਲਦਾਰ

ਬੇਲਦਾਰ<sup>2</sup> *n.m.* worker or supervisor of workers who guards and maintains roads and water courses

ਬੇਲਦਾਰੀ [beldari] *n.f.* job of ਬੇਲਦਾਰ<sup>2</sup>

ਬੇਲਣਾ [beləṇa] *v.t. & n.m. dia.* see ਵੇਲਣਾ

ਬੇਲਨ [belən] *n.m.* cylinder, roller

ਬੇਲਬੂਟੇ [belbuṭe] *n.m. pl.* flora; floral design or pattern, tracery, frieze, arabesque

ਬੇਲਾ [bela] *n.m. dia.* ਵੇਲਾ, time; forest of high grass, reeds and shrubbery along a river bank

ਬੇਲਾਗ [belag] *adj.* unattached, disinterested, same as ਨਿਰਪੱਖ

ਬੇਲਿਹਾਜ [belihaj] *adj.* inconsiderate (of relations), unaccommodating, showing no regard or favour; disrespectful, discourteous, ill-mannered; also ਬੇਲਿਹਾਜ਼

ਬੇਲਿਹਾਜੀ [belihaji] *adj.f.* same as *prec.*;

*n.f.* lack of consideration, regard or favour

ਬੇਲੀ [belli] *n.m.* friend, chum

ਬੇਲੋੜਾ [beloṛa] *adj.m.* needless, unwanted, unnecessary, redundant, otiose; superfluous, same as ਬੇਮੁਹਤਾਜ

ਬੇਲੁਤਫ [belutaf] *adj.* joyless, dull; same as ਬੇਸੁਆਦ

ਬੇਵੱਸ [bevass] *adj.* powerless, helpless, not in control

ਬੇਵਸਾਹੀ [bevəsāi] *n.f.* distrust, suspicion, lack of trust or confidence

~ ਦਾ ਮਤਾ *ph.* vote of no-confidence

ਬੇਵਸੀ [bevəsi] *n.f.* powerlessness, helplessness, incapability, inability

ਬੇਵਕਤ [bevəkət] *adv.* untimely, at improper or unsuitable time; *adj.* ill-timed

ਬੇਵਕੂਫ [bevəkuf] *adj.* same as ਮੂਰਖ, fool

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to befool, dupe, deceive; to stultify, make a fool of; to kid, mock

ਬੇਵਕੂਫੀ [bevəkufi] *n.f.* foolishness, stupidity; folly, a foolish act

ਬੇਵਜਾ [bevəja] *adv.* without cause or reason, purposelessly, needlessly, unnecessarily; *adj.* needless, purposeless; unprovoked

ਬੇਵਫਾ [bevəfa] *adj.* unfaithful, faithless; false, fickle or inconstant in love; disloyal

ਬੇਵਫਾਈ [bevəfai] *n.m.* faithlessness, unfaithfulness, fickleness, falsehood, disloyalty, desertion

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to commit disloyalty, be false in love, shift one's affection, jilt, desert

ਬੇਵਾ [beva] *adj. & n.f.* widow

ਬੇਵਾਹ [bevā] *adj.* same as ਬੇਵੱਸ

ਬੇੜ [ber] *n.f.* rope made from stalks or straw

ਬੇੜਾ [bera] *n.m.* ship, large boat, raft; armada, fleet, flotilla; navy

ਬੇੜੀ [berī] *n.f.* boat, canoe, dinghy; shack-le, fetter, bilboes

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to put ਬੇੜੀ in water

~ ਪਾਉਣੀ/~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to fetter, put

fetters upon, put someone in fetters, *fig.* to curb, control

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be fettered, shackled, be put in fetters or under restraint; to be kept in check or under control, be curbed, controlled; *slang.* to be married

ਬੈ<sup>1</sup> [be] *n.f.* same as ਵਾਈ, flatulence; sound of sheeps bleating; *cf.* ਮੋਅ

ਬੈ<sup>2</sup> *n.m.* sale (of immovable property through a proper bond) *adj.* sold

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sell formally, legally

~ ਖਰੀਦ *n.f.* purchase; *adj.* purchased, bought, acquired through due legal formalities

ਬੈਸਾਖ [besakh] *n.m.* same as ਵਸਾਖ

ਬੈਕ<sup>1</sup> [bek] *n.m.* back, defender (in team games), full back

ਬੈਕ<sup>2</sup> *n.f.* back (side), rear

ਬੈਂਕ [bēk] *n.m.* bank (as commercial institution)

~ ਕਟੋਰੀਆ [bekṭeria] *n.m.* bacteria

ਬੈਕੁੰਠ [bekūṭh] *n.m.* same as ਸੁਰਗ, paradise

ਬੈਗ [beg] *n.m.* bag

ਬੈਂਗਣ [bēgəṇ] *n.m.* brinjal, egg plant, *Solanum melongene*

ਬੈਂਗਣੀ [bēgəṇi] *adj.* violet (colour)

ਬੈਂਚ [bēc] *n.m.* bench

ਬੈਜ [bej] *n.m.* badge

ਬੈਜੋ [bējo] *n.f.* banjo

ਬੈਟ [beṭ] *n.m.* cricket bat

ਬੈਟਮੈਨ [beṭmen] *n.m.* batsman, cricketer; personal attendant to military officer, orderly, batman

ਬੈਟਰੀ [beṭari] *n.f.* (electric) torch; battery (comprising several electric cells as of vehicles); a sub-unit of an artillery regiment, battery

ਬੈਠ [beṭh] *v.form.* imperative of ਬੈਠਣਾ, sit

ਬੈਠਕ [beṭhak] *n.f.* sitting posture; kneebend or sit-up exercise; sitting room, parlour, drawing room, lounge; *informal.* company, social gathering; sitting, session (as of a committee)

ਬੈਠਣਾ [beṭhaṇa] *v.i.* same as ਬਹਿਣਾ

ਬੈਠਵਾਂ [beṭhvā] *adj.m.* sitting, sedentary; low-built (design); tightly or properly fitting

ਬੈਠਾਉਣਾ/ਬੈਠਾਲੁਣਾ [beṭhauna/beṭhaṭna] *v.t.* see ਬਠਾਉਣਾ

ਬੈਠੇ-ਬਿਠਾਏ *adv. lit.* while sitting, in sitting position; *fig.* easily, effortlessly

ਬੈਂਡ [bēḍ] *n.m.* band, orchestra

ਬੈੱਡ [bedd] *n.m.* bed

ਬੈਡਮਿੰਟਨ [bedmīṭan] *n.f.* badminton

ਬੈੱਡ [bēt] *n.m.* cane, rattan birch; split cane bark (used for caning chairs, etc.); cane or birch rod, stick, switch; a prosodic meter in Punjabi verse

~ ਦਾ *adj.m.* cane, birchen

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to beat with cane, cane, to flog

ਬੈਨਾਮਾ [benama] *n.m.* sale deed

ਬੇਰ [ber] *n.m. dia.* see ਵੇਰ, enmity

ਬੇਰਕ [berək] *n.f.* barrack

ਬੇਰੂ<sup>1</sup> [béra] *n.m.* bearer, waiter

ਬੇਰੂ<sup>2</sup> *adj.m.* see ਬੋਲਾ, deaf

ਬੇਰਾ [bera] *n.m.* wooden piece set in crooked, small rafter (ਕੜੀ) to set it firmly, or to set in mud wall in order to strengthen it

ਬੇਰਾਗ [berag] *n.m.* same as ਵਿਰਾਗ, renunciation, non-attachment

ਬੇਰਾਗੀ [beragi] *n.m.* a sect of Hindu ascetics; a member of this sect

ਬੇਰੀ [beri] *n.m. dia.* see ਵੇਰੀ, enemy

ਬੇਰੁਨੀ [beruni] *adj.* same as ਬਾਹਰਲਾ, outer, exterior

ਬੈਰੋਮੀਟਰ [beromiṭar] *n.m.* barometer

ਬੈਲ [bel] *n.m.* same as ਬਲਦ, ox, bullock

~ ਗੱਡੀ *n.f.* bullock-cart

ਬੈੱਲ [bell] *n.f.* bell

ਬੈਲਟ [beṭ] *n.f.* belt

ਬੈੜ [ber] *n.m.* wheel of a Persian wheel over which the bucket-chain revolves; — thread or cord fastening together the two boards of a spinning wheel

ਬੈੜਾ [beṛa] *adj.m.* churlish, obstinate, obdurate, stubborn; reprobate, wicked, scoundrel, unregenerate; quarrelsome, irascible

ਬੋ [bo] *n.f.* smell, odour *esp.* foul or offensive, malodour, reek, stench, stink; pride, conceit, vanity, arrogance  
 ਬੋਸਕੀ [boski] *n.f.* a type of silken cloth  
 ਬੋਸਾ [bossa] *n.m.* same as ਚੁੰਮੀ, kiss  
 ਬੋਹਣੀ [bōṇi] *n.f. dia.* see ਬਹੁਣੀ, first sale of the day  
 ਬੋਹਲ [bōl] *n.m.* heap of freshly threshed grain  
 ~ ਬਹਾਉਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to gather threshed and winnowed grain into a heap  
 ਬੋਹੜ [bōṛ] *n.m.* banyan tree, banyan, *Ficus benghalensis*  
 ਬੋਹੀਆ [bōiā] *n.m.* same as ਛਿੱਕੂ, small basket  
 ਬੋਹੀਆਂ [bōiā] *n.f. pl.* present of sweets, etc. sent to married daughters on festival occasions; same as ਸੰਧਾਰਾ  
 ਬੋਕ [bok] *n.m.* stud, he-goat  
 ਬੋਕਾ [bokka] *n.m.* leather bucket for drawing water from wells  
 ਬੋਕਾਟਾ [bokāṭa] *interj.* winner's cry during kite-flying  
 ਬੋਕੀ [bokki] *n.f.* small ਬੋਕਾ; leather washer used in hand-pump  
 ਬੋਗਸ [bogəs] *adj.* bogus  
 ਬੋਗਨਵਿੱਲਾ/ਬੋਗਨਵਿਲੀਆ [bogənvīlā/bogənvīliā] *n.m.* bougainvillea  
 ਬੋਗੀ [bogi] *n.f.* bogie, wagon  
 ਬੋਚ [boc] *v.form.* imperative of ਬੋਚਣਾ, catch  
 ਬੋਚਣਾ [bocāṇa] *v.t.* to catch in air (as in cricket), trap  
 ਬੋਝ [bōj] *n.m.* same as ਭਾਰ, load  
 ਬੋਝਲ [bōjəl] *adj.* same as ਭਾਰਾ, heavy  
 ਬੋਝਾ [bōjja] *n.m.* pocket; same as ਬੋਝ  
 ਬੋਟਾ [boṭ] *n.m.* fledgling, infant bird  
 ਬੋਟਾ² *n.f.* boat  
 ਬੋਟਿੰਗ [boṭiṅ] *n.f.* boating  
 ਬੋਟੀ [boṭṭi] *n.f.* a small piece of flesh  
 ~ ਬੋਟੀ ਕਰਨਾ *ph.* to cut into small pieces, mince  
 ਬੋਣਾ [boṇa] *n.m.* weaver  
 ਬੋਣਾ² *v.t.* see ਬੀਜਣਾ  
 ਬੋਤਲ [botəl] *n.f.* bottle

ਬੋਤਲ ਬੰਦ ਕਰਨਾ *ph.* to bottle  
 ਬੋਤਲਬੰਦੀ *n.f.* bottling  
 ਬੋਤਾ [botta] *n.m.* young he-camel  
 ਬੋਤੀ [botti] *n.f.* young she-camel  
 ਬੋਦਾ [bodda] *adj.m.* hollow, worm-eaten, decayed; *fig.* weak, fragile, frail, decrepit  
 ਬੋਦਾ² *n.m.* hair, endearing term for child's hair  
 ਬੋਦੀ [boddi] *adj.f.* same as ਬੋਦਾ¹  
 ਬੋਦੀ² *n.f.* tuft of hair left unshorn on top of head (as a religious symbol of caste Hindus)  
 ਬੋਦੀਆਂ *n.f. pl. informal.* curls, curly hair, tassets  
 ~ ਵਾਲਾ ਤਾਰਾ *ph.* comet  
 ਬੋਧ [bōd] *n.m.* knowledge, perception, prehension, comprehension, understanding, cognition  
 ਬੋਧਸ਼ੀਲ [bōdṣil] *adj.* knowable, cognisable  
 ਬੋਧਕ [bōdək] *adj. & n.m.* cognitive  
 ਬੋਧੀ [bōdi] *adj.* Buddhist *n.m.* follower of Buddhism, a Buddhist  
 ਬੋਨਸ [bonəs] *n.m.* bonus  
 ਬੋਨਟ [bonəṭ] *n.m.* bonnet, automobile hood, engine cover or casing  
 ਬੋਰਾ [bor] *adj.* boring, tedious; *n.m.* a bore  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to bore  
 ਬੋਰਾ² *n.m.* bore (hole), *esp.* for tubewell; a tinkling ornament worn on hand/feet or loins  
 ~ ਕਰਨਾ to bore  
 ਬੋਰਡ [bord] *n.m.* board (as an administrative body); board (wooden or metallic plank)  
 ਬੋਰਡਿੰਗ [boṛdiṅ] *n.m.* boarding house, hostel  
 ਬੋਰਾ [bora] *n.m.* large ਬੋਰੀ  
 ਬੋਰੀ [bori] *n.f.* bag, *esp.* gunny bag, sack  
 ਬੋਲ/ਬੋਲ [bol/bol] *n.m.* utterance, speech, talk; voice, tone, pitch; line of a song; *v.form.* imperative of ਬੋਲਣਾ, speak  
 ~ ਉੱਠਣਾ *con.v.* to blurt, speak up, speak out  
 ~ ਕਬੋਲ *n.m.* abusive, offensive remark,



harsh talk or conversation, hot words, altercation, wrangle

~ ਚਲ *n.m.* conversation; being on speaking terms

~ ਚਲ ਹੋਣਾ *ph.* to be on speaking terms; for conversation to take place

~ ਚਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ *ph.* patois, colloquial language, dialect

~ ਬਾਲਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be supreme, be in a predominating position; to flourish, prosper

~ ਬੁਲਾਰਾ *n.m.* altercation, wrangle, quarrel

~ ਵਿਗਾੜ *adj.* rough spoken, outspoken; scurrilous, foulmouthed; tactless, imprudent

ਬੋਲਣ ਦੰਗ [boləṇ ðiŋg] *n.m.* same as ਬੋਲਣੀ; art of speaking

ਬੋਲਣਾ [boləṇa] *v.i.* to talk, speak, utter, say; to be on speaking terms; to deliver a speech, give a talk

ਬੋਲਣੀ [boləṇi] *n.f.* way or style of speaking, speech, locution

ਬੋਲੂ [bóli] *n.m.* same as ਬੋਲ

ਬੋਲਾ [bolla] *n.m.* word or phrase of Nihang Sikhs' jargon

ਬੋਲਾ [boḷa] *adj.m.* deaf, hard of hearing or stone deaf; (buffalo) with white patch on forehead

ਬੋਲੀ [bolli] *n.f.* language, tongue, dialect, pidgin; speech, parlance; taunt, jeer, sarcasm, derisive remark, gibe, jibe; auction, bid (at auction)

~ ਹੋਣੀ *con.v.* for auction to take place,

(for something) to be auctioned

~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *n.m.* bidder

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to bid (at auction)

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to taunt, jeer, gibe, deride, pass a sarcastic remark

~ ਮੁਕਾਉਣੀ *ph.* to knock down bid

ਬੋੜ [boṛ] *n.m.* toothlessness, toothless or partly toothless mouth

ਬੋੜਨਾ [boṛna] *v.t. dia.* see ਡੁਬੋਣਾ, to sink

ਬੋੜ੍ਹ [bóṛ] *n.m.* same as ਬੋਹੜ

ਬੋੜਾ [boṛa] *adj.m.* toothless, (one) with few teeth

ਬੋਹਕਰ [bókar] *n.f.* same as ਬਹਾਰੀ

ਬੋਹਲੀ [bóli] *n.f.* same as ਬਹੁਲੀ

ਬੋਕੇ ਦਿਹਾੜੇ [bóke diṛāṛe] *n.m. pl.* difficult days, hard times, adversity

ਬੋਰਾ [bóṛa] *adj. & n.m. slang.* silly, simpleton, stupid; crass, gross, unsophisticated (person)

ਬੋਟਾ [bóṭa] *adj. & n.m.* dwarf, dwarfish, short-statured; pigmy, pygmy; midget

ਬੋਦਲਨਾ [bóḍaḷna] *v.i.* to be confused, confounded, nonplussed, bewildered, flabbergasted, puzzled; to be exhausted, become dazed or groggy

ਬੋਧਿਕ [bóḍik] *adj.* intellectual, mental; scholarly

ਬੋਧਿਕਤਾ [bóḍikta] *n.f.* intellect, intelligence

ਬੋਰਾ [bóra] *adj.m.* mad, insane, demented, crazy

ਬੋਲ [boḷ] *n.m. dia.* see ਮੂਤ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਮੂਤਣਾ

ਬੋਲਦ [boḷad] *n.m.* same as ਬਲਦ

ਬੋਲਾ [boḷa] *adj.m. colloq.* see ਪਾਗਲ

ਭ [pəbbə] *n.m.* twenty-ninth letter of Gurmukhi script, denoting labial, consonant sounds as [p, b], a tone marker

ਭਉ [pɔ] *n.m.* same as ਭੋ

ਭਉਂ [pɔ̃] *n.m.* same as ਭੋਂ

ਭਉਜਲ [pɔjəl] *n.m.* same as ਭਵਸਾਗਰ/ਭਵਜਲ

ਭਉਣ [pɔn] *n.m.* same as ਭੌਣ and ਭਵਨ  
ਭਇਆ [pəia] *v.form. archaic.* was, happened

ਭਇਆਨਕ [pɪəənək] *adj.* same as ਭਿਆਨਕ  
ਭਈ [pəi] *interj.* o brother; *conj.* that; *v.form. archaic.* same as ਭਇਆ (for fem. subject)

ਭਈਆ [pəia] *n.m.* same as ਭਾਈ; native of Uttar Pradesh or Bihar

ਭੱਸ [pəss] *n.f.* ash, dust

~ ਖੋਹ *n.f.* same as ਭੱਸ

~ ਡਕਾਰ *n.m.* belch or eructation resulting in bitter taste in the mouth

ਭਸਮ [pəssəm] *n.f.* ash, calx; ashes

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to burn, reduce to ash, incinerate

~ ਵਰਗਾ *adj.m.* cinereous, ashen

ਭਸਮੀਕਰਨ [pəssəmīkərn] *n.m.* calcination, incineration

ਭੱਸਰ [pəssər] *adj.* (land or field) with ashen content in soil

ਭਸੁੜੀ [pəssūri] *n.f.* quarrel, trouble, disputation

~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to cause or raise trouble

ਭਹਿ [pə] *n.f.* hue, tinge, tint or shade of colour

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to show or reflect hue

ਭਕ ਭਕ [pək pək] *n.f.* sound of flickering flame

~ ਕਰਨਾ *con.v.* (for lamp) to flicker

ਭਖ [pəkh] *n.m.* same as ਭਖਾਅ; glow over a heater surface, a form of mirage; food, eatables

ਭਖਕ [pəkhək] *adj.* eater, devourer,

ਭਖਣਾ [pəkhəṇa] *v.i.* to become very hot; to emit or radiate heat; (for body) to have high temperature; to glow; *fig.* to become agitated, angry; to gain momentum or tempo; (for party) to warm up

ਭੱਖਣਾ [pəkkhəṇa] *v.t.* to eat, devour, consume

ਭਖਵਾਂ [pəkhvā] *adj.m.* very hot

ਭਖਵਾਉਣਾ [pəkhvəuṇa] *v.t.* to have something heated; to have (fire) stoked; to have (function or party) warmed up

ਭੱਖੜਾ [pəkkhəṛa] *n.m.* a medicinal herb, bearing hard thorny seed, a kind of nettle, *Tribulus alatus*

ਭਖਾ [pəkhā] *n.m.* heat, temperature; fever

ਭਖਾਉਣਾ [pəkhəuṇa] *v.t.* to heat up; to stoke (fire); to warm up (party or function); to raise momentum or tempo; *fig.* to make (one) angry, agitated, incite, provoke

ਭਖਾਰਾ [pəkhāra] *n.m.* fumigation, fomentation

ਭਗ [pəg] *n.f.* genital organ of females, vulva, pudendum, vagina; anus

ਭੰਗਾ [pəṅg] *n.f.* hemp, cannabis, its leaves and pistils, hashish

~ ਦੇ ਭਾੜੇ *ph.* in vain, for nothing, down the drain

~ ਭੁੱਜਣੀ *ph. slang.* to be extremely poor, have nothing to eat

ਭੰਗਾ² *adj.* broken up, dissolved, disbanded

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to dissolve, disband, break up

ਭਗਉਤੀ [pəgəuti] *n.f.* goddess; sword

ਭਗਾਣ [pəgəṇ] *n.m.* a prosodic meter, with dactylic feet of one long followed by

two short syllables; dactyle

ਭੰਗਣ [pəṅgəṇ] *n.f.* female ਭੰਗੀ<sup>1</sup>, sweeper; hemp-addict

ਭਗਤ [pəṅgət] *n.m.* devotee, worshipper, votary; holyman, pious person, lover of deity

~ ਵਛਲ *adj.* an epithet of God, *lit.* affectionate, tender, towards ਭਗਤ

ਭਗਤਣ/ਭਗਤਣੀ [pəṅgəṭəṇ/pəṅgəṭəṇi] *n.f.* female ਭਗਤ

ਭਗਤੀ [pəṅgəti] *n.f.* devotion, worship, devotional love of deity; meditation, religious observances

~ ਭਾਉ *n.m.* devotional love or emotion

ਭਗੰਦਰ [pəṅgəḍar] *n.m.* fistula

ਭਗਦੜ [pəṅgdəṛ] *n.f.* stampede, frenzied rush, headlong flight, rout, running helter-skelter

~ ਮੱਚਣੀ *ph.* for stampede to occur or take place

ਭੰਗਰਾ [pəṅgəra] *n.m.* name of a medicinal plant

ਭਗਵੰਤ [pəṅgwəṇt] *n.m.* same as ਭਗਵਾਨ

ਭਗਵਤ ਗੀਤਾ [pəṅgvət gita] *n.f.* name of a sacred book of Hindus, Bhagavad Gita

ਭਗਵੰਤੀ/ਭਗਵਤੀ [pəṅgvəṇti/pəṅgvəti] *n.f.* goddess Durga or Sarasvati; epithet of

ਭਗਵਨ [pəṅgvən] *n.m.* form of address for God or any high personage; see ਭਗਵਾਨ

ਭਗਵਾ [pəṅgva] *adj.m.* ochre; saffron-coloured

ਭਗਵਾਨ [pəṅgvən] *n.m.* God, Supreme Being

ਭੰਗੜ [pəṅgəṛ] *adj.m.* ਭੰਗੀ<sup>1</sup>-addict

ਭੰਗੜਾ [pəṅggəṛa] *n.m.* a popular folk-dance of the Punjab

ਭੰਗਾ [pəṅgga] *n.m.* squint

~ ਕੇ ਵੇਖਣਾ *ph.* same as ਭੰਗਾਉਣਾ

ਭੰਗਾਉਣਾ [pəṅgəuṇa] *v.i.* to squint, skew

ਭੰਗੀ<sup>1</sup> [pəṅggi] *n.m.* sweeper, scavenger

ਭੰਗੀ<sup>2</sup> *adj.m.* ਭੰਗੀ<sup>1</sup> addict

ਭੰਗੂਰ [pəṅgūr] *n.m.* gram soaked, boiled fried, salted and/or spiced

ਭੰਗੂੜਾ [pəṅgūṛa] *n.m.* same as ਪੰਝੂੜਾ,

cradle

ਭਗੌਤੀ [pəṅgəti] *n.f.* same as ਭਗਾਉਤੀ

ਭਗੌੜਾ [pəṅgəṛa] *n.m.* deserter, absconder, truant, runaway; fugitive

ਭੱਛਕ [pəcchək] *adj.* same as ਭਖਕ

ਭੱਛਣਾ [pəcchəṇa] *v.i.* same as ਭੱਖਣਾ

ਭੱਜ [pəj] *v.form.* imperative/nominative of ਭੱਜਣਾ

~ ਦੌੜ/~ ਨੱਸ/~ ਨੱਠ/ਭੱਜੇ ਨੱਸੀ *n.f.* vehement effort, endeavour, struggle or exertion; running about, scurry and scramble; haste, hurry

ਭਜਣ [pəjəṇ] *n.m.* same as ਭਜਨ

ਭਜਣਾ [pəjəṇa] *v.i.* to remember, repeat (God's name), count one's beads, pray, worship, meditate (on God's name)

ਭੱਜਣਾ [pəjjəṇa] *v.i.* to break, crack, be broken or smashed; to run, jog, scoot; dart, sprint, scuttle; to run away, flee, escape, desert, abscond, to elope (with); *fig.* to go back upon one's word, renege

ਭਜਨ [pəjəṇ] *n.m.* devotional song, hymn, psalm, carol, orison; prayer, remembrance or repetition of God's name; religious devotion

~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਭਜਣਾ

~ਬੰਦਗੀ *n.f.* religious devotion, worship, prayers

~ ਮੰਡਲੀ *n.f.* choir

ਭਜਨੀਕ [pəjnik] *adj.* regular in prayers, devotee, worshipper

ਭਜਾ [pəjə] *v.form.* imperative of ਭਜਾਉਣਾ, make (him) run

~ ਦੇਣਾ *con.v.* same as ਭਜਾਉਣਾ

ਭਜਾਉਣਾ [pəjəuṇa] *v.t.* to make or cause (some one) to run; to drive or chase away, scare away, defeat, rout, make one flee

ਭਟ [pəṭ] *n.m.* warrior, mercenary soldier

ਭੱਟ [pəṭṭ] *n.m.* bard, minstrel, panegyrist; flatterer, genealogist; *fem.* ਭਟਣੀ or ਭਟਿਆਣੀ

~ ਅੱਖਰੀ *n.f.* an obscure script used by Bhattas

ਭਟਕਣ [pəṭkəṇ] *n.f.* wandering/straying/

running about fruitlessly; divagation, deviation, digression; disquietude, uneasiness, mental unrest

**ਭਟਕਣਾ** [pəṭəkəṇa] *v.i.* to wander, stray, run about fruitlessly; to divagate, deviate, digress; to go astray, leave the right path

**ਭਟਕਣੀ** [pəṭəkəṇi] *n.f.* same as ਭਟਕਣ; worry, anxiety, fear, misgiving, apprehension

**ਭਟਕਾਉਣਾ** [pəṭkəuṇa] *v.t.* to cause or lead one to go astray, mislead, misguide; to perplex, confound

**ਭਟਕਾਈ** [pəṭkəi] *n.f.* act of ਭਟਕਾਉਣਾ; same as ਭਟਕਣ

**ਭਟਕੀ** [pəṭkəi] *v.form.* past indefinite of ਭਟਕਣਾ for *fem.* subject-wandered, strayed, digressed, deviated

**ਭਟਕੀ** <sup>2</sup> *n.f.* intense thirst

**ਭਟਿੱਟਰ** [pəṭiṭṭar] *n.m.* a bird of partridge family

**ਭੱਟੀ** [pəṭṭi] *n.m.* name of a Rajput sub-caste, a member of this; *adj.* belonging to this caste

**ਭੱਠ** [pəṭṭh] *n.m.* large ਭੱਠੀ; extremely hot place, large hearth or furnace

~ **ਭੋਕਣਾ** *ph. slang.* to labour in vain, without return, or unwillingly, under duress

~ **ਤਪਣਾ** *ph.* to be extremely hot weather

~ **ਪੈਣਾ** *ph.* to go waste, be wasted; to be condemned

**ਭੱਠਾ** [pəṭṭha] *n.m.* kiln, brick-kiln

~ **ਬਹਿ ਜਾਣਾ** *ph. slang.* to suffer utter loss, be destroyed, ruined

**ਭਠਿਆਰਨ/ਭਠਿਆਰਾ** [pəṭhiàran/pəṭhiàra] *n.f./n.m.* person who parches grain at a ਭੱਠੀ, grain parcher

**ਭੱਠੀ** [pəṭṭhi] *n.f.* furnace; forge; oven or hearth specially designed for parching grain or for large scale cooking; still; place for distilling illicit liquor

~ **ਤਾਉਣੀ** *con.v.* to make fire in ਭੱਠੀ, work a ਭੱਠੀ

**ਭਠੂਰਾ** [pəṭhùra] *n.m.* a type of bun

**ਭੰਡਾ** [pəṭḍa] *n.m.* same as (Muslim) ਭੱਟ; jester, professional fool, joker, clown,

a class of hereditary jesters and mimics

**ਭੰਡ** <sup>2</sup> *n.f.* woman, wife

**ਭੰਡ** <sup>3</sup> *v.form.* imperative of ਭੰਡਣਾ, slander

**ਭੰਡਣਾ** [pəṭḍəṇa] *v.t.* to defame, slander, malign, calumniate, vituperate, vilify

**ਭੰਡਵਾਉਣਾ/ਭੰਡਾਉਣਾ** [pəṭḍvəuṇa/pəṭḍəuṇa] *v.t.* to get someone defamed or slandered

**ਭੰਡਾਰ** [pəṭḍàr] *n.m.* store, store-house, stock, stockpile; treasure, repository; repertory

**ਭੰਡਾਰਾ** [pəṭḍàra] *n.m.* same as ਭੰਡਾਰ; feast or free distribution of food

**ਭੰਡਾਰੀ** [pəṭḍàri] *n.m.* store keeper, storeholder; treasurer; *informal.* cook at a religious establishment; *n.f.* built-in tool box of a bullock-cart

**ਭੰਡੀ** [pəṭḍi] *n.f.* defamation, slander, vituperation, calumny, vilification; same as ਜਿਦ, insistence, importunity

~ **ਕਰਨੀ** *con.v.* same as ਭੰਡਣਾ

~ **ਪਰਚਾਰ** *n.m.* defamatory propaganda, smear campaign

~ **ਪਾਉਣੀ** *ph.* same as ਜਿੱਦ ਕਰਨੀ; to demand something unreasonably

**ਭਣਵਈਆ/ਭਣੂਜਾ** [pəṭnvèia/pəṭnùja] *n.m.* sister's husband, brother-in-law

**ਭਣੇਵਾਂ/ਭਣੇਆਂ** [pəṭnevā/pəṭnèā] *n.m.* sister's son, nephew

**ਭਣੇਵੀ** [pəṭnevī] *n.f.* sister's daughter, niece

**ਭੱਤ** [pəṭt] *n.m.* cooked rice

**ਭਤਰੀ** [pəṭəri] *n.f.* same as ਭਤੀਜੀ

**ਭਤਰੀਆ** [pəṭeria] *n.m.* same as ਭਤੀਜਾ

**ਭੱਤਾ** [pəṭta] *n.m.* lunch *esp.* that which is carried (*usu.* by housewife) to the fields for menfolk working there; allowance, additional, compensatory salary for specific purpose

~ **ਢੋਣਾ** *ph.* to carry ਭੱਤਾ to the fields

**ਭੱਤੋਵੇਲਾ** *n.m.* lunch time, noon or early afternoon; *informal.* same as ਭੱਤਾ

**ਭਤਾਰ** [pəṭàr] *n.m.* husband; sustainer

**ਭਤੀਆ/ਭਤੀਜਾ** [pəṭia/pəṭija] *n.m.* brother's son, nephew

**ਭਤੀਈ/ਭਤੀਜੀ** [pəṭii/pəṭiji] *n.f.* brother's



daughter, niece  
**ਭੱਥਾ** [pəṭṭha] *n.m.* quiver  
**ਭਦਕਲ** [pəḍkəl] *n.m.* name of a wild plant used medicinally  
**ਭੱਦਨ** [pəḍḍən] *n.m.* same as ਮੁੰਡਨ, ton-sure  
**ਭੱਦਰ** [pəḍḍər] *adj.* gentle, cultured, virtuous, pious, educated, respectable, noble  
 ~ **ਪੁਰਸ਼/ਪੁਰਖ** *n.m.* gentleman, respectable person  
 ~ **ਲੋਕ** *n.m.* gentry, nobility  
**ਭੱਦਾ** [pəḍḍa] *adj.m.* ugly, unshapely, ungainly, uncouth; awkward, clumsy, dowdy; coarse, crass, bawdy, vulgar (remark); slouchy (posture or movement)  
 ~ **ਮਖੌਲ** *n.m.* vulgar joke, bawdy humour  
**ਭੱਦਾਪਣ** [pəḍḍapən] *n.m.* ugliness; uncouthness; awkwardness; frumpiness; bawdiness  
**ਭੱਦੀ** [pəḍḍi] *adj.f.* same as ਭੱਦਾ; frumpish, frumpy  
**ਭੰਨ**<sup>1</sup> [pəṇn] *n.m.* crease, fold; wrinkle, crinkle, crimp, pucker  
 ~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to make a crease, fold, wrinkle, crinkle, crimp, pucker  
**ਭੰਨ**<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਭੰਨਣਾ; break  
 ~ **ਤੋੜ** *n.f.* breakage, damage, destruction, adjustment; adaptation, permutation and combination; spoliation, vandalism, sabotage  
 ~ **ਤੋੜ ਕਰਨੀ** *con.v.* same as ਭੰਨਣਾ, to damage, demolish, destroy, spoil; to adapt, adjust, alter; to scheme, plan, plot, contrive; to resort to vandalism or sabotage  
**ਭਨਕਟ/ਭਨਘੜ**<sup>1</sup> [pəṇkəṭ/pəṇkəṛ] *n.m.* change, small coins or notes of lower denomination  
**ਭਨਘੜ**<sup>2</sup> *n.m.* permutation-combination, improvisation  
**ਭੰਨਣਾ** [pəṇṇəṇa] *v.t.* to break, smash, shatter  
**ਭੰਨਣਾ**<sup>2</sup> *v.t.* same as ਭੰਨ ਪਾਉਣਾ under ਭੰਨ; to give change for a higher coin or

note  
**ਭੰਨਵਾਂ** [pəṇvā] *adj.m.* same as ਟੁੱਟਵਾਂ, in parts, partial  
**ਭਨਵਾਉਣਾ/ਭਨਾਉਣਾ** [pəṇvāuṇa/pəṇāuṇa] *v.t.* to get something broken or cracked; to get (coin or bank note) changed into smaller ones  
**ਭਨਵਾਈ/ਭਨਾਈ** [pəṇvāi/pəṇāi] *n.f.* process of or changes for *prec.*  
**ਭਨੇਵਾਂ** [pəṇēvā] *n.m.* same as ਭਟੇਵਾਂ  
**ਭਨੇਵੀ** [pəṇēvī] *n.f.* same as ਭਟੇਵੀ  
**ਭੱਪਾ** [pəppa] *n.m.* dish of over-boiled rice and lentil  
**ਭਬਕ** [pəbək] *n.f.* roar; *fig.* thunderous or threatening speech; threat; sudden bursting into flame, combustion, explosion  
 ~ **ਮਾਰਨੀ** *ph.* same as ਭਬਕਣਾ  
**ਭਬਕਣਾ** [pəbəkəṇa] *v.i.* to burst into flame, explode; to roar; to talk in loud, thundering or threatening tone  
**ਭਬਕਾ** [pəbəkā] *n.m.* same as ਭਬਕ *usu.* *n.f.* ਭਬਕੀ; pot for measuring liquids *esp.* milk; large mug, open-mouthed container with a handle, jug; improvised apparatus for distillation, still; scuttle  
**ਭੰਬਟ** [pəḍbət] *n.m.* moth  
**ਭੰਬਲ ਭੁਸੇ** [pəḍbəl pūse] *n.m. pl.* confusion, perplexity, bewilderment, fruitless wandering, straying  
 ~ **ਖਾਣਾ** *ph.* to be confounded, confused, perplexed; same as ਭਟਕਣਾ  
**ਭਬਾਕਾ** [pəbākka] *n.m.* same as ਭਬਕ<sup>2</sup>  
**ਭੰਬੀਰੀ** [pəḍbīri] *n.f.* butterfly; winged insect *usu.* found fluttering and hovering over water surfaces; a kind of toy comprising a disc and a pointed axle; a paper-toy fixed on a stick which rotates as the child holding it runs  
 ~ **ਹੋ ਜਾਣਾ** *ph. informal.* to run or work very fast  
**ਭੱਬੂ** [pəḍbbu] *n.m.* dry or inspissated nasal mucus; *colloq.* ace of spades  
**ਭਬੁਕਾ** [pəḍbūkka] *n.m.* suddenly bursting flame; gust of fire  
**ਭੱਥਾ** [pəḍbba] *n.m.* the letter ਭ

**ਭਰੂਤ/ਭਰੂਤੀ** [pəbūt/pəbūti] *n.f.* same as ਭਿਰੂਤ, ashes

**ਭਮੱਕੜ** [pəməkkəṛ] *n.m. dia.* see ਭੰਬਟ

**ਭੱਯਾ** [pəṁia] *n.m.* same as ਭਈਆ

**ਭਰਾ** [pəṛ] *combining form.* indicating fullness

~ **ਸਿਆਲ** *n.m.* height of winter

~ **ਜਵਾਨ** *adj.* in the prime of life, fully grown; mature

~ **ਭਾਰਾ** *n.m.* full load; burden, responsibility

**ਭਰਾ** *Combining form.* meaning throughout or approximate as in ਉਮਰਭਰ *adv.* throughout life, life long; ਜਰਾਭਰ *adj.* just a little; ਮਣਭਰ *adj.* approximately a maund

**ਭਰਾ** *v.form.* imperative of ਭਰਨਾ; fill, fill in, fill up

~ **ਆਉਣਾ** *ph.* (for wound) to heal; (for ਜੀਅ, ਮਨ, ਦਿਲ) to become sentimental, feel compassion, for heart to melt; to be sad

~ **ਜਾਣਾ** *con.v.* to get filled up; (for ਜੀਅ, ਮਨ, ਦਿਲ) to be satiated, cloyed, surfeit; to get bored

**ਭਰਜਾਈ** [pəɾjəi] *n.f.* brother's or cousin's wife, sister-in-law

**ਭਰਤਾ** [pəṛət] *n.m.* name of a hero in Ramayana

**ਭਰਤ** *n.f.* filling, material for filling (a pit or low lying area)

~ **ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to raise level of a place with loose earth or debris; same as ਭਰਬ

**ਭਰਤਾ** [pəṛta] *n.m.* husband

**ਭਰਤੀ** [pəṛti] *n.f.* same as ਭਰਤ<sup>2</sup>; recruiting, recruitment, enlistment

~ **ਹੋਣਾ** *con.v.* to join, enrol or enlist (in armed forces); to be recruited, enrolled, enlisted; to be admitted (in hospital)

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to recruit, enrol, enlist; to admit (as a patient in hospital)

**ਭਰਬ** [pəṛəth] *n.m.* alloy of copper and lead

**ਭਰਨਾ** [pəṛna] *v.t.* to fill, fill up, stuff, plug, cram, complete; to load (cart, carriage

or firearm); to fill in (form, proforma); *v.i.* (for wound) to heal up; (for cattle) to be pregnant, impregnated; to pay, pay in, deposit (dues, tax, fee, penalty, etc.); to stain (clothes with mud etc.)

**ਭਰਨੀ** [pəṛni] *n.f.* see ਕਰਨੀ ਭਰਨੀ

**ਭਰੱਪਣ** [pəṛəppəṇ] *n.m.* fraternity, fraternal feeling, brotherhood, brotherly relations

**ਭਰਪੂਰ** [pəṛpūr] *adj.* full, brimful, full to capacity, replete; abundant, plentiful, profuse, plenteous; comprehensive

**ਭਰਮ** [pəṛəṁ] *n.m.* illusion, delusion, misconception, misapprehension, superstition, erroneous belief; fancy, fallacy; suspicion; apprehension, anxiety, misgiving

~ **ਪੈਣਾ** *con.v.* same as ਭਰਮਣਾ, to have illusion

~ **ਰੋਗ** *n.m.* sorrow; hypochondria, depression

~ **ਲੱਗਣਾ** *con.v.* to have misgivings

**ਭਰਮਣਾ** [pəṛməṇ] *n.m.* see ਭ੍ਰਮਣ

**ਭਰਮਣ** *adj.f.* same as ਭਰਮੀ

**ਭਰਮਣਾ** [pəṛməṇa] *v.i.* to fancy, misceive, misapprehend, misunderstand; to be deluded, deceived, attracted; to fancy, fall for, be inveigled or misled into false belief

**ਭਰਮਾਉਣਾ** [pəṛməuṇa] *v.t.* to delude, deceive, inveigle, entice, attract; to mislead

**ਭਰਮਾਰ** [pəṛmār] *n.f.* superabundance, excess, profusion, plenteousness, copiousness; pressure (as of work or worries)

**ਭਰਮੀ** [pəṛmi] *adj.* suspicious; of doubting nature; superstitious; *n.m.* doubting Tom or Thomas, sceptic

**ਭਰਵੰਟਾ** [pəṛvəṁṭa] *n.m.* eyebrow

**ਭਰਵਾ** [pəṛvā] *v.form.* imperative of ਭਰਵਾਉਣਾ, get (it) filled

**ਭਰਵਾਂ** [pəṛvā] *adj.m.* same as ਭਰਪੂਰ; forceful, solid; stuffed

**ਭਰਵਾਉਣਾ** [pəṛvauṇa] *v.t.* to get something filled up, stuffed, plugged; to get

(dues) paid; to assist in ਭਰਨਾ  
 ਭਰਵਾਈ [pərvəi] *n.f.* process of, wages  
 for ਭਰਵਾਉਣਾ  
 ਭਰਵਾਸਾ [pərvāsa] *n.m.* same as ਭਰੋਸਾ;  
 support, prop  
 ਭਰੜਾਉਣਾ [pəṛṛāuṇa] *v.t.* to speak or  
 sing with a broken pitch (as when  
 having sore-throat)  
 ਭਰਾ [pəṛā] *v.form.* imperative of ਭਰਾਉਣਾ,  
 get it filled up  
 ਭਰਾ <sup>੨</sup> *n.m.* brother, male sibling  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* brotherly, fraternal  
 ~ ਮਾਰ *n.f.* fratricide, *fig.* deceiving a near  
 one  
 ਭਰਾਉਣਾ [pəṛāuṇa] *v.t.* same as ਭਰਵਾਉਣਾ  
 ਭਰਾਈ <sup>੧</sup> [pəṛāi] *n.f.* same as ਭਰਵਾਈ *v.form.*  
 past indefinite for *fem.* object, got filled  
 up; drum-beater; a class of drum-beat-  
 ers; priest of Nigahias or Sarvarias (an  
 obscure and obscurantist sect)  
 ਭਰਾਤਰੀ ਭਾਵ [pəṛātəri pāv] *n.m.* same as  
 ਭਰੱਪਣ  
 ਭਰਾਂਦ [pəṛād] *n.f.* same as ਭ੍ਰਾਂਤੀ  
 ਭਰਾਵਾ <sup>੧</sup> [pəṛāva] *interj.* vocative of ਭਰਾ <sup>੨</sup>  
 o brother!  
 ਭਰਾਵਾ <sup>੨</sup> *n.m.* same as ਪਹਿਰਾਵਾ, dress  
 ਭਰਾੜ [pəṛār] *n.m. dia.* see ਲੰਗਾਰ, rent,  
 slit  
 ਭਰਿਆ [pəṛia] *adj.m. usu.* ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ,  
 filled, full; paid, already paid; healed;  
 stained, daubed  
 ~ ਜਾਣਾ *con.v.* to be filled up; to have  
 been paid; to get healed; to be stained  
 ~ ਪੀਤਾ *adj.m.* sullen, sulky, angry  
 ਭਰਿਸ਼ਟ [pəṛiṣṭ] *adj.* same as ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ  
 ਭਰਿੰਡ [pəṛiṇḍ] *n.m. dia.* see ਭੁੰਡ  
 ਭਰੀ [pəṛi] *n.f.* sheaf  
 ਭਰੀਣਾ/ਭਰੀਚਣਾ [pəṛiṇa/pəṛicṇa] *v.i. dia.*  
 see ਭਰਿਆ ਜਾਣਾ, under ਭਰਿਆ  
 ਭਰੁਹਣਾ [pəṛuṇa] *v.i. dia.* see ਧੂਹਣਾ, to pull  
 ਭਰੁਣ [pəṛuṇ] *n.m.* foetus, embryo  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* embryology  
 ਭਰੋਸਾ [pəṛōssa] *n.m.* confidence, trust,  
 faith, reliance, assurance, surety  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to have faith or confidence  
 (in)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to trust, rely (on, upon),  
 have confidence (in), depend (on, upon)  
 ~ ਦਿਵਾਉਣਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to assure, reas-  
 sure  
 ਭਰੋਸੇ [pəṛōsse] *adv.* relying on, depend-  
 ing upon *n.m. pl.* of ਭਰੋਸਾ  
 ਭਰੋਸੇਹੀਨ [pəṛōssehin] *adj.* unreliable,  
 undependable; unbelieving, lacking  
 ਭਰੋਸਾ  
 ਭਰੋਸੇਯੋਗ [pəṛōsseyyog] *adj.* reliable, de-  
 pendable  
 ਭਰੋਸੇਯੋਗਤਾ [pəṛōsseyyogta] *n.f.* reliability,  
 dependability, assurance, surety  
 ਭਲ/ਭੱਲ [pəl/pəll] *n.f.* same as ਭਲਾ; great-  
 ness, fame, favourable reputation; al-  
 luvium, sedimentary deposit (in  
 irrigational channels or ponds)  
 ~ ਕੱਢਣੀ *con.v.* to clean, deepen, dredge  
 (irrigational channels or ponds)  
 ਭਲਕ [pəṛlək] *n.f.* tomorrow  
 ਭਲਕੇ [pəṛlke] *adv.* tomorrow, on the  
 morrow  
 ਭਲੱਥਾ [pəṛlṭṭha] *n.m.* same as ਪਲੱਥਾ  
 ਭਲਮਨਸਯੂ/ਭਲਮਾਨਸੀ [pəṛlmənsəu/  
 pəṛlmansi] *n.m./n.f.* gentlemanliness;  
 gentleness, goodness, good breeding,  
 civility, mildness, patience  
 ਭਲਵਾਨ [pəṛlvàn] *n.m.* same as ਪਹਿਲਵਾਨ,  
 wrestler  
 ਭਲਾ [pəṛla] *adj.m.* good, gentle, noble,  
 pious, virtuous; *n.m.* a good deed, good  
 turn, goodness; welfare, well-being;  
*interj.* well, good  
 ~ ਹੋਵੇ *ph.* a blessing (*lit.* may you be  
 well), may you be blest, may you pros-  
 per  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to help, assist, aid, do a  
 good turn (to); to benefit  
 ~ਚੰਗਾ *adj.m.* hale and hearty, in good  
 health or circumstances  
 ~ ਚਾਹੁਣਾ *con.v.* to desire or seek safety  
 or well-being (of self or another)  
 ~ਬੁਰਾ *adj.m. ph. lit.* good and bad; pros  
 and cons  
 ~ ਮੰਗਣਾ *ph.* to pray for well-being (of  
 own or others)

ਭਲੇ ਦਾ ਭਲਾ *ph.* goodness pays, goodness breeds goodness

ਭੱਲਾ<sup>1</sup> [pəlla] *n.m.* fried cake of pulse flour; same as ਭਾਲਾ, spear

ਭੱਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* of a Khatri sub-caste; *adj.* & *n.m.* (person) belonging to it

ਭਲਾਈ [pəlaɪ] *n.f.* same as ਭਲਾ, goodness

ਭਲਾਮਾਨਸ [pəlamanaʃ] *n.m.* same as ਭਲਾ, good person, noble soul

ਭਲਿਆਈ [pəli:ai] *n.f.* same as ਭਲਾ

ਭਲਿਆਟ [pəli:at] *adj.* & *n.f.* (cow or buffalo) yielding milk but not yet pregnant again

ਭਲੀ [pəli] *adj.* & *n.f.* same as ਭਲਾ

~ ਭਾਂਤ *adv.* very well, clearly, evidently, properly, in a good way

ਭਲੇਰਾ [pələra] *adj.m.* better, more virtuous, nobler

ਭਵਸਾਗਰ/ਭਵਜਲ [pəvsagaʀ/pəvjəl] *n.m.* ocean of existence, world, mundane life

ਭਵਨ [pəvən] *n.m.* house, building, hall, palace, mansion, edifice; region (of universe), any of the universes

ਭੇਦਰਾ<sup>1</sup> [pəvəʀ] *n.m.* whirlpool, maelstrom, eddy, swirl, vortex

ਭੇਦਰਾ<sup>2</sup>/ਭੇਦਰਾ [pəvəra] *n.m.* same as ਭੇਰ

ਭਵਾਂ [pəvā] *n.f. pl.* eyebrows

ਭਵਾਉਣਾ [pəvauṇa] *v.t.* same as ਭੁਆਉਣਾ

ਭਵਾਟਣੀ [pəvætəni] *n.m.* same as ਭੁਆਟਣੀ

ਭਵਾਨੀ [pəvāni] *n.f.* goddess Durga

ਭਵਾੜਾ [pəvāra] *n.m.* place for cutting fodder

ਭਵਿਖ [pəvikh] *n.m.* future, hereafter; prospect, potential, futurity

~ਬਾਣੀ *n.f.* prophecy, prediction, prognostication, forecast

ਭਵਿਖਤ [pəvikhət] *adj.* pertaining to ਭਵਿਖ, future, futuristic

ਭਵਿਖਵਾਦ [pəvikhvaɖ] *n.m.* futurism

ਭਵਿਖਵਾਦੀ [pəvikhvaɖi] *adj.* futurist, futuristic

ਭੜ [pəɽ] *n.m.* prestige, importance, dignity, fear, reputation for strength or capability

ਭੜਕ [pəɽək] *n.f.* blaze, flare up, outbreak, bursting into flame; outburst, rage, fury; pomp, show, ostentation, tawdriness, gaudiness, flashiness, meretriciousness

ਭੜਕਣਾ [pəɽkəṇ] *n.f.* blaze, flare-up

ਭੜਕਣਾ [pəɽkəṇa] *v.i.* to burst into flame, flare up, blaze; to be angry, furious, enraged; to break out (as war, battle)

ਭੜਕਾਉਣਾ [pəɽkəuṇa] *v.t.* to cause to flare up or blaze; to inflame, incite, instigate, whip up, provoke, enrage, infuriate; to exacerbate

ਭੜਕਾਊ [pəɽkəu] *adj.* tending to arouse passion, exciting, inciting, provocative, infuriating, inflammatory, stirring, impassioned

ਭੜਕਾਹਟ [pəɽkət] *n.f.* incitement, provocation, instigation

ਭੜਕੀਲਾ [pəɽkila] *adj.m.* same as ਭੜਕਾਊ; pompous, showy, ostentatious, tawdry, gaudy, flashy, meretricious

ਭੜਕੀਲਾਪਣ [pəɽkilapəṇ] *n.m.* gaudiness, tawdriness, flashiness, meretriciousness

ਭੜਥਾ [pəɽṯha] *n.m.* brinjal roasted on flame or embers, mashed and spiced  
~ਕਰਨਾ *con.v.* to prepare ਭੜਥਾ; *fig.* to burn, overcook; to destroy, ruin, damage

ਭੜਥੂ [pəɽṯhu] *n.m.* same as ਤਰਬੱਲੀ, disorder, tumult

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to cause or create ਭੜਥੂ

ਭੜ ਭੜ ਕਰਨਾ [pəɽ pəɽ kərna] *ph.* to burn with hissing sound; to blaze; to speak angrily, excitedly and incoherently

ਭੜਭੁੰਜਾ [pəɽpūja] *n.m.* same as ਭਠਿਆਰਾ

ਭੜਮੱਚ [pəɽmæcc] *n.m.* same as ਭਾਂਬੜ

ਭੜਮੱਲ [pəɽməll] *n.m. colloq.* heavy weight or great wrestler

ਭੜਾਸ [pəɽəs] *n.f.* vaporous heat, effervescence; *fig.* pent-up feeling

~ ਉੱਠਣੀ *ph.* for damp heat to radiate, effervesce

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to give vent to pent-up feelings



**ਭੜਾਕਾ** [pəɾəkka] *n.m.* explosion, bang, combustion

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to explode, burst, bang, occur with a bang

**ਭੜੂਆ** [pəɾua] *n.m.* pimp, procurer, pander, prostitute's agent or hanger on; shameless person

**ਭੜੌਲਾ** [pəɾəlla] *n.m.* corn bin *usu.* made of clay; silo, bin; *slang.* fat person, fatty, obese

**ਭੜੌਲੀ** [pəɾəlli] *n.f.* small ਭੜੌਲਾ; a hearth for heating milk on slow fire of dung cakes

**ਭ੍ਰਸ਼ਟ/ਭਰਸ਼ਟ** [pəɾəʃt] *adj.* same as ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ

**ਭ੍ਰਮਨ/ਭਰਮਨ** [pəɾmən] *n.m.* travel, going or walking around, loitering, wandering

**ਭ੍ਰਾਂਤੀ/ਭਰਾਂਤੀ** [pəɾāti] *n.f.* same as ਭਰਮ; error, mistake, uncertainty; also ਭਰਾਂਦ

**ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ/ਭਰਿਸ਼ਟ** [pəɾiʃt] *adj.* polluted, contaminated, foul, defiled, desecrated, unclean; fallen, degraded, depraved, apostate, corrupted, corrupt, venal

**ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਣਾ/ਭਰਿਸ਼ਟਣਾ** [pəɾiʃtəna] *v.i.* to get polluted or defiled; to pollute, defile

**ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਤਾ/ਭਰਿਸ਼ਟਤਾ** [pəɾiʃtəta] *n.f.* pollution, defilement, depravity, corruption, sinfulness, venality

**ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ/ਭਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ** [pəɾiʃtəcar] *n.m.* corruption; moral degradation, depravity, debasement, perversion; jobbery, malversation

**ਭਾ/ਭਾਉ/ਭਾਅ** [pə/ pəu/ pə] *n.m.* rate, price

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to quote or settle price

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* for price to go up, rise

~ ਡਿਗਣਾ *ph.* for price to fall or slump

~ ਦੱਸਣਾ *con.v.* to quote rate

**ਭਾ/ਭਾਉ** [pəu] *n.m.* brother

**ਭਾ/ਭਾਉ** *n.m.* affection, love, regard, amity

~ ਪਿਆਰ *n.m.* same as *prec.*

~ ਭਗਤੀ *n.f.* same as ਭਗਤੀ ਭਾਉ

**ਭਾਉਣਾ** [pəuṇa] *v.i.* to be liked, desired; to appeal, be likeable, desirable

**ਭਾਈ** [pəi] *n.m.* brother; an epithet of respect prefixed to names of gentlemen, same as ਸ੍ਰੀ; Mr.

**ਭਾਈਆ** [pəia] *n.m.* sister's husband, brother-in-law; elder brother, father, old man

**ਭਾਈਚਾਰਾ** [pəicara] *n.m.* kith and kin, circle of relatives; brotherhood, community, societal relations

**ਭਾਈਚਾਰਿਕ** [pəicarik] *adj.* pertaining to ਭਾਈਚਾਰਾ, societal

**ਭਾਈਬੰਦ** [pəibənd] *n.m.* relation, relative, kith, kin, kinsman, kindred

**ਭਾਈਬੰਦੀ** [pəibədi] *n.f.* favour; favouritism, nepotism

**ਭਾਈ ਭਤੀਜਾਵਾਦ** [pəi pəti] *n.m.* nepotism

**ਭਾਈਵਾਲ** [pəival] *n.m.* partner, co-sharer, associate

**ਭਾਈਵਾਲਤਾ** [pəivalta] *n.f.* fact or sentiment of being ਭਾਈਵਾਲ

**ਭਾਈਵਾਲੀ** [pəivalli] *n.f.* partnership, association

**ਭਾਸਣਾ** [pəṣəna] *v.i.* same as ਜਾਪਣਾ, to seem, appear

**ਭਾਸ਼** [pəṣ] *n.m.* commentary, exegesis

**ਭਾਸ਼ਣ** [pəṣən] *n.m.* speech, address, talk, discourse, lecture, oration; harangue

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to deliver ਭਾਸ਼ਣ, to lecture

**ਭਾਸ਼ਣਕਾਰ** [pəṣənkar] *n.m.* orator, speaker, speech maker, talker, lecturer

**ਭਾਸ਼ਣਕਾਰੀ/ਭਾਸ਼ਣ ਕਲਾ** [pəṣənkarī/ pəṣənkalā] *n.f.* elocution, rhetoric, oratory

**ਭਾਸ਼ਾ** [pəṣa] *n.f.* language, vernacular, dialect; jargon, pidgin, lingo; Hindi

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* philology

~ ਸ਼ਾਸਤਰੀ *n.m.* philologist

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* linguistics

~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* linguist

**ਭਾਸ਼ਾਈ** [pəṣai] *adj.* pertaining to or based on ਭਾਸ਼ਾ, linguistic, lingual

**ਭਾਗ** [pəg] *n.m.* part, section, portion, fraction, segment, division; share, contribution, participation; fate, destiny, luck, fortune

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to divide

~ ਫਲ *n.m.* quotient

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to become prosperous,

to prosper

~ ਲੈਣਾ *ph.* to get one's luck or predestined desert; *con.v.* to take-part, participate, join

ਭਾਗਸ਼ਾਲੀ [pəgʂali] *adj.* fortunate, lucky

ਭਾਗਹੀਣ [pəgʰiṇ] *adj.* unfortunate, unlucky, luckless, hapless

ਭਾਗਭਰੀ [pəgʂpəri] *adj.f.* same ਭਾਗਸ਼ਾਲੀ

ਭਾਗਵਾਦ [pəgʂvad] *n.m.* fatalism; belief in predestination

ਭਾਗਵਾਦੀ [pəgʂvadi] *adj.* fatalist

ਭਾਗਵਾਨ [pəgʂvan] *adj.* same as ਭਾਗਸ਼ਾਲੀ

ਭਾਂਗਾ [pəṅga] *n.m.* revenge, retaliation, requital; loss, deficiency, shortfall

~ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ *ph.* to make up loss

~ ਲੈਣਾ *ph.* to take revenge, retaliate, avenge, requite; to square, even the score

ਭਾਗੀਦਾਰ [pəgidar] *adj.* partner, sharer, co-sharer; destined (to), deserving (of)

ਭਾਂਜ [pəj] *n.f.* defeat, rout, escape

~ ਖਾਣੀ *ph.* to suffer defeat, be routed

~ ਦੇਣੀ *ph.* to defeat, rout

ਭਾਂਜਵਾਦ [pəjʂvad] *n.m.* escapism

ਭਾਂਜਵਾਦੀ [pəjʂvadi] *adj.* escapist

ਭਾਜੜ [pəjər] *n.f.* flight, hurried migration, rout; stampede; migrants' luggage

~ ਪੈਣੀ *ph.* to have to leave suddenly and hurriedly, flee; to run helter-skelter, stampede

ਭਾਜੀ [pəjji] *n.f.* cooked vegetable; sweets distributed among relations, collaterals, neighbours and close friends on occasions of child-birth, marriage, etc. on reciprocal basis; *fig.* excess committed and liable to be avenged

~ ਚੜਾਉਣੀ/~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to cook vegetable; to commit excess or wrong

~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to requite or avenge wrong

ਭਾਂਜੀ [pəji] *n.f. dia.* see ਭਾਨੀ

ਭਾਂਡਾ [pəṇḍa] *n.m.* utensil, vessel, pot, container

~ ਟੀਂਡਾ *n.m.* kitchen ware

~ ਭੰਨਣਾ *ph. lit.* to break utensil; *fig.* to

blame others for any mishap or harm, hold others responsible for something done by oneself, find scapegoat

ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣ ਵਾਲਾ *ph.* scullion

ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ *ph.* scullery

ਭਾਣਾ [pəṇ] *n.f.* fatigue, weariness, tiredness, aching of muscles, body ache due to exertion; fold, crease

ਭਾਣ<sup>1</sup> *n.m.* see ਭਾਨ<sup>1</sup>

ਭਾਣਜਾ [pəṇja] *n.m.* same as ਭਟੇਵਾਂ

ਭਾਣਜੀ [pəṇji] *n.f.* same as ਭਟੇਵੀਂ

ਭਾਣਾ [pəṇa] *n.m.* God's will or pleasure; destiny, fate; *v.i.* same as ਭਾਉਣਾ

~ ਮੰਨਣਾ *con.v.* to accept God's will

ਭਾਣੇ<sup>1</sup> [pəṇe] *adv.* under or according to God's will

ਭਾਣੇ<sup>2</sup> *adv.* to one's understanding, as one understands

ਭਾਂਤ [pəṇ] *n.m.* same as ਭੱਤ

ਭਾਂਤ [pəṇ] *n.f.* kind, sort, variety, form; manner, method, way

~ ਭਾਂਤ ਦਾ *adj.m.* of different kinds, varied, multifarious, miscellaneous

ਭਾਦਰੋਂ/ਭਾਦੋਂ [pəḍərō/pəḍō] *n.m.* name of the sixth month in Indian calendar corresponding to mid-August to mid-September

ਭਾਨ<sup>1</sup> [pəṇ] *n.m.* change, small coins; the sun

ਭਾਨ<sup>2</sup> *n.f.* see ਭਾਣਾ<sup>1</sup>

ਭਾਨਮਤੀ [pəṇmāti] *n.f.* sorceress, juggler

~ ਦਾ ਕੁਟੁੰਬਾ *ph. slang.* family, gathering or association of disparate persons; haphazard collection

ਭਾਨੀ [pəṇni] *n.f.* malicious interference, objection or backbiting with a view to thwart or frustrate another's deal or new relationship; insinuation

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to backbite, commit or resort to insinuation

ਭਾਨੀਮਾਰ [pəṇimar] *adj.* (person) resorting to ਭਾਨੀ, backbiter, insinuator

ਭਾਪ [pəp] *n.f.* same as ਭਾਫ

ਭਾਂਪ [pəp] *v.form.* imperative of ਭਾਂਪਣਾ, guess

ਭਾਂਪਣਾ [pəpəṇa] *v.i.t.* to guess or conjec-

- ture (correctly), foreknow, feel  
**ਭਾਪਾ** [pāppa] *n.m.* elder brother; daddy, papa; *informal.* male member of Sikh trading class originally coming from northwest Punjab (now Pakistan) *fem.* ਭਾਪਣ  
**ਭਾਫ** [pāph] *n.f.* steam, vapours, fume; *fig.* pent-up feelings  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to let out steam, express one's pent-up feelings  
 ~ ਛੱਡਣੀ *con.v.* to emit steam  
 ~ ਨਿਕਲਣੀ *con.v.* to evaporate  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to foment, fumigate  
 ~ ਲੈਣੀ *con.v.* to inhale fumes  
**ਭਾਂਬੜ** [pābār] *n.m.* big fire; conflagration, high leaping flames, bonfire; *fig.* tumult, turbulence, outbreak, war  
 ~ ਮਚਾਉਣਾ *ph.* to raise, cause conflagration  
**ਭਾਬੀ** [pābi] *n.m.* brother's wife, sister-in-law; *informal.* mother; a rustic game of cards  
**ਭਾਬੋ** [pābo] *n.f.* same as ਭਾਬੀ  
**ਭਾਂ ਭਾਂ ਕਰਨਾ** [pā pā karna] *ph.* (for place, house, building) to be desolate, deserted, uninhabited, look eerie  
**ਭਾਰ** [pār] *n.m.* weight, load, burden, luggage, cargo; pressure; *fig.* responsibility, onus, obligation, encumbrance  
 ~ ਉਠਾਉਣਾ *con.v.* same as ਭਾਰ ਚੁੱਕਣਾ  
 ~ ਉਤਰਨਾ *con.v.* to be unburdened, relieved of responsibility or obligation  
 ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to oblige, do one a favour, put one under obligation  
 ~ ਚੁੱਕਣਾ *ph.* to lift weight or load; to take up or shoulder responsibility; *n.m.* weight-lifting  
 ~ ਢੋਊ *adj.* load-carrying, transport  
 ~ ਲੱਦਣਾ *con.v.* to load  
 ~ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to repay debt, requite a favour; to fulfil one's obligation; to unload  
 ~ ਵੰਡਣਾ/~ ਵੰਡਾਉਣਾ *ph.* to share one's own or another's responsibility  
 ~ ਵਾਹਕ *adj.* same as ਭਾਰ-ਢੋਊ  
**ਭਾਰਤ** [pārət] *n.m.* India, Bharat  
 ~ ਵਾਸੀ *n.m.* native or resident of ਭਾਰਤ, Indian  
**ਭਾਰਤਵਰਸ਼** [pārətvarṣ] *n.m.* India  
**ਭਾਰਤੀ** [pārti] *adj.* Indian  
**ਭਾਰਾ** [pāra] *adj.m.* heavy, weighty; massive; difficult to bear, carry or digest; stodgy, indigestible; great, big, largely attended (function); overwhelming  
**ਭਾਰਾਪਣ** [pārāpən] *n.m.* heaviness, massiveness, mass  
**ਭਾਰੀ** [pāri] *adj.f.* same as ਭਾਰਾ  
 ~ ਜਿੱਤ *n.f.* landslide victory (at polls), great triumph, signal or outstanding victory  
**ਭਾਰੂ** [pāru] *adj.* dominating, overwhelming, strong, stronger  
**ਭਾਰੂ** *n.m.* goat, sheep  
**ਭਾਲਾ** [pāl] *n.f.* search, hunt, exploration, prospecting  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to search and find out  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਭਾਲਨਾ  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਭਾਲ ਕੱਢਣਾ  
 ~ ਵਿਚ *adv.* in search of  
**ਭਾਲਣਾ** *n.m.* see ਮੱਥਾ, forehead  
**ਭਾਲਨਾ** [pālana] *v.t.* to search, seek, hunt; explore, prospect, locate, find out, trace  
**ਭਾਲਾ** [pālla] *n.m.* javeline, spear, spike, lance  
 ~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to throw javeline; *n.m.* javeline-throw  
 ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to attack, strike or stab with ਭਾਲਾ  
**ਭਾਲੂ** [pāllu] *n.m.* same as ਰਿੱਛ, bear  
**ਭਾਵ** [pāv] *n.m.* underlying meaning or idea, import, sense, drift of thought; gist, purport; purpose, object; feeling, sentiment, emotion, passion, sensibility, affection  
 ~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* ideograph, ideogram  
 ~ ਚਿੱਤਰਨ *n.m.* ideography  
 ~ ਵਿਵੇਚਨ *n.m.* catharsis  
**ਭਾਵਕ** [pāvək] *adj.* sentimental; sensitive  
**ਭਾਵਕਤਾ** [pāvəkta] *n.f.* sentimentalism, sensitiveness, sensibility, sentimentality

**ਭਾਵਨਾ** [pāvəna] *n.f.* desire, wish, fancy, feeling; sentiments, inclination, thinking, way of thinking, motive; also ਭਾਵਨੀ ~ ਜਗਾਉਣੀ/~ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ *con.v.* to inspire, motivate; to arouse or awaken ਭਾਵਨਾ  
**ਭਾਵਪੂਰਨ/ਭਾਵਮਈ** [pāvpuṛn/pāvmāi] *adj.* meaningful, significant, full of ideas, profound, deep  
**ਭਾਵਵਾਚਕ/ਭਾਵਵਾਚੀ** [pāvavacək/pāvvacī] *adj.* abstract (noun); reflective, expressive of ideas  
**ਭਾਵਾਤਮਕ** [pāvatāmək] *adj.* affective, emotional  
**ਭਾਵਾਰਥ** [pāvarth] *n.m.* deeper, underlying meaning; central idea; real as against literal meaning  
**ਭਾਵਾਦੇਸ਼/ਭਾਵਾਦੇਗ** [pāvaveṣ/pāvaveg] *n.m.* strong emotion, passion  
**ਭਾਵੀ** [pāvi] *adj.* future, prospective, would-be, expected; *n.f.* predestination, destiny, fate, preordination  
**ਭਾਵੀਵਾਦ** [pāvivad] *n.m.* predestinarianism, fatalism  
**ਭਾਵੀਵਾਦੀ** [pāvivadi] *adj.* predestinarian, fatalist  
**ਭਾਵੁਕ** [pāvuk] *adj.* same as ਭਾਵਕ  
**ਭਾਵੇਂ** [pāvē] *conj.* even if, even though, although, either or albeit, though; *adv.* possibly, just possible, may be  
 ~ (ਇਹ) ਭਾਵੇਂ (ਉਹ) *ph.* either (this) or (that)  
**ਭਾੜਾ** [pār] *n.m.* same as ਭੱਠ or ਭੱਠੀ; *colloq.* see ਪਹਾੜ  
**ਭਾੜਾ** [pāṛa] *n.m.* fare, freight, freightage, freight charges; cartage, conveyance or transportation charges, hire charges (for transport); special fodder, feed or grain to coax or induce a milch animal to yield and allow milking; incentive, stimulus; stimulant; stimulative; *Informal.* bribe, illegal gratification; *colloq.* see ਪਹਾੜਾ, multiplication table  
**ਭਾੜੇ ਦਾ ਟੱਟੂ** *ph. lit.* hired pony; *slang.* mercenary, venal, hireling  
**ਭਿਓਣਾ** [piṭṭṇa] *v.t.* to moisten, dampen, wet, soak, sop, drench, steep, imbue, imbrue, saturate

**ਭਿਅੰਕਰ** [piāṅkər] *adj.* same as ਭਿਆਨਕ  
**ਭਿਆਉਣਾ** [piāuṇa] *v.t.* same as ਪਿਸਾਉਣਾ, to get something ground  
**ਭਿਆਣਾ** [piāṇa] *v.t. dia.* see *prec.*  
**ਭਿਆਨਕ** [piāṇək] *adj.* dreadful, fearsome, fearful, terrible, terrifying, terrific, dire, horrible, horrifying, horrid, horrific, horrendous  
**ਭਿਆਨਕਤਾ** [piāṇəkta] *n.f.* dreadfulness, fearsomeness, fearfulness, terrible-ness, horribleness, horridness  
**ਭਿਆਲਾ** [piāl] *n.m.* partner  
**ਭਿਆਲੀ** [piāli] *n.f.* partnership  
**ਭਿਸਤ** [piṣt] *n.f. colloq.* see ਬਹਿਸਤ, paradise  
**ਭਿਸਤੀ** [piṣti] *n.m.* water-carrier; *fem.* ਭਿਸਤਣ  
**ਭਿਕਸ਼ਾ** [piṅṣa] *n.f.* same as ਭਿੱਖ, alms  
**ਭਿਕਸ਼ੂ** [piṅṣu] *n.m.* Buddhist monk or mendicant  
**ਭਿੱਖ** [piṅkh] *n.f.* alms, charity; begging, beggary, mendicancy  
 ~ ਮੰਗਣੀ *con.v.* to beg; to beg alms  
 ~ ਮੰਗਾ *n.m.* beggar, anchorite, mendicant  
**ਭਿਖਾਰਨ/ਭਿਖਾਰੀ** [piṅhārən/piṅhāri] *n.f./n.m.* same as ਭਿੱਖ ਮੰਗਾ  
**ਭਿਖਿਆ** [piṅhiā] *n.f.* same as ਭਿੱਖ  
**ਭਿੱਛਿਆ** [piṅchiā] *n.f.* same as ਭਿੱਖ  
**ਭਿੱਜ** [pij] *v.form.* nominative/imperative of ਭਿੱਜਣਾ  
**ਭਿੱਜਣਾ** [pijṇa] *v.i.* to be/become or get wet, drenched, soaked, soggy or sodden; to put one's trust in, be impressed by someone's trustworthiness, trust, be friendly (with)  
**ਭਿਜਵਾ** [pijvā] *v.form.* imperative of ਭਿਜਵਾਉਣਾ, get (it) sent  
**ਭਿਜਵਾਉਣਾ** [pijvāuṇa] *v.t.* to get or arrange to be sent, despatched, remitted, conveyed, or consigned; to send, despatch, remit through some one else  
**ਭਿਜਵਾਈ** [pijvāi] *n.f.* charges for ਭਿਜਵਾਉਣਾ  
**ਭਿੱਜੜ** [pijṛ] *adj.* (esp. grain) sodden  
**ਭਿਜਾਉਣਾ** [pijāuṇa] *v.t.* same as ਭਿਜਵਾਉਣਾ



ਭਿੱਜਿਆ ਹੋਇਆ [pijja hoia] *adj.m.* soaked, wet; spoiled by rain, drenched

ਭਿੱਟ [piṭt] *n.f.* defilement, pollution through touch; untouchability; contamination

ਭਿੱਟਣਾ [piṭṭṇa] *v.t.* to defile, pollute, contaminate

ਭਿੱਟੜ [piṭṭṛ] *adj.* defiled, polluted, contaminated, untouchable

ਭਿੱਟਾਉਣਾ [piṭṭauna] *v.t.* to get someone or something touched by an untouchable thus making him or it defiled, polluted or contaminated

ਭਿੱਟਿਆ ਹੋਇਆ [piṭṭia hoia] *adj.m.* same as ਭਿੱਟੜ

ਭਿੰਡੀ [piṇḍi] *n.f.* ladyfinger, okra; also ਭਿੰਡੀ ਤੋਰੀ

ਭਿਣਕ [piṇək] *n.f.* buzzing sound as of flies, drone, hum, humming sound; random/unconfirmed or indefinite information, overheard information, inkling, hint, intimation, rumour

~ ਪੈਣੀ *ph.* to get ਭਿਣਕ

~ ਲੈਣੀ *ph.* to try to get information; to overhear; to eavesdrop; to spy

ਭਿਣਕਣਾ [piṇkṇa] *v.i.* to buzz, hum, drone, burr; (for flies) to crowd

ਭਿਣਕਾਰ [piṇkar] *n.f.* same as ਭਿਣਕ

ਭਿਣਖ [piṇkh] *n.f.* same as ਭਿਣਕ

ਭਿਣਭਿਣ [piṇpiṇ] *n.f.* same as ਭਿਣਕ

ਭਿਣਭਿਣਾ [piṇpiṇa] *adj.m.* person with nasalised voice

ਭਿਣਭਿਣਾਉਣਾ [piṇpiṇauna] *v.i.* same as ਭਿਣਕਣਾ; to speak in nasalised voice or tone; also ਭਿਣਭਿਣ ਕਰਨਾ

ਭਿਣਭਿਣਾਹਟ [piṇpiṇaṭ] *n.f.* same as ਭਿਣਕ

ਭਿੱਤ [piṭt] *n.f.* door; crevice, peephole; wall

~ਚਿੱਤਰ *n.m.* mural painting, mural

~ਮੂਲ *n.m.* plinth; foundation

ਭਿੰਨ<sup>1</sup> [piṇn] *adj.* different, varying, dissimilar, contrary, unlike, diverse, varied, separate, at variance

~ਭਿਨ *adj.* various, different, diverse, variegated, of numerous kinds or va-

rieties

~ਭੇਦ *n.m.* difference, separateness, difference of opinion, disparity; heterodoxy

ਭਿੰਨ<sup>2</sup> *n.f.* (maths) fraction

ਭਿੰਨਤਾ [piṇnata] *n.f.* difference, variance, dissimilarity, contrast, unlikeness, diversity, separateness contriety

ਭਿੰਨਾ [piṇna] *adj.m. dia.* see ਭਿੱਜਿਆ ਹੋਇਆ

ਭਿਬਰ ਤਾਰੇ ਵਿਖਾਉਣਾ [piṇbar tare vikhauna] *ph.* to stun; to make semi-unconscious (by hitting); to astound

ਭਿੜ<sup>1</sup> [piṛ] *n.m.* same as ਭੁੰਡ or ਥੇਹ

ਭਿੜ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਭਿੜਨਾ collide, fight, compete

ਭਿੜਨਾ [piṛna] *v.t.* to collide, fight, clash (as for horned animals); to quarrel, compete; (for doors) to be closed, shut; *cf.* ਭੜਨਾ

ਭਿੜਵਾਉਣਾ/ਭਿੜਾਉਣਾ [piṛvauna/piṛauna] *v.t.* to have or cause (others) to fight, clash, collide quarrel or compete; to get (door, etc.) closed or shut

ਭੀ [pi] *adv.* same as ਵੀ, also, too

ਭੀਸ਼ਨ [piṣṇ] *adj.* terrible, dreadful, dire, awful

ਭੀਤ [pit] *n.m.* wall

ਭੀਤਰ [pitār] *adv. & n.m.* same as ਅੰਦਰ, interior

ਭੀਤਰੀ [pitārī] *adj.* same as ਅੰਦਰਲਾ

ਭੀਂ ਬੋਲਣੀ [pi bolṇi] *ph. slang.* to be utterly tired or defeated, give up, despair, be demoralised

ਭੀਂ ਭੀਂ [pi pi] *n.f.* buzzing or humming sound, drone, monotone, tone

~ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਭਿਣਕਣਾ, to drone, hum

ਭੀਲ [pil] *n.m.* an aboriginal tribe of central India; a member of this; *fem.* ਭੀਲਣੀ

ਭੀੜ [piṛ] *n.f.* crowd, multitude, throng, mob, swarm, overcrowding, milling crowd, rush, stampede, pell-mell; distress, adversity, difficult situation, crisis, hardship, trouble

~ਪੈਣੀ/~ਬਣਨੀ *ph.* for ਭੀੜ to befall

~ਭੜਕਾ/~ਭਾੜ *n.m./n.f.* same as ਭੀੜ

**ਭੀੜਾ** [pīra] *adj.m.* narrow, tight, close, tight-fitting  
**ਭੁਆ** [puà] *v.form.* imperative of ਭੁਆਉਣਾ, turn, rotate  
**ਭੁਆਉਣਾ** [puàuṇa] *v.t.* to turn about or around, rotate, revolve, spin; to take out a walk or (cattle) for grazing; to return, give back  
**ਭੁਆਂਟਣੀ/ਭੁਆਂਟਲੀ** [puṭṭṇi/puṭṭli] *n.f.* spin, rotating motion, turning round and round, reel  
**ਭੁਆਨੀ** [puàni] *n.f. colloq.* see ਭਵਾਨੀ, goddess  
**ਭੁਆੜਾ** [puàṛa] *n.m.* same as ਭਵਾੜਾ  
**ਭੁੱਸ** [pùss] *n.m.* paleness, pallidness, waneness; anaemia; habit, addiction  
**~ ਪੈਣਾ** *ph.* to develop habit (of); to have repeated or constant desire (for), be addicted (to), fall into the habit of  
**~ ਰੋਗ** *n.m.* anaemia  
**ਭੁੱਸਾ** [pùssa] *adj.m.* anaemia, pale, pallid, wane, ashen  
**ਭੁੱਕਣਾ** [pùkṇa] *v.t. dia.* see ਧੂੜਨਾ/ਤਰੋਕਣਾ, to sprinkle  
**ਭੁੱਕਵਾਉਣਾ/ਭੁੱਕਾਉਣਾ** [pukvàuṇa/pukàuṇa] *v.t.* to have or cause something to be sprinkled, dusted  
**ਭੁੱਕਾਉਣਾ** [pukàuṇa] *v.t.* to incite (a dog) to bark; *cf.* ਭੋਂਕਣਾ; *fig.* to torment, tease, make one run about; to dodge repeatedly (during games)  
**ਭੁੱਕਾਈ** [pukài] *n.f.* barking; *fig.* running about, harassment, torment  
**ਭੁੱਕਾਨਾ** [pukàna] *n.m.* balloon; bladder  
**ਭੁੱਕੀ** [pùkki] *n.f.* powder or dust of anything; powdered, palverised medicine; crushed poppy-husk  
**ਭੁੱਖ** [pùkkh] *n.f.* hunger; appetite; strong desire, fondness, want or need; starvation  
**~ ਹੜਤਾਲ** *n.f.* hunger strike  
**~ ਤੋਹ** *n.f.* hunger and thirst  
**~ ਨੰਗ** *n.f.* poverty, penury, destitution, indigence, want  
**~ ਮਰ ਜਾਣੀ** *ph.* anorexia, to suffer from anorexia; to lose appetite

**~ ਲਾਉ/~ ਵਧਾਉ/~ ਵਰਧਕ** *adj.* appetizing, appetitive, appetizer, stimulating appetite  
**~ ਵਰਤ ਜਾਣੀ/~ ਵਰਤਣੀ** *ph.* to become destitute, indigent, impoverished  
**ਭੁੱਖਣ ਭਾਣਾ** [pùkkhṇ pàṇa] *adv. & n.m.* without food, without having eaten anything at all, with empty stomach  
**ਭੁੱਖਮਰੀ** [pùkkhmari] *n.f.* starvation death; famine resulting in starvation death  
**ਭੁੱਖੜ** [pùkkhṛ] *adj.* ever hungry, guzzler, greedy, insatiable; ravenous, voracious, gluttonous  
**ਭੁੱਖਾ** [pùkkha] *adj.m.* same as *prec.*; hungry; starved, famished, unsatiated, unsated; *fig.* needy; greedy, avaricious, covetous  
**~ ਨੰਗਾ** *adj.m.* poor, poverty-stricken, indigent, destitute  
**~ ਭਾਣਾ** *adj.m.* same as ਭੁੱਖਣ ਭਾਣਾ  
**ਭੁੰਗ** [pùṅ] *n.m.* fold, wrinkle, crinkle (in garments); undesirable fall or drop in spread (of tents, etc.)  
**~ ਪੈਣਾ** *con.v.* for ਭੁੰਗ to appear or occur  
**ਭੁਗਤ** [pùṅat] *n.f. (lit.)* eaten or enjoyed thing, enjoyment, happiness  
**~ ਸੁਆਰਨੀ** *ph. slang.* to beat, thrash, flog, punish  
**ਭੁਗਤ** <sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਭੁਗਤਾਣਾ  
**~ ਜਾਣਾ** *ph.* to be settled, performed or completed, be over  
**ਭੁਗਤਾਣਾ** [pùṅatṇa] *v.i.t.* to suffer, under go (consequence, punishment, etc.); to appear in a court; to give evidence in court  
**ਭੁਗਤਾਉਣਾ** [pugtàuṇa] *v.t.* to settle, perform or complete, pay, repay, disburse, distribute, deal with, dispose of; to make, get or have one appear in court as witness  
**ਭੁਗਤਾਣ/ਭੁਗਤਾਨ** [pugtāṇ/pugtān] *n.m.* settlement, payment, liquidation, disbursement, distribution, dealing, disposal  
**~ ਬਾਕੀ** *n.f.* balance of payment  
**~ ਮਿਤੀ** *n.f.* date due for payment

**ਭੁਗੜੀ** [pūgəɾi] *n.f.* dried, dehydrated fruit  
*esp. date; fig. lean and thin, person, wrinkled face or body; also ਭੁਕੜੀ*

**ਭੁੱਗਾ** [pūggā] *adj.m.* moth-eaten, spoiled by dampness; hollow, weak (wood, cloth, etc.), sodden

**ਭੁੱਗਾ²** *n.m.* sesame pounded with sugar or jaggery, sometimes also mixed with milk paste

**ਭੁਗਾਟ** [pugəɾt] *n.m.* a weed, *Asphodelus fistulosus*

**ਭੁੰਗੀ** [pūgi] *n.f.* same as ਭੁੰਬ, wrapper

**ਭੁਚੱਕਾ** [pucəkka] *n.f.* same as ਭੁਲੇਖਾ, misunderstanding (in recognition)

**ਭੁੱਚਰ** [pūccər] *adj. slang.* fat, stout, bulky; stupid, foolish

**ਭੁਚਲਾਉਣਾ** [puclāuṇa] *v.t.* to wheedle, inveigle, beguile, coax, cajole, lure, persuade, deceive

**ਭੁੱਚੜ** [pūccər] *adj.* same as ਭੁੱਚਰ

**ਭੁਚਾਲ** [pūcal] *n.m.* earthquake, earth tremor, *fig. violent commotion, turmoil*

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* seismic

~ ਮਾਪਕ *adj.* seismograph

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* seismology

**ਭੁਜ/ਭੁਜਾ** [pūj/pūja] *n.m./n.f.* arm, upper human limb, side; *fig. supporter, support, succour, friend*

~ ਬਲ *n.m.* strength, power, physical force (of a person)

**ਭੁਜੰਗ** [pūjəṅg] *n.m.* reptile, see ਸੱਪ, snake

**ਭੁਜੰਗੀ** [pūjəṅgi] *n.m.* boy, lad, youth, son; a warrior, Nihang

**ਭੁੱਜਣਾ** [pūjjāṇa] *v.i.* to be parched, fried roasted; *fig. to be angry, peevish, peeved; to be jealous; to sulk; also ਭੁਜਣਾ*

**ਭੁੰਜੇ** [pūje] *adv.* on the ground or floor

**ਭੁੱਜੰਗੀ** [pūjəṅgi] *n.m.* same as ਭੁਜੰਗੀ

**ਭੁਤਰਾਉਣਾ/ਭੁਤਾਉਣਾ** [pūṭaraṇa/pūṭaṇa] *v.t.* to incite, cause one to be excited or agitated, cause or raise to frenzy

**ਭੁੰਨ** [pūnn] *v.form.* imperative of ਭੁੰਨਣਾ, roast

**ਭੁੰਨਣਾ** [pūnnṇa] *v.t.* to parch, fry, roast; to riddle (with bullets), kill with firearm

**ਭੁਨਵਾਉਣਾ/ਭੁਨਾਉਣਾ** [punvāuṇa/punāuṇa] *v.t.* to get something parched, fried, roasted

**ਭੁਨਵਾਈ/ਭੁਨਾਈ** [punvāi/punāi] *n.f.* process of, wages for *prec.*

**ਭੁੰਨੇ** [pūnne] *adv. dia* see ਭੁੰਜੇ

**ਭੁੱਬ** [pūbb] *n.f.* loud wail, wailing cry; roar

~ ਨਿਕਲਨੀ *con.v.* for wail to escape spontaneously

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to utter ਭੁੱਬ, roar

**ਭੁੱਬੀ ਰੋਣਾ** *v.i.* to cry with loud wails, wail profusely; to cry hoarse

**ਭੁੰਬਰ** [pūbər] *n.f.* same as ਭੁੰਮਰ

**ਭੁੱਬਲ** [pūbəl] *n.f.* hot ash

**ਭੁੰਮਰ** [pūmmər] *n.f.* a circular folk dance of West Punjab; frolic, gambol, frisking about in merriment

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to perform ਭੁੰਮਰ; to frolic, gambol, frisk about

**ਭੁਰਜੀ** [pūrji] *n.f.* a dish of vegetable fried without gravy or of scrambled eggs

**ਭੁਰਨਾ** [pūrṇa] *v.i.* to wear off, moulder, waste away, crumble; *fig. to be expended gradually*

**ਭੁਰਭੁਰਾ** [pūrpūra] *adj.m.* easily breakable, crisp, crumbling

**ਭੁਰਵਾ** [purvā] *v.form.* imperative of ਭਰਵਾਉਣਾ get (it) shelled

**ਭੁਰਵਾਉਣਾ** [purvāuṇa] *v.t.* to get something shelled (as maize cob) or reduced into small fragments; to assist in ਭੋਰਨਾ

**ਭੁਰਵਾਈ** [purvāi] *n.f.* process of, wages for *prec.*

**ਭੁੱਲ** [pūll] *n.f.* omission, unintentional neglect, slip of memory, oversight, lapse, mistake, error, peccadillo, fault, blunder, sin; oblivion; illusion, delusion, misconception; amnesia

**ਭੁਲਈਆਂ** *n.f.* maze, labyrinth; any confusing problem; *adj.* labyrinthine

~ ਭੁਲੇਖੇ *adv.* mistakingly, by mistake, inadvertently

**ਭੁਲੱਕੜ** [pūləkkər] *adj.* forgetful, having a weak or short memory

**ਭੁੱਲਣਹਾਰ/ਭੁੱਲੜ** [pūllāṇhar/pūllār] *adj.* forgetful, apt to forget, liable to commit mistake, guilty of mistake, oblivious, forgetful

**ਭੁੱਲਣਾ** [pūllāṇa] *v.i.t.* to forget, overlook, err, sin, commit ਭੁੱਲ; to be forgotten, slip from memory

**ਭੁਲਵਾਉਣਾ** [pulvāuṇa] *v.t.* to cause to forget

**ਭੁੱਲਾ/ਭੁੱਲਿਆ** [pūlla/pūllia] *adj.m.* forgotten; (one) who is forgotten; (one) who has been forgotten; *v.form.* past indefinite of ਭੁੱਲਣਾ, forgot; was forgotten

**~ਚੁੱਕਾ/~ ਚੁੱਕਿਆ/~ਭਟਕਿਆ/~ਭੁਲਾਇਆ** *adj.m. & adv.* forgotten, inadvertent; by chance, rarely, unoften, inadvertently, unintentionally, unwillingly

**~ਵਿਸਰਿਆ** *adj.m.* forgotten, long forgotten

**ਭੁਲਾਉਣਾ** [pulāuṇa] *v.i.t.* same as ਭੁੱਲਣਾ; to mislead

**ਭੁਲਾਉ/ਭੁਲਾਵਾਂ** [pulāu/pulāvā] *adj./adj.m.* making one forget or go astray; confusing, misleading

**ਭੁਲਾਵਾ/ਭੁਲੇਖਾ** [pulāvā/pulèkha] *n.m.* mistake in recognition, misconception, misunderstanding; illusion, fallacy, wrong notion

**~ਖਾਣਾ/~ ਪੈਣਾ/~ ਲੱਗਣਾ** *con.v.* to be or to fall under ਭੁਲੇਖਾ, to misunderstand

**~ਪਾਉਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to mislead, lead in error of recognition or judgement

**~ਪਾਉ** *adj.* misleading, confusing, illusory, fallacious, same as ਭੁਲਾਵਾਂ

**ਭੁੜਕਣਾ** [pūṛkṇa] *v.i.* same as ਬੁੜਕਣਾ, to spring, rebound; to frolic; gambol, frisk, romp; *fig.* to be angry, agitated

**ਭੁੜਕਾਉਣਾ** [pūṛkāuṇa] *v.t.* same as ਬੁੜਕਾਉਣਾ, to make or cause to spring, rebound

**ਭੂ** [pū] *combining form.* indicating earth, land, world; *n.m.* earth

**~ਕੰਪ** *n.m.* same as ਭੁਚਾਲ

**~ਕੇਂਦਰੀ** *adj.* geocentric

**~ਖੰਡ** *n.m.* region, zone

**~ਗਰਭ** *n.m.* interior of earth

**~ਦਾਨ** *n.m.* donation of land

**~ਮੰਡਲ** *n.m.* terrestrial sphere or region, the earth, world

**~ਮੱਧ ਰੇਖਾ** *n.f.* equator

**~ਮੱਧਰੇਖੀ** *adj.* equatorial

**~ਰਾਜਨੀਤੀ** *n.f.* geopolitics

**~ਵਿਗਿਆਨ** *n.m.* geology

**~ਵਿਗਿਆਨਿਕ** *adj.* geological

**~ਵਿਗਿਆਨੀ** *adj.* geologist

**ਭੂਆ** [pūa] *n.f.* father's sister, aunt

**ਭੂਸ਼ਨ** [pūṣṇ] *n.m.* same as ਭੂਖਣ, ornament

**ਭੂਸਲਾ** [pūsḷa] *adj.m.* grey, ashen, ashen-grey

**ਭੂਸਾ** [pūssa] *n.m.* same as ਭੂੜੀ, wheat-chaff

**ਭੂਹ** [pū] *n.f.* disorderly or rowdy behaviour (as a result of pride, arrogance or pampering) rowdyism

**~ਚਾੜ੍ਹਨੀ/ਭੂਹੇ ਹੋਣਾ/ਭੂਹੇ ਚੜ੍ਹਨਾ** *ph.* to become disorderly, unruly, indulge in rowdyism; to be pampered and spoiled

**ਭੂਹੇ ਕਰਨਾ/ਭੂਹੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ** *ph.* to pamper, spoil by excessive indulgence; to incite or encourage to rowdyism

**ਭੂਕ** [pūk] *n.f.* hollow green leaf (as of onion)

**ਭੂਕਣਾ** [pūkṇa] *n.m.* any hollow pipe; balloon

**ਭੂਕਣੀ** [pūkṇi] *n.f.* same as *prec.*; spout, squirt, jet; loose motions, diarrhoea

**~ਚੱਲਣੀ** *con.v.* to flow freely and forcefully; to spout, jet, squirt; to suffer from loose motions or diarrhea

**ਭੂਕਲ** [pūkḷ] *n.m.* same as ਭੁਗਾਟ, *adj.* (plant) with hollow leaves

**ਭੂਖਣ** [pūkhṇ] *n.m.* ornament

**ਭੁੰਗਾ** [pūṅga] *n.m.* same as ਝੁੰਬ, wrapper; portion of stolen property given out by a thief as bribe; fine, penalty

**ਭੁੰਗਾ** *adj.m.* (ox) with straight horns

**ਭੂਗੋਲ** [pūṅgol] *n.m.* geography

**~ਅਨੁਸਾਰ** *adv.* geographically; *adj.* geographical

**~ਸ਼ਾਸਤਰੀ** *n.m.* geographer, geographic

**ਭੂਗੋਲਿਕ** [pūṅgolik] *adj.* geographical



**ਭੁੰਡ** [pūḍ] *n.m.* wasp, yellow insect, black bee; *slang.* irascible person

~ਪਟਾਕਾ *n.m.* a kind of cracker; *slang.* naughty child

**ਭੁੰਡਾਂ ਦੀ ਖੱਖਰ** [pūḍā di khakkhar] *ph.* wasps' hive; hornets' nest

**ਭੂਤ** [pūt] *n.m.* past; ghost, evil spirit, spectre, demon, spook, goblin, fiend, apparition, wraith, revenant

~ਕੱਢਣਾ *con.v.* to exorcise

~ਕਾਲ *n.m.* past, past tense

~ਚੰਬੜਨਾ *con.v.* to be possessed (by ਭੂਤ)

**ਭੂਤਨਾ** [pūtṇa] *n.m.* same as ਭੂਤ

**ਭੂਤਨਾ/ਭੂਤਰਨਾ** [pūtṇa/pūtṛna] *v.i.* same as ਭੂਹੇ ਹੋਣਾ under ਭੂਹ; to become angry, agitated, excited, unmanageable; to be in a rage, go berserk

**ਭੂਤਨਾ** [pūtṇa] *n.m.* same as ਭੂਤ

**ਭੂਤਨੀ** [pūtṇi] *n.f.* same as ਭੂਤ; witch

**ਭੂਤਿਆ ਹੋਇਆ/ਭੂਤਰਿਆ ਹੋਇਆ** [pūtṛia hora/pūtṛia hora] *adj.m.* highly agitated, berserk, rowdy, disorderly, unruly

**ਭੂਪ/ਭੂਪਤ/ਭੂਪਤੀ** [pūp/pūpāt/pūpātī] *n.m.* king

**ਭੂੰ ਭੂੰ** [pū pū] *n.f.* sound of buzzing, repeated sound of automobile's horn; repeated sound of farting

~ਕਰਨਾ *con.v.* to buzz, blow horn; to fart repeatedly

**ਭੂਮ** [pūm] *n.f.* same as ਭੂਮੀ

**ਭੂਮਕਾ/ਭੂਮਿਕਾ** [pūmka/pūmika] *n.f.* introduction, preface, preamble, foreword, prologue, prolegomenon, prefatory essay; role or function

**ਭੂਮੀ** [pūmi] *n.f.* land, ground, fields, landed property, soil, earth; the Earth, its land surface

~ਸੰਬੰਧੀ *adj.* landed, praedial, terrestrial

~ਤਲ *n.m.* ground level; land surface

~ਦਾਨ *n.m.* same as ਭੂਦਾਨ under ਭੂ

**ਭੂਮੀਆ** [pūmīa] *n.m.* land owner, also ਭੂਮੀਦਾਰ, ਭੂਮੀਪਤੀ

**ਭੂਮੀਹੀਣ** [pūmihīn] *adj.* landless, without landed property

**ਭੂਮੀਗਤ** [pūmigat] *adj.* subterranean,

underground

**ਭੂਰ** [pūr] *n.f.* same as ਭੂਰੂ, drizzle; alms to Brahmins on the occasion of marriage

**ਭੂਰਾ** [pūra] *adj.m.* same as ਭੂਸਲਾ; brown

~ਲਾਲ *adj.* tan, dark tan

**ਭੂਰਾ** *n.m.* coarse blanket

**ਭੂਲ** [pūl] *n.f.* same as ਭੁੱਲ

~ਭੁਲਈਆਂ *n.f.* same as ਭੁੱਲ ਭੁਲਈਆਂ

**ਭੋ** [pē] *n.m.* stem or root of lotus

**ਭੋਸ** [pēs] *n.m.* dress, costume, garb, habit, style of dress, appearance

~ਬਦਲਨਾ/ਵਟਾਉਣਾ *con.v.* to disguise, change dress or appearance

**ਭੇਖ** [pēkh] *n.m.* same as *prec.*, distinctive dress of a religious order or sect

**ਭੇਖਧਾਰੀ** [pēkhtārī] *n.m.* wearer of ਭੇਖ, member of a particular order or sect having a distinctive dress

**ਭੇਖੀ** [pēkhi] *adj.* sham, feigning, disguised, false, impersonator; *n.m.* a fake ਭੇਖਧਾਰੀ

**ਭੇਜਣਾ** [pējṇa] *v.t.* same as ਘੱਲਣਾ

**ਭੇਜਾ** [pējja] *n.m.* brain

**ਭੇਟ** [pēt] *n.f.* offering, present; sacrifice; donation; same as ਭੇਟ

~ਚੜ੍ਹਨਾ/ਚੜ੍ਹ ਜਾਣਾ *ph.* to be sacrificed

~ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *ph.* to offer, present; to sacrifice, donate; also ਭੇਟ ਕਰਨਾ

**ਭੇਟ** [pēt] *n.f.* meeting, introduction, encounter

~ਹੋਣੀ/ਕਰਨੀ *ph.* to meet, see, visit; to encounter

~ਕਰਾਉਣੀ *ph.* to introduce, arrange ਭੇਟ

**ਭੇਟਾ** [pētā] *n.f.* same as ਭੇਟ; price *esp.* for sacred books

**ਭੇਟਾਂ** [pētā] *n.f. pl.* hymns in praise of Goddess

**ਭੇਡ** [pēḍ] *n.f.* sheep, ewe; *slang.* a coward or meek follower

~ਚਾਲ *n.f. slang.* blind faith or following, vogue, irrational customary practice

~ਦਾ ਮਾਸ *ph.* mutton

~ਦੀ ਅਵਾਜ਼ *ph.* bleat

ਭੇਡਾਂ ਦਾ ਵਾੜਾ *ph.* sheep fold

**ਭੇਡ** [pēḍḍu] *n.m.* male sheep, ram

ਭੋਟਾ [pə̀ɳa] *v.t. dia.* see ਭਿਓਂਟਾ

ਭੋਤ [pə̀t] *n.m.* secret, mystery, arcanum, classified information, intelligence; something communicated in confidence

~ ਖੋਲ੍ਹਣਾ *con.v.* to discover, divulge or reveal a secret, spill the beans; to uncover, solve or unravel a mystery  
~ ਦੇਣਾ *con.v.* to communicate intelligence, give out a secret

~ ਭਰਿਆ *adj.m.* secret, confidential, mysterious, arcane; esoteric, recondite

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to gather intelligence, spy (on)

ਭੋਤੀ [pə̀tti] *adj.* (one) in possession of ਭੋਤ, knowledgeable, well informed about ਭੋਤ, confidante, (one) in the know of something; experienced, expert

ਭੋਤੀਆ [pə̀tia] *n.m.* spy, secret agent  
ਭੋਦ [pə̀d] *n.m.* same as ਭੋਤ; same as ਫਰਕਾ

~ ਭਾਵ *n.m.* discrimination

~ ਭਾਵ ਵਰਤਣਾ *ph.* to practise discrimination or favouritism, discriminate for or against

ਭੋਰੀ [pə̀ri] *n.f.* kettle-drum

ਭੋਲੜਾ [pə̀ləɽ] *n.m.* same as ਬੋੜ, rope of straw

ਭੋਲਾਭਿਲੀ [pə̀lla/pə̀lli] *n.m./n.f.* lump, esp. of earth or jaggery

ਭੋੜਾ [pə̀ɽ] *n.f.* see ਭੋਡ

ਭੋੜਾ *n.m.* collision, violent contact, fight, combat, skirmish, battle; contest, match

ਭੋੜਾ *v.form.* imperative of ਭੋੜਨਾ, close, shut

ਭੋੜਨਾ [pə̀ɽna] *v.t.* to close, shut (door, etc.)

ਭੋੜੀਆ [pə̀ɽia] *n.m.* same as ਬਘਿਆੜ, wolf

ਭੋੜੂ [pə̀ɽu] *n.m.* fighter

ਭੋ [pə̀] *n.m.* same as ਭੋ

ਭੋਂਸ [pə̀s] *n.f. dia.* see ਮੱਝ, buffalo

ਭੋਂਗ [pə̀ŋ] *n.m.* squint, skew, strabismus, cross eye

ਭੋਂਗਾ [pə̀ŋga] *adj.m.* squint-eyed, cross-eyed, skewed-eyed, squinty, affected by strabismus

ਭੋਣ [pə̀ɳ] *n.f.* sister, female sibling

ਭੋਂ ਬੋਲਣੀ [pə̀ɳ bolɳi] *ph. slang.* same as ਭੀਂ ਬੋਲਣੀ

ਭੋਭੀਤ [pə̀piti] *adj.* afraid, frightened, scared, alarmed, terrified, terror-stricken

ਭੋਂ ਭੋਂ [pə̀ pə̀] *n.f.* bleat, bleating sound of sheep; repeated sound of horn

ਭੋਰਵੀ [pə̀rvi] *n.f.* name of a Hindu goddess; name of a musical measure in Indian classical music; song sung in this measure

ਭੋਰੋਂ [pə̀rō] *n.m.* the Hindu god Rudra or Shiva; a musical measure

ਭੋੜ [pə̀ɽ] *n.m.* badness, bad trait, act or habit, wickedness, evilness, evil

ਭੋੜਾ [pə̀ɽa] *adj.m.* bad, evil, wicked, immoral, vile, profligate, dissolute; unfit for use, spoiled, defiled, contaminated; ugly, awkward, not good or proper

ਭੋਂ/ਭਿਓਂ [pə̀/pə̀ɛ] *n.f.* same as ਭੂਮੀ

~ਭਾਂਡਾ *n.m.* property, belongings (movable and immovable)

ਭੋਆ [pə̀a] *n.m.* male nurse; share of cotton or saffron picker

ਭੋਸੜੀ [pə̀səɽi] *n.f.* female genitalia

ਭੋਹ [pə̀] *n.m.* chaff, husk of lentil and oil-seed plants

ਭੋਹਰਾ [pə̀ra] *n.m.* same as ਭੋਰਾ

ਭੋਖੜਾ [pə̀khəɽa] *n.m.* intense hunger, voraciousness; fig. greediness, greed, avariciousness, avarice

ਭੋਗਾ [pə̀g] *n.m.* conclusion (*usu.* of religious function); obsequy, obsequies; requiem; copulation, sexual intercourse, coition; ravishment, enjoyment; *dia.* see ਕੜਾਹ ਪਰਸਾਦ, consecrated food

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to conclude, finish; to perform or observe ਭੋਗਾ ceremony

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to copulate, ravish, enjoy sexually

~ ਬਿਲਾਸ *n.m.* same as ਭੋਗ; pleasures of the flesh

- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to taste or eat; to consecrate by ritual offering to deity
- ਭੋਗ<sup>੨</sup> *v.form.* imperative/nominative of ਭੋਗਣਾ
- ਭੋਗਣਾ [pògəṇa] *v.i.t.* to undergo, suffer or enjoy (consequences of one's deeds, pain or pleasure); to ravish
- ਭੋਗੀ [pòggi] *adj.* sufferer; enjoyer
- ਭੋਛਣ/ਭੋਛਾ [pòchəṇ/pòcha] *n.m.* towel; ladies' shawl or heavy wrapper
- ਭੋਜ [pòj] *n.m.* feast, banquet
- ਭੋਜਨ [pòjən] *n.m.* meal, repast, food, diet; aliment
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* prandial, dietary; culinary; alimentary
- ~ ਸਮੱਗਰੀ *n.f.* viands, victuals, ration, provisions
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to take a meal, eat
- ਭੋਜ ਪੱਤਰ [pòj pəttər] *n.m.* birch bark (used as paper by the ancients)
- ਭੋਡਾ [pòḍa] *adj.m.* same as ਭੱਦਾ
- ਭੋਨਵਾਂ [pònvā] *adj.m.* roasted; *cf.* ਭੁੰਨਣਾ
- ਭੋਰਾ [pòr] *n.f.* morning, early morning
- ਭੋਰਾ<sup>੨</sup> *v.form.* imperative of ਭੋਰਨਾ, shell
- ਭੋਰਨਾ [pòrna] *v.t.* to reduce to small fragments with hands, shell (as maize cob); *fig.* to spend or consume frugally
- ਭੋਰਾ [pòra] *n.m.* basement, underground cell, crypt; also ਭੋਰਾ
- ਭੋਰਾ *n.m.* crumb, small fragment; *adj. & adv.* a little, just a little
- ਭੋਲਾ [pòlla] *adj.m.* plump, chubby, fleshy, fat, stodgy; *fem.* ਭੋਲ੍ਹੀ; also ਭੋਲ੍ਹੜ, *fem.* ਭੋਲ੍ਹੜੀ
- ਭੋਲਾ [pòlā] *adj.m.* simple-minded, simple, artless, guileless, not smart or clever, innocent; simpleton, silly, foolish; naive, immature, wet behind the ears
- ~ ਭਾਲਾ *adj.m.* same as ਭੋਲਾ
- ਭੋਲਪਣ [pòlapəṇ] *n.m.* simple-mindedness, simplicity, artlessness, guilelessness, innocence, naivete, naivety
- ਭੋਲੇਨਾਥ [pòlenəth] *n.m.* an epithet of Lord Shiva

- ਭੋਲੇ ਭਾ [pòlɛ pà] *adv.* innocently, artlessly, naively
- ਭੋ [pò] *n.m.* fear, fright, dread, terror, consternation, scare, jitters, trepidation, alarm, panic; awe
- ਭੋ [pò] *n.m.* whirl, spin, pirouette, gyration, rotation, revolution, circulation; vertigo, dizziness, giddiness, reel; *v.form.* imperative of ਭੋਣਾ, turn, and of ਭੋਣਾ, refrain
- ~ ਆਉਣੇ/~ ਚੜ੍ਹਨੇ *ph.* to reel; to feel dizziness, suffer from vertigo
- ਭੋਕਣਾ [pòkəṇa] *v.i.* to bark, yelp; *fig.* to talk too much or unnecessarily, talk nonsense; to rave
- ਭੋਕਣੀ [pòkəṇi] *n.f.* bark, barking sound or manner
- ਭੋਕਾ [pòkka] *adj.m.* barking; talkative, blunt in speech, pert
- ਭੋਜਲ [pòjəl] *n.m.* same as ਭਵਜਲ
- ਭੋਟ [pòṭ] *n.m.* same as ਭਵਨ; same as ਭੋ; wandering; ant-hill
- ਭੋਟਾ [pòṭa] *v.i.* to turn, spin, gyrate, rotate, revolve; to turn about; to move with a circular or circulatory motion; to go about or round, take a walk; to wander, loiter; *adj.m.* wanderer, loiterer, loafer; *v.i. dia.* to refrain or desist (from), stop doing (something undesirable); *colloq.* see ਭਾਉਣਾ
- ਭੋਟੀ [pòṭi] *n.f.* pulley *esp.* one used for drawing water from well; same as ਫਿਰਨੀ, peripheral road; *colloq.* see ਭਾਵਨਾ
- ਭੋਟੀ<sup>੨</sup> *v.form. colloq.* same as ਭਾਉਣਾ (for *fem.* objects)
- ਭੌਤਿਕ [pòtik] *adj.* material, physical, corporeal, elemental
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* physics
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* physicist
- ਭੌਤਿਕਤਾ [pòtikta] *n.f.* materiality, materialness, physicality, physicalness, corporeity, corporeality
- ਭੌਤਿਕਵਾਦ [pòtikvad] *n.m.* materialism
- ਭੌਤਿਕਵਾਦੀ [pòtikvadi] *adj.* materialist, materialistic

ਭੋਦੁ [pōdu] *adj.* wanderer, vagabond, loafer, loiterer

ਭੋਰ [pōr] *n.m.* large flower-sucking black bee

ਭੋਰ ਕਲੀ [pōr kəli] *n.f.* an ornament for

ladies' forehead

ਭੋਰਾ [pōra] *n.m.* same as ਭੋਰ

ਭੋਰੀ [pōri] *n.f.* corn, callus

ਭੋੜਾ [pōṛa] *n.m.* same as ਫੋੜਾ, wooden scraper



ਮ [mamma] *n.m.* thirtieth letter of Gurmukhi script representing the bilabial nasal consonant [m]

ਮਈ<sup>1</sup> [mæi] *n.m.* May (the month)

ਮਈ<sup>2</sup> *suff.* meaning abounding in, full of, composed of as in ਸ਼ਾਂਤਮਈ

ਮਈਅਤ [mæiat] *n.f.* same as ਅਰਬੀ, bier

ਮੱਸ [mæss] *n.f.* first appearance of moustaches and beard; black ink; any ink

~ ਛੁੱਟਣੀ *con.v.* for ਮੱਸ to appear or grow

~ ਛੇਟ *adj.m.* budding (youth), adolescent (person)

ਮਸ਼ਾਲ [məʃəl] *n.f.* same as ਮਸਾਲ

ਮਸ਼ਹਿਰੀ [məʃəri] *n.f.* mosquito net, bedstead fitted with mosquito net

ਮਸ਼ਹੂਰ [məʃhur] *adj.* famous, famed, well-known, renowned; eminent, prominent, distinguished, celebrated, illustrious; reputed

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make famous, advertise, propagate; to spread renown

ਮਸ਼ਹੂਰੀ [məʃhuri] *n.f.* fame, renown, eminence, prominence, illustriousness; advertisement

ਮਸ਼ਕ [məʃək] *n.f.* exercise, practice, rehearsal, drill, training; leather bag for carrying water

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to practise, rehearse

ਮਸ਼ੱਕਤ [məʃəkət] *n.f. colloq.* see ਮੁਸ਼ੱਕਤ

ਮਸ਼ਕਰੀ [məʃkəri] *n.f.* same as ਮਖੌਲ

ਮਸ਼ਕਲਾ/ਮਸਕਾ [məʃkəla/məʃka] *n.m.* polish, polishing, polishing device *esp.* for weapons

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to polish (weapon); *slang.* to flatter, wheedle

ਮਸਕੀਨ [məskin] *adj.* humble, meek, gentle, submissive

ਮਸਕੀਨੀ [məskini] *n.f.* humility, humbleness, meekness, gentleness

ਮਸ਼ਕੁਕ [məʃkuk] *adj.* suspected, suspect,

alleged; doubtful, uncertain

ਮਸ਼ਕੂਰ [məʃkur] *adj.* thankful, grateful, obliged

ਮਸ਼ਕੂਲਾ [məʃkulla] *n.m.* same as ਮਖੌਲ

ਮਸ਼ਖਰਾ [məʃkhəra] *adj. & n.m.* humorous, witty; jovial; jester, joker, buffoon

ਮਸ਼ਖਰਾਪਣ [məʃkhərapən] *n.m.* humorousness, wittiness, jovialness, humorous nature, comic sense

ਮਸ਼ਖਰੀ [məʃkhəri] *adj.f.* same as ਮਸ਼ਖਰਾ *n.f.* same as ਮਖੌਲ

ਮਸਜਦ [məʃəd] *n.f.* same as ਮਸੀਤ

ਮਸ਼ੱਟਡਾ [məʃtəʃda] *adj.m.* same as ਮੁਸ਼ੱਟਡਾ

ਮਸਤ [məst] *adj.* intoxicated, excited or exhilarated, stupefied, under influence of drug or drink; self-absorbed, happy in one's own work or situation; happy, gay, carefree, indifferent

~ ਮਲੰਗ/~ ਮੱਲਾ *n.m.* carefree fakir, indifferent to worldly care, zombie

ਮਸਤਕ [məstək] *n.m.* same as ਮੱਥਾ

~ ਉੱਚਾ ਰੱਖਣਾ *ph.* to hold one's head high

~ ਝੁਕਾਉਣਾ *ph.* same as ਮੱਥਾ ਟੇਕਣਾ under ਮੱਥਾ

ਮਸਤਾਨਾ [məstəna] *v.i.* to become naughty, mischievous, troublesome or arrogant, proud; to be intoxicated; also ਮਸਤ ਜਾਣਾ

ਮਸਤਾਉਣਾ [məstauna] *v.t.* to cause to be ਮਸਤ

ਮਸਤਾਨਾ [məstanna] *adj.m.* same as ਮਸਤ; lascivious, lewd, wanton; proud; *slang.* without food or provisions

ਮਸਤੀ [məsti] *n.f.* intoxication, stupor; self-absorption, ecstatic feeling, ecstasy; carefreeness, buoyance of spirit; indifferent behaviour; lasciviousness, lustfulness, wantonness

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to punish; to bring to senses

~ ਕਰਨੀ *ph.* to act or behave wantonly

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* to be intoxicated; for something to go to one's head

ਮਸਤੂਲ [məstul] *n.m.* mast

ਮਸਤੋਵਾਂ [məstevā] *n.m.* same as ਮਸਤੀ

ਮਸੱਦ [məsədd] *n.m.* stirrer (*usu.* wooden)

ਮਸੰਦ [məsəḍ] *n.m.* guru's agent or priest, preacher-cum-collector of tithes and offerings

ਮਸਦਰ [məsdər] *n.m.* root word *esp.* of verbs in Persian

ਮਸਨਦ [məsnəd] *n.f.* high seat, throne; large pillow, bolster

ਮਸਨਵੀ [məsnəvi] *n.f.* a poetic form *usu.* for long poems *esp.* in Persian

ਮਸਨੂਈ [məsnui] *adj.* artificial, imitation, not real or genuine, simulated, counterfeit, fake, sham

ਮਸਰ/ਮਸਰੀ [məsar/məsri] *n.m./n.f.* a kind of pulse, lentil, *Ernum lens*, *Lens esculanta*, or *Lens culinaris*

ਮਸ਼ਰਕ [məʃrək] *n.m.* east, orient

ਮਸ਼ਰਕੀ [məʃrəki] *adj.* oriental

ਮਸ਼ਰੂਤ [məʃrut] *adj.* contingent, conditional

ਮਸ਼ਰੂਫ [məʃruf] *adj.* busy, occupied or engaged (in work), preoccupied

ਮਸ਼ਰੂਰ [məʃrur] *adj.* happy, pleased, delighted, glad, cheerful; intoxicated *cf.* ਸਰੂਰ

ਮਸਲਹਤ [məslət] *n.f.* well-being; expediency

ਮਸਲਣਾ [məsələṇa] *v.f.* to crush by rubbing, crush, trample, squelch

ਮਸਲਤ [məslət] *n.f.* counsel, advice, consultation

ਮਸਲਤੀ [məsləti] *n.m.* counsellor, adviser, consultant

ਮਸਲਨ [məslən] *adv.* for example, for instance, such as, e.g.

ਮਸਲਾ [məsla] *n.m.* problem, any matter, topic or question needing discussion and/or solution

~ ਹੱਲ ਕਰਨਾ *ph.* to solve problem

ਮਸ਼ਵਰਾ [məʃvəra] *n.m.* consultation, exchange of opinion, suggestion, advice, counsel, conference, deliberation, con-

spiracy, confabulations

~ ਕਰਨਾ *ph.* to hold consultation, consult, confer, deliberate; to conspire, confabulate

~ ਦੇਣਾ *ph.* to advise, suggest, counsel

ਮਸਵਾਨੀ [məsvāni] *n.f.* inkpot

ਮਸਾਂ/ਮਸੀ [məsā/məsi] *adv.* with difficulty; hardly, scarcely

~-ਮਸਾਂ *adv.* with great difficulty, after a great deal of effort

ਮੱਸਾ [məssa] *n.m.* same as ਮੁਹਕਾ, wart

ਮਸਾਣ [məsaṇ] *n.m.* burning corpse; cremation ground; ashes of the cremated corpse

~ ਜਗਾਉਣਾ *con.v.* to practise necromancy

~ ਜਗਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* necromancer

ਮਸਾਨਾ [məsanna] *n.m.* urinary bladder, vesica, vesicle

ਮਸਾਨੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* vesical

ਮਸਾਮ [məsam] *n.m.* pore

ਮਸਾਮਦਾਰ [məsamdar] *adj.* porous

ਮਸਾਲ [məsal] *n.f.* torch, flambeau; also ਮਸ਼ਾਲ; *colloq.* see ਮਿਸਾਲ

ਮਸਾਲਚੀ [məsalci] *n.m.* torch bearer, a menial mess servant

ਮਸਾਲਾ [məsalla] *n.m.* condiments, spices; ingredients, material (masonry) mortar, matter (for writing, discussion etc.); electrolyte paste (in dry cells), calcium carbide, explosive mixture used in fireworks

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to add ਮਸਾਲਾ, to season with ਮਸਾਲਾ

~ ਲਾਉਣਾ *ph. slang.* to exaggerate, overstate

ਮਸਾਲੇਦਾਨੀ [məsalledani] *n.f.* compartmented container for keeping condiments

ਮਸਾਲੇਦਾਰ [məsalledar] *adj.* spicy, seasoned, tasty

ਮੱਸਿਆ [məssia] *n.f.* moonless night, no moon

ਮੱਸਿਆ ਵਾਲਾ/ਮੱਸੇਦਾਰ [məssia vala/məsedar] *adj.m./adj.* warty, warted

ਮਸਿਔਹਰ [məsiʔr] *n.m.* husband of mother-in-law's sister, uncle-in-law

- ਮਸੀਹ [məsi] *n.m.* Jesus Christ, Christ  
 ਮਸੀਹਾ [məsia] *n.m.* messiah, liberator, deliverer, saviour  
 ਮਸੀਹੀ [məsihi] *adj.* Christian  
 ਮਸੀਤ [məsit] *n.f.* mosque  
 ਮਸ਼ੀਨ [məʃin] *n.f.* machine  
 ਮਸ਼ੀਨਗੰਨ [məʃingənn] *n.f.* machine gun  
 ਮਸ਼ੀਨਰੀ [məʃinəri] *n.f.* machinery  
 ਮਸ਼ੀਨੀ [məʃini] *adj.* of ਮਸ਼ੀਨ, mechanical, made by ਮਸ਼ੀਨ, machine-made  
 ਮਸ਼ੀਰ [məʃir] *n.m.* consultant, advisor, counselor, confidant; *fem.* confidante  
 ਮਸੂਸ [məsus] *adj. colloq.* see ਮਹਿਸੂਸ  
 ਮਸੂਮ [məsum] *adj.* innocent, sinless, guiltless, infantile, babyish childlike *n.m.* innocent child; also ਮਾਸੂਮ  
 ਮਸੂਮੀਅਤ [məsumiət] *n.f.* innocence, sinlessness, guiltlessness  
 ਮਸੂਰ [məsur] *n.m.* same as ਮਸਰ  
 ਮਸੂਲ [məsul] *n.m.* tax, impost, duty, toll, custom, cess, levy  
 ~ ਚੁੰਗੀ *n.f.* octroi  
 ਮਸੂੜਾ [məsuṛa] *n.m.* gum (of teeth) alveolus, alveolar ridge  
 ਮਸੇਹਸ [məsés] *n.f.* sister of mother-in-law, aunt-in-law  
 ਮਸੇਰ [məser] *n.m. f. & adj.* son or daughter of mother's sister, cousin  
 ~ ਭਾਈ/~ ਭੈਣ *n.m./n.f.* same as ਮਸੇਰ, cousin  
 ਮਸੋਸ [məsos] *n.m. colloq.* same as ਅਫਸੋਸ  
 ਮਸੋਸਣਾ [məsosəna] *v.i.* same as ਅਫਸੋਸ ਕਰਨਾ or ਮਸਲਣਾ  
 ਮਹੱਤ [məhatt] *adj.* same as ਮਹਾਨ  
 ਮਹਿਤ [məhəṭ] *n.m.* priest *esp.* chief priest, abbot, prior or head of a temple or monastery; *dia.* same as ਗ੍ਰੰਥੀ  
 ਮਹੱਤਤਾ [məhattəta] *n.f.* same as ਮਹੱਤਵ  
 ਮਹੱਤਮ [məhattəm] *n.m. (maths.)* highest, greatest  
 ਮਹੱਤਵ [məhattəv] *n.m.* importance, significance, import, consequence, weight, weightiness  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to stress, lay stress on, give importance to, consider as important  
 ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ [məhattəvpurn] *adj.* important, significant, weighty; of consequence, consequential  
 ਮਹੱਤਵਾਕਾਂਖਾ [məhattəvakākha] *n.f.* same as ਅਕਾਂਖਾ, ambition  
 ਮਹੱਤਾ [məhatta] *n.f.* same as ਮਹੱਤਵ and ਮਹਾਨਤਾ  
 ਮਹੱਲ [məhall] *n.m.* palace; stately, majestic or large and elegant house, imposing mansion  
 ਮਹੱਲਾ [məhəla] *n.m.* term followed by numeral indicating Guru-authors of hymns in Guru Granth Sahib  
 ਮਹੱਲਾ [məhəlla] *n.m.* ward, urban district  
 ਮਹੱਲੇਦਾਰ [məhəlleदार] *adj. & n.m.* resident of the same as ਮਹੱਲਾ; neighbour  
 ਮਹੱਲੇਦਾਰੀ [məhəlleदारi] *n.f.* state or relationship of ਮਹੱਲੇਦਾਰ; neighbourliness  
 ਮਹਾ [məha] *pref. & adj.* meaning great or vast  
 ਮਹਾਂ [məhā] *n.m. dia.* see ਮਾਂਹ  
 ਮਹਾਸ਼ਕਤੀ [məhaṣakti] *n.f.* super power, great power  
 ਮਹਾਸ਼ਾ/ਮਹਾਜਨ [məhaṣa/məhajən] *n.m. (lit.* great person), businessman, shopkeeper, money-lender  
 ਮਹਾਸਾਗਰ [məhasagər] *n.m.* ocean  
 ਮਹਾਂਕਾਲ [məhākāl] *n.m.* eternal time, God  
 ਮਹਾਂਕਾਵਿ [məhākāv] *n.m.* epic; rhapsody  
 ਮਹਾਜਨੀ [məhajəni] *n.f.* same as ਲੰਡੇ, *adj.* pertaining to ਮਹਾਸ਼ਾ/ਮਹਾਜਨ, commercial  
 ਮਹਾਜਰ [məhajər] *n.m.* migrant; refugee  
 ਮਹਾਣਾ<sup>1</sup> [məhaṇ] *adj. colloq.* see ਮਹਾਨ  
 ਮਹਾਣਾ<sup>2</sup> *n.m.* raft, logs tied together and transported by floating in river  
 ਮਹਾਤਮ [məhatəm] *n.m.* same as ਮਹੱਤਵ; consequence, benefit or significance of a good deed or religious act  
 ਮਹਾਤਮਾ [məhatma] *n.m. lit.* great or noble soul; pious, holyman, saint, sage; *adj.* saintly  
 ਮਹਾਂਦੀਪ [məhādīp] *n.m.* continent  
 ਮਹਾਨ [məhan] *adj.* great, grand, glorious; big, large, lofty, vast, huge, immense, enormous, gigantic  
 ਮਹਾਨਤਾ [məhanta] *n.f.* greatness, grandeur, grandness, bigness, superiority;

importance

ਮਹਾਪਰਸ਼ਾਦ [məhapərsad] *n.m.* meat, mutton, pork; dish of the saméਮਹਾਪ੍ਰਣ/ਮਹਾਪ੍ਰਣ [məhapəran] *adj.* aspirated sound like [kh]ਮਹਾਂਪਾਪ [məhāpap] *n.m.* cardinal sinਮਹਾਂਪੁਰਖ [məhāpurkh] *n.m.* great, eminent or holy personਮਹਾਭਾਰਤ [məhapārət] *n.f.* name of an ancient Indian epic, Mahabharataਮਹਾਮਾਰੀ [məhamari] *n.f.* epidemic, pestilence, plagueਮਹਾਰਤ [məharət] *n.f.* expertise, expertness, practice, skill,adroitness,deftness, experienceਮਹਾਰਾਜ [məharaj] *n.m. & adj.* a term of respect or reverence, such as (your, his) excellency, majesty, highness, holinessਮਹਾਰਾਜਾ [məharaja] *n.m.* king, emperor, monarch, sovereignਮਹਾਰਾਣੀ [məharāṇi] *n.f.* queen, empressਮਹਾਲ [məhal] *adj.* see ਮੁਸ਼ਕਲਮਹਾਵਤ [məhavət] *n.m.* keeper or driver of an elephant, mahoutਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ [məhavīdīālā] *n.m.* collegeਮਹਿ [mé] *n.f.* same as ਮੱਝਮਹਿਮਾਂ [méā] *n.m. dia.* see ਸੇਢਾ and ਝੋਟਾ, male or stud buffaloਮਹਿਸੂਸ [méśus] *adj.* felt, affected~ ਕਰਨਾ *con.v.* to feel, perceive; to be affected by; also ਮਹਿਸੂਸਣਾਮਹਿਸੂਲ [méśul/məsul] *n.m.* same as ਮਸੂਲਮਹਿਕ [mék] *n.f.* fragrance, pleasing scent, smell, odour; flavour, aromaਮਹਿਕਣਾ [mékəṇa] *v.i.* to emit, give out  
ਮਹਿਕਮਹਿਕਦਾ [mékda] *adj.m.* fragrant, aromatic, sweet-smelling, odorous, odorous; perfumed, scentedਮਹਿਕਮਾ [mékma] *n.m.* departmentਮਹਿਕਮਾਨਾ [mékmana] *adj.* departmentalਮਹਿਕਾਉਣਾ [mékauna] *v.t.* to make fragrant or aromatic, aromatise, perfume, scent; to fill with ਮਹਿਕਮਹਿਕੂਮ [mékum] *adj.* subject, subordi-

nate, subservient; cf. ਹਾਕਮ

ਮਹਿੰਗ [méṅg] *n.m.* same as ਮਹਿੰਗਾਈਮਹਿੰਗਾ [méṅga] *adj.m.* costly, high-priced, dear, expensiveਮਹਿੰਗਾਈ [méṅgai] *n.f.* dearness, price-rise, costliness, expensiveness, escalation of cost or price, inflation; also ਗਿਰਾਨੀਮਹਿਜ [méz] *adj.* same as ਸਿਰਫ਼ਮਹਿਟਰ [məhiṭṭar/mittar] *adj.* orphaned, orphan, motherless, bereft of parentsਮਹਿਣਾ [méṇa] *n.m.* same as ਮਹਿਨਾਮਹਿਤਾ [méṭta] *n.m.* clerk, accountant, scribe; name of a Hindu sub-caste; *dia.* goldsmithਮਹਿੰਦੀ [méḍi] *n.f.* henna, *Lawsonia inermis*, dye or cosmetic made from leaves of this plant; myrtle, *Myrtus communis*ਮਹਿਦੂਦ [méḍud] *adj.* limited, restricted, boundedਮਹਿਨਾ [méṇa] *n.m.* meaning, import, signification, senseਮਹਿਫਲ [méfəl] *n.f.* social or cultural gathering, party for drinking, dancing, singing or for poetic recital~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* for ਮਹਿਫਲ to take place or to be held, or to be in progress~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to arrange or hold ਮਹਿਫਲਮਹਿਫੂਜ [méfuz] *adj.* safe, protected, secureਮਹਿਬੂਬ [mébub] *n.m.* beloved (male or female)ਮਹਿਬੂਬਾ [mébuba] *n.f.* beloved (female)ਮਹਿਮਾ [méma] *n.f. lit.* greatness, grandeur; fame; praise, eulogy, panegyric, laudation, tributeਕਰਨੀ *con.v.* to praise, eulogise, panegyris, laud, sing praises ofਮਹਿਮਾਨ [méman] *n.m.* guest~ਘਰ *n.m.* guest-houseਮਹਿਮਾਨਦਾਰੀ/ਮਹਿਮਾਨਨਿਵਾਜ਼ [mémandari/mémannivaz] *n.f.* hospitality, care, service and entertainment of guestsਮਹਿਮਾਨੀ [mémani] *n.f.* being a guest; hospitality; feast, treatਮਹਿਰਮ [mérəm] *adj. & n.m.* confidant,



(*fem. confidante*), sharer of secrets, intimate friend or lover, knower of one's innermost feelings and desires

ਮਹਿਰਾ [méra] *n.m.* same as ਝਿਊਰ, water-carrier; name of a Khatri sub-caste

ਮਹਿਰਾਬ [mérab] *n.f.* arch, vault; alcove of mosque; intrados

ਮਹਿਰਾਬਦਾਰ [mérabdar] *adj.* arched, vaulted

ਮਹਿਰੂ [méru] *n.m.* buffalo (male or female) cattle of this species

ਮਹਿਰੂਮ [mérum] *adj.* deprived, dispossessed, bereft; lacking, without; bereaved

ਮਹਿਰੂਮੀ/ਮਹਿਰੂਮੀਅਤ [mérumi/mérumiæt] *n.f.* deprivation, dispossession, bereavement; lack

ਮਹਿਲ [mél] *n.m.* same as ਮਹੱਲ

ਮਹਿਲਾ<sup>1</sup> [mélla] *n.f.* woman, lady, female

ਮਹਿਲਾ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਮਹਲਾ

ਮਹਿਵ [mév] *adj.* deeply busy or occupied; rapt, absorbed, engrossed

ਮਹਿਵਰ [mévər] *n.m.* axis

ਮਹੀ [māi] *n.f. dia.* see ਮੱਝ

ਮਹੀਅਲ [māiæl] *adv.* see ਵਿਚ and ਵਿਚਕਾਰ, inside, in the middle

ਮਹੀਨ [māhin] *adj.* fine, thin, slender (as thread); soft, high-pitched, high-frequency (voice)

ਮਹੀਨਾ [māhinna] *n.m.* month; *informal.* monthly allowance or payment; same as ਸੰਗਰਾਂਦ, the first day of Bikrami month

ਮਹੀਨੇਵਾਰ [māhinnevar] *adj.* monthly

ਮਹੀਪ/ਮਹੀਪਤ [māhip/māhipæt] *n.m.* king

ਮਹੀਵਾਲ [māiṯval] *lit.* cowherd; name of a romantic hero of Punjabi folk-lore

ਮਹੁਕਾ [mōka] *n.m.* same as ਮੁਹਕਾ

ਮਹੁਰਾ [mōra] *n.m.* poison; hemlock or any other deadly drug or drink

ਮਹੁਰੀ [mōri] *n.f.* carbuncle; a disease causing decay of tissue and bone *esp.* of tail of cattle

ਮਹੂਆ [mōua] *n.m.* a tree, *Bassia latifolia* or *Madhuca indica* bearing sweet yellow flowers used for perparing a type

of country liquor also called by the same name; oil extracted from its seeds is used for making washing soap

ਮਹੁਰਤ [māhuræt] *n.m.* auspicious time, propitious moment or hour

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to calculate, determine

ਮਹੁਰਤ

ਮਹੇਸ਼ [māheṣ] *n.m. lit.* lord of the earth, an epithet of Lord Shiva

ਮਹੈਣ [māheṇ] *n.m.* family; crowd, multitude

ਮਹੌਲ [māhɔl] *n.m.* same as ਮਾਹੌਲ

ਮਕਈ [mākai] *n.f.* same as ਮੱਕੀ

ਮਕਸਦ [māksəd] *n.m.* aim, object, purpose; motive; intent, intention

ਮਕਸੂਦ [māksud] *adj.* aimed at, intended

ਮਕਚਰੀ [mākcāri] *n.f.* teosinte, a fodder plant

ਮਕਤਬ [māktəb] *n.m.* school

ਮਕਤਲ [māktəl] *n.m.* place or site of murder or execution; slaughter house

ਮਕਤਾ [māкта] *n.f.* last line or verse of a poem

ਮਕਤੂਲ [māktul] *n.m.* the person murdered

ਮਕਬਰਾ [mākbəra] *n.m.* Mausoleum, tomb

ਮਕਬੂਜਾ [mākbuzā] *adj.* in or under possession, occupied, possessed; conquered

ਮਕਬੂਲ [mākbul] *adj.* popular, widely liked and accepted, favourite

ਮਕਬੂਲੀਅਤ [mākbuliæt] *n.f.* popularity, acceptance

ਮਕਰ [mākər] *n.m.* pretence, feigning, shamming, malingering, dissimulation; deception, trickery, deceit; the tenth sign of the zodiac, capricorn, capricornus, the Bikrami month of Magh (when the sun is in the zodiac mansion)

~ ਸ਼ੁਰਾਂਤੀ *n.f.* the first day of the month of Magh

~ ਫਰੋਬ *n.m.* same as ਮਕਰ

~ ਰਾਸ਼ੀ *n.f.* the zodiac mansion capricorn; the period for which the sun remains in this zodiac mansion

~ ਰੇਖਾ *n.f.* tropic of capricorn

ਮਕਰੰਦ [mākrād] *n.m.* juice or nectar of flowers sucked by honey-bee to make honey; honey-bee; same as ਭੋਰ

ਮਕਰਾ [mākra] *adj.m.* malingerer, shammer, dissembler

ਮਕੜਾ [mākṛa] *n.m.* spider; grass hopper; small heap of reaped crop; wooden piece inset as the top hub for the vertical shaft of persian wheel or oil press; camel's crupper

ਮਕੜੀ [mākri] *n.f.* same as ਮਕੜਾ; locust

ਮੱਕਾ [mākka] *n.m.* Mecca

ਮੱਕਾ *n.m.* same as ਮੱਕੀ

ਮਕਾਣ [mākāṇ] *n.f.* condolence, condolence call

~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to condole (with), make a condolence call

ਮਕਾਨ [mākān] *n.m.* house, apartment, building *esp.* residential building; residence, dwelling; home

~ਮਾਲਕ *n.m.* landlord

~ਮਾਲਕਣ *n.f.* landlady

ਮਕਾਮ [mākām] *n.m.* same as ਮੁਕਾਮ

ਮੱਕਾਰ [mākkar] *adj.* deceitful, cunning, sly, wily, catty, foxy, crafty, artful trickster, deceiver, cheat, insidious

ਮੱਕਾਰੀ [mākkari] *n.f.* deceitfulness, cunning, slyness, foxiness, artfulness, insidiousness; same as ਮਕਰ

ਮੱਕੀ [mākki] *n.f.* maize, *Zea mays*

ਮੱਕੂ [mākku] *n.m.* part of hubble-bubble fixed into the base containing water

~ ਠੱਪਣਾ *ph. slang.* to beat, thrash, chastise, take to task; *lit.* to tighten the ਮੱਕੂ

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* same as *prec.*; to tie, secure ਮੱਕੂ

ਮਕੈਨਿਕ [mākenik] *n.m.* mechanic

ਮਕੈਨਿਕੀ [mākeniki] *n.f.* skill or job of ਮਕੈਨਿਕ

ਮਕੈਨੀਕਲ [mākenikāl] *adj.* mechanical

ਮਕੋ [māko] *n.m.* a plant, *Solanum indica* or *nigrum*, bearing fruit and leaves used medicinally, solanum

ਮਕੋੜਾ [mākōṛa] *n.m.* a large black ant

ਮਖ/ਮਖਾਂ [mākḥ/mākḥā] *ph. colloq. ex-*

pression abbreviated from ਮੈਂ ਆਖਿਆ - I said, or ਮੈਂ ਆਖਾਂ - should I say

ਮੱਖ [mākḥ] *n.m.* a large-sized fly; *cf.* ਮੱਖੀ

ਮਖਸੂਸ [mākhsus] *adj.* reserved, set apart

ਮਖੱਟੂ [mākḥṭṭu] *adj.* same as ਨਖੱਟੂ

ਮੱਖਣ [mākḥṇ] *n.m.* butter; *informal.* a dear one

~-ਕਟੋਰੀ *n.m.* a flower plant, *Ficus krishnae*

ਮਖਣੀ [mākḥṇi] *n.f.* same as ਮੱਖਣ

ਮਖਦੂਮ [mākhdum] *n.m.* master; *cf.* ਖਾਦਮ

ਮਖਮਲ [mākḥmāl] *n.f.* velvet

ਮਖਮਲੀ [mākḥmāli] *adj.* velvety, soft, smooth

ਮਖਮੂਰ [mākḥmur] *adj.* intoxicated, transported, enraptured; absorbed, deeply engrossed

ਮਖਲੁਕ [mākhluk] *n.f.* same as ਖਲਕਤ, creature, created beings, *cf.* ਖਾਲਕ

ਮਖਾਣਾ [mākḥāṇa] *n.m.* a kind of sweet drop; a kind of water lily; *Annesloea spinosa*; a type of knot, also called ਮਖਾਣੇ ਗੰਢ

ਮਖਿਆਲ [mākḥiāl] *n.m.* honey comb; a swarm of honey bees

ਮੱਖੀ [mākḥi] *n.f.* fly, housefly, gadfly; bee, honey bee; *informal.* foresight of a gun

~ ਚੂਸ *adj. slang.* miserly, niggardly, stingy

~ ਤੇ ਮੱਖੀ ਮਾਰਨਾ *ph.* to copy exactly but thoughtlessly

~ ਪਾਲਣ *n.m.* apiculture, beekeeping

~ ਮਾਰ *n.m.* swat, fly-swat; *adj. slang.* idle, avoiding work, lethargic

ਮੱਖੀਆਂ ਮਾਰਨਾ *ph.* to kill or swat flies; *slang.* to sit or remain idle; to twiddle one's thumbs

ਮਖੀਰ [mākhir] *n.m.* same as ਮਖਿਆਲ; honey

ਮਖੇਰਨਾ [mākḥerna] *n.m.* fringe tied on horse's forehead to keep away flies and also to serve as blinkers

ਮਖੌਣਾ [mākḥṭṭā] *n.m.* mask, false face

ਮਖੌਲ [mākḥol] *n.m.* joke, jest, witticism,

jape, quip, wise-crack; hoax; taunt, ridicule, jeer, jibe, facetious remark  
~ ਉਡਾਉਣਾ *con.v.* to mock, jeer, gibe, deride, taunt

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to joke, cut or pass a joke, talk lightly in jest

ਮਖੌਲੀ/ਮਖੌਲੀਆ [mækholli/mækholia]  
*adj.m.* witty, jolly, jovial, joker, humorous; risible, facetious *adj.f.* ਮਖੌਲਣ

ਮਗ [mæg] *n.m.* same as ਰਸਤਾ, path

ਮੱਗ [mægg] *n.m.* mug

ਮੰਗ [mæg] *n.f.* demand, requirement, claim, request; (one's) betrothed woman, fiancée; *n.m.* (rare) betrothed man, fiancé; collective, co-operative agricultural effort in ploughing, sowing or harvesting

~ ਤੰਗ *n.f.* begging, borrowing

~ ਤੰਗ ਕੇ *adv.* by begging or borrowing

~ ਪੱਤਰ *n.m.* charter of demands, written request or demand, requisition

~ ਛੱਡਣੀ *con.v.* to break betrothal

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to arrange ਮੰਗ

ਮਗਜ਼ [mægəz] *n.m.* brain; marrow, pitch, kernel of seed, the inner seed, melon-seed

~ ਖਪਾਈ/~ ਪੱਚੀ/~ ਮਾਰੀ *ph.* same as ਸਿਰਖਪਾਈ, botheration, irritation

ਮਗਜ਼ੀ [mægzi] *n.f.* lining, hem, edging, welt

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to stitch ਮਗਜ਼ੀ, hem, welt

ਮਗਜ਼ੀਲੀ [mægji:li] *n.f. dia.* see ਸਿਰਖਪਾਈ

ਮਗਣ [mægən] *n.m.* prosodic foot of three long syllables

ਮੰਗਣਾ [mægəṇa] *v.t.* to beg, ask for, demand, request for; to borrow

ਮੰਗਣਾ *n.m.* betrothal, espousal, engagement; also ਮੰਗਣੀ; *v.t.* to have or get one betrothed

ਮੰਗ ਦੇਣਾ *v.t.* same as ਮੰਗਣਾ; also ਮੰਗਣੀ ਕਰਨੀ

ਮੰਗਤਾ/ਮੰਗਤੀ [mægta/mægti] *n.m./n.f.* beggar, mendicant

ਮਗਨ [mægən] *adj.* absorbed, engrossed, happily and deeply engaged, happy

ਮਗਨਤਾ [mægənta] *n.f.* state of being ਮਗਨ,

absorption, engrossment, complete preoccupation, single-mindedness

ਮਗਰਾ [mægəra] *n.m.* same as ਮਗਰਮੱਛ

ਮਗਰਾ *n.f.* back, backside; *adv.* behind, on the backside, on the back, at or towards the rear; after

~ ਪਿੱਛੇ *adv.* on the back, piggyback

~ ਪੈਣਾ *ph.* to pursue, importune; to pester, harass, treat maliciously, persecute

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to follow, be led or guided by

ਮਗਰ/ਮਗਰੇ *adv.* close behind, trailing at one's heels, on or upon the heels of

ਮਗਰਾ *conj.* same as ਪਰ, but, yet, however

ਮਗਰਬ [mægərab] *n.m.* west, occident

~ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ *ph.* evening prayer by muslims performed just after sun-set

ਮਗਰਬੀ [mægəra:bi] *adj.* western, occidental

ਮਗਰਮੱਛ [mægərmæcch] *n.m.* crocodile, alligator, mugger, *Crocodylus spinosa*

ਮਗਰਲਾ [mægərla] *adj.m.* latter, last, later, subsequent; (the one) behind, posterior

ਮਗਰਾ [mægəra] *n.m.* bundle or load carried on the back over the shoulder

ਮਗਰੀ [mægri] *n.f.* small ਮਗਰਾ

ਮਗਰੂਰ [mægəru:ra] *adj.* proud, vain, conceited, overbearing, overweening, haughty, snobbish, arrogant, supercilious

ਮਗਰੂਰੀ [mægəru:ri] *n.f.* same as ਗਰੂਰ; conceitedness, haughtiness, snobbishness, superciliousness, arrogance

ਮਗਰੋਂ [mægəro] *adv.* later, afterwards, after

~ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to get rid of; to disengage, break contact (with enemy in battle); to do or perform (some work) perfunctorily or in a slipshod, perfunctory manner

ਮੰਗਲ [mægəl] *n.m.* same as ਮੰਗਲਵਾਰ, Tuesday; the planet Mars; happiness, auspiciousness, joy, well-being, prosperity

~ ਸੁਤਰ *n.m.* an ornament hung around

the neck or worn on the head by Hindu women as a symbol of married status

ਮੰਗਲਵਾਰ [māṅgəlvār] *n.m.* Tuesday

ਮੰਗਲਾਚਰਨ [māṅgəlacəran] *n.m.* invocatory verses in the beginning of a book or long poem; invocation, panegyric to deity

ਮੰਗਲਾਚਾਰ [māṅgəlacar] *n.m.* invocatory song in the opening of a play; song of rejoicing sung on the occasion of marriage

ਮੰਗਲੀਕ [māṅglik] *adj.* born under the influence of Mars, born on a Tuesday

ਮੰਗਵਾ [māṅgva] *v.form.* imperative of ਮੰਗਵਾਉਣਾ, send for

ਮੰਗਵਾਂ [māṅgvā] *adj.m.* borrowed; *adv.* on loan

ਮੰਗਵਾਉਣਾ/ਮੰਗਾਉਣਾ [māṅgvauṇa/māṅgauṇa] *v.t.* to cause to be brought or fetched, arrange to be provided, send for, summon, order, place an order for; to arrange to be betrothed, arrange a match (for)

ਮੰਗਵਾਈ/ਮੰਗਾਈ [māṅgvai/māṅgai] *n.f.* payment for ਮੰਗਾਉਣਾ

ਮੰਗੂ [māṅgu] *n.m.* herd of cattle

ਮੰਗੋਤਰ [māṅgetar] *n.m./f.* fiancée, fiancée, the betrothed one

ਮੰਗੋਲ [māṅgol] *n.m.* Mongol

ਮਘਾ [māṅg] *n.f.* a piperaceous plant, *Piper longum*; its fruit used in medicines, also called ਮਘਪਿਪਲਾ

ਮਘਾ *n.m.* wild goose

ਮਘਾ *v.form.* nominative of ਮਘਣਾ

ਮੱਘ [māṅg] *n.m.* hold or opening in the roof; also ਮੁੱਘ

ਮਘਣਾ [māṅgṇa] *v.i.* same as ਭਖਣਾ

ਮੱਘਰ [māṅggār] *n.m.* the ninth month of Bikrami calendar corresponding to November-December

ਮਘਵਾਉਣਾ [māṅgvauṇa] *v.t.* same as ਭਖਵਾਉਣਾ

ਮਘਾਉਣਾ [māṅgauṇa] *v.t.* same as ਭਖਾਉਣਾ

ਮੱਘਾ [māṅgga] *n.m.* earthen pitcher of medium size

ਮੱਘੀ [māṅggi] *n.f.* small ਮੱਘਾ

ਮਘੋਰਾ [māṅgōra] *n.m.* large hole, vent, rent or opening

ਮੱਚ [mācc] *n.m.* big open fire, blaze conflagration; *fig.* enthusiasm, fervour, ardour, vehemence

ਮੱਚ [mācc] *n.m.* stage, platform, dias

ਮਚਕੋੜ [māckor] *n.f.* sprain, twist; also ਮੋਚ

ਮੱਚਣਾ [māccṇa] *v.i.* to burn, be afire; (for tumult, battle etc.) break out, erupt with full force

ਮਚਲਕਾ [mācalka] *n.m.* same as ਮੁਚਲਕਾ

ਮਚਲਣਾ [mācālṇa] *v.i.* to become restless, fidget; to insist or persist (in demand like a child), behave intractably, refractorily

ਮਚਲਾ [mācla] *adj.m.* feigning ignorance, deliberately inattentive or inactive, pretending not to hear

ਮਚਵਾਉਣਾ [mācvauṇa] *v.t.* to cause (fire, tumult, noise, commotion, etc.) through someone else

ਮਚਾਉਣਾ [mācauṇa] *v.t.* to cause, make or raise (fire, noise, commotion, etc.)

ਮਚਾਕ [mācak] *n.m.* wheelwright's mallet; a type of ironsmith's anvil

ਮਚਾਕਾ [mācakka] *n.m.* same as ਪਚਾਕਾ, smack

ਮਚਾਣ [mācaṇ] *n.f.* improvised loft or platform supported by scaffolding or tree branches for use by big game hunters or by peasants while searing birds away from crops

ਮੱਛ [mācch] *n.m.* big fish, male fish, milster

ਮਛਹਿਰੀ [māchēri] *n.f.* same as ਮਸਹਿਰੀ, mosquito net

ਮੱਛਰ [mācchār] *n.m.* mosquito; *v.form.* nominative of ਮੱਛਰਨਾ

ਮੱਛਰਦਾਨੀ [mācchardani] *n.f.* mosquito-net

ਮੱਛਰਨਾ [mācchārṇa] *v.i.* to frolic, romp, be naughty, playful

ਮਛਰਾਉਣਾ [māchrauṇa] *v.t.* to cause, excite or incite to frolic or playfulness

ਮੱਛਰਿਆ ਹੋਇਆ [mācchriā hoia] *adj.m.* petulant, playful, naughty



ਮਫਰੀ [mæchəri] *n.f.* sandfly; also ਗੁੱਦੀ  
ਮਫਰੇਵਾਂ [mæchrevā] *n.m.* petulance, play-  
fulness, naughtiness, frolic-someness  
ਮਫਲੀ [mæchli] *n.f.* same as ਮੱਛੀ; an or-  
nament for the nose; calf, thigh or up-  
per arm muscle, biceps

ਮਫਿਆਂਧ [mæchiāṇḍ] *n.f.* stink of dead fish

ਮੱਛੀ [mæcchi] *n.f.* fish

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* piscine

~ ਸਮਾਨ *adj.* pisciform

~ ਦਾ ਤੇਲ *ph.* cod liver oil

~ ਪਾਲਣਾ *n.m.* pisciculture, fish breeding

~ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ *ph.* fish breeder

~ ਫੜਨਾ ਸੰਬੰਧੀ *ph.* piscatory

~ ਫੜਨ ਵਾਲਾ *ph.* same as ਮਫੇਰਾ; fisher-  
man, angler

~ ਫੜਨਾ *con.v.* to fish, angle, *n.m.* fishing,  
fishery

~ ਫਾਰਮ *n.m.* fishery

ਮੱਛੀਕੰਡਾ [mæchikāṇḍa] *n.m.* bone of fish;  
a kind of stitch in embroidery

ਮਛੁਆਮਛੇਰਾ [mæchua/mæchera] *n.m.* fish-  
erman, piscator, fisher; *fem.*  
fisherwoman

ਮਛੋਹਰ [mæchōr] *n.m.* boy, child, *esp.*  
motherless child

~ ਮੱਤ *adj.* childish, boyish

~ ਮੱਤ *n.f.* childish mentality or behaviour,  
childishness

ਮਜ਼ਬ [māzāb] *n.m.* same as ਮਜ਼ਬ

ਮਜ਼ਕੂਰ [māzkur] *adj.* already mentioned,  
stated or referred to

ਮੰਜਣ/ਮੰਜਨ [māṇḍan/māṇan] *n.m.* tooth  
powder, dentifrice

ਮਜ਼ਦੂਰ [māzdūr] *n.m.* labourer, worker,  
workman, porter; any employee en-  
gaged on daily or hourly basis

~ ਸੰਘ *n.m.* labour union; trade union

ਮਜ਼ਦੂਰੀ [māzduri] *n.f.* labour, work or  
employment as a ਮਜ਼ਦੂਰ; wage, wages,  
remuneration

ਮਜ਼ਨੂੰ [māznū] *n.m.* name of lover-hero in  
a folklore romance; *fig.* man of roman-  
tic nature, lover; thin and lean person,  
shabbily dressed or sexy man

ਮਜ਼ਬੂਤ [māzbut] *adj.* strong, firm, hard,

stiff, sturdy, robust, well built, stout  
ਮਜ਼ਬੂਤੀ [māzbutti] *n.f.* strength,  
strongness, firmness, hardness, stiff-  
ness; sturdiness, robustness, stoutness

ਮਜ਼ਬੂਰ [māzbur] *adj.* forced, compelled,  
constrained, coerced, obliged, helpless  
~ ਕਰਨਾ *con.v.* to force, compel, con-  
strain, coerce, oblige, impel

ਮਜ਼ਬੂਰਨ [māzburān] *adv.* under constraint,  
compulsion, coercion or duress, per  
force, of necessity; willy-nilly

ਮਜ਼ਬੂਰੀ [māzburi] *n.f.* helplessness, com-  
pulsion, constraint, dire necessity

~ ਦਾ ਨਾਉਂ ਸ਼ੁਕਰੀਆ *ph.* making a virtue of  
necessity

ਮਜ਼ਮਾ [māzma] *n.m.* crowd, throng, large  
gathering, multitude, mob, assemblage

ਮਜ਼ਮੂਨ [māzmun] *n.m.* essay, article,  
composition; text; content, subject,  
topic

~ ਨਵੀਸ/ਨਿਗਾਰ *n.m.* essayist

~ ਨਵੀਸੀ/ਨਗਾਰੀ *n.f.* essay-writing

ਮਜ਼ਰੀ [māzri] *n.f.* a type of cotton cloth  
*usu.* silver grey in colour

ਮਜ਼ਲ [māzāl] *n.f.* *colloq.* see ਮੰਜਲ  
ਮਜ਼ਲੇ ~ ਮਜ਼ਲੇ ਮਜ਼ਲੀ *adv.* by stages, step  
by step

ਮੰਜਲ [māzāl] *n.f.* destination; ultimate  
goal, stage, a day's journey; halt,  
halting place, *fig.* achievement progres-  
sion; storey, floor

ਮਜ਼ਲਸ [mājlās] *n.f.* social or cultural  
gathering, assembly, meeting; same  
as ਮਹਿਫਲ

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* same as ਮਹਿਫਲ ਲਾਉਣੀ

ਮਜ਼ਲਸੀ [mājlāsi] *adj.* pertaining to ਮਜ਼ਲਸ;  
(person) habitually attending ਮਜ਼ਲਸ

ਮਜ਼ਲੂਮ [māzlum] *adj.* oppressed, perse-  
cuted, wronged; victim of atrocity, tyr-  
anny or injustice; *cf.* ਜਾਲਮ, ਜੁਲਮ

ਮੰਜਵਾਉਣਾ [māṇvaūṇa] *v.f.* to get (utensils  
etc.) cleaned by rubbing and scrub-  
bing; to assist in cleaning; also ਮੰਜਾਉਣਾ

ਮੰਜਵਾਈ/ਮੰਜਾਈ [māṇvai/māṇjai] *n.f.* act of,  
wages for *prec.*

ਮਜ਼ਬ [māzāb] *n.m.* religion, creed, faith,

belief, religious denomination  
 ~ ਬਦਲਨਾ ਵਾਲਾ *ph.* proselyte, convert;  
*adj.m.* proselytiser  
 ~ ਬਦਲਨਾ *con.v.* to change religion,  
 proselytise, convert, be converted  
 ਮਜ਼ਹਬਣ [məzbən] *n.f.* female member of  
 ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ class  
 ਮਜ਼ਹਬਨ [məzbən] *adv.* by religious faith  
 ਮਜ਼ਹਬੀ [məzbi] *adj.* religious, creedal; *n.m.*  
 same as ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ  
 ~ ਸਿੱਖ *n.m.* class of Sikhs converted from  
 the so-called low caste of scavengers;  
 a member of this class  
 ~ ਜਨੂਨ *n.m.* fanaticism, religious intoler-  
 ance, bigotry  
 ~ ਲੜਾਈ *n.m.* crusade, religious war  
 ਮਜ਼ਾ [məza] *n.m.* taste, relish, savour;  
 enjoyment, fun, pleasure  
 ~ ਆਉਣਾ *con.v.* to feel particular ਮਜ਼ਾ, to  
 enjoy thoroughly  
 ~ ਚਖਾਉਣਾ *ph. slang.* to teach (one) a  
 lesson, chastise, punish  
 ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to enjoy, relish  
 ਮੰਜਾ [məja] *n.m.* cot, bedstead  
 ਮਜ਼ਾਹੀਆ [məzáia] *adj.* same as ਮਖੌਲੀ  
 ਮਜ਼ਾਕ [məzak] *n.m.* same as ਮਖੌਲ  
 ਮਜ਼ਾਕੀਆ [məzakia] *adj.* same as ਮਖੌਲੀ;  
*adv.* by way of ਮਜ਼ਾਕ, jokingly  
 ਮਜ਼ਾਜ [məjaj] *n.m.* same as ਮਿਜ਼ਾਜ; arro-  
 gance, pride, prudery  
 ਮਜ਼ਾਜਣ/ਮਜ਼ਾਜੀ<sup>1</sup> [məjajən/məjaji] *adj.f./*  
*adj.m.* arrogant, proud, prudish  
 ਮਜ਼ਾਜੀ<sup>2</sup> *adj.* physical as against spiritual  
 (love), also ਮਜ਼ਾਜੀ  
 ਮਜ਼ਾਰ [məzar] *n.m.* tomb, grave of a  
 Muslim holy man, shrine  
 ਮਜ਼ਾਲ [məjal] *n.f.* daring, boldness, nerve,  
 courage; audacity  
 ਮਜ਼ਾਵਰ [məjavər] *n.m.* same as ਮਜ਼ੌਰ  
 ਮਜ਼ਿਸਟਰੇਟ [məjɪstəret] *n.m.* magistrate  
 ਮਜ਼ਿਸਟਰੇਟੀ [məjɪstəreṭi] *n.f.* magistracy  
 ਮੰਜੀ [məji] *n.f.* same as ਮੰਜਾ; office or  
 honour bestowed by Sikh Gurus on  
 deserving sikhs as preachers; preach-  
 ing centre or district, diocese; *cf.* ਮਸੰਦ  
 ਮਜੀਠ [məjiṭh] *n.m.* a rubiaceous plant,

madder, *Rubia munjista*; a red dye  
 extracted from its roots, madder; *adj.*  
 same as ਮਜੀਠਾ  
 ਮਜੀਠਾ [məjiṭha] *adj.m.* red, deep red  
 ਮਜ਼ੀਦ [məzid] *adj.* additional, supplemen-  
 tary  
 ਮਜੀਰਾ [məjira] *n.m.* cymbal *usu. pl.* ਮਜੀਰੇ  
 cymbals  
 ਮਜੂਰ [məjur] *n.m. colloq.* see ਮਜ਼ਦੂਰ  
 ਮਜ਼ੇਦਾਰ [məzedar] *adj.* delicious, tasty,  
 tasteful, relishing, enjoyable, pleasur-  
 able, pleasant, delightful, delectable,  
 scrumptious  
 ਮਜ਼ੌਰ [məjɔr] *n.m.* officiant at a Muslim  
 shrine  
 ਮੱਝ [məj] *n.f.* adult female buffalo  
 ਮੰਝਧਾਰ [məjṭhār] *n.f.* fast current in the  
 middle of river  
 ਮੰਝਲਾ [məjla] *adj.m.* same as ਵਿਚਕਾਰਲਾ,  
 middle  
 ਮੰਝਲੀ<sup>1</sup> [məjli] *adj.f.* same as ਮੰਝਲਾ  
 ਮੰਝਲੀ<sup>2</sup> *n.f.* sheet covering the lower body;  
 also ਤਹਿਮਤ  
 ਮਝੇਰੂ [məjəru] *n.m.* axle of spinning wheel  
 ਮਝੇਲ [məjəl] *adj. & n.m.* native of ਮਾਝਾ  
 ਮਝੇਲਾ [məjəlla] *n.m.* small ਗਰਮਾਲਾ, ma-  
 son's tool for smoothening plaster  
 ਮਝੇਲੀ [məjəlli] *n.f.* same as ਮੰਝਲੀ  
 ਮੱਟ [məṭ] *n.m.* large pitcher; earthen vat  
 ਮਟਕ [məṭək] *n.f.* graceful, enticing or  
 coquettish movement, gesture or  
 behaviour; coquetry, hip-swinging,  
 dalliance  
 ਮਟਕਣ [məṭkən] *n.f.* same as ਮਟਕ or  
 ਮੁਰਕ; act or sound of finger-cracking  
 ਮਟਕਣਾ [məṭkəṇa] *v.i.* to move with ਮਟਕ,  
 to behave in a sprightly/vivacious or  
 voluptuous manner  
 ਮਟਕਾ [məṭka] *n.m.* pitcher; *slang.* pot-  
 belly, paunch  
 ਮਟੱਕਾ [məṭəkka] *n.m.* same as ਅੱਖ-ਮਟੱਕਾ,  
 ogling  
 ਮਟਕਾਉਣਾ [məṭkauna] *v.i.* to make  
 coquettish gesture with eyes  
 ਮਟਕੀ [məṭki] *n.f.* small pitcher  
 ਮਟਰ [məṭər] *n.m.* pea, *Pisum sativum*,

its bean or seed; a flower plant,  
*Lathyrus odoratus*

ਮਟਰਗਸ਼ਤ [məɾgəʂt] *n.f.* amble, saunter, leisurely walk or stroll; wandering, ramble, loitering, traipsing

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to amble, stroll, saunter, ramble, loiter, traipse

ਮੱਟੀ [mətti] *n.f.* same as ਮਿੱਟੀ; small ਮੱਟ; same as ਪੋਰੀ, segment of stalk

ਮਠ [məθ] *n.m.* monastery, cloister, priory, hermitage

ਮੱਠਾ [məṭṭha] *adj.m.* slow, slow-moving; tardy; moderate; slight

~ ਪੈਣਾ *con.v.* to slow down, subside, abate

ਮੱਠਾੜ *n.m.* churned curd

ਮਠਾਅ [məṭha] *n.m.* slowness, tardiness; (for prices or market) depression, recession, slump

ਮੱਠਪਣ [məṭṭhapən] *n.m.* same as *prec.*

ਮਠਿਆਈ [məṭhi:ai] *n.f.* same as ਮਿਠਿਆਈ

ਮੱਠੀ [məṭṭhi] *adj.f.* same as ਮੱਠਾ

ਮੱਠੀੜ *n.f.* small-sized crisp, round flat fried bread

ਮੰਡ [māṇḍ] *n.m.* same as ਬੇਟ; stratum or layer of earth

ਮੰਡਗਾਰਡ [māṇḍgārd] *n.m.* mudguard

ਮੰਡਣ [māṇḍəṇ] *n.m.* logical proof of truth or correctness, also ਮੰਡਨ

ਮੰਡਣਾ [māṇḍəṇa] *v.t.* to prove, affirm, confirm

ਮੰਡਪ [māṇḍəp] *n.m.* pavilion, dome of a temple; canopied enclosure (for marriage or other ceremony)

ਮੰਡਲ [māṇḍal] *n.m.* congregation; constellation; group, association, society, social circle; circle, circumference; region, sphere; administrative division, district, sub-division; department; halo around the sun or the moon

ਮੰਡਲਾਉਣਾ [māṇḍlauṇa] *v.i.* to fly over or around, hover, circle

ਮੰਡਲੀ [māṇḍli] *n.f.* group, gang, band; coterie, clique; choir; troupe

ਮੰਡਵਾ [māṇḍva] *n.m.* same as ਮੰਡਪ

ਮੰਡਾ [māṇḍa] *n.m.* rough Indian bread

baked in mass on a wide iron plate

ਮੰਡਾਸਾ [māṇḍassa] *n.m.* same as ਮੰਡਾਸਾ

ਮੱਡੀ [māṇḍi] *n.f. dia.* household luggage

ਮੱਡੀ [māṇḍi] *n.f.* market, mart, trading centre; cattle fair

ਮੰਡੂਆ [māṇḍua] *n.m.* same as ਮੰਡਪ; theatre, cinema or picture house

ਮੰਡੂਆ/ਮੱਦਲ [māṇḍdāl] *n.m.* a coarse grain formerly used as staple diet by the very poor, now almost extinct

ਮਚੀਲ [māṇḍil] *n.f.* wedge or dowel used to fasten wheel of a bullock cart

ਮਦੇਲ [māṇḍèl] *n.f.* bar of a plough

ਮਣ [māṇ] *n.m.* same as ਮਨ; raised platform or terrace around a well; maund

ਮਣਾਂ ਮੁਹੀਂ *adj. & adv.* in large quantity, several maunds

ਮਣਸ [māṇəs] *v.form.* imperative of ਮਣਸਣਾ, donate

ਮਣਸਣਾ [māṇəsəṇa] *v.t.* to donate, reserve for charitable purposes, give away as alms

ਮਣਸਵਾਉਣਾ/ਮਣਸਾਉਣਾ [māṇəsəvaṭṭa/māṇəsauṇa] *v.t.* to cause or get to be donated, persuade someone to donate

ਮਣਕਾ [māṇka] *n.m.* bead, perforated jewel, stone, etc.; vertebra, esp. the upper cervical one

~ ਟੁੱਟਣਾ *v.i.* for neck to be broken

ਮਣਖ [māṇkh] *n.m.* same as ਮਨਖ

ਮਣਖੱਟੂ [māṇkhəṭṭu] *adj.* same as ਨਖੱਟੂ, idle, not earning

ਮਣਡਿੱਟੀ [māṇḍiṭṭi] *n.f.* dry cotton plant

ਮਢਾ [māṇa] *n.m.* temporary platform supported by scaffolding erected in fields for use while scaring birds off the crop

ਮਣੀ [māṇi] *n.f.* money; semen; jewel, gem, precious stone; topmost vertebra of certain species of snake supposed to cure snake-bite

~ ਆਡਰ *n.m.* moneyorder

ਮਤਾ [māt] *n.m.* religion, faith, creed, cult, sect

ਮੱਤ/ਮਤਾੜ [māṭṭ] *n.m.* opinion, view, per-

sonal judgement, vote; same as ਮਤ<sup>1</sup>  
 ~ ਅਧਿਕਾਰ *n.m.* right to vote, franchise  
 ~ ਪੱਤਰ *n.m.* ballot paper  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to vote, cast one's vote  
 ~ ਪੋਟੀ *n.f.* ballot box  
 ~ ਭੇਦ *n.m.* difference of opinion, dissent, disagreement  
 ਮੱਤ<sup>2</sup> *n.f.* advice, counsel; intelligence, intellect  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to advise, counsel  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to baffle, confuse, confound, bemuse, befog, obfuscate; to irritate, vex to distraction  
 ਮਤਹਿਤ [mætét] *adj.* subject, subordinate, subservient, under command, underling  
 ਮਤਹਿਤੀ [mætéti] *n.f.* subjection, subordination, subservience  
 ਮੱਤਹੀਨ [mætthin] *adj. lit.* devoid of or lacking intelligence; stupid, foolish, idiot  
 ਮੰਤਕ [mætək] *n.m.* logic, reason, science and art of reasoning  
 ਮੰਤਕੀ [mætəki] *adj.* logician; logical  
 ਮਤਦਾਤਾ [mætdatta] *n.m.* voter, elector  
 ਮਤਦਾਨ [mætdan] *n.m.* poll, ballot, hustings, election  
 ਮਤਬਲ [mætbəl] *n.m. colloq.* see ਮਤਲਬ  
 ਮੰਤਰ [mātar] *n.m.* mystic formula, holy hymn or text; spell, charm  
 ~ ਦੇਣਾ *ph.* to initiate (a disciple)  
 ~ ਪੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to recite or chant ਮੰਤਰ  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to cast a spell, enchant, bewitch, spellbind  
 ~ ਮੁਗਧ *adj.* spellbound, enchanted, charmed, bewitched, under a spell  
 ਮੰਤਰਨਾ<sup>1</sup> [mātarṇa] *n.f.* advice, counsel; view, opinion  
 ਮੰਤਰਨਾ<sup>2</sup> *v.t.* same as ਮੰਤਰ ਮਾਰਨਾ under ਮੰਤਰ  
 ਮੰਤਰਾਲਾ [mātrala] *n.m.* ministry, ministerial building or office, secretariat  
 ਮੰਤਰਾਲੇ ਸੰਬੰਧੀ [mātrale sābāḍi] *adj.* ministerial, secretarial  
 ਮੰਤਰੀ [mātri] *n.m.* minister; secretary, adviser  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* ministerial

~ ਦਾ ਪਦ *ph.* ministership, ministry  
 ~ ਦਾ ਵਿਭਾਗ *ph.* portfolio  
 ~ ਮੰਡਲ *n.m.* council of ministers, cabinet, ministry  
 ਮਤਰੇਆ [mātreā] *adj.m.* same as ਮਤੋਆ, step  
 ਮਤਲਬ [mātləb] *n.m.* meaning, sense, idea, purport; purpose, object, motive, interest, self-interest  
 ~ ਕੱਢਣਾ *ph.* to serve one's self interest, achieve one's object (by using others)  
 ਮਤਲਬਪ੍ਰਸਤ/ਮਤਲਬੀ [mātləbpṛəst/mātləbi] *adj.* selfish, self-seeking, self-interested  
 ~ ਦੋਸਤ/ਯਾਰ *n.m.* fair-weather friend, selfish friend  
 ਮਤਲਾ [mātlā] *n.m.* first line or verse of a poem; weather  
 ਮਤਲਾ [mā'tlā] *v.form.* nominative of ਮਤਲਾਉਣਾ  
 ਮਤਲਾਉਣਾ [mātlauṇa] *v.i.* see ਜੀਅ ਮਤਲਾਉਣਾ, to feel nausea  
 ਮਤਲੀ [mātlī] *n.f.* same as ਕਚਿਆਣ, nausea  
 ਮੰਤਵ [mātav] *n.m.* same as ਮਤਲਬ, meaning, aim  
 ਮਤਵਾਤਰ [mātvatar] *adv.* constantly, without break, continually, continuously, uninterruptedly, incessantly, unceasingly, without let or hindrance  
 ਮਤਵਾਲਾ [mātvālā] *adj.m.* extremely fond (of), in love (with); intoxicated; charmed, enamoured, captivated; mad (after), infatuated  
 ~ ਪਣ *n.m.* excessive fondness, love or infatuation; madness  
 ਮਤਾ [māta] *n.m.* resolution, motion  
 ~ ਪਕਾਉਣਾ *con.v.* to restore, determine  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to resolve, determine; to include a proposal for ਮਤਾ in the agenda  
 ~ ਪਾਸ ਕਰਨਾ *ph.* to pass a resolution  
 ~ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ *ph.* to move a resolution, make a motion  
 ਮੱਤਾ [mātta] *adj.m.* same as ਮਤਵਾਲਾ, *usu.* as combining form indicating fond-



ness or absorption as in ਮਾਣਮੱਤਾ, ਰਸਮੱਤਾ  
 ਮਤਾ [mətā] *conj.* lest  
 ਮਤਾਬ [mətab] *n.m.* see ਚੰਦਾ or ਚੰਨ  
 ਮਤਾਬੀ [mətabi] *n.f.* a kind of firework;  
 match giving a coloured flame  
 ਮਤਾਲਬਾ [mətalba] *n.m. colloq.* see  
 ਮੁਤਾਲਬਾ  
 ਮਤੀਰਾ [mətira] *n.m.* water melon, pepo  
 ਮਤੇ [məte] *n.m. pl.* of ਮਤਾ  
 ਮਤੇਂ *conj.* same as ਮਤਾ, lest  
 ਮਤੇਆ [mətea] *adj.m.* step (son, father,  
 brother)  
 ਮਤੇਈ [mətei] *adj.f.* step (daughter, moth-  
 er, sister)  
 ਮਥਣਾ [məthəṇa] *v.t.* same as ਰਿੜਕਣਾ, to  
 churn  
 ਮੰਥਨ [məṭhən] *n.m.* churning, stirring  
 ਮੱਥਾ [məṭṭha] *n.m.* forehead, brow; front,  
 facade  
 ~ ਟੇਕਣਾ *ph.* to bow (before), salute, pay  
 respects or obeisance, kowtow  
 ~ ਠਣਕਣਾ *ph.* to feel suspicion, doubt or  
 apprehension, be apprehensive  
 ~ ਭੰਮੁਣਾ *ph.* to brand; *slang.* to chastise;  
 to give and be done with  
 ~ ਭਾਹੁਣਾ *ph.* to oppose, face; to argue,  
 contend without sufficient knowledge  
 or reason, argue for arguments' sake  
 ~ ਪਿੱਟਣਾ *ph.* to lament  
 ~ ਪਿੱਟਿਆ *adj.m.* a mild abuse  
 ~ ਫੜ ਕੇ ਬਹਿ ਜਾਣਾ *ph.* to lose hope, de-  
 spair, grieve; to suffer from severe  
 headache  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to try to convince, argue; to  
 talk one's head off; to knock one's head  
 against  
 ~ ਰਗੜਨਾ *ph.* to rub one's forehead (be-  
 fore deity or worldly superior), pray  
 humbly and beseechingly, implore,  
 entreat servilely  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to oppose, confront, stand-  
 up to; to establish relationship (with a  
 superior in wealth or status)  
 ਮੱਥੇ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰਨਾ *ph.* to expect certain  
 failure, lament failure or another's action  
 likely to cause failure or trouble

ਮੱਥੇ ਦਾ ਲਿਖਿਆ *ph.* fate, destiny  
 ਮੱਥੇ ਮਾਰਨਾ *ph.* to give away angrily, throw  
 in one's face  
 ਮੱਥੇ ਲੱਗਣਾ *ph.* to meet; to condole with  
 ਮੱਥੇ ਲਾਉਣਾ *ph.* to introduce one to an-  
 other, arrange or take one to meet  
 another  
 ਮੱਥੇ ਵੱਟ ਨਾ ਪਾਉਣਾ *ph.* not to be angry; to  
 bear patiently with equanimity  
 ਮੱਥੇ ਵੱਟ ਪਾਉਣਾ *ph.* to express anger or  
 disapproval; *usu.* in negative  
 ਮਦ [məd] *n.f.* wine, liquor, any-intoxicat-  
 ing drink  
 ਮੱਦ [mədd] *n.f.* item, entry, issue, serial,  
 head or sub-head  
 ਮੰਦਾ [məḍ] *adj.* slow  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to slow down, slacken  
 ਮੰਦਾ *pref.* indicating, badness  
 ਮੰਦਾ *suff.* indicating possession as in  
 ਅਕਲਮੰਦ, ਦੌਲਤਮੰਦ  
 ਮਦਊ [məḍəu] *adj.* invited  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to invite  
 ਮੰਦਹਾਲੀ [məḍhali] *n.f.* bad days, hard  
 times, poverty, destitution  
 ਮਦਹੋਸ਼ [məḍhoṣ] *adj.* drunk, intoxicated,  
 unconscious; enraptured, enrapt, tran-  
 sported, rapturous, in ecstasy, ecstatic  
 ਮਦਹੋਸ਼ੀ [məḍhoṣi] *n.f.* state of drunken-  
 ness, intoxication, unconsciousness;  
 rapture, ecstasy, transport  
 ਮੰਦਕ [məḍək] *n.m.* moderator  
 ਮਦਤ [məḍət] *n.f. colloq.* see ਮਦਦ  
 ਮਦਦ [məḍəd] *n.f.* help, aid, assistance;  
 succour, relief; support  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to help, assist, support,  
 succour; to come to one's help  
 ਮਦਦਗਾਰ [məḍədgar] *adj.* helper, sup-  
 porter  
 ਮਦਨ [məḍən] *n.m.* Cupid, god of love  
 ਮੰਦਭਾਗਾ [məḍpāga] *adj.m.* unfortunate,  
 -hapless, unlucky  
 ਮੰਦਭਾਵਨਾ [məḍpāvna] *n.f.* ill will, antipa-  
 thy, hostile feeling, malice, malevolence  
 ਮਦਮਸਤ/ਮਦਮਾਤਾ [məḍməst/məḍmatta]  
*adj./adj.m.* same as ਮਦਹੋਸ਼  
 ਮੰਦਰ [məḍər] *n.m.* temple, place of

- worship; magnificent house  
**ਮਦਰਸਾ/ਮਦਰੱਸਾ** [mādarsa/madrassa] *n.m./n.m. colloq.* school; seminary  
**ਮੰਦਰਨਾ** [māḍarna] *v.t.* to spellbind, charm, exorcise  
**ਮਦਰਾ** [mādra] *n.f.* wine, alcoholic drink, liquor  
**ਮਦਰਾਸ** [mādras] *n.m.* Madras (city); Tamilnadu (state)  
**ਮਦਰਾਸੀ** [mādrassi] *adj. & n.m.* pertaining to or native, domiciled or resident of Tamilnadu; *informal.* any South Indian; *n.f.* Tamil (language)  
**ਮੰਦਵਾੜਾ** [māḍvara] *n.m.* economic recession, depression or slump  
**ਮੰਦਾ** [māda] *adj.m.* bad, evil, inferior, poor (in quality); *n.m.* same as ਮੰਦਵਾੜਾ  
**ਮਦਾਹ** [mādā] *adj.* admirer  
**ਮਦਾਖਲਤ** [māḍakhlāt] *n.f.* interference; intervention, intercession, interposition; also ਦਖਲ  
~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* same as ਦਖਲ ਦੇਣਾ; to interfere, intervene, intercede, interpose  
**ਮਦਾਨ** [mādan] *n.m.* plain; open ground or field, (play) ground; (battle) field; arena  
~ **ਸਾਫ਼ ਕਰਨਾ** *ph.* to clear the field; to remove likely obstacle, prepare ground-work  
~ **ਮਾਰਨਾ** *ph.* to win, achieve something difficult; *slang.* to answer the call of nature  
~ **ਵਿਚ ਉੱਤਰਨਾ/ਵਿਚ ਆਉਣਾ** *ph.* to take the field; to accept a challenge, come forward  
**ਮਦਾਨੀ<sup>1</sup>** [mādanni] *adj.* plain, pertaining to plain, level  
**ਮਦਾਨੀ<sup>2</sup>** *n.f.* thick solution of flour and water prepared for making ਜਲੇਬੀ  
**ਮਦਾਰੀ** [mādari] *n.m.* juggler, trickster; conjurer; snake-charmer, one who practises legerdemain or sleight of hand; one who tames monkeys or bear for show business  
**ਮੰਦਰ** [māḍir] *n.m.* same as ਮੰਦਰ
- ਮਦਿਰਾ** [māḍira] *n.f.* same as ਮਦ  
**ਮਦੀਨ** [mādin] *adj. & n.f.* same as ਮਾਦਾ  
**ਮਦੀਰਾ** [mādira] *n.m.* same as ਝਾਂਜਰ, tinkling anklet  
**ਮੰਦੀਲਾ** [māḍila] *n.m.* large two-sided drum  
**ਮੰਦੇ ਨਜ਼ਰ** [māḍde nāẓar] *adv.* in view of, in consideration of  
**ਮੰਦੇਰਾ** [māḍera] *adj.* worse; cheaper  
**ਮੱਧ** [māḍḍ] *n.m.* centre, middle, half; *adv.* in the middle or centre, inside, in between  
~ **ਕਾਲ** *n.m.* medieval period, middle ages  
~ **ਕਾਲੀਨ** *adj.* medieval  
~ **ਮਾਰਗ** *n.m.* central avenue, arterial road; middle path (as rule of Buddhism)  
**ਮੱਧਮ** [māḍḍam] *adj.* slow; dim; dull (light); light (colour)  
~ **ਪੁਰਖ** *n.m. (gr.)* second person  
~ **ਪੈ ਜਾਣਾ** *ph.* to slow down, bate, abate; to grow dim, fade  
**ਮੱਧਮਾਨ** [māḍḍman] *n.m.* mean, medium, average  
**ਮਧਰ** [māḍar] *adj. colloq.* see ਮਧੁਰ  
**ਮਧਰਾ** [māḍra] *adj.m.* of medium or low height, short-statured, shorter in height  
**ਮਧਰਾਪਣ** [māḍrapaṇ] *n.m.* short stature, low height, short-staturedness  
**ਮਧਵਰਤੀ** [māḍvartī] *adj.* central, middle; equatorial; equidistant  
**ਮਧਾਣਾ** [māḍāṇa] *n.m.* a type of grass, *Dactyloctenium Egyptianum*  
**ਮਧਾਣੀ** [māḍāṇī] *n.f.* churn, churning stick or staff  
~ **ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to churn, start churning  
~ **ਛੁੱਲ** *adj.* cross-shaped  
**ਮੱਧਿਆਨ ਰੇਖਾ** [māḍḍīan rekha] *n.f.* meridian,  
**ਮਧੁਰ** [māḍur] *adj.* melodious  
**ਮਧੁਰਤਾ** [māḍurta] *n.f.* melodiousness, mellifluousness, tunefulness, musicalness, musicality, euphoniousness, euphony, sweetness (of voice for sound)  
**ਮਧੋਲ** [māḍòl] *v.form.* imperative of ਮਧੋਲਨਾ, rumple; trample

ਮਧੋਲਨਾ [mədòlna] *v.t.* to rumple, crumple; to tousle; to handle roughly, trample, crush, spoil; to fondle

ਮਨ [mən] *n.m.* maund; mind, heart, inner self, psyche; desire, will, intention, inclination

~ ਆਈ ਕਰਨਾ *ph.* to act in a self-willed manner

~ ਇੱਛਤ *adj.* desired; fancied

~ ਘੜਤ *adj.* fanciful, imaginary; false

~ ਦੀ ਮਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣੀ *ph.* for desire or wish to remain unfulfilled or unexpressed

~ ਦੇ ਲੱਭੁ ਭੋਰਨਾ *ph.* to build castles in the air; to imagine things desired

~ ਪਸੰਦ *adj.* desired, liked, pet, favourite; pleasing, agreeable

~ ਪਰਚਾਵਾ *n.m.* same as ਪਰਚਾਵਾ

~ ਭਰ ਜਾਣਾ *ph.* to be fed up, wearied, satiated

~ ਭਾਉਂਦਾ *adj.* same as ਮਨਪਸੰਦ

~ ਮਤ *n.f.* wilfulness, headstrongness, indifference to counsel of the wise (antonym ਗੁਰਮਤ), waywardness, perverseness; apostasy

~ ਮਤੀਆ *adj.m.* self-oriented as opposed to Guru-oriented, apostate, wilful, headstrong, wayward, perverse, irresponsible to advice

~ ਮਰਜ਼ੀ/ਮਨਮਾਨੀ *n.m.* will, volition, wilfulness; stubbornness, obduracy, arbitrariness

~ ਮਾਰ ਕੇ *adv.* diligently; patiently

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to control one's mind, passions or selfish desires; to be patient, sincere, diligent, put one's heart and soul (in whatever one does)

~ ਮੁੱਖ *adj.* guided by own mind rather than by Guru's advice, self-oriented, apostate, irreligious, atheist

~ ਮੇਲਣ/~ ਮੇਲੀ *n.f./n.m.* beloved, lover, sweet heart, friend

~ ਮੋਹਕ/~ ਮੋਹਣਾ/~ ਮੋਹਨ *adj./adj.m./adj.* attractive, winsome, charming, beautiful

~ ਮੌਜੀ *adj.* same as ਮਨ ਮਤੀਆ and ਮਸਤ-ਮੌਲਾ under ਮਸਤ

ਮੰਨਾ [mānn] *n.m. (deprec.)*, thick, heavy,

coarse Indian bread

ਮੰਨਣ *v.form.* imperative of ਮੰਨਣਾ, agree, confess, believe

~ ਜਾਣਾ *cpd.v.* to agree, be willing, be persuaded or reconciled, come round; to acknowledge, confess

ਮਨਸਬ [mānsəb] *n.m.* rank, office, designation

ਮਨਸਬਦਾਰ [mānsəbdar] *n.m.* holder of ਮਨਸਬ, officer

ਮਨਸਬਦਾਰੀ [mānsəbdari] *n.f.* system of civil and military officialdom and administration under the Mughal rule in India

ਮਨਸ਼ਾ [mānṣa] *n.f.* desire, wish, intent, intention, purpose, aim, object

ਮਨਸੂਖ [mānsukh] *adj.* cancelled, annulled, abrogated, revoked; invalidated

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to cancel, annul, abrogate, revoke; to invalidate

ਮਨਸੂਖੀ [mānsukhi] *n.f.* cancellation, annulment, abrogation, revocation, invalidation

ਮਨਸੂਬਾ [mānsūbba] *n.m.* plan, scheme, project, design; conspiracy

~ ਬਣਾਉਣਾ *con.v.* to plan, design; to prepare ਮਨਸੂਬਾ

ਮਨਸੂਬਾਬੰਦੀ [mānsūbabāḍi] *n.f.* planning

ਮਨਹੁਸ [mānhus] *adj.* inauspicious, ill-omened, unlucky, boding ill

ਮਨਹੁਸੀਅਤ [mānhusiāt] *n.f.* see ਨਹੁਸਤ, inauspiciousness

ਮਨੱਕਾ [mānəkka] *n.m.* dried grape, raisin or currant

ਮਨਖੱਟੂ [mānkhəṭṭu] *adj.* same as ਨਖੱਟੂ, idle, not earning

ਮਨਜ਼ੂਰ [mānzur] *adj.* sanctioned, granted, approved, acceded to, permitted, accepted, agreed to

~ ਸ਼ੁਦਾ *adj.m.* same as ਮਨਜ਼ੂਰ; already sanctioned, granted

ਮਨਜ਼ੂਰੀ [mānzuri] *n.f.* sanction, approval; permission, consent, acceptance; permit, licence, imprimatur

ਮੰਨਣਯੋਗ [mānnāṇyog] *adj.* believable, credible, plausible, reliable

- ਮੰਨਣਾ [mānnṇa] *v.i.t.* to believe, have faith (in), follow; to accept, confess; to obey, comply (with), carry out; same as ਮੰਨ ਜਾਣਾ under ਮੰਨਣਾ
- ਮੰਨਤ [mānnat] *n.f.* same as ਸੁੱਖਣਾ, promise of offering on fulfilment of desire
- ~ ਮੰਨਣੀ *con.v.* same as ਸੁੱਖ ਸੁੱਖਣੀ
- ਮਨਤਾਰੂ [māntaru] *adj.* not knowing how to swim
- ਮਨਨ [mānan] *n.m.* thought, reflection, contemplation, internalization, thinking process; deliberation
- ਮਨਫੀ [mānfi] *prep.* minus; *n.f.* sign of minus
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to subtract, deduct
- ਮੰਨ-ਮੰਨੇਵਾਂ/ਮੰਨ-ਮਨੋਤ [mānn-mānevā/mānn-mānot] *n.m./n.f.* reconciliation, re-establishment of harmonious relations, reapproachment, compromise, accord
- ਮਨਮੁਖ [mānmukh] *adj.* see under, ਮਨਣ
- ਮਨਮੋਹਣਾ [mānmōṇa] *adj.* see under, ਮਨ
- ਮਨਵਾ [mānva] *v.form.* imperative of ਮਨਵਾਉਣਾ, make (one) agree or confess
- ਮਨਵਾਉਣਾ [mānvaūṇa] *v.t.* to make, get or persuade one to accept, agree or confess
- ਮਨ੍ਹਾ [māṇa] *n.m.* same as ਮਨ੍ਹਾ
- ਮਨ੍ਹਾ *adj.* forbidden, prohibited, taboo; banned, proscribed, disallowed
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to forbid, prohibit, ban, proscribe; to warn against, disallow, interdict
- ਮਨਾਉਣਾ [mānaūṇa] *v.t.* same as ਮਨਵਾਉਣਾ; to conciliate, reconcile, bring round, propitiate; to celebrate, to observe; *colloq.* see ਮਨਵਾਉਣਾ
- ਮਨਾਹੀ [mānāi] *n.f.* prohibition, ban, taboo, interdiction
- ~ ਦਾ ਹੁਕਮ *ph.* prohibitory order, interdict, interdiction
- ਮਨਾਖਾ [mānakha] *adj.m.* having weak eyesight, partly or totally blind
- ਮੰਨਿਆ-ਦੇਨਿਆਂ/ਮੰਨਿਆ-ਪਰਮੰਨਿਆ [mānnia-dēnnia/mānnia-pārmānnia] *adj.m.* generally or universally accepted, acknowledged, putative; famous, well-known, eminent
- ਮਨਿਆਰ [māniar] *n.m.* same as ਮੁਨਿਆਰ
- ਮਨਿਸਟਰ [māniṣṭar] *n.m.* minister
- ਮਨਿਸਟਰੀ [māniṣṭəri] *n.f.* ministry; ministership
- ਮਨੀ [māni] *n.f.* same as ਮਣੀ
- ਮਨੀਟਰ [māniṭar] *n.m.* monitor
- ਮਨੀਟਰੀ [māniṭəri] *n.f.* monitoring; monitorship
- ਮਨੁੱਖ [mānukkh] *n.m.* man, human being, person; *informal.* husband
- ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ *n.m.* human birth/life/existence
- ਮਨੁੱਖਤਾ [mānukkhta] *n.f.* humanity, people, mankind, human race; humanness, humaneness, humanism
- ਮਨੁੱਖਤਾਵਾਦ [mānukkhtavad] *n.m.* humanism
- ਮਨੁੱਖਤਾਵਾਦੀ [mānukkhtavadi] *adj.* humanist, humanistic
- ਮਨੁੱਖੀ [mānukkhi] *adj.* human
- ਮਨੂਆ [mānua] *n.m.* same as ਮਨਣ (poetic use)
- ਮਨੂਰ [mānur] *n.m.* slag or dross of iron
- ਮਨੇਜਰ [mānejār] *n.m.* manager
- ਮਨੇਜਰੀ [mānejəri] *n.f.* post or job of ਮਨੇਜਰ, managership; *adj.* managerial
- ਮਨੋ [māno] *combining form.* meaning of or pertaining to ਮਨਣ
- ~ ਕਾਮਨਾ *n.f.* desire, wish
- ~ ਦਸ਼ਾ *n.f.* mental state, mood
- ~ ਬਲ *n.m.* morale, will-power
- ~ ਭਾਵ *n.m.* thought; feeling
- ~ ਢਿੱਤੀ *n.f.* propensity, proclivity, inclination, tendency, leaning; mood; mentality
- ~ ਵਿਆਖਿਆ/~ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ *n.f./n.m.* psychoanalysis, self-analysis
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* psychology
- ~ ਵਿਗਿਆਨਿਕ *adj.* psychological
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ *n.m.* psychologist, *adj.* same as *prec.*
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ ਡਾਕਟਰ *ph.* psychiatrist
- ~ ਵਿਗਿਆਨੀ ਡਾਕਟਰੀ *n.f.* psychiatry



~ ਵਿਰੋਚਨ *n.m.* catharsis  
 ~ ਵੇਗ *n.m.* impulse  
 ਮਨੋਹਰ [mānōr] *adj.* same as ਮਨਮੋਹਕ under ਮਨ<sup>2</sup>  
 ਮਨੋਨੀਤ [mānonit] *adj.* nominated, appointed, designated  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to nominate, appoint, designate  
 ਮਨੋਰੰਜਕ [mānorāṅjak] *adj.* entertaining, amusing, recreative, recreational, joyful  
 ਮਨੋਰੰਜਨ [mānorāṅjan] *n.m.* entertainment, recreation, amusement, merriment  
 ਮਨੋਰਥ [mānorāth] *n.m.* desire, wish, aim, object, purpose, intention  
 ਮਨੋਰਥਹੀਨ [mānorāthhin] *adj.* purposeless  
 ਮਨੋਤ/ਮਨੋਤੀ<sup>1</sup> [mānot/mānoti] *n.f.* postulate, axiom, something assumed without proof; belief; promise, vow, same as ਸੁੱਖ or ਮੰਨਤ  
 ਮਨੋਤੀ<sup>2</sup> *n.f.* standing surety for a debtor  
 ਮਛਤੀ [māfti] *n.f.* same as ਮੁਛਤੀ<sup>1</sup>  
 ਮਛਰੂਰ [māfrur] *adj.* absconder, underground  
 ਮਛਲਰ [māflar] *n.m.* muffler  
 ਮਛਾਦ [māfad] *n.m.* same as ਮੁਛਾਦ  
 ਮਬਨੀ [mābāni] *adj.* dependent, contingent or based (on)  
 ਮੰਬਰ [mābār] *n.m.* place in mosque to give ਅਜ਼ਾਨ from  
 ਮੰਬਾ [mābā] *n.m.* same as ਸ੍ਰੋਤ, source  
 ਮਮਟੀ [māmṭi] *n.f.* small room above the roof *usu.* covering the stairs; small dome or kiosk on roof top  
 ਮੰਮਣ/ਮੰਮਣੀ [māmmāṇ/māmmāṇi] *n.m./n.f.* corn cockle  
 ਮਮਤਾ [māmṭa] *n.f.* mother's affection, love or tenderness for the offspring  
 ਮਮਨੂਨ [māmnun] *adj.* obliged, thankful, grateful  
 ਮੰਮਾ [māmma] *n.m.* the letter ਮ; human breast, teat  
 ਮਮਿਆਉਣਾ [māmīauna] *v.i.* (for goats) to bleat  
 ਮਮਿਆਈ [māmīai] *n.f.* excretion from

certain rocks (used as tonic)  
 ਮਮਿਆਹਰਾ [māmīāra] *n.m.* brother of mother-in-law; uncle-in-law  
 ਮੰਮੀ [māmmi] *n.f.* young, small breast; mummy; embalmed and preserved dead body; mummy, mother  
 ਮਮੀਰਾ [māmīra] *n.m.* rhizome of a species of plant used in medicine for certain diseases of the eye  
 ਮਮੂਲੀ [māmuli] *adj.* same as ਮਾਮੂਲੀ  
 ਮਮੋਲਾ [māmolla] *n.m.* pied wagtail, *Motacillidae sarah*  
 ਮਮੋਲੀ [māmoli] *n.f.* fruit of ਪੀਲਕਾ  
 ਮਰਸੀਆ [mārsia] *n.m.* elegy, dirge, epicedium, funeral poem  
 ਮਰਹਬਾ [mārhabā] *interj.* same as ਸ਼ਾਬਾਸ਼, well done !  
 ਮਰਹਮ [mārham] *n.f.* same as ਮਲੂਮ  
 ਮਰਹਲਾ [mārhalā] *n.m.* stage (as of journey)  
 ਮਰਹੂਮ [mārhum] *adj.* deceased, the late  
 ਮਰਕਜ਼ [mārkəz] *n.m.* same as ਕੇਂਦਰ, centre  
 ਮਰਕੇ [mārke] *adv. lit.* by dying or after death; with great difficulty; hardly, merely, just  
 ਮਰਗ [mārg] *n.f.* same as ਮੌਤ, death  
 ਮਰਘਟ [mārghat] *n.m.* same as ਮੜੀਆਂ; crematorium, crematory, cremation ground  
 ਮਰਚ [mārc] *n.f.* same as ਮਿਰਚ  
 ਮਰਜ਼ [mārz] *n.f.* disease, ailment, malady  
 ਮਰਜਾਣਾ [mārjaṇa] *con.v.* same as ਮਰਨਾ; *adj.m.* mortal, *lit.* liable to death; a mild abuse  
 ਮਰਜਾਦਾ [mārjada] *n.f. colloq.* see ਮਰਯਾਦਾ  
 ਮਰਜ਼ੀ [mārzi] *n.f.* willingness, assent, concurrence; will, volition, discretion, choice; eagerness, desire, inclination, pleasure, preference  
 ਮਰਜੀਵੜਾ [mārjivāṛa] *adj. & n.m.* (one) ready to lay down one's life for a cause, (one) trifling with death; (one) leading a simple life free from passion and worldly gain or attachment

ਮਰਤਬਾ [mārtəbā] *n.m.* rank, position, status, office, degree of honour or respect, ability; same as ਵਾਰਾਂ, times, repetition

ਮਰਤਬਾਨ [mārtban] *n.m.* jar

ਮਰਦ [mārd] *n.m.* male, man; brave person; husband; *adj.* manly, brave; virile, masculine; upright, just

ਮਰਦਾਪੁ/ਮਰਦਾਪੁਪੁਣਾ/ਮਰਦਾਨਗੀ [mārdāpu/mārdāpuṇa/mārdangi] *n.m./n.m./n.f.* manliness, bravery, courage, pluck; virility; uprightness

ਮਰਦੰਗ [mārdəṅg] *n.m.* a type of two-sided drum

ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ [mārdəṁṣumārī] *n.f.* census

ਮਰਦਾਨਾ [mārdanna] *adj.m.* male, masculine; manlike, manly, befitting or expected of a man

ਮਰਦਾਨਾਵਾਰ [mārdanavar] *adv.* like a man, bravely, courageously

ਮਰਦਾਵਾਂ [mārdavā] *adj.m.* same as ਮਰਦਾਨਾ; (garment) made for males, in male design

ਮਰਦੂਦ [mārdud] *adj.* wicked, cursed

ਮਰਦੇ ਦਮ ਤੀਕ [mārdē dām tik] *ph.* till the last breath, till death, always, ever, to the bitter end

ਮਰਨ [mārən] *n.m.* dying, death, decease, demise

~ ਇੱਛਿਆ *n.f.* death instinct, suicidal impulse

~ ਸੰਸਕਾਰ *n.m.* funeral ceremony, funeral or last rites, obsequies

~ ਦਰ *n.m.* death rate, mortality rate, morbidity

~ ਦਾ ਵਿਹਲ ਨਾ ਹੋਣਾ *ph.* to be extremely busy or preoccupied

~ ਮਰਾਣ/~ ਮਾਰਨ *n.m.* do-or-die, desperate state

~ ਵਰਤ *n.m.* fast unto death

ਮਰਨਹਾਰ [mārənhar] *adj.* subject to death, mortal

ਮਰਨਾ [mārna] *v.i.* to die, expire, decease, pass away, (for plants) to die, wither, decay, perish; (for wind) to subside, stop; *adj.m.* same as ਮਰ ਜਾਣਾ

ਮਰਨਾਊ [mārnaui] *adj.* dying, about or likely to die soon

ਮਰਨੀ [mārni] *n.f.* dying, death; *adj.f.* same as ਮਰ ਜਾਣਾ

ਮਰਨੇ-ਪਰਨੇ [mārne-pārne] *n.m. pl.* (lit. deaths or marriages), sad and happy occasions, customary social functions

ਮਰੱਬਾ [mārəbba] *n.m.* square, a square or rectangular tract of 25 acres

ਮਰੱਬਾਬੰਦੀ [mārəbbabāḍi] *n.m.* consolidation of land holdings

ਮਰਮ [mārəm] *n.m.* secret, mystery, mystique

ਮਰਮਰ [mārmar] *n.m.* marble

ਮਰਮਰੀ [mārmarī] *adj.* marble, white, snow-white; soft, tender; made of marble

ਮਰ ਮਿਟਣਾ [mār miṭṭṇa] *con.v.* to die, perish (*esp.* for a worthy cause); to work or struggle very hard, kill oneself in work

ਮਰਯਾਦਾ [māryada] *n.f.* custom, customary routine or practice, tradition, convention, traditional or conventional rules and rites, religious practice, code of socio-religious conduct

ਮਰਯਾਦਾਹੀਨ [māryadahin] *adj.* unconventional, wanton, prodigal, ignorant of or breaker of ਮਰਯਾਦਾ

ਮਰਯਾਦਾਹੀਨਤਾ [māryadahinta] *n.m.* absence or a breach of ਮਰਯਾਦਾ, unconventionality

ਮਰਯਾਦਾਵਾਦ [māryadavad] *n.m.* formalism, conservatism, fundamentalism

ਮਰਯਾਦਿਤ [māryadit] *adj.* regulated by ਮਰਯਾਦਾ, regular, conventional, restrained

ਮਰਲਾ [mārla] *n.m.* a unit of area measuring 1/160th of an acre; 5.5 yards square or 30.25 square yards; *informal.* spot where one is destined to die

ਮਰਵਾਉਣਾ [mārvauṇa] *v.t.* to cause or get someone killed; *informal.* to put someone in a dangerous or risky position; (for weeds) to get weeds destroyed or weeded out

ਮਰਾਉਣਾ [mərauṇa] *v.t.* same as ਮਰਵਾਉਣਾ  
 ਮਰਾਸੀ [məraɪsɪ] *n.m.* Muslim bard-cum-genealogist, humorist; *slang.* humorous, witty person *esp.* one possessing bawdy humour

ਮਰਾਤਬਾ [məratəba] *n.m.* same as ਮਰਤਬਾ

ਮਰਿਆ [məria] *v.form.* past indefinite of ਮਰਨਾ for masculine subject, died

~ ਮਾਸ *n.m.* dead tissue, infarct

ਮਰਿਆਦਾ [məriada] *n.f.* same as ਮਰਯਾਦਾ

ਮਰੀ [məri] *n.f.* death, a series or lot of deaths, epidemic, pestilence

ਮਰੀਅਲ [məriəl] *adj.* weakling, sickly, feeble, lean and thin, debilitated

ਮਰੀਜ਼ [məriz] *n.m.* patient, sick person

ਮਰੁੰਡਣਾ [məruṇḍaṇa] *v.t.* to yank, pluck, rip, tweak (top of plants or flowers)

ਮਰੂਆ [mərua] *n.m.* same as ਨਿਆਜ਼ਬੋ; another plant, *Artinisia elegans*

ਮਰੂਆਂ *adj.* same as ਮਰੀਅਲ

ਮਰੂਸ [mərus] *adj.* same as ਮੋਰੂਸ

ਮਰੂਡਾ [məruḍa] *n.m.* a snack made of parched wheat and jaggery paste

ਮਰੋੜਾ/ਮਰੋੜਾ [məroṛ/məroṛa] *n.m.* twist, tortion, contortion, tweak; stuffy, oppressive, hot and windless weather; loose motions preceded by contortion and pain in stomach; gripes; tenesmus; dysentery

~ ਆਉਣੇ/~ ਲੱਗਣੇ *con.v.* to suffer from ਮਰੋੜ

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* for weather to be stuffy, oppressive

ਮਰੋੜਨਾ [məroṛna] *v.t.* to twist, wrench, contort

ਮਰੋੜਾ [məroṛa] *n.m.* see ਮਰੋੜ

ਮਰੋੜੀ [məroṛi] *n.f.* same as ਮਰੋੜ; a type of knot and loop

ਮਲਾ [məla] *n.f.* filth; faeces, excrement

~ ਨਿਕਾਸ ਕਿਰਿਆ/~ ਨਿਕਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ *ph.* excretory system

ਮਲ੍ਹਾ *n.f. v.form.* imperative of ਮਲਨਾ, rub, scrub; massage

ਮੱਲਾ [məlla] *n.m.* wrestler; a stout and strong man

ਮੱਲ *n.f.* claim to possession, thing chosen or claimed, thing possessed; ex-

loit, feat, conquest, possession

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* same as ਮੱਲਣਾ; to triumph, conquer, win; to occupy without title

ਮਲਕ [mələk] *n.m.* king, chieftain, noble; angel; name of a Khatri sub-caste

ਮਲਕੜੇ [mələkṛe] *adv.* slowly, gently; secretly, imperceptibly, on the sly

ਮਲਕਾ [mələka] *n.f.* queen, empress

ਮਲਕੀਅਤ [məlkīət] *n.f.* possession, ownership; property

ਮਲੰਗ [mələŋ] *n.m.* fakir, Muslim mendicant; *adj.* carefree, indifferent to life

ਮਲੰਗਪੁਣਾ [mələŋpuṇa] *n.m.* mendicancy, mendicity; carefreeness, indifference or indifferent attitude towards life

ਮਲੱਠੀ [mələṭṭhi] *n.f.* root of liquorice, licorice, *Glycyrrhiza glabra*

ਮੱਲਣਾ [məllaṇa] *v.t.* to choose, claim, possess; to opt; to become fat, robust, hefty *cf.* ਮੱਲ' and ਮੱਲ²

ਮਲਨਾ [məlna] *v.i.t.* to rub, massage, scrub, wring (hands)

ਮਲਬਾ [məlba] *n.m.* debris; part of a built house other than land; rubble

ਮਲਮਲ [məlməl] *n.f.* muslin

ਮਲੰਮਾ [mələmma] *n.m. colloq.* see ਮੁਲੰਮਾ

ਮਲਵਈ [məlvai] *adj.* belonging or pertaining to ਮਾਲਵਾ; *n.m.* native of ਮਾਲਵਾ; *n.f.* dialect of Punjabi spoken in ਮਾਲਵਾ

ਮਲਵਾ [məlvə] *v.form.* imperative of ਮਲਵਾਉਣਾ

ਮਲਵਾਂ [məlvā] *adj.m.* involving rubbing or massage

ਮਲਵਾਉਣਾ [məlvauṇa] *v.t.* to get something chosen, claimed or possessed; to get or cause to be rubbed or massaged; *colloq.* see ਮਿਲਵਾਉਣਾ

ਮਲਵਾਈ/ਮਲਾਈ [məlvai/məlai] *n.f.* process of, wages for ਮਲਵਾਉਣਾ

ਮਲਵੇਰ [məlver] *n.m./f.* son or daughter of maternal uncle; cousin

ਮਲਵੈਣ [məlvəṇ] *n.f.* native of ਮਾਲਵਾ, *cf.* ਮਲਵਈ

ਮਲੁੱਪ [mələpp] *n.m.* stomach worm, round worm, nematode, ascarid, *Ascaris*

*lumbricoides*, tape-worm, cestode, cestoid

ਮਲੂਮ [málām] *n.f.* ointment, salve, unguent

~ ਪੱਟੀ *n.f.* dressing

~ ਪੱਟੀ ਕਰਨਾ *con.v.* to dress (wound, sore, etc.)

ਮੱਲੂੜ [mállār] *n.m.* same as ਰੂੜੀ

ਮਲੂ [málā] *n.m.* thorny bush bearing berries like those of jujube but smaller in size, *Zizyphus numulaira*

ਮਲੂਰਾ [mālār] *n.m.* name of a classical musical measure traditionally sung in rainy season; also ਮਲਾਰ; caress, fondling, expression of affection

ਮਲੂੀ [máli] *n.f.* dust of dry cowdung; sediments in oils; dolphin

ਮੱਲਾ [malla] *n.m.* boil, abscess; a term of endearment used while addressing youngsters; my dear, darling

ਮਲਾਉਣਾ [məlauna] *v.t.* same as ਮਲਵਾਉਣਾ

ਮਲਾਈ [məlai] *n.f.* cream, skim of milk

~ ਦੀ ਬਰਫ *ph.* ice cream

~ ਕੱਢਣੀ/~ ਲਾਹੁਣੀ *con.v.* to skim milk

ਮਲਾਹ [məlá] *n.m.* boatman, sailor, oarsman, rower

ਮਲਾਹਗੀਰੀ [məlagiri] *n.f.* boatmanship

ਮਲਾਗੀਰੀ [məlagiri] *adj.* of the colour of almond, dark brown

ਮਲਾਮਤ [məlamət] *n.f.* rebuke, reproach, censure, remonstrance, chiding, scolding, reviling

ਮਲਾਲ [məlal] *n.m.* sadness, sorrow, despondence, despondency, gloom, dejection

ਮਲਿਆਲੀ [məliáli] *n.f.* Malayalam, language spoken in Kerala; *n.m.* & *adj.* native of Kerala, Keralite; Malayalam-speaker

ਮਲਿਆੌਰਾ [məlióra] *n.m.* same as ਮਸਿਆੌਰਾ

ਮਲਿਕ [məlik] *n.m.* same as ਮਲਕ

ਮਲੀਆਮੇਟ [məliamet] *adj.* totally/utterly or completely destroyed, extirpated, exterminated, ruined, razed to ground, devastated, annihilated

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to destroy completely,

extirpate; exterminate, annihilate, eradicate; to ruin, devastate, raze to ground

ਮਲੀਹਸ [məlis] *n.f.* wife of ਮਲਿਆੌਰਾ, aunt-in-law

ਮਲੀਦਾ [məlida] *n.m.* same as ਚੁਰਮਾ; *adj.* crushed, pulverised, pounded, reduced to pulp, mashed; a variety of cloth made from lamb's wool

ਮਲੀਨ [məlin] *adj.* foul, defiled, polluted, filthy, unclean; vulgar, immoral, wicked (*usu.* mind)

ਮਲੀਨਤਾ [məlinta] *n.f.* foulness, defilement, pollution, filth, dirt; wickedness

ਮਲੂਕ [məluk] *adj.* tender, delicate, soft; feeble, weak

ਮਲੂਮ [məlum] *adj.* known

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enquire, find out

ਮਲੇਸ਼ੀਆ [məleşia] *n.m.* name of a country, Malaysia; militia; same as ਮਜ਼ਰੀ

ਮਲੇਛ [məlech] *adj.* & *n.m.* barbarian, uncivilised (*usu.* for foreign invaders)

ਮੱਲੋ [məllo] *n.m.* same as ਮੱਲਾ

ਮੱਲੋਜੋਰੀ/ਮੱਲੋਮੱਲੀ [məllozori/məllo məlli] *adv.* forcibly, by force; insistently

ਮਵਾਤਾ [məvata] *n.m.* same as ਮੁਆਤਾ

ਮਵਾਦ [məvad] *n.m.* same as ਮੁਆਦ

ਮਵੇਸ਼ੀ [məveši] *n.m. pl.* animals, cattle, kine, bovine animals

ਮਵੇਸ਼ੀਖਾਨਾ [məveşikhana] *n.m.* cattle-shed or house

ਮੜਕ [məṛək] *n.f.* same as ਮਟਕ

ਮੜੰਗਾ [məṛəga] *n.m. dia.* see ਮੁਹਾਂਦਰਾ

ਮੜ੍ਹ [məṛ] *v.form.* imperative of ਮੜ੍ਹਨਾ, mount

ਮੜ੍ਹਨਾ [məṛna] *v.t.* to mount, stretch, wrap, stitch or cover tightly (as skin on a drum); *fig.* to force, dump (something on someone)

ਮੜ੍ਹਵਾਉਣਾ [məṛvauna] *v.t.* to get something stretched and/or stitched tightly

ਮੜ੍ਹਾਉਣਾ [məṛauna] *v.t.* same as *prec.*

ਮੜ੍ਹਾਈ/ਮੜ੍ਹਵਾਈ [məṛai/məṛvài] *n.f.* process of, charges for *prec.*

ਮੜ੍ਹੀ [məṛi] *n.f.* funeral pyre; memorial built at site of cremation

ਮੜ੍ਹੀਆਂ [məṛiā] *n.f. pl.* of ਮੜ੍ਹੀ; cremation



ground, crematory, crematorium

ਮੜਾਸਾ [mərassa] *n.m.* same as ਮੁੰਡਾਸਾ

ਮੜਾਕਾ [mərakka] *n.m.* same as ਕੜੱਕ, crack

ਮੜਿੱਕਣਾ [mərīkkṇa] *v.i. dia.* see ਪੁੱਗਣਾ  
to decide turns in game

ਮੇਲਣਾ [mélṇa] *v.t.* to walk as if intoxicated; to strut, swagger

ਮੈਂਸ [mēs] *n.f. colloq. dia.* see ਮੱਝ

ਮੈਂਣ [mēṇ] *n.m.* same as ਮਹੇਣ

ਮਿੱਗ/ਮਿਰਗ [mīrig] *n.m.* same as ਮਿਰਗ

~ ਜਲ *n.m.* mirage

ਮਿਤ/ਮਿਰਤ [mīrit] *n.m.* dead

~ ਮੰਡਲ/~ ਲੋਕ *n.m.* the region of the dead, the next or the other world; hereafter; mortal world, this world

ਮਿਤੁ/ਮਿਰਤੁ [mīritu] *n.f.* death; see ਮਿਰਤੁ

ਮਾਂ [mā] *n.f.* mother

~ਜਾਇਆ/~ਜਾਈ *adj.m./adj.f.* (brother or sister) born of the same mother (as against step), real

~ਪਿਓ/~ਪੇ/~ ਬਾਪ *n.m. pl.* parents

~ ਬੋਲੀ *n.f.* mother tongue, native language

~ ਮਹਿਰ *adj.* motherless, orphaned, orphan

~ ਯਾਦ ਆਉਣੀ *ph.* to feel homesick, *lit.* to remember one's mother; *fig.* to be tired, exhausted, be under torture or extreme pain

~ ਯਾਦ ਕਰਾਉਣੀ *ph. lit.* to remind one of one's mother; to torture, punish severely; to tire out

ਮਾਉਂ [maũ] *n.f.* same as ਮਿਆਉਂ; cat's mew

ਮਾਉਂ<sup>2</sup> *adj. informal.* coward, timid; simpleton, foolish; mum, silent

~ ਬਣ ਜਾਣਾ *ph.* to be frightened; to be mum

ਮਾਓਵਾਦ [maovad] *n.m.* Maoism

ਮਾਓਵਾਦੀ [maovadi] *adj.* Maoist

ਮਾਅਨਾ [maṇa] *n.m.* same as ਮਹਿਨਾ; meaning

ਮਾਅਰਕਾ [marka] *n.m.* same as ਮਾਰੂਕਾ

ਮਾਇਆ [marā] *n.f.* starch, farina; goddess of wealth, Lakshmi; wealth,

riches, money, mammon; illusionary or illusory world of senses, material world; illusion, illusory phenomena

~ ਛਲ/~ ਜਾਲੁ *n.m.* illusion of or caused by ਮਾਇਆ; worldly attachment or entanglement; phantasmagoria, deception  
ਮਾਇਆਧਾਰੀ [maratāri] *adj.* one attached to worldly possessions; rich, wealthy capitalist; worldlywise

ਮਾਇਆਵਾਦ [maravad] *n.m.* illusionism

ਮਾਇਆਵਾਦੀ [maravadi] *adj.* illusionist, illusionistic

ਮਾਇਕ/ਮਾਇਕੀ [maik/maiki] *adj.* concerning money, financial, monetary, pecuniary

ਮਾਇਲ [mail] *adj.* inclined; disposed; attracted, allured

ਮਾਈ [mai] *n.f.* mother; old woman; goddess

~ ਬਾਪ *n.m.* parents; patron, sustainer, a term of abject flattery for the addressee

ਮਾਈਆਂ [maīā] *n.f. pl.* old women, ladies, womenfolk; a ceremony performed for bride or bridegroom a few days before nuptials

ਮਾਈਏਂ ਪਾਉਣਾ *ph.* to perform ਮਾਈਆਂ, put the prospective bride or bridegroom through ਮਾਈਆਂ ceremony

ਮਾਈਏਂ ਪੈਣਾ *ph.* to undergo ਮਾਈਆਂ; *fig.* to remain unbathed, unclean or idle

ਮਾਈਕ [maik] *n.m.* mike, microphone

ਮਾਈਕ੍ਰੋਸਕੋਪ/ਮਾਈਕਰੋਸਕੋਪ [maikərosəkop] *n.f.* microscope, see ਖੁਰਦਬੀਨ

ਮਾਈਕ੍ਰੋਫੋਨ/ਮਾਈਕਰੋਫੋਨ [maikərophon] *n.m.* same as ਮਾਈਕ

ਮਾਸ [mas] *n.m.* meat, flesh, skin; see ਮਹੀਨਾ

~ ਪਾਟਣਾ *con.v.* for skin to crack or chap; for tissues or muscles to contuse, suffer contusion

~ ਪੇਸ਼ੀ *n.f.* muscle

~ ਬੁੱਢਾ ਹੋਣਾ *ph.* to develop washer-man's skin

~ ਰੰਗਾ *adj.m.* incarnadine

ਮਾਸ਼ਕੀ [maški] *n.m.* water-carrier using

ਮਸ਼ਕ<sup>2</sup>  
**ਮਾਸਖੋਰ** [maskhor] *adj.* carnivorous, non-vegetarian  
**ਮਾਸਖੋਰਾ** [maskhora] *n.m.* pyorrhea; *adj.m.* non-vegetarian, meat-eating, meat-eater  
**ਮਾਸਖੋਰੀ** [maskhori] *n.f.* non-vegetarianism  
**ਮਾਸਟਰ** [masṭər] *n.m.* master, teacher  
**ਮਾਸਟਰਨੀ** [masṭərni] *n.f.* lady teacher, school mistress  
**ਮਾਸਟਰਾਣੀ** *n.f.* wife of ਮਾਸਟਰ  
**ਮਾਸਟਰੀ** *n.f.* teaching profession, mastery; mastery  
**ਮਾਸੜ** [masəṛ] *n.m.* husband of mother's sister, uncle  
**ਮਾਸਾ** [massa] *n.m.* a weight roughly equal to one gram; a small quantity  
 ~ **ਕੁ** *adj.* a little  
 ~ **ਮਾਸਾ** *adj. & adv.* in small bits or portions  
**ਮਾਸਾਹਾਰੀ** [masahari] *adj.* same as ਮਾਸਖੋਰ/ਮਾਸਖੋਰਾ  
**ਮਾਸਿਕ** [masik] *adj.* monthly, per month; *n.m.* monthly magazine or journal  
**ਮਾਸੀ** [massi] *n.f.* mother's sister, aunt  
**ਮਾਸੁਕ** [maṣuk] *n.m.* same as ਮਹਿਬੂਬ  
**ਮਾਸੁਕਾ** [maṣukka] *n.f.* same as ਮਹਿਬੂਬਾ  
**ਮਾਸ਼ੋ** [maṣo] *n.m.* same as ਠਿੱਸਾ, a medicinal plant  
**ਮਾਹ** [mā] *n.m.* same as ਮਹੀਨਾ  
**ਮਾਂਹ** [mā] *n.m.* a variety of pulse, lentil, horse bean, *Phaseolus radiatus*, *Vigna radiata*  
**ਮਾਹਣੂ** [māṇu] *n.m. dia.* see ਬੰਦਾ, man  
**ਮਾਹਤਾਬ** [mātab] *n.m.* see ਚੰਦਾ or ਚੰਨ  
**ਮਾਹਰ** [mār] *adj. & n.m.* expert, specialist, skilled, experienced, master, adroit; also ਮਾਹਿਰ  
**ਮਾਹਲ** [māl] *n.f.* same as ਮਾਲੂ  
**ਮਾਹਵਾਰ** [māvar] *adj.* monthly, per month  
**ਮਾਹਵਾਰੀ** [māvari] *adj.* same as *prec.*; *n.f.* menses  
**ਮਾਹਾਨਾ** [mahana] *adj.* same as ਮਾਹਵਾਰ; *n.m.* monthly allowance, subsistence allowance

**ਮਾਹੀ** [mahī/māi] *n.m.* boatman; same as ਮਾਸ਼ਕੀ; lover, paramour, beloved; husband, also ਮਾਹੀਆ  
**ਮਾਹੀਆ** [māia] *n.m.* a mode in folk songs  
 ~ **ਗਾਉਣਾ**/~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* to sing ਮਾਹੀਆ  
**ਮਾਹੀਗੀਰ** [mahigir] *n.m.* fisherman  
**ਮਾਹੀਗੀਰਨੀ** [mahigirni] *n.f.* fisherwoman  
**ਮਾਹੀਗੀਰੀ** [mahigiri] *n.f.* profession of ਮਾਹੀਗੀਰ, fishing, fishery  
**ਮਾਹੌਲ** [mahol] *n.m.* atmosphere, ambience, situation  
**ਮਾਕੂਲ** [makul] *adj.* same as ਮੁਨਾਸਬ, wise  
**ਮਾਖੜ** [makhəz] *n.m.* sources (such as historical)  
**ਮਾਖਤਾ** [makhta] *n.m. dia.* see ਗੁੱਸਾ, anger; same as ਮੁਆਵਜ਼ਾ  
**ਮਾਖਿਓਂ** [makhio] *n.m.* honey; honeycomb  
**ਮਾਂਗ** [māg] *n.f.* same as ਮੰਗ; demand; parting line of hair on the head  
**ਮਾਂਗਣੂ** [māgṇu] *n.m.* bed bug, bug  
**ਮਾਂਗਵਾਂ** [māgvā] *adj.m.* same as ਮੰਗਵਾਂ  
**ਮਾਘ** [māg] *n.m.* Magh, the eleventh month of Bikrami calendar  
**ਮਾਘਾ** [māgga] *n.m.* clap, clapping  
 ~ **ਮਾਰਨਾ** *ph.* to clap  
**ਮਾਘੀ** [māgi] *n.f.* a festival observed on the first of ਮਾਘ  
**ਮਾਚਸ** [macəs] *n.f.* matchbox, match stick, friction match, lucifer match  
**ਮਾਛੀ** [macchi] *n.m.* fisherman  
**ਮਾਂਜ** [māj] *v.from.* imperative of ਮਾਂਜਣਾ, clean  
**ਮਾਂਜਣਾ** [mājṇa] *v.t.* to rub, scrub, clean, cleanse (utensil, weapon, etc.); *slang.* to swindle, cheat, fleece  
**ਮਾਜਰਾ** [majra] *n.m.* happening, event, occurrence, incident; village, habitation, ward  
**ਮਾਜਰੀ** [majri] *n.f.* small village, hamlet  
**ਮਾਂਜਾ** [māja] *n.m.* broom  
 ~ **ਚਾੜ੍ਹਨਾ** *ph.* to give a severe beating  
 ~ **ਫੇਰਨਾ** *ph.* to sweep, scavenge, broom; *fig.* to sweep clean, destroy or squander completely; to swindle, rob or steal  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *ph.* same as ਮਾਂਜਾ ਫੇਰਨਾ  
 ~ **ਲਾਹੁਣਾ** *ph.* same as ਮਾਂਜਾ ਚਾੜ੍ਹਨਾ

ਮਾਜੂ [majju] *n.m.* gallnut of oak or cypress, oak apple, oak gall; berry or gall of cypress, also ਮਾਜੂਫਲ  
 ਮਾਜੂਨ [majun] *n.m.* any medicinal mixture in the form of sweetened paste  
 ਮਾਝ [māj] *n.m.* name of an Indian classical musical measure  
 ਮਾਝਾ [māja] *n.m.* central region of the Punjab; *adj.m.* of or related to ਮਾਝਾ; mixture of powdered glass and glue used for stiffening kite string; thong joining blinds of oxen  
 ਮਾਝਾ<sup>2</sup> *adj.m.* of or related to ਮੱਝ  
 ~ ਦੁੱਧ *n.m.* buffalo milk  
 ਮਾਝੀ [māji] *adj.f.* of or related to ਮਾਝਾ; *n.f.* dialect spoken in ਮਾਝਾ  
 ~ ਝੁੱਕਲੁ *n.f.* wimple  
 ~ ਝੁੱਕਲੁ ਮਾਰਨੀ *ph.* to wimple  
 ਮਾਝੀ [māji] *n.m.* same as ਮਾਹੀ, boatman  
 ਮਾਝੀ [māñi] *n.m. pl.* guests on the bride's side (as opposed to ਜਾਂਵੀ)  
 ਮਾਟੀ [maṭi] *n.f.* see ਮਿੱਟੀ  
 ਮਾਟੋ [maṭo] *n.m.* motto  
 ਮਾਠਣਾ [maṭhaṇa] *v.f.* to acquire by stratagem or deceit, swindle, wangle; to buy very cheap  
 ਮਾਡਰਨ [maḍrən] *adj.* modern  
 ਮਾਡਲ [maḍəl] *n.m.* model  
 ਮਾਣ<sup>1</sup> [maṇ] *n.m.* respect, regard, honour, esteem; self-respect; pride, arrogance, conceit  
 ~ ਹਾਨੀ *n.f.* loss of self-respect, humiliation, disgrace, insult  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to be proud, be proud of; to respect, honour  
 ~ ਤਾਣ *n.m.* respect, regard; hospitality  
 ~ ਤੋੜਨਾ *con.v.* to humble one's pride, humiliate, insult  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to respect, regard, be considerate of another's honour  
 ਮਾਣ<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਮਾਣਨਾ  
 ਮਾਣਸ [maṇəs] *n.m.* human being, man; person  
 ~ ਕੀ ਜਾਤ *ph.* human species, Homo sapiens  
 ਮਾਣਕ [maṇək] *n.m.* ruby; gem, precious

stone  
 ਮਾਣਤਾ [maṇta] *n.f.* same as ਮਾਨਤਾ  
 ਮਾਣਨਾ [maṇna] *v.f.* to enjoy, relish  
 ਮਾਣਮੱਤਾ [maṇmatta] *adj.m.* proud, arrogant, conceited; *lit.* intoxicated with pride  
 ਮਾਣਯੋਗ [maṇyog] *adj.* respectable, honourable, esteemable; honoured, esteemed  
 ਮਾਣੀ [maṇi] *n.f.* a measure of grains roughly equal to eight maunds or about three quintals  
 ਮਾਣੂ [maṇu] *n.m.* same as ਮਾਂਗਣੂ  
 ਮਾਣੀ<sup>1</sup> [maṇō] *n.f.* cat, pussy, also ਮਾਣੇ ਬਿੱਲੀ  
 ਮਾਣੀ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਮਾਣਨਾ for pl. addressees  
 ਮਾਤ [mat] *n.f.* same as ਮਾਤਾ<sup>1</sup>, mother; *pref.* indicating mother; defeat; *esp.* in chess; checkmate  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to checkmate; to defeat  
 ~ ਗਰਭ *n.m.* mother's womb  
 ~ ਪੱਖੀ *adj.* matrilineal, on the mother's side  
 ~ ਪਰਧਾਨ *adj.* matriarchal; also ਮਾਤ ਪ੍ਰਧਾਨ  
 ~ ਪਰਧਾਨਤਾ *n.f.* matriarchy; also ਮਾਤ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to surpass, outdo, excel, overshadow  
 ~ ਬੋਲੀ/ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* mother tongue  
 ~ ਭੂਮੀ *n.f.* motherland, native country  
 ~ ਲੋਕ *n.f./m.* mortal world; earth  
 ~ ਵੰਸ਼ੀ *adj.* matrilineal  
 ਮਾਤਹਿਤ [matēt] *adj.* same as ਮਤਹਿਤ  
 ਮਾਤਮ [matəm] *n.m.* mourning, lamentation; dolour, grief; death  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to mourn, observe mourning, lament, grieve  
 ~ ਛਾ ਜਾਣਾ *ph.* for grief to befall or prevail  
 ~ ਪੁਰਸ਼ੀ *n.f.* condolence, condolence; condolence call  
 ਮਾਤਮੀ [matəmi] *adj.* related to ਮਾਤਮ, funeral; sorrowful, mournful, doleful, dolorous, grievous  
 ਮਾਤਰ<sup>1</sup> [matər] *adj.* step, not real (brother, son, etc.)

ਮਾਤਰ<sup>੨</sup> *pref.* same as ਮਾਤ  
 ਮਾਤਰ<sup>੩</sup> *combining form.* barely, merely; in the measure or amount of  
 ਮਾਤਰ<sup>੪</sup>/ਮਾਤਰਾ/ਮਾਤ੍ਰਾ *n.f.* vowel sign or symbol; amount, quantity; degree; proportion  
 ਮਾਤ੍ਰਾਤਮਿਕ/ਮਾਤਰਾਤਮਿਕ [matəratmɪk] *adj.* quantitative  
 ਮਾਤ੍ਰਿਕ/ਮਾਤਰਿਕ [matəɾɪk] *adj.* accompanied by or bearing a vowel sign  
 ਮਾਤ੍ਰੀ/ਮਾਤਰੀ [matəɾi] *adj.* maternal  
 ਮਾਤਾ<sup>੧</sup> [mata] *n.f.* mother; small pox, variola  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* maternal; variolar, variolous  
 ~ ਦਾ ਮਾਲ *ph. slang.* someone or something worthless, useless; good-for-nothing fellow  
 ~-ਪਿਤਾ *n.m. pl.* parents  
 ~ ਦੇ ਦਾਗ *ph.* varioles  
 ਮਾਤਾ<sup>੨</sup> *adj.m. & suff.* same as ਮੱਤਾ  
 ਮਾਂਦ [mād] *adj.* tired, weary, slow due to fatigue or overwork, fatigued, slowed down; dim, faded, reduced (light or brilliance)  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* to slow down, become ਮਾਂਦ, abate  
 ਮਾਂਦਗੀ [mādgɪ] *n.f.* tiredness, weariness, slowness; dimness, dullness, abatement  
 ਮਾਦਰ [madər] *n.f.* see ਮਾਂ  
 ਮਾਦਰੀ [madəɾi] *adj.* related to mother, maternal, motherly  
 ~ ਜਬਾਨ/~ ਬੋਲੀ *n.f.* mother tongue  
 ਮਾਂਦਰੀ [mādəɾi] *n.m.* charmer, conjurer, one skilled in healing through charms, spells or incantations, exorcist  
 ਮਾਦਾ [madda] *n.m.* female sex; *adj.* female, feminine; matter, physical substance; pith; pus  
 ਮਾਂਦਾ [māda] *adj.m.* same as ਮਾਂਦ  
 ਮਾਦਾਪ੍ਰਸਤ [maddapəɾəst] *adj.* materialist  
 ਮਾਦਾਪ੍ਰਸਤੀ [maddapəɾəsti] *n.f.* materialism  
 ਮਾਦੀ [maddi] *adj.* material, physical; mundane, of this world, worldly  
 ਮਾਧਿਅਮ [mādiəm] *n.m.* medium, means

ਮਾਧੋ [mādo] *n.m.* Lord Krishna; God; *slang.* simpleton  
 ਮਾਨ [man] *n.m.* same as ਮਾਣ<sup>੧</sup>; measure, standard  
 ~ ਦੰਡ *n.m.* same as ਮਾਪ ਦੰਡ under ਮਾਪ  
 ਮਾਨਸਿਕ [mansɪk] *adj.* mental, psychological  
 ~ ਰੋਗ *n.m.* mental disease or disorder, psychosis, psychopathy  
 ~ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ *ph.* psychotherapy, psychiatry  
 ~ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ *ph.* psychotherapist, psychiatrist  
 ~ ਰੋਗੀ *n.m.* psychopath, person suffering from mental illness or disorder, mentally ill  
 ਮਾਨਤਾ [manta] *n.f.* acceptance, recognition; respect, reverence; value, belief  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to accord recognition *esp.* diplomatic recognition; to respect, revere  
 ~ ਪ੍ਰਾਪਤ *adj.* recognised, accepted, standard  
 ਮਾਨਤਾਵਾਂ [mantavā] *n.f. pl.* set or system of values or beliefs  
 ਮਾਨਵ [manəv] *n.m.* same as ਮਾਣਸ  
 ~ ਅਧਿਕਾਰ *n.m.* human right  
 ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* anthropology  
 ~ ਹਿਤੈਸ਼ੀ *adj.* humanitarian  
 ~ ਗਿਆਨ *n.m.* same as ਮਾਨਵ ਸ਼ਾਸਤਰ  
 ~ ਰੂਪਵਾਦ *n.m.* anthropomorphism  
 ~ ਰੂਪਵਾਦੀ *adj.* anthropomorphist  
 ~ ਰੂਪੀ *adj.* anthropomorphic  
 ਮਾਨਵਤਾ [manəvta] *n.f.* mankind, human race, humanity  
 ਮਾਨਵਵਾਦ [manəvvad] *n.m.* humanism, humanitarianism  
 ਮਾਨਵਵਾਦੀ [manəvvadi] *adj.* humanist, humanistic, humanitarian  
 ਮਾਨਵੀ [manəvi] *adj.* human, humanitarian  
 ਮਾਨਵੀਕਰਨ [manəvikəɾən] *n.m.* anthropomorphosis  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to anthropomorphise  
 ਮਾਨਿਦ [manid] *adj. & adv.* same as ਵਰਗਾ and ਵਾਂਗਰ  
 ਮਾਨੀ [mani] *n.f.* improvised rope made



by joining together bunches of wheat-stalks

ਮਾਨੁਖ [manukh] *n.m.* same as ਮਨੁਖ

ਮਾਨੋ [mano] *conj.* as if, as though; *v.form.* suppose

ਮਾਪ [map] *n.m.* measure; measurement; size

~ਅੰਕ *n.m.* degree, modulus, coefficient

~ਦੰਡ *n.m.* scale, measure; criterion (*pl.* criteria)

~ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਮਾਪਣਾ

ਮਾਪਕ [mapək] *n.m.* measure; measuring aid

ਮਾਪਣਾ [mapəṇa] *v.t.* to measure, take measurement

ਮਾਪੇ [mappe] *n.m. pl.* parents

ਮਾਫ [maf] *adj.* excused, pardoned, condoned, remitted, forgiven; exempted, waived; also ਮੁਆਫ਼

~ਕਰਨਾ *con.v.* to excuse, pardon, condone, remit, forgive; exempt, waive; *ph.* sorry, excuse me, pardon, I beg your pardon

ਮਾਫ਼ਕ [mafək] *adj.* same as ਮੁਆਫ਼ਕ

ਮਾਫੀ [mafi] *n.f.* pardon, forgiveness, exemption, remission; amnesty; apology; land in freehold; also ਮੁਆਫੀ

~ਦੇਣੀ *con.v.* same as ਮਾਫ਼ ਕਰਨਾ under ਮਾਫ਼; to grant amnesty

~ਮੰਗਣੀ *con.v.* to apologise, ask for ਮਾਫੀ

ਮਾਫੀਦਾਰ [mafidar] *n.m.* freeholder

ਮਾਫੀਨਾਮਾ [mafinama] *n.m.* written apology or request for pardon; document granting ਮਾਫੀ; apologia; waiver

ਮਾਮਲਾ [mamla] *n.m.* affair, case, business, matter, fact; land revenue, land tax

~ਉਗਰਾਹੁਣਾ/~ਵਸੂਲਣਾ *con.v.* to collect ਮਾਮਲਾ

ਮਾਮਾ<sup>1</sup> [mamma] *n.m.* mother's brother, maternal uncle, uncle

ਮਾਮਾ<sup>2</sup> *n.f. informal.* mama, mamma

ਮਾਮੀ [mammi] *n.f.* wife of ਮਾਮਾ<sup>1</sup>, aunt

ਮਾਮੂਰ [mamur] *adj.* appointed, assigned to

ਮਾਮੂਲ [mamul] *n.m.* routine; assistant to

a performing juggler

ਮਾਮੂਲੀ [mamuli] *adj.* ordinary, common; slight, petty, insignificant, trivial, trifling, niggling, inconsequential

ਮਾਯਾ [maya] *n.f.* see ਮਾਇਆ

ਮਾਯੂਸ [mayus] *adj.* disappointed, frustrated, without hope, hopeless, dejected, despondent, despairing

ਮਾਯੂਸੀ [mayusi] *n.f.* disappointment, frustration, hopelessness, despair, dejection, despondency, dismay

ਮਾਰ<sup>1</sup> [mar] *n.f.* beating, drubbing, thrashing, clobbering; stroke, strike, blow; striking or effective range (for weapons); prey, game; plunder, exploit; target, victim

~ਸੁੱਟਣਾ/~ਦੇਣਾ *con.v.* to kill

~ਕੁੱਟੋ/~ਕੁਟਾਈ *n.f.* beating, drubbing, clobbering; scuffle, fight, brawl

~ਖਾਣੀ *con.v.* to receive or get a beating; to be defeated; *fig.* to be swindled, cheated; to suffer a loss

~ਧਾੜ *n.f.* plundering, pillage, spoliation, rapine, plunder, loot

ਮਾਰਨਪੈਣਾ *con.v.* to behave aggressively, threaten

~ਮਾਰਨੀ *ph.* to win or achieve notable success or exploit

~ਲੈਣਾ *con.v.* to filch, steal or misappropriate

ਮਾਰ<sup>2</sup> *interj.* exclamation of wonder-what!

ਮਾਰ<sup>3</sup> *combining form* denoting killer or remover, as in ਚਿੜੀਮਾਰ *n.m.* fowler, bird catcher

ਮਾਰ<sup>4</sup> *n.m.* see ਸੱਪ

ਮਾਰਸ਼ਲ [marʃəl] *n.m.* marshall; *adj.* martial

ਮਾਰਕਸਵਾਦ [markəsʋad] *n.m.* Marxism

ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ [markəsʋadi] *adj.* Marxist

ਮਾਰਕਾ [marka] *n.m.* mark, trademark, brand; see ਮਾਰੂਕਾ

ਮਾਰਕਿਟ/ਮਾਰਕੀਟ [markit/markit] *n.f.* market

ਮਾਰਕੀਨ [markin] *n.f.* a kind of cotton cloth, unbleached long cloth

ਮਾਰਬੰਡਾ [markhāḍa] *adj.m.* aggressive, pugnacious (*usu.* for animals)

ਮਾਰਖੋਰਾ [markhora] *adj.m.* same as *prec.*

ਮਾਰਗ [marəg] *n.m.* path, passage, way, road, track, highway; street; religion, path to liberation

ਮਾਰਗੇਜ [margej] *adj.* mortgage (bank)

ਮਾਰਚ [marc] *n.m.* March (the month); march (soldierly walk)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to march; to go away (on foot)

ਮਾਰਨਾ [marna] *v.t.* to beat, thrash, drub, spank; to hit, strike, attack, throw something at; to kill, execute, assassinate, murder; to close, shut (door, etc.); to reduce to ashes (chemicals, medicines); to control (mind, hunger, anger, etc.); to weed out (weed plants)

ਮਾਰਫਤ<sup>1</sup> [marfət] *prep. & adv.* via, through, care of, by

ਮਾਰਫਤ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਮਾਰੂਫਤ

ਮਾਰਫੀਆ [marfia] *n.m.* morphine, morphia

ਮਾਰਬਲ [marbəl] *n.m.* marble

ਮਾਰੂਕਾ [mārka] *n.m.* feat, exploit, heroic act, great battle, extraordinary achievement

~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to perform or achieve ਮਾਰੂਕਾ

ਮਾਰੂਫਤ [mārfaṭ] *n.m.* spiritualism, mysticism, highest stage of worship in Sufism

ਮਾਰੂ [maru] *adj.* fatal, mortal, deadly; unirrigated (land or crop), dependent only on rainfall, dry

~ ਖੇਤੀ *n.f.* dry farming

~ ਥਲ *n.m.* desert, arid land area

ਮਾਰੂ<sup>2</sup> *n.m.* name of a classical musical measure

ਮਾਰੂ<sup>3</sup> *v.form.* future indefinite of ਮਾਰਨਾ for third person singular, will beat, will kill

ਮਾਰੇ [mare] *adv.* for the sake of, because of

ਮਾਰੋ-ਮਾਰ [maro-mar] *adv.* at great pace, speedily, with great enthusiasm and speed

ਮਾਲ [mal] *n.m.* goods, cargo, movable property, luggage, merchandise, commodities, wares; wealth, riches, money, capital, pelf; cattle, domestic ani-

mals, cattle wealth; also ਮਾਲ ਡੰਗਰ/ਮਾਲ ਢਾਂਡਾ; public revenue from land; *adj.* concerning land; same as ਵਣ<sup>2</sup>, a tree

~ ਅਸਬਾਬ *n.m.* luggage, movables

~ ਅਡਸਰ *n.m.* revenue assistant, collector

~ ਗੁਜ਼ਾਰੀ *n.f.* land revenue

~ ਗੁਦਾਮ *n.m.* godown, warehouse, store, goods, store-cum-office at railway stations

~ ਘਾਟ *n.m.* dock, wharf

~ ਧਨ *n.m.* riches, wealth

~ ਮਹਿਕਮਾ *n.m.* revenue department

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* revenue minister

~ ਮਤਾਰ *n.m.* same as ਮਾਲ ਅਸਬਾਬ

~ ਵਾਹਕ ਜਹਾਜ਼ *ph.* cargo ship

~ ਵਾਹਕ ਟ੍ਰੱਕ *ph.* goods or public carrier  
ਮਾਲਾ ~ *adj.* very rich, richly or profusely provided

ਮਾਲਾ ~ ਕਰਨਾ *ph.* to enrich

ਮਾਲਸ਼ [maɭəʃ] *n.f.* massage, embrocation

~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* masseur; *fem.* masseuse

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to massage, embrocate

~ ਦੇ ਤੇਲ *ph.* embrocation, liniment or lotion

ਮਾਲਕ [malək] *n.m.* owner, proprietor, master; husband

~ ਮਕਾਨ *n.m.* landlord; *n.f.* landlady

ਮਾਲਕਣ [malkəɳ] *n.f.* owner, proprietress, mistress

ਮਾਲਕਾਨਾ [malkana] *n.m.* cess on property, property tax; *adj.* proprietary

ਮਾਲਕੀ [malki] *n.f.* same as ਮਲਕੀਅਤ ownership

ਮਾਲਖਾਨਾ [malkhana] *n.m.* parcel office, store; cattle pound

ਮਾਲਟਾ [malʈa] *n.m.* a kind of sweet lime, *Citrus sineusis*

ਮਾਲਣ [maləɳ] *n.f.* wife of ਮਾਲੀ<sup>2</sup>, female gardener; flower girl

ਮਾਲਦਾ [malda] *n.m.* a superior variety of mango (so named after a district in West Bengal)

ਮਾਲਦਾਰ [maldar] *adj.* rich, wealthy

ਮਾਲਰੋਡ [malroḍ] *n.f.* the Mall

ਮਾਲਵਾ [malva] *n.m.* Cis-Sutlej region of the Punjab; a region in Central India  
 ਮਾਲੂ [mál] *n.f.* string of buckets of a Persian wheel; string belt of spinning wheel  
 ਮਾਲੂਪੁੜਾ [málpurā] *n.m.* a kind of fritter; bread made from sweetened batter of wheat flour fried in cooking oil  
 ਮਾਲੂ [málla] *n.m.* buffalo bull  
 ਮਾਲਾ [maḷa] *n.f.* string of beads, flower etc., garland; rosary  
 ~ ਫੇਰਨੀ *con.v.* to tell/count or say one's beads  
 ਮਾਲਿਸ਼ [malis] *n.f.* same as ਮਾਲਸ਼  
 ਮਾਲੀ [malli] *n.m.* buffalo or cow-bull; gardener  
 ਮਾਲੀਏ *n.f.* highest prize - fight in wrestling  
 ਮਾਲੀਏ *adj.* financial, fiscal, economic; concerning revenue  
 ਮਾਲੀਅਤ [maliat] *n.f.* value, economic worth, price  
 ਮਾਲੀਆ [malia] *n.m.* land revenue  
 ਮਾਵਾ [mava] *n.f.* see ਮਾਇਆ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to starch, treat with ਮਾਵਾ  
 ਮਾਵਾਏ *n.m.* a dose of drug *esp.* of opium  
 ਮਾੜਕੂ/ਮਾੜਚੂ [maṛku/maṛcu] *adj.m.* weakling; *fem.* ਮਾੜੇ, ਮਾੜਚੇ  
 ਮਾੜਾ [maṛa] *adj.m.* weak, feeble, infirm, frail, delicate, emaciated, lean and thin; bad, inferior, poor; undesirable, evil, sinful, wicked, immoral; economically weak, poor, needy  
 ~ਮਾੜਾ *adv.* slightly, somewhat  
 ~ ਮੋਟਾ *adj.m.* ordinary, commonplace  
 simple, lacklustre  
 ਮਾੜੀ [maṛi] *n.f.* large, lofty building, mansion; loft, attic; habitation, village  
 ਮਾੜੀਏ *adj.f.* same as ਮਾੜਾ  
 ਮਾੜੂ [maṛu] *adj.* same as ਮਾੜਕੂ  
 ਮਿਊਜ਼ਿਕ [miuzik] *n.m.* music  
 ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ [miuziam] *n.m.* museum  
 ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀ/ਮਿਊਂਸਪਲਟੀ [miṭspəl kəmeṭi/miṭspəlṭi] *n.f.* municipal committee, municipality  
 ਮਿਓਣਾ [mioṇa] *v.i.* to be contained in, be within limit or capacity (of container),

be able to be counted or measured  
 ਮਿਆਉਂ [miaṭ] *n.f.* mew, mewing  
 ~ ਮਿਆਉਂ ਕਰਨਾ *ph.* to mew  
 ਮਿਆਂਕਣਾ [miāṇṇa] *v.i.* to mew, bleat, cry or produce a sound like that of a lamb, pup or cat in distress  
 ਮਿਆਦ [miad] *n.f.* duration, time, term, tenure, period; durability  
 ~ ਪੁੱਗਣੀ *con.v.* for ਮਿਆਦ to elapse, become due or overdue, mature  
 ਮਿਆਦੀ [miadi] *adj.* time-bound, of or for fixed or specified duration  
 ~ ਥਾਤਾ *n.m.* term deposit or fixed deposit account  
 ~ ਬੁਖਾਰ *n.m.* typhoid fever, typhoid  
 ਮਿਆਨ [mian] *n.f.* scabbard, sheath  
 ~ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣਾ *ph.* to put in ਮਿਆਨ, sheathe, scabbard, invaginate  
 ~ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to take or draw out from ਮਿਆਨ, to unsheathe  
 ਮਿਆਨੀ [miani] *n.f.* gusset, gore; middle piece or position  
 ਮਿਆਰ [miar] *n.m.* standard, level; criterion  
 ਮਿਆਰਬੰਦ [miarbēd] *adj.* standardised  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to standardise  
 ਮਿਆਰੀ [miari] *adj.* standard, of recognised or desirable specifications or excellence, model  
 ਮਿੱਸਾ [miss] *n.f.* miss, unmarried girl or woman, Ms.  
 ਮਿੱਸਾ *adj.* missed  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to miss, misfire  
 ਮਿਸਟਰ [mistər] *n.m.* mister, Mr.  
 ਮਿਸਤਰ [mistər] *n.m.* wooden mallet used by masons for levelling roofs etc.  
 ਮਿਸਤਰੀ [mistəri] *n.m.* artisan, craftsman *esp.* carpenter, blacksmith, mason; mechanic, technician  
 ਮਿਸਰ [misər] *n.m.* Egypt; Brahmin; *fem.* ਮਿਸਰਾਣੀ  
 ਮਿਸ਼ਰਨ [miṣrən] *n.m.* mixture, blend, melange, amalgam, combination; adulteration  
 ਮਿਸਰਾ [misra] *n.m.* line (in poetry)  
 ਮਿਸ਼ਰਿਤ [miṣrit] *adj.* mixed, blended,

amalgamated, combined, compounded  
 ~ ਵਿਆਜ *n.m.* compound interest  
 ਮਿਸਰੀ<sup>1</sup> [misri] *n.f.* lump sugar  
 ਮਿਸਰੀ<sup>2</sup> *adj.* Egyptian  
 ਮਿਸਲ<sup>1</sup> [misal] *n.f.* file (of office or law-suit); any of the eighteenth-century Sikh confederacies, misl  
 ਮਿਸਲ<sup>2</sup> *adv.* like, as, such as  
 ਮਿੱਸਾ [missa] *adj.m.* of mixed flour *usu.* of wheat and gram  
 ~ ਲੁਣਾ *adj., n.m.* simple, ordinary (food)  
 ਮਿਸਾਈਲ [misail] *n.f.* missile  
 ਮਿਸਾਲ [misal] *n.f.* example, instance, illustration, allegory; model, ideal  
 ਮਿਸਿਜ਼ [misiz] *n.f.* Mrs.  
 ਮਿਹਣਾ [méṇa] *n.m.* accusation, complaint, aspersion, slur; taunt, gibe  
 ~ ਮਾਰਨਾ *ph.* to cast aspersion, make complaint or accusation; to taunt, gibe, slur  
 ਮਿਹਣੇ ਭਿੜਨਾ *ph.* to exchange taunts  
 ਮਿਹਤਰ/ਮਿਹਤਰਾਣੀ [méṭar/méṭaraṇi] *n.m./n.f.* sweeper, scavenger  
 ਮਿਹਦਾ [méda] *n.m.* stomach  
 ਮਿਹਦੇ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* gastric  
 ਮਿਹਦੇ ਦੀ ਝਿੱਲੀ *n.f.* peritonium  
 ਮਿਹਨਤ [ménat] *n.f.* hard work, industry, toil, labour; assiduity, diligence  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to work hard, toil, moil, slog  
 ~ ਮੁਸ਼ਕਤ *n.f.* hard physical labour, toil, strenuous work  
 ਮਿਹਨਤਕਸ਼ [ménatkas] *adj. & n.m.* toiling; toiler, labourer, worker  
 ਮਿਹਨਤਾਨਾ [ménatana] *n.m.* wages, remuneration, return on ਮਿਹਨਤ  
 ਮਿਹਨਤੀ [ménati] *adj.* industrious, hardworking, assiduous, diligent, sedulous; *n.m.* same as ਮਿਹਨਤਕਸ਼  
 ਮਿਹਮਾਨ [méman] *n.m.* same as ਮਹਿਮਾਨ, guest  
 ਮਿਹਰ [mér] *n.f.* grace, mercy, clemency, compassion, kindness, favour  
 ਮਿਹਰਬਾਨ [mérban] *adj.* gracious, merciful, clement, kind, compassionate,

benign, benevolent  
 ਮਿਹਰਬਾਨੀ [mérbani] *n.f.* same as ਮਿਹਰ; an act of kindness, benevolence, beneficence, benefaction  
 ਮਿਹਰੂ [méru] *n.m.* same as ਮਹਿਰੂ, cattle  
 ਮਿਕਸਚਰ [mikāścār] *n.m.* mixture  
 ਮਿਕਸੀ [miksi] *n.f.* mixer, blender, mixing machine  
 ਮਿੱਕਣਾ [mikkṇa] *v.i.* same as ਪੁੱਗਣਾ<sup>1</sup>; to decide turn in games  
 ਮਿਕਦਾਰ [mikdar] *n.f.* quantity, amount, proportion  
 ਮਿਕਨਾਤੀਸ [mīknatis] *n.m.* magnet  
 ਮਿਕਨਾਤੀਸੀ [mīknatisi] *adj.* magnetic  
 ਮਿਚ [mic] *v.form.* nominative of ਮਿਚਣਾ<sup>1</sup>  
 ਮਿਚਣਾ<sup>1</sup> [micṇa] *v.i.* to measure (up to), be measured, be compared; *cf.* ਮਿਣਨਾ  
 ਮਿਚਣਾ<sup>2</sup> *v.i.* to be closed or shut; *cf.* ਮੀਟਣਾ  
 ਮਿਚਵਾਉਣਾ [micvaṭṭa] *v.t.* to get or cause to be measured; to get or cause to be closed or shut  
 ਮਿਚਾਉਣਾ [micauṭa] *v.t.* same as *prec.*; to compare  
 ਮਿਜ਼ਮਾਨ [mizman] *n.m. colloq.* see ਮੇਜ਼ਬਾਨ  
 ਮਿਜ਼ਮਾਨੀ [mizmani] *n.f. colloq.* see ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ  
 ਮਿਜ਼ਰਾਬ [mizrab] *n.f.* plectrum, bow  
 ਮਿਜ਼ਾਜ [mizaj] *n.m.* state of health, disposition; nature, temperament, mood  
 ਮਿੱਝ [mijj] *n.f.* marrow, pitch, pulp  
 ~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to crush, squeeze, press hard; to beat severely, whop  
 ~ ਨਿਕਲਣੀ *ph. lit.* for ਮਿੱਝ to ooze or be extracted, reduced to pulp; to be thoroughly beaten or defeated; to be crushed under heavy or excessive weight, work or labour  
 ਮਿਟ [mit] *v.form.* nominative of ਮਿਟਣਾ  
 ~ ਮਿਟਾ *n.m.* reconciliation, rapprochement  
 ਮਿੰਟ [mīt] *n.m.* minute  
 ਮਿਟਣਾ [miṭṭa] *v.i.* to be erased, rubbed off, effaced, wiped out, obliterated, destroyed; to cease to exist, be extinct  
 ਮਿਟਵਾਉਣਾ [mitvaṭṭa] *v.t.* to get or cause to be erased, wiped out, obliterated or



destroyed

ਮਿਟਾਉਣਾ [mitauna] *v.t.* to erase, rub off, efface, wipe out, obliterate, destroy

ਮਿਟਿਆਲਾ [mitiala] *adj.m.* dusty, dirty, of the colour of earth or dust, ashen

ਮਿੱਟੀ [mitti] *n.f.* earth, soil, clay, dust, ashes, mud

ਮਿੱਟੀਓਂ ~ *adj.* covered all over with ਮਿੱਟੀ

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be reduced to dust; *fig.* to be ashamed

~ ਕਰਨਾ *ph.* to reduce to dust; to spoil, destroy, ruin

~ ਖਰਾਬ ਹੋਣੀ *ph.* to be put in disgrace or destitution, be humiliated, suffer distress, failure

~ ਖਰਾਬ ਕਰਨੀ *ph.* to cause disgrace and/or destitution, ruin

~ ਘੱਟਾ *n.m.* dust, dirt, impurities, refuse, filth

~ ਦਾ *adj.m.* earthen, clayey

~ ਦਾ ਤੇਲ *ph.* kerosene (oil)

~ ਦਾ ਪੁਤਲਾ *ph. lit.* earthen or clayey statue or model; corporeal body; man, mortal

~ ਦਾ ਮਾਧੋ *ph.* simpleton, foolish, plain person, dunce

~ ਦੇ ਭਾਅ/~ ਦੇ ਮੁੱਲ *ph.* dirt-cheap, very cheap

~ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ *ph.* to toil, labour hard, (*esp.* in agriculture)

~ ਪਾਉਣੀ *ph. lit.* to cover or smear with ਮਿੱਟੀ; *fig.* to hush up, ignore, let bygones be bygones

~ ਰੰਗਾ *adj.* same as ਮਿਟਿਆਲਾ, ashen

~ ਵਿਚ ਮਿਲਾਉਣਾ *ph.* same as ਮਿੱਟੀ ਕਰਨਾ  
ਮਿੱਠਤ [mittḥat] *n.f.* sweetness (of talk and behaviour), politeness

ਮਿਠਬੋਲਾ [mittḥbola] *adj.m.* sweet-tongued, polite, soft-spoken, persuasive

ਮਿੱਠਾ [mittḥa] *adj.m.* sweet, sweetened, sugary, dulcet, honeyed, saccharine; tasty, delicious; *n.m.* sugar, jaggery pudding

~ ਸੁਭਾਉ *n.m.* affectionate and polite nature

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to sweeten

~ ਤੇਲ *n.m.* sesame oil

~ ਪਾਣੀ *n.m.* cold drink, sherbet; sweet (as against saline or brackish) ground water

~ ਮਹੁਰਾ *n.m. lit.* sugar-coated poison; *adj.m. fig.* attractive but harmful

~ ਮੂੰਹ ਕਰਨਾ *ph.* to eat something sweet (on hearing good news or to mark auspicious occasion)

ਮਿੱਠਾ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਮੁਸ਼ਮੀ<sup>2</sup>

ਮਿਠਾਈ [mittḥai] *n.f.* same as ਮਿਠਿਆਈ

ਮਿਠਾਸ [mittḥas] *n.f.* sweetness

ਮਿਠਿਆਈ [mittḥiai] *n.f.* sweetmeats, confectionery, candy

ਮਿੱਠੀ [mittḥi] *adj.f.* same as ਮਿੱਠਾ; *n.f. informal.* kiss

~ ਛੁਰੀ *n.f.* deceptive politeness, a fraudulent person, a cheat, dangerous allurements

ਮਿਡਲ [midḥl] *adj.* middle; *n.m.* middle (8th) standard examination or certificate

ਮਿੱਡਾ [midḥda] *adj.m.* snub-nosed, snubby

ਮਿੱਡੀ<sup>1</sup> [midḥdi] *adj.f.* same as *prec.*

ਮਿੱਡੀ<sup>2</sup> *n.f.* a type of long shirt worn by young girls, middy-blouse

ਮਿਣਕਣਾ [minḥkṇa] *v.i.* to bleat in low tremulous tone (as by goats and lambs)

ਮਿਣਤੀ [minḥti] *n.f.* measurement, weighing, quantity

ਮਿਣਨਾ [minḥṇa] *v.t.* to measure, to weigh; to estimate

ਮਿਣ ਮਿਣ ਕਰਨਾ [minḥ minḥ kṛṇa] *ph.* to talk in a low, whispering, plaintive tone

ਮਿਣਵਾਉਣਾ/ਮਿਣਾਉਣਾ [minḥvauna/minḥauna] *v.t.* to get or cause to be measured or weighed; to assist in the process

ਮਿਣਵਾਈ/ਮਿਣਾਈ [minḥvai/minḥai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਮਿੱਤ [mit] *adj.* limited, restricted; *n.f.* limit, bound

ਮਿੱਤਰ [mittar] *n.m.* friend, mate, pal, chum; comrade, companion; also ਮਿੱਤ

~ ਘਾਤ *n.m. lit.* slaying of friend; treachery, deception or cheating of ਮਿੱਤਰ

~ ਧਰੋਹ *n.m.* same as ਮਿੱਤਰ ਘਾਤ  
 ਮਿੱਤਰਤਾ/ਮਿੱਤਰਤਾਈ/ਮਿੱਤਰਾਈ [mittarta/  
 mittartai/mittarai] *n.f.* friendship,  
 friendliness, friendly relations  
 ਮਿਤਰਾਨਾ [mitrana] *n.m.* same as *prec.*;  
*adj.* friendly  
 ਮਿਤੀ [miti] *n.f.* date; *adj.* dated  
 ~ ਪੁੱਗਣੀ *con.v.* to fall due, become over-  
 due  
 ~ ਕਾਟਾ *n.m.* discount, rebate  
 ਮਿਥ [mith] *v.form.* imperative of ਮਿਥਣਾ,  
 suppose  
 ਮਿਥਣਾ [mithana] *v.t.* to suppose, assume,  
 postulate, opt, decide, settle, deter-  
 mine  
 ਮਿਥਵਾਂ [mithvā] *adj.m.* decided, settled,  
 agreed upon; deliberate, intentional  
 ਮਿਥਿਆਂ [mithiā] *v.form.* past indefinite  
 of ਮਿਥਣਾ, settled, decided, determined,  
 supposed, assumed, postulated  
 ਮਿਥਿਆਂ² *adj.* false, unreal, illusory, delud-  
 ing, untrue  
 ਮਿਥਿਹਾਸ [mithihas] *n.m.* mythology  
 ਮਿਥਿਤ [mithit] *adj.* supposed, assumed,  
 postulated  
 ਮਿੱਧ [midd] *v.form.* imperative of ਮਿੱਧਣਾ,  
 trample  
 ਮਿੱਧਣਾ [middana] *v.t.* to trample, crush,  
 press, squeeze  
 ਮਿਧਵਾਉਣਾ/ਮਿਧਾਉਣਾ [mīdvauṇa/mīdauṇa]  
*v.t.* to get or cause to be trampled,  
 crushed, pressed  
 ਮਿਨਤ [mint] *n.f.* humble or piteous re-  
 quest, entreaty or supplication, abject  
 imploring, also ਮਿੰਨਤ  
 ~ ਸਮਾਜਤ *n.f.* same as ਮਿਨਤ  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to implore, beseech, beg,  
 pray, supplicate, request, entreat hum-  
 bly  
 ~ ਤਰਲਾ *n.m.* same as ਮਿਨਤ or ਤਰਲਾ  
 ਮਿਨਾਰ [minar] *n.m.* same as ਮੁਨਾਰਾ, tow-  
 er  
 ਮਿੰਬਰ [mībar] *n.m. colloq.* see ਮੈਂਬਰ  
 ਮਿਰਗ [mirg] *n.m.* deer, antelope, ga-  
 zelle; forest animals in general, fauna  
 ~ ਸ਼ਾਨਾ/~ ਛਾਲਾ *n.f./colloq. n.f.* deerskin,

*usu.* ਮ੍ਰਿਗਸ਼ਾਲਾ  
 ~ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ *n.f.* mirage; illusion  
 ~ ਦਾ ਬੱਚਾ *ph.* fawn  
 ~ ਨੈਣੀ *adj.f.* fawn-eyed (woman) with  
 beautiful eyes, *usu.* ਮ੍ਰਿਗ-ਨੈਣੀ  
 ~ ਰਾਜ *n.m.* lion, *usu.* ਮ੍ਰਿਗਰਾਜ  
 ਮਿਰਗੀ [mirgi] *n.f.* epilepsy, epileptic fit,  
 catalepsy  
 ~ ਦਾ ਗਸ਼ *ph.* epileptic fit, also called ਮਿਰਗੀ  
 ਦਾ ਦੌਰਾ  
 ~ ਦਾ ਮਰੀਜ਼ *ph.* an epileptic  
 ~ ਦੇ ਕੁਝੌਲ *ph.* epileptic convulsions  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to suffer from ਮਿਰਗੀ, have  
 epileptic fit  
 ਮਿਰਚ [mirc] *n.f.* chilli, capsicum, red  
 pepper, *Capsicum frutescens*; see ਕਾਲੀ  
 ਮਿਰਚ black pepper  
 ~ ਮਸਾਲਾ *n.m.* condiments  
 ਮਿਰਚਾਂ ਲੱਗਣੀਆਂ *ph.* to feel the bitterness  
 of ਮਿਰਚ; *slang.* to feel struck by or to  
 be angry at accusation, insinuation,  
 gibe or taunt; to taste the bitterness of  
 truth  
 ਮਿਰਤਕ [mirtak] *adj.* dead, lifeless; *n.m.*  
 dead person, dead body  
 ~ ਦੇਹ *n.f.* dead body, corpse  
 ਮਿਰਤੂ [mirtu] *n.f.* death, mortality  
 ~ ਸਮਾਚਾਰ *n.m.* news of death; obituary  
 ~ ਕਰ *n.m.* death duty  
 ~-ਤਾਂਘ *n.f.* death wish, death instinct  
 ~ ਦੇਡ *n.m.* death sentence, capital pun-  
 ishment, death penalty  
 ~ ਦਰ *n.m.* death rate, mortality rate  
 ~ ਪ੍ਰਵਿੱਤੀ/ਪਰਵਿਰਤੀ *n.f.* same as ਮਿਰਤੂ ਤਾਂਘ  
 ~ ਭੈ *n.m.* thanatophobia  
 ~ ਵਰਗਾ *adj.m.* deathlike, deadly,  
 thanatoid  
 ~ ਵਿਚਾਰ *n.m.* thanatopsis  
 ਮਿਰਾਸੀ [mirasi] *n.m.* same as ਮਰਾਸੀ  
 ਮਿਲ [mil] *v.form.* imperative of ਮਿਲਣਾ,  
 meet  
 ~ ਪੈਣਾ *cpd.v.* to meet by chance; to catch  
 up with; to be milked  
 ਮਿੱਲ [mill] *n.f.* mill  
 ~ ਮਾਲਕ *n.m.* mill-owner; industrialist  
 ਮਿਲਖ [milkh] *n.f.* possessions, property,

- landed property, landed estate, riches, wealth
- ਮਿਲਟਰੀ [mɪltəri] *n.f.* military, defence force, troops
- ਮਿਲਣਾ [mɪlna] *v.i.t.* see ਮਿਲਨਾ
- ਮਿੱਲਤ [mɪllət] *n.f.* religious community, nation, particularly Islam
- ਮਿਲਤ ਗਿਲਤ [mɪlt ɡɪlt] *n.f.* same as ਮਿਲਨ ਵਰਤਨ
- ਮਿਲਦਾ ਜੁਲਦਾ [mɪlda juɫda] *adj.m.* similar, like, resembling, identical
- ਮਿਲਨ [mɪln] *n.m.* meeting, mixing, union, reunion
- ਮਿਲਨਸਾਰ [mɪlənsar] *adj.* same as ਮਿਲਾਪੜਾ
- ਮਿਲਨ-ਵਰਤਨ [mɪln-vərtən] *n.m.* social relationship, friendship, association
- ਮਿਲਨਾ [mɪlna] *v.i.t.* to mix, merge, mingle; to accede; to be got, received, found; to catch up with, also ਮਿਲ ਪੈਣਾ; to be absorbed, dissolved, amalgamated, annexed; to tally, match; to meet, join, encounter, come across; to visit; to embrace, hug; to resemble, be like or similar to; (for milch animal) to be milked or to allow milking
- ਮਿਲਨੀ [mɪlni] *n.f.* formal or ceremonial meeting and embracing by relations of bride and bridegroom; *v.form.* same as ਮਿਲਨਾ for *fem.* subject or object
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to perform ਮਿਲਨੀ ceremony
- ਮਿਲਵਰਤਨ [mɪlvərtən] *n.m.* co-operation, *cf.* ਮਿਲਨ ਵਰਤਨ
- ਮਿਲਵਾਂ [mɪlvā] *adj.m.* matching, resembling, similar; adjacent, contiguous, adjoining, connected; mixed; closely-tied
- ਮਿਲਵਾਉਣਾ [mɪlvauṇa] *v.t.* to get or cause to be mixed or come together; to introduce, bring together
- ਮਿਲਾਉਣਾ [mɪlauṇa] *v.t.* same as *prec.*; to mix, blend, mingle, dissolve; to tally, compare, reconcile; to affiliate, associate, attach, annex, merge, amalgamate, incorporate, also ਮਿਲਾ ਲੈਣਾ; to join, couple, connect; (for female animals) to cross, mated
- ਮਿਲਾਪ [mɪlap] *n.m.* meeting, joining, coming together, combination, union, accord, reunion, reconciliation
- ਮਿਲਾਪੜਾ [mɪlapəṛa] *adj.m.* affectionate, social, sociable, warm-hearted, affable, cordial, courteous
- ਮਿਲਾਵਟ [mɪlavəṭ] *n.f.* adulteration, blend, mixture; adulterant, impurity, impurities
- ~ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* adulterator
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to adulterate; to practise adulteration
- ਮਿਲਾਵਟੀ [mɪlavəṭi] *adj.* adulterated
- ਮਿਲਿਆ ਜੁਲਿਆ [mɪlija juɫia] *adj.m.* same as ਮਿਲਦਾ ਜੁਲਦਾ; mixed, amalga-mated, commingled
- ਮਿਲੀਗ੍ਰਾਮ/ਮਿਲੀਗਰਾਮ [mɪligaram] *n.m.* milligram
- ਮਿਲੀ ਭਗਤ [mɪli pəḡət] *n.f.* collusion, conspiracy, secret understanding
- ਮਿਲੀਮੀਟਰ [mɪlimiṭər] *n.m.* millimetre
- ਮਿਲੀਲੀਟਰ [mɪlilitər] *n.m.* millilitre
- ਮੀਆਂ [miā] *n.m.* husband; father; Muslim priest or teacher; a term of respect affixed to names (*usu.* among or for Muslims, and also used for Hindu Rajputs in Himachal Pradesh)
- ~ਬੀਬੀ *n.m. pl.* husband and wife
- ~ ਮਿੱਠੂ *n.m. informal.* parrot; *adj.m.* self-spoken, sweet-tongued, talkative
- ਮੀਸਣਾ [misəṇa] *adj.m.* soft-spoken but cunning, deceitful, insidious, inveigler
- ਮੀਸਣਾਪਣ [misəṇapən] *n.m.* cunning, deceitfulness, insidiousness
- ਮੀਂਹ [mi] *n.m.* rain, downpour, shower
- ~ਕਣੀ *n.f.* same as ਮੀਂਹ, slight intermittent rain, drizzle; cloudy, wet weather
- ~ ਜਾਏ ਹਨੇਰੀ ਜਾਏ *ph.* come what may
- ~ ਪੈਣਾ/~ ਵੱਸਣਾ *con.v.* to rain, for rain to fall
- ਮੀਚਣਾ [micəṇa] *v.i.t.* same as ਮੀਟਣਾ
- ਮੀਜਾਨ [mizan] *n.m.* total or balance (in accounts)
- ਮੀਟ [miṭ] *n.m.* meat; mutton, pork, beef, venison, flesh

ਮੀਟਣਾ [miṭṭṇa] *v.i.t.* to shut or close (as eye, palm, etc.)

ਮੀਟਰ [miṭər] *n.m.* metre, meter

ਮੀਟ੍ਹ/ਮੀਟ੍ਹੀ [miṭt/miṭṭi] *n.f.* forfeit or defeat in (children's) games

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* to be defeated

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣੀ *con.v.* to defeat

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to serve one's turn or forfeit

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to make one serve his or her turn or forfeit

ਮੀਟਿੰਗ [miṭiṅ] *n.f.* meeting

ਮੀਚੀ [miṭṭi] *n.f.* braid, plait (of hair)

ਮੀਣ [miṇ] *n.f.* same as ਮੀਨ

ਮੀਣ ਮੇਖ [miṇ mekh] *n.f.* objection, criticism, cavil, hair-splitting, stickling, pettifoggery

~ ਕੱਢਣੀ/~ ਕਰਨੀ *con.v.* to resort to ਮੀਣ-ਮੇਖ, find fault (with), criticise, carp, cavil, pettifog, quibble

ਮੀਣਾ [miṇa] *adj.m.* (for cattle) with short, curved horns going downwards; same as ਮੀਸਣਾ; *fig. n.m.* name given to an heretical, schismatic sect of Sikhs, now almost extinct; a backward tribe of Rajasthan; a member of this sect of tribe

ਮੀਤ [mit] *n.m.* same as ਮਿੱਤਰ

ਮੀਨ [min] *n.f.* fish; twelfth sign of zodiac, pisces

ਮੀਨ ਮੇਖ [min mekh] *n.f.* same as ਮੀਣ-ਮੇਖ

ਮੀਨਾ [minna] *n.m.* a type of precious stone of blue colour used in inset work

~ਬਾਜ਼ਾਰ *n.m.* fancy fair

ਮੀਨਾਕਾਰ [minakar] *n.m.* artist or craftsman skilled in inset work in metal, stone or stucco; a painter of intricate designs

ਮੀਨਾਕਾਰੀ [minakari] *n.f.* inset work in stone, stucco or metal; painting or any other visual art in intricate designs

ਮੀਨਾਰ [minar] *n.m.* same as ਮੁਨਾਰਾ

ਮੀਨੋ [mino] *n.m.* menu

ਮੀਮਾਂਸਾ [mimāsa] *n.f.* one of the six schools of Hindu philosophy; thorough, logical examination or determination of a point

ਮੀਮੋ [mimo] *n.m.* memo, memorandum

ਮੀਰ [mir] *n.m.* same as ਮਰਾਸੀ; chief, chieftain, head

~ ਮਲਾਹ *n.m. lit.* chief sailor, captain of a ship

~ ਮੁਨਸ਼ੀ *n.m.* chief clerk or scribe, head clerk

ਮੀਰਾਸ [miras] *n.f.* hereditary possessions

ਮੀਰੀ [miri] *n.f.* chieftainship, headship; political affairs or power

ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ [miri piri] *n.f.* Sikh doctrine of close relationship between religion and politics

ਮੀਲ [mil] *n.m.* mile

~ ਪੱਥਰ *n.m.* milestone, landmark, significant event or achievement

ਮੁਅੱਜ਼ਜ਼ [muʔʔʔ] *adj.* respectable, honourable, esteemable, respected, honoured, esteemed, revered

ਮੁਅੱਜ਼ਨ [muʔʔʔan] *n.m.* person who shouts calls for Muslim prayers

ਮੁਅੱਤਲ [muʔʔʔal] *adj.* suspended (of employees or decisions)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to suspend (judgment, operation, etc.); to suspend (from service)

ਮੁਅੱਤਲੀ [muʔʔʔali] *n.f.* suspension

ਮੁਅਨੱਸ [muʔʔʔnas] *n.m.* feminine gender; *cf.* ਮੁਜ਼ੱਕਰ

ਮੁਅੰਮਾ [muʔʔʔmma] *n.m.* same as ਬੁਝਾਰਤ, riddle

ਮੁਆਇਨਾ [muʔʔʔina] *n.m.* inspection, examination, review, survey, appraisal; inspection visit

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inspect, examine, review, survey; to make an appraisal

ਮੁਆਹਿਦਾ [muʔʔʔida] *n.m.* same as ਅਹਿਦਨਾਮਾ, agreement, pact

ਮੁਆਤਾ [muʔʔʔatta] *n.m.* spark, burning wood, stick or ember; igniter

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to set fire to, ignite; *fig.* to incite, instigate, provoke; to cause trouble

ਮੁਆਦ [muʔʔʔad] *n.m.* secretion, secreted matter, purulent matter, pus

ਮੁਆਫਕ [muʔʔʔfak] *adj.* agreeable, likeable, favourable; suitable; effective



ਮੁਆਫਕਤ [muafkət] *n.f.* agreeability, agreeableness, suitability, effectiveness

ਮੁਆਮਲਾ [muamla] *n.m.* same as ਮਾਮਲਾ

ਮੁਆਵਜ਼ਾ [muavza] *n.m.* compensation, recompense, reward, indemnity, indemnification, reparations

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to recompense, reward, compensate, indemnify, repair, make reparations, pay compensation or indemnity

ਮੁਆਵਨ [muavən] *n.m.* helper, assistant; tributary (stream)

ਮੁਸ਼ਕ [mušk] *n.m.* smell, odour, fragrance; stink, reek, stench, malodour

~ ਬਿੱਲੀ *n.f.* civet

ਮੁਸ਼ਕ ਕਪੂਰ [mušk kəpur] *n.m.* camphor; also ਮੁਸ਼ਕ ਕਛੂਰ

ਮੁਸ਼ਕ ਕਪੂਰੀ [mušk kəpuri] *adj.* camphoric

ਮੁਸ਼ਕਣਾ [muškəṇa] *v.i.* to stink; (for animals) to come in heat, become sexually excited, rut; also ਮੁਸ਼ਕ ਜਾਣਾ

ਮੁਸ਼ਕਣੀ [muškəṇi] *n.f.* same as ਮੁਸ਼ਕੜੀ

ਮੁਸ਼ੱਕਤ [mušəkkət] *n.f.* toil, hard-work, moil, drudgery, labour; rigorous, hard-work assigned to prisoners

ਮੁਸ਼ੱਕਤੀ [mušəkkəti] *n.m.* labourer, toiler, labour hand; *adj.* industrious, hard-working

ਮੁਸ਼ਕਰਾਉਣਾ [muškərauṇa] *v.i.* same as ਮੁਸਕਾਉਣਾ, to smile

ਮੁਸ਼ਕਰਾਹਟ [muškəráṭ] *n.f.* same as ਮੁਸਕਾਨ, smile

ਮੁਸ਼ਕਲ [muškəl] *adj.* difficult, hard, tough, arduous, severe; knotty, intricate, puzzling; *n.f.* difficult work or situation; same as ਮੁਸੀਬਤ

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to get into trouble

~ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to shore up, save from or pull out of ਮੁਸ਼ਕਲ

ਮੁਸ਼ਕੜੀ [muškəṛi] *n.f.* a faint smile or smirk

ਮੁਸਕਾ [muska] *v.form.* imperative of ਮੁਸਕਾਉਣਾ, smile

ਮੁਸਕਾਉਣਾ [muskaūṇa] *v.i.* to smile; to smirk

ਮੁਸਕਾਨ [muskan] *n.f.* smile; smirk

ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਬੰਨ੍ਹਣੀਆਂ [muškā bəṇṇiā] *con.v.* to tie hand and foot; to tie hands at the back; *fig.* to put under tight or strict control

ਮੁਸ਼ਕਿਆ [muškia] *adj.m.* stinking, reeking, malodorous

ਮੁਸ਼ਕੀ [muški] *adj.* black, dark-complexioned (*esp.* for horses)

ਮੁਸ਼ਕੀਂ *adj.f.* (animal) in heat, in rut, rutting; also ਮੁਸ਼ਕੀ ਹੋਈ

ਮੁਸ਼ੱਟਡਾ [mušṭṭḍa] *adj.m.* rascal, villainous, wicked, rowdy; *n.m.* rogue, ruffian, bully, tough, musclemán, hoodlum

ਮੁੱਸਣਾ [mussaṇa] *v.t.* to steal, rob

ਮੁਸ਼ਤਹੱਕ [muštəhəkk] *adj.* deserving; entitled

ਮੁਸ਼ਤਕਬਿਲ [muštəkbil] *n.m.* same as ਭਵਿੱਖ, future

ਮੁਸ਼ਤਕਿਲ [muštəkil] *adj.* permanent, long-lasting, firm, constant, invariable, fixed, stable

ਮੁਸ਼ਤਤੀਲ [muštətil] *adj. & n.f.* rectangular; rectangle

ਮੁਸ਼ਤਨਿਦ [muštənid] *adj.* authentic

ਮੁਸ਼ਤਮਲ [muštəməl] *adj.* comprising, consisting of, containing, including; composed of

ਮੁਸ਼ਤਰਕਾ [muštərkə] *adj.* common, undivided, shared, joint

ਮੁਸ਼ਤਾਕ [muštək] *adj.* desirous, fond (of)

ਮੁਸ਼ਤਾਫੀ [muštəfi] *adj.* (one) who resigns; *cf.* ਅਸਤੀਫਾ

~ ਹੋਣਾ *con.v.* same as ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣਾ, to resign

ਮੁਸ਼ੱਦੀ [mušəddi] *n.m.* clerk, scribe, writer

ਮੁਸ਼ੰਨਫ [mušənnəf] *n.m.* author, writer; *cf.* ਤਸਨੀਫ

ਮੁਸ਼ਬਤ [mušəbət] *adj.* positive, plus

ਮੁਸ਼ੰਮਨ [mušəmmən] *adj.* octangular, octagonal

ਮੁਸ਼ੰਮਮ [mušəmməm] *adj.* firm (determination)

ਮੁਸ਼ੰਮਾਤ [mušəmmat] *pref.* added to ladies' names, Ms. or Mrs.

ਮੁਸ਼ਮੀ<sup>1</sup> [musəmmi] *pref.* added to man's names, Mr., Mister

ਮੁਸ਼ਮੀ<sup>2</sup> *n.f.* sweet lime, *Citrus sinensis*

ਮੁਸ਼ਰਰਤ [musərrət] *n.f.* happiness, gladness, delight

~ਆਮੇਜ਼ *adj.* delightful, gladdening

ਮੁਸ਼ਲਸਲ [musəlsəl] *adv.* same as ਲਗਾਤਾਰ, continuous

ਮੁਸ਼ਲਮ [musləm] *n.m. & adj.* same as ਮੁਸਲਮਾਨ

ਮੁਸ਼ਲਮ [musəlləm] *adj.* same as ਸਾਲਮ, complete, entire

ਮੁਸ਼ਲਮਾਨ [musəلمان] *n.m. & adj.* follower of Islam; Muhammadan, Muslim

ਮੁਸ਼ਲਮਾਨੀ [musəłmani] *n.f.* female Muslim, (also ਮੁਸਲਮਾਨਣੀ); Muslim faith; Muslim community; *adj.* belonging or pertaining to Islam, Islamic, Muslim, Muhammadan

ਮੁਸ਼ਲਾ [musla] *n.m.* derogatory for ਮੁਸਲਮਾਨ

ਮੁਸ਼ਲਾ [musəlla] *n.m.* prayer mat of Muslims

ਮੁਸ਼ਲਹ [musəllā] *adj.* same as ਹਥਿਆਰਬੰਦ, armed; *cf.* ਅਸਲਾ<sup>2</sup>

ਮੁਸ਼ਲਿਮ [muslīm] *n.m.* same as ਮੁਸਲਮਾਨ; *adj.* Muslim, Muhammadan, Islamic

ਮੁਸ਼ਲੀ [musəlli] *n.m.* a backward tribe, Muslim by faith; a member of this

ਮੁਸ਼ਵਦਾ [musvəda] *n.m.* manuscript, draft

ਮੁਸ਼ਵਰ [musəvvər] *n.m.* artist who makes, draws or paints pictures and/or portraits, painter, portraitist; *cf.* ਤਸਵੀਰ

ਮੁਸ਼ਾਇਰਾ [mušairā] *n.m.* poetic gathering or competition, several poets reciting their own poems in public

ਮੁਸ਼ਾਹਿਬ [musahīb] *n.m.* courtier, counsellor, courtier, attendant or companion of a king or satrap

ਮੁਸ਼ਾਫਰ [musafər] *n.m.* traveller, passenger, wayfarer; *cf.* ਸਫਰ

ਮੁਸ਼ਾਫਰ ਖਾਨਾ [musafər khana] *n.m.* waiting room, inn, serai; *fig.* this transient world

ਮੁਸ਼ਾਫਰੀ [musafəri] *n.f.* travel, travelling, journeying

ਮੁਸ਼ਾਮ [musam] *n.m.* same as ਮਸ਼ਾਮ, pore

ਮੁਸ਼ੀਬਤ [musibət] *n.f.* trouble, calamity, adversity, tribulation, distress, suffering, disaster, difficulty

~ਆਉਣੀ *con.v.* for ਮੁਸ਼ੀਬਤ to befall

~ਕੱਟਣੀ *con.v.* to suffer or undergo ਮੁਸ਼ੀਬਤ

ਮੁਹਈਆ ਕਰਨਾ [muhaia karna] *v.t.* to provide, produce, supply, furnish, make available

ਮੁਹਕਾ [móka] *n.m.* wart, papilla, papule

ਮੁਹੱਜ਼ਬ [muhəzzəb] *adj.* same as ਤਹਿਜ਼ੀਬਯਾਫਤਾ, cultured

ਮੁਹਤਦਿਲ [mótdil] *adj.* temperate (climate); moderate, not extreme or excessive

ਮੁਹਤਬਰ [mótbər] *adj. lit.* reliable, dependable (*cf.* ਇਤਬਾਰ); prominent, distinguished, leading, important (person); *informal.* person in authority, officer

ਮੁਹਤਰਮ [mótrəm] *adj.m.* same as ਮਾਣਯੋਗ, respected, respectable; *fem.* ਮੁਹਤਰਮਾ

ਮੁਹਤਾਜ [mótaj] *adj.* same as ਮੁਬਾਜ, in want

ਮੁਹੱਬਤ [muhəbbət] *n.f.* same as ਪ੍ਰੀਤ, love

ਮੁਹੱਬਤੀ [muhəbbəti] *adj.m.* close, affectionate, friendly

ਮੁਹਮਲ [móməl] *adj.* puzzling, enigmatic, intriguing; meaningless, absurd, nonsensical

ਮੁਹਰ [mór] *n.f.* same as ਮੋਹਰ

ਮੁਹਰਕਾ [mórkā] *n.m.* typhoid

~ਤਾਪ *n.m.* typhoid fever

ਮੁਹੱਰਮ [muhərrəm] *n.m.* Muharram, the first month of Hijri calendar; anniversary of Hussain's martyrdom

ਮੁਹੱਰਰ [muhərrər] *n.m.* scribe, clerk, *esp.* of court

ਮੁਹਰੀ [móri] *n.m. & adj.* same as ਮੋਹਰੀ

ਮੁਹਰੈਲ [mórel] *n.m.* advance guard

ਮੁਹਲਕ [mólək] *adj.* fatal, lethal, deadly, mortal

ਮੁਹਲਤ [mólət] *n.f.* time permitted for completion or implementation; leisure, respite, free time, pause, interval, intermission; reprieve

ਮੁਹੱਲਾ [muhalla] *n.m.* same as ਮਹੱਲਾ  
 ਮੁਹਾਸਰਾ [muhasra] *n.m.* siege, encirclement, blockade  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to lay siege, besiege, encircle, blockade  
 ਮੁਹਾਸਾ [muhasa] *n.m.* acne  
 ਮੁਹਾਜ਼ [muhaz] *n.f.* front, battle or warfront  
 ਮੁਹਾਜ਼ਰ [muhajār] *n.m.* migrant; refugee, same as ਮਹਾਜ਼ਰ  
 ਮੁਹਾਣਾ [muhaṇa] *n.m.* boatman, ferryman  
 ਮੁਹਾਂਦਰਾ [muhādra] *n.m.* appearance, form, features, *esp.* facial features  
 ਮੁਹਾਨਾ [muhana] *n.m.* mouth (of river, stream, etc.)  
 ਮੁਹਾਫ਼ਜ਼ [muhafāz] *n.m.* protector, defender, keeper, guard, guardian, custodian; *cf.* ਹਿਫਾਜ਼ਤ  
 ਮੁਹਾਰ [muhar] *n.f.* nose-string of a camel, rein; *fig.* authority to control and direct  
 ~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to curb, control  
 ~ ਮੋੜਨੀ *ph.* to turn, return  
 ਮੁਹਾਰਤ [muharət] *n.f.* see ਮਹਾਰਤ  
 ਮੁਹਾਰਨੀ [muharnī] *n.f.* repetition, recitation drill for learning by rote  
 ਮੁਹਾਰਾ [muhara] *n.m.* stack  
 ਮੁਹਾਲ [muhal] *adj.* same as ਮੁਸ਼ਕਲ  
 ਮੁਹਾਵਰਾ [muhavara] *n.m.* idiom, aphorism; saying, proverb; practice, experience, skill, same as ਮਹਾਰਤ  
 ਮੁਹਾਵਰੇਦਾਰ *adj.* idiomatic, aphoristic  
 ਮੁਹਾਜ਼ [muhaṛ] *n.m.* direction, side, face; inclination, leaning, proclivity  
 ਮੁਹਿੰਮ [muhimm] *n.f.* expedition, campaign; arduous task  
 ਮੁਕਟ [mukṭ] *n.m.* crown, diadem, tiara, coronet  
 ਮੁੱਕਣਾ [mukkəṇa] *v.i.* to end, come to an end, finish, exhaust, be finished, be spent, be over, be completed  
 ਮੁਕਤ [mukṭ] *adj.* free, freed, released; liberated, emancipated, redeemed  
 ਮੁਕਤਾ [mukta] *n.m.* liberated person; (in Sikh history) any of the martyrs of Chamkaur or Muktsar; pearl; the short vowel 'a' or [ə] which is not represent-

ed in the script if in non-initial position  
 ਮੁਕਤੀ [mukti] *n.f.* freedom, release, liberation, emancipation; redemption, salvation, deliverance, end of transmigration of soul and its union with God, the Supreme Soul  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* soteriologic, soteriological  
 ~ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤ *ph.* doctrine of liberation of soul, soteriology  
 ~ ਦਾਤਾ/~ ਦਿਵਾਉਣਾ ਵਾਲਾ/~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* liberator, saviour, redeemer, deliverer  
 ਮੁਕੱਦਸ [mukaddās] *adj.* sacred, holy  
 ਮੁਕੱਦਮਾ [mukaddama] *n.m.* law suit, court case, legal action, prosecution  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਦਾਇਰ ਕਰਨਾ/~ ਚਲਾਉਣਾ *con.v.* to file a suit, sue; to prosecute  
 ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ [mukaddmebaz] *adj.* litigant, habitual or frequent law-suitor  
 ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ੀ [mukaddmebazi] *n.f.* litigation  
 ਮੁਕੱਦਰ [mukaddar] *n.m.* fate, destiny  
 ਮੁਕਬਰ [mukbār] *n.m.* colloq. see ਮੁਖਬਰ  
 ਮੁਕੰਮਲ [mukəmmal] *adj.* complete, completed, finished, finalised; entire, whole  
 ~ ਹੋਣਾ *adj.* completed, finished, finalised, ready, up-to-date  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to complete, finish, finalise, bring up-to-date  
 ਮੁਕ ਮੁਕਾ [muk muka] *n.m.* final settlement  
 ਮੁੱਕਰ [mukkār] *v.form.* imperative of ਮੁੱਕਰਨਾ, deny  
 ਮੁੱਕਰਨਾ [mukkərna] *v.i.t.* to deny, retract, recant, disavow, renege, go back upon or withdraw one's word or promise  
 ਮੁਕੱਰਰਾ [mukərrār] *adj.* appointed, assigned, nominated, detailed; fixed, settled  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to appoint, nominate, assign, detail; to fix, determine, set  
 ਮੁਕੱਰਰਾ *interj. & adv.* once again, once more, repeat, say again, encore !  
 ਮੁਕੱਰਰਾ [mukərrār] *adj.* appointed, fixed, determined (time, rate)  
 ਮੁਕਰਵਾਉਣਾ/ਮੁਕਰਾਉਣਾ [mukərvauṇa/mukrauṇa] *v.t.* to make, induce, per-

- suade or cause one to deny, recant or renege; *cf.* ਮੁੱਕਰਨਾ
- ਮੁਕਰਾਈ [mukrai] *n.f.* denial, disavowal
- ਮੁਕਲਾਵਾ [muklava] *n.m.* second ceremonial visit of bride to her in-laws after marriage
- ~ ਤੋਰਨਾ *con.v.* to send a girl to her husband's house for the second time
- ~ ਲਿਆਉਣਾ *con.v.* to bring one's wife home for the second time after marriage
- ਮੁਕਵਾਉਣਾ [mukvauna] *v.t.* to get or cause to be completed, ended, consumed or settled; *cf.* ਮੁਕਾਉਣਾ
- ਮੁਕਾ *v.form.* of ਮੁਕਾਉਣਾ, past indefinite for singular subject, ended, finished, completed
- ਮੁੱਕਾ [mukka] *n.m.* clenched fist, blow with it, buffet, cuff, clout, box
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to give a blow with clenched fist, buffet, cuff, box
- ~ ਵੱਟਣਾ *con.v.* to clench one's fist; to threaten with a clenched fist
- ਮੁਕਾਉਣਾ [mukauna] *v.t.* to complete, finish, end, exhaust, consume or spend completely; to settle; to repay
- ਮੁਕਾਣਾ [mukan] *n.f.* same as ਮਕਾਣ, condolence call
- ਮੁਕਾਬਲਤਨ [mukabāltan] *adv.* comparatively, in comparison with
- ਮੁਕਾਬਲਾ [mukabla] *n.m.* competition, contest, tournament, match, bout, fight, encounter, opposition, confrontation; matching, comparison
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to compete, fight; to match, compare
- ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ [mukablebazi] *n.f.* competition, tournament, tourney, trial of strength
- ਮੁਕਾਮ [mukam] *n.m.* place, locale, site; halting place, halt, stop, temporary residence
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make a halt (during a journey and *usu.* for overnight stay); to camp, encamp
- ਮੁਕਾਮੀ [mukami] *adj.* local
- ਮੁਕਾਲਾ [mukala] *n.m.* (*lit.* abbreviated form of ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ), disgrace, ignominy, shame, taint, stigma
- ~ ਹੋਣਾ *ph.* to be disgraced, put to shame, stigmatised
- ਮੁੱਕੀ [mukki] *n.f.* same as ਮੁੱਕਾ
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to knead
- ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to give a blow with ਮੁੱਕੀ
- ਮੁੱਕੀਓ~/ਮੁੱਕੋ~ *adv.* exchanging blows, fighting with ਮੁੱਕੀ, fisticuff
- ਮੁੱਕੇਬਾਜ਼ [mukkebazz] *n.m.* boxer, pugilist
- ਮੁੱਕੇਬਾਜ਼ੀ [mukkebazi] *n.f.* boxing, pugilism
- ਮੁਕੈਸ਼ [mukēs] *n.f.* gold or silver (or shiny, coloured) thread used in embroidery
- ਮੁਖ [mukh] *n.m.* face, countenance, visage; mouth, orifice
- ਮੁੱਖ [mukkh] *adj.* main, chief, principal, premier, first, topmost, head, leading
- ~ ਕਾਰਨ *n.m.* main reason, principal cause
- ~ ਧਾਰਾ *n.f.* mainstream
- ~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* chief minister
- ਮੁਖਤ [mukhat] *adj. & adv. colloq.* see ਮੁਫਤ
- ਮੁਖਤਸਰ [mukhatsar] *adj.* brief, short, abridged, condensed
- ~ ਤੌਰ ਤੇ *ph.* briefly, in short, in brief
- ਮੁਖਤਲਿਫ਼ [mukhatlif] *adj.* different, varying, various, varied, diverse, sundry, miscellaneous; dissimilar
- ਮੁਖਤਾਰ/ਮੁਖਤਿਆਰ [mukhtar/mukhtiar] *n.m.* agent, deputy, manager; attorney, legal representative
- ~ ਆਮ *n.m.* agent for all purposes
- ~ ਖਾਸ *n.m.* agent for specified purpose
- ਮੁਖਤਾਰਨਾਮਾ [mukhtarnama] *n.m.* (document containing) power of attorney
- ਮੁਖਤਾਰੀ [mukhtari] *n.f.* power, office or function of ਮੁਖਤਾਰ; same as ਇਖਤਿਆਰ
- ਮੁਖਬੰਦ [mukhbād] *n.m.* preface, foreword, prologue, introduction
- ਮੁਖਬਰ [mukhbār] *n.m.* informer, clandestine reporter, spy, tattler
- ਮੁਖਬਰੀ [mukhbāri] *n.f.* tattle, tattling, telling on
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to inform the authorities



- (esp. police) against someone, tell on or tattle on someone
- ਮੁਖੜਾ [mukhṛā] *n.m.* face, countenance, visage
- ਮੁਖਾਤਿਬ [mukhatāb] *adj.* addressed, spoken to, addressing, speaking to
- ~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to address, speak to
- ਮੁਖਾਰਬਿਦ [mukharbīd] *n.m.* beautiful or holy face or mouth; *lit.* lotus face
- ਮੁਖਾਲਫ [mukhalāf] *adj.* opposed, opposing, opposite, antagonistic; *n.m.* adversary, opponent, detractor
- ਮੁਖਾਲਫਤ [mukhalfat] *n.f.* opposition, antagonism
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to oppose, resist, confront, confute, inveigh
- ਮੁਖੀ [mukhi] *n.m.* head, principal, chief, leader
- ਮੁਖੀ<sup>2</sup> *suff.* indicating direction or orientation as in ਅੰਤਰਮੁਖੀ
- ਮੁਖੀਆ [mukhia] *n.m.* headman of a village, tribe or clan
- ਮੁਖੋਟਾ [mukhoṭṭā] *n.m.* same as ਮਖੋਟਾ, mask
- ਮੁਗਦਰ [mugdār] *n.m.* same as ਬੁਗਦਰ, an item to practice weightlifting
- ਮੁਗਧ [mūḡad] *adj.* enamoured; in love, infatuated, fascinated, enchanted; silly, foolish, stupid, simple, naive
- ਮੁਗਧਤਾ [mūḡdta] *n.f.* amorousness, infatuation, fascination; foolishness, stupidity; naiveness, naivety
- ਮੁੰਗਫਲੀ [mūḡphālī] *n.f.* groundnut, *Arachis hypogaea*, peanut, monkey nut
- ਮੁੰਗਰਾ [mūḡra] *n.m. usu. pl.* ਮੁੰਗਰੇ, seed pods of radish, radish beans
- ਮੁਗਲ [mūḡal] *n.m.* Mogul, Mughal; *fem.* ਮੁਗਲਾਣੀ
- ਮੁਗਲਈ [mūḡlāi] *adj.* of or pertaining to ਮੁਗਲ, Mughal
- ਮੁੰਗਲੀ [mūḡlī] *n.f.* a heavy conical club with a grip on top used for physical exercise; mallet with longer head and small grip used for pounding or driving down pegs, etc.
- ਮੁੰਗਲੀਆਂ ਫੇਰਨੀਆਂ *con.v.* to take exercise with ਮੁੰਗਲੀ in either hand (by holding them grip downwards and then revolving them in turn around the body)
- ਮੁਗਲਤਾ [mūḡalta] *n.m.* same as ਭੁੱਲ and ਭੁਲੇਖਾ, misunderstanding
- ਮੁੰਗੀ [mūḡi] *n.f.* a kind of kidney bean (grown for its easily digestible pulse seed), *Phaseolus mungo*
- ਮੁੰਗੀਆ [mūḡiā] *adj.* of the colour of ਮੁੰਗੀ grain, greenish gray
- ਮੁੱਘ [mūḡḡ] *n.m.* same as ਮੱਘ and ਮਘੋਰਾ
- ਮੁਘਧ [mūḡad] *adj.* see ਮੁਗਧ
- ਮੁਰਣਾ [mucāṇa] *v.i.* to be sprained or dislocated
- ਮੁਚਲਕਾ [mucālka] *n.m.* written undertaking by a defaulter or accused not to repeat the crime and to accept fine in case of infringement; personal bond, note of hand, recognizance
- ~ ਭਰਨਾ *con.v.* to submit ਮੁਚਲਕਾ, to deposit security
- ਮੁੱਛਾ [much] *n.f. or pl.* ਮੁੱਛਾਂ, moustaches
- ~ ਢਿੱਲੀ ਹੋਣੀ *ph.* to be defeated, demoralised, or depressed
- ~ ਨੂੰ ਤਾਉ ਦੇਣਾ *ph.* to twist, twirl or twiddle one's ਮੁੱਛ; to express courage
- ~ ਪੁੱਟਣੀ *ph.* to insult, dishonour; *lit.* to pluck ਮੁੱਛ
- ~ ਪੁਟਾਉਣੀ *ph.* to be insulted, dishonoured
- ~ ਛੁੱਟ *adj.m.* youngman with first appearance of ਮੁੱਛ; adolescent
- ਮੁੱਛ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਮੁੱਛਣਾ, cut, smoothen the end
- ਮੁਚਹਿਰੇ [muchēre] *n.m. pl.* long, thick or bushy moustaches
- ਮੁੱਛਣਾ [mucchāṇa] *v.t.* to cut, and smoothen the end (of log, club, etc.); to browse; *slang.* to wangle, swindle
- ਮੁੱਛਲ [mucchāl] *adj.m.* having long or thick moustaches
- ਮੁਛਵਾਉਣਾ/ਮੁਛਾਉਣਾ [muchvāṇa/muchaṇa] *v.t.* to get something cut and the ends smoothened; to get or cause to be browsed; to get or cause someone to be swindled

ਮੁਛਵਾਈ/ਮੁਛਾਈ [muchvai/muchai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਮੁੰਜ [mūj] *n.f.* reed fibre (used for making ropes, strings or matting)

ਮੁਜੱਸਮ [mujəssəm] *adj.* corporeal, embodied, physical, having body and form, tangible, concrete; *cf.* ਜਿਸਮ

ਮੁਜੱਸਮਾ [mujəssəma] *n.m.* statue, idol, sculptured figure

ਮੁਜੱਕਰ [muzəkkər] *n.m.* masculine gender

ਮੁਜੱਮਤ [muzəmmət] *n.f.* condemnation, censure, disapprobation, decial, disapproval

ਕਰਨੀ *con.v.* to condemn, censure, decry, disapprove

ਮੁੰਜਰ [mūjər] *n.f.* ear of paddy

ਮੁਜਰਮ [mujrəm] *n.m.* convict, criminal, offender, person proved guilty of crime

ਮੁਜਰਮਾਨਾ [mujərmana] *adj.* criminal

ਮੁਜਰਾ [mujra] *n.m.* singing and dancing by professional prostitutes; a particular style of such performance

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform ਮੁਜਰਾ

ਮੁਜਰਾਅ [mujra] *n.m.* credit to account; reduction from dues

ਮੁਜਾਹਦ [mujahəd/mujād] *n.m.* warrior, fighter *esp.* for a religious cause, crusader; *cf.* ਜਹਾਦ

ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ [muzāra] *n.m.* demonstration, rally, procession, show of unity, protest or political strength, protest march

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to hold procession or rally

ਮੁਜ਼ਾਰਾ [muzara] *n.m.* agricultural tenant

ਮੁਜਾਵਰ [mujavər] *n.m.* same as ਮਜ਼ੌਰ

ਮੁੰਜੀ [mūji] *n.f.* paddy

ਮੁੰਢ [mūḍ] *n.f.* same as ਮੁੰਜ

ਮੁਟਾਈ [muṭai] *n.f.* thickness, same as ਮੁਟਾਪਾ

ਮੁਟਾਪਾ [muṭappa] *n.m.* fatness, portliness, bulkiness, corpulence, obesity

ਮੁਟਿਆਈ [muṭiai] *n.f.* same as ਮੁਟਾਪਾ

ਮੁਟਿਆਰ [muṭiar] *n.f.* young woman, maiden, damsel, nubile girl

ਮੁਟਿਆਰਪਣ [muṭiarpaṇ] *n.m.* maidenhood

ਮੁਟੇਰਾ [muṭera] *adj. m.* fatter, thicker,

coarser, rather fat, thick or coarse

ਮੁੱਠ [muṭṭh] *n.f.* closed hand or palm, fist; breadth of a closed hand; grip, handle; *adj.* handful, palmful, wisp, swath, swathe

~ ਗਰਮ ਕਰਨੀ *ph.* to bribe

~ ਘੁੱਟਣੀ *ph.* to close the palm tightly, tighten grip; *fig.* to be stingy, miserly, parsimonious, tight-fisted

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to masturbate

~ ਮੀਟਣੀ *con.v.* to close hand, palm or fist

ਮੁਠਾਣਾ [muṭṭhāṇa] *v.t.* same as ਠੱਗਣਾ

ਮੁਠ ਭੇੜ [muṭṭh pèṛ] *n.m.* skirmish, encounter, scuffle, fight, short or brief battle

ਮੁੱਠਾ [muṭṭha] *n.m.* handle, grip, hilt, haft; wisp, swath, swathe; upright post of spinning wheel

ਮੁੱਠੀ [muṭṭhi] *n.f.* same as ਮੁੱਠ

~ ਚਾਪੀ *n.f.* massage, kneading of muscles; *informal.* sycophancy

~ ਚਾਪੀ ਕਰਨੀ *ph.* to massage or knead muscles; to attend servilely upon, please, flatter

~ ਭਰ *adj.* a handful, very few, a few, a little

~ ਵਿਚ *adv.* under one's control, at beck and call, in one's possession

ਮੁਠੀਆ [muṭhia] *n.m.* vertical bar of ਪੰਜਾਲੀ

ਮੁੰਡਨ [mūḍṇ] *n.m.* tonsure

~ ਸੰਸਕਾਰ *n.m.* tonsure rite or ceremony

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to tonsure

ਮੁੰਡਪੁਣਾ [mūḍpuṇa] *n.m.* childishness, childish behaviour, puerility, puerilism

ਮੁੰਡਾ [mūḍa] *n.m.* boy, male child, lad, urchin, son

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be a ਮੁੰਡਾ; for a son to be born

~ ਖੁੰਡਾ *n.m.* same as ਮੁੰਡਾ, youngman, youngster

ਮੁੰਡਾਸਾ [mūḍassa] *n.m.* a length of cloth or scarf tied around head and face

~ ਕਰਨਾ/~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ/~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to tie ਮੁੰਡਾਸਾ

ਮੁੰਡੀ [mūḍi] *n.f.* neck; head

ਮੁੰਡੀਰ [mūḍir] *n.f.* youth collectively, crowd of boys

ਮੁੰਡ [mūḍu] *n.m.* young male domestic servant, scullion, page

ਮੁੰਡੇਬਾਜ਼ [mūḍebaz] *adj.* sodomite, paederast

ਮੁੰਡੇਬਾਜ਼ੀ [mūḍebazi] *n.f.* sodomy, paederasty

ਮੁੰਡਿਰ [mūḍer] *n.f.* same as ਬਨੇਰਾ, parapet

ਮੁੱਢ [mūḍḍ] *n.m.* beginning, origin, inception, source, root, bottom portion of (an uprooted) plant or tree, stub, stump

~ ਕਦੀਮ *n.m.* ancient times, remote past, antiquity

~ ਕਦੀਮੀ *adj.* ancient, primitive, antique, pristine, primeval

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to begin, start, found

ਮੁਢਲਾ [mūḍla] *adj.m.* elementary, initial, primary, incipient, preliminary, rudimentary, elemental, inchoate, introductory, earliest, original, primeval, primordial, pristine

ਮੁੱਢਾ [mūḍḍa] *n.m.* reel or skein of yarn spun on spinning wheel, cop

ਮੁੱਢੀ [mūḍḍi] *n.f.* stub, stump, unhewn wooden block

ਮੁੱਢੋਂ [mūḍḍō] *adv.* from or since the beginning, from the roots

ਮੁਣਮੁਣਾ [munmunā] *n.m.* pendulous excrescence below the jaws of some goats; *usu. pl.* ਮੁਣਮੁਣੇ, boiled and parched, grain particularly of wheat; cubical piece of soft rubber attached to the interior surface of rubber balls

ਮੁਣਿਆਦ [munriād] *n.f. colloq.* see ਨੀਂਹ, foundation; durability, life

ਮੁਤਾਅੱਸਬ [mutəssəb] *adj.* same as ਤਾਅੱਸਬੀ, bigot

ਮੁਤਾਲੱਕ [mutəllək] *adv.* same as ਮੁਤੱਲਕ

ਮੁੱਤਸ਼ਰ [mūṭṣar] *adj.* scattered, dispersed

ਮੁਤਹੱਰਕ [muthərrək] *adj.* in motion, moving

ਮੁਤਹਿਦ [muthid/mutəd] *adj.* united, joint; organised into a single entity; collective, co-operative

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to unite, combine, form a union; to display unity, come together,

act together

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to unite, combine, bring under a single or collective body

ਮੁਤਹਿਦਾ [muthida/mutəda] *adj.* united, incorporated or federated

ਮੁੱਤਕਲ [mūtkəl] *adj.* transferred, shifted, transposed, mutated; *cf.* ਇੱਤਕਾਲ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to transfer, shift, transpose, mutate

ਮੁਤਕਾ [mutka] *n.m.* same as ਸੋਲੀ, woollen cord

ਮੁੱਤਖਬ [mūtkhəb] *adj.* elected, selected, chosen; *cf.* ਇੱਤਖਾਬ

ਮੁੱਤਜ਼ਮ [mūtzəm] *n.m.* manager, organiser, administrator; controller; *cf.* ਇੱਤਜ਼ਾਮ

ਮੁੱਤਜ਼ਰ [mūtzər] *adj.* waiting, expecting, awaiting; *cf.* ਇੱਤਜ਼ਾਰ

ਮੁਤਫ਼ਿਕ [mutfik] *adj.* same as ਸਹਿਮਤ; agreed

ਮੁਤਬੰਨਾ [mutbānna] *n.m.* adopted son and heir

ਮੁਤਬੱਰਕ [mutbārrək] *adj.* holy, sacred; consecrated, sanctified; sacrosanct

ਮੁਤਬਾਦਲ [mutbadāl] *n.m.* substitute, alternative

ਮੁਤਰਾਲ [mutral] *n.f.* place where urine collects and/or stagnates; urinal; collected or stagnating urine (*usu.* of animals)

ਮੁਤਰਾੜ [mutrar] *n.m.* same as ਮੁਤਾੜ; carcass or skeleton

ਮੁਤਲਕ [mutəlak] *adj.* plenipotentary, high powered; independent; *adv.* wholly, entirely, completely

~ ਨਹੀਂ *adv.* not at all, not the least

ਮੁਤਲੱਕ [mutəllək] *adv. prep.* about, concerning, regarding, in connection with

ਮੁਤਲੱਕਾ [mutəlləka] *adj.* connected, related

ਮੁਤਵੱਜੋ [mutvājjo] *adj.* attentive; *cf.* ਤਵੱਜੋ

ਮੁਤਵਾਉਣਾ [mutvauna] *v.t.* to assist, get or induce one to urinate

ਮੁਤਵਾਜ਼ੀ [mutvazi] *adj.* parallel

ਮੁਤਵਾਤਰ [mutvatər] *adv.* constantly,

continuously, continually, incessantly, without break

ਮੁਤਾਉਣਾ [mutauna] *v.t.* same as ਮੁਤਵਾਉਣਾ

ਮੁਤਾਸਰ [mutasār] *adj.* affected, influenced; impressed, moved

ਮੁਤਾਬਕ [mutabāk] *adj.* corresponding, suitable, coinciding, resembling, conforming, similar; *adv.* according to, in accordance with, as per, as stated (by); on or under the authority of

ਮੁਤਾਬਕਤ [mutabkāt] *n.f.* correspondence, similarity, conformity

ਮੁਤਾਲਬਾ [mutalba] *n.m.* demand, claim, pressing need or requirement

ਮੁਤਾਲਿਆ [mutaliā] *n.m.* study, careful reading, research; knowledge

ਮੁਤਾੜ [mutar] *n.m.* swelling or wound on bullock's neck caused by friction with yoke or by sudden jerk (of loaded cart, etc.)

ਮੁਤਾੜਨਾ [mutarna] *v.i.* (for bullocks) to get, develop or suffer from ਮੁਤਾੜ; also ਮੁਤਾੜਿਆ ਜਾਣਾ

ਮੁੱਥ [mutth] *n.m.* a kind of leveller used in wet fields

ਮੁਥਾਜ [muthaj] *adj.* needy, in want, poor, indigent, destitute, dependent

ਮੁਥਾਜਗੀ/ਮੁਥਾਜੀ [muthajgi/muthaji] *n.f.* need, want, poverty, indigence, destitution, cause or fact of being ਮੁਥਾਜ

ਮੁੰਦ [mūd] *v.form.* imperative of ਮੁੰਦਣਾ, close, shut, fill

ਮੁਦਈ [mudai] *n.m.* plaintiff, claimant; upholder, supporter

ਮੁਦਗਰ [mudgar] *n.m.* same as ਬੁਗਦਰ

ਮੁੰਦਣਾ [mūdāṇa] *v.t.* to shut, close; to fill (a cavity, breech, etc.); to perforate, pierce

ਮੁੰਦਤ [muddat] *n.f.* duration, time, time-limit, long time

~ ਹੋਈ *ph.* long ago

ਮੁਦਬੱਬਰ [mudabbār] *adj.* (*lit.* planner; *cf.* ਤਦਬੀਰ); wise, sagacious, discerning statesman

ਮੁੰਦਰ [mūdār] *n.f.* earring; *cf.* ਮੁੰਦਰੀ

ਮੁਦੱਰਸ [mudarrās] *n.m.* teacher; *cf.* ਦਰਸ਼

or ਸਬਕ

ਮੁੱਦਰਾ [muddarā] *n.f.* pose, posture; signet, seal; coin, money, currency

~ ਸਫੀਤੀ *n.f.* same as ਮੁੱਦਰਾ ਪਸਾਰ

~ ਸੁਕੋੜ *n.m.* deflation, recession in money market

~ ਪਸਾਰ *n.m.* inflation, expansion or increase in money-supply

ਮੁੰਦਰਾਂ [mūdārā] *n.f. pl.* heavy earrings worn by mendicants of Jogi order

ਮੁੱਦਰਿਤ [muddarīt] *adj.* stamped, minted; printed

ਮੁੰਦਰੀ [mūdārī] *n.f.* ring, finger ring

ਮੁੰਦਵਾਉਣਾ [mūdvauna] *v.t.* to get (opening etc.) shut, closed, filled; to get (ear or nose) perforated or pierced

ਮੁੰਦਵਾਈ [mūdvai] *n.f.* process of, charges for ਮੁੰਦਣਾ

ਮੁੱਦਾ [mudda] *n.m.* aim, object, goal, objective; specific issue; meaning, purport, gist, substance; stolen thing, document, etc.

~ ਗੱਲ ਕੀਹ *ph.* long and short of it

~ ਗੁਆਉਣਾ *ph.* to remove trace of ਮੁੱਦਾ

ਮੁੰਦਾਉਣਾ [mūdauna] *v.t.* same as ਮੁੰਦਵਾਉਣਾ

ਮੁੱਦਾਅਲਹਿ [muddalē] *n.m.* respondent, defendant

ਮੁੰਦਾਈ [mūdai] *n.f.* same as ਮੁੰਦਵਾਈ

ਮੁਧਾਉਣਾ/ਮੁਧਿਆਉਣਾ [mudāuna/mudīauna] *v.t.* same as ਮੁਧਾ ਕਰਨਾ under ਮੁਧਾ, to turn upside down

ਮੁੰਨ [mūnn] *v.form.* imperative of ਮੁੰਨਣਾ, shave

ਮੁਨਸਫ [munṣaf] *n.m.* justice, judge, arbitrator; *adj.* just

ਮੁਨਸਫੀ [munṣafi] *n.f.* same as ਇਨਸਾਫ, job or post of judge; justice, lawfulness, rightfulness; decision of a judge, arbitration

ਮੁਨਸ਼ੀ [munṣi] *n.m.* scribe, writer, clerk; teacher; lawyer's clerk or agent

~ਮੁਸੱਦੀ *n.m.* clerical staff (*esp.* of courts)

ਮੁਨਸ਼ੀਆਨਾ [munṣiana] *n.m.* fee of lawyer's clerk, scribe's fee

ਮੁਨਸ਼ੀਗੀਰੀ [munṣigiri] *n.f.* job, profes-



sion or career of ਮੁਨਸ਼ੀ  
**ਮੁਨਹਸਰ** [munəsər] *adj.* dependent or depending (on), determined (by), conditioned (by)  
**ਮੁਨਕਰ** [munkər] *adj.* same as ਇਨਕਾਰੀ; apostate, atheist, repudiator, disbeliever  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ/~ ਹੋਣਾ *con.v.* to deny, disavow, renege, disclaim, repudiate, disbelieve  
**ਮੁਨੱਕਾ** [munəkka] *n.m.* same as ਮਨੱਕਾ  
**ਮੁੰਨਣਾ** [mūnnṇa] *v.t.* to shave, trim, shear; *fig.* to fleece, cheat  
**ਮੁਨੱਵਰ** [munəvvər] *adj.* same as ਰੋਸ਼ਨ, lighted  
**ਮੁਨਵਾਉਣਾ** [munvaṭṇa] *v.t.* to get (hair, head, etc.) shaved, trimmed; to get (goat, sheep etc.) sheared  
**ਮੁਨਵਾਈ** [munvai] *n.f.* process of, charges for ਮੁੰਨਣਾ  
**ਮੁਨੇਰਾ** [munèra] *n.m.* same as ਮੂੰਹ ਹਨੇਰਾ, under ਮੂੰਹ  
**ਮੁੰਨਾ¹** [mūnna] *n.m.* upright post or stake holding something firmly in place; a type of ਹੱਲ; term of endearment for male child, young boy, son  
**ਮੁੰਨਾ²** *adj.m.* same as ਪੈਣਾ¹, three-quarters  
**ਮੁਨਾਉਣਾ** [munaṭṇa] *v.t.* same as ਮੁਨਵਾਉਣਾ  
**ਮੁਨਾਈ** [munai] *n.f.* same as ਮੁਨਵਾਈ  
**ਮੁਨਾਸਬ** [munasəb] *adj.* appropriate, proper, suitable, just, equitable, reasonable condign  
**ਮੁਨਾਦੀ** [munadi] *n.f.* proclamation by beat of drum  
 ~ ਕਰਨੀ/~ ਕਰਵਾਉਣੀ *con.v.* to proclaim by beat of drum  
**ਮੁਨਾਫਾ** [munafa] *n.m.* same as ਨਫਾ, profit  
**ਮੁਨਾਰਾ** [munara] *n.m.* minaret, tower, turret  
**ਮੁਨਿਆਦ** [muniad] *n.f.* same as ਮਿਆਦ or ਨੀਂਹ also ਮੁਣਿਆਦ  
**ਮੁਨਿਆਰ** [muniar] *n.m.* seller of general store articles (including toilet requirements, cosmetics, trinkets, bangles, etc.) general merchant, grocer

**ਮੁਨਿਆਰੀ** [munīari] *n.f.* general stores, general merchandise, grocery  
**ਮੁਨੀ** [muni] *n.m.* ascetic, hermit, saint, holyman, a Jain scholar or sāvānt  
**ਮੁੰਨੀ¹** [mūnni] *n.f.* same as ਮੁੰਨਾ¹; ਜਾਤਰੂ  
**ਮੁੰਨੀ²** *adj.f.* same as ਮੁੰਨਾ²  
**ਮੁਨੀਮ** [munim] *n.m.* accountant, book-keeper  
**ਮੁਨੀਮੀ** [munimi] *n.f.* accountancy, book-keeping  
**ਮੁਫੱਸਲ** [mufəssəl] *adj.* detailed, elaborate, exhaustive, comprehensive; *cf.* ਤਫਸੀਲ  
**ਮੁਫਤ** [mufət] *adj. & adv.* free of charge, free of cost, free, gratis, gratuitous  
 ~ ਵਿਚ *adv.* for nothing; for no rhyme or reason  
**ਮੁਫਤਖੋਰ** [mufətkhor] *adj.* living free at others' cost, parasite, cadger, hanger-on  
**ਮੁਫਤਖੋਰੀ** [mufətkhori] *n.f.* parasitism, cadging  
**ਮੁਫਤੀ¹** [mufti] *n.f.* mufti, civilian yet uniform dress worn by soldiers  
**ਮੁਫਤੀ²** *n.m.* Muslim law-giver or judge dispensing Islamic law  
**ਮੁਫਤੀ³** *adv.* same as ਮੁਫਤ  
**ਮੁਫਾਦ** [mufad] *n.f.* same as ਫਾਇਦਾ; interest, benefit, advantage  
**ਮੁਫੀਦ** [mufid] *adj.* same as ਫਾਇਦੇਮੰਦ  
 ur.der ਫਾਇਦਾ, useful, profitable  
**ਮੁਬਤਲਾ** [mubtala] *adj.* involved (in), suffering (from), engaged, engulfed  
**ਮੁਬਾਹਿਸਾ** [mubāisa] *n.m.* debate; discussion  
**ਮੁਬਾਰਕ** [mubarək] *adj.* auspicious, propitious; happy, blessed, fortunate; *n.f.* congratulation, felicitation, blessing, good wishes  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to congratulate, felicitate  
 ~ ਮਿਲਣੀ *con.v.* to be congratulated, felicitated, receive ਮੁਬਾਰਕ, be approbated, commended  
**ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ/ਮੁਬਾਰਕਬਾਦੀ** [mubarəkbad/mubarəkbadī] *n.f./n.m.* same as *prec.*;

*interj.* congratulations

ਮੁਬਾਲਗਾ [mubalga] *n.m.* exaggeration, over statement

ਮੁਮਕਿਨ [mumkin] *adj.* possible, feasible, viable, workable, practicable, achievable, attainable; likely, probable

ਮੁਮਤਾਜ਼ [mumtaz] *adj.* distinguished, eminent, prominent, conspicuous; respectable, reputable, reputed

ਮੁਮਿਆਈ [mumiai] *n.f.* same as ਮਮਿਆਈ  
ਮੁਯੱਸਰ [muyassar] *adj.* available, obtainable, accessible

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to provide, make available  
ਮੁਰਸ਼ਦ [murşad] *n.m.* spiritual teacher, preceptor

ਮੁਰਕ [murk] *n.f.* a kind of weed grass  
ਮੁਰੱਕਸ [murakkas] *n.m.* compound  
ਮੁਰਕਣਾ [murkəṇa] *v.t.* to snap, crack, break; to munch; *adj.m.* crisp

ਮੁਰਕੀ [murki] *n.f.* small ear-ring

ਮੁਰਗਾ [murga] *n.m.* cock, rooster, broiler, male chicken; also ਮੁਰਗਾ

ਮੁਰਗ ਮੁਸੱਲਮ *n.m.* chicken roasted or cooked whole

ਮੁਰਗਾਬੀ [murgabi] *n.f.* wild duck; also ਮੁਰਗਾਬੀ

ਮੁਰਗੀ [murgi] *n.f.* hen, female chicken; also ਮੁਰਗੀ

~ ਪਾਲਣਾ *n.m.* poultry farming

ਮੁਰਗੀਖਾਨਾ [murgikhana] *n.m.* pen, poultry pen or shed, poultry farm

ਮੁਰਜ਼ਾਉਣਾ [murjauṇa] *v.i.* to wither, wilt, wizen, fade, droop; *fig.* to pine, languish

ਮੁਰਜ਼ਾਣਾ/ਮੁਰਜ਼ਾਹਟ [murjāṇ/murjāt] *n.f.* state, condition of *prec.* withering, wilting, witheredness; langour, dejection, despondency

ਮੁਰਦਨੀ [murdani] *n.f.* gloomy countenance, gloom, lifelessness, listlessness

ਮੁਰਦਾ [murda] *n.m.* dead body, corpse; *adj.* dead, lifeless; numb, insensitive; *fig.* lazy, slothful, indolent; weak, weakling

~ ਘਰ/~ ਖਾਨਾ *n.m.* mortuary

~ ਘਾਟ *n.m.* cremation ground, crematory, crematorium

~ ਦਿਲ *adj.* lacking vigour or enthusiasm, depressed, languid, listless; coward

~ ਦਿਲੀ *n.f.* dullness, depression, languidness, listlessness; cowardice

~ ਪੁੱਟਣਾ *con.v.* to exhume a dead body  
ਮੁਰਦਾਬਾਦ [murdabad] *interj.* death to!, down with!

ਮੁਰਦਾਰ [murdar] *n.m.* same as ਮੁਰਦਾ; carcass

ਮੁਰਦਿਹਾਨ [murdihan] *n.f.* same as ਮੁਰਦਨੀ

ਮੁਰੱਬਾ [murabba] *n.m.* preserved fruit, like jam, etc.; same as ਮਰੱਬਾ, square

ਮੁਰੱਬੀ [murabbi] *n.m.* guardian, protector, patron

ਮੁਰੰਮਤ [murāmmat] *n.f.* repair, mending, renovation; *slang.* beating, buffeting

~ ਦੇ ਕਾਬਲ *ph.* repairable

ਮੁਰੰਮਤੀ [murāmmati] *n.f.* same as ਮੁਰੰਮਤ

ਮੁਰਮੁਰਾ [murmura] *n.m.* same as ਮੁਣਮੁਣਾ; *adj.m.* crisp

ਮੁਰਲੀ [murli] *n.f.* flute, pipe

ਮੁਰਲੀਧਰ/ਮੁਰਲੀਮਨੋਹਰ [murlitār/murli-mānōr] *n.m.* epithets of Lord Krishna

ਮੁਰੱਵਤ [murāvvat] *n.f.* goodness, compassion, benevolence; accommodativeness, obliging nature

ਮੁਰਾਸਲਾ [murasla] *n.m.* letter, dispatch, communication, report

ਮੁਰਾਦ [murad] *n.f.* meaning, intended sense or purport; wish, desire, object

~ ਪੁੱਗਣੀ/~ ਪੂਰੀ ਹੋਣੀ *ph.* for desire to be fulfilled

~ ਮੰਗਣੀ *ph.* to ask or pray for a boon, wish

ਮੁਰਾਰੀ [murari] *n.m.* epithet of Lord Krishna

ਮੁਰੀਦ [murid] *n.m.* disciple, follower, votary, devotee

ਮੁਰੀਦੀ [muriddi] *n.f.* discipleship

ਮੁੱਲ [mull] *n.m.* price, rate, cost; worth, value

~ ਅਨੁਸਾਰ (ਕਰ) *adv.* (tax or duty) ad valorem; according to or based on value

~ ਹਰਾਸ *n.m.* depreciation; devaluation

- ~ ਖਰੀਦ *adj.* bought, boughten, paid for;  
*cf.* ਖਰੀਦ ਮੁੱਲ under ਖਰੀਦ
- ~ ਟੁੱਕਣਾ *ph.* to finally settle or negotiate price
- ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to pay the cost or price; to give on payment, sell
- ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to assess or quote cost or price of; to evaluate; to appreciate, to be considerate (for some act or favour)
- ~ ਪੈਣਾ *con.v.* true value to be realised; to be appreciated
- ~ ਲੈਣਾ *con.v.* to receive the cost or price; to get on payment, buy, purchase
- ~ ਵਿਚ ਘਾਟਾ/~ ਵਿਚ ਗਿਰਾਵਟ *ph.* depreciation, devaluation; recession, slump
- ~ ਵਿਚ ਵਾਧਾ *ph.* appreciation, rise in value
- ਮੁਲਹਦ [muláhd/mulhəd] *n.m.* same as ਕਾਫ਼ਰ, atheist
- ਮੁਲਕ [mulk] *n.m.* country, state, kingdom, realm; homeland, land
- ਮੁਲਖ [mulkh] *n.m.* same as *prec.*; large crowd, multitude
- ਮੁਲਖਈਆ [mulkhāia] *n.m.* country folk, populace; mob, multitude
- ਮੁਲਖੀ [mulkhi] *adj.* pertaining to ਮੁਲਖ, national
- ਮੁਲਜ਼ਮ [mulzəm] *n.m.* accused, defendant (in criminal cases)
- ਮੁਲਤਵੀ [multāvi] *adj.* postponed, adjourned, deferred
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to postpone, adjourn, defer, put off
- ਮੁਲਤਾਨੀ [multāni] *n.f.* dialect of Punjabi spoken in and around Multan in south-west Punjab; *adj.* belonging to or originally coming from Multan district
- ਮੁਲੰਮਾ [mulāmma] *n.m.* gilding, plating; *fig.* false, outward show; speciousness
- ਮੁੱਲਾਂ [mullā] *n.m.* Muslim priest, one learned in Muslim religious texts
- ਮੁਲਾਇਮ [mulāim] *adj.* soft, smooth, silky (to touch); mild, gentle, tender
- ਮੁਲਾਇਮੀ [mulāimi] *n.f.* softness, smoothness; mildness, tenderness
- ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ [mulāza] *n.m.* inspection, review, survey; regard, consideration, favour
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to inspect, review, survey
- ~ ਤੋਰਨਾ *con.v.* to favour, oblige
- ਮੁਲਾਹਜ਼ੇਦਾਰ [mulāzedar] *adj.* favourite
- ਮੁਲਾਹਜ਼ੇਦਾਰੀ [mulāzedari] *n.f.* favouritism
- ਮੁਲਾਂਕਣਾ [mulākan] *n.m.* assessment, evaluation
- ਮੁਲਾਕਾਤ [mulakat] *n.f.* meeting, encounter, personal contact; visit, interview, acquaintance
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to meet, see, visit
- ਮੁਲਾਕਾਤੀ [mulakatti] *n.m.* visitor; acquaintance
- ਮੁਲਾਜ਼ਮ [mulazəm] *n.m.* servant, employee
- ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ [mulazmat] *n.f.* service, employment
- ਮੁਲਾਣਾ [mulaṇa] *n.m.* same as ਮੁੱਲਾਂ
- ਮੁਲੈਮ [mulem] *adj.* same as ਮੁਲਾਇਮ
- ਮੁੜਾ [muṛ] *adv.* same as ਫੇਰਾ, again
- ~ ਸਥਾਪਨਾ *n.m.* re-establishment, reinstallation
- ~ ਘਿੜਾ/~ ਮੁੜ *adv.* again and again, repeatedly
- ~ ਵਸੇਬਾ *n.m.* resettlement, rehabilitation
- ਮੁੜਾ *v.form.* imperative of ਮੁੜਨਾ, turn, comeback; stop, desist
- ਮੁੜਨਾ [muṛna] *v.i.* to turn, bend; to return, to come or go back; to stop doing something, desist, refrain
- ਮੁੜਵਾਂ [muṛvā] *adj.m.* bent, turned, crooked; return; see ਮੋੜਵਾਂ
- ਮੁੜਵਾਉਣਾ [muṛvauna] *v.t.* to have or make someone to return or give back something; to get or cause something to be turned, bent
- ਮੁੜਵਾਈ [muṛvai] *n.f.* act of, payment for *prec.*
- ਮੁੜ੍ਹਕਾ [mūrka] *n.m.* perspiration, sweat, diaphoresis
- ~ ਆਉਣਾ *con.v.* perspire, sweat
- ~ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ *ph.* diaphoretic medicine, diaphoretic
- ਮੁੜ੍ਹਕੇ ਮੁੜ੍ਹਕੀ *adj. & adv.* sweating profusely
- ਮੁਆ [muā] *n.m.* same as ਸੀਰਾ, seepage,

leakage

**ਮੂਸਲ** [musəl] *n.m.* wooden pestle, threshing club; same as ਕੁੱਪ, stack or wheat-chaff

**ਮੂਸਲਾਧਾਰ** [musəlatār] *adj.* torrential, incessant, heavy (rain)

~ ਮੀਂਹ ਪੈਣਾ/~ ਮੀਂਹ ਵੱਸਣਾ *ph.* to rain cats and dogs

**ਮੂਸਲੀ** [musəli] *n.f.* same as ਮੂਸਲ; taproot

**ਮੂਸਾ** [mussa] *n.m.* name of a Jew prophet, Moses; mouse, rat

~ ਭੱਜਾ ਮੱਤ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਮੱਤ ਖੜੀ *ph.* to jump from the frying pan into fire

**ਮੂੰਹ** [mū] *n.m.* mouth, orifice, face, countenance; opening; hole

~ ਉੱਤੇ *adv.* in the presence of; on the face

~ ਅੱਗੇ ਫਿਰਨਾ *ph.* to know but not to readily recollect; to be just on the tip of the tongue

~ ਸੜਿਆ *adj.m.* foul-mouthed

~ ਸਿਉਂਟਾ *ph.* to keep mum

~ ਸਿਰ *n.m.* clear shape; meaningfulness

~ ਸੁੱਕਣਾ *ph.* to feel thirsty

~ ਸੁਜਾਉਣਾ *ph.* to be sullen, sulk, be angry

~ ਹਨੇਰਾ *n.m.* early morning, dawn, first light

~ ਕਰਨਾ *ph.* to face; to proceed (towards, to)

~ ਕਾਲਾ ਕਰਨਾ *ph.* to do something disgraceful; to commit adultery or rape

~ ਖੁਰ *n.m.* foot-and-mouth disease

~ ਬੋਲਣਾ *ph.* to speak up, break silence

~ ਚੁੱਟਣਾ *ph.* to lick the face; to kiss, fondle, express fondness or affection

~ ਚਿੜਾਉਣਾ *ph.* to gibe, jeer by pouting

~ ਜਬਾਨੀ *adv.* by rote, from memory, orally, by word of mouth

~ ਜੋਰ *adj.* wayward, intractable, brash, wilful, headstrong, obstinate; insolent, audacious, defiant

~ ਜੋਰੀ *n.f.* waywardness, brashness, intractableness, insolence, audaciousness, audacity, defiance

~ ਟੱਡਣਾ *ph. lit.* to open the mouth wide; *fig.* to be greedy, avaricious

~ ਤੇ ਮਾਰਨੀ *ph.* to fling in one's teeth

~ ਤਾਂ ਲੋਈ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to behave shamelessly

~ ਤੋੜ/~ ਤੋੜਵਾਂ *adj./adj.m.* hard-hitting (reply or reaction)

~ ਦਰੁਹੀਂ *adv.* face-to-face, in the presence of both parties

~ ਦਾ ਮਿੱਠਾ *adj.m.* soft-spoken

~ ਪੱਕ ਜਾਣਾ *ph.* to suffer from canker sore

~ ਪਰਨੇ *adv.* face downwards, prostrate

~ ਪਾਣਾ/~ ਪਾੜ/~ ਫਟ *adj.m./adj./adj.* rude, brusque, blunt, pert, impertinent, saucy; scurrilous, ribald

~ ਫੇਰ ਲੈਣਾ *ph.* to abstain from; to shun, desert

~ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* to pout; to draw a long face

~ ਬੋਲਦਾ *adj.m.* (for picture, etc.) highly expressive

~ ਭੰਨਣਾ *ph.* to give a crushing blow

~ ਮੰਗਿਆ *adj.m.* desired, asked for, solicited, coveted

~ ਮੱਥਾ/~ ਮੁਹਾਂਦਰਾ *n.m.* appearance, face, facade, form, features; same as ਮੂੰਹ ਸਿਰ

~ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ *n.m.* acquaintance, cordial relations; favouritism, regard for formal relations

~ ਮੋਟਾ ਕਰਨਾ *ph.* to express displeasure, vexation or sullenness, pull a long face

~ ਮੋੜਨਾ *ph.* to turn away, renounce; to desert defeat, drive away

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to develop a taste for; to have dealing with one of unequal status; to make a condolence call, condole (with)

~ ਲਮਕਾਉਣਾ *ph.* to pull or draw a long face; to mop

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to permit or encourage familiarity

~ ਵਿਖਾਈ *n.f.* same as ਘੁੰਡ ਚੁਕਾਈ under ਘੁੰਡ

~ ਵਿਚ ਘੁੰਘਟੀਆਂ ਪਾਉਣੀਆਂ *ph.* to be mealy-mouthed, keep mum

**ਮੂਹਾਂ** [muhā] *n.m.* opening or cut made in a channel to divert current into a



field

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to make or close ਮੁਹਾਂ  
ਮੁਹੀ [muhī] *n.f.* same as ਮੁਹਾਂ; sect, clan;  
lineage

ਮੁਹੋਂ [muhō] *adv.* from the mouth, orally

~ ਮੁੰਹ *adv.* upto the brim

~ ਮੁਹੀਂ *adv.* face to face

ਮੁਕ [muk] *adj.* speechless, voiceless,  
silent, mute, dumb

ਮੁੰਗਫਲੀ [mūṅghālī] *n.f.* see ਮੁੰਗਫਲੀ

ਮੁੰਗਰਾ [mūṅgārā] *n.m.* same as ਮੁੰਗਰਾ

ਮੁੰਗਲੀ [mūṅgālī] *n.f.* same as ਮੁੰਗਲੀ

ਮੁੰਗਾ [mūṅgā] *n.m.* same as ਮੋਂਗਾ

ਮੁੰਗੀ [mūṅgī] *n.f.* same as ਮੁੰਗੀ

ਮੁਜਬ [mujāb] *adv.* same as ਬਮੁਜਬ, ac-  
cording to

ਮੁਜ਼ੀ [muzī] *adj.* tormentor, torturer, cru-  
el; wicked, villainous, evil

ਮੁੰਜੀ [mūjī] *n.f.* see ਮੁੰਜੀ

ਮੁਡ [muḍ] *n.m.* mood

ਮੁਦਾ [mūḍā] *n.m. dia.* see ਮੁੜਾ

ਮੁਦਾ *adj.m. dia.* see ਮੋਦਾ

ਮੁਤ/ਮੁਤਰ [mut/mutār] *n.m.* urine

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* urinary

~ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਉਣਾ *n.m.* diuresis

~ ਟੈਸਟ *n.m.* urine analysis, urinalysis

~ ਦੀ ਥਾਂ *ph.* urinal, urinary

~ ਰੁਕ ਰੁਕ ਕੇ ਆਉਣ ਦਾ ਰੋਗ *ph.* strangury

ਮੁਤਣਾ/ਮੁਤਰਨਾ [mutāṇa/mutārna] *v.i.* to  
urinate, pass ਮੁਤ; (for animals) to stale

ਮੁਤਰੀ [mutārī] *n.f.* urinary passage (also  
sexual organ) of female animals

ਮੁਧਾ [mūḍā] *adj.m.* upside down, inverted,  
overtumed, topsy-turvy; prostrate, face  
downwards

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to overturn, turn upside-  
down, invert, prostrate

ਮੁਧੇ ਮੁੰਹ/ਮੁਧੜ ਮੁਹਿ *adv.* prostrate, face  
downward, (falling) face first

ਮੁਨ [mun] *n.f.* doe, hind

ਮੁਰਖ [murakh] *adj.* foolish, stupid, silly,  
idiotic, daft, unwise, thick-witted, dull,  
fatuous, obtuse, inane; *n.m.* fool, idiot,  
dullard, scatterbrain, nitwit, dunce,  
mooncalf, simpleton

ਮੁਰਖਤਾ/ਮੁਰਖਤਾਈ [murkhata/murkhetai]

*n.f.* foolishness, folly, silliness, stupid-  
ity, idiocy, daftness, fatuousness, inan-  
ity; foolish act, tomfoolery

ਮੁਰਖਤਾਪੂਰਨ [murkhataapurn] *adj.* inept,  
silly, foolish, unwise,

ਮੁਰਖਪੁਣਾ [murkhpūṇa] *n.m.* same as  
ਮੁਰਖਤਾ

ਮੁਰਛਾ [murcha] *n.f.* swoon, syncope, loss  
of consciousness, unconsciousness,  
fainting, catalepsy, trance, coma

ਮੁਰਛਿਤ [murchit] *adj.* swooned, faint,  
entranced, in trance, cataleptic

ਮੂਰਤ [murt] *n.f.* picture, likeness, por-  
trait, image, figure

ਮੂਰਤੀ [murti] *n.f.* idol, statue, image, icon,  
effigy, sculpture

~ ਕਲਾ *n.f.* sculpture, art of making idols

~ ਪੂਜ/~ ਪੂਜਕ *adj.* idolater, worshipper of  
idols

~ ਪੂਜਾ *n.f.* idolatry, idol-worship

ਮੂਰਤੀਕਾਰ [murtikar] *n.m.* sculptor, mak-  
er of idols

ਮੂਰਤੀਮਾਨ [murtiman] *adj.* manifest, in-  
carnate, personified, present

ਮੂਰਧਨੀ [murdhāni] *adj.* (for consonant  
sounds) retroflex

ਮੂਰਲਾ [mūrḷa] *adj.m.* same as ਮੋਹਰਲਾ

ਮੂਲ [mul] *n.m.* root, base, origin, source;  
original investment, capital; principal;  
*adj.* basic, original, fundamental, pri-  
mary

~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* place of origin, prov-  
enance, provenience, original place

~ ਅਧਿਕਾਰ *n.m.* fundamental rights

~ ਦੇਸ਼ *n.m.* country of origin, mother -  
country

~ ਧਨ *n.m.* principal (in loans)

~ ਨਿਵਾਸੀ *n.m.* aborigine, native

~ ਪਰਵਿਰਤੀ *n.f.* instinct, instinctive pro-  
pensity; also ਮੂਲ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ

~ ਭੂਤ *adj.* primordial, pristine, primitive,  
original

~ ਮੁੱਦਾ *n.m.* primary object, real intention,  
underlying sense, crux (of the matter)

ਮੂਲਵਾਦ [mulvad] *n.m.* fundamentalism

ਮੂਲਵਾਦੀ [mulvadi] *adj.* fundamentalist

ਮੁਲੀ [mulī] *n.f.* radish, *Raphanus sativus*

ਮੁਲੋਂ [mulō] *adv.* at all, quite, totally; from the beginning

ਮੂੜ [mūr] *n.m.* same as ਬੁੱਜਾ; a stopper or cork made from grass or cloth for inserting into the private parts of milch animal as a means of torture under which they would yield milk; also ਮੂੜਾ (*n.m.*) or ਮੂੜੀ (*n.f.*)

~ ਦੇਣਾ *con.v.* to apply ਮੂੜ to; to torture; coerce, force, pressurise

ਮੂੜ੍ਹ [mūr] *adj.* same as ਮੂਰਖ

ਮੂੜ੍ਹਮੱਤ [mūrṁmatt] *n.f.* same as ਮੂਰਖਤਾ; *adj.* same as ਮੂਰਖ

ਮੂੜ੍ਹਾ [mūrā] *n.m.* a seat, mat or stool made of reeds and straw

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to make ਮੂੜ੍ਹਾ; *slang.* to harm, reduce to bad or miserable state

ਮੇਅਰ [meār] *n.m.* mayor

ਮੇਸ [mes] *v.form.* imperative of ਮੇਸਣਾ, erase

ਮੇਸਣਾ [mesəṇa] *v.t.* to erase, rub off, efface; to spoil, destroy

ਮੇਸਾ [mesa] *adj.m.* same as ਮੀਸਣਾ

ਮੇਸੂ [mesu] *n.m.* a kind of sweetmeat or candy

ਮੇਹਦਾ [méda] *n.m.* same as ਮਿਹਦਾ

ਮੇਕ ਅਪ/ਮੇਕਪ [mek əp/mekəp] *n.m.* make-up, facial cosmetics or decoration

ਮੇਖ [mekh] *n.f.* nail, hob nail, peg, cotter, brad

ਮੇਂਗਣਾ [mēgəṇ] *n.f.* dropping as of goat, sheep or rat

ਮੇਘ [méḡ] *n.m.* cloud; name of a classical musical measure; name of a backward, depressed class of central Punjab; a member of this

ਮੇਘਲਾ [Mēḡla] *adj.m.* cloudy; *n.m.* cloud

ਮੇਚ [mec] *n.m.* measurement, size; *adj.* fit, fitting, matching

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take measurement (*usu.* for garments, shoes etc.)

ਮੇਚਣਾ [mecəṇa] *v.t.* to measure, take measurement; to compare, match

ਮੇਚਾ [mecca] *n.m.* same as ਮੇਚ

ਮੇਜ [mez] *n.m.* table

~ ਪੋਸ਼ *n.m.* tablecloth, table cover

ਮੇਜਬਾਨ [mejban] *n.m.* host; also ਮੇਜਬਾਨ

ਮੇਜਬਾਨੀ [mejbaṇī] *n.f.* hospitality; also ਮੇਜਬਾਨੀ

ਮੇਜਰ [mejār] *n.m.* major

ਮੇਜਰੀ [mejārī] *n.f.* rank or status of major, majority

ਮੇਟ [met] *n.m.* mate, head or supervisor of a group of labourers; chief servant, factotum

ਮੇਟਣਾ [metəṇa] *v.t.* same as ਮਿਟਾਉਣਾ, to erase

ਮੇਢਾ/ਮਿਢਾ [méḏa/mēḏa] *n.m.* ram, tup

ਮੇਢੀ/ਮਿਢੀ [méḏī/mēḏī] *n.f.* same as ਮੀਢੀ, braid

ਮੇਥਰੇ [methare] *n.m. pl.* fenugreek, *Trigonella Foenu-graecum*; its seed

ਮੇਥੀ [metthī] *n.f.* a finer variety of *prec.* plant, used as table vegetable and also to season other dishes

ਮੇਥੇ [metthe] *n.m. pl.* same as ਮੇਥਰੇ

ਮੇਦਨੀ [medānī] *n.f.* the Earth

ਮੇਨਕਾ [menāka] *n.f.* celestial damsel; name of the mother of goddess Parvati

ਮੇਮ [mem] *n.f.* European, white-skinned or fashionable woman; beautiful woman; queen (in playing cards)

ਮੇਮਣਾ [meməṇa] *n.m.* lamb, young one of goat or sheep, kid

ਮੇਰ<sup>1</sup> [mer] *n.m.* same as ਮੇਰੂ<sup>1</sup>, mountain

ਮੇਰ<sup>2</sup> *n.f.* claim of possession, ownership or close relationship; affection; partiality, favouritism

~ਤੋਰ *n.f.* differentiation of mine and thine, discrimination, partiality

ਮੇਰਾ/ਮੇਰੀ [mera/merī] *pron.m./pron.f.* my, mine

ਮੇਰੂ<sup>1</sup> [meru] *n.m.* mountain, *esp.* mythical mountain Sumer; top bead in a rosary

ਮੇਰੂ<sup>2</sup> *n.f.* spine, spinal column or cord

ਮੇਲ [mel] *n.m.* guests (collectively) at marriage or other family function; association, intimacy, friendship; connection, consonance, accord, harmony;

- correspondence, comparison, match; fusion; meeting
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to meet; to correspond or match, be in consonance
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to establish or re-establish relationship, friendship or association
- ~ ਗੋਲ੍ਹ/~ ਜੋਲ੍ਹ/~ ਮਿਲਾਪ *n.m.* association, intimacy, friendship, familiarity; harmony, amity, rapport, rapprochement
- ਮੇਲਣ [meləṇ] *n.f.* female guest at wedding, etc.
- ਮੇਲਣਹਾਰ [meləṇhar] *adj.* (one) who unites, brings together, reunites
- ਮੇਲਣਾ/ਮੇਲਨਾ [meləṇa/melna] *v.t.* same as ਮਿਲਾਉਣਾ; to join closely; to twine tightly (as rope); to intertwine
- ਮੇਲੁਣਾ [méləṇa] *v.i.* see ਮੇਲਣਾ
- ਮੇਲਾ [mela] *n.f.* fair, festival, crowd, hustle and bustle, large gathering, carnival, fun and festivity; *cf.* ਮੇਲਾ
- ~ ਗੋਲਾ *n.m.* same as ਮੇਲ ਗੋਲ੍ਹ
- ~ ਠੇਲਾ *n.m.* same as ਮੇਲਾ
- ~ ਮੁਸਾਹਦਾ *n.m.* same as ਮੇਲਾ
- ਮੇਲਾ [me|a] *n.m.* some one (single or group) brought or sent for the purpose of recommendation, reconciliation, etc; goodwill delegation or deputation
- ~ ਪਾਉਣਾ/~ ਪੁਆਉਣਾ *con.v.* to bring or send ਮੇਲਾ
- ਮੇਲੀ [meli] *n.m.* guest at wedding, etc.; friend, associate, companion
- ~ ਗੋਲੀ/~ ਜੋਲੀ *n.m.* friend, pal, chum
- ਮੇਵਾ [meva] *n.m.* same as ਸੋਗੀ; resin; fruit *esp.* dry fruit
- ਮੇੜੁ [mér] *n.f.* oxen yoked together for treading over reaped harvest as a threshing measure
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to yoke oxen into ਮੇੜੁ; to thresh crop by means of ਮੇੜੁ; *slang.* to gather a crowd for a small job
- ਮੇੜਾ [méṛa] *n.m.* group of standing sugarcane tied together (to prevent its lodging or falling down); roller for pressing, crushing sods into finer earth
- ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *con.v.* to tie (sugarcane) into ਮੇੜਾ
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to use a ਮੇੜਾ (over a ploughed field)
- ਮੈ [mæ] same as ਸਰਾਬ, liquor
- ਮੈਂ [mē] *pron. I; n.f.* I-ness, ego, egotism, pride
- ਮੈਅ [mē] *n.f.* sound of a goat bleating; *cf.* ਬੈਅ<sup>1</sup>
- ਮੈਂਹ [mē] *n.f.* same as ਮੱਝ, buffalo
- ਮੈਖਾਨਾ [mekhana] *n.m.* pub, liquor shop, tavern
- ਮੈਗਜ਼ੀਨ [megzin] *n.m.* magazine
- ਮੈਚ [mec] *n.m.* match
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to match, compare
- ~ ਖੇਡਣਾ *con.v.* to play a match
- ਮੈਚ ਬਾਕਸ [mec bakəs] *n.m.* same as ਮਾਚਸ, matchbox
- ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ/ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ [mejɪstəret] *n.m.* same as ਮਜਿਸਟਰੇਟ
- ਮੈਟ੍ਰਿਕ/ਮੈਟਰਿਕ [metṛik] *n.m./adj.* matric, matriculation; matriculant, matriculate
- ਮੈਡਮ [medəm] *n.f.* madam; lady teacher
- ਮੈਡਲ [medəl] *n.m.* medal, medallion
- ~ ਮਿਲਨਾ *con.v.* for ਮੈਡਲ to be awarded or received
- ~ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* medallist
- ਮੈਂਡਾ/ਮੈਂਦਾ [mēḍa/mēḍa] *pron. dia.* see ਮੇਰਾ
- ਮੈਡੀਕਲ [medikal] *adj.* medical; *colloq. n.m.* medical examination
- ~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to get (one self or someone) medically examined, be medically examined
- ਮੈਣ ਦੁਆਬ [meṇ duab] *n.m.* same as ਪੁਆਧ
- ਮੈਣਾ [meṇa] *n.m.* a fodder crop or weed, *Medicago denticulata*
- ਮੈਣਾ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਮੋਨਾ
- ਮੈਤਰੀ [metəri] *n.f.* same as ਮਿੱਤਰਤਾ
- ਮੈਥੀ/ਮੈਥੋਂ [methi/methō] *adv.* from me
- ਮੈਦਾ [medda] *n.m.* flour, fine wheat flour, farina
- ਮੈਦਾਲ [medan] *n.m.* same as ਮਦਾਨ
- ਮੈਨਸਿਲ [mensil] *n.m.* red arsenic, realgar
- ਮੈਨਾ [mena] *n.f.* starling, *Sturlus vulgaris*, myna, mynah, grackle
- ਮੈਨੀਫੈਸਟੋ [menifesto] *n.m.* manifesto

ਮੈਂਨੂੰ [mēnū] *pron.* to me, me  
 ਮੈਂਬਰ [mēbər] *n.m.* member  
 ਮੈਂਬਰੀ [mēbəri] *n.f.* membership  
 ਮੈਰਾ [mēra] *adj.* mixed clayey and sandy (soil); productive, fertile, soft soil  
 ਮੈਰਿਜ [mēri] *n.f.* marriage  
 ਮੈਲ [mēl] *n.f.* dirt, filth, grime, sludge, dross, scum; impurities; *fig.* malice, rancour, grudge, malintention, malevolence; (*usu.* ਮਨ ਦੀ ਮੈਲ) sinful thoughts  
 ~ ਕੱਟ *adj. & n.m.* detergent  
 ਮੈਲ ਬੋਰਾ [mēl khora] *adj.m.* brown, gray or dust coloured; of any kind or colour that would not look dirty soon  
 ਮੈਲਾ [mēla] *adj.m.* dirty, dusty, filthy, muddy, unclean, tatty, soiled, smirched, sludgy; *n.m.* faeces, excreta, night-soil  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to make or cause to be ਮੈਲਾ; smirch, besmirch, smudge  
 ~ ਕੁਚੇਲਾ *adj.m.* very dirty, soiled  
 ਮੈਲੀ ਅੱਖ *n.f. lit.* unclean eye; *fig.* lascivious look, stare or gaze, leer; malintention  
 ਮੈਲੀ ਬਸਤੀ *n.f.* slum  
 ਮੋਇਆ/ਮੋਈ [mōia/moi] *adj.m./adj.f. lit.* dead; *v.form.* past indefinite of ਮਰਨਾ - died; a term of mild rebuke; *pl.* ਮੋਏ and ਮੋਈਆਂ for *m.f.* respectively  
 ਮੋਸ਼ਨ [moʃən] *n.f.* motion; *n.m.* urge or instance of call of nature  
 ਮੋਹ [mō] *n.m.* attachment, attraction, infatuation; love, affection, fondness; *v.form.* imperative of ਮੋਹਣਾ, charm, attract, infatuate  
 ~ ਜਾਲੁ/~ ਮਾਇਆ *n.m./n.f.* attachment to worldly goods and relationships  
 ~ ਮਮਤਾ *n.f.* love, affection, fondness  
 ਮੋਹਕਾ [mōkka] *n.m.* same as ਮੁਹਕਾ  
 ਮੋਹਣਾ [mōṇa] *v.t.* to attract, infatuate, fascinate, enchant, charm, enamour; *adj.m.* attractive, fascinating, charming, handsome, beautiful  
 ਮੋਹਣੀ [mōṇi] *adj.f.* same as *prec.*; *n.f.* beautiful maiden, lovely woman; enchantress  
 ਮੋਹਰ [mōr] *n.f.* medieval gold coin; stamp,

seal, signet, cachet  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* sphragistic  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to stamp, affix seal  
 ~ ਵਿੱਦਿਆ *n.f.* sphragistics  
 ਮੋਹਰਬੰਦ [mōrbəṇd] *adj.* sealed  
 ਮੋਹਰਲਾ [mōrla] *adj.m.* front, foremost, (the one) in front, fore, earlier, leading; *n.m.* frontside, front, facade  
 ਮੋਹਰਾ [mōra] *n.m.* same as ਮੋਹਰਲਾ; chessman, pawn  
 ਮੋਹਰਾ ਕਸ਼ੀ [mōra kəʃi] *n.f.* filigree  
 ਮੋਹਰੀ [mōri] *n.m.* leader; *adj.* leading  
 ਮੋਹਰੀ *n.f.* width or circumference of the bottom openings of trousers; front part  
 ਮੋਹਲਾ [mōla] *n.m.* wooden pestle used for separating rice from paddy husk  
 ਮੋਹਲੇਪਾਰ [mōlətār] *adj.* (of rain) torrential, heavy, in torrents, cats and dogs  
 ਮੋਹੜੀ [mōri] *n.f.* same as ਮੋੜੀ  
 ਮੋਹਿਤ [mōit/mohit] *adj.* enamoured, enchanted, charmed, infatuated, fascinated, in love (with), enthralled, captivated, fallen (for)  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to fall for, fall in love with  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enamour, enchant, charm, infatuate, fascinate, captivate, enthrall  
 ਮੋਕ [mok] *n.f. dia.* see ਦਸਤ, loose motions or stools  
 ਮੋਕਲਾ [mokla] *adj.m.* loose, loose-fitting; wide, spacious; *adv.* separate, aside, at a little distance  
 ਮੋਕਲਾਈ [moklai] *n.f.* spaciousness, openness  
 ਮੋਖ [mokh] *n.m.* price, selling price; liberation, salvation, emancipation; beatitude, eternal bliss  
 ਮੋਗਰਾ [mogara] *n.m.* heavy club or baton (as for washing clothes); shoe maker's tool for beating leather; cotton-carder's tool to strike the gut of his carding appliance  
 ਮੋਗਰਾ [mōgəra] *n.m.* same as ਮੁੰਗਰਾ  
 ਮੋਗਰੀ [mogari] *n.f.* mallet, also ਮੁੰਗਲੀ  
 ਮੋਗਾ [mōga] *n.m.* coral  
 ਮੋਘਾ [mōga] *n.m.* same as ਮਘੋਰਾ; open-



ing for discharge of water particularly from irrigational canal distributaries

**ਮੋਚ** [moc] *n.f.* sprain, wrench, dislocation

~ **ਆਉਣੀ** *con.v.* to sprain a joint, sustain or suffer dislocation or sprain

**ਮੋਚਣਾ** [mocṇa] *n.m.* tweezers, nippers, pincers (for plucking unwanted hair, thorn, etc.)

**ਮੋਚੀ** [moci] *n.m.* shoemaker, cobbler, saddler

**ਮੋਛਾ** [mocha] *n.m.* a clean cut with saw, axe or sawing machine; piece of a log

~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to cut or saw (a log) into smaller pieces; to make a clean cut

**ਮੋਟਰ** [moṭar] *n.f.* motor

~ **ਸਾਈਕਲ** *n.m.* motorcycle, motorbike

~ **ਕਾਰ** *n.f.* motor car, car, automobile

~ **ਗੱਡੀ** *n.f.* motor vehicle, automobile; bus, car, truck, public carrier

~ **ਬੋਟ** *n.f.* motorboat

~ **ਮਕੈਨਿਕ** *n.m.* motor mechanic

~ **ਰਿਕਸ਼ਾ** *n.m.* autorickshaw, motor rickshaw

**ਮੋਟੜ/ਮੋਟੜੇ** [moṭar/ moṭaro] *adj.m./adj.f.* fat, bulky, corpulent, obese

**ਮੋਟਾ** [moṭṭa] *adj.m.* same as ਮੋਟੜ, plump, portly, chubby, fleshy, stout, thickset; thick, coarse, rough

~ **ਤਾਜ਼ਾ** *adj.m.* well-built, hefty, stout, fat, bulky, robust

~ **ਦਿਸਣਾ** *con.v. lit.* to look fat; *informal.* to have weak eyesight

**ਮੋਟਾਈ** [moṭai] *n.f.* same as ਮੁਟਾਈ

**ਮੋਟੇ ਤੌਰ** [moṭṭe tər] *adv.* by and large, broadly speaking

**ਮੋਟੀ** [moṭṭi] *adj.f.* same as *prec.*

~ **ਅਕਲ** *n.f.* poor intelligence, dim-wittedness, slow thinking, dullness, obtuseness

~ **ਅਕਲ ਵਾਲਾ** *ph.* dull, obtuse, not sharp or intelligent, unintelligent

~ **ਸਾਮੀ** *n.f.* also ਮੋਟੀ ਅਸਾਮੀ, rich, wealthy, affluent, opulent person

**ਮੋਠ** [moṭh] *n.m.* a plant grown for fodder and pulse, *Phaseolus aconitifolius*

**ਮੋਢਾ** [mōḍa] *n.m.* shoulder

~ **ਡਾਹੁਣਾ** *ph.* to put shoulder to; to shoulder (responsibility), set to (a task); to help, support, prop up, buttress

~ **ਦੇਣਾ** *ph.* to lend a hand or shoulder, help, aid; to give a shoulder to or help carry a bier

**ਮੋਢਾ** *adj.m.* (crop) sprouted a second or subsequent time

**ਮੋਢੀ** [mōḍi] *adj.f.* same as *prec.*

**ਮੋਢੀ** *adj. n.m.* founder, beginner, pioneer, originator; leading (person); foremost

**ਮੋਣ** [mon] *n.m.* same as ਮੋਨ

**ਮੋਣ** *n.f.* ghee or cooking oil added to dough (for crispness of product)

~ **ਪਾਉਣੀ** *con.v.* to mix, add ਮੋਣ (to dough)

**ਮੋਣਾ** [mona] *v.t.* to knead after adding ਮੋਣ or to knead ਮੋਣ into dough

**ਮੋਤੀ** [motti] *n.m.* pearl, imitation pearl, spangle

~ **ਕੇਰਨਾ** *ph. (lit.* to drop ਮੋਤੀ); *fig.* to talk sweetly, eloquently or profoundly

~ **ਪਰੋਣਾ** *ph.* to string ਮੋਤੀ; *fig.* to write beautifully

**ਮੋਤੀਆ** [motia] *n.m.* a variety of jasmine plant, *Jasminum zambac*; its flower; *cf.* ਚੰਬੇਲੀ; *adj.* pale yellow

**ਮੋਤੀਆ/ਮੋਤੀਆ ਬਿੰਦਾ** [motiabid] *n.m.* an eye disease; ਚਿੱਟਾ ਮੋਤੀਆ cataract; ਕਾਲਾ ਮੋਤੀਆ glaucoma

**ਮੋਤੀਚੂਰ** [moticur] *n.m.* fine drops of gram flour solution fried for making special type of sweetmeat called ਮੋਤੀਚੂਰ ਦੇ ਲੱਡੂ  
**ਮੋਤੀਝਾਰਾ** [moticāra] *n.m.* measles, rubeola  
**ਮੋਥਾ** [moṭha] *n.m.* darnel; root of a tree *Cyperus rotundifolius* used medicinally and for hair washing

**ਮੋਂਦਾ** [mōḍa] *n.m.* same as ਬੰਨ੍ਹ and ਬੁੱਜਾ; stopper

**ਮੋਦੀ** [moddi] *n.m.* storekeeper of provisions store

**ਮੋਦੀਖਾਨਾ** [moddikhana] *n.m.* provisions store

**ਮੋਨ** [mon] *n.m. & adj.* same as ਮੋਨ

**ਮੋਨਾ** [monna] *adj.m.* clean-shaven, (one)

with cropped hair  
**ਮੋਨਾ**<sup>2</sup> *adj.m.* (ascetic) who has taken a vow of silence; taciturn  
**ਮੋਬਲਾਇਲ** [mobəlaɪl] *n.m.* mobile oil, lubricating oil  
**ਮੋਮ** [mom] *n.f.* wax, beeswax, tallow  
 ~ **ਦਿਲ** *adj.* kind-hearted, compassionate, benign, kind  
 ~ **ਬੱਤੀ** *n.f.* candle, wax candle, tallow candle  
**ਮੋਮਜਾਮਾ** [momjamma] *n.m.* oil cloth, waterproof cloth  
**ਮੋਮਨ** [momən] *n.m.* believer (in God), follower of Islam, Muslim  
**ਮੋਮਿਆਈ** [momiai] *n.f.* same as ਮੋਮਿਆਈ  
**ਮੋਮੀ** [mommi] prepared from or treated with ਮੋਮ, waxen, waxy  
**ਮੋਮੋਠਗਣਾ** [momoṭhagəṇa] *adj.m.* soft-spoken but crafty, cunning, inveigler  
**ਮੋਰ** [mor] *n.m.* peacock, *Pavo cristatus*  
 ~ **ਚਲ** *n.f. informal.* flirtatious, coquettish gait  
 ~ **ਛਲ/ਛੜ** *n.m.* whisk made from peacock's long feathers (of tail)  
 ~ **ਮੁਕਟ** *n.m.* crest or crown made of or decorated with ਮੋਰਪੰਖ  
**ਮੋਰਚਾ** [morca] *n.m.* trench; fortification, military position; front, battle front, battle line; agitation, political movement  
 ~ **ਬੰਦੀ** *n.f.* fortification, entrenchment  
 ~ **ਮੱਲਣਾ** *con.v.* to occupy a trench  
 ~ **ਮਾਰਨਾ** *ph.* to win, triumph, be victorious, successful or triumphant  
 ~ **ਲਾਉਣਾ** *ph.* to launch or sustain an agitation  
**ਮੋਰਨੀ** [morni] *n.f.* peahen  
**ਮੋਰਪੰਖ** [morpəkh] *n.m.* peacock's feather *esp.* of its tail; a decorative garden tree thuja, thuya, *Thiya orientalis*  
**ਮੋਰੀ** [móri] *n.f.* same as ਮੋਹਰੀ<sup>1</sup>  
**ਮੋਰਾ/ਮੋਰੀ**<sup>1</sup> [mora/mori] *pron.m./pron.f.* (poetical) see ਮੋਰਾ, ਮੋਰੀ  
**ਮੋਰਾ/ਮੋਰੀ**<sup>2</sup> *n.m./n.f.* hole, opening, aperture, gap, slit, slot  
**ਮੁੱਲ** [mol] *n.m.* same as ਮੁੱਲ  
**ਮੋੜ** [mor] *n.m.* turn, turning, bend, curve,

curvature, sinus; turning back, return; antidote, check, counteraction, repulse; reciprocity  
 ~ **ਘੋੜ/ਝੋੜ** *n.m.* distortion, misrepresentation; deforming, disfiguring; repetitious or involved manner of speaking  
**ਮੋੜਦਾਰ** [moṛdar] *adj.* zigzag, sinuous; reciprocal  
**ਮੋੜਨਾ** [moṛna] *v.t.* to turn, bend; to return, give back, refuse acceptance; to check, stop; to advise or direct; to refrain or desist  
**ਮੋੜਵਾਂ** [moṛvā] *adj.m.* returnable, return, reciprocal  
 ~ **ਵਾਰ** *n.m.* riposte, counterstroke  
**ਮੋੜਾ** [mōra] *n.m.* severed branch of tree particularly a thorny one  
**ਮੋੜੀ** [mōri] *n.f.* a small ਮੋੜਾ  
 ~ **ਅੜ ਜਾਣੀ** *ph. lit.* to be caught by a ਮੋੜੀ; *fig.* to be involved in a difficult case or situation  
 ~ **ਗੱਡਣੀ** *ph.* to found (a village)  
**ਮੋੜਾ** [moṛa] *n.m.* act of returning, coming back or giving back; turning back of a grazing herd; reply, answer; hitting back; beginning of relief or recovery from sickness; same as ਮੋੜ  
**ਮੋਸਮ** [mosəm] *n.m.* weather, climate, season  
**ਮੋਸਮੀ** [mosəmi] *adj.* climatic; seasonal  
**ਮੋਸੀਕੀ** [mosiki] *n.f.* music, musicology  
**ਮੋਹਰਾ** [mōra] *n.m.* same as ਮਹੁਰਾ  
**ਮੋਹਰੀ** [mōri] *n.f.* same as ਮਹੁਰੀ  
**ਮੋਕਾ** [moka] *n.m.* opportunity, chance, occasion; time or place of any event; site, location; happening, happenstance  
 ~ **ਸ਼ਨਾਸ** *adj.* prudent, cautious, timeserver, shrewd  
 ~ **ਸ਼ਨਾਸੀ** *n.f.* prudence, caution  
 ~ **ਸੰਭਾਲਨਾ** *con.v.* to avail oneself of an opportunity  
 ~ **ਹੱਥ ਨਾ ਜਾਣ ਦੇਣਾ** *ph.* to take time by the forelock, not to miss a chance  
 ~ **ਕਮੋਕਾ** *n.m.* any ਮੋਕਾ, proper/improper

- chance  
 ਮੌਕੇ ਕਮੌਕੇ *adv.* at odd times  
 ਮੌਕੇ ਤੇ *adv.* same as ਮੌਕੇ ਸਿਰ; at site  
 ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਸਤ [mɔkə pərəst] *adj.* time server, selfish, opportunist  
 ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ [mɔkə pərəstī] *n.f.* selfishness, opportunism  
 ਮੌਕਾਵਾਦ [mɔkavad] *n.m.* opportunism  
 ਮੌਕਾਵਾਦੀ [mɔkavadi] *adj.* opportunist, opportunistic  
 ਮੌਕੇ ਸਿਰ [mɔkə sɪr] *adv.* at opportune or proper time, when the time is ripe  
 ਮੌਕੁਫ [mɔkuf] *adj.* suspended, dismissed, discharged, removed or fired (from service)  
 ਮੌਖਿਕ [mɔkhɪk] *adj.* oral, verbal  
 ਮੌਜ [mɔj] *n.f.* wave, breaker, billow, surge; delight, pleasure, comfort, ease, carefreeness, enjoyment  
 ~ ਉਡਾਉਣੀ/~ ਕਰਨੀ/~ ਮਾਨਣੀ *con.v.* to have a good time, enjoy, be happy and carefree  
 ~ ਬਹਾਰ/~ ਮੇਲਾ *n.f./n.m.* good time, fun and frolic, enjoyment, rejoicing, pleasure, jamboree, carnival  
 ਮੌਜਾ [mɔzə] *n.m.* village; *usu. pl.* ਮੌਜੇ, socks, stockings; shoes  
 ਮੌਜੀ [mɔji] *adj.* merry, gay, mirthful, jovial, carefree; whimsical  
 ~ ਠਾਕਰ *n.m. & adj.* fun-loving, carefree person, happy-go-lucky person  
 ਮੌਜੂ [mɔju] *n.m.* joke, quip, jest  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to quip, cut a joke; to scoff at, deride, mock  
 ਮੌਜੂਦ [mɔjud] *adj.* present, available, ready at hand  
 ਮੌਜੂਦਗੀ [mɔjudgi] *n.f.* presence  
 ਮੌਜੂਦਾ [mɔjuda] *adj.* present, current, modern, existing  
 ਮੌਣ¹ [mɔṇ] *adj. & n.m.* same as ਮੌਨ  
 ਮੌਣ² *n.f.* same as ਮਣ  
 ਮੌਤ [mɔt] *n.f.* death, decease, demise, mortality  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* obituary  
 ~ ਦੰਡ *n.m.* death sentence  
 ~ ਦਰ *n.m.* death rate, mortality rate  
 ~ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣਾ *ph. lit.* to fall a prey to death; to die, be killed  
 ~ ਦਾ ਡਰ *ph.* fear of death, thanato-phobia  
 ~ ਦੀ ਸਜ਼ਾ *ph.* death sentence, capital punishment  
 ~ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰਨਾ *ph.* to kill, murder, assassinate, put to death  
 ~ ਦੇ ਮੂੰਹ *ph.* in the jaws of death, certain death  
 ਮੌਨ [mɔṇ] *n.m.* silence, refraining from speech, reticence, taciturnity; *adj.* silent, taciturn, mum, reticent, tacit  
 ~ ਧਾਰਨਾ *con.v.* to keep silent, speechless, vow not to speak  
 ~ ਵਰਤ *n.m.* vow to observe silence for specified periods  
 ਮੌਨਧਾਰੀ [mɔntəri] *adj. n.m.* one who has taken a vow to observe silence or who otherwise keeps speechless  
 ਮੌਰ [mɔr] *n.m.* shoulder blade, scapula  
 ਮੌਰੂਸ [mɔrus] *adj.* hereditary, patrimonial, inherited (property); also ਮੌਰੂਸੀ  
 ਮੌਲਸਰੀ [mɔlsəri] *n.f.* a soft-wood garden tree with fragrant flowers, *Minusops elangi*  
 ਮੌਲਣਾ [mɔləṇə] *v.i.* to bud, blossom, bloom  
 ਮੌਲਵੀ [mɔlvi] *n.m.* Muslim priest  
 ਮੌਲਾ [mɔlə] *n.m.* God  
 ਮੌਲਾਣਾ [mɔləṇə] *n.m.* same as ਮੁੱਲਾਂ, Muslim religious scholar  
 ਮੌਲਿਕ [mɔlik] *adj.* original, creative, inventive, having originality or original ideas; fundamental, basic, primary  
 ਮੌਲਿਕਤਾ [mɔlikta] *n.f.* originality, creativeness, inventiveness  
 ਮੌਲੀ [mɔli] *n.f.* untwisted multistrand yarn with alternate band of red and suffron or red and bleached used, on ceremonial occasions

## ਯ

ਯ [yāia] *n.m.* thirty-first letter of Gurmukhi script representing the frictionless palatal consonant [y]

ਯਈਂ ਯਈਂ [yāi yāi] *n.f.* servile fawning, cringing request; unconvincing explanations after falsehood has been discovered

~ ਕਰਨਾ *ph.* to speak or argue shamelessly

ਯਸ਼ [yāṣ] *n.m.* same as ਜੱਸ

ਯਸੂ [yāsu] *n.m.* Jesus Christ

~ ਮਸੀਹ *n.m.* same as ਯਸੂ, Jesus, the Messiah

ਯਹਾਉਣਾ [yāhauna] *v.i.* to copulate (for woman), be ravished, fucked, undergo or engage in copulation

ਯਹਿਣਾ [yēṇa] *v.t.* (for man) to copulate, ravish, rape, fuck, commit adultery

ਯਹਿਨੀ [yēni] *conj.* same as ਯਾਨੀ

ਯਹੂਦੀ [yāhudi] *n.m.* Jew, Israelite; *adj.* Jewish, Hebraic, Hebrew

~ ਧਰਮ *n.m.* Judaism

~ ਬੋਲੀ *n.f.* Hebrew

~ ਮਹੰਤ *n.m.* rabbi

ਯਕ [yāk] *adj.* same as ਇੱਕ; *pref.* denoting one or oneness

~ ਸਾਂ *adj.* equal; uniform; constant; *adv.* equally, uniformly, constantly

~ ਜ਼ਬਾਨ *adj. & adv.* with one voice, unanimous, unanimously

~ ਜ਼ਬਾਨੀ *n.f.* unanimity

~ ਜਾਨ *adj.* one in spirit, very intimate

~ ਜਿਹਤੀ *n.f.* unity, unitedness

~ ਤਰਫ਼ਾ *adj.* one-sided, partial, ex parte, unilateral

~ ਦਮ *adv.* suddenly, all at once, all of a sudden; instantly

~ ਮੁਸ਼ਤ *adj. & adv.* in one instalment, lump sum

~ ਲਖਤ *adv.* same as ਯਕ ਦਮ, also ਯਕਾਯਕ

ਯਕਸ਼ [yākāṣ] *n.m.* same as ਯੱਖ

ਯਕਮ [yākām] *adj.* the first

ਯੱਕੜ [yākkār] *n.m.* yarn, tale, gossip, nonsensical or idle talk; tattle, chatter  
~ ਵੱਢਣਾ *ph.* to gossip, spin a yarn, tell tales, tattle, chatter, talk idly, spread false rumours

ਯੱਕੜਬਾਜ਼ [yākkārbaṣ] *adj.* gossip, gossipier, tale-bearer, tattler, chatterer, chatterbox

ਯੱਕੜਬਾਜ਼ੀ [yākkārbaṣi] *n.f.* gossiping, tattle, chatter; spinning yarn; telling tales, rumour-mongering

ਯੱਕਾ [yākka] *n.m.* horse-driven two-wheeled carriage; *cf* ਟਾਂਗਾ; (in cards) ace

ਯਕੀਨ [yākin] *n.m.* faith, belief, conviction, certainty, certitude; confidence, trust

~ ਆਉਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to have faith, believe, trust, accept as true, be convinced

~ ਦਿਵਾਉਣਾ *con.v.* to assure, convince

ਯਕੀਨਨ [yākinān] *adv.* surely, certainly, without fail

ਯਕੀਨੀ [yākini] *adj.* sure, certain, believable, unfailing

ਯਖ [yākh] *adj.* very cold, ice-cold, icy, frozen, freezing cold; *n.f.* ice, hard ice

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to freeze, harden (by cooling)

ਯੱਖ [yākkh] *n.m.* demi-god, attendant of ਕੁਬੇਰ, the god of riches

ਯਖਣੀ [yākhṇi] *n.f.* gravy of cooked meat

ਯੱਗ [yāgg] *n.m.* any ritualistic sacrifice, oblation, sacrificial ritual, yajna

~ ਕਰਨਾ/~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to perform ਯੱਗ

~ ਕੁੰਡ *n.m.* fire-pit where ਯੱਗ is performed

ਯੱਗਸ਼ਾਲਾ [yāggśāla] *n.f.* place where ਯੱਗ is performed, altar



ਯਗਣ [yāgəṇ] *n.m.* prosodic foot comprising one short followed by two long syllables

ਯਜੁਰਵੇਦ [yājurved] *n.m.* one of the four Vedas containing ritual formulae

ਯਤਨ [yātən] *n.m.* same as ਜਤਨ

ਯੰਤਰ [yāntar] *n.m.* same as ਜੰਤਰ

ਯੰਤਰਕ [yāntṛak] *n.m.* machinist, mechanic

ਯੰਤਰਿਕ [yāntṛik] *adj.* mechanical

ਯਤੀਮ [yātim] *adj.* orphan, fatherless, motherless

ਯਤੀਮਖਾਨਾ [yātimkhanna] *n.m.* orphanage

ਯਤੀਮੀ [yātimi] *n.f.* orphanhood

ਯਥਾ [yātha] *prep. & adv.* as, as per, according to

~ ਸ਼ਕਤ *adv.* according to one's capability or power; as far as possible

ਯਥਾਯੋਗ [yāthayog] *adj.* suitable, proper *adv.* suitably, as deemed proper

ਯਥਾਰਥ [yātharth] *n.m.* reality, fact, truth

ਯਥਾਰਥਵਾਦ [yātharthvad] *n.m.* realism

ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ [yātharthvadi] *adj.* realist, realistic

ਯਥਾਰਥਿਕ [yātharthik] *adj.* real, factual, true

ਯਥਾਰਥਿਕਤਾ [yātharthikta] *n.f.* factfulness, trueness

ਯੱਭ [yābb] *n.m.* difficulty, difficult work; bother, worry, inconvenience, trouble, hardship

~ ਖੜੱਬ *n.m.* same as ਯੱਭ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਯੱਭ be caused, to suffer ਯੱਭ

ਯੱਭਲ/ਯੱਭੁ [yābbə/yābbu] *adj.* foolish, stupid; fat but weak; awkward in work, clueless

ਯਭਲੀ [yābli] *n.f.* something foolish

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to say or do something foolish

ਯਮ [yām] *n.m.* same as ਜਮ; means of controlling, subduing or restraining passions; penances, austerities, self-control

ਯਮੁਲਾ [yāmla] *adj.m.* clever but pretending to be a simpleton

ਯਯਾ [yāia] *n.m.* the letter ਯ

ਯਰਕਣਾ [yārkəṇa] *v.i.* to be afraid and to yield, frightened, cowed down, overawed

ਯਰਕਾਉਣਾ [yārkauṇa] *v.t.* to cow, frighten, overawe, bully, intimidate; to make one yield or retire

ਯਰਕਾਟ [yārkāt] *n.m.* state of being cowed, act of cowing

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* same as ਯਰਕਾਉਣਾ

ਯਰਕਾਨ [yārkān] *n.m.* jaundice, icterus, infectious hepatitis

ਯਰਕੂ [yāрку] *adj.* timid, cowardly

ਯਰਗਮਾਲ [yārgmal] *n.m.* hostage

ਯਰਾਨਾ [yārāna] *n.m.* friendship; love affair

ਯਾ [yā] *conj.* or, either

ਯਾਕ [yāk] *n.m.* yak, *Poephagus grunniens*

ਯਾਕੂਤ [yākut] *n.m.* a precious stone, garnet

ਯਾਚਨਾ [yācāna] *n.f.* same as ਬੇਨਤੀ

ਯਾਤਰਾ [yātra] *n.f.* travel, travelling, journey; pilgrimage

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to travel, go on pilgrimage

ਯਾਤਰੀ/ਯਾਤਰੂ [yātri/yātru] *n.m.* traveller, passenger, tourist, wayfarer; pilgrim

ਯਾਂਤ੍ਰਿਕ [yāntṛik] *adj.* mechanical

ਯਾਦ [yād] *n.f.* memory, remembrance, recollection, reminiscence; nostalgia

~ ਆਵਰੀ *n.f.* act or instance of ਯਾਦ, remembering

~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* memory, faculty or power of remembering or recalling

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to remember, recollect, recall

~ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* reminiscent, reminder

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to remind

~ ਦਹਾਨੀ *n.f.* reminding

~ ਪੱਤਰ *n.m.* memorial, memorandum, reminder, *aide memoire*

~ ਮਨਾਉਣੀ *con.v.* to commemorate

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to remember, keep in mind

ਯਾਦਗਾਰ [yādgār] *n.f.* memorial, monument, memento

ਯਾਦਗਾਰੀ [yādgārī] *adj.* memorial, commemorative

ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ [yaddaṣṭ] *n.f.* same as ਯਾਦ ਸ਼ਕਤੀ

~ ਦੀ ਕਮੀ ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀ *ph.* amnesia

ਯਾਨੀ [yani] *conj.* or; *adv.* namely, that is, that is to say, meaning thereby, I mean

ਯਾਰ [yar] *n.m.* friend, pal, chum; lover, paramour

~ ਦੋਸਤ/~ ਬੇਲੀ *n.m.* friend, close companion; *pl.* circle of friends

ਯਾਰਡ [yard] *n.m.* yard, *usu.* railway yard

ਯਾਰਾਂ<sup>1</sup> [yarā] *n.m. pl.* of ਯਾਰ

ਯਾਰਾਂ<sup>2</sup> *adj.* same as ਗਿਆਰਾਂ

ਯਾਰੀ [yari] *n.f.* same as ਯਰਾਨਾ, friendship, love affair

~ ਦੋਸਤੀ *n.f.* friendship

ਯਾਲ [yal] *n.m.* mane

ਯਾਵਾ [yava] *adj. informal.* fool, foolish, simpleton, silly, nonsense

ਯਾਵੀ [yavi] *n.f.* silly remark or talk, inanity

~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to talk nonsense

ਯੁਕਤ [yukt] *adj.* proper, fit, right, valid, reasonable, adequate; *suff.* meaning joined with, provided with

ਯੁਕਤੀ [yukti] *n.f.* same as ਜੁਗਤ

ਯੁਗ [yug] *n.m.* same as ਜੁਗ

ਯੁਗਮ [yugam] *n.m.* couple, pair, duo; also ਯੁਗਲ

ਯੁਗਮਤ [yugmat] *adj. & adv.* simultaneous, simultaneously

ਯੁਗਮੱਤਾ [yugmatṭa] *n.f.* simultaneity, simultaneity

ਯੁਗਮਨ [yugman] *adj.* coupling

ਯੁੱਧ [yudd] *n.m.* same as ਜੁੱਧ

ਯੁਨਾਨ [yunan] *n.m.* Greece

ਯੁਨਾਨੀ [yunani] *adj.* Greek; *n.m.* a Greek; *n.f.* Greek (language)

ਯੁਰੇਨੀਅਮ [yureniam] *n.m.* uranium

ਯੁਵਕ [yuvak] *n.m.* youth, young person

~ ਮੇਲਾ *n.m.* youth festival

ਯੁਵਰਾਜ [yuvraj] *n.m.* crown prince, heir-apparent

ਯੁਵਾ [yuva] *adj.* young, youthful

~ ਅਵਸਥਾ *n.f.* youth, young age

~ ਪੀੜ੍ਹੀ *n.f.* the younger generation, the youth

~ ਵਰਗ *n.m.* the youth, young people (collectively)

ਯੂ.ਐਨ.ਓ [yu. en. c] *n.f.* U.N.O., United Nations Organisation

ਯੂਕਲਿਪਟਸ [yukalīptas] *n.m.* eucalyptus

ਯੂਥ [yuth] *n.m. pl.* the youth

ਯੁਨਾਨ [yunan] *n.m.* same as ਯੁਨਾਨ

ਯੂਨਿਟ [yunit] *n.f.* unit

ਯੂਨੀਅਨ [yunian] *n.f.* union, trade union

ਯੂਨੀਫਾਰਮ [yuniform] *n.f.* uniform

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ [yunivārsitī] *n.f.* university

ਯੂ.ਪੀ. [yu. pi.] *n.m.* U.P., Uttar Pradesh, formerly United Provinces of Agra and Oudh

ਯੂਰਪ [yurap] *n.m.* Europe

ਯੂਰੀਆ [yuria] *n.m.* urea

ਯੋਗ<sup>1</sup> [yog] *n.m.* same as ਜੋਗ<sup>1</sup>, yoga; sum, total; addition

~ ਅਭਿਆਸ *n.m.* practice of yoga, yoga exercise

~ ਅਭਿਆਸੀ *n.m.* same as ਯੋਗੀ

~ ਆਸਨ *n.m.* posture in any of the yoga exercises

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* one of the six schools of Hindu philosophy, a sacred work by the sage Patanjali

~ ਸਾਧਣਾ *n.f.* same as ਯੋਗ ਅਭਿਆਸ; *con.v.* to practise ਯੋਗ

~ ਦਰਸ਼ਨ *n.m.* the yoga philosophy

ਯੋਗ<sup>2</sup> *adj.* same as ਜੋਗ<sup>2</sup>

ਯੋਗਕ [yogak] *n.m.* compound

ਯੋਗਤਾ [yogta] *n.f.* ability, talent, competence, calibre; merit, desert, suitability, qualification

ਯੋਗਦਾਨ [yogdan] *n.m.* contribution, aid or service rendered, participation

ਯੋਗਾਤਮਿਕ [yogatmik] *adj.* additive, cumulative; contributive, contributory

ਯੋਗਿਕ [yogik] *adj.* pertaining to yoga

ਯੋਗੀ [yogi] *n.m.* a person who practises yoga

ਯੋਜਕ [yojak] *n.m.* conjunction, conjunctive

ਯੋਜਕੀ [yojaki] *adj.* conjunctive, conjunctive, connective

ਯੋਜਨਾ [yojana] *n.f.* plan, scheme;

programme

ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ [yojəṇabāḍi] *n.f.* planningਯੋਜਨਾਬੱਧ [yojəṇabāḍḍ] *adj.* plannedਯੋਧਾ [yóda] *n.m.* same as ਜੋਧਾਯੋਨੀ [yoni] *n.f.* female genitalia, vagina,  
vulvaਯੌਮ [yom] *n.m.* same as ਦਿਨ, ਰੋਜ਼, dayਯੌਮੀਆ [yomia] *adj.* same as ਰੁਜ਼ਾਨਾ<sup>1</sup>, dailyਯੌਵਨ [yovən] *n.m.* same as ਜੋਬਨ~ ਅਰੰਭ *n.m.* puberty, pubescence,  
pubescency

## ਰ

ਰ [rara] *n.m.* thirty-second letter of Gurmukhi script representing alveolar trill sound [r]

ਰਉਂ [rəʊ] *n.m.* same as ਰੋ

ਰਈ [rəi] *n.f.* favour, partiality (in favour)

ਰਈਅਤ [rəiət] *n.f.* same as ਪਰਜਾ

ਰਈਸ [rəis] *n.m.* rich, wealthy person, a noble

ਰਈਸਜ਼ਾਦਾ [rəiszada] *n.m.* son of a ਰਈਸ

ਰਈਸੀ [rəisi] *n.f.* status, position of ਰਈਸ  
*adj.* of, like or befitting a ਰਈਸ, also ਰਈਸਾਨਾ

ਰਸ [rəs] *n.m.* juice, sap, extract, syrup, gravy; relish, taste, gust, gusto; love, emotion, enjoyment, pleasure; secretion

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to enjoy, feel or take pleasure

~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* pertaining to ਰਸ, gustative, gustatory

~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to extract ਰਸ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਰਸ to form, ripen

~ ਭਰਪੂਰ *adj.* same as ਰਸਦਾਰ, fully ripe

~ ਭਿੰਨਾ *adj.m.* tasteful, pleasing to taste or ear, sweet, enjoyable, (one) immersed in enjoying ਰਸ

~ ਮੱਤਾ *adj.* intoxicated with or charmed by ਰਸ

~ ਮਾਣਨਾ/~ ਲੈਣਾ *con.v.* to enjoy, relish ਰਸ

ਰਸ਼ [rəʃ] *n.m.* rush

ਰਸਹੀਣ [rəʃhi] *adj.* tasteless, insipid, dry, dull

ਰਸ਼ਕ [rəʃk] *n.m.* envy; desire to emulate, wish to equal

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to envy

ਰਸਕਪੂਰ [rəʃkəpʊr] *n.m.* calomel, muriate or chloride of mercury

ਰਸਗੁੱਲਾ [rəʃgulla] *n.m.* a kind of sweetmeat

ਰਸਣਾ [rəʃna] *v.i.* same as ਰਸ ਪੈਣਾ under

ਰਸ; see ਰਿਸਣਾ; to be absorbed or thoroughly mixed, to mix well socially, be intimate, reconciled; (for machines or parts) to become smooth-running

ਰਸਣਾ<sup>2</sup> *n.f.* see ਰਸਨਾ

ਰਸਤ [rəst] *n.f.* same as ਰਸਦ

ਰਸਤਾ [rəsta] *n.m.* path, passage, road, track, opening, approach, exit, entrance, way; method, way out, solution; choice, alternative

~ ਨਾਪਣਾ/~ ਪਕੜਨਾ *ph.* to go away (*usu.*, disappointed)

ਰਸਤੇ ਪੈਣਾ *ph.* to find or follow the right path, be reformed; to set out, leave, go away

ਰਸਦ [rəsəd] *n.f.* ration, provisions, victuals, viands, supplies (of foodstuff)

~ ਪਾਣੀ *n.m.* same as ਰਸਦ

~ ਰਸਾਨੀ *n.f.* transportation or supply of ਰਸਦ

ਰਸਦਾਇਕ [rəsdaik] *adj.* tasty, delicious, enjoyable

ਰਸਦਾਰ [rəsdaar] *adj.* juicy, succulent; sweet, enjoyable

ਰਸਨਾ [rəsna] *n.f.* tongue; sense or faculty of taste, gustation

ਰਸਭਰੀ<sup>1</sup> [rəʃpəri] *n.f.* raspberry, *Physalis peruviana*

ਰਸਭਰੀ<sup>2</sup> *adj.f.* juicy, *lit.* full of ਰਸ; dark reddish purple

ਰਸਮ [rəsəm] *n.m.* custom, ceremony, rite, ritual, usage, traditional practice

~ ਰਿਵਾਜ *n.m.pl.* customs, traditions

ਰਸਮਈ [rəsməi] *adj.* same as ਰਸਦਾਰ

ਰਸਮਪ੍ਰਸਤੀ/ਰਸਮਪਰਸਤੀ [rəsəmpərəsti] *n.f.* ritualism, traditionalism

ਰਸਮਲਾਈ [rəsməlai] *n.f.* a kind of sweetmeat

ਰਸ ਮਿਸ ਜਾਣਾ [rəs mis jaṇa] *ph.* same as ਰਸਣਾ<sup>1</sup>, also ਰਸ ਮਿਚ ਜਾਣਾ



**ਰਸਮਿਸਾ** [rəsmisa] *adj.* (for meal or dish) not having much gravy, with just enough gravy to cook it well

**ਰਸਮੀ** [rəsmi] *adj.* customary, conventional,

**ਰਸ ਰਸਾਉ/ਰਸ ਰਸਾਈ** [rəs rəsao/rəs rəsai] *n.m./n.f.* reconciliation, rapprochement

**ਰਸਵਾਂ** [rəsvā] *adj.* ripening; same as ਰਸਦਾਰ

**ਰਸਾ** [rəsa] *n.m.* same as ਰਸ

**ਰੱਸਾ** [rəssa] *n.m.* rope, lasso, halter

~ **ਕਿੱਚਣਾ** *con.v. lit.* to pull a rope, play tug-of-war

~ **ਪਾਉਣਾ** *con.v.* to tie with a rope, rope, halter; *fig.* to control, restrain, check

~ **ਪੈੜਾ** *n.m.* equipment, equipage, accoutrements, outfit, rigging

~ **ਵੱਟਣਾ** *con.v.* to make ਰੱਸਾ

**ਰਸਾਉਣਾ** [rəsauṇa] *v.t.* to help to ripen; to mix well; to bring about reconciliation, rapprochement, reconcile; to cause or make (machinery) run smoothly (as by lubrication, readjustment)

**ਰਸਾਇਣ** [rəsaiṇ] *n.f.* any chemical

~ **ਚਿਕਿਤਸਾ** *n.f.* chemotherapy

~ **ਸ਼ਾਸਤਰ** *n.m.* chemistry

~ **ਯੋਗਕ** *n.m.* chemical compound

~ **ਵਿੱਦਿਆ** *n.f.* chemistry; alchemy

**ਰਸਾਇਣਿਕ/ਰਸਾਇਣੀ** [rəsaiṇik/rəsaiṇi] *adj.* chemical

**ਰਸਾਈ** [rəsai] *n.f.* approach, access; process of ਰਸਣਾ and ਰਸਾਉਣਾ

**ਰੱਸਾਕਸ਼ੀ** [rəssakəṣi] *n.f.* tug-of-war; *fig.* trial of strength, hard fight, struggle for supremacy

**ਰਸਾਤਮਿਕ** [rəsātmiḱ] *adj.* same as ਰਸ ਸੰਬੰਧੀ, under ਰਸ

**ਰਸਾਤਲ** [rəsātāl] *n.m.* hell, Hades, the sixth lower layer of hell (according to Hindu belief); nadir

**ਰਸਾਲ** [rəsāl] *adj.* sweet, attractive, beautiful

**ਰਸਾਲਾ** [rəsala] *n.m.* same as ਰਿਸਾਲਾ

**ਰਸਿਕ** [rəsik] *n.m.* admirer, lover, amorous, gallant; *adj.* amorous; lover of beauty, music, dance, etc., pleasure-loving;

libertine

**ਰਸਿਕਤਾ** [rəsikta] *n.f.* amorousness, taste for good things of life, love for life/arts or pleasure; libertinism

**ਰੱਸੀ** [rəssi] *n.f.* small rope, string, cord

~ **ਟੱਪੇ** *n.m.* skipping exercise or game

**ਰਸੀਆ** [rəsia] *n.m. & adj.* same as ਰਸਿਕ

**ਰਸੀਦ** [rəsidi] *n.f.* receipt, acknowledgement

~ **ਫਾਰਮ** *n.m.* acknowledgement slip

**ਰਸੀਦੀ** [rəsidi] *adj.* pertaining to ਰਸੀਦ

~ **ਟਿਕਟ** *n.f.* revenue stamp

**ਰਸੀਲਾ** [rəsila] *adj.m.* same as ਰਸਦਾਰ and ਰਸਿਕ

**ਰਸੀਵਰ** [rəsivər] *n.m.* receiver, telephone receiver, head set, headphone

**ਰਸੁਖ** [rəsukh] *n.m.* influence, pull, access, power or position to pressurize

~ **ਵਾਲਾ** *adj.m.* influential

**ਰਸੂਲ** [rəsul] *n.m.* prophet particularly Prophet Muhammad

**ਰਸੋਈ** [rəsoi] *n.f.* kitchen, pantry; cooked food

~ **ਘਰ** *n.m.* kitchen, cookhouse

~ **ਦਾ ਕੰਮ** *ph.* cookery, cuisine

~ **ਦੇ ਕੰਮ ਸੰਬੰਧੀ** *ph.* culinary

**ਰਸੋਈਆ** [rəsoia] *n.m.* cook

**ਰਸੌਤ** [rəsōt] *n.f.* dried extract of the root of a shrub called barberry, *Berberis aristata* (used medicinally as purgative for children)

**ਰਸੌਲੀ** [rəsōli] *n.f.* tumour

**ਰਹੱਸ** [rəhəss] *n.m.* secret, mystery, something mysterious or incomprehensible, enigma

**ਰਹੱਸਪੂਰਨ/ਰਹੱਸਮਈ** [rəhəsspurn/rəhəssmāi] *adj.* secret, mysterious, mystical, enigmatic, obscure; occult, supernatural, mystic

**ਰਹੱਸਵਾਦ** [rəhəssvad] *n.m.* mysticism

**ਰਹੱਸਵਾਦੀ** [rəhəssvadi] *adj. & n.m.* mystic, mystical

**ਰਹੱਸਾਤਮਿਕ** [rəhəssātmiḱ] *adj.* mystical, mysterious

**ਰਹਲ** [rəhəl] *n.f.* same as ਰਹਿਲ

**ਰਹਾ** [rəha] *n.m. dia.* see ਰਾਗ tune, liit

ਰਹਾਉ [rahao] *n.f.* refrain; pause  
 ਰਹਾਉਣਾ [rahauna] *v.t.* to get (a millstone)  
 tipped, picked, roughened; *cf.* ਰਾਹਣਾ  
 ਰਹਾਇਸ਼ [rahaish] *n.f.* same as ਰਿਹਾਇਸ਼  
 ਰਹਾਈ [rahai] *n.f.* process of or wages for  
 ਰਹਾਉਣਾ

ਰਹਿ [rē] *n.f.* honour, prestige, face-sav-  
 ing

~ ਆਉਣੀ *ph* for ਰਹਿ to be protected or  
 maintained

ਰਹਿਆ ਸਹਿਆ [rahia sahia] *adj.m.* remain-  
 ing, residual, left-over; *fem.* ਰਹੀ ਸਹੀ

ਰਹਿਕਲਾ [rékla] *n.m.* light cannon drawn  
 manually or carried on camel back

ਰਹਿ ਜਾਣਾ [ré jāna] *cpd.v.* to remain be-  
 hind, be left behind, stay on; to fail,  
 miss the bus; to be omitted or over-  
 looked

ਰਹਿਣ [réṭ] *n.m.* same as ਹਲਣਾ<sup>1</sup>

ਰਹਿਣਾ [réṇ] *n.m. & adj. colloq.* ਰਹਿਨ,  
 mortgage

ਰਹਿਣਾ *n.m.* living, staying, manner of liv-  
 ing

~ ਸਹਿਣ *n.m.* manner, style or standard  
 of living, living conditions; culture, also  
 ਰਹਿਤਲ

ਰਹਿਣਾ [réṇa] *v.i.* to reside, dwell, stay,  
 live; to stop, stay on; to remain, last;  
*aux.v.* to continue to do

ਰਹਿਣੀ/ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ [réṇi/réṇi béṇi] *n.f.*  
 same as ਰਹਿਣਾ ਸਹਿਣਾ under ਰਹਿਣਾ<sup>2</sup>

ਰਹਿਣਾ<sup>1</sup> [réṭ] *suff.* meaning without as in  
 ਪਾਪ ਰਹਿਤ sinless, ਧੂੰਰਹਿਤ smokeless

ਰਹਿਣਾ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਰਹਿਣੀ, particularly  
 mode of living prescribed for Sikhs *esp.*  
 baptised Sikhs; five articles (collective-  
 ly) which a baptised Sikh must not part  
 with, *viz.* hair, comb, sword or dagger,  
 underwear shorts and steel bangle

~ ਬਹਿਣ *n.f.* same as ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ

~ ਮਰਯਾਦਾ *n.f.* code or practice of tradi-  
 tional theological rules and rites, *esp.*  
 for the Sikhs

ਰਹਿਤਨਾਮਾ [réṭnama] *n.m.* any of the Sikh  
 codes of conduct *esp.* those ascribed  
 to Guru Gobind Singh or to his con-

temporary disciples

ਰਹਿਤੀਆ [réṭia] *adj. & n.m.* one who strictly  
 observes ਰਹਿਤ ਮਰਯਾਦਾ, *fem.* ਰਹਿਤਣ

ਰਹਿਣ ਖੁੰਦਾ [réṭe khūda] *n.m.* residue; left-  
 over, crumbs

ਰਹਿਦਾ ਖੁੰਦਾ [réṭa khūda] *adj.m.* what-  
 ever remains, residual, remaining

ਰਹਿਨ [réṇ] *n.m.* mortgage, pledge; *adj.*  
 mortgaged, pledged, hypothecated

~ ਕਰਨਾ/~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to mortgage,  
 pledge, hypothecate

~ ਛਡਾਉਣਾ *con.v.* to redeem ਰਹਿਨ

~ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ *ph.* mortgager, mortgagor

~ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* mortgagee

ਰਹਿਨਨਾਮਾ [réṇnama] *n.m.* mortgage deed

ਰਹਿਨੁਮਾ [rénuma] *n.m.* see ਰਾਹਨੁਮਾ, ਰਾਹਬਰ,  
 guide

ਰਹਿਬਰ [rébār] *n.m.* see ਰਾਹਬਰ, guide,  
 preceptor

ਰਹਿਮ [réṃ] *n.m.* pity, mercy, compas-  
 sion, kindness, tenderness, benignity,  
 commiseration, clemency; womb, uter-  
 us; same as ਰਿਹਮ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take pity (on), treat  
 mercifully or with tenderness

~ ਦਿਲ *adj.* merciful, compassionate, kind,  
 tender-hearted, benign, benignant,  
 clement

~ ਦਿਲੀ *n.f.* same as ਰਹਿਮ, mercifulness,  
 kindheartedness, tender-heartedness,  
 tenderness

~ ਦੀ ਅਪੀਲ *ph.* mercy petition, prayer for  
 clemency

ਰਹਿਮਤ [réṃat] *n.f.* grace, benevolence,  
 bounty, bountifulness, munificence

ਰਹਿਮਾਨ [réman] *adj.* merciful, clement,  
 bountiful; an attribute of God

ਰਹਿ ਰਹਿ ਕੇ [ré ré ke] *ph.* again and again,  
 repeatedly

ਰਹਿਰਾਸ [réras] *n.f.* custom, practice;  
 evening prayer of the Sikhs

ਰਹਿਲ [réḷ] *n.f.* circuit of furrows; collaps-  
 ible wooden stand for open book (*usu.*  
 for sacred book) while reading it

ਰਹਿਮ [rahim] *adj.* same as ਰਹਿਮਾਨ

ਰਹੂ [rā] *n.f.* sugarcane juice

ਰਹੁ<sup>2</sup> *v. form.* imperative of ਰਹਿਣਾ -stay, stay on, also ਰਹਿ

ਰਹੁਰੀਤ [r̥h̥rit] *n.f.* traditional practice, custom, tradition

ਰੰਕ [r̥əŋk] *n.m.* poor, penniless, indigent person

ਰਕਸ [r̥əks] *n.m.* dance

ਰਕਤ [r̥əkt] *n.f.* same as ਰੱਤ

~ ਦਾਨ *n.m.* blood-donation

ਰਕਤਾਣੂ [r̥əktāṇu] *n.m.* blood corpuscle

ਰਕਬਾ [r̥əkbā] *n.m.* area, land area; landed property

ਰਕਮ [r̥əkm̐] *n.f.* amount, sum, money, cash; statement of mathematical question or problem

ਰੱਕੜ [r̥əkkəɽ] *adj. n.m.* hard, tough, barren land

ਰਕਾਸਾ [r̥əkāsā] *n.f.* dancing girl, dancer; *cf.* ਰਕਸ

ਰਕਾਨ [r̥əkan] *adj.f.* intelligent, sophisticated (woman)

ਰਕਾਬ [r̥əkab] *n.f.* stirrup

~ ਤੇ ਪੈਰ ਰਖਣਾ *ph.* to mount a horse

ਰਕਾਬਤ [r̥əkabət] *n.f.* rivalry, antagonism, jealousy; *cf.* ਰਕੀਬ

ਰਕਾਬੀ [r̥əkabī] *n.f.* plate, saucer, platter

ਰਕੀਬ [r̥əkīb] *n.m.* rival *esp.* in love, opponent

ਰੱਖਾ [r̥əkkh] *n.f.* protection, preservation, protected or reserve forest or pasture; preserve

~ ਸੰਭਾਲ *n.f.* care and maintenance; custody, preservation, warehousing, storage

~ ਰਖਾ *n.m.* same as ਰੱਖ ਸੰਭਾਲ

~ ਰਖਾਈ *n.f.* act of, charges or wages for *prec.*

ਰੱਖਣਾ *v. form.* imperative of ਰੱਖਣਾ, put, place

ਰਖਸ਼ਕ [r̥əkhʂək] *n.m.* same as ਰੱਖਿਅਕ

ਰੱਖਣਾ [r̥əkkhāṇa] *v.t.* to put, place, lay; to hold, possess, keep; to save, protect; to employ, engage

ਰਖਨਾ [r̥əkhna] *n.m.* drawer, slot, recess, compartment, pigeonhole

ਰਖਵਾਉਣਾ [r̥əkhvaṭṭā] *v.t.* to cause, have

or assist to put down; place, keep or preserve; to get one employed

ਰਖਵਾਈ [r̥əkhvai] *n.f.* act or process of, charges for *prec.*

ਰਖਵਾਲਾ [r̥əkhvalā] *n.m.* protector, guard, guardian, custodian, keeper; saviour, preserver

ਰਖਵਾਲੀ [r̥əkhvalī] *n.f.* same as *prec.*; same as ਰੱਖਿਆ

ਰਖੜਾ [r̥əkhṛā] *n.m.* ਬੱਪੜ

ਰੱਖੜੀ [r̥əkkhṛī] *n.f.* wrist band tied by sisters on their brothers' arms as a symbol of love and also of binding the brothers to their duty and responsibility for the protection of their sisters' life and honour; name of the festival on which this customary rite is observed

ਰੱਖਿਅਕ [r̥əkkhīək] *n.m. & adj.* protector, saviour, defender; protective, defensive

ਰੱਖਿਆ [r̥əkkhīā] *n.f.* protection, safety, defence, security

~ ਸੇਵਾਵਾਂ *n.f. pl.* defence forces, security forces

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to protect, defend, safeguard

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* defence minister

~ ਵਿਧਾਨ *n.m.* defence mechanism

ਰਖਿਆਕਾਰੀ/ਰਖਿਆਤਮਕ [r̥əkhīākārī/r̥əkhīātṁik] *adj.* protective, defensive

ਰਖੇਲ [r̥əkhel] *n.f.* concubine, keep

ਰਗ [r̥əg] *n.f.* vein, artery; nerve, fibre; strain, streak; *fig.* trait

~ ਪਛਾਣਨੀ/~ ਫੜਨੀ *ph.* to understand trait or nature of

~ ਫੜਕਣੀ *ph. lit.* for ਰਗ to throb; for one's sense of honour to be aroused; to be excited, agitated or angry

~ ਰੇਸ਼ਾ *n.m.* fibre

~ ਰੇਸ਼ੇ ਵਿੱਚ *ph.* throughout the body, in the muscles and fibres

ਰਗਾਂ ਦੀ ਸੋਜ *ph.* phlebitis

ਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਖੂਨ ਦਾ ਜਮਾ *ph.* thrombosis

ਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਖੂਨ ਦੌੜਨਾ *ph.* to be agitated

ਰੰਗ [r̥əṅg] *n.m.* colour, hue, complexion; dye, paint, colourant, colouring,

- colouration; (in cards) suit, trump suit; *fig.* condition, state, situation, circumstances; enjoyment, merriment; love, pleasure
- ~ ਉੱਡਣਾ *ph.* to fade, for colour to fade; *fig.* to turn pale out of fear or apprehension
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to colour, colourwash or paint
- ~ ਕਾਟ *n.m.* bleaching agent, bleacher, bleach
- ~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to colour, take on or change colour; *fig.* to take on habits or ways of one's company
- ~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ *con.v.* to dye, colour, paint; to influence someone socially or behaviourally
- ~ ਜੰਮਣਾ *ph.* for a proper atmosphere or impact to be created, for a function to warm up
- ~ ਜਮਾਉਣਾ *ph.* to create proper atmosphere, impress
- ~ ਢੰਗ *n.m.* manners, behaviour, attitude; circumstances, situation, atmosphere; look, aspect
- ~ ਤਮਾਸ਼ਾ *n.m.* merriment, festivity
- ~ ਪੱਟੀ *n.f.* palette
- ~ ਪੀਲਾ ਜਾਂ ਫੱਕ ਹੋਣਾ *ph.* to pale, be terrified or terror-stricken
- ~ ਬਰੰਗਾ *adj.m.* multicoloured, multi-colour, particoloured, motley, variegated, pied
- ~ ਭੂਮੀ *n.m.* stage
- ~ ਮਹੱਲ *n.m.* pleasure-palace, pleasure-house
- ~ ਮੰਚ *n.m.* stage, theatre; dramatics
- ~ ਮੰਚਕ/ਮੰਚੀ *adj.* pertaining to ਰੰਗਮੰਚ theatrical, dramatic
- ~ ਮਾਣਨਾ *ph.* to enjoy or experience pleasure (in)
- ~ ਰਸ *n.m.* merriment, mirth, joy, enjoyment, rejoicing, revelry, merry-making, gaiety, jollity, pleasure, sensual gratification
- ~ ਰਸੀਆ *adj.m.* same as ਰਸਿਕ
- ~ ਰੱਤੜਾ/ਰੱਤਾ/ਰਾਤਾ *adj.* immersed in love, *esp.* in spiritual love
- ~ ਰਲੀਆਂ *n.f.* same as ਰੰਗ ਰਸ, *esp.* sensual pleasure
- ~ ਵਿੱਚ ਭੰਗ ਪਾਉਣੀ *ph.* to spoil ਰੰਗ, be a spoilsport
- ਰੰਗਸਾਜ਼ [rāṅgsaz] *n.m.* dyer
- ਰੰਗਸ਼ਾਲਾ [rāṅṡālā] *n.f.* stage, theatre, playhouse
- ਰੰਗਣ [rāṅḡṇ] *n.f.* colouring, colour
- ਰੰਗਣਾ [rāṅḡṇā] *v.t.* to dye, colour, paint
- ਰੰਗਤ [rāṅḡṭ] *n.f.* colour, hue, coloured state
- ਰੰਗਦਾਨੀ [rāṅḡdānī] *n.f.* colour box, paint box, palette
- ਰੰਗਦਾਰ [rāṅḡdar] *adj.* coloured
- ਰਗਪਿੱਤੀ [rāḡpittī] *n.f.* same as ਛਪਾਕੀ
- ਰਗਬਤ [rāḡbat] *n.f.* liking, inclination, weakness for
- ਰੰਗਰੂਟ [rāṅḡruṭ] *n.m.* recruit
- ਰੰਗਰੂਟੀ [rāṅḡruṭī] *n.f.* recruits' training
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to undergo recruits' training
- ਰੰਗਰੂਪ [rāṅḡrup] *n.m. lit.* complexion and form; appearance, look, beauty, comeliness
- ਰੰਗਰੇਜ਼ [rāṅḡrez] *n.m.* same as ਰੰਗਸਾਜ਼
- ਰੰਗਲਾ [rāṅḡlā] *adj.m.* coloured, colourful
- ਰੰਗਵਾਉਣਾ/ਰੰਗਾਉਣਾ [rāṅḡvauna/rāṅḡauna] *v.t.* to get something dyed, coloured or painted
- ਰੰਗਵਾਈ/ਰੰਗਾਈ [rāṅḡvai/rāṅḡai] *n.f.* process of, wages or charges for *prec.*
- ਰਗੜ [rāḡṛ] *n.f.* friction, rubbing, rub, mark caused by friction, abrasion, bruise, scrape
- ~ ਬਾਲਾ *n.m.* push or rub against the ground
- ~ ਬਾਲੇ ਕੱਢਣਾ *ph.* to treat and/or defeat cruelly, insultingly (as in wrestling)
- ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to suffer ਰਗੜ, for ਰਗੜ to be caused, abraded, bruised, scraped
- ਰਗੜਨਾ [rāḡṛṇā] *v.t.* to rub, scrape, scrub, abrade; to grind, grate, crush, mash, bray, pulverise; (in wrestling) to push, rub against the ground; *fig.* to give a crushing or humiliating defeat;



- to treat cruelly, harm, cause great loss or trouble
- ਰਗੜਵਾਉਣਾ** [rəgəɾvauna] *v.t.* to get or cause something ground, brayed, scrubbed, rubbed or abraded; to assist in the process
- ਰਗੜਵਾਈ** [rəgəɾvai] *n.f.* process of, wages for *prec. fig.* harm, loss, trouble
- ਰਗੜਾ** [rəgɾa] *n.m.* act or process of ਰਗੜਨਾ, *fig.* harm, loss, trouble
- ~ **ਝਗੜਾ** *n.m.* same as ਝਗੜਾ, long-drawn or complicated dispute
- ~ **ਬੰਨ੍ਹਣਾ** *ph.* to treat cruelly, cause great trouble or harassment as well as loss or harm, persecute
- ~ **ਲਾਉਣਾ** *con.v.* same as ਰਗੜਨਾ; *fig.* to cheat
- ਰਗੜੇ ਜਾਣਾ** *con.v.* to be ground or brayed; *fig.* to be ill-treated, be cheated, suffer loss
- ਰਗੜਾਉਣਾ** [rəgɾauna] *v.t.* same as ਰਗੜਵਾਉਣਾ
- ਰਗੜਾਈ** [rəgɾai] *n.f.* process of ਰਗੜਨਾ, wages or charges for this
- ਰੰਗਾ ਰੰਗ** [rəŋga rəŋg] *adj.* same as ਰੰਗ ਬਰੰਗਾ
- ਰੰਗੀਨ** [rəŋgin] *adj.* coloured
- ਰੰਗੀਲ** [rəŋgil] *adj.* same as ਰੰਗਦਾਰ
- ਰੰਗੀਲਾ** [rəŋgila] *adj.* colourful; merry, jovial, pleasure-seeking, pleasure-loving
- ਰੰਗੋਲੀ** [rəŋgoli] *n.f.* same as ਹੋਲੀ
- ਰੰਘਰੇਣਾ** [rəŋgreṇa] *n.m.* Sikh convert from a so-called low caste
- ਰੰਘੜ** [rəŋgɾ] *n.m.* Rajput converted to Islam; *adj.* arrogant, overbearing, haughty
- ਰੰਘੜਉ/ਰੰਘੜਉਪੁਣਾ** [rəŋgɾəu/rəŋgɾəupuna] *n.m.* arrogance, haughtiness, overbearing behaviour
- ਰਚ** [rəc] *v.form.* nominative/imperative of ਰਚਣਾ create, compose
- ਰੰਚ** [rəc] *n.m. & adj.* same as ਕਿਣਕਾ, a very small quantity; very little; also ਰੰਚਕ, ਰੰਚਕ ਮਾਤਰ
- ਰਚਣਹਾਰ** [rəcəṇhar] *n.m. & adj.* maker, composer, creator, producer, writer, inditer
- ਰਚਣਾ** [rəcṇa] *v.i.t.* to be absorbed, mix, permeate, saturate; to pervade; to make, compose, create, indite, write, produce, form, construct, frame, fabricate, prepare; to arrange (any function such as marriage, yajna, etc.)
- ਰਚਨਾ** [rəcna] *n.f.* creation, composition, production, construction; any work of art, literature or craftsmanship
- ਰਚਨਾ** <sup>2</sup> *n.m.* name of the region lying between the rivers Ravi and Chenab
- ਰਚਨਾਕਾਰ** [rəcnakar] *n.m.* same as ਰਚਣਹਾਰ
- ਰਚਨਾਤਮਿਕ** [rəcnatmik] *adj.* constructive, productive
- ਰਚਵਾਉਣਾ/ਰਚਾਉਣਾ** [rəcvauna/rəcauna] *v.t.* to have something made, prepared or produced
- ਰਚਿਤ** [rəcit] *adj.* made, created, written (by)
- ਰਚੇਤਾ** [rəceta] *n.m. & adj.* same as ਰਚਣਹਾਰ; also ਰਚੇਤਾ
- ਰੱਛ** [rəcch] *n.m.* tools, toolbox particularly of barber or weaver
- ~ **ਕਾਣ** *n.m.* tools, equipment, accoutrements (collectively)
- ਰੱਛਕ** [rəcchək] *adj.* same as ਰੱਖਿਅਕ
- ਰੱਛਿਆ** [rəcchia] *n.f.* same as ਰੱਖਿਆ, also ਰੱਛਾ
- ਰੱਛੀ** [rəcchi] *n.f.* turner's bow
- ਰਜ** [rəj] *n.f.* dust, dirt; pollen
- ਰੱਜ** [rəjj] *n.m.* satiety, satiation, one's fill, surfeit, satisfaction; plenty; affluence
- ~ **ਨੂੰ ਚੱਜ** *ph.* plenty teaches manners
- ਰੰਜ** [rəj] *n.m.* sorrow, grief; displeasure, anger; enmity, rancour
- ਰੰਜਸ਼** [rəjəʃ] *n.f.* enmity, rancour, anger
- ~ **ਰੱਖਣੀ** *con.v.* to harbour ਰੰਜਸ਼
- ਰੱਜਣਾ** [rəjṇa] *v.i.* to have one's fill, be satiated, satisfied
- ਰਜਮੰਟ** [rəjməṇṭ] *n.f.* regiment
- ਰਜਵਾਂ** [rəjvā] *adj.m.* satiating, full, satisfying, plenty
- ਰਜਵਾਉਣਾ** [rəjvauna] *v.t.* to get someone eat one's fill through someone else or

at another's cost  
**ਰਜਵਾਹਾ** [rəjvaha] *n.m.* canal distributary  
**ਰਜਵਾੜਾ** [rəjvara] *n.m.* petty chief, chieftain; petty state  
**ਰਜਾ** [rəza] *n.f.* same as ਮਰਜ਼ੀ, will; God's will and pleasure; furlough  
**ਰਜਾਉਣਾ** [rəjauna] *v.t.* to make or have someone to eat his or her fill, satiate, satisfy  
**ਰਜਾਈ** [rəjai] *n.f.* quilt, also ਰਜਾਈ  
**ਰਜਾਕਾਰ** [rəjakar] *n.m.* volunteer  
**ਰਜਾਕਾਰਵਾਦ** [rəjakarvad] *n.m.* voluntarism, voluntarism  
**ਰਜਾਕਾਰਵਾਦੀ** [rəjakarvadi] *adj.* voluntarist, voluntaristic  
**ਰਜਾਕਾਰਾਨਾ** [rəjakarana] *adv.* voluntarily  
**ਰਜਾਮੰਦ** [rəjamənd] *adj.* willing, agreeable, consenting  
**ਰਜਾਮੰਦਾਨਾ** [rəjamədana] *adv.* willingly, agreeably  
**ਰਜਾਮੰਦੀ** [rəjamədi] *n.f.* willingness, consent, approval, agreement, acquiescence  
**ਰਜਿਸਟਰ** [rəjistər] *n.m.* register  
 ~ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਨਾ *ph.* to enter in register, to register  
**ਰਜਿਸਟਰਾਰ** [rəjistərar] *n.m.* registrar  
**ਰਜਿਸਟਰੀ** [rəjistəri] *n.f.* registration  
**ਰਜੂਹ** [rəjū] *n.m.* attention, paying attention; inclination, proclivity, predilection  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pay attention (to), have liking or inclination (for)  
**ਰਜੇਵਾ** [rəjevā] *n.m.* same as ਰੱਜ  
**ਰਜੋਗੁਣ** [rəjogun] *n.m.* one of the three characteristics that determine the nature of beings and things, passion, emotion; *cf.* ਸਤੋਗੁਣ and ਤਮੋਗੁਣ  
**ਰਣ** [rəṭ] *n.f.* repetition, iteration, reiteration  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* same as ਰਟਣਾ; to persistently make the same assertion or demand, to importune  
**ਰਟਣਾ** [rəṭṇa] *v.i.* to repeat, iterate, reiterate; to learn by rote, commit to memory by repetition  
**ਰਟਨ** [rəṭn] *n.m.* travelling, travel, jour-

neying, wandering, going round places  
**ਰਟਵਾਉਣਾ/ਰਟਾਉਣਾ** [rəṭvauna/rəṭauna] *v.t.* to make one repeat, iterate, get one learn by rote, teach through rote-method  
**ਰਟਵਾਈ/ਰਟਾਈ** [rəṭvai/rəṭai] *n.f.* process or act of repeating or getting one to repeat  
**ਰੱਟਾ** [rəṭṭa] *n.m.* repetition, learning through repetition, rote method of learning; quarrel, disputation; same as ਜਿਦ; drudgery, unpleasant hard work  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to drudge  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to raise dispute or quarrel; same as ਜਿਦ ਕਰਨੀ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to go on repeating, to commit to memory by constant repetition  
**ਰੱਟੇਬਾਜ਼** [rəṭṭebaz] *adj.* quarrelsome; same as ਜਿਦੀ; (one) who follows ਰੱਟਾ method of learning  
**ਰੱਟੇਬਾਜ਼ੀ** [rəṭṭebazi] *n.f.* tendency to raise quarrels or disputes  
**ਰੰਡਾ** [rəṇḍa] *n.m.* widower  
**ਰੰਡੀ** [rəṇḍi] *n.f.* widow; prostitute, harlot, strumpet  
**ਰੰਡੀਬਾਜ਼** [rəṇḍibaz] *adj.m.* fornicator, lecher, lecherous; frequenter of brothels  
**ਰੰਡੀਬਾਜ਼ੀ** [rəṇḍibazi] *n.f.* lechery, frequenting the brothels  
**ਰੰਡੀਰੋਣਾ** [rəṇḍiroṇa] *n.m.* constant whimpering, crying, complaining or nagging  
**ਰੰਡੂਆ** [rəṇḍua] *n.m.* same as ਰੰਡਾ  
**ਰੰਡੇਪਾ** [rəṇḍepa] *n.m.* widowhood  
**ਰਣ** [rəṇ] *n.m.* battle, fighting, combat, battlefield  
 ~ ਖੇਤਰ *n.m.* battlefield, battle front, war front  
 ~ ਚੰਡੀ *n.f.* goddess of war; sword  
 ~ ਜੀਤ *n.m.* victor; *adj.* victorious  
 ~ ਨੀਤੀ *n.f.* strategy  
 ~ ਬੀਰ *n.m.* war-hero, brave warrior  
 ~ ਭੂਮੀ *n.f.* battlefield  
**ਰਣਸਿੰਗਾ** [rəṇsiga] *n.m.* war-horn, clarion,

- trumpet  
 ਰਣਵਾਸ [rəṇvas] *n.m.* seraglio; harem, ladies' apartments in a palace  
 ਰਤ [rət] *adj.* occupied, engaged, busy, absorbed; *suff.* conveying the same sense, as in ਰਸਰਤ- engaged in action  
 ਰੱਤ [rətt] *n.f.* blood  
 ~ ਸੁੱਕਣੀ *ph.fig.* to be extremely afraid, apprehensive or worried  
 ~ ਖੋਲ੍ਹਣੀ *ph. lit.* for blood to boil; *fig.* to be highly agitated, angry or enraged  
 ~ ਖਿੱਤ *n.f.* same as ਰੱਤ; same as ਛਪਾਕੀ  
 ~ ਪੀਣਾ *ph.* blood-sucker, cruel, brutal, bloodthirsty, tyrant  
 ~ ਪੀਣੀ *ph.* same as *prec.*; to suck blood; to treat cruelly, to torture, tease, annoy  
 ~ ਰੰਗਾ *adj.m.* blood-coloured, purple, crimson, red  
 ਰੱਤੋ ~ *adj.* blood-soaked, drenched in blood, bloody  
 ਰੱਤਹੀਨ [rəttihin] *adj.* bloodless, pale, weak, anaemic  
 ਰੱਤਕ [rəttək] *n.m.* same as ਰਤੀ<sup>2</sup>  
 ਰਤਨ [rətan] *n.m.* jewel, gem, pearl, any precious stone, *esp.* ruby  
 ਰਤਨ ਚੌਕ [rətan cōk] *n.m.* an ornament for the back of hand to which finger rings are attached with chains  
 ਰਤਨਜੋਤ [rətanjot] *n.f.* a type of alkanet, *Patentilla nepalensis*; its root used for dyeing oils as well as medicinally  
 ਰਤਨਾਕਰ [rətanakər] *n.m. lit.* heap of jewels; ocean, sea  
 ਰਤਨਾਵਲੀ [rətanavali] *n.f.* string or necklace of jewels  
 ਰਤੜਾ/ਰੱਤਾ [rəṭṛa/rəṭṭa] *adj.m.* coloured, red, immersed, steeped, imbued, permeated; *suff.* as in ਰੰਗਰੱਤਾ  
 ਰਤਾ [rəta] *adj. & adv.* a small amount, a little, a short while  
 ~ ਕੁ/~ ਭਰ/~ ਮਾਸਾ *adj. & adv.* just a little, somewhat  
 ਰੱਤਾ [rəṭṭa] *adj.m.* red; steeped, imbued  
 ਰਤਾਨਾ [rəṭāna] *n.m.* night-blindness, nyctalopia  
 ਰਤਾਲੂ [rəṭalu] *n.m.* yam, root of *Dioscorea*

- ਰਤੀ<sup>1</sup> [rəti] *adj. & adv.* same as ਰਤਾ  
 ਰਤੀ<sup>2</sup> *n.f.* name of the consort of Kamadeva, the mythological god of love, Cupid; symbol of sexual passion, love or enjoyment of love  
 ਰੱਤੀ [rətti] *n.f.* small red and black seed of *Abrus Precatorius* used as small weight by goldsmiths and jewellers, weighting about 21 grains of Troy weight, or 1/8th of a ਮਾਸਾ, about 111 milligrams  
 ਰਤੂਬਤ [rəṭubət] *n.f.* moisture, humidity  
 ਰਤੋਦਾ [rəṭōda] *n.m.* same as ਰਤਾਨਾ  
 ਰਥ [rəth] *n.m.* chariot; a two-wheeled bullock-driven light carriage  
 ਰਥਵਾਨ [rəthvan] *n.m.* charioteer, driver of ਰਥ  
 ਰਥਵਾਨੀ [rəthvani] *n.f.* job or career of charioteer  
 ਰਥੀ [rəthi] *n.m.* same as ਰਥਵਾਨ; warrior who fought riding a ਰਥ  
 ਰੱਦ [rədd] *adj.* cancelled, repealed, null and void, rejected; refuted; revoked, annulled, invalidated, abrogated, nullified  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* same as ਰੱਦਣਾ  
 ਰੰਦਾ [rād] *v.form.* imperative of ਰੰਦਣਾ  
 ਰੰਦ<sup>2</sup> *n.m.* jungle trail, path, track; battlement, loophole  
 ਰੱਦਣਾ [rəddāṇa] *v.t.* to cancel, repeal, annul, nullify, revoke, abrogate, to declare null and void, to invalidate, to reject; to refute  
 ਰੰਦਣਾ [rəddāṇa] *v.t.* to smoothen, pare or trim with a jack plane; to plane  
 ਰਦਵਾਉਣਾ/ਰਦਾਉਣਾ [rədvauṇa/rədaṇa] *v.t.* to get a (law order or judgment, etc.) cancelled, repeated, amended, revoked, rejected or (argument) refuted  
 ਰੱਦਾ [rədda] *n.m.* a scoopful; a layer of bricks (in masonry); quantity of fodder, etc. fed into a cutting machine at one time  
 ਰੰਦਾ [rāda] *n.m.* carpenter's plane, jack plane, router plane

~ ਫੇਰਨਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* same as ਰੰਦਣਾ  
 ਰੰਦਾਉਣਾ/ਰੰਦਵਾਉਣਾ [rādauna/rādvauṇa]  
*v.f.* to get (any surface) smoothened  
 with plane  
 ਰੰਦਾਈ/ਰੰਦਵਾਈ [rādai/rādvai] *n.f.* process  
 of, wages for ਰੰਦਣਾ  
 ਰੱਦੀ [raddi] *adj. & n.f.* useless, worth-  
 less; *n.f.* wastepaper, waste, refuse,  
 junk  
 ਰਦੀਫ [rādif] *n.f.* rhyme, *esp.* the end  
 part of rhyming phrase  
 ਰੱਦੋਬਦਲ [raddobadāl] *n.m.* change, de-  
 lection and substitution, addition and  
 alteration, interchange, transposition,  
 exchange  
 ਰੰਧਰ [rāḍar] *n.m.* nozzle; hole, aperture  
 ਰਨ [rān] *n.f.* run (in cricket)  
 ਰੰਨ [rānn] *n.f.* woman; wife (*depec.*)  
 ~ ਮੁਰੀਦ *n.m. & adj.m.* henpecked (hus-  
 band)  
 ਰਪਟ [rāpəṭ] *n.f.* report *esp.* one filed or  
 given at a police station  
 ਰਪਟੀਆ [rāpəṭia] *n.m.* reporter; informer  
 ਰਫ [rāf] *adj.* rough  
 ਰਫਤਾਰ [rāftar] *n.f.* speed, velocity  
 ਰਫਤਾ ਰਫਤਾ [rāfta rāfta] *adv.* slowly,  
 gradually  
 ਰਫਲ [rāfāl] *n.f.* rifle  
 ਰੱਫੜ [rāpphār] *n.m.* quarrel, dispute,  
 knotty problem, difficult task  
 ਰਫਾਕਤ [rāfakāt] *n.f.* companionship,  
 friendship  
 ਰਫਾ ਦਫਾ ਕਰਨਾ [rāfa dāfa kārna] *con.v.* to  
 hush up, dispose of, do away; to ar-  
 range or settle amicably  
 ਰਫਿਊਜੀ [rāfiuji] *n.m.* refugee  
 ਰਫੀਕ [rāfik] *n.m.* companion, partner,  
 friend  
 ਰਫੂ ਕਰਨਾ [rāfu kārna] *con.v.* to darn  
 ਰਫੂਗਰ [rāfugār] *adj.* darning  
 ਰਫੂਗਰੀ [rāfugārī] *n.f.* darning  
 ਰਫੂ ਚੱਕਰ ਹੋ ਜਾਣਾ [rāfu cākkar ho jāna] *ph.*  
 to run away, abscond, decamp, disap-  
 pear, scoot, flee, scuttle  
 ਰੱਬ [rābb] *n.m.* God; lord, master, divin-  
 ity, providence

~ ਸਬੱਬੀ *adv.* providentially, by chance,  
 coincidentally  
 ~ ਚਾਹੇ ਤਾਂ *ph.* God willing  
 ~ ਜਾਣੇ *ph.* God knows  
 ~ ਤਰਸੀ *n.f.* same as ਤਰਸ, something  
 done for God's sake  
 ~ ਤਵੱਕਲੀ *adv.* relying on God, provi-  
 dence or chance  
 ~ ਦੀ ਸਹੁੰ *ph.* by God  
 ~ ਦੇ ਵਾਸਤੇ *ph.* for God's sake, in God's  
 name  
 ~ ਰਾਖਾ *ph.* a blessing *lit.* may God protect  
 you; *interj.* farewell ! adieu ! good-bye  
 ! God bless!  
 ~ ਲੇਖੇ *adv.* in God's name; by way of  
 charity, charitably  
 ਰਬਤ [rābāt] *n.m.* same as ਰਾਬਤਾ, contact  
 ਰਬੜ [rābār] *n.f.* rubber; eraser  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rub off, to erase with  
 rubber  
 ਰਬੜੀ [rābārī] *n.f.* milk sweetened, thick-  
 ened by heating into paste  
 ਰੱਬਾ [rābba] *interj.* O God !  
 ਰੰਬਾ [rābba] *n.m.* short-handled hoe  
 ਰਬਾਬ [rābab] *n.f.* rebeck  
 ਰਬਾਬੀ [rābabī] *n.m.* rebeck player  
 ਰੱਬੀ¹ [rābbī] *adj.* divine, godly, providen-  
 tial  
 ~ ਹੁਕਮ *n.m.* God's will and pleasure,  
 divine law; predestination, foreordina-  
 tion by God  
 ਰੱਬੀ² *n.m.* Jewish priest or scholar, rabbi  
 ਰੱਬੀ/ਰੱਬੀ [rābbī/rābbī] *adv.* same as ਰੱਬ  
 ਸਬੱਬੀ under ਰੱਬ, by God's will  
 ਰੰਬੀ [rābbī] *n.f.* small ਰੰਬਾ; shoe maker's  
 scraper  
 ਰਬੀਹ [rābī] *adj. & n.f.* winter crop sown  
 in autumn or early winter and har-  
 vested in spring  
 ਰੰਬਣਾ [rābāṇa] *v.i.* same as ਅਰੜਾਉਣਾ  
 ਰੰਬਾਟ [rābāṭ] *n.m.* same as ਅਰੜਾਟ, bel-  
 low  
 ਰਮ [rām] *v.form.* nominative/imperative  
 of ਰਮਣਾ  
 ਰੰਮ [rāmm] *n.f.* rum  
 ਰਮਜ਼ [rāmāz] *n.f.* mystery, secret; hint,



witty remark

~ ਸ਼ਨਾਸ *adj.* (one) who understands ਰਮਜ਼; intelligent, sharp-witted

ਰਮਜ਼ਦਾਰ [rāmzdar] *adj.* mysterious

ਰਮਜ਼ਾਨ [rāmzan] *n.m.* ninth month of Muslim or Hijri Calendar (a month of fasting) Ramazan, Ramadan

ਰਮਣਾ [rāmṇa] *v.i.* to roam, rove, wander; to depart, go away; *v.t.* to pervade, permeate, dwell; to enjoy, ravish

ਰਮਣੀਕ [rāmṇik] *adj.* beautiful, captivating, pleasing, pleasurable, pleasant, enjoyable, delightful (*usu.* for place, landscape)

ਰਮਤਾ [rāmṭa] *adj.* wandering, wanderer, roving, rover

ਰਮਦਾਸੀਆ [rāmdasia] *n.m.* follower of medieval saint Ravidas

~ ਸਿੱਖ *n.m.* Sikh convert from Chamar caste

ਰਮਲ [rāmḷ] *n.m.* diagrammatic method of fortune-telling, geomancy

ਰਮਲੀਆ [rāmlia] *n.m.* fortune-teller, geomancer

ਰਮਾਉਣਾ [rāmauṇa] *v.t.* to bring into use, adopt; to irrigate, water; to make and keep a fire (ਧੁਣੀ) burning

ਰਮਾਇਣ [rāmāiṇ] *n.f.* same as ਰਾਮਾਇਣ

ਰਲ [rāl] *v.form.* nominative/imperative of ਰਲਨਾ, mix

ਰਲ ਗੱਭ [rāl gāḷḍ] *adj.* mixed, mingled, concocted

ਰਲਨਾ [rālṇa] *v.i.* to mix; mingle, join, combine, unite; to overtake, accompany; to intermix, intermingle, blend; to resemble, match, similar, identical or comparable with, compare with

ਰਲਵਾਂ/ਰਲਵਾਂ ਮਿਲਵਾਂ [rālṽā/rālṽā mīṽā] *adj.m.* mixed, blended; common, shared, composite

ਰਲਵਾਉਣਾ [rālvauṇa] *v.t.* to get (ingredients) mixed, blended; to have (different things) compared or matched; to bring together, introduce

ਰਲਾ [rālā] *n.m.* mixture, adulteration;

adulterant

ਰਲਾਉਣਾ [rālauṇa] *v.t.* to mix, mingle, blend, combine, join; associate, admit one (to own company or party or society, etc.); to adulterate; to shuffle (cards); also ਰਲਾ ਲੇਣਾ

ਰਲਾਵਟ [rālāvṭ] *n.f.* same as ਮਿਲਾਵਟ

ਰਲਿਆ ਮਿਲਿਆ [rālīa mīlīa] *adj.m.* same as ਰਲਵਾਂ ਮਿਲਵਾਂ; familiar, well-adjusted (in company, society, etc.), integrated, integrant

ਰਵੈਓਆ [rāvaiā] *n.m.* attitude, disposition, manner, behaviour

ਰਵਾਸ [rāvās] *n.f.* garden path; manners, ways, behaviour, conduct

ਰਵਾ [rāvā] *n.m.* pedigree, lineage, ancestry, breed; same as ਸੂਜੀ

ਰਵਾਯ *adj.* proper, just, justifiable, lawful

ਰਵਾਂ [rāvā] *adj.* flowing, running, moving; (for machinery or equipment) moving or working smoothly

~ ਰਵਾਂ *adv.* steadily, at a steady pace, without break; quickly

ਰਵਾਇਤ [rāvait] *n.f.* old saying, legend, story or tradition, traditional practice, custom

ਰਵਾਇਤੀ [rāvaitī] *adj.* customary, traditional

ਰਵਾਂਹ [rāvā] *n.m.* same as ਹਰਵਾਂਹ

ਰਵਾਜ [rāvāj] *n.m.* same as ਰਿਵਾਜ

ਰਵਾਦਾਰ [rāvadar] *adj.* just, liberal, responsible, considerate

ਰਵਾਦਾਰੀ [rāvadari] *n.f.* justness, liberality, liberalism, broad-mindedness, catholicity, considerateness

ਰਵਾਨਗੀ [rāvāngī] *n.f.* move, departure

ਰਵਾਨਾ [rāvāna] *adj.* sent, set out, going

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to move, depart, get going

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to send, despatch, see off, get going

ਰਵਾਨੀ [rāvānī] *n.f.* flow, current, course, fluency

ਰਵਾਲ [rāval] *n.f.* dust, dust particle

~ 'ਕੁ'~ ਭਰ *adj.* very little; a gait of horses (with short steps and without jerks of trot)

ਰਵੀ [rəvi] *n.m.* sun

ਰਵੀਵਾਰ [rəvivār] *n.m.* Sunday

ਰੜਕ [rərk] *n.f.* irritation, rankle, pain (as caused by foreign body in eye); *fig.* rancour, rankle, animosity; deficiency, shortage, shortcoming

~ ਕੱਢਣੀ *ph.* to act with rancour, give expression to enmity, retaliate; to treat irritation, rankle or pain

~ ਰੱਖਣੀ *ph.* to harbour rancour, animosity, rankle or pain

ਰੜਕਣਾ [rərkəṇa] *v.i.* to cause ਰੜਕ, to rankle

ਰੜਕਵਾਂ [rərkəvā] *adj. m.* irritating; taunting, sarcastic

ਰੜਕਾ [rərkā] *n.m.* broom

ਰੜਕਾਉਣਾ [rərkāuṇa] *v.t.* to cause ਰੜਕ, express rancour, taunt; to remind of some cause of ਰੜਕ

ਰੜ੍ਹ [rəṛ] *v.form.* nominative of ਰੜ੍ਹਨਾ

ਰੜ੍ਹਨਾ [rē ṛṇa] *v.i.* to be fried, thoroughly baked, parched or cooked; to be slightly overcooked or overbaked

ਰੜ੍ਹਵਾਉਣਾ/ਰੜ੍ਹਾਉਣਾ [rəṛvāuṇa/rəṛāuṇa] *v.t.* to get something thoroughly fried, baked, parched or cooked

ਰੜ੍ਹਵਾਈ/ਰੜ੍ਹਾਈ [rəṛvai/rəṛāi] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਰੜਾ [rəṛā] *adj. m.* plain, bare, (ground) devoid of vegetation; *n.m.* same as ਰੌੜ

ਰੜੇ ਤੇ ਮਾਰਨਾ *ph.* to kill mercilessly; to treat shabbily

ਰੜੇ ਤੇ ਰੱਖਣਾ *ph.* to keep one waiting and hoping in vain

ਰੜੀ [rəṛi] *adj. & n.f.* same as ਰੌੜ

ਰਾਉ [rao] *n.m.* king, prince, chieftain

ਰਾਉਲ [raul] *n.m.* same as ਰਾਵਲ

ਰਾਅ [ra] *n.m.* name of a backward community of the Punjab; also ਰਾਅ ਸਿੱਖ; a member of this

ਰਾਇਜ [rai] *adj.* current, in vogue, in fashion, in practice, prevalent.

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to put or bring into vogue, in fashion or in practice; to introduce, enforce

ਰਾਇਤ [rait] *n.m.* ryot

ਰਾਇਤਾ [raitā] *n.m.* same as ਰੈਤਾ

ਰਾਇਲਟੀ [raitli] *n.f.* royalty

ਰਾਈ [rai] *n.f.* mustard, charlock, *Brassica arvensis*; white mustard *Brassica hirta*; leaf mustard, *Brassica juncea*; black mustard, *Brassica nigra*; their tiny seeds

~ ਦਾ ਪਹਾੜ ਬਣਾਉਣਾ *ph.* to make a mountain out of a mole-hill

~ ਭਰ/~ ਮਾਤਰ *adj.* very small quantity, very little

ਰਾਈਟ [rait] *n.m.* right; *adj.* right, correct

ਰਾਈਟਰ [raitər] *n.m.* writer, author

ਰਾਏ [rae] *n.m.* a title of civil honour

~ ਸਾਹਿਬ *n.m.* another title superior to *prec.*, but below ਰਾਏ ਬਹਾਦਰ *n.m.* yet another title

ਰਾਏ *n.f.* opinion, view, advice, suggestion, counsel; vote

~ ਸੁਮਾਰੀ *n.f.* opinion poll, polling, referendum, plesbiscite

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to express opinion, advise or counsel; to vote

~ ਪੁੱਛਣੀ/~ ਮੰਗਣੀ *con.v.* to seek or solicit ਰਾਏ

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take or receive ਰਾਏ, consult, to confer (with)

ਰਾਸ [ras] *n.f.* capital, outlay, investment, amount invested; cape (a land feature); dance, drama, *esp.* one depicting early life of Lord Krishna; reins *esp.* of camel

~ ਪੂੰਜੀ *n.f.* same as ਰਾਸ

~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to invest capital

~ ਲੀਲਾ *n.f.* same as ਰਾਸ

ਰਾਸ਼ *adj.* fit, fitting, in working order; befitting, agreeable, suitable, acceptable

~ ਆਉਣਾ *ph.* to suit, agree, suitable, agreeable or beneficial; to become fit or in good working order

~ ਕਰਨਾ *ph.* to mend, set right, put in working order

ਰਾਸ਼ਕੀ [raški] *n.f.* camel's sharp biting tooth

ਰਾਸ਼ਟਰ [rašṭar] *n.m.* nation

- ਰਾਸ਼ਟਰਸੰਘ [raʃtərsəŋ] *n.m.* the United Nations, the U.N., U.N.O.
- ਰਾਸ਼ਟਰਹੀਣ [raʃtərhīṇ] *adj.* stateless
- ਰਾਸ਼ਟਰਹੀਣਤਾ [raʃtərhīṇṭa] *n.f.* statelessness
- ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ [raʃtərpəṭi] *n.m.* president (of a republic)
- ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ [raʃtərməṇḍal] *n.m.* commonwealth; the British Commonwealth of Nations
- ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦ [raʃtərvad] *n.m.* nationalism
- ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀ [raʃtərvadi] *adj.* nationalist, nationalistic
- ਰਾਸ਼ਟਰੀ [raʃtəri] *adj.* national
- ~ ਗਾਨ *n.m.* national anthem; national song
- ~ ਧੁਨ *n.f.* national anthem
- ~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* national language, also ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ
- ਰਾਸ਼ਟਰੀਅਤਾ [raʃtəriətā] *n.f.* citizenship, nationality
- ਰਾਸ਼ਟਰੀਕਰਨ [raʃtərikərn] *n.m.* nationalisation
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to nationalise
- ਰਾਸਤੀ [rastī] *n.f.* truth, truthfulness, righteousness, uprightness, correctness
- ਰਾਸਧਾਰੀਆ [rastāriā] *n.m.* performer of ਰਾਸ'
- ਰਾਸ਼ਨ [raʃən] *n.m.* ration
- ~ ਪਾਣੀ *n.m.* rations, food supplies, provisions
- ਰਾਸ਼ਾ [raʃa] *n.m.* an Afghan, Pathan
- ਰਾਸ਼ੀ [raʃi] *n.f.* sign of Zodiac; quantity, sum, amount
- ~ ਚੱਕਰ *n.m.* the Zodiac
- ~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* sign of Zodiac
- ~ ਫਲ *n.m.* astronomical or astrological forecast
- ਰਾਹਾ [rā] *n.m.* same as ਰਸਤਾ, pathway
- ~ ਸਾਫ਼ ਹੋਣਾ *ph. lit.* for ਰਾਹ to be clean or clear; *fig.* to be unhindered, unimpeded
- ~ ਸਿਰ *adv.* properly, appropriately, methodically; fairly
- ~ ਖਹਿੜਾ *n.m.* pathway, track, road
- ~ ਖਹਿੜੇ *adv.* somewhere or incidentally on

the way

- ~ ਤੇ ਆਉਣਾ *ph.* to understand and appreciate a situation, accept advice or suggestion; to take the right-path, be reformed
- ~ ਦੱਸਣਾ *con.v.* to direct, suggest, advise, guide
- ~ ਦੀ ਗੱਲ *ph.* the correct thing to do, proper course of action, truth
- ~ ਪਾਟਣਾ *ph.* for ਰਾਹ to branch off, bifurcate or diverge
- ~ ਪੈਣਾ *ph.* to go away, take to road; resume one's journey
- ~ ਰਾਸਤਾ *n.m.* the righteous path, uprightness, the correct path, goodness; *lit.* the straight path
- ~ ਰਾਸਤਾ ਉੱਤੇ ਆਉਣਾ *ph.* to be reformed, mend one's ways
- ~ ਵਿਚ ਅੱਖਾਂ ਵਿਛਾਉਣੀਆਂ *ph.* to eagerly wait for, gladly welcome
- ~ ਵੇਖਣਾ *ph.* to wait for, await, expect
- ਰਾਹੇ ਪਾਉਣਾ *ph.* to guide, direct one to the right path, tell the way; to reform
- ਰਾਹੇ ਪੈਣਾ *ph.* same as ਰਾਹ ਪੈਣਾ
- ਰਾਹੋਂ ਕੁਰਾਹੇ ਜਾਣਾ *ph.* to take the wrong path, stray, go astray, deviate from the right path
- ਰਾਹੜਾ *v.form.* imperative of ਰਾਹਣਾ, to tip; to till
- ਰਾਹਕ [rāk] *n.m.* tenant (of agricultural land), tiller; one who tips millstones
- ਰਾਹਕਾਰ [rākar] *adj.* cunning, clever, wily, crafty
- ਰਾਹਗੀਰ [rāgir] *n.m.* traveller, wayfarer
- ਰਾਹਗੁਜ਼ਰ [rāguṣar] *n.m.* path, way; passer-by
- ਰਾਹਜ਼ਨ [rāzan] *n.m.* highwayman, waylayer, robber, dacoit
- ਰਾਹਜ਼ਨੀ [rāzani] *n.f.* highway robbery, dacoity
- ਰਾਹਣਾ [rāṇa] *v.t.* to roughen (millstone) by cutting grooves on its surface; to tip, to pick; to till, plough, cultivate
- ਰਾਹਤ [rāt] *n.f.* same as ਅਰਾਮ; compensation, aid (to victims of natural or man-made calamities)

ਰਾਹਦਾਰੀ [rádari] *n.f.* transit permit; transit duty or tax; *informal.* travel expenses, provisions for journey

ਰਾਹਨੁਮਾ [ránuma] *n.m.* same as ਰਾਹਬਰ

ਰਾਹਬ [ráb] *n.m.* monk, ascetic

ਰਾਹਬਰ [rábər] *n.m.* guide, leader, preceptor

ਰਾਹਬਰੀ [rábəri] *n.f.* guidance, leadership

ਰਾਹਮਾਰ [rámar] *n.m.* same as ਰਾਹਜਨ

ਰਾਹਲ [rál] *n.f.* same as ਰਹਿਲ, circuit (in ploughing)

ਰਾਹੀ [rahi] *n.m.* traveller, wayfarer

ਰਾਹੀਂ [rahi] *adv.* through, by means of, via, care of

ਰਾਹੁਣਾ [ráuṇa] *v.t.* same as ਰਾਹਣਾ

ਰਾਹੂ [rahu] *n.m.* one of the planets in astrology; the mythological demon who is supposed to devour the sun or the moon during eclipse

ਰਾਖਸ਼ [rakṣaṣ] *n.m.* same as ਰਾਖਸ਼

ਰਾਕਟ [rakəṭ] *n.m.* rocket

ਰਾਖ [rakh] *n.f.* same as ਸੁਆਹ

ਰਾਖਸ਼ [rakhaṣ] *n.m.* demon, ogre, monster, dragon; *fem.* ਰਾਖਸ਼ਣ, ਰਾਖਸ਼ਣੀ

ਰਾਖਵਾਂ [rakhvā] *adj.m.* reserved; pet (bird or animal)

~ ਹੱਕ *n.m.* copyright, exclusive right, special right

ਰਾਖਵੀਂ ਰਕਮ *n.f.* cash reserve, monetary reserve

ਰਾਖਾ [rakkha] *n.m.* guard, keeper, caretaker, guardsman, watchman, sentry, sentinel, custodian, protector, defender

ਰਾਖੀ [rakkhi] *n.f.* same as *prec.*; protection, defence; watch, guard, vigil; same as ਰੱਖੜੀ

ਰਾਗ [rag] *n.m.* music, musical metre or measure, vocal music, singing, tune, melody, lilt; same as ਅਨੁਰਾਗ, love

~ ਅਲਾਪਣਾ *con.v.* to sing, particularly some classical measure; *fig.* to relate or repeat one's own account or version

~ ਨਾਦ *n.m.* music, vocal as well as instrumental

~ ਰੰਗ *n.m.* dance and music, merriment, fun and frolic, gaiety, gaieties, jollity, festivity

ਰਾਗਣੀ [ragṇi] *n.f.* variation of a major ਰਾਗ; a particular type of folk songs popular in Haryana

ਰਾਗਬਧ [ragbád] *adj.* set to music

ਰਾਗਮਈ [ragmāi] *adj.* musical, melodious

ਰਾਗਮਾਲਾ [ragmāla] *n.f.* poetical catalogue of musical measures and sub-measures

ਰਾਂਗਲਾ [rāṅla] *adj.m.* same as ਰੰਗਲਾ

ਰਾਗਾਤਮਿਕ [ragatmīk] *adj.* musical, melodious

ਰਾਗਾਤਮਿਕਤਾ [ragatmīkta] *n.f.* musicality, musicalness, melodiousness

ਰਾਗੀ [ragi] *n.m.* performer of ਰਾਗ, musician, singer

ਰਾਜ [raj] *n.m.* rule, reign; regime, government; sway, domination; dominions, country, states or territories ruled over; mason, bricklayer

~ ਅਧਿਅਕਸ਼ *n.m.* head of state or of government

~ ਸੱਤਾ *n.f.* state power, sovereignty

~ ਸਭਾ *n.f.* council of states

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rule, reign

~ ਕਾਜ *n.m.* administration, government

~ ਕੋਸ਼ *n.m.* state exchequer, government treasury

~ ਗੱਦੀ *n.f.* throne, royal seat

~ ਗੁਰੂ *n.m.* royal priest, preceptor of king

~ ਘਾਤ *n.f.* regicide

~ ਜੋਗ *n.m.* life-style of a saintly king; spiritual pursuit without asceticism or renunciation

~ ਤੰਤਰ *n.m.* monarchy, monarchical system of government

~ ਤਿਲਕ *n.m.* coronation, anointment ceremony of a king

~ ਦਰਬਾਰ *n.m.* royal court

~ ਦੂਤ *n.m.* ambassador, diplomatic representative, emissary

~ ਧਰਮ *n.m.* state-religion

~ ਧਰੋਹ *n.m.* treason, sedition

~ ਪਰਬੰਧ / ਪ੍ਰਬੰਧ *n.m.* government, public



administration; polity, system of government

~ ਪਾਟ *n.m.* same as ਰਾਜ

~ ਭਗਤੀ *n.f.* patriotism; loyalty towards government

~ ਭਵਨ *n.m.* royal palace, residence of a republican president or governor; government house

~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* official or court language, state or national language

~ ਭਾਗ *n.m.* same as ਰਾਜ

~ ਮਹੱਲ/ਮਹਿਲ *n.m.* royal palace

~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* minister of state

~ ਮਾਤਾ *n.f.* queen mother, dowager queen

~ ਮੁਕਟ *n.m.* king's, royal or kingly crown

~ ਵੰਸ਼ *n.m.* royal dynasty, lineage or house

~ ਵੰਸ਼ੀ *adj.* dynastic

ਰਾਜ [raj] *n.m.* same as ਭੇਤ

ਰਾਜਸਥਾਨ [rajasthan] *n.m. lit.* land of the Rajputs; name of a state in India (formerly ਰਾਜਪੂਤਾਨਾ)

ਰਾਜਸਥਾਨੀ [rajasthanī] *adj.* related to ਰਾਜਸਥਾਨ, native or dweller of ਰਾਜਸਥਾਨ; *n.f.* dialect of Hindi spoken in ਰਾਜਸਥਾਨ

ਰਾਜਸੀ [rajsi] *adj.* public, political, governmental, state; royal, princely, stately; gaudy, showy, ostentatious

ਰਾਜਹੰਸ [rajhōs] *n.m.* male swan

ਰਾਜਕੀ [rajki] *adj.* governmental

~ ਖੇਤਰ *n.m.* public sector

~ ਦਹਿਸ਼ਤ *n.f.* state terrorism

~ ਪੁਜੀਵਾਦ *n.m.* state capitalism

ਰਾਜਕੁਮਾਰ [rajkumar] *n.m.* prince

ਰਾਜਕੁਮਾਰੀ [rajkumari] *n.f.* princess

ਰਾਜਦਾਨ/ਰਾਜਦਾਰ [razdan/razdar] *adj.* (one) knowing or sharing a secret, confidant, *fem.* confidante

ਰਾਜਦਾਰੀ [razdari] *n.f.* keeping a secret; mutual confidence or trust

ਰਾਜਧਾਨੀ [rajdhāni] *n.f.* capital, seat of government

ਰਾਜਨੀਤਕੇ [rajnitāk] *adj.* political; diplomatic

~ ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* political economy

ਰਾਜਨੀਤਕ [rajnitāgg] *n.m.* politician,

statesman

ਰਾਜਨੀਤੀ [rajniti] *n.f.* politics, statecraft, state policy, statesmanship

~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* political science or theory

ਰਾਜਨੀਤੀਵਾਨ [rajnitivan] *adj. & n.m.* politician, statesman, political theorist

ਰਾਜਪਾਲ [rajpal] *n.m.* governor of an Indian state; provincial or state governor

ਰਾਜਪੂਤ [rajput] *n.m. & adj.* Rajput

ਰਾਜਪੂਤਾਨਾ [rajputana] *n.m.* same as ਰਾਜਸਥਾਨ

ਰਾਜਾ [raja] *n.m.* king, ruler, sovereign, rajah, monarch; *informal.*, barber

ਰਾਜੀ [razi] *adj.* willing, agreeable, agreed, consenting, concurring, reconciled, assenting, acquiescent; happy, contented, well-pleased; recovered from illness, in good health; healthy, strong, fit

~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to recover from illness, recoup health; (for wound, etc.) to heal up

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be ਰਾਜੀ, agree, consent, assent, acquiesce, reconcile, concur; to be in good health, healthy, strong, fit

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to have, make or persuade one agree, accept or concur

~ ਖੁਸ਼ੀ *adv.* willingly; to please or propitiate; to treat, cure

~ ਖੁਸ਼ੀ/ਬਾਜ਼ੀ *adj.* hale and hearty, well, happy; safe and sound; *adv.* happily

~ ਨਾਮਾ *n.m.* compromise, reconciliation, rapprochement, agreement (written or oral)

~ ਰੱਖਣਾ *ph.* to keep well pleased

ਰਾਂਝਾ [rāja] *n.m.* name of a romantic hero of Punjabi folk-lore; *fig.* romantic lover, fond person

ਰਾਂਝਨ *n.m. (poet.)* same as ਰਾਂਝਾ

ਰਾਂਝਾ ਰਾਜੀ ਕਰਨਾ/ਰੱਖਣਾ *ph.* to please oneself

ਰਾਠ [rath] *n.m.* king, chief; brave person, knight *adj.* brave, valiant

ਰਾਣਾ [raṇa] *n.m.* same as ਰਾਜਾ, a title of Rajput kings

ਰਾਣੀ [raṇi] *n.f.* queen

ਰਾਣੀਹਾਰ [raṇihar] *n.m.* a type of costly necklace

ਰਾਣੀ ਖਾਂ [raṇi khā] *adj. & n.m.* same as ਨਾਛੂ ਖਾਨ

ਰਾਣੀਖੇਤ [raṇikhet] *n.m.* name of a town in Kumaon region of Uttar Pradesh; a disease, epidemic affecting poultry

ਰਾਤ [rat] *n.f.* night

~ ਕਟੀ *n.f.* overnight stay, dwelling for a night

~ ਦਾ *adj. m.* nightly, nocturnal

~ ਦਿਨ *n.m.* day and night; *adv.* constantly

~ ਦਿਨ ਇਕ ਕਰਨਾ *ph.* to work day and night, to work very hard or overtime

~ ਪੈਣੀ *con.v.* nightfall

~ ਬਰਾਤੇ *adv.* sometimes, occasionally, during night or at night

~ ਭਰ *adv.* throughout night, the whole night, nightlong, all night

ਰਾਤੋ~/ਰਾਤੇ ਰਾਤੀ *adv.* during night, during a single night

ਰਾਤਬ [ratəb] *n.m.* animal ration

ਰਾਂਦ [rād] *n.f.* quarrel, disputation; custom, usage, precedent

ਰਾਧ [rād] *n.f.* pus, suppuration

ਰਾਧਾ ਸੁਆਮੀ [rāda suami] *n.m.* name of a religious cult

ਰਾਨ [ran] *n.f.* thigh

ਰਾਬ [rab] *n.f.* syrup, treacle, molasses; a slit made in the ground for the game of ਗੁੱਲੀ ਡੰਡਾ; a push of ਗੁੱਲੀ off the ਰਾਬ

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to push ਗੁੱਲੀ off the ਰਾਬ

ਰਾਬਤਾ [rabta] *n.m.* contact, connection, link, relation, liaison

ਰਾਮ [ram] *n.m.* God; Lord Rama

~ ਸਤ *n.f.* a greeting *usu.* among ladies

~ ਸਨੇਹੀ *adj.* lover, devotee or worshipper of ਰਾਮ

~ ਕਹਾਣੀ *n.f.* long, winding statement

~ ਚੰਦਰ *n.m.* Lord Rama

~ ਦਾਸੀਆ *n.m.* same as ਰਮਦਾਸੀਆ

~ ਦੁਹਾਈ *n.f.* lament or plaint in the name of ਰਾਮ

~ ਨੌਮੀ *n.f.* Hindu festival celebrating the

birth anniversary of Lord Rama

~ ਰਾਜ *n.m.* ideal government, golden age, utopia

~ ਰਾਮ *n.m.* popular Hindu greeting; *cf.* ਰਾਮਸਤ

~ ਰੌਲਾ *n.m.* confused noise, uproar, disturbance, commotion, hurly-burly

~ ਲੀਲਾ *n.f.* stage-play depicting the life of Lord Rama

ਰਾਮਗੜੀਆ [ramgṛīa] *n.m. & adj.* a class comprising Sikh mason and carpenter families (so named after an eighteenth century hero and head of a Sikh confederacy also called Ramgarhia misl headed by a hero from this class)

ਰਾਮਚੌਕ [ramcək] *n.m.* an ornament for ladies' head

ਰਾਮਚੌਣਾ [ramcōṇa] *n.m.* herd of stray cows

ਰਾਮਜੰਗਾ [ramjəga] *n.m.* firearm *esp.* musket

ਰਾਮਤੋਰੀ [ramtori] *n.f.* sponge gourd, luffa; also called simply ਤੋਰੀ

ਰਾਮਫਲ [ramphəḷ] *n.m.* same as ਸੀਤਾਫਲ

ਰਾਮਬਾਂਸ [rambās] *n.m.* a kind of thick bamboo

ਰਾਮਾਇਣ [ramaiṇ] *n.f.* the epic Ramayana, biography of Lord Rama

ਰਾਰਾ [rara] *n.m.* the letter ਰ

ਰਾਲ [ral] *n.f.* rosin

ਰਾਲ [ral] *n.f.* saliva-discharge, slaver, slobber, drivel

~ ਵਗਾਣੀ/ਵਗਾਉਣੀ *con.v.* to slaver, slobber, drivel, drool

ਰਾਲਾਂ ਸਿੱਟਣੀਆਂ *ph.* for mouth to water; *fig.* to desire greedily.

ਰਾਵਲ [raval] *n.m.* same as ਰਮਲੀਆ; a title for Rajput Chiefs

ਰਾਵੀ [ravi] *n.m.* the river Ravi; storyteller; *cf.* ਰਵਾਇਤ

ਰਾੜ੍ਹਾ [rār] *n.f.* enmity, animosity, ill will, rancour

ਰਾੜ੍ਹਾ *v. form.* imperative of ਰਾੜ੍ਹਨਾ, roast

ਰਾੜ੍ਹਨਾ [rārṇa] *v.t.* to roast; *fig.* to kill with a firearm, shoot down

ਰਾੜ੍ਹਾ [rārā] *n.m.* roast-meat, meat cooked

without gravy; process of ਰਾੜ੍ਹਨਾ

ਰਿਚਿੰਦ [riɔd] *n.f.* rhubarb.

~ ਚੀਨੀ *n.f.* Chinese rhubarb, *Rheum emadi* or *Rheum spiciforme*

ਰਿਚਿਤੀ [riɔri] *n.f.* a type of confection, ball of sugar paste covered with sesame seed

ਰਿਆਇਆ [riaiɑ] *n.f.* same as ਪਰਜਾ

ਰਿਆਇਤ [riait] *n.f.* concession, favour, relaxation, abatement; *adv.* at concessional, cheaper rate

ਰਿਆਸਤ [riast] *n.f.* state, princely or feudal state, subordinate or semi-autonomous principality; large estate; province

ਰਿਆਸਤੀ [riasti] *adj.* of or pertaining to ਰਿਆਸਤ

ਰਿਆਕਾਰ [riakar] *adj.* deceitful, guileful, wily, cunning, sly, hypocrite

ਰਿਆਕਾਰੀ [riakari] *n.f.* deceitfulness, guilefulness, hypocrisy, wiliness; deceitful act, deceit, guile, duplicity

ਰਿਆਜ਼ [riaz] *n.m.* regular prayer, ascetic discipline, regular practice in music

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to pray or practise music regularly

ਰਿਆਜ਼ਤ [riazət] *n.f.* piety, worship, meditation, devotion, austerities, penances; sincere, hard work, diligence

ਰਿਆੜ [riaɽ] *n.m.* same as ਰਿਹਾੜ

ਰਿਸਕ [risk] *n.m.* risk

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to risk, take risk

ਰਿਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ [riʃt puʃt] *adj.* healthy, hale and hearty, robust, stout, hefty

ਰਿਸ਼ਟਾ [riʃna] *v.i.* to ooze, leak, secrete, exude, discharge; to fester, suppurate

ਰਿਸਿਆ ਮਾਦਾ [risia mada] *n.m.* secretion, exudation

ਰਿਸ਼ਤਾ [riʃta] *n.m.* relationship, relation, kinship, link, tie, connection, affinity, match (for marriage); betrothal, engagement

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to engage, betroth,

~ ਤੋੜਨਾ *con.v.* to cancel engagement, cut off, snap or sever relation or ties

~ ਨਾਤਾ *n.m.* same as ਰਿਸ਼ਤਾ

ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ [riʃtedar] *n.m.* relation, relative, kin, kindred, kinsman; *pl.* kinsmen, kinsfolk

ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ [riʃtedari] *n.f.* relationship, kinship

ਰਿਸ਼ਮ [riʃm] *n.f.* ray or beam of light

ਰਿਸਰਚ [risərc] *n.f.* research

~ ਅਸਿਸਟੈਂਟ *n.m.* research assistant

~ ਸਕਾਲਰ *n.m.* research scholar

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to be engaged in research work, to research

~ ਫੈਲੋ *n.m.* research fellow

ਰਿਸ਼ਵਤ [riʃvət] *n.f.* bribe, illegal gratification, sop; bribery, corruption, venality

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to bribe, suborn

~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take or accept ਰਿਸ਼ਵਤ  
ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰ [riʃvətchor] *adj.* corrupt, venal.

ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ [riʃvətchori] *n.f.* corruption, bribery, venality.

ਰਿਸ਼ਵਤੀ [riʃvəti] *adj.* same as ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰ; *adv.* by means of ਰਿਸ਼ਵਤ

ਰਿਸਾਲਦਾਰ [risaldar] *n.m.* holder of a junior commissioned rank in cavalry regiment; *cf.* ਸੂਬੇਦਾਰ

ਰਿਸਾਲਦਾਰੀ [risaldari] *n.f.* rank appointment or status of a ਰਿਸਾਲਦਾਰ

ਰਿਸਾਲਾ [risala] *n.m.* cavalry, a cavalry regiment; magazine, journal, periodical

ਰਿਸ਼ੀ [riʃi] *n.m.* sage, saint

~ ਮੁਨੀ *n.m.* *pl.* saints and sages

ਰਿਸੈਸ [risess] *n.f.* recess

ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ [risepsən] *n.f.* reception

ਰਿਹਮ [rihəm] *n.f.* womb, uterus

ਰਿਹਰਸਲ [rihərsəl] *n.f.* rehearsal

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to rehearse

ਰਿਹਾ [riha] *v.form.* past indefinite of ਰਹਿਣਾ lived, stayed

ਰਿਹਾਣਾ [ri'ha] *adj.* released, freed, discharged from jail, detention or captivity, acquitted

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be acquitted, released

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to release, free, discharge, set free, acquit

~ ਕਰਾਉਣਾ *con.v.* to get one ਰਿਹਾ, to res-

cue, to liberate (from lawful or illegal custody), to bail out

ਰਿਹਾਇਸ਼ [rihaiʃ] *n.f.* residence, stay, sojourn, dwelling, lodging, place of residence, house, home

ਰਿਹਾਇਸ਼ਗਾਹ [rihaiʃgā] *n.f.* place of residence or stay, lodging; place where lodging is available, hotel, inn

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ [rihaiʃi] *adj.* residential

ਰਿਹਾਈ [rihai] *n.f.* release, discharge, rescue

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* same as ਰਿਹਾ ਹੋਣਾ

ਰਿਹਾ ਸਿਹਾ [riha siha] *adj.m.* same as ਰਹਿਆ ਸਹਿਆ

ਰਿਹਾੜ [rihaʀ] *n.f.* continued crying, whining or whimper; (*esp.* of children) obduracy, cussedness, persisted in-sistence

ਰਿੱਕ [rikk] *n.f.* loose motion or faeces

ਰਿਕਸ਼ਾ [rikʃa] *n.m.* rickshaw, three-wheeler

ਰਿਕਤ [rikt] *adj.* vacant, unfilled, unoccupied, empty, blank

~ ਅਸਥਾਨ *n.m.* blank, gap; vacancy

~ ਅਸਾਮੀ *n.f.* vacancy, vacant post

ਰਿਕਵਰੀ [rikəvri] *n.f.* recovery

ਰਿਕਾਰਡ [rikard] *n.m.* record

ਰਿਖੀ [rikhi] *n.m.* same as ਰਿਸ਼ੀ, sage

ਰਿੰਗ<sup>1</sup> [riŋ] *n.m.* ring, finger ring; boxing ring, arena, circle; ring (of bell or telephone)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to ring (bell or telephone), to telephone, to ring up

ਰਿੰਗ<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਰਿੰਗਣਾ

ਰਿੰਗਣਾ [riŋəṇa] *v.i.* to bellow (only for buffaloes)

ਰਿੱਚ [ricc] *n.f.* cowrie filled and made heavy with lead

ਰਿਚਾ [rica] *n.f.* hymn or aphorism of the Vedas, an incantation

ਰਿੱਛ [ricch] *n.m.* bear

ਰਿਜ਼ਕ [rizək] *n.m.* sustenance, subsistence, food, wealth, affluence, riches

ਰਿਜ਼ਕਵਾਨ [rizəkvan] *adj.* wealthy, rich, affluent

ਰਿਜ਼ਰਵ [rizərv] *adj. n.m.* reserved, re-

serve

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to reserve

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to keep reserved, keep or maintain a reserve

ਰਿਜ਼ਲਟ [rizəlt] *n.m.* result

~ ਨਿਕਲਨਾ *con.v.* for ਰਿਜ਼ਲਟ to be out or declared

ਰਿੱਝ [rijj] *v.form.* nominative of ਰਿੱਝਣਾ

ਰਿੱਝਣਾ [rijjəṇa] *v.i.* to boil, boiled, or thoroughly cooked, simmer; *fig.* to rage, simmer with anger, be sullen, sulk

ਰਿਝਾ [rijà] *v.form.* imperative of ਰਿਝਾਉਣਾ, please

ਰਿਝਾਉਣਾ [rijəuṇa] *v.t.* to make one like, desire or fall in love, please, delight, enrapture, charm, fascinate, to entice, allure; *cf.* ਰੀਝਣਾ

ਰਿਟਰਨ [ritərn] *adj.* return, same as ਵਾਪਸੀ *n.f.* periodical report (such as income tax return)

ਰਿਟਾਇਰ [ritair] *adj.* retired

~ ਹੋਣਾ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to retire

ਰਿਣ<sup>1</sup> [riṇ] *n.m.* same as ਕਰਜ਼; obligation

~ ਪੱਤਰ *n.m.* debenture; promissory note

ਰਿਣ<sup>2</sup> *prep.* minus; *n.m. & adj.* (in maths) negative (quantity) the sign, minus

ਰਿਣਾਤਮਿਕ [riṇatmik] *adj.* negative

ਰਿਣੀ [riṇi] *adj.* obliged, indebted, beholden, under obligation

ਰਿਤ [rit] *n.f.* same as ਕੱਪੜੇ, menses

ਰਿਤਵਾਉਣਾ/ਰਿਤਾਉਣਾ [ritvauna/ritauṇa] *v.t.* to get something filed or smoothed, sharpened with a file *cf.* ਰੇਤੀ, ਰੇਤਣਾ

ਰਿਤਵਾਈ/ਰਿਤਾਈ [ritvai/ritai] *n.f.* process of, wages for *prec.*

ਰਿਤੂ [ritu] *n.f.* see ਰੁੱਤ

ਰਿਦ [rid] *n.m.* drunkard, inebriate, libertine, debauchee, licentious or lascivious person, a sensualist, profligate, roue, rake

ਰਿਦਮ [ridəm] *n.f.* rhythm

ਰਿੱਧਾ [ridda] *v. form.* participle of ਰਿਨ੍ਹਣਾ, cooked

~ ਪੱਕਾ *n.m.* cooked food, meal

ਰਿੱਧੀ [riddi] *n.f.* prosperity, wealth, afflu-



- ence  
 ~ ਸਿੱਧੀ *n.f.* mundane as well as miraculous or spiritual power  
 ਰਿੰਨੁ [rinn] *v. form.* imperative of ਰਿੰਨੁਣਾ, cook, boil  
 ਰਿੰਨੁਣਾ [rinnəṇa] *v.t.* to cook (in liquid), boil well, decoct; *cf.* ਰਿੱਝਣਾ  
 ਰਿੰਨੁਵਾਉਣਾ/ਰਿੰਨਾਉਣਾ [rinnvauṇa/rinnauṇa] *v.t.* to get something cooked, boiled  
 ਰਿੰਨਾਈ [rinai] *n.f.* process of, wages for ਰਿੰਨਾਉਣਾ  
 ਰਿੱਧ [ripp] *n.f.* same as ਰਿੱਚ  
 ਰਿਪਬਲਿਕ [ripəblik] *n.f.* republic  
 ਰਿਪੋਰਟ [riport] *n.f.* report  
 ਰਿਪੋਰਟਰ [riportər] *n.f.* reporter  
 ਰਿਫ੍ਰੈਸ਼ਮੈਂਟ/ਰਿਫਰੇਸ਼ਮੈਂਟ [rifreʃmənt] *n.f.* refreshment  
 ਰਿੱਬ [ribb] *n.f.* same as ਗਾਬ, mud, slime  
 ਰਿਬਨ [ribən] *n.m.* ribbon; fillet  
 ਰਿਮ [rim] *n.m.* rim; ream  
 ਰਿਮਜ਼ਿਮ [rimcim] *n.f.* sound of rain falling lightly but steadily, steady downpour; *adv.* (for rainfall) steadily  
 ਰਿਮਾਈਂਡਰ [rimaiḍər] *n.m.* reminder  
 ਰਿਮਾਂਡ [rimād] *n.m.* remand  
 ਰਿਮਾਰਕ [rimark] *n.m.* remark  
 ਰਿਲੇ [rile] *n.f. & adj.* relay; relay race  
 ਰਿਵਟ [rivət] *n.f.* rivet  
 ਰਿਵਾਜ [rivaj] *n.m.* custom, usage, common practice, vogue, fashion, tradition  
 ~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to set, introduce ਰਿਵਾਜ  
 ~ ਪੈਣਾ *con.v.* for any practice to be popular, prevalent, established or set  
 ਰਿਵਾਜਨ [rivajan] *adv.* customarily, usually traditionally  
 ਰਿਵਾਜੀ [rivaji] *adj.* customary, traditional, fashionable  
 ਰਿਵਾਲਵਰ [rivalvər] *n.m.* revolver, pistol  
 ਰਿਵਾਲੀ [rivali] *n.f.* reveille  
 ਰਿਵੀਜ਼ਨ/ਰਿਵੀਯਨ [rivizən/riviyən] *n.m.* revision  
 ਰਿੜਕ [riṛk] *v. form.* imperative of ਰਿੜਕਣਾ, churn  
 ਰਿੜਕਣਾ [riṛkaṇa] *v.t.* to churn; *n.m.* same as ਰੇੜਕਾ; same as ਚਾਟੀ, churn-vessel  
 ਰਿੜਕਵਾਉਣਾ/ਰਿੜਕਾਉਣਾ [riṛkəvaṇa/riṛkəvai/riṛəkai] *n.f.* process of, wages for *prec.*  
 ਰਿੜਕਾ [riṛka] *n.m.* same as ਰੇੜਕਾ  
 ਰਿੜ੍ਹ [riṛ] *v. form.* nominative/imperative of ਰਿੜ੍ਹਨਾ, crawl  
 ਰਿੜ੍ਹਨਾ [riṛna] *v.i.* to roll, slide, slip down or forward; to crawl; to roller-skate; (for infants) to move on all fours, creep  
 ਰਿੜ੍ਹਵਾਂ [riṛvā] *adj.m.* rolling, sliding; capable of ਰਿੜ੍ਹਨਾ; sloping  
 ਰਿੜ੍ਹਵਾਉਣਾ [riṛvaṇa] *v.t.* to get something rolled down or forward  
 ਰਿੜ੍ਹਾਉਣਾ [riṛauṇa] *v.t.* same as ਰੇੜ੍ਹਨਾ  
 ਰਿੜੀ [riṛi] *n.f.* part of harvested grain, distributed free after the main heap has been lifted or weighed  
 ਰੀਸ [ris] *n.f.* emulation, imitation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to emulate, imitate, copy, vie.  
 ਰੀਸੇ~/ਰੀਸੇ ਰੀਸੀ *adv.* emulatively, imitatively, following others  
 ਰੀਸਲ [risəl] *adj.* emulator, imitator, vying  
 ਰੀਹ [ri] *n.f.* wind supposedly contained in joints, muscles and stomach  
 ~ ਦੀ ਪੀੜ *ph.* a disease causing shooting pain deep inside limbs, rheumatism; also ਰੀਹਗਣ  
 ਰੀਹ [riḡ] *v. form.* nominative/imperative of ਰੀਹਣਾ, crawl  
 ਰੀਹਣ ਵਾਲੇ ਜਾਨਵਰ *ph.* reptiles  
 ਰੀਹਣਾ [riḡaṇa] *v.i.* to crawl, to creep  
 ਰੀਝ [riḡ] *n.f.* ardent desire, fondness or wish, longing, craving  
 ਰੀਝਣਾ [riḡaṇa] *v.t.* to have ਰੀਝ for, to grow fond of, love, like, fall for, crave, long  
 ਰੀਠਾ [riṭha] *n.m.* soap nut, seed pod of *Sapindus detergens*  
 ਰੀਡਰ [riḍər] *n.m.* reader (academic rank or clerical appointment), court clerk; reader (book, primer)  
 ਰੀਂਡਾ [riḍa] *n.m.* small watermelon; *fig.* small child, tiny-tot  
 ਰੀਡਿੰਗ ਰੂਮ [riḍig rum] *n.m.* reading room

ਗੀਣ [rīṅ] *n.f.* small particle of hay or dust  
 ~ ਭ/~ ਭਰ *adj.* very little, in small quantity  
 ਗੀਤ/ਗੀਤੀ [rit/riti] *n.f.* custom, usage, tradition; ceremony, rite, ritual; manner, mode, style, fashion  
 ~ ਚਲਾਉਣੀ *con.v.* to introduce ਗੀਤੀ  
 ~ ਰਿਵਾਜ *n.m.* same as ਗੀਤੀ  
 ਗੀਤੀਬਧ [ritibád] *adj.* customary, traditional, regulated by ਗੀਤੀ; methodical, orderly  
 ਗੀਤੀਵਾਦ [ritivád] *n.m.* traditionalism  
 ਗੀਤੀਵਾਦੀ [ritivadi] *adj.* traditionalist, traditionalistic  
 ਗੋਂ ਗੋਂ [rī rī] *n.f.* whimper, whine  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to whimper, whine (*usu.* for children)  
 ਗੋਲ੍ਹ [ril] *n.f.* reel, spool, cassette; same as ਰਹਿਲਾ<sup>੨</sup>  
 ਗੋਵਿੰਦੂ [rivin] *n.m.* review  
 ਗੀੜ੍ਹ [rīṛ] *n.f.* spine, backbone, vertebra, spinal column; *fig.* a central or crucial part  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* myeloid, spinal  
 ~ ਦੀ ਹੱਡੀ *ph.* same as ਗੀੜ੍ਹ  
 ਗੀੜ੍ਹਧਾਰੀ/ਗੀੜ੍ਹਵਾਲਾ [rīṛṭārī/rīṛvaḷa] *adj.*  
*adj.m.* vertebrate  
 ਗੀੜ੍ਹਰਹਿਤ [rīṛrét] *adj.* invertebrate  
 ਗੁਆਉਣਾ [ruauṇa] *v.t.* to make or cause one to weep or cry  
 ਰੁੱਸਣਾ [russaṇa] *v.i.* to be annoyed, estranged, alienated, sullen; to be displeased, angry  
 ਰੁਸਤਮ [rustam] *n.m.* name of an ancient Iranian hero; *fig.* wrestling champion; a title for wrestling champions  
 ਰੁਸਤਮੇ ਹਿੰਦ *n.m.* wrestling champion of India  
 ਰੁਸਤਮੇ ਜ਼ਮਾਂ *n.m.* world champion in wrestling  
 ਰੁਸ਼ਨਾ [ruṣṇa] *v. form.* imperative of ਰੁਸ਼ਨਾਉਣਾ, lighten  
 ਰੁਸ਼ਨਾਉਣਾ [ruṣṇauṇa] *v.t.* to lighten, brighten, illuminate; *fig.* to enlighten  
 ਰੁਸ਼ਨਾਈ [ruṣṇai] *n.f.* light, brightness, illumination, refulgence, glow, radiance; ink *esp.* black ink

ਰੁਸਵਾ [rusva] *adj.* same as ਬੱਦੂ  
 ਰੁਸਵਾਈ [rusvai] *n.f.* same as ਬਦਨਾਮੀ  
 ਰੁਸਾਉਣਾ [rusauṇa] *v.t.* to make or cause one to be annoyed and sullen, displease, estrange, alienate; *cf.* ਰੁੱਸਣਾ  
 ਰੁਸੇਵਾਂ [rusevā] *n.m.* same as ਰੋਸ; sullenness  
 ਰੁਹਾਨੀ [ruhani] *adj.* spiritual  
 ਰੁਹਾਨੀਅਤ [ruhaniət] *n.f.* spiritualism, spirituality  
 ਰੁਕ [ruk] *v. form.* imperative of ਰੁਕਣਾ, stop  
 ਰੁਕਣਾ [rukṇa] *v.i.* to stop, halt, come to a halt; to stay, linger, hesitate; to refrain, desist; to pause; to develop fault and stoppage  
 ਰੁਕਨ [rukān] *n.m.* member  
 ਰੁਕਵਾਉਣਾ/ਰੁਕਾਉਣਾ [rukvauiṇa/rukauṇa] *v.t.* to get someone or something stopped, halted; to cause, induce or persuade one to stay, stay on, linger, stop, refrain, desist or postpone  
 ਰੁਕਵਾਈ/ਰੁਕਾਈ [rukvai/rukai] *n.f.* act or process of, wages or charges for ਰੁਕਵਾਉਣਾ  
 ਰੁੱਕਾ [rukka] *n.m.* written message; letter or note sent by hand  
 ਰੁਕਾਵਟ [rukavəṭ] *n.f.* obstruction, hindrance, hitch, stoppage, obstacle, barrier, barricade; stumbling block, impediment, hurdle, trammel; stymie, stymie  
 ~ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰਨੀ/~ ਪਾਉਣੀ *ph.* to put up or cause ਰੁਕਾਵਟ, hinder, hamper, trammel  
 ਰੁਕੂਹ [rukú] *n.m.* bending posture (during Muslim prayer)  
 ਰੁੱਖ [rukḥ] *n.m.* tree  
 ਰੁਖ [rux] *n.m.* face, countenance, visage; facet, side, direction; attitude, stand, stance, inclination, disposition, drift, tenor; (in chess) rook, castle  
 ~ ਅਪਨਾਉਣਾ *con.v.* to take stand or stance  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਫੜਨਾ *con.v.* to proceed (towards)  
 ਰੁਖਸਤ [ruksət] *n.f.* leave, furlough; departure, send-off

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to leave, depart, take leave  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to see off, send off  
 ~ ਮਿਲਨੀ *con.v.* to get leave  
 ਰੁਖਸਾਰ [ruksar] *n.m.* cheek  
 ਰੁਖੜਾ [rukhṛa] *n.m.* same as ਰੁੱਖ  
 ਰੁਖੜਾ *adj.m.* same as ਰੁੱਖ (for person)  
 ਰੁੱਖਾ [rukkha] *adj.m.* (of eatables) dry, stale, unseasoned, unaccompanied by vegetable or other supplementary dishes; vapid, insipid, tasteless, unsavoury; (of person or talk) indifferent, apathetic, impassive, cold-shouldered; rude, impolite, harsh, rough, brusque, blunt, curt, surly  
 ~ ਸੁੱਕਾ *adj.m.* simple, unseasoned, meagre (food or fare)  
 ~ ਜਵਾਬ *n.m.* curt answer, flat no  
 ~ ਮਜ਼ਾਕ *n.m.* damp, squib, sardonic humour  
 ~ ਮਿੱਸਾ *adj.m.* same as ਰੁੱਖਾ ਸੁੱਕਾ  
 ਰੁੱਖਪਣ [rukkhapṇ] *n.m.* impassive nature, indifference, apathy; brusqueness, bluntness, curtness, surliness; staleness, dryness, insipidness, insipidity  
 ਰੁੱਗ [rugg] *n.m.* handful (as of fodder stalks), swath, swathe, wisp.  
 ~ ਦੇਣਾ/~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to feed fodder or reaped stalks into cutting or threshing machine  
 ~ ਭਰਨਾ *con.v.* to clutch, grip (with hands or claw); to bite  
 ~ ਭਰਿਆ ਜਾਣਾ *ph.* to be gripped with sudden grief or fear; to feel a lump in throat, to be shocked  
 ਰੁਚਿਤ [rucit] *adj.* interested, inclined, attracted  
 ਰੁਚੀ [ruci] *n.f.* inclination, linking, relish, interest, taste, penchant, desire, aptitude  
 ~ ਪਰੀਖਿਆ *n.f.* aptitude test  
 ~ ਰੱਖਣੀ *con.v.lit.* to have liking for, be interested (in)  
 ਰੁਜ਼ਗਾਰ [rūzgar] *n.m.* employment, occupation, business, calling, trade, service, career, means of livelihood

~ ਦਫਤਰ *n.m.* employment exchange or office  
 ਰੁਜ਼ਾਨਾ [ruzana] *adv. & adj.* daily, quotidian, every day; per day; recurring daily; *n.m.* same as ਰੁਜ਼ੀਨਾ  
 ਰੁਜ਼ੀਨਾ [ruzina] *n.m.* subsistence allowance, daily allowance or wages  
 ਰੁਜ਼ੂ [rujū] *n.m.* same as ਰਜ਼ੂਹ, inclination, attention  
 ਰੁੱਝ [rūjj] *v. form.* nominative of ਰੁੱਝਣਾ  
 ਰੁੱਝਣਾ [rūjjṇa] *v.i.* to get busy, engaged, occupied or engrossed  
 ਰੁੱਝੇ ਹੋਣਾ *con.v.* to be preoccupied or already busy  
 ਰੁਜ਼ਾਉਣਾ [rujāuna] *v.i.* to get or cause one to be busy, engage, engross  
 ਰੁਜ਼ਾਨ [rujān] *n.m.* same as ਰੁਚੀ; propensity, predilection, tendency, predisposition  
 ਰੁਝੇਵਾਂ [rujèvā] *n.m.* busyness, pre-occupation, engagements, pressure of work  
 ਰੁਟੀਨ [ruṭin] *n.m.* routine  
 ਰੁੱਠਣਾ [ruṭṭḥaṇa] *v.i.* see ਰੁੱਸਣਾ  
 ਰੁਠੜਾ [ruṭṭḥaṛa] *adj.m.* annoyed, displeased, estranged, sullen  
 ਰੁੱਠ [ruṭṭ] *n.f.* same as ਰੁੱਠ  
 ਰੁੱਠ ਮੁੱਠ [rūṭ mūṭ] *adj.* completely pruned, headless or cutbare (tree), leafless; *fig.* bald, closely shaven, tonsured (head)  
 ਰੁਣ ਝੁਣ [ruṇ cūṇ] *n.f.* same as ਰਿਮਝਿਮ; tinkling sound, tinkle, jingle; warble, trill, hum  
 ਰੁੱਤ [ruṭt] *n.f.* season  
 ਰੁਤਬਾ [ruṭba] *n.m.* rank, status, place, position, dignity, distinction  
 ਰੁੰਦਣਾ [rūdāṇa] *v.i.* to be trampled; *cf.* ਰੋਂਦਣਾ  
 ਰੁਦਨ [rudān] *n.m.* same as ਰੋਣਾ, crying  
 ਰੁਦਰਾਕਸ਼/ਰੁਦਰਾਖ [rudārakṣ/rudārakh] *n.m.* seed of the tree, *Eleocarpus genitrus* (used for making rosaries)  
 ਰੁੱਧਾ [rūdda] *v.form. dia.* participle of ਰੁੱਝਣਾ, also ਰੁੱਝਿਆ, busy, occupied  
 ਰੁੰਨਣਾ [rūnnāṇa] *v.i. dia.* same as ਰੁਜ਼ਾਉਣਾ  
 ਰੁਪਇਆ/ਰੁਪਈਆ [rupāia/rupāia] *n.m.*

rupee; money  
 ~ ਪੈਸਾ *n.m.* money, lucre, wealth  
 ਰੂਪਹਿਲਾ [rupéla] *adj.m.* silvery, white, argentine; shining, glistening  
 ਰੁੱਪਾ [ruppa] *n.m.* silver, argent; *informal.* onion  
 ਰੁਬਾਈ [rubai] *n.f.* a verse form *usu.* in Urdu and Persian, 4-line verse *usu.* with a aaba rhyme  
 ਰੁਬੀਆ [rubia] *n.m.* fine variety of cotton cloth  
 ਰੁਮਕ [rumək] *n.f.* gentle breeze  
 ਰੁਮਕਣਾ [rumkəṇa] *v.i.* to blow gently, softly; to stroll, walk slowly, leisurely or at leisure  
 ਰੁਮਕਾ [rumka] *n.m.* a puff of breeze  
 ਰੁਮਾਂਸ [rumās] *n.m.* romance  
 ਰੁਮਾਂਸਕ [rumāsək] *adj.* romantic, also ਰੁਮਾਂਟਿਕ  
 ਰੁਮਾਂਸਵਾਦ [rumāsvad] *n.m.* romanticism  
 ਰੁਮਾਂਸਵਾਦੀ [rumāsvadi] *adj.* romanticist  
 ਰੁਮਾਂਚ [rumāc] *n.m.* gooseflesh, horripilation  
 ਰੁਮਾਂਚਕ/ਰੁਮਾਂਚਕਾਰੀ [rumācək/rumācəkari] *adj.* hair-raising, horripilating, horrifying, terrifying  
 ਰੁਮਾਂਟਿਕ [rumāṭik] *adj.* romantic  
 ਰੁਮਾਨ [ruman] *n.m.* same as ਰੁਮਾਂਸ  
 ਰੁਮਾਲ [rumal] *n.m.* handkerchief, scarf  
 ਰੁਮਾਲਾ [rumala] *n.m.* scarf for covering the holy book of the Sikhs or any other holy book  
 ਰੁਮਾਲੀ [rumali] *n.f.* a type of loincloth; piece of cloth in which rice, tea etc. are tied and immersed in boiling water for cooking; scarf used as a cap  
 ਰੁੰਮੀ [rūmmi] *n.f.* cupping glass or horn  
 ਰੁਲ [ruḷ] *v.form.* nominative of ਰੁਲਨਾ  
 ਰੁਲਨਾ [ruḷna] *v.i.* to be neglected, uncared for, pushed around, trampled; to be lost, strayed  
 ~ ਖੁਲਨਾ *con.v.* same as ਰੁਲਨਾ, to suffer under the vagaries of time or fate  
 ਰੁਲਵਾਉਣਾ [ruḷvauna] *v.t.* to cause to be ill-treated, neglected or trampled  
 ਰੁਲਾਉਣਾ [ruḷauna] *v.t.* same as ਰੋਲਨਾ and

ਰੁਲਵਾਉਣਾ  
 ਰੁੜ੍ਹ [rūr] *v. form.* nominative of ਰੁੜ੍ਹਨਾ  
 ਰੁੜ੍ਹਨਾ [rūrna] *v.i.* to float, to be carried away or washed away by a current; *fig.* to be squandered, wasted, dissipated; *dia.* see ਰਿੜ੍ਹਨਾ  
 ਰੁੜ੍ਹਵਾਂ [rūrṽā] *adj.m.* floating; fast-moving, fast-flowing; *dia.* see ਰੋੜ੍ਹਵਾਂ and ਰੋੜ੍ਹ  
 ਰੁੜ੍ਹਵਾਉਣਾ/ਰੁੜ੍ਹਾਉਣਾ [rūrvauna/rurāuna] *v.t.* to cause to be washed away or carried away by running water; *fig.* to cause to be squandered, wasted  
 ਰੁੜ੍ਹਾਉ [ruṛāu] *adj.* same as ਰੋੜ੍ਹ  
 ਰੁੜ੍ਹਾਈ [ruṛāi] *n.f.* act of, wages for ਰੁੜ੍ਹਾਉਣਾ  
 ਰੁੰ [rū] *n.m.* cotton wool; processed, ginned or absorbent cotton  
 ਰੂਆਂ [ruā] *n.m.* same as ਰੋਮ  
 ਰੂਈ [ruī] *n.f.* cotton wool  
 ਰੂਸ [rus] *n.m.* Russia  
 ਰੂਸੀ [rusi] *adj.* Russian, *n.f.* Russian language; same as ਸਿੱਕਰੀ  
 ਰੂਹਾ [rū] *n.f.* soul, spirit; mind, psyche  
 ~ ਅਫਜ਼ਾ *adj.* enlivening, invigorating, stimulating, exhilarating, life-giving, animating  
 ~ ਰਵਾਂ *n.f.* life force, soul, spirit, drive, driving force  
 ~ ਵਾਦ *n.m.* animism  
 ਰੂਹੜਾ *n.m.* essence, extract, otto, attar, scent  
 ਰੂਹਾਨੀ [ruhani] *adj.* same as ਰੁਹਾਨੀ, spiritual  
 ਰੂੰਗਾ [rūga] *n.m. dia.* see ਝੂੰਗਾ  
 ਰੂਟ [rut] *n.m.* route  
 ਰੂੰਟਾ [rūṭa] *n.m. colloq.* see ਰੋਮ  
 ਰੂੰਦਾਰ [rūdār] *adj.* stuffed, padded, or quilted  
 ਰੂਨਮਾਈ [runumai] *n.f.* appearance, emergence, coming forth  
 ਰੂਨਮਾ ਹੋਣਾ [runumia hoṇa] *con.v.* to appear, emerge, become visible  
 ਰੂਪ [rup] *n.m.* form, shape, look, appearance; beauty, comeliness; guise, mode, manner, aspect, form, notation



- ~ ਸ਼ਾਸਤਰ *n.m.* morphonamy  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to formulate, shape  
 ~ ਧਾਰਨਾ *con.v.* to assume or acquire the shape (of), disguised (as), impersonate, personate  
 ~ ਪਰਿਵਰਤਨ *n.m.* metamorphosis, also ~ ਪਰਿਵਰਤਨ  
 ~ ਭੇਦ *n.m.* a variation in form, genre, literary form  
 ~ ਚੰਗ *n.m.* same as ਚੰਗ ਰੂਪ, beauty  
 ~ ਰੇਖਾ *n.f.* outline, configuration; sketch, rough plan  
 ~ ਵਟਾਉਣਾ *con.v.* to change ਰੂਪ, disguised, transform, transmute, metamorphose  
 ~ ਵਿਗਾੜਨਾ *con.v.* to disfigure, deface, deform  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* morphology  
 ਰੂਪਹੀਨ [ruphin] *adj.* devoid of ਰੂਪ, ugly; formless  
 ਰੂਪਕ [rupək] *n.m.* play, drama, feature; allegory, metaphor, trope  
 ਰੂਪਮਤੀ [rupmāti] *adj. f.* beautiful, fair, comely, good-looking, pretty  
 ਰੂਪਮਾਨ [rupman] *adj.m.* handsome; manifest, embodied; perceptible, distinct  
 ਰੂਪਵੰਤ/ਰੂਪਵਾਨ [rupvāt/rupvan] *adj.* beautiful, handsome, good-looking, comely, fair, pulchritudinous  
 ਰੂਪਾਂਤਰ [rupātār] *n.m.* transliteration, translation, transcript; transformation, metamorphosis; inflection, changed form  
 ਰੂਪਾਂਤਰਨ [rupātārən] *n.m.* process of changing form; metamorphism  
 ਰੂਪਾਂਤਰਿਤ [rupātārīt] *adj.* transformed, metamorphosed  
 ਰੂਪਾਂਤਰੀ [rupātārī] *adj.* pertaining to ਰੂਪਾਂਤਰ, metamorphic, transformative, inflectional  
 ਰੂਪੋਸ਼ [rupoš] *adj.* disappeared, absconding, hiding, underground, fugitive, run-away; *lit.* with face covered  
 ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to disappear, go underground, abscond, run away, become a fugitive, hide, go in hiding  
 ਰੂਪੋਸ਼ੀ [rupošī] *n.f.* act or fact of being ਰੂਪੋਸ਼, disappearance, concealment  
 ਰੂਬਰੂ [rubru] *adv.* face to face, in presence of, before, in front of  
 ਰੂਬਲ [rubəl] *n.m.* rouble  
 ਰੂਬੀਆ [rubia] *n.m.* same as ਰੂਬੀਆ  
 ਰੂਮ' [rum] *n.m.* Rome  
 ~ ਸਾਗਰ *n.m.* Mediterranean Sea  
 ਰੂਮੀ *adj.* Roman  
 ਰੂਮ² *n.m. & suff.* room  
 ਰੂਰਿਆਇਤ [ru rīait] *n.f.* same as ਰਿਆਇਤ  
 ਰੁੰ ਰੁੰ [rū rū] *n.f.* same as ਰੀਂ ਰੀਂ  
 ਰੂਲ [rul] *n.m.* rule  
 ਰੂਲਿੰਗ *n.f.* ruling  
 ਰੂਲਰ [rulər] *n.m.* ruler, rule, foot-ruler; *colloq.* see ਚੋਲਰ  
 ਰੂੜ੍ਹ [rūr] *adj.* traditional, conventional, customary  
 ਰੂੜ੍ਹੀ [rūrī] *n.f.* tradition, convention, custom  
 ਰੂੜ੍ਹੀਗਤ [rūrīgāt] *adj.* same as ਰੂੜ੍ਹ  
 ਰੂੜ੍ਹੀਵਾਦ [rūrīvad] *n.m.* traditionalism, conservatism  
 ਰੂੜ੍ਹੀਵਾਦੀ [rūrīvadi] *adj.* traditionalist, conservative  
 ਰੂੜੀ [ruṛī] *n.f.* manure *esp.* organic or animal manure, compost, muck; heap of such manure, midden, dunghill, refuse heap  
 ਰੇਉੜੀ [reorī] *n.f.* same as ਰਿਉੜੀ  
 ਰੇਸ [res] *n.f.* race; acceleration  
 ~ ਕੋਰਸ *n.m.* race-course  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to accelerate  
 ਰੇਸ਼ਮ [reṣəm] *n.m.* silk  
 ~ ਦਾ ਕੀੜਾ *ph.* silk-worm, *Bombus mori*  
 ~ ਦੇ ਕੀੜੇ ਪਾਲਣਾ *ph.* sericulture  
 ਰੇਸ਼ਮੀ [reṣāmi] *adj.* silken, made of ਰੇਸ਼ਮ; silk-like, silky; soft, smooth and lustrous  
 ਰੇਸਲਾ [resla] *adj.m.* (of soil) same as ਮੈਰਾ  
 ਰੇਸ਼ਾ [reṣa] *n.m.* fibre; sinew, tendon, tendril, filament, fibril; same as ਜੁਕਾਮ; mucus, catarrh  
 ਰੇਸ਼ੇਦਾਰ [reṣedar] *adj.* fibrous; tendrilous  
 ਰੇਹ [ré] *n.f.* same as ਖਾਦ, manure  
 ਰੇਹੜ [réṛ] *n.m.* see ਰੇੜ੍ਹ

ਰੋਹੀ [rehi] *n.f.* same as ਸ਼ੋਰਾ, salt petre  
 ਰੇਖ [rekh] *n.f.* any of the lines on the palm or hand

ਰੇਖਤਾ [rekhta] *n.m.* old name for Urdu; a form of Urdu verse; material used in masonry

ਰੇਖਵੀ/ਰੇਖੀ [rekhvi/rekhi] *adj.* linear

ਰੇਖਾ [rekha] *n.f.* line, streak

~ ਅੰਕਿਤ *adj.* lined, underlined

~ ਗਣਿਤ *n.m.* geometry

~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* sketch, diagram

ਰੇਖੀ ਜੋੜਾ *n.m.* (maths.) linear pair

ਰੇਗਮਾਰ [regmar] *n.m.* sandpaper, emery paper

ਰੇਗਿਸਤਾਨ [registan] *n.m.* desert

ਰੇਗਿਸਤਾਨੀ [registani] *adj.* desert

ਰੇਚਕ<sup>1</sup> [recək] *adj.* purgative, aperient, laxative; cathartic

ਰੇਚਕ<sup>2</sup> *n.m.* a process in ਪ੍ਰਾਣਾਯਾਮ, slow exhalation through nose

ਰੇਜ [rej] *n.m.* dampness, moisture, seepage of moisture; same as ਰੋਜ, affection; benefit, social benefit

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* for moisture to seep, to be affected by dampness

ਰੇਂਜ [rēj] *n.m.* range

ਰੇਜ਼ਗਾਰੀ [rezgari] *n.f.* same as ਭਾਨ<sup>1</sup> small change, coins

ਰੇਜ਼ਰ [rezər] *n.m.* razor

ਰੇਂਜਰ [rējər] *n.m.* ranger

ਰੇਜਾ [reja] *n.m.* length of home-spun coarse cotton cloth given as part of dowry or as present to guests or as offering to holy men

ਰੇਝਾ [réja] *n.m.* boiling, boil

~ ਪੈਣਾ *con.v.* same as ਰਿੱਝਣਾ, to boil

ਰੇਟ [reṭ] *n.m.* rate

ਰੇਠੜਾ/ਰੇਠਾ [reṭhara/reṭha] *n.m.* same as ਰੀਠਾ

ਰੇਡ [red] *n.m.* raid

ਰੇਂਡਾ [rēḍa] *n.m.* same as ਗੋਂਡਾ

ਰੇਡੀਓ [reḍio] *n.m.* radio

ਰੇਡੀਅਮ [reḍiam] *n.m.* radium

ਰੇਂਡੀਅਰ [rēḍiār] *n.m.* reindeer

ਰੇਣ [reṇ] *n.f.* dust

ਰੇਤ [ret] *n.f.* sand

ਰੇਤਣਾ [retəṇa] *v.t.* to file, rasp, scrape with ਰੇਤੀ

ਰੇਤਲ [retəl] *adj.* (soil) containing high sand content

ਰੇਤਲਾ [retəla] *adj.m.* sandy, arenaceous

~ ਟਿੱਬਾ *n.m.* sand hill, sand ridge, dune, sand dune, sandy mound

ਰੇਤੜ [retər] *adj.* same as ਰੇਤਲ

ਰੇਤਾ [reta] *n.m.* same as ਰੇਤ

ਰੇਤੀ [retti] *n.f.* file; rasp

ਰੇਨਕੋਟ [renkoṭ] *n.m.* waterproof coat, raincoat

ਰੇਪ [rep] *n.f.* same as ਰਿੱਚ

ਰੇਬ [reb] *adj.* tight-fitting (trousers like breeches or jodhpurs)

~ ਕੱਟ *adj.* (for shirts) tight-fitting around the middle and frock-like below

ਰੇਬੀਆ [rebia] *n.f.* a gait of horses, a kind of trot

ਰੇਰੂ [reru] *n.m.* a wild tree, *Accacia leucophlaea*

ਰੇਲ<sup>1</sup> [rel] *n.f.* rail, railway train,

~ ਗੱਡੀ *n.f.* same as ਰੇਲ<sup>1</sup>

~ ਦਾ ਫਾਟਕ *ph.* railway crossing, rail-road crossing

~ ਦੀ ਪਟੜੀ *ph.* rails, railroad, railway, railway line or track

ਰੇਲ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਰੇਲਣਾ, collect (grain)

ਰੇਲਣਾ [reləṇa] *v.t.* to collect threshed grain into a heap

ਰੇਲ ਪੇਲ [rel pel] *n.f.* same as ਚਹਿਲ ਪਹਿਲ, bustle

ਰੇਵੜੀ [revəṛi] *n.f.dia.* see ਰਿਓੜੀ

ਰੇੜਕਾ [reṛka] *n.m.* churning process; churn; curd or milk being churned; *fig.* a long-drawn wrangle or disputation

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to churn, *fig.* to prolong a quarrel

ਰੇੜ੍ਹ [réṛ] *n.m.* roll, rolling; fast flow, current

ਰੇੜ੍ਹਨਾ [réṛna] *v.t.* to roll down, push (as a cart)

ਰੇੜ੍ਹਵਾਂ [réṛvā] *adj.m.* same as ਰੇੜ੍ਹ

ਰੇੜ੍ਹਾ/ਰੇੜ੍ਹੀ [réṛa/réṛi] *n.m./n.f.* cart, hand cart, push cart, wheel-barrow

ਰੇਤੂ [réru] *adj.* rolling easily or smoothly  
 ਰੇਤੀ [reṛi] *n.f.* horizontal bar or rod connecting buckets of a Persian wheel with one another

ਰੈ [re] *n.f.* same as ਰਈ; *colloq.* see ਰਾਏ<sup>੨</sup>

ਰੈਸਟ [rest] *n.m.* rest

~ ਹਾਊਸ *n.m.* rest house

ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ [restorēt] *n.m.* restaurant; also ਰੈਸਟੋਰਾਂ

ਰੈਕ [rek] *n.m.* rack, stand

ਰੈਂਕ [rēk] *n.m.* rank

ਰੈਕਸਿਨ [reksin] *n.m.* rexine

ਰੈਕਟ [rekət] *n.m.* racket (for playing tennis, etc.)

ਰੈਗੂਲਰ [regulār] *adj.* regular

ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ [reguleṣan] *n.m.* regulation

ਰੈਗੂਲੇਟਰ [reguleṭār] *n.m.* regulator

ਰੈਂਚ [rēč] *n.m.* wrench, spanner

ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ [rezidēt] *n.m.* resident

ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ [rezuleṣan] *n.m.* resolution

ਰੈਂਟ [rēt] *n.m.* rent

ਰੈਡਕ੍ਰਾਸ [reḍkəras] *n.f.* Red Cross

ਰੈਡੀ [reḍi] *adj.* same as ਰੋੜੀ

ਰੈਣ [reṇ] *n.f.* same as ਰਾਤ

~ ਸਥਾਈ *adj.* nightlong

~ ਬਸੇਰਾ *n.m.* night's stay, lodging, temporary stay

ਰੈਣਾ [reṇa] *n.m.* same as ਰੋਣਾ

ਰੈਣੀ [reṇi] *n.f.* piece of gold or silver melted and then cooled into a lump, or one set to be melted

ਰੈਤਾ [reta] *n.m.* a dish of fried droplets of grain flour or mashed vegetable dipped in curd and seasoned with condiments; curds

ਰੈਪਰ [repār] *n.m.* wrapper

ਰੈਫਰੀ [refəri] *n.m.* referee (in games only)

ਰੈਲਾ [rela] *adj.m.* (machine) working or running easily, lightly; easy, light (work); *fem.* ਰੈਲੀ

ਰੈਲੀ [reli] *n.f.* rally

ਰੈਡੀ [reṛi] *adj.* ready

ਰੈਡੀਮੈਡ [reṛimēd] *adj.* ready-made

ਰੋਸ [ros] *n.m.* displeasure, cause for complaint or anger, protest, estrangement, expression of anger, annoyance

or grievance

ਰੋਸ਼ਨ [roṣan] *adj.* lighted, illuminated, bright, shining, luminous, brilliant, radiant, resplendent, refulgent

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to light, illumine, brighten, illuminate; to enlighten

~ ਖਿਆਲ *adj.* enlightened, wise

~ ਜ਼ਮੀਰ *adj.* conscionable, enlightened, conscientious

~ ਦਿਮਾਗ *adj.* intellectually brilliant, intelligent

ਰੋਸ਼ਨਦਾਨ [roṣandan] *n.m.* ventilator

ਰੋਸ਼ਨਾਈ [roṣnai] *n.f.* same as ਰੁਸ਼ਨਾਈ and ਰੋਸ਼ਨੀ

ਰੋਸ਼ਨੀ [roṣni] *n.f.* light, illumination, radiance, resplendence, glow, refulgence

ਰੋਸਮਈ [rosmāi] *adj.* expressive of ਰੋਸ, done in protest

ਰੋਸੜ [rosar] *adj.* easily or frequently annoyed or displeased, sulky, ill-humoured

ਰੋਸਾ [rossa] *n.m.* same as ਰੋਸ; sullenness, sulkiness

ਰੋਹ [rō] *n.m.* anger, rage, fury

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to be angry, furious, enraged, in a rage

ਰੋਹਜ [rōj] *n.m.* same as ਨੀਲ ਗਾਂ nylgao

ਰੋਹਣੀ [rōṇi] *n.f.* name of a zodiac sign, Taurus; moon; lightning; croup, diphtheria

ਰੋਹਬ/ਰੋਹਬਦਾਬ [rób/róbdab] *n.m.* same as ਜਬਾ<sup>੨</sup>, awe

~ ਜਮਾਉਣਾ/~ ਝਾੜਨਾ *ph.* to blaster, swagger, establish or try to establish ਰੋਹਬ, impress, impose, awe, overawe, intimidate, or to try to do so

ਰੋਹਬਦਾਰ [róbdar] *adj.* dignified, impressive, authoritative, imposing, awe-inspiring, awesome, redoubtable

ਰੋਹੀ [rohi] *n.f.* uncultivated land, hard clayey soil; wilderness

ਰੋਹੂ [rohu] *n.f.* a species of fish

ਰੋਹੇ [rohe] *n.m.pl.* same as ਕੁੱਕਰੇ; sore eyes

ਰੋਕ<sup>੧</sup> [rok] *n.f.* same as ਰੁਕਾਵਟ, ban, embargo, bar, prohibition, check, re-

striction, inhibition, prevention; reservation  
 ~ ਟੋਕ *n.f.* check, restriction, control  
 ~ ਥਾਮ *n.f.* prevention, prophylaxis, check, control, precautions  
 ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* same as ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣੀ  
 ~ ਪਾਊ *adj.* obstructive, obstructionist; preventive; (one) who stops or obstructs  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to impose restriction or prohibition, restrict, prohibit, ban, stay action  
 ਰੋਕਾ *adv.* in cash  
 ਰੋਕਣਾ [rokəṇa] *v.t.* to stop, check, prevent, resist, oppose; to block, obstruct, impede, hinder, ban, proscribe, prohibit, inhibit; to warn (against), to deter; to pre-empt, reserve  
 ਰੋਕੜ [rokəṛ] *n.m.* cash, cash account  
 ~ ਖਾਤਾ *n.m.* cash account  
 ~ ਵਹੀ *n.f.* cash register or ledger  
 ~ ਵਿੱਕਰੀ *n.f.* cash sale, sale against ready cash  
 ਰੋਕੜੀ/ਰੋਕੜੀਆ [rokəṛi/rokəṛia] *n.m.* cashier  
 ਰੋਗ [rog] *n.m.* disease, ailment, malady, disorder; illness, sickness, morbidity  
 ~ ਉਪਜਾਊ *adj.* pathogenic  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* pathological  
 ~ ਚਿਕਿਤਸਾ *n.f.* treatment of ਰੋਗ, therapy  
 ~ ਚਿਕਿਤਸਾ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* therapeutics  
 ~ ਦੀ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ *ph.* diagnosis  
 ~ ਦੀ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ ਕਰਨੀ *ph.* to diagnose  
 ~ ਭਰਮ *n.m.* hypochondria, hypochondriasis  
 ~ ਮੁਕਤ *adj.* free from ਰੋਗ, healthy, immune  
 ~ ਵਾਹਕ *adj.* carrier of disease, disease-carrying, vector  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.f.* pathology  
 ਰੋਗਗ੍ਰਸਤ [rog gəṛəst] *adj.* diseased, sick, ailing, morbid  
 ਰੋਗਜਨਕ [rogjənək] *adj.* same as ਰੋਗ ਉਪਜਾਊ under ਰੋਗ  
 ਰੋਗਣ [rogəṇ] *adj. & n.f.* same as ਰੋਗੀ  
 ਰੋਗਨ [rogən] *n.m.* paint, colour, varnish,

polish; greasy, oily or fatty liquid; semi-liquid with high fat content such as butter, cooking oil; fat  
 ~ ਜੋਸ਼ *n.m.* meat dish with gravy  
 ਰੋਗਨਾਸ਼ਕ [rognaṣək] *adj.* curative, remedial, healing, restorative  
 ਰੋਗਨੀ [rogni] *adj.* painted, varnish, polished, glossy  
 ਰੋਗਾਣੂ [rogaṇu] *n.m.* germ, virus  
 ~ ਨਾਸ਼ਕ *adj.* germicide, disinfectant  
 ਰੋਗੀ [rogi] *n.m.* patient; *adj.* diseased, morbid, sick, ill  
 ਰੋਚਕ [rocək] *adj.* interesting, pleasing, pleasant, attractive, exciting, appetizing  
 ਰੋਚਕਤਾ [rocəkta] *n.f.* quality of being ਰੋਚਕ, interestingness, pleasingness, pleasantness, attractiveness, attraction; interest, liking  
 ਰੋਜ਼ [roz] *n.m.* day; *adv.* daily  
 ~ ਬਰੋਜ਼/ਮੱਰਾ/ਰੋਜ਼ *adv.* daily, everyday, very often, day in and day out; continuously  
 ਰੋਜ਼ਗਾਰ [rozgar] *n.m.* same as ਰੁਜ਼ਗਾਰ  
 ਰੋਜ਼ਨਾਮਚਾ [roznamca] *n.m.* diary, daily record  
 ਰੋਜ਼ਾ [roza] *n.m.* fast, fasting  
 ~ ਖੋਲਣਾ *con.v.* to break one's fast  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to fast, to observe or keep fast  
 ਰੋਜ਼ਾਨਾ [rozana] *adv.* same as ਰੁਜ਼ਾਨਾ  
 ਰੋਜ਼ੀ [rozi] *n.f.* means of living, livelihood, subsistence, sustenance, living  
 ~ ਕਮਾਉਣੀ *con.v.* to earn or make a living  
 ~ ਰੋਟੀ *n.f.* same as ਰੋਜ਼ੀ, daily bread  
 ਰੋਜ਼ੀਨਾ [rozina] *n.m.* same as ਰੁਜ਼ੀਨਾ  
 ਰੋੜ [rōj] *n.m.* (wild) hybrid between cows and horses  
 ਰੋਟ [roṭ] *n.m.* large, thick loaf *usu.* sweetened and connected with religious ceremonies  
 ਰੋਟੀ [roṭi] *n.f.* bread, loaf, same as ਚਪਾਤੀ; meal, diet, food; same as ਰੋਜ਼ੀ  
 ~ ਕੱਪੜਾ *n.m.* food and clothing  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to prepare a meal; to invite and serve a meal to someone



- ~ ਖਾਣੀ *con.v.* to take a meal, sup  
 ~ ਟੁੱਕ *n.m.* meal, food  
 ~ ਟੁੱਕ ਕਰਨਾ/~ ਪਕਾਉਣੀ *con.v.* to cook or prepare meals  
 ~ ਪਾਣੀ *n.m.* food and drink  
 ~ ਬੇਟੀ ਦੀ ਸਾਂਝ *ph.* social and marital relations  
 ~ ਵਰਜਣੀ *con.v.* to invite for a meal  
 ~ ਵੇਲਾ *n.m.* mealtime  
 ਰੋਡਾ [roḍ] *n.f.* road  
 ਰੋਡਾ *n.m.* clean shaven or bald head, bald patch, baldness  
 ਰੋਡਾ/ਰਿਡੁ/ਰਿਡੀ/ਰਿਡੇ [roḍa/roḍu/roḍi/roḍo] *adj.m./adj.f.* bald, closely shaven (head); (person) with bald head or closely cut or shaven hair; (tree) leafless; (cattle) without or with very short stumpy horns  
 ਰੋਣ [roṇ] *n.m.* weeping, crying, waiting, blubber, lamentation; tears  
 ~ ਧੋਣ *n.m.* wailing, lamentation; intense grief, unrestrained crying, mourning  
 ~ ਨਿਕਲ ਜਾਣਾ *ph.* to cry spontaneously, shed spontaneous tears, unable to restrain oneself from crying  
 ~ ਬਹਿਣਾ *con.v.* to participate in mourning and wailing  
 ਰੋਣਾ ਧੋਣਾ/ਰਿਣਾ ਪਿੱਟਣਾ *n.m.* same as ਰੋਣ ਧੋਣ  
 ਰੋਟੀ ਸੁਰਤ/ਰਿਟੀ ਸ਼ਕਲ *n.f.* sad face, tearful eyes, or countenance, moroseness, melancholy, long face  
 ਰੋਣੇ ਰੋਣਾ *ph.* to narrate one's troubles  
 ਰੋਣਹਾਕਾ [roṇhaka] *adj.m.* tearful, about to cry, likely to cry, feeling like crying, on the verge of tears or crying  
 ਰੋਣਾ [roṇa] *v.i.* to weep, cry, wail, blubber, lament, whine, whimper, snivel; to complain or quarrel unsportingly (in games); *n.m.* same as ਰੋਣ, complaint, cause for grief  
 ਰੋਂਦ [rōḍ] *n.m.* trickery, cheating or unsporting behaviour (in games); denying defeat by making excuses or raising complaints  
 ਰੋਂਦ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to cheat during games

- ਰੋਂਦਲ/ਰਿੰਦੁ [rōḍal/rōḍu] *adj.* mawkish, maudlin; unsportsmanlike, cheat (in games)  
 ਰੋਂਧਕ [rōḍak] *adj. & n.m.* immuniser, insulator  
 ਰੋਧ [roṇ] *v. form.* imperative of ਰੋਧਣਾ plant  
 ਰੋਧਣਾ [roṇaṇa] *v.t.* to plant, transplant, sow  
 ਰੋਬੜਾ [robṛa] *n.m.* bulge caused by collision or concussion injury, bump  
 ਰੋਬ [rōb] *n.m.* see ਰੋਬ  
 ਰੋਮ [rom] *n.m.* Rome; small body hair, trichome  
 ~ ਰਹਿਤ *adj.* glabrous  
 ਰੋਮਨ [romən] *adj.* Roman; *n.f.* Roman script  
 ਰੋਲਾ [rol] *n.m.* role  
 ਰੋਲਾ *n.f.* roll  
 ~ ਕਾਲ *n.f.* roll-call  
 ~ ਨੰਬਰ *n.m.* roll number  
 ਰੋਲਾ *v. form.* imperative of ਰੋਲਣਾ drag, rumble  
 ਰੋਲਾ [rol] *n.m.* same as ਰੋਂਦ  
 ਰੋਲਾ *n.m.* cleaned layer separated with hands from a reap  
 ਰੋਲਡ ਗੋਲਡ [rolḍ golḍ] *n.m.* rolled gold, imitation gold  
 ਰੋਲਣਾ [rolṇa] *v.t.* to drag on the ground, make dirty; to rumble, spoil, waste, ruin; see ਰੋਲਨਾ  
 ਰੋਲਨਾ [rolṇa] *v.t.* to manually separate coarser, cleaner (grain, chaff, fruit, etc.) stuff from a mixed heap  
 ਰੋਲਰ [rolər] *n.m.* roller  
 ਰੋੜ [ror] *n.m.* small fragment of stone, pebble; same as ਰੋਬੜਾ  
 ਰੋੜ੍ਹ [rōṛ] *n.m.* swift current, fast flow, drift, rapid, torrent, cascade; erosion  
 ਰੋੜ੍ਹਨਾ [rōṛṇa] *v.t.* to carry away, wash away, erode by ਰੋੜ੍ਹ, to float; *fig.* to waste, squander, dissipate; *dia.* see ਰੋੜ੍ਹਨਾ  
 ਰੋੜ੍ਹਵਾਂ/ਰੋੜ੍ਹ [rōṛvā/rōṛu] *adj.m./adj.* swiftly flowing, torrential, capable of ਰੋੜ੍ਹਨਾ  
 ਰੋੜਾ [roṛa] *n.m.* brickbat; bulge caused

by concussion injury; dry, rainless, season; summer; any period during which milk is scarce; scarcity in général

ਰੋੜੀ [rɔɪ] *n.f.* smaller ਰੋੜਾ, pebble, gravel; broken bricks or stones used in foundations or road-building; a lump *esp.* of jaggery

ਰੋ [rɔ] *n.f.* current, drift, flow, stream; dry river-bed, ravine

ਰੋ [rɔ] *n.f.* mood, state of thinking or working absorbedly, engrossedly

ਰੋਸ [rɔs] *n.f.* precedents, usage, custom, usual or customary practice; shelf *esp.* mantel shelf, mantel piece

ਰੋਹ [rɔ] *n.f.* same as ਰਹੁ<sup>1</sup>

ਰੋਗਟਾ [rɔgʈa] *n.m.* same as ਰੋਮ

ਰੋਗਟੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣੇ *ph.* for hair to stand on end, for horripilation to be caused or effected

ਰੋਗਟੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਨੇ *ph.* to horripilate, horrify

ਰੋਗੀ [rɔgi] *n.f.* a smaller variety of ਹਰਵਾਂਹ

ਰੋਜ਼ਾ [rɔza] *n.m.* mausoleum, tomb *esp.* of a Muslim saint

ਰੋਣ [rɔɳ] *n.f.* hole or fissure in a drain or field boundary

ਰੋਣਕ [rɔɳək] *n.f.* hustle and bustle, gaiety, happy disposition; brightness of face as a sign of better health and prosperity or of happiness

ਰੋਣਕੀ [rɔɳəki] *adj.* gay, jovial, jolly, joyous, cheerful, humorous, witty

ਰੋਣਾ [rɔɳa] *n.m.* tongue, clapper or hammer of a bell, pellets in rattles or rattling toys

ਰੋਣੀ [rɔɳi] *n.f.* watering, inundation (of fields prior to sowing); field so watered

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to water (prior to sowing)

ਰੋਦ<sup>1</sup> [rɔd] *n.m.* round; cartridge

ਰੋਦ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਰੋਦਣਾ, trample

ਰੋਦਣਾ [rɔdəɳa] *v.t.* to trample, crush under feet; to spoil, destroy

ਰੋਲ<sup>1</sup> [rɔl] *n.f.* turn of duty particularly during non-stop recital of the Sikh scripture

ਰੋਲ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਰਮਲੀਆ, fortune-teller

ਰੋਲਾ [rɔla] *n.m.* noise, din; uproar, shouting, clamour, rumpus, commotion, bluster; dispute, wrangle; discrepancy, doubt (as in counting)

~ ਗੋਲਾ *n.m.* noise, tumult, disturbance, confusion; unrest, agitation

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make or cause ਰੋਲਾ, to vociferate, bluster, shout

~ ਰੱਪਾ *n.m.* same as ਰੋਲਾ ਗੋਲਾ

ਰੋਲੀ [rɔli] *n.f.* see ਕਾਂਵਾਂ ਰੋਲੀ under ਕਾਂ

ਰੋੜ [rɔɳ] *n.f.* level ground bare of vegetation, barren plain; *cf.* ਰੜਾ

# ਲ

ਲ [ləlla] *n.m.* thirty-third letter of Gurmukhi script representing the nonfricative dental lateral consonant [l]

ਲਈ [ləi] *prep.* for, for the sake of, in order to

ਲੱਸ [ləss] *n.f.* lustre, shine, sheen, gloss; streak (as of clouds or timber)

~ ਮਾਰਨੀ/~ ਕਰਨਾ *con.v.* to shine, glitter, glisten

ਲਸੰਸ [ləsə̃s] *n.m.* license

ਲਸੰਸਦਾਰ [ləsə̃sdaɾ] *adj. & n.m.* licensee, license holder

ਲਸੰਸੀ [ləsə̃si] *adj.* licensed, held against a licence

ਲਸ਼ਕਰ [ləʂkəɾ] *n.m.* army, large force, host; camp, cantonment,

ਲਸ਼ਕਰੀ [ləʂkəri] *n.m.* soldier; camp follower; *adj.* relating to ਲਸ਼ਕਰ

ਲਸਣ [ləsəɳ] *n.m.* garlic, *Allium sativum*

ਲੱਸਦਾਰ [ləssdaɾ] *adj.* lustrous, shining, sheeny, glossy

ਲੱਸਰ [ləssəɾ] *n.m.* a shrub *Juniperous communis* the odorous root of which is used to make incense ਧੁਪ

ਲਸਲਸਾ [ləsləsa] *adj.m.* same as ਲੇਸਲਾ, sticky

ਲੱਸਾ [ləssa] *n.m.* same as ਸਾਲੂ, red wrapper

ਲੱਸੀ [ləssi] *n.f.* butter-milk; ਕੱਚੀ ਲੱਸੀ, sweetened solution of milk and water

~ ਪਾਣੀ *n.m.* light refreshment with ਲੱਸੀ or other cold drink; *cf.* ਚਾਹ ਪਾਣੀ

~ ਮੁੰਦਰੀ *n.f.* an old marital ceremony in which the new-weds compete in search for a ring dropped in a potful of ਲੱਸੀ

~ ਵੇਲਾ *n.m.* breakfast time; breakfast

ਲਸੁੜਾ/ਲਸੁੜਾ [ləsuɾa/ləsúɾa] *n.m.* a deciduous tree bearing glutinous fruit, *Cordia myxa* or *Cordia latifolia*; its fruit ਲਸੁੜੇ ਵਾਂਗ ਚੰਬੜ ਜਾਣਾ *ph.* to follow dog-

gedly in order to get something done, importune, implore persistently

ਲਸੁੜੀ [ləsúɾi] *n.f.* a smaller variety of ਲਸੁੜਾ

ਲਸੁੜਾ *adj.* same as ਲਸੁੜੀਆ

ਲਸੁੜੀਆ [ləsúɾia] *adj.m.* of the colour of ripe ਲਸੁੜਾ fruit, light pinkish brown

ਲਹਾ [ləha] *v.form.* imperative of ਲਹਾਉਣਾ, get it unloaded

ਲਹਾਉਣਾ [ləhauna] *v.t.* to get something brought down or unloaded, assist in bringing down, unloading, or in taking off (as clothes)

ਲਹਾਅ [ləha] *n.m.* ebb, subsidence, decline, decrease, lessening, coming down, abatement

ਲਹਾਈ [ləhai] *n.f.* process of, wages for ਲਹਾਉਣਾ; insult; disgrace

~ ਚੜ੍ਹਾਈ *n.f.* same as ਉਤਰਾ ਚੜ੍ਹਾ, up-and-down course

ਲਹਿਕਣਾ [ləkəɳa] *v.i.* same as ਲਹਿਲਹਾਉਣਾ

ਲਹਿੰਗਾ [ləɳga] *n.m.* same as ਘੱਗਰਾ, skirt

ਲਹਿੰਜਾ [ləɳja] *n.m.* accent, speech pattern, style of speech and pronunciation

ਲਹਿਣਾ [ləɳa] *v.i.* to come down, be brought down; to be unloaded; to ebb, subside; to be cast off; to lessen; (for debt) to be cleared; *n.m.* money lent and due back, dues in credit, assets

ਲਹਿੰਦਾ [ləɳda] *v.form./adj.m.* coming or going down, subsiding; declining, ebbing

ਲਹਿੰਦਾ *n.m.* west, southwestern region of undivided Punjab

ਲਹਿੰਦੀ [ləɳdi] *n.m.* dialect spoken in undivided south-west Punjab

ਲਹਿਰ [ləɾ] *n.f.* wave, surge, breaker, billow, ripple; movement (social, political, etc.); rapture, ecstatic delight, enthusiasm, zeal, excitement; whim, fancy, eccentricity, unpredictable behaviour

~ ਬਹਿਰ *n.f.* happiness, pleasure; prosperity, ease and comfort  
 ਲਹਿਰਦਾਰ [lérdar] *adj.* wavy; undulating  
 ਲਹਿਰਾ [léra] *n.m.* fun, merriment, pleasure, swing, ecstasy, intoxication  
 ਲਹਿਰਾਉਣਾ [lérauṇa] *v.t.* to wave, flutter; to fly, unfurl (flag)  
 ਲਹਿਰੀ [léri] *adj.* jovial, merry, gay, care-free, prankish, playful; eccentric, whimsical; unconventional  
 ਲਹਿਰੀਆ [léria] *adj.* same as ਲਹਿਰਦਾਰ; (dyed or printed) in wavy, zigzag pattern  
 ਲਹਿਲਹਾਉਣਾ [léləhaṭṭa] *v.i.* (for vegetation) to be lush, verdant, flourishing; to wave in the breeze; also ਲਹਿ ਲਹਿ ਕਰਨਾ  
 ਲਹੁਕਾ [lśka] *adj.m. dia.* see ਹੋਲਾ, light  
 ਲਹੂ [ləhu] *n.m.* blood, gore  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to bleed  
 ~ ਗੇੜ *n.m.* blood circulation  
 ~ ਗੇੜ ਪ੍ਰਬੰਧ/ਪਰਬੰਧ *n.m.* circulatory system  
 ~ ਜੰਮਣਾ *con.v.* for ਲਹੂ to a coagulate  
 ~ ਦਾ ਪਿਆਸਾ *ph.* blood-thirsty; mortal (enemy)  
 ~ ਦੀ ਘਾਟ *ph.* anaemia  
 ~ ਪਾਣੀ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to be devoid of love or affection for the near and dear  
 ~ ਪੀਣਾ *ph. lit.* to suck blood; *fig.* to torment, to persecute, exploit; *adj.m.* blood-sucking or sucker; extortioner, tormentor  
 ~ ਬੰਦ ਕਰਨਾ *ph.* to stanch (a wound), stop bleeding  
 ~ ਭਿੱਜਾ *adj.m.* blood-stained, soaked in blood, bloody, gory  
 ~ ਮਿੱਝ *n.f.* plasma, lymph  
 ~ ਰੰਗਾ *adj.m.* blood-red, purple  
 ~ ਲੁਹਾਨ *adj.* same as ਲਹੂ ਭਿੱਜਾ; profusely bleeding  
 ਲਹੇਰਾ [ləhera] *n.m. dia.* see ਬਾਜਰਾ  
 ਲਹੌਰ [ləhɔr] *n.m.* Lahore  
 ਲਹੌਰੀ [ləhɔri] *adj.* of Lahore, Lahorean  
 ਲਹੌਰੀਆ [ləhɔria] *adj.m.* resident or native of ਲਹੌਰ, Lahorean; *fem.* ਲਹੌਰਨ  
 ਲੱਕਾ [lakk] *n.m.* waist, middle; back, loins, hip, haunch, lumbar region

~ ਸਿੱਧਾ ਕਰਨਾ *ph.* to relax, take brief rest, rest awhile, lie down for rest  
 ~ ਸਿੱਧਾ ਨਾ ਹੋਣਾ *ph. fig.* to be continuously busy  
 ~ ਟੁੱਟਣਾ *ph.* to receive serious injury to back bone; *fig.* to be disappointed, dispirited, lose heart, be disheartened  
 ~ ਤੋੜ *adj.* back-breaking, exhausting, arduous, laborious  
 ~ ਪੀੜ *n.f.* back-ache, lumbago  
 ~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph.* to gird up one's loins, be ready to take up a challenging task, determine to act  
 ਲੱਕਾ *v.form.* imperative of ਲੱਕਣਾ, lap, lick  
 ਲਕਸ਼ [lakəṣ] *n.m.* aim, object, objective, target  
 ਲਕਸ਼ਣ [lakṣṇ] *n.m.* same as ਲੱਖਣ  
 ਲਕਸ਼ਮੀ [lakṣmi] *n.f.* Hindu goddess of wealth and prosperity  
 ਲੱਕਣਾ [lakkṇa] *v.t.* to lap, lick up  
 ਲਕਦਾ/ਲਕਦੀ [lakda/lakdi] *n.m./n.f.* same as ਤਹਿਮਤ, sheet covering the lower body  
 ਲਕਬ [lakəb] *n.m.* title, epithet, appellation (assumed by kings and emperors); *cf.* ਖਿਤਾਬ  
 ਲਕਵਾ [lakva] *n.m.* paralysis, palsy, apoplexy; particularly paralysis of the face  
 ~ ਮਾਰ ਜਾਣਾ *ph.* to be paralysed, suffer from ਲਕਵਾ  
 ਲਕਵੇ ਮਾਰਿਆ *adj.m.* paralytic  
 ਲੱਕੜ [lakkṛ] *n.f.* wood, timber, firewood  
 ~ ਕਾਠ *n.m.* same as ਲੱਕੜ, wood and wooden articles, debris of ਲੱਕੜ, lumber  
 ~ ਚੀਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* lumber; jack  
 ~ ਦਾ *adj.m.* wooden  
 ~ ਦਾ ਸੁਦਾਗਰ *ph.* timber merchant  
 ~ ਦਾ ਕੰਮ *ph.* woodwork, woodcraft, carpentry, joinery, wood carving; lumber  
 ~ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* carpenter, joiner, wood-carver  
 ~ ਮੰਡੀ *n.f.* timber-market; firewood stall  
 ਲੱਕੜਹਾਰਾ [lakkṛhara] *n.m.* wood-cutter, hewer of wood  
 ਲੱਕੜੀ [lakkṛi] *n.f.* same as ਲੱਕੜ



ਲੱਕਾ [ləkka] *n.m.* a breed of domestic pigeons, fantail  
 ਲੱਕਾ [ləka] *n.m.* Sri Lanka, Ceylon  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* Ceylonese, Sri Lankan  
 ~ ਦਾ ਵਾਸੀ/~ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ *ph.* Ceylonese  
 ਲਕੀਰ [ləkir] *n.f.* line; streak, narrow stripe; furrow, wrinkle  
 ~ ਦਾ ਫਕੀਰ *ph.* traditionalist, slave of tradition or custom  
 ~ ਮਾਰਨੀ/~ ਵਾਹੁਣੀ *con.v.* to draw a line; *fig.* to cancel  
 ਲਕੀਰਾਂ ਵਾਹੁਣੀਆਂ *con.v.* to scribble, to doodle  
 ਲਕੀਰਦਾਰ [lakirdar] *adj.* lined, ruled, streaked, striped  
 ਲਖ [ləkh] *v.form.* imperative of ਲਖਣਾ, guess  
 ਲੱਖ [ləkkh] *adj.* a hundred thousand, a lac  
 ~ ਦਾਤਾ *n.m.* generous, philanthropist, munificent, bountiful  
 ~ ਪਤੀ *adj. & n.m.* millionaire  
 ਲੱਖਾਂ/ਲਖੁਖਾ *adj.pl.* several lacs, millions  
 ਲੱਖਣ [ləkkhən] *n.m.* characteristic, property, trait, attribute; symptom, sign; distinctive feature; portent, omen, indication  
 ਲਖਣਾ [ləkhənā] *v.t.* to see, perceive; to guess  
 ਲੱਖਣਾਤਮਿਕ [ləkkhənātṁik] *adj.* symptomatic, distinguishing, characteristic, attributive  
 ਲਖਨਊ [ləkhənau] *n.m.* Lucknow  
 ਲਖਨਵੀ [ləkhnevi] *adj.* of or pertaining to ਲਖਨਊ  
 ਲਖਨੇਤਰਾ [ləkhnetra] *adj.m. slang.* one-eyed, blind in one eye, half-blind  
 ਲਖਮੀ [ləkhmi] *n.f.* same as ਲਕਸ਼ਮੀ riches, wealth  
 ਲਖਾਉਣਾ [ləkhaunā] *v.t.* to make or cause to perceive or guess, indicate, signify, point out  
 ਲਖਾਇਕ [ləkhark] *adj.* indicator, symptomatic, signifier, pointer  
 ਲਗ [ləg] *n.f.* vowel-symbol, mark for vowel sound

~ ਮਾਤਰ *n.f.* same as ਲਗ  
 ਲੰਗ [ləṅg] *n.m.* same as ਲੰਭ, lameness; honour, modesty, respectability, garment for lower body  
 ~ ਰਹਿਣਾ *ph.* for one's honour to be saved  
 ~ ਲਹਿਣਾ *ph.* to be disrobed; to be disgraced  
 ~ ਲੱਥਾ *adj.m.* shameless, immodest, lacking sense of honour; *lit.* naked  
 ਲਗਣਾ<sup>1</sup> [ləgən] *n.m.* same as ਲੱਖਣ; ਸਾਹਾ, ਲਗਨ<sup>2</sup>  
 ਲਗਣਾ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਲਗਨ<sup>1</sup>  
 ਲੱਗਣਾ [ləggənā] *v.i.* to be attached, affixed, applied; to touch, stick; to be adjusted, employed, appointed, engaged; (for money or material) to be spent, expended, consumed; (for goods) to be sold, disposed of; (for plants) to be planted, to take root; (for class, school, court, etc.) to be held, to be in session, to function; (for lock, bolt, etc.) to click, to be closed or secured; (for heat, cold, etc.) to be felt; to appear, seem, look; to be surmised, guessed, conjectured; (for food) to be overcooked, stick to the bottom and get burnt; (for fruit) to be rotten through touch, heat or injury; to gall, chafe; irritate; to be chafed; *v.t.* to begin or start doing something  
 ਲਗਦਾ [ləgda] *v.form.* participle of ਲੱਗਣਾ;  
*adj.m.* touching, adjoining, related, approaching (like or as if)  
 ਲਗਦੇ ਹੱਥ *adv.* taking advantage of the occasion, in addition to, in continuation of, besides  
 ਲਗਨ<sup>1</sup> [ləgən] *n.f.* devotion, attachment, absorption, concentration, assiduity, assiduousness, diligence, sedulousness, sedulity  
 ਲਗਨ<sup>2</sup> *n.m.* auspicious time for marriage etc.; auspicious occasion or ceremony  
 ਲਗ ਭਗ [ləg pəṅg] *adj. & adv.* about, approximate; approximately, nearly, almost  
 ਲਗਰ [ləgar] *n.f.* tender branch, shoot, sprout

ਲੰਗਰ [lɒŋgər] *n.m.* free community or public kitchen, refectory, food served in such kitchen; anchor, kedge, kedge anchor

~ ਸੁੱਟਣਾ *con.v.* to drop ਲੰਗਰ, to anchor

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to run ਲੰਗਰ

ਲੰਗ ਲਬੇੜ [lɒŋ ləbɐʃ] *n.m.* residue, leavings, remains, refuse, *esp.* what is left stuck to bottom and sides of a vessel

ਲਗਵਾਂ [lɒgvā] *adj.m.* sarcastic, ironic, biting; derisive; cutting, abrasive; adjoining, adjacent, attached, contiguous

ਲਗਵਾਉਣਾ [lɒgvauṇa] *v.t.* same as ਲਵਾਉਣਾ

ਲਗੜ [lɒgɜː] *n.m.* a species of bird of prey having a striped coat of feathers

ਲਗੜ ਭਗੜ/ਲਗੜ ਭੱਗਾ [lɒgɜː pəgɜː/lɒgɜː pəgɜː] *n.m.* hyena

ਲੰਗੜਾ [lɒŋgɜː] *adj.m.* lame, limp, limping, crippled in the foot or leg

ਲੰਗੜਾ *n.m.* a superior variety of mango

ਲੰਗੜਾਉਣਾ [lɒŋgɜːuṇa] *v.i.* same as ਲੰਝਾਉਣਾ

ਲੰਗੜਾਅ/ਲੰਗਾਅ [lɒŋgɜː/lɒŋga] *n.m.* same as ਲੰਝ

ਲਗਾਉ [lɒgao] *n.m.* attachment, devotion, fondness, affection, adherence, contact, connection; also ਲਗਾਅ

ਲਗਾਉਣਾ [lɒgaṇa] *v.t.* same as ਲਾਉਣਾ

ਲਗਾਖਰ [lɒgakħɜː] *n.m.* suprasegmental sign, stress or nasalisation symbol, 'ˈ', 'ˈˈ', 'ˈˈˈ'; see ਅਧਕ, ਬਿੰਦੀ, ਟਿੱਪੀ

ਲਗਾਤਾਰ [lɒgatar] *adv.* continuously, continually, ceaselessly, incessantly, without break, uninterruptedly, unceasingly

ਲਗਾਤਾਰਤਾ [lɒgatarta] *n.f.* continuity, ceaselessness

ਲਗਾਨ [lɒgan] *n.m.* same as ਮਾਮਲਾ, land revenue

ਲਗਾਨਦਾਰ [lɒgandar] *adj.* revenue payer, taxpayer

ਲਗਾਅ [lɒgam] *n.f.* rein, reins, bridle, snaffle, bit, curb

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਦੇਣੀ *ph.* to bridle, *fig.* to control, curb, restrain, discipline

ਲੰਗਾਰ [lɒŋgar] *n.m.* rent, slit, tear

~ ਲਹਿ ਜਾਣਾ *ph.* to be torn, split, slit, rent,

be pulled apart, (for ਲੰਗਾਰ) to be effected or caused

ਲੱਗਿਆਂ [lɒŋgiā] *adv.* while something is begun or started; during

ਲੱਗੀ [lɒŋgi] *n.f.* love, vow of love; torture

ਲੰਗੂਰ [lɒŋgʊr] *n.m.* langur, lemur

ਲੰਗੋਟ [lɒŋoṭ] *n.m.* loincloth, wrestler's drawers

~ ਦਾ ਢਿੱਲਾ *ph.* lecherous, womaniser, philanderer, libertine, profligate, rake

ਲੰਗੋਟਧਾਰੀ [lɒŋoṭṭāri] *adj.m.* wearing ਲੰਗੋਟ; *fig.* celibate, vowed to celibacy

ਲੰਗੋਟਾ [lɒŋoṭa] *n.m.* same as ਲੰਗੋਟ

ਲੰਗੋਟੀ [lɒŋoṭi] *n.f.* loincloth

ਲੰਗੋਟੀਆ ਯਾਰ [lɒŋoṭiāyar] *n.m.* close, intimate or bosom friend, chum, crony

ਲਗੌੜ [lɒgɔː] *n.f.* informal, mass of common people, mob, riff-raff

ਲੰਘ [lɒŋ] *v.form.* imperative of ਲੰਘਣਾ, pass

ਲੰਘਣਾ [lɒŋṇa] *v.i.* to go through, over or across, pass through, cross, enter

ਲੰਘਵਾਉਣਾ [lɒŋvauṇa] *v.t.* to get one across through someone else

ਲੰਘਵਾਈ [lɒŋvāi] *n.f.* charges for *prec.*

ਲੰਘਾਉਣਾ [lɒŋauṇa] *v.t.* to get some one or something across or through, gulp, swallow, penetrate, pass or spend (time); *fig.* to kill

ਲੰਘਾਈ [lɒŋāi] *n.f.* process of, charges for *prec.*; toll tax

ਲਘੁੱਤਮ [lɒŋuṭtəm] *n.m.* least

ਲਘੂ [lɒŋu] *adj.* small, short, little, puny, brief, trivial, trifling

~ ਸਵਰ *n.m.* short vowel

~ ਮਾਤਰਾ *n.f.* symbol for short vowel

~ ਵਿਰਾਮ *n.m.* semicolon

ਲੰਝ [lɒṇ] *n.m.* lameness, crippled condition, disability of foot or leg

ਲੰਝਾ [lɒṇa] *adj.m.* same as ਲੰਗੜਾ<sup>1</sup>, lame

ਲੰਝਾਉਣਾ [lɒṇauṇa] *v.i.* to limp

ਲੰਚ [lɒɕ] *n.m.* lunch, luncheon

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take lunch

~ ਬਰੇਕ *n.f.* lunch break, recess for lunch

ਲਚਕ [lɒɕək] *n.f.* elasticity, flexibility, nimbleness, resilience, springiness

- ਲਚਕਹੀਨ [ləcəkhiṇ] *adj.* inelastic, inflexible, hard, tough, rigid
- ਲਚਕਹੀਨਤਾ [ləcəkhiṇta] *n.f.* inelasticity, hardness, inflexibility, toughness, rigidity
- ਲਚਕਣਾ [ləcəkəṇa] *v.i.* to bend and resile, spring, have or show elasticity or suppleness, move or make bodily movement, flirtingly
- ਲਚਕਦਾਰ [ləcəkdar] *adj.* elastic, flexible, nimble, supple, lithe, resilient, springy
- ਲਚਕਵਾਂ [ləcəkṽā] *adj.m.* same as *prec.*
- ਲਚਕਾ [ləcka] *n.m.* jolt, jar; flirtation
- ਲਚਕਾਉਣਾ [ləckauna] *v.t.* to bend, shake, jolt; to move (part of body) flirtingly
- ਲਚਕੀਲਾ [ləckila] *adj.m.* same as ਲਚਕਦਾਰ
- ਲਚਕੀਲਪਣ [ləckilapṇ] *n.m.* same as ਲਚਕ
- ਲੱਚਰ [ləccar] *adj.* obscene, indecent, vulgar, crude, lewd, lecherous, salacious
- ਲਚਰਪੁਣਾ [ləcərpuna] *n.m.* obscenity, obscenity, vulgarity, crudeness, lecherousness, lechery, salaciousness, salacity
- ਲਚਾਰ [ləcar] *adj.* same as ਲਾਚਾਰ
- ਲੱਛਣ [ləcchṇ] *n.m.* same as ਲੱਖਣ
- ਲੱਛਮੀ [ləcchmi] *n.f.* same as ਲਕਸ਼ਮੀ
- ਲੱਛਾ [ləccha] *n.m.* bundle, coil or skein, tassel, pompon, curl
- ਲੱਛੀ [ləcchi] *n.f.* small as ਲੱਛਾ, wisp
- ਲੱਛੇਦਾਰ [ləcchedar] *adj.* tasselled, curled, embellished, pompous, attractive; highflown, bombastic
- ਲੱਜਾ [ləjj] *n.f.* long thick or strong rope *esp.* one used for drawing water from well
- ਲੱਜਾ/ਲੱਜਿਆ [ləjjia] *n.f.* same as ਲਾਜ
- ਲੱਜਤ [ləzzət] *n.f.* same as ਸੁਆਦ
- ਲੱਜਤਦਾਰ/ਲੱਜੀਜ਼ [ləzzətdar/ləziz] *adj.* same as ਸੁਆਦੀ
- ਲੱਜਿਆਉਣਾ [ləjiauna] *v.t.* to put to shame, disgrace, curse, blush; *v.i.* to blush, be ashamed
- ਲੱਜਿਆਵਾਨ/ਲੱਜੀਲਾ [ləjjiaavan/ləjila] *adj./adj.m.* same as ਲਾਜਵੇਤ
- ਲੱਜੋ ਕੁਲੱਜੋ [ləjjō kuləjjō] *adv.* out of regard for self-respect or public opinion
- ਲਟ [ləṭ] *n.f.* same as ਲਿਟਾ
- ਲਟਕ [ləṭək] *n.f.* graceful, coquettish or affected movement or behaviour; swing, pendency, suspension; love, attachment, fondness; fun, joy, ecstasy
- ਲਟਕਣ [ləṭkṇ] *n.f.* same as ਲਟਕ; state of hanging or swinging; *n.m.* ear drop, pendant; pendulum
- ਲਟਕਣਾ [ləṭkəṇa] *v.i.* see ਲਮਕਣਾ; to be in suspense, be left in the lurch
- ਲਟਕਵਾਂ [ləṭəkṽā] *adj.m.* hanging, swinging, dangling
- ਲਟਕਾ [ləṭka] *n.m.* same as ਲਟਕ; *v.form;* imperative of ਲਟਕਾਉਣਾ, hang
- ਲਟਕਾਉਣਾ [ləṭkauna] *v.t.* same as ਲਮਕਾਉਣਾ or ਟੰਗਣਾ to dangle, keep in suspense; to delay; to leave one in the lurch
- ਲਟਕਾਊ [ləṭkau] *adj.* (something) causing suspense or delay; dilatory
- ਲਟਬੋਰਾ [ləṭbora] *adj.m.* mad, crazy, infatuated; intoxicated; carefree
- ਲੱਟਰ [ləṭṭar] *adj.* vagabond, loafer
- ਲਟ ਲਟ [ləṭ ləṭ] *adj.* shining brightly
- ~ ਕਰਨਾ/~ ਜਗਣਾ/~ ਬਲਨਾ *con.v.* to shine or burn brightly
- ਲਟਾ ਪਟਾ [ləṭa pəṭa] *n.m.* miscellaneous items, odds and ends, paraphernalia
- ਲਟਾ ਪੀਘ ਹੋਣਾ [ləṭa piḡ hoṇa] *ph.* to grapple (with), be engrossed (in some activity)
- ਲੱਟੂ [ləṭṭu] *n.m.* same as ਲਾਟੂ
- ~ ਹੋਣਾ *ph.* to be enamoured (of), infatuated (by), fall for, fall in love (with)
- ਲਟੈਣ [ləṭṭṇ] *n.f.* large wooden beam or log
- ਲਟੋਰਾ [ləṭor] *adj.* same as ਲੱਟਰ
- ਲਟੋਰੇ<sup>2</sup> *n.m.* a species of sparrow-hawk *Lunius lahtara*
- ਲੱਠ [ləṭṭh] *n.f.* axle, roller of cane-crusher, ginning machine, etc.; heavy club, knobbed stick, cudgel
- ਲੱਠਮਾਰ [ləṭṭhamar] *adj.* uncouth, boorish, rude, unmannerly
- ਲੱਠਾ [ləṭṭha] *n.m.* long cloth; wooden beam, rafter
- ਲੰਡ [lāṇḍ] *n.m.* same as ਲੰਨ

ਲੰਡਰ [lɛɖər] *adj.* loafer, vagabond, wicked, libertine, lecher, profligate  
 ਲੰਡਾ [lɛɖa] *adj.m.* tailless, or having a short, cut or docked tail, bobtail, docktail  
 ~ ਛੜਾ *adj.m.* (person) with no family or children, unencumbered, bachelor, single, unmarried  
 ~ ਲੁੱਚਾ *adj.m.* same as ਲੁੱਚਾ  
 ਲਡਿਕਾ [ləɖɪkka] *adj.m.* same as ਲਾਡਲਾ  
 ਲੰਡੀ ਬੁੱਚੀ [lɛɖi bucci] *n.f.* any Tom, Dick or Harry, every Tom, Dick and Harry  
 ਲੱਡੂ [ləɖɖu] *n.m.* a common sweet meat made from droplets of gram-flour paste fried in cooking oil and soaked in sugar syrup and then rolled into balls  
 ਲੰਡੇ [lɛɖe] *adj.m. pl.* of ਲੰਡਾ  
 ਲੰਡੇ *n.m. pl.* a type of script used by a class of Indian traders  
 ਲਤ [lət] *n.f.* bad habit  
 ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to fall into or acquire ਲਤ  
 ਲੱਤ [lətt] *n.f.* leg, lower limb; shank; kick  
 ~ ਅੜਾਉਣੀ *ph.* to interfere, meddle, create obstacle, poke one's nose in others' affairs  
 ~ ਹੇਠੋਂ ਕੱਢਣਾ *ph.* to defeat, humiliate, subjugate  
 ~ ਹੇਠੋਂ ਨਿਕਲਨਾ *ph.* to surrender abjectly, accept defeat with humiliation  
 ~ ਖਾਣੀ *ph.* to be kicked  
 ~ ਮਾਰਨੀ *ph.* to kick; renounce, reject scornfully, spurn  
 ਲੱਤਾਂ ਖਿਲਾਰ ਕੇ ਬਹਿਣਾ/ਖਲੋਣਾ/ਤੁਰਨਾ *ph.* to straddle  
 ਲੱਤਾਂ ਦੇ ਝੂਤ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ਼ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ *ph.* rod is the logic of fools  
 ਲੱਤਾਂ ਬਾਹਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ *ph.* to make desperate or vain effort, struggle desperately  
 ਲਤਪਤ [lətpət] *adj.* drenched, besmeared, bedaubed  
 ਲਤਾ [ləta] *n.m.* same as ਵੱਲ<sup>1</sup>, creeper  
 ਲੱਤਾ [lətta] *n.m.* see ਕੱਪੜਾ ਲੱਤਾ  
 ਲਤਾੜ [lətaɾ] *n.f.* trample, pressure, pressing or massage or kneading with body weight or feet  
 ਲਤਾੜਨਾ [lətaɾna] *v.t.* to press, massage, knead through ਲਤਾੜ, to trample

ਲਤੀਫ [lətif] *adj.* soft, light, subtle  
 ਲਤੀਫਾ [lətifa] *n.m.* joke, witty or humorous anecdote or its narration, witticism, titbit, tidbit  
 ਲਤੀਫਾਗੋ/ਲਤੀਫੇਬਾਜ਼ [lətifago/lətifebaz] *adj. & n.m.* narrator of ਲਤੀਫਾ; joker, jokester, witty person  
 ਲਥਪਥ [ləthpəθ] *adj.* same as ਲਤਪਤ  
 ਲੱਥਾ [ləttha] *v.form.* participle of ਲਹਿਣਾ  
 ~ ਪੱਥਾ *adj.m.* cast off, discarded or worn out (garment)  
 ਲੱਥੀ ਚੜ੍ਹੀ [lətthi cəɾi] *n.f.* (*lit.* ebb and flow); *fig.* disgrace and/or honour, *usu.* disgrace, dishonour; insult  
 ~ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਹੋਣੀ *ph.* to be indifferent to disgrace or insult, be thick-skinned  
 ਲੱਦ [lədd] *n.f.* load, burden, full load  
 ਲੱਦਣਾ [ləddəna] *v.t.* to load, burden, lade; to encumber  
 ਲੰਦਨ [ləɖən] *n.m.* London  
 ਲਦਵਾਉਣਾ/ਲਦਾਉਣਾ [ləɖvauna/ləɖauna] *v.t.* to have something loaded; to assist in loading  
 ਲਦਵਾਈ/ਲਦਾਈ [ləɖvai/ləɖai] *n.f.* process of, wages for *prec.* loading charges  
 ਲੱਦਾ [lədda] *n.m.* same as ਲੱਦ  
 ਲੱਦੇ ਸਮਾਨ ਦਾ ਰਸੀਦ ਪਰਚਾ *ph.* bill of loading  
 ਲੱਧਾ [ləɖɖa] *v.form. dia.* see ਲੱਭਾ  
 ਲੰਨ [lənn] *n.m.* penis, phallus  
 ਲੱਪ [ləpp] *n.f.* hand with palm upwards and contracted to form a cup, cup-shaped hand; a palmful, handful  
 ਲੰਪ [ləp] *n.m.* same as ਲੱਪ  
 ਲਪਕ [ləpək] *n.f.* dash, leap, swift movement; catch (as in cricket)  
 ਲਪਕਣਾ [ləpəkna] *v.i.t.* to spring, leap, rush, dash(at); to attack or assault with a rush; to catch in the air (as cricket ball); also ਲਪਕ ਕੇ ਪੈਣਾ  
 ਲਪਟ [ləpət] *n.f.* flame, blaze, blast; agreeable, fragrant or odorous puff  
 ਲੰਪਟ [ləpət] *adj.* lustful  
 ਲਪਰ ਲਪਰ [ləpər ləpər] *n.f.* nonsensical, incessant talk, chatter, babble  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to talk nonsense continually; to chatter, babble



ਲਪਰਵਾਉਣਾ [ləpərvauṇa] *v.t.* to get a tree pruned or crop cut off the top; *cf.* ਲਾਪਰਨਾ  
 ਲਪਰਵਾਈ [ləpərvai] *n.f.* wages for *prec.*  
 ਲੱਪੜ [ləppəṛ] *n.m.* same as ਬੱਪੜ  
 ਲਪੜ ਲਪੜ [ləpəṛ ləpəṛ] *n.f.* same as ਲਪਰ ਲਪਰ  
 ਲੱਪਾ [ləppa] *n.m.* piece of wood attached to another woodwork to ensure level or added strength; bayonet frog  
 ਲਪੇਟ [ləpeṭ] *n.f.* fold, engulfment, engrossment, encirclement, entanglement, convolution; grip, grasp, hold  
 ਲਪੇਟਣਾ [ləpeṭəṇa] *v.t.* to roll up, wrap, fold, coil, convolute, pack up; to entangle, engulf, involve, envelop, engross  
 ਲਪੇਟਵਾਂ [ləpeṭvā] *adj.m.* rolled, wrapped, coiled; covering, enveloping, folding, winding  
 ਲਪੇਟਾ [ləpeṭa] *n.m.* coil, whorl, encircling hold or grasp, verticil  
 ਲਫੰਗਾ [ləfəṅga] *n.m. & adj.m.* loafer, vagabond, rogue, ruffian, villain; villainous, wicked, bad character, cad  
 ਲਫੜ [ləfəṛ] *n.m.* word, vocable  
 ~ ਬਲਫੜ *adv.* word by word  
 ਲਫ਼ਜ਼ੀ [ləfzi] *adj.* literal, verbal, wordy  
 ~ ਜਮ੍ਹਾ ਖਰਚ *ph.* words not followed by action, mere words or talk  
 ਲਫ਼ਟੇਣਾ [ləphṭeṇ] *n.m.* lieutenant  
 ਲਫ਼ਟੇਣੀ [ləphṭeṇi] *n.f.* rank or post of ਲਫ਼ਟੇਣਾ, lieutenantcy  
 ਲੱਫੜ/ਲਫ਼ੇੜਾ [ləpphəṛ/ləphəṛa] *n.m.* same as ਬੱਪੜ  
 ਲਫਾਫਾ [ləfafa] *n.m.* envelope, paper bag; *fig.* outward show  
 ਲਫਾਫੇਬਾਜ਼ੀ [ləfəfəbazi] *n.f.* outward, false show, ostentation, pretentious display, pretentiousness  
 ਲਬ [ləb] *n.m.* same as ਲਾਲਚ; and ਬੁੱਲ੍ਹ lips; saliva  
 ਲੰਬਾ [ləb] *n.m.* perpendicular  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* right angle  
 ~ ਕੋਣੀ *adj.* right-angled, orthogonal  
 ਲੰਬਾ *n.f.* blaze, large flame, radiation of heat

ਲੰਬਕਾਰ/ਲੰਬਰੂਪ [ləbkar/ləbrup] *adj.* perpendicular, vertical, upright, longitudinal  
 ਲੰਬਰ [ləbər] *n.m. colloq.* see ਨੰਬਰ  
 ਲੰਬਰਦਾਰ [ləbərdaṛ] *n.m.* same as ਨੰਬਰਦਾਰ; also ਲੰਬੜ, ਲੰਬੜਦਾਰ colloquially  
 ਲੰਬਾ [ləba] *adj.* same as ਲੰਮਾ  
 ਲੰਬਾਈ [ləbāi] *n.f.* length, tallness  
 ਲਬਾਟਰੀ [ləbaṭəri] *n.t.* laboratory  
 ਲਬਾਦਾ [ləbada] *n.m.* cloak, greatcoat, pelisse; disguise  
 ਲਬਾਲਬ [ləbaləb] *adj. & adv.* brimful, upto the brim or top  
 ਲੰਬੂ [ləbū] *n.m. slang.* a very tall man; big fire, conflagration  
 ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to raise or cause a big fire; *informal.* to cremate  
 ਲੰਬੂਤਰਾ [ləbutəra] *adj.m.* oblong, oval, elliptical; long, elongated  
 ਲਬੇ [ləbe] *adv. dia.* see ਨੇੜੇ, near, nearby  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* to come near  
 ~ ਲੋਏ *adv.* same as ਲਬੇ, in the vicinity or neighbourhood  
 ਲਬੇੜ [ləbeṛ] *n.m.* same as ਲੱਗ ਲਬੇੜ  
 ਲਬੇੜਨਾ [ləbeṛna] *v.t.* same as ਲਿਬੇੜਨਾ  
 ਲੱਭ [ləbb] *v.form.* imperative of ਲੱਭਣਾ trace, find  
 ਲੱਭਣਾ [ləbbəṇa] *v.t.* to seek, search, trace; to find, get, bring out, discover  
 ਲੱਭਤ [ləbbət] *n.f.* find, discovery; acquisition, achievement; profit, gain  
 ਲਭਵਾਉਣਾ/ਲਭਾਉਣਾ [ləbvauṇa/ləbāuṇa] *v.t.* to have something traced, found, discovered; to assist in searching, discovering or finding  
 ਲਭਵਾਈ/ਲਭਾਈ [ləbvāi/ləbāi] *n.f.* act of, reward for ਲੱਭਣਾ or ਲਭਾਉਣਾ  
 ਲੱਭਾ [ləbbā] *v.form. & adj.m.* participle of ਲੱਭਣਾ for masculine object, found, discovered  
 ~ ਲਭਾਇਆ *adj.m.* already found; sure to be found out; *fem.* ਲੱਭੀ ਲਭਾਈ  
 ਲੰਮ ਸਲੰਮਾ/ਲੰਮਾ ਉੱਚਾ [ləmm sələmma/ləmma ucca] *adj.* tall and straight, handsomely tall  
 ਲਮਹਾ [ləmha] *n.m.* same as ਖਿਣ

ਲਮਕ [ləmæk] *v. form.* imperative of ਲਮਕਣਾ, hang  
 ਲਮਕਣਾ [ləmkəṇa] *v.i.* to hang, dangle, droop; to be suspended, swing freely; to be prolonged or delayed  
 ਲਮਕਵਾਂ [ləmækvā] *adj. m.* hanging, dangling, drooping; suspended  
 ਲਮਕਵਾਉਣਾ [ləmækvauna] *v.t.* to get something hung, suspended or delayed, prolonged  
 ਲਮਕਾ [ləmka] *n.m.* delay, suspense; elongation  
 ਲਮਕਾਉਣਾ [ləmkauna] *v.t.* to hang, dangle, suspend; to delay, prolong  
 ਲਮਕੀਂਗ [ləmkiŋ] *n.m.* stork, crane; *adj.* long-legged; awkwardly tall  
 ਲਮ੍ਹਾ [ləma] *n.m.* same as ਖਿਣ, instant  
 ਲੰਮਾ [ləma] *adj. m.* tall, long, oblong, elongated, long term; much  
 ~ ਚੌੜਾ *adj. m.* long and broad, extensive, expansive, spacious; bulky, hefty, big; *fig.* significant, elaborate  
 ਲੰਮੀ ਛਾਲ *n.f.* broad jump, running broad jump, long jump  
 ਲੰਮੇ ਦਾ *adv.* lengthwise, horizontally, warpswise  
 ਲੰਮੇ ਪੈਣਾ *con.v.* to lie down; *slang.* to surrender abjectly, grovel  
 ਲੰਮਾਈ [ləmai] *n.f.* length, tallness, height  
 ਲਮ੍ਹੂਤਰਾ [ləmutəra] *adj. m.* same as ਲੰਬੂਤਰਾ  
 ਲਮੇਰਾ [ləmera] *adj. m.* comparatively long or tall; larger, taller  
 ਲਰਜਸ਼ [lərzəʃ] *n.f.* tremor, trembling, rocking, shaking; shudder  
 ਲਰਜਣਾ [lərzəṇa] *v.i.* to tremble, shudder, shake, rock  
 ਲਰਜਾ [lərza] *n.m.* same as ਲਰਜਸ਼  
 ਲਲਕਾਰ [ləlkar] *n.f.* challenge, call to fight, whoop, cry, war cry, bawl, hallo, halloa, halloo  
 ਲਲਕਾਰਨਾ [ləlkarna] *v.t.* to challenge, call to fight, throw down the gauntlets, *vi.* to utter ਲਲਕਾਰ, to whoop  
 ਲਲਕਾਰਾ [ləlkara] *n.m.* same as ਲਲਕਾਰ, shout, whoop, howl, threatening or challenging cry

~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to utter ਲਲਕਾਰਾ, to whoop  
 ਲਲਚਾਉਣਾ [ləlcauna] *v.i.t.* to desire eagerly, covet; to make some one covet, tempt, suborn  
 ਲੱਲ ਵਲੱਲਾ [ləll vələlla] *adj. m.* same as ਝੱਲ ਵਲੱਲਾ or ਝੱਲਾ  
 ਲੱਲੂ [ləllu] *n.f.* trait, habit; manner, mode, knack, hang  
 ਲਲੁਕ [lələk] *n.f.* intense desire hankering, craving; addiction, habit  
 ਲਲੁਕਰ [lələkar] *n.f.* same as ਲਲਕਾਰਾ  
 ਲਲੁਕਰਨਾ [lələkarna] *v.i.* same as ਲਲਕਾਰਾ  
 ਮਾਰਨਾ; *v.t.* same as ਲਲਕਾਰਨਾ  
 ਲੱਲਾ [ləlla] *n.m.* a rustic support for boys  
 ਲੱਲਾ [ləlla] *n.m.* the letter 'ਲ'; an endearment for male child  
 ਲਲਾਟ [ləlat] *n.m.* same as ਮੱਥਾ  
 ਲਲਾਮੀ [ləlami] *n.f. colloq.* see ਨਿਲਾਮੀ  
 ਲਲਾਰੀ [ləlari] *n.m.* dyer  
 ਲਲਿਤ [ləlit] *adj.* handsome, beautiful, fine, delicate; light  
 ~ ਕਲਾ *n.f.* fine art  
 ਲੱਲੂ [ləllu] *adj. n.m.* stupid, foolish, fool, idiot, moron  
 ~ ਪੰਜੂ *adj. & n.m.* person of no consequence, a nobody, any Tom, Dick or Harry; commonplace, ordinary  
 ਲੱਲੋ ਪੱਤੋ/ਲੱਲੋ ਪੋਪੋ [ləllo pətto/ləllo popo] *n.f.* wheedling, cajolery, coaxing, flattery, inveiglement, beguilement, false promise or excuse, blarney  
 ਲਵ ਮੈਰਿਜ [ləv merij] *n.f.* love marriage  
 ਲਵੇਟਣਾ [ləvətəṇa] *v.t.* same as ਲਪੇਟਣਾ  
 ਲਵਾ [ləva] *adj. m.* tender, young, immature  
 ਲਵਾ [ləva] *v. form.* imperative of ਲਵਾਉਣਾ  
 ਲਵਾਉਣਾ [ləvauna] *v.t.* to get something sharpened, honed, whetted; to get something sown or planted; to get someone employed; to get (cow, mare, etc.) crossed, mated; to cause to spend (money); *cf.* ਲਾਉਣਾ  
 ਲਵਾਈ [ləvai] *n.f.* act of, wages for ਲਾਉਣਾ and ਲਵਾਉਣਾ  
 ਲਵੇ [ləve] *adv.* see ਲਬੇ, near  
 ਲਵੇਰਾ [ləvera] *n.m.* (availability of) milk -

yielding animal

ਲਵੇਰੀ [læveri] *n.f.* milch animal in lactation period, lactating cow, buffalo or goat

ਲੜਾ [lɜː] *v.form.* imperative of ਲੜਨਾ, fight

ਲੜਾ *n.m.* end or corner of cloth or garment, loose or hanging end

~ ਛਡਾਉਣਾ *ph.* to get rid of

~ ਫੜਨਾ *ph. lit.* to catch hold of; *fig.* to follow or depend upon for succour

~ ਬੰਨ੍ਹਣਾ *ph. lit.* to tie ਲੜਾ or to tie in ਲੜਾ to take (advice) seriously

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be attached to, follow; to be married to

ਲੜਖਪਣ [lɜːkɔpən] *n.m.* childhood; childishness, childish behaviour

ਲੜਕਾ [lɜːka] *n.m.* boy, son, male child, youngster, young servant, page

~ ਬਾਲਾ *n.m.* offspring, child

ਲੜਕੀ [lɜːki] *n.f.* girl, daughter, female child

ਲੜਖੜਾ [lɜːkɰəɾa] *v.form.* nominative of ਲੜਖੜਾਉਣਾ

ਲੜਖੜਾਉਣਾ [lɜːkɰəɾaʊna] *v.i.* to stagger, lurch, dodder, toddle, reel, lose, balance, move unsteadily; to waver, vacillate, to be shaky; to go astray

ਲੜਖੜਾਹਟ [lɜːkɰəɾáːt] *n.f.* state or instance of ਲੜਖੜਾਉਣਾ

ਲੜਨਾ [lɜːna] *v.i.t.* to fight, grapple, combat, battle, contend, quarrel, enter into disputation (with); to bite, sting; to struggle (against)

ਲੜਵਾਉਣਾ/ਲੜਾਉਣਾ [lɜːvaʊna/lɜːaʊna] *v.t.* to cause, make, get or incite (others) to fight, quarrel, bite or sting

ਲਾ <sup>1</sup> [lɜːa] *n.m.* same as ਲੜਾ; strand; same as ਟਾਹਣਾ, beam of a plough

ਲੜਾ [lɜːa] *v.form.* imperative of ਲੜਾਉਣਾ, make (them) fight

ਲੜਾਈ [lɜːai] *n.f.* fight, battle, combat, fracas, clash, contest; quarrel, dispute; enmity, estrangement

~ ਕਰਨੀ *con.v.* same as ਲੜਨਾ

~ ਝਗੜਾ *n.m.* quarrel, dispute, bickering, wrangle, altercation; riot, brawl, fray, tumult

~ ਭਿੜਾਈ *n.f.* same as ਲੜਾਈ ਝਗੜਾ

ਲੜਾਈਬੰਦੀ [lɜːaibə̃di] *n.f.* ceasefire, truce, armistice

ਲੜਾਕਾ [lɜːaka] *adj. m.* fighting, combant, belligerent, militant, quarrelsome, pugnacious, irascible, contentious, fractious

ਲੜਾਕੀ [lɜːaki] *adj.f.* same as ਲੜਾਕਾ; shrewish *n.f.* shrew, virago

ਲੜਾਕੂ [lɜːaku] *adj.* same as ਲੜਾਕਾ, fighter

ਲੜੀ [lɜːi] *v.form.* of ਲੜਨਾ, past indefinite for female subject, fought

ਲੜੀ <sup>2</sup> *n.f.* chain, necklace, string (as of beads flowers), concatenation, link, series, sequence, set; row, frieze, arabesque; strand

~ ਜੋੜਨੀ *conv.* to connect a series, concatenate

ਲੜੀਦਾਰ [lɜːidar] *adj.* composed of or adorned with tassels or vertical strands

ਲੜੀਬੱਧ [lɜːibə̃dd] *adj.* serially, arranged, serialised

ਲੜੀਦਾਰ [lɜːivar] *adj.* serially, sequentially

ਲਾ <sup>1</sup> [la] *pref.* meaning without

ਲਾ <sup>2</sup> *v.from.* imperative of ਲਾਉਣਾ

ਲਾ <sup>3</sup> [lā] *n.f.* symbol 'ँ' standing for long vowel sound [e]; same as ਲੱਜਾ; any of the circumambulations in marriage ceremony; any of the four stanzas of the sacred text of the Sikh scripture recited and sung with successive circumambulations in marriage ceremony

ਲਾਉਣਾ [laʊna] *v.t.* to touch, connect (with); to apply (as ointment, plaster perfume etc.); to apply (latch, bolt or lock); *cf.* ਲੱਗਣਾ; to sharpen, hone, whet; to sow, plant; to fix, affix; to hold (class, school, court, etc.); to spend, wager, invest (money); to make (gues estimate etc.); to winnow; to appoint, engage, assign (duty); to set (fire) to

ਲਾਉਡਸਪੀਕਰ [lauḍsəpikəɾ] *n.m.* loud speaker

ਲਾਉ ਬੁਝਾਉ [lau buʒəʊ] *adj.* mischievous inciter, mischiefmaker

ਲਾਇਕ [laik] *adj.* intelligent, bright, astute,

- sagacious; able, capable; deserving, fit, suitable; good; well-behaved, *prep.* for
- ਲਾਇਤਹਾ [laītəha] *adj.* limitless, boundless, endless, illimitable, unlimited
- ਲਾਇਤਬਾਰ [laītbar] *adj.* not trustworthy, unreliable; disbelieving, unbelieving; distrustful, sceptic, *cf.* ਬੇਇਤਬਾਰਾ
- ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ/ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ [laībəreri] *n.f.* library
- ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਅਨ/ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਅਨ [laībəreriən] *n.m.* librarian
- ਲਾਇਲਮੀ [laīlmi] *n.f.* ignorance
- ਲਾਇਲਾਜ [laīlaj] *adj.* incurable, irremediable, hopeless
- ਲਾਈ<sup>1</sup> [lai] *v.form.* past indefinite of ਲਾਉਣਾ for *fem.* object
- ਲਾਈ<sup>2</sup> *n.f.* harvesting labour (per day or per acre); *pl.* ਲਾਈਆਂ
- ਲਾਈਟ [laīt] *n.f.* light
- ~ ਹਾਊਸ *n.m.* lighthouse
- ਲਾਈਟਰ [laītər] *n.m.* lighter
- ਲਾਈਨ [lain] *n.f.* line
- ~ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ *ph.* (for policemen or officers) to report or to be transferred to district police headquarters *usu.* as or for disciplinary action
- ਲਾਈਨਦਾਰ [laīndar] *adj.* lined, ruled; striped
- ਲਾਈਫ [laif] *n.f.* life
- ਲਾਈ ਬੁਝਾਈ [lai bujāi] *n.f.* inciting one against another, backbiting
- ਲਾਈਲੱਗ [laīləgg] *adj.* credulous, gullible
- ਲਾਸ [las] *n.f.* wale, welk
- ਲਾਸਣਾ [lasṇa] *v.t.* to cause ਲਾਸ
- ਲਾਸ਼ਰੀਕ [laṣərīk] *adj.* without rival or equal, unequalled, unique, peerless, matchless, unrivalled; an attributive for God
- ਲਾਸਾਨੀ [lasani] *adj.* unparallelled, unmatched, matchless, unequalled, unique, peerless, second to none
- ਲਾਹ<sup>1</sup> [lá] *n.m.* same as ਲਾਹਾ
- ਲਾਹ<sup>2</sup> *v.m. form.* imperative of ਲਾਹੁਣਾ—bring down, unload
- ਲਾਹਣ [láṇ] *n.f.* solution of water, jaggery, acacia bark, etc. fermented for distillation of country-made liquor; dregs of the same
- ਲਾਹਨਤ [láṇat] *n.f.* imprecation, curse
- ~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to curse, imprecate
- ~ ਮੁਲਾਮਤ *n.f.* imprecation, execration; censure, denunciation, scolding, reproach, objurgation, rebuke
- ~ ਮੁਲਾਮਤ ਕਰਨੀ *ph.* to imprecate, execrate, censure, denunciate, scold, reproach, objurgate, rebuke
- ਲਾਹਨਤੀ [láṇti] *adj.* cursed, damned, accursed
- ਲਾਹ ਪਾਹ [lá pá] *n.f.* insult, vituperation; rebuke, reproach
- ~ ਕਰਨੀ *ph.* to insult, vituperate, rebuke, reproach
- ਲਾਹਾ [laha] *n.m.* profit, gain, benefit
- ~ ਤੋਣਾ *n.m.* profit and loss, loss and gain; pros and cons
- ਲਾਹੁਣਾ [láuṇa] *v.t.* to bring down, unload; to take off, rub off; to pare (nails), separate, sever; to pay off (debt)
- ਲਾਹੇਵੰਦ/ਲਾਹੇਵੰਦਾ [lahevəṇd/lahevəṇda] *adj./adj.m.* profitable, gainful, fruitful beneficial, lucrative, fructuous
- ਲਾਹੌਰ [lahor] *n.m.* same as ਲਹੌਰ, Lahore
- ਲਾਕ [lak] *n.m.* lock
- ਲਾਕਟ [lakəṭ] *n.m.* locket
- ਲਾਕਨੂੰਨੀ [lakəṇūni] *n.f.* lawlessness, chaos
- ਲਾਕਰ [lakər] *n.m.* locker
- ਲਾਕੜਾ ਕਾਕੜਾ [lakṛa kakṛa] *n.m.* same as ਕਾਕੜਾ ਲਾਕੜਾ, a disease
- ਲਾਕੜੀ [lakṛi] *n.m.* administrator, official (*usu.* self-appointed) in an arena or sports meet; leader
- ਲਾ ਕੇ ਗੱਲ ਕਰਨੀ [la ke gəll kəṛni] *ph.* to pass a snide or insinuating remark (at)
- ਲਾਖ<sup>1</sup> [lakh] *n.f.* sealing wax, lac, shellac
- ਲਾਖ<sup>2</sup> *adj.* see ਲੱਖ
- ਲਾਖਾ [lakkha] *adj.* black, black-skinned (*usu.* for cow or bullock); dark-complexioned; black or chestnut (horse)
- ਲਾਗ<sup>1</sup> [lag] *n.m.* fee or customary payment to village menials on special occasions such as marriage, obsequies, etc.; *dia.* see ਨੇੜ; *prep. & adv.* near,



nearby; same as ਲਾਗੇ<sup>2</sup>  
 ਲਾਗ<sup>1</sup> *n.f.* influence, emulation, contagion, contamination; rennet, renum, coagulant; detergent, washing soda, soda ash  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to be influenced (by the company one keeps)  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to add or apply rennet  
 ਲਾਗ ਡਾਟ [lag ḍaṭ] *n.f.* enmity, malice, rancour  
 ਲਾਗਤ [lagat] *n.f.* cost, cost price; expenditure  
 ਲਾਗਤਬਾਜ਼ੀ [lagatbāzī] *n.f.* same as ਲਾਗ ਡਾਟ; ill will, antipathy, antagonism, rivalry, jealousy, spite  
 ਲਾਗ ਬੁੱਕ [lag buk] *n.f.* log book  
 ਲਾਗਰਿਥਮ [lagritham] *n.f.* logarithm  
 ਲਾਗਰੀ [lāgari] *n.m.* cook  
 ਲਾਗਲਾ/ਲਾਗਵਾਂ [lagla/lagvā] *adj.m.* same as ਨੇੜਲਾ; (of lake, sea or ocean) littoral  
 ਲਾਗੜ [lagar] *adj.* rotten (fruit), galled, excoriated  
 ਲਾਗੜ [lāgar] *n.f.* loincloth, waist-cloth worn like a loincloth  
 ਲਾਗਾ [lagga] *n.m.* nearness, closeness, vicinity, proximity; sore or wound caused by chafing, excoriation, gall  
 ~ ਬੰਨਾ *n.m.* relation, connection; surroundings, vicinity  
 ~ ਲੱਗਣਾ *con.v.* for ਲਾਗਾ to be caused or effected, to be galled, chafed, excoriated  
 ਲਾਗਾ [lāga] *n.m.* tangled pile (of hay, reaped crop, cut tree branches etc.)  
 ਲਾਗੀ [laggi] *n.m.* village menial working for customary payment  
 ਲਾਗੂ [laggu] *adj.* applicable, relevant; in force, enforced  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to enforce; to apply, to implement  
 ਲਾਗੂ<sup>2</sup> *n.m. & adj.* enemy, antagonist; hostile, adverse, adversary  
 ਲਾਗੇ<sup>1</sup> [lagge] *n.m. pl.* of ਲਾਗਾ  
 ਲਾਗੇ<sup>2</sup> *adv.* near, near by, close by  
 ~ ਬੰਨੇ *adv.* near about, anywhere near, in the vicinity or neighbourhood

ਲਾਘ [lāg] *n.f. colloq.* see ਪਲਾਘ  
 ਲਾਘਾ [lāga] *n.m.* passage, way; traffic; passing of time, living, bare living; amicable living  
 ~ ਲੰਘਣਾ *ph.* to make do, to pass time, to live in peace, amicably  
 ਲਾਚਾ [laca] *n.m.* silk sheet, *usu.* chequered with red border  
 ਲਾਚਾਰ [lacar] *adj.* helpless, powerless; hopeless, desperate  
 ਲਾਚਾਰੀ [lacari] *n.f.* helplessness, powerlessness; hopelessness, desperation  
 ਲਾਚੀ [laci] *n.f.* same as ਫਿਲਾਚੀ  
 ਲਾਜ [laj] *n.f.* modesty, honour, chastity; shame, shyness, bashfulness, coyness, demureness  
 ਲਾਜ਼ਮ [lazam] *adj.* compulsory, mandatory, obligatory, imperative, binding, necessary  
 ਲਾਜ਼ਮੀ [lazmi] *adj.* same as ਲਾਜ਼ਮ  
 ~ ਸ਼ਰਤ *n.f.* compulsory requirement or condition, *sine qua non*  
 ਲਾਜਵੰਤ/ਲਾਜਵੰਤੀ [lajvānt/lajvāntī] *adj./adj.f.* modest, demure, shy, bashful; possessing a high sense of honour, chaste  
 ਲਾਜਵੰਤੀ<sup>2</sup> *n.f.* a plant sensitive to touch or shade, *Mimosa pudica*  
 ਲਾਜਵਰਦ [lajvārd] *n.m.* amethyst, purple or violet quartz; *adj.* of the colour of  
 ਲਾਜਵਰਦ, purple, purplish violet  
 ਲਾਜਵਰਦੀ [lajvārdī] *adj.* same as ਲਾਜਵਰਦ  
 ਲਾਜਵਾਬ [lajāvab] *adj.* having no answer or counter-argument, silenced; matchless, peerless, unrivalled  
 ਲਾਜਵਾਲ [lazāval] *adj.* without fall or decline, everlasting, enduring, permanent, eternal  
 ਲਾਜਾ [lāja] *n.m.* same as ਕੰਮ ਕਾਰ; botheration, unpleasant job; obstacle, hindrance  
 ਲਾਟ<sup>1</sup> [laṭ] *n.f.* flame; same as ਲਾਠ  
 ਲਾਟ<sup>2</sup> *n.m.* lord, *esp.* referring to governor, governor-general or viceroy (during the British rule in India)  
 ~ ਸਾਹਿਬ *n.m.* the honourable ਲਾਟ; *slang.* a

proud vain person, self-important; same as ਨਾਢੂ ਖਾਨ  
**ਲਾਟਰੀ** [laṭəri] *n.f.* lottery, raffle  
 ~ ਨਿਕਲ ਆਉਣੀ *ph.* to win a lottery; *fig.* to get unexpected wealth or gain  
**ਲਾਟੀ** [laṭi] *n.f. dia.* wooden peg passed through a camel's nose (as a curb), same as ਨਕੋਲ  
**ਲਾਟੀ** *n.m. colloq.* see ਅਲਾਟੀ  
**ਲਾਟੂ** [laṭṭu] *n.m.* top (a toy); bulb, electric lamp  
**ਲਾਠ** [laṭh] *n.f.* pillar, column *esp.* obelisk  
**ਲਾਠੀ** [laṭhi] *n.f.* same as ਭਾਂਡਾ, club  
**ਲਾਡ** [laḍ] *n.m.* fondling, coddling, caressing; indulgence, pampering, overindulgence; petting, mollycoddling  
 ~ ਕਰਨਾ/~ ਲਡਾਉਣਾ *con.v.* to fondle, coddle, caress, mollycoddle  
 ~ ਪਿਆਰ/~ ਮਲੂਰ *n.m.* same as ਲਾਡ; endearment, love, affection  
**ਲਾਂਡਰੀ** [lāḍri] *n.f.* laundry  
**ਲਾਡਲਾ/ਲਾਡਲੀ/ਲਾਡੇ** [laḍla/laḍa/laḍli/laḍo] *adj.m./adj.m./adj.f./adj.f.* dear, darling, pet; indulged, pampered; mollycoddled, spoiled  
**ਲਾਣ** [laṇ] *n.m.* pile of reaped harvest; same as ਲਾਨ  
**ਲਾਣਾ** [laṇa] *n.m.* family, household  
 ~ ਬਾਣਾ *n.m.* same as ਲਾਣਾ including livestock and other movable property  
**ਲਾਣਾ** *v.t.* same as ਲਾਉਣਾ  
**ਲਾਣਾ** *adj.m. colloq.* see ਅਲਾਣਾ, unsaddled; bare  
**ਲਾਣੇਦਾਰ** [laṇedar] *n.m.* head or leading member of a family  
**ਲਾਤੀਨੀ** [latini] *adj.* Latin; *n.f.* Latin (language)  
**ਲਾਦਵਾ** [ladava] *adj.* same as ਲਾਇਲਾਜ  
**ਲਾਦੂ** [ladu] *adj.* (animal) trained to be ridden or to carry loads; pack (animal); gentle, not frisky (animal)  
 ~ ਕੱਢਣਾ *con.v.* to train (animal) for riding or as beast of burden  
**ਲਾਧ** [lād] *n.f.* discovery of theft during or soon after its commission; pursuit of the thief or thieves; party in such pursuit

**ਲਾਨ** [lan] *n.m.* lawn  
**ਲਾਨ੍ਹ** [lān] *n.f.* same as ਲਾਹਣ  
**ਲਾਨ੍ਹਤ** [lānət] *n.f.* same as ਲਾਹਨਤ  
**ਲਾਪਤਾ** [lapəta] *adj.* (one) with whereabouts unknown, untraceable, lost, missing, absent, absconded  
**ਲਾਪਰ** [lapər] *v.form.* imperative of ਲਾਪਰਨਾ, lop  
**ਲਾਪਰਨਾ** [lapərna] *v.t.* to lop, prune, to cut or reap upper portions of vegetation  
**ਲਾਪਰਵਾਹ** [lapərvā] *adj.* careless, heedless, callous; negligent, indifferent, nonchalant, unmindful, neglectful, inconsiderate; slipshod, casual, not serious  
**ਲਾਪਰਵਾਹੀ** [lapərvāi] *n.f.* carelessness, heedlessness, callousness; negligence, indifference, neglect, nonchalance, levity, trifling  
**ਲਾ ਪਾ ਕੇ** [la pa ke] *adv.* altogether, in the nett result  
**ਲਾਫਾਨੀ** [lafani] *adj.* immortal, indestructible, everlasting  
**ਲਾਬ** [lab] *n.f.* paddy seedlings (collectively)  
**ਲਾਂਬੂ** [lābu] *n.m.* same as ਲੰਬੂ; fire, flame, wisp of hay, etc. used to set fire to funeral pyre  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to set fire *esp.* to funeral pyre, to cremate; *slang.* to incite trouble, to cause a fire  
**ਲਾਭ** [lāb] *n.m.* profit, gain, interest, benefit, advantage, use, usefulness, utility  
 ~ ਅੰਸ਼ *n.m.* dividend  
 ~ ਹਾਨ/~ ਹਾਨੀ *n.m./n.f.* profit and loss, advantage and disadvantage, pros and cons  
**ਲਾਂਭ** [lāb] *n.f.* side, direction; edge; *adv.* same as ਲਾਂਭੇ  
 ~ ਚਾਂਭ *n.f.* surroundings, vicinity  
**ਲਾਭਕਾਰੀ/ਲਾਭਦਾਇਕ/ਲਾਭਵੰਦ** [lābkarī/lābdaik/lābvāḍ] *adj.* profitable, beneficial, lucrative, fructuous, advantageous; useful; effective; also ਲਾਭਵੰਦਾ (*m.*)  
**ਲਾਂਭੇ** [lābe] *adv.* away, aside, on a side  
 ~ ਚਾਂਭੇ *adv.* around, here and there, hither and thither, away from sight or site

ਲਾਮ [lam] *n.f.* war  
 ~ ਲਸ਼ਕਰ *n.m.* crowd, throng  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* for war to break out  
 ਲਾਮਹਿਦੂਦ [lamédud] *adj.* unlimited, illimitable  
 ਲਾਮ ਡੋਰ/ਲਾਮ ਡੋਰੀ [lam dōr / lam dōri] *n.f.* long file of persons, queue  
 ਲਾਮਬੰਦ [lambəṁd] *adj.* mobilised, marshalled  
 ਲਾਮਬੰਦੀ [lambəṁdi] *adj.* mobilisation  
 ਲਾਮੁ [lām] *n.f.* side; *adv.* aside; also ਲਾਂਭ  
 ਲਾਮਾ [lāma] *n.m. colloq.* see ਉਲਾਹਮਾ  
 ਲਾਮਾ [lama] *n.m.* lama, Tibetan priest or monk  
 ਲਾਰ [lar] *n.f.* same as ਰਾਲ, drivel; same as ਲਾਰਾ; *dia.* see ਡਾਰ, line of birds in flight  
 ਲਾਰਡ [lard] *n.m.* lord  
 ਲਾਰਵਾ [larva] *n.m.* larva (*pl.* larvae)  
 ਲਾਰਾ [lara] *n.m.* false promise, false hope, lingering hope or promise  
 ~ ਲੱਪਾ *n.m.* same as ਲਾਰਾ  
 ~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to make false promise, to keep one on false hope  
 ਲਾਰੀ [lari] *n.f.* lorry  
 ਲਾਰੇਬਾਜ਼ [larebaz] *adj.* given to often making ਲਾਰਾ  
 ਲਾਰੇਬਾਜ਼ੀ [larebazi] *n.f.* practice or habit of making ਲਾਰਾ  
 ਲਾਲ<sup>1</sup> [lal] *n.m.* ruby; *informal.* son, darling child  
 ਲਾਲ<sup>2</sup> *adj.* red, crimson; ruddy; blushing; red with anger  
 ~ ਸੁਰਖ/~ ਸੁਹਾ *adj./adj.m.* deep red; *fig.* angry, red with anger  
 ~ ਪੀਲਾ *adj.m.* angry, enraged  
 ਲਾਲ [lal] *n.f.* same as ਰਾਲ  
 ਲਾਲਸਾ [lalsa] *n.f.* ardent desire, craving, coveting, cupidity  
 ਲਾਲਚ [lalāc] *n.m.* greed, avarice, covetousness, greediness, avariciousness, cupidity, acquisitiveness; temptation; incentive  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to desire, covet; to be greedy  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to tempt, motivate, to give incentive, to bribe or try to bribe, to

throw a bait  
 ~ ਬੁਰੀ ਬਲਾ *ph.* no vice like avarice  
 ਲਾਲਚੀ [lalci] *adj.* greedy, avaricious, covetous; ravenous, voracious; *fem.* ਲਾਲਚਣ  
 ਲਾਲਣੇਨ [lalʔen] *n.f.* lantern  
 ਲਾਲ ਬੁਝੱਕੜ [lal bujəkkəṛ] *n.m. informal.* a conceited fool, wiseacre  
 ਲਾਲ ਮਿਰਚ [lal mirc] *n.f.* chilli, red pepper, *Capsicum frutescens*  
 ਲਾਲੜੀ [laləṛi] *n.f.* a kind of myna; see ਗਟਾਰ  
 ਲਾਲਾ [lala] *n.m.* epithet or form of address for a Hindu businessman; a kind of flower and plant  
 ਲਾਲਾ [laʔa] *n.m.* slightly raw form of jaggery, plastic jaggery  
 ਲਾਲੀ [lalli] *n.f.* redness, red or crimson hue; same as ਗਟਾਰ  
 ਲਾਂਭ [lāṁ] *n.f.* same as ਲਾਂ *pl.* ਲਾਵਾਂ  
 ਲਾਵਾਂ ਲੈਣੀਆਂ *ph.* to undergo ਲਾਵਾਂ ceremony; to marry  
 ਲਾਵਾਂ ਫੇਰੇ *n.m. pl.* marriage ceremony with circumambulations  
 ਲਾਵਲਦ [lavəld] *adj.* issueless; childless, without a living offspring  
 ਲਾਵਾ [lava] *n.m.* lava; labourer engaged for reaping harvest, reaper  
 ਲਾਵਾਰਸ [lavaras] *adj.* heirless, without a surviving heir; unclaimed by heirs; without a master, masterless; orphan, orphaned; stray (animal)  
 ਲਾੜਾ [lara] *n.m.* bridegroom  
 ਲਾੜੀ [lari] *n.f.* bride; same as ਵਹੁਟੀ  
 ਲਿਓਟੀ [lioṭi] *n.f.* diminutive of ਲੇਵਾ, small udder  
 ਲਿਓੜ [lioṛ] *n.m.* same as ਲੇਉ, layer  
 ਲਿਆ [lia] *v. form.* imperative of ਲਿਆਉਣਾ, bring, fetch  
 ਲਿਆਉਣਾ [liauṇa] *v.t.* to bring, to fetch, to convey, carry (towards, home, etc.)  
 ਲਿਆਕਤ [liakət] *n.f.* intelligence, sagacity, astuteness, ingenuity, cleverness; ability, calibre; mannerliness, politeness  
 ਲਿਆਕਤਮੰਦ [liakətməṁd] *adj.* same as ਲਾਇਕ

ਲਿਸ਼ਕ [lɪʃk] *n.f.* shine, glitter, glance, glare, gleam, glint, lustre, sheen; flash, sparkle, twinkle  
 ਲਿਸ਼ਕਣਾ [lɪʃkəṇa] *v.i.* to shine, glitter, glint, sparkle, glance, glare, gleam, flash, twinkle *adj.* shining, glittering, sparkling, bright  
 ਲਿਸ਼ਕਵਾਂ [lɪʃəkṵā] *adj.m.* same as *prec.*  
 ਲਿਸ਼ਕਵਾਉਣਾ [lɪʃəkṵauṇa] *v.t.* to get something cleaned, polished, burnished  
 ਲਿਸ਼ਕਾਉਣਾ [lɪʃkaṛṇa] *v.t.* to clean thoroughly, to polish, burnish, to make or cause to shine  
 ਲਿਸ਼ਕਾਰ/ਲਿਸ਼ਕਾਰਾ [lɪʃkar/lɪʃkara] *n.f./n.m.* same as ਲਿਸ਼ਕ; flash; reflection, bright reflecting light  
 ਲਿਸਟ [lɪʃt] *n.f.* list  
 ਲਿੱਸੜ/ਲਿੱਸਾ [lɪssəɾ/lɪssa] *adj./adj.m.* thin, lean, feeble, weak, weakling  
 ਲਿੱਸਾਪਣ [lɪssapəṇ] *n.m.* thinness, weakness  
 ਲਿਹ [lé] *v.form.* nominative of ਲਿਹਣਾ, to suckle (for calves)  
 ਲਿਹਣਾ [lɪhəṇa] *v.i.* same as ਲੇਹਣਾ  
 ਲਿਹਾਉਣਾ [lɪhaṛṇa] *v.t.* (for cattle) to let (the calf) suckle; to assist a suckling suck at its mother's teats  
 ਲਿਹਾਜ਼ [lɪhaz] *n.m.* consideration, sympathetic concern or attitude, favour, favouritism, indulgence, accommodation  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to favour, indulge, accommodate; to be considerate towards, to be lenient  
 ~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to take into consideration  
 ~ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ *n.m.* close acquaintance; favouritism  
 ਲਿਹਾਜ਼ਾ [lɪhaza] *conj. & adv.* therefore, hence, consequently  
 ਲਿਹਾਜ਼ੀ [lɪhazɪ] *adj.* favoured; considerate, accommodative; familiar, close acquaintance  
 ਲਿਕ [lik] *n.f.* link  
 ਲਿਖ [likh] *v.form.* imperative of ਲਿਖਣਾ, write  
 ~ ਲਿਖਾ/ਲਿਖਾਪੜੀ *n.m.* same as ਲਿਖਤ ਪੜ੍ਹਤ,

writing  
 ਲਿਖਣ ਸ਼ਾਸਤਰ [lɪkhəṇ ṣastār] *n.m.* orthography  
 ਲਿਖਣਹਾਰ [lɪkhəṇhar] *adj.* writer, scribe, calligraphist  
 ਲਿਖਣਦੰਗ [lɪkhəṇṭṅg] *n.m.* style of writing, art of writing; handwriting, calligraphy  
 ਲਿਖਣਾ [lɪkhṇa] *v.i.t.* to write, to take down, scribe, inscribe, note down, jot down, scribble, to put something in black and white; to enter (in account book, etc.)  
 ਲਿਖਤ [likht] *n.f.* writing, a piece of writing, document  
 ~ ਪੜ੍ਹਤ *n.f.* written deed, agreement or account  
 ਲਿਖਤਮ [likhtəm] *adj.* an expression used in letters and meaning 'writer' or 'from'  
 ਲਿਖਤੀ [likhti] *adj.* written, in writing, reduced to writing  
 ਲਿਖਵਾਉਣਾ/ਲਿਖਾਉਣਾ [lɪkhṵauṇa/lɪkhaṛṇa] *v.t.* to get something written, to dictate  
 ਲਿਖਾਈ [likhai] *n.f.* process of, wages for *prec.* act or art of writing, style of writing, handwriting  
 ~ ਪੜ੍ਹਾਈ *n.f.* reading and writing, education  
 ਲਿਖਤੀ [likhti] *adj.* written, in writing  
 ਲਿਖਾਰੀ [likhari] *n.m.* writer, author; scribe, amanuensis  
 ਲਿੰਗ/ਲਿੰਗ [lig] *n.m.* sex, gender; male copulative organ, penis; limb, leg, arm  
 ਲਿੰਗਤਾ *n.f.* sexuality, gender  
 ~ ਪਰਿਵਰਤਨ *n.m.* change of gender, transformation of sex  
 ~ ਪੈਰ *n.m. pl.* limbs, arms, legs, hands, feet  
 ~ ਭੇਦ *n.m.* difference of sex or gender  
 ~ ਵਿਹਾਰ *n.m.* sexual behaviour  
 ਲਿੰਗੀ [ligi] *adj.* sexual  
 ਲਿਟਾ [lit] *n.f.* lock, wisp or strand of hair  
 ਲਿਟਾਣਾ *v.form.* imperative of ਲਿਟਣਾ, lie down  
 ਲਿਟਣਾ [litṇa] *v.i.* same as ਲੇਟਣਾ, to lie down  
 ਲਿਟਰ [litər] *n.m.* litre  
 ਲਿਟਰੇਚਰ [litrecər] *n.m.* literature



ਲਿਟਵਾਉਣਾ [liṭvauna] *v.t.* to have or make someone lie down through someone else  
 ਲਿਟਾਉਣਾ [liṭauna] *v.t.* to make or cause or get one to lie down, to lay  
 ਲਿੱਤਰ [littar] *n.m. dia.* see ਛਿੱਤਰ, shoes  
 ਲਿਤੜ [litar] *v.form.* nominative/imperative of ਲਿਤੜਨਾ  
 ਲਿਤੜਨਾ [litarna] *v.t.* same as ਲਤੜਨਾ; *v.i.* to be pressed or massaged  
 ਲਿਤੜਵਾਉਣਾ/ਲਿਤੜਾਉਣਾ [liṭarvauna/liṭrauna] *v.t.* to get something pressed with legs; to get oneself so pressed or massaged  
 ਲਿਤੜਵਾਈ/ਲਿਤੜਾਈ [liṭarvai/liṭarai] *n.f.* act or process of, wages for ਲਿਤੜਨਾ  
 ਲਿਤੜ [litar] *n.f. dia.* same as ਲਤੜ  
 ਲਿਤੜਨਾ [litarna] *v.t.* same as ਲਤੜਨਾ  
 ਲਿਥੋਗਰਾਫ [lithogoraf] *n.m.* lithograph  
 ਲਿਥੋਗਰਾਫੀ [lithogorafi] *n.f.* lithography  
 ਲਿੱਦ [lidd] *n.f.* dropping or dung (of horse, mule, ass or elephant)  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to excrete ਲਿੱਦ; *slang.* to behave like a coward, to be afraid  
 ਲਿਨਨ [linan] *n.f.* linen  
 ਲਿਪਸਟਿਕ [lipsatik] *n.f.* lipstick  
 ਲਿਪਟ [lipat] *v.form.* imperative of ਲਿਪਟਣਾ, cling  
 ਲਿਪਟਣਾ [liptana] *v.i.* to cling, cleave, cuddle, embrace; to tangle, to be coiled, rolled up or wound around  
 ਲਿਪਟਵਾਉਣਾ/ਲਿਪਟਾਉਣਾ [lipatvauna/liptana] *v.t.* to get something coiled up or wound up; *cf.* ਲਪੇਟਣਾ; to assist in coiling or winding up  
 ਲਿੱਪਣਾ [lippana] *v.t. dia.* see ਲਿੱਬਣਾ  
 ਲਿਪਾਈ [lipai] *n.f.* plastering, daubing  
 ਲਿਪੀ [lipi] *n.f.* script  
 ਲਿਪੀਅੰਤਰਨ [lipiātrān] *n.m.* transliteration, transcription  
 ਲਿਪੀਕਾਰ [lipikar] *n.m.* transliterator, scribe  
 ਲਿਪੀਬੱਧ [lipibādd] *adj.* transcribed, written  
 ਲਿਪੇਟਣਾ [lipetana] *v.i.* same as ਲਪੇਟਣਾ, to wrap  
 ਲਿਫ [liph] *v.form.* nominative of ਲਿਫਣਾ

ਲਿੱਫ [liph] *n.f.* enlarged spleen; disease causing enlargement of spleen  
 ਲਿਫਟ [lift] *n.f.* lift  
 ~ ਚਾਲਕ *n.m.* liftman  
 ਲਿਫਣਾ [liphana] *v.i.* to bend, to stoop; *fig.* to yield, submit; to relent  
 ਲਿਫਵਾਂ [liphvā] *adj.m.* elastic, flexible, pliant  
 ਲਿਫਵਾਉਣਾ [liphvauna] *v.t.* to get something bent or to get someone to relent through someone else  
 ਲਿਫਾਉਣਾ [liphauṇa] *v.t.* to bend, force, make, cause to bend, stoop, yield, submit or relent  
 ਲਿਫਾਅ [liphā] *n.m.* fact or degree of elasticity  
 ਲਿਫਾਫਾ [lifafa] *n.m.* same as ਲਫਾਫਾ  
 ਲਿੱਬ [lib] *v.form.* imperative of ਲਿੱਬਣਾ, plaster  
 ਲਿੱਬਣਾ [libana] *v.t.* to plaster (*usu.* with mud), to daub, coat, smear (milk)  
 ਲਿੱਬਵਾਉਣਾ/ਲਿੱਬਾਉਣਾ [libvauna/libauna] *v.t.* to get (wall, roof etc.) plastered; to assist in plastering  
 ਲਿੱਬਵਾਈ/ਲਿੱਬਾਈ [libvai/libai] *n.f.* process of or wages for ਲਿੱਬਣਾ  
 ਲਿੱਬੜਨਾ [libarna] *v.i.* to be smeared, stained, daubed, soiled or defiled  
 ਲਿੱਬੜਵਾਉਣਾ [libarvauna] *v.t.* to get or cause to be smeared, stained etc. by someone  
 ਲਿਬਾਸ [libas] *n.m.* dress, apparel, raiment, clothing, garb, vestment, attire  
 ਲਿੱਬੜ [libar] *n.m.* same as ਲੱਗ ਲਬੜ  
 ਲਿੱਬੜਨਾ [libarna] *v.t.* to smear, besmear, daub, bedaub, imbrue, soil, stain, defile  
 ਲਿੱਲ [lill] *n.f.* same as ਲਿਲੂਕ  
 ਲਿੱਲੂ [lill] *n.f.* raw fruit of jujube  
 ਲਿਲੂਕ [lilak] *n.f.* cry, lament, scream; humble or abject entreaty or appeal  
 ਲਿਲੂਕਣਾ [lilākana] *v.t.* to utter ਲਿਲੂਕ, to cry, lament; scream; to entreat or appeal humbly or abjectly  
 ਲਿਲੂਕੜੀ [lilakri] *n.f.* same as ਲਿਲੂਕ  
 ਲਿਲਾਟ [lilat] *n.m.* same as ਲਲਾਟ or ਮੱਥਾ  
 ਲਿਲਾਰੀ [lilari] *n.m.* same as ਲਲਾਰੀ

ਲਿਲੀ [līli] *n.f.* lily  
 ਲਿਵ [liv] *n.f.* concentration, contemplation, absorption, engrossment  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to be absorbed (in thought)  
 ~ ਲਾਉਣੀ *con.v.* to concentrate (on, upon) to contemplate  
 ਲਿਵਤਾਰ [livtar] *n.f.* intense, constant  
 ਲਿਵਰ [livər] *n.m.* liver  
 ਲਿਵਲੀਨ [livlin] *adj.* absorbed, engrossed in contemplation, rapt  
 ਲਿਵਲੀਨਤਾ [livlinta] *n.f.* state of being ਲਿਵਲੀਨ, rapture  
 ਲੀਹ [li] *n.f.* rut, beaten track; *fig.* precedent, custom, tradition  
 ~ ਤੋਂ ਲਾਹੁਣਾ *ph.* to derail  
 ਲੀਕ [lik] *n.f.* same as ਲਕੀਰ; blemish, disgrace, stigma; leak  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to leak  
 ~ ਲੱਗਣੀ *ph.* to be blemished, disgraced, stigmatised  
 ਲੀਕਣਾ [likṇa] *v.t.* see ਉਲੀਕਣਾ  
 ਲੀਖ [likh] *n.f.* nit, egg of louse  
 ਲੀਗ [lig] *n.f.* league, *informal.* the Muslim League (political party in India and Pakistan)  
 ਲੀਗਲ [ligəl] *adj.* legal  
 ਲੀਚੜ [licəṛ] *adj.* annoyingly insistent, cadger, mean, stingy, niggardly, miserly, penurious  
 ਲੀਚੀ [lici] *n.f.*, lichi, *Litchi chinensis*  
 ਲੀਜ਼ [liz] *n.m.* lease  
 ~ ਦੇਣ ਵਾਲਾ *ph.* lessor  
 ~ ਲੈਣ ਵਾਲਾ *ph.* lessee  
 ਲੀਡ/ਲੀਡਾ/ਲੀਡੀ [līd/līḍa/līḍi] *n.m./n.f.* same as ਲੇਡਣਾ  
 ਲੀਡਰ [līḍar] *n.m.* leader  
 ਲੀਡਰੀ [līḍari] *n.f.* leadership  
 ਲੀਨ [lin] *adj.* engrossed, absorbed, raptly busy or occupied, rapt in thought; merged, blended  
 ਲੀਰ [lir] *n.f.* a longish strip of cloth, rag, shred  
 ਲੀਰੁੰ ਲੀਰੁੰ/ਲੀਰੋ ~ *adj. & adv.* torn, mutilated, reduced to rags or shreds  
 ਲੀਲ੍ਹ [līl] *n.f.* ripe, red berry *esp.* of jujube; *cf.* ਲਿਲ੍ਹ

ਲੀਲ੍ਹਾ [līla] *n.f.* sport, amusement, wonderful act; theatrical performance; amour, amorous sport  
 ਲੀਵਰ [livər] *n.m.* lever  
 ਲੀੜਾ [līṛa] *n.m.* any item of clothing, garment, ladies' scarf or head cloth  
 ~ ਲੱਤਾ *n.m.* clothing, dress, garments  
 ~ ਲੈਣਾ *ph.* to wear head cloth; same as ਘੁੰਡ ਕੱਢਣਾ, to wear a wrapping  
 ਲੁਆਉਣਾ [luauṇa] *v.t.* same as ਲਵਾਉਣਾ  
 ਲੁਆਬ [luab] *n.m.* mucilage, any gummy secretion, saliva  
 ਲੁਸ ਲੁਸਾ [lus lusa] *adj.m.* soft and plump  
 ਲੁਸ ਲੁਸ ਕਰਨਾ *ph.* to be tender, soft or plump  
 ਲੁਹਾਉਣਾ [luhaṇa] *v.t.* same as ਲਹਾਉਣਾ, to unload  
 ਲੁਹਾਰ [luhar] *n.m.* blacksmith, ironsmith  
 ~ ਦੀ ਦੁਕਾਨ *ph.* smithy  
 ਲੁਹਾਰਾ [luhara] *n.m.* vocative case for ਲੁਹਾਰ; blacksmithy  
 ਲੁਹਾਰੀ [luhari] *n.f.* wife of ਲੁਹਾਰ, any female member of his family  
 ਲੁੱਕ [lukk] *n.f.* tar, coal-tar; hiding place, hiding, hide out, hide-away, refuge  
 ਲੁਕਣ ਛਿਪਣ/ਲੁਕਣ ਮੀਚੀ/ਲੁਕਣ-ਮੀਟੀ [lukṇ-ḥipṇ/lukṇ mici/lukṇ miṭi] *n.m./n.f.* game of hide-and-seek  
 ਲੁਕਣਾ [lukṇa] *v.i.* to hide, to go into hiding, to conceal oneself  
 ਲੁਕਮਾ [lukma] *n.m.* morsel  
 ਲੁਕਲੁਕਾ [lukluka] *n.m.* secrecy, clandestineness, surreptitiousness, covertness  
 ਲੁਕਵਾਂ [lukvā] *adj.m.* concealed, secret, hidden, clandestine, covert, underhand  
 ਲੁਕਵਾਉਣਾ [lukvaṇa] *v.t.* to get something hidden  
 ਲੁਕਾ [luka] *n.m.* secretness, secrecy, privacy  
 ਲੁਕਾਉਣਾ [lukaṇa] *v.t.* to hide, conceal, to steal  
 ਲੁਕਾਈ [lukai] *v.form.* of ਲੁਕਾਉਣਾ, past indefinite for *fem.* object—hid  
 ਲੁਕਾਈ *n.f.* people, masses, the entire animate creation  
 ਲੁਕਾਟ [lukat] *n.m.* loquat, *Eriobotrya*

*japonica*, its yellow plum-like fruit  
ਲੁੰਗ [lūg] *n.f.* small leaves as those of  
accacia or tamarind

~ ਲਾਣਾ *n.m. informal.* same as ਲਾਣਾ ਬਾਣਾ  
under ਲਾਣਾ

ਲੁਗਤ/ਲੁਗਤ [lugt/lugat] *n.f.* dictionary,  
lexicon, glossary

ਲੁਗਦੀ/ਲੁਗਤੀ [lugdi/lugri] *n.f.* same as  
ਪਿੱਛ, alcoholic drink extracted from rice  
water

ਲੁੱਗਾ [lugga] *adj.m.* deserted, vacated,  
empty, bare (house), unoccupied and  
unguarded

ਲੁਗਾਈ [lugai] *n.f.* wife, woman

ਲੁੱਗੀ [lūgi] *n.f.* striped, chequered or  
embroidered sheet for use as garment  
for lower body

ਲੁੱਚ [lucc] *adj.* same as ਲੁੱਚਾ

~ ਘੜੀਆਂ *n.f. pl.* trickery, artifice, sub-  
terfuge, tricks, deception

~ ਮੰਡਲੀ *n.f.* band of rascals or wicked  
persons, gang of bad characters, crimi-  
nals or mischiefmakers

ਲੁੱਚਪੁਣਾ [luccpuṇa] *n.m.* wickedness; vil-  
lainy; villainousness, rascality, roguery,  
depravity

ਲੁੱਚਾ [lucca] *adj.m.* wicked, villainous,  
loafer, depraved, rascal, rogue, bad  
character *n.m.* ਲੁੱਚਾ person

~ ਲੰਡਾ/~ ਲਵੰਗਾ *adj. & n.m.* same as ਲੁੱਚਾ

ਲੁੱਚੀ [lucci] *n.f.* same as ਲੁੱਚੀ ਪੂੜੀ

~ ਪੂੜੀ *n.f.* stuffed ਪੂੜੀ

ਲੁੱਛਣਾ [lucchaṇa] *v.i.* to writhe, wriggle  
squirm

ਲੁੱਜਾ [lūja] *adj.m.* same as ਲੁੱਲਾ

ਲੁੱਝ [lūjj] *v.form.* nominative of ਲੁੱਝਣਾ

ਲੁੱਝਣਾ [lūjjhaṇa] *v.i.t.* to quarrel, to fight, to  
provoke, to quarrel

ਲੁੱਟ [luṭṭ] *n.f.* plunder, pillage, piracy,  
rapine, robbery, loot, extortion, exploi-  
tation, booty, plunderage

~ ਖਸ਼ੋਟ *n.f.* same as ਲੁੱਟ

~ ਚੋਘ *n.f.* exploitation, fleecing, swin-  
dling, extortion

~ ਦਾ ਮਾਲ *ph.* booty, loot, plunder

~ ਪੈਣੀ *con.v.* for ਲੁੱਟ to take place

~ ਮਾਰ *n.f.* same as ਲੁੱਟ; plundering and  
killing, ravage, havoc, devastation

~ ਲੈਣਾ *con.v.* same as ਲੁੱਟਣਾ

ਲੁੱਟਣਾ [luṭṭhaṇa] *v.t.* to plunder, pillage,  
rob, loot; to swindle, overcharge, ex-  
ploit, extort (money)

ਲੁਟਵਾਉਣਾ/ਲੁਟਾਉਣਾ [luṭvaṇa/luṭaṇa]  
*v.t.* to cause, have or let to be plun-  
dered; to squander, waste, give away  
liberally

ਲੁਟਾਉ [luṭau] *adj.* squanderer, spend-  
thrift, prodigal

ਲੁਟਾਈ [luṭai] *n.f.* state of being plundered;  
robbed or exploited

~ ਖਾਣੀ *con.v.* to be robbed, swindled

ਲੁਟੇਰਾ [luṭera] *n.m.* robber, plunderer,  
bandit, predator, highwayman; bucca-  
neer, pirate, swindler, cheat, exploiter

ਲੁੱਡ<sup>1</sup> [lūḍ] *adj.m.* same as ਲੁੱਚਾ

ਲੁੱਡ<sup>2</sup> *n.m.* short or shortened tail, bobtail,  
docktail

ਲੁੱਡਾ [lūḍa] *adj.m.* (animal) with ਲੁੱਡ<sup>2</sup>; see  
ਲੁੱਡਾ

ਲੁਡਾਉਣਾ [luḍaṇa] *v.t.* to sway, swing or  
pat (a child to sleep)

ਲੁੱਡੀ [lūḍi] *n.f.* a folk dance of West  
Punjab; dancing, prancing, fun and frolic

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to perform ਲੁੱਡੀ; to prance,  
skip, dance, gambol, frolic

ਲੁੱਡੋ [lūḍḍo] *n.f.* ludo, a game played  
with dice

ਲੁਣ [luṇ] *v.form.* imperative of ਲੁਣਨਾ, cut,  
reap

ਲੁਣਨਾ [luṇna] *v.t.* to reap, harvest, cut

ਲੁਤਫ [lutaf] *n.m.* pleasure, enjoyment,  
relish

~ ਆਉਣਾ *con.v.* for ਲੁਤਫ to be felt, to feel  
ਲੁਤਫ

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to enjoy, to relish

ਲੁਤਰ ਲੁਤਰ [lutar lutar] *n.f.* same as ਲਪਰ  
ਲਪਰ

ਲੁਤਰਾ [lutara] *adj.m.* idle talker, nonsen-  
sical or constant talker, babbler, chat-  
terer

ਲੁੱਦਣਾ [luddhaṇa] *v.t.* same as ਉਲੱਦਣਾ

ਲੁਦਵਾਉਣਾ/ਲੁਦਾਉਣਾ [ludvaṇa/ludaṇa]

v.t. to have something poured  
**ਲੁੱਧਰ** [lúddar] *n.m.* otter  
**ਲੁਪਤ** [lupt] *adj.* vanished, disappeared, hidden, concealed, invisible, out of sight  
 ~ ਹੋਣਾ / ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *con.v.* to vanish, disappear; to be or become **ਲੁਪਤ**  
**ਲੁਪਰੀ** [lupri] *n.f.* poultice  
**ਲੁੱਪੀ** [luppi] *n.f.* loop; frog (for bayonet, sword, etc.)  
**ਲੁਬਾਣਾ** [lubāṇa] *n.m.* a class or community engaged in salt trade during the middle ages; any of its members  
**ਲੁਭਾ** [lubā] *v.form.* imperative of ਲੁਭਾਉਣਾ  
**ਲੁਭਾਉਣਾ** [lubāuṇa] *v.t.* to tempt, attract, allure, charm, entice, captivate; *cf.* ਲੋਭ *adj.m.* same as ਲੁਭਾਇਮਾਨ  
**ਲੁਭਾਇਮਾਨ** [lubāiman] *adj.* tempting, attractive, charming, alluring, captivating, tempted, attracted, desirous  
**ਲੁਭਾਇਮਾਨਤਾ** [lubāemanta] *n.f.* attractiveness, tempting quality, appeal  
**ਲੁੱਲ** [lull] *n.m.* same as ਲੈਨ, penis  
**ਲੁੜਕ** [lúrk] *v.form.* nominative of ਲੁੜਕਣਾ  
**ਲੁੜਕਣਾ** [lúrkṇa] *v.i.* to roll down, to stumble, tumble down, to fall, to lose balance; *slang.* to fail; to die  
**ਲੁੜਕਾਉਣਾ** [lurkaṇa] *v.t.* to cause to fall or roll down, to push (down a slope)  
**ਲੁੜੀਦਾ** [lurīda] *adj.m.* wanted, required, needed, necessary, needful, desired; *cf.* ਲੋੜ  
**ਲੂ** [lu] *n.f.* same as ਲੋ  
**ਲੂੰ** [lū] *n.m.* small body hair, trichome  
 ~ ਕੰਡੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣੇ *ph.* for hair to stand on end, to be horrified  
 ~ ਕੰਡੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਨ ਵਾਲਾ *ph.* horrendous, horrible, dreadful, horrid  
 ~ ਕੰਡੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਨੇ *ph.* to horrify, to horripilate, to cause gooseflesh  
**ਲੂੰਈ** [lūi] *n.f.* same as ਲੂੰ, soft coat of hair or tender feathers, pelage  
 ~ ਕੰਡੇ *n.m.* hair standing on end, gooseflesh, horripilation  
 ~ ਝਾੜਨੀ *ph.* to moult  
**ਲੂਸ** [lus] *v.form.* nominative of ਲੂਸਣਾ  
**ਲੂਸਣਾ** [lusṇ] *n.m.* lucern, *Medicago stiva*

**ਲੂਸਣਾ** [lusṇa] *v.i.* to be scorched; to feel burning sensation; *fig.* to sulk, to be sulky, to smoulder with envy or jealousy  
**ਲੂਸਣੀ** [lusṇi] *n.f.* burning sensation; envy, sulks, sulkiness  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* same as ਲੂਸਣਾ  
**ਲੂਸਣੀਆਂ ਲੈਣੀਆਂ** *ph.* to sulk, be sulky  
**ਲੁਹਣਾ** [lūṇa] *v.t.* to burn, scorch, singe, char  
**ਲੁਹਣੀ** [lūṇi] *n.f.* same as ਲੂਸਣੀ  
**ਲੁਹਰੀ** [lūri] *n.f.* anxiety, apprehension, restlessness; unfulfilled desire, longing, craving; excitement  
**ਲੁਹਰੀਆਂ ਲੈਣੀਆਂ** *v.i.* to be excited, anxious; to desire intensely, crave  
**ਲੂਹਲਾਂ** [lūlā] *n.f. pl.* worms in hair or ears, ticks; trinkets or tassels (for animals), also ਲੂਲਾਂ  
**ਲੂਣ** [luṇ] *n.m.* salt *usu.* sodium chloride  
 ~ ਹਰਾਮ / ~ ਹਰਾਮੀ *adj.* not true to one's salt, disloyal, traitor, treacherous, perfidious, ungrateful  
 ~ ਤੇਲ *n.m.* articles of bare subsistence, bread and butter  
 ~ ਦਾ ਤੇਜਾਬ *ph.* hydrochloric acid  
 ~ ਮਿਰਚ ਲਾਉਣੀ *ph. lit.* to season or smear with salt and pepper; *slang.* to state or report (an incident) in exaggerated or interesting manner, exaggerate  
**ਲੂਣਕ** [luṇak] *n.f.* a common weed, *Chenopodium album* or *Portulacaceae Sativa*.  
**ਲੂਣਦਾਨੀ** [luṇdani] *n.f.* compartmented tray or container for salt, pepper and other condiments  
**ਲੂਣਾ** [luṇa] *adj.m.* salty, saline, briny, brackish  
**ਲੂਤ** [lut] *n.f.* eczema; a leafless, parasitical creeper, dodder  
**ਲੂਤੀ** [luti] *n.f.* same as ਚੁਆਤੀ  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to instigate, incite; to backbite  
**ਲੁੱਧੜੇ** [lúddre] *n.m. pl. dia.* see ਕਾਕੜਾ ਲਾਕੜਾ, a kind of pox  
**ਲੂਪ** [lup] *n.f.* loop  
**ਲੁੱਥੜ** [lūbār] *n.m.* fox; *n.m. & adj. fig.* foxy,



sly, crafty person  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.m.* vulpine  
 ਲੁੰਬੜੀ ਵਰਗੀ *adj.f.* vixen  
 ਲੁੰਬੜੀ [lūbəri] *n.f. & adj.* same as ਲੁੰਬੜ  
 ਲੁੰਬਾ [lūba] *n.m.* same as ਲੰਬੂ  
 ਲੁੰਬੀ [lūbi] *n.f.* chimney  
 ਲੁਮੜ [luməɾ] *n.m.* same as ਲੁੰਬੜ  
 ਲੁਲੂ [lúl] *n.f.* an ornament for neck or head and ears (*usu.* of horses) with flowing strands and other trinkets; teatlike protuberance under goat's neck  
 ਲੁਲੂ [lúla] *adj.m.* cripple, crippled, disabled, maimed particularly in arms or legs  
 ਲੇਉ [leo] *n.m.* layer (of plaster *esp.* mud plaster), also ਲੇਅ  
 ਲੇਸ<sup>1</sup> [les] *n.f.* any viscous matter, mucilage; viscosity, glutinosity, viscidness, adhesiveness, stickiness  
 ਲੇਸ<sup>2</sup> *n.m.* lace  
 ਲੇਸਦਾਰ/ਲੇਸਲਾ [lesdar/lesla] *adj./adj.m.* viscous, viscid, glutinous, gluey, adhesive, sticky, mucilaginous  
 ਲੇਹ [lé] *v.form.* nominative of ਲੇਹਣਾ  
 ਲੇਹਣਾ [léṇa] *v.i.* (for calves) to suck at mother's teats  
 ਲੇਹਲੜੀ [lélari] *n.f.* same as ਲੇਲੁੜੀ  
 ਲੇਹਲੜੀਆਂ ਲੈਣੀਆਂ *ph.* same as ਲੇਲੁੜੀਆਂ ਕੱਢਣੀਆਂ  
 ਲੇਹੜਨਾ [léṛna] *v.i.* same as ਲੇੜਨਾ; *colloq.* see ਉਲੇੜਨਾ  
 ਲੇਹਾ [leha] *n.m.* plant bearing burs or briars; bur, briar; insect or worm that infests woollen fabrics  
 ਲੇਹੀ [lehi] *n.f.* a thorny shrub similar to ਲੇਹਾ  
 ਲੇਕ [lek] *n.f.* lake  
 ਲੇਕਨ [lekən] *conj.* but, yet, however, nevertheless, still  
 ਲੇਖ [lekh] *n.m.* essay, article, composition, writing, write-up; fate, destiny, luck, fortune  
 ~ ਸੰਗ੍ਰਹਿ *n.m.* collected essays, works or writings  
 ~ ਸੂਚੀ *n.f.* list of articles or essays  
 ~ ਸੌ ਜਾਣੇ *ph.* to fall upon evil days, for

misfortune or bad luck to befall  
 ~ ਜਾਗਣੇ *ph.* to come by good luck, become prosperous  
 ਲੇਖਾਂ ਸੜਿਆ *adj.m.* unlucky, unfortunate  
 ਲੇਖਕ [lekhək] *n.m.* writer, author, contributor; scribe, copyist, clerk, penman, *ferro.* ਲੇਖਕਾ  
 ਲੇਖਣ ਸਮੱਗਰੀ [lekhən sāmaggari] *n.f.* writing material, stationery  
 ਲੇਖਣੀ [lekhāni] *n.f.* pen, quill; style of writing, hand-writing; writings, written works  
 ਲੇਖਾ [lekha] *n.m.* account, calculation, computation; account book, cash account, record of receipts and expenditure or of assets and liabilities; assessment, estimate, evaluation; cash, money  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to compute, calculate or prepare ਲੇਖਾ  
 ~ ਜੋਖਾ *n.m.* calculation, computation; assessment, evaluation  
 ~ ਦੇਣਾ *con.v.* to render account; fig. to suffer consequences of one's actions,  
 ~ ਪੱਤਾ *n.m.* accounts, cash account, record or income and expenditure  
 ~ ਪਰੀਖਕ *n.m.* auditor  
 ~ ਪਰੀਖਿਆ *n.f.* audit  
 ਲੇਖਾਕਾਰ [lekhakar] *n.m.* accountant, accounts clerk  
 ਲੇਖਾਕਾਰੀ [lekhakari] *n.f.* accountancy, accounting  
 ਲੇਝ/ਲੇਝੜ [lēj/lējəɾ] *adj.* greedy, avaricious, covetous (for eatables)  
 ਲੇਝਪੁਣਾ [lējpuna] *n.m.* greed, greediness  
 ਲੇਟ<sup>1</sup> [let] *adj. & adv.* late; *n.f.* lateness, delay  
 ਲੇਟ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਲੇਟਣਾ, lie down, roll  
 ਲੇਟਣਾ [leṭṇa] *v.t.* to lie down, roll; to rest or relax lying down; to sleep, wallow  
 ਲੇਟਣੀ [leṭāni] *n.f.* body roll, toss and turn  
 ਲੇਟਣੀਆਂ ਲੈਣਾ *con.v.* to roll (in pain or grief), toss and turn  
 ਲੇਟਵਾਂ [leṭvā] *adj.m.* lying down, horizontal

ਲੇਟੀ [lɛtɪ] *v. form.* past indefinite of ਲੇਟਣਾ  
for *fem.* subject-lay down, rolled, slept,  
wallowed

ਲੇਟੀ *n.f.* same as ਲੇਵੀ, any glutinous  
paste

ਲੇਡਣਾ/ਲੇਡਾ [lədɔnə/lɛdɔ] *n.m.* dropping  
of camel, hardened or indurated ball of  
dung or of human faeces

~ ਝੁੱਲਣਾ *ph. slang.* to become proud or  
arrogant, put on airs

ਲੇਡੀ [lədɪ] *n.f.* lady

ਲੇਂਡੀ [ləndɪ] *n.f.* same as ਲੇਡਾ (*esp.* in case  
of smaller animals such as dogs, cats or  
children)

ਲੇਧੜਾ/ਲੇਧਾ [lədʒə/lɛdʒ] *n.m.* a kind of  
grass having burs

ਲੇਨਾ [lən] *n.f.* lane

ਲੇਨਾ *n.m.* longish piece of excrement

ਲੇਨੀ [ləni] *n.f.* thinner ਲੇਨਣ; *cf.* ਲੱਡੀ

ਲੇਪ [ləp] *n.m.* layer, coat, spread (of  
plaster, ointment, etc.)

~ ਕਰਨਾ *con. v.* to spread or daub with

~ ਲਾਉਣਾ *ph. slang.* to flatter; to cheat

ਲੇਪਣ [ləpən] *n.m.* same as ਲੇਪ; spread-  
ing, applying of ਲੇਪ

ਲੇਪਣਾ [ləpənə] *v.f.* same as ਲੇਪ ਕਰਨਾ

ਲੇਫ [ləf] *n.m.* quilt

ਲੇਬਰ [ləbər] *n.f.* labour, labourer, labour  
force

~ ਕੋਰਟ *n.m.* labour court or tribunal

ਲੇਬਲ [ləbəl] *n.m.* label

~ ਲਾਉਣਾ *con. v.* to label

ਲੇਰ [lə] *n.f.* shriek, shrill cry; lament,  
scream

~ ਨਿਕਲਨੀਆ ਮਾਰਨੀ *con. v.* to utter ਲੇਰ, to cry  
loudly, ਝਿ

ਲੇਲ੍ਹੜੀ [lələɾi] *n.f.* abject appeal for  
mercy

ਲੇਲ੍ਹੜੀਆਂ ਕਾਂਢਣੀਆਂ *ph.* to supplicate ab-  
jectly

ਲੇਲਾ [ləlla] *n.m.* lamb

ਲੇਵਾ [ləva] *n.m.* udder

ਲੇਵੀ [ləvi] *n.f.* viscous paste prepared  
with wheat flour or other starches

ਲੇੜਨਾ [ləɾnə] *v.f.* to eat or drink one's fill,  
over-eat, eat or drink gluttonously;

*colloq.* see ਉਲੇੜਨਾ

ਲੇੜੀ [ləɾi] *n.f. colloq.* see ਉਲੇੜੀ

ਲੈ [lə] *v. form.* imperative of ਲੈਣਾ, take

~ ਉਡਣਾ *ph.* to run away with, carry off; to  
abduct, hijack

~ ਆਉਣਾ *con. v.* to bring, fetch

~ ਜਾਣਾ *con. v.* to take or carry away or  
along

~ ਡੁੱਬਣਾ *ph.* to ruin others as well as  
oneself

~ ਰੱਖਣਾ *con. v.* to buy or get and keep or  
store (for future occasion), buy or get  
in advance

~ ਲੈਣਾ *con. v.* to get, buy, acquire, accept  
and take or receive

ਲੇ² *n.f.* melody, cadence, tune

ਲੇਆਤਮਿਕ [ləatmik] *adj.* melodious, tune-  
ful

ਲੇਸਾ [ləs] *adj.* equipped or armed with,  
arrayed

ਲੇਸਾ² *n.f.* same as ਲੇਸ², lace

ਲੇਸ ਨੈਕ [ləs nek] *n.m.* lance naik, lance  
corporal

ਲੈਕ [lək] *adj. colloq.* see ਲਾਇਕ

ਲੈਕਚਰ [ləkɔr] *n.m.* lecture

ਲੈਕਚਰਬਾਜ਼ੀ [ləkɔrbazi] *n.f.* speech-mak-  
ing; loquaciousness, talkativeness, gar-  
rulousness

ਲੈਕਚਰਾਰ [ləkɔrar] *n.m.* lecturer

ਲੈਕਟੋਮੀਟਰ [ləktoɪtər] *n.m.* lactometer

ਲੈਟਰ [lətər] *n.m.* letter

~ ਬਕਸ *n.m.* letter box

ਲੈਂਟਰ [ləntər] *n.m.* lintel

ਲੈਣ [lən] *n.f. colloq.* see ਲਾਈਨ, line

ਲੈਣ ਦੇਣ [lən den] *n.m.* trade, commerce,  
give and take, transaction, exchange,  
barter; business, relations, dealings

~ ਕਰਨਾ *con. v.* to transact business, have  
commercial relations; to compromise,  
give and take

ਲੈਣਯੋਗ [lənyog] *adj.* receivable, due-in

ਲੈਣਾ [lənə] *v.f.* to take, receive, acquire,  
buy, get, obtain; *aux. v.* indicating  
completion to have as in ਕਰ ਲੈਣਾ- to  
have done

ਲੇ ਤਾਲ [lə tal] *n.f.* melody and rhythm,

rhythmic tune  
 ਲੈਨਿਨਵਾਦ [lenɪnɪvɐd] *n.m.* Leninism  
 ਲੈਂਪ [lɛp] *n.m.* lamp  
 ਲੈਮਨ [lɛmən] *n.m.* lemon; lemonade; mineral water  
 ~ ਸਕਾਬ *n.m.* lemon squash  
 ਲੈਰਾ [lɛrɐ] *adj.m.* young, tender, soft  
 ਲੈਵਲ [lɛvəl] *n.m.* level; *informal.* spirit-level  
 ਲੈਵੀ [lɛvɪ] *n.f.* levy  
 ਲੋ [lo] *n.f.* light, brightness; dawn; hot wind  
 ਲੋਇਣ [loɪɳ] *n.f. pl./n.m. pl.* eyes  
 ਲੋਇਰ [loɪr] *adj.* lower  
 ਲੋਈ [loi] *n.f.* woollen sheet, wrap or wrapper  
 ~ ਲਾਹੁਣੀ *ph.* to abandon shame or sense of honour, become thick-skinned  
 ਲੋਸ਼ਨ [loʂən] *n.m.* lotion  
 ਲੋਹਾ [lɔ] *n.f.* large iron plate for baking Indian bread or loaves  
 ~ ਲੰਗਰ *n.m.* kitchen *esp.* free community kitchen  
 ਲੋਹਾ *suff.* meaning ਲੋਹਾ as in ਸਰਬ ਲੋਹ-*all* steel; *pref.* meaning iron  
 ~ ਕਣ/ਚੁਣ *n.m.* iron filings  
 ~ ਜੁਗ *n.m.* iron age  
 ~ ਪੁਰਖ *n.m.* iron man, strongman  
 ਲੋਹਟੀਆ [lɔʈɪa] *n.m.* seller of iron or steel goods  
 ਲੋਹੜਾ [lɔrɐ] *n.m.* same as ਲੋੜਾ  
 ਲੋਹੜੀ [lɔrɪ] *n.f.* same as ਲੋੜੀ  
 ਲੋਹਾ [loha] *n.m.* iron  
 ~ ਮੰਨਣਾ *ph.* to acknowledge excellence or supremacy  
 ~ ਲੈਣਾ *ph.* to take on in battle or in any contest  
 ਲੋਹੇ ਦਾ *adj.m.* iron, steel, ferrous  
 ਲੋਹੇ ਨੂੰ ਲੋਹਾ ਕੱਟਦਾ ਹੈ *ph.* diamond cuts diamond  
 ਲੋਹਾਰ [lohar] *n.m.* same as ਲੁਹਾਰ  
 ਲੋਹਾਲਖਾ [loha lakha] *adj.m.* flushed with anger, (one) in a flush of anger, enraged or in a rage  
 ਲੋਹੀ [lohi] *n.f.* same as ਲੋੜੀ  
 ਲੋਕ [lok] *n.m. pl.* people, folk, public,

society, masses, mankind; world, universe; any of the metaphysical regions of creation; *pref.* meaning popular, public, folk, etc.  
 ~ ਉਕਤੀ *n.f.* popular saying, proverb  
 ~ ਸੱਤਾ *n.f.* people's power  
 ~ ਸੰਪਰਕ *n.m.* public relations  
 ~ ਸਭਾ *n.f.* house of the people, lower house of Indian parliament  
 ~ ਸੱਭਿਆਚਾਰ *n.m.* folk culture  
 ~ ਸਾਹਿੱਤ *n.m.* folk literature, folklore  
 ~ ਸੇਵਕ *n.m.* public servant  
 ~ ਸੇਵਾ *n.f.* public or social service  
 ~ ਹਿਤ *n.m.* public weal or welfare, public good  
 ~ ਹਿਤ ਰਾਸ਼ਟਰ *ph.* welfare state  
 ~ ਕਥਾ *n.f.* folk tale  
 ~ ਕਾਵਿ *n.m.* folk poetry  
 ~ ਰਾਬਾ *n.f.* folk tale, folk lore  
 ~ ਗੀਤ *n.m.* folk song  
 ~ ਚੇਤਨਤਾ *n.f.* public conscience or psychology  
 ~ ਚੇਤਨਾ *n.f.* public memory  
 ~ ਜਮਹੂਰੀਅਤ *n.f.* people's republic  
 ~ ਤੰਤਰ *n.m.* democracy  
 ~ ਤੰਤਰੀ *adj.* democratic  
 ~ ਧਾਰਾ *n.f.* popular tradition; social mainstream  
 ~ ਨਾਚ *n.m.* folk dance  
 ~ ਪੱਖੀ *adj.* popular  
 ~ ਪਰਲੋਕ *n.m.* here and the hereafter, this world and the next, this and the other world  
 ~ ਪ੍ਰਿਅ *adj.* popular  
 ~ ਪਾਲ *n.m.* ombudsman  
 ~ ਪੂੰਜੀਵਾਦ *n.m.* people's capitalism, state capitalism  
 ~ ਭਲਾਈ *n.f.* public weal or welfare, general good  
 ~ ਭਾਸ਼ਾ *n.f.* popular language, language of the masses  
 ~ ਰਾਏ *n.f.* public opinion  
 ~ ਰਾਜ *n.m.* democracy, republic  
 ~ ਰਾਜੀ *adj.* democratic  
 ~ ਲਾਜ਼ *n.f.* public opinion or social approval  
 ~ ਵਿਖਾਵਾ *n.m.* ostentation, public display,

- exhibition  
 ਲੋਕਲ [lokəl] *adj.* local; *n.m. informal.* native or original inhabitant (as against immigrant or refugee)  
 ਲੋਕਾ [loka] *n.m. pl.* same as ਲੋਕ  
 ਲੋਕਾਈ [lokai] *n.f.* same as ਲੁਕਾਈ<sup>2</sup>  
 ਲੋਕਾਚਾਰ [lokacar] *n.m.* public morality or ethos, public opinion, usage, custom  
 ਲੋਕਾਚਾਰੀ [lokacari] *n.f.* same as ਲੋਕਾਚਾਰ; regard for ਲੋਕਾਚਾਰ  
 ਲੋਗੜ [logəʃ] *n.m.* old, used cotton-wool  
 ਲੋਚ/ਲੋਚਾ [loc/loca] *n.f.* desire, wish, longing  
 ਲੋਚਣਾ [locəṇa] *v.i.t.* to desire, want, wish long for  
 ਲੋਚਨ [locən] *n.m. pl.* eyes  
 ਲੋਟ [lot] *n.m.* side, aspect; proper side or aspect; correct, proper, suitable, appropriate  
 ਲੋਟਣ [lotəṇ] *adj.* acrobat (pigeon)  
 ਲੋਟਣੀ [lotəṇi] *n.f.* acrobatic feat, turn, roll, toss and turn  
 ਲੋਟਣੀਆਂ ਖਾਣਾ *con.v.* to perform acrobatics, toss and turn  
 ਲੋਟ ਪੋਟ ਹੋਣਾ [lot pot hoṇa] *ph.* to toss and turn (during a hearty laugh)  
 ਲੋਟਾ [lotṭa] *n.m.* narrow-mouthed jug *usu.* with a curved spout  
 ਲੋਟੀ [lotṭi] *n.f.* same as ਲੁੱਟ  
 ਲੋਟੂ [lotṭu] *adj.* plundering, exploiter, extortionist  
 ਲੋਡ/ਲੋਢ [lod/lód] *n.m.* load  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to load  
 ਲੋਢਾ [lōḍa] *n.m. dia.* see ਕੜਾਹੀਆ, bucket, small trough  
 ਲੋਥ [loth] *n.f.* corpse, dead body, cadaver; carcass; *informal.* bulk, bulky person  
 ਲੋਥੜਾ [lothəṛa] *n.m.* lump or piece of flesh  
 ਲੋਦਾ [loda] *n.m.* vaccination, wound caused by vaccination  
 ਲੋਦੇ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to vaccinate  
 ਲੋਨ [lon] *n.m.* loan  
 ਲੋਪ [lop] *adj.* same as ਅਲੋਪ  
 ~ ਸੁਰ *n.m.* elision; also ਸੁਰ ਲੋਪ  
 ~ ਪਦ *n.m.* ellipsis; also ਪਦ ਲੋਪ  
 ਲੋਪਨ [lopən] *n.m.* elimination  
 ਲੋਡਰ [lofər] *adj. & n.m.* loafer  
 ~ ਪੁਣਾ *n.m.* loafing  
 ਲੋਬਾਨ [loban] *n.m.* benzoin  
 ਲੋਬੀਆ [lobia] *n.m.* cowpea, black-eyed pea, *Vigna sinensis*; kidney bean, *Phaseolus vulgaris*  
 ਲੋਭ [lób] *n.m.* same as ਲਾਲਚ, greed  
 ਲੋਰ [lor] *n.f.* intoxication, emotional momentum, engrossment  
 ਲੋਰੀ [lori] *n.f.* lullaby, cradle song  
 ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to sing ਲੋਰੀ, to lull (a child)  
 ਲੋਲੂ [lól] *n.m.* ox's navel  
 ਲੋਲੜ/ਲੋਲੂ [lóləʃ/lólla] *adj/adj.m.* lazy, slow, able-bodied and seemingly strong but lacking energy or vigour; slow-witted; imbecile, good-for-nothing  
 ਲੋਲੋ ਪੋਪੋ [lolo popo] *n...* same as ਲੱਲੋ ਪੋਪੋ  
 ਲੋੜ [lor] *n.f.* need, necessity, want, requirement  
 ਲੋੜਨਾ [lorṇa] *v.t.* to need, want, require; to desire, expect; to seek, search  
 ਲੋੜਵੰਦ [lorvənd] *adj.* needy, in want  
 ਲੋੜਾ [lōṛa] *n.m.* tragedy, calamity; atrocity, oppression; storm; deluge  
 ਲੋੜੀ [lōṛi] *n.f.* a festival falling on the last day of the Bikrami month of Poh (mid-January)  
 ~ ਮੰਗਣੀ *con.v.* to beg on ਲੋੜੀ eve or ਲੋੜੀ day  
 ਲੋੜੀਂਦਾ [lorida] *adj.m.* same as ਲੁੜੀਂਦਾ, wanted  
 ਲੋਂ [lɔ] *n.m.* any of the regrowths or sproutings of the same crop  
 ਲੋਂ<sup>2</sup> *n.f.* same as ਲਿਵ  
 ਲੋਹਕਾ [lōka] *adj.m. dia.* see ਹੋਲਾ; light, not heavy  
 ਲੋਹਕੀ [lōki] *adj.f.* same as *prec.*  
 ਲੋਹਕੀ<sup>2</sup> *n.f.* bottle gourd, *Lagenaria siceraria*; calabash  
 ਲੋਕਿਕ [lōkik] *adj.* worldly, earthly, mundane  
 ਲੋਗ [lōg] *n.m.* clove, *Eugenia aromatica*; nose-pin, nose-stud  
 ਲੋਡਾ [lōḍa] *n.m.* boy, lad, brat, urchin;



male prostitute

ਲੋਡੀ [lɔ̃ɖi] *n.f.* female slave, slave girl, maid servant; girl

ਲੋਡੇਬਾਜ਼ [lɔ̃debaʒ] *adj.m.* sodomite

ਲੋਡੇਬਾਜ਼ੀ [lɔ̃debaʒi] *n.f.* sodomy

ਲੋਚਾ ਵੇਲਾ [lɔ̃ɖa veɭa] *n.m.* afternoon; tiffin or snacks taken in the afternoon

ਲੋਟ [lɔ̃ɭ] *n.m.* crop reaped but not yet garnered; border of a shirt or petticoat

ਲੋਟਾ [lɔ̃ɭa] *v.f. colloq.* see ਲਾਉਣਾ; to caw; to radiate heat

ਲੋਦ [lɔ̃d] *n.m.* intercalary lunar month added once in three years to a lunar year to make it correspond to a solar year

ਲੋਦਾ [lɔ̃ɖa] *n.m.* lump of a semi-solid substance such as butter

ਲੋ ਲਿਹਾਜ਼ [lɔ̃ liɦaʒ] *n.m.* same as ਲਿਹਾਜ਼

ਲੋਲੇ [lɔ̃lə] *n.m.* lobe (of ear); information or detection of stolen goods

ਲੋੜਾ [lɔ̃ɖa] *n.m.* same as ਲੋਨ

ਵ [vava] *n.m.* thirty-fourth letter of Gurmukhi script representing the voiced labio-dental fricative consonant [v] and the semi-vowel [w]

ਵੱਸਾ<sup>1</sup> [væss] *n.m.* authority, power, control, controlling power; domination

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to have or own ਵੱਸ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to control, gain control (over), bring under control, overpower, subdue, tame, conquer

~ ਦਾ *adj.m.* within one's power, possible

~ ਚੱਲਣਾ *ph.* for one's power to work

~ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ *ph.* to come under control

ਵੱਸਾ<sup>2</sup> *v.form.* nominative of ਵੱਸਣਾ

ਵੰਸ਼ [vəṣ] *n.m.* same as ਬੰਸ, dynasty

ਵੰਸ਼ਜ [vəṣəj] *n.m.* lineal descendant, progeny

ਵੱਸਣਯੋਗ [væssənyog] *adj.* habitable, inhabitable

ਵੱਸਣਾ [væssəṇa] *v.i.* to settle, reside, inhabit, live; (for rain) to fall, rain

ਵਸਤਾ<sup>1</sup> [vəst] *n.f.* thing, article, commodity, material object, substance; also

ਵਸਤੂ

ਵਸਤਾ<sup>2</sup> *n.m.* middle, centre

ਵਸਤਰ [vəstər] *n.m.* same as ਬਸਤਰ, clothing

ਵਸਤੀ<sup>1</sup> [vəsti] *n.f. dia.* see ਬਸਤੀ, habitation

ਵਸਤੀ<sup>2</sup> *adj.* middle, central, half way, intermediate

ਵਸਤੁਪਰਕ [vəstupərk] *adj.* objective, external

ਵਸਤੁਪਰਨ [vəstupərn] *n.m.* objectivity, objectification, externalisation

ਵਸਤੁਵਾਚਕ ਨਾਮ [vəstuvacək nam] *n.m.(gr.)* material noun

ਵਸਤੁਵਾਚੀ [vəstuvaci] *adj.(gr.)* denotative

ਵਸਦਾ [vəsda] *v.form.* participle of ਵੱਸਣਾ

raining; *adj.m.* inhabitant, living

~ ਰਸਦਾ *adj.m.* flourishing, prosperous, living happily

ਵਸਨੀਕ [vəsnik] *n.m.* resident, dweller, inhabitant, domiciled, native

ਵਸਫ [vəsəf] *n.m.* same as ਸਿਫਤ, quality; *informal.* habit (*depec.*)

ਵਸਮਾ [vəsma] *n.m.* hair-dye

ਵਸਲ [vəsəl] *n.m.* meeting, coming together; sexual intercourse, copulation

ਵਸਵਸਾ [vəsvəsa] *n.m.* apprehension, misgiving, anxiety, doubt, trepidation

ਵਸਾ [vəsa] *v.form.* imperative of ਵਸਾਉਣਾ

ਵਸਾਉਣਾ [vəsauṇa] *v.t.* to settle, cause or help settling down to live; to found (habitation), colonise, populate; to cause rain, drizzle, shower, rain

ਵਸਾਉ [vəsau] *adj.* helping to settle down

ਵਸਾਹ [vəsā] *n.m.* trust, reliance, faith; surety, assurance

~ ਖਾਣਾ *ph.* to have or put faith in, trust, rely; to be beguiled, deceived, wronged or let down

~ ਨਾ ਖਾਣਾ *ph.* not to trust, be alert, cautious and circumspect, not to give (to one's adversary) a chance

ਵਸਾਹਘਾਤ [vəsākāt] *n.m.* betrayal of trust, beguilement and deception

ਵਸਾਹੁਣਾ [vəsāuṇa] *v.t.* to win as or try to win one's trust, reassure (with ill intent), beguile

ਵਸਾਖ [vəsakh] *n.m.* Indian month of Baisakh (April-May)

ਵਸਾਖੀ [vəsakhi] *n.f.* spring festival on the 1st of Baisakh (mid-April); crutch

ਵਸਾਰ [vəsar] *n.m. dia.* see ਹਲਦੀ

ਵਸਾਰਨਾ [vəsarna] *v.t.* same as ਵਿਸਾਰਨਾ

ਵਸਾਲ [vəsāl] *n.m.* same as ਵਸਲ

ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ [vəṣiṣṭ] *adj.* same as ਵਿਸ਼ੇਸ਼ and ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ

ਵਸੀਅਤ [vəsiət] *n.f.* will, testament, (written or oral) declaration of bequest or legacy

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to make a will, bequeath

~ ਦੀ ਤਰਮੀਮ *ph.* revision of will, codicil

~ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਨਕਲ *ph.* authenticated copy of will, probate

ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ [vəsiətnama] *n.m.* written will

ਵਸੀਅਤੀ [vəsiəti] *adj.* testamentary

ਵਸੀਹ [vəsi] *adj.* broad, vast, spacious, expansive, extensive, large

ਵਸੀਕਾ [vəsika] *n.m.* agreement, bond, deed, promissory note

~ ਨਵੀਸ *n.m.* bond writer, deed writer

ਵਸੀਕਾਰ [vəsikar] *n.m.* same as ਵੱਸੀ; *adj.* under control, controlled

ਵਸੀਲਾ [vəsila] *n.m.* means, medium, instrument, resource, wherewithal; support, assistance, patronage; supporter, patron, promoter

ਵਸੀਲੇ ਵਾਲਾ *adj.m.* (one) possessing or having ਵਸੀਲਾ, resourceful

ਵਸੂਲ [vəsul] *adj.* received, recovered, realised, collected

~ ਕਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to receive, recover, realise, collect

ਵਸੂਲਤਯੋਗ/ਵਸੂਲੀਯੋਗ [vəsulənyog/vəsuliyog] *adj.* receivable, recoverable, due in

ਵਸੂਲੀ [vəsuli] *n.f.* receipt, recovery, realisation, collection (of dues)

ਵਸੇਖ [vəsekh] *adj.* same as ਵਿਸ਼ੇਖ

ਵਸੇਬਾ [vəseba] *n.m.* living, life with peace and honour, peaceful and honourable living

ਵੱਸੋਂ<sup>1</sup> [vəssō] *n.f.* same as *prec.*; inhabitation, habitation, residence; population

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to inhabit, come to live (in), dwell, reside (in)

ਵੱਸੋਂ<sup>2</sup> *adj.* a term of endearment of youngsters

ਵਸੋਆ [vəsoa] *n.m.* same as ਵਸਾਖੀ<sup>1</sup>

ਵਹਾ [vəha] *v.form.* imperative of ਵਹਾਉਣਾ, float

ਵਹਾਉ [vəhao] *n.m.* current, flow, afflux,

effusion; also ਵਹਾ

ਵਹਾਉਣਾ [vəhauna] *v.t.* to cause or make to flow, float, pour, spill; *fig.* to waste, squander; to get to be ploughed; *cf.*

ਵਾਹੁਣਾ

ਵਹਾਈ [vəhai] *n.f.* process of, wages for ploughing

ਵਹਿਸ਼ਤ [vəhiʃt] *n.f.* savagery, barbarity, bestiality, animality, wildness, uncivilness, boorishness, beastliness

ਵਹਿਸ਼ੀ [vəʃi] *adj.* savage, barbarian, beastly, bestial, uncivil, uncivilised, boorish, unmannerly

ਵਹਿਸ਼ੀਆਨਾ [vəʃiana] *adj.* brutal, beastly, bestial, barbarous, merciless, ferocious (act)

ਵਹਿਸ਼ੀਪੁਣਾ [vəʃipuna] *n.m.* same as ਵਹਿਸ਼ਤ; also ਵਹਿਸ਼ੀਅਤ

ਵਹਿਗੀ [vəgi] *n.f.* a contrivance resembling a weighing balance and used for carrying loads across the shoulder

ਵਹਿਣ [vəṇ] *n.m.* same as ਵਹਾਉ; stream or river course; stream of consciousness, flow of ideas, rambling thoughts

ਵਹਿਣਾ [vəṇa] *v.i.* same as ਵਗਣਾ, to flow

ਵਹਿਣੀ [vəṇi] *n.f.* drain, gutter, sewer, duct

ਵਹਿਤਰ [vətər] *adj.* same as ਵਹਿਸ਼ੀ; unkempt, uncouth

ਵਹਿਦਤ [vədət] *n.f.* same as ਵਾਹਦਤ

ਵਹਿਦੜ [vəhiḍar] *adj.* regularly ploughed and cultivated

ਵਹਿਮ [vəm] *n.m.* false notion, fallacy, mistaken belief, delusion; superstition; whim, caprice, eccentricity, fancy

~ ਪ੍ਰਸਤ *adj.* superstitious

~ ਪ੍ਰਸਤੀ *n.f.* superstitiousness, superstitions

ਵਹਿਮੀ [vəmi] *adj.* having mistaken belief or ideas; superstitious by nature; eccentric, whimsical

ਵਹਿੜ [vər] *n.f.* young cow, heifer

ਵਹਿੜਕਾ [vərka] *n.m.* young bullock, grown up calf; also ਵਹਿੜਾ

ਵਹਿੜਕੀ [vərki] *n.f.* heifer; also ਵਹਿੜੀ

ਵਹੀ<sup>1</sup> [vəhi] *n.f.* accountbook, record-book, record of debts and debtors  
 ~ ਖਾਤਾ *n.m.* cashbook, cash account, ledger of transactions  
 ਵਹੀ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਇਲਹਾਮ, revelation  
 ਵਹੀ<sup>3</sup> *pron.* see ਓਹੀ  
 ਵਹੀਣ [vəhiṇ] *adj. colloq.* see ਵਿਹੂਣ  
 ਵਹੀਰ [vəhir] *n.m.* large body of men, women and children on the move, column, baggage train, caravan  
 ਵਹੂਟੀ [vʊṭi] *n.f.* bride, wife, *informal.* daughter-in-law  
 ਵਕਤ [vəkət] *n.m.* time; period, age, era, interval, duration, span, spell; circumstance, occasion, opportunity; leisure, free time  
 ~ ਸੰਭਾਲਨਾ *ph.* to avail of or to make the best of an opportunity, take time by the forelock  
 ~ ਸਿਰ *adv.* timely, in time, promptly, punctually, on time  
 ~ ਕੱਟਣਾ *ph.* to spend, pass or kill time; to make ends meet  
 ~ ਕਟੀ *n.f.* just passing, killing or whiling away time  
 ~ ਖੁੰਝਾ ਦੇਣਾ *ph.* to miss the bus, let an opportunity go by default  
 ~ ਗਵਾਉਣਾ *ph.* to waste time, dawdle  
 ~ ਤੇ *adv.* same as ਵਕਤ ਸਿਰ  
 ~ ਬੇਵਕਤ *adv.* at any time, at odd hours; in and out of season  
 ਵਕਤਨ ਵਕਤਨ *adv.* occasionally, infrequently, sporadically  
 ਵਕਤਾ [vəkta] *n.m.* speaker, narrator, orator, spokesman  
 ਵਕਤੀ [vəkṭi] *adj.* occasional, temporary, transient, impermanent  
 ~ ਤੌਰ ਤੇ *adv.* temporarily, on adhoc basis, for the time being  
 ਵਕਫ਼ [vəkəf] *adj.* reserved, allotted, allocated; *n.m.* something reserved for specific purpose; a trust  
 ~ ਬੋਰਡ *n.m.* trust, board of trustees particularly one for property assigned to religious places  
 ਵਕਫ਼ਨਾਮਾ [vəkəfnama] *n.m.* deed of res-

ervation  
 ਵਕਫ਼ਾ [vəkfa] *n.m.* interval, time gap, intervening time, interlude, intermission  
 ਵਕਮ [vəkəm] *n.m.* sappan wood, *Caesalpinia sappan*  
 ਵਕਰ [vəkər] *n.m.* arc, curve, bend; *adj.* curved  
 ~ ਰੇਖਾ *adj.* curvilinear  
 ਵਕਰਤਾ [vəkəṛta] *n.f.* curvature  
 ਵਕਰੋਕਤੀ [vəkrokti] *n.f.* equivocal utterance, equivoque, periphrasis, pun, circumlocution, quirk; sarcasm  
 ਵਕਾਰ [vəkar] *n.m.* respectability, good reputation or social standing, prestige, honour, good will  
 ਵਕਾਲਤ [vəkālət] *n.f.* legal profession or practice, pleadership; pleading, advocacy, verbal support, argumentation  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to practise law, plead, to advocate  
 ਵਕਾਲਤਨਾਮਾ [vəkālətnama] *n.m.* power of attorney given by client to lawyer  
 ਵਕੀਲ [vəkil] *n.m.* advocate, pleader, lawyer, attorney, counsel  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to engage ਵਕੀਲ  
 ਵਕੀਲੀ [vəkili] *n.f.* same as ਵਕਾਲਤ  
 ਵਕੂਆ [vəkua] *n.m.* incident, happening, occurrence, event, *esp.* criminal  
 ਵਕੈਸੀ [vəkēsi] *n.f.* vacancy; also ਵਕੈਸੀ  
 ਵਕੋ [vəkkō] *n.f.* pregnancy (*usu.* of cattle)  
 ~ ਦੀ *adj.f.* pregnant, nearer to calving  
 ਵੱਖ [vəkkh] *adj.* separate, separated, isolated, severed, disconnected, disjointed; *adv.* separately, apart, aside  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to separate, isolate, segregate; sever, disconnect, disjoin, disjoint; to let one set up a separate home  
 ਵੱਖਰਾ ਰਾਗ ਅਲਾਪਣਾ *ph.* to sing a different tune  
 ਵਖਤ [vəkht] *n.m. colloq.* see ਵਕਤ; botheration, trouble, hardship  
 ~ ਕਰਨਾ *ph.* to take the trouble of  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* for ਵਖਤ to befall, be in trouble  
 ਵੱਖਰ [vəkkhər] *n.m.* merchandise, wares  
 ਵੱਖਰਾ [vəkkhəra] *adj.m.* same as ਵੱਖ  
 ਵੱਖਰਾਪਣ [vəkkhərapaṇ] *n.m.* separate-



ness, isolation

ਵੱਖਰਿਆਉਣਾ [vəkkhəriauna] *v.t.* same as ਵੱਖ ਕਰਨਾ; to treat as different or separate; to discriminate (against)

ਵੱਖਰੇਵਾਂ [vəkhrevā] *n.m.* discrimination, separateness, distinction, distinctness

ਵੱਖਵਾਦ [vəkkhavad] *n.m.* separatism

ਵੱਖਵਾਦੀ [vəkkhjadi] *adj.* separatist

ਵਖਾਉਣਾ [vəkhauṇa] *v.t.* same as ਵਿਖਾਉਣਾ

ਵਖਾਣ [vəkhaṇ] *v.form.* imperative of ਵਖਾਣਨਾ, describe, elaborate

ਵਖਾਣਨਾ [vəkhaṇna] *v.i.t.* to describe, elaborate, discourse (on), explain expatiate

ਵਖਿਆਨ [vəkhian] *n.m.* same as ਵਿਖਿਆਨ

ਵੱਖੀ [vəkkhi] *n.f.* either of the side parts of the body between the hip bone and the ribs; side, flank, groin

~ ਭਾਰ *adv.* on a side, sidewise

ਵਗ [vəg] *v.form.* nominative of ਵਗਣਾ

ਵੱਗ [vəgg] *n.m.* herd of cattle, drove

ਵੰਗ [vəṅg] *n.f.* bangle of glass or plastic; *cf.* ਚੁੜੀ

ਵਗ ਜਾਣਾ [vəg jaṇa] *con.v.* to go away, go at a speed; to leak, to flow down, to be spilt

ਵਗਣਾ [vəgṇa] *v.i.* to flow, ooze, leak, secrete, seep, spill, to be spilt; (for wind) to blow; (for oxen) to work or serve; (for fields) to be ploughed, cultivated

ਵੰਗਣਾ [vəṅṇa] *n.m.* an ornament for ladies' forehead; rope tied around the neck of a vessel (in order to lift or carry it)

ਵਗਦਾ [vəgda] *adj.m.* flowing, leaking; (for oxen, plough, tractor, etc.) at work, working; (for fields) being regularly ploughed or cultivated, regularly under the plough

ਵਗਲ [vəgəḷ] *n.m.* all round boundary wall or fence, perimeter, periphery

ਵਗਲਨਾ [vəgəḷna] *v.t.* to surround, enclose with wall or fence, occupy

ਵਗਲਵਾਉਣਾ [vəgəḷvauna] *v.t.* to get a place surrounded or enclosed

ਵੰਗਾ [vəṅga] *n.m.* same as ਨਿਆਣਾ

ਵਗਾਉਣਾ [vəgauna] *v.t.* to let or cause to flow, leak or spill

ਵਗਾਹਤਾ [vəgāta] *adj.m./adv.* (flung or thrown) with force and straight (at the object), hit-or-miss; also ਵਗਾਹਵਾਂ

ਵਗਾਹ ਮਾਰਨਾ [vəgā marna] *con.v.* to throw, hurl, hurtle, fling (at), jettison; to drop or throw down with a jerk, slat; also ਵਗਾਹੁਣਾ

ਵਗਾਤਗ [vəgatəg] *adv.* speedily, rapidly, without slackening

ਵਗਾਰ [vəgar] *n.f.* forced, unpaid labour ~ ਕੱਟਣੀ *ph.* to work under duress; to do something in a slipshod manner

ਵੰਗਾਰ [vəgar] *n.f.* challenge

~ ਮੰਨਣੀ *ph.* to take up the gauntlet, accept a challenge to dare

ਵਗਾਰਨ [vəgarən] *n.f.* bondwoman, bondswoman

ਵੰਗਾਰਨਾ [vəgarṇa] *v.t.* to challenge, throw down the gauntlet

ਵਗਾੜ [vəgar] *n.m.* same as ਵਿਗਾੜ

ਵਗੈਰਾ [vəgera] *adj.* etcetera, etc. et al, and others; also ਵਗੈਰਾ

ਵੰਚਤ [vəcət] *adj.* deprived (of), bereaved (of)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to deprive someone (of), rob, dispossess, make one go without, bereave (of)

ਵਚਨ [vəcən] *n.m.* (gr.) number; same as ਬਚਨ, utterance

ਵੰਚਨ [vəcən] *n.m.* deprivation, depriving, dispossessing

ਵਚਨਬੰਧ [vəcənbādd] *adj.* committed

ਵਚਨਬੰਧਤਾ [vəcənbāddata] *n.f.* commitment

ਵਚਿੱਤਰ [vəcittar] *adj.* same as ਵਿਚਿੱਤਰ

ਵਚੋਲਾ [vəcolla] *n.m. colloq.* see ਵਿਚੋਲਾ

ਵੱਛਾ [vəccha] *n.m.* male bovine calf; *fem.* ਵੱਛੀ; *cf.* ਕੱਟਾ

ਵਛੇਰਾ [vəchera] *n.m.* male foal, young horse, colt

ਵਛੇਰੀ [vəcheri] *n.f.* female foal, filly

ਵੱਜ [vəjj] *n.m.* bang, eclat, fanfare, pomp

~ ਗੱਜ ਕੇ/ਵੱਜਾ ਕੇ *adv.* with ਵੱਜ, pomp-

ously

ਵੱਜਣਾ [vəjjəṇa] *v.i.* to ring, chime, be struck, bang, strike (against), collide; (for door etc.) to be shut, closed; (for musical instruments) to be played at, be blown

ਵੱਜੰਤਰੀ [vəjəntəri] *n.m.* instrumentalist

ਵੱਜਨ [vəzən] *n.m.* weight; *fig.* force (of argument); load, heavy luggage

ਵੱਜਨਦਾਰ [vəzəndar] *adj.* weighty, forceful, heavy

ਵੱਜਨੀ [vəzni] *adj.* same as *prec.*

ਵੱਜਰ [vəjər] *n.m.* stone, meteorite, aerolite, thunderbolt, steel; adamant

ਵੱਜਵਾ [vəjva] *v.form.* imperative of ਵੱਜਵਾਉਣਾ, have (the instrument) played at

ਵੱਜਵਾਉਣਾ [vəjvauna] *v.t.* to get (bell, instrument etc.) rung, chimed, struck, shut, closed or played at; *cf.* ਵੱਜਾਉਣਾ

ਵੱਜਾ [vəja] *n.f.* cause, reason, ground, motive

ਵੱਜਾ ਕਤਾ [vəja kəta] *n.f.* appearance, shape

ਵੱਜਾ [vəja] *v.form.* imperative ਵੱਜਾਉਣਾ, ring

ਵੱਜਾਉਣਾ [vəjauna] *v.t.* to ring, strike, chime; to blow, play at (instrument); *slang.* to beat, thrash, belabour

ਵੱਜਾਉਣਾ [vəjauna] *v.t.* to waste, squander, lose

ਵੱਜਾਰਤ [vəzāt] *n.f.* elaboration, explication, explanation, elucidation, clarification

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to elaborate, explicate, explain, elucidate, clarify

ਵੱਜਾਰਤ [vəzarət] *n.f.* ministry, council of ministers, cabinet; post of a minister, ministership; *cf.* ਵੱਜੀਰ

ਵੱਜਾਰਤੀ [vəzarti] *adj.* ministerial

~ ਮਹਿਕਮਾ *n.m.* portfolio

ਵੱਜੀਫਾ [vəzifa] *n.m.* scholarship, stipend; pension

ਵੱਜੀਫਾਖਾਰ [vəzifakhar] *n.m.* scholarship holder, stipendiary, pensioner

ਵੱਜੀਰ [vəzir] *n.m.* minister, vizier; (in

chess) queen

~ ਮੰਡਲ *n.m.* ministry, council of ministers, cabinet

ਵੱਜੀਰੀ [vəziri] *n.f.* ministership

ਵੱਜੀਰੇ ਆਲਾ [vəzire āla] *n.m.* chief-minister

ਵੱਜੀਰੇ ਆਜ਼ਮ [vəzire azəm] *n.m.* prime minister

ਵੱਜੂਦ [vəjud] *n.m.* existence, being, perceptible, reality; body, physique, structure

ਵੱਜੇ [vəje] *adv.* at .... O' clock

ਵੱਜੋਂ [vəjō] *adv.* by way of, as

ਵੱਝ [vəj] *n.m.* pole, bamboo pole

ਵੱਝਲੀ [vəjli] *n.f.* flute, pipe

ਵੱਝਣਾ [vəjṇa] *v.i.* *dia.* to go

ਵੱਟਾ [vəṭṭ] *n.m.* fold, wrinkle, pucker, crease, crinkle, crimple; twist, twine, torsion, contortion; spasm, spasmodic or paroxysmal pain in stomach; sultriness, swelter

~ ਖਾਣਾ *ph.* to squirm; to be sullen or angry

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *ph.* to be twisted, wound

~ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ/~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to twist, wind, swirl; *fig.* to cause anger, annoy

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to make or cause ਵੱਟ; to pucker, wrinkle, crinkle, crimple; *fig.* to cause difference in relations, cause estrangement

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਵੱਟ to be caused or effected, wrinkle, crinkle, crimple; to feel spasmodic pain in stomach, to suffer from colic

ਵੱਟਾ *n.f.* raised boundary lines between fields

~ ਪਾਉਣੀ/~ ਬਣਾਉਣੀ *con.v.* to make or raise ਵੱਟ

~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to be sultry; to feel oppressive heat, perspire

ਵੱਟਕ [vəṭək] *n.f.* sale proceeds

ਵੱਟਣਾ [vəṭaṇa] *n.m.* paste prepared with oil, barley flour and turmeric used for massage *usu.* to bride and bridegroom-to-be; same as ਵੱਟਨਾ

~ ਮਲਨਾ *con.v.* to massage with ਵੱਟਣਾ

- ਵਟਣਾ<sup>੨</sup> *v.i.* to be or to get changed or exchanged
- ਵੱਟਣਾ [vəṭṭəṇa] *v.t.* to twist, wind, twine, intertwine
- ਵਟਤ [vəṭət] *n.f.* same as ਵਟਕ
- ਵਟਨਾ [vəṭna] *n.m.* torque; *cf.* ਵਟਣਾ
- ਵਟਵਾ [vəṭva] *v.form.* imperative of ਵਟਵਾਉਣਾ, get (rope) made
- ਵਟਵਾਂ [vəṭvā] *adj.m.* twisted, twined, intertwined; changed, exchanged; alternate, alternative
- ਵਟਵਾਉਣਾ [vəṭvauna] *v.t.* to get (rope etc.) made, twined or intertwined; to assist in the process
- ਵਟਵਾਈ [vəṭvai] *n.f.* wages for *prec.*
- ਵੱਟਾ [vəṭṭa] *n.m.* stone, piece of rock, brickbat; weight; *adj.* hard, adamant; *fig.* silent, sullen; exchange, barter, swap; discount in weight; blemish, stigma, taint, sully; revenge, retribution, vengeance, retaliation, requital
- ~ ਮਾਰਨਾ *con.v.* to throw stone at, hit with stone or brickbat
- ~ ਸੱਟਾ *n.m.* same as ਵੱਟਾ
- ~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to charge discount or to impose cut on weight as compensation for inferior quality, wastage, etc.; to cause ਵੱਟਾ, to disgrace, stigmatise
- ~ ਖਾਤਾ *n.m.* account of bad debts or dead losses
- ~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to suffer in reputation, suffer disgrace; for one's honour to be sullied
- ~ ਲੈਣਾ *ph.* to take revenge, avenge, retaliate, requite
- ਵਟਾਉਣਾ [vəṭauna] *v.t.* same as ਵਟਵਾਉਣਾ, to assist in winding, twining or intertwining; to change, exchange, barter, to replace *cf.* ਵਟਣਾ
- ਵਟਾਈ [vəṭai] *n.f.* process or quality of wages for winding, twining or intertwining; amount paid or received as difference of value in exchange; *adj.* exchanged (for fem. object); see ਬਟਾਈ, share-cropping
- ~ ਦਰ *n.m.* rate of exchange, exchange

rate

- ਵਟਾਂਦਰਾ [vəṭādra] *n.m.* exchange, barter, swap, replacement, substitution
- ~ ਦਰ *n.m.* exchange rate
- ਵਟਾਵਾਂ [vəṭavā] *adj.m.* alternate, alternative, substitutive
- ਵੱਟੀ<sup>੧</sup> [vəṭṭi] *n.f.* wick of earthen lamp; an old weight of two seers (roughly 1.8 kilograms); oilstone
- ਵੱਟੀ<sup>੨</sup> *v.form.* & *adj.f.* changed, exchanged, replaced; *adj.m.* ਵੱਟਿਆ
- ਵੱਟੇ<sup>੧</sup> [vəṭṭe] *adv.* in exchange for, in place of
- ਵੱਟੇ<sup>੨</sup> *n.m.pl.* of ਵੱਟਾ, weights
- ਵਡ [vəḍ] *pref.* denoting ਵੱਡਾ
- ਵੰਡਾ [vəḍ] *n.m.* concentrated cattle feed *usu.* a mixture of crushed grain and oil cake or cotton seed; hard to cook, coarse or unthreshed seed mixed in edible grain
- ~ ਚੁਗਟੇ *con.v. pl.* to pick out and separate ਵੰਡ from grain and pulses
- ਵੰਡਾ<sup>੧</sup> *n.f.* distribution, disbursement; division, parcelling, partition, split; allocation, allocated portion or share, moiety
- ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to divide, split, partition, apportion
- ~ ਫਲ *n.m.* quotient, dividend
- ਵਡਹੰਸ [vəḍhōs] *n.m.* name of a musical measure in classical Indian music
- ਵੰਡਣਯੋਗ [vəḍṇyog] *adj.* divisible
- ਵੰਡਣਾ [vəḍṇa] *v.t.* same as ਵੰਡ ਕਰਨੀ under ਵੰਡਣ; distribute, parcel (out), allocate, allot
- ਵਡਦਾਨਾ [vəḍdana] *adj.m.* highly knowledgeable
- ਵਡਦਿਲਾ [vəḍdila] *adj.m.* large-hearted, brave, generous, liberal
- ਵੰਡਨਾਮਾ [vəḍnama] *n.m.* partition agreement or deed
- ਵਡੱਪਣਾ [vəḍəppəṇa] *n.m.* greatness, grandness, grandeur; honour, eminence, dignity, large-heartedness, nobility; also ਵਡਪਣਾ
- ਵਡਪਰਵਾਰਾ [vəḍpərvāra] *adj.m.* (person) with a large family

ਵਡਭਾਗ [vəḍpəg] *n.m.* good fortune, good luck

ਵਡਭਾਗਾ/ਵਡਭਾਗੀ [vəḍpəga/vəḍpəgi] *adj.m./adj.* lucky, fortunate, prosperous; blessed; *adj. fem.* ਵਡਭਾਗਣ

ਵਡਮੁੱਲਾ [vəḍmulla] *adj.m.* precious, costly

ਵੰਡਵਾਂ [vəḍvā] *adj.m.* apportioned, proportionate, divided

ਵੰਡਵਾਉਣਾ [vəḍvauna] *v.t.* to get something divided, disbursed, apportioned, partitioned; to assist in ਵੰਡਣਾ

ਵੰਡਵਾਈ [vəḍvai] *n.f.* act of, charges for ਵੰਡਵਾਉਣਾ

ਵੱਡਾ [vəḍḍa] *adj.m.* great, big, large, huge, tall, senior, elder, taller, bigger, whopping; also ਵਡੜਾ

~ ਸਾਰਾ *adj.m.* same as ਵੱਡਾ; grown up, quite large, big, tall or old

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to be or become ਵੱਡਾ; to grow

~ ਕਰਨਾ *con.v.&ph.* to enlarge, expand, extend; to elevate; to bring up, rear (children); to perform last rites more elaborately in case of old persons leaving behind male progeny; *informal.* to put off (lamp or candle)

~ ਘਰ *n.m. slang.* jail, *lit.* a big house

~ ਦਿਨ *n.m.* Christmas; *lit.* a long day

~ ਵਡੇਰਾ *n.m.* elder, old man, ancestor, forefather, progenitor

~ ਵੇਲਾ *n.m.* morning

ਵੱਡੇ ਵੇਲੇ *adv.* in the morning; tomorrow morning

ਵੰਡਾ [vəḍḍa] *n.m.* same as ਵੱਡਾ; portion, share, moiety

ਵੰਡਾਉਣਾ [vəḍḍauna] *v.t.* same as ਵੰਡਵਾਉਣਾ

ਵੰਡਾਈ [vəḍḍai] *n.f.* same as ਵੰਡਾ² and ਵੰਡਵਾਈ

ਵਡਾਣਕ [vəḍaṇək] *n.f.* a superior variety of wheat

ਵੰਡਾਵਾ [vəḍḍava] *n.m.* official or other person who makes or supervises ਵੰਡਾ², labourer who works for share in produce instead of wage

ਵਡਿਆ [vəḍia] *v.form.* imperative of ਵਡਿਆਉਣਾ, praise

ਵਡਿਆਉਣਾ [vəḍiauna] *v.t.* to praise, eulogise, panegyrisse, extol, laud; to puff up, flatter, to wheedle, cajole

ਵਡਿਆਈ [vəḍiai] *n.f.* praise, compliment, eulogy, panegyric, laudation, tribute; same as ਵਡੱਪਣ

ਵਡਿੱਕਾ [vəḍikka] *n.m.* same as ਵੱਡਾ ਵਡੇਰਾ under ਵੱਡਾ

ਵਡਿੱਤਣ [vəḍittṇ] *n.f.* same as ਵਡੱਪਣ

ਵੰਡੀ [vəḍḍi] *n.f.* same as ਵੰਡ

ਵੰਡੀਆਂ ਪਾਉਣੀਆਂ *con.v.&ph.* to divide, apportion, allocate different shares; to split, create division, disunity or split

ਵੰਡੀਚਣਾ [vəḍicṇa] *v.i. dia. usu.* ਵੰਡਿਆ ਜਾਣਾ, to be split into shares, be apportioned, distributed, disbursed

ਵਡੇਰਾ [vəḍera] *adj.m.* older, elder, larger, bigger; *n.m.* elder; ancestor, forefather, progenitor

ਵਡੇਰਾ² *n.m.* a sub-caste of Khatris

ਵੱਢ [vəḍḍ] *v.form.* imperative of ਵੱਢਣਾ, cut, kill; *n.m.* field with crop cut and removed but stubbles still standing, i.e. not yet ploughed; stubbly field

~ ਟੁੱਕ *n.f.* same as ਕੱਟ ਵੱਢ under ਕੱਟ, massacre

ਵੱਢਣਾ [vəḍḍṇa] *v.t.* to cut, sever, amputate; to kill, murder; to reap, harvest; to bite (as against to bark); to fell (tree)

ਵੱਢਵਾਂ [vəḍḍvā] *adj.m.* cutting, biting; sarcastic

ਵਢਵਾਉਣਾ/ਵਢਾਉਣਾ [vəḍvauna/vəḍauna] *v.t.* to get something cut, hacked, severed or reaped; to get someone murdered

ਵਢਵਾਈ [vəḍvai] *n.f.* act of, wages for ਵਢਵਾਉਣਾ

ਵੱਢਾ [vəḍḍa] *n.m.* cut, dent, cleft; crevasse

ਵਢਾਈ [vəḍḍai] *n.f.* same as ਵਢਵਾਈ and ਵਾਢੀ

ਵਢਾਕਲ [vəḍākəḷ] *adj.* adept in cutting or reaping; biting (dog)

ਵਢਾਰਾ [vəḍāra] *n.m.* general or large scale felling of trees; massacre

ਵਢਾਵਾ [vəḍāva] *n.m.* cutter, reaper,



- labour engaged for reaping, same as ਵਾਢਾ
- ਵੱਢੀ [vāḍḍi] *n.f.* bribe, illegal gratification, graft, hush money, corruption, bribery
- ~ ਖਾਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to take or accept bribe
- ~ ਦੇਣੀ *con.v.* to bribe
- ਵੱਢੀਬੋਰ [vāḍḍikhor] *adj.* (one) who demands and takes or accepts ਵੱਢੀ, venal, corrupt
- ਵੱਢੀਬੋਰੀ [vāḍḍikhori] *n.f.* bribery, corruption; venality
- ਵੱਢੂ ਖਾਉਂ/ਵੱਢੂ ਵੱਢੂ [vāḍḍu khaū/vāḍḍū vāḍḍū] *n.m.* irascibility, hot-headedness, short temper, waspishness
- ਵਣ [vaṇ] *n.m.* same as ਬਣ<sup>2</sup>, forest; a slow growing, wild tree, *Salvadora oleoides* or *Salvadora indica*
- ~ ਵਣ ਦੀ ਲੱਕੜੀ *ph. fig.* people, persons of diverse origin or nature
- ਵਣਸਪਤੀ [vaṇaspṭi] *n.f.* same as ਬਨਸਪਤੀ, flora
- ਵਣਗੀ [vaṇgi] *n.f.* sample, specimen
- ਵਣਜ [vaṇaj] *n.m.* trade, commerce, buying and selling, business
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* mercantile, commercial
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to engage in ਵਣਜ
- ~ ਵਪਾਰ/~ ਵਿਹਾਰ *n.m.* same as ਵਣਜ
- ਵਣਜਣਾ [vaṇjṇa] *v.i.t.* to buy, purchase, buy and resell, trade
- ਵਣਜਾਰਨ/ਵਣਜਾਰਾ [vaṇjaran/vaṇjara] *n.f./n.m.* trader, peddler, bangle-seller; name of a community which almost monopolised transportation business during the middle ages and is still traditionally engaged in small trade and peddling *esp.* selling bangles and trinkets, any member of this
- ਵਣਾਠੀ [vaṇaṭhi] *n.f. dia.* see ਮਣਛਿੱਟੀ; also ਵਣਛਿੱਟੀ, dry cotton stalks
- ਵੱਤ<sup>1</sup> [vaṭt] *adv. dia.* see ਫੇਰ<sup>2</sup>, again
- ਵੱਤ<sup>2</sup> *n.m. dia.* see ਵੱਤਰ, moisture
- ਵਤਨ [vātṇ] *n.m.* motherland, fatherland, native country, one's own country, homeland
- ਵਤਨਪ੍ਰਸਤ [vātṇpṛast] *adj.n.m.* patriot, patriotic
- ਵਤਨਪ੍ਰਸਤੀ [vātṇpṛastī] *n.f.* patriotism
- ਵਤਨੀ [vātṇi] *n.m.* countryman, fellow countryman, compatriot, fellow citizen
- ਵਤਰ [vātṛ] *n.m.* chord; hypotenuse
- ਵੱਤਰ [vāṭṛ] *n.m.* moisture, wetness; method; knack
- ਵਤਾਊ [vāṭaū] *n.m. dia.* see ਬਤਾਊ<sup>1</sup>, brinjal
- ਵਤੀਰਾ [vātira] *n.m.* behaviour, attitude
- ਵੱਥ [vaṭṭh] *n.f.* see ਵਸਤ<sup>1</sup>
- ਵਦਾਨ [vādan] *n.m.* sledge hammer
- ਵਦੀ [vādi] *n.f.* day or date of the dark half of a lunar month; *cf.* ਸੁਦੀ
- ਵਧ<sup>1</sup> [vāḍ] *v.form.* imperative of ਵਧਣਾ<sup>2</sup> advance, go forward
- ~ ਚੜ੍ਹਕੇ *adv.* surpassingly, exceedingly, extraordinarily, enthusiastically
- ~ ਜਾਣਾ *con.v.* same as ਵਧਣਾ<sup>2</sup>; *informal.* to cross limits of propriety
- ਵਧ<sup>2</sup> *n.m.* murder, assassination, killing
- ~ ਕਰਨਾ *v.t.* to kill, murder, assassinate
- ਵੱਧ [vāḍḍ] *adj.* more, additional, in excess, surplus
- ~ ਘੱਟ *adj. & adv.* more or less
- ~ ਘੱਟ ਬੋਲਣਾ *ph.* to talk improperly, rudely or offensively
- ~ ਭਾਅ ਤੇ *ph.* above par, at a higher price
- ਵਧਣਾ<sup>1</sup> [vāḍṇa] *n.m.* same as ਲੋਟਾ, waterpot with spout
- ਵਧਣਾ<sup>2</sup> *v.i.* to increase, grow, expand, lengthen; to advance, go forward, progress; to be surplus or remainder; to outdo, excel
- ~ ਘਟਣਾ *cpd.v.* to grow and retard, wax and wane
- ~ ਭੁੱਲਣਾ *ph.* to prosper, multiply, flourish, burgeon
- ਵਧਣੀ [vāḍṇi] *n.f.* small ਵਧਣਾ<sup>1</sup>
- ਵੱਧਰ [vāḍḍar] *n.f.* string, thin rope; thong, leash, strap
- ਵੱਧਰੀ [vāḍḍārī] *n.f.* small ਵੱਧਰ
- ਵਧਵਾਂ [vāḍvā] *adj.m.* projecting, protruding, jutting out
- ਵਧਵਾਉਣਾ [vāḍvāuṇa] *v.t.* to get some-

thing increased, expanded, extended;  
to have some surplus created or left

ਵਧਾ [vadhā] *n.m.* projection, extension,  
extended part, jut, protrusion; same as  
ਵਾਧਾ

ਵਧਾਉਣਾ [vadhāuna] *v.t.* to increase, ex-  
pand, extend, lengthen, enlarge, en-  
hance; to exaggerate; *informal.* close  
down (shop or business); to pour (milk  
from one to another vessel); to aggra-  
vate, escalate; to save as surplus

ਵਧਾਇਓ [vadhāiō] *n.f. & interj.* expression  
to convey congratulations

ਵਧਾਈ [vadhāi] *n.f.* same as ਵਧਾਇਓ; con-  
gratulations, felicitation; any occasion  
for congratulation

~ ਦੇਣੀ *con.v.* to congratulate, felicitate

ਵਧਾਣ [vadhāṇ] *n.m.* increase; escalation

~ ਵਧਣਾ *ph.* to grow in intensity; to es-  
calate, aggravate

ਵਧੀ [vādi] *v.form.* participle & *adj.f.* of  
ਵਧਣਾ, increased, lengthened (for *fem.*  
object/subject); *informal.* long life

~ ਨੂੰ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ *ph.* as long as there is  
life, there is hope; fear not for life  
because it must last all its allotted hours

ਵਧੀਆ [vādia] *adj.m.* good, fine, nice,  
excellent; better, superior

ਵਧੀਆਪਣ [vādiapāṇ] *n.m.* excellence,  
superiority

ਵਧੀਕ [vādik] *adj.* same as ਵੱਧ

ਵਧੀਕੀ [vādiki] *n.f.* excess, offence, prov-  
ocation, outrage, offensive behaviour,  
overstepping one's authority or social  
norms

ਵਧੇਰਾ [vadhēra] *adj.m.* more, still more; *cf.*  
ਵੱਧ

ਵੰਨ [vānn] *n.m.* colour; appearance, look;  
state of pregnancy (of cattle)

~ ਸੁਵੰਨਾ *adj.m.* of different colours,  
shades, qualities, kinds or shapes;  
multifarious, multifarious, varied

~ ਤੇ ਆਉਣਾ *ph.* (for milch cattle) to be  
obviously pregnant

ਵਨਸਪਤੀ [vanāspatī] *n.f.* same as ਬਨਸਪਤ,  
flora

ਵਨਗੀ [vāngi] *n.f.* same as ਵਣਗੀ

ਵੰਨੀ/ਵੰਨੇ [vānni/vānne] *adv. dia.* see ਵੱਲ<sup>2</sup>

ਵਪਾਰ [vāpar] *n.m.* same as ਵਣਜ

~ ਸ਼ੇਸ਼ *n.m.* balance of trade or trade  
balance

~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* trade mark, brand

ਵਪਾਰਕ [vāparāk] *adj.* commercial, mer-  
cantile

ਵਪਾਰੀ [vāpari] *n.m.* trader, merchant,  
businessman *esp.* one engaged in  
buying and selling without stocking for  
long, wholesaler

ਵਫ਼ਦ [vāfād] *n.m.* delegation, deputa-  
tion

ਵਫ਼ਾ [vāfa] *n.f.* fidelity, faithfulness, con-  
stancy, steadfastness in love

ਵਫ਼ਾਤ [vāfat] *n.f.* death, demise

~ ਪਾਉਣੀ *con.v.* to die, expire, pass away,  
breathe one's last; also ਵਫ਼ਾਤ ਪਾ ਜਾਣਾ

ਵਫ਼ਾਦਾਰ [vāfadar] *adj.* loyal, faithful,  
obedient, true to one's salt

ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ [vāfadari] *n.f.* fidelity, fealty,  
loyalty, faithfulness

ਵਬੋਡਰ [vābōḍar] *n.m.* storm, tornado;  
commotion, violent disturbance

~ ਖੜਾ ਕਰਨਾ *ph.* to cause or raise com-  
motion, disturbance or noisy dispute

ਵਬਾ [vāba] *n.f.* epidemic, pestilence,  
disease; *informal.* widespread social  
evil

ਵਬਾਲ [vābal] *n.m.* same as ਮੁਸੀਬਤ

ਵਰ' [vār] *n.m.* boon, blessing; husband,  
prospective husband, matrimonial  
match

~ ਘਰ *n.m.* husband and home

~ ਦੇਣਾ *ph.* to grant or bestow ਵਰ, to bless

~ ਪ੍ਰਾਪਤ *adj.f.* married

~ ਯੋਗ *adj.f.* marriageable, of marriage-  
able age, nubile

ਵਰ<sup>2</sup> *suff.* indicating possessor as in  
ਤਾਕਤਵਰ, ਨਾਮਵਰ

ਵਰਸ [vārṣ] *n.m.* same as ਸਾਲ or ਵਰ੍ਹਾ;  
year

ਵਰਸਣਾ [vārṣaṇa] *v.i.* same as ਵੱਸਣਾ

ਵਰਸਾਉਣਾ [vārṣauna] *v.t.* same as ਵਰ ਦੇਣਾ  
under ਵਰ', to shower boons, benefac-

tion or blessings

ਵਰਕ [værk] *n.m.* leaf (of gold, silver or tin)

~ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to decorate (sweets) with ਵਰਕ

ਵਰਕਸ਼ਾਪ [værkšap] *n.f.* workshop

ਵਰਕਰ [værkær] *n.m.* worker

ਵਰਕਾ [værka] *n.m.* leaf (of book, etc.) folio; piece of paper

~ ਪਾਣ ਜਾਣਾ *ph. slang.* for something to become impossible or out of question

ਵਰਖਾ [værkha] *n.f.* rain, same as ਬਰਸਾਤ

ਵਰਗ [værg] *n.m. geom.* square; class, category, group, ilk, kind

ਵਰਗਹੀਣ [værgihin] *adj.* classless

ਵਰਗਮੂਲ [værgmul] *n.m.* square root

ਵਰਗਲਾਉਣਾ [værglauna] *v.t.* to mislead, lead astray; to incite, instigate, induce; to seduce, suborn, inveigle; to lure, entice; to beguile, deceive, cheat

ਵਰਗਾ [værga] *adj.m.* similar, resembling, like

ਵਰਗਾਕਾਰ [værgakar] *adj.* square, square-shaped

ਵਰਗੀਕਰਨ [værgikærn] *n.m.* classification, categorisation

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* (of seals) taxonomy

ਵਰਚ [værç] *v.form.* nominative of ਵਰਚਣਾ

ਵਰਚਣਾ [værçəna] *v.i.* to be induced to stop crying; to calm down, be assuaged, mollified, consoled; to be amused

ਵਰਚਾਉਣਾ [værçauna] *v.t.* to calm down (a crying child); to amuse (an angry child); to assuage, console, mollify

ਵਰਜ [værj] *v.form.* imperative of ਵਰਜਣਾ

ਵਰਜਸ਼ [værjəš] *n.f.* physical exercise, calisthenics

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to take bodily exercise, exercise

ਵਰਜਣਾ [værjəna] *v.t.* to warn (against), to forbid, interdict, prohibit, prevent; to invite (to a meal)

ਵਰਜਿਤ [værjit] *adj.* forbidden, prohibited, banned, taboo, proscribed

ਵਰੰਟ [værənt] *n.m.* warrant

ਵਰਣ [værəṇ] *n.m.* see ਵਰਨ

ਵਰਤ' [værət] *n.m.* fast, fasting; religious vow

~ ਰੱਖਣਾ *con.v.* to fast

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to vow

ਵਰਤ' *v. form.* imperative of ਵਰਤਣਾ, use

~ ਵਿਹਾਰ/~ ਵਰਤਾ *n.m.* social intercourse, business dealings or relations

ਵਰਤਣ [værətəṇ] *n.m.* use; social or commercial dealings, intercourse, behaviour or treatment

ਵਰਤਣਾ [værətəna] *v.t.* to use, make use of, handle, treat; to have social contact or business dealing with; *v.i.* (for tragedy or mishap) to occur, happen or take place; to be distributed, disbursed, served

ਵਰਤਨ [værətən] *n.m.* refraction

ਵਰਤਨਾਂਕ [værətənāk] *n.m.* refractive index

ਵਰਤਮਾਨ [værətman] *n.m.* present time, the present; *adj.* present, existing, current

ਵਰਤਾਉ [værtao] *n.m.* same as ਵਰਤਣ

ਵਰਤਾਉਣਾ [værtauna] *v.t.* to distribute

ਵਰਤਾਰਾ/ਵਰਤੋ' [værtaara/værtō] *n.m.* same as ਵਰਤਣ

ਵਰਤਾਵਾ [værtaava] *n.m.* person who distributes or serves, distributor

ਵਰਦਾਨ [værdaṇ] *n.m.* same as ਵਰ', granting of boon

ਵਰਦੀ [værði] *n.f.* uniform, dress, livery

~ ਵਾਲਾ *adj.m.* uniformed, liveried

~ ਵਾਲਾ ਨੌਕਰ *ph.* lackey, flunky, liveried servant

ਵਰਨ [værən] *n.m.* colour, hue, tint; caste, class, group; letter of alphabet or script

~ ਆਸ਼ਰਮ ਧਰਮ *ph.* traditional Hinduism based on fourfold division of human life and of society

~ ਪ੍ਰਬੰਧ/~ ਵਿਵਸਥਾ *n.m./n.f.* caste-system

~ ਬੋਧ *n.m.* knowledge or learning of alphabet; orthography

~ ਮਾਲਾ *n.f.* alphabet

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* science of colours, chromatics

ਵਰਨਨਯੋਗ [værənanyog] *adj.* describable,



- requiring elaboration, fit to be mentioned
- ਵਰਨਾਤਮਿਕ** [vərnənatmɪk] *adj.* descriptive, explanatory, elaborative, elucidative
- ਵਰਨਾ**<sup>1</sup> [vərna] *conj. & adv.* or, otherwise
- ਵਰਨਾ**<sup>2</sup> *v.t.* to marry; *cf.* ਵਰੋ
- ਵਰਨਿਤ** [vərnɪt] *adj.* described, mentioned, referred to
- ਵਰਮਾ** [vərma] *n.m.* brace, drill, brace and bit, auger; name of a Hindu non-Brahmin caste-group
- ਵਰਮਾਉਣਾ** *v.t.* to bore with ਵਰਮਾ
- ਵਰਮੀ** [vərmi] *n.f.* small ਵਰਮਾ; mound raised by white ants, ant-hill; hole for snakes to live in
- ਵਰਯਮ** [vəryam] *n.m.* brave person, hero
- ਵਰਲਾਪ** [vərlap] *n.m.* same as ਵਿਰਲਾਪ
- ਵਰੁਨਾ** [vərna] *v.i.* same as ਵੱਸਣਾ; *informal.* (for blows) to fall in rapid succession; *v.t.* to be angry at, scold, rebuke, reprimand, shower abuses at
- ਵਰੁਾ** [vəra] *n.m.* year
- ਵਰੁਾਉਣਾ** [vərauna] *v.t.* to shower
- ਵਰੀ** [vəri] *n.f. dia.* see ਰੱਸੀ
- ਵਰੀਣਾ** [vəriṇa] *n.m.* first death anniversary
- ਵਰੇਗੰਢ** [vəregəṇḍ] *n.f.* anniversary
- ਵਰਾਉਣਾ** [vərauna] *v.t.* same as ਵਰਚਾਉਣਾ
- ਵਰਾਗ** [vərag] *n.m.* same as ਵਿਰਾਗ
- ਵਰਾਛ** [vərach] *n.f.* corner of the mouth; jaw
- ਵਰਾਛਾਂ ਖਿਲਰਨੀਆਂ/ਖਿੜਨੀਆਂ** *ph.* to laugh, be very happy or overjoyed
- ਵਰਾਨਾ** [vəran] *adj.* same as ਵੀਰਾਨਾ
- ਵਰਾਨਾ**<sup>2</sup> *n.m.* act of ਵਰਚਾਉਣਾ, calming down, amusing, assuaging, consoling, mollifying
- ਵਰਿਆਮ** [vəriam] *n.m.* same as ਵਰਯਮ, brave, hero
- ਵਰਿਹਾਲ** [vəriál] *n.f.* ploughed field; *adj.* ploughed; also ਵਰਿਆਲ
- ਵਰੀ** [vəri] *n.f.* dresses, ornaments presented to bride by her in-laws; *v.form.* past indefinite of ਵਰਨਾ<sup>2</sup> for *fem.* object, married
- ਵਰੇਸ** [vəres] *suff.* age, *cf.* ਵਰੁਾ, as in ਬਾਲ ਵਰੇਸ, *n.f.* young age, childhood; *adj.* young, of tender years ਬੁੱਢ ਵਰੇਸ *n.f.* old age; *adj.* old, aged, advanced in years
- ਵਰੋਸਾਉਣਾ** [vərosauṇa] *v.i.t.* same as ਵਰਸਾਉਣਾ
- ਵੱਲਾ** [vəll] *n.f.* creeper, climber (plant)
- ਵੱਲਾ**<sup>2</sup> *adv.* on the side of, in the direction of, towards; outstanding, against
- ਵੱਲਾ** *adv. dia.* same as ਵੱਲਾ<sup>2</sup>
- ਵੱਲਾ**<sup>3</sup> *n.m. dia.* see ਢੰਗ
- ਵੱਲਾ**<sup>4</sup> *adj.* good, well, recovered (in health)
- ~ ਹੋ ਜਾਣਾ *ph.* to recoup, recover health
- ~ ਕਰਨਾ *ph.* to heal, restore health
- ਵਲ** [vəl] *n.m.* twist, convolution, coil, spiral, loop, helix; curve, bend, detours, roundabout way, sinuosity, sinus; quibble, quirk, pun, subterfuge; stiffening or stretching of muscles
- ~ ਛਲ *n.m.* same as ਛਲ
- ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to proceed or talk in a roundabout way, quibble; to make a detour; to make a loop; to spiral
- ~ ਪੇਚ *n.m. pl.* same as ਦਾਉ ਪੇਚ, tactics
- ~ ਫੇਰ *n.m.* pettifoggery, deception; relation, association, connection
- ~ ਵਲਨਾ *con.v.* to make or construct
- ਵਲਗਣ**
- ~ ਵਲਾਅ *n.m.* same as ਵਲ
- ~ ਵਾਲਾ *adj.m.* same as ਵਲਦਾਰ
- ਵਲਗਣ** [vəlgəṇ] *n.f.* enclosure, fenced or walled space; fold; pen; also ਵਲਗਨ
- ਵਲੰਟੀਅਰ** [vəlɔ̃tjər] *n.m.* volunteer
- ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to volunteer
- ਵਲਟੋਰਾ** [vəlɔ̃ra] *n.m.* large kettle, cauldron
- ਵਲਟੋਰੀ** [vəlɔ̃ri] *n.f.* kettle
- ਵਲਦ** [vəld] *adj.* term indicating male parentage; son of, daughter of
- ਵਲਦਾਰ** [vəldar] *adj.* sinuous, circuitous; spiral, helical; ambiguous, quibbling
- ਵਲਦੀਅਤ** [vəldiat] *n.f.* parentage, father's name
- ਵਲਨਾ** [vəlna] *v.t.* to wrap around, wind, coil; to encircle, surround; to bypass



ਵਲੱਲ [vəllə] *n.m.* same as ਬੱਲਾ  
 ਵਲਵਲਾ [vəlvəla] *n.m.* excitement, impulse, sudden, strong feeling, idea or thought, aspiration  
 ਵਲ੍ਹੇਟ [və̀lə̀t] *n.m.* same as ਲਪੇਟ, wrap  
 ਵਲਾ [və̀la] *n.m.* detour, longer route, roundabout course; long ਵਲੀ, rafter  
 ਵਲਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਵਲਾਉਣਾ, by-pass  
 ਵਲਾਉਣਾ [və̀laʊṇa] *v.i.t.* to bypass, side-track, circumvent; to desist; to get something wrapped around, wound or surrounded; to assist in ਵਲਨਾ  
 ਵਲਾਇਤ [və̀laɪt] *n.f.* country; foreign country *esp.* Great Britain  
 ਵਲਾਇਤੀ [və̀laɪti] *adj.* foreign, pertaining to, made in or imported from a foreign country *esp.* of the West  
 ਵਲਾਵਾਂ [və̀lavā] *n.m.* turn, loop, warp, entanglement, tangle  
 ਵਲੀ/ਵਲੀ<sup>1</sup> [və̀li/və̀li] *n.m.* prophet, saint, holyman, man of God  
 ਵਲੀ/ਵਲੀ<sup>2</sup> *n.f.* see ਬੱਲੀ  
 ਵਲੀ ਅਹਿਦ [və̀li ʔəd] *n.m.* heir apparent  
 ਵਲੁੰਧਰ [və̀lūḍər] *n.f.* scratch, abrasion  
 ਵਲੁੰਧਰਨਾ [və̀lūḍərna] *v.t.* to scratch, abrade, scrape or wound *esp.* with finger nails or claws  
 ਵਲੇਲ [və̀lel] *n.m.* same as ਉਲੇਲ; rumour, inkling, intimation, notion  
 ਵਲੇਵਾ [və̀ləva] *n.m.* luggage, household goods, movable property  
 ਵਲੇਵਾਂ [və̀ləvā] *n.m.* same as ਵਲਾਵਾਂ  
 ਵਲੇਤ [və̀lət] *n.f.* same as ਵਲਾਇਤ  
 ਵੱਲੋਂ [və̀llō] *prep. & adv.* from, on behalf of, from the side of  
 ਵੱਵਾ [və̀vva] *n.m.* the letter ਵ  
 ਵੱੜਾ [və̀ṛ] *n.f.* saleable goods; same as ਪਰੀਠਾ  
 ਵੜਾ<sup>2</sup> *v.form.* imperative of ਵੜਨਾ, enter  
 ਵੜਨਾ [və̀ṛna] *v.i.* to enter, go in, come in, step in, penetrate, intrude, trespass  
 ਵੜਾ [və̀ṛa] *n.m.* fried lump of soaked and mashed pulses with condiments  
 ਵੜਾਉਣਾ [və̀ṛaʊṇa] *v.t.* to have, let or cause something to enter into

ਵੜੀ [və̀ṛi] *n.f.* sun-dried ਵੜਾ  
 ਵੜੇਵਾਂ [və̀ṛevā] *n.m.* cottonseed *usu. pl.*  
 ਵੜੇਵੇਂ  
 ਵੱਤ/ਵਰੱਤ [və̀ṛətt] *n.m.* same as ਵਰਤਾ  
 ਵਿੱਤ/ਵਰਿੱਤ [və̀ṛitt] *n.m.* circle  
 ਵਿੱਤਾਕਾਰ/ਵਰਿੱਤਾਕਾਰ [və̀ṛittakar] *adj.* circular  
 ਵਿੱਤਾਂਤਰ/ਵਰਿਤਾਂਤਰ [və̀ṛittāṭar] *n.m.* annulus  
 ਵਿੱਤੀ/ਵਰਿਤੀ [və̀ṛiti] *n.f.* same as ਬਿਰਤੀ, concentration; stipend  
 ਵਿਧੀ/ਵਰਿਧੀ [və̀ṛidi] *n.f.* same as ਬਝੋਤਰੀ; addition, enhancement, augmentation  
 ਵਾ [va] *n.f.colloq.* see ਹਵਾ; also ਵਾਉ  
 ~ ਸੁਲਾ *n.m.* pain caused by wind in stomach, gastric pain caused by flatulence  
 ~ ਗੋਲਾ *n.m.* wind or gas formation in stomach  
 ~ ਵਰੋਲਾ *n.m.* whirlwind  
 ਵਾ<sup>2</sup> *conj.* and  
 ਵਾਉਕਾ [vaʊka] *n.m. & dia.* see ਪੱਦ, fart  
 ਵਾਅਦਾ [vada] *n.m.* same as ਵਾਇਦਾ  
 ਵਾਇਆ [vaia] *adj.* via.  
 ਵਾਇਆ<sup>2</sup> *n.m.* breadth, span  
 ਵਾਇਸਰਾਏ [vaisrae] *n.m.* viceroy  
 ਵਾਇਦਾ [vaida] *n.m.* promise, pledge, solemn word, word of honour, undertaking  
 ~ ਸ਼ਿਕਨੀ *adj.* (one) who breaks, does not fulfil or denies having made ਵਾਇਦਾ, reneger, (one) who commits breach of ਵਾਇਦਾ  
 ~ ਸ਼ਿਕਨੀ *n.f.* breach of ਵਾਇਦਾ  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to promise, take a pledge, give one's word of honour  
 ~ ਖਿਲਾਫ਼ *adj.* same as ਵਾਇਦਾ ਸ਼ਿਕਨ  
 ~ ਖਿਲਾਫ਼ੀ *n.f.* same as ਵਾਇਦਾ ਸ਼ਿਕਨੀ  
 ~ ਖਿਲਾਫ਼ੀ ਕਰਨਾ *ph.* to renege, go back upon one's word, not to fulfil one's promise  
 ~ ਤੋੜਨਾ *con.v.* same as *prec.* to break one's promise  
 ~ ਨਿਭਾਉਣਾ/~ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ *con.v.* to fulfil, redeem one's promise  
 ~ ਫ਼ਾਰੋਸ਼ *adj.* (one) who forgets his/her promise

~ ਫਰਾਐਸੀ *n.f.* forgetting one's promise  
 ~ ਮੁਆਫ਼ ਗਵਾਹ *ph.* approver  
 ਵਾਇਰ [vair] *n.f.* wire  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to telegraph, send a telegram  
 ਵਾਇਰਲੈਸ [vairless] *n.f.* wireless, wireless set  
 ਵਾਇਲ [vail] *n.f.* voile  
 ਵਾਇਲਿਨ [vailin] *n.f.* violin  
 ~ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ *ph.* violinist  
 ਵਾਈ [vai] *n.f.* flatulence; rheumatism;  
*adj.* likely or liable to cause flatulence or rheumatism; flatulent; *colloq.* see ਅਵਾਈ, rumour  
 ~ ਬਾਈ *n.f.* & *adj.* same as ਵਾਈ  
 ਵਾਈਸ [vais] *n.f.* vice (smith's appliance)  
 ਵਾਈਸ<sup>2</sup> *pref.* vice (deputy as in vice-chairman)  
 ਵਾਈਖੋਰਾ [vaikhora] *adj.m.* susceptible to ਵਾਈ  
 ਵਾਈਫ਼ [vaif] *n.f.* wife  
 ਵਾਸ [vas] *n.m.* stay, sojourn, living; residence, abode, dwelling  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to stay or live (at, in), sojourn, reside, dwell, inhabit  
 ਵਾਸ [vās] *n.m.* same as ਬਾਸ, bamboo  
 ਵਾਸਕਟ [vaskat] *n.f.* waist-coat  
 ਵਾਸਤਵ [vastav] *adj.* essential, genuine, real, true, factual  
 ~ ਵਿਚ *adv.* essentially; in reality, infact  
 ਵਾਸਤਵਵਾਦ [vastavvad] *n.m.* realism  
 ਵਾਸਤਵਵਾਦੀ [vastavvadi] *adj.* realist  
 ਵਾਸਤਵਿਕ [vasetvik] *adj.* real, factual, de facto, veritable  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* (maths) real number  
 ਵਾਸਤਵਿਕਤਾ [vasetvikta] *n.f.* reality, truth, factualness  
 ਵਾਸਤਾ [vasta] *n.m.* connection, relation, interaction, contact, concern; invocation, servile or humble entreaty in the name of deity  
 ~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to invoke the deity; to cringe  
 ~ ਪੈਣਾ *ph.* to come in contact with, have to deal with, concern  
 ਵਾਸਤੇ [vaste] *prep. & adv.* for, for the sake or purpose of, with the object of,

in order to, on account of  
 ਵਾਸ਼ਨਾ [vaṣṇa] *n.f.* same as ਬਾਸਨਾ, smell; sensualness, sensuality, sensual desire, lewdness, voluptuosity  
 ~ ਪੂਰਤੀ *n.f.* gratification of sensual desire  
 ਵਾਸ਼ਨਾਮਈ [vaṣṇamāi] *adj.* sensual, capable of arousing ਵਾਸ਼ਨਾ  
 ਵਾਸ਼ਪ [vaṣp] *n.m.* evaporation, vapour, also ਵਾਸ਼ਪਕਣ  
 ਵਾਸ਼ਪਨ [vaṣpən] *n.m.* evaporation, vaporisation  
 ਵਾਸ਼ਪੀਕਰਨ [vaṣpikarn] *n.m.* vaporisation  
 ~ ਹੋਣਾ *con.v.* to evaporate, for evaporation or vaporisation to take place  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to evaporate, vaporise, cause to turn into vapours  
 ਵਾਸ਼ਰ [vaṣar] *n.f.* washer, also ਵਾਸ਼ਲ  
 ਵਾਸਲੀ [vāslī] *n.f.* hollowed bamboo or tubular leather or cloth belt to hide money in; cylindrical capped container for keeping rolled up documents  
 ਵਾਸਾ [vassa] *n.m.* same as ਵਾਸ  
 ਵਾਸ਼ਿਗ [vaṣiḡ] *n.f.* & *adj.* washing  
 ਵਾਸੀ [vassi] *n.m.* resident, inhabitant, dweller, denizen, citizen  
 ਵਾਸੂ<sup>1</sup> [vassu] *adj.* (cloud or weather) about to or likely to rain  
 ਵਾਸੂ<sup>2</sup> *n.m.* name of a Khatri sub-caste  
 ਵਾਹ<sup>1</sup> [vā] *interj.* wonderful, well-done, bravo; (in sarcastic tone) fie  
 ਵਾਹ<sup>2</sup> *n.m.* same as ਵਾਸਤਾ, dealing business relation  
 ਵਾਹ<sup>3</sup> *n.f.* strength, power; loose motions, diarrhoea (for cattle)  
 ~ ਲਾਉਣੀ *ph.* to try, strain, endeavour with utmost ਵਾਹ  
 ~ ਲੱਗਣੀ *con.v.* to suffer from ਵਾਹ  
 ਵਾਹ<sup>4</sup> *v.form.* imperative of ਵਾਹੁਣਾ plough, cultivate; *n.f.* process, extent or amount of ploughing  
 ਵਾਹਕ [vāk] *n.m.* ploughman, cultivator; driver; carrier  
 ਵਾਹਣ [vāṇ] *n.m.* ploughed field; same as ਵਹਿਣ  
 ਵਾਹਣਾ [vāṇa] *n.m.* a contraption used for

carrying loads on both sides of the back of animals *esp.* donkeys

ਵਾਹੁਦ [vād] *adj.* single, sole, one

ਵਾਹੁਦਤ [vādət] *n.f.* oneness of God, monotheism

ਵਾਹੁਦਪਰਸਤ [vādpərəst] *adj.* monotheist

ਵਾਹੁਦਪਰਸਤੀ [vādpərəsti] *n.f.* monotheism

ਵਾਹੁਦਾ [vāda] *n.m.* same as ਵਾਇਦਾ

ਵਾਹੁਦਾਨੀਅਤ [vādaniət] *n.f.* unicity (of God)

ਵਾਹੁਨ [vān] *n.m.* vehicle

ਵਾਹੁਰ [vār] *n.f.* same as ਵੱਗ

ਵਾਹੁਵਾ [vāva] *adj.* good, well; substantial, ample; *n.f.* praise, approbation, accolade, applause; *interj.* same as ਵਾਹੁ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ/ਵਾਹਿਗੁਰੂ [vaheguru/vāguru] *n.m.* Sikhs' name for ultimate reality or God, (*lit.* wondrous preceptor or enlightener)

ਵਾਹਿਯਾਤ [vāiyat] *adj.* nonsense, nonsensical, absurd, foolish

ਵਾਹਿਯਾਤੀ [vāiati] *n.f.* ਵਾਹਿਯਾਤ act or talk

ਵਾਹੀ [vāi] *n.f.* process or act of ploughing, tillage, tilth; agriculture; *adj.* & *v.form.* ploughed

~ ਯੋਗ *adj.* arable, cultivable; also ਵਾਹੂ

ਵਾਹੀਕਾਰ [vāikar] *n.m.* agriculturist, peasant, tiller of land

ਵਾਹੁਣਾ [vāuṇa] *v.f.* to plough, till; to ply (any vehicle); to wield (weapon *esp.* sword or club); to draw (line)

ਵਾਹੋਦਾਹੀ [vahodahi] *adv.* rapidly, swiftly; incessantly, continuously; haphazardly; *n.f.* fast movement, agitated state, haphazard action

ਵਾਕ [vak] *n.m.* mouth, oral; gr. sentence; utterance, speech; hymn on the top left hand page of Sikh scripture opened at random

~ ਅੰਸ਼ *n.m.* phrase, idiom, expression; clause

~ ਸ਼ੈਲੀ *n.f.* style of speaking, locution

~ ਖੰਡ *n.m.* clause, phrase, part of speech

~ ਛਲ *n.m.* casuistry, subtle speech or subtlety of speech; prevarication; quib-

ble, quirk, equivocation

~ ਧੁਨੀ *n.f.* speech sound

~ ਬਣਤਰ/~ ਬੋਧ/~ ਰਚਨਾ/~ ਵਿਓਂਤ *n.f./n.m.* syntax

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to read, recite a hymn from the Sikh scripture opened at random

~ ਵੰਡ *n.f.* analysis of a sentence

ਵਾਕ ਆਉਟ [vak auṭ] *n.m.* walkout

ਵਾਕਈ [vakāi] *adv.* infact, in truth, really, indeed, truly

ਵਾਕਫ਼ [vakəf] *adj.* acquainted, known, knowing, conversant, aware; *n.m.* acquaintance, someone known

~ ਕਾਰ *adj.* same as ਵਾਕਫ਼; *n.m.* acquaintance, familiar or somewhat friendly person

ਵਾਕਫ਼ੀ/ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ [vakəfi/vakfiət] *n.f.* acquaintance, knowledge, conversance, know-how

ਵਾਕਬ [vakəb] *adj.* colloq. see ਵਾਕਫ਼

ਵਾਕਰ<sup>1</sup> [vakər] *prep. & adv.* same as ਵਾਂਗਰ

ਵਾਕਰ<sup>2</sup> *n.m.* walker, frame on castors or wheels supporting babies learning to walk

ਵਾਕਾਂਸ਼ [vakāṣh] *n.m.* same as ਵਾਕ ਅੰਸ਼ under ਵਾਕ

ਵਾਕਿਆ [vakia] *n.m.* incident, happening, happenstance, event; site of crime

ਵਾਗ [vag] *n.f.* rein; strand of horse's name

~ ਗੁੰਦਣੀ *con.v.* to braid ਵਾਗ

~ ਗੁੰਦਾਈ *n.f.* ceremonial braiding of the mane of bridegroom's horse by his sister before the marriage party sets out

~ ਡੋਰ *n.f.* reins of power, authority, de facto control

~ ਫੜਨੀ *ph.* to hold the reins

~ ਫੜਾਈ *ph.* present given for ਵਾਗ ਗੁੰਦਾਈ  
ਵਾਗਾਂ ਖੁੱਲੀਆਂ ਛੱਡਣੀਆਂ *ph.* to let go; to give freedom of action

ਵਾਗਾਂ ਮੋੜਨੀਆਂ *ph.* to return homewards, come back, return (after long absence)

ਵਾਂਗ<sup>1</sup> [vāg] *v.form.* imperative of ਵਾਂਗਣਾ, lubricate

ਵਾਂਗ<sup>੨</sup>/ਵਾਂਗਰ/ਵਾਂਗਰਾਂ [vāṅar/vāṅrā] *prep. & adv.* like, same as, similar to, in similar manner

ਵਾਂਗਣਾ [vāṅṇa] *v.t.* to lubricate

ਵਾਂਗੀ [vāṅgi] *n.m.* cowherd, herdsman, cattle-drover, herder; *cf.* ਵੱਗ

ਵਾਂਗੂੰ [vāṅgū] *prep. & adv.* same as ਵਾਂਗਰ, also ਵਾਂਗੂੰ

ਵਾਚ *n.m.* utterance, speech; (*gr.*) voice; *v.form.* imperative of ਵਾਚਣਾ, study, read

~ ਪਰਿਵਰਤਨ *n.m.(gr.)* change of voice

ਵਾਚਕ [vacək] *adj.* signifier, signifying, showing, indicating, significative, suggestive, expressive of; *n.m.* speaker, reader, narrator, *suff.* meaning reciter or narrator as in ਕਥਾਵਾਚਕ or signifier as in ਪ੍ਰਸ਼ਨਵਾਚਕ

ਵਾਚਣਾ [vacṇa] *v.t.* to read, recite, study

ਵਾਛ [vach] *n.f.* same as ਵਰਾਛ

ਵਾਛਾਂ ਖਿੜ ਜਾਣੀਆਂ *ph.* to be extremely glad or delighted

ਵਾਛੜ [vachṛ] *n.f.* severe, slanting shower or rain

ਵਾਜ [vaj] *n.f.* sound; call, shout

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to call, shout (for)

ਵਾਜਬ [vajab] *adj.* reasonable, proper, appropriate, suitable, befitting

ਵਾਜਬੀ [vajabi] *adj.* same as ਵਾਜਬ; slight, simple, low (price, cost)

ਵਾਜਾ [vajja] *n.m.* musical instrument *esp.* wind instrument such as trumpet, clarinet and harmonium; band, orchestra

~ ਗਾਜਾ *n.m.* pomp and show

ਵਾਂਜਾ [vāja] *adj.m.* without, devoid of, lacking

ਵਾਜ਼ਿਆ [vazīa] *adj.* evident, clear, manifest, lucid; explained, described, elucidated

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to explain, describe, clarify

ਵਾਂਝਾ [vāja] *adj.m.* same as ਵਾਂਜਾ

ਵਾਟ<sup>੧</sup> [vaṭ] *n.f.* distance; journey

ਵਾਟ<sup>੨</sup> *n.m.* watt

ਵਾਟਰ [vaṭar] *n.m.* water

ਵਾਟੜੀ [vaṭarī] *n.f. poet.* diminutive of

ਵਾਟਾ

ਵਾਢ [vād] *n.f.* same as ਵੱਢਾ; process or degree of cutting

ਵਾਢਾ [vādḍa] *n.m.* same as *prec.*; cutter, reaper, harvester; a person employed for reaping crop

~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to make a cut or indent, to cut, to saw

~ ਲਾਉਣਾ *ph.* to hire a reaper, put a labourer on reaping, harvesting job; *fig.* to spend or consume indiscriminately

ਵਾਂਢਾ [vāḍa] *n.m.* any place out of and away from one's home, town or village

ਵਾਂਢੇ ਜਾਣਾ *con.v.* to go away (*usu.* to visit relations)

ਵਾਢੀ [vāḍi] *n.f.* reaping or harvesting process; *informal.* massacre

~ ਪਾਉਣੀ/~ ਲੱਗਣਾ *ph.* to commence harvesting

ਵਾਣ [vaṇ] *n.m.* twine used for stringing cots

ਵਾਣਪ੍ਰਸਥ [vaṇpṛasth] *n.m.* same as ਵਾਨਪ੍ਰਸਥ

ਵਾਣੀ<sup>੧</sup> [vaṇi] *n.f.* same as ਬਾਣੀ

ਵਾਣੀ<sup>੨</sup> *adj.f.* (cot) strung with ਵਾਣ

ਵਾਤ [vat] *n.f.* information, enquiry

~ ਪੁੱਛਣੀ/~ ਲੈਣੀ *con.v.* to enquire about, care for

ਵਾਤਸੱਲ [vatsall] *n.m.* parental love or affection

ਵਾਤਾਵਰਨ [vatavārṇ] *n.m.* atmosphere, environment, situation, pervading social mood

ਵਾਤਾਵਰਨਿਕ [vatavārṇik] *adj.* atmospheric, environmental

ਵਾਦ [vad] *n.m.* heated conversation, controversy, discussion, debate, disputation, polemics

~ ਵਿਵਾਦ *n.m.* debate, disputation, polemics

ਵਾਂਦ [vād] *n.f.* leisure, respite, relaxation

ਵਾਦਗੁਸਤ [vadgarast] *adj.* controversial

ਵਾਦਤੀ [vadarī] *n.f. poet.* diminutive of ਵਾਦੀ

ਵਾਦਤੀਆਂ ਸਜਾਦਤੀਆਂ ਜਾਣ ਸਿਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ *ph.*



habits die hard; a leopard does not change its spots

ਵਾਂਦਾ [vāda] *adj.* unoccupied, free, at leisure, relaxing, not busy

ਵਾਂਦੀ [vaddi] *n.f.* valley, vale; habit (derogatory)

~ ਪੈਣੀ *con.v.* to fall into ਵਾਂਦੀ, to develop a ਵਾਂਦੀ

ਵਾਂਦੀ<sup>2</sup> *adj. & n.m.* disputant, pugnacious, disputatious, argumentative, contentious, litigious; litigant, party in a ਵਾਂਦ; polemicist

ਵਾਂਧ ਘਾਟ [vād kāt] *n.f.* increase or decrease, profit or loss; *informal.* impropriety, intemperance

ਵਾਂਧਰਾ [vādāra] *n.m.* extension or projection of roof or floor beyond the walls; eave; terrace

ਵਾਂਧਾ [vādda] *n.m.* increase, extension, expansion, growth, multiplication, augmentation, accretion, increment, profit; exacerbation, aggravation; provocation, excess, excessive or undue use of power

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to increase, extend, expand, promote, augment, provoke, aggravate, exacerbate; to commit excess

~ ਘਾਟਾ *n.m.* same as ਵਾਂਧ ਘਾਟ

ਵਾਂਧੂ [vādu] *adj.* surplus, excessive, extra, superfluous, redundant

ਵਾਂਨ<sup>1</sup> [van] *n.m.* see ਵਾਣ

ਵਾਂਨ<sup>2</sup> *suff.* meaning possessor as in ਦਰਵਾਨ, ਨੀਤੀਵਾਨ

ਵਾਂਨਪੁਸ਼ [vanparāsth] *n.m.* going to live in forests

~ ਆਸ਼੍ਰਮ *n.m.* third stage of life for twice born Hindus during which one renounces family life and retires to forests to practise austerities and meditation

ਵਾਂਨੂ [vān] *n.m.* same as ਵਾਂਹਣ

ਵਾਂਪਸ [vapās] *adv.* back, backward, towards original or former position or place

~ ਆਉਣਾ *con.v.* to return, come back

~ ਕਰਨਾ/~ ਦੇਣਾ *con.v.* to give back, return,

restore, repay, refund

~ ਮੁੜਨਾ *con.v.* to turn about or back; same as ਵਾਂਪਸ ਆਉਣਾ; to resile

~ ਲੈਣਾ *con.v.* to take back, withdraw

ਵਾਂਪਸੀ [vapāsi] *adj.* return; *n.f.* return, withdrawal, arrival back; giving or receiving back, repayment

ਵਾਂਪਰਨਾ [vapārna] *v.i.* to happen, occur, come to pass, take place, befall

ਵਾਂਫਰ [vafār] *adj.* same as ਵਾਂਧੂ

ਵਾਂਬਸਤਾ [vabāsta] *adj.* connected, attached, linked, conjoint, conjunct, associated

ਵਾਂਮ [vam] *adj.* left, opposite, in opposition

~ ਪੱਖੀ *adj.* leftist (in politics)

~ ਮਾਰਗ *n.m.* tantric mode of worship; leftism, radicalism, socialist ideology (in politics)

~ ਮਾਰਗੀ *adj.* follower of ਵਾਂਮ ਮਾਰਗ (in religion); leftist (in politics)

ਵਾਂਮਚਾਰ [vamācar] *n.m.* same as ਵਾਂਮ ਮਾਰਗ (in religion)

ਵਾਂਮਚਾਰੀ [vamācari] *adj.* same as ਵਾਂਮ ਮਾਰਗੀ (in religion)

ਵਾਂਧੂ [vayū] *n.f.* same as ਹਵਾ; gastric wind, flatus

~ ਸੈਨਾ *n.f.* air force

~ ਮੰਡਲ *n.m.* atmosphere

~ ਮਾਰਗ *n.m.* air route

~ ਯਾਨ *n.m.* aeroplane, aircraft

ਵਾਰ<sup>1</sup> [var] *n.m.* day of the week; blow, strike, stroke; attack, assault; layer (as in masonry)

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to strike a blow, attack, assault

~ ਬਚਾਉਣਾ *con.v.* to ward off, avert, avoid or parry a blow

ਵਾਰ<sup>2</sup> *n.f.* ballad

~ ਸਾਹਿਤ *n.m.* balladry

ਵਾਰ<sup>3</sup> *n.f.* turn, chance, times (as in games); war

~ ਵਾਰ *adv.* again and again, repeatedly  
ਵਾਰੀ ਦਾ ਵੱਟਾ *ph.* revenge, reprisal, retaliation, tit for tat, blow for blow

ਵਾਰੀ ਵੱਟਾ *ph.* exchange, swap; same as

*prec.*

ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ/ਵਾਰੇ ਵਾਰੀ/ਵਾਰੇ ਵੱਟੀ *adj.* in turn, turn by turn, by rotation, alternately  
ਵਾਰਾ<sup>੧</sup> *v.form.* imperative of ਵਾਰਨਾ, sacrifice

ਵਾਰਸ [varəs] *n.m.* heir, inheritor, descendant, successor; Waris Shah, the author of the popular Punjabi romance *Hir-Ranjha*

ਵਾਰਸ਼ਿਕ [varʃɪk] *adj.* annual, yearly

ਵਾਰਸ਼ਿਕੀ [varʃɪki] *n.f.* annuity

ਵਾਰਕਾਰ [varkar] *n.m.* composer of ਵਾਰ, balladeer

ਵਾਰਡ [vard] *n.m.* ward

ਵਾਰਡਨ [vardən] *n.m.* warden

ਵਾਰਡਰ [vardər] *n.m.* warder

ਵਾਰਤਕ [vartək] *n.f.* prose

ਵਾਰਤਕਕਾਰ [vartəkka] *n.m.* prose-writer

ਵਾਰਤਕੀ [vartəki] *adj.* prosaic, prosaic, proselike

ਵਾਰਤਾ [varta] *n.f.* story, narrative, account, statement, report; negotiation, parley, dialogue

ਵਾਰਤਾਕਾਰ [vartakar] *n.m.* narrator, reporter, negotiator

ਵਾਰਤਾਲਾਪ [vartalap] *n.m.* conversation, dialogue, interlocution; parley, talks, exchange of views

ਵਾਰਤਾਲਾਪੀ [vartalapi] *adj.* conversational, interlocutory

ਵਾਰਦਾਤ [vardat] *n.f.* incident or happening *esp.* of criminal nature; accident

ਵਾਰਨਾ [varna] *v.t.* to make a sacrifice of, sacrifice something in order to avert evil by waiving something around a person's head before giving it away to the poor

ਵਾਰਨੇ ਜਾਣਾ/ਵਾਰੀ ਜਾਣਾ/ਵਾਰੇ ਜਾਣਾ *ph.* to be a sacrifice (to); to express love or devotion

ਵਾਰੇ ਜਾਵਾਂ *ph.* an expression of love or devotion

ਵਾਰਨਿਸ਼ [varniʃ] *n.f.* varnish

ਵਾਰੂ<sup>੧</sup> [vár] *n.m.* same as ਵੌਰ

~ ਚੜ੍ਹਨਾ *con.v.* to rut

ਵਾਰੂ<sup>੨</sup> *n.f.* mob in pursuit of thieves

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *con.v.* for ਵਾਰੂ to set out in pursuit  
ਵਾਰਾ [vara] *n.m.* same as ਵਾਰੀ such as turn for milling grain or for collecting water from a common source, or for irrigating fields

ਵਾਰਾਬੰਦੀ [varabādi] *n.f.* fixation of turn (for irrigation) on more or less permanent basis

ਵਾਰੀ [vari] *n.f.* turn, chance

~ ਦਾ ਤਾਪ/~ ਦਾ ਬੁਖਾਰ *ph.* malaria, malarial fever

ਵਾਲ<sup>੧</sup> [val] *n.m.* valve; hair (single or collective) locks, tresses; also ਵਾਲ

~ ਸਫਾ *adj.* hair-removing (soap or powder)

~ ਝੜਨਾ *con.v.* for hair to fall abnormally

~ ਤੌੜ *n.m.* boil caused by uprooting of hair

~ ਦੀ ਖੱਲ ਉਤਾਰਨਾ *ph.* to pettifog, split hair; *n.f.* pettifoggery

~ ਵਾਲ ਬਚਣਾ *ph.* to have a narrow escape, escape by the skin of one's teeth, have a near (or close) shave

ਵਾਲ<sup>੨</sup> *suff. usu.* added to names of places, including of or belonging to (as in ਗੋਇੰਦਵਾਲ)

ਵਾਲਖੋਰਾ/ਵਾਲਚਰ [valkhora/valčər] *n.m.* a skin disease causing baldness *esp.* of the face, madarosis

ਵਾਲਦ [valəd] *n.m.* father

ਵਾਲਦਾ [valda] *n.f.* mother

ਵਾਲਦੇਨ [valden] *n.m. pl.* parents

ਵਾਲਾ<sup>੧</sup> [vala] *suff. m.* same as ਵਾਲ<sup>੨</sup>

ਵਾਲਾ<sup>੨</sup> *n.m.* large ear-ring

ਵਾਲਾ<sup>੩</sup> *n.m.* same as ਕੋਰ<sup>੨</sup>, field sown but not yet watered

ਵਾਲੀ<sup>੧</sup> [valli] *n.m.* master, owner, lord, ruler, protector, guardian

~ ਵਾਰਸ *n.m.* same as ਵਾਲੀ and ਵਾਰਸ, claimant

ਵਾਲੀ<sup>੨</sup> *n.f.* volley

~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to fire a volley, strike a ਵਾਲੀ (in game)

ਵਾਲੀ<sup>੩</sup> [vali] *suff.* same as ਵਾਲ<sup>੨</sup>

ਵਾਲੀ<sup>੪</sup> *n.f.* ear-ring

ਵਾਲੀਬਾਲ [vallibal] *n.m.* volleyball

ਵਾਵਰੋਲਾ [vavəro|a] *n.m.* see under ਵਾ  
 ਵਾਵੜਿੰਗ [vavəɾiŋ] *n.f.* name of a medicine used to cure flatulence  
 ਵਾਵਾ [vava] *n.m.* same as ਵੱਵਾ  
 ਵਾਵੇਲਾ [vavela] *n.m.* outcry, clamour, noise, noisy protest; wailing, lament, lamentation  
 ਵਾੜ [var] *n.f.* fence, hedge *usu.* of thorny tree branches or bushes; wattles  
 ~ ਕਰਨੀ *con.v.* to fence, hedge, wattle  
 ਵਾੜਾ *v.form.* imperative of ਵਾੜਨਾ, penetrate, thrust in, let in, let or cause to enter  
 ਵਾੜਨਾ [vaɾna] *v.t.* to penetrate, push in, thrust in, insert, force in, drive in, enter; to admit into, let in  
 ਵਾੜਾ [vaɾa] *n.m.* enclosure, stockade, corral  
 ਵਾੜੀ [vaɾi] *n.f.* garden, orchard, flower garden  
 ਵਿਉਤਪਤ [viutpət] *adj.* derived, etymological  
 ਵਿਉਤਪਤੀ [viutpəti] *n.f.* root, origin, derivation, etymology  
 ਵਿਓਗ [viog] *n.m.* same as ਵਿਜੋਗ  
 ਵਿਓਤ [viōt] *n.f.* plan, scheme, design, technique  
 ਵਿਓਤਕਾਰ [viōtkar] *n.m.* planner, designer  
 ਵਿਓਤਕਾਰੀ [viōtkari] *n.f.* same as ਵਿਓਤਬੰਦੀ  
 ਵਿਓਤਣਾ [viōtəṇa] *v.t.* to plan, design  
 ਵਿਓਤਬੰਦੀ [viōtbādi] *n.f.* planning, designing  
 ਵਿਓਤਬੱਧ [viōtbādd] *adj.* planned  
 ਵਿਅਸਤ [viəst] *adj.* busy, engaged (in), preoccupied  
 ਵਿਅਕਤ [viəkt] *adj.* articulated, expressed, uttered; obvious, apparent, manifest  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to express, articulate, pronounce  
 ਵਿਅਕਤਿਤਵ [viəktitəv] *n.m.* individuality, personality  
 ਵਿਅਕਤਿਤਵਹੀਨ [viəktitəvhin] *adj.* unimpressive, dull, nincompoop  
 ਵਿਅਕਤੀ [viəkti] *n.m.* individual, person

ਵਿਅਕਤੀਗਤ [viəktigət] *adj.* individual, personal, subjective  
 ਵਿਅਕਤੀਵਾਦ [viəktivād] *n.m.* individualism  
 ਵਿਅਕਤੀਵਾਦੀ [viəktivadi] *adj.* individualist, individualistic  
 ਵਿਅੰਗ [viōṅ] *n.m.* sarcasm, irony, ironic or sarcastic remark, taunt, gibe, innuendo, banter  
 ~ ਕਾਵਿ/~ ਲੇਖ *n.m.* satire, lampoon, parody  
 ~ ਚਿੱਤਰ *n.m.* cartoon, caricature  
 ਵਿਅੰਗਮਈ/ਵਿਅੰਗਾਤਮਿਕ [viōṅməi/viōṅatmik] *adj.* sarcastic, ironic, satirical, taunting  
 ਵਿਅੰਜਨ [viōjən] *n.m.* mark, symbol; consonant (letter or sound); food, dish  
 ~ ਗੁੱਟ *n.m.* any of the groups of phonetically similar consonants in Gurumukhi alphabet  
 ~ ਲਮਕਾ *n.m.* germination  
 ਵਿਅੰਜਨਾ [viōjəna] *n.f.* metaphoric quality of words, sarcasm, irony, joke, etc., consonance  
 ਵਿਅਰਥ [viəɾθ] *adj.* meaningless, useless, futile, vacuous, nugatory, fruitless, otiose; *adv.* in vain, no effect  
 ~ ਹੋਣਾ/~ ਜਾਣਾ *con.v.* to be ਵਿਅਰਥ, to go waste, be in vain  
 ਵਿਅਰਥਤਾ [viəɾthəta] *n.f.* meaninglessness, futility  
 ਵਿਆਸ [vias] *n.m.* diameter; calibre (of gun or pipe)  
 ਵਿਆਹ [viá] *n.m.* marriage, matrimony, wedding, nuptials, bridal  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* nuptial, marital, matrimonial, conjugal, connubial  
 ~ ਸ਼ਾਦੀ *n.f.* any auspicious occasion or function  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to marry; to get married  
 ~ ਕਰਵਾਉਣਾ *con.v.* to get married; to arrange a marriage, perform or conduct nuptials  
 ~ ਢੰਗ *n.m.* same as ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ  
 ਵਿਆਹਿਆ ਹੋਇਆ/ਵਿਆਹਿਆ ਵਰਿਆ *adj.m.* married

ਵਿਆਹਦੜ [viádəɽ] *adj.* about to be married, prospective (groom or bride), married

ਵਿਆਹੁਣਯੋਗ [viáuhnyog] *adj.* marriageable, of marriageable age; (for girls) nubile

ਵਿਆਹੁਣਯੋਗ ਕੁੜੀ *n.f.* nubile girl

ਵਿਆਹੁਣ ਵਾਲਾ ਮੁੰਡਾ *n.m.* bridegroom

ਵਿਆਹੁਣ ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ *n.f.* bride

ਵਿਆਹੁਣਾ [viáuhə] *v.t.* to marry; to get someone married

ਵਿਆਹੁਤਾ [viáuta] *adj.f.* lawfully married (wife); married (woman)

ਵਿਆਕਰਨ [viakəɽn] *n.m.* grammar

ਵਿਆਕਰਨਕਾਰ [viakəɽnkar] *n.m.* grammarian

ਵਿਆਕਰਨਿਕ [viakəɽnik] *adj.* grammatical

ਵਿਆਕਰਨੀਆ [viakəɽnia] *n.m.* same as ਵਿਆਕਰਨਕਾਰ

ਵਿਆਕੁਲ [viakul] *adj.* same as ਬੇਕਰਾਰ

ਵਿਆਖਿਆ [viakhia] *n.f.* description, elaboration, commentry, critique, elucidation, explanation, annotation, exegetis, explanatory treatise

~ ਕਰਨੀ *con.v.* to describe, explain, elaborate, elucidate, expound

ਵਿਆਖਿਆਕਾਰ [viakhiaakar] *n.m.* commentator, exegete, exponent, expounder, elucidator

ਵਿਆਖਿਆਕਾਰੀ [viakhiaakari] *n.f.* act or process of ਵਿਆਖਿਆ; practice of ਵਿਆਖਿਆਕਾਰ; *adj.* interpretative, elaborative, explicative, explicatory, elucidative

ਵਿਆਖਿਆਤਮਿਕ/ਵਿਆਖਿਆਮਈ [viakhiatmik/viakhiamai] *adj.* explanatory, elucidatory, exegetical

ਵਿਆਜ [viaj] *n.m.* same as ਬਿਆਜ

ਵਿਆਜਣਾ [viájəɽə] *v.t.* same as ਵਿਗਜਣਾ

ਵਿਆਧੜ [viádəɽ] *adj.* same as ਵਿਆਹਦੜ

ਵਿਆਪ [viap] *v. form.* nominative of ਵਿਆਪਣਾ

ਵਿਆਪਕ [viapək] *adj.* comprehensive, detailed; diffusive, pervasive, extensive, all-embracing, widespread, rampant

~ ਸੰਮਤੀ *n.f.* general consensus or will

ਵਿਆਪਕਤਾ [viapəkta] *n.f.* comprehensiveness, pervasiveness, extensiveness

ਵਿਆਪਣਾ [viapəɽə] *v.i.* to happen, occur; to come to pass

ਵਿਆਪਤ [viapət] *adj.* diffused, pervading, spread

ਵਿਆਯਾਮ [viayam] *n.m.* same as ਵਰਜਸ਼ or ਕਸਰਤ

ਵਿੱਸ [viiss] *n.f.* poison, venom, toxin, virus; *fig.* anger, sulkiness, sullenness, bitterness

~ ਘੋਲੁਨੀ *ph.* to sulk, smoulder; (of snake) to writhe (when injured)

~ ਚੜ੍ਹਨੀ *ph.* for ਵਿੱਸ to spread (in body); to be affected by ਵਿੱਸ; *fig.* to get angry, sulk

~ ਮਾਰ ਦਵਾਈ *ph.* antidote, antitoxin, antivenom

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* toxicology

ਵਿੱਸਣਾ *v.form.* nominative of ਵਿੱਸਣਾ

ਵਿਸ਼ਈ [višai] *adj.* voluptuous, lewd, lecherous, salacious, lustful; libertine, profligate, dissolute, licentious, prurient, lascivious

ਵਿਸਕੀ [viski] *n.f.* whisky

ਵਿਸ਼ਟਾ [višta] *n.m.* faeces, excreta, excrement

ਵਿੱਸਣਾ [viissəɽə] *v.i.t.* to trust, rely (upon), put one's faith in; to be inveigled (by)

ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ/ਵਿਸਤਰਿਤ [vistəɽit] *adj.* extensive, expansive, enlarged, expanded, broad, commodious, spacious, widespread, expatiated

ਵਿਸਤਾਰ [vistar] *n.m.* expansion, extension, spread, details, enlargement, expatiation, elaboration; also ਵਿਸਥਾਰ

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to expand, extend, enlarge, spread; to expatiate, elaborate

ਵਿਸਤਾਰਪੂਰਨ [vistarpurən] *adj.* detailed, in detail, elaborate, expatiated

ਵਿਸਤਾਰਮਈ [vistarmai] *adj.* expanding, spreading

ਵਿਸਤਾਰਵਾਦ [vistarvad] *n.m.* expansionism

ਵਿਸਤਾਰਵਾਦੀ [vistarvadi] *adj.* expan-



- sionist  
 ਵਿਸਥਾਪਨ [visthapən] *n.m.* displacement, removal, replacement, supplantation  
 ਵਿਸਥਾਪਿਤ [visthapit] *adj.* displaced, supplanted, homeless, uprooted  
 ਵਿਸ਼ਨੂ [viʃnu] *n.m.* one of the Hindu trinity, Lord Vishnu  
 ਵਿਸਫੋਟ [visphoʈ] *n.m.* explosion, violent outburst  
 ਵਿਸਫੋਟਕ [visphoʈək] *adj.* explosive  
 ~ ਪਦਾਰਥ *n.m.* explosive material, explosives  
 ਵਿਸਮ [visəm] *v. form.* nominative of ਵਿਸਮਣਾ  
 ਵਿਸਮ [viʃəm] *adj.* same as ਬਿਖਮ, difficult; odd (as against even)  
 ~ ਸੰਖਿਆ *n.f.* odd number  
 ~ ਕੋਣ *n.m.* oblique angle, obtuse angle  
 ~ ਕੋਣ ਆਇਤ *n.f.* rhomboid  
 ਵਿਸਮਕ [vismæk] *n.m.* interjection, sign of interjection '!'  
 ਵਿਸਮਣਾ [vismənə] *v.i.* to relax, recuperate, have a breather; to wonder, be happily surprised, be awed or enraptured  
 ਵਿਸਮਾਦ [vismad] *n.m.* awe, wonder, ecstasy, rapture, bliss  
 ਵਿਸਮਾਦਜਨਕ/ਵਿਸਮਾਦਮਈ/ਵਿਸਮਾਦੀ [visma-dʒənək/vismadməi/vismadi] *adj.* awesome, wonderful, ecstatic, enrapturing, blissful  
 ਵਿਸਮਿਤ [vismit] *adj.* happily surprised, awed, enraptured, rapturous  
 ਵਿੱਸਰ [vissər] *v. form.* nominative / imperative of ਵਿਸਰਨਾ, forget  
 ਵਿਸਰਗ [visərg] *n.m.* 'sign:in Devnagri script denoting the sound of half 'ਰ' also used in some old Punjabi works  
 ਵਿਸਰਜਨ [visərjən] *n.m.* dispersal, dismissal; the military word of command equivalent of 'dismiss'  
 ਵਿਸਰਨਾ [visərna] *v.i.t.* to forget, fail to remember, overlook; to be forgotten, to be out of some one's mind; to omit, neglect  
 ਵਿੱਸਰਭੋਲ [vissərpòl] *n.m.* oblivion, obliviscence  
 ਵਿਸਰਾਉਣਾ [visrauna] *v.t.* same as ਵਿਸਾਰਨਾ, to cause to forget  
 ਵਿਸਰਾਮ [viʃram] *n.m.* rest, relaxation, recess, repose; pause; military word of command equivalent of 'stand-at-ease'  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to take rest, relax, repose, pause  
 ~ ਘਰ *n.m.* rest-house  
 ~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* punctuation mark  
 ~ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾਉਣਾ *con.v.* to punctuate  
 ਵਿਸਲ [visəl] *n.f.* whistle  
 ~ ਮਾਰਨੀ *con.v.* to blow ਵਿਸਲ  
 ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਕ [viʃlɛʃək] *n.m.* analyser  
 ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ [viʃlɛʃən] *n.m.* analysis  
 ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਤਮਿਕ [viʃlɛʃənətmik] *adj.* analytical  
 ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਿਤ [viʃlɛʃit] *adj.* analysed  
 ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ੀ [viʃlɛʃi] *adj.* same as ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਤਮਿਕ  
 ਵਿਸ਼ਵ [viʃəv] *n.m.* the world, universe, cosmos  
 ~ ਉਤਪਤੀ *n.f.* genesis, creation  
 ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* universal, worldwide, cosmic; mundane, worldly  
 ~ ਯੁੱਧ *n.m.* world war  
 ~ ਰਚਨਾ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤ *ph.* cosmogony  
 ~ ਵਰਨਨ *n.m.* cosmography  
 ~ ਵਿਆਪੀ *adj.* universal, worldwide, cosmic, cosmopolitan  
 ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* cosmology  
 ~ ਵਿਦਿਆਲਾ *n.m.* university  
 ਵਿਸ਼ਵਕਰਮਾ [viʃəvkərmə] *n.m.* artisan god; god of the artisans  
 ਵਿਸ਼ਵਕੋਸ਼ [viʃəvkoʃ] *n.m.* encyclopaedia  
 ਵਿਸ਼ਵਾ [visva] *n.m.* a measure of land area equal to  $\frac{1}{20}$ th of a ਵਿੱਘਾ and approximately  $\frac{1}{96}$ th of an acre or 50.4 square yards  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸ [viʃvas] *n.m.* trust, faith, belief, confidence, credence, reliance, firm hope  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to trust, believe, have faith, credence or confidence; to rely (on, upon)

~ ਅਧਾਰ/~ ਪੱਤਰ *n.m.* credentials  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਹੀਨ [viṣvashin] *adj.* unbelieving, incredulous, sceptical, without faith  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਘਾਤ [viṣvaskāt] *n.m.* breach of faith or trust, betrayal, treachery, infidelity, disloyalty, perfidy  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਘਾਤੀ [viṣvaskāti] *adj. & n.m.* traitor, traitorous, treacherous, perfidious  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਘਾਤਰ [viṣvaspatār] *n.m.* confidant, trustworthy; *fem.* confidante  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਯੋਗ [viṣvasyog] *adj.* credible, believable; trustworthy, reliable  
 ਵਿਸ਼ਵਾਸਯੋਗਤਾ [viṣvasyogta] *n.m.* credibility, trustworthiness, reliability  
 ਵਿਸਵੇਦਾਰ [viṣvedār] *n.m.* freeholder, land-owner  
 ਵਿਸਵੇਦਾਰੀ [viṣvedari] *n.f.* freehold tenure of land; legal status of ਵਿਸਵੇਦਾਰ  
 ਵਿਸ਼ਾ [viṣa] *n.m.* subject, topic, theme, thesis, context, matter; sexual enjoyment, lechery, carnal desire or indulgence, sensuality  
 ~ ਵਸਤੂ *n.m.* contents, plot, topics, covered; same as ਵਿਸ਼ਾ  
 ਵਿਸ਼ਾਹ [viśā] *n.m.* same as ਵਸਾਹ  
 ਵਿਸ਼ਾਣੂ [viṣaṇū] *n.m.* virus  
 ਵਿਸਾਰ [viśār] *v.form.* imperative of ਵਿਸਾਰਨਾ, forget  
 ਵਿਸ਼ਾਰਦ [viśarad] *n.m.* a highly learned person, savant; a degree in Sanskrit  
 ਵਿਸਾਰਨ ਵਾਲਾ [viśarən vala] *adj.m.* forgetful, oblivious  
 ਵਿਸਾਰਨਾ [viśarna] *v.t.* to forget, not to remember, to neglect, omit  
 ਵਿਸ਼ਾਲ [viśal] *n.m.* same as ਵਸਲ  
 ਵਿਸ਼ਾਲ [viśal] *adj.* large, vast, huge, immense, extensive, enormous, gigantic, great, grand; spacious, capacious, roomy  
 ਵਿਸ਼ਾਲਤਾ [viśalta] *n.f.* largeness, vastness, immensity, extensiveness, greatness, spaciousness, capaciousness  
 ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ [viśiṣṭ] *adj.* special, specific, especial, particular, notable, prominent, distinguished  
 ਵਿਸ਼ੁੱਧ [viṣūdd] *adj.* pure, genuine, un-

mixed, unadulterated  
 ਵਿਸ਼ੁੱਧਤਾ [viṣūddta] *n.f.* purity, genuineness  
 ਵਿਸ਼ੁਲਾ [viśula] *adj.m.* poisonous, toxic, viral  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ [viśeṣ] *adj.* same as ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ; distinctive, definite, unusual, peculiar, endemic  
 ~ ਅਧਿਕਾਰ *n.m.* special right, privilege  
 ~ ਲੱਛਣ *n.m.* peculiar quality or characteristic, idiosyncrasy  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਗ [viśeṣag] *adj. & n.m.* specialist, expert  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਗਤਾ [viśeṣaggata] *n.f.* specialisation, peculiar or distinctive qualification  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ [viśeṣaṇ] *n.m.* adjective, epithet, attribute, modifier  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣੀ [viśeṣaṇi] *adj.* adjectival  
 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ/ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਈ [viśeṣṭa/viśeṣṭai] *n.f.* peculiarity, particularity, distinction, distinctiveness, definiteness, special or unusual characteristic  
 ਵਿਸ਼ੇ ਸੂਚੀ [viśe suci] *n.f.* table of contents  
 ਵਿਸ਼ੇ ਵਸਨਾ [viśe vana] *n.f.* sexual desire, sinful propensity, prurience, lascivious thoughts, sensuality, lewdness, lasciviousness  
 ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਕਾਰ [viśe vīkar] *n.m. pl.* evils, sins, evil deeds  
 ਵਿਸ਼ੈਲਾ [viśela] *adj.m.* same as ਵਿਸ਼ੁਲਾ  
 ਵਿਹਰ [vēr] *v.form.* nominative of ਵਿਹਰਨਾ  
 ਵਿਹਰਨਾ [vērna] *v.i.* to show defiant or rebellious mood, defy, turn and resist, be or to stand at bay  
 ਵਿਹਲ [vél] *n.m.* leisure, unoccupied state, free time  
 ਵਿਹਲੜ [vélar] *adj.* idle, unoccupied, unemployed, indolent, lazy, drone, slothful  
 ਵਿਹਲਾ [vélā] *adj.m.* leisured, unoccupied, idle, unemployed, unengaged, not busy, relaxing; footloose  
 ~ ਸਮਾਂ *n.m.* free time, leisure  
 ਵਿਹੜਾ [vēr] *n.m.* same as ਵੇੜੁ  
 ਵਿਹੜਾ [vērā] *n.m.* same as ਵੇੜੁ

- ਵਿਹਾਉਣਾ [vīhauna] *v.i.* (for time or opportunity) to pass, elapse, lapse or be missed
- ਵਿਹਾਜਣਾ [vīhajana] *v.t.* to buy, purchase; to contract, establish relationship
- ਵਿਹਾਜੜ/ਵਿਹਾਜੂ [vīhajar/vīhaju] *n.m.* & *adj.* prospective or potential buyer or taker; desirous of establishing marital relationship
- ਵਿਹਾਰ [vīār] *n.m.* work, trade, occupation, profession, business dealings; behaviour
- ~ ਦਾ ਖਰਾ *ph.* honest, fair in dealings, straightforward
- ~ ਦਾ ਧੋਣਾ *ph.* dishonest in dealings, delaying or avoiding clearance of dues, ill-mannered, uncouth; also ਵਿਹਾਰ ਦਾ ਮਾੜਾ
- ਵਿਹਾਰਿਕ/ਵਿਹਾਰੀ [vīharik/vīhari] *adj.* professional, applied, practical; commercial; pertaining to ਵਿਹਾਰ
- ~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* applied science
- ਵਿਹੀਣ [vīhin] *adj.* same as ਵਿਹੁਣ
- ਵਿਹੁ [vīṣ] *n.m.* same as ਵਿੱਸ
- ~ ਵਰਗਾ *adj.m. lit.* like ਵਿਹੁ; very bitter, unpleasant, unacceptable
- ਵਿਹੁਲਾ [vīśla] *ad.m.* same as ਵਿਸੁਲਾ
- ਵਿਹੁਣ/ਵਿਹੁਣਾ [vīuṇ/vīuṇa] *adj./adj. m.* deprived of, without, wanting, lacking
- ਵਿਕਸ [vikās] *v. form.* nominative of ਵਿਕਸਣਾ
- ਵਿਕਸਣਾ [vikāsana] *v.i.* to bloom, grow, evolve, develop, progress, flourish
- ਵਿਕਸਿਤ [viksit] *adj.* developed, evolved; expanded, flourishing
- ਵਿਕਟ [vikat] *adj.* difficult, intricate, knotty, horrible, terrible (problem or situation); wicket
- ਵਿਕਟਯੋਗ [vikanyog] *adj.* salable, saleable
- ਵਿਕਣਾ [vikana] *v.i.* to be sold, sell
- ਵਿਕਰਨ [vikarn] *n.m.* diagonal, hypotenuse
- ਵਿਕਰਾਲ [vikral] *adj.* horrible, horrendous, terrible, dreadful, frightful, frightening, hideous, repulsive, ghastly; abominable
- ble
- ਵਿਕਰਾਲਤਾ [vikralta] *n.f.* horribleness, horridness, frightfulness, dreadfulness, fearfulness, hideousness
- ਵਿੱਕਰੀ [vikkari] *n.f.* sale, quantity sold, sale proceeds
- ~ ਮੁੱਲ *n.m.* sale price
- ~ ਯੋਗ *adj.* saleable, marketable
- ਵਿਕਰੇਤਾ [vikreta] *n.m.* seller, vendor
- ਵਿਕਲ [vikāl] *adj.* same as ਬਿਕਲ, troubled, depressed
- ਵਿਕਲਪ [vikalp] *n.m.* alternative, choice, option, substitute
- ਵਿਕਲਪੀ [vikalpi] *adj.* alternate, optional
- ਵਿਕਵਾਉਣਾ/ਵਿਕਾਉਣਾ [vikvauna/vikauna] *v.t.* to get or cause to be sold, assist in selling or disposing of
- ਵਿਕਾਉ [vikau] *adj.* available or put up for sale, saleable, marketable; venal
- ਵਿਕਾਸ [vikas] *n.m.* development, progress, rise, expansion, evolution
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* evolutionary, developmental, expansionary
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to develop, progress, evolve, expand, rise, raise
- ~ ਦਰ *n.m.* rate of development or of expansion
- ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ [vikasshil] *adj.* developing, progressing, progressive, evolving
- ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲਤਾ [vikasshilta] *n.f.* progressiveness
- ਵਿਕਾਸਮਈ [vikasmai] *adj.* same as ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ
- ਵਿਕਾਸਵਾਦ [vikasvad] *n.m.* theory of evolution, evolutionism; progressivism
- ਵਿਕਾਸਾਤਮਿਕ [vikasatmik] *adj.* same as ਵਿਕਾਸ ਸੰਬੰਧੀ
- ਵਿਕਾਰ [vikar] *n.m.* evil, immoral act, sin, perversion, perversity; defect, flaw, fault, imperfection; deterioration
- ਵਿਕਾਰੀ [vikari] *adj.* evil, immoral, sinful, sinner, profligate, dissolute, licentious; bad, faulty, defective
- ਵਿਕਾਵਾਂ [vikavā] *adj.m.* same as ਵਿਕਾਉ
- ਵਿਕਿਟ [vikit] *n.f.* wicket
- ਵਿਕੀਰਨ [vikiran] *adj.* scattered, diffused;

*n.m.* radiation

~ ਵਿਗਿਆਨ *n.m.* radiology

ਵਿਕੇਂਦਰਿਤ/ਵਿਕੇਂਦਰੀਕਰਿਤ [vikēdərīt/  
vikēdərīkərīt] *adj.* decentralised; cen-  
trifugal

ਵਿਕੇਂਦਰੀਕਰਨ [vikēdərīkərən] *n.m.*  
decentralisation

ਵਿਕੋਲਿੱਤਰਾ [vikkolittərə] *adj.m.* separate,  
isolated, distinct, solitary, sole

ਵਿਖ [vikh] *n.m.* same as ਬਿਖ

ਵਿਖੰਡਨ [vikhāḍṇ] *n.m.* fission

ਵਿਖਮ [vikhām] *adj.* same as ਬਿਖਮ, dif-  
ficult

ਵਿਖਮੀਕਰਨ [vikhāmīkərən] *n.m.* dissimila-  
tion

ਵਿਖਵਾਉਣਾ [vikhvauṇa] *v.t.* to get or  
cause to be shown or displayed

ਵਿਖਾਉਣਾ [vikhauṇa] *v.t.* to show, dis-  
play, exhibit, demonstrate; to point out,  
reveal, unfold

ਵਿਖਾਈ [vikhai] *n.f.* process of, reward  
for ਵਿਖਾਉਣਾ

ਵਿਖਾਦ [vikhad] same as ਬਿਖਾਦ, quarrel

ਵਿਖਾਲਨਾ [vikhaḷna] *v.t.* same as ਵਿਖਾਉਣਾ

ਵਿਖਾਲਾ [vikhaḷa] *n.m.* show, display,  
ostentation, meretriciousness

~ ਕਰਨਾ/~ ਪਾਉਣਾ *ph.* to display preten-  
tiously, flaunt, show off

ਵਿਖਾਵਾ [vikhava] *n.m.* same as ਵਿਖਾਲਾ;  
displayer, exhibitor

ਵਿਖਾਵੇ ਦਾ *adj.m.* showy but not genu-  
ine, false

ਵਿਖਿਆਤ [vikhiat] *adj.* famous, well-  
known, renowned

ਵਿਖਿਆਨ [vikhiān] *n.m.* lecture, dis-  
course, speech, oration, talk; descrip-  
tion; elaboration; also ਵਿਆਖਿਆਨ

ਵਿਖਿਆਨਕ/ਵਿਖਿਆਨਕਾਰ [vikhiānək/  
vikhiānkar] *n.m.* person delivering  
ਵਿਖਿਆਨ, speaker, orator, lecturer, dis-  
courser

ਵਿਖੇ [vikhe] *prep.* same as ਵਿੱਚ

ਵਿਖੇਪਨ [vikhepən] *n.m.* dispersion, dif-  
fusion; deflection

ਵਿਗ [vig] *n.m.* bend, curve, turn, crook,  
tilt, sinus, crookedness; detour

~ ਟੇਢ *n.m.* same as ਵਿੰਗ

~ ਤੜਿੰਗ *adj.* same as ਵਿੰਗੜ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਵਿੰਗ to be caused or to  
exist, become bent, curved, crooked

~ ਵਲ *n.m.* same as ਵਿੰਗ; also ਵਲ ਵਿੰਗ  
ਵਿਗਸਣਾ [vigsəṇa] *v.i.* same as ਵਿਕਸਣਾ;  
to be happy

ਵਿਗੜ [vigəṛ] *v. form.* nominative of  
ਵਿਗੜਨਾ

ਵਿੰਗੜ/ਵਿੰਗਾ [vīgəṛ/vīga] *adj.* crooked,  
winding, bent, curved, askew, sinu-  
ous, zig zag, not straight, devious;  
aslant; wry (face); also ਵਿੰਗਾ ਟੇਢਾ

ਵਿਗੜਨਾ [vigəṛna] *v.i.* to go out of order,  
develop defect or fault; to go bad, be  
spoiled; to be estranged, alienated,  
rebellious; to be annoyed or angry

ਵਿਗੜਵਾਉਣਾ/ਵਿਗੜਾਉਣਾ [vigəṛvauṇa/  
vigraṇa] *v.t.* to get something out of  
order or spoiled

ਵਿਗੜਿਆ/ਵਿਗੜਿਆ ਹੋਇਆ [vigəṛia/  
vigəṛia hoia] *v. form. & adj.m.* gone  
or become out of order, defective;  
wayward, spoiled, annoyed, angry

ਵਿਗੜ [vigəṛ] *n.m.* disorder, defect,  
damage; tension, rupture or break in  
relations, quarrel, estrangement

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to cause ਵਿਗੜ

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਵਿਗੜ to be caused or  
effected

ਵਿਗੜਨਾ [vigəṛna] *v.t.* to spoil, damage,  
put out of order; to misguide, lead astray

ਵਿਗੜੂ [vigəṛu] *adj.* spoiler

ਵਿਗਿਆਨ [vigian] *n.m.* science; knowl-  
edge, learning

ਵਿਗਿਆਨਿਕ [vigianik] *adj.* scientific

ਵਿਗਿਆਨੀ [vigiani] *n.m.* scientist

ਵਿਗਿਆਪਨ [vigiapən] *n.m.* same as  
ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ

ਵਿਗੁੱਚਣਾ [viguccəṇa] *v.i.* to wither, wilt,  
contract; to come to grief, be spoiled.  
be lost without redemption, be wasted

ਵਿਗੁਚਾ/ਵਿਗੁੱਤਾ [viguca/vigutta] *adj.m.*  
spoiled, wasted, lost, deprived

ਵਿਗੋਚਾ [vigoca] *n.m.* lack, want

~ ਆਉਣਾ/~ ਹੋਣਾ/~ ਪੈਣਾ *ph.* to miss, feel or



experience lack or want (of)

ਵਿਘਟਨ [vikəʔən] *n.m.* breaking up, disintegration, disruption, dissolution, dissipation

~ ਹੋਣਾ *con.v.* to disintegrate, dissipate, break up, to be dissolved, to come to an end

ਵਿਘਟਨਕਾਰੀ [vikəʔənkarī] *adj.* disruptive, disruptionist, disintegrating, disintegrative

ਵਿਘਟਿਤ [vikəʔit] *adj.* disintegrated, dissolved

ਵਿਘਨ [vigən] *n.m.* obstacle, hindrance, impediment, disruption, obstruction; hitch, defect, fault

~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to obstruct, hinder, hamper, impede, interrupt, disrupt, cause hitch or defect

~ ਪੈਣਾ *con.v.* for ਵਿਘਨ to occur, develop or be caused, be obstructed, hindered, hampered, impeded or disrupted

ਵਿੱਘਾ [vigga] *n.m.* a unit of land area equal to ½ acre or in some regions, 5/8th of an acre

ਵਿੱਚ [vicc] *prep.* in, within, into, inside, among, between

~ ਵਿਚਾਲੇ *adv.* in between, in the middle of; occasionally, at times, sporadically

ਵਿੱਚੇ-ਵਿੱਚੇ ~ *adv.* internally; covertly, secretly

ਵਿਚਕਾਰ [vickar] *n.m.* same as ਵਿਚਾਲੇ; *adv.* in the middle or centre of, between, among

ਵਿਚਕਾਰਲਾ [vickarla] *adj.m.* middle, central, intermediate

ਵਿਚਰ [vicar] *v.form.* nominative of ਵਿਚਰਨਾ

ਵਿਚਰਨਾ [vicarna] *v.i.* to go about, pass through, stroll, wander, loiter

ਵਿਚਲਨ [vicələn] *n.m.* deviation, divergence, variation; unsteadiness, vacillation

~ ਖੇਤਰ *n.m.* range of deviation

ਵਿਚਲਨਾ [vicəlna] *v.i.* same as ਵਿਗੜਨਾ

ਵਿਚਲਾ [vicla] *adj.m.* internal, inner, interior, contained or situated within

ਵਿਚਲਾਉਣਾ [viclauna] *v.t.* same as

ਵਿਗੜਨਾ

ਵਿਚਲਿਤ [viclit] *adj.* unsteady, unsettled, unstable, shaky, infirm, wavering, wandering, inconstant, deviating

ਵਿਚਾਰ [vicar] *n.m.* thought, idea, concept, view, opinion; reflection, imagination; consideration, consultation, deliberation; feeling; notion; superstition

~ ਅਧੀਨ *adj. & adv.* under consideration

~ ਸ਼ਕਤੀ *n.f.* thinking power or faculty, mind, reason, intellect, intelligence

~ ਸ਼ੀਲ *adj.* considerate, sensible, rational, thoughtful

~ ਹੀਨ *adj.* thoughtless, unthoughtful, unthinking, mindless, irrational

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to think, consider, deliberate, discuss, ponder, reflect, meditate, contemplate

~ ਗੋਚਰਾ *adj.m.* noticeable, under consideration

~ ਵਟਾਂਦਰਾ *n.m.* exchange of views, negotiations, discussion

~ ਵਿਮਰਸ਼ *n.m.* consultation, exchange of views

ਵਿਚਾਰਕ [vicarək] *adj. & n.m.* thinker

ਵਿਚਾਰਜਨਕ [vicarjanək] *adj.* stimulating thought

ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ [vicartāra] *n.f.* ideology

ਵਿਚਾਰਧਾਰਿਕ [vicartārik] *adj.* ideological

ਵਿਚਾਰਨਯੋਗ [vicarnyog] *adj.* fit to be considered

ਵਿਚਾਰਨਾ [vicarna] *v.i.t.* same as ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ under ਵਿਚਾਰ

ਵਿਚਾਰਵਾਦ [vicarvad] *n.m.* idealism

ਵਿਚਾਰਵਾਦੀ [vicarvadi] *adj.* idealist

ਵਿਚਾਰਵਾਨ [vicarvan] *adj.* same as ਵਿਚਾਰਸ਼ੀਲ

ਵਿਚਾਰਾ [vicara] *adj.m.* poor, poorly, poor soul, helpless, hapless, unfortunate, wretched, pitiable

ਵਿਚਾਰਾਤਮਿਕ [vicaratmik] *adj.* deliberative, reflective, meditative, contemplative, pensive

ਵਿਚਾਲਲਾ [vicaləla] *adj.m. dia.* see ਵਿਚਕਾਰਲਾ

ਵਿਚਾਲੇ [vicalə] *adv.* same as ਵਿਚਕਾਰ, in

the middle or centre

**ਵਿਚਿੱਤਰ** [vicittar] *adj.* wonderful, wondrous, marvellous, surprising, strange, queer, unusual, extraordinary, singular; fantastic, grotesque

**ਵਿਚਿੱਤਰਤਾ** [vicittarta] *n.f.* wonderfulness, strangeness, queerness, singularity, wonder, grotesqueness

**ਵਿੱਚੋਂ** [viccō] *prep.* from, out of

~ **ਵਿੱਚੋਂ** *adv.* selectively; here and there; at intervals

**ਵਿਚੋਲਗਰੀ/ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ** [vicolgiri/vicolpuna] *n.f./n.m.* middlemanship, match-making; mediation

**ਵਿਚੋਲਗੀ** [vicolgi] *n.f.* same as *prec.*, middleman's fee or profit

**ਵਿਚੋਲਣ/ਵਿਚੋਲਾ** [vicolan/vicola] *n.f./n.m.* match-maker *esp.* for marriage, mediator, intercessor, go-between

**ਵਿਛਣਾ** [vichana] *v.i.* to be spread, stretched, laid, unrolled (as for bedding)

**ਵਿਛਵਾ** [vichva] *v.form.* imperative of **ਵਿਛਵਾਉਣਾ**, get (bedding, carpet, etc.) spread

**ਵਿਛਵਾਉਣਾ** [vichvauna] *v.t.* to get something spread, or to get (bed) made, assist in spreading, laying (bedding, etc.)

**ਵਿਛਵਾਈ** [vichvai] *n.f.* act or process of, wages for **ਵਿਛਵਾਉਣਾ**

**ਵਿਛੜਨਾ** [vicharna] *v.i.* to part, separate, be separated, depart

**ਵਿਛਾਉਣਾ** [vichauṇa] *v.t.* to spread, stretch, lay, make (a bed); *n.m.* see **ਬਿਸਤਰਾ**

**ਵਿਛਾਈ** [vichai] *n.f.* process of, wages for **ਵਿਛਾਉਣਾ**; bedding, bed clothes

**ਵਿਛੁੰਨਾ** [vichūṇa] *adj.m.* separated, parted, undergoing separation

**ਵਿਛੇਦ** [viched] *n.m.* disjunction, break, separation, analysis

**ਵਿਛੋੜ** [vichor] *v.form.* imperative of, **ਵਿਛੋੜਨਾ**, separate, part

**ਵਿਛੋੜਨਾ** [vichorna] *v.t.* to separate, cause separation, part

**ਵਿਛੋੜਾ** [vichora] *n.m.* separation, part-

ing, disunion, disjunction; departure

**ਵਿਛੋਣਾ** [vichona] *n.m.* same as **ਬਿਸਤਰਾ**, bedding

**ਵਿਜਈ** [vijai] *adj.* winner, victor, victorious, triumphant, conquerer

**ਵਿਜਤ** [vizt] *n.m.* visit

**ਵਿਜੇ** [vije] *n.f.* victory

**ਵਿਜੇਤਾ** [vijeta] *adj.* victor

**ਵਿਜੋਗ** [vijog] *n.m.* separation, disunion, disjunction, loss, bereavement

**ਵਿਜੋਗਣ/ਵਿਜੋਗੀ** [vijogāṇ/vijogi] *n.f./n.m.* person separated and feeling the pangs of separation

**ਵਿਜੋਗਾਤਮਿਕ** [vijogatmīk] *adj.* separative, disjunctive

**ਵਿਟਰਨਾ** [viṭarna] *v.i.* same as **ਭੁੱਸਣਾ**, to become estranged

**ਵਿਟਾਮਿਨ** [viṭamin] *n.m.* vitamin

**ਵਿੱਠ** [viṭṭh] *n.f.* dropping (of birds)

**ਵਿੱਭ** [viḍḍ] *n.m.* project, undertaking; arrangements, preparations (for project or undertaking)

~ **ਵਿੱਭਣਾ** *ph.* to take some project in hand, launch a project or to prepare groundwork for it

**ਵਿੱਭਣਾ** [viḍḍana] *v.t.* to plan, make preparations, start (project, etc)

**ਵਿੱਡਬਣਾ** [viḍḍbana] *n.f.* mockery, joke, ridiculous position

**ਵਿੱਢ** [viḍḍ] *n.m.* breadth, intervening space, span; frame superimposed on a cart in order to increase its loading capacity; cleft, split, interstice

**ਵਿੱਢਣਾ** [viḍḍana] *v.t.* same as **ਵਿੱਡਣਾ**

**ਵਿੱਤ** [vitt] *n.f.* capacity, power, capability, competence

~ **ਸਿਰ** *adv.* depending on one's **ਵਿੱਤ**

**ਵਿੱਤੋਂ ਬਾਹਰ** *adv.* beyond one's **ਵਿੱਤ**

**ਵਿੱਤ** *n.m.* finance

~ **ਮੰਤਰਾਲਾ** *n.m.* finance ministry

~ **ਮੰਤਰੀ** *n.m.* finance minister

~ **ਵਰਸ** *n.m.* financial year; also **ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ**

~ **ਵਿਭਾਗ** *n.m.* finance department

**ਵਿਤਕਰਾ** [vitkara] *n.m.* discrimination, partiality

~ **ਕਰਨਾ** *con.v.* to discriminate, to be partial

- ਵਿਤਕਰੇ ਭਰਿਆ/ਵਿਤਕਰੇ ਵਾਲਾ [vitkərə pəria/  
vitkərə vala] *adj.m.* discriminatory, dis-  
criminative, discriminating, partial, par-  
tisan
- ਵਿਤਰਨ [vitərən] *n.m.* distribution, dis-  
bursement
- ਵਿਤਰਨਾ [vittərna] *v.t.* to cut (cloth for  
making garments)
- ਵਿੱਤੀ [vitti] *adj.* financial, fiscal
- ਵਿੱਥ [vitth] *n.f.* distance, space, inter-  
stice; rupture, distance in relations, es-  
trangement; nook, obscure corner
- ~ ਸੂਝ *n.f.* spatial sense
- ~ ਪੈਣੀ *con.v.* to be estranged, distanced
- ਵਿਥਿਆ [vithia] *n.f.* story, account, state-  
ment or narrative
- ਵਿਦਮਾਨ [vidman] *adj.* existing, extant,  
present
- ਵਿਦਮਾਨਤਾ [vidmanta] *n.f.* existence, pres-  
ence
- ਵਿਦਰੋਹ [vidrō] *n.m.* same as ਵਿਦ੍ਰੋਹ, muti-  
ny
- ਵਿਦਵਤਾ [vidvəta] *n.f.* learning, scholar-  
ship, knowledge, erudition
- ਵਿਦਵਤਾਪੂਰਨ [vidvətapurn] *adj.* learned,  
scholarly, erudite
- ਵਿਦਵਾਨ [vidvan] *adj. & n.m.* learned,  
scholar, highly educated, man of let-  
ters, literary person, savant, intellectual
- ਵਿਦ੍ਰੋਹ/ਵਿਦਰੋਹ [vidrō] *n.m.* rebellion, re-  
volt, mutiny, uprising, insurrection; de-  
fiance
- ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to rebel, revolt, mutiny or to  
rise in ਵਿਦਰੋਹ (against)
- ਵਿਦ੍ਰੋਹੀ/ਵਿਦਰੋਹੀ [vidrōi] *adj. & n.m.* rebel,  
rebellious, mutineer, mutinying, insur-  
rectionist, insubordinate, recalcitrant
- ਵਿਦਾਇਗੀ [vidaigi] *n.f.* departure, part-  
ing; farewell, send-off, seeing-off,  
valedication, adieu; parting gift *usu.* in  
cash by bride's parents to her in laws
- ~ ਸੰਬੰਧੀ *adj.* valedictory
- ਵਿਦਾਈ [vidai] *n.f.* parting, departure; fare-  
well, send off
- ~ ਦੇਣਾ/ਵਿਦਿਆ ਕਰਨਾ *con.v.* to see off, to  
bid farewell
- ਵਿੱਦਿਅਕ [viddīak] *adj.* educational
- ਵਿੱਦਿਆ [viddia] *n.f.* education, learning,  
study, studies; knowledge, science; skill
- ~ ਅਭਿਆਨੀ *adj.* pedant
- ~ ਪਰਨਾਲੀ *n.f.* system of education
- ~ ਮੰਤਰੀ *n.m.* education minister
- ਵਿੱਦਿਆਹੀਣ [viddīahī] *adj.* uneducated,  
unlettered, illiterate
- ਵਿਦਿਆਰਥਣ/ਵਿਦਿਆਰਥੀ [vidīarthan/  
vidīarthi] *n.f./n.m.* student, pupil,  
learner
- ਵਿਦਿਆਲਾ [vidīala] *n.m.* school,  
educational institution, seminary
- ਵਿਦਿਤ [vidit] *adj.* known, understood,  
perceived
- ਵਿਦੂਸ਼ਕ [vidūṣak] *n.m.* clown, joker, co-  
median
- ਵਿਦੇਸ਼ [vidēṣ] *n.m.* same as ਬਦੇਸ਼
- ਵਿਦੇਸ਼ੀ [vidēṣi] *adj.* foreign, alien; *n.m.*  
foreigner
- ਵਿਧ [vid] *n.f.* same as ਵਿਧੀ
- ਵਿਧਵਾ [vidva] *n.f.* widow
- ਵਿੱਧਾ [vidda] *v.form.* of ਵਿੰਨ੍ਹਣਾ, pierced
- ਵਿਧਾਇਕ [vidāik] *n.m.* legislator, law-  
maker, member of legislature
- ਵਿਧਾਇਕੀ [vidāiki] *adj.* legislative; *n.f.* job  
or status of ਵਿਧਾਇਕ
- ਵਿਧਾਤਾ [vidāta] *n.m.* maker, creator; God
- ਵਿਧਾਨ [vidān] *n.m.* constitution; law
- ~ ਸਭਾ *n.f.* legislative assembly, lower  
house of legislature in a state; *cf.* ਲੋਕ  
ਸਭਾ
- ~ ਪਰਿਸ਼ਦ *n.f.* legislative council, upper  
house of a bicameral legislature in a  
state
- ~ ਮੰਡਲ *n.m.* legislature, law-making body,  
parliament
- ਵਿਧਾਨਕਾਰ [vidānkar] *n.m.* same as  
ਵਿਧਾਇਕ
- ਵਿਧਾਨਕਾਰੀ [vidānkari] *n.f.* legislation; law-  
making body, parliament
- ਵਿਧਾਨਿਕ [vidānik] *adj.* constitutional; le-  
gal
- ਵਿਧੀ [vidi] *n.f.* method, technique, pro-  
cess, mode, way, methodology
- ~ ਗਿਆਨ *n.m.* methodology

~ ਪੁਰਬਕ/~ ਪੁਰਵਕ/ਵਿਧੀਵਤ *adv.* methodically, in the proper manner, as per law or rules

ਵਿਨਮਰ [vinmər] *adj.* same as ਨਿਮਰ, humble

ਵਿਨ੍ਹਣਾ [vinnaṇa] *v.t.* to pierce, perforate, penetrate

ਵਿਨ੍ਹਣਾਂ [vinnvā] *adj.m.* piercing, perforating, penetrating; *fig.* sarcastic

ਵਿਨ੍ਹਣਾਉਣਾ [vinvauna] *v.t.* to get (ear lobe or nose) pierced, perforated

ਵਿਨ੍ਹਣਾਈ [vinnvai] *n.f.* process of, payment for ਵਿਨ੍ਹਣਾਉਣਾ

ਵਿਨ੍ਹਣਾਉਣਾ [vinvauna] *v.t.* same as ਵਿਨ੍ਹਣਾਉਣਾ

ਵਿਨ੍ਹਣੀ [vinai] *n.f.* act or process of, charges for *prec.*

ਵਿਨਾਸ਼ [vinaṣ] *n.m.* same as ਨਾਸ਼

ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ [vinaṣkari] *adj.* destructive

ਵਿਨਾਸ਼ਮਈ [vinaṣmai] *adj.* subject to ਵਿਨਾਸ਼; mortal, destructible, decadent

ਵਿਨਾਸ਼ਵਾਦ [vinaṣvad] *n.m.* nihilism

ਵਿਨਾਸ਼ਵਾਦੀ [vinaṣvadi] *adj.* nihilist

ਵਿਨਿਓਗ [vinioḡ] *n.m.* appropriation for specified purpose

~ ਬਿਲ *n.m.* appropriation bill

ਵਿਨੋਦ [vinod] *n.m.* fun, jollity, gaiety, merriment, jocosity, amusement

ਵਿਨੋਦਮਈ [vinodmai] *adj.* providing ਵਿਨੋਦ, amusing, entertaining

ਵਿਨੋਦਾਤਮਿਕ [vinodatmik] *adj.* concerning ਵਿਨੋਦ, carnivalesque

ਵਿਨੋਦੀ [vinodi] *adj.* jolly, gay, jovial, jocular, humorous, waggish, jocose, jocund, merry

ਵਿਪੱਖ [vipakkh] *n.m.* opposition (parties collectively), opposite side or group, opponent, adversary

ਵਿਪੱਖਤਾ [vipakkhta] *n.f.* opposition, hostility, adverseness, antagonism

ਵਿਪੱਖੀ [vipakkhi] *adj.* antagonist, antagonistic, opponent, hostile, opposing

ਵਿਪੱਤੀ/ਵਿਪਦਾ [vipatti/vipda] *n.f.* same as ਬਿਪਤਾ

ਵਿਪਰੀਤ [vipariti] *adj. & adv.* same as ਉਲਟ, against

ਵਿਪਲਵ [vipalav] *n.m.* same as ਗਦਰ, mutiny

ਵਿਫਲ [viphal] *adj.* same as ਨਿਸ਼ਫਲ; futile, barren, unproductive, useless, ineffective, ineffectual

ਵਿਫਲਤਾ [viphalta] *n.f.* fruitlessness, futility, barrenness, failure, ineffectiveness, ineffectualness, uselessness

ਵਿਫਲਨਾ [vipphalna] *v.i.* to be petulant, obdurate

ਵਿਭਕਤੀ [vipakti] *n.f. (gr.)* inflexion, case, paradigm

ਵਿਭਚਾਰ [vibcar] *n.m.* sexual misconduct, unchasteness, incest.; extra marital relations, prostitution, whoredom, libidinousness

ਵਿਭਚਾਰੀ [vibcari] *adj. & n.m.* lecher, lecherous, fornicator, adulterer, immoral, unchaste, sinful, libidinous, libertine; *fem.* ਵਿਭਚਾਰਨ, adulteress

ਵਿਭਾਗ [vipaḡ] *n.m.* department, branch, administrative division, section or office

ਵਿਭਾਗੀ [vipaḡi] *adj.* departmental, administrative

ਵਿਭਾਜਨ [vipajən] *n.m.* division, partition, fragmentation, disintegration, separation, disjunction

~ ਕਰਨਾ *con.v.* to divide, partition, fragment, disintegrate, disjoin, disjoint, separate

ਵਿਭਾਜਿਤ [vipajit] *adj.* divided, partitioned, fragmented, disintegrated, disjointed, disjoint, disjointed, separated

ਵਿਭਿੰਨ [vipān] *adj.* same as ਭਿੰਨ

ਵਿਭੂਤੀ [vipūti] *n.f.* excellence, glory, majesty, distinction, eminence, fame, repute, renown; power, supernatural power

ਵਿਮਰਸ਼ [vimarṣ] *n.m.* review or criticism (of a book); see ਵਿਚਾਰ ਵਿਮਰਸ਼ under ਵਿਚਾਰ

ਵਿਮਾਨ [viman] *n.m.* aircraft, aeroplane

~ ਚਾਲਕ *n.m.* pilot, navigator, flier, air crew

ਵਿਯੋਗ [viyog] *n.m.* same as ਵਿਯੋਗ

ਵਿਰਸਾ [virsa] *n.m.* inheritance, heritage,



- legacy  
ਵਿਰਸੇ ਵਿਚ ਮਿਲਨਾ *ph.* to be inherited; to inherit
- ਵਿਰਕਤ [virəkt] *adj.* free from worldly attachment; ascetical, ascetic
- ਵਿਰਕਤਤਾ [virəktətā] *n.f.* non-attachment; asceticism
- ਵਿਰਚਣਾ [virčəṇa] *v.i.* same as ਵਰਚਣਾ
- ਵਿਰਚਾਉਣਾ [virčauṇa] *v.t.* same as ਵਰਚਾਉਣਾ
- ਵਿਰਦ [virəd] *n.m.* same as ਜਪ
- ਵਿਰਨਾ [virna] *v.i. dia.* see ਵਰਚਣਾ
- ਵਿਰਲ [virəl] *n.f.* interstice, crevice, fissure, cleft, space; spacing
- ਵਿਰਲਤਾ [virəltā] *n.f.* looseness, thinness (as against denseness), spacing; sparseness
- ਵਿਰਲਾ [virla] *adj.m.* loose, thinly placed, not dense, sparse; rare, exceptional, uncommon, sporadic, infrequent
- ~ ਵਾਂਝਾ *adj.* rare, exceptional
- ਵਿਰਲਾਪ [virlap] *n.m.* mournful cry, wailing, wail, lament, lamentation
- ਵਿਰਵਾ [virva] *adj.m.* empty, vacant, deprived, lacking, needy, in want, bereft, destitute
- ਵਿਰਵਾਪਣ [virvapəṇ] *n.m.* emptiness, vacantness, deprivation, lack, want; destitution, bereavement
- ਵਿਰਾਸਤ [virasət] *n.f.* same as ਵਿਰਸਾ
- ਵਿਰਾਗ [virag] *n.m.* freedom from worldly desires or attachments, apathy, indifference, non-attachment, renunciation, asceticism, monasticism; grief caused by separation or bereavement
- ਵਿਰਾਗਮਈ [viragmāi] *adj.* causing or arousing ਵਿਰਾਗ doleful, sorrowful
- ਵਿਰਾਗੀ [viragi] *adj. & n.m.* apathetic or indifferent towards worldly pleasures, desires, riches, etc., ascetic, renunciant, recluse, mendicant; see ਬੈਰਾਗੀ
- ਵਿਰਾਟ [virat] *adj.* big, large, huge, enormous, gigantic, stupendous; immense
- ਵਿਰਾਨ [viran] *adj.* same as ਵੀਰਾਨ
- ਵਿਰਾਮ [viram] *n.m.* stop, stoppage, rest, respite, pause, cessation, surcease; punctuation
- ~ ਘੜੀ *n.f.* stop watch
- ~ ਚਿੰਨ੍ਹ *n.m.* punctuation mark
- ~ ਜੜਤਾ *n.f.* inertia of rest
- ਵਿਰੁੱਧ [virudd] *prep. & adv.* against, opposed to, counter or contrary to, adverse or hostile to
- ਵਿਰੂਪ [virup] *adj.* same as ਕਰੂਪ, disfigured, distorted
- ਵਿਰੂਪਨ [virupəṇ] *n.m.* disfigurement, distortion
- ਵਿਰੋਧ [viród] *n.m.* opposition, antagonism, hostility, rivalry; resistance, confrontation, disapproval; protest, dissent, contrariety, adverseness
- ~ ਕਰਨਾ *con. v.* to oppose, contest, resist, confront; to protest against, to disapprove, disagree, dissent
- ਵਿਰੋਧਤਾ/ਵਿਰੋਧਤਾਈ [viródtā/viródtai] *n.f.* same as ਵਿਰੋਧ
- ਵਿਰੋਧਮਈ [viródmāi] *adj.* same as ਵਿਰੋਧੀ; hostile, antagonistic; paradoxical
- ਵਿਰੋਧਾਤਮਿਕ [viródatmik] *adj.* contradictory, controversial, disputable, polemical
- ਵਿਰੋਧਾਭਾਸ [viródapàs] *n.m.* oxymoron, paradox, contradiction
- ਵਿਰੋਧੀ [viródi] *adj. & n.m.* opponent, antagonist, rival, hostile, adversary, detractor; opposite, opposing, contrary, contradictory
- ਵਿੱਲ [vill] *v. form.* nominative of ਵਿੱਲਣਾ
- ਵਿਲ [vil] *n.f.* a disease of the cattle affecting muscles
- ਵਿਲਕ [vilk] *v. form.* nominative of ਵਿਲਕਣਾ
- ਵਿਲਕਣਾ [vilkəṇa] *v.i.* to whimper, weep, cry, lament; to desire, crave
- ਵਿਲਕਣੀ [vilkəṇi] *n.f.* whimper, lament; abject request
- ਵਿਲੱਖਣ [viləkkhəṇ] *adj.* distinctive, peculiar, special, singular, unique; strange, uncommon, queer, quaint, extraordinary
- ਵਿਲੱਖਣਤਾ [viləkkhəṇtā] *n.f.* distinctiveness, peculiarity, special feature or characteristic, speciality, singularity, unique-

ness; quaintness, queerness, strangeness  
**ਵਿਲੰਗ** [viləŋ] *n.f.* suspended bar or extended rope for keeping clothes on  
**ਵਿੱਲਣਾ** [villəṇa] *v.i.* (for cotton) to be ginned, (for dough) be rolled; *cf.* ਵੇਲਣਾ  
**ਵਿਲੰਬ** [viləb] *n.m.* same as ਦੇਰ  
**ਵਿਲੰਬਿਤ** [viləbit] *adj.* delayed, deferred  
**ਵਿਲਵਾਉਣਾ/ਵਿਲਾਉਣਾ** [vilvauna/vilauna] *v.t.* to get (cotton) ginned or (dough) rolled, *cf.* ਵੇਲਣਾ; to assist in the process  
**ਵਿਲਾ** [vila] *n.m.* villa  
**ਵਿਲਾਈ** [vilai] *n.f.* process of, wages for ਵਿਲਾਉਣਾ  
**ਵਿਲਾਸ** [vilas] *n.m.* merriment, enjoyment, wantonness; wanton, sensuous or amorous play or sport, pursuit of pleasure  
**~ ਵਸਤੁ** *n.f.* luxury  
**ਵਿਲਾਸਤਾ** [vilasta] *n.f.* same as ਵਿਲਾਸ; pleasure-seeking, sensuousness, licentiousness, philandering, voluptuousness  
**ਵਿਲਾਸਵਾਦ** [vilasvad] *n.m.* epicureanism  
**ਵਿਲਾਸਵਾਦੀ** [vilasvadi] *adj.* epicurean  
**ਵਿਲਾਸੀ** [vilasi] *adj.* sensualist, licentious, philanderer, pleasure-loving, voluptuary, voluptuous, rake, dissolute, profligate; amatory  
**ਵਿਲੀਨ** [vilin] *adj.* same as ਲੀਨ  
**ਵਿਲੀਨਤਾ** [vilinta] *n.f.* absorption, engrossment merger, state of being blended, united or combined, combination  
**ਵਿਲੁੰ ਵਿਲੁੰ** [vilū vilū] *n.f.* whimper  
**~ ਕਰਨਾ** *con.v.* to whimper  
**ਵਿਲੋਮ ਸ਼ਬਦ** [vilom śabād] *n.m.* antonym  
**ਵਿਵਸਥਾ** [vivastha] *n.f.* same as ਪਰਬੰਧ  
**ਵਿਵਹਾਰ** [vivhar] *n.m.* same as ਵਿਹਾਰ  
**ਵਿਵਰਨ** [vivarn] *n.m.* description, elaboration  
**ਵਿਵਾਹ** [vivā] *n.m.* same as ਵਿਆਹ  
**ਵਿਵਾਹਿਕ** [vivahik] *adj.* marital, nuptial, matrimonial  
**ਵਿਵਾਹਿਤ** [vivahit] *adj.* married  
**ਵਿਵਾਦ** [vivad] *n.m.* controversy, dispute, disputation, debate  
**ਵਿਵਾਦਗ੍ਰਸਤ / ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ / ਵਿਵਾਦਮਈ**

[vivadgarast/vivadpurn/vivadmāi] *adj.* controversial, debatable, in dispute, disputed, contentious  
**ਵਿਵਾਦੀ** [vivadi] *adj.* disputant, contender  
**ਵਿਵਿਧ** [vivid] *adj.* different, varying, various, varied, miscellaneous, diverse, multifarious  
**ਵਿਵਿਧਤਾ** [vividta] *n.f.* difference, variance, variety, diverseness  
**ਵਿਵੇਕ** [vivek] *n.m.* reason, rationality, rational or reasoning power, intellect, wisdom, discernment, discriminating faculty, insight; prudence  
**ਵਿਵੇਕਸ਼ੀਲ** [vivekṣil] *adj.* rational, wise, intelligent, discerning, discriminating; prudent, prudential, reasonable  
**ਵਿਵੇਕਹੀਣ** [vivekhiṇ] *adj.* irrational, unwise, unthinking, undiscerning  
**ਵਿਵੇਕਵਾਦ** [vivekvad] *n.m.* rationalism  
**ਵਿਵੇਕਵਾਦੀ** [vivekvadi] *adj.* rationalist, rationalistic  
**ਵਿਵੇਚਨ** [vivecān] *n.m.* thorough investigative study, disquisition, dissertation, analytical study  
**~ ਕਰਨਾ** *con.v.* to carry out ਵਿਵੇਚਨ, to dissertate  
**ਵਿਵੇਚਨਾਤਮਿਕ** [vivecānatmīk] *adj.* investigative, analytical, dissertational  
**ਵਿੜਕ** [virk] *n.f.* see ਬਿੜਕ  
**ਵਿੜ੍ਹੀ** [viri] *n.f.* partnership, share, joint enterprise, same as ਸੀਰਾ; or ਮੀਟ੍ਹੀ  
**~ ਦਾ ਵੱਟਾ** *ph.* same as ਵਾਰੀ ਦਾ ਵੱਟਾ under ਵਾਰਾ  
**ਵੀ** [vi] *adv.* also, as well as, even  
**ਵੀ.ਸੀ.** [vi.sī.] *n.m.* V.C., vice-chancellor; V.C. Victoria Cross  
**ਵੀ.ਸੀ.ਆਰ.** [vi.sī.ar] *n.m.* V.C.R., video cassette recorder  
**ਵੀਹ** [vī] *adj.* twenty  
**~ ਕੋਣਾ** *adj.* icosahedral  
**~ ਤਰਫ਼ਾ ਸ਼ਕਲ** *n.m.* icosahedron  
**ਵੀਹਵਾਂ/ਵੀਹਾਂ** [vivā/vihā] *adj.m.* twentieth  
**ਵੀਹੀਂ** [vihī] *adv.* for Rs. 20  
**ਵੀਹੀ** [vihī] *n.f.* lane, narrow, street  
**ਵੀਜ਼ਾ** [viza] *n.m.* visa  
**ਵੀਟਣਾ** [viṭṭṇa] *v.t. dia.* see ਡੋਲ੍ਹਣਾ

ਵੀਟੋ [vi:tə] *n.f.* veto  
 ਵੀਣਾ [vi:nə] *n.f.* a type of string instrument, Indian lute or lyre  
 ਵੀਲੀ [vi:li] *n.f.* wrist, carpus  
 ~ ਦੀ ਹੱਡੀ *ph.* wrist-bone, carpal  
 ਵੀ.ਪੀ. [vi. pi.] *n.f.* V.P.P., value payable post  
 ਵੀਭਤਸ [vipətəs] *n.m.* disgust, disdain, scorn, loathing; *adj.* disgusting, loathsome, contemptible, hideous; cruel, atrocious  
 ਵੀਰ [vir] *adj./n.m.* brother; brave, valiant, stalwart, daring, hero, knight, knightly, courageous, plucky  
 ~ ਕਾਵਿ *n.m.* heroic poetry, epic  
 ~ ਗਤੀ *n.f.* heroic death  
 ~ ਰਸ *n.m.* heroism or heroic quality in poetry  
 ਵੀਰਜ [viraj] *n.m.* same as ਬੀਰਜ, semen  
 ਵੀਰਤਾ [virta] *n.f.* bravery, valour, daring, courage, pluck  
 ਵੀਰਵਾਰ [virvar] *n.m.* Thursday  
 ਵੀਰਾਨ [viran] *adj.* ruined, desolate, devastated, ravaged, deserted, laid waste, dreary, bleak, gloomy  
 ਵੀਰਾਨਾ [virana] *n.m.* a ਵੀਰਾਨ place or scene  
 ਵੀਰਾਨੀ [virani] *n.f.* ruin, devastation, desolation, dreariness, bleakness, gloom; also ਵੀਰਾਨਗੀ  
 ਵੀਲਾ [vi:lə] *n.m.* colic  
 ਵੁਕਤ [vukət] *n.f.* power, position, status, capability  
 ਵੁਜੂ [vuzu] *n.m.* ablution before muslim prayer  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to perform ਵੁਜੂ  
 ਵੇ [ve] *interj.m.* o, used by females while addressing males  
 ਵੇਈ [vei] *n.f.* stream  
 ਵੇਸ [ves] *n.m.* dress, garb, costume, apparel; attire  
 ~ ਭੁਸ਼ਾ *n.m.* style or mode of dress, garb; also ਵੇਸ਼ਭੁਸ਼ਾ  
 ਵੇਸਣ [vesən] *n.m.* gram flour  
 ਵੇਸਵਾ [vesva] *n.f.* prostitute, dancing girl, call girl, whore, harlot, slut, street-walk-

er

~ ਵਰਗਾ *adj.m.* whorish, lewd, meretricious  
 ~ ਵਿਤੀ *n.f.* whorishness, lewdness, meretriciousness  
 ਵੇਸਵਾਪਣ [vesvapən] *n.m.* prostitution, harlotry  
 ਵੇਹੜਾ [véṛa] *n.m.* same as ਵੇੜਾ  
 ਵੇਖ [vekh] *v.form.* nominative/imperative of ਵੇਖਣਾ, see, look  
 ~ ਭਾਲ ਕੇ *adv.* cautiously, watchfully, with eyes open, circumspectly, discreetly, carefully  
 ਵੇਖਣਾ [vekhṇa] *v.i.t.* same as ਦੇਖਣਾ  
 ਵੇਖਣੀ [vekhṇi] *n.f.* glance, look, gaze  
 ਵੇਗ [veg] *n.m.* speed, velocity; rapidity, impulse, excitement; sexual excitement *esp.* in female animals, heat, rut, oestrus  
 ~ ਵਿਚ ਆਉਣਾ/~ ਹੋਣਾ *ph.* to rut, be in heat  
 ਵੇਗਮਈ [vegmaï] *adj.* arousing ਵੇਗ, oestrigenic  
 ਵੇਗਵਾਨ [vegvan] *adj.* in ਵੇਗ, rutting, sexually excited, oestrous  
 ਵੇਚ [vec] *v.form.* imperative of ਵੇਚਣਾ, sell  
 ~ ਮੁੱਲ *n.m.* selling price  
 ~ ਵੱਟ ਕੇ *adv.* having disposed of, sold, traded or bartered  
 ਵੇਚਣਯੋਗ [vecānyog] *adj.* saleable, vendible  
 ਵੇਚਣ ਵਾਲਾ [vēcāṇ vala] *n.m.&adj.* seller, vendor  
 ਵੇਚਣਾ [vecāṇa] *v.t.* to sell, vend, peddle, dispose of through sale  
 ਵੇਟਾ [veṭ] *v.form. & n.m.* wait  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to wait, await  
 ਵੇਟਾ *n.m.* weight  
 ਵੇਤਨ [vetən] *n.m.* same as ਤਨਖਾਹ  
 ਵੇਤਨਮਾਨ [vetānman] *n.m.* pay-scale  
 ਵੇਤਾ [vetta] *adj.* knower, knowledgeable, learned  
 ਵੇਦ [ved] *n.m.* any of the four ancient Hindu scriptures, the Vedas  
 ਵੇਦਨਾ [vedna] *n.f.* mental pain, agony, grief, sorrow; distress, affliction  
 ਵੇਦਨਾਮਈ [vednamāi] *adj.* painful, agonising, grievous, sorrowful, distress-

ing  
 ਵੇਦਾਂਤ [vedāt] *n.m.* a system of Hindu philosophy, Vedant  
 ਵੇਦਾਂਤੀ [vedāti] *adj.* vedantic, vedantist  
 ਵੇਦੀ [vedi] *n.f.* altar for solemnising Hindu marriage  
 ਵੇਦੀ² *n.m. & adj.* see ਬੇਦੀ¹  
 ਵੇਰ [ver] *n.f.* same as ਵਾਰ³  
 ਵੇਰਵਾ [verva] *n.m.* detail, particulars, description, minutiae  
 ਵੇਰਵੇ ਸਹਿਤ *adj. & adv.* detailed, in detail  
 ਵੇਰੁਨਾ [vérna] *n.f.* same as ਵਿਹਰਨਾ  
 ਵੇਲ¹ [vel] *n.f.* same as ਵੱਲ¹; decorative linear floral pattern in painting, embroidery, etc., tracery; money individually given to traditional singers and entertainers as a mark of appreciation; see ਸੇਲ³; whale, *Physeter catodon*  
 ~ ਬੂਟੇ *n.m. pl.* same as ਬੇਲ ਬੂਟੇ  
 ਵੇਲ² *v.form.* imperative of ਵੇਲਣਾ, gin, roll  
 ਵੇਲਣ [veləṇ] *n.m.*, the act or process of ginning or rolling; also ਵੇਲਨ  
 ਵੇਲਣਾ [velṇa] *v.t.* to gin (cotton by a hand-operated contraption; to roll (dough) into loaves;  
 ਵੇਲੁਨਾ [veḷ na] *n.m.* hand-operated ginning machine; rolling pin, cylindrical piece of wood, stone or metal with grips at both ends used to roll dough into loaves; sugarcane-crusher  
 ਵੇਲਦਾਰ [veldar] *adj.* creeper-like, linear, floral (design); printed, painted or embroidered in such designs  
 ਵੇਲੁ [vél] *n.m.* same as ਵਿਹਲ, leisure  
 ਵੇਲਾ [veḷa] *n.m.* time; occasion; opportunity  
 ~ ਕੁਵੇਲਾ *n.m.* old or late hour, suitable or unsuitable occasion  
 ~ ਖੁੰਝਾ ਦੇਣਾ *ph.* to miss the bus, to let an opportunity slip away  
 ~ ਟਪਾਉ *adj.* same as ਝੱਟ ਟਪਾਉ  
 ~ ਵਕਤ *n.m.* proper, suitable ਵੇਲਾ  
 ਵੇਲੇ ਸਿਰ *adv.* timely, opportunely, in time, in good time  
 ਵੇੜ [véṛ] *n.m.* encirclement, enclosed space, enclosure, compound, fold;

*v.form.* imperative of ਵੇੜਨਾ, encircle, hem in, fold  
 ਵੇੜਨਾ [véṛna] *v.t.* to encircle, enclose, collect (scattered animals), hem in fold  
 ਵੇੜਵਾਂ [vérvā] *adj.m.* encircling, enclosing  
 ਵੇੜਾ [véṛa] *n.m.* compound, courtyard; patio  
 ਵੈਸ਼ [veṣ] *n.m.* one of the four Hindu castes comprising agriculturist and commercial classes  
 ਵੈਸ਼ਨਵ [veṣṇav] *adj.* worshipper of the Hindu god Vishnu, Vaishnavite  
 ਵੈਸ਼ਨੂੰ [veṣṇū] *adj.* same as *prec.*; vegetarian; also ਵੈਸ਼ਨੋ  
 ਵੈਸਲੀਨ [veslin] *n.f.* vaseline,  
 ਵੈਸਾ [vesa] *adj.m.* like that, such as that, similar to that; *cf.* ਐਸਾ  
 ਵੈਸਾਖ [vesakh] *n.m.* same as ਵਸਾਖ  
 ਵੈਸੇ [vese] *adv.* that way, in that manner; in fact, as a matter of fact; otherwise  
 ਵੈਸ਼ੇਸ਼ਕ [veṣeṣak] *n.m.* one of the six schools of classical Hindu philosophy  
 ਵੈਂਗਣ [vēḡaṇ] *n.m.* same as ਬੈਂਗਣ, brinjal  
 ਵੈਗਨ [vēgaṇ] *n.f.* wagon  
 ਵੈਣ¹ [veṇ] *n.m.* dirge, funeral song, threnody; unrhymed phrases uttered individually and in unison by wailing women recounting the virtues of the deceased as well as own sorrows  
 ~ ਪਾਉਣੇ *con.v.* to wail loudly uttering ਵੈਣ  
 ਵੈਣ² *n.f.* van, covered light vehicle, van  
 ਵੈਣਾ [veṇa] *v.i. dia.* see ਜਾਣਾ, to go  
 ਵੈਤਰਨੀ [vētarni] *n.f.* Lethe, Styx in Hindu mythology  
 ਵੈਦ [ved] *n.m.* physician, practitioner of Ayurvedik system of medicine  
 ਵੈਦਗੀ [vedgi] *n.f.* profession of ਵੈਦ; treatment by a ਵੈਦ  
 ਵੈਦਿਕ [vedik] *adj.* pertaining to Vedas, Vedic  
 ~ ਕਾਲ *n.m.* the Vedic age  
 ਵੈਰ [ver] *n.m.* enmity, hostility, animosity, animus, antagonism, rancour, ill will; feud, vendetta  
 ~ ਭਾਵ *n.m.* feeling of ਵੈਰ, ill will, rancour  
 ~ ਵਿਰੋਧ *n.m.* same as ਵੈਰ



ਵੈਰਾਨ [vəran] *adj.* same as ਵੀਰਾਨ  
 ਵੈਰੀ [vəri] *n.m. & adj.* enemy, foe, antagonist; feudist, *fem.* ਵੈਰਨ  
 ਵੇਲ [vɛl] *n.m.* bad or base habit or addiction, vice, depravity, lewdness; *dia.* voile  
 ਵੇਲਕਮ [vɛlkəm] *n.m.* welcome  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to welcome  
 ਵੇਲਡਰ [vɛldər] *n.m.* welder  
 ਵੇਲਡਿੰਗ [vɛldɪŋ] *n.m.* welding  
 ~ ਕਰਨਾ *con.v.* to weld  
 ਵੈਲੀ [vɛli] *adj. & n.m.* a bad character, depraved, lewd, degenerate, profligate;

loafer, dandy, fop, foppish  
 ਵੈੜਾ [vɛɾa] *adj.m.* same as ਬੈੜਾ, churlish, wicked  
 ਵੋਟ [voʈ] *n.m.* vote; ballot; polling  
 ~ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ *ph.* right to vote, franchise  
 ~ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਖੋਹਣਾ *ph.* to disenfranchise  
 ~ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣਾ *ph.* to enfranchise  
 ~ ਦੇਣਾ/~ ਪਾਉਣਾ *con.v.* to vote (for), to cast vote, to exercise one's right to vote  
 ਵੋਟਰ [voʈər] *n.m.* voter  
 ~ ਸੂਚੀ *n.f.* voter's list, list of voters  
 ~ ਪਰਚੀ *n.f.* ballot paper, ballot

## ੜ

ੜ [ɽaɽa] *n.m.* thirty-fifth letter of Gurmukhi script representing the retroflex flap consonant [ɽ]

ਝਾੜ [ɽaɽ] *n.f.* same as ਰਾੜ੍ਹਾ  
 ਝਾੜਾ [ɽaɽa] *n.m.* the letter 'ੜ'

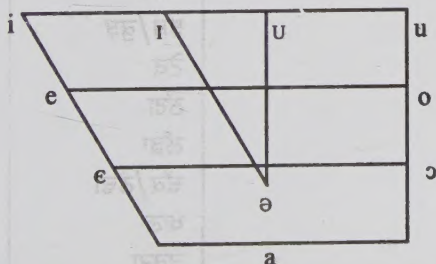


# PRONUNCIATION KEY

IPA symbol	Gurmukhi Symbol	As used in word	Transcription in IPA
<b>Vowels</b>			
ə	ਅ	ਅਟੱਲ	ətəll
a	ਆ	ਸਾਤਾ	sata
ɪ	ਇ	ਕਿਸ	kɪs
i	ਈ	ਗੀਤ	git
u	ਉ	ਕੁੱਤਾ	kʊtta
u	ਊ	ਜੂਠ	jʊth
e	ਏ	ਦੇਗ	deg
ɛ	ਐ	ਨੈਣ	neɳ
o	ਓ	ਪੋਟਾ	pottə
ɔ	ਔ	ਰੋਲਾ	rola
<b>Consonants</b>			
s	ਸ	ਸਨੇਹ	səné
ʃ	ਸ਼	ਸ਼ਬਦ	ʃəbəd
h	ਹ	ਹਿੱਸਾ	hissa
k	ਕ	ਕਿਤੇ	kɪte
kh	ਖ	ਖਜ਼ਾਨਾ	khəjana
x	ਖ਼	ਖ਼ੁਦਾ	xuda
g	ਗ	ਗਰਮ	gəram
g	ਗ਼	ਬਾਗ਼	bag
k/g	ਘ	ਘੰਟਾ/ਸੰਘ	kəttə/səg
c	ਚ	ਸੱਚ	səcc
ch	ਛ	ਕੁੱਛੜ	kuccher
j	ਜ	ਚੱਜ	cəjj
z	ਜ਼	ਬਜ਼ਾਰ	bəzar
c/j	ਝ	ਝਸ/ਕੁਝ	cəs/kúj
t	ਟ	ਟੇਕ	tek
th	ਠ	ਠੱਗ	thəgg
d	ਡ	ਲੰਡਾ	ləḍa
ɖ/d	ਢ	ਢੱਕ/ਨੱਢੀ	ṛəkk/nəḍḍi
ṇ	ਣ	ਖਾਣਾ	khana
t	ਤ	ਕਰਤਾ	kərtə

th	ਥ	ਹਾਥੀ	hathi
d	ਦ	ਤਾਈਦ	taid
t/d	ਧ	ਧੱਕਾ/ਸਾਧ	təkkā/sād
n	ਨ	ਨਫਾ	nəpha
p	ਪ	ਤਪਸ	təpəʃ
ph	ਫ	ਫੱਕਰ	phəkkər
f	ਫ਼	ਫ਼ਰਵਰੀ	fɪrvarī
b	ਬ	ਤਬਕਾ	təbka
p/b	ਭ	ਭੀੜ/ਲੱਭਣਾ	pɪr/ləbbəna
m	ਮ	ਨਾਮ	nam
y	ਯ	ਯਤੀਮ	yətim
r	ਰ	ਨਰ	nər
l	ਲ	ਤਲਬ	tələb
l̥	ਲ਼	ਕਾਲਾ	kaɭa
v	ਵ	ਵੈਰ	ver
r̥	ੜ	ਦੌੜ	dəɽ

1. Nasalisation symbols tippi ‘~’ and bindi ‘^’ are represented by the symbol ‘~’ on the top of the respective vowel symbol e.g. ‘ਸੰਦ’ (sēḍ) and ‘ਅਸਾਂ’ (əṣā̃).
2. Low and high tones are shown by the sign ‘˘’ or ‘˙’ respectively, placed on top of the vowel symbol e.g. ‘ਧੀਰ’ (tīr) and ‘ਸਾਧ’ (sād). Sound of Gurmukhi ‘ਹ’ changes into high or low tone except when it is pronounced in the beginning of the word e.g. ‘ਹੱਤਕ’ (həttək), ‘ਸਨੇਹ’ (sənəḥ) and ‘ਪੜ੍ਹਾਈ’ (pəṛāi).
3. To depict the geminated sound of the consonant symbol ‘ਙ’ (ਅਧਕ) is used in the Gurmukhi and in IPA double symbol for the same consonant is used e.g. ‘ਲੁੱਟ’ (luṭṭ) and ‘ਕੁੱਦ’ (kuḍḍ).
4. To depict the stress in pronunciation of a word symbol ‘ˈ’ is used e.g. ‘ਖੜਕਾ’ (ˈkhərka) and ‘ਖੜਕਾ’ (khərˈka).





ISBN 9788173800962



9788173800962

Punjabi Dic